

# Amtsblatt der koeniglichen Regierung zu Posen

Posen  
(government  
district)

7

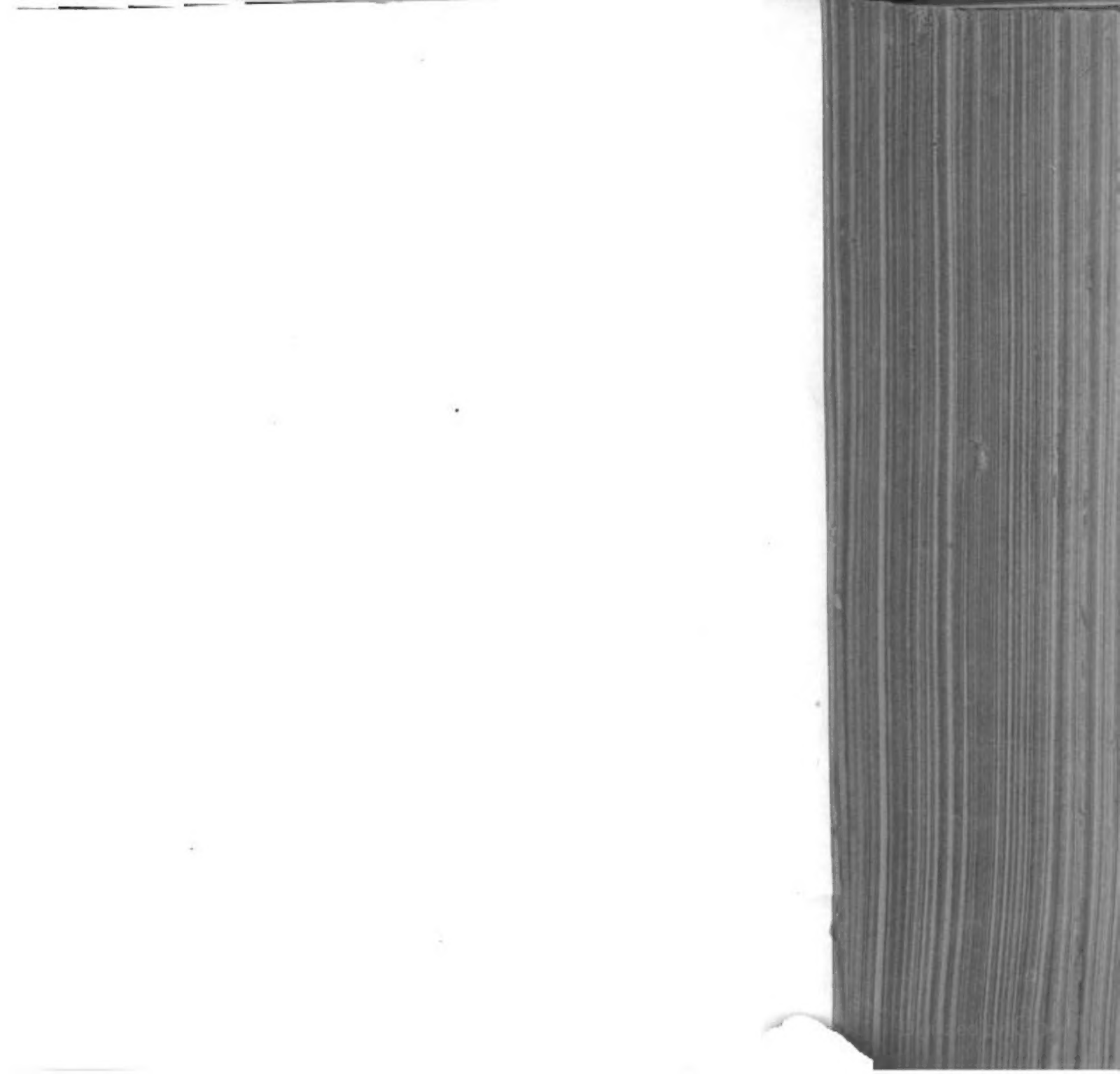




27 D 4

P...







am 3. 1. 06

**Amtsblatt**

*Q H*

der

**Königlichen Regierung zu Posen.**

**Jahrgang 1906.**

THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY  
**370239A**  
ASTOR, LENOX AND  
TILDEN FOUNDATIONS  
R 1928 L

NEW YORK  
PUBLIC  
LIBRARY



# Chronologisches Sachregister

## zum Amtsblatt der Königlichen Regierung in Posen für 1906.

Zusatz Nr.	Gegenstand der Verordnungen und Bekanntmachungen.	Datum derselben.	Seite.
<b>I. Allerhöchste Erlasse.</b>			
1	Nachtrag zu dem Statut für die Entwässerungsgenossenschaft zu Deutsch-Wille, Kreis Lissa v. 9. April 1900 .....	18. Dezember 1905	85
2	Statut f. d. Entwässerungsgenossenschaft zur Regulierung der Pachtig von der Kupfermühle bis zur Schloßmühle in Meseritz, Kreis Meseritz. I. Cb. 1330. (1774/06 I. B.) .....	7. Februar 1906	140
3	Statut für die Genossenschaft zur Regulierung der Rogilniza, Kreis Grätz. I. Cb. 3627. (3468/06 I. B.) .....	3. April 1906	257
4	Enteignung von Grundstücksflächen für Herstellung und den Ausbau von Wasserstraßen. (2206/91 I. Eb.) .....	9. Mai 1906	347
5	Statut für die Genossenschaft zur Entwässerung der Stodier Teichwiesen zu Stodt, Kreis Meseritz. I. Cb. 6281. (6296/06 I. B.) .....	15. Juni 1906	436
6	Bau usw. verschiedener Eisenbahnen Bronte—Obornit usw. und Übertragung der Leitung des Baues und Betriebes an die betr. Eisenbahndirektion .....	28. Juni 1906	469
7	Statut für die Bewässerungsgenossenschaft Bertow zu Bertowo, Kreis Jarotschin. C. 8834/06. (9898/06 I. B.) .....	24. Oktober 1906	727
8	Auflösung der Stadtverordneten-Versammlung der Stadt Posen. IV b. 4375. (11033/06 I. B.) .....	11. Dezember 1906	769
<b>II. Erlasse des Herrn Reichskanzlers.</b>			
1	Änderung des Gesetzes betr. die Statistik des Warenverkehrs des deutschen Zollgebiets mit dem Auslande .....	21. Februar 1906	129
<b>III. Erlasse des Kaiserlichen Reichs-Postamtes.</b>			
1	Postanweisungsverkehr mit Hongkong (China) .....	18. Dezember 1905	3
2	Annahme von Paketen nach Orien des Gouvernements Warschau .....	3. Januar 1906	20
3	Neubearbeitete Post- und Eisenbahnkarte des Deutschen Reiches .....	2. Februar 1906 usw.	67, 745
4	Einführung des Postanweisungsdienstes mit Costa Rica .....	12. März 1906	161
5	Verendung von Paketen während der Osterzeit .....	20. März 1906	197
6	Einführung des Postanweisungsdienstes mit Macao .....	10. April 1906	211
7	Verendung von Paketen während der Pfingstzeit .....	12. Mai 1906	307
8	Postpaketverkehr mit Cuba .....	24. Mai 1906	315
9	Einzahlungskurs für Postanweisungen nach dem Auslande .....	11. Juni 1906	348
10	Änderungen der Postordnung vom 20. März 1900 .....	23. Juni 1906	424, 769
11	Telegraphenverkehr mit Bosnien—Herzegowina .....	23. August 1906	495
	„ mit Flüssigkeiten an die Truppen in .....	2. Oktober 1906	559
	.....	20. November 1906	731, 757
	im Weltpostverkehr .....	15. November 1906	745

Lau- fende Nr.	Gegenstand der Verordnungen und Bekanntmachungen.	Datum derselben.	Seite.
<b>IV. Erlasse des Reichsversicherungsamtes.</b>			
1	Anleitung betr. den Kreis der nach dem Invalidenversicherungsgesetz vom 13. Juli 1899 (G.-G.-Bl. S. 463) versicherten Personen	6. Dezember 1905	Min.-Sonder- beilage zu Nr. 7 hinter S. 88
2	Unfallverhütungsvorschriften für die Landwirtschaft und landwirtschaftlichen Nebenbetriebe der Posen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft. I. 10309	26. Mai 1906	359
<b>V. Bekanntmachung der Reichs-Staatsschulden- verwaltung.</b>			
1	Ausreichung von Zins Scheinen zu den Schuldschreibungen der preuß. konsolidierten 3 1/2 prozentigen Staatsanleihe von 1886 I. 343	20. Februar 1906	143, 211, 315
2	Kündigung der noch nicht ausgelosten 4prozentigen Schuldschreibungen III. Ausgabe der Kiel—Edernförde—Flensburger Eisenbahn-Gesellschaft. I. 464	3. März 1906	178
3	Ausgabe von neuen Reichskassenscheinen zu 5 Mk. und Reichsbanknoten zu 50 und 20 Mk.	14. 20. April 1906	277
4	Benutzung des Preussischen Staatsschuldbuches. I. 767	14. April 1906	285
5	Gerichtlich für kraftlos erklärte Staatsschuldschreibungen. I. 773. (547/06 K. A.)	3. April 1906	315
6	Kündigung der noch nicht ausgelosten 3 1/2 prozentigen Anleihe Scheine der Stargard—Cüstriner Eisenbahn-Gesellschaft von 1897. I. 1398	6. Juni 1906	348
<b>VI. Erlasse der Ministerien.</b>			
1	Tarif für die Berechnung des Kostenpauschquantums in dem vor den Vergausschüssen und dem Ober-Verwaltungsgericht stattfindenden Verwaltungestreitverfahren. I. 7894 <sup>II</sup> M. f. S. I. 15642 II. F. M.	8. Dezember 1905	15
2	Statut f. d. Entwässerungsgenossenschaft zu Kostschin, Kreis Schroda. I. Cb. 10800/05 (10898/05 I B)	13. Dezember 1905	25
3	Turn- und Schwimmlehrerinnenprüfung in Berlin U. III. B. 4055. (13663/05 II gen.) usw.	18. Dezember 1905 u. w.	28, 494, 551
4	Deutsche Arzneitaxe 1906.	28. Dezember 1905	29
5	Nachtrag zu dem Statut für die Entwässerungsgenossenschaft zu Deutsch-Wille, Kreis Lissa, vom 9. April 1900.	18. Dezember 1905	35
6	Schließung für die Notierung forstversorgungsberechtigter Anwärter im Regierungsbezirk: Allenstein, Oppeln und Düsseldorf. (III. 16355.) — Schleswig, Lüneburg und Arnsherg. (III. 124.) — Königsberg, Gumbinnen, Stralund, Posen, Hannover, Hildesheim, Lüneburg, Denabrück, Köln, Düsseldorf usw. (III. 6061.)	21. Dezember 1905 11. Januar 1906	15 35
7	Statut für die Entwässerungsgenossenschaft zu Dembin, Kreis Samter. I. Cb. 10792. II. 25. (378,06 I. D.)	20. Juni 1906	409
8	Statut der Drainagegenossenschaft zu Stenschewo, Kreis Posen-Ost. I. Cb. 175 (603/06 I. B.)	4. Januar 1906	41
9	Abgabe stark wirkender Arzneimitteln „Migränin“. M. 8852. 678/06 I. Da)	18. Januar 1906	49
10	Statut für die Entwässerungsgenossenschaft zu Gimino, Kreis Schroda. I. Cb. 732. (1146,06 I. B.)	10. Januar 1906	52
11	Ausführungsbestimmungen zu dem Gesetze betr. die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, vom 23. August 1905.	31. Januar 1906 7. Oktober 1905	93 113

Satz- hefte Nr.	Gegenstand der Verordnungen und Bekanntmachungen.	Datum derselben.	Seite.
12	Statut für die Drainagegenossenschaft zu Jagenau, Kreis Breschen. I Cb. 1112. (1453/06 I. B.)	10. Februar 1906	130
13	Einfuhr von Schafen aus Österreich-Ungarn. (I. Ga. 1756.)	20. Februar 1906	133
14	Einfuhr von Schweinefleisch aus Russland.	21. Februar 1906	133
15	Einfuhr und Durchfuhr von Schweinefleisch aus Rumänien, Serbien und Bulgarien. M. f. Z. Ga. 1831. (845/06 I. D b.)	24. Februar 1906	144
16	Reiseverordnung über den Handel mit Giften. M. d. g. A. M. 5606; M. d. Z. II b. 605; M. f. S. II b. 1565.	22. Februar 1906	151
17	Bildung von 2 neuen Ersatzzommisionen im Bezirk der Landwehr- inspektion Berlin und Geschäftseinteilung der Landwehrbezirke Berlin I/IV Berlin. (776/06 A. 1.)	15. Februar 1903	175
18	Vertilgung von Ratten und Mäusen durch Nadin. (I. Bb. 973.)	20. Februar 1906	178
19	Anweisung zur Bekämpfung des Pigeunierunwesens.	17. Februar 1906	Min.-Sonder- drucke zu Nr. 13 dieser S. 152
20	Remonteankauf für 1906. (1795/06 I. M.)	20. Februar 1906	183, 196, 205, 285, 347, 439
21	Statut für die Entwässerungsgenossenschaft zu Rosjutz, Kreis Schroda. I Cb. 2260, 06. (2524/06 I. B.)	9. März 1906	197
22	Ergänzung der Gebührenordnung für approbierte Ärzte und Zahn- ärzte. M. 3288. (1726/06 I. Da.)	13. März 1906	200
23	Ausstellung, Umtausch, Erneuerung und Berichtigung von Quittungs- karten für jugendliche Personen. (II. 797.)	27. Februar 1906	205, 292,
24	Rotierung der Forstversorgungsberechtigten. (III. 2006.)	9. März 1906	212
25	Prüfung für Vorsteher an Taubstummenanstalten. U. III. A. 587. (3434/06 II. kon.)	22. März 1906	212
26	Anwendung der Bestimmungen für die Nebenbahnen auf die Eisen- bahn Wierzebaum-Schwerin a. M. (I. D. 5926.)	5. April 1906	212
27	Erlaubnis zum Geschäftsbetriebe in Preußen für die Aktiengesellschaft für österreichische und ungarische Mineralprodukte in Berlin. (IIa. 1264.)	6. April 1906	212
28	Kassenzug aus dem Statute vorgenannter Gesellschaft. 28756. (1626/06 I. G.)	24. Juni 1906	213
29	Anweisung zur Ausführung des Gesetzes betr. Erhebung von Kirchen- steuern in den Kirchengemeinden usw. der evangelischen Landes- kirchen usw., vom 14. Juli 1906.	24. März 1906	219
30	Bezgl. in den katholischen Kirchengemeinden.	24. März 1906	233
31	Änderung der Riffer 226 der Ausführungs-Anweisung zur Gewerbe- ordnung für das Deutsche Reich vom 1. Mai 1904. III. 741 (1537/06 I. G.)	18. März 1906	286
32	Anwendung der Bestimmungen für Nebenbahnen auf die Eisenbahn von Gubrau-Glogau. (I. D. 9298.)	19. Mai 1906	331
33	Statut für die Drainagegenossenschaft Schondorf, Kreis Breschen. I Cb. 4808/06. (5016/06 I. B.)	20. Mai 1906	339
34	Zigarettensteuergesetz vom 3. Juni 1906. (2917/06 I. G.)	20. Juni 1906	346
35	Verordnungen über die Ausbildung und Prüfung für den Staatsdienst im Baufache.	1. April 1906	389
	Genossenschaft zu Golina, Kreis Jaroschin.	29. Mai 1906	398
	Beamten der Staatsanwaltschaft.	16. März 1906	409

Lau- fende Nr.	Gegenstand der Verordnungen und Bekanntmachungen.	Datum derselben.	Seite.
38	Prüfung und Genehmigung etwaiger Anträge auf zollbegünstigten Bezug von Buchstiftern usw. (III. 7946.)	22. Juni 1906	440
39	Ausführungsbestimmungen zum Brausteuergezet vom 8. Juni 1906. (Ia. 1556.)	2. Juli 1906	440
40	Anwendung der Bestimmungen für die Nebenbahnen auf die Eisenbahn Schrimm—Jaroschin. (I. D. 12731.)	7. Juli 1906	440
41	Errichtung einer Zollstation am Englischen Institut der Universität zu Breslau. U. 1. 11909. M./IIa. 5766. (8900/06 I. Da.)	18. Juli 1906	449
42	Zollbegünstigter Bezug von Buchstiftern.	22. Juni 1906	Min.-Sonder- beilage zu Rr. 31 hinter S. 46.
43	Übergangsabgabe für eingeführtes Bier. (F. M. III. 10971.)	14. Juli 1906	470
44	Beranlagung der Gemeinde-Einkommensteuer von fiskalischen Domänen und Forstgrundstücken.	2. Juli 1906	481
45	Statut für die Entwässerungsgenossenschaft zu Warthetal, Kreis Obornitz. I. Cb. 7630. (7423/06 I. B.)	4. August 1906	495
46	Regelung der Arbeitszeit in Gast- und Schankwirtschaften IIb. 2722 III. 6184.	14. August 1906	506
47	Sonderanweisung über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten. (13756. M.)	30. August 1906	519
48	Genehmigung zur Bildung einer eigenen Kirchengemeinde Bissa. G. I. 7618. (5406/06 IIc.)	29. August 1906	519
49	Auszug aus der Anweisung des Finanzministers vom 25. Juli 1906 zur Ausführung des Einkommen- und Ergänzungssteuergesetzes vom 19. Juni 1906.	25. Juli 1906	Min.-Sonder- beilage zu Rr. 10 hinter S. 359
50	Rinderarbeit in gewerblichen Betrieben. (U. III. D. 2561.)	8. September 1906	552
51	Anwendung der Bestimmungen für die Nebenbahnen auf die Eisenbahn Reufalz a. D.—Wollstein. (I. D. 17771.)	22. September 1906	552
52	Turnlehrerprüfung in Berlin. (U. III. B 3054.)	19. September 1906	559
53	Allgemeine Ausführungsbestimmungen zu dem Gesetz betr. die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten vom 28. August 1905. (5506/06 I. Da.)	15. September 1906	599
54	Strom- und Schiffsfahrts-Polizeiverordnung für die Wasserstraßen zwischen Oder und Weichsel.	23. September 1906	Min.-Sonder- beilage zu Rr. 41 hinter S. 630
55	Polizei-Verordnung zur Abänderung der Polizei-Verordnung vom 28. Dezember 1893 betr. die Verleitung von Sprengstoffen und Munitionsgenständen der Militär- und Marineverwaltung auf Land- und Wasserwegen. (IIc. 2857—IIb. 7183.)	22. September 1906	621
56	Steuerpflichtiges Reineinkommen der preussischen Staatsbahnen usw. für 1906 (V. K. 15500.)	21. Oktober 1906	621
57	Nachtrag zur Ausführungsanweisung vom 13. August 1898 zu dem Gesetz über Kleinbahnen und Privatanschlußbahnen vom 28. Juli 1892.	26. September 1906	625
58	Nachtrag zur Ausführungsanweisung vom 13. August 1898 zu dem Gesetz über Kleinbahnen und Privatanschlußbahnen vom 28. Juli 1892.	26. September 1906	Sonder- beilage zu Rr. 41 hinter S. 628
59	Abänderung der Bestimmungen über Vorbereitung und Anstellung im königlichen Forstschutzdienst.	29. August 1906	655
60	Reichstagsneuwahlen. Ic. 1094. (9687/06 I. A.)	14. Dezember 1906	767

Zu- sammen- setzende Nr.	Gegenstand der Verordnungen und Bekanntmachungen.	Datum derselben.	Seite.
61	Einfuhrverbot von lebenden Schweinen und Schweinefleisch aus Dänemark, Schweden und Norwegen. (I. G. e. 12106.)	15. Dezember 1906	767
<b>VII. Erlasse und Verordnungen des Herrn Oberpräsidenten der Provinz Posen.</b>			
1	Mitglieder und Stellvertreter der Ärztekammer der Provinz Posen.	22. Dezember 1905	3
2	Gewerbliche Kurse für Brauer, Brenner und Zuckerfabrikanten in Danzig. (O. P. 187/06 B.)	6. Januar 1906	52
3	Anerkennung als Kunststraße: Kreisweg von Lagiewnik—Targoszec—Kromolice—Mokronos uho. (1153/03 B.)	2. Februar 1906	67
4	Verordnung über Bekämpfung der Reblaus. (1304/06 I. B.)	9. Februar 1906	96
5	Polizei-Verordnung über die Versendung und den Handel mit Wild.	30. Januar 1906	161
6	Durchschnittspreise für Brotmaterial, Hafer, Heu und Stroh im Falle einer Nothilfsmachung. 1906. (1810/06 B.)	5. April 1906	269
7	Abhaltung gewerblicher Kurse an der technischen Hochschule zu Danzig. (5445/06 B.)	2. Mai 1906	292
8	Instruktion für den Feuerlöschdirektor für die Provinz Posen. (O. P. 10526/06 A.)	6. Juli 1906	450
9	Polizei-Verordnung über den Verkehr mit Kraftfahrzeugen.	22. September 1906	529
10	Bestimmungen über Veranstaltung von Lotterien. 12065/06 B. (4191/06 I. G.)	4. Oktober 1906	557
<b>VIII. Bekanntmachungen des Königl. Provinzial-Schulkollegiums der Provinz Posen.</b>			
1	Aufnahmeprüfung für Lehrerinnen und Erzieherinnen in Posen. (13455/05 P. S. C.)	15. Dezember 1905	4, 746
	(12273/06 P. S. C.)	30. November 1906	
2	Aufnahmeprüfung beim katholischen Lehrerinnen-Seminar in Lissa. (18454/05 P. S. C.)	15. Dezember 1905	4, 746
	(12272/06 P. S. C.)	30. November 1906	
3	2. Lehrerverprüfung in Bromberg, Koschmin, Rawitsch, Fraustadt, Paradies und Schneidemühl. (13459/05 P. S. C.)	15. Dezember 1905	4, 67, 746
	(12277/06 P. S. C.)	30. November 1906	
4	Prüfungen für Lehrerinnen der weiblichen Handarbeiten. (13488/05 P. S. C.)	15. Dezember 1905	5, 401, 759
5	Entlassungsprüfungen der Seminaristen in Bromberg, Koschmin, Wągrowitz, Rawitsch, Bromberg, Gryn, Fraustadt, Paradies, Schneidemühl, Rogasen. (13389/05 P. S. C.)	12. Dezember 1905	
	(12282/06 P. S. C.)	29. November 1906	5, 748
6	Prüfungen für angehende Lehrerinnen der Hauswirtschaftskunde in Posen und Gnesen. (13456/05 P. S. C.)	15. Dezember 1905	
7	Prüfung für Lehrerinnen der französischen und englischen Sprache. (13453/05 P. S. C.)	15. Dezember 1905	29, 748
	(12271/06 P. S. C.)	30. November 1906	
8	Präparandenturfus für evangel. Schüler in Krotoschin. (596/06 P. S. C.)	18. Januar 1906	44
	den Schullehrer-Seminaren zu: Bromberg, b. Lissa, Rawitsch, Paradies, Gryn, Schneidemühl. (18458/05 P. S. C.)	15. Dezember 1905	
	(12276/06 P. S. C.)	30. September 1906	745/6



Laufende Nr.	Gegenstand der Verordnungen und Bekanntmachungen.	Datum derselben.	Seite.
11	Aufnahmeprüfungen bei den Präparandenanstalten zu: Pissa, Rawitsch, Bromberg, Pöbßens, Meßritz, Rogajen, Schönlante, Birnbaum, Gzarnilau, Pleschen, Unruhstadt, Krotoschin, Schwerin a. W. (18457/ 6 P. S. C.), Frauistadt (827/06 P. S. C.), Bojanowo (1086/06 P. S. C.), Schneidemühl (1194/06 P. S. C.) .....	15. Dezember 1905	64
		7. Februar 1906	89
		15. Februar 1906	98
12	Präparandenkursus für kath. Schüler in Birnbaum. (695/06 P. S. C.)	30. November 1905	748
13	Prüfung der Lehrerinnen und Schulpflichterinnen in Posen und Bromberg. (13489/05 P. S. C.) (12281/06 P. S. C.) .....	26. Januar 1906	64
		15. Dezember 1905	87, 758
14	Prüfung für Taubstummenlehrer in Bromberg. ....	30. November 1905	87
15	Prüfung der Lehrerinnen und Schulpflichterinnen. (13489/05 P. S. C.) (10278/06 P. S. C.) .....	15. Dezember 1905	381, 747
		30. November 1905	748
16	Kurse für Kandidaten der evangelischen Theologie. (13624/06 P. S. C.)	30. November 1906	748
17	Prüfung der Lehrer an Mittelschulen und der Direktoren für 1907. (12279/06 P. S. C.) .....	30. November 1906	758
<b>IX. Verordnungen und Verfügungen des Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen.</b>			
1	Aufhebung der Polizei-Verordnung betr. Einführung der obligatorischen Leichenschau in den an die Warthe und deren toten Arme grenzenden Gemeinden usw. (762/05 I. Dc.) .....	28. Dezember 1905	5
2	Handels- und Gewerbeschule für Mädchen in Posen. (5436/05 I. G. usw.)	19. Januar 1906 usw.	47, 98, 499, 506, 552, 748
3	Bestimmungen über die Wohlthaten des Potsdamer großen Militär- Waisenhauses. (30/05 I. M.) .....	8. Januar 1906 usw.	29, 206, 471, 560
4	Prüfung über wissenschaftliche Befähigung zum Einjährig-Freiwilligen- dienst. (11/06 P. C.) .....	12. Januar 1906	80
5	Namensänderungen von Landgemeinden usw.: — Gora in Gurten, (253/06 I. B.) .....	22. Januar 1906	64
	— Karoznit usw. in Karoznit, Eichagora in Eichagora (31/06 I. G.)	28. Januar 1906	68
	— Klein-Sietterki in Artfeld, Groß-Gutnowy in Klein-Scheda, Mlynkowo in Mühlfeld, Taczanow in Ernstshof, Gmachowo in Feldstedt (48/06 I. G.) .....	28. Januar 1906	68
	— Dzierzajnit in Ineshof, Gschel in Hoffnungstal, Gmachowo in Baterode, Brettvornort in Wilhelmshof, Groß-Ghocicz in Groß- Gottschütz, Klein-Ghocicz in Klein-Gochütz, Groß-Gutnowy in Guthof, Gmielinko in Steinberg, Gzmannowo in Friedrichs- weiler. (582/06 I. G.) .....	28. Februar 1906	144
	— Oblaszkowo in Oblaszkowo. (582/06 I. G.) .....	28. Februar 1906	146
	— Osirowo in Teplaff, Kolaska in Raubhof, Rieryno in Rirschfeld, Przytojnica in Tannentode, Groß-Sietterki in Georgenhof, Strzyzewo in Roonau, Polaski in Buchenhagen, Klein-Gutnowy in Neu-Scheda, Lubom-Dombrowka in Eichenhagen, Gilewo in Cecilienhof, Puizgylowo in Karlskrone, Gzmin in Preußenau. (2018/06 I. G.) .....	8. Mai 1906	298



Ver- ord- nungs- Nr.	Gegenstand der Verordnungen und Bekanntmachungen.	Datum derselben.	Seite.
	— Gruszczyń in Heinrichswerder, Suchy las in Steimersdorf, Poblesie in Waldheide, Neu-Demantschewo in Neusee, Woizichau in Glücksburg, Bierzgin in Bierschlin, Sierosław in Schierau, Chartowo in Rardorf, Ziemlin in Semlin. (2254/06 I. G.) ...	1. Juni 1906	333
	— Schloß Mrotichen in Mairburg, Försterei Neu-Dembowicz in Neu-Dembowiz. (2254/06 I. G.) .....	1. Juni 1906	342
	— Lenczyce (Leczyce) in Lenschütz. (3282/06 I. G.) .....	26. Juli 1906	461
	— Krzyżanowo in Kreuzfelde, Bucolowo in Brunnen. (3571/06 I. G.)	18. August 1906	490
	— Zankowo Zalesny I und II in Hanswalde. (7343/06 I. B.) ....	21. August 1906	498
	— Waldarbeiterhäuser in Jagen 64 und 139 Oberförsterei Grünheide bezw. Obornik in Martharode bezw. Caecilienblick, Gutta pusta in Hütte. (3539/06 I. G.) .....	30. August 1906	506
	— Gut Schrodka in Johannesburg. (8165/06 I. B.) .....	25. September 1906	552
	— Vorwerk Oskowo in Annatal. (3926/06 I. G.) .....	23. Oktober 1906	621
	— Gut und Gemeinde Polskie-Bilskowo bezw. Polnisch-Wille in Polnisch-Wille. (4422/06 I. G.) .....	3. November 1906	626
	— Chronstowo in Groß-Linde, Jawory in Riegelhof, Kopszyce in Defenberg, Gola in Steinigen, Swiba II in Luisenhof, Smogorzewo in Bergfried, Groß-Balonski in Stangensfeld, Sendzin in Königshof. (4447/06 I. G.) .....	6. November 1906	635
	— Stobnica Hld. in Treuenheim, Uscitowo in Neuendorf, Smolary Hld. in Königshof. (4512/06 I. G.) .....	6. November 1906	635
	— Jagta-Mühle in Karlsmühle, Borm. Zabrodnia in Eichental. (4512/06 I. G.) .....	9. November 1906	656
6	Umwandelung von Gutsbezirken in Landgemeinden:		
	— Lindenhof. (253/06 I. B.) .....	28. Januar 1906	68
	— Piaskowo jetzt Sandhofen. (1793/06 I. B.) .....	13. März 1906	179
	— Radzin jetzt Radlau. (4765/06 I. B.) .....	3. Juni 1906	343
	— Golenczewo in Golenhofen. (8170/08 I. B.) .....	21. September 1906	543
	— Umultowo in Ulmenhof. (8170/06 I. B.) .....	21. September 1906	543
7	Bereinigung der Landgemeinde:		
	— Vorowo Hld. mit Moldau. (7336/06 I. B.) .....	20. August 1906	498
8	Errichtung selbständiger Gutsbezirke:		
	— Groß-Tillendorf. (4765/06 I. B.) .....	3. Juni 1906	343
	— Schwarzwaldau früher Czarnuszka. (6648/06 I. B.) .....	7. August 1906	470
9	Die Verpflichtung zur Bildung von Rücklagefonds für den Kreis Schmiegel wird aufgehoben. (357/06 I. E b.) .....	2. Februar 1906	68
10	Zur Verhütung der Weiterverbreitung der Maul- und Klauenseuche, Verbot des:		
	— Weggebens von Voll-, Mager- und Buttermilch aus Molkereien in ungekochtem Zustande. (319/06 I. D b.) .....	9. Februar 1906	68, 749
	— Handels im Umherziehen mit Rindvieh. ....	3. April 1906 ufm.	193, 207, 209, 273, 275, 286, 316, 346, 387, 447, 467, 479, 653, 725, 774
11	Polizeiverordnung, Beleuchtung der Fuhrwerke. (506/06 I. A <sup>1</sup> ) ....	5. Februar 1906	69
12	Distriktsamt Boguslaw und der Amtsitz heißen fortan Birtenau. (505/06 I. A <sup>1</sup> ) .....	5. Februar 1906	69

Lau- fende Nr.	Gegenstand der Verordnungen und Bekanntmachungen.	Datum derselben.	Seite.
13	Verlegung der Landstraße Samter—Duf usw. bezw. Umwandlung in Kommunikationsweg. (5020/06 I. E b.)	20. Februar 1906	98
14	Maschinenbauschule zu Posen, Kursus zur Ausbildung von niederem technischen Personal. (2061/06 I. G. U.)	20. Dezember 1905	101
15	Beginn des Unterrichts der Maschinenbauschule in Posen. (228/06 I. G. U. usw.)	23. Februar 1906 usw.	134, 146, 490, 511, 520
16	Wert eines Hand- und Spanndiensttages für 1906. (578/06 I. E b.)	22. Februar 1906	184
17	Bedingungen für die Bewerbung um Arbeiten und Lieferungen. . . .	5. März 1906	145
18	Errichtung des öffentlichen Wetternachrichtendienstes. (2136/06 I. B.)	15. März 1906	159
19	Aufhebung der landespolizeilichen Anordnung betr. Beggeben von Magermilch usw. in gekochtem Zustande aus Sammelmolkereien. (896/06 I. D b.)	14. März 1906	163
20	Die Ortspolizeiverordnungen bedürfen zu ihrer Gültigkeit nicht mehr der Bekanntmachung im Regierungsamtsblatt. (1168/06 I. A <sup>1</sup> .)	13. März 1906	163
21	Vorschriften über Ausnahme und Ausbildung von Militärdampfkesslern für den Strommeisterdienst im Regierungsbezirk Posen. (1073/06 I. E a.)	5. März 1906	164
22	Tarif für die Barthschäre bei Dembno, Kreis Jarotschin. (40/06 I. E b.)	13. März 1906	167
23	Verlegung der Landstraße Krotoschin—Jarotschin, Gemarkung Krotoschin—Konarzewo. (856/06 I. E b.)	10. März 1906	167
24	Polizei-Verordnung betreffend das Verbot des Auslassens ausländischer Brieftauben. (2203/06 I. A <sup>1</sup> .)	6. April 1906	206
25	Verlegung des Amtssitzes des Distriktsamtes Wielichowo-Ost nach Raminiec. (2166/06 I. A <sup>1</sup> .)	7. April 1906	207
26	Neuerichtung einer Wasserbauinspektion in Schrimm. (1449/06 I. E b.)	20. April 1906	261
27	Postpflichtige Korrespondenz zwischen Behörden verschiedener Bundesstaaten findet Anwendung auf das Verfahren bei Erhebung usw. von Abgaben. (1692/06 I. P.)	23. April 1906	261
28	Polizei-Verordnung betreffend den Verkehr mit Mineralölen. (319/06 G. J.)	25. April 1906	267
29	Distriktsamt Podsamische und Amtssitz heißen fortan Wilhelmshrad. (2443/06 I. A <sup>1</sup> .)	24. April 1906	273
30	Bei Errichtung neuerlicher Anlagen usw. bedarf es der Genehmigung der zuständigen Behörde. (392/06 I. G. J.)	7. Mai 1906	293
31	Aushebungsgesellschaft 1906. (3263/06 I. M.)	17. Mai 1906	296
32	Landwirtschaftliche Forschungs- und Versuchsanstalt in Bromberg. (4505/06 I. B.)	29. Mai 1906	307
33	Distriktsamt Wielichowo-Ost heißt fortan Raminiec und Wielichowo-West fortan Wielichowo. (3035/06 I. A <sup>1</sup> .)	14. Mai 1906	306
34	Verlegung der Landstraße Podsamische—Schildberg innerhalb der Feldmark Wikorzyn und Einleitung der Landstraßeneigenschaft. (2144/06 I. E b.)	29. Mai 1906	317
35	Abtragung der Wetterdienstkarten. . . . .	—	321
36	Bedingungen über die regelmäßige Beförderung von Arzneimitteln. (2802/06 I. D a.)	1. Juni 1906	382
37	Begriff des Arbeitgebers im gewerblichen Sinne. (497/06 I. G. J.)	14. Juni 1906	351
38	Polizei-Verordnung betreffend Schließung von Gast- und Schankwirtschaften. (3871/06 I. A <sup>1</sup> .)	4. Juli 1906	410
39	Polizei-Verordnung betreffend Herstellung, Aufbewahrung und Verwendung von Acetylen, sowie die Lagerung von Carbid. . . . .	29. Juni 1906	410

# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 1.

Ausgegeben Dienstag, den 2. Januar 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Januar** 1. Postanweisungsverkehr mit Hongkong und China. — 2. Errichtung einer ärztlichen Landesvertretung zur Ärztekammer der Provinz Posen. — 3. Aufnahmeprüfung für Lehrerinnen pp. im Königl. Seminar zu Posen für 1906. — 4. desgl. bei k. k. Lehrlern in Pissa. — 5. Termine für die II. Lehrerprüfung für 1906. — 6. Prüfungen für Lehrerinnen der weiblichen Handarbeiten in der Königl. Aufseheranstalt Posen. — 7. Entlassungsprüfungen der Seminaristen. — 8. Prüfungen für angehende Lehrerinnen der Hauswirtschaftskunde in der Handels- und Gewerbeschule für Mädchen. — 9. Gewerbeinspektor Wolke, Verleih. des Charakters als Gewerberat. — 10. Aufhebung der Belg.-Verordn. — Einführung der obligator. Zeichenschau pp. — 11. Pferdeverlosung in Frankfurt a. M. — 12. Beschäftigungsdauer der Barbier. pp. Gehilfen in Koblenz. — 13. Erkennungszeichen für Kraftfahrzeuge des Reg. Bez. Allenstein. — 14. Rektor Saame-Storchach, Ernennung zum Kreisschulinspektor. — 15. Oberamtmann Busse in Tomäne Hammer, Verleihung des Charakters als Amtsrat. — 16. Hofkauffeier Dyamowski-Bräu, Ernennung zum Königl. Hilfsförster. — 17. desgl. Hofkauffeier Wolter-Komorzow. — 18. Umplatzungsurkunde Kupferhammer-Lewitz-Hld. — 19. Beginn der Schonzeit für Vögel, Hasel pp. Pennen. — 20. Erhöhung des Brennfeuertarifs. — 21. Verlosung von Rentenbriefen der Prov. Posen. — 22. Martinsdurchschnittspreis. — 23. Regulativ betr. den Geschäftsgang und das Verfahren der Bergauschüsse. — 24. Bildung von Bergauschüssen beim Oberbergamt Breslau. — 25. desgl. eines Gesundheitsbezirks. — 26. Entseignung pp. zum Bau der Umgehungsbahn Lissa-Kanfel. — 27. Auflösung von Aufreihungen des Kreises Kosen. — 28. Parzellierungsgemeinde Bräp-Altenhof. — 29. Tierseuchen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### I. Postanweisungsverkehr mit Hongkong und China.

Vom 1. Januar 1906 ab sind Postanweisungen nach Hongkong sowie nach den britischen Postländern in Hongkong (Klung-Schow) und Lin Kung (Wai-Wei) (China) von den Absendern nicht mehr in britischer, sondern in deutscher Währung auszustellen. Die bisherige Vermittelung über London kommt für diese Postanweisungen in Wegfall; die Abzahlung erfolgt deshalb ohne Gebührenabzug nach dem in Hongkong beim Eingange der deutschen Überweisungsliste geltenden Tageskurse.

Berlin W. 66, den 18. Dezember 1905.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.

J. A. Giesecke.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

2. Auf Grund der Bestimmung in § 7 der Allerhöchsten Verordnung, betreffend die Errichtung einer ärztlichen Landesvertretung vom 26. Mai 1904 bringe ich zur öffentlichen Kenntnis, daß für die Zeit vom 1. Januar 1906 bis 31. Dezember 1908 der Ärztekammer der Provinz Posen folgende Herren gewählt worden sind:

#### A. Zu Mitgliedern.

I. Im Regierungsbezirk Posen:

1. Medizinalrat Dr. Borchard in Posen,
2. Direktor der Provinzial-Irren- u. Pflegeanstalt Dr. Dulzsch in Kosen,

3. Sanitätsrat Dr. Herrstadt in Lissa,
  4. praktischer Arzt Dr. Jergulowski in Posen,
  5. Geheimer Sanitätsrat Dr. Pauly in Posen,
  6. praktischer Arzt Dr. Theodor Vincus in Posen,
  7. praktischer Arzt Dr. Pomorski in Posen,
  8. " " Dr. Wroblewski in Pul.
- II. Im Regierungsbezirk Bromberg.
9. Sanitätsrat Dr. Brunk in Bromberg,
  10. " " Dr. Davidsohn in Schneidemühl,
  11. Medizinalrat Dr. Holz in Bromberg,
  12. praktischer Arzt Dr. Bachr in Bromberg.

#### B. Zu Stellvertretern.

I. Im Regierungsbezirk Posen

1. Medizinalrat Dr. Brintmann in Wollstein,
2. praktischer Arzt Dr. Thaddäus von Dembinski in Posen,
3. Sanitätsrats Dr. Fuchs in Koschmin,
4. Professor Dr. Jaffe in Posen,
5. praktischer Arzt Dr. Boleslaus Krysiwicz in Posen,
6. Kreisarzt Dr. Sandhop in Koschmin,
7. praktischer Arzt Dr. L. Arzysagorski in Wreschen,
8. Medizinalrat Professor Dr. Bernide in Posen.

II. Im Regierungsbezirk Bromberg.

9. Sanitätsrat Dr. Warschauer in Hohenalza,
10. praktischer Arzt Dr. Below in Wrotschen,
11. " " Dr. Drozynski in Schneidemühl,
12. " " Dr. Simon in Schulz.

Posen, den 22. Dezember 1905.

Der Ober-Präsident.

13058/05 B. von Waldow.

Die Meldung zur Prüfung ist **spätestens 8 Wochen** vor dem angezeigten Termine auf dem Dienstwege an die zuständige Regierung einzureichen.

Derselben sind beizufügen:

1. das Zeugnis über die bestandene erste Prüfung,
2. eine Angabe, in welchem Fache — unter Zeichnung der betreffenden Schritte — der Bewerber sich besonders weiter gebildet, und mit welchem pädagogischen Werte er sich eingehender beschäftigt hat.

Im übrigen verweisen wir auf die im Amtlichen Schulblatt 1901 Nr. 17 S. 97 abgedruckte Prüfungsordnung vom 1. Juli 1901.

Posen, den 15. Dezember 1905.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
13459/05 P. S. C. Krahmer.

1. Wir bringen hierdurch zur öffentlichen Kenntnis, das im Jahre 1906 hier selbst in der königlichen Lehrerprüfung am 5. März und 17. September, sowie in der städtischen höheren Mädchenschule in Bromberg am 12. März und 10. September Prüfungen für Lehrerinnen der weiblichen Handarbeiten stattfinden werden.

Die Meldungen zu den Prüfungen sind unter Beifügung der in der Prüfungs-Ordnung vom 22. Oktober 1886 bezeichneten Atteste an uns zu richten.  
Posen, den 15. Dezember 1905.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
13488/05 P. S. C. Krahmer.

7. Für die Entlassungs-Prüfungen der Seminaristen und für die Prüfung derjenigen Lehrmaßbewerber, welche nicht in einem Seminar gebildet worden sind, haben wir für das Jahr 1906 folgende Termine auseraumt:

evangelisches Seminar zu Bromberg am

29. Januar,

evangelisches Seminar zu Roschmin am

30. August,

evangelisches Seminar zu Bongrowitz am

15. Februar,

paritätisches Seminar zu Rawitsch am

8. Februar,

katholisches Seminar zu Bromberg am

16. August,

katholisches Seminar zu Egin am 23. August,

katholisches Seminar zu Graustadt am

10. Mai,

katholisches Seminar zu Paradies am

5. Februar,

katholisches Seminar zu Schneidemühl am

26. März,

katholisches Seminar zu Rogasen am

20. August.

Die nicht in einem Seminar gebildeten Bewerber werden zu der Prüfung für das Lehramt erst nach dem Volllegen des 20. Lebensjahre zugelassen. Sie haben dem Prüfungsausschuss Zeugnisse

2. das Zeugnis eines zur Führung eines Dienstfeldes berechtigten Arztes über normalen Gesundheitszustand,
3. ein amtliches Zeugnis über das sittliche Verhalten,
4. Zeugnisse über genossene Erziehung und Bildung überhaupt, und über die Vorbereitung zum Schulsach insbesondere,
5. einen von ihnen selbst verfaßten Lebenslauf,
6. eine von ihnen selbst gefertigte Probezeichnung und Probeschrift.

Posen, den 12. Dezember 1905.

Provinzial-Schul-Kollegium.

13389/05 P. S. C.

Lufe.

8. Im Jahre 1906 werden in der hiesigen Handels- und Gewerbeschule für Mädchen am 26. Februar und 24. September, sowie in der Haushaltungsschule zu Gnesen am 26. März Prüfungen für angehende Lehrerinnen der Hauswirtschaftskunde stattfinden.

Die Meldungen zu den Prüfungen sind unter Beifügung der in der Prüfungs-Ordnung vom 11. Januar 1902 (Regierungs-Amtsblatt für Posen und Bromberg für 1903 Nr. 37 S. 497 bezw. Nr. 32 S. 456) bezeichneten Atteste an die Regierung des Bezirks zu richten, in welchem die Bewerberin wohnt.  
Posen, den 15. Dezember 1905.

Königliches Provinzial-Schul-Kollegium.  
13456/05 P. S. C. Krahmer.

9. Des Kaisers und Königs Majestät haben Allerhöchste geruht, dem Gewerbe-Inspektor Plotke zu Posen den Charakter als Gewerbeberater mit dem persönlichen Range als Rat vierter Klasse zu verleihen.

Posen, den 22. Dezember 1905.

Der Regierungs-Präsident.

1373/05 I G J.

Krahmer.

10. Die von mir unter dem 7. September d. Js. — Nr. 87/05 I. Dc. — erlassene Polizeiverordnung betreffend die Einführung der obligatorischen Zeichenschau in den an die Warte und deren toten Arme grenzenden Gemeinden und Ortsbezirken mit Ausnahme der Stadt Posen, sowie in den Gemeinden Stralkowo und Eskamierzpce, (siehe Extrablatt zum Regierungs-Amtsblatte vom 8. September 1905) setze ich hiermit gemäß § 139 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G. S. S. 193) außer Kraft.

Posen, den 28. Dezember 1905.

Der Regierungs-Präsident.

762/05 I. Dc.

Krahmer.

11. Der Herr Minister des Innern hat dem landwirtschaftlichen Vereine zu Frankfurt a. M. die Erlaubnis erteilt, bei Gelegenheit der im Frühjahr und Herbst 1906 dort abzuhaltenden beiden Pferdewerke je eine öffentliche Verlosung von Pferden, Wagen und anderen Gegenständen zu veranstalten und



die Lose in der ganzen Monarchie zu vertreiben. Es sollen für jede Lotterie **120 000 Lose** zu je 1 M. ausgegeben werden und Gewinne im Gesamtwerte von **64 000 Mark zur Auspielung** gelangen. Die Ziehung wird am 4. April und 12. September 1906 in Frankfurt a. M. stattfinden.

Posen, den 19. Dezember 1905.

Der Regierungs-Präsident.  
5221/05 I. G. J. V. Breher.

**12.** Auf Grund des § 105c Absatz 1 der Gewerbeordnung in Verbindung mit Ziffer 174 der Ausführungsanweisung vom 1. Mai 1904 genehmige ich hiermit, daß **Gehilfen und Lehrlinge im Barbier- und Friseurgewerbe in Kobylin** am 24. und 31. Dezember d. Js. bis 6 Uhr abends **beschäftigt** werden und die **Geschäftsräume** bis dahin **geöffnet sein dürfen**.

Diese Ausnahmegenehmigung knüpfe ich aber an die Bedingung, daß diejenigen Gehilfen und Lehrlinge, welche an diesen beiden Sonntagen oder an einem dieser Tage über 2 Uhr nachmittags hinaus beschäftigt werden, entweder an einem der beiden Weihnachtstage oder am Neujahrstage von aller Arbeit freizulassen sind.

Posen, den 21. Dezember 1905.

Der Regierungs-Präsident.  
5323/05 I. G. J. V. Breher.

**13.** Unter Hinweis auf meine Amtsblattbekanntmachung vom 23. April 1903 (A.-M. S. 250) bringe ich zur öffentlichen Kenntnis, daß dem **Regierungsbezirk Allenstein als Erkennungszeichen für Kraftfahrzeuge** die weiteren Erkennungsnummern **1501 bis 2000** überwiesen worden sind. Siehe auch Rundverfügung vom 28. September d. Js. Nr. 3804/05 I. E. b.

Posen, den 22. Dezember 1905.

Der Regierungs-Präsident.  
5089/05 I. E. b. J. V. Breher.

**14.** Der mit der kommissarischen Verwaltung des Kreisinspektionsbezirks **Storchest** beauftragte **Rektor Zaame** ist durch Erlass des Herrn Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medizinalangelegenheiten vom 11. Dezember 1905 U III B 4001 vom 1. Januar 1906 ab zum **Kreisinspektionsbezirk ernannt** worden.

Posen, den 21. Dezember 1905.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.  
13296/05 II Gen. **Sassenpflug.**

**15.** Es wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß **Seine Majestät der König** dem Domänenpächter Oberamtmann **Hudolf Ruffe** auf Domäne **Hammer**, Kreis **Womitz**, den **Charakter als Amtsrat Allerhöchste verliehen hat**.

Posen, den 22. Dezember 1905.

Königliche Regierung,  
Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten B.  
7492/05 III Bal. **Angern.**

**16.** Dem bisherigen **Forstaufsicher Diarnowski** zu **Bräh**, Oberförsterei Bräh ist vom 1. Dezember 1905 ab unter **Ernennung zum Königl. Hilfsförster** eine Hilfsförsterstelle in der Oberförsterei Bräh, unter Belassung seines bisherigen Wohnsitzes, übertragen worden.

Posen, den 22. Dezember 1905.

Königliche Regierung.  
9695/05 III c I H. J. **Simon.**

**17.** Dem bisherigen **Forstaufsicher Wolter** zu **Komorow**, Oberförsterei Wanda, ist vom 1. Dezember 1905 ab unter **Ernennung zum Königl. Hilfsförster** eine Hilfsförsterstelle in der Oberförsterei Wanda, unter Belassung seines bisherigen Wohnsitzes, übertragen worden.

Posen, den 22. Dezember 1905.

Königliche Regierung.  
9623/05 III c I H. J. **Krefe.**

### **18. Umpfarungsurkunde.**

Mit Genehmigung des Herrn Ministers der geistlichen pp. Angelegenheiten und des Evangelischen Ober-Kirchenrats, sowie nach Anhörung der Beteiligten wird von den unterzeichneten Behörden hierdurch folgendes festgesetzt:

§ 1. **Die evangelischen Bewohner** des im Grundbuch von **Püttchenhauand**, Kreis **Mejeritz**, Blatt 6 eingetragenen Grundstücks werden aus der Kirchengemeinde **Kupferhammer**, Diözese **Katze**, in die Kirchengemeinde **Lewitz-Pauland**, Diözese **Dirnbaum**, **umgepfarrt**.

§ 2. Diese Urkunde tritt am 1. Januar 1906 in Kraft.

Posen, den 1. Dezember 1905. Posen, den 8. Dezember 1905.

(L. S.)

Königliches Konsistorium der Provinz Posen.  
gez. **Valan.**

(L. S.)

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

16609/05 K. J. — 7275/05 II c. gez. **Sassenpflug.**

**19.** Gemäß § 3 Absatz 2 des Gesetzes über die Schonzeit des Wildes vom 14. Juli 1904 wird für den Umfang des Regierungsbezirks Posen **der Beginn der Schonzeit für Wild- Gafel- und Fasaneheunen** im Jahre **1906 auf Donnerstag, den 18. Januar 1906** hiermit festgesetzt, so daß der Schluß der Jagd auf die bezeichneten Wildarten mit Ablauf von Mittwoch dem 17. Januar 1906 stattfindet.

Posen, den 15. Dezember 1905.

Der Bezirksausschuß zu Posen.  
C. 1020/05-1 B. A. gez. **Krahmer.**

**20.** Unter Bezugnahme auf die Bekanntmachung vom 20. November 1900 Amtsblatt Nr. 48 Seite 576 wird zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß der Bundesrat in der Sitzung vom 7. Dezember 1905, § 790 der Protokolle beschloffen hat daß **der Dreunsteuer- vergütungsatz** vom 15. Dezember 1905 ab von



6 Mark auf 8 Mark für das Hektoliter Alkohol erhöht wird.

Bozen, den 27. Dezember 1905.

Der Provinzialsteuereindirektor.

21. Bei der heute stattgehabten öffentlichen Verlosung der zum 1. April 1906 einzulösenden Rentenbriefe der Provinz Bozen sind folgende Stücke gezogen worden:

**I. 4%ige Rentenbriefe.**

Litr. A. zu 3000 Mk. (1000 Tlr.) 203 Stück und zwar die Nummern:

2	26	87	347	785	965	1188
1257	1571	1697	1795	1917	1964	2250
2279	2339	2363	2382	2421	2495	2521
2538	2596	2622	2692	2743	2948	3092
3347	3367	3439	3440	3450	3481	3543
3578	3607	3616	3710	3738	3933	3959
4035	4118	4167	4300	4342	4402	4429
4488	4507	4522	4544	4573	4718	4831
4855	4968	5096	5118	5303	5329	5498
5532	5543	5587	5604	5670	5757	5927
5948	5949	6177	6183	6370	6382	6468
6475	6602	6675	6829	6836	6856	6860
7062	7216	7245	7284	7301	7516	7626
7839	7913	8034	8123	8216	8455	8511
8575	8593	8628	8686	8701	8823	9043
9063	9088	9132	9276	9302	9332	9400
9447	9559	9587	9610	9661	9679	9689
9766	9781	9845	9853	9942	9957	9959
9971	10052	10119	10152	10198	10232	10242
10278	10319	10328	10345	10358	10405	10449
10511	10580	10629	10639	10641	10707	10730
10732	10737	10750	10761	10871	10902	10904
10954	10987	11033	11060	11110	11142	11187
11256	11269	11309	11355	11534	11547	11553
11602	11669	11708	11778	11855	11861	11926
12234	12243	12273	12289	12312	12313	12322
12340	12546	12549	12554	12585	12747	12777
12805	12904	12936	12973	12976	13001	13022
13047	13276	13414	13452	13549	13570	13579

Litr. B. zu 1500 Mk. (500 Tlr.) 70 Stück und zwar die Nummern:

44	801	992	993	1048	1077	1081
1183	1265	1346	1379	1399	1467	1528
1544	1629	1640	1682	1718	1766	1826
1947	1969	2012	2014	2121	2230	2298
2450	2477	2549	2602	2619	2653	2682
2693	2856	2875	2904	2933	2934	2953
3021	3047	3145	3177	3182	3231	3285
3462	3491	3537	3556	3578	3643	3652
3841	3903	3947	3948	3998	4000	4046
4112	4133	4190	4257	4401	4406	4557

Litr. C. zu 300 Mk. (100 Tlr.) 279 Stück und zwar die Nummern:

78	746	1001	1468	1560	1667	1806
1854	2028	2113	2266	2316	2520	2533

2641	2692	2829	2918	2957	3079	3490
3687	3696	3793	3926	4006	4178	4277
4286	4327	4454	4595	4646	4931	4992
5140	5263	5342	5346	5367	5467	5485
5528	5624	5697	5717	6251	6324	6383
6427	6428	6503	6960	6968	7056	7189
7335	7416	7695	7767	7800	8021	8102
8542	8622	8662	8714	8754	8933	9140
9158	9171	9173	9206	9233	9242	9330
9530	9552	9620	9626	9648	9704	9764
9804	9833	9840	9995	10050	10059	10104
10168	10224	10320	10443	10472	10501	10502
10504	10514	10560	10583	10589	10632	10648
10712	10751	10782	10783	10860	11065	11141
11222	11235	11244	11348	11397	11411	11615
11641	11657	11704	11728	11844	12073	12097
12235	12306	12335	12406	12431	12437	12500
12508	12521	12525	12594	12635	12642	12659
12738	12740	12741	12782	12802	12811	12841
12843	12848	12939	12969	12998	13122	13289
13294	13341	13379	13410	13484	13586	13594
13644	13690	13831	13834	13860	13861	13862
13955	13974	13987	14078	14092	14141	14159
14170	14184	14226	14254	14336	14349	14381
14395	14396	14428	14444	14504	14512	14544
14546	14562	14601	14603	14615	14621	14644
14682	14715	14726	14757	14782	14813	14824
14873	14874	14881	14995	15157	15183	15269
15358	15393	15394	15405	15434	15487	15488
15498	15531	15590	15637	15651	15682	15720
15724	15768	15772	15853	15878	15981	15993
16115	16125	16194	16235	16272	16368	16412
16595	16615	16616	16722	16816	16819	16854
16903	16967	16997	17004	17059	17248	17289
17293	17337	17453	17472	17491	17525	17553
17567	17592	17593	17604	17627	17638	17689
17697	17746	17753	17781	17914	17918	18006
18060	18094	18109	18152	18161	18237	

Litr. D. zu 75 Mk. (25 Tlr.) 225 Stück und zwar die Nummern:

72	185	898	1032	1159	1196	1358
1834	1923	1943	2163	2277	2634	2780
2811	3007	3071	3243	3295	3362	3589
3609	3805	3865	4009	4423	4503	4807
5025	5187	5225	5326	5359	5386	5387
5507	5552	5644	5751	5884	5954	6243
6250	6322	6378	6395	6447	6467	6541
6543	6559	6564	6597	6628	6629	6635
6640	6669	6715	6723	6757	6784	6798
6807	6811	6962	7120	7131	7168	7197
7237	7328	7337	7359	7559	7575	7602
7648	7653	7664	7721	7777	7906	8010
8017	8054	8115	8163	8240	8303	8304
8437	8482	8537	8656	8731	8748	8767
8781	8838	8875	8898	8934	8982	9080
9098	9120	9168	9236	9253	9263	9400
9541	9582	9602	9677	9748	9772	9897

9969	10005	10022	10042	10190	10227	10422
10440	10472	10512	10525	10568	10595	10635
10734	10750	10779	10805	10822	10852	11013
11093	11104	11137	11164	11184	11212	11256
11357	11367	11368	11415	11476	11527	11632
11673	11685	11735	11748	11765	11780	11826
11834	11854	11927	12006	12022	12089	12123
12124	12125	12146	12171	12266	12306	12343
12387	12391	12423	12454	12524	12586	12735
12809	12859	12906	12911	13129	13207	13242
13261	13383	13398	13464	13483	13533	13598
13635	13713	13716	13790	13809	13889	13945
13990	13999	14012	14013	14041	14063	14064
14106	14114	14142	14156	14207	14238	14374
14397	14448	14629	14658	14668	14685	14737
14815						

## II. 3 1/2 %ige Rentenbriefe.

Litr. L. zu 3000 Mark 6 Stück und zwar die Nummern: 44 639 814 1125 1190 1331.

Litr. M. zu 1500 Mark 1 Stück und zwar die Nummer: 12.

Litr. N. zu 300 Mark 7 Stück und zwar die Nummern: 49 254 323 353 437 665 809.

Litr. O. zu 75 Mark 4 Stück und zwar die Nummern: 392 453 525 554.

Litr. P. zu 30 Mark 2 Stück und zwar die Nummern: 73 202.

### Als abhanden gekommen angemeldete Rentenbriefe:

Keine.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden aufgefordert, sie in kunsfähigem Zustande mit den dazu gehörigen Koupons Serie 7 Nr. 16 — 16

und Talons bei der **hiesigen Rentenbank-Kasse**, Kanonenplatz Nr. 114, oder bei der **Königlichen Rentenbank-Kasse** in Berlin, Klosterstraße 76 I vom **1. April 1906** ab an den Wochentagen von 9 bis 12 Uhr einzuliefern, um hiergegen und gegen Quittung den Nennwert der Rentenbriefe in Empfang zu nehmen.

Vom 1. April 1906 ab hört die Verzinsung der ausgelosten Rentenbriefe auf.

Auswärtigen Inhabern von ausgelosten Rentenbriefen ist es gestattet, sie an die Rentenbank-Kasse durch die Post portofrei und mit dem Antrage einzusenden, daß der Gelbbetrag auf gleichem Wege übermittelt werde. Die Zusendung des Geldes geschieht dann auf Gefahr und Kosten des Empfängers und zwar bei Summen bis zu 800 Mark durch Postanweisung.

Sofern es sich um Summen über 800 M. handelt, ist einem solchen Antrage eine Quittung nach folgendem Muster:

„..... Mark, in Worten: ..... Mark für d... ausgelosten Rentenbrief... der Pro-

vinz Posen Litr..... Nr..... habe ich an der Königlichen Rentenbank-Kasse zu Posen erhalten, worüber diese Quittung.

(Ort, Datum und Unterschrift.)“

beizufügen.

Posen, den 15. November 1905.

Königliche Direktion der Rentenbank für die Provinz Posen.

**22.** In Nr. 51 des Regierungs-Amtblattes für 1905 Inserat 1173 beträgt der Preis eines Reuscheffe Roggen im Jahre 1905 unter lfd. Nr. 10 Bromberg nicht 6,60 sondern **5,60 Mark**.

Bromberg, den 23. Dezember 1905.

Königliche General-Kommission für die Provinzen Westpreußen u. Posen.

## **23. Regulativ,** betreffend

### den Geschäftsgang und das Verfahren der Vergausschüsse.

Auf Grund des § 194a Absatz 5 und 7 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 in der Fassung des Gesetzes vom 14. Juli 1905 (GS. S. 307) in Verbindung mit § 56 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1888 (GS. S. 195) ergeht zur Ordnung des Geschäftsganges und des Verfahrens der Vergausschüsse die nachstehende Anweisung mit der Maßgabe, daß die für die Vergausschüsse gegebenen Vorschriften gleichmäßig auch auf die Abteilungen der Vergausschüsse Anwendung finden und daß die Anweisung sofort in Kraft tritt.

**Geschäftskreis.** Art des Verfahrens

§ 1. Der Vergausschuß hat durch seine örtlich zuständigen Abteilungen über die auf Grund des § 192a Absatz 2 des Allgemeinen Berggesetzes in der Fassung des Gesetzes vom 14. Juli 1905 erhobenen Klagen im Verwaltungsstreitverfahren Entscheidung zu treffen.

**Sitzungen.** Einberufung der Stellvertreter. Beurlaubung.

§ 2. Der Vorsitzende beraumt nach Bedürfnis die Sitzungen des Vergausschusses an und ladet die Mitglieder zu denselben ein. Nach Ermessen des Vorsitzenden können die Sitzungen auch außerhalb des Sitzes des Vergausschusses an einem geeigneten anderen Orte des Oberbergamtsbezirks stattfinden.

Von der Einladung eines Mitgliedes zu den Sitzungen des Vergausschusses ist außer in den gesetzlichen Fällen regelmäßig auch dann abzugehen, wenn es sich um eine Klage handelt, die einen dem Allgemeinen Berggesetz unterworfenen Betrieb betrifft, an dessen Leitung oder Verwaltung das Mitglied unmittelbar oder mittelbar beteiligt ist.

§ 3. Ein Mitglied, welches durch Krankheit oder durch sonstige nicht zu beseitigende Umstände verhindert ist, einer Sitzung beizuwohnen oder sich de-

Wahrnehmung der ihm sonst obliegenden Geschäfte zu unterziehen, hat dies sofort dem Vorsitzenden anzuzeigen.

Die Einberufung der Stellvertreter der gewählten Mitglieder durch den Vorsitzenden erfolgt, wenn der Provinzialausschuß (Landesausschuß) bei der Wahl eine Reihenfolge bestimmt hat, nach dieser Reihenfolge, andernfalls nach der durch Beschluß des Vergaushausses unter Zustimmung der Stellvertreter oder durch das Los zu bestimmenden Reihenfolge.

§ 4. Für die Beurlaubung der ernannten Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder kommen die für ihr Hauptamt geltenden Vorschriften zur Anwendung.

Die gewählten Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder haben bei beabsichtigter längerer Entfernung von ihrem Wohnorte dem Vorsitzenden sofort Anzeige zu machen, welcher die erforderliche Stellvertretung unter Beachtung der im § 3 gegebenen Vorschriften ordnet.

#### Befugnisse des Vorsitzenden.

§ 5. Der Vorsitzende (§ 194a Absatz 2 des Allgemeinen Vergesetzes in der Fassung des Gesetzes vom 14. Juli 1905) leitet und beaufsichtigt den gesamten Geschäftsgang und sorgt für die rechtzeitige Erledigung der Geschäfte.

Er öffnet die eingehenden Schriftstücke und vermerkt darauf den Tag des Eingangs. Für den Fall der Behinderung des Vorsitzenden und dessen Stellvertreters im Vorhinein kann ein vereidigter Bureaukammer des Oberbergamtes mit der Öffnung der eingehenden Schriftstücke und mit der Beurlaubung des Eingangs beauftragt werden.

Ist von einer Partei, der Vorschrift in § 61 des Landesverwaltungsgesetzes zuwider, die Einreichung von Duplikaten verabsäumt, so kann deren Infertigung auf Kosten der Partei von dem Vorsitzenden angeordnet werden.

§ 6. Der Vorsitzende verteilt die Geschäfte unter die Mitglieder des Kollegiums. In den zur kollektiven Entscheidung gelangenden Sachen bestellt der Vorsitzende aus der Zahl der ernannten oder der gewählten Mitglieder einen Berichterstatter oder auch Befinden einen Mitberichterstatler, und kann er sich selbst zum Berichterstatter oder zum Mitberichterstatler bestellen.

Er zeichnet die Urchriften aller Verurteilungen.

§ 7. Abgesehen von den Fällen, in welchen das Gesetz — §§ 60, 64, 95, 111 des Landesverwaltungsgesetzes — den Vorsitzenden, seinen Stellvertreter oder einen der Mitglieder mit den ernannten oder gewählten Mitgliedern zur Wahrnehmung der Geschäfte beauftragt, so kann der Vorsitzende auch die Geschäfte unter die Mitglieder des Kollegiums verteilen.

bezuwecken, der Regel nach ohne Vortrag im Kollegium entweder von dem Vorsitzenden selbst oder unter seiner Mitzeichnung von demjenigen Mitglied erlassen, welchem der Vorsitzende die Bearbeitung der Sache überträgt. Ergibt sich zwischen diesem Mitglied und dem Vorsitzenden eine Meinungsverschiedenheit oder wird gegen das Versägte Einspruch erhoben, so ist der Beschluß des Kollegiums hierüber herbeizuführen.

Dem Ermessen des Vorsitzenden bleibt es in allen Fällen überlassen, den vorgängigen Vortrag im Kollegium anzuordnen.

§ 8. Der Vorsitzende leitet die Verhandlungen und Beratungen in den Sitzungen; bei der Abstimmung stellt er die Fragen und sammelt die Stimmen, vorbehaltlich der Entscheidung des Kollegiums, falls über die Fragestellung oder über das Ergebnis der Abstimmung eine Meinungsverschiedenheit entsteht. Bei der Abstimmung gibt der Berichterstatter seine Stimme zuerst ab.

#### Beweisaufnahme.

§ 9. Zur Aufnahme des Beweises ist der Vergaushauss nach näherer Vorschrift der §§ 76 bis 79 des Landesverwaltungsgesetzes befugt.

#### Mündliche Verhandlung.

§ 10. Die zur mündlichen Verhandlung gelangenden Sachen werden der Regel nach in der durch den Vorsitzenden bestimmten, durch Aushang vor dem Sitzungszimmer bekannt zu machenden Reihenfolge erledigt. In der Vorladung ist die zur mündlichen Verhandlung bestimmte Stunde anzugeben. Die mündliche Verhandlung ist durch einen Vortrag des Berichterstatters über das Sachverhältnis einzuleiten; bei dem Erscheinen sämtlicher Beteiligten kann der Vorsitzende diesen den Vortrag des Sachverhaltes überlassen. Ist in Gemäßheit des Absatz 2 des § 74 des Landesverwaltungsgesetzes zur Wahrnehmung des öffentlichen Interesses für die mündliche Verhandlung von dem Vergaushauptmann ein besonderer Kommissar bestellt, so wird dieser mit seinen Ausführungen und Anträgen nach den Parteien gehört.

Der Vorsitzende hat dahin zu wirken, daß das Sachverhältnis vollständig aufgeklärt wird und die notwendigen Anträge von den Beteiligten gestellt werden.

§ 11. Durch Ausnahme in die Niederschrift über die mündliche Verhandlung sind insbesondere festzustellen:

- a) die tatsächliche Erklärungen und neue Anträge der Beteiligten oder die Tatsache, daß solche aus den Vorträgen der Beteiligten nicht zu entnehmen waren;
- b) die Erkenntnisse, Verzichtleistungen und Verträge, durch welche der Lageantrag ganz oder teilweise erledigt wird;



- c) die Aussagen der Zeugen und Sachverständigen, welche im Termine zur mündlichen Verhandlung vernommen werden;
- d) die zum Zwecke der Aufklärung des Sachverhaltes oder der förmlichen Beweisaufnahme erfolgte Vorlegung von Akten und Karten und Vorlesung von Schriftstücken;
- e) das Ergebnis eines im Termin eingenommenen Augenscheins.

Die Niederschrift ist insoweit, als sie die unter a bis e bezeichneten Gegenstände betrifft, den Beteiligten vorzulesen oder zur Durchsicht vorzulegen. In der Niederschrift ist zu bemerken, daß dies geschehen und die Genehmigung erfolgt ist oder welche Einwendungen erhoben sind.

Den Beteiligten ist auf Erfordern Abschrift der über die mündliche Verhandlung aufgenommenen Niederschrift zu erteilen.

§ 12. Der Vorsitzende handhabt gemäß § 72 des Landesverwaltungsgesetzes die Ordnung in der mündlichen Verhandlung und führt erforderlichenfalls einen Beschluß des Kollegiums über den Ausschluß der Öffentlichkeit herbei.

§ 13. Der Vorsitzende verkündet die ergangene Entscheidung oder den ergangenen Beschluß. Wird die Verkündung der Gründe für angemessen erachtet, so erfolgt sie durch Vorlesung oder durch mündliche Mitteilung des wesentlichen Inhalts.

Hat die Verkündung der Entscheidung oder des Beschlusses nicht sofort erfolgen können, so bedarf es dazu nicht der Anberaumung einer besonderen Sitzung, vielmehr genügt die Zustellung der mit Gründen versehenen Entscheidung oder des Beschlusses an die Beteiligten.

#### Urschriften und Ausfertigungen.

§ 14. Alle Entscheidungen, Bescheide, Beschlüsse und Verfügungen, welche von der Behörde als Kollegium erlassen werden, sind in der Ausfertigung mit der Unterschrift:

„Der Vergaßschuß zu N. N., Abteilung N. N.  
(Hohenzollernsche Lande)“

zu versehen und von dem Vorsitzenden zu vollziehen. Bei Bescheiden und Verfügungen, welche von dem Vorsitzenden im Einvernehmen mit den ernannten Mitgliedern oder von dem Vorsitzenden allein erlassen werden und gegen welche das Gesetz ausdrücklich den Antrag auf mündliche Verhandlung oder auf Kollegialbeschluß zuläßt (§§ 60, 64 Absatz 3, 111 Absatz 3 des Landesverwaltungsgesetzes), lautet die Unterschrift:

„Namens des Vergaßschusses, Abteilung N. N.  
(Hohenzollernsche Lande).  
Der Vorsitzende.“

Die Urschriften der Bescheide, welche von dem Vorsitzenden im Einvernehmen mit den ernannten Mitgliedern erlassen werden, sind von diesen mit zu vollziehen. Die Urschriften der Entscheidungen,

Bescheide und Beschlüsse, welche von dem Kollegium erlassen werden, sind von dem Vorsitzenden wenigstens einem ernannten und einem gewählten Mitgliede, welche teilgenommen haben, zu ziehen.

Die Ausfertigungen der ergangenen Endurteile sind mit der Überschrift:

„Im Namen des Königs“

und dem Siegel des Vergaßschusses — entsprechend dem Siegel der Oberbergämter — mit der Unterschrift:

„Der Vergaßschuß zu N. N., Abteilung N. N.  
(Hohenzollernsche Lande)“

zu versehen. Sie müssen im Eingange den Sigurtag, an welchem die Entscheidung getroffen ist, die Mitglieder des Vergaßschusses, welche an der Abstimmung teilgenommen haben, versehen lassen.

§ 15. Die gemäß §§ 64 Absatz 4, 67, 95 Absatz 2 und 3 des Landesverwaltungsgesetzes erteilende Belehrung über die Rechtsmittel ist in am Schlusse der betreffenden Bescheide und Verfügungen und zwar, falls darin der entscheidende Teil von der Begründung geschieden ist, am Schlusse der Gründe in einer deutlich in die Augen fallenden äußeren Form zu erteilen.

#### Zustellungen.

§ 16. Alle namens des Vergaßschusses zu wirkenden Zustellungen erfolgen durch Beamte der Bergverwaltung oder durch die Post. Am üblichen finden auf diese Zustellungen die Vorschriften des Nachtrags zu dem Regulativ über den Geschäftsgang bei dem Oberverwaltungsgerichte vom 1. September 1881 (Min.-Bl. für die innere Verwaltung 1882 S. 42) mit der Maßgabe, daß die Zustellungsurkunde durch eine beglaubigte Empfangsbcheinigung der zur Annahme berechtigten Person ersetzt werden kann, sinngemäße Anwendung. Einreichung der Akten an die höhere Instanz.

§ 17. Bei der Einreichung der vom Vergaßschuß verhandelten Akten an das Oberverwaltungsgericht ist auf Vollständigkeit des einzuwendenden Materials an Vorakten und dergleichen Bedacht zu nehmen und außerdem folgendes zu beobachten:

1. Die Akten sind mit Blattzahlen sowie mit einem vorzubelegenden vollständigen Inhaltsverzeichnis zu versehen und mit besonderem Begleitbericht einzureichen, in welchem auf die Aktenblätter der Entscheidung erster Instanz, der in zweiter Instanz gewechselten Entscheidungen und der von den Beteiligten angestellten Vollmachten zu verweisen ist.
2. In diesem Berichte sind kurz ersichtlich zu machen:
  - a) die Bezeichnung des Rechtsmittels (Rechtsbeschwerde, Revision);

- b) Namen, Stand und Wohnort der Beteiligten und die Bezeichnung desjenigen, der das Rechtsmittel eingelegt hat;
- c) der Gegenstand des Verfahrens;
- d) der Wert des Streitgegenstandes.

#### Kosten.

§ 18. Die Einziehung der Kosten und baren Auslagen des Verfahrens gemäß § 108 des Landesermittlungsgegesetzes erfolgt nach Maßgabe der hierüber besonders ergehenden Bestimmungen.

Die Festsetzung der einer Partei zu ersittenden baren Auslagen gemäß § 108 a. a. O. erfolgt auf Antrag der Partei, erforderlichenfalls nach Anhörung des Gegners.

#### Geschäftskontrollbücher.

Geschäftsräume. Bureaubeamte usw.

§ 19. Die Einrichtung der erforderlichen Geschäftskontrollbücher bleibt bis auf weiteres dem Vorsitzenden des Vergaushusses überlassen.

Die erforderlichen Geschäftsräume sowie die erforderlichen Bureau-, Kanzlei- und Unterbeamten hat das Oberbergamt dem Vergaushuss zur Verfügung zu stellen.

#### Geschäftsjahr. Geschäftsbericht.

§ 20. Das Geschäftsjahr der Vergaushüsse ist das Kalenderjahr. Am Jahreschlusse hat der Vergahauptmann in Gemeinschaft mit den beiden ernannten Mitgliedern dem Minister für Handel und Gewerbe eine nach der Anlage aufzustellende Übersicht der vorgekommenen Geschäfte berechtigt darzulegen. In der Übersicht ist die Zahl der im Laufe des Jahres abgehaltenen Sitzungen, die Zahl der anhängig gemachten, erledigten und unerledigt gebliebenen Sachen, ferner die Zahl der abgehaltenen Termine überhaupt, sowie derjenigen Termine, in denen mündliche Verhandlung stattfanden, und derjenigen Termine, in denen der Vergahauptmann den Vorsitz geführt hat, anzugeben. In den Bericht sind die tatsächlichen Bemerkungen aufzunehmen, zu denen die bei Handhabung der materiellen und formellen Bestimmungen der einschlagenden Gesetze und der gegenwärtigen Anweisung gemachten Erfahrungen Anlass geben.

Abdruck des Jahresberichts nebst Anlage ist dem Oberverwaltungsgericht einzureichen.

Berlin, den 8. Dezember 1905.

Der Minister für Handel und Gewerbe.  
10248 I. Ang. **Delbrück.**

#### Anlage.

#### Übersicht

für das Ober-  
ung.....  
schäfte.

III. Zahl der Termine mit mündlicher Verhandlung überhaupt:

Zahl der Termine mit mündlicher Verhandlung, in denen der Vergahauptmann den Vorsitz geführt hat:

IV. Zahl der Streitfachen:

- A. Neu eingegangen sind:
- B. Aus dem Vorjahr unerledigt übernommen:
- C. Zusammen (A und B):
- D. Davon sind erledigt:

1. durch Endurteil;
2. durch Vorbescheid (VVG. § 64);
3. durch Bescheid (VVG. § 67);
4. auf andere Weise (durch Anerkennung, Zurücknahme usw.);
5. zusammen 1 bis 4:

E. und zwar (D 5)

1. durch den Vergahauptmann;
2. durch dessen Stellvertreter;
3. durch das ernannte rechtskundige Mitglied;
4. durch das ernannte technische Mitglied;
5. durch die Stellvertreter von 3 und 4;
6. durch die gewählten Mitglieder und deren Stellvertreter;

F. Unerledigt sind geblieben:

G. Die neu eingegangenen Streitfachen (IV A) betrafen

1. Anordnungen zur Durchführung der Festsetzungen des Oberbergamts (§ 197 Abs. 1 Satz 3 des Allgemeinen Vergaushusses);
2. Anträge auf Entbindung von der Beobachtung der oberbergamtlichen Vorschriften (§ 197 Abs. 1 Satz 4 des Allgemeinen Vergaushusses);

V. Zahl der Beschwerdefachen, betreffend die Leitung des Verfahrens, die Kosten und die Vollstreckung.

- A. Neu eingegangen:
- B. Aus dem Vorjahr unerledigt übernommen:
- C. Zusammen (A und B):
- D. Davon (C) sind erledigt:
- E. Unerledigt geblieben:

Vorstehendes Regulativ nebst der zugehörigen Übersicht wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Breslau, den 21. Dezember 1905.

Der Vergahauptmann.

13990.

**J. R. Ziemann.**

24. In Ausführung des § 194a des Gesetzes vom 14. Juli 1905 betreffend die Abänderung einzelner Bestimmungen des Allgemeinen Vergaushusses vom 21. Juni 1865/1892 (G. u. S. S. 307) ist der Vergaushuss für den Oberbergamtsbezirk Breslau errichtet worden. Für jede Provinz, in der innerhalb des Oberbergamtsbezirks Bergbau umgeht, ist eine Abteilung des Vergaushusses gebildet worden.

Die Abtheilung Posen des Vergaushusses besteht aus:

1. dem Berghauptmann und Oberbergamtsdirektor Gräff zu Breslau als Vorsitzenden,
2. folgenden durch den Herrn Minister für Handel und Gewerbe für die Dauer ihres Hauptamtes ernannten Mitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern:
  - a) dem Geheimen Bergrat und Oberbergrat Ziemann in Breslau, zugleich Stellvertreter des Vorsitzenden,
  - b) dem Oberbergrat Polenski in Breslau, als Mitglieder,
  - c) dem Oberbergrat Franz in Breslau,
  - d) dem Oberbergrat Jaczke in Breslau, als stellvertretende Mitglieder,
3. folgenden durch den Provinzialausschuß der Provinz Posen gewählten Mitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern:
  - a) dem Geheimen Kommerzienrat Goede in Montroy,
  - b) dem Direktor des Privatalzbergwerkes Diehl in Hohenjalza,
  - c) dem Kaufmann Rudolf Deutschtron in Meseritz,
  - d) Oberlandesgerichtsrat, Geheimen Justizrat Ruffner in Posen, als Mitglieder,
  - e) dem Direktor des Steinsalzbergwerkes Pfeiffer in Montroy,
  - f) dem Gerichtsassessor a. D., Fabrikbesitzer Dr. Levy in Hohenjalza, und
  - g) dem Apotheker Dr. Schwabe in Meseritz, als stellvertretende Mitglieder.

Posen, den 21. Dezember 1905.

Der Berg h a u p t m a n n.

J.-Nr. 13990. J. B.: Ziemann.

**25.** In Ausführung des § 197 Absatz des Gesetzes vom 14. Juli 1906 betreffend die **Abänderung einzelner Bestimmungen des Allgemeinen Berggesetzes** vom 24. Juni 1865/1892 (§. 3. S. 307) ist der Gesundheitsbeirat für den Oberbergamtsbezirk Breslau gebildet worden.

Dieser besteht aus:

1. dem Berghauptmann und Oberbergamtsdirektor Gräff als Vorsitzenden,
2. folgenden von dem Provinzialausschuß der Provinz Schlesien gewählten Beisitzern und stellvertretenden Beisitzern:
  - a) dem Bergrat Buzgel in Königshütte,
  - b) dem Bergwerksdirektor, Bergassessor a. D. Edert in Neu-Weißstein,
  - c) dem Knappschaftsältesten Zimmerhauer Krause in Zabrze, Kronprinzenstraße,

- d) dem Knappschaftsältesten Häuer Nolke in Neufendorf, als Beisitzer,
- e) dem Bergwerksdirektor Niedel in Carlshof bei Larnowitz,
- f) dem Bergwerksdirektor Rohny in Hohenberg bei Benthen D.-S.,
- g) dem Knappschaftsältesten Häuer Nawrath in Zabrze C und
- h) dem Knappschaftsältesten Häuer Riebig in Hermisdorf, Bezirk Breslau, als stellvertretende Beisitzer.

Breslau, den 21. Dezember 1905.

Der Berg h a u p t m a n n.

J.-Nr. 13990. J. B.: Ziemann.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**26.** Die **Königliche Eisenbahndirektion** Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 187 für die nachbezeichnete, zum **Bau der Umgehungsbahn Lissa—Kaukel** erforderliche Grundstücksfläch beantragt:

Lissa-Stadt (Bilzvorwerk) Grundbuch Band. Blatt 1 Kartenblatt 1, Flächenabschnitt A) 1/89/10, 90/20 in Gesamtgröße von 89,31 ar b Stadtgemeinde Lissa gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten des Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. D. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beauftragt hierzu Termin

**Montag, den 8. Januar 1906,**

vormittags 11 Uhr 45 Min.

an Ort und Stelle an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an der zu enteignenden Grundstücksfläche Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 23. Dezember 1905.

Der E n t e i g n u n g s - K o m m i s s a r.  
5214/06 I. E. b. **Dohé**, Regierungsassessor.

### **27. Auslosung von Anleiheheinen des Kreises Kosen.**

Der Kreistag des Kreises Kosen hat eine verstärkte Tilgung seiner Anleiheheine, deren Ausgabe auf Grund der mit Allerhöchster Ermächtigung erteilten Genehmigung der Herren Minister der Finanzen und des Innern vom 23. Juni 1900 (Deutscher Reichs- und Königlich Preussischer Staatsanzeiger vom 23. Juli 1900) erfolgt



ist, beschlossen. Bei der dementsprechend bewirkten Auslosung sind folgende Stücke ausgelost worden:

Lit. A. à 1000 Mark Nr. 2													3	5	6	17
18	24	42	44	47	48	54	62	67	69	71						
75	78	79	81	82	83	84	86	87	90	91						
93	94	95	98	110	118	124	131	136	147	148						
151	157	178	203	206	207	208	213	214	258	262						
264	269	275	276	278	281	284	290	293	297	301						
304	305	306	312	314	319	322	324	326	327	328						
329	344	346	347	348	349	351	354	355	356	359						
360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370						
371	372	373	374	377	378	383	384	388	389	391						
394	398	400	405	411	413	414	416	417	418	419						
425	429	430	433	436	440	444	447	449	454	456						
459	460	463	464	465	468	471	473	476	477	478						
479	481	487	491	492	493	494	496	516	520	521						
523	524	532	536	559	560	563	564	565	579	580						
583	600	601	615	622	630	635	638	643	648	649						
652	656	671	677	686	688	690	695	699	706	708						
709	710	713	718	719	722	723	725	726	731	732						
734	761	770	779	782	788	793	794	796	800	802						
804	805	806	808	809	817	818	819	820	824	825						
826	827	829	830	832	833	834	837	838	839	841						
843	845	847	849	851	856	857	859	861	863	865						
866	868	871	873	874	881	882	883	900	902	905						
910	911.															

Lit. B. à 500 Mark Nr. 2													4	11	17	19
32	40	43	45	47	48	52	56	58	60	64						
65	70	73	77	79	82	84	87	90	94	103						
110	117	120	124	129	130	131	132	137	138	145						
147	150	156	161	164	168	169	170	173	179	180						
184.																

Lit. C. à 200 Mark Nr. 2													6	9	11	12
17	18	19	21	27	28	32	36	37	40	77						
83	84	86	90	98	100	102	103	105	108	112						
114	116	122	123	127	128	129	130	131	133	137						
138	140	146	149	151	154	158	161	162	168	170						
182	184	188	189	191	195	197	199	204	205	212						
213	215	218	219	224	225	231	240	241	242	244						
245	254	256	257	259	261	264	268	270	271	272						
274	276	278	279	283	285	288	290	291	292	297						
301	302	305	307	309	316	318	319	320	321	322						
323	331	332	343	347	349	357	382	390	394	395						
397	403	407	425	436	439	444	450	458	463	464						
468	477	479	480.													

Die ausgelosten Anleihscheine nebst allen Zinsscheinen sind zum 1. April 1906 bei den Zahlstellen: der hiesigen Kreisgemeindefasse, dem Schlesischen Bankverein in Breslau, der Ostbank für Handel und Gewerbe in Posen und der Bromberger Bank für Handel und Gewerbe in Bromberg zur Empfangnahme des Kapitals einzuliefern.

Mit dem 31. März 1906 hört die Verzinsung der vorbezeichneten Anleihscheine auf.

Kosten, den 20. Dezember 1905.

Ramens des Kreis Ausschusses.

Der Vorsitzende.

4613/05 K. A. Schmöle.

28. Der Kreis Ausschuss hat auf Grund des § 2 Ziffer 4 der Landgemeindeordnung beschlossen, die Grundstücke

1. Kartenblatt 2 Parzelle Nr. 452/273 im Flächeninhalte von 26 ar 30 qm,
2. Kartenblatt 2 Parzelle Nr. 453/273 im Flächeninhalte von 13 ar 80 qm,

zusammen im Flächeninhalte von 40 ar 10 qm von dem Forstgutsbezirk der Königl. Oberförsterei Bräh abzutrennen und mit dem domänenfiskalischen Gutsbezirk Altenhof zu vereinigen; dagegen die Grundstücke

1. Kartenblatt 2 Parzelle Nr. 449/267 im Flächeninhalte von 1 ha 73 ar 20 qm,
  2. Kartenblatt 2 Parzelle Nr. 450/268 im Flächeninhalte von 74 ar 60 qm,
- zusammen im Flächeninhalte von 2 ha 47 ar 80 qm

von dem domänenfiskalischen Gutsbezirk Altenhof abzutrennen und mit dem Forstgutsbezirk der Königlich Oberförsterei Bräh zu vereinigen. Meseritz, den 23. Dezember 1905.

Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses.

Kley.

## 29. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

#### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

des Einwohners Anton Kohns in Ritschenwalde, Kreis Obornik.

#### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

des Vorwerks Roscinizkowo, Kreis Gostyn.

### II. Schweinepeste.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gärtners Bracki in Großdorf und des Wirts Hof in Wiktorowo, Kreis Grätz,
2. des Wirtschaftspächters Friedrich Skobel in Dłzyna-Taborek, Kreis Schildberg.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Eigentümers Karl Tepper in Blenke, Kreis Bomst,
2. des Wirts Franz Thomas in Dambitz, Kr. Pissa,
3. der Witwe Swiderski in Liebuch, Kr. Schwerina W.,
4. des Ansiedlungsgutes Wikufzewo, Kr. Breschen.

### III. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Rittergutsbesizers Pollnau in Zatzewo, Kreis Bomst,
2. des Eigentümers Peter Szady und des Schuhmachers Michael Sobol, beide in Bukwitz, Kreis Fraustadt,
3. des Dominialarbeiters Roch Kornojz in Dakowymokre und des Arbeiters Michael Hoppenheit in Giesle, Kreis Grätz,
4. des Arbeiters Franz Piotrowski in Czernonawies (Rothdorf), Kreis Kosten,

5. des Rittergutes Bogwicz, Kreis Pleschen,
6. der Arbeiter Josef Brzozka in Orlichko und Jakob Greczka in Binino, Kreis Samter,
7. des Knechts Rodewald in Dt.-Poppen und des Häuslers Wilhelm Piersch in Renzig-Gemeinde, Kreis Schmiegel.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Ackerbürgers Kretschmer in Ratwiz, Kreis Bomst,
2. der Gutsleute Mitorzyn sowie des Arbeiters Josef Cepa in Mitorzyn-Gem. und der Witwe Pauline Panek in Kempen, gl. Kreises,
3. des Häuslers Josef Mikolajczak in Euschtowo, Kreis Kosten,
4. des Ansiedlers Jeschke in Bodussowo, Kr. Obornik,
5. des Arbeiters Valentin Eichy in Görchen, Kreis Rawitsch,
6. der Arbeiter Franz Linke in Volkowo-Gem. und Karwanski und Obiorczyk in Dt.-Poppen, Kreis Schmiegel,

7. des Wirts Johann Jarzyna in Zaborowo, Kreis Schrimm,
8. des Eigentümers und Gemeindevorstehers Schönborn in Semnirich, Kreis Schwerin a. W.

#### IV. Schweinepest.

**Ausgebrochen unter den Schweinen:**  
des Händlers Janicki in Schrimm, gl. Kreises.

#### V. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

- 1) des Handelsmannes Josef Mietlinski in Punik, Kreis Gostyn,
2. des Landwirts Bernhard Koch in Bronischewitz, Kreis Pleschen,

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

des Fleischermeisters Johann Nawrocki in Kurnik, Kr. Schrimm.

#### VI. Roffelfieber.

**Erloschen unter den Schweinen:**  
des Wirts Heinrich Weigt in Groß-Tworsewitz, Kreis Lissa.

1)

### Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse:

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben sein** und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des Königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Ebenso werden die Königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder** Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Königlichen Landrats-Ämter und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche vorchriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.

2) Zum Amtsblatt wird außer dem chronologischen noch ein **alphabetisch geordnetes Sach- und Namenregister** herausgegeben, welches zum Preise von **50 Pf.** von der Amtsblatt-Redaktion zu beziehen ist.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1,50 Mark, einzelne Bogen 10 Pf. Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der Königlichen Regierung.

Posen, Merzbach'sche Buchdruckerei.

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 2.

Ausgegeben Dienstag, den 9. Januar 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 31. Inhalt des Reichsgesetzblattes und der Gesetzammlung. — 32. Schließung einiger Bezirke für die Notierung forstverfürgungsberechtigter Anwärter. — 33. Tarif für die Berechnung des Kostenpauschquantums in den vor den Vergausschüssen und dem Oberverwaltungsgericht stattfindenden Verwaltungsstreitverfahren. — 34. Patentbeförderung nach Barichau. — 35. Angern, Ober-Regierungsrat als 2. Mitglied der Rentenbank, hier ernannt. — 36. Befegung der katholischen Pfarrstelle in Szemborowo. — 37. Schiffsahrtssperre Schleusen Wernsdorf und Mehrsdorf. — 38. Errichtung einer Postagentur in Czernowak. — 39. Aufhebung der Postpaketbestellungen an Sonn und Feiertagen. — 40. Polizei-Verordnung betr. Kaninchenfang im Kreise Frauastadt. — 41. dto. betr. Schornsteinreinigung in der Stadt Kempen. — 42. dto. betr. Feilhalten von Obst pp. an Markttagen und deren Lagerung pp. — 43. Mehrgebührentaxe für Schornsteinfeger in der Stadt Kempen. — 44. Ordnung für die Erhebung einer Gemeindesteuer beim Erwerbe von Grundstücken in Wollstein. — 45. Tierseuchen.

**30.** Die Nr. 48, 49, 50 und 51 des Reichsgesetzblattes enthalten unter:

Nr. 3178 das Gesetz, betreffend die Handelsbeziehungen zum Britischen Reiche, vom 20. Dezember 1905; unter

Nr. 3179 die Bekanntmachung, betreffend Ausnahmen von dem Verbote der Beschäftigung eigener Kinder unter 10 Jahren (§ 13 Abs. 1 des Gesetzes über Kinderarbeit in gewerblichen Betrieben vom 30. März 1903 — Reichsgesetzbl. S. 113 —), vom 20. Dezember 1905; unter

Nr. 3180 die Bekanntmachung, betreffend Vorschriften über Auswandererschiffe, vom 20. Dezember 1905; unter

Nr. 3181 das Gesetz über die Verlängerung der Gültigkeitsdauer des Gesetzes vom 25. Juni 1900, betreffend die militärische Strafrechtspflege im Mäandungsgebiete, vom 21. Dezember 1905; unter

Nr. 3182 das Gesetz, betreffend die Feststellung eines zweiten Nachtrags zum Reichshaushaltsetat für das Rechnungsjahr 1905, vom 24. Dezember 1905; unter

Nr. 3183 das Gesetz, betreffend die Feststellung eines zweiten Nachtrags zum Haushaltsetat für die Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1905, vom 24. Dezember 1905; und unter

Nr. 3184 die Bekanntmachung, betreffend die Handelsbeziehungen zum Britischen Reiche, vom 22. Dezember 1905.

**31.** Die Nr. 45 der Gesetzammlung enthält unter

Nr. 10662 die Bekanntmachung über die Aufhebung der Ratifikationsurkunden zu dem mit dem Herzogtum Braunschweig am 18. November 1899 abgeschlossenen Staatsvertrag über die Regulierung der Hoheitsgrenze zwischen der Königlich preussischen Provinz Hannover und dem Herzogtum Braunschweig, vom 23. Dezember 1905; unter

Nr. 10663 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil der Bezirke der Amtsgerichte Camberg, Idstein, Rennerod, Runkel, Wallmerod und Ulfingen, vom 20. Dezember 1905; und unter

Nr. 10664 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil des Bezirks des Amtsgerichts Homburg v. d. S., vom 20. Dezember 1905.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### **32. Schließung einiger Bezirke für die Notierung forstverfürgungsberechtigter Anwärter.**

Die Regierungsbezirke Allenstein, Oppeln u. Düsseldorf werden bis auf weiteres für Notierung forstverfürgungsberechtigter Anwärter geschlossen.

Berlin W. 9., Leipzigerplatz 7, den 21. Dezember 1905.

Ministerium

für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

III. 16335. J. A. Wesener.

An sämtliche Königlichen Regierungen mit Ausschluß derjenigen zu Mürich u. Münster.

Vorstehendes wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht. Posen, den 29. Dezember 1905.

Königliche Regierung.

9787/05 III c 1 H.

Frese.

#### **33. Tarif für**

die Berechnung des Kostenpauschquantums in dem vor den Vergausschüssen und dem Oberverwaltungsgericht stattfindenden Verwaltungsstreitverfahren.

Auf Grund des Art. III § 194a des Gesetzes vom 14. Juli 1905, betreffend die Abänderung ein-

zelner Bestimmungen des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 1893 (GZ. S. 307), und des § 106 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (GZ. S. 195) wird hierdurch folgendes bestimmt:

Das nach §§ 106, 107 des Landesverwaltungs-gesetzes zur Hebung gelangende Pauschquantum wird nach dem Werte des Streitgegenstandes berechnet und beträgt (vorbehaltlich der Bestimmungen unter II, III und IV) für je

20 Mark des Werts	bis 100 Mark,
40 " " Mehrwerts "	800 "
60 " " " "	600 "
80 " " " "	1000 "
100 " " " "	1500 "
200 " " " "	2500 "
400 " " " "	4500 "
700 " " " "	über 4500 "

a) bei dem Oberverwaltungsgerichte zwei Mark,

b) bei den Vergewaltigungen eine Mark,

mit der Beschränkung des Höchstbetrages im Fall a auf 100 Mark, im Falle b auf 40 Mark.

Die nur angegangenen Mehrwertränge von 20, 40, 60, 80, 100, 200, 400, 700 Mark werden für voll gerechnet.

II. Die Sätze zu I werden auf die Hälfte ermäßigt, wenn die Entscheidung auf Anerkenntnis erfolgt oder die Sache durch Vergleich oder durch Zurücknahme der Klage, des Antrages auf mündliche Verhandlung oder des Rechtsmittels ihre Erledigung findet. Gelangt das Verfahren ohne mündliche Verhandlung zur Erledigung, so fällt die Erhebung eines Pauschquantums weg.

III. Sind die Voraussetzungen zu II und bei einem Teile des Streitgegenstandes vorhanden, so werden für diesen und den übrigen Teil des Gegenstandes die Sätze gesondert berechnet, jedoch zusammen nicht mehr, als der für den ganzen Streitgegenstand zu berechnende Satz zu I.

IV. Wenn eine Beweisaufnahme angeordnet ist und stattgefunden hat, so wird nach dem Werte des Gegenstandes derselben die Hälfte des nach I bis III zu berechnenden Satzes zusätzlich erhoben.

V. Die Höhe der Pauschsätze in Gemäßheit der Vorschriften unter I bis IV ergibt sich aus den anliegenden Tabellen A und B.

VI. Der Wert des Streitgegenstandes wird in dem Endurteile (§ 103 Abs. 2 Landesverwaltungs-gesetzes) — wenn ein solches nicht ergeht, in dem Festsetzungsbeschlusse (§ 108 ebenda) oder erforderlichenfalls durch besonderen Beschluß — von dem Richter, welches in der Sache selbst zu entscheiden hat, nach Maßgabe der Vorschriften unter VII und VIII festgesetzt. In zweifelhaften Fällen und bei Gegenständen, die keiner Schätzung nach Gelde fähig sind, kann zum Zwecke der Festsetzung die Erklärung

der Parteien erfordert, nötigenfalls auch eine Beweisaufnahme herbeigeführt werden.

VII. Der Wert des Streitgegenstandes bestimmt sich durch den Kapitalwert desselben und die rüchständigen Nutzungen, soweit der ursprüngliche oder veränderte Antrag darauf gerichtet ist oder die Nutzungen von Amts wegen zuerkannt werden.

Der Zeitpunkt, bis zu welchem die rüchständigen Nutzungen zu berechnen sind, wird durch den Tag der Einreichung der Klage, wenn aber eine Vervollständigung derselben verfügt worden, durch den Tag der Einreichung der vervollständigten Klage bestimmt.

Dagegen bleiben von der Berechnung ausgeschlossen:

- a) die Nutzungen, welche erst während des Streitverfahrens entstanden sind,
- b) die während des Streitverfahrens entstandenen Schäden und Kosten und im Werte des streitigen Gegenstandes eingetretenen Veränderungen.

Bei Einlegung eines Rechtsmittels bleibt von der Berechnung ausgeschlossen, was in diesem Zeitpunkt unter den Parteien nicht mehr streitig ist.

Der Wert des Rechtes auf wiederkehrende Nutzungen oder Leistungen wird nach dem Werte des einjährigen Bezugs berechnet, und zwar auf den  $12\frac{1}{2}$  fachen Betrag, wenn der künftige Bezugszeitpunkt gewiß, die Zeit des Bezuges aber ungewiß ist, auf den 25 fachen Betrag bei unbeschränkter oder längerer als 25 jähriger Dauer.

VIII. Ist der Streitgegenstand keiner Schätzung nach Geld fähig, so wird der Wert desselben zur Berechnung des Pauschquantums, je nach der größeren oder geringeren Wichtigkeit der Sache für die streitenden Parteien, auf 50 bis 50 000 Mark angenommen.

Ist mit einem unschätzbaren Anspruch ein daran hergeleiteter, einer Schätzung nach Gelde fähiger Anspruch verbunden, so ist nur ein Anspruch, und zwar der höhere maßgebend.

IX. In Endurteilen, auf Grund welcher eine nochmalige Entscheidung in der Vorinstanz zu ergehen kann die Festsetzung des Werts des Streitgegenstandes mit der Entscheidung über den Kostenpunkt der weiteren Entscheidung vorbehalten werden.

Die Kosten einer Vorentscheidung sind, wenn in derselben Instanz, infolge der Zurückweisung der Sache in eine Vorinstanz, eine nochmalige Verhandlung stattfindet, auf den Kostenbetrag der anderweitigen Verhandlung und Entscheidung anzurechnen. Nach dieser Vorschrift ist auch im Falle des § 100 des Landesverwaltungs-gesetzes zu verfahren.

Berlin, den 8. Dezember 1905.

Der Minister für Handel Der Finanzminister  
und Gewerbe. Im Auftrage

Delbrück.

Wernar.

I 7894 II M. f. G. — I 15462 II J. M.



Tabelle A für die Kosten bei dem Oberverwaltungsgericht.

Wert des Streitgegenstands				Das Pandquantum (§ 106 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883), falls ein solches überhaupt zur Hebung kommt (§ 107 a. a. O.), beträgt:		wenn die Entscheidung auf Anerkennung erfolgt oder die Sache durch Vergleich oder durch Zurechnung der Mängel oder des Auslages auf mündliche Verhandlung oder des Rechtsmittels ihre Erledigung findet, und zwar		wenn die Entscheidung nicht auf Anerkennung erfolgt, und zwar	
				ohne Beweisannahme	nach erfolgter Beweisannahme	ohne Beweisannahme	nach erfolgter Beweisannahme	ohne Beweisannahme	nach erfolgter Beweisannahme
1				2	3	4	5	6	7
oder nicht als	20 Mark	bis zu	20 Mark einschließlich	1 —	1 50	2 —	3 —	1 —	1 —
				2 —	3 —	4 —	6 —	2 —	3 —
	40	" " "	40	3 —	4 50	6 —	9 —	4 —	6 —
	60	" " "	60	4 —	6 —	8 —	12 —	6 —	9 —
	80	" " "	80	5 —	7 50	10 —	15 —	8 —	12 —
	100	" " "	100	6 —	9 —	12 —	18 —	10 —	15 —
	140	" " "	140	7 —	10 50	14 —	21 —	12 —	18 —
	180	" " "	180	8 —	12 —	16 —	24 —	14 —	21 —
	220	" " "	220	9 —	13 50	18 —	27 —	16 —	24 —
	260	" " "	260	10 —	15 —	20 —	30 —	18 —	27 —
	300	" " "	300	11 —	16 50	22 —	33 —	20 —	30 —
	360	" " "	360	12 —	18 —	24 —	36 —	22 —	33 —
	420	" " "	420	13 —	19 50	26 —	39 —	24 —	36 —
	480	" " "	480	14 —	21 —	28 —	42 —	26 —	39 —
	540	" " "	540	15 —	22 50	30 —	45 —	28 —	42 —
	600	" " "	600	16 —	24 —	32 —	48 —	30 —	45 —
	680	" " "	680	17 —	25 50	34 —	51 —	32 —	48 —
	760	" " "	760	18 —	27 —	36 —	54 —	34 —	51 —
	840	" " "	840	19 —	28 50	38 —	57 —	36 —	54 —
	920	" " "	920	20 —	30 —	40 —	60 —	38 —	57 —
	1000	" " "	1000	21 —	31 50	42 —	63 —	40 —	60 —
	1100	" " "	1100	22 —	33 —	44 —	66 —	42 —	63 —
	1200	" " "	1200	23 —	34 50	46 —	69 —	44 —	66 —
	1300	" " "	1300	24 —	36 —	48 —	72 —	46 —	69 —
	1400	" " "	1400	25 —	37 50	50 —	75 —	48 —	72 —
	1500	" " "	1500	26 —	39 —	52 —	78 —	50 —	75 —
	1700	" " "	1700	27 —	40 50	54 —	81 —	52 —	78 —
	1900	" " "	1900	28 —	42 —	56 —	84 —	54 —	81 —
	2100	" " "	2100	29 —	43 50	58 —	87 —	56 —	84 —
	2300	" " "	2300	30 —	45 —	60 —	90 —	58 —	87 —
	2500	" " "	2500	31 —	46 50	62 —	93 —	60 —	90 —
	2900	" " "	2900	32 —	48 —	64 —	96 —	62 —	93 —
	3300	" " "	3300	33 —	49 50	66 —	99 —	64 —	96 —
	3700	" " "	3700	34 —	51 —	68 —	102 —	66 —	99 —
	4500	" " "	4500	35 —	52 50	70 —	105 —	68 —	102 —
	5200	" " "	5200	36 —	54 —	72 —	108 —	70 —	105 —
	5900	" " "	5900	37 —	55 50	74 —	111 —	72 —	108 —
	6000	" " "	6000	38 —	57 —	76 —	114 —	74 —	111 —

## Wert des Streitgegenstands

Das Panichquantum (§ 106 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883), falls ein solches überhaupt zur Geltung kommt (§ 107 a. a. L.), beträgt:

wenn die Entscheidung auf Auerkennung erfolgt oder die Sache durch Zurücknahme der Klage oder des Antrages auf mündliche Verhandlung oder des Rechtsmittels ihre Erledigung findet, und zwar

wenn die Entscheidung nicht auf Auerkennung erfolgt, und zwar

ohne Beweis-  
aufnahme

nach erfolgter Beweis-  
aufnahme

ohne Beweis-  
aufnahme

nach erfolgter Beweis-  
aufnahme

1. 2.

3.

4.

5.

von mehr als	6 600 Mark bis zu	7 300 Mark einschließlich
7 300	8 000	8 700
8 000	8 700	9 400
8 700	9 400	10 100
9 400	10 100	10 800
10 100	10 800	11 500
10 800	11 500	12 200
11 500	12 200	12 900
12 200	12 900	13 600
12 900	13 600	14 300
13 600	14 300	

39	—
40	—
41	—
42	—
43	—
44	—
45	—
46	—
47	—
48	—
49	—
50	—

58	50
60	—
61	50
63	—
64	50
66	—
67	50
69	—
70	50
72	—
73	50
75	—

78	—
80	—
82	—
84	—
86	—
88	—
90	—
92	—
94	—
96	—
98	—
100	—

117
120
123
126
129
132
135
138
141
144
147
150

Tabelle B für die Kosten des Verwaltungsstreitverfahrens bei den Vergauischüssen.

## Wert des Streitgegenstands

Das Panichquantum (§ 106 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883), falls ein solches überhaupt zur Geltung kommt (§ 107 a. a. L.), beträgt:

wenn die Entscheidung auf Auerkennung erfolgt oder die Sache durch Vergleich oder durch Zurücknahme der Klage oder des Antrages auf mündliche Verhandlung oder des Rechtsmittels ihre Erledigung findet, und zwar

wenn die Entscheidung nicht auf Auerkennung erfolgt und zwar

ohne Beweis-  
aufnahme

nach erfolgter Beweis-  
aufnahme

ohne Beweis-  
aufnahme

nach erfolgter Beweis-  
aufnahme

1. 2.

3.

4.

5.

von mehr als	bis zu	20 Mark einschließlich
20 Mark	40	40
40	60	60
60	80	80
80	100	100
100	140	140

—	50
1	—
1	50
2	—
2	50
3	—

—	75
1	50
2	25
3	—
3	75
4	50

1	—
2	—
3	—
4	—
5	—
6	—

1
3
4
6
7
9



## Wert des Streitgegenstands

Das Entschadungsquantum (§ 107 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 20. Juli 1883), falls ein solches überhaupt zur Hebung kommt (§ 107 a. a. D.), beträgt:

wenn die Entscheidung auf Anerkenntnis erfolgt oder die Sache durch Vergleich oder durch Juradnahme der Klage oder des Antrages auf mündliche Verhandlung oder des Rechtsmittels ihre Entscheidung finden, und zwar

wenn die Entscheidung nicht auf Anerkenntnis erfolgt und zwar

ohne Beweis- aufnahme	nach erfolgter Beweis- aufnahme	ohne Beweis- aufnahme	nach erfolgter Beweis- aufnahme
A	B	A	B

1

2 3 4 5

von mehr als	140 Mark	bis zu	180 Mark einschließlich	3	50	5	25	7	—	10	50
"	150	"	220	4	—	6	—	8	—	12	—
"	220	"	260	4	50	6	75	9	—	13	50
"	260	"	300	5	—	7	50	10	—	15	—
"	300	"	360	5	50	8	25	11	—	16	50
"	360	"	420	6	—	9	—	12	—	18	—
"	420	"	480	6	50	9	75	13	—	19	50
"	480	"	540	7	—	10	50	14	—	21	—
"	540	"	600	7	50	11	25	15	—	22	50
"	600	"	680	8	—	12	—	16	—	24	—
"	680	"	760	8	50	12	75	17	—	25	50
"	760	"	840	9	—	13	50	18	—	27	—
"	840	"	920	9	50	14	25	19	—	28	50
"	920	"	1000	10	—	15	—	20	—	30	—
"	1000	"	1100	10	50	15	75	21	—	31	50
"	1100	"	1200	11	—	16	50	22	—	33	—
"	1200	"	1300	11	50	17	25	23	—	34	50
"	1300	"	1400	12	—	18	—	24	—	36	—
"	1400	"	1500	12	50	18	75	25	—	37	50
"	1500	"	1700	13	—	19	50	26	—	39	—
"	1700	"	1900	13	50	20	25	27	—	40	50
"	1900	"	2100	14	—	21	—	28	—	42	—
"	2100	"	2300	14	50	21	75	29	—	43	50
"	2300	"	2500	15	—	22	50	30	—	45	—
"	2500	"	2900	15	50	23	25	31	—	46	50
"	2900	"	3300	16	—	24	—	32	—	48	—
"	3300	"	3700	16	50	24	75	33	—	49	50
"	3700	"	4100	17	—	25	50	34	—	51	—
"	4100	"	4500	17	50	26	25	35	—	52	50
"	4500	"	5200	18	—	27	—	36	—	54	—
"	5200	"	5900	18	50	27	75	37	—	55	50
"	5900	"	6600	19	—	28	50	38	—	57	—
"	6600	"	7300	19	50	29	25	39	—	58	50
"	7300	"		20	—	30	—	40	—	60	—

den zugehörigen Tabellen A und B wird hierdurch zur öffentlichen

lau, den 23. Dezember 1905.  
e r g h a u p t m a n n.  
Riemann.

**34. Pakete** nach Erten des General-Gouvernements **Warschau** (Russisch-Polen) werden von den Postanstalten **wieder zur Beförderung angenommen**. Die Annahme von Postsendungen nach Russland unterliegt nunmehr keinen Beschränkungen mehr.

Berlin W. 66, den 3. Januar 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.  
**Kracke.**

### **Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.**

**35.** Die Stelle des **zweiten Mitgliedes** der **Königlichen Direktion der Rentenbank** hier, ist dem Ober-Regierungsrat **Augern** hier übertragen worden.

Posen, den 1. Januar 1906.

Der Ober-Präsident.

13814/05 O. P. R. J. V. **Thon.**

**36.** Die unter landesherrlichem Patronate stehende **katholische Pfarrstelle in Szemborowo**, Kreis **Breschen** ist am **1. April 1906** anderweit zu **besetzen**.

Bewerbungsgesuche sind bis zum **15. Februar 1906** an den Herrn Ober-Präsidenten in Posen zu richten. 7714/05 Hc. Posen, den 2. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

### **37. Bekanntmachung betr. Schiffsahrtssperre.**

Außer den in der Bekanntmachung vom 25. November d. Js. (Anzeigblatt der Königlich-Regierung zu Potsdam, Nr. 48 S. 412) vorgezeichneten Schiffsahrtssperren werden die Schleusen **Wernsdorf** und **Kerzdorf** wegen notwendig gewordenen Instandsetzungarbeiten vom **8. Januar** bis **28. Februar 1906** für **Schiffsahrt** und **Flößerei** **gesperrt**.

Potsdam, den 29. Dezember 1905.

Der Regierungs-Präsident  
als Chef der Verwaltung der Märtischen Wasserstraßen.  
W. 25189 I. Ang. J. V. **Platow.**

**38.** In **Czerwonat** (Kr. Posen) tritt am **15. Januar** eine **Postagentur in Wirkksamkeit**. Dem Landbestellbezirke der neuen Postanstalt werden folgende gegenwärtig zum Landbestellbezirke der Postagentur in **Głowno** gehörigen Orte zugeteilt: **Czerwonat-Pauland**, **Kicin-Dorf**, **Wientowfko-Bornwerf**.

Posen O., den 29. Dezember 1905.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**39.** Vom **1. Februar 1906** ab soll bei **sämtlichen Postanstalten** — abgesehen von Weihnachts-, Oster- und Pfingstverfehr — und von den durch Eilboten zu beistellenden Paketen — an den Sonntagen und an denjenigen Feiertagen, an welchen der Schalterdienst beschränkt ist, eine **Paketbestellung** nicht mehr stattfinden. Den Paketempfängern, die ihre Pakete regelmäßig abholen, ist die Abholung an den Sonntagen pp. während der Schalterdienststunden unbenommen. Auch solchen Empfängern, die sich die Pa-

keten an den Werktagen bestellen lassen, wird — daß Abholungserklärungen bei den Postanstalten anzulegen sind — die Abholung an den Sonntagen gestattet, vorbehaltlich des Widerrufs für den Fall, daß aus zu umfangreicher Abholung wesentliche Unzuträglichkeiten entstehen sollten.

Posen O., den 29. Dezember 1905.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

#### **40. Kreis-Polizei-Verordnung**

betreffend den **Kaninchenfang**.

Auf Grund des § 5 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 und des § 142 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 wird mit Zustimmung des Kreis-Ausschusses für den Umfang des Kreises **Fraustadt** folgende Polizei-Verordnung erlassen:

§ 1. Das Fangen wilder Kaninchen mit Schlingen ist verboten.

§ 2. Wer fremde Grundstücke zum Zwecke des Fangens von wilden Kaninchen betritt, bedarf es schriftlich, auf bestimmte Zeit zu erteilenden, von der Ortspolizeibehörde beglaubigten Erlaubnis:

1. des Eigentümers, Pächters oder sonstigen Nutzungsberechtigten der betreffenden Grundstücke und
2. sofern die zu 1 bezeichneten Personen keine Jagdberechtigung an den Grundstücken haben, daneben auch noch des Jagdberechtigten.

Der Jagdberechtigte selbst bedarf nicht der Erlaubnis der zu 1 bezeichneten Personen.

§ 3. Wer von der ihm erteilten Erlaubnis (Scheine 1 und 2) Gebrauch macht, hat die Erlaubnisscheine bei sich zu führen.

§ 4. Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieser Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark bestraft, an deren Stelle im Unvermögen Falle verhältnismäßige Haft tritt.

§ 5. Diese Polizeiverordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Fraustadt, den 6. Oktober 1905.

Der **Königliche Landrat**

#### **41. Polizei-Verordnung.**

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 und §§ 143 und 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 wird mit Zustimmung des Magistrats für den Bezirk der Stadt **Ostrowo** folgende Polizeiverordnung erlassen:

§ 1. Es ist verboten, Gemüse, Obst, sowie auch Nahrungs- und Genussmittel, die an den Marktagen auf den dazu bestimmten Plätzen zum Verkauf gehalten werden, unmittelbar auf das Pflaster oder die Erde oder nur durch dazwischen gelegte durchlässige

ten, Säcke, Vaten oder dergl. Unterlagen vom Boden entfernt, niederzulegen.

Die Verkäufer sind vielmehr verpflichtet ihre Waren wieder in Kisten oder dergl. unterzubringen, oder Unterlagen aus Holz oder anderem undurchlässigem Material niederzulegen.

Gemüse, Obst, Nahrungs- und Genußmittel aller Art, Fisch, Wild und Geflügel, welche auf Plätzen und Bürgersteigen oder in öffentlichen Gassen oder Gängen oder auf Höfen feilgeboten werden, müssen auf Gestellen, Tischen, Unterlagen usw. mindestens 0,75 m Höhe gelegt oder so aufgehängt werden, daß die tiefsten Teile mindestens 0,75 m vom Boden entfernt bleiben.

§ 3. Wer in Ausübung eines Gewerbes auszubereitete Tiere, Fisch-, Fleisch- und Backwaren oder sonstige Nahrungs- und Genußmittel auf öffentlichen Plätzen oder Plätzen trägt oder fährt ist verpflichtet, diese Gegenstände, sofern sie nicht in einem verschlossenen Behälter befördert werden, in sauberer Tücher so einzuhüllen, daß von den beförderten Gegenständen nichts zu sehen ist.

§ 4. Das Ausstellen, Aushängen und Befördern in den §§ 1, 2 und 3 bezeichneten Waren hat so zu geschehen, daß flüssige Abgänge nicht auf den Erd- oder Fußboden gelangen, auch müssen die zum Ausstellen und Befördern verwendeten Unterlagen, Körbe, Kisten, Stühle, Mulden, Fuhrwerke und andere Behältnisse in sauberem Zustande erhalten werden.

§ 5. Es ist verboten, in Verkaufsstellen u. Lagerstätten, in welchen Nahrungs- und Genußmittel offen ausgestellt sind, Hunde mitzubringen.

Der Verkäufer darf in solchen keinen Hund halten oder dulden.

§ 6. Wer solche Nahrungs- oder Genußmittel, welche nicht völlig trocken sind, oder eine nur teilweise trockene oder fette oder überzuckerte Oberfläche besitzen, darf bei ihrer Verpackung in Papier nur reines, unbeschädigtes, zu keinem Zwecke vorher gebrauchtes Papier verwenden.

Verboten ist insbesondere die Verwendung beschriebenen Papiers (Schreibhefte) oder von Druckzetteln (beispielsweise von Zeitungen).

§ 7. Für die Befolgung der in den §§ 1 bis 6 enthaltenen Vorschriften ist sowohl der Verkäufer als auch dessen Angehörige, Gehilfen oder sonst Beauftragte verantwortlich.

§ 8. In jedem offenen Laden, in welchem die in § 1 genannten Waren feilgehalten werden, ist ein Plakat dieser Polizeiverordnung für jeden Käufer sichtbar auszuhängen.

§ 9. Zuwiderhandlungen gegen obige Bestimmungen werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark und im Vermögensfalle mit entsprechender Haft bestraft.

§ 10. Die über den Transport von Fleisch in §§ 63a, b und c der Polizeiverordnung vom

1. September 1894 22. Oktober 1894 erlassenen Bestimmungen und ebenso die Vorschriften der Polizeiverordnung vom 15. Dezember 1903, betreffend das Verbot feilgehaltener Nahrungsmittel, werden durch vorstehende Bestimmungen nicht berührt.

§ 11. Diese Polizeiverordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Ostrowo, den 22. September/8. November 1905.

Die Polizei-Verwaltung.

gez. Bessert.

Vorstehende Polizei-Verordnung wird hinsichtlich der Strafabdrohung in § 9 genehmigt.

Posen, den 14. Dezember 1905.

Der Regierungs-Präsident

5170/05 I. Da. J. V. Breher.

## 42. Polizei-Verordnung.

Auf Grund der Bestimmungen in den §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 und des § 143 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 wird mit Zustimmung des Magistrats für den Bezirk der Stadt **Kempen** folgende Polizei-Verordnung erlassen:

§ 1. Die Hausbesitzer und Besitzer von Schornsteinen in der Stadt **Kempen** sind verpflichtet, ihre in Gebrauch befindlichen Schornsteine, unbeschadet der Befugnis, dieselben außerdem durch jeden beliebigen Schornsteinfeger jegen zu lassen, durch den angestellten Bezirkschornsteinfeger in den angeordneten Fristen (§ 2) und gegen Entrichtung der von der Polizei-Verwaltung durch besondere Tare festgesetzten Gebühren reinigen zu lassen. Ein Schornstein gilt als nicht im Gebrauch befindlich, wenn er seit dem letzten kehren nicht benutzt ist.

§ 2. In der Zeit vom 1. Mai bis Ende September sind die Schornsteine mindestens alle 6 Wochen und in der Zeit vom 1. Oktober bis Ende April alle 4 Wochen zu reinigen. Bei gewerblichen Betriebsstätten, wie Mälereien, Brauereien, Branntweinbrennereien, Färbereien, Schmieden usw. ist, solange dieselben im Betriebe sind, die Räumungsfrist das ganze Jahr hindurch eine mindestens vierwöchentliche. Ausgenommen sind die hohen, sogenannten „Fabrik-schornsteine“, welche nur so oft gereinigt werden brauchen, als es die Polizei-Verwaltung für erforderlich erachtet. Letztere hat auch in den Fällen, wo eine öftere resp. eine Reinigung der Schornsteine in kürzeren Fristen notwendig ist, die Räumungsfristen festzusetzen.

§ 3. Aufforderung der Schornsteinbesitzer zu außerordentlichen Reinigungen an anderen als an den bestimmten kehrtterminen muß von dem Bezirks-schornsteinfeger unverzüglich und unweigerlich Folge geleistet werden. Sofern dieselben durch mangelhaftes kehren erforderlich geworden sind, kann ein Entgelt nicht beansprucht werden.

§ 4. Übertretungen vorstehender Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark, eventl. mit entsprechender Haft belegt.

§ 5. Diese Polizei-Verordnung tritt an dem ersten Tage des auf die Bekanntmachung derselben im Kempener Kreisblatte und dem Amtsblatte der Königlichen Regierung zu Posen folgenden Monats in Kraft.

Kempen i. P., den 25. September 1905.

Die Polizei-Verwaltung.

J. B. Schacher.

Vorstehende Polizei-Verordnung wird hinsichtlich des Strafmaßes in § 4 genehmigt.

Posen, den 30. November 1905.

Der Regierungs-Präsident.

J. B.: Breher.

#### 43. Mehrgebührentaxe.

Die Gebühren, welche der Bezirkschornsteinfeger der Stadt **Kempen** gemäß der Polizei-Verordnung vom heutigen Tage zu fordern berechtigt ist, werden wie folgt festgesetzt:

Es sind zu entrichten für das jedesmalige Mehr:

- |   | für einen steigbaren Schornstein |      | für ein russisches Rohr |      |
|---|----------------------------------|------|-------------------------|------|
|   | fl.                              | sch. | fl.                     | sch. |
| 1. in einem einstöckigen Hause  | —                                | 15   | —                       | 10   |
| 2. in einem zweistöckigen Hause   | —                                | 20   | —                       | 15   |
| 3. in einem drei- und mehrstöckigen Hause   | —                                | 25   | —                       | 20   |
| 4. Für jeden zweiten und weiteren in den Schornstein führenden Feuerchlund 5 Pfg. |                                  |      |                         |      |

Keller und Dachbodenräume sind, auch wenn sich dort Feuerungsanlagen befinden, bei Berechnung der Gebühren nicht als besondere Stockwerke zu zählen. Für das jedesmalige Herausziehen des Ruses aus den unteren Rohröffnungen des ganzen Hauses, wozu der Bezirkschornsteinfeger, wo es notwendig verpflichtet ist, ist eine besondere Entschädigung zu gewähren, deren Höhe gegenseitiger Vereinbarung überlassen bleibt.

Hat ein Besitzer mehr als 20 Schornsteine zu gegen, das heißt solche, an welchen benutzte Feuerungen sind befinden, so unterliegt die Taxe der freien Vereinbarung; kommt eine solche nicht zu Stande, so wird in diesem Falle der Mehrlohn auf Antrag des Besitzers oder Bezirkschornsteinfegers nach Anhörung beider Teile durch die Polizei-Verwaltung endgültig festgesetzt. Auch in allen anderen Fällen, welche durch vorliegende Taxe nicht berührt werden, z. B. beim Mehr von Schornsteinen für gewerbliche Anlagen, bei der Reinigung von Kochmaschinen, Blechröhren usw. greift das vorstehend angegebene Verfahren Platz.

Diese Gebührentaxe tritt an dem ersten Tage des auf die Bekanntmachung derselben im Kempener Kreisblatte und dem Amtsblatte der Königlichen Regierung zu Posen folgenden Monats in Kraft.

Kempen i. P., den 25. September 1905.

Die Polizei-Verwaltung.

J. B. Schacher.

#### 44. Ordnung

für die Erhebung einer Gemeindesteuer b dem Erwerbe von Grundstücken im Bezirk der Stadt Wollstein.

Auf Grund der §§ 13, 18, 69, 70 und 82 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 und des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung vom 4. April 1905 wird für die Stadt **Wollstein** nach stehende **Steuerordnung** erlassen.

§ 1. Jeder auf Grund einer freiwilligen Veräußerung erfolgende Eigentumserwerb eines im Stadtbezirk belegenen Grundstücks unterliegt einer Steuer von Einem vom Hundert des Werts des veräußerten Grundstücks.

Wird das Eigentum eines Grundstücks der bezeichneten Art im Zwangsversteigerungsverfahren erworben, so ist gleichfalls eine Steuer von Eins vom Hundert von dem Betrage des Meistgebots, zu welcher der Zuschlag erteilt wird, unter Hinzurechnung des Wertes der von dem Erstnehmer übernommenen Leistung zu entrichten.

Für die Steuer sind der Veräußerer und der Erwerber verhaftet. Steht einem derselben nach dem landesstempelgesetzlichen Vorschriften ein Anspruch auf Befreiung von der Abgabe zu (§ 6), so ist von dem anderen Teil die Hälfte der Steuer zu entrichten.

Bei Grundstückserwerbungen im Zwangsversteigerungsverfahren ist die Steuer von demjenigen zu entrichten, welchem der Zuschlag erteilt ist.

Ist dieser eine von der Zahlung des Stempels befreite Person (§ 6), so kommt eine Steuer nicht zur Erhebung.

Ein Hypotheken- oder Grundschuldgläubiger des betreffenden Grundstücks ist ebenfalls von der Zahlung der Steuer befreit, jedoch nur dann, wenn seine eigene Forderung durch den Erwerb nicht Deckung erhält.

Ist das Grundstück dagegen für eine höhere Summe erstanden, so ist gleichfalls eine Steuer von Eins vom Hundert wie in sonstigen Fällen zu entrichten.

§ 2. Erfolgt der Eigentumserwerb auf Grund einer Schenkung unter Lebenden, insbesondere auf einer remuneratorischen oder mit einer Auflage belasteten Schenkung — so ist die Abgabe nach dem Betrage, um welchen der Beschenkte durch den Erwerb des Grundstücks reicher wird, zu entrichten. Für die Feststellung dieses Betrages haben die Vorschriften der §§ 14 bis 19 des Gesetzes, betreffend die Erbschaftsteuer vom 30. Mai 1873/19. Mai 1891 (Ges.-S. für 1891 S. 78) und des Artikel 1 Nr. 2 des Gesetzes, betreffend die Erbschaftsteuer vom 31. Juli 1895 (Ges.-S. für 1895 S. 412) sinngemäße Anwendung zu finden.

§ 3. Die Steuer wird nicht erhoben, wenn ein Grundstück von einem Veräußerer auf einen Abkömmling auf Grund eines lästigen Vertrages übertragen wird oder wenn einer oder mehrere von den Teilnehmern an einer Erbschaft des Eigentums eines zu dem gemeinsamen Nachlasse gehörigen Grundstücks erwerben.



den Teilnehmern an einer Erbschaft wird auch der überlebende Ehegatte gerechnet, welcher mit den dem verstorbenen Ehegatten gütergemeinschaftliches Vermögen zu teilen hat.

§ 4. Bei Eigentumserwerbungen, die zum Zwecke der Teilung der von Miteigentümern gemeinschaftlich erworbenen Grundstücke, außer dem Falle der Erbenschaft (vergl. § 3), erfolgen, kommt die Steuer insofern zur Erhebung, als der Wert des dem Miteigentümer zum alleinigen Eigentum übergebenen Grundstücks mehr beträgt, als der Wert des bisherigen ideellen Anteils dieses Miteigentümers an der ganzen zur Teilung gelangten gemeinschaftlichen Vermögensmasse.

§ 5. Erfolgt der Grundstückserwerb auf Grund von Kaufverträgen, so berechnet sich die Steuer nach dem Werte der von einem der Vertragsschließenden zum Kauf gegebenen Grundstücke und zwar nach dem höheren, welche den höheren Wert haben, bei dem im Stadtbezirk belegener Grundstücke gegenwärtig desselben belegene nach dem Werte der letzteren.

§ 6. Wegen der sächlichen und persönlichen Steuerermäßigungen und Steuerermäßigungen, insofern sie nicht durch die vorangegangenen Bestimmungen geregelt sind, finden die Bestimmungen der Landesgesetz über die Urkundenstempel bzw. Schenkungssteuern entsprechende Anwendung.

Alle Erwerbungen von Todeswegen und alle Besitzveränderungen, denen sich die Beteiligten aus Gründen öffentlichen Wohles zu unterwerfen gesetzlich verpflichtet sind, unterliegen der Besteuerung nicht. Die letzteren Gruppe von Besitzveränderungen gemäß § 4 Abs. 1 lit. e des Stempelsteuergesetzes vom 31. Juli 1895 sowohl diejenigen, welche durch Enteignungsbeschlüsse, als auch die, welche durch willige Veräußerungsgeschäfte, (§§ 16, 17 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874) bewirkt werden.

§ 7. Die Wertermittelung ist in denjenigen Fällen, in welchen die Steuer von dem Werte des Grundstücks berechnet ist, auf den gemeinen Wert des Gegenstandes zur Zeit des Eigentumswechsels zu richten.

In keinem Falle darf ein geringerer Wert versteuert werden, als der zwischen dem Veräußerer und dem Erwerber bedingene Preis mit Einschluß der vom Erwerber übernommenen Lasten und Leistungen und der Berechnung der vorbehaltenen Nutzungen. Die dem Gegenstande haftenden gemeinen Lasten werden nicht mitgerechnet; Renten und andere zu bestimmten Zeiten wiederkehrende Leistungen werden nach den Vorschriften des Gesetzes, betreffend die Erbschaftsteuern vom 30. Mai 1873/19. Mai 1891 §§ 15 bis 19 und vom 31. Juli 1895 Artikel 1 Nummer 2 festgesetzt.

§ 8. Die Veranlagung der Steuer geschieht durch den Magistrat.

§ 9. Die zur Entrichtung der Steuer Verpflichteten sind innerhalb zweier Wochen nach dem Erwerbe dem

Magistrat hiervon, sowie von allen sonstigen für die Festsetzung der Steuer in Betracht kommenden Verhältnissen schriftlich oder mündlich zu Protokoll Mitteilungen zu machen, auch die, die Steuerpflichtigkeit betreffenden Urkunden vorzulegen.

Auf Verlangen des Magistrats sind die Steuerpflichtigen verbunden, über bestimmte, für die Veranlagung der Steuer erhebliche Tatsachen, innerhalb einer ihnen zu bestimmenden Frist schriftlich oder zu Protokoll Auskunft zu erteilen.

§ 10. Der Magistrat ist bei der Veranlagung der Steuer an die Angaben der Steuerpflichtigen nicht gebunden.

§ 11. Wird die erteilte Auskunft beanstandet, so sind dem Steuerpflichtigen vor der Veranlagung die Gründe der Beanstandung mit dem Anheimstellen mitzuteilen, hierüber binnen einer angemessenen Frist eine weitere Erklärung abzugeben. (Vergl. § 63 des Kommunalabgabengesetzes).

Findet eine Einigung mit dem Steuerpflichtigen nicht statt, so kann der Magistrat die zu entrichtende Steuer, nötigenfalls nach dem Gutachten Sachverständiger, festsetzen.

§ 12. Nach bewirkter Prüfung erfolgt die Veranlagung der Steuer durch den Magistrat, worüber den Steuerpflichtigen ein schriftlicher Bescheid zustellen ist.

Die Steuer ist innerhalb vier Wochen an die Stadtkasse zu entrichten.

Nach vergeblicher Aufforderung zur Zahlung erfolgt die Einziehung der Steuer im Verwaltungszwangsverfahren.

§ 13. Der Einspruch gegen die Veranlagung ist binnen einer Frist von 4 Wochen nach Zustellung des Veranlagungsbescheides beim Magistrat schriftlich anzubringen. Über den Einspruch beschließt der Magistrat.

Gegen dessen Beschluß steht dem Steuerpflichtigen binnen einer mit dem ersten Tage nach erfolgter Zustellung beginnenden Frist von zwei Wochen die Klage im Verwaltungsstreitverfahren (an den Bezirksauschuß) offen.

§ 14. Wer eine ihm nach § 9 dieser Ordnung obliegende Anzeige oder Auskunft nicht rechtzeitig oder nicht in der vorgeschriebenen Form erstattet, wird, insofern nicht nach den bestehenden Gesetzen eine höhere Strafe verwirkt ist, mit einer Geldstrafe von 3 (drei) bis 30 (dreißig) Mark bestraft.

§ 15. Diese Verordnung tritt nach dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Wollstein, den 28. März 1905.

Der Magistrat.

gez. Maigel, Krause, Kessler, Ninschen, Mueller.

Die Stadtverordneten-Versammlung.  
gez. Jaekel, S. Neubelt, Dr. Markwig, Bette, Wäcker, Samter, Koeppler, Doll, Manczynski, Richter, G. Neubelt, Fuhrmann.

Vorstehende Umsatz-Steuerordnung vom 28. März 1905 für die Stadt Bollstein wird gemäß §§ 18 und 77 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hierdurch genehmigt.

Posen, den 30. Mai 1905.

Der Bezirks-Ausschuß zu Posen.

C. 499/05-1 B. A. v. Siegroth.

Obiger Zusatz zu § 6 der vorstehenden Umsatz-Steuerordnung vom 28. März 1905 für die Stadt Bollstein wird gemäß §§ 18 und 77 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hierdurch genehmigt.

Posen, den 29. September 1905.

Der Bezirksausschuß zu Posen.

C. 499/05-3 u. 4 B. A. J. B. v. Siegroth.

Vorstehende Genehmigungsverfügung des Bezirksausschusses vom 30. Mai u. 29. September 1905, betreffend die Erhebung einer Gemeindesteuer bei dem Erwerbe von Grundstücken in der Stadt Bollstein erteile ich kraft der mir von den Herren Ministern des Innern und der Finanzen erteilten Ermächtigung gemäß §§ 77 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 für die Etatsjahre 1905, 1906, 1907 und 1908, jedoch mit dem Vorbehalt, vor Ablauf dieser Frist diese Zeitbeschränkung fallen zu lassen, hiermit meine Zustimmung.

Posen, den 26. Oktober 1905.

Der Ober-Präsident.

11363/05 O. P. B. gez. v. Walbow.

#### 45. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

##### I. Milzbrand.

##### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Gutes Borkowiz, Kreis Gostyn,
2. des Dominiums Dpiżewo u. des Wirts Anton Tjcher in Klein-Menczyn-Hlb., Kr. Jarotschin.

##### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

des Gutes Reustadt v. F. Schloß, Kr. Neutomischel,

##### II. Schweinepeste.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gutspächters Johann Skracki in Ponin u. des Dienstmannes Josef Fellmann in Kojten, gleichen der Wolferei Jerta, Kreis Kosten,

2. des Gutes Pawlowiz, Kreis Lissa,

3. des Wirts Wilhelm Reigt in Oerlach, Kr. Nawitsch,

4. des Arbeiters Kubial in Kojzun, des Schmachers Dobrogowski in Targomogorta, Kr. Schroda.

##### b. Erlöschen unter den Schweinen:

des Fleischers Grucynski in Granowo und des Wirts Michael Szejzel in Praszkowo, Kr. Grätz

#### III. Rotlauf.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Ackerbürgers Gustav Püchner in Pogorzela, Kreis Koschin,
2. des Arbeiters Peter Florieniczal in Gutznow-Gut, Kreis Lissa,
3. des Arbeiters Simon Jebas in Pleichen u. des Lehrers Ertel in Pieruzhce, Kr. Pleichen,
4. des Gastwirts Tyralowski in Tourn, Kreis Nawitsch,
5. des Wirts Wasielewski in Muckwitz und des Arbeiters Lorenz Boznial in Jastolki-Portweil, Kreis Schmiegel.

##### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Fleischermeisters Michael Kaminski in Kriewen, Kreis Kosten,
2. des Rittergutes Bogwidz, Kr. Pleichen,
3. des Wirts Sobezal in Binino, Kr. Samter,
4. des Arbeiters Martin Kubicki in Jerniki, Kreis Breschen.

#### IV. Schweinepest.

##### Erlöschen unter den Schweinen:

des Bauerngutsbesizers Adolf Schumann in Nieder-Pritschen, Kreis Fraustadt.

#### V. Backsteinblattern.

##### Ausgebrochen unter den Schweinen:

Dienstmannes Josef Fellmann in Kojten, gleichen Kreises.





# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 3.

Ausgegeben Dienstag, den 16. Januar 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr, für Nr. 5 sind **Kaisergeburtstagsfestes** wegen bis spätestens **Donnerstag, den 25. d. Mts.**, Abend 6 Uhr, **Amtsblatt-Redaktion** zuzustellen.

Inhalt: 46. Statut der Entwässerungs-Genossenschaft Kostschin. — 47. Turn- und Schwimmlehrerinnenprüfung in Berlin. — 48. Deutsche Arzneitage 1906. — 49. Prüfung der Lehrerinnen für französische u. englische Sprachen. — 50. Stettiner Pferdemarktlotterie. — 51. Durchschnittspreise für Hafer, Heu und Stroh. — 52. Bestimmungen über die Wohlthaten des Potsdamer großen Militär-Waisenhauses. — 53. Umschulung Verwig-Petershag. — 54. Forstaufsicher Kolbe. Ernennung zum Königlichem Hilfsförster. — 55. Einjährig-Freiwilligenprüfung. — 56. Namensänderungen von Postanstalten. — 57. Personalveränderung bei der Rentenbank heer. — 58. Aufhebung der Polizeiverordnung betr. Milchverkauf. — 59. Vergewerksverleihung an v. Taczanowski-Schuplow. — 60. Umgemeindung Prittisch-Eichberg-Kolonie. — 61. Baupolizeiverordnung der Stadt Posen. — 62. Parzellenumgemeindung Hinzendorf. — 63. Polizeiverordnung in der Gemarkung Suchlas. — 65. v. Grabowski-Dolzig. Bestellung als Fleischbeschauer. — 66. Personalveränderung im Oberlandesgerichtsbezirk Posen. — 67. desgl. bei der Ober-Postdirektion hier. — 67. Tierseuchen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### Statut für

Entwässerungs-Genossenschaft zu Kostschin  
im Kreise Schroda.

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet gehörigen Grundstücke in der Gemarkung **Kostschin** und Gutsbezirk **Gwiazdowo** werden zu einer Genossenschaft vereinigt, um den Ertrag dieser Grundstücke nach Maßgabe des Meliorationsplanes des Ingenieurs **Trška** zu Posen vom 31. Dezember 1904 und der hierzu von dem Meliorationsbeamten **Kozoll** in Posen unterm 28 April 1905 vorgenommenen Abänderung durch Entwässerung zu verbessern.

Auf der zum Meliorationsplane gehörigen Karte des Meliorationsgebiet mit einer roten Linie bezeichnet. In den zugehörigen Registern sind die zum Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karte und Register werden unter Bezugnahme auf das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Aufsichtsbehörde der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte Kopie und Abschrift erhält der Vorsteher der Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets aufbewahren zu erhalten.

Der Vorstand hat die aufzustellenden besonderen Meliorationspläne vor Beginn ihrer Ausführung der Aufsichtsbehörde zur Prüfung durch den Meliorationsbeamten und zur Genehmigung einzureichen.

Änderungen des Meliorationsplanes, welche sich als erforderlich herausstellen, können vom Genossenschaftsvorstand beschlossen werden. Der Beschluß unterliegt

der Prüfung des Meliorationsbaubeamten und bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Vor Erteilung der Genehmigung sind diejenigen Genossen zu hören, deren Grundstücke durch die Veränderung der Anlage betroffen werden.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Entwässerungs-Genossenschaft zu Kostschin und hat ihren Sitz in Kostschin.

§ 3. Die Kosten der Unterhaltung der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossenschaft getragen.

Hierzu gehören auch die zur zweckentsprechenden Rutzubarmachung der Melioration für die einzelnen Grundstücke erforderlichen Einrichtungen, wie Anlage und Unterhaltung besonderer Zu- und Ableitungsgräben und dergleichen.

§ 4. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des von dem Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes anzunehmenden Meliorations-Technikers ausgeführt und unterhalten.

Der mit der Aufsicht betraute Techniker hat das Bauprogramm aufzustellen, die besonderen Pläne auszuarbeiten, die für die Verdingung erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige Zueinandergreifen dieser Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzuregen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

Die Wahl des Technikers, der mit ihm abzuschließende Vertrag und die Bedingungen für die etwaige Vergebung der Hauptarbeiten unterliegen der Zustimmung des Meliorationsbaubeamten, dem der

Beginn der Ausführungsarbeiten rechtzeitig anzuzeigen ist. Auch im übrigen hat der Vorstand in technischen Angelegenheiten während der Bauausführung den Rat des Meliorationsbaubeamten einzuholen und zu berücksichtigen.

Nach Beendigung der Ausführung hat der Meliorationsbaubeamte die Anlagen abzunehmen und hat festzustellen, ob das Unternehmen zweck- und planmäßig und mit den von der Aufsichtsbehörde genehmigten Änderungen ausgeführt ist. Sollten hierbei Nachmessungen erforderlich sein, so sind sie unter Leitung des Meliorationsbaubeamten von vereideten Technikern vorzunehmen; die Kosten dieser Aufmessungen sind von der Genossenschaft zu tragen.

§ 5. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem für die einzelnen Genossen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Dieser Vorteil entspricht zur Zeit der Höhe der Meliorationskosten, die auf den Flächeninhalt der zur Genossenschaft gehörigen Grundstücke nach dem Genossenschaftskataster entfallen. Die Genossenschaftslasten werden daher nach Maßgabe der für den Flächenraum der beteiligten Grundstücke berechneten Meliorationskosten aufgebracht.

§ 6. Die hiernach von dem Vorstände aufzustellende Beitragsliste ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in der Gemeinde, deren Bezirk ganz oder teilweise dem Genossenschaftsgebiete angehört, bekannt zu machen.

Über etwaige Abänderungsanträge, die innerhalb dieser Frist schriftlich beim Vorsteher anzubringen sind, entscheidet die Aufsichtsbehörde.

Jedem Genossen steht es zu jeder Zeit frei, mit der Behauptung, daß die aus dem Genossenschaftsunternehmen erwachsenden Vorteile nicht allen Grundstücken in gleichem Maße zugute kommen, zu verlangen, daß die Höhe seines Beitrages dem wirklichen Vorteile seiner Grundstücke entsprechend festgesetzt werde. Solche Anträge sind bei dem Vorstände anzubringen, gegen dessen Entscheidung binnen zwei Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig ist. Diese entscheidet darüber endgültig, kann aber vor der Entscheidung durch Sachverständige, welche sie ernimmt, im Beisein des Antragstellers und eines Vorstandsvertreters eine Untersuchung eintreten lassen. Sind beide Teile mit dem Gutachten der Sachverständigen einverstanden, so wird die Höhe des Beitrages danach festgestellt. Wird eine Entscheidung erforderlich, so trägt der unterliegende Teil die Kosten.

§ 7. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgeschriebenen Beteiligungsmaßstabe durch den Vorstand auf die Trennstücke verhältnismäßig zu verteilen. Wegen die Festsetzung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen die Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 8. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge in den von dem Vorstände festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei verjähhelter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge zu treiben.

§ 9. Jeder Genosse hat sich die Einrichtung nach dem Meliorationsplane in Aussicht genommen. Anlagen, die diese Anlagen selbst und deren Unterhalten soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung der ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteile, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen soll, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 10. Bei Abstimmungen hat jeder beitragspflichtige Genosse mindestens eine Stimme. Im übrigen richtet sich das Stimmverhältnis nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar der Weise, daß für je fünf und zwanzig angelegte Hektar beitragspflichtigen Grundbesitzes eine Stimme gerechnet wird; ist die Höhe des Beitrages eines Genossen abweichend von der Fläche festgesetzt, so ist auch die Zahl der Stimmen dementsprechend berechnet.

Die Stimmliste ist demgemäß von dem Vorstände zu entwerfen und nach ortsüblicher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Berichtigung der Stimmliste sind an die Frist gebunden.

Wegen der Ausübung des Stimmrechtes durch Vertreter finden die für Gemeindewahlen in der Landesgemeindeordnung für die sieben östlichen Provinzen der Monarchie vom 3. Juli 1891 enthaltenen Vorschriften entsprechende Anwendung.

§ 11. Der Genossenschaftsvorstand besteht

- a) einem Vorsteher,
- b) einem Stellvertreter des Vorstehers,
- c) zwei weiteren Beisitzern.

Die Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt. Als Ersatz für Auslagen und Zeitverräumnis erhält jedoch der Vorsteher eine jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Entschädigung.

Die Mitglieder des Vorstandes nebst zwei vertretenden Beisitzern werden von der Generalversammlung auf sechs Jahre gewählt. Die Wahl des Vorstehers kann auch auf eine, der Genossenschaft angehörige Person gerichtet werden. Die Wahl des Vorstehers und seines Stellvertreters bedarf der Zustimmung der Aufsichtsbehörde.

Wählbar ist jeder Genosse und jeder zur Ausübung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Genossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist. Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der vertretenden Beisitzer erfolgt in getrennten Handlungen für jede Stelle. Jeder Wähler hat

der Generalversammlung mündlich und zu Protokoll erklären, wenn er seine Stimme geben will. Im ersten Wahlgang eine Person nicht mehr die Hälfte aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine zweite Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, die die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Ungleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu bestimmende Los.

Die Wahl durch Zuzuf ist zulässig, wenn kein Widerspruch erfolgt.

2. Die Gewählten werden von der Aufsichtsbehörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet.

Die Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren Vertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt in die Stellvertretung dient eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle der Ungleichheit entscheidet.

Die Gültigkeit der gefassten Beschlüsse ist es erforderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe der Anlässe der Verhandlung geladen, und daß der Beschluß des Vorstehers mindestens drei Vorstandsmitglieder anwesend sind. Wer am Erscheinen verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher anzuzeigen. Dieser hat alsdann einen stellvertretenden Beisitzer zu laden.

3. Der Vorstand wegen Beschlußunfähigkeit zum zweiten Male zur Beratung über denselben Gegenstand zusammenberufen werden, so sind die erschienenen Mitglieder ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlußfähig. Die zweite Zusammenberufung soll auf diese Weise ausdrücklich hingewiesen werden.

3. Soweit nicht im Statut einzelne Verwaltungsbefugnisse dem Vorstande oder der Generalversammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die Leitung und Verwaltung aller Angelegenheiten der Genossenschaft.

Besondere liegt ihm ob:

a) die Ausführung der von der Genossenschaft herzustellenden Anlagen nach dem festgestellten Meliorationspläne zu veranlassen und zu beaufsichtigen; b) über die Unterhaltung der Anlagen, sowie über die Abgrenzung und die Nutzung, Beackung und Bepflanzung der an die Gräben anstoßenden Grundstücksstreifen und dergleichen mit Zustimmung des Vorstandes die nötigen Anordnungen zu treffen und die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften zu erlassen;

c) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge auszuheben und einzuziehen, die Zahlungen auf die Kasse anzuweisen und die Kassenverwaltung mindestens zweimal jährlich zu revidieren;

d) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzulegen;

e) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen und die Unterhaltung der Anlagen zu überwachen;

f) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Abschließung von Verträgen hat er die Genehmigung des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich; g) die nach Maßgabe des Statuts und der Ausführungsvorschriften von ihm angedrohten und festgesetzten Ordnungsstrafen, die den Betrag von 30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie Kosten (§§ 7 und 18) zur Genossenschaftskasse einzuziehen.

§ 14. Die genossenschaftlichen Anlagen werden nach der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, stattzufinden hat. Der Schau Termin wird nach Benehmen mit der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher anberaumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.

Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle, für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat, niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Arbeiten, welche nach technischem Ermessen zur Unterhaltung der der Schau unterliegenden Anlagen notwendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Genossenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde entscheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 15. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner, welcher von dem Vorstande auf sechs Jahre gewählt wird und dessen Entschädigung vom Vorstande festgestellt wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Entlassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag auszubedingen.

§ 16. Der gemeinsamen Beschlußfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Festsetzung der dem Vorsteher zu gewährenden Entschädigung;
3. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;
4. die Abänderung des Statuts.

§ 17. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den Flächenangaben des Grundstücksregisters des Genossenschaftsgebietes aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wassergenossenschafts-Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzuberufen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ortsübliche Bekanntmachung in denjenigen Gemeinden, deren Bezirk dem Wassergenossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 18. Die Streitigkeiten, welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtsmitteln beruhende Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgelassene Beeinträchtigung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung beauftragt ist.

Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile aufzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde ernannt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen Gemeindeämtern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.

Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, worüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Erstherrmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 19. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft werden in das Kreisblatt der Kreise Schroda aufgenommen.

§ 20. Soweit die Aufnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts-Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag des Aufzunehmenden durch einen der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschuß erfolgen.

Vorstehendes Statut, welchem die Beteiligten zugestimmt haben, wird auf Grund der §§ 57 und 82 des Gesetzes vom 1. April 1879, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften, genehmigt.

Berlin, den 18. Dezember 1906.

Der Minister für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.

(Cb 10800/05. J. N.: Wesener. (10898/06 I. B. I. Ang.)

**17. Die Turn- und Schwimmlehrerinnen-Prüfung**, welche im Frühjahr 1906 in Berlin abgehalten ist, wird Ende Mai 1906 an einem noch festzusetzenden Tage beginnen.

Meldungen der in einem Lehramte stehenden Bewerberinnen sind bei der vorgesetzten Dienstbehörde spätestens bis zum 1. April 1906, Meldungen anderer Bewerberinnen bei derjenigen königlichen Regierung, in deren Bezirk die Betreffende wohnt, ebenfalls bis zum 1. April 1906 anzubringen.

Die in Berlin wohnenden Bewerberinnen, welche in keinem Lehramte stehen, haben ihre Meldungen bei dem königlichen Polizei-Präsidium in Berlin bis zum 1. April 1906 einzureichen.

Ist der Aufenthaltsort der Bewerberin zur Zeit ihrer Meldung nicht ihr eigentlicher Wohnsitz, so ist auch der letztere anzugeben.

Die Meldungen können nur dann Berücksichtigung finden, wenn sie genau der Prüfungsordnung vom 15. Mai 1894 entsprechen und mit den im § 4 derselben vorgeschriebenen Schriftstücken ordnungsmäßig versehen sind.

In dem Gesuche ist anzugeben, ob die Bewerberin sich zum ersten Male zur Prüfung meldet, oder ob und wann sie sich bereits der Turnlehrerinnen-Prüfung unterzogen hat.

Die über Gesundheit, Führung und Lehrtätigkeit beizubringenden Zeugnisse müssen in neuerer Zeit ausgestellt sein.

Aus den ärztlichen Zeugnissen muß hervorgehen, daß die betreffende Bewerberin körperlich zur Turnlehrerin geeignet ist.

Das Zeugnis über die Turnfertigkeit ist von der Ausstellerin eigenhändig zu unterschreiben.

Die Anlagen jedes Gesuches sind zu einem Hefte vereinigt einzureichen.

Berlin, den 18. Dezember 1906.

Der Minister der geistlichen Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

(U. III B. 4065.) J. N.: Müller. (13663/05 II Gen



18. Ich bestimme, daß mit dem 1. Januar 1906 die durch Bundesratsbeschluß festgesetzte „**Deutsche Arzneitaxe 1906**“ für das Königreich Preußen in Kraft tritt.

Besonders hingewiesen wird auf folgende Veränderungen in den allgemeinen Vorschriften:

**A in den Grundsätzen**

1. unter Nr. 12b und c ist hinter den Worten „einschließlich des verbrauchten Wassers“ „bis zu einer Menge von 300 g“ eingeschaltet worden,

2. unter Nr. 12p ist vor „Filtration“ „vor-gezeichnete“ eingefügt worden.

B. in der Preisliste hat in der Vorbemerkung der Satz 2 folgende Fassung erhalten:

„Abgesehen von den Fällen der Nr. 22 der allgemeinen Bestimmungen, ist der Preis dieser Arzneimittel, soweit sie unter ihrer geschützten Bezeichnung zur Abgabe gelangen, gemäß Nr. 2 bis 6 a. a. O. mit der Maßgabe zu berechnen, daß an Stelle des durchschnittlichen Einkaufspreises der tatsächliche Einkaufspreis zu Grunde gelegt wird.“

Die amtliche Ausgabe der Arzneitaxe ist im Verlage der Weidmannschen Buchhandlung in Berlin SW. 12, Hammerstraße 94, erschienen und im Buchhandel zum Einzelpreise von 1,20 Mk. für ein in Leinen gebundenes Exemplar zu beziehen.

Überschreitungen der Taxe unterliegen der Bestrafung nach § 148 Ziffer 8 der Gewerbeordnung für das Deutsche Reich (in der Fassung vom 26. Juli 1900 — R.G.-Bl. S. 871 ff.).

Berlin, den 28. Dezember 1905.

Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

J. B. Weber.

**Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.**

49. Unter Bezugnahme auf die unterm 23. August 1887 durch die Amtsblätter der Königlichen Regierungen zu Posen und Bromberg veröffentlichte Prüfungsordnung für **Lehrerinnen der französischen und englischen Sprache** bringen wir hierdurch zur öffentlichen Kenntnis, daß diese **Prüfung im Jahre 1906 am 12. März und 10. September** in dem Königlichen Lehrerinnen-Seminar abgehalten stattfinden wird.

Posen, den 15. Dezember 1905.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
13453/05 P. S. C. Krahmer.

50. Der Herr Minister des Innern hat dem Komitee des **Stettiner Pferdemarktes** in Stettin die Erlaubnis erteilt, im Jahre 1906 eine **öffentliche Verlosung von Pferden, Wagen und anderen Gegenständen** zu veranstalten und die Lose in der ganzen Monarchie zu vertreiben.

Es sollen 600 000 Lose zu je 50 Pf. ausgegeben

werden und 4304 Gewinne im Gesamtwerte von 135 000 Mk. zur Auspielung gelangen.

Die Ziehung wird voraussichtlich am 12. Juni 1906 in Stettin stattfinden.

Posen, den 5. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
5379/05 I. G. J. B. Breher.

**51. Nachweisung**

der Durchschnitte der höchsten Tagespreise für Hafer, Heu und Stroh mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert für den Monat **Dezember 1905.**

Lieferungs- Verband (Kreis)	Haupt- marktor	Für					
		Hafer		Heu		Stroh	
		für je 100 kg					
		M	Pf	M	Pf	M	Pf
Adelnau	Ostrowo	14	70	5	04	4	20
Birnbaum	Birnbaum	14	72	6	83	4	99
Bomst	Bollstein	15	75	5	25	4	60
Fraustadt	Fraustadt	15	28	5	25	3	36
Gostyn	Gostyn	14	70	3	15	3	15
Grätz	Grätz	15	75	6	30	4	20
Jarotschin	Jarotschin	15	65	5	25	4	20
Kempen	Kempen	15	02	4	17	3	99
Koschmin	Krotoschin	15	23	5	25	3	94
Kosten	Kosten	15	12	6	30	4	73
Krotoschin	Krotoschin	15	23	5	25	3	94
Lissa	Lissa	15	38	5	03	3	15
Mezeritz	Mezeritz	15	54	4	20	3	32
Neutomischel	Neutomischel	16	28	—	—	5	25
Obornik	Posen	16	15	5	57	5	15
Ostrowo	Ostrowo	14	70	5	04	4	20
Pleschen	Pleschen	14	70	6	30	4	73
Posen-Ost	Posen	16	15	5	57	5	15
Posen-West	Posen	16	15	5	57	5	15
Rawitsch	Rawitsch	15	33	4	62	3	86
Samter	Samter	14	98	3	68	3	15
Schildberg	Schildberg	14	91	8	40	2	73
Schmiegel	Kosten	15	12	6	30	4	73
Schrimm	Schrimm	15	75	4	20	3	15
Schroda	Posen*)	14	61	5	03	4	65
Schwerin a. W.	Schwerin a. W.	15	63	4	20	3	15
Breschen	Breschen	14	44	4	73	4	46

\*) mit einer Ermäßigung von 6 Prozent.

Posen, den 11. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
118/06 I. M. J. B. Machatus.

**52. Bestimmungen**

**über die Wohltaten des Potsdamschen großen Militär-Waisenhauses.**

I. Die Stiftung gewährt den Kindern verstorbener Soldaten\*) vom Feldwebel abwärts:

\*) Ausnahmsweise auch den Kindern ehemaliger Soldaten, welche völlig erwerbsunfähig sind.

1. Aufnahme in die Erziehungsanstalten Potsdam (evangelische Knaben), Preßsch (evangelische Mädchen), Haus Nazareth zu Hörter (katholische Knaben und Mädchen),
2. soweit eine solche Aufnahme nicht stattfinden kann, Pflegegeld von jährlich 90 Mark oder für Doppelwaisen von 108 Mark.

II. **Anspruch** auf die Wohltaten **haben** die Waisen im Fall der Bedürftigkeit, wenn der Vater im Preussischen oder in einem unter Preussischer Verwaltung stehenden Heereskontingent zur Zeit der Geburt des Kindes aktiv diente oder während dieses Militärdienstes oder an den Folgen einer Kriegsbeschädigung gestorben ist.

Dem Dienst im Preussischen Heere ist zur Zeit derjenige in der Kaiserlichen Marine gleich gestellt.

III. **Aufnahme** in die Erziehungsanstalten **kann** auch solchen Waisen bewilligt werden, deren Vater einen Feldzug mitgemacht oder nach Erfüllung der gesetzlichen Dienstpflicht längere Zeit weiter gedient hat oder als invalide anerkannt ist.

IV. Die Wohltaten werden bis zum 15. Lebensjahre des Kindes gewährt und zwar das Pflegegeld vom Monat der Anmeldung an. Die Aufnahme in die Anstalten finden zwischen dem 6. bis 12. Lebensjahre des Kindes zu Ostern und Michaelis, in die Anstalt Preßsch nur zu Ostern statt.

V. Die Aufnahme in die Anstalten hat vom 1. des der Aufnahme folgenden Monats ab bis zum Ablauf des Entlassungsmonats die Abführung des gesetzlichen Waisen- und des aus dem Reichs-Invaliden-Fonds und dem Kaiserlichen Dispositions-Fonds bewilligten Erziehungsgeldes zur Haupt-Militär-Waisenhauskasse zur Folge.

VI. Gewährung von Pflegegeld wird durch Waisen- und Erziehungsgeld (V.) ausgeschlossen.

Neben dem auf Grund des Reichsgesetzes vom 13. Juni 1895, betreffend die Fürsorge für die Witwen und Waisen der Personen des Soldatenstandes des Reichsheeres und der Kaiserlichen Marine vom Feldwebel abwärts, zuständigen Waisengeld kann jedoch ein Teil des Pflegegeldes bis zur Erreichung der Beträge von 90 und 108 Mark (1 2) bewilligt werden.

VII. Die Bewerbung um die Wohltaten ist an das Direktorium des Potsdamer großen Militär-Waisenhauses in Berlin (Wilhelmstraße 82/85) zu richten.

Dem Gesuche sind beizufügen:

1. die Militärzeugnisse des Vaters,
2. die Sterbeurkunde des Vaters und bei Doppelwaisen auch der Mutter, sowie die Geburtsurkunde des Kindes,
3. eine amtliche Bescheinigung der Bedürftigkeit,
4. ein amtlicher Ausweis über das zuständige Waisen- — oder Erziehungsgeld.

Posen, den 8. Januar 1906.

Der Regierun g s - P r ä s i d e n t.

30/06 I. M.

J. B. Machatius.

**53.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom **1. Januar 1906** ab die **katholischen Hausväter** des Gutsbezirks **Petershag** (früher Krzyszkowko-Gut) Kreis Meseritz aus der katholischen Schulsozietät **Lewitz** ausgeschieden und zu einer besonderen **katholischen Schulsozietät** mit dem Sitz der Schule in **Petershag**, Kreis Meseritz, **vereinigt**.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die ausgeschiedenen Hausväter die gleichen Beträge — abgesehen von den Baubeiträgen — zum Unterhalte des Lehrers und der Schule in Lewitz wie bisher zu leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule erfolgt sein wird.

Posen, den 3. Januar 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

8851/05 II b<sup>2</sup>.

**Sassenpflug.**

**54.** Dem bisherigen Forstaussieger **Kolbe** zu Deutschhof, Oberförsterei Grenzheide, ist vom 1. Januar 1906 ab unter **Ernennung** zum **Königlichen Hilfsförster** eine Hilfsförsterstelle in der Oberförsterei **Grenzheide**, unter Verlassung seines bisherigen Wohnsitzes, übertragen worden.

Posen, den 6. Januar 1906.

Königliche Regierung.

136/06 III c 1 H. J.

**Fresc.**

**55.** Die Gesuche um Zulassung zur diesjährigen **Frühjahrsprüfung über die wissenschaftliche Befähigung zum einjährigfreiwilligen Dienst** sind gemäß § 91<sub>2</sub> der Wehrordnung vom 22. November 1888 **spätestens bis zum 1. Februar 1906** an die unterzeichnete Prüfungskommission einzureichen.

Der betreffenden Meldung sind nachbezeichnete Schriftstücke — sämtlich im Original beizufügen:

1. eine Geburtsurkunde,
2. eine Einwilligungserklärung des gesetzlichen Vertreters sowie seine Erklärung darüber:
  - a) daß für die Dauer des einjährigen Dienstes die Kosten des Unterhalts mit Einschluß der Kosten der Ausrüstung, Bekleidung u. Wohnung von dem Bewerber getragen werden, **oder**
  - b) daß er sich dem Bewerber gegenüber zur Tragung der Kosten des Unterhalts mit Einschluß der Kosten der Ausrüstung, Bekleidung und Wohnung für die Dauer des einjährigen Dienstes verpflichtet, und daß, soweit die Kosten von der Militärverwaltung bestritten werden, er sich dieser gegenüber für die Ersatzpflicht des Bewerbers als Selbstschuldner verbürgt.

Die Fähigkeit hierzu ist obrigkeitlich (polizeilich) zu bescheinigen.

3. ein Unbescholtenheitszeugnis,

4. ein selbstgeschriebener Lebenslauf.

Außerdem ist anzugeben, in welchen zwei fremden Sprachen die Prüfung stattfinden soll, und ob, bezw. wie oft, wann und bei welcher Prüfungskommission



für Einjährig-Freiwillige die Prüfung erfolglos abgelegt worden ist.

Posen, den 12. Januar 1906.

Prüfungskommission  
für Einjährig-Freiwillige.  
1106 P. C. Der Vorsitzende

**Dr. Sarre**, Regierungsrat.

**56.** Die nachstehenden **Postanstalten** haben folgende **veränderte Namen** erhalten:

**a. Postagenturen**

Jetziger Name	Künftiger Name
1. Tuchorze	Tannheim (Kr. Bomst)
2. Granowicz (Kr. Adelnau)	Grandorf (Kr. Adelnau)
3. Groß-Salesche	Königsfeld (Kr. Koschmin)
4. Jasionna	Waldheim (Kr. Samter)
5. Strzyzew	Deutschdorf (Bezirk Posen)
6. Targowagorka	Königshof (Kr. Schroda)
7. Waganow (Kr. Koschmin)	Wiesenfeld (Kr. Koschmin)

**b. Posthilfsstellen mit Telegraphenbetrieb.**

1. Gluchow	Wittenburg (Kr. Koschmin)
2. Klein-Teziorn	Seeburg (Kr. Schroda).

Posen D., den 4. Januar 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Dresdler.**

**57.** Dem Rentenbankkassen-Rendanten **Böttger** ist der Charakter als **Rechnungsrat** verliehen worden.

Posen, den 4. Januar 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank für die Provinz Posen.

**58. Polizei-Verordnung.**

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 und des § 143 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 wird für die Stadt **Posen** nach Zustimmung des Magistrats folgendes verordnet:

**Einziger Paragraph.**

Die Polizeiverordnung vom 12. August 1905 (A.-Bl. S. 376) betreffend das Feilhalten oder den Verkauf von Wälsch wird **aufgehoben**.

Posen, den 10. Januar 1906.

Der Königliche Polizei-Präsident.

30287 05 I. von Hellmann.

**59. Bekanntmachung**  
der Verleihungsurkunde für das **Braunkohlenbergwerk Mieschkower Braunkohlenwerke I** bei **Czajezew, Kreis Jarotschin.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 28. Januar 1904 präsentierten Meinung wird dem Rittergutsbesitzer Edmund v. Taczanowski zu Schnypow, Kreis Jarotschin unter dem Namen

**„Mieschkower Braunkohlenwerke I“** des Bergwerkseigentum in dem Felde, das auf dem heute von uns beglaubigten Situationsrisse mit den Buchstaben

b, d, e, f g, h, i

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2187781

(Zwei Millionen Einhundertfiebenundachtzig Tausend siebenhundertsechundachtzig) Quadratmetern hat und in den Gutsbezirken Czajezew, Cilcz, Brzostow u. Kojskow sowie in den Gemeinden Czajezew und Cilcz in dem Kreise Jarotschin, Regierungsbezirk Posen, Oberbergamtsbezirk Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 27. Dezember 1905.

(Großes Siegel)

Königliches Oberbergamt

J. B. gez. **Ziemann.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisse bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 27. Dezember 1905.

Königliches Oberbergamt.

**Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**60.** Der Kreis-Ausschuß des Kreises Schwerin a. W. hat durch rechtskräftigen Beschluß vom 2. November 1905 — Nr. 2009/05 K. A. — die **Abtrennung** der zum Gemeindebezirk **Brittisch** gehörigen, im Grundbuche von Eichberg-Kolonie, Band I Blatt Nr. 17 bezw. 20 eingetragenen Grundstücke der Eigentümer Gustav Warneß und Albert Driehs in Eichvorwerk, Kartenblatt 2 Parzellen Nr. 263/30 und 264/30 in Größe von 0,98,24 ha bezw. Kartenblatt 2 Parzellen Nr. 262/30 und 265/30 in Größe von 0,81,38 ha, von dem Gemeindebezirk **Brittisch**, und deren **Vereinigung** mit dem Gemeindebezirk **Eichberg-Kolonie** auf Grund des §. 2 Ziffer 4 der Landgemeinde-Ordnung vom 3. Juli 1891 beschlossen.

Schwerin a. W., den 8. Januar 1906.

Der Vorsitzende des Kreis-Ausschusses.  
2009/05 K. A. **Barthey.**

**61. Polizei-Verordnung.**

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 und der §§ 143 und 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 ergeht mit Zustimmung des Magistrats folgende Polizei-Verordnung:

§ 1. Die Baupolizei-Verordnung für die **Stadt Posen** vom 31. März 1903 in der Anlage B wird dahin geändert:

Zugestellt werden:

## 1. Der Bauklasse IIb

- a) der Bezirk des Umwallungsgeländes zwischen der Königstraße, der Ober- und Niederwallstraße, der verlängerten Ritter- und der zukünftigen Ringstraße,
- b) der Bezirk zwischen der Glacis- und verlängerten Linsenstraße, der Eisenbahngrenze u. der ehemaligen Bouterlandstraße,
- c) der sogenannte Hartwig'sche Lagerplatz an der Glacisstraße gegenüber dem Begräbnisplatze der griechischen Gemeinde, soweit er vom Militär-fiskus erworben ist,
- d) der 35 m breite Streifen des Musial'schen Grundstücks parallel zur Bauflucht der Kronprinzenstraße zwischen Hanfstraße und Paulikirchhof.

## 2. Der Bauklasse IIIa

das an die Straße „Vor dem Berliner-Tor“ zwischen der Glacisstraße und der Eisenbahn nördlich angrenzende Gelände bis zu 60 m Tiefe von der Straßenfluchtlinie der erstgedachten Straße.

## 3. Der Bauklasse IVa

- a) der Bezirk zwischen der Kirch-, Lorenzstraße, dem Eisenbahndamm und dem nördlichen Mühlteich,
- b) der Bezirk zwischen Lorenz-, Kirchstraße und dem südlichen Mühlenteiche,
- c) das an das zu 2 genannte Gebiet anstoßende Gelände zwischen der Eisenbahn, der verlängerten Paulikirchstraße und der Glacisstraße,
- d) das mit dem Namen „Livoniusplatz oder Tambourloch“ bezeichnete Gelände zwischen der Glacisstraße, der Koppenstraße und der Margaretenstraße.

## 4. Der Bauklasse IVb

der Rest des an der Hanfstraße gelegenen Musial'schen Grundstücks.

§ 2. Diese Polizei-Verordnung tritt mit der Verkündung in Kraft.

Posen, den 2. Januar 1906.

Städtische Baupolizei-Verwaltung.

**62.** Gemäß § 2 Ziffer 4 der Landgemeinde-Ordnung vom 3. Juli 1891 wird, nachdem die Königliche Ansiedelungskommission zu Posen als Eigentümerin des beteiligten Gutes, sowie die beteiligte Gemeinde zugleich als Besitzerin der nachstehend unter a aufgeführten Wegeparzellen ihre Einwilligung erklärt haben, die **Umgemeindung** nachbenannter Parzellen beschlossen:

- a) aus dem Gutsbezirk Hinzendorf in den Gemeindebezirk Hinzendorf:

Kartenblatt 1 der Gemarkung Hinzendorf.	
Parzellenummer 489/41 in der Größe von 46,99 ar	
" 491/60 " " " "	28,48 "
	75,47 ar

- b) aus dem Gemeindebezirk Hinzendorf in den Gutsbezirk Hinzendorf:

Kartenblatt 1 der Gemarkung Hinzendorf.	
Parzellenumm. 484/368 halb in der Größe von 16,60 ar	
" 485/368 halb " " " "	57,05 "
" 488/65 " " " "	24,44 "
	98,09 ar

Fraustadt, den 4. Januar 1906.

Der Kreis a u s s c h u ß  
von S e p p e.

**63.****Polizei-Verordnung.**

Auf Grund der §§ 5, 6 u. 15 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 (G. S. S. 265 ff.) und der §§ 143 und 144 des Gesetzes über die Allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1889 (G. S. S. 195 ff.) wird für den Umfang der Stadt **Miloslav** unter Zustimmung des Magistrats folgendes verordnet:

**I. Allgemeine Vorschriften.**

§ 1. Nach jedem Todesfalle und vor der Beerdigung muß eine **Leichenschau** stattfinden. Der Zweck derselben ist die unzweifelhafte Feststellung des wirklichen Todes und die möglichst zuverlässige Ermittlung der Todesursachen, sowie die Beantwortung der sonst zu stellenden Fragen zum Vorteil der öffentlichen Gesundheitspflege.

§ 2. Keine Beerdigung darf ohne vorherige Ausfüllung eines dem beifolgenden Formular entsprechenden Leichenschau-scheines erfolgen.

§ 3. Behufs Erlangung des Leichenschau-scheines ist jeder Todesfall der Polizeibehörde innerhalb der ersten 24 Stunden anzumelden. Die Anmeldung liegt demjenigen ob, der nach § 57 des Reichsgesetzes vom 6. Februar 1875 verpflichtet ist, dem Standesbeamten den Todesfall anzuzeigen. Der die Anmeldung entgegennehmende Beamte hat mit Benutzung der vorhandenen Melderegister die Rubriken 1 bis 4 des Leichenschau-scheines auszufüllen und diesen dem Anmelgenden auszuhändigen. Der Anmelgende übergibt hierauf den Leichenschau-schein dem amtlich bestellten Leichenbeschauer oder demjenigen Arzte, welcher den Verstorbenen in seiner letzten Krankheit behandelt hat (§ 4 dieser Polizei-Verordnung.)

§ 4. Zur Vornahme der Leichenschau wird von der Stadtgemeinde ein approbierter Arzt als amtlicher Leichenbeschauer bestellt. Außerdem ist jeder approbierte Arzt an Stelle des amtlich bestellten Leichenbeschauers berechtigt die Leichenschau vorzunehmen, wenn dieser Arzt den Verstorbenen in der letzten Krankheit behandelt und den erfolgten Tod und die Todesursache bereits bescheinigt hat.

§ 5. Wird die Leichenschau von dem amtlich bestellten Leichenbeschauer vorgenommen, so hat dieser die Rubriken 5 bis 8, 11 und folgende des Leichenschau-scheines auszufüllen. Wird die Leichenschau dagegen von demjenigen Arzte vorgenommen, welcher den Verstorbenen in seiner letzten Krankheit behandelt hat, so sind von diesem die Rubriken 5 bis 10, 12 und folgende des Leichenschau-scheines auszufüllen.

In jedem Falle aber darf die Ausfüllung der Rubriken 5 und folgende des Leichenschauheines erst nach erfolgter Besichtigung der Leiche erfolgen.

Die Leichenschau selbst soll in der Regel erst 24 Stunden nach dem Tode stattfinden.

§ 6. Der nach den Vorschriften des § 5 ausfüllte Leichenschauheine ist dem Standesbeamten zur Einsicht vorzulegen, demnächst aber unverzüglich an die Polizeibehörde abzuliefern.

§ 7. Unberührt durch die Bestimmung dieser Verordnung bleiben die Vorschriften des § 187 der Reichsstrafprozessordnung sowie das Regulativ über die ansteckenden Krankheiten vom 8. August 1835.

§ 8. Fälle, auf die der § 157 der Reichsstrafprozessordnung Anwendung findet, hat der Leichenbeschauer sofort zur Kenntnis der Polizeibehörde zu bringen und dieser den Leichenschauheine unmittelbar zu stellen.

Eine Leichenschau durch den Leichenbeschauer findet statt, wenn die Ortspolizei- oder Gerichtsbehörde eine Untersuchung über den Todesfall eingeleitet hat. In diesem Falle trägt die Ortspolizeibehörde in das Formular zum Leichenschauheine die ihr bekannten Nachrichten ein.

§ 9. Übertretungen dieser Polizei-Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark oder entsprechender Haft bestraft.

§ 10. Diese Polizei-Verordnung tritt am 1. Dezember 1905 in Kraft.

Miloslaw, den 29. September 1905.

Die P o l i z e i - V e r w a l t u n g.  
**Malkowski.**

Vorstehende Polizei-Verordnung wird hinsichtlich der Strafindrohung in § 9 genehmigt.

Posen, den 20. Oktober 1905.

(L. S.)

Der Regierungs-Präsident.

29.05 l. Da. J. V. **Machatus.**

4. Nachdem auf die in Nr. 48 des Amtsblattes vom 1905 Seite 578 enthaltene Bekanntmachung Einspruch nicht erhoben ist, wird der in der **Gemarkung Buchlas** belegene **Weg** Katasterparzelle 205/19, 206/19 und 207/20 der örtlich nicht mehr vorhanden und auch zum Verkehr nicht erforderlich ist, **eingezeichnet**.

Posen II., den 9. Januar 1906.

Der Königliche Distriktskommissar  
als **Wegpolizeibehörde**.

3. Der bisherige Fleischbeschauer Leon Sniegowski ist verstorben. An seine Stelle ist der Apotheker **Julius von Grabowski** von hier zum **Fleischbeschauer** für den Fleischschaubezirk **Dolzsig Stadt** bestellt worden.

Dolzsig, den 8. Januar 1906.

Die P o l i z e i - V e r w a l t u n g.

## Personal-Veränderungen.

86. Im Bezirk des Oberlandesgerichts zu Posen im Monat Dezember 1905.

I. Bei den Gerichten:

Verliehen:

dem Landgerichtspräsidenten Rieck in Bromberg der Charakter als Geheimer Oberjustizrat mit dem Range der Räte II. Klasse, dem Landgerichtsdirektor Schaefer in Ostrowo der Charakter als Geheimer Justizrat, den Rechtsanwälten und Notaren Nürnberg in Lissa i. P. und Fließ in Fraustadt der Charakter als Justizrat.

Ernannt:

der Landgerichtsrat Dr. Kaul in Stargard i. P. zum Landgerichtsdirektor in Ostrowo, der Gerichtsassessor Dr. Kaulbach in Zehdenick zum Amtsrichter in Samter, der Gerichtsassessor Dr. Szamotulski in Bronke zum Notar in Szubin, zu Gerichtsassessoren: die Referendare Wilczek aus Berlin, Josephsohn aus Charlottenburg und Reiler aus Berlin in Posen, zum Gerichtsschreiber: der diätarische Gerichtsschreibergehilfe Litzwitz in Crone a. Brahe, zu Gerichtsdienern: die Hilfsgerichtsdiener Seidel in Krotoschin und Senff in Schwerin a. W.

Versezt:

die Amtsgerichtsräte Richter von Schwerin a. W. nach Lauban und Citron von Grätz nach Berlin (I), die Amtsrichter Balbus von Hohenfalza nach Posen, Schmidt von Obornik nach Gölzig, die Gerichtsschreiber Doll von Košmin nach Bentzen, Zeinert von Grün nach Margonin, Gerlach von Breschen nach Wittowo, der etatsmäßige Gerichtsschreibergehilfe Kopankiewicz von Posen (L. G.) nach Obornik, der Gerichtsvollzieher Falkenberg von Unruhstadt nach Schroda, der Gefangenenaufseher Richter in Gnesen als Gerichtsdiener an das Amtsgericht daselbst.

Pensioniert:

der Amtsgerichtsrat Rack in Posen, die Gerichtsdiener Mendosjewski in Gnesen (L. G.) und Kaiser in Schwerin a. Warthe.

Gestorben:

der Gerichtsdiener Madajski in Lobsenz.

II. Bei den Staatsanwaltschaften:

Verliehen:

dem Ober-Staatsanwalt Ihde der Charakter als Geheimer Ober-Justizrat mit dem Range der Räte II. Klasse.

Ernannt:

zum Ersten Staatsanwalt bei dem Landgericht zu Posen: der Erste Staatsanwalt Conrad hier, zum Staatsanwaltsstellvertreter: der Stadtssekretär Schober in Samter, zum Forstamtsanwaltsstellvertreter auf dem Gerichtstage zu Kriewen: der Bürgermeister Kohlmeier in Kriewen, zum Kanzlisten: der Kanzleidiätar Strupat bei der Staatsanwaltschaft in Posen, zum Gefangenenaufseher: der Hilfsgefängenaufseher Gutjahr bei dem Zentralgefängnis zu Bronke.

Versezt:

der Gerichtsschreiber Busse von Crone a. Br. als Sekretär an die Staatsanwaltschaft zu Bromberg.



**Pensioniert:**

der Gefangenenaufseher Brychewicz in Lissa i. P.

Posen, den 7. Januar 1906.

Der Oberlandesgerichts-Präsident.

**67. Im Oberpostdirektionsbezirk Posen.**

Versetzt sind: der Postdirektor Freiherr von Düring von Hettstedt nach Breichen, der Postsekretär Flemming von Czempin nach Zduny, die Ober-Postassistenten Frieze von Schrimm nach Posen und Kellmann von Wollstein (Bezirk Posen) nach Königsberg (Pr.), die Postassistenten Arthur Krause von Kempen nach Görlich, Lauffer von Kempen nach Breslau, Stöweno von Wollstein (Bz. Posen) nach Posen und Wiegand von Lissa (Bz. Posen) nach Breslau.

Verstorben ist: der Ober-Postassistent Josisch in Bentzen.

Posen O., den 31. Dezember 1905.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**68. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.****I. Milzbrand.****a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. des Dominiums Czajkowo, Kreis Gostyn,
2. des Wirts Hermann Hanisch in Lindenort, Kreis Rawitsch.

**b. Ausgebrochen unter den Pferden:**

des Gutes Schla, Kreis Koschmin.

**c. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

des Gutes Gozdzychowo, Kreis Schmiegel.

**d. Erlöschen unter den Pferden:**

des Ansiedlers Dr. Fritz Grüttner in Lindenhof, Kreis Rawitsch.

**II. Räude.****Ausgebrochen unter den Pferden:**

des Ackerbürgers Adalbert Warcinski in Zutroschin, Kreis Rawitsch.

**III. Geflügelcholera.****a. Ausgebrochen unter dem Geflügel:**

des Gutes Rudnit, Kreis Grätz.

**b. Erlöschen unter dem Geflügel:**

des Gastwirts Preuß, der Arbeiter Hartmann, Giel, Suchocki, Zendrazak, Schül, Launhardt, Wisiecki und Matowski, sämtlich in Wjzemborz, Kreis Breschen.

**IV. Schweinepeste.****a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

des Mühlenbesizers Leopold Röhr in Kapline, Kreis Birnbaum.

**b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Ansiedlers Heinrich Gehmann in Pogrzebow, Kreis Adelnau,
2. des Dominiums Dalechin, Kreis Gostyn,
3. des Dominiums Sliwniki, Kreis Ostrowo.

**V. Rotlauf.****a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Arbeiters Andreas Napierala in Ellenau, Kreis Bomst,
2. der Arbeiter Martin Gorczak in Szewce und Michael Konieczny in Niepruszewo, Kreis Grätz,
3. des Arbeiters Franz Dabrowski in Lgow-Dom., Kreis Jarotschin,
4. des Häuslers Stanislaus Witolajczyk in Medynice, Kreis Kempen,
5. des Dominiums Kurowo, Kreis Kosten,
6. des Ansiedlers Fritz Kinscher in Wettin i. P., Kreis Pleichen,
7. des Ansiedlers Hüllwold in Runkeln, Kreis Posen-West,
8. des Häuslers Roga in Murkowitz, Kr. Schmiegel,
9. des Arbeiters Valentin Wisiecki in Wembusch und des Schuhmachermeisters Anton Obariski in Miłoslau, Kreis Breichen.

**b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Ausgedingers Karl Kranich in Miłostowo, Kreis Birnbaum,
2. des Rittergutsbesizers Pollnau in Ellenau, Kreis Bomst,
3. der Arbeiter Michael Hoppenheit in Giesle und Roch Kornosz in Dabowoy mofre, Kreis Grätz,
4. des Hausbesizers Christof Zühlke in Rogasen, Kreis Dobornit,
5. des Ansiedlers Bernhard Koch in Bronischewitz, Kreis Pleichen,
6. des Häuslers Wilhelm Liersch in Kenzig, Kreis Schmiegel.

**VI. Backsteinblattern.****Erlöschen unter den Schweinen:**

des Schuhmachermeisters Kempinski in Kions, Kreis Schrimm.

# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 4.

Ausgegeben Dienstag, den 23. Januar 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind des **Kaisersgeburtstagsfestes** wegen bis spätestens **Donnerstag, den 25. d. Mts.**, abends 6 Uhr, der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 69/70. Inhalt der Gesetzsammlung und Reichsgesetzblattes. — 71. Nachtrag zum Statut für die Entwässerungs-Genossenschaft Deutsch-Wilke. — 72. Schließung einiger Bezirke für die Rotierung forstversorgungsberechtigter Anwärter. — 73. Landrichter Hoffmann, Ernennung zum Stellv. des 1. Mitglieds des Bezirks-Anschusses Posen. — 74. Kursus an der Maschinenschule Posen. — 75. Umschulung Rojow-Schildberg. — 76. Kreisschul-Inspektor Bidenbach, Versetzung von Jarotschin nach Schrimm. — 77. desgl. Baumann von Schrimm nach Posen. — 78. Verleihung der Forsthilfsklassen-Geschäfte für Krummstieß und Seehorst an Krause-Pudewitz. — 79. Katasterkontrolleur Schrader, Versetzung von Schmiegel nach Zettin. — 80. Errichtungs- und Umpfarrungsurkunde Obornitz-Luban-Küchenwalde. — 81. Namensänderung der Postagentur Sieroschewitz in Langenheim. — 82. Aushändigung Löschungs-fähiger Quittungen. — 83. Enteignung pp. zur Erweiterung der Haltestelle Luban. — 84. Umfassungssteuerordnung für Alt-Puzychowo. — 85. Müller, Trichinenbeschauer für Klein-Pöste. — 86. Personalveränderung bei der Provinzial-Steuer-Direktion Posen. — 87. Tierseuchen. — 88. Kaufmann Buch, ausgeschieden als Agent der Preuss. Renten-Versicherungs-Anstalt.

**69.** Die Nummer 1 der Gesetzsammlung enthält unter

Nr. 10665 die Verordnung, betreffend die Zuständigkeit für die Entgegennahme der Auflassung von dreifachen, im früheren Geltungsbereiche des rheinischen Rechts belegenen Grundstücken, vom 27. Dezember 1905, und unter

10666 die Verordnung, betreffend das Inkrafttreten des Gesetzes vom 2. Januar 1905, vom 3. Januar 1906.

**70.** Die Nummer 1 des Reichsgesetzblattes enthält unter

Nr. 3185 den Handels-, Zoll- und Schiffahrtsvertrag zwischen dem Deutschen Reiche und Bulgarien, vom 1. August 1905, und unter

Nr. 3186 die Bekanntmachung, betreffend Befestigungsanlagen und Festsetzung von Rayons für die untere Wehr, vom 6. Januar 1906.

### Allerhöchste Erlasse.

**71. Nachtrag**  
zu dem Statut für die Entwässerungs-Genossenschaft zu Deutsch-Wilke im Kreise Lissa vom 9. April 1900.

Wir Wilhelm,  
von Gottes Gnaden König von Preußen etc.  
verordnen auf Grund des § 57 des Gesetzes vom 1. April 1879, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften, nach Anhörung der Beteiligten, zu dem Statut für die Entwässerungs-Genossenschaft zu Deutsch-Wilke im Kreise Lissa vom 9. April 1900 folgenden Nachtrag:

Der Absatz 2 des § 20 des Statuts wird durch nachstehende Bestimmung ersetzt.

Die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft werden in das Lissa'er Kreisblatt aufgenommen.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem königlichen Insignel.

Gegeben Neues Palais, den 18. Dezember 1905.  
(Siegel) gez.: **Wilhelm K.**

ggez.: **von Podbielski, Dr. Weseler.**

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**72. Schließung einiger Bezirke für die Rotierung forstversorgungsberechtigter Anwärter.**

Die Regierungsbezirke Schleswig, Lauenburg und Arnshagen werden bis auf weiteres für Rotierungen forstversorgungsberechtigter Anwärter geschlossen.

Berlin, den 11. Januar 1906.

**Ministerium**

für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

III. 124. **J. A. Weseler.**

An sämtliche königlichen Regierungen mit Ausschluß derjenigen zu Aachen u. Münster.

Vorstehendes wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Posen, den 18. Januar 1906.

**Königliche Regierung.**

412/06 III c 1 H.

**Frese.**

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**73.** Seine Majestät der König haben Allernächtigst geruht, mittels Allerhöchsten Erlasses vom 21. Dezember 1905 den bei der Regierung in Posen be-

schäftigten **Landrichter Hoffmann** zum **Stellvertreter des ersten Mitgliedes des Bezirksausschusses** in **Posen** auf die Dauer seines Hauptamtes am **Sitze des Bezirksausschusses** zu **ernennen**.

Dies wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Posen, den 17. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

38/06 P.

**Krahmer.**

**74.** Am 2. April 1906 wird an der **Königlichen höheren Maschinenbauerschule** zu **Posen** ein neuer **Kursus zur Ausbildung von niederem technischen Personal** (Heizer, Maschinisten, Monteure, Werkmeister) eröffnet. Die Dauer des ganzen Kurses beträgt 12 Wochen im Jahre 1906 und 12 Wochen im Jahre 1907. Das Schulgeld beträgt 20 Mark für jeden Halbkursus.

Aufnahmebedingungen:

Vierjährige praktische Tätigkeit in einer Maschinenfabrik oder in einem sonstigen Gewerbe der Metallindustrie und ausreichende Kenntnis der deutschen Wort- und Schriftsprache. Programme versendet kostenlos und Anmeldungen nimmt entgegen die Direktion der **Königlichen höheren Maschinenbauerschule** zu **Posen**, **Petriplatz 1**.

Posen, den 20. Dezember 1905.

Der Regierungs-Präsident.

2061/05 I. G. U. J. V. **Breyer.**

**75.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. April 1906 ab die **katholischen Hausväter** auf den Grundstücken **Rojow Gemeinde Nr. 98, Nr. 193 und Nr. 94** aus der katholischen Schulsozietät **Rojow Kreis Schildberg ausgeschult** und nach der katholischen Schulsozietät in **Schildberg eingeschult**.

Posen, den 16. Januar 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

6962/05 II b 3.

**Sassenpflug.**

**76.** Der **Kreis Schulinspektor Videnbach** aus **Jarotschin** ist vom 1. April 1906 ab in den Schulaufsichtsbezirk **Schrimm** versetzt worden.

Posen, den 14. Januar 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

11/06 II Gen. III. Ang.

**Sassenpflug.**

**77.** Der **Kreis Schulinspektor Schulrat Baumbauer** aus **Schrimm** ist vom 1. Februar 1906 ab in den Schulaufsichtsbezirk **Posen-West** versetzt worden.

Posen, den 14. Januar 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

11/06 II. Gen.

**Sassenpflug.**

**78.** Die Führung der **Forsthilfskassen-Geschäfte** für die Forstreviere **Krummslisch** und **Seehorst** ist an Stelle des nach **Schroda** versetzten **Steuereintnehmers** **Buhrandt** dem **Steuereintnehmer Krause**

in **Budewitz** vom 1. Dezember 1905 ab nebenamtlich übertragen worden.

Posen, den 15. Januar 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten.  
9859/05 III c 1 H.

**Grese.**

**79.** Der **Katasterkontrollleur, Steuerinspektor Schrader** in **Schmiegel** ist vom 1. Februar d. J. ab als **Katastersekretär** an die **Königliche Regierung** in **Stettin** versetzt worden. Mit der einstweiligen Verwaltung des Katasteramtes **Schmiegel** ist der **Katasterlandmesser Battenfeld** beauftragt worden.

Posen, den 16. Januar 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten A.

270/06 III Ad.

**Daum.**

**80. Errichtungs- und Umpfarrungsurkunde.**

Mit Genehmigung des Herrn Ministers der geistlichen pp. Angelegenheiten und des Evangelischen Oberkirchenrats, sowie nach Anhörung der Beteiligten wird von den unterzeichneten Behörden hierdurch folgendes festgesetzt:

§ 1. Die pfarramtliche Verbindung der evangelischen Kirchengemeinden **Gramsdorf** und **Ritschenwalde**, **Diözese Obornik**, wird aufgehoben.

§ 2. In der Kirchengemeinde **Ritschenwalde** wird eine Pfarrstelle mit dem Amtssitze in **Ritschenwalde** errichtet.

§ 3. Die Evangelischen der im **Kreise Obornik** belegenen Ortschaften **Ludom-Gut** mit **Laschwitz** und **Ludom-Abbau** mit **Ludomki** werden aus der Kirchengemeinde **Ritschenwalde**, die Evangelischen der in demselben **Kreise** belegenen Ortschaften **Remberg-Gut** und **Lipsko**, **Gutsbezirk Ludom-Dombrowka** mit **Drzonel-Gut**, **Piska-** und **Smolarzmühle**, **Gemeinde Lippe** und **Bagna**, **Lipta** (**Gemeindebezirk Eichquast**) und **Trommelort** (**Gemeindebezirk Haide-Dombrowka**) werden aus der Kirchengemeinde **Obornik** **ausgepfarrt** und zu einer Kirchengemeinde **Ludom**, **Diözese Obornik**, **vereinigt**.

§ 4. Die Kirchengemeinde **Ludom** wird mit der Kirchengemeinde **Ritschenwalde** pfarramtlich verbunden.

§ 5. Diese Urkunde tritt am 31. März 1906 in Kraft.

Posen, d. 23. Dezember 1905. Posn, d. 31. Dezember 1905.

(L. S.)

(L. S.)

Königliches Konsistorium  
der Provinz Posen.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und  
Schulwesen.

gez. **Balan.**

gez. **Sassenpflug.**

176/06 K. J. — 287/06 II c.

gez. **Sassenpflug.**

**81.** Die Postagentur **Sieroschewitz** hat die Bezeichnung „**Langenheim (Kr. Ostrowo)**“ erhalten.

Posen D., den 11. Januar 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**82.** Die mit Löschungsbewilligung versehenen Quittungen über die zum 30. September 1905 ein-



gezahlten Ablösungskapitalien für gekündigte Renten sind den zuständigen Amtsgerichten mit dem Antrage auf Wichtung der Rentenpflicht im Grundbuche und Ausständigung der Quittungen an die Beteiligten überhandt worden, wovon die Beteiligten, die die Quittungen nicht etwa selbst erbeten und schon erhalten haben, hiermit in Kenntnis gesetzt werden.

Posen, den 12. Dezember 1905.

### **Königliche Direktion der Rentenbank.**

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**83. Die Königliche Eisenbahndirektion zu Posen** hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichnete zur **Erweiterung der Haltestelle Luban** noch erforderliche Parzelle insbesondere über die Freistellung der Parzelle 255/2 zc. des Karten-Blatts 1 in Größe von 95 ar 57 qm von der in Abteilung II<sup>1</sup> des Grundstücks Luban Band 4 Blatt 76 eingetragenen Grunddienstbarkeit beantragt.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin zu Luban am **Mittwoch, den 31. Januar 1906, nachmittags 3<sup>1/2</sup> Uhr**, an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an der zu enteignenden Grunddienstbarkeit Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung wahrzunehmen.

Posen, den 6. Januar 1906.

Der Landrat

von Tilly.

4405/05 St.

**84.**

### **Ordnung**

für die Erhebung einer Gemeindesteuer bei dem Erwerbe von Grundstücken im Bezirke der Landgemeinde **Alt-Puszczykowo**, Kreis Schrimm.

Auf Grund der §§ 13, 18, 69, 70 und 82 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 und des Beschlusses der Gemeindevertretung von heute wird für die Landgemeinde **Alt-Puszczykowo** nachstehende **Steuerordnung** erlassen.

§ 1. Jeder auf Grund einer freiwilligen Veräußerung erfolgende Eigentumserwerb eines im Gemeindebezirke belegenen Grundstücks unterliegt einer Steuer von Einem vom Hundert des Wertes des veräußerten Grundstücks.

Bei dem Eigentum eines Grundstücks der vorbezeichneten Art im Zwangsversteigerungsverfahren erworben, so ist gleichfalls eine Steuer von Eins vom

Hundert von dem Betrage des Meistgebots, zu welchem der Zuschlag erteilt wird, unter Hinzurechnung des Wertes der von dem Ersteher übernommenen Leistungen zu entrichten.

Für die Steuer sind der Veräußerer und der Erwerber verhaftet. Steht einem derselben nach den landesstempelgesetzlichen Vorschriften ein Anspruch auf Befreiung von der Abgabe zu (§ 6), so ist von dem anderen Teil die Hälfte der Steuer zu entrichten.

Bei Grundstückserwerbungen im Zwangsversteigerungsverfahren ist die Steuer von demjenigen zu entrichten, welchem der Zuschlag erteilt ist.

Ist dieser eine von der Zahlung des Stempels befreite Person (§ 6), so kommt eine Steuer nicht zur Erhebung.

Ein Hypotheken- oder ein Grundschuldgläubiger des betreffenden Grundstücks ist ebenfalls von der Zahlung der Steuer befreit, jedoch nur dann, wenn seine eigene Forderung durch den Erwerb nicht Deckung erreicht.

Ist das Grundstück dagegen für eine höhere Summe erstanden, so ist gleichfalls eine Steuer von Eins vom Hundert wie in sonstigen Fällen zu entrichten.

§ 2. Erfolgt der Eigentumserwerb auf Grund einer Schenkung unter Lebenden, insbesondere auch einer remuneratorischen oder mit einer Auflage belasteten Schenkung — so ist die Abgabe nach dem Betrage, um welchen der Beschenkte durch den Erwerb des Grundstücks reicher wird, zu entrichten. Für die Feststellung dieses Betrages haben die Vorschriften der §§ 14 bis 19 des Gesetzes, betreffend die Erbschaftsteuer vom 30. Mai 1873/19. Mai 1891 (Ges.-S. für 1891 S. 78) und des Artikel 1 Nr. 2 des Gesetzes, betreffend die Erbschaftsteuer vom 31. Juli 1895 (Ges.-S. für 1895 S. 412) sinngemäße Anwendung zu finden.

§ 3. Die Steuer wird nicht erhoben, wenn ein Grundstück von einem Veräußerer auf einen Abkömmling auf Grund eines lästigen Vertrages übertragen wird oder wenn einer oder mehrere von den Teilnehmern an einer Erbschaft des Eigentums eines zu dem gemeinsamen Nachlasse gehörigen Grundstücks erwerben. Zu den Teilnehmern an einer Erbschaft wird auch der überlebende Ehegatte gerechnet, welcher mit den Erben des verstorbenen Ehegatten gütergemeinschaftliches Vermögen zu teilen hat.

§ 4. Bei Eigentumserwerbungen, die zum Zwecke der Teilung der von Miteigentümern gemeinschaftlich besessenen Grundstücke, außer dem Falle der Erbgemeinschaft (vergl. § 3), erfolgen, kommt die Steuer nur insoweit zur Erhebung, als der Wert des dem bisherigen Miteigentümer zum alleinigen Eigentum übertragenen Grundstücks mehr beträgt, als der Wert des bisherigen ideellen Anteils dieses Miteigentümers an der ganzen zur Teilung gelangten gemeinschaftlichen Vermögensmasse.

§ 5. Erfolgt der Grundstückserwerb auf Grund von Tauschverträgen, so berechnet sich die Steuer nach dem Werte der von einem der Vertragsschließenden

in Tausch gegebenen Grundstücke und zwar nach denjenigen, welche den höheren Wert haben, bei dem Tausche im Gemeindebezirk belegener Grundstücke gegen außerhalb desselben belegene, nach dem Werte der ersten.

§ 6. Wegen der sächlichen und persönlichen Steuerbefreiungen und Steuerermäßigungen, insoweit sie nicht bereits durch die vorangegangenen Bestimmungen geregelt sind, finden die Bestimmungen der Landesgesetze über die Urkundenstempel bzw. Schenkungsstempel entsprechende Anwendung.

§ 7. Die Wertermittelung ist in denjenigen Fällen, in welchen die Steuer von dem Werte des Grundstücks zu berechnen ist, auf den gemeinen Wert des Gegenstandes zur Zeit des Eigentumswechsels zu richten.

Zu keinem Falle darf ein geringerer Wert versteuert werden, als der zwischen dem Veräußerer und dem Erwerber bedingene Preis mit Einschluß der vom Erwerber übernommenen Lasten und Leistungen und unter Zurechnung der vorbehaltenen Rückungen. Die auf dem Gegenstande haftenden gemeinen Lasten werden hierbei nicht mitgerechnet; Renten und andere zu gewissen Zeiten wiederkehrende Leistungen werden nach den Vorschriften des Gesetzes, betreffend die Erbschaftsteuer vom 30. Mai 1873/19. Mai 1891 §§ 15 bis 19 und vom 31. Juli 1895 Artikel 1 Nummer 2 kapitalisiert.

§ 8. Die Veranlagung der Steuer geschieht durch den Gemeindevorstand.

§ 9. Die zur Entrichtung der Steuer Verpflichteten haben innerhalb zweier Wochen nach dem Erwerbe dem Gemeindevorstand, sowie von allen sonstigen für die Festsetzung der Steuer in Betracht kommenden Verhältnissen schriftlich Mitteilung zu machen, auch die, die Steuerpflichtigkeit betreffenden Urkunden vorzulegen.

Auf Verlangen des Gemeindevorstandes sind die Steuerpflichtigen verbunden, über bestimmte, für die Veranlagung der Steuer erhebliche Tatsachen, innerhalb einer ihnen zu bestimmenden Frist schriftlich oder zu Protokoll Auskunft zu erteilen.

§ 10. Der Gemeindevorstand ist bei der Veranlagung der Steuer an die Angaben der Steuerpflichtigen nicht gebunden.

§ 11. Wird die erteilte Auskunft beanstandet, so sind dem Steuerpflichtigen vor der Veranlagung die Gründe der Beanstandung mit dem Anheimsstellen mitzuteilen, hierüber binnen einer angemessenen Frist eine weitere Erklärung abzugeben. (Bergl. § 68 des Kommunalabgabengesetzes).

Findet eine Einigung mit dem Steuerpflichtigen nicht statt, so kann der Gemeindevorstand die zu entrichtende Steuer nötigenfalls nach dem Gutachten der Sachverständigen festsetzen.

§ 12. Nach bewirkter Prüfung erfolgt die Veranlagung der Steuer durch den Gemeindevorstand, worüber den Steuerpflichtigen ein schriftlicher Bescheid zuzustellen ist.

Die Steuer ist innerhalb vier Wochen an die Gemeindekasse zu entrichten.

Nach vergeblicher Aufforderung zur Zahlung erfolgt die Einziehung der Steuer im Verwaltungszwangsverfahren.

§ 13. Der Einspruch gegen die Veranlagung ist binnen einer Frist von 4 Wochen nach Zustellung des Veranlagungsbescheides beim Gemeindevorstand schriftlich anzubringen. Über den Einspruch beschließt der Gemeindevorstand.

Gegen dessen Beschluß steht dem Steuerpflichtigen binnen einer mit dem ersten Tage nach erfolgter Zustellung beginnenden Frist von zwei Wochen die Klage im Verwaltungsstreitverfahren (an den Kreisaußschuß) offen.

§ 14. Wer eine ihm nach § 9 dieser Ordnung obliegende Anzeige oder Auskunft nicht rechtzeitig oder nicht in der vorgeschriebenen Form erstattet, wird, insofern nicht nach den bestehenden Gesetzen eine höhere Strafe verwirkt ist, mit einer Geldstrafe von (3) drei bis (30) dreißig Mark bestraft.

§ 15. Diese Ordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Alt-Puzyrkowo, den 15. Oktober 1905.

Der Gemeindevorstand.

**Kaczmarek,** **Johann Karpinski,**  
Gemeindevorsteher. Schöffe.

**Rowacki,** Schöffenvertreter.

Genehmigt.

Schrimm, den 23. Oktober 1905.

(L. S.) Der Kreisaußschuß.

**Kirchhoff, Lehmann-Nitsche, Zensleben,**  
**Kubiak, v. Strzybski, v. Wänther,**

**Nachtrag.**

§ 16. Alle Erwerbungen von Todeswegen und alle Besitzveränderungen, denen sich die Beteiligten am Gründe des öffentlichen Wohles zu unterwerfen gesetzlich verpflichtet sind, sind von der Besteuerung frei zu lassen.

Alt-Puzyrkowo, den 8. November 1905

**Kaczmarek,** Gemeindevorsteher, **Karpinski,** Schöffe  
**Rowacki,** Schöffe.

Vorstehender Nachtrag zur Umfahsteuerordnung für die Gemeinde Alt-Puzyrkowo wird hiermit genehmigt.  
Schrimm, den 15. Dezember 1905.

(L. S.) Der Kreisaußschuß.

**Kirchhoff, Zensleben, Kubiak, v. Wänther**  
**von Arzyskoporski.**

Vorstehenden Beschlüssen des Kreisaußschusses Schrimm, betreffend die Ordnung für die Erhebung einer Gemeindesteuer bei dem Erwerbe von Grundstücken in der Landgemeinde Alt-Puzyrkowo, erteilt auf Grund des § 77 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 in Verbindung mit der mir von den Herren Ministern des Innern und der Finanzen erteilten Ermächtigung hierdurch meine Zustimmung für die Etatsjahre 1905, 1906, 1907 und 1908 und für

unter dem Vorbehalt, die Zeitbeschränkung vor Ablauf der bestimmten Frist zurückzuziehen.

Posen, den 7. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

10794/06 I. B. J. B. Breyer.

55. Die Gemeinde **Neufeld** ist bis auf Weiteres dem **Trichinenschaubezirk Klein-Lipke** zugeteilt worden. Untersuchungen der in der Gemeinde Neufeld geschlachteten Schweine auf Trichinen und Finnen haben durch den Trichinenbeschauer **Heinrich Müller** in Klein-Lipke zu erfolgen.

Reutstadt b. Pinne, den 12. Januar 1906.

Königl. Distriktskommissar für Bolewiz.

### Personalveränderungen.

56. Im Geschäftsbereiche der **Königl. Provinzial-Steuerdirektion zu Posen** sind im Laufe des **1. Vierteljahres 1905** folgende Veränderungen eingetreten.

1. dem Regierunassessor **Reinhardt** in Posen ist die bisher von ihm kommissarisch verwaltete Stelle des Vorstandes bei dem Stempel- und Erbschaftssteuerramte I in Posen vom 1. Januar 1906 ab etatsmäßig ver-  
setzt worden.

#### a. Befördert:

2. der Obersteuerrkontrollleur **Bartel** in Birnbaum zum Hauptzollamtskontrollleur in Hohenjalza;
3. der Steuersekretär **Goerke** zu Posen zum Sekretär bei der Provinzialsteuerdirektion daselbst;
4. der Steuersekretär **Seel** zu Posen zum Obersteuerrkontrollleur in Friedland (Schl.);
5. der Steuersekretär **Hempel** in Ikehoe zum Obersteuerrkontrollleur in Boguslaw;
6. der Steuersekretär **Wieder** in Halberstadt zum Obergrenzkontrollleur in Grabow;
7. die Steuereinnnehmer **Ib Vierich** in Odesloe und **Schlag** in Dobrilugk zu Steuersekretären in Posen;
8. der Steuereinnnehmer **Ib Buhrand** in Pudewitz zum Obersteuereinnnehmer in Schroda;
9. der Zollpraktikant **Kierich** in Breschen zum Zollsekretär in Skalmierzycze;
10. der Zollpraktikant **Schröder** in Ostrowo zum Sekretär in Posen;
11. der Steueraufsicher **Kiehl** in Schneidemühl zum Zollsekretären in Stralkowo;
12. der Steueraufsicher **Schnobl** in Posen zum Zollsekretär in Boycin;
13. der Steueraufsicher **Trensch** in Posen zum Zollsekretären in Wilhelmsbrück;
14. Der Steueraufsicher **Krause** in Grin zum Steuereinnnehmer in Pudewitz.

#### b. Versetzt:

1. der Regierungsrat **Galleiste** bei der Provinzial-Steuerdirektion in Berlin als Mitglied an die Provinzial-Steuerdirektion zu Posen;

2. der Oberzollinspektor **Elvert**, der Hauptzollamtsrendant **Hampel** und der Hauptzollamtskontrollleur **Jaenisch** in Skalmierzycze je in gleicher Dienstteigenschaft nach Ostrowo an das dorthin verlegte Hauptzollamt;

3. der Obersteuerrkontrollleur **Hennig** in Körlin als Obergrenzkontrollleur für die Bearbeitung der Strafsachen nach Ostrowo;

4. der Hauptzollamtsrendant **Pfeiffer** in Breschen in gleicher Dienstteigenschaft nach Klenzburg;

5. der Hauptsteuerramtskontrollleur **Luck** in Deutsch-Krone als Hauptzollamtsrendant nach Breschen;

6. der Obergrenzkontrollleur **Jahn** in Ulfen als Obersteuerrkontrollleur nach Birnbaum;

7. der Obergrenzkontrollleur **Kaese** in Boguslaw als Obersteuerrkontrollleur nach Parchwitz;

8. der Obergrenzkontrollleur **Varius** in Grabow als Obersteuerrkontrollleur nach Pippstadt;

9. die Zollsekretäre **Bunzel** und **Reiche** in Skalmierzycze in gleicher Dienstteigenschaft nach Ostrowo;

10. der Obersteuereinnnehmer **Pettow** und der Steuerassistent **Schiller** in Ostrowo als Zollsekretär bzw. Zollassistent daselbst;

11. der Steuersekretär **Meyer** in Rogasen in gleicher Dienstteigenschaft nach Bromberg;

12. der Zollsekretär **Sawinski** in Patosch als Steuersekretär nach Rogasen;

13. der Steuersekretär **Wandel** in Posen als Zollsekretär nach Danzig;

14. der Zollsekretär **Tichinke** in Skalmierzycze in gleicher Dienstteigenschaft nach Breschen;

15. der Obersteuereinnnehmer **Jahnke** in Schroda als Oberzolleinnnehmer nach Skalmierzycze;

16. der Zolleinnnehmer **Kenz** in Borzykowo als Zollassistent nach Wilhelmsbrück;

17. der Zollassistent **Leisner** in Wilhelmsbrück als Zolleinnnehmer nach Borzykowo;

18. der Zolleinnnehmer **Heinze** in Anstazewo als Zollassistent nach Skalmierzycze;

19. der Zollassistent **Weister** in Skalmierzycze als Zolleinnnehmer nach Anstazewo.

#### c. Gestorben:

der Steuersekretär **Dalchow** in Lissa.

Außerdem wurde der Sekretär **Schmidt** beim Stempel- und Erbschaftssteuerramte I zu Posen als Sekretär an die Provinzialsteuerdirektion daselbst übergeführt und den Obersteuerrkontrollleuren **Brose** in Schrimm und **Kind** in Posen der Titel als Steuerinspektor verliehen.

### 87. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

#### I. Milzbrand.

a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:  
des Gutes **Alt-Bialcz**, Kreis **Schmiegel**.

b. Erlöschen unter dem Rindvieh:  
des **Bornwerfs Frauendorf** und des **Dominiums** in **Gajstowo**, Kreis **Gostyn**.

2. des Einwohners Anton Komys in Ritschenwalde,  
Kreis Obornik,

**C. Erloschen unter den Pferden:**

des Gutes Ochla, Kreis Koschmin,

**II. Mäuse.**

**Ausgebrochen unter den Pferden:**

der Gebrüder Schwesenz in Schrimm, gl. Kreises.

**III. Schweinepeste.**

**a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Wirts Andreas Janiak in Zembow, Kreis  
Abelau,
2. des Bauergrundbesizers Adolf Schumann in Nieder-  
Pritschen, Kreis Franstadt,
3. des Fleischers Worchel in Punik, Kreis Gostyn,
4. des Gutes Kotowo, Kreis Grätz,
5. des Fleischermeisters W. Kauhut in Kurnik, Kr.  
Schrimm,
6. der Königl. Domäne Trebisheim und des Ritter-  
gutes Platan, Kreis Schroda.

**b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Fleischers Worchel in Punik und des Wirts  
Thomas Nawrocit in Groß-Strzelce, Kreis  
Gostyn,
2. des Wirts Kasimir Konder in Strzelce, Kreis  
Grätz,
3. des Gutspächters Trawinski in Dporowo,  
Kreis Lissa,
4. der Gutsarbeiter in Swierkowi, Kreis Obornik,
5. des Restaurateurs Kaufmann zu Truppenübungs-  
platz Posen, Kreis Posen-Ost,
6. des Gutes Parzenczewo, Kreis Schmiegel,

**IV. Rotlauf.**

**a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Wirts Josef Kostonowicz in Komorze und  
des Fornals Leo Jasinski in Lgow-Dominum  
Kreis Jarotschin,
2. des Wirts August Bloch in Seefelde, Kr.  
Obornik,

**b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Arbeiters Andreas Rapietala in Elmenau,  
Kreis Bomst,
2. des Arbeiters Michael Konieczny in Niepruschem  
Gut, Kreis Grätz,
3. des Arbeiters Franz Pietrowiak zu Czernonami  
(Rothdorf), Kreis Kosten,
4. des Mühlenverführers Krubek in Ruda, Kr.  
Obornik,
5. des Lehrers Eriel in Pieruszycze, Kr. Pleschen,
6. des Ansiedlers Sillwold in Runkeln, Kr.  
Posen-West,
7. des Maschinisten Galasik in Muthwig, Kr.  
Schmiegel.

**V. Schweinepest.**

**Ausgebrochen unter den Schweinen:**

des Vorwerks Senfleben, Kreis Schrimm.

**Bekanntmachungen verschiedenen Inhalts**

**88.** Herr Kaufmann Max Buch in But ist  
seinen Antrag aus seinem Geschäftsverhältnis als  
unserer Anstalt **ausgeschieden**.

Berlin, den 11. Januar 1906.

Direktion der Preussischen Renten-  
Versicherungs-Anstalt.

**Zur Nachricht.**

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amts-  
und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse

**„An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“**

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben** sein und, wo  
sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** einge-  
hen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu  
richten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich **Stechbriefe**,  
müssen in **möglichster Kürze abgefaßt** sein, wobei auf die Verfügung des königlichen Oberlandesgerichts  
zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Ebenso werden die königlichen Gerichtsbehörden  
ersucht, in **jeder Requisition** um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei**  
oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die königlichen Landrats-Amt und die Polizei-Behörden werden ersucht,  
zu jedem Stechbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche  
vorschriftsmäßige **Armutstest** beizufügen.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 150 Pf.  
einzelne Bogen 10 Pf. Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.

Posen, Herzbach'sche Buchdruckerei.



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 5.

Ausgegeben Dienstag, den 30. Januar 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

Inhalt: 89. Statut der Entwässerungs-Genossenschaft Dembin. — 90. Präparandenkursus in Krotoschin. — 91. Erteilung der Berechtigung 4. Grades an Ingenieur Koederer. — 92. Apothekentonzession an Müller-Kempen. — 93. Nachweisung der Durchschnitts-Markt- und Ladenpreise. — 94. Sommerhalbjahr der königlichen Handels- und Gewerbeschule hier. — 95. Erscheinen des Eisenbahnkursbuches. — 96. Konzessionierung des Marktscheiders Strauch-Petrzowski. — 97. Enteignung — Bahnhofserweiterung in Groß-Gorzyce. — 98. Parzellenengemeindung Wilhelmshorst-Kleschewo. — 99. Tierseuchen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 89. Statut für die Entwässerungs-Genossenschaft zu Dembin im Kreise Samter.

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet angehörigen Grundstücke in den Gemarkungen Rittergut **Dembin**, königliche Domäne **Albrechtshof** und **Wemert Polko**, sowie der Gemeindebezirke **Senkowo** und **Krzyżowice** werden zu einer Genossenschaft vereinigt, um den Ertrag dieser Grundstücke nach Maßgabe des Meliorationsplanes des Wiesenbaumeisters **Wadberg** zu Posen vom 4. Februar 1905 durch Anlegung von Vorflutgräben zu verbessern.

Auf der zum Meliorationsplane gehörigen Karte ist das Meliorationsgebiet mit einer roten Linie bezeichnet. In den zugehörigen Registern sind die zum Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karte und Register werden unter Bezugnahme auf das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Aufstellung der Meliorationsbehörde der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte Zeichnung und Abschrift erhält der Vorsteher der Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets auf dem Laufenden zu erhalten.

Der Vorstand hat die aufzustellenden besonderen Meliorationspläne vor Beginn ihrer Ausführung der Meliorationsbehörde zur Prüfung durch den Meliorationsbaubeamten und zur Genehmigung einzureichen.

Änderungen des Meliorationsplanes, welche sich als erforderlich herausstellen, können vom Genossenschaftsvorstand beschlossen werden. Der Beschluß unterliegt der Prüfung des Meliorationsbaubeamten und bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Vor Erteilung der Genehmigung sind diejenigen Genossen zu hören, deren Grundstücke durch die Veränderung der Anlage betroffen werden.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Entwässerungs-Genossenschaft zu Dembin“ und hat ihren Sitz in Dembin.

§ 3. Die Kosten der Herstellung und Unterhaltung der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossenschaft getragen.

Die zur zweckentsprechenden Nutzbarmachung der Melioration für die einzelnen Grundstücke erforderlichen Einrichtungen, wie Umbau und Besämun von Wiesen, Anlage und Unterhaltung besonderer Zu- und Ableitungsgräben und dergleichen, bleiben den betreffenden Eigentümern überlassen. Diese sind jedoch gehalten, die im Interesse der ganzen Melioration getroffenen Anordnungen des Vorstehers bei Vermeidung der gesetzlichen Zwangsmittel (§ 54 des Wassergenossenschafts-Gesetzes) zu befolgen.

§ 4. Außer der Herstellung der im Plane vorgesehenen gemeinschaftlichen Anlagen liegt dem Verbande ob, Binnen-Ent- und Bewässerungsanlagen im Meliorationsgebiete, die nur durch Zusammenwirken mehrerer Grundbesitzer ausführbar sind, zu vermitteln und nötigenfalls, nachdem der Plan und das Beitragsverhältnis von der Aufsichtsbehörde festgestellt sind, auf Kosten der dabei beteiligten Grundbesitzer durchzuführen zu lassen.

Die Unterhaltung derartiger Anlagen untersteht der Aufsicht des Vorstehers.

§ 5. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des von dem Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes anzunehmenden Meliorations-Technikers ausgeführt und unterhalten.

Der mit der Aufsicht betraute Techniker hat das Bauprogramm aufzustellen, die besonderen Pläne auszuarbeiten, die für die Verdingung erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige Ineinandergreifen dieser Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzuregen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten



und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

Die Wahl des Technikers, der mit ihm abzuschließende Vertrag und die Bedingungen für die etwaige Vergebung der Hauptarbeiten unterliegen der Zustimmung des Meliorationsbaubeamten, dem der Beginn der Ausführungsarbeiten rechtzeitig anzuzeigen ist. Auch im übrigen hat der Vorstand in technischen Angelegenheiten während der Bauausführung den Rat des Meliorationsbaubeamten einzuholen und zu berücksichtigen.

Nach Beendigung der Ausführung hat der Meliorationsbaubeamte die Anlagen abzunehmen und hat festzustellen, ob das Unternehmen zweck- und planmäßig und mit den von der Aufsichtsbehörde genehmigten Änderungen ausgeführt ist. Sollten hierbei Nachweisungen erforderlich sein, so sind sie unter Leitung des Meliorationsbaubeamten von vereideten Technikern vorzunehmen; die Kosten dieser Aufweisungen sind von der Genossenschaft zu tragen.

§ 6. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem für die einzelnen Genossen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Dieser Vorteil entspricht zur Zeit dem Flächeninhalt der zur Genossenschaft gehörigen Grundstücke. Die Genossenschaftslasten werden daher nach Maßgabe des Flächenraumes der beteiligten Grundstücke aufgebracht. Diejenigen in die Genossenschaft aufgenommenen Grundstücke, die keinen Vorteil von der Melioration haben, sind beitragsfrei. Die beitragsfreien Flächen sind im Register als solche bezeichnet.

§ 7. Die hiernach von dem Vorstände aufzustellende Beitragsliste ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in den Gemeinden, deren Bezirk ganz oder teilweise dem Genossenschaftsgebiete angehört, und in dem für die öffentlichen Bekanntmachungen der Genossenschaft bestimmten Blatte bekannt zu machen.

Über etwaige Abänderungsanträge, die innerhalb dieser Frist schriftlich beim Vorsteher anzubringen sind, entscheidet die Aufsichtsbehörde.

Jedem Genossen steht es zu jeder Zeit frei, mit der Behauptung, daß die aus dem Genossenschaftsunternehmen erwachsenden Vorteile nicht allen Grundstücken in gleichem Maße zugute kommen, zu verlangen, daß die Höhe seines Beitrages dem wirklichen Vorteile seiner Grundstücke entsprechend festgesetzt werde. Solche Anträge sind bei dem Vorstände anzubringen, gegen dessen Entscheidung binnen zwei Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig ist. Diese entscheidet darüber endgültig, kann aber vor der Entscheidung durch Sachverständige, welche sie ernannt, im Beisein des Antragstellers und eines Vorstandsvertreters eine Untersuchung eintreten lassen. Sind beide Teile mit

dem Gutachten der Sachverständigen einverstanden, so wird die Höhe des Beitrages danach festgestellt. Wird eine Entscheidung erforderlich, so trägt der unterliegende Teil die Kosten. Anträge auf Verichtigung der Beitragslisten sind an keine Frist gebunden.

§ 8. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgeschriebenen Beteiligungsmaßstabe durch den Vorstand auf die Trennstücke verhältnismäßig zu verteilen. Gegen die Festsetzung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen die Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 9. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge in den von dem Vorstände festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei veräumter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge beizutreiben.

§ 10. Jeder Genosse hat sich die Einrichtung der nach dem Meliorationsplane in Aussicht genommenen Anlagen, diese Anlagen selbst und deren Unterhaltung, soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung der ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteile, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen sollte, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 11. Bei Abstimmungen hat jeder beitragspflichtige Genosse mindestens eine Stimme. Im übrigen richtet sich das Stimmverhältnis nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar in der Weise, daß für je einen vollen Hektar beitragspflichtigen Grundbesitzes eine Stimme gerechnet wird; ist die Höhe des Beitrages eines Genossen abweichend von der Fläche festgesetzt, so wird auch die Zahl der Stimmen dementsprechend berechnet.

Die Stimmliste ist demgemäß von dem Vorstände zu entwerfen und nach öffentlicher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Verichtigung der Stimmliste sind an keine Frist gebunden.

§ 12. Der Genossenschafts-Vorstand besteht aus

- a) einem Vorsteher,
- b) zwei Beisitzern.

Für die Beisitzer sind Stellvertreter zu bestellen. Im Behinderungsfall wird der Vorsteher durch den an Lebenszeit ältesten Beisitzer vertreten.

Die Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt.

Die Vorstandsmitglieder und die Stellvertreter werden von der Generalversammlung auf fünf Jahre nach absoluter Mehrheit der abgegebenen Stimmen gewählt. Die Wahl des Vorstehers bedarf der Bestätigung der Aufsichtsbehörde.

Wählbar ist jeder Genosse und jeder zur Ausübung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Ge-

nossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist. Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der Stellvertreter erfolgt in getrennten Wahlhandlungen für jedes Mitglied. Jeder Wähler hat dem Leiter der Generalversammlung mündlich und zu Protokoll zu erklären, wem er seine Stimme geben will. Erhält im ersten Wahlgang eine Person nicht mehr als die Hälfte aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine engere Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los. Im übrigen gelten die Vorschriften für die Gemeindeverordnetenwahlen. Die Wahl des Vorstehers kann auch auf eine der Genossenschaft nicht angehörige Persönlichkeit gerichtet werden.

§ 13. Die Gewählten werden von der Aufsichtsbehörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet.

Zur Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt des Falles der Stellvertretung dient eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle der Stimmengleichheit entscheidet.

Zur Gültigkeit der gefassten Beschlüsse ist es erforderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung geladen, und daß der Vorstand vollzählig ist. Wer am Erscheinen verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher anzuzeigen. Dieser hat alsdann einen Stellvertreter zu laden.

§ 14. Soweit nicht im Statut einzelne Verwaltungsbefugnisse dem Vorstande oder der Generalversammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die selbständige Leitung und Verwaltung aller Angelegenheiten der Genossenschaft.

Insondere liegt ihm ob:

- a) die Ausführung der von der Genossenschaft herzustellenden Anlagen nach dem festgestellten Meliorationsplane zu veranlassen und zu beaufsichtigen;
- b) über die Unterhaltung der Anlagen, sowie über die Grabenräumung und die Rukung, Beackerung und Bepflanzung der an die Gräben anstoßenden Grundstücksstreifen und dergleichen mit Zustimmung des Vorstandes die nötigen Anordnungen zu treffen und die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften zu erlassen;
- c) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge auszuheben und einzuziehen, die Zahlungen auf die Kasse anzuweisen und die Kassenverwaltung mindestens einmal jährlich zu revidieren;
- d) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzulegen;
- e) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen und die Unterhaltung der Anlagen zu überwachen;

- f) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Abschließung von Verträgen hat er die Genehmigung des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich;
- g) die nach Maßgabe des Statuts und der Ausführungsvorschriften von ihm angedrohten und festgesetzten Ordnungsstrafen, die den Betrag von 30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie Kosten (§§ 7 und 19) zur Genossenschaftskasse einzuziehen.

§ 15. Die genossenschaftlichen und die in § 4 Abs. 1 bezeichneten Anlagen werden nach der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, stattzufinden hat. Der Schautermin wird nach Benehmen mit der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher anberaumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.

Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle, für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat, niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Arbeiten, welche nach technischem Ermessen zur Unterhaltung der der Schau unterliegenden Anlagen notwendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Genossenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde entscheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 16. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner, welcher von dem Vorstande auf fünf Jahre gewählt und dessen Entschädigung vom Vorstande festgestellt wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Entlassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag auszubedingen.

§ 17. Der gemeinsamen Beschlußfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;
3. die Abänderung des Statuts.

§ 18. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den Flächenangaben des Grundstücksregisters des Genossenschaftsgebietes aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wasser-Genossenschafts-Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzuberufen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ein öffentlich bekannt zu machendes Ausschreiben der Genossenschaft und außerdem durch ortsübliche Bekanntmachung in denjenigen Gemeinden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 19. Die Streitigkeiten, welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtstiteln beruhende Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgebliche Verletzung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung berufen ist.

Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile aufzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde ernannt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen Gemeindegliedern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.

Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, worüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Ersatzmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 20. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Soweit nicht nach den Bestimmungen dieses Statuts die ortsübliche Bekanntmachung genügt, werden die

für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft in das Kreisblatt des Kreises Samter aufgenommen.

§ 21. Soweit die Aufnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts-Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag des Aufzunehmenden durch einen der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschluß erfolgen.

Vorstehendes Statut, welchem die Beteiligten zugestimmt haben, wird auf Grund der §§ 57 und 82 des Gesetzes vom 1. April 1879, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften, genehmigt.

Berlin, den 4. Januar 1906.

Der Minister für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.

ICb10792 II. 25. J. A.: Wesener. (378/06 I B. I. Ang.)

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

90. In **Artofschin** soll zu Ostern d. Js. ein zweiter mit der dritten (untersten) Klasse beginnender außerordentlicher **Präparandenkursus für evangelische Schüler** eingerichtet werden.

Die Aufnahme-Prüfung findet am **9. März** d. Js. statt. Meldungen sind an den königlichen Präparanden-Anstalts-Vorsteher **Eulich** zu richten und folgende Zeugnisse beizufügen:

1. der Geburts- und Taufschein,
2. der Impf- und Wiederimpfungsschein,
3. ein Gesundheitszeugnis, das von einem zur Führung eines Dienstfiegers berechtigten Arzte ausgestellt sein muß,
4. das letzte Schulzeugnis,
5. ein Führungszeugnis.

Die Aufnahme erfolgt in der Regel erst nach vollendetem 14. Lebensjahre.

Posen, den 18. Januar 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
596/06 P. S. C. **Krahmer.**

91. Der Herr Minister für Handel und Gewerbe hat durch Erlaß vom 12. Januar d. Js. unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs dem **Ingenieur Roderer** beim **Dampfessel-Überwachungs-Berein** für die Provinz Posen in Posen die nachgesuchte **Berechtigung vierten Grades** erteilt.

Posen, den 22. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

72/06 I. G. J. **J. B. Freyer.**

92. Der **Apotheker Stanislaus Müller** hat die **Apotheke in Kempen käuflich erworben**. Es ist ihm die **Konzession** zum Fortbetriebe derselben erteilt worden.

Posen, den 18. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

230/06 I. Da. **J. B. Wachsius.**

# I. Carriage.

A. Getreide.										B. übrige Marktartikel.									
Weizen		gering		gut		mittel		Broggen		Gerste		Hafer		Ölfenfrüchte		Estrich		Sonst.	
gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	Speisebohnen a 100 kg	Erbsen a 100 kg	Wicken a 100 kg	Grüne a 100 kg	sonst.
1695	1675	1655	1495	1475	1455	1380	13	1220	1395	1375	1355	20	2150	45	250	4	250	4	105
1661	1641	1621	1509	1487	1467	1422	13	1391	1402	1382	1362	20	208	45	248	4	248	4	105
1680	1660	1640	1520	1498	1478	1433	14	1467	1478	1458	1438	20	208	45	248	4	248	4	105
18	17	16	15	14	13	12	13	12	11	10	9	20	20	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105
1750	1730	1710	1590	1570	1550	1505	15	1540	1550	1530	1510	20	208	45	248	4	248	4	105

2000

[illegible]

Stofen, den 29. Januar 1901.  
Der königliche Medizinalrath Dr. v. Breder.



**94.** Das Sommerhalbjahr in der **Königlichen Handels- und Gewerbeschule für Mädchen zu Posen** beginnt am **19. April 1906.**

Mit der Schule ist ein **Pensionat**, eine **Haushaltungsschule** und ein **Seminar** für Handarbeits-, Gewerbeschul- sowie Koch- und hauswirtschaftliche Lehrerinnen verbunden.

Die **Ausbildung** der Schülerinnen erfolgt in **allen praktischen Fächern für Beruf und Haus**, sowie in der **Stenographie** und in der **Benutzung der Schreibmaschine**. Auch werden **Vehrgänge für Handelswissenschaften** mit Einschluß **fremder Sprachen** abgehalten.

**Programme und nähere Auskunft** durch die **Schulvorsteherin Fräulein S. Ridder** hier, **W. 3, Tiergartenstraße 4.**

Posen, den 19. Januar 1906.

Der **Regierungs-Präsident.**  
5436/06 I. G. J. B. Breher.

**95.** Soeben erschien das **Ostdeutsche Eisenbahn-Kursbuch** vom **1. Februar 1906**, enthaltend die **neuesten Fahrpläne** der Eisenbahnstrecken östlich der Linie Stralsund—Berlin—Dresden, sowie **Auszüge** aus den Fahrplänen der anschließenden Bahnen von **Rütel-Deutschland, Österreich, Ungarn und Rußland, Kleinbahnen, Routen-Fahrpläne, Angaben über direkte Wagen, Schlafwagen, Post-Verbindungen, Bestimmungen über die Ausgabe von Fahrcheinen** usw.

Das Kursbuch ist auf allen größeren Stationen des vorbezeichneten Bezirks von den Fahrkarten-Ausgabestellen, von den Bahnhofsbuchhändlern sowie im Buchhandel zum Preise von **50 Pfennig** zu beziehen.

Bromberg, den 23. Januar 1906.

**Königliche Eisenbahndirektion.**

**96.** Dem **Markscheider Karl Strauch** in Petrkowit, Kreis Ratibor, ist gemäß § 190 Abs. 3 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung Seite 705) die **volle Markscheider-Lonzeffion zur selbständigen Verrichtung von Markscheiderarbeiten** für den Umfang des Preussischen Staates von uns erteilt worden.

Breslau, den 18. Januar 1906.

**Königliches Oberbergamt.**

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**97.** Die **Königliche Eisenbahndirektion** zu Posen hat bei dem Herrn **Regierungspräsidenten** zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zur **Bahnhofserweiterung in Groß-Gorzsee** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

1. **Groß-Gorzsee, Kreis Adelnau, Grundbuch Band 2 Blatt 72, Kartenblatt 1, Parzelle zu 1053/55 in Größe von 11 ar 83 qm, dem Kaufmann Marcus Müller in Ostrowo gehörig,**

2. **Groß-Gorzsee, Kreis Adelnau, Grundbuch Blatt 14, Kartenblatt Nr. 1, Parzelle 1053/55 in Größe von 7 ar 79 qm, dem Kaufmann Emanuel Fränkel in Ostrowo gehörig.**

Zur **Verhandlung** mit den Beteiligten, **Vernehmung** der Sachverständigen und **Anhörung** der Beteiligten über das **Gutachten** der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn **Regierungs-Präsidenten** zum **Kommissar** ernannt und beraume hierzu **Termin am**

**Mittwoch, den 31. Januar 1906,**

**mittags 1 1/2 Uhr**

an Ort und Stelle an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur **Wahrnehmung** ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist bezeugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der **Auszahlung** oder **Hinterlegung** derselben wahrzunehmen.

Posen, den 21. Januar 1906.

Der **Enteignungs-Kommissar.**

208/06 I E bl. **Dohé**, Regierungs-Assessor.

**98.** Durch rechtskräftigen **Bescheid** des **Kreis-ausschusses** vom 25. Dezember 1905 sind gemäß § 2 Nr. 4 der **Landgemeindeordnung** im Einverständnis der Beteiligten die dem **Gutsbesitzer Hilbebrand** in **Aleschewo** gehörigen, im **Gemeindebezirk Wilhelms-horst** belegenen Grundstücke, **Parzellen** Nr. 4, 6, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 35, 36, 148, 149, 160, 161, 162, 163, 178, 186, 187, 188, 262, 263, 264, 265, 348/19, 349/19, und 41/40, **Artikel** Nr. 1, 8 und 32 der **Grund-steuermutterrolle** mit einer Gesamtgröße von 185,83,53 ha und einem **Grundsteuerreinertrage** von 956,15 Tlr. von dem **Gemeindebezirk Wilhelms-horst ab-getrennt** und mit dem **Gutsbezirk Aleschewo vereinigt** worden.

Schroda, den 17. Januar 1906.

Der **Vorsitzende** des **Kreis-ausschusses.**

**99. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

**I. Geflügelcholera.**

**Erlöschen unter dem Geflügel:**

des **Dominiums Lenartowit, Kreis Pleschen.**

**II. Tollwut.**

**a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**  
**Krempe-Gut** und **Gemeinde, Pruslin, Alt-Kamienice-Gut, Klein-Byjocko-Gut** und **Gemeinde, sowie Groß-Byjocko-Gut** und **Gem., Nr. Ostrowo,**

**b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**  
**Stompe, Ostrowo geistl., Kornath, Sieratowo, Babin-Gemeinde, Babin-Gut mit Ciosna, Radlowo, Pospolno, Kathrindorf, Rudy, Koleczyn, Kornath-Forst, Staw, Brückenau, Wolkowit, Gory, Szeimborrowo und Janowo, Kreis Brieschen.**

### III. Schweineseuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Wirts Stefan Mania zu Polnisch-Wille, Kr. Schmiegel,
2. des Ritterguts Ellernsee, Kreis Schroda.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. der Deputatsleute in Heydershof, Kr. Grätz,
2. des Wirts Wilhelm Weigt in Gerlach, Kreis Rawitsch.

### IV. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Eigentümers Otto Preuß in Rechnitz, Kr. Birnbaum,
2. des Wirts Friedrich Nst in Biemlin, Kreis Gostyn,
3. des Arbeiters Josef Fabijch aus Sophienhöf, Kreis Krotoschin,
4. des Wirts Samuel Jänsch in Rauschlin, Kreis Neutomischel,
5. des Ansiedlers Gütebier in Buschdorf, Kreis Obornik,
6. des Ackerwirts Jakob Sobanski aus Kammitthal, Kreis Samter,
7. des Arbeiters Andreas Raczmarek u. der Witwe Sobolewska in Deutsch-Poppen, Kr. Schmiegel.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Häuslers Peter Szady und Schuhmachers Michael Sobol zu Bukwib, Kr. Traustadt,
2. des Arbeiters Martin Gorczak zu Szejwe, Kr. Grätz,
3. des Ackerbürgers Gustav Büschner aus Bogorzela, Kreis Koschmin,
4. des Arbeiters Simon Zebas in Pleschen und des Dominiums Marjchen, Kreis Pleschen,
5. des Eigentümers Hirschmann in Reuthal, des Rittergutes Mlodasko, der Arbeiter Josef Brzostka und Jakob Greczka in Binino-Gut, Kr. Samter,
6. der Fleischerfrau Katharina Gorgolewska und des Fleischers Max Rosenberger in Schildberg, desselben Kreises,
7. des Arbeiters Lorenz Rodewald in Dt.-Poppen, Kreis Schmiegel,
8. des Eigentümers Hoffmann in Prittisch, Kreis Schwerin a. W.

### V. Backsteinblattern.

#### Erloschen unter den Schweinen:

- des Dienstmannes Josef Zellmann in Kosten gleichen Kreises.

## Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsbatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben sein** und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich **Stechbriefe** müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Ebenso werden die königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder** Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die königlichen Landrats-Ämter und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Stechbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche vorschriftsmäßige **Armutsatteft beizufügen**.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1,50 Mark, einzelne Bogen 10 Pf. Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.

Posen, Merzbach'sche Buchdruckerei.

# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 6.

Ausgegeben Dienstag, den 6. Februar 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 100. Statut der Drainagegenossenschaft Stenszewko. — 101. Migränin — stark wirkendes Arzneimittel. — 102. Kursus für Brauer pp. in Danzig. — 103. Aufnahmeprüfung in den Seminaren Bromberg, Koschmin usw. — 104. desgl. Präparandenanstalt Lissa, Rawitsch usw. — 105. Präparandenkursus in Birnbaum. — 106. Namensänderung der Landgemeinde Gora in Gurten pp. — 107. Marienburger Pferdelotterie pp. — 108. Verlängerung der Ladenschlußzeit in Breschen. — 109. Apothekenkonzession an Zimmermann-Schroda. — 110. Nachweisung der im Landgestüt Birte aufgestellten Beschäler. — 111. Apothekenkonzession an Kaczmarek-Kobylin. — 112. Sperrung der Schleuse Koffenblatt. — 113/114. Bergwerksverleihung an Fischer v. Mollard-Gora. — 115. Zurückziehung der Erlaubnis an Reiser-Zutroschin zur mündlichen Verhandlung vor Gericht. — 116. Parzellenumgemeindung Kammerhof-Kobierno. — 117. desgl. Konarzewo-Pierzyce. — 118. Obstbaukursus in Proskau. — 119. Polizeiverordnung — Marktverkehr in Ratibitz. — 120. Umsatzsteuerordnung in Grabow. — 121. Einziehung des Fußweges an der Straße Kobierno-Dombrowo. — 122. Weber-Waldtal — Ernennung zum Trichinenbeschauer. — 123. Tierseuchen. — 124. Generalversammlung der Genossenschaft zur Ent- und Bewässerung des Tales der oberen Rassel. — 125. Margolis-Stiftung.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

100.

#### Statut für

die Drainage-Genossenschaft zu Stenszewko  
im Kreise Posen-Ost.

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet angehörigen Grundstücke in den Gemarkungen **Stenszewko** u. **Bednary** werden zu einer Genossenschaft vereinigt, um den Ertrag dieser Grundstücke nach Maßgabe des Meliorationsplanes des Kulturtechnikers Schwantes in Czaporz vom 1. August 1904 mit der Abänderung des Wiesenbaumeisters Beyer zu Posen vom 15. August 1905 durch Drainage zu verbessern.

Auf der zum Meliorationsplane gehörigen Karte ist das Meliorationsgebiet mit einer roten Linie begrenzt. In den zugehörigen Registern sind die zum Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karte und Register werden unter Bezugnahme auf das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Aufsichtsbehörde der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte Abzeichnung und Abschrift erhält der Vorsteher der Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets auf dem Laufenden zu erhalten.

Der Vorstand hat die aufzustellenden besonderen Meliorationspläne vor Beginn ihrer Ausführung der Aufsichtsbehörde zur Prüfung durch den Meliorationsbaubeamten und zur Genehmigung einzureichen.

Änderungen des Meliorationsplanes, welche sich als erforderlich herausstellen, können vom Genossenschafts-

Vorstande beschlossen werden. Der Beschluß unterliegt der Prüfung des Meliorationsbaubeamten und bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Vor Erteilung der Genehmigung sind diejenigen Genossen zu hören, deren Grundstücke durch die Veränderung der Anlage betroffen werden.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Drainage-Genossenschaft zu Stenszewko“ und hat ihren Sitz in Stenszewko.

§ 3. Die Kosten der Herstellung und Unterhaltung der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossenschaft getragen.

Die zur zweckentsprechenden Ruhbarmachung der Melioration für die einzelnen Grundstücke erforderlichen Einrichtungen, Anlage und Unterhaltung besonderer Zu- und Ableitungsgräben und dergleichen, bleiben den betreffenden Eigentümern überlassen. Diese sind jedoch gehalten, die im Interesse der ganzen Melioration getroffenen Anordnungen des Vorstehers bei Vermeidung der gesetzlichen Zwangsmittel (§ 54 des Wassergenossenschafts-Gesetzes) zu befolgen.

§ 4. Außer der Herstellung der im Plane vorgesehenen gemeinschaftlichen Anlagen liegt dem Verbands ob, Binnen-Ent- und Bewässerungsanlagen im Meliorationsgebiete, die nur durch Zusammenwirken mehrerer Grundbesitzer ausführbar sind, zu vermitteln und nötigenfalls, nachdem der Plan und das Beitragsverhältnis von der Aufsichtsbehörde festgestellt sind, auf Kosten der dabei beteiligten Grundbesitzer durchzuführen zu lassen.



Die Unterhaltung derartiger Anlagen untersteht der Aufsicht des Vorstehers.

§ 5. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des von dem Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes anzunehmenden Meliorations-Technikers ausgeführt und unterhalten.

Der mit der Aufsicht betraute Techniker hat das Bauprogramm aufzustellen, die besonderen Pläne auszuarbeiten, die für die Verbindung erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige Ineinandergreifen dieser Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzuregen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

Die Wahl des Technikers, der mit ihm abzuschließende Vertrag und die Bedingungen für die etwaige Vergebung der Hauptarbeiten unterliegen der Zustimmung des Meliorationsbaubeamten, dem der Beginn der Ausführungsarbeiten rechtzeitig anzuzeigen ist. Auch im übrigen hat der Vorstand in technischen Angelegenheiten während der Bauausführung den Rat des Meliorationsbaubeamten einzuholen und zu berücksichtigen.

Nach Beendigung der Ausführung hat der Meliorationsbaubeamte die Anlagen abzunehmen und hat festzustellen, ob das Unternehmen zweck- und planmäßig und mit den von der Aufsichtsbehörde genehmigten Änderungen ausgeführt ist. Sollten hierbei Nachmessungen erforderlich sein, so sind sie unter Leitung des Meliorationsbaubeamten von vereideten Technikern vorzunehmen; die Kosten dieser Aufmessungen sind von der Genossenschaft zu tragen.

§ 6. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem für die einzelnen Genossen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Dieser Vorteil entspricht zur Zeit dem Flächeninhalt der zur Genossenschaft gehörigen Grundstücke. Die Genossenschaftslasten werden daher nach Maßgabe des Flächenraumes der beteiligten Grundstücke aufgebracht.

§ 7. Die hiernach von dem Vorstande aufzustellende Beitragsliste ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in den Gemeinden, deren Bezirk ganz oder teilweise dem Genossenschaftsgebiete angehört, und in dem für die öffentlichen Bekanntmachungen der Genossenschaft bestimmten Blatte bekannt zu machen.

Über etwaige Abänderungsanträge, die innerhalb dieser Frist schriftlich beim Vorsteher anzubringen sind, entscheidet die Aufsichtsbehörde.

Jedem Genossen steht es zu jeder Zeit frei, mit der Behauptung, daß die aus dem Genossenschaftsunternehmen erwachsenden Vorteile nicht allen Grundstücken in gleichem Maße zugute kommen, zu verlangen, daß die Höhe seines Beitrages dem wirklichen Vorteile

seiner Grundstücke entsprechend festgesetzt werde. Solche Anträge sind bei dem Vorstande anzubringen, gegen dessen Entscheidung binnen zwei Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig ist. Diese entscheidet darüber endgültig, kann aber vor der Entscheidung durch Sachverständige, welche sie ernennt, im Beisein des Antragstellers und eines Vorstandsvertreters eine Untersuchung eintreten lassen. Sind beide Teile mit dem Gutachten der Sachverständigen einverstanden, so wird die Höhe des Beitrages danach festgestellt. Wird eine Entscheidung erforderlich, so trägt der unterliegende Teil die Kosten.

§ 8. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgeschriebenen Beteiligungsmaßstabe durch den Vorstand auf die Trennstücke verhältnismäßig zu verteilen. Gegen die Festsetzung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen die Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 9. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge in den von dem Vorstande festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei versäumter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge beizutreiben.

§ 10. Jeder Genosse hat sich die Einrichtung der nach dem Meliorationsplane in Aussicht genommenen Anlagen, diese Anlagen selbst und deren Unterhaltung, soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung der ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteile, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen sollte, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 11. Bei Abstimmungen hat jeder beitragspflichtige Genosse mindestens eine Stimme. Im übrigen richtet sich das Stimmverhältnis nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar in der Weise, daß für je angefangene fünf Hektar beitragspflichtigen Grundbesitzes eine Stimme gerechnet wird; ist die Höhe des Beitrages eines Genossen abweichend von der Fläche festgesetzt, so wird auch die Zahl der Stimmen dementsprechend berechnet.

Die Stimmliste ist demgemäß von dem Vorstande zu entwerfen und nach öffentlicher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Berichtigung der Stimmliste sind an keine Frist gebunden.

Wegen der Ausübung des Stimmrechtes durch Vertreter finden die für Gemeindewahlen am Orte der Genossenschaft gültigen Vorschriften entsprechende Anwendung.

§ 12. Der Genossenschafts-Vorstand besteht aus

- a) einem Vorsteher,
- b) einem Stellvertreter des Vorstehers,
- c) zwei weiteren Beisitzern.

Die Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt.

Als Ersatz für Auslagen und Zeitversäumnis erhält jedoch der Vorsteher eine jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Entschädigung.

Die Mitglieder des Vorstandes nebst zwei stellvertretenden Beisitzern werden von der Generalversammlung auf sechs Jahre gewählt. Die Wahl des Vorstehers und seines Stellvertreters bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Wählbar ist jeder Genosse und jeder zur Ausübung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Genossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist. Die Wahl des Vorstehers kann auch auf eine andere, der Genossenschaft nicht angehörige Persönlichkeit gerichtet werden. Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der stellvertretenden Beisitzer erfolgt in getrennten Wahlhandlungen für jede Stelle. Jeder Wähler hat dem Leiter der Generalversammlung mündlich und zu Protokoll zu erklären, wenn er seine Stimme geben will. Erhält im ersten Wahlgang eine Person nicht mehr als die Hälfte aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine engere Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los.

Wahl durch Zuzuf ist zulässig, wenn kein Widerspruch erfolgt.

§ 13. Die Gewählten werden von der Aufsichtsbehörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet.

Zur Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt des Falles der Stellvertretung dient eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle der Stimmengleichheit entscheidet.

Zur Gültigkeit der gefassten Beschlüsse ist es erforderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung geladen, und daß mit Einfluß des Vorstehers mindestens drei Vorstandsmitglieder anwesend sind. Wer am Erscheinen verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher anzuzeigen. Dieser hat alsdann einen stellvertretenden Beisitzer zu laden.

Auß der Vorstand wegen Beschlußunfähigkeit zum zweiten Male zur Beratung über denselben Gegenstand zusammenberufen werden, so sind die erschienenen Mitglieder ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlußfähig. Bei der zweiten Zusammenberufung soll auf diese Bestimmung ausdrücklich hingewiesen werden.

§ 14. Soweit nicht im Statut einzelne Verwaltungsbefugnisse dem Vorstande oder der Generalversammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die selbständige Leitung und Verwaltung aller Angelegenheiten der Genossenschaft.

Insbefondere liegt ihm ob:

- a) die Ausführung der von der Genossenschaft herzustellenden Anlagen nach dem festgestellten Meliorationsplane zu veranlassen und zu beaufsichtigen;
- b) über die Unterhaltung der Anlagen, sowie über die Bässerung und Grabenträumung und die Nutzung, Beackerung und Pflanzung der an die Gräben anstoßenden Grundstücksstreifen und dergleichen mit Zustimmung des Vorstandes die nötigen Anordnungen zu treffen und die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften zu erlassen;
- c) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge auszuscheiden und einzuziehen, die Zahlungen auf die Kasse anzuweisen und die Kassenverwaltung mindestens zweimal jährlich zu revidieren;
- d) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzulegen;
- e) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen und die Unterhaltung der Anlagen zu überwachen;
- f) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Abschließung von Verträgen hat er die Genehmigung des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich;
- g) die nach Maßgabe des Statuts und der Ausführungsvorschriften von ihm angedrohten und festgesetzten Ordnungstrafen, die den Betrag von 30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie Kosten (§§ 7 und 19) zur Genossenschaftskasse einzuziehen.

§ 15. Die genossenschaftlichen und die in § 4 Abs. 1 bezeichneten Anlagen werden nach der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, stattzufinden hat. Der Schautermin wird nach Benehmen mit der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher anberaumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.

Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle, für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat, niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Arbeiten, welche nach technischem Ermessen zur Unterhaltung der der Schau unterliegenden Anlagen notwendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Genossenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde entscheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 16. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner, welcher von dem Vorstande auf sechs Jahre gewählt und dessen Entschädigung vom Vorstande festgestellt wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Entlassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung



anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag auszubedingen.

§ 17. Der gemeinsamen Beschlusfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Festsetzung der dem Vorsteher zu gewährenden Entschädigung;
3. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;
4. die Abänderung des Statuts.

§ 18. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den Flächenangaben des Grundstücksregisters des Genossenschaftsgebietes aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wassergenossenschafts-Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzuberufen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ein öffentlich bekannt zu machendes Ausschreiben der Genossenschaft und außerdem durch ortsübliche Bekanntmachung in denjenigen Gemeinden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 19. Die Streitigkeiten, welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtstiteln beruhende Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgebliche Beeinträchtigung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung berufen ist.

■ Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten

dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile aufzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde ernennt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen Gemeindeämtern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.

Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, worüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Ersatzmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 20. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Soweit nicht nach diesem Statute die ortsübliche Bekanntmachung genügt, werden die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft in das Kreisblatt des Kreises Posen-Ost aufgenommen.

§ 21. Soweit die Ausnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts-Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag des Aufzunehmenden durch einen der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschuß erfolgen.

Vorstehendes Statut, welchem die Beteiligten zugestimmt haben, wird auf Grund der §§ 57 und 82 des Gesetzes vom 1. April 1879, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften, genehmigt.

Berlin, den 18. Januar 1906.

Der Minister für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.

ICb175. J. A.: Wesener. (603/06 I B. I. Ang.)

**101.** Die Vorschriften über die Abgabe **stark wirkender Arzneimittel** in den Apotheken vom 22. Juni 1896 — Min.-Blatt für die innere Verw. S. 123 — werden hiermit auf das von den Höchster Farbwerken hergestellte Arzneimittel „**Migränin**“ ausgedehnt. Das diesen Vorschriften beigegebene Verzeichnis erhält daher hinter Liquor Kalii arsenicosi die nachstehende Einschiegung:

Migräninum — Migränin . . . . . 1,1 g.

Berlin, den 10. Januar 1906.

Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

M. 8852. J. A. Förster. 678/06 I. D. a.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**102.** Infolge des großen Beifalls, welchen die im vergangenen Sommer durch den Professor Dr. Wohl an der **Technischen Hochschule in Danzig** abgehaltenen **gewerblichen Kurse** gefunden haben, ist die Abhaltung gleicher Kurse — für Brauer,

**Brenner und Zuckerfabrikanten** — auch für das laufende Jahr in **Aussicht** genommen. Es hat sich aber als wünschenswert herausgestellt, daß die Kurse zu verschiedenen, nämlich an für die bez. Gewerbe am besten passenden Zeiten stattfinden. Als erster Kursus ist derjenige für Brauereiinteressenten geplant, welcher am 6. März beginnen und sich auf einen Zeitraum von 4 Wochen erstrecken soll.

Die Bedingungen für die Teilnehmer an allen Kursen — diejenigen für Brenner und Zuckerfabrikanten werden im Laufe des Sommers stattfinden und noch bekannt gegeben werden — sind die gleichen wie im Vorjahre; es haben also die Teilnehmer bei der Kasse der Hochschule einen halben Platz im Laboratorium für 30 Mk. zu belegen und außerdem für verbrauchte Materialien den Betrag von 10 Mk. an die Kasse des Laboratoriums zu entrichten.

Anmeldungen wären wiederum an Herrn Professor Dr. Bohl, Technische Hochschule in Langfuhr, zu richten, welcher auch jede weitere Auskunft gern erteilen wird.

Posen, den 6. Januar 1906.

Der Ober-Präsident der Provinz Posen.

In Vertretung:

L. P.: 137/06 B. **Thon.**

In den Herrn Regierungs-Präsidenten hier.

Vorstehenden Erlaß des Herrn Ober-Präsidenten bringe ich zur allgemeinen Kenntnis. Die Landräte des Bezirks sowie den Herren Polizei-Präsidenten erlaube ich, auf die Kurse durch Bekanntmachungen in den Kreisblättern hinzuweisen.

Das Programm für den zunächst stattfindenden Brauerkursus ist folgendes:

### **Brauerkursus.**

#### **I. Grundzüge der Betriebsführung.**

Einführung in die Gärungsgewerbe.

Zuckerarten.

Enzymwirkung.

Gärung: Lebensbedingungen der Sproß- und Spaltpilze, Infektion und Desinfektion.

Rohstoffe: Wasser, Gerste, Weizen, Hopfen.

Malzbereitung: Tennenmälzerei, Pneumatische Mälzerei.

Veränderung des Mchlkörpers auf der Darre.

Malzprozeß: Verlauf und Kontrolle der Verzuckerung.

Hopfenwirkung.

Ober- und Untergärung: Einfluß der Temperatur.

Vergährungsgrad: Endvergärung, Nachgärung, Spundung.

Bierfehler.

#### **II. Grundlagen der Betriebskontrolle.**

Thermometer: Alkoholmeter, Saccharometer, Titrieren.

Gerstenanalyse: Hektolitergewicht, 1000 Körnergewicht, Sortierung, Keimungsenergie, Schnittpuben, Prüfung auf Schwefelung.

Malzuntersuchung: Spez. Gewicht, Zuckergehalt.

Bieruntersuchung: Spez. Gewicht, Extrakt, Alkohol, Stammwürze, Vergährungsgrad, Zucker, Erythroxtrin, Untersuchung auf Salbarkeit, Biologische Untersuchung.

Hefe: Methode der Reinzucht, Sterilisieren, Tropfenzkultur, Tröpfchenkultur, Dauerkulturen, Überimpfen in Pasteurkolben, Hefereinzucht im Großen, Vergährungsgrad verschiedener Heferassen, Reinzüchtung von gärkräftigen Hefen aus dem Gärbottich.

Luftanalyse: Bestimmung der Keimzahl.

Posen, den 27. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

293/06 I. G. J. B. **Breyer.**

**103.** Im Jahre 1906 werden die **Aufnahme-Prüfungen** in den Schullehrer-Seminaren der Provinz Posen stattfinden:

evangelisches Seminar zu **Bromberg** am

**19. März,**

evangelisches Seminar zu **Koschmin** am

**24. September,**

evangelisches Seminar zu **Wongrowitz** am

**19. März,**

evangelisches Seminar zu **Pissa** am **19. März,**

paritätisches Seminar zu **Rawitsch** am

**19. März,**

katholisches Seminar zu **Bromberg** am **24. September,**

katholisches Seminar zu **Paradies** am **19. März,**

katholisches Seminar zu **Exin** am **27. September,**

katholisches Seminar zu **Schneidemühl** am

**19. April,**

katholisches Seminar zu **Fraustadt** am **18. Mai,**

katholisches Seminar zu **Hogasen** am **27. September.**

Die Bewerber haben sich spätestens 3 Wochen vor dem Prüfungstermine bei dem betreffenden Seminar-Direktor schriftlich zu **melden.**

Der Meldung sind folgende Zeugnisse beizufügen

1. das Taufzeugnis (Geburtschein);
2. ein Impfschein, ein Wiederimpfungschein und ein Gesundheits-Attest, welches von einem zur Führung eines Dienstfieglers berechtigten Arzte ausgestellt sein muß;
3. für diejenigen Bewerber, welche unmittelbar von einer anderen Lehranstalt kommen, ein Führungszeugnis von dem Vorstände derselben, für die übrigen ein amtliches Zeugnis über ihre Unbescholtenheit;
4. ein Zeugnis über die in den beiden letzten Jahren genossene Vorbildung für das Seminar;
5. die Erklärung des Vaters oder an dessen Stelle des Nächstverpflichteten, daß er die Mittel zum Unterhalt des Bewerbers während der Dauer des Seminarstudiums gewähren werde, mit der Bescheinigung der Ortsbehörde, daß er über die dazu nötigen Mittel verfüge.

Der Bewerber muß bei seinem Eintritt in das Seminar das 17. Lebensjahr vollendet und darf das 24. noch nicht überschritten haben.

Die Zulassung eines unter 17 oder über 24 Jahre alten Bewerbers kann nur mit unserer ausdrücklichen Genehmigung erfolgen.

In Betreff der Kenntnisse, welche der Bewerber bei der Aufnahme-Prüfung nachzuweisen hat, verweisen wir auf die Bestimmungen des Herrn Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten vom 15. Oktober 1872, welche in Nr. 23 des Schulblattes für 1872 abgedruckt sind, und auf den im Amtlichen Schulblatt für 1901 Nr. 19 Seite 135 veröffentlichten Erlaß vom 1. Juli 1901 U. III Nr. 3465.

Posen, den 15. Dezember 1905.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
13458/05 P. S. C. Krahmer.

**104.** Für die Aufnahme-Prüfungen bei den Präparanden-Anstalten im Jahre 1906 sind folgende Termine anberaumt:

1. in Pissa 19. März,
2. in Rawitsch 19. März,
3. " Bromberg kathl. 20. September,
4. " Pöbels 21. März,
5. " Meseritz 19. März,
6. " Rogasen 20. September,
7. " Schönlanke 23. März,
8. " Birnbaum 19. April,
9. Czarnikau 20. September,
10. Pleschen 21. März,
11. Unruhstadt 23. März,
12. Krotoschin 20. September,
13. Schwerin a. W. 23. März.

Die Aufnahme erfolgt in die 3. Klasse nach vollendetem 14. Lebensjahre. Jüngere Aspiranten können nur ausnahmsweise mit unserer Genehmigung aufgenommen werden.

In den unter Nr. 4, 5, 6, 8, 12 genannten Anstalten können evangelische Schüler und in den unter Nr. 7, 9, 10, 11, 13 genannten Anstalten katholische Schüler nur dann aufgenommen werden, wenn sie in dem Anstaltsorte einheimisch sind.

Der drei Wochen vor dem Termine bei dem Anstaltsvorsteher anzubringenden Meldung sind beizufügen:

1. der Geburtschein und der Tauffchein,
2. der Impf- und Wiederimpfungschein,
3. ein Gesundheitszeugnis, welches von einem zur Führung eines Dienstfiegers berechtigten Arzte ausgestellt sein muß,
4. das letzte Schulzeugnis,
5. ein Führungszeugnis.

Anfragen sind an den Vorsteher zu richten.

Posen, den 15. Dezember 1905.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
13457/05 P. S. C. Krahmer.

**105.** Bei der Königlichen Präparanden-Anstalt in **Birnbaum** sollen zu Ostern d. Js. neben der etatsmäßigen dritten Klasse noch zwei **außerordentliche Präparandenkurse** für **katholische** Schüler eingerichtet werden. Anmeldungen zu der am **19. April d. Js.** stattfindenden Aufnahme-Prüfung sind an den Anstalts-Vorsteher Kropp zu richten.

Posen, den 26. Januar 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
695/06 P. S. C. von Waldow.

**106.** Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchsten Erlasses vom 27. Dezember 1905 zu genehmigen geruht, daß der im Kreise Posen-West belegene **Gutsbezirk Gora** der **Landgemeinde Gora**, welche hinfort den Namen

**„Gurten“**

zu führen hat, einverleibt werde.

Posen, den 22. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
253/06 I. B. I. Ang. Krahmer.

**107.** Der Herr Minister des Innern hat dem Komitee für den Lugsperdemarkt in **Marienburg** die Erlaubnis erteilt, in Verbindung mit dem am 8. und 9. Mai d. Js. stattfindenden Pferdemarkte eine **öffentliche Verlosung von Pferden, Wagen und anderen Gegenständen** zu veranstalten und die Lose in der ganzen Monarchie zu vertreiben.

Es sollen 150 000 Lose zu je 1 Mark ausgegeben werden und 2451 Gewinne im Gesamtwerte von 65 000 Mark zur Auspielung gelangen.

Die Ziehung wird voraussichtlich am 10. Mai 1906 in Marienburg stattfinden.

Posen, den 27. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
161/06 I. G. J. B.: Breher.

**108.** Nachdem von mehr als einem Drittel der beteiligten Geschäftsinhaber der **Stadt Breschen** gemäß § 139 f. Abs. 2 der Reichsgewerbeordnung der Antrag auf Abstimmung über die **Verlängerung der Ladenschlußzeit** gestellt worden ist, habe ich auf Grund des § 5 Abs. 2 der Bekanntmachung des Bundesrats vom 25. Januar 1902 (Amtsblatt S. 102) den Bürgermeister der Stadt Breschen zum Kommissar zur weiteren Behandlung der Angelegenheit gemäß § 5 ff. a. a. O. ernannt.

Posen, den 28. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
5271/05 I. G. J. B. Breher.

**109.** Der Herr Oberpräsident der Provinz Posen hat dem Apotheker **Friedrich Zimmermann** die **Erlaubnis erteilt**, in der Stadt **Schroda** auf dem daselbst, Kaiser Wilhelmstraße 48 gelegenen Grundstück **das Apothekergewerbe zu betreiben**.

Posen, den 23. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
340/06 I. Da. J. B. Machatius.



110.

## Nachweisung

der von dem Königlichen Pos. Landgestüt zu Zirke aufgestellten Beschalär während der Deckperiode 1906.

Nr.	Beschalstation		Namen der Beschalär	Vaterland bezw. Gemeinde	Abkunft		Deck- preis M
	Streis	Ort			Vater	Mutter	
1	Birnbäum	Zirke	Askalon	Oldenburg	Asco	Herzliebchen	12,5
			Walzer	Gradiß	Proffit	v. Larifari	11,5
			Himalaya	Posen	Hymenaeus	Elka	11,5
			Dollar	Beberbeck	Eisenhart	Dolores	9,5
			Metternich	Beberbeck	St. Tropez engl. Vollbl.	Mahlzeit	9,5
2	"	Kwiltich	Maister Willi	Hannover	Kingdom	v. Maister Willie	10,5
			Alfonso	Gradiß	engl. Vollbl. Le Destrier	engl. Vollbl. Alexandra	10,5
3	"	Ezrodte	Lancelot	Beberbeck	engl. Vollbl. Siegfried	Lobelia	13,5
			Regent	Ostpreußen	Ker	Motette	13,5
			Randolf	Hannover	The Prince engl. Vollbl.	Harfe	10,5
4	"	Lindenstadt	Flick	Hannover	Flenheim	Gefine	13,5
			Täuscher	Gradiß	Delphos engl. Vollbl.	Täuschung	11,5
5	"	Lubosch	Athos	Brandenburg	Anton	Aleo	10,5
			Alt	Ostpreußen	Almanne	v. Avernus	10,5
			Marquis	Oldenburg	Maron	v. Eber	13,5
			Ursus	Beberbeck	J. Barometer	Utopie	11,5
6	Schwerin	Schwerin	Henduf	Ostpreußen	Mortimer	Heilige	10,5
			Derb	Hannover	Rorbing	v. Derb.	13,5
			Jütlander	Hannover	Julius	v. Süd	13,5
			Architekt	Posen	Archibald engl. Vollbl.	Laura	10,5
7	Neutomischel	Altomischel	Braden	Posen	Braden	v. Boltigeur	12,5
			Monachus	Trakehnen	engl. Vollbl. Hirtknabe	Mongolin	12,5
8	"	Neustadt	Erbgraf	Gradiß	Angreifer	Cleues	10,5
			Gazlan	Ungarn	Gazlan Shagha	Amurath	12,5
			Cortez	Gradiß	Larifari	Bairactar	12,5
			Floh	Ostpreußen	Hirtknabe	Gabura	12,5
9	Gräß	Großdorf	Archibald	Gradiß	St. Gatien	v. Stahl	12,5
			engl. Vollbl.			Ahnenprobe	12,5
			Brennus	Oldenburg	Brennus	Rimme	13,5
			Vollrath	Ostpreußen	Sultan	v. Hero	12,5
10	"	Kotowo	Seifenieder	Posen	Seidenspinner	Ilse	10,5
			Wamers	Posen	Marcellus	v. Juwel	9,5
			Hans	Harzburg	Kisber	Marquise	11,5
			engl. Vollbl.				
11	"	Riegolewo	Botha	Oldenburg	Botho	Beule	11,5
			Anrichter	Trakehnen	Obelist	Anaphora	11,5
			Piccolomini	Hannover	Piccolomini	v. Figaro	11,5
			Leonardo	Trakehnen	engl. Vollbl. Elwin	Leonore	10,5

Nr.	Veichälstation		Namen der Veichäler	Vaterland bzw. Geßüt	Abßammung		Deß- preis R.
	Preis	Ort			Vater	Mutter	
12	Samter	Kobylnik	Bordermann Knappe Stift	Oßpreußen Mecklenburg Pofen	Hohmeißter Kagland Streber	v. Proteus Oßtrießche St.	12,5 12,5 10,5
13	"	Oporowo	Quotient Nordhäner Galba	Pommern Pofen Weberbeck	Felix Nordwind Pereunos	v. Borabil v. Gladstone Griffette	13,5 10,5 10,5
14	"	Ottorowo	Gid Tobbin Nordsheld	Oßpreußen Oldenburg Trafehnen	Cicero Regent Roeros	Asta Philippa Normonia	12,5 15,5 12,5
15	"	Kazmierz	Capitulinus Ingomar engl. Vollbl. Schildknappe	Weberbeck Gradiß Pofen	N. Barometer Chamant Schill	Geber Ireniſch Vibelle	10,5 15,5 12,5
16	"	Chelmino	Osman Panzerbrecher Ebro Elefant	Weberbeck Trafehnen Oßpreußen Oldenburg	Jubelgreiß Elfenbein Elberich Elegant	Ortrud Paftee v. Atticus Pinga	12,5 12,5 13,5 13,5
17	Obornik	Gülbenau	Hymnos Derwiſch Räuber	Pofen Hannover Pofen	Hyperbol Jußub Räuberhauptmann engl. Vollbl.	Peppi v. Derwiſch —	10,5 12,5 10,5
18	"	Uchorowo	Artiſt Don Carlos Hort Rebußenjohn	Oldenburg Oßpreußen Trafehnen Trafehnen	Ariſtoſtrat Halm Morgenſtrahl Le Borda engl. Vollbl.	Jara Selma Homburg Rebuße	10,5 12,5 12,5 10,5
19	Pofen-Stadt	Pofen Rennplatz	Ehrenpreis Trinkbruder Jfo	Oldenburg Trafehnen Hannover	Ehrenberg Fauſarro Jfen	Martina Tricolore v. Harry	13,5 12,5 11,5
20	Pofen-Oß	Piotrowo	Palatßbiener Angler Glöckner Benzel	Trafehnen Trafehnen Weberbeck Gradiß	Arnald Obeliß N. Barometer Batauris engl. Vollbl.	Palma Aquilega Glode Beßtalin	12,5 12,5 10,5 10,5
21	Pofen-Weß	Stenſchenwo	Mücher Cacao Güßtrow Cato	Hannover Oldenburg Hannover Weberbeck	Jfen Coco Güßtrow Birchahn engl. Vollbl.	v. Julius Mione v. Janus II Caprice	12,5 12,5 10,5 10,5
22	"	Jantowice	Lichtblick Oßtied	Oßpreußen Weberbeck	Sultan I St. Tropez engl. Vollbl.	Diſette Olinda	12,5 10,5
23	"	Noßnoworowo	Brutto Journaliſt Anila Kaufmann	Oldenburg Oldenburg Pofen Oßpreußen	Brutus Joubert Ateß Beßtmann engl. Vollbl.	Felucca Myrina v. Dunß Kaußfrau	10,5 13,5 10,5 12,5



Nr.	Beschäftigung		Namen der Besitzer	Vaterland bzw. Geburt	Abjammung		Ver- preis M.
	Arzt	Dr.			Barer	Wetter	
24	Pomst	Blocke	Entschluß	Gradiß	Le Deirier engl. Rollbl.	Escadron	12,5
			Torpedo	Gradiß	Parisi	Tarpeja	12,5
			Mandat	Hannover	Mandat	v. Reppe	12,5
			Libanon	Posen	Cactus	v. Jugo	10,5
25		Altloster	Mar	Oldenburg	Mars II	Pille	12,5
			Moriz	Gradiß	Weltmann engl. Rollbl.	Mandoline	10,5
26		Unruhstadt	Überländer	Gradiß	Medley	Wischuld	10,5
			Eult	Hannover	Opal	v. Bonus	12,5
			Aga	Posen	Agnes	v. Siegfried	10,5
			Morango	Kommern	Monitor	Galere	10,5
27	Meferich	Pauchwitz	Jinus	Estpreußen	Frisponnier engl. Rollbl.	Maure	13,5
			Fidelio	Hannover	Fidelio	v. Südpol	11,5
		Lewitz	Botho	Oldenburg	Botho	Selma	12,5
			Garibrand	Posen	Gazlan	v. Hoderich	11,5
			Kreischütz	Estpreußen	Feldjäger	v. Clemens	11,5
		Pierichin	Polle	Oldenburg	Pollo	—	12,5
			Veriuch	Gradiß	Artald	Ralesta	11,5
			Meferendar	Estpreußen	Hiller	v. Bettelmann engl. Rollbl.	11,5
28	Mofen	Jafien	Seidenspinner	Weberbeck	Mondel	Serena	15,5
			Siegmars	Estpreußen	Sirtus	Saline	13,5
			Marus	Estpreußen	Island	v. Renissei	12,5
		Gingun	Schiller	Posen	Schill	v. Sieg	12,5
			Mutius	Altstedt	Edison	Urula	12,5
			Lustsprung	Trachnen	Optimus	Lucilla	11,5
		Macor	Gelimer engl. Rollbl.	Gradiß	Delphos	Gutiel von Blajenitz	13,5
			Holi	Estpreußen	Sulla	Hobe	12,5
			Höllenstrahl	Trachnen	Morgenstrahl	Höhle	12,5
			Amur arab. Rollbl.	Galizien	Amurath	Nestra	10,5
		Gernvona- wies (Kothdor)	Hardist	Estpreußen	Salem	Garonne	12,5
			Mitrolog	Estpreußen	Beron	Mitaroth	10,5
			Veiermann	Trachnen	Optimus	Leocadie	10,5
			Aladin arab. Rollbl.	Westpreußen	D. Bajan	Amurath	8,5
29	Schmiegel	Wurtwitz	Herzog	Posen	Shaden engl. Rollbl.	Hella	12,5
			Uhlend	Brandenburg	Treadnought engl. Rollbl.	General	12,5
			Jubilar	Hannover	Figaro	v. Jubilee engl. Rollbl.	10,5
			Calpurnius	Weberbeck	Birnbahn engl. Rollbl.	Cavrice	10,5
		Staminice	Apell	Estpreußen	Agis	v. Matador	12,5
			Föhn engl. Rollbl.	Gradiß	Flageolet	J. J.	12,5
			Ronius	Ungarn	Ronius	Tatai	10,5

Nr.	Beschäftigung		Namen der Besitzer	Vaterland bezw. Heimat	Abstammung		Ver- preis w.
	Arbeits	Ort			Vater	Mutter	
36	Schmiedel	Wielichowo	Steppe Lübow	Posen Weberbeck	Streber Le. Butard engl. Vollbl.	Sardine Louise	12,5 15,5
			Tagfalter	Trakehnen	Wieros engl. Vollbl.	Tasca	15,5
37	Vija	Pawlowitz	Flamingo Nordlandjäger engl. Vollbl.	Trakehnen Kestlin	Apis Hannibal	Flavia Nordlicht	11,5 12,5
			Almenrausch Ignorant	Trakehnen Gradiß	Stienbein Parier engl. Vollbl.	Alba Jamaika	12,5 10,5
38	"	Striejewitz	King Nell Golchos	Hannover Oldenburg	King Capriwi	v. Gold Müngerin	10,5 13,5
			Roman	Gradiß	Alnos	Alphajodie	12,5
			Strolch	Posen	Streber	Katter	10,5
39	Schimmel	Madzewo	Zulflapp Poseidon	Schriesland Stipreußen	Juder Perlenfischer engl. Vollbl.	Stirij. Stute v. Pollux	13,5 12,5
			Theoderich	Posen	Theodosius	v. Elias	10,5
40	"	Rechlin	Belisar Adam	Posen Oldenburg	Cactus Adalbert	Bella Schöpfung	10,5 13,5
			Trumpf	Stipreußen	Armin	Toul	11,5
			Pour le mérite	Trakehnen	Mirmidone engl. Vollbl.	Polacca	11,5
41	"	Emchen	Bautus Kaubgraf engl. Vollbl.	Oldenburg Hargburg	Palatin Savernate	Rondel Napina	12,5 11,5
42	"	Constan- tinowo	Flügel Holand	Gradiß Stipreußen	Varitari Fürstenberg	Flasche Liano	10,5 15,5
			Alpenjäger	Trakehnen	Piper	Altaba	12,5
			Eugen	Gradiß	Jahn	Expansion	10,5
			Tarij	Weberbeck	St. Trepez engl. Vollbl.	Tarnlappe	10,5
43	Harwich	Alt-Guhle	Elberich Epstein engl. Vollbl.	Trakehnen Ungarn	Elwin Sünnersburg	Elisa Epaulente	15,5 13,5
44	"	Partschewitz	Ferragus Schild	Gradiß Posen	Angreifer Schill	Ferrara Postille	13,5 13,5
			Zeiler	Weberbeck	H. Barometer	Sagitta	12,5
			Morgen	Gradiß	Dandin engl. Vollbl.	Minerva	10,5
			Ligo arab. Vollbl.	Calizien	Atyp	Wohadora	7,5
45	"	Gusjavit	Zaluzi Nojjo	Stipreußen Gradiß	Salem Marder engl. Vollbl.	v. Harwich Annelie	12,5 11,5
			Ibjen	Trakehnen	Obelisk	Ibiza	10,5
46	"	Wilmelms- grund	Euphrat Hyperbol	Gradiß Gradiß	Varitari Dandin engl. Vollbl.	Euboca Hyperbol	12,5 12,5
			Reporter	Mecklenburg	Reporter	v. Eardonia	10,5

Nr.	Beichälstation		Namen der Beichäler	Waterland bezw. Gestüt	Abitammung		Deck- preis M.
	Kreis	Ort			Vater	Mutter	
47	Gostyn	Pempowo	Habakuf	Trakehnen	Noeros engl. Vollbl.	Habile	15,5
			Oberst	Ostpreußen	Obersteiger	Sottieje	12,5
			Bialdo	Ostpreußen	Wistator	v. Pirat	12,5
			Chaos	Posen	Chlodwig	v. Talmud	10,5
48	Gostyn	Trzencichowo	Normann	Hannover	Norval	v. Ringdom engl. Vollbl.	13,5
			Adrian	Oldenberg	Admiral	Oldenb. Stute	12,5
			Bayard	Ostpreußen	Hartenfels	v. Bravo	11,5
			Sturm	Ostpreußen	Scottisch-Ring engl. Vollbl.	Fürstin v. Firšt Lord	10,5

Vorstehende Nachweisung bringe ich mit dem Bemerken zur Kenntnis, daß die Beichäler bis zum 10. d. Mts auf den Stationen eintreffen und Ende Juni nach dem Gestüts-Marstall zurückkehren. Für die Benutzung der Landbeschäler sind die in den öffentlichen Aushängen der Deckstationen angegebenen Bedingungen maßgebend.

Posen, den 1. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

6246 I B.

J. B. Brener.

111. Der Apotheker Stanislaus Kaczmarek hat die Apotheke in Kobylin käuflich erworben. Es ist ihm die Konzession zum Fortbetriebe derselben erteilt worden.

Posen, den 23. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

6240 06 I. Da. J. B.: Machatius.

112. Bekanntmachung betreffend Schiffsahrtssperre.

Außer den in der Bekanntmachung vom 25. November vorigen Jahres (Amtsblatt der Königl. Regierung zu Potsdam, Nr. 48 S. 412) vorgesehenen Schiffsahrtssperren wird die Schleuse Koffenblatt wegen notwendig gewordenen Instandsetzungsarbeiten vom 29. Januar bis 18. Februar d. Js. für Schiffsahrt und Klotzerei gesperrt.

Potsdam, den 22. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident

als bei der Verwaltung der Märkischen Wasserstraßen. W. 1342 I. J. B.: Flatow.

113. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlenbergwerk Marie Luise bei Gora, Kreis Jarotschin.

Im Namen des Königs.

Auf Grund der am 14. Januar 1905 präsentierten Rutung wird dem Mittergutsbesitzer Fischer v. Mollard zu Gora, Bezirk Posen unter dem Namen

„Marie Luise“

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem

heute von uns beglaubigten Situationsrisse mit den Buchstaben

J. P. Q. R. S. K,

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2 187 278 (zwei Millionen einhundertsechsenundachtzig Tausend zweihundertachtundsiebzig) Quadratmetern hat und in dem Gutsbezirk Gora sowie in den Gemeinden Gora und Zalesie in dem Kreise Jarotschin, Regierungsbezirk Posen, Oberbergamtsbezirk Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 20. Januar 1906.

(Großes Siegel)

Königliches Oberbergamt.

J. B.: gez. Biemann

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablauf des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königl. Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 20. Januar 1906.

Königliches Oberbergamt.

II\*

**114. Bekanntmachung  
der Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-  
bergwerk Gdda bei Brzostow, Kr. Jarotschin.  
Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 4. März 1905 präsentierten  
Mutung wird dem Rittergutsbesitzer Fischer v. Mollard  
in Gora, Bezirk Posen, unter dem Namen

**„E d d a“**

das Bergwerkeigentum in dem Felde, welches auf dem  
heute von uns beglaubigten Situationsriß mit den  
Buchstaben

R, T, U, V, W, X,

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2 188 188 (Zwei  
Millionen, einhundertachtundachtzig Tausend, ein-  
hundertachtundachtzig) Quadratmetern hat und in den  
Gemeinden Brzostow und Zalesie sowie in den Guts-  
bezirken Gora und Gzajczew in dem Kreise Jarotschin,  
Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau  
liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 20. Januar 1906.

(Großes Siegel)

Königliches Oberbergamt.

J. W. gez. **Ziemann.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Ver-  
weisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen  
Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Ges.-Samml. 1865,  
Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an  
welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amts-  
blatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des  
Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des  
Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbüro) einem  
Jeden gestattet.

Breslau, den 29. Januar 1906.

Königliches Oberbergamt.

**Bekanntmachungen und Verordnungen  
anderer Behörden.**

**115.** Die dem Hotelbesitzer Adolf Reisser in  
Jutroschin durch Verfügung vom 14. Februar 1901  
für das Amtsgericht in Jutroschin **erteilte Erlaubnis**  
zum mündlichen Verhandeln vor Gericht ist **zurück-**  
**genommen.**

Lissa, den 25. Januar 1906.

Der Landgerichts-Präsident.

**116. Beschluß.**

Auf Grund des § 2 Absatz 4 der Landgemeinde-  
Ordnung hat der Kreis-Ausschuß in seiner Sitzung am  
12. Dezember 1905 mit Zustimmung der Beteiligten  
beschlossen:

die **Parzellen Kobierno** Kartenblatt 1 Par-  
zellen Nr. 539/14 an der Chaussee, Acker  
0,07,59 ha; und **Tomnice** Kartenblatt 1 Par-  
zellen Nr. 294/11 am Wege nach Tomnice,  
Acker 0,51,30 ha werden hierdurch vom Guts-

bezirk **Kammerhof abgetrennt** und mit dem  
**Gemeindebezirk Kobierno vereinigt**;  
dagegen wird die Parzelle Kobierno Kartenbl. 1  
Parzellen Nr. 516/276 am Wege nach Brzozja,  
Acker 0,58,89 ha groß, vom **Gemeindebezirk**  
**Kobierno abgetrennt** und mit dem **Guts-**  
**bezirk Kammerhof vereinigt.**

Krotoschin, den 12. Januar 1906.

Der Kreis-Ausschuß des Kreises Krotoschin.  
2100/05 K. A.

**Sahn.**

**117. Beschluß.**

Auf Grund des § 2 Absatz 4 der Landgemeinde-  
Ordnung hat der Kreis-Ausschuß in seiner Sitzung  
am 12. Dezember 1905 mit Zustimmung der Be-  
teiligten beschlossen:

„die **Parzelle Konarzewo Rittergut** Karten-  
blatt 1 Parzellen-Nr. 190 in Größe von 1,07,20 ha  
an der Chaussee wird vom **Gutsbezirk Ko-**  
**narzewo abgetrennt** und mit dem **Ge-**  
**meindebezirk Perzhee vereinigt.**“

Krotoschin, den 12. Januar 1906.

Der Kreis-Ausschuß des Kreises Krotoschin.

**Sahn.**

**118.** Am Königlichen pomologischen Institute zu  
Potsdam finden im Jahre 1906 folgende Unterrichts-  
kurse für Obstbau statt:

1. für Lehrer vom 23. April bis 5. Mai und vom  
16. bis 25. August;
2. für Baumwärter und Baumgärtner vom 5. bis  
17. März und vom 1. bis 11. August;
3. für Herrschaftsgärtner, Landwirte, Gartenlieb-  
haber vom 26. Februar bis 3. März, 2. bis  
7. Juli (dieser Kursus behandelt besonders  
Pflanzenkrankheiten), 5. bis 10. November;
4. für Damen vom 7. bis 9. Mai und 8. bis  
10. Oktober;
5. für Schulaufsichtsbeamte vom 15. bis 17. Mai;
6. für Kreisbaumeister vom 26. bis 28. Juli;
7. für Förster und Forstausscher vom 16. bis  
21. Juli,
8. über Obstweinbereitung vom 5. bis 6. Oktober.

Der Termin für einen noch abzuhaltenden Kursus  
über Blaubeerweinbereitung wird später bekannt gegeben.

Audere als vorstehend aufgeführte Kurse können  
nach Bedürfnis neu eingelegt werden. Diesbezügliche  
Anträge sind an die Direktion des Instituts zu richten.

Die Teilnahme an diesen Kursen ist kostenlos.

Potsdam, den 16. Januar 1906.

Der Direktor.

**Stoll.**

Königlicher Landesökonomierat.

**119. Polizei-Verordnung**

über den Marktverkehr in der Stadt Ratib.

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die  
Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 (G.-S. S. 265)  
in Verbindung mit § 143, 144 des Gesetzes über  
die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883  
(G.-S. S. 195), sowie der §§ 64 bezw. 71 der Ge-



Verordnung vom 1. Juli 1883 in der Fassung des Gesetzes vom 1. Juli 1891 wird unter Zustimmung des Magistrats für den Umfang des hiesigen Stadtbezirks nachstehende Polizei-Verordnung erlassen.

## I. Allgemeines.

Der Marktverkehr unterliegt der Aufsicht der Polizei-Verwaltung. Ihren Anordnungen und den Anweisungen der Polizeibeamten, welche den Marktverkehr betreffen, ist unbedingt Folge zu leisten.

## II. Wochenmärkte.

Die Wochenmärkte werden des Donnerstags jeder Woche abgehalten; eine Verlegung derselben auf den vorhergehenden Mittwoch oder den darauf folgenden Freitag ist statthaft, wenn einer dieser Tage auf einen Fest- oder Feiertag, oder einen Jahr- oder Wochenmarkt in einer Nachbarstadt fällt. Die Marktzeit dauert: a) im Sommerhalbjahr (vom 1. April bis Ende September) von 6 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags, b) im Winterhalbjahr (vom 1. Oktober bis Ende März) von 7 Uhr morgens bis 1 Uhr mittags.

§ 3. Gegenstände des Wochenmarktverkehrs sind:

1. rohe Naturerzeugnisse,
2. Fabrikate, deren Erzeugung mit der Land- und Forstwirtschaft, dem Garten- und Obstbau oder der Fischerei in unmittelbarer Verbindung steht, oder zu den Nebenbeschäftigungen der Landleute der Gegend gehört oder durch Tagelöhnerarbeit bewirkt wird mit Ausschluß der geistigen Getränke,
3. Frische Lebensmittel aller Art,
4. Alle Sorten Fleisch-, Fisch- und Backwaren,
5. Geflügel, Wildbret und Vieh mit Ausschluß von Großvieh (Pferde und Rindvieh),

Auf Grund der Ortsgewohnheit und des Bedürfnisses sind außerdem zugelassen:

6. die hiesigen Händler mit Kram-, Kurz-, Schnitt-, Spiel-, Woll- und ähnlichen Waren, Steingut, Fayence und irdenem Geschirr, Schaufeln, Schwingen und Körben, sowie die hiesigen Handwerker: Bäcker, Fleischer, Konditoren, Müller, Klempner, Böttcher, Buchbinder, Schuhmacher, Kürschner, Drechsler, Töpfer, Putzmacher, Seiler, Sattler, Tischler, Bürstenbinder und dergleichen, die mit ihren Fabrikaten den Wochenmarkt auf Grund des Herkommens und Bedürfnisses beziehen dürfen.

§ 4. Alle zum Verkauf zu stellenden Waren müssen an den für den Marktverkehr bestimmten Platz gebracht werden, namentlich ist jeder Handel, Kauf und Verkauf auf den Straßen, in Häusern und vor dem Eingange zur Stadt innerhalb des städtischen Polizeibezirks — überhaupt an jedem anderen Orte — während der Dauer des Wochenmarktes streng verboten.

§ 5. Zum öffentlichen Verkauf an Wochenmärkten werden folgende Plätze bestimmt:

1. Für Getreide, Hülsenfrüchte, Kartoffeln, Stroh, Heu und Holz der mittlere Teil des Marktplatzes.

2. Für Backwaren, Fleisch, Geförne, Mehl pp. die Ostseite des Marktplatzes (an der Gräber Chaussee).

3. Für Butter, Eier, Grünzeug, Gemüse, Obst, Feder- und Wildbret die Westseite des Marktplatzes (Laubenseite).

4. Für die Handwerker die Nordseite des Marktplatzes.

5. Für kleine vierfüßige Tiere, Kälber, Schafe, Schweine und Ziegen die Christinenstraße und zwar vom Südende (Schützenhaufe) beginnend.

Die Zugänge zu den Häusern, Läden und Schaufenstern bleiben unbesetzt.

Das Auffahren der Wagen und Aufstellen beim Verkauf seitens der auswärtigen Marktbefucher geschieht nach der Zeit und Reihenfolge des Erscheinens auf dem Marktplatz und zwar in Reihen von fünf zu fünf nebeneinander mit der Front nach der Nordseite. Zwischen jeder Wagenreihe bleibt freier Raum zur Durchfahrt.

§ 6. Zu Markt gebrachte Butter, welche dem Käufer nicht vorgewogen wird, darf nur in Stücken von 250 g feilgehalten werden. Wer Kunstbutter verkauft, muß solches durch ein Aushängeschild kenntlich machen.

§ 7. Urcaine, verfälschte, verdorbene oder sonst der Gesundheit nachteilige Lebensmittel, unreifes Obst, mit Ausnahme desjenigen, welches ausdrücklich als zum Kochen bezeichnet wird, unreife Kartoffeln, sowie namentlich unsaubere und nicht rein gewaschene Butter und dergleichen dürfen auf dem Markte nicht feilgeboten werden. Abfichtliche Verfälschung der Lebensmittel und Feilhalten von verdorbenen und nachgemachten oder verfälschten Lebensmitteln, sowie auch jede zur Maß- und Gewichtsvermehrung dienende Vermischung derselben mit fremdartigen Stoffen ziehen die in dem Reichsgesetz vom 14. Mai 1879 vorgesehenen Strafen nach sich.

Den Polizeibeamten muß auf Verlangen jede Auskunft über Menge und erzielten Preis der Ware erteilt werden.

§ 8. Verkäufer von Backwaren und anderen Genusmitteln, welche zum Verzehren bereits fertig sind, sind verpflichtet, die Waren dem Käufer selbst zuzuteilen und dürfen nicht dulden, daß letztere die zu kaufenden Waren betasten und ansuchen.

§ 9. Niemand darf auf dem Wochenmarkte einen Anderen durch Zurückdrängen, Erhöhung des Gebots oder auf andere Weise in den begonnenen Kaufverhandlungen stören oder von einem beabsichtigten Kaufe abhalten; namentlich ist es den Zwischenhändlern und Wiederverkäufern untersagt, die Wagen der Landleute derart zu umstellen und zu besetzen, daß hierdurch das übrige, den Markt besuchende Publikum gehindert wird, sich dem Wagen zu nähern und seine Einkäufe zu machen. Gewerbsmäßige Ankäufer, welche sonstige Käufer auf dem Wochenmarkte zurückdrängen oder durch falsche Vorpiegelungen von dem Einkaufe ihrer Bedürfnisse abzuhalten suchen, werden sofort von dem

Markte verwiesen und nach Bewandniß der Umstände zur Strafe gezogen. Erst wenn der erste Käufer mit dem Verkäufer nicht fertig geworden ist, und den Handel abgebrochen oder aufgegeben hat, ist es den anderen Käufern erlaubt, sich in den Handel einzulassen.

§ 10. Alle eßbaren, zum Verkauf ausgesetzten Marktwaren müssen sich auf Wagen, Karren, Tischen, in Körben oder auf geeigneten Unterlagen von Brettern oder Latten befinden; es ist verboten, dergleichen Waren auf den nackten Boden niederzulegen.

§ 11. Lebendes Federvieh darf nur in lustigen und so geräumigen Behältern, Körben pp. zu Markte gebracht werden, daß die Tiere nebeneinander Platz haben und bequem darin stehen können.

Das Tragen des Federviehs an den Flügeln, sowie an den Beinen, so daß der Kopf nach unten hängt, ist strengstens untersagt und wird als Tierquälerei bestraft. Ferner ist das Schlachten von Tieren (mit Ausnahme der Fische) sowie das Abziehen, Rupfen und Ausnehmen derselben auf dem Marktplatz verboten.

§ 12. Hemmung des Verkehrs in den Marktreihen, insbesondere durch zweckloses Umherschauen ist untersagt. Käufer und Verkäufer sind gehalten, ihr Benehmen so einzurichten, daß weder der Anstand verletzt, noch die öffentliche Ruhe und Ordnung gestört wird.

§ 13. Eine Stunde nach Schluß des Marktes muß jeder Verkäufer seine Gerätschaften, Kiste und Abgänge jeder Art entfernt haben.

### III. Jahrmärkte.

§ 14. Die üblichen Jahrmärkte finden an den von der zuständigen Verwaltungsbehörde endgültig festgesetzten und im Kalender veröffentlichten vier Tagen statt und zwar auf den in den nachfolgenden Bestimmungen bezeichneten Straßen und Plätzen.

§ 15. Der Besuch der Jahrmärkte, sowie der Kauf und Verkauf auf denselben steht einem jeden mit gleichen Befugnissen zu.

§ 26. Die Kramwaren der Händler und Handwerker, Butter und Verbrauchssachen oder Genußwaren, Gemüse, Obst, Blumen, Fische, Getreide, Holz, Stroh und Heu, werden auf dem Marktplatz feilgeboten und zwar nach dem im Magistrats-Bureau ausliegenden Plan.

Der Viehmarkt findet in der Christinenstraße statt. Die Einteilung der Straße für die einzelnen Kategorien des Viehs erfolgt in der Weise, das Pferde vom Nordende der Straße beginnend, das Hornvieh in der Mitte der Straße — von der Synagoge bis zum katholischen Pfarrhause — und die Schweine am Süden der Straße feilgeboten werden dürfen.

Schaubuden und dergl. dürfen nur nach vorheriger polizeilicher Genehmigung auf dem Schützenhausplatze oder einer geeigneten Stelle des Marktplatzes aufgestellt werden.

§ 17. Der Polizei-Verwaltung steht eine Abänderung der Bestimmungen im § 16, sowie der besonderen Vorschriften für Plätze und Buden (§ 18) nach dem ob-

waltenden Bedürfnis jederzeit zu. Die Gewerbetreibenden müssen in dieser Hinsicht den Anweisungen der Polizeibeamten unbedingt Folge leisten, widrigenfalls nicht nur das Säumige auf ihre Kosten nachgeholt wird, sondern auch Bestrafung eintritt.

§ 18. Buden dürfen nicht über 4 Meter lang und 2 bis 250 Meter tief sein. Zu Ausnahmen ist besondere polizeiliche Genehmigung erforderlich. Eingänge zu den Buden dürfen nur an der Frontseite angebracht werden. Zwischen den Budenreihen bleibt ein zwei Meter breiter Gang.

Böttchern, Tischlern, Eisenwarenhändlern, Töpfern, Obst- und Gemüsehändlern und dergl. Gewerbetreibenden ist ein Platz von 40 bis 60 Quadratmetern je nach dem vorhandenen Raum zu überlassen.

Alle Marktbesucher, welche dasselbe Gewerbe betreiben oder mit gleichartigen Artikeln handeln, erhalten die nach dem für den hiesigen Marktverkehr aufgestellten Pläne für die betreffende Gewerbeklasse angewiesenen Stände.

Den hiesigen Gewerbetreibenden kommen darin die ersten Plätze zu und zwar sofern sie einer Innung angehören nach Maßgabe der Dauer ihres Angehörens zu derselben, alle anderen demnächst nach Maßgabe der Dauer ihres Gewerbebetriebs. Diesen schließen sich die auswärtigen Gewerbetreibenden in der Art an, daß sie nach der Entfernung des Ortes (die nächsten zuerst, die entferntesten zuletzt) unter sich aber ebenfalls nach der Dauer des Gewerbebetriebes und nach dem Alphabet ihre Stände einnehmen. Jeder Verkäufer darf nur eine Bude aufstellen und nur einen Platz beanspruchen.

§ 19. Diejenigen Gewerbetreibenden, welche eine Stunde vor Beginn des Marktes zur Überweisung der Marktstände nicht an Ort und Stelle sind, haben keinen Anspruch, mit ihren Waren und Fabrikaten bei ihren Berufsgenossen zu stehen und müssen mit Plätzen zufrieden sein, wie sie ihnen von der Polizeiverwaltung angewiesen werden.

Verkäufer von Gemüse, Obst, Butter, Pferden, Vieh, Schweinen (auswärtige und hiesige durcheinander) beziehen den Markt nach der Reihenfolge und Zeit ihres Erscheinens auf dem Markte.

§ 20. Niemand darf sich eigenmächtig einen anderen Stand oder Platz zum Verkaufe wählen, jeder Verkäufer ist vielmehr verbunden, den ihm angewiesenen Platz einzunehmen; ebenso ist es nicht gestattet, den angewiesenen Platz willkürlich zu verändern oder gar zu verlassen, ohne das tarifmäßige Marktstandgeld bezahlt zu haben.

§ 21. Das Verkaufen im Umherziehen zwischen den Marktreihen auf den zur Abhaltung der Märkte dienenden Plätzen und Straßen ist untersagt, es hat vielmehr jeder seine Verkaufsartikel nur auf der ihm angewiesenen Verkaufsstelle feilzubieten.

§ 22. Jedes laute marktschreierische Anpreisen, sowie das öffentliche Versteigern von Waren auf den Jahr- und Wochenmärkten ist verboten; Ausnahmen

hiervon können von der Polizei-Verwaltung nach Lage des Falles gestattet werden.

§ 23. Die lediglich zum Transport der Waren bestimmten Fuhrwerke dürfen bei Jahr- u. Viehmärkten nicht länger auf dem Marktplatz verweilen, als zum Abladen unumgänglich notwendig ist. Sobald das Abladen erfolgt ist, müssen die Fuhrwerke ohne weiteren Aufenthalt den Marktplatz verlassen. Dieselben können an der Gerberstraße, Kirchstraße, Schulstraße, Bäcker- und Bollsteiner-Straße in der Reihe aufgestellt werden, daß Wagen hinter Wagen der Länge nach nur auf der einen Seite der Straße zu stehen kommen. Leere Wagen und Handwagen dürfen nicht auf dem Marktplatz, auch nicht hinter den Buden aufgestellt werden, damit möglichst viel Raum für den Markt gewonnen wird. Eingänge und Einfahrten sind auf Verlangen der Besitzer freizuhalten.

§ 24. Für jede Beschädigung des Straßenbauers vv. haftet der Marktbesucher, sobald er hieran die Schuld trägt.

§ 25. Die Pferde und auch das Rindvieh müssen in Reihen aufgestellt und von den Führern dergestalt bewacht werden, daß jede Beschädigung von Personen und fremden Eigentum vermieden wird. Die Wagen dürfen nur nebeneinander stehen mit der Front nach außen, die Hinterräder an den Bürgersteig anstoßend. Von fünf zu fünf Wagen ist ein mindestens ein Meter breiter Durchgang freizulassen. Die Aufstellung erfolgt nach der Reihenfolge und Zeit des Eintreffens. Der verbleibende Teil der Straße — zwischen Wagenreihe und aufgestelltem Vieh — darf durch Wagen nicht verengt werden. Derselbe ist vielmehr zum Vorführen der Pferde und des Viehes zu benutzen. Das Straßenbauers ist zur Passage für das Publikum freizulassen.

§ 26. Mehr als drei Pferde dürfen beim Transport nicht zusammengekoppelt sein. Bissige oder schlagende Pferde sind mit Maulkörbern oder Schlagtauen zu versehen. Bullen sind stets einzeln und mit den nötigen Schutzvorrichtungen versehen durch die Stadt ohne Aufenthalt nach dem Viehmarkt zu treiben. In gleicher Weise hat der Transport von sonstigem Vieh zu erfolgen, wenn dasselbe böseartig oder aufgeregter ist.

§ 27. Rindvieh muß bei einem oder zwei Stück mindestens von einem erwachsenen Treiber begleitet werden. Mastschweine und Ferkel dürfen nur auf Wagen befördert werden. Kinder dürfen zum Viehtransport nicht verwendet werden.

§ 28. Während der Jahr-, Vieh- u. Pferd Märkte sowie der Wochen und Schweinemärkte darf über die Verkehrsplätze durchschneidenden Straßen, sowie auf dem Marktplatz selbst nur im Schritt gefahren werden. Am Zurück ist dem Wagen und geführten Vieh auszuweichen.

§ 29. Im übrigen gelten auch für den Jahrmarktsverkehr die für den Wochenmarktsverkehr erlassenen Bestimmungen dieser Verordnung, während umgekehrt die vorstehenden Vorschriften sinngemäße Anwendung auf den Jahrmarktsverkehr finden.

§ 30. Von jedem auswärtigen Verkäufer wird ein vom Bezirks-Ausschuß zu Poßen nach einem bestimmten Tarif genehmigtes Marktstandsgeld erhoben.

#### IV. Schlußbestimmungen.

§ 31. Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Verordnung werden, insofern nicht ein höheres Strafmaß nach § 149 Ziffer 6 der Gewerbeordnung oder dem Reichsstrafgesetzbuch verwirkt ist, mit Geldstrafe bis zu 30 Mark, an deren Stelle im Unvermögensfalle gemäß § 29 des Reichsstrafgesetzbuches verhältnismäßige Haft tritt, geahndet.

§ 32. Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Von demselben Zeitpunkte ab sind die bisher erlassenen Marktpolizei-Verordnungen aufgehoben.

Rastwitz, den 3. November 1904.

Die Polizei-Verwaltung.

#### Gerlach.

#### 120. Ordnung

für die Erhebung einer Gemeindesteuer bei dem Erwerbe von Grundstücken im Bezirke der Stadt Grabow.

Auf Grund der §§ 13, 18, 69, 70 und 82 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 und des Beschlusses der Stadtverordneten-Versammlung vom 10. März/3. Oktober 1903 wird für die Stadt **Grabow** nachstehende **Steuerordnung** erlassen.

§ 1. Jeder auf Grund einer freiwilligen Veräußerung erfolgende Eigentumserwerb eines im Stadtbezirke belegenen Grundstücks unterliegt einer Steuer von Einem vom Hundert des Wertes des veräußerten Grundstücks.

Wird das Eigentum eines Grundstücks der vorbezeichneten Art im Zwangsversteigerungsverfahren erworben, so ist gleichfalls eine Steuer von Eins vom Hundert von dem Betrage des Meistgebots, zu welchem der Zuschlag erteilt wird, unter Hinzurechnung des Wertes der von dem Erstnehmer übernommenen Leistungen zu entrichten.

Für die Steuer sind der Veräußerer und der Erwerber verhaftet. Steht einem derselben nach den landesstempelgesetzlichen Vorschriften ein Anspruch auf Befreiung von der Abgabe zu (§ 6), so ist von dem anderen Teil die Hälfte der Steuer zu entrichten.

Bei Grundstückserwerbungen im Zwangsversteigerungsverfahren ist die Steuer von demjenigen zu entrichten, welchem der Zuschlag erteilt ist.

Ist dieser ein Hypotheken- oder Grundschuldgläubiger des betreffenden Grundstücks oder eine von der Zahlung des Stempels befreite Person (§ 6), so kommt eine Steuer nicht zur Erhebung.

§ 2. Erfolgt der Eigentumserwerb auf Grund einer Schenkung unter Lebenden, insbesondere auch einer remuneratorischen oder mit einer Auflage belasteten Schenkung — so ist die Abgabe nach dem Betrage, um welchen der Beschenkte durch den Erwerb des Grundstücks reicher wird, zu entrichten. Für die Feststellung dieses Betrages haben die Vorschriften der

§§ 14 bis 19 des Gesetzes, betreffend die Erbschaftsteuer vom 30. Mai 1873/19. Mai 1891 (Ges.-S. für 1891 S. 78) und des Artikel 1 Nr. 2 des Gesetzes, betreffend die Erbschaftsteuer vom 31. Juli 1895 (Ges.-S. für 1895 S. 412) sinngemäße Anwendung zu finden.

§ 3. Die Steuer wird nicht erhoben, wenn ein Grundstück von einem Verkäufer auf einen Abkömmling auf Grund eines lästigen Vertrages übertragen wird oder wenn einer oder mehrere von den Teilnehmern an einer Erbschaft das Eigentum eines zu dem gemeinsamen Nachlasse gehörigen Grundstücks erwerben. Zu den Teilnehmern an einer Erbschaft wird auch der überlebende Ehegatte gerechnet, welcher mit dem Erben des verstorbenen Ehegatten gütergemeinschaftliches Vermögen zu teilen hat.

### **Ergänzung gemäß Beschlusses vom 3. Oktober 1905:**

„Alle Erwerbungen von Todeswegen und alle Besitzveränderungen, denen sich die Beteiligten aus Gründen des öffentlichen Wohles zu unterwerfen gesetzlich verpflichtet sind, werden von der Besteuerung freigelassen.

Zu der letzteren Gruppe von Besitzveränderungen gehören gemäß § 4 Abs. 1 lit. c des Stempelsteuergesetzes vom 31. Juli 1895 sowohl diejenigen, welche durch den Entzignungsbeschluss, als auch die, welche durch freiwillige Veräußerungsgeschäfte, (§§ 16, 17 des Entzignungsgesetzes vom 11. Juni 1874) bewirkt werden.“

§ 4. Bei Eigentumserwerbungen, die zum Zwecke der Teilung der von Mitigentümern gemeinschaftlich besessenen Grundstücke, außer dem Falle der Erbgemeinschaft (vergl. § 3), erfolgen, kommt die Steuer nur insoweit zur Erhebung, als der Wert des dem bisherigen Mitigentümer zum alleinigen Eigentum übertragenen Grundstücks mehr beträgt, als der Wert des bisherigen ideellen Anteils dieses Mitigentümers an der ganzen zur Teilung gelangten gemeinschaftlichen Vermögensmasse.

§ 5. Erfolgt der Grundstückserwerb auf Grund von Tauschverträgen, so berechnet sich die Steuer nach dem Werte der von einem der Vertragsschließenden in Tausch gegebenen Grundstücke und zwar nach denjenigen, welche den höheren Wert haben, bei dem Tausche im Stadtbezirk belegener Grundstücke gegen außerhalb desselben belegene, nach dem Werte der ersteren.

§ 6. Wegen der sächlichen und persönlichen Steuerbefreiungen und Steuerermäßigungen, insoweit sie nicht bereits durch die vorangegangenen Bestimmungen geregelt sind, finden die Bestimmungen der Landesgesetze über die Urkundenstempel bzw. Schenkungsstempel entsprechende Anwendung.

§ 7. Die Wertermittelung ist in denjenigen Fällen, in welchen die Steuer von dem Werte des Grundstücks zu berechnen ist, auf den gemeinen Wert des Gegenstandes zum Zeit des Eigentumswechsels zu richten.

Im keinem Falle darf ein geringerer Wert veranwert werden, als der zwischen dem Verkäufer und dem

Erwerber bedungene Preis mit Einschluß der vom Erwerber übernommenen Lasten und Leistungen und unter Zurechnung der vorbehaltenen Abzügen. Zu auf dem Gegenstande haftenden gemeinen Lasten werden hierbei nicht mitgerechnet; Renten und andere zu gewissen Zeiten wiederkehrende Leistungen werden nach den Vorschriften des Gesetzes, betreffend die Erbschaftsteuer vom 30. Mai 1873/19. Mai 1891 §§ 15 bis 19 und vom 31. Juli 1895 Artikel 1 Nummer 2 kapitalisiert.

§ 8. Die Veranlagung der Steuer geschieht durch den Magistrat.

§ 9. Die zur Entrichtung der Steuer Verpflichteten haben innerhalb einer Woche nach dem Erwerbe dem Magistrat hiervon, sowie von allen sonstigen für die Festsetzung der Steuer in Betracht kommenden Verhältnissen schriftlich Mitteilung zu machen, auch die, die Steuerpflichtigkeit betreffenden Urkunden vorzulegen.

Auf Verlangen des Magistrats sind die Steuerpflichtigen verbunden, über bestimmte, für die Veranlagung der Steuer erhebliche Tatsachen, innerhalb einer ihnen zu bestimmenden Frist schriftlich oder in Protokoll Auskunft zu erteilen.

§ 10. Der Magistrat ist bei der Veranlagung der Steuer an die Angaben der Steuerpflichtigen nicht gebunden. Wird die erteilte Auskunft beanstandet, so sind dem Steuerpflichtigen vor der Veranlagung die Gründe der Beanstandung mit dem Anheften mitzuteilen, hierüber binnen einer angemessenen Frist eine weitere Erklärung abzugeben. (Vergl. § 6 des Kommunalabgabengesetzes).

Findet eine Einigung mit dem Steuerpflichtigen nicht statt, so kann der Magistrat die zu entrichtende Steuer nötigenfalls nach dem Gutachten der Sachverständigen festsetzen.

§ 11. Nach bewirkter Prüfung erfolgt die Veranlagung der Steuer durch den Magistrat, worüber den Steuerpflichtigen ein schriftlicher Bescheid zu zustellen ist.

Die Steuer ist innerhalb vier Wochen an die Stadtkasse zu entrichten.

Nach vergeblicher Aufforderung zur Zahlung erfolgt die Eingehung der Steuer im Verwaltungszwang verfahren.

§ 12. Der Einspruch gegen die Veranlagung binnen einer Frist von 4 Wochen nach Zustellung des Veranlagungsbescheides beim Magistrat schriftlich anzubringen. Über den Einspruch beschließt der Magistrat.

Gegen dessen Beschluß steht dem Steuerpflichtigen binnen einer mit dem ersten Tage nach erfolgter Stellung beginnenden Frist von zwei Wochen die Klage im Verwaltungsstreitverfahren (an den Bezirksaussehen) offen.

§ 13. Wer eine ihm nach § 9 dieser Ordnung obliegende Anzeige oder Auskunft nicht rechtzeitig an nicht in der vorgeschriebenen Form erstattet, wird, insofern nicht nach den bestehenden Gesetzen eine hie-



Strafe verurteilt ist, mit einer Geldstrafe von (3) drei bis (30) dreißig Mark bestraft.

§ 14. Diese Ordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Grabow, den 20. April/3. Oktober 1905.

Der Magistrat.

gez. **Wialecki.**

Vorstehende Umsatz-Steuerordnung vom 20. April 1905 für die Stadt Grabow wird gemäß §§ 18 und 77 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hierdurch genehmigt.

Posen, den 25. Juli 1905.

Der Bezirks-Ausschuß zu Posen.

C. 606/05-2 B. A. gez. Unterschrift.

Vorstehende Ergänzung des § 3 der Umsatz-Steuerordnung vom 3. Oktober 1905 wird gemäß §§ 18 und 77 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hierdurch genehmigt.

Posen, den 1. November 1905.

Der Bezirksauschuß zu Posen.

C. 606 05-3 u. 4 B. A. J. B. Unterschrift.

Vorstehenden Genehmigungsverfügungen des Bezirks-Ausschusses zu Posen vom 25. Juli u. 1. November 1905, betr. die Erhebung einer Gemeindesteuer bei dem Erwerbe von Grundstücken in der Stadt Grabow erteile ich kraft der mir von den Herren Ministern des Innern und der Finanzen erteilten Ermächtigung gemäß §§ 77 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 für die Etatsjahre 1905, 1906, 1907 und 1908, jedoch mit dem Vorbehalt, vor Ablauf des Etatsjahres 1908 die Einschränkung fallen zu lassen, hiermit meine Zustimmung.

Posen, den 7. Dezember 1905.

Der Ober-Präsident.

12843/05 O. P. B. J. B. gez. Unterschrift.

**121.** Im Regierungs-Amtsblatt Nr. 44 für 1905 und im Kreisblatt des Kreises Krotoschin Nr. 88 für 1905 ist bekannt gegeben worden, daß beabsichtigt wird, den **Fußweg**, welcher von der **Straße Kobierno—Dombrowo** abzweigend über die zum Gute **Kammerhof** diesseitigen Distrikts gehörige **Jejonka Wiese** nach den **Kobierno—Dombrowo**er **Abbauten** führt, **einzuziehen**.

Der hiergegen erhobene Einspruch ist mittels Beschluß vom 10. Dezember 1905 zurückgewiesen worden.

Gegen diesen Beschluß ist Klage nicht erhoben worden.

Der oben erwähnte Fußsteig wird nunmehr hiermit **eingezogen** erklärt bzw. **eingezogen**.

Krotoschin, den 25. Januar 1906.

Der Königliche Distriktskommissar

**122.** Für die Gemeinde **Waldtal**, welche von dem Trichinenschaubezirk Schleife abgezweigt worden ist, habe ich unter dem Vorbehalt jederzeitigen Widerrufes den Eigentümer **Ferdinand Weber** in **Waldtal** als **Trichinenbeschauer** bestellt.

Neustadt b. Pinné, den 25. Januar 1906.

Königl. Distriktskommissar für Bolewiz.

## **123. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

### **I. Milzbrand.**

#### **Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. des Rittergutes Szarkowo, Kreis Gostyn,
2. des Wirts Andreas Rutkowski zu Woinowice, Kreis Grätz.

### **II. Rotz.**

#### **Erlöschen unter den Pferden:**

des Gastwirts Witajewski in Mrowino, Kreis Posen-West.

### **III. Geflügelcholera.**

#### **Erlöschen unter dem Geflügel:**

des Gutes Rudnik, Kreis Grätz.

### **IV. Tollwut.**

#### **a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Glogowo-Gem., Herzogstein-Gut, Waldwärterei Rifolansgrund, Morytnica-Gem., Oberambach-Gut mit Vorwerk Unterambach und Wigota-Gemeinde mit Abbau, Kreis Krotoschin,
2. Brzesnica, Wiegau-Gut, Gemeinde u. Hauland, Grudzielec-Gut mit Marienau, Grudzielec-Gem. und Hld., Brunow-Gut und Gemeinde, Gorzno-Gut ohne Brotholz, Gorzno-Gemeinde und Hld., Forsthaus Sobotta, Waldwärterhaus Sobotta und Borowin, Kreis Pleschen,
3. Gorn, Pronizewo, Szemborowo, Stanislawowo-Gut u. Stanislawowo-Gemeinde, Kr. Breschen.

#### **b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

Bärwäldchen, Cäcilienthal, Charlottenhütte, Helenow, Siedlec-Süd, Komorow-Abbauten, Kottow und Deutschdorf-Gut und Gemeinde, Kr. Schildberg. Über Siedlec-Nord wird die Sperre bis zum 22. März 1905 verlängert aus Anlaß eines neuen Ausbruchs in Piec-Gorn, Kr. Schildberg.

### **V. Schweinepest.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Wirts Jakob Sobkowiat in Woinowice, des Wirts Hammerling in Großdorf, Kr. Grätz,
2. des Wirts Jozef Pastusiat I zu Ostrowiec, Kreis Kempen,
3. des Schmiedemeisters Franz Krytek und des Handelsmannes Stanislaus Sikorski in Borek, Kreis Koschmin,
4. des Schmiedemeisters Buchalski in Ritschenwalde, Kreis Dobruß,
5. des Ansiedlers Sondermann in Schleen, Kreis Posen-West,

#### **b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Wirts Johann Sobkowiat in Granowo, des Gärtners Pracki in Großdorf, Kr. Grätz,
2. des Wirts Valentin Banajzal zu Zulkow, Kreis Jarotschin,
3. des Gutes Janow, Kreis Kempen,
4. der Molkerei Jerka, Kreis Kosten,
5. des Eigentümers Johann Krozek in Swichotschin, Kreis Mejeritz,

6. des Wirtschaftspächters Friedrich Stobel zu Olszyna, Kreis Schildberg,
7. des Gastwirts Appelt in Neuhaus, Kreis Schrobenhausen.

#### VI. Notlauf.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Ruczmanowski in Marianowo, Kr. Birnbaum,
2. des Handelmanns Hermann Schimming in Marzée, Kreis Gostyn,
3. des Maschinisten Michael Piezaf in Miechów-Städtel und des Arbeiters Franz Marciniak in Klenka, Kreis Jarotschin,
4. des Knecht Albert Jymelsa in Miłorog, Kreis Kempen,
5. des Gutes Weizenau und des Arbeiters Majet in Alt-Obra, Kreis Koischmin,
6. des Häuslers Demski zu Będzin, Kr. Kosten,
7. des Maurers Feiertabend und des Stellmachers Watuszewski in Dobrzyca, Kreis Krotoschin,
8. des Häuslers Müller in Sulowice, Kreis Neutomischel,
9. des Schuhmachers Paul Liebke in Rogasen, Kr. Oboornit,
10. des Häuslers Josef Marciniak in Konary, Kreis Rawitsch,
11. des Eigentümers Ignaz Brentki in Ottorowo-Gemeinde und des Arbeiters Joseph Jochan in Rudki-Gut, Kreis Samter,
12. des Wirts Josef Puszkowski in Doruchow, Kr. Schildberg,
13. des Wirts Stanislaus Jozefczak in Wistupice, Kreis Schmiegel,

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Josef Mostanowicz in Komorze, Kreis Jarotschin,
2. des Arbeiters Peter Florinczak in Gurzno-Gut, Kreis Lissa,
3. des Arbeiters Adalbert Adamski in Rogasen u. des Wirts August Bloch in Seesfelde, Kreis Oboornit,
4. des Rittergutes Scholow und des Ansiedlers Fritz Kintischer in Bettin i. P., Kreis Pleschen,
5. des Ansiedlers Peter Reinfensmeier u. Hermann Sundermeier in Mornaut, sowie des Gastwirts Franz Thraufowski in Sowin, Kreis Rawitsch,
6. des Fleischers Stanislaus Bilgocki in Doruchow, Kreis Schildberg,

7. des Arbeiters Hoga und des Wirts Wasielewski, beide in Murtwiz, Kreis Schmiegel,
8. des Schuhmachers Anton Dvarski in Miloslaw, Kreis Brejchen.

#### VII. Vacksteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Krämers Franz Filipowski in Wiejskowo, Kreis Koiten,

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

des Ansiedlers Josef Berendes in Biechowo, Kreis Brejchen.

#### Bekanntmachungen verschiedenen Inhalts.

**124.** Die Mitglieder der Genossenschaft zur Ent- und Bewässerung des Tales der oberen Rassel werden hiermit zu einer Generalversammlung auf

**Montag, den 26. Februar d. Js., nachmittags 3 Uhr nach Rawitsch, Baudes Gasthaus**

eingeladen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erscheinenden beschlußfähig.

#### Tagesordnung.

1. Kassenbericht.

2. Neuwahl des Vorstandes und der Stellvertreter sowie der Schiedsrichter und Stellvertreter für die Dauer von 3 Jahren, gemäß § 11, 18 des Statuts vom 4. Juli 1881. Rawitsch, den 24. Januar 1906.

Der Vorsteher

der Genossenschaft zur Ent- und Bewässerung des Tales der oberen Rassel.

von Langendorf.

#### 125. Margolis-Stiftung

zur Ausstattung armer Bräute aus der Verwandtschaft.

Die diesjährigen Jünger der Stiftung des **Friedrich Mann Margolis** und seiner Ehefrau **Ernestine**, geborene **Jungmann**, sollen

**am 2. März d. Js.**

einer würdigen armen Braut aus deren Verwandtschaft bestimmt werden.

Meldungen sind schriftlich bis zum **1. März d. Js.** mit Angabe des Verwandtschaftsgrades bei uns anzubringen.

Rawitsch, den 29. Januar 1906.

**Das Kuratorium der Margolis'schen Stiftungen.**  
**Der Vorstand der Synagogen-Gemeinde.**

# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 7.

Ausgegeben Dienstag, den 13. Februar 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 126. Inhalt des Reichsgesetzblattes. — 127. Post- und Eisenbahnkarte des Deutschen Reichs. — 128. Anerkennung als Kunststraße des Kreisweges von Lagiewnik über Targoszec, Kromolice und Mokronos pp. — 129. Zweite Lehrerprüfung in Bromberg, Koschmin usw. — 130. Umwandlung des Gutsbezirks Lindenhof in eine Landgemeinde. — 131. Änderung der Schreibweise der Namen der Ortschaften Karoznit in Karoschnil und Sychagora in Schichagora. — 132. Namensänderung der Vorwerke Klein-Siekielki in Artfeld und 4 anderen. — 133. Nachtrag zur Genehmigungsurkunde für den Kreis Schmiegel pp. — 134. Regierungs-Baumeister Köhn, Übertragung der Verwaltung der Kreis-Bauinsp. Posen-Stadt. — 135. Moberg, Ernennung zum Vizekonsul bei dem schwedischen Generalkonsulat in Berlin. — 136. Türkisches und Guatemalasches Generalkonsulat in Breslau bezw. Hamburg, zuständig zur Wahrnehmung der konsular. Interessen ihrer Staaten für den Bereich der Provinz Posen. — 137. Maßregeln zur Verhütung der Maul- u. Klauenseuche. — 138. Polizeiverordnung, Beleuchtung der Fuhrwerke. — 139/140. Namensänderung der Distrikte Rossosch in Langenheide und Boguslaw in Birkenau. — 141. Übertragung der Superintendentenstelle an Renobanz-Pinne. — 142. Verlosung von Rentenbriefen. — 143. Parzellenumgemeindung Bomblin-Rischewo pp. — 144. desgl. Gutsbez. Konarzewo — Gem.-Bezirk Konarzewo. — 145. Grundstücksumgemeindung Konarzewo-Osuf. — 146. Kreispolizei-Verordnung — Aamischenfang-Rawitsch. — 147. Einteilungs-Liste der Beschälter des Landgestüts Gnesen. — 148. Sachverständige Ärzte beim Schiedsgericht für Arbeiterversicherung in Posen. — 149. Entmündigungs-Aufhebung Not-Neudorf. — 150. Entmündigung — Pohl-Eulendorf. — 151. Ortsstatut — Anstellung der Beamten in der Stadt Bomst. — 152. Tarif — Jahrmaktsstandgeld in Storchnest. — 153. Tierseuchen. — Hierzu: Ministerielle Sonderbeilage: Anleitung betr. den Kreis der nach dem Invalidenversicherungsgeetze vom 13. 7. 1899. (Reichsgesetzbl. S. 463) versicherten Personen. Vom 6. Dezember 1905.

126. Die Nummer 2 des Reichsgesetzblattes enthält unter

Nr. 3187 die Übereinkunft zum Schutze der für die Landwirtschaft nützlichen Vögel, vom 19. März 1902, und unter

Nr. 3188 die Notiz, betreffend Inkraftsetzung des Art. B und der darauf bezüglichen Bestimmungen des deutsch-bulgarischen Handels-, Zoll- und Schiffvertrags vom 1. August 1905.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 127. Post- und Eisenbahnkarte des Deutschen Reichs.

Von der im Kursbureau des Reichs-Postamts neu bearbeiteten Post- und Eisenbahnkarte des Deutschen Reichs sind jetzt die Blätter III und XIV erschienen:

Es umfaßt:

das Blatt III den nordöstlichen Teil von Mecklenburg und den nordwestlichen Teil von Pommern (von Doberan bis Kolberg),

das Blatt XIV die Provinz Schlesien mit Ausnahme des nordwestlichen Teils.

Die Blätter können im Wege des Buchhandels zum Preise von 2 Mark für das unausgemalte Blatt und 2 Mark 25 Pf. für jedes Blatt mit farbiger Angabe der Grenzen von dem Verlage, dem Berliner Lithographischen Institut von Julius Moser (Berlin W. 66, Potsdamerstraße 110), bezogen werden.

Berlin W. 66, den 2. Februar 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.

J. A. Gieseke.

### Bekanntmachungen verschiedenen Inhalts von Provinzialbehörden.

128. In Gemäßheit des § 12 Abs. 3 des Gesetzes vom 20. Juni 1887 (G.-S. S. 301) und in Ergänzung des in Nr. 52 des Amtsblattes der Königl. Regierung zu Posen vom 27. Dezember 1887 veröffentlichten Verzeichnisses wird als **Kunststraße**, auf welche das vorerwähnte Gesetz Anwendung findet, der vom Kreise Koschmin ausgebaute **Kreisweg von Lagiewnik über Targoszec, Kromolice und Mokronos** bis zur Einmündung in die Straße Serafinow-Brotkow in einer Länge von rund 11238 m **anerkannt**.

Posen, den 2. Februar 1906.

Der Ober-Präsident.

1153/06 B. von Waldow.

129. Für die zweite Lehrerprüfung sind im Jahre 1906 folgende Termine anberaumt:

evangelisches Seminar zu Bromberg am

7. Mai und 10. Dezember,

evangelisches Seminar zu Koschmin am

22. November,

paritätisches Seminar zu Rawitsch am 18. Juni

und 3. Dezember,

katholisches Seminar zu Gryn am 28. Mai,

katholisches Seminar zu Graustadt am 12. No-

vember,

katholisches Seminar zu Paradies am 21. Mai

und 22. Oktober,

katholisches Seminar zu Schneidemühl am

26. November.

Die Meldung zur Prüfung ist **spätestens 8 Wochen** vor dem angeetzten Termine auf dem Dienstwege an die zuständige Regierung einzureichen.

Derselben sind beizufügen:

1. das Zeugnis über die bestandene erste Prüfung,
2. eine Angabe, in welchem Fache — unter Bezeichnung der betreffenden Schriften — der Bewerber sich besonders weiter gebildet, und mit welchem pädagogischen Werke er sich eingehender beschäftigt hat.

Im übrigen verweisen wir auf die im Amtlichen Schulblatt 1901 Nr. 17 S. 97 abgedruckte Prüfungsordnung vom 1. Juli 1901.

Posen, den 15. Dezember 1905.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
13459/05 P. S. C. **Krahmer.**

**130.** Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchsten Erlasses vom 27. Dezember 1905 zu genehmigen geruht, daß der im Kreise Rawitsch belegene **Gutsbezirk Lindenhof** in eine **Landgemeinde** gleichen Namens **umgewandelt** werde.

Posen, den 28. Januar 1906.

Der Regierung = Präsident.

253/06 I. B. II. Ang. **Krahmer.**

**131.** Die **Schreibweise** der Namen der nachbenannten **Ortschaften** ist von Landespolizeiwegen wie folgt **festgesetzt** worden:

1. der Gemeinde **Naroznik** bzw. **Naroschnik** im Kreise **Bomst** auf **Naroschnik**,
2. der Gemeinde **Gichagora** im Kreise **Neutomischel** auf **Schichagora**.

Dies wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Posen, den 28. Januar 1906.

Der Regierung = Präsident

31/06 I. G. **Krahmer.**

**132.** Ich bestimme hiermit von Landespolizeiwegen, daß die nachbenannten **Vorwerke**, die als Teile von Domänengutsbezirken bzw. Gemeinde- u. Gutsbezirken der kommunalen Selbständigkeit entbehren, künftighin **folgende Namen** zu führen haben und zwar:

1. das Vorwerk **Klein-Siekierki** im Kreise **Schroda** den Namen **Urtfelde**,
2. das Vorwerk **Groß-Gutowy** im Kreise **Brejschen** den Namen **Klein-Scheda**,
3. das Vorwerk **Wlyntowo** im Kreise **Obornik** den Namen **Mühlfeld**,
4. das Vorwerk **Taczanow** im Kreise **Koschnin** den Namen **Ernsthof**,
5. das Vorwerk **Emachowko** im Kreise **Samter** den Namen **Feldstedt**.

Posen, den 28. Januar 1906.

Der Regierung = Präsident.  
48/06 I. G. **Krahmer.**

**133. Nachtrag**  
zur Genehmigungsurkunde für den Kreis **Schmiegel** vom 4. August 1900.

Im Einvernehmen mit der Königlichen Eisenbahndirektion Posen wird die Bestimmung in Ziffer 15 der

Genehmigungsurkunde vom 4. August 1900, welche dem Kreise **Schmiegel** die Verpflichtung zur **Bildung von Rücklagefonds für sein Kleinbahnunternehmen** auferlegt, hiermit **aufgehoben**.

Posen, den 2. Februar 1906.

Der Regierung = Präsident.  
357/06 I. E. b. **J. B. Breher.**

**134.** An Stelle des vom 1. Februar d. Js. aus dem Staatsdienste ausgeschiedenen Kreisbauinspektors **Teubner** ist der Regierungsbaumeister **Röhn** aus **Merseburg** mit der **Verwaltung der Kreisbauinspektion Posen-Stadt** betraut worden.

Posen, den 6. Februar 1906.

Der Regierung = Präsident.  
535/06 I. E. a. **J. B.: Breher.**

**135.** Herr **Axel Elof Moberg** ist zum **Vizekonsul bei dem schwedischen Generalkonsulat in Berlin** ernannt worden.

Die Herren **Landräte und die Polizeidirektion in Posen** werden ersucht, die Bekanntmachung, soweit es erforderlich erscheint, in ihren amtlichen Blättern zu veröffentlichen.

Posen, den 7. Februar 1906.

Der Regierung = Präsident.  
373/06 I. A<sup>1</sup>. **J. B. Breher.**

**136.** Zur Wahrnehmung der konsularischen Interessen ihrer Staaten sind für den Bereich der **Provinz Posen** zuständig:

das **Türkische General-Konsulat in Breslau**,

das **Guatemalasche General-Konsulat in Hamburg**, zu dessen Ressort neben anderen deutschen Gebietsteilen ganz **Preußen** gehört.

Ich ersuche die Herren **Landräte und den Herrn Polizei-Präsidenten in Posen**, die Bekanntmachung, soweit es erforderlich erscheint, in ihren amtlichen Blättern zu veröffentlichen.

Posen, den 7. Februar 1906.

Der Regierung = Präsident.  
584/06 I. A<sup>1</sup>. **J. B.: Breher.**

**137.** Mit Rücksicht auf die zur Zeit bestehende Gefahr der **Verbreitung der Maul- u. Klauenseuche** wird auf Grund des § 44 a Abs. 2 des Viehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894 und mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten an Stelle der Vorschrift zu Ziffer 1 der landespolizeilichen Anordnung zur Verhütung der Verbreitung der Maul- u. Klauenseuche, vom 10. Januar 1905 — Amtsblatt für 1905, Seite 21 — welche Vorschrift hiermit außer Kraft gesetzt wird, bis auf weiteres folgendes angeordnet:

Das Weggeben von **Voll-, Mager u. Buttermisch**, sowie **Molken** aus **Sammelmolkereien** ist nur dann gestattet, wenn diese Erzeugnisse abgekocht, d. h. auf eine Temperatur von mindestens **85° C.** gebracht worden sind.



Die vorstehende Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung im Amtsblatte in Kraft.

Ihre Aufhebung wird erfolgen, sobald die am Einzugs bezeichneter Seuchengefahr beseitigt ist.

Posen, den 9. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

519/06 I. Db. J. B.: Machatius.

**138. Polizei-Verordnung**  
betreffend die **Beleuchtung der Fuhrwerke** auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen bei Nachtzeit.

Auf Grund des § 137 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G. S. S. 195) und der §§ 6, 11 und 12 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (G. S. S. 265) wird mit Zustimmung des Bezirks-Ausschusses unter Aufhebung der Polizeiverordnung der vormaligen Königlich-Preussischen Regierung, Abteilung des Innern, vom 9. März 1868, Amtsblatt Seite 120 für den Umfang des Regierungsbezirks **Posen** mit Ausnahme des Stadtkreises Posen folgendes verordnet:

§ 1. Während der Nachtzeit (d. h. in der Zeit von einer Stunde nach Sonnenuntergang bis eine Stunde vor Sonnenaufgang) müssen alle auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen befindlichen Fuhrwerke (auch Schlitten), sie mögen zum Personen- oder Güterverkehr dienen, beladen oder unbeladen, bespannt oder unbespannt sein, mit mindestens einer hellbrennenden, gegen Entgegenkommenden gut sichtbaren Laterne versehen sein. Diese ist in der Regel an der vorderen linken Seite des Fuhrwerkes selbst anzubringen; doch wenn die Bauart oder Beladung des Fuhrwerkes dies nicht gestattet, die Anbringung ausnahmsweise auch in der Mitte der Vorderseite des Fuhrwerkes oder an der Reifelpitze oder an der linken Seite der Zugstange gestattet. Desgleichen müssen alle Anhängewagen mit einer hellbrennenden Laterne versehen sein.

Bei Langholzfuhrern ist auch an der linken hinteren Stange eine gut sichtbare brennende Laterne anzubringen.

§ 2. Die Vorschrift des § 1 erstreckt sich nicht auf Fuhrwerke, die Pulver und andere Sprengstoffe befördern.

§ 3. Verantwortlich für die Befolgung dieser Vorschriften ist der Führer des Fuhrwerkes, es sei denn, daß der Eigentümer (oder sein Stellvertreter) die Befolgung und Bereitstellung der Laternen unterlassen hat, in diesem Falle trifft ihn die Verantwortung.

§ 4. Soweit Orts-Polizei-Verordnungen weitergehende Vorschriften enthalten, bleiben diese unberührt.

§ 5. Zuwiderhandlungen werden nach § 366, Absatz 10 des Reichsstrafgesetzbuches mit einer Geldstrafe bis zu 60 Mark bestraft, an deren Stelle im Unvermögensfalle entsprechende Haftstrafe tritt.

§ 6. Diese Verordnung tritt 4 Wochen nach ihrer Veröffentlichung durch das Regierungs-Amtsblatt in Kraft.

Posen, den 9. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

J. Nr. 699/06 I. A I. J. B.

**Machatius.**

**139.** Mit Genehmigung des Herrn Ober-Präsidenten vom 22. Januar 1906 führt der **Distrikt Rossosch** und der **Amtssitz** desselben fortan den **Namen Langenheim.**

Posen, den 5. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

506/06 I. A<sup>1</sup>. J. B. Machatius.

**140.** Mit Genehmigung des Herrn Ober-Präsidenten vom 22. Januar 1906 führt der **Distrikt Bogusław** und der **Amtssitz** desselben fortan den **Namen Birkenau.**

Posen, den 5. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

505/06 I. A<sup>1</sup>. J. B.: Machatius.

**141.** Der **Pfarrer und Superintendent Renz** — bisher in **Pinne** — ist durch Erlaß des Evangelischen Ober-Kirchenrats vom 24. Oktober 1905 E. O. Nr. 12108 im Einverständnisse mit dem Herrn Minister der geistlichen Angelegenheiten zum **Superintendenten** der Diözese **Krotoschin** bestellt und am 4. Januar d. Js. in das **Sphoralamt** eingeführt worden.

Posen, den 2. Februar 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

584/06 II. Gen. **Sassenpflug.**

**142.** Bei der heute stattgehabten öffentlichen **Verlosung** der zum **1. Juli 1906** einzulösenden **3 1/2 %igen Rentenbriefe der Provinz Posen** sind folgende Stücke gezogen worden:

Litt. F. zu 3000 Mark 8 Stück und zwar die Nummern: 395, 436, 724, 775, 829, 834, 865, 891.

Litt. G. zu 1500 Mark 1 Stück und zwar die Nummer: 85.

Litt. H. zu 300 Mark 4 Stück und zwar die Nummern: 9, 153, 211, 229.

Litt. J. zu 75 Mark 5 Stück und zwar die Nummern: 79, 239, 393, 601, 615.

Litt. K. zu 30 Mark 3 Stück und zwar die Nummern: 141, 149, 176.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden aufgefordert, sie in künftighem Zustande mit den dazu gehörigen Zinscheinen Reihe II Nr. 14—16 und Anweisungen bei der **hiesigen Rentenbankkasse**, Kanonensplatz Nr. 111, oder bei der **Königlichen Rentenbank-Kasse** in Berlin, Klosterstraße Nr. 76 I vom **1. Juli 1906** ab an den Wochentagen von 9 bis 12 Uhr einzuliefern, um hiergegen und gegen Quittung den Nennwert der Rentenbriefe in Empfang zu nehmen.

Vom 1. Juli 1906 ab hört die Verzinsung der ausgelosten Rentenbriefe auf.

Auswärtigen Inhabern von ausgelosten Rentenbriefen ist es gestattet, sie an die Rentenbankkasse durch die Post portofrei und mit dem Antrage einzusenden,

daß der Geldebetrag auf gleichem Wege übermittelt werde. Die Zuzahlung des Geldes geschieht dann auf Gefahr und Kosten des Empfängers und zwar bei Summen bis 800 Mark durch Postanweisung.

Sofern es sich um Summen über 800 Mark handelt, ist einem solchen Antrage eine Quittung nach folgendem Muster:

..... Mark, in Worten ..... Mark für  
b.. ausgelosten Rentenbrief.. der Provinz Posen  
Litt. .... Nr. .... habe ich aus der Königl.  
lichen Rentenbankasse zu Posen erhalten, worüber  
diese Quittung  
(Ort, Datum und Unterschrift)“

beizufügen.

Posen, den 3. Februar 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank  
für die Provinz Posen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

#### 143. Beschluß.

Auf Grund des § 2, Ziffer 4 der Landgemeinde-  
Ordnung vom 3. Juli 1891 beschließt der Kreisausschuß  
des Kreises Thorn mit nach erfolgter Einwilligung der  
Beteiligten die Umgemeindung folgender Parzellen  
aus dem **Gutsbezirk Bomblin** und deren Ein-  
gemeindung in

#### a. den Gemeindebezirk Rischewo:

Nr. des Karten- blatts	Grund- buch	Nr. des Karten- blatts	Grund- buch		
der Parzelle	Band	Blatt	der Parzelle	Band	Blatt
2	239	31	2	22	6
4	1—4	2	35		
5	1—3	2	39		
5	6—11	2	41		
5	15—16	2	46		
5	18—19	2	48		
5	22—24	2	50		
5	28—30	3	52		
5	34—35	2	45		
5	37	3	53		
5	39	3	57		
5	41	3	59		
5	44—45	3	78		
5	52	3	77		
5	54—57	3	55		
5	60	2	51		
5	62	3	62		
5	64	ohne			
5	66	3	78		
5	68	3	70		
5	70	3	64		
5	72—73	2	46		
5	75—78	2	22		
5	80—82	2	22		
6	6	2	22		
6	10—12	3	65		
					Mischerow

Rischewo

Nr. des Karten- blatts	Grund- buch	Nr. des Karten- blatts	Grund- buch		
der Parzelle	Band	Blatt	der Parzelle	Band	Blatt
6	4-5	3	66		
6	7-9	3	54		
6	13-15	3	64		
6	19-21	3	70		
6	22-23	3	57		
6	26-27	3	62		
6	29-30	2	22		
6	33-34	3	56		
6	37-38	3	60		
6	41-42	2	22		
6	45-46	3	55		
6	49-52	2	22		
6	59-62	3	67		
6	64	3	80		
6	66	2	22		
6	68	3	69		
6	70-72	3	66		
6	74-76	2	22		
6	80-82	2	22		

Nr. des Karten- blatts	Grund- buch	
der Parzelle	Band	Blatt
6	97/86	6 155
		Kischewo
6	24-25	3 76
6	28	3 61
6	31-32	3 69
6	35-36	2 51
6	39-40	3 80
6	43-44	3 67
6	47-48	3 59
6	55-58	3 79
6	63	2 22
6	65	3 60
6	67	3 56
6	69	2 22
6	73	3 68
6	77-79	3 68
6	96/84 und	
	93 85	2 22
	100/88	2 22

#### b. in den Gemeindebezirk Bomblin-Abbau:

2	236/48	3	73			312/94	und		
	314/82	und				313/82	3	71	
	315/94	3	72			1-2	3	73	
	3-4	3	74			5	2	24	
	6	2	25			7	2	26	
	8-11	2	27			12-16	2	28	
	17-21	2	29			22-27	2	30	
	28-32	2	31			33-38	2	32	
	39	2	33			40	2	22	
	41-42	2	34			43-44	3	73	
	45	3	74			46	2	24	
	47	2	25			48-50	2	22	
	16-20	2	43			21-25	3	72	
	26-30	2	36			31-38	2	37	
	39-43	2	38			44-49	2	29	
	50-54	2	30			55-57	2	31	
	58-61	2	32			66/62-65	2	22	

#### c. in den Gutsbezirk Neugebant:

5	48	ohne	6	1	2	44		
	83	ohne		3				
91/2	92/2			54	2	44		
	53	2	44	95/84	1	1		
	83	1	20	99/88	2	22		
	94/85	1	1					
	98/86	6	155	7	1-2	2	44	
	3	1	20		4-5	1	1	
	49-51	2	44					

Thorn, den 3. November 1905.

Der Kreisausschuß  
von Alting, W. Wege, Weise,  
von Joltowski, von Martini.

144. In Gemäßheit des § 2 Absatz 4 der Landgemeinde-Ordnung vom 3. Juli 1891 und des § 25 des Grundbesitzgesetzes hat der Kreis-Ausschuß nach Anhörung und mit Zustimmung der beteiligten Gemeinde sowie der einzelnen Grundstücksbesitzer durch rechtskräftig gewordenen Beschluß vom 24. Oktober 1905 beschloffen, die nachbezeichneten Parzellen werden vom Gutsbezirke Konarzewo abgetrennt und mit dem Gemeindebezirke Konarzewo vereinigt.

### Bezeichnung der Parzellen.

Zu- sende Num- mer	Name der Gemarkung	N u m m e r		Bezeichnung nach dem Grundbuche		Bezeichnung der Lage u. dgl. m.	Kulturart	M a ß e	Flächen- inhalt	Rein- ertrag	Jahres- betrag der Grund- steuer
		des Kart. ten- blattes (der Flur)	der Parzelle	Band	Blatt oder Artikel						
1	2	3	4	5	6	7	8	9			

### Artikel 1 Königlich Preuss. Staat (Ansiedelungskommission).

Konarzewo	1	144	Rittergut	Hofr.	—	—	54	70	—	—
	1	145		Holz	4	10	25	10	20	07
		473/146		"	2	2	85	12	7	82
		147		"	5	6	74	10	10	56
		386/148		"	4	1	09	00	2	13
		472/149		Acker	4	1	41	70	6	66
				"	7	1	94	10	2	28
				"	4	2	46	40	11	58
				"	6	1	35	30	3	18
				"	6	2	88	50	6	78
				"	6	4	71	23	11	07
				"	5 1/2	—	93	50	3	66
				"	6 1/2	—	93	50	2	20
				"	5	4	96	60	19	45
				"	6	4	17	50	9	81
				"	5	3	56	60	13	18
				"	6	7	04	30	16	55
				"	7	1	47	80	1	74
				"	5	1	67	20	6	55
				"	4	—	75	20	3	49
				"	5	—	12	40	—	49
				"	6	—	3	60	—	09
		388/149		"	6	—	29	20	—	69
		389/148		"	6	—	87	10	2	05
		390/149		Holz	4	2	85	30	5	59
				Acker	7	—	27	80	—	33
				"	5	—	36	60	1	43
				"	4	—	4	60	—	22
				"	5	5	93	60	23	26
				"	6	2	39	50	5	63
				"	4	1	06	20	4	99
				"	6	1	82	70	4	29
		150		Holz	4	1	41	50	2	77
		506/151		a) Acker	4	1	71	80	8	08
				b) "	5	13	95	28	54	65
				c) "	6	5	61	70	13	20
				d) "	6	5	27	50	12	40
				e) "	4	5	43	77	25	56
				f) "	5	31	06	00	121	65
				g) "	4	3	38	80	15	92

## Bezeichnung der Parzellen.

Lau- fende Num- mer	Name der Gemarkung	Nummer		Bezeichnung nach dem Grundbuche		Bezeichnung der Lage u. dgl. m.	Kulturart	Klasse	Flächen- inhalt		Rein- ertrag		Jahres- betrag der Grund- steuer
		des Kart- ten- blattes (der Flur)	der Parzelle	Vand	Blatt oder Artikel				Hekt. Ar qm	Ztr. $\frac{1}{100}$			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	Konarzewo	1	506/151	Rittergut			b) Acker	3	11 94 80		74 87		
							i) "	5	— 56 24		2 20		
							k) "	7	— 32 78		— 38		
							l) "	6	8 93 50		21 00		
							m) "	5	1 77 96		6 97		
		155					Wiese	4	3 48 00		21 80		
		467/156					Acker	3	2 43 15		15 25		
							"	5	1 39 70		5 47		
							"	6	1 45 50		3 42		
		157					Wasser	1	1 38 60		2 72		
		158					Hofr.	—	— 82 50		—		
		159					Wasser	1	— 61 30		1 20		
		160					Acker	3	— 91 90		5 76		
		161					Hofr.	—	1 40 90		—		
		162					Wiese	4	— 79 20		4 96		
		466/163					Acker	3	3 07 19		19 26		
		164					Hofr.	—	— 24 50		—		
		465/165					Wiese	3	— 40 61		3 18		
		166					Acker	3	— 91 70		5 74		
							"	4	2 84 40		13 37		
		469/109					Hofr.	—	— 6 10		—		
		170					Acker	5	— 7 40		— 29		
		448/171					"	6	6 63 30		15 59		
							"	5	7 91 70		31 01		
							"	4	1 73 60		8 16		
							"	5	3 01 30		11 80		
							"	$\frac{1}{2}$ 4	1 38 52		6 51		
							"	$\frac{1}{2}$ 5	1 38 51		5 43		
							"	5	6 41 40		25 12		
							"	4	1 37 90		6 48		
							"	3	7 95 10		49 82		
							"	5	2 86 13		11 21		
							"	6	7 89 60		18 55		
							"	5	1 25 10		4 90		
		463/173					"	4	1 94 90		9 16		
							"	6	— 71 35		1 68		
							"	4	1 01 43		4 77		
		459/171					"	6	4 76 13		11 20		
							"	5	— 2 80		— 11		
		462/172					"	4	— 96 28		4 53		
							"	5	4 83 19		18 92		
		394/172					Weide	3	1 12 50		2 20		
		401/172					"	3	1 50 10		2 94		
		173					Wiese	4	9 36 30		58 67		
		174					Wasser	1	1 14 90		2 25		
		175					Wiese	5	2 45 10		9 60		
		440/176					Acker	5	6 64 90		26 04		



## Bezeichnung der Parzellen.

Lau- fende Num- mer	Name der Gemarkung	N u m m e r		Bezeichnung nach dem Grundbuche		Bezeichnung der Lage u. dgl. m.	Kulturart	Klasse	Flächen- inhalt		Rein- ertrag	Jahres- betrag der Grund- steuer M. P.
		des Karten- blattes (der Flur)	der Parzelle	Band	Blatt oder Artikel				Hekt. Ar qm	Fl. 1/100		
1	2		3	4			5	6	7		8	9
	Rittergut	1		Rittergut			Acker	6	7 56 50		17 78	
							"	4	4 73 60		22 26	
							"	5	5 64 00		22 09	
							"	6	2 04 00		4 79	
							"	5	2 20 10		8 62	
							"	7	1 42 80		1 69	
							"	6	6 06 10		14 24	
							"	7	3 81 40		4 48	
							"	5	1 48 10		5 80	
							"	4	3 21 70		15 12	
		397/177					"	5	10 93 78		42 84	
							Wiese	1/2 4	1 30 90		8 20	
		399/177					"	1/2 5	1 30 90		5 13	
							"	1/2 4	— 02 40		0 15	
		178					"	1/2 5	— 02 40		— 09	
							Acker	5	3 90 10		12 50	
		395/179					"	7	1 74 40		2 05	
		398/179					Holz	4	1 38 40		2 71	
		460/179					"	4	1 75 20		3 43	
		461/179					"	4	70 71 42		138 48	
		392/180					"	4	13 07 62		25 61	
							Wiese	1/2 5	1 05 60		4 14	
		403/180					"	1/2 6	1 05 60		2 48	
							"	1/2 5	1 43 00		5 60	
		181					"	1/2 6	1 43 00		3 36	
		391/182					"	6	— 48 80		1 15	
							Acker	5	1 25 60		4 92	
							"	6	4 36 60		10 26	
							"	5	2 84 80		11 15	
		449/182					"	5	9 58 73		37 55	
							"	6	4 55 00		10 69	
		449/182					"	7	— 56 70		— 67	
							"	7	2 97 70		3 50	
							"	6	1 74 40		4 10	
							"	5	2 98 70		11 70	
							"	6	— 71 50		1 68	
		183					Holz	5	9 23 50		14 47	
		184					Acker	6	2 60 20		6 11	
							"	7	1 78 70		2 10	
		185					Bojr.	—	— 1 00		—	
		186					"	—	— 25 00		—	
		187					Acker	5	— 95 20		3 73	
							"	6	2 40 30		5 65	
							"	8	— 95 20		— 37	
							"	7	2 48 70		2 92	
		188					Holz	4	34 85 20		68 25	
		189					Acker	6	— 72 30		1 70	

## Bezeichnung der Parzellen.

Laufende Nummer	Name der Gemarkung	Nummer		Bezeichnung nach dem Grundbuche Band Blatt oder Mittel	Bezeichnung der Lage u. dgl. m.	Maturart	Flächen- inhalt Hekt. Ar qm	Rein- ertrag Ztr. M.	Jahres- betrag der Grund- steuer M. P.
		des Mark- ten blatts (der Nro.)	der Parzelle						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Konarzewo	2	410/35 411 36 412 37 38 332 39 40 344 41 42 43 44 45	Rittergut		Acker 4 — 28 59 Hofr. — 1 34 36 Holz 6 — 90 50 Acker 7 1 23 30 " 6 1 47 64 Hofr. — — 12 50 Acker 5 — 27 29 Hofr. — — 3 30 " — — 3 80 " — — 4 10 Acker 4 1 06 50	1 36 — 1 06 1 45 3 47 — 1 07 — — — 5 00		
						Zusammen	— 521 50 50	1606 26	— —

## Artikel 12 Gutsbezirk Konarzewo Königlich Preuss. Staat (Ansiedelungskommission.)

Krotoschin	11	283/87	20	826	Buchenhof	Acker	4	— 15 11	— 71
		284/30				"	4	— 65 95	3 09
		287/32				"	4	— 86 48	4 07
		288				"	3	— 18 75	1 17
						"	2	— 20 01	1 88
						"	3	— 78 70	4 93
		34				"	4	1 27 90	6 01
						"	4	— 42 60	2 00
		35				"	3	— 38 80	2 42
						"	3	— 75 80	4 75
						"	4	1 78 50	8 39
						"	3	— 57 70	3 62
		36				Hofr.	—	— 40 80	—
		37				Acker	4	— 77 40	3 64
						"	3	— 23 50	1 47
		166				"	6	— 39 80	— 94
						"	4	1 55 50	7 31
						"	6	— 36 80	— 86
						"	5	3 07 20	12 03
		168				a) Acker	6	1 12 30	2 64
						b) "	5	1 90 50	7 46
						c) "	4	1 13 40	5 33
						d) "	3	— 80 90	5 07
						e) "	4	— 75 80	3 56
						f) "	6	— 64 30	1 51
						g) "	5	3 66 60	14 36
						h) "	6	1 03 90	2 44
						i) "	5	3 23 00	12 65
						k) "	6	— 64 90	1 52
						l) "	4	1 69 30	7 96
						m) "	4	6 60 30	31 03

## Bezeichnung der Parzellen.

Zun- ahme Kun- mer	Name der Gemarkung	Nummer		Bezeichnung nach dem Grundbuche Band Blatt oder Artikel	Bezeichnung der Lage u. dgl. m.	Kulturart	Masse	Flächen- inhalt	Hein- ertrag	Jahres- betrag der Grund- steuer M. P.
		des Kata- stres- blattes (der Blur)	der Parzelle							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Strotzschin	11	168	20 826 Buchenhof		n) Alder	5	— 55 20	2 16	
						o) "	5	— 79 90	3 13	
						p) "	4	1 33 00	6 25	
						q) "	3	4 18 70	26 24	
						r) "	2	2 53 00	23 78	
						s) "	3	2 63 20	16 50	
						t) "	2	3 57 50	33 60	
						u) "	1	— 78 40	9 21	
						v) "	3	2 44 40	15 31	
						w) "	2	3 26 00	30 55	
			169			Wiese	3	1 41 20	11 06	
			170			Alder	3	— 64 30	4 09	
			171			"	2	— 33 70	3 17	
			301/172			Hof.	—	— 28 24	—	
			300/172			Gärten	1	— 22 61	4 43	
						Zusammen	—	63 88 25	354 24	102 16

## Artikel 11 Gutsbezirk Konarzewo Agl. Preuss. Staat (Ansiedelungskommission).

Strotzschin	8	1	15 680 Schützen vorwerk		Alder	6	12 15 30	28 56	
					"	7	6 71 50	7 80	
		2			Weide	6	— 67 40	— 26	
		3			"	7	— 36 30	— 05	
		4			Hof.	—	— 1 50	—	
		5			Weide	5	— 48 80	— 38	
		6			Hof.	—	— 9 50	—	
		7			Gärten	5	— 31 90	1 05	
					Zusammen	—	20 82 20	38 39	11 08

## Artikel 723 Königlich Preuss. Staat (Ansiedelungskommission).

Strotzschin	11	168	24 967 Strotzschin	31a am Schützen- vorwerk	Alder	7	— 16 30	— 19	
					"	6	— 15 80	— 27	
					"	5	— 85 50	3 45	
					"	4	1 15 40	5 42	
		159			Wiese	4	— 16 90	1 06	
					Zusammen	—	2 49 00	10 39	3 00

## Artikel 2 Königlich Preuss. Staat (Eisenbahn-Verwaltung).

Konarzewo	1	407/148	29	Schützengasse	Weg	—	— 17 70	—	
		408/148	"	"	"	—	— 16 90	—	
		414/176	"	"	Hof.	—	— 10	—	
		413/179	"	"	Weg	—	— 65 80	—	
		415/179	"	"	"	—	— 13 50	—	

## Bezeichnung der Parzellen.

Lau- fende Num- mer	Name der Gemarkung	Nummer		Bezeichnung nach dem Grundbuche		Bezeichnung der Lage u. dgl. m.	Kulturart	Masse	Flächen- inhalt	Mein- ertrag	Jahres- betrag der Grund- steuer
		des Star- ken- blattes (der Mstr.)	der Parzelle	Band	Blatt oder Anteil						
1	2		3		4		5	6	7	8	9
	Konarzowo	1	416/179		29	Schutzstreifen	Beg	—	51 30	—	
			412/180		"	Ausschachtung	Wiese	$\frac{1}{2}$ 5	1 90	—	7
			410/182		"	Wälderland	Hofr.	$\frac{1}{2}$ 6	1 90	—	5
			411/182		"	Ausschachtung	Wälder	5	10 60	—	41
			448/182		"	"	Beg	—	3 17	—	
	Artikel 8		405		"	Schienenweg	Eisenbahn	—	1 35 80	—	
			490/192	ohne	"	"	"	—	73	—	
	" 2		406/149	29	"	Dispositions- land	Wälder	6	8 10	—	19
			409		"	Schienenweg	Eisenbahn	—	2 71 00	—	
						Zusammen		—	6 00 10	—	72

## Artikel 3 Königlich Preuss. Staat (Landesaufnahme).

Konarzowo	1	439/151	ohne	40. 84. 20/40	Markstein	—	2	—	—	—	
		441/176	"	40. 84. 20/51	Schutzfläche	—	2	—	—	—	
Krotoschin	11	232/162	"	30. 84. 20/43	"	—	2	—	—	—	
					Zusammen	—	6	—	—	—	

## Artikel 5. Öffentliche Wege und Gewässer.

Konarzowo	1	191				Beg	—	35 20	—	—	
		488/192				"	—	44 01	—	—	
		489/192				"	—	1 25 16	—	—	
		444/193				Landstraße	"	—	2 30 99	—	
		194			Krotoschin— Jutroschin	"	—	89 10	—	—	
		468/196			"	"	—	12 63	—	—	
		471/196			"	"	—	2 20	—	—	
		197			"	"	—	2 17 50	—	—	
		198			"	"	—	1 12 30	—	—	
		199			"	"	—	1 68 30	—	—	
	2	76			"	"	—	50 80	—	—	
Krotoschin	11	144			"	"	—	63 80	—	—	
	11	167			"	"	—	58 20	—	—	
						Zusammen	—	12 10 19	—	—	

## Artikel 6 Provinzial-Verband der Provinz Posen.

Konarzowo	1	457/193		67	Chaussee Krotoschin— Rajskow	Chaussee	—	3 53 45	—	—	
						Zusammen	—	3 53 45	—	—	

Dieser Beschluß tritt mit dem 1. April 1906 in Kraft.

Krotoschin, den 25. Januar 1906.

R a m e n s d e s K r e i s a u s s c h u s s e s.

D e r V o r s i t z e n d e.

B a h n.



**143.** In Gemäßheit des § 2 Absatz 4 der Landgemeinde-Ordnung vom 3. Juli 1891 und des § 25 des Zuständigkeitsgesetzes hat der Kreisaußschuß durch rechtskräftigen Beschluß vom 4. April 1905 beschlossen, die nachbezeichneten Grundstücke von **Salnia-Dorf** und **Salnia-Kolonie** werden von dem **Gemeindebezirk Konarzewo** abgetrennt und mit dem **Gemeindebezirk Osusz** vereinigt.

### Bezeichnung der Parzellen

Zunehmende Nummer	Name und Wohnort des Besitzers	Nummer		Bezeichnung nach dem Grundbuche		Bezeichnung der Lage u. dgl. m.	Kulturart	Klasse	Flächeninhalt			Reinertrag		Jahresbetrag der Grundsteuer	
		des Kartenblattes (der Flur)	der Parzelle	Band	Blatt oder Artikel				Hekt.	Ar	qm	Tr.	1/100	ℳ	ℳ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Nawrocki Johann, Salnia-Kol.	1	294/96 295/97 100 296/101		40	/	Wiese, Alder, Hofraum	—	6	10	20	12	29	3	53
2	AmieciŃ Stanislaus und Rosalie geb. Broda, Salnia-Kol.	1	325/78 326/79 327/80 328/81 333/82 334/83		41		"	—	6	87	10	16	63	4	78
3	Bielawny Anton, Salnia-Kol.	1	288/71 287/72 286/74 285/75 a 285/75 b 284/76 283/77 a und b		42		"	—	6	38	00	19	37	5	56
4	Berel Franz, Salnia-Kol.	1	65—70		43		"	—	12	92	30	38	25	10	97
5	Minta Josefa, Salnia-Kol.	1	273/53 274/54 55—58		44		"	—	11	33	60	36	36	10	43
6	Starzyński Peter jun., Salnia-Kol.	1	40—46		45		"	—	13	15	00	39	44	11	30
7	Szjurek Lorenz, Salnia-Kol.	1	269/47 357/47 484/47 270/48 358/48 359/48 485/48 271/49 360/49 442/49 272/50 361/50 443/50 493/51 492/52		46		"	—	7	31	81	24	24	6	97

## Bezeichnung der Parzellen

Lau- fende Num- mer	Name und Wohnort des Besizers	Nummer		Bezeichnung nach dem Grundbuche		Bezeichnung der Lage u. dgl. m.	Kulturart	Klasse	Flächen- inhalt			Rein- ertrag		Jahres- betrag der Grund- steuer	
		des Karten- blattes (der Flur)	der Parzelle	Band	Blatt oder Artikel				Hekt. Ar qm			Fl. 1/100		M	Pf
1	2		3	4			5	6	7			8		9	
8	Mann Wilhelm, Salnia-Kol.	1	33, 34 36, 37 38, 39		47		Acker, Wiese, Hofraum	—	13	91	80	41	25	11	83
9	Pyplowski Matthias, Salnia-Kol.	1	27—32		48		"	—	12	79	60	30	20	8	67
10	Ezostak Eta- nislans und Hedwig geb. Pyballa Salnia-Dorf	1	110 321/112 314/138 315/139 316/140 141		50		"	—	6	32	70	13	83	3	99
11	Junit Johann, Salnia-Dorf	1	324/92 293/93 292/94 291/95 308/128 309/129 310/130 311/131 372/133 374/134		51		"	—	6	57	80	18	08	5	18
12	Jagla Josef, Salnia-Dorf	1	87—91 114-116 363/117 364/118 119, 120 365/122 366/123 367/125 368/126 369/126		52		"	—	13	01	20	31	45	9	03
13	Morgiel Johann und Konstantia, Salnia-Dorf	1	84, 85 102, 103 105-109 319/138a 317/140b 318/139b		53		"	—	19	41	70	48	99	14	05
14	Broda Johann, Salnia-Dorf	1	323/92 288/93 289/94 290/95 127 303/128 304/129 305/130 370/131 371/133		54		"	—	6	06	60	15	32	4	39

## Bezeichnung der Parzellen

Lau- fende Num- mer	Name und Wohnort des Besizers	Nummer		Bezeichnung nach dem Grundbuche		Bezeichnung der Lage u. dgl. m.	Kulturart	Klasse	Flächen- inhalt		Rein- ertrag		Jahres- betrag der Grund- steuer	
		des Karten- blattes (der Flur)	der Parzelle	Band	Blatt oder Artikel				Qekt. Ar qm		Tr. 1/100		M	Pf.
1	2		3			4	5	6	7		8		9	
15	Grzelaki Anton, Salmia-Kol.	1	277/71 278/72 279/74 280/75 a 281/76 282/77 b		55		Acker, Wiese, Hofraum	—	6 54 50		20 92		6 00	
16	Ezech Ignaz u. Marianna geb. Jan- kowska, Salmia-Kol.	1	64		56		Acker	—	1 89 70		4 46		1 27	
17	Kawrocka Katharina, Salmia-Kol.	1	450/96 451/97 452/97 453/98		57		Acker Wiese Hofraum	—	— 48 77		1 77		— 33	
18	Marzalek Josef, Salmia-Kol.	1	297/96 298/97 c 299/97 e 99 300/101		59		"	—	6 66 50		12 92		3 70	
19	Krawczynski Josef und Chefrau Ro- salie geb. Kawrocka	1	329/78 330/79 331/80 332/81 335/82 336/83		60		"	—	6 94 20		16 74		4 80	
20	Ludmiczaj Michael und Konstantia Salmia-Kol.	1	17—20		49		"	—	— 75 10		1 76		— 51	
	"	1	343/21 344/22 345/23 346/24 348/26 349/26		61		"	—	6 12 80		12 61		3 62	
	"	1	430/21 431/22 432/23 433/24 434/26		65		"	—	— 70 60		1 58		— 45	
21	Kranke Johann, Salmia-Kol.	1	483/47 482/48 481/49 480/50 479/51 478/52		63		"	—	4 85 52		15 14		4 35	

## Bezeichnung der Parzellen

Lau- fende Num- mer	Name und Wohnort des Besizers	Nummer		Bezeichnung nach dem Grundbuche		Bezeichnung der Lage u. dgl. m.	Kulturart	Klasse	Flächen- inhalt		Rein- ertrag		Jahres- betrag der Grund- steuer	
		des Kart- ten- blattes (der Flur)	der Parzelle	Band	Blatt oder Artikel				Hekt. Ar qm		Hekt. $\frac{1}{100}$		M	Pf
1	2		3		4		5	6	7		8		9	
22	Frak Sta- nislauß und Elisabeth, Salmia-Kol.	1	418/21 424/21 419/22 425/22 420/23 426/23 421/24 427/24 422/25 428/25 423/26 429/26		64		Acker Wiese Hofraum	—	5 59 63		12 17		3 49	
23	Junit Johann, Salmia-Dorf	1	111 322/112 112 c		21	Salmia	"	—	1 91 40		2 49		— 72	
24	Furmann Va- lentin und Agnes geb. Straßinska, Salmia-Dorf	1	486/135 313/135 136, 137		72		"	—	— 38 78		— 30		— 09	
25	Prozel Johann u. Marianna, Salmia-Dorf	1	487/135		73		Hofraum	—	— 05 93		— —		— —	

Dieser Beschluß tritt mit dem 1. April 1906 in Kraft.

Krotoschin, den 25. Januar 1906.

Namens des Kreis Ausschusses.

Der Vorsitzende.

Sahn.

#### 146. Kreis-Polizei-Verordnung

betreffend den Kaninchenfang.

Auf Grund des § 142 des Gesetzes über die all-  
gemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 in  
Verbindung mit § 5 des Gesetzes über die Polizei-  
Verwaltung vom 11. März 1850 wird unter Zu-  
stimmung des Kreis Ausschusses für den Umfang des  
Kreises Raminisch folgende Polizei-Verordnung er-  
lassen:

§ 1. Das Fangen wilder Kaninchen mit Schlingen  
ist verboten.

§ 2. Wer fremde Grundstücke zum Zwecke des  
Fangens von wilden Kaninchen betritt, muß eine  
schriftliche, auf bestimmte Zeit erteilte, von der Orts-  
polizeibehörde beglaubigte Erlaubnis des Grundstück-

eigentümers oder Pächters und außerdem des Jagd-  
berechtigten bei sich führen.

Der Jagdberechtigte bedarf der nach Absatz 1  
dieses Paragraphen erforderlichen Erlaubnis nicht.

§ 3. Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften  
dieser Polizei-Verordnung werden mit Geldstrafe von  
10 Mark bis zu 30 Mark eventuell mit entsprechen-  
der Haft bestraft. Ebenso unterliegen die zum ver-  
botswidrigen Fangen gebrauchten Geräte und Tiere  
(Frettchen) der Einziehung.

§ 4. Diese Polizei-Verordnung tritt mit dem Tage  
ihrer Verkündigung in Kraft.

Raminisch, den 22. Januar 1906.

Der Königliche Landrat.

Jhr. von Schachy.



## Einteilungs - Liste

147. der Beschäler des Königlich Posen'schen Landgestüts zu Gnesen  
für die Deckperiode 1906.

Nr.	Beschälstation		Namen der Beschäler	Farbe	Abstammung		Deck- preis (einschl. Neben- kosten) M.
	Kreis	Ort (Stationshalter)			Vater	Mutter	
Regierungsbezirk Posen.							
1	Adelnau	Gr. Tarchaly (Rittergutsbesitzer Bienenck)	Dollmann, Dist. Lorb, Dist. Woronesch, Schw.	dklbrann dklbraun Goldfuchs	Dislant Carl Harun al Raschid	v. Venezuela Lola Veronica	13,50 10,50 9,50
2	"	Danischin (Oberamtmann Zipper)	Ello, L. Wali, Schwed. Nsonzo, G.	Rappe Dtlfuchs Goldfuchs	Piper Harun al Raschid Hedlesz oder Cannibale	v. Elwin Veronica Isolabella	13,50 11,50 11,50
3	Jarotischin	Iwardow (Landschaftsrat von Zychlinski)	Zuleht, Dist. Hofert, Dist. Winnesold, engl. Vollbl.	Fuchs braun braun	Hochmeister Sequenz Zulmen	v. Architect v. Veritabel Wigräne	10,50 9,50 13,50
4	"	Zulkow (Oberamtmann Landgraf)	Prinzregent, L. Habakuf, Dist. Tammo, D. Piter Maritz, Dist. Labein, Dist. Baringland, Pom.	Rappe rotbrann Fuchs braun Rappe schwarzbr.	Fürstenberg Hochmeister Adjutant Pyrrhus Elsenbein Baringer, engl. Vollbl.	Primkenau v. Wit Ostfries. Stute v. Flock v. Laon Kaliopo	13,50 11,50 12,50 11,50 10,50 9,50
5	"	Panienka (Majoratsbesitzer Fischer von Mollard)	Arno, G. Nistulj, L. Colonius, G.	Fuchs Rappe braun	Cannibale Anarch Colomann	Alexandra Nida v. Julius	13,50 11,50 10,50
6	"	Przybyslaw (Rittergutsbesitzer von Czarncki)	Patrizier, Dist. Wagehals, B.	Rappe schwarzbr.	Parvenu Chamant, engl. Vollbl.	Martha Windsbraut	11,50 10,50
7	Kempen	Kauppen (Schießhausbesitzer F. Durniol)	Julinsthurm, G. Ausbund, G.	Goldfuchs Kohlfuchs	Thurau Remington	v. Julius Anecdote	11,50 9,50
8	"	Slupia (Rittergutsbesitzer von Mantowski)	Nawat, Dist. Cayennepfeffer, Dist. Dan, Pos. Sago, B.	Fuchs Dtlfuchs braun	Nebenmann, engl. Vollbl. Leporello Saturn J. Barometer oder Jubelgreis	Rothtraut Cayenne v. Don v. Le Vintard, engl. Vollbl.	13,50 12,50 10,50 10,50
9	Koschmin	Kromolice (Rittergutsbesitzer von Modlibowski)	Habagei, Pos. Diterhase, A. Atterbom, L. J. D. Bajan, arab. Vollbl.	schwarzbr. Dtlfuchs Rappe schwarzbr.	Habakuf St. Tropez, engl. Vollbl. Hirtentnabe D. Bajan X.	v. Geiser Ovation Agung Amurath	9,50 13,50 12,50 10,50
10	"	Siedmiorogowo (Rittergutsbesitzer Graf Mysielski)	Mardenor, Pos. Buschmann, D. Amikus, Dist. Acheron, G.	Kohlfuchs dklbraun dklbraun Dtlfuchs	Mars, engl. Vollbl. a. Normannenheng. Kosmos Prosit	Artoja v. Graf Bedelhengst Dahama Ambition	9,50 12,50 10,50 9,50

Nr.	Beichälstation		Namen der Beichäler	Farbe	Abstammung		Deckpreis (einschl. Neben- kosten)
	Kreis	Ort (Stationshalter)			Vater	Mutter	
11	Krotoschin	Neuwornwerf (Oberinspektor Gibis)	Trompeter, T. Morgenreiß, T. Genjor, B. Ballahoor, Schwed.	Dflfuchs Fuchs schwarzbr. Goldfuchs	Apis Janfarro oder Obelisk Jubelgreis Bakra, orient. Vollbl.	Tricolore v. Mirmidone, engl. Vollbl. Caecilie Veronica	15,50 13,50 10,50 9,50
12	"	Wolenice (Oberamtmann Materne)	Juliani, H. Dsmann, G. Polarstern, Ostp. Chlodwig, T.	Fuchs hellbraun Fuchs Fuchs	Juli Balauris, engl. Vollbl. Pedro Eberhard	v. J. Isolany Dsnabrück v. Nordstern Chloris	15,50 13,50 11,50 9,50
13	"	Baschkow (Oberamtmann)	Emigstolz, T. Joroastier, Schwed. Anatol, G.	dflbraun Fuchs braun	Profit Insterburg Pajcha II	Evidenz Zerlina Anatomie	13,50 11,50 10,50
14	"	Dobrzyca (Rittergutsbesitzer von Ezarnecki)	Prachtstück, H. Infant, Ostp. Hattenheimer, T. Harun al Raschid, Schwed. Solimann, orient. Vollbl.	braun schwarzbr. Kappe Goldfuchs Fuchs	Vorval Insurgent Hirtensnabe Cham, orient. Vollbl. Szumfa	v. Medardus v. Alastor Hattenheim Lusia Kamefia	13,50 12,50 11,50 9,50 7,50
15	"	Albertshof (Frau Domänen- pächter Köppel)	Droßvar, engl. Vollbl. Hubertus, H. Akalon, Schwed. Traumzal, Ostp.	Dflfuchs hellbraun Dflfuchs Goldfuchs	Droßvara Gospodar Iney, orient. Vollbl. Traumkönig	Prolescyi v. Alhambra Alrune Glocke	11,50 11,50 9,50 8,50
16	Ostrowo	Piary (Rittergutsbesitzer von Brodowski)	Mars, engl. Vollbl. Duclaw, Ostp. Alonzo, B.	Fuchs braun Kappe	Alisber oesce J. Clavigo St. Tropez, engl. Vollbl.	Gillay Rewa Agota	12,50 11,50 10,50
17	"	Benetia (Gutsbesitzer Seydel)	Balander, T. Pan, Schwed.	Kappe braun	Malteser Iney II, orient. Vollbl.	Partitur Palmette	11,50 8,50
18	Pleschen	Malinie (Rittergutsbesitzer Jouanne)	Brodens, D. Diplomat, G. Inländer, Ostp. Luginsland, T.	braun dflbraun braun Fuchs	Brodherr J. Norval Pollux Piper	Schwefelsäure Decamerone Judith Ludwigslust	12,50 11,50 10,50 9,50
19	"	Sobotka (Majoratsbesitzer von Stiegler)	Ariost II, G. Aoki, Ostp. Canadier, Ostp. Arrex, Brand.	dflbraun Fuchs Hellfuchs schwarzbr.	Daudin, engl. Vollbl. Bannerträger Aspirant Arrogant	Almirante Anmuth Canada v. Exarch	13,50 13,50 11,50 10,50
20	Schildberg	Przytojnica (Domänenpächter Kulow)	Norrel, H. Gid, G. Ambrosius, G.	Dflfuchs Kappe schwarzbr.	Nordlicht Artald Jahn	v. Corrector Corvette Armada	11,50 9,50 8,50
21	"	Schildberg (Mühlenbesitzer Schmidt)	Nalew, Pol. Maister, B. Habermann, T.	Fuchs schwarzbr. schwarzbr.	Naphtha Jubelgreis Elwin	Jugulinde Matiné Habeisch	11,50 9,50 8,50
22	"	Deutschhof (Amtsrat Paul)	Juliet, H. Geiser, B. Rutland, Ostp.	Dflfuchs dflrotbraun schwarzbr.	Julius Optimus Harnisch I	v. Süd Glocke Laura	11,50 9,50 8,50

Nr.	B e s c h ä l s t a t i o n		Namen der Beschäler	Farbe	A b s t a m m u n g		Deck- preis (einschl. Neben- kosten) M.
	Kreis	Ort (Stationshalter)			Vater	Mutter	
23	Schroda	Wyślawice (Rittergutspächter Szladowski)	Ohm Krüger, D.	braun	Kanzler	Vasgeige	12,50
			Edison, I.	Nappe	Anarch	Edith	10,50
24		Al.-Beziorz (Frau Ritter- gutsbesitzer Jouanne)	Bojan, Pol.	Fuchs	Zoroaster	v. Janosz	9,50
			Enzius, I.	Fuchs	Apis	Euclabe	13,50
			Apollo, Pol.	Fuchs	Südstern	v. Rattenfänger	12,50
25	"	Trono (Rittergutsbesitzer Graf Wielzynski)	Tiptop, G.	braun	Jahn	Tunica	9,50
			Temperos, Ostp.	braun	Zenissei	v. Percy	8,50
			Derviche III engl. Vollbl.	Fuchs	Kaintraillés	Fair Dove	12,50
			Südstern, G.	Fuchs	Süd	v. Stehlich	10,50
			Modenart, I.	Goldfuchs	Mirmidone engl. Vollbl.	Mora	9,50
26	"	Chocicza (Rittergutsbesitzer von Manfowski)	Toast, D.	Nappe	Thoas	Ostfr. Stute	12,50
			Jagdherr, I.	Fuchs	Janfarro	Jacuta	11,50
			Corpsstudent, Ostp.	braun	Perfunos	Cordowa	10,50
			Modern, G.	schwarzbr.	Le Destrier engl. Vollbl.	Mode	9,50
27	Breschen	Sokolowo (Rittergutspächter Ehrenfried)	Volter, D.	braun	Voltbert	v. Regent II	12,50
			Karolinger, G.	Delfuchs	Laritari	Kunigunde	10,50
			Senior, Ostp.	schwarzbr.	Lothar	v. Marzworth engl. Vollbl.	9,50
			Zobel, Pol.	Fuchs	Zoroaster	v. Belisar	11,50
28		Wulka (Rittergutsbesitzer Treppmacher)	Gilsfeld, D.	schwarzbr.	Milrat	Enfilda II	12,50
	Pojen-Ost		Athalm, Ostp.	Fuchs	Atleth	Gallina	12,50
			Plato, G.	braun	v. Norval	Parade	11,50
			Gianr, Pol.	schwarzbr.	Gaisar	Karka	9,50
			Marc Anton, D.	braun	Martin	v. Antonius	12,50
			Hospitant, G.	braun	Hospodar	v. Nordlicht	11,50
29	"	Wanglau (Amtsrat Burghardt)	Kaleidoscop, G.	Nappe	Ariost	Kunigunde	10,50
			Myrza, Ostp.	Fuchs	Mirmidone engl. Vollbl.	v. Zauberer	9,50
			Protegé, I.	hellbraun	Duke of Edin- burgh engl. Vollbl.	Preciosa	12,50
30		Wierzonka (Rittergutsbesitzer von Treskow)					

Die Hengste treffen am 24. und 25. bzw. 29. und 30. Januar 1906 auf den Beschälstationen ein, ihren Ende Juni nach dem Gestütmarstall zurück.

Die hinter den Pferdenamen stehenden Buchstaben bezeichnen den Geburtsort bzw. das Vaterland der Beschäler und haben folgende Bedeutung:

I. Trakehnen, G. Graditz, B. Beberbeck, E. Eldenburg und Ostfriesen, Ostp. Ostpreußen, G. Hannover, Pol. Pojen, Schwed. Schweden, Brand. Brandenburg, Pom. Pommern, Bay. Bayern.

Gnesen, den 29. Januar 1906.

Der Landstallmeister.

Kieckebusch.

148. Das Schiedsgericht für Arbeiterversicherung Reg.-Bez. Pojen hat am 13. Januar 1906 die nachstehend aufgeführten hier wohnhaften Ärzte ausgewählt, die zu den Verhandlungen vor dem Schiedsgerichte in der Regel nach Bedarf als Sachverständige zuzuziehen sind:

1. Geheimer Medizinalrat Dr. Kunau,
2. Geheimer Sanitätsrat Dr. Pauls,
3. Medizinalrat Dr. Borchard,
4. Professor Dr. Jaffé,
5. Medizinalrat Dr. Panienski,
6. Sanitätsrat Dr. Korach,

7. Augenarzt **Dr. O. Vincus,**

8. Spezialarzt **Dr. Kassel.**

Dieses wird in Gemäßheit des § 8 des Reichs-  
gesetzes vom 30. Juni 1900, betreffend die Abänderung  
der Unfallversicherungsgeetze, hierdurch öffentlich be-  
kannt gemacht.

Posen, den 3. Februar 1906.

Der Vorsitzende

des Schiedsgerichts für Arbeiterversicherung  
Reg.-Bez. Posen.

**Oberg,** Geheimer Regierungsrat.

#### 149. Beschluß.

Die **Entmündigung** des Wirts **Johann Rot**  
in **Neudorf** wegen **Trunksucht** wird hiermit wieder  
**aufgehoben.**

Die Kosten des Verfahrens hat der Wirt **Johann**  
**Rot** zu tragen.

Roschmin, den 3. Februar 1906.

**K ö n i g l i c h e s A m t s g e r i c h t.**

**150.** Durch Beschluß des unterzeichneten Gerichts  
vom 2. Februar 1906 ist der Häusler **Julius Pohl**  
aus **Ensdorf** **wegen Trunksucht entmündigt.**

Pleschen, den 2. Februar 1906.

**K ö n i g l i c h e s A m t s g e r i c h t.**

#### 151. Ortsstatut

betreffend die Anstellung und Versorgung  
der städtischen Beamten zu **Bomst, Kreis**  
**Bomst.**

Auf Grund des § 11 der Städteordnung vom  
31. Mai 1853 und des Gesetzes betreffend die An-  
stellung und Versorgung der Kommunalbeamten vom  
31. Juli 1899 wird mit Zustimmung der Stadt-  
verordnetenversammlung das nachstehende Ortsstatut  
erlassen.

§ 1. Als Beamte der Stadtgemeinde im Sinne  
des Gesetzes vom 30. Juli 1899, sind folgende An-  
gestellte anzusehen:

1. der Bürgermeister,
2. der Kämmerer und Sparkassenrendant,
3. der Stadtförster,
4. der Polizei-Diener,
5. der Vollziehungsbeamte und Kassendiener.

Es fallen nicht unter die Bestimmungen des Ge-  
setzes:

1. der Armenarzt, welcher sein Amt nur neben-  
amtlich verwaltet,
2. der Sparkassenkontrollleur, welcher sein Amt  
ebenfalls nur nebenamtlich verwaltet,
3. die Schlachtviehbeschauner,
4. die Nachtwächter,
5. die Laternenanzünder,
6. der Feldhüter,
7. die Biegemeister der städt. Wäge,
8. der Hausvater im Gemeindehause.
9. der Bademeister der städtischen Badeanstalt.

§ 2. Die Annahme der städtischen Beamten mit  
Ausnahme des Bürgermeisters erfolgt nach Anhörung

der Stadtverordneten-Versammlung zunächst auf Probe.  
Die Probefrist beträgt sechs Monate, vorbehaltlich  
der Abkürzung bei früher nachgewiesenen Befähigung.  
Während der Probefrist gilt eine beiderseitige  
Kündigungsfrist von 4 Wochen.

§ 3. Genügt der auf Probe Angenommene den  
an ihn gestellten Anforderungen, so wird er nach Ab-  
lauf der Probefrist durch Beschluß des Magistrats  
welcher zuvor die Stadtverordneten-Versammlung an-  
hört, etatsmäßig angestellt. Er erhält dann eine An-  
stellungsurkunde nach Maßgabe der, in der Ministerial-  
Anweisung vom 12. Oktober 1899 (Art. 1. Ziffer  
bezeichneten Muster.

§ 4. Die Anstellung erfolgt für die ersten  
Jahre vom Tage der etatsmäßigen Anstellung — § 3 —  
an gerechnet, mit Vorbehalt einer dreimonatlichen Kün-  
digung, demnächst Lebenszeit. Die Probefrist  
wird auf die Dienstjahre angerechnet. Dieses ist  
der Anstellungsurkunde zum Ausdruck zu bringen.

§ 5. Der freiwillige Dienstaustritt ist den städti-  
schen Beamten vorbehaltlich anderweiter Festsetzung  
im Einzelfalle und unbeschadet der Bestimmungen d  
letzten Abjages im § 2 nur nach vorgängiger drei-  
monatlicher Kündigung gestattet.

§ 6. über die Höhe der Gehälter werden jed  
Mal vor der Anstellung, Festsetzungen getroffen. I  
Zahlung des Gehalts erfolgt vierteljährlich im Vora  
während der Probefrist monatlich nachträglich.

§ 7. Die städtischen Beamten, die Magistrats-  
mitglieder, die Stadtverordneten und die Mitglieder  
der städtischen Kommissionen und Deputationen  
halten, soweit nicht andere Vereinbarungen getrof-  
fend, bei Reisen, welche sie aus dienstlichen Gründen  
im Interesse der Stadt unternehmen, Reisekosten u  
Tagegelder nach den für Staatsbeamte geltenden  
Grundsätzen (Gesetz vom 21. Juli 1897 G.-G. S. 14  
mit der Maßgabe daß:

1. der Bürgermeister, die übrigen Magistrats-  
mitglieder, Stadtverordneten Deputationsmit-  
glieder zur Gruppe V,
2. der Kämmerer, Sparkassenrendant und  
Sparkassenkontrollleur und Stadtförster  
Gruppe VIII und
3. der Polizeidiener zur Gruppe VIII der im  
nannten Gesetze bezeichneten Beamtenkategorien  
zurechnen sind.

§ 8. Die Pensionierung, die Witwen- und Wit-  
versorgung, sowie die Benutzung bzw. Räumung  
Dienstwohnungen seitens der hinterbliebenen Fami-  
liensmitglieder verstorbener Beamten erfolgt nach den für die  
mittelbaren Staatsbeamten geltenden Grundsätzen  
nach Maßgabe der einschlägigen Bestimmungen  
Kommunalbeamtengegesetzes vom 30. Juli 1899.

§ 9. Als pensionsfähige Dienstzeit der Beamten  
Stadt wird unbeschadet der Vorschriften über die  
rechnung der Militärdienstzeit, bei Militärdienst



diejenige Zeit gerechnet, während welcher der Beamte im Dienste der hiesigen Stadt gestanden hat.

§ 10. Dieses Ortsstatut tritt mit dem Tage seiner Vollziehung in Kraft, mit seiner Gültigkeit werden alle entgegenstehenden Bestimmungen aufgehoben. Auf die zur Zeit im Dienste befindlichen Beamten finden die Bestimmungen dieses Ortsstatuts entsprechende Anwendung, soweit nicht bisher günstigere Bestimmungen für sie bestanden haben.

Pomst, den 28. November 1905.

Der Magistrat.

gez. **Stephan, Looich, Eichler, Beschke, Wellert.**

Die Stadtverordneten:

gez. **W. Simsch, Schmidt, Gutische, Mühlberg, Solisch, Eichler, Szufala, Grach.**

Vorstehendes Ortsstatut vom 28. November 1905 wird hiermit von uns genehmigt.

Posen, den 13. Januar 1906.

Namens des Bezirksausschusses.

Der Vorsitzende.

C. 1044/05-2 B. A. J. B.: gez. Unterschrift.

### 132. Tarif

nach welchem die Jahrmarktstandgelde in der Stadt Storchneß zu erheben sind.

Es sind an Jahrmarktstandgeldern zu entrichten:  
Für den Gebrauch öffentlicher Plätze und Straßen pro Tag und qm des benutzten Raumes.

- a) von einer Bude, einem Tische, einem Kasten, einem Faße oder Tonne, einem Hausen oder einer Stange mit Waren, wie von jedem Verkaufsorte, nach dem Flächenraum, welcher eingenommen wird und zwar pro Quadratmeter 17 Pfg.,
- b) von einem Wagen oder Schlitten, von welchem Waren feilgeboten werden, per Quadratmeter des Flächenraumes, welche diese einnehmen, ebenfalls 17 Pfg.,
- c) von einem Pferde, Esel oder Füllen ohne Unterschied, ob bespannt oder nicht 10 Pfg.,
- d) von einem Stück Rindvieh 15 Pfg.,
- e) von einem fetten oder überjähigen Schwein 10 Pfg.,
- f) von einem jungen Schwein, Kalb, Hammel oder Ziege 5 Pfg.,
- g) von einem Ferkel oder Lamm 2 Pfg.,
- h) von einem Kaninchen, Hasen, Truthahn, einer Gans oder Ente, einem Huhn oder einem Paar Tauben 1 Pfg.

### Anmerkungen:

Zu a. Bei Waren, welche auf Stangen feilgeboten werden, wird die Breite zu einem Fuße (0,3 Meter) angenommen und sind daher die laufenden Maße 0,3 Meter, wie Quadratfuß (0,1 Quadratmeter) zu rechnen. Für Töpferwaren, welche einzeln auf dem Boden aufgestellt werden, soll nur die Hälfte des eingenommenen Raumes berechnet und nach den

unter a festgesetzten Sätzen auch nur von der Hälfte das Marktstandgeld, also 9 Pfg. pro Quadratmeter erhoben werden.

Die Standgelde werden auch von solchen Waren und Vieh erhoben, welche auf Straßen feilgeboten werden.

Dem obigen Standgelde sind sowohl Einheimische als auch Fremde unterworfen und ist dasselbe abgesehen von der Vergütung zu entrichten, welche für den Gebrauch von Buden und Gerätschaften zu zahlen bleibt.

Für das Aufstellen von Buden auf den Bürgersteigen darf neben dem tarifmäßigen Jahrmarktstandgelde eine besondere Abgabe vom Hauseigentümer nicht erhoben werden.

Der Tarif tritt mit dem Tage seiner Veröffentlichung in Kraft.

Mit demselben Zeitpunkte tritt der bisherige Tarif vom 29. Dezember 1892 außer Kraft.

Storchneß, den 10. Oktober 1905.

Der Magistrat.

(L. S.)

**Noth.**

Vorstehender Tarif vom 10. Oktober 1905 wird hiermit von uns genehmigt.

Posen, den 20. Dezember 1905.

Namens des Bezirks-Ausschusses.

Der Vorsitzende.

J. B.

C. 1009/05-1 B. A. gez. v. **Siegroth.**

**153. Die Landstraße Obersiebo—Wogasen** wird auf der Strecke vom Gutshof Ludom bis zur Lehmgrube wegen des lebensgefährlichen Zustandes bis auf weiteres für jeglichen Verkehr **gesperrt**. Anstatt dieser Strecke ist der von der Chaussee bei Ludom-Abbau vorüberführende Verbindungsweg zu benutzen.  
Obornik-Nord, den 3. Februar 1906.

Der kgl. Distrikts-Kommissarius.

### 154. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

#### I. Milzbrand.

##### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

des Gutes Wzionchów, Kreis Koschmin.

##### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

des Gutes Dombrowka, Kreis Gostyn.

#### II. Tollwut.

##### Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

a) bis zum 25. Februar 1906:

in den Ortschaften Bledzianów-Gut und Gemeinde, Dembnica-Gem., Glasdorf-Gem., Ludwików-Gem. und Schwarzwald-Gem.;

b) bis zum 1. März 1906:

in den Ortschaften Chruszczyn-Gut u. Gem., Chwaliszew I Gut und Gemeinde, Chwaliszew II Gut u. Gem., Paulshof Forstgut und Sophienau-Forstgut;

c) bis zum 13. April 1906:

in den Ortschaften Baben-Gut, Drogosław-Gut, Damińcin-Gut und Gemeinde, Głisznica-Gemeinde

und Forstgut, Groß-Gorzyce-Gut und Gemeinde, Jankow-przyg. Gemeinde, Jankow zal. II Gem., Jaskolki-Gem., Jelitow-Gut und Gemeinde, Klein Gorzyce-Gem., Klein-Topola-Gut und Gemeinde, Lamki-Gemeinde, Loewenfelde-Gem., Lonsociu-Gut und Gem., Nabyzycze-Gem., Przygodzice-puszt. Gemeinde, Przybyslawice-Gut, Radziwillow-Gut, Sulislaw-Gut u. Gem., Swielugow-Gem., Walentynow-Gem. und Gut, Wierzbno-Gem., Wierzbno-Gem., Zacharzew-Gut und Gem., Zalesie-Gut und Zembrow-Gut und Gem.,

d) bis zum 1. Mai 1906:

in den Ortshäften Adelnau-Stadt, Bonikow-Gemeinde, Garli-Gem., Georgenstein-Forstgut, Grandorf-Gem., Gutta-Gut und Gem., Mlynik-Gem., Raczyce-Gut und Gem., Swieca-Gut und Gem., Tarchaly-Gut und Gem. und Uciechów-Gut und Gemeinde;

e) bis zum 1. April 1906;

in den Ortshäften Pogrzebow-Gut und Gemeinde, Rajchów-Stadt, Rombeżyn-Gut, Rajchówel-Gut und Gem., Skrzobow-Gut und Gem. und Siegersdorf-Gem., Kreis Adelnau.

### III. Schweinepeste.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Handelsmanns Theodor Kirste I in Punitz, Kreis Gostyn,
2. der Lehrervitwe Marie Gorecki in Borek, Kreis Kojschin.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Bauerngutsbesizers August Drausche Nr. 7 in Neuguth, Kreis Fraustadt,
2. des Wirts Rost in Wiktorowo, Kreis Grätz,
3. des Dominiums zu Lagowitz, in Chlastawe-Gut und des Dominiums Glasberg, Kr. Mejeritz,
4. der Gutsarbeiter in Rowalewo, Kreis Obornik,
5. des Landwirts Robert Bulst in Damme, Kreis Rawitsch,

6. des Tischlers Max Mlanowski in Kions, Kreis Schrimm,

7. des Rittergutes in Wojanowo und der Königl. Domäne in Trebisheim, Kreis Schroda.

### IV. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Landpächters Prieser in Marianowo, Kreis Birnbaum,
2. des Eigentümers Franz Vogel zu Lenker-Hld., Kreis Grätz,
3. des Tischlers Josef Paszynski in Pawlowitz, Kr. Lissa,
4. des Fleischermeisters Johann Jezierski in Plejschen, gleichen Kreises,
5. des Eisenbahnschlossers Gustav Wagner in Posen, Bahnstraße Nr. 4, gleichen Kreises,
6. des Gutes Splawie, Kreis Schmiegel,

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Dominiums Czarkowo, Kreis Gostyn,
2. der Arbeiter Franz Dombrowski und Leon Jaksinski in Lgow, Kreis Jarotschin,
3. des Gutes Weizenau, Kreis Kojschin,
4. des Gutes Kurowo, Kreis Kosten,
5. des Arbeiters Josef Fabisch aus Sophienhöf, Kreis Krotoschin,
6. des Ansiedlers H. Gütebier in Buschdorf, Kreis Obornik,
7. des Arbeiters Lorenz Woźniak in Jaskolki-Born. Kreis Schmiegel.

### V. Schweinepest.

#### Erloschen unter den Schweinen:

des Händlers J. Janicki in Schrimm, gl. Kreises.

### VI. Backsteinblattern.

#### Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Wirts Martin Przybyla in Reudorf a. B., Kreis Wrechen.

Hierzu: Ministerielle Sonderbeilage: Anleitung betr. den Kreis der nach dem Invalidenversicherungsgesetze vom 13./7. 1899 (Reichsgesetzblatt S. 463) versicherten Personen. Vom 6. Dezember 1905.

# Sonderbeilage zum Amtsblatt.

## Anleitung,

betreffend

den Kreis der nach dem Invalidenversicherungsgesetze vom 13. Juli 1899  
(Reichs-Gesetzbl. S. 463) versicherten Personen.

Vom 6. Dezember 1905.

## Inhaltsübersicht.

(Ausführliches Sach- und Berufsverzeichnis am Schlusse.)

	Zu I. Abfag. Sach. Ziffer des Gesetzes	Seite	Ziffer		Zu I. Abfag. Sach. Ziffer des Gesetzes	Seite
<b>I. Versicherungspflicht.</b>						
<b>Allgemeiner Teil.</b>						
1. Einleitung . . . . .	.	2	18.	Verhältnisse nicht geschäftlicher Art:	5 A. 3	15
2. Zeitlicher Bereich . . . . .	.	3	a)	Militärdienst . . . . .	.	16
<b>Räumlicher Bereich.</b>			b)	Ehe . . . . .	.	16
1. Allgemeines . . . . .	.	3	c)	Verwandtschaft . . . . .	.	16
2. Bedienstete deutscher Beamten im Auslande . . . . .	.	3	d)	Unfreiheit . . . . .	.	16
Schiffahrt . . . . .	1 3. 3	3	e)	Freigeigigkeit usw. . . . .	.	16
<b>Persönliche Umstände.</b>			f)	Ausübung sittlicher Pflichten . . . . .	.	17
5. Alter . . . . .	6 A. 1 S. 2	4	g)	Ehrenamt . . . . .	.	17
6. Geschlecht, Familienstand . . . . .	.	4	Die einzelnen Klassen Versiche- rungspflichtiger, insbesondere hinsichtlich der Art ihrer Tätigkeit.			
7. Staatsangehörigkeit . . . . .	.	4	19.	Arbeiter, Gehilfen, Gesellen, Lehr- linge, Dienstboten . . . . .	1 3. 1	17
8. Erwerbsfähigkeit . . . . .	5 A. 3. 4	4	20.	Betriebsbeamte . . . . .	1 3. 2	18
9. Anderweitige Sicherstellung . . . . .	.	6	21.	Wertmeister und Techniker . . . . .	.	19
a) Befreiung kraft Gesetzes . . . . .	5 A. 1. 2	6	22.	Handlungsgehilfen und Lehrlinge . . . . .	.	20
b) Befreiung auf Antrag . . . . .	6. 7	8	23.	Sonstige Angestellte . . . . .	.	20
11. Sonstige Erwerbsverhältnisse . . . . .	4 A. 1	9	24.	Lehrer und Erzieher . . . . .	5 A. 1. 3	21
(vorübergehende Dienstleistungen) . . . . .	6 A. 2	9	25.	Unterscheidung zwischen höherer, mehr geistiger und anderer Tätigkeit . . . . .	.	22
12. Übertragbarkeit . . . . .	.	12	26.	Sonstige gemeinsame Geschäfts- punkte für die Klassen des § 1 3. 2 (Verdienstgrenze) . . . . .	1 3. 2	23
<b>Lohn oder Gehalt.</b>			27.	Schiffsbesatzung . . . . .	1 3. 3	24
13. Allgemeines, Lohnformen . . . . .	.	12	<b>Unselbständigkeit.</b>			
14. Lohntime und Naturalbezüge . . . . .	3 A. 1	12	28.	Allgemeines . . . . .	.	25
15. Freier Unterhalt, insbesondere:	3 A. 2	13	29.	Verhältnis zum bürgerlichen Rechte . . . . .	.	25
a) Natural- nicht Geldlohn . . . . .	.	13	30.	Fortsetzung (Form der Pacht u. dgl.) . . . . .	.	26
b) Nebensächliche Geldleistungen . . . . .	.	13	31.	Fortsetzung (Affordanten) . . . . .	.	26
c) Art und Maß der Natural- leistungen . . . . .	.	14	32.	Fortsetzung (mittelbare Arbeits- verhältnisse) . . . . .	.	27
16. Wohnung durch Dritte oder an Dritte . . . . .	.	15				
17. Leistungen ohne Rechtszwang . . . . .	.	15				
(Stattifikationen, Trinkgelder) . . . . .	.	15				

Ziffer	No. 1. Titel, Satz, Ziffer des Gesetzes	Seite	Ziffer	No. 2. Titel, Satz, Ziffer des Gesetzes	Seite
33. Lohnarbeit und Hausgewerbe . . .	2 A. 1 3. 2	28	<b>C. Handel und Verkehr.</b>		
33a. Hausgewerbe der Textilindustrie und Tabakfabrikation . . .		30	45. Makler, Agenten, Handlungs- gehilfen . . .		46
34. Lohnarbeit und selbständige Erwerbs- tätigkeit . . .		35	46. Warenausträger . . .		46
35. Lohnarbeit und Mitunternehmerschaft . . .		38	47. Beherbergung und Erquickung . . .		48
<b>Besonderer Teil.</b>			48. Hilsgewerbe des Handels (Wäger usw.) . . .		49
Uebersicht, betreffend die Unterscheidung zwischen Lohnarbeit und selbständiger Er- werbstätigkeit, nach Berufsgruppen.			49. Leistung von Fuhrten . . .		49
<b>A. Landwirtschaft und verwandte Erwerbszweige.</b>			50. Schifffahrt . . .		50
36. Landwirtschaft im allgemeinen . . .		39	51. Boten, Dienstmänner, Lohn- diener usw. . .		50
37. Gärtnerei . . .		41	52. Begräbniswesen . . .		51
38. Forstwirtschaft . . .		41	<b>D. Häusliche Dienste.</b>		
39. Tierzucht . . .		42	53. Kochfrauen, Aufwärterinnen, Lohn- diener usw. . .		52
40. Fischerei . . .		42	<b>E. Öffentlicher Dienst und freie Berufsarten.</b>		
<b>B. Bergbau, Güttenwesen, In- dustrie und Baugesen.</b>			54. Allgemeines . . .		52
41. Zugehörigkeit zu gewerblichen Be- trieben oder Selbständigkeit . . .		42	55. Gesundheitspflege und Krankendienst . . .		52
42. Handwerker im Verhältnisse zu ihren Kunden . . .		43	56. Kunstausbildung und Schaustellungen . . .		54
43. Bauhandwerker . . .		44	<b>II. Versicherungsrecht.</b>		
44. Bäckerinnen, Plätterinnen, Schnei- derinnen, Näherinnen usw. . .		45	57. Allgemeines . . .	14	54
			58. Selbstversicherung . . .	14 A. 1	54
			59. Weiterversicherung . . .	14 A. 2	55

### Abkürzungen.

a. a. O. = am angegebenen Orte, Abl. = Absatz, a. G. = am Ende, A. R. = Amtliche Nachrichten des Reichs-  
Versicherungsamts, A. R. J. u. A. B. = Sonderausgabe der Amtlichen Nachrichten für Invaliditäts- und Alters-  
versicherung (1891 bis 1895), B. U. B. G. = Bau-Unfallversicherungsgesetz, Besch. = Bescheld, B. G. D. = Bürgerliches  
Gesetzbuch, bas. = baselst., vgl. = vergleiche, ff. = folgende, G. U. B. G. = Gewerbe-Unfallversicherungsgesetz,  
J. B. = Invalidenversicherung, J. B. G. = Invalidenversicherungsgesetz vom 13. Juli 1899, J. u. A. B. G. = Invaliditäts-  
und Altersversicherungsgesetz vom 22. Juni 1889, K. B. G. = Krankenversicherungsgesetz, L. U. B. G. = Unfall-  
versicherungsgesetz für Land- und Forstwirtschaft, M. G. B. = Reichs-Gesetzblatt, Ref. G. = Referendatscheidung  
Rev. G. = Referendatscheidung, S. = Seite, f. = siehe, u. a. = unter anderem, usw. = und so weiter, u. U. = unter  
Umständen, U. B. G. = Unfallversicherungsgesetz, vgl. = vergleiche, Z. = Ziffer, z. B. = zum Beispiel  
zu vgl. = zu vergleichen.

## I. Versicherungspflicht.

### Allgemeiner Teil.

#### Einführung.

1. Im Vergleiche mit den Reichsgesetzen über Kranken- und Unfallversicherung ist die  
Versicherungspflicht nach dem Invalidenversicherungsgesetze die sachlich umfassendste. Sie knüpft nicht an  
die Zugehörigkeit zu bestimmten Betrieben an und beschränkt sich nicht auf einzelne abgegrenzte Gebiet-  
menschlicher Tätigkeit, sondern sie ergreift die arbeitende Bevölkerung sämtlicher Berufsgruppen, und zwar  
neben einigen kleineren Gruppen geistiger Arbeiter im allgemeinen alle Personen, die in der Landwirt-  
schaft, dem Gewerbe, dem Handel, in der Hauswirtschaft, im Reichs-, Staats-, Gemeinde-, Kirchen-  
oder Schuldienst usw. ihre Arbeitskraft in untergeordneter, abhängiger Stellung verwerten. Nach der  
Aufbau des Gesetzes kommt es jedoch zur Begründung der Versicherungspflicht nicht darauf an, a



jemand im allgemeinen denjenigen Bevölkerungsklassen angehört, denen die gesetzliche Fürsorge zugewendet werden soll, sondern zunächst nur darauf, ob er in einem einzelnen Beschäftigungsverhältnisse bestimmter Art steht (zu vgl. aber auch §. 11 und 34m). Ob aber ein Beschäftigungsverhältnis die Versicherungspflicht hervorzurufen geeignet ist, dies hängt, abgesehen davon, daß es zeitlich und räumlich unter die Herrschaft des Gesetzes fallen muß, von persönlichen Umständen des Beschäftigten, von der Gewährung eines Entgelts gewisser Art, von dem Gegenstande der Beschäftigung, sowie davon ab, ob sich die Arbeit als selbstständig geleistet darstellt. Die Versicherungspflicht tritt unabhängig von dem Willen der Beteiligten kraft Rechtsvorschrift ein, eine gewissermaßen vertragliche Begründung der Versicherung nur durch die Leistung und die Annahme von Beiträgen kennt das Gesetz nicht (Rev. E. 418 und 625, A. N. J. u. A. V. 1895 S. 135, 1898 S. 160).

2. Soweit durch das Invalidenversicherungsgesetz im Vergleiche mit dem Invaliditäts- und Altersversicherungsgesetze die Versicherungspflicht ausgedehnt oder eingeschränkt worden ist (erstes z. B. bei Lehrern und Erziehern, Angestellten, Staatsbeamten, letzteres z. B. bei Kommunalbeamten, Schiffsführern), findet eine Rückwirkung der neuen Bestimmungen auf die Zeit vor dem 1. Januar 1900 nicht statt (Rev. E. 833, A. N. 1900 S. 698). Im übrigen ist die Versicherungspflicht in Kraft getreten für alle Lohnarbeiter im allgemeinen mit dem 1. Januar 1891, für die Hausgewerbetreibenden der Tabakfabrikation mit dem 4. Januar 1892, für gewisse Hausgewerbetreibende der Textilindustrie mit dem 2. Juli 1894 oder mit dem 1. Januar 1896 (s. §. 33a).

Zeitlicher  
Bereich.

3. Der Versicherungszwang ergreift grundsätzlich alle im Inlande — Kolonien und Schutzgebiete gelten hierbei als Ausland — verrichteten Arbeiten ohne Rücksicht darauf, ob sie mit einem ausländischen Betriebe zusammenhängen (z. B. auf Fahrzeugen eines ausländischen Schiffahrtsbetriebs geleistet werden, zu vgl. § 65 Abs. 4 des Gesetzes,\*) oder ob die im Inlande (z. B. in einer an der Grenze belegenen Fabrik) tätigen Arbeiter im Auslande wohnen. Jedoch gelten fremde Kriegsschiffe oder unter der Flagge ihres Staatsoberhauptes fahrende sonstige fremde Seeschiffe auch bei ihrem Aufenthalt in deutschen Häfen völkerrechtlich nicht als Inland (Rev. E. 587, A. N. 1897 S. 380).

Räumlicher  
Bereich.  
Allgemeines.

Da der Versicherungszwang begrifflich an den Grenzen der inländischen Staatsgewalt seine Schranke findet, unterliegen im Auslande beschäftigte Personen grundsätzlich der Versicherungspflicht nicht, ohne Unterschied, ob sie selbst Inländer oder Ausländer, ob sie bei Inländern (Ausnahme s. §. 3) oder bei Ausländern bedienstet sind, sowie ob der Beschäftigungsort etwa zu den in § 48 Z. 4 des Gesetzes bezeichneten Grenzbezirken gehört (Rev. E. 137 und 576, A. N. J. u. A. V. 1892 S. 48, 1897 S. 333).

Eine Einschränkung erleidet der vorstehende Satz, entsprechend der Rechtsübung in Unfallversicherungssachen (Handbuch der Unfallversicherung Anm. 1 zu § 1 U. V. G., zu vgl. auch § 65 Abs. 3 letzter Satz des Gesetzes), insofern, als eine im Auslande stattfindende Tätigkeit nach Lage des besonderen Falles als Teil, Zubehör, Fortsetzung oder Ausstrahlung eines inländischen Betriebs, die beschäftigte Person somit gewissermaßen als im Inlande beschäftigt angesehen werden kann (Rev. E. 137 a. a. O., Rev. E. 777, A. N. 1899 S. 655. Beispiele: im Auslande belegene Grenzstation eines inländischen Eisenbahnunternehmens; Herstellung von Bauten im Auslande von einem inländischen Betrieb aus mit dazu ausgesandten Arbeitskräften). Daß die beschäftigte Person vorher im Inland in demselben Betriebe tätig war, ist nicht erforderlich (E. 1149, A. N. 1904 S. 506).

Ähnliches gilt, wenn persönliche Bedienstete ihren Dienstherrn bei einem vorübergehenden Aufenthalt im Auslande begleiten.

4. Zwischen den beteiligten Verwaltungen hat eine Verständigung dahin stattgefunden, daß deutsche Bedienstete nicht nur der im Auslande befindlichen diplomatischen Vertreter des Reichs oder eines Bundesstaats, sondern auch der sonst im Auslande verwendeten deutschen Beamten (Berufskonsuln, Offiziere, Zollbeamte, Gouverneure in den Kolonien und Schutzgebieten, Postbeamte usw.) der Versicherungspflicht unterworfen sein sollen.

Bedienstete  
deutscher  
Beamten  
im  
Auslande.

Während die Grundsätze der §. 2 auch auf die Binnenschifffahrt Anwendung finden, unterliegt die Seeschifffahrt einer abweichenden Regelung, indem hier nach § 1 Z. 3 des Gesetzes lediglich die Staatszugehörigkeit des Fahrzeugs entscheidet. Die deutschen Seeschiffe gelten, wo sie sich auch befinden, gewissermaßen als deutscher Boden, die Tätigkeit der Mannschaft (der Inländer wie der Ausländer) als Tätigkeit im Inlande (zu vgl. Beschl. 1711, A. N. 1898 S. 265). Ebenso ist umgekehrt die Befragung

See-  
schifffahrt.

\*) Mit „Gesetz“ ohne Zusatz ist überall das Invalidenversicherungsgesetz gemeint.

(s. darüber §. 27) fremder Seefahrzeuge auch in deutschen Gewässern von der Versicherung frei (Rev. E. 587, A. N. 1897 S. 380).

Persönliche  
Umstände.  
Alter.

5. Abweichend von der Unfallversicherung läßt das Invalidenversicherungsgesetz den Versicherungszwang erst mit dem ersten Tage des 17. Lebensjahrs beginnen.

Eine Altersgrenze nach oben ist nur in der Gestalt vorgesehen, daß der § 6 Abs. 1 des Gesetzes Personen, die das siebenzigste Lebensjahr vollendet haben, gestattet, sich durch einen Beschluß der unteren Verwaltungsbehörde ihres Beschäftigungsorts von der Versicherungspflicht befreien zu lassen. Ohne solche Befreiung bleiben sie (wie bis zum 31. Dezember 1899 stets, zu vgl. Beschl. 27, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 148) versicherungspflichtig, und zwar auch wenn sie Altersrente beziehen.

Geschlecht,  
Familien-  
stand.

6. Keinen Unterschied macht grundsätzlich das Geschlecht oder der Familienstand. Das Gesetz findet Anwendung ebensowohl auf Arbeiter wie auf Arbeiterinnen usw., auf Verheiratete wie auf Ledige, auf Hauskinder wie auf Gewaltfreie. War insbesondere für eine Ehefrau die Anwartschaft durch Beitragserstattung gemäß § 42 des Gesetzes erloschen, so tritt doch bei einer Wiederaufnahme der Lohnarbeit die Versicherungspflicht abermals ein.

Dies hindert jedoch nicht, daß gegebenenfalls die herkömmliche Stellung des weiblichen Geschlechts im Wirtschaftsleben oder der Ehefrau in der Familie dazu führt, eine von einer weiblichen Person ausgeübte Tätigkeit anders zu beurteilen, als eine äußerlich gleiche Beschäftigung von Männern, sowie daß das zwischen zwei Personen vorhandene Familienband das Bestehen eines Arbeitsverhältnisses zwischen ihnen ausschließt oder unwahrscheinlich macht (§. 18b, c und §. 44).

Staats-  
angehörig-  
keit.

7. Wird ein Arbeitsverhältnis gemäß §. 2 bis 4 durch das Gesetz räumlich erfaßt, so ist es im übrigen ohne Belang, ob der Beschäftigende oder der Beschäftigte oder beide deutscher oder fremder Staatsangehörigkeit sind. Namentlich sind die im Inlande beschäftigten Ausländer grundsätzlich versicherungspflichtig, wenn sie auch demnächst in das Ausland zurückzukehren beabsichtigen und daher keine Aussicht auf Erfüllung der Wartezeit oder den Bezug einer Rente haben.

Eine Ausnahme hiervon ist geschaffen durch den mit dem 1. April 1901 in Kraft getretenen Bundesratsbeschluß vom 21. Februar 1901 (Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 7. März 1901, A. N. 1902 S. 380), laut dessen auf Grund des § 4 Abs. 2 Satz 1 des Gesetzes „polnische Arbeiter russischer und österreichischer Staatsangehörigkeit, welchen der Aufenthalt im Inlande nur für eine bestimmte Dauer behördlich gestattet ist, und welche nach Ablauf dieser Zeit in das Ausland zurückkehren müssen, der Versicherungspflicht nach dem Invalidenversicherungsgesetze nicht unterliegen sollen, sofern die Arbeiter in inländischen land- oder forstwirtschaftlichen Betrieben oder in deren Nebenbetrieben beschäftigt werden“. Jedoch haben die Arbeitgeber solcher polnischen Arbeiter nach Vorschrift des § 4 Abs. 2 Satz 2 a. a. O. und der dazu vom Reichs-Versicherungsamt unter dem <sup>23. März 1901</sup>/<sub>31. März 1902</sub> erlassenen Ausführungsbestimmungen (A. N. 1901 S. 365, 1902 S. 380) einen der Hälfte des Versicherungsbeitrags gleichkommenden Betrag, gewissermaßen zur Ablösung, an die Versicherungsanstalt zu entrichten. Ob jemand als polnischer Arbeiter russischer oder österreichischer Staatsangehörigkeit anzusehen ist, richtet sich lediglich nach der Zulassungsentscheidung der inländischen Behörde (E. 1148, A. N. 1904 S. 505).

Erwerbs-  
fähigkeit.

8. Dem Gedanken, daß eine Versicherung nicht mehr Platz greifen kann, wenn der Versicherungsfall bereits eingetreten ist, entspringt die Vorschrift des § 5 Abs. 4 des Gesetzes. Sie schließt alle Personen, die in dem zum Bezug einer Invalidenrente aus § 15 des Gesetzes berechtigenden Umfang erwerbsunfähig sind, von der Versicherungspflicht aus, und zwar in Übereinstimmung mit der bisherigen Rechtsprechung (Rev. E. 146, 147, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 55, 58), sowohl von der Fortsetzung eines bestehenden als auch von der Begründung eines neuen Versicherungsverhältnisses. Zu dieser nur die dauernd Erwerbsunfähigen treffenden Vorschrift tritt ergänzend diejenige des § 5 Abs. 3 a. E. des Gesetzes, nach der jeder Empfänger einer reichsgesetzlichen Invalidenrente (auch wegen nur vorübergehender Erwerbsunfähigkeit, § 16 des Gesetzes) aus der Versicherung ausscheidet; sie gilt auch dann, wenn der Rentenempfänger tatsächlich wieder erwerbsfähig geworden ist, solange er die Rente weiter bezieht. Ueber die Anwendung desselben Grundsatzes bei der freiwilligen Versicherung s. §. 57.

Die Frage nach der Erwerbsunfähigkeit läßt sich im Anschluß an den § 5 Abs. 4 Satz 1 des Invalidenversicherungsgesetzes dahin fassen, ob die Erwerbsfähigkeit auf weniger als ein Drittel herabgesetzt ist, und in dieser Form, namentlich in den äußersten Fällen einheitlich beantworten (Rev. E. 1215, A. N. 1905 S. 465). Sie läßt sich aber auch im Sinne des Satzes 2 a. a. O. behufs eingehenderer Prüfung zweifelhafter Fälle zerlegen in die beiden Fragen, wieviel jemand noch verdienen können muß,

am erwerbsfähig zu sein (Verdienstgrenze), und ob der einzelne nach seinem geistigen und körperlichen Zustande diesen Betrag durch angemessene Arbeit zu erreichen vermag (persönliche Leistungsfähigkeit). Der Gelbbetrag, der gemeinhin zum Ausdruck der Verdienstgrenze verwendet wird, läßt sich nicht mehr wie nach dem Invaliditäts- und Altersversicherungsgesetz aus festen Größen berechnen, er ist durch Schätzung zu bestimmen; das Gesetz beschreibt ihn als „ein Drittel desjenigen, was körperlich und geistig gesunde Personen derselben Art mit ähnlicher Ausbildung in derselben Gegend durch Arbeit zu verdienen pflegen“. Damit wird im allgemeinen auf den Durchschnittsverdienst der Berufsgenossen desjenigen, um dessen Erwerbsfähigkeit es sich handelt, verwiesen, und zwar derart, daß es nicht nur auf die von ihm innerhalb der Berufsgrenze zuletzt eingenommene Stellung, die vielleicht nur eine besonders begünstigte, nur zum Schlusse einer langen Laufbahn auf kurze Zeit erreichte, vielleicht auch infolge abnehmender Kräfte eine herabgedrückte ist, sondern auf sein Arbeitsleben im ganzen ankommen soll (Rev. E. 870, A. N. 1901 S. 187). Dabei ist derjenige Beruf maßgebend, den der Betreffende zuletzt bei einer im wesentlichen ungeschwächten Arbeitskraft ausgeübt hat (Rev. E. 1096, A. N. 1903 S. 599). Die Verdienstgrenze darf aber nicht niedriger gegriffen werden, als sie sich nach dem Lohne, den gewöhnliche Handarbeiter mit Beschäftigungen der untersten Stufe erwerben, stellen würde, nicht also z. B. bei Hausgewerbetreibenden nach dem u. U. geringeren Lohne ihrer nächsten Berufsgenossen (Rev. E. 990, 1054, A. N. 1902 S. 503, 1903 S. 389). Unter „derselben Gegend“ ist ein räumliches Gebiet zu verstehen, innerhalb dessen für gleichartige Arbeiter im allgemeinen gleichmäßige Lohnverhältnisse bestehen (Rev. E. 1095, A. N. 1903 S. 597). Wie dieses Gebiet zu begrenzen ist, ist unter Berücksichtigung der besonderen persönlichen Verhältnisse nach den Umständen des Einzelfalles zu entscheiden (Rev. E. 1108, A. N. 1904 S. 353). Im übrigen darf der Kreis der Personen derselben Art weder zu eng noch zu weit gefaßt werden (Rev. E. 905, A. N. 1901 S. 429 — der Schiffsführer einer Großreederei gehört zur weiteren Klasse der Schiffer auf Dampf- und eisernen Segelschiffen in großer Fahrt — und Rev. E. 989, A. N. 1902 S. 502 — der langjährige Werkmeister einer Zigarrenfabrik ist nicht der weiteren Gruppe der Zigarrenarbeiter überhaupt zuzurechnen, sondern nur mit Bediensteten in gehobener Stellung zu vergleichen), insbesondere muß der grundsätzliche Unterschied der reichsgesetzlichen Erwerbsunfähigkeit von der Berufsinvalidität — d. i. die Unfähigkeit, die gewöhnlichen Arbeiten des bisherigen Berufs zu verrichten (Rev. E. 211, 212, 490, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 55, 56, 1896 S. 221) — festgehalten werden. Durch Gebrechen dauernd in ihrer Leistungsfähigkeit beschränkte Personen sind nicht mit ähnlich untauglichen, sondern mit gesunden Arbeitern zu vergleichen (Rev. N. 871, A. N. 1901 S. 190).

Bei der Beurteilung der persönlichen Leistungsfähigkeit handelt es sich um die Möglichkeit des Arbeitserwerbes, es ist also der tatsächliche Erwerb weder nach der einen noch nach der anderen Seite unbedingt maßgebend (Rev. E. 54, 490, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 162, 1896 S. 221 — Erwerbsfähigkeit trotz eines hinter dem Mindestbetrage zurückbleibenden Verdienstes, Rev. E. 197, a. a. D. 1892 S. 140 — Erwerbsunfähigkeit eines Bureaubeamten, der trotz geringer Leistungsfähigkeit aus besonderer Rücksichtnahme mit dem alten Gehalte weiter beschäftigt wird), jedoch genügt regelmäßig der tatsächliche Erwerb, um die Erwerbsfähigkeit glaubhaft zu machen (Rev. E. 94, a. a. D. 1892 S. 6). Dabei ist auch der freie Unterhalt (§ 3 Abs. 2 des Gesetzes) anzurechnen, indessen kommt nur der persönliche Lohn, nicht der auf die Mithilfe von Angehörigen oder sonstigen Dritten entfallende Teil des Lohnes, welcher letztere nötigenfalls schätzungsweise auszuscheiden ist, in Betracht (Rev. E. 94 a. a. D., Rev. E. 518, A. N. 1896 S. 309, f. auch Rev. E. 906, A. N. 1901 S. 430 — Gelähmter, der ohne Hilfe sich nicht zur Arbeit hinsetzen oder fortbewegen kann). Eine Einschränkung der Erwerbsmöglichkeiten, die nicht in dem Zustande des einzelnen, sondern in der Lage des Arbeitsmarkts oder den wirtschaftlichen Umständen seines Wohnorts ihren Grund hat, bleibt außer Betracht, Arbeitsunfähigkeit und fehlen ausreichender oder passender Arbeitsgelegenheit sind streng zu trennen. Jedoch können Gebrechen, die den damit Behafteten trotz einer an sich vorhandenen Arbeitsfähigkeit mehr oder weniger vollständig vom Arbeitsmarkt ausschließen, die Annahme der Erwerbsunfähigkeit im gesetzlichen Sinne rechtfertigen (vgl. Rev. E. 250, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 95 — Nasentrebs, Schwerhörigkeit, Rev. E. 907, A. N. 1901 S. 431 — Geisteskrankheit, f. auch Rev. E. 670, A. N. 1898 S. 390 — Fallsucht). Andererseits ist aber auch nicht jede denkbare Erwerbsmöglichkeit zu berücksichtigen, sondern es handelt sich — was freilich weniger für den Beginn und die Fortführung der Versicherung als für den Anspruch auf Invalidenrente von Bedeutung ist — nach der Ausdrucksweise des Gesetzes nur darum, ob jemand die Verdienstgrenze durch eine seinen Kräften und Fähigkeiten entsprechende Tätigkeit, die ihm unter



billiger Berücksichtigung seiner Ausbildung und seines bisherigen Berufs zugemutet werden kann, zu erreichen imstande ist. Darin liegt auch nach dieser Richtung nicht etwa eine Gleichstellung der reichsgesetzlichen Invalidität mit der Berufsinvalidität, vielmehr ist jemand, der seinen bisherigen Beruf nicht fortzusetzen, aber den Mindestlohn noch durch andere Beschäftigungen zu erzielen vermag, wie nach dem Invaliditäts- und Altersversicherungsgeetze so auch nach dem Invalidenversicherungsgeetze noch nicht erwerbsunfähig (Rev. E. 211, 212, 250, 870, 1108, 1109, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 55, 56, 95, 1901 S. 187, 1904 S. 353); wohl aber wird damit anerkannt, daß von solchen Arbeiten abzusehen ist, die für den dessen Erwerbsfähigkeit in Frage steht, nach seiner Vorbildung und früheren Beschäftigung ungeeignet sind, oder die sich etwa nur in einer ganz anderen Gegend bieten, oder die nur mit unverhältnismäßiger, namentlich gesundheitsschädlicher Anstrengung verrichtet werden könnten (Rev. E. 572, 748, 870, 906, 991, 1109, 1134, A. N. 1897 S. 318, 1899 S. 599, 1901 S. 187, 1901 S. 430, 1902 S. 504, 1904 S. 353, 476). Bei Personen mit denselben Gebrechen oder Körperschäden kann je nach der Ausbildung, die sie besitzen, die Frage nach der Erwerbsfähigkeit verschieden zu beantworten sein (Rev. E. 594, E. 965, A. N. 1897 S. 408, 1902 S. 388 — Blinde; Rev. E. 938, A. N. 1901 S. 634 — Arbeiter trotz Verlustes beider Hände erwerbsfähig, da er vermöge geschickter Benutzung der Stümpfe und daran befestigter Werkzeuge als Walbhüter tätig sein kann, schreibt, rechnet, mißt usw.).

Andersweitige  
Sicher-  
stellung.

9. In den §§ 5 Abs. 1 u. 2, 6 Abs. 1, 7 des Gesetzes wird ferner eine Reihe von Ausnahmen von der Versicherungspflicht geregelt, die auf dem gemeinsamen Grundgedanken beruhen, daß die Versicherung für solche Personen entbehrlich ist, die bereits auf anderem Wege einer der durch das Invalidenversicherungsgeetz geschaffenen gleichwertigen Fürsorge teilhaftig werden. Die Befreiung tritt zum Teil von selbst, zum Teil nur auf Antrag des einzelnen Beschäftigten, also nach seiner Wahl ein.

a. Be-  
freiung  
kraft  
Gesetzes.

Kraft Gesetzes unterliegen der Versicherungspflicht nicht Beamte des Reichs, der Bundesstaaten und der Kommunalverbände, sofern ihnen eine Anwartschaft auf Ruhegehalt im Mindestbetrage der Invalidenrente nach den Sätzen der ersten Lohnklasse (116 M.) gewährleistet ist.

Ob eine im Reichs-, Staats- oder Kommunaldienste beschäftigte Person „Beamter“ ist, bestimmt sich nach den für seine dienstliche Stellung maßgebenden gesetzlichen oder Verwaltungsvorschriften (Dienstpragmatik; zu vgl. Rev. E. 717, 719, 751, 752, A. N. 1899 S. 433, 435, 586, 588).

Im allgemeinen läßt sich darüber nur sagen, daß eine Beeidigung oder sonstige Verpflichtung nicht unbedingt die Beamteneigenschaft beweist, daß die letztere nicht überall mit derjenigen im Sinne des Strafrechts zusammenfällt, und daß auch die Art der Tätigkeit insofern keinen sicheren Schluß auf die Zugehörigkeit zu den Beamten gestattet, als selbst Bedienstete mit untergeordneten, rein mechanischen Aufgaben Beamte sein können (Rev. E. 62, 128, E. 969, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 168, 1892 S. 37, 1902 S. 392); es kommt vielmehr auf das Vorhandensein eines Dienstverhältnisses mit staatsrechtlicher Grundlage an. Unter den Staatsbeamten sind im übrigen nur die unmittelbaren Beamten begriffen. Im einzelnen ist auf folgende Entscheidungen zu verweisen: Rev. E. 50, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 159 (Kanzleigehten im preussischen Justizdienste nur Beamte, wenn zur Deckung eines dauernden Bedürfnisses angenommen), 62 das. S. 168 (preussischer Hilfsgefängenaufscher und einzelgelohnter Nachtwächter an einem Justizgefängnisse kein Beamter), 99 das. 1892 S. 15 (Schuldiener an höherer staatlicher Schule in Preußen Beamter), 131 das. S. 44 (Steuerbote in Elßaß-Lothringen Beamter), 132 das. S. 45 (Postbote, von einem Postagenten angenommen, kein Beamter), 156 das. S. 112 (Hilfssteueraufscher in der preussischen Verwaltung der direkten Steuern Beamter, wenn zur Deckung eines dauernden Bedürfnisses angenommen), 238, 614 das. 1893 S. 85, 1897 S. 589 (Postagent in Preußen Beamter), Rev. E. 413, E. 969 das. 1895 S. 109, 1902 S. 392 (Postausseher kein Beamter, wohl aber Posthilfsbote), Rev. E. 493, A. N. 1896 S. 253 (Postillon einer Privatposthalterei kein Beamter), 718, A. N. 1899 S. 435 (erster Drucker der staatlichen metallographischen Anstalt in Sachsen Beamter), 719 das. (akademischer Förster als Beamter der 4 die Universität Jena unterhaltenden Staaten), 751, 752 das. S. 586, 588 (Werstattschlosser und Schrankenwärterin im preussischen Staatseisenbahnbetriebe keine Beamte, auch nicht wenn sie Anwartschaft auf staatliche Versorgung aus einer Unterstützungsliste oder auf Witwengeld besitzen), E. 1004, A. N. 1902 S. 517 (Gerichtsschreibergehten in Hessen Beamte), E. 1141, A. N. 1903 S. 366 (württembergischer Notariatsgehten kein Beamter), E. 1157, A. N. 1904 S. 520 (ständige Telegraphen- und Postanwärterinnen in Württemberg Beamte), E. 1158 das. S. 520 (württembergische etatsmäßige Postunterbeamten und in die Anwärterliste für Postunterbedienstetenstellen aufgenommene Hilfspostunterbeamten Beamte).



Als Kommunalverbände kommen nur die politischen Gemeinden und Verbände in Betracht, nicht z. B. Schulgemeinden, Rev. E. 400, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 177 (sächsischer Schulhausmann). Kommunalbeamte sind die von solchen Gemeinden oder Verbänden für bestimmte Stellen ordnungsmäßig ernannten Person, also z. B. nicht die in Württemberg ohne Uebertragung einer bestimmten Stelle im Kommunaldienste widerruflich beschäftigten Kanzleigehilfen und Verwaltungslandbibliotheken, E. 967, A. N. 1902 S. 390. (In der Rev. E. 717, A. N. 1899 S. 433, ist ein städtischer Nachtwächter in Preußen, der ohne die vorgeschriebene staatliche Bestätigung angenommen worden war, nicht als Beamter angesehen worden.) U. U. kann ungeachtet des Mangels einer förmlichen Anstellung kraft Gesetzes ein Beamtenverhältnis bestehen (zu vgl. die Rev. E. 604, 715, 716, 757, 1011, A. N. 1897 S. 469, 1899 S. 430, 432, 1902 S. 596, betreffend Anwendung des § 56 Z. 6 der preussischen Städteordnung vom 30. Mai 1853). In Preußen gilt nach § 1 des Gesetzes, betreffend die Anstellung und Versorgung der Kommunalbeamten, vom 30. Juli 1899 (Ges. E. 141) als Kommunalbeamter, wer als Beamter für den Dienst eines Kommunalverbandes angestellt ist, und zwar erfolgt die Anstellung durch Ausbildung einer Anstellungsurkunde.

Auch für Reichs- und Staatsbeamte bildet im Gegensatz zum bisherigen Rechte ihre Eigenschaft als Beamte nicht mehr die einzige Voraussetzung der Befreiung. Hinzutreten muß vielmehr, ebenso wie bei den Kommunalbeamten, der Besitz der Ruhegehaltsanwartschaft. Dieses Erfordernis ist jedoch ein abgeschwächtes im Vergleiche mit der vom J. u. A. B. G. bei Kommunalbeamten geforderten „Pensionsberechtigung“ (zu vgl. Rev. E. 151, 239, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 82, 1893 S. 86); bereit ist nicht nur ein Beamter, der im Falle seiner Dienstuntauglichkeit sofort ein Ruhegehalt zu fordern haben würde, der also allen sonstigen Anforderungen, insbesondere hinsichtlich der vorgeschriebenen Dienstzeit, bereits genügt hat, sondern auch ein Beamter, der in eine an sich mit Ruhegehaltsberechtigung ausgestattete Stelle eingerückt ist, wenngleich er den gesicherten Anspruch auf Ruhegehalt erst durch Zurücklegung einer längeren Dienstzeit erwerben muß. Aber auch vor der Erlangung einer solchen (also im allgemeinen einer etatsmäßigen) Stelle wird ein Beamter eine Anwartschaft im Sinne des Gesetzes regelmäßig bereits dann besitzen, wenn ihm nach dem Abschlusse seiner Ausbildung — wozu u. U. auch eine sogenannte Probezeit gerechnet werden kann — eine Stellung (z. B. als Diätar) übertragen wird, die nach den bestehenden Verwaltungsgrundsätzen den allgemein üblichen Uebergang zu einer Anstellung mit späterer Ruhegehaltsberechtigung bildet. Wollte man dies nicht annehmen, so würde sich zwischen die kraft Gesetzes versicherungsfreie Ausbildungszeit und die ebenso versicherungsfreie Dienstzeit in einer etatsmäßigen Stelle in zahlreichen Fällen eine Zeit der Versicherungspflicht einschleiben, was augenscheinlich widersprüchlich sein würde und daher nicht wohl beabsichtigt sein kann. Für diese Auffassung spricht es auch, daß eine Uebergangszeit der bezeichneten Art sehr häufig bei der Prüfung der Ruhegehaltsberechtigung und der Berechnung des Ruhegehaltsbetrags mit als Dienstzeit in Ansatz kommt. Uebrigens bildet eine solche Anrechnung keine Bedingung für die Annahme der Ruhegehaltsanwartschaft (zu vgl. E. 1004, A. N. 1902 S. 547).

Da es hiernach genügt, wenn voraussichtlich nach der tatsächlichen Gestaltung der Verhältnisse künftig eine Ruhegehaltsberechtigung erreicht wird, so kann eine Anwartschaft auch schon bei nur widerruflicher Anstellung, die aber regelmäßig nach einiger Zeit in eine feste mit Pensionsberechtigung ausgestattete übergeht, angenommen werden (E. 856, A. N. 1900 S. 836 — Bauschreiber in Schwarzburg-Rudolstadt), vgl. auch bei einer Anstellung auf Ründigung oder bei einer Beschäftigung als Hilfsarbeiter, die eine hergebrachte Vorstufe für die Verleihung einer mit Aussicht auf Ruhegehalt verbundenen Stelle bildet. Eine bestimmte Grenze für den Zeitraum, innerhalb dessen die Ruhegehaltsberechtigung erreichbar sein muß, damit eine Anwartschaft anerkannt werden könne, ist nicht zu ziehen. Beispielsweise ist in der E. 1004 (A. N. 1902 S. 547) Pensionsanwartschaft bei den hessischen Gerichtsschreibergehilfen festgestellt worden, obwohl sie etwa 11 bis 12 Jahre in dieser Stellung und sodann 5 Jahre als Hilfspostschreiber zubringen haben, bis sie demnächst die Pensionsberechtigung erwerben; hierbei wurde jedoch darauf Gewicht gelegt, daß mit verschwindenden Ausnahmen alle Gerichtsschreibergehilfen später in die mit Ruhegehaltsberechtigung ausgestattete Stellung einzurücken pflegen.

Dagegen reicht es freilich zur Annahme einer Anwartschaft nicht aus, wenn nur eine unbestimmte Hoffnung auf die dereinstige Erlangung einer mit Ruhegehaltsrecht verbundenen Stelle vorhanden ist, wenn sich also noch nicht übersehen läßt, wie sich die Laufbahn eines jungen Beamten voraussichtlich gestalten wird (z. B. jemand ist nur zur Aushilfe beschäftigt, es kommt aber vor, daß die Anstellungsbehörde Beamte dieser Klasse dauernd übernimmt).

Im übrigen liegt sowohl in den Ausdrücken „Anwartschaft“ und „gewährleistet“ als auch, nach der bisherigen Spruchübung des Reichs-Versicherungsamts, in dem Pensionsbegriffe — zumal hier nicht „ähnliche Bezüge“ der Pension gleichgestellt sind — das Erfordernis, daß es sich um rechtlich geregelte Bezüge handeln muß. Die Versicherungspflicht wird also da nicht ausgeschlossen, wo es lediglich in dem, wenn auch durch Rücksichten auf Bedürftigkeit und Würdigkeit bestimmten Ermessen der vorgesetzten Dienstbehörde steht, ob ein Ruhegehalt gewährt oder ein bewilligtes weitergezahlt wird (zu vgl. die — zunächst zur Auslegung des § 34 Ziffer 2 des J. u. A. V. G. ergangenen — Rev. E. 34, 256, 615, A. N. J. u. A. V. 1891 S. 150, 1893 S. 103, 1897 S. 589, ferner die Rev. E. 986, A. N. 1902 S. 483 und E. 1159, A. N. 1904 S. 523, sowie auch die übrigen in §. 10 angeführten Entscheidungen). Nicht notwendig ist es, daß das Ruhegehalt unmittelbar vom Reiche usw. zu leisten ist; jedoch bedarf es andernfalls der Prüfung, ob der Anspruch „gewährleistet“ ist (E. 1005, 1158, Rev. E. 1172 A. N. 1902 S. 547, 1904 S. 520, 627).

Die Befreiung beschränkt sich nicht unbedingt auf die dienstliche Tätigkeit, sie erstreckt sich jedenfalls dann, wenn diese den Kern der wirtschaftlichen Stellung des Beamten im ganzen ausmacht, auch auf nebenhergehende andere Beschäftigungsverhältnisse (Rev. E. 237, A. N. J. u. A. N. 1893 S. 85).

Alles vorstehende gilt entsprechend für Lehrer und Erzieher an öffentlichen Schulen oder Anstalten. Demgemäß besigen z. B. Hilfslehrer und Lehrerinnen an öffentlichen Schulen oder Anstalten, insbesondere auch soweit sie nur zu Vertretungen herangezogen werden, regelmäßig Pensionsanwartschaft, wenn diese Beschäftigung lediglich als Vorbereitung für die Uebertragung einer festen Stelle angesehen werden kann (E. 855, A. N. 1900 S. 835).

Den eigentlichen Beamten stellt ferner § 5 Abs. 2 des Gesetzes die hier ebenfalls als Beamte bezeichneten Angestellten der Versicherungsanstalten und zugelassenen Kasseneinrichtungen gleich. Ueber weitere Ausdehnungen der gesetzlichen Befreiung aus § 5 Abs. 1 hat nach § 7 des Gesetzes der Bundesrat auf Antrag zu beschließen (derartige Beschlüsse s. in den A. N. 1901 S. 181, woselbst auf die unter dem J. u. A. V. G. ergangenen Beschlüsse verwiesen ist, 1902 S. 384, 1903 S. 358, 1904 S. 351, 624).

Beamte (in dem vorstehend erörterten Sinne), die lediglich zur Ausbildung für ihren zukünftigen Beruf beschäftigt werden, gelangen im gewöhnlichen Laufe der Dinge in Aemter oder sonstige Stellungen, deren Inhaber ohne weiteres der Versicherungspflicht entzogen sind. Für diese Personen fällt daher nach § 5 Abs. 1 des Gesetzes gleichfalls die Versicherungspflicht fort. Die Annahme einer Beschäftigung lediglich zur Ausbildung wird dadurch nicht ausgeschlossen, daß der Beamte zugleich zur Erledigung eines Teiles der laufenden Geschäfte verwendet wird.

Auch diese Ausnahme findet auf Lehrer und Erzieher an öffentlichen Schulen oder Anstalten entsprechende Anwendung. Einen hierher gehörigen Fall, nämlich Hilfslehrer an Volksschulen, die ihre Anstellungsfähigkeit noch durch die Ablegung einer zweiten Prüfung nachzuweisen haben und daher als lediglich zur Ausbildung beschäftigt angesehen werden können, behandelt die E. 855 (A. N. 1900 S. 835). Dagegen mußte die Versicherungspflicht ausgesprochen werden bei bereits anstellungsfähigen geprüften Lehrern, die, von der Schulbehörde bis zu ihrer Einarufung in den öffentlichen Schuldienst beurlaubt, einstweilen an einer Privatschule unterrichten (E. 854, A. N. 1900 S. 835).

Die Verleihung der Pensionsanwartschaft beseitigt, auch wenn mit rückwirkender Kraft ausgesprochen, die Beitragspflicht nicht für die Vergangenheit, sondern nur von der Verleihung an (E. 1048 A. N. 1903 S. 875).

b) Befreiung auf Antrag.

10. Die Befreiung ist durch die untere Verwaltungsbehörde (§ 169 des Gesetzes) solchen Personen auf ihren Antrag zu gewähren, die durch einen bereits verwirklichten Anspruch auf Bezüge befreit werden. Der Ausdruck „Personen“ ergibt, daß es sich, neben den früheren Lehrern und Erziehern, nicht nur um gewesene Beamte im Sinne des § 1 des Gesetzes handelt (zu vgl. die Rev. E. 162, 309, 534, 754, A. N. J. u. A. N. 1892 S. 116, 1893 S. 163, 1896 S. 429, 1899 S. 590, betreffend erst nachträglich vom Staate übernommen Ruhegehalter). Ueber den Begriff der Pension s. §. 9. Hinzuzufügen ist noch, daß für diesen Begriff die Beziehung auf ein früheres Dienstverhältnis wesentlich ist, so daß z. B. eine vom Staate als Eisenbahnunternehmer zu zahlende Haftpflichtentschädigung keine Pension darstellt (Rev. E. 753, A. N. 1899 S. 589), ferner ebenso eine ausreichende Sicherheit der Fortdauer des Bezugs, wobei es aber an vereinzelte Verwirklichungsfälle, z. B. wegen Zuchthausstrafe und dgl., nicht ankommt (Rev. E. 754, A. N. 1899 S. 590); andererseits kann eine Pension im gesetzlichen Sinne auch sehr wohl vorliegen, obwohl der Bezug nicht so genannt wird, so sind die an frühere Militärpersonen gezahlten Kriegszulagen, Zulage

für Nichtbenutzung des Invalidenversicherungsscheins, Anstellungsentschädigungen und Alterszulagen mit zur Pension zu rechnen (Rev. E. 385, 1078, 1117, A. N. 1897 S. 354, 1903 S. 543, 1904 S. 360). Mit der durch das Invalidenversicherungsgesetz bewirkten Einschaltung der Worte „oder ähnliche Bezüge“ soll ausgedrückt werden, daß auch nicht auf einem Rechtsanspruche beruhende, aber tatsächlich gesicherte, also beispielsweise auch als „Unterstützungen“ und dgl. bezeichnete Leistungen nach Lage der Umstände als einem eigentlichen Ruhegehalte gleichwertig gelten dürfen. Der über den Befreiungsantrag befindenden Behörde liegt es ob, im einzelnen Falle zu prüfen, ob ein solcher Bezug hinsichtlich der Bedingungen seiner Fortdauer sowie in Ansehung der Sicherstellung die nötige Gewähr bietet (zu vgl. Besch. 40, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 153; keine pensionsähnlichen Bezüge: Rev. E. 929, A. N. 1901 S. 612 — Zahlung aus dem Staatsfonds zu Unterstützungen für ausgeschiedene Elementarlehrer und Lehrerinnen in Preußen, Rev. E. 1077, A. N. 1903 S. 542 — Unterstützung eines dienstunfähigen Militärbeamten aus dem Kaiserlichen Dispositionsfonds, Rev. E. 1079 das. S. 544 — von der Heeresverwaltung aus Reichsmitteln gewährte Arbeiterunterstützung, soweit nicht das Reich in eine bestehende Verpflichtung eingetreten ist, Rev. E. 1116, A. N. 1904 S. 358 — Ruhelohn städtischer Arbeiter, Rev. E. 1135 das. S. 476 — Unterstützung eines schwarzburgischen Hofbediensteten aus der fürstlichen Hofkasse, E. 1156 das. S. 519 — Ruhegeld eines schauenburg-lippischen Domänenbeamten, Rev. E. 1173 das. S. 628 — Substantiation einer oberbayerischen Irrenpflegerin). In der Rev. E. 986 (A. N. 1902 S. 483) ist aus der Wortfassung des § 6 gefolgert worden, daß die Pensionen oder sonstigen Bezüge unmittelbar oder mittelbar vom Reiche usw. gewährt werden müssen; dagegen genügt die Zahlung von Seiten eines anderen Rechts subjekts, z. B. aus einer selbständigen Kasse, nicht (zu vgl. auch aus früherer Zeit die Rev. E. 103, 586, 755, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 18, 1897 S. 355, 1899 S. 591). Zu den „Pensionen“ oder „ähnlichen Bezügen“ gehört auch das Wittwengeld der Beamtenwitwen (Rev. E. 756, A. N. 1899 S. 592).

Dem Ruhegehaltsbezug ist der Bezug einer Rente auf Grund der reichsgesetzlichen Unfallversicherung, also auch einer Hinterbliebenenrente, gleichgestellt. Die auf dem Rechtsgedanken des Schadenersatzes beruhenden Haftpflichtrenten ergreift diese Bestimmung nicht (Besch. 30, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 148, Rev. E. 753, A. N. 1899 S. 589).

Eine erweiterte Geltung des § 6 Abs. 1 kann der Bundesrat nach § 7 des Gesetzes auf Antrag beschließen (zu vgl. A. N. 1901 S. 181, 1902 S. 384, 1903 S. 358, 1904 S. 351, 624, 1905 S. 580).

Voraussetzung der Befreiung ist nur, daß die bezeichneten Bezüge „bewilligt“ sind; die Befreiung ist oder wird daher nicht unzulässig, wenn der bewilligte Bezug, etwa wegen anderweiter Beschäftigung des Berechtigten im Staatsdienste, ruht. Die Befreiung beginnt nicht vor dem Zeitpunkte der Antragstellung (E. 1047, A. N. 1903 S. 374). Sie erlischt, abgesehen von einem Wegfalle des Befreiungsgrundes, auch durch Zurücknahme des Antrags (anders unter dem J. u. A. B. G., Rev. E. 833, A. N. 1900 S. 698).

11. Da der Versicherungszwang grundsätzlich nicht, etwa wie in der Krankenversicherung, von einer Mindestdauer des Beschäftigungsverhältnisses abhängt, ferner das einzelne Beschäftigungsverhältnis als solches ohne Rücksicht darauf erfaßt, ob der Beschäftigte im allgemeinen zur Klasse der Lohnarbeiter usw. gehört (R. 1), überläßt es der § 4 Abs. 1 des Gesetzes dem Bundesrat, in der Billigkeit liegende Ausnahmen für solche Fälle vorzusehen, in denen die an sich versicherungspflichtigen Dienstleistungen sich als nur „vorübergehende“ darstellen. Hierher gehören ferner die im § 6 Abs. 2 des Gesetzes besonders geregelten Verhältnisse, für die der Bundesrat laut der Bekanntmachung des Reichstages vom 24. Dezember 1899 (A. N. 1900 S. 179) nähere Bestimmungen erlassen hat. Die auf Grund des § 4 Abs. 1 vom Bundesrat erlassenen Bestimmungen sind enthalten in der

Sonstige  
Erwerbs-  
verhält-  
nisse, vor-  
übergehen-  
de Dienst-  
leistungen.

Bekanntmachung, betr. die Befreiung vorübergehender Dienstleistungen von der Versicherungspflicht gemäß § 4 Abs. 1 J. B. G., vom 27. Dezember 1899 (A. N. 1900 S. 181).

I. Diese Bekanntmachung beläßt es, von wenigen Punkten (Fassungsänderung in Z. 1b, Wegfall der besonderen Vorschrift über Aufwarte- und ähnliche Dienste, neue Regelung der unter Z. 7 bezeichneten Fälle) abgesehen, bei dem früheren, in den Bundesratsbeschlüssen vom 22./24. Dezember 1891 (A. N. J. u. A. B. 1892 S. 9), 24. Januar 1893 (das. 1893 S. 46) und 31. Dezember 1894 (das. 1896 S. 38) niedergelegten Rechte.

II. Sie handelt von „vorübergehenden“, d. h. solchen Dienstleistungen, die, einzeln betrachtet, nur verhältnismäßig kurze Zeit dauern oder deren Anlaß von vornherein auf ihre baldige Beendigung

hinweist. Daß derartige Arbeiten in stetiger Wiederholung vielleicht Jahre hindurch geleistet werden, ist mit dem Begriffe des Vorübergehenden wohl vereinbar.

III. Unter §. 1 der Bekanntmachung werden zwei Fälle a und b behandelt, denen die Voraussetzung, daß die vorübergehenden Dienste von „Personen, die berufsmäßig Lohnarbeit überhaupt nicht verrichten“, geleistet sein müssen, gemeinsam ist. Nur bei dem gleichzeitigen Vorliegen aller für den Fall a, oder aller für den Fall b gegebenen Merkmale tritt die Befreiung ein, während es bei dem Fehlen auch nur eines Merkmals bei der Regel der Versicherungspflicht verbleibt (Rev. E. 90, 365, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 3, 1894 S. 138).

Berufsmäßig wird Lohnarbeit verrichtet, wenn jemand damit, sei es daß er eine einzelne Tätigkeit, sei es daß er deren mehrere ausübt, seinen Lebensunterhalt überwiegend oder doch in solchem Umfang erwirbt, daß seine wirtschaftliche Stellung zu einem erheblichen Teile auf der Lohnarbeit beruht. Ob dies zutrifft, kann nur nach Lage des Falles beurteilt werden, insbesondere kann eine Beschäftigungsverhältnis ganz gleicher Art je nach den sonstigen Umständen des Beschäftigten die Annahme berufsmäßiger Lohnarbeit begründen oder nicht begründen (Rev. E. 364, 387, E. 970, 1007, 1008, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 137, 157, 1902 S. 394, 550, 551). Die §. 1 des Bundesratsbeschlusses bezieht sich hiernach in erster Linie auf Personen, die zwar Lohnarbeit verrichten, jedoch vom Ertrag ihres Vermögens oder eines selbständigen Gewerbebetriebs leben oder, wie namentlich Ehefrauen, von anderen unterhalten werden. Die Grundsätze des Bundesratsbeschlusses lassen sich aber auch entsprechend anwenden, wenn Arbeiten an sich versicherungspflichtiger Art mit zwar ebenfalls gegen Entgelt verrichteten, aber mehr höheren, geistigen und deshalb nicht der Versicherungspflicht unterfallenden Tätigkeiten zusammentreffen (Besch. 21, Rev. E. 106, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 128, 1892 S. 22). Im übrigen ist auch eine nur gegen freien Unterhalt geleistete Arbeit Lohnarbeit im Sinne der §. 1 des Bundesratsbeschlusses (Rev. E. 90, a. a. O. 1892 S. 3). Dagegen ist unter Lohnarbeit nicht auch die Tätigkeit von Hausgewerbetreibenden zu verstehen, auch nicht, soweit die Versicherungspflicht auf einzelne hausgewerbliche Beschäftigungsweige ausgedehnt worden ist (Rev. E. 578, 618, A. N. 1897 S. 335, 591). Die Eigenschaft als berufsmäßiger Lohnarbeiter geht mit einer Einschränkung der bisher umfangreicheren Arbeitstätigkeit nicht ohne weiteres verloren (Rev. E. 766, A. N. 1899 S. 637).

IV. Neben dem Erfordernisse, daß der Beschäftigte nicht zu den berufsmäßigen Lohnarbeitern gehört, stellt die §. 1 des Bundesratsbeschlusses unter a das weitere Merkmal auf, daß die Arbeit „nur gelegentlich, insbesondere zu gelegentlicher Aushilfe“ geleistet wird. Damit sind zum Unterschiede von der Vorschrift zu b die mehr vereinzelt Fälle der Verrichtung von Lohnarbeit bezeichnet, auf deren Wiederholung aus Gründen, die in der Person des Arbeitenden oder in den äußeren Umständen liegen, nicht gerechnet werden kann.

V. Bei der Bestimmung unter b, also bei den in regelmäßiger Wiederkehr geleisteten Arbeiten, treten an die Stelle des eben besprochenen Merkmals die beiden anderen, daß die Arbeit nebenher und gegen ein geringfügiges Entgelt entrichtet wird. Ob eine Arbeit nur „nebenher“ verrichtet wird, d. h. ob sie mit Rücksicht auf den Aufwand an Zeit und Arbeitskraft sowie das Entgelt, zusammengehalten mit den sonstigen Tätigkeiten und der Lebensstellung des Beschäftigten, nur von nebensächlicher wirtschaftlicher Bedeutung ist, kann nur nach Lage des Falles ermesst werden; dieselbe Arbeit wird bei einer Person versicherungspflichtig, bei einer anderen versicherungsfrei, ja selbst bei der nämlichen Person unter wechselnden Umständen verschieden zu beurteilen sein (Rev. E. 89, 364, 365, 387, 448, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 3, 1894 S. 137, 138, 157, 1895 S. 240).

Auch ob das Entgelt ein „geringfügiges“ ist, „welches für die Dauer der Beschäftigung zum Lebensunterhalte nicht ausreicht und zu den für diese Zeit zu zahlenden Versicherungsbeiträgen nicht in entsprechendem Verhältnisse steht“, läßt sich nur im Einzelfall unter Vergleichung mit den übrigen Einkünften des Beschäftigten, unter Berücksichtigung seiner Lebenshaltung bestimmen. Mehr einen gewissen Anhalt als eine feste Abgrenzung soll nach dem Besch. 4, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 54, der Umstand geben, ob das Entgelt ein Drittel des gemäß § 8 A. B. G. festgesetzten ortsüblichen Tagelohns übersteigt; bei besserer Lebenshaltung kann sehr wohl auch ein höherer Betrag als geringfügig gelten, bei ungünstigen Erwerbsverhältnissen auch ein kleinerer Verdienst nicht mehr geringfügig sein (s. unten die Entscheidungen 964 und 1008). Die neu eingefügten Worte „für die Dauer der Beschäftigung“ und „für diese Zeit“ erkennen die schon bei der Anwendung des Bundesratsbeschlusses vom 22./24. Dezember 1891 befolgte Auslegung, daß das Entgelt nicht mit dem Jahreseinkommen und mit dem Lebensbedarfe für das Jahr zu vergleichen sei, ausdrücklich als zutreffend an (Rev. E. 835, A. N. 1900 S. 700). Diese Wort



bedeuten aber andererseits nicht, daß genau mit der Stunden- oder Tagezahl gerechnet werden müsse, die die Lohnarbeit ausfüllt. Damit käme man zu dem nicht gewollten und unsachgemäßen Ergebnisse, daß nur bei minderwertigen oder aus anderen Gründen ausnahmsweise niedrig gelohnten Arbeiten Geringfügigkeit des Entgelts anzunehmen wäre. Vielmehr ist, wie auch sonst bei der Invalidenversicherung, die Woche als Einheit zu behandeln, also mindestens der Lebensbedarf für die ganze Woche mit dem im Laufe einer Woche verdienten Entgelte zu vergleichen (Rev. E. 924, A. N. 1901 S. 608). Unter Anwendung dieser Grundsätze ist die Versicherungspflicht gemäß §. 1b verneint worden: bei einem gewerbsmäßigen Hausanrufsfänger, der in jeder dritten Nacht 4 Stunden auf Nachtwachdienst und täglich 10 Minuten an Glockenläuten und Aufziehen der Gemeindeglocke verwendete und dafür jährlich 65 M erhielt, Rev. E. 89, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 3, — bei einem Flurwächter und Gemeinbediener, der für seine geringfügigen Dienste jährlich 56 M bezog und in der Hauptsache von einer „Ausnahme“ (Ausgebirge), früher von dem Ertrage seiner Ackerwirtschaft lebte, Rev. E. 387, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 157 Fall 2, — bei einem Hundezüchter und -händler, der für seine geringfügige dienstliche Tätigkeit als „Kassier“, „Kassiermeister“ (Abbecker) nur 90 M Gehalt, kleine Gebühren und die Nutzung von  $\frac{1}{2}$  Morgen Land empfing, Rev. E. 480, A. N. 1896 S. 173, — bei einem Hausweber, der als solcher jährlich etwa 320 M verdiente und an zwei Abenden monatlich gegen eine Vergütung von 2 bis 3 M bei Tagelassen mitwirkte, Rev. E. 618, A. N. 1897 S. 591, — bei einem selbstständigen Handwerker (Schneider), der sonntäglich als Kirchenschweizer und Geldeinsammler bei den Gottesdiensten tätig war und damit jährlich etwa 120 M verdiente, Rev. E. 924, A. N. 1901 S. 608, — bei einer Musikantinnen, die zwar jährlich etwa 400 M durch Stundengeben erwarb, aber zugleich mehr für ihre eigene Ausbildung in der Musik aufwandte, E. 964, A. N. 1902 S. 388, — bei Industrie- (Handarbeits-) Lehrern, die wöchentlich in 6 Stunden Unterricht erteilten und dafür jährlich 60 bis 90 M erhielten, E. 1092, A. N. 1903 S. 574. Dagegen wurde die Anwendbarkeit der §. 1b verneint und demnach Versicherungspflicht angenommen: bei einem Feuerling, der neben seiner eigenen Wirtschaftsführung wöchentlich mindestens 1 Tag lang Lohnarbeit, sei es für den Feuerherren, sei es für Dritte, Lohnarbeit leistete und damit jährlich beinahe 300 M verdient hatte, Rev. E. 364, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 117 Fall 1, — ebenso bei einem anderen Feuerling, der jährlich in 32 Wochen an 40 Tagen landwirtschaftliche Lohnarbeiten leistete und ferner im Winter bei wechselnden Arbeitgebern als Hauschlächter tätig war, das. Fall 2, — bei einer Aufwartefrau mit zwei ständigen Stellen, die eine erhebliche Arbeitsdauer erforderten und jährlich 108 M einbrachten, Rev. E. 365, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 138, — bei einem Feldhüter, dessen dienstliche Tätigkeit zwar nur 120 M jährlich, d. h. weniger als  $\frac{1}{2}$  des amtlich festgesetzten Tagelohns, einbrachte, aber mindestens die Hälfte jedes Arbeitstags in Anspruch nahm, und der sonst nur ein Leihgebirge von 50 M und freier Wohnung bezog, Rev. E. 387, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 157 Fall 1 (nicht „nebenher“), — bei einem gut gestellten Manne, der das zeitraubende Amt als Kassierer einer Volkshausverwaltung und dafür ein Gehalt von 600 M sowie Gewinnanteile im Jahresbetrage von ungefähr 200 M bezog, während der amtlich festgesetzte Tagelohnsatz 2,20 M betrug, Rev. E. 772, A. N. 1899 S. 649 (nicht „nebenher“, kein „geringfügiges Entgelt“), — ähnlich bei einem Gastwirt und Kaufmann, der gegen eine Vergütung von 800 M jährlich als Buchhalter und Geschäftsführer einer Molkereigenossenschaft tätig war, E. 852, A. N. 1900 S. 833, und bei dem 600 M bezogenen Rentanten einer Fehngesellschaft, E. 966, A. N. 1902 S. 389 (kein „geringfügiges Entgelt“), — bei Gehirnen von Gutsarbeitern, die vertragsmäßig insbesondere als Mellefrauen Gutsarbeit zu verrichten hatten und damit jährlich 110 M verdienten, ein Betrag, der zwar das Drittel des amtlich festgesetzten Tagelohns (117 M) nicht ganz erreichte, aber im Hinblick auf die Lebenshaltung nicht mehr als geringfügig gelten konnte, E. 1008, A. N. 1902 S. 551, — bei einem Buchbindermeister, der gegen eine Vergütung von mehr als einem Drittel des ortsüblichen Tagelohns bei einer Behörde als Altenbestatter tätig war, E. 1163, A. N. 1904, S. 526.

VI. Die Vorschriften unter §. 2 bis 9 des Bundesratsbeschlusses geben weniger zu Zweifeln Raum. In der §. 2 handelt es sich nicht um die Versicherungspflicht überhaupt, sondern nur darum, ob eine bereits infolge eines ständigen Lohnarbeitsverhältnisses versicherte Person auch in bezug auf andere, daneben verrichtete Arbeiten der Versicherungspflicht unterliegt oder lediglich bezüglich ihrer sonstigen Hauptbeschäftigung zu versichern ist. Demgemäß ist die Freilassung hier nicht auch davon abhängig gemacht, daß das Entgelt ein geringfügiges ist, sondern nur davon, daß die außerhalb des sonstigen Beschäftigungsverhältnisses liegenden Arbeiten in dem vorstehend erörterten Sinne „nebenher“, d. h. gelegentlich oder regelmäßig verrichtet werden (Rev. E. 683a, A. N. 1893 S. 564 — Gemeinbediener und

Kunstfütter mit 320 *M* Jahreseinkalt, der ferner 200 *M* durch eigene Landwirtschaft, 200 *M* durch Kundenebelei erwirbt und daneben einen kleinen fremden Nebgarten für eine Vergütung von 80 *M* bearbeitet; die Versicherungspflicht wurde bezüglich der letzteren Beschäftigung verneint).

Die §. 4, betreffend die Dienstleistungen in Verpflegungsinstitutionen oder ähnlichen Einrichtungen, greift nur Maß bei vorübergehendem Aufenthalt in derartigen Anstalten, nicht aber da, wo wie in den Arbeiterkolonien den Insassen dauernd Beschäftigung geboten wird, um sie an die Arbeit zu gewöhnen (Rev. C. 447, A. R. J. u. A. B. 1895 S. 239, 1904 S. 503, im übrigen s. unter §. 18 zu e dieser Anleitung).

Die Vorschriften der Ziffern 2 bis 9 gelten auch für verusamäßige Lohnarbeiter.

Unüber-  
tragbar:  
teilt.

12. Das durch Lohnarbeit entstehende Versicherungsverhältnis knüpft sich unlösbar an die Person des Arbeitenden. Beispielsweise sind also, wenn ein Heuerling sich bei den übernommenen Arbeiten durch einen Angehörigen oder Knecht vertreten läßt, die entsprechenden Beitragsmarken nicht etwa für den Heuerling, sondern für die tatsächlich beschäftigte Person zu verwenden (zu vgl. auch der Fall der Rev. C. 759, A. R. 1899 S. 625).

Lohn oder  
Gehalt.  
All-  
gemeines  
Lohn-  
formen.

13. Abweichend von den Vorschriften der Unfallversicherungsgefeze beschränkt sich die Invalidenversicherung auf Personen, die gegen Entgelt tätig sind, sie verlangt eine Beschäftigung gegen „Lohn oder Gehalt“. „Lohn“, als der weitere Begriff, umfaßt jede Leistung von Vermögenswert, die als Arbeitsentgelt gewährt wird. Ob eine Vergütung als Gehalt oder als Lohn schlechtweg zu bezeichnen ist, macht keinen Unterschied. Unerheblich ist ferner der Gegenstand der Leistung, sofern sie nur Vermögenswert besitzt. Neben der Hingabe von Geld oder Naturalien kommt beispielsweise als Lohn in Betracht: Einkauf eines Bediensteten in eine Versorgungsanstalt, Befreiung von einer Geldschuld (Rev. C. 677, A. R. 1898 S. 397), Gewährung der Gelegenheit zu einem lohnenden Nebengewerbe (Rev. C. 71, 412, A. R. J. u. A. B. 1891 S. 176, 1895 S. 108, Verleihung von Operngläsern und Verkauf von Theaterzetteln auf eigene Rechnung durch einen Logenschließer, Vertrieb von Zigarren und dgl. in derselben Weise durch einen Kellner, Lieferung von Grabpfählen und -steinen durch einen Begräbniskommissar).

Das Gesetz unterscheidet auch nicht nach der Form und dem Maßstabe des Lohnes. Grundsätzlich kann also versicherungspflichtige Arbeit vorliegen, gleichviel, ob der Lohn als Zeit-, namentlich Tagelohn, oder als Akkordlohn, Stücklohn bemessen ist oder in noch anderer Weise bestimmt wird. Beispiele: Drescherlohn in Gestalt des so und sovielen Scheffels vom Erbruche (Rev. C. 74, A. R. J. u. A. B. 1891 S. 178), Hirtenlohn nach der Stückzahl des gemeideten Viehes (Rev. C. 117, a. a. D. 1892 S. 29), Provision vom Hundert des Betrags der zustande gebrachten Geschäftsabchlüsse (Rev. C. 293, a. a. D. 1893 S. 147), Steinbrechen gegen einen nach dem Gewichte der abgefahrenen Massen berechneten Betrag (Rev. C. 370, a. a. D. 1894 S. 144), Emmellohn nach der Menge der abgelieferten Riefen zapfen (Rev. C. 563, A. R. 1897 S. 289), Heuernten gegen Ueberlassung von einem Drittel des gewonnenen Heues (Rev. C. 564, A. R. 1897 S. 289), Fischerdienst gegen ein Drittel des Fangertlohn (Rev. C. 221, A. R. J. u. A. B. 1893 S. 66). Zum Lohne gehören u. A. auch Reisepesen und Reisekosten, ferner Provisionen (C. 1003, A. R. 1902 S. 546) und Montagezulagen eines Monteurs (C. 1039 A. R. 1903 S. 364). Dagegen ist nicht zum Lohne zu rechnen der Teil der Vergütung, der z. B. den Rohagenten für Beschaffung, Heizung, Beleuchtung eines Dienstraums gewährt wird und dafür erforderlich ist.

Mit dem Lohnbegriff ist es vereinbar, daß die gewährte Vergütung nicht allein das Entgelt für die Tätigkeit des Empfängers, sondern auch die Mittel zur Befolgung der von ihm beschaffte Hilfskräfte und zur Bestreitung anderer Ausgaben enthält, daß also die Höhe des ihm Verbleibenden in gewissem Grade von der eigenen Entschlossenung und geschäftlichen Tüchtigkeit des Empfängers abhängt. z. B. bei einem Ziegler im Akkord, der die Hilfskräfte stellt (Rev. C. 124, A. R. J. u. A. B. 1892 S. 35) bei einem mit der gleichen Aufgabe beschäftigten Winger (Rev. C. 125 das. S. 36), oder Straßenbauakkordanten (Rev. C. 248, a. a. D. 1893 S. 94), bei einem Schiffsführer, der den Schiffsmann annimmt und die Ausgaben bezahlt (Rev. C. 220, a. a. D. 1893 S. 65).

Tantieme  
und  
natural.  
bezahlte.

14. Von besonderen Arten des Lohnes handelt § 3 des Gesetzes. Tantieme bezeichnet im weiteren Sinne jeden Anteil am Arbeitsvertrag, im engeren einen nach festem Satze zu berechnenden Anteil am Reingewinn eines Geschäftsbetriebes. In welcher Bedeutung § 3 des Gesetzes das Wo

nimmt, ist ohne sachlichen Belang, wenn man den Lohnbegriff weit genug faßt (zu vgl. §. 13 und die Fälle der Rev. E. 221, 244, 532, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 66, 91, 1896 S. 428).

„Naturalbezüge“ umfaßt alles, was als Gegenstand menschlichen Gebrauchs oder Verbrauchs verwendbar oder verwertbar ist, also nicht nur Wohnung, Kleidung, Nahrungsmittel, Feuerung und dgl., sondern auch z. B. Landnutzung, Viehfutter, Aussaat, Erlaubnis zur Einstellung von Schafen in die Herde des Dienstherrn, so daß sie an Futter und Weide teilnehmen, während die Nutzungen dem Schäfer zufallen (Rev. E. 296, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 150), Leistung von Spanndiensten, freie ärztliche Behandlung.

Die Vorschrift des § 3 Abs. 1 des Gesetzes bezieht sich nicht nur auf Naturalleistungen neben Geldlohn, sondern auch auf einen ausschließlich in Naturalbezügen bestehenden Lohn (Rev. E. 74, 166, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 178, 1892 S. 120).

Für Tantiemen und Naturalbezüge ist eine Wertfestsetzung (von Bedeutung für die Anwendung der §§ 1 §. 2, 34 des Gesetzes) nach dem Durchschnitte seitens der unteren Verwaltungsbehörde vorgeesehen. Diese Wertfestsetzung ist für das Rentenstreitverfahren bindend, nötigenfalls in dessen Verlaufe herbeizuführen (zu vgl. Rev. E. 676, A. N. 1898 S. 396), sie gilt jedoch nur für die wirkliche Versicherung, nicht für die vorgesehene Zeit (Fall des § 192 des Gesetzes, Rev. E. 45, 163, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 157, 1892 S. 118).

15. Der „freie Unterhalt“ erfüllt an sich den Lohnbegriff. § 3 Abs. 2 des Gesetzes nimmt den freien Unterhalte diese Eigenschaft nicht, begründet vielmehr nur eine Ausnahme hinsichtlich des Eintritts der Versicherungspflicht (zu vgl. die Rev. E. 90, 687, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 3, 1898 S. 627).

Freier Unterhalt, insbesondere:

Freier Unterhalt ist dasjenige Maß von wirtschaftlichen Gütern, das zur unmittelbaren Befriedigung der notwendigen Lebensbedürfnisse des Arbeitnehmers erforderlich ist; hierzu gehören jedoch nicht nur Unterkunft, Bekleidung, Kleidung u. dgl., sondern auch mancherlei kleinere, je nach dem Alter, dem Geschlecht und den Lebensgewohnheiten verschiedene Leistungen, die auch bei geringen Ansprüchen an Besorglichkeit nicht wohl entbehrt werden können (zu vgl. die Rev. E. 75, 76, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 179, 180).

Im einzelnen ist folgendes zu bemerken:

a. Grundsätzlich kommen nach der vorstehenden Begriffsbestimmung nur Naturalleistungen in Betracht. Wer nur Geldzahlungen empfängt, mögen sie auch den unbedingt zum Lebensunterhalt erforderlichen Betrag nicht übersteigen oder nicht einmal erreichen, fällt nicht unter § 3 Abs. 2 des Gesetzes (zu vgl. Beschl. 5, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 54, Rev. E. 503, A. N. 1896 S. 271 — Kostgeld der Lehrlinge). Andernfalls würde man zu dem unhaltbaren Ergebnisse kommen, daß eine Arbeit schon deshalb von der Versicherung frei wäre, weil sie gering gelohnt wird. Die Geringsfügigkeit der Zahlung kann indes die Eigenschaft als Arbeitsentgelt ausschließen.

a. Natural-, nicht Geldlohn.

Der Umstand dagegen, daß der Arbeitgeber seinerseits bestimmte Selbstaufwendungen macht, um sich die Naturalleistungen zu verschaffen, z. B. den Arbeitnehmer bei einem Dritten in Kost gibt oder einmietet, macht das Arbeitsentgelt nicht zu einem Geldlohn. Dies kann auch in der Weise vorkommen, daß der Dienstherr in jedem Bedarfsfalle dem Bediensteten selbst den zur Anschaffung des erforderlichen Gegenstandes (z. B. von Kleidungsstücken) notwendigen Geldbetrag gibt (zu vgl. Rev. E. 194, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 139). Ferner trifft die Vorschrift des § 3 Abs. 2 des Gesetzes im allgemeinen auch dann zu, wenn zwar ursprünglich Geldlohn verabredet war, dieser aber demnächst nicht gezahlt, sondern auf den tatsächlich gewährten Unterhalt verrechnet wird.

b. Neben dem vollständigen oder teilweisen Unterhalte gewährte unerhebliche Barlohnzahlungen (z. B. sogenanntes Taschengeld), die den Empfänger in den Stand setzen sollen, gewisse geringfügige Lebensbedürfnisse zu befriedigen, haben häufig, auch wenn sie nicht lediglich freigebige Zuwendungen und überhaupt nicht „Lohn“ sind, keine selbständige rechtliche Bedeutung, nehmen vielmehr als nebensächliches Zubehör das Wesen der Hauptleistung, nämlich der Unterhaltsgewährung an (zu vgl. die Rev. E. 42, 126, 165, 503, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 155, 1892 S. 36, 120, 1896 S. 271). Ob dies zutrifft, läßt sich nicht allgemein, sondern nur nach Lage des einzelnen Falles unter Berücksichtigung der Lebensumstände der Beteiligten entscheiden. Derselbe Geldbetrag kann in einfachen Verhältnissen oder für einen Arbeiter der untersten Stufe von wesentlichem Werte, hingegen anderwärts im Vergleiche zu höheren Unterhaltskosten oder für Angehörige der besser gestellten Klassen nur ein Taschengeld sein (zu vgl. außer den bereits angeführten Entscheidungen Beschl. 39 und die Rev. E. 43, 91, 244, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 153, 156, 1892 S. 4, 1893 S. 91). Auch ist nicht unwichtig, ob ein vereinbarter

b. Neben-sächliche Geldleistungen.



Betrag in festen Zeitabschnitten gezahlt, oder ob nur dem jeweiligen Bedarfe — für Tabak, Wirtshausbesuch, Festlichkeiten usw. — durch Geldgaben von wechselnder Höhe und ohne Abrechnung genügt wird.

Die Anwendung des § 3 Abs. 2 ist regelmäßig ausgeschlossen, wenn außer freiem Unterhalt ein Barlohn nicht vereinbart ist und auch nicht gewährt wird, wenn aber ein Anspruch auf baren Lohn besteht (Rev. E. 1171, A. N. 1904 S. 624). Ist ein Barlohn neben freiem Unterhalte versprochen, aber dauernd nicht gezahlt worden, so greift § 3 Abs. 2 Platz und die Versicherungspflicht ist zu verneinen, wenn aus den Umständen des Falles ein tatsächlicher, wenn auch vielleicht nach bürgerlichem Rechte nicht bindender Verzicht auf den Geldlohn zu folgern ist (Rev. E. 222, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 67). Andererseits hindert es den Eintritt der Versicherungspflicht nicht, daß ein Barlohn neben dem Unterhalt in der bewußten Absicht geleistet wird, die Versicherungspflicht herbeizuführen, sofern nicht etwa ein Scheingeschäft vorliegt (Rev. E. 758, A. N. 1899 S. 624).

Als Geldlohn neben freiem Unterhalte kommt nicht nur bar hingegebenes Geld in Betracht (zu vgl. Rev. E. 677, A. N. 1898 S. 397 — Aufrechnung des Geldlohns gegen eine Schuld des Arbeitnehmers).

c. Art und Maß der Naturalleistungen.

c. Damit § 3 Abs. 2 anwendbar wird, müssen die dargebotenen Naturalbezüge nach Art und Maß zur Bestreitung des Unterhalts geeignet und bestimmt sein. Eine Reihe von Naturalbezügen scheidet für den Abs. 2 des § 3 schon damit aus, daß sie nicht zur unmittelbaren Befriedigung der Lebensbedürfnisse dienen (Landnutzung, Weide, Gespannvorhaltung u. dgl.). Aber auch Lebensmittel usw. brauchen nicht unter den Begriff des Unterhalts zu fallen; dies tun sie vielmehr nur dann, wenn sie nach dem Umfang und der Art des jeweiligen Bedarfs unmittelbar zum Ver- oder Gebrauch, nicht aber nach vorbestimmtem Maße zu beliebiger Verfügung gegeben werden. Der Unterschied ist freilich ein flüßiger, nur für den einzelnen Fall nachweisbarer. Ein Beispiel für Naturallohnungen, die nicht nach § 3 Abs. 2, sondern lediglich nach § 3 Abs. 1 des Gesetzes zu beurteilen sind, bieten die versicherungspflichtigen Arbeitsverhältnisse der Deputatempfänger, der Drescher um den Scheffel und anderer, namentlich landwirtschaftlicher Arbeiter (zu vgl. die Rev. E. 74, 166, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 178, 1892 S. 120).

Ferner liegt Gewährung nur des freien Unterhalts dann nicht mehr vor, wenn das Maß des persönlichen Bedarfs wesentlich überschritten wird, wenn also beispielsweise neben Wohnung, Kost, Kleidung usw. noch weitere Naturalien in erheblicher Menge dem Arbeitnehmer zur freien Verfügung überlassen werden, oder wenn der freie Unterhalt nicht nur für die Dienstdauer, sondern für erheblich größere Zeiträume, insbesondere lebenslanglich gewährt wird. Geringfügige Mehrleistungen (z. B. zeitweise Gewährung der Unterkunft auch für dritte Personen, Verwandte usw.) kommen hier ebensowenig in Anschlag, wie das Taschengeld nach den unter b erörterten Gesichtspunkten.

Was vom vollständigen freien Unterhalte gilt, trifft auch für einzelne dazu gehörige Leistungen zu, wie Wohnung, Beköstigung (zu vgl. Rev. E. 74 a. a. O.). Aber auch hierbei ist zu prüfen, ob nur der persönliche Bedarf gedeckt oder darüber hinaus eine Leistung von selbständigem Vermögenswerte verabreicht wird. Was besonders die Gewährung freier Wohnung betrifft, so reicht im allgemeinen ein Raum für das Wohnbedürfnis einer einzelnen Person aus. Durch die Ueberlassung mehrerer Räume an den Arbeitnehmer kann daher das Maß des freien Unterhalts überschritten werden. Dies ist jedoch nicht der Fall, soweit zugleich Familienangehörigen des Arbeitnehmers (dem Ehegatten, unerwachsenen Kindern), deren Erhaltung einen Teil und Ausfluß der Selbsterhaltungspflicht des Arbeitnehmers bildet, ein ihrem Wohnbedürfnis entsprechendes Unterkommen gewährt wird (E. 963a, A. N. 1902 S. 387). Demgemäß ist die Versicherungspflicht bejaht worden bei einer Pförtnerin, die nur für sich zu sorgen hatte, und der eine aus drei Zimmern und Küche bestehende Wohnung eingeräumt war (Rev. E. 75, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 179); bei einer alleinstehenden Hausreinigerin, der eine Wohnung von Stube und Küche überlassen war; bei einer Hausreinigerin, die mit ihrem Ehemann eine Stube und Küche bewohnte, und deren Ehemann durch eine Unfallrente in den Stand gesetzt war, für seinen notdürftigen Unterhalt selbst zu sorgen (E. 963a, A. N. 1902 S. 387). Dagegen ist die Versicherungspflicht einer verheirateten Pförtnerin, die zwei Räume innehatte, verneint worden (E. 963a a. a. O.). Die Aufrechnung eines Teiles des Mietzinses oder des ganzen Mietzinses gegen das in bestimmter Höhe festgesetzte Arbeitsentgelt schließt die Anwendung des § 3 Abs. 2 des Gesetzes nicht aus; eine verheiratete Hausreinigerin, die monatlich von der 14 M. betragenden Miete für Stube und Küche nur 4 M. zu zahlen hatte, während 10 M. für die Hausreinigung aufgerechnet wurden, ist daher nicht als versicherungspflichtig angesehen worden (E. 963b a. a. O.). Die Zahlung eines geringen Barbetrags neben Gewährung



den Bedarf des Arbeitnehmers nicht übersteigenden Wohnung ist nicht geeignet, die Versicherungspflicht zu begründen (E. 963 c a. a. O.). Hinsichtlich freier Verköstigung ist in einem Falle, in dem eine Arbeiterin solche für sich und für ihre Kinder im Alter von 10 und 6 Jahren empfing, das Maß des freien Unterhalts für überschritten erachtet (E. 1166, A. N. 1904 S. 528).

Ueber die freiwillige Versicherung von Personen, die nur gegen freien Unterhalt beschäftigt sind, §. 58, 59.

16. Ein Beschäftigtwerden gegen Lohn kann in der Weise vorkommen, daß das Arbeitsentgelt nicht von dem eigentlichen Arbeitgeber, sondern von Dritten, gewissermaßen für Rechnung des Arbeitgebers hergegeben wird, oder daß nicht der Arbeitnehmer, sondern eine dritte Mittelsperson die Vergütung aus dem Arbeitgeber empfängt.

Unter dem ersten Gesichtspunkte sind die an Kellner und andere Bedienstete gegebenen Trinkgelder (s. auch §. 17) sowie die Gebühren, auf die manche Arten von Angestellten anstatt fester Besoldung zu werden pflegen, als „Lohn“ im gesetzlichen Sinne anzusehen (zu vgl. Besch. 48, Rev. E. 117, 120, 159, 254, 276, 412, A. N. 3. u. A. B. 1891 S. 158, 1892 S. 29, 32, 114, 1893 S. 102, 128, 1895 S. 108). Unter den zweiten Gesichtspunkt gehören Fälle, wie der des Scharwerkers, der vom Instruktor zur Hofarbeit gestellt wird, während der Gutsherr den entsprechenden Lohn lediglich an den Instruktor entrichtet (Besch. 14 und Rev. E. 223, A. N. 3. u. A. B. 1891 S. 124, 1893 S. 68), oder der einer Ehefrau, die durch den Dienstherrn ihres Ehemanns mit einem Teile der von diesem zusammen zu leistenden Arbeiten ohne gesonderte Bezahlung beschäftigt wird (Rev. E. 411, 759, 1147, A. N. 3. u. A. B. 1895 S. 108, 1899 S. 625, 1904 S. 504), oder der von einem Kleinakkordanten angenommenen Arbeiter, deren Lohn in der dem Ersteren gewährten Gesamtvergütung mitenthalten ist (Rev. E. 124, 128, 248, 457, A. N. 3. u. A. B. 1892 S. 35, 36, 1893 S. 94, 1895 S. 249). Hierüber s. auch §. 32.

17. Bei der Prüfung, ob eine Beschäftigung „gegen Lohn“ vorliegt, ist wie auch sonst bei der Auslegung der Arbeiterversicherungs-gesetze der Nachdruck weniger auf die hergebrachte Benennung als auf den tatsächlichen Tatbestand, weniger auf die rechtliche Erscheinungsform als auf den wirtschaftlichen Inhalt zu legen.

Demgemäß ist weder erforderlich, daß ein klagbarer Anspruch auf das Entgelt bestehe, noch ist es notwendig, daß im voraus die Absicht, gegen Entgelt zu arbeiten oder ein solches zu gewähren, erklärt worden sei, es genügt vielmehr, wenn tatsächlich eine Zuwendung erfolgt, die der Beschäftigte nach den Umständen des Falles als ein Entgelt für seine Tätigkeit ansehen kann (zu vgl. Besch. 25 — näheres §. 18e —, Rev. E. 254, 503, A. N. 3. u. A. B. 1891 S. 137, 1893 S. 102, 1896 S. 271).

Zum Lohne gehören daher weiter auch sogenannte Weihnachtsgratifikationen und ähnliche Zuwendungen, die ohne Vertragzwang in gewisser Höhe ortsüblich gegeben zu werden pflegen (Rev. E. 482, A. N. 1896 S. 174), ferner Trinkgelder (auch von Dritten), auf die gerechnet werden konnte, und die bei der Vereinbarung der Lohnbedingungen, wenn auch nur stillschweigend, berücksichtigt worden sind (Rev. E. 120, A. N. 3. u. A. B. 1892 S. 32). Weihnachtsgratifikationen, die Lehrlinge in einer Höhe von einem Drittel des ortsüblichen Tagelohns übersteigenden Höhe ohne Rechtsanspruch und sonstige Vergütung erhalten, haben die Eigenschaft des Lohnes, wenn auf ihren Empfang mit einer gewissen Sicherheit zu rechnen werden kann (E. 884, A. N. 1901 S. 202). Ebenso können Beträge, die als „Aushilfe“, „Zuschuß“ u. dgl. bezeichnet werden, trotzdem u. U. sehr wohl „Lohn“ im gesetzlichen Sinne sein, wenn es sich um ein wirkliches Arbeitsentgelt selbst insofern handelt, als es aus besonderen Gründen, wie z. B. für langjährige Dienste, verhältnismäßig hoch bemessen ist. — S. auch §. 15 b.

18. Von den Fällen unter 17, in denen Freigebigkeit und ähnliche Rücksichten nur in rechtlich unvollständiger Weise mitwirken, sind solche Beziehungen wohl zu unterscheiden, die zwar äußerlich zur Ausführung von Arbeiten auf den einen und zur Gewährung von Vermögenswerten auf der anderen Seite einen Austausch geben, aber doch eine wesentlich andere Grundlage haben als die Absicht des freien wirtschaftlichen Austauschs von Arbeit und Lohn. Derartige Lebensverhältnisse begründen die Versicherungspflicht nicht. Im einzelnen sind hier zu nennen:

a. Militärdienst. Nach § 5 Abs. 3 des Gesetzes unterliegen Personen des Soldatenstandes a. Militärdienstlich als Arbeiter beschäftigt werden, der Versicherungspflicht nicht. Bei außerdienstlicher Beschäftigung gegen Lohn tritt die Versicherungspflicht grundsätzlich wieder ein (Besch. 13, A. N. 3. u. A. B. 1891 S. 124 — Soldaten, die in der Ernte Aushilfe leisten, Militärmusiker, die für Private

Wohnung durch Dritte über an Dritte.

Beziehungen ohne Rechtsanspruch (Gratifikationen, Trinkgelder).

Verhältnisse nicht geschäftlicher Art.

b. Ehe.

b. Ehe. Zwischen Ehegatten kann ein versicherungspflichtiges Arbeitsverhältnis wegen der sittlichen Grundlagen ihrer allgemeinen Lebensgemeinschaft nicht bestehen (Rev. E. 380, 411, 561, E. 1087, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 152, 1895 S. 108, 1897 S. 287, 1903 S. 571). Zu vgl. aber auch Z. 32.

c. Verwandtschaft.

c. Verwandtschaft. Sie hindert an sich das Zustandekommen eines eigentlichen Lohnarbeitsverhältnisses nicht. Jedoch bedarf es in jedem einzelnen Falle der Prüfung, ob die Arbeit und der vorgebliche Lohn in der Tat in dem Verhältnisse von Leistung und Gegenleistung zu einander stehen, oder ob nicht vielmehr nur ein familienhaftes Gemeinschaftsleben, eine unverbindliche Hilfeleistung unter wirtschaftlich und sozial Gleichgestellten aus sittlichen oder Anstandsbrücksichten, eine auf der Unterhaltungspflicht beruhende Darreichung der Lebensnotdurft vorliegt; in Betracht kommt insbesondere, daß nach § 1617 B. G. B. das Kind, solange es dem elterlichen Hausstand angehört und von den Eltern erzogen oder unterhalten wird, verpflichtet ist, in einer seinen Kräften entsprechenden Weise den Eltern in ihrem Hauswesen und Geschäfte Dienste zu leisten. Die bezeichnete Frage, von deren Beantwortung — von der häufig schwierigen Beweiswürdigung und der Anwendbarkeit des § 3 Abs. 2 des Gesetzes abgesehen — das Schicksal zahlreicher Ansprüche solcher Personen abhängt, die bei ihren Kindern im Altenteil (als Altstifter, Laichstifter, Altgedinger, Auszügler, Austräger usw.) oder im Hause der Eltern oder sonstigen Verwandten leben, kann naturgemäß nur nach Lage der jeweiligen Umstände zutreffend entschieden werden, wobei u. a. erheblich wird, ob der angebliche Arbeitnehmer eine verwertbare Arbeitskraft besitzt, anderweit Lohnarbeiten bei Fremden ausgeführt hat, insbesondere etwa zu den Berufsarbeitern zählt, ob der angebliche Dienstherr einer gelohnten Hilfskraft bedurfte, auch sonst eine solche zu halten pflegte, ob eine bestimmte Vergütung vereinbart ist und regelmäßig gewährt wird, ob sie den Leistungen angemessen ist, ob nicht nur nach Befinden und Belieben, sondern mit einer gewissen Ständigkeit bestimmte Arbeiten verrichtet worden sind usw. (zu vgl. die Rev. E. 43, 244, 326, 636, 758 und die E. 1204, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 156, 1893 S. 91, 1894 S. 87, 1898 S. 269, 1899 S. 624, 1905 S. 435). Ueber die freiwillige Versicherung solcher Personen s. Z. 59.

d. Unfreiheit.

d. Unfreiheit. Das Gesetz gilt nur für freie Arbeiter; Strafgefangene, Inassen von Arbeitshäusern und Besserungsanstalten werden zwar auch beschäftigt und erhalten Geld oder Geldeswert; dem liegt aber kein freier wirtschaftlicher Austausch von Arbeit und Lohn, vielmehr ein, wenn auch nicht immer unmittelbarer, obrigkeitlicher Zwang zugrunde (zu vgl. Rev. E. 268, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 111). Ueber die Weiterversicherung der Strafgefangenen s. Z. 59.

Dies gilt an sich auch für jugendliche Personen, die durch den Strafrichter oder die Vormundschaftsbehörde der öffentlichen Zwangs- (Fürsorge-) erziehung überwiesen worden sind; sie werden jedoch versicherungspflichtig, wenn sie unter Fortdauer der Zwangserziehung außerhalb der Anstalt in ein im übrigen den Voraussetzungen des § 1 des Gesetzes entsprechendes Beschäftigungsverhältnis, z. B. als Lehrling oder Knecht, eintreten (Besch. 739, A. N. 1899 S. 532).

e. Freigebigkeit usw.

e. Freigebigkeit, Wohltätigkeit. Reine Schenkungen sind kein Lohn, die etwa den Anlaß dazu bietende Tätigkeit des Beschenkten ist keine Lohnarbeit (Rev. E. 503, A. N. 1896 S. 271).

Anstalten, die der öffentlichen oder privaten Armenpflege dienen, wie Verpflegungsstationen, Armenhäuser, ferner Idioten-, Blinden-, Irrenanstalten usw. stehen zwar den Arbeitshäusern nicht gleich, so daß die in ihnen Beschäftigten an sich versicherungspflichtig sein können (E. 846, A. N. 1900 S. 829 — Bezirkspfleglinge einer Pflegeanstalt in Elsaß-Lothringen, E. 965, A. N. 1902 S. 388 — in einem städtischen Blindenasyle beschäftigte blinde Personen). Wohl aber kann ungeachtet der von den Inassen solcher Anstalten geleisteten Arbeiten der Gedanke der einseitigen Fürsorge nach Lage der Umstände so sehr in den Vordergrund treten, daß nur ein Unterstützungsverhältnis als vorliegend anzusehen ist (zu vgl. die Rev. E. 310, 311, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 164, 165). Bezüglich der sogenannten Arbeiterkolonien ist zu beachten, daß sie gerade bezwecken, den Aufgenommenen das Bewußtsein eines ehrlich erworbenen Arbeitsverdienstes zurückzugeben. Mag daher auch der für die Anstaltsarbeit gutgeschriebene Betrag als „Gabe der Barmherzigkeit“ oder ähnlich bezeichnet und ein Rechtsanspruch darauf nicht zugestanden werden, so bleibt er doch regelmäßig Lohn im Sinne des Gesetzes und begründet, soweit nicht § 3 Abs. 2 des Gesetzes zutrifft, die Versicherungspflicht (zu vgl. Besch. 25, Rev. E. 447, E. 1033, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 137, 1896 S. 239, 1903 S. 368). Die Sache liegt ähnlich bezüglich der von einer Armenverwaltung mit sogenannten Notstandsarbeiten beschäftigten Arbeiter (E. 1146, A. N. 1904 S. 503).

f. Ausübung religiöser und ähnlicher Pflichten. Ein gänzliches Zurücktreten der Beziehung auf eine als Lohn zu bezeichnende Gegenleistung kommt auch bei der Krankenpflege und anderen unentgeltlichen Tätigkeiten vor, insbesondere soweit sie von Mitgliedern religiöser Verbände ausgehen (Domänen, Schulschwestern, Gemeindepflegerinnen, zu vgl. Besch. 39, E. 1205, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 153, 1905 S. 436). Jedoch bedarf es stets genauerer Feststellung, ob in der Tat ausschließlich eine unentgeltliche, namentlich auf religiöser Grundlage beruhende Betätigung der Nächstenliebe vorliegt, oder die Übernahme einer Arbeit im Hinblick auf den dadurch gesicherten Lebensunterhalt, womit das Verhalten stiftlicher und religiöser Beweggründe auf Seiten des Auftraggebers oder der Pflegerin sehr wohl vereinbar ist (zu vgl. Rev. E. 635, A. N. 1898 S. 268). Im ersteren Falle werden sich die Bezüge der beschäftigten Person regelmäßig innerhalb der Grenzen des freien Unterhalts bewegen, so daß die Versicherungspflicht schon nach § 3 Abs. 2 des Gesetzes ausgeschlossen ist (Besch. 39, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 153).

f. Aus-  
übung stift-  
licher  
Pflichten.

g. Ehrenamt. Für Verbände mancher Art, namentlich solche öffentlichen Rechtes, besteht ver-  
bindlich die Pflicht jedes Mitglieds, nach gewisser Reihenfolge Verwaltungsgeschäfte zu übernehmen,  
wobei wegen des unvermeidlichen Aufwandes an Zeit, Mühe und kleinen Ausgaben eine entsprechende  
finanzielle Entschädigung ausgemessen ist. Es hängt von den Umständen des einzelnen Falles ab, wie mit  
Blick auf die zugrunde liegende Rechtspflicht bei dem Inhaber eines solchen Ehrenamts die Ver-  
bindlichkeitspflicht zu beurteilen ist; dabei wird die Höhe der gezahlten Entschädigung und ihr Verhältnis  
zu dem Empfänger erwachsenen Unkosten von wesentlicher Bedeutung sein.

g. Ehren-  
amt.

19. Arbeiter im engeren Sinne — an manchen Stellen des Gesetzes, z. B. §§ 30, 46,  
wobei der Ausdruck Arbeits- oder Dienstverhältnis auch derart gebraucht, daß damit alle Beschäftigungs-  
verhältnisse gemeint sind, die unter § 1 fallen — sind Personen, die als lediglich ausführende Hilfskräfte  
ausschließlich ihre körperliche Arbeitskraft einem andern zur Verfügung stellen. Im einzelnen Falle kann  
auch die Arbeitsleistung nicht unerhebliche Kenntnisse und selbst geistige Tätigkeit erfordern, z. B. bei  
Lehrern, Präzisionsmechanikern u. dgl. (Rev. E. 243, 481, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 90, 1896 S. 174).  
Arbeit müssen andererseits auch Leistungen einfacher Art, wie z. B. die eines Modellnehmers (Rev.  
E. 1, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 172) oder eines Almosen einsammlers für fremde Rechnung, des  
Bedienten eines Drehorgelspielers (Rev. E. 638, A. N. 1898 S. 270) anerkannt werden.

Die  
einzelnen  
Klassen der  
Versicherungsp-  
flichtigen,  
ins-  
besondere  
hinsichtlich  
der Art  
ihrer  
Tätigkeit.  
Arbeiter,  
Gehtenen,  
Gefellen,  
Bedienten,  
Dienst-  
boten.

Der Begriff des Gehilfen ist nicht nur in dem Sinne des Gewerbegehilfen (z. B. Kellner,  
Kassier eines Vergnügungslokals, Bademeister, Maurerpolier), sondern in der weiteren Bedeutung  
des Arbeitsgehilfen im allgemeinen zu verstehen, er umfaßt alle Hilfspersonen eines Arbeitgebers,  
die Tätigkeit in wirtschaftlicher und sozialer Hinsicht derjenigen des Arbeiters, Gefellen oder Dienstboten  
wesentlich gleichwertig ist. Für die Abgrenzung dieses Personenkreises nach oben kommt gegenüber  
dem bisherigen Rechtszustand in Betracht, daß der Gesetzgeber für zahlreiche Bedienstete mittlerer Stufe  
eine besondere Klasse Versicherten, die der „Angestellten“, geschaffen hat (s. J. 23).

Der Versicherungspflicht als Gehilfen unterliegen hiernach zunächst — vorbehaltlich J. 9 und  
— die bei Reichs-, Staats-, Gemeinde- und sonstigen Behörden oder in büroamäßig gestalteten  
Geschäftsbetrieben — der Rechtsanwält, Notare, Patentanwälte, Gerichtsvollzieher, Auktionatoren, Berufs-  
geschäften usw. — tätigen niederen Bediensteten, also z. B. Schreiber, Ranglisten, Kassenboten,  
Kassier, Polizeidiener, Gefangenaufsicher (Rev. E. 62, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 168), Gemeinde-  
bedienten (Rev. E. 239, a. a. O. 1893 S. 86), Nachtwächter (Rev. E. 89, 715 bis 717, A. N. J. u. A. B.  
1892 S. 3, 1899 S. 430 ff.), Flur- und Feldhüter (Rev. E. 90, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 3),  
Weg- und Marktwächter u. dgl. mehr. Indessen ist die Anwendung des Gehilfenbegriffs  
auf das Gebiet der unteren Beamtenschaft im öffentlichen oder privaten Dienste beschränkt. Bei-  
sondere sind ferner Gehilfen: die niederen Kirchenbediensteten (Kirchendiener, Kirchenschweizer, Säuter,  
Kassier, Bälgentreter), Reporter, Zeitungsberichterstatter niederen Ranges, d. h. solche, die lediglich  
Nachrichten für Anzeigen- u. dgl. Blätter sammeln, ohne daß dabei selbständige geistige Leistungen  
in Frage kämen (Rev. E. 481, A. N. 1896 S. 174), Logenschließer eines Theaters (Rev. E. 71, A. N. J.  
1891 S. 176), ferner, soweit sie nicht selbständige Gewerbetreibende sind, die Kochfrauen (Rev.  
E. 37, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 38), die Kranken- und Wochenpflegerinnen (Rev. E. 635, 763,  
1898 S. 268, 1899 S. 629), die bei Schaustellungen oder Musikaufführungen ohne höheres  
Amt mitwirkenden (Rev. E. 149, 385, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 80, 1894 S. 155, zu  
J. 25).



Wesentlich ist aber, daß die Selbständigkeit fehlt, daß nur Hilfe unter fremder Leitung geleistet wird. Danach gehören, von der Abgrenzung gegenüber den selbständigen Gewerbetreibenden vorerst abgesehen, nicht zu den Gehilfen solche Personen, denen durch Rechtsvorschrift ein bestimmter Wirkungskreis zugewiesen ist, innerhalb dessen sie in der Hauptsache nach eigenem Ermessen und auf eigene Verantwortung zu handeln haben, also beispielsweise Eichamtsvorsteher oder Eichmeister (Rev. E. 152, 551, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 83, 1897 S. 271), Verwalter der im Bezirke der Landes-Versicherungsanstalt Mecklenburg für die Ausstellung von Quittungskarten usw. errichteten Amtsstellen (Rev. E. 771, A. N. 1899 S. 648), Postagenten (E. 933, A. N. 1901 S. 630), Kontrollbeamte der Versicherungsanstalten mit besonderem Dienstbezirk und Amtsfige (Rev. E. 958, A. N. 1902 S. 288). Darüber, inwieweit die Anwendung des Gehilfenbegriffs bei Beschäftigungen höherer, mehr geistiger, wissenschaftlicher oder künstlerischer Art ausgeschlossen ist, s. Z. 25.

Gesellen sind die in einem Handwerksbetrieb in abhängiger Stellung beschäftigten, fachmäßig vorgebildeten Personen.

Ob ein Versicherter Lehrling ist, hat unter Umständen insofern Wichtigkeit, als § 8 A. B. G. für Lehrlinge schlechthin den für „junge Leute“ (von 14 bis 16 Jahren) festgesetzten Durchschnittstageslohn maßgebend sein läßt, der letztere aber die Lohnklasse und weiterhin die Höhe der Rente beeinflusst (§§ 34, 36, 37 des Gesetzes, zu vgl. Besch. 20, A. N. J. u. A. N. 1891 S. 128). Der Lehrlingsbegriff ist nur im Gebiete des Gewerbes, einschließlich des Handelsgewerbes, sowie etwa noch der Landwirtschaft anwendbar. Hier wird als Lehrling bezeichnet jemand, der zum Zwecke seiner Fachausbildung in ein Arbeitsverhältnis getreten ist. Wer sich also beispielsweise im niederen Bureaubienst ausbildet, ist nicht Lehrling im gesetzlichen Sinne.

Zu den Dienstboten im Sinne des Gesetzes gehören die gegen Kost und Lohn oder auch nur gegen Lohn zu niederen häuslichen Diensten angenommenen Personen, sowie die in der Landwirtschaft des Dienstherrn beschäftigten, in seinem Hausstande lebenden Arbeiter (Haus- und Wirtschaftsgesinde). Hilfspersonen im Haushalte mit einer den Dienstboten übergeordneten Stellung fallen im allgemeinen unter den Begriff der Angestellten (zu vgl. Z. 23).

Bei den unter Z. 1 des § 1 des Gesetzes fallenden Personen ist die Höhe des Arbeitsverdienstes grundsätzlich ohne Belang. Jedoch kommt in Zweifelsfällen auch die Höhe des Jahresarbeitsverdienstes als Viermal dafür in Betracht, ob jemand zu einer der unter Z. 1 oder der unter Z. 2 des § 1 des Gesetzes aufgeführten Personenklassen zu zählen ist, so daß u. U. bei einem 2000 M. übersteigenden Arbeitsverdienste vermöge Anwendung der Z. 2 die Versicherungspflicht entfällt.

Ein weiteres gemeinsames Erfordernis ist, daß die in Z. 1 bezeichneten Personen als Arbeiter usw. „beschäftigt“ sein müssen (s. auch die §§ 30, 140 des Gesetzes). Darin liegt u. a., daß sie tatsächlich Arbeit leisten, nicht nur auf Ansuchen solche leisten müßten. Demgemäß ist die zur Hofarbeit verpflichtete Ehefrau eines Gutsarbeiters nur für die Wochen, in denen sie zur Arbeit kommt, zu versichern (Rev. E. 109, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 23), ebenso erstreckt sich die Versicherungspflicht eines im Jahreslohne stehenden, aber nur in den Sommermonaten beschäftigten Hirten lediglich auf die Zeit der tatsächlichen Arbeitsleistung (E. 936, A. N. 1901 S. 633). Jedoch steht eine ständige Dienstbereitschaft, die auch für die Pausen Unfreiheit mit sich bringt, der wirklichen Arbeit gleich, so daß z. B. ein Dienstbote oder auch ein Wäger, der täglich während gewisser Stunden an der Börse anwesend sein muß, auch während derjenigen Wochen der Versicherung unterliegen, in denen sie nicht eigentlich arbeiten (Rev. E. 773, A. N. 1899 S. 651).

Betriebs-  
beamte.

20 Der Begriff des Betriebsbeamten erfordert das Vorhandensein eines Betriebs und eine gewisse Stellung innerhalb dieses Betriebs.

Ein Betrieb ist ein Inbegriff fortdauernder wirtschaftlicher Tätigkeiten; unter wirtschaftlichen sind dabei die auf Erwerb, d. h. die Erzeugung von Gütern gerichteten Tätigkeiten zu verstehen (Rev. E. 63, 100, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 169, 1892 S. 15). Der Verwendungszweck des erzielten Gewinns ist grundsätzlich ohne Belang (Rev. E. 193, a. a. O. 1892 S. 139 — ein Drittel des Ueberschusses kam gemeinnützigen Aufgaben zugute), auch schließt die Gemeinnützigkeit des Unternehmens den Betriebsbegriff nicht aus (E. 966, A. N. 1902 S. 389). Der Stellung des Betriebsbeamten im Betrieb ist eigentümlich ein Zurücktreten der persönlichen Mitwirkung bei den Herstellungs- und Gewinnungsvorgängen, eine gewisse Beteiligung bei der Leitung, eine Aufsichtsstellung gegenüber den nur ausführenden Arbeitern, Gesellen und Gehilfen; ein Betriebsbeamter ist demnach eine in dem Betriebe mit einer über die Tätigkeit des Arbeiters oder Gehilfen hinausgehenden, leitenden oder beaufsichtigenden Stellung



betrachte Person (Rev. E. 104, 193, 326, 582, M. N. J. u. M. B. 1892 S. 20, 139, 1894 S. 37, 1897 S. 352, zu vgl. § 133a der Gewerbeordnung).

Gegenüber der Unfallversicherung ergibt sich eine erweiterte Anwendung dieses Begriffs von selbst dadurch, daß die Invalidenversicherung über den Bereich der auf Erzeugung, Ver- und Verarbeitung, Bewegung oder Erhaltung körperlicher Gegenstände gerichteten Unternehmungen hinaus sich auch auf nicht technische Berufsweige erstreckt. Demgemäß sind als Betriebe beispielsweise angesehen worden die Geschäfte eines Rechtsanwaltsbureaus (Rev. E. 100, M. N. J. u. M. B. 1892 S. 15), einer Privatpartei (Rev. E. 139 das. S. 193), von eingetragenen Genossenschaften, insbesondere soweit sie als Vorshufsvereine, Darlehnskassen, Volksbanken dem Geld- und Kreditverkehre gewidmet sind (Rev. E. 772, M. N. 1899 S. 649).

Dagegen bilden die Geschäfte eines Einzelhaushalts keinen Betrieb, auch nicht die Verwirthschaftung eines Haus- oder Ziergartens (Rev. E. 530, M. N. 1896 S. 397). Wohl aber kann die Wirtschaftsführung eines Pensionats und ähnlicher Anstalten den Betriebsbegriff erfüllen (zu vgl. Rev. E. 634, M. N. 1898 S. 267). Dasselbe gilt, wenn mit der Hauswirtschaft ein gewerbliches Unternehmen — Landwirtschaft — verbunden ist (Rev. E. 106, 383, M. N. J. u. M. B. 1892 S. 22, 1894 S. 154, zu vgl. auch Ref. E. 1643, M. N. 1897 S. 462).

Um wirtschaftliche Tätigkeiten handelt es sich nicht bei der Ausübung obrigkeitlicher Befugnisse. Demgemäß sind die lediglich bei den sogenannten regimintellen Aufgaben der Kommunalverwaltung beschäftigten Personen nicht Betriebsbeamte (Rev. E. 63, 104, 152, 241, 551, M. N. J. u. M. B. 1891 S. 169, 1892 S. 20, 83, 1893 S. 88, 1897 S. 271), und zwar auch dann nicht, wenn sich ihrer eigentlichen Amtsverwaltung als deren untrennbares Zubehör eine wirtschaftliche Tätigkeit, z. B. auf dem Gebiete der Land- oder Forstwirtschaft oder des Bauwesens, hinzugesellt (Rev. E. 240, M. N. J. u. M. B. 1893 S. 87).

Soweit aber der Staat oder die Kommunalverbände Träger eines besonderen auf Erwerb gerichteten Unternehmens sind, wie bei staatlichen Fabriken, Berg- und Hüttenwerken, einem Gemeindefischhaus, einer städtischen Brauerei, Gasanstalt, bei Gemeindeforsten usw., ist auch ein Betrieb im Sinne des Gesetzes gegeben. Unter diesem Gesichtspunkt ist u. a. der Rendant, Kontrolleur oder Rechnungsführer einer städtischen Sparkasse als Betriebsbeamter anzusehen (Rev. E. 150, M. N. J. u. M. B. 1892 S. 81). Ähnlich liegt der Fall der Rev. E. 325 (M. N. J. u. M. B. 1894 S. 37 — Druckfabriktechniker).

Ein Betrieb kommt ferner nicht in Frage bei den Verwaltungen der durch die sozialpolitische Gesetzgebung geschaffenen Verbände, Berufsgenossenschaften, Versicherungsanstalten, Krankenkassen. Der Begriff des „Geschäftsbetriebs“ in § 1 Z. 2a R. V. G. deckt sich nicht mit dem des Betriebs nach dem J. N. G.

Hinsichtlich der Frage, ob die für den Betriebsbeamtenbegriff wesentliche Stellung innerhalb des Betriebs gegeben sei, ist zu verweisen auf die Rev. E. 326 (M. N. J. u. M. B. 1894 S. 37 — Verwalter eines Landguts), 531 (M. N. 1896 S. 427 — Leiter einer zu einem Bergbaubetriebe gehörigen Berglavelle), 582 (M. N. 1897 S. 352 — Kolorist einer Kattunfabrik, der Aufsichtsbefugnisse gegenüber dem Fabrikmeister und dessen nicht unbedeutenden Personal, sowie auch anderen Arbeitern ausübt), 676 (M. N. 1898 S. 396 — Privatförster), 772 (M. N. 1899 S. 649 — Kassierer und Vorstandsmitglied einer Volksbank), die E. 966 (M. N. 1902 S. 389 — Rendant einer Landeskulturzwecken dienenden sogenannten Fehngesellschaft) und die E. 1003 (M. N. 1902 S. 546 — Inspektor einer Versicherungsgesellschaft); anderseits auf die R. E. 529 (M. N. 1896 S. 397 — Gutschmied, der meist allein arbeitet und keine leitende Stellung bekleidet, nicht Betriebsbeamter, sondern Gehilfe), die E. 933 (M. N. 1901 S. 60 — Postagenten nicht Betriebsbeamte, sondern Angestellte), E. 970 (M. N. 1902 S. 394 — Einzelunternehmer) und E. 1209 (M. N. 1905 S. 439 — Oberschweizer nicht Betriebsbeamte sondern Arbeiter). Hinsichtlich der Betriebsleiter mit selbständiger Verantwortlichkeit s. Z. 25.

21. Unter „Werkmeister und Techniker“ sind dieselben Personenzreise zu verstehen, wie nach der vorbildlichen Bestimmung des § 2b R. V. G. in der Fassung des Reichsgesetzes vom 10. April 1892 (R. G. B. S. 379, — zu vgl. auch die Ueberschrift zu Titel VII und § 133a der Gewerbeordnung in der Fassung des Gesetzes vom 1. Juni 1891 — R. G. B. S. 261, sowie § 2 Abs. 2 des Gesetzes, betreffend die Gewerbegerichte, vom 29. Juli 1890 — R. G. B. S. 141). Eine Erweiterung der Versicherungspflicht liegt darin nur bezüglich derjenigen Werkmeister und Techniker, die bisher weder als Betriebsbeamte noch als Gehilfen angesehen werden konnten. Zugleich ist mit der neuen Gesetzes-

Werk-  
meister und  
Techniker.

fassung, im wesentlichen im Sinne des Bescheids 603 (N. N. 1897 S. 418) festgestellt, daß die Versicherungspflicht namentlich der Techniker künftig nur noch von dem Betrag ihres Jahresarbeitsverdienstes, nicht aber von der schwierigen Unterscheidung abhängt, ob die Art ihrer Tätigkeit und ihre Lebensstellung eine geringere oder höhere ist. Insbesondere ist hierbei nach einer in dem Berichte der Reichstagskommission (Stenographische Berichte über die Verhandlungen des Reichstags, 10. Legislatur-Periode I. Session 1898/1900 dritter Anlageband S. 1705) niedergelegten Erläuterung anzunehmen, daß ein Unterschied zwischen Technikern mit und ohne Hochschulbildung oder zwischen solchen, die eine bestimmte Prüfung — Diplomprüfung, Prüfung zur Erlangung der Würde als Doktor oder Doktor-Ingenieur — abgelegt haben, und den übrigen nicht zu machen ist. Mit dieser Maßgabe gehören zu den Technikern beispielsweise Zeichner, namentlich Bauzeichner, Architekten in Baubetrieben, Ingenieure, Konstrukteure, Elektriker, Chemiker usw.

Unbedenklich ist dabei mit Rücksicht auf die Einreihung der Techniker zwischen Betriebsbeamten, Werkmeister und sonstige Angestellte, sowie mit Rücksicht auf das in den Worten „sofern sie Lohn oder Gehalt beziehen“ liegende Erfordernis, daß nur die in abhängiger Stellung beschäftigten Techniker versicherungspflichtig sein sollen, nicht auch solche, die als selbständige Gewerbetreibende für einen nicht geschlossenen Kreis von Auftraggebern je nach Angebot und freiem Ermessen tätig sind.

Der allgemeinen Auffassung entspricht es, in dem Werkmeister eine Mittelstufe zwischen den Betriebsbeamten und dem Gewerbegehilfen (Vorarbeiter, Arbeiter) zu erblicken, in der die betriebsleitende und die auf körperlicher Mitwirkung beruhende Tätigkeit ungefähr von gleicher Bedeutung sind. Dahin gehören z. B. die in größeren Herrengarderobegeeschäften tätigen Zuschneider (E. 851, N. N. 1900 S. 832) und die mit einer gewissen Selbständigkeit ausgestatteten Monteure größerer Bauunternehmungen (E. 1039, N. N. 1903 S. 364). Als Techniker sind angesehen worden die Assistenten einer Privatanstalt für chemische Untersuchungen (E. 934, N. N. 1901 S. 632) und ein Zahntechniker, dessen Tätigkeit in der Anfertigung künstlicher Gebisse und in der Vornahme operativer Behandlungen bestand (E. 1168, N. N. 1904 S. 530).

Hand-  
lungs-  
gehilfen u.  
Zehrlinge.

22. Handlungsgehilfen sind nach § 59 des Handelsgesetzbuchs vom 10. Mai 1897 (N. G. B. S. 219) Personen, die „in einem Handelsgewerbe zur Leistung kaufmännischer Dienste angestellt“ sind. Zu den Handlungsgehilfen gehören hiernach weder die in gefindeähnlichen Stellung beschäftigten Hilfspersonen, wie Hausdiener, Ausläufer, Wächter, noch auch die bei den gewerblich-technischen Aufgaben eines Betriebs mitwirkenden Arbeitskräfte, wie Gesellen, Fabrikarbeiter, Packer, Molkutscher, Koch oder Kellner eines Gastwirts, Zuschneider, wohl aber z. B. Verkäufer, Kassierer, Reisende, Korrespondenten, Buchhalter (zu vgl. auch Rev. E. 297, N. N. J. u. N. B. 1893 S. 151 — Expeditionsgehilfe einer Zeitung). Was als „Handelsgewerbe“ anzusehen sei, wird sich künftig nach den gegenüber dem bisherigen Rechtszustand erheblich weitergreifenden Vorschriften der §§ 1 bis 3 des Handelsgesetzbuchs vom 10. Mai 1897 bestimmen. Als Handlungsgehilfe, nicht etwa Angestellter, ist der Geschäftsführer und Buchhalter einer Molkereigenossenschaft behandelt worden, der im Hauptberufe Gastwirt und selbständiger Kaufmann war (E. 852, N. N. 1900 S. 833).

Ueber „Zehrlinge“ s. Z. 19. Ausgenommen sind die in Apotheken beschäftigten Gehilfen und Zehrlinge.

Sonstige  
Angestellte.

23. Die Klasse „sonstige Angestellte, deren dienstliche Beschäftigung ihren Hauptberuf bildet“, ist nach der Entstehungsgeschichte des Gesetzes hinzugefügt worden, um Ungleichheiten zu beseitigen, die dadurch erwachsen, daß Personen in zwar abhängiger, aber doch die der eigentlichen Arbeiter usw. überragender Stellung versicherungsrechtlich verschieden beurteilt werden mußten, je nachdem, ob sie einem „Betrieb“ in dem unter Z. 20 erörterten Sinne angehörten oder nicht; der Grund hiervon lag wesentlich darin, daß für den Begriff des Betriebs das Merkmal der Richtung auf den Erwerb aufzustellen war. Auch der auf das Wort „Betrieb“ zurückweisende Zusatz „sonstige“ zu „Angestellte“ zeigt, daß die Gesetzesänderung hauptsächlich solche Personen treffen sollte, die innerhalb eines nicht unter die Bezeichnung „Betrieb“ fallenden, aber ähnlichgearteten Inbegriffs von Geschäften eine von dessen Leitung abhängige und durch sie näher bestimmte Stellung einnehmen, gleichwohl nach der Art ihrer Tätigkeit nicht mehr zur Klasse der niederen, lediglich ausführenden Hilfsarbeiter gezählt werden können. Das hindert aber nicht, den Begriff „sonstige Angestellte“ auch auf Personen anzuwenden, die in einem auf Erwerb gerichteten Betriebe tätig sind (E. 1090, N. N. 1903 S. 573). Sonach gehören hierher hauptsächlich die Beamten mittlerer Stufe in öffentlichen oder privaten Verwaltungen und Geschäftsbetrieben jeder Art, sowie im Haushalt, also in ersterer Beziehung das eigentliche Bureaupersonal (Expedienten,

Registratoren, Kassulatoren), die Gemeinbeschreiber (Rev. E. 985, N. N. 1902 S. 481 — Ratsschreiber in Baden, E. 1005, N. N. 1902 S. 547 — Stadt- und Marktschreiber in Bayern), die Gemeinberechner, Kirchenrechner, Rüster (E. 853, N. N. 1900 S. 833), Kassenbeamten, Erheber, Fleischbeschauer in einem städtischen Fleischschauamte, die Postagenten (E. 933, N. N. 1901 S. 630), die Sekretäre usw. der Berufsgenossenschaften, Krankenkassen, Versicherungsanstalten, der Rechtsanwälte und der Notare (E. 1041, N. N. 1903 S. 366 — Notariatsgehilfen in Württemberg), Verwalter bei gemeinnützigen Stiftungen, Hausväter von Wohltätigkeitsanstalten, Rettungshäusern usw., in letzterer Beziehung (s. auch § 622 B. G. B.) Privatssekretäre, Gesellschafterinnen, Repräsentantinnen, Hausdamen usw. Diese und ähnlich beschäftigte Personen werden u. U. auch dann künftig als „Angestellte“ zu behandeln sein, wenn sie bisher als „Gehilfen“ für versicherungspflichtig erachtet worden sind (zu vgl. oben Z. 19 und Rev. E. 64, N. N. 3. u. A. B. 1891 S. 170 — Stadtschreiber, Rev. E. 384, a. a. D. 1894 S. 155 — Gemeinbeschreiber, Rev. E. 95, a. a. D. 1892 S. 11 — Stadtrechner, Rev. E. 243, a. a. D. 1893 S. 90 — Hofrechnungsführer, Rev. E. 242, a. a. D. 1893 S. 89 — Hilfsarbeiter eines statistischen Bureaus, Rev. E. 241, E. 1207, a. a. D. 1893 S. 88, 1905 S. 438 — Fleischbeschauer, die im Gemeinbedienste stehen, Beich. 3 sowie Rev. E. 54, 153 und E. 853, a. a. D. 1891 S. 53, 162, 1892 S. 84, 1900 S. 833 — Rüster, Rev. E. 72, a. a. D. 1891 S. 177 — Landratsgehilfe ohne Beamteneigenschaft). Die Neuaufnahme der Gruppe der Angestellten kann jedoch nicht dazu führen, einen Versicherten, der zu einer der übrigen in § 1 Z. 2 des Gesetzes aufgeführten Personengruppen, z. B. der der Handlungsgehilfen, gehört, aus ihr herauszunehmen (E. 852, N. N. 1900 S. 833). Hinsichtlich der Angestellten höherer Art s. Z. 25.

Durch die Beifügung der Worte „deren dienstliche Beschäftigung ihren Hauptberuf bildet“, die sich nur auf „sonstige Angestellte“, nicht auch auf „Betriebsbeamte, Werkmeister“ usw. beziehen (E. 850, N. N. 1900 S. 832), soll die Anwendung des Gesetzes in weiterem Umfang, als es vermöge der Bundesratsvorschriften über vorübergehende Dienstleistungen geschehen könnte, für solche Angestellte ausgeschlossen werden, die ihre Stellung nur nebenamtlich versehen (z. B. Gewerbetreibende, die nebenbei die Geschäfte eines Gemeinbeschreibers, eines Postagenten wahrnehmen). Der Hauptberuf bestimmt sich bei mehreren Erwerbstätigkeiten nach dem Verhältnisse der auf sie verwendeten Arbeitszeit und des dafür gewährten Entgelts. Wenn neben einer Angestelltentätigkeit keine andere Erwerbstätigkeit ausgeübt, vielmehr der Lebensunterhalt im übrigen aus Vermögensbesitz bestritten wird, so bildet darum der Angestelltendienst nicht notwendig den Hauptberuf. Es kommt noch darauf an, ob die Beschäftigung, sei es, weil sie die Arbeitskraft hauptsächlich in Anspruch nimmt, sei es, weil sie den Beschäftigten einem bestimmten Gesellschaftskreise zuweist, für die Lebensstellung tatsächlich oder nach seiner Ansicht maßgebend ist; dabei wird auch auf die Höhe und Sicherheit des Arbeitsentgelts Wert zu legen sein (E. 933, N. N. 1901 S. 630 — Hauptberuf bei Postagenten). Werden mehrere Tätigkeiten ausgeübt, deren jede den Beschäftigten zum Angestellten macht, so kommt es darauf an, ob die Gesamtheit dieser Beschäftigungen gegenüber der sonstigen, nicht versicherungspflichtigen Tätigkeit den Hauptberuf bildet (E. 970, N. N. 1902 S. 394). Dasselbe gilt, wenn neben der Angestelltentätigkeit noch die Tätigkeit eines Betriebsbeamten oder eine andere Beschäftigung der im § 1 Z. 2 bezeichneten Art ausgeübt wird (E. 1007, 1208, N. N. 1902 S. 550, 1905 S. 438). Darüber, inwieweit bei Angestellten, die Beamte sind, durch Ruhegehaltsanwartschaft die Versicherungspflicht beseitigt wird, s. Z. 9.

24. „Lehrer und Erzieher.“ Nach der Entstehungsgeschichte soll hiermit nicht jede irgendwie geartete Lehrtätigkeit in die Versicherung einbezogen werden, sondern in erster Linie nur die Erteilung eines der geistigen Entwicklung auf dem Gebiete der Wissenschaften und schönen Künste dienenden Unterrichts, sowie die auf Bildung des Charakters und des Gemüts gerichtete Erziehertätigkeit. Begrifflich ist also die Tätigkeit des Lehrers eine höhere, mehr geistige Arbeit, die ein gewisses Maß von Bildung und Kenntnissen voraussetzt und den Ausübenden über die in § 1 Z. 1 des Gesetzes bezeichneten Personen hebt. Dahin muß in gewissem Umfang auch die Unterweisung in mancherlei körperlichen Übungen und Fertigkeiten (Turnen, Schwimmen, Reiten, Zeichnen, Handarbeiten, Kochen usw.) gerechnet werden, soweit sie dem Erziehungszwecke dient. Dies ist regelmäßig da anzunehmen, wo dergleichen Unterrichtsgegenstände in den Lehrplan einer Erziehungsanstalt aufgenommen worden sind (E. 1159, N. N. 1904 S. 523 — württembergische Arbeitslehrerin).

Dagegen gehört der von dem Erziehungszwecke losgelöste und überwiegend nach gewerblichen Gesichtspunkten betriebene Unterricht in allerhand körperlichen und mechanischen Fertigkeiten nicht hierher. Einen gesetzlichen Anhalt für diese — freilich im einzelnen schwierige — Unterscheidung bietet die Gewerbeordnung, indem sie im § 6 die Erziehung von Kindern gegen Entgelt und das Unterrichtswesen

Lehrer und  
Erzieher.



dem Geltungsbereiche des **Gewerberechts** entzieht, dagegen im § 35 „die Erteilung von Tanz-, Turn- und Schwimmunterricht als Gewerbe“ regelt. Zu den in das rein gewerbliche Gebiet fallenden Unterrichtszweigen werden ebenso z. B. der als Gewerbe betriebene Reits-, Fecht-, Radfahrunterricht und ähnliches gerechnet werden müssen, ferner aber auch der von einer Schneiderin oder von einem Traiteur erteilte Schneider- oder Kochunterricht u. dgl. mehr.

Hiernach unterliegt eine an einer Schule oder Lehranstalt mit der Erteilung des Turn- oder Schwimm- oder Tanz- usw. Unterrichts beschäftigte Person als Lehrer oder Erzieher der Versicherungspflicht, während ein selbständiger Tanzlehrer überhaupt nicht, der Schwimmlehrer einer Badeanstalt, der Stallmeister einer Reitschule nur als Gehilfe oder vielleicht als „Angestellter“ versicherungspflichtig sein würden. Die Erteilung von Handarbeitsunterricht besonders an niederen Schulen erfordert u. U. ein so geringes Maß von Bildung und Kenntnissen, und der Erziehungszweck tritt dabei so in den Hintergrund, daß die unterrichtenden Personen deshalb und in Anbetracht ihrer ganzen Lebensstellung nicht zu den Lehrern gerechnet werden können. So ist z. B. eine Handarbeitslehrerin (Industriellehrerin), die Unterricht im Stricken und in den einfachsten Näharbeiten gab und außerdem die Reinigung und Heizung der Schulstuben zu besorgen hatte, nicht als Lehrerin, sondern als Gehilfin angesehen worden.

Im übrigen tritt die Versicherungspflicht für Lehrer und Erzieher in gleicher Weise ein, ob sie **Unmündige oder Erwachsene** unterrichten, ob sie Lehrgegenstände der allgemeinen Bildung oder der Fachbildung behandeln (Lehrer an einer Handelsschule, Baugewerkschule, Ackerbauschule, an einem Militärpädagogium, Technikum usw.), sowie ohne Unterschied hinsichtlich des Umfangs ihrer wissenschaftlichen und sonstigen Vorbildung und Befähigung. Endlich ergreift der Versicherungszwang nicht nur angestellte Lehrer an öffentlichen oder privaten Schulen usw. oder Hauslehrer, sondern (nach der im Laufe der Verhandlungen ohne Widerspruch gebliebenen Begründung des Gesetzentwurfs — Stenographische Berichte über die Verhandlungen des Reichstags, 10. Legislaturperiode I. Session 1898/1900 I. Anlageband S. 697) auch solche Personen, die aus dem Stundengeben bei wechselnden Auftraggebern ein Gewerbe machen (selbständige Musiklehrer, Sprachlehrer usw.), und zwar nicht nur dann, wenn sie in die Häuser gehen, sondern auch soweit sie den Unterricht in der eigenen Wohnung erteilen. Das Gesetz will in diesen Fällen das sogenannte Honorar als Lohn, denjenigen, der die Leistungen des Lehrers in Anspruch nimmt, als den Arbeitgeber behandelt wissen, wenn auch theoretisch ein solcher Lehrer als selbständig erwerbstätig zu erachten sein mag.

Dagegen schließt die in § 1 Z. 2 des Gesetzes enthaltene Beschränkung, „soweit sie Lohn oder Gehalt beziehen“, solche Lehrer und Erzieher, die Inhaber einer Lehranstalt sind (Privatschulvorsteher), bezüglich des an ihrer eigenen Anstalt erteilten Unterrichts vom Versicherungszwang aus. Der für sie von dem erhobenen Schulgelde nach Abzug aller Unkosten verbleibende Betrag läßt sich nicht als Lohn oder Gehalt bezeichnen. Ob Personen, die noch nicht schulpflichtigen oder geistig zurückgebliebenen Kindern Unterweisung in mehr äußerlicher Weise zuteil werden lassen, als Lehrer oder Erzieher im Sinne der Z. 2 oder als Angestellte oder lediglich als Gehilfen im Sinne der Z. 1 (die Unterscheidung kann für die Bestimmung der Lohnklasse wichtig werden, § 34 des Gesetzes Abs. 2 a. E.) zu gelten haben, ist nur nach Lage der jeweiligen Umstände zu entscheiden; jedenfalls wird ein Teil derjenigen Personen, die schon bisher, weil es sich nicht um einen eigentlichen planmäßigen Unterricht handelte, als Gehilfen für versicherungspflichtig erachtet wurden, künftig den Lehrern und Erziehern zugerechnet werden müssen (zu vgl. Rev. E. 106, 478, A. R. Z. u. A. B. 1892 S. 22, 1895 S. 286 — Hausvater eines Rettungshauses, Lehrer an einer Anstalt für falltüchtige Kinder).

Durch die Sondervorschriften des § 5 Abs. 1 und 3 sind von der Versicherung **ausgenommen** Personen, die an öffentlichen Schulen oder Anstalten lediglich zur Ausbildung für ihren zukünftigen Beruf als Lehrer oder Erzieher beschäftigt werden, oder die während der wissenschaftlichen Ausbildung für ihren künftigen Lebensberuf Unterricht erteilen, also insbesondere Studierende aller Fächer, nicht nur des Lehrjahrs (E. 1160, A. R. 1904 S. 524). Darüber, inwieweit der Besitz einer Ruhegehaltsanwartschaft die Befreiung begründet, s. unter Z. 9.

25. Der für die Auslegung des Z. u. A. B. G. leitend gewesene Satz, daß diejenigen Personen von der Zwangsversicherung frei bleiben, die nicht mit ausführenden Arbeiten vorwiegend materieller Art, sondern mit einer ihrer Natur nach höheren, mehr geistigen (wissenschaftlichen, künstlerischen usw.) Tätigkeit beschäftigt sind und durch ihre Lebensstellung sich über den Personenkreis erheben, der nach dem gewöhnlichen Sprachgebrauch und vom Standpunkte wirtschaftlicher Auffassung dem Arbeiter- oder niederen Betriebsbeamtentum angehört, ist durch die Vorschriften des neuen Gesetzes mehrfach durchbrochen und

Unter-  
scheidung  
zwischen  
höherer,  
mehr  
geistiger  
und anderer  
Tätigkeit.



beschränkt worden. Durchbrochen wird jener Grundsatz zunächst insoweit, als die in die Klasse der Techniker oder die Klasse der Lehrer und Erzieher gehörigen Personen nach der klaren Absicht des Gesetzes ohne Rücksicht auf die vielleicht rein geistige und wissenschaftliche Art ihrer Leistungen und ohne Rücksicht auf ihre Vorbildung schlechthin der Versicherung unterworfen sind (§. 21, 24). Eine weitere Einschränkung jenes Grundsatzes ergibt sich daraus, daß zahlreiche Beschäftigte, für die bisher nur der Gehilfenbegriff mit seiner vergleichsweise engen Abgrenzung anwendbar war, nunmehr als „Angestellte“ allgemein für versicherungspflichtig erklärt sind, somit künftig nur bei einem 2000 M. übersteigenden Jahresarbeitsverdienst sich über den Kreis der Versicherten erheben. Dabei ist jedoch andererseits zu beachten, einmal, daß nach §. 23 der Angestelltenbegriff nur gewisse mittlere Schichten von Beschäftigten umfaßt und ferner, daß dieser Begriff nicht auf allen Gebieten anwendbar ist. Es bleiben hiernach, von den Technikern, Lehrern und Erziehern abgesehen, auch künftig von der Zwangsversicherung frei diejenigen Personen, die nach der Art ihrer Stellung nicht zu ausführender, sondern zu selbständiger wissenschaftlicher oder gleichwertiger Tätigkeit berufen sind, dazu übrigens regelmäßig mit einer entsprechenden, insbesondere auch auf Hochschulen erworbenen Vorbildung ausgestattet sein müssen. U. a. läßt sich nicht voraussetzen, daß die Zwangsversicherung auf Hausgeistliche, ihrem Bildungsgange gemäß beschäftigte Mediziner (z. B. in Dienste von Anwälten, Bankgeschäften), Krankenhausärzte, Assistenten, bei wissenschaftlichen Sammlungen und dgl. habe ausgedehnt werden sollen. Dasselbe gilt für Personen in leitender Stellung mit selbständiger Verantwortlichkeit, z. B. Bürgermeister, Magistratsmitglieder, Gemeindevorsteher — Direktor einer Betriebsgesellschaft (§. 966, A. N. 1902 S. 389) — oder in ähnlicher Weise bei ihrer Dienststellung unabhängige Einzelbeamte, z. B. Stabesbeamte, kommissarische Amtsvorsteher und dgl. Ferner schließt es bei der von der bisherigen Rechtsübung herausgebildeten Unterscheidung auch künftig auf den Gehilfen, für die nicht der Angestellten-, sondern nur der Gehilfenbegriff in Betracht kommt. Beispielsweise würde es nicht angängig sein, jüdische Kultusbeamte kleiner Gemeinden bei einem hinter 2000 M. verbleibenden Dienstverdienst als Angestellte für versicherungspflichtig zu erklären, sie bleiben vielmehr bisher versicherungsfrei, wenn sie als Leiter des Gottesdienstes, Vorbeter, Vorsänger eine über die Gehilfendienste hervorragende Tätigkeit ausüben (zu vgl. Rev. G. 251, 382, 868, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 100, 1894 S. 153, 1901 S. 185). Ebenso würde der Verwalter einer wissenschaftlichen Sammlungsstelle von der Art des in der Rev. G. 381 (A. N. J. u. A. B. 1894 S. 153) behandelten Epalisten der Seewarte auch nach dem J. V. G. nicht versicherungspflichtig sein. Ähnlich verhält es sich mit gewissen freien Berufen, namentlich der Tätigkeit von Musikern und Bühnentechnikern. Hier kommt es bei der durch die bisherige Spruchübung gebilligten Anwendung der auf dem Gebiete der Kunst oder Wissenschaft obwaltenden Unterscheidung zwischen Vorstellungen, bei denen ein höheres Interesse der Kunst oder Wissenschaft obwaltet, und der rein gewerblichen Berufsausübung (zu vgl. §§ 32, 33 a, 34, 55 §. 4 der Gewerbeordnung und die Rev. G. 149, 249, 385, 492, 531, sowie die G. 1088, 1101, 1152, 1153, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 80, 1893 S. 94, 1894 S. 155, 1896 S. 252, 427, 446 S. 572, 1904 S. 508, 509). Dabei entscheidet lediglich das Gesamtverhältnis des Unternehmens, ob die Vorbildung und Leistungsfähigkeit des einzelnen künstlerisch Mitwirkenden (Orchestermitglieds, Schauspielers, Sängers, Tänzers usw.). Hiernach ist der Chorsänger einer größeren Oper versicherungsfrei (Rev. G. 249), ebenso der Souffleur an einer dem höheren Kunstinteresse dienenden Bühne (G. 1153, A. N. 1904 S. 509), dagegen ist ein Schauspieler an einem sogenannten Rauchtheater versicherungspflichtig (Rev. G. 385, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 155).

26. Für die Auslegung der §. 2 des § 1 ist nicht ohne Bedeutung, daß die Fassung nicht die in §. 1 lautet: Personen, welche als Betriebsbeamte usw. beschäftigt werden, sondern: Betriebsbeamte usw. Nach dem Wortlaute können also nur Personen in Betracht, die der Tätigkeit als Betriebsbeamter, Techniker, Lehrer, Erzieher usw. berufsmäßig obliegen, so daß z. B. ein Vorarbeiter, der vornehmlich den Werkmeister vertritt, ein Mechaniker, dem eine einzelne technische Aufgabe höherer Art übertragen wird, ein Künstler, der gelegentlich Stunden gibt, nicht unter §. 2 fallen würden. Indessen ist aber zu beachten, daß nur für die „Angestellten“ eine ausdrückliche Beschränkung dahin vorliegt, daß die dienstliche Beschäftigung den Hauptberuf bilden müsse (G. 850, A. N. 1900 S. 832).

Gemeinsam für alle unter §. 2 des § 1 aufgeführten Klassen von Versicherten gilt ferner die Beschränkung, daß der „regelmäßige“ Jahresarbeitsverdienst nicht mehr als 2000 M. betragen darf, wenn die Zwangsversicherung Platz greifen soll. Wie schon bisher bezüglich der Betriebsbeamten, Handlungsgehilfen und Lehrlinge (zu vgl. Rev. G. 150, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 81, Reich. 603).

Sonstige  
gemeinsame  
Beschrän-  
kungen für  
die Klassen  
des § 1  
§. 2  
(Verdienst-  
grenze).

A. N. 1897 S. 418) kommt neben dieser Abgrenzung nach dem Arbeitsverdienst eine weitere Unterscheidung nach der höheren oder geringeren Art der Beschäftigung nicht in Frage (f. Z. 25).

Wegen der Begriffe „Lohn“ und „Gehalt“ f. Z. 13 bis 17. Gemäß § 3 Abs. 1 sind auch Tantiemen anzusetzen, die ein Angestellter eine Reihe von Jahren hindurch in einer gewissen gleichmäßigen Höhe bezogen hat, oder auf die er, von besonderen Zufällen abgesehen, mit Bestimmtheit rechnen kann (Besch. 28, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 148).

Nicht nach den schwankenden Bezügen eines einzelnen Jahres, sondern möglichst nur nach dem ständigen oder Durchschnittsbetrage soll sich entscheiden, ob Versicherungspflicht vorliegt (Rev. E. 482 A. N. 1896 S. 174). Selbstverständlich können dabei, wenn die Versicherungspflicht für einen bestimmten Zeitpunkt geprüft wird, nur die, von da aus gerechnet, in der Vergangenheit liegenden Umstände in Betracht gezogen werden. Dies ist folgerichtig auch dann entsprechend zu beachten, wenn es sich um die Versicherungspflicht in zurückliegenden Zeiträumen, wie für die Jahre 1888, 1889 und 1890 handelt (Beispiel: Jemand war 1888 als Buchhalter mit 200 M Monatsgehalt fest angestellt, wurde aber 1889 plötzlich stellungslos, so daß der Jahresarbeitsverdienst für die 3 vorgesehlichen Jahre unter 2000 M geblieben ist; gleichwohl war jene Stellung keine versicherungspflichtige). Der Jahresverdienst übersteigt nicht 2000 M, wenn ein Gehalt in dieser Höhe vereinbart ist und der Betrag nur infolge der Abrundung der monatlichen Zahlungen überschritten wird (Rev. E. 799, A. N. 1900 S. 611).

Einkünfte aus anderen Quellen als der Lohnarbeit bleiben bei der Berechnung des Jahresarbeitsverdienstes außer Betracht (ein Werkmeister mit 1800 M Arbeits- und 300 M Zinseinkommen ist versicherungspflichtig). Wohl aber ist eine Zusammenrechnung geboten, wenn dieselbe Person mehrere unter Z. 2 des § 1 fallende Stellungen versteht (ein für zwei Firmen beschäftigter Handlungsgehilfe, der aus jeder Anstellung 1200 M bezieht, ist nicht versicherungspflichtig; zu vgl. E. 970, 1007, 1208 A. N. 1902 S. 394, 550, 1905 S. 438). Andererseits ist abzurechnen, was als Vergütung auf die Arbeitsleistung einer anderen Person, z. B. der Ehefrau, entfällt.

Schiffs-  
besatzung.

27. Nach Z. 3 des § 1 unterliegen der Versicherungspflicht die Personen der Schiffsbesatzung deutscher Seefahrzeuge und von Fahrzeugen der Binnenschifffahrt. An die Stelle des im Gesetz erwähnten § 2 des Gesetzes vom 13. Juli 1887 ist § 3 des See-Unfallversicherungsgesetzes vom 30. Juni 1900 (R. G. B. S. 716/773) getreten.

Bei Seeschiffen werden nach dem Gesetze, betreffend Abänderung seerechtlicher Vorschriften des Handelsgesetzbuchs, vom 2. Juni 1902 (R. G. B. S. 218/221) Art. 1 § 481 zur Schiffsbesatzung gerechnet der Schiffer, die Schiffsoffiziere, die Schiffsmannschaft, sowie alle übrigen auf dem Schiffe angestellten Personen. In § 1 Z. 1 des See-U. B. G. vom 30. Juni 1900 werden aufgeführt: Personen, welche „als Schiffer, Personen der Schiffsmannschaft, Maschinisten, Aufwärter oder in anderer Eigenschaft zur Schiffsbesatzung gehören (Seeleute)“. Ferner schreibt die Seemannsordnung vom 2. Juni 1902 (R. G. B. S. 175/211) in § 2 vor: „Kapitän im Sinne dieses Gesetzes ist der Führer des Schiffes (Schiffer). . . Schiffsoffiziere im Sinne dieses Gesetzes sind diejenigen zur Unterstützung des Kapitäns in der Führung des Schiffes bestimmten Angestellten, welche zur Ausübung ihres Dienstes eines staatlichen Befähigungsnachweises bedürfen. Außerdem gelten als Schiffsoffiziere die Ärzte, Proviant- und Zahlmeister. Schiffsmann im Sinne dieses Gesetzes ist jede sonstige zum Dienste auf dem Schiffe während der Fahrt für Rechnung des Reeders angestellte Person. . . Die Gesamtheit der Schiffseleute bildet die Schiffsmannschaft.“ Hiernach ist „Schiffsbesatzung“ ein erheblich umfassenderer Begriff als „Schiffsmannschaft“, worunter lediglich der seemannische Teil der Besatzung mit Ausnahme des Schiffers verstanden wird. Personen, die, ohne für den Schiffsdienst verpflichtet zu sein, nur zu vorübergehenden Verrichtungen an Bord gehen, gehören nicht zur Schiffsbesatzung (zu vgl. Rev. E. 587, A. N. 1897, S. 380 — Handwerker, der zur Vornahme einer Ausbesserung auf ein im Hafen liegendes Schiff gerufen wird, Ref. E. 1742, A. N. 1899 S. 226).

Bei Binnenschiffen gehören nach § 3 Abs. 2 des Reichsgesetzes, betreffend die privatrechtlichen Verhältnisse der Binnenschifffahrt, vom <sup>15. Juni 1895</sup> ~~20. Mai 1898~~ (R. G. B. S. 301/868), zur Schiffsbesatzung der Schiffer die Schiffsmannschaft und alle übrigen auf dem Schiffe angestellten Personen mit Ausnahme der Zwangslotsen. Die Schiffsmannschaft wird nach § 21 gebildet durch die zum Schiffsfahrtsdienst angestellten Personen der Schiffsbesatzung, mit Ausnahme des Schiffers, insbesondere Steuerleute, Bootsleute, Matrosen, Schiffsnechte, Schiffsjungen, Maschinisten und Heizer.

Einen Unterschied nach der Art der Beschäftigung kennt das Gesetz bei Personen der Schiffsbesatzung nicht, die Versicherungspflicht erfasst also den Schiffer, die Schiffsoffiziere usw., ebenso wie den Seiger, den Kohlenzieher, den Aufwärter und andere untergeordnete Bedienstete. Jedoch sind Schiffsführer (Kapitäne), nicht etwa auch Schiffsassistenten, von der Zwangsversicherung frei, wenn ihr regelmäßiger Jahresarbeitsverdienst an Lohn oder Gehalt 2000 M. übersteigt (zu vgl. §. 26).

28. Mit einer unter §. 24 erwähnten Ausnahme erstreckt sich die Versicherungspflicht nur auf Beschäftigte in abhängiger Stellung, nicht dagegen auf selbständig Erwerbstätige. Die wenigen Anhaltspunkte, die das Gesetz selbst für die Tragweite dieses durchgreifenden Gegensatzes bietet, beschränken sich auf den Sinn, den der Sprachgebrauch mit den Bezeichnungen „Arbeiter“, „Gehilfen“ usw. verbindet, auf die Bedeutung der Worte „Lohn oder Gehalt“ im Gegensatz zu Einnahmen anderer Art (Preis, Gewinn), die Bedeutung des Ausdrucks „beschäftigt werden“ in § 1 Z. 1 im Vergleich mit einer freien Tätigkeit, sowie auf den Umstand, daß der Gesetzgeber selbst gewisse Gruppen von selbständigen Gewerbetreibenden in § 2 des Gesetzes ausdrücklich als solche anführt, auf die der Versicherungszwang nur ausgedehnt werden kann, also an sich keine Anwendung findet. Eine Begriffsbestimmung hat das Gesetz weder für die Lohnarbeit noch für die selbständige Erwerbstätigkeit gegeben. Auch läßt sich für den Gegensatz beider eine allgemeine Formel, die allen Erscheinungen des Wirtschaftslebens gerecht würde, nicht wohl auffinden. In allgemeiner Fassung läßt sich nur sagen, daß die Versicherungspflicht eintritt, wo ein Verhältnis wirtschaftlicher und persönlicher Abhängigkeit des Arbeitenden von einem Arbeitgeber nachweisbar ist. Für diese Feststellung kommt eine große Anzahl verschiedener Einzelumstände mehr oder weniger durchgreifend in Betracht, derart, daß die Entscheidung oft nur mittels eines sorgfältigen Abwägens der verschiedenen Tatbestandsmerkmale gegen einander gewonnen, nicht aber im Wege zwingender Schlussfolgerung aus einer scharfen Begriffsbestimmung abgeleitet werden kann.

Unselbständigkeits.  
Allgemeines.

29. Ist das eigentliche Wesen der Lohnarbeiterstellung in dem Verhältnisse persönlicher und wirtschaftlicher Abhängigkeit zu einem Arbeitgeber zu suchen, so ergeben sich notwendig in einzelnen Beziehungen Abweichungen von einer rein zivilrechtlichen Betrachtungsweise.

Verhältnis zum bürgerlichen Rechte.

Zunächst bedarf es im allgemeinen keines im Sinne des bürgerlichen Rechtes gültigen und auf gewisse Zeit bindenden Dienst- oder Arbeitsvertrags (zu vgl. Rev. E. 254, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 102 und Rev. E. 563, A. N. 1897 S. 289 — Kiefernzapfenpflücken auf Grund eines Erlaubnis-scheins mit der einzigen Pflicht zur Ablieferung des Gesammelten als Lohnarbeit), also auch nicht voller Verfügungsfähigkeit des Arbeitenden (Rev. E. 76, 311, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 180, 1893 S. 165, zu vgl. auch Entscheidungen des Obergerichts vom 27. 1. 1895 S. 345).

Andererseits erzeugt auch nicht jedes eine Arbeitspflicht einschließende Rechtsverhältnis, insbesondere nicht jedes Anstellungsverhältnis die Versicherungspflicht. Darüber, daß im allgemeinen nur wirkliche Arbeit, nicht schon das Bestehen der Verpflichtung dazu den Versicherungszwang hervorruft, s. §. 19 a. E. Ferner gibt es eine nicht kleine Anzahl von Personen, die von Gemeinde- und anderen Behörden zur sachgemäßen Leistung gewisser Dienste öffentlich bestellt und verpflichtet werden, dessen ungeachtet aber als selbständig erwerbstätig zu bezeichnen sind, weil sie von den Weisungen der sie anstellenden Behörde unabhängig sind und nicht deren Geschäfte besorgen, übrigens auch den privaten Auftraggebern frei gegenüberstehen, wie die öffentlichen Wäger (Rev. E. 158, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 113), die Hebammen (Rev. E. 73, das. 1891 S. 178), die Fleischbeschauer (Rev. E. 128, 607, das. 1892 S. 37, 1897 S. 471), die Leichenfrauen (Rev. E. 276, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 128 ff. Fall 2). Dagegen kann eine äußerlich gleichartige Tätigkeit sehr wohl versicherungspflichtig werden, wenn der dazu Bestellte als Glied eines Betriebs, also als ausführende Hilfskraft unter fremder Leitung und Beaufsichtigung beschäftigt ist, somit in persönlicher und wirtschaftlicher Abhängigkeit wirkt, wie ein von der Wägerei zugewogener Abwäger oder ein in einem behördlich ausgestatteten Wägeramt beschäftigter Wäger (Rev. E. 449, 73, A. N. J. u. A. B. 1895 S. 241, 1899 S. 651), ein Fleischbeschauer in einem städtischen Fleischhausamt (Rev. E. 241, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 88), die Leichenfrauen in einem von der Stadt übernommenen Beerdigungsbetriebe (Rev. E. 639, A. N. 1898 S. 270), ein als Aktenhefter von einer Behörde beschäftigter Buchbindermeister (E. 1163, A. N. 1904 S. 526).

Auch auf rein gewerblichem Gebiete macht sich derselbe Unterschied geltend: Ein Gewerbetreibender kann sehr wohl in ein festes Vertragsverhältnis zu einzelnen Auftraggebern treten, sogar ihnen ausschließlich seine Tätigkeit widmen, ohne daß damit ein Verhältnis persönlicher Abhängigkeit zu bestehen braucht (zu vgl. Rundschreiben, betreffend die Kommissionsfabrikanten in der Tabakindustrie, A. N. 1899 S. 633, Rev. E. 253, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 102 — für eine Brandversicherungsgesellschaft).



hammer tätiger Sachverständiger, sogenannter Expert, Rev. E. 160, a. a. O. 1892 S. 115 — Goldschmied, der gegen Jahresgehalt von einer Leihanstalt als Schärer angenommen ist, Rev. E. 192, 386, a. a. O. 1892 S. 138, 1894 S. 157 — Gemeindefchmiede, s. J. 42); er kann sich aber auch einem fremden Betrieb unter Aufgabe seiner Unabhängigkeit einordnen (Rev. E. 529, N. N. 1896 S. 397 — Gutschmied als Gehilfe).

Fortsetzung  
(Form der  
Pacht und  
dgl.).

30. Geschäftliche Beziehungen, die nach ihrer rechtlichen Einkleidung und Benennung sich äußerlich nicht als Arbeitsverhältnisse darstellen, begründen gleichwohl die Versicherungspflicht, wenn unter der gewählten Form sich ein Lohnarbeitsverhältnis in dem vorstehend bezeichneten Sinne verbirgt. Beispiele bieten die Rev. E. 161, N. N. J. u. N. B. 1892 S. 115 (Forstarbeiter, dem ein Teil eines ländlichen Anwesens pachtweise überlassen wird, wogegen er verpflichtet ist, mit seinem Zugvieh und unter Hilfe eines Knechtes Schlagholz talwärts zu befördern; die Pacht kommt nur als Mittel für die Durchführung der Waldarbeit in entlegenen Bezirken und für die Gewährung eines angemessenen Entgelts in Betracht), 315, N. N. J. u. N. B. 1893 S. 171 (Latrinenwärterin auf einem Bahnhofe, deren Verhältnis zur Bahnverwaltung in Form eines Pachtvertrages geordnet, die aber in der Tat eine Arbeiterin im Betriebe der Eisenbahn ist), 720, N. N. 1899 S. 437 (Gärtner, dem gegen die Verpflichtung zur Unterhaltung eines herrschaftlichen Gutsgartens und zur Leistung einzelner Wirtschaftsdienste gewisse Gartennutzungen, unter Auferlegung einer Geldzahlung zum Ausgleich, überwiesen worden sind), 220 und 450, N. N. J. u. N. B. 1893 S. 65, 1895 S. 241 (sogenannte Schiffspächter zu den versicherungspflichtigen Personen der Schiffsbesatzung gehörig — zu vgl. Besch. 209, N. N. 1886 S. 230 für das Gebiet der Unfallversicherung, Entscheidungen des preussischen Obergerichts Band 20 S. 382 für das Gebiet der Krankenversicherung), ferner Ref. E. 1539, N. N. 1896 S. 385 (Droschkentischer, die einen Wagen von dem Fuhrherrn für einen bestimmten Betrag zur Benutzung übernehmen und den verdienten Ueberschuß behalten, gleichwohl nur Lohnarbeiter des Fuhrwerksbesizers — zu vgl. Entscheidungen des preussischen Obergerichts Band 30 S. 360).

Fortsetzung  
(Affordanten).

31. In weiterem Umfang als im Sinne des bürgerlichen Rechtes ist ferner ein Arbeitsverhältnis zu unterstellen bei den Affordanten. Unbedenklich ist zunächst die Versicherungspflicht meist da begründet — übrigens auch im Sinne des bürgerlichen Rechtes im allgemeinen lediglich ein Arbeitsvertrag gegeben — wo der Unterschied gegenüber gewöhnlichen Tagelöhnern im Grunde nur in der Lohnform — Affordlohn statt Zeitlohn — liegt (Rev. E. 272, 370, 371 N. N. J. u. N. B. 1893 S. 118, 1894 S. 144, 145 — Steinklopfer, Steinbrecher, Schlackenschläger im Afford, die alle allein arbeiteten und nur eine freiere Bewegung bei der Einteilung der Arbeitszeit und dgl. genossen, weil die Einfachheit der Arbeit und der aus Rücksicht auf ihren eigenen Vorteil entspringende Antrieb die strenge Ueberwachung der Arbeit entbehrlich machte; zu vgl. J. 13). Wohl aber sind Zweifel möglich, wenn jemand von einem Unternehmer einen größeren Teil eines Werkes, z. B. einer Bauausführung oder die Arbeiten eines einzelnen Betriebszweigs, z. B. einer Gutsziegelei, insbesondere gegen einen Pauschbetrag übertragen erhält, die übernommenen Arbeiten in gewissem Umfange selbst leitet und zu ihrer Ausführung seinerseits bezahlte Hilfskräfte heranzieht. Derartige Personen stehen den selbständigen Gewerbetreibenden jedenfalls nahe, und es läßt sich nur nach den Umständen des einzelnen Falls entscheiden, ob noch ein versicherungspflichtiges Arbeitsverhältnis angenommen werden darf. Für diese Entscheidung, die durch die auf dem Gebiete der Unfallversicherung bereits bestehende Rechtsübung vielfach erleichtert wird, kommt namentlich in Betracht, ob die von dem Affordanten übernommenen Arbeiten unlösbar zu einem fremden Betriebe gehören, oder ob er für eigene Rechnung tätig ist, ob ihm nach den getroffenen Vereinbarungen eine geringere oder größere Selbständigkeit bezüglich der Leitung, der Arbeitsausführung sowie der Verwertung etwaiger Betriebserzeugnisse zukommt, welches Maß eigener Verantwortlichkeit und geschäftlicher Gefahr er trägt, ob er ferner selbst mitarbeitet, nur eine dem üblichen Arbeitslohn entsprechende Vergütung bezieht oder einen Unternehmergewinn zu erzielen in der Lage ist, welche Lebensstellung er sonst einnimmt und dgl. mehr (zu vgl. die Rev. E. 124, N. N. J. u. N. B. 1892 S. 35 — Ziegler, der für je tausend fertige Ziegel einen festen Betrag erhält, die Hilfskräfte selbst beschafft, 248, N. N. J. u. N. B. 1893 S. 94 — berufsmäßiger Lohnarbeiter, der zeitweilig einen kleineren Straßenbau unter Heranziehung der nötigen Hilfskräfte, jedoch unter Oberleitung der auftraggebenden Behörde ausführt, 457, a. a. O. 1895 S. 249 — landwirtschaftlicher Arbeiter, der ohne fachmäßige Vorbildung Kulturarbeiten geringeren Umfanges in Afford übernimmt und die Mitarbeiter auf eigene Rechnung stellt, E. 1161, N. N. 1904 S. 524 — sogenannter Rübenunternehmer, der die Bebauung von Rübenland gegen einen festen Betrag übernimmt und die Hilfspersonen anwirbt und entlohnt, E. 1162, N. N. 1904 S. 525 — Schleifer in



ter thüringischen Kleinfeilenindustrie, die in der Werkstatt und mit den Gerätschaften des Schleifereibesizers vermehrt polieren, von den ihnen diese übergebenden Zeugschmieden nach dem Stüde gelohnt werden und hiervon einen Betrag an den Schleifereibesizer abliefern. In allen diesen Fällen war die Versicherungspflicht anzuerkennen. Die Ueberrnahme von Arbeiten gegen einen auf dem Wege öffentlicher Veranlassung festgestellten Pauschbetrag hindert nicht die Annahme der Arbeitereigenschaft, auch nicht, wenn der Arbeitnehmer daraus die Mitarbeiter lohnt (E. 849, A. R. 1900 S. 831). Es entspräche nicht den Grundsätzen der Versicherungsgefeßgebung, wenn es dem größeren und wirtschaftlich kräftigeren Unternehmer anstände, die Kosten der Versicherung mittels vertragsmäßiger Einräumung einer scheinbaren Selbstthätigkeit willkürlich auf schwächere Schullern abzuwälzen.

32. Das Scherwergewicht der wirtschaftlichen und tatsächlichen gegenüber den zivilrechtlichen und formalen Gesichtspunkten macht sich endlich auch bei der Beantwortung der Frage geltend, wer als Arbeitnehmer anzusehen sei. Es handelt sich dabei nicht nur um die weitere Durchführung der Versicherung, sondern u. U. auch um die Versicherungspflicht selbst.

Als der Arbeitgeber der sogenannten Hofgänger (Scharwerker), die von dem sie zunächst anstehenden Anstamme (Ratenmann, Weisköthen, Kreimann) kraft der in dem Vertrage mit dem Gutsbesitzer begründeten Verpflichtung zur Gutsarbeit gestellt werden, und für die der Anstamme den Lohn als Lehensheimigen mit empfängt, ist der Gutsbesitzer anzusehen, in dessen Betrieb und nach dessen Weisungen beschäftigt werden, und dem das Ergebnis ihrer Tätigkeit zugute kommt (Beschl. 14. Rev. E. 223, 11. u. A. R. 1891 S. 124, 1893 S. 68). Unter diesem Gesichtspunkt ist die Versicherungspflicht auch dann gegeben, wenn er von dem Anstamme nur den freien Unterhalt bezieht.

Hierher gehören ferner Beschäftigungsverhältnisse, bei denen Dritte, namentlich Familienangehörige des Arbeitnehmers, einen Teil der Arbeiten ausführen — sei es unterstützend, sei es selbstständig, ohne daß mit ihnen eine unmittelbare Abmachung getroffen, oder eine besondere Vergütung für die Leistungen ausgemessen wäre. Besonders häufig beteiligen sich in solcher Weise Ehefrauen an der Ausführung der ihren Männern übertragenen Arbeiten. Würde man die Ehefrau als eine lediglich in Rechnung des Ehemannes tätige Hilfsarbeiterin ansehen, so wäre die Versicherungspflicht zu verneinen (z. B. 1886). Indessen stände eine solche Auffassung regelmäßig mit der tatsächlichen Lage der Dinge nicht im Einklange, denn häufig wird von vornherein, auch ohne ausdrückliche Erklärung, auf die Mitwirkung der Ehefrau gerechnet und der Lohn danach bemessen (z. B. ein Gutsbesitzer sucht einen verheirateten Verwalter — die Ehefrau soll selbstverständlich die Geschäfte der „Wirtin“ besorgen, ein Hausbesitzer einen verheirateten Pförtner — es wird als selbstverständlich erwartet, daß die Ehefrau die Hausverwaltung übernimmt). Für die Annahme, daß die Ehefrau zu dem Dienstherrn des Ehemannes ein versicherungspflichtiges Arbeitsverhältnis tritt, kommen zunächst ausdrückliche Verabredungen des Arbeitgebers mit dem Ehemann in Betracht. Häufig wird die Annahme aber auch dann gerechtfertigt, wenn die Ehefrau ohne solche Abrede mit Wissen des Arbeitgebers tatsächlich die dem Ehemann übertragenen Arbeiten in erheblichem Umfange verrichtet, so besonders, wenn der Ehemann regelmäßig verrichtet ist, die Arbeiten selbst zu verrichten (E. 848, A. R. 1900 S. 830). Der Beschäftigung mit Ehemann und Willen des Arbeitgebers steht es gleich, wenn der Arbeitgeber nach Lage der Umstände annehmen muß, daß der Arbeiter zur Ausführung der ihm übertragenen Arbeiten einer Mithilfe bedarf (Beschl. 14. Rev. E. 223, 11. u. A. R. 1901 S. 637). Demgemäß ist die Versicherungspflicht einer Ehefrau als Gehilfin bei Verwaltung eines Rettungshauses anerkannt worden, obwohl ein Vertrag nur mit ihrem als Hausbesitzer derselben Anstalt angenommenen Ehemann abgeschlossen war und das neben dem Unterhalte beider gezahlte Gehalt nur dem Ehemanne gewährt wurde (Rev. E. 411, A. R. 1. u. A. R. 1895 S. 100, f. auch Rev. E. 759, A. R. 1899 S. 625). Ebenso ist die Ehefrau eines Armenhausverwalters, die früher für ihre Dienste im Armenhaus außer freiem Unterhalt einen Barlohn erhalten und deren Barlohn dann aber in eine Zulage zum Gehalte des Ehemannes umgewandelt war, als versicherungspflichtige Gehilfin der Armenhausverwaltung angesehen worden (E. 847, A. R. 1900 S. 830). Frauen von Schuldienern, Kastellanten, die die mit dem Ante ihrer Ehemänner verbundenen Hausarbeiten verrichten, sind im Dienste der Schulverwaltung u. U. versicherungspflichtig beschäftigt, ohne Einfluß ist, daß sie infolge der Pensionsberechtigung der Ehemänner Aussicht auf Witwenrenten haben (E. 1043, A. R. 1903 S. 369). Die Ehefrau eines sogenannten Hälfeschiffers ist als versicherungspflichtige Bedienstete des Reeders erachtet worden, da sie ihrem Ehemanne bei der Schiffsverwaltung behilflich sein mußte und der Reeder mit ihm vereinbart hatte, daß sie sich an der Güterverwaltung beteilige (Rev. E. 1065, A. R. 1903 S. 514). Bei einem Betriebsunternehmen, einer Gast-

Vorsatzung  
(mittelbare  
Arbeitsverhältnisse).

wirtschaft, ist die Ehefrau des Geschäftsführers, die durch ihre Mitarbeit eine fremde Hilfskraft ersetzte, und auf deren Beteiligung von vornherein gerechnet war, als Arbeitnehmerin des Betriebsinhabers angesehen worden (E. 1147, A. N. 1904 S. 504). Endlich ist die Ehefrau eines Briefträgers bei der Einrichtung, der diesem vertragsmäßig von der Postbehörde übertragenen Hausmeisterarbeiten im Postgebäude als versicherungspflichtige Arbeiterin der Postverwaltung angesehen (E. 1203, A. N. 1905 S. 434). Wird dagegen die Ehefrau oder eine sonstige Hilfsperson von dem Arbeitnehmer lediglich zu seiner Bequemlichkeit oder gegen den Willen des Arbeitgebers zur Mitarbeit herangezogen, so entsteht zwischen diesem und jenen Personen kein Arbeitsverhältnis (Besch. 942, E. 1044, A. N. 1901 S. 637, 1903, S. 370).

In ähnlicher Art kommen derartige Arbeitsverhältnisse vor, wenn Affordanten, die versicherungsrechtlich nicht als Unternehmer, sondern als Arbeiter zu gelten haben (zu vgl. J. 31), ihrerseits Hilfskräfte beschäftigen, die äußerlich betrachtet zu dem eigentlichen Betriebs Herrn in keiner Beziehung stehen, von dem Affordanten angenommen, entlassen und gelohnt werden (zu vgl. u. a. die Rev. E. 124, 125, 203 a. E., A. N. J. u. A. B. 1892 S. 35, 36, 1893 S. 3).

ohnarbeit  
nd Haus-  
gewerbe.

33. Eine Mittelstellung zwischen den Lohnarbeitern und den selbständigen Gewerbetreibenden im eigentlichen Sinne nehmen die Hausgewerbetreibenden ein. Das Gesetz selbst (§ 2 Abs. 1 J. 2) bezeichnet sie

- a) zwar als selbständige Gewerbetreibende, führt sie aber doch wieder als eine besondere Gruppe dieser Klasse auf und fügt als weitere Merkmale hinzu
- b) daß sie in eigenen Betriebsstätten,
- c) daß sie im Auftrag und für Rechnung anderer Gewerbetreibenden mit der Herstellung oder Bearbeitung gewerblicher Erzeugnisse beschäftigt werden.

Der Zusatz in Klammern „(Hausgewerbetreibende)“ deutet an, daß damit keine strenge Begriffsbestimmung gegeben sein soll. In der Tat ist die Abgrenzung des Gebiets des Hausgewerbes ebenso nach der Seite des sonstigen selbständigen Gewerbebetriebs wie nach der Seite der Lohnarbeit nicht wohl mittels einer einfachen, allgemein gültigen Formel zu vollziehen, der Uebergang ist hier wie dort ein unmerklicher, so daß die Unterscheidung nur für den einzelnen Fall getroffen werden kann.

Die Anwendbarkeit des Begriffs des Hausgewerbes ist auf das Gebiet der gewerblichen Hervorbringung beschränkt (Rev. E. 502, 577; A. N. 1896 S. 270, 1897, S. 334). Das Notenschreiben für eine Musikalienhandlung fällt daher nicht unter den Begriff des Hausgewerbes (Rev. E. 775, A. N. 1899 S. 653).

Im übrigen ergibt sich aus den obigen Merkmalen, daß kein Hausgewerbe, sondern ein unabhängiger Gewerbebetrieb vorliegt, wenn jemand nicht im Auftrag und für Rechnung anderer Gewerbetreibenden sondern unmittelbar für die Verbraucher, auf Bestellung oder auf Vorrat, Waren herstellt (Rev. E. 423, 483, 682, A. N. J. u. A. B. 1895 S. 214, 1896 S. 175, 1898 S. 563). Außerdem treffen die Merkmale des Hausgewerbebegriffs auch im Falle der Warenerzeugung für bestimmte gewerbliche Unternehmer dann nicht mehr zu, wenn jemand nicht persönlich mit der eigentlichen Herstellungsarbeit beschäftigt ist, sondern sich ausschließlich oder überwiegend mit der Leitung eines mit entsprechendem zahlreichen Hilfskräften und nicht unerheblichem Kapitalaufwande geführten Betriebs befaßt (Annahme und Verteilung der Aufträge, Aufsicht, Abnahme und Ablieferung der Waren, zu vgl. Rev. E. 450, 489, A. N. J. u. A. B. 1895 S. 247, 1896 S. 220). Bezüglich der Abgrenzung gegen die Lohnarbeit aber folgt aus dem Nebeneinanderstellen der beiden Merkmale: „selbständige Gewerbetreibende“ und „in eigenen Betriebsstätten“, daß das Gesetz in eigener Betriebsstätte für fremde Rechnung beschäftigte Personen kennt, die nicht selbständige Gewerbetreibende sondern Lohnarbeiter (Nebenarbeiter, Heimarbeiter, detachierte Arbeiter) sind, wie denn auch diese Klasse in § 2 J. 4 R. V. G. in der ursprünglichen Fassung ausdrücklich Erwähnung gefunden hatte.

Zwischen diesen beiden letzteren Gruppen, einerseits der Heimarbeiter, anderseits der ausschließlich für bestimmte größere Geschäfte liefernden aber selbständigen Betriebe mittlerer Stufe stehen die Hausgewerbetreibenden. In der großen Mehrzahl der Fälle läßt sich das eigentümliche Wesen ihrer Stellung unschwer kennzeichnen (zu vgl. hierüber die Rev. E. 77, 133, 525, 545, 616, 768, 769, 956, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 181, 1892 S. 45, 1896 S. 361, 1897 S. 184, 590, 1899 S. 640, 641, 1902 S. 287). Sie haben die wirtschaftliche Abhängigkeit mit dem Lohnarbeiter, die persönliche Selbständigkeit mit dem Gewerbetreibenden gemein. Erstere zeigt sich darin, daß sie von einem anderen Gewerbetreibenden (Kaufmann, Fabrikanten, Fabrikkaufmann usw., auch einem Haus-

gewerbetreibenden nach den Rev. E. 678, 764, A. N. 1898 E. 559, 1899 E. 635) „beschäftigt werden“, daß sie auf Rechnung eines Dritten arbeiten, der einerseits die geschäftliche Gefahr trägt, andererseits aber ihnen die Möglichkeit eigener Verwertung ihrer Erzeugnisse und damit der Erzielung eines Unternehmergewinns nimmt, ihnen vielmehr nur eine nach dem Stücke bemessene Vergütung zahlt, die sich wirtschaftlich wesentlich als Arbeitsentgelt darstellt. Dieses Verhältnis verschiebt sich auch dann nur wenig, wenn der Hausgewerbetreibende die Rohstoffe selbst beschafft und in dem für die abgelieferte Ware gezahlten Preise auch den Stoffwert erstattet erhält (Hausindustrie auf Grundlage des Kaufsystems). Die Tätigkeit für fremde Rechnung bringt es weiter mit sich, daß der im allgemeinen wirtschaftlich mächtigere Auftraggeber die Art der Herstellung, die Lieferzeiten und sonstige Bedingungen einseitig vorzuschreiben in die Lage gesetzt wird.

Der hieraus entspringenden, oft recht empfindlichen wirtschaftlichen Abhängigkeit steht jedoch die persönliche Selbständigkeit gegenüber, die der in der eigenen Betriebsstätte Tätige im Vergleiche mit der Stellung des Fabrikarbeiters usw. genießt. Ohne räumliche Trennung der Arbeitsstätten des Beschäftigten und des Auftraggebers ist diese Selbständigkeit nicht denkbar. Bei gemeinsamer Wohnung ist daher, selbst wenn ein Wohnungsrecht des Beschäftigten besteht, ein Hausgewerbeverhältnis ausgeschlossen (Rev. E. 616, A. N. 1897 E. 590). In der eigenen Werkstatt ist dagegen der Beschäftigte alleiniger Herr, er bestimmt Beginn und Ende, Umfang und Reihenfolge der Arbeit und ist einer Leitung, Disziplin oder Beaufsichtigung nicht unterworfen. Dem Auftraggeber kann es im allgemeinen gleichgültig sein, wer die Arbeit verrichtet, namentlich im Bereiche der gewerblichen Massenherstellung, dem bevorzugten Gebiete des Hausgewerbebetriebs. Demgemäß bleibt dem Hausgewerbetreibenden die Heranziehung von Hilfskräften überlassen. Dieser behält die Geschlossenheit des Familienlebens und damit die Möglichkeit, seine Angehörigen, namentlich auch solche mit beschränkter Arbeitskraft, wie Kinder und alte Leute, bei der Ausführung der übernommenen Aufträge zu betheiligen. Auch ist er im allgemeinen nicht gehindert, Aufträge von verschiedenen Seiten entgegenzunehmen. Ferner sind die Bestellungen in der Regel nur Einzelaufträge, nach ihrer Erledigung ist keine der Geschäftsparteien gehalten, das Verhältnis fortzusetzen oder wieder aufzunehmen, es besteht kein fester Vertrag und keine Kündigungsfrist, wenn sich auch tatsächlich nicht selten dauernde Beziehungen herausbilden.

In dem letztgedachten Punkte zeigt sich ein wichtiger grundsätzlicher Unterschied im Vergleiche mit der Stellung eines Akkordarbeiters. Auch bei diesem kann, wenn auch weniger aus Gründen, die im Wesen seines Arbeitsverhältnisses liegen, als wegen zufälliger äußerer Umstände, die Einwirkung des Arbeitgebers hinsichtlich der Arbeitsausführung ähnlich wie bei dem Hausgewerbetreibenden ganz zurücktreten. Gleichwohl bleibt er von seinem Arbeitgeber regelmäßig insofern persönlich abhängig, als dieser gegen ihn den rechtlichen Anspruch auf weitere Arbeitsleistungen, übrigens auch die Befugnis besitzt, jederzeit in die Arbeitsausführung einzugreifen (zu vgl. Rev. E. 133, A. N. J. u. A. B. 1892 E. 45).

Für die Abgrenzung gegenüber der unselbständigen Außenarbeit handelt es sich darum, inwieweit alle diese in den Regelfällen gegebenen Umstände die Bedeutung begriffswesentlicher Merkmale haben. Dies läßt sich nicht allgemein bestimmen, immerhin kann es z. B. nicht ausschlaggebend sein, ob tatsächlich Hilfskräfte beschäftigt werden, ob keinerlei Aufsicht stattfindet, ob die hausgewerbliche Beschäftigung in einem einzelnen Gewerbe verbreitet ist und dgl. mehr. Liegen im übrigen die gesetzlichen Hauptmerkmale der Tätigkeit in eigener Betriebsstätte und der Beschäftigung für Rechnung eines anderen Gewerbetreibenden vor, so wird der Regel nach auch die persönliche Selbständigkeit gegeben und damit der Begriff des Hausgewerbes erfüllt sein. Hiervon ausgehend hat die Rechtsprechung im allgemeinen nur für diejenigen Fälle die Annahme eines versicherungspflichtigen Heimarbeitsverhältnisses zugelassen, in denen das Arbeiten in eigener Betriebsstätte auf mehr zufällige und vorübergehende Gründe zurückzuführen war (Raummangel, z. B. infolge unerwarteter Ausdehnung des Betriebs, Behinderung des Arbeiters durch persönliche Umstände, wie Krankheit). Beispielsweise wurden als Heimarbeiter für versicherungspflichtig erachtet ein Schlosser, der zeitweise wegen eines Fußleidens zu Hause mit ausnahmsweise von der Fabrik geliefertem Werkzeug arbeiten durfte, vorher und nachher aber Fabrikarbeiter war, und ein Schneider, der von seinem Meister im Tagelohn und nur deshalb zu Hause beschäftigt wurde, weil er nicht mit den jugendlichen Arbeitern des Geschäftsherrn zusammenkommen mochte. Der Umstand, daß der Arbeitgeber sich ab und zu von dem ordnungsmäßigen Gange der Arbeit überzeugt oder daß der Beschäftigte einzelne Arbeiten, zu denen ihm die Einrichtungen fehlen, bei dem Auftraggeber



vornimmt, reicht im allgemeinen nicht aus, um ein Heimarbeiterverhältnis festzustellen (Rev. E. 769, 956, M. N. 1899 S. 641, 1902 S. 287).

**Hausgewerbe der Textilindustrie und Tabakfabrikation.** 33a. Die im Hausgewerbe beschäftigten Personen sind im allgemeinen nicht versicherungspflichtig; der Bundesrat ist jedoch nach § 2 Abs. 1 Z. 2 des J. u. N. V. G. und des J. V. G. befugt, die Versicherungspflicht auf Hausgewerbetreibende für bestimmte Berufszweige zu erstrecken, und zwar entweder allgemein oder mit Beschränkung auf gewisse Bezirke. Von dieser Befugnis hat der Bundesrat in bezug auf die Textilindustrie und die Tabakfabrikation Gebrauch gemacht. Da den betreffenden Vorschriften eine örtliche Beschränkung nicht gegeben worden ist, so ist der räumliche Bereich der J. V. hier derselbe wie nach dem J. V. G.

A. Bekanntmachung, betr. die J. u. N. V. von Hausgewerbetreibenden der Textilindustrie vom 1. März 1894 (M. N. J. u. N. V. 1894 S. 87, 9. November 1895 (M. N. J. u. N. V. 1895 S. 263).

I. Die Textilindustrie umfaßt alle auf die Verarbeitung von Gespinnstfasern, für sich allein oder in Verbindung mit anderem Material, gerichteten gewerblichen Zweige, und zwar ohne Beschränkung hinsichtlich der zur Anwendung kommenden Technik, also nicht nur die Herstellung von Zeugen oder Stoffen aus Garn und Wolle und dgl., sondern auch beispielsweise die Summi- und Haarflechtereie, die Posamentenfabrikation, die Seilerei und Reepschlagerei (Rev. E. 428, 429, 679, M. N. J. u. N. V. 1895 S. 218, 219, 1898 S. 560). Bei Erlass des Bundesratsbeschlusses hat aber nicht die Absicht bestanden, die Versicherungspflicht auf die hausgewerbliche Beschäftigung in sämtlichen Berufszweigen der Textilindustrie auszudehnen, vielmehr ist mit Rücksicht auf die noch nicht weit reichenden Erfahrungen auf dem Gebiete der J. N. sowie auf die in verschiedenen Geschäftszweigen ungünstige Lage der Hausindustrie und die durch ihre Unterstellung unter die Versicherung bedingte erhebliche Belastung die Ausdehnung der Versicherung nur insoweit erfolgt, als es den Wünschen der beteiligten Kreise entsprach und als ein wirtschaftliches Bedürfnis dafür nachgewiesen war. Diese Absicht der Beschränkung kommt auch in der Ueberschrift des Bundesratsbeschlusses zum Ausdruck, insofern dieser danach nicht die Versicherungspflicht „der“ Hausgewerbetreibenden, sondern „von“ Hausgewerbetreibenden der Textilindustrie regeln will. Der Bundesratsbeschluss bezieht sich demnach nur auf diejenigen Gruppen der in der Textilindustrie hausgewerblich beschäftigten Personen, die von seinem Wortlaute bei strenger Auslegung erfasst werden (Rev. E. 424, 425, M. N. J. u. N. V. 1895 S. 214, 215).

II. Den Begriff des Hausgewerbetreibenden umschreibt der Bundesratsbeschluss lediglich mit den im Gesetze selbst angegebenen Begriffsmerkmalen; es kann deshalb in dieser Beziehung im allgemeinen auf die Ausführungen unter Z. 33 verwiesen werden. Hervorzuheben ist noch folgendes: Als für eigene Rechnung tätig sind mehrfach Personen, die eine an sich unter den Bundesratsbeschluss fallende Beschäftigung ausüben, angesehen worden, weil sie ihre Dienste einem nicht beschränkten Kreise wechselnder Auftraggeber zur Verfügung stellten, so Aufbäumer (das Aufbäumen besteht in dem Aufwinden der Kette auf einen zylinderförmigen Baum in der Weise, daß alle Räden gleichmäßig nebeneinander liegen und eine Fläche bedecken, die der Breite des zu webenden Stoffes nahezu gleich ist, Rev. E. 484, M. N. 1896 S. 176) und Andreher oder Porrichter (sie besorgen das Einziehen der Räden in das Geschirr und das Anknüpfen der Räden an die nach dem Abschneiden eines Webstücks verbliebenen Wollfadenden, Rev. E. 610, 681, 836, M. N. 1897 S. 517, 1898 S. 562, 1900 S. 719, zu vgl. unter Z. 41). Für eigene Rechnung webt auch derjenige, der die Ware im eigenen Hausierhandel vertreiben will (Rev. E. 617, M. N. 1897 S. 590). Andererseits ist es zur Annahme einer Beschäftigung für fremde Rechnung nicht erforderlich, daß der Besteller die Ware selbst weiter veräußert, es genügt vielmehr jede für seine Rechnung erfolgende gewerbliche Verwertung, also auch der Verbrauch der Ware in seinem Gewerbebetriebe (Weben von Leinwand, die in der Fabrik des Auftraggebers zu Arbeitschürzen, Maschinenhüllen, Buglappen verwendet wird, Rev. E. 545, a. a. O. S. 184). Nach ausdrücklicher Bestimmung wird die Versicherungspflicht dadurch nicht ausgeschlossen, daß die Hausgewerbetreibenden die Roh- oder Hilfsstoffe selbst beschaffen.

III. Die Versicherungspflicht besteht auch für die Zeit, während welcher die Hausgewerbetreibenden vorübergehend für eigene Rechnung arbeiten; es wird also eine an sich nicht versicherungspflichtige Arbeit wegen ihrer im Vergleiche zur versicherungspflichtigen Tätigkeit untergeordneten Bedeutung mit für versicherungspflichtig erklärt. Demgemäß ist in einem Falle, wo eine mehrjährige dauernde



Tätigkeit für Fabrikanten infolge des Fehlens von Aufträgen für acht Wochen ausgesetzt worden war, auch für diese Zeit, die der Beschäftigte zum Weben für eigene Rechnung benutzt hatte, die Versicherungspflicht bejaht worden (Rev. E. 617, M. N. 1897 S. 590). Diese Bestimmung findet ihr Gegenstück im Abs. 3a der Z. 1 des Bundesratsbeschlusses, wonach Personen, welche das Geschäft regelmäßig für eigene Rechnung betreiben und nur gelegentlich von anderen Gewerbetreibenden für deren Rechnung beschäftigt werden, auch hinsichtlich dieser letzteren Beschäftigung nicht der Versicherung unterliegen. Für die in der Mitte zwischen diesen Grenzen liegenden Fälle, in denen weder die eine noch die andere Art der Tätigkeit schließlich überwiegt, ist nach den Umständen des einzelnen Falles zu prüfen, welcher von beiden Grundsätzen Anwendung zu finden hat. Die Versicherungspflicht ist verneint worden in einem Falle, wo die an sich versicherungsfreie und die an sich versicherungspflichtige Arbeit sich die Wage hielten und keine von beiden die wirtschaftliche Stellung des Arbeitenden in ausschlaggebender Weise bestimmte (Rev. E. 562, M. N. 1897 S. 288).

IV. Die Abgrenzung der der Versicherung unterstehenden Berufszweige ist in der Weise erfolgt, daß in dem Abs. 1 der Z. 1 des Bundesratsbeschlusses die Beschäftigung in bestimmten Arten der Herstellung von Textilwaren, nämlich in der Weberei und in der Wirkerei, einschließlich der Maschinenstrickerei, für versicherungspflichtig erklärt wird. Diese Begriffe sind in ihrem technischen, nicht in einem anderen vielleicht verkehrsüblichen Sinne zu verstehen; dies entspricht der Notwendigkeit, den Bundesratsbeschluß hinsichtlich des Kreises der von ihm erfaßten Personen überhaupt streng auszulegen, und folgt auch daraus, daß ein besonderer Zweig der Textilindustrie, nämlich die Maschinenstrickerei, neben der Weberei und der Wirkerei als Teil des letzteren als versicherungspflichtig noch besonders hervorgehoben ist. Dafür, ob eine Herstellungsart unter die bezeichneten Begriffe fällt oder als ein selbstständiger Zweig der Textilindustrie anzusehen ist, kann auch seine geschichtliche Entwicklung, sei es im allgemeinen, sei es auf einem örtlich beschränkten Gebiete, wichtig sein (Rev. E. 424, 425, 428, M. N. J. u. M. W. 1895, S. 214, 215, 218). Die Begriffe der Weberei und der Wirkerei hat die Rechtsprechung in folgender Weise bestimmt: Weberei ist die Herstellung von Geweben, d. i. von flächenartig ausgebreiteten Erzeugnissen mittels rechtwinkliger Durchkreuzung der Ketten- und der Schußfäden (Rev. E. 424 a. a. D.); Wirkerei ist die Herstellung von Maschengeweben durch eigenartige Verschlingung eines Fadens mit sich selbst oder mehrerer parallel gehender Fäden untereinander (Rev. E. 424), indem nämlich der Faden nach der Breite des Gewirkes hin in Schleifenform gelegt, über die Schleifen eine Reihe fertiger Maschen abgeschlagen und erstere zu neuen Maschen eingeschossen werden (Rev. E. 1224, M. N. 1905 S. 471). Danach sind nicht versicherungspflichtig: die Klöppelei (Anfertigung gewebeartiger, durchbrochener Gebilde mittels Verschlingung oder Verschleutung einer größeren Anzahl von Fäden, Rev. E. 424, M. N. J. u. M. W. 1895 S. 214), die Riemendreherei (Verschlingung der Fäden mittels Drehung nach links und rechts und Durchführung von oben nach unten auf besonders eingerichteten Maschinen, den Riementischen, Rev. E. 425, a. a. D. S. 215), die Seilerei (Verschleutung und Drehung von Fäden des Rohprodukts, Rev. E. 427, 429, a. a. D. S. 218, 219), die Stickererei (Durchziehen flächenförmig ausgebreiteter Körper mit textilen oder Metallfäden bergestalt, daß auf der Oberfläche der ersteren durch Aneinanderreihung geradliniger Fadenlagen oder mannigfach gestalteter Fadenschleifen Linien- oder Flächenmuster entstehen, Rev. E. 485, M. N. 1896 S. 177), die Häkelei (Herstellung eines Maschengewebes, indem, wie beim Stricken, nacheinander Masche neben Masche gefertigt und jede neue Schlinge durch eine alte Masche gezogen wird, Rev. E. 1224, a. a. D. 1905 S. 471). Für den Begriff der Weberei ist die Verwendung eines förmlichen Webstuhls nicht erforderlich, vielmehr ist auch für versicherungspflichtig erachtet worden die Herstellung schmaler Borden auf einem Wirkbrette, wobei zwischen eine je nach der Breite des Fabrikats sich bestimmende Zahl von Kettenfäden, die in einem sogenannten Wirkrahmen ausgespannt waren, mit einem sogenannten Wirkmesser rechtwinklig laufende Fäden eingeschossen wurden (Rev. E. 429, M. N. J. u. M. W. 1895 S. 219). Es brauchen auch nicht lediglich Gespinnstfasern verarbeitet zu werden (Holzdrahtweberei: Holzstreifen werden als Einschuß in eine aus Gespinnstfäden bestehende, auf den gewöhnlichen Webstuhl aufgezugene Kette eingefügt, Rev. E. 428 a. a. D. S. 218). Die Weberei beschränkt sich ferner nicht auf die Herstellung von Stoffen für Bekleidungszwecke oder auf die Verfertigung größerer Flächen-erzeugnisse, umfaßt also auch die Gurtweberei (Rev. E. 427 a. a. D. S. 218; zu vgl. auch die Rev. E. 429). Andererseits muß aber eine wirkliche, auf die Dauer berechnete Verbindung der verwendeten Fäden zu einem neuen selbstständigen Erzeugnisse beabsichtigt sein; dies trifft nicht zu beim Mustereinlesen (Schaffung einer besonderen Vorrichtung zur Bedienung der Kartenschlagmaschine, die ihrerseits die zur Ausrüstung des Webstuhls gehörigen durchlochten Karten liefert Rev. E. 925, M. N. 1901 S. 609). Unerheblich ist

es, ob das durch Weben oder Wirken gewonnene Erzeugnis eine Bearbeitung und Verarbeitung in Verbindung mit anderen Stoffen erfährt (Verwendung gewebter Vorden bei der Anfertigung von Regens, also von Seilerwaren, Rev. E. 429, A. N. J. u. N. B. 1895 S. 219), und ob die fertige Ware im Verkehr überhaupt noch der Textilindustrie zugezählt wird (gewirkte Handschuhteile werden zu ganzen Handschuhen zusammengenäht, Rev. E. 426, a. a. O. S. 216).

V. Die Versicherungspflicht ist ferner auf gewisse, mit den Hauptarbeiten im Zusammenhange stehende, sie unterstützende und ergänzende Nebenarbeiten ausgedehnt worden, und zwar einmal auf Arbeiten, die der Fertigstellung des Erzeugnisses vorausgehen, die sogenannten Vorarbeiten (Abs. 2a der Z. 1 des Bundesratsbeschlusses), sodann auf die weitere Bearbeitung und Verarbeitung des Erzeugnisses, die sogenannten Nacharbeiten (Abs. 2b).

Versicherungspflichtig sind nach dem ersten Teile dieser Bestimmung diejenigen Nebenarbeiten, welche zur Herstellung der Erzeugnisse — und zwar nach der ursprünglichen Fassung: zur Herstellung der Gewebe und Wirkwaren — nach der erweiterten Fassung: zur Herstellung von Geweben, Gewirken und sonstigen Erzeugnissen der Textilindustrie -- erforderlich sind. Damit sind — hier wird zunächst von der ursprünglichen Fassung der Bestimmung ausgegangen — nicht sämtliche Verrichtungen gemeint, deren es bedarf, um einen auf dem Web- oder Wirkstuhl gefertigten Stoff für den allgemeinen Gebrauch in Handel und Wandel herzurichten, sondern nur diejenigen Hantierungen, die ein Zubehör des Webens und Wirkens sind und mit diesen Verrichtungen in einem unmittelbaren, durch das Wesen des Herstellungsvorganges gebotenen Zusammenhange stehen, insbesondere — wie die vom Bundesrat erwähnten Beispiele (Spulerei, Treiberei, Schererei, Schlichterei) erkennen lassen — die verschiedenen Bearbeitungen des Materials, die einer ordnungsmäßigen Inbetriebsetzung des Web- oder Wirkstuhls vorangehen müssen (Rev. E. 426, 430, 925, A. N. J. u. N. B. 1895 S. 216, 220, 1901 S. 609). „Spulen“ („Treiben“) ist das Ueberwickeln des Schuß- und Kettengarns vom Strähn auf die Spuhle; „Scheren“: die Herstellung der Kette aus dem aufgespulten Garne; „Schlichten“: das Stärken und Glätten der Kettenfäden. Wie unter „Gewebe“ die auf dem Webstuhl hergestellten Erzeugnisse zu verstehen sind, so bezeichnet „Wirkware“ den Stoff in dem Zustand, in dem er den Wirkstuhl verläßt (Rev. E. 426), bedeutet also daselbe, wie der in der Fassung vom 9. November 1895 angewendete Ausdruck „Gewirk“. Nebenarbeiten in diesem Sinne sind also an sich das Aufbäumen, das Andrehen und das Vorrichten (Rev. E. 484, 610, 681, 836, A. N. 1896 S. 176, 1897 S. 517, 1898 S. 562, 1900 S. 719, zu vgl. auch das oben über diese Tätigkeiten Gesagte), dagegen nicht diejenigen Hantierungen, die nicht zur Bearbeitung oder Zubereitung der zu verwebenden Fäden gehören, sondern der Herrichtung des Webegeräts dienen, wie die Herstellung der Webefämme (Rev. E. vom 23. Februar 1896 Z. 507, A. N. 1896 S. 293), das Geschirmachen (Rev. E. vom 18. März 1896 a. a. O.), oder die auf das Zurechtmachen des Harnischs bezüglichen Verrichtungen des Bleisnöpfens (Rev. E. vom 9. März 1896 a. a. O.) und des Klöppelanschlingens (Rev. E. 522, A. N. 1896 S. 359). Der Zusammenhang mit dem Weben fehlt auch beim Mustereinkleben, das nicht zur Bedienung des Webstuhls gehört, durch das vielmehr eine zum Betriebe der Kartenschlagmaschine erforderliche Vorrichtung geschaffen wird, während erst diese Maschine die zur Ausrüstung des Webstuhls selbst gehörigen durchlochten Karten liefert (Rev. E. 925, A. N. 1901 S. 609). Zu den versicherungspflichtigen Nebenarbeiten gehören ferner nicht die der Herstellung des Garnes dienenden Verrichtungen, wie das Spinnen (die Bildung des Garnfadens durch Zusammendrehung von Rohfasern), das auch von dem Weben und Wirken in der Regel durch andere die unmittelbare Herrichtung des Materials für die Verarbeitung bezweckende Arbeiten getrennt wird, und das sich zu einem völlig selbständigen Zweige der Textilindustrie entwickelt hat (Rev. E. 543, A. N. 1897 S. 183), und das Weifen (die Herstellung von Garnsträhnen, Rev. E. 926, A. N. 1901 S. 610). Nicht versicherungspflichtig ist das Färben (eine Art des Färbens), weil es wie das Färben überhaupt oder das Bedrucken zur Herstellung des Gewebes nicht erforderlich ist (Rev. E. 680, A. N. 1898 S. 561).

Nebenarbeiten sind, sofern sie nicht von den Webern oder Wirklern selbst ausgeführt werden, nur dann versicherungspflichtig, wenn sie mit deren Leistungen in einem Zusammenhange, sei es sachlicher, sei es persönlicher Art, stehen, wenn sich also die Hauptarbeit unmittelbar an die Vorarbeiten anschließt, oder beide Arten von Arbeiten für denselben Auftraggeber vorgenommen werden (Rev. E. 430, 439, A. N. J. u. N. B. 1895 S. 220, 231). Umfaßt der Gewerbebetrieb des Auftraggebers außer der Weberei und Wirkerei noch andere Geschäftszweige, so ist zu prüfen, ob die hausgewerblichen Arbeitsleistungen tatsächlich der Weberei oder Wirkerei dienen; finden sie für mehrere Geschäftszweige Verwendung, so

sind sie, entsprechend den auf dem Gebiete der Unfallversicherung geltenden Grundsätzen (zu vgl. Handbuch der Unfallversicherung Anmerkung 65 Abs. 5 bis 7 zu § 1 U. V. G.) demjenigen zuzurechnen, dem sie nach den Verhältnissen des Gesamtbetriebs hauptsächlich zu dienen bestimmt sind. (Spulen für eine Seilmentenfabrik, Rev. E. 679 Abs. 4, A. N. 1898 S. 560; Spulen für die Gurtweberei eines Seilseilfabrikanten, Rev. E. 427, A. N. J. u. A. V. 1895 S. 218; Zwirndrehen für einen hauptsächlich Weberei und Wirkerei, nebenher auch Riemendreherei und Garnhandel betreibenden Auftraggeber, Rev. E. 439, A. N. J. u. A. V. 1895 S. 231.)

Der Abs. 2a der §. 1 des Bundesratsbeschlusses bezieht sich nicht nur, wie es nach den Eingangsworten scheinen könnte, auf Nebenarbeiten, die von den und für die im Abs. 1 bezeichneten Personen verrichtet werden, sondern schlechthin auch auf die Tätigkeit für Fabriken. Im Abs. 2a ist die Versicherungspflicht auch nicht, wie im Abs. 2b, an die Bedingung geknüpft, daß die Arbeit in den Betriebsstätten der Hausweber oder Hauswirter nebenher ausgeführt werde.

VI. In der Fassung der Bekanntmachung vom 1. März 1894 erfaßt der Bundesratsbeschluss die Vorarbeiten nur dann, wenn die durch sie vorbereiteten Hauptarbeiten zur Weberei oder Wirkerei zu rechnen sind, also ist z. B. das Spulen für die Maschinenstrickerei oder die Riemendreherei nicht versicherungspflichtig (Rev. E. 485, 679, A. N. 1896 S. 177, 1898 S. 560). Nun wird aber die Strickerei im Hausgewerbe von denselben Personen nicht nur für Zwecke der Weberei und Wirkerei, sondern auch für andere Betriebszweige verrichtet (besonders bei den sogenannten Warmer Artikeln); die Spuler sind also je nach der Verwendung, die ihr Arbeitserzeugnis findet, bald versicherungspflichtig, bald nicht; es läßt sich aber häufig nicht im voraus beurteilen, welches diese Verwendung sein wird. Der Bundesrat hat deshalb in der Bekanntmachung vom 9. November 1895 dem Beschlusse eine Ergänzung gegeben, durch die auch die zur Herstellung von anderen Erzeugnissen der Textilindustrie, als zum Weben und Gewirken, erforderlichen Nebenarbeiten der Versicherungspflicht unterworfen werden. Damit ist nicht die hausgewerbliche Tätigkeit in sämtlichen Zweigen der Textilindustrie selbst für versicherungspflichtig erklärt, vielmehr ist nur der Kreis der versicherungspflichtigen Nebenarbeiten erweitert worden, und auch das nicht durch das Eintreten neuer Arten von Nebenarbeiten, sondern auch durch die Ausdehnung der Verwendungszwecke, die die Anwendung der Bestimmung begründen (Rev. E. 522, 543, 679, A. N. 1896 S. 359, 1897 S. 183, 1898 S. 560). Die Vorarbeiten der Riemendreherei sind also jetzt versicherungspflichtig, während bezüglich der Riemendreherei selbst keine Änderung des Rechtszustandes eingetreten ist; auch die Spinnerei ist nach wie vor nicht versicherungspflichtig. Die Bekanntmachung vom 9. November 1895 stellt sich nicht als eine authentische Deklaration der Bekanntmachung vom 1. März 1894 dar; demgemäß bewendet es für die zeitlich vor dem Tage des Inkrafttretens, d. i. dem 1. Januar 1896, liegenden Beschäftigungen bei dem durch die ursprüngliche Fassung des Beschlusses geschaffenen Rechtszustande.

VII. Die Versicherungspflicht erstreckt sich ferner auf die weitere Bearbeitung und Verarbeitung der Gewebe und Wirkwaren; der Bundesratsbeschluss erwähnt als Beispiele die Appretierung und Anleihen. Es gehören ferner hierher das Zusammennähen gewirkter Handschuhteile, das Rauhen von Seidenweben, das Stückpuzen oder Plücken von Seidengeweben, das Handpuzen, das Noppen, das Waschen (Rev. E. 426, 452, 544, 766, 837, 988, A. N. J. u. A. V. 1895 S. 216, 244, 1897 S. 183, 1899 S. 637, 1900 S. 721, 1902 S. 501). Die Begriffe „Gewebe“ und „Wirkwaren“ sind in dem oben erläuterten Sinne zu verstehen; demgemäß sind z. B. Nacharbeiten zu Erzeugnissen der Riemendreherei, wie das Häpeln (Aufmachen zu versandfähigen Stücken) nicht versicherungspflichtig (Rev. E. 426, 544, A. N. J. u. A. V. 1895 S. 216, 1897 S. 183). Es handelt sich hier um Verrichtungen, die mit der Weberei und Wirkerei an sich nichts zu tun haben und auch überwiegend nicht von den mit dem Weben und Wirken beschäftigten, sondern von anderen Personen ausgeführt werden; ein Bedürfnis zur Erstreckung der Versicherungspflicht besteht also nur insofern, als die Hausweber und -wirter selbst nebenher jene Arbeiten besorgen oder sie durch das von ihnen beschäftigte Personal fertigen lassen. Deshalb ist die Versicherungspflicht der Nacharbeiten an die Bedingung geknüpft worden, daß sie in den Betriebsstätten des Hauswebers oder Hauswirts nebenher, d. h. neben der Tätigkeit des Webens oder Wirkens, ausgeführt werden (Rev. E. 426, 544, A. N. J. u. A. V. 1895 S. 216, 1897 S. 183). Diese Bedingung ist nicht erfüllt, wo die Nacharbeit die einzige gewerbliche Tätigkeit des Beschäftigten bildet (Rev. E. 544, 766, 837, 988, A. N. J. u. A. V. 1895 S. 216, 1897 S. 183, 1899 S. 637, 1900 S. 721, 1902 S. 501). Andererseits ist der Umstand, daß eine an sich als Nacharbeit anzusehende Verrichtung in der Betriebsstätte eines Hauswebers oder -wirts ausgeführt wird, unerheblich, wenn sie



nicht mit dessen Tätigkeit im Zusammenhange steht, vielmehr auf einem unmittelbaren Arbeitsverhältnisse zum Fabrikanten beruht (Rev. E. 544 a. a. D.).

VIII. Die Bestimmungen in den beiden ersten Absätzen der Z. 1 des Bundesratsbeschlusses sollen nach Abs. 3 daselbst unter gewissen Voraussetzungen auf die in geringfügigem Umfange betriebene hausgewerbliche Tätigkeit keine Anwendung finden. Danach unterliegen der Versicherungspflicht nicht:

a. Personen, welche das Geschäft regelmäßig für eigene Rechnung betreiben und nur gelegentlich von anderen Gewerbetreibenden für deren Rechnung beschäftigt werden. Unter einer nur gelegentlichen Tätigkeit für fremde Rechnung wird eine solche zu verstehen sein, auf deren Wiederholung nach der Lage der Sache nicht gerechnet werden kann (vgl. Z. 11 dieser Anleitung unter IV, im übrigen auch unter II dort).

b. Versicherungsfrei sind Personen, welche in dem Betriebe des Hausgewerbes nur gelegentlich, oder zwar in regelmäßiger Wiederkehr, aber nur nebenher und in so geringem Umfange tätig sind, daß der hieraus erzielte Verdienst zum Lebensunterhalte nicht ausreicht und zu den Versicherungsbeiträgen nicht in entsprechendem Verhältnisse steht. Diese Bestimmung entspricht, wenn auch nicht wortgetreu, der in Z. 1b des Bundesratsbeschlusses, betreffend die Befreiung vorübergehender Dienstleistungen von der Versicherungspflicht, vom 27. Dezember 1899; es sind deshalb die bei deren Auslegung aufgestellten Grundsätze auch hier zu verwerten. Ueber den Begriff der gelegentlichen Beschäftigung vgl. den vorigen Absatz. Die in regelmäßiger Wiederkehr verrichteten hausgewerblichen Arbeiten sind nur dann versicherungsfrei, wenn die Erfordernisse der Geringfügigkeit der Tätigkeit und der Geringfügigkeit des Arbeitsverdienstes beide gegeben sind. Auch bedingen sich diese Erfordernisse nicht gegenseitig, sondern stehen unabhängig nebeneinander. Was als geringfügige Tätigkeit und was als geringfügiger Arbeitsverdienst anzusehen ist, läßt sich nur unter Würdigung aller Umstände des Einzelfalls bestimmen; einen Anhalt bietet hinsichtlich des Arbeitsverdienstes der Vergleich mit dem dritten Teile des üblichen Lohnes; dabei kommt es für die mit Weberei und Wirkerei beschäftigten Personen nicht auf den von gewöhnlichen Tagelöhnern, sondern auf den von Webern und Wirtern, und zwar einschließlich der in Fabriken arbeitenden, in derselben Gegend verdienten Durchschnittslohn an (E. 1167, A. N. 1904 S. 529). Ein berufsmäßiger Hausgewerbetreibender, der ohne seinen Beruf als solchen aufzugeben, zeitweise nur in einem geringfügigen Umfang und gegen ein geringfügiges Entgelt hausgewerblich tätig ist, ist auch für diese Zeit versicherungspflichtig (Rev. E. 766, A. N. 1899 S. 637). Da in Z. 1 Abs. 3b des Bundesratsbeschlusses vom

1. März 1894 das in Z. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 27. Dezember 1899 enthaltene Merkmal 9. November 1895 fehlt, daß die geringfügige Arbeit „von solchen Personen, welche berufsmäßig Lohnarbeit überhaupt nicht verrichten“ ausgeführt sein müsse, so wird die Versicherungspflicht einer an sich geringfügigen und nebenher betriebenen hausgewerblichen Tätigkeit nicht dadurch begründet, daß außerdem eine nach dem J. B. G. versicherungspflichtige Beschäftigung vorliegt (Rev. E. 578, A. N. 1897 S. 335), wie auch umgekehrt Lohnarbeit, die nebenher und gegen ein geringfügiges Entgelt neben einer an sich versicherungspflichtigen hausgewerblichen Arbeit verrichtet wird, nicht dadurch versicherungspflichtig wird (Rev. E. 618, A. N. 1897 S. 591, vgl. Z. 11 dieser Anleitung unter III).

c. Nicht versicherungspflichtig ist die hausgewerbliche Beschäftigung von Personen, welche in einem anderen, die Versicherungspflicht begründenden regelmäßigen Arbeits- oder Dienstverhältnisse zu bestimmten Arbeitgebern stehen und, ohne dieses Verhältnis zu unterbrechen, das Hausgewerbe nur nebenher, sei es regelmäßig, sei es nur gelegentlich, betreiben. Die Vorschrift entspricht der in Z. 2 des Bundesratsbeschlusses vom 27. Dezember 1899; einen Fall ihrer Anwendung behandelt die Rev. E. 683b, A. N. 1898 S. 566; vgl. im übrigen Z. 11 dieser Anleitung unter VI.

IX. Der Bundesratsbeschuß vom 1. März 1894 ist am 2. Juli desselben Jahres, der vom 9. November 1895 am 1. Januar 1896 in Kraft getreten.

B. Bekanntmachung, betr. die Erstreckung der Versicherungspflicht nach dem J. u. A. B. G. auf die Hausgewerbetreibenden der Tabakfabrikation, vom 16. Dezember 1891 (A. N. J. u. A. B. 1892 S. 7).

Der Bundesratsbeschuß bezieht sich nach seiner Ueberschrift auf die Hausgewerbetreibenden „der“ Tabakfabrikation, erfaßt also alle Zweige der letzteren. Damit ist aber nicht jede im Auftrag eines Tabakfabrikanten erfolgende hausgewerbliche Beschäftigung für versicherungspflichtig erklärt worden;



vielmehr sind nach §. 1 Abs. 1 des Beschlusses nur die mit der Herstellung oder Bearbeitung von Tabakfabrikaten, d. h. von wenigstens zum Teil aus Tabak hergestellten Erzeugnissen, beschäftigten Personen versicherungspflichtig. Auch der Bundesratsbeschluss vom 16. Dezember 1891 ist hinsichtlich der Abgrenzung der versicherungspflichtigen Personenzreise streng auszulegen (Rev. E. 338, M. N. J. u. A. B. 1894 S. 91).

Der Begriff der hausgewerblichen Beschäftigung ist hier in derselben Weise umschrieben, wie in § 2 des Gesetzes und §. 1 des Beschlusses vom <sup>1. März 1894</sup> ~~9. November 1895~~ (E. 1202, M. N. 1905 S. 434); es kann deshalb auf die bezüglichen Ausführungen unter A. verwiesen werden. Zu bemerken ist, daß als Hausgewerbetreibende u. U. auch die sogenannten Kommissionsfabrikanten oder Kommissionswerkmeister anzusehen sind (Mundschreiben vom 5. Juli 1899, M. N. 1899 S. 633, E. 1009, M. N. 1902 S. 551).

Hinsichtlich der Befreiung der in geringfügigem Umfange betriebenen hausgewerblichen Beschäftigung von der Versicherungspflicht enthält Abs. 2 der §. 1 des Bundesratsbeschlusses eine mit Abs. 3a der §. 1 des Beschlusses vom <sup>1. März 1894</sup> ~~9. November 1895~~ übereinstimmende Vorschrift. Dagegen fehlen Vorschriften, wie sie der letztere Beschluss in Abs. 3b, c der §. 1 enthält. Da nicht beabsichtigt sein kann, jede noch so unbedeutende für Rechnung anderer im Hausgewerbe erfolgende Beschäftigung, abgesehen von dem bezeichneten Falle, der Versicherungspflicht zu unterstellen, so werden die Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses, betreffend die Befreiung vorübergehender Dienstleistungen von der Versicherungspflicht, vom 27. Dezember 1899 auf das Hausgewerbe in der Tabakfabrikation sinngemäß anzuwenden sein.

Der Beschluss vom 16. Dezember 1891 ist am 4. Januar 1892 in Kraft getreten.

34. Unter den mannigfaltigen Gesichtspunkten, die je nach Lage des Falles für die Unterscheidung zwischen Lohnarbeit und selbständiger Erwerbstätigkeit in Betracht kommen, sind namentlich die folgenden von allgemeinerer Bedeutung:

a. Wer sich einem fremden Betriebe, Haushalt usw. derart einordnet, daß er Tätigkeiten verrichtet, die nach der herkömmlichen Auffassung zu den notwendigen Geschäften jenes Betriebs usw. gehören, ist damit im allgemeinen unselbständiger Arbeiter; er begibt sich unvermeidlich seiner Bewegungsfreiheit, unterwirft sich vorhandenen Betriebseinrichtungen, überläßt es anderen, seine Arbeit zu regeln und über ihr Ergebnis zu verfügen.

Personen, die mit eigenem Gespanne Lasten befördern (Fuhrwerker, Hauderer), sind regelmäßig selbständige Gewerbetreibende, gliedern sie sich aber im Einzelfalle vollständig einem fremden Unternehmen, z. B. Bergwerksbetrieb, ein, so kann Versicherungspflicht eintreten (Rev. E. 333, M. N. J. u. A. B. 1894 S. 82). Leichenfrauen sind selbständig, dagegen versichert, wenn sie in einem Beerdigungsbetrieb angestellt sind (Rev. E. 276, M. N. J. u. A. B. 1893 S. 128 Fall 2 und Rev. E. 639, M. N. 1898 S. 270). Dieselbe Erwägung spricht für die Versicherungspflicht der äußerlich ziemlich unabhängigen Winzer, Bauweingärtner, Baumwarte, die einen größeren Teil eines fremden landwirtschaftlichen Betriebs versehen (Rev. E. 125, 203, 269, M. N. J. u. A. B. 1892 S. 36, 1893 S. 3, 116). Dagegen besorgen z. B. Viehschneider, Viehflastrierer — Rev. E. 271, M. N. J. u. A. B. 1893 S. 118 —, Viehwäscher — Rev. E. 640, M. N. 1898 S. 272 —, kleine Handwerker auf dem Lande — Rev. E. 96, 236, M. N. J. u. A. B. 1892 S. 12, 1893 S. 81 — einzelne abgegrenzte Leistungen besonderer Art, die nicht eigentlich zur Wirtschaft des Kunden gehören, sondern im allgemeinen als Gegenstand eines selbständigen Gewerbebetriebs angesehen werden.

b. Besteht die übernommene Leistung nicht nur in der Verrichtung von Arbeiten, sondern zu einem erheblichen Teile zugleich in einer Lieferung, die dem Beschäftigten nach eigenem Ermessen obliegt, oder wenigstens in der Vorhaltung wertvollerer Gegenstände oder Einrichtungen (z. B. Baugerüste, Brunnen- gestänge und Rohre, Fuhrwerk), so liegt regelmäßig nicht mehr Lohnarbeit, sondern ein mit Kapital ausgestatteter selbständiger Betrieb vor, die Vergütung ist dann nicht bloß Lohn, sondern enthält auch Kapitalersatz, Zins und Unternehmergewinn. Während also eine Frau, die als Gutsarbeiterin von dem Dienstherrn tagsüber mit der Beaufsichtigung der Kinder der auf Arbeit abwesenden Gutsleute beauftragt worden ist, als Lohnarbeiterin der Versicherungspflicht unterliegt (Rev. E. 760, M. N. 1899 S. 625), hat eine Frau, die gegen feste Vergütung die völlige Verpflegung von Ortsarmen in ihrem Hauswesen besorgt, als Unternehmerin zu gelten (Rev. E. 118, M. N. J. u. A. B. 1892 S. 30). Weitere Anwendungsfälle unter §. 36 (Baumwarte), 37 (Gärtner), 47 (Raschewirtin), 53 (Kochfrauen).

c. Auch außerhalb des Gebiets des Hausgewerbes (§. 33) kommt dem Umstand, ob jemand in eigener Betriebsstätte oder Wohnung, also äußerlich losgelöst von dem Betrieb oder der Wirtschaft des Auftraggebers, unbeengt durch unmittelbare Einwirkung, mit der Möglichkeit freier Regelung der Dauer, Reihenfolge und Einteilung der Arbeiten, oder aber bei dem Auftraggeber unter dessen Augen tätig ist, Bedeutung für die Entscheidung der Frage zu, ob ein Verhältnis persönlicher Abhängigkeit gegeben ist. Namentlich gilt dies bei Tätigkeiten, die nicht (wie z. B. bauliche Ausbesserungen, Andrehen am Webstuhl) örtlich gebunden sind, vielmehr an sich ebensowohl bei dem Besteller wie bei dem Uebernehmer stattfinden können (zu vgl. Rev. E. 236, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 81 — Wäscherinnen, Plätterinnen, Näherinnen versicherungspflichtig hinsichtlich der Arbeit bei den Kunden, dagegen Unternehmer hinsichtlich häuslicher Beschäftigung, Rev. E. 78, a. a. O. 1891 S. 183 — Spinnen in eigener Behausung, insbesondere für wechselnde Auftraggeber, nicht versicherungspflichtig). Immerhin bedarf es, zumal eine ausdrückliche gesetzliche Grundlage für die Betonung des Arbeitsorts fehlt, im einzelnen Falle der Prüfung, ob nicht trotz der häuslichen Beschäftigung eine persönliche Gebundenheit obwaltet (Rev. E. 502, A. N. 1896 S. 270 — Schreiberin eines Notars versicherungspflichtig trotz Beschäftigung in der eigenen Wohnung, weitere Fälle §. 39, 44 a. E.).

d. Einen besonders sichtbaren Ausdruck findet die persönliche Abhängigkeit da, wo der Auftraggeber bei der Arbeitsausführung im einzelnen mit leitenden Weisungen, Ueberwachung, Regelung der Arbeitszeit, der Arbeitsfolge, des anzuwendenden Verfahrens unmittelbar eingreift. Trifft derartiges zu, so wird demgemäß fast stets Lohnarbeit festzustellen sein. Indessen ist zweierlei zu beachten. Einmal dürfen nähere Bedingungen, wie sie der Besteller einer gewerblichen Leistung auch mit unzweifelhaft selbständigen Unternehmern vereinbart, nicht mit Anordnungen verwechselt werden, die der Dienst- oder Arbeitsherr kraft dieser seiner Stellung einseitig erteilt (zu vgl. Rev. E. 681, A. N. 1898 S. 562). Sodann aber darf die persönliche Abhängigkeit auch nicht etwa deshalb allein verneint werden, weil eine so augenfällige Unterordnung fehlt, wie sie vermöge dauernder persönlicher Berührung bei einem Dienstboten, einem in der Werkstatt tätigen Gesellen, einem Unterbeamten zutage tritt. Vielmehr kann u. U., namentlich durch räumliche Trennung, die Möglichkeit der persönlichen Einwirkung auf ein äußerst geringes Maß herabgesetzt werden; dies sind jedoch mehr zufällige Umstände, die das Wesen der Sache nicht beeinträchtigen (zu vgl. die Rev. E. 125, E. 1206, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 36, 1905 S. 437 — Winger, Weingärtner eines abwesenden Weinbergbesizers versicherungspflichtig, 296, a. a. O. 1893 S. 150 — Aufsehtsmann in der Marsch, der die Vieh- und Weidewirtschaft eines entfernt wohnenden Besitzers leitet, als Gehilfe, 293, a. a. O. 1893 S. 147 — Handlungsreisender, 220, a. a. O. 1893 S. 65 — Schiffsführer).

e. Hiermit hängt zusammen, daß es für die Frage nach der Versicherungspflicht wichtig wird, ob eine Beschäftigung besondere Kenntnisse und Fertigkeiten erfordert oder nicht. Während gemeine Handarbeiten, die nur Körperkraft erheischen, von jedermann beaufsichtigt werden können, demnach regelmäßig in der Form der abhängigen Lohnarbeit erscheinen (zu vgl. Rev. E. 68, 272, 370, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 173, 1893 S. 118, 1894 S. 144 — Straßkehrer, Steinklopfer, Steinbrecher), entzieht sich die Leistung des Facharbeiters, wenn er nicht im Betrieb eines Gewerbeunternehmers, sondern für private Kunden arbeitet, mehr oder weniger der Beaufsichtigung und Einwirkung des Auftraggebers. Er kann daher wesentlich nur einen Arbeitserfolg vertreten, während die Ausführung des Auftrags im einzelnen seinem Ermeßsen auf eigene Verantwortung überlassen bleibt. Diese Erwägung spricht namentlich für die Verneinung der Versicherungspflicht der Kleinmeister im Handwerke, die zwar keine Rohstoffe liefern, keine Gehilfen halten, häufig keine Werkstatt besitzen und ganz oder überwiegend bei den Kunden auf Tagelohn arbeiten, aber gleichwohl in dem bezeichneten Punkte sich wesentlich von den Lohnarbeitern unterscheiden (Rev. E. 96, 236, 681, 774, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 12, 1893 S. 81, 1898 S. 562, 1899 S. 652, näheres s. §. 42, 43).

f. Obwohl ein bindendes Vertragsverhältnis nicht unerlässlich ist (§. 29), spricht es doch unter sonst gleichen Umständen mehr für Unselbständigkeit, wenn eine feste Vereinbarung mit zeitlicher Erstreckung in irgend welcher Art vorliegt, dagegen für Unternehmerstellung, wenn das Gegenteil der Fall, insbesondere nur eine Kette einzelner Aufträge nachweisbar ist. Beispielsweise ist es bei der Beurteilung der Stellung von Wotausträgerinnen, Geschäftsreisenden und ähnlichen Hilfspersonen von Bedeutung, ob sie mit Kündigung angenommen, oder ihre Beziehungen jederzeit lösbar sind (Rev. E. 282, 294, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 135, 148).

g. Im Vergleiche mit der Stellung desjenigen, der seine Dienste ausschließlich einer Person zur Verfügung stellt, ergibt sich naturgemäß eine gewisse Unabhängigkeit, die Möglichkeit der Ausübung eines eigenen Ermessens, sobald jemand zugleich für eine Mehrzahl von Auftraggebern tätig wird, wenn also die mehreren Beschäftigungsverhältnisse nebeneinander herlaufen, und es der freien Entscheidung des Beschäftigten anheimgestellt werden muß, wie er den verschiedenen Ansprüchen hinsichtlich der Einteilung seiner Zeit usw. am besten genügt. Beispielsweise ist eine Botenfrau, die von Haus zu Haus Aufträge für Gänge nach anderen Ortschaften sammelt, selbständige Unternehmerin (Rev. E. 69, M. N. J. u. A. B. 1891 S. 173), dagegen eine Person, die ausschließlich oder überwiegend nur für einen oder zwei Auftraggeber Botengänge besorgt, versicherungspflichtig (Rev. E. 316, a. a. O. 1893 S. 172). Ähnlich ist ein Kommiss und Geschäftsreisender, der zu derselben Zeit immer nur für eine Firma tätig ist und daneben nicht für andere Geschäfte wirken darf, ein versicherungspflichtiger Handlungsgehilfe, dagegen ein gleichzeitig für eine ganze Anzahl von Kaufleuten beschäftigter Stadtreisender selbständiger Agent (Rev. E. 293, M. N. J. u. A. B. 1893 S. 147). Weitere Beispiele in Z. 37 (Grabpflegerin), Z. 49 (Leistung von Fuhren), Z. 36 (Aufsichtsmänner).

Andererseits kommt jedoch, namentlich bei gewöhnlichen Handarbeitern, dem Umstand allein, daß die Arbeitsstelle häufig gewechselt wird, also nacheinander, nicht nebeneinander, eine größere Zahl von Auftraggebern vorhanden ist, im allgemeinen eine wesentliche Bedeutung für die Frage der Versicherungspflicht nicht zu (Rev. E. 68, M. N. J. u. A. B. 1891 S. 173 — Straßensehrer für eine Anzahl von Hausbesitzern, 448, a. a. O. 1895 S. 240 — Lehrfrau, 233, a. a. O. 1893 S. 79 Fall 1 — Weisen, Ofenreinigen usw. für wechselnde Arbeitgeber). Dies gilt u. a. insbesondere für unständige landwirtschaftliche Arbeiter, Hafenarbeiter und dgl.

h. Wer die übernommenen Arbeiten nicht persönlich zu verrichten braucht, also mehr den wirtschaftlichen Erfolg zu vertreten als eigene Leistungen herzugeben hat, wird eher als Unternehmer wie als Lohnarbeiter zu gelten haben (Rev. E. 296, M. N. J. u. A. B. 1893 S. 150 — Aufsichtsmänner mit größerem Betriebe, s. Z. 36, Rev. E. 446, a. a. O. 1895 S. 238 — Kassinowirtin bezüglich der von ihr übernommenen gewöhnlichen Arbeiten, Dekonom eines Lehrerfeminars E. 1239, M. N. 1905 S. 585).

i. Art und Bemessung der Vergütung sind für die Unterscheidung zwischen Lohnarbeit und selbständiger Erwerbstätigkeit grundsätzlich nicht ausschlaggebend (Z. 13, 14), es gibt Gewerbetreibende, die Tagelohn erhalten (Rev. E. 88, 96, 236, M. N. J. u. A. B. 1892 S. 2, 12, 1893 S. 81), und Lohnarbeiter, deren Verdienst äußerlich dem eines Unternehmers ähnlich sieht (Rev. E. 71, 220, 221, 412, 480, 532, M. N. J. u. A. B. 1891 S. 176, 1893, S. 65, 66, 1895 S. 108, 1896 S. 173, 428). Immerhin steht auch die Form des Entgelts mit dem Wesen des Beschäftigungsverhältnisses in einem gewissen inneren Zusammenhange, so daß in sonst zweifelhaften Fällen der Umstand, daß Zeitlohn gewährt wird, für die Versicherungspflicht der Umstand, daß eine dem Unternehmergewinne sich nähernde Art der Bezahlung gewählt worden ist, entgegengesetzt verwertet werden darf. In letzterer Beziehung ist namentlich wichtig, ob der Betrag der Gegenleistung sich innerhalb fester, dem üblichen Arbeitslohn entsprechender Grenzen hält oder einem Schwanken nach der Lage des Marktes und dgl. ausgesetzt ist, ob also der Beschäftigte einerseits eine Gefahr trägt, andererseits die Möglichkeit eines Gewinns hat. Z. B. ist ein Schiffsführer, der zwar in Gestalt eines Frachtanteils, aus dem er Löhne und Abgaben bestreiten muß, bezahlt wird, aber davon im gewöhnlichen Laufe der Dinge nur einen den üblichen Tagelohn kaum übersteigenden Betrag erübrigt, versicherungspflichtig (Rev. E. 220 a. a. O., Z. 50), nicht aber ein Pächter, dem das gerodete Land auf Lebenszeit zur Nutzung für eigene Rechnung überlassen wird (Rev. E. 369, M. N. J. u. A. B. 1894 S. 143 Fall 2), oder ein Faktor, der den Unterschied zwischen den ihm von der Fabrik bewilligten und den von ihm selbständig mit den einzelnen Händlern vereinbarten Preisen verdient und die Gefahr für die Güte der Arbeit trägt (Rev. E. 337, a. a. O. 1894 S. 90).

k. Wer regelmäßig gelohnte Hilfskräfte beschäftigt, demgemäß über gewisse Betriebsmittel, häufig auch ständige Betriebseinrichtungen verfügen muß, ferner wenigstens einen Teil seiner eigenen Arbeitskraft den Geschäften der Leitung zu widmen genötigt wird, steht damit unter sonst gleichen Umständen der Klasse der selbständigen Gewerbetreibenden wesentlich näher als derjenige, der nur allein arbeitet (zu vgl. u. a. Z. 36 — Baumwart, Z. 44 — Näherinnen usw.).

l. Personen, die als unparteiische Sachverständige zur Schlichtung oder Verhütung von Streitfällen mitzuwirken haben, können im allgemeinen als abhängige Gehilfen der Beteiligten nicht angesehen



werden (Rev. E. 253, 550, M. N. J. u. M. B. 1893 S. 102, 1897 S. 271 — Expert einer Brandversicherungsanstalt, Kreistatator nicht versicherungspflichtig). Hierher gehören in gewissem Sinne auch die in § 36 der Gewerbeordnung bezeichneten Wäger, Messer usw. (s. Z. 48).

m. Einheitliche Beschäftigungsverhältnisse dürfen aus rechtlichen und praktischen Gründen, soweit irgend tunlich, auch bezüglich der Versicherungspflicht nur einheitlich behandelt werden. Während beispielsweise das berufsmäßige Maulwurfjagen eine selbständige Erwerbstätigkeit ist, unterliegt ein landwirtschaftlicher Tagelöhner, der den Fang nur gelegentlich und im Anschluß an seine Lohnarbeit betreibt, auch insoweit der Versicherungspflicht (Rev. E. 89, 247, M. N. J. u. M. B. 1892 S. 3, 1893 S. 93); während die gewerbsmäßige Gräberpflege der Versicherungspflicht nicht unterfällt (Rev. E. 88, M. N. J. u. M. B. 1892 S. 2), ist es nicht angängig, bei einem Totengräber, der im Anschluß an seine Hauptbeschäftigung die Pflege von Gräbern für Private übernimmt, diesen Teil seiner Tätigkeit als nicht versicherungspflichtig auszuscheiden (Rev. E. 280, M. N. J. u. M. B. 1893 S. 132). Umgekehrt ist ein Vieh- und Getreidemakler durchweg als Gewerbetreibender anzusehen, wenn er auch für seine Auftraggeber gewöhnliche Dienstleistungen, wie den Antrieb des Viehes, die Leitung der Versendung, das Ausbessern von Säcken mitübernimmt (Rev. E. 295, a. a. D. 1893 S. 149).

Derselbe Gesichtspunkt führt aber in weitergehender Anwendung auch dazu, daß u. U. andere Beschäftigungsverhältnisse derselben Person herangezogen werden. Wenn auch die grundsätzliche Verknüpfung der Versicherungspflicht mit den einzelnen Arbeitsverhältnissen als solchen unvermeidlich zur Folge hat, daß dieselbe Person je nach dem Wechsel ihrer Tätigkeit bald der Zwangsversicherung untersteht, bald nicht, so läßt sich doch nicht verkennen, daß zahlreiche Tätigkeiten, die ebensowohl in der Form der Lohnarbeit wie in der eines Unternehmens ausgeübt werden können, ein verschiedenes Wesen annehmen, je nachdem ob ein berufsmäßiger Lohnarbeiter oder ein sonst gewerblich Selbständiger in Betracht kommt. Dieser Erwägung gemäß hat die Praxis vielfach in sonst zweifelhaften Fällen Gewicht darauf gelegt, welche Lebens- und wirtschaftliche Stellung der Arbeitende im übrigen einnahm (zu vgl. die Rev. E. 235, 269, 296, M. N. J. u. M. B. 1893 S. 81, 116, 150 — selbständige Landwirte meist auch als Handwerker, Baumwärter, Aufsichtsmänner nicht versicherungspflichtig; andererseits Rev. E. 248, a. a. D. 1893 S. 94 — Tagelöhner als Straßenbauaffordant, 369, a. a. D. 1894 S. 143 — Roder, sonst landwirtschaftlicher Tagelöhner, 457, a. a. D. 1895 S. 249 — Uebernehmer von Kulturarbeiten, sonst Tagelöhner, 532, M. N. 1896 S. 428 — Tabakpflanzlerin, im Winter Fabrikarbeiterin, 564, M. N. 1897 S. 289 — Forstarbeiter als Wildheuer, sämtlich versichert).

Lohnarbeit  
und Mit-  
unter-  
nehmer-  
schaft.

35. Als Gegensatz zu der dem Lohnarbeitsverhältnis eigentümlichen Unterordnung kommt nicht nur der Fall in Betracht, daß mehrere Personen als gleichberechtigt einander gegenüber stehen, sondern auch der Fall der gemeinsamen Beteiligung bei demselben Unternehmen. Die Grenze zwischen Lohnarbeit und Mitunternehmerschaft ist jedoch nicht selten verwischt. Im Falle der Rev. E. 149 (M. N. J. u. M. B. 1892 S. 80, ähnlich Rev. E. 492, M. N. 1896 S. 252) handelte es sich um eine genossenschaftlich gestaltete städtische Musikkapelle. In rein musikalischen Angelegenheiten entschied der Direktor allein, in geschäftlichen der Direktor und drei gewählte Mitglieder als Kollegium; es wurde auf Teilung gespielt, jedoch der Direktor bei der Teilung bevorzugt; es bestand eine Generalversammlung, die u. a. die Auflösung beschließen konnte. Hiernach konnten die Mitglieder nicht als Gehilfen des Direktors, sondern nur als gleichberechtigte Mitunternehmer angesehen werden, so daß die Versicherungspflicht nicht Platz griff. Ähnlich verhielt es sich mit der Kornmesser-Kompagnie der Rev. E. 299 (M. N. J. u. M. B. 1893 S. 153), der Wägergenossenschaft der Rev. E. 300 (das. S. 155), dem Dienstmännervereine der Rev. E. 637 (M. N. 1898 S. 269), wo überall nur ein geschäftlicher Leiter gewisse Vorrechte zum Vorteil einer ordnungsmäßigen Erledigung der gemeinsamen Angelegenheiten ausübte, jedoch nicht der Arbeitgeber, sondern nur der Erste unter Gleichen war. Mitunternehmerschaft ist ferner angenommen worden bei einer Bahnarbeiter-Genossenschaft, die ihren Mitgliedern die Rohstoffe verkaufte und sie gegen bestimmte Stückpreise zu Hause oder auch bei gewissen Arbeiten in von ihr gemieteten Räumen arbeiten ließ (E. 1037, M. N. 1903 S. 362). Als Unternehmer sind auch die Teilnehmerinnen an einem von dem Ortsgeistlichen geleiteten Strickereibetrieb angesehen worden (E. 1165, M. N. 1904 S. 528).

In einer anderen Richtung können Zweifel entstehen, wenn jemand, der bei einem Gesamtunternehmen beteiligt ist, für eben dieses Unternehmen Arbeiten verrichtet, so daß eine teilweise Personeneinheit zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer vorzuliegen scheint. Rechtlich steht in solchen Fällen der Feststellung eines versicherungspflichtigen Arbeitsverhältnisses nichts entgegen, weil eben nicht das einzelne Mitglied, sondern die Gesamtheit als solche, zusammengefaßt als besonderes Rechtssubjekt, Träger der



Arbeitgeberschaft ist (Rev. G. 572, A. N. 1897 S. 318 — Gewerke als Häuer für seine Gewerkschaft, Rev. G. 193, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 139 — Direktionsmitglied einer Privatparlasse Betriebsbeamter, obwohl zugleich Garant, G. 852, A. N. 1900 S. 833 — Mitglied einer Molkereigenossenschaft als deren Buchhalter Handlungsgehilfe, zu vgl. auch Ref. G. 1555, A. N. 1896 S. 464, wo jedoch nach Lage der Umstände die Umwandlung eines privaten Unternehmens in eine Aktiengesellschaft als eine an dem tatsächlichen Sachverhalte nichts ändernde, daher versicherungsrechtlich gleichgültige Form erachtet wurde, ferner in betreff der Möglichkeit, daß ein Mitreeder auf einem seiner Reederei gehörigen Schiffe als Person der Schiffsbesatzung — Schiffer — versicherungspflichtig beschäftigt ist, Ref. G. 1512, A. N. 1896 S. 286). Voraussetzung bleibt aber immer die persönliche Abhängigkeit des Dienstleistenden Mitglieds von der Gesamtheit; sie ist nur dann vorhanden, wenn das Mitglied auf die Entschlüsse der Gesamtheit keinen maßgebenden Einfluß ausüben kann (Rev. G. 962, A. N. 1902 S. 386 — Versicherungspflicht eines Schiffers verneint, der zu zwei Drittel Anteil Mitreeder des von ihm geführten Fahrzeugs ist). Die rechtliche Möglichkeit eines versicherungspflichtigen Beschäftigungsverhältnisses wird insbesondere dadurch nicht ausgeschlossen, daß der Beschäftigte zugleich Vorstandsmitglied des Gesamtunternehmens ist, wie z. B. der Kassierer einer eingetragenen Genossenschaft, der Mitglied des Vorstandes ist. Er ist dann zwar nicht als gesetzlicher Vertreter und Mitleiter versicherungspflichtig, kann dies aber als ausführender Betriebsbeamter oder Angestellter sein (Rev. G. 772, A. N. 1899 S. 649).

Unbedenklich ist endlich, daß jemand durch Mitbeteiligung an dem Ertrage seiner Tätigkeit noch nicht zum Mitunternehmer wird (zu vgl. § 3 Abs. 1 des Gesetzes und J. 13, 14).

## Besonderer Teil.

### Übersicht, betreffend die Unterscheidung zwischen Lohnarbeit und selbständiger Erwerbstätigkeit, nach Berufsgruppen.

#### 36. Landwirtschaft im allgemeinen (alphabetische Ordnung).

**Ackerbestellung mit eigenem Gespanne.** Personen, die für wechselnde Auftraggeber mit eigenem Gespanne landwirtschaftliche Arbeiten verrichten, sind regelmäßig selbständige Gewerbetreibende, ebenso wie Fuhrunternehmer (J. 49), insbesondere, wenn sie sonst selbständige Landwirte sind oder auch Fuhrten anderer Art ausführen.

**Administrator s. Verwalter.**

**Aufsichtsmänner.** Ein Aufsichtsmann in Schleswig-Holstein, der seit einer Reihe von Jahren für denselben Hof tätig war, und dessen Aufgabe darin bestand, als Weide benutzte Marschländereien in gutem Zustande zu erhalten, das aufgetriebene Vieh zu beaufsichtigen, Gräben und Hecken zu bessern, Maulwurfshügel einzuebnen, Disteln zu mähen, Dünger zu breiten, Tränkstellen zu versehen usw., ist für versicherungspflichtig erachtet worden, Rev. G. 296, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 150. Dabei ist jedoch offen gelassen, daß andere derartige Aufsichtsmänner, insbesondere wenn sie selbst sonst nicht dem Arbeiterstand angehören, sondern ansässig sind, die niederen Arbeiten nicht selbst versehen, für eine größere Anzahl von Auftraggebern nur die Oberaufsicht führen, als selbständige Unternehmer gelten müßten.

**Baumwart.** Ein Baumwart (in Württemberg), der für mehrere ländliche Besitzer die jährlich wiederkehrenden Arbeiten in ihren Obstgärten ausführt, also nur in fremden Betrieben als Hilfsarbeiter tätig ist, der keine eigene Wirtschaft besitzt, keine Rohstoffe usw. liefert, keine Gehilfen hält, und sonst landwirtschaftliche Tagelohnarbeiten verrichtet, ist versicherungspflichtig, Rev. G. 269, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 116.

**Bauweingärtner (Winzer).** Ein Bauweingärtner in Württemberg, dessen Beschäftigung in fremden Weingärten in entsprechender Weise wie die des eben erwähnten Baumwarts stattfand, ist ebenso beurteilt worden in der Rev. G. 203, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 3. S. auch Winzer.

**Gärtner s. J. 37.**

**Hamsterfänger wie Maulwurffänger.**

**Heuerlinge.** Das Heuerlingsverhältnis, wie es sich namentlich in gewissen Bezirken der preussischen Provinz Hannover, aber auch in Gegenden Westfalens und Oldenburgs entwickelt hat, besteht im allgemeinen darin, daß der eine Teil, Heuermann, Heuerling, von dem andern Teile, Kolon oder

A. Land-  
wirtschaft  
und ver-  
wandte  
Erwerbs-  
zweige.  
Landwirt-  
schaft im  
allge-  
meinen.

Heuerherrs, durch längeren, regelmäßig vom Vater auf den Sohn übergehenden Vertrag Grundstücke mit Wohnhaus und Zubehör zur Nutzung (häufig mit Anspruch auf Leistung von Spanndiensten durch den Heuerherrs) erhält, mit der Verpflichtung, jährlich eine mäßige Pachtsumme bar zu entrichten und ferner in gewissem Umfange für den Betrieb des Kolonen landwirtschaftliche Arbeiten zu einem meist unter dem üblichen Tage bleibenden Tagelohne zu leisten, wobei dann eine Verrechnung der gegenseitigen Geldverpflichtungen stattfindet. Die Heuerlinge sind hinsichtlich der dem Kolon zu leistenden Lohnarbeit an sich versicherungspflichtig (Rev. E. 364, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 137). Die Vergütung für ihre Arbeiten ist außer in dem Tagelohn auch u. a. darin zu finden, daß der Pachtzins ausnahmsweise niedrig bemessen ist, und die Leistung von Spanndiensten seitens des Kolonen zu besonders günstigen Bedingungen erfolgt. Die Versicherungspflicht greift aber nur für die dem Kolon in dessen Landwirtschaft geleisteten Dienste Platz, nicht für die Bearbeitung des überlassenen Grundstücks (Rev. E. 364). Die Versicherungspflicht besteht auch nicht ständig wie bei dem Gesinde, sondern nur für die Wochen, in denen tatsächlich gearbeitet wird, so daß nicht selten nur vorübergehende Dienstleistungen im Sinne des § 4 Abs. 1 des Gesetzes vorliegen.

Hirten s. Z. 39.

Küfer. In der Rev. E. 626, A. N. 1898 S. 180, handelte es sich um einen kleinen sogenannten Küfer, der in einer weinbautreibenden Gegend bei einer großen Anzahl von ländlichen Besitzern im Tagelohne die Behandlung des von ihnen gewonnenen Weines (hauptsächlich Umfüllen) besorgte, Gefäße dazu herrichtete und ausbesserte, auch kleinere — meist bei den Arbeitgebern — anfertigte, eine eigene Werkstat, Gehilfen oder Lehrlinge nicht besaß, zudem vielfach für dieselben Arbeitgeber landwirtschaftliche Tagelohnarbeiten verrichtete. Er ist für versicherungspflichtig erachtet worden, namentlich unter Hinweis darauf, daß er innerhalb fremder Betriebe unter Leitung des Betriebsheeren einzelne dem Erzeugungshergang angehörige Verrichtungen übernehme und daher in persönlicher Abhängigkeit tätig sei. E. auch Z. 42.

Kulturarbeiter. Bei einem Wiesenarbeiter, der ohne eine Vorbildung als Feldmesser zu besitzen, Kulturarbeiten geringeren Umfanges einschließlich Beschaffung der nötigen Hilfskräfte im Afford übernahm, in gleicher Weise wie die übrigen Arbeiter mit Hand anlegte, einen Unternehmergewinn nicht erzielte, Materialien nicht lieferte und im übrigen landwirtschaftliche Tagelohnarbeiten verrichtete, ist in der Rev. E. 457, A. N. J. u. A. B. 1895 S. 249, die Versicherungspflicht bejaht worden.

Maulwurfänger. Ein berufsmäßiger Maulwurfänger, der gegen eine Pauschsumme für eine Anzahl von Gemeinden die Vertilgung der Maulwürfe übernommen hat, ist vermöge seiner unabhängigen Stellung bei der Arbeitsausführung selbständiger Gewerbetreibender, Rev. E. 89, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 3. Anders ist die Fangtätigkeit zu beurteilen, wenn sie von einem berufsmäßigen landwirtschaftlichen Tagelöhner nur gelegentlich der gewöhnlichen Arbeit betrieben wird, Rev. E. 247, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 93.

Roder. Personen, die das Roden eines Landstücks für den Besitzer übernehmen, stehen nach der Natur der Leistung bei der Ausführung der Arbeit häufig so unabhängig da, daß die Feststellung einer unselbständigen Beschäftigung nicht mehr angängig ist. Die Rev. E. 369, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 143, behandelt zwei verschiedenartig beurteilte Fälle. In dem ersten wurde die Versicherungspflicht bejaht, weil der Roder, der im übrigen dem Stande der ländlichen Tagelöhner angehörte, keine weitergehende Unabhängigkeit als jeder Affordarbeiter genoß, lediglich das Holz und einen nach der Fläche berechneten Affordlohn bezog, also keinen Unternehmergewinn erzielen konnte, und das freigelegte Grundstück selbst alsbald wieder dem Eigentümer überlassen mußte. In dem zweiten Falle war dem Kläger das zu rodende Land zugleich zur Nutzung auf Lebenszeit überwiesen, auch sonst, abgesehen von einer Vorschrift, wie tief gerodet werden solle, keine irgend wesentliche Einschränkung, insbesondere nicht hinsichtlich der Zeit der Arbeitsausführung gesetzt worden. Hier war die Versicherungspflicht zu verneinen.

Tabakpflanzlerin. Eine berufsmäßige Lohnarbeiterin (im Winter Fabrikarbeiterin), die von einem eine ganze Reihe von Pflanzern beschäftigenden Besitzer in Schwedt a. O. im Frühjahr ein bestimmtes Landstück mit der Maßgabe überwiesen erhält, daß sie darauf Tabakpflanzen für den Auftraggeber zu ziehen hat, die dieser dann nach der Aberntung in Empfang nimmt, in seinen Speichern verkaufsfertig macht und ohne jede Mitbestimmung der Pflanzlerin, aber unter Abgabe des halben Erlöses an sie nach seinem Ermeßen verwertet, ist versicherungspflichtig, Rev. E. 532, A. N. 1896 S. 428.

**Verwalter.** Ein Gutsverwalter in Privatdiensten ist in der Rev. E. 326, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 37, als Betriebsbeamter angesehen worden. Verwalter in diesem Sinne ist aber selbstverständlich nicht, wer ein Grundstück nur gegen Zahlung der Zinsen und Abgaben auf eigene Rechnung bewirtschaftet. Ein gerichtlicher Grundstücksverwalter ist vermöge seines amtlichen Auftrags derartig unabhängig von Anordnungen der Beteiligten, daß er nicht zu den versicherungspflichtigen Personen gerechnet werden kann, Rev. E. 550, A. N. 1897 S. 271.

**Wiesenarbeiter s. Kulturarbeiter.**

**Winzer.** Einem Winzer war von der außerhalb wohnenden Besitzerin die Bewirtschaftung mehrerer Weinberge gegen freie Wohnung, Nutzung einiger Landstücke und Barlohn übertragen. Obwohl eine eingehende Ueberwachung seitens der abwesenden Eigentümerin nicht ausgeübt werden konnte, wurde unter Hinweis darauf, daß dies nicht im Wesen des Verhältnisses, sondern in mehr zufälligen Umständen seinen Grund hatte, sowie auf die Beurteilung der Stellung eines Gutsverwalters — zu vgl. Rev. E. 326, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 37 — die Versicherungspflicht anerkannt (Rev. E. 125, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 36, ebenso E. 1206, A. N. 1905 S. 437). Als versicherungspflichtig ist auch angesehen ein sogenannter „Winzermeister“, der für eine größere Anzahl von Weinbergbesitzern die Instandhaltung ihrer Gärten gegen festen Tagelohn übernahm, die erforderlichen Arbeitskräfte beschaffte, deren Lohn in Rechnung stellte und nicht der Arbeitgeber der herangezogenen Arbeiter, sondern lediglich Mittelsperson und Vorarbeiter war (Rev. E. 203, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 3 a. E.).

**Zichorienbrenner,** die, teils in eigener Wohnung, teils bei den Auftraggebern im Umherziehen mit eigenem Ofen arbeitend, aus dem Brennen von Zichorien ein Gewerbe machen, sind im allgemeinen selbständig und nicht versicherungspflichtig.

**37. Gärtnerei.** Daß die Gärtnerei, sofern sie von einer gewerblich selbständigen Person, zumal mit Hilfskräften, unter Uebernahme eines Risikos für das Gedeihen der Pflanzen und insbesondere unter Lieferung der Erzeugnisse eines besonderen Betriebs auf eigenem oder erpachtetem Boden, ausgeübt wird, ein dem Versicherungszwange nicht unterliegendes Unternehmen bildet, ist auch dann unbedenklich, wenn dazu eine Tätigkeit in fremdem Betrieb oder fremdem Wirtschaftskreise, z. B. bei der Instandhaltung von Gärten, gehört (zu vgl. die Gründe der Rev. E. 203, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 3, ferner Rev. E. 1106, A. N. 1904 S. 352, sowie Ref. E. 1767, A. N. 1899 S. 583). Dagegen ist ein Gärtner versicherungspflichtig, der bei wechselnden Auftraggebern im Tagelohn oder Akkord die gärtnerischen Arbeiten ausführt, ohne eine eigene Gärtnerei zu halten oder Pflanzen usw. zu liefern (Rev. E. 923, A. N. 1901 S. 607). Der bereits in Z. 30 erwähnte Gärtner eines Ritterguts (Rev. E. 720, A. N. 1899 S. 437) war, obwohl er gewisse Nutzungen des Schlossgartens zog und dafür eine pachtähnliche Abgabe zahlte, lediglich Arbeiter oder Gehilfe in einem fremden Großbetrieb, er war wirtschaftlich und persönlich von dem Gutsherrn abhängig und deshalb versicherungspflichtig.

Dem eigentlichen Gärtnerberufe sehr nahe steht die Tätigkeit der in der Rev. E. 88, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 2 (s. auch Rev. E. 280, a. a. O. 1893 S. 132) behandelten, für nicht versicherungspflichtig erachteten Grabpflegerin. Sie übernahm gegen einen festen Betrag für eine größere Anzahl von Auftraggebern die gärtnerische Pflege (Begießen, Unkrautroden, Versetzen von Pflanzen, Schutz gegen Frost und dgl.) von Gräbern. Wenn sie auch nichts lieferte, keinen Gehilfen hatte und eine im allgemeinen einfachere Arbeit verrichtete, so war sie doch bei ihrer Tätigkeit selbst einer Beaufsichtigung und Anweisung seitens der Auftraggeber entzogen, die Einteilung ihrer Zeit, die Reihenfolge der Leistungen usw. ihrem eigenen Ermessen überlassen.

Das Sammeln von Feldblumen und dgl. (z. B. Rosenwildlinge für Gärtner) zum Verkauf ist hane Lohnarbeit.

**38. Forstwirtschaft.** Bei gewissen forstwirtschaftlichen Abarntungstätigkeiten tritt die Einwirkung des Betriebsleiters so wenig durch Aufsicht und dgl. äußerlich in die Erscheinung, daß Zweifel entstehen können, ob nicht eine selbständige Erwerbstätigkeit vorliegt. Die Rechtsprechung hat jedoch im allgemeinen die Versicherungspflicht dann anerkannt, wenn Arbeiten der bezeichneten Art unmittelbar aus Rücksichten der Waldbewirtschaftung veranlaßt, also innerhalb des Forstbetriebs vorgenommen wurden, und sich demgemäß eine, wenn auch geringe Gebundenheit des Arbeitenden nachweisen ließ, zu vgl. die Rev. E. 563, A. N. 1897 S. 289 (Kiefernzapfensammler mit Erlaubnisschein, aber der Verpflichtung zur Ablieferung des Gesammelten gegen Lohn — s. auch Ref. E. 853, A. N. 1890 S. 492, anderseits Ref. E. 1699, A. N. 1898 S. 244, wo das Zapfensammeln zum Zwecke eigenen Erwerbes und Handels als selbständige Beschäftigung angesehen worden ist), und 564, A. N. 1897 S. 289 (Wildheuer, d. h. berufsmäßige

Forstwirtschaft.



Forstarbeiter, die während einer bestimmten Zeit von der Forstverwaltung zur Ernerntung des im Walde wild wachsenden Grafes verwendet und mit einem Anteil an dem gewonnenen Heu gelöhnt werden).

Die mit eigenem Gespanne betriebene Holzabfuhr ist, auch wenn sie überwiegend nur für einen oder wenige Auftraggeber vorgenommen wird, im allgemeinen als nicht versicherungspflichtiger Gewerbebetrieb anzusehen (Rev. E. 333, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 82). Ueber den anders zu beurteilenden eigenartigen Fall der Rev. E. 161 vgl. oben Z. 30.

Tierzucht.

39. Tierzucht. Die Beschäftigung eines Hirten ist ihrer Natur nach eine untergeordnete und abhängige, daher allgemein versicherungspflichtig. Wo die Gemeinde als solche das Hütewesen als gemeinsame Angelegenheit in eigene Verwaltung nimmt, kommt ein versicherungspflichtiges Dienstverhältnis zwischen der Gemeinde und dem Hirten in Betracht, Rev. E. 117, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 29. Hier hatte die Gemeinde den gemeinsamen Weideplatz angekauft, den Hirten angestellt, seinen Dienst geordnet und überwacht, die von den Gemeindemitgliedern unmittelbar an den Hirten zu gewährende Vergütung festgesetzt.

Ein landwirtschaftlicher Tagelöhner und Dienstpfleger ist auch hinsichtlich der letzteren Tätigkeit, die im Betriebe der Auftraggeber und unter ihrer Aufsicht verrichtet wird, versicherungspflichtig, Rev. E. 270, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 117. Die Versicherungspflicht erstreckt sich auch auf das Anfertigen von Geräten für die Dienstpflanze in der eigenen Behausung, da diese Beschäftigung von dem sonstigen Arbeitsverhältnisse nicht losgelöst werden kann.

Der Grenze zum Gebiete der gewerblichen Tätigkeit im engeren Sinne nahe stehen die Haus- schlächter, Wollkämmer und Wollspinner auf dem Lande. Die Versicherungspflicht derartiger Personen ist im allgemeinen dann zu bejahen, wenn sie verhältnismäßig einfache Verrichtungen besorgen, die zur Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse gehören und sich noch auf der landwirtschaftlichen Betriebsstätte vollziehen, und wenn sie für die Zeit ihrer Tätigkeit in die Hausgemeinschaft des Auftraggebers eintreten, zudem sonst Lohnarbeiten leisten, Rev. E. 364, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 137 Fall 2 (Haus- schlächter und Tagelöhner), Rev. E. 476 das. 1895 S. 285 (Wollkämmer und Haus- schlächter). Dagegen ist z. B. ein berufsmäßiger Schlächter, der einen Laden hält, auch insoweit nicht versicherungs- pflichtig, als er bei Landwirten usw. schlachtet.

Als selbständige Gewerbetreibende sind angesehen worden die Viehkastrierer, weil sie bei ihrer Tätigkeit, die von ihnen mit freier Wahl bezüglich der Arbeitszeit und des Arbeitsorts ausgeübt wird und gewisse besondere Kenntnisse und Fertigkeiten erfordert, den Anordnungen und der Aufsicht der Auftraggeber nicht unterstehen, Rev. E. 271, A. N. J. u. A. B. 1893 Seite 118, zu vgl. Ref. E. 1869, A. N. 1901 S. 422, ferner Personen, die aus der Behandlung erkrankten oder trächtigen Viehes ein Gewerbe machen (jedoch sind Ausnahmen, aus ähnlichen Rücksichten wie bei den Maulwurfsfängern (Z. 36), nicht ausgeschlossen (zu vgl. Ref. E. 1769, A. N. 1899 S. 585). Dieselbe Beurteilung wurde einem Viehwäscher zuteil, der gegen Entgelt, für beliebige Auftraggeber Vieh mit scharfen Mitteln behandelte, deren Anwendung Erfahrung und sachverständige Kenntnis voraussetzte, zum großen Teil auch (Arsenik) von der Behörde verbindlich geregelt war, Rev. E. 640, A. N. 1898 S. 272.

Fischerei.

40. Fischerei. Ein mecklenburgischer Fischergeselle, der weder an der Fischereiberechtigung, noch an dem Fahrzeug oder an dem Gerät einen Anteil hat, jedoch nach altem Herkommen ein Drittel des aus dem jeweiligen Fange erzielten Erlöses erhält, ist nach der Rev. E. 221, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 66, mit Rücksicht auf das im übrigen nachweisbare Verhältnis persönlicher Unterordnung versicherungspflichtiger Lohnarbeiter des Fischers; ebenso ist beurteilt die Stellung eines Part- (Anteils-) fischers in Ostpreußen.

B. Berg-  
bau,  
Hütten-  
wesen, In-  
dustrie und  
Bauwesen.  
Zugehörig-  
keit zu ge-  
werblichen  
Betrieben  
oder Selbst-  
ständigkeit.

41. Bergbau und Hüttenwesen, Industrie, Bauwesen. Auf diesem Gebiet erwachsen Zweifel hinsichtlich der Unterscheidung zwischen abhängiger und selbständiger Tätigkeit teils darüber, ob eigenes Unternehmen oder Arbeit in dem gewerblichen Betrieb eines anderen vorliegt, teils darüber, wie- weit jemand, der nicht Gewerbegehilfe und dgl. ist, Lohnarbeiter seiner einzelnen Auftraggeber wird. In ersterer Beziehung sind zu erwähnen:

Rev. E. 370, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 144: Ein ehemaliger Feldhüter hatte von der Gemeinde das Brechen und Verladen der Steine aus einem ihr gehörigen Steinbruche gegen einen nach dem Gewichte der abgefahrenen Steine bemessenen Akkordlohn übernommen. Die Versicherungspflicht wurde anerkannt.

Rev. E. 272, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 118: Ein Steinklopfer arbeitete für verschiedene Personen im Akkord, wobei er einer Aufsicht nur in geringem Maße unterworfen, an bestimmte Arbeits-



plum nicht gebunden war. Er führte jedoch keine Pflanzung aus, konnte keinen Unternehmergewinn erzielen und befand sich auch sonst nicht in einer die Lohnarbeiterschaft überragenden Stellung, war daher versicherungspflichtig.

Rev. E. 371, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 145: Ebenso wurde die Versicherungspflicht anerkannt bei einem Schlackenschläger, früheren Hüttenarbeiter derselben Hütte, der das Zerkleinern und den Absatz der nicht für den Betrieb verwendeten Schlacke gegen einen nach der verausgabten Menge sich bestimmenden Lohn besorgte. Ähnlich lag der Fall einer Koksjuherin; sie wurde in einem großen Fabrikbetriebe damit beschäftigt, daß sie aus der ausgefahrenen Asche noch brauchbare Koksstückchen auszulesen und zwecks abermaliger Verfeuerung zu sammeln hatte, wofür sie nach der Menge des Gesammelten bezahlt wurde. Im Falle großen Bedarfs wurden auch Lehrlinge der Fabrik zu derselben Arbeit verwendet. Die Versicherungspflicht ist anerkannt worden.

Rev. E. 244, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 91: Ein Schmiedegeselle, der bei gutem Geschäftsgange zu seinem festen Lohne eine entsprechende wechselnde Zulage erhält, ist gleichwohl nur Gewerbegehilfe, nicht Mitunternehmer.

Rev. E. 610, 681, 836, A. N. 1897 S. 517, 1898 S. 562, 1900 S. 719: Andreher, d. h. Personen, die das Verbinden der Fäden einer neuen Kette mit den noch auf dem Webstuhle befindlichen Reissfäden der aufgebrauchten Kette für wechselnde Arbeitgeber (Hausweber) in deren Betriebsstätten ausführen, sind selbständige Gewerbetreibende (wie Handwerker); vgl. oben B. 33a unter II und V.

Ueber einen Ziegler im Afford (Rev. E. 124) vgl. B. 32.

Kommissionswerkmeister oder Kommissionsfabrikanten in der Tabakindustrie, die in eigenen Betriebsräumen für Rechnung eines größeren Unternehmers Zigarren fertigen lassen, sind nach den Ausführungen des Rundschreibens vom 5. Juli 1899 (A. N. 1899 S. 633) regelmäßig nicht Beamte in einem fremden Betriebe, sondern selbständige Gewerbetreibende oder hoch Hausgewerbetreibende. Dies trifft aber nur zu, wenn sie innerhalb ihrer Räume mit Selbständigkeit schalten. Daher ist die Versicherungspflicht eines Kommissionswerkmeisters bejaht worden, der zwar die Arbeitsräume stellte, aber hinsichtlich der Einzelheiten des Betriebs genauer Vorschrift und scharfer Kontrolle an Ort und Stelle unterlag (A. 1009, A. N. 1902 S. 551).

42. Kleinmeister im Handwerk. Zu denjenigen gewerblich tätigen Personen, bei denen nicht ein Arbeitsverhältnis zu einem gewerblichen Unternehmer als Grundlage der Versicherungspflicht in Betracht kommt, sondern nur die Beziehungen zu ihren einzelnen privaten Auftraggebern, gehören die Kleinmeister im Handwerk und verwandten Gewerbezweigen. Die versicherungsrechtlich zweifelhaften Fälle ergeben sich hier bei den mannigfachen Uebergangsstufen, die das gewerbliche Leben zwischen dem in eigener Werkstatt tätigen und unbedenklich nicht versicherungspflichtigen Meister und dem Ausbesserungen einfachster Art bei dem Auftraggeber gegen Tagelohn ausführenden Handarbeiter zeigt. Die Entscheidung kann häufig nur für den einzelnen Fall nach seinen besonderen Umständen getroffen werden. Die Praxis in Revisionsachen hat in erster Linie darauf Gewicht gelegt, ob die Tätigkeit des Handwerkers, was zunächst von der Bedeutsamkeit der Aufgaben abhängt, ein solches Maß von besonderer Sachkenntnis und berufsmäßiger Schulung erfordert, daß er dem Auftraggeber nur für einen bestimmten Erfolg verantwortlich sein kann, bei der Arbeit selbst aber nur nach eigenem sachverständigen Ermessen zu verfahren hat. Die maßgebenden Grundsätze, die auch für alle anderen Facharbeiter derselben Klasse (z. B. Binder, Böttcher, Drechsler, Glaser, Instrumentenstimmer — Rev. E. 836, A. N. 1900 S. 719 —, Rahnbauer, Kesselslicker, Klempner, Korbflechter, Küfer, Mühlenärzte, Mühlenlicker — Rev. E. 774, A. N. 1899 S. 652 —, Riemer, Sattler, Scherenschleifer — Rev. E. 836 a. a. O. —, Schuhmacher, Stellmacher, Tapezierer, Uhrmacher, Wagner usw.) entsprechend anwendbar sind, sind in den folgenden Rev. E. aufgestellt worden:

Pumpenmacher (Brunnenbauer). Bei einem Pumpenmacher, der im Besitz eines Gewerbespatents an seinem Wohnort und in benachbarten Gemeinden ohne Gehilfen hauptsächlich Ausbesserungen vornahm, meist Tagelohn empfing und die Materialien nicht lieferte, ist gleichwohl unter Hinweis auf die technischen Kenntnisse und die handwerksmäßige Fertigkeit, die seine Arbeiten voraussetzten, die Versicherungspflicht verneint worden, Rev. E. 96, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 12.

Schmied. Schmiedearbeit muß naturgemäß im allgemeinen in der Werkstatt verrichtet werden und kennzeichnet sich schon damit als selbständige Handwerksleistung. Zweifel sind jedoch darüber möglich, ob Gemeindeschmiede etwa in einem Arbeitsverhältnisse zur politischen Gemeinde oder der Gemeinschaft der Besitzer stehen. Dies wird in den Rev. E. 192, 386, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 138, 1894 S. 157 im allgemeinen verneint. In dem ersteren Falle war der Schmied vermöge einer auf seinem Grundstücke

Hand-  
werker im  
Ber-  
hältnisse zu  
ihren  
Kunden.

haftenden Last den ländlichen Besitzern gegen ein festes Entgelt zur Leistung aller in sein Fach schlagenden Ausbesserungen verpflichtet. Er war aber auch befugt, für beliebige Auftraggeber zu arbeiten und bei der Arbeitsausführung selbst unabhängig. In dem zweiten Falle hatte der Schmied die Gemeindschmiede gepachtet und vertragsmäßig eine ähnliche Verpflichtung übernommen, wie sie in dem ersten Falle bestand. Dagegen ist ein Gutschmied als abhängiger Gehilfe angesehen worden (Rev. E. 529, N. N. 1896 S. 397).

**Schneider.** Sie sind auch, wenn sie nicht ganz oder überwiegend in eigener Betriebsstätte arbeiten, sondern als sogenannte Haus Schneider von einem Kunden zum andern gehen (auf der Stör arbeiten), in der grundlegenden Rev. E. 236, N. N. J. u. N. B. 1893 S. 81, für nicht versicherungspflichtig erklärt worden, jedoch unter Beschränkung auf männliche Gewerbetreibende dieser Art (wegen der Schneiderinnen und Näherinnen vgl. J. 44). Der entscheidende Grund ist auch hier, daß die Arbeit des Schneiders, sei er auch überwiegend nur Flickschneider, nach der herkömmlichen Auffassung nicht eine Hilfstätigkeit in der Hauswirtschaft des Auftraggebers, sondern eine eigenartige gewerbliche Leistung darstellt, die Fachkenntnisse voraussetzt und sich einer Einwirkung der Auftraggeber im einzelnen entzieht. Als eigentliche handwerksmäßige Leistung gilt dabei im allgemeinen auch schon z. B. das Herstellen von Kinderkleidern aus getragenen Sachen Erwachsener. Ausnahmen sind nur vereinzelt da zugelassen worden, wo der Uebergang in die gewöhnliche Handarbeit völlig vermischt war, wie beispielsweise bei einem Flickschneider, der für dieselben Auftraggeber je nach deren Begehr durcheinander Schneiderarbeit einfachster Art und Tagelöhnerdienste in der Landwirtschaft leistet. (Zu vgl. Rev. E. 922, N. N. 1901 S. 607.)

**Tischler.** Ein Tischler und Maurer, der einen großen Teil des Jahres in eigener Betriebsstätte arbeitete und während des Sommers gegen Tagelohn einfache Ausbesserungen an Geräten und Gebäuden, und zwar, wie dies vielfach durch die Natur der Arbeit von selbst geboten war, an Ort und Stelle besorgte, ist auch insoweit als selbständiger Gewerbetreibender angesehen worden, Rev. E. 235, N. N. J. u. N. B. 1893 S. 81. Es ist aber auch nicht ausgeschlossen, daß ein Tischler, z. B. wenn er ohne eigene Werkstatt nur in den Häusern der Kunden mit unbedeutenden, eine eigentliche Fachbildung nicht erfordernden Ausbesserungsarbeiten beschäftigt wird und auch gewöhnliche Lohnarbeiten verrichtet, der Versicherungspflicht unterliegt.

Bauhand-  
werker.

#### 43. Bauhandwerker und Bauarbeiter.

Auf dem Gebiete des Baugewerbes handelt es sich zum Teil, nämlich soweit über die Zugehörigkeit einer Person zu einem gewerbsmäßigen Baubetriebe zu entscheiden ist, im wesentlichen um dieselben Fragen, die bezüglich der Affordanten und dgl. in J. 31 erörtert worden sind. Anders hinsichtlich des Verhältnisses zu Auftraggebern, die sich nicht gewerbsmäßig mit dem Baubetriebe befassen. Diese nehmen, sofern sie Bauarbeiten nicht unter Dazwischentritt eines gewerbsmäßigen Bauunternehmers, sondern unmittelbar auf eigene Rechnung ausführen lassen (Regiebauten), nach hergebrachter Anschauung, die auch in dem B. U. V. G. vom 30. Juni 1900 (§§ 5 J. 2, 6 J. 4) sowie in dem L. U. V. G. vom 30. Juni 1900 (§ 1 Abs. 4) Ausdruck gefunden hat, in gewissem Umfange gegenüber den von ihnen Beschäftigten dieselbe Stellung ein, wie ein Unternehmer gegenüber den Angehörigen seines Betriebs. Das Bedürfnis, auch hier die rechtliche Beurteilung bezüglich der Unfallversicherung und der Invaliditäts- und Altersversicherung möglichst in Einklang zu halten, hat zu Verhandlungen zwischen den beteiligten Dienststellen und weiterhin zur Aufstellung gemeinsamer Unterscheidungsmerkmale zwischen selbständigen Baugewerbetreibenden und Bauarbeitern für beide Rechtsgebiete geführt. Die einschlägige Aufstellung, die durch Rundschreiben des R. V. A. vom 29. Juni 1895 — N. N. J. u. N. B. 1895 S. 226/7 — bekannt gegeben worden ist, lautet dahin:

„Als unselbständige versicherungspflichtige Bauarbeiter im Sinne des § 1 des B. U. V. G. und des § 1 des J. u. N. B. G. sind im Zweifel anzusehen:

1. Die im Bauhandwerke beschäftigten Gesellen und Gehilfen, sowie die sonstigen ständigen Arbeiter, welche regelmäßig in Betrieben gewerbsmäßiger Bauunternehmer beschäftigt werden;
2. Die in der Regel in Betrieben gewerbsmäßiger Bauunternehmer, in anderen (landwirtschaftlichen usw.) Betrieben oder sonstwie berufsmäßig als Lohnarbeiter beschäftigten Personen, auch soweit sie nebenher gelegentlich oder in regelmäßiger Wiederkehr Bauarbeiten unmittelbar für die Bauherren ausführen;
3. Die das ganze Jahr oder den größten Teil des Jahres hindurch mit Bauarbeiten für nicht gewerbsmäßige Bauunternehmer (Bauherren) beschäftigten Personen, sofern sie in der Regel

- a) nur geringfügige, eine besondere handwerksmäßige Vorbildung nicht erfordernde Bauarbeiten, insbesondere Ausbesserungs- (Flick-) Arbeiten ausführen und
- b) ohne eigentliches Betriebskapital gegen einen den Lohn eines Bauarbeiters nicht oder nicht erheblich übersteigenden Lohn arbeiten. Ein Betriebskapital wird insbesondere als vorhanden anzunehmen sein bei Verwendung größerer Betriebsgeräte (Werkstatteinrichtungen, Gerüste usw.) oder bei Lieferung von Baumaterialien oder bei regelmäßiger Bestellung anderer Arbeiter.“

Die übrigen bei Bauten beschäftigten Personen sollen, vorbehaltlich von Ausnahmen, insbesondere bei Akkordanten, im allgemeinen als selbständige Baugewerbetreibende gelten. Im übrigen ergibt die allgemeinen Gesichtspunkte namentlich die Rev. E. 233, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 79.

In den beiden Fällen der Rev. E. 233 wurde die Versicherungspflicht bejaht. In dem ersten handelte es sich um einen früher als Geselle tätigen Maurer, der nicht größere Bauten, sondern nur Ausbesserungen im Hause, Weißen, Ofenreinigen u. dgl. besorgte, in dem zweiten um einen Zimmermann, der überwiegend Bäume, Posten, Fußböden usw. instand setzte, dafür einen den Verdienst gewöhnlicher Handarbeiter nur wenig übersteigenden Lohn empfing, bestimmte Arbeitsstunden einhielt und für denselben Arbeitgeber auch landwirtschaftliche Dienste verrichtete. Ähnlich ist beurteilt worden ein berufsmäßiger Lohnarbeiter, der im Sommer auf dem Lande als Anstreicher (Tüncher) Arbeiten einschärfte.

Dagegen ist ein fachmäßig vorgebildeter Zimmermann, der zwar die Materialien von den Kunden erhält und meist im Tagelohn arbeitet, jedoch nicht nur einfache Ausbesserungen an Häusern, Säulen und Brücken, sondern auch ganze Brunnenleitungen, Holzbrücken, Dachstühle und andere Neubauten ausführt, ferner zu einem erheblichen Teile in eigener Werkstatt mit eigenem Geräte Tröge, Mulden, Tische, Stühle, Särge usw. anfertigt, endlich einen Sohn als Lehrling beziehungsweise Gehilfen beschäftigt, selbständiger Handwerker.

In der Rev. E. 234, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 80, ist das von einem Rätner ausgeführte Baden von Strohdächern in ländlichen Ortschaften für versicherungspflichtig erklärt worden. Es wird erwaogen, daß diese Arbeit, bei der es sich nur noch selten um völlige Neubedeckungen zu handeln pflege, eine verhältnismäßig einfache gewesen sei, besondere technische Fähigkeiten und Kenntnisse nicht erfordere und vielfach von den Besitzern und ihren Leuten allein ausgeführt werde, so daß es auch an einer Leitung und Ueberwachung der Arbeit im einzelnen nicht fehle.

Dagegen ist die Ausübung des eigentlichen Dachdeckerhandwerkes (Schiefer- und Ziegeldachdecker) regelmäßig als nicht versicherungspflichtig anerkannt worden.

Ueber eine für versicherungspflichtig erachtete kleinere Straßenbauausführung im Akkord (Rev. E. 248, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 94) vgl. J. 31. In einem andern Falle hatte ein früherer land- und forstwirtschaftlicher Tagelöhner im Wege des Submissionsverfahrens die Verrichtungen als Gemeindefraßenwärter übernommen. Da er an feste Vorschriften gebunden, der Aufsicht von Gemeindebeamten unterstellt war, keinen Unternehmervergewinn erzielte, sondern nur den Durchschnittswert seiner Arbeit erhielt, auch ausschließlich persönlich tätig war, wurde Lohnarbeit angenommen. Versicherungspflichtig ist ferner laut Rev. E. 103, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 18, ein Distriktsstraßenwärter in Bayern. Bejaht ist auch die Versicherungspflicht von Verkoppelungsarbeiten, die, bestehend in der Herstellung von Wegen und Gräben, von einer Person der Lohnarbeiterklasse gegen einen in öffentlicher Verdingung festgesetzten Pauschbetrag verrichtet werden (E. 849, A. N. 1900 S. 831). Ähnliche Verhältnisse kommen bei der Verdingung von Deichbauarbeiten vor. Zu vgl. ferner auf dem Gebiete der Unfallversicherung Ref. E. 1302, A. N. 1893 S. 448 (Straßenunterhaltung für einen Einheitsatz übernommen; verschiedene Beurteilung des Verhältnisses, wenn ein Wegewärter oder ein Rittergutsbesitzer akkordiert), Ref. E. 1303, A. N. 1893 S. 449 (Kleinakkordant von Erdausschachtungsarbeiten).

44. Wäscherinnen, Pläterinnen, Schneiderinnen, Näherinnen usw. Unter dem 27. November 1890 hat der Bundesrat beschlossen, die Bundesregierungen zu ersuchen, ihre Behörden anzuweisen,

1. daß solche Personen, welche als Wäscherinnen oder Pläterinnen (Büglerinnen), Schneiderinnen oder Näherinnen Wäsche oder Kleidungsstücke bearbeiten oder herstellen, sofern sie diese Arbeiten in den Wohnungen ihrer Kunden verrichten und nicht regelmäßig wenigstens einen Lohnarbeiter beschäftigen, als versicherungspflichtig behandelt werden;

Wäscherinnen,  
Pläterinnen,  
Schneiderinnen,  
Näherinnen usw.



2. daß die selbständigen Dienstmänner, Kofferträger, Fremdenführer, Stiefelpußer und ähnliche Gewerbetreibende, sowie selbständige Wäscherinnen, Plätterinnen (Büglerinnen), Schneiderinnen und ähnliche Personen, soweit sie nicht unter §. 1 fallen, als Betriebsunternehmer behandelt werden.

Ueber Dienstmänner usw. s. unten §. 51. Was die Wäscherinnen, Plätterinnen, Schneiderinnen und Näherinnen anbetrifft, so sind die von dem Bundesrat aufgestellten Grundsätze im allgemeinen auch vom Reichs-Versicherungsamt als zutreffend anerkannt worden, zu vgl. Rev. E. 236, A. N. J. u. A. B. 1893 E. 81, Rev. E. 688, A. N. 1898 E. 628. Bei ihrer Anwendung im einzelnen ist jedoch zu beachten, einmal, daß sie nur von weiblichen, nicht auch von männlichen Beschäftigten der in Rede stehenden Art handeln (Rev. E. 236 a. a. O., von Haus zu Haus gehende Schneider grundsätzlich nicht versicherungspflichtig, s. §. 42), und zweitens, daß danach weder die in eigener Häuslichkeit oder Betriebsstätte tätigen Wäscherinnen usw. unter allen Umständen nicht versicherungspflichtig, noch auch die bei den Kunden arbeitenden Frauen unter allen Umständen versicherungspflichtig sind. Es kommt vielmehr auch noch darauf an, ob gewerbliche „Selbständigkeit“ vorhanden ist (zu vgl. Rev. E. 869, A. N. 1901 E. 186). Daß selbständige Erwerbstätigkeit vorliegt, wenn für wechselnde Kunden nur in eigener Wohnung Näh- und Flickarbeit verrichtet wird, ist unbedenklich (zu vgl. Rev. E. 78, A. N. J. u. A. B. 1891 E. 183).

Das regelmäßige Beschäftigen eines Lohnarbeiters kann auch darin bestehen, daß Lehrlinge oder Lehrling Mädchen gehalten werden. Solche sind auch dann, wenn sie nur den freien Unterhalt (ohne Zahlung eines entsprechenden Lehrgeldes) empfangen, Lohnarbeiter im Sinne des Gesetzes und des Ersuchens des Bundesrats, Rev. E. 687, 688, A. N. 1898 E. 627, 628.

Im wesentlichen die gleichen Grundsätze wie für die Näherinnen, Wäscherinnen usw. gelten auch für eine Reihe anderer einfacher Verrichtungen, die keine eigentliche Fachbildung voraussetzen und keinem der herkömmlichen abgegrenzten Handwerkszweige angehören.

Den praktisch besonders wichtigen Fall des Spinnens in eigener Behausung, wie es in großem Umfang in ländlichen Gegenden während des Winters betrieben wird, behandelt Rev. E. 78, A. N. J. u. A. B. 1891 E. 183. In diesem Falle kam neben der persönlichen Unabhängigkeit — keine Gebundenheit bezüglich Beginn und Ende der Arbeit, keine Beschränkung auf einen Arbeitgeber, keine Aufsicht bei der Arbeitsausführung, Möglichkeit der Heranziehung Dritter zur Vertretung oder Mithilfe — auch noch in Betracht, daß das Spinnen in dieser Weise längere Zeit hindurch für wechselnde Auftraggeber betrieben worden war, womit die gewerbliche Selbständigkeit außer Zweifel gestellt wurde. Im allgemeinen genügt aber auch schon das Arbeiten zu Hause allein (also auch für einzelne bestimmte Auftraggeber), um die Versicherungspflicht auszuschließen. Ähnliche Arbeiten sind z. B. Stricken, Federreihen, Flachshecheln, Flechten von Körben und Kiepen, Besenbinden und Topfbinden usw. (zu vgl. aber auch für die Ubergangszeit § 191 Z. 3 des Gesetzes).

Als Ausnahmefälle, in denen trotz häuslicher Arbeit die persönliche Abhängigkeit vom Arbeitgeber festgestellt werden konnte, demnach Versicherungspflicht bestand, sind zu nennen der der Rev. E. 246, A. N. J. u. A. B. 1893 E. 93, wo ein ständiger Gutsarbeiter im Rahmen dieses festen Verhältnisses zum Erlasse für andere Arbeit mit dem Binden von Besen beschäftigt wurde, und der der Rev. E. 577, A. N. 1897 E. 334, wo eine Deputantenfrau an Stelle der früheren Haus- und Gartenarbeit das Flücken der Sacke für das Mühlengut der Herrschaft gegen Stücklohn übertragen erhielt und diese Arbeit in dem Inthause besorgte.

C. Handel  
und  
Verkehr.  
Makler,  
Agenten,  
Hand-  
lungs-  
gehilfen.

45. Makler, Agenten, Handlungsgehilfen. Makler und Agenten sind selbständige Gewerbetreibende. Den Unterschied beider findet die Rev. E. 295, A. N. J. u. A. B. 1893 E. 149 darin, daß die Makler beim Geschäftsabschluß unparteilich für beide Beteiligten wirken, während die Agenten dabei nur für einen bestimmten Auftraggeber tätig sind. Die Agenten ihrerseits unterscheiden sich von den Handlungsgehilfen dadurch, daß sie zu dem Geschäftsherrn nur in einem freien Vertragsverhältnisse, nicht wie die Handlungsgehilfen in einem Dienstverhältnisse, stehen (zu vgl. §§ 59 ff., 84 ff. 93 ff. des Handelsgesetzbuchs).

In der angeführten Rev. E. 295 handelte es sich um einen Vieh- und Getreidemakler in Schleswig-Holstein. Er brachte für Landwirte Vieheinstellungen zum Abschlusse, wobei er von beiden Seiten Aufträge annahm und Vergütungen empfing, übrigens auch den Zu- und Abtrieb bewirkte und die Ueberwachung während der Einstellung besorgte. Ferner führte er im Auftrage von Landwirten und Gewerbetreibenden Anläufe von Vieh und Getreide aus, indem er die Verträge für Rechnung der Auftraggeber abschloß. Für eine der beteiligten Firmen übernahm er zugleich Verladung, Zahlung



Sädesäcken und Verteilung der Säcke. Es wurde teils Makler-, teils Agententätigkeit angenommen, hinsichtlich letzterer Gewicht darauf gelegt, daß der Kläger für eine ganze Reihe von Personen, aber stets nur auf Grund besonderen Auftrags, nicht vermöge dauernder Anstellung in Wirksamkeit trat; die Vereinbarung einer Kündigung stand dabei der Feststellung gewerblicher Selbstständigkeit nicht entgegen. Als selbständiger Vermittler von Handelsgeschäften war auch anzusehen der Torfmakler der Rev. E. 97, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 12, der, in einer Seestadt angestellt, an Dienstabweisung und Gebührentarif gebunden ist und gewerbsmäßig Verkäufe von Torf zwischen den Torfschiffen und dem Publikum zustande bringt, sowie ein für Privatkundschaft arbeitender Zuschneider, der für ein Garderobengeschäft nach Belieben mit Stoffproben ausgeht, um Warenbestellungen aufzufuchen, ohne daß eine bestimmte Dauer oder eine Kündigung für dieses Verhältnis vereinbart ist (Rev. E. 294, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 148). Ebenso ist als selbständiger Gewerbetreibender angesehen ein konzessionierter Pfänderfahrender, der, für ein städtisches Pfandhaus tätig, zwar auf Kündigung angestellt und gewissen Sicherheitsvorschriften unterworfen war, der aber eigene Geschäftsräume hielt und in seiner Geschäftsführung selbständig war, das Risiko bei Abschätzungen und Verlusten trug, nur die von den Verpfändern zu zahlenden, nach oben begrenzten Kommissionsgebühren bezog und auch andere Geschäfte nebenbei betreiben konnte (E. 1038, A. N. 1903 S. 363).

Dagegen würde z. B. versicherungspflichtig sein ein für ein bestimmtes Geschäft tätiger Viehwirtschaftler, der für andere Firmen keine Abschlüsse machen darf, die Bedingungen vorgeschrieben erhält und regelmäßig Rechnung legt.

Ueber die versicherungsrechtliche Stellung von Provisionsreisenden spricht sich die Rev. E. 293, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 147, dahin aus, daß die Art der Tätigkeit und die Form der Vöhung mittels Provision der Annahme eines versicherungspflichtigen Dienstverhältnisses nicht entgegenstehe, daß es aber immerhin auf die Gestaltung der Vertragsbeziehungen im einzelnen ankomme, damit entschieden werden könne, ob der Reisende Agent beziehungsweise Kommissionär oder Handlungsgehilfe sei. Im dem Falle der Rev. E. 293 war der Kläger stets nur bei einer Firma zu derselben Zeit tätig gewesen, ohne jemals für eigene Rechnung Handelsgeschäfte zu betreiben; er wurde für versicherungspflichtig erachtet, und zwar auch in betreff einer Zeit, während deren er nur ungarantierte Provision, kein festes Gehalt bezogen hatte.

In anderen Fällen ist namentlich Gewicht darauf gelegt worden, ob die Preise und sonstige Bedingungen vorgeschrieben sind, ob regelmäßige Berichterstattung und Abrechnung zu erfolgen hat. Selbständiger Gewerbebetrieb ist festgestellt bei einem Stadtreisenden, der von 7 Firmen gleichzeitig gegen Provision beschäftigt wurde und weitgehende Freiheiten bezüglich des Auffuchens von Abnehmern und der Bestimmung des Preises genoss (Rev. E. 293 a. a. O. Fall 2).

Unteragenten von Versicherungsunternehmungen unterliegen gleichfalls einer verschiedenen Beurteilung je nach der Gestaltung ihrer Beziehungen zu der sie beschäftigenden Gesellschaft. Im Falle der Rev. E. 291, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 145, wurde die Versicherungspflicht anerkannt und dabei Gewicht darauf gelegt, daß der Agent, der früher Malergehilfe gewesen war und nebenher Zeitungen antrug, vertragmäßig verpflichtet war, die vereinnahmten Gelder stets gesondert vorrätig zu halten und nach Vorschrift der Hauptagentur abzuliefern, auch sich jederzeit einer Revision zu unterwerfen, daß er ferner keinerlei gleichartige Versicherungsgeschäfte für eigene oder fremde Rechnung besorgen, noch Versicherungsagenturen ohne Erlaubnis annehmen durfte, keine Verträge abzuschließen, vielmehr nur untergeordnete Geschäfte zu versehen hatte. Dagegen erklärt die Rev. E. 292 a. a. O. S. 147, einen Agenten, der für mehrere Versicherungsagenturen und ein Auswanderungsunternehmen tätig war, und mit Ausnahme von Konkurrenzgeschäften auch anderen beliebigen Auftraggebern sich widmen durfte, für gewerblich selbständig.

Agenturartige Verhältnisse kommen auch bei den sogenannten Faktoren vor. So ist der Faktor einer Weberei, der von dieser jeweilig eine bestimmte Anzahl von Ketten ins Haus erhielt, um sie von beliebigen Hauswebern weiter verarbeiten zu lassen, und lediglich dafür zu sorgen hatte, daß die Webstücke zu bestimmter Zeit fehlerfrei an die Fabrik zurückgelangten, wobei sein Verdienst in dem Unterschiede zwischen dem ihm bewilligten und den von ihm gezahlten Preisen bestand, als ein selbständiger Vermittler und demgemäß als nicht versicherungspflichtig angesehen worden, Rev. E. 337, A. N. J. u. A. B. 1894, S. 90. In dem Falle der Rev. E. 491, A. N. 1896 S. 222, wurde dagegen versicherungspflichtige Hilfstätigkeit angenommen, weil der Kläger als Faktor keine Gefahr trug und keinen Unternehmergewinn erzielen konnte, die Löhne aus Voranschüssen zahlte, übrigens auf Gehalt des Fabrikanten jederzeit

sich bei diesem einfinden mußte, um Weisungen entgegen zu nehmen und Geschäftsgänge auszuführen. Als versicherungspflichtig wurde auch eine für eine auswärtige Textilsfirma tätige Wollausgeberin angesehen, da die Firma die Geschäftsräume gemietet und eingerichtet hatte, die Geschäftsführung beaufsichtigte, die Löhne der Weber bestimmte und die Mittel dazu hergab und der Wollausgeberin nur Stücklohn zahlte (Rev. E. 957, N. N. 1902 S. 288).

Waren-  
austräger.

46. Backwarenausträger und dgl. (z. B. Fleischausträger, Verkäufer von Gartenfrüchten, von Wild und Fischen mittels Hausierens). Ob diese Personen Gewerbegehilfen oder selbst (Hausier-) Gewerbetreibende sind, ist nur nach Lage des Einzelfalls zu entscheiden.

Ueber die Backwarenausträger enthalten die unter J. 282, N. N. J. u. N. B. 1893 S. 135, veröffentlichten vier Rev. E. eine Reihe von Gesichtspunkten, welche in fast allen derartigen Fällen in Betracht kommen. Danach spricht es für das Vorliegen eines versicherungspflichtigen Arbeitsverhältnisses, wenn eine Gebundenheit an Weisungen des Auftraggebers, insbesondere bezüglich der zu besuchenden Kunden, der Zeit und Reihenfolge der Gänge, des Preises der Ware besteht, wenn eine Ueberwachung stattfindet, die Annahme von Hilfspersonen nicht dem Belieben des Austrägers überlassen ist, wenn eine Rücknahmepflicht hinsichtlich des nicht Verkauften Platz greift, das Eigentum der Ware dem Bäckermeister verbleibt, ihn auch die Gefahr für Verluste trifft, wenn seine Beförderungsmittel (Handwagen, Körbe, Tücher) benutzt werden, von dem Austräger gewöhnliche Lohnarbeit, insbesondere für den ihn beschäftigenden Bäckermeister verrichtet, wenn ein festes Vertragsverhältnis auf bestimmte Zeit oder mit Kündigungsvorbehalt eingegangen, die Tätigkeit für andere untersagt wird, und dem Austräger die Stellung eines Vertreters in Behinderungsfällen obliegt (nicht nur tatsächlich aus dem eigenen Interesse des Austrägers heraus üblich ist). Selbständiger Gewerbebetrieb ist dagegen anzunehmen, wenn der Austräger frei von Aufsicht und Leitung sich seinen Kundenkreis, obwohl vielleicht in vereinbarter Beschränkung auf einen bestimmten Bezirk, selbst bildet, hinsichtlich der Zeit und Reihenfolge der Gänge unabhängig ist, die Preise selbst bestimmt, nicht verkaufte Ware selbst verwerten muß, ebenso für Verluste, insbesondere durch Stundung des Preises, selbst aufkommt, also Käufer für eigene Rechnung ist, eigene Körbe, Tücher und dgl. mehr benutzt, jederzeit die Beschäftigung abbrechen darf.

Daneben ist es selbstverständlich auch von Wert, festzustellen, ob der Austräger zur Gewerbesteuer veranlagt, und ob er zur Krankenversicherung herangezogen worden ist. Unter den aufgezählten Umständen kann als hervorragend wichtig bezeichnet werden, ob eine Verpflichtung zur Zurücknahme nicht abgesetzter Ware festzustellen ist. Indessen ist auch dieses Merkmal allein nicht unbedingt ausschlaggebend, überdies ist zu prüfen, ob die tatsächlich erfolgte Zurücknahme auf einer rechtlichen Verpflichtung beruht oder nur aus geschäftlichen oder Billigkeitsrücksichten freiwillig zugestanden wird.

In Anlehnung an die für die Versicherungspflicht der Backwarenausträgerinnen aufgestellten Grundsätze wurde eine Milchfahrrerin, die mit dem Gespann und den Gefäßen eines Landwirts die in seinem Betriebe gewonnene Milch zur Stadt fuhr, täglich zu kommen verpflichtet war und auch sonst in seiner Wirtschaft und seinem Haushalt arbeitete, für versicherungspflichtig erachtet, wiewohl sie die Milch an die von ihr selbst bestimmten Kunden zu einem von ihr festgesetzten Preise absetzte (Rev. E. 776, N. N. 1899 S. 654).

Be-  
herbergung  
und Er-  
quidung.

47. Beherbergung und Erquidung. Im Falle der Rev. E. 445, N. N. J. u. N. B. 1895 S. 238, hatte der Kläger die einem Brauereibesitzer gehörige Wirtschaft nebst Einrichtung pachtweise zur eigenen Nutzung übernommen, wobei er das Bier von dem Verpächter zu beziehen verpflichtet war. Da er im übrigen unabhängig war, ein geschäftliches Risiko trug, anderseits die Aussicht auf Unternehmergewinn durch Verkauf von Speisen, Zigarren usw. hatte, lag ein selbständiger Gewerbebetrieb auf eigene Rechnung vor. Ähnlich war die Stellung einer Kaffeehauswirtin, Rev. E. 446 a. a. O., die auf Grund eines mit der Kaffeehausgesellschaft geschlossenen Vertrags die Wirtschaft in den Kaffeehausräumen führte, dabei Speisen und Getränke lieferte und Festessen für einen Gesamtpreis besorgte. Wenn sie auch vertraglich Reinigung und Instandhaltung der Räume, Aufwartung und Botendienste zu leisten hatte, so war sie doch weder dabei unselbständig tätig noch auch nur gehalten, diese Verrichtungen persönlich auszuführen. Sie hatte jene Leistungen nur auf ihre Kosten unter eigener Verantwortung zu beschaffen, wofür sie einen festen Betrag von der Gesellschaft empfing. Selbständig ist auch eine Frau, die in ihrer Wohnung einen Koftisch für eine Anzahl wechselnder Teilnehmer derart hält, daß sie die Mahlzeiten bereitet, Geschirr, Feuerung und gewisse Küchenvorräte (Gemüse und dgl.) liefert, während sonst die Speisen auf Kosten der Gäste beschafft werden (Rev. E. 761, N. N. 1899 S. 626); ebenso der Dekonom eines Lehrers.

seminars, der eine Anzahl von Hilfskräften beschäftigt und einen erheblichen Umsatz erzielt (E. 1239, A. N. 1905 S. 585).

Darüber, daß Kellner und ähnliche Angestellte, wenn sie auch lediglich auf Trinkgelber angewiesen sind, doch Lohnarbeiter des Wirtes bleiben vgl. Z. 16. Dasselbe gilt auch insoweit, als sie mit Genehmigung des Geschäftsinhabers Zigarren, Photographien und dgl. auf eigene Rechnung verkaufen, Rev. E. 71, A. N. J. u. M. B. 1891 S. 176 (in den Gründen). Zu vgl. auch Z. 53.

Dem gewerbmäßigen Gasthausbetriebe verwandt ist die Erwerbstätigkeit derjenigen, die gegen Entgelt Ortsarmen oder Waisenkindern Unterkunft und Verpflegung auf Grund eines mit der Armenverwaltung oder den Behörden der Waisensorge geschlossenen Vertrags gewähren. Regelmäßig ist auch hier keine Versicherungspflicht begründet, weil die Vergütung nicht nur Arbeitslohn sondern auch Unternehmergewinn darstellt, überdies die Erwerbstätigkeit sich in der eigenen Hauswirtschaft nach freiem Ermessen vollzieht (Rev. E. 118, A. N. J. u. M. B. 1892 S. 30). Dasselbe gilt im allgemeinen auch von der Uebernahme der Pflege von Kindern oder Kranken gegenüber privaten Auftraggebern.

48. Hilfsgewerbe des Handels. Hierher gehören namentlich die in § 36 der Reichsgewerbeordnung bezeichneten Personen, die im allgemeinen als selbständige Unternehmer anzusehen sind, und zwar auch dann, wenn sie hauptsächlich von einer oder wenigen Firmen beschäftigt werden. Im einzelnen sind zu nennen:

Hilfs-  
gewerbe des  
Handels  
(Wäger  
usw.).

Fruchtmesser in Bayern, von der Gemeinde bestellt und vereidigt, Rev. E. 53, A. N. J. u. M. B. 1891 S. 161;

Holzarker, von der Gemeinde eidlich verpflichtet, um das geschlagene Holz ordnungsmäßig und maßgebend aufzusetzen und abzumessen (Bayern);

Kornmesser, beeidet und Mitglieder einer Kornmesser-Kompagnie in einer Stadt in Hannover, Rev. E. 299, A. N. J. u. M. B. 1893 S. 153 (vgl. Z. 35);

Tallymänner (in Hamburg), die im Auftrage von Kaufleuten die Löschung oder Beladung von Schiffen übernehmen oder beaufsichtigen und dabei über Art, Gewicht, Menge und Verpackung der Waren Buch führen, Rev. E. 301, A. N. J. u. M. B. 1893 S. 155. Ohne Belang ist dabei, ob die Tallymänner das ganze Geschäft gegen eine feste Summe besorgen oder Tagelohn (in dem letzteren Falle übrigens daneben eine „Provision“ von den angenommenen Arbeitern) erhalten. Werden dagegen die Tallymänner von Firmen, die die Ausführung von Tallyarbeiten übernehmen, vergestellt gegen Tagelohn beschäftigt, daß die Firmen Zeit und Ort der Arbeiten bestimmen und deren Beaufsichtigung regeln, so sind sie, wenn auch kein fester Vertrag und keine Kündigungsfrist besteht von den Tallyfirmen persönlich abhängig und deshalb versicherungspflichtig (E. 884, A. N. 1901 S. 202).

Tagatoren. Der Tagator eines Leihhauses gegen jährliches Gehalt, der im übrigen das Gewerbe als Goldschmied betreibt, ist nicht versicherungspflichtig, Rev. E. 160, A. N. J. u. M. B. 1892 S. 115; zu vgl. auch Rev. E. 550 A. N. 1897 S. 271 (Tagator von Grundstücken) und Rev. E. 253, A. N. J. u. M. B. 1893 S. 102 (Tagator für Feuerversicherung) und Z. 341.

Wäger. In der Rev. E. 158, A. N. J. u. M. B. 1892 S. 113, handelt es sich um einen angestellten und beeideten Wäger in Oldenburg, der bei dem Umsatze von Waren als unparteilicher Sachverständiger zur Verhütung oder Schlichtung von Streitigkeiten mitzuwirken hatte; seine Selbständigkeit wurde anerkannt, obwohl er fast ausschließlich für ein Handlungshaus, dessen Arbeiter er gewesen, in dessen Räumen und mit dessen Geräten und Hilfskräften tätig war, für diese Firma auch Speicherarbeiten gewöhnlicher Art in geringem Umfang ausführte. Ähnlich war die Stellung eines Hilfswägers in Kiel, Rev. E. 300, A. N. J. u. M. B. 1895 S. 155, anders aber war ein sogenannter Reservewäger und selbst zu beurteilen, Rev. E. 449, A. N. J. u. M. B. 1895 S. 241, der nicht zu der aus dem Stadtwäger und sieben Hilfswägern bestehenden Wägerschilde gehörte, daher auch an ihren Einnahmen keinen Anteil hatte, sondern aus der Kasse nach Vereinbarung gelohnt wurde, so oft seine Heranziehung zur Hülfsleistung erforderlich war. Er wurde als versicherungspflichtiger Gehilfe der Genossenschaft angesehen. Ebenso ist versicherungspflichtig ein in dem Wägeramt einer kaufmännischen Körperschaft in abhängiger Stellung beschäftigter Wäger (Rev. E. 773, A. N. 1899 S. 651).

49. Leistung von Fuhrten. Bei der Beförderung von Lasten tritt neben der persönlichen Arbeitsleistung die Vorhaltung der Zugkraft und des Beförderungsgäräts (Wagen usw.) in den Vordergrund; die selbständige Leistung von Fuhrten gegen Entgelt überschreitet daher regelmäßig den Begriff der Lohnarbeit. Insbesondere sind Lohnfuhrwerker, die für wechselnde Auftraggeber Fuhrten besorgen, selbständige Gewerbetreibende (zu vgl. § 425 des Handelsgesetzbuchs, § 87 der Gewerbeordnung, § 1

Beförderung  
von  
Fuhrten.



§. 4 C. U. B. G. vom 30. Juni 1900), und zwar auch, wenn sie nach Zeit, beziehungsweise im Tagelohn bezahlt werden, Rev. C. 333, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 82 Fall 1. Dasselbe ist in dem zweiten der unter §. 333 abgedruckten Urteile angenommen bei einem Lohnfuhrmanne, der zwar hauptsächlich nur für vier Unternehmer zufolge festen Vertrags Fahren leistete, aber auch befugt war, für beliebige andere tätig zu sein. Hier wurde betont, daß von dem Kläger nicht eigene Arbeitsleistung, sondern nur die Hergabe von Fuhrwerk und Fuhrmann verlangt wurde, der Kläger auch einen Knecht hielt, durch den er sich mehr und mehr vertreten ließ. Jedoch ist es nicht ausgeschlossen, daß im einzelnen Falle gleichwohl ein Verhältnis persönlicher Abhängigkeit zwischen dem Fuhrmann und bestimmten Auftraggebern besteht und demnach versicherungspflichtige Lohnarbeit vorliegt (Rev. C. 333 Fall 3, Ref. C. 1740, A. N. 1899 S. 224). Zu vgl. auch Rev. C. 161, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 115 (näheres §. 30).

Ueber Ackerbestellung mit eigenem Gespanne s. §. 36, über Droschkentischer, die für den Betrieb eines Droschkenbesizers arbeiten und einen bestimmten Betrag für die Benutzung des Gespanns abliefern müssen, §. 30.

Schiffahrt.

50. Schiffahrt. Ob ein Mitreeder trotz seiner Beteiligung an der Unternehmerschaft auf einem Schiffe seiner Reederei in versicherungspflichtiger Weise, insbesondere als Schiffer beschäftigt sein kann, darüber vgl. §. 35. Seelöten unterliegen der Versicherungspflicht nicht, sondern sind im allgemeinen, soweit sie nicht als Beamte unter § 5 Abs. 1 des Gesetzes fallen, als selbständige Gewerbetreibende anzusehen. Dasselbe ist unter Uebertragung der auf dem Gebiete der Unfallversicherung angenommenen Grundsätze — Besch. 401, A. N. 1887 S. 213 — auch für Binnenlöten (Rittmänner, Haupter) bezüglich der Invaliditäts- und Altersversicherung ausgesprochen worden, Rev. C. 191, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 138.

Bei einem Angestellten des Schiffseigners wird die Versicherungspflicht dadurch nicht beseitigt, daß ersterer in Gestalt eines Anteils von der verdienten Fracht bezahlt wird, davon auch den Lohn von Mannschaften, die Abgaben und dgl. bestreiten muß, insbesondere sind auch die sogenannten Schiffspächter im allgemeinen nicht als selbständige Gewerbetreibende anzusehen, Rev. C. 220, 450, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 65, 1895 S. 241. Im ersteren Falle machte es nichts aus, daß der Lohn nach Maßgabe der Menge der beförderten Güter berechnet wurde, der Schiffer also am Gewinne beteiligt war, und daß er Leute zur Unterstützung selbständig annahm und lohnte, dagegen war entscheidend, daß der Kläger nur auf fremdem Fahrzeuge nach den Anweisungen des Eigners tätig war; auch konnte festgestellt werden, daß der Verdienst den üblichen Tagelohn kaum überstieg, ein Unternehmergewinn bei dem im wesentlichen unveränderlichen Betrage der Ausgaben nicht in Frage kam, der Kläger auch gewöhnliche Tagelöhnerdienste neben der Schiffahrt verrichtet hatte. In dem zweiten Falle handelte es sich um einen Schiffspächter, der noch wesentlich freier da stand, Frachtverträge abschloß, die nötigen Schiffsknechte annahm und lohnte, seine Vergütung in Form eines Gewinnanteils bezog. Gleichwohl ist auch hier unter Bezugnahme auf die Praxis in Unfallversicherungssachen — Besch. 209, A. N. 1886 S. 230 — und in Krankenversicherungssachen — Urteil des preussischen Oberverwaltungsgerichts vom 27. November 1890, Entsch. Band XX S. 382 — der wirtschaftlichen Sachlage gemäß nicht der Pächter, sondern der Schiffseigentümer als der Unternehmer des Betriebs angesehen worden. Als versicherungspflichtige Lohnarbeiter, nicht Unternehmer, sind die Bartsleute der Norddeutschen Segelschiffer angesehen worden, die bei Lustfahrten der Aurgäste mit den das Boot hergebenden Segelschiffen zusammen fahren und ein Drittel des Rohgewinnes erhalten (C. 1036, A. N. 1903 S. 361).

Boten,  
Dienst-  
männer,  
Lohnarbeiter  
usw.

51. In das Gebiet der Verkehrsgewerbe gehören ferner die Beschäftigungen der Boten, Dienstmänner, Lohnarbeiter, Fremdenführer, Kofferträger und ähnlicher Personen.

Auf Boten beziehen sich folgende Urteile: Rev. C. 69, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 173: Eine Botenfrau, die an zwei Wochentagen von Haus zu Haus Aufträge einsammelt, um diese bei ihrem nächsten Gange nach der Stadt auszuführen, die also ihre Arbeitskraft allgemein dem Publikum zur Verfügung stellt, ist eine selbständige Gewerbetreibende. Rev. C. 157, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 112: Der Kläger verrichtete Botendienste für sechs verschiedene Vereine, nahm auch sonst Aufträge mancherlei Art an (Gefangentransporte, Austragung von Einladungen für Künstlertruppen, Musterkoffertragen für Handlungsreisende); die Versicherungspflicht wurde ebenfalls verneint. Rev. C. 254, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 102: Ein früherer Streckenarbeiter wurde von der Bahnverwaltung ständig, wenn auch ohne festen Vertrag, zum Austragen von Benachrichtigungsscheinen über angelommene Güter verwendet, wofür er das Entgelt von den Empfängern zu fordern hatte; hier wurde angenommen, daß der Kläger im Betriebe der Eisenbahnverwaltung eine dieser obliegende Tätigkeit verrichte und auch ohne vertragsmäßige



Verpflichtung zu fortbauenden Dienstleistungen versicherungspflichtig sei. Rev. E. 316, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 172: Der Kläger verrichtete seit Jahren für zwei bestimmte Personen regelmäßig an zwei Wochentagen im Tagelohne Botendienste; die Versicherungspflicht wurde bejaht.

Dienstmänner sind nicht versicherungspflichtig, wenn sie nicht als Angestellte eines Unternehmers, sondern selbständig tätig sind. Einen Fall der Versicherungspflicht (Dienstmannsinstitut auf Rechnung eines Unternehmers) behandelt die Rev. E. 159, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 114, einen Fall der Selbständigkeit, die auch durch Einordnung in eine genossenschaftliche Vereinigung nicht beseitigt wurde, die Rev. E. 637, A. N. 1898 S. 269 (vgl. auch J. 35). In dem ersteren Falle waren die Dienstmänner des Instituts an die Anweisungen des Inhabers bezüglich des Standplatzes usw. gebunden; er gab die Ausrüstung her und haftete den Auftraggebern für etwaige Verluste, wie er auch den Gewinn bezog.

Selbständige Kofferträger, Bohndiener, Fremdenführer sind nicht versicherungspflichtig. Gepäckträger auf Bahnhöfen sind als Arbeiter der Eisenbahnverwaltung anzusehen, vgl. Ref. E. 1898, A. N. 1902 S. 181.

Botendienste leisten auch die mit der Ablieferung von Zeitungen an die Besteller und der Einziehung der Gebühren beschäftigten Zeitungsausreiter. Im Dienste eines bestimmten Unternehmers sind sie grundsätzlich versicherungspflichtig, vorbehaltlich § 4 Abs. 1 des Gesetzes (E. 1164, A. N. 1904 S. 527). Zeitungsfolporteure, die sich ihren Kundenkreis selbst suchen, keiner Aufsicht unterliegen, auch andere Druckschriften als die des sie beschäftigenden Zeitungsverlegers vertreiben dürfen, sind dagegen, selbst wenn sie an einen bestimmten Absatzpreis gebunden sind, und der Verleger die nicht verkauften Zeitungen zurücknimmt, als selbständige Unternehmer nicht versicherungspflichtig (Besch. 953, A. N. 1902 S. 240).

52. Begräbniswesen. Die große Verschiedenheit der für die Zwecke der Bestattung in den einzelnen Bundesstaaten oder Provinzen vorhandenen Einrichtungen und Verwaltungsvorschriften macht es schwer, über die versicherungsrechtliche Beurteilung der hierbei in ausführender Stellung tätigen Personen allgemeingültige Sätze aufzustellen. Am einfachsten gestaltet sich das Verhältnis dort, wo eine politische oder kirchliche Gemeinde das gesamte Beerdigungsweisen einer Ortschaft oder religiösen Gemeinschaft in eigenen Betrieb übernommen hat und alle dazu gehörigen Arbeiten auf ihre Rechnung durch Angestellte besorgen läßt. So war es im Falle der Rev. E. 412, A. N. J. u. A. B. 1895 S. 108, wo die Gemeinde die Leichenwagen usw. stellte und das ganze Begräbniswesen gegen bestimmte, für jede vorkommende Handlung besonders festgesetzte Gebühr durch das von ihr angenommene Personal versah. Ein Begräbniskommissar hatte die Beerdigungen zu leiten und alle Vorbereitungen auf Veranlassung der Hinterbliebenen zu treffen, er wies die Grabstellen zu, führte die erforderlichen Listen und zog die Gebühren ein, deren Festsetzung der Nachprüfung des Magistrats unterlag. Der Begräbniskommissar war als Gehilfe der Stadtverwaltung versicherungspflichtig. Auch im Falle der Rev. E. 279, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 131, hatte die Stadtgemeinde in Westfalen, von der die Klägerin als vereidete Leichenbitterin angenommen worden war, hinsichtlich der städtischen Friedhöfe einen gemeindlichen Betrieb für die Beerdigungsgeschäfte eingerichtet. Auch hier wurde die Klägerin als Gehilfin der Stadtverwaltung angesehen. Der Stellung dieser Leichenbitterin ganz gleichartig war diejenige einer „Leichenfrau“ (früher „Leichensägerin“) in einer württembergischen Stadt, die ebenfalls die Beerdigungen gewerbmäßig mit einem dazu angestellten Hilfspersonal und eigenem Inventar (Wagen, Bahrtüchern, Kreuzen usw.) gegen ein für allemal festgesetzte Gebühren besorgte; die Rev. E. 639, A. N. 1898 S. 270, hat die Versicherungspflicht einer in diesem Betrieb in persönlicher Abhängigkeit von der Stadtverwaltung beschäftigten Leichenfrau anerkannt.

Wesentlich unter demselben Gesichtspunkte wird in der Rev. E. 280, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 132, ein von der Gemeinde bestellter, wenn auch auf Gebühren angewiesener Totengräber für versicherungspflichtig erachtet.

Nicht als Glied eines wirtschaftlichen Betriebes, sondern als Gehilfe bei den obrigkeitlichen Aufgaben der Gemeinde war dagegen versicherungspflichtig ein Leichenschauer in Württemberg, mit dem sich der Fall 1 der Rev. E. 276, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 128, beschäftigt. Die Leichenschauer erhalten zwar auch neben festem Gehalte Gebühren vom Publikum, werden aber nicht auf Anrufen und für die Zwecke von Privaten, sondern von Amts wegen aus Gründen der Sicherheits- und Gesundheitspolizei tätig, haben insbesondere für die Rettung Scheintoter, die Entdeckung von Todesfällen durch Verbrechen oder Selbst-

morb, die Verhütung einer Verbreitung ansteckender Krankheiten u. dgl. Sorge zu tragen. Sie sind daher als Gemeindebeamte versicherungspflichtig.

Soweit die bisher erörterten Gesichtspunkte nicht zutreffen, werden die bei Beerdigungen gegen Lohn mitwirkenden Personen, wenn sie nicht etwa im Dienste eines Beerdigungsunternehmers stehen, als selbständig erwerbstätig anzusehen sein. Davon ändert es insbesondere nichts, daß sie behördlich bestellt und verpflichtet werden, manchmal auch leichenpolizeiliche Aufgaben haben, einer gewissen Dienstaufsicht unterliegen, auch ihre Bezüge durch Gehaltentartise geregelt sind (zu vgl. Rev. E. 276 A. N. J. u. A. B. 1893 S. 128 Fall 2 — Leichenfrau in Württemberg, Rev. E. 277 das. S. 130 — Leichenfrau in Sachsen, Rev. E. 278 das. S. 130 — Seelnonne in Bayern, E. 886, A. N. 1901 S. 204 — Leichenfrau in Sachsen-Weimar).

D. häusliche Dienste.  
Kochfrauen,  
Aufwärtinnen,  
Lohn-  
diener usw.

53. Häusliche Dienste. Bei Hilfspersonen, die in einem fremden Haushalte beschäftigt werden, wird sich im allgemeinen selten ein Zweifel erheben, ob eine selbständige Erwerbstätigkeit vorliegt.

Eine solche ist hinsichtlich der Köche und Kochfrauen verneint worden, wenn sie, wie es in der Regel der Fall ist, gegen eine tageweise oder nach dem Umfange der Arbeit festgesetzte Vergütung die Versorgung von Mahlzeiten in der Wohnung der Auftraggeber übernehmen (Rev. E. 327, 537, A. N. J. u. A. B. 1894 S. 33, 1896 S. 472). Sie sind also versicherungspflichtig. Dagegen müssen nach den in der Rev. E. 327 ausgesprochenen Grundsätzen als selbständige Gewerbetreibende diejenigen Köche und Kochfrauen gelten, die nicht lediglich Arbeit leisten, sondern ein gewisses Risiko tragen und einen Unternehmervergewinn erzielen, indem sie beispielsweise — ähnlich wie die Traiktüre in großen Städten — für eigene Rechnung Geschirr oder Hilfspersonen stellen oder die Lieferung der Speisen oder der dazu nötigen Waren übernehmen (s. auch J. 47).

Der Versicherungspflicht unterliegen grundsätzlich auch diejenigen Personen, die in dauerndem Dienstverhältnisse zu einem oder mehreren Arbeitgebern in deren Haushalte zu gewissen Zeiten Aufwartendienste verrichten (Aufwärter, Aufwarte, Kleinmache, Scheuerfrauen, Ausgeberinnen, Zugeherinnen, Morgenfrauen, Stundenfrauen, zu vgl. Rev. E. 36, 130, 365, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 152, 1892 S. 43, 1894 S. 138).

Ueber Näherinnen, Plätterinnen, Wäscherinnen s. J. 44, über Abreißer und dgl. J. 55.

Als gewerbliche Unternehmer sind im allgemeinen die Lohndiener und Tafelbedier zu behandeln (zu vgl. E. 1034, A. N. 1903 S. 360), sowie Personen, die aus dem Zutragen von Wasser für eine nicht geschlossene Anzahl von Haushaltungen ein Gewerbe machen.

Die Kammerjäger sind nach der Rev. E. 89, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 3 (in den Gründen, selbständige Gewerbetreibende).

Ueber Wochenspflegerinnen, die in Verbindung mit der Pflege der Wöchnerin und des Neugeborenen hauswirtschaftliche Geschäfte übernehmen, s. J. 55.

E. Öffentlicher Dienst und freie Berufe.  
Betracht an gemeines.

54. Auf dem Gebiete der behördlichen Verwaltung, des kirchlichen und bürgerlichen Beamtendienstes und der sogenannten freien Berufsarten treten naturgemäß Zweifel hinsichtlich der Selbständigkeit oder Unselbständigkeit selten zutage. Die bezüglich öffentlicher Angestellten etwa hier in Betracht kommenden Fälle finden bei den Berufszweigen Erwähnung, zu denen sie nach der Art der Beschäftigung gehören (Bäcker, Metzger usw. in J. 48, Zeichenschauer und dgl. in J. 52, Fleischbeschauer, Alchemiker in J. 55). Die Schlächter jüdischer Gemeinden sind versicherungspflichtig, wenn sie in deren Auftrag und unter deren Ueberwachung des Schächteramts walten (Rev. E. 865 A. N. 1901 S. 185).

Inwiefern Lehrer und Erzieher, auch wenn sie selbständig erwerbstätig sind, gleichwohl der Versicherungspflicht unterliegen, s. unter J. 24.

Personen, die aus der Versorgung fremder Rechtsangelegenheiten ein Gewerbe machen (Konsulente, Konzipienten, Prozeßagenten und dgl.) sind regelmäßig selbständig und nicht versicherungspflichtig.

Ein Notenschreiber und Arrangeur, der für eine, auch zwei Musikalienhandlungen ohne festes Vertragsverhältnis und bestimmten Lohn in seiner Wohnung arbeitet, ist selbständiger Gewerbetreibender (Rev. E. 775, A. N. 1899 S. 653).

Gesundheitspflege und Kranken-  
dienst.

55. Öffentliche und private Gesundheitspflege.

Personen, die sich der Gesundheitspflege und dem Krankendienste widmen, üben in der Regel eine selbständige Erwerbstätigkeit aus.

Im einzelnen sind hier folgende Personen hervorzuheben:

Die Fleischbeschauer (Triebnenhauer) sind, auch wenn sie von einer Behörde öffentlich angestellt und verpflichtet sind, regelmäßig als selbständige Unternehmer zu betrachten (Rev. E. 128, 607, A. N. J. u. A. B. 1892 S. 37, 1897 S. 471). Durch besondere Umstände kann aber die Regel ausgeschlossen werden, insbesondere dann, wenn sie in einem aus Gründen der öffentlichen Gesundheitspflege geschaffenen und von der Polizeibehörde geleiteten und beaufsichtigten Gemeindschlachthaus angestellt sind dergestalt, daß sie in persönlicher und dienstlicher Abhängigkeit zu der Verwaltung des Schlachthauses stehen. In solchen Fällen sind die Fleischbeschauer versicherungspflichtig (Rev. E. 241, E. 1207, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 88, 1905 S. 438).

Die von württembergischen Gemeinden angestellten und durch Gewährung eines sogenannten Bartegelbes besoldeten Kleemeister (Abdecker) sind nach der Rev. E. 480, A. N. 1896 S. 173, regelmäßig als Gehilfen im Dienste der gemeindlichen Gesundheitspolizei versicherungspflichtig.

Selbständige Gewerbetreibende sind grundsätzlich die Abreiber, Aneter, Masseure und dgl. (Rev. E. 762, 763, A. N. 1899 S. 627, 629). Die Aufseherin eines von einer Synagogengemeinde für rituelle Bäder der weiblichen Gemeindeglieder gehaltenen Badehauses ist jedoch für versicherungspflichtig erachtet worden, weil sie zu der Gemeinde in einer den Begriff des selbständigen Gewerbebetriebs ausschließenden, persönlichen und wirtschaftlichen Abhängigkeit stand (Rev. E. 252, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 101). Bedient ein Badediener, der in einer Badeanstalt in fester Stellung ist, außerdem eine bestimmte Person gegen eine ein für allemal festgesetzte Vergütung als Abreiber, so wird er dadurch nicht zum selbständigen Unternehmer.

Unabhängige Berufsstellungen nehmen ferner die Personen ein, die sich wie die Hebammen, Heilbiener (Heilgehilfen), Wundarzneidiener, Stühneraugenschneider, Blutegelseker mit der Ausübung der niederen Heilkunde befassen (Rev. E. 278, 762, 763, A. N. J. u. A. B. 1893 S. 130, 1899 S. 627, 629). Die Tätigkeit der Hebammen verliert auch dann nicht das Wesen des selbständigen Unternehmens, wenn sie als sogenannte Gemeindehebammen gegen eine von der Gemeindeverwaltung zu zahlende Vergütung die Verpflichtung übernommen haben, in dem ihnen zugewiesenen Bezirk ihre Tätigkeit auszuüben und dabei auch den Unbemittelten ihre Hilfe unentgeltlich oder gegen eine hinter dem üblichen Sage zurückbleibende Gebühr anzubieten zu lassen. Uebernimmt die Hebamme im Anschluß an die Entbindung auch auf einige Wochen die Wartung der Wöchnerin und des Kindes und wird sie für ihre gesamten Pflegetätigkeiten in einer Summe entschädigt, so muß bei dem engen Zusammenhange der Wochenpflege mit dem Hebammenberuf auch die Beschäftigung als Wartefrau als Ausübung einer selbständigen Erwerbstätigkeit angesehen werden (Rev. E. 73, 763, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 178, 1899 S. 629). In der Rev. E. 762 ist die Versicherungspflicht eines geprüften Wundarzneidieners verneint, der auf Grund fester, mit zwei Gemeinden abgeschlossener Verträge gegen Jahresgehalt den Ortsarmen der Gemeinden Heilgehilfendienste zu leisten hatte, der ferner als Hilfskraft der Ärzte bei Operationen und chirurgischen Handlungen tätig war.

Endlich gehören hierher die berufsmäßigen Krankenwärter und Krankenpflegerinnen (Warte-, Wachfrauen, Wochenbettpflegerinnen). Diese Personen sind, wenn sie ihr Gewerbe auf eigene Rechnung betreiben und jedweden ihre Dienste anbieten, der Regel nach gewerbliche Unternehmer. Verrichten sie, wie häufig die Wochenbettpflegerinnen, neben der Pflege bei demselben Auftraggeber zugleich häusliche Dienste, so wird ihre Tätigkeit u. U. als Lohnarbeit anzusehen sein. Die bloß gelegentliche, insbesondere freiwillige Beteiligung an den Hausaltungsarbeiten kann ihrer Tätigkeit diese Eigenschaft nicht geben. Wohl aber wird Lohnarbeit anzunehmen sein, wenn die Pflegerin eine besondere Berufsvorbildung nicht besitzt, auch ihren Gewerbebetrieb nicht angemeldet hat und neben der Pflege regelmäßig unter Eintritt in den Haushalt ihrer Arbeitgeber niedere hauswirtschaftliche Verrichtungen (Waschen, Reinmachen, Kochen) oder gar landwirtschaftliche Arbeiten übernimmt. Dies wird namentlich bei Pflegerinnen der Fall sein, die hauptsächlich in einfacheren Verhältnissen tätig sind (Rev. E. 763, A. N. 1899 S. 629). Setzt die Tätigkeit der Wochenbettpflegerin (Erstwärterin) dergestalt über die Pflege der Wöchnerin hinaus, daß sie sich in erheblichem Umfang auf die Wartung des gesunden neugeborenen Kindes erstreckt, so kann diese Wartung nicht hinter die in der Pflege der Wöchnerin bestehende Krankenpflegetätigkeit zurückgestellt werden, vielmehr begründet sie als eine hauswirtschaftliche Dienstleistung im weiteren Sinne die Versicherungspflicht (Rev. E. 916, A. N. 1901 S. 438). Als Lohnarbeit kennzeichnet sich auch die Tätigkeit solcher Krankenpflegerinnen usw., die zu einzelnen Personen oder gewerblichen Unternehmungen, Vereinen oder Krankenanstalten in einem festen Dienstverhältnisse stehen (zu vgl. Besch. 39, A. N. J. u. A. B. 1891 S. 168 a. E. und Rev. E. 635, A. N. 1898 S. 268).

Kunst-  
ausübung  
und Schau-  
stellungen.

## 56. Kunstausübung und Schaustellungen.

Musiker, die sich zu gewerblichen Aufführungen vereinigen und dabei einem Leiter unterordnen, geben damit noch nicht ihre Selbstständigkeit auf (Rev. E. 149, N. N. J. u. N. B. 1892 S. 80 und 492, N. N. 1896 S. 252, zu vgl. J. 35).

Ein Modellsteher, der von einer großen Anzahl von Künstlern beschäftigt wird, ist gewerblich selbständig, anders verhält es sich mit einem an einer Kunstschule ständig und in einem festen Dienstverhältnisse verwendeten Modellsteher (Rev. E. 67, N. N. J. u. N. B. 1891 S. 172).

Sogenannte „Spezialitäten“ (Artisten, Gymnastiker usw.) sind regelmäßig selbständige Gewerbetreibende (E. 1035, N. N. 1903 S. 361).

# II. Versicherungsrecht.

Allgemeines.

57. Allgemeines. Der Versicherungspflicht steht das Versicherungsrecht gegenüber, das ist die Befugnis zur „freiwilligen Versicherung“. Hinsichtlich der Abgrenzung des Kreises der Versicherungsberechtigten gelten zunächst die allgemeinen Grundsätze J. 6, 7. Eine untere Altersgrenze ist für den Beginn des Versicherungsrechts nicht ausdrücklich vorgeschrieben. Da jedoch eine Bevorzugung der Selbstversicherung gegenüber der Pflichtversicherung nicht wohl beabsichtigt sein kann, ist als selbstverständlich anzunehmen, daß vor der Zurücklegung des 16. Lebensjahrs auch eine Selbstversicherung nicht stattfindet. Für die Weiterversicherung erledigt sich die Frage damit, daß sie sich nur an ein früheres Pflichtversicherungsverhältnis anschließen kann. Wie die Versicherungspflicht (J. 8), so besteht ferner das Versicherungsrecht nur solange, als nicht eine zum Bezuge der Invalidenrente berechtigende Erwerbsunfähigkeit vorhanden ist, zu vgl. § 146 des Gesetzes, wonach freiwillige Beiträge nach eingetretener Erwerbsunfähigkeit (§§ 15, 16) nachträglich oder für die fernere Dauer der Erwerbsunfähigkeit nicht entrichtet werden dürfen. Vorübergehende Erwerbsunfähigkeit (§ 16) schließt die Verwendung freiwilliger Beiträge erst nach Ablauf von 26 Wochen aus (Rev. E. 830, N. N. 1900 S. 696).

Selbstversicherung.

58. Selbstversicherung. Das Gesetz kennt die freiwillige Versicherung in zwei verschiedenen Formen, als „Selbstversicherung“ und als „Weiterversicherung“. Zunächst wird gewissen Personen während und vermöge einer von ihnen betriebenen Beschäftigung bestimmter Art gestattet, in die Versicherung freiwillig einzutreten, ohne Rücksicht darauf, ob sie der Versicherung bereits angehört haben oder nicht. In diesem Falle spricht das Gesetz von „Selbstversicherung“. Die zugrunde liegende Beschäftigung muß im Inlande stattfinden. Der im Inland ausgeübten Tätigkeit steht eine solche, die im Auslande stattfindet, dann gleich, wenn sie als Ausfluß eines inländischen Betriebs zu erachten ist (zu vgl. J. 2), ferner kann die auf der Grundlage inländischer Tätigkeit begonnene Selbstversicherung allgemein gemäß § 145 des Gesetzes fortgesetzt werden, wenn der Versicherte sich demnächst in das Ausland begibt.

Zur Selbstversicherung sind im einzelnen befugt:

a. Diejenigen Personen, die § 1 J. 2 des Gesetzes der Versicherungspflicht unterstellt, ferner Schiffsführer, sämtlich sofern ihr regelmäßiger Jahresarbeitsverdienst an Lohn oder Gehalt mehr als 2000 und nicht über 3000 M beträgt (zu vgl. oben J. 20—24, 26, 27); ausgenommen von der Selbstversicherung sind jedoch die Handlungslehrlinge. Demgemäß ist einem mit 2200 M besoldeten bayerischen Stadtschreiber, der zu den „sonstigen Angestellten“ gehört, die Befugnis zur Selbstversicherung zugesprochen worden (E. 1005, N. N. 1902 S. 547). Ausgeschlossen sind aber von der Befugnis diejenigen Personen, die z. B. als Ruhegehaltsberechtigte Beamte (E. 968, 1005, N. N. 1902 S. 391, 547) oder wegen einer höheren, mehr geistigen Beschäftigung nicht der Versicherungspflicht unterliegen würden.

b. Gewerbetreibende und sonstige Betriebsunternehmer, welche nicht regelmäßig mehr als zwei versicherungspflichtige Lohnarbeiter beschäftigen, sowie Hausgewerbetreibende, sämtlich soweit nicht durch Beschluß des Bundesrats (§ 2 Abs. 1) die Versicherungspflicht auf sie erstreckt worden ist. Von diesen Personen sind bisher nur die Hausgewerbetreibenden der Tabakfabrikation und gewisse Hausgewerbetreibende der Textilindustrie durch die Beschlüsse des Bundesrats vom 16. Dezember 1891 und

1. März 1894  
9. November 1895 der Versicherungspflicht unterstellt worden (zu vgl. J. 33a).



Diesen Hausgewerbetreibenden ist also die Befugnis zur Selbstversicherung entzogen. Wegen des Begriffs des Hausgewerbes s. §. 33. Im übrigen kommen hier alle Personen in Betracht, die selbständig erwerbstätig sind. Wegen der näheren Bestimmung des Personenkreises, der unter die Begriffe Gewerbetreibende und Betriebsunternehmer fällt, s. die §. 28 bis 35. Ob jemand im einzelnen der einen oder der anderen dieser Gruppen angehört, hat keine rechtliche Bedeutung. Im allgemeinen sind hiernach, abgesehen von den Hausgewerbetreibenden, zur Selbstversicherung befugt Landwirte, Pächter, Kaufleute, Krämer, Händler, Hausierer, Gast- und Schankwirte, nicht in fremdem Dienste stehende Handwerker, nicht versicherungspflichtige Schneiderinnen, Näherinnen, Strickerinnen usw., Personen, die aus der Verrichtung von persönlichen Diensten bei wechselnden Auftraggebern ein Gewerbe machen, z. B. selbstständige Dienstmänner, Fremdenführer, Boten, Lohndiener, ferner auch Hebammen, selbstständige Lotsen, Krankenpflegerinnen, Inhaber von Privatschulen, Wäger, Messer usw. Auch eine Ehefrau, die in dem landwirtschaftlichen Betrieb ihres Ehemanns mit tätig war, ist als zur Selbstversicherung berechtigt angesehen worden (E. 935, A. N. 1901 S. 632). Diese Personen können von der Selbstversicherung Gebrauch machen, wenn sie regelmäßig keinen oder einen oder höchstens zwei versicherungspflichtige Lohnarbeiter beschäftigen. Das Selbstversicherungsrecht wird sonach nicht schlechthin durch die Beschäftigung von mehr als zwei Lohnarbeitern ausgeschlossen. Dies ist vielmehr nur dann der Fall, wenn die Beschäftigung regelmäßig erfolgt, also eine ständige ist, und wenn die Lohnarbeiter versicherungspflichtig sind. Das Selbstversicherungsrecht wird dagegen durch eine vorübergehende, gelegentliche, ausnahmsweise Beschäftigung von mehr als zwei versicherungspflichtigen Lohnarbeitern nicht beeinträchtigt (E. 1154, A. N. 1904 S. 510). Ferner können Lohnarbeiter, die nicht versicherungspflichtig sind (z. B. gegen freien Unterhalt tätige Angehörige oder Lehrlinge), in unbeschränkter Anzahl beschäftigt werden, ohne daß davon das Recht zur Selbstversicherung berührt wird. Hierbei macht es keinen Unterschied, ob die nicht versicherungspflichtigen Lohnarbeiter allein oder ob sie neben versicherungspflichtigen Lohnarbeitern beschäftigt werden (also ist z. B. ein Handwerker, der zwei Gesellen und außerdem mehrere Lehrlinge, diese aber nur gegen freien Unterhalt, beschäftigt, selbstversicherungsberechtigt). Ein Unternehmer dagegen, der in mehreren Betrieben zusammen mehr als zwei versicherungspflichtige Lohnarbeiter beschäftigt, ist von der Selbstversicherung ausgeschlossen (E. 1155, A. N. 1904 S. 511).

c. Personen, deren Arbeitsverdienst in freiem Unterhalte (s. §. 15) besteht, sowie diejenigen, die nur vorübergehende Dienstleistungen (s. §. 11) verrichten und deshalb nicht der Versicherungspflicht unterliegen. Hier besteht die Besonderheit, daß diese Personen, wenn sie sich freiwillig versichern, von ihren Arbeitgebern die Uebernahme der halben Beiträge wie im Falle der Versicherungspflicht beanspruchen dürfen (§ 145 Abs. 2 des Gesetzes).

Der Eintritt in die Selbstversicherung ist nur vor der Vollendung des vierzigsten Lebensjahrs zulässig, eine rechtzeitig begonnene Selbstversicherung kann auch später fortgesetzt oder erneuert werden. Der Eintritt kann sich, im Gegensatz zur „Weiterversicherung“, nicht ohne eine entsprechende Willenserklärung des Berechtigten vollziehen. Diese kommt regelmäßig in dem Antrag auf Ausstellung der für die Selbstversicherung vorgeschriebenen Quittungskarte zum Ausdruck (E. 1006, 1210, A. N. 1902 S. 549, 1905 S. 440). Unzulässig ist es, daß sich der Berechtigte für die Vergangenheit selbst versichert, indem er auf Grund des § 146 Satz 2 des Gesetzes für Zeiten, die vor der Eintrittserklärung liegen, Beitragsmarken nachverwendet (E. 1006 a. a. O.). Dagegen kann er die Selbstversicherung, wenn die Eintrittserklärung vor der Vollendung des vierzigsten Lebensjahrs erfolgt ist, dadurch wirksam durchführen, daß er bis zur Vollendung des einundvierzigsten Lebensjahrs gemäß § 146 Satz 2 mindestens eine Marke für die vor der Vollendung des vierzigsten Lebensjahrs liegende Zeit nachverwendet (E. 1211, A. N. 1905 S. 441).

Alle Personen, die die Selbstversicherung einmal begonnen, d. h. tatsächlich Beiträge geleistet haben, können bei dem Ausscheiden aus dem die Selbstversicherung begründeten Verhältnisse diese fortsetzen und gemäß § 46 des Gesetzes erneuern, ohne daß es nunmehr einer irgend wie gearteten Beschäftigung als Unterlage bedürfte.

59. Unter „Weiterversicherung“ versteht das Gesetz die freiwillige Fortsetzung oder Erneuerung der Versicherung seitens solcher Personen, die aus einem die Versicherungspflicht begründenden Verhältnis ausgeschieden sind. Die Ursache des Ausscheidens ist unerheblich (zu vgl. Rev. E. 614, A. N. 1897 S. 589, Eintritt in den Staatsdienst). Deshalb sind auch Strafgefangene zur Weiterversicherung befugt (zu vgl. Rundschreiben des Reichs-Versicherungsamt vom 24. März 1901, A. N. 1901 S. 366 f.). Wer zugleich in eine zur Selbstversicherung berechtigende Beschäftigung übergeht, darf sich

Weiterver-  
sicherung.

selbsterständlich auch der Selbstversicherung bedienen, was gemäß § 29 Abs. 2 des Gesetzes für die Erfüllung der Wartzeit für die Invalidenrente von größtem Werte sein kann.

Die Weiterversicherung unterliegt keiner Beschränkung bezüglich des Lebensalters (zu vgl. Rev. E. 690, N. N. 1898 S. 629), sie setzt keine Beschäftigung irgend welcher Art während der Versicherung voraus. Daher steht sie z. B. denjenigen zu Gebote, die nach Aufgabe der versicherungspflichtigen Beschäftigung bei Verwandten leben und von diesen versorgt werden. Die Weiterversicherung kann wie die Selbstversicherung auch während des Aufenthalts im Auslande bewirkt, sie kann dort auch begonnen werden.

Für die Weiterversicherung bedarf es nicht, wie bei der Selbstversicherung, eines besonderen, gerade auf diese Versicherungsart gerichteten Willens, sondern es genügt, daß der Wille vorhanden ist, Beitragsmarken überhaupt zur Versicherung zu verwenden (Rev. E. 1073, 1137, N. N. 1903 S. 538, 1904 S. 478). Die Weiterversicherung kann ferner in den Grenzen des § 146 Satz 2 des Gesetzes für die Vergangenheit erfolgen, wobei es kein Hindernis bildet, das zwischendurch Marken für eine versicherungspflichtige Beschäftigung verwendet worden sind (Rev. E. 830, N. N. 1900 S. 696). Unzulässig ist jedoch die Weiterversicherung für die Vergangenheit, wenn die Anwartschaft aus der früheren Versicherung gemäß § 46 des Gesetzes erloschen ist. Dies ist der Fall, wenn die zur Wahrung der Anwartschaft erforderlichen Marken weder rechtzeitig verwendet worden sind, noch nachträglich gemäß § 146 verwendet werden dürfen. Soweit auf letzterem Wege der Verlust der Anwartschaft abgemindert werden kann, ist auch die Weiterversicherung für die Vergangenheit angängig (E. 1045, N. N. 1903 S. 371). Diese Weiterversicherung ist aber für den Anspruch auf Beitragserstattung gemäß § 42 des Gesetzes unwirksam, wenn vor der Nachverwendung der Marken der Erstattungsfall, die Eheschließung, eingetreten ist; für sonstige gesetzliche Ansprüche bleibt sie dagegen wirksam (Beschl. 1063, N. N. 1903 S. 396). Die Möglichkeit der Weiterversicherung endigt, sobald auf Grund des § 42 die Beiträge erstattet sind, und zwar schon von dem Zeitpunkt an, wo der Erstattungsbescheid zugestellt worden ist (Beschl. 861, N. N. 1900 S. 839).

Berlin, den 6. Dezember 1905.

## Das Reichs-Versicherungsamt.

### Abteilung für Invalidenversicherung.

Garbel.

## Sach- und Berufsverzeichnis.

	Stiffer		Stiffer		Stiffer
Abbeder . . . . .	11, 55	Antstovstcher . . . . .	25	Armenhäuser . . . . .	18e
Abreiter . . . . .	55	Andreher . . . . .	33a, 41	Armenpflege . . . . .	18e
Aderbauschullehrer . . . . .	24	Angestellte . . . . .	2, 23, 25, 58a	Artist . . . . .	56
Aderbestellung mit Gespann . . . . .	36	Anstellungsentschädigung . . . . .	10	Affessor . . . . .	25
Administrator . . . . .	36	Anstreicher . . . . .	43	Assistent . . . . .	21, 25
Arzt . . . . .	25	Anteilsscher . . . . .	40	Aufbäumer . . . . .	33a
Agent . . . . .	34g, 45	Anwartschaft auf Ruhegehalt . . . . .	9	Aufsichtsmann . . . . .	34d, m, 36
Akkordant . . . . .	16, 31, 32	Apprentierung . . . . .	33a	Aufwartefrau . . . . .	11, 53
Akkordausenarbeiter . . . . .	33	Arbeiter . . . . .	19	Aufwärter . . . . .	53
Akkordlohn . . . . .	13, 31	Arbeiterkolonien . . . . .	11, 18e	Aufwärter, auf Schiffen . . . . .	27
Altensbesten . . . . .	11, 29	Arbeiter, städtischer . . . . .	10	Ausgeberin . . . . .	53
Almoseneinsammler . . . . .	19	Arbeiterunterstützung der Deeres- verwaltung . . . . .	10	Ausland . . . . .	3, 58
Altersgrenze . . . . .	5, 57, 58c	Arbeitsgelegenheit . . . . .	8	Ausländer im Inland . . . . .	3, 7
Altersrentner . . . . .	5	Arbeitshäuser . . . . .	18d	Auslandsreisen . . . . .	3
Alterszulage . . . . .	10	Arbeitslehrerin . . . . .	24	Ausläufer . . . . .	22
Altstiger (Altgebinger, Auszügler, Auszügler) . . . . .	18a	Arbeitsvertrag . . . . .	29, 34f	Auschanvächter . . . . .	47
		Auslast . . . . .	31	Ausstrahlung eines Betriebes nach dem Ausland . . . . .	3

<b>Austräger</b> . . . . .	46	<b>Gewitter</b> . . . . .	21	<b>Nachtarbeiten</b> . . . . .	44
<b>Außenarbeiter</b> . . . . .	33	<b>Chorsänger</b> . . . . .	25	<b>Gleichausträger</b> . . . . .	46
<b>B.</b>		<b>D.</b>		<b>Gleichbeschauer</b> . . . . .	23, 29, 56
<b>Bachwarenausträgerin</b> . . . . .	34 f, 46	<b>Dachbeder</b> . . . . .	43	<b>Glaserin</b> . . . . .	44
<b>Badeanstalt</b> . . . . .	24	<b>Darlehnskassen</b> . . . . .	20	<b>Glückschneider</b> . . . . .	42
<b>Bademeister</b> . . . . .	19	<b>Deichbauarbeiter</b> . . . . .	43	<b>Glühbüter (Glühwächter)</b> . . . . .	11, 19
<b>Badewärterin</b> . . . . .	55	<b>Deputatempfänger</b> . . . . .	15 c	<b>Horstarbeiter</b> . . . . .	30, 34 m, 38
<b>Balgentreter (Kallant)</b> . . . . .	19	<b>Detachierter Arbeiter</b> . . . . .	33	<b>Hörster</b> . . . . .	9, 20
<b>Bandpußen</b> . . . . .	33 a	<b>Dialonissen</b> . . . . .	18 f	<b>Horstgeldunternehmer</b> . . . . .	20
<b>Barmer Artikel</b> . . . . .	33 a	<b>Diätar</b> . . . . .	9	<b>Forstwirtschaft</b> . . . . .	38
<b>Bauarbeiter</b> . . . . .	43	<b>Dienstbereitschaft</b> . . . . .	19	<b>Freier Unterhalt</b> . . . . .	15, 58 c
<b>Baugewerkschullehrer</b> . . . . .	24	<b>Dienstbote</b> . . . . .	19	<b>Freigebigkeit</b> . . . . .	17, 18 c
<b>Bauhändler</b> . . . . .	43	<b>Dienstmann</b> . . . . .	51, 58 b	<b>Freimann</b> . . . . .	32
<b>Baumwart</b> . . . . .	34 a, m, 36	<b>Dienstmannerverein</b> . . . . .	35	<b>Fremdenführer</b> . . . . .	51, 58
<b>Bauchreiber</b> . . . . .	9	<b>Dienstpragmatik</b> . . . . .	9	<b>Fruchtmesser</b> . . . . .	48
<b>Bautechniker</b> . . . . .	20	<b>Diplomatische Vertreter, Bedienstete d. B. im Auslande</b> . . . . .	4	<b>Fürsorgezögling</b> . . . . .	18 d
<b>Bauten im Auslande</b> . . . . .	3	<b>Direktionsmitglied einer Privatbank</b> . . . . .	35	<b>Fuhrwerker</b> . . . . .	34 a, 49
<b>Baumeingärtner</b> . . . . .	34 a, 36	<b>Direktor einer Betriebsgesellschaft</b> . . . . .	25	<b>G.</b>	
<b>Baumfellen</b> . . . . .	41	<b>Dispositionsfonds, Kaiserlicher</b> . . . . .	10	<b>Gärtner</b> . . . . .	30, 37
<b>Bauzeichner</b> . . . . .	21	<b>Districtsbauzeichner</b> . . . . .	20	<b>Gastwirt</b> . . . . .	47, 58
<b>Beamte, Bedienstete von B. im Auslande</b> . . . . .	4	<b>Districtsstraßenwärter</b> . . . . .	43	<b>Gebühren</b> . . . . .	16
<b>Beamter mit Ruhegehaltsanwartschaft</b> . . . . .	9, 58 a	<b>Domanialbeamter</b> . . . . .	10	<b>Gefangenauflöser</b> . . . . .	9, 19
<b>Beamter während der Ausbildung</b> . . . . .	9	<b>Drechsler</b> . . . . .	42	<b>Gefangener</b> . . . . .	18 d, 59
<b>Beamter während der Probezeit</b> . . . . .	9	<b>Drescher</b> . . . . .	13, 15 c	<b>Gehalt</b> . . . . .	13
<b>Beaufsichtigung von Kindern</b> . . . . .	34 b	<b>Droschkenträger</b> . . . . .	30	<b>Gehilfe</b> . . . . .	19, 25
<b>Beerdigungswesen</b> . . . . .	52	<b>Drucker</b> . . . . .	9, 19	<b>Geisteskrankheit</b> . . . . .	8
<b>Begleiter eines Drehorgelspielers</b> . . . . .	19	<b>E.</b>		<b>Geistlicher</b> . . . . .	26
<b>Begleitkommissar</b> . . . . .	13, 52	<b>Chefrau</b> . . . . .	6, 11, 15 c, 16, 18 b, 19, 32, 58 b	<b>Geleitsammler</b> . . . . .	11
<b>Begleitwesen</b> . . . . .	52	<b>Chefrau eines Beamten</b> . . . . .	9	<b>Gemeindebediener</b> . . . . .	11, 19
<b>Behandlung kranker Tiere</b> . . . . .	39	<b>Chelente</b> . . . . .	18 b, 32	<b>Gemeindeforsten</b> . . . . .	20
<b>Beherbergung</b> . . . . .	47	<b>Chrenant</b> . . . . .	18 g	<b>Gemeindehebamme</b> . . . . .	56
<b>Beisitz</b> . . . . .	32	<b>Gehamtsvorsteher</b> . . . . .	19	<b>Gemeindeflegerin</b> . . . . .	18 f
<b>Bereich, örtlicher B. der Versicherung</b> . . . . .	3	<b>Gehmeister</b> . . . . .	19	<b>Gemeinderichter</b> . . . . .	23
<b>Bereich, zeitlicher B. der Versicherung</b> . . . . .	2	<b>Eisenbahnstation im Auslande</b> . . . . .	3	<b>Gemeindeflachthaus</b> . . . . .	20
<b>Bergbau</b> . . . . .	41	<b>Elektriker</b> . . . . .	21	<b>Gemeindefleisch</b> . . . . .	29, 42
<b>Bergkapelle, Leiter einer B.</b> . . . . .	20	<b>Erheber</b> . . . . .	23	<b>Gemeindefreiber</b> . . . . .	23
<b>Berufsgenossenschaften</b> . . . . .	20	<b>Erstwärterin</b> . . . . .	55	<b>Gemeindefreiwärter</b> . . . . .	43
<b>Berufsinvalidität</b> . . . . .	8	<b>Erwerbsfähigkeit</b> . . . . .	8	<b>Gemeindevorsteher</b> . . . . .	26
<b>Besatzung von Schiffen</b> . . . . .	27	<b>Erwerbsunfähigkeit</b> . . . . .	8, 57	<b>Gemeinnütziges Unternehmen</b> . . . . .	20
<b>Besatzbinder</b> . . . . .	44	<b>Erzieher</b> . . . . .	2, 9, 10, 24, 25, 26, 58	<b>Genossenschaften, eingetragene</b> . . . . .	20, 35
<b>Besserungsanstalten</b> . . . . .	18 d	<b>Expedient</b> . . . . .	23	<b>Genossenschaftsaffilierte</b> . . . . .	35
<b>Betrieb</b> . . . . .	20	<b>Expeditionsgehilfe</b> . . . . .	22	<b>Genossenschaftsvorstand</b> . . . . .	35
<b>Betriebsbeamter</b> . . . . .	20, 26, 58 a	<b>Expert</b> . . . . .	29, 34 i	<b>Gewächsträger</b> . . . . .	51
<b>Betriebszugehörigkeit</b> . . . . .	34 a	<b>F.</b>		<b>Gewichtsschreibergehilfe</b> . . . . .	9
<b>Bezirkspflegling</b> . . . . .	18 e	<b>Facharbeiter</b> . . . . .	20	<b>Geschäftsführer</b> . . . . .	11, 22
<b>Bienenpfleger</b> . . . . .	39	<b>Fachschulen</b> . . . . .	24	<b>Geschäftsförderer</b> . . . . .	22, 34 d, f, g, 45
<b>Binder</b> . . . . .	42	<b>Faktor</b> . . . . .	34 i, 45	<b>Geschlecht</b> . . . . .	6
<b>Binnenlotse</b> . . . . .	50	<b>Fallsucht</b> . . . . .	8	<b>Geselle</b> . . . . .	19, 22
<b>Binder</b> . . . . .	8, 18 e	<b>Familienangehörige</b> . . . . .	18 b, c, 32	<b>Gesellschaftlerin</b> . . . . .	23
<b>Binderanstalten</b> . . . . .	18 e	<b>Familienstand</b> . . . . .	6	<b>Gesundheitspflege</b> . . . . .	55
<b>Binnenfänger</b> . . . . .	37	<b>Farbblockmeister</b> . . . . .	20	<b>Getreidemäher</b> . . . . .	34 m, 45
<b>Bütelgänger</b> . . . . .	55	<b>Fachlehrer</b> . . . . .	24	<b>Gewerke als Häuer der Gewerkschaft</b> . . . . .	35
<b>Böttcher</b> . . . . .	42	<b>Federreißer</b> . . . . .	44	<b>Glas</b> . . . . .	42
<b>Bootsleute</b> . . . . .	27	<b>Fehngesellschaft</b> . . . . .	11, 20	<b>Goldschmied</b> . . . . .	29
<b>Bote</b> . . . . .	51, 58 b	<b>Feldblumensammler</b> . . . . .	37	<b>Gouverneure, Bedienstete von G. im Auslande</b> . . . . .	4
<b>Botenfrau</b> . . . . .	34 g, 51	<b>Feldbüter</b> . . . . .	11, 19	<b>Grabpflegerin</b> . . . . .	34 g, 37
<b>Brandversicherungskammer</b> . . . . .	29	<b>Feuerwehrmann</b> . . . . .	19	<b>Gräberpflege</b> . . . . .	34 m
<b>Bratausträgerin</b> . . . . .	34 f, 46	<b>Fischerei</b> . . . . .	40	<b>Gratifikationen</b> . . . . .	17
<b>Brunnenbauer</b> . . . . .	42	<b>Fischmaat</b> . . . . .	40	<b>Gummiflechterei</b> . . . . .	33 a
<b>Buchhalter</b> . . . . .	11, 22, 26	<b>Flachschellen</b> . . . . .	44	<b>Gutweberei</b> . . . . .	33 a
<b>Bühnenkünstler</b> . . . . .	25	<b>Flammen</b> . . . . .	33 a	<b>Gutsgärtner</b> . . . . .	37
<b>Bureaubeamter</b> . . . . .	8, 23			<b>Gutschmied</b> . . . . .	20, 29, 42
<b>Bürgermeister</b> . . . . .	25			<b>Gutsverwalter</b> . . . . .	20, 36
				<b>Gymnastiker</b> . . . . .	56

	Ziffer		Ziffer		Ziffer
<b>2.</b>		<b>Inspektor einer Versicherungsge-</b>		<b>Koststischgeberin . . . . .</b>	<b>47</b>
Haarflechtere . . . . .	33 a	sellshaft . . . . .	20	Krämer . . . . .	58 b
Häfelet . . . . .	33 a	Insitmann . . . . .	16, 32	Krankenkassen . . . . .	20
Hälfeschiffer . . . . .	32	Instrumentenstimmer . . . . .	42	Krankenpflegerin . . . . .	18 f, 19, 55, 58 b
Händler . . . . .	58 b	Invalidenrentner . . . . .	8	Krankenwärter . . . . .	55
Häusliche Dienste . . . . .	53	Irrenanstalten . . . . .	18 o	Kreistaxator . . . . .	34 i
Hafenarbeiter . . . . .	34 g	Irrenpflegerin . . . . .	10	Kriegsschiffe, ausländische . . . . .	3
Haftpflichtentschädigung . . . . .	10	Jüdischer Kultusbeamter . . . . .	25	Kriegspulage . . . . .	10
Hamsterfänger . . . . .	36			Krüfer . . . . .	36, 42
Hanbarbeitslehrerin . . . . .	11, 24	<b>R.</b>		Krüster . . . . .	23
Handel und Verkehr . . . . .	45 f.	Rahnbauer . . . . .	42	Kulturarbeiter . . . . .	31, 34 m, 36
Handelschullehrer . . . . .	24	Kalkanten . . . . .	19	Kultusbeamter, jüdischer . . . . .	25
Handlungsgehilfe . . . . .	22, 23, 26, 45	Kalkulator . . . . .	23	Kunstausübung . . . . .	25, 56
Handlungsgebrüder . . . . .	19, 22, 58 a	Kammerjäger . . . . .	53		
Handlungsreisender . . . . .	34 d, 45	Kanzleidiener . . . . .	19	<b>2.</b>	
Händler . . . . .	34 e, 58 b	Kanzleigehilfe . . . . .	9	Rähmung . . . . .	8
Häpeln . . . . .	33 a	Kanzlist . . . . .	19	Räuter . . . . .	19
Häuderer . . . . .	34 a, 49	Kapitän . . . . .	27	Reichsfürer . . . . .	13 e
Häupter . . . . .	50	Kasinowirtin . . . . .	34 h, 47	Landratsgehilfe . . . . .	23
Häusbame . . . . .	23	Kassenbeamter . . . . .	23	Landwirte . . . . .	58
Häusdiener . . . . .	22	Kassenbote . . . . .	19	Landwirtschaft . . . . .	36
Häusgeistlicher . . . . .	25	Kassierer . . . . .	11, 20, 22, 23, 35	Lehrinnenwärterin . . . . .	30
Häusgewerbetreibender . . . . .	8, 33, 58 b	Kastellansfrau . . . . .	32	Lebensalter . . . . .	5, 57, 58
Häushalt . . . . .	20	Kastrierer . . . . .	34 a, 39	Lehrer . . . . .	2, 9, 10, 24, 25, 26
Häusindustrie . . . . .	33	Kasemann . . . . .	32	Lehrling . . . . .	15 a, 19
Häusierer . . . . .	46, 58 b	Kaufleute . . . . .	58 b	Leichdornscheider . . . . .	55
Häuslehrer . . . . .	24	Kochfrau . . . . .	34 g	Leichenbestattung . . . . .	52
Häusmeisterarbeiten . . . . .	32	Kellner . . . . .	13, 16, 19, 22, 47	Leichenbitterin . . . . .	52
Häusreinigerin . . . . .	15 c	Kesselflicker . . . . .	42	Leichenfrau . . . . .	29, 34 a, 52
Häusschlächter . . . . .	11, 39	Kiesernapfensammler . . . . .	13, 29, 38	Leichensägerin . . . . .	52
Häus Schneider . . . . .	42	Kirchenbdiener . . . . .	19	Leichenschauer . . . . .	52
Häusvater . . . . .	23, 24	Kirchentechner . . . . .	23	Logenschließer . . . . .	13, 19
Hebamme . . . . .	29, 55, 58	Kirchenschweizer . . . . .	11, 19	Lohn . . . . .	13—17
Heildbiener . . . . .	55	Kleemeister . . . . .	11, 55	Lohn von Dritten, an Dritte . . . . .	16
Heilgehilfe . . . . .	55	Kleinaffordant . . . . .	16, 31	Lohnarbeiterstellung . . . . .	28
Heinarbeiter . . . . .	33	Kleinmeister . . . . .	34 e, 42	Lohnbiener . . . . .	51, 53, 58 b
Heizer . . . . .	27	Klempner . . . . .	42	Lohnform . . . . .	13, 34 i
Heuerling . . . . .	11, 12, 36	Klöppeler . . . . .	33 a	Lohnfuhrwerker . . . . .	34 a, 49
Heumacher . . . . .	13	Knetter . . . . .	55	Lotse . . . . .	50, 58 b
Hilfsgesangenauffeher . . . . .	9	Koch . . . . .	22, 53		
Hilfsgerichtschreiber . . . . .	9	Kochfrau . . . . .	19, 47, 53	<b>22.</b>	
Hilfslehrer . . . . .	9	Kochunterricht . . . . .	24	Magistratsmitglieder . . . . .	25
Hilfslehrerin . . . . .	9	Koffertträger . . . . .	51	Malter . . . . .	45
Hilfspostunterbeamter . . . . .	9	Kohlenzieher . . . . .	27	Marktschreiber . . . . .	23
Hilfssteuerauffeher . . . . .	9	Kostfucherin . . . . .	41	Maschinenstrickerei . . . . .	33 a
Hilfswäger . . . . .	48	Kolonien . . . . .	3, 4	Maschinist . . . . .	27
Hirt . . . . .	13, 19, 39	Kolorist . . . . .	20	Masseur . . . . .	55
Höhere Tätigkeit . . . . .	21, 24, 26, 58 a	Kolporteur . . . . .	51	Matrosen . . . . .	27
Hofbediensteter . . . . .	10	Kommiß . . . . .	22, 34 g	Maulwurffänger . . . . .	11, 34 m, 36
Hofgänger . . . . .	32	Kommissionsfabrikant . . . . .	33 a, 41	Maurer . . . . .	43
Hofrechnungsführer . . . . .	23	Kommissionswerkmeister . . . . .	33 a, 41	Maurerpoller . . . . .	19
Hofabfuhr . . . . .	38	Kommunalbeamter . . . . .	2, 9	Mellefrau . . . . .	11
Holzarter . . . . .	48	Kommunalverband . . . . .	9	Messer (Fruchtmesser usw.) . . . . .	34 i, 58 b
Holzdrahtweberei . . . . .	33 a	Kommunalverwaltung . . . . .	20	Mieß- und Marktwächter . . . . .	19
Hühneraugenschneider . . . . .	55	Konfektion . . . . .	33 a	Milchfaherin . . . . .	46
Hundehändler und Hundezüchter . . . . .	11	Konstruktur . . . . .	21	Militärdienst . . . . .	18 a
		Konsulent . . . . .	54	Militärmusiker . . . . .	18 a
<b>3.</b>		Konsuln, Nebenstelle von A. . . . .	4	Militärpädagogium . . . . .	24
Fahrdarbeitsverdienst . . . . .	26	Kontrollbeamter . . . . .	19	Mitreeber . . . . .	35, 50
Ferienanstalten . . . . .	18 e	Kontrollleur eines Vergnügungs-		Mitunternehmenschaft . . . . .	35
Individuallohn . . . . .	8	Isels . . . . .	19	Mödelstcher . . . . .	19, 56
Industrie . . . . .	41	Kontrollleur einer Sparkasse . . . . .	20	Molkereigenossenschaft . . . . .	11, 22, 35
Industrielehrerin . . . . .	11, 24	Konjivient . . . . .	54	Monteur . . . . .	13, 21
Ingenieur . . . . .	21	Korbflechter . . . . .	42, 44	Morgenfrau . . . . .	53
Inland, Ausland . . . . .	3	Kornmesser (-Kompagnie) . . . . .	35, 48, 58 b	Mühlarzt . . . . .	42
Inländer im Ausland . . . . .	3, 4	Korrespondent . . . . .	22	Mühlenslicker . . . . .	42
		Kostgeld . . . . .	15 a	Musikaußführung . . . . .	19



Musiker	11, 25, 56
Musikfapelle	35
Musiklehrer	24
Musikereinfachen	33 a

**R.**

Nachträchter	9, 11, 19
Näherin	34 c, 44, 58 b
Nasentreib	8
Naturalbezüge	14, 15
Naturalien	14
Norren	33 a
Notariatsgehilfe	9, 23
Notenschreiber	33, 56
Notstandarbeiten	18 e

**C.**

Oberschweizer	20
Defantliche Verdingung	31
Dienstreiner	34 g, 43
Offiziere, Bedienstete von D. im Ausland	4

**P.**

Pachtverträge	30
Pader	22
Pächter	58 b
Palmförfarbeiter-Genossenschaft	35
Pantischer	40
Pantleute	50
Pantien	9, 10
Pantionat	20
Pantionsähnlicher Bezug	10
Pantionsberechtigung	9
Pantionsammler	45
Pantien	33 a
Pantner	15 c
Pantnerfrau	32
Pantlerin	34 c, 44
Pantleibebeamter	9
Pantleidiener	19
Pantische Arbeiter.	7
Pantier	15 c
Pantierfrau	32
Pantamentenfabrikation	33 a
Pantagent	9, 13, 19, 20, 23
Pantamwarterin	9
Pantaushelfer	9
Pantbote	9
Pantbillsbote	9
Pantillon	9
Pantunterbeamter	9
Pantionsmechaniker	19
Pantförster	20
Pantlehrer	24
Pantfchulen	9, 24
Pantfekretär	23
Pantparaffy	20, 35
Pantzeit von Beamten	9
Pantion	13
Pantionsreisender	45
Pantagenten	54
Pantpennmacher	42

**R.**

Rathfahrllehrer	24
Rathfchreiber	23

Rauben	33 a
Rechnungsführer	20, 23
Rechtsanwaltsbureau	20
Reepfchlagerei	33 a
Regiebauern	43
Regiminelle Aufgaben	20
Registrator	23
Reichsbeamter	9
Reinmachefrau	53
Reisender	22, 34 d, g, 45
Reisefoften, Reifeipfen	13
Reitlehrer	24
Reitfchule	24
Religionsausübung	18 f
Rendant	11, 20
Reporter	19
Repräsentantin	23
Reifertwäger	29, 48
Reitungsghäuser	23, 32
Riemendreherei	33 a
Riemer	42
Rittman	50
Roder	34 c, m, 36
Rollfutfcher	22
Rübenunternehmer	31
Ruhegehalt	9, 10
Ruhegehaltdeempfänger	10

**S.**

Sachverständiger	341
Sachfiden	44
Sänger	25
Sattler	42
Schächter	54
Schäfer	14
Schäpfer	29
Schankreirt	47, 58 b
Scharwerfer	16, 32
Schaufpieler	25
Schaustellungen	19, 56
Schenkung	18 e
Scherenscheifer	42
Schererei	33 a
Scheuerfrau	53
Schiffahrt	3, 4, 13, 27, 50
Schiffahrtsbetriebe, ausländische	3
Schiffser	27, 35
Schiffabefapung	27
Schiffsführer 2, 8, 13, 27, 34 d, i, 50, 58,	
Schiffslunge	27
Schiffstnecht	27
Schiffsmannfchaft	27
Schiffsoffizier	27
Schiffspächter	30, 50
Schlachensfchläger	31, 41
Schlächter	39
Schleifer	31, 33
Schlichterei	33 a
Schmiede	42
Schmiedegefelle	41
Schneider	42
Schneiderin	44, 58 b
Schneidereiuunterricht	24
Schrankenwarterin	9
Schreiber	19
Schreiberin	34 c
Schuhmacher	42

Schuldiener	9
Schuldienefrau	32
Schulhausmann	9
Schulfchwefter	18 f
Schulvorfteher	24, 58 b
Schupgebiete	3, 4
Schweizer	20
Schwerhörigkeit	8
Schwimmlehrer	34
Seeleute	27
Seelnonne	52
Seelotte	50
Seefchiffe	3, 4
Seilerei	33 a
Sekretär	23
Selbftändigfeit	28
Selbftverficherung	58
Signalift	25
Soldatenstand, Personen des S.	18 a
Souffleur	25
Spanndienfte	36
Sparkaffe	20
Spezialitäten	56
Spieren auf Teifung	35
Spinnen	33 a, 34 c, 44
Sprachlehrer	24
Spulerei	33 a
Staatsbeamter	2, 9
Staatsangehörigkeit	4, 7
Staatsfabriken	20
Stadtrechner	23
Stadtreifender	34 g, 45
Stadtfchreiber	23, 58 a
Stadtwäger	48
Stallmeister	24
Standesbeamter	25
Steinbrecher	13, 31, 34 e, 41
Steinflopfen	31, 34 e, 41
Stellmacher	42
Steuerbote	9
Steuerleute	27
Stiderei	33 a
Stiftungsverwalter	23
Störhandwerker	42
Störnäherin	44
Strafgefängener	18 d, 59
Strafenbauaffordant	13, 31, 34 m, 43
Strafenlehrer	34 e, g
Strafenwarter	43
Stridereietrieb	36
Striden	33 a, 44, 58 b
Stüdlohn	13
Stüdpugen	33 a
Studierender	24
Stundenfran	58
Sustentation	10

**T.**

Tabaffabrikation	33 a
Tabaffpflanzerin	34 m, 36
Tänzer	25
Tafelbeder	53
Tafelohn	13
Tallmann	48
Tantieme	14, 26
Tanzlehrer	24
Tapezierer	42

		34b		34c		34d	
Falschgeld . . . . .	15 b	Versicherungsanstalten . . . . .	20	Weihnachtsgratifikationen . . . . .	17		
Fagator . . . . .	29, 48	Versicherungsgeellschaft . . . . .	20	Weingärtner . . . . .	34 d, 36		
Fachfiter . . . . .	21, 25, 26, 58 a	Versicherungsbrecht . . . . .	57 ff.	Weihen . . . . .	34 g, 43		
Technikum . . . . .	24	Vertretung . . . . .	12, 23	Weiterberuficherung . . . . .	50		
Telegraphenamtvarterin . . . . .	9	Verwalter . . . . .	20, 23, 36	Werkmester . . . . .	8, 21, 26, 58 a		
Textilindustrie . . . . .	33 a	Verwalter einer Quittungsfacten- ausgabestelle . . . . .	19	Werktätichloffer . . . . .	9		
Vierheilfunder . . . . .	39	Verwaltungslandrat . . . . .	9	Wiefenarbeiter . . . . .	34 a		
Vierpucht . . . . .	39	Verwandtschaft . . . . .	18 c	Wildebauer . . . . .	13, 34 a, 36		
Vifchler . . . . .	42	Viehaufkäufer . . . . .	45	Winger . . . . .	13, 34 a, 36		
Totengraber . . . . .	34 m, 52	Viehauftrierer . . . . .	34 a, 39	Wirkerei . . . . .	34 a		
Topfänder . . . . .	44	Viehmalter . . . . .	34 m, 45	Wirtin . . . . .	32		
Torfmafler . . . . .	45	Viehfchneider . . . . .	34 a, 39	Wirtfchaftsgefinde . . . . .	19		
Traiteur . . . . .	24, 53	Viehwäfler . . . . .	34 a, 39	Wittwengeld . . . . .	10, 22		
Treiberei . . . . .	33 a	Vollbank . . . . .	11, 20	Wochentflagerin . . . . .	19, 56		
Trichinenfchauer . . . . .	55	Vorarbeiter . . . . .	21	Wohlthätigkeit . . . . .	18 a		
Trinkgeld . . . . .	16, 17	Verbeter, Vorfänger . . . . .	25	Wollaufgeberin . . . . .	45		
Tüncher . . . . .	43	Verhalten von Gerätschaften . . . . .	34 b	Wollkammer . . . . .	39		
Turnlehrer . . . . .	24	Vorrichter . . . . .	33 a	Wollspinner . . . . .	39		
II.		Vorſchußverein . . . . .	20	Wundargneidienet . . . . .	55		
Uhrmacher . . . . .	42	Vorſtandemitglied einer Vollbank . . . . .	20	B.			
Unfreiheit . . . . .	16 d	Verübergehende Dienſtleiſtungen 11, 33 a	20	Zabatefchneider . . . . .	21		
Unparteiſcher . . . . .	34 l	III.		Zeichenlehter . . . . .	24		
Unfändige Arbeit . . . . .	34 g	Warenausträger . . . . .	46	Zeichner . . . . .	21		
Unteragent . . . . .	45	Wachfrau . . . . .	55	Zeitungsaufträger . . . . .	51		
Unterbeamter . . . . .	19	Wächter . . . . .	22	Zeitungsberechtigter . . . . .	19		
Unterhalt, freier . . . . .	15, 58	Wäger . . . . .	19, 20, 34 l, 48, 58 b	Zeitungsfolporteur . . . . .	51		
III.		Wägergenoffenfchaft . . . . .	35	Zichorienbrenner . . . . .	76		
Verdienſtgrenze . . . . .	8, 26	Wäflerin, Wäflerfrau . . . . .	34 c, 44	Ziegler . . . . .	13, 31		
Verdingung, öffentliche . . . . .	31	Wagner . . . . .	42	Zimmermann . . . . .	48		
Verfügungsfähigkeit . . . . .	29	Walzen . . . . .	33 a	Zugelcerin . . . . .	53		
Verkäufer . . . . .	22, 46	Wartefrau . . . . .	55	Zulage für Nichtbenutzung des Zivilverforgungsfcheins . . . . .	10		
Verförperungsarbeiten . . . . .	43	Waffertträger . . . . .	53	Zulchneider . . . . .	21, 22, 47		
Verförperungsfatitionen . . . . .	18 e	Weberei . . . . .	33 a	Zwangslotie . . . . .	47		
Verförperungsfagen . . . . .	45	Wegewärter . . . . .	43	Zwangsfögling . . . . .	18 d		
		Weifen . . . . .	33 a	Zwirnerehen . . . . .	33 a		

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 8.

Ausgegeben Dienstag, den 20. Februar 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 155. Prüfung der Lehrerinnen und Schulpflichterinnen in Posen und Bromberg. — 156. desgl. der Taubstummlehrer in Bromberg. — 157. Aufnahmeprüfung bei der Seminar-Präparandenanstalt in Trautau. — 158. desgleichen in Bojanowo. — 159. Wienbaukurios in Bromberg. — 160. 8 Uhr Ladenschluß in Lissa. — 161. Durchschnittspreise für Hafer, Heu und Stroh. — 162. Russel, rumänischer Konsul in Berlin. — 163. Pferdeverlosung in Gnesen. — 164. Aushändigung von Lüttungen abgelöster Domänen-Amortisationsrenten. — 165. Verlorener Wandergewerbeschein des Menschen-Milostowo. — 166. Gültigkeitsdauer der Haushaltsbeihilfen von Personen, die Zollfreiheit für Fleisch pp. aus Rußland genießen. — 167. Eisenbahnprüfung in Posen. — 168. Porzellanungemeindeamt Alt-Pulzow. — 169. Schöber-Kenstadt b. V., Bestellung als Trichinenbeschauer. — 170. Personalveränderungen im Ober-Post-Direktionsbezirk Posen. — 171. Tierleichen. — 172. Genossenschaftsversammlung der Posen'schen landwirtschaftlichen Berufsvereinschaft.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**155. Für die Prüfung der Lehrerinnen u. Schulpflichterinnen** sind im Jahre **1906** folgende Termine anberaumt:

- a) in **Posen**: am **12. März** und **10. September** für Lehrerinnen,  
am **17. März** und **12. September** für Schulpflichterinnen,  
b) in **Bromberg**: Dreger'sches Seminar: } für  
am **5. März**, } Lehre-  
Städtisches Seminar: am **6. März** } rinnen  
und **13. September**,  
am **9. März** und **14. September** für Schulpflichterinnen.

I. Zur Prüfung für Lehrerinnen werden nur solche Bewerberinnen zugelassen, welche das 19. Lebensjahr vollendet haben und ihre sittliche Unbescholtenheit, sowie ihre körperliche Befähigung zur Verwaltung eines Lehramts nachweisen.

Die Meldungen müssen spätestens vier Wochen vor dem angeetzten Termin unter der bestimmten Angabe, ob die Prüfung für Volksschulen oder für mittlere und höhere Mädchenschulen gewünscht wird, bei uns eingegeben.

Den Meldungen sind beizufügen:

1. ein selbstgefertigter Lebenslauf, auf dessen Titelblatte der vollständige Name, der Geburtsort, das Alter, das Religionsbekenntnis und der Wohnort der Bewerberin angegeben ist,
2. ein Tauf- bzw. Geburtschein,
3. die Zeugnisse über die bisher empfangene Schulbildung und die etwa schon bestandenen Prüfungen,
4. ein amtliches Führungszeugnis,
5. ein Gesundheitszeugnis, welches von einem zur Führung eines Dienstiegels berechtigten Arzte ausgestellt sein muß,

6. eine Angabe darüber, wo und von wem die Bewerberin für den Lehrberuf vorbereitet worden ist, namentlich in welcher Weise und in welchem Umfange ihre praktisch-pädagogische Vorbildung erfolgt ist, in welchen Lehrgegenständen und auf welchen Stufen sie einzelne Versuchslektionen, sowie fortlaufenden Klassenunterricht erteilt hat, und von wem ihre Lehrarbeit geleitet und kontrolliert wurde.

Im übrigen verweisen wir auf den im Amtlichen Schulblatte 1901 Nr. 18 Seite 112 abgedruckten Ministerial-Erlaß vom 15. Januar 1901 — U. III D. Nr. 3323 U. III B. 2917.

II. Zur Prüfung der Schulpflichterinnen werden nur solche Lehrerinnen zugelassen, welche den Nachweis ihrer sittlichen Unbescholtenheit und ihrer körperlichen Befähigung, sowie einer mindestens 5-jährigen Lehr-tätigkeit zu führen vermögen und mindestens zwei Jahre in Schulen unterrichtet haben.

Die Meldungen zu dieser Prüfung müssen mindestens 3 Monate vor dem für dieselbe angeetzten Termine bei uns eingehen, und außer den sub I 1—5 erwähnten Zeugnissen sind auch noch diejenigen über die bisherige Lehr-tätigkeit beizufügen.

Posen, den 15. Dezember 1905.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
13489-05 P. S. C. **Krahmer.**

**156.** Auf Grund der Prüfungs-Ordnung für Lehrer und Vorsteher an Taubstumm-Anstalten vom 27. Juni 1878 wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß am 30. Oktober 1906 eine **Prüfung für Taubstummlehrer** in der Provinzial-Taubstumm-Anstalt zu **Bromberg** stattfinden wird.

Zu derselben werden zugelassen:

Geistliche, Kandidaten der Theologie oder Philologie, sowie solche Volksschullehrer, welche die zweite Prüfung bestanden, sich mindestens zwei Jahre mit Taubstumm-Unterricht beschäftigt

haben und sich über ihre bisherige ordnungsmäßige Führung auszuweisen vermögen.

Die Meldung zur Prüfung geschieht bei dem unterzeichneten Kollegium.

Derjenigen sind beizufügen:

1. ein selbstgefertiger Lebenslauf, auf dessen Titelblatt der vollständige Name, der Geburtsort, das Alter, die Konfession und das augenblickliche Amtsverhältnis des Bewerbers anzugeben ist,
2. die Zeugnisse über die bisher empfangene Schul- oder Universitäts-Bildung, sowie über die bisher abgelegten Prüfungen,
3. ein Zeugnis über die bisherige Tätigkeit des Bewerbers im Taubstummen-Unterricht,
4. ein amtliches Führungszeugnis,
5. ein von einem zur Führung eines Dienstfieglers berechtigten Arzte ausgestelltes Zeugnis über normalen Gesundheitszustand.

Die Prüfung ist eine theoretische — schriftliche und mündliche — und eine praktische.

Unmittelbar nach seiner Meldung erhält der Bewerber von dem Provinzial-Schul-Kollegium ein Thema aus dem Gebiete des Taubstummen-Bildungswezens, dessen Bearbeitung er binnen längstens 6 Monaten mit der Versicherung einzureichen hat, daß er keine anderen, als die von ihm angegebenen Hilfsmittel benutzt habe.

Die mündliche Prüfung verbreitet sich über alle Lehrgegenstände des Unterrichts und der Erziehung der Taubstummen im Vergleich mit dem Unterricht der Vollstinnigen, über die eigentümliche Anschauungs-, Denk- und Ausdrucksweise der Taubstummen, über Geschichte und Literatur der Taubstummenbildung, über die Lehrmittel und über die spezielle Methode des Unterrichts in der Aussprache, im Absehen und in der Gesprächsführung.

Außerdem haben diejenigen Bewerber, welche noch keine Lehramts-Prüfung bestanden haben, nachzuweisen, daß sie in den obligatorischen Lehrgegenständen des Seminar-Unterrichts mit Ausnahme der Musik, des Zeichnens, des Schreibens und des Turnens die durch den Normal-Lehrplan für das Seminar bestimmten Kenntnisse gewonnen haben.

Posen, den 15. Dezember 1905.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
13460/05 P. S. C. **Krahmer.**

**157.** Der Termin für die **Aufnahme-Prüfung** bei der **Seminar-Präparanden-Anstalt** in **Fraustadt** im Jahre **1906** ist auf den **19. April** festgesetzt.

Die Aufnahme erfolgt in die 3. Klasse nach vollendetem 14. Lebensjahre. Jüngere Aspiranten können nur ausnahmsweise mit unserer Genehmigung aufgenommen werden.

In der genannten Anstalt können evangelische Schüler nur dann aufgenommen werden, wenn sie in dem Anstaltsorte einheimisch sind.

Der 3 Wochen vor dem Termine bei dem Anstaltsvorsteher Herrn Seminardirektor Pelz anzubringenden Meldung sind beizufügen:

1. der Geburtschein und der Taufchein,
2. der Impf- und Wiederimpfungschein,
3. ein Gesundheitszeugnis, welches von einem zur Führung eines Dienstfieglers berechtigten Arzte ausgestellt sein muß,
4. das letzte Schulzeugnis,
5. ein Führungszeugnis.

Anfragen sind an den Vorsteher zu richten.

Posen, den 7. Februar 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
827/06 P. S. C. **Lufe.**

**158.** An der neu zu errichtenden **evangelischen Königlichen Präparandenanstalt** zu **Bojanowo** findet am **19. April 1906** eine **Aufnahme-Prüfung** für die dritte (unterste Klasse) statt.

Die Aufzunehmenden müssen das 14. Lebensjahr vollendet haben.

Den Meldungen, welche an den Rektor Buchholz zu Bojanowo zu richten sind, müssen beigelegt werden:

1. der Geburtschein (Taufchein),
2. der Impf- und Wiederimpfungschein,
3. ein Gesundheitszeugnis, welches von einem zur Führung eines Dienstfieglers berechtigten Arzte ausgestellt sein muß,
4. das letzte Schulzeugnis,
5. ein Führungszeugnis.

Anfragen sind an Herrn Rektor Buchholz zu richten.

Posen, den 7. Februar 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
1085/06 P. S. C. **Krahmer.**

**159. Wiesenbaukursus.**

Zu der Zeit vom 7. bis 19. Mai 1906 findet an unserer Wiesenbau- und landwirtschaftlichen Winter-schule zu Bromberg ein **Kursus zur Ausbildung in der Wiesenbaukunde und Wiesenpflege** unter Oberleitung des Meliorations-Bauinspektors Herrn Evers zu Bromberg statt. Durch diesen Kursus wird Wiesenbesitzern und allen Personen, welche sich mit Wiesenwartung und Pflege zu beschäftigen haben, wie landwirtschaftlichen Beamten, Förstern usw. Gelegenheit geboten, ihre Kenntnisse zu erweitern und zu ergänzen.

Die Erteilung des Unterrichts erfolgt kostenlos. Für Wohnung und Unterhalt usw. haben die Kursisten selbst zu sorgen. Wohnungen werden auf Wunsch durch den Vorsteher der Wiesenbau-schule, Herrn Dr. Wilsing zu Bromberg-Schleusenau nachgewiesen.

Anmeldungen zur Teilnahme an dem Kursus sind bis zum 28. April 1906 an die Landwirtschaftskammer in Posen oder an die Wiesenbau-schule in Bromberg zu richten. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 beschränkt. Folgender Lehrplan wird dem Kursus zu Grunde gelegt.



## P r o g r a m m.

### Montag, den 7. Mai 1906.

Vormittags: Zureise nach Bromberg

Nachm. 4—6 Uhr: Einführung in den Kursus und Vortrag über Ent- und Bewässerungen im allgemeinen.

Nachm. 6—7 Uhr: Vortrag über Bodenkunde mit Demonstrationen.

### Dienstag, den 8. Mai 1906.

Vorm. 8—9 Uhr: Bodenkunde wie am Montag.

Vorm. 9—10 Uhr: Vortrag über Wiesenpflanzen, deren charakteristische Merkmale, Futterwert, Ansprüche an Boden und Feuchtigkeit usw.

Vorm. 10—12 Uhr: Vortrag über die verschiedenen Bewässerungssysteme unter Vorführung von Modellen.

Nachm. 3—5 Uhr: Fortsetzung des Vortrages über Wiesenpflanzen.

### Mittwoch, den 9. Mai 1906.

Vorm. 8—10 Uhr: Entwässerung der Wiesen und Acker durch offene Gräben und unterirdische Leitungen, deren Ausführung sowie Vor- und Nachteile. Abrechnungssarbeiten.

Vorm. 10—12 Uhr: Neuanlagen und Wiesen. Düngung mit natürlichen und künstlichen Düngemitteln.

Nachm. 3—5 Uhr: Behandlung und Pflege der Wiesen in den verschiedenen Jahreszeiten, Bewässerungszeiten usw.

### Donnerstag, den 10. Mai 1906.

Vorm. 8 Uhr: Abfahrt von Bromberg mit Fuhrwerk zum Studienbruch bei Försterei Kroffen südlich Schulitz. Besichtigung der dort meliorierten Wiesen und Vortrag über Niedermoorwiesen mit zeitweilig ungenügender Vorflut. Rückfahrt nach Bromberg.

### Freitag, den 11. Mai 1906.

Vorm. 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr: Abfahrt von Bromberg mit der Eisenbahn nach Hopfengarten zur Besichtigung von Wiesenflächen der Bromberg—Labischiner Meliorationsgenossenschaft. Dabei Vortrag über Moorwiesen mit natürlicher und künstlicher Überstaunung und gleichzeitiger Verwendung mineralischer Düngemittel.

### Sonntag, den 12. Mai 1906.

Vorm. 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr: Abfahrt von Bromberg nach Hofel zur Besichtigung und Erklärung besandeter und unbesandeter Wiesen der königlichen Domäne Hohenberg.

Nachm. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (oder 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>) Uhr: Weiterfahrt von Hofel nach Neßthal zur Besichtigung von bewässerten Moorwiesen im Reutebruch. Erklärung der Anlagen und Handhabung der Bewässerungseinrichtungen.

### Sonntag, den 13. Mai 1906.

Ruhetag in Neßthal.

### Montag, den 14. Mai 1906.

Besichtigung neuemeliorierter Wiesen im Birkenbruch und Rehwinkel bei Neßthal. Vortrag über die Reihen-

folge der einzelnen Arbeiten und Vorführung von Wiesenmaschinen.

### Dienstag, den 15. Mai 1906.

Vorm. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr: Abfahrt von Neßthal nach Friedheim. Von da Marsch zu den genossenschaftlich meliorierten Althoder Wiesen. Erklärung der Meliorationsanlage, Handhabung der Stauvorrichtungen. Sodann Besichtigung und Erklärung verschiedener Meliorationen auf den Neu-Strelitzer Wiesen. Übernachtung in Kolmar.

### Mittwoch, den 16. Mai 1906.

Vorm. 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr: Eisenbahnfahrt von Kolmar nach Milsch und Besichtigung der bewässerbaren Wiesen des Grafen Koenigsmark bei Steinach. Sodann Fahrt von der Dziembowo'er Eisenbahnbrücke auf dem fiskalischen Dampfer der Wasserbauinspektion Czarnikau neßeabwärts zur Besichtigung und Erklärung der genossenschaftlichen Anlagen bei Stau I der unteren Neße (rechtes und linkes Ufer). Sodann Besichtigung der Versuchsfeldchen der Landwirtschaftskammer bei Behle. Dabei Vortrag über Erfolge der Verwendung künstlicher Düngemittel. Weiterfahrt auf der Neße bis Czarnikau.

### Donnerstag, den 17. Mai 1906.

Vorm. 8 Uhr: Besichtigung der Versuchsfeldchen der Landwirtschaftskammer auf den Wiesen bei Dembe, Neuhöfen, Mariendorf, Ehrbahrdorf und eventuell bei Kreuz. Vortrag über Wiesenbehandlung auf verschiedenen Bodenarten und bei wechselndem Feuchtigkeitsgrade.

### Freitag, den 18. Mai 1906.

Vorm. 7 Uhr: Besichtigung der Versuchsfeldchen auf den Wiesen der Oberförsterei Dragzig und eventuell in Zawadza oder Koppenhof. Erklärung der Anlagen.

Nachm. 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr: Eisenbahnfahrt von Kreuz nach Schneidemühl. Dortselbst Besichtigung und Erklärung künstlicher Hang- und Rückenbauten der Genossenschaftsstarkefabrik bei Schneidemühl. Vortrag über die Eigenschaften des Rieselwassers.

### Sonntag, den 19. Mai 1906.

Vormittags: In Schneidemühl: Rückblick auf die Vorträge und Besichtigungen. Prüfung der Teilnehmer.

Nachmittags: Rückreise der Teilnehmer.

Posen, den 25. Januar 1906.

Landwirtschaftskammer für die Provinz Posen.

Vorstehende Bekanntmachung bringe ich zur Kenntnis.

Posen, den 9. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

903/06 I. B.

J. W.: Breher.

**160.** Nachdem von Geschäftsinhabern der Stadt Lissa i. P. bei mir der Antrag gestellt worden ist, anzuordnen, daß die in der Stadt Lissa i. P. vorhandenen offenen Verkaufsstellen — ausschließlich der Geschäftszweige der Lebensmittel-, Drogen- und Zigarren-Branche — um 8 Uhr abends

für den geschäftlichen Verkehr **geschlossen** sein müssen, habe ich gemäß § 139 f der Reichsgewerbeordnung und § 1 der Bekanntmachung des Bundesrats vom 25. Januar 1902 (Amtsblatt S. 102) den Ersten Bürgermeister in Lissa i. P. zum Kommissar zur Feststellung der zur Unterstützung des Antrages erforderlichen Anzahl der beteiligten Geschäftsinhaber bestellt  
Posen, den 7. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
455/06 I. G. J. B. Breher.

**161. Nachweisung**  
der Durchschnitte der höchsten Tagespreise für Hafer, Heu und Stroh mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert für den Monat **Januar 1906.**

Lieferungs- Verband (Kreis)	Haupt- markort	Für Hafer   Heu   Stroh für je 100 kg		
		N. H.	N. H.	N. H.
Abelau	Ostrowo	14 72	5 04	4 73
Birnbaum	Birnbaum	14 51	6 82	4 99
Bomst	Bollstein	15 91	4 73	2 10
Franstadt	Franstadt	15 86	5 12	3 23
Goslyn	Goslyn	14 91	4 20	3 15
Gräß	Gräß	15 95	6 30	4 33
Jarotschin	Jarotschin	16 02	5 78	3 68
Kempen	Kempen	17 06	4 88	4 20
Krotochin	Krotochin	15 57	5 25	3 94
Kosten	Kosten	15 55	6 30	4 73
Krotochin	Krotochin	15 57	5 25	3 94
Lissa	Lissa	15 48	5 05	3 68
Mejeritz	Mejeritz	15 31	3 43	3 36
Reutomißel	Reutomißel	16 01	5 25	5 78
Obornik	Posen	16 37	5 95	4 81
Ostrowo	Ostrowo	14 72	5 04	4 73
Pleßchen	Pleßchen	14 70	6 83	4 20
Posen-Ost	Posen	16 37	5 95	4 81
Posen-West	Posen	16 37	5 95	4 81
Rawitsch	Rawitsch	16 24	4 73	3 57
Samter	Samter	15 23	4 46	3 36
Schildberg	Schildberg	14 98	5 78	4 04
Schniegel	Kosten	15 55	6 30	4 73
Schrimm	Schrimm	15 23	4 73	3 15
Schroda	Posen*)	14 81	5 39	4 35
Schwerin a. W.	Schwerin a. W.	15 78	4 41	3 97
Weichen	Weichen	15 14	4 73	4 46

\*) mit einer Ermäßigung von 6 Prozent.

Posen, den 9. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
885/06 I. M. J. B. Wachatus.

**162.** Der bisherige rumänische Konsul Dr. Ernst Enno Ruffel ist an Stelle des aus seinem Amte ausgeschiedenen Dr. Emil Hiesel zum **rumänischen Generalkonsul** mit dem Amtssitz in Berlin ernannt worden.

Die Herren Landräte (Polizeidirektion in Posen) werden ersucht, wo es erforderlich erscheint, diese Bekanntmachung in den Kreisblättern zu veröffentlichen.  
Posen, den 3. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
302/06 I. A. J. B. Breher.

**163.** Der Herr Minister des Innern hat dem Komitee für den in diesem Jahre in Gnesen abzuhaltenden **Lugus-Pferdemarkt** die Erlaubnis erteilt, in Verbindung mit diesem Markte eine öffentliche **Verlosung von Pferden, Wagen** und anderen Gegenständen zu veranstalten und die Lose in der ganzen Monarchie zu vertreiben.

Es sollen **150 000 Lose** zu je 1 Mk. ausgegeben werden und **1793 Gewinne** im Gesamtwerte von 52 500 Mk. zur Auspielung gelangen.

Posen, den 9. Februar 1906.  
Der Regierungs-Präsident.  
529/06 I. G. J. B. Breher.

**164.** Die von der Regierungs-Hauptkasse hieselbst vorgelegten **Quittungen** über die im Laufe des 3. Vierteljahres des Rechnungsjahres 1905 abgelösten **Domänen-Amortisationsrenten** sind von und becheinigt worden.

Wir setzen die Interessenten hiervon mit dem Bemerkten in Kenntnis, daß diese Quittungen den betreffenden Kreiskassen mit der Anweisung überhand worden sind, die Quittungen dem zuständigen Amtsgerichte mit dem Antrage vorzulegen, die Rentenkassenscheine im Grundbuche kostenfrei zu löschen und demnach den Interessenten die Quittungen auszuhändigen.

Posen, den 7. Februar 1906.  
Königliche Regierung,  
Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten I  
297/06 III a<sup>3</sup> Schulz.

**165.** Der dem Emil Mettchen in Wiloslaw für das Jahr 1906 erteilte **Wandergewerbebescheid Nr. 548** zum Handel mit Schweinen ist **abhand** gekommen, was behufs Vermeidung etwaigen Mißbrauchs zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 12. Februar 1906.  
Königliche Regierung,  
Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten A.

974/06 III b. Daum.

**166.** Im Anschluß an die Bekanntmachung v. 12. Juni 1894 — Amtsblatt der Königlichen Regierung Posen für 1894 Seite 220/221 — bringe ich zur Ordnung des Herrn Finanzministers hierdurch öffentliches Kenntnis, daß die Gültigkeitsdauer Haushaltsbescheinigungen von Personen, welche als wohnhaft des Grenzbezirks für hiesiges oder einwärts bereitetes Schweinefleisch bei dem königlichen Zollamt I zu Stralsow die Zollfreiheit in Anspruch nehmen wollen, auf 3 Monate beschränkt wird.

Vorstehende Anordnung vom 1. März d. mit der Maßgabe in Kraft, daß von diesem

punkt ab neue Bescheinigungen grundsätzlich nur gegen Einlieferung der abgelassenen Bescheinigungen von den Ortsbehörden ausgestellt werden.

Posen, den 13. Februar 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**167.** Die nächste **Hufschmiedepriifung** vor der staatlichen Prüfungskommission zu Posen findet am **Donnerstag, den 29. März 1906, vormittags 9 Uhr** statt.

Meldungen zu dieser Prüfung sind bis mindestens 4 Wochen vor dem Prüfungstermin an den unterzeichneten Vorsitzenden zu richten.

Den Meldungen sind beizufügen:

1. der Geburtschein,
2. etwaige Zeugnisse über die erlangte technische Ausbildung,
3. ein Ausweis, daß sich der Meldende mindestens die letzten 3 Monate vor der Meldung zur Prüfung im Regierungsbezirk Posen aufgehalten hat,
4. eine Erklärung, daß sich der Meldende innerhalb der letzten 6 Monate nicht erfolglos einer Hufschlag-Prüfung unterzogen hat. Hat er eine solche Prüfung nicht bestanden, dann ist der Nachweis über Ort und Zeitpunkt dieser Prüfung zu erbringen.

Mit der Meldung ist die festgesetzte Prüfungsgebühr von 10 Mk. portofrei an die Regierungs-Bureaukasse in Posen einzusenden.

Zur Prüfung hat der Prüfling eine Bescheinigung (Vordruck) über die erfolgte Einzahlung der Prüfungsgebühr, sowie ein Hufmessen und einen Unterhauer mitzubringen.

Posen, den 31. Januar 1906.

Der Vorsitzende der staatlichen Hufschlag-Prüfungs-Kommission.

**Schne,**

Veterinärat.

**168.** Der Kreisaußschuß des Kreises Schrimm hat in der Sitzung am 9. d. Mts auf Grund des § 2 Absatz 4 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 beschloffen, die im Gemeindebezirk Alt-Puszczykowo belegene, dem königlichen Forstfiskus gehörige **Parzelle** Areal 11 Kartenblatt 1 Nr. 279/39 mit einem Flächeninhalt von 9 ar 49 qm von dem Gemeindebezirk **Alt-Puszczykowo abzuzweigen** und in kommunaler Beziehung mit dem **Forstgutsbezirk** der königlichen Oberförsterei **Ludwigsberg zu vereinigen**.

Schrimm, den 10. Februar 1906.

Der Vorsitzende des Kreisaußschusses.  
31/06 K. A. **Kirchhoff.**

**169.** Der Trichinenhauer Kamm in Monin hat sein Amt niedergelegt.

Die Ausübung der **Trichinenschau** in unter Vorbehalt des jederzeitigen Widerrufs dem Schlacht-

vieh- und Trichinenhauer **Schober** in **Neustadt b. P.** übertragen worden.

Neustadt b. P., den 15. Februar 1906.

Der kgl. Distrikts-Kommissarius.

### Personalveränderungen.

**170.** Im Oberpostdirektionsbezirk Posen.

übertragen sind Bureaubeamtenstellen 1. Kl. bei der Ober-Postdirektion in Posen dem Ober-Postpraktikanten **Recht** daselbst, bei der Ober-Postdirektion in **Winden (Westf.)** dem Ober-Postpraktikanten **Briede** in Posen. Ober-Postsekretärstellen in **Krotoschin** dem Ober-Postpraktikanten **Lüchow** aus **Berlin**, in Posen dem Ober-Postpraktikanten **Koll** aus **Glogau**, in **Orielsburg** dem Ober-Postpraktikanten **Willnow** aus Posen, in **Kosten** dem Ober-Postpraktikanten **Eix** aus **Bielefeld**.

Ferner ist übertragen die Verwaltung einer Ober-Telegraphensekretärstelle in Posen dem Telegraphensekretär **Böhm** aus **Worms**.

Versetzt sind der Ober-Postsekretär **Stegmann** in **Krotoschin** nach **Stendal**; die Oberpostassistenten **Modrak** von **Schroda** nach Posen, **Wollstein** von **Schwerin** nach **Breslau**, **Weyrauch** von **Strasburg i. E.** nach Posen, **Otto Krause** von **Kogasen** nach **Bromberg**, **Rech** von **Birnbaum** nach **Kogasen** und **Tschentscher** von **Liegnitz** nach Posen; die Postassistenten **Lieber** von **Buk** nach **Grätz**, **Girischberg** von Posen nach **Liegnitz**, **Hoffmann** von **Schmiegel** nach **Kions** (unter Ernennung zum Postverwalter), **Kurt Scholz** von **Koschmin** nach **Adelnau**; die Postverwalter **Schröder** von **Altboven** nach **Opaletiza**, **Siegert** von **Kions** nach **Altboven**, **Dorn** von **Opaletiza** nach **Kosten** (unter Ernennung zum Ober-Postassistenten).

Freiwillig ausgeschieden ist der Postassistent **Michel** in **Adelnau**.

Gestorben ist der Ober-Telegraphenassistent **Szczynski** in Posen.

Posen O., den 3. Februar 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

### **171. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

#### **I. Milzbrand.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Pferden:**

1. des Dominiums **Kaczagorta**, Kreis **Koschmin**,
2. des Vorwerks **Wonsowko**, Kreis **Neutomischel**.

#### **b. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

1. des Dominiums **Szurkowo**, Kreis **Gostyn**,
2. des Wirts **Andreas Rutkowski** in **Wonnowice**, Kreis **Grätz**,
3. des Wirts **Anton Tücher** in **Klein-Mruczyn-Gld.**, Kreis **Zarotschin**,
4. des Gutes **Wzionchow**, Kreis **Koschmin**,

5. des Wirts Hermann Hanisch in Lindenort, Kreis Rawitsch.

## II. Mäuse.

### Ausgebrochen unter den Pferden:

- des Wirts Valentin Grzeskowiak in Chojno, Kreis Rawitsch.

## III. Rost.

### Ausgebrochen unter den Pferden:

- des Eigentümers Wilhelm Entelmann in Jablone, Kreis Bismarck.

## IV. Tollwut.

### a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Jastrowo-Gem. und Borwert, Galowo-Gut und Gem., Ostrolesie, Sachsenhof, Franzborowo, Freithal, Wyszkowo, Piaskowo, Samter-Schloß mit Neudorf, Emilowo-Gut und Gem., Szezepanowo-Gut und Gem., Wygoda-Born., Rudki-Gut und Gem., Szezepo-Born. und Lipnica-Gut u. Gem., Kreis Samter,
2. Muzynowo kirchl. Gut und Gem., Sabajzewo, Buchwald, Mieczyslawowo, Wyszki, Kopańsk, Polazewo, Chocicza, Blazewo, Winnagora-Gut und Gem., Kreis Schroda.

### b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:

- Wroblewo-Gut u. Gem., Wroblewo-Mühle, Gluchowo-Gem. und Borwert, Wierzychocin-Gem. u. Gut, Lucianowo, Jozefowo, Olesin, Kłodzko-Gem. u. Gut, Dombrówno-Born., Pakawie-Gem. u. Born., Pascharowo-Gut mit Borwert Olin, Biezdrowo-Gut und Gem., Pierwojschewo-Gem. und Born., Kreis Samter.

## V. Schweinepeste.

### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

- der Arbeiterin Stanisława Bullert in Alt-Szezepanowo, Kreis Schmiegel.

### b. Erloschen unter den Schweinen:

- des Schmiedemeisters Franz Krystek und der Lehrerin Marie Gorecki in Borek, Kreis Koschmin.

## VI. Rotlauf.

### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. der Wirt Emil Arndt in Majewo und Franz Pietryga in Chwalowo, Kreis Jarotschin,
2. des Landwirts Martin Framski und des Arbeiters Stanislaus Katajezak in Kriewen, sowie des Häuslers Sobierajewicz in Kotorzyn, Kreis Kosten,
3. des Braumeisters Hermann Lange in Pleichen, gl. Kreises,
4. des Guts Galowo, Kreis Samter,
5. der Witwe Jozefa Szaryńska in Gr.-Chocicza, Kreis Brieschen.

### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Eigentümers Otto Preuß in Mechnatich, Kreis Birnbaum,
2. des Wirts Friedrich Aft in Ziemin, Kr. Gostyn,

3. des Eigentümers Franz Vogel in Venterhauand, Kreis Grätz,

4. des Arbeiters Feierabend und des Stellmachers Matuzewski in Dobrzynia, Kreis Krotoschin,

5. des Wirts Samuel Jänisch in Rujchlin und des Viehhändlers Heinrich Müller in Bukowiec, Kreis Rentomischel,

6. des Braumeisters Hermann Lange in Pleichen, gl. Kreises,

7. des Ansiedlers Wilhelm Stilln in Leiperode, Kreis Schmiegel,

8. der Arbeiterin Hohen Neugörzig-Gut, Kreis Schwerin a. B.

## VII. Schweinepest.

### Erloschen unter den Schweinen:

1. des Dominiums in Pawlowitz, Kreis Lissa.

## VIII. Backsteinblattern.

### Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Fleischermeisters Anton Domagalaki in Borek, Kreis Koschmin.

## Nach Schluß der Redaktion.

172. Die Herren Delegierten werden zur Teilnahme an der auf

**Montag, den 12. März 1906,**

nachmittags 4 Uhr,

im Landtagssaale des Provinziallandtages zu Posen, Friedrichstraße Nr. 7, anberaumten

**Genossenschaftsversammlung der Posen'schen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft**

hiermit eingeladen.

## Tagesordnung:

1. Beschlusfassung über die Einführung weiterer Unfallverhütungsvorschriften für die Landwirtschaft, nämlich:  
für Geräte- und Sprengmittel,  
für Vieh- und Fuhrwerkshaltung,  
für Bauhaltung,  
und für folgende landwirtschaftliche Nebenbetriebe,  
Brennerei-, Molkerei- und Stärkebereitungsbetriebe, Ziegeleien, Gräbereien über Tage, Torfgräbereien,  
Kalkbrennereien, Kalköfen,  
Steinbrüche,  
Mahl- und Elmühlen,  
Brauereien und Mälzereien.
2. Ermächtigung zur Annahme eines technischen Aufsichtsbeamten.

Posen, den 16. Februar 1906.

Namens des Genossenschaftsvorstandes der Posen'schen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

Der Landeshauptmann.

**Dr. von Dziembowski.**

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1,50 Mark, einzelne Vogen 10 Pf. Injektionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der Königlichen Regierung.

Posen, Merzbach'sche Buchdruckerei.



# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 9.

Ausgegeben Dienstag, den 27. Februar 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

Inhalt: 173. Statut der Entwässerungs-Genossenschaft Jimino. — 174. Verordnung betr. Bekämpfung der Reblaus. — 175. Aufnahmeprüfung bei der Seminar-Präparanden-Anstalt in Schneidemühl. — 176. Ausruf für Hauswirtschaftslehrerinnen in Neurode. — 177. Verlegung der Landstraße Samter-Bul in den Zug der Begestr. Samter-Piasłowo pp. — 178. Sommersemester bei der Königl. höheren Maschinenbauschule Posen. — 179. Marktpreisnachweisung. — 180 und 181. Ladenschluß für das Barbier- pp. Gewerbe in Koschmin und Zulmierzycze. — 182. Parzellenumgemeindung Groß-Rudti-Kowanowko-Obornik. — 183. Ausruf zur Ausbildung von niederem technischen Personal bei der Maschinenbauschule Posen. — 184. Lehrschmiedemeisterkursus in Charlottenburg. — 185. Vorschriften zur Verhütung pp. von Waldbränden. — 186. Förster Twilling, Entlassung aus dem Staatsdienst. — 187. Neue Bestimmungen pp. über Vorbereitung und Anstellung im Königl. Forstdienst. — 188. Sommerhalbjahr bei der Königl. landwirtschaftlichen Akademie Bonn-Poppelsdorf. — 189. Statut des Spritzenverbandes Waldheim. — 190. Sitzungen der städtischen Sparkasse Posen. — 191. Vorgebühren- pp. Ordnung in der Stadt Grabow. — 192. Fußbarkeitssteuer-Ordnung in Grabow. — 193. Ortsstatut betreffend Tagelöhner und Reisefosten der städtischen Beamten in Bertow. — 194. Tierseuchen. — 195. Sonderbeilage betreffend Bekämpfung übertragbarer Krankheiten vom 28. 8. 05.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

173.

#### Statut für

die Entwässerungs-Genossenschaft zu Jimino im Kreise Schroda.

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet angehörigen Grundstücke in den Gemarkungen der Gutsbezirke Jimino und Kunowo und der Gemeindebezirke Jimino und Arzysowicki werden zu einer Genossenschaft vereinigt, um den Ertrag dieser Grundstücke nach Maßgabe des Meliorationsplanes des Kulturtechnikers Arzysowicki in Schroda vom 20. Dezember 1904 durch Entwässerung zu verbessern.

Auf der zum Meliorationsplane gehörigen Karte ist das Meliorationsgebiet mit einer roten Linie begrenzt. In den zugehörigen Registern sind die zum Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karte und Register werden unter Bezugnahme auf das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Aufsichtsbehörde der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte Zeichnung und Abschrift erhält der Vorsteher der Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets auf dem Laufenden zu erhalten.

Der Vorstand hat die aufzustellenden besonderen Meliorationspläne vor Beginn ihrer Ausführung der Aufsichtsbehörde zur Prüfung durch den Meliorationsbaubeamten und zur Genehmigung einzureichen.

Änderungen des Meliorationsplanes, welche sich als erforderlich herausstellen, können vom Genossenschaftsvorstande beschlossen werden. Der Beschluß unterliegt der Prüfung des Meliorationsbaubeamten und bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Vor Erteilung der Genehmigung sind diejenigen Genossen zu hören, deren Grundstücke durch die Veränderung der Anlage betroffen werden.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Entwässerungs-Genossenschaft zu Jimino“ und hat ihren Sitz in Jimino.

§ 3. Die Kosten der Herstellung und Unterhaltung der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossenschaft getragen.

Hierzu gehören auch die zur zweckentsprechenden Ruhbarmachung der Melioration für die einzelnen Grundstücke erforderlichen Einrichtungen, wie Anlage und Unterhaltung besonderer Zu- und Ableitungsgräben und dergleichen.

§ 4. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des von dem Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes anzunehmenden Meliorations-Technikers ausgeführt und unterhalten.

Der mit der Aufsicht betraute Techniker hat das Bauprogramm aufzustellen, die besonderen Pläne ausarbeiten, die für die Verdingung erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige Ineinandergreifen der Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzuregen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

Die Wahl des Technikers, der mit ihm abzuschließende Vertrag und die Bedingungen für die etwaige Vergebung der Hauptarbeiten unterliegen der Zustimmung des Meliorationsbaubeamten, dem der Beginn der Ausführungsarbeiten rechtzeitig anzuzeigen

ist. Auch im übrigen hat der Vorstand in technischen Angelegenheiten während der Bauausführung den Rat des Meliorationsbaubeamten einzuholen und zu berücksichtigen.

Nach Beendigung der Ausführung hat der Meliorationsbaubeamte die Anlagen abzunehmen und hat festzustellen, ob das Unternehmen zweck- und planmäßig und mit den von der Aufsichtsbehörde genehmigten Änderungen ausgeführt ist. Sollten hierbei Nachmessungen erforderlich sein, so sind sie unter Leitung des Meliorationsbaubeamten von vereideten Technikern vorzunehmen; die Kosten dieser Aufmessungen sind von der Genossenschaft zu tragen.

§ 5. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem für die einzelnen Genossen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Dieser Vorteil entspricht zur Zeit dem Flächeninhalt der zur Genossenschaft gehörigen Grundstücke. Die Genossenschaftslasten werden daher nach Maßgabe des Flächenraumes der beteiligten Grundstücke aufgebracht. Beitragsfrei bleiben diejenigen Flächen, bezüglich deren dieses bei den Gründungsverhandlungen von den Beteiligten bzw. von den von den Beteiligten gewählten Bevollmächtigten beschlossen worden ist.

§ 6. Die hiernach von dem Vorstände aufzustellende Beitragsliste ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in den Gemeinden, deren Bezirk ganz oder teilweise dem Genossenschaftsgebiete angehört, bekannt zu machen.

Über etwaige Abänderungsanträge, die innerhalb dieser Frist schriftlich beim Vorsteher anzubringen sind, entscheidet die Aufsichtsbehörde.

Jedem Genossen steht es zu jeder Zeit frei, mit der Behauptung, daß die aus dem Genossenschaftsunternehmen erwachsenden Vorteile nicht allen Grundstücken in gleichem Maße zugute kommen, zu verlangen, daß die Höhe seines Beitrages dem wirklichen Vorteile seiner Grundstücke entsprechend festgesetzt werde. Solche Anträge sind bei dem Vorstände anzubringen, gegen dessen Entscheidung binnen zwei Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig ist. Diese entscheidet darüber endgültig, kann aber vor der Entscheidung durch Sachverständige, welche sie ernennt, im Beisein des Antragstellers und eines Vorstandsvertreters eine Untersuchung eintreten lassen. Sind beide Teile mit dem Gutachten der Sachverständigen einverstanden, so wird die Höhe des Beitrages danach festgestellt. Wird eine Entscheidung erforderlich, so trägt der unterliegende Teil die Kosten.

§ 7. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgeschriebenen Beteiligungsmaßstabe durch den Vorstand auf die Grundstücke verhältnismäßig zu verteilen. Wegen die Festsetzung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen die Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 8. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge in den von dem Vorstände festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei versäumter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge beizutreiben.

§ 9. Jeder Genosse hat sich die Einrichtung der nach dem Meliorationsplane in Aussicht genommenen Anlagen, diese Anlagen selbst und deren Unterhaltung, soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung der ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteile, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen sollte, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 10. Bei Abstimmungen hat jeder beitragspflichtige Genosse mindestens eine Stimme. Im übrigen richtet sich das Stimmverhältnis nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar in der Weise, daß für je fünfzig angefangene Hektar beitragspflichtigen Grundbesitzes eine Stimme gerechnet wird. Ist die Höhe des Beitrages eines Genossen abweichend von der Fläche festgesetzt, so wird auch die Zahl der Stimmen dementsprechend berechnet.

Die Stimmliste ist demgemäß von dem Vorstände zu entwerfen und nach ortsüblicher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Berichtigung der Stimmliste sind an keine Frist gebunden.

Wegen der Ausübung des Stimmrechtes durch Vertreter finden die für Gemeindewahlen am Orte der Genossenschaft gültigen Vorschriften entsprechende Anwendung.

§ 11. Der Genossenschafts-Vorstand besteht aus  
a) einem Vorsteher,  
b) einem Stellvertreter des Vorstehers,  
c) zwei weiteren Beisitzern.

Die Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt.

Als Ersatz für Auslagen und Zeitversäumnis erhält jedoch der Vorsteher eine jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Entschädigung.

Die Mitglieder des Vorstandes, nebst zwei stellvertretenden Beisitzern werden von der Generalversammlung auf sechs Jahre gewählt. Die Wahl des Vorstehers kann auch auf eine andere, der Genossenschaft nicht angehörige Person gerichtet werden. Die Wahl des Vorstehers und seines Stellvertreters bedarf der Bestätigung der Aufsichtsbehörde.

Wählbar ist jeder Genosse und jeder zur Ausübung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Genossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist. Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der stellvertretenden Beisitzer erfolgt in getrennten Wahlhandlungen für jede Stelle. Jeder Wähler hat dem Vorsitz der Generalversammlung mündlich und zu Protokoll

erklären, wem er seine Stimme geben will. Erhält im ersten Wahlgang eine Person nicht mehr als die Hälfte aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine engere Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los.

Wahl durch Zuzuf ist zulässig, wenn kein Widerspruch erfolgt.

§ 12. Die Gewählten werden von der Aufsichtsbehörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet.

Zur Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt des Falles der Stellvertretung dient eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle der Stimmengleichheit entscheidet.

Zur Gültigkeit der gefassten Beschlüsse ist es erforderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung geladen, und daß mit Einschluß des Vorstehers mindestens drei Vorstandsmitglieder anwesend sind. Wer am Erscheinen verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher anzuzeigen. Dieser hat alsdann einen stellvertretenden Beisitzer zu laden.

Muß der Vorstand wegen Beschlussunfähigkeit zum zweiten Male zur Beratung über denselben Gegenstand zusammenberufen werden, so sind die erschienenen Mitglieder ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlußfähig. Bei der zweiten Zusammenberufung soll auf diese Bestimmung ausdrücklich hingewiesen werden.

§ 13. Soweit nicht im Statut einzelne Verwaltungsbefugnisse dem Vorstande oder der Generalversammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die selbstständige Leitung und Verwaltung aller Angelegenheiten der Genossenschaft.

Insbefondere liegt ihm ob:

- a) die Ausführung der von der Genossenschaft herzustellenden Anlagen nach dem festgestellten Meliorationsplane zu veranlassen und zu beaufsichtigen;
- b) über die Unterhaltung der Anlagen, sowie über die Grabenräumung und die Nutzung, Beackerung und Bepflanzung der an die Gräben anstoßenden Grundstücksstreifen und dergleichen mit Zustimmung des Vorstandes die nötigen Anordnungen zu treffen und die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften zu erlassen;
- c) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge auszusprechen und einzuziehen, die Zahlungen auf die Kasse anzuweisen und die Kassenverwaltung mindestens zweimal jährlich zu revidieren;
- d) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzulegen;
- e) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen und die Unterhaltung der Anlagen zu überwachen;

- f) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Abschliefung von Verträgen hat er die Genehmigung des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich;
- g) die nach Maßgabe des Statuts und der Ausführungsvorschriften von ihm angedrohten und festgesetzten Ordnungsstrafen, die den Betrag von 30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie Kosten (§§ 7 und 18) zur Genossenschaftskasse einzuziehen.

§ 14. Die genossenschaftlichen und die in § 4 Abj. 1 bezeichneten Anlagen werden nach der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, stattfinden hat. Der Schautermin wird nach Benehmen mit der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher anberaumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.

Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle, für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat, niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Arbeiten, welche nach technischem Ermeffen zur Unterhaltung der der Schau unterliegenden Anlagen notwendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Genossenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde entscheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 15. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner, welcher von dem Vorstande auf sechs Jahre gewählt und dessen Entschädigung vom Vorstande festgestellt wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Entlassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag anzubedingen.

§ 16. Der gemeinsamen Beschlussfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Festsetzung der dem Vorsteher zu gewährenden Entschädigung;
3. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;
4. die Abänderung des Statuts.

§ 17. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den Flächenangaben des Grundstücksregisters des Genossenschaftsgebietes aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wasser-



genossenschafts=Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzuberufen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ein öffentlich bekannt zu machendes Ausschreiben der Genossenschaft und außerdem durch ortsübliche Bekanntmachung in denjenigen Gemeinden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 18. Die Streitigkeiten, welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtstiteln beruhende Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgebliche Beeinträchtigung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung berufen ist.

Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile aufzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde ernannt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen Gemeindeämtern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.

Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, worüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Ersatzmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 19. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Soweit nicht nach diesem Statute die ortsübliche Bekanntmachung genügt, werden die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft in das Kreisblatt des Kreises Schroda aufgenommen.

§ 20. Soweit die Aufnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts=Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag des Aufzunehmenden durch einen der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschluß erfolgen.

Vorstehendes Statut, welchem die Beteiligten zugestimmt haben, wird auf Grund der §§ 57 und 82 des Gesetzes vom 1. April 1879, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften, genehmigt.

Berlin, den 31. Januar 1906.

Der Minister für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.

ICb732.

J. A.: Wesener. (1146/06 I B. I. Ang.)

## Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

### 174. Verordnung.

Auf Grund des Reichsgesetzes, betreffend die Bekämpfung der Reblaus vom 6. Juli 1904 (R.-G.-Bl. S. 261) und mit Ermächtigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten wird für den Umfang der Provinz Posen Folgendes angeordnet:

§ 1. Jeder Eigentümer, Pächter oder Nutzungsberechtigte eines in einem Weinbaubezirk (§ 3 des Reichsgesetzes) gelegenen Grundstückes, welcher die Absicht hat, auf demselben Reben zu pflanzen oder zum Zwecke der Erzielung von Wurzelreben Blindholz anzusehen, ist verpflichtet der zuständigen Ortspolizeibehörde davon mindestens 8 Tage vor Beginn der Pflanzungsarbeiten unter genauer katastermäßiger Bezeichnung des zu bebauenden Grundstückes nach Gemarkung, Distrikt, Parzellennummer und Flächeninhalt schriftliche oder zu Protokoll erklärte Anzeige zu erstatten. Es macht hierbei keinen Unterschied, ob das zu bepflanzen Grundstücken bereits früher mit Reben bepflanzt war oder nicht.

Die Anzeige ist eine amtliche Bescheinigung der Ortspolizeibehörde des Bezugsortes des Rebholzes zum Nachweise darüber beizufügen, aus welcher Quelle und in welcher Menge das Rebholz bezogen worden ist.

Die Anzeige ist in der vorbezeichneten Weise stets von neuem zu wiederholen, wenn die angemeldete Anlage überhaupt nicht oder nicht in vollem Umfange in dem Kalenderjahre ausgeführt worden ist, für welches die Ausführung angezeigt war, und erstreckt sich auch auf das Einsetzen von Pflanzholz, welches im Laufe der Jahre als Ersatz für die bei der ersten Anlage etwa ausgebliebenen Reben eingeführt wird und gesetzt werden soll. Die Ortspolizeibehörde, welche über die erfolgte Anzeige eine schriftliche Bescheinigung zu erteilen hat, ist befugt, die Erlaubnis zum Einsetzen des Pflanzholzes zu versagen, falls der



erforderte Nachweis über die Quelle und die Menge des Pflanzholzes nicht, oder nicht ausreichend erbracht ist.

§ 2. Der Anbau aller in Amerika heimischen Reben oder von Kreuzungsprodukten solcher Reben untereinander oder mit anderen Rebsorten ist in allen Weinbaubezirken verboten.

Die Bewilligung von Ausnahmen zur Anzucht reblausfester Reben (§ 2 Absatz 4 des Reichsgesetzes) kann durch den Unterzeichneten erfolgen.

§ 3. Der Marktverkehr mit Wurzelreben oder Blindreben ist verboten.

§ 4. Reben, welche weder aus einem Weinbaubezirk stammen, noch zur Einfuhr in einen solchen bestimmt sind, dürfen durch einen Weinbaubezirk nur dann hindurchgeführt werden, wenn sie in eine feste Verpackung eingeschlossen sind, welche verhindert, daß Teile der Sendungen herausfallen oder ohne Öffnung oder Verletzung der Umhüllung entnommen werden können.

§ 5. Jeder, der eigene oder fremde Weinberge, Reingärten oder Weinpflanzungen in Nutzung oder Verwaltung hat, ist verpflichtet, bis zum 30. April jeden Jahres

- a) in den sogenannten Weinbergsdriechen, d. h. denjenigen Weinpflanzungen, welche in den beiden zuletzt vorhergegangenen Kalenderjahren nicht mehr gebaut und aufgebunden worden sind, die Weinstöcke mit den Wurzeln auszuroden und an Ort und Stelle zu verbrennen, sowie auch diese Driecher umzugraben oder umzupflügen,
- b) das auf unbebauten Flächen ausgerodeter oder eingegangener Weinberge wachsende Gestrüpp zu entfernen und die Flächen umzugraben.

Für die Beobachtung dieser Vorschriften sind verantwortlich:

1. der Pächter oder sonst vertragsmäßig berechnigte Inhaber oder Verwalter;
2. der Ruhepächter;
3. der Eigentümer.

Die Verpflichtung der in vorstehender Reihenfolge später genannten Personen tritt jedoch nur dann ein, wenn ein früher genannter Verpflichteter nicht vorhanden ist.

§ 6. Ist die Reblaus in einem Gemeindebezirk der selbständigen Gutsbezirke festgestellt, so treten folgende Bestimmungen in Kraft:

1. Die Ausfuhr von Reben oder Rebsorten, gebrauchten Rebspfählen, Rebbändern oder Weinbaugerätschaften, von Dünger, Kompost oder aus Rebpflanzungen entnommener Erde oder einzelnen Bodenbestandteilen, sowie von Pflanzen, welche im Gemenge mit Reben oder in der Nähe von Reben gewachsen sind oder von Teilen solcher Pflanzen — ausgenommen jedoch oberirdisch abzuerntende Früchte und Samen — aus diesem Bezirk ist verboten.

Die Bewilligung von Ausnahmen kann durch den Unterzeichneten erfolgen.

In diesem Falle muß aber eine vollständig ausreichende Desinfektion der auszuführenden Gegenstände unter Leitung eines amtlich bestellten Sachverständigen stattfinden. Bei Weinbaugerätschaften, welche nachweislich noch nicht in Gebrauch genommen waren, kann von der Desinfektion abgesehen werden.

2. Die Ausfuhr von Tafeltrauben und Trauben der Weinlese aus diesen Gemarkungen ist nur gestattet, wenn diese Erzeugnisse nicht in Rebenblätter verpackt sind und

I. die Tafeltrauben in wohlverwahrten und dennoch leicht zu durchsuchenden Schachteln, Kisten oder Körben;

II. die Trauben der Weinlese eingestampft in äußerlich gut gereinigten Fässern sich befinden.

3. Das zur Neuanlage oder Ausbesserung von Rebpflanzungen in diesen Gemarkungen bestimmte Wurzel- oder Blindholz ist vor der Einpflanzung unter Polizeiaufsicht zu desinfizieren und zwar in einem Desinfektionskasten der Einwirkung einer hinreichenden Menge von Schwefelkohlenstoff auf die Dauer einer Stunde bei einer Temperatur von mindestens 20 Grad Celsius auszusetzen.

§ 7. 1. In allen Gemarkungen, in denen durch die berufenen Sachverständigen das Vorhandensein der Reblaus künftig festgestellt wird, sowie in allen Gemarkungen, die durch eine ortsüblich bekannt gemachte Verfügung des königlichen Oberpräsidenten der Provinz Posen für reblausverdächtig erklärt werden, sind alle ausgehauenen Weinstöcke und zwar sowohl die unterirdischen wie die oberirdischen Teile sofort nach dem Ausheuen an Ort und Stelle (d. h. in dem ausgehauenen Weinberge) zu verbrennen.

2. Von jedem beabsichtigten Ausheuen von Weinstöcken in diesen Gemarkungen ist spätestens am Tage vor Beginn der bezüglichen Arbeit der zuständigen Ortspolizeibehörde Anzeige zu erstatten.

3. Für die Beobachtung der vorstehend unter 1 und 2 gegebenen Vorschriften sind verantwortlich:

- a) der Pächter oder sonst vertragsmäßig berechnigte Inhaber oder Verwalter;
- b) der Ruhepächter;
- c) der Eigentümer.

Die Verpflichtung der in vorstehender Reihenfolge später genannten Personen tritt jedoch nur dann ein, wenn ein früher Verpflichteter nicht vorhanden ist.

§ 8. Reben oder Rebsorten, welche den Bestimmungen der §§ 1 und 2 zuwider angepflanzt oder dem § 3 zuwider auf den Markt gebracht sind oder den Vorschriften des § 4 zuwider durch einen Weinbaubezirk durchgeführt werden oder endlich unter Verletzung der Vorschriften des § 3 des Reichsgesetzes in Verkehr gebracht worden sind, sind zu vernichten,

soweit nicht ausnahmsweise durch den Unterzeichneten ihre weitere Verwendung gestattet wird.

§ 9. Wer vorsätzlich den Bestimmungen dieser Verordnung zuwiderhandelt, wird nach Maßgabe des § 10 des Reichsgesetzes mit Gefängnis bis zu einem Jahr und mit Geldstrafe bis zu eintausend Mark oder mit einer dieser Strafen und im Falle der Fahrlässigkeit nach Maßgabe des § 11 daselbst mit Geldstrafe bis zu 300 Mark oder mit Haft bestraft.

Posen, den 9. Februar 1906.

Der Oberpräsident

1304/06 I. B. J. B.: **Thon.**

**175.** Der Termin für die **Aufnahme-Prüfung** bei der **Seminar-Präparanden-Anstalt** in **Schneidemühl** im Jahre **1906** ist auf den **19. April** festgesetzt.

Die Aufnahme erfolgt in die 3. Klasse nach vollendetem 14. Lebensjahre. Jüngere Aspiranten können nur ausnahmsweise mit unserer Genehmigung aufgenommen werden.

Evangelische Schüler können nur dann aufgenommen werden, wenn sie in dem Anstaltsorte einheimisch sind.

Der 3 Wochen vor dem Termine bei dem Anstaltsvorsteher Herrn Seminardirektor Schulrat **Grüner** anzubringenden Meldung sind beizufügen:

1. der Geburtschein und der Taufschein,
2. der Impf- und Wiederimpfungschein,
3. ein Gesundheitszeugnis, welches von einem zur Führung eines Dienstfiegers berechtigten Arzte ausgestellt sein muß,
4. das letzte Schulzeugnis,
5. ein Führungszeugnis.

Anfragen sind an den Vorsteher zu richten.

Posen, den 15. Februar 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.

1194/06 P. S. C. **Krahmer.**

**176.** Nach einem Rundschreiben des Vorstandes des Verbandes der Vaterländischen Frauen-Bereine der Provinz Schlesien wird auch in diesem Jahre wieder in **Neurode** unter Leitung des Königlichen Kreisschulinspektors **Weber** ein **Kursus zur Ausbildung von Hauswirtschaftslehrerinnen** stattfinden, dem sich im Auftrage der Königlichen Regierung zu Breslau ein solcher zur Ausbildung von Handarbeitslehrerinnen anschließen wird.

Der Hauswirtschaftskursus wird acht Wochen dauern und **Montag, den 2. April** seinen Anfang nehmen; der unmittelbar darauf folgende Handarbeitskursus soll sechs Wochen dauern und **Montag, den 28. Mai** beginnen.

Teilnahmebedingungen: Eine ausreichende Allgemeinbildung, sowie ein gewisses Maß hauswirtschaftlicher Kenntnisse und Fertigkeiten bezw. eine ausreichende Vorbildung in den verschiedenen weiblichen Handarbeiten muß bei jeder Teilnehmerin an den Kursen vorausgesetzt werden. Bei solchen Bewerberinnen, aus deren Meldepapieren nicht unzweifelhaft hervorgeht, daß sie die nötigen Vorkenntnisse und Allgemeinbildung

besitzen, um an den Kursen mit Erfolg teilzunehmen, wird die Entscheidung über ihre Zulassung von einer Vorprüfung abhängig gemacht. Ein Unterrichtshonorar wird nicht erhoben.

Zur Deckung des nicht unbeträchtlichen Verbrauches an Materialien ist wöchentlich ein Materialgeld von 250 M. zu entrichten. Gute Pensionen in achtbaren Bürgerfamilien sind zum Preise von 13—14 M. für die Woche zu haben.

Der Meldung, welche spätestens drei Wochen vor dem Beginn jedes einzelnen Kursus bei dem Königlichen Kreisschulinspektor **Weber** zu **Neurode** erfolgt sein muß, ist beizufügen:

1. der Tauf- und Geburtschein,
2. ein Gesundheitsattest,
3. ein selbstgefertigter Lebenslauf, der über den Bildungsgang der Antragstellerin Aufschluß gibt,
4. Beglaubigte Abschriften der Schul- und etwaigen sonstigen Zeugnisse.

Einem Teile der Kursistinnen können Stipendien bis zur halben Höhe der Pensionskosten in Aussicht gestellt werden. Diesbezügliche Gesuche nebst einem amtlichen Nachweis der Bedürftigkeit sind der Meldung beizufügen.

Zu weiterer Auskunft ist der genannte Kreisschulinspektor bereit.

Die Herren Landräte des Bezirks und den Herrn Polizei-Präsidenten in Posen ersuche ich, eine entsprechende Bekanntmachung wegen Abhaltung dieser Lehrgänge, soweit keine Kosten entstehen, zu veranlassen.

Posen, den 14. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

484/06 I. G. J. B. **Breher.**

**177.** Die Landstraße **Samter-Buf** wird hiermit in den Zug der befestigten **Wege** **Samter-Piaszkowo-Myszkowo-Nabzhn-Kazmierz-Mlobasko-Kammthal-Wierzeja-Wilkowo-Buf** verlegt. Die in diesen Wegezügen nicht aufgegangenen Landstraßenteile werden gemäß § 4 Teil II Titel 15 A. L. R. ihrer **Landstraßeneigenschaft entkleidet**, so daß sie als **Kommunikationswege** zu betrachten und zu behandeln sind. Posen, den 20. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

5020/05 I E b. J. B. **Breher.**

**178. Königliche höhere Maschinenbauschule zu Posen.**

Das Sommersemester beginnt am **2. April**. Aufnahmebedingungen: Reise für die Obersekunda einer höheren Lehranstalt der allgemeinen Unterrichtsverwaltung und zwei Jahre Praxis oder Ablegung der Aufnahmeprüfung und drei Jahre Praxis. Aufnahmeprüfung im Januar und Juni j. J. Zweijähriger Kursus. Schulgeld 150 M. jährlich. Anmeldungen sind zu richten an die Direktion.

Posen, den 23. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

228/06 I. G. U. J. B. **Breher.**

Abrechnung der Landwirthschafts-Markte und Ladepreise der ersten Verensbedürfnisse in den als Markts-Orte anerkannten und mit Eisenbahnen verbundenen belhischen Städten des Regierungskreises Gosen für den Monat **Januar 1906.**

Die mit \* bezeichneten Städte sind Vorrathsorte.

# I. Marktpreise.

## A. Getreide.

Weizen	Reggen				Gerste				Hafer				B. übrige Marktartikel					
	gut		gering		gut		gering		gut		mittel		Grün (gelbe)		Grüne (weiße)		Grün	
	h. 17	h. 18	h. 19	h. 20	h. 21	h. 22	h. 23	h. 24	h. 25	h. 26	h. 27	h. 28	h. 29	h. 30	h. 31	h. 32	h. 33	h. 34
Es kosten je 100 Kilogramm in Markt und Marktspeichern.																		
16.99	16.79	16.59	16.39	16.19	15.99	15.79	15.59	15.39	15.19	14.99	14.79	14.59	14.39	14.19	13.99	13.79	13.59	13.39
16.59	16.39	16.19	15.99	15.79	15.59	15.39	15.19	14.99	14.79	14.59	14.39	14.19	13.99	13.79	13.59	13.39	13.19	12.99
16.19	15.99	15.79	15.59	15.39	15.19	14.99	14.79	14.59	14.39	14.19	13.99	13.79	13.59	13.39	13.19	12.99	12.79	12.59
15.79	15.59	15.39	15.19	14.99	14.79	14.59	14.39	14.19	13.99	13.79	13.59	13.39	13.19	12.99	12.79	12.59	12.39	12.19
15.39	15.19	14.99	14.79	14.59	14.39	14.19	13.99	13.79	13.59	13.39	13.19	12.99	12.79	12.59	12.39	12.19	11.99	11.79
14.99	14.79	14.59	14.39	14.19	13.99	13.79	13.59	13.39	13.19	12.99	12.79	12.59	12.39	12.19	11.99	11.79	11.59	11.39
14.59	14.39	14.19	13.99	13.79	13.59	13.39	13.19	12.99	12.79	12.59	12.39	12.19	11.99	11.79	11.59	11.39	11.19	10.99
14.19	13.99	13.79	13.59	13.39	13.19	12.99	12.79	12.59	12.39	12.19	11.99	11.79	11.59	11.39	11.19	10.99	10.79	10.59
13.79	13.59	13.39	13.19	12.99	12.79	12.59	12.39	12.19	11.99	11.79	11.59	11.39	11.19	10.99	10.79	10.59	10.39	10.19
13.39	13.19	12.99	12.79	12.59	12.39	12.19	11.99	11.79	11.59	11.39	11.19	10.99	10.79	10.59	10.39	10.19	9.99	9.79
12.99	12.79	12.59	12.39	12.19	11.99	11.79	11.59	11.39	11.19	10.99	10.79	10.59	10.39	10.19	9.99	9.79	9.59	9.39
12.59	12.39	12.19	11.99	11.79	11.59	11.39	11.19	10.99	10.79	10.59	10.39	10.19	9.99	9.79	9.59	9.39	9.19	8.99
12.19	11.99	11.79	11.59	11.39	11.19	10.99	10.79	10.59	10.39	10.19	9.99	9.79	9.59	9.39	9.19	8.99	8.79	8.59
11.79	11.59	11.39	11.19	10.99	10.79	10.59	10.39	10.19	9.99	9.79	9.59	9.39	9.19	8.99	8.79	8.59	8.39	8.19
11.39	11.19	10.99	10.79	10.59	10.39	10.19	9.99	9.79	9.59	9.39	9.19	8.99	8.79	8.59	8.39	8.19	7.99	7.79
10.99	10.79	10.59	10.39	10.19	9.99	9.79	9.59	9.39	9.19	8.99	8.79	8.59	8.39	8.19	7.99	7.79	7.59	7.39
10.59	10.39	10.19	9.99	9.79	9.59	9.39	9.19	8.99	8.79	8.59	8.39	8.19	7.99	7.79	7.59	7.39	7.19	6.99
10.19	9.99	9.79	9.59	9.39	9.19	8.99	8.79	8.59	8.39	8.19	7.99	7.79	7.59	7.39	7.19	6.99	6.79	6.59
9.79	9.59	9.39	9.19	8.99	8.79	8.59	8.39	8.19	7.99	7.79	7.59	7.39	7.19	6.99	6.79	6.59	6.39	6.19
9.39	9.19	8.99	8.79	8.59	8.39	8.19	7.99	7.79	7.59	7.39	7.19	6.99	6.79	6.59	6.39	6.19	5.99	5.79
8.99	8.79	8.59	8.39	8.19	7.99	7.79	7.59	7.39	7.19	6.99	6.79	6.59	6.39	6.19	5.99	5.79	5.59	5.39
8.59	8.39	8.19	7.99	7.79	7.59	7.39	7.19	6.99	6.79	6.59	6.39	6.19	5.99	5.79	5.59	5.39	5.19	4.99
8.19	7.99	7.79	7.59	7.39	7.19	6.99	6.79	6.59	6.39	6.19	5.99	5.79	5.59	5.39	5.19	4.99	4.79	4.59
7.79	7.59	7.39	7.19	6.99	6.79	6.59	6.39	6.19	5.99	5.79	5.59	5.39	5.19	4.99	4.79	4.59	4.39	4.19
7.39	7.19	6.99	6.79	6.59	6.39	6.19	5.99	5.79	5.59	5.39	5.19	4.99	4.79	4.59	4.39	4.19	3.99	3.79
6.99	6.79	6.59	6.39	6.19	5.99	5.79	5.59	5.39	5.19	4.99	4.79	4.59	4.39	4.19	3.99	3.79	3.59	3.39
6.59	6.39	6.19	5.99	5.79	5.59	5.39	5.19	4.99	4.79	4.59	4.39	4.19	3.99	3.79	3.59	3.39	3.19	2.99
6.19	5.99	5.79	5.59	5.39	5.19	4.99	4.79	4.59	4.39	4.19	3.99	3.79	3.59	3.39	3.19	2.99	2.79	2.59
5.79	5.59	5.39	5.19	4.99	4.79	4.59	4.39	4.19	3.99	3.79	3.59	3.39	3.19	2.99	2.79	2.59	2.39	2.19
5.39	5.19	4.99	4.79	4.59	4.39	4.19	3.99	3.79	3.59	3.39	3.19	2.99	2.79	2.59	2.39	2.19	1.99	1.79
4.99	4.79	4.59	4.39	4.19	3.99	3.79	3.59	3.39	3.19	2.99	2.79	2.59	2.39	2.19	1.99	1.79	1.59	1.39
4.59	4.39	4.19	3.99	3.79	3.59	3.39	3.19	2.99	2.79	2.59	2.39	2.19	1.99	1.79	1.59	1.39	1.19	0.99
4.19	3.99	3.79	3.59	3.39	3.19	2.99	2.79	2.59	2.39	2.19	1.99	1.79	1.59	1.39	1.19	0.99	0.79	0.59
3.79	3.59	3.39	3.19	2.99	2.79	2.59	2.39	2.19	1.99	1.79	1.59	1.39	1.19	0.99	0.79	0.59	0.39	0.19
3.39	3.19	2.99	2.79	2.59	2.39	2.19	1.99	1.79	1.59	1.39	1.19	0.99	0.79	0.59	0.39	0.19	0.00	0.00
2.99	2.79	2.59	2.39	2.19	1.99	1.79	1.59	1.39	1.19	0.99	0.79	0.59	0.39	0.19	0.00	0.00	0.00	0.00
2.59	2.39	2.19	1.99	1.79	1.59	1.39	1.19	0.99	0.79	0.59	0.39	0.19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2.19	1.99	1.79	1.59	1.39	1.19	0.99	0.79	0.59	0.39	0.19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1.79	1.59	1.39	1.19	0.99	0.79	0.59	0.39	0.19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1.39	1.19	0.99	0.79	0.59	0.39	0.19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.99	0.79	0.59	0.39	0.19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.59	0.39	0.19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.19	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00



## 1. Marktpreise.

## 2. Nebenpreise.

Namen der Städte	1. Marktpreise.										2. Nebenpreise.											
	B. übrige Marktarartikel.										C. übrige Marktarartikel.											
	Fleisch					Getreide					Kaffee					Sonstige						
im Großhandel	im Kleinhandel	von der Steuer	vom Grund	Schweinefleisch	Kalbfleisch	Lammfleisch	Geräucherter Speck (hiefiger)	Eggbutter	Gr 60 Stück	Weizen Nr. 1	Roggen Nr. 1	Gerste	Grüne	Buchweizengrüne	Hafergrüne	Pirle	Reis Java	Kaffee		Speisesalz	Schweine schmalz (hiefiges)	
																		Java mittel	Java gelb in gebraunten Bohnen			
Es kostet je 1 kg in Markt und Marktpreisigen																						
1. Ciropro*	1.30	1.60	1.40	1.60	1.60	1.60	2.00	2.50	3.74	35	32	34	35	40	45	46	38	2.30	3.10	20	2.00	
2. Pinbaum	1.40	1.55	1.45	1.55	1.55	1.55	1.90	1.90	4.26	35	32	43	47	50	50	46	45	2.30	3.20	20	1.90	
3. Schierm a. 28.	—	1.60	1.40	1.49	1.60	1.60	2.00	2.00	4.15	35	30	40	40	50	50	40	40	2.00	3.20	20	—	
4. Lurichstadi	—	1.15	1.15	1.45	1.35	1.35	2.35	1.85	3.40	38	33	34	38	48	38	38	55	2.70	2.80	20	—	
5. Gollheim	1.40	1.60	1.20	1.40	1.40	1.20	2.00	2.20	3.60	35	22	50	30	50	50	30	40	2.40	3.00	20	—	
6. Gollheim	1.00	1.40	1.20	1.60	1.60	1.40	2.00	2.00	3.60	35	22	50	30	50	50	30	40	2.40	3.00	20	—	
7. Meunichst b. P.	1.00	1.60	1.40	1.60	1.40	1.40	2.00	2.00	3.55	25	28	40	40	50	50	40	50	2.40	3.60	20	1.80	
8. Meunichst b. P.	1.20	1.60	1.40	1.60	1.40	1.40	2.00	2.00	3.55	25	28	40	40	50	50	40	50	2.40	3.60	20	1.80	
9. Krafftstadi*	1.40	1.60	1.40	1.60	1.40	1.40	2.00	1.73	3.65	27	24	51	40	40	45	30	35	2.00	3.80	20	1.60	
10. Kiffa*	1.35	1.70	1.30	1.70	1.55	1.40	1.90	2.03	3.74	26	24	40	40	50	45	35	38	2.30	3.95	20	1.80	
11. Meisen*	1.35	1.40	1.20	1.60	1.60	1.40	1.90	2.06	4.00	28	23	35	45	45	45	35	38	2.45	4.00	20	1.80	
12. Meisen*	1.20	1.35	1.20	1.60	1.60	1.40	1.90	2.06	3.60	28	24	35	40	50	50	40	40	2.20	3.60	20	1.80	
13. Meisen*	1.30	1.60	1.40	1.70	1.70	1.60	2.10	2.54	4.79	35	25	40	40	50	50	40	50	2.20	4.00	20	1.80	
14. Meisen*	1.30	1.60	1.40	1.70	1.70	1.60	2.10	2.54	4.79	35	25	40	40	50	50	40	50	2.20	4.00	20	1.80	
15. Meisen*	1.20	1.60	1.40	1.70	1.70	1.60	2.10	2.54	4.79	35	25	40	40	50	50	40	50	2.20	4.00	20	1.80	
16. Meisen*	1.20	1.60	1.40	1.70	1.70	1.60	2.10	2.54	4.79	35	25	40	40	50	50	40	50	2.20	4.00	20	1.80	
17. Meisen*	1.20	1.60	1.40	1.70	1.70	1.60	2.10	2.54	4.79	35	25	40	40	50	50	40	50	2.20	4.00	20	1.80	
18. Meisen*	1.20	1.60	1.40	1.70	1.70	1.60	2.10	2.54	4.79	35	25	40	40	50	50	40	50	2.20	4.00	20	1.80	
19. Meisen*	1.20	1.60	1.40	1.70	1.70	1.60	2.10	2.54	4.79	35	25	40	40	50	50	40	50	2.20	4.00	20	1.80	
20. Meisen*	1.25	1.40	1.35	1.68	1.65	1.40	2.00	2.26	4.35	31	26	30	30	40	40	37	32	1.75	3.40	19	1.80	
21. Meisen*	1.40	1.40	1.40	1.60	1.60	1.40	2.00	2.26	4.35	31	26	30	30	40	40	37	32	1.75	3.40	19	1.80	
22. Meisen*	1.15	1.35	1.15	1.60	1.60	1.40	2.00	2.26	4.35	31	26	30	30	40	40	37	32	1.75	3.40	19	1.80	
23. Meisen*	1.18	1.82	1.82	1.50	1.50	1.20	2.00	2.26	4.35	31	26	30	30	40	40	37	32	1.75	3.40	19	1.80	
24. Meisen*	1.40	1.40	1.25	1.50	1.50	1.35	2.00	2.10	3.80	25	23	28	28	35	35	28	35	2.40	3.20	20	1.40	
25. Meisen*	1.30	1.30	1.25	1.50	1.50	1.35	2.00	2.10	3.80	25	23	28	28	35	35	28	35	2.40	3.20	20	1.40	
26. Meisen*	1.30	1.30	1.25	1.50	1.50	1.35	2.00	2.10	3.80	25	23	28	28	35	35	28	35	2.40	3.20	20	1.40	
27. Meisen*	1.40	1.40	1.10	1.60	1.60	1.40	2.00	2.40	3.83	30	25	30	30	40	40	30	30	2.40	3.40	20	1.30	
28. Meisen*	1.25	1.35	1.25	1.55	1.55	1.50	2.50	2.50	3.83	27	25	35	35	45	45	35	35	2.50	3.40	20	1.30	
Summe	20.53	41.97	37.42	43.87	41.10	39.91	64.85	59.41	106.67	865	696	1048	947	1173	1306	1018	1115	65.50	84.03	528	49	
Durchschnittspreis des vor. Monats	1.25	1.50	1.33	1.57	1.45	1.42	1.96	2.27	4.60	31	25	38	34	43	48	36	41	2.33	3.03	20	1.78	

Preis, den 21. Dezember 1906.  
Der R ü n i g l i d e M e a i e r u n g s = P r ä f i d e n t  
G. W. Greger.



**180.** Auf Antrag von mehr als zwei Dritteln der beteiligten Gewerbetreibenden wird für die **Stadt Kofchin** gemäß § 41b der Reichsgewerbeordnung in Verbindung mit Ziffer 163 der Ausführungsanweisung vom 1. Mai 1904 hiermit angeordnet, daß an **Sonn- und Festtagen** in dem Gewerbe der **Barbiere, Friseure und Perückenmacher** ein Betrieb nur bis **2 Uhr nachmittags** stattfinden darf; darüber hinaus ist die Beschäftigung von Arbeitern nur insoweit gestattet, als sie bei der Vorbereitung von öffentlichen Theatervorstellungen und Schaustellungen erforderlich ist.

Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Posen, den 16. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

218/06 I. G. J. B. Breher.

**181.** Auf Antrag von mehr als zwei Dritteln der beteiligten Gewerbetreibenden wird für die **Stadt Sulmierzyce** gemäß § 41b der Reichsgewerbeordnung in Verbindung mit Ziffer 163 der Ausführungsanweisung vom 1. Mai 1904 hiermit angeordnet, daß an **Sonn- und Festtagen** in dem Gewerbe der **Barbiere, Friseure und Perückenmacher** ein Betrieb nur bis **2 Uhr nachmittags** stattfinden darf; darüber hinaus ist die Beschäftigung von Arbeitern nur insoweit gestattet, als sie bei der Vorbereitung von öffentlichen Theatervorstellungen und Schaustellungen erforderlich ist.

Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Posen, den 19. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

565/06 I. G. J. B.: Breher.

**182.** Durch rechtskräftigen Beschluß des Bezirks-Ausschusses Posen vom 4. September 1905 sind

1. die bisher zu dem **Gutsbezirke Groß-Rudki** gehörigen **Parzellen** Kartenblatt 1 Nr. 225/36, 228/39, 233/42, 255/41 in einer Gesamtfläche von 6,65,85 ha und
2. die bisher zur **Landgemeinde Rowanowko** gehörigen **Parzellen** Kartenblatt 1 Nr. 283/200, 284/171, 285/171, 286/19, 287/19, 288/19, 289/1, 293/20 in einer Gesamtgröße von 11,17,82 ha von ihren bisherigen Kommunalverbänden **losgetrennt** und der **Stadtgemeinde Obornik** zugeteilt worden,
3. die bisher zur **Stadt Obornik** gehörigen **Parzellen** Kartenblatt 1 Nr. 99/98, 100/98, 176/97, 177/97 in einer Gesamtgröße von 0,28,30 ha von dem **Stadtbezirke Obornik** **losgetrennt** und mit dem **selbständigen Gutsbezirke Groß-Rudki** vereinigt worden.

Posen, den 14. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

358/06 I. B. J. B.: Breher.

**183.** Am 2. April 1906 wird an der **Königlichen höheren Maschinenbauschule zu Posen**

ein neuer **Kursus zur Ausbildung von niederem technischen Personal** (Heizer, Maschinenisten, Monteure, Werkmeister) eröffnet. Die Dauer des ganzen Kursus beträgt 12 Wochen im Jahre 1906 und 12 Wochen im Jahre 1907. Das Schulgeld beträgt 20 Mark für jeden Halbkursus.

Aufnahmebedingungen:

Vierjährige praktische Tätigkeit in einer Maschinenfabrik oder in einem sonstigen Gewerbe der Metallindustrie und ausreichende Kenntnis der deutschen Wort- und Schriftsprache. Programme versendet kostenlos und Anmeldungen nimmt entgegen die Direktion der Königlichen höheren Maschinenbauschule zu Posen, Petriplatz 1. Posen, den 20. Dezember 1905.

Der Regierungs-Präsident.

2061/05 I. G. U. J. B. Breher.

**184.** Der Beginn des nächsten **Kursus zur Ausbildung von Lehrschmiedemeistern** an der **Lehrschmiede zu Charlottenburg** ist auf

**Montag, den 28. Mai 1906**

festgesetzt worden.

Anmeldungen sind zu richten an den Leiter des Instituts, Stabsveterinär a. D. Brand zu Charlottenburg, Spreestr. 58.

Posen, den 14. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

597/06 I. D. b. J. B.: Machatus.

**185.** Nachstehende zur Verhütung und zur **Löschung von Waldbränden** erlassenen gesetzlichen Bestimmungen und Polizeiverordnungen werden hierdurch wiederholt zur öffentlichen Kenntnis gebracht:

I. Strafgesetzbuch für das Deutsche Reich vom 31. Mai 1870/26. Februar 1876.

§ 368 Nr. 6. Mit Geldstrafe bis zu 60 Mark oder mit Haft bis zu 14 Tagen wird bestraft, wer an gefährlichen Stellen in Wäldern oder Heiden Feuer anzündet.

§ 360 Nr. 10. Mit Geldstrafe bis zu Einhundert und Fünfzig Mark oder mit Haft wird bestraft, wer bei Unglücksfällen oder gemeiner Gefahr oder Not von der Polizeibehörde oder deren Stellvertreter zur Hilfe aufgefordert, keine Folge leistet, obgleich er der Aufforderung ohne erhebliche eigene Gefahr genügen konnte.

II. Feld- und Forstpolizeigesetz vom 1. April 1880.

§ 44. Mit Geldstrafe bis zu Fünfzig Mark oder mit Haft bis zu 14 Tagen wird bestraft, wer

1. mit unverwahrtem Feuer oder Licht den Wald betritt oder sich demselben in gefahrbringender Weise nähert,
2. im Walde brennende oder glimmende Gegenstände fallen läßt, fortwirft oder unvorsichtig handhabt,
3. abgesehen von den Fällen des § 368 Nr. 6 des Reichsstrafgesetzbuches im Walde oder in gefährlicher Nähe desselben im Freien, ohne Erlaubnis des Ortsvorstehers, in dessen Bezirk der Wald liegt, in Königlichen Forsten ohne Erlaubnis des zuständigen Forstbeamten, Feuer anzündet, oder

das gestattetermaßen angezündete Feuer gehörig zu beaufsichtigen oder auszulöschen unterläßt,

4. abgesehen von den Fällen des § 360 Nr. 10 des Strafgesetzbuches bei Waldbränden von der Polizeibehörde, dem Ortsvorsteher oder deren Stellvertreter oder dem Forstbesitzer oder Forstbeamten zur Hilfe aufgesordert, keine Folge leistet, obgleich er der Forderung ohne erhebliche eigene Nachteile genügen konnte.

III. Polizeiverordnung vom 10. Januar 1883 zur Ausführung des Feld- und Forstpolizeigesetzes.

1. Maßregeln gegen Feuerschaden.

§ 12. Wer im Falle des § 44 Nr. 4 des Feld- und Forstpolizeigesetzes zur Hilfeleistung bei Waldbränden entboten, es versäumt, eine Schippe, einen Spaten, eine Rodenhacke oder eine Axt mitzubringen, wird mit einer Geldstrafe von 1 bis 3 Mark bestraft.

IV. Polizeiverordnungen vom 21. Dezember 1893. (Mitgeteilt in Nr. 1 des Jahrganges 1894 des Amtsblattes der Königlichen Regierung zu Posen unter Nr. 8).

§ 1. Mit Geldstrafe bis zu 60 Mark, im Unvermögensfalle mit entsprechender Haft wird bestraft, wer ohne Erlaubnis des Forsteigentümers oder Forstverwalters:

- in Forsten während der Zeit vom 1. April bis zum 1. November außerhalb der Chaussees und der Chausseecartig mit Kies ausgebauten oder beiderseitig gegen den Holzbestand durch Gräben abgegrenzten Fahrstraße Tabak raucht,
- in Forsten unbefugt Feuerwerke oder andere explodierende Gegenstände abbrennt oder, ohne zur Ausübung der Jagd befugt zu sein, schießt.

V. Feuerordnung für das Departement Posen vom 19. März 1821 (Amtsblatt de 1821 Seite 326 bis 345 incl.).

42, Absatz 1: „Jeder, welcher ein Brandfeuer bemerkt, ehe Lärm entstanden ist, soll augenblicklich, soviel ihm möglich ist, für die Bekanntmachung und für Veranstaltung des Lärms sorgen.“

43, Absatz 1: Alle zum Feuerdienst verpflichteten Personen müssen auf die erste Nachricht von einer Feuersbrunst unverzüglich an den Ort ihrer Bestimmung, oder mit dem Löschgeräthe unmittelbar zur Brandstelle eilen.

Posen, den 7. Februar 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen 934/06 III c. 1 H. und Forsten B.

**186.** Der Förster Dwilling, früher in Schimmelwald, Oberförsterei Grünheide, jetzt in Stülpe (Mark) wird auf seinen Antrag mit Ende März d. Js. aus dem Staatsforstdienst entlassen.

Posen, den 16. Februar 1906.

1206/06 III c. 1. H. Königliche Regierung.

**187.** An die Stelle der bisherigen „Bestimmungen über Ausbildung, Prüfung und Anstellung für die unteren Stellen des Forstdienstes in Verbindung mit dem Militärdienst im Jägerkorps vom

1. Oktober 1894“ sind die neuen „Bestimmungen über Vorbereitung und Anstellung im Königl. Forstdienst vom 1. Oktober 1905“ getreten, was hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 9. Februar 1906.

Königliche Regierung.

492/06 III c<sup>1</sup>.

Frese.

**188. Königliche landwirtschaftliche Akademie Bonn-Poppelsdorf**

in Verbindung mit der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn.

Die Aufnahmen für das Sommer-Halbjahr 1906 beginnen am 18. die Vorlesungen am 26. April d. Js. Prospekte und Lehrpläne versendet das Sekretariat der Akademie auf Anfragen kostenfrei.

Auskunft über den Eintritt und den Studiengang erteilt

Der Direktor

J. B.: Professor Dr. Kreusler.

Geheimer Regierungsrat.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**189.**

**Statut**

des Spritzenverbandes Waldheim.

§ 1. Die Landgemeinden Neuwalden, Waldheim, und Obelsanke werden unter dem Namen „Spritzenverband Waldheim“ zu einem Zweckverbande mit dem Sitz Waldheim gemäß § 128 der Landgemeinde-Ordnung vereinigt.

§ 2. Der Verband hat eine Spritze anzuschaffen.

§ 3. Dem Verbande liegt die gemeinsame Wahrnehmung der Spritzenunterhaltung und Bedienung ob. Die Verpflichtung der Hausbesitzer zur Unterhaltung der Privatlöschgeräte wird hierdurch nicht berührt.

§ 4. Der Verband wird in seinen Angelegenheiten durch den Verbandsausschuß und den Verbandsvorsteher vertreten. Der Letztere ist die ausführende Behörde. Der Verbandsausschuß besteht aus je zwei Abgeordneten der beteiligten Gemeinden.

§ 5. Die Abgeordneten werden von der Gemeindevertretung auf 6 Jahre gewählt. Die Ausscheidenden bleiben bis zum Eintritt der neu Gewählten in Tätigkeit. Der Auftrag erlischt, wenn die Bedingungen der Wählbarkeit nicht mehr vorhanden sind, d. i., wenn die betreffenden Abgeordneten aus der Gemeinde, welche sie zu vertreten haben, verziehen oder Umstände eintreten, welche sie zur Bekleidung eines öffentlichen Gemeindeamtes unfähig machen würden.

§ 6. Verbandsvorsteher ist der jedesmalige Gemeindevorsteher von Waldheim, der Stellvertreter des Verbandsvorstehers der jedesmalige 1. Schöffe in Waldheim. Bei Personenwechsel kann der Verbandsausschuß beschließen, eine Wahl des Verbandsvorstehers oder dessen Stellvertreters vorzunehmen. Die Wahlen der Abgeordneten sind stets auf den Zeitraum von 6 Jahren und nach den die Wahl eines Gemeindevorstehers geltenden Vorschriften (§ 76 ff. der L.-G.-O.)

vorzunehmen. Die Wahl kann nur auf solche Personen gelenkt werden, bei welchen die Voraussetzungen zur Übernahme des Amtes als Gemeindevorsteher vorliegen.

§ 7. Sämtliche Ämter in dem Zweckverbande sind Ehrenämter.

§ 8. Der Verbandsausschuß versammelt sich in dem von ihm zu bestimmenden Lokale innerhalb des Verbandsbezirktes, so oft er von dem Verbandsvorsteher in ortsüblicher Weise berufen wird. Derselbe ist zur Berufung der Mitglieder verpflichtet, wenn die Hälfte der Stimmberechtigten oder die Aufsichtsbehörde es verlangt. Die Vertretung des Verbandes beschließt nach Stimmenmehrheit, bei Stimmengleichheit gibt die Stimme des Vorstehers bezw. dessen Stellvertreters, wenn dieser den Vorsitz führt, den Ausschlag.

§ 9. Der Verbandsvorsteher hat die Beschlüsse des Verbandsausschusses auszuführen. Die Korrespondenz unter seiner Unterschrift zu führen. Er vertritt den Verband nach außen. Urkunden über Rechtsgeschäfte, welche den Verband gegen Dritte verbinden sollen, gleichen Vollmachten müssen von dem Vorsteher und einem von dem Verbandsausschuß bestimmten zweiten Mitgliede des Ausschusses unterschrieben sein.

§ 10. Der Verbandsausschuß beschließt unter sich, welches der Mitglieder derselben die Verbandskasse zu führen hat. Die Kasse steht unter Aufsicht des Verbandsausschusses, welcher mindestens einmal im Jahre die Rechnung zu prüfen hat.

§ 11. Von den Einnahmen aus Prämien, welche die Verbandspritze verdient, fließen zwei Drittel in die Verbandskasse und ein Drittel wird verteilt. Den Vorspann stellen die Wirte in Waldheim. Die Bedienung haben die Gemeinden abwechselnd zu leisten. Die Verbandskasse hat die Spritze nebst Zubehör dauernd ordnungsmäßig zu unterhalten und sämtliche vorkommenden Reparaturen zu bezahlen, ebenso auch Vergütungen an Bedienungsmannschaften der Spritze zu leisten, welche der Verbandsausschuß nach seinem Ermessen festzusetzen berechtigt ist.

Die Spritze wird in Waldheim und zwar in einem von dem Verbande zu erbauenden massiven Spritzenhause stationiert. Außerdem ist der Verband verpflichtet, die Spritze gegen Feuergefahr zu versichern und die für die Spritze bestimmten Schläuche mit der Universal-Slauchverkupplung von Gustav Erwald-Güstrin, bezw. Berlin S.-W. 19 versehen zu lassen.

Ferner verpflichtet sich der Verband, die Spritze niemals zu veräußern, sondern stets das Eigentum an diesem Löschgerät zu wahren.

§ 12. Insoweit die eigene Einnahme des Verbandes zur Deckung der durch Erfüllung der in den §§ 2, 3 und 11 bezeichneten Aufgaben entstehenden Kosten nicht ausreichen, erfolgt die Verteilung der Kosten auf die beteiligten Ortschaften nach Maßgabe der ganzen Einkommen- und halben Grund-, Gebäude-, Gewerbe- (Betriebs) Steuern. Den beteiligten Ortschaften bleibt es auch überlassen, die Verbands-

zuschüsse aus der Gemeindefasse zu zahlen, bezw. mit den Gemeindebeiträgen zu verteilen.

In derselben Weise sollen etwaige Überschüsse aus den Einnahmen des Verbandes an die beteiligten Gemeindefassen verteilt werden, sofern der Verbandsausschuß nicht beschließen sollte, die Überschüsse als Rezervefonds zinsbar anzulegen.

Beschlossen in der Sitzung der Gemeindevertretung bezw. Gemeindeversammlungen zu Waldheim am 11. Januar 1906.

A. für die Gemeinde Waldheim:

gez. **Will, Schulze, Roy, Mielke, Schöffn, Schnell. H. Holl.**

B. für die Gemeinde Obelsanke:

gez. **Linke, Schulze, Grundmann, Hüll, Schöffn, Otto Linke, Mörke.**

C. für die Gemeinde Neuwalden:

gez. **Mielke, Schulze, Schiller, Bomke, Schöffn, Schmalte, Kroll.**

Vorstehendes Statut wird bestätigt.

Samter, den 24. Januar 1906.

Der Kreis-Ausschuß.

gez. **v. Oppen, Graf Kwilecki, v. Twardowski, Bate, S. Wysocki.**

190.

**Satzung**

der städtischen Sparkasse zu Zduny.

**I. Allgemeine Bestimmungen.**

§ 1.

Name, Sitz und Zweck der Sparkasse.

Die für die Stadtgemeinde Zduny errichtete Sparkasse führt den Namen „Städtische Sparkasse zu Zduny“, bedient sich eines Stempels mit dieser Bezeichnung und hat ihren Sitz zu Zduny.

Zweck der Sparkasse ist, zur sicheren verzinslichen Anlegung von Ersparnissen und zur Erlangung von Darlehen Gelegenheit zu geben.

§ 2.

Verhältnis der Sparkasse zum Garantieverbande.

Die Sparkasse besteht als eine öffentliche Anstalt unter Gewährleistung der Stadtgemeinde Zduny.

Ihre Bestände sind von anderen Klassen der städtischen Verwaltung getrennt zu halten. Die Stadt haftet für die Sicherheit der Sparkasse und für ihre Verbindlichkeiten mit ihrem ganzen Vermögen, soweit das eigene Vermögen der Sparkasse zur Deckung nicht ausreicht.

**II. Verwaltung.**

§ 3.

Der Vorstand.

Die Sparkasse wird unter Aufsicht des Magistrats durch eine gemäß § 59 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 gebildete Deputation (Vorstand) verwaltet.

Der Vorstand besteht aus 1 Magistrats-Mitgliede und 4 von der Stadtverordnetenversammlung auf 3 Jahre gewählten Mitgliedern.



Unter den von der Stadtverordneten-Versammlung zu wählenden Mitgliedern müssen mindestens 2 Stadtverordnete sein.

Die Mitglieder des Vorstandes sind zur Amtsverschwiegenheit verpflichtet.

#### § 4.

**Amtsverrichtungen des Vorstandes.**

Der Vorstand vertritt die Sparkasse bei allen gerichtlichen und außergerichtlichen Geschäften.

Er hat die Befugnis, für einzelne Fälle und bestimmte Arten von Geschäften Bevollmächtigte zu bestellen.

Der Vorstand führt die Geschäfte nach einer von dem Magistrat zu erlassenden Anweisung.

Alle Urkunden, welche von dem Vorstande ausgestellt werden, müssen, wenn sie die Kasse verpflichten sollen, von dem Vorsitzenden oder dessen Stellvertreter und 2 Beisitzer vollzogen und mit dem Stempel der Kasse versehen sein.

#### § 5.

**Kassenbeamte.**

Die Kassengeschäfte besorgen ein Kassenführer und ein Gegenbuchführer nach Anleitung der Satzungen und der ihnen vom Magistrat zu erteilenden Dienstanweisung.

Die Kassenbeamte sind als Beamte der Stadt anzustellen. Über die von ihnen zu leistende Sicherheit beschließen die städtischen Körperschaften. Auf die Anstellung dieser Beamten, die Besoldung, die Witwen- und Waisenversorgung finden die für die Kommunalbeamten maßgebenden Bestimmungen des Gesetzes vom 30. Juli 1899 (Gesetz-Samml. 141) und eines etwa erlassenen Ortsstatuts Anwendung.

Die Namen des Kassenführers und Gegenbuchführers werden öffentlich bekannt gemacht.

Alle Quittungen sind von dem Kassenführer und Gegenbuchführer gemeinschaftlich auszustellen. Ein entsprechender Hinweis ist mit dem Namen der beiden Beamten an einer in die Augen fallenden Stelle des Kassenzimmers anzubringen.

#### § 6.

**Kassenprüfung.**

Allmonatlich an dem ein für allemal bestimmten Tage, und zwar an demselben Tage, an welchem die Prüfung der sonstigen kommunalen Kassen erfolgt, wird eine Prüfung der Kasse von dem Vorsitzenden und zwei von diesem zu bestimmenden Mitgliedern (oder Stellvertretern) des Vorstandes vorgenommen.

Außerdem findet wenigstens einmal im Jahre eine außerordentliche unvermutete Prüfung der Kasse statt.

Der Vorstand ist befugt, umfassendere Kassenprüfungen zu jeder Zeit durch ihm geeignet erscheinende Personen anzuordnen.

#### § 7.

**Rechnungslegung.**

Am Schlusse des vom 1. April bis Ende März

laufenden Rechnungsjahres hat die Kasse die Sparkonten abzuschließen und die Jahresrechnung binnen 7 Monaten dem Vorstände einzureichen, welcher sie nach stattgehabter Prüfung der Stadtverordneten-Versammlung zur Beschlussfassung über die Entlastung vorzulegen hat. In den Jahresabluß sind die im Eigentum der Kasse befindlichen Wertpapiere zum Kurswert vom letzten Tage des Geschäftsjahres einzustellen; übersteigt dieser jedoch den Ankaufswert, so erfolgt die Einstellung nach dem letzteren.

Eine Nachweisung, aus welcher die Nummern — nicht Namen — und der Stand der einzelnen Guthaben zu ersehen sind, wird nach vorheriger ortsüblicher Bekanntmachung während eines vom Vorstände zu bestimmenden Zeitraumes in dem Kassenslokal ausgelegt.

### III. Geschäftsbetrieb.

#### § 8.

**Einlagen.**

Die Kasse nimmt von allen Einwohnern der Stadt Einlagen im Betrage von 1 bis 1500 Mk. an.

Die Annahme anderer Einlagen hängt von dem Ermessen des Vorstandes ab.

**Übertragbarkeit der Spareinlagen.**

Auf Antrag eines Einlegers kann dessen Guthaben auf eine andere Sparkasse übertragen werden, mit welcher ein bezügliches Übereinkommen getroffen ist.

Mit dem Antrage auf Übertragung, der mündlich oder schriftlich gestellt werden kann, muß das Sparbuch (§ 9) überreicht werden. Die Sparkasse erteilt darauf eine Bescheinigung, gegen deren Vorlegung bei der anderen Kasse ein neues Sparbuch mit der Abrechnung verabsolgt wird. Die Verzinsung der Einlagen wird durch die Überweisung an eine andere Sparkasse in Gemäßheit des zwischen den beteiligten Sparkassen getroffenen Übereinkommens nicht unterbrochen. Die Kosten der Übertragung fallen dem Sparer zur Last.

#### § 9.

**Sparbücher.**

Jeder Einleger erhält bei der ersten Einzahlung ein Sparbuch, das den Vor- und Zunamen, Stand und Wohnort des Sparerers enthält, mit Seitenzahlen versehen und auf dem Vorderblatt von dem Vorsitzenden des Vorstandes oder dessen Stellvertreter und zwei Beisitzern unter Beifügung des Stempels vollzogen ist. Es können einem Einleger auf Verlangen auch mehrere Sparbücher ausgestellt werden.

Die Sparbücher werden in Übereinstimmung mit dem Hauptbuch unter fortlaufenden Ziffern ausgestellt.

Denselben wird die Sparkassenjagung und eine Zinsübersicht beige druckt, aus der zu ersehen ist, welchen Betrag ein Guthaben von 1 bis 1000 Mark in jedem der nächstfolgenden zehn Jahre unter Zurechnung der Zinsen und Zinseszinsen erreicht. Die



Vorlegung des Sparbuchs ist bei allen Einzahlungen und Erhebungen von Spareinlagen erforderlich. Das Sparbuch ist bei der ersten nach dem Jahresabschlusse stattfindenden Vorlegung nach vorheriger Eintragung der zugeschriebenen Zinsen abzuschließen.

Die Eintragungen in demselben sind für die Sparkasse nur dann verbindlich, wenn sie vom Kassensführer und Gegenbuchführer vollzogen sind.

Die Sparkasse ist berechtigt, jedem Inhaber des Sparbuchs gegen dessen Vorzeigung mit befreiender Wirkung Zahlung zu leisten.

Zur Prüfung der Berechtigung des Vorzeigers ist sie nur verpflichtet, wenn das Guthaben gepfändet oder Einspruch gegen seine Auszahlung erhoben ist. Der Einspruch wird hinfällig, wenn er nicht, abgesehen von der Geltendmachung durch eine öffentliche Behörde, binnen 4 Wochen nach seiner Erhebung gemäß §§ 916 B.-Pr.-O. durch Zustellung einer Arrest- oder einstweiligen Verfügung wiederholt worden ist.

### § 10.

#### Gesperrte Sparbücher.

Auf Antrag ist die Sperrung eines Sparbuchs durch einen von der Sparkasse unter Unterschrift des Kassensführers und des Gegenbuchführers in das Sparbuch zu setzenden Vermerk mit der Wirkung zulässig, daß Auszahlungen auf das Sparbuch nur nach Maßgabe der Bestimmungen dieses Vermerks erfolgen können.

Werden Einlagen bei der Einzahlung ausdrücklich als Mündelgelder bezeichnet, so ist das betreffende Sparbuch von der Sparkasse als „Sparbuch für Mündel“ zu kennzeichnen. Auszahlungen auf solche Sparbücher dürfen, so lange die Vormundschaft dauert, nur vom Vormund mit Genehmigung des Gegenvormundes oder des Vormundschaftsgerichts gefordert werden. Der Nachweis der Genehmigung durch den Gegenvormund oder das Vormundschaftsgericht ist nicht erforderlich, wenn der Vormund oder Pfleger seine Befreiung hiervon auf Grund der §§ 1852, 1855, 1903, 1904 oder 1917 des B. G.-B. nachweist.

### § 11.

#### Verzinsung der Spareinlagen.

Die Höhe des Zinsfußes wird durch Beschluß des Vorstandes mit Zustimmung des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung festgesetzt und ist öffentlich bekannt zu machen. Sie muß sich zwischen (2) und (5) vom Hundert bewegen. Eine Ermäßigung unter 3 vom Hundert bedarf der Genehmigung des Regierungspräsidenten.

Bei Einlagen über 2000 Mark darf der Vorstand mit den Einlegern einen geringeren als den sonst von der Sparkasse gewährten Zinsfuß oder eine zeitliche Beschränkung für die Dauer der Annahme der Einlage oder besondere Kündigungsfristen vereinbaren.

Eine Zinsherabsetzung tritt für schon bestehende Schuldverhältnisse frühestens nach Ablauf von drei Monaten seit der ersten Bekanntmachung in Kraft.

Die Zinsen werden vom ersten Tage des auf die Einzahlung folgenden Monats ab berechnet. Bei Rückzahlungen werden für die zurückgenommene Summe die Zinsen nur bis zum Schluß des dem Tage der Rückzahlung vorausgegangenen Monats berechnet. Erfolgt jedoch die Einzahlung am ersten, oder die Rückzahlung am letzten Tage des Monats, so werden die Zinsen für den laufenden Monat mitberechnet.

Die Zinsen werden bezahlt bei der Zurücknahme der ganzen Einlage zugleich mit dieser, sonst aber auf Erfordern nach Abschluß eines jeden Rechnungsjahres.

Nicht abgeforderte Zinsen werden der Einlage-summe zugeschrieben und mit dieser vom Beginn des neuen Rechnungsjahres 1. April weiter verzinst.

Bruchteile von Zinspfennigen bleiben außer Berechnung.

Beträge unter einer Mark werden nicht verzinst. Wenn ein Einleger sich binnen 30 Jahren, gerechnet von der letzten Vorzeigung seines Sparbuchs an, nicht bei der Sparkasse meldet, so hört die weitere Verzinsung seines Guthabens nach Ablauf dieser 30 Jahre auf.

### § 12.

#### Rückzahlungen der Spareinlagen.

Die Rückzahlung erfolgt in der Regel:

1. bei Beträgen bis 50 Mark sofort, aber nur einmal innerhalb 14 Tagen,
2. bei Beträgen von 50 bis 100 Mark zwei Wochen,
3. bei Beträgen von 100 bis 300 Mark zwei Monate,
4. bei Beträgen von über 300 Mark drei Monate

nach geschehener Kündigung.

In Kriegszeiten verdoppeln sich diese Kündigungsfristen.

Jede zweite und spätere Kündigung braucht für ein und dasselbe Sparbuch hinsichtlich des dem Interessenten noch verbleibenden Guthabens erst dann beachtet zu werden, wenn die Auszahlung des früher aufgekündigten Betrages erfolgt ist.

Auch die Kasse hat das Recht der Kündigung und zwar mit dreimonatlicher Frist.

Die Kündigung erfolgt durch schriftliche Benachrichtigung des Sparers oder, falls dessen Aufenthalt unbekannt ist, durch öffentliche Bekanntmachung.

Von der Kasse gekündigte, zur Verfallzeit nicht abgehobene Beträge werden nicht weiter verzinst.

Bei Abhebung des ganzen Guthabens werden 25 Pfennig für das quittiert zurückzugebende Sparbuch in Abzug gebracht, sofern das Guthaben den

Betrag von 30 Mark übersteigt oder früher überstiegen hat.

### § 13.

**Verfahren beim Verlust eines Sparbuches.**

Derjenige, welchem ein Sparbuch gänzlich vernichtet worden oder verloren gegangen ist, muß, wenn er an dessen Stelle ein anderes zu haben wünscht, den Verlust sofort nach dessen Entdeckung der Sparkasse anzeigen, welche denselben, ohne die Berechtigung des Anzeigenden zu prüfen, in den Kassenbüchern vermerkt.

Bermag der Verlierer die gänzliche Vernichtung des Sparbuchs auf eine nach dem Ermessen des Vorstandes völlig überzeugende Weise darzutun, so wird ihm ein neues Buch unter neuer Nummer ausfertigt. In gleicher Weise ist zu verfahren, wenn ein Sparbuch teilweise vernichtet ist.

In diesem Falle wird der übrig gebliebene Teil von der Sparkasse eingezogen. In allen übrigen Fällen muß das verloren gegangene Sparbuch gerichtlich aufgehoben und für kraftlos erklärt werden.

## IV. Anlage der Sparkassengelder.

### § 14.

**Im Allgemeinen.**

Die Anlegung der verfügbaren Bestände der Sparkasse durch den Vorstand erfolgt:

- a) in Darlehen gegen hypothekarische oder grundschuldmäßige Verpfändung von ländlichen oder städtischen Grundstücken — § 15 —
- b) in Darlehen auf Wechsel oder Schuldschein — § 16 —
- c) in Wertpapieren — § 17 —
- d) in Darlehen gegen Faustpfand — § 18 —
- e) in Darlehen an Gemeinden und Korporationen — § 19 —
- f) in Darlehen an Genossenschaften — § 20 —
- g) in zeitweiligen Belegungen — § 21 —.

### § 15.

**Darlehen gegen hypothekarische oder grundschuldmäßige Verpfändungen von ländlichen und städtischen Grundstücken.**

Darlehen können gewährt werden gegen hypothekarische oder grundschuldmäßige Verpfändung von ländlichen und städtischen Grundstücken in den Kreisen Krotoschin, Mielbau, Gostyn, Militisch, Moschmin, Nowitsch, Pleichen, soweit sie unzweifelhafte Sicherheit bieten.

Eine Hypothek oder Grundschuld gilt als sicher, wenn sie bei landwirtschaftlich genutzten Grundstücken innerhalb der ersten zwei Drittel, bei anderen Grundstücken innerhalb der ersten Hälfte des Grundstückswerts zu stehen kommt.

Der Grundstückswert wird unter Berücksichtigung aller wertbestimmenden Momente (insbesondere der Lage und Größe des Grundstücks, der Höhe der Feuerversicherung und des baulichen Zustandes

der Gebäude, der letzten Erwerbspreise, des Mietertrages, bei landwirtschaftlichen Grundstücken des Grades der Kultur usw.) durch den Vorstand festgesetzt.

Sollen unbebaute Liegenschaften höher als mit dem 30fachen Betrage des Grundsteuerreinertrages, bebaute höher als mit dem 20fachen Betrage des Grundsteuerreinertrages und dem  $12\frac{1}{2}$ fachen Betrage des Gebäudesteuernutzungswertes beliehen werden, so ist die Beibringung eines nach näherer Anordnung des Magistrats aufzustellenden Wertanschlages erforderlich.

Die Gebäude müssen bei einer öffentlichen Feuerversicherungsgesellschaft oder bei einer inländischen privaten Feuerversicherungsgesellschaft gegen Feuersgefahr versichert sein, die Fortdauer der Versicherung und die Verfügbarkeit des Brandentschädigungsgeldes muß für die Sparkasse gewährleistet sein.

Bebaute Grundstücke, welche nicht gegen Feuer versichert sind, werden nicht beliehen.

Die auf Hypothek oder Grundschuld gewährten Darlehen sind in einem besonderen Verzeichnis nachzuweisen, welches die Sicherheit der Darlehen ersichtlich macht. Der Vorstand hat außerdem die Sicherheit aller ausstehenden Forderungen dieser Art wenigstens alle sechs Jahre einer Prüfung zu unterziehen, wobei er befugt ist, sich eines oder mehrerer auf Kosten der Sparkasse anzunehmenden Sachverständigen zu bedienen.

Hypotheken und Grundschulddarlehen können auch planmäßig getilgt werden. Bei der planmäßigen Tilgung verpflichtet sich der Schuldner, neben den Zinsen eine jährliche Tilgungsrate von regelmäßig mindestens 1 vom Hundert der ursprünglichen Schuldsomme zu zahlen.

Für jedes Tilgungsdarlehn ist bei der Ausleihung ein Tilgungsplan aufzustellen, der den Restbestand des Darlehns an jedem Zahlungstermin bis zur vollständigen Tilgung ersehen läßt.

### § 16.

**Darlehen auf Wechsel oder Schuldschein.**

Darlehen auf Wechsel oder Schuldschein können gewährt werden, wenn zwei als zahlungsfähig anerkannte Personen für Darlehn, Zinsen und Kosten als Bürgen und Selbstschuldner für das Ganze mit eintreten.

Zu Darlehen dieser Art, welche längstens auf ein Jahr ausgegeben werden, darf niemals mehr als ein Viertel des Gesamteinlagebestandes der Kasse verwendet werden.

Über die Annahme der vorgeschlagenen Bürgen entscheidet der Vorstand. Die Gesamtsumme, für welche eine und dieselbe Person einerseits als Selbstschuldner, andererseits als Bürge der Kasse verhaftet ist, darf je 5000 Mark nicht übersteigen.

## § 17.

## Anlegung in Wertpapieren.

Die Bestände der Sparkasse können auch in Wertpapieren angelegt werden und zwar:

1. in verbrieften Forderungen gegen das Reich oder einen Bundesstaat sowie in Forderungen, die in das Reichsschuldbuch oder in das Staatsschuldbuch eines Bundesstaates eingetragen sind.
2. in verbrieften Forderungen, deren Verzinsung von dem Reiche oder einem Bundesstaat gewährleistet ist.
3. in Wertpapieren, insbesondere Pfandbriefen, sowie in verbrieften Forderungen jeder Art gegen eine inländische kommunale Körperschaft oder die Kreditanstalt einer solchen Körperschaft, sofern die Wertpapiere oder die Forderungen von dem Bundesrat zur Anlegung von Mündelgeld für geeignet erklärt sind.
4. in Rentenbriefen der zur Vermittelung der Ablösung von Renten in Preußen bestehenden Rentenbanken.
5. in Schuldverschreibungen, welche von einer deutschen kommunalen Körperschaft oder von der Kreditanstalt einer solchen Körperschaft oder mit Genehmigung der staatlichen Aufsichtsbehörde von einer Kirchengemeinde oder einem kirchlichen Verbands ausgestellt und entweder von seiten der Inhaber kündbar sind oder einer regelmäßigen Tilgung unterliegen.
6. in mit staatlicher Genehmigung ausgegebenen Pfandbriefen oder gleichartigen Schuldverschreibungen einer Preussischen Provinzial- oder kommunalständischen Grundkreditanstalt (landchaftliche Pfandbriefe).
7. in auf den Inhaber lautenden Schuldverschreibungen, welche von einer Preussischen Hypotheken-Aktien-Bank auf Grund von Darlehen an Preussische Körperschaften des öffentlichen Rechtes oder von Darlehen, für welche eine solche Körperschaft die Gewährleistung übernommen hat, ausgegeben sind (§ 1807 Nr. 2—4 B. G. B. und Art. 74 des Preuß. Ausf. Ges.).

Mindestens der 10. Teil des Bestandes außer dem Sicherheitsvermögen muß in den vorstehend unter Nr. 1 bis 7 angegebenen Inhaberpapieren angelegt werden.

## § 18.

## Darlehen gegen Faustpfand.

Darlehen können gegeben werden gegen Handheim unter Verpfändung von Hypotheken oder Grundschuldforderungen mit der im § 15 verlangten Sicherheit, ferner von Inhaberpapieren der im § 17 genannten Art (oder von solchen Inhaberpapieren, welche von der Reichsbank in Klasse I beliehen werden), oder von Sparbüchern der eigenen Spar-

kasse oder anderer öffentlicher Sparkassen, welche zur Anlegung von Mündelgeldern für geeignet erklärt sind.

Inhaberpapiere der im § 17 erwähnten Art dürfen bis 90% des Kurswertes, oder wenn dieser höher als der Nennwert ist, des letzteren (andere Inhaberpapiere nach den für die Reichsbank geltenden Bestimmungen), Sparbücher bis zu 90% des Einlagenbestandes beliehen werden.

Vor Beleihung fremder Sparbücher ist die betreffende Sparkasse anzufragen, ob gegen die Beleihung Bedenken vorliegen. Die Verpfändung ist der schuldnerischen Sparkasse anzuzeigen.

Sinkt während der Dauer des Darlehens der Kurswert des Unterpfandes um den zehnten Teil, so ist der Verpfänder verpflichtet, binnen 8 Tagen die ursprüngliche Sicherheit wieder herzustellen oder eine verhältnismäßige Abzahlung auf das Darlehen zu leisten.

Die Rückzahlung der auf Inhaberpapiere oder Sparbücher gegebenen Darlehen muß jederzeit ohne vorherige Kündigung seitens der Sparkasse gefordert werden können.

## § 19.

## Darlehen an Gemeinden und Korporationen.

Darlehen können gewährt werden an preussische Provinzen, Kreise, Stadt-, Land-, Kirchen- oder Schulgemeinden und sonstige mit Korporationsrechten ausgestattete kommunale Verbände des Preussischen Staates, sowie an bestehende öffentliche Genossenschaften im Sinne des dritten Abschnitts des Gesetzes, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften vom 1. April 1879 (Ges. S. S. 207 ff.), sowie an Deichverbände des Preussischen Staates gegen ordnungsmäßige Schuldverschreibungen. In Darlehen dieser Art, für welche eine bestimmte Tilgungsfrist festgestellt werden muß, darf niemals mehr als 25% des Gesamtbestandes der Sparkasse verwendet werden.

## § 20.

## Darlehen an Genossenschaften.

Darlehen können gewährt werden an Genossenschaften mit unbeschränkter Haft- oder Nachschußpflicht, sowie an Genossenschaften mit beschränkter Haftpflicht, jedoch unter Ausschluss von Kreditgenossenschaften, nach Maßgabe des Ministerialerlasses vom 31. Oktober 1901.

## § 21.

## Zeitweilige Belegung von Beständen.

Verfügbare Gelder können bei der Königl. Seehandlung oder bei der Preussischen Zentral-Genossenschaftskasse oder bei der Provinzial-Hilfskasse oder bei der deutschen Reichsbank, der Kur- und Neumärkischen Ritterchaftlichen Darlehnskasse in Berlin, der Posener Landchaftlichen Bank in Posen, sowie bei anderen unter Haftung der Kom-



munalverbände bestehenden Sparkassen und, mit Genehmigung des Regierungs-Präsidenten, auch bei anderen Bankinstituten angelegt werden.

### § 22.

#### Bedingungen der Ausleihungen.

Die Bedingungen der Ausleihungen werden in den §§ 15—21 gedachten Fällen durch den Vorstand mit den Schuldnern vereinbart. Doch soll den letzteren stets gestattet werden, die empfangenen Darlehen in vierteljährlichen Abschlagszahlungen von regelmäßig dem zehnten Teile der ursprünglichen Schuld zurückzuzahlen.

Die Gewährung von Darlehen ohne Realsicherheit an Mitglieder des Vorstandes bedarf der Genehmigung des Regierungs-Präsidenten.

### V. Überschüsse.

#### § 23.

#### Bildung und Verwendung der Überschüsse.

Die nach Bestreitung der Verwaltungskosten verbleibenden Zinsüberschüsse, über welche der Kassensführer besondere Rechnung führt, bilden den Reservefonds. Derselbe ist nur in Inhaberpapieren der im § 17 gedachten Art anzulegen und von den übrigen Sparkassenbeständen getrennt zu halten. Seine Zinsen fließen ihm ausschließlich zu. Beträge unter 3000 Mark können in einem Sparbuche zinsbar angelegt werden. Sobald der Reservefonds den Betrag von 5% des Gesamtguthabens der Sparer zuzüglich der Sparerzinsen erreicht hat, können die Jahresüberschüsse und die Zinsen des Reservefonds zur Hälfte, sobald er 10% erreicht hat, in ihrem vollen Betrage auf Beschluß der städtischen Körperschaften mit Genehmigung des Regierungs-Präsidenten zu gemeinnützigen Zwecken des Garantieverbandes verwendet werden. Kursverluste an den der Sparkasse gehörenden Inhaberpapieren können so lange aus dem Reservefonds gedeckt werden, als dieser dadurch nicht unter 5% der Schuldenmasse herabsinkt.

### VI. Abänderung der Satzung und Aufhebung der Sparkasse.

#### § 24.

#### Abänderung der Satzung.

Die vorstehende Satzung kann durch Beschluß der städtischen Körperschaften abgeändert werden. Die Abänderungen bedürfen der Genehmigung des Oberpräsidenten und müssen öffentlich bekannt gemacht werden, bevor sie verbindliche Kraft erlangen.

In dieser Bekanntmachung ist zugleich ausdrücklich hervorzuheben, daß die Änderung mit einem bestimmt zu bezeichnenden Tage in Kraft tritt und von da auch für alle seither an der Sparkasse Beteiligten Anwendung findet, welche nicht vorher ihre Einlagen gekündigt oder zurückgezogen haben.

#### § 25.

**Aufhebung der Sparkasse.**  
Den städtischen Körperschaften bleibt vor-

behalten, die Aufhebung der Sparkasse zu beschließen. Ein solcher Beschluß unterliegt der Genehmigung des Oberpräsidenten und ist nach Erteilung derselben dreimal unter Aufkündigung der Guthaben zu einem vom Tage der ersten Bekanntmachung mindestens drei Monate entfernten Zeitpunkt bekannt zu machen.

Die Guthaben, welche infolge solcher Kündigung bei Ablauf der gestellten dreimonatigen Frist nicht zurückgenommen sind, werden nicht weiter verzinst, sondern auf Gefahr und Kosten des Empfangsberechtigten bei der zuständigen Hinterlegungsstelle niedergelegt. Die Bestände des Reservefonds aber werden nach Beschluß der städtischen Körperschaften mit Genehmigung des Oberpräsidenten für öffentliche Zwecke der Stadtgemeinde verwendet.

#### § 26.

Alle öffentlichen Bekanntmachungen, welche in diesen Satzungen vorgeschrieben sind, erfolgen in ortsüblicher Weise durch diejenigen Zeitungen, in denen die amtlichen Bekanntmachungen des Magistrats geschehen.

#### § 27.

Die vorstehende Satzung tritt mit dem 1. April 1906 in Kraft.

Zdun, den 21. September 1905.

Der Magistrat.

**Lachmann. Olschod. Otto. Suchner.**

Die Stadtverordneten.

**Wederke. Möwius. Stöber. Bieder.  
Frosch. Adler. König. Rauhut. Burghardt.  
Schubert. Wienias.**

Vorstehende Satzung der städtischen Sparkasse zu Zdun, Kreis Arotoschin, wird hiermit bestätigt.

Posen, den 30. Oktober 1905.

Der Ober-Präsident.

11268/05 B. J. B. Thon.

### 191. Ordnung.

betreffend die Erhebung von Baugebühren und Bauerlaubnisgebühren in der Stadtgemeinde **Grabow**.

Auf Grund des Beschlusses der Stadtverordneten-Versammlung vom 10. März 1905 wird hierdurch in Gemäßheit der §§ 6, 7 und 8 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 nachstehende Gebührenordnung erlassen.

#### I. Baugebühren.

§ 1. Für die nach den baupolizeilichen Vorschriften erforderliche Genehmigung, Beaufsichtigung und Abnahme von Neubauten, Umbauten und anderen baulichen Herstellungen in dem Gemeindebezirk sind Baugebühren in Gemäßheit des nachstehenden Tarifs (§ 2) an die Kämmererkasse zu entrichten.

§ 2. Die Baugebühren bemessen sich nach der Höhe der Baukosten und betragen bei Baukosten



von mehr als Mark	bis einschließlich Mark	Mark
—	100	0,50
100	500	1,50
500	1 000	3,00
1 000	2 500	5,00
2 500	5 000	10,00
5 000	10 000	15,00
10 000	20 000	25,00
20 000	30 000	35,00
30 000	40 000	45,00
40 000	50 000	55,00
50 000	60 000	70,00
60 000	70 000	85,00
70 000	80 000	100,00
80 000	90 000	115,00
90 000	100 000	130,00

Sie steigen bei höheren Baukosten in Stufen von 10 000 Mark um je 30 Mark.

§ 3. Bei Errichtung solcher Gebäude, welche gemäß § 24 des Kommunalabgabengesetzes der Steuer vom Grundbesitze in den Gemeinden nicht unterworfen sind, sowie bei baulichen Änderungen an diesen Gebäuden wird eine Baugebühr nicht erhoben.

Ist ein Gebäude durch Feuer oder Wasser zerstört, oder beschädigt, und wird hierdurch die Herstellung oder Neuerrichtung desselben veranlaßt, so kann die Baugebühr von dem Magistrat erlassen werden. Bei Bauten, die für Rechnung des Reiches oder des Staates unter Leitung von Reichs- oder Staatsbeamten ausgeführt werden, wird insofern nicht nach Abs. 1 überhaupt Gebührenfreiheit eintritt, die Baugebühr nur in halber Höhe erhoben.

§ 4. Zu den Baukosten im Sinne des § 2 werden diejenigen Kosten nicht hinzugerechnet, welche durch unvorhergesehene, außerordentliche Unfälle bei der Ausführung eines Baues (Einsturz von Gerüsten, Mauern und dergl.) entstanden sind.

§ 5. Für die Baugebühr haftet derjenige, welcher zur Zeit der polizeilichen Schlussabnahme Eigentümer des Grundstücks war, auf welchem der Bau stattfand. Stand jedoch zu dieser Zeit das Eigentum einerseits an Grund und Boden, andererseits an dem darauf neuangeführten oder veränderten Gebäude verschiedenen Personen zu, so haftet für die Baugebühr der Eigentümer des Gebäudes. Außer dem Eigentümer haftet für die Baugebühr auch derjenige, welchem der Nießbrauch des bebauten Grundstücks oder Gebäudes zur Zeit der polizeilichen Schlussabnahme zustand.

Mehrere Miteigentümer oder Nießbraucher desselben Baugrundstücks oder Gebäudes haften dahin, daß alle für einen und einer für alle zur Zahlung der Gebühr an die Stadtgemeinde verpflichtet sind.

## II. Bauerlaubnisgebühren.

§ 6. a) Wird von der Ausführung eines geplanten Baues Abstand genommen, nachdem die

Bauerlaubnis bereits erteilt und dem Antragsteller mitgeteilt ist,

b) oder wird ein bereits begonnener Bau nicht zu Ende geführt,

c) oder wird mit der Ausführung des Baues innerhalb eines Jahres nach Behändigung der Bauerlaubnis nicht begonnen,

so sind für die Erteilung dieser Erlaubnis, Gebühren (Bauerlaubnisgebühren) zu entrichten, welche sich nach dem Tarife für Baugebühren (§ 2) mit der Maßgabe bemessen, daß an Stelle der Gebührensätze des Tarifs die Hälfte derselben, und daß an Stelle der entstandenen Baukosten diejenige Summe tritt, die erforderlich sein würde, um den der Polizeibehörde bei dem Antrage auf Bauerlaubnis beschriebenen Bau in gemeingewöhnlicher Weise auszuführen.

§ 7. Die Bestimmungen des § 3 über Freiheit, geringeren Ansat und Erlass von Baugebühren finden auch in den Fällen des § 6 auf Bauerlaubnisgebühren entsprechende Anwendung.

§ 8. Gelangt ein begonnener und hierauf eingestellter Bau nachträglich noch zur Ausführung oder wird ein genehmigter Bau, dessen Ausführung in der im § 6 angegebenen einjährigen Frist unterlassen wurde, nachträglich noch hergestellt, so ist auf die in Gemäßheit der §§ 2 bis 5 zu entrichtende Baugebühr die bereits entrichtete Bauerlaubnisgebühr in Anrechnung zu bringen.

§ 9. Für die Bauerlaubnisgebühr (§ 6) haftet derjenige, welcher zur Zeit des Einganges des Antrages auf Bauerlaubnis bei der Polizeibehörde Eigentümer des Grundstücks war, auf dem der Bau hergestellt werden sollte.

Falls bei dem Antrage beabsichtigt war, ein Gebäude auf fremden Grund und Boden zu errichten, so haftet für die Bauerlaubnisgebühr der Antragsteller.

Handelte es sich um bauliche Veränderung eines Gebäudes, welches bei der Stellung des Antrages auf Bauerlaubnis in anderem Eigentum stand, als der Grund und Boden, auf dem es errichtet ist, so haftet für die Bauerlaubnisgebühr derjenige, welchem das Eigentum des Gebäudes zu dieser Zeit zustand.

Die Vorschriften des § 5 in Bezug auf die Haftung der Nießbraucher und Miteigentümer bei Baugebühren, finden auch bei Bauerlaubnisgebühren entsprechende Anwendung.

## III. Gemeinsame Bestimmungen für Bau- und Bauerlaubnisgebühren.

§ 10. Der Magistrat veranlagt:

a) die Baugebühren nach Fertigstellung des Baues,

b) die Bauerlaubnisgebühren nach Ablauf eines Jahres seit Erteilung der Bauerlaubnis.

Die Polizei-Verwaltung hat dem Magistrat von jeder Bauerlaubnis und Bauabnahme Mitteilung zu machen und Einsicht der hierauf bezüglichen Akten zu gewähren.

§ 11. Die Gebührenpflichtigen sind auf Verlangen des Magistrats verbunden, über bestimmte für die Veranlagung der Gebühren erhebliche Tatsachen innerhalb einer ihnen zu bestimmenden Frist schriftlich oder zu Protokoll Auskunft zu erteilen, sowie auch auf Erfordern die den Bau betreffenden Schriftstücke (Rechnungen, Kostenschätzungen, Feuerversicherungsverträge und dergleichen) vorzulegen.

Diese Verbindlichkeiten liegen in gleicher Weise den gesetzlichen Vertretern der Gebührenpflichtigen (Vormündern, Pflägern, Vorständen von Aktien-Gesellschaften usw.) den von den Gebührenpflichtigen mit der Verwaltung der Gebäude beauftragten Personen, sowie im Falle des Eigentumswechsels nach Beginn des Baues, den Vorbesitzern der Gebührenpflichtigen ob.

§ 12. Der Magistrat ist bei Veranlagung der Gebühr an die Angaben des Gebührenpflichtigen nicht gebunden. Wird die erteilte Auskunft beanstandet, so sind den Gebührenpflichtigen vor der Veranlagung die Gründe der Beanstandung mit dem Anheimplätzen mitzuteilen, hierüber binnen einer angemessenen Frist eine weitere Erklärung abzugeben (§ 63 des Kommunalabgaben-Gesetzes).

Findet eine Einigung mit dem Gebührenpflichtigen nicht statt, so kann der Magistrat die zu entrichtende Gebühr nötigenfalls nach dem Gutachten Sachverständiger festsetzen.

§ 13. Nach bewirkter Prüfung erfolgt die Feststellung der Gebühr, worüber dem Gebührenpflichtigen ein schriftlicher Bescheid zuzustellen ist.

Die Gebühr ist innerhalb 4 Wochen nach Behändigung des Bescheides an die Kammereikasse zu entrichten. Über die Gebührenzahlung ist Quittung zu erteilen. Nach vergeblicher Aufforderung zur Zahlung erfolgt die Einziehung der Gebühr im Verwaltungs-zwangsverfahren.

§ 14. Der Einspruch gegen die Veranlagung ist binnen einer Frist von 4 Wochen nach Zustellung des Veranlagungsbescheides bei dem Magistrat schriftlich anzubringen.

Über den Einspruch beschließt der Magistrat.

Gegen dessen Beschluß steht dem Gebührenpflichtigen binnen einer mit dem ersten Tage nach erfolgter Zustellung beginnenden Frist von zwei Wochen die Klage im Verwaltungsstreitverfahren an den Bezirks-Ausschuß offen.

Durch Einspruch und Klage wird die Verpflichtung zur einstweiligen Zahlung der Gebühr nicht aufgehoben.

§ 15. Wer eine ihm nach § 11 dieser Ordnung obliegende Auskunft nicht rechtzeitig oder nicht in der vorgeschriebenen Form erstattet, wird, insofern nicht nach den bestehenden Gesetzen, insbesondere

nach § 79 des Kommunalabgabengesetzes eine höhere Strafe verwirkt ist, mit einer Geldstrafe von einer bis dreißig Mark bestraft.

§ 16. Diese Ordnung tritt eine Woche nach ihrer amtlichen Publikation in Kraft.

Grabow, den 20. April 1905.

Der Magistrat.

gez. Malczki.

Vorstehende Ordnung, betreffend die Erhebung von Baugebühren und Bauerlaubnisgebühren vom 20. April 1905 für die Stadt Grabow wird gemäß §§ 18 und 77 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hierdurch genehmigt.

Posen, den 1. November 1905.

Der Bezirks-Ausschuß zu Posen.  
C. 883/05 - 1 B. A. von Siegroth.

## 192. Ordnung,

betreffend die Erhebung von Lustbarkeitssteuern im Bezirke der Stadt Grabow.

Auf Grund des Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung hieselbst vom 10. März und 1. Juli 1905 wird hierdurch in Gemäßheit der §§ 13, 18, 82 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 nachstehende Ordnung, betreffend die Erhebung von Lustbarkeitssteuern im Bezirke der Stadt Grabow, erlassen.

§ 1. Für die im Bezirke der Stadt Grabow stattfindenden öffentlichen Lustbarkeiten sind an die hiesige Stadtkasse nachstehende Steuern zu entrichten und zwar:

1. Für Veranstaltung einer Tanzbelustigung:
  - a) Wenn dieselbe längstens bis 12 Uhr nachts dauert . . . . . 1 Mark.
  - b) Wenn dieselbe über 12 Uhr nachts dauert je nach der Zahl der Teilnehmer 1,50 Mark.
  - c) Wenn dieselbe von Masken besucht wird, je nach der Zahl der Teilnehmer 5 bis 10 Mark.
2. Für die Veranstaltung einer Kunstreiter-vorstellung je nach dem zu erwartenden Gewinne des Unternehmers . . . . . 5 bis 20 Mark.
3. Für die Veranstaltung eines Konzerts oder einer Theatervorstellung, je nach dem zu erwartenden Gewinn des Unternehmers . . . 1 bis 3 Mark.
4. Für Gesangs- oder deklamatorische Vorträge (sogenannte Ringel-Tangel) für den Tag, je nach dem zu erwartenden Gewinn des Unternehmers . . . . . 1 bis 3 Mark.
5. Für die Vorträge auf einem Klavier, einem mechanischen oder anderen Musikinstrumente in Gastwirtschaften, Schankstuben, öffentlichen Vergnügungslokalen, Buden oder Zelten je nach dem zu erwartenden Gewinn des Unternehmers . . . . . 1 bis 3 Mark.
6. Für Vorstellungen von Gymnastikern, Equilibristen, Ballet- und Seiltänzern, Taschenspielern, Zauberkünstlern, Bauchrednern und dergleichen je nach dem zu erwartenden Gewinn des Unternehmers . . . . . 1 bis 3 Mark.

## 7. Für das Halten eines Karussells:

a) eines durch Menschenhand gedrehten für den Tag . . . . . 1 Mark.

b) eines anderweitig als zu a angegeben, gedrehten für den Tag . . . . . 1,50 Mark.

8. Für das Halten einer Würfelsbude für den Tag . . . . . 1 Mark.

9. Für das Halten einer Schießbude für den Tag . . . . . 1 Mark.

10. Für öffentliche Belustigungen der vorher nicht gedachten Art, insbesondere für das Halten eines Marionetten-Theaters, für das Vorzeigen eines Panoramas, Wachsfigurenkabinetts, Museums, je nach dem zu erwartenden Gewinn des Unternehmens für den Tag . . . . . 1 bis 3 Mark.

§ 2. In den im § 1 Ziffer 1 gedachten Fällen schließt die höhere Steuer die niedere in sich.

In den im § 1 Ziffer 1 b und c, 2, 3, 4, 5, 6 und 10 gedachten Fällen erfolgt die Festsetzung der Steuer von Fall zu Fall durch den Magistrat.

§ 3. Die Steuer ist vor Beginn der Lustbarkeit zu zahlen. Für die Zahlung haftet derjenige, der die Lustbarkeit veranstaltet und falls ein geschlossener Raum für die Veranstaltung der Lustbarkeit hergegeben wird, der Besitzer desselben, dieser mit dem Veranstalter auf das Ganze.

§ 4. Den öffentlichen Lustbarkeiten im Sinne dieser Ordnung werden diejenigen gleichgestellt, welche von geschlossenen Vereinen oder Gesellschaften oder solchen Vereinen (Gesellschaften) veranstaltet werden, die zu diesem Behufe gebildet sind.

Als öffentliche Lustbarkeiten im Sinne dieser Ordnung gelten diejenigen nicht, bei welchen ein höheres wissenschaftliches oder Kunstinteresse obwaltet. Bei öffentlichen Lustbarkeiten, deren Reinertrag zu einem wohlthätigen Zwecke bestimmt ist, kann die Zahlung der Steuer von dem Magistrat erlassen werden.

§ 5. Lustbarkeiten, welche zur Feier patriotischer Feste, namentlich des Allerhöchsten Geburtstages veranstaltet werden, bleiben steuerfrei, sofern sie an dem Gedenk- bzw. Geburtstage selbst stattfinden.

Falls diese Voraussetzung nicht zutrifft, kann die Steuer vom Magistrat nach pflichtmäßigem Er-messen erlassen werden.

§ 6. Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Ordnung unterliegen einer Strafe von 1 bis 30 Mark.

§ 7. Unberührt bleiben die im Bezirke der Stadt Grabow erlassenen, die Veranstaltung von öffentlichen Lustbarkeiten betreffenden polizeilichen Vorschriften.

§ 8. Vorstehende Ordnung tritt am 1. Oktober 1905 in Kraft.

Grabow, den 1. Juli 1905.

Der Magistrat.

gez. Malecki.

## Vorstehende Lustbarkeits-Steuerordnung vom

1. Juli 1905 für die Stadt Grabow wird gemäß §§ 18 und 77 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hierdurch genehmigt.

Posen, den 5. August 1905.

Der Bezirks-Ausschuß zu Posen.

C. 690/05 - 1 B. A. Diehe.

Vorstehender Genehmigungsverfügung des Bezirksausschusses vom 5. August 1905 betreffend die Erhebung von Lustbarkeitssteuern in der Stadt Grabow erteile ich kraft der mir von den Herren Ministern des Innern und der Finanzen erteilten Ermächtigung gemäß § 77 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hiermit meine Zustimmung.

Posen, den 1. September 1905.

Der Ober-Präsident.

9144/05 O. P. B. J. A. Klossch.

## 193.

## Ortsstatut

betreffend die Tagegelder und Reisekosten der Mitglieder des Magistrats, der Stadtverordneten und der städtischen Beamten der Stadt Zerkow.

Auf Grund des § 11 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 und des § 6 des Gesetzes, betreffend die Anstellung und Versorgung der Kommunalbeamten vom 30. Juli 1899 wird unter Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung und mit Genehmigung des Bezirksausschusses zu Posen folgendes Ortsstatut erlassen:

Die Magistratsmitglieder, Stadtverordneten und Gemeindebeamten der Stadt Zerkow erhalten bei Dienstreisen Tagegelder und Reisekosten nach den für die Gewährung von Tagegeldern und Reisekosten der Staatsbeamten geltenden Vorschriften mit der Maßgabe, daß die Bezüge für dieselben folgenden Gruppen der Staatsbeamten zu § 1 des Gesetzes vom 21. Juni 1897 (G.-G. S. 193) anzuschließen sind:

a) für Magistratsmitglieder und Stadtverordneten der Gruppe 6

b) für Rendanten und Schlachtviehbeschauner der Gruppe 7.

c) für Bureaugehilfen, Polizeisergeanten und Nachtwächter der Gruppe 8.

Dieses Ortsstatut tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Zerkow, den 19. November 1905.

Der Magistrat.

gez. Rudolph. gez. Steinhardt.

Vorstehendes Ortsstatut vom 19. November 1905 wird hiermit von uns genehmigt.

Posen, den 22. Dezember 1905.

Namens des Bezirksausschusses.

Der Vorsitzende.

C. 1008/05 - 1. B. A. J. W.: gez. von Siegroth.



## 194. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

#### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Dominiums in Smogorzewo, Kreis Gostyn,
2. des Gutes Malgow, Kreis Koschmin,
3. des Gutes Lemig, Kreis Miesitz.

#### b. Erloschen unter dem Rindvieh:

des Gutes Urbanowo, Kreis Grätz.

#### c. Erloschen unter den Pferden:

des Vorwerks Wonsowko, Kreis Neutomischel.

### II. Rauschbrand.

#### Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

des Gutes Theresia, Kreis Jarotschin.

### III. Tollwut.

#### a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

Stokowo-Vorw., Stokowo-Vorw., Stawiszyn-Forst und Stokow-Gem. bis zum 20. Mai d. Js., Kr. Koschmin. Stadtbezirk Grabow auf 3 Monate; Grabow-Vogtei, Ulrikensfeld, Kionzenice, Ehlerow, Dufownica, Marzalki, Kuznica bobr., Kuznica stara und Bobrownik, auf die Dauer von 3 Monaten, Kreis Schildberg.

#### b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Orle-Gut und Gem., Schrodke mit Vorwerk Strzyzmin und Erlengrund, Strzyzmin-Gem. und Wylin, Kreis Birnbaum,
2. Smachowo-Gut und Gem., Feldstedt, Marianowo und Altstadt-Vorwerk, Kreis Samter.

### IV. Schweineseuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gasthofbesizers Eduard Kahler in Fraustadt, gl. Kreises,
2. des Fußgendarmen Arndt in Witaschüh, Kreis Jarotschin,
3. des Ackerbürgers Artur Frankowial in Schweflau, Kreis Lissa,
4. des Rittergutes Witoslaw, des Arbeiters Franz Mackowial in Wulsch, Kreis Schmiegel,
5. des Händlers Rudolf Schulz in Woschin, Kreis Schrimm,

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

der Deputatlente Smialek und Matysial in Gromblewo-Gut und der Vorwerke Woznit u. Worzyslaw, Kr. Grätz.

### V. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gärtners Meßentin u. des Gastwirts Surdyk in Mielenzin, Kreis Kempen,
2. des Wirts Kasper Drazewski in Bbysi und des Schuhmachers Franz Poplewski in Pleschen, gl. Kreises,
3. des Häuslers Thomas Lis in Ottorowo, Kreis Samter,
4. des Häuslers Reinhold Redlich in Elsenhain-Gem., Kreis Schmiegel,
5. des Wirts Stefan Kubezal in Kaczanowo, Kreis Breschen.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Anton Kaminiarz in Grotnik, Kreis Fraustadt,
2. des Handelsmanns Hermann Schimming in Karzec, Kreis Gostyn,
3. des Knechts Valentin Bymelka in Mitorzyn, Kreis Kempen,
4. des Tischlers Josef Bajzynski in Pawlowitz, Kreis Lissa,
5. des Wirts Peter Luczal in Massenau, Kreis Ostrowo,
6. des Fleischermeisters Johann Jezierski in Pleschen, gl. Kreises,
7. des Eisenbahnschlossers Gustav Wagner in Bojen, Bahnstraße Nr. 4,
8. des Ackerwirts Jakob Sobanski in Rammthal, Kreis Samter,
9. des Rittergutsbesizers Dr. von Starzynski in Splawie, Kreis Schmiegel.

### VI. Backsteinblattern.

#### Erloschen unter den Schweinen:

1. des Fleischermeisters Anton Domagalaki in Borel, Kreis Koschmin,
2. des Krämers Filipowski in Wiejzlowo, Kr. Kosten,
3. des Wirts Martin Przybyla in Reudorf a/B., Kreis Breschen.

Hierzu Sonderbeilage, betr. Bekämpfung übertragbarer Krankheiten v. 28./8. 05.



# Sonderbeilage

zu Nr. 9 des Amtsblatts der Kgl. Regierung zu Posen.

Posen, den 27. Februar 1906.

## Ausführungsbestimmungen

zu dem Gesetze, betreffend die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, vom 28. August 1905 (Ges.-S. 373).

Auf Grund des § 38 Abs. 3 des Gesetzes betreffend die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten vom 28. August 1905 erlasse ich zu diesem Gesetze im Einvernehmen mit den Herren Ministern der Finanzen, des Innern und für Handel und Gewerbe unter dem Vorbehalte demnächstiger weiterer Vorschriften die nachstehenden Ausführungsbestimmungen:

### Zu § 1.

Die Anzeigepflicht bei Lungen- und Kehlkopftuberkulose erstreckt sich sowohl auf Todesfälle an Lungen- als auch auf solche an Kehlkopftuberkulose.

### Zu § 2.

Unter den mit der Behandlung oder Pflege des Erkrankten beschäftigten Personen (Abs. 1 Nr. 3) sind nur solche Personen zu verstehen, welche die Behandlung oder Pflege Erkrankter berufsmäßig ausüben.

### Zu § 3.

Bei Krankheits- und Todesfällen, welche auf Seeschiffen vorkommen, ist die Anzeige an die Polizeibehörde des ersten preussischen Hafenplatzes, welchen das Schiff nach Eintritt der anzeigepflichtigen Tatsache anläuft, zu erstatten.

Für Binnenschiffe und Flöße ist die Anzeige an die Polizeibehörde der nächstgelegenen Anlagestelle zu richten. Sind jedoch an der betreffenden Wasserstraße Überwachungsstellen zur gesundheitlichen Überwachung des Schiffsahrts- und Flößereiverkehrs eingerichtet, so ist die Anzeige an die nächstgelegene Überwachungsstelle zu richten.

### Zu § 4.

Zur Erleichterung der Anzeigerstattung empfiehlt sich die Benutzung von Kartenbriefen, welche auf der Innenseite den aus der Anlage 1 ersichtlichen Vordruck aufweisen. Es ist Sorge dafür zu tragen, daß aus ihrer Benutzung den Anzeigepflichtigen Kosten nicht erwachsen.

Im Interesse der Kostenersparnis haben die Regierungspräsidenten den Bedarf an diesen Kartenbriefen für ihren Bezirk einheitlich herstellen zu lassen und an die Ortspolizeibehörden gegen Erstattung der Selbstkosten abzugeben. Die Kosten fallen als ortspolizeiliche demjenigen zur Last, welcher nach dem bestehenden Recht die Kosten der örtlichen Polizeiverwaltung zu tragen hat.

Die Kartenbriefe sind seitens der Polizeibehörde im voraus mit dem Abdruck des Dienstfieglers oder Dienststempels sowie tunlichst mit der Adresse des Empfängers zu versehen und an die zur Anzeige verpflichteten Personen unentgeltlich zu verabsolgen. Geschieht die Verabsolung an Ärzte oder ärztliches Hilfspersonal oder zum Zweck der Beförderung im Fernverkehr, so sind die Kartenbriefe außerdem mit der Aversionsvermerkt zu versehen.

Die Kartenbriefe werden nach der Ausfüllung im Fernverkehr unfrankiert befördert. Die Ärzte und das ärztliche Hilfspersonal sind berechtigt, die mit dem Aversionsvermerkt versehenen Kartenbriefe auch im Ortsverkehr durch die Post befördern zu lassen.

Auf Grund der erstatteten Anzeige haben die Polizeibehörden für jede der anzeigepflichtigen übertragbaren Krankheiten eine besondere Liste nach dem beigefügten Muster (Anlage 2) fortlaufend zu führen.

Sobald in einer Ortschaft oder in einem Bezirk eine der in dem § 1 genannten übertragbaren Krankheiten in epidemischer Verbreitung auftritt, wird es sich empfehlen, daß der Regierungspräsident durch öffentliche Bekanntmachungen die gesetzliche Anzeigepflicht für diese Krankheit in Erinnerung bringen und die Bevölkerung in geeigneter Weise über das Wesen, die Verhütung und Bekämpfung der Krankheit belehren läßt. Jedoch ist eine unnötige Beunruhigung der Bevölkerung tunlichst zu vermeiden.

Wegen der Abfassung zur Verteilung an die Bevölkerung geeigneter gemeinverständlicher Belehrungen über die einzelnen übertragbaren Krankheiten behalte ich mir einstweilen weitere Anordnung vor.

Es wird sich empfehlen, die Bekanntmachungen während der Dauer der Epidemie von acht zu acht Tagen zu wiederholen.

### Zu §§ 5, 7 und 11.

Die Regierungspräsidenten haben Vorsorge zu treffen, daß sie von dem epidemischen Ausbruch einer der in dem § 1 nicht aufgeführten übertragbaren Krankheiten tunlichst bald Kenntnis erhalten. Nach erlangter Kenntnis haben sie unverzüglich an den Minister der Medizinalangelegenheiten über Umfang und Charakter der Epidemie zu berichten. Dabei haben sie sich, sofern die Verhältnisse es angezeigt erscheinen lassen, zugleich gutachtlich darüber zu äußern, ob und inwieweit es sich empfiehlt, von den in den §§ 5, 7 und 11 enthaltenen Ermächtigungen des Staatsministeriums Gebrauch zu machen.

### Zu § 6.

Die Polizeibehörden haben von den ihnen auf Grund des § 1 zugehenden Anzeigen jedesmal ungesäumt unter Übersendung der betreffenden Kartenbriefe in Ur- oder in Abschrift dem Kreisarzt Mitteilung zu machen.

Auch haben sie den Kreisarzt, wenn sie auf andere Weise von dem Ausbruch einer der in dem § 1 genannten Krankheiten Kenntnis erhalten, hiervon ungesäumt zu benachrichtigen.

Wird behufs Beschleunigung der Mitteilung der Fernsprecher oder der Telegraph benutzt, so hat gleichzeitig die schriftliche Benachrichtigung zu erfolgen.

Der beamtete Arzt hat in den ersten Fällen der in dem § 1 genannten Erkrankungen — jedoch mit Ausnahme von Diphtherie, Körnerkrankheit und Scharlach — sowie in Verdachtsfällen von Kindbettfieber und Typhus unverzüglich an Ort und Stelle Ermittlungen über die Art, den Stand und die Ursache der Krankheit vorzunehmen und, falls nach Lage des Falles erforderlich, eine bakteriologische Untersuchung zu veranlassen. Auch hat er der Polizeibehörde eine Erklärung darüber abzugeben, ob der Ausbruch der Krankheit festgestellt oder der Verdacht begründet ist.

In Notfällen kann der beamtete Arzt die Ermittlung auch vornehmen, ohne daß ihm eine Nachricht der Polizeibehörde zugeht.

Der beamtete Arzt hat in jedem Falle, bevor er seine Ermittlungen vornimmt, festzustellen, ob der Kranke sich in ärztlicher Behandlung befindet, und, wenn dies der Fall, den behandelnden Arzt von seiner Absicht, den Kranken aufzusuchen, so zeitig in Kenntnis zu setzen, daß dieser sich spätestens gleichzeitig mit dem beamteten Arzt in der Wohnung des Kranken einzufinden vermag. Auch hat er den behandelnden Arzt, soweit dieser es wünscht, zu den Untersuchungen, welche zu den Ermittlungen über die Krankheit erforderlich sind, namentlich auch zu einer etwa erforderlichen Leichenöffnung, rechtzeitig vorher einzuladen.

Die Anordnung der Leichenöffnung zum Zwecke der Feststellung der Krankheit ist außer bei Cholera-, Gelbfieber- und Pestverdacht nur bei Rost- und Typhusverdacht zulässig und soll nur dann stattfinden, wenn die bakteriologische Untersuchung der Absonderungen und des Blutes (Agglutination) zur Feststellung nicht ausreicht oder nach Lage des Falles nicht ausführbar ist.

In Ortschaften mit mehr als 10 000 Einwohnern, in welchen die Seuche bereits festgestellt ist, haben die vorstehend bezeichneten Ermittlungen und Feststellungen auch dann zu geschehen, wenn Erkrankungs- oder Todesfälle in einem räumlich abgegrenzten, bis dahin aber verschont gebliebenen Teile der Ortschaft vorkommen.

Mit der Ermittlung und Feststellung der ersten Fälle von Diphtherie, Körnerkrankheit und Scharlach, sofern sie nicht von einem Arzte angezeigt sind, hat die Polizeibehörde einen Arzt zu beauftragen; sie kann dazu auch einen nicht beamteten Arzt heranziehen, doch hat sie dazu in jedem Falle behufs Kostenersparnis den nächst erreichbaren Arzt zu wählen.

Die Regierungspräsidenten können Ermittlungen über jeden einzelnen Krankheits- oder Todesfall anordnen. Solange eine solche Anordnung nicht getroffen ist, sind nach der ersten Feststellung der Krankheit von dem beamteten Arzt Ermittlungen nur im Einverständnisse mit dem Landrat, in Stadtkreisen der Polizeibehörde, und nur insoweit vorzunehmen, als dies erforderlich ist, um die Ausbreitung der Krankheit örtlich und zeitlich zu verfolgen.

Die in den §§ 2 und 3 des Gesetzes aufgeführten Personen sind verpflichtet, über alle für die Entstehung und den Verlauf der Krankheit wichtigen Umstände dem beamteten Arzte und der zuständigen Behörde auf Befragen Auskunft zu erteilen.

Ist nach dem Gutachten des beamteten Arztes — bei Diphtherie, Körnerkrankheit und Scharlach des mit der Feststellung beauftragten Arztes — der Ausbruch der Krankheit festgestellt, oder bei Kindbettfieber, Rost, Rückfallfieber oder Typhus der Verdacht der Krankheit begründet, so hat die Polizeibehörde unverzüglich die erforderlichen Schutzmaßregeln zu treffen.

Bei Gefahr im Verzuge kann der beamtete Arzt schon vor dem Einschreiten der Polizeibehörde die zur Verhütung der Verbreitung der Krankheit zunächst erforderlichen Maßregeln anordnen. Diese Anordnungen sind dem Betroffenen schriftlich zu geben. Der Gemeindevorsteher hat, falls er nicht selbst die Polizeiverwaltung führt, den von dem beamteten Arzte getroffenen Anordnungen Folge zu leisten. Von den Anordnungen hat der beamtete Arzt der Polizeibehörde sofort schriftliche Mittheilung zu machen; sie bleiben so lange in Kraft, als von der Polizeibehörde anderweitige Verfügung getroffen wird.

Für Ortschaften und Bezirke, welche von Milzbrand, Pock, Ruhr oder Typhus befallen sind, und in welchen ein allgemeiner Leichenschauzwang nicht besteht, kann geeigneten Falls im Polizeiverordnungswege anordnet werden, daß jede Leiche vor der Bestattung einer amtlichen Besichtigung (Leichenschau) womöglichst durch einen Arzt zu unterwerfen ist.

Die Kreisärzte haben dem Regierungspräsidenten durch die Hand des Landrats, in Stadtfreien der Ortspolizeibehörde an jedem Montage eine Nachweisung über die in dem Kreise in der vorhergehenden Woche amtlich gemeldeten Erkrankungen und Todesfälle an übertragbaren Krankheiten nach anliegendem Muster (Anlage 3) einzureichen. (Min.-Erl. v. 5. 1. 1906 — M. Nr. 15 106.)

Auf Grund dieser Nachweisung haben die Regierungspräsidenten Wochennachweisungen über die in dem Regierungsbezirk vorgekommenen Erkrankungen und Todesfälle der bezeichneten Art nach anliegendem Muster (Anlage 4) aufstellen zu lassen, und je ein Exemplar derselben dem Oberpräsidenten und dem Minister der Medizinalangelegenheiten, letzterem direkt und so zeitig einzureichen, daß sie spätestens am Mittwoch Abend jeder Woche dort eingehen.

### Zu § 7.

Ist die Anzeigepflicht auf eine der in dem § 1 nicht aufgeführten übertragbaren Krankheiten für die Teile oder den ganzen Umfang der Monarchie ausgebehnt worden, so findet die Bestimmung zu entsprechende Anwendung. Wegen der Art der Ermittlung und Feststellung der ersten Fälle wird sich mit der Einführung der Anzeigepflicht für diese Krankheiten das Erforderliche angeordnet werden.

### Zu § 8.

Die in dem § 8 bei den einzelnen Krankheiten aufgeführten Abperrungs- und Aufsichtsmaßregeln vorbehaltlich der Bestimmung des § 9 das Höchstmaß dessen, was bei den betreffenden Krankheiten im äußersten Fall polizeilich angeordnet werden darf.

Die Polizeibehörden sollen in der Regel nicht alle diese Maßregeln in jedem Falle zur Anwendung sondern sich auf diejenigen beschränken, welche nach Lage des Falles ausreichend erscheinen, um die Verbreitung der Krankheit zu verhüten. Die beamteten Ärzte haben diese Gesichtspunkte bei ihren Vorberathungen mit den Polizeibehörden zu machenden Vorschlägen zu berücksichtigen.

Bei der Auswahl der Maßregeln ist einerseits nichts zu unterlassen, was zur Verhütung der Ausbreitung der Krankheit notwendig ist, andererseits aber dafür Sorge zu tragen, daß nicht durch Anwendung nach Lage des Falles zu weitgehenden Maßregeln unnötig in die persönlichen und wirtschaftlichen Verhältnisse der Bevölkerung eingegriffen wird oder vermeidbare Kosten entstehen.

1. Einer Beobachtung (§ 12 des Reichsgesetzes können unterworfen werden:

1. kranke und krankheitsverdächtige Personen bei Märrerkrankheit, Pock, Mückfallfieber und Typhus;
2. kranke, krankheitsverdächtige und ansteckungsverdächtige Personen, sofern sie gewerbsmäßig Unzucht treiben, bei Syphilis, Tripper und Schanker;
3. ansteckungsverdächtige Personen bei Tollwut, d. h. solche Personen, welche von einem tollen oder tollwutverdächtigen Tiere gebissen worden sind.

Krank im Sinne des Gesetzes sind solche Personen, bei welchen eine der in dem § 1 aufgeführten Krankheiten festgestellt ist;

Krankheitsverdächtig sind solche Personen, welche unter Erscheinungen erkrankt sind, die den Verdacht einer der in dem § 1 aufgeführten Krankheiten befürchten lassen;

Ansteckungsverdächtig sind solche Personen, bei welchen zwar Krankheitserscheinungen noch vorliegen, bei denen aber infolge ihrer nahen Berührung mit Kranken die Besorgnis gerechtfertigt ist, daß der Ansteckungsstoff einer der in dem § 1 aufgeführten Krankheiten in sich aufgenommen haben.

Auscheinend gesunde Personen in der Umgebung von Typhuskranken, welche in ihren Ausleerungen ansteckend ausgescheiden, sind auf die Gefahr, welche sie für ihre Umgebung bilden, aufmerksam zu machen und zur Befolgung der erforderlichen Desinfektionsmaßnahmen anzuhalten.

Die Beobachtung hat in schonender Form und so zu geschehen, daß Belästigungen möglichst vermieden werden. Sie wird, abgesehen von den etwa erforderlichen bakteriologischen Untersuchungen, in der Weise darauf beschränkt werden können, daß durch einen Arzt oder eine sonst geeignete Person in geeigneten Zwischenräumen Erkundigungen über den Gesundheitszustand der betreffenden Person eingebracht werden.



werden. Die Dauer der zulässigen Beobachtung ansteckungsverdächtiger Personen richtet sich nach der Zeit, welche erfahrungsgemäß zwischen der Ansteckung und dem Ausbruch der Krankheit liegt, und wird noch besonders geregelt werden.

Eine verschärfte Art der Beobachtung, verbunden mit Beschränkungen in der Wahl des Aufenthalts oder der Arbeitsstätte, ist nur solchen Personen gegenüber zulässig, welche obdachlos oder ohne festen Wohnsitz sind oder berufs- oder gewohnheitsmäßig umherziehen.

II. Die Regierungspräsidenten können für den Umfang ihres Bezirkes oder für Teile desselben im Polizeiverordnungswege vorschreiben, daß zureisende Personen, sofern sie sich innerhalb einer der Inkubationszeit entsprechend zu bestimmenden Frist vor ihrer Ankunft in Ortschaften oder Bezirken aufgehalten haben, in welchen Körnerkrankheit, Rückfallfieber oder Typhus ausgebrochen ist, nach ihrer Ankunft der Ortspolizeibehörde schriftlich oder mündlich zu melden sind (§ 13 des Reichsgesetzes).

Unter zureisenden Personen sind nicht nur ortsfremde Personen, die von auswärts eintreffen, sondern auch ortsangehörige Personen zu verstehen, die nach längerem oder kürzerem Verbleiben in einer von der betreffenden Krankheit betroffenen Ortschaft oder in einem solchen Bezirke nach Hause zurückkehren.

III. Einer Absonderung (§ 14 Abs. 2 des Reichsgesetzes) können unterworfen werden:

1. kranke Personen, und zwar:

- a) ohne Einschränkung bei übertragbarer Genickstarre, Ruhr und Tollwut; Erwachsene auch bei Diphtherie und Scharlach;
- b) bei Diphtherie und Scharlach unterliegen auch Kinder der Absonderung, jedoch mit der Maßgabe, daß ihre Überführung in ein Krankenhaus oder in einen anderen geeigneten Unterakunftsraum gegen den Widerspruch der Eltern nicht angewendet werden darf, wenn nach der Ansicht des beamteten Arztes oder des behandelnden Arztes eine ausreichende Absonderung in der Wohnung sichergestellt ist;
- c) kranke Personen, welche gewerbsmäßige Unzucht treiben, bei Syphilis, Tripper und Schanker.

2. kranke und krankheitsverdächtige Personen bei Mox, Rückfallfieber und Typhus.

Die Absonderung kranker und krankheitsverdächtiger Personen hat derart zu erfolgen, daß der Kranke mit andern als den zu seiner Pflege bestimmten Personen, dem Arzt oder dem Seelsorger nicht in Berührung kommt, und eine Verbreitung der Krankheit tunlichst ausgeschlossen ist. Angehörigen und Urkunds- personen ist, insoweit es zur Erledigung wichtiger und dringender Angelegenheiten geboten ist, der Zutritt zu dem Kranken unter Beobachtung der erforderlichen Maßregeln gegen eine Weiterverbreitung der Krankheit gestattet. Werden auf Erfordern der Polizeibehörde in der Behausung des Kranken, die nach dem Gutachten des beamteten Arztes zum Zwecke der Absonderung notwendigen Einrichtungen nicht getroffen, so kann, falls der beamtete Arzt es für unerläßlich und der behandelnde Arzt es ohne Schädigung des Kranken für zulässig erklärt, die Überführung des Kranken in ein geeignetes Krankenhaus oder in einen anderen geeigneten Unterakunftsraum angeordnet werden.

Sache des beamteten Arztes in Verbindung mit dem behandelnden Arzte wird es sein, die Absonderung womöglich in der Behausung des Kranken durchzuführen; in Fällen aber, wo dies nach den Verhältnissen nicht möglich ist, durch entsprechende Vorstellunzen nach Möglichkeit dafür zu sorgen, daß der Kranke sich freiwillig in ein geeignetes Krankenhaus überführen läßt. Dies gilt namentlich von solchen Kranken, welche sich in engen, dicht bewölkerten Wohnungen, in öffentlichen Gebäuden, Schulen Kasernen, Gefängnissen usw. oder in Räumen neben Milch- und Speisewirtschaften oder auf Gehöften, welche Milchlieferungen besorgen, befinden, sowie von Personen, welche kein besonderes Pflegepersonal zur Verfügung haben, sondern von ihren zugleich anderweitig in Anspruch genommenen Angehörigen gepflegt werden müssen.

IV. Wohnungen oder Häuser, in welchen an Rückfallfieber oder Typhus erkrankte Personen sich befinden, können kenntlich gemacht werden. (§ 14 Abs. 4 des Reichsgesetzes.)

Dies hat bei Tage durch eine gelbe Tafel mit dem Namen der betreffenden Krankheit, bei Nacht durch eine gelbe Laterne zu geschehen, welche an einer in die Augen fallenden Stelle anzubringen sind.

Ungeachtet der Schwierigkeiten, mit welchen die erfolgreiche Durchführung unter Umständen, z. B. in Großstädten, verbunden sein mag, wird doch geeignetenfalls von dieser Maßnahme namentlich in Ortschaften mit dicht zusammenwohnender Bevölkerung, z. B. in Industriegebieten, Gebrauch gemacht werden müssen.

V. Für das berufsmäßige Pflegepersonal können Verkehrsbeschränkungen angeordnet werden bei Diphtherie, Kindbettfieber, Rückfallfieber, Scharlach und Typhus (§ 14 Abs. 5 des Reichsgesetzes.).

Diese Beschränkungen werden in der Regel darin zu bestehen haben, daß Pflegepersonen, welche einen mit einer dieser Krankheiten befallenen Kranken in Pflege haben, nicht gleichzeitig eine andere Pflege übernehmen dürfen, daß sie während der Pflege ein waschbares Überkleid zu tragen, die Vorschriften des



beamteten Arztes bezüglich Desinfektion gewissenhaft zu befolgen und den Verkehr mit anderen Personen und in öffentlichen Lokalen tunlichst zu meiden haben.

Geben sie die Pflege des Kranken auf, so ist ihnen zu unterjagen, die Pflege eines anderen Kranken zu übernehmen, bevor sie sich selbst, ihre Wäsche und Kleidung einer gründlichen Reinigung und Desinfektion unterzogen haben.

VI Für Ortschaften und Bezirke, in welchen Diphtherie, Milzbrand, Scharlach oder Typhus gehäuft vorkommen, können hinsichtlich der gewerbsmäßigen Herstellung, Behandlung und Aufbewahrung, sowie hinsichtlich des Vertriebes von Gegenständen, welche geeignet sind, die Krankheit zu verbreiten, eine gesundheitspolizeiliche Überwachung und die zur Verhütung der Verbreitung der Krankheit erforderlichen Maßregeln angeordnet, auch können Gegenstände der bezeichneten Art vorübergehend vom Gewerbebetriebe im Umherziehen ausgeschlossen werden (§ 15 Ziff. 1 und 2 des Reichsgesetzes).

Von den hierhergehörigen Betrieben kommen namentlich in Betracht: Vorkosthandlungen bei Diphtherie und Scharlach, Molkereien und Milchhandlungen bei diesen beiden Krankheiten und bei Typhus, Abdeckereien, Gerbereien, Lumpenhandlungen, Papierfabriken, Kofshaarspinnereien, Schlächtereien und Wollsortierereien bei Milzbrand.

Mit dem Zeitpunkte, in welchem der Kranke in ein Krankenhaus übergeführt und die Wohnung wirksam desinfiziert ist, sind die Beschränkungen unverzüglich wieder aufzuheben.

VII. Für Ortschaften und Bezirke, in welchen Rückfallfieber, Ruhr oder Typhus aufgetreten ist, kann die Abhaltung von Märkten, Messen und anderen Veranstaltungen, welche eine Ansammlung größerer Menschenmengen mit sich bringen, verboten oder beschränkt werden, sobald die Krankheit einen epidemischen Charakter angenommen hat.

Vor Erlass derartiger Anordnungen ist sorgfältig zu prüfen, ob die Größe der abzuwendenden Gefahr mit den damit verbundenen wirtschaftlichen Nachteilen für die Bevölkerung in einem entsprechenden Verhältnisse steht.

VIII. Jugendliche Personen aus Behausungen, in welchen eine Erkrankung an Diphtherie, Rückfallfieber, Ruhr, Scharlach oder Typhus vorgekommen ist, müssen, soweit und solange eine Weiterverbreitung der Krankheit aus diesen Behausungen zu befürchten ist, vom Schul- und Unterrichtsbesuche ferngehalten werden (§ 16 des Reichsgesetzes).

Auch ist darauf hinzuwirken, daß der Verkehr dieser Personen mit anderen Kindern, insbesondere auf öffentlichen Straßen und Plätzen, möglichst eingeschränkt wird.

IX. In Ortschaften, welche von Ruhr oder Typhus befallen oder bedroht sind, sowie in deren Umgegend, kann die Benutzung von Brunnen, Teichen, Seen, Wasserläufen, Wasserleitungen, sowie der dem öffentlichen Gebrauche dienenden Bäder, Schwimm-, Wasch- und Bedürfnisanstalten verboten oder beschränkt werden (§ 17 des Reichsgesetzes).

Vor dem Erlass einer solchen Anordnung ist sorgfältig zu prüfen, ob die betreffende Anlage ihrer Lage, Bauart und Einrichtung nach geeignet ist, zur Verbreitung der Krankheit beizutragen. Die Entscheidung hierüber ist nicht ohne vorherige Anhörung des beamteten Arztes zu treffen. In Zweifelsfällen ist eine bakteriologische Untersuchung zu veranlassen.

X. Die gänzliche oder teilweise Räumung von Wohnungen und Gebäuden, in denen Erkrankungen an Rückfallfieber, Ruhr oder Typhus vorgekommen sind, kann, insoweit der beamtete Arzt es zur wirksamen Bekämpfung der Krankheit für unerlässlich erklärt, angeordnet werden. Den betroffenen Bewohnern ist anderweit geeignete Unterkunft unentgeltlich zu bieten (§ 18 des Reichsgesetzes).

Diese einschneidende, nicht selten erhebliche Aufwendungen bedingende Maßregel darf nur ausnahmsweise in Fällen dringender Not, z. B. dann angeordnet werden, wenn die betreffenden Wohnungen und Gebäude so schlecht gehalten oder so überfüllt sind, daß sie die Bildung eines Seuchenherdes veranlassen oder befürchten lassen.

XI. Für Gegenstände und Räume, von denen anzunehmen ist, daß sie mit dem Krankheitsstoffe behaftet sind, kann eine Desinfektion angeordnet werden. Ist die Desinfektion nicht ausführbar oder im Verhältnis zum Werte der Gegenstände zu kostspielig, so kann die Vernichtung angeordnet werden (§ 19, Abs. 1 und 3 des Reichsgesetzes).

Anlage 5. Für die Ausführung der Desinfektion ist die anliegende Desinfektionsanweisung (Anlage 5) maßgebend.

Abgesehen von der Wäsche, Kleidung, den persönlichen Gebrauchsgegenständen und dem Wohnzimmer des Kranken sind bei der Desinfektion besonders zu berücksichtigen:

- der Nasen- und Rachenschleim, sowie die Gurgelwässer bei Diphtherie, Genickstarre, Lungen- und Kehlkopf tuberkulose und Scharlach,
- die Stuhlentleerungen bei Ruhr und Typhus,
- der Urin bei Typhus,
- die eitrigen Absonderungen und Verbandmittel bei Kindbettfieber, Milzbrand und Kof.

Es ist regelmäßig anzuordnen und sorgfältig darüber zu wachen, daß nicht nur nach der Genesung oder dem Tode des Erkrankten eine sogenannte Schlußdesinfektion stattfindet, sondern daß während der ganzen Dauer der Krankheit die Vorschriften der Desinfektionsanweisung peinlich befolgt werden. Es ist Aufgabe der Polizeibehörde, der beamteten und praktischen Ärzte, die Bevölkerung hierauf bei jeder sich darbietenden Gelegenheit hinzuweisen.

XII. Für die Aufbewahrung, Einsargung, Beförderung und Bestattung der Leichen von Personen, welche an Diphtherie, Ruhr, Scharlach, Typhus, Milzbrand oder Mox gestorben sind, können besondere Vorsichtsmaßregeln angeordnet werden (§ 21 des Reichsgesetzes).

Als solche kommen in Betracht:

Einhüllen der Leichen in Tücher, welche mit einer desinfizierenden Flüssigkeit getränkt sind, baldige Einsargung, Füllung des Sargbodens mit einem aufsaugenden Stoffe, baldige Schließung des Sarges, Überführung des Sarges in ein Leichenhaus oder einen anderen geeigneten Absonderungsraum, Verbot der Ausstellung der Leiche im Sterbehaus oder im offenen Sarge, Beschränkung des Leichengefolges, Verbot der Leichenschmäuse, baldige Bestattung, Vorschrift der Beobachtung von Desinfektionsmaßregeln seitens der Leichenträger.

Die Begleitung der Leichen der an Diphtherie oder Scharlach verstorbenen Personen durch Schulkinder und das Singen der Schulkinder am offenen Grabe dieser Leichen ist zu verbieten.

Zu § 9.

1. Die zwangsweise Anhaltung zur ärztlichen Behandlung von Personen, welche an Körnerkrankheit leiden, soll nur in Orten und in Bezirken stattfinden, in welchen eine planmäßige Bekämpfung der Körnerkrankheit stattfindet.

Die zwangsweise Behandlung kann in öffentlichen ärztlichen Sprechstunden oder in einem geeigneten Krankenhause stattfinden, die Unterbringung in einem Krankenhause jedoch nur dann, wenn zur Heilung des Falles die Vornahme einer Operation erforderlich ist. Die Vornahme einer solchen ist nur mit Zustimmung des Kranken zulässig.

Findet die Behandlung in einer öffentlichen Sprechstunde statt, so können die Kranken angehalten werden, sich an bestimmten Orten zu bestimmten Tagen und Stunden zur Untersuchung und Behandlung einzufinden.

2. Personen, welche gewerbsmäßig Unzucht treiben, sind anzuhalten, sich an bestimmten Orten und zu bestimmten Tagen und Stunden zur Untersuchung einzufinden. Wird bei dieser Untersuchung festgestellt, daß sie an Syphilis, Tripper oder Schanker leiden, so sind sie anzuhalten, sich ärztlich behandeln zu lassen.

Es empfiehlt sich, durch Einrichtung öffentlicher ärztlicher Sprechstunden diese Behandlung möglichst zu erleichtern. Können die betreffenden Personen nicht nachweisen, daß sie diese Sprechstunden in dem erforderlichen Umfange besuchen, oder besteht begründeter Verdacht, daß sie trotz ihrer Erkrankung den Betrieb der gewerbsmäßigen Unzucht fortsetzen, so sind sie unverzüglich in ein geeignetes Krankenhaus zu überführen und aus demselben nicht zu entlassen, bevor sie geheilt sind.

Zu § 13 Abs. 2.

Sollen an Stelle der beamteten Ärzte im Falle ihrer Behinderung oder aus sonstigen dringenden Gründen zur Bekämpfung übertragbarer Krankheiten andere Ärzte zugezogen werden, so ist meine Entscheidung einzuholen. Im Falle dringender Notwendigkeit ist ein entsprechender Antrag vom Regierungspräsidenten telegraphisch zu stellen. Dabei sind in erster Linie solche Ärzte in Vorschlag zu bringen, welche die Kreisärztliche Prüfung mit Erfolg abgelegt haben.

Zu §§ 14 bis 20.

Die vorliegenden Paragraphen machen den Polizeibehörden ein Handeln von Amts wegen in zwei Fällen zur Pflicht:

1. Wird eine der Invalidenversicherung unterliegende Person einer mit Beschränkung der Wahl des Aufenthaltsortes oder der Arbeitsstätte verbundenen Beobachtung oder einer Absonderung unterworfen, weil sie an Ausfall, Cholera, Fleckfieber, Gelbfieber, Pest oder Pocken erkrankt oder der Erkrankung oder Ansteckung an einer dieser Krankheiten verdächtig ist, so hat die Polizeibehörde, sofern die Person nicht während der Dauer jener Maßregel aus öffentlichen Mitteln verpflegt wird, die ihr gebührende Entschädigung wegen des entgangenen Arbeitsverdienstes alsbald festzusetzen. Ein Antrag ist nicht abzuwarten.

Die Entschädigung beträgt für jeden Arbeitstag den dreihundertsten Teil des für die Invalidenversicherung maßgebenden Jahresarbeitsverdienstes (§ 34 des Invalidenversicherungsgesetzes), abzüglich des der abgesonderten oder beobachteten Person etwa seitens einer Krankenkasse im Sinne des Krankenversicherungsgesetzes gewährten gesetzlichen Krankengeldes oder abzüglich des von ihr trotz der polizeilichen Beschränkungen etwa erzielten Arbeitsverdienstes.

Die erfolgte Festsetzung der Entschädigung ist sowohl der entschädigungsberechtigten Person als auch derjenigen Behörde zuzustellen, welche den nach § 26 Absatz 2 des Gesetzes in Betracht kommenden zahlungspflichtigen Verband vertritt.

2. Will die Polizeibehörde Gegenstände, von denen anzunehmen ist, daß sie mit dem Krankheitsstoff von Auszug, Cholera, Fleckfieber, Gelbfieber, Pest, Pocken, Diphtherie, Genickstarre, Kindbettfieber, Körnerkrankheit, Lungen- oder Kehlkopf-tuberkulose, Rückfallfieber, Ruhr, Scharlach, Typhus, Milzbrand oder Mox behaftet sind, vernichten lassen, so hat sie ihren gemeinen Wert vor der Vernichtung durch zwei Sachverständige im Sinne der §§ 21 und 22 des Gesetzes abschätzen zu lassen. Wenn tunlich, ist der Eigentümer oder Inhaber der Gegenstände zuzuziehen, und anzuhören. Die Sachverständigen sind anzuhalten, daß sie der Polizeibehörde eine von ihnen unterzeichnete Urkunde über die Schätzung zugehen lassen.

Ebenso ist zu verfahren, wenn bei der Desinfektion eines Gegenstandes, von welchem anzunehmen war, daß er mit Krankheitsstoff einer der benannten Krankheiten behaftet sei, der Gegenstand so beschädigt worden ist, daß er zu seinem bestimmungsgemäßen Gebrauch nicht weiter verwendet werden kann. In diesem Falle ist die Abschätzung vor der Rückgabe des Gegenstandes an den Empfangsberechtigten herbeizuführen.

Die Abschätzung vernichteter oder durch Desinfektion gebrauchsunfähig gewordener Gegenstände darf nur unterbleiben, wenn von vornherein feststeht, daß ein Entschädigungsanspruch ausgeschlossen ist (vgl. die §§ 32 und 33 des Reichsgesetzes) oder wenn der Berechtigte auf eine Entschädigung verzichtet oder sich mit der Polizeibehörde über die Höhe des Schadenersatzes geeinigt hat.

Ein Entschädigungsanspruch ist ausgeschlossen, wenn

- a. die betreffenden Gegenstände im Eigentume des Reichs, eines Bundesstaats oder einer kommunalen Körperschaft sich befinden oder wenn sie trotz Verbotes ein- oder ausgeführt sind;
- b. der Entschädigungsberechtigte die Gegenstände oder einzelne derselben an sich gebracht hatte, obwohl er wußte oder annehmen mußte, daß dieselben bereits mit dem Krankheitsstoffe behaftet oder daß sie auf polizeiliche Anordnung zu desinfizieren waren, oder wenn er zur Desinfektion durch eine Zuwiderhandlung gegen feuchentrechtliche Vorschriften Veranlassung gegeben hat. Ferner ist, wenn es sich um Diphtherie, Genickstarre, Kindbettfieber, Körnerkrankheit, Lungen- oder Kehlkopf-tuberkulose, Rückfallfieber, Ruhr, Scharlach, Typhus, Milzbrand, Mox handelt, eine Entschädigung nicht zu zahlen, wenn der Beschädigte den Verlust ohne Beeinträchtigung des für ihn und seine Familie notwendigen Unterhalts zu tragen vermag.

Ist die Schätzungsurkunde bei der Polizei eingegangen, so ist nichts weiteres zu veranlassen, falls nicht ein Antrag auf Entschädigung von Seiten des Eigentümers des vernichteten oder beschädigten Gegenstandes oder desjenigen, in dessen Gewahrsam sich derselbe vor der Vernichtung oder zur Zeit der Desinfektion befand, gestellt wird. Ist die Antragsfrist gewahrt, so erfolgt die Feststellung der Entschädigung, andernfalls Ablehnung wegen Fristversäumnis. Der Bescheid ist dem Antragsteller zuzustellen.

### Zu § 25.

1. Als amtliche Beteiligung gilt jede Beteiligung des beamteten Arztes, welche ihm durch Gesetz, Dienstanweisung oder durch Einzelauftrag der vorgesetzten Dienstbehörde übertragen ist. Hierher gehört insbesondere seine Tätigkeit gemäß §§ 6—9, 14 Abs. 2 und 3, 18 des Reichsgesetzes, und §§ 6 Abs. 1—3, 8 Nr. 1 und 3 des gegenwärtigen Gesetzes.
2. Ärzte, welche gemäß § 6 Abs. 4 des gegenwärtigen Gesetzes mit Feststellung von Diphtherie, Körnerkrankheit oder Scharlach beauftragt worden sind, haben gemäß § 2 der Gebührenordnung für approbierte Ärzte und Zahnärzte vom 15. Mai 1896 nur Anspruch auf Vergütung nach den niedrigsten Sätzen, da die Zahlung aus Staatsfonds erfolgt.

Die Polizeibehörden haben die bei ihnen infolge der Zuziehung von Ärzten behufs Feststellung einer dieser Krankheiten eingehenden Liquidationen mit einer Bescheinigung darüber, daß es sich um eine Feststellung im Sinne des § 6 Abs. 4 handelt, dem Landrat einzureichen. Dieser veranlaßt eine Prüfung der Liquidation durch den Kreisarzt und reicht demnächst die Liquidationen gesammelt in der Zeit zwischen dem 1. und 15. Tage jedes Kalendervierteljahres dem Regierungspräsidenten ein.

Die Zahlung an den Arzt hat durch die Ortspolizeibehörde, welche ihn zugezogen hat, zu erfolgen.



## Zu § 27.

I. Will eine Gemeinde wegen der ihr in einem Etatsjahre erwachsenen Kosten einen Erstattungsanspruch auf Grund dieser Vorschrift erheben, so hat alsbald nach Ablauf dieses Etatsjahres der Gemeindevorstand eine Nachweisung an den Vorsitzenden des Kreis Ausschusses einzureichen, aus welcher sich ergibt:

1. die Einwohnerzahl, berechnet nach der letzten Volkszählung;
2. die Art und Höhe der hierhergehörigen Kosten; dabei ist streng darauf zu achten, daß nur die nach §§ 26 und 27 des Gesetzes den Gemeinden zur Last fallenden Kosten Aufnahme finden, nicht aber die aus § 29 ihnen erwachsenden oder solche Kosten, welche andern Trägern rechtlich obliegen;
3. die in der Gemeinde umlagefähigen Sollbeträge an Einkommensteuer einschl. der fingierten Normalsteuersätze Einkommensteuersätze, sowie an Grund-, Gebäude-, Gewerbe- und Betriebssteuer;
4. das etatsmäßige direkte Gemeindesteuersoll — d. h. der ziffermäßige Betrag der Zuschläge zur Einkommen-, Grund-, Gebäude-, Gewerbe- und Betriebssteuer bezw. der veranlagten besonderen direkten Gemeindesteuern;
5. die Art, der Umfang und der Geldwert der Naturaldienste, welche etatsmäßig oder nach den Gemeindebeschlüssen zu leisten waren;
6. falls die Schulabgaben nicht bereits in den allgemeinen Gemeindeabgaben enthalten, sondern als Sozietätslasten erhoben worden sind, die Höhe der etatsmäßigen Schulabgaben.

Die Angabe zu 2. ist durch die betreffenden Rechnungsbelege, die Angaben zu 3—6 durch den Gemeindehaushaltsetat bezw. Schulhaushaltsetat des Jahres, in welchem die Kosten entstanden sind, sowie durch eine Bescheinigung des Gemeindevorstandes, daß die Anforderung an Gemeindesteuern, Naturaldiensten und gegebenenfalls Schulabgaben in der angegebenen Höhe bezw. Bewertung für das genannte Jahr tatsächlich erfolgt ist, zu belegen.

II. Für einen Gutsbezirk, welcher einen entsprechenden Erstattungsantrag stellen will, hat der Gutsvorsteher gleichfalls alsbald nach Ablauf des betreffenden Etatsjahres eine Nachweisung an den Vorsitzenden des Kreis Ausschusses einzureichen, aus welcher sich ergibt:

1. die Höhe der hierhergehörigen Kosten (vgl. unter I, 2);
2. die Höhe der Einkommensteuer und Ergänzungssteuer sowie der staatlich veranlagten Realsteuern des Besitzers des Gutsbezirks;
3. die Höhe der Kreis- und Amtsabgaben, zu welchen der Besitzer herangezogen worden ist;
4. die Höhe der kommunalen Aufwendungen des Gutsbesizers für Volksschule, Armen- und Wegewesen, einschließlich der gesondert nachzuweisenden und zu schätzenden Naturallasten;
5. im Falle des Bestehens statutarischer Bestimmungen über die Beteiligung von Gutsinsassen an den Kosten der Seuchenpolizei (§ 28 des gegenwärtigen Gesetzes) die Höhe dieser Beiträge sowie die Belastung der Gutsinsassen mit Armen-, (§ 8 Abs. 2 Gesetzes vom 8. März 1871 — G. G. S. 130—) Schul-, Kreis- und Provinziallasten.

Die Angaben zu 1. sind durch die Rechnungsbelege, die Angaben zu 2. und 3. durch die Veranlagungsschreiben, diejenigen zu 5. durch die Einnahmebelege zu begründen, die sonstigen Angaben sind von dem Gutsvorsteher, und wenn dieser selbst der Gutsbesitzer ist, von seinem Stellvertreter, als der Wahrheit entsprechend zu bescheinigen. Alle Angaben haben sich auf dasjenige Etatsjahr zu beziehen, in welchem die Kosten (zu I) entstanden sind.

III. Nach Prüfung der Unterlagen hat der Vorsitzende des Kreis Ausschusses das Weitere bezüglich der Herbeiführung eines Beschlusses über die teilweise Erstattung der Kosten durch den Kreis zu veranlassen. Dabei hat im Falle eines von einem Gutsbezirk ausgehenden Antrages tunlichst eine entsprechende Anwendung der Abs. 1 und 2 des 27 zu erfolgen.

IV. Ist eine Erstattung seitens des Kreises an eine Stadt- oder Landgemeinde erfolgt, so reicht der Vorsitzende des Kreis Ausschusses die gesamten Unterlagen an den Regierungspräsidenten mit dem Antrage auf Erstattung der Hälfte der gezahlten Summe ein. Der Regierungspräsident hat dem Antrage stattzugeben, soweit eine genaue Prüfung der Unterlagen die Berechtigung der vom Kreise gezahlten Erstattungssumme ergibt.

Wird gegen einen Kreis von einer Gemeinde Klage im Verwaltungsstreitverfahren gemäß Absatz 4 des § 27 erhoben, so hat der Kreis die Beiladung des Regierungspräsidenten als Vertreters des Fiskus zu beantragen. Sollte der Kreis dies verabsäumen, so wird sich die Beiladung von Amts wegen gemäß § 70 des Landesverwaltungsgesetzes empfehlen. Ist die Zahlungspflicht des Kreises nach Beiladung des Regierungspräsidenten durch rechtskräftiges Urteil festgestellt, so genügt lediglich die Vorlegung einer mit der Bescheinigung der Rechtskraft versehenen Urteilsausfertigung. In diesem Falle hat die Erstattung der Hälfte der im Urteil festgestellten Summe ohne weiteres zu erfolgen.



V. Hat ein Kreis einem Gutsbezirk auf Grund des § 27 Abs. 5 eine Zahlung geleistet, so ist dem Antrage auf Erstattung der Hälfte ein eingehender Nachweis darüber beizufügen, daß der Gutsbezirk tatsächlich leistungsunfähig ist, und daß sich die Beihilfe in denjenigen Grenzen gehalten hat, innerhalb deren ein Erstattungsanspruch seitens einer Landgemeinde unter 5000 Einwohnern nach den Vorschriften des § 27 Abs. 1 besteht. Nur insoweit diese Nachweise als erbracht zu erachten sind, hat der Regierungspräsident dem Erstattungsantrage stattzugeben.

#### Zu § 29.

Einrichtungen im Sinne des § 29 sind lediglich solche, welche zur Durchführung der in dem § 8 des gegenwärtigen Gesetzes in Verbindung mit den §§ 12—19 und 21 des Reichsgesetzes vorgesehenen Schutzmaßregeln erforderlich sind, also insbesondere: Beobachtungs- und Absonderungsräume, Unterkunftsstätten für Kranke, Desinfektionsapparate, Beförderungsmittel für Kranke und Verstorbene, Räume zur Aufbewahrung von Leichen und Beerdigungsplätze, sei es, daß diese Einrichtungen dauernd, sei es, daß sie nur vorübergehend für die Dauer einer Krankheitsgefahr getroffen werden. Nicht dagegen gehören hierher die der regelmäßigen Krankenpflege dienenden oder die im § 35 des Reichsgesetzes aufgeführten Einrichtungen zur allgemeinen Verbesserung der hygienischen Verhältnisse (Versorgung mit Trink- oder Wirtschaftswasser, Fortschaffung der Abfallstoffe).

Da die Einrichtungen im Sinne des § 29 für einzelne kleinere Gemeinden unverhältnismäßig hohe Anwendungen erfordern würden und vielfach unbeschadet ihrer Wirksamkeit für eine größere Anzahl von Gemeinden zusammen getroffen werden können, so wird es in der Regel zweckmäßig sein, daß entweder nach Maßgabe der bestehenden Vorschriften Zweckverbände zu diesem Behufe gebildet werden, oder daß die Kreise von der in Abs. 2 ausdrücklich anerkannten Befugnis Gebrauch machen, wie dies bereits bisher in weitem Umfange geschehen ist.

Begen der Bereitstellung von Baracken durch den Preussischen Landesverein vom Roten Kreuz bei Epidemien von Ausfall, Cholera, Fleckfieber, Gelbfieber, Pest, Pocken, Typhus, Ruhr, Granulose, Scharlach und Diphtheritis verweise ich auf die zufolge des Ministerialerlasses vom 25. März 1905 (Min.-Bl. für Medizinal- und medizinische Unterrichts-Angelegenheiten S. 175 ff.) hierüber abgeschlossenen Verträge.

#### Zu § 30.

Die Kommunalaufsichtsbehörden haben nach Möglichkeit dahin zu wirken, daß die von ihnen erforderlich erachteten Einrichtungen im Sinne des § 29 von den Kommunalverbänden freiwillig beschafft werden. Insbesondere wird sich zu diesem Zwecke vielfach die Verhandlung mit den Kreisen empfehlen.

Wird ein Einverständnis mit dem Kreise oder mit der Gemeinde nicht erzielt, so hat die Aufsichtsbehörde die Anordnung gemäß § 30 auf das Maß des unbedingt Erforderlichen zu beschränken und dabei in ihrer Anforderung nicht weiter zu gehen, als nach ihrem pflichtmäßigen Ermessen die Gemeinde vermöge ihrer Finanzkraft zu leisten vermag.

#### Zu § 31.

Ist im Beschlußverfahren eine Einrichtung zur Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, deren Beschaffung die Kommunalaufsichtsbehörde angeordnet hat, als nötig anerkannt, andererseits aber die Leistungsfähigkeit der Gemeinde verneint oder deren Leistung niedriger bemessen worden, als daß damit die Anordnung durchgeführt werden könnte, so hat die Kommunalaufsichtsbehörde vor weiterer Veranlassung jedesmal an mich zu berichten.

#### Zu § 32.

Von der Befugnis zur sofortigen Durchführung einer Anordnung, welcher eine Gemeinde auch nach erneuter, angemessener befristeter Anhörung Folge zu leisten sich weigert, ist nur dann Gebrauch zu machen, wenn von der Unterlassung eine unmittelbar dringende Gefahr für das öffentliche Wohl zu besorgen ist.

Auch in solchen Fällen ist, wenn tunlich, vorgängig an mich zu berichten. Ist dies nach Lage der Verhältnisse nicht angängig, so ist mir jedesmal sofort unter Darlegung des Sachverhalts Anzeige zu erstatten.

Berlin, den 7. Oktober 1905.

Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

Studt.

[illegible]

	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Erkrankungen	Milzbrand	Peft	Pocken	Roth	Rückfallfieber	Ruhr (übertragbar)	Scharlach	Tollwut	Unterleibstypus		
	G. I.	G. I.	G. I.	G. I.	G. I.	G. I.	G. I.	G. I.	G. I.	G. I.	G. I.

## Anlage 4.

N a c h w e i s u n g  
über die im Regierungsbezirk \_\_\_\_\_ in der Woche vom \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_  
amtlich gemeldete Fälle von übertragbaren Krankheiten.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Streise	Ausfall	Wegverletzungen durch tollwutverdächtige Tiere	Cholera	Diphtherie	Fleckfieber	Gelbfieber	Genickstarre (übertragbar)	Mindbettfieber	Mörnerkrankheit	Zungen- und Kehlkopf- tuberkulose	Milzbrand
	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G.	Ort I.	Ort G. I.

	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Streise	Peft	Pocken	Roth	Rückfallfieber	Ruhr (übertragbar)	Scharlach	Tollwut	Unterleibstypus		
	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.	Ort G. I.

## Anlage 5.

## Desinfektionsanweisung.

## I. Desinfektionsmittel.

## 1. Karbolsäure.

## a) Starke Karbolsäurelösung (etwa 5 proz.).

1 Gewichtsteil verflüssigte Karbolsäure (Acidum carbolicum liquefactum des Arzneibuchs für das Deutsche Reich) wird in 18 Gewichtsteilen Wasser gelöst.

## b) Schwache Karbolsäurelösung (etwa 3 Proz.).

1 Gewichtsteil verflüssigte Karbolsäure (*Acidum carbolicum liquefactum* d. A. B. f. d. D. A.) wird mit 20 Gewichtsteilen Wasser gemischt.

Die Wirksamkeit der Karbolsäurelösungen kann erheblich erhöht werden durch Zusatz von 5 Proz. Kochsalz (auch Viehsalz).

## 2. Krejöl.

a) Krejölwasser (5 Proz.). Zur Herstellung wird 1 Gewichtsteil Krejölseifenlösung (*Liquor Cresoli saponatus* d. A. B. f. d. D. A.) mit 9 Gewichtsteilen Wasser gemischt. 100 Gewichtsteile enthalten 5 Gewichtsteile rohes Krejöl.

b) Verdünntes Krejölwasser (2,5 Proz.). Zur Herstellung wird 1 Gewichtsteil Krejölseifenlösung (*Liquor Cresoli saponatus* d. A. B. f. d. D. A.) mit 19 Gewichtsteilen Wasser gemischt. 100 Gewichtsteile enthalten 2,5 Gewichtsteile rohes Krejöl.

## 3. Krejölchwefelsäure.

Zur Herstellung werden 2 Gewichtsteile (2 Raumteile) rohes Krejöl (*Cresolum crudum* d. A. B. f. d. D. A.) mit 1,8 Gewichtsteilen (etwa 1 Raumteil) roher Schwefelsäure (*Acidum sulfuricum crudum* d. A. B. f. d. D. A.) bei gewöhnlicher Temperatur gemischt und 24 Stunden stehen gelassen.

Durch Lösen von 3 Raumteilen dieser Mischung in 97 Raumteilen Wasser wird die gebrauchsfähige Krejölchwefelsäurelösung (etwa 3,8 Proz.) hergestellt.

Das Gemisch darf zur Herstellung der Lösung frühestens 24 Stunden nach seiner Bereitung benutzt werden; es behält seine volle Wirksamkeit bei Aufbewahrung in gut verschlossenen Gefäßen etwa 6 Monate lang.

Die Krejölchwefelsäurelösung soll nicht länger als 24 Stunden nach der Zubereitung verwendet werden.

## 4. Kalk.

Frisch gebrannter Kalk *Calcaria usta* d. A. B. f. d. D. A.) sog. Äpfalk. Er ist vor dem Gebrauche zu löschen; zu diesem Zwecke wird er unzerkleinert in ein geräumiges Gefäß gelegt und mit Wasser (etwa der halben Gewichtsmenge des Kalkes) gleichmäßig besprengt; er zerfällt hierbei unter starker Erwärmung und unter Aufblähen zu Pulver.

Frisch gebrannter Kalk wird verwendet:

a) in trockener Form als Pulver;

b) als dicke Kalkmilch; sie wird bereitet aus annähernd gleichen Raumteilen Kalkpulver und Wasser. Das Wasser ist allmählich unter stetem Rühren zuzusetzen;

c) als dünne Kalkmilch; sie wird in der Weise hergestellt, daß dicke Kalkmilch (zu b) mit gleichen Raumteilen Wasser verrührt wird.

Zu a—c. Kalk und Kalkmilch verlieren, wenn sie nicht innerhalb weniger Stunden nach der Bereitung Verwendung finden oder in gut geschlossenen Gefäßen aufbewahrt werden, an ihrer Wirksamkeit. Kalkmilch ist vor dem Gebrauch umzuschütteln oder umzurühren.

## 5. Chlorkalk.

Chlorkalk (*Calcaria chlorota* d. A. B. f. d. D. A.) hat nur dann eine ausreichende desinfizierende Wirkung, wenn er frisch bereitet oder in dicht geschlossenen Gefäßen aufbewahrt ist; er soll einen chlorähnlichen Geruch haben und auf Zusatz von Essig reichlich Chlor entwickeln.

Chlorkalk wird verwendet:

a) in trockner Form als Pulver;

b) als dicke Chlorkalkmilch; sie wird bereitet durch Zusatz von 3 Raumteilen Wasser zu einem Raumteil Chlorkalkpulver;

c) als dünne Chlorkalkmilch; sie wird bereitet durch Zusatz von 20 Raumteilen Wasser zu 1 Raumteil Chlorkalkpulver.

Chlorkalkmilch muß jedesmal frisch vor dem Gebrauche bereitet werden.

Die Wirkung des Chlorkalks und der Chlorkalkmilch kann in geeigneten Fällen dadurch erhöht werden, daß man der zu desinfizierenden Flüssigkeit eine Säure (Essig oder dergl.) zusetzt.

## 6. Schmierseife.

(Etwa 3 Proz. Lösung.) 3 Gewichtsteile Schmierseife (*Sapo kalinus venalis* d. A. B. d. D. A.) sog. grüne oder schwarze Seife, werden in 100 Gewichtsteilen siedend heißem Wasser gelöst (z. B.  $\frac{1}{2}$  kg Seife in 17 Liter Wasser). Die Lösung ist heiß zu verwenden.



## 7. Sodalösung.

(Etwa 2 Proz.) Zur Herstellung werden mindestens 2 Gewichtsteile Soda (*Natrium carbonicum crudum* d. A. B. f. d. D. R.) in 100 Gewichtsteilen warmen Wassers gelöst (z. B. 200 g Soda in 10 Liter Wasser). Die Lösung ist heiß zu verwenden. (An Stelle der Sodalösung kann im Notfalle, aber nur zu der der Desinfektion vorausgehenden Reinigung, Holzaschen- oder Seifensiederlauge verwendet werden.)

## 8. Formaldehyd.

(Etwa 35 Proz. Lösung.) Formaldehyd ist ein stechend riechendes, auf die Schleimhäute der Luftwege, der Nase, der Augen reizend wirkendes Gas, das sich entweder durch Zerstäuben mit Wasserdampf aus der etwa 35 pSt. Formaldehyd enthaltenden käuflichen wässerigen Formaldehydlösung (*Formaldehydum solutum* d. A. B. f. d. D. R.) oder durch ein anderes zweckdienliches Verfahren entwickeln läßt. Die Formaldehydlösung ist bis zur Benutzung gut verschlossen und vor Licht geschützt aufzubewahren. Bei längerem Aufbewahren kann sich aus der wässerigen Formaldehydlösung eine weiße, weiche, flockige Masse abscheiden (Paraformaldehyd), wodurch die Lösung weniger wirksam, unter Umständen sogar vollkommen unwirksam wird. Sobald sich eine stärkere flockige Ausscheidung in der Lösung bemerkbar macht, ist sie für Desinfektionszwecke nicht mehr zu benutzen.

## 9. Wasserdampf.

Der Wasserdampf muß die Temperatur des bei Atmosphärendruck siedenden Wassers haben. Zur Desinfektion mit Wasserdampf sind nur solche Apparate und Einrichtungen zu verwenden, welche von Sachverständigen geprüft und geeignet befunden worden sind.

Die Prüfung derartiger Apparate und Einrichtungen hat sich zu erstrecken namentlich auf die Anordnung der Dampfzuleitung und -ableitung, auf die Handhabungsweise und auf die für eine ausreichende Desinfektion erforderliche Dauer der Dampfeinwirkung.

Auch Notbehelfseinrichtungen können unter Umständen ausreichen, so z. B. auf Dampfern, die Benutzung von Badewannen mit Dampfzuleitung, Badekammern, Tanks, Holzbottichen, Baljen u. dgl. Jedoch ist es auch hier nötig, daß sie zuvor von Sachverständigen geprüft werden, und daß bei jener neuen Desinfektion genau dieselbe Anordnung in der Dampfzuleitung und -ausströmung, derselbe Dampfdruck und dieselbe Dauer der Dampfeinwirkung innegehalten werden, welche bei der Prüfung als zweckmäßig befunden worden sind.

Die Bedienung der Apparate usw. ist, wenn irgend angängig, geprüften Desinfektoren zu übertragen.

## 10. Siedehitze.

Auskochen im Wasser, Salzwasser, Sodalösung oder Lauge (Ziffer 7 Abs. 2) wirkt desinfizierend. Die Flüssigkeit muß die Gegenstände vollständig bedecken und das Wasser 1 Stunde, die Sodalösung oder Lauge aber mindestens  $\frac{1}{2}$  Stunde im Sieden gehalten werden.

## 11. Feuer.

Verbrennen im offenen Feuer bei Gegenständen von geringem Werte.

Feuerfeste Gegenstände werden durch Einlegen im Feuer — Flammfeuer oder glühende Kohle — desinfiziert.

Die Oberfläche mancher Gegenstände kann durch gründliches Anfeuern desinfiziert werden.

## 12. Vergraben.

Die in Betracht kommenden Gegenstände (Tierkörper, Dünger u. dergl.) sind so zu vergraben, daß sie mit einer mindestens 1 m starken Erdschicht bedeckt werden.

## 13. Steinkohlen- oder Holzteer.

Unter den angeführten Desinfektionsmitteln ist die Auswahl nach Lage der Umstände zu treffen. In Ausnahmefällen dürfen seitens der beamteten Ärzte unter Umständen auch andere in bezug auf ihre desinfizierende Wirksamkeit erprobte Mittel angewendet werden, jedoch müssen die Mischungs- bzw. Lösungsverhältnisse, sowie die Verwendungsweise solcher Mittel so gewählt werden, daß der Erfolg einer mit den unter 1—12 bezeichneten Mitteln ausgeführten Desinfektion nicht nachsteht.

## II. Anwendung der Desinfektionsmittel im einzelnen.

1. Alle Ausscheidungen der Kranken (Wund- und Geschwürausscheidungen, Blut, Auswurf, Erbrochenes, Rachen- und Nasenschleim, etwaige bei Sterbenden aus Mund und Nase hervorgequollene schaumige Flüssigkeit, Urin und Stuhlgang) sind mit dem unter (I 2a) beschriebenen verdünnten Kresolwasser oder durch Siedehitze (I 10) zu desinfizieren. Es empfiehlt sich, solche Ausscheidungen unmittelbar in

Gefäßen aufzufangen, welche die Desinfektionsflüssigkeit in mindestens gleicher Menge enthalten, und sie hiermit gründlich zu verrühren. Verbandgegenstände sind, wenn das Verbrennen derselben (I 11) nicht angängig ist, unmittelbar nach dem Gebrauch ebenfalls in solche mit verdünntem Krejolvasser (I 2b) beschickte Gefäße zu legen, so daß sie von der Flüssigkeit vollständig bedeckt sind.

Die Gemische sollen mindestens zwei Stunden stehen bleiben und dürfen erst dann beseitigt werden.

Der Fußboden des Krankenzimmers ist täglich mit desinfizierenden Flüssigkeiten aufzuwaschen, kehricht ist zu desinfizieren oder zu verbrennen.

Schmutzwasser sind mit Chlorkalk oder Kalkmilch zu desinfizieren, und zwar ist vom Chlorkalk so viel zuzusetzen, bis die Flüssigkeit stark nach Chlor riecht, von Kalkmilch so viel, daß das Gemisch rotes Lackmuspapier stark und dauernd blau färbt. In allen Fällen darf die Flüssigkeit erst nach zwei Stunden abgegossen werden. Badewasser sind wie Schmutzwasser zu behandeln.

2. Hände und sonstige Körperteile müssen jedesmal, wenn sie mit infizierten Dingen (Ausscheidungen der Kranken, beschmutzter Wäsche u. s. w.) in Berührung gekommen sind, durch gründliches Waschen mit schwacher Karbolsäurelösung (I 1b) oder verdünntem Krejolvasser (I 2b) desinfiziert werden.

3. Bett- und Leibwäsche, sowie waschbare Kleidungsstücke u. dgl. sind entweder auszukochen (I 10) oder in ein Gefäß mit verdünntem Krejolvasser oder Karbolsäurelösung (I 2b, 1b) zu stecken. Die Flüssigkeit muß in den Gefäßen die eingetauchten Gegenstände vollständig bedecken. In dem Krejolvasser oder der Karbolsäurelösung bleiben die Gegenstände wenigstens zwei Stunden. Dann werden sie mit Wasser gespült und weiter gereinigt. Das dabei ablaufende Wasser kann als unverdächtig behandelt werden.

4. Kleidungsstücke, die nicht gewaschen werden können, Matratzen, Teppiche, und alles, was sich zur Dampfdesinfektion eignet, sind in Dampfapparaten zu desinfizieren (I 9).

5. Alle diese zu desinfizierenden Gegenstände sind beim Zusammenpacken und bevor sie nach den Desinfektionsanstalten oder -apparaten geschafft werden, in Tücher, welche mit Karbolsäurelösung (I 1b) angefeuchtet sind, einzuschlagen und, wenn möglich, in gut schließenden Gefäßen zu verwahren.

Wer solche Wäsche usw. vor der Desinfektion angefaßt hat, muß seine Hände in der unter Ziffer 2 angegebenen Weise desinfizieren.

6. Zur Desinfektion infizierter oder der Infektion verdächtiger Räume, namentlich solcher, in denen Kranke sich aufgehalten haben, sind zunächst die Lagerstellen, Gerätschaften u. dgl., ferner die Wände und der Fußboden, unter Umständen auch die Decke mittels Lappen, die mit verdünntem Krejolvasser oder Karbolsäurelösung (I 2b, 1b) getränkt sind, gründlich abzuwaschen; besonders ist darauf zu achten, daß diese Lösungen auch in alle Spalten, Risse und Fugen eindringen.

Die Lagerstellen von Kranken und Verstorbenen und die in der Umgebung von wenigstens 2 m Entfernung befindlichen Gerätschaften, Wand- und Fußbodenflächen sind bei dieser Desinfektion besonders zu berücksichtigen.

Alsdann sind die Räumlichkeiten und Gerätschaften mit einer reichlichen Menge Wasser oder Seifenlösung (I 6) zu spülen. Nach ausgeführter Desinfektion ist gründlich zu lüften.

7. Die Anwendung des Formaldehyds (I 9) empfiehlt sich besonders zur sogenannten Oberflächendesinfektion. Außerdem gewährt sie den Desinfektoren einen gewissen Schutz vor einer Infektion bei mechanischen Desinfektionsarbeiten; sie ist möglichst vor dem Beginne sonstiger Desinfektion in der Weise auszuführen, daß die zu desinfizierenden Räumlichkeiten erst nach der beendeten Formaldehyd-desinfektion betreten zu werden brauchen.

Nach vorangegangener Desinfektion mittels Formaldehyds können nur die Wände, die Zimmerdecke, die freien glatten Flächen der Gerätschaften als desinfiziert gelten. Alles übrige, namentlich alle diejenigen Teile, welche Risse und Fugen aufweisen, sind gemäß den vorstehend gegebenen Vorschriften noch besonders zu desinfizieren.

8. Gegenstände aus Leder, Holz- und Metallteile von Möbeln, sowie ähnliche Gegenstände werden sorgfältig und wiederholt mit Lappen abgerieben, die mit verdünntem Krejolvasser oder Karbolsäurelösung (I 2b, 1b) befeuchtet sind. Die gebrauchten Lappen sind zu verbrennen.

Belzwerk wird auf der Haarseite bis auf die Haarwurzel mit verdünntem Krejolvasser oder Karbolsäurelösung (I 2b, 1b) durchweicht. Nach zwölfstündiger Einwirkung der Desinfektionsflüssigkeit darf es ausgewaschen und weiter gereinigt werden.

Plüsch- und ähnliche Möbelbezüge werden nach Ziffer 3 und 4 desinfiziert oder mit verdünntem Krejolvasser oder Karbolsäurelösung (I 2b, 1b) durchfeuchtet, feucht gebürstet und mehrere Tage hintereinander gelüftet und dem Sonnenlicht ausgesetzt.

Von Kranken benutzte Eß- und Trinkgeschirre oder Geräte sind entweder auszukochen (I. 10) oder mit heißer Seifenlösung (I. 6) eine halbe Stunde lang stehen zu lassen und dann gründlich zu spülen. Waschbecken, Spucknapfe, Nachtöpfe und dergleichen werden nach Desinfektion des Inhalts (Ziffer 1) gründlich mit verdünntem Kresolwasser ausgescheuert.

9. Gegenstände von geringem Werte (Inhalt von Strohjäten, gebrauchte Lappen und dergleichen) sind zu verbrennen (I. 11).

10. Soll sich die Desinfektion auch auf Personen erstrecken, so ist dafür Sorge zu tragen, daß sie ihren ganzen Körper mit Seife abwaschen und ein vollständiges Bad nehmen. Ihre Kleider und Effekten sind nach Ziffer 3 und 4 zu behandeln, das Badewasser nach Ziffer 1.

11. Die Leichen der Gestorbenen sind in Tücher zu hüllen, welche mit einer der unter I. 1 und 2 aufgeführten desinfizierenden Flüssigkeiten getränkt sind, und alsdann in dichte Särge zu legen, welche am Boden mit einer reichlichen Schicht Sägemehl, Torfmull oder anderen aufsaugenden Stoffen bedeckt sind.

12. Abweichungen von den Vorschriften unter Ziffer 1 bis 13 sind zulässig, soweit nach dem Gutachten des beamteten Arztes die Wirkung der Desinfektion gesichert ist.

### **Z u r N a c h r i c h t.**

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse

#### **„An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“**

anzusenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben sein** und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des Königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Name** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die Königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in jeder Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Königlichen Landrats-Ämter und die Polizei-Beörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche vorschriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.





# 

## 

Nr. 10.

Ausgegeben Dienstag, den 6. März 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt** 196. Abänderung des Gesetzes betr. Statistik des Warenverkehrs des deutschen Zollgebiets mit dem Auslande. — 197. Statut für die Erdnussgenossenschaft Jagenau. — 198. Einfuhr von Schafen aus Österreich-Ungarn. — 199. Beschl. des Schreinerhandels aus Ausland. — 200. Sommerhalbjahr — Albertus-Memorial zu Königsberg i. Pr. — 201. Fische pp. Verlosung — Briesen-Beize. — 202. Wert eines Hand- und Spanndienstlages. — 203. Apothekenkonz. an Seder in Krom für Polzig. — 204. Sommermeister — Königl. höhere Maschinenbauschule Posen. — 205. Zeichnung des Stadtschiffs in Gdyn. — 206. Prämie an Maschner-Gr. Ketta — für Rettung aus Lebensgefahr. — 207. Umschulung Tarnau. — 208. Inkrafttreten des Warenverzeichnis zum neuen Zolltarif. — 209. Inverkehrsetzung des holländischen Warenzeichnisses. — 210. Bestimmungen der Holzlager-Zollordnung, Zollkündungsverordnung pp. — 211. Verteilung von Rentenbriefen der Provinz Posen. — 212. Beiträge zur Posen'schen landwirtschaftl. Genossenschaft pp. — 213. Sommermeister — Unterstadt Breslau. — 214. besgl. Tierärztl. Hochschule Berlin. — 215. besgl. Hannover. — 216. Enteignung zum Ausbau der Eisenbahn Pissa-Krotzschin. — 217. Entmündigung Felsch-Jagow. — 218. Personalveränderung beim Oberlandesgericht Posen. — 219. do. bei Verghütten u. Zinkverhüttung Breslau. — 220. Tierseuchen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**196.** Infolge des Gesetzes wegen Abänderung des Gesetzes, betreffend die Statistik des Warenverkehrs des deutschen Zollgebiets mit dem Auslande. Vom 7. Februar 1906. (Reichs-Gesetz S. 104) und der Ausführungsbestimmungen vom 9. Februar 1906 treten für den Postverkehr vom 1. März ab folgende Änderungen ein:

1. Es werden neue Formulare zu Zollinhaltsserklärungen eingeführt, und zwar:

a) Formulare zu Zollinhaltsserklärungen für das Ausland auf gewöhnlichem (weißem oder gelbem) Papier,

b) Formulare zu Zollinhaltsserklärungen für Zwecke des Warenverkehrsstatistik auf grünem Papier.

Die Herstellung und der Vertrieb der neuen Formulare bleibt der Privatindustrie überlassen. Es empfiehlt sich, daß Firmen, die sich mit der Herstellung von Formularen zu Zollinhaltsserklärungen betreiben, diese in Übereinstimmung mit den amtlich hergestellten Mustern drucken lassen; die Muster werden von den Kaiserlichen Oberpostdirektionen abgegeben. Die bisherigen Formulare zu Zollinhaltsserklärungen können einstreichen weiterverwandelt werden.

2. Zu den den Paketen und Wertkästchen nach dem Ausland beigegebenden Zollinhaltsserklärungen sind allgemeinen Formulare auf gewöhnlichem Papier zu verwenden; jedoch kann ein Exemplar der Zollinhaltsserklärungen (das für Zwecke des Warenverkehrs bestimmte Doppel) auf einem grünen

Formular auszufertigt werden. Bei Paketen mit Wertangabe und Wertkästchen **muss** vom **1. Januar 1907** ab ein Exemplar auf einem Formular von grüner Farbe ausgestellt sein.

3. In den Zollinhaltsserklärungen, gleichviel auf welchem Formular sie ausgestellt sind, genügen im allgemeinen folgende Angaben: Zahl, Art der Verpackung und Bezeichnung der Sendungen; allgemeine Angabe der Gattung der Waren; Rohgewicht und Gesamtwert. Weitergehende Angaben (genaue Bezeichnung des Inhalts, Reingewicht der ganzen Sendung oder jeder Warengattung, Wert jeder Warengattung usw.) sind nur in den Zollinhaltsserklärungen auf Formularen von gewöhnlichem Papier, und in diesen nur dann erforderlich, wenn und soweit die Zollvorschriften des Bestimmungslandes solche Angaben vorschreiben.

Die Zollinhaltsserklärungen auf grünen Formularen sind in deutscher Sprache auszufertigen; die Angaben brauchen mit den zugehörigen, für die ausländischen Behörden bestimmten Zollinhaltsserklärungen auf gewöhnlichem Papier nicht übereinzustimmen.

Für die richtige Ausfertigung der Zollinhaltsserklärungen übernimmt die Postverwaltung, wie bisher, keine Verantwortung, vielmehr fallen die aus mangelhafter oder unrichtiger Abfassung entstehenden Folgen lediglich dem Absender zur Last. Darüber, in welcher Sprache die Zollinhaltsserklärungen auf gewöhnlichem Papier auszustellen sind, und über die besonderen Zollvorschriften der fremden Länder erteilen die Postanstalten Auskunft.

Bei Paketen aus dem freien Verkehr des Zollgebiets nach den deutschen Zollausschlüssen und Freihafengebieten sind Inhaltserklärungen nur noch insoweit erforderlich, als es sich um Pakete nach

- a) der Insel Helgoland,
- b) den badischen Zollausschlüssen,
- c) dem Freihafengebiete Hamburg

handelt. Die Inhaltserklärungen zu diesen Paketen sind unter Benutzung von Formularen zu Zollinhaltserklärungen (Formular auf gewöhnlichem oder grünem Papier; vom 1. Januar 1907 ab bei Paketen mit Wertangabe nur Formulare auf grünem Papier) auszufertigen. Bei Versendung von Paketen nach dem Freihafengebiete Hamburg ist zu beachten, daß in den Inhaltserklärungen vom Absender als Bestimmungsland entweder das Land, nach dem die Ware vom Freihafen aus versandt werden soll, oder, wenn die Ware im Freihafen verbleiben soll, dieser anzugeben ist. In letzterem Falle genügt aber die Angabe „Freihafen Hamburg“ als Bestimmungsland nicht, sondern es ist beizufügen: „zur Lagerung“, „zum Verbrauch“ oder „zur Verarbeitung“. Ist dem Absender die Bestimmung der Ware nicht bekannt, so hat er als Bestimmungsland „vorläufig Freihafen Hamburg“ anzugeben.

Berlin W. 90, den 21. Februar 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.

### Kraetke.

197.

### Statut

für

die Drainage-Genossenschaft zu Jagenau im Kreise Breschen.

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet angehörigen Grundstücke in der Gemarkung **Jagenau** werden zu einer Genossenschaft vereinigt, um die auf diesen Grundstücken ausgeführte Entwässerung nach Maßgabe des Meliorationsplanes des Regierungs- und Baurats Krey zu Posen vom 30. Juni 1903 zu unterhalten.

Auf der zum Meliorationsplane gehörigen Karte ist das Meliorationsgebiet mit einer roten Linie begrenzt. In den zugehörigen Registern sind die zum Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karte und Register werden unter Bezugnahme auf das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Aufsichtsbehörde der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte Abzeichnung und Abschrift erhält der Vorsteher der Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets auf dem Laufenden zu erhalten.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Drainage-Genossenschaft Jagenau“ und hat ihren Sitz in Jagenau.

§ 3. Die Kosten der Unterhaltung der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossenschaft getragen.

Die zur zweckentsprechenden Aufbarmachung der Melioration für die einzelnen Grundstücke erforder-

lichen Einrichtungen, wie Anlage und Unterhaltung besonderer Zu- und Ableitungsgräben und dergleichen, bleiben den betreffenden Eigentümern überlassen. Diese sind jedoch gehalten, die im Interesse der ganzen Melioration getroffenen Anordnungen des Vorstehers bei Vermeidung der gesetzlichen Zwangsmittel (§ 54 des Wassergenossenschafts-Gesetzes) zu befolgen.

§ 4. Dem Verbaude liegt es ob, Binnen-Entwässerungsanlagen im Meliorationsgebiete, die nur durch Zusammenwirken mehrerer Grundbesitzer ausführbar sind, zu vermitteln und nötigenfalls, nachdem der Plan und das Beitragsverhältnis von der Aufsichtsbehörde festgestellt sind, auf Kosten der dabei beteiligten Grundbesitzer durchzuführen zu lassen.

Die Unterhaltung derartiger Anlagen untersteht der Aufsicht des Vorstehers.

§ 5. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des Vorstandes unterhalten.

Ein etwa mit der Aufsicht betrauter Techniker hat die für die Verdingung der Unterhaltungsarbeiten erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige Sineinandergreifen dieser Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzuregen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

§ 6. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem für die einzelnen Genossen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Dieser Vorteil entspricht zur Zeit dem Flächeninhalt der zur Genossenschaft gehörigen Grundstücke. Die Genossenschaftslasten werden daher nach Maßgabe des Flächenraumes der beteiligten Grundstücke aufgebracht.

§ 7. Die hiernach von dem Vorstande aufzustellende Beitragsliste ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in der Gemeinde Jagenau bekannt zu machen.

Über etwaige Abänderungsanträge, die innerhalb dieser Frist schriftlich beim Vorsteher anzubringen sind, entscheidet die Aufsichtsbehörde.

Jedem Genossen steht es zu jeder Zeit frei, mit der Behauptung, daß die aus dem Genossenschaftsunternehmen erwachsenden Vorteile nicht allen Grundstücken in gleichem Maße zugute kommen, zu verlangen, daß die Höhe seines Beitrages dem wirklichen Vorteil seiner Grundstücke entsprechend festgesetzt werde. Solche Anträge sind bei dem Vorstande anzubringen, gegen dessen Entscheidung binnen zwei Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig ist. Diese entscheidet darüber endgültig, kann aber vor der Entscheidung durch Sachverständige, welche sie ernennt, im Beisein des Antragstellers und eines Vorstandsvertreters eine Untersuchung eintreten lassen. Sind beide Teile mit dem Gutachten der Sachverständigen einverstanden, so wird die Höhe des Beitrages danach festgestellt. Wird

eine Entscheidung erforderlich, so trägt der unterliegende Teil die Kosten.

§ 8. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgeschriebenen Verteilungsmaßstabe durch den Vorstand auf die Trennstücke verhältnismäßig zu verteilen. Gegen die Festsetzung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen die Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 9. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge zu den von dem Vorstande festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei veräumter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge beizutreiben.

§ 10. Jeder Genosse hat sich die in dem Meliorationsplane bezeichneten Anlagen und deren Unterhaltung, soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung der ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteile, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen sollte, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 11. Das Stimmverhältnis richtet sich nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar in der Weise, daß Genossen mit 1 ha oder weniger als 1 ha drainierter Fläche eine Stimme haben und bei den mit mehr als 1 ha drainierter Fläche beteiligten Genossen bei einem angefangenen Hektar eine Fläche von 0,50 ha und weniger nicht gerechnet, dagegen für eine 0,50 ha übersteigende Fläche eine volle Stimme gerechnet wird. Ist die Höhe des Beitrages eines Genossen abweichend von der Fläche angegeben, so wird auch die Zahl der Stimmen demnach berechnungsberechtigt.

Die Stimmliste ist demgemäß entworfen und nach zweifacher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Berichtigung der Stimmliste sind an keine Frist gebunden.

Wegen der Ausübung des Stimmrechtes durch Vertreter finden die für Gemeindevahlen am Orte der Genossenschaft gültigen Vorschriften entsprechende Anwendung.

§ 12. Der Genossenschafts-Vorstand besteht aus

- a) einem Vorsteher,
- b) einem Stellvertreter des Vorstehers,
- c) vier weiteren Beisitzern.

Die Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt.

Als Ersatz für Auslagen und Zeitverräumnis erhält jedoch der Vorsteher eine jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Entschädigung.

Die Mitglieder des Vorstandes nebst zwei stellvertretenden Beisitzern werden von der Generalversammlung auf fünf Jahre gewählt. Die Wahl des Vorstehers und seines Stellvertreters bedarf der Zustimmung der Aufsichtsbehörde.

Wählbar ist jeder Genosse und jeder zur Ausübung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Genossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist. Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der stellvertretenden Beisitzer erfolgt in getrennten Wahlhandlungen für jede Stelle. Jeder Wähler hat dem Leiter der Generalversammlung mündlich und zu Protokoll zu erklären, wem er seine Stimme geben will. Erhält im ersten Wahlgang eine Person nicht mehr als die Hälfte aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine engere Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los.

Wahl durch Zuzug ist zulässig, wenn kein Widerspruch erfolgt.

§ 13. Die Gewählten werden von der Aufsichtsbehörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet.

Zur Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt des Falles der Stellvertretung dient eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle der Stimmengleichheit entscheidet.

Zur Gültigkeit der gefaßten Beschlüsse ist es erforderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung geladen, und daß mit Einschluß des Vorstehers mindestens zwei Drittel der Vorstandsmitglieder anwesend sind. Wer am Erscheinen verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher anzuzeigen. Dieser hat alsdann einen stellvertretenden Beisitzer zu laden.

Muß der Vorstand wegen Beschlunsfähigkeit zum zweiten Male zur Beratung über denselben Gegenstand zusammenberufen werden, so sind die erschienenen Mitglieder ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlußfähig. Bei der zweiten Zusammenberufung soll auf diese Bestimmung ausdrücklich hingewiesen werden.

§ 14. Soweit nicht im Statut einzelne Verwaltungsbefugnisse dem Vorstande oder der Generalversammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die selbständige Leitung und Verwaltung aller Angelegenheiten der Genossenschaft.

Insbefondere liegt ihm ob:

- a) über die Unterhaltung der Anlagen, sowie über die Grabenräumung mit Zustimmung des Vorstandes die nötigen Anordnungen zu treffen und die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften zu erlassen;
- b) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge auszuscheiden und einzuziehen, die Zahlungen auf die Kasse anzuweisen und die Kassenverwaltung mindestens zweimal jährlich zu revidieren;
- c) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzulegen;



- d) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen und die Unterhaltung der Anlagen zu überwachen;
- e) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Abschließung von Verträgen hat er die Genehmigung des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich;
- f) die nach Maßgabe des Statuts und der Ausführungsvorschriften von ihm angedrohten und festgesetzten Ordnungsstrafen, die den Betrag von 30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie Kosten (§§ 7 und 20) zur Genossenschaftskasse einzuziehen.

§ 15. Die genossenschaftlichen und die in § 4 Abs. 1 bezeichneten Anlagen werden nach der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, stattfinden hat. Der Schautermin wird nach Benehmen mit der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher anberaumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.

Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle, für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat, niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Arbeiten, welche nach technischem Ermessen zur Unterhaltung der der Schau unterliegenden Anlagen notwendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Genossenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde entscheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 16. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner, welcher von dem Vorstande auf fünf Jahre gewählt und dessen Entschädigung vom Vorstande festgestellt wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Entlassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag auszubedingen.

§ 17. Über die etwa erforderliche Anstellung eines Unterbeamten, sowie dessen etwaige Besoldung beschließt der Vorstand.

Der Beschluß bedarf der Genehmigung der staatlichen Aufsichtsbehörde.

Kein Eigentümer darf die Entwässerungsanlagen eigenmächtig verändern, bei Vermeidung einer vom Vorsteher festzusetzenden Ordnungsstrafe bis zu 30 Mark für jeden Übertretungsfall.

§ 18. Der gemeinsamen Beschlußfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Festsetzung der dem Vorsteher zu gewährenden Entschädigung;

3. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;

4. die Abänderung des Statuts.

§ 19. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den für das Stimmverhältnis im § 11 angegebenen Grundsätzen aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wasser-genossenschafts-Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzubernfen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ortsübliche Bekanntmachung in der Gemeinde Jagenau.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 20. Die Streitigkeiten, welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtstiteln beruhende Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgebliche Beeinträchtigung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung berufen ist.

Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile aufzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde ernennt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen Gemeindeämtern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.



Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, worüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Erbsmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 21. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Soweit nicht nach diesem Statute die ortsübliche Bekanntmachung genügt, werden die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft in das Kreisblatt des Kreises Breschen aufgenommen.

§ 22. Soweit die Aufnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts-Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag des Aufzunehmenden durch einen der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschluss erfolgen.

Vorstehendes Statut, welchem die Beteiligten zugestimmt haben, wird auf Grund der §§ 57 und 82 des Gesetzes vom 1. April 1879, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften, genehmigt.

Berlin, den 10. Februar 1906.

Der Minister für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.

ICb1112. J. A. Wesener. (1453/06 I B. I. Ang.)

### 198. Bekanntmachung.

Die von den Landespolizeibehörden erlassenen Verbote der **Einfuhr von Schafen aus Österreich-Ungarn** werden hiermit vom 1. März d. Js. ab nach Maßgabe des an diesem Tage in Kraft tretenden Viehseuchenübereinkommens zwischen dem Deutschen Reiche und Österreich-Ungarn **insoweit aufgehoben**, als die **Einfuhr** von österreich-ungarischen Schafen zur **alsbaldigen Abchlachtung** unter den für Rindvieh dieser Herkunft geltenden Bedingungen in die für die Einfuhr von Rindvieh aus Österreich-Ungarn geöffneten Schlachthäuser zugelassen wird.

Berlin, den 20. Februar 1906.

Der Minister

für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.  
I. G. a 1756. J. B. v. Conrad.

### 199. Bekanntmachung über

#### die Einfuhr von Schweinefleisch aus Rußland.

Auf Grund des § 7 des Reichsgesetzes, betreffend die Abwehr und Unterdrückung von Viehseuchen vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894 (Reichsgesetzblatt 1894, S. 409) und des § 3 des Preussischen Ausführungsgesetzes vom 12. März 1881 (Gesetz-Samml. S. 128) in der Fassung des Gesetzes vom 22. Juli 1905 (Gesetz-Samml. S. 318) wird zur Abwehr der Einschleppung von übertragbaren Seuchen der Schweine, insbesondere des Rotlaufs, der Schweinepeste und der Schweinepest, welche Krankheiten in Rußland in einem für den inländischen Viehstand bedrohlichen Umfange herrschen,

für das ganze preussische Staatsgebiet folgendes angeordnet:

§ 1. Die Einfuhr von Schweinefleisch aus Rußland ist verboten, jedoch mit Ausnahme solchen Schweinefleisches, das als „zubereitet“ im Sinne des § 12 des Reichsgesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischbeschau vom 3. Juni 1900 (Reichsgesetzbl. S. 547) und der dazu erlassenen Ausführungsbestimmungen anzusehen ist. Zubereitetes Schweinefleisch in diesem Sinne darf mit den aus den vorbezeichneten Vorschriften sich ergebenden Beschränkungen und unter den dort vorgeesehenen Bedingungen eingeführt werden.

§ 2. Ausnahmen von dem Verbote des § 1 können zugunsten des im kleinen Grenzverkehre sowie im Wetz- und Marktverkehr eingehenden sowie des zum Reiseverbrauche mitgeführten Schweinefleisches durch Anordnungen der Regierungspräsidenten der an die russische Landgrenze anstoßenden Bezirke zugelassen werden. Insoweit solche Anordnungen bereits bestehen, bleiben sie in Kraft.

Alle sonstigen dem Verbote des § 1 entgegenstehenden oder über dieses Verbot hinausgehenden veterinärpolizeilichen Anordnungen über die Einfuhr von Schweinefleisch aus Rußland werden aufgehoben.

§ 3. Diese Anordnung tritt mit dem 1. März 1906 in Kraft.

§ 4. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung unterliegen, soweit keine strengeren Strafgesetze verlegt werden, den Strafbestimmungen des § 328 des Strafgesetzbuches und des § 66 Nr. 1, § 67 des Reichsgesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1904.

Berlin, den 21. Februar 1906.

Der Königl. preussische Minister  
für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.  
v. Roddielski.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

200. Das Verzeichnis der auf der Königl. **Albertus-Universität zu Königsberg i. Pr.** im nächsten **Sommerhalbjahr** zu haltenden **Vorlesungen** ist erschienen und durch die akademische Buchhandlung von Schubert & Seidel in Königsberg, Passage Nr. 4 und durch den Oberpedell — Universitätsgebäude — für 25 Pfennig pro Exemplar und eventuell 10 Pfennig Porto für die Zusendung käuflich zu beziehen.  
Posen, den 23. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

773/06 P. Krahmer.

201. Der Herr Minister des Innern hat dem Komiteefürden **Lugospferdemarkt in Briesen** Wstpr. die Erlaubnis erteilt, in Verbindung mit dem diesjährigen Pferdemarkt eine öffentliche **Verlosung** von Pferden, Wagen und anderen Gegenständen zu veranstalten und die Lose — 100 000 Stück zu 1,00 Mk. — in der ganzen Monarchie zu vertreiben.

Es sollen 1477 Gewinne im Gesamtwerte von 42000 Mk. zur Auspielung gelangen. Die Ziehung wird am 12. Juli 1906 in Priesen stattfinden.

Posen, den 24. Januar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
769/06 I. G. J. B. Breher.

**202.** Auf Grund des § 3 Absatz 2 des Gesetzes vom 21. Juni 1875, betreffend die anderweite Regelung der Verpflichtung zur Leistung von **Hand- und Spanndiensten** für die Unterhaltung der Land- und Heerstraßen in der Provinz Posen (G.-S. S. 324) wird nach Anhörung der Kreisvertretungen der **Wert eines Hand- und Spanndiensttages** im hiesigen Regierungsbezirk für das Jahr **1906** mit dem Hinzufügen, daß unter einem Handtage die Leistung eines gesunden erwachsenen Arbeiters und unter einem Spanntage die Leistung eines mit zwei gesunden Pferden nebst Kutscher zu stellenden Wagens zu verstehen ist, wie folgt festgesetzt.

Zfd. Nr.	Name der Reise.	Wert eines Hand-   Spann- tages	
		A	B
1.	Abelnau .....	1,25	5,00
2.	Birnbaum .....	1,50	6,00
3.	Bomst .....	1,00	4,50
4.	Fraustadt .....	1,20	6,00
5.	Gostyn .....	1,20	6,00
6.	Gräß .....	1,20	6,00
7.	Jaroschin .....	1,00	4,00
8.	Kempen .....	1,20	5,00
9.	Koschmin .....	1,20	6,00
10.	Kosten .....	1,20	5,00
11.	Krotoschin .....	1,20	5,00
12.	Lissa .....	1,50	6,00
13.	Mieseritz .....	1,00	5,00
14.	Neutomischel .....	1,20	4,00
15.	Obornik .....	1,00	5,00
16.	Ostrowo .....	1,50	6,00
17.	Pleschen .....	1,50	6,00
18.	Posen-Ost .....	1,50	6,00
19.	Posen-West .....	1,50	6,00
20.	Rawitsch .....	1,20	5,00
21.	Samter .....	1,25	5,00
22.	Schildberg .....	1,40	6,00
23.	Schmiegel .....	1,25	5,00
24.	Schrimm .....	1,20	5,00
25.	Schroda .....	1,00	4,50
26.	Schwerin a. W. ....	1,00	4,50
27.	Wreschen .....	1,00	4,50

Posen, den 22. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
578/06 I. Eb. J. B. Breher.

**203.** Der Herr Ober-Präsident der Provinz hat dem Apothekenbesitzer **Becker** in Kions unter dem 4. Februar 1906 die **Erlaubnis erteilt**, in **Dolzitz** das **Apothekergewerbe** in der dort auf dem Grundstück Nr. 41 errichteten Zweigapotheke auf die Dauer von drei Jahren weiter zu **betreiben**.

Posen, den 19. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
943/06 I. Da. J. B. Breher.

**204. Königliche höhere Maschinenbauschule zu Posen.**

Das Sommersemester beginnt am **2. April**. Aufnahmebedingungen: Reise für die Obersekunda einer höheren Lehranstalt der allgemeinen Unterrichtsverwaltung und zwei Jahre Praxis oder Ablegung der Aufnahmeprüfung und drei Jahre Praxis. Aufnahmeprüfung im Januar und Juni j. J. Zweijähriger Kursus. Schulgeld 150 M. jährlich. Anmeldungen sind zu richten an die Direktion.

Posen, den 23. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident  
228/06 I. G. U. J. B. Breher.

**205.** Auf Antrag des Kreis Ausschusses des Kreises Gostyn und mit Genehmigung des Herrn Ministers für Handel und Gewerbe ist das **Gichamt in Gostyn geschlossen** worden.

Posen, den 20. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
604/06 I. G. J. B. Breher.

**206.** Dem Häusler **Joseph Maschner** aus Gr.: Neffa, Kreis Wollstein, habe ich für die am 23. Juli v. Js. mit Entschlossenheit und eigener Gefahr bewirkte Rettung des Altküfers **Martin Schwaba** in Gr.: Neffa vom Tode des Verbrennens eine **Prämie** von 30 M. wörtlich: „dreißig Mark“ bewilligt.

Posen, den 24. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
1225/06 I. A<sup>2</sup>. J. B. Machatus.

**207.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. März 1906 ab die **katholischen Hausväter** der Gemeindebezirke Tarnau und Łaskowo und des Ortsbezirks Łaskowo, Kreis Obornik aus der **evangelischen Schulsozietät Tarnau ausgeschieden** und zu einer **katholischen Schulsozietät** mit dem Sitz der Schule in **Tarnau**, Kreis Obornik, **vereinigt**.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die ausgeschiedenen Hausväter die gleichen Beträge — abgesehen von den Baubeiträgen — zum Unterhalte des Lehrers und der Schule in Tarnau wie bisher zu leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule erfolgt sein wird.

Posen, den 24. Februar 1906.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.  
1456/06 II. a. v. Uthmann.

**208.** Unter Bezugnahme auf § 12 des Vereinszollgesetzes wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß das **Warenverzeichnis zum neuen Zolltarif**, sowie die Anleitung für die Zollabfertigung und die anzuwendenden Tarafsätze von dem Bundesrat in der Sitzung vom 11. v. Mts. - § 24 der Protokolle **genehmigt** sind und mit dem **1. März d. Js.** in Kraft treten.

Posen, den 24. Februar 1906.

Der Provinzialsteuereinsammler.

**209.** Der Bundesrat hat in der Sitzung vom 8. d. Mts. - § 101 der Protokolle - den Entwürfen eines **Statistischen Warenverzeichnisses** nebst den Anlagen A, B und C eines Verzeichnisses der Maßengüter sowie der Ausführungsbestimmungen und Dienstvorschriften nebst Anlagen mit der Maßgabe genehmigt, daß die sämtlichen Entwürfe vom 1. März 1906 ab in Wirksamkeit treten.

Die neuen Bestimmungen und die zugehörigen Verzeichnisse können bei den Abfertigungsstellen eingesehen werden; auch werden sie im Buchhandel käuflich sein.

Posen, den 22. Februar 1906.

Der Provinzialsteuereinsammler.

**210.** Der Bundesrat hat genehmigt:

- a) Die Holzlager-Zollordnung in der Sitzung vom 11. Januar d. Js., § 24 der Protokolle, mit Wirkung vom 1. März d. Js.,
- b) die Zollstundungsordnung in der Sitzung vom 11. Januar d. Js., § 24 der Protokolle, mit Wirkung vom 1. März d. Js.,
- c) die Gersten-Zollordnung in der Sitzung vom 15. d. Mts., § 118 der Protokolle, mit Wirkung vom 1. März d. Js.,
- d) die Schmühlen-Zollordnung in der Sitzung vom 15. d. Mts., § 119 der Protokolle, mit Wirkung vom 1. März d. Js.,
- e) die Getreidelager-Zollordnung in der Sitzung vom 15. d. Mts., § 119 der Protokolle, mit Wirkung vom 1. März d. Js.,
- f) die Einfuhrscheine-Ordnung in der Sitzung vom 15. d. Mts., § 119 der Protokolle, mit Wirkung vom 1. März d. Js.,
- g) die Ausführungsbestimmungen zu dem Gesetz vom 12. d. Mts., betreffend die Wertbestimmung der Einfuhrscheine im Zollverfahren.

Sämtliche vorbezeichneten Bestimmungen werden in den Zentralblättern für das Deutsche Reich und für die Abgaben-Gesetzgebung und Verwaltung abgedruckt und können bei den zuständigen Amtsstellen der Verwaltung der indirekten Steuern eingesehen werden.

Posen, den 27. Februar 1906.

Der Provinzialsteuereinsammler.

**211.** Bei der heute stattgehabten öffentlichen Verlosung der zum **1. April 1906** einzulösenden **Rentenbriefe der Provinz Posen** sind folgende Stücke gezogen worden:

# I. 4%ige Rentenbriefe.

Litr. A. zu 3000 M. (1000 Tlr.) 203 Stück und zwar die Nummern:

2	26	87	347	785	965	1188
1257	1571	1697	1795	1917	1964	2250
2279	2339	2363	2382	2421	2495	2521
2538	2596	2622	2692	2743	2948	3092
3347	3367	3439	3440	3450	3481	3543
3578	3607	3616	3710	3738	3933	3959
4035	4118	4167	4300	4342	4402	4429
4488	4507	4522	4544	4573	4718	4831
4855	4968	5096	5118	5303	5329	5498
5532	5543	5587	5604	5670	5757	5927
5948	5949	6177	6183	6370	6382	6468
6475	6602	6675	6829	6836	6856	6860
7062	7216	7245	7284	7301	7516	7626
7839	7913	8034	8123	8216	8455	8511
8575	8593	8628	8686	8701	8823	9043
9063	9088	9132	9276	9302	9332	9400
9447	9559	9587	9610	9661	9679	9689
9766	9781	9845	9853	9942	9957	9959
9971	10052	10119	10152	10198	10232	10242
10278	10319	10328	10345	10358	10405	10449
10511	10580	10629	10639	10641	10707	10730
10732	10737	10750	10761	10871	10902	10904
10954	10987	11033	11060	11110	11142	11187
11256	11269	11309	11355	11534	11547	11553
11602	11669	11708	11778	11855	11861	11926
12234	12243	12273	12289	12312	12313	12322
12340	12546	12549	12554	12585	12747	12777
12805	12904	12936	12973	12976	13001	13022
13047	13276	13411	13452	13549	13570	13579

Litr. B. zu 1500 M. (500 Tlr.) 70 Stück und zwar die Nummern:

44	801	992	993	1048	1077	1081
1183	1265	1346	1379	1399	1467	1528
1544	1629	1640	1682	1718	1766	1826
1947	1969	2012	2014	2121	2230	2298
2450	2477	2549	2602	2619	2653	2682
2693	2856	2875	2904	2933	2934	2953
3021	3047	3145	3177	3182	3231	3285
3462	3491	3537	3556	3578	3643	3652
3841	3903	3947	3948	3998	4000	4046
4112	4133	4190	4257	4401	4406	4557

Litr. C. zu 300 M. (100 Tlr.) 279 Stück und zwar die Nummern:

78	746	1001	1468	1560	1667	1806
1854	2028	2113	2266	2316	2520	2533
2641	2692	2829	2918	2957	3079	3490
3687	3696	3793	3926	4006	4178	4277
4286	4327	4454	4595	4646	4931	4992
5140	5263	5342	5346	5367	5467	5485
5528	5624	5697	5717	6251	6324	6383
6427	6428	6503	6960	6968	7056	7189
7335	7416	7695	7767	7800	8021	8102
8542	8622	8662	8714	8754	8933	9140
9158	9171	9173	9206	9233	9242	9330

9530	9552	9620	9626	9648	9704	9764
9804	9833	9840	9995	10050	10059	10104
10168	10224	10320	10443	10472	10501	10502
10504	10514	10560	10583	10589	10632	10648
10712	10751	10782	10783	10840	11065	11141
11222	11235	11244	11348	11397	11411	11615
11641	11657	11704	11728	11844	12073	12097
12235	12306	12335	12406	12431	12437	12500
12508	12521	12525	12594	12635	12642	12659
12738	12740	12741	12782	12802	12811	12841
12843	12848	12939	12969	12998	13122	13289
13294	13341	13379	13410	13484	13586	13594
13644	13690	13831	13834	13860	13861	13862
13955	13974	13987	14078	14092	14141	14159
14170	14184	14226	14254	14336	14349	14381
14395	14396	14428	14444	14504	14512	14544
14546	14562	14601	14603	14615	14621	14644
14682	14715	14726	14757	14782	14813	14824
14873	14874	14881	14995	15157	15183	15269
15358	15393	15394	15405	15434	15487	15488
15498	15531	15590	15637	15651	15682	15720
15724	15768	15772	15853	15878	15981	15993
16115	16125	16194	16235	16272	16368	16412
16595	16615	16616	16722	16816	16819	16854
16903	16967	16997	17004	17059	17248	17289
17293	17337	17453	17472	17491	17525	17553
17567	17592	17593	17604	17627	17638	17689
17697	17746	17753	17781	17914	17918	18006
18060	18094	18109	18152	18161	18237	
Littr. D. zu 75 Mk. (25 Tkr.) 225 Stück und zwar die Nummern:						
72	185	898	1032	1159	1196	1358
1834	1923	1943	2163	2277	2634	2780
2811	3007	3071	3243	3295	3362	3589
3609	3805	3865	4009	4423	4503	4807
5025	5187	5225	5326	5359	5386	5387
5507	5552	5644	5751	5884	5954	6243
6250	6322	6378	6395	6447	6467	6541
6543	6559	6564	6597	6628	6629	6635
6640	6669	6715	6723	6757	6784	6798
6807	6811	6962	7120	7131	7168	7197
7237	7328	7337	7359	7559	7575	7602
7648	7653	7664	7721	7777	7906	8010
8017	8054	8115	8163	8240	8303	8304
8437	8482	8537	8656	8731	8748	8767
8781	8838	8875	8898	8934	8982	9080
9098	9120	9168	9236	9253	9263	9400
9541	9582	9692	9677	9748	9772	9897
9939	10005	10022	10042	10190	10227	10422
10440	10472	10512	10525	10568	10595	10635
10734	10750	10779	10805	10822	10852	11013
11093	11104	11137	11164	11184	11212	11256
11357	11367	11368	11413	11476	11527	11632
11673	11685	11735	11748	11765	11780	11826
11834	11854	11927	12006	12022	12089	12123
12124	12425	12146	12171	12256	12306	12343
12387	12391	12423	12454	12524	12586	12735

## II. 3½%ige Rentenbriefe.

Littr. L. zu 3000 Mark 6 Stück und zwar die Nummern: 44 639 814 1125 1190 1331

Littr. M. zu 1500 Mark 1 Stück und zwar die Nummer: 12.

Littr. N. zu 300 Mark 7 Stück und zwar die Nummern: 49 254 323 353 437 665 809

Littr. O. zu 75 Mark 4 Stück und zwar die Nummern: 392 453 525 554.

Littr. P. zu 30 Mark 2 Stück und zwar die Nummern: 73 202.

## Nis abhanden gekommen angemeldete Rentenbriefe:

Keine.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden aufgefordert, sie in kurzfristigem Zustande mit den Coupons Serie 7 Nr. 16 — 16 dazu gehörigen Zinscheinen Reihe II Nr. 14 — 16

und Talons bei der hiesigen Rentenbank

Kasse, Kanonenplatz Nr. 111, oder bei der königlichen Rentenbank-Kasse in Berlin, Klosterstraße 76, vom 1. April 1906 ab an den Wochentagen von 9 bis 12 Uhr einzuliefern, um hiergegen und gegen Quittung den Nennwert der Rentenbriefe in Empfang zu nehmen.

Vom 1. April 1906 ab hört die Verzinsung der ausgelosten Rentenbriefe auf.

Auswärtigen Inhabern von ausgelosten Rentenbriefen ist es gestattet, sie an die Rentenbank-Kasse durch die Post portofrei und mit dem Antrage einzusenden, daß der Geldbetrag auf gleichem Wege übermittelt werde. Die Zusendung des Geldes geschieht dann auf Gefahr und Kosten des Empfängers und zwar bei Summen bis zu 800 Mark durch Postanweisung.

Eosern es sich um Summen über 800 Mk. handelt ist einem solchen Antrage eine Quittung nach folgendem Muster:

..... Mark, in Worten: ..... Mark für den ausgelosten Rentenbrief... der Provinz Posen Littr. .... Nr. .... habe ich an der königlichen Rentenbank-Kasse zu Posen erhalten, worüber diese Quittung.

(Ort, Datum und Unterschrift.)"

beizufügen.

Posen, den 15. November 1905.

Königliche Direktion der Rentenbank für die Provinz Posen.



Es wird hiermit zur Kenntnis der Herren land- und forstwirtschaftlichen Betriebsunternehmer in der Provinz Posen gebracht, daß an Beiträgen zur Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, sowie an Zuschlägen für die landwirtschaftlichen Nebenbetriebe und für die versicherungspflichtigen Betriebsbeamten und Facharbeiter gemäß § 57 Abs. 2 und 3 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 und §§ 23 und 36 des Genossenschaftsstatuts für das Jahr 1905 von einer Mark der wirklichen und der für Nebenbetriebe, Betriebsbeamte und Facharbeiter angenommenen Grundsteuer zu entrichten sind:

1. in der Sektion	Adelnau .....	68 Pfennige.
2. " "	Birnbaum .....	60 "
3. " "	Bomst .....	57 "
4. " "	Fraustadt .....	38 "
5. " "	Gostyn .....	48 "
6. " "	Gräß .....	42 "
7. " "	Jarotichin .....	44 "
8. " "	Kempen .....	53 "
9. " "	Koichmin .....	51 "
10. " "	Kosten .....	44 "
11. " "	Krotoschin .....	52 "
12. " "	Lissa i. P. ....	52 "
13. " "	Mejeritz .....	55 "
14. " "	Neutomischel ....	59 "
15. " "	Obornik .....	41 "
16. " "	Ostrowo .....	55 "
17. " "	Pleschen .....	59 "
18. " "	Posen-Ost .....	54 "
19. " "	Posen-West .....	50 "
20. " "	Posen-Stadt ....	93 "
21. " "	Rawitsch .....	44 "
22. " "	Samter .....	50 "
23. " "	Schildberg .....	67 "
24. " "	Schmiegel .....	47 "
25. " "	Schrimm .....	56 "
26. " "	Schroda .....	41 "
27. " "	Schwerin a. W. .	61 "
28. " "	Wrechen .....	42 "

Posen, den 24. Februar 1906.

Der Landeshauptmann.

J. B. Rötzel.

**213. Das Vorlesungs-Verzeichnis** der Universität für das Sommer-Semester 1906 ist erschienen und während der Dienststunden vormittags von 8—1 Uhr und nachmittags von 3—6 Uhr in dem im I. Stock belegenen Bedellenzimmer des Sekretariats zu haben.

Der Preis für ein volles Exemplar (I. Verzeichnis der Dozenten mit ihren Vorlesungen und II. Systematisches Verzeichnis, nebst III. Stunden-Übersicht) beträgt 30 Pfennige; derjenige für nur das Systematische Verzeichnis nebst Stunden-Übersicht 20 Pfennige.

Breslau, den 21. Februar 1906.

Rektor und Senat  
der Königlichen Universität.

## 214. Tierärztliche Hochschule Berlin, Luisenstraße 56.

Das Sommersemester beginnt am **23. April** d. Js. Die Immatrikulationen beginnen am **9. April** und dauern bis zum **1. Mai 1906**. Aufnahmebedingungen und Stundenplan werden auf Erfordern vom Bureau abgegeben.

Berlin, den 19. Februar 1906.

Der Rektor.

Fröhner.

## 215. Königliche Tierärztliche Hochschule Hannover.

Das Sommer-Semester 1906 beginnt am **19. April 1906**.

Nähere Auskunft erteilt auf Anfrage unter Zusendung des Programms und Vorlesungsverzeichnisses.

Hannover, den 9. Februar 1906.

Die Direktion

Dr. Dammann.

## Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**216.** Die Königliche Eisenbahn-Direktion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichnete zum **Ausbau der Eisenbahn von Lissa nach Krotoschin** erforderlichen Grundstücksfläche beantragt:

**Punitz**, Kreis Gostyn, Grundbuch Blatt 246 Kartenblatt Nr. 4, Parzellen zu 257/112 re. und 259/109 re. in Größe von zusammen 2,01 ar, der katholischen Kirchengemeinde in Punitz gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beauftragt hierzu Termin am

**Freitag, den 9. März 1906,**

vormittags 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr

an Ort und Stelle an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an der zu enteignenden Grundstücksfläche Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 26. Februar 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

734/06 I Eb. **Dohé**, Regierungs-Assessor.

**217.** Durch Beschluß des unterzeichneten Gerichts vom 24. Februar ist der Eigentümer **Adolf Felsch** aus Rajontschkowo wegen **Trunksucht entmündigt**.

Pinne, den 24. Februar 1906.

Königliches Amtsgericht.

## Personal-Veränderungen.

**218.** Im Bezirk des Oberlandesgerichts zu Posen im Monat Januar 1906.

### I. Bei den Gerichten:

#### Ernannt:

zum Oberlandesgerichtsrat in Posen: der Landgerichtsrat Dr. Drabert aus Berlin; zum Amtsrichter in Kosten: der Gerichtsassessor Müller aus Berent; zum Handelsrichter bei dem Landgericht Posen: der Kaufmann Stanislaus Leitgeber; zum stellvertretenden Handelsrichter daselbst: der Kaufmann Julius Weidemann, beide in Posen; zu Gerichtsassessoren: die Referendare Hildt in Bromberg und Sally Cohn in Dr.-Krone; zu Referendaren: die Rechtskandidaten Olawski in Krone a/Br., Ried in Schubin, Zellner in Wirsig.

#### Versezt:

der Amtsrichter Dr. Doering von Schildberg nach Hohensalza; die Gerichtsschreiber Brunk von Obornik nach Posen (L.-G.), Riechagel von Hohensalza nach Obornik, Groskopf von Neutomischel nach Hohensalza; der etatsmäßige Gerichtsschreibergehilfe Mustatewik von Schmiegel nach Posen (L.-G.); der Gerichtsdiener Knickbein von Meseritz (L.-G.) nach Posen (L.-G.).

#### Pensioniert:

der Notenmeister Brandenburg in Schneidemühl (L.-G.).

#### Gestorben:

der Gerichtsschreiber Stockhaus in Kempen, der etatsmäßige Gerichtsschreibergehilfe Tobolski in Birnbaum.

#### Ausgeschieden:

der Amtsrichter Ritsche in Schroda infolge seiner Zulassung zur Rechtsanwaltschaft bei dem Amtsgericht Bremervörde.

### II. Bei den Staatsanwaltschaften:

#### Ernannt:

zum Vertreter des Oberstaatsanwalts mit dem Titel Erster Staatsanwalt: der Staatsanwaltschaftsrat Dr. Mehliß aus Breslau; zum Amtsanwalts-Stellvertreter: der Amtsgerichtssekretär Nelsch in Schubin; zum Gefangenenaufseher: der Hilfsgefängenaufseher Krummheuer bei dem Zentralgefängnis zu Bronke.

Posen, den 7. Februar 1906.

Der Oberlandesgerichts-Präsident.

**219.** Bei der Königl. Bergütten- und Salinenverwaltung.

Der erste Direktor der Geologischen Landesanstalt und Direktor der Bergakademie zu Berlin, Geheimer Bergrat Karl Schmeißer ist zum Berghauptmann und Oberbergamtsdirektor ernannt und ihm vom 1. März d.J. ab die erledigte Stelle des Direktors des Königl. Oberbergamts zu Breslau übertragen worden.

Breslau I, den 22. Februar 1906.

Königliches Oberbergamt.

## 220. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

**a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:** des Gutes Chraplewo, Kreis Neutomischel.

### II. Tollwut.

**b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:** des Forsthauses Rajmundowo, Kreis Schroda.

### III. Schweinepeste.

**a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Gärtners Adolf Herzog und des Freigutsbes. August Schulz in Oberpritschen, Kr. Fraustadt,
2. des Wirts Valentin Mitolajczak in Sultowice, Kreis Gostyn,
3. des Händlers Stanislaus Sikorski in Boret, Kreis Koschmin,
4. des Händlers Josef Kochowicz in Jerla, Kreis Kosten,
5. des Arbeiters Samuel Elzner in Trebchen-Gut, Kreis Lissa,
6. des Rittergutsbesizers von Ehrzanowski in Stanislawowo und des Gutsverwalters Budnit in Vorkowo, Kr. Breschen.

**b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Eigentümers August Zydom in Zollerndorf, Kreis Birnbaum,
2. des Gutspächters Skoracki in Ponin, Kr. Kosten,
3. des Domänenpächters Schiller in Ludom-Dombrowka und des Schmiedemeisters Buchalski in Ritschenwalde, Kreis Obornik.

### IV. Rotlauf.

**a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Kolonialwarenhändlers Joseph Rozalski in Opaleniga, Kr. Grätz,
2. des Wirts Michael Mactowiac in Krzan, Kreis Kosten,
3. des Wächters Mathias Katakczak in Gozdichowo-Gut und des Ansiedlers Kuttel zu Neugut, Kreis Schmiegel,
4. des Häuslers Wilhelm Friedrich in Hohenjee, Kreis Schrimm.

**b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Häuslers Anton Demski zu Zbench, des Arbeiters Stanislaus Katakczak in Kriewen und des Häuslers Sobierajewicz zu Kotrzyn, Kreis Kosten,
2. des Wirts Kasper Drazewski in Zbyski, Kreis Plejchen,
3. des Dominiums Galowo, Kreis Samter,
4. des Arbeiters Kaczmarek und der Witwe Sobolewska in Dt.-Poppen und des Wirts Josefczak in Biskupice, Kr. Schmiegel,
5. des Hausbesizers Joseph Driemel in Kions, Kreis Schrimm.

# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

**Nr. 11.**

Ausgegeben Dienstag, den 13. März 1906.

**1906.**

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 221 und 222. Inhalt der Gesetzsammlung und des Reichsgesetzblattes. — 223. Statut der Entwässerungs-Genossenschaft zur Regulierung der Padliz. — 224. Ausreichung von Zinsscheinen zu Schuldverschreibungen pp. — 225. Bekanntmachung über Ein- und Durchfuhr von Schweinefleisch aus Rumänien, Serbien und Bulgarien. — 226. Namensänderung der Gutsbezirke Tzierzgnit in Ineshof und 6 anderen sowie 2 Landgem. — 227. Bedingungen für die Bewerbung um Arbeiten und Lieferungen. — 228. Im Umlauf befindliche gefälschte 100 Francs-Noten aus Brüssel. — 229. Sommermeister an der höheren Maschinenbauschule in Posen. — 230. Oberförster Wiede-Alein Krehbel. Ernennung zum Reichshauptmann. — 231. Änderung der Schreibweise des Namens der Landgem. Oblazkowo in Oblazkowo. — 232. Beschäftigungsbauer der Friseur pp. an Festtagen in Dobrzyca, Kobylin, Krotoschin u. Zduny. — 233. Nachweisung der Durchschnittspreise für Hafer, Heu und Stroh. — 234. Kreischulinspektor Jonek-Pinne — Verlegung nach Rawitsch. — 235 36. Parochialregulierungsurkunden der Kirchengemeinden Dobrzyca—Deutsch-Roschmin und Neutomischel—Contop. — 237. Erweiterung des Güterverkehrs auf Station Poien-Gerberdamm. — 238. Übertragung der Stempelverteilerstelle an Trogisch-Posen. — 239. Oberlandesgerichtsrat Martel-Posen — Ernennung zum stellvertr. Mitglieder des Vergausschusses in Breslau. — 240. Beschränkungen des Grundeigentums in der Umgebung der Festung Posen betr. der Grabenriedigungen pp. — 241. Sommermeister des landw. Instituts der Universität Halle. — 242. Enteignung — Slomowo — zwecks Herstellung von Schneeschuhstreifen. — 243. Entmündigung Kosmowski-Posen. — 244. Aufhebung der Kreispol.-Verordnung betr. Fleischschau bei Hauschlachtungen im Kreise Rawitsch. — 245. Balante Polizeiergeantenstelle in Xions. — 246. Verlegung des Verbindungsweiges Gurtschno—Narchowo. — 247 248. Personalveränderung. — Oberlandesgericht und Oberpostdirektion Posen. — 249. Tierjuchen. — 250. **Sonderbeilage:** Polizeiverordnung über den Handel mit Giften.

**221.** Die Nummern 2 und 3 der Gesetzsammlung enthalten unter

Nr. 10 667 den Allerhöchsten Erlaß vom 27. Januar 1906, betreffend den Rang des Kammergerichtspräsidenten und des Oberstaatsanwalts bei dem Kammergericht, unter

Nr. 10 668 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil der Bezirke der Amtsgerichte Herborn, Höhrzhausen, Langenschwalbach, Rasfäthen und Wehen, vom 18. Januar 1906, unter

Nr. 10 669 die Bekanntmachung des Justizministers, betreffend die Bezirke, für die während des Kalenderjahrs 1905 die Anlegung des Grundbuchs erfolgt ist, sowie die Bezirke, für welche das Grundbuch auch in Anlehnung der von der Anlegung ursprünglich ausgenommenen Grundstücke als angelegt gilt, vom 22. Januar 1906, und unter

Nr. 10 670 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil der Bezirke der Amtsgerichte Diez, St. Goarshausen, Hachenburg, Hadamar, Höchst a. M., Idstein, Langenschwalbach, Marienberg, Rudesheim und Weilburg, vom 26. Januar 1906.

**222.** Die Nummern 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 und 12 des Reichsgesetzblattes enthalten unter

Nr. 3189 das Gesetz, betreffend die Kontrolle des Reichshaushalts, des Landeshaushalts von Elsaß-Lothringen und des Haushalts der Schutzgebiete, vom 5. Februar 1906, unter

Nr. 3190 das Gesetz wegen Abänderung des Ge-

setzes, betreffend die Statistik des Warenverkehrs des deutschen Zollgebiets mit dem Auslande, vom 7. Februar 1906, unter

Nr. 3191 die Bekanntmachung der Fassung des Gesetzes, betreffend die Statistik des Warenverkehrs mit dem Auslande, vom 7. Februar 1906, unter

Nr. 3192 die Verordnung, betreffend Ergänzung und Abänderung der Verordnung zur Verhütung des Zusammenstoßens der Schiffe auf See vom 9. Mai 1897, vom 5. Februar 1906 unter

Nr. 3193 die Bekanntmachung, betreffend die Seestraßenordnung vom 5. Februar 1906, vom 10. Februar 1906 unter

Nr. 3194 das Gesetz, betreffend die Wertbestimmung der Einfuhrscheine im Zollverkehre, vom 12. Februar 1906, unter

Nr. 3195 die Verordnung, betreffend die anderweite Regelung der Verwaltung und der Rechtsverhältnisse im Schutzgebiete der Marschall-, Brown- und Providence-Inseln, vom 18. Januar 1906, und unter

Nr. 3196 die Bekanntmachung, betreffend Änderung der Anlage B zur Eisenbahnverkehrsordnung, vom 8. Februar 1906, unter

Nr. 3197 die Bekanntmachung, betreffend Ergänzung des Militärtarifs für Eisenbahnen und Änderung der Anlagen V und VI zur Militärtransportordnung für Eisenbahnen, vom 16. Februar 1906, unter

Nr. 3198 den Zusatzvertrag zum Handels- und Zollvertrage zwischen dem Deutschen Reiche und Österreich-Ungarn vom 6. Dezember 1891, vom



25. Januar 1905, — Erklärung über die Inkräftsetzung dieses Zusatzvertrages, vom 28. Februar 1905, unter Nr. 3199 das Viehseuchenübereinkommen zwischen dem Deutschen Reiche und Österreich-Ungarn, vom 25. Januar 1905, unter

Nr. 3200 das Gesetz, betreffend die Abänderung mehrerer Reichstagswahlkreise, vom 18. Februar 1906, unter

Nr. 3201 das Gesetz, betreffend die Ausgabe von Reichsbanknoten zu 50 und 20 Mk., vom 20. Februar 1906, unter

Nr. 3202 den Zusatzvertrag zum Handels- und Zollvertrag zwischen dem Deutschen Reiche und Serbien vom 21./9. August 1892, vom 29./16. November 1904, unter

Nr. 3203 den Vertrag zwischen dem Deutschen Reiche und der Schweiz, betreffend die Errichtung deutscher Zollabfertigungsstellen auf den linksrheinischen Bahnhöfen in Basel, vom 16. August 1905, unter

Nr. 3204 das Gesetz, betreffend die Handelsbeziehungen zu den Vereinigten Staaten von Amerika, vom 26. Februar 1906, unter

Nr. 3205 die Bekanntmachung, betreffend die Handelsbeziehungen zu den Vereinigten Staaten von Amerika, vom 26. Februar 1906, unter

Nr. 3206 die Verordnung, betreffend die Bestimmungen der Standesbeamten in bezug auf solche Militärpersonen der Kaiserlichen Marine, welche ihr Standquartier nicht innerhalb des Deutschen Reichs haben oder dasselbe nach eingetretener Mobilmachung verlassen haben, sowie in bezug auf alle Militärpersonen, welche sich auf den in Dienst gestellten Schiffen oder anderen Fahrzeugen der Kaiserlichen Marine befinden, vom 20. Februar 1906, und unter

Nr. 3207 die Bekanntmachung, betreffend den Schutz von Erfindungen, Mustern und Warenzeichen auf den 1906 in Mailand und in Berlin-Schöneberg stattfindenden Ausstellungen, vom 26. Februar 1906.

### Allerhöchste Erlasse.

#### 223.

#### Statut

für die Entwässerungs-Genossenschaft zur Regulierung der Paddis von der Kupfermühle bis zur Schloßmühle in Meseritz zu Meseritz im Kreise Meseritz.

#### Wir Wilhelm

von Gottes Gnaden König von Preußen etc. verordnen auf Grund der §§ 57 und 65 des Gesetzes, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften vom 1. April 1879 (Gesetz-Sammlung S. 297) nach Anhörung der Beteiligten, was folgt:

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet angehörigen Grundstücke in der Gemarkung der Stadtgemeinde **Meseritz** und des Gutsbezirks **Schloß-Meseritz** werden zu einer Genossenschaft vereinigt, um den Ertrag dieser Grundstücke nach Maßgabe des Meliorationsplanes des Kulturtechnikers Piesch in Gnesen vom 10. Dezember 1900 bzw. des Meliorationsbauinspektors in Posen vom 11. Juli 1902 und seines

Nachtrages vom 1. Oktober 1904 durch Entwässerung zu verbessern.

Auf der zum Meliorationsplane gehörigen Karte ist das Meliorationsgebiet mit einer roten Linie begrenzt. In den zugehörigen Registern sind die zum Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karte und Register werden unter Bezugnahme auf das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Aufsichtsbehörde der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte Abzeichnung und Abschrift erhält der Vorsteher der Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets auf dem Laufenden zu erhalten.

Der Vorstand hat die aufzustellenden besonderen Meliorationspläne vor Beginn ihrer Ausführung der Aufsichtsbehörde zur Prüfung durch den Meliorationsbaubeamten und zur Genehmigung einzureichen.

Änderungen des Meliorationsplanes, welche sich als erforderlich herausstellen, können vom Genossenschaftsvorstande beschlossen werden. Der Beschluß unterliegt der Prüfung des Meliorationsbaubeamten und bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Vor Erteilung der Genehmigung sind diejenigen Genossen zu hören, deren Grundstücke durch die Veränderung der Anlage betroffen werden.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Entwässerungs-Genossenschaft zur Regulierung der Paddis von der Kupfermühle bis zur Schloßmühle in Meseritz“ und hat ihren Sitz in Meseritz.

§ 3. Die Kosten der Herstellung und Unterhaltung der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossenschaft getragen.

Die zur zweckentsprechenden Nutzbarmachung der Melioration für die einzelnen Grundstücke erforderlichen Einrichtungen, wie Umbau und Beiamung von Wiesen, Anlage und Unterhaltung besonderer Zu- und Ableitungsgräben und dergleichen, bleiben den betreffenden Eigentümern überlassen. Diese sind jedoch gehalten, die im Interesse der ganzen Melioration getroffenen Anordnungen des Vorstehers bei Vermeidung der gesetzlichen Zwangsmittel (§ 54 des Wassergenossenschafts-Gesetzes) zu befolgen.

§ 4. Außer der Herstellung der im Plane vorgesehenen gemeinschaftlichen Anlagen liegt dem Verbände ob, Binnen-Ent- und Bewässerungsanlagen im Meliorationsgebiete, die nur durch Zusammenwirken mehrerer Grundbesitzer ausführbar sind, zu vermitteln und nötigenfalls, nachdem der Plan und das Beitragsverhältnis von der Aufsichtsbehörde festgestellt sind, auf Kosten der dabei beteiligten Grundbesitzer durchzuführen zu lassen.

Die Unterhaltung derartiger Anlagen untersteht der Aufsicht des Vorstehers.

§ 5. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des von dem Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes anzunehmenden Meliorations-Technikers ausgeführt und unterhalten.

Der mit der Aufsicht betraute Techniker hat das Bauprogramm aufzustellen, die besonderen Pläne aus-



zuarbeiten, die für die Verdingung der Unterhaltungsarbeiten erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige Ineinandergreifen der Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzuregen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

Die Wahl des Technikers, der mit ihm abzuschließende Vertrag und die Bedingungen für die etwaige Vergebung der Hauptarbeiten unterliegen der Zustimmung des Meliorationsbaubeamten, dem der Beginn der Ausführungsarbeiten rechtzeitig anzuzeigen ist. Auch im übrigen hat der Vorstand in technischen Angelegenheiten während der Bauausführung den Rat des Meliorationsbaubeamten einzuholen und zu berücksichtigen.

Nach Beendigung der Ausführung hat der Meliorationsbaubeamte die Anlagen abzunehmen und hat festzustellen, ob das Unternehmen zweck- und planmäßig und mit den von der Aufsichtsbehörde genehmigten Änderungen ausgeführt ist. Sollten hierbei Nachmessungen erforderlich sein, so sind sie unter Leitung des Meliorationsbaubeamten von vereideten Technikern vorzunehmen; die Kosten dieser Aufmessungen sind von der Genossenschaft zu tragen.

§ 6. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem für die einzelnen Genossen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Dieser Vorteil entspricht zur Zeit dem Flächeninhalt der zur Genossenschaft gehörigen Grundstücke. Die Genossenschaftslasten werden daher nach Maßgabe des Flächenraumes der beteiligten Grundstücke aufgebracht.

§ 7. Die hiernach von dem Vorstande aufzustellende Beitragsliste ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in den Gemeinden, deren Bezirk ganz oder teilweise dem Genossenschaftsgebiete angehört, und in dem für die öffentlichen Bekanntmachungen der Genossenschaft bestimmten Blatte bekannt zu machen.

Aber etwaige Abänderungsanträge, die innerhalb dieser Frist schriftlich beim Vorsteher anzubringen sind, entscheidet die Aufsichtsbehörde.

Jedem Genossen steht es zu jeder Zeit frei, mit der Behauptung, daß die aus dem Genossenschaftsunternehmen erwachsenden Vorteile nicht allen Grundstücken in gleichem Maße zugute kommen, zu verlangen, daß die Höhe seines Beitrages dem wirklichen Vorteile seiner Grundstücke entsprechend festgesetzt werde. Solche Anträge sind bei dem Vorstande anzubringen, gegen dessen Entscheidung binnen zwei Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig ist. Diese entscheidet darüber endgültig, kann aber vor der Entscheidung durch Sachverständige, welche sie ernennt, im Beisein des Antragstellers und eines Vorstandsvertreters eine Untersuchung eintreten lassen. Sind beide Teile mit

dem Gutachten der Sachverständigen einverstanden, so wird die Höhe des Beitrages danach festgestellt. Wird eine Entscheidung erforderlich, so trägt der unterliegende Teil die Kosten.

§ 8. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgeschriebenen Beteiligungsmaßstabe durch den Vorstand auf die Trennstücke verhältnismäßig zu verteilen. Gegen die Festsetzung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen die Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 9. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge in den von dem Vorstande festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei versäumter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge beizutreiben.

§ 10. Jeder Genosse hat sich die Einrichtung der nach dem Meliorationsplane in Aussicht genommenen Anlagen, diese Anlagen selbst und deren Unterhaltung, soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung der ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteile, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen sollte, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 11. Bei Abstimmungen hat jeder beitragspflichtige Genosse mindestens eine Stimme. Im übrigen richtet sich das Stimmverhältnis nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar in der Weise, daß für je einen angefangenen Hektar beitragspflichtigen Grundbesitzes eine Stimme gerechnet wird; ist die Höhe des Beitrages eines Genossen abweichend von der Fläche festgesetzt, so wird auch die Zahl der Stimmen dementsprechend berechnet.

Die Stimmliste ist demgemäß von dem Vorstande zu entwerfen und nach öffentlicher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Berichtigung der Stimmliste sind an keine Frist gebunden.

Wegen der Ausübung des Stimmrechtes durch Vertreter finden die für Gemeindewahlen in der Landgemeindeordnung für die sieben östlichen Provinzen der Monarchie vom 3. Juli 1891 enthaltenen Vorschriften entsprechende Anwendung.

§ 12. Der Genossenschafts-Vorstand besteht aus

- a) einem Vorsteher,
- b) einem Stellvertreter des Vorstehers,
- c) vier weiteren Beisitzern.

Die Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt.

Als Ersatz für Auslagen und Zeitversäumnis erhält jedoch der Vorsteher eine jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Entschädigung.

Die Mitglieder des Vorstandes nebst zwei stellvertretenden Beisitzern werden von der General-

versammlung auf fünf Jahre gewählt. Die Wahl des Vorstehers und seines Stellvertreters bedarf der Bestätigung der Aufsichtsbehörde.

Wählbar ist jeder Genosse und jeder zur Ausübung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Genossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist. Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der stellvertretenden Beisitzer erfolgt in getrennten Wahlhandlungen für jede Stelle. Jeder Wähler hat dem Leiter der Generalversammlung mündlich und zu Protokoll zu erklären, wem er seine Stimme geben will. Erhält im ersten Wahlgang eine Person nicht mehr als die Hälfte aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine engere Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los.

Wahl durch Zuzuf ist zulässig, wenn kein Widerspruch erfolgt.

§ 13. Die Gewählten werden von der Aufsichtsbehörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet.

Zur Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt des Falles der Stellvertretung dient eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle der Stimmengleichheit entscheidet.

Zur Gültigkeit der gefassten Beschlüsse ist es erforderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung geladen, und daß mit Einschluß des Vorstehers mindestens zwei Drittel der Vorstandsmitglieder anwesend sind. Wer am Erscheinen verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher anzuzeigen. Dieser hat alsdann einen stellvertretenden Beisitzer zu laden.

Muß der Vorstand wegen Beschlussunfähigkeit zum zweiten Male zur Beratung über denselben Gegenstand zusammenberufen werden, so sind die erschienenen Mitglieder ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlußfähig. Bei der zweiten Zusammenberufung soll auf diese Bestimmung ausdrücklich hingewiesen werden.

§ 14. Soweit nicht im Statut einzelne Verwaltungsbefugnisse dem Vorstande oder der Generalversammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die selbständige Leitung und Verwaltung aller Angelegenheiten der Genossenschaft.

Insbefondere liegt ihm ob:

- a) die Ausführung der von der Genossenschaft herzustellenden Anlagen nach dem festgestellten Meliorationsplane zu veranlassen und zu beaufsichtigen;
- b) über die Unterhaltung der Anlagen, sowie über die Bässerung, die Grabenräumung und die Nutzung, Beackerung und Bepflanzung der an die Gräben anstoßenden Grundstücksstreifen, die Heuwerbung, die Hütung auf den Wiesen und dergleichen mit Zustimmung des Vorstandes die nötigen An-

ordnungen zu treffen und die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften zu erlassen;

- c) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge auszusprechen und einzuziehen, die Zahlungen auf die Kasse anzuweisen und die Kassenverwaltung mindestens zweimal jährlich zu revidieren;
- d) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzulegen;
- e) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen und die Unterhaltung der Anlagen zu überwachen;
- f) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Abschließung von Verträgen hat er die Genehmigung des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich;
- g) die nach Maßgabe des Statuts und der Ausführungsvorschriften von ihm angedrohten und festgesetzten Ordnungsstrafen, die den Betrag von 30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie Kosten (§§ 7 und 19) zur Genossenschaftskasse einzuziehen.

§ 15. Die genossenschaftlichen und die in § 4 Abs. 1 bezeichneten Anlagen werden nach der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, stattzufinden hat. Der Schautermin wird nach Benehmen mit der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher anberaumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.

Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle, für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat, niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Arbeiten, welche nach technischem Ermessen zur Unterhaltung der der Schau unterliegenden Anlagen notwendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Genossenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde entscheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 16. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner, welcher von dem Vorstande auf fünf Jahre gewählt und dessen Entschädigung vom Vorstande festgestellt wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Entlassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag anzubedingen.

§ 17. Der gemeinsamen Beschlussfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Festsetzung der dem Vorsteher zu gewährenden Entschädigung;

3. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;

4. die Abänderung des Statuts.

§ 18. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den Flächenangaben des Grundstücksregisters des Genossenschaftsgebiets aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den bezüglich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wassergenossenschafts-Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzuberufen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ein öffentlich bekannt zu machendes Auschreiben der Genossenschaft und außerdem durch ortsübliche Bekanntmachung in denjenigen Gemeinden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 19. Die Streitigkeiten, welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtstiteln beruhende Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgebliche Beeinträchtigung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung berufen ist.

Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile aufzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde ernannt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen

Gemeindeämtern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.

Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, worüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Ersatzmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 20. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft werden in das Kreisblatt des Kreises Meieritz aufgenommen.

§ 22. Soweit die Aufnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts-Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag des Aufzunehmenden durch einen der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschluß erfolgen.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichem Insigne.

Gegeben, Berlin im Schloß, den 7. Februar 1906.

ICb 1330.

(L. S.)

(1774/06 I. B.)

gez. Wilhelm R.

gggez. von Rodbielski. Bessler.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

224. Die Zinscheine Reihe III Nr. 1 bis 20 zu den Schuldverreibungen der preussischen konsolidierten  $3\frac{1}{2}$  prozentigen Staatsanleihe von 1886 über die Zinsen für die Zeit vom 1. April 1906 bis 31. März 1916 nebst den Erneuerungsscheinen für die folgende Reihe werden vom 1. März 1906 ab von der Kontrolle der Staatspapiere in Berlin S. W. 68, Oranienstraße 92/94, werktäglich von 9 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags, mit Ausnahme der drei letzten Geschäftstage jedes Monats, ausgereicht werden.

Die Zinscheine sind entweder bei der Kontrolle der Staatspapiere am Schalter in Empfang zu nehmen oder durch die Regierungs-Hauptkassen sowie in Frankfurt a. M. durch die Kreiskasse zu beziehen. Wer die Zinscheine bei der Kontrolle der Staatspapiere zu empfangen wünscht, hat persönlich oder durch einen Beauftragten die zur Abhebung der neuen Reihe berechtigenden Erneuerungsscheine (Zinscheinanweisungen) der genannten Kontrolle mit einem Verzeichnis zu übergeben, zu welchem Formulare ebenda und in Hamburg bei dem kaiserlichen Postamt Nr. 1 unentgeltlich zu haben sind.

Wer die Zinscheine durch eine der obengenannten Provinzialkassen beziehen will, hat dieser Kasse die Erneuerungsscheine mit einem doppelten Verzeichnis einzureichen. Das eine Verzeichnis wird, mit einer Empfangsbescheinigung versehen, sogleich zurückgegeben und ist bei Aushändigung der Zinscheine wieder ab-



zuliefern. Formulare zu diesem Verzeichnis sind bei den Provinzialkassen und den von den Königlichen Regierungen in den Amtsblättern zu bezeichnenden sonstigen Kassen unentgeltlich zu haben.

Der Einreichung der Schuldverschreibungen bedarf es zur Erlangung der neuen Zinscheine nur dann, wenn die Erneuerungsscheine abhanden gekommen sind; in diesem Falle sind die Schuldverschreibungen an die Kontrolle der Staatspapiere oder an eine der genannten Provinzialkassen mittels besonderer Eingabe einzureichen.

Berlin, den 20. Februar 1906.

Hauptverwaltung der Staatsschulden.  
I. 343.

v. Bitter.

## 225. Bekanntmachung über

### die Ein- und Durchfuhr von Schweinefleisch aus Rumänien, Serbien und Bulgarien.

Auf Grund des § 7 des Reichsgesetzes, betreffend die Abwehr und Unterdrückung von Viehseuchen, vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894 (Reichs-Gesetz-Blatt 1894 S. 409) und des § 3 des preussischen Ausführungsgesetzes vom 12. März 1881 (Gesetz-Sammlung S. 128) in der Fassung des Gesetzes 22. Juli 1905 (Gesetz-Sammlung S. 318) wird zur Verhütung der Einschleppung von übertragbaren Seuchen der Schweine, insbesondere des Rotlaufs, der Schweinepeste und der Schweinepest, welche Krankheiten in Rumänien, Serbien und Bulgarien in einem für den inländischen Viehbestand bedrohlichen Umfange herrschen, für das ganze preussische Staatsgebiet folgendes angeordnet:

§ 1. Die Einfuhr von Schweinefleisch aus Rumänien, Serbien und Bulgarien ist verboten, jedoch mit Ausnahme solchen Schweinefleisches, das als „zubereitet“ im Sinne des § 12 des Reichsgesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischbeschau, vom 3. Juni 1900 (Reichs-Gesetzblatt S. 547) und der dazu erlassenen Ausführungsbestimmungen anzusehen ist. Zubereitetes Schweinefleisch in diesem Sinne darf mit den aus den vorbezeichneten Vorschriften sich ergebenden Beschränkungen und unter den dort vorgesehenen Bedingungen aus den genannten Ländern eingeführt werden.

§ 2. Die Durchfuhr von Schweinefleisch, das aus Rumänien, Serbien oder Bulgarien stammt und dem Einfuhrverbote des § 1 unterliegt, ist unter Beachtung der Vorschriften des Fleischbeschaugesetzes vom 3. Juni 1900 und der dazu erlassenen Ausführungsbestimmungen sowie unter der Bedingung gestattet, daß die Durchfuhr bei ganzen Wagenladungen in plombierten Waggons ohne Um- und Zuladung oder bei Stückgutsendungen in festgeschlossenen Behältnissen erfolgt.

§ 3. Diese Anordnung tritt mit dem 1. März 1906 in Kraft. Zugleich werden die von einzelnen Regierung-Präsidenten über die Einfuhr von Schweinefleisch aus Rumänien und Serbien erlassenen veterinärpolizeilichen Anordnungen aufgehoben.

§ 4. Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung unterliegen, soweit keine strengeren Strafgesetze verlegt werden, den Strafbestimmungen des § 328 des Straf-

gesetzbuchs und des § 66 Nr. 1, § 67 des Reichsgesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.

Berlin, den 24. Februar 1906.

Der Königl. preussische Minister  
für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.  
M. f. L. I. G. a 1831. v. Podbielski. (845/06 I. Db.)

## Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

226. Des Königs Majestät haben mittels Allerhöchsten Erlasses vom 15. Januar d. Js. zu genehmigen geruht, daß die Namen der **Gutsbezirke**:

1. **Dzierzaznit** im Kreise Kempen in „Inedshof“,
  2. **Czechel** im Kreise Pleschen in „Hoffnungstal“,
  3. **Gmachowo** im Kreise Samter in „Bakerode“,
  4. **Brettvorwerk** im Kreise Fraustadt in „Wilhelmsruh“,
  5. **Groß-Chocieza** im Kreise Breschen in „Groß-Gottschütz“,
  6. **Klein-Chocieza** in demselben Kreise in „Klein-Gottschütz“,
  7. **Groß-Gutowy** in demselben Kreise in „Guthof“,
- und die der **Landgemeinden**:
8. **Chmielinko** im Kreise Rentomischel in „Steinberg“,
  9. **Szymanowo** im Kreise Rawitschin in „Friedrichweiler“

umgeändert werden.

Posen, den 28. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

582/06 I. G. I. Aug. J. B. Breyer.

## 227. Bedingungen für die

### Bewerbung um Arbeiten und Lieferungen.

§ 1. Persönliche Tüchtigkeit und Leistungsfähigkeit der Bewerber.

Bei der Vergabe von Arbeiten oder Lieferungen hat niemand Aussicht, als Unternehmer angenommen zu werden, der nicht für ihre tüchtige und pünktliche Ausführung die erforderliche Sicherheit bietet.

§ 2. Einsicht und Bezug der  
Verbindungsunterlagen.

Verdingungsanschläge, Zeichnungen, Bedingungen usw. sind an den in der Ausschreibung bezeichneten Stellen einzusehen. Vervielfältigungen werden auf Ersuchen gegen Erstattung der Selbstkosten verabfolgt, soweit sie vorrätig sind, oder durch die verfügbaren Hilfskräfte neu angefertigt werden können. Der Name des Bewerbers, an den die Verbindungsunterlagen verabfolgt sind, wird nicht bekannt gegeben.

§ 3. Form und Inhalt der Angebote.

1. Die Angebote sind unter Benutzung der etwa vorgeschriebenen Vordrucke, von den Bewerbern unterschrieben, mit der in der Ausschreibung geforderten Überschrift versehen, verschlossen, porto- und bestellgeldfrei bis zu dem angegebenen Zeitpunkte einzureichen.



## 2. Die Angebote müssen enthalten:

- a) die ausdrückliche Erklärung, daß der Bewerber sich den Bedingungen, die der Ausschreibung zugrunde gelegt sind, unterwirft;
- b) die Angabe der geforderten Preise nach Reichswährung, und zwar sowohl der Preise für die Einheiten als auch der Gesamtforderung in Zahlen und Buchstaben; stimmt die Angabe der Einheitspreise in Zahlen mit der in Buchstaben nicht überein, so soll die Angabe in Buchstaben maßgebend sein; die Gesamtforderung wird aus den Einheitspreisen rechnerisch festgestellt;
- c) die genaue Bezeichnung und Adresse des Bewerbers;
- d) von gemeinschaftlich bietenden Personen die Erklärung, daß sie sich für das Angebot als Gesamtschuldner verbindlich machen, sowie die Bezeichnung eines zur Geschäftsführung und zur Empfangnahme der Zahlungen Bevollmächtigten; letzteres Erfordernis gilt auch für die Gebote von Gesellschaften und juristischen Personen;
- e) nähere Angaben über die Bezeichnung der etwa mit eingereichten Proben. Die Proben selbst müssen ebenfalls vor der Verhandlung zur Eröffnung der Angebote eingekandt und derart bezeichnet sein, daß sich ohne weiteres erkennen läßt, zu welchem Angebot sie gehören;
- f) die etwa vorgeschriebenen Angaben über die Bezugsquellen der Waren und die zu deren Herstellung verwendeten Roh- und Hilfsstoffe.

3. Angebote, die diesen Vorschriften nicht entsprechen, insbesondere solche, die bezüglich des Gegenstandes von der Ausschreibung selbst abweichen oder Gebot an Sonderbedingungen knüpfen haben keine Beachtung auf Berücksichtigung.

## § 4. Wirkung des Angebots.

1. Die Bewerber bleiben von dem Eintreffen des Angebots bei der ausschreibenden Behörde bis zum Ablauf der festgesetzten Zuschlagsfrist an ihre Angebote gebunden.

2. Die Bewerber unterwerfen sich mit Abgabe des Angebots wegen aller für sie daraus entstehenden Rechte und Verbindlichkeiten der Zuständigkeit der Behörde des Ortes, an dem die ausschreibende Behörde ihren Sitz hat.

## § 5. Erteilung des Zuschlags.

1. Der Zuschlag wird von dem mit der Ausschreibung beauftragten Beamten oder von der ausschreibenden Behörde oder von einer dieser überordneten Behörde entweder in der von dem gewählten Unternehmer mit zu vollziehenden Verhandlungs-Niederschrift oder durch besondere schriftliche Mitteilung erteilt.

2. Weiterenfalls ist der Zuschlag mit bindender Kraft erfolgt, wenn die Benachrichtigung hiervon innerhalb der Zuschlagsfrist als Depesche oder Brief oder Telegraphen- oder Postamt zur Beförderung an

die in dem Angebot bezeichnete Adresse übergeben worden ist.

3. Diejenigen Bewerber, die den Zuschlag nicht erhalten, werden benachrichtigt, und zwar erfolgt die Nachricht als portopflichtige Dienstsache. Proben werden im Falle der Ablehnung des Angebots nur dann zurückgegeben, wenn dies in dem Angebotsschreiben ausdrücklich verlangt oder ein dahin gehender Antrag innerhalb vier Wochen nach Eröffnung der Angebote gestellt wird, vorausgesetzt, daß die Proben bei den Prüfungen nicht verbraucht sind. Die Rücksendung erfolgt alsdann auf Kosten des betreffenden Bewerbers. Eine Rückgabe findet im Falle der Annahme des Angebots in der Regel nicht statt; wertvolle Proben können jedoch auf die zu liefernde Menge angerechnet, oder, soweit angängig, nach beendeter Lieferung dem Unternehmer auf seine Kosten wieder zugestellt werden.

4. Eingereichte Entwürfe werden geheim gehalten und auf Verlangen zurückgegeben.

5. Den Empfang des Zuschlagschreibens hat der Unternehmer umgehend schriftlich zu bestätigen.

## § 6. Beurkundung des Vertrages.

1. Der Bewerber, der den Zuschlag erhält, ist verpflichtet, auf Erfordern über den durch die Erteilung des Zuschlags zustande gekommenen Vertrag eine schriftliche Urkunde zu vollziehen.

2. Sofern die Unterschrift des Bewerbers der Behörde nicht bekannt ist, bleibt vorbehalten ihre Beglaubigung zu verlangen.

3. Die der Ausschreibung zugrunde liegenden Vertragsbedingungen, Zeichnungen, Bedingungen usw., welche bereits durch das Angebot anerkannt sind, hat der Bewerber bei Abschluß des Vertrages mit zu unterzeichnen.

## § 7. Sicherheitsleistung.

Innerhalb 14 Tage nach der Erteilung des Zuschlags hat der Unternehmer die vorgeschriebene Sicherheit zu bestellen, widrigenfalls die Behörde befugt ist, von dem Vertrage zurückzutreten und Schadenersatz zu beanspruchen.

## § 8. Kosten der Ausschreibung.

Zu den durch die Ausschreibung selbst entstehenden Kosten hat der Unternehmer nicht beizutragen.

Vorstehende Bedingungen werden hierdurch erneut zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Posen, den 5. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1141/06 I. Ea. J. B.: Breher.

**228.** Nach einer Mitteilung des Kaiserlich Deutschen Generalkonsulats zu Antwerpen sind seit einiger Zeit gefälschte 100-Francs-Noten der Banque Nationale in Brüssel im Umlauf. Eine von dem Herrn Minister der auswärtigen Angelegenheiten veranlaßte Warnung vor den Fälschungen ist in der Nummer 297 des Reichsanzeigers vom 18. Dezember 1905 enthalten.

Im übrigen hat die belgische Nationalbank beschlossen, neue 100-Francs-Noten auszugeben, die mit den gefälschten nicht verwechselt werden können. Bis zur Fertigstellung der neuen Noten soll eine provisorische Ausgabe in Brüssel und in der Provinz in Zirkulation gesetzt werden, die folgende Kennzeichen trägt:

Auf der Vorderseite ist die blaue Bignette geblieben, dagegen ist der Garantie-Untergrund von dem des jetzigen Billeis ganz verschieden, nämlich von gelber und nicht mehr von rotbrauner Farbe und tritt auf allen vier Seiten auf den Rahmen der blauen Bignette über. Die Aufschriften haben keine Änderung erfahren, jedoch sind die Zahl „100“ und die Worte „cent francs“ in rotbraun anstatt wie bisher in schwarz gedruckt.

Diese provisorischen Noten sollen bei Ausgabe der in Aussicht genommenen vierfarbigen Billeis nebst allen früher ausgegebenen 100-Francs-Billeis eingezogen werden.

Posen, den 28. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

659/06 I. G. J. B. Breher.  
**229. Königliche höhere Maschinenbauschule zu Posen.**

Das Sommersemester beginnt am **2. April**. Aufnahmebedingungen: Reise für die Obersekunda einer höheren Lehranstalt der allgemeinen Unterrichtsverwaltung und zwei Jahre Praxis oder Ablegung der Aufnahmeprüfung und drei Jahre Praxis. Aufnahmeprüfung im Januar und Juni j. J. Zweijähriger Kursus. Schulgeld 150 M. jährlich. Anmeldungen sind zu richten an die Direktion.

Posen, den 23. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident

228/06 I. G. U. J. B. Breher.  
**230. Der Königliche Oberförster Wicke in Klein-Krebbel** ist von mir zum **Deichhauptmann** der Deichverbände Waice—Klein-Krebbel und Krinige ernannt worden.

Posen, den 28. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
691/06 I. Eb. J. B. Breher.

**231. Die Schreibweise des Namens** der im Kreise Breschen belegenen Landgemeinde **Oblaszkowo** ist von Landespolizeiwegen auf

„**Oblaszkowo**“

festgesetzt worden, was hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 28. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

582/06 I. G. II. Ang. J. B. Machatius.

**232. Auf Antrag** von mehr als zwei Dritteln der beteiligten Gewerbetreibenden wird für die **Städte Dobrzyca, Kobylin, Krotoschin und Zduny** gemäß § 41 b der Reichsgewerbeordnung in Ver-

bindung mit Ziffer 163 der Ausführungsverordnung vom 1. Mai 1904 hiermit angeordnet, daß an **Sonn- und Festtagen** in dem Gewerbe der **Barbiere, Friseure und Perückenmacher** ein Betrieb nur **bis 2 Uhr nachmittags** stattfinden darf, darüber hinaus ist die Beschäftigung von Arbeitern nur insofern gestattet, als sie bei der Vorbereitung von öffentlichen Theatern Vorstellungen und Schauspielen erforderlich ist.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Posen, den 1. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

810/06 I. G. J. B. Machatius.

**233. Nachweisung**

der Durchschnitts der höchsten Tagespreise für Hafer, Heu und Stroh mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert für den Monat **Februar 1906.**

Erzeugnis-Bezeichnung (Meters)	Garmarktor	Für		
		Hafer	Heu	Stroh
		für je 100 kg		
		M. S.	M. S.	M. S.
Altenau	Eintrou	14 88	5 04	2 65
Altenau	Eintrou	14 68	6 83	4 95
Altenau	Eintrou	15 96	5 25	4 71
Altenau	Eintrou	15 75	4 73	3 11
Altenau	Eintrou	15 23	4 20	3 11
Altenau	Eintrou	16 —	6 30	4 23
Altenau	Eintrou	16 15	5 25	4 23
Altenau	Eintrou	16 —	4 46	3 91
Altenau	Eintrou	15 40	4 20	3 91
Altenau	Eintrou	16 —	4 73	6 31
Altenau	Eintrou	15 40	4 20	3 91
Altenau	Eintrou	15 65	5 12	3 67
Altenau	Eintrou	15 23	3 57	3 31
Altenau	Eintrou	16 28	5 38	5 31
Altenau	Eintrou	16 49	5 41	5 11
Altenau	Eintrou	14 88	5 04	2 65
Altenau	Eintrou	14 98	6 83	4 95
Altenau	Eintrou	16 49	5 41	5 11
Altenau	Eintrou	16 49	5 41	5 11
Altenau	Eintrou	16 09	4 73	3 51
Altenau	Eintrou	14 80	4 73	3 31
Altenau	Eintrou	14 96	4 20	4 23
Altenau	Eintrou	16 —	4 73	6 31
Altenau	Eintrou	15 23	4 20	3 11
Altenau	Eintrou	15 50	5 09	4 81
Altenau	Eintrou	15 92	4 41	3 91
Altenau	Eintrou	15 14	4 73	4 91

\*) mit einer Ermäßigung von 6 Prozent.

Posen, den 7. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
1606/06 I. M. J. B. Machatius.

**234.** Der **Kreis Schulinspektor Jones** aus Posen ist vom 1. April 1906 ab in den Schulaufsichtsbereich **Rawitsch** versetzt worden.

Posen, den 3. März 1906.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.  
1062/06 II Gen. I. Ang. **Ezladny.**

**235. Parochialregulierungs-Urkunde.**

Mit Genehmigung des Herrn Ministers der geistlichen pp. Angelegenheiten und des Evangelischen Ober-Kirchenrats, sowie nach Anhörung der Beteiligten wird von den unterzeichneten Behörden hierdurch folgendes festgesetzt:

§ 1. Die **pfarramtliche Verbindung** der **evangelischen Kirchengemeinde Dobrzycza**, Diözese Krotoschin, mit der **evangelischen Kirchengemeinde Deutsch-Koschmin**, derselben Diözese, wird **aufgehoben**.

§ 2. In der Kirchengemeinde **Deutsch-Koschmin** wird eine **Pfarrstelle errichtet**.

§ 3. Diese Urkunde tritt am 31. März 1906 in Kraft.

Posen, den 29. Januar 1906. Posen, den 3. Februar 1906.

(L. S.)

(L. S.)

Königliches Konsistorium  
der Provinz Posen.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und  
Schulwesen.

gez. **Balan.**

gez. **Hassenpflug.**

1361/06 K. J.-1080/06 IIc.

**236. Parochialregulierungsurkunde.**

Mit Genehmigung des Herrn Ministers der geistlichen pp. Angelegenheiten und des Evangelischen Ober-Kirchenrats sowie nach Anhörung der Beteiligten wird von den unterzeichneten Behörden hierdurch folgendes festgesetzt:

§ 1. Die **pfarramtliche Verbindung** der **evangelischen Kirchengemeinde Neutomischel** mit der **evangelischen Kirchengemeinde Sontop**, Diözese Karge, wird **aufgehoben**.

§ 2. In der Kirchengemeinde **Sontop** wird eine **Pfarrstelle errichtet**.

§ 3. Diese Urkunde tritt am 31. März 1906 in Kraft.

Posen, den 5. Februar 1906. Posen, den 9. Februar 1906.

(L. S.)

(L. S.)

Königliches Konsistorium  
der Provinz Posen.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und  
Schulwesen.

gez. **Balan.**

gez. **Hassenpflug.**

1882/06 K. J.-1079/06 IIc.

**237.** Am 10. März d. Js. wird die an der **Bahnstrecke Posen—Thorn** gelegene Station **Posen-Werberdamm** auch für die **Abfertigung** von **feuergefährlichen Frachtgütern** eröffnet.

Die Abfertigung von **Eilfrachtgut** und **Sprengstoffen** ist bis auf weiteres ausgeschlossen.

Posen, den 1. März 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

**238.** Hiermit wird zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß die infolge Verzichtes des Kaufmanns **Matthes** in Posen St. Lazarus erledigte **Stempelverteilerstelle** dem dortigen **Kaufmann M. Trogisch** — Glogauerstraße Nr. 74 wohnhaft — übertragen worden ist.

Posen, den 1. März 1906.

Hauptsteueramt.

**239.** Zum **stellvertretenden Mitgliede** der **Abteilung Posen des Vergausschusses** für den **Oberbergamtsbezirk Breslau** und zwar als **Stellvertreter** des **Königlichen Oberlandesgerichtsrats**, **Geheimen Justizrats** **Rutser** in Posen ist von dem **Provinzialauschusse** der **Provinz Posen** der **Königliche Oberlandesgerichtsrat Martel** zu **Posen** gewählt worden.

Breslau, den 2. März 1906.

Der **Verg hauptmann**.

**J. B.: Ziemann.**

**240.** Die **Kaiserliche Reichs-Rayon-Kommission** hat unterm 15. Februar d. Js. auf Grund des § 23 des **Reichsgesetzes** vom 21. Dezember 1871 betreffend die **Beschränkungen des Grundeigentums in der Umgebung der Festungen** dahin **Beschluß** gefaßt, daß für den im I. Rayon des J 1 und J 2 Rohr gelegenen neuen **Begräbnisplatz** der **evangelischen Kirchengemeinde Posen-Lazarus** mit Ausnahme eines 40 m breiten Streifens längs der **Ringstraße**, der §§ 17 B 2 und 17 B 4 a. a. O., soweit letztere **Gesetzesstelle** **Grabeneinfriedigungen** betrifft, außer Anwendung tritt.

Posen, den 3. März 1906.

Königl. Kommandantur. Der **Polizei-Präsident**.

**von Issendorff,**

**von Sellmann.**

Generallieutenant u. Kommandant.

**241.** Die **Vorlesungen** für das **Sommer-Semester 1906** beginnen am **24. April**. Das **Programm** für das **Studium der Landwirtschaft** an hiesiger **Universität**, sowie der **specielle Lehrplan** für das kommende **Semester** sind durch das **Sekretariat** des **landwirtschaftlichen Instituts**, **L. Buchererstraße 2** zu beziehen. Nähere **Auskunft** erteilt der **Unterzeichnete**.

Halle a. S., im März 1906.

**Wirklicher Geheimer Rat Dr. Julius Kühn,**

**Direktor des landw. Instituts der Universität.**

**Bekanntmachungen und Verordnungen  
anderer Behörden.**

**242.** Die **Königliche Eisenbahndirektion** zu **Posen** hat bei dem Herrn **Regierungs-Präsidenten** zu **Posen** die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des **Enteignungsgesetzes** vom 11. Juni 1874 für die **nachbezeichnete zur Herstellung von Schneefischanlagen** in **km 138,86—139** links der **Strecke Jarotschin—Gnesen** erforderlichen **Grundstücksfläche** beantragt:

**Elomowo**, Str. **Wreschen**, **Grundbuch Blatt 15**, **Kartenblatt 1**, **Parzelle 213/19**, dem **Bauer Anton Wozniak** in **Elomowo** gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin am

**Donnerstag, den 15. März 1906,**

mittags 12 $\frac{1}{2}$  Uhr

an Ort und Stelle an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an der zu enteignenden Grundstücksfläche Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 6. März 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

806 06 I Eb. II. Aug. **Dohé**, Regierungs-Assessor.

**243.** Durch Beschluß des unterzeichneten Gerichts vom 9. d. Mts. ist der Destillateur Stanislaus **Kosmowski** aus Posen, Ostrowek 10/11, wegen **Trunksucht entmündigt**.

Posen, den 26. Februar 1906.

**Königliches Amtsgericht.**

**244.** Die in Nr. 15. des Amtsblattes der Königlichen Regierung zu Posen für 1906 veröffentlichte **Kreis-Polizei-Verordnung** vom 23. November 1904 betreffend die Ausdehnung der **Schlachtvieh- und Fleischbeschau auf Hauschlachtungen** wird unter Zustimmung des Kreis Ausschusses mit dem 1. April 1906 **aufgehoben**.

Kawitsch, den 2. März 1906.

**Der Landrat.**

**Freiherr von Schachy.**

**245.** Die hiesige **Polizeisergeanten- und Kommunalvollziehungsbeamtenstelle** verbunden mit einem Gehalt von 600 Mk. ist vacant und sofort zu besetzen.

- Geeignete, vorzugsweise zivilversorgungsberechtigte Personen, wollen sich unter Einreichung ihrer Führungsatteste und eines selbstgeschriebenen Lebenslaufs sowie eines Gesundheitsattestes bei uns sofort melden.

Die Anstellung erfolgt zunächst auf eine halbjährliche Probefristzeit und später mit Pensionsberechtigung gegen eine 6 monatliche Kündigung.

Kions, den 4. März 1906.

**Der Magistrat.**

**Schmolke.**

**246.** Im Anschluß an die diesseitige Bekanntmachung vom 24. Dezember 1903, Amtsblatt 1904 Seite 10, betreffend die **Verlegung** des am **Gutshöfth Gurschno** vorüberführenden **Verbindungsweges Gurschno—Karchowo**, wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß der Rittergutsbesitzer Müller in Gurschno die Verlegung eines Teils des Verbindungs-

weges Gurschno—Bojanitz bzw. Chmielkowo in der Weise beantragt hat, daß an Stelle des zu verlegenden Wegeteils ein neuer Weg in gerader Richtung auf den bereits zur Verlegung genehmigten Teil hergestellt wird.

Einprüche hiergegen sind bei Vermeidung des Ausschlusses binnen **4 Wochen** gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 bei der unterzeichneten Wege-Polizeibehörde geltend zu machen.

Der Plan liegt während der Dienststunden in meinem Bureau zur Einsicht aus.

Storchneß, den 6. März 1906.

Der Königliche Distriktskommissar.

### **Personal-Veränderungen.**

**247.** Im Bezirk des Oberlandesgerichts zu Posen im Monat Februar 1906.

**I. Bei den Gerichten:**

**Ernannt:**

Zu Amtsrichtern: die Gerichtsassessoren Schirlich aus Posen in Obornik, Behnisch aus Posen in Grätz, Dr. Pischel in Mogilno, Czerlinsky aus Berlin in Schwerin a. W., zu Gerichtsassessoren: die Referendare Hellenichmidt in Jarotschin, Henning in Bromberg, zu Referendaren: die Rechtskandidaten: Müller und Treichel in Deutsch-Krone, Zimmer in Neutomischel, Ohnstein in Mogilno, Dittmar in Schloppe, zu Gerichtsschreibern: der etatsmäßige Gerichtsschreibergehilfe Werner aus Posen in Schrimm, die diätarischen Gerichtsschreibergehilfen Helbig aus Fiehe in Breichen, Hohensee aus Hohensalza in Schroda, zu etatsmäßigen Gerichtsschreibergehilfen: die diätarischen Gerichtsschreibergehilfen, Marschewski aus Bromberg in Schroda, Browski aus Reisse in Schmiegel, der diätarische Assistent Hirschies aus Breslau in Margonin, zum Gerichtsdiener: der Hilfsgerichtsdienner Drejcher in Kosten.

**Versetzt:**

Die Amtsgerichtsräte Schäfer von Schönlanke nach Marienburg und Seligo von Fraustadt nach Weizenzels, die Amtsrichter Martini von Strelno nach Posen und Schulze von Ostrowo nach Landsberg a. W. als Staatsanwalt, die Gerichtsschreiber Bartlewski von M. Friedland nach Neutomischel und Volkweg von Schroda nach M. Friedland, die etatsmäßigen Gerichtsschreibergehilfen Schulz von Schwerin a. W. nach Posen (M. G.) und Tomaszewski von Schroda nach Schwerin a. W.

**Pensioniert:**

Der Landgerichtsrat Glawski in Posen.

**Gestorben:**

Der Amtsrichter Rademacher in Wollstein.

**II. Bei den Staatsanwaltschaften:**

**Ernannt:**

Zum Staatsanwalt: der Bürgermeister Wischanowski zu Kempen, zu Staatsanwalts-Stellvertretern: der



Polizei-Inspektor Bürgel in Gnesen, der Kammereizkassierendant Szczepanski in Kempen, zum Forstamtsanwalt: der Oberförster von Grünhagen in Schulitz bei den Amtsgerichten zu Bromberg und Hohensta, zum Kanzlisten: der Kanzleiditator Geichwinde bei der Staatsanwaltschaft zu Lissa i. P., zu Gefangen-auffebern: die Hilfsgefangenaufsicher Köhn und Borchert bei dem Zentralgefängnis zu Bronke.

Versetzt:

Der Staatsanwalt Muth von Posen an das Landgericht II zu Berlin.

Posen, den 4. März 1906.

Der Oberlandesgerichts-Präsident.

**248.** Im Oberpostdirektionsbezirk Posen.

übertragen ist die Verwaltung einer Stelle für Bezirksaufsichtsbeamte bei der Ober-Postdirektion in Posen dem Postinspektor Eichel in Offenbach (Main); eine Hilfsreferentenstelle bei der Ober-Postdirektion in Bromberg dem Ober-Postpraktikanten Hinz in Posen; eine Stelle für Bureaubeamte I. Klasse bei der Ober-Postdirektion in Posen dem Ober-Postpraktikanten Bengke in Stettin; eine Ober-Postsekretärstelle in Marienwerder (Westpr.) dem Ober-Postpraktikanten Hüttenhain aus Posen; eine Ober-Telegraphensekretärstelle in Posen dem Ober-Postpraktikanten Behrendt aus Königsberg (Pr.).

Ferner sind übertragen Stellen für Bureaubeamte II. Klasse bei der Ober-Postdirektion in Posen den Postassistenten Guttsche in Neutomischel und Stöweno in Posen.

Versetzt sind der Postsekretär Berger von Frau-stadt nach Czempin (und dort mit der Wahrnehmung der Postamtsvorstehergeschäfte beauftragt); der Postsekretär Kopplin von Zduny nach Schmiegel; die Postassistenten Legas von Grätz nach Kempen, Hahn von Bentzen nach Görlitz, Dünnebier von Schroda nach Sprottau.

Posen O., den 2. März 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**249. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

### I. Milzbrand.

#### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Gutes Zalesie, Kreis Gostyn,
2. des Gutes Alt-Urbano, des Gutes Woinowice und des Wirts Andreas Rutkowski in Woinowice, Kreis Grätz,
3. der Wirtin Pauline August in Lindenort, Kreis Rawitsch.

#### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

1. des Gutes Smogorzewo, Kreis Gostyn,
2. des Häuslers Franz Chlebowski zu Malgow, des Gutes Malgow, Kreis Roschmin,
3. des Rittergutes Lewitz, Kreis Mejeritz,
4. des Gutes Chraplewo, Kr. Neutomischel.

## II. Geflügelcholera.

### Ausgebrochen unter dem Geflügel:

1. des Ackerbürgers Robert Pannwitz in Bogorzela, Kreis Roschmin,
2. der Gutsleute in Samter-Schloß, Kr. Samter.

## III. Tollwut.

### a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Boleslawice, Janowka, Josciewka, Ruznica sl. Lenka, Lipie, Marianka siem., Opator mit Grobla-Mühle, Lissa-Mühle, Sopot u. Karlsberg, Rakow, Siemianice mit Granice, Klaffol und Bepola-Mühle, Szalonka und Trzebin, Kreis Kempen, bis einschließlich 28. Mai 1906,
2. Dopiewiec-Gut und Gemeinde, Dopiewo-Gut mit Podlozyn, Dopiewo-Gemeinde mit Podlozinki, Lissowki, Inselndesheim mit Jarnowicz, Konarzewo-Gut, Konarzewo-Gemeinde mit Glini, Chomen-cice mit Bypalanti, Gluchowo, Goluski, Palendzie, Dombrowka mit Gurowo, Dombrowo, Sassenheim mit Polityka, Sieroslaw, Potrzywnica, Wienckowice-Gut mit Wienckowko und Dzialy und Wienckowice-Gemeinde mit Dowsenja und Jialkowo, Kreis Posen-West auf die Zeitdauer von 3 Monaten,
3. Broblewo-Gut und Gemeinde, Lucianowo, Jozefowo, Wierzhocin-Gut und Gemeinde und Gluchowo, Kreis Samter für einen Zeitraum von 3 Monaten, Dobrojewo-Gut, Klemensowo und Forestowo-Forsthaus, Winino, Vielejewo, Rossalewo und Stefanowo-Vornwert, Winino-Gemeinde, Rossalewo-Gemeinde, Wielonet-Gem., Zapust-Gut und Gemeinde, Klutschewo-Gut, Dporowo-Gut und Gemeinde, Bobultschin-Vornw. und Ordzin-Gut, Kreis Samter.

### b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:

Donka, Grüner-Hirsch, Strzyptowo, Niedzwiacki, Sworowo, Kubaczki, Ugoda und Lesny dom., Weißfehle und Zaorle, Kr. Rawitsch.

## IV. Schweineseuche.

### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Vorwerks Berzyn, Kreis Bomst,
2. des Bauers Lange in Ober-Britschen und des Bauers Paul Bratke in Kurzdorf, Kr. Fraustadt,
3. des Gutes Roszkowo und des Häuslers Stefan Ratajczak in Siedlec, Kreis Gostyn,
4. des Arbeiters Uryzaj in Rudnik, des Wirts Eduard Schonert in Weißhauwand, Kreis Grätz,
5. des Fleischers Josef Drecki in Borek, Kreis Roschmin,
6. des Bäckermeisters B. Dymarski in Krotoschin, gleichen Kreises,
7. des Arbeiters Kortus in Büttkau, Kreis Posen-West,
8. des Gutes Tworzynmirt, Kreis Schrimm,
9. des Rittergutes Roszuty, Kreis Schroda.

**b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Wirts Andreas Janiak in Zembrow-Abbau, Kreis Adelnau,
2. des Wirts Jakob Sobtowiak in Bojunowice, Kr. Grätz,
3. des Bauerngutsbesizers Adolf Schuhmann in Nieder-Pritschen, Kreis Fraustadt,
4. des Wirts Josef Pasusjak I in Ostrowiec, Kreis Kempen.

**V. Notlauf.****a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Ansiedlers Julius Lehmann in Przybislawice, Kreis Adelnau,
2. des Eigentümers Andreas Lewandowski in Nieborze, Kreis Bomst,
3. des Gutsbesizers Hugo Giese in Birkenfelde, Kr. Kempen,
4. des Oseneyers Lukas Zielinski in Kriewen, Kr. Kosten,
5. des Fleischermeisters Karl Richter in Bentzen, Kreis Meseritz,
6. des Mühlenbesizers Johann Liebchen in Schildberg, gleichen Kreises,

7. des Ansiedlers Wilhelm Stille in Leiperode, Kr. Schmiegel,

**b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. der Landpächter Kuczmanowski und Priefer in Marianowo, Kreis Birnbaum,
2. des Wirts Franz Pietryga in Chwalowo, Kreis Jarotschin,
3. des Häuslers Stanislaus Mikolajczyk in Mechnice, Kreis Kempen,
4. des Landwirts Martin Framski in Kriewen, Kr. Kosten,
5. des Schuhmachers Franz Poplewski in Pleichen, gleichen Kreises,
6. des Häuslers Reinhold Redlich in Elsenhain-Gemeinde, Kreis Schmiegel.

**VI. Schweinepest.****Ausgebrochen unter den Schweinen:**

- des Arbeiters Kasimir Adamski in Kions, Kreis Schrimm.

**VII. Backsteinblattern.****Ausgebrochen unter den Schweinen:**

- des Landwirts Felix Alir in Bentzen, Kr. Meseritz.

**Hierzu Sonderbeilage: Polizeiverordnung über den Handel mit Giften.****Z u r N a c h r i c h t.**

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse:

**„An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“**

einzuenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen** deutlich geschrieben sein und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des Königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Ebenso werden die Königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder** Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Königlichen Landrats-Ämter und die Polizei-Behörden werden ersucht zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche vorchriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.

# Sonderbeilage

zu Nr. 11 des Amtsblatts der Kgl. Regierung zu Posen.

Posen, den 13. März 1906.

250.

## Polizei-Verordnung

über

### Den Handel mit Giften.

Auf Grund des § 136 Abs. 3 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 — G. S. S. 195 ff. — wird unter Bezugnahme auf die Beschlüsse des Bundesrats vom 29. November 1894, 17. Mai 1901 und 1. Februar 1906 die nachstehende Polizeiverordnung erlassen.

§ 1. Der gewerbsmäßige Handel mit Giften unterliegt den Bestimmungen der §§ 2 bis 18.

Als Gifte im Sinne dieser Bestimmungen gelten die in Anlage I aufgeführten Drogen, chemischen Präparate und Zubereitungen.

#### Aufbewahrung der Gifte.

§ 2. Vorräte von Giften müssen übersichtlich geordnet, von anderen Waren getrennt, und dürfen weder über noch unmittelbar neben Nahrungs- oder Genußmitteln aufbewahrt werden.

§ 3. Vorräte von Giften, mit Ausnahme der auf abgeschlossenen Giftböden verwahrten giftigen Pflanzen und Pflanzenteile (Wurzeln, Kräuter u. s. w.) müssen sich in dichten, festen Gefäßen befinden, welche mit festen, gut schließenden Deckeln oder Stöpseln versehen sind.

In Schiebladen dürfen Farben, sowie die übrigen in den Abteilungen 2 und 3 der Anlage I aufgeführten festen, an der Luft nicht zerfließenden oder verdunstenden Stoffe aufbewahrt werden, sofern die Schiebladen mit Deckeln versehen, von festen Füllungen umgeben und so beschaffen sind, daß ein Verschütten oder Verschütten des Inhalts ausgeschlossen ist.

Außerhalb der Vorratsgefäße darf Gift, unbeschadet der Ausnahmebestimmung im Absatz 1, sich nicht befinden.

§ 4. Die Vorratsgefäße müssen mit der Aufschrift „Gift“, sowie mit der Angabe des Inhalts unter Anwendung der in der Anlage I enthaltenen Namen, außer denen nur noch die Anbringung der ortsüblichen Namen in kleinerer Schrift gestattet ist, und zwar, bei Giften der Abteilung 1 in weißer Schrift auf schwarzem Grunde, bei Giften der Abteilungen 2 und 3 in roter Schrift auf weißem Grunde, deutlich und dauerhaft bezeichnet sein. Vorratsgefäße für Mineralsäuren, Laugen, Brom und Jod dürfen mittels Radier- oder Kupferstich hergestellte Aufschriften auf weißem Grunde haben.

Diese Bestimmung findet auf Vorratsgefäße in solchen Räumen, welche lediglich dem Großhandel dienen, nicht Anwendung, sofern in anderer Weise für eine Verwechselungen ausschließende Kennzeichnung sorgt ist.

Werden jedoch aus derartigen Räumen auch die für eine Einzelverkaufsstätte des Geschäftsinhabers bestimmten Vorräte entnommen, so müssen, abgesehen von der im Geschäft sonst üblichen Kennzeichnung, die Gefäße nach Vorschrift des Absatzes 1 bezeichnet sein.

§ 5. Die in Abteilung 1 der Anlage I genannten Gifte müssen in einem besonderen, von allen Seiten durch feste Wände umschlossenen Räume (Giftkammer) aufbewahrt werden, in welchem andere Waren als Gifte sich nicht befinden. Dient als Giftkammer ein hölzerner Verschlag, so darf derselbe nur in einem vom Verkaufsraum getrennten Teile des Warenlagers angebracht sein. Die Giftkammer muß für die darin vorzunehmenden Arbeiten ausreichend durch Tageslicht erhellt und auf der Außenseite der Tür mit der deutlichen und dauerhaften Aufschrift „Gift“ versehen sein.

Die Giftkammer darf nur dem Geschäftsinhaber und dessen Beauftragten zugänglich und muß außer der Zeit des Gebrauchs verschlossen sein.

§ 6. Innerhalb der Giftkammer müssen die Gifte der Abteilung 1 in einem verschlossenen Behältnisse (Giftschrank) aufbewahrt werden.

Der Giftschrank muß auf der Außenseite der Tür mit der deutlichen und dauerhaften „Gift“ versehen sein.

Bei dem Giftschranke muß sich ein Tisch oder eine Tischplatte zum Abwiegen der Gifte befinden. Größere Vorräte von einzelnen Giften der Abteilung 1 dürfen außerhalb des Giftschrankes werden, sofern sie sich in verschlossenen Gefäßen befinden.

§ 7. Phosphor und mit solchem hergestellte Zubereitungen müssen außerhalb des Giftschrankes innerhalb oder außerhalb der Giftkammer, unter Verschuß an einem frostfreien Orte in einem Behältnisse, und zwar gelber (weißer) Phosphor unter Wasser, aufbewahrt werden. Ausgenommen Phosphorpillen; auf diese finden die Bestimmungen der §§ 5 und 6 Anwendung.

Kalium und Natrium sind unter Verschuß, wasser- und feuersicher und mit einem in Körper (Paraffinöl, Steinöl oder dergleichen) umgeben, aufzubewahren.

§ 8. Zum ausschließlichen Gebrauch für die Gifte der Abteilung 1 und zum ausschließlichen Gebrauch für die Gifte der Abteilung 2 und 3 sind besondere Geräte (Wagen, Mörtel, Löffel usw.) zu verwenden, welche mit der deutlichen und dauerhaften Aufschrift „Gift“ in den dem entsprechenden Farben versehen sind. In jedem zur Aufbewahrung von giftigen Farben dienende muß sich ein besonderer Löffel befinden. Die Geräte dürfen zu anderen Zwecken nicht gebraucht werden. Die Löffel für giftige Farben stets rein zu halten. Die Geräte für im Giftschrank befindlichen Gifte sind in diesem aufzubewahren. Auf Gewichte finden diese Vorschriften nicht Anwendung.

Der Verwendung besonderer Wagen bedarf es nicht, wenn größere Mengen von Giften in den Vorrats- oder Abgabefläschen gezogen werden.

§ 9. Hinsichtlich der Aufbewahrung von Giften in den Apotheken greifen nachfolgende Bestimmungen der §§ 4, 5 und 8 Platz:

(zu § 4.) Die Bestimmungen im § 4 gelten für Apotheken nur insoweit, als sie sich auf Gefäße für Mineralsäuren, Laugen, Brom und Jod beziehen. Im übrigen bewendet es sich bei der Bezeichnung der Gefäße bei den hierüber ergangenen besonderen Anordnungen.

(zu § 5.) Die Giftkammer darf, falls sie in einem Vorratsraum eingerichtet wird, auch Lattenschrank hergestellt werden. Kleinere Vorräte von Giften der Abteilung 1 dürfen in einem verschlossenen und mit der deutlichen und dauerhaften Aufschrift „Gift“ oder „Venena“ oder „vergiften“ Behältnisse im Verkaufsraum oder in einem geeigneten Nebenraum aufbewahrt werden, wenn der Bedarf an Gift so gering, daß der gesamte Vorrat in dieser Weise verwahrt werden kann, so daß die Verpflichtung zur Einrichtung einer besonderen Giftkammer nicht.

(zu § 8.) Für die im vorstehenden Absatz bezeichneten kleineren Vorräte von Giften der Abteilungen 2 und 3 sind besondere Geräte zu verwenden und in dem für diese bestimmten Behältnisse zu verwahren. Für die Abteilungen 2 und 3 bezeichneten Gifte, ausgenommen Morphin, dessen Verbindungen und Salze sind besondere Geräte nicht erforderlich.

#### Abgabe der Gifte.

§ 10. Gifte dürfen nur von dem Geschäftsinhaber oder von ihm hiermit Beauftragten abgegeben werden.

§ 11. Über die Abgabe der Gifte der Abteilungen 1 und 2 sind in einem mit fortlaufenden Nummern versehenen, gemäß Anlage II. eingerichteten Giftbuche die daselbst vorgesehenen Eintragungen zu machen. Die Eintragungen müssen sogleich nach Verabfolgung der Waren von dem Verabfolgenden selbst immer in unmittelbarem Anschluß an die nächst vorhergehende Eintragung ausgeführt werden. Das Giftbuch ist zehn Jahre lang nach der letzten Eintragung aufzubewahren.

Die vorstehenden Bestimmungen finden nicht Anwendung auf die Abgabe der Gifte, Großhändlern an Wiederverkäufer, an technische Gewerbetreibende oder an staatliche Untersuchungsanstalten abgegeben werden, sofern über die Abgabe dergestalt Buch geführt wird, daß der Empfänger der Gifte nachgewiesen werden kann.

§ 12. Gift darf nur an solche Personen abgegeben werden, welche als zuverlässig bekannt sind, daß Gift zu einem erlaubten gewerblichen, wirtschaftlichen, wissenschaftlichen oder künstlerischen Zwecke gebraucht werden. Sofern der Abgebende von dem Vorhandensein dieser Voraussetzungen sichere Kenntnis hat, darf er Gift nur gegen Erlaubnischein abgeben.

Die Erlaubnischeine werden von der Ortspolizeibehörde nach Prüfung der Sachlage genehmigt. Dieselben werden in der Regel nur für eine bestimmte Menge, ausnahmsweise auch für einzelne Gifte während eines ein Jahr nicht übersteigenden Zeitraumes gegeben. Der Erlaubnischein muß mit dem Ablaufe des vierzehnten Tages nach dem Ausstellungstage seine Gültigkeit verlieren, sofern nicht etwas anderes nicht vermerkt ist.

An Kinder unter vierzehn Jahren dürfen Gifte nicht ausgehändigt werden.



§ 13. Die in Abteilung 1 und 2 verzeichneten Gifte dürfen nur gegen schriftliche Empfangs-  
nung (Giftschein) des Erwerbers verabsolgt werden. Wird das Gift durch einen Beauftragten  
so hat der Abgebende (§ 10) auch von diesem sich den Empfang bescheinigen zu lassen.

Die Bescheinigungen sind nach dem in Anlage IV vorgeschriebenen Muster auszustellen, mit den  
den Nummern des Giftbuchs zu versehen und zehn Jahre lang aufzubewahren.

Die Empfangsbestätigung desjenigen, welchem das Gift ausgehändigt wird, darf auch in einer  
des Giftbuchs abgegeben werden.

Im Falle des § 11 Absatz 2 ist die Ausstellung eines Giftscheins nicht erforderlich.

§ 14. Gifte müssen in dichten, festen und gut verschlossenen Gefäßen abgegeben werden; jedoch  
für feste, an der Luft nicht zerfließende oder verdunstende Gifte der Abteilungen 2 und 3 dauerhafte  
von jeder Art, sofern durch dieselben ein Verschütten oder Verstäuben des Inhalts ausgeschlossen wird.

Die Gefäße oder die an ihre Stelle tretenden Umhüllungen müssen mit der im § 4 Absatz 1  
der Aufschrift und Inhaltsangabe sowie mit dem Namen des abgebenden Geschäftes

sein. Bei festen, an der Luft nicht zerfließenden oder verdunstenden Giften der Abteilung 3 darf  
des Wortes „Gift“ die Aufschrift „Vorsicht“ verwendet werden.

An der Abgabe an Wiederverkäufer, technische Gewerbetreibende und staatliche Untersuchungs-  
genügt indessen jede andere, Verwechslungen ausschließende Aufschrift und Inhalts-  
auch brauchen die Gefäße oder die an ihre Stelle tretenden Umhüllungen  
dem Namen des abgebenden Geschäftes versehen zu sein.

§ 15. Es ist verboten, Gifte in Trink- oder Kochgefäßen oder in solchen Flaschen oder Krügen ab-  
deren Form oder Bezeichnung die Gefahr einer Verwechslung des Inhalts mit Nahrungs- oder  
mehr herbeizuführen geeignet ist.

§ 16. Auf die Abgabe von Giften als Heilmittel in den Apotheken finden die Vorschriften der  
§ 14 nicht Anwendung.

#### Besondere Vorschriften über Farben.

§ 17. Auf gebrauchsfertige Öl-, Harz- oder Lackfarben, soweit sie nicht Arsenfarben sind, finden die  
in den §§ 2 bis 14 nicht Anwendung. Das Gleiche gilt für andere giftige Farben, welche in Form  
in Pasten oder Steinen oder in geschlossenen Tuben zum unmittelbaren Gebrauch fertig gestellt sind,  
jedem einzelnen Stück oder auf dessen Umhüllung entweder das Wort „Gift“ beziehungsweise  
und der Name der Farbe oder eine das darin enthaltene Gift erkennbar machende Bezeichnung  
gebracht ist.

#### Ungeziefermittel.

§ 18. Bei der Abgabe der unter Verwendung von Gift hergestellten Mittel gegen schädliche Tiere  
(Ungeziefermittel) ist jeder Packung eine Belehrung über die mit einem unvorsichtigen Gebrauche  
zu beifügen. Der Wortlaut der Belehrung kann von der zuständigen Behörde vor-  
geschrieben werden.

Arsenhaltiges Fliegenpapier darf nur mit einer Abkochung von Quassiaholz oder  
von Quassiaextract zubereitet in viereckigen Blättern von 12:12 cm, deren  
nicht mehr als 0,01 g arsenige Säure enthält und auf beiden Seiten mit drei-  
fach der Abbildung eines Totenkopfes und der Aufschrift „Gift“ in schwarzer  
deutlich und dauerhaft versehen ist, feilgehalten oder abgegeben werden.  
Die Abgabe darf nur in einem dichten Umschlage erfolgen, auf welchem in schwarzer  
deutlich und dauerhaft die Inschriften „Gift“ und „Arsenhaltiges Fliegen-  
papier“ und im Kleinhandel außerdem der Name des abgebenden Geschäftes an-  
gebracht ist.

Andere arsenhaltige Ungeziefermittel dürfen nur mit einer in Wasser leicht löslichen grünen Farbe  
feilgehalten oder abgegeben werden; sie dürfen nur gegen Erlaubnisschein (§ 12) verabsolgt werden.  
Strychninhaltige Ungeziefermittel dürfen nur in Form von vergiftetem Getreide, welches in tausend  
Teilen höchstens fünf Gewichtsteile salpetersaures Strychnin enthält und dauerhaft dunkelrot gefärbt ist,  
feilgehalten oder abgegeben werden.

Vorstehende Beschränkungen können zeitweilig außer Wirksamkeit gesetzt werden, wenn und soweit es  
sich handelt, unter polizeilicher Aufsicht außerordentliche Maßnahmen zur Vertilgung von schädlichen  
Tiere, z. B. Feldmäusen, zu treffen.

#### Gewerbebetrieb der Kammerjäger.

§ 19. Personen, welche gewerbmäßige schädliche Tiere vertilgen (Kammerjäger), müssen ihre Vor-  
schriften und gifthaltigen Ungeziefermitteln unter Beachtung der Vorschriften in den §§ 2, 3, 4, 7

und, soweit sie die Vorräte nicht bei Ausübung ihres Gewerbes mit sich führen, in verschlossenen Räumen, welche nur ihnen und ihren Beauftragten zugänglich sind, aufbewahren. Sie dürfen die Gifte und die an andere nicht überlassen.

§ 20. Diese Polizeiverordnung tritt am 1. März 1906 in Kraft, mit Ausnahme der Bestimmungen über den Verkehr mit arsenhaltiger und arsenfreier Salzsäure und Schwefelsäure, die erst am 1. Juli 1906 Geltung erlangen. Alle entgegenstehenden Verordnungen, insbesondere die Polizeiverordnung vom 24. August 1895 — Min.-Bl. f. d. inn. Verw. S. 265 — und die Bekanntmachung vom 16. Oktober 1901 — Minist.-Bl. f. Med. u. Angel. S. 263 — werden von dem gleichen Zeitpunkte ab aufgehoben.

§ 21. Die für Apotheken über den Handel mit Giften bestehenden weitergehenden Vorschriften bleiben auch ferner in Kraft.

§ 22. Zuwiderhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden, soweit in den bestehenden Gesetzen nicht höhere Strafen vorgesehen sind, nach § 367 Nr. 5 des Strafgesetzbuches mit Geldstrafe bis zu Einhundertfünfzig Mark oder mit Haft bestraft.

Berlin, den 22. Februar 1906.

Der Minister der geistlichen,  
Unterrichts- und Medizinal-  
Angelegenheiten.

Der Minister des Innern.

Der Minister  
für Handel und Gewerbe.

gez. **Studt.**

Zu Vertretung:

Im Auftrage:

gez. **Wischhoffshausen.**

gez. **v. d. Hagen.**

Min. d. geistl. u. Angel. M. Nr. 5606. — Min. d. Innern IIb Nr. 605. — Min. f. Handel IIb Nr. 1565.

### Anlage I.

### Verzeichnis der Gifte.

#### Abteilung I.

Aconitin, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
Arten, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
auch Arienfarben,  
Atropin, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
Brucin, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
Curare und dessen Präparate,  
Cyanwasserstoffsäure (Blausäure),  
Cyanalium, die sonstigen cyanwasserstoffsauren  
Salze und deren Lösungen, mit Ausnahme  
des Berliner Blau (Eisencyanür) und des  
gelben Blutlaugensalzes (Kaliumeisencyanür),  
Daturin, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
Digitalin, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
Emetin, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
Erythrophlein, dessen Verbindungen und Zuberei-

tungen,  
Fluorwasserstoffsäure (Flusssäure),  
Homatropin, dessen Verbindungen und Zuberei-  
tungen,  
Hyoscin (Duboisin), dessen Verbindungen und  
Zubereitungen,  
Hyoscyamin (Duboisin), dessen Verbindungen und  
Zubereitungen,  
Kantharidin, dessen Verbindungen und Zuberei-  
tungen,  
Kolchicin, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
Konin, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
Miotin,<sup>7</sup> dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
Nitroglycerinlösungen,  
Phosphor (auch roter, sofern er gelben Phosphor  
enthält) und die damit bereiteten Mittel zum Vertilgen  
von Ungeziefer,  
Phosfogamin, dessen Verbindungen und Zuberei-  
reitungen,

Picrotoxin,  
Quecksilberpräparate, auch Farben außer Quecksilber-  
chlorür (Kalomel) und Schwefelquecksilber (Zinnober),  
Salzsäure, arsenhaltige\*),  
Schwefelsäure, arsenhaltige\*),  
Stopolumin, dessen Verbindungen und Zuberei-  
tungen,  
Strophanthin,  
Strichnin, dessen Verbindungen u. Zubereitungen  
mit Ausnahme von strichninhaltigem Getreide,  
Uranisalze, lösliche, auch Uranfarben,  
Veratrin, dessen Verbindungen und Zubereitungen

#### Abteilung 2.

Aceranilid (Antisebrin),  
Abomistrant,

\*) Anmerkung: Salzsäure und Schwefel-  
säure gelten als arsenhaltig, wenn 1 cem  
der Säure mit 3 cem Zinnchlorürlösung  
versetzt, innerhalb 15 Minuten eine dunk-  
lere Färbung annimmt.

Bei der Prüfung auf den Arsengehalt,  
sofern es sich um konzentrierte Schwefel-  
säure handelt, zunächst 1 cem durch Ein-  
gießen in 2 cem Wasser zu verdünnen und  
1 cem von dem erkalteten Gemische zu ver-  
wenden. Zinnchlorürlösung ist aus fünf  
Gewichtsteilen kristallisiertem Zinnchlorür,  
die mit einem Gewichtsteile Salzsäure,  
anzurühren und vollständig mit trockenen  
Chlornasserstoffe zu sättigen sind, her-  
zustellen, nach dem Absetzen durch Abse-  
zen zu filtrieren und in kleinen, mit Glas-  
stopfen verschlossenen, möglichst angefüllten  
Flaschen aufzubewahren.

Aethylenpräparate,  
 Agaricin,  
 Aconit -extrakt, -knollen, -kraut, -tinktur,  
 Amylenhydrat,  
 Amylnitrit,  
 Apomorphin,  
 Belladonna -blätter, -extrakt, -tinktur, -wurzel,  
 Bilsen -kraut, -samen, Bilsenkraut -extrakt, -tinktur,  
 Bittermandelöl, blausäurehaltiges,  
 Brechnuß (Krähenaugen), sowie die damit her-  
 gestellten Ungeziefermittel, Brechnußextrakt, -tinktur,  
 Brechweinstein,  
 Brom,  
 Bromäthyl,  
 Bromalhydrat,  
 Bromoform,  
 Butylchloralhydrat,  
 Calabar -extrakt, -samen, -tinktur,  
 Cardol,  
 Chloräthyliden, zweifach,  
 Chloralformamid,  
 Chloralhydrat,  
 Chlorsäuren,  
 Chloroform,  
 Chromsäure,  
 Cocain, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
 Convallamarin, dessen Verbindungen und Zu-  
 bereitungen,  
 Convallarin, dessen Verbindungen und Zube-  
 reitungen,  
 Claterin, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
 Erythrophleum,  
 Euphorbium,  
 Fingerhut -blätter, -essig, -extrakt, -tinktur,  
 Gelsemium -wurzel, -tinktur,  
 Ginkblatt -extrakt, -kraut, -saft (Vatutarium),  
 Ginkumach -blätter, -extrakt, -tinktur,  
 Gottesgnaden -kraut, -extrakt, -tinktur,  
 Gummigutti, dessen Lösungen und Zubereitungen,  
 Hanf, indischer -extrakt, -tinktur,  
 Hydroxylamin, dessen Verbindungen und Zu-  
 bereitungen,  
 Jalapen -harz, -knollen, -tinktur,  
 Kirschlorbeeröl,  
 Kodein, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
 Koffelskörner,  
 Kotoin,  
 Krotonöl,  
 Morphin, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
 Narcein, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
 Narkein, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
 Nieswurz (Helleborus) grüne, -extrakt, -tinktur,  
 -wurzel,  
 Nieswurz (Helleborus) schwarze, -extrakt, -tinktur,  
 -wurzel,  
 Nitrobenzol (Mirbanöl),  
 Opium und dessen Zubereitungen mit Ausnahme  
 Opium -pflaster und -wasser,

Oxalsäure, (Kleesäure, sog. Zuckersäure)  
 Paraldehyd,  
 Pentol,  
 Piloscarpin, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
 Sabadill -extrakt, -früchte, -tinktur,  
 Sadebaum -spitzen, -extrakt, -öl,  
 Sanct-Ignatius -samen, -tinktur,  
 Santonin,  
 Scammonia -harz (Scammonium), -wurzel,  
 Schierling (Konium) -kraut, -extrakt, -früchte,  
 -tinktur,  
 Senföl, ätherisches,  
 Spanische Fliegen und deren weingeistige und  
 ätherische Zubereitungen,  
 Stechapfel -blätter, -extrakt, -samen, -tinktur —  
 ausgenommen zum Rauchen oder Räuchern —,  
 Strophantus -extrakt, -samen, -tinktur,  
 Strychninhaltiges Getreide,  
 Sulfonal und dessen Abteilungen,  
 Thallin, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
 Urethan,  
 Veratrum (weiße Nieswurz) -tinktur, -wurzel,  
 Wasserschierling -kraut, -extrakt,  
 Zeitlosen -extrakt, -knollen, -samen, -tinktur, -wein.  
 Abteilung 3.  
 Antimonchlorür, fest oder in Lösung,  
 Baryumverbindungen außer Schwefspath (schwefel-  
 saurem Baryum),  
 Bittermandelwasser,  
 Bleiessig,  
 Bleizucker,  
 Brechwurzel (Ipecacuanha) -extrakt, -tinktur, -wein,  
 Farben, welche Antimon, Baryum, Blei, Chrom,  
 Gummigutti, Kadmium, Kupfer, Pikrinsäure, Zink oder  
 Zinn enthalten, mit Ausnahme von: Schwefspath  
 (schwefelsaurem Baryum), Chromoxyd, Kupfer, Zink,  
 Zinn und deren Legierungen, als Metallfarben, Schwefel-  
 kadmium, Schwefelzink, Schwefelzinn (als Musivgold),  
 Zinkoxyd, Zinnoxyd,  
 Goldsalze,  
 Jod und dessen Präparate, ausgenommen zucker-  
 haltiges Eisenjodür und Jodschwefel,  
 Jodoform,  
 Kadmium und dessen Verbindungen, auch mit  
 Brom oder Jod,  
 Kalilauge, in 100 Gewichtsteilen mehr als fünf  
 Gewichtsteile Kaliumhydroxyd enthaltend,  
 Kalium,  
 Kaliumbichromat (rotes chromsaures Kalium, sog.  
 Chromkali),  
 Kaliumbioxalat (Kleesalz),  
 Kaliumchlorat (chlorsaures Kalium),  
 Kaliumchronat (gelbes chromsaures Kalium),  
 Kaliumhydroxyd (Alkali),  
 Karbolsäure, auch rohe, sowie verflüssigte und ver-  
 dünnte, in 100 Gewichtsteilen mehr als 3 Gewichts-  
 teile Karbolsäure enthaltend,  
 Kirschlorbeerwasser,

Koffein, dessen Verbindungen und Zubereitungen,  
Koloquinten, -extrakt, -tinktur,  
Kresol,  
Kresole und deren Zubereitungen, Kresol-  
seifenlösungen, Xylol, Xylosolveol usw.),  
sowie deren Lösungen, soweit sie in 100  
Gewichtsteilen mehr als ein Gewichtsteil  
der Kresolzubereitung enthalten,  
Nupferverbindungen,  
Nobelen -kraut, -tinktur,  
Meerzwiebel -extrakt, -tinktur, -wein,  
Mutterkorn -extrakt, (Ergotin),  
Natrium,  
Natriumbichromat,  
Natriumhydroxyd, (Ähnatron, Seifenstein),  
Natronlauge, in 100 Gewichtsteilen mehr als  
5 Gewichtsteile Natriumhydroxyd enthaltend,  
Paraphenylendiamin, dessen Salze,  
Lösungen und Zubereitungen,

Phenacetin,  
Pikrinsäure und deren Verbindungen,  
Quecksilberchlorür (Malomel),  
Salpetersäure (Scheidewasser), auch rauchende,  
Salzsäure, arsenfreie\*), auch verdünnte in 100  
Gewichtsteilen mehr als 15 Gewichtsteile wasserfreie  
Säure enthaltend,  
Schwefelkohlenstoff,  
Schwefelsäure, arsenfreie\*), auch verdünnte, in  
100 Gewichtsteilen mehr als 15 Gewichtsteile Schwefel-  
säuremonohydrat enthaltend,  
Silberialze, mit Ausnahme von Chlor Silber,  
Stephan (Staphisagria) -Ärner,  
Zinkalze, mit Ausnahme von Zinkcarbonat,  
Zinnialze.

\*) Anmerkung: Siehe Anmerkung zu  
Abteilung I.

## Anlage II.

## Giftbuch.

Laufende Nummer	Bezeichnung des Erlaubnis- scheins nach Behörde und Nummer	Tag der Ab- gabe	Des Giftes		Zweck, zu welchem das Gift vom Erwerber benutzt werden soll	Des Erwerbers		Des Abholenden		Name des Betrab- folgenden	Eigen- händige Namens- schrift des Empfängers
			Name	Menge		Name und Stand	Wohnort (Woh- nung)	Name und Stand	Wohnort (Woh- nung)		

## Anlage III.

(Name der ausstellenden Behörde.)

Nr. . . . .

Erlaubnischein zum Erwerb von Gift.

Der p. (Name, Stand) . . . . . zu (Wohnort und Wohnung)

. . . . . die (Firma) . . . . . wünscht (Menge)

(Name des Giftes) . . . . . zu erwerben, um damit . . . . .

(Zweck, zu welchem das Gift benutzt werden soll) . . . . .

Gegen dieses Vorhaben ist diesseits nach stattgefundener Prüfung nichts zu erinnern.

. . . . .

. . . . . den . . . . . ten . . . . . 19 . . . . .

(Bezeichnung der ausstellenden Behörde)

(Namensunterschrift)

(Siegel)

Dieser Schein macht die Ausstellung einer Empfangsbescheinigung (Wirtschein) gemäß § 13 nicht  
entbehrlich. Er verliert mit dem Ablaufe des 14. Tages nach dem Ausstellungstage seine Gültigkeit, sofern  
etwas anderes oben nicht ausdrücklich vermerkt ist.



## Anlage IV.

Nr. . . . (des Giftbuches)

## Giftschein.

Von (Firma des abgebenden Geschäftes) . . . . . zu (Ort) . . . . .  
 bekenne ich hierdurch . . . . . (Menge) . . . . . (Name des Giftes). . . . . zum Zwecke de . . .  
 . . . . . wohl verschlossen und bezeichnet erhalten zu haben.

Der aus einem unvorsichtigen Gebrauche des Giftes entstehenden Gefahren wohl bewußt, werde ich  
 dafür Sorge tragen, daß dasselbe nicht in unbefugte Hände gelangt und nur zu dem vorgedachten Zwecke  
 verwendet wird.

Das Gift soll durch . . . . . abgeholt werden.

(Bohnort, Tag, Monat, Jahr). (Name und Vorname und Wohnung).

(Stand oder Beruf des Erwerbers.)

(Eigenhändig geschrieben.)

(Zusatz, falls das Gift durch einen anderen abgeholt wird.)

Das oben bezeichnete Gift habe ich im Auftrage des . . . . . (Namen des Erwerbers)  
 in Empfang genommen und verspreche, dasselbe alsbald unverfehrt an meinen Auftraggeber abzuliefern.

(Ort, Tag, Monat, Jahr)

(Name und Vorname,

Stand oder Beruf des Abholenden.)

(Eigenhändig geschrieben.)

1937/06 I. Da.



# Extra-Blatt

zum Amtsblatt der Königlichen Regierung zu Posen.

Posen, den 15. März 1906.

251.

## Bekanntmachung,

betreffend die Einrichtung des öffentlichen Wetternachrichten-Dienstes.

Der seit längerer Zeit aus landwirtschaftlichen Interessentenkreisen angeregte Plan der Einrichtung eines öffentlichen Wettervorhersagedienstes ist seiner Verwirklichung nahe gerückt.

Es ist in Aussicht genommen, diesen Wetternachrichtendienst, der zunächst lediglich landwirtschaftlichen Zwecken dienen soll, für das ganze Reichsgebiet einheitlich zu gestalten.

Der Schwerpunkt der Organisation wird in den **Wetterdienststellen** liegen.

Für Preußen sind zunächst 8 derartige Dienststellen in Aussicht genommen, und zwar: in Hamburg, Berlin, Weilburg, Aachen, Königsberg, Breslau, Magdeburg und Bromberg.

Der Regierungsbezirk Posen wird voraussichtlich zum Teil der Wetterdienststelle Berlin, zum Teil derjenigen in Breslau zugeteilt werden.

Zur Förderung des Verständnisses für die Wettervorhersage ist die regelmäßige Herausgabe und ausgedehnte Verbreitung von **Wetterkarten** in Aussicht genommen, die in ihrer Ausstattung und Abfassung vornehmlich für landwirtschaftliche Zwecke berechnet werden sollen.

Die Wetterkarten ergeben ein Bild von der Wetterlage des vergangenen Tages (Stand des Thermometers und Barometers, Bewölkung, Windrichtung und Stärke usw.) und die voraussichtliche Witterung für den folgenden Tag. Sie werden daher jedermann die Möglichkeit bieten, von der Wetterlage in Europa Kenntnis zu nehmen und so dazu beitragen die landwirtschaftliche Bevölkerung in den Stand zu setzen, sich selbst auf Grund dieses den Vorhersagen zu Grunde liegenden Tatsachen-Materials ein Urteil über die voraussichtliche Wettergestaltung zu bilden.

Ein Abonnement auf diese täglich erscheinende Wetterkarte, das bei den zuständigen Postanstalten bzw. durch diese bei den Wetterdienststellen zu erfolgen hat, wird daher hauptsächlich für Landwirte wertvoll sein. Besonders wäre es wünschenswert, das seitens der Kreise, Gemeinden, landwirtschaftlichen Korporationen pp. auf die Wetterkarten abonniert wird, welche dann durch öffentlichen Anschlag an geeigneten Stellen zur Kenntnis Aller gebracht werden. Der Preis des Abonnements ist im Interesse einer möglichst großen Verbreitung auf nur 50 Pf. pro Monat festgesetzt.

Abgesehen von den Wetterkarten werden Wettervorhersagen aufgestellt und mit einer kurzen Begründung im Sommer täglich kurz vor 12 Uhr mittags an allen Telegraphenämtern öffentlich angeschlagen werden.

Diese Vorhersagen, welche Mitteilungen über das voraussichtliche Wetter innerhalb der nächsten 24 wenn möglich 36 Stunden von Mittag an gerechnet enthalten, werden auch ins Haus gesandt und zwar zu folgenden Sähen:

- a) Bei Übermittlung durch Fernsprecher an Teilnehmer der Ortsfernsprechneze oder an Inhaber von Nebentelegraphen, sowie bei Zustellung im Ortsbestellbezirke gelegentlich der regelmäßigen Bestellsänge monatlich 2 Mark., vierteljährlich 4,50 Mark, halbjährlich 8,00 Mark.
- b) Bei Zustellung durch den Landbriefträger im Landbestellbezirke 3,00 Mk. monatlich, vierteljährlich 8,75 Mark, halbjährlich 12 Mark.
- c) Bei Zustellung durch Eilboten im Ortsbestellbezirke 4 Mark., bezw. 9 Mark, bezw. 16 Mark.
- d) Bei Zustellung durch Eilboten im Landbestellbezirke die unter a) aufgeführten Gebühren unter Hinzurechnung der wirklich erwachsenden Botenkosten.

Posen, den 15. März 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**

2136/06 I. B.

**Strahmer.**



# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 12.

Ausgegeben Dienstag, den 20. März 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zugustellen.

**Inhalt:** 252. Einführung des Postanweisungsdienstes mit Costa Rica. — 253. Polizeiverordnung betr. Handel pp. mit Wild. — 254. Anordnung zur Verhütung der Maul- u. Klauenseuche im Reg.-Bezirk Posen. — 255. Ortspolizei-Verordnungen bedürfen zu ihrer Gültigkeit nicht mehr der Aufnahme im Reg.-Amtsblatt. — 256. Errichtung einer zweiten Apotheke in Jarotschin. — 257. Vorschriften über Ausbildung pp. von Militäranwärtern als Strommeister. — 258. Warthefahrtarif bei Dembno. — 259. Einverleibung der Gem. Klenka mit dem Gutsbezirk Klenka. — 260. Wegeverlegung pp. Krotoschin—Zutroschin. — 261. Abzweigung des Boxwerks Neuwelt und Etablissement Forsthaus Dambitsch vom Polizeidistrikt Lissa-Ost und Zuteilung zum Polizeidistrikt Lissa-West. — 262. Umschulung Biadki—Mazury. — 263. desgl. Raschom—Trogoslaw. — 264. Marktpreisnachw. für Lebensbedürfn. pro Februar. — 265. Rektor Otto-Verleberg, Kreis Schulinsp. in Pünte. — 266. Aufheb. der Anordn. zur Verhütung der Maul- u. Klauenseuche im Reg.-Bez. Breslau. — 267. Errichtungs- urkunde pp. — neue Pfarrstelle in Tuchorze. — 268. Zollbegünstigungsbestimmungen für Mineralöle. — 269. Ermäß. des Beitragstarifs für Versicher. beweglicher Gegenstände bei d. Pos. Pr. Feuerzöietät. — 270. Parzellenumgemeindung Kutschen—Gleinig. — 271. Landeshauptetat der Provinz Posen. — 272. Parzellenumgemeindung Dialschin. — 273. Polizeiverordnung betr. Lagern von Lumpen, Knochen pp. in Ostrowo. — 274. Vakante Polizeiergeantenstelle in Kions. — 275. Schlachtviehschauordnung für den Polizei-Distrikt Adelnau-West. — 276. Neuansiedelung Kirschstein—Strzypno. — 277. Übertragung der Trichinenschau an Kamm-Konin. — 278. Tierseuchen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 252. Einführung des Postanweisungsdienstes mit Costa Rica.

Hinfort sind im Verkehre mit Costa Rica (zunächst jedoch nur mit der Hauptstadt San José) Postanweisungen bis zu 400 Mk. zulässig. Bei der Einzahlung in Deutschland sind die Beträge auf den Postanweisungen in der Markwährung anzugeben. Die Auszahlung in

Costa Rica erfolgt in der Landeswährung nach dem Tageskurse. Die Gebühr wird bei Beträgen bis 80 Mk. mit 20 Pf. für je 20 Mk. und bei überschießenden Beträgen mit 20 Pfennig für je 40 Mark berechnet. Telegraphische Postanweisungen sind im Verkehre mit Costa Rica nicht zulässig.

Berlin W. *sa*, den 12. März 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.

J. A. Gieseke.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

253.

#### Polizei-Verordnung

über die Versendung und den Handel mit Wild.

Auf Grund der §§ 6, 12, 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 und des § 137 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 in Verbindung mit Artikel I. des Landesverwaltungs-gesetzes für die Provinz Posen vom 19. Mai 1889 wird hiermit in Ausführung der §§ 6, 8, 9 des Wildschonengesetzes vom 14. Juli 1904 unter Zustimmung des Provinzialrates für den **Um-  
fang der Provinz Posen** Nachstehendes verordnet.

#### § 1. Ursprungsschein.

Elch-, Rot-, Dam-, Reh- und Schwarzwild muß mit einer Bescheinigung über den rechtmäßigen Erwerb (Ursprungsschein) versehen sein, wenn es in ganzen Stücken oder zerlegt, aber noch nicht zum Genuß fertig zubereitet zum Verkauf herumgetragen, in Läden oder auf sonstige Weise zum Verkauf ausgestellt oder feilge-  
boten, in Ortschaften eingebracht oder Verkehrsanstalten übergeben wird.

#### § 2. Der Ursprungsschein muß enthalten:

- a) den Jagdbezirk und die Zeit, an welcher das Wild erlegt oder gefunden ist;
- b) die Wildgattung und das Geschlecht des einzelnen Stückes, bei Elch-, Rot-, Dam- und Rehwild ist zutreffendfalls anzugeben, ob es sich um ein „Kalb“ handelt;
- c) die beglaubigte Unterschrift des Jagdberechtigten oder seines Stellvertreters. Die Beglaubigung erfolgt in den Städten durch die Ortspolizeibehörde, auf dem Lande durch den zuständigen Gemeindevorsteher.

Der Beglaubigung bedarf es nicht, falls der Jagdberechtigte oder sein Stellvertreter zur Führung eines Dienstsiegels berechtigt und letzteres der Unterschrift beigelegt ist. (Muster s. Anl. A.)

### § 3. Ursprungsschein über Wild aus Kühlhäusern.

(Ausführungsbestimmungen der zuständigen Herren Minister vom 15. August 1904 und vom 1. Dezember 1904.)

Wird Wild in der Zeit vom Beginn des 15. Tages der für die betreffende Wildart festgesetzten Schonzeit bis zu deren Ablauf aus einem gemäß § 6<sup>2</sup> des Wildschongesetzes vom 14. Juli 1904 für den Wildvertrieb während der Schonzeit zugelassenen Kühlhause verjagt oder vertrieben, so ist ein Ursprungsschein beizufügen, der folgendes zu enthalten hat:

- a) die Wildgattung;
- b) den Namen und die Wohnung des Eigentümers;
- c) bei Wild mit numerierter Ohrmarke die Nummer der Marke, bei Versendung mit unnumerierter Marke oder Plombe die Bezeichnung der Marke oder Plombe nach dem Ursprungsort;
- d) die Bezeichnung des Kühlhauses;
- e) den Tag der Versendung, Name des Kühlhausinhabers oder seines bevollmächtigten Vertreters.

### § 4. Befristete Bescheinigung.

(§ 8. Wildschongesetzes.)

Die Versendung und der Vertrieb (§ 1) von Wild, welches im Strafverfahren in Beschlag genommen oder eingezogen, oder welches mit Genehmigung oder auf Anordnung der zuständigen Behörde oder in Fällen erlegt ist, in welchen besondere gesetzliche Bestimmungen es gestatten, ist nur mit einer befristeten Bescheinigung der Ortspolizeibehörde oder des von ihr mit Genehmigung des Landrates zur Ausstellung einer solchen ermächtigten Gemeinde- (Guts-) Vorstehers des Einziehungs-, Beschlagnahme- oder Erlegungs-Ortes gestattet.

Die Bescheinigungen sind von der zuständigen Behörde mit der Maßgabe auszustellen, daß ihre Gültigkeit mit dem Beginn des 15. Tages, vom Tage der Ausstellung an gerechnet, erlischt. Die Bescheinigung muß angeben:

- a) den Namen des Kreises und Gemeinde- (Guts-) Bezirkes, in dem das Wild erlegt oder eingezogen ist;
- b) die Wildgattung (zutreffendenfalls unter Angabe, ob es sich um ein Kalb handelt);
- c) das Geschlecht und Gewicht des Stückes;
- d) die Angabe, ob das Wild im Strafverfahren in Beschlag genommen, oder ob es mit Genehmigung oder auf Anordnung der zuständigen Behörde, oder in Fällen erlegt ist, in denen besondere gesetzliche Vorschriften es gestatten. Die Anordnungen bzw. gesetzlichen Vorschriften sind kurz, aber genau anzugeben.
- e) im Falle es sich um erlegtes Wild handelt, den Tag der Erlegung;
- f) den Tag der Ausstellung und den Tag, an welchem die Gültigkeit des Scheines erlischt;
- g) den Amtsscharakter der ausstellenden Behörde nebst Unterschrift des Beamten und Abdruck des amtlichen Siegels oder Stempels. Falls die Bescheinigung von einem Gemeinde- (Guts-) Vorsteher ausgestellt wird, muß ausdrücklich bemerkt sein, daß der Vorsteher von der zuständigen Behörde zur Ausstellung solcher Scheine ermächtigt ist.

(Muster eines solchen Scheines s. Anlage B.)

§ 5. Die wiederholte Benutzung desselben Ursprungs- oder befristeten Scheines ist verboten.

Der Schein ist an jedem Stück Wild besonders zu befestigen; er ist aus festem Papier oder auf Papp auszufertigen und an dem Stück mit einer Schnur untrennbar anzubringen.

Für Teile zerlegten Wildes genügt eine amtlich beglaubigte Abschrift des für das ganze Stück ausgestellten Scheines.

§ 6. Ein Ursprungsscheines bedarf es nicht für Wild, welches:

- a) von dem Jagdberechtigten oder dessen Stellvertreter auf der Jagd oder bei Rückkehr von derselben mitgeführt oder durch Beauftragte nach seinem Wohnort oder seinem Beförderungsmittel in der Nähe des Jagdbezirks gebracht wird;
- b) nachweislich im Reichsaussland erlegt ist; hier genügt ein die auswärtige Herkunft angegebender Fracht- oder Versendungsschein, oder eine Bescheinigung der Zollbehörde.

§ 7. Zuwiderhandlungen gegen diese Vorschriften werden, soweit nicht gesetzlich höhere Strafen angedroht sind, mit Geldstrafen bis zu 60 Mark, im Unvermögensfalle mit entsprechender Haft bestraft.

§ 8. Diese Verordnung tritt am 1. April 1906 in Kraft. Aufgehoben werden die, den Handel mit die Versendung von Wild betreffenden Verordnungen

des Regierungspräsidenten zu Posen vom 19. Februar 1873 und 18. September 1876,

der Königlichen Regierung bzw. des Regierungspräsidenten in Bromberg vom 8. Januar 1857, vom 10. Februar 1891 und vom 27. Mai 1905.

Posen, den 30. Januar 1906.

Der Ober-Präsident.

J. W.

gez.: Thon.

## Ursprungsschein.

A.

Jahr 19.....

Geschlecht: .....

oder gefunden am: .....

entstammt am: .....

oder .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

den .....

19.....

(Unterschrift)

Beglaubigt durch: .....

(Dienststempel)

## Beschriftete Bescheinigung

B.

gemäß § 8 Absatz 2 des Viehseuchengesetzes vom 14. Juli 1904.

Gemeinde- (Guts-) Bezirk: .....

Bedeutung: .....

(bei Rot-, Damp- und Rehwild ist zutreffendenfalls anzugeben, ob es sich um ein „Kalb“ handelt)

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Befund am: .....

Befundigter: .....

Anordnung (mit Genehmigung) .....

vom .....

Beschluss genommen (eingezogen) am .....

den .....

ten .....

19.....

Die Polizei-Verwaltung.

Der Distriktskommissar.

Der von der Ortspolizeibehörde zu .....

Genehmigung des Landrats in .....

Befundigter Gemeinde- (Guts-) Vorsteher in .....

(Dienststempel)

(Unterschrift)

Die Gültigkeitsdauer dieser Bescheinigung erlischt am .....

19.....

(Das Unzutreffende ist zu durchstreichen.)

4. Mit Rücksicht auf die zur Zeit bestehende

Vermehrung der Verbreitung der Maul- und Klauenseuche

auf Grund des § 44a Abs. 2 des Reichsvieh-

seuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894 und

Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirt-

schaft, Domänen und Forsten an Stelle der Vorschrift

des § 1, der Landespolizeilichen Anordnung zur

Verhütung der Verbreitung der Maul- und Klauen-

seuche, vom 10. Januar 1905 — Amtsblatt für 1905,

Nr. 1, welche Vorschrift hiermit ebenso

in Kraft gesetzt wird, wie die Landes-

polizeiliche Anordnung vom 9. Februar d. Js.

Nr. 319 06 I Db Amtsblatt für 1906,

Nr. 1, bis auf Weiteres folgendes angeordnet:

Das Seuchen von Mager- und Buttermilch,

von Molken aus Sammelmolkereien an

den Orten ist nur dann gestattet, wenn diese

Temperatur von

.....

.....

.....

Ihre Aufhebung wird erfolgen, sobald die am

Eingänge bezeichnete Seuchengefahr beseitigt ist.

Posen, den 14. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

896/06 I. Db.

Krahmer.

255. Öffentliche Bekanntmachung.

In Abänderung der Bekanntmachung vom 6. Juni

1896 (A. V. S. 195), betreffend die Verkündung

kreis- und polizeilicher Verordnungen durch das Amts-

blatt bestimme ich hiermit auf Grund des § 144

Abs. 2 d. L. V. G. vom 30. Juli 1883, dass in Zu-

kunft Ortspolizeiverordnungen der Bekannt-

machung im Regierungsamtsblatt zu ihrer

Gültigkeit nicht bedürfen.

Posen, den 13. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1168/06 I. A.

Krahmer.

256. Mit Genehmigung des Herrn Ober-Präsidenten

der Provinz Posen soll in der Kreisstadt Jarotschin

eine zweite Apotheke errichtet werden.

I\*

Unter Hinweis auf die Allerhöchste Ordre vom 30. Juni 1894, nach welcher die Präsentation eines Geschäftsnachfolgers nicht gestattet ist und die Konzession bei dem Ausscheiden des Inhabers aus dem Geschäft zur anderweiten Verleihung an den Staat zurückfällt, werden Bewerber zur Meldung binnen 6 Wochen aufgefordert.

Der Bewerbung sind ein Vermögensnachweis, eine Darstellung des Lebenslaufes, sämtliche Zeugnisse seit Eintritt in den Apothekerberuf und die Nachweise über die jeweilige Beschäftigung beizufügen und zwar übersichtlich geordnet, nebst Inhaltsverzeichnis. Der Bewerber hat pflichtgemäß zu versichern, ob er bereits eine Apotheke bejessen hat. In diesem Falle sind die Zeitdauer des Besizes und die Gründe, die ihm zu ihrer Veräußerung veranlaßt haben, sowie Kauf- und Verkaufspreis, und zwar letzterer urkundlich, nachzuweisen.

Es wird bemerkt, daß nach einer Mitteilung des Herrn Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten eine anderweite Regelung des Apothekenkonzessionswesens beabsichtigt ist, und dabei auch in Frage steht, dem Konzessionar eine nach den Erträgen des Geschäfts abgestufte Betriebsabgabe aufzuerlegen. Es soll vorbehalten bleiben, dieser Betriebsabgabe, wie den sonstigen Bestimmungen des neuen Gesetzes, die vorliegende Konzession zu unterwerfen.

Posen, den 13. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1402/06 I Da. Krahmer.

## **257. Vorschriften über Annahme u. Ausbildung von Militär- anwärtern für den Strommeisterdienst im Regierungsbezirk Posen.**

### **I. Annahme-Bedingungen.**

§ 1. Der Anwärter muß

- a) die Berechtigung zur Versorgung im Zivildienst erworben haben,
- b) völlig gesund sein,
- c) den Rang eines Unteroffiziers erreicht haben, und darf
- d) das 35. Lebensjahr nicht überschritten haben.

§ 2. Der Anwärter hat sein Gesuch um Annahme zur Ausbildung als Strommeister schriftlich an den Regierungs-Präsidenten in Posen zu richten und diesem Gesuche beizufügen:

- a) den Geburtschein,
- b) den Zivilversorgungschein,
- c) das Führungszeugnis aus der militärischen Dienstzeit,
- d) ein ärztliches Zeugnis über seinen Gesundheitszustand,
- e) die selbst verfaßte und selbst geschriebene Darstellung des Lebenslaufes und, falls der Anwärter bereits aus dem Militärverbande entlassen ist,

- f) ein Führungszeugnis der Ortspolizeibehörde,
- g) einen Nachweis über die Beschäftigung seit der Entlassung aus dem Militärdienst.

Wenn diese Vorlagen als genügend befunden werden und ein Bedürfnis zur Einstellung von Strommeisteranwärtern vorliegt, so wird der Bewerber einer Annahmeprüfung unterworfen, mit deren Abhaltung der Regierungs-Präsident einen Wasserbaubeamten beauftragt.

§ 3. Die an einem Tage zu erledigende teils schriftliche teils mündliche Prüfung umfaßt folgende Gegenstände:

- a) geläufiges und richtiges Lesen von Gedrucktem und Geschriebenem,
- b) deutliche Handschrift und Rechtschreibung ohne grobe Fehler in einem Diktat,
- c) verständliche Abfassung eines Berichts oder einer Meldung über ein dem Bewerber geläufiges Thema,
- d) Kenntnis der vier einfachen Rechenarten, der Rechnung mit gemeinen und Dezimalbrüchen, der Regeldetrie,
- e) Kenntnis der Gewichts- und Maßbestimmungen.

Der Regierungs-Präsident entscheidet über den Ausfall der Prüfung und beruft, falls sie bestanden ist, den Bewerber zur Beschäftigung als Strommeisteranwärter ein. Die Einberufung erfolgt nach Bedarf.

### **II. Ausbildung.**

§ 4. Die Dauer der Ausbildung umfaßt einen Zeitraum von 12 Monaten, wobei die durch Krankheit oder Beurlaubung veräumte Zeit nicht in Anrechnung gebracht werden darf.

§ 5. Die Strommeisteranwärter werden in der Regel einem der Wasserbauinspektoren des Bezirks zur praktischen Ausbildung im Strommeisterdienst überwiesen.

Unter Umständen kann im Laufe dieser Zeit auch die weitere Überweisung des Anwärters in einen anderen Baukreis erfolgen.

Der die Ausbildung leitende Wasserbauinspektor bestimmt den jeweiligen Wohnsitz des Strommeisteranwärters.

§ 6. Die Strommeisteranwärter haben den dienstlichen Anweisungen, des die Ausbildung leitenden Wasserbauinspektors sowie des von diesem beauftragten Baubeamten, unbedingt Folge zu leisten.

§ 7. Die Strommeisteranwärter haben während der Ausbildungszeit bürgerliche Kleidung zu tragen, wozu die Genehmigung der vorgesetzten Militärbehörde von ihnen zu erbitten ist.

§ 8. Die Strommeisteranwärter haben Gesuche an die Zivil- und Militärbehörden stets durch die Vermittelung des zuständigen Wasserbauinspektors einzureichen.

§ 9. Strommeisteranwärter, welche während der Ausbildungszeit als ungeeignet befunden werden, sich



im Dienst nachlässig zeigen oder sich disziplinarische Vergehen zu Schulden kommen lassen, werden entlassen und zu ihrem Truppenteil zurückgeschickt.

### III. Prüfung.

§ 10. Der Strommeisteranwärter hat sich nach Beendigung der zwölfmonatigen Beschäftigungszeit einer Prüfung zu unterziehen, um nachzuweisen, daß er sich die Kenntnisse angeeignet hat, welche ihn zum Strommeister befähigen.

§ 11. Strommeisterprüfungen finden nach Bedarf statt.

§ 12. Die Zulassung zur Prüfung, welche von demjenigen Wasserbauinspektor abgenommen wird, der die Ausbildung des Anwärters während des größten Teiles der Lehrzeit geleitet hat, ist vom Strommeisteranwärter beim Regierungs-Präsidenten durch Vermittelung des Wasserbauinspektors schriftlich zu beantragen.

Diesem Antrage sind beizufügen:

- a) eine vom Anwärter selbständig angefertigte Bauzeichnung,
- b) eine von ihm ausgeführte und aufgetragene Peilung,
- c) ein desgl. technischer Bericht,
- d) ein desgl. Kostenanschlag,
- e) eine desgl. Lohnrechnung und eine Lieferrechnung.

Die Arbeiten a bis e sind im Laufe der Ausbildungszeit nach Anordnung des die Ausbildung leitenden Baubeamten anzufertigen, welcher auch die selbständige Anfertigung bescheinigt.

§ 13. Werden die eingereichten Arbeiten für ausreichend erachtet, so wird der Strommeisteranwärter zur einägigen Prüfung einberufen.

§ 14. Die Prüfung erstreckt sich auf folgende Gegenstände:

- a) Berechnung geradliniger ebener Figuren und des Kreises, Bestimmungen des Inhalts ebenflächiger Körper, als Würfel, Parallelepiped., Pyramide, Prisma, sowie des Inhalts des Zylinders und der Kugel,
- b) Kenntnis und Anwendung der einfachen Meßwerkzeuge: Meßlatte, Peilstange, Sechswage, Lot, Winkelspiegel, Winkelprisma, Wasserwage und Nivellierinstrument,
- c) Kenntnis der beim Wasserbau hauptsächlich zur Anwendung kommenden Baustoffe der Mörtel- und Betonbereitung und der Anstriche,
- d) Kenntnis der beim Wasserbau auszuführenden Neubau- und Unterhaltungs-Arbeiten als Bühnen Deckwerke, Parallelwerke, Pflanzungen, Kenntnis der Anordnung und Konstruktion von Durchlässen, der im Wasserbau vorkommenden Geräte und Baumaschinen als Bagger, Rammen, Baupumpen und Hebezeuge,

e) Vertrautheit mit der Aufmessung u. Berechnung von Erdmassen, von Bauarbeiten und Baustofflieferungen,

f) Fertigkeit in der Führung der Ausgabe- und Baustoffbücher, sowie im Aufstellen von Rechnungen,

g) Fertigkeit im Aufstellen von Kostenanschlägen für auszuführende kleinere Neu- und Unterhaltungsarbeiten unter Anfertigung von Skizzen und Zeichnungen,

h) Kenntnis der Einrichtung der Wasserbauverwaltung und der in Betracht kommenden Arbeiterversicherungs-gesetze,

i) Allgemeine Kenntnis der Gesetze und Verordnungen, welche bei Ausübung der Bauaufsicht und der Schiffsahrtspolizei in Betracht kommen, vollständige Vertrautheit mit der Dienstamtsweisung für Strommeister, Kenntnis des Dienstes der Baggermeister, sowie der Vorschriften über Schiffzeichnung.

§ 15. Nach bestandener Prüfung wird der Strommeisteranwärter in die Anwärterliste für Strommeister aufgenommen, und rückt, sobald er an der Reihe ist, in eine etatsmäßige Stelle ein.

Wer die Prüfung nicht besteht, darf sie wiederholen, jedoch höchstens zweimal und nicht vor Ablauf von je sechs Monaten.

### IV. Beschäftigung der geprüften Strommeisteranwärter.

§ 16. Die geprüften Strommeisteranwärter werden auf ihren Antrag bis zur etatsmäßigen Anstellung als Hilfsstrommeister oder Bauaufseher beschäftigt, soweit sich dazu Gelegenheit bietet.

Diejenigen Anwärter, welche nach bestandener Prüfung auf eine Beschäftigung bei der Bauverwaltung verzichten, vielmehr zu ihrem Truppenteil zurückkehren oder eine andere Beschäftigung annehmen, müssen, falls bis zur ihrer Anstellung als Strommeister im Regierungsbezirk mehr als 3 Jahre verfließen, ihre fortgesetzte Befähigung zum Strommeister in erneuter Prüfung nachweisen.

§ 17. Die Strommeister-Anwärter, welche nach bestandener Prüfung nicht in den Dienst bei der Wasserbauverwaltung des Regierungsbezirks treten, haben — bei Vermeidung ihrer Streichung in der Liste — alljährlich zum 1. Dezember ihre Meldung als Anwärter zum Strommeisterdienst beim Regierungs-Präsidenten zu wiederholen und Anzeige zu machen, sobald sie anderweitig eine etatsmäßige Anstellung erlangt haben.

§ 18. Die nach der Prüfung bei der Wasserbauverwaltung beschäftigten Anwärter müssen aus dem Militärdienst ausscheiden; sie werden bei Aushändigung des Befähigungszeugnisses vereidigt und erhalten Beamteneigenschaft. Als Beamte sind sie gehalten, bei allen dienstlichen Verrichtungen die Dienstmütze zu tragen.

§ 19. Der Vorgesetzte des Anwärters ist der Wasserbauinspektor, dessen Anordnungen er unbedingt Folge zu leisten hat.

Der Wasserbauinspektor kann die Anwärter innerhalb seines Baukreises nach seinem Ermessen beschäftigen. Verletzungen verfügt der Regierungs-Präsident.

### V. Besoldung.

§ 20. Der in der Vorbereitung für den Strommeistendienst befindliche Anwärter erhält während der Ausbildungszeit keine Besoldung, indeß kann ihm vom zweiten Monat ab ein Tagegeld gewährt werden, wenn seine Leistungen nuzbringend sind. Die geprüften Anwärter erhalten eine feste, monatliche Vergütung.

Den geprüften Strommeisteranwärtern kann bei dienstlicher Beschäftigung außerhalb ihres Wohnortes für jeden Tag, an dem sie mindestens acht Stunden außerhalb beschäftigt sind, eine Verköstigungsentschädigung und im Falle gleichzeitig notwendiger, auswärtiger Übernachtung, eine erhöhte Entschädigung für den Tag und die Nacht zusammen bewilligt werden.

§ 21. Tagegelber und Reisekosten können nur geprüften Anwärtern gewährt werden, wenn sie verfehlt oder mit Vertretungen in auswärtigen Strommeisterbezirken beauftragt werden.

Posen, den 5. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
1073/06 I. Ea. J. B. Breher.

258.

## Tarif

für die Wartefähre bei Dembno im Kreise Jarotschin.

### A. Tariffäge.

Zausfende Nr.	Es sind zu zahlen:	a) in der Zeit vom 15. April bis 15. November Pf.	b) in der Zeit vom 16. November bis 14. April Pf.	Bemerkungen
1	für 1 Person einschl. Traglast .....	5	10	
2	" 1 Pferd, Fohlen oder Stück Rindvieh .....	10	15	
3	" 1 Schwein, Kalb, Schaf, Ziege oder Esel .....	5	10	
4	" 1 Gans, sofern sie nicht getragen wird .....	2	3	
5	" 1 Herde und einmaliges Überfahren, nicht über ...	100	200	
6	" 1 Handkarren, Handschlitten oder Fahrrad .....	5	10	
7	" 1 Kraftfahrzeug (Automobil) .....	100	200	
8	" 1 einspänniges Fuhrwerk ohne Last einschließlich Führer .....	15	30	
9	" 1 dergleichen mit Last einschließlich Führer .....	20	40	
10	" jedes weitere Spanntier vor dem Fuhrwerk .....	5	10	
11	Bei Personenuhrwerk zahlt jede Person über 10 Jahre außer dem Kutcher besonders .....	5	10	
12	Bei Fuhrwerken mit lebendem Vieh ist neben der Gebühr für das unbeladene Fuhrwerk für jedes Stück Vieh nach den vorstehenden Sätzen besonders zu zahlen.			

### B. Allgemeine Bestimmungen.

- I. Während der Nachtzeit, bei Hochwasser und Eisgang erhöhen sich die Beträge auf das Doppelte.
- II. Als Nachtzeit gelten:
  - a) vom 15. April bis 15. November die Stunden von 11 Uhr abends bis 5 Uhr morgens,
  - b) vom 16. November bis 14. April die Stunden von 10 Uhr abends bis 6 Uhr morgens.
- III. Als Hochwasser gelten die + 2,0 m am Pegel zu Posen übersteigenden Wasserstände, die entsprechende Höhe ist durch einen Marktpfahl an jeder Fähre bezeichnet.

IV. Die Aufrechterhaltung des Fährbetriebs bei Hochwasser und Eisgang bleibt der Beurteilung des Fährmannes bzw. Fährinhabers anheimgestellt.

V. Ob der Fährkahn oder der Prähm zum Überfahren zu nehmen ist, bleibt der Beurteilung des Fährmannes überlassen; auf ausdrückliches Verlangen der Fahrgäste muß jedoch der Prähm genommen werden, vorausgesetzt, daß dies die Stromverhältnisse zulassen. Es ist in diesem Falle mindestens der Betrag für ein einspänniges Fuhrwerk ohne Last zu entrichten.

Benutzung der Eisbahn, deren Unter-  
haltung dem Fährinhaber bzw. Pächter obliegt,  
nach dem halben Maße zu a wobei Teilbeträge  
von Pfennigen als volle Pfennige gerechnet werden.  
**VII. Befreiungen.**

Frei vom Fährgeld sind:

1. Equipagen und Tiere, welche den Hofhaltungen  
des Königlichen Hauses oder des Fürstlichen  
Gesamthausen Hohenzollern oder den königlichen  
Gestüten angehören.
2. Kommandierte Militärs, einberufene Rekruten,  
Tiere, welche der Armee oder den Truppen auf  
dem Marsche angehören, Kriegsvorspann- und  
Kriegslieferungsführen und Pferde, welche auf  
Grund des Kriegseistungsgesetzes vom 13. Juni  
1873 zu oder von den Vormusterungs-, Muster-  
ungs- oder Aushebungsplätzen gebracht werden.
3. Öffentliche Beamte, deren Fuhrwerke und Tiere  
bei Dienstreisen, wenn sie gehörig legitimiert sind,  
Gendarmerie-Offiziere, Steuer- und Polizeibeamte  
in Uniform auch ohne besondere Legitimation.
4. Transporte, welche für unmittelbare Rechnung  
des Staats oder des Reiches geschehen.
5. Posten und deren Beiwagen, Fußbotenposten,  
öffentliche Kouriere und Estafetten und von Post-  
beförderungen leer zurückgeandte Pferde; ferner  
Personenfuhrwerke, welche durch Privatunternehmer  
eingesetzt und als Ersatz für ordentliche Posten  
ausschließlich zur Beförderung von Reisenden und  
deren Gepäck benutzt werden.
6. Hülfzufahren und Hülfsmannschaften bei Feuers-  
brünsten und ähnlichen Notfällen.
7. Kinder auf dem Wege zu und von der Schule  
und dem Konfirmationsunterrichte.
8. Mitglieder der katholischen Kirchengemeinde  
Dembno, sofern sie im kirchlichen Interesse die  
Fähre benutzen.

Vorstehender Tarif tritt mit dem Tage der Ver-  
tändigung in Kraft.

Posen, den 13. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
40/06 I Eb. J. B.: Breher.

**259.** Des Königs Majestät haben mittelst Aller-  
höchsten Erlasses vom 12. Februar 1906 zu genehmigen  
geruht, daß die **Gemeinde Alenka** im Kreise  
Jarotschin dem **Gutsbezirk Alenka**, desselben Kreises  
unter Erhaltung dieses Gutsbezirktes als solchen **ein-  
verleibt** werde.

Posen, den 10. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
1793/06 I B. J. B. Breher.

**260.** Gemäß § 4 Teil 12 Titel 15 A.-L.-R. wird  
die **Landstraße Krotoschin—Jutroschin** an der  
Grenze der Gemarkungen Krotoschin und Konarzewo  
und zwar an dem der Stadtgemeinde Krotoschin  
gehörigen Turnplage von dem Punkte, wo der Weg

nach dem militärischen Pulverschuppen abzweigt bis  
zur Abzweigung des Weges nach Salnia aus ihrem  
bisherigen Zuge **folgendermaßen verlegt**:

Zunächst in gerader Verlängerung der Rawitsch'er  
Straße über die beiden Bahnübergänge bis zu den  
militärischen Schießständen, alsdann auf den längs der  
Els-Gneisen'er Eisenbahn neu angelegten Parallelweg  
bis zur Abzweigung der Straße nach Salnia.

Posen, den 10. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
856/06 I Eb. J. B. Breher.

**261.** Mit Genehmigung des Herrn Ober-Präsidenten  
vom 13. Februar 1906 werden das **Vorwerk Neu-  
welt** und das Stablisement **Forsthaus Dambitsch**  
von dem Polizeidistrikt **Pissa-Ost** abgezweigt und  
dem Polizeidistrikt **Pissa-West** zugeteilt.

Posen, den 8. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
1026/06 I A<sup>1</sup>. J. B. Machatus.

**262.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind  
vom 1. April 1906 ab die **katholischen Haus-  
väter** der Abbanten Mazury und Drembry aus der  
katholischen Schulsozietät **Danieszyn** Kreis Adelnau,  
sowie die **katholischen Hausväter** von Abbau  
Wazjta aus der katholischen Schulsozietät **Biadki**  
Kreis Krotoschin **ausgeschult** und zu einer besonderen  
katholischen Schulsozietät mit dem Sitze der Schule in  
**Mazury** Kreis Adelnau vereinigt.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die  
ausgeschulten Hausväter die gleichen Beiträge — ab-  
gesehen von den Baubeiträgen — zum Unterhalte des  
Lehrers und der Schule in Danieszyn bzw. Biadki  
wie bisher zu leisten haben, bis die Besetzung der  
Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule erfolgt  
sein wird.

Ausgefertigt Posen, den 10. März 1906.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.  
566/06 II. b<sup>1</sup>. **Passenpflug.**

**263.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind  
vom 1. April 1906 ab die **evangelischen Haus-  
väter** des **Gutsbezirks Drogoeslaw**, Kr. Adelnau,  
aus der evangelischen Schulsozietät Raschkow **aus-  
geschult** und zu einer besonderen **evangel. Schul-  
sozietät** mit dem Sitze der Schule in **Drogoeslaw**,  
Kreis Adelnau, **vereinigt**.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die aus-  
geschulten Hausväter die gleichen Beträge — abge-  
sehen von den Baubeiträgen — zum Unterhalte des  
Lehrers und der Schule in Raschkow wie bisher zu  
leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an  
der neu einzurichtenden Schule erfolgt sein wird.

Posen, den 12. März 1906.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.  
1750/06 IIa. **Passenpflug.**

**264. Nachweisung der Durchschnitts-Markts- und Ladenpreise der ersten Lebensbedürfnisse in den als Markt-Orte anerkannten und mit Garnisonen beliehenen Städten des Regierungsbezirks Polen für den Monat Februar 1906.**  
(Fortsetzung auf der folgenden Seite.)  
Die mit \* bezeichneten Städte sind Garnisonorte.

Namen der Städte.	I. Marktpreise.												B. übrige Marktartikel.									
	A. Getreide.						Werte						Süßfrüchte				Café-Kaffee		Zitroh		Pfeffer	
	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	(getrocknet)	(frisch)	Äpfel	Äpfel	Äpfel	Äpfel	Äpfel	Äpfel	Äpfel	Äpfel
Es folgen je 100 Kilogramm in Mark und Markteisen.																						
1 Dörmow*	16 83	16 73	16 53	14 90	14 70	14 50	13 80	13 60	13 40	12 20	11 13	10 93	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
2 Wirsow*	16 50	16 40	16 30	15 13	14 93	14 73	14 03	13 83	13 63	12 43	11 36	11 16	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
3 Schwesna 29	17 80	17 35	16 92	15 27	15 07	14 87	14 17	13 97	13 77	12 57	11 50	11 30	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
4 Umlach	17 30	17 20	17 10	15 25	15 05	14 85	14 15	13 95	13 75	12 55	11 48	11 28	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
5 Belsch	17 30	17 20	17 10	15 25	15 05	14 85	14 15	13 95	13 75	12 55	11 48	11 28	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
6 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
7 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
8 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
9 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
10 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
11 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
12 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
13 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
14 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
15 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
16 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
17 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
18 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
19 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
20 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
21 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
22 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
23 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
24 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
25 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
26 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
27 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
28 Wlad	15 95	15 85	15 75	14 95	14 75	14 55	13 85	13 65	13 45	12 25	11 18	10 98	21	18 88	21	17 50	17 30	17 10	16 90	16 70	16 50	16 30
Summe	308 35	305 54	303 09	300 78	298 28	295 81	300 03	298 86	297 54	295 14	292 72	291 67	411	377 88	411	377 88	377 88	377 88	377 88	377 88	377 88	377 88
durch 1000	17 10	16 73	16 32	15 93	15 51	15 13	16 02	15 70	15 37	15 07	14 51	14 07	28 73	19 89	28 73	19 89	19 89	19 89	19 89	19 89	19 89	19 89
durch 1000	17 10	16 73	16 32	15 93	15 51	15 13	16 02	15 70	15 37	15 07	14 51	14 07	28 73	19 89	28 73	19 89	19 89	19 89	19 89	19 89	19 89	19 89



[illegible]

Posen, den 13. März 1906.  
 Der Königlich Preussische Regierungs-Präsident  
 A. M. Breher.



**Landeshauptetat**  
der Provinz **Posen** für 1906.

Kapitel	Nähere Bezeichnung	Veranschlagt sind:	
		M	g
<b>Einnahmen.</b>			
I	Jahresrenten aus Staatsfonds .....	2 939 170	—
II	Jahresrenten u. aus anderen Fonds .....	350 317	—
III	Zinsen .....	62 300	—
IV	Verwaltungskostenzuschüsse .....	146 686	—
V	Mieten vom Provinzial-Ständehause .....	12 100	—
VI	Umlagen auf die Kreise .....	1 815 600	—
VII	Insgemein .....	6 227	—
Summe der Einnahmen .....		5 332 400	—
<b>Ausgaben.</b>			
I	Für den Provinziallandtag .....	15 500	—
II	Für den Provinzialausschuß, Provinzialrat, Provinzial-Kommissionen und Kommissarien .....	9 150	—
III	Für die Landeshauptverwaltung .....	451 332	—
IV	Für die laufende Unterhaltung des Provinzial-Ständehauses .....	6 993	—
V	Für die bauliche Unterhaltung des Prov.-Ständehauses .....	6 000	—
VI	Für das Straßen- und Kleinbahnwesen .....	2 403 010	—
VII	Für das Landarmen- und Korrigendenwesen .....	389 500	—
VIII	Für das Fürsorgeerziehungswesen .....	60 826	67
IX	Für die Irren- und Idiotenpflege .....	387 358	—
X	Für das Taubstummnenwesen .....	236 150	—
XI	Für das Blindenwesen .....	54 850	—
XII	Für das Hebammenwesen .....	33 500	—
XIII	Für Angelegenheiten der niederen landwirtschaftlichen Schulen .....	24 600	—
XIV	Für den provinziellen (ordentlichen) Landesmeliorationsfonds .....	63 000	—
XV	Stipendien für 3 Seminaristinnen .....	1 800	—
XVI	Verzinsung und Tilgung von Anleihen .....	518 125	66
XVII	Außerordentliche, nicht auf rechtlicher Verpflichtung beruhende Ausgaben .....	119 512	—
XVIII	Zur Überweisung der sich ergebenden Ersparnisse an den Provinzial-Kapitalfonds .....	—	—
XIX	Provinzielle Aufwendungen für Zwecke der Kunst und Wissenschaft .....	106 000	—
XX	Insgemein .....	445 192	67
Summe der Ausgaben .....		5 332 400	—

**Schl u ß.**

Die Einnahme beträgt .....	5 332 400 Mk.
Die Ausgabe beträgt .....	5 332 400 „

Geht auf.

Vorstehender Landeshauptetat für 1906 wird hiermit gemäß § 17 der Königlichen Verordnung vom 5. November 1889 betreffend die Verwaltung des provinzialständischen Verbandes der Provinz Posen zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Posen, den 15. März 1906.

Der Landeshauptmann.  
**v. Dziembowski.**

**272.** Der Kreisaußschuß des Kreises Obornitz hat in seiner Sitzung am 3. d. Mts. beschlossen, die im Grundbuch **Bialenschin-Gut** Band 1 Blatt 1 eingetragenen **Parzellen** Kartenblatt 2 Ziffer 86/34 und 87/34 mit einem Flächeninhalt von 1,69 ha und 5 32/100 Taler Reinertrag unter **Abtrennung von dem Gutsbezirk Bialenschin mit dem Gemeindebezirk Bialenschin zu vereinigen.**

Obornitz, den 8. März 1906.

Der Vorsitzende des Kreisaußschusses.  
gez. **von Klitzing.**

### **273. Polizei-Verordnung.**

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 und der §§ 143 und 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 wird unter Zustimmung des Magistrats für den Bezirk der Stadt **Ostrowo** folgende Polizeiverordnung erlassen.

§ 1. Lager-, Sortier- und Verpackungsräume für Lumpen, Knochen, frische und trockene Tierhäute und tierische Abfallstoffe dürfen sich nur in unbewohnten Gebäuden befinden und müssen mindestens 20 Meter von der Nachbargrenze, von bewohnten oder zum längeren Aufenthalt von Menschen dienenden Gebäuden und von öffentlichen Wegen oder Anlagen entfernt sein.

§ 2. Für Geschäftsräume und Wärterwohnungen können Ausnahmen zugelassen werden, besonders wenn keine unmittelbare Verbindung mit dem Lager besteht.

§ 3. Die Lager-, Sortier- und Verpackungsräume (§ 1) müssen hinreichend geräumig, trocken, dem Luftzuge dauernd ausgesetzt und mit einem, wenn nötig mehreren genügend hohen und weiten Ausdünstungs- schloten versehen sein.

Die Entlüftungsvorrichtungen müssen so eingerichtet sein, daß für die Nachbarschaft keine Gesundheitsgefahr und für das auf den öffentlichen Straßen verkehrende Publikum keine Belästigung durch üble Ausdünstungen herbeigeführt wird. Faulfähige tierische Abfallstoffe müssen, sofern sie sonst Gerüche verbreiten würden, entsprechend desinfiziert werden.

Außerdem sind diejenigen Einrichtungen zu treffen, welche von der Polizeiverwaltung aus gesundheitlichen Gründen vorgeschrieben werden.

§ 4. Knochen dürfen nur in völlig gereinigtem und vollständig trockenem Zustande gelagert werden.

§ 5. Die in Schlächtereien und Fleischwarenfabriken entstehenden tierischen Abfälle und Knochen müssen mindestens in jeder Woche einmal abgefahren werden.

§ 6. Bestehende Anlagen der in den §§ 1 und 3 genannten Art müssen bis zum 1. Januar 1909 diesen Vorschriften entsprechend umgestaltet bzw. verlegt werden.

§ 7. Übertretungen dieser Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe von 1 bis 30 Mark, im Unvermögens- falle mit entsprechender Haft bestraft.

§ 8. Diese Polizeiverordnung tritt am 1. Januar 1906 in Kraft.

Ostrowo, den 10. September 1905.

Die Polizei-Verwaltung.  
gez. **Bessert.**

Die Strafandrohung des § 7 der vorstehenden Polizeiverordnung wird hinsichtlich ihrer Höhe in Gemäßheit des § 144 Absatz 1 des Landesverwaltungs- gesetzes vom 30. Juli 1883 (G.-S. S. 195) und des § 5 Absatz 2 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 1. März 1850 (G.-S. S. 265) genehmigt.

Bosen, den 20. Februar 1906.

Der Regierungs-Präsident.

477/06 I. A. L. J. B. **Madhatius.**

Vorstehende Polizeiverordnung wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Ostrowo, den 6. März 1906.

Die Polizei-Verwaltung.  
1239/06 P. **Bessert.**

**274.** Die hiesige **Polizeisergeanten- und Kommunalvollziehungsbeamtenstelle** verbunden mit einem Gehalt von 600 Mk. ist vacant und sofort zu besetzen.

Geeignete, vorzugsweise zivilversorgungsberechtigte Personen wollen sich unter Einreichung ihrer Führungs- atteste und eines selbstgeschriebenen Lebenslaufs sowie eines Gesundheitsattestes bei uns sofort melden.

Die Anstellung erfolgt zunächst auf eine halbjährliche Probefristzeit und später mit Pensionärberechtigung gegen eine 6 monatliche Kündigung.

Kions, den 4. März 1906.

Der Magistrat.

**Schmolke.**

**275. Schlachtviehschauordnung** für die jetzt zum Polizei-Distrikt **Abelnau-West** gehörigen Ortschaften **Danischin, Uciechow, Bogdaj** des Schlacht- viehschaubezirks **Abelnau-Nord**.

Auf Grund des § 24 der ministeriellen Aus- führungsbestimmungen betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau vom 20. März 1903 wird mit Zustimmung der beteiligten Gewerbetreibenden, der Schlachtvieh- und Trichinenbeschauer für die Ortschaften **Danischin, Uciechow** und **Bogdaj** folgendes bestimmt.

Als Schlachtstage für gewerbliche Schlachtungen werden festgesetzt:

1. für **Danischin** der Donnerstag Nachmittag,
2. für **Uciechow** der Freitag Vormittag,
3. für **Bogdaj** in der Zeit vom 1. Mai bis 1. September der Dienstag und Freitag Nachmittag und in der Zeit vom 1. September bis 1. Mai der Mittwoch und Sonnabend Vormittag. Der Schlacht- viehschauer hat auf vorherige Bestellung der Interessenten zur Vornahme der Untersuchungen an den festgesetzten Tagen auszuweisen zu sein. An anderen Tagen ist er außer bei Notschlachtungen zur Vornahme von Untersuchungen nicht verpflichtet.



Die vorstehend festgesetzten Tage gelten, soweit es sich um gewerbliche Schlachtungen handelt, auch für die Trichinenbeschauer.

Die Schlachtviehschauordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Adelnau-West, den 9. März 1906.

Der königliche Distrikts-Kommissar.

**276.** Der Rittergutsbesitzer Kolmar Kirschstein in Strzypno beabsichtigt auf seinem Rittergute außerhalb der geschlossenen Ortslage ein neues Wohnhaus zu errichten, wodurch eine **neue Ansiedelung** entsteht. Das zu bebauende Grundstück liegt an der Landstraße von Strzypno nach Mamoty, Czermín, Wozhów, Plejchen, Kurcow, Marjehow und wird begrenzt von den Ländereien der Grundbesitzer der Gemeinde Strzypno.

Unter Bezugnahme auf § 16 des Gesetzes vom 25. August 1876 wird der Antrag des Rittergutsbesizers Kirschstein hierdurch mit dem Bemerkten zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß gegen denselben von den Eigentümern, Nutzungs- und Verbrauchsberechtigten und Pächtern der benachbarten Grundstücke innerhalb einer Präklusivfrist von 21 Tagen bei der unterzeichneten Ortspolizeibehörde Einspruch erhoben werden kann, wenn solcher sich durch Tatsachen der im § 15 des erwähnten Gesetzes bezeichneten Art begründen läßt.

Plejchen-Nord, den 10. März 1906.

Der Distrikts-Kommissar.

**277.** Dem Trichinenschauer Hermann Kamm in Konin wird hiermit die Ausübung der Trichinenschau im Beschaubezirk Konin unter Vorbehalt des vorzeitigen Widerrufs wieder übertragen.

Neustadt b. Pinne, den 14. März 1906.

Königl. Distrikts-Kommissar.

## **278. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

### **I. Milzbrand.**

#### **a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. Neustadt b. P. Schloß, Kreis Jarotschin,
2. des Pferdewechts Franz Mitolajczak in Samolentisch-Bornwerk, Kreis Samter,
3. des Häuslers Stanislaus Wojciewski in Zegrowto, Kreis Schmiegel.

#### **b. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

des Gutes Alt-Bialcz, Kreis Schmiegel.

### **II. Tollwut.**

#### **a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Erle-Gut und Gem., Strzypno-Gem. u. Vornó, Kreis Birnbaum,
2. Granowo, Friedrichsdorf, Pruszy, Wiljcha, Wojskowto, Dombrowo, Jakzew-Gemeinde und Jaskiew-Gut, Kreis Jarotschin,
3. Trozdrzyn, Przedborow-Gem. und Gut, Tierförsterei Wanda mit Tannenberg, Zajontschki, Sieblitow, Komorow, Kalizkowiec-fal. Gut und

Gem., Kalizkowiec olobo mit dem Forstetablisement, Kalischerheide und Wggoda und Abbau Kabas (Kotlow), Kreis Schildberg.

#### **b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

Zajontschki, Tannenberg, Raumannshof, Marien-tal, Rhodeland zu Ottosberg gehörig, Jazwin-Golonie und Sieblitow mit sämtlichen-Abbau-en, Kreis Schildberg.

### **III. Schweineseuche.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Eigentümers Sturzebecher in Putowee, Kr. Birnbaum,
2. des Häuslers Migdalek zu Großdorf, Kreis Gräp,
3. des Aderwirts Ignaz Karolewicz in Czajkowo, Kreis Gostyn,
4. des Wirts Valentin Banajzal in Jultow, Kreis Jarotschin,
5. des Wirts Heinrich Jähne in Deutschdorf, Kreis Schildberg.

#### **b. Erlöschen unter den Schweinen:**

der Bögte Graczyk und Giesielski in Wozhyslaw-Gut, Kreis Gräp.

### **IV. Rotlauf.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Arbeiters Franz Muszynski in Otusch und des Dominialarbeiters Michael Jafubial in Niepruszewo, Kreis Gräp,
2. des Bogts Thomas Nowicki zu Rothdorf, Kreis Kosen,
3. des Försters Hermann Anoll in Gora und des Sattlermeisters Schiersch in Neustadt a. W., Kr. Jarotschin,
4. des Aderbürgers Ludwig Nowaleski in Storchwitz, des Landwirts August Seiler in Grune und des Aderbürgers Michael Samolaj in Schwecken, Kreis Lissa,
5. des Arbeiters Valentin Wengieliski in Nitsch u. walden u. des Wirts Herrmann Kamm in Werdim, Kreis Thornitz,
6. des Mühlenbesizers Lewicki in Przepadla-Mühle, Kreis Plejchen,
7. des Arbeiters Wlodarczak in Wonnitz, Kreis Schmiegel,
8. der Bögte Ignaz Sobik und Johann Andrzejewski in Wlosciejewski-Gut, Kreis Schrimm.

#### **b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Eigentümers Andreas Lewandowski in Nieborze, Kreis Bomst,
2. des Wirts Emil Arndt in Raszewo, Kreis Jarotschin,
3. des Gutes Wirtensfelde, Kreis Kempen,
4. des Wirts Michael Mackowiak in Krzan und des Schmiedemeisters Halasik in Kobelnitz, Kreis Kosen,

5. des Schuhmachers Paul Lieble in Rogaien, Kr.  
Obornit,  
6. des Häuslers Josef Marciniak in Konary, Kreis  
Rawa, Kr.  
7. des Ansiedlers Guttel in Neugut, Kr. Schmiegel.

### V. Backsteinblättern.

#### Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Arbeiters Gabulek in Brzustownia-Gut, Kreis  
Schrimm.

### Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben sein** und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Name** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einschickungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder** Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die königlichen Landratsämter und die Polizei-Beörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche vorchriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1.50 Mark, einzelne Bogen 10 Pf. Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.

Posen, Herzog'sche Buchdruckerei.

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

**Nr. 13.**

Ausgegeben Dienstag, den 27. März 1906.

**1906.**

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 279. Inhalt des Reichs-Gesetzblattes. — 280. desgl. der Gesetzsammlung. — 281. Bildung von neuen Ersatzkommissionen im Bezirke der Landwehrinspektion Berlin. — 282. Verteilung von Ratten durch Ratin. — 283. Kündigung von Schuldverschreibungen — Kiel-Edernförder Flensburger Eisenbahn. — 284. Ortsnamenänderung Białkowo in Sandhofen. — 285. Belobigung für Rettung aus Lebensgefahr-Hoffmann — Konarzewo. — 286. Lehrschmiedekursus-Epiller — Posen. — 287. Prüfungsgebühren — Forstverwaltungsdienst. — 288. Namensänderung Postagentur Chmielino in Steinberg. — 289. Verteilung der Prov. Abgaben für 1906. — 290. Pensionierung Oberförster Mann-Schwenten. — 291. Vergewerksverleihung Rittergutsbesitzer Fischer v. Mollard-Gora. — 292. Parzellenungemeindung Obelsauke-Brönke. — 293. Polizeiverordnung betr. Fleischschau pp. in Kottschin. — 294. Straßensperrung — Kavalleriestraße. — 295. Tierseuchen. — 296. Ministerielle Sonderbeilage: betr. Anweisung zur Bekämpfung des Zigeunerunwesens vom 17. Februar 1906.

**279.** Die Nummern 13, 14, 15 und 16 des Reichs-Gesetzblattes enthalten unter

Nr. 3208 die Kaiserliche Bergverordnung für die iranischen und Südeeschußgebiete mit Ausnahme von Deutsch-Südwestafrika, vom 27. Februar 1906, unter

Nr. 3209 das Gesetz, betreffend Änderung des Gesetzes über die Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit, vom 5. März 1906, unter

Nr. 3210 die Ausführungsbestimmungen zu den Verordnungen über die Umzugskosten der Reichsbeamten, vom 4. März 1906, unter

Nr. 3211 die Bekanntmachung, betreffend Änderung der Anlage B zur Eisenbahnverkehrsordnung, vom 7. März 1906, unter

Nr. 3212 die Bekanntmachung, betreffend die Bestimmungen über die Befähigung von Eisenbahn-Betriebs- und Polizeibeamten, vom 8. März 1906, unter

Nr. 3213 die Bekanntmachung, betreffend eine neue Ausgabe der dem Internationalen Übereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr beigelegten Liste, vom 3. März 1906, und unter

Nr. 3214 die Bekanntmachung, betreffend Abänderung der Vorschriften über den Befähigungsnachweis und die Prüfung der Seeschiffer und Seesteuerleute auf deutschen Kauffahrteischiffen, vom 14. März 1906.

**280.** Die Nummern 4, 5 und 6 der Gesetzsammlung enthalten unter

Nr. 10671 das Gesetz, betreffend die Änderung der Amtsgerichtsbezirke Labischin, Schubin und Znin, vom 20. Februar 1906, unter

Nr. 10672 das Gesetz, betreffend die Änderung der Amtsgerichtsbezirke Bernau und Eberswalde, vom 12. Februar 1906, unter

Nr. 10673 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil der Bezirke der Amtsgerichte Biedenkopf und Böhl, vom 26. Februar 1906, unter

Nr. 10674 das Kirchengesetz, betreffend die Erhebung von Kirchensteuern in den Kirchengemeinden und Gesamtverbänden der evangelisch-lutherischen Kirche der Provinz Hannover, vom 10. März 1906, und unter

Nr. 10675 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil der Bezirke der Amtsgerichte Braubach, Dillenburg, Marienberg, Rennerod, Rüdelsheim, Selters und Wehen, vom 28. Februar 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**281. Bildung von 2 neuen Ersatzkommissionen im Bezirke der Landwehrinspektion Berlin und Geschäftseinteilung der Landwehrbezirke I—IV Berlin.**

Im Bezirke der Landwehrinspektion Berlin sind 2 neue Ersatzkommissionen gebildet worden, welche bereits ihre Tätigkeit begonnen haben. Die Verteilung der Ersachangelegenheiten auf die Ersatzkommissionen Berlin I—VIII geht aus der nachfolgenden, dem gegenwärtigen Stande entsprechend vervollständigten Geschäftseinteilung der Landwehrbezirke I—IV Berlin hervor.

Die unterm 16. November 1893 bekanntgegebene gleichartige Geschäftseinteilung (A.-B.-Bl. S. 284/85) sowie die dazu ergangenen Ergänzungen treten außer Kraft.

Berlin, den 15. Februar 1906.

Kriegsministerium.

Nr. 776/2.06. A. 1. v. Einem.

	I Berlin	II Berlin
Kontrolle bzw. Listen= führung usw.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Offiziere und Mannschaften des Beurlaubtenstandes der Provinzial-Infanterie;</li> <li>2. Offiziere z. D. und a. D., welche bei ihrer Verabschiedung den Linien-Infanterie-Truppenteilen bzw. dem Beurlaubtenstande der Provinzial-Infanterie angehört haben;</li> <li>3. Offiziere und Mannschaften des Beurlaubtenstandes der Provinzial-Infanterie, die nach Beendigung ihrer aktiven Dienstzeit in den Schutztruppen ihren Wohnsitz in den Schutzgebieten behalten oder ins Ausland legen, sowie Offiziere und Mannschaften, die nach den Schutzgebieten verziehen, ohne in den Schutztruppen gedient zu haben, ferner diejenigen Personen des Beurlaubtenstandes, welche in ihrer Eigenschaft als Beamte ihren dienstlichen Wohnsitz in den Schutzgebieten angewiesen erhalten;</li> <li>4. Reichsangehörige Buren, die ihrer aktiven Dienstpflicht bei den Kaiserlichen Schutztruppen genügt haben, solange sie sich im Auslande aufhalten und sofern sie dem Beurlaubtenstande der Infanterie überwiesen sind;</li> <li>5. Ersatzreservisten der Infanterie;</li> <li>6. Invaliden, welche von Linien-Infanterie-Truppenteilen ausgeschieden sind bzw. vor der Invalidisierung zur Provinzial-Infanterie entlassen waren;</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Offiziere und Mannschaften des Beurlaubtenstandes der Provinzial-Infanterie;</li> <li>2. Offiziere z. D. und a. D., welche bei ihrer Verabschiedung den Linien-Infanterie-Truppenteilen bzw. dem Beurlaubtenstande der Provinzial-Infanterie angehört haben;</li> <li>3. Offiziere und Mannschaften des Beurlaubtenstandes der Provinzial-Infanterie wie bei „I Berlin“ unter Ziffer 3 aufgeführt, ferner diejenigen Personen des Beurlaubtenstandes, welche in ihrer Eigenschaft als Beamte ihren dienstlichen Wohnsitz in den Schutzgebieten angewiesen erhalten;</li> <li>4. Reichsangehörige Buren wie bei „I Berlin“ unter Ziffer 4 aufgeführt, sofern sie dem Beurlaubtenstande der Infanterie überwiesen sind;</li> <li>5. Ersatzreservisten der Infanterie;</li> <li>6. Invaliden, welche von Linien-Infanterie-Truppenteilen ausgeschieden sind bzw. vor der Invalidisierung zur Provinzial-Infanterie entlassen waren;</li> </ol>

sämtlich  
mit den  
Namens=  
anfangs=  
buch=  
staben  
A bis K

sämtlich  
mit den  
Namens=  
anfangs=  
buch=  
staben  
L bis Z



## der Landwehrbezirke I—IV Berlin.

III Berlin	IV Berlin	Bemerkungen.
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Offiziere und Mannschaften des Beurlaubtenstandes der Garde aller Waffen, sowie der Verkehrs- truppen (Eisenbahn-, Telegraphen- und Lustschiffertruppen);</li> <li>2. Offiziere z. D. und a. D., welche bei ihrer Verabschiedung den Garde- oder Verkehrs- truppen oder deren Beurlaubten- stande angehört haben bzw. mit der Erlaubnis zum Tragen der Uniform eines Truppenteils der Garde oder der Verkehrs- truppen ausgeschieden sind;</li> <li>3. Sanitäts-offiziere des Beurlaubtenstandes und der Inaktivität, sowie Ärzte, welche sich für den Mobilmachungsfall zur Verwendung bereit erklären;</li> <li>4. Beamte des Beurlaubtenstandes und der Inaktivität, sowie Beamte des Beurlaubtenstandes, welche ihren Wohnsitz in den Schutzgebieten haben;</li> <li>5. Offiziere und Mannschaften des Beurlaubtenstandes der Garde aller Waffen, der Verkehrs- truppen wie bei „I Berlin“ unter Ziffer 3 aufgeführt, ferner diejenigen Personen des Beurlaubtenstandes, welche in ihrer Eigenschaft als Beamte ihren dienstlichen Wohnsitz in den Schutzgebieten angewiesen erhalten;</li> <li>6. das gesamte Sanitäts- und Veterinär- personal;</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Offiziere und Mannschaften des Beurlaubtenstandes der Provinzial- Jäger, Maschinengewehr- truppen, Kavallerie, Feld- artillerie, Fußartillerie, Pioniere, des Provinzial- Trains, der Provinzial-Son- stige Mannschaften und der Marine;</li> <li>2. Offiziere z. D. und a. D., welche beim Ausscheiden den vorgenannten Truppen und der Marine bzw. dem Beurlaubten- stand derselben angehört haben;</li> <li>3. Feuerwerks- und Zeugpersonal des Beurlaubtenstandes und der Inaktivität;</li> <li>4. Offiziere und Mannschaften des Beurlaubtenstandes der unter 1 genannten Waffen wie bei „I Berlin“ unter Ziffer 3 aufgeführt, ferner diejenigen Personen des Beurlaubtenstandes, welche in ihrer Eigenschaft als Beamte ihren dienstlichen Wohnsitz in den Schutzgebieten angewiesen erhalten;</li> <li>5. Reichsangehörige Wuren, welche dem Beurlaubtenstande der unter 1 aufgeführten Waffen überwiesen sind, wie wie bei „I Berlin“ unter Ziffer 3 aufgeführt;</li> <li>6. Invaliden, welche bei den oben angeführten Waffen usw. bzw. der Marine gedient haben;</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sämtliche Generale z. D. und a. D. werden vom Landwehrbezirk III Berlin listlich geführt.</li> <li>2. Für die listliche Führung der Offiziere, welche vom Kriegsministerium, vom Generalstab, vom Kadettenkorps, von der Gendarmerie, aus der Stellung eines persönlichen Adjutanten ausscheiden, sowie der reaktivierten Offiziere, welche von ihren Stellungen wieder entbunden werden, ist je nach der Waffengattung usw., welcher diese Offiziere vor dem Abtritt zu den betreffenden Behörden angehört haben, der Landwehrbezirk I bis IV zuständig.</li> <li>3. Unterbringung der Bezirkskommandos I bis IV Berlin im Landwehrdienstgebäude auf dem Tempelhofer Felde an der General-Papestraße (Poststation Schöneberg 1 bei Berlin).</li> </ol>

	I Berlin	II Berlin
	7. Angelegenheiten der Freiwilligen, der Unteroffizierschüler, Unteroffiziersvorschüler und der Schiffszungen der Hauptstadt Berlin in dem Umfange, wie für Ersatzangelegenheiten (siehe unten).	7. Angelegenheiten der Freiwilligen, der Unteroffizierschüler, Unteroffiziersvorschüler und der Schiffszungen der Hauptstadt Berlin in dem Umfange, wie für Ersatzangelegenheiten (siehe unten).
Ersatz- an- gelegen- heiten.	Wehrpflichtige der Hauptstadt Berlin mit den Namensanfangsbuchstaben A bis H, L. [Ersatzkommission Berlin I (A bis C), " " II (D bis G), " " VII (H, L)].	Wehrpflichtige der Hauptstadt Berlin mit den Namensanfangsbuchstaben J, K, M, N, P, R, S bis Schn. [Ersatzkommission Berlin III (J, K), " " IV (N, P, S bis Schn), " " VIII (M, R)].

## 282. Vertilgung von Ratten durch „Ratin“.

In jüngster Zeit ist zur **Vertilgung von Ratten und Mäusen das „Ratin“**, ein von der Aktiengesellschaft Ratin zu Kopenhagen in fester und flüssiger Kultur gezüchteter Bazillus, angewendet worden. Über die Wirkung und die Anwendbarkeit dieses Mittels hat die Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen sowohl in ihrem bakteriologischen Institut als auch in der Praxis eingehende Versuche anstellen lassen. Die nunmehr abgeschlossenen Untersuchungen führten zu folgendem Ergebnis:

1. Das „Ratin“ in flüssigen oder festen Kulturen ausgelegt, ruft auch in Fällen, wo Gifte vollständig versagten, unter den Ratten eine verheerende Seuche hervor, der die meisten Tiere, oft sogar 100% zum Opfer fallen. Die Kulturen, welche von den Tieren sehr gern aufgenommen werden, sind ohne Aufwand von Zeit und Mühe auszulegen und gefährden in den zur Verwendung kommenden Mengen, im Gegensatz zu den gebräuchlichen Giften, nicht die Gesundheit oder das Leben der Haustiere.

2. An einzelnen, örtlich begrenzten Plätzen ist das Ratin unwirksam.

Mit Rücksicht auf die bisher erzielten Erfolge wird die Landwirtschaftskammer in Halle in ihrem bakteriologischen Institut die Ratinbakterien in gebrauchsfertigen Kulturen züchten und so den Landwirten ein leicht anwendbares, gutes Hilfsmittel in die Hand geben, um der Rattenplage wirksam entgegenzutreten. Ich ersuche, für eine entsprechende Belehrung der beteiligten Kreise Sorge zu tragen und zu geeigneten Versuchen anzuregen. Wegen weiterer Auskunft über den Bezug und

die Verwendung des Mittels wolle man sich unmittelbar mit der Landwirtschaftskammer in Halle in Verbindung setzen.

Berlin, den 20. Februar 1906.

Ministerium

für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.  
I. Bb 973. J. B. v. Conrad. 2180/06 I. B.

**283. Die sämtlichen noch nicht ausgelosten 4 prozentigen Schuldverschreibungen III. Ausgabe der Kiel-Edernförde-Flensburger Eisenbahn-Gesellschaft**, datiert vom 2. Januar 1901, werden im Auftrage des Herrn Finanzministers den Besitzern hierdurch zum **1. Oktober d. Js.** mit der Aufforderung gekündigt, den Kapitalbetrag von dem genannten Tage ab bei der Staatsschulden-Tilgungskasse, hier W. 8, Taubenstr. 29, gegen Quittung und Rückgabe der Schuldverschreibungen und der dazu gehörigen, dann noch nicht fälligen Zinscheine I Reihe Nr. 12 bis 20 nebst den Erneuerungsscheinen für die Zinscheinreihe Nr. 2 zu erheben. Neben dem Kapitalbetrage der Schuldverschreibungen werden gleichzeitig die Stückzinsen für die drei Monate Juli bis September d. Js. gezahlt werden. Der Betrag etwa fehlender Zinscheine wird vom Kapital zurückbehalten.

**Vom 1. Oktober d. Js. ab werden diese Schuldverschreibungen nicht mehr verzinst.**

Die Zahlung erfolgt von 9 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags mit Ausschluß der Sonn- und Festtage und der beiden letzten Geschäftstage jedes Monats.

Die Zahlung geschieht auch bei sämtlichen königlichen Regierungs-Hauptkassen und bei den königlichen Kreiskassen in Kiel und Frankfurt a. M. Zu diesem Zwecke können die Schuldverschreibungen nebst Zubehör

III Berlin	IV Berlin	Bemerkungen.
<p>7. sämtliche Ersatzreservisten mit Ausnahme der zur Infanterie designierten;</p> <p>8. Invaliden, welche bei den oben angeführten Waffen usw. gedient bzw. den genannten Kategorien angehört haben;</p> <p>9. Angelegenheiten der Freiwilligen, der Unteroffizierschüler, Unteroffiziersvorschüler und Schiffsjungen in dem Umfange, wie für Ersatzangelegenheiten (siehe unten).</p>	<p>7. Angelegenheiten der Freiwilligen, der Unteroffizierschüler, Unteroffiziersvorschüler und Schiffsjungen in dem Umfange, wie für Ersatzangelegenheiten (siehe unten).</p>	
<p>Behrpflichtige der Hauptstadt Berlin mit den Namensanfangsbuchstaben O, Q, Scho bis Sz (Ersatzkommission Berlin V) sowie diejenigen der Kreise Nieder- und Ober-Barnim.</p>	<p>Behrpflichtige der Hauptstadt Berlin mit den Namensanfangsbuchstaben T bis Z (Ersatzkommission Berlin VI) sowie diejenigen des Kreises Teltow und der Stadtkreise Charlottenburg, Schöneberg, Hixdorf.</p>	

schon vom 1. September d. Js. ab einer dieser Klassen eingereicht werden; diese wird die Effekten der Staatsschulden-Tilgungskasse vorlegen und nach erfolgter Feststellung die Auszahlung vom 1. Oktober d. Js. ab bewirken.

Formulare zu den Quittungen werden von sämtlichen Einlösungsstellen nmentgeltlich verabfolgt.

Berlin, den 3. März 1906.

Hauptverwaltung der Staatsschulden.  
I. 464.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

284. Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchsten Erlasses vom 12. Februar 1906 zu genehmigen geruht, daß aus dem 379,0728 ha umfassende **Vorwerk Diastowo** im Kreise Samter unter **Abtrennung von dem Gutsbezirke Kasinowo**, eine Landgemeinde mit dem Namen „**S a n d h o f e n**“ gebildet werde.

Posen, den 13. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1793/06 I. B. III. Ang. J. V. **Breher**.

285. Der 10 jährige Schüler Richard **Hoffmann** in **Konarzewo**, Kreis Krotoschin, hat am 8. Januar d. Js. seinen Mitschüler Joseph Staniewski ebendasselbst mit Enghlossenheit und Umsicht vom **Tode des Ertrinkens** gerettet.

Diese Tat bringe ich **belobigend** hierdurch zur öffentlichen Kenntnis.

Posen, den 14. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1496/06 I. A<sup>1</sup>. J. V. **Wachatus**.

286. In der unter Aufsicht der Königl. Regierung stehenden, vom Lehrschmiedemeister **Spiller** hiersebst geleiteten **Hufbeschlag-Lehrschmiede** beginnt am **Montag, den 2. April 1906** ein **neuer Lehrkursus** der theoretischen und praktischen **Hufbeschlaglehre**, der 3 Monate dauern wird.

Meldungen zu demselben sind an den Lehrschmiedemeister **Spiller** hiersebst, Schießstraße Nr. 6, bis 8 Tage vorher zu richten. Posen, den 12. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

914/06 I. Db. J. V. **Wachatus**.

287. Folgenden Erlaß des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten vom 21. Februar 1906 III 15675/05 bringen wir hiermit zur öffentlichen Kenntnis:

Durch den Entwurf zum Staatshaushaltsetat für das Jahr 1906 ist für die **Prüfungen des Königlich-Forstverwaltungsdienstes die Erhebung von Prüfungsgebühren** vorgesehen.

Diese betragen, einerlei, ob sich der Prüfling zum ersten oder wiederholten Male prüfen läßt, für die Erste Forstliche Prüfung 50 Mark, für die Forstliche Staatsprüfung 60 Mark, jedoch bei nur teilweiser Wiederholung der letzteren 30 Mark.

Posen, den 10. März 1906.

Königliche Regierung.

1838/06 III c 1.

**Frese**.

288. Die Postagentur in **Chmielinko**, (Kr. Neutomischel) hat die Bezeichnung „**Steinberg**, (Kreis Neutomischel)“ erhalten.

Posen O., den 14. März 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Dresler**.

289.

**Verteilung**

der für das Etatsjahr 1905 in der Provinz Posen aufzubringenden Provinzial-Abgaben in Höhe von 1685300 Mark auf die einzelnen Land- und Stadtkreise der Provinz.

Das der Verteilung zu Grunde zu legende gemäß §§ 106, 107 der Provinzial-Ordnung vom 29. Juni 1875/22. März 1881 festgestellte Staatssteuerfoll beträgt 8701291,39 Mark. Zu verteilen an Provinzialabgaben 1685300 Mark. Mithin kommen zur Hebung 19,36839 Prozent des Staatssteuerfolls, oder für 1 Mark rund 19 Pfennige.

Von dem Gesamtbetrage der Provinzialbeiträge in Höhe von 1685300 Mark entfällt auf Volkshochschulen ein verhältnismäßiger Betrag von rund 392919 Mark.

Laufende Nr.	Name des Kreises	Der Betrag des veranlagten Staats- steuerfolls des Kreises für 1905 beträgt		Der Kreis hat hiernach unter Zugrundelegung eines Satzes von 19,36839 pCt. aufzubringen rund	Laufende Nr.	Name des Kreises	Der Betrag des veranlagten Staats- steuerfolls des Kreises für 1905 beträgt		Der Kreis hat hiernach unter Zugrundelegung eines Satzes von 19,36839 pCt. aufzubringen rund
		M	Pf				M	Pf	

**A. Regierungsbezirk Posen.**

1	Adelnau	94 136	10	18 233
2	Birnbaum	84 681	36	16 401
3	Bomst	151 817	24	29 405
4	Fraustadt	139 601	56	27 039
5	Gostyn	189 612	61	36 725
6	Grätz	143 261	06	27 747
7	Jarotschin	152 802	14	29 595
8	Kempen	96 776	58	18 744
9	Koßen	157 970	24	30 596
10	Koschmin	97 968	57	18 975
11	Krotoschin	187 632	54	36 341
12	Lissa i. P.	225 085	90	43 596
13	Miesitz	163 580	46	31 683
14	Neutomischel	111 907	72	21 675
15	Obornik	181 638	48	35 180
16	Ostrowo	130 406	65	25 258
17	Pleichen	111 238	78	21 545
18	Posen-Nst	144 797	15	28 045
19	Posen-West	133 153	41	25 790
20	Posen-Stadt	1 573 297	—	304 722
21	Ravitsch	206 075	57	39 914
22	Samter	219 461	02	42 506
23	Schildberg	67 610	27	13 095
24	Schmiegel	117 022	11	22 665
25	Schrimm	175 819	95	34 053
26	Schroda	169 228	53	32 777
27	Schwerin a. W.	79 048	52	15 310
28	Wreschen	140 954	35	27 301
Summe A.		5 446 585	87	1 054 916

**B. Regierungsbezirk Bromberg.**

1	Bromberg Stadt	657 569	79	127 361
2	Bromberg Land	282 576	59	54 731
3	Czarnikau	134 827	75	26 114
4	Filehne	112 247	92	21 741
5	Gnesen	220 597	33	42 726
6	Hohenjalza	428 085	40	82 913
7	Kolmar i. P.	263 674	42	51 069
8	Mogilno	160 304	04	31 048
9	Schubin	160 361	76	31 060
10	Strelno	193 448	34	37 468
11	Wirsitz	244 321	80	47 321
12	Wittkowo	94 119	44	18 229
13	Wongrowitz	169 711	30	32 870
14	Żnin	132 859	64	25 733
Summe B.		3 251 705	52	630 384
Hierzu Summe A.		5 446 585	87	1 054 916
Gesamtsumme		8 701 291	39	1 685 300

**Bekanntmachung.**

Die Verteilung der Provinzial-Abgaben für das Etatsjahr 1905 wird gemäß Artikel V A. Nr. 1 des Gesetzes vom 19. Mai 1889 über die allgemeine Landesverwaltung pp. in der Provinz Posen und § 11 der Provinzial-Ordnung vom 29. Juni 1875/22. März 1881 hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.  
Posen, den 17. März 1906.

Der Landeshauptmann.

J. B.: Nötzel.



**290.** Der **Königliche Oberförster Mann** in **Schwenten** ist auf seinen Antrag mit Ende März dieses Jahres in den **Ruhestand versetzt** worden.

An seine Stelle in Schwenten tritt vom 1. April d. J. ab der **Königliche Oberförster Stephan** bisher in Kobier O./Sch.

Posen, den 23. März 1906.

**Königliche Regierung.**  
2199 06 III c 1 J. **Werner.**

**291.** In dem Inserat 114 Seite 60 des Regierungs-Ansblatt für 1906 muß die Bezeichnung für das Braunkohlenbergwerk Edda auf dem Situationsrisse richtig lauten **R T<sub>1</sub> U<sub>1</sub> V<sub>1</sub> W<sub>1</sub> X<sub>1</sub>** und nicht **R, T, U, V, W, X.**

Breslau, den 14. März 1906.

**Königliches Oberbergamt.**

**J. B.: Riemann.**

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**292.** Auf Grund des § 2 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 hat der Kreis-Ausschuß des Kreises Samter in seiner Sitzung am 26. Februar 1906 im Einverständnis mit den Beteiligten beschlossen

die dem **Königlichen Preussischen Staat** (Landesaufnahme) gehörige im Gemeindebezirk **Oblsauke** belegene unter Artikel 30 der Grundstenermutterrolle eingetragene **Marksteinschungsfläche** — Gemarkung **Oblsauke** — Kartenbl. 1 Nr. 403/326 T. P. 7410/108 mit einem Flächeninhalt von 2 qm von dem **Gemeindebezirk Oblsauke abzutrennen** und mit dem **Forstgutsbezirk Wronke** in kommunaler Beziehung zu **vereinigen**.

Samter, den 10. März 1906.

**Der Kreis-Ausschuß.**

**293.** Auf Grund des § 13 Abs. 1 des Gesetzes betreffend Ausführung des Schlachtvieh- und Fleischbeschaugesetzes vom 28. Juni 1902 (Ges.-S. S. 229) in Verbindung mit dem §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 und der §§ 143 und 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (Ges.-S. S. 195) wird unter Zustimmung des Magistrats für den Umfang des Polizeibezirks der **Stadt Kottschin** folgende **Polizeiverordnung** erlassen.

§ 1. Der **Schlachtvieh- und Fleischbeschau** in Gemäßheit des Gesetzes betreffend die Schlachtvieh- und Fleischbeschau vom 3. Juni 1900 und der dazu erlassenen Ausführungsbestimmungen unterliegen sämtliche in § 1 des oben erwähnten Gesetzes aufgeführten Schlachttiere auch dann, wenn deren Fleisch ausschließlich im eigenen Haushalte des Besitzers verwendet werden soll.

§ 2. Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieser **Polizeiverordnung** werden für jeden Fall mit

Geldstrafe bis zu 30 Mark geahndet, falls nicht nach anderen gesetzlichen Bestimmungen auf eine höhere Strafe zu erkennen ist.

§ 3. Diese **Polizeiverordnung** tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft. Mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung tritt die **Polizeiverordnung** über die Untersuchung des Schlachtviehes und frischen Fleisches vom 27. Februar 1897 Amtsblatt für 1897 Nr. 14 außer Kraft. Kottschin, den 30. August 1904.

**Die Polizei-Verwaltung.**  
**Stein.**

Vorstehende **Polizeiverordnung** wird hinsichtlich der Strafbildrohung in § 2 genehmigt.

Posen, den 12. März 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**  
752/06 I. Db. **J. B. Machatus.**

**294.** Die zwischen der Kavallerie- und Trainkaserne gelegene der Militär-Verwaltung gehörende gepflasterte Straße — **Kavalleriestraße** — sowie die **Eingemündung** von der **Liebig- und Lindestraße** in die erstere ist am 1. April d. J. für den öffentlichen Verkehr **gesperrt**.

Posen, den 16. März 1906.

**Königliche Kommandantur.**

**295. Ausbruch und Erlöschen  
von Tierseuchen.**

#### **I. Milzbrand.**

**a. Ausgebrochen unter den Pferden:**  
des Viehhändlers **Eduard Holder** in **Sarnowko**, Kreis **Kawitsch**.

**b. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

1. des Gutes **Zalesie**, Kreis **Gostyn**,
2. des Gutes **Urbanowo**, Kreis **Gräk**,
3. **Samolenski-Vorwerk**, Kreis **Samter**,
4. des Häuslers **Stanislaus Wojczewski** in **Begrowko**, Kreis **Schmiegel**.

#### **II. Rauschbrand.**

**Erlöschen unter den Ochsen:**  
des Gutes **Theresia**, Kreis **Jarotschin**.

#### **III. Wildseuche.**

**Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**  
des Bogtes **Jendrzejezat** in **Pamiontkowo**, Kreis **Posen-West**.

#### **IV. Röh.**

**Erlöschen unter den Pferden:**  
des Eigentümers **Wilhelm Entelmann** in **Tablonie**, Kreis **Ponst**.

#### **V. Geflügelcholera.**

**Erlöschen unter dem Geflügel:**  
des Ackerbürgers **Robert Pannowitz** in **Pogorzela**, Kr. **Kottschin**.

#### **VI. Tollwut.**

**Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. **Augustynowo** mit **Vorwerk u. Forsthaus Neuvelt**, **Alonowo** mit **Olesie** und **Grüman**, Kreis **Kottschin** auf die Dauer von 3 Monaten,

2. Massenau, Wielowieś und Grenzheide, Biniem, Bendzieszyn, Kwiattow, Kościuszko, Kurow, Perow, Niedzianow, Mühlschwald, Elaborowice und Ezczyr, Kreis Ostrowo,
3. Gorzno, Gorzno-Hld., Gutow, Klein-Galonski, Groß-Galonski, Droszew ohne Elisanzi, Zabory, Pawlow, Pawlowek, Ezechel westlicher Teil, Sobotka, Bismarcksdorf und Grudzielec, Kreis Pleschen,
4. Przytocznica, Godzientow, Doruchow mit Jalesie, Wngoda plug und Starydzew auf 3 Monate d. Js. bis zum 15. Juni d. Js., gleichzeitig wird die unterm 19. Februar 1906 für die Ortschaften Grahow-Vogtei, Ulrifensfeld, Kionzenice, Chlewo, Bukownica, Marzaski, Kuznica bob., Kuznica stara und Bobrownik angeordnete Hundesperre bis zum 15. Juni d. Js. verlängert, Deutschhof, Bistupiczab., Bischofsheide, Kottow, Deutschdorf-Gem. und Gut, Kreis Schildberg.

#### VII. Schweinefuche.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. der Häuslerfrau Galach in Radstawki, Kreis Adelnau,
2. des Eigentümers Anton Kaczmarek aus Broy, Kreis Grätz,
3. des Ausgebingers Andreas Pietryga in Zernitz, Kreis Jarotschin,
4. des Häuslers Martin Poloch in Grabowitz, Kr. Schmiegel,

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Dominiums Separowo und des Wirts Jendrzewski in Dakow fuche, Kr. Grätz,
2. des Gendarmen Arndt zu Witajschütz, Kreis Jarotschin,
3. des Fleischers Josef Drecki in Borek, Kreis Koschmin,
4. des Gutes Dlonie, Kreis Ramisch,
5. der Arbeiterin Stanislawka Bullert zu Alt-Ezcepankowo, Kreis Schmiegel.

#### VIII. Rotlauf.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gasthofbesizers Karl Weidner in Fraustadt, desselben Kreises,
2. der Arbeiterfrau Valentina Janicka in Wolica-kozia u. des Wirtschaftspächters Ludwig Ramps-lowski in Zernitz, Kreis Jarotschin,
3. des Arbeiters Franz Juszczak in Wielencin, Kr. Kempen,
4. des Schmieds Peilert in Wyrzeta, Kr. Kosten,
5. des Wirts Michael Bartkowiak in Kankel, Kreis Lissa,
6. des Fleischermeisters Franz Niedbal in Bentzen, Kreis Meseritz,
7. des Wirts Stanislaus Schwarz aus Poladowo, Kreis Schmiegel,
8. des Hausbesizers Ignaz Majer in Dolzig, Kr. Schrimm.

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Valentin Borowczyk in Koszkowo, Kr. Gostyn,
2. des Maschinisten Michael Piezjak in Wieschkow-Städtel, Kreis Jarotschin,
3. des Ofenhebers Lukas Zielinski in Kriewen, Kr. Kosten,
4. des Ackerbürgers Ludwig Kowalski in Storchneß, Kreis Lissa,
5. des Fleischermeister Karl Richter in Bentzen, Kreis Meseritz,
6. des Arbeiters Josef Fojut in Rudzi-Gut, Kreis Samter,
7. des Wirts Josef Puszkowski in Doruchow, Kr. Schildberg,
8. des Tischlermeisters Kierblewski in Kions und des Häuslers Wilhelm Friedrich in Hohenfer, Kreis Schrimm.

#### IX. Backsteinblattern.

##### Erloschen unter den Schweinen:

- des Landwirts Felix Klix in Bentzen, Kr. Meseritz.

Hierzu: Ministerielle Sonderbeilage betr. Anweisung zur Bekämpfung des Zigeuner-untwesens vom 17. Februar 1906.

# Sonderbeilage zum Amtsblatt.

## Anweisung zur Bekämpfung des Zigeunerunwesens.

### A. Ausländische Zigeuner.

1. Ausländischen Zigeunern ist der Uebertritt über die Reichsgrenze mit allen gesetzlich zulässigen Zwangsmitteln zu verwehren. Verhütung des Eindringens ausländischer Zigeuner über die Reichsgrenze.

Als ausländische Zigeuner sind alle Zigeuner anzusehen, welche nicht völlig zweifelsfrei nachweisen, daß sie die Staatsangehörigkeit in einem deutschen Bundesstaate besitzen.

2. Gleichwohl im diesseitigen Staatsgebiete betroffene ausländische Zigeuner sind festzunehmen und auszuweisen. Auch die Ortspolizeibehörden sind hierzu befugt. Ausweisung der im Inlande betroffenen ausländischen Zigeuner.

Die hierdurch entstehenden Kosten sind auf Landespolizeifonds zu übernehmen, soweit sie nicht von dem Ausgewiesenen eingezogen werden können.

3. Sofern die auszuweisenden Zigeuner einem Staate angehören, mit welchem ein Übernahmeabkommen<sup>1)</sup> getroffen ist, wird die Ausweisung in dem durch dieses Abkommen geordneten Verfahren im Wege des Zwangstransportes durchgeführt.

4. Besteht ein solches Abkommen nicht, so ist die Ausweisung durch polizeiliche Verfügung anzuordnen und mittels Transports in der Richtung des Heimatlandes und nach dem am leichtesten erreichbaren Punkte der Reichsgrenze zur Ausführung zu bringen. Muß hierbei das Gebiet eines anderen Bundesstaates berührt werden, so ist der Transport nur zulässig, wenn entweder die Übernahme an der Reichsgrenze gesichert ist, oder der andere Bundesstaat sich mit dem Transporte einverstanden erklärt hat.

5. Ist der Transport aus besonderen Gründen nicht ausführbar — z. B. weil nicht feststeht, welche fremde Staatsangehörigkeit die Auszuweisenden besitzen —, so hat die Ausweisung durch polizeiliche Verfügung unter Androhung und nötigenfalls unter sofortiger Vollstreckung einer Gefängnisstrafe gemäß §§ 132 und 133 des Landesverwaltungsgesetzes vom 30. Juli 1883 zu erfolgen. Dabei haben die Polizeibehörden darüber zu wachen, daß die Ausgewiesenen tatsächlich das Inland verlassen, im Falle der Rückkehr über die Landesgrenze aber wegen Vornbruches (§ 361 Nr. 2 des Reichsstrafgesetzbuches) strafrechtlich verfolgt werden.

### B. Inländische Zigeuner.

6. Bei inländischen, d. h. solchen Zigeunern, welche nachweisbar die Staatsangehörigkeit in einem deutschen Bundesstaate besitzen, ist anzustreben, daß sie möglichst an einem bestimmten Wohnorte sesshaft werden und nicht im Umherziehen der Bevölkerung zur Last fallen. Allgemeines.

<sup>1)</sup> Derartige Abkommen bestehen z. B. mit der Schweiz, Italien, Österreich-Ungarn, Rußland, Dänemark, den Niederlanden und Luxemburg. Ferner mit Frankreich und Belgien hinsichtlich der Übernahme von Hilfsbedürftigen.

Um dem Umherziehen der Zigeuner entgegenzuwirken, können folgende Maßnahmen in Betracht kommen:

### I. Vorbeugende Maßnahmen.

- a) Bei der Ausstellung von Ausweispapieren ist mit besonderer Vorsicht zu verfahren.
- b) Für verwahrloste Zigeunerfinder ist Fürsorgeerziehung zu beantragen.

### II. Unterdrückende Maßnahmen.

- c) Wegen aller Straftaten umherziehender Zigeuner ist mit besonderem Nachdruck einzuschreiten.
- d) Während des Umherziehens sind die Zigeunerbanden dauernd polizeilich zu beobachten.

Hierzu ist im einzelnen folgendes zu bemerken:

#### Ausweispapiere.

7. Ausweispapiere sind nur auszustellen, wenn über die Persönlichkeit des Antragstellers und seine Deutsche Reichsangehörigkeit keinerlei Zweifel besteht. Pässe sind stets nur auf ein Jahr auszufertigen. Wegen der Ausstellung von Arbeitsbüchern wird auf Nr. 185 der Ausführungsanweisung zur Reichsgewerbeordnung vom 1. Mai 1904 verwiesen.<sup>1)</sup>

8. Führungszeugnisse sind Zigeunern bei vorübergehendem Aufenthalte nicht auszustellen, auch sind ihnen Bescheinigungen über ein vorübergehendes Arbeitsverhältnis von den Gemeindebehörden nicht zu erteilen. Ebenfalls sind ihnen sogenannte Zwischenlegitimationen auszufertigen, d. h. Bestätigungen des Inhalts, daß die Inhaber ihre Legitimationspapiere behufs Erneuerung an die zuständige Behörde gesandt haben, oder daß sie ihnen abhanden gekommen sind usw. Die Antragsteller sind in solchen Fällen an die zur Ausstellung der fraglichen Papiere zuständigen Behörden zu verweisen.

9. Bei Anträgen auf Erteilung von Wandergewerbescheinen haben die Ortspolizeibehörden sorgfältigst zu prüfen, ob nicht gemäß §§ 57—57 b der Reichsgewerbeordnung der Wandergewerbeschein zu versagen ist. (Ausländischen Zigeunern ist der Wandergewerbeschein nach der Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 27. November 1896 [R.G.Bl. S. 745] stets und unter allen Umständen zu versagen.)

Werden Anträge auf Erteilung von Wandergewerbescheinen aufgenommen, so ist zur Erörterung der persönlichen Verhältnisse der Antragsteller (§§ 63, 66 der Ausführungsanweisung zur Reichsgewerbeordnung vom 1. Mai 1904) das unter Nr. 64 daselbst vorgesehene Formular zu benutzen.

Bei den einzelnen Fragen dieses Formulars ist nachstehendes zu beachten.

Zu Frage 4 und 5. Über Vorleben und Vorstrafen sind, sobald irgendwelche Zweifel obwalten, Nachforschungen bei der gegenwärtigen oder letzten Wohnsitzgemeinde, nötigenfalls auch bei der Strafregisterbehörde, anzustellen.

Zu Frage 6. Ein fester Wohnsitz ist nur dann anzunehmen, wenn der Antragsteller eine Wohnung unter Umständen inne hat, welche auf die Absicht der dauernden Verbleibung einer solchen schließen lassen.

Zu Frage 9. Es ist zu prüfen, ob der Antragsteller eine eingerichtete Wirtschaft besitzt, und in welcher Weise im übrigen der Unterhalt seiner Familie gesichert ist.

<sup>1)</sup> Anmerkung Nr. 185: Die Ortspolizeibehörde hat Arbeitsbücher nur für solche Arbeiter auszustellen, welche im Bezirk entweder ihren letzten dauernden Aufenthalt gehabt oder, falls ein solcher im Gebiete des Deutschen Reichs nicht stattgefunden hat, ihren ersten deutschen Arbeitsort gewählt haben. Die Ausstellung eines Arbeitsbuches darf überdies nur erfolgen, wenn glaubhaft wahr gemacht wird,

daß für den Arbeiter bis dahin ein Arbeitsbuch noch nicht ausgestellt, oder daß das für ihn ausgestellte Arbeitsbuch vollständig ausgefüllt oder nicht mehr brauchbar oder verloren gegangen oder vernichtet ist,

oder daß von dem Arbeitgeber unzulässige Merkmale, Eintragungen oder Bemerkungen in oder an dem Arbeitsbuche gemacht sind, oder daß von dem Arbeitgeber ohne rechtmäßigen Grund die Aushändigung des Arbeitsbuches verweigert wird.



Zu Frage 11. Als genügender Schulunterricht kann nur der angesehen werden, welcher am Wohnort der Eltern erteilt wird. Vorübergehender Schulbesuch der Zigeunerfinder auf den Wanderungen der Eltern ist nicht statthaft.

10. Von den Zigeunern vorgelegte Papiere sind auf ihre Echtheit und die Bedeutung des Inhalts genau zu prüfen, auch ist streng darauf zu halten, daß abgelassene Scheine abgeliefert werden.

11. Die Verhältnisse, unter denen die Zigeunerfinder im allgemeinen aufwachsen, haben häufig ihre sittliche Verwahrlosung zur Folge und geben die Veranlassung, sie gemäß § 1 des Gesetzes vom 2. Juli 1900 der Fürsorgeerziehung zu überweisen. Die schulpflichtigen Kinder entbehren vielfach des gesetzlichen Volksschulunterrichts, die noch nicht schulpflichtigen befinden sich oft in einem Zustande körperlicher Verwahrlosung, welcher das Einschreiten des Vormundschaftsgerichts erheischt. Fürsorgeerziehung.

Das Wanderleben der Zigeuner allein genügt noch nicht zur Begründung eines Fürsorgeerziehungsbeschlusses, vielmehr ist die konkrete Feststellung erforderlich, daß das betreffende Kind der Verwahrlosung entgegengeht. Dieser Nachweis ist daher in jedem Einzelfalle auf Grund der tatsächlichen Verhältnisse unter Bezugnahme auf den körperlichen Zustand, die mangelnden Schulkennntnisse oder etwaige Straftaten des Kindes zu erbringen. Die Gemeinde- und Ortspolizeibehörden haben nach dieser Richtung hin die minderjährigen Kinder der in ihrem Bezirke wohnenden oder aufhaltenden Zigeuner besonders sorgfältig zu überwachen und, sofern die Voraussetzungen der Fürsorgeerziehung vorliegen, dem Landrat als der nach § 4 des Gesetzes zuständigen Antragsbehörde ungesäumt zu berichten. Bei Gefahr im Verzuge sind die Kinder dem Vormundschaftsgerichte mit dem Ersuchen unmittelbar vorzuführen, ihre vorläufige Unterbringung gemäß § 5 a. a. O. anzuordnen.

12. Handelt es sich um Zigeunerfinder auf der Wanderschaft, und kann das Verfahren an dem Orte, wo sie aufgegriffen sind, nicht eingeleitet werden, z. B. weil sich das Vormundschaftsgericht für örtlich unzuständig erklärt (vergl. Ausführungsbestimmungen zum Fürsorgeerziehungsgesetz vom 18. Dezember 1900 II. Abs. 4), so ist die Heimatsbehörde zwecks sofortiger Einleitung des Verfahrens ungesäumt zu benachrichtigen.

13. Machen sich unherziehende Zigeuner einer Straftat schuldig, so sind sie un- Bestrafung unherziehender Zigeuner. sichtlich zur Bestrafung zu bringen. Die Polizeibehörden haben dabei ihr Augenmerk nicht nur auf die Zigeunerbanden, sondern auch auf diejenigen einzelnen Personen zu richten, welche nach ihrer äußeren Erscheinung, Lebensweise und Beschäftigungsart (Kesselflicker, Händler mit Blech- und Drahtwaren, Pferdehändler, Gaukler usw.) als Zigeuner anzusprechen sind.

Zuvörderst ist allemal zu prüfen, ob nicht ein Fall der Landstreicherei (§ 361<sup>3</sup> des Reichsstrafgesetzbuches) vorliegt. Der Verdacht der Landstreicherei ist begründet bei allen Personen, welche sich nach ihrem Auftreten und Verhalten zwecklos im Lande umhertreiben, weder genügende Unterhaltungsmittel haben, noch den Nachweis erbringen können, daß sie sich ernsthaft aber vergeblich um die Erlangung eines redlichen Erwerbes bemüht haben, und welche sich über ihre Person nicht genügend ausweisen können. Bei unherziehenden Zigeunern, welche keinen Wandergewerbeschein besitzen, werden diese Voraussetzungen sehr häufig zutreffen. Aber auch bei Zigeunern, welche sich im Besitz eines Wandergewerbescheins befinden, ist festzustellen, ob das Wandergewerbe wirklich betrieben wird und ob es nicht vielmehr lediglich als Deckmantel der Landstreicherei dient.

Eine Reihe anderer Strafbestimmungen, gegen welche gerade Zigeuner häufig verstoßen, ist in der Anlage A. zusammengestellt.

14. Sind strafbare Handlungen der Zigeuner festgestellt, so sind die Täter gemäß § 127 der Strafprozeßordnung festzunehmen und dem Gerichte zur Einleitung des Strafverfahrens und zur Entscheidung über den Erlass eines Haftbefehls vorzuführen. In der dem Gerichte vorzulegenden Anzeige sind die einzelnen den Festgenommenen zur Last gelegten Straftaten zu bezeichnen. Die einliefernde Polizeibehörde hat bei dem Gerichte zu beantragen, daß die Zigeuner nach der Entlassung aus der Untersuchungs- oder Strafhast ihr oder der von ihr zu benachrichtigenden Polizeibehörde des Gerichtsortes wieder zur Verfügung gestellt werden.

15. Bei allen Zigeunern, welche hiernach den Polizeibehörden von den Gerichtsbehörden zur Verfügung gestellt worden sind, sowie bei denjenigen Zigeunerbanden, gegen welche ein Strafverfahren nicht einzuleiten war, haben die Polizeibehörden tunlichst dafür zu sorgen, daß die Zigeuner der Zeit und Richtung nach von einander getrennt entlassen und am bandenweisen Weiterziehen verhindert werden. Zu diesem Zwecke können Exekutivstrafen angedroht und festgesetzt, nötigenfalls und beim Vorliegen der Voraussetzungen des § 6 des Gesetzes vom 12. Februar 1850 (Gesetzsamml. S. 45) auch die Bandenführer in polizeiliche Verwahrung genommen werden, aus der sie jedoch spätestens im Laufe des folgenden Tages entlassen werden müssen, falls inzwischen nicht das Erforderliche veranlaßt ist, um sie einer etwa anderweit zuständigen Behörde zu überweisen.

Befinden sich unter den Zigeunern unsichere Heerespflichtige, so ist wegen ihrer sofortigen Einstellung gemäß § 86 Nr. 3c der Wehrordnung seitens der Polizeibehörden ungefäumt dem Zivilvorsitzenden der Ersatzkommission Anzeige zu erstatten, welcher seinerseits mit dem zuständigen Bezirkskommando in Verbindung zu treten hat.

**Polizeiliche  
Beobachtung umher-  
ziehender Zigeuner.**

16. Um Straftaten der umherziehenden Zigeuner von vornherein nach Möglichkeit zu verhüten, oder, wenn sie verübt werden, zur Bestrafung zu bringen, sowie um die Zerstreuung von Zigeunerbanden zu erleichtern, sind namentlich die größeren Banden während ihres Umherziehens tunlichst unter andauernde polizeiliche Kontrolle zu nehmen.

Zu diesem Zweck haben die Ortspolizeibehörden von dem Auftauchen von Zigeunerbanden in ihrem Bezirk auf dem schnellsten Wege dem Bezirksgendarmen Mitteilung zu machen und dem Landrate, tunlichst unter Angabe der vermutlichen Reiserichtung, Anzeige zu erstatten. Gleiche Anzeigen sind zu machen, wenn Zigeunerbanden gemäß Nr. 14 den Polizeibehörden von den Gerichtsbehörden zur Verfügung gestellt werden. Ob auch die benachbarte Polizeibehörde, nach deren Bezirk sich die Bande wendet, zu benachrichtigen ist, hängt von der Lage des Einzelfalles ab. Die Gendarmen haben den Ortspolizeibehörden namentlich auf dem platten Lande bei der Feststellung von Straftaten, der etwa nötigen Sistierung der Zigeuner, ihrer Vorführung vor Gericht, der etwaigen Zerstreuung von großen Banden usw. beizustehen, kurz alles zu tun, um nicht nur gesetzwidrigen Handlungen, sondern auch der Belästigung des Publikums vorzubeugen. Diese Tätigkeit ist selbstverständlich nicht nur an den Lagerstätten, sondern auch während des Weiterziehens der Bande auszuüben. Dabei haben die in der Dienstvorschrift für die Preussische Landgendarmarie wegen der Verfolgung Flüchtiger erlassenen Bestimmungen dergestalt Anwendung zu finden, daß die Gendarmen die Zigeuner soweit zu verfolgen haben, bis die von ihrem Herannahen sobald als möglich zu benachrichtigenden zuständigen Polizeibehörden oder Gendarmen die weitere Beobachtung übernommen haben.

Da die Zigeunerbanden häufig bestimmte, sich gleichbleibende Reiserichtungen wählen, werden die Landräte vielfach in der Lage sein, auf Grund der bei ihnen einlaufenden Anzeigen über das Auftreten von Zigeunerbanden Vorkehrungen zu treffen, um die polizeiliche Überwachung der Bande durch den ganzen Kreis schon frühzeitig zu sichern bezw. den Nachbarlandrat auch ihrerseits auf das Herannahen der Bande aufmerksam zu machen. Die Landräte haben hiernach unter Berücksichtigung der Verhältnisse ihrer Kreise die vorstehenden Bestimmungen über den Nachrichtendienst nötigenfalls zu ergänzen.

Auch haben die Landräte in geeigneter Weise Vorsorge dafür zu treffen, daß bei Gelegenheiten (wie z. B. Pferdemarkten), bei denen sich Zigeuner in größerer Zahl einzufinden pflegen, ausreichende Exekutivbeamte rechtzeitig herangezogen werden.

17. Endlich können als besondere Maßregeln noch in Betracht kommen:

- a) daß den Zigeunerbanden das Lagern auf Grundstücken, welche im Eigentum von Gemeinden oder Gutsbezirken stehen (Straßen, Plätzen, Dorfauen usw.) nur gegen Erlegung eines angemessenen Standgeldes gestattet wird;
- b) die Erlaubnis zu Schaustellungen usw. ist Zigeunerbanden in möglichst geringem Umfange zu erteilen, wosfern die Erlaubnis nicht überhaupt zu versagen ist;
- c) der Gesundheitszustand der Pferde umherziehender Zigeuner ist streng zu überwachen. Erforderlichenfalls ist die Untersuchung durch den Kreisierarzt herbeizuführen.

### C. Schlußbestimmungen.

18. In soweit ausländische Zigeuner im Inlande betroffen werden, finden — unbeschadet der sofortigen Einleitung des Ausweisungsverfahrens — die Bestimmungen unter Nr. 13 bis 18 der Anweisung entsprechende Anwendung.

19. Die Kosten, welche durch die Festnahme und den Transport der Zigeuner in den Fällen der Nr. 2, 11, 14 und 15 der Anweisung entstehen, werden sich vielfach durch die in ihrem Besitze befindlichen Geldmittel, Wagen, Pferde und Schmucksachen usw. decken lassen. Zu dem Zwecke ist in geeigneten Fällen von der zuständigen Vollstreckungsbehörde das Verwaltungs-  
zwangsverfahren in Gemäßheit der Königlichen Verordnung vom 15. November 1899 (Gesetz-  
samml. S. 545) ungesäumt in die Wege zu leiten.

In gleicher Weise ist die sofortige Einziehung der festgesetzten Exekutivstrafen — Nr. 5 und 15 der Anweisung — herbeizuführen. Etwaigen Beschwerden ist gemäß § 53 des Landes-  
verwaltungsgesetzes vom 30. Juli 1883 (Gesetzsamml. S. 195) in der Regel und vorbehaltlich  
der Prüfung des Einzelfalles eine aufschiebende Wirkung nicht beizulegen.

20. Die dieser Anweisung entgegenstehenden Bestimmungen insbesondere der Erlasse vom  
30. April 1886 — II. 3672 —, 29. September 1887 (M. Bl. S. 244), 23. Oktober 1889  
(M. Bl. S. 219), 28. April 1900 (M. Bl. S. 177), 17. Juni 1901 (M. Bl. S. 196) und vom  
30. Dezember 1901 (M. Bl. 1902 S. 14) werden hierdurch aufgehoben.

Berlin, den 17. Februar 1906.

Der Minister des Innern.

v. Bethmann-Hollweg.

### Anlage A.

#### Zusammenstellung der vorzugsweise in Betracht kommenden Strafbestimmungen.

§§ 9, 14, 18 des Feld- und Forstpolizeigesetzes (Unbefugtes Verweilen auf fremden  
Grundstücken entgegen dem Verbote des Berechtigten, Weiden von Vieh auf fremden Grundstücken,  
Entwendung von Bodenerzeugnissen).

§ 44<sup>3</sup> des Feld- und Forstpolizeigesetzes, § 368<sup>6</sup> St.G.B. (Anzünden von Feuer im  
Walde, in gefährlicher Nähe desselben, von Gebäuden oder feuerfangenden Sachen).

§ 143 St.G.B. (Verletzung der Wehrpflicht).

§§ 33 und 67 des Reichsmilitärgesetzes vom 2. Mai 1874 und §§ 6 und 7 des Gesetzes  
vom 15. Februar 1875 (Verletzung der Melde- und Kontrollpflicht — unsichere Heerespflichtige).

§ 235 des St.G.B. (Entführung Minderjähriger).

§§ 242, 370<sup>5</sup> St.G.B. (Diebstahl, Entwendung von Nahrungsmitteln von unbedeutendem  
Werth zum alsbaldigen Genuß).

§§ 296, 370<sup>4</sup> St.G.B. (Unberechtigtes Fischen).

§ 361<sup>4</sup> St.G.B. (Bettelei. Das Anbieten minderwertiger Erzeugnisse oder Leistungen  
zum offenbaren Zwecke der Erlangung von Almosen schließt den Tatbestand des Bettelns nicht aus).

§ 361g St.G.B. (Mangelnde Beaufsichtigung der Kinder und Hausgenossen).

§ 361<sup>b</sup> St.G.B. (Landstreicherei. Der Besitz von Pässen schützt nicht vor dem Verdachte des Landstreichens, da die Ausstellung von Pässen an Inländer nur verweigert werden kann, wenn der Reise gesetzliche Hindernisse im Wege stehen, vergl. im übrigen Nr. 13 der Anweisung).

§ 148<sup>7</sup> R.G.D. (Unbefugte Ausübung des Wandergewerbes).

§ 149<sup>b</sup> R.G.D. (Unbefugte Mitnahme von Begleitern bei Ausübung des Wandergewerbes und unbefugtes Begleiten eines Gewerbetreibenden. Sämtliche mitgeführten Personen ohne Ausnahme müssen gemäß § 62 Abs. 1 R.G.D. von der Ausstellungsbehörde in dem Wandergewerbescheine als Begleiter eingetragen sein. Bezüglich der Beaufsichtigung des Gewerbebetriebes im Umherziehen wird auf Nr. 77 der Ausführungsanweisung zur Gewerbeordnung vom 1. Mai 1904 verwiesen. Bei Mitführung von Ehegatten, eigenen Kindern und Enkeln ohne Eintragung im Wandergewerbeschein ist der Gewerbetreibende strafbar, während die Begleiter straffrei sind).

§ 363 St.G.B. (Fälschung von Legitimationspapieren und Gebrauch solcher gefälschter Urkunden, sowie Gebrauch von Urkunden, welche für einen anderen ausgestellt sind. Es empfiehlt sich, die Inhaber von Pässen und Wandergewerbescheinen zur Niederschrift ihres Namens zwecks Vergleichung mit der Unterschrift in diesen Papieren zu veranlassen. Erscheint der Verdacht einer Zuwiderhandlung gegen diese Bestimmungen begründet, so sind die Papiere gemäß §§ 94, 98 St.P.D. polizeilich zu beschlagnahmen).

Die Bezirkspolizeiverordnungen, wonach die zu Zwecken des Gewerbebetriebes und zum Wohnen benutzten Wagen mit einer Name und Wohnort des Besitzers enthaltenden Inschrift versehen sein müssen.

## Inhalt.

<b>A. Ausländische Zigeuner.</b>	<b>374</b>
Verhütung des Eindringens ausländischer Zigeuner über die Reichsgrenze . . . . .	1
Ausweisung der im Inlande betroffenen ausländischen Zigeuner . . . . .	2—5
<b>B. Inländische Zigeuner.</b>	
Allgemeines . . . . .	6
Kümmelpapiere . . . . .	7—10
Fürsorgeerziehung . . . . .	11—13
Bestrafung umherziehender Zigeuner . . . . .	13—15
Polizeiliche Beobachtung umherziehender Zigeuner . . . . .	16—17
<b>C. Schlussbestimmungen . . . . .</b>	<b>18—20</b>
Anlage A. Zusammenstellung der vorzugsweise in Betracht kommenden Strafbestimmungen.	



# Amtsblatt

## der Königlichcn Regierung zu Posen.

Nr. 14.

Ausgegeben Dienstag, den 3. April 1906.

1906.

Bekanntmachungen für Nr. 16 sind des **Charfreitags** und **Osterfestes** wegen bis spätestens **Mittwoch, den 11. d. Mts., abends 6 Uhr** der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 296. Remonteankauf für 1906. — 297. Zweigapotheke Głowno, Umwandlung in eine Vollapotheke. — 298. Note-Kreuzlotterie. — 299. Verleihung der Rittergutsqualität an das Gut Dobieschin. — 300. Errichtung der Kreisbauinspektion Posen III. — 301. Kaufmann Fischer-Kosten — Anstellung als Versteigerer. — 302. Belobigung an Gieslinski-Adelnau für Rettung aus Lebensgefahr. — 303. Umschulung Sitorzyn. — 304. Übertragung des Schulaufsichtsbezirks Jarotschin II an Kreis Schulinspektor Janz. — 305. Übergang der Strecke Budewitz pp. von der Eisenbahndirektion Bromberg nach dieser in Posen. — 306. Verlosung von Rentenbriefen der Provinz Posen. — 307. Erteilung der Befugnis an das Steueramt I Fraustadt zur Ausfertigung von Begleitscheinen I pp. — 308. Erweiterung der Befestigungsanlagen von Posen pp. — 309. Sommersemester an der Albertus-Universität Königsberg. — 310. Bergwerksverleihung Głowno-Dorf — Firma G. Kulmiz. — 311. Änderung des Wasserstandes in dem Dzwina-Kanal. — 312. Enteignung — Bahnbau Wollstein-Grätz. 313. Nachtrag zum Ortsstatut — Feuerlöschwesen Bud. — 314. Ortsstatut der Stadt Budewitz — Beseitigung der Abfallstoffe pp. — 315. desgl. Buniz — Beamtenanstellung. — 316. Wegesperrung Brzozno-Dalme. — 317. Tierseuchen. — 318. Sonderbeilage, betreffend Aufnahmebezirke für die Irrenanstalten der Provinz Posen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 296. Remonte-Ankauf für 1906.

1. Zum Ankauf dreijähriger, ausnahmsweise vier-jähriger Remonten sollen in diesem Jahre im Regierungsbezirke Posen die nachbezeichneten öffentlichen Märkte abgehalten werden:

18. Mai	9 <sup>00</sup>	Vorm.	Bronke
18. "	2 <sup>00</sup>	Nachm.	Samter
19. "	8 <sup>00</sup>	Vorm.	Kazmierz, Kr. Samter
21. "	8 <sup>00</sup>	"	Pinne
22. "	8 <sup>00</sup>	"	Neustadt b. Pinne
2. Juli	8 <sup>00</sup>	"	Posen (Grolman-Platz)
3. "	9 <sup>00</sup>	"	Schwerfenz, Kr. Posen-Ost
6. "	8 <sup>00</sup>	"	Lissa
7. "	9 <sup>00</sup>	"	Bojanowo
9. "	9 <sup>45</sup>	"	Pawlowitz, Kreis Lissa
10. "	10 <sup>00</sup>	"	Drzentschewo b. Gostyn
12. "	8 <sup>00</sup>	"	Krotoschin
18. "	9 <sup>00</sup>	"	Ostrowo
20. "	8 <sup>00</sup>	"	Chlewo, Kr. Schildberg
21. "	8 <sup>00</sup>	"	Kempen
31. "	12 <sup>00</sup>	Nachm.	Zerkow, Kr. Jarotschin
1. August	11 <sup>00</sup>	Vorm.	Schroda
3. "	9 <sup>00</sup>	"	Schrimm
4. "	9 <sup>00</sup>	"	Kosten
6. "	11 <sup>00</sup>	"	Bud
8. "	11 <sup>00</sup>	"	Bentschen
9. "	8 <sup>00</sup>	"	Zirke
10. "	9 <sup>00</sup>	"	Obornit.

2. Die angekauften Pferde werden sofort abgenommen und gegen Quittung bar bezahlt.

3. Pferde mit Mängeln, die gesetzlich den Kauf rückgängig machen, sind vom Verkäufer gegen Er-

stattung des Kaufpreises und der Unkosten zurückzunehmen, desgleichen Pferde, die sich während der ersten 28 Tage nach dem Tage der Einlieferung in das Depot als Klopfigste erweisen. Die gesetzliche Gewährsfrist wird für periodische Augenentzündung (innere Augenentzündung, Mondblindheit) auf 28 Tage nach dem Tage der Einlieferung in das Depot verlängert, für Koppen (Strippensegen) auf 10 Tage vom genannten Zeitpunkte ab verkürzt.

4. Verkäufer, die Pferde vorführen, die ihnen nicht eigentümlich gehören, müssen sich gehörig ausweisen können.

5. Der Verkäufer ist verpflichtet, jedem verkauften Pferde eine neue, starke, rindlederne Trense mit starkem, glatten Gebiß (keine Knebeltrense) und eine neue Kopfhalter von Leder oder Hanf mit 2 mindestens zwei Meter langen Stricken unentgeltlich mitzugeben.

6. Zur Feststellung der Abstammung der Pferde sind die Deck- und Füllenscheine mitzubringen.

Auch werden die Verkäufer ersucht, die Schweife der Pferde nicht übermäßig zu beschneiden und die Schwanzrübe nicht zu verkürzen.

7. Vorstehende Ankaufsbedingungen gelten auch für nicht öffentliche Märkte.

Berlin, den 20. Februar 1906.

Kriegsministerium. Remonte-Inspektion.  
gez. von **Damitz**. (1795/06 I. M.)

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

297. Mit Genehmigung des Herrn Oberpräsidenten der Provinz Posen soll die **Zweigapotheke** in **Głowno**, Kreis Posen-Ost, in eine **Vollapotheke** umgewandelt werden.

Unter Hinweis auf den Allerhöchsten Erlaß vom 30. Juni 1894, nach welchem die Präsentation eines Geschäftsnachfolgers nicht gestattet ist und die Konzession bei dem Ausscheiden des Inhabers aus dem Geschäfte zur anderweiten Verleihung an den Staat zurückfällt, werden Bewerber zur Meldung binnen 3 Wochen aufgefordert.

Der Bewerbung sind ein Vermögensnachweis, eine Darstellung des Lebenslaufes, sämtliche Zeugnisse seit Eintritt in den Apothekerberuf und die Nachweise über die jeweilige Beschäftigung beizufügen und zwar übersichtlich geordnet nebst Inhaltsverzeichnis. Der Bewerber hat pflichtgemäß zu versichern, ob er bereits eine Apotheke besessen hat. In diesem Falle sind die Zeitdauer des Besizes und die Gründe, die ihn zu ihrer Veräußerung veranlaßt haben, sowie Kaufs- und Verkaufspreis, und zwar letzterer urkundlich, nachzuweisen.

Es wird bemerkt, daß eine anderweitige Regelung des Apothekenwesens beabsichtigt ist und dabei auch in Frage steht, ob den Konzessionaren eine noch näher zu bestimmende Betriebsabgabe auferlegt werden soll. Es bleibt vorbehalten, dieser Betriebsabgabe auch die vorliegende Konzession zu unterwerfen.

Posen, den 24. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1615/06 I. Da. **Krahmer.**

**298.** Des Königs Majestät haben dem **Zentral-Komitee des Preussischen Landesvereins vom Roten Kreuz** mittelst Allerhöchster Ordre vom 9. August 1904 die **Erlaubnis** zu erteilen geruht, für die Zwecke des Vereins **eine Lotterie** mit einem Reinertrage von 1350 000 Mk. und einem Spezialkapitale von höchstens 4050 000 Mark zu veranstalten und die Lose im ganzen Bereiche der Monarchie zu vertreiben.

Den genehmigten Lotterienplan für die erste Serie der Lotterie bringe ich hiermit zur Kenntnis.

Für das Jahr 1906 ist dem **Zentral-Komitee des Preussischen Landesvereins vom roten Kreuz** die nachgezeichnete Genehmigung zu einer

#### **Geld-Lotterie,**

deren Reinertrag zu Zwecken des **Zentral-Komitees** bestimmt ist und verwendet werden soll, sowie zum Vertriebe der Lose im ganzen Umfange des Königreichs Preußen (die Zulassung des Vertriebes der Lose ist auch in den übrigen Bundesstaaten beantragt worden) unter den nachfolgenden Bedingungen gewährt:

Die Ziehung besteht aus 408 000 gemäß § 22 des Reichsstempelgesetzes vom 14. Juni 1900 steuerpflichtigen Losen, die in fortlaufenden Nummern ausgefertigt werden, und mit einem besonderen Stempel und dem Faksimile der Unterschrift zweier Mitglieder des Zentral-Komitees versehen, und außerdem aus einem sogenannten Ausschnittregister ausgeschnitten sind.

Der Preis des einzelnen Loses beträgt 3 Mk. 30 Pf. einschließlich der Reichsstempelabgabe von 30 Pf.

Die Prämien jeder Ziehung bestehen aus:

a)	einem Gewinn von Mk.	100 000	=	Mk.	100 000
b)	"	"	"	50 000	= " 50 000
c)	"	"	"	25 000	= " 25 000
d)	"	"	"	15 000	= " 15 000
e)	zwei Gewinne	"	"	10 000	= " 20 000
f)	vier	"	"	5 000	= " 20 000
g)	zehn	"	"	1 000	= " 10 000
h)	achtzig	"	"	500	= " 40 000
i)	einhundertfünfzig Gewinne von Mark			100	= " 15 000
k)	fünfhundert Gewinne von Mark			50	= " 25 000
l)	fünftehtausend Gewinne von Mark			15	= " 225 000

insgesamt aus 15 750 Gewinnen mit Mk. 545 000

Die Ziehung der Gewinne erfolgt zu Berlin in den vier Tagen vom 23. bis 26. Oktober 1906. Die Ziehung geschieht öffentlich unter Leitung von Beamten der Königlichen General-Lotterie-Direktion in dem Ziehungsaal dieser Behörde durch Waisentnaben im Beisein und unter Aufsicht eines Kommissars des Königl. Polizei-Präsidiums, von wenigstens einem Mitgliede des Zentral-Komitees und unter Zuziehung eines Notars. Ziehungstag, Ort und Stunde werden in den Losen angegeben.

Sollten bis zum Ziehungstage nicht wenigstens drei Fünftel sämtlicher Lose, also nicht 244 000 Lose abgesetzt sein, so ist das Zentral-Komitee befugt, über den Ort und die Zeit der Ziehung anderweite Bestimmung zu treffen. Es hat aber alsdann diese Bestimmung in dem Deutschen Reichs- und Königl. Preussischen Staats-Anzeiger drei Mal von 8 zu 8 Tagen bekannt zu machen. Die auf nicht abgesetzte Lose fallenden Gewinne fließen denjenigen Lotterie-Einnehmern zu, welche die Lose fest übernommen haben. Anderenfalls stehen sie dem Unternehmer zu.

Die Ziehung erfolgt aus zwei Glücksrädern, wovon das eine die sämtlichen Lose-Nummern (1 bis 408 000), das andere die sämtlichen Gewinne, der Zahl der vorhandenen Geldgewinne entsprechend, enthält. Auf die Ziehung einer Losnummer aus dem ersten Glücksrade folgt jedesmal die Ziehung eines Gewinnes aus dem zweiten Glücksrade der Gestalt, daß dieser letztere auf die unmittelbar vor im gezogene Losnummer fällt.

Sind alle Gewinne gezogen, so bilden die übrigen in dem ersten Glücksrade zurückgebliebenen Lose-Nummern die Rieten und alle mit diesen im Rade zurückgebliebenen Nummern bezeichneten Lose sind wertlos.

Über das ganze Geschäft der Ziehung wird eine notarielle Verhandlung aufgenommen, von den dabei Anwesenden vollzogen, und eine Ausfertigung derselben nach Veröffentlichung im Reichs- und Königl. Preussischen Staats-Anzeiger im Archive des Zentral-Komitees hinterlegt.

Die gezogenen Nummern der gewinnenden Lose mit den darauf gefallenen Prämien werden in dem

Deutschen Reichs- u. Königl. Preussischen Staats-Anzeiger drei Mal sofort nach der Ziehung und von drei zu drei Wochen bekannt gemacht.

Der Betrag der Gewinne wird drei Tage nach Veröffentlichung der Gewinnliste in dem Königl. Staats-Anzeiger von den mit dem Vertriebe der Lose betrauten Königl. Lotterie-Einnehmern beziehungsweise von der Kasse der Lotterie-Kommission des Zentral-Komitees bei Vorzeigung der Lose an die Inhaber derselben gegen Aushändigung der Lose ausgezahlt.

Jedes Gewinnlos, welches binnen sechs Monaten vom Tage der Ziehung an gerechnet, nicht vorgezeigt und geltend gemacht worden ist, verliert mit Ablauf dieser Frist sein Anrecht auf Erhebung der Prämie, welche dem Zentral-Komitee usw. anheimfällt.

Die Staatsregierung behält sich das Aufsichtsrecht bei der Ausführung der Lotterie vor.

Posen, den 24. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1178/06 I. G. J. B. Breher.

**299.** Des Königs Majestät haben mittelst Urkunde vom 18. Februar 1906 dem im Kreise Grätz belegenen **Gute Dobieschin** auf die Dauer der Besitzzeit des gegenwärtigen Eigentümers, Gutsbesizers **Kurt Mackprang** und seiner ehelichen Deszendenz die **Eigenschaft eines landtagsfähigen Rittergutes** zu verleihen geruht.

Posen, den 19. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2191/06 I. B. J. B. Breher.

**300.** Zum 1. April 1906 werden vom Bezirk der Kreisbauinspektion Posen I die landrätlichen Kreise Posen-Ost und Posen-West abgetrennt und es wird für sie eine **neue Kreisbauinspektion** in Posen mit der Bezeichnung **Posen III errichtet**. Mit der Verwaltung der Stelle Posen III ist der **Kreisbauinspektor Preller betraut** worden.

Posen, den 27. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1460/06 I. Eb II. Ang. J. B. Breher.

**301.** Der Kaufmann Stanislaus **Fischer** in **Asten** ist auf Grund des § 36 der Reichsgewerbeordnung als **Versteigerer** beeidigt und öffentlich **angestellt** worden.

Als Bezirk ist ihm der Kreis Asten zugewiesen.

Posen, den 21. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

944/06 I. G. J. B. Breher.

**302.** Der **Schulknabe Ignaz Cieslinski** zu **Abelau** hat am 14. Februar d. Js. seinen Mitschüler Stefan Lies ebendasselbst mit Entschlossenheit und Unficht vom Tode des Ertrinkens gerettet.

Diese **verdienstvolle Tat** bringe ich belobigend hierdurch zur öffentlichen Kenntnis.

Posen, den 22. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1988/06 I. A<sup>2</sup>. J. B. Wachatus.

**303.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. April 1906 ab **die evangelischen Hausväter** der Guts- und Gemeindebezirke Siforzyn, Czachorowo, des Gutsbezirks Conzenau und des Gemeindebezirks Pichanowice, Kr. Gostyn aus der **katholischen Schulsozietät Siforzyn ausgeschult** und zu einer besonderen **evangelischen Schulsozietät** mit dem Sitz der Schule in **Siforzyn, Kreis Gostyn vereinigt**.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die ausgeschulten Hausväter die gleichen Beträge — abgesehen von den Baubeiträgen — zum Unterhalte des Lehrers und der Schule in Siforzyn wie bisher zu leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule erfolgt sein wird.

Posen, den 27. März 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

2329/06 II. A.

**Sassenpflug.**

**304.** Dem **Kreis Schulinspektor Jank** in **Jarotschin** haben wir vom 1. April 1906 ab den Schulaufsichtsbezirk **Jarotschin II übertragen**.

Posen, den 26. März 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

2701/06 II Gen. I. Ang. **Sassenpflug.**

**305.** Am 1. April 1906 scheidet die **Strecke Pudewitz auschl.—Gnesen auschl.** mit den Stationen **Letzberg, Weissenburg i. P. und Widau**, welche bisher zum Bereiche der Betriebsinspektion 1 in Hohenfalsa und der Maschinen- und Verkehrsinspektion in Thorn gehört hat, aus dem Bezirke der **Königlichen Eisenbahndirektion in Bromberg** aus und geht auf den Bezirk der **Königlichen Eisenbahndirektion in Posen über**, bei welcher sie der Betriebsinspektion 2 und der Maschinen- und Verkehrsinspektion in Posen zugeteilt wird.

Außerdem wird am 1. April d. Js. die Grenze zwischen den Bezirken der **Königlichen Eisenbahndirektionen** in Bromberg und Posen auf der Strecke **Cüstrin—Frankfurt a. O.** von km 26,70 nach km 21,90 verlegt. Demgemäß geht die Strecke von km 26,70 bis km 21,90 mit der Station Grube Vaterland, welche bis jetzt zum Bezirke der **Königlichen Eisenbahndirektion in Bromberg** und zum Bereiche der Betriebs- und Verkehrsinspektion in Cüstrin und der Maschineninspektion 1 in Schneidemühl gehört hat, auf den Bezirk der **Königlichen Eisenbahndirektion in Posen über** und wird der Betriebsinspektion 1 in Frankfurt a. O. und der Maschinen- und Verkehrsinspektion in Guben zugeteilt.

Bromberg, den 22. März 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

**306.** Bei der heute stattgehabten öffentlichen **Verlosung** der zum **1. Juli 1906 einzulösenden 3 1/2 %igen Rentenbriefe der Provinz Posen** sind folgende Stücke gezogen worden:



Litt. F. zu 3000 Mark 8 Stück und zwar die Nummern: 395, 436, 724, 775, 829, 834, 865, 891.

Litt. G. zu 1500 Mark 1 Stück und zwar die Nummer: 85.

Litt. H. zu 300 Mark 4 Stück und zwar die Nummern: 9, 153, 211, 229.

Litt. J. zu 75 Mark 5 Stück und zwar die Nummern: 79, 239, 393, 601, 615.

Litt. K. zu 30 Mark 3 Stück und zwar die Nummern: 141, 149, 176.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden aufgefordert, sie in künftigen Zustande mit den dazu gehörigen Zinscheinen Reihe II Nr. 14—16 und Anweisungen bei der **hiesigen Rentenbankkasse**, Kanonenplatz Nr. 111, oder bei der **Königlichen Rentenbank-Kasse** in Berlin, Klosterstraße Nr. 761 vom **1. Juli 1906** ab an den Wochentagen von 9 bis 12 Uhr einzuliefern, um hiergegen und gegen Quittung den Nennwert der Rentenbriefe in Empfang zu nehmen.

Vom 1. Juli 1906 ab hört die Verzinsung der ausgelosten Rentenbriefe auf.

Auswärtigen Inhabern von ausgelosten Rentenbriefen ist es gestattet, sie an die Rentenbankkasse durch die Post portofrei und mit dem Antrage einzusenden, daß der Geldbetrag auf gleichem Wege übermittelt werde. Die Zusendung des Geldes geschieht dann auf Gefahr und Kosten des Empfängers und zwar bei Summen bis 800 Mark durch Postanweisung.

Sofern es sich um Summen über 800 Mark handelt, ist einem solchen Antrage eine Quittung nach folgendem Muster:

„.... Mark, in Worten .... Mark für  
d.. ausgelosten Rentenbrief.. der Provinz Posen  
Litt. .... Nr. .... habe ich aus der Königl.  
lichen Rentenbankkasse zu Posen erhalten, worüber  
diese Quittung

(Ort, Datum und Unterschrift)“

beizufügen.

Posen, den 3. Februar 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank  
für die Provinz Posen.

**307.** Dem **Steueramt I in Fraustadt** ist durch Erlaß des Herrn Finanzministers vom 16. d. Mts. III. 3347 die **Befugnis** erteilt, **Begleitscheine I** über unter Eisenbahnwagenverschluß für die Weingroßhandlung J. G. Grossmann sel. Söhne in Fraustadt eingehenden Wein der Nummer 180 des Zolltarifs zu **erledigen**.

Posen, den 24. März 1906.

Der Provinzialsteuereinspektor.

**308.** In Ausführung der durch Erlaß des Herrn Reichskanzlers vom 2. August 1904 (Nr. 37/04 des Reichsgesetzblattes) angekündigten **Erweiterung der Befestigungsanlagen von Posen** und ihrer Rayons haben die Infanterie-Unterstände J. 1 Brünneck (IX) und J 2 Brünneck (IX) Rayons nach Maßgabe des

Reichsgesetzes vom 21. Dezember 1871 (Reichsgesetzblatt 1871 Seite 459) erhalten.

Die Grenzen der I. Rayons sind den Festsetzungen der Reichs-Rayon-Kommission entsprechend am 19. d. Mts. kommissarisch vermerkt.

Mit diesem Zeitpunkte sind die gesetzlichen Beschränkungen in der Benutzung des Grundeigentums für das innerhalb dieser Rayons gelegene Gelände in Wirksamkeit getreten.

Posen, den 19. März 1906.

Königl. Kommandantur. Der Königl. Polizei:  
**von Iffendorf,**  
Generalleutnant u. Kommandant. **von Hellmann.**

**309.** Für das Sommer-Semester 1906 findet die Immatrikulation der Studierenden

**vom 18. April bis einschließlich 8. Mai  
an jedem Mittwoch und Montag von  
4 Uhr nachmittags ab**

im Universitätsgebäude statt.

Spätere Immatrikulationen können nur mit Genehmigung des Herrn Universitäts-Rektors erfolgen, wenn die Verspätung durch besondere Gründe gerechtfertigt wird.

Königsberg, den 17. März 1906.

Rektor und Senat

der Königlichen Albertus-Universität.

**310. Bekanntmachung  
der Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-  
bergwerk „Königreich Sachsen“ bei Glumno-  
Dorf, Kreis Posen-Ost.  
Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 10. März 1905 präsentierten Mutung wird der Firma E. Kulmiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung zu Ida- und Marienhütte bei Saarau, Schlesien, unter dem Namen

**„Königreich Sachsen“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf der heute von uns beglaubigten Situationsrisse mit den Buchstaben

a, b, c, d

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2 189 000 (Zwei Millionen einhundertneunundachtzig Tausend) Quadratmetern hat und in den Gemeinden Glumno-Dorf and Glumno-Kolonie, sowie in dem Gutsbezirk Königsche Oberfürsterei Grünheide in dem Kreise Posen-Ost, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohlen**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 22. März 1906.

(Großes Siegel)

Königliches Oberbergamt.  
gez. **Schmeißer.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetzsammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.



Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 22. März 1906.

Königliches Oberbergamt.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**311.** Zum Zwecke der im Kulturinteresse der beteiligten Odrabruchwiesen von Karge, Friedrichshof, Kopnitz und Großdorf—Dzwina im Kreise Pomst erwünschten **Senkung des Wasserstandes in dem Dzwina-Kanal** wird zufolge der gestellten Anträge die **Beseitigung des in Station 4,2 des genannten Kanals befindlichen Steinwehres** beabsichtigt.

In Gemäßheit der Bestimmungen des §§ 46 bis einschließlich 50 der Allgemeinen Kanal- und Grabenordnung vom 16. August 1842 (Amtsblatt für 1842, Anhang zu Nr. 44) ist der darüber aufgestellte, landespolizeilich geprüfte Plan vom 10. Dezember v. J. in der Zeit vom **4. April bis 4. Juli d. J.** im **Amtszimmer der Direktion der Odra-Meliorations-Sozietät hier selbst, Bernhardenplan Nr. 4, zwei Treppen** ausgelegt, an welcher Stelle derselbe an den Werktagen während der Dienststunden — von 9 Uhr vor- bis 3 Uhr nachmittags — eingesehen werden kann.

Dies wird hierdurch öffentlich mit dem Bemerken bekannt gemacht, daß etwaige Einwendungen gegen diesen Plan bei der Direktion der Odra-Meliorations-Sozietät hier selbst innerhalb der vorbezeichneten dreimonatlichen Ausschlussfrist — **bis zum 4. Juli d. J.** angebracht werden müssen, spätere Beschwerden aber nicht berücksichtigt werden können.

Posen D. 1, den 29. März 1906.

Der Königliche Kommissarius und Direktor für die Odra-Meliorationen.

285/06.

Boenisch, Regierungsrat.

**312.** Die Königlichen Eisenbahndirektion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zum **Bau der Nebenbahn von Bollstein nach Grätz** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

**1. Gradowitz**, Grundbuch Band 7 Blatt 254, Kartenblatt 1, Flächenabschnitt zu 1114/9 pp. in Größe von 20,69 ar dem Landwirt Ignaz **Tadeusz** und Ehefrau Bronislawa geb. Kroll gehörig.

**2. Gradowitz**, Grundbuch Band 7 Blatt 255, Kartenblatt 1, Flächenabschnitt zu 1114/9 pp. in Größe von 28,42 ar, dem Wirt Anton **Szlapka** und Ehefrau Katharina, geb. Tadeusz in Gradowitz gehörig.

**3. Gradowitz**, Grundbuch Band 7, Blatt 256, Kartenblatt 1, Flächenabschnitt zu 1114/9 pp. und 1106/9 in Größe von 7,11 + 3,79 = 10,90 ar, dem Wirt Stefan **Kroll** und seiner Ehefrau Praxedes, geb. Domkiewicz in Gradowitz gehörig.

**4. Gradowitz**, Grundbuch Bd. 1 Bl. 1, Kartenblatt 1, Flächenabschnitt 1114/9 pp. in Größe von 26,02 ar, dem Häusler Andreas **Zbierski** und Ehefrau Ursula, geb. Waskowial in Muchocice gehörig.

**5. Gradowitz**, Grundbuch Band 8, Blatt 264, Kartenblatt 1, Flächenabschnitt zu 1114/9 pp. in Größe von 18,91 ar, dem Häusler Mathias **Tata** und Ehefrau Agnes, geb. Napierala in Guschin gehörig.

**6. Gradowitz**, Nr. Schmiegel, Grundbuch Band 8 Blatt 262, Kartenblatt 1, Flächenabschnitt zu 1114/9 pp. in Größe von 49,88 ar, dem Häusler Franz **Jastrzab** in Augustowo gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin am

**Donnerstag, den 5. April 1906,**

mittags 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr

an Ort und Stelle an auf dem Grundstück Gradowitz Grundbuch Band 7 Blatt 254 beginnend mit Fortsetzung in der Reihenfolge des obigen Verzeichnisses.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an der zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 24. März 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

1146/06 I Eb. II. Ang. **Dohé**, Regierungs-Assessor.

**313.**

**Nachtrag**

zum Ortsstatut über Regelung des Feuerlöschwesens in der **Stadt But** vom 16. Dezember 1902.

(Amtsblatt 1903 Seite 93.)

Ein jeder zum Feuerlöschdienst verpflichtete Einwohner kann sich, jedoch nur mit Zustimmung des Magistrats, durch Zahlung von drei Mark pro Jahr und wenn er mit einem Jahreseinkommen von 3000 Mk. und darüber zur Staatseinkommensteuer veranlagt ist, durch Zahlung von 6 Mark jährlich, von dem Feuerlöschdienst befreien.

Die Zahlung muß im Voraus in den ersten acht Tagen des Monats April jeden Jahres an die Kammerei-Kasse geleistet werden, widrigenfalls die persönliche Verpflichtung für dasjenige Jahr, in welchem die Zahlungsfrist nicht innegehalten worden ist, bestehen bleibt.

Sind die im § 2 Ziffer 4 des Ortsstatuts vom 16. Dezember 1902 genannten Personen Hausbesitzer, so müssen sie, ebenso wie weibliche Personen, welche

sich im Besitze von Wohn- und anderen Gebäuden befinden, für die Befreiung vom Feuerlöschdienste den Betrag von jährlich drei Mark zur Kämmererei-Kasse zu der vorstehend gedachten Zeit zahlen.

Die zur Ablösung der Dienstverpflichtung gezahlten Beträge dürfen nur im Interesse des Feuerlöschwesens verwendet werden.

Dieser Nachtrag tritt mit dem 1. April 1906 in Kraft. Buz, den 18. Januar 1906.

Der Magistrat.

gez. **Franzke. Pirsch. Dr. Broblewski.**  
**Dr. Lingenberg.**

Die Stadtverordneten-Versammlung.

gez. **L. Anechtel. Zenkeler. Roestel.**  
**Wittiner. Lippmann. Carl Ritter.**  
**Linemann. Guttmann.**

Vorstehender Nachtrag zum Ortsstatut über die Regelung des Feuerlöschwesens in der Stadt Buz vom 18. Januar 1906 wird hierdurch gemäß § 11 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 § 68 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 und § 16 Absatz 3 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 genehmigt.

Posen, den 4. März 1906.

Namens des Bezirks-Ausschusses.

Der Vorsitzende.

C. 133/06 B. A. J. W.: gez. Unterschrift.

### 314. Ortsstatut

der Stadt Pudewitz, betreffend die Räumung der Abtrittsgruben u. Abfuhr der menschlichen Auswurfstoffe seitens der Stadtgemeinde und die Erhebung der Gebühren für diese Leistungen.

Auf Grund der Bestimmungen im § 11 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 und der §§ 4, 7, 8, 69 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 wird für die Stadtgemeinde **Pudewitz** nachstehendes Ortsstatut erlassen:

§ 1. Die Stadtgemeinde Pudewitz übernimmt und zwar mit bindender Kraft für beide Teile, die bisher den Haus- und Grundstücksbesitzern bzw. deren Stellvertretern obliegende Verpflichtung zur regelmäßigen Entleerung der Abtrittsgruben, sowie die Abfuhr der Auswurfstoffe aus denselben von den im Stadtbezirk belegenen Grundstücken mit Ausnahme der isoliert belegenen.

§ 2. Die Organisation des Räumungs- und Abfuhrverfahrens zc. ist der Bestimmung des Magistrats überlassen.

§ 3. Die ausgeräumten Abfuhrstoffe gehen unentgeltlich in das Eigentum der Stadt über.

§ 4. Ausgeschlossen von der vorstehenden Abereignung bleibt der Dünger von Pferden und Rindvieh solcher Grundstücksbesitzer, welche Landwirtschaft betreiben und den Dünger für sich selbst verwenden unter der Bedingung, das derselbe von den Abtrittsgruben gesondert gehalten und verwahrt wird.

§ 5. Auf kleine Mengen Dünger zur Düngung eigener Gärten finden die Bestimmungen des § 1 keine Anwendung.

§ 6. Grundstücksbesitzer oder Gartenbesitzer, welche über 1 Hektar Land besitzen, können den Inhalt ihrer Abortgruben zur Düngung des eigenen Landes verwerten, doch sind sie verpflichtet, sich bei Fortschaffung der menschlichen Auswurfstoffe des städtischen Fäkalienwagens zu bedienen.

§ 7. Die Hausbesitzer bzw. deren Stellvertreter haben für die Entleerung der Abtrittsgruben und die Abfuhr des Inhalts Gebühren zu entrichten, welche wie folgt festgesetzt werden:

- a) für jeden Wagen, wobei es sich gleich bleibt, ob derselbe voll ist oder nicht, 3 (drei) Mark.
- b) die unter § 6 genannten Grundstücksbesitzer, welche selber die Beispannung und den Kutscher stellen, 1,20 Mark (eine Mark zwanzig Pfennige) für jeden Wagen.

Die Sätze zu a und b gelten für eine Schlauchlänge bis 16 Meter; für jede weitere Schlauchlänge (4 Meter) wird ein Zuschlag von 25 Pfennigen für jeden Wagen erhoben.

§ 8. Die Berechnung der zu zahlenden Gebühren wird vom Magistrat aufgestellt und den Grundstücksbesitzern bzw. deren Stellvertretern mitgeteilt. Sie sind innerhalb 14 Tagen nach Zahlungsaufforderung an die Kämmererkasse zu zahlen. Die Gebühren haben die rechtliche Natur einer öffentlichen Abgabe und damit die Vorrechte einer solchen. Sie unterliegen der Einziehung durch Zwangsvollstreckung im Verwaltungsverfahren, auch ist das betreffende Grundstück für sie dinglich verhaftet.

§ 9. Beschwerden und Einsprüche, betreffend die Heranziehung zu den vorstehend erwähnten Gebühren, sind binnen 4 Wochen nach dem Tage der Mitteilung des Gebührenbetrages bei dem Magistrat anzubringen. Über dieselben beschließt der Magistrat. Gegen dessen Beschluß ist binnen zwei Wochen die Klage im Verwaltungsverfahren vor dem Bezirksausschusse zulässig. Die Beschwerden bzw. der Einspruch und die Klage haben keine aufschiebende Wirkung.

§ 10. Hinsichtlich der Nachforderung der Gebühren und der Verjährung gelten die Bestimmungen im §§ 87 Nr. 2 und 88 des Kommunal-Abgabengesetzes vom 14. Juli 1893.

§ 11. Die aufkommenden Gebühren sind in einem besonderen Fonds der Kämmererkasse zu vereinnahmen und aus demselben die Verwaltungs- u. Unterhaltungskosten des Abfuhrunternehmens einschließlich der Ausgaben für Verzinsung und Tilgung des aufgewendeten Kapitals zu decken.

Werden Überschüsse erzielt und sind diese so erheblich, daß ohne Gefährdung der finanziellen Selbständigkeit des Unternehmens eine Herabsetzung der Gebühren möglich ist, so hat solche durch übereinstimmenden Beschluß beider städtischen Kollegien zu erfolgen. Der

Beschluß bedarf der Genehmigung des Bezirks-Ausschusses.

§ 12. Das vorstehende Ortsstatut tritt mit dem Tage seiner Veröffentlichung im Königlichen Regierungsamtsblatt in Kraft.

Pudewitz, den 6. Oktober 1905.

(L. S.) Der Magistrat.

gez. **Schmolke, Wegner, F. Lück, Arndt.**

Vorstehendes Ortsstatut wird hierdurch genehmigt.

Posen, den 26. Februar 1906.

Ramens des Bezirks-Ausschusses.

Der Vorsitzende.

**J. B. von Siegroth.**

### 315. Ortsstatut,

betreffend die Anstellung und Reisekosten der städtischen Beamten in der Stadt Punitz.

Auf Grund des Gesetzes, betreffend die Anstellung und Versorgung der Kommunalbeamten vom 30. Juli 1899 wird im Einvernehmen mit der Stadtverordneten-Versammlung und mit Genehmigung des Bezirks-Ausschusses folgendes Ortsstatut erlassen:

§ 1. Als Beamte der Stadtgemeinde im Sinne des Gesetzes, betreffend die Anstellung und Versorgung der Kommunalbeamten vom 30. Juli 1899 sind folgende Angestellte anzusehen:

I. der Kammerei-Kassen-Regdant,

II. der Stadtschreiber,

III. die Polizeireferent- und Vollziehungsbeamten.

Durch Beschluß der städtischen Körperschaften kann auch sonstigen städtischen Angestellten Beamteneigenschaft beigelegt werden.

§ 2. Sämtlichen städtischen Beamten ist bei der Anstellung eine Anstellungsurkunde auszuhändigen (cfr. Minist. Anweis. vom 12. Oktober 1899 Art. 1 Ziffer 3).

§ 3. Die Anstellung der im § 1 bezeichneten Beamten erfolgt, unbeschadet der nachstehenden Bestimmungen (§§ 4 und 5) auf Lebenszeit.

§ 4. Die Anstellung sämtlicher Beamten, mit Ausnahme der im § 14 des Gesetzes gedachten Personen hat eine sechsmonatliche Probefristzeit voranzugehen, welche im einzelnen Falle auf Antrag einer der beiden städtischen Körperschaften bis auf die Dauer von zwei Jahren zu verlängern ist, soweit nicht durch gesetzliche Bestimmungen die Probefristzeit auf eine kürzere Zeit beschränkt ist (cfr. § 13 des Ges. vom 21. Juli 1892 § 15 Abs. 3 der Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 2. Juli 1899 Reichs-Centralblatt S. 28).

Während der Probefristzeit gilt für beide Teile eine vierwöchige Kündigungsfrist.

§ 5. Einer dreimonatigen Kündigung sind unterworfen die Polizeireferentbeamten während der ersten drei Dienstjahre und bis zum vollendeten 30. Lebensjahre.

Die Probefristzeit ist auf die Dienstjahre mit anzurechnen.

§ 6. Der freiwillige Dienstaustritt ist den städtischen Beamten, vorbehaltlich anderweiter Festsetzung im ein-

zelnen Falle und unbeschadet der Bestimmung des § 4 Abs. 2 nur nach vorgängiger dreimonatiger Kündigung gestattet.

§ 7. Die Gehaltszahlung an die Beamten der Stadtgemeinde erfolgt vierteljährlich im Voraus; während der Probefristzeit wird das Gehalt monatlich nachträglich gezahlt.

### § 8. Reisekosten.

Die Beamten, einschließlich der Magistrats- und Deputationsmitglieder, sowie Stadtverordneten erhalten bei Dienstreisen Tagegelber und Reisekosten nach dem Gesetz vom 21. Juni 1897 und zwar werden die Bezüge:

1. Der Magistrats- und Deputationsmitglieder, sowie Stadtverordneten der Gruppe V der Staatsbeamten zu § 1 des Gesetzes vom 21. Juni 1897,

2. der Subaltern-Beamten des Magistrats, als der Kammerei-Kassenregdant und der Stadtschreiber, der Gruppe VII a. a. O. und

3. der Unterbeamten (Polizeireferent- und Vollziehungsbeamte) der Gruppe VIII a. a. O. untergeordnet.

§ 9. Als pensionsfähige Dienstzeit der Beamten der Stadtgemeinde wird unbeschadet der über die Anrechnung der Militärdienstzeit bei Militärangewandten und forstverorgungsberechtigten Personen des Jägerkorps geltenden Bestimmungen diejenige Zeit gerechnet, während welcher der Beamte pensionsberechtigt im Staats- oder Kommunaldienst gestanden hat.

§ 10. Im übrigen finden auf die Beamten der Stadtgemeinde die Bestimmungen des Gesetzes vom 30. Juli 1899 unverändert Anwendung.

§ 11. Dieses Ortsstatut tritt mit dem Tage seiner Veröffentlichung mit der Maßgabe in Kraft, daß alle entgegenstehenden Bestimmungen von diesem Zeitpunkte an aufgehoben werden. Auf die zur Zeit im Dienste befindlichen Beamten der Stadtgemeinde finden die Bestimmungen dieses Ortsstatuts entsprechende Anwendung, soweit nicht für sie bisher günstigere Bestimmungen bestanden haben.

Punitz, den 27. November 1905.

Der Magistrat.

gez. **Kothe, Kimpel, Kosmahl.**

Die Stadtverordneten-Versammlung.

gez. **Kosmahl, Kollwe, Bratke, Wurst,**

**Jäkel, Wienick, Cierpinski, Götner.**

Vorstehendes Ortsstatut vom 27. November 1905 wird hiermit von uns genehmigt.

Posen, den 28. Februar 1906.

Ramens des Bezirks-Ausschusses.

Der Vorsitzende.

C. 1048/05-3. B. A. J. B.: gez. **von Siegroth.**

316. Der Verbindungsweg Brzchno—Dalsne wird zwecks Ermöglichung der Ausführung einer Befestigung während des Monats April d. Js. gesperrt.

Bythin, den 26. März 1906.

Der Königliche Distrikts-Kommissar.



### 317. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

#### I. Milzbrand.

##### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Rittergutes Marszew, Kr. Pleschen,
2. des Schuhmachermeisters Gottlieb Fikner in Görchen, Kreis Rawitsch.

##### b. Erlöschen unter den Pferden:

des Viehhändlers Eduard Holder in Sarnowko, Kreis Rawitsch,

##### c. Erlöschen unter dem Rindvieh:

1. des Gutes Woynowice und des Wirts Andreas Nutkowski ebendajelbit, Kreis Gräg,
2. der Wirtin Pauline August in Lindenort, Kreis Rawitsch.

#### II. Tollwut.

##### a. Verlängerung der Hundesperre in den Ortschaften:

Abelnau-Stadt, Baben-Gut, Bronikow-Gem., Gartik-Gem., Gliśnica-Gem. und Forstgut, Rabyzyce-Gem., Tarchaly-Gem. und Gut, Uciechow-Gem. und Gut, Drogosław-Gut, Jaskulki-Gemeinde, Jelitow-Gut und Gem., Loewenfelde-Gemeinde, Pogrzebow-Gut und Gem., Przybyślawice-Gut, Rajchfow-Stadt, Rajchfowek-Gut und Gemeinde, Rombeżyn-Gut, Siegersdorf-Gem., Strzebow-Gut u. Gem., Swielugow-Gem. u. Walentynow-Gemeinde, Kreis Abelnau, bis zum 19. Juni 1906.

b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:  
in Sieblec mit den Abbauteu Swierki und Zawada, Kreis Schildberg.

#### III. Schweineseuche.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Bäckermeisters Stanislaus Szymanski in Porek, Kreis Koschmin,
2. des Eigentümers Wilhelm Viehmann zu Rogien, Kreis Meseritz,
3. des Rittergutes Lenartowik, Kreis Pleschen,
4. des Wirts Josef Dolata in Ligota, Kreis Schildberg,
5. des Arbeiters Patella aus Liebuch, Kreis Schwerin a. W.

##### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Gasthofbesizers Eduard Kahler in Fraustadt, desselben Kreises,
2. des Wirts Ignaz Karolewicz in Czajkowo, Kr. Gostyn,

3. des Arbeiters Samuel Gläner in Trebchen-Gut, Kreis Lissa,

4. des Rittergutsbesizers von Chrzanowski in Stanislawowo, Kreis Breschen.

#### IV. Rotlauf.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Landpächters Wilhelm Bischoff in Marianowo, Kreis Birnbaum,
2. der Häuslerfrau Franziska Jagodzki in Butwig und des Dominialarbeiters Strzypczak in Gollmig, Kreis Fraustadt,
3. des Hausbesizers Franz Przyściel in Mieschtow-Marstl., Kreis Jarotschin,
4. des Wirts Anton Piez in Belencin, Kr. Lissa,
5. des Händlers Romann Burzdynowicz zu Pleschen, gleichen Kreises,
6. des Knechts Josef Fornalik in Lang-Guhle, Kr. Rawitsch,
7. der Arbeiter Mikula und Sobisiat in Karmin, Kreis Samter,
8. der Arbeiterin Hedwig Katajczak in Dlugyn, des Schmiedes Przybyla in Sudel u. des Häuslers Stanislaus Wilski in Parzenczewo, Kreis Schmiegel,
9. des Gastwirts Radniecki in Graboszewo, Kreis Breschen.

##### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Ansiedlers Julius Lehmann in Przybyślawice, Kreis Abelnau,
2. der Gärtner Wellentin und Gastwirt Surdyk in Wielencin und des Arbeiters Franz Juijczak in Wielencin, Kreis Kempen,
3. des Wirts Herrmann Ramin in Werdum u. des Arbeiters Bengielski in Ritschenwalde, Kreis Obornik,
4. des Ansiedlers Sondermann in Schlehén (Marianowo, Kreis Posen-West,
5. des Häuslers Thomas Wis und des Eigentümers Ignaz Prentki in Ottorowo, Kreis Samter,
6. des Ansiedlers Wilhelm Stille in Leiperode, Kr. Schmiegel.

#### V. Backsteinblattern.

##### Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Häuslers Johann Zankowski in Swiniec, Kreis Kosten,
2. des Ansiedlers Ernst Franz in Kletschau, Kreis Lissa.

Hierzu Sonderbeilage, betreffend die Aufnahmebezirke für die Irrenanstalten der Provinz Posen.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1,50 Mark, einzelne Bogen 10 Pf. Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.

Posen, Reizbach'sche Buchdruckerei.



# Sonderbeilage

zu Nr. 14 des Amtsblatts der Kgl. Regierung zu Posen.

Posen, den 3. April 1906.

318.

## Bekanntmachung.

In teilweiser nachstehend durch **Fettdruck** ersichtlich gemachter Abänderung der Bekanntmachung vom 7. November 1904 (Amtsblatt Posen: Sonderbeilage zu Nr. 46 für 1904, Amtsblatt Bromberg: 1. Außerordentliche Beilage zu Nr. 46 für 1904) werden die Aufnahmebezirke für die Irrenanstalten der Provinz Posen bis auf weiteres wie folgt bestimmt:

Art der Kranken	Aus den Kreisen	Provinzial- Irrenanstalt	Art der Kranken	Aus den Kreisen	Provinzial- Irrenanstalt
A. Pensionäre I. u. II. Klasse:	Adelnau Birnbau Boms Fischne Fraustadt Gostyn Gräß Kosten Lissa Mejeritz Neutomischel Obornik Posen-Ost Posen-Stadt Posen-West Rauvitich Samter Schmiegel Schrinn Schroda Schwerin a. N.	Owinst	A. Pensionäre I. u. II. Klasse:	Mogilno Ostrowo Pleschen Schilberg Schubin Strelno Witkowo Wongrowitz Wreschen Znin	Dzielandta
	Bromberg-Land Bromberg-Stadt Garnikau Gnesen Hohensalza Kempen Jarotschin Kolmar Koschmin Krotoschin			B. Pensionäre III. Klasse: Adelnau Gostyn Jarotschin Koschmin Krotoschin Obornik Ostrowo Posen-Ost Posen-Stadt Posen-West Schrinn Schroda Wongrowitz Wreschen Bromberg-Land Bromberg-Stadt Gnesen Kempen Hohensalza	
					Owinst
					Dzielandta



# Extra-Blatt

**zum Amtsblatt der Königlichen Regierung zu Posen.**

Posen, den 4. April 1906.

**319.** Im Hinblick auf die im Kreise Posen-West herrschende Maul- und Klauen-  
seuche ordne ich zur Verhütung der Weiterverbreitung dieser Seuche in Gemäßheit des  
Artikels 14 Nr. 2 des Gesetzes vom 6. August 1896 (R.-G.-Bl. Nr. 27 S. 685) und des  
§ 28 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894 mit Genehmigung des  
Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes an:

1. Der Handel im Umherziehen mit Rindvieh, Schafen, Schweinen und  
Geflügel sowie die Abhaltung von öffentlichen Tiersehauen im Kreise Posen-West,  
ferner die Abhaltung von Rindvieh-, Schaf- und Schweinemärkten in den Städten  
Stenschewo, Kreis Posen-We 1, und Buk, Kreis Grätz, wird hiermit bis einschließlich  
30. April 1906 untersagt.

2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, sofern nach  
den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, den Strafvorschriften im § 148,  
Ziffer 7a der Gewerbeordnung in der Fassung des Reichsgesetzes vom 6. August 1896 (Reichs-  
Gesetz-Blatt Seite 181) beziehungsweise im § 66 Ziffer 4 des Reichsviehseuchengesetzes vom  
23. Juni 1880/1. Mai 1894.

3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft.

Posen, den 3. April 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**

1100/06 I. Db.

**Arahmer.**





# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 15.

Ausgegeben Dienstag, den 10. April 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind des **Charfreitags** und **Osterfestes** wegen bis spätestens **Dienstag, den 11. d. Mts., abends 6 Uhr** der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 320 u. 321. Inhalt der Gesefsammlung und des Reichsgesefblattes. — 322. Remonteanlauf für 1906. — 323. Befriedigung von Pateten während der Osterzeit. — 324. Entwässerungs-Stahlg Holzgut. — 325. Ergänzung der Gebührensordnung für approbierte Ärzte und Zahnärzte. — 326. Betriebsinspektionseinteilung Posen. — 327. Rückzahlung der Kaution an Auswanderungs-Agent Jacobowski-Lissa. — 328. Nachweisung der Durchschnittspreise für Hafer, Heu und Stroh. — 329. Jahrmarktsverlegung Romst. — 330. Belobigung an Ladanowicz für Lebensrettung. — 331. Hermann, kommiss. Kreisbau-Inspeltor in Krotowischin. — 332. Kühn desgl. in Breichen. — 333. Umschulung Kaslaw-Riesengowo. — 334. Verleihung des Charakters als Amtsrat an Rodap-Jochimsfeld. — 335 bis 339. Errichtung neuer Postagenturen in Gulendorf, Tarnau, Ludwigshof, Bronischewitz u. Schöndorf. — 340. Errichtung einer Stauschleufe im Odranal bei Siemowo. — 341. Enteignung pp. Stalmierzpze—Czrowo. — 342. Jedrojszysk-Klein-Lopola, Ernennung zum Trichinenbeisauer. — 343. Parzellenungemeindung Bräp—Kulischlau u. Pannowitz-Bräp. — 344. Nachtrag zum Regulativ betr. Hundesteuer in Pul. — 345. Personalveränderungen im Ober-Post-Direktions-Bezirk Posen. — 346. Tierseuchen.

**320.** Die Nummern 7, 8, 9, 10, 11, 12 und 13 der Gesefsammlung enthalten unter

Nr. 10 676 die Verordnung, betreffend die Wiederherstellung eines abhanden gekommenen Grundbuchs des Amtsgerichts in Bochum, vom 12. März 1906, unter

Nr. 10 677 den Allerhöchsten Erlaß vom 12. März 1906, betreffend anderweite Abgrenzung der Verwaltungszirkel der Eisenbahndirektionen in Bromberg, Posen, Erfurt, Hannover, Cassel, Frankfurt a. M., Münster i. Westf., Elberfeld und Köln; unter

Nr. 10 678 das Kirchengesef, betreffend die jährliche Reformationsfeier in der evangelisch-lutherischen Kirche der Provinz Hannover, vom 10. März 1906, unter

Nr. 10 679 die Verordnung über das Inkrafttreten des Kirchengesefes vom 10. März 1906, betreffend die jährliche Reformationsfeier in der evangelisch-lutherischen Kirche der Provinz Hannover, vom 12. März 1906; unter

Nr. 10 680 die Verfügung des Ministers der öffentlichen Arbeiten, betreffend anderweite Feststellung des Grenzpunktes zwischen den Eisenbahndirektionsbezirken Brandenburg und Posen auf der Strecke Müriten—Frankfurt a. Oder, vom 22. März 1906, unter

Nr. 10 681 das Gesef, betreffend die Erhebung von Kirchensteuern in den Kirchengemeinden und Gesamtverbänden der evangelisch-lutherischen und Schleswig-Holstein der evangelisch-reformierten Kirche, vom

Nr. 10 682 das Gesef, betreffend die Erhebung von Kirchensteuern in den Kirchengemeinden der evangelischen Kirchen der Konsistorialbezirke Cassel, Wiesbaden und Frankfurt a. M., in den Gesamtverbänden der evangelischen Kirche des Konsistorialbezirkes Cassel sowie in der vereinigten evangelisch-lutherischen und evangelisch-reformierten Stadtynode zu Frankfurt a. M., vom 22. März 1906, unter

Nr. 10 683 die Verordnung über das Inkrafttreten von Kirchengesefen, betreffend die Erhebung von Kirchensteuern, vom 23. März 1906, unter

Nr. 10 684 die Verordnung über das Inkrafttreten von Gesefen, betreffend die Erhebung von Kirchensteuern, vom 23. März 1906, unter

Nr. 10 685 die Verordnung über die Ausübung der Rechte des Staats gegenüber der evangelischen Landeskirche der älteren Provinzen der Monarchie, vom 23. März 1906, unter

Nr. 10 686 die Verordnung über die Ausübung der Rechte des Staats gegenüber der evangelisch-lutherischen Kirchen der Provinzen Hannover und Schleswig-Holstein, sowie der evangelisch-reformierten Kirche der Provinz Hannover, vom 23. März 1906, unter

Nr. 10 687 die Verordnung über die Ausübung der Rechte des Staats gegenüber den evangelischen Kirchen der Konsistorialbezirke Cassel, Wiesbaden und Frankfurt a. M., vom 23. März 1906, und unter

Nr. 10 688 die Verordnung über die Ausübung der Rechte des Staats gegenüber den Kirchengemeinden und Gesamtverbänden in der katholischen Kirche, vom 23. März 1906, unter

Nr. 10689 das Gesetz, betreffend die Feststellung des Haushaltssetats für das Etatsjahr 1906, vom 31. März 1906, unter

Nr. 10690 das Gesetz, betreffend Erweiterung des Stadtkreises Harburg, vom 30. März 1906, unter

Nr. 10691 das Gesetz, betreffend Erweiterung des Stadtkreises Thorn, vom 30. März 1906, unter

Nr. 10692 das Gesetz, betreffend Erweiterung des Stadtkreises Cassel, vom 30. März 1906, und unter

Nr. 10693 das Gesetz, betreffend die Erhebung von Abgaben für kirchliche Bedürfnisse der Diözesen der katholischen Kirche in Preußen vom 21. März 1906.

**321.** Die Nummern 17, 18, 19 und 20 des Reichsgesetzblattes enthalten unter

Nr. 3215 das Gesetz, betreffend die Überleitung von Hypotheken des früheren Rechts, vom 17. März 1906, unter

Nr. 3216 die Allerhöchste Order, betreffend Anrechnung des Jahres 1906 als Kriegsjahr aus Anlaß der Aufstände im Südwestafrikanischen Schutzgebiete, vom 27. Februar 1906, unter

Nr. 3217 die Bekanntmachung, betreffend Vereinbarung leichterer Vorschriften für den wechselseitigen Verkehr zwischen den Eisenbahnen Deutschlands und Luxemburgs, vom 12. März 1906, unter

Nr. 3218 die Bekanntmachung, betreffend Ergänzung der Nr. XXXII<sup>a</sup> der Anlage B zur Eisenbahnverkehrsordnung, vom 19. März 1906, unter

Nr. 3219 die Bekanntmachung, betr. Änderungen der Anlage B zur Eisenbahnverkehrsordnung, vom 25. März 1906.

Nr. 3220 das Gesetz, betreffend die Feststellung eines dritten Nachtrags zum Reichshaushaltsetat für das Rechnungsjahr 1905, vom 27. März 1906, unter

Nr. 3221 das Gesetz, betreffend die Feststellung eines dritten Nachtrags zum Haushaltssetat für die Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1905, vom 27. März 1906, unter

Nr. 3222 das Gesetz, betreffend die Feststellung eines vierten Nachtrags zum Reichshaushaltsetat für das Rechnungsjahr 1905, vom 27. März 1906, unter

Nr. 3223 das Gesetz, betreffend die Feststellung eines vierten Nachtrags zum Haushaltssetat für die Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1905, vom 27. März 1906, unter

Nr. 3224 das Gesetz, betreffend die Feststellung eines fünften Nachtrags zum Reichshaushaltsetat für das Rechnungsjahr 1905, vom 27. März 1906, unter

Nr. 3225 das Gesetz, betreffend die vorläufige Regelung des Reichshaushalts für die Monate April und Mai 1906, vom 31. Mai 1906, und unter

Nr. 3226 das Gesetz, betreffend die vorläufige Regelung des Haushalts der Schutzgebiete für die Monate April und Mai 1906, vom 31. März 1906.

## Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

### 322. Remonte-Ankauf für 1906.

1. Zum Ankauf dreijähriger, ausnahmsweise von jähriger Remonten sollen in diesem Jahre im Regierungsbezirke Posen die nachbezeichneten öffentlichen Märkte abgehalten werden:

18. Mai	9 <sup>30</sup>	Vorm.	Bronke
18. "	2 <sup>0</sup>	Nachm.	Samter
19. "	8 <sup>0</sup>	Vorm.	Razmierz, Kr. Samter
21. "	8 <sup>30</sup>	"	Pinne
22. "	8 <sup>0</sup>	"	Neustadt b. Pinne
2. Juli	8 <sup>0</sup>	"	Posen (Grolman-Platz)
3. "	9 <sup>0</sup>	"	Schwersenz, Kr. Posen
6. "	8 <sup>30</sup>	"	Lissa
7. "	9 <sup>30</sup>	"	Bojanowo
9. "	9 <sup>45</sup>	"	Pawlowitz, Kreis Lissa
10. "	10 <sup>0</sup>	"	Drzentichowo b. Gostyn
12. "	8 <sup>0</sup>	"	Krotoschin
18. "	9 <sup>0</sup>	"	Ostrowo
20. "	8 <sup>0</sup>	"	Chlewo, Kr. Schildberg
21. "	8 <sup>0</sup>	"	Kempen
31. "	12 <sup>30</sup>	Nachm.	Zerlow, Kr. Jaroschin
1. August	11 <sup>30</sup>	Vorm.	Schroda
3. "	9 <sup>0</sup>	"	Schrimm
4. "	9 <sup>0</sup>	"	Kosten
6. "	11 <sup>0</sup>	"	Buk
8. "	11 <sup>30</sup>	"	Bentschen
9. "	8 <sup>0</sup>	"	Birke
10. "	9 <sup>0</sup>	"	Obornik.

2. Die angekauften Pferde werden sofort abgenommen und gegen Quittung bar bezahlt.

3. Pferde mit Mängeln, die gesetzlich den Kaufrückgängig machen, sind vom Verkäufer gegen Erstattung des Kaufpreises und der Unkosten zurückzunehmen, desgleichen Pferde, die sich während der ersten 28 Tage nach dem Tage der Einlieferung das Depot als Klopheingste erweisen. Die gesetzliche Gewährfrist wird für periodische Augenentzündung (innere Augenentzündung, Mondblindheit) auf 28 Tage nach dem Tage der Einlieferung in das Depot verlängert, für Koppen (Strippenlegen) auf 14 Tage vom genannten Zeitpunkte ab verkürzt.

4. Verkäufer, die Pferde vorführen, die ihnen nicht eigentümlich gehören, müssen sich gehörig ausweisen können.

5. Der Verkäufer ist verpflichtet, jedem verkauften Pferde eine neue, starke, rundleberne Trense mit starker glatten Gebiß (keine Knebeltrense) und eine neue Kopfhalter von Leder oder Hanf mit 2 mindestens 30 Meter langen Stricken unentgeltlich mitzugeben.

6. Zur Feststellung der Abstammung der Pferde sind die Deck- und Füllenscheine mitzubringen.

Auch werden die Verkäufer ersucht, die Schwänze der Pferde nicht übermäßig zu beschneiden und den Schwanzrabe nicht zu verkürzen.

7. Vorstehende Ankaufsbedingungen gelten auch für nicht öffentliche Märkte.

Berlin, den 20. Februar 1906.

Kriegsministerium. Remonte-Inspektion.

gez. von **Dammig**. (1795/06 I. M.)

### 323. Versendung von Paketen während der Osterzeit.

Die **Vereinigung mehrerer Pakete zu einer Postpaketadresse** ist für die Zeit vom **8. bis einschließlich 15. April** im inneren deutschen Verkehr nicht gestattet. Auch für den Auslandsverkehr empfiehlt es sich im Interesse des Publikums, während dieser Zeit zu jedem Pakete besondere Begleitpapiere anzufertigen.

Berlin W. 66, den 20. März 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.

**J. A. Groh.**

### 324. Statut

für die Entwässerungs-Genossenschaft zu Koszuty im Kreise Schroda.

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet angehörigen Grundstücke in der Gemarkung der Gutsbezirke **Koszuty, Januszewo, Jaroslawiec, Wiegauowo** und der Gemeindebezirke **Koszuty-Colonie, Jahnfeld, Kromolice** werden zu einer Genossenschaft vereinigt, um den Ertrag dieser Grundstücke nach Maßgabe des Meliorationsplanes des Kultur-Ingenieurs **Arzywoszyński** in Schroda vom 18. August 1904 und der hierzu ergangenen Abänderungen des Regierungs- und Geheimen Baurats **Vestor** zu Posen vom 15. März 1905 durch Entwässerung zu verbessern.

Auf der zum Meliorationsplane gehörigen Karte ist das Meliorationsgebiet mit einer roten Linie begrenzt. In den zugehörigen Registern sind die zum Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karte und Register werden unter Bezugnahme auf das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Aufzeichnungsbehörde der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte Zeichnung und Abschrift erhält der Vorsteher der Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets auf dem Laufenden zu erhalten.

Der Vorstand hat die aufzustellenden besonderen Meliorationspläne vor Beginn ihrer Ausführung der Aufzeichnungsbehörde zur Prüfung durch den Meliorationsbaubeamten und zur Genehmigung einzureichen.

Änderungen des Meliorationsplanes, welche sich als erforderlich herausstellen, können vom Genossenschaftsvorstande beschlossen werden. Der Beschluß unterliegt der Prüfung des Meliorationsbaubeamten und bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Vor Erteilung der Genehmigung sind diejenigen Genossen zu hören, deren Grundstücke durch die Veränderung der Anlage betroffen werden.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Entwässerungs-Genossenschaft Koszuty“ und hat ihren Sitz in **Koszuty**.

§ 3. Die Kosten der Herstellung und Unterhaltung der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossenschaft getragen.

Die zur zweckentsprechenden Nutzbarmachung der Melioration für die einzelnen Grundstücke erforderlichen Einrichtungen, wie Umbau und Bepflanzung von Wiesen, Anlage und Unterhaltung besonderer Zu- und Ableitungsgräben und dergleichen, bleiben den betreffenden Eigentümern überlassen. Diese sind jedoch gehalten, die im Interesse der ganzen Melioration getroffenen Anordnungen des Vorstehers bei Vermeidung der gesetzlichen Zwangsmittel (§ 54 des Wassergenossenschafts-Gesetzes) zu befolgen.

§ 4. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des von dem Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes anzunehmenden Meliorations-Technikers ausgeführt und unterhalten.

Der mit der Aufsicht betraute Techniker hat das Bauprogramm aufzustellen, die besonderen Pläne auszuarbeiten, die für die Verbindung der Unterhaltungsarbeiten erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige Ineinandergreifen der Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzuregen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

Die Wahl des Technikers, der mit ihm abzuschließende Vertrag und die Bedingungen für die etwaige Vergebung der Hauptarbeiten unterliegen der Zustimmung des Meliorationsbaubeamten, dem der Beginn der Ausführungsarbeiten rechtzeitig anzuzeigen ist. Auch im übrigen hat der Vorstand in technischen Angelegenheiten während der Vanausführung den Rat des Meliorationsbaubeamten einzuholen und zu berücksichtigen.

Nach Beendigung der Ausführung hat der Meliorationsbaubeamte die Anlagen abzunehmen und hat festzustellen, ob das Unternehmen zweck- und planmäßig und mit den von der Aufsichtsbehörde genehmigten Änderungen ausgeführt ist. Sollten hierbei Nachmessungen erforderlich sein, so sind sie unter Leitung des Meliorationsbaubeamten von vereideten Technikern vorzunehmen; die Kosten dieser Aufmessungen sind von der Genossenschaft zu tragen.

§ 5. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem für die einzelnen Genossen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Dieser Vorteil entspricht zur Zeit dem Flächeninhalt der zur Genossenschaft gehörigen Grundstücke. Die Genossenschaftslasten werden daher nach Maßgabe des Flächenraumes der beteiligten Grundstücke mit der Maßgabe aufgebracht, daß

1. die am Schluß des Teilnehmerverzeichnisses aufgeführten, nur zur Vorflutbeschaffung zugezogenen Genossen beitragsfrei mit den daselbst aufgeführten Flächen bleiben sollen,



2. die Kosten für Verschaffung der Vorflut besonders repartiert werden sollen für Dominium und Gemeinde Kojsuth einerseits und für die übrigen Flächen andererseits.

§ 6. Die hiernach von dem Vorstande aufzustellende Beitragsliste ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in den Gemeinden, deren Bezirk ganz oder teilweise dem Genossenschaftsgebiete angehört, und in dem für die öffentlichen Bekanntmachungen der Genossenschaft bestimmten Blatte bekannt zu machen.

Über etwaige Abänderungsanträge, die innerhalb dieser Frist schriftlich beim Vorsteher anzubringen sind, entscheidet die Aufsichtsbehörde.

Jedem Genossen steht es zu jeder Zeit frei, mit der Behauptung, daß die aus dem Genossenschaftsunternehmen erwachsenden Vorteile nicht allen Grundstücken in gleichem Maße zugute kommen, zu verlangen, daß die Höhe seines Beitrages dem wirklichen Vorteile seiner Grundstücke entsprechend festgesetzt werde. Solche Anträge sind bei dem Vorstande anzubringen, gegen dessen Entscheidung binnen zwei Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig ist. Diese entscheidet darüber endgültig, kann aber vor der Entscheidung durch Sachverständige, welche sie ernennt, im Beisein des Antragstellers und eines Vorstandsvertreters eine Untersuchung eintreten lassen. Sind beide Teile mit dem Gutachten der Sachverständigen einverstanden, so wird die Höhe des Beitrages danach festgestellt. Wird eine Entscheidung erforderlich, so trägt der unterliegende Teil die Kosten.

§ 7. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgeschriebenen Beteiligungsmassstabe durch den Vorstand auf die Trennstücke verhältnismäßig zu verteilen. Gegen die Festsetzung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen die Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 8. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge in den von dem Vorstande festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei veräumter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge einzutreiben.

§ 9. Jeder Genosse hat sich die Einrichtung der nach dem Meliorationsplane in Aussicht genommenen Anlagen, diese Anlagen selbst und deren Unterhaltung, soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung der ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteile, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen sollte, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 10. Bei Abstimmungen hat jeder beitragspflichtige Genosse mindestens eine Stimme; kein Genosse darf aber mehr als zwei Fünftel aller Stimmen vereinigen.

Im übrigen richtet sich das Stimmverhältnis nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar in der Weise, daß für je angefangene einhundert Hektar beitragspflichtigen Grundbesitz eine Stimme gerechnet wird; ist die Höhe des Beitrages eines Genossen abweichend von der Fläche festgesetzt, so wird auch die Zahl der Stimmen dementsprechend berechnet.

Die Stimmliste ist demgemäß von dem Vorstande zu entwerfen und nach öffentlicher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Berichtigung der Stimmliste sind an keine Frist gebunden.

Wegen der Ausübung des Stimmrechtes durch Vertreter finden die für Gemeindeverordnetenwahlen am Orte der Genossenschaft gültigen Vorschriften entsprechende Anwendung.

- § 11. Der Genossenschaftsvorstand besteht aus
- a) einem Vorsteher,
  - b) einem Stellvertreter des Vorstehers,
  - c) zwei Beisitzern.

Die Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt.

Als Ersatz für Auslagen und Zeitversäumnis erhält jedoch der Vorsteher eine jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Entschädigung.

Die Mitglieder des Vorstandes nebst zwei stellvertretenden Beisitzern werden von der Generalversammlung auf sechs Jahre gewählt. Die Wahl des Vorstehers kann auch auf eine der Genossenschaft nicht angehörige Person gerichtet werden. Die Wahl des Vorstehers und seines Stellvertreters bedarf der Bestätigung der Aufsichtsbehörde.

Wählbar ist jeder Genosse und jeder zur Ausübung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Genossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist. Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der stellvertretenden Beisitzer erfolgt in getrennten Wahlhandlungen für jede Stelle. Jeder Wähler hat dem Leiter der Generalversammlung mündlich und zu Protokoll zu erklären, wem er seine Stimme geben will. Erhält im ersten Wahlgang eine Person nicht mehr als die Hälfte aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine engere Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los.

Wahl durch Zuzuf ist zulässig, wenn kein Widerspruch erfolgt.

§ 12. Die Gewählten werden von der Aufsichtsbehörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet.

Zur Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt des Falles der Stellvertretung dient eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle der Stimmengleichheit entscheidet.



Zur Gültigkeit der gefaßten Beschlüsse ist es erforderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung geladen, und daß mit Einfluß des Vorstehers mindestens drei Vorstandsmitglieder anwesend sind. Wer am Erscheinen verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher anzuzeigen. Dieser hat alsdann einen stellvertretenden Beamten zu laden.

Muß der Vorstand wegen Beschlußunfähigkeit zum zweiten Male zur Beratung über denselben Gegenstand zusammenberufen werden, so sind die erschienenen Mitglieder ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlußfähig. Bei der zweiten Zusammenberufung soll auf diese Bestimmung ausdrücklich hingewiesen werden.

§ 13. Soweit nicht im Statut einzelne Verwaltungsbefugnisse dem Vorstande oder der Generalversammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die selbständige Leitung und Verwaltung aller Angelegenheiten der Genossenschaft.

Insbefondere liegt ihm ob:

- a) die Ausführung der von der Genossenschaft herzustellenden Anlagen nach dem festgestellten Meliorationsplane zu veranlassen und zu beaufsichtigen;
- b) über die Unterhaltung der Anlagen, sowie über die Grabenträumung und dergleichen mit Zustimmung des Vorstandes die nötigen Anordnungen zu treffen und die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften zu erlassen;
- c) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge auszusprechen und einzuziehen, die Zahlungen auf die Kasse anzuweisen und die Kassenverwaltung mindestens zweimal jährlich zu revidieren;
- d) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzulegen;
- e) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen und die Unterhaltung der Anlagen zu überwachen;
- f) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Abschließung von Verträgen hat er die Genehmigung des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich;
- g) die nach Maßgabe des Statuts und der Ausführungsvorschriften von ihm angedrohten und festgesetzten Ordnungsstrafen, die den Betrag von 30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie Kosten (§§ 7 und 18) zur Genossenschaftskasse einzuziehen.

§ 14. Die genossenschaftlichen Anlagen werden nach der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, stattzufinden hat. Der Schautermin wird nach Benehmen mit der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher anberaumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt

gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.

Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle, für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat, niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Arbeiten, welche nach technischem Ermessen zur Unterhaltung der der Schau unterliegenden Anlagen notwendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Genossenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde entscheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 15. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner, welcher von dem Vorstande auf sechs Jahre gewählt und dessen Entschädigung vom Vorstande festgestellt wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Entlassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag auszubedingen.

§ 16. Der gemeinsamen Beschlußfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Festsetzung der dem Vorsteher zu gewährenden Entschädigung;
3. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;
4. die Abänderung des Statuts.

§ 17. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den Flächenangaben des Grundstücksregisters des Genossenschaftsgebiets aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wasser-genossenschafts-Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzuberufen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ein öffentlich bekannt zu machendes Ausschreiben der Genossenschaft und außerdem durch ortsübliche Bekanntmachung in denjenigen Gemeinden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 18. Die Streitigkeiten, welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an

Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtstiteln beruhende Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgebliche Verinträchtigung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung berufen ist.

Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile aufzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde ernannt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen Gemeindegliedern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.

Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, worüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Ersatzmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 19. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft werden in das Kreisblatt des Kreises Schroda aufgenommen.

§ 20. Soweit die Aufnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts-Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag des Aufzunehmenden durch einen der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschluß erfolgen.

Vorstehendes Statut, welchem die Beteiligten zugestimmt haben, wird auf Grund der §§ 57 und 82 des Gesetzes vom 1. April 1879, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften, genehmigt.

Berlin, den 9. März 1906.

Der Minister für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.

ICb 2260/06. J. A.: Wefener. (2554/06 I B. I. Ang.)

## 325. Bekanntmachung,

betreffend Ergänzung der Gebühren-Ordnung für approbierte Ärzte und Zahnärzte vom 15. Mai 1896.

Auf Grund des § 80 der Gewerbe-Ordnung des Deutschen Reich (Reichs-Gesetzblatt 1900 S. 871) bestimme ich bezüglich der Gebühren-Ordnung approbierte Ärzte und Zahnärzte vom 15. Mai 1896 folgendes:

1. Hinter den Ziffern 5 und 37 des Abschnitts I werden folgende Ziffern 5a und 37a eingefügt:  
5a Beratung eines Kranken durch den Besprechenden: 1—3 Mark. Findet die Beratung von einer öffentlichen Fernsprechstelle aus, so steht dem Arzt neben der Gebühr für die Beratung eine Entschädigung für das Versäumnis zu, und zwar für jede angefallene halbe Stunde in Höhe von 1,50—3 Mark.  
37a Einspritzung von Heilmitteln direkt in eine Blutader (außer dem Betrage für die Anästhesie) 3—20 Mark,

2. Die Vorschrift in Ziffer 10 erhält nachstehende Fassung:

Für Besuche oder Beratungen in der Wohnung zwischen 9 Uhr abends und 7 Uhr morgens: Zwei- bis Dreifache der Gebühr zu Nr. 1—5a, Nr. 7 und zu Nr. 20.

Die Gebühr unter Nr. 2 ist jedoch nicht auf 3 Mark zu bemessen.

Berlin, den 13. März 1906.

Der Minister der geistlichen Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.  
M. 3288 Studi. (1726/06 I B.)

## Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

326. Vom 1. April d. Js. ab ist die bisher in der Betriebsinspektion 3 in Posen verwaltete **Saubahnstrecke Głowno** (auschl.) — **Pudewitz** (einschl.) in den Bezirk der Betriebsinspektion 2 in Posen und dafür die jetzt zu letztgenannter Inspektion gehörende **Nebenbahnstrecke Głowno** (auschl.) — **Wresch** (auschl.) — **Stralkowo** (einschl.) in den Bezirk der Betriebsinspektion 3 in Posen übergegangen.

In der Zugehörigkeit dieser Strecken zu Maschinen- und Verkehrsinspektions-Bezirken ist hierdurch eine Änderung nicht eingetreten.

Posen, den 31. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
1208.06 I Eb. J. V.: Weyer.

327. Der Kaufmann **Jacob Jacobowski** in **Lissa i P.**, in Firma Gebrüder Jacobowski, ist unterm 17. Mai 1898 gemäß § 11 des Gesetzes vom 9. Juni 1897 die Erlaubnis zum Geschäftsbetrieb eines **Auswanderungsagenten** seiner Vollmachtgeberin, der **Hamburg-Amerika-Linie** in **Hamburg**

in der Regierungsbezirk Posen erteilt worden war, ist verstorben.

Ich bringe dies mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntnis, daß gemäß § 31 Absatz 2 der Bekanntmachung des Reichskanzlers, betreffend Bestimmungen über den Geschäftsbetrieb des Auswanderungsunternehmens und: Agenten, vom 14. März 1898 (R.-G.-Bl. I. S. 11), die Rückgabe der für Jacobowski bestellten Summe von eintausend fünfhundert Mark erfolgen wird, wenn nicht innerhalb einer Frist von einem Jahre Anzeige auf dieselbe bei mir angemeldet werden.

Posen, den 5. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1898/06 I. G.

J. B. Breher.

### 329. Nachweisung

der Durchschnitte der höchsten Tagespreise für Haier, Heu und Stroh mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert für den Monat März 1906.

Waren- Gattung (Arten)	Haupt- markort	Für					
		Haier		Heu		Stroh	
		für je 100 kg					
		M	Pf	M	Pf	M	Pf
Neu	Ostrowo	14	80	5	—	4	45
Neu	Birnbaum	15	85	6	85	4	45
Neu	Wollstein	16	20	5	25	3	—
Neu	Fraustadt	15	75	5	25	3	20
Neu	Gostyn	15	—	4	20	3	15
Neu	Grätz	16	05	6	30	4	20
Neu	Jaroschin	16	10	5	25	4	20
Neu	Kempen	16	—	4	45	3	90
Neu	Krotoschin	15	30	4	20	3	90
Neu	Kosten	15	65	6	30	4	75
Neu	Krotoschin	15	30	4	20	3	90
Neu	Lissa	15	55	5	25	3	70
Neu	Niesitz	15	20	3	70	3	55
Neu	Neutouischel	16	25	5	25	4	70
Neu	Posen	16	30	5	30	5	35
Neu	Ostrowo	14	80	5	—	4	45
Neu	Pleschen	14	70	6	30	4	20
Neu	Posen	16	30	5	30	5	35
Neu	Posen	16	30	5	30	5	35
Neu	Rawitsch	15	95	5	25	3	60
Neu	Samter	14	70	4	70	3	35
Neu	Schildberg	14	80	4	20	4	75
Neu	Kosten	15	65	6	30	4	75
Neu	Schrimm	15	75	5	80	3	70
Neu	Posen*)	15	40	5	—	5	05
Neu	Schwerin a. B.	16	10	4	40	4	15
Neu	Brechen	15	45	4	75	3	95

\*) auf einer Ermäßigung von 6 Prozent.

Posen, den 6. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1898/06 I. M.

J. B. Machatus.

**329.** Der in der Stadt **Bomst**, Kreis **Bomst** auf den 21. Juni d. Js. festgesetzte **Jahrmart** ist **aufgehoben** und an Stelle desselben ein **anderer** auf **Donnerstag, den 16. August d. Js.** angesetzt worden.

Posen, den 29. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

887/06 I. G.

J. B. Breher.

**330.** Der 12 jährige **Schulknabe Marian Kowalecki** zu **Dolzig** hat am 16. Januar d. Js. seinen Mitschüler **Leon Zatanowicz** ebendasselbst mit **Entschlossenheit und Umsicht vom Tode des Ertrinkens gerettet.**

Diese verdienstvolle Tat bringe ich belobigend hierdurch zur öffentlichen Kenntnis.

Posen, den 2. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2391/06 I. A<sup>2</sup>

J. B. Machatus.

**331.** An Stelle des vom 1. April d. Js. ab nach **Wörth** versetzten **Kreisbauinspektors Röhling** in **Krotoschin** ist der **Regierungsbaumeister Hermann** aus **Charlottenburg** mit der **Verwaltung der Kreisbauinspektion Krotoschin** betraut worden.

Posen, den 31. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1727/06 I. Ea.

J. B. Voensisch.

**332.** An Stelle des vom 1. April d. Js. ab nach **Wiedenkapf** versetzten **Kreisbauinspektors Baurat Büchner** in **Breschen** ist der **Regierungsbaumeister Kühn** aus **Königsberg i. Pr.** mit der **Verwaltung der Kreisbauinspektion Breschen** betraut worden.

Posen, den 31. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1728/06 I. Ea.

J. B. Voensisch.

**333.** Unter Aufhebung unserer Verfügung vom 3. Januar 1903 Nr. 8325 02 Hb 2 haben wir heute bestimmt, daß die **sämtlichen Hausväter** des **Gutsbezirks Nielengowo** einchl. des **Vonverks Goruszk** aus der **katholischen Schulsozietät Racław** **wieder ausgeschult** und zu einer besonderen **Schulsozietät Nielengowo** mit dem **Sitze der Schule in Nielengowo vereinigt**

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die **ausgeschulten Hausväter** die gleichen **Beiträge** — abgesehen von den **Haubeiträgen** — zum **Unterhalte des Lehrers** und der **Schule in Deutsch-Presse** zu leisten haben, bis die **Besetzung der Lehrerstelle** an der neu einzurichtenden **Schule in Nielengowo** erfolgt sein wird.

Posen, den 20. März 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

330/06 II. b<sup>2</sup>

**Sassenpflug.**

**334.** Es wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß **Er. Majestät der König den Domänenpächter, Oberamtmann Heinrich Rodas** zu

**Joachimsefeld**, im Kreise Posen-West den **Charakter** als „**Amtsrat**“ Allerhöchst **verliehen** hat.

Posen, den 1. April 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten.  
1951/06 III. B. a. 1. **Menzel**.

**335.** In **Eulendorf**, Kreis Pleschen tritt am **1. April d. Js.** eine neue **Postagentur in Wirksamkeit**. Dem Landbestellbezirke der neuen Postanstalt werden folgende Orte zugeteilt:

Sowina-Dorf und Rittergut, Sowina-Forsthaus, Ludwina-Dorf, Kartschemka-Krug, Bittersdorf-Abbau, Ehrzanow-Abbau, Eulendorf-Hauland, Sowinka-Vorwerk.

Posen O., den 19. März 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Drehler.**

**336.** In **Tarnau** (Kreis Obornik) tritt am **1. April** eine **Postagentur in Wirksamkeit**. Dem Landbestellbezirke der neuen Postanstalt werden folgende gegenwärtig zum Landbestellbezirke des Postamts in Rogasen (Bezirk Posen) gehörigen Orte zugeteilt:

Bilowsthal-Abbau, Eichkamp, Eichwald-Abbau, Karlsruhe, Lastowo, Schmielhausen, Bernershof, Bernideshof und Bahnwärterhaus 17.

Posen O., den 16. März 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Drehler.**

**337.** In **Ludwigshof** (Kreis Gostyn) tritt am **1. April** eine **Postagentur in Wirksamkeit**. Dem Landbestellbezirke der neuen Postanstalt werden folgende gegenwärtig zum Landbestellbezirke des Postamts in Kröben gehörigen Orte zugeteilt:

Alttröben, Bulownica, Domachowo, Ludwinowo, Sulkowiz, Zychlewo, Rembowo und Siedlec-Forsthaus.

Posen O., den 22. März 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Drehler.**

**338.** In **Bronischewitz** (Kr. Pleschen) tritt am **1. April** eine **Postagentur in Wirksamkeit**. Dem Landbestellbezirke der neuen Postanstalt werden folgende Orte zugeteilt:

Marynin gehört jetzt zu Pleschen 1 Ort, Polskie gehört jetzt zu Grodzisko, Bronischewitz-Forsthaus gehört jetzt zu Czernin.

Posen O., den 17. März 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Drehler.**

**339.** In **Schondorf** (Kreis Breschen) tritt am **1. April** eine **Postagentur in Wirksamkeit**. Dem Landbestellbezirke der neuen Postanstalt werden folgende gegenwärtig zum Landbestellbezirke des Postamts in Miloslaw gehörigen Orte zugeteilt:

Murzynowo-kirchlich, Sabajczewo, Zberti,

Mieczyslawowo, Buchwalb, Scherze, Palczynet, Skotnik.

Posen O., den 17. März 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Drehler.**

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**340.** Zum Zwecke der besseren Bewässerung der am **Kostener Obrakanal** belegenen Bruchwiesen der Gemeinden Siemowo und Wiejskowo in den Kreisen Gostyn und bezw. Kosten wird die **Errichtung einer neuen Stauschleuse in Station 14, 1 des genannten Kanals bei Siemowo** beabsichtigt.

In Gemäßheit der §§ 46 bis einschl. 50 der Allgemeinen Kanal- u. Grabenordnung vom 16. August 1842 (Amtsblatt für 1842, Anhang zu Nr. 44) ist der darüber aufgestellte, landespolizeilich geprüfte Plan vom 9. März 1903 in der Zeit vom **11. April bis 11. Juli d. Js.** im **Amtszimmer der Direktion der Obra-Meliorations-Sozietät** **hier selbst, Bernhardinerplatz Nr. 4** **zwei Treppen** ausgelegt, an welcher Stelle derselbe an den Werktagen während der Dienststunden — von 9 Uhr vor- bis 3 Uhr nachmittags — eingesehen werden kann.

Dies wird hierdurch öffentlich mit dem Bemerkten bekannt gemacht, daß etwaige Einwendungen gegen diesen Plan bei der Direktion der Obra-Meliorations-Sozietät hier selbst innerhalb der vorbezeichneten dreimonatlichen Ausschlussfrist — **bis zum 11. Juli d. Js.** — angebracht werden müssen, spätere Beschwerden aber nicht berücksichtigt werden können.

Posen O. 1, den 31. März 1906.

Der Königliche Kommissarius und Direktor für die Obra-Meliorationen.

292/06. **Boenisch**, Regierungsrat.

**341.** Die **Königliche Eisenbahndirektion zu Posen** hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874** für die nachbezeichneten zur Verbesserung der Steigungsverhältnisse auf der Strecke **Winiew-Ostrowo bezw. Herstellung eines Hilfsgleises** neben dieser sowie zur schienenfreien Einführung der Linie **Stal-mierzycze-Ostrowo** in den Bahnhof **Ostrowo** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt.

1. **Ostrowo**, Grundbuch Band XIII Blatt 452 Kartenblatt 1, Flächenabschnitt 859/230, 867/224, 860/230 in Größe von zusammen 81,38 ar dem Josef Reumann und Ehefrau Ottilie geb. Gorn in Ostrowo gehörig.

2. **Ostrowo**, Grundbuch Band XXI Blatt 786, Kartenblatt 1, Flächenabschnitt zu 858/34, 856/37, 856/37 und 857/40 in Größe von zusammen 24,68 ar dem Paul Thau und Ehefrau Marie geb. Fechner in Ostrowo gehörig.



3 **Ostrowo**, Grundbuch Band XVI Blatt 583 Kartenblatt 1 Flächenabschnitt zu 858/34 und 854/34 in Größe von zusammen 0,52 ar dem Markus Müller in Ostrowo gehörig.

4 **Ostrowo**, Grundbuch Band III Blatt 94b Kartenblatt 1, Flächenabschnitt zu 854/34, 858/34, 866/22, 853/33 und 852/34 in Größe von zusammen 1,17,60 ha, davon vorübergehend zum Hilfsgleise 20,51 ar dem Kaufmann Walter Hirsch in Ostrowo gehörig.

5 **Penkow-Gut**, Kreis Ostrowo, Kartenblatt 3 Flächenabschnitt 106/23, 98/10, 100/21, 102/22, 105/23 in Größe von zusammen 47,88 ar, davon 44,63 vorübergehend zum Bau des Hilfsgleises, dem Mittergutsbesitzer Adalbert von Lipski in Penkow gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernichtung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beauftragt zum Termin

am **12. April 1906**,  
nachmittags 1<sup>20</sup>

auf dem Grundstück zu 1 obigen Verzeichnisses beginnend mit Fortsetzung in der Reihenfolge des Verzeichnisses an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Entligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 3. April 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.  
1906 I Eb. **Doyé**, Regierungs-Assessor.

412. An Stelle des verzogenen Trichinenbeschauers Hermann aus Zembrow habe ich den **Trichinen-schaubezirk Groß-Gorznee**, bestehend aus den Trichinen Groß-Gorznee-Gut und Gemeinde, Klein-Topola-Gut und Gemeinde und Zembrow-Gut und Gemeinde dem Wirt und Gemeindevorsteher Franz **Jedraszczyk** aus Klein-Topola übertragen.

Abelnau, den 29. März 1906.

Der Landrat.  
**Heimann.**

413. Der Kreisaußschuß hat auf Grund der §§ 2, 4 der Landgemeindeordnung beschlossen, das Grundstück **Parzelle 82/34** von dem Forstgutsbezirk **Brach** zu trennen und dem Gemeindebezirk **Kutschkau** zu vereinigen, und das Grundstück **Parzelle 27/139** von dem Gutsbezirk **Pannwitz** zu trennen und mit dem Forstgutsbezirk **Brach** zu vereinigen.

Weieritz, den 30. März 1906

Der Vorsitzende des Kreisaußschusses.  
**Alex.**

## 344. II. Nachtrag

zum Regulativ betreffend Erhebung einer Hundesteuer im Bezirk der Stadt Puf.

Zu dem untern 15. September 1890 erlassenen Regulativ wird folgender zweiter Nachtrag erlassen:

Die im § 1 des Regulativs und im Nachtrage vom 16. Februar 1904 festgesetzte Hundesteuer wird erhoben für Hunde, welche älter als 6 Wochen sind.

Dieser Nachtrag tritt am 1. April 1906 in Kraft.  
Puf, den 30. November 1905.

Der Magistrat.

**Franzse. Hirsch. Dr. Ringenberg.**

Zustimmung erteilt.

Puf, den 19. Dezember 1905.

Die Stadtverordneten-Versammlung.

**Bittiner. Carl Ritter. Lippmann.  
Guttmann. T. Knechtel. Jensteler.  
Koeftel.**

Vorstehender II. Nachtrag zur Hunde-Steuerordnung vom 30. November 1905 für die Stadt Puf wird gemäß § 18 und 77 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hierdurch genehmigt.

Posen, den 26. Februar 1906.

Der Bezirksauschuß zu Posen.

**J. R. von Siegroth.**

## Personal-Veränderungen.

345. Im Oberpostdirektionsbezirk Posen.

übertragen ist: eine Postratsstelle bei der Ober-Postdirektion in Posen dem Ober-Postinspektor **Wauk** in Berlin, eine Postinspektorstelle in Berlin dem Ober-Postpraktikanten **Weibgen** aus Posen, in Kiel dem Ober-Postpraktikanten **Kuhsel** aus Posen; Bureaubeamtenstellen I. Kl. bei der Ober-Postdirektion in Posen den Ober-Postpraktikanten **Wagner** aus Berlin, **Schürmann** aus Köln (Rhein); Stellen für Ober-Telegraphenistretäre bei dem Telegraphenamte in Posen den Ober-Postpraktikanten **Abromeit** und **Dogs** aus Berlin; eine Ober-Postisretärstelle in Reigersdorf (Sach.) dem Ober-Postpraktikanten **Jangemeister** in Posen.

Versetzt sind: der Postrat **Severin** von Posen nach Leipzig, der Postbaurat **Sell** von Posen nach Düsseldorf, der Postbauinspektor **Wildfang** von Düsseldorf nach Posen (beauftragt mit der Verwaltung der Postbauratsstelle), der Ober-Postpraktikant **Reise** von Posen nach Schwerin (Mecklenburg), der Postassistent **Schmidtke** von Posen nach Neustadt (Warthe) als Postverwalter, der Postverwalter **Scheibe** von Neustadt (Warthe) nach Witauhüg.

Posen-D., den 30. März 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

## 346. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

#### Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. Altstadt-Vorwerk, Kreis Samter,
2. des Lehrers Jawitaj in Neudorf a. B., Kreis Breschen.

### II. Rauschbrand.

#### Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

des Wirts Josef Wozniak in Slawoszew, Kr. Jarotschin.

### III. Räude.

#### Ausgebrochen unter den Pferden:

des Wirts Franz Wojnowski in Zembowo-Gut, Kreis Samter.

### IV. Tollwut.

#### Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Breitenfeld, Grab-Gut und Vorwerk Gorzyce und Grab-Gemeinde, Kreis Jarotschin,
2. Olzowa-Gemeinde, Olzowa I, II, III Gut, Vorwerk Baranow mit Kolonie und Vorwerk Lisiny--Kopiek, Kreis Kempen,
3. Lenz-Gem. und Gut, Wiczyn-Gem., Wettin, P. Pieruszycki, Pieruszyce, Rzegocin-Gut u. Gem., Strielau, Strzydzew, Czermine-Gut und Gem., Wola geistlich, Sinich, Margonin, Teltin-Gut u. Gemeinde, Polskie-Gem., Bronischewitz-Gut und Gemeinde und den Feldmarken, Kreis Pleschen.

### V. Schweineseuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Dominiums Dusch, Kreis Grätz,
2. des Schmieds Rißmann in Potschanowo, Kreis Dobornil,
3. des Rittergutes Chlapowo, Kreis Schroda.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Gärtners Adolf Herzog in Ober-Pritschen, Kreis Fraustadt,
2. des Wirts Valentin Mikolajczak in Sulkowice, Kreis Gostyn,
3. des Händlers Josef Kochowicz in Jerka, Kreis Kosten,

4. des Ackerbürgers Peter Frankowiak in Schweptau, Kreis Lissa,
5. des Arbeiters Kottus in Büttkau bei Rosietmice, Kreis Posen-West,
6. des Arbeiters Mackowiak in Bulsch u. des Rittergutes Wiloslaw, Kreis Schmiegel,
7. des Abdeckers Karl Schulz in Roschin, Kreis Schrimm.

### VI. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Auszüglers Michael Pyrzewski in Chwaliszew II, Kreis Adelnau,
2. des Ansiedlers Clemens Sieradny in Leng, Kreis Pleschen,
3. des Gastwirts Karl Schubert in Kaminiec-Gut, Kreis Schmiegel,
4. des Olschlägers Melchior Grzeskowiak in Kurnik, Kreis Schrimm.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Dominialarbeiters Michael Jakubiak in Niepruschemo und des Arbeiters Franz Muszynski in Dusch, Kreis Grätz,
2. des Sattlers Karl Schiersch in Neustadt a. B., des Försters Knoll in Gora und des Wirtschaftspächters Ludwig Ramyslawski in Jerniki, Kreis Jarotschin,
3. des Schmiedes Peisert in Wyrzeta, Kr. Kosten,
4. der Wirte August Seiler in Grune und Michael Bartkowiak in Kankel und des Ackerbürgers Michael Samolak in Schweptau, Kreis Lissa,
5. des Arbeiters Wlodarczak in Woynitz, Kreis Schmiegel.

### VII. Backsteinblattern.

#### Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Fleischermeisters Jachnik in Kurnik, Kreis Schrimm,
2. des Königl. Försters Eugen Wittstodt in Mehlahagen Forst., Kreis Breschen.

# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 16.

Ausgegeben Dienstag, den 17. April 1906

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Verwaltung zuzustellen.

Inhalt. 347 Remonte-Ankauf für 1906 — 348 Ausschreibung der zum Einmischungsstellen für landwirthliche Personen — 349 Untersuchung der Dampfkeessel von — 350 Die Pferde-Genossenschaft zum Vergleich des Hufschneidestockes — 351 Bekanntheit an Hartwig und Werschen für Remonten von — 352 Pferde-Verordnung — Auflagen ausländischer Briefe — 353 Bestimmung — Wohnort der Besondere der großen Wälder, Wälder, Wälder — 354 Anfertigung der landespolizeilichen Anordnung von — Bestimmung der Wälder, Wälder der Wälder und Wälder im Kreis Posen West — 355 Verlegung des Amt — der Wälder, Wälder der Wälder und Wälder im Kreis Posen West — 356 Verlegung des Amt — der Wälder, Wälder der Wälder und Wälder im Kreis Posen West — 357 Verlegung — Verlegung der Wälder, Wälder der Wälder und Wälder im Kreis Posen West — 358 Verlegung

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 347. Remonte-Ankauf für 1906.

1 Zum Ankauf dreijähriger, ausnahmsweise vierjähriger Remonten sollen in diesem Jahre im Remontenbezirk Posen die nachbezeichneten öffentlichen Auktionen abgehalten werden:

15. Mai	9 <sup>30</sup>	Vorm.	Wronke
16. "	2 <sup>0</sup>	Nachm.	Samter
19. "	8 <sup>0</sup>	Vorm.	Mazowiez, M. Samter
21. "	8 <sup>30</sup>	"	Pinne
22. "	8 <sup>0</sup>	"	Reustadt b. Pomm.
2. Juli	8 <sup>0</sup>	"	Posen (Grolman-Platz)
3. "	9 <sup>0</sup>	"	Schweritz, M. Fein
6. "	8 <sup>30</sup>	"	Vissa
7. "	9 <sup>30</sup>	"	Bojanowo
9. "	9 <sup>45</sup>	"	Pawlowitz, Kreis Vissa
10. "	10 <sup>0</sup>	"	Trzciniewo b. Gostyn
12. "	8 <sup>0</sup>	"	Krowichin
18. "	9 <sup>0</sup>	"	Ostrowo
20. "	8 <sup>0</sup>	"	Chlewo, M. Schulberg
21. "	8 <sup>0</sup>	"	Nempen
31. "	12 <sup>30</sup>	Nachm.	Yerkow, M. Jaroschin
1. August	11 <sup>30</sup>	Vorm.	Schroda
3. "	9 <sup>0</sup>	"	Schrimm
4. "	9 <sup>0</sup>	"	Kosten
6. "	11 <sup>0</sup>	"	Bul
8. "	11 <sup>30</sup>	"	Bentschen
9. "	8 <sup>0</sup>	"	Zirke
10. "	9 <sup>0</sup>	"	Obornik.

2 Die angekauften Pferde werden sofort als Remonten und gegen Quittung bar bezahlt.

3 Pferde mit Mängeln, die gesetzlich den Staat zu Lasten machen, sind vom Verkäufer gegen Übernahme des Manirettes und der Unkosten zu erklären, desgleichen Pferde, die sich während der ersten 25 Tage nach dem Tage der Einlieferung in

das Depot als Mangelhafte erweisen. Die gesetzlich vorgeschriebene wird für periodische Augenuntersuchung (innere Augenuntersuchung, Mundblindheit) am 25 Tage nach dem Tage der Einlieferung in das Depot verlängert, im Moppen (Stuppenlegen) auf 10 Tage vom genannten Zeitpunkt ab verkürzt.

4 Verkäufer, die Pferde verkaufen, die ihnen nicht eigenthümlich gehören, müssen sich gehörig ausweisen können.

5 Der Verkäufer ist verpflichtet, jedem verkauften Pferde eine neue, harte, rindlederene Trense mit starkem, glatten Gebiß (keine Stacheln) und eine neue Kopfhalter von Leder oder Hanf mit 2 mindestens zwei Meter langen Stücken unentgeltlich mitzugeben.

6 Für Ausstellung der Abnahme der Pferde und die Deck- und Füllentnahme mitzubringen.

Nach werden die Verkäufer ersucht, die Schweife der Pferde nicht übermäßig zu beschneiden und die Schanzscheide nicht zu verkürzen.

7 Besondere Verkaufsbedingungen gelten auch für nicht öffentliche Auktionen.

Berlin, den 20. Februar 1906.

Ministerium des Reichs Remonte-Inspektion.

von Dammig. (1795, 06 I. M.)

348. Zitat VI Absatz 1 der Anweisung, betreffend das Verfahren bei der Ausstellung und dem Ankauf sowie bei der Erneuerung (Ersetzung) und der Verichtigung von Quittungskarten vom 17. November 1899 (M.-Bl. f. d. i. B. 1900 S. 10) erhält folgenden Zusatz:

„Landwirthlichen Personen, die den Ausgabe-nellen als Fürsorge bekannt sind, darf eine Quittungskarte nur ausgestellt werden, wenn die Einwilligung der Fürsorger oder Anstalts-leiter, unter deren Gewalt sie stehen, beigefügt ist.“

Berlin, den 27. Februar 1906.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

III 797. Delbrück.

Veröffentlicht unter Bezugnahme auf die Anweisung vom 17. November 1899, Sonderbeilage zum Amtsblatt für 1894 Nr. 52.

Posen, den 2. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
452/06 I. K. J. B. Machatins.

**349.** In der Anweisung, betr. die Genehmigung und Untersuchung der Dampfkessel, vom 9. März 1900 ist im § 2 Absatz 1 Ziffer 2 hinter den Worten: „bei den Kesseln der allgemeinen Bauverwaltung“ zuzufügen: „und der königlichen An siedlungs-kommission für Westpreußen und Posen.“

Die Änderung der Anweisung tritt am 1. April d. J. in Kraft.

Berlin B. 66, den 28. März 1906.

Der Minister für Handel und Gewerbe.  
III. 2302. J. M. Neumann.

An alle Herrn Regierungspräsidenten und den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin.

Veröffentlicht in der Sonderbeilage zu Nr. 14 des Amtsblattes für 1900.

Posen, den 3. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
277/06 I. G. J. J. B. Breuer.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**350.** Seine Majestät der Kaiser und König haben Allergnädigst geruht, den Pathologischen Anatomen bei dem hygienischen Institut hier selbst, **Professor Dr. Buße**, zum **Medizinalrat** und Mitglied des **Medizinal-Kollegiums** der Provinz Posen zu **ernennen**.

Posen, den 2. April 1906.

Der Ober-Präsident.  
2642/05 O. P. B. J. B. Thon.

**351.** Dem **Schulknaben Eduard Hartwig** sowie den **Arbeitern Michael und Johann Kolanos** und **Andreas Luczak** sämtlich zu **Witnchow** habe ich für die am 11. Februar 1906 mit Entschlossenheit und eigener Gefahr bewirkte **Rettung** der **Arbeiterkinder Albertine Hartwig, Apollonia und Antonina Kolanos** und **Ludwika Maczanowski** aus **Witnchow** vom **Tode des Ertrinkens** eine **Prämie von je 30 Mark**, zusammen **120 Mark** wörtlich: „**Einhundertzwanzig Mark**“ bewilligt.

Posen, den 7. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
2270/06 I. A<sup>2</sup>. Krahmer.

### **352. Polizei-Verordnung.**

Auf Grund des § 137 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G.-S. 195 ff.) sowie der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 (G.-S. 265) wird unter Zustimmung des Bezirks-ausschusses hier folgendes verordnet:

§ 1. Die Polizei-Verordnung vom 26. Mai 1893 (Amtsblatt Nr. 23 S. 214), betreffend das Verbot

des **Auslassens ausländischer Brieftauben** für den Umfang des **Stadtkreises Posen** sowie der **Landkreise Posen-Ost und Posen-West**, wird hiermit auf die **Dreise Jarotschin, Obornik, Ostrowo, Pleschen, Schrimm, Schroda und Breschen** ausgedehnt.

§ 2. Diese Polizeiverordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung durch das Amtsblatt in Kraft.

Posen, den 6. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
2203/06 I. A<sup>1</sup>. J. B. Machatins.

### **353. Bestimmungen über die Wohlthaten des Potsdamer großen Militär-Waisenhanfes.**

I. Die Stiftung gewährt den Kindern verstorbener Soldaten\*) vom Feldwebel abwärts:

1. Aufnahme in die Erziehungsanstalten Potsdam (evangelische Knaben), Preßlich (evangelische Mädchen), Haus Nazareth zu Hörter (katholische Knaben und Mädchen),
2. soweit eine solche Aufnahme nicht stattfinden kann, Pflegegeld von jährlich 90 Mark oder für Doppelwaisen von 108 Mark.

II. Anspruch auf die Wohlthaten haben die Waisen im Fall der Bedürftigkeit, wenn der Vater im Preussischen oder in einem unter Preussischer Verwaltung stehenden Heerescontingent zur Zeit der Geburt des Kindes aktiv diente oder während dieses Militärdienstes oder an den Folgen einer Kriegsbeschädigung gestorben ist.

Dem Dienst im Preussischen Heere ist zur Zeit derjenige in der Kaiserlichen Marine gleich gestellt.

III. Aufnahme in die Erziehungsanstalten kann auch solchen Waisen bewilligt werden, deren Vater einen Feldzug mitgemacht oder nach Erfüllung der gesetzlichen Dienstpflicht längere Zeit weiter gedient hat oder als invalide anerkannt ist.

IV. Die Wohlthaten werden bis zum 15. Lebensjahre des Kindes gewährt und zwar das Pflegegeld vom Monat der Anmeldung an. Die Aufnahme in die Anstalten findet zwischen dem 6. bis 12. Lebensjahre des Kindes zu Ostern und Michaelis, in die Anstalt Preßlich nur zu Ostern statt.

V. Die Aufnahme in die Anstalten hat vom 1. des der Aufnahme folgenden Monats ab bis zum Ablauf des Entlassungsmonats die Abführung des gesetzlichen Waisen- und des aus dem Reichs-Invaliden-Fonds und dem Kaiserlichen Dispositions-Fonds bewilligten Erziehungs-geldes zur Haupt-Militär-Waisen-hauskasse zur Folge.

VI. Gewährung von Pflegegeld wird durch Waisen- und Erziehungs-geld (V.) ausgeschlossen.

Neben dem auf Grund des Reichs-gesetzes vom 13. Juni 1895, betreffend die Fürsorge für die Waisen und Waisen der Perionen des Soldatenstandes

\*) Ausnahmeweise auch den Kindern ehemaliger Soldaten, welche völlig erwerbsunfähig sind.



des Reichsheeres und der Kaiserlichen Marine vom Feldwebel abwärts, zuständigen Waisengeld kann jedoch ein Teil des Vilegegeldes bis zur Erreichung der Pension von 90 und 108 Mark (1/2) bewilligt werden.

VII. Die Bewerbung um die Wohltaten ist an das Direktorium des Potsdamer großen Militär-Krankenhaus in Berlin (Wilhelmstraße 82/85) zu richten.

Dem Gesuche sind beizufügen:

1. die Militärgenugnisse des Vaters,
2. die Sterbeurkunde des Vaters und bei Doppelwitwen auch der Mutter, sowie die Geburtsurkunde des Kindes,
3. eine amtliche Bescheinigung der Bedürftigkeit,
4. ein amtlicher Ausweis über das zuständige Waisen- — oder Erziehungs- — Geld.

Posen, den 9. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2352/06 I. M. J. W. Machatius.

354. Die zur Verhütung der Weiterverbreitung der Maul- und Klauenseuche im Kreise Posen-West unter dem 3. April d. Js. erlassene Landespolizeiliche Anordnung — Entschluß zum Amtsblatt für 1906 Z. 193 — wird **außer Kraft** gesetzt.

Posen, den 14. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
1259/06 I. Db. J. W. Machatius.

355. Mit Genehmigung des Herrn Ober-Präsidenten in der **Amtssitz des Distrikts-Kommissars für Wielichowo-Ost** nach **Kaminiec** verlegt worden.

Posen, den 7. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2353/06 I. A. I. J. W. Machatius.

356. Der Bezirksausschuß zu Posen hat gemäß § 3 Absatz 2a und Absatz 3 des Gesetzes über die Schonzeit des Wildes vom 14. Juli 1904 beschlossen, daß **im Kalenderjahre 1906 betreffs des Schlusses der Schonzeit für Rehböcke** für den Umfang des Regierungsbezirks Posen bei der gesetzlich festgesetzten Zeit (15. Mai) **bewendet mit Ausnahme des Jagdgebietes der Herrschaft Opatow im Kreise Memmen.**

Für den Umfang des Jagdgebietes dieser Herrschaft, welches umfaßt die Güter Lenka, Opatow, Kunzensee, Dobrygosc, Dobrydzial, Janow, Donaborow und Swiba I mit den Vorwerken Carlsberg, Trzebin, Morawin, Skafawa und Schönfeld, sowie die dazwischen liegenden Gemeinden Opatow, Biastki, Miadaski, Trzebin, Myznica-Skafawa, Janow, Donaborow u. Podjamtische wird der Schluß der Schonzeit für Rehböcke im **Kalenderjahre 1906 auf Dienstag, den 1. Mai 1906** verlegt, so daß die Schonzeit hier am **Mittwoch, den 2. Mai 1906** beginnt.

Posen, den 3. April 1906.

Der Bezirks-Ausschuß zu Posen.

C. 151/06-2 B. A. II. Ang. Krahmer.

357. An Stelle des verstorbenen **Berghauptmanns** und **Oberbergamts-Direktors** Gräfi hat der **unter-**

**zeichnete Berghauptmann und Oberbergamts-Direktor den Vorsitz** in den Abteilungen **Schlesien, Posen und Westpreußen** des für den **Oberbergamtsbezirk Posen** errichteten **Bergaussschusses** sowie in dem für diesen Bezirk gebildeten **Gesundheitsbeirat** übernommen.

Posen, den 3. April 1906.

Der Berghauptmann.

Schmeißer.

### 358. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

#### I. Milzbrand.

##### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Dominiums Wydawy, Kreis Gostyn,
2. des Vorwerks in Kleinbach, Kr. Jarotichin,
3. des Gutes Dobrojewo, Kreis Samter.

##### b. Ausgebrochen unter den Schafen:

des Vorwerks Alexandrowo, Kreis Gostyn.

##### c. Erlöschen unter dem Deputantenvieh:

in Kienstadt b. P. Schloß, Kreis Neutomischel.

#### II. Geflügelcholera.

##### Ausgebrochen unter dem Geflügel:

des Kaufmanns Hermann Friedmann in Sandberg, Kreis Gostyn.

#### III. Tollwut.

##### a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Rabianow-Gut und Gem., Murrem-Gem., Orpizew-Gut und Gem. sowie Suchorzew-Gut und Gemeinde, Kreis Jarotichin,
2. Mianowice, Kronichow, Tsin-Gemeinde, Birtenfelde mit Joachimschul und Tsin-Gut, Mysimice, Ostrowiec mit Puszt Klein, Janow-Gut und Gemeinde, Donaborow-Gut und Gem. auf die Dauer von 3 Monaten, Kreis Kempen,
3. Stralkowo-Gut und Gem., Janowo, Skompe, Kahlowo, Babin-Gut und Gem., Ostrowo geistl., Slomczew, Katarindorf, Lenze, Mosezyn, Morawin-Forst, Mornam-Gem., Waska, Grabojzewo-Gem., Staro, Unia, Wonice, Chwałkowice, Walutowig, Wittenan, Reuthausen, Zemborowo, Bronizewo, Stanislawowo-Gut und Gem., Pospolno, Gory und Rudn, Kreis Wreschen bis zum 24. Juni d. Js.

##### b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:

Alt-Kamienice-Gut, Klein-Wysocko-Gem. u. Gut, Groß-Przygodzice-Gem. und Gut, Maciemba-Ludwikow-Gut, Antonin-Gut incl. Sägewerk, Chynow-Gem., Chynow-pust. Gem., Klein-Przygodzice-Gem. mit Mladn und Jezioro, Strugi-Vorwerk, Groß-Wysocko-Gem. u. Gut, Swardow-Gem., Sadowie-Gem. und Gut, Alt-Parczew-Gut, Westrza-Gem. mit Neu-Parczew, Krempa-Gem. und Gut und Pruslin, Kreis Ostrowo.

#### IV. Schweineseuche.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gärtners Hermann Suhr in Alt-Triebitz, des Antschner H. Wehner in Heyersdorf, des Land-

wirts Friedrich Hoffmann in Alt Driebitz und  
des Gärtners Emil Kleinig in Ober-Pritschen,  
Kreis Fraustadt,

2. des Wirts Johann Henke in Feuerstein, Kr. Lissa,
3. des Arbeiters Andreas Rufs in Büttlau, Kreis  
Posen-West,

#### **b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Gutes Koschkowo, Kreis Gostyn,
2. des Arbeiters Anton Urzaj in Rudnit, Kreis  
Grätz,
3. des Schmieds Stizmann in Poshanowo, Kreis  
Tobornik.

#### **V. Rottlauf.**

##### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. der Arbeiterin Josefa Banaszak in Karchowo,  
Kreis Lissa,
2. des Braumeisters Lange in Pleichen, gleichen  
Kreises,
3. des Wirts Mikodem Muth in Dembsen, Kreis  
Posen-West,
4. des Ziegeleibesitzers Otto Sanik in Pierwojchowo,  
Kreis Samter,
5. der Arbeiter Johann Wojtyziak, Martin Zukale des  
und Gottfried Sachwitz in Jatzewo-Rorwerk,  
Kreis Schrimm,

#### **b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Gasthofbesizers Karl Weidner in Fraustadt,  
der Häuslerfrau Franziska Jagodzki in Bukwitz  
und des Knechts Skrzypczak in Gollmich-Gut,  
Kreis Fraustadt,
2. des Brennerei-Arbeiters Franz Marciniak in  
Alenka, des Hausbesizers Franz Przysiecki in  
Wiejtkow-Marktfl., Kreis Jarotschin,
3. des Mühlenbesizers Lewicki in Przepadla Mühle,  
Kreis Pleichen,
4. des Wirts Stanislaus Schwarz in Poladowo,  
des Komorniks Mathias Katajezak in Gozdzi-  
chowo-Gut, Kreis Schmiegel,
5. des Hausbesizers Ignaz Majer in Dolzig, der  
Wögte Ignaz Sobik und Andrzejewski in  
Wlosciejewski-Gut, Kreis Schrimm,
6. des Ansiedlers Heinrich Asmann in Rathrindori,  
Kreis Breschen.

#### **VI. Backsteinblattern.**

##### **Erloschen unter den Schweinen:**

- des Arbeiters Gadulski in Brzustownia-Gut, Kreis  
Schrimm.

### **Z u r M a c h r i c h t.**

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse:

#### **„An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“**

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben** sein und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt** sein, wobei auf die Verfügung des Königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die Königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder Requisition** um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Königlichen Landrats-Amt und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche vorschriftsmäßige **Armutsatteft** beizufügen.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten **1 30 Mark**, einzelne Bogen **10 Pf.** Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum **20 Pf.**

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der Königlichen Regierung.

Posen, Mergbach'sche Buchdruckerei.

# **Amtsblatt** **der Königl. Regierung zu Posen.**

**Nr. 17.**

Ausgegeben Dienstag, den 24. April 1906.

**1906.**

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 360/61. Inhalt des Reichsgesetzblattes und der Gesefsammlung. — 362. Postanweisungsdienst mit Macao. — 363. Ausreichung von Schuldverschreibungen pp. — 364. Notierung der Forstverfügungsberechtigten. — 365. Prüfung der Vorsteher von Taubstummenanstalten. — 366. Anwendung der Bestimmungen für Nebenbahnen auf die Eisenbahn von Bierzebaum nach Schwerin a. M. — 367. Erlaubnis zum Geschäftsbetriebe pp. in Preußen für die Aktiengesellschaft für Herr. Mineralöle pp. — 368. Auszug aus dem Statute dieser Gesellschaft. — 369. Landmesser Sander mit der Absteckung der Rayongrenzen Posen beauftragt. — 370. Verzichtleistung Kantorowicz als Auswanderungsagentin. — 371. Handhabung der Bahnpolizei für die Spalenica'er Nebenbahnen durch die Polizeiverwaltung in Spalenica. — 372. Belobigung an Sobrowski-Pudewitz für Rettung pp. — 373. Umschulung Eisz-Jarowichin. — 374. Verlorener Wandergewerbefchein — Nijaki-Gradowitz. — 375. Neue Telegraphenanstalt in Warkow. — 376. Konzession an Markschneider Sowinsky. — 377. Marktpreisnachweisung. — 378. Parzellenungemeindung Schindelmühl-Bräh. — 379. bezgl. Pjalotisch-Hld.—Pjalotisch. — 380. Wegeeinziehung Wiechlowo—Miaslowo. — 381. Vorstandswahl der Genossenschaft für die Melioration — Lagowo-Jerla Graben. — 382. Tierseuchen. — 383 u. 384. I. u. II. Sonderbeilage: betr. Anweisung über Erhebung von Kirchensteuern pp. der evangl. u. kathl. Kirchengemeinden pp. vom 14. 7. 05.

**360.** Die Nummer 21 des Reichsgesetzblattes enthält unter

Nr. 3227 die Bekanntmachung, betreffend die Bildung von Weinbaubezirken, vom 27. März 1906, und unter

Nr. 3228 die Bekanntmachung, betreffend den Schutz von Erfindungen, Mustern und Warenzeichen auf der 1906 in Nürnberg stattfindenden Ausstellung, vom 3. April 1906.

**361.** Die Nummern 14 und 15 der Gesefsammlung enthalten unter

Nr. 10694 das Gesetz, betreffend die Erweiterung des Stadtkreises Aachen, vom 31. März 1906, unter

Nr. 10695 die Verordnung, betreffend die Errichtung von Kanalbauabteilungen für die Herstellung des Schiffahrtskanals vom Rhein zur Weser mit Nebenanlagen und eines Hauptbauamts für die Herstellung des Großschiffahrtsweges Berlin—Stettin, vom 2. April 1906, unter

Nr. 10696 den Allerhöchsten Erlaß vom 3. April 1906, betreffend die Errichtung einer technischen Hilfsarbeiter-Schule in dem Ministerium des Innern für das Beamten-Verwaltungsamtswesen, unter

Nr. 10697 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil der Bezirke der Amtsgerichte Diez, Hachenburg, Herborn, Korbach und Udingen, vom 31. März 1906, unter

Nr. 10698 das Gesetz zur Abänderung des Gesetzes, betreffend die Gewährung von Wohnungsgeldzuschüssen an die unmittelbaren Staatsbeamten, vom 12. Mai 1873 (Gesefsamml. S. 209), vom 4. April 1906, und unter

Nr. 10699 den Allerhöchsten Erlaß vom 26. März 1906, betreffend die Rangstellung und den Titel des

mit der Leitung der Amtsanwaltschaft bei dem Amtsgerichte Berlin—Mitte beauftragten Staatsanwalts.

## **Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.**

### **362. Einführung des Postanweisungsdienstes mit Macao.**

Nach der portugiesischen Kolonie Macao sind hinfert Postanweisungen bis zu 800 Mark unter Vermittelung der Postverwaltung von Hongkong zulässig. Die Gesamtgebühr beträgt 30 Pf. für je 20 Mk. über alles Weitere erteilen die Postanstalten auf Wunsch Auskunft.

Berlin W. 66, den 10. April 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.

**J. A. Groh.**

**363.** Die Zinscheine Reihe III Nr. 1 bis 20 zu den Schuldverschreibungen der **preussischen konsolidierten 3½ prozentigen Staatsanleihe von 1886** über die Zinsen für die Zeit vom 1. April 1906 bis 31. März 1916 nebst den Erneuerungsscheinen für die folgende Reihe werden vom 1. März 1906 ab von der Kontrolle der Staatspapiere in Berlin S. W. 68, Oranienstraße 92/94, werktätlich von 9 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags, mit Ausnahme der drei letzten Geschäftstage jedes Monats, ausgereicht werden.

Die Zinscheine sind entweder bei der Kontrolle der Staatspapiere am Schalter in Empfang zu nehmen oder durch die Regierungshauptkassen sowie in Frankfurt a. M. durch die Kreiskasse zu beziehen. Wer die Zinscheine bei der Kontrolle der Staatspapiere zu empfangen wünscht, hat persönlich oder durch einen

Beauftragten die zur Abhebung der neuen Reihe berechtigenden Erneuerungsscheine (Zinscheinanweisungen) der genannten Kontrolle mit einem Verzeichnis zu übergeben, zu welchem Formulare ebenda und in Hamburg bei dem Kaiserlichen Postamt Nr. 1 unentgeltlich zu haben sind.

Wer die Zinscheine durch eine der obengenannten Provinzialkassen beziehen will, hat dieser Kasse die Erneuerungsscheine mit einem doppelten Verzeichnis einzureichen. Das eine Verzeichnis wird, mit einer Umfangsbezeichnung versehen, sogleich zurückgegeben und ist bei Anshändigung der Zinscheine wieder abzuliefern. Formulare zu diesem Verzeichnis sind bei den Provinzialkassen und den von den Königl. Regierungen in den Amtsblättern zu bezeichnenden sonstigen Kassen unentgeltlich zu haben.

Der Einreichung der Schuldverschreibungen bedarf es zur Erlangung der neuen Zinscheine nur dann, wenn die Erneuerungsscheine abhanden gekommen sind: in diesem Falle sind die Schuldverschreibungen an die Kontrolle der Staatspapiere oder an eine der genannten Provinzialkassen mittels besonderer Eingabe einzureichen.

Berlin, den 20. Februar 1906.

Hauptverwaltung der Staatsschulden.  
I. 343.

v. Bitter.

### 364. Notierung der Forstversorgungsberechtigten.

Für den Fall, daß noch Forstversorgungsberechtigten mit Forstversorgungscheinen aus dem Jahre 1905 vorhanden sein sollten, die sich bisher bei einer Regierung nicht haben notieren lassen, bestimme ich, daß solche Anwärter ihre Notierungsgehuche nach Muster K. des § 29, 4 der Bestimmungen vom 1. Oktober 1905 bis zum 1. Juli d. Js. an diejenige Regierung einzureichen haben, bei der sie in erster Linie notiert zu werden wünschen.

Berlin W. 9, den 9. März 1906.

Ministerium

für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

III. 2006.

J. A. Wesener.

An

jämliche Königl. Regierungen

(mit Ausnahme von Münster, Aurich u. Sigmaringen).

Vorstehenden Erlaß bringen wir zur Kenntnis der Beteiligten.

Posen, den 4. April 1906.

Königliche Regierung

2358.06 III c 1 H.

Frese.

**365.** Die im Jahre 1906 in Berlin abzuhaltende Prüfung für Vorsteher an Taubstummenschulen wird am 18. September d. Js. vormittags 9 Uhr beginnen. Meldungen zu dieser sind an den Unterrichtsminister zu richten und bis zum 1. August d. Js. bei demjenigen königlichen Provinzial-Schulkollegium beziehungsweise bei derjenigen königlichen Regierung, in deren Aufsichtsbereich der Bewerber

im Taubstumm- oder Schuldienste beschäftigt unter Einreichung der im § 5 der Prüfungsordnung vom 11. Juni 1881 bezeichneten Schriftstücke zu bringen. Bewerber, welche nicht an einer preuss. Anstalt tätig sind, können ihre Meldung bei Zustimmung des Nachweises, daß solche mit Zustimmung ihrer vorgesetzten beziehungsweise ihrer Landesbehörde erst unmittelbar an den Unterrichtsminister richten.

Berlin, den 22. März 1906.

Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

U. III A. 587.

J. A. Müller. (3434/06) II.

**366.** Auf Grund des § 1 der Eisenbahn- und Betriebsordnung vom 4. November 1904 (M. G. G. 1904 Nr. 47 S. 387) ist mit Zustimmung des Reichs-Eisenbahn-Amtes die Anwendung der Bestimmungen für die Nebenbahnen auf die Eisenbahn von Wierzebaum nach Schweran der Warthe vom Tage der Eröffnung des Betriebes ab von mir genehmigt worden.

nach § 77 der Betriebsordnung zur Aufrechterhaltung der Ordnung innerhalb des Bahngeländes und zur Beförderung von Personen und Sachen in Ergänzung der §§ 78 bis 81 der Betriebsordnung zu erlassenden Anordnungen der Bahnverwaltung werden durch den Befehl in den Warterräumen nach Maßgabe des § 77 der Betriebsordnung bekannt gemacht werden.

I. D. 5926. Berlin, den 5. April 1906.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten

**367.**

Erlaubnis

zum

Geschäftsbetriebe in Preußen für die Aktiengesellschaft für österreichische und ungarische Mineralölprodukte in Wien.

Der Aktiengesellschaft für österreichische und ungarische Mineralölprodukte in Wien wird die Erlaubnis zum Geschäftsbetriebe in Preußen auf Grund des § 1 der Gewerbeordnung vom 17. Januar 1845 in der Fassung des Gesetzes vom 22. Juni 1861 (§ 12 der Gewerbeordnung vom 21. Juni 1869 in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. Juli 1900 — M. G. G. 1900 Seite 871 ff.) hiermit unter folgenden Bedingungen erteilt:

1. Die Erlaubnis und ein von dem königlichen Regierungs-Präsidenten in Posen festzustellender Satz der Statuten und etwaige spätere Änderungen der diesem Satze enthaltenen Bestimmungen sind von der Gesellschaft in dem Amtsblatte der königlichen Regierung zu Posen in deutscher Übersetzung zu öffentlicher Kenntnis zu bringen.

2. Von jeder Änderung oder Ergänzung der Statuten ist dem königlichen Preussischen Minister des Handels und Gewerbe sofort Anzeige zu erstatten.

3. In allen Prospekten und Bekanntmachungen der Gesellschaft ist als Gesellschaftsvermögen



Grundkapital nur das wirklich gezeichnete Aktienkapital auszuführen.

4. Die Gesellschaft ist verpflichtet, mindestens an einem Orte in Preußen eine Zweigniederlassung im Sinne des Handelsgesetzbuchs mit einem Geschäftslokale zu begründen und von diesem Orte aus, oder falls die Gesellschaft an mehreren Orten in Preußen solche Zweigniederlassungen begründet, von einem dieser Orte regelmäßig ihre Verträge mit preußischen Staatsangehörigen abzuschließen, sowie auch wegen aller aus ihren Geschäften mit solchen entstehenden Verbindlichkeiten bei den Gerichten jedes dieser Orte als Beklagte Partei zu nehmen.

Sie ist ferner verpflichtet, einen Generalbevollmächtigten für alle in Preußen errichteten und noch zu errichtenden Zweigniederlassungen mit dem Wohnsitz in Preußen zu bestellen.

5. Dem Königlich Regierungs-Präsidenten in Wien ist in den ersten vier Monaten jedes Geschäftsjahres

a) der allgemeine Rechnungsabschluß der Gesellschaft,

b) ein besonderer Rechnungsabschluß der preußischen Geschäftsniederlassung, in welchem das in Preußen befindliche Vermögen abgeordnet von dem übrigen Vermögen nachzuweisen ist, einzureichen.

Dem erwähnten Königlich Regierungs-Präsidenten bleibt vorbehalten, nähere Grundzüge für die Aufstellung des besonderen Rechnungsabschlusses festzusetzen und nähere Erläuterungen über die darin aufzunehmenden Ertragungen zu verlangen.

6. Der Generalbevollmächtigte hat sich auf Erfordern des Königlich Regierungs-Präsidenten in Wien zum Vorteile sämtlicher preußischer Gläubiger der Gesellschaft persönlich und erforderlichenfalls unter Stellung zulänglicher Sicherheit zu verpflichten, für die Richtigkeit des eingereichten besonderen Rechnungsabschlusses einzustehen.

7. Die Erlaubnis kann zu jeder Zeit und ohne daß es der Angabe von Gründen bedarf, nach dem Ermeßen der Königlich Preussischen Staatsregierung widerrufen und für erloschen erklärt werden.

8. Die Befugnis zum Erwerbe von Grundeigentum in Preußen wird nicht schon durch diese Erlaubnis, sondern erst durch besondere, in jedem einzelnen Falle nachzusuchende landesherrliche Genehmigung erlangt.

Berlin, den 6. April 1906.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

Ha 1264. J. A. gez. **Lufensky.**

368.

### Auszug

aus dem Statute der Aktiengesellschaft für österreichische und ungarische Mineralölprodukte.

§ 1. Den Firmen:

Mineralölraffinerie-Aktiengesellschaft in Budapest und Oderberg,

Galizische Karpathen-Petroleum-Aktiengesellschaft vorm. Bergheim und Max Garvey in Marzampol,

Schodnica, Aktiengesellschaft für Petroleumindustrie in Wien,

Pardubitz'er Mineralöl-, Paraffin-, Ceresin- und Kerzenfabrik David Fanto & Co. in Wien,

Ostrauer Mineralöl-Raffinerie Max Böhm & Co. in Wien,

Mineralöl-Industrie-Aktiengesellschaft Trzebinia in Trzebinia,

Erste Galizische Petroleum-Industrie-Aktiengesellschaft vorm. S. Sczapanowski & Co. in Wien,

Gartenberg & Schreier in Jaslo,

wurde die Bewilligung zur Errichtung einer Aktiengesellschaft erteilt.

Der Zweck der Aktiengesellschaft besteht:

a) in dem Handel mit Petroleum und dessen Nebenprodukten aller Art für eigene und fremde Rechnung und zwar insbesondere auch im Wege des Exportes nach dem Auslande;

b) in der Einlagerung von Petroleum und dessen Nebenprodukten sowie in der Pachtung, Erwerbung und Errichtung von Reservoirs, Magazinen und sonstigen zur Einlagerung und Versendung von Petroleum und Petroleum-Nebenprodukten aller Art dienenden Anlagen;

c) in der Beteiligung an anderen die unter lit. a und lit. b bezeichneten Geschäftszweige betreibenden Unternehmungen.

§ 2. Die Firma der Gesellschaft lautet: „Aktiengesellschaft für österreichische und ungarische Mineralölprodukte“.

Die Firma wird in der Weise gültig gezeichnet, daß unter den von wem immer geschriebenen oder vorgedruckten Firmawortlaut kollektiv zwei Mitglieder des Verwaltungsrates oder ein Mitglied des Verwaltungsrates und ein mit der Procura betrauter Beamter ihre Namen setzen. Wer als Prokurist zeichnet, hat seinem Namen einen die Procura andeutenden Zusatz beizufügen.

§ 3. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Wien und kann gegen Beobachtung der einschlägigen Vorschriften auch in Budapest sowie an anderen Orten des In- und Auslandes Zweigniederlassungen errichten.

§ 4. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht auf eine bestimmte Zeit beschränkt.

§ 5. Das Gesellschaftskapital beträgt 1,000,000 K., in Worten: Eine Million Kronen, verteilt in 2500 Stück Aktien zu 400 K. Sämtliche Aktien sind vor deren Ausgabe in barem Gelde voll einzuzahlen.

§ 40. Das Geschäftsjahr beginnt mit dem 1. Mai eines jeden Jahres und endigt mit dem 30. April.

§ 41. Am Ende eines jeden Geschäftsjahres wird ein aus der Betriebsrechnung (Gewinn- und Verlustkonto) und der Bilanz bestehender Rechnungsabluß nach Vorschrift des Gesetzes und nach kaufmännischen Grundsätzen errichtet.

§ 48. Die Gesellschaft unterliegt der staatlichen Aufsicht nach Maßgabe der bestehenden Gesetze und Vorschriften.

Vorstehende Statuten werden genehmigt.

Wien, am 24. Juni 1904.

Für den k. k. Minister des Innern:

28756 (L. S.) gez. **Kohl** m. p. (1626/06 I G.)

### **Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.**

**369.** Der vereidete Landmesser **Sander** ist mit Genehmigung des Königl. Kriegsministeriums mit der **Absteckung und Versteinung von Rayongrenzen** im Bereiche der **Festung Posen** und mit der **Verichtigung und Neuansfertigung von Rayonplänen und Rayonkatastern** beauftragt.

Das hierzu notwendige Betreten der Äcker, Gärten, Gehöfte, Gebäude, Eisenbahnen und sonstigen Anlagen innerhalb der Rayons, sowie die Ausführung von Vermessungen ist daher gemäß § 33 des Gesetzes vom 21. Dezember 1871 dem p. Sander und dessen Hülfsarbeitern von den Besitzern zu gestatten.

Ferner haben sämtliche in Betracht kommenden Behörden die in ihrem Besitze befindlichen Flurkarten, Pläne, Zeichnungen, Vermessungs- und Bonitierungsregister, Kataster pp. dem p. Sander gemäß § 10 erwähnten Gesetzes zur Verfügung zu stellen.

Posen, den 12. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1945/06 III. Ad. **J. B. Breher.**

**370.** Die **Witwe** des Kaufmanns **Abraham Kantorowicz** in Breschen, der unterm 9. November 1899 gemäß § 11 des Gesetzes vom 9. Juni 1897 die **Erlaubnis zum Geschäftsbetriebe einer Auswanderungsagentin ihrer Vollmachtgeberin, der Hamburg-Amerika-Linie in Hamburg**, für den Regierungsbezirk Posen erteilt worden war, hat auf die Erlaubnis **verzichtet**.

Ich bringe dies mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntnis, daß gemäß § 31 Absatz 2 der Bekanntmachung des Herrn Reichskanzlers, betreffend Bestimmungen über den Geschäftsbetrieb der Auswanderungsunternehmer und -Agenten, vom 14. März 1898 (R.-G.-Bl. S. 39 ff.) die Rückgabe der von der Vollmachtgeberin für Kantorowicz bestellten Sicherheit von eintaufendshundert Mark erfolgen wird, wenn nicht innerhalb einer Frist von einem Jahre Ansprüche auf dieselbe bei mir angemeldet werden.

Posen, den 11. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1669/06 I. G. **J. B. Breher.**

**371.** Mit-Rücksicht auf die ministeriellen Ausführungsbestimmungen vom 17. September 1902, betreffend **die Handhabung der Bahnpolizei**, zum Kleinbahngesetz vom 28. Juli 1892 bestimme ich, daß für die gesamten Strecken der **Opalenitz'er Kleinbahnen** die städtische Polizeiverwaltung in Opalenitz die Polizeibeamten zu bestellen und zu vereidigen hat.

Posen, den 14. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1399/06 I Eb. **J. B. Breher.**

**372.** Der 14 jährige Schüler **Joseph Sobkowski** zu Budewitz, Kreis Posen-Ost, hat am 31. Dezember vorigen Jahres den 11 Jahre alten Schulkameraden **Joseph Palezewski** ebendasselbst mit Entschlossenheit und Umsicht **vom Tode des Ertrinkens gerettet**.

Diese Tat bringe ich belobigend hierdurch zur öffentlichen Kenntnis.

Posen, den 10. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2203/06 I A<sup>2</sup>. **J. B. Wachatus.**

**373.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind die **evangelischen Hausväter** des Forsthauses **Sandkrug**, Kreis Jarotschin, vom 1. April 1906 ab aus der katholischen Schulsozietät **Gilez** aus- und zur evangelischen Schule in **Jarotschin** eingeschult worden.

Posen, den 19. April 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

2103/06 II b<sup>1</sup>. **Sassenpflug.**

**374.** Der dem **Abalbert Rijaki** in **Gradowitz**, Kreis Schmiegel, für das Jahr 1906 erteilte **Wander-gewerbeschein Nr. 1679** zum Handel mit Schweinen ist **abhanden** gekommen, was behufs Vermeidung etwaigen Mißbrauchs zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 14. April 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten A.

2829/06 III b. **Wagner.**

**375.** In **Wirkow** bei **Wilhelmsbrück** (Bz. Posen) ist eine **Telegraphenanstalt** mit **öffentlicher Fernsprechstelle** und **Unfallmeldebedienst** eröffnet worden.

Posen O., den 17. April 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**J. B. Baresel.**

**376.** Dem **Markscheiderkandidaten Alfons Sowinsky** ist gemäß § 190, Absatz 3 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (G.-S. 1865 S. 705 ff.) die **Konzession zur selbständigen Verrichtung von Markscheiderarbeiten** von uns erteilt worden.

Sowinsky hat seinen Wohnsitz in **Königshütte O.S.** genommen.

Breslau, den 9. April 1906.

Königliches Oberbergamt.

## B. Abrige Partitivel.

Digitized by Google

[illegible]

Posten, den 23. April 1906.  
Der Königl. d. Regierung = Präsid. ent.  
J. B.: *Maßnahme*.



## Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**378.** Der Kreisauschuß hat auf Grund des § 2 Ziffer 4 der Landgemeindeordnung beschlossen, von dem **Gemeindebezirk Schindelmühl** die Grundstücke

1. Kartenblatt 1 Parzelle Nr. 61/016 im  
Flächeninhalt von ..... 3 ar 70 qm  
2. Kartenblatt 3 Parzellen Nr. 85 im  
Flächeninhalt von ..... 1 „ 25 „

zusammen 4 ar 95 qm

abzutrennen und mit dem Forstgutsbezirk der königlichen **Oberförsterei Bräu** zu vereinigen.

Meseritz, den 9. April 1906.

Der königliche Landrat.  
Kleh.

**379.** Der Kreisauschuß des Kreises Birnbaum hat in seiner Sitzung am 31. März 1906 im Einverständnis der Beteiligten gemäß § 25 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 in Verbindung mit § 2 Nr. 4 der Landgemeinde-Ordnung vom 3. Juli 1891 beschlossen:

Die in der Gemarkung Bialoskisch-Hauland belegene Parzelle Nr. 1 des Kartenblattes Nr. 129/43 der Parzellen, eingetragen im Grundbuch des **Ritterguts Bialoskisch** Band I Blatt 2 12 ar 86 qm groß wird aus dem Gemeindebezirk **Bialoskisch-Hauland** ausgemeindet und dem **Gutsbezirk Bialoskisch** einverleibt.

Ferner wird die in der Gemarkung Bialoskisch-Hauland gelegene Parzelle, Nr. 1 des Kartenblattes Nr. 128/48 der Parzellen, eingetragen im Grundbuch von Bialoskisch-Hauland Band 1 Blatt 12, 13 ar 21 qm groß, aus dem Gutsbezirk Bialoskisch ausgemeindet und mit dem Gemeindebezirk **Bialoskisch-Hauland** vereinigt.

Birnbaum, den 5. April 1906.

Der Vorsitzende des Kreisauschusses.

1906. K. A. **Rospatt.**

**380.** Der Rittergutsbesitzer **Kirschstein** in Biejskowo hat am 24. Juli 1900 die **Einzziehung des Weges von Biejskowo nach Miaskowo** beantragt. Wegen den am 8. September 1900 erlassenen, die Einzziehung des Weges anordnenden Beschlüssen der unterzeichneten Wegpolizeibehörde ist von Interessenten aus Tschinnel und Biejskowo Einspruch erhoben worden, über den am 26. Juni 1903 der Kreisauschuß des Kreises Kosten entschieden hat. Diese Entscheidung ist durch Erkenntnis des Bezirksauschusses zu Posen vom 22. April 1904 aufgehoben und die Sache zur anderweiten Verhandlung und Entscheidung an den Kreisauschuß zu Kosten zurückgewiesen worden. Letzterer hat am 14. September 1904 dahin Entscheidung getroffen, daß der Beschluß der unterzeichneten Wegpolizeibehörde vom 8. September 1900 aufzuheben und die Sache zur Neuaufnahme des in § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 vorgeschriebenen

Verfahrens an die Wegpolizeibehörde zurückzuweisen sei. Demgemäß wird das Vorhaben, den von Biejskowo nach Mohndorf (früher Miaskowo) führenden Verbindungsweg einzuziehen, den Interessenten - von neuem mit dem Bemerken zur Kenntnis gebracht, daß Einsprüche binnen der Ausschlussfrist von vier Wochen bei der unterzeichneten Wegpolizeibehörde anzubringen sind, andernfalls die Einzziehung des Weges erfolgen wird.

Kriewen, den 5. April 1906.

Der Distrikts-Kommissar.

**381.** Zur nochmaligen Vornahme der **Neuwahl des Vorstandes** sowie **zweier Stellvertreter der Genossenschaft für die Melioration** der Grundstücke an dem **Lagowo—Jerka'er Graben** im Kreise Kosten auf die Dauer von 3 Jahren sowie zur Festsetzung der dem Vorsteher der Genossenschaft als Ersatz für Auslagen und Zeitversäumnis zu gewährenden Entschädigung habe ich eine Generalversammlung auf **Freitag, den 11. Mai 1906**, nachmittags 4 Uhr im Jerzykiewicz'schen Gasthause zu Lubin anberaumt, zu welcher die sämtlichen Mitglieder der oben erwähnten Genossenschaft mit dem Bemerken eingeladen werden, daß die Versammlung ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig ist.

Kriewen, den 10. April 1906.

Der kommissarische Vorsteher der Genossenschaft für die Melioration der Grundstücke an dem Lagowo—Jerka'er Graben im Kreise Kosten.  
**Müller, Distrikts-Kommissar.**

### **382. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

#### **I. Milzbrand.**

#### **a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. des Dominiums in Smogorzewo, Kreis Gostyn,
2. des Dominiums zu Jaltstadt-Dom., Kreis Jarotichin,
3. des Vorwerks Raffegärte Gutsbezirk Neustadt b. P. Schloß, Kreis Neutomischel,

#### **b. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

1. des Rittergutes Marschew, Kreis Pleichen,
2. des Vorwerks Altstadt und Gut Dobrojewo, Kreis Samter.

#### **II. Tollwut.**

#### **a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Kobakow, Kreis Jarotichin,
2. Blumenau, Steinichsheim, Sosnica mit Raczyniec, Luthnia-Gemeinde mit Ruda-Mühle u. Luthnia-Gut mit Vorwerk Ruda, Kreis Mrotoschin,
3. Chotow, Gostyczyn, Ofiel, Smielow, Strzegom, Lechnau, Bengry, Macznik, Elmwit, Podfoce und Stalmierzycze, Kreis Ostrowo,
4. Weizenfeld, Rowalew, Baranow, Pleichen-Bahnhof, Pleischer Molkerei, Malinie, Baranowek, Neudorf, Taczanow-Gut und Dorf, Czarnuszka-Gut und Dorf und Narmin-Gut auf die Dauer von 3 Monaten, Czochel, Hoffnungsthal, Moltesruh, Rucharki, Kreisau, Stotowiecko u. Vorwerk Paulinenhof, Kreis Pleichen,

### b. Verlängerung der Hundesperre in den Ortschaften:

Abelnau-Stadt, Sulmierzyce-Stadt, Daben-Gut, Bogdaj-Gemeinde, Bonifow-Gemeinde, Chrujczyn-Gem. und Forstgut, Chwaliszew I Gemeinde und Gut, Chwaliszew II Gemeinde und Gut, Danišchin-Gemeinde und Gut, Garki-Gem., Glišnica-Gem. u. Forstgut, Klein-Gorzyce-Gem, Lonslocin-Gem. und Gut, Nabyzzyce-Gem., Raczyce-Gem. u. Gut, Tarchaly-Gem. und Gut, Uciechow-Gemeinde und Gut und Wierzbno-Gemeinde, Kr. Abelnau,

### III. Schweinefleuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Wirts Wilhelm Stechbarth I zu Lenkerhauand und des Arbeiters Johann Blumke in Großdorf, Kreis Grätz,
2. des Hausbesizers Adalbert Maleszla in Borel, Kreis Koschmin,
3. des Landwirts Wasielewski in Winiew, Kreis Ostrowo,
4. des Rittergutes Marszew, Kreis Pleschen.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. der Häuslerwitwe Galach in Radstawki, Kreis Abelnau,
2. des Mühlenbesizers Leopold Röhr in Kapline, Kreis Birnbaum,
3. des Vorwerks Verzyn, Kreis Bomst,
4. des Besizers Lange und des Freigutsbesizers A. Schulz in Oberpritschen, Kreis Fraustadt,
5. des Häuslers Stephan Ratajczak in Sieblec, Kreis Gostyn,
6. des Eigentümers Eduard Schonert in Weißhauand, Kreis Grätz,
7. des Ritterguts Kojuty, Kreis Schroda.

### VI. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. der Wirte Adalbert Jedras und Adalbert Wisiat in Klein Topola, Kreis Abelnau,

2. des Eigentümers Tomiat in Jatzewo, Kreis Bomst,
3. des Arbeiters Johann Jdkowiat in Vornort Friederikenhof, Kreis Gostyn,
4. des Wirts Ignaz Targosz in Dobieschin, Kreis Grätz,
5. des Handelsmannes Thomas Jurkiewicz in Borel, Kreis Koschmin,
6. des Bäckers Josef Gorecki und des Tischlermeisters Franz Walter in Kriewen, Kr. Posen,
7. der Häuslerfrau Marie Vanas in Biskupice, Kreis Schildberg,
8. des Arbeiters Neubora und des Wirts Jozef Soja, beide in Kaminiec, Kreis Schmiegel,
9. des Eigentümers Ferdinand Lehmann in Marienwalde, Kreis Schwerin a. W.,
10. des Bäckers Wilhelm Fipke in Miloslaw, Kreis Breschen.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

2. des Auszüglers Michael Pyrzewski in Chwaliszew II, Kreis Abelnau,
2. der Arbeiterfrau Valentina Janicka in Wolicatega, Kreis Jarotschin,
3. des Wirts Anton Picz I in Gemeinde Belenax, Kreis Lissa,
4. des Händlers Roman Burzdynowicz in Pleichen und des Ansiedlers Klemens Sieverding in Leng, Kreis Pleschen,
5. des Gastwirts Schubert in Kaminiec und des Häuslers Stanislaus Wisk in Parzenczewo, Kreis Schmiegel,
6. des Gastwirts Radniecki in Graboszewo, Kreis Breschen.

### VI. Backsteinblattern.

#### Erloschen unter den Schweinen:

des Ansiedlers Ernst Franz in Kletschau, Kreis Lissa

### Hierzu zwei Sonderbeilagen:

**I. Anweisung zur Ausführung des Gesetzes, betreffend die Erhebung von Kirchensteuern in den Kirchengemeinden und Parochialverbänden der evangelischen Landeskirche der älteren Provinzen der Monarchie, vom 14. Juli 1905 (Gesetz-Samml. S. 277)**

**II. Desgleichen in den katholischen Kirchengemeinden und Gesamtverbänden, vom 14. Juli 1905 (Gesetz-Samml. S. 281).**

# I. Sonderbeilage

Nr. 17 des Amtsblatts der Kgl. Regierung zu Posen.

Posen, den 24. April 1906.

## Anweisung

Ausführung des Gesetzes, betreffend die Erhebung von Kirchensteuern in den Kirchgemeinden und Parochialverbänden der evangelischen Landeskirche der älteren Provinzen der Monarchie vom 14. Juli 1905 (Gesetz-Samml. S. 277).\*)

Das Staatsgesetz vom 14. Juli 1905 (Gesetz-Samml. S. 277), welches zur Ergänzung und, soweit nöthig, zur Bestätigung des Kirchengesetzes, betreffend die Erhebung von Kirchensteuern in den Kirchgemeinden und Parochialverbänden der evangelischen Landeskirche der älteren Provinzen der Monarchie, vom 26. Mai 1905 (Kirchl. Gesetz- und Verordn.-Bl. S. 31) ergangen ist, tritt, nachdem das Kirchengesetz auf Allerhöchste Verordnung vom 21. März 1906 (Kirchl. Gesetz- und Verordn.-Bl. S. 1) zum 1. April 1906 in Kraft gesetzt worden, gemäß der Allerhöchsten Verordnung vom 23. März 1906 (Gesetz-Samml. S. 52) an demselben Zeitpunkte in Kraft.

Während das **Kirchengesetz** — indem es die Befugnis der Kirchgemeinden (§ 1 und 30 a. a. O.) und der Parochialverbände (§ 26 a. a. O.) zur Erhebung von Kirchensteuern kirchenrechtlich feststellt und regelt — die bereits in den zur Zeit geltenden Kirchenordnungen.

— § 31 Ziffer 6 der Kirchgemeinde- und Synodalordnung für die östlichen Provinzen vom 10. September 1873 (Gesetz-Samml. S. 418); § 18 Buchstabe d der Rheinisch-Westfälischen Kirchenordnung vom 5. März 1835 — in der Fassung des Kirchengesetzes vom 27. April 1891 (Kirchl. Gesetz- und Verordn.-Bl. S. 18); § 29 Ziffer 6 der Kirchgemeindeordnung für Hohenzollern vom 1. März 1897 (Gesetz-Samml. S. 71) —

in staatsgesetzlicher Anerkennung

— Art. 3 der Gesetze vom 25. Mai 1874 und vom 1. März 1897 (Gesetz-Samml. S. 147 und 69); Art. 23 Nr. 3 des Gesetzes vom 3. Juni 1876 (Gesetz-Samml. S. 125) —

in der Art der Besteuerung der **Kirchengemeinde-Mitglieder** in Form von **Zuschlägen** zu **stetig veranlagten Steuern** hinsichtlich der Steuerumlegung und ihrer Maßgaben, insbesondere des Verteilungsfußes, sowie hinsichtlich des Umlage-Verfahrens und der hierbei den kirchlichen Organen zustehenden Befugnisse erschöpfend regelt, wird durch das **Staatsgesetz** für diese Art der Besteuerung:

1. den kirchlichen Behörden die zur Vorbereitung des Steuergeschäfts unentbehrliche Hilfe weltlicher Personen zur Verfügung gestellt;

2. unter der Voraussetzung staatsaufsichtlicher Genehmigung gewisser auf die Besteuerung bezüglicher **Handlungen** der kirchlichen Organe:

a) den Befugnissen der kirchlichen Behörden und den Interessen der Steuerpflichtigen staatslicher Schutz sowie

b) den Steuerforderungen der kirchlichen Korporationen — unter bestimmten Voraussetzungen auch den nachträglich erhobenen — die Vollstreckung im Verwaltungsverfahren gewährt,

c) für kirchliche Steuererzwingungen ein besonderes Verfahren vor staatlichen Behörden eröffnet.

Art. VII sind durch die Allerhöchste Verordnung vom 23. März 1906 (Gesetz-Samml. S. 53), in der nicht das Gesetz selbst die Zuständigkeiten feststellt, diejenigen Staatsbehörden bestimmt worden, welche in dem Gesetze erwähnten Rechte des Staates wahrzunehmen haben.

\*) „Gesetz“ oder „Staatsgesetz“ ohne nähere Bezeichnung bedeutet das Staatsgesetz vom 14. Juli 1905 (Gesetz-Samml. S. 277), „Kirchengesetz“ ohne nähere Bezeichnung das Kirchengesetz vom 26. Mai 1905 (Kirchl. Gesetz- und Verordn.-Bl. S. 31). Die ohne nähere Bezeichnung angeführten Artikel oder Paragraphen sind solche des Staatsgesetzes vom 14. Juli 1905 (Gesetz-Samml. S. 277). Unter „Ausführungs-Anweisung des Evangelischen Oberkirchenrats“ ist die zu dem Kirchengesetz vom 26. Mai 1905 (Kirchl. Gesetz- und Verordn.-Bl. S. 31) unter dem 22. März 1906 ergangene und im Kirchl. Gesetz- und Verordn.-Bl. Jahrgang 1906 S. 6 veröffentlichte Ausführungsanweisung zu verstehen.

Gemäß Art. VIII treten mit dem 1. April 1906 alle bisherigen Bestimmungen außer Kraft, welche hinsichtlich der im Gesetze geregelten Verhältnisse abweichende Normen enthalten. Zu den außer Kraft gesetzten Vorschriften gehören außer den in Art. VIII besonders aufgeführten auch der § 1 Abs. 2 des Gesetzes über die Bildung von Parochialverbänden im Geltungsbereich der revidierten Kirchenordnung für Westfalen und die Rheinprovinz vom 4. Juli 1904 (Gesetz-Samml. S. 146) und die für den Geltungsbereich des Staatsgesetzes bisher erlassenen Bestimmungen über die Zuständigkeit der Staatsbehörden in kirchlichen Steuerangelegenheiten (s. jedoch Art. VII Abs. 2).

Gleichzeitig werden hiermit alle zur Ausführung der außer Kraft tretenden Bestimmungen bisher ergangenen Anweisungen, Erlasse und Verfügungen, insbesondere die Anweisungen des Ministers der geistlichen Angelegenheiten für die Ausführung der Umlagebeschlüsse der kirchlichen Gemeindeorgane in den östlichen Provinzen vom 15. Januar 1881 (Kirchl. Gesetz- u. Verordn.-Bl. S. 10) und in Hohenzollern vom 26. März 1898 — G. I. 530 I. — aufgehoben.

## I. Anwendbarkeit des Gesetzes.

(Art I und VI).

Das Gesetz findet Anwendung:

A. in **räumlicher** Hinsicht (s. Eingang des Gesetzes und Art. 1 des Gesetzes vom 21. September 1898 — Gesetz-Samml. S. 312 —) in den neun älteren Provinzen einschließlich der Hohenzollernschen Lande, soweit Kirchengemeinden der evangelischen Landeskirche in diesem Bezirke ihren Sitz haben und sich über Gebiet erstrecken, welches in diesem Bezirke liegt, nicht dagegen in außerpreussischen, zu den erwähnten Kirchengemeinden gehörigen Gebieten;

B. in **sachlicher** Hinsicht nur

1. auf Kirchensteuern Preussischer Kirchengemeinden (Eingang des Art. I), nicht dagegen auf Kirchensteuern, welche seitens außerpreussischer Kirchengemeinden von ihren in Preussischen Gebieten wohnenden Mitgliedern erfordert werden;

2. auf Kirchensteuern solcher Kirchengemeinden, deren Befugnis zur Erhebung von Steuern kirchengesetzlich festgestellt ist, da nur die Beschlüsse solcher Gemeinden die im Schlusse des Art. I vorausgesetzte Genehmigung der kirchlichen Aufsichtsbehörde erhalten können. Maßgebend ist in dieser Beziehung die Ausführungsanweisung des Evangelischen Ober-Kirchenrats unter I;

3. auf Kirchensteuern der Berliner Stadtynode und derjenigen Parochialverbände (Art. VI), welchen Verpflichtungen, zu deren Erfüllung es der Erhebung von Umlagen bedarf, durch eine von der zuständigen Staatsbehörde — Minister der geistlichen Angelegenheiten — Art. II Ziffer 1 der Verordnung vom 20. Oktober 1896 (Gesetz-Samml. S. 203) —

genehmigte Anordnung übertragen worden sind.

— § 4 des Gesetzes vom 18. Mai 1895 und § 1 des Gesetzes vom 4. Juli 1904 (Gesetz-Samml. S. 175 und 146) —;

4. auf Kirchensteuern, welche nach Maßgabe der Grundsätze des Kirchengesetzes auf die Kirchengemeinde-Mitglieder (§ 2 des Kirchengesetzes) nach dem Maßstabe staatlich veranlagter Steuern (§§ 9 ff. a. a. O.) umgelegt werden, da nur für diese Art der Besteuerung die Genehmigung der staatlichen Aufsichtsbehörde vorgeschrieben ist (Art. I), die Erteilung dieser Genehmigung aber die unerlässliche Voraussetzung für die Anwendbarkeit der übrigen Bestimmungen des Gesetzes bildet.

**Keine** Anwendung findet daher das Gesetz auf Kirchensteuern, welche auf Grund zu Recht bestehender **älter**er, von den Vorschriften dieses Kirchengesetzes abweichenden Ordnungen umgelegt werden (§ 30 des Kirchengesetzes). Bei einer derartigen Besteuerung tritt insbesondere eine Mitwirkung staatlicher oder kommunaler Verwaltungsbehörden nicht ein; sie unterliegt der staatsaufsichtlichen Genehmigung nicht; für sie wird die Vollstreckung im Verwaltungszwangsverfahren nicht gewährt; ein besonderes Verfahren zur Entscheidung von Streitigkeiten ist nicht gegeben. Den Kirchengemeinden bleibt vielmehr lediglich überlassen, ihre Steuerforderungen nötigenfalls im ordentlichen Rechtswege einzuklagen und hierbei die Rechtsbeständigkeit der angewendeten Steuerordnung nachzuweisen.

Eine ältere, von den Vorschriften des Kirchengesetzes abweichende Steuerordnung liegt vor, sofern nach ihr die **Steuerpflicht** auf anderen Voraussetzungen beruht, als auf der Gemeindezugehörigkeit (§ 2 des Kirchengesetzes) sei es daß die Steuerpflicht grundsätzlich nicht für alle Gemeindeglieder besteht, indem z. B. nur die Grundbesitzer als steuerpflichtig gelten, sei es, daß sie sich auch auf außerhalb des Kirchengemeinde-Verbandes stehende Personen erstreckt, z. B. auf Forenser, **oder** sofern die **Umlegung** nach einem anderen als nach dem Maßstabe direkter Staatssteuern, z. B. nach dem Hufen- oder Mannschaftsfuß, nach Köpfen oder Haushaltungen erfolgt. Als zu Recht bestehende ältere Steuerordnung im Sinne des § 30 des Kirchengesetzes sind jedoch die Vorschriften des § 31 Ziffer 6 der Kirchengemeinde- und Synodalordnung vom 10. September 1873 und des § 18 Buchst. d der Rheinisch-Westfälischen Kirchenordnung vom



5. März 1835, soweit daselbst die Umlegung nach dem Maßstabe der Kommunalsteuern zugelassen ist, nicht anzuwenden. An die Stelle dieser **allgemeinen** gesetzlichen Vorschriften ist das Kirchengesetz getreten, so daß mit ihnen eine Umlegung nach dem Maßstabe der Kommunalsteuern fortan nicht mehr begründet werden kann;

C. in zeitlicher Hinsicht gemäß Art. IX und Verordnung vom 23. März 1906 (Gesetz-Samml. S. 52) nur auf diejenigen Kirchensteuern, welche in der Zeit seit dem 1. April 1906 von der staatlichen Aufsichtsbehörde genehmigt sind.

## II. Hilfsleistungen weltlicher Behörden bei der Vorbereitung des Steuergeschäfts.

(Art. II § 1.)

Den zur Veranlagung der Kirchensteuern zuständigen kirchlichen Gemeindeorganen sind von den zuständigen Staats- und Gemeindebehörden diejenigen Unterlagen, deren sie für die Besteuerung bedürfen, mitzuteilen.

A. Zuständig zur Veranlagung sind in den Kirchengemeinden die Gemeindefkirchenräte, Presbyterien, Kirchenkollegien

— §§ 16 des Kirchengesetzes, —

in der Berliner Stadtsynode der geschäftsführende Ausschuß und in den Parochialverbänden die Verbandsvertretung nach Maßgabe des seitens der Staatsbehörde

— Minister der geistlichen Angelegenheiten — Art. II Ziffer 2 der Verordnung vom 20. Oktober 1896 (Gesetz-Samml. S. 203) —

anerkannten, von dem Konsistorium unter Teilnahme des Provinzial-Synodalvorstandes erlassenen Regulativs über die Einrichtung und Geschäftsführung dieser Vertretung

§ 26 des Kirchengesetzes; Art. VI des Staatsgesetzes; Art. I §§ 10, 11, Art. II Abs. 2 u. 3 des Kirchengesetzes vom 17. Mai 1895 (Kirchl. Gesetz u. Verordn.-Bl. S. 37); §§ 3, 4 des Kirchengesetzes vom 4. Juli 1904 (Kirchl. Gesetz u. Verordn.-Bl. S. 16); § 4 des Staatsgesetzes vom 18. Mai 1895 und § 1 Abs. 1 des Staatsgesetzes vom 4. Juli 1904 (Gesetz-Samml. S. 175 und 146); § 9 des Regulativs für die Geschäftsführung der Berliner Stadtsynode vom 14. November 1896/12. Dezember 1896 (Kirchl. Gesetz u. Verordn.-Bl. 1897 S. 2) —

über die zuständige Behörde in Fällen des Art. V (§ 25 des Kirchengesetzes) s. unten zu VII.

B. Soweit es sich um die Mitteilung der **regelmäßig** erforderlichen Unterlagen für die kirchliche Besteuerung handelt, bedarf es nicht der jedesmaligen Wiederholung des Ersuchens seitens der kirchlichen Organe. Es genügt, wenn unter Benennung der gewünschten Verzeichnisse und Listen (s. unter C 1 u. 2) deren periodische Übermittlung zu bestimmten Terminen bis auf weiteres nachgesucht wird. Dabei ist seitens der kirchlichen Organe gegebenen Falles der Bezirk, über welchen sich die Kirchengemeinde oder der Parochialverband erstreckt, unter Angabe der Grenzen (z. B. Wege, Straßen, Hausnummern) bestimmt zu bezeichnen und jede spätere Veränderung der Grenzen infolge von Parochialregulierungen rechtzeitig mitzuteilen.

Im übrigen ist auch auf Anfragen über einzelne Punkte Auskunft zu erteilen, sofern sie für die kirchliche Besteuerung von Bedeutung ist und dies in der Anfrage ausdrücklich bemerkt wird. Im Zweifelsfalle entscheidet diejenige staatliche Behörde, welche über die ersuchte Stelle die Dienstaufsicht führt.

C. An regelmäßig erforderlichen Unterlagen für die kirchliche Besteuerung nach Maßgabe des Kirchengesetzes kommen in Betracht:

1. ein **Verzeichnis der Mitglieder der Kirchengemeinde** nebst Angabe der **Sätze**, mit welchen die Einzelnen zur Staatseinkommensteuer, zur fingierten Einkommensteuer, zur Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuer (§ 9 Abs. 2 des Kirchengesetzes) veranlagt sind.

Die Grundlage dieses Verzeichnisses bildet die gemäß der §§ 21, 22 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891 (Gesetz-Samml. S. 175) und des Art. 36 der Ausführungsanweisung dazu vom 6. Juli 1900 von den Gemeinde- und Gutsvorständen zu bewirkende Personenstandsaufnahme. Das Verzeichnis ist nach Anleitung der Bestimmungen des Artikels 37 unter I der erwähnten Ausführungsanweisung und nachdem daselbst vorgeschriebenen Muster III mit folgenden Änderungen aufzustellen:

a) an die Stelle der Spalten 4—7 tritt **eine** Spalte mit der Überschrift: „Zahl der zur Haushaltung gehörigen Personen oder der Einzelsteuernden;“

ß) an die Stelle der Spalten 8—12a treten **fünf** Spalten zur Aufnahme der veranlagten Sätze der oben genannten fünf Prinzipalsteuern;

γ) in der Überschrift der Spalte 13 sind die Worte: „(Grund der Steuerfreiheit)“ fortzulassen.

Bei der Aufstellung des Verzeichnisses ist folgendes zu beachten:

a) mit Rücksicht auf die Bestimmungen in § 11 Abs. 5 des Kirchengesetzes (s. auch § 74 Abs. 2 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891) hat die in Art. 37, I, 3 der Ausführungsanweisung zum Einkommensteuergesetz vom 6. Juli 1900 vorgeschriebene summarische Aufnahme der Zusassen von Armenhäusern, welchen ein steuerpflichtiges Einkommen von mehr als 900 Mark nicht beizumessen ist, zu unterbleiben.

b) Soweit die „zur Haushaltung gehörigen Personen“ (§ 11 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891), welche nach Maßgabe der obigen Anweisung zu 1 a in der Regel nur der Zahl nach aufgeführt werden, zu der Einkommen- oder Gewerbesteuer besonders veranlagt bezw. zur Zahlung der Realsteuern von Grund- oder Gebäudebesitz verpflichtet sind, erfolgt die namentliche Aufzählung dieser Personen unter Angabe der betreffenden Steuerfätze am Schlusse des Verzeichnisses.

c) Die kirchliche Steuerpflicht erstreckt sich gemäß § 2 des Kirchengesetzes —

Ausführungsanweisung des Evangelischen Ober-Kirchenrats unter III A und B —

nur auf die **Mitglieder** der Kirchengemeinde. Es bedarf daher an sich der Aufnahme nur dieser Personen in das Verzeichnis. Da jedoch die Frage der Mitgliedschaft, welche weder in dem Kirchen-, noch auch in dem Staatsgesetz entschieden und demgemäß nach den bisher geltenden Vorschriften zu beurteilen ist, der Prüfung der kirchlichen Veranlagungsbehörde und demnächst im Streitfalle der Entscheidung der im Rechtsmittelverfahren zuständigen Staatsbehörden — insbesondere auch, soweit es sich um das Vorhandensein eines Wohnsitzes handelt, — unterliegt, sind von der Aufnahme in das Verzeichnis nur auszuschließen:

a) die in der Ausführungsanweisung zum Einkommensteuergesetz vom 6. Juli 1900 Art. 37 I unter 1 c und d aufgeführten Personen,

β) Personen nichtchristlicher Religion (z. B. Juden), Personen nicht evangelischen Bekenntnisses (z. B. Katholiken), Personen evangelischen Bekenntnisses, sofern ihre Zugehörigkeit zu einer außerhalb der evangelischen Landeskirche stehenden, mit Korporationsrechten versehenen Religionsgesellschaften (z. B. der separierten (sog. Alt-) Lutheraner, der Herrnhuter, der Mennoniten, der Baptisten) unzweifelhaft feststeht.

Nach der in Vorbereitung befindlichen Novelle zum Einkommensteuergesetz vom 24. Juni 1891 wird die in § 22 a. a. O. festgestellte Verpflichtung der Grundstücksbesitzer und Haushaltungsvorstände zur Auskunftserteilung voraussichtlich auf die Angabe des Religionsbekenntnisses ausgedehnt werden, so daß in Zukunft für die oben unter β erwähnte Frage in der Regel die Personenstandsaufnahme maßgebend sein wird. Bis zum Inkrafttreten der Novelle bezw. sofern nach diesem Zeitpunkte die Angaben in der Personenstandsaufnahme ungenau sind, ist im Zweifelsfalle die betreffende Person in das Verzeichnis aufzunehmen und in Spalte „Bemerkungen“ mitzuteilen, was über ihr Religionsbekenntnis bekannt bezw. in der Personenstandsaufnahme darüber angegeben worden ist.

d) Die vorstehend unter c β gegebene Anweisung erleidet mit Rücksicht auf die in § 5 des Kirchengesetzes gegebene Norm über die Besteuerung der in Mischehe lebenden Kirchengemeindeglieder eine Ausnahme. Gehört die Ehefrau der evangelischen Landeskirche an, so ist der anderegläubige Ehemann in das Verzeichnis unter Zufügung des Vermerks aufzunehmen: „Ehefrau evangelisch“. Andererseits ist auch, sofern die Ehefrau der evangelischen Landeskirche nicht angehört, bei dem als Haushaltungsvorstand in das Verzeichnis aufgenommenen evangelischen Ehemann ein entsprechender Eintrag, z. B. „Ehefrau katholisch“ zu machen.

In Zweifelsfällen ist nach Maßgabe der oben unter c am Schlusse gegebenen Anweisung zu verfahren.

e) Wegen mangelnder Zugehörigkeit zur Kirchengemeinde sind ohne Rücksicht auf evangelisches Bekenntnis und Wohnsitz in das Verzeichnis nicht aufzunehmen die gemäß der Verordnung vom 19. Oktober 1904 (Gesetz-Samml. S. 273) den Militärgemeinden zugewiesenen Personen, mithin auch nicht die in der Ausführungsanweisung zum Einkommensteuergesetz vom 6. Juli 1900 Art. 37 unter I, 1 e und 3 genannten Offiziere und Mitglieder von Truppenkörpern.

f) Bei denjenigen Personen, von welchen das Vorhandensein eines zweiten oder weiteren Wohnsitzes (s. § 4 des Kirchengesetzes) auf Grund der Vorschriften des § 61 des Einkommensteuergesetzes und der Ziffern 1 bis 3 des Artikels 75 der Ausführungsanweisung dazu vom 6. Juli 1900 oder sonst bekannt geworden ist, sind in dem Verzeichnisse die zweiten und weiteren Wohnsitze unter Angabe des Veranlagungsortes (Art 35 Ziffer 3 der erwähnten Ausführungsanweisung) zu vermerken.

Hierbei ist zu beachten, daß, wenn **mehrere** Kirchengemeinden in **einer** politischen Gemeinde **nebeneinander** bestehen, ein Gemeindeglied, welches in dieser Gemeinde zwei Haushaltungen führt (z. B. Wohnhaus in der Stadt, Sommeritz in der Vorstadt), einen zweifachen Wohnsitz im Sinne des Kirchengesetzes haben kann, und daß andererseits, wenn **eine** Kirchengemeinde sich über **mehrere** politische Gemeinden erstreckt, die etwa in diesen vorhandenen mehreren Wohnsitze eines Gemeindegliedes als **ein** Wohnsitz im Sinne des Kirchengesetzes zu gelten haben. Wenn der ersterwähnte Fall vorliegt, so ist dies in den für die betreffenden Kirchengemeinden bestimmten Verzeichnissen durch einen entsprechenden Vermerk und namentlich auch bei Eintragung der Realsteuerfätze zu berücksichtigen, da gemäß § 10 Abs. 2 des Kirchengesetzes die Heranziehung der Realsteuern nur insoweit zulässig ist, als sie für Grundbesitz oder Betriebe innerhalb des Bezirkes der Kirchengemeinde veranlagt sind.

g) Sofern ausnahmsweise eine Veranlagung der Personen mit Einkommen von nicht mehr als 900 Mark zu fingierten Sätzen (§ 74 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891) nicht stattgefunden hat, und deswegen die für die fingierte Einkommensteuer in dem Verzeichnisse bestimmte Spalte nicht ausgefüllt werden kann, ist dies an entsprechender Stelle in dem Verzeichnisse zu vermerken.

Den kirchlichen Organen bleibt alsdann überlassen, erforderlichen Falles die Herbeiführung der Veranlagung bei den Gemeinde- (Guts-) Vorständen zu beantragen.

h) Wird bei der kirchlichen Besteuerung von der Befugnis der Freilassung der fingierten Normalsteuerränge oder einzelner Stufen derselben oder der Freilassung der sechs untersten Stufen der Einkommensteuer oder einzelner derselben oder der Freilassung der Realsteuern oder einzelner derselben Gebrauch gemacht;

(§ 10 Abs. 3 Satz 2, § 11 Abs. 4 des Kirchengesetzes)

es bedarf es in so weit der Aufnahme der betreffenden Personen und bezw. Steuerjäge in das Verzeichnis nicht.

Die kirchliche Veranlagungsbehörde hat daher, soweit möglich, schon in dem Ersuchen um Mittheilung des Verzeichnisses bezw. rechtzeitig vor seiner Aufstellung die etwaigen Freilassungen bestimmt zu bezeichnen.

i) Wenn sich **mehrere** Kirchengemeinden über das **gleiche** Gebiet erstrecken

— Ausführungsanweisung des Evangelischen Oberkirchenrats unter III B Abs. 5 —,

so ist das Verzeichnis, soweit es sich um das fragliche Gebiet handelt, für die mehreren Kirchengemeinden **zusammen** aufzustellen und der kirchlichen Veranlagungsbehörde einer jeden dieser Gemeinden unverfälscht mitzutheilen.

k) Die Aufstellung und Mittheilung des Verzeichnisses ist, sofern die kirchliche Veranlagungsbehörde dies wünscht, alljährlich und zwar sobald die Ergebnisse der Veranlagung zu den einzelnen Prinzipalsteuern (§ 9 Abs. 2 des Kirchengesetzes) bekannt geworden sind, mit tunlichster Beschleunigung zu bewirken.

## 2. Benachrichtigungen über die im Laufe des Steuerjahres eintretenden Veränderungen (Zu- und Abgänge):

a) infolge **Zuzuges** unter **Begründung** und

b) infolge **Wegzuges** unter **Aufgabe** des Wohnsitzes in dem Bezirke der Kirchengemeinde, ferner ohne Veränderung des Wohnsitzes im Bezirke der Kirchengemeinde,

c) infolge **Eintritts in die Steuerpflicht** hinsichtlich der Prinzipalsteuern,

d) infolge **Erlöschens der Steuerpflicht** hinsichtlich der Prinzipalsteuern,

e) infolge **Festsetzung einer Einkommen-Nachsteuer** für den Staat.

— § 23 des Kirchengesetzes; Art. III des Staatsgesetzes, § 85 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893; §§ 67, 80 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891 —,

f) infolge einer **Erhöhung** oder **Ermäßigung** der ursprünglich vom Staate veranlagten Einkommensteuer

— § 13 Abs. 2 des Kirchengesetzes, Art. III des Staatsgesetzes; § 86 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893; §§ 57 und 58 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891 —.

Diese Mittheilungen sind je nach dem Ersuchen der kirchlichen Veranlagungsbehörde, höchstens jedoch vierteljährlich, alsbald nach Ablauf des Kalendervierteljahres zu machen. Sie haben jedesmal die in dem abgelaufenen Kalendervierteljahre eingetretenen Fälle, soweit sie bekannt geworden sind bezw. soweit in den Fällen zu c bis f die Festsetzung seitens der zuständigen Steuerbehörde bereits getroffen ist, sowie die aus früheren Kalendervierteljahren stammenden, bisher noch nicht mitgetheilten Fälle zu enthalten und sind in zwei getrennten Listen (einer Zugangs- und einer Abgangs-Liste) zusammenzustellen, welche mit entsprechender Aufschrift und mit derselben Einrichtung zu versehen sind, wie das für das Verzeichnis zu 1 vorgeschriebene Muster

In den für die Prinzipalsteuern bestimmten Spalten sind

in den Fällen zu a, b, d die bisherigen,

in den Fällen c, e, f die neu festgesetzten

Steuerjäge einzustellen, außerdem in Spalte „Bemerkungen“

in den Fällen zu a der Tag des Zuzugs

(„zugezogen am . . . .“),

in den Fällen zu b der Tag des Abzugs und der Ort, nach welchem der Abzug bewirkt ist

(„verzogen am . . . . nach . . . .“),

in den Fällen zu e der Termin, von welchem ab die Veranlagung erfolgt ist („neu veranlagt für die Zeit vom . . . .“),

in den Fällen zu d und f der Termin, von welchem ab die Steuer abgesetzt ist bezw. die anderweite Veranlagung gilt, („abgesetzt für die Zeit vom . . . .“ „anderweit veranlagt für die Zeit vom . . . .“),

in den Fällen zu e die Zeit, für welche die Nachsteuer festgesetzt ist, (als Nachsteuer festgesetzt für die Zeit vom . . . bis . . . .“)

zu vermerken.

Im übrigen finden auf die Mitteilungen zu a bis f die oben unter l b bis f, h und i gegebenen Anweisungen sinngemäß Anwendung.

D. Mitunter werden Auskünfte über die verschiedenen Bestandteile des zur Einkommensteuer veranlagten Einkommens einzelner Steuerpflichtiger erforderlich sein, um die kirchliche Behörde zu einer Vorprüfung des Kirchengegesetzes entsprechenden Veranlagung in denjenigen Fällen in stand zu setzen, in der die staatlich veranlagte Steuer nicht die unveränderte Grundlage der kirchlichen Steuerzuschläge bildet (§ 1 Abs. 1 des Kirchengegesetzes), z. B. bei der Heranziehung der Personen mit mehrfachem Wohnsitz (§ 4 a. a. O.) oder der Geistlichen, Kirchenbeamten und deren Hinterbliebenen (§ 7 Abs. a. a. O.) oder im Falle von Vereinbarungen mit einzelnen Steuerpflichtigen gemäß § 14 des Kirchengegesetzes (s. unten III A.).

2. Derartige Auskünfte sind nur auf besonderes Ersuchen der kirchlichen Veranlagungsbehörden geben, in denen stets der Zweck erwähnt sein muß, zu welchem die Mitteilung erbeten wird.

E. Zur Mitteilung der unter C 1 und 2 erwähnten Verzeichnisse und Listen sind die **Gemeinde (Wirts-) Vorstände**, zur Erledigung der zu D erwähnten Ersuchen die **Vorsitzenden der Veranlagungskommissionen** (§ 34 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891) verpflichtet.

F. Die Mitteilung sämtlicher Unterlagen auf Grund des Art. II § 1 des Gesetzes erfolgt unentgeltlich. Das Porto für Postsendungen fällt den Kirchengemeinden zur Last. Auch sind die Gemeinde (Wirts-) Vorstände befugt, für die von ihnen anzufertigenden Verzeichnisse und Listen den Ersatz der bei Auslagen an Material und Kopialien von den Kirchengemeinden zu fordern.

### III. Die staatsaufsichtlichen Genehmigungen.

(Art. 1).

A. Der Genehmigung der staatlichen Aufsichtsbehörde unterliegen:

1. sämtliche **Steuerbeschlüsse** nach Maßgabe der Vorschriften des Kirchengegesetzes (s. oben I B) gleichviel welche Prozentsätze der Prinzipalsteuern erhoben werden sollen.

Zu den Steuerbeschlüssen im Sinne des Art. I gehören auch Beschlüsse der Kirchengemeinden in die besondere Belastung einzelner Teile der Gemeinde (§ 12 des Kirchengegesetzes), wobei zu bemerken, daß den Parochialverbänden (Berliner Stadtsynode) eine derartige Sonderbelastung einzelner Verbände nicht zusteht.

— Art. I § 6 Abs. 3 und Art. II des Kirchengegesetzes vom 17. Mai 1895 und § 1 Kirchengegesetzes vom 4. Juli 1904 (Kirchl. Gesetz. u. Verordn.-Bl. S. 37 und 16): § 3 Staatsgesetzes vom 18. Mai 1895 und § 2 des Staatsgesetzes vom 4. Juli 1904 (Ges. Samml. S. 176 und 146);

2. **Vereinbarungen** der Kirchengemeinden mit steuerpflichtigen Mitgliedern, wonach von ihnen mäßigen Betrieben und von Gewerbetreibenden an Stelle der Kirchensteuer in Form von Zuschlägen zur Einkommensteuer und zur Gewerbesteuer ein für ein oder mehrere Jahre im voraus zu bestimmender jährlicher Steuerbeitrag zu gewähren ist (§ 14 des Kirchengegesetzes);

3. Beschlüsse über die **Freilassung oder verminderte Heranziehung** einzelner Steuerpflichtiger für bestimmte Zeit (§ 15 des Kirchengegesetzes);

4. Beschlüsse über die Erhebung eines entsprechenden Geldbetrages im Wege der Kirchensteuer an Stelle von Hand- und Spanndiensten (§ 29 des Kirchengegesetzes).

B. Für die Erteilung oder Verjagung der staatsaufsichtlichen Genehmigungen ist in dem Gesetz nur die Weisung gegeben, daß die Genehmigung der kirchlichen Aufsichtsbehörde vorangegangen sein muß. Gemäß ist staatsgesetzlich dem freien Ermessen der zuständigen Staatsbehörden Raum gegeben. Hier bleibt jedoch zweierlei zu beachten.

Verfassungsmäßig steht den Kirchengemeinden das Recht zu, ihre Angelegenheiten innerhalb gesetzlicher Grenzen selbst zu verwalten. Hiermit sind der Staatsaufsicht gewisse Schranken gezogen. Die Staatsaufsicht über die Vermögensverwaltung einer Korporation des öffentlichen Rechts, als welche sich Kirchengemeinschaften in der staatlichen Rechtsordnung darstellen, hat den Zweck, zu verhüten, daß durch widriges oder dem allgemeinen Wohl Schädliches begangen wird, und dafür zu sorgen, daß das Vermögen, welches der dauernden Korporation gehört, nicht aber den zu einer Zeit vorhandenen Mitgliedern zu Verfügung steht, von Generation zu Generation erhalten bleibe. Die Grenze der Staatsaufsicht ist da gegeben. Wo nichts Gesetzwidriges oder dem allgemeinen Wohle Schädliches erscheint, wo eine die Zukunft der Korporation nicht gefährdende Vermögensverwaltung geführt wird, hat der Staat sich nicht einzumischen, nicht vom Standpunkt einer sog. Zweckmäßigkeit in die Verwaltung einzugreifen, zu gebieten oder zu verbieten (Motive zum Kirchenverfassungsgesetz vom 3. Juni 1876 — Gesetz-Sammlung S. 125.)



Andererseits sind die Mitglieder der Kirchengemeinden zugleich Bürger des Staates, von deren Leben und größerer Leistungsfähigkeit die Erfüllung der dem Staate obliegenden Aufgaben und damit Art und Weise seiner eigenen Existenz abhängt. Die Aufsicht des Staates kann daher, soweit es sich um die kirchliche Inanspruchnahme der Steuerkraft handelt, nicht lediglich durch die Rücksichtnahme auf die Interessen bestimmt, sondern muß wesentlich durch die Pflicht gegen sich selbst und gegen seine Bürger beeinflusst werden, deren Leistungsfähigkeit auch vor nur vorübergehender Beeinträchtigung zu schützen, wenn der Staat für die kirchliche Besteuerung seine Vollziehungsgewalt zur Verfügung stellt und die Mitverantwortung für die Handhabung des kirchlichen Steuerrechts übernimmt.

Hiernach hat sich die der Entscheidung über die Genehmigung voranzustellende Prüfung im wesentlichen auf folgende Punkte zu erstrecken:

1. in formeller Hinsicht, ob die Beschlüsse nach Maßgabe der hierüber bestehenden gesetzlichen, für Parochialverbände (Berliner Stadtsynode) nach Maßgabe der in den Regulativen festgesetzten Vorschriften

— §§ 31<sup>a</sup>, 27, 29, 30, 11, 48 der Kirchengemeinde- und Synodalordnung für die östlichen Provinzen vom 10. September 1873, §§ 18 d, 19 Abs. 2, 30, 31, 32 der Rheinisch-Westfälischen Kirchenordnung vom 6. März 1835, § 29<sup>a</sup>, 25, 27, 28, 11 der Kirchengemeindeordnung für Hohenzollern vom 1. März 1897, Ausführungsanweisung des Evangelischen Oberkirchenrats unter VI A, II Abs. 3 des Kirchengesetzes vom 17. Mai 1895 und § 4 des Kirchengesetzes vom 4. Juli 1904 —

unabhängig zustande gekommen sind, und ob die Genehmigung der kirchlichen Aufsichtsbehörde

— § 27 des Kirchengesetzes, Ausführungsanweisung des Evangelischen Oberkirchenrats unter XV —

2. in materieller Hinsicht, ob die Beschlüsse den Vorschriften des Kirchengesetzes (§§ 1, 9 bis 12, 15, 16, 18 Abs. 6)

— j. Ausführungsanweisung des Evangelischen Oberkirchenrats zu II A bis C, V A, C 2-5, VI A —

3. ob nicht eine übermäßige, mit der Leistungsfähigkeit der Steuerpflichtigen und mit den Interessen des Staates unvereinbare Belastung der Kirchengemeinde bzw. einzelner Teile derselben in den Fällen oben 1. 4, der übrigen Steuerzahler in den Fällen oben zu A 2 und 3 eintritt.

Das insbesondere die Frage des Bedürfnisses anlangt (§ 1 des Kirchengesetzes), so sind, da das Gesetz allgemeine Festsetzungen in dieser Beziehung nicht enthält, die Einzelfälle, sofern Zweifel über die nach Maßgabe aller in Betracht kommenden Umstände für sich zu prüfen, Beanstandungen aber insbesondere dann zu unterlassen, wenn die geplante Aufwendung von den kirchlichen Organen mit der Mehrheit beschlossen ist und von der kirchlichen Aufsichtsbehörde als Bedürfnis bezeichnet wird, auch begründete Zweifel an der Leistungsfähigkeit der Kirchengemeinde nicht bestehen.

Übrigens bleiben, wie die im letzten Satz des Art. 24 des Kirchenverfassungsgesetzes vom 1876 (Gesetz-Sammlung S. 125) festgestellte Befreiung von der staatsaufsichtlichen Genehmigung, die in Art. 27 a. a. O. den Staatsbehörden vorbehaltenen Aufsichtsrechte durch das Gesetz

hinsichtlich des Beitragsfußes (§ 9 Abs. 2 des Kirchengesetzes) bleibt zu beachten, daß aus den Umständen kein Anlaß zu entnehmen ist, die Realsteuern in größerem Umfange als bisher heranzuziehen, und insbesondere in denjenigen (namentlich städtischen) Kirchengemeinden, in welchen bisher lediglich Zuschläge auf die Einkommensteuer erhoben worden sind, die Heranziehung auch der Realsteuern nur nach eingehender Prüfung der örtlichen Verhältnisse und Bedürfnisse und aus wichtigen Gründen genehmigt werden kann.

Übrigens ist es nicht unzulässig, bei der Festsetzung der zu erhebenden Prozentätze in dem Umlagegesetz die Veranlagungsergebnisse des Vorjahres hinsichtlich der Prinzipalsteuern zu Grunde zu legen, zur Zeit der Beschlussfassung über die Umlage die Veranlagung für das Jahr, in welchem die Steuer erhoben soll, noch nicht abgeschlossen und mitgeteilt sein sollte.

Die erforderlichen Unterlagen zur Prüfung der Beschlüsse werden den in der Regel aus den Verträgen selbst, den Begleitberichten und deren Beilagen

— Ausführungsanweisung des Evangelischen Oberkirchenrats unter VI. C. —

den Staatsbehörden durch die kirchlichen Aufsichtsbehörden zugehen werden, zu entnehmen sein. Es ist im Wege, noch weitere Aufklärungen und Äußerungen der kirchlichen Gemeindeorgane und der zuständigen staatlichen oder Gemeindebehörden herbeizuführen. Etwasige Bedenken gegen die Genehmigung sind vor endgültiger Entscheidung stets bei den kirchlichen Aufsichtsbehörden mit dem Ziele einer Verständigung zur Sprache zu bringen.

Nach erteilter Genehmigung, welche in urkundlicher Form unter den Beschlüssen zu vermerken ist, sind die Beschlüsse nebst Unterlagen dem Konfistorium zurückzugeben.

C. Zuständig für die Erteilung der Genehmigung sind gemäß Art. VII. und der Allerhöchsten Verordnung vom 23. März 1906 (Ges.-Samml. S. 53)

1. hinsichtlich **sämtlicher Beschlüsse** (s. oben unter A.) der Kirchengemeinden, der Berliner Stadtsynode und der Parochialverbände, **mit Ausnahme der unten zu 2. erwähnten**, der Regierungspräsident, in dessen Bezirk die Kirchengemeinden oder die Parochialverbände ihren Sitz haben, im Bereiche der Berliner Stadtsynode der Polizeipräsident zu Berlin;

2. hinsichtlich der Steuerbeschlüsse (s. oben unter A. 1.) im Falle des § 5 Abs. 2. des Gesetzes vom 18. Mai 1895 — Ges.-Samml. S. 175 — (s. auch § 1 Abs. 1 des Gesetzes vom 4. Juli 1904 — Ges.-Samml. S. 146 —)

a) der Parochialverbände: der Oberpräsident,

b) der Berliner Stadtsynode: das Staatsministerium.

Gegen die Verfügungen der Regierungspräsidenten und des Polizeipräsidenten zu Berlin findet die Beschwerde an den Oberpräsidenten statt, welcher endgültig beschließt; gegen die Verfügungen der Oberpräsidenten im Falle der Ziffer 2 a. geht die Beschwerde an den Minister der geistlichen Angelegenheiten.

#### **IV. Vorschriften zum Schutze der Befugnisse kirchlicher Behörden und des Interesses der Steuerpflichtigen.**

(Art. III.)

A. In denjenigen Fällen, in welchen die staatlich veranlagte Steuer nicht die unveränderte Grundlage der Steuerzuschläge bildet, und demgemäß der dem kirchlichen Zuschlage zu Grunde zu legende Steuerjahrs von der kirchlichen Veranlagungsbehörde (oben zu II. A.) zu ermitteln ist (§ 13 Abs. 1 des Kirchengesetzes), ist diese Behörde zur Ausübung der in § 63 Abs. 2 bis 4 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 aufgeführten Befugnisse kirchengesetzlich ermächtigt (§ 17 des Kirchengesetzes). Hiernach kann, soweit die Kenntnis der für die Veranlagung maßgebenden Besteuerungsmerkmale nicht auf anderem Wege erlangt wird (Art. II. § 1; oben zu II. C. 3), von dem steuerpflichtigen Gemeindegliede in einer ihm zuzustellenden besonderen Zuschrift mittels Fragen über bestimmte Tatsachen Auskunft binnen einer angemessenen Frist erfordert werden. Im Falle der Beanstandung der gegebenen Auskunft sind dem Steuerpflichtigen vor der Veranlagung die Gründe der Beanstandung mit dem Anheimstellen mitzuteilen, hierüber binnen einer angemessenen Frist eine weitere Erklärung abzugeben.

Die in Art. III. ausgesprochene sinngemäße Anwendbarkeit der §§ 63 Abs. 3 bis 5, 79 und 81 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hat zur Folge, daß der befragte Steuerpflichtige bezw. sein Bevollmächtigter oder gesetzlicher Vertreter zur Auskunftserteilung über die ihm bezeichneten bestimmten Tatsachen, sofern es sich nicht lediglich um Schätzungen handelt, staatsgesetzlich verpflichtet und mit Strafe bedroht wird, wenn er wissentlich unrichtige oder unvollständige Angaben macht, welche geeignet sind eine Verkürzung der Steuer herbeizuführen.

Die Strafe besteht, falls die Absicht der Steuerhinterziehung vorgelegen hat, in dem vier- bis zehnfachen Betrage der stattgehabten oder beabsichtigten Verkürzung, mindestens aber in einer Geldstrafe von 100 Mark; falls die erwähnte Absicht nicht vorgelegen hat, in einer Geldstrafe von 3 bis 100 Mark. Doch bleibt straffrei, wer seine unrichtige oder unvollständige Angabe, bevor Anzeige erfolgt oder eine Untersuchung eingeleitet ist, bei der kirchlichen Veranlagungsbehörde berichtigt oder ergänzt und die vorenthaltene Steuer in der ihm gesetzten Frist entrichtet. Die Untersuchung gilt als eingeleitet, sobald die Ermittlungen darüber begonnen haben, ob die gemachten Angaben richtig und vollständig sind. Die Geldstrafe kann von der kirchlichen Veranlagungsbehörde nach vorangegangener Untersuchung und Anhörung des Beschuldigten vorläufig festgesetzt und alsdann die Zahlung der Strafe sowie der durch das Untersuchungsverfahren etwa entstandenen Kosten an die Kirchenkasse binnen einer bestimmten zu bezeichnenden (mindestens 14 tägigen) Frist dem Beschuldigten mittels eines mit vollständiger Begründung versehenen Bescheides und mit dem Hinzufügen aufgegeben werden, daß im Falle der Zahlungsunterlassung die gerichtliche Untersuchung und Entscheidung herbeigeführt werden würde. Nach erfolglosem Ablaufe der Frist hat die kirchliche Veranlagungsbehörde die Angelegenheit mit den entstandenen Akten der Staatsanwaltschaft zur Untersuchung vorzulegen. Dies hat zu geschehen, ohne daß eine vorläufige Straffestsetzung erfolgt, wenn der Beschuldigte in Preußen keinen Wohnsitz mehr hat, oder wenn die kirchliche Veranlagungsbehörde von der vorläufigen Straffestsetzung Abstand nehmen zu wollen erklärt, oder wenn der Beschuldigte auf diese Festsetzung verzichtet.

Die in dem gerichtlichen Verfahren festgesetzte, aber unbeitreibliche Geldstrafe wird in Haft umgewandelt.



B. Die zu A erwähnten Bestimmungen hinsichtlich der Strafen und des Verfahrens greifen auch Platz, wenn bei der Begründung eines Einspruches (§§ 19, 20 des Kirchengesetzes) unrichtige oder unvollständige Angaben gemacht werden, welche geeignet sind, eine Verkürzung der Steuer herbeizuführen. In solchen Fällen ist mit der Strafverfolgung seitens der kirchlichen Veranlagungsbehörde erst dann zu beginnen, wenn das Einspruchsverfahren durch rechtskräftige Entscheidung erledigt ist.

C. Durch § 24 des Kirchengesetzes ist es den kirchlichen Organen und ihren Mitgliedern sowie den bei der Veranlagung beteiligten (kirchlichen) Beamten untersagt, die zu ihrer Kenntnis gelangten Erwerbs-, Vermögens- oder Einkommensverhältnisse eines Steuerpflichtigen unbejagt zu offenbaren.

Die in Artikel III ausgesprochene sinngemäße Anwendbarkeit der §§ 80 und 81 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hat zur Folge, daß Zuwiderhandlungen gegen die Verpflichtung zur Amtsverschwiegenheit, insbesondere auch die unbefugte Offenbarung einer Auskunftserteilung (oben zu A) oder der darüber gepflogenen Verhandlungen, staatsgefährlich mit Geldstrafe bis zu 1500 Mk. oder mit Gefängnis bis zu 3 Monaten bedroht werden.

Bei Zuwiderhandlungen findet lediglich das gerichtliche Strafverfahren statt, welches nur auf Antrag der kirchlichen Veranlagungsbehörde oder des Steuerpflichtigen bzw. seines Vertreters eingeleitet wird. Ist die Zuwiderhandlung von dem Vorsitzenden oder einem Mitgliede der kirchlichen Veranlagungsbehörde begangen, so ist auch die kirchliche und die staatliche Aufsichtsbehörde zur Stellung des Antrages berechtigt.

## V. Zwangsvollstreckung.

(Artikel II, § 2 und Artikel III.)

Die Zwangsvollstreckung wegen einer gemäß Artikel I (durch die staatliche Aufsichtsbehörde) genehmigten Kirchensteuer erfolgt nach den Vorschriften über das Zwangsverwaltungsverfahren

— Verordnung vom 15. November 1899 (Gesetz-Sammlung S. 545) nebst Ausführungsanweisung dazu vom 28. November 1899 —

auf Ersuchen der zuständigen kirchlichen Gemeindeorgane durch die staatlichen Vollstreckungsbehörden oder, soweit die Einziehung der Staatssteuern durch kommunale Vollstreckungsbehörden erfolgt, durch diese.

Die Vollstreckbarkeitserklärung der Heberolle findet nicht mehr statt.

A. Zuständig für das Ersuchen um Zwangsvollstreckung ist die kirchliche Veranlagungsbehörde (oben unter II A).

B. Durch Königliche Verordnung vom 22. Januar 1894 (Gesetz-Sammlung S. 5) ist den Gemeinden und Gutsbezirken die Verpflichtung auferlegt worden, in ihren Bezirken die Einzelerhebung der sämtlichen direkten Staatssteuern zu bewirken. Demgemäß kommen für die Vollstreckung von Kirchensteuern staatliche Vollstreckungsbehörden gegenwärtig nicht in Betracht. Das Ersuchen ist vielmehr stets an den Vorstand bzw. an den selbständigen Erhebungsbeamten (Art. 9 Abs. 2 der Anweisung vom 28. November 1899) der politischen (Stadt- oder Land-) Gemeinde oder des Gutsbezirks zu richten, in welchem der Steuerpflichtige zur Zeit des Ersuchens seinen Wohnsitz hat.

C. Der Zwangsvollstreckung unterliegen gemäß Art. I § 2 in Verbindung mit Art. III (siehe auch Art. IV § 5).

1. die Steuern, Nachsteuern und nachträglichen Zuschläge, welche auf Grund der **für das laufende Rechnungsjahr** (§ 9 Abs. 1 und § 18 Abs. 6 des Kirchengesetzes) oder der **für frühere Rechnungsjahre** staatsaufsichtlich genehmigten Umlagebeschlüsse von der kirchlichen Veranlagungsbehörde umgelegt bzw. von ihr unter sinngemäßer Anwendung der §§ 83 bis 86 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 festgesetzt sind, sofern nicht nach den Vorschriften des § 88 a. a. O. Verjährung eingetreten ist.
2. die nach Maßgabe des § 89 a. a. O. in der Entscheidung über den Einspruch (§§ 19 und 20 des Kirchengesetzes) gegen den Steuerpflichtigen festgesetzten Kosten.

Dies gilt (s. oben unter I C) jedoch nur für die nach dem Inkrafttreten des Gesetzes d. h. in der Zeit seit dem 1. April 1906 staatsaufsichtlich genehmigten Kirchensteuern. Inwiefern und in welcher Weise die Zwangsvollstreckung für die **vor** diesem Zeitpunkte genehmigten Kirchensteuern, auch soweit es sich um Nachforderungen handelt, stattzufinden hat, bestimmt sich nach dem bisherigen Recht.

D. Dem Ersuchen um Zwangsvollstreckung, welches die Stelle bezeichnen muß, an welche die eingezogenen Beträge abgeführt werden sollen, sind beizufügen:

1. der oder die Umlagebeschlüsse nebst Genehmigungsvermerk der staatlichen Aufsichtsbehörde bzw. die behördliche Anordnung (s. unten zu VII) in Urschrift oder in Abschrift, welche von dem Vorsitzenden des Gemeindefkirchenrats (Presbyteriums, Kirchenkollegiums, geschäftsführenden Ausschusses) unter Beidrückung des Kircheniegels beglaubigt sein muß;

2. eine Liste der mit der Steuerzahlung in Rückstand gebliebenen Pflichtigen, gegen welche die Vollstreckung erfolgen soll. Diese Liste muß Vor- und Zunamen, Stand, Wohnort und Wohnung des Pflichtigen, die der kirchlichen Besteuerung zu Grunde gelegten Prinzipalsteuersätze (s. oben zu III B Abs. 8) und den Gesamtsteuersatz der Kirchensteuer, zu welcher er veranlagt ist, endlich die Angabe des rückständigen Kirchensteuer-Betrages, welcher zur Zwangseinzahlung gelangen soll, und des Zeitraumes, aus welchem der Rückstand herrührt enthalten;
3. einer Bescheinigung darüber, daß die Erhebung der Kirchensteuer durch die in ortsüblicher Weise bewirkte Veröffentlichung der zu erhebenden Prozentsätze bezw. — im Falle des § 18 Abs. 2 des Kirchengesetzes — durch besondere Mitteilung an die Steuerpflichtigen bekannt gemacht ist.

Sofern sich unter den zwangsweise einzuziehenden Beträgen Nachsteuern oder nachträgliche Zuschläge oder Steuern von Personen, welche erst nach dem Zeitpunkte der Veröffentlichung der zu erhebenden Prozentsätze kirchensteuerpflichtig geworden sind, oder Steuern befinden, bei deren Veranlagung die staatlichen Steuern nicht die unveränderte Grundlage gebildet haben, so ist insoweit jedenfalls zu bescheinigen, daß die besondere Mitteilung an den Pflichtigen (§ 18 Abs. 3 des Kirchengesetzes) stattgefunden hat.

Beruhend die zwangsweise einzuziehenden Steuerbeträge auf einer außerordentlichen Umlage (§ 18 Abs. 6 des Kirchengesetzes), so ist eine Bescheinigung darüber beizubringen, daß bei der in ortsüblicher Weise bewirkten Bekanntmachung der Prozentsätze auch die Einziehungstermine bekannt gegeben sind.

Bei dem Ersuchen um zwangsweise Beitreibung von Kosten (oben zu C. 2) ist zu bescheinigen, daß die Kosten in der Entscheidung über den Einspruch festgesetzt sind und daß der Pflichtige zur Zahlung fruchtlos aufgefordert ist.

E. Nach Eingang des Ersuchens zu C. hat die Vollstreckungsbehörde alsbald zu prüfen, ob die in der Liste zu D. 2 aufgeführten Kirchensteuersätze und die zwangsweise einzuziehenden Kirchensteuerbeträge entsprechend den Festsetzungen (Prozentsätze) des genehmigten Umlagebeschlusses (C. 1) nach den Prinzipalsteuersätzen nicht zu hoch berechnet sind.

Soweit sich bei dieser Prüfung keine Anstände ergeben und im übrigen, sobald die Anstände durch Benehmen mit der kirchlichen Veranlagungsbehörde beseitigt sind, hat die Vollstreckungsbehörde unverzüglich zur Mahnung zu schreiten und alsdann das Weitere nach Maßgabe der Verordnung vom 15. November 1899 und der Ausführungsanweisung dazu vom 28. November 1899 zu veranlassen.

F. Die Zwangsvollstreckung ist einzustellen, sobald seitens der kirchlichen Veranlagungsbehörde mitgeteilt wird, daß Stundung gewährt oder Niederschlagung erfolgt sei oder sobald die zuständige Staatsbehörde die vorläufige Aussetzung der Zwangsvollstreckung angeordnet (s. unten zu VI).

G. Sofern der Pflichtige in dem Amtsgebiete der ersuchten Vollstreckungsbehörde nicht auffindbar ist, oder sofern nach der Ansicht dieser Behörde das Beitreibungsverfahren voraussichtlich ohne Erfolg sein würde, weil der Pflichtige gänzlich unvermögend ist, hat die Vollstreckungsbehörde — gegebenenfalls unter Bezeichnung des gegenwärtigen Aufenthaltsortes des Pflichtigen — alsbald der kirchlichen Veranlagungsbehörde behufs weiteren Befindens Mitteilung zu machen.

H. Bei der Abrechnung mit der kirchlichen Veranlagungsbehörde ist zu beachten, daß die Vergütung der Vollstreckungsbehörde, welche sich mangels einer Vereinbarung über einen geringeren Entgelt auf 2% des zur Einziehung gelangenden Steuerbetrages bemißt, nur von demjenigen Betrage zu berechnen ist, welcher nach Abzug der Kosten der Mahnung und Zwangsvollstreckung und der tarifmäßigen Gebühren der Vollziehungsbeamten seitens der Vollstreckungsbehörde an die kirchliche Kasse abgeführt wird.

J. Hält sich der Pflichtige nicht mehr in Preußen, wohl aber in einem anderen deutschen Bundesstaate auf, so hat die kirchliche Veranlagungsbehörde auf Ersuchen um Beitreibung rückständiger Steuern mit den erforderlichen Unterlagen an den aufsichtsführenden Regierungs-Präsidenten zu richten. Der Regierungs-Präsident verfährt alsdann nach Maßgabe des Reichsgesetzes vom 9. Juni 1895 (Reichsgesetzblatt S. 256) über den Verstand bei Einziehung von Abgaben und Vollstreckung von Vermögensstrafen.

K. Wegen vermeintlicher Mängel des Zwangsverfahrens, dieselben mögen die Form der Anordnung oder die der Ausführung oder die Frage betreffen, ob die gepfändeten Sachen zu den pfändbaren gehören, ist nur die Beschwerde bei der vorgeordneten Dienstbehörde des Beamten zulässig, dessen Verfahren angefochten wird.

## VI. Verfahren in Streitfällen (Rechtsmittel).

### (Art. IV.)

Der **ordentliche Rechtsweg** gegen die Heranziehung zu einer gemäß Art. I in der Zeit seit dem 1. April 1906 staatsaufsichtlich genehmigten Kirchensteuer ist fortan nur in den Fällen der §§ 9 und 10 des Gesetzes vom 24. Mai 1861 (Gesetz-Samml. S. 241) zugelassen (Art. IV § 7) nämlich nur insoweit als:



- a) auf Grund der Behauptung, daß die einzelne Forderung bereits früher getilgt oder verjährt sei, die Klage auf Erstattung des Bezahlten angestellt werden kann, jedoch bei Verlust des Klagerrechts nur binnen spätestens 6 Monaten nach erfolgter Vertreibung oder geleisteter Zahlung;
- b) der Herangezogene behauptet, daß die geforderte Steuer keine öffentliche Abgabe sei, sondern auf einem aufgehobenen privatrechtlichen Fundamente, insbesondere auf einem früheren gutherrlichen, schutzherrlichen oder grundherrlichen Verhältnisse beruhe.

§ 15 des Gesetzes vom 24. Mai 1861 (Gesetz-Samml. S. 241) findet auf Kirchensteuern fortan keine Anwendung.

Soweit die Anstellung von Klagen vor den ordentlichen Gerichten in anderen Fällen zur Kenntnis der Regierungen kommt, haben sie rechtzeitig über die Erhebung des Kompetenzkonflikts Beschluß zu fassen.

Im übrigen findet ein **besonderes Verfahren** statt auf Grund **Einspruchs** (Art. IV § 1), **Verteilungsantrages** (Art. IV §§ 2, 3), **Beschwerde** (Art. IV, §§ 1, 3), Klage (Art. IV § 4).

Durch die Einlegung der Rechtsmittel wird die Verpflichtung zur Zahlung der veranlagten Kirchensteuer (Nachsteuer, nachträglicher Zuschläge, Kosten) nicht aufgehoben (Art. IV § 5; f. auch § 20 Abs. 2 des Kirchengesetzes), somit auch die Vollstreckung im Verwaltungs-zwangsverfahren nicht gehemmt, es sei denn, daß die Staatsbehörde

— Regierungs-Präsident (Polizei-Präsident) gegebenen Falles Ober-Präsident (Verordnung vom 23. März 1906 Gesetz-Samml. S. 53) Art. II Abs. 1 Ziffer 2 und Abs. 2 —

nach Erhebung der Beschwerde oder Stellung des Verteilungsantrages oder Anstellung der Klage die vorläufige Aussetzung der Vollstreckung anordnet (Art. IV § 6).

### A. Einspruch.

Über den Einspruch i. §§ 19, 20, 26 des Kirchengesetzes und Ausführungsanweisung des Evangelischen Ober-Kirchenrats unter VII A, X, XIV und unten zu F.

### B. Verteilungsantrag.

Über die Zulässigkeit des Verteilungsantrages i. § 21 (26) des Kirchengesetzes und Ausführungsanweisung des Evangelischen Ober-Kirchenrats unter VII C.

Der Antrag ist binnen einer Frist von 4 Wochen, welche mit dem ersten Tage nach erfolgter Aufforderung zur Zahlung der Steuer seitens einer zweiten oder einer weiteren, eine Steuerforderung erhebenden Kirchengemeinde (Berliner Stadtsynode, Parochialverbandes) beginnt, nach Wahl des Steuerpflichtigen an dasjenige Konsistorium zu richten, in dessen Bezirk eine der beteiligten (im Geltungsbereiche des Gesetzes befindlichen) Kirchengemeinden pp. ihren Sitz hat. Etwasige Nachtragsanträge insolge weiter noch hervortretender Veranlagungen sind bei demselben Konsistorium anzubringen.

Der Antrag beseitigt die früheren Einsprüche, welche gegen eine der mit ihm angefochtenen Veranlagungen bezw. Heranziehungen gerichtet waren, und macht die letzteren auch dann streitig, wenn sie innerhalb der gesetzlichen Frist durch Einspruch nicht angefochten worden sind.

Der Antrag und jeder weitere Nachtragsantrag ist seitens des Konsistoriums mit seiner Äußerung derjenigen Staatsbehörde zur Beschlußfassung vorzulegen, in deren Bezirk diejenige Kirchengemeinde (Berliner Stadtsynode, Parochialverband) im Geltungsbereiche des Gesetzes ihren Sitz hat, deren Zahlungsaufforderung dem Steuerpflichtigen ausweislich seines (ersten) Antrags zuerst zugegangen ist. Läßt der Antrag eine sichere Angabe hierüber vermissen, so hat das Konsistorium eine entsprechende Erklärung des Steuerpflichtigen unter dem Bemerken einzufordern, daß beim Ausbleiben der Erklärung auf den Antrag nichts veranlaßt werden könne.

Vor der Beschlußfassung sind die beteiligten Kirchengemeinden (Berliner Stadtsynode, Parochialverbände) und die übrigen beteiligten Konsistoren, soweit sie im Geltungsbereich des Gesetzes ihren Sitz haben, zu hören.

Der Beschluß hat zwar nur die Verteilung des steuerpflichtigen Einkommens auf die mehreren eine Steuerforderung erhebenden Kirchengemeinden (Berliner Stadtsynode, Parochialverbände) im Geltungsbereiche des Gesetzes zum Gegenstande, hat aber auch die etwaigen Heranziehungen seitens der Kirchengemeinden außerhalb dieses Bereichs zu berücksichtigen, soweit sie von dem Steuerpflichtigen geltend gemacht werden und nach den Vorschriften des Kirchengesetzes in Betracht kommen. S. auch unten zu D und F.

### C. Beschwerde.

1. Gegen die Entscheidungen der kirchlichen Organe über Einsprüche gegen die Heranziehung oder Veranlagung zur Kirchensteuer einschließlich der Entscheidung über Kosten steht dem Steuerpflichtigen die Beschwerde offen, welche binnen einer mit dem ersten Tage nach erfolgter Zustellung der Entscheidung beginnenden Frist von 4 Wochen bei dem Konsistorium einzulegen ist, in dessen Bezirk die steuerfordernde Kirchengemeinde (Berliner Stadtsynode, Parochialverband) ihren Sitz hat. Das Konsistorium legt die Be-

schwerde mit seiner Äußerung der Staatsbehörde vor, in deren Bezirk die steuerfordernde Gemeinde (Berliner Stadtsynode, Parochialverband) ihren Sitz hat.

2. Gemäß Art. IV § 1 Abs. 3 ist den Beschwerden von Angehörigen eines außerdeutschen Staates über die Heranziehung zur Kirchensteuer, welche damit begründet werden, daß für sie in dem Bezirke der Kirchengemeinde (Berliner Stadtsynode, Parochialverbandes) oder in deren nächster Nachbarschaft besondere, nicht von der betreffenden Kirchengemeinde (Berliner Stadtsynode, Parochialverband) unterhaltene gottesdienstliche Veranstaltungen bestehen, stattzugeben, sofern

- a) diese Behauptung zutrifft, und
- b) nach einer in der Gesetz-Sammlung veröffentlichten Bekanntmachung des Staatsministeriums in dem auswärtigen Staate die Gegenseitigkeit verbürgt ist, und
- c) der Beschwerdeführer nicht der Kirchengemeinde (Berliner Stadtsynode, Parochialverband) gegenüber die Erklärung abgegeben hat, daß er zu deren kirchlichen Lasten beitragen wolle.

Ob diese Voraussetzungen vorliegen, ist in jedem Falle von Amtswegen nach Maßgabe folgender Gesichtspunkte zu prüfen:

- a) Ausländer im Sinne dieser Bestimmung ist eine Person nicht, wenn sie neben der Staatsangehörigkeit in einem außerdeutschen Staate zugleich die deutsche Reichsangehörigkeit besitzt.
- β) Als „für sie“ bestehend sind die betreffenden gottesdienstlichen Veranstaltungen nur alsdann anzusehen, wenn sie dem konfessionellen Standpunkte der Kirchengemeinschaft entsprechen, welcher die in Betracht kommenden Ausländer in ihrer Heimat angehören, nicht dagegen beliebige andere, von fremden Konfessionsgemeinschaften getroffene Einrichtungen, auch wenn die Ausländer tatsächlich von ihnen Gebrauch machen.

Im Zweifelsfalle ist hierüber bei dem Minister der geistlichen Angelegenheiten anzufragen.

- γ) Von wem die Veranstaltungen unterhalten werden, ist gleichgültig, sofern nur feststeht, daß dies nicht seitens der steuererhebenden Kirchengemeinde (Berliner Stadtsynode, Parochialverbandes bzw. einer zu diesen gehörenden Kirchengemeinde) geschieht.
- δ) In der „nächsten Nachbarschaft“ befindet sich die Veranstaltung dann, wenn dem im Bezirke der Kirchengemeinde pp. wohnenden Ausländer durch die ihm zur Verfügung stehenden Verkehrsmittel die Benutzung der Veranstaltung in einem nach allgemeiner Anschauung dem religiösen Bedürfnisse entsprechenden Maße möglich ist. Hieraus ergibt sich auch, daß nur solche Veranstaltungen in Betracht kommen können, welche auf eine gewisse Dauer berechnet sind, nicht dagegen z. B. vereinzelt und unregelmäßig abgehaltene Gottesdienste.
- ε) Wenn es sich um die Heranziehung zu den Steuern der Berliner Stadtsynode oder eines Parochialverbandes handelt, so ist die oben zu c erwähnte Voraussetzung der Befreiung nicht vorhanden, wenn die Erklärung gegenüber der Berliner Stadtsynode bzw. dem Parochialverbande **oder** gegenüber einer ihnen angehörigen Kirchengemeinde abgegeben worden ist.

Im übrigen ist auch die Beschwerde auf Grund des Art. IV § 1 Abs. 3 nur zulässig, sofern vorher ein Einspruchsbescheid ergangen ist. Es kommt aber nicht darauf an, ob die hierzu berücksichtigenden Befreiungsgründe bereits im Einspruche geltend gemacht worden sind.

Von der Befugnis des Art. IV § 6, die vorläufige Aussetzung der Vollstreckung anzunordnen, ist bei Eingang einer Beschwerde auf Grund des Art. IV § 1 Absatz 3 in der Regel Gebrauch zu machen.

S. auch unten zu E am Schluß.

3. Vor jeder Entscheidung ist die beteiligte Kirchengemeinde (Berliner Stadtsynode, Parochialverband) zu hören.

S. auch unten zu D und F.

### D. Gemeinschaftliche Bestimmungen für das Verfahren auf Verteilungsantrag und Beschwerde.

1. Im Falle des Art. IV § 3, wenn Beschwerde oder Antrag den Vorschriften des § 1 Abs. 1 und des § 2 Abs. 1 zuwider nicht bei dem zuständigen Konsistorium, sondern bei der zuständigen Staatsbehörde angebracht wird, ist die Beschwerde zunächst dem zuständigen Konsistorium, der Antrag einem der beteiligten Konsistorien vorzulegen, welches letztere zwar hierdurch für weiter etwa noch hervortretende Veranlagungen nicht zuständig wird, da es nicht von dem Steuerpflichtigen selbst gewählt ist. Doch hat dieses Konsistorium, um Schädigungen des Steuerpflichtigen tunlichst zu vermeiden, diesem alsbald entsprechende Nachricht mit dem Anheinstellen zu geben, weitere Anträge ihm vorzulegen.

2. Die Anhörung der beteiligten Kirchengemeinden (Berliner Stadtsynode, Parochialverbände) erfolgt durch Anhörung der zu ihrer Vertretung in vermögensrechtlicher Beziehung befugten Organe (Gemeinde-

Kirchenrat, Presbyterium, Kirchenkollegium, geschäftsführender Ausschuß, Verbandsvertretung). — Der Vorschritt ist genügt, wenn bereits das Konsistorium, wozu es befugt ist, eine Äußerung über den Antrag oder die Beschwerde herbeigeführt und mit vorgelegt hat, und diese Äußerung bei der Entscheidung (Beschluß) berücksichtigt wird.

Daß die Anhörung der beteiligten Kirchengemeinden (Berliner Stadtsynode, Parochialverbände) und Konsistorien stattgefunden hat, ist in der Entscheidung (Beschluß) zu erwähnen.

3. In jedem Falle muß aus der Vorlage des Konsistoriums bei der Staatsbehörde mit Sicherheit feststellen, wann der Antrag oder die Beschwerde bei dem Konsistorium eingegangen ist. Über die Unzulässigkeit des Antrags oder der Beschwerde wegen Fristverjäumnis steht die Entscheidung nur der Staatsbehörde zu.

4. Für die Entscheidung (Beschluß) sind die Vorschriften des Kirchengesetzes maßgebend (s. jedoch oben unter C 2).

5. Die Entscheidungen und Beschlüsse ergehen kostenfrei. Das Porto ist, soweit Sendungen an Kirchengemeinden (Berliner Stadtsynode, Parochialverbände) und Steuerpflichtige erfolgen, von den Empfängern zu tragen.

6. Entscheidungen und Beschlüsse sind mit Gründen zu versehen und den beteiligten Kirchengemeinden (Berliner Stadtsynode, Parochialverbänden) und Steuerpflichtigen zuzustellen. Dabei ist auf die Beschaffung von Beweismitteln für die bewirkte Zustellung Sorge zu tragen.

Die beteiligten Konsistorien erhalten Abschrift der Entscheidungen und Beschlüsse.

7. Zuständig zur Entscheidung und Beschlußfassung ist gemäß der Verordnung vom 23. März 1906 Art. 2 Ziffer 2 (Gesetz-Sammlung S. 53) der Regierungs-Präsident, im Bereiche der Berliner Stadtsynode der Polizei-Präsident.

### E. Klage.

Auf die gegen die Entscheidungen und Beschlüsse der Staatsbehörden (oben unter B, C, D) gemäß Art. IV § 4 sowohl den Steuerpflichtigen als auch den beteiligten Kirchengemeinden (Berliner Stadtsynode, Parochialverbänden) eingeräumte Klage bei dem Oberverwaltungsgerichte finden die allgemeinen Vorschriften des Landesverwaltungsgesetzes vom 30. Juli 1883 (Gesetz-Sammlung S. 195) Anwendung.

Die Klage ist schriftlich bei dem Oberverwaltungsgericht einzureichen.

In der Klage ist ein bestimmter Antrag zu stellen, und sind die Person des Beklagten, der Gegenstand des Anspruchs sowie die den Antrag begründenden Tatsachen genau zu bezeichnen.

Die Klage ist zu richten gegen den Steuerpflichtigen, wenn sie von einer Kirchengemeinde (Berliner Stadtsynode, Parochialverband) angestellt wird, gegen die steuersfordernde Kirchengemeinde (Berliner Stadtsynode, Parochialverband), wenn der Steuerpflichtige klagt. Wird der auf einen Verteilungsantrag ergangene Beschluß angefochten, so richtet sich die Klage gegen sämtliche Beteiligte, deren Teilverhältnis durch den vom Kläger erfolgten Anspruch berührt wird.

Die Klage muß binnen einer mit dem ersten Tage nach erfolgter Zustellung der Entscheidung oder des Beschlusses beginnenden Frist von zwei Wochen eingereicht sein und kann nur darauf gestützt werden,

1. daß die angefochtene Entscheidung oder der angefochtene Beschluß auf der Nichtanwendung oder auf der unrichtigen Anwendung des bestehenden Rechts, insbesondere auch der von den Behörden innerhalb ihrer Zuständigkeit erlassenen Verordnungen beruhe;
2. daß das Verfahren an wesentlichen Mängeln leide.

In der Klage ist anzugeben, worin die behauptete Nichtanwendung oder unrichtige Anwendung des bestehenden Rechts, oder worin die behaupteten Mängel des Verfahrens gefunden werden.

Gegen eine Entscheidung auf Beschwerden von Angehörigen eines außerdeutschen Staates (s. oben zu C 2) findet jedoch **nur** soweit es sich um die in Art. IV § 1 Abs. 3 genannten Befreiungsgründe handelt — gemäß Art. IV § 4 Abs. 4 **nicht** die Klage, sondern nur die Beschwerde an den Oberpräsidenten statt. (Verordnung vom 23. März 1906. Gesetz-Sammlung S. 53 Art. II.)

### F. Fristen.

Gemäß Art. III finden auf das Rechtsmittelverfahren (auch auf den Einspruch) die Vorschriften in § 94 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 Anwendung, wonach alle in dem Kirchengesetz und in dem Staatsgesetz vorgeschriebenen Fristen Ausschlußfristen sind, bei deren Berechnung der Tag der Zustellung (Aufforderung — §§ 19 Abs. 2, § 18 Abs. 7 des Kirchengesetzes, Art. IV § 2 des Staatsgesetzes —) nicht mitgezählt wird, während im übrigen für den Beginn und die Berechnung der Fristen die bürgerlichen Prozeßgesetze maßgebend sind.

Die Wahrung der Fristen ist überall von Amtswegen zu prüfen.

## VII. Kirchensteuern infolge einer Zwangsetatifizierung.

(Art. V.)

Weigern sich die Organe einer Kirchengemeinde (Berliner Stadtsynode, Parochialverbandes), die zur Erfüllung zwangsweise in den Etat eingestellter geistlicher Leistungen der Korporation

— Art. 27 Abj. 2 des Gesetzes vom 3. Juni 1876 (Gesetz-Samml. S. 125); Art. 6 des Gesetzes vom 1. März 1897 (Gesetz-Samml. S. 69); § 6 des Gesetzes vom 18. Mai 1895 (Gesetz-Samml. S. 175); § 1 Abj. 1 des Gesetzes vom 4. Juli 1904 (Gesetz-Samml. S. 146) — erforderlichen Mittel zu beschaffen, und wird deshalb seitens des Konsistoriums oder des Regierungspräsidenten (Polizeipräsidenten zu Berlin)

— Art. III Ziffer 3 der Verordnungen vom 9. September 1876 und vom 25. September 1897 (Gesetz-Samml. S. 395 und 406); Art. IV der Verordnung vom 20. Oktober 1896 (Gesetz-Samml. S. 203) —

unter gegenseitigem Einvernehmen eine Umlage angeordnet, so sind hierbei gemäß § 25 des Kirchengesetzes die Vorschriften der Abschnitte I—V a. a. O. anzuwenden. Es ist also — auch wenn es sich um die Vollstreckung einstweiliger Entscheidungen in streitigen Kirchen-, Pfarr- und Küstereibausachen gegen Kirchengemeinden handelt — keinesfalls auf etwa zu Recht bestehende, von den Vorschriften des Kirchengesetzes abweichende, ältere Steuerordnungen (§ 30 Satz 1 a. a. O. — oben zu I B 4 —) zurückzugreifen.

Die behördliche Anordnung vertritt alsdann die Stelle eines ordnungsmäßig zustande gekommenen, von der kirchlichen und der staatlichen Aufsichtsbehörde genehmigten Umlagebeschlusses der zuständigen kirchlichen Organe.

Soweit in solchem Falle mit den dem Gemeindefkirchenrate (Presbyterium, Kirchenkollegium, geschäftsführenden Ausschüsse, Verbandsvertretung) zustehenden Befugnissen ein anderer Gemeindefkirchenrat oder ein Bevollmächtigter beauftragt worden ist, tritt dieser hinsichtlich aller aus der angeordneten Besteuerung sich ergebenden Geschäfte und Rechte auch im Streitverfahren — oben zu VI — an die Stelle des an sich zuständigen Korporations-Organs.

Berlin, am 24. März 1906.

**Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.**

**Studt.**



# II. Sonderbeilage

zu Nr. 17 des Amtsblatts der kgl. Regierung zu Posen.

Posen, den 24. April 1906.

## Anweisung

zur Ausführung des Gesetzes, betreffend die Erhebung von Kirchensteuern in den katholischen Kirchengemeinden und Gesamtverbänden, vom 14. Juli 1905 (Gesetz-Samml. S. 281).\*)

Das Gesetz, betreffend die Erhebung von Kirchensteuern in den katholischen Kirchengemeinden und Gesamtverbänden, vom 14. Juli 1905 (Gesetz-Samml. S. 281) tritt nach der gemäß § 40 ergangenen Allerhöchsten Verordnung vom 23. März 1906 (Gesetz-Samml. S. 52) am 1. April 1906 in Kraft. Zu seiner Ausführung wird gemäß § 41 folgende Anweisung erlassen.

### I. Anwendbarkeit des Gesetzes.

Das Gesetz findet Anwendung

- A. in dem gesamten Umfange der Monarchie mit alleiniger Ausnahme solcher Preussischer Gebietsteile, welche zu außerpreussischen katholischen Kirchengemeinden eingepfarrt sind, nicht dagegen in außerpreussischen, zu Preussischen Kirchengemeinden gehörigen Gebieten;
- B. in sämtlichen organisierten katholischen Kirchengemeinden, in welchen Vermögensverwaltungsorgane nach Maßgabe des Gesetzes über die Vermögensverwaltung in den katholischen Kirchengemeinden vom 20. Juni 1875 (Gesetz-Samml. S. 241) zu bilden sind, einschließlich der in § 2 a. a. O. genannten Missionspfarr-, Filial-, Kapellen- u. Gemeinden, nicht dagegen in Militär- und Anstaltsgemeinden (§ 35);
- C. in Gesamtverbänden katholischer Kirchengemeinden (§ 34), welchen die Befugnis zur Erhebung von Umlagen durch eine von der zuständigen Staatsbehörde
  - Minister der geistlichen Angelegenheiten (Art. I, Ziffer 1 der Verordnung vom 4. Januar 1904
  - Gesetz-Samml. S. 1 —)
 genehmigte Anordnung der bischöflichen Behörde übertragen worden ist.
  - § 6 Ziffer 5 und § 7 des Gesetzes vom 29. Mai 1903 (Gesetz-Samml. S. 179).

### II. Besteuerungsrecht.

(§§ 1 und 36).

#### A.

Das Besteuerungsrecht ist den Kirchengemeinden und Gesamtverbänden zur Befriedigung ihrer Bedürfnisse gewährt (§ 1, Satz 1).

Ob der Zweck, für welchen das Besteuerungsrecht ausgeübt werden soll, ein Gemeindebedürfnis darstellt, ist Sache der Erwägung und Entscheidung des Einzelfalles. Unter den Begriff „Bedürfnisse“ fallen nicht nur die den Kirchengemeinden und Gesamtverbänden obliegenden Verpflichtungen zur Herstellung und Erhaltung der für die eigenen Kirchen- und Pfarrsysteme erforderlichen baulichen und sonstigen Einrichtungen, sondern z. B. auch die gemäß Gesetzes vom 29. Mai 1903 (Gesetz-Samml. S. 182) zu den kirchlichen Diözesan-Hilfsfonds zu leistenden Beiträge. Es ist nicht unbedingt erforderlich, daß das zu befriedigende Bedürfnis unmittelbar ein eigenes Bedürfnis der steuererhebenden Kirchengemeinde sein müsse; auch eine mittelbare Beziehung zu letzterer kann unter Umständen genügen.

Der Begriff „Bedürfnisse“ ist nicht gleichbedeutend mit den Ausgaben des Umlagejahres; er gestattet vielmehr auch bei solchen Ausgaben, deren Notwendigkeit — wie z. B. bei Bauten — längere Zeit vorauszuweisen ist, bereits zur Ansammlung der erforderlichen Mittel in den der tatsächlichen Verausgabung vorangehenden Jahren die Steuerkraft in Anspruch zu nehmen.

\*) Die ohne nähere Bezeichnung angeführten Paragraphen sind solche des Gesetzes vom 14. Juli 1905 (Gesetz-Samml. S. 281).

**B.**

Die Befugnis der Steuererhebung ist eine subsidiäre, von ihr ist nur Gebrauch zu machen, *insofern* die sonstigen verfügbaren Einnahmen zur Befriedigung der Bedürfnisse nicht ausreichen, insbesondere *insofern* die erforderlichen Geldmittel und Leistungen nicht nach bestehendem Recht aus dem Kirchenvermögen entnommen werden können, oder vom Patron oder von sonst speziell Verpflichteten gewährt werden. Andererseits ist es nicht unbedingt erforderlich, daß die Kirchengemeinden vor Inanspruchnahme der Steuerkraft alle im Bereiche der Möglichkeiten liegenden Einnahmequellen (z. B. durch Einführung oder Erhöhung von Gebühren) erschöpfen.

Die Entnahme aus dem Kirchenvermögen ist nur insoweit zulässig, als sie ohne Nachteil der aus der Kirchentasse zu bestreitenden Ausgaben geschehen kann, auch nach Maßgabe der bestehenden Bestimmungen die Genehmigung der kirchlichen Oberen und bezw. die Zustimmung des Patrons (§ 40 des Gesetzes vom 20. Juni 1875 — Gesetz-Samml. S. 241 —) erhalten hat.

Etwaige rechtsgültige Bestimmungen, durch welche Teile des Vermögens der Kirchengemeinde für bestimmte Zwecke festgelegt sind, sowie die gesetzlichen Vorschriften über die Voraussetzungen einer nicht bestimmungsmäßigen Verwendung von Kirchenvermögen bleiben unberührt.

Die Erhebung von Kirchensteuern ist ferner nur insoweit zulässig, als die erforderlichen Geldmittel und Leistungen nicht vom Patron oder von sonst speziell Verpflichteten gewährt werden. „Speziell Verpflichtete“ sind diejenigen, welchen nach den bestehenden Gesetzen, nach örtlichem Rechte oder auf Grund privaten Rechtstitels eine besondere, d. h. nicht durch die Parochialangehörigkeit als solche bedingte, persönliche oder dingliche Verpflichtung obliegt. Zu den „Speziell Verpflichteten“ im Sinne des Kirchengesetzes gehören auch die in § 41 des Gesetzes vom 20. Juni 1875 (Gesetz-Samml. S. 241) erwähnten bürgerlichen Gemeinden (s. auch Gesetz vom 14. März 1880 — Gesetz-Samml. S. 225) und die Besitzer von Rittergütern und die ihnen rechtlich gleichgestellten Grundbesitzer nach Maßgabe der §§ 1 ff., 10, 15 der Verordnung vom 11. November 1844 (Gesetz-Samml. S. 696), betreffend die Beitragspflicht usw. in den vormals Königlich Sächsischen Landesteilen. Von Heranziehung der Speziell Verpflichteten darf nur ausnahmsweise und nur insoweit abgesehen werden, als dies im einzelnen Falle besondere Gründe gerechtfertigt erscheinen lassen.

**C.**

Die Kirchengemeinden sind berechtigt, die Übernahme der der Kirchengemeinde gegenüber von den Verpflichteten zu leistenden Hand- und Spanndienste auf die Kirchengemeinde als Gemeindelast zu beschließen und den entsprechenden Geldbetrag im Wege der Kirchensteuer zu erheben.

Auf etwaige Verpflichtungen gegenüber dem Pfarrer bezw. den Kirchenbeamten z. B. zur Bestellung von Fuhrwerk, erstreckt sich diese Befugnis nicht.

S. unten zu VI. D.

**III. Steuerpflicht.**

(§§ 2—6.)

Kirchensteuerpflichtig sind alle Katholiken, welche der Kirchengemeinde durch ihren Wohnsitz angehören (§ 2).

**A.**

Wer als Katholik anzusehen ist, wird in dem Gesetze nicht bestimmt. Für diese Frage bleibt daher das geltende Recht maßgebend.

Die Kirchensteuerpflicht ergreift nur physische, nicht juristische Personen. Reichs- oder Staatsangehörigkeit ist nicht Voraussetzung der Kirchensteuerpflicht. Jedoch wird es sich mit Rücksicht auf die Vorschrift in § 23 Abs. 3 in der Regel empfehlen, von der Heranziehung oder Veranlagung von Angehörigen eines außerdeutschen Staates zur Kirchensteuer abzuweichen, sofern der Kirchenvorstand — gegebenenfalls durch Anfrage bei der bischöflichen Behörde — festgestellt hat, daß für dieselben die a. a. O. aufgestellten Voraussetzungen einer wirksamen Beschwerde gegen die Heranziehung oder Veranlagung zutreffen.

Die nach den Vorschriften des Gesetzes vom 14. Mai 1873 (Gesetz-Samml. S. 207) aus der Kirche Ausgetretenen werden nicht sofort, sondern erst nach Ablauf der im § 3\*) daselbst festgesetzten Fristen von der kirchlichen Steuerpflicht frei.

\*) § 3 des Gesetzes vom 14. Mai 1873 lautet: „Die Austrittserklärung bewirkt, daß der Ausgetretene zu Leistungen, welche auf der persönlichen Kirchen- oder Kirchengemeinde-Angehörigkeit beruhen, nicht mehr verpflichtet wird.“

Diese Wirkung tritt mit dem Schlusse des auf die Austrittserklärung folgenden Kalenderjahres ein. Zu den Kosten eines außerordentlichen Baues, dessen Notwendigkeit vor Ablauf des Kalenderjahres, in welchem der Austritt aus der Kirche erklärt wird, festgestellt ist, hat der Austrittende bis zum Ablauf des zweiten auf die Austrittserklärung folgenden Kalenderjahres ebenso beizutragen, als wenn er seinen Austritt aus der Kirche nicht erklärt hätte.

Leistungen, welche nicht aus der persönlichen Kirchen- oder Kirchengemeinde-Angehörigkeit beruhen, insbesondere Leistungen, welche entweder kraft besonderen Rechtstitels auf bestimmten Grundstücken haften, oder von allen Grundstücken des Bezirks, oder doch von allen Grundstücken einer gewissen Klasse in dem Bezirk ohne Unterschied des Besitzers zu entrichten sind, werden durch die Austrittserklärung nicht berührt.“

**B.**

Für den Begriff des Wohnsitzes sind die Vorschriften des bürgerlichen Rechts (§§ 7—11 Bürgerlichen Gesetzbuches) maßgebend. Danach setzt die Begründung des Wohnsitzes an einem Orte die ständige Niederlassung an diesem Orte voraus. Der Besitz von Grundstücken oder der Betrieb eines Gewerbes genügen für sich allein zur Begründung des Wohnsitzes nicht.

Wegen des mehrfachen Wohnsitzes siehe zu D.

Durch den bloßen Aufenthalt in einer Kirchengemeinde wird die Kirchensteuerpflicht nicht begründet.

Über die Zugehörigkeit der Militärpersonen zur Militärgemeinde ist durch die Allerhöchste Verordnung vom 19. Oktober 1904 (Gesetz.-Samml. S. 273) Bestimmung getroffen.

**C.**

Beginn und Erlöschen der Kirchensteuerpflicht regelt § 3. Aus den dort gegebenen Vorschriften in Verbindung mit § 16 Abs. 2 folgt, daß sich die kirchliche Steuerpflicht bei ordentlichen Umlagen nach Monatsraten berechnet; für die Verpflichtung zu außerordentlichen Umlagen ist der Zeitpunkt der Einziehung maßgebend (§ 19 vorl. Abs.).

Wegen der Mitwirkung der Staats- und Gemeindebehörden bei Feststellung des Verzeichnisses der steuerpflichtigen Mitglieder und bei Kontrolle der Ab- und Zugänge vgl. § 18 und unten zu VI D.

**D.****(§ 4)**

Die Anwendbarkeit des § 4 ist gegeben, wenn die Zugehörigkeit zu mehreren Kirchengemeinden infolge mehrfachen Wohnsitzes begründet ist, nicht dagegen, wenn innerhalb der Pfarodie noch ein rechtsfähiger kleinerer kirchlicher Verband mit selbständigen Aufgaben (z. B. eine Kapellengemeinde — § 2 des Gesetzes vom 20. Juni 1875 —) besteht, so daß dessen Mitglieder, obwohl sie nur einen Wohnsitz haben, eine zweifache Gemeindegemeinschaft besitzen.

Der mehrfache Wohnsitz kann entweder innerhalb oder innerhalb und außerhalb des Preussischen Staatsgebietes begründet sein.

- a. In beiden Fällen verbleibt derjenige Teil des Gesamteinkommens, welcher aus Grundvermögen, Handels- oder gewerblichen Anlagen (einschl. der Bergwerke), aus Handel und Gewerbe (einschl. des Bergbaues), sowie aus der Beteiligung an dem Unternehmen einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung fließt, — „radiziertes Einkommen“ — derjenigen Wohnsitzkirchengemeinde, in welcher das Grundvermögen oder der Betrieb belegen ist.
- b. Beträgt dieser Teil in einer Wohnsitzkirchengemeinde mehr als drei Viertel des Gesamteinkommens, so ist diejenige Wohnsitzkirchengemeinde, in welcher das steuerpflichtige Einkommen weniger als ein Viertel des Gesamteinkommens beträgt, berechtigt, ein volles Viertel des Gesamteinkommens für sich zur kirchlichen Besteuerung in Anspruch zu nehmen.

Die weitere Vorschrift des § 4, daß, wenn dieser Anspruch mehreren Kirchengemeinden zusteht, das Viertel nach der Zahl der Gemeinden zu verteilen sei, gilt unbeschadet des aus den vorhergehenden Bestimmungen dieses Paragraphen sich ergebenden Grundsatzes, daß das radizierte Einkommen, sofern es nicht drei Viertel des Gesamteinkommens übersteigt, der Belegenheits- bzw. Betriebsgemeinde verbleibt. In Verbindung mit diesem Grundsatz ist die angeführte Vorschrift des § 4 dahin zu verstehen, daß, wenn der Anspruch auf Besteuerung eines Viertels des Gesamteinkommens mehreren Kirchengemeinden zusteht, der über drei Viertel des Gesamteinkommens hinausgehende Mehrbetrag an radiziertem Einkommen nach der Zahl dieser Gemeinden zu verteilen ist.)

- c. Soweit nicht die Grundsätze zu a) und b) Platz greifen, sind Personen mit mehrfadem Wohnsitz innerhalb des Preussischen Staatsgebietes in jeder Kirchengemeinde nur mit dem der Zahl dieser Gemeinden entsprechenden Bruchteil ihres Einkommens heranzuziehen. Dies gilt nicht nur für Einkommen aus Kapitalvermögen oder gewinnbringender Beschäftigung, sondern auch für solche Einkommen, aus Grundbesitz und Gewerbebetrieb, welches der Ursprungsgemeinde — z. B. mangels eines Wohnsitzes in ihr — nicht verbleibt.

Die gesetzlichen Bestimmungen werden durch folgende Beispiele erläutert:

1. Bezieht der Steuerpflichtige an radiziertem Einkommen aus der Wohnsitzkirchengemeinde (W.-R.-G.) A  $\frac{1}{4}$ , aus der W.-R.-G. B  $\frac{3}{4}$  seines Gesamteinkommens, so ist B berechtigt, ein volles Viertel des Gesamteinkommens für sich zur kirchlichen Besteuerung in Anspruch zu nehmen. A besteuert hiernach  $\frac{3}{4}$ , B  $\frac{1}{4}$  des Gesamteinkommens.
2. Bezieht der Steuerpflichtige an radiziertem Einkommen aus der W.-R.-G. A  $\frac{3}{4}$ , der W.-R.-G. B  $\frac{1}{4}$ , der W.-R.-G. C  $\frac{1}{4}$  seines Gesamteinkommens, so verbleibt jeder der Belegenheits- bzw. Betriebs-



gemeinden A und B das ihr entstammende Einkommen zur ausschließlichen Besteuerung, da es in keiner der beiden mehr als  $\frac{3}{4}$  des Gesamteinkommens beträgt. W.-R.-G. C. erhält nichts.

3. Bezieht der Steuerpflichtige aus Grundbesitz und Gewerbebetrieb, an welchen der Ursprungsgemeinde ein Vorzugsbesteuerungsrecht nicht zusteht (s. oben), oder aus Kapitalvermögen oder gewinnbringender Beschäftigung  $\frac{1}{4}$ , in der W.-R.-G. A. aus radiziertem Vermögen  $\frac{3}{4}$  seines Gesamteinkommens, in der W.-R.-G. B.  $\frac{0}{4}$ , so behält die W.-R.-G. A. die ihr entstammenden  $\frac{3}{4}$  des Gesamteinkommens; das ersterwähnte Viertel wird zwischen A und B je zur Hälfte geteilt. A besteuert mithin  $\frac{3}{4} + \frac{1}{8}$ , B  $\frac{1}{8}$  des Gesamteinkommens.
4. Bezieht der Steuerpflichtige aus Grundbesitz und Gewerbebetrieb, an welchen der Ursprungsgemeinde ein Vorzugsbesteuerungsrecht nicht zusteht, oder aus Kapitalvermögen oder gewinnbringender Beschäftigung  $\frac{5}{16}$  in der W.-R.-G. A. aus radiziertem Vermögen  $\frac{11}{16}$  seines Gesamteinkommens, in der W.-R.-G. B.  $\frac{0}{16}$ , so behält die W.-R.-G. A. die ihr entstammenden  $\frac{11}{16}$ ; die ersterwähnten  $\frac{5}{16}$  werden zwischen A und B je zur Hälfte geteilt. A besteuert mithin  $\frac{11}{16} + \frac{5}{32}$ , B  $\frac{5}{32}$  des Gesamteinkommens.
5. Bezieht der Steuerpflichtige aus Grundbesitz und Gewerbebetrieb, an welchen der Ursprungsgemeinde ein Vorzugsbesteuerungsrecht nicht zusteht, oder aus Kapitalvermögen oder gewinnbringender Beschäftigung  $\frac{5}{16}$  in der W.-R.-G. A. aus radiziertem Vermögen  $\frac{8}{16}$  in der W.-R.-G. B. aus radiziertem Vermögen  $\frac{8}{16}$  seines Gesamteinkommens, so behält jede der W.-R.-G. A und B die ihr entstammenden  $\frac{8}{16}$  bzw.  $\frac{8}{16}$ ; die zuerst genannten  $\frac{5}{16}$  werden zwischen ihnen je zur Hälfte geteilt. A besteuert mithin  $\frac{8}{16} + \frac{5}{32}$ , B  $\frac{8}{16} + \frac{5}{32}$ .
6. Bezieht der Steuerpflichtige aus Grundbesitz und Gewerbebetrieb, an welchen der Ursprungsgemeinde ein Vorzugsbesteuerungsrecht nicht zusteht, oder aus Kapitalvermögen oder gewinnbringender Beschäftigung  $\frac{3}{16}$  in der W.-R.-G. A. aus radiziertem Vermögen  $\frac{13}{16}$  seines Gesamteinkommens, in der W.-R.-G. B.  $\frac{0}{16}$ , so kann B den über  $\frac{3}{4}$  des Gesamteinkommens hinausgehenden Teil des aus A stammenden radizierten Einkommens für sich in Anspruch nehmen —  $\frac{1}{16}$  —, die aus Kapitalvermögen pp. bezogenen  $\frac{3}{16}$  werden zwischen beiden Gemeinden je zur Hälfte geteilt. A besteuert mithin  $\frac{12}{16} + \frac{3}{32}$ , B  $\frac{1}{16} + \frac{3}{32}$ .
- 7) Bezieht der Steuerpflichtige an radiziertem Einkommen aus der W.-R.-G. A.  $\frac{7}{8}$  der W.-R.-G. B.  $\frac{1}{8}$  der W.-R.-G. C.  $\frac{0}{8}$  seines Gesamteinkommens, so wird der über  $\frac{3}{4}$  des Gesamteinkommens hinausgehende Teil des aus A stammenden radizierten Einkommens —  $\frac{1}{8}$  — zwischen den Gemeinden B und C je zur Hälfte geteilt; der aus der W.-R.-G. B. stammende Teil des radizierten Einkommens —  $\frac{1}{8}$  — verbleibt dieser Gemeinde. A besteuert mithin  $\frac{6}{8}$ , B  $\frac{1}{8} + \frac{1}{16}$ , C  $\frac{1}{16}$ .

Nach den sinngemäß anzuwendenden Vorschriften des § 50 Abs. 4 des Kommunalabgabengesetzes in der Fassung des Gesetzes vom 30. Juli 1895 (Gesetz-Samml. S. 409)<sup>\*)</sup> ist bei der Heranziehung von Gemeindegliedern mit mehrfachem Wohnsitz zur Kirchensteuer in allen Fällen das Gesamteinkommen des Steuerpflichtigen von dem Kirchenvorstande (Ausschuß der Verbandsvertretung) einzuschätzen und der so ermittelte Steuerbetrag entsprechend dem Verhältnis des außer Berechnung zu lassenden Einkommens zu dem Gesamteinkommen herabzusetzen. Das einzuschätzende Gesamteinkommen umfaßt auch die von der Kirchensteuerpflicht befreiten Einkommensteile. Dagegen sind bei der vorgeschriebenen verhältnismäßigen Herabsetzung des nach dem Gesamteinkommen ermittelten Steuerbetrages diese Befreiungen (s. unten zu IV) zu berücksichtigen.

Hat z. B. ein Kirchensteuerpflichtiger ein radiziertes Gesamteinkommen von 9000 M., welches ihm mit je 2000, 3000 und 4000 M. aus den preussischen Wohnsitzkirchengemeinden A, B und C zufließt, so berechnet sich, da der Staatseinkommensteuersatz von 9000 M. nach § 17 St.-Eink.-Steuerges. 252 M. beträgt, der der Kirchensteuer zugrunde zu legende Prinzipalsteuersatz für A nach der Gleichung:  $9000 : 2000 = 252 : X$  auf 56 M.; für B nach der Gleichung  $9000 : 3000 = 252 : X$  auf 84 M. und für C nach der Gleichung  $9000 : 4000 = 252 : X$  auf 112 M. Bezieht der Kirchensteuerpflichtige aus der preussischen Wohnsitzkirchengemeinde A ein radiziertes Einkommen von 2000 M., aus der bayerischen Wohnsitzkirchengemeinde B ein radiziertes Einkommen von 10000 M., so unterliegen in A der Kirchensteuer nur 2000 M., denn obwohl das radizierte Einkommen aus B mehr als  $\frac{3}{4}$  und dasjenige aus A weniger als  $\frac{1}{4}$  des Gesamteinkommens beträgt, so kann doch A keinen Teil des aus B entstammenden radizierten Einkommens beanspruchen, da letzteres nach § 7 des Gesetzes in Verbindung mit § 6 Nr. 1 Staatseinkommensteuergesetzes (s. unten zu IV A) von den Kirchensteuern befreit ist. Der Prinzipalsteuersatz für die hiernach in A der Kirchensteuer unterliegenden 2000 M. berechnet sich — da der Staatseinkommensteuersatz von 12000 M. nach § 17 Staatseinkommensteuergesetzes 360 M. beträgt — nach der Gleichung  $12000 : 2000 = 360 : X = 60$  M.

<sup>\*)</sup> § 50 Abs. 4 des Kommunalabgabengesetzes lautet:

In allen Fällen ist das Gesamteinkommen des Steuerpflichtigen einzuschätzen und der so ermittelte Steuerbetrag dem Verhältnis des außer Berechnung zu lassenden Einkommens zu dem Gesamteinkommen entsprechend herabzusetzen.



Bei der Einschätzung des Gesamteinkommens von Seiten der mehreren Wohnsitzkirchengemeinden findet § 51 Abs. 1 Kommunalabgabengesetzes\*) sinngemäß Anwendung.

### E.

§ 5 regelt die kirchliche Steuerpflicht für den Fall, daß eine Mischehe vorliegt, und für den Fall, daß die Ehefrau, gleichviel ob eine Mischehe vorliegt oder nicht, zu den Staatssteuern selbständig veranlagt ist.

a) Ist in einer gemischten Ehe die Ehefrau zu den Staatssteuern nicht selbständig veranlagt, so ist der der steuererhebenden Kirchengemeinde zugehörige Eheanteil von der Hälfte des der kirchlichen Besteuerung zu Grunde liegenden Steuerjahres, zu welchem der Ehemann veranlagt ist, zur Kirchensteuer heranzuziehen. Unter Steuerjahr ist der veranlagte Steuerbetrag zu verstehen. Dieser ist zu halbieren, die gewonnene Hälfte bildet die Grundlage der kirchlichen Zuschlagsbesteuerung.

Die Bezeichnung „Steuerjahr“ begreift nicht nur den als Einkommensteuer zu entrichtenden Steuerbetrag, sondern auch einen fingierten Normalsteuerjahr gemäß § 74 des Einkommensteuergesetzes, sowie die veranlagten Steuerjahre zur Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuer in sich.

b) Soweit die Ehefrau — gleichviel, ob eine Mischehe vorliegt oder nicht — zu den Staatssteuern selbständig veranlagt wird, ist jeder Ehegatte bzw. (bei Mischehe) der der steuererhebenden Kirchengemeinde zugehörige Ehegatte nach Maßgabe seiner Veranlagung zur Kirchensteuer heranzuziehen (§ 5 Abs. 2). Diese Bestimmung findet Anwendung, wenn die Ehefrau zu Realsteuern vom Grund- und Gebäudebesitz verpflichtet, bzw. von einem Gewerbebetriebe selbständig veranlagt ist; ferner bei gesonderter Veranlagung der vom Ehemann dauernd getrennt lebenden Frau zur Staatseinkommensteuer (§ 11 Abs. 3 Eink.-St.-Ges.).

Selbstverständlich ist für die getrennt lebende katholische Ehefrau die Steuerpflicht nur dann begründet, wenn sie in der Gemeinde, in welcher sie zur Steuer herangezogen wird, einen Wohnsitz hat. Sie teilt nach § 10 Bürgerlichen Gesetzbuches den Wohnsitz des Ehemannes, es sei denn, daß der Ehemann seinen Wohnsitz im Auslande an einem Orte begründet, an den die Frau ihm nicht folgt und zu folgen nicht verpflichtet ist. So lange der Ehemann einen Wohnsitz nicht hat oder die Ehefrau seinen Wohnsitz nicht teilt, kann sie selbständig einen Wohnsitz begründen. Ist dagegen ein selbständiger Wohnsitz der Ehefrau nicht begründet, so bleibt zu erwägen, ob eine selbständige getrennte Niederlassung der Ehefrau als zweiter, selbständiger Wohnsitz des Ehemannes gemäß § 7 Abs. 2 B.G.B. angesehen werden kann, den die Ehefrau gemäß § 10 ebenfalls teilt.

### F.

(§ 6).

Der Patron unterliegt der Kirchensteuerpflicht nur, wenn er katholisch ist, und der Kirchengemeinde durch seinen Wohnsitz angehört. Ist der Patron, welcher zugleich Gemeindeglied ist, als solcher nicht Wohnpflichtig, so besteht die Kirchensteuerpflicht für ihn wie für jedes andere Gemeindeglied. In soweit dagegen der Patron oder ein sonst speziell Verpflichteter als solcher nach bestehendem Rechte für einzelne kirchliche Bedürfnisse nach besonderen Grundsätzen beizutragen hat, — sei es auf Grund einer prinzipialen oder einer subsidiären Verpflichtung —, ist er als Gemeindeglied für diese Bedürfnisse in demselben Umfange wie bisher von der Kirchensteuer freizulassen.

Über den Begriff der „Speziell Verpflichteten“ s. o. zu II B.

## IV. Befreiung von der Kirchensteuer.

(§ 7).

### A.

Nach § 7 Abs. 1 haben die zur Zeit des Inkrafttretens des Gesetzes bestehenden — nicht auch die etwa später eintretenden — gesetzlichen Befreiungen von der Staatseinkommensteuer oder

\*) § 51 Abs. 1 Kommunalabgabengesetzes lautet:

Ist das der Staatseinkommensteuer unterliegende Gesamteinkommen eines Steuerpflichtigen nach seinen Teilen in mehreren steuerpflichtigen Gemeinden steuerpflichtig, so darf das in diesen Gemeinden steuerpflichtige Einkommen im ganzen den Höchstbetrag derjenigen Steuerstufe nicht übersteigen, in welche der Steuerpflichtige bei der Veranlagung zur Staatseinkommensteuer eingeschätzt worden ist. Zu diesem Behufe sind die Teile des Einkommens, sofern sie auch nach erfolgter Nichtigstellung im ganzen den Höchstbetrag der Steuerstufe übersteigen, verhältnismäßig herabzusetzen (§§ 71—74).

den staatlich veranlagten Steuern die entsprechende Befreiung von der Kirchensteuer zur Folge. Hiernach sind abgesehen von den im § 3 des Eink.-St.-G. vom 24. Juni 1891 (Gesetz-Samml. S. 175) vorgesehene Befreiungen\*) nicht kirchensteuerpflichtig:

1. preussische Staatsangehörige, welche neben einem Wohnsitz in Preußen in einem anderen Bundesstaat oder einem Deutschen Schutzgebiet ihren dienstlichen Wohnsitz haben;
2. Angehörige anderer Bundesstaaten, welche neben ihrem Wohnsitz in Preußen in ihrem Heimatstaat einen Wohnsitz haben,  
mit der Beschränkung, daß  
Angehörige anderer Bundesstaaten, welche in Preußen ihren dienstlichen Wohnsitz haben, der Steuerpflicht unterliegen,  
und daß ferner auch die vorstehend zu 1 und 2 aufgeführten Personen steuerpflichtig sind bezüglich des Einkommens
- a) aus den von der preussischen Staatskasse gezahlten Besoldungen, Pensionen und Wartegeldern,
- b) aus preussischem Grundbesitz und aus preussischen Gewerbe- oder Handelsanlagen oder sonstigen gewerblichen Betriebsstätten (§§ 1 und 2 Eink.-St.-Ges.).

Mangels objektiver staatlicher Steuerpflicht bleibt von den Kirchensteuern befreit das Einkommen aus den § 6 Ziffer 1, 2 und 5 des Eink.-St.-Ges. aufgeführten Einkommensquellen.\*\*). Für die daselbst in Ziffer 3, wo von dem Einkommen der zu den Militärgemeinden gehörigen Personen die Rede ist, und in Ziffer 4 genannten Fälle, welche übrigens höchst selten vorkommen werden, besteht eine kirchliche Steuerpflicht ebenfalls nicht.

Für die Befreiungen von der Grund- und Gebäudesteuer sind nicht die Bestimmungen des Kommunalabgabengesetzes, sondern diejenigen des § 4 des Grundsteuergesetzes vom 21. Mai 1861 — Gesetz-Samml. S. 253 — bzw. § 3 des Gebäudesteuergesetzes von demselben Tage — Gesetz-Samml. S. 317 — maßgebend.

## B.

Nach § 7 Abs. 2 sind Geistliche und Kirchenbeamte von der Kirchensteuer nur hinsichtlich des Dienst- einkommens und Ruhegehaltes und auch nur dann befreit, wenn ihnen die Befreiung schon bisher, d. h. bis zum Inkrafttreten des Gesetzes, tatsächlich gewährt worden ist.

Geistliche im Sinne des Gesetzes sind diejenigen, welche die Ordination als Priester empfangen haben und in einem geistlichen Amte stehen. Es macht keinen Unterschied, ob sie zum Dienste an der Steuer-

\*) § 3 Eink.-St.-Ges. lautet:

§ 3.

Von der Einkommensteuer sind befreit:

1. die Mitglieder des königlichen Hauses und des hohenzollernschen Fürstenhauses;
2. die Mitglieder des vormaligen hannoverschen Königshauses, des vormaligen kurhessischen und des vormaligen herzoglich-sassauischen Fürstenhauses;
3. die bei dem Kaiser und Könige beglaubigten Vertreter fremder Mächte und die Bevollmächtigten anderer Bundesstaaten zum Bundesrate, die ihnen zugewiesenen Beamten, sowie die in ihren und ihrer Beamten Diensten stehenden Personen, soweit sie Ausländer sind;
4. diejenigen Personen, denen sonst nach völkerrechtlichen Grundsätzen oder nach besonderen, mit anderen Staaten getroffenen Vereinbarungen ein Anspruch auf Befreiung von der Einkommensteuer zukommt.

Die Befreiungen zu 3. und 4. erstrecken sich nicht auf das nach § 2 steuerpflichtige Einkommen und bleiben in denjenigen Fällen ausgeschlossen, in welchen in den betreffenden Staaten Gegenseitigkeit nicht gewährt wird.

§ 2 Eink.-St.-Ges., soweit er hier von Bedeutung ist, lautet:

Ohne Rücksicht auf Staatsangehörigkeit, Wohnsitz oder Aufenthalt unterliegen der Einkommensteuer alle Personen mit dem Einkommen

- a) aus den von der preussischen Staatskasse gezahlten Besoldungen, Pensionen und Wartegeldern;
- b) aus preussischem Grundbesitz und aus preussischen Gewerbe- oder Handelsanlagen oder sonstigen gewerblichen Betriebsstätten pp.

\*\*) § 6 Ziff. 1, 2 und 5 Eink.-St.-Ges. lauten:

§ 6.

Von der Besteuerung sind ausgeschlossen:

1. das Einkommen aus den in anderen deutschen Bundesstaaten oder in einem deutschen Schutzgebiete belegenen Grundstücken, den daselbst betriebenen Gewerben, sowie aus Besoldungen, Pensionen und Wartegeldern, welche deutsche Militärpersonen und Zivilbeamte, sowie deren Hinterbliebene aus der Klasse eines anderen Bundesstaates beziehen (§ 4 des Gesetzes vom 13. Mai 1870, Bundesgesetzbl. S. 119);
- 2) das Einkommen der nach § 1 Nr. 3 steuerpflichtigen Ausländer aus ausländischem Grundbesitz oder Gewerbebetrieb, sofern dieselben nicht des Erwerbes wegen in Preußen einen Wohnsitz haben oder sich daselbst aufhalten;
- 3) die auf Grund gesetzlicher Vorschrift den Kriegsinvaliden gewährten Pensionserhöhungen und Verstümmelungszulagen, sowie die mit Kriegsdekorationen verbundenen Ehrensolde.

Wegen der Besteuerung österreichischer Staatsangehöriger in Preußen s. Gesetz vom 18. April 1900 (Gesetz-Samml. S. 259).

erhebenden Kirchengemeinde selbst berufen oder sonst im Kirchendienst oder in einem anderen Amte mit geistlichen Funktionen angestellt sind, sofern nur ihre Anstellung von der kirchlichen Aufsichtsbehörde erfolgt oder von ihr anerkannt ist.

Unter „Kirchenbeamten“ sind nur die in einem kirchlichen Amte angestellten Personen, nicht dagegen solche zu verstehen, welche nur vertragsmäßig kirchliche Hilfsleistungen übernommen haben. Zu ihnen gehören auch die an einer kirchlichen Bildungsanstalt oder bei der bischöflichen Behörde angestellten Personen, soweit sie nicht schon den Geistlichen beizuzählen sind, ferner die Inhaber eines Kirchenamtes, mit dem ein anderes, z. B. ein Schulamt, verbunden ist.

Das von der Kirchensteuer befreite Diensteinkommen umfaßt sämtliche Einnahmen, welche unter Anerkennung der kirchlichen Behörde den Geistlichen oder Kirchenbeamten mit Rücksicht auf das die Befreiung begründende Amt, gleichviel aus welchen Quellen, zufließen, also nicht nur das Pfründen-Einkommen, und im Falle dauernder Verbindung eines anderen mit dem kirchlichen Amte die gesamten Dienstbezüge. Nach denselben Grundsätzen ist das von der Kirchensteuer befreite Ruhegehalt zu bestimmen.

Ohne Rücksicht darauf, ob sie bisher die Befreiung genossen haben, sind gemäß § 7 Abs. 3 hinsichtlich der daselbst bezeichneten Einkünfte von der Kirchensteuer befreit die hinterbliebenen Witwen und Waisen der Kirchenbeamten und diejenigen, welche aus Anlaß des Todes eines Geistlichen oder Kirchenbeamten Bezüge während der Sterbe- und Gnadenzeit erhalten.

Das Privateinkommen unterliegt stets in vollem Umfange der kirchlichen Besteuerung.

### C.

Die auf speziellen Rechtstiteln beruhenden Verpflichtungen zur Leistung von Kirchensteuern oder Befreiungen von der Kirchensteuerpflicht bleiben nach § 8 unberührt.

## V. Umlegung der Kirchensteuer.

(§§ 9—15).

### A.

Als Maßstab der Umlegung dient die Staatseinkommensteuer (Einkommensteuergesetz vom 24. Juni 1891 — Gesetz-Samml. S. 176 —), erforderlichenfalls einschließlich der staatlich veranlagten Normalsteuerjätze (§ 74 E.-St.-G.) und, sofern daneben eine Heranziehung der Realsteuern erfolgen soll, die staatlich veranlagte Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuer (§ 9).

Die nach dem bisherigen Recht (§ 21 Nr. 8 des Gesetzes vom 20. Juni 1875 — Gesetz-Samml. S. 241 —) zulässige Verteilung der Kirchensteuer nach dem Kommunalsteuerfuß ist beseitigt.

Die Staatseinkommensteuer ist — mit den aus §§ 2 und 4 sich ergebenden Maßgaben und unbeschadet der Bestimmung in § 11 Abs. 4 daselbst — in vollem Umfange als Grundlage für die Kirchensteuer heranzuziehen.

Für die Heranziehung der Realsteuern gelten folgende Begrenzungen:

- a) Die Realsteuern oder einzelne von ihnen kommen als Maßstab der Kirchensteuer nur neben der Staatseinkommensteuer in Betracht; es ist unzulässig, die Realsteuern oder einzelne von ihnen allein, ohne gleichzeitige Heranziehung der Staatseinkommensteuer, zu verwenden.
- b) Sie dürfen auch mit keinem höheren Prozentsatz als die Staatseinkommensteuer herangezogen werden. Dagegen ist die vollständige Freilassung der Realsteuern wie eine geringere Heranziehung aller oder einzelner dieser Steuern zulässig (§§ 9, 10).
- c) Die staatlich veranlagten Realsteuern dürfen nur insoweit herangezogen werden, als sie für Grundstücke bzw. Betriebe veranlagt sind, welche in der steuererhebenden Kirchengemeinde belegen sind.

Nur die staatlich veranlagten Realsteuern kommen als Maßstab der Umlegung in Betracht, nicht die von den bürgerlichen Gemeinden auf Grund der §§ 25 und 29 des Kommunalabgabengesetzes veranlagten besonderen Steuern vom Grundbesitz und Gewerbe.

Die Bestimmung des Gesetzes, daß innerhalb der angegebenen Grenzen auch die Realsteuern als Grundlage der kirchlichen Besteuerung verwendet werden können, entspricht dem schon bisher geltenden Recht. Es ist nicht beabsichtigt, durch die gesetzlichen Bestimmungen zu einer stärkeren Heranziehung der Realsteuern, als sie schon bisher erfolgt ist, anzuregen. Wo — wie namentlich in städtischen Kirchengemeinden — eine solche Heranziehung bisher nicht stattgefunden hat, ist aus dem Gesetze ein Anlaß dazu nicht zu entnehmen. Es wird daher in jedem Falle eingehend zu prüfen sein, ob und inwieweit eine Heranziehung der Realsteuern für die Zwecke der kirchlichen Besteuerung nach Lage der Verhältnisse gerechtfertigt erscheint. Die Gewerbesteuer insbesondere wird als Maßstab dann in Betracht kommen, wenn es sich darum handelt, solche Gewerbe,



deren Betrieb besondere Aufwendungen der Kirchengemeinde für die angestellten Beamten und Arbeitnehmer bedingt, zu den dadurch verursachten Kosten heranzuziehen.

Wegen der Beschaffung der Unterlagen für die kirchliche Besteuerung s. u. zu VI B.

### B.

Für die Fälle, in denen die staatlich veranlagte Steuer nicht die unveränderte Grundlage der Steuerzuschläge bildet, gewährt das Gesetz den kirchlichen Organen (s. unten zu VI A) die Befugnis selbständiger Veranlagung nach den für die staatliche Veranlagung geltenden Grundsätzen — § 13 Abs. 1 — (vgl. unten zu VI C). Als Fälle solcher Art können in Betracht kommen: die kirchliche Besteuerung der Geistlichen und Kirchenbeamten bezüglich ihres Privateinkommens (§ 7 Abs. 1), der in § 7 Abs. 3 genannten Personen bezüglich ihres von der Kirchensteuer nicht befreiten Einkommens, die Verteilung der Besteuerung im Falle mehrfachen Wohnsitzes (§ 4 — vgl. oben zu III D —), die Besteuerung des sonstigen Einkommens eines Steuerpflichtigen, wenn die Vereinbarung gemäß § 14 (s. unten zu C 4) sich nur auf einen Teil des Einkommens bezieht.

Über die Wirkung einer Erhöhung oder Ermäßigung der staatlich veranlagten Steuer auf die Kirchensteuer bestimmt § 13 Abs. 2\*).

### C.

Die Steuerverteilung innerhalb der Kirchengemeinde (des Gesamtverbandes) hat mit den durch §§ 11 Abs. 4 und 5, 12, 14 und 15 begründeten, sofort zu erörternden Maßgaben nach festen und gleichmäßigen Grundsätzen in Form von Zuschlägen zu den in § 9 genannten Staatssteuern zu erfolgen.

Die Zuschläge zu den einzelnen der Veranlagung zu Grunde gelegten Staatssteuern müssen gleichmäßig sein.

Progressive Zuschläge sind ausgeschlossen.

Diese Grundsätze erleiden folgende Modifikationen.

1. Zur Kirchensteuer nicht heranzuziehen sind solche Steuerpflichtige, welche im Wege der öffentlichen Armenpflege fortlaufende Unterstützung erhalten (§ 11 Abs. 5).
  2. Eine Minderbelastung oder Freilassung der fingierten Normalsteuersätze (§ 74 Eink.-St.-G.) und der sechs untersten Stufen der Staatseinkommensteuer ist nicht ausgeschlossen (§ 11 Abs. 4). Doch darf die Anwendung dieser Befugnis nicht zu einer unbilligen Belastung der übrigen Kirchensteuerpflichtigen führen.
  3. Handelt es sich um Einrichtungen oder Aufwendungen, welche in besonders hervorragendem Maße einem örtlich begrenzten Teile der Kirchengemeinde zugute kommen, so kann die Kirchengemeinde für einen bestimmten Zeitraum eine entsprechende besondere Belastung dieses Teiles nach Maßgabe des § 12 beschließen. Als Gegenstand solcher Einrichtungen oder Aufwendungen kommen z. B. in Betracht: die Erbauung und Unterhaltung einer besonderen Kapelle für einen bestimmten, von der Pfarrkirche entfernt gelegenen Teil der Kirchengemeinde, die Aufbringung der zur Pastorierung eines solchen Teilbezirkes etwa erforderlichen Fuhrkosten oder Hilfsgeistlichenremuneration, die Beschaffung und Unterhaltung von Begräbnisplätzen für einen bestimmten Teilbezirk der Kirchengemeinde u. dgl. m.
- Die im zweiten Absätze des § 12 erwähnte Vorschrift in § 6 des Gesetzes vom 24. Mai 1903 bestimmt, daß die Umlagen eines Gesamtverbandes gleichzeitig in allen Gemeinden des Verbandes nach gleichem Maßstabe erhoben werden müssen. Hieraus ergibt sich, daß die in § 12 Abs. 1 den Kirchengemeinden gewährte Befugnis den Gesamtverbänden nicht zusteht.
4. Durch die im § 14 an Stelle von Zuschlägen zur Staatseinkommensteuer und zur Gewerbesteuer zugelassenen Vereinbarungen fester jährlicher, für ein oder mehrere Jahre im voraus zu bestimmender Steuerbeträge von fabrikmäßigen Betrieben und von Bergwerken mit den Kirchengemeinden

\*) Die in § 13 Abs. 2 erwähnten §§ 57 und 58 des Einkommensteuergesetzes lauten:

#### § 57.

Die Vermehrung des Einkommens während des laufenden Steuerjahres begründet keine Veränderung in der schon erfolgten Veranlagung. Tritt die Vermehrung infolge eines Erbanalles ein, so sind die Erben entsprechend der Vermehrung ihres Einkommens anderweit zu veranlagern und zur Entrichtung der Steuer von dem Beginne des auf den Anfall der Erbschaft folgenden Monats ab verpflichtet.

#### § 58.

Wird nachgewiesen, daß während des laufenden Steuerjahres infolge des Wegfalles einer Einnahmequelle oder infolge außergewöhnlicher Unglücksfälle das Einkommen eines Steuerpflichtigen um mehr als den vierten Teil vermindert worden ist oder das wegfallende Einkommen anderweit zur Einkommensteuer herangezogen wird (§ 57), so kann vom Beginne des auf den Eintritt der Einkommensverminderung folgenden Monats ab eine dem verbliebenen Einkommen entsprechende Ermäßigung der Einkommensteuer beansprucht werden.



(Gesamtverbänden) die Möglichkeit gewährt, ihren Haushalt vor den Unzuträglichkeiten zu bewahren, welche mit einem erheblichen Schwanken der Steuereinnahmen verbunden sind. Nicht minder können solche Vereinbarungen auch im Interesse der Steuerpflichtigen liegen, die dadurch in den Stand gesetzt werden, mit feststehenden Ausgabeposten zu rechnen. Dagegen soll den Steuerpflichtigen durch die im § 14 zugelassene Regelung ein finanzieller Vorteil nicht erwachsen. Vielmehr sind die Jahresbeiträge grundsätzlich so zu bemessen, daß ihr Gesamtbetrag mindestens die Summe der Kirchensteuern erreicht, welche der Steuerpflichtige nach einer die bisherigen Erfahrungen und sonstige wesentliche Umstände berücksichtigenden Wahrscheinlichkeitsberechnung ohne die Vereinbarung während des von derselben betroffenen Zeitraumes zu bezahlen haben würde. Vereinbarungen, welche dieser Voraussetzung nicht entsprechen, würde die nach § 15 erforderliche Genehmigung in der Regel zu versagen sein.

5. Die Vorschrift im § 15 über die verminderte Heranziehung oder Freilassung einzelner Steuerpflichtiger hat namentlich die Fälle im Auge, wenn es bei Veränderungen von Pfarrbezirken Bedenken begegnet, den umzupfarrenden Gemeindeteil an bereits bestehenden oder noch zu erwartenden höheren Steuern der Kirchengemeinde, zu welcher die Umpfarrung erfolgt, sofort in vollem Umfang teilnehmen zu lassen, oder wenn erhebliche freigebige Zuwendungen an die Kirchengemeinde (Gesamtverbände) von Seiten Privater, Behörden, politischer Gemeinden, Erwerbsgesellschaften an die Bedingung der Kirchensteuerfreiheit für den Zuwendenden oder für gewisse Kategorien von Gemeindegliedern, z. B. für die Angestellten und Arbeiter der Zuwendenden, geknüpft werden. Doch setzt die Anwendung der Vorschrift auf alle Fälle der zweiten Art voraus, daß die Aufwendung zu Gunsten der Kirchengemeinde (des Gesamtverbandes) eine erhebliche ist und für das Maß der zu gewährenden steuerlichen Befreiung mindestens ein volles Äquivalent gewährt.

Übrigens ist zu beachten, daß es sich bei der Beschränkung auf bestimmte Zeit nur um die Befreiung oder Minderbelastung „einzelner“ Gemeindeglieder handelt, die unter Umständen zahlreich sein können, jedenfalls aber unter sich zu einer besonderen kirchlichen Gemeinschaft nicht verbunden sind. Demgemäß hindert es die Vorschrift in § 15 nicht, wenn sich innerhalb der Kirchengemeinde eine neue Gemeindebildung vollzieht, so daß für die Mitglieder der neuen Gemeinde eine zweifache Gemeindezugehörigkeit entsteht (s. oben zu III D. Abf. 1), den Umfang der den Zensiten gegen beide Gemeinden obliegenden Pflichten dauernd, gegebenen Falles auch in der Weise zu regeln, daß die Mitglieder einer Kapellengemeinde von der Beitragspflicht zu den Kultustkosten der Pfarrgemeinde gänzlich befreit werden.

Durch die gesetzliche Vorschrift (§§ 12, 14, 15), daß die hiervon unter Nr. 3, 4 und 5 erwähnten Festsetzungen bezw. Vereinbarungen für einen bestimmten Zeitraum erfolgen sollen, wird nicht ausgeschlossen, daß im Einzelfalle nach Ablauf des festgesetzten Zeitraums eine gleiche Regelung für einen weiteren bestimmten Zeitraum erfolgt, oder daß z. B. bei einer geschenkreichen Zuwendung die Freilassung oder verminderte Heranziehung des Geschenkgebers auf dessen Lebenszeit bemessen wird.

S. übrigens unten zu VI D.

## VI. Ausschreibung und Erhebung.

(§§ 16—19.)

### A.

Die Vorbereitung und die Ausführung der mit Zustimmung der Gemeindevertretung (§ 21 Nr. 8 des Gesetzes vom 20. Juni 1875) bezw. von der Verbandsvertretung (§ 3 des Gesetzes vom 29. Mai 1903) gefaßten Beschlüsse über die Erhebung einer kirchlichen Umlage liegt in den oben zu I B bezeichneten Gemeinden dem Kirchenvorstande (§ 5 des Gesetzes vom 20. Juni 1875) in den Gesamtverbänden dem Ausschusse der Verbandsvertretung (§ 4 Abf. 1 des Gesetzes vom 29. Mai 1903) oder der Verbandsvertretung selbst (§ 4 Abf. 3 a. a. O.) nach Maßgabe des von der Staatsbehörde

— Minister der geistlichen Angelegenheiten (Art. I Nr. 2 der Verordnung vom 4. Januar 1904 — Gesetz-Samml. S. 1 —) —

genehmigten, von der bischöflichen Behörde festgesetzten Regulativs über die Einrichtung und Geschäftsführung der Verbandsvertretung ob

— §§ 5, 7 des Gesetzes vom 29. Mai 1903 (Gesetz-Samml. S. 179) —.

Da die Veranlagung für das vom 1. April bis zum 31. März laufende Rechnungsjahr (§ 16 Abf. 2) zu erfolgen hat, empfiehlt es sich, so frühzeitig als möglich den Bedarf der durch Umlage aufzubringenden Mittel festzustellen und den Beschluß über die Erhebung der Kirchensteuer tunlichst noch vor Beginn des Rechnungsjahres herbeizuführen. Durch eine etwaige Verspätung des Beschlusses wird die oben zu III C erwähnte Berechnung der kirchlichen Steuerpflicht nach Monatsraten nicht berührt.

Im Falle des Bedürfnisses kann eine außerordentliche Umlage auch im Laufe des Rechnungsjahres ausgeschrieben werden. (Wegen des hier für die Steuerpflicht maßgebenden Zeitpunktes s. o. zu III C.)

In dem Beschlusse über Erhebung der Kirchensteuer sind die belastete Kirchengemeinde, das Rechnungsjahr (die Rechnungsperiode), für welches die Kirchensteuer erhoben werden soll, der zu beschaffende Umlagebetrag, der Zweck, zu welchem die Kirchensteuer erhoben werden soll, die der Kirchensteuer zugrunde gelegten staatlichen Steuern und deren Sollbetrag (bei Heranziehung der fingiert Veranlagten auch die Summe der fingierten Sätze), der als Umlage zu erhebende Prozentsatz sowie die Hebeperiode der Umlage — bei außerordentlichen Umlagen der Einziehungstermin (§ 19 Abs. 6) — genau zu bezeichnen.

Dient die Umlage lediglich zur Deckung des etatsmäßigen Fehlbetrages (§§ 11 Abs. 2 und 21 Nr. 12 des Gesetzes vom 20. Juni 1875), so ist dies in dem Beschlusse zum Ausdruck zu bringen. Einer weiteren Angabe über den Zweck der Umlage bedarf es alsdann nicht (s. unten zu C).

Im übrigen muß der Umlagebeschluß, wie alle Beschlüsse der kirchlichen Organe, sein ordnungsmäßiges Zustandekommen erkennen lassen.

Wenn im Zeitpunkte der Beschlußfassung das Ergebnis der staatlichen Veranlagung für das Rechnungsjahr, für welches die Kirchensteuer erhoben werden soll — „Kirchensteuerjahr“ — den kirchlichen Organen noch nicht zur Verfügung steht, so besteht kein Hindernis, der Beschlußfassung über die zu erhebenden Prozentsätze das Ergebnis des dem Kirchensteuerjahr vorhergehenden Rechnungsjahres zugrunde zu legen.

Bei Bemessung der Höhe der Kirchensteuer sind die Veranlagungs- und Erhebungskosten, sowie die erfahrungsmäßig oder voraussichtlich eintretenden Ausfälle mit in Ansatz zu bringen.

Bei der Festsetzung des Verteilungsmaßstabes ist gleichzeitig Bestimmung zu treffen, ob und inwieweit die fingiert Veranlagten bezw. die sechs untersten Stufen der Staatseinkommensteuer von der Umlage freigelassen oder mit ermäßigten Beiträgen herangezogen werden sollen.

Von der Möglichkeit der Festsetzung einer 2- oder 3-jährigen Rechnungsperiode, welche zweckmäßig mit der Staatsperiode in Übereinstimmung zu bringen ist, wird namentlich in kleineren Gemeinden mit stabileren und übersichtlichen Verhältnissen Gebrauch gemacht werden können. In dem für die Rechnungsperiode zu fassenden Umlagebeschluß sind der Steuerbedarf und der Verteilungsmaßstab — die der Umlage zugrunde zu legenden Staatssteuern und das gegenseitige Verhältnis ihrer Heranziehung — festzusetzen; der Prozentsatz der Zuschläge ist, weil von dem jeweilig veranlagten Staatssteuerfoll abhängig, je nach dessen Beträge für jedes Rechnungsjahr durch den Kirchenvorstand (Auschuß pp.) besonders festzustellen.

Beispiel: Es soll alljährlich ein Betrag von 1400 M. durch Zuschläge zur Einkommen-, zur Grund- und zur Gewerbesteuer, und zwar im Verhältnis von 4:2:1 aufgebracht werden. Alsdann ist in jedem Jahre festzustellen, welche Prozentsätze von der Einkommensteuer, auf welche 800 M., von der Grundsteuer, auf welche 400 M., und von der Gewerbesteuer, auf welche 200 M. verteilt werden müssen, zu erheben sind.

## B.

Gemäß § 18 sind dem Kirchenvorstande (Auschuße pp.) von den zuständigen Staats- und Gemeindebehörden diejenigen Unterlagen, deren es für die kirchliche Besteuerung bedarf, auf Erfordern mitzuteilen.

- I. Soweit es sich um die Mitteilung der regelmäßig erforderlichen Unterlagen für die kirchliche Besteuerung handelt, bedarf es nicht der jedesmaligen Wiederholung des Ersuchens seitens der kirchlichen Organe. Es genügt, wenn unter Benennung der gewünschten Verzeichnisse und Listen (s. unten zu II, 1 und 2) deren periodische Übermittlung zu bestimmten Terminen bis auf weiteres nachgesucht wird. Dabei ist seitens der kirchlichen Organe gegebenen Falles der Bezirk, über welchen sich die Kirchengemeinde oder der Gesamtverband erstreckt, unter Angabe der Grenzen (z. B. Wege, Straßen, Hausnummern) bestimmt zu bezeichnen und jede spätere Veränderung der Grenzen infolge von Parochialregulierungen rechtzeitig mitzuteilen.

Im übrigen ist auch auf Anfragen über einzelne Punkte Auskunft zu erteilen, sofern sie für die kirchliche Besteuerung von Bedeutung ist, und dies in der Anfrage ausdrücklich bemerkt wird. Im Zweifelsfalle entscheidet diejenige staatliche Behörde, welche über die ersuchte Stelle die Dienstaufsicht führt.

- II. An regelmäßig erforderlichen Unterlagen für die kirchliche Besteuerung kommen in Betracht:

1. ein Verzeichnis der Mitglieder der Kirchengemeinde nebst Angabe der Sätze, mit welchen die Einzelnen zur Staatseinkommensteuer, zur fingierten Normalsteuer, zur Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuer (§ 9 Abs. 2) veranlagt sind. Die Grundlage dieses Verzeichnisses bildet die gemäß der §§ 21, 22 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891 (Gesetz-Samml. S. 175) und des Art. 36 der Ausführungs-Anweisung dazu vom 6. Juli 1900 von den Gemeinde- und Gutsvorständen zu bewirkende Personenstandsaufnahme. Das Verzeichnis ist nach Anleitung der Bestimmungen des Artikels 37 unter I der erwähnten Ausführungsanweisung und nach dem daselbst vorgeschriebenen Muster III mit folgenden Änderungen aufzustellen:

- a) an die Stelle der Spalten 4—7 tritt eine Spalte mit der Überschrift: „Zahl der zur Haushaltung gehörigen Personen oder der Einzelsteuernden;“

β) an die Stelle der Spalten 8—12a treten fünf Spalten zur Aufnahme der veranlagten Sätze der oben genannten fünf Prinzipalsteuern;

γ) in der Überschrift der Spalte 13 sind die Worte „(Grund der Steuerfreiheit)“ fortzulassen.

Bei der Aufstellung des Verzeichnisses ist folgendes zu beachten:

- a) Mit Rücksicht auf die Bestimmungen in § 11 Abs. 5 (s. auch § 74 Abs. 2 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891) hat die in Art. 37 unter I, 3 der Ausführungsanweisung zum Einkommensteuergesetz vom 6. Juli 1900 vorgeschriebene summarische Aufnahme der Inassen von Armenhäusern, welchen ein steuerpflichtiges Einkommen von mehr als 900 M. nicht beizumessen ist, zu unterbleiben.
- b) Soweit die „zur Haushaltung gehörigen Personen“ (§ 11 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891), welche nach Maßgabe der obigen Anweisung zu 1 a nur der Zahl nach aufgeführt werden, zu der Einkommen- oder Gewerbesteuer besonders veranlagt bzw. zur Zahlung der Realsteuern von Grund- oder Gebäudebesitz verpflichtet sind, erfolgt die namentliche Auführung dieser Personen unter Angabe der betreffenden Steuersätze am Schlusse des Verzeichnisses.
- c) Da die Voraussetzungen der kirchlichen Steuerpflicht sowohl hinsichtlich des Bekenntnisses als auch hinsichtlich des Vorhandenseins eines Wohnsitzes der Prüfung der kirchlichen Veranlagungsbehörde und demnächst im Streitfalle der Entscheidung der im Rechtsmittelverfahren zuständigen Staatsbehörden unterliegen, sind von der Aufnahme in das Verzeichnis nur auszuschließen:
  - α) die in der Ausführungsanweisung zum Einkommensteuergesetz vom 6. Juli 1901 Art. 37 I unter 1 c und d aufgeführten Personen,
  - β) Personen nichtchristlicher Religion (z. B. Juden) und Personen nichtkatholischen Bekenntnisses (z. B. Evangelische).

Nach der in Vorbereitung befindlichen Novelle zum Einkommensteuergesetz vom 24. Juni 1891 wird die in § 22 a. a. O. festgestellte Verpflichtung der Grundstücksbesitzer und Haushaltungsvorstände zur Auskunftserteilung voraussichtlich auf die Angabe des Religionsbekenntnisses ausgedehnt werden, so daß in Zukunft für die Ausführung der oben unter β gegebenen Anweisung in der Regel die Personenstandsaufnahme maßgebend sein wird. Bis zum Inkrafttreten der Novelle bzw. sofern nach diesem Zeitpunkte die Angaben in der Personenstandsaufnahme ungenau sind, ist im Zweifelsfalle die betreffende Person in das Verzeichnis aufzunehmen und in Spalte „Bemerkungen“ mitzuteilen, was über ihr Religionsbekenntnis bekannt bzw. in der Personenstandsaufnahme darüber angegeben worden ist.

- d) Die vorstehend unter c β gegebene Anweisung erleidet mit Rücksicht auf die im § 5 gegebene Norm über die Besteuerung der in Mischehe lebenden Kirchengemeindemitglieder eine Ausnahme. Gehört die Ehefrau der katholischen Kirche an, so ist der andersgläubige Ehemann (Haushaltungsvorstand) in das Verzeichnis unter Zufügung des Vermerks aufzunehmen: „Ehefrau katholisch“.

Andererseits ist auch, sofern die Ehefrau der katholischen Kirche nicht angehört, bei dem als Haushaltungsvorstand in das Verzeichnis aufgenommenen katholischen Ehemann ein entsprechender Eintrag, z. B. „Ehefrau evangelisch“, zu machen.

In Zweifelsfällen ist nach Maßgabe der oben unter c am Schlusse gegebenen Anweisung zu verfahren.

- e) Wegen mangelnder Zugehörigkeit zur Kirchengemeinde sind ohne Rücksicht auf katholisches Bekenntnis und Wohnsitz in das Verzeichnis nicht aufzunehmen die gemäß der Verordnung vom 19. Oktober 1904 (Gesetz-Samml. S. 273) den Militärgemeinden zugewiesenen Personen, mithin auch nicht die in der Ausführungsanweisung zum Einkommensteuergesetz vom 6. Juli 1900 Art. 37 unter I, 1 e und 3 genannten Offiziere und Mitglieder von Truppenkörpern.
- f) Bei denjenigen Personen, von welchen das Vorhandensein eines zweiten oder weiteren Wohnsitzes (s. § 4) auf Grund der Vorschriften des § 61 Einkommensteuergesetzes und der Ziffern 1 bis 3 des Artikels 75 der Ausführungsanweisung dazu vom 6. Juli 1900 oder sonst bekannt geworden ist, sind in dem Verzeichnisse die zweiten und weiteren Wohnsitze unter Angabe des Veranlagungsortes (Art. 35 Ziffer 3 der erwähnten Ausführungsanweisung) zu vermerken.

Hierbei ist zu beachten, daß wenn mehrere Kirchengemeinden in einer politischen Gemeinde nebeneinander bestehen, ein Gemeindeglied, welches in dieser Gemeinde zwei Haushaltungen führt (z. B. Wohnhaus in der Stadt, Sommerstiz in der Vorstadt), einen zweifachen Wohnsitz im Sinne des Gesetzes haben kann, und daß andererseits, wenn eine Kirchengemeinde sich über mehrere politische Gemeinden erstreckt, die etwa in diesen vorhandenen mehreren Wohnsitze eines Gemeindegliedes als ein Wohnsitz im Sinne des Gesetzes zu gelten haben. Wenn der ersterwähnte Fall vorliegt, so ist dies in den für die betreffenden Kirchengemeinden bestimmten Verzeichnissen durch einen entsprechenden Vermerk und namentlich auch bei Eintragung der Realsteuersätze zu



berücksichtigen, da gemäß § 10 Abs. 2 die Heranziehung der Realsteuern nur insoweit zulässig ist, als sie für Grundbesitz oder Betriebe innerhalb des Bezirkes der Kirchengemeinde veranlagt sind.

- g) Sofern ausnahmsweise eine Veranlagung der Personen mit Einkommen von nicht mehr als 900 M. zu fingierten Sätzen (§ 74 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891) nicht stattgefunden hat, und deswegen die für die fingierte Einkommensteuer in dem Verzeichnisse bestimmte Spalte nicht ausgefüllt werden kann, ist dies an entsprechender Stelle in dem Verzeichnisse zu vermerken.

Den kirchlichen Organen bleibt alsdann überlassen, erforderlichen Falles die Herbeiführung der Veranlagung bei den Gemeinde- (Guts-) Vorständen zu beantragen.

- h) Wird bei der kirchlichen Besteuerung von der Befugnis der Freilassung der fingierten Normalsteuersätze oder einzelner Stufen derselben oder der Freilassung der sechs untersten Stufen der Staatseinkommensteuer oder einzelner derselben oder der Freilassung der Realsteuern oder einzelner derselben Gebrauch gemacht, (§ 10 Abs. 3 Satz 2, § 11 Abs. 4), so bedarf es insoweit der Aufnahme der betreffenden Personen und bezw. Steuersätze in das Verzeichnis nicht.

Die kirchlichen Organe haben daher, soweit möglich, schon in dem Ersuchen um Mitteilung des Verzeichnisses bezw. rechtzeitig vor seiner Aufstellung die etwaigen Freilassungen bestimmt zu bezeichnen.

- i) Die Aufstellung und Mitteilung des Verzeichnisses ist, sofern die kirchlichen Organe dies wünschen, alljährlich mit tunlichster Beschleunigung zu bewirken, sobald die Ergebnisse der Veranlagung zu den einzelnen Prinzipalsteuern (§ 9 Abs. 2) bekannt geworden sind.

2. Benachrichtigungen über die im Laufe des Steuerjahres eintretenden Veränderungen (Zu- und Abgänge):

- a) infolge Zuguges unter Begründung und
- b) infolge Wegzuges unter Aufgabe des Wohnsitzes in dem Bezirke der Kirchengemeinde; ferner ohne Veränderung des Wohnsitzes im Bezirke der Kirchengemeinde,
- c) infolge Eintritts in die Steuerpflicht hinsichtlich der Prinzipalsteuern,
- d) infolge Erlöschens der Steuerpflicht hinsichtlich der Prinzipalsteuern,
- e) infolge Festsetzung einer Nachsteuer für den Staat — § 31 des Gesetzes; § 85 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893; §§ 67, 80 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891 —
- f) infolge einer Erhöhung oder Ermäßigung der ursprünglich vom Staate veranlagten Steuer — § 13 Abs. 2 des Gesetzes; § 86 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893; §§ 67 und 88 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891. —

Diese Mitteilungen sind je nach dem Ersuchen der kirchlichen Organe, höchstens jedoch vierteljährlich, alsbald nach Ablauf des Kalendervierteljahres zu machen.

Sie haben jedesmal die in dem abgelaufenen Kalendervierteljahre eingetretenen Fälle, soweit sie bekannt geworden sind, bezw. soweit in den Fällen zu c bis f die Festsetzung seitens der zuständigen Steuerbehörde bereits getroffen ist, sowie die aus früheren Kalendervierteljahren stammenden, bisher noch nicht mitgeteilten Fälle zu enthalten und sind in zwei getrennten Listen (einer Zugangs- und einer Abgangs-Liste) zusammenzustellen, welche mit entsprechender Aufschrift und mit derselben Einrichtung zu versehen sind, wie das für das Verzeichnis zu 1 vorgeschriebene Muster.

In den für die Prinzipalsteuern bestimmten Spalten sind in den Fällen zu a, b, d die bisherigen, in den Fällen zu c, e, f die neu veranlagten Steuersätze einzustellen, außerdem in Spalte „Bemerkungen“

in den Fällen zu a der Tag des Zugugs

(„zugezogen am .....“),

in den Fällen zu b der Tag des Abzugs und der Ort, nach welchem der Abzug bewirkt ist,

(„verzogen von ..... nach .....“),

in den Fällen zu c der Termin, von welchem ab die Steuerveranlagung erfolgt ist,

(„neu veranlagt für die Zeit vom .....“),

in den Fällen zu d und f der Termin, von welchem ab die Steuer abgesetzt ist, bezw. die anderweite Veranlagung gilt,

(„abgesetzt für die Zeit vom .....“),

(„anderweit veranlagt für die Zeit vom .....“),

in den Fällen zu e die Zeit, für welche die Nachsteuer festgesetzt ist

(„als Nachsteuer festgesetzt für die Zeit vom ..... bis .....“)

zu vermerken.

Im übrigen finden auf die Mitteilungen zu a bis f die oben unter 1, b bis f und h gegebenen Anweisungen sinngemäß Anwendung.



- III. Mitunter werden Auskünfte über die verschiedenen Bestandteile des zur Einkommensteuer veranlagten Einkommens einzelner Steuerpflichtiger erforderlich sein, um die kirchlichen Organe zu einer den Vorschriften des Gesetzes entsprechenden Veranlagung in denjenigen Fällen instand zu setzen, in denen die staatlich veranlagte Steuer nicht die unveränderte Grundlage der kirchlichen Steuerzuschläge bildet (§ 13 Abs. 1, s. oben zu V B.). Derartige Auskünfte sind nur auf besonderes Ersuchen der kirchlichen Organe zu geben, in denen stets der Zweck erwähnt sein muß, zu welchem die Mitteilung erbeten wird.
- IV. Zur Mitteilung der unter II, 1 und 2 erwähnten Verzeichnisse und Listen sind die Gemeinde- (Guts-) Vorstände, zur Erledigung der zu III erwähnten Ersuchen die Vorsitzenden der Veranlagungskommissionen (§ 34 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891) verpflichtet.
- V. Die Mitteilung sämtlicher Unterlagen auf Grund des § 18 des Gesetzes erfolgt unentgeltlich. Das Porto für Postsendungen fällt den Kirchengemeinden (Gesamtverbänden) zur Last. Auch sind die Gemeinde- (Guts-) Vorstände befugt, für die von ihnen anzufertigenden Verzeichnisse und Listen den Ersatz der baren Auslagen an Material und Kopialien von den Kirchengemeinden (Gesamtverbänden) zu fordern.

## C.

Gemäß § 17 sind in denjenigen Fällen, in welchen die staatlich veranlagte Steuer nicht die unveränderte Grundlage der Steuerzuschläge bildet, und demgemäß der dem kirchlichen Zuschlag zugrunde zu legende Steuerfuß von den kirchlichen Organen zu ermitteln ist (§ 13 Abs. 1, s. oben zu V B.), die Kirchenvorstände (Ausschüsse pp.) zur Ausübung des in § 63 Abs. 2 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 festgestellten Fragerichts mit den in §§ 63 Abs. 3 bis 5, 79 und 81 des genannten Gesetzes \*) ausgesprochenen Wirkungen ermächtigt.

Hiernach kann, soweit die Kenntnis der für die Veranlagung maßgebenden Besteuerungsmerkmale nicht auf anderem Wege erlangt wird (s. oben zu B III), von dem steuerpflichtigen Gemeindegliede in einer ihm zuzustellenden besonderen Zuschrift mittels Fragen über bestimmte Tatsachen Auskunft binnen einer angemessenen Frist erfordert werden. Im Falle der Beanstandung der gegebenen Auskunft sind dem Steuerpflichtigen vor der Veranlagung die Gründe der Beanstandung mit dem Anheimstellen mitzuteilen, hierüber binnen einer angemessenen Frist eine weitere Erklärung abzugeben.

Der befragte Steuerpflichtige bzw. sein Bevollmächtigter oder gesetzlicher Vertreter ist zur Auskunftserteilung über die ihm bezeichneten bestimmten Tatsachen, sofern es sich nicht lediglich um Schätzungen handelt, verpflichtet und wird strafbar, wenn er wesentlich unrichtige oder unvollständige Angaben macht, welche geeignet sind, eine Verkürzung der Steuer herbeizuführen.

\*) Die §§ 63, Abs. 2 bis 5, 79 und 81 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 lauten:

pp.

## § 63.

- Der Gemeindevorstand (Steuerausschuß) kann, soweit er nicht auf anderem Wege (§ 62) zur Kenntnis der für die Veranlagung maßgebenden Besteuerungsmerkmale gelangt ist, ermächtigt werden, von den Steuerpflichtigen hierüber binnen einer angemessenen Frist Auskunft zu erfordern. Die Aufforderung muß in jedem einzelnen Falle durch eine besondere, dem Steuerpflichtigen zuzustellende Zuschrift erfolgen.
- Die Verpflichtung zur Auskunftserteilung erstreckt sich nur auf die Beantwortung der bei der Aufforderung gestellten Fragen über bestimmte Tatsachen. Soweit es sich um Schätzungen handelt, ist der Steuerpflichtige eine Erklärung abzugeben berechtigt, aber nicht verpflichtet.
- Wird die Auskunftserteilung beanstandet, so sind dem Steuerpflichtigen vor der Veranlagung die Gründe der Beanstandung mit dem Anheimstellen mitzuteilen, hierüber binnen einer angemessenen Frist eine weitere Erklärung abzugeben.
- Die im Vorstehenden wegen der Steuerpflichtigen getroffenen Bestimmungen finden auf Bevollmächtigte und gesetzliche Vertreter der Steuerpflichtigen sinngemäße Anwendung.

## § 79.

Wer in der Absicht der Steuershinterziehung an zuständiger Stelle auf die an ihn gerichteten Fragen oder bei der Beanstandung eines Einspruchs unrichtige oder unvollständige Angaben macht, wird mit dem vier- bis zehnfachen Betrage der entgangenen oder beabsichtigten Verkürzung, mindestens aber mit einer Geldstrafe von einhundert Mark bestraft.

Ist eine unrichtige oder unvollständige Angabe, welche geeignet ist, eine Verkürzung der Steuer herbeizuführen, zwar wesentlich, aber nicht in der Absicht der Steuershinterziehung erfolgt, so tritt Geldstrafe von drei bis einhundert Mark ein.

Estraffrei bleibt, wer seine unrichtige oder unvollständige Angabe, bevor Anzeige erfolgt oder eine Untersuchung eingeleitet ist, an zuständiger Stelle berichtigt oder ergänzt und die vorenthaltene Steuer in der ihm gesetzten Frist entrichtet.

## § 81.

Die auf Grund der §§ 79 und 80 festgesetzten, aber unvertretlichen Geldstrafen sind nach Maßgabe der für Übertretungen geltenden Bestimmungen der §§ 28 und 29 des Strafgesetzbuches für das deutsche Reich in Haft umzuwandeln.

Die Untersuchung und Entscheidung in betreff der im § 79 bezeichneten strafbaren Handlungen steht dem Gerichte zu, wenn nicht der Beschuldigte die von dem Gemeindevorstand vorläufig festgesetzte Geldstrafe nebst den durch das Verfahren gegen ihn entstandenen Kosten binnen einer ihm bekannt gemachten Frist freiwillig an die Gemeindekasse zahlt.

Hat der Beschuldigte in Preußen keinen Wohnort, so erfolgt das Einrichten des Gerichts ohne vorläufige Festsetzung der Strafe durch den Gemeindevorstand. Dasselbe findet statt, wenn der Gemeindevorstand aus sonstigen Gründen von der vorläufigen Festsetzung der Strafe Abstand zu nehmen erklärt oder der Angeklagte hierauf verzichtet.

Bei Zuwiderhandlungen wegen der Verpflichtung zur Geheimhaltung (§ 80) findet nur das gerichtliche Strafverfahren statt.

Die Strafe besteht, falls die Absicht der Steuerhinterziehung vorgelegen hat, in dem vier- bis zehn- fachen Betrage der stattgehabten oder beabsichtigten Verkürzung, mindestens aber in einer Geldstrafe von 100 Mark, falls die erwähnte Absicht nicht vorgelegen hat, in einer Geldstrafe von 3 bis 100 Mark. Doch bleibt straffrei, wer seine unrichtige oder unvollständige Angabe, bevor Anzeige erfolgt oder eine Untersuchung eingeleitet ist, bei der kirchlichen Veranlagungsbehörde berichtigt oder ergänzt und die vor- enthaltene Steuer in der ihm gesetzten Frist entrichtet. Die Untersuchung gilt als eingeleitet, sobald die Ermittlungen darüber begonnen haben, ob die gemachten Angaben richtig und vollständig sind.

Die Geldstrafe kann von dem Kirchenvorstande (Ausschüsse pp.) nach vorangegangener Untersuchung und Anhörung des Beschuldigten vorläufig festgesetzt werden. Alsdann ist dem Beschuldigten die Zahlung der Strafe sowie der durch das Untersuchungsverfahren etwa entstandenen Kosten an die Kirchenkasse binnen einer bestimmt zu bezeichnenden (mindestens 14tägigen) Frist mittels eines mit vollständiger Begründung versehenen Bescheides und mit dem Hinzufügen aufzugeben, daß im Falle der Zahlungsunterlassung die gerichtliche Untersuchung und Entscheidung herbeigeführt werden würde. Nach erfolglosem Ablaufe der Frist hat der Kirchenvorstand (Ausschuß pp.) die Angelegenheit mit den entstandenen Akten der Staats- anwaltschaft zur Untersuchung vorzulegen. Dies hat zu geschehen, ohne daß eine vorläufige Straffestsetzung erfolgt, wenn der Beschuldigte in Preußen keinen Wohnsitz mehr hat, oder wenn der Kirchenvorstand (Ausschuß pp.) von der vorläufigen Straffestsetzung Abstand nehmen zu wollen erklärt, oder wenn der Beschuldigte auf diese Festsetzung verzichtet. Die in dem gerichtlichen Verfahren festgesetzte, aber unbezahlte Geldstrafe wird in Haft umgewandelt.

#### D.

Zur Ausführung der Umlagebeschlüsse und sonstiger Beschlüsse, welche nach dem Gesetze der Ge- nehmigung der bischöflichen und der staatlichen Aufsichtsbehörde unterworfen sind, darf der Kirchenvorstand (Ausschuß pp.) erst dann schreiten, wenn die Genehmigungen erteilt worden sind.

##### 1. Der Genehmigung unterliegen:

- a) Gemäß § 1 Abs. 3 und § 34 sämtliche Steuerbeschlüsse der Kirchengemeinden und Gesamtverbände gleichviel, welche Prozentätze der Prinzipalsteuern erhoben werden sollen.

Zu den Steuerbeschlüssen im Sinne des § 1 gehören auch Beschlüsse der Kirchengemeinden über die besondere Belastung einzelner Gemeindeteile (§ 12; s. oben zu V C 3);

- b) gemäß § 15 Abs. 2 und § 34 Vereinbarungen der Kirchengemeinden (Gesamtverbände) mit steuerpflichtigen Mitgliedern, wonach von fabrikmäßigen Betrieben und von Bergwerken an Erbschaft der Kirchensteuer in Form von Zuschlägen zur Staatseinkommensteuer und zur Gewerbesteuer ein Betrag für ein oder mehrere Jahre im voraus zu bestimmender fester jährlicher Steuerbeitrag zu gewährt ist (§ 14; s. oben zu V C 4);

- c) gemäß § 15 Abs. 2 und § 34 Beschlüsse über die Freilassung oder verminderte Heranziehung einzelner Steuerpflichtiger für bestimmte Zeit (§ 15 Abs. 1; s. oben zu V C 5);

- d) gemäß § 36 Abs. 2 und § 34 Beschlüsse über die Erhebung eines entsprechenden Geldbetrages in Wege der Kirchensteuer an Stelle von Hand- und Spanndiensten (§ 36 Abs. 1; s. oben zu II C).

##### 2. Die Genehmigung der bischöflichen Behörde hat der Genehmigung der staatlichen Aufsichtsbehörde voranzugehen. Demgemäß hat der Kirchenvorstand (Ausschuß pp.) die Beschlüsse in beglaubigten Auszüge aus dem Protokollbuche (§§ 18 und 24 Abs. 4 des Gesetzes vom 20. Juni 1875) unter Beifügung der zur Begründung erforderlichen Unterlagen, bei Steuerbeschlüssen insbesondere des Etats der bischöflichen Behörde so zeitig vorzulegen, daß die Erhebung der Kirchensteuern nicht verzögert wird.

##### 3. Für die Erteilung oder Verfügung der staatsaufsichtlichen Genehmigung sind in dem Gesetze keine Weisungen gegeben. Demgemäß entscheidet das freie Ermessen der zuständigen Staatsbehörden. Hierbei ist jedoch zweierlei zu beachten.

Verfassungsmäßig steht den Kirchengemeinden (Gesamtverbänden) das Recht zu, ihre Angelegenheiten innerhalb der gesetzlichen Grenzen selbst zu verwalten. Hiermit sind der Staatsaufsicht gewisse Schranken gezogen. Die Staatsaufsicht über die Vermögensverwaltung einer Korporation des öffentlichen Rechts, als welche sich die Kirchengesellschaften in der staatlichen Rechtsordnung darstellen, hat den Zweck, zu verhüten, daß Gesetzwidriges oder dem allgemeinen Wohl Schädliches geschehen wird und dafür zu sorgen, daß das Vermögen, welches der dauernden Korporation gehört, nicht aber bei zu einer Zeit vorhandenen Mitgliedern zu freier Verfügung steht, von Generation zu Generation erhalten bleibe. Die Grenze der Staatsaufsicht ist damit gegeben. Wo nichts Gesetzwidriges oder dem allgemeinen Wohle Schädliches erscheint, wo eine die Zukunft der Korporation nicht gefährdende Vermögensverwaltung geführt wird, hat der Staat sich nicht einzumischen, nicht vom Standpunkt einer sog. Zweckmäßigkeit in die Verwaltung einzugreifen, zu gebieten oder zu verbieten.

Andererseits sind die Mitglieder der Kirchengemeinden zugleich Bürger des Staates, von deren geringerer oder größerer Leistungsfähigkeit die Erfüllung der dem Staate obliegenden Aufgaben und damit die Art und Weise seiner eigenen Existenz abhängt. Die Aufsicht des Staates kann daher, soweit es sich um die kirchliche Inanspruchnahme der Steuerkraft handelt, nicht lediglich durch die Rücksichtnahme auf die kirchlichen Interessen bestimmt, sondern muß wesentlich durch die Pflicht gegen sich selbst und gegen seine Bürger beeinflusst werden, deren Leistungsfähigkeit auch vor nur vorübergehender Beeinträchtigung zu schützen, zumal wenn der Staat für die kirchliche Besteuerung seine Vollziehungsgewalt zur Verfügung stellt und sonach die Mitverantwortung für die Handhabung des kirchlichen Steuerrechts übernimmt.

Hiernach hat sich die der Entscheidung über die Genehmigung voranzustellende Prüfung im wesentlichen auf folgende Punkte zu erstrecken:

- a) in formeller Hinsicht, ob die Beschlüsse nach Maßgabe der hierüber bestehenden gesetzlichen, bzw. für Gesamtverbände nach Maßgabe der in den Regulativen gegebenen Vorschriften

— §§ 16, 17, 22, 24 des Gesetzes vom 20. Juni 1875, §§ 5, 7 des Gesetzes vom 29. Mai 1903 —

ordnungsmäßig zustande gekommen sind;

- b) in materieller Hinsicht, ob die Beschlüsse den Vorschriften des Gesetzes (§§ 1, 9 bis 12, 14 bis 16, 19 Abs. 6 und 36) sowie den hierzu gegebenen Ausführungsanweisungen entsprechen;

- c) ob nicht eine übermäßige, mit der Leistungsfähigkeit der Steuerpflichtigen und mit den Interessen des Staates unvereinbare Belastung der Kirchengemeinde bzw. einzelner Teile derselben in den Fällen oben zu 1 a und d, der übrigen Steuerzahler in den Fällen oben zu 1 b und c eintritt.

Was insbesondere die Frage des Bedürfnisses anlangt (§ 1), so sind, da daß Gesetz allgemeine Festsetzungen in dieser Beziehung nicht enthält, die Einzelfälle, sofern Zweifel entstehen, nach Maßgabe aller in Betracht kommenden Umstände für sich zu prüfen, Beanstandungen aber tunlichst insbesondere dann zu unterlassen, wenn die geplante Aufwendung von den kirchlichen Organen mit überwiegender Mehrheit beschlossen ist und von der kirchlichen Aufsichtsbehörde als Bedürfnis bezeichnet wird, auch begründete Zweifel an der Leistungsfähigkeit der Kirchengemeinde nicht bestehen.

Die erforderlichen Unterlagen zur Prüfung der Beschlüsse werden in der Regel aus den Beschlüssen selbst, den Begleitberichten und deren Beilagen, welche den Staatsbehörden durch die kirchlichen Aufsichtsbehörden zugehen werden, zu entnehmen sein. Es steht nichts im Wege, noch weitere Aufklärungen und Äußerungen der kirchlichen Organe und der nachgeordneten staatlichen oder Gemeindebehörden herbeizuführen. Etwaige Bedenken gegen die Genehmigung sind jedoch vor endgültiger Entscheidung stets bei den kirchlichen Aufsichtsbehörden mit dem Ziel einer Verständigung zur Sprache zu bringen.

Nach erteilter Genehmigung, welche in urkundlicher Form unter den Beschlüssen zu vermerken ist, sind die Beschlüsse nebst Unterlagen den kirchlichen Gemeindeorganen durch Vermittelung der kirchlichen Behörde zurückzugeben.

Die in den §§ 52 bis 54 des Gesetzes vom 20. Juni 1875 festgestellten Rechte der staatlichen Aufsichtsbehörde bleiben unberührt.

4. Zuständig für die Erteilung der Genehmigung sind gemäß § 38 und der Allerhöchsten Verordnung vom 23. März 1906 (Gesetz-Samml. S. 56):

- a) hinsichtlich sämtlicher Beschlüsse (s. oben zu 1) der Kirchengemeinden und der Gesamtverbände, mit Ausnahme der unten zu b erwähnten, der Regierungspräsident, in dessen Bezirk die Kirchengemeinden oder die Gesamtverbände ihren Sitz haben, in Berlin der Polizeipräsident.

- b) hinsichtlich der Steuerbeschlüsse (s. oben unter 1 a) der Gesamtverbände, sofern die Umlage, abgesehen von den nach Maßgabe des Gesetzes, betreffend die Bildung kirchlicher Hilfsfonds für neu zu errichtende katholische Pfarrgemeinden, vom 29. Mai 1903 für die Zwecke des Diözesan Hilfsfonds und von den für die Zwecke sonstiger, auf Grund staatsgesetzlicher Ermächtigung gebildeter Diözesanfonds aufzubringenden Beträgen, zehn Prozent der von den pflichtigen Gemeindegliedern jährlich an den Staat zu entrichtenden Einkommensteuer übersteigt, der Oberpräsident.

Gegen die Verfügungen der Regierungspräsidenten und des Polizeipräsidenten zu Berlin im Falle zu a findet die Beschwerde an den Oberpräsidenten statt, welcher endgültig beschließt; gegen die Verfügungen des Oberpräsidenten im Falle zu b geht die Beschwerde an den Minister der geistlichen pp. Angelegenheiten.

### E.

Die Einziehung der Kirchensteuer ist durch eine vom Kirchenvorstande (Ausschüsse pp.) aufstellende Heberrolle (Steuerliste) vorzubereiten. In letzterer sind die Namen aller umlagepflichtigen



Mitglieder der Kirchengemeinde einzeln aufzuführen und die der Umlage zu Grunde liegenden staatlich-Steuerfätze, wie die danach berechneten Umlagebeträge sowohl bei jedem Verpflichteten in entsprechendem Spalten des Formulars, als auch im ganzen in den auf jeder Seite und am Schlusse zu ziehenden Summen anzugeben. Weitere Spalten sind für den späteren Vermert der Zahlung bezw. des Rückstandes in etwaiger Stundung oder Niederschlagung offen zu lassen.

Aber die Zugänge im Laufe des Steuerjahres ist eine besondere Liste mit der gleichen Einrichtung zu führen.

Eine Offenlegung der Heberolle (Steuerliste) findet nicht mehr statt.

## F.

Die Erhebung der Kirchensteuer ist, nachdem der Umlagebeschluß die kirchenaufsichtliche und staatliche Genehmigung gefunden hat, seitens des Kirchenvorstandes (Ausschusses pp.) durch eine in ordnungsgemäßer Weise zu bewirkende Veröffentlichung der Prozentsätze bekannt zu machen. Bei außerordentlichen Umlagen (§ 19 Abs. 6) sind auch die Einziehungstermine bekannt zu machen. In Ermangelung eines Ortsbeschlusses ist die Art der Veröffentlichung durch Beschluß des Kirchenvorstandes (Ausschusses pp.) zu regeln. In denjenigen Fällen, in denen die staatlich veranlagte Steuer nicht die unveränderte Grundlage der Umlagezuschläge bildet, sowie bei Zugängen im Laufe des Jahres bedarf es besonderer verschlossener Mitteilungen.

Dem Kirchenpatron ist von seiner Veranlagung in jedem Falle durch besondere verschlossene Mitteilung Kenntnis zu geben, und hierbei mit Rücksicht auf die Vorschrift des § 19 Abs. 6 schriftlich zu machen, zu welchem Zwecke die Steuer von ihm erfordert wird.

Die bischöfliche sowie die staatliche Aufsichtsbehörde (Regierungspräsident bezw. Polizeipräsident — Verordnung vom 23. März 1906 — Gesetz-Samml. S. 56 — Art. 11) kann die Bekanntmachung der zu erhebenden Prozentsätze und des Kirchensteuerjahres (des veranlagten Kirchensteuerbetrages) an die Steuerpflichtigen durch besondere verschlossene Mitteilung anordnen. Die Verbindung der Zahlungsaufforderung (§. unten zu G letzter Abs.) mit dieser Bekanntmachung ist zulässig und je nach Umständen zu empfehlen.

Hat eine besondere Mitteilung zu erfolgen, so ist ihre Zustellung nach Maßgabe des Art. 28 der zur Verordnung vom 15. November 1899 (Gesetz-Samml. S. 545), betreffend das Verwaltungsverfahren wegen Verdrückung von Geldbeiträgen, erlassenen Ausführungsanweisung vom 28. November 1900 (Zentralblatt der Abgaben-Gesetzgebung und Verwaltung 1900, S. 44\*) innerhalb Preußens durch öffentliche Beamten oder durch die Post unter Bezeichnung der Behändigung auszuführen (verordn. Zustellung). Der Aufnahme einer formellen Zustellungsurkunde bedarf es nicht; es genügt eine Bescheinigung des öffentlichen Beamten, welche Ort und Zeit der Zustellung, die Bezeichnung des zugestellten Schriftstückes, die Person, an welche es übergeben ist, sowie die Unterschrift des Beamten enthalten muß. In Bescheinigungen können für eine Mehrzahl von Personen tabellariisch zusammengefaßt werden. Zustellungen außerhalb Preußens sind in der Regel mittels eingeschriebenen Briefes gegen einen zu den Akten zu gebenden Empfangschein zu bewirken.

## G.

Nach kirchenaufsichtlicher und staatlicher Genehmigung des Umlagebeschlusses und nach erfolgter Bekanntmachung der Prozentsätze (§. oben zu F Abs. 1) ist die Steuer in den ersten 8 Tagen eines jeden Kalendervierteljahres zu entrichten. Der Kirchenvorstand (Ausschuß etc.) ist durch Beschluß eine halbjährliche und falls nicht mehr als 20 Prozent der Staatseinkommensteuer erheben, eine jährliche Heberperiode festzusetzen. Durch die gleichzeitige Heranziehung der Realsteuer als Grundlage der Kirchensteuer wird die Festsetzung einer jährlichen Heberperiode nicht ausgeschlossen.

Die durch § 19 Abs. 5 ferner zugelassene Verbindung der Hebung der Kirchensteuer mit der Einziehung der Staats- und Kommunalsteuern und eine entsprechende Vereinbarung mit der Gemeindebehörde wird sich vielfach empfehlen, da nach § 62 des Einkommensteuergesetzes die Staatseinkommensteuer in der ersten Hälfte des zweiten Monats eines Vierteljahres an die Empfangsberechtigte abzuführen ist und gemäß § 66 des St.A.G. bez. Art. 43 Ziffer 2 der dazu ergangenen Ausführungsanweisung vom 10. Mai 1894 die Kommunalsteuern in der Regel zu den gleichen Terminen abzuführen sind. Die Einziehung selbst findet auf Grund einer vorher ergangenen oder später gleichzeitig erfolgenden Zahlungsaufforderung statt, in welcher der von dem Pflichtigen zu entrichtende Steuerbetrag, sowie Ort und Stunde der Zahlung angegeben sein müssen. Die Zahlungsaufforderung ist, wenn sie schriftlich geschieht, verschlossen zuzustellen. Für die Zustellung gelten die in VI F erwähnten Vorschriften. Auch die etwaige mündliche Zahlungsaufforderung ist in genügender Weise zu bescheinigen.

\*) Abgedruckt in den Amtsblättern der königlichen Regierungen.



## VII. Rechtsweg und Rechtsmittel.

(§§ 21 bis 29).

Der ordentliche Rechtsweg gegen die Heranziehung zu einer gemäß § 1 genehmigten Kirchensteuer ist fortan nur in den Fällen der §§ 9 und 10 des Gesetzes vom 24. Mai 1861 (Gesetz-Samml. S. 241) zugelassen (§ 29) nämlich nur insoweit als:

a) auf Grund der Behauptung, daß die einzelne Forderung bereits früher getilgt oder verjährt sei, die Klage auf Erstattung des Bezahlten angestellt werden kann jedoch bei Verlust des Klagerichts nur binnen spätestens 6 Monaten nach erfolgter Vertreibung oder geleisteter Zahlung.

b) der Herangezogene behauptet, daß die geforderte Steuer keine öffentliche Abgabe sei, sondern auf einem aufgehobenen privatrechtlichen Fundamente, insbesondere auf einem früheren gutherrlichen, schutzherrlichen oder grundherrlichen Verhältnisse beruhe.

Soweit die Anstellung von Klagen vor den ordentlichen Gerichten in anderen Fällen zur Kenntnis der Regierungen kommt, haben sie rechtzeitig über die Erhebung des Kompetenzkonflikts Beschluß zu fassen.

Im übrigen findet ein besonderes Verfahren statt auf Grund Einspruchs (§§ 21, 22), Verteilungsantrages (§§ 24, 25, 26), Beschwerde (§§ 23, 26), Klage (§ 27).

Durch die Einlegung der Rechtsmittel wird die Verpflichtung zur Zahlung der veranlagten Kirchensteuer nicht aufgehoben (§ 28), somit auch die Vollstreckung im Verwaltungszwangsverfahren (s. unten zu VIII) nicht gehemmt, es sei denn, daß die Staatsbehörde

— Regierungspräsident (Polizeipräsident), gegebenen Falles Oberpräsident (Verordnung vom 23. März 1906 — Gesetz-Samml. S. 56 — Art. II —

die Erhebung der Beschwerde oder Stellung des Verteilungsantrages oder Anstellung der Klage die zeitliche Aussetzung der Vollstreckung anordnet (§ 28 Abs. 2).

### A. Einspruch.

Dem Steuerpflichtigen steht gegen die Heranziehung binnen einer Ausschlussfrist von 4 Wochen vom Tage der Zahlungsaufforderung ab der Einspruch zu. Falls der Steuerbetrag in mehreren, etwa in vierteljährlichen Raten zu entrichten ist, beginnt die Frist mit der erstmaligen Zahlungsaufforderung für den ganzen Steuerbetrag des Rechnungsjahres. Durch die späteren Zahlungsaufforderungen wird der Lauf einer neuen Einspruchsfrist nicht begründet.

Der Einspruch gegen die Veranlagung zur Kirchensteuer ist zulässig in den Fällen, in welchen gegen die Heranziehung das Rechtsmittel nicht zu ergreifen war, wie bei Rückforderung von Steuern wegen Abnahme des Wohnsitzes, bei Herabsetzung des der Kirchensteuer zu Grunde liegenden Prinzipalsteuerbetrages. In Abkehr der Sache nach ist dieser Einspruch an die oben genannte Frist nicht gebunden.

Der Einspruch gegen die Heranziehung bzw. Veranlagung zur Kirchensteuer ist beim Kirchenstand (Ausschuß usw.) einzulegen.

Einsprüche, welche sich gegen die der Kirchensteuer zu Grunde liegende staatliche Veranlagung richten, sind unzulässig.

Die durch Beschluß des Kirchenvorstandes (Ausschusses pp.) getroffene Entscheidung über den Einspruch ist dem Steuerpflichtigen schriftlich unter Mitteilung der Gründe zuzustellen. In der Entscheidung sind gegebenenfalls auch die vom Steuerpflichtigen etwa zu erstattenden Kosten der durch seinen Einspruch veranlaßten Ermittlungen festzusetzen (s. unten zu IX).

Begen der Zustellung s. zu VI F. S. auch unten zu F.

Die oben zu VI C erwähnten Bestimmungen hinsichtlich der Strafen und des Verfahrens greifen auch Platz, wenn bei der Begründung eines Einspruches unrichtige oder unvollständige Angaben gemacht werden, welche geeignet sind, eine Verkürzung der Steuer herbeizuführen. In solchen Fällen ist mit der Strafverfolgung seitens der kirchlichen Veranlagungsbehörde erst dann zu beginnen, wenn das Einspruchsverfahren durch rechtskräftige Entscheidung erledigt ist.

### B. Verteilungsantrag.

Der nach § 24 an Stelle des Einspruchs zulässige Antrag auf Verteilung kirchensteuerpflichtigen Einkommens auf eine Mehrzahl steuerberechtigter Kirchengemeinden (vergl. oben zu III D) setzt ein Zusammentreffen von mindestens zwei Preussischen Kirchengemeinden oder Gesamtverbänden voraus, wird aber dadurch nicht ausgeschlossen, daß außerdem noch eine oder mehrere Kirchengemeinden außerhalb Preussens beteiligt sind. Der Antrag steht nur dem Steuerpflichtigen, nicht auch den beteiligten Gemeinden (Gesamtverbänden) zu.

Der Antrag ist binnen einer Frist von 4 Wochen, welche mit dem ersten Tage nach erfolgter Aufforderung zur Zahlung der Steuer seitens einer zweiten oder einer weiteren, eine Steuerforderung erhebenden Kirchengemeinde (Gesamtverband) beginnt, nach Wahl des Steuerpflichtigen an die bischöfliche Behörde zu richten, in deren Bezirk eine der beteiligten (im Geltungsbereiche des Gesetzes befindlichen) Kirchengemeinden

(Gesamtverbände) ihren Sitz hat. Etwasige Nachtragsanträge infolge weiter noch hervortretender Veranlagungen sind bei derselben bischöflichen Behörde anzubringen.

Der Antrag beseitigt die früheren Einsprüche, welche gegen eine der mit ihm angefochtenen Veranlagungen bezw. Heranziehungen gerichtet waren, und macht die letzteren auch dann streitig, wenn sie innerhalb der gesetzlichen Frist durch Einspruch nicht angefochten worden sind.

Der Antrag und jeder weitere Nachtragsantrag ist seitens der bischöflichen Behörde mit ihrer Äußerung derjenigen Staatsbehörde zur Beschlussfassung vorzulegen, in deren Bezirk diejenige Kirchengemeinde (Gesamtverband) im Geltungsbereiche des Gesetzes ihren Sitz hat, deren Zahlungsaufforderung dem Steuerpflichtigen ausweislich seines (ersten) Antrags zuerst zugegangen ist. Läßt der Antrag eine sichere Angabe hierüber vermissen, so wird die bischöfliche Behörde eine entsprechende Erklärung des Steuerpflichtigen unter dem Bemerken einfordern, daß beim Ausbleiben der Erklärung auf den Antrag nichts veranlaßt werden könne.

Vor der Beschlussfassung sind die beteiligten Kirchengemeinden (Gesamtverbände) im Geltungsbereiche des Gesetzes und die übrigen beteiligten bischöflichen Behörden, soweit sie über Kirchengemeinden (Gesamtverbände) im Geltungsbereiche dieses Gesetzes die Aufsicht führen, zu hören.

Der Beschluß hat zwar nur die Verteilung des steuerpflichtigen Einkommens auf die mehreren eine Steuerforderung erhebenden Kirchengemeinden (Gesamtverbände) im Geltungsbereiche des Gesetzes zum Gegenstande, hat aber auch die etwaigen Heranziehungen seitens der Kirchengemeinden außerhalb dieses Bereiches zu berücksichtigen, soweit sie von dem Steuerpflichtigen geltend gemacht werden und nach den Vorschriften des Gesetzes in Betracht kommen.

S. auch unten zu D und F.

### C. Beschwerde.

1. Gegen die Entscheidungen der kirchlichen Organe über Einsprüche gegen die Heranziehung oder Veranlagung zur Kirchensteuer einschließlich der Entscheidung über Kosten steht dem Steuerpflichtigen die Beschwerde offen, welche binnen einer mit dem ersten Tage nach erfolgter Zustellung der Entscheidung beginnenden Frist von 4 Wochen bei der bischöflichen Behörde einzulegen ist, in deren Bezirk die steuerfordernde Kirchengemeinde (Gesamtverband) ihren Sitz hat.

Die bischöfliche Behörde legt die Beschwerde mit ihrer Äußerung der Staatsbehörde vor, in deren Bezirk die steuerfordernde Gemeinde (Gesamtverband) ihren Sitz hat.

2. Gemäß § 23 Abs. 3 ist den Beschwerden von Angehörigen eines außerdeutschen Staates über die Heranziehung zur Kirchensteuer, welche damit begründet werden, daß für sie in dem Bezirke der Kirchengemeinde (Gesamtverbandes) oder in deren nächster Nachbarschaft besondere, nicht von der betreffenden Kirchengemeinde (Gesamtverband) unterhaltene gottesdienstliche Veranstaltungen bestehen, stattzugeben, sofern

- a) diese Behauptung zutrifft, und
- b) nach einer in der Gesetzsammlung veröffentlichten Bekanntmachung des Staatsministeriums in dem auswärtigen Staate die Gegenseitigkeit verbürgt ist, und
- c) der Beschwerdeführer nicht der Kirchengemeinde (Gesamtverband) gegenüber die Erklärung abgegeben hat, daß er zu deren kirchlichen Lasten beitragen wolle.

Ob diese Voraussetzungen vorliegen, ist in jedem Falle von Amtswegen nach Maßgabe folgender Gesichtspunkte zu prüfen:

- a) Ausländer im Sinne dieser Bestimmung ist eine Person nicht, wenn sie neben der Staatsangehörigkeit in einem außerdeutschen Staate zugleich die Deutsche Reichsangehörigkeit besitzt.
- β) Als „für sie“ bestehend sind nur katholische gottesdienstliche Veranstaltungen anzusehen, nicht dagegen beliebige andere, von fremden Konfessionsgemeinschaften getroffene Einrichtungen, auch wenn die Ausländer tatsächlich von ihnen Gebrauch machen.

Im Zweifelsfalle ist hierüber bei der bischöflichen Behörde anzufragen.

- γ) Von wem die Veranstaltungen unterhalten werden, ist gleichgültig, sofern nur feststeht, daß dies nicht seitens der steuererhebenden Kirchengemeinde oder des steuererhebenden Gesamtverbandes bezw. einer zu diesem gehörenden Kirchengemeinde geschieht.
- δ) In der „nächsten Nachbarschaft“ befindet sich die Veranstaltung dann, wenn dem im Bezirke der Kirchengemeinde (Gesamtverband) wohnenden Ausländer durch die ihm zur Verfügung stehenden Verkehrsmittel die Benutzung der Veranstaltung in einem nach allgemeiner Anschauung dem religiösen Bedürfnisse entsprechenden Maße möglich ist. Hieraus ergibt sich auch, daß nur solche Veranstaltungen in Betracht kommen können, welche auf eine gewisse Dauer berechnet sind, nicht dagegen z. B. vereinzelt und unregelmäßig abgehaltene Gottesdienste.
- e) Wenn es sich um die Heranziehung zu den Steuern eines Gesamtverbandes handelt, so ist die oben zu c) erwähnte Voraussetzung der Befreiung nicht vorhanden, wenn die Erklärung gegenüber dem Gesamtverbande oder gegenüber einer diesem Verbands angehörigen Kirchengemeinde abgegeben worden ist.

Im übrigen ist auch die Beschwerde auf Grund des § 23 Abs. 3 nur zulässig, sofern vorher ein Einspruchsbescheid ergangen ist. Es kommt aber nicht darauf an, ob die hier zu berücksichtigenden Befreiungsgründe bereits im Einspruche geltend gemacht worden sind.

Von der Befugnis des § 28 Abs. 2, die vorläufige Aussetzung der Vollstreckung anzuordnen, ist bei Eingang einer Beschwerde auf Grund des § 23 Abs. 3 in der Regel Gebrauch zu machen.

S. auch unten zu E am Schluß.

3. Vor jeder Entscheidung ist die beteiligte Kirchengemeinde (Gesamtverband) zu hören.

S. auch unten zu D. und F.

#### **D. Gemeinschaftliche Bestimmungen für das Verfahren auf Verteilungsantrag und Beschwerde.**

1. Im Falle des § 26 ist die Beschwerde zunächst der zuständigen bischöflichen Behörde, der Antrag einer der beteiligten bischöflichen Behörden vorzulegen, welche letztere zwar hierdurch für weiter etwa noch hervortretende Veranlagungen nicht zuständig wird, da sie nicht von dem Steuerpflichtigen selbst gewählt ist. Doch wird sie, um Schädigungen des Steuerpflichtigen tunlichst zu vermeiden, diesem alsbald entsprechende Nachricht mit dem Anheimsstellen zukommen lassen, weitere Anträge ihr vorzulegen.
2. Die Anhörung der beteiligten Kirchengemeinden (Gesamtverbände) erfolgt durch Anhörung der zu ihrer Vertretung in vermögensrechtlicher Beziehung befugten Organe (Kirchenvorstand, Ausschuß pp.). Der Vorschrift ist genügt, wenn bereits die bischöfliche Behörde eine Äußerung über den Antrag oder die Beschwerde herbeigeführt und mitvorgelegt hat, und diese Äußerung bei der Entscheidung (Beschluß) berücksichtigt wird. Daß die Anhörung der beteiligten Kirchengemeinden (Gesamtverbände) und bischöflichen Behörden stattgefunden hat, ist in der Entscheidung (Beschluß) zu erwähnen.
3. In jedem Falle muß aus der Vorlage der bischöflichen Behörde bei der Staatsbehörde mit Sicherheit erhellen, wann der Antrag oder die Beschwerde bei der bischöflichen Behörde eingegangen ist. Über die Unzulässigkeit des Antrags oder der Beschwerde wegen Fristversäumnis steht die Entscheidung nur der Staatsbehörde zu.
4. Die Entscheidungen und Beschlüsse ergehen kostenfrei. Das Porto ist, soweit Sendungen an Kirchengemeinden (Gesamtverbände) und Steuerpflichtige erfolgen, von dem Empfänger zu tragen.
5. Entscheidungen und Beschlüsse sind mit Gründen zu versehen und den beteiligten Kirchengemeinden (Gesamtverbänden) und Steuerpflichtigen zuzustellen. Dabei ist auf die Beschaffung von Beweismitteln für die bewirkte Zustellung Sorge zu tragen.

Die beteiligten bischöflichen Behörden erhalten Abschrift der Entscheidungen und Beschlüsse.

6. Zuständig zur Entscheidung und Beschußfassung ist gemäß der Verordnung vom 23. März 1906 (Gesetz-Samml. S. 56) der Regierungspräsident, in Berlin der Polizeipräsident.

#### **E. Klage.**

Auf die gegen die Entscheidungen und Beschlüsse der Staatsbehörden (oben unter B, C, D) sowohl den Steuerpflichtigen als auch den beteiligten Kirchengemeinden (Gesamtverbänden) zugelassene Klage bei dem Obergerverwaltungsgerichte finden die allgemeinen Vorschriften des Landesverwaltungsgesetzes vom 30. Juli 1883 (Gesetz-Samml. S. 195) Anwendung.

Die Klage ist schriftlich bei dem Obergerverwaltungsgericht einzureichen.

In der Klage ist ein bestimmter Antrag zu stellen und sind die Person des Beklagten, der Gegenstand des Anspruchs sowie die den Antrag begründenden Tatsachen genau zu bezeichnen.

Die Klage ist zu richten gegen den Steuerpflichtigen, wenn sie von einer Kirchengemeinde (Gesamtverband) angestellt wird, gegen die steuerfordernde Kirchengemeinde (Gesamtverband), wenn der Steuerpflichtige klagt. Wird der auf einen Verteilungsantrag ergangene Beschluß angefochten, so richtet sich die Klage gegen sämtliche Beteiligte, deren Teilverhältnis durch den vom Kläger verfolgten Anspruch berührt wird.

Die Klage kann nur darauf gestützt werden:

1. daß die angefochtene Entscheidung oder der angefochtene Beschluß auf der Nichtanwendung oder auf der unrichtigen Anwendung des bestehenden Rechts, insbesondere auch der von den Behörden innerhalb ihrer Zuständigkeit erlassenen Verordnungen beruhe;
2. daß das Verfahren an wesentlichen Mängeln leide.

In der Klage ist anzugeben, worin die behauptete Nichtanwendung oder unrichtige Anwendung des bestehenden Rechts, oder worin die behaupteten Mängel des Verfahrens gefunden werden.

Gegen eine Entscheidung auf Beschwerden von Angehörigen eines außerdeutschen Staates (s. oben zu C 2) undet — jedoch nur soweit es sich um die in § 23 Abs. 3 genannten Befreiungsgründe handelt — gemäß § 27 Abs. 4 nicht die Klage, sondern nur eine weitere Beschwerde an den Oberpräsidenten statt (Verordnung vom 23. März 1906 — Gesetz-Samml. S. 56 — Art. II —).



## F. Fristen.

Gemäß § 31 finden auf das Rechtsmittelverfahren die Vorschriften in § 94 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893\*) Anwendung, wonach alle in dem Gesetze vorgeschriebenen Fristen Ausschlussfristen sind, bei deren Berechnung der Tag der Zustellung (Aufforderung — §§ 21 Abs. 2, 19 Abs. 7, 20 nicht mitgezählt wird, während im übrigen für den Beginn und die Berechnung der Fristen die bürgerlichen Prozeßgesetze maßgebend sind.

Die Wahrung der Fristen ist überall von Amtswegen zu prüfen.

## VIII. Zwangsvollstreckung.

### § 20.

Die Zwangsvollstreckung wegen einer gemäß § 1 genehmigten Kirchensteuer erfolgt nach den Vorschriften über das Zwangsverwaltungsverfahren

— Verordnung vom 15. November 1899 (Gesetz-Samml. S. 545) nebst Ausführungsanweisung dazu vom 28. November 1899 —

auf Ersuchen der zuständigen kirchlichen Gemeindeorgane durch die staatlichen Vollstreckungsbehörden oder soweit die Einziehung der Staatssteuern durch kommunale Vollstreckungsbehörden erfolgt, durch diese.

Die Vollstreckbarkeitsklärung der Heberolle findet nicht mehr statt.

- A. Zuständig für das Ersuchen um Zwangsvollstreckung ist die kirchliche Veranlagungsbehörde (oben unter VI A).
- B. Durch Königliche Verordnung vom 22. Januar 1894 (Gesetz-Samml. S. 5) ist den Gemeinden und Gutsbezirken die Verpflichtung auferlegt worden, in ihren Bezirken die Einzelerhebung der sämtlichen direkten Staatssteuern zu bewirken. Demgemäß kommen für die Vollstreckung von Kirchensteuern staatliche Vollstreckungsbehörden gegenwärtig nicht in Betracht. Das Ersuchen ist vielmehr stets an den Vorstand bzw. an den selbständigen Erhebungsbeamten (Art. 9 Abs. 2 der Anweisung vom 28. November 1899) der politischen (Stadt- oder Land-) Gemeinde oder des Gutsbezirks zu richten, in welchem der Steuerpflichtige zurzeit des Ersuchens seinen Wohnsitz hat.
- C. Der Zwangsvollstreckung unterliegen:
  - 1) die Steuern, Nachsteuern und nachträglichen Zuschläge — s. unten zu X A—D —, welche aufgrund der für das laufende Rechnungsjahr (§ 9 Abs. 1 und § 19 Abs. 6) oder der für frühere Rechnungsjahre genehmigten Umlagebeschlüsse von der kirchlichen Veranlagungsbehörde umgelegt bzw. festgesetzt sind, sofern nicht Verjährung — s. unten zu XI — eingetreten ist;
  - 2) die in der Entscheidung über den Einspruch gegen den Steuerpflichtigen festgesetzten Kosten (s. unten zu IX).  
Dies gilt jedoch nur für Kirchensteuern, deren Erhebung nach dem Inkrafttreten des Gesetzes d. h. in der Zeit seit dem 1. April 1906 beschlossen und genehmigt worden ist. Inwieweit und in welcher Weise die Zwangsvollstreckung für die vor diesem Zeitpunkte umgelegten Kirchensteuern, auch soweit es sich um Nachforderungen handelt, stattzufinden hat, bestimmt sich nach dem bisherigen Recht.
- D. dem Ersuchen um Zwangsvollstreckung, welches die Stelle bezeichnen muß, an welche die eingezogenen Beträge abgeführt werden sollen, sind beizufügen:
  - 1) der oder die Umlagebeschlüsse nebst Genehmigungsvermerk der staatlichen Aufsichtsbehörde bzw. die behördliche Anordnung (s. unten zu XIII) in Urchrift oder in Abschrift, welche von dem Vorsitzenden des Kirchenvorstandes (Ausschusses u.) unter Beidrückung des Amtssiegels beglaubigt sein muß;
  - 2) eine Liste der mit der Steuerzahlung in Rückstand gebliebenen Pflichtigen, gegen welche die Vollstreckung erfolgen soll. Diese Liste muß Vor- und Zunamen, Stand, Wohnort und Wohnung des Pflichtigen, die der kirchlichen Besteuerung zugrunde gelegten Prinzipalsteuersätze und den Jahressteuerjah der Kirchensteuer, zu welcher er veranlagt ist, endlich die Angabe des rückständigen Kirchensteuerbetrages, welcher zur Zwangseinzahlung gelangen soll, und des Zeitraumes, aus welchem der Rückstand herrührt, enthalten;
  - 3) eine Bescheinigung darüber, daß die Erhebung der Kirchensteuer durch die in ortsüblicher Weise bewirkte Veröffentlichung der zu erhebenden Prozentsätze bzw. — im Falle des § 19 Abs. 2 — durch besondere Mitteilung an die Steuerpflichtigen bekannt gemacht ist.

Eofern sich unter den zwangsweise einzuziehenden Beträgen Nachsteuern oder nachträgliche Zuschläge oder Steuern von Personen, welche erst nach dem Zeitpunkte der Veröffentlichung der zu erhebenden Prozentsätze kirchensteuerpflichtig geworden sind, oder Steuern befinden, bei deren

\*) § 94 des Kommunalabgabengesetzes lautet:

Alle in dem gegenwärtigen Gesetze vorgeschriebenen Fristen sind Ausschlussfristen. Die Fristen beginnen, soweit in diesem Gesetze nichts anderes bestimmt ist, mit der Zustellung des Beschlusses oder der sonstigen Anordnung. Der Tag der Zustellung wird nicht mitgerechnet. Im übrigen sind für den Beginn und die Berechnung der Fristen die bürgerlichen Prozeßgesetze maßgebend.



Veranlagung die staatlichen Steuern nicht die unveränderte Grundlage gebildet haben, so ist insoweit jedenfalls zu becheinigen, daß die besondere Mitteilung an den Pflichtigen (§ 19 Abs. 3) stattgefunden hat.

Beruhend die zwangsweise einzuziehenden Steuerbeträge auf einer außerordentlichen Umlage (§ 19 Abs. 6), so ist eine Bescheinigung darüber beizubringen, daß bei der in ortsüblicher Weise bewirkten Bekanntmachung der Prozentsätze auch die Einziehungstermine bekannt gegeben sind.

Bei dem Ersuchen um zwangsweise Beitreibung von Kosten (oben zu C 2 und unten zu IX) ist zu becheinigen, daß die Kosten in der Entscheidung über den Einspruch festgesetzt sind, und daß der Pflichtige zur Zahlung fruchtlos aufgefordert ist.

- E. Nach Eingang des Ersuchens zu D hat die Vollstreckungsbehörde alsbald zu prüfen, ob die in der Liste zu D 2 aufgeführten Kirchensteuerbeträge und die zwangsweise einzuziehenden Kirchensteuerbeträge entsprechend den Festsetzungen (Prozentsätzen) des genehmigten Umlagebeschlusses (C 1) nach den Prinzipalsteuerbeträgen nicht zu hoch berechnet sind.

Soweit sich bei dieser Prüfung keine Anstände ergeben, und im übrigen, sobald die Anstände durch Benehmen mit der kirchlichen Veranlagungsbehörde beseitigt sind, hat die Vollstreckungsbehörde unverzüglich zur Mahnung zu schreiten und alsdann das Weitere nach Maßgabe der Verordnung vom 15. November 1899 und der Ausführungsanweisung dazu vom 28. November 1899 zu veranlassen.

- F. Die Zwangsvollstreckung ist einzustellen, sobald seitens der kirchlichen Veranlagungsbehörde mitgeteilt wird, daß Stundung gewährt oder Niederschlagung erfolgt sei, oder sobald die zuständige Staatsbehörde die vorläufige Aussetzung der Zwangsvollstreckung anordnet. (s. oben zu VII).
- G. Sofern der Pflichtige in dem Amtsbereiche der ersuchten Vollstreckungsbehörde nicht auffindbar ist, oder sofern nach der Ansicht dieser Behörde das Beitreibungsverfahren voraussichtlich ohne Erfolg sein würde, weil der Pflichtige gänzlich unvermögend ist, hat die Vollstreckungsbehörde — gegebenenfalls unter Bezeichnung des gegenwärtigen Aufenthaltsortes des Pflichtigen alsbald der kirchlichen Veranlagungsbehörde behufs weiteren Befindens Mitteilung zu machen.
- H. Bei der Abrechnung mit der kirchlichen Veranlagungsbehörde ist zu beachten, daß die Vergütung der Vollstreckungsbehörde, welche sich mangels einer Vereinbarung über einen geringeren Entgelt auf 2% des zur Einziehung gelangenden Steuerbetrages bemißt, nur von demjenigen Betrage zu berechnen ist, welcher nach Abzug der Kosten der Mahnung und Zwangsvollstreckung und der tarifmäßigen Gebühren der Vollziehungsbeamten seitens der Vollstreckungsbehörde an die kirchliche Kasse abgeführt wird.
- I. Hält sich der Pflichtige nicht mehr in Preußen, wohl aber in einem anderen deutschen Bundesstaate auf, so hat die kirchliche Veranlagungsbehörde das Ersuchen um Beitreibung rückständiger Steuern mit den erforderlichen Unterlagen an den aufsichtsführenden Regierungspräsidenten zu richten. Der Regierungspräsident verfährt alsdann nach Maßgabe des Reichsgesetzes vom 9. Juni 1895 (Reichsgesetzbl. S. 256) über den Verstand bei Einziehung von Abgaben und Vollstreckung von Vermögensstrafen.
- K. Wegen vermeintlicher Mängel des Zwangsverfahrens, dieselben mögen die Form der Anordnung oder die der Ausführung oder die Frage betreffen, ob die gepfändeten Sachen zu den pfändbaren gehören, ist nur die Beschwerde bei der vorgesetzten Dienstbehörde des Beamten zulässig, dessen Verfahren angefochten wird.

## IX. Kosten.

### § 30.

Nach dem sinngemäß anzuwendenden § 89 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1895\*) fallen die Kosten der Veranlagung und Erhebung der Kirchensteuer der Kirchengemeinde (dem Gesamtverbande) zur Last. Jedoch sind diejenigen Kosten, welche durch die gelegentlich eines Einspruches erfolgenden Ermittlungen veranlaßt werden, von dem Steuerpflichtigen zu erstatten, wenn sich seine Angaben in wesentlichen Punkten als unrichtig erweisen. Die Festsetzung dieser Kosten kann nur in der Entscheidung über den Einspruch erfolgen. Die Zwangsvollstreckung wegen der Kosten kann erst beantragt werden, nachdem der Pflichtige zur Zahlung der Kosten binnen 14-tägiger Frist fruchtlos aufgefordert worden ist.

Zu den der Kirchengemeinde zur Last fallenden Kosten gehören nicht diejenigen, welche der Pflichtige zum Zwecke der Ablieferung der Abgabe an die Kirchenkasse etwa aufzuwenden hat (Porto, Bestellgeld).

Wegen der den Vollstreckungsbehörden und Vollziehungsbeamten zu gewährenden Vergütung für die Einziehung der Kirchensteuern (s. oben zu VIII H).

\*) § 89 des Kommunalabgabengesetzes lautet:

Die Kosten der Veranlagung und Erhebung der Abgaben fallen, insoweit hierüber nicht durch § 14 des Gesetzes wegen Aufhebung direkter Staatssteuern anderweitige Bestimmung getroffen ist, der Gemeindefasse zur Last. Jedoch sind diejenigen Kosten, welche durch die gelegentlich eines Einspruches erfolgenden Ermittlungen veranlaßt werden, von dem Abgabepflichtigen zu erstatten, wenn sich seine Angaben in wesentlichen Punkten als unrichtig erweisen. Die Festsetzung dieser Kosten kann nur in der Entscheidung über den Einspruch erfolgen.

## X. Nachforderung von Kirchensteuern.

(§ 31).

Auf die Nachforderung von Kirchensteuern finden die §§ 83 bis 86 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893\*\*) sinngemäß Anwendung.

Hiernach ergibt sich folgendes:

### A.

Die Einziehung hinterzogener Kirchensteuern erfolgt neben und unabhängig von der verfallenen Strafe. Die Verbindlichkeit zur Nachzahlung verjährt in 10 Jahren und geht auf die Erben, jedoch für diese mit einer Verjährungsfrist von 5 Jahren und nur auf Höhe ihres Erbanteils über. Die Verjährung beginnt mit Ablauf des Rechnungsjahres, in welchem die Hinterziehung begangen wurde, auch dann, wenn in der Gemeinde anstelle des Rechnungsjahres eine Rechnungsperiode von 2 oder 3 Jahren eingeführt ist. Die Festsetzung der Nachsteuer steht dem Kirchenvorstand (Auschuß zc.) zu und geschieht für den ganzen Zeitraum, auf dem sich die Hinterziehung erstreckt, bis auf den Zeitpunkt der Verjährung zurück.

### B.

Steuerpflichtige, welche entgegen den Vorschriften des Gesetzes bei der Veranlagung der Kirchensteuer übergangen oder steuerfrei geblieben sind, ohne daß eine strafbare Hinterziehung der Steuer stattgefunden hat, sind zur Entrichtung des der Kirchengemeinde entzogenen Betrages verpflichtet. Die Verpflichtung erstreckt sich auf die drei Rechnungsjahre zurück, welche dem Rechnungsjahre, in dem die Verkürzung festgestellt worden ist, vorausgegangen sind. Die Verpflichtung zur Zahlung der Nachsteuer geht auf die Erben, jedoch nur bis zur Höhe ihres Erbanteils über.

Gänzliche Übergehung liegt vor, wenn der Steuerpflichtige nicht in die Steuerliste aufgenommen und infolgedessen überhaupt nicht zur Veranlagung gelangt ist. Entgegen den Vorschriften des Gesetzes steuerfrei geblieben ist beispielsweise, wer zwar in die Steuerliste aufgenommen, jedoch aus unzutreffenden Gründen steuerfrei veranlagt worden ist.

Die Veranlagung der Nachsteuer erfolgt durch den Kirchenvorstand (Auschuß zc.) nach den Vorschriften des Gesetzes einheitlich für den ganzen Zeitraum, auf welchen sich die Verpflichtung erstreckt. Für die Veranlagung ist, wenn die Verkürzung während mehrerer Jahre stattgefunden hat, der Betrag der Verkürzung für jedes Jahr zu ermitteln, sodaß die Summe der einzelnen Beträge sich als das Ergebnis der einheitlichen Veranlagung für den ganzen inbetracht zu ziehenden Zeitraum darstellt.

Die zu A und B festgestellte Verpflichtung der Erben zur Entrichtung der Nachsteuer ist durch deren Zugehörigkeit zur Kirchengemeinde nicht bedingt.

### C.

Ist nach den Bestimmungen der §§ 67, 80 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891 eine Nachsteuer für den Staat festgesetzt, so haben die zur Entrichtung der Nachsteuer Verpflichteten gemäß den hierfür geltenden Vorschriften (zu A und B) die entsprechenden Zuschläge an die Kirchengemeinde (Gesamtverband) nachzuzahlen.

\*\*) §§ 83 bis 86 des Kommunalabgabengesetzes lauten:

#### § 83.

Die Einziehung hinterzogener direkter Steuern (§ 79) zur Gemeindelasse erfolgt neben und unabhängig von der Strafe. Die Verbindlichkeit zur Nachzahlung der Steuer verjährt in zehn Jahren und geht auf die Erben, jedoch für diese mit einer Verjährungsfrist von fünf Jahren und nur auf Höhe ihres Erbanteils über. Die Verjährung beginnt mit Ablauf des Rechnungsjahres, in welchem die Hinterziehung begangen wurde.

Die Festsetzung der Nachsteuer steht dem Gemeindevorstande zu, gegen dessen Beschluß nach Maßgabe der §§ 69, 70 der Einspruch und die Klage im Verwaltungsstreitverfahren zulässig sind.

#### § 84.

Steuerpflichtige, welche entgegen den Vorschriften dieses Gesetzes oder der aufgrund desselben erlassenen Steuerordnungen bei der Veranlagung direkter Gemeindesteuern übergangen oder steuerfrei geblieben sind, ohne daß eine strafbare Hinterziehung der Steuer stattgefunden hat (§§ 79, 83), sind zur Entrichtung des der Gemeindelasse entzogenen Betrages verpflichtet. Die Verpflichtung erstreckt sich auf die 3 Rechnungsjahre zurück, welche dem Rechnungsjahre, in dem die Verkürzung festgestellt worden, vorausgegangen sind.

Die Verpflichtung zur Zahlung der Nachsteuer geht auf die Erben, jedoch nur bis zur Höhe ihres Erbanteils über.

Die Veranlagung der Nachsteuer erfolgt einheitlich für den ganzen Zeitraum, auf welchen sich die Verpflichtung erstreckt, nach den Vorschriften dieses Gesetzes oder der maßgebenden Steuerordnungen.

#### § 85.

Ist nach den Bestimmungen der §§ 67, 80 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891 eine Nachsteuer für den Staat festgesetzt, so haben die zur Entrichtung der Nachsteuer Verpflichteten gemäß den hierfür geltenden Vorschriften die entsprechenden Zuschläge an die Gemeinde nachzuzahlen.

Die Festsetzung der nachträglich zu entrichtenden Zuschläge geschieht durch den Gemeindevorstand einheitlich für den ganzen Zeitraum, auf welchen sich die Verpflichtung erstreckt, nach den Vorschriften dieses Gesetzes oder der maßgebenden Steuerordnungen.

#### § 86.

Hat infolge der Einlegung von Rechtsmitteln oder einer anderweiten Veranlagung (§ 67 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891) eine Erhöhung der ursprünglich vom Staate veranlagten Steuer stattgefunden (§ 30 Abs. 2, § 36 Abs. 3), so kann die hieraus entspringende Nachforderung der Gemeinde nur innerhalb der Frist von einem Jahre, welche mit dem Tage der ergangenen endgültigen Entscheidung über die Erhöhung der Steuer beginnt, erhoben werden.

Die Festsetzung der nachträglich zu entrichtenden Zuschläge geschieht durch den Kirchenvorstand (Ausschuß u.) nach den Vorschriften des Gesetzes einheitlich für den ganzen Zeitraum, auf welchen sich die Verpflichtung erstreckt.

#### D.

Hat infolge der Einlegung von Rechtsmitteln oder einer anderweiten Veranlagung (§ 57 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891) eine Erhöhung der ursprünglich vom Staate veranlagten Steuer stattgefunden (s. § 13 Abs. 2), so kann die hieraus entspringende Nachforderung der Kirchengemeinde (Gesamtverbandes) nur innerhalb der Ausschlussfrist von einem Jahre, welche mit dem Tage der ergangenen endgültigen Entscheidung über die Erhöhung der Steuer beginnt, erhoben werden.

#### E.

Die in den vorstehend zu A bis D erfolgten Festsetzungen sind dem Pflichtigen durch besondere verschlossene Mitteilung unter gleichzeitiger Aufforderung zur Zahlung (s. oben zu VI G) binnen angemessener Frist bekannt zu machen.

Gegen die Festsetzung finden die im Gesetze gegebenen Rechtsmittel (§§ 21 ff. — s. oben zu VII —) statt.

### XI. Verjährung.

(§ 31.)

Nach der sinngemäß anzuwendenden Bestimmung des § 88 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893\*) verjähren zur Hebung gestellte Kirchensteuer und Kosten, welche im Rückstande verblieben, oder befristet sind, in 4 Jahren, von dem Ablauf des Rechnungsjahres an gerechnet, in welches der Zahlungstermin fällt.

Die Verjährung wird durch eine an den Pflichtigen erlassene Zahlungsaufforderung, durch Verfügung der Zwangsvollstreckung und durch Stundung unterbrochen.

Nach Ablauf des Rechnungsjahres, in welchem die letzte Aufforderung zugestellt, die Zwangsvollstreckung verfügt oder die bewilligte Frist abgelaufen ist, beginnt eine neue vierjährige Verjährungsfrist.

Das Gesetz über die Verjährungsfristen bei öffentlichen Abgaben vom 18. Juni 1840 (Gesetz-Samml. S. 140) findet auf Kirchensteuern keine Anwendung mehr.

### XII. Wahrung des Amtsgeheimnisses.

(§ 32.)

Den kirchlichen Organen und ihren Mitgliedern sowie den bei der Veranlagung beteiligten (kirchlichen) Beamten ist es untersagt, die zu ihrer Kenntnis gelangten Erwerbs-, Vermögens- oder Einkommensverhältnisse eines Steuerpflichtigen unbefugt zu offenbaren. Zuwiderhandlungen gegen die Verpflichtung zur Amtsverschwiegenheit, insbesondere auch die unbefugte Offenbarung einer Auskunftserteilung oder der darüber gepflogenen Verhandlungen (s. oben zu VI C) werden nach den sinngemäß anzuwendenden §§ 80, 81 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893\*\*) mit Geldstrafe bis zu 1500 M. oder mit Gefängnis bis zu 3 Monaten bestraft.

Bei Zuwiderhandlungen findet lediglich das gerichtliche Strafverfahren statt, welches nur auf Antrag der kirchlichen Veranlagungsbehörde oder des Steuerpflichtigen bzw. seines Vertreters eingeleitet wird. Ist die Zuwiderhandlung von dem Vorsitzenden oder einem Mitgliede der kirchlichen Veranlagungsbehörde begangen, so ist auch die kirchliche und die staatliche Aufsichtsbehörde zur Stellung des Antrages berechtigt.

### XIII. Zwangsetatifizierung.

(§ 33.)

Weigern sich die Organe einer Kirchengemeinde (Gesamtverbandes), die zur Erfüllung zwangsweise in den Etat eingestellter Leistungen der Korporation

— § 53 Abs. 1 des Gesetzes vom 20. Juni 1875 (Gesetz-Samml. S. 241) und § 8 Abs. 2 des

Gesetzes vom 29. Mai 1903 (Gesetz-Samml. S. 179) —

erforderlichen Mittel zu beschaffen, und wird deshalb seitens der bischöflichen Behörde oder des Regierungspräsidenten (Polizeipräsidenten zu Berlin)

\*) § 88 des Kommunalabgabengesetzes lautet:

Zur Hebung gestellte Gemeindeabgaben und Kosten, welche im Rückstande verblieben oder befristet sind, verjähren in vier Jahren, von dem Ablaufe des Jahres an gerechnet, in welches der Zahlungstermin fällt.

Die Verjährung wird durch eine an den Pflichtigen erlassene Zahlungsaufforderung, durch Verfügung der Zwangsvollstreckung und durch Stundung unterbrochen.

Nach Ablauf des Jahres, in welchem die letzte Aufforderung zugestellt, die Zwangsvollstreckung verfügt oder die bewilligte Frist abgelaufen ist, beginnt eine neue vierjährige Verjährungsfrist.

\*\*) § 80 des Kommunalabgabengesetzes lautet:

Der Gemeindevorstand beziehungsweise die Mitglieder des Gemeindevorstandes, die Mitglieder der Steuerausüsse, sowie die bei der Veranlagung beteiligten Gemeindebeamten werden, wenn sie die zu ihrer Kenntnis gelangten Erwerbs-, Vermögens- oder Einkommensverhältnisse eines Steuerpflichtigen, insbesondere auch den Inhalt einer Auskunftserteilung (§ 63) oder der darüber gepflogenen Verhandlungen unbefugt offenbaren, mit Geldstrafe bis zu eintaufendfünfhundert Mark oder mit Gefängnis bis zu drei Monaten bestraft.

Die Verfolgung findet nur auf Antrag des Gemeindevorstandes oder des Steuerpflichtigen bzw. dessen Vertreters statt. Ist das Vergehen von dem Gemeindevorstande oder von Mitgliedern des Gemeindevorstandes begangen, so ist auch die Aufsichtsbehörde zur Stellung des Antrages berechtigt.

§ 81 ist bereits oben zu VI C mitgeteilt.



— Art. I Nr. 3 der Verordnung vom 30. Januar 1893 (Gesetz-Samml. S. 13 und Art. III der Verordnung vom 4. Januar 1904 (Gesetz-Samml. S. 1) —

unter gegenseitigem Einvernehmen eine Umlage angeordnet, so sind hierbei gemäß § 33 die Vorschriften der Abschnitte I—V des Gesetzes anzuwenden. Es ist also — auch wenn es sich um die Vollstreckung einstweiliger Entscheidungen in streitigen Kirchen-, Pfarr- und Klösterreibaussachen gegen Kirchengemeinden handelt — keinesfalls auf etwa zu Recht bestehende, von den Vorschriften des Kirchengesetzes abweichende, ältere Steuerordnungen (§ 37 Satz 1; — s. unten zu XIV —) zurückzugreifen.

Die behördliche Anordnung vertritt alsdann die Stelle eines ordnungsmäßig zustande gekommenen, von der kirchlichen und der staatlichen Aufsichtsbehörde genehmigten Umlagebeschlusses der zuständigen kirchlichen Organe.

Soweit in solchem Falle mit den dem Kirchengenossenschaftsvorstande (Auschuß pp.) zustehenden Befugnissen — erforderlichenfalls auf Kosten der Kirchengemeinde (des Gesamtverbandes) — ein anderer Kirchengenossenschaftsvorstand oder ein Bevollmächtigter beauftragt worden ist, tritt dieser hinsichtlich aller aus der angeordneten Besteuerung sich ergebenden Geschäfte und Rechte (auch im Streitverfahren — oben zu VII —) an die Stelle des an sich zuständigen Korporationsorgans.

#### **XIV. Verhältnis des Gesetzes zu älteren Umlageordnungen.**

(§ 37).

Eine ältere, von den Vorschriften des Gesetzes abweichende Steuerordnung liegt vor, sofern nach ihr die Steuerpflicht auf anderen Voraussetzungen beruht, als auf der Gemeindezugehörigkeit (§ 2), sei es, daß die Steuerpflicht grundsätzlich nicht für alle Gemeindeglieder besteht, indem z. B. nur die Grundbesitzer als steuerpflichtig gelten, sei es, daß sie sich auch auf außerhalb des Kirchengemeinde-Verbandes stehende Personen erstreckt, z. B. auf Forenser, oder sofern die Umlegung nach einem anderen als nach dem Maßstabe direkter Staatssteuern, z. B. nach dem Hufen- oder Mannschafstzusse, nach Köpfen oder Haushaltungen erfolgt. Als zu Recht bestehende ältere Steuerordnung im Sinne des § 37 sind jedoch die Vorschriften des § 21 Ziffer 8 des Gesetzes über die Vermögensverwaltung in den katholischen Kirchengemeinden vom 20. Juni 1875 (Gesetz-Sammlung S. 241), soweit dasselbst die Umlegung nach dem Maßstabe der Kommunalsteuern zugelassen ist, nicht anzusehen. An die Stelle dieser Vorschrift ist das Gesetz getreten, sodaß mit ihr eine Umlegung nach dem Maßstabe der Kommunalsteuern fortan nicht mehr begründet werden kann.

Auf die kirchliche Besteuerung nach Maßgabe derartiger älterer Steuerordnungen finden die Vorschriften des Gesetzes keine Anwendung. Hieraus in Verbindung mit § 39, wonach alle dem Gesetze zuwiderlaufenden Vorschriften aufgehoben sind, ergibt sich, daß bei der kirchlichen Besteuerung nach Maßgabe älterer Steuerordnungen eine Mitwirkung staatlicher oder kommunaler Verwaltungsbehörden nicht eintritt, daß sie insbesondere der staatsaufsichtlichen Genehmigung nicht unterliegt, daß für sie die Vollstreckung im Verwaltungszwangsverfahren nicht gewährt wird, und daß auch ein besonderes Verfahren zur Entscheidung von Streitigkeiten nicht stattfindet. Den Kirchengemeinden bleibt vielmehr lediglich überlassen, ihre Steuerforderungen nötigenfalls im ordentlichen Rechtswege einzuklagen und hierbei die Rechtsbeständigkeit der angewendeten Steuerordnung nachzuweisen.

#### **XV. Verhältnis des Gesetzes zu dem bisherigen Rechte.**

(§ 39).

In den gemäß § 39 aufgehobenen Bestimmungen gehören insbesondere die Vorschriften in dem zweiten Satz der Ziffer 8 des § 21 und in der Ziffer 9 des § 50 des Gesetzes über die Vermögensverwaltung in den katholischen Kirchengemeinden vom 20. Juni 1875 (Gesetz-Sammlung S. 241) und in § 8 Abs. 1 des Gesetzes, betr. die Bildung von Gesamtverbänden in der katholischen Kirche vom 29. Mai 1903 (Gesetz-Sammlung S. 179).

Auf Kirchensteuern finden keine Anwendung mehr:

das Gesetz über die Verjährungsfristen bei öffentlichen Abgaben vom 18. Juni 1840 (Gesetz-Sammlung S. 140); § 15 des Gesetzes wegen Erweiterung des Rechtsweges vom 24. Mai 1861 (Gesetz-Sammlung S. 241) und — soweit in dem Gesetze eine Genehmigung der bischöflichen Behörde für erforderlich erklärt ist — die Vorschriften der §§ 47 Abs. 2, 48 und 49 des Gesetzes über die Vermögensverwaltung in den katholischen Kirchengemeinden vom 20. Juni 1875 (Gesetz-Sammlung S. 241) und die Bestimmung in § 8 Abs. 2 des Gesetzes, betreffend die Bildung von Gesamtverbänden in der katholischen Kirche, vom 29. Mai 1903 (Gesetz-Sammlung S. 179), soweit dort auf die erwähnten §§ 47 Abs. 2, 48 und 49 bezug genommen ist;

endlich die bisher ergangenen Verordnungen über die Zuständigkeit von Staatsbehörden in Steuerangelegenheiten, welche durch die Verordnung vom 23. März 1906 (Gesetz-Sammlung S. 56) ersetzt werden.

Gleichzeitig werden hiermit alle zur Ausführung der außer Kraft tretenden Bestimmungen bisher ergangenen Anweisungen, Erlasse und Verfügungen aufgehoben.

Berlin, den 24. März 1906.

**Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.**

G. H. Nr. 370.

Studt.



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 18.

Ausgegeben Dienstag, den 1. Mai 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 385. Statut der Genossenschaft zur Regulierung der Mogilniza. — 386. Neuerrichtung der Wasserbauinspektion Schrimm. — 387. Pferdeverlosung — Lublinburg. — 388. desgl. Breslau. — 389. desgl. Schneidemühl. — 390. Portopflicht. — 391. Prämie an Krug für Rettung aus Lebensgefahr. — 392. Kohl-meyer, komm. Kreisschul-Inspektor in Jarotschin I. — 393. Kreisschul-Inspektor Sobolewski, Versetzung nach Deutschen. — 394. Durchschnittspreisnachweisung für Nahrungsmittel im Mobilmachungsfalle. — 395. Geschäftsverkehrweiterung auf Station Chwalibogowo. — 396. Erscheinen des Eisenbahn-Kursbuchs für den Sommer 1906. — 397. Zollfreie Einfuhr von Schweinefleisch aus Rußland. — 398. Bergwerksverleihung — Racot. — 399. Parzellenumgemeindung Wielomies — Grenzheide. — 400. Polizeiverordnung — Straßenverkehr pp. in Ostrowo. — 401. Sperrung der Brücke — Landstraße Ostrowo—Sulmierzyce. — 402. Wegesperrung Chraplewo—Wonsowo. — 403. Personalveränderung bei der Provinzialsteuereinsammlung. — 404. Tierseuchen. — 405. **Sonderbeilage:** betr. Polizeiverordnung — Verkehr mit Mineralölen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**385. Statut**  
für die Genossenschaft zur Regulierung der Mogilniza im Kreise Grätz.

**Wir Wilhelm**

von Gottes Gnaden König von Preußen u. verordnen auf Grund der §§ 57 und 65 des Gesetzes, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften vom 1. April 1879 (Gesetz-Sammlung S. 297) nach Anhörung der Beteiligten, was folgt:

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet angehörigen Grundstücken in den Gemarkungen **Rudnik-Gut und Gemeinde, Niegolewo-Gut, Lagwy-Gut, Opaleniza Stadt, Zielinko-Gut und Drapak-Vorwerk, Trojczyn-Gem., Urbanowo-Gut und Dakowy mokre-Gut** werden zu einer Genossenschaft vereinigt, um den Ertrag dieser Grundstücke nach Maßgabe des Meliorationsplanes des Wiesenbauingenieurs Flied zu Posen vom 30. April 1904 durch Entwässerung zu verbessern.

Auf der zum Meliorationsplane gehörigen Karte ist das Meliorationsgebiet mit einer dunkelgrünen Linie begrenzt. In den zugehörigen Registern sind die zum Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karte und Register werden unter Bezugnahme auf das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Aufsichtsbehörde der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte Abzeichnung und Abschrift erhält der Vorsteher der Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets auf dem Laufenden zu erhalten.

Der Vorstand hat die aufzustellenden besonderen Meliorationspläne vor Beginn ihrer Ausführung der

Aufsichtsbehörde zur Prüfung durch den Meliorationsbaubeamten und zur Genehmigung einzureichen.

Änderungen des Meliorationsplanes, welche sich als erforderlich herausstellen, können vom Genossenschaftsvorstande beschlossen werden. Der Beschluß unterliegt der Prüfung des Meliorationsbaubeamten und bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Vor Erteilung der Genehmigung sind diejenigen Genossen zu hören, deren Grundstücke durch die Veränderung der Anlage betroffen werden.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Genossenschaft zur Regulierung der Mogilniza im Kreise Grätz“ und hat ihren Sitz in Rudnik.

§ 3. Die Kosten der Herstellung und Unterhaltung der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossenschaft getragen.

Die zur zweckentsprechenden Aufbarmachung der Melioration für die einzelnen Grundstücke erforderlichen Einrichtungen, wie Umbau und Besamung von Wiesen, Anlage und Unterhaltung besonderer Zu- und Ableitungsgräben und dergleichen, bleiben den betreffenden Eigentümern überlassen. Diese sind jedoch gehalten, die im Interesse der ganzen Melioration getroffenen Anordnungen des Vorstehers bei Vermeidung der gesetzlichen Zwangsmittel (§ 54 des Wassergenossenschafts-Gesetzes) zu befolgen.

§ 4. Außer der Herstellung der im Plane vorgesehenen gemeinschaftlichen Anlagen liegt dem Vorstande ob, Binnen-Ent- und Bewässerungsanlagen im Meliorationsgebiete, die nur durch Zusammenwirken mehrerer Grundbesitzer ausführbar sind, zu vermitteln und nötigenfalls, nachdem der Plan und das Beitragsverhältnis von der Aufsichtsbehörde festgestellt sind, auf Kosten der dabei beteiligten Grundbesitzer durchzuführen zu lassen.

Die Unterhaltung derartiger Anlagen untersteht der Aufsicht des Vorstehers.

§ 5. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des von dem Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes anzunehmenden Meliorations-Technikers ausgeführt und unterhalten.

Der mit der Aufsicht betraute Techniker hat das Bauprogramm aufzustellen, die besonderen Pläne auszuarbeiten, die für die Verdingung erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige Ineinandergreifen der Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzuzeigen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

Die Wahl des Technikers, der mit ihm abzuschließende Vertrag und die Bedingungen für die etwaige Vergabe der Hauptarbeiten unterliegen der Zustimmung des Meliorationsbaubeamten, dem der Beginn der Ausführungsarbeiten rechtzeitig anzuzeigen ist. Auch im übrigen hat der Vorstand in technischen Angelegenheiten während der Bauausführung den Rat des Meliorationsbaubeamten einzuholen und zu berücksichtigen.

Nach Beendigung der Ausführung hat der Meliorationsbaubeamte die Anlagen abzunehmen und hat festzustellen, ob das Unternehmen zweck- und planmäßig und mit den von der Aufsichtsbehörde genehmigten Änderungen ausgeführt ist. Sollten hierbei Nachmessungen erforderlich sein, so sind sie unter Leitung des Meliorationsbaubeamten von vereideten Technikern vorzunehmen; die Kosten dieser Aufmessungen sind von der Genossenschaft zu tragen.

§ 6. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem ihnen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Zur Festsetzung des Beitragsverhältnisses wird ein Kataster aufgestellt, in welchem die einzelnen Grundstücke aufgeführt werden. Nach Verhältnis des ihnen aus der Melioration erwachsenden Vorteils werden sie in zwei Klassen geteilt und zwar so, daß ein Hektar der niedrigsten, zweiten Klasse mit dem einfachen, und der höheren ersten Klasse mit dem dreifachen Beitrage heranzuziehen ist. Zur höheren ersten Klasse sind die Grundstücke heranzuziehen, welche der Überschwemmung durch die Mogilniza bisher ausgesetzt gewesen sind, alle übrigen Flächen sind zur II. Klasse heranzuziehen. Die im Teilnehmer-Verzeichnis als beitragsfrei besonders aufgeführten Parzellen tragen zu den Kosten nicht bei.

§ 7. Die Einschätzung in diese Klassen erfolgt durch zwei vom Vorstande zu wählende Sachverständige unter Leitung des Vorstehers. Bei Meinungsverschiedenheiten gibt dieser den Ausschlag, wenn es sich um Grundstücke des Vorstehers handelt, sein Stellvertreter. Das Genossenschaftskataster ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszu-

legen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in den Gemeinden, deren Bezirk ganz oder teilweise der Genossenschaftsgebiete angehört, und in dem für die öffentlichen Bekanntmachungen der Genossenschaft bestimmten Blatte bekannt zu machen.

Abänderungsanträge müssen innerhalb der obigen Frist schriftlich bei dem Vorsteher angebracht werden. Nach Ablauf der Frist hat der Vorsteher die bei ihm eingegangenen Abänderungsanträge der Aufsichtsbehörde vorzulegen. Diese läßt unter Zuziehung des Beschwerdeführer und eines Vertreters des Vorstandes die erhobenen Einwendungen durch die von ihr zu bezeichnenden Sachverständigen untersuchen. Mit dem Ergebnis der Untersuchung werden die Beschwerdeführer und der Vertreter des Vorstandes bekannt gemacht. Sind beide Teile mit dem Entschieden einverstanden, so wird das Kataster demgemäß festgestellt, andernfalls entscheidet die Aufsichtsbehörde. Die bis zur Mitteilung des Ergebnisses der Untersuchung entstandenen Kosten sind in jedem Falle von der Genossenschaft zu tragen. Wird eine Entscheidung erforderlich, so fallen die weiter erwachsenden Kosten dem unterliegenden Teile zur Last.

Sobald das Bedürfnis für eine Nachprüfung des festgestellten oder berichtigten Katasters vorliegt, kann sie von dem Vorstande beschlossen oder von der Aufsichtsbehörde angeordnet werden. Das Verfahren richtet sich nach den für die Feststellung des Katasters gegebenen Vorschriften.

§ 8. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgeschriebenen Beteiligungsmaßstabe durch den Vorstand auf die Trennstücke verhältnismäßig zu verteilen. Gegen die Festsetzung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen die Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 9. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge in den von dem Vorstande festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei versäumter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge beizutreiben.

§ 10. Jeder Genosse hat sich die Einrichtung der nach dem Meliorationsplane in Aussicht genommenen Anlagen, diese Anlagen selbst und deren Unterhaltung, soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung der ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteile, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen sollte, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 11. Bei Abstimmungen hat jeder beitragspflichtige Genosse mindestens eine Stimme; es darf jedoch kein Genosse mehr als zwei Fünftel aller Stimmen vereinigen. Im übrigen richtet sich das Stimmverhältnis nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar in der Weise, daß für je ein Hektar

beitragspflichtigen Grundbesitzes der zweiten Klasse eine Stimme, der ersten Klasse drei Stimmen gerechnet werden. Bruchteile einer Stimme, die sich hiernach ergeben, werden auf die nächst höhere volle Stimmenzahl abgerundet.

Die Stimmliste ist demgemäß von dem Vorstande zu entwerfen und nach öffentlicher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Berichtigung der Stimmliste sind an keine Frist gebunden.

Wegen der Ausübung des Stimmrechtes durch Vertreter finden die für Gemeindevahlen am Siege der Genossenschaft gültigen Vorschriften entsprechende Anwendung.

§ 12. Der Genossenschafts-Vorstand besteht aus

- a) einem Vorsteher,
- b) einem Stellvertreter des Vorstehers,
- c) vier weiteren Beisitzern.

Die Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt.

Als Ersatz für Auslagen und Zeitversäumnis erhält jedoch der Vorsteher eine jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Entschädigung.

Die Mitglieder des Vorstandes nebst zwei stellvertretenden Beisitzern werden von der Generalversammlung auf fünf Jahre gewählt. Die Wahl des Vorstehers und seines Stellvertreters bedarf der Bestätigung der Aufsichtsbehörde.

Wählbar ist jeder Genosse und jeder zur Ausübung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Genossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist. Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der stellvertretenden Beisitzer erfolgt in getrennten Wahlhandlungen für jede Stelle. Jeder Wähler hat dem Leiter der Generalversammlung mündlich und zu Protokoll zu erklären, wem er seine Stimme geben will. Erhält im ersten Wahlgang eine Person nicht mehr als die Hälfte aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine engere Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los.

Wahl durch Zuzuf ist zulässig, wenn kein Widerspruch erfolgt.

§ 13. Die Gewählten werden von der Aufsichtsbehörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet.

Zur Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt des Falles der Stellvertretung dient eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle der Stimmengleichheit entscheidet.

Zur Gültigkeit der gefassten Beschlüsse ist es erforderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung geladen, und daß mit Einschluß des Vorstehers mindestens zwei Drittel der Vorstandsmitglieder anwesend sind. Wer am Erscheinen

verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher anzuzeigen. Dieser hat alsdann einen stellvertretenden Beisitzer zu laden.

Muß der Vorstand wegen Beschlussunfähigkeit zum zweiten Male zur Beratung über denselben Gegenstand zusammenberufen werden, so sind die erschienenen Mitglieder ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlußfähig. Bei der zweiten Zusammenberufung soll auf diese Bestimmung ausdrücklich hingewiesen werden.

§ 14. Soweit nicht im Statut einzelne Verwaltungsbefugnisse dem Vorstande oder der Generalversammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die selbständige Leitung und Verwaltung aller Angelegenheiten der Genossenschaft.

Insbefondere liegt ihm ob:

- a) die Ausführung der von der Genossenschaft herzustellenden Anlagen nach dem festgestellten Meliorationsplane zu veranlassen und zu beaufsichtigen;
- b) über die Unterhaltung der Anlagen, sowie über die Wässerung, die Grabenräumung und die Nutzung, Beackerung und Bepflanzung der an die Gräben anstoßenden Grundstücksstreifen, die Heuwerbung, die Hütung auf den Wiesen und dergleichen mit Zustimmung des Vorstandes die nötigen Anordnungen zu treffen und die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften zu erlassen;
- c) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge auszusprechen und einzuziehen, die Zahlungen auf die Kasse anzuweisen und die Kassenverwaltung mindestens zweimal jährlich zu revidieren;
- d) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzulegen;
- e) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen und die Unterhaltung der Anlagen zu überwachen;
- f) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Abschließung von Verträgen hat er die Genehmigung des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich;
- g) die nach Maßgabe des Statuts und der Ausführungsvorschriften von ihm angedrohten und festgesetzten Ordnungsstrafen, die den Betrag von 30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie Kosten (§§ 7 und 20) zur Genossenschaftskasse einzuziehen.

§ 15. Die genossenschaftlichen und die in § 4 Absatz 1 bezeichneten Anlagen werden nach der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, stattzufinden hat. Der Schautermin wird nach Benehmen mit der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher anberaumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.



Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle, für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat, niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Arbeiten, welche nach technischem Ermessen zur Unterhaltung der der Schau unterliegenden Anlagen notwendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Genossenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde entscheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 16. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner, welcher von dem Vorstande auf drei Jahre gewählt und dessen Entschädigung vom Vorstande festgestellt wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Entlassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag auszubedingen.

§ 17. Zur Bewachung und Bedienung der Wiesen nimmt der Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes einen Wiesenwärter an und stellt dessen Lohn fest.

Der Wiesenwärter ist allein befugt zu wässern und muß so wässern, daß alle Parzellen den verhältnismäßigen Anteil an Wasser erhalten. Kein Eigentümer darf die Schleusen öffnen oder zusehen oder überhaupt die Ent- oder Bewässerungsanlagen eigenmächtig verändern, bei Vermeidung einer vom Vorsteher festzusetzenden Ordnungsstrafe bis zu 30 Mark für jeden Übertretungsfall.

§ 18. Der gemeinsamen Beschlußfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Festsetzung der dem Vorsteher zu gewährenden Entschädigung;
3. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;
4. die Abänderung des Statuts.

§ 19. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den Flächenangaben des Grundstücksregisters des Genossenschaftsgebiets aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wassergenossenschafts-Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzuberufen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ein öffentlich bekannt zu machendes Ausschreiben der Genossenschaft und außerdem durch ortsübliche Bekanntmachung in denjenigen Gemeinden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 20. Die Streitigkeiten, welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtstiteln beruhende Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgebliche Beeinträchtigung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung berufen ist.

Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile aufzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde ernennt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen Gemeindeämtern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.

Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, worüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Ersatzmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 21. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft werden in das Kreisblatt des Kreises Grätz aufgenommen.

§ 22. Soweit die Aufnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts-Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag des Aufzunehmenden durch einen, der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschluß erfolgen.



Handlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unters-  
chrift und beigedrucktem Königlichem Insiegel.

Posen, Berlin im Schloß, den 3. April 1906.

(L. S.) (3468/06 I. B. I. Ang.)

gez. Wilhelm R.

gez. von Podbielski. Vefeler.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

386. Vom 1. April d. Js. ab sind von der bisherigen  
Wasserbauinspektion **Posen die Strommeister-  
bezirke Neustadt a. O., Schrimm und Hohen-**  
**abgetrennt** worden. Aus ihnen wird von diesem  
Jahre ab die **neu errichtete Wasserbauinspektion**  
**Schrimm gebildet.** Mit der Verwaltung dieser  
Zelle ist der Wasserbauinspektor **Teerborn** in  
Posen betraut worden. Vom gleichen Tage ab wird  
der Strommeisterbezirk **Obornik** vom Wasserbau-  
inspektionsbezirk **Birnbaum abgetrennt** und dem  
Bezirk **Posen** zugeteilt.

Posen, den 20. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

GEH. J. B. Breher.

387. Der Herr Minister des Innern hat dem  
Herrn **zur Förderung der Pferde- und**  
**Wagenzucht** in den Garzlandschaften zu **Cuedlin-**  
**burg** die Erlaubnis erteilt, in diesem Jahre wiederum  
eine **öffentliche Verlosung** von Pferden, Wagen,  
Werkzeugen und Wirtschaftsgegenständen usw. zu veranstalten  
und die Lose in der ganzen Monarchie zu vertreiben.  
Es sollen 60 000 Lose zu je 1 Mk. ausgegeben  
werden und 1501 Gewinne im Gesamtwerte von  
100 000 Mk. zur Auspielung gelangen.

Posen, den 21. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

GEH. J. B. Breher.

388. Der Herr Minister des Innern hat dem  
Herrn **Polizeibezirk** in **Breslau** die Erlaubnis erteilt,  
in diesem Jahre eine **öffentliche Verlosung** von  
Pferden usw. zu veranstalten und die Lose in der  
ganzen Monarchie zu vertreiben.

Es sollen 120 000 Lose zu je 1 Mk. ausgegeben  
werden und 5079 Gewinne im Gesamtwerte von  
100 000 Mk. zur Auspielung gelangen.

Die Ziehung wird voraussichtlich am 21. u. 22. Sep-  
tember d. Js. in Breslau stattfinden.

Posen, den 21. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

GEH. J. B. Breher.

389. Der Herr Minister des Innern hat dem  
Herrn **Landrath** in **Schneidemühl** die Erlaubnis erteilt, bei  
der Ziehung des in diesem Jahre stattfindenden Pferde-  
wettens eine **öffentliche Verlosung** von Wagen,  
Werkzeugen usw. zu veranstalten und die Lose in der ganzen  
Monarchie zu vertreiben.

Es sollen 210 000 Lose zu je 1 Mk. ausgegeben  
werden und 3087 Gewinne im Gesamtwerte von  
83 000 Mk. zur Auspielung gelangen. Die Ziehung  
wird voraussichtlich am 4. Oktober 1906 in Schneidemühl  
stattfinden.

Posen, den 21. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1562/06 I. G.

J. B. Breher.

390. Die Regierungen sämtlicher Bundesstaaten sind  
dahin übereingekommen, daß die Vorschrift in Nr. 3  
der Bekanntmachung, betreffend die **portopflichtige**  
**Korrespondenz zwischen Behörden verschiedener**  
**Bundesstaaten**, vom 29. August 1870 (Bundes-  
gesetzblatt S. 514) auch auf das Verfahren bei der  
Erhebung und Beitreibung von Abgaben pp. gemäß  
§ 1 des Gesetzes vom 9. Juni 1895 (Reichsgesetzblatt  
S. 256) Anwendung zu finden habe.

Demgemäß verbleibt das von der ersuchenden  
Behörde vorauslagte, demnächst mit dem Schuldbetrage  
eingezogene Porto für das Ersuchungsschreiben der  
ersuchten Behörde und ist der ersuchenden Behörde  
nicht zu erstatten.

Vorstehendes wird hiermit zur Kenntnis der in  
Betracht kommenden Amtsstellen gebracht.

Posen, den 23. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1692/06 I. P.

J. B. Breher.

391. Dem **Polizei-Sergeanten Krug** zu  
Dittrow habe ich für die am 11. Februar d. Js. mit  
Entschlossenheit und eigener Gefahr bewirkte **Rettung**  
des 7-jährigen Knaben **Walter Hauße** vom Tode durch  
Überfahren eine **Prämie von 30 Mk.** wörtlich:  
„**Dreißig Mark**“ bewilligt.

Posen, den 23. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2604/06 I. A<sup>2</sup>.

J. B. Machatus.

392. Der **Seminarlehrer Kohnmeier** in  
**Alfeld a. L.** ist durch Erlaß des Herrn Ministers  
der geistlichen, Unterrichts- u. Medizinal-Angelegenheiten  
vom 30. März 1906 U. III. B. Nr. 964 U. III vom  
1. Mai 1906 ab mit der **kommissarischen Ver-**  
**waltung der Kreisschulinspektion Jarotschin I**  
beauftragt worden.

Posen, den 18. April 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

3596/06 II Gen. II. Ang. **Sassenpflug.**

393. Der **Kreisschulinspektor Sobolewski**  
aus **Kosien** ist vom 1. Mai 1906 ab in den  
Schulaufsichtsbezirk **Bentschen** versetzt worden.

Posen, den 23. April 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

3856/06 II Gen. III. Ang. **Sassenpflug.**

**304.** Unter Bezugnahme auf § 19 des Gesetzes über die Kriegisleistungen vom 13. Juni 1873 (Reichsgesetzblatt Seite 129) bringe ich hiermit die **Durchschnittspreise**, nach denen im **Falle einer Mobilmachung** während des Jahres 1. April 1906/07 Lieferungen für **Brotmaterial, Hafer, Heu und Stroh** in jedem Kreise der Provinz Posen zu vergüten sind, nachstehend zur öffentlichen Kenntnis.

### Nachweisung

der Durchschnittspreise der letzten zehn Friedensjahre — mit Weglassung des teuersten und des wohlfeilsten Jahres — in den nach Maßgabe des § 19 Absatz 3 des vorbezeichneten Gesetzes vom 13. Juni 1873 als Hauptmarktgesetze der einzelnen Lieferungsverbände (Kreise) der Provinz Posen festgestellten Normalmarkttorten.

Ab. Nr.	Kreis	Normal- Markttort	Weizen   Roggen für 100 Kilogramm										Weizen   Roggen Mehl für 1 Kilogramm			
			M	Pf	M	Pf	M	Pf	M	Pf	M	Pf	M	Pf	M	Pf

#### A. Regierungsbezirk Posen.

1	Abelnau	Ostrowo	16	37	13	16	12	70	5	47	3	77	—	29	—	24
2	Birnbaum	Birnbaum	15	78	13	17	13	59	6	09	4	02	—	28	—	21
3	Bomst	Wollstein	16	71	13	39	14	06	5	68	4	12	—	30	—	21
4	Fraustadt	Fraustadt	15	97	13	30	13	12	4	85	3	16	—	29	—	23
5	Gostyn	Gostyn	15	93	13	04	14	40	6	11	4	56	—	32	—	22
6	Grätz	Grätz	15	74	12	92	13	47	4	98	4	03	—	35	—	25
7	Jarotschin	Jarotschin	16	40	13	26	13	45	6	39	3	88	—	27	—	24
8	Kempen	Kempen	16	15	13	58	13	63	4	96	4	29	—	28	—	21
9	Koschmin	Krotoschin	16	55	13	42	13	11	5	74	3	57	—	32	—	23
10	Krotoschin		16	41	13	26	13	47	5	31	3	99	—	33	—	25
11	Kosten	Kosten	16	41	13	26	13	47	5	31	3	99	—	33	—	25
12	Lissa i. P.	Lissa i. P.	15	86	12	99	12	90	5	46	3	42	—	26	—	22
13	Meseritz	Meseritz	15	60	13	08	13	60	4	44	4	15	—	37	—	24
14	Neutomischel	Neutomischel	15	74	12	71	13	37	5	42	5	32	—	36	—	26
15	Obornik	Posen	15	75	13	20	13	72	5	50	4	21	—	28	—	23
16	Ostrowo	Ostrowo	16	37	13	16	12	70	5	47	3	77	—	29	—	24
17	Pleschen	Pleschen	16	13	13	03	12	58	6	09	3	95	—	26	—	22
18	Posen-Ost	Posen	15	75	13	20	13	72	5	50	4	21	—	28	—	23
19	Posen-West		15	75	13	20	13	72	5	50	4	21	—	28	—	23
20	Rawitsch	Rawitsch	16	18	13	25	13	11	5	50	3	28	—	28	—	22
21	Samter	Samter	15	85	13	08	12	93	4	62	3	90	—	27	—	21
22	Schildberg	Schildberg	15	50	13	09	12	76	4	87	3	53	—	30	—	23
23	Schmiegel	Kosten	16	41	13	26	13	47	5	31	3	99	—	33	—	25
24	Schrimm	Schrimm	15	93	13	04	14	40	6	11	4	56	—	32	—	22
25	Schroda	Posen	15	75	13	20	13	72	5	50	4	21	—	28	—	23
		mit einer Ermäßigung von 6% der Durchschnittsmarktpreise	14	80	12	41	12	90	5	17	3	96	—	26	—	22
26	Schwerin a. W.	Schwerin a. W.	15	58	13	26	12	90	4	60	3	42	—	39	—	27
27	Breschen	Breschen	16	42	13	13	13	12	5	04	3	41	—	33	—	26

#### B. Regierungsbezirk Bromberg.

28	Bromberg	Bromberg	16	05	13	09	13	21	4	98	4	24	—	28	—	25
29	Czarnikau	Czarnikau	15	24	13	09	12	96	5	19	3	98	—	30	—	25
30	Filehne	Filehne	15	24	13	12	13	36	5	19	3	83	—	28	—	23
31	Gnesen	Gnesen	15	83	12	73	12	97	5	94	4	27	—	32	—	27
32	Hohensalza	Hohensalza	15	66	12	79	13	43	5	49	4	82	—	32	—	26
33	Kolmar i. P.	Kolmar i. P.	15	10	12	99	13	60	5	58	4	56	—	30	—	24
34	Mogilno	Hohensalza	15	66	12	79	13	43	5	49	4	82	—	32	—	26

Preis	Normal- Marktort	Weizen Roggen Hafer Heu Stroh										Weizen   Roggen Mehl			
		für 100 Kilogramm										für 1 Kilogramm			
		A	P	A	P	A	P	A	P	A	P	A	P	A	P
Schubin	Schubin	16	13	15	53	13	65	4	75	4	26	—	28	—	24
Serebas	Hohenfalza	15	66	12	79	13	43	5	49	4	82	—	32	—	26
Strig	Kafel	15	80	12	82	13	88	5	49	5	20	—	30	—	24
Witowo	Gnesen	15	83	12	73	12	97	5	94	4	27	—	32	—	27
Wongrowitz	Wongrowitz	15	41	12	54	12	84	5	05	3	94	—	31	—	25
Żnin	Żnin	16	59	13	56	14	70	6	73	5	59	—	38	—	28

Posen, den 5. April 1906.

Der Ober-Präsident.

J. A. Klossch.

1906 B.

Am 1. Mai d. J. wird die zwischen den Stationen Wreschen und Schöndorf an der Bahnstrecke Warschau—Jaroschin gelegene Station **Chwalibogowo**, welche bisher für die Abfertigung von Personen, Gepäck, Fracht, Stückgut, Wagenladungen und lebenden Tieren bestimmt war, auch für die Abfertigung von Gegenständen, zu deren Ver- oder Entladung eine Kropframpe erforderlich ist, eröffnet. Die Abfertigung von Sprengstoffen ist auch ferner bis auf weiteres ausgeschlossen.

Posen, den 13. April 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

Es erschien das **Ostdeutsche Eisenbahn-Ausbuch** vom **1. Mai 1906**, enthaltend die **Sommer Fahrpläne** der Eisenbahnstrecken der Linie Stralsund—Berlin—Dresden, sowie aus den Fahrplänen der anschließenden Bahnen nach Mittel-Deutschland, Österreich, Ungarn und Rußland. Kleinbahnen, Routen-Fahrpläne, Angaben über Nachtzügen, Schlafwagen, Post-Verbindungen, Bestimmungen über die Ausgabe von Fahrscheineinheiten usw. als besondere Beilage das „**Reisebuch für Reisende**“. Das Ausbuch ist auf allen größeren Stationen der vorbenannten Bezirke von den Fahrkarten-Ausstellern, von den Bahnhofsbuchhändlern sowie im Einzelhandel zum Preise von **30 Pfennig** zu beziehen.

Bromberg, den 24. April 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

Auf Anordnung des Herrn Finanzministers vom 27. März d. J. III 8196 I bringe ich zur öffentlichen Kenntnis, daß der infolge handelsvertragsmäßiger Verhandlungen für die deutsch-russische Grenzstrecke der Provinz Posen zuzulassende **zollfreie kleine Grenzverkehr mit Schweinefleisch** nur unter folgenden Bedingungen und Kontrollmaßregeln gestattet ist:

Die Einfuhr des zollfrei einzulassenden Schweinefleisches darf nur auf einer Zollstraße und nur innerhalb der gesetzlichen Tageszeit (§ 21 des Vereinzollgesetzes) erfolgen.

Für jeden Haushalt darf Schweinefleisch bis zu der Höchstmenge von 2 kg nur einmal täglich zollfrei eingebracht werden.

3. Das Schweinefleisch muß für denjenigen Haushalt bestimmt sein, dem der Einbringer angehört. Letzterer hat sich durch eine für jeden Haushalt nur in einem Stüde zu erteilende Bescheinigung der Ortsbehörde darüber auszuweisen, daß er Bewohner des Grenzbezirks ist.

Die begünstigte Einfuhr von Schweinefleisch bleibt von den die Einbringung verhindernden Untersuchungsvorschriften des Fleischbeschaugesetzes (§§ 12 und 13) bis auf weiteres in der bisherigen Weise befreit, unbeschadet der wegen der Trichinenschau erlassenen bezw. noch zu erlassenden Bestimmungen.

Posen, den 7. April 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

**398. Bekanntmachung**  
**der Verleihungsurkunde für das Braunkohlenbergwerk „Racot“ bei Racot, Kreis Kosten.**

Im Namen des Königs.

Auf Grund der am 9. Juni 1905 präsentierten Mutung wird Seiner Königlichen Hoheit Wilhelm Ernst, Großherzog von Sachsen unter dem Namen

„**Racot**“

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsrisse mit den Buchstaben

a, b, c, d, e, f, g

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2 188 982 (Zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend neunhundertzweiundachtzig) Quadratmetern hat und in den Gutsbezirken Racot und Grzgn sowie in der Gemeinde Racot in dem Kreise Kosten, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 20. April 1906.

(Großes Siegel)

Königliches Oberbergamt.  
gez. **Schmeißer.**



Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Winnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 20. April 1906.

Königliches Oberbergamt.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**399.** Der Kreisauschuß des Kreises Ostrowo hat in seiner Sitzung vom 20. März 1906 beschlossen: die 0,2143 ha große **Parzelle** — Art. I der Mutterrolle des **Vorwerks Klementowo**, Kartenblatt 1, Parzellen 14/9a, 15/9a, 16/9a (Gem. **Wielowieś**) — von dem Gemeindebezirke **abzutrennen** und in kommunaler Beziehung mit dem königlichen **Forstgutsbezirk Grenzheide** zu **vereinigen**.

Ostrowo, den 20. April 1906.

Der Landrat.

J. B. (gez.) **Tiemann.**

### **400. Polizeiverordnung.**

Auf Grund des § 5 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (G.-S. S. 265) wird unter Zustimmung des Magistrats für den Polizeibezirk der Stadt **Ostrowo** folgende die Polizeiverordnung vom 1. September 1894 (Kreisblatt für den Kreis Ostrowo Nr. 34/35) in der Fassung der Polizeiverordnung vom 3. März 1898 (Kreisblatt für den Kreis Ostrowo Nr. 28 für 1898) abändernde bezw. ergänzende Polizeiverordnung erlassen:

Artikel I. Der § 16 enthält folgende abgeänderte Fassung:

Fuhrwerke, welche die Straßen und Plätze der Stadt Ostrowo berühren, dürfen auf diesen in keiner stärkeren Gangart, als in verhaltenem Trabe, und **wenn sie nicht auf bezw. in Federn ruhen, nur im Schritt fahren**, sofern sie nicht zur Beförderung von Personen bestimmt sind.

Artikel II. Es werden folgende Paragraphen neu eingeschaltet:

#### 1. Hinter § 27.

§ 27a. Die Plätze vor den Gast- und Schankwirtschaften dürfen weder durch Ansammlung von Menschen, noch durch Aufstellung von Vieh, unbespannten Fuhrwerken, Verkaufsbuden oder Tischen, Obst- und Gemüsekörben oder anderen Gegenständen verengt werden.

#### 2. Hinter § 28.

§ 28a. Verkaufsstände Gewerbetreibender auf Straßen und Plätzen müssen alle Abende geräumt und von Unrat geäubert werden.

§ 28b. Das Anrufen und Einladen der auf der Straße befindlichen Personen durch Worte und Zeichen seitens der Verkäufer oder ihrer Angestellten ist untersagt.

Ferner ist auch das Feilbieten von Obst, Blumen, Streichhölzern usw. auf den Straßen, Plätzen, Promenaden und an öffentlichen Orten in belästigender Weise oder durch Kinder unter 14 Jahren verboten.

Eltern, Vormünder, Pfleger, welche unterlassen, die Kinder von solchen Übertretungen abzuhalten, sind strafbar.

Artikel III. Der § 56 erhält folgende abgeänderte Fassung:

Bei Bauten und Gebäudereparaturen sind die Bauplätze an der Straßenseite mit Brettern, Latten oder Stangen einzufassen und bei eintretender Dunkelheit zu beleuchten.

Baumaterial darf auf den Fußwegen und Fuhrstraßen nicht aufgestapelt werden.

Wo dies besondere Umstände dennoch erforderlich machen sollten, ist vorher die polizeiliche Genehmigung einzuholen.

Wird bei Ausführung von Bauten usw. an der Straße der Fußgängerweg ganz oder zum Teil in Anspruch genommen, so ist die Baustelle mit einem Bretterzaune zu umgeben und an Stelle des in Anspruch genommenen Fußgängerweges ein mindestens 1 Meter breiter hölzerner Laufweg als Decke des Rinnsteines anzulegen, dieser sowie auch der freibleibende Fußgängerweg sind in der ganzen Länge der Baustelle derart zu überdachen, daß die Passanten nicht gefährdet sind.

Artikel IV. Der § 61 erhält folgende abgeänderte Fassung:

Die Plätze vor den Gast- und Schankwirtschaften sind bei eintretender Dunkelheit solange zu beleuchten, als in den Gast- und Schanklokalen sich Gäste aufhalten und Wagen auf den Plätzen stehen.

Die Beleuchtung hat derart zu geschehen, daß über oder neben jedem Haupteingange zu den Gast- und Schanklokalen eine hellbrennende Straßenlaterne angebracht wird, deren Leuchtkraft zur Erhellung auch des Vorplatzes ausreicht. Ebenso müssen die Bedürfnisanstalten der Gast- und Schankwirtschaften und die Zugänge zu denselben während der in Absatz 1 bezeichneten Zeit ausreichend beleuchtet werden.

Artikel V. Hinter § 63c werden folgende Paragraphen neu eingeschaltet:

§ 63d. Die Arbeitsstätten der die Wurstmacherei betreibenden Fleischer und Wurstmacher müssen durch die Inhaber nach jedesmaligem Gebrauch mit Wasser abgepült und außerdem in der Zeit vom 15. April bis 1. Oktober wöchentlich zweimal und zwar am Dienstag und Freitag und in der Zeit vom 1. Oktober bis 15. April wöchentlich einmal und zwar am Freitag durch Abwaschen mit heißem Seifenwasser und gehörigem kalten Nachspülen gründlich gereinigt werden.

Die in der Wurstmacherei Verwendung findenden



Maschinen, Geräte usw. sind in stets sauberem Zustande zu erhalten.

§ 63e. Die Bedürfnisanstalten der Gast- und Schankwirtschaften sind täglich früh vor 8 Uhr gründlich zu säubern und mit Chlor- oder Karbolkalk zu desinfizieren. Bei stark frequentierten Lokalen muß Reinigung und Desinfektion dem Bedürfnis entsprechend mehrmals täglich wiederholt werden.

Artikel VI. Der Schlußsatz des Absatz 2 im § 71, welcher lautet: „Jedoch bleibt der Eigentümer pp. für alle im Wege der Zwangsvollstreckung entstehenden Kosten persönlich verhaftet“, kommt in Wegfall.

Artikel VII. Vorstehende Polizeiverordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung im Kreisblatt des Kreises Ostrowo in Kraft.

Ostrowo, den 6. September 1906.

Die Polizei-Verwaltung.

**Bessert.**

Vorstehender Nachtrag vom 6. September 1906 zur Verordnung vom 1. September 1894 mit Nachtrag vom 3. März 1898 wird hinsichtlich des Strafmaßes genehmigt.

Posen, den 12. März 1906.

Der Regierungs-Präsident.

949/06 I. A 1.

**Krahmer.**

**401.** Die Landstraßenbrücke Nr. 48 der Landstraße Ostrowo—Zulmierzyce wird für den öffentlichen Verkehr bis auf Weiteres gesperrt, da das Passieren derselben mit Lebensgefahr verbunden ist. Der Verkehr von Rabyzyce muß über Głisnica oder Danischin erfolgen.

Adelmann-West, den 21. April 1906.

Der Königliche Distrikts-Kommissar.

**402.** Der Weg von Gutshof Chraplewo bis zur Biegung nach Wonsowo wird zwecks Chaußierung desselben bis 15. August d. Js. für jeglichen Verkehr gesperrt.

Der Verkehr muß über Wonsowo (bei der Gärtnerei vorbei) auf dem Gluponer Wege stattfinden.

Kuschlin, den 12. April 1906.

Königl. Distrikts-Kommissar.

**Personalveränderungen.**

**403.** Im Geschäftsbereiche der Königl. Provinzial-Steuerdirektion zu Posen sind im Laufe des 1. Vierteljahres 1906 folgende Veränderungen eingetreten.

**a. Befördert:**

1. der Steuersekretär Böttke in Stettin II zum Obergrenzkontrollleur in Wilhelmsbrück,

2. der Steuereinnnehmer Ib Ploßzt in Mülcheln (Sachsen) zum Steuersekretär in Zduny,

3. der Zollpraktikant Hirschfelder in Posen zum Zollsekretär in Hohensalza,

4. zu Zollassistenten in ihren Standorten — die Grenzaufseher für den Zollabfertigungsdienst Erdmann und Reichow in Stalmierzycze, der Grenzaufseher für

den Zollabfertigungsdienst Bode in Wilhelmsbrück und der Steueraufseher Reimann in Breschen,

5. zu Steuerassistenten in ihren Standorten — der Steueraufseher Mahler in Neustadt a. W., der berittene Steueraufseher Zimmermann in Zerkow, die Steueraufseher Seehafer und Kroll in Lissa, der berittene Steueraufseher Deide in Schmiegel und die Steueraufseher Krudow, Reiche, Klose, Kreiß, Stoffel, Milz und Greulich in Posen,

6. der Steueraufseher Steiner in Schwerin a. W. zum Steuerassistenten in Meieritz,

7. der Steueraufseher Feder in Posen zum berittenen Steuerassistenten in Wonsowitz.

**b. Versetzt:**

1. der Obersteuerkontrollleur Neumann in Breschen in gleicher Dienstbeziehung nach Stettin II,

2. der Obergrenzkontrollleur Manke in Reidenburg als Obersteuerkontrollleur nach Breschen,

3. der Obersteuerkontrollleur, Steuerinspektor Warner in Schwerin a. W. in gleicher Dienstbeziehung nach Stolp i. P.,

4. der Obersteuerkontrollleur Treu in Miloslaw in gleicher Dienstbeziehung nach Schwerin a. W.,

5. der Obergrenzkontrollleur Jerchel in Lasbehen als Obersteuerkontrollleur nach Miloslaw,

6. der Obersteuerkontrollleur Malin in Samter in gleicher Dienstbeziehung nach Löwenberg,

7. der Obergrenzkontrollleur Wille in Neurobe als Obersteuerkontrollleur nach Samter,

8. der Obergrenzkontrollleur Priesmeier in Wilhelmsbrück als Obersteuerkontrollleur nach Sendsburg (Ostpreußen),

9. der Zollsekretär Lettow in Ostrowo als Steuersekretär nach Lissa i. P.,

10. der Zollsekretär Kiersch in Stalmierzycze in gleicher Dienstbeziehung nach Ostrowo,

11. der Steuersekretär Banner in Posen als Zollsekretär nach Stalmierzycze,

12. der Steuersekretär Kopiek in Zduny in gleicher Dienstbeziehung nach Posen.

**404. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

**I. Milzbrand.**

**a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

des Wirts Michael Musial in Kuznica stara, Kreis Schildberg,

**b. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

des Dominiums zu Falkstädt und des Vorwerks in Kleinbach, Kreis Jarotschin.

**c. Erlöschen unter den Schafen:**

des Vorwerks Alexandrowo, Kreis Gostyn.

**II. Tollwut.**

**a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

Charlottenhütte, Bärwalde, Cäcilienthal, Marienthal, Ottosberg, Helenow, Siedlec-Süd u. Raumannshof, Kreis Schildberg.

**b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

Gremblow, Franklinow, Karsti, Kreis Ostrowo,

### III. Schweinepeste.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Mollereibesizers Heinrich Ulbrich in Frau-  
stadt und des Bauerngutsbesizers Alois Dartsch  
in Hinzendorf, Kreis Frau-  
stadt,
2. des Feldwärters Szafranski und des Arbeiters  
Kolodziej aus Zielinko und der Witwe Przybyla  
aus Gromblewo, Kreis Grätz,
3. der Witwe Maria Brzozowska in Borek, Kreis  
Koschmin,
4. der Deputanten des Dominiums Swierczyn,  
Kreis Lissa,
5. des Stellmachers Golembowski in Tarnau, Kr.  
Obornik,
6. des Dominiums Bendziejzyn, Kreis Ostrowo,
7. des Händlers Ludwig Put in Pinne, Kr. Samter,
8. des Lehrers Wiatrolit in Pol. Wille, Kreis  
Schmiegel,

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Händlers Migdalek in Großdorf, Kr. Grätz,
2. des Wirts Valentin Banaszak in Zulkow, Kreis  
Jarotschin,
3. des Arbeiters Adalbert Malejzla in Borek, Kr.  
Koschmin,
4. des Bäckermeisters Vincent Dymarski in Kro-  
toschin, gleichen Kreises,
5. des Wirts Heinrich Jähne aus Deutschdorf, Kr.  
Schilberg,
6. des Wirts Martin Poloch in Grabowitz, Kreis  
Schmiegel,
7. des Gutes Tworzymirki, Kreis Schrimm,
8. des Gutsverwalters Budnik in Borkowo, Kreis  
Wreschen.

### IV. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Waldwärters Bochynski in Waldwarterei  
Carlowitz und des Wirts Ludwig Schulz in  
Uciechow, Kreis Abelnau,
2. des Schuhmachermeisters Paul Schöneich zu  
Rakwitz und des Häuslers Michael Sobierajski  
in Altkloster, Kreis Bomst,
3. des Arbeiters Jakob Grzybel in Gembitz-Gut  
und des Stellmachers Martin Gzerwinski in  
Gembitz-Gut, Kreis Gostyn,
4. des Arbeiters Stefan Knopp in Giesle, des  
Häuslers Johann Gola in Rakow und des Wirts  
Franz Tomitowski in Jegowo, Kreis Grätz,
5. des Bäckers Anton Andrajak und des Arbeiters  
Franz Hetmaneczyl in Komorze-Gut, des Weichen-  
stellers Gottlieb Baumgart in Falkstätt und des  
Wirts Franz Marecki in Rajzewy, Kreis  
Jarotschin,
6. des Vogts Alex Telega in Skokowko-Borwerk,  
Kreis Koschmin,

7. des Fleischers Johann Kochowicz, des Tischlers  
Wiktor Milewicz und des Schmieds Andreas  
Plazjewski in Kriewen, sowie des Arbeiters  
Michael Malewaj in Alt-Lubosch-Borwerk, Kreis  
Kosien,

8. des Wirts Johann Kufisz in Dombrowo, Kr.  
Krotoschin,
9. des Schuhmachers Joseph Berger u. des Sattler-  
meisters Karl Welz, beide in Storchnest, Kr. Lissa,
11. des Gastwirts Max Gräbig in Bonkowo, Kreis  
Neutomischel,
11. des Arbeiters Josef Andrzejak in Goluchow-Gut,  
des Arbeiters Jakob Cieply, des Tischlers Franz  
Kozlowicz, des Bäckers Thomas Vogt, des  
Schuhmachermeisters Michael Borucinski und des  
Ackerbürgers Urbanias in Pleichen, sowie der  
Wirt Andreas Rogacki und Valentin Paprocki  
in Zbyti, Kreis Pleichen,
12. des Arbeiters Friedrich Mensch in Chartowo,  
Kreis Posen-Ost,
13. des Fleischers Gustav Pfeiffer und des Eigen-  
tümers Adalbert Kinowski in Schlehén, des  
Tagelöhners Michael Balkowiat in Dopiewo,  
der Arbeiter Alexander Zielinski und Martin  
Lufaszyl in Dopiewo, Kreis Posen-West,
14. des Mühlenbesizers Plonta in Parzynow, Kr.  
Schilberg,
15. des Wirts Franz Giorga in Wilanowo-Gem.,  
Kreis Schmiegel,
16. des Gutsarbeiters Jankowski in Brzesnica, Kr.  
Schrimm,
17. der Arbeiter Stanislaus Poddorny in Bierzgliet,  
des Gastwirts Myjzkowski in Mlodziejewice-Gut  
u. des Arbeiters Franz Strzypkowski in Miloslaw,  
Kreis Wreschen.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Valentin Myjzynski in Dusch-Gut,  
Kreis Grätz,
2. des Handelsmannes Thomas Zurkiewicz in Borek,  
Kreis Koschmin,
3. der Arbeiterin Josefa Banaszak in Karchowo-  
Gemeinde, Kreis Lissa,
4. des Ziegeleibesizers Otto Sanitz in Pierwoschewo,  
Kreis Samter,
5. des Mühlenbesizers Johann Liebchen, in Schil-  
berg, gleichen Kreises,
6. des Schmieds Przybyla zu Sudel u. der Witwe  
Ratajczak in Dlugyn, Kreis Schmiegel.

### V. Backsteinblattern.

#### Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Landwirts Schwarz in Königsfeld, Kreis  
Koschmin,
2. des Arbeiters Michael Malewaj in Alt-Lubosch-  
Borwerk, Kreis Kosien.

# Sonderbeilage

zu Nr. 18 des Amtsblatts der Kgl. Regierung zu Posen.

Posen, den 1. Mai 1906.

405.

## Polizei-Verordnung betreffend den Verkehr mit Mineralölen.

Auf Grund der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 und der §§ 137 und 139 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 wird über den Verkehr mit Mineralölen, nachdem die Lagereibereinigergesellschaft und die Berufsgesellschaft der chemischen Industrie im Sinne des § 120e der Gewerbeordnung gehört worden sind, für den Umfang des Regierungsbezirks Posen mit Zustimmung des Bezirks-Ausschusses **unter Aufhebung der Polizei-Verordnung vom 4. Februar 1903** nachstehende Polizei-Verordnung erlassen:

### § 1.

Die gegenwärtige Polizei-Verordnung findet Anwendung auf Rohpetroleum und dessen Destillationsprodukte (leichtflüchtige Öle, Leuchtöle und leichte Schmieröle), aus Braunkohlenteer oder Steinkohlenteer bereitete flüssige Kohlenwasserstoffe (Photogen, Solaröl, Benzol u. s. w.) und Schieferöle.

### § 2.

Die im § 1 aufgeführten Flüssigkeiten werden, wenn sie bei einem Barometerstande von 760 mm bei einer Erwärmung auf weniger als 21 Grade des hunderttheiligen Thermometers entflammbare Dämpfe entwickeln, zur Klasse I, wenn sie solche bei einer Erwärmung von 21 bis 65 Graden entwickeln, zur Klasse II, von 65 bis 140 Graden zur Klasse III gerechnet. Öle mit höherem Entflammungspunkt sind den Bestimmungen dieser Verordnung nicht unterworfen.

### I. Abschnitt.

#### Vorschriften für Klasse I.

### § 3.

I. In den zum dauernden Aufenthalt und in den zum regelmäßigen Verkehre von Menschen bestimmten Räumen, insbesondere in Wohnräumen, Schlafräumen, Küchen, Korridoren, Treppenhäusern und Kontoren, in Gast- und Schankwirtschaften dürfen, sofern nicht in nachstehendem etwas anderes bestimmt ist, nicht mehr als insgesamt 15 kg der Flüssigkeiten aufbewahrt werden.

II. Die Aufbewahrung darf in den im Absatz I genannten Räumen nur in geschlossenen Gefäßen erfolgen. Gefäße zur Aufbewahrung größerer Mengen als 2 kg müssen aus verzinnem, verzinktem oder verbleitem Blech hergestellt sein; ihre Öffnungen sind durch sicher mit dem Gefäß verbundene, auswechselbare feinmaschige Drahtnetze gegen das Hindurchschlagen von Flammen zu sichern. Die Nähte der Gefäße müssen, sofern sie nicht durch Nietung, Hartlötlung oder Schweißung hergestellt sind, doppelt gefalzt und gelötet sein. Dicht verschlossene Gefäße müssen ein Sicherheitsventil (Federeventil, Schmelzplatte) haben, das bei Erhitzung der Gefäße eine schädliche Dampfspannung verhindert. Das Umfüllen von einem Gefäß in ein anderes darf nur bei Tageslicht, bei Außenbeleuchtung, bei elektrischem Glühlicht oder unter Benutzung von elektrischen oder Davy'schen Sicherheitslampen erfolgen.

### § 4.

I. In den Verkaufs- und sonstigen Geschäftsräumen der Klein Händler dürfen insgesamt 30 kg der Flüssigkeiten aufbewahrt werden, wenn diese Räume in keiner Verbindung mit Räumen der im § 3 Abs. I gedachten Art stehen oder von ihnen rauch- und feuersicher abgeschlossen sind, jedoch dürfen Verkaufs- oder sonstige zur Aufbewahrung von Flüssigkeiten dieser Klasse dienende Geschäftsräume mit Kontoren in Verbindung stehen, wenn sie zusammen von den übrigen im § 3 Abs. I genannten Räumen rauch- und feuersicher abgeschlossen sind. Werden vorstehende Bestimmungen nicht erfüllt, so sind die Lagermengen in den Verkaufs- und sonstigen Geschäftsräumen der Klein Händler gemäß § 3 Abs. I zu beschränken.

II. Hinsichtlich der Aufbewahrung und des Umfüllens gelten die Vorschriften der §§ 3 Abs. II und 13 Abs. II.



## § 5.

I. Mengen von mehr als 30 kg, aber nicht mehr als 300 kg dürfen nur nach vorausgegangener Anzeige an die Ortspolizeibehörde gelagert werden.

II. Sie dürfen in Kellern oder zur ebenen Erde gelegenen Räumen, die durch massive Wände und Decken von allen übrigen Räumen geschieden sind, keine Abflüsse nach außen (Straßen, Höfen usw.), keine Heizvorrichtungen und Schornsteinöffnungen und reichliche Lüftung haben, gelagert werden, sofern die Aufbewahrung in eisernen Fässern oder in hart gelöteten oder genieteten Metallgefäßen mit luftdichtem Verschluss, unter Beachtung der Bestimmungen im § 13 Abs. II erfolgt. Kellerräume, die eine unmittelbare Verbindung mit solchen Treppenhäusern besitzen, welche den einzigen Zugang zu höher liegenden, zum regelmäßigen Aufenthalt oder zum Verkehr von Menschen bestimmten Räumen bilden, sowie Kellerräume, die zum Lagern von Zündwaren oder Explosivstoffen dienen, dürfen zur Lagerung nicht benutzt werden. Der zur Lagerung dienende Teil der Räume muß mit einer aus undurchlässigem und feuersicherem Baustoff hergestellten Sohle und Umwehrung von solcher Höhe umgeben sein, daß der Raum innerhalb der Umwehrung die aufbewahrten Flüssigkeiten vollständig aufzunehmen vermag. Die Türen der Lagerräume müssen nach außen aufschlagen und rauch- und feuersicher sein.

III. Das Umfüllen der Flüssigkeiten in solchen Lagerräumen darf nur mittels Hahn oder Pumpe bei Tageslicht, bei Beleuchtung durch unter Luftabschluß brennende Glühlampen mit dichtschließenden Überglöcken, die auch die Fassung einschließen, oder bei dicht von dem Raume abgeschlossener Außenbeleuchtung erfolgen. Schalter und Widerstände dürfen in dem Raume nicht vorhanden sein. Das Anzünden von Feuer oder Licht, sowie das Rauchen in dem Lagerraum ist untersagt. Diese Vorschrift ist an den Eingangstüren zum Lagerraum in augenfälliger dauerhafter Weise anzubringen.

IV. Die Lagerung der Flüssigkeiten in anderen als den in Abs. II bezeichneten Umschließungen ist nur im Freien oder in besonderen Schuppen, die auf eingetragenen Grundstücken errichtet werden, gestattet. Bei der Lagerung im Freien muß das Fortfließen der Flüssigkeiten durch Tieferlegung der Sohle oder durch eine aus feuersicherem Baustoff hergestellte Umwehrung verhindert werden. Auf die Schuppen finden die Vorschriften der Absätze II und III dieses Paragraphen sinngemäß Anwendung. Das Betreten der Lagerstätte durch Unbefugte muß in augenfälliger Weise durch Anschlag verboten, Lagergefäße im Freien müssen vor mutwilliger Beschädigung durch Vorübergehende geschützt sein.

## § 6.

I. Mengen von mehr als 300 kg aber nicht mehr als 2000 kg bei beliebiger Umschließung, oder von nicht mehr als 50 000 kg bei Aufbewahrung in Tanks dürfen nur mit Erlaubnis der Ortspolizeibehörde gelagert werden. Diese Erlaubnis ist je nach der Menge der zu lagernden Flüssigkeiten und der örtlichen Beschaffenheit der Lagerstätte an die Bedingung der Freilassung einer Schutzzone von 20 bis 30 m zu knüpfen.

Im übrigen sind die nach den örtlichen Verhältnissen notwendigen Vorschriften in sinngemäßer Anwendung der Bestimmungen des § 7 festzusetzen.

II. Falls besondere Umstände es als angängig erscheinen lassen, kann die Lagerung von Mengen bis zu 2000 kg ausnahmsweise nach den Bestimmungen des § 5 Abs. II, III und IV gestattet werden, sofern die Aufbewahrung der Flüssigkeiten in eisernen Fässern oder in Metallgefäßen mit Sicherheitsverschluss (s. § 3 Abs. II) erfolgt und sich über dem Lagerraum keine zum Aufenthalt oder Verkehr von Menschen bestimmten Räume befinden.

## § 7.

Mengen von mehr als 2000 kg bei beliebiger Umschließung, oder von mehr als 50 000 kg in Tanks dürfen nur auf besonderen Lagerhöfen und nur mit Erlaubnis der Landespolizeibehörde gelagert werden. Diese Erlaubnis ist, falls nicht besondere Umstände einzelne Abweichungen als zulässig erscheinen lassen, an die nachstehenden Bedingungen zu knüpfen:

a) Mengen über 50 000 kg dürfen nur in Tanks aufbewahrt werden.

b) Der zur Aufbewahrung der Flüssigkeiten benutzte Teil des Lagerhofes muß entweder tiefer als das umliegende Gelände angelegt oder mit einem kräftigen, rasenbelegtem Erdwall von mindestens 0,5 m Kronenbreite umgeben werden. Der durch die Tieferlegung der Lagersohle oder durch die Umwallung gebildete Raum muß dreiviertel der größten zu lagernden Menge an Flüssigkeiten aufzunehmen im Stande und auf allen Seiten mit einer Schutzzone von 50 m Breite umgeben sein. Sofern die Schutzzone nicht auf dem eigenen Gelände des Betriebsunternehmers liegt, hat letzterer nachzuweisen, daß die Bedienung des außerhalb seines Geländes liegenden Teils für die Dauer des Bestehens des Lagerhofes durch rechtsgültige Verträge oder in anderer Weise (Flüsse, Kanäle oder dergl.) ausgeschlossen ist.



Als Lagerhof gilt der Raum zwischen den äußeren oberen Abschungskanten der die Lagerstätte bildenden Erdgrube oder Umwallung einschließlich der Schutzzone. Die Erdwälle dürfen weder durch Ausgänge, noch durch Auslässe für die Lagerwässer unterbrochen werden. Übergänge über die Umwallungen müssen feuerfester hergestellt werden.

c) Werden zur Aufbewahrung der Flüssigkeiten innerhalb des vertieft angelegten oder umwallten Teils des Lagerhofes Schuppen benutzt, so müssen dieselben, soweit sie nach den baupolizeilichen Vorschriften aus Holz erbaut werden dürfen, außen mit guter Dachpappe bekleidet, ferner mit feuerfesterer Bedachung, ordnungsmäßig angelegten und zu unterhaltenden Blitzableitern und mit genügenden Lüftungseinrichtungen versehen werden. Die Fenster der Schuppen sind durch Drahtgitter zu sichern oder mit Drahtglas zu verglasen. Tanks müssen vor ihrer Benutzung durch Füllen mit Wasser auf ihre Dichtigkeit geprüft werden und sind mit ordnungsmäßig anzulegenden und zu unterhaltenden Blitzableitern zu versehen, die, falls die Tanks aus Eisen bestehen, mit den Eisenmassen der Tanks zu verbinden sind. Am höchsten Punkte jeden Tanks ist ein bei freistehenden Tanks nach unten führendes eisernes Lüftungrohr von angemessener Weite anzubringen, das in solcher Entfernung von der Erdoberfläche ausmünden muß, daß die aus dem Rohr entweichenden Gase nicht durch Unvorsichtigkeit entzündet werden können. Innerhalb des Rohres sind, gleichmäßig verteilt, mindestens drei engmaschige Drahtneze aus Kupfer oder einem anderen nicht rostenden Metall so anzubringen, daß sie leicht nachgesehen und erneuert werden können.

d) In der Schutzzone des Lagerhofes dürfen weder Bauwerke errichtet noch Fässer aus brennbarem Material gelagert werden. Dagegen dürfen Abfüllschuppen, Wiege- und Pumpenhäuser, letztere auch, wenn sie mit Benzin, Petroleum- oder Gasmotoren ausgerüstet sind, unter denselben Bedingungen wie Lagerhäuser innerhalb des umwallten Teils des Lagerhofes angelegt werden, Reparatur- und Wächterhaus, Wiege- und Pumpenhaus auch außerhalb der Umwallung, sofern die Schutzzone von diesen Häusern abgerechnet wird. Außerhalb des Lagerhofes sind alle den Zwecken desselben dienliche Anlagen, insbesondere auch Dampfkesselanlagen und Gebäude, mit folgenden Einschränkungen gestattet:

1. Sofern auf dem außerhalb des Lagerhofes von seinen Nebenanlagen in Anspruch genommenen Gelände eine Wohnung für einen die Aufsicht über den Lagerhof führenden Angestellten, z. B. für einen besonderen Wächter, angelegt werden soll, so muß der Hofraum derselben durch eine zwei Meter hohe Mauer von den übrigen Gebäuden abgetrennt werden. Der Hofraum oder die Wohnung müssen einen Ausgang unmittelbar ins Freie besitzen. Die Bestimmungen der Ziffer 6 dieses Paragraphen treten für dieses Gebäude bei genauer Beachtung der von der Landespolizeibehörde in jedem solchen Falle besonders vorzuschreibenden Sicherheitsmaßregeln außer Kraft.

2. Abfüllschuppen außerhalb des Lagerhofes müssen mit massiven, nicht durch Öffnungen unterbrochenen Umfassungsmauern von solcher Höhe oder mit so vertiefter Sohle ausgeführt werden, daß die in Schuppen befindlichen Flüssigkeiten nicht nach außen ablaufen können. Welche Mengen abgefüllter Flüssigkeiten sich jeweilig in Abfüllschuppen befinden dürfen, setzt die Landespolizeibehörde bei Erteilung der Erlaubnis fest. Außerdem bleibt es der Landespolizeibehörde überlassen, wegen einer Zufahrt für Löschgeräte Bestimmung zu treffen.

e) Auf dem von dem Lagerhof und seinen Nebenanlagen in Anspruch genommenen Gelände darf nur bei Tageslicht oder elektrischer Beleuchtung, in den Schuppen auch bei Außenbeleuchtung mit zuverlässigen, polizeilich geprüften Lampen gearbeitet werden. Das Anzünden der letzteren muß außerhalb des Lagerhofes erfolgen. Die Fenster, an denen Außenbeleuchtung angebracht ist, dürfen nicht zu öffnen sein. Bogenlicht darf nur im Freien unter Verwendung unten dicht abgeschlossener Gloden, elektrisches Glühlicht gemäß § 5 Abs. 3 innerhalb von Räumen nur bei Anwendung kräftiger Schutzgloden benutzt werden. Die elektrischen Beleuchtungs- und die Blitzableiteranlagen sind vor der Inbetriebnahme und je in Jahresfrist durch einen polizeilich anerkannten Sachverständigen auf ihre Zuverlässigkeit zu prüfen.

Feuer oder offenes Licht darf innerhalb des Lagerhofes, außer wo solches durch diese Verordnung ausdrücklich gestattet ist, nicht brennen, auch darf daselbst nicht geraucht werden. Das Einbringen von Zündwaren in den Lagerhof ist untersagt. Diese Vorschriften sind an allen Zugängen zu dem vom Lagerhof und seinen Nebenanlagen in Anspruch genommenen Gelände in augenfälliger Weise durch dauerhafte Anschläge bekannt zu machen.

f) Die zur Aufbewahrung der Flüssigkeiten dienenden Erdgruben, Schuppen oder Tanks dürfen nur dann unmittelbar in oder auf gewachsenem Boden angelegt werden, wenn dieser hinreichende Undurchlässigkeit und Tragfähigkeit besitzt. Sind diese nicht vorhanden, so müssen mindestens die Sohle des umwallten oder vertieften Lagerhofes, des Fülllagers und der Abfüllschuppen aus undurchlässigem Material hergestellt und Tanks hinreichend fundamentiert werden. Ergeben sich später Tatsachen, die auf eine Verunreinigung des Bodens oder Grundwassers außerhalb des Lagerhofes durch die auf demselben und in den

Nebenanlagen desselben gelagerten Fässer und Flüssigkeiten schließen lassen, so ist der Betriebsunternehmer auf Erfordern der örtlichen Polizeibehörde gehalten, diesen Übelständen abzuwehren.

g) Werden zur Lagerung Tanks benutzt, die durch ein Mannloch befahren werden können, so sind auf dem Lagerhofe zwei Rettungsseile und zwei mit selbsttätigem Luftzutritt wirkende Atemungsapparate bereit zu halten. Die Tanks sind vor dem Befahren durch Einführen von Dampf-Preßluft oder Sauerstoff gut zu lüften.

h) Das Betreten des Lagerhofes außerhalb der Arbeitszeit ist außer dem Wächter nur den hierzu vom Betriebsunternehmer ermächtigten Aufsichtspersonen unter Benutzung polizeilich geprüfter und im gutem Zustande befindlicher Sicherheitslampen zu gestatten.

### § 8.

Die Beförderung von Glasballons mit Flüssigkeiten der Klasse I in Wagenladungen ist nur unter Beobachtung folgender Vorsichtsmaßregeln gestattet:

a) Die Ballons müssen mit Stroh, Heu, Kleie, Sägemehl, Injuforienerde oder ähnlichen lockeren Stoffen in Körben, Kübeln oder Kisten fest verpackt sein und die Aufschrift „Feuergefährlich“ tragen.

b) Der Wagen muß mit einer gut zu befestigenden Schutzdecke versehen sein und im Schritt fahren.

c) Jeder Wagen muß außer dem Führer von einer erwachsenen Person begleitet werden. Zwischen Personen ist das Rauchen auf dem Wagen streng zu verbieten.

d) Wenn Flüssigkeit ausfließt, so hat eine der begleitenden Personen sofort der Polizeibehörde Anzeige zu machen, während die andere die Verbreitung der Flüssigkeit durch Aufstreuen von Sand tunlichst zu hindern und das Publikum fern zu halten hat, bis die zur Beseitigung der Gefahr erforderlichen polizeilichen Anordnungen getroffen sind.

e) Für die Beförderung einzelner Glasballons auf Wagen finden nur die Vorschriften unter Ziffer a) und b) Anwendung.

## II. Abschnitt.

### Vorschriften für die Klasse II.

#### § 9.

In den im § 3 Abs. 1 bezeichneten Räumen dürfen nicht mehr als 25 kg der Flüssigkeiten aufbewahrt werden.

#### § 10.

In den Verkaufs- und sonstigen Geschäftsräumen der Kleinändler dürfen insgesamt bis zu 50 kg Flüssigkeiten dieser Klasse in beliebigen, geschlossenen Gefäßen, größere Mengen bis zu 200 kg im Faß aufbewahrt werden. Bei Verwendung von geschlossenen, mit Abfüllvorrichtung versehenen Metallgefäßen, die unter Verwendung von Pumpen oder flammenscheidenden gepreßten Gasen mit Vorratsfässern in Nebenräumen oder Kellern in Verbindung stehen, darf die Gesamtmenge dieses Vorrates bis zu 600 kg betragen. Bei anderer Art der Abfüllung dürfen gleiche Mengen nur auf Höfen, in Schuppen oder solchen Kellern gelagert werden, die von angrenzenden Räumen feuersicher abgeschlossen sind.

#### § 11.

I. Mengen von mehr als 600 kg aber nicht mehr als 10 000 kg dürfen nach erfolgter Anzeige an die Ortspolizeibehörde in Räumen zu ebener Erde oder in Kellern unter Beachtung der Vorschriften des § 5 Abs. II und III, jedoch ohne Beschränkung der Aufbewahrung in eisernen Fässern oder in Metallgefäßen, oder nach § 5 Abs. IV gelagert werden.

II. Mengen von mehr als 10 000 kg aber nicht mehr als 50 000 kg dürfen nur mit Erlaubnis der Ortspolizeibehörde gelagert werden. Bei Aufbewahrung solcher Mengen in Tanks ist eine Schutzzone dann nicht erforderlich, wenn die Behälter ganz unter der Erde eingegraben sind. In allen anderen Fällen sind die nach den örtlichen Verhältnissen notwendigen Bedingungen unter Anlehnung an die im § 7 enthaltenen Vorschriften mit der Maßgabe vorzuschreiben, daß die Schutzzone je nach den örtlichen Verhältnissen bei freistehenden Tanks bis auf 5 m, bei Lagerung in anderer Umschließung bis auf 10 m beschränkt werden kann.

III. Mengen von mehr als 50 000 kg dürfen nur mit landespolizeilicher Erlaubnis gelagert werden. Dabei finden die Vorschriften des § 7 b—h mit der Maßgabe Anwendung, daß die Schutzzone bei einer 500 000 kg nicht übersteigenden Menge je nach den örtlichen Verhältnissen bis auf 20 m beschränkt werden kann.

## III. Abschnitt.

### Vorschriften für die Klasse III.

#### § 12.

I. Bei der Lagerung von Mengen von nicht mehr als 10 000 kg in Fässern ist das Fortfließen der Flüssigkeiten durch Tieferlegung der Sohle oder durch eine aus undurchlässigem und feuersicherem Baustoff hergestellte Umwehrung zu verhindern.

II. Mengen von mehr als 10000 kg, aber nicht mehr als 50000 kg dürfen nach erfolgter Anzeige an die Ortspolizeibehörde auf besonderen Lagerhöfen oder in Lagerhäusern aufbewahrt werden.

Soweit nicht auf Lagerhöfen in demjenigen Teil, in dem die Flüssigkeit aufbewahrt wird, durch Verlegung der Sohle dafür gesorgt ist, daß die Flüssigkeiten im Falle des Auslaufens nicht fortfließen können, ist der Lagerhof mit einer massiven Mauer oder einem genügend starken Erdwall zu umgeben. Bei Unternehmungen derselben ist durch genügend hohe Vordrängungen das Fortfließen von Öl zu verhindern. Zur Bedeckung der Lagerhöfe müssen geschlossene Laternen benutzt werden.

Lagerhäuser müssen massiv und mit feuersicherer Bedachung gebaut werden und so beschaffen sein, daß das Ausfließen der Flüssigkeiten im Falle eines Brandes aus dem Lagerhause verhindert wird. Die Lagerräume dürfen keinen Zugang zu andern Räumen haben, ihre Zugänge müssen unmittelbar ins Freie führen. Hinsichtlich der Beleuchtung und der Benutzung von Feuer und Licht sind die Vorschriften des § 6 in III maßgebend. Der Ortspolizeibehörde bleibt es überlassen, wegen einer Zufahrt für Löschgerätschaften Anordnungen zu treffen. Das Betreten der Lagerhöfe und Lagerräume außerhalb der Arbeitszeit ist nur nach der Bestimmungen der § 7 h den dafelbst bezeichneten Personen zu gestatten.

III. Die Aufbewahrung von Mengen von mehr als 50000 kg unterliegt den Bestimmungen des § 11 Abs. III mit der Maßgabe, daß die Schutzzone bei einer 500000 kg nicht übersteigenden Menge je nach den örtlichen Verhältnissen bis auf 10 m eingeschränkt werden kann.

#### IV. Abschnitt.

##### Gemeinsame Bestimmungen.

###### § 13.

1. Werden der Klasse nach verschiedene unter diese Verordnung fallende Flüssigkeiten mit einander oder mit anderen leicht entzündlichen Flüssigkeiten (Spiritus, Ätherarten, Spiritladen und dergl.) in demselben Raum oder in solchen Räumen, welche nicht feuersicher von einander getrennt sind, zusammengelagert, so ist unbeschadet der für die anderen leicht entzündlichen Flüssigkeiten etwa bestehenden besonderen Vorschriften, auf die Gesamtmenge aller leicht entzündlichen Flüssigkeiten hinsichtlich des Lagerraums die für die leicht entzündbare Flüssigkeit geltenden Vorschriften Anwendung.

Die Beschaffenheit der Gefäße bestimmt sich nach der Art und Menge der einzelnen Flüssigkeiten. In den Verkaufs- und sonstigen Geschäftsräumen der Kleinhändler dürfen Mineralöle mit einander oder mit anderen leicht entzündlichen Flüssigkeiten bis zu einer Gesamtmenge von 150 kg aufbewahrt werden. Darunter dürfen sich zu 30 kg Mineralöle der Klasse I befinden, wenn die Vorschriften des § 4 erfüllt sind; im anderen Falle bestimmt sich die Höchstmenge letzterer Flüssigkeiten nach § 3.

II. An den in den Lagerräumen zur Aufbewahrung der Flüssigkeiten dienenden Gefäßen oder auf anderen dabei angebrachten Tafeln muß die leicht lesbare und nicht verwischbare Aufschrift „Feuergefahr“ und eine Bezeichnung angebracht sein, welche die Tara und das Fassungsvermögen nach dem Inhalt derjenigen Flüssigkeit angibt, für welche die Gefäße dienen. Bei Berechnung der gelagerten Flüssigkeiten werden auch die nur teilweise gefüllten Gefäße nach ihrem vollen Fassungsvermögen berechnet.

###### § 14.

1. Leere Fässer aus brennbarem Material dürfen in denjenigen Fällen, in welchen ein Lagerhof oder teilweise (vergl. §§ 11, 12) nach den Vorschriften des § 7 angelegt werden muß, außerhalb der Schutzzone in beliebigen Mengen gelagert werden, jedoch müssen die Stapel je nach den örtlichen Verhältnissen bis 10 m von den Grenzen und allen Gebäuden entfernt bleiben. Den Behörden, welche die Erlaubnis erteilen haben, bleibt es überlassen, für Löschgerätschaften fahrbare Zuwege anzuordnen.

II. Welche Mengen leerer Fässer aus brennbarem Material in anderen Fällen aufgestapelt werden dürfen, unterliegt der Festsetzung der örtlichen Polizeiverwaltung mit der Maßgabe, daß Fassstapel von mehr als 1500 Fässern nur zulässig sind, wenn sie 5 bis 10 m von Gebäuden entfernt bleiben und für Löschgerätschaften fahrbare Zuwege besitzen oder vollständig isoliert im Freien angelegt werden.

#### V. Abschnitt.

##### Übergangs- und Schlußbestimmungen.

###### § 15.

I. Diese Verordnung findet keine Anwendung auf die Aufbewahrung der im § 1 bezeichneten Flüssigkeiten in den der Aufsicht der Bergbehörden unterstehenden Betrieben und in solchen an den Gewinnungsstätten des Rohpetroleums sowie auf die Mitnahme der Flüssigkeiten in Motortwagen. Für die Aufbewahrung und Verarbeitung in gewerblichen Anlagen, die unter den § 16 der Reichsgewerbeordnung fallen, hat die genehmigende Behörde für den Verkehr auf Zollhöfen und in Güterschuppen auf Bahnhofen sowie Landwagen auf Ladegerleisen die dafelbst zuständige Aufsichtsbehörde die Bedingungen festzusetzen.

II. Die Verordnung findet auf andere, nicht im Absatz I genannte gewerbliche Anlagen, in denen die Flüssigkeiten bearbeitet oder zu technischen Zwecken verwendet werden, mit der Maßgabe Anwendung, daß Menge und Art der Lagerung der zum Gewerbebetriebe bestimmten Flüssigkeiten, unbeschadet der etwa für diese Betriebe ergangenen oder noch zu erlassenden besonderen Vorschriften, von der örtlichen Polizeiverwaltung nach Anhörung der zuständigen Gewerbeinspektion festzusetzen sind.

#### § 16.

I. Sind die in den §§ 3—14 getroffenen Vorschriften erfüllt, so dürfen in bestehenden zur Lagerung von Flüssigkeiten polizeilich angemeldeten oder genehmigten Lagerräumen und Lagerhöfen die durch die Verordnung festgesetzten Höchstmengen nach Anmeldung bei der zuständigen Behörde ohne weiteres gelagert werden.

II. Im übrigen müssen die beim Inkrafttreten dieser Verordnung vorhandenen Lagerräume, Lagerhöfe und gewerblichen Anlagen innerhalb zweier Jahre den Bestimmungen dieser Verordnung entsprechend eingerichtet werden.

Die Bestimmungen über die Schutzhzone sowie diejenigen des § 7d und I finden auf bestehende Anlagen keine Anwendung.

#### § 17.

Ausnahmen von den Bestimmungen dieser Verordnung können auf Antrag durch die Landespolizeibehörden genehmigt werden.

#### § 18.

Übertretungen dieser Verordnung werden, sofern nicht die Bestimmungen des Strafgesetzbuches, insbesondere § 367 Nr. 6, Anwendung finden, mit Geldstrafe bis zu 30 Mk. oder entsprechender Haft bestraft.

#### § 19.

Diese Polizei-Verordnung tritt am 1. Mai 1906 in Kraft. Mit diesem Zeitpunkte treten alle ihr etwa entgegenstehenden Verordnungen, soweit sie nicht hafenpolizeilicher Natur sind, sowie die frühere den gleichen Gegenstand betreffende Polizei-Verordnung vom 25. Mai 1883 außer Wirksamkeit.

Wien, den 25. April 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**

819/06 I G. J.

J. B.: Breher.



# Extra-Blatt

**zum Amtsblatt der Königlichen Regierung zu Posen.**

Posen, den 30. April 1906.

**406.** Im Hinblick auf die in **Rudnik**, im Kreise Grätz, aufgetretene **Maul- und Klauen-**  
**seuche** ordne ich zur Verhütung der Weiterverbreitung dieser Seuche in Gemäßheit des  
Artikels 14 Nr. 2 des Gesetzes vom 6. August 1896 (R.-G.-Bl. Nr. 27 S. 685)  
und des § 28 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894 mit  
Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes an:

1. **Der Handel im Umherziehen mit Rindvieh, Schafen, Schweinen und**  
**Geflügel** im Kreise Grätz, sowie im Polizei-Distrikt **Ruschn**, im Kreise Neutomischel,  
wird hiermit **bis einschließlich 9. Juni d. Js. untersagt.**
2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehende Bestimmung unterliegen, sofern nach  
den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, den Strafvorschriften im  
§ 148, Ziffer 7a der Gewerbeordnung in der Fassung des Reichsgesetzes vom  
6. August 1896 (Reichs-Gesetz-Blatt Seite 685) beziehungsweise im § 66 Ziffer 4  
des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.
3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft.

Posen, den 28. April 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**

**Krahmer.**

1501/06 I. Db.



# Extra-Blatt

zum Amtsblatt der Königlichen Regierung zu Posen.

Posen, den 3. Mai 1906.

407. Im Hinblick auf die in **Salzke**, im Kreise Posen-West, aufgetretene **Maul- und Klauenseuche** ordne ich zur Verhütung der Weiterverbreitung dieser Seuche in Gemäßheit des Artikels 14 Nr. 2 des Gesetzes vom 6. August 1896 (M.-G.-Bl. Nr. 27 S. 685) und des § 28 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894 mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes an:

1. **Der Handel im Umherziehen mit Rindvieh, Schafen, Schweinen und Geflügel** in den Polizeidistrikten **Samter** und **Razwierz**, im Kreise **Samter**, und **Obornik-Süd**, im Kreise **Obornik**, ferner die Abhaltung von Rindvieh-, Schaf- und Schweinemärkten **in der Stadt Samter** wird hiermit **bis einschließlich 16. Juni 1906 untersagt**.
2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, sofern nach den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, den Strafvorschriften im § 148, Ziffer 7a der Gewerbeordnung in der Fassung des Reichsgesetzes vom 6. August 1896 (Reichs-Gesetz-Blatt Seite 685) beziehungsweise im § 66 Ziffer 4 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.
3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft.

Posen, den 2. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

**Strahmer.**

1568/06 I. Db.





# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 19.

Ausgegeben Dienstag, den 8. Mai 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zugustellen.

**Inhalt:** 408. Bekanntmachung betr. Ausgabe neuer Reichskassenscheine zu 5 Mark. — 409. desgl. von Reichsbanknoten. — 410. Erkennungszeichen für Kraftfahrzeuge im Reg.-Bezirk Osnabrück. — 411. Jahrmärkteverlegung Garne. — 412. Berechtigung ersten Grades an Ingenieur Ehninger. — Prämie für Rettung an Rowat-Sapowice. — Namensänderung Distrikt Podsamtsche in Wilhelmsbrück. — 415. Amtsbezeichnung Direktor an Leiter der höheren Mädchenschule in Krotoschin. — 416. Verschreibung von Domänen-Amortisationsrenten. — 417. Wend Gloy-Schmiedel, Ernennung zum Katasterkontrollleur. — 418. Lieferung von Kupfervitriol. — 419. Vergebung der Apotheke in Kallwischen. — 420. Beginn der Schonzeit für Fasanen pp. Hähne. — 421. Neue Telegraphenanstalt in Krotzig. — 422. Eröffnung der Neubausstraße Bierzebaum-Schwerin a. W. — 423. Parzellenumgemeindung Albertshof-Rübenfeld pp. — 424. Ausgabe neuer Zinscheinbogen — Posener Stadtanleihe von 1886. — 425. Wegesperrung Neustadt b. P. — Betsche. — 426. desgl. Brzyzno-Dalme. — 427. Personalveränderung — Oberlandesgericht Posen. — 428. Tierseuchen. — Hierzu: Ministerielle Sonderbeilage betr. Beschreibung der auf Grund des Gesetzes vom 30. April 1874 (Reichs-Gesetzbl. Seite 40) unterm 31. Oktober 1904 neu ausgefertigten Reichskassenscheine zu fünf Mark.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

408. In nächster Zeit werden neue Reichskassenscheine zu 5 M. ausgegeben werden, deren Beschreibung wir in der Anlage zur öffentlichen Kenntnis bringen.  
Berlin, den 14. April 1906.

Reichsschuldenverwaltung.  
von Bitter.

409. **Bekanntmachung,**  
die Ausgabe von Reichsbanknoten zu 50 M.  
und 20 Mark betreffend.

In nächster Zeit werden Reichsbanknoten zu 50 M.  
und 20 M. ausgegeben werden, deren Beschreibung  
wir nachstehend zur öffentlichen Kenntnis bringen.

Berlin, den 20. April 1906.

Reichsbankdirektorium.

Gallenkamp. Maron.

**Beschreibung**  
der Reichsbanknoten zu 50 M.  
vom 10. März 1906.

Die Noten sind 10 cm hoch und 15 cm breit. Sie bestehen aus Hanfpapier mit gelbbraunem Faserstreifen am linken Rande der Vorderseite und sind mit einem künstlichen Wasserzeichen ausgestattet, welches am oberen Rande einen Kontrollbuchstaben und unterhalb der Mitte der Note die 3 Buchstaben R B D zeigt.

Die Vorderseite ist in grüner Farbe gedruckt, der Nummern- und Stempelausdruck ist dunkelbraun. Der Text der Vorderseite wird von vier Rosetten, welche oben und an den beiden Seiten durch eine guillochierte

Leiste verbunden sind, umrahmt. In jeder der beiden oberen Rosetten befinden sich, das Gesicht nach innen gerichtet, ein Brustbild der Germania. Die beiden unteren Rosetten, über denen in kräftigen Ziffern die Zahl 50 steht, sind durch je einen Stempel des Reichsbankdirektoriums ausgefüllt. Der obere Teil der Umrahmung wird durch eine aus Rosetten von verschiedener Form und Größe bestehende Guilloche, welche über die obere Randleiste hinausragt, ausgefüllt; in dem von der Guilloche freigelassenen unteren Raume zwischen den beiden Einfassungsrosetten erscheint zweimal, leicht schraffiert, die Zahl 50.

Der Text der Vorderseite lautet:

#### Reichsbanknote.

##### Fünfzig Mark

zahlt die Reichsbankhauptkasse in Berlin ohne Legitimationsprüfung dem Einlieferer dieser Banknote.

Berlin, den 10. März 1906.

Reichsbankdirektorium.

**Nach. Gallenkamp. Frommer.**  
**v. Glafenapp. Schmiedecke. Korn.**  
**Gosmann. Maron. v. Lumm.**

Die Zeile „Reichsbanknote“ steht auf der oberen Randleiste. Der Untergrund für die Zeile „Fünfzig Mark“ wird durch zwei aufrechtstehende Ovale gebildet, von denen das linke in heller Schrift auf dunklem Grunde den Anfangsbuchstaben F zu dem Worte „Fünfzig“ trägt.

Der rosa Unterdruck der Vorderseite zeigt in leichten Blatt- und Rankenverzierungen abwechselnd die Buchstaben W, R und B, eine Krone, den Reichsapfel mit Szepter und Schwert und den Merkurstab.

Die Rückseite der Note bildet ein in grüner und brauner Farbe gedruckter, aus übereinander liegenden

Rosetten und Sternfiguren zusammengesetzter großer, unregelmäßiger, achtschtrahliger Stern, zu dessen beiden Seiten der Strassatz in kleiner Schwabacher Schrift abgedruckt ist. Das Mittelfeld der Sternfigur trägt in großen Ziffern die Zahl 50.

Der rosa Untergrund der Rückseite zeigt in verzerrtem Linienmuster abwechselnd die Zahl 50 und den Buchstaben M in ungleichmäßiger Zeichnung.

Jede Note trägt die gleiche Nummer viermal, zweimal auf der Vorderseite rechts und links außerhalb der beiden Seitenleisten und zweimal auf der Rückseite am oberen und unteren Rande.

Die Noten sind durch senkrechte und wagerechte Linien geriffelt, so daß die Prägung quadratisch erscheint.

### Beschreibung

der Reichsbanknoten zu 20 M.  
vom 10. März 1906.

Die Noten sind 9 cm hoch und etwa 13,7 cm breit. Sie bestehen aus Hanfpapier mit blauem Faserstreifen am rechten Rande der Vorderseite und sind mit einem künstlichen Wasserzeichen ausgestattet, welches am oberen Rande einen Kontrollbuchstaben und unterhalb der Mitte der Note die 3 Buchstaben R B D zeigt.

Der Druck der Vorderseite ist in blauer, der Aufdruck der beiden Stempel und der Ziffern in roter Farbe ausgeführt. Die Vorderseite enthält auf hellem, guillochiertem, einer länglichen Rosette ähnlichen Unterdruck den folgenden Text:

### Reichsbanknote.

#### Zwanzig Mark

zahlt die Reichsbankhauptkassa in Berlin ohne Legitimationsprüfung dem Einlieferer dieser Banknote.

Berlin, den 10. März 1906.

Reichsbankdirektorium.

**Koch. Gallenkamp. Frommer.**  
**v. Glasenapp. Schmiedicke. Korn.**  
**Gohmann. Maron. v. Lumm.**

Auf beiden Seiten des oberen Teiles befindet sich je eine Rosette. Die linke enthält in heller Schrift auf dunklem Grunde den Anfangsbuchstaben Z zu dem Worte „Zwanzig“, in der rechten ist mit dunklem Druck auf hellem Grunde der Reichsadler angebracht.

Senkrecht unter diesen beiden Rosetten und getrennt durch die Zahl 20 befindet sich je eine kleinere Rosette, deren Mitte durch den Stempel des Reichsbankdirektoriums ausgefüllt ist. In der rechten unteren ist außerdem der Strassatz abgedruckt.

Auf der Rückseite ist eine große, in blauer und roter Farbe gedruckte Rosette angebracht, in deren Mitte die Zahl 20 steht.

Zu beiden Seiten der Rosette ist der Strassatz in kleiner Schwabacher Schrift abgedruckt.

Jede Note trägt die gleiche Nummer viermal und

zwar auf der Vorderseite am rechten und linken Rande, auf der Rückseite am oberen und unteren.

Beide Seiten sind mit einem gemusterten gelbbraunen Druck versehen, in welchem neben anderen Verzierungen, abwechselnd die Buchstaben W und R B, sowie der Reichsadler enthalten sind.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**410.** Unter Hinweis auf meine Amtsblattsbekanntmachung vom 23. April 1903 (M. Bl. S. 250) bringe ich zur öffentlichen Kenntnis, daß dem **Regierungsbezirk Osnabrück** als **Erkennungszeichen für Kraftfahrzeuge** die weiteren Erkennungsnummern **2801 bis 3000** überwiesen worden sind. (Siehe auch Rundverfügung vom 28. September v. J. Nr. 3804/05 I E b.)

Posen, den 1. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1653/06 I Eb. J. B. Breher.

**411.** Der in der Stadt **Garne**, Kreis **Ramisch**, auf den 8. Mai d. J. festgesetzte **Jahrmart** ist **aufgehoben** und an Stelle desselben ein anderer auf **Dienstag, den 22. Mai d. J.** angesetzt worden.

Posen, den 27. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1903/06 I. G. J. B. Breher.

**412.** Der Herr Minister für Handel und Gewerbe hat durch Erlaß vom 18. April d. J. unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs dem **Ingenieur Schninger** bei dem Dampfkessel-Überwachungsverein für die Provinz Posen, die nachgesuchte **Berechtigung ersten Grades** erteilt.

Posen, den 27. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

365/06 I. G. J. B. Breher.

**413.** Dem Häusler **Franz Nowak** in **Sapowice** habe ich für die am 7. Januar 1906 mit Einschlossenheit und eigener Gefahr bewirkte **Rettung** der Taubstummen **Franziska Tobiala** aus **Eberhardslust vom Tode des Ertrinkens eine Prämie von 30 Mark** bewilligt.

Posen, den 28. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3179/06 I. A<sup>2</sup>. J. B. Machatus.

**414.** Mit Genehmigung des Herrn Ober-Präsidenten führen der **Distrikt Podosantsche** und der Amtshauptmann desselben fortan den Namen **Wilhelmsbrück**.

Posen, den 24. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2443/06 I A<sup>1</sup>. J. B. Engelhardt.

**415.** Wir haben die städtische **höhere Mädchenschule** in **Krotoschin** unserer unmittelbaren Aufsicht unterstellt und bestimmt, daß der **Leiter der Schule**

von nun an die Amtsbezeichnung „**Direktor**“ zu führen hat. Posen, den 26. April 1906.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

4059/06 II Gen. **Haftenpflug.**

**416.** Die von der Königl. Regierungs-Hauptkasse hierelbst vorgelegten **Quittungen** über die im Laufe des Rechnungsjahres 1905 durch Amortisation getilgten **Domänen-Amortisations-Renten** sind von uns **bescheinigt worden.**

Wir setzen die Interessenten hiervon mit dem Bemerkten in Kenntnis, daß diese Quittungen der betreffenden Kreiskasse mit der Anweisung übersandt worden sind, die Quittungen dem zuständigen Amtsgerichte mit dem Antrage vorzulegen, die Rentenpflicht im Grundbuche kostenfrei zu löschen und demnächst den Interessenten die Quittungen auszuhändigen.

Posen, den 26. April 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten B.

505/06 IIIa<sup>3</sup>. **Angern.**

**417.** Dem seitherigen **Katasterlandmesser Wend Gloy** in Marienwerder ist unter Ernennung zum **Katasterkontrollenr.** vom 1. Mai d. Js. ab die Verwaltung des **Katasteramtes Schmiegel übertragen worden.**

Posen, den 25. April 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten A.

2285/06 III Ad. **Damm.**

**418.** **Kupfervitriol.**

Der Bedarf der Königlichen Oberförstereien unseres Bezirks an etwa 7830 kg **Kupfervitriol** soll im Wege des schriftlichen Angebots vergeben werden.

Schriftliche Angebote, auf dem Briefumschlag mit der Aufschrift: „**Kupfervitriol**“ versehen, der Lieferungspreis in Zahlen und Buchstaben ausgedrückt, sind bis **Samstag, den 18. Mai 1906**, an die Registratur Mc1. Königliche Regierung zu Posen, O. 1, Taubenstraße 1, portofrei einzusenden.

Die Öffnung der Angebote findet **Montag, den 14. Mai d. Js.,** vorm. 11 Uhr, im Zimmer 74, statt.

Die Lieferungs-Bedingungen und das Verzeichnis der an die einzelnen Dienststellen zu liefernden Mengen können von der genannten Registratur portofrei bezogen werden.

Königliche Regierung Posen.

**419.** Seitens des Herrn Ober-Präsidenten in Königsberg ist die Anlage einer **Apothek** in dem Kirchdorf **Wallwischen**, Kreises Pilsacken, genehmigt worden.

Qualifizierte Bewerber werden hiermit aufgefördert, ihre Gesuche um Erteilung der bezüglichen Konzession binnen 4 Wochen an mich einzureichen und denselben folgende Schriftstücke beizufügen:

1. einen Lebenslauf,

2. die Approbation als Apotheker,

3. die der Zeitfolge nach geordneten amtlich beglaubigten Zeugnisse über die Führung der Lehr- und Servirjahre,

4. die beglaubigten, der Zeitfolge nach geordneten Nachweise über die Beschäftigung nach erlangter Approbation,

5. Polizeiliche Führungszugnisse über die Zeit von der Approbation bis jetzt in ununterbrochener Folge,

6. einen amtlichen Ausweis über das Vorhandensein der zur Errichtung einer Apotheke erforderlichen Mittel,

7. die eidesstattliche Erklärung, daß der Bewerber bisher eine Apotheke noch nicht besessen hat oder, wenn dies der Fall sein sollte, die Angabe der Verhältnisse, welche zur Veräußerung der Apotheke geführt haben.

Es wird noch bemerkt, daß nach dem Allerhöchsten Erlasse vom 30. Juni 1894 für den vorliegenden Fall die Präsentation eines Geschäftsnachfolgers nicht gestattet ist.

Ich hebe noch hervor, daß für die Apotheke in Wallwischen auf die Dauer von 3 Jahren seitens der beteiligten Kreise und Interessenten eine Beihilfe von jährlich 1200 Mark sicher gestellt worden ist.

I. Ma. 686. Gumbinnen, den 23. April 1906.

Der Regierungs-Präsident.

**420.** Gemäß § 3 Abs. 2 des Gesetzes über die Schonzeit des Wildes vom 14. Juli 1904 wird für den Umfang des Regierungs-Bezirks Posen der **Beginn der Schonzeit für Vork-, Fasel- und Fasanenhähne** im Jahre **1906** auf **Freitag, den 18. Mai 1906**, hiermit festgesetzt, so daß der **Schluß der Jagd** auf die bezeichneten Wildarten mit Ablauf von **Donnerstag, den 17. Mai 1906**, stattfindet. Posen, den 30. April 1906.

Der Bezirks-Ausschuß zu Posen.

C. 279/06 - 2 B. A. von **Siegroth.**

**421.** In **Motris** (Kreis Birnbaum) ist eine **Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechkstelle und Unfallmeldebedienst** eröffnet worden. Posen D., den 28. April 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Drehler.**

**422.** **Eröffnung der Neubaufrede**

**Wierzebaum-Schwerin a. Warthe.**

Am **1. Mai d. Js.** wird die 21,138 km lange Neubaufrede **Wierzebaum-Schwerin a. W.** dem öffentlichen Verkehr übergeben. An der Strecke liegen in der Richtung von Wierzebaum die Bahnhöfe **Goray, Prittisch, Motitten und Gollmühl** (Bezirk Posen).

Sämtliche Stationen erhalten die Befugnis zur Abfertigung von Personen, Gepäck, Leichen, lebenden Tieren, Stückgut, Wagenladungen und Fahrzeugen. Die Abfertigung von Sprengstoffen ist ausgeschlossen.



Mit dem Tage der Eröffnung werden die neuen Stationen in den Gruppentarif I, in die Wechseltarife mit dieser Gruppe, in den Oberschlesischen und niederschlesischen Kohlentarif und in den Staatsbahn- und Privatbahn-Tiertarif einbezogen.

Im Durchgangsverkehr ist die neue Strecke nur für den Verkehr der Nebenbahnstation Poppe—Landsberg a. W., Brückenvorstadt und Vetsche—Röhr-

feld einerseits mit allen über Landsberg a. W. und Kosieltz hinauszugehenden Stationen andererseits zugelassen, im übrigen aber ausgeschlossen.

Über die Höhe der Tariffäge geben den beteiligten Dienststellen Auskunft.

Posen, im April 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**423.** Auf Antrag der Fürstlich Thurn- und Taxis'schen Rentkammer zu Krotoschin Schloß hat der Kreisausschuß gemäß § 2 Absatz 4 der Landgemeindeordnung, in seiner Sitzung am 3. April 1906 folgendes beschlossen:

Artikel der Mutterrolle	Bezeichnung nach dem Grundbuche	Name, Vorname und Wohnort des Besitzers	Gemarkung	Nummer		Bezeichnung der Lage dgl. m.	Kulturart	Flächeninhalt			Reinertrag		Jahresbetrag der Grundsteuer		
				des Kartenblatts der Gkr.	der Parzelle			Klasse	ha	ar	qm	Ztr.	1/1000	A	P

#### I. Vom Gutsbezirk Albertshof werden abgetrennt und mit dem Gutsbezirk Rübenfeld vereinigt:

1	Krotoschin Fürstentum Gut Albertshof	von Thurn und Taxis Albert, Fürst in Regensburg	Rozdrazewo Gemeinde	2	14	—	Acker	5 4	1 69 80	2 — 90	6 65	9 44	—	—
1	"	"	Gemarkung Trzemeszno Gemeinde	1	143	—	Acker	5	1 73 90	— — 50	6 81	—	—	—
					144	—	Hofraum	—	— — 50	— — —	—	—	—	—
					146	—	Acker	3	4 30 50	— — —	26 98	—	—	—
3	"	Öffentliche Wege u. Gewässer	"	1	145	—	Beg	—	— 18 40	— — —	—	—	—	—

#### II. Vom Gutsbezirk Eichwald werden abgetrennt und mit dem Gutsbezirk Birkenstein vereinigt:

1	Krotoschin Fürstentum Gut Eichwald	Wie vor	Gemarkung Dombrowo	1	66	—	Acker	8 7 6	2 11 70	2 86 00	1 29 20	— 83	3 36	3 04
	"	"	"	—	67	—	"	6	— 19 70	— — —	— 46	—	—	—
	"	"	"	—	68	—	"	6	2 32 80	— — —	5 47	—	—	—
	"	"	"	—	69	—	Wiese	5	3 14 50	— — —	12 32	—	—	—
					70	—	"	4	5 02 50	— — —	31 49	—	—	—
					71	—	"	6	4 73 40	— — —	11 13	—	—	—
					72	—	"	5	2 23 40	— — —	8 75	—	—	—
					73	—	"	4	5 60 90	— — —	35 15	—	—	—
	"				74	—	Acker	6	1 47 10	— — —	3 46	—	—	—
2	"	Öffentliche Wege u. Gewässer	"		75	—	Graben	—	— 21 70	— — —	—	—	—	—



Zeichnung nach dem Grund- buche	Name, Vorname und Bohnort des Besizers	Ge- markung	Nummer		Be- zeich- nung der Lage vgl. m.	Kultur- art	Flächen- inhalt			Rein- ertrag		Jahresbetrag der Grundsteuer	
			des Kartenblatts der Blur	der Par- zelle			ha	ar	qm	Flr.	1/100	1/1000	

### III. Vom Gutsbezirk Neuborwerk werden abgetrennt und mit dem Gutsbezirke Birkenstein vereinigt:

1	Krotoschin Fürstentum Gut Neuborwerk	Wie vor	Neuborwerk	1	3	—	Ader 1/4	4	279	10	13	12	—
						—	Ader 3/4	5	837	70	32	81	—
					4	—	Ader	5	358	50	14	14	—
					5	—		5	1095	30	42	90	—
4	Ohne	Öffentliche Wege u. Gewässer		26	—	Weg	—	—	22	20	—	—	—

### IV. Vom Gutsbezirk Kammerhof werden abgetrennt und mit dem Gutsbezirk Eichwald vereinigt:

2	Krotoschin Fürstentum Gut Kammerhof	Wie vor	Tomnice	1	101	—	Wiese	4	186	10	11	67	—
---	--	---------	---------	---	-----	---	-------	---	-----	----	----	----	---

### V. Vom Gutsbezirk Kammerhof werden abgetrennt und mit dem Gutsbezirk Prinzenhof vereinigt:

2	Wie vor	Wie vor	Tomnice	1	48	—	Ader	5	2759	30	108	07	—
4	Ohne	Öffentliche Wege u. Gewässer	—	—	49	—	Weg	—	—	24	20	—	—

### VI. Vom Gutsbezirk Neuborf werden abgetrennt und mit dem Gutsbezirke Blankensee vereinigt:

1	Krotoschin Fürstentum Gut Neuborf	Wie vor	Neuborf Gemeinde	1	228	—	Hofraum	—	—	01	30	—	—
					228 bis	—	"	—	—	—	30	—	—
					229	Walb- wätereie	"	—	—	10	50	—	—
					230	Blanken- see	Garten	4	—	23	20	1	82
					231	"	"	4	—	15	10	1	18
		dto.	—	1	898/226	"	Ader	5	3	17	01	12	42
		"	—	—	—	—	—	6	—	40	90	—	96
		"	—	—	—	—	—	6	—	93	40	2	19
		"	—	—	—	—	—	7	—	54	40	—	64

Krotoschin, den 11. April 1906.

N a m e n s d e s K r e i s a u s s c h u s s e s.

558/06 K. A.

Der Vorsitzende: **Sahn.**

#### 424. Posenr Stadtauleihe von 1885.

Es sind neue Zinsscheinbogen für die Jahre 1906 bis 1915 ausgefertigt und werden diese bei unserer Stadthauptkasse, sowie bei der Norddeutschen Creditanstalt in Posen (fr. Sigmund Wolff u. Co.) und der Berliner Handelsgesellschaft in Berlin gegen Rückgabe des Erneuerungsscheins der 2. Zinsscheinreihe

ausgehändigt. Den Anträgen auf Herausgabe der neuen Zinsscheinbogen sind geordnete Nummernverzeichnisse beizufügen. Posen, den 23. April 1906.

Der Magistrat.

425. Wegen auszuführender Pflasterarbeiten ist ein Teil der Landstraße Neustadt b. P.—Wetische in der Gemarkung Neustadt b. P. Schloß—Komorowo

**gesperrt.** Der Verkehr hat während dieser Zeit auf dem Pflasterwege über Gronsko zu erfolgen.

Neustadt b. P., den 28. April 1906.

Königl. Distrikts-Kommissar.

**426.** Der Verbindungsweg Brzozno-Dalno bleibt zwecks Ermöglichung der Ausführung einer Befestigung bis zum **16. Mai d. Js. gesperrt.**

Der Königliche Distrikts-Kommissar.

### Personalveränderungen.

**427.** Im Bezirk des Oberlandesgerichts zu Posen im Monat März 1906.

I. Bei den Gerichten:

Ernannt:

der Oberlandesgerichtsrat, Geheimer Justizrat Hübner in Posen zum Senatspräsidenten, der Landgerichtsrat Placiske in Hirschberg zum Landgerichtsdirektor in Posen, der Rechtsanwalt u. Notar Langenmayr in Pinne zum Justizrat, zu Amtsrichtern: die Gerichtsassessoren Merget in Schildberg, Baehle aus Breschen in Strelno, Dr. Krüger aus Graudenz in Schroda, Laessig aus Ewinemünde in Samter, der Rechtsanwalt Arndts in Neutomischel zum Notar, zu Gerichtsassessoren: die Referendare Citron in Posen, Herzog in Bromberg, Wollsohn in Posen, zu Referendaren: die Rechtskandidaten Lohm in Bojanowo, Schön in Schneidemühl, Rieck in Labijschin, Stroth in Schloppe, der Gerichtsschreiber bei dem Oberlandesgericht Michaelis zum Geheimen Registrator im Justizministerium, zu Gerichtsschreibern: die diätarischen Gerichtsschreibergehilfen Kobus aus Hohensalza in Obornik, Weißner in Tremessen, Glaffen aus Posen in Grün, Seiser aus Bronke in Koschmin, Wüstenberg aus Mejeritz in Koschmin, Schulz aus Posen in Schmiegel, Stroschein aus Hohensalza in Adelnau, der diätarische Assistent Born aus Bromberg in Schloppe, zu Gefangenaufsichtern: die Hilfsgefängenaufsichter Klawitter in Grätz und Schneider in Fraustadt, zum Gerichtsdienster: der Hilfsgerichtsdienster Erwald in Mogilno.

Versezt:

der Senatspräsident Schmid von Posen nach Kiel, der Amtsgerichtsrat Seyler von Mejeritz nach Erfurt, der Amtsrichter Fiebelorn von Grün nach Fraustadt, die Gerichtsassessoren Schupke von Berlin nach Gostyn und Dr. Möhling von Charlottenburg nach Posen, die Gerichtsschreiber Rutscher von Pinne und Blumenstein von Schloppe nach Gnesen (N. G.), Friedrich von Schroda nach Posen (N. G.), Eng von Schmiegel nach Schroda, Schön von Adelnau nach Wollstein, Pachnide von Koschmin nach Pinne, der Gerichtsvollzieher Spiegelberg von Gilsenborg nach Posen, der Kanzlist Klumpies von Posen (D.-St.-N.) nach Bromberg (L. G.), der Gerichtsdienster Döhning von Gnesen (L. G.) nach Posen (L. G.), die Versezung des Amtsgerichtsrat

Schaefer von Schönlanke nach Marienburg ist zurückgenommen.

Pensioniert:

der Gerichtsdienster Horand in Samter.

Gestorben:

der Gerichtsvollzieher Krause in Margonin, der Gerichtsdienster Strecker in Fraustadt.

II. Bei den Staatsanwaltschaften:

Ernannt:

zum Forstamtsanwalt: der Oberförster Stephan in Schwenten bei den Amtsgerichten zu Umrustadt und Wollstein, zum Amtsanwalts-Stellvertreter: der Amtsgerichtsssekretär Gerlach in Wittowo, zu Gefangenaufsichtern: die Hilfsgefängenaufsichter Paulsch in Schneidemühl und Peter in Posen.

Versezt:

die Staatsanwälte Fischer von Gnesen nach Görtz und Matthias von Ostrowo nach Posen.

Pensioniert:

der Obersekretär bei der Oberstaatsanwaltschaft, Kanzleirat Friedrich zu Posen.

Ausgeschieden:

der Forstamtsanwalt, Oberförster Mann in Schwenten.

Gestorben:

der Forstamtsanwalt, Oberförster Born in Glinke, der Obersekretär, Kanzleirat Schreck in Bromberg, der Kanzlist Kunkel in Bromberg, der Gefangenaufsichter Bruchewicz in Lissa i. P.

Posen, den 7. April 1906.

Der Oberlandesgerichts-Präsident.

### 428. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

I. Milzbrand.

a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Dominiums Wydawny, Kreis Gostyn,
2. des Gutes Wonsowo, Kreis Neutomischel,
3. des Gutes Bartoschewitz, Kreis Rawitsch,

b. Ausgebrochen unter den Pferden:  
des Gutes Alt-Bialcz, Kreis Schmiegel.

c. Erlöschen unter dem Rindvieh:  
des Schuhmachermeisters Gottlieb Pfitzner in Görtz, Kreis Rawitsch.

II. Maul- und Klauenseuche.

Ausgebrochen unter dem Rindvieh:  
des Vorwerks Bolewo, Kreis Posen-West.

III. Räube.

Erlöschen unter den Pferden:  
des Wirts Valentin Grzeskowiak in Chojno, Kreis Rawitsch.

IV. Ross.

Ausgebrochen unter den Pferden:  
des Holzhändlers Herrmann in Posen, Kronprinzensstraße 47.

## V. Tollwut.

### a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

a. bis zum 19. Juni 1906

1. Drogoślau-Gut, Jaszkul-Gem., Jelitow-Gem. u. Gut, Loewenfelde-Gem., Pogrzebow-Gem. u. Gut, Przybyślawice-Gut, Rajchów-Stadt, Rajchów-Gem. und Gut, Rombeżyn-Gut, Siegersdorf-Gem., Strzebow-Gut und Gem., Swielugow-Gem. und Walentynow-Gem;

b. bis zum 15. Juni 1906

- Sulmierzyce-Stadt, Chwaliszew I Gem. und Gut und Chwaliszew I Gem. und Gut;

c. bis zum 25. Juli 1906

- Adelnau-Stadt, Baben-Gut, Bogdaj-Gem., Bonikow-Gem., Bledzianow-Gem. und Gut, Chruszczyn Gem. und Forstgut, Danischin-Gem. und Gut, Dembnica-Gem., Garki-Gem., Grandorf-Gem., Georgenstein-Forstgut, Gr. Topola-Gem., Glasdorf-Gem., Tarchaty-Gem. und Gut, Gliźnica-Gem. und Forstgut, Gr. Gorzyce-Gem. und Gut, Gutta-Gem. u. Gut, Janów-przng.-Gem., Klein Gorzyce-Gem., Klein-Topola-Gem. und Gut, Ludwikow-Gem., Lontocin-Gem. u. Gut, Młyn-Gem., Nabyżyc-Gem., Przygodzice-pust.-Gem., Radziwiłłow-Gut, Raczec-Gem. u. Gut, Schwarzwald-Gem., Swieca-Gem. und Gut, Uciechow-Gem. und Gut und Wierzbno-Gemeinde, Kreis Adelnau,
- Antonin-Gut ausschl. des Sägewerks und Kociemba mit Audwikow-Gut auf die Dauer von drei Monaten, Kreis Ostrowo.

### b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:

Brunow, Kreis Pleschen.

## VI. Schweinepeste.

### Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Kutscher Paul Klupsch in Tillendorf, Kreis Fraustadt,
2. des Häuslers Ignaz Michalski in Punitz, Kreis Gostyn,
3. des Arbeiters Rajdel in Rudnik und des Lehrers Gawecki in Onin, Kreis Grätz,
4. des Häuslers Johann Szymanski und des Arbeiters Mathias Elsner in Swierczyn, Kreis Lissa,
5. des Gutes Kowalewko, Kreis Obornik,
6. des Häuslers Valentin Pawlicki in Biniem, Kreis Ostrowo,
7. des Bäckermeisters Berthold Paepold in Wielichowo, Kreis Schmiegel.

## VII. Rotlauf.

### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. der Witwe Viktoria Kotecka in Upartowo, Kreis Birnbaum,
2. des Eigentümers Jakob Nowak in Borui, Kreis Pomst,
3. des Häuslers Josef Thamke in Reuguth, Kreis Fraustadt,

4. des Krankenhaus Marysin und des Häuslers Ignaz Jagodzinski in Zalesie, Kr. Gostyn,
5. des Arbeiters Martin Paul in Kalwi-Borwerk, der Arbeiter Valentin Maczmarek und Peter Grieger, Franz Winjynski u. Franz Wlodarczak, sämtlich in Otusch, sowie des Bäckermeisters Kasimir Suchacz in Granowo, Kreis Grätz,
6. der Arbeiter Stanislaus Koscielniak in Jofesowo, Peter Manczak in Mielschow-Gut, Stanislaus Kazmierczak in Jofesowo und Jakob Tomczak in Pogorzelice, und des Maures Anton Tajelski in Komorze b. J. Dom, Kreis Jaroschin,
7. der Witwe Marie Skrenciolek und des Arbeiters Matthias Przybylska, beide in Trzeccianow-Borw. und des Tischlermeisters Johann Fackner II in Pogorzela, Kreis Kojschin,
8. des Arbeiters Joseph Bartkowiak in Sepiento, des Gärtners Stanislaus Kudawski u. Arbeiters Josef Kedziora in Kriewen, des Eigentümers Michael Majchrzak in Kielezewo, des Arbeiters Paul Bresinski und des Diensthebers Wladislaus Biernacki, beide in Kosten, gleichen Kreises,
9. des Knechts Johann Kuhnert und Witwe Josefa Adamska in Bojanitz-Gut, Kreis Lissa,
10. des Eigentümers Stefan Mielezarek in Stoki, Kreis Meseritz,
11. des Häuslers Felix Bialas in Baranow, des Schuhmachers Stanislaus Sopalowiez, des Arbeiters Thomas Grabarek, des Landwirts Franz Straburzynski u. der Schuhmacherwitwe Josefa Troczynska in Pleschen, sowie des Häuslers Kaspar Lervich in Lenartowitz, Kr. Pleschen,
12. des Arbeiters Kasimir Sydlowski in Pinne, des Schuhmachermeisters Johann Elaby in Kazmierz, des Fischers Frantowski in Piaske, der Arbeiter Franz Kubiak und Ernst Rentsch in Pinne, des Gastwirts Franz Kluge in Smolnica, des Eigentümers Martin Jezichowski in Grünberg und des Häuslers Bialik in Zajduchowo, Kreis Samter,
13. des Müllers Rajewski in Wojkowo, des Häuslers Konieczny in Harbelin, des Wirts Szymanski in Gzacz und des Arbeiters Fraez Olejniczak in Jaszkul-Borwerk, Kreis Schmiegel,
14. der Molkereibesitzerin Pawlowska in Kurnik, Kreis Schrimm,
15. der Arbeiter Krzyzanek u. Knocinski in Bierzginet, des Schrankenwärters Bartholomäus Monarcha und der Witwe Josepha Perzynska in Wiloslaw, Kreis Breschen.

### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Landpächters Bischoff in Marianowo, Kr. Birnbaum,
2. des Schuhmachermeisters Paul Schoeneich in Kalwik und des Eigentümers Johann Tomiak in Jezzewo, Kreis Pomst,

3. des Gutsarbeiters Johann Zitowiat in Friedrichshof, Kreis Gostyn,
4. des Bäckers Josef Gorecki und des Tischlers Franz Walter in Kriewen, Kreis Kosten,
5. des Wirts Johann Kuffiz in Dombrowo, Kreis Krotoschin,
6. des Schuhmachers Josef Berger in Storchnest, Kreis Lissa,
7. des Gastwirts Graebig in Wonsowo und des Gutes Wonsowo, Kreis Neutomischel,
8. des Bäckers Thomas Bogt in Pleischen, gleichen Kreises,
9. des Wirts Mikodem Muth in Dembsen, Kreis Posen-West,
10. des Arbeiters Josef Fornalik in Lang-Guhle, Kreis Rawitsch,

11. des Arbeiters Franz Strypkowski und Bäckers Wilhelm Fiske in Wiloslaw, Kreis Breschen.

### VIII. Schweinepest.

#### Erloschen unter den Schweinen:

- des Arbeiters Kasimir Adamski in Kions, Kreis Schrimm.

### IX. Backsteinblattern.

#### Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Schneidermeisters Lasowski in Großdori, Kreis Grätz,
2. des Gepäckträgers Kaminski in Kosten, gleichen Kreises,
3. des Wächters Karl Grande in Gurschno-Gut, Kreis Schmiegel.

## Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse

### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben** sein und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu errichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt** sein, wobei auf die Verfügung des Königl. Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die Königl. Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder** Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Königl. Landrats-Ämter und die Polizei-Beörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelege erforderliche vorchriftsmäßige **Armutsattest** beizufügen.

Hierzu **Minister. Sonderbeilage**, betreffend Beschreibung der auf Grund des Gesetzes vom **30. April 1874** (Reichs-Gesetzbl. S. 40) unterm **31. Oktober 1904** neu ausgefertigten **Reichskassenscheine zu fünf Mark**.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten **1,50 Mark**, einzelne Bogen **10 Pf.** Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum **20 Pf.**

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der Königl. Regierung.

Posen, **Werbach'sche Buchdruckerei**.



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 20.

Ausgegeben Dienstag, den 15. Mai 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 429. Remonteankauf für 1906. — 430. Benutzung des Preuß. Staatsschuldbuches für 1906. — 431. Änderung der Ziffer 226 der Ausführungsanweisung zur Gewerbeordnung für das Deutsche Reich vom 1. 5. 1904. — 432. Besetzung der lathl. Pfarrstelle Lawau. — 433. Verbot des Handels im Umherziehen mit Rindvieh pp. zur Verhütung der Weiterverbreitung der Maul- und Klauenseuche. — 434. Nachweisung der Durchschnitte der höchsten Tagespreise für Haier pp. pro April 1906. — 435. v. Tilly, Landrat, Ernennung zum Kommissar zur Leitung der Erziehungswahlen für die Handwerkskammer. — 436. Winter, Übertragung der Wasserbaupolizeistelle in Wienbaum. — 437. Umschulung der Hausväter in Ordzin, Dobrowo und Lissabon. — 438. Kliefert, Ernennung zum Hilfsförster in Barthewald. — 439/40. Umpfarung der Evangelischen in Poln.-Presse und Boronowo-Borwerf pp. — 441. Allgem. Vorarbeiten Nebenbahn Schildberg-Grabow. — 442. Hufschmiedepflichtung in Posen. — 443. Pol.-Verordn. für Kreis Samter, betr. Kaninchenfang. — 444. Neuansiedelung — Turlowski-Sandberg. — 445. Wegeeinziehung sogenannte große Kuppel in Ratwis pp. — 446. Verlegung des Fußsteiges von der Kirchstraße — Ziegelmühle-Stadtvorwerk Schweflau. — 447. Personal-Verordnung im Ober-Post-Direktions-Bezirk Posen. — 448. Tierseuchen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 429. Remonte-Ankauf für 1906.

1. Zum Ankauf dreijähriger, ausnahmsweise vier-jähriger Remonten sollen in diesem Jahre im Regierungsbezirk Posen die nachbezeichneten öffentlichen Märkte abgehalten werden:

18. Mai	9 <sup>30</sup>	Vorm.	Bronke
18. "	2 <sup>0</sup>	Nachm.	Samter
19. "	8 <sup>0</sup>	Vorm.	Kazmierz, Kr. Samter
21. "	8 <sup>30</sup>	"	Pinne
22. "	8 <sup>0</sup>	"	Neustadt b. Pinne
2. Juli	8 <sup>0</sup>	"	Posen (Grolman-Platz)
3. "	9 <sup>0</sup>	"	Schwerfenz, Kr. Posen-Ost
6. "	8 <sup>30</sup>	"	Lissa
7. "	9 <sup>30</sup>	"	Bojanowo
9. "	9 <sup>45</sup>	"	Pawlów, Kreis Lissa
10. "	10 <sup>0</sup>	"	Drzentschewo b. Gostyn
12. "	8 <sup>0</sup>	"	Krotoschin
18. "	9 <sup>0</sup>	"	Ostrowo
20. "	8 <sup>0</sup>	"	Chlewo, Kr. Schildberg
21. "	8 <sup>0</sup>	"	Kempen
31. "	12 <sup>30</sup>	Nachm.	Bertow, Kr. Jarotschin
1. August	11 <sup>30</sup>	Vorm.	Schroda
3. "	9 <sup>0</sup>	"	Schrimm
4. "	9 <sup>0</sup>	"	Kosten
6. "	11 <sup>0</sup>	"	Bul
8. "	11 <sup>30</sup>	"	Bentschen
9. "	8 <sup>0</sup>	"	Zirke
10. "	9 <sup>0</sup>	"	Obornit.

2. Die angekauften Pferde werden sofort abgenommen und gegen Quittung bar bezahlt.

3. Pferde mit Mängeln, die gesetzlich den Kauf rückgängig machen, sind vom Verkäufer gegen Erstattung des Kaufpreises und der Unkosten zurückzunehmen, desgleichen Pferde, die sich während der ersten 28 Tage nach dem Tage der Einlieferung in das Depot als Klopfige erweisen. Die gesetzliche Gewährfrist wird für periodische Augenentzündung (innere Augenentzündung, Mondblindheit) auf 28 Tage nach dem Tage der Einlieferung in das Depot verlängert, für Koppen (Strippensegen) auf 10 Tage vom genannten Zeitpunkte ab verkürzt.

4. Verkäufer, die Pferde vorführen, die ihnen nicht eigentümlich gehören, müssen sich gehörig ausweisen können.

5. Der Verkäufer ist verpflichtet, jedem verkauften Pferde eine neue, starke, rindlederene Trense mit starkem, glatten Gebiß (keine Knebeltrense) und eine neue Kopfhalter von Leder oder Hanf mit 2 mindestens zwei Meter langen Stricken unentgeltlich mitzugeben.

6. Zur Feststellung der Abstammung der Pferde sind die Deck- und Füllenscheine mitzubringen.

Auch werden die Verkäufer ersucht, die Schweife der Pferde nicht übermäßig zu beschneiden und die Schwanzzrübe nicht zu verkürzen.

7. Vorstehende Ankaufsbedingungen gelten auch für nicht öffentliche Märkte.

Berlin, den 20. Februar 1906.

Kriegsministerium. Remonte-Inspektion.  
gez. von **Damitz**. (1795/06 I. M.)

**430.** Das Preussische Staatsschuldbuch ist auch in dem abgelaufenen Geschäftsjahr in steigendem Umfange in Anspruch genommen worden. Während Ende März 1905 die Summe der in das Staats-

Schuldbuch eingetragenen Schuldverschreibungen der  $3\frac{1}{2}$  und  $3\%$ igen konsolidierten Anleihe sich auf 1 781 172 750 Mark bezifferte, war dieselbe Ende März 1906 auf 1 839 932 750 Mk. gestiegen, welche sich auf 33 977 Konten verteilen. Von letzteren waren 12 123, d. i.  $35,7\%$  mit einem Kapitalbetrage bis zu 4 000 Mk. gebucht; 7224, d. i.  $21,2\%$  mit einem solchen von 4 000 bis 10 000 Mk.; 9671, d. i.  $28,5\%$  mit einem Kapitalbetrage von 10 000 bis 50 000 Mk., während der Rest mit 4959 oder  $14,6\%$  auf Kapitalforderungen von über 50 000 Mk. entfiel.

Für physische Personen standen Ende März 1906: 20 623 Konten über 825 053 250 Mk., für juristische Personen 6053 Konten über 701 635 800 Mark und für Vermögensmassen ohne juristische Persönlichkeit 6491 Konten über 202 036 500 Mk. offen. Der Rest verteilt sich auf andere Vermögensmassen, Handelsfirmen, eingetragene Genossenschaften und eingeschriebene Hilfsklassen. Die Zahl der Konten für Bevormundete oder in Pflegschaft Stehende betrug 1674.

Von den Gläubigern der einzelnen Konten hatten 29 205 ihr Domizil in Preußen, in anderen deutschen Staaten 4385, in den übrigen Staaten Europas 294, in Asien 21, Afrika 14, Amerika 55 und in Australien 3.

Das Staatsschuldbuch ist allen Besitzern von Schuldverschreibungen der konsolidierten Anleihen zu empfehlen, welche Kapital und Zinsen gegen den Schaden unbedingt sichern wollen, der ihnen durch Diebstahl, Verbrennen oder sonstiges Abhandenkommen der Haupturkunden, Zinsscheine oder Erneuerungsscheine nicht selten entsteht.

Die Eintragung der Staatsschuldverschreibungen in das Schuldbuch geschieht gebührenfrei, auch werden laufende Verwaltungskosten von den Konteninhabern nicht erhoben. Wird die Forderung von den Gläubigern zurückgezogen, so wird für ihre Löschung und für die Ausfertigung neuer Schuldverschreibungen eine Gebühr von 75 Pf. für 1000 Mk. (mindestens 2 Mk.) erhoben.

Formulare zu Eintragungsanträgen werden vom Staatsschuldbuchbureau in Berlin, Oranienstr. 92/94, sowie von den Regierungs-Hauptkassen, Kreiskassen pp. und Reichsbankanstalten unentgeltlich verabfolgt.

Berlin, den 14. April 1906.

Hauptverwaltung der Staatsschulden.  
I. 767.

von Bitter.

**431.** Die Ziffer 226 der Ausführungsanweisung zur Gewerbeordnung für das Deutsche Reich vom 1. Mai 1904 erhält folgenden Wortlaut:

Für einzelne Betriebe können Ausnahmen von den Bestimmungen des § 135 Absatz 2, 3 der §§ 136 137 Absatz 1 bis 3 zugelassen werden, und zwar:

(a, b und c bleiben unverändert),

(d) wegen der Natur des Betriebes oder aus Rücksichten auf die Arbeiter: Gestattung der Arbeit zur Nachtzeit und an Vorabenden von Sonn- und Festtagen, sowie Abkürzung und Wegfall

der Pausen für jugendliche u. weibliche Arbeiter, aber ohne Überschreitung der gesetzlichen Arbeitsdauer und unter Gewährung von Pausen von zusammen mindestens einstündiger Dauer für jugendliche Arbeiter, wenn ihre Beschäftigung länger als 6 Stunden dauert (§ 139 Abs. 2).

(Der bisherige Wortlaut des Absatzes 2 und Absatzes 3 bleibt unverändert).

Berlin B. 66, den 18. März 1906.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

III. 741. J. B.: Dr. Richter.

Veröffentlicht unter Hinweis auf die Ausführungsanweisung vom 1. Mai 1904, Sonderbeilage zum Amtsblatte für 1904 Nr. 24.

Posen, den 5. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1537/06 I. G. J. B. Voensich.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**432.** Die unter landesherrlichen Patronat stehende **katholische Pfarrstelle in Latwan**, im Kreise Jarotschin, mit welcher ein Einkommen von jährlich 2526 Mk. 48 Pf. verbunden ist, ist infolge Versekung des bisherigen Inhabers **anderweit zu besetzen.**

Bewerbungsgesuche sind bis zum **15. Juli 1906** an den Herrn Ober-Präsidenten in Posen zu richten.

Posen, den 5. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

5459/08 A. J. B. Sassenpflug.

**433.** Im Hinblick auf die in den **Kreisen Grätz und Posen-West** herrschenden **Maul- u. Klauenseuche** ordne ich zur Verhütung einer Weiterverbreitung dieser Seuche auf Grund des § 19 des Viehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894 mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten für den Umfang des Regierungsbezirks **Posen** bis auf Weiteres folgendes an:

1. **Personen, welche sich gewerbmäßig mit dem An- und Verkauf von Rindvieh, Schafen, Schweinen, Ziegen u. Geflügel beschäftigen, sowie deren Angestellten und Beauftragten, ist in denjenigen Ortschaften, in welchen die Maul- und Klauenseuche amtlich festgestellt und noch nicht wieder amtlich als erloschen erklärt worden ist, sowie in denjenigen Ortschaften, welche zu einem gemäß § 59a der Bundesrats-Instruktion zum Viehseuchengesetz vom 30. Mai/27. Juni 1895 amtlich gebildeten Beobachtungsbezirk gehören, das Betreten fremder Stallungen und Gehöfte verboten.**

2. In den zu 1 genannten Ortschaften sind die Besitzer von Wiederkäuern und Schweinen verpflichtet, fremden unbefugten, sowie solchen Personen, welche behufs Ausübung ihres Gewerbes in Ställen zu verkehren pflegen (namentlich Viehhändlern und Fleischern), den Zutritt zu ihren Gehöften nicht zu gestatten.

3. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, sofern nach bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verurteilt ist, den Strafvorschriften im § 66 Ziffer 4 des Reichs-  
viehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.

4. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft; sie wird wieder aufgehoben werden, sobald die im Eingang bezeichnete Seuchengefahr beseitigt ist.

Posen, den 8. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1940/06 I. Db.

Krahmer.

### Nachweisung

der Durchschnitte der höchsten Tagespreise für Hafer, Heu und Stroh mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert für den Monat April 1906.

Lieferungs- Verband (Kreis)	Haupt- markort	Für					
		Hafer		Heu		Stroh	
		für je 100 kg					
		M	℥	M	℥	M	℥
Adelnau	Ostrowo	15	35	4	75	4	20
Birnbaum	Birnbaum	15	90	6	80	4	—
Bamst	Bollstein	16	80	5	25	4	75
Fraustadt	Fraustadt	15	90	4	75	3	20
Gostyn	Gostyn	16	80	4	20	3	15
Grätz	Grätz	16	80	6	30	4	20
Jarotschin	Jarotschin	16	65	5	80	4	75
Kempen	Kempen	16	55	4	45	3	95
Koichmin	Krotojschin	16	45	4	75	3	95
Koiten	Koiten	15	90	6	30	4	75
Krotojschin	Krotojschin	16	45	4	75	3	95
Lissa	Lissa	16	15	5	50	3	75
Meieritz	Meieritz	15	10	3	80	3	80
Neutomischel	Neutomischel	16	80	5	40	5	65
Obornik	Posen	16	70	5	45	5	30
Ostrowo	Ostrowo	15	35	4	75	4	20
Pleschen	Pleschen	15	75	6	30	4	20
Posen-Ost	Posen	16	70	5	45	5	30
Posen-West	Posen	16	70	5	45	5	30
Ramisch	Ramisch	16	45	5	25	3	60
Samter	Samter	15	—	4	75	3	35
Schildberg	Schildberg	14	90	4	20	4	40
Schmiegel	Koiten	15	90	6	30	4	75
Schrimm	Schrimm	16	30	5	25	3	65
Schroda	Posen*)	15	75	5	15	5	—
Schwerin a. W.	Schwerin a. W.	16	85	4	35	4	20
Breischn	Breischn	15	60	4	75	3	95

\*) mit einer Ermäßigung von 6 Prozent.

Posen, den 8. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3396/06 I. M.

J. B. Wachatus.

435. Gemäß § 7 der Wahlordnung für die Handwerkskammer zu Posen und ihren Gesellen-Ausschuß vom 25. September 1899 ernenne ich zum Kommissar zur Leitung der Ersatzwahlen für die

Handwerkskammer und den Gesellen-Ausschuß den **Königlichen Landrat von Tilly** in Posen.

Posen, den 10. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1967/06 I. G.

Krahmer.

436. Dem **Wasserbauinspektor Winter** ist die Verwaltung der durch die Versetzung des Baurats **Bisarius** freigewordenen Wasserbauinspektorstelle in **Birnbaum** vom 1. Mai d. Js. ab **übertragen** worden.

Posen, den 7. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2500/06 I. Ea.

J. B. Breher.

437. Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. April 1906 ab **sämtliche Hausväter** der Gutsbezirke **Ordzin, Obrowo und Lissabon**, Kreis Samter aus der Schulschulzeit **Kozmin**, Kreis Samter **ausgeschult** und zu einer neuen katholischen Schulschulzeit mit dem Siege der Schule in **Ordzin**, Kreis Samter, **vereinigt**.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die ausgeschulten Hausväter die gleichen Beträge — abgesehen von den Baubeiträgen — zum Unterhalte des Lehrers und der Schule in Kozmin wie bisher zu leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule erfolgt sein wird.

Posen, den 3. Mai 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

1982/06 II b<sup>2</sup>.

Hassenpflug.

438. Dem bisherigen **Forstaufsicherer Klinkert** zu Forsthaus Streitorf, Oberförsterei Warthewald, ist vom 1. Mai 1906 ab unter Ernennung zum **Königlichen Hilfsförster** eine Hilfsförsterstelle in der Oberförsterei **Warthewald**, unter Belassung seines bisherigen Wohnsitzes, **übertragen** worden.

Posen, den 7. Mai 1906.

Königliche Regierung.

3511/06 III c I. H.

Grese.

439. **Umpfarrungs-Urkunde.**

Mit Genehmigung des Herrn Ministers der geistlichen v. Angelegenheiten und des Evangelischen Oberkirchenrats, sowie nach Anhörung der Beteiligten wird von den unterzeichneten Behörden hierdurch folgendes festgesetzt:

§ 1. Die Evangelischen des Vorwerks **Polnisch-Preße**, Kreis Schmiegel, werden aus der Kirchengemeinde Schmiegel, Diözese Lissa, in die Kirchengemeinde **Altbohen**, derselben Diözese, **umgepfarrt**.

§ 3. Diese Urkunde tritt am 1. April 1906 in Kraft.

Posen, den 30. März 1906.

Posen, den 6. April 1906.

(L. S.)

(L. S.)

Königliches Konsistorium  
der Provinz Posen.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und  
Schulwesen.

gez. **Balan.**

6152/06 K. J.-2446/06 II c. I. Anl. gez. **Hassenpflug.**



**440. Umpfarrungsurkunde.**

Mit Genehmigung des Herrn Ministers der geistlichen pp. Angelegenheiten und des Evangelischen Ober-Kirchenrats sowie nach Anhörung der Beteiligten wird von den unterzeichneten Behörden hierdurch folgendes festgesetzt:

§ 1. Die Evangelischen des zum Gutsbezirk Wrotschen, Kr. Kempen gehörigen Vorwerks **Borowno** und der ebendorthin gehörigen Ortsteile **Murowaniec** und **Borowno-Kolonie** werden aus der Kirchengemeinde **Lastki**, Diözese Schildberg, in die Kirchengemeinde **Kempen**, derselben Diözese, **umgepfarrt**.

§ 2. Diese Urkunde tritt am 1. Juli 1906 in Kraft.

Posen, den 24. März 1906. Posen, den 2. April 1906.

(L. S.)

(L. S.)

Königliches Konsistorium  
der Provinz Posen.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und  
Schulwesen.

gez. **Balan**.

gez. **Sassenpflug**.

5955/06 K. J. - 2382/06 II c. I. Aut. gez. **Sassenpflug**.

**441.** Die Königliche Eisenbahn-Direktion zu Posen ist durch Erlaß des Herrn Ministers der öffentlichen Arbeiten vom 9. April 1906 IV a A. 3. 198 mit der **Ausführung der allgemeinen Vorarbeiten für eine Nebenbahn von Schildberg nach Grabow** beauftragt worden.

Wir bringen dies zur öffentlichen Kenntnis mit dem Bemerken, daß die Beamten und Beauftragten der Königlichen Eisenbahn-Direktion befugt sind, zur Ausführung dieser Vorarbeiten fremdes Grundeigentum zu betreten und darauf die erforderlichen Handlungen unter Beobachtung der in § 5 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 (G.-G. S. 221) gegebenen Vorschriften vorzunehmen.

Posen, den 4. Mai 1906.

Namens des Bezirksausschusses.

Der Vorsitzende.

C. 338/06-1. B. A. 3. B.: gez. **von Siegroth**.

**442.** Die nächste **Hufschmiedeprüfung** vor der staatlichen Prüfungskommission zu **Posen** findet am **Donnerstag, den 28. Juni 1906, vorm. 7 Uhr** statt.

Meldungen zu dieser Prüfung sind bis mindestens 4 Wochen vor dem Prüfungstermin an den unterzeichneten Vorsitzenden zu richten.

Den Meldungen sind beizufügen:

1. der Geburtschein,
2. etwaige Zeugnisse über die erlangte technische Ausbildung,
3. ein Ausweis, daß sich der Meldende mindestens die letzten 3 Monate vor der Meldung zur Prüfung im Regierungsbezirk Posen aufgehalten hat,
4. eine Erklärung, daß sich der Meldende innerhalb der letzten 6 Monate nicht erfolglos einer Hufbeschlag-Prüfung unterzogen hat. Hat er eine solche Prüfung nicht bestanden, dann ist der

Nachweis über Ort und Zeitpunkt dieser Prüfung zu erbringen.

Mit der Meldung ist die festgesetzte Prüfungsgebühr von 10 Mk. portofrei an die Regierungs-Bureaukasse in Posen einzusenden.

Zur Prüfung hat der Prüfling eine Bescheinigung (Postschein) über die erfolgte Einsendung der Prüfungsgebühr, sowie ein Rinnenmesser und einen Unterhauer mitzubringen. 1669/06 I. Db.

Posen, den 7. Mai 1906.

Der Vorsitzende

der staatlichen Hufbeschlags-Prüfungs-Kommission.

**Sehne**, Veterinärrat, Departementstierarzt.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

#### **443. Kreis-Polizei-Verordnung**

betreffend den Kaninchenfang.

Auf Grund des § 5 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 und des § 142 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 wird mit Zustimmung des Kreis-Ausschusses für den Umfang des Kreises **Samter** folgende Polizei-Verordnung erlassen:

§ 1. Wer fremde Grundstücke zum Zwecke des Fangens von wilden Kaninchen betritt, bedarf einer schriftlich, auf bestimmte Zeit zu erteilenden, von der Ortspolizeibehörde beglaubigten Erlaubnis:

1. des Eigentümers, Pächters oder sonstigen Nutzungsberechtigten der betreffenden Grundstücke und
2. sofern die zu 1 bezeichneten Personen keine Jagdberechtigung an den Grundstücken haben, daneben auch noch des Jagdberechtigten.

Der Jagdberechtigte selbst bedarf nicht der Erlaubnis der zu 1 bezeichneten Personen.

§ 2. Wer von der ihm erteilten Erlaubnis (§ 1 Ziffer 1 und 2) Gebrauch macht, hat die Erlaubnisscheine bei sich zu führen.

§ 3. Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieser Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark bestraft, an deren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft tritt.

§ 4. Diese Polizeiverordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft.

Samter, den 23. April 1906.

Der Königliche Landrat.  
2547/06. **von Oppen.**

**444.** Der Fleischermeister Anton **Turkowski** hier selbst beabsichtigt auf seinem an der Kirchstraße belegenen Grundstück Sandberg Nr. 128 **eine Schlachtplatzanlage neu** errichten.

Etwaige Einwendungen gegen die Anlage sind innerhalb 14 Tagen vom Tage des Erscheinens dieser Bekanntmachung an gerechnet entweder schriftlich in zwei Exemplaren oder zu Protokoll bei der unterzeichneten Polizei-Verwaltung anzubringen. Spätere Einwendungen bleiben unberücksichtigt. **Zeichnungen**



und Beschreibungen liegen während der Dienststunden im Polizeibureau zu Jedermanns Einsicht aus.

Zur mündlichen Erörterung der rechtzeitig erhobenen Einwendungen ist ein Termin auf

**Sonnabend, den 26. Mai 1906,**

vorn. 10 Uhr, im hiesigen Polizeibureau anberaumt, worauf mit der Eröffnung aufmerksam gemacht wird, daß im Falle des Ausbleibens des Unternehmers oder der Widersprechenden gleichwohl mit der Erörterung der Einwendungen vorgegangen werden wird.

Sandberg, den 7. Mai 1906.

Die Polizei-Verwaltung.

**445. Der Weg über die sogenannte große Kuppel hiersebst,** der die Verbindung zwischen der Chaussee nach Wollstein und der Straße nach Tarnowo herstellt, soll als öffentlicher aufgehoben werden.

Einsprüche hiergegen sind bei Vermeidung des Ausschlusses gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. April 1883 binnen 4 Wochen bei der unterzeichneten Wegpolizeibehörde geltend zu machen.

Rakwitz, den 1. Mai 1906.

Die Polizei-Verwaltung  
als Wegpolizeibehörde.

**446. Nachdem durch Beschluß der unterzeichneten Wegpolizeibehörde vom 20. April 1905 der gegen die in Nr. 75 des Kreisblattes und Nr. 41 des Amtsblattes für 1904 unter dem 12. September 1904 erlassene Bekanntmachung, betreffend Verlegung des Fußsteiges, welcher von der Kirchstraße quer durch die sogenannte Ziegliß-Wiese des zu dem Dominium Reichenau gehörigen Stadtvorwerks Schwezkan führt und in den Weg der Wiese des Ackerbürgers Josef Reigner einmündet, erhobene Einspruch rechtskräftig abgewiesen worden ist, wird die Verlegung des betr. Fußsteiges auf den bereits hergestellten Weg durch die unterzeichnete Wegpolizeibehörde genehmigt.**

Der alte Fußsteig verliert hierdurch seine Eigenschaft als öffentlicher Weg und darf nicht mehr betreten werden.

Schwezkan, den 27. April 1906.

Die Polizei-Verwaltung  
als Wegpolizeibehörde.

**Engel.**

### Personalveränderungen.

**447. Im Oberpostdirektionsbezirk Posen.** Übertragen ist: eine Postsekretärstelle beim Postamt Posen B. 3 (Vhs.) dem Postsekretär Reumann aus Stalmierzyce, eine Telegraphensekretärstelle beim Postamt in Fraustadt, dem Telegraphensekretär Nibel daselbst.

Angestellt ist der Postassistent Hännelt aus Punitz als Postverwalter in Jaratschewo,

Versetzt ist der Postverwalter Wach von Jaratschewo nach Stalmierzyce in gleicher Eigenschaft.

Freiwillig ausgeschieden ist der Postassistent Walter

Die höhere Verwaltungsprüfung hat bestanden der Postpraktikant Krug in Posen D. 1.

Posen-D., den 1. Mai 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

### **448. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

#### **I. Milzbrand.**

##### **a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

des Dominiums Wydawny, Kreis Gostyn.

##### **b. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

des Gutes Smogorzewo, Kreis Gostyn.

#### **II. Maul- und Klauenseuche.**

##### **Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

in Paulsfelde-Gut und Pawlowice-Gemeinde, Kreis Posen-West

#### **III. Räude.**

##### **Erlöschen unter den Pferden:**

des Ackerbürgers Adalbert Wasinski in Jutroschin, Kreis Rawitsch.

#### **IV. Geflügelcholera.**

##### **Ausgebrochen unter dem Geflügel:**

1. des Dominiums in Czachorowo, Kreis Gostyn,
2. des Gendarmerie-Oberwachmeisters Scheffler in Pleichen, gleichen Kreises.

#### **V. Tollwut.**

##### **Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Tomia, Wielezowka, Oswiecim, Morawin und Pflugawice, Kr. Schildberg ist bis zum 1. August d. Js. und gleichzeitig Doruchow mit Zalesie und Kuznica stara, Wygoda plug, Starudzew und Bobrownik, ebenfalls Kreis Schildberg,
2. des Gutsbezirk Ludom-Dombrowka, Kr. Dobornik auf die Dauer von 3 Monaten.

#### **VI. Schweineseuche.**

##### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Müllers Ernst Weiß in Alt-Driebitz, Kreis Fraustadt,
2. des Wirts Josef Kobajzynski zu Sultowice, Kr. Gostyn,
3. der Witwe Przybyla in Ptajzkowo-Gut, Kreis Grätz,
4. des Dominiums Tarce, Kreis Jarotschin,
5. der Molkerei Zerla, Kreis Kosten,
6. des Wirts Fleischer in Kochy, Kr. Krotoschin,
7. des Marzel Kaczmarek in der Gemeinde Wojanitz und des Vogts Haase in Alt-Laube, Kr. Lissa,
8. des Dominiums Naduchow, des Restaurateurs Hilmer und des Hausbesizers Fraszcza in Ostrowo, desselben Kreises,
9. des Ausgedingers Valentin Zalesny in Ramyelowo, Kreis Posen-West,
10. der Häuslerin Karoline Engel in Baersdorf und der Witwe Josepha Jarosz in Görchen, Kreis Rawitsch.

##### **b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Gutes Heydershof, Kreis Grätz,
2. des Wirts Franz Pietryga und des Ausgedingers Andreas Pietryga in Zerniki Kr. Jarotschin

3. des Bäckermeisters Stanislaus Szymanski in Borek, Kreis Koschmin.

### VII. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Stanislaus Kiona in Groß-Lutom-Gut, Kreis Birnbaum,
2. des Gemeindevorstehers Krajka in Plempowo u. des Häuslers Josef Jendryczak in Wycislowo, Kreis Gostyn,
3. des Dominiums Dusch, des Wirts Martin Klorek in Lagwy, des Arbeiters Anton Kluj in Niepruschewo-Gut und des Landwirts Stanislaus Tatarski in Lagwy, Kreis Grätz,
4. des Weichenstellers Karl Franz in Falkstädt-Bahnhof und des Gärtners Adalbert Grol in Komorze b. J., Kreis Jarotschin,
5. des Müllers Johann Stanikowski in Borek und des Arbeiters Johann Jankowiat in Borek, Kr. Koschmin,
6. des Ansiedlers Albert Hermann in Konarzewo, Kreis Krotoschin,
7. des Maurerpoliers Reinhold Gürke in Kosten, des Ackerbürgers Peter Wislewski in Kriewen u. des Häuslers Johann Dunaj in Lagiewnik, Kr. Kosten,
8. des Schornsteinfegers Ignaz Kierske in Storchnest, Kreis Lissa,
9. des Schuhmachermeisters Theodor Hühne in Bentzen und des Gutsbesizers von Kex in Marienhof, Kreis Meseritz,
10. des Bäckermeisters Edmund Cieplinski in Obornik, desselben Kreises,
11. des Arbeiters Andreas Szarzan in Krempa, des Fleischermeisters Franz Kozlowicz, des Hausbesizers Konstantin Witkowski und des Tischlermeisters Peter Weichmann in Pleschen, sowie des Wirts Anton Kwasniewski in Protopow, Kreis Pleschen,
12. des Müllers Gustav Grutke in Slonskowo, Kreis Rawitsch,
13. des Ackerwirts Konstantin Wojnowski in Kamthal, des Arbeiters Joseph Stachowiat in Senkowo, des Einwohners Johann Magdziarek und Arbeiters Anton Grenda in Mieschist, Arbeiters Stephan Kubiak in Wiltowo, Arbeiters Joseph Kaluga in Wiltzschin, des Eigentümers Wilde

in Konin, der Arbeiter Jakob Murawski in Mieschist und Valentin Chudy in Wiltzschin, sowie des Zimmermanns Hermann Michaels in Grünberg, Kreis Samter,

14. des Arbeiters Anton Kowalski in Raminiec-Gut, des Häuslers Bartholomäus Mania in Raminiec-Gem., des Gutes Bronilowo, des Wirts Rafalski in Poladowo, des Gemeindevorstehers Stephan Bosy in Jaskolki-Gem., des Försters Peter Szostak in Kenskto u. des Arbeiters Marciniak in Splawie, Kreis Schmiegel,
15. des Fleischermeisters Peter Wasiewicz in Miloslaw, des Arbeiters Anton Walczak in Chwalbogowo und des Schuhmachers Karl Nowacki in Miloslaw, Kreis Breschen.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Eigentümers Jakob Nowak in Borui, Kreis Bomst,
2. der Wirte Ignaz Targosz in Dobieschin und Franz Tomikowski in Jegowo, des Eigentümers Anton Jozwiak in Dalesow mofre u. des Eigentümers Johann Gola in Kalwy, Kreis Grätz,
3. des Weichenstellers Gottlieb Baumgart in Falkstädt, Kreis Jarotschin,
4. des Fleischers Johann Kochowicz u. des Tischlers Viktor Bilewicz in Kriewen, des Arbeiters Paul Bresinski und des Ofensefers Wladislaus Biernacki in Kosten, gleichen Kreises,
5. des Ackerbürgers Urbania u. des Braumeisters Lange in Pleschen, des Häuslers Felix Bialas in Baranow, des Arbeiters Jakob Cieply und des Schuhmachers Stanislaus Sopalowicz in Pleschen, gleichen Kreises,
6. des Arbeiters Franz Rendora in Raminiec-Gut und des Wirts Franz Giorga in Wilanowo-Gemeinde, Kreis Schmiegel,
7. des Öschlagers Grzeszowiat in Kurnik, Kreis Schrimm.

### VIII. Backsteinblattern.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Wirts Franz Walewski in Pempowo, Kr. Gostyn.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wächters Karl Grande in Gurschno-Gut, Kreis Lissa,
2. des Fleischermeisters Franz Niedbal in Bentzen, Kreis Meseritz.

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 21.

Ausgegeben Dienstag, den 22. Mai 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 449. Inhalt des Reichsgesetzblattes. — 450. desgl. der Gesetzsammlung. — 451. Erneuerung und Umtausch von Quittungskarten. — 452. Auklus pp. an der techn. Hochschule zu Danzig für Zuckerafabrikation pp. — 453. Landrat Parthey, Ernennung zum Reichshauptmann. — 454. Namensänder. der Gutsbez. Litrowo in Teglass n. 11 andere. — 455. Einverleibung der Gem. Ignazewo und Wysłotych. — 456. Namensänd. Jantowo in Mariengrund. — 457. Anlage von Dampfesseln bedürfen behördlicher Genehmigung. — 458. Marktpreisnachweisung für Lebensbedürfnisse. — 459. Zuteilung von Stadt Bomst pp. zum Weinbaubez. Grünberg. — 460. Herausgabe des Flugblattes über Bakterien-Ringkrankheit der Kartoffel. — 461. Termine des Aushebungsgegeschäfts für 1906. — 462. Prämie für Rettung pp. an Skopin in Johanta. — 463. Umschulung Rogozewo - Emolich. — 464. Förster Dolling, Verlegung nach Schindelmühl. — 465. desgl. v. Adlersfeld nach Reugebant. — 466. Hilfsförster Hubach, Ernennung zum Königl. Förster. — 467. Neue Telegraphenanstalt in Zollerndorf. — 468. Beförderung von Arzneimitteln. — 469. Hebammenlehrkursus für 1906. — 470. Straßenpolizei-Verordnung — Stadt Auf. — 471. Drissantit betreffend Wasserleitung der Stadt Schwertenz. — 472. Wegeperrung Bonkowo - Chraplewo. — 473. Personal-Veränderung im Oberlandes-Gerichts-Bezirk Posen für April. — 474. Tierseuchen.

**449.** Die Nummern 22, 23 und 24 des Reichsgesetzblattes enthalten unter

Nr. 3229 die Bekanntmachung, betreffend den Schutz von Erfindungen, Mustern und Warenzeichen auf der 1906 in Dresden stattfindenden Kunstgewerbeausstellung, vom 12. April 1906, unter

Nr. 3230 die Bekanntmachung, betreffend den Aufruf und die Einziehung der roten der Braunschweigischen Post zu Braunschweig, vom 14. April 1906, unter

Nr. 3231 die Bekanntmachung, betreffend den Anteil der Reichsbank an dem Gesamtbetrage des steuerfreien ungedeckten Notenumlaufs, vom 14. April 1906, unter

Nr. 3232 die Bekanntmachung, betreffend den Gerichtsstand für Deutsche, die keinem Bundesstaat angehören, vom 21. April 1906, unter

Nr. 3233 die Bekanntmachung, betreffend den Gerichtsstand für die Reichsbehörden in Berlin und Charlottenburg, vom 21. April 1906, und unter

Nr. 3234 die Bekanntmachung, betreffend die Entschädigung der Angehörigen Dänemarks, Norwegens und Schwedens für unschuldig erlittene Untersuchungszeit, vom 3. Mai 1906.

**450.** Die Nummern 16, 17, 18, 19, 20 und 21 der Gesetzsammlung enthalten unter

Nr. 10700 das Gesetz über die Verlegung der Landesgrenze gegen die freie und Hansestadt Lübeck am Elbe-Trave-Kanal, vom 6. März 1905, unter

Nr. 10701 den Staatsvertrag zwischen Preußen, Sachsen-Meiningen, Schwarzburg-Rudolstadt und Meuß jüngerer Linie wegen Herstellung einer Eisenbahn von Eichicht nach Lobenstein, vom 14. März 1905, unter

Nr. 10702 die Verordnung, betreffend die Tagelöhner und Reisefkosten, die Kommandozulagen und die

Umzugskosten der Oberwachmeister der Landgendarmarie, vom 7. April 1906, unter

Nr. 10703 den Staatsvertrag zwischen Preußen und Meuß jüngerer Linie zur Regelung der Lotterieverhältnisse vom 30. Mai 1905, unter

Nr. 10704 den Staatsvertrag zwischen Preußen und den bei der Hessisch-Thüringischen Staatslotterie beteiligten Staaten zur Regelung der Lotterieverhältnisse, vom 17. Juni 1905, unter

Nr. 10705 den Staatsvertrag zwischen Preußen und Oldenburg zur Regelung der Lotterieverhältnisse, vom 9. Dezember 1905, unter

Nr. 10706 die Bekanntmachung, betreffend die Ratifikation der zwischen Preußen und Meuß jüngerer Linie am 30. Mai 1905, zwischen Preußen und den an der Hessisch-Thüringischen Staatslotterie beteiligten Staaten (nämlich Hessen, Sachsen-Weimar-Eisenach, Sachsen-Meiningen, Sachsen-Altenburg, Sachsen-Coburg-Gotha, Anhalt, Schwarzburg-Sondershausen, Schwarzburg-Rudolstadt, Meuß älterer Linie, Schaumburg-Lippe und Lippe) am 17. Juni 1905 und zwischen Preußen und Oldenburg am 9. Dezember 1905 zur Regelung der Lotterieverhältnisse abgeschlossenen Staatsverträge und der dazu gehörigen Schlussprotokolle sowie die Auswechselung der Ratifikationsurkunden zu den Verträgen vom 30. Mai und 9. Dezember 1905 und die Hinterlegung der Ratifikationsurkunden zum Vertrag vom 17. Juni 1905, vom 21. April 1906, unter

Nr. 10707 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Auflegung des Grundbuchs für einen Teil des Bezirks des Amtsgerichts Gladbach vom 23. April 1906, unter

Nr. 10708 die Verordnung, betreffend die Wiederherstellung eines abhanden gekommenen Grundbuchs-

blatts des Amtsgerichts in Woldenberg, vom 23. April 1906, unter

Nr. 10 709 das Kreis- und Provinzialabgabengesetz, vom 23. April 1906, und unter

Nr. 10 710 die Bekanntmachung über die Auswechslung der Ratifikationsurkunden zu dem mit der freien und Hansestadt Lübeck am 11. April 1904 abgeschlossenen Staatsvertrag über die anderweitige Feststellung der Landesgrenzen am Elbe-Trave-Kanal, vom 11. Mai 1906

### **Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.**

**451.** Ziffer III der Anweisung, betreffend das Verfahren bei der Ausstellung und dem Umtausche sowie bei der Erneuerung (Erkennung) und der Berichtigung von Quittungskarten, vom 17. November 1899 (M.-Bl. f. d. i. B. 1900, S. 16) erhält folgende Fassung:

„Neben den vorbezeichneten Behörden und Beamten sind auch die Vorstände der Versicherungsanstalten und ihre Kontrollbeamten befugt, die Ausstellung, den Umtausch und die Erneuerung der Quittungskarten vorzunehmen.“

Berlin W. 66, den 11. April 1906.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

III. 3672. J. B.: Dr. Richter.

Veröffentlicht unter Bezugnahme auf die Anweisung vom 17. November 1899, Sonderbeilage zum Amtsblatte für 1899 Nr. 52.

Posen, den 11. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

726/06 I. K. J. B. Wachatus.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.**

**452.** Im Anschluß an meinen Erlaß vom 6. Januar d. Js. — B. 137/06 — betreffend die Abhaltung gewerblicher Kurse an der Technischen Hochschule in Danzig benachrichtige ich Sie hierdurch, daß als Beginn für den Kursus für Betriebsbeamte der Zuckerfabrikation der 28. Mai, für den Kursus für Betriebsbeamte des Brennergewerbes der 25. Juni d. Js. in Aussicht genommen ist. Die Bedingungen für die Teilnahme sind die gleichen, wie sie in meinem oben in Bezug genommenen Erlasse mitgeteilt sind.

Posen, den 2. Mai 1906.

Der Ober-Präsident

5445/06 B. J. B. Ihon.

Vorstehenden Erlaß des Herrn Ober-Präsidenten bringe ich zur allgemeinen Kenntnis. Ich nehme hierbei auf meine Bekanntmachung vom 27. d. Js. — 293/06 I G — Bezug. Die Herren Landräte des Bezirks und die Herren Polizei-Präsidenten ersuche ich, auf die Kurse durch Bekanntmachungen in den Kreisblättern hinzuwirken.

Das Programm für die beiden eingangs erwähnten Kurse ist folgendes:

I.

### **Die Grundlage der Betriebsführung für die Rohzuckerfabrikation.**

Rohzucker, Invertzucker, Raffinose.

Vorgang der Diffusion, Einfluß der Temperatur, neuere Arbeiten auf diesem Gebiete.

Die Arten der Schnitzelverwertung.

Das Wesen der Scheidung, die Bedingungen der Filtrierbarkeit der Säfte, Zweck der mehrfachen Sazuration, Wirkung der schwefeligen Säure, Regelung der Alkalität.

Die Prinzipien der Filterpressarbeit, praktische Grenzen der Ausföhung, Beurteilung der Sazuriers-Ausbeuteberechnung nach den Sazurquotienten, Dampfanwendung in den Mehrkörperapparaten, Grenzen der Wirksamkeit.

Die Frage der Zuckerzerstörung beim Verdampfen.

Die Kristallisationsbedingungen der Zuckerlösung, Übersättigungscoefficient.

Die Verarbeitung der Nachprodukte, Entwicklung der Weißzuckerarbeit.

Melasseverwertung.

II.

### **Die Grundlagen der Betriebskontrolle für die Rohzuckerfabrikation.**

Handhabung und Kontrolle des Polarisationsapparates.

Der Kleissigzusatz, die Polarisation dunkler Lösungen.

Die Methoden der spec. Gewichtsbestimmung, Beziehung auf die Normaltemperatur, Wasserbestimmung, Beziehung der scheinbaren zur wirklichen Trockenmasse, der Reinheitsquotient.

Bestimmung von Zucker und Reinheitsquotient Rohsaft und in der Mälze.

Die Bestimmung des wahren Rohzuckergehalts nach der Inversionsmethode.

Bestimmung der Mähe des Kalkgehaltes der Alkalität, des Invertzuckers in Säften und Fabrikationsprodukten, Prüfung auf schweflige Säure.

Schlammuntersuchung.

Bestimmung von Carbonat und Gyps in Kalkstein, Untersuchung des Kalks, Prüfung auf Magnet-Eisenoxyd und Tonerde.

Heizwertbestimmung von Brennmaterial.

Prüfung des Sazurationsgases.

Einfache Rauchgasuntersuchung.

Rübensamen.

Melassefutter.

### **Brennerkursus 25. 6.—21. 7. 06**

#### **I. Grundzüge der Betriebsführung.**

Einführung in die Mährungsgewerbe.

Zuckerarten.

Umwandlung der Eiweißstoffe, Enzymwirkung.

Lebensbedingungen der Sproß- und Spalung.

Injektion, Desinfektion.

Rohstoffe: Wasser, Gerste, Kartoffeln.



**Malzbereitung:** Die Weiche, Tennenmälzerei, Pneumatische Mälzerei.

**Verarbeitung der Kartoffeln:** Vorgang des Dämpfens. Vorzüge des Hochdruckverfahrens.

**Malz- und Verzuckerungsvorgang:** Mählen und Entschalen der Malze.

**Hefebereitung und Gärführung:** Arten der Gärung. Wirkung der Säuerung, Mählen und Anstellen der Hefe, die verschiedenen Heferassen, Gärtemperatur, Dünn- und Dickmalze, normaler und anormaler Gärungsverlauf.

**Ausbeute.**

**Betriebsfehler,** deren Ursachen und Beseitigung.

**Destillation:** Wirkung des Kolonnenapparates, Bewertung des Sprits.

## II. Grundlagen der Betriebskontrolle.

**Thermometer:** Alkoholometer, Zuckrometer, Titrieren.

**Kartoffeln:** Bestimmung des spec. Gewichtes.

**Bestimmung des aus Stärke gebildeten Zuckers.**

**Bestimmung der Diastase im Malz.**

**Untersuchung der Malzen:** Jodprobe, Säurebestimmung.

**Untersuchung der vergorenen Malze.**

**Ausbeuteberechnung.**

**Untersuchung der Schlempe.**

**Gärung:** Methode der Reinzucht, Vergärungsgrad verschiedener Heferassen, Reinzüchtung des Milchsäurefermentes.

Posen, den 17. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2180/06 I. G. J. B.: **Breyer.**

**453.** Der Landrat des Kreises **Schwerin a. W.** **Barth** ist zum **Deichhauptmann** des Neuhaus-Schweinert'er Deichverbandes **gewählt** und von mir als solcher unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs auf die Dauer von 6 Jahren **bestätigt** worden.

Posen, den 8. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1483/06 I. Eb. **Krahmer.**

**454.** Des Königs Majestät haben mittels Allerhöchsten Erlasses vom 17. April d. Js. zu genehmigen geruht, daß **Namen der Gutsbezirke:**

Ostrowo im Kreise Gostyn in „**Tenklaff**“,

Kolacka im Kreise Posen-Ost in „**Randhof**“,

Kierzno im Kreise Kempen in „**Kirschfeld**“,

Przytocznica im Kreise Schildberg in „**Tannenrode**“,

Groß-Siekiertki im Kreise Schroda in „**Georgenhof**“,

Sirzyczewo im Kreise Schildberg in „**Roosau**“,

Polacki im Kreise Schroda in „**Buchenhagen**“,

Klein Gutown im Kreise Pleschen in „**Neu-Scheda**“,

Ludom-Dombrowka im Kr. Obornik in „**Eichenhagen**“,

Chlewo im Kreise Schildberg in „**Cacilienhof**“,

Puszczykowo im Kreise Posen-Ost in „**Karlstrone**“ und

Ozernin im Kreise Pleschen in „**Preußenau**“ **umgeändert** werden.

Posen, den 8. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2018/06 I. G. I. Ang. **Krahmer.**

**455.** Des Königs Majestät haben mittels Allerhöchsten Erlasses vom 12. Februar 1906 zu genehmigen geruht, daß die Gemeinde **Ignatowo** im Kreise Kosten der Gemeinde **Wyskotisch**, desselben Kreises, **einverleibt** werde.

Posen, den 14. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4195/06 I. B. J. B.: **Breyer.**

**456.** Ich bestimme hiermit von Landespolizeiwegen, daß das in kommunalrechtlicher Beziehung zum Gutsbezirk Randhof (früher Kolacka), Kreis Posen-Ost gehörige **Domänenvorwerk Janowo** künftighin den Namen „**Mariengrund**“ führt.

Posen, den 4. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2018/06 I. G. II. Ang. J. B. **Breyer.**

**457.** Gemäß §§ 16 und 24 der Reichsgewerbeordnung bedarf es zur **Errichtung von Anlagen**, welche durch die örtliche Lage oder die Beschaffenheit der Betriebsstätte erhebliche Nachteile, Gefahren oder Belästigungen herbeiführen können, sowie zur **Anlegung von Dampfesseln** der **Genehmigung** der nach den **Landesgesetzen zuständigen Behörde**. Nach §§ 18 und 24 a. a. O. hat diese Behörde vor Erteilung der Genehmigung eine Prüfung vorzunehmen, welche sich zugleich auf die Beachtung der bestehenden baupolizeilichen Vorschriften erstrecken muß.

Durch diese reichsgesetzliche Regelung ist die Wahrnehmung der baupolizeilichen Befugnisse in denjenigen Fällen, in welchen eine Genehmigung auf Grund der §§ 16 ff und 24 der Reichsgewerbeordnung erforderlich ist, allgemein ausschließlich und uneingeschränkt auf die zur Erteilung der gewerbepolizeilichen Genehmigung zuständige Behörde übertragen. Within finden abweichende landesgesetzliche Vorschriften auf diese Fälle keine Anwendung; insbesondere kommt eine landesrechtliche Scheidung in der Zuständigkeit, je nach dem es sich um die Ausübung der gewöhnlichen baupolizeilichen Funktionen oder um die Erteilung von Dispensen gegenüber den Bestimmungen der Baupolizeiordnungen handelt, in Wegfall.

Die gewerbliche Genehmigungsbehörde hat also allein über die Bewilligung von Baudispensen zu entscheiden, wobei sie in materieller Beziehung an die landesgesetzlichen Vorschriften, insbesondere an die Bestimmungen der Baupolizeiordnungen gebunden ist.

Posen, den 7. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

392/06 I. G. J. J. B. **Breyer.**

**458. Nachweisung der Durchschnitts- Mark- und Ladenpreise der ersten Lebensbedürfnisse in den als Markt-Orte anerkannten und mit Garnisonen beliehenen Städten des Regierungsbezirks Posen für den Monat April 1906.** (Fortsetzung auf der folgenden Seite.)  
Die mit \* bezeichneten Städte sind Garnisonorte.

# I. Marktpreise.

Namen der Städte.	A. Getreide.												B. übrige Marktartikel.					
	Weizen				Moggen				Gerste				Hafer			Süßensfrüchte		
	gut	mittel	gering	am	gut	gering	mittel	gering	gut	mittel	gering	am stehen (gelbe)	am stehen (gelbe)	am stehen (gelbe)	am stehen (gelbe)	am stehen (gelbe)	am stehen (gelbe)	am stehen (gelbe)
Es folgen je 100 Kilogramm in Mark und Markierungen																		
1 Otrava	17 07	16 87	16 65	16 61	14 41	14 21	13 80	13 --	12 20	11 35	11 23	14 13	14 13	14 13	21	22 30	30	2 70
2 Wronow	16 50	16 --	16 --	14 58	14 36	14 26	14 23	13 --	14 58	15 16	14 71	14 71	14 71	14 71	26	17 50	380	2 63
3 Schwere a 48	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
4 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
5 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
6 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
7 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
8 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
9 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
10 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
11 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
12 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
13 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
14 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
15 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
16 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
17 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
18 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
19 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
20 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
21 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
22 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
23 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
24 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
25 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
26 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
27 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
28 Wronow	17 23	17 --	16 50	14 65	14 35	14 35	14 35	14 35	13 90	15 20	14 53	14 53	14 53	14 53	24	17 50	380	2 83
Summe	394 18	391 52	384 32	383 89	355 10	351 73	310 22	313 50	394 34	340 72	340 72	340 72	340 72	340 72	340 72	340 72	340 72	340 72
Durchschnitt	17 14	16 75	16 38	16 38	14 75	14 35	13 11	13 11	16 17	15 17	14 81	14 81	14 81	14 81	14 81	14 81	14 81	14 81



[illegible]

Der Königlich Preussische Präsident.  
J. B. Breher.

**459.** Nach der Bekanntmachung des Herrn Reichs-  
sanzlers vom 27. März 1906 (R.-G.-Bl. S. 449)  
sind die in dem diesseitigen Bezirke belegenen Ort-  
schaften: „Bomst Gut, Chwalim Ge-  
meinde, Unruhstadt Stadt, Marge Gut und Gemeinde,  
Kopniz Stadt, Alt-Jaromierz-Hauland Gemeinde, Neu-  
Jaromierz-Hauland Gemeinde, Alt-Tepperbuden Ge-  
meinde, Neu-Tepperbuden Gemeinde, Wilze Gemeinde  
und Nuden Gemeinde“ dem **Weinbaubezirk**  
**Nr. 2 „Grünberg“** zugeteilt worden.

Posen, den 17. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4102/06 I. B. J. B. **Breyer.**

**460.** Die Kaiserliche Biologische Anstalt für Land-  
und Forstwirtschaft zu Dahlem bei Steglitz hat ein  
Flugblatt Nr. 36 „Die Bakterien-Ringfäule der  
Kartoffel“ herausgegeben. Dieses Flugblatt wird für  
Behörden, Körperschaften und Vereine sowie in ein-  
zelnen Abzügen auch für Privatpersonen durch die ge-  
nannte Anstalt unentgeltlich abgegeben, außerdem ist  
es in der Verlagsbuchhandlung von Paul Parey,  
Berlin SW. Hedemannstr. 10 käuflich und zwar je  
ein Abzug zu 5 Pf., bei größeren Bestellungen fort-  
schreitend billiger. Bei Bezügen von weniger als  
100 Abzügen durch die Verlagsbuchhandlung sind  
3 Pf. Porto beizufügen.

Ich stelle anheim auf eine geeignete Belehrung  
der beteiligten Kreise hinzuwirken.

Posen, den 17. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4442/06 I. B. J. B. **Breyer.**

**461.** Das **Aushebelungsgeschäft** findet in diesem  
Jahre wie folgt statt:

**a) im Bezirk der 17. Infanterie-Brigade**

für den Kreis Fraustadt:

am 4. Juli in Fraustadt,

für den Kreis Lissa:

am 5. und 6. Juli in Lissa,

**b) im Bezirk der 19. Infanterie-Brigade**

für den Kreis Obornik:

am 11. und 12. Juni in Obornik,

für den Kreis Posen-Ost:

am 13. Juni in Pudewitz,

am 15. und 16. Juni in Posen,

für den Kreis Posen-West:

am 18. Juni in Posen,

für den Stadtkreis Posen:

am 19., 20., 21., 22., 23., 25. und 26. Juni in Posen,

für den Kreis Samter:

am 27. Juni in Bronke,

am 28. und 30. Juni in Samter,

für den Kreis Birnbaum:

am 2. Juli in Birnbaum,

für den Kreis Schwerin a. W.:

am 3. Juli in Schwerin a. W.,

für den Kreis Meseritz:

am 4. Juli in Meseritz,

am 5. Juli in Bentzen,

für den Kreis Neutom:

am 6. und 7. Juli in Neutom.

für den Kreis Grätz:

am 9. und 10. Juli in Grätz,

**c) im Bezirk der 20. Infanterie-Brigade**

für den Kreis Bomst:

am 8., 9. und 11. Juni in Wollstein,

für den Kreis Schmiegel:

am 12. und 18. Juni in Schmiegel,

für den Kreis Kosten:

am 15. und 16. Juni in Kosten,

für den Kreis Schrimm:

am 18. und 19. Juni in Schrimm,

für den Kreis Schroda:

am 20. und 21. Juni in Schroda,

für den Kreis Pleschen:

am 22. und 23. Juni in Pleschen,

für den Kreis Jarotschin:

am 25. und 26. Juni in Jarotschin,

für den Kreis Breschen:

am 27. und 28. Juni in Breschen,

**d) im Bezirk der 77. Infanterie-Brigade**

für den Kreis Rawitsch:

am 11. und 12. Juni in Rawitsch,

für den Kreis Gostyn:

am 13. und 15. Juni in Gostyn,

für den Kreis Koschmin:

am 16. und 18. Juni in Koschmin,

für den Kreis Krotoschin:

am 19. und 20. Juni in Krotoschin,

für den Kreis Ostrowo:

am 21. und 22. Juni in Ostrowo,

für den Kreis Adelnau:

am 23. und 25. Juni in Adelnau,

für den Kreis Schildberg:

am 26. Juni in Schildberg,

für den Kreis Kempen:

am 27. und 28. Juni in Kempen.

Posen, den 17. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3263/06 I. M. J. B. **Machatus.**

**462.** Dem Wirt Stanislaus **Stupin** in **Joh-**  
**mroczenska** habe ich für die am 16. April  
mit Entschlossenheit und eigener Gefahr **den**  
**Rettung** eines dreijährigen Kindes des Wirt-  
stans Urbanski ebendasselbst **dem Tode des**  
**brennens eine Prämie von „30 Mark“** bew.  
Posen, den 9. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3390/06 I. A<sup>2</sup>. J. B. **Machatus.**

**463.** Durch Verfügung vom heutigen Tage  
vom 1. Juli 1906 ab **die katholischen**  
**väter** des Vorwerks **Ochloba**, Kreis Gostyn  
der katholischen Schulfazilit **Rogozewo**,



**Kawitsch, ausgeschult und nach der katholischen Schulsozietät in Emolin, Kr. Gostyn, eingeschult.**

Posen, den 11. Mai 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

218/06 II b<sup>3</sup>.

**Pfassenpflug.**

**464.** Vom **1. Juli d. Js.** ab ist der **Förster Dolling zu Fuchsberg, Oberförsterei Schwerin a. W.** auf die Försterstelle **Schindelmühl, Oberförsterei Präg** **versetzt** worden.

Posen, den 12. Mai 1906.

Königliche Regierung.

2285/06 III c R. H. J. **Grese.**

**465.** Vom **1. Juni d. Js.** ab ist der **Förster von Ablersfeld zu Wildtränke, Oberförsterei Schwerin a. W.** auf die Försterstelle zu **Neugedank, Oberförsterei Obornik** **versetzt** worden.

Posen, den 12. Mai 1906.

Königliche Regierung.

3409/06 III c<sup>1</sup> H.

**Grese.**

**466.** Dem bisherigen **Hilfsförster Hubach zu Tornow, Oberförsterei Staakow** ist vom **1. Juni d. Js.** ab unter **Ernennung** zum **Königlichen Förster** die Verwaltung der Försterstelle **Wildtränke** in der Oberförsterei Schwerin a. W. **endgültig übertragen** worden.

Posen, den 12. Mai 1906.

Königliche Regierung.

3692/06 III c. 1. H/J. **Grese.**

**467.** In **Zollerndorf** ist eine **Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und Unfallmeldebedienst** **eröffnet** worden.

Posen D., den 12. Mai 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**J. B. Varesel.**

#### **468. Regelmäßige Beförderung von Arzneimitteln.**

Zur Erleichterung und Beschleunigung der Beförderung von Arzneimitteln nach solchen Orten, an denen sich eine Apotheke nicht befindet, kann eine regelmäßige Beförderung von Arzneimitteln besonders vereinbart werden, sofern der Versandort vom Empfangsort nicht als 25 km entfernt liegt. Die Arzneifasten, die mit Inhalt höchstens 10 kg schwer sein dürfen, werden mit dem nächsten auf der Bestimmungsstation haltenden Personen- oder Güterzüge befördert; die Beförderungsgebühr beträgt für jeden Kalendermonat und für jede Empfangsstation 3 Mark.

Über die näheren Bedingungen geben unsere Abfertigungsstellen Auskunft, woselbst auch Formulare für etwaige Anträge erhältlich sind.

Bromberg, den 9. Mai 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

**469.** Der nächste **Gebammen-Lehrkursus** beginnt am **1. Oktober 1906** und wird etwa 8 Monate dauern. Anträge auf Zulassung sind bis spätestens zum **15. Juli d. Js.** bei den **Königlichen Herren Land-**

**räten** oder bei den von ihnen beauftragten Behörden, ferner bei der **Königlichen Polizeidirektion in Posen** und bei dem **Magistrat in Bromberg** zu stellen. Hierbei sind folgende Bescheinigungen vorzulegen:

- a) eine Bescheinigung des zuständigen Kreisarztes über die körperliche und geistige Befähigung der Bewerberin (nach dem vorgezeichneten Formular);
- b) eine Bescheinigung der Ortspolizeibehörde über die für den Hebammenberuf erforderliche Zuverlässigkeit und den unbescholtenen Ruf der Bewerberin, insbesondere auch darüber, daß sie nicht außerehelich geboren hat;
- c) ein Geburts- oder Taufschein;
- d) eine Bescheinigung über die erfolgte Wiederimpfung.

Verheiratete Bewerberinnen haben die schriftliche Genehmigung ihres Ehemannes beizubringen. Personen, welche jünger als 20 oder älter als 30 Jahre sind, sich in schwangerem Zustande befinden oder außerehelich geboren haben, sind von der Aufnahme in die Anstalt grundsätzlich ausgeschlossen. Ein Altersdispens kann nur ausnahmsweise gewährt werden. Die Unterrichts- u. Verpflegungskosten sowie die Wohnungsentschädigung für den ganzen Kursus sind auf zusammen 300 Mk. festgesetzt.

Solchen Schülerinnen, welche sich vor ihrer Aufnahme in die Anstalt in rechtsverbindlicher Form verpflichten, nach bestandener Prüfung eine ihnen von der Bezirksverwaltungsbehörde ausgewiesene Bezirkshebammenstelle **mindestens 3 Jahre lang zu verwalten**, wird vom Provinzialverband eine Beihilfe in Höhe von  $\frac{2}{3}$  der Kosten gewährt. Sie haben demgemäß bei ihrem Eintritt in die Anstalt an die Anstaltskasse an Unterrichts- und Verpflegungskosten sowie Wohnungsentschädigung nur 100 Mk. und für Lehrbuch 2 Mk. zusammen 102 Mk. zu entrichten.

Falls solche Schülerinnen später den ihnen überwiesenen Hebammenbezirk vor Ablauf von 3 Jahren verlassen, so haben sie die ihnen gewährte Beihilfe von 200 Mk. ganz oder zu einem entsprechenden Teile der Provinzialverwaltung zurückzuerstatten.

Diejenigen Personen, welche **auf eigene Kosten** an dem Kursus teilnehmen und demgemäß in der Auswahl des Niederlassungsortes nicht beschränkt sein wollen, haben bei ihrem Eintritt in die Anstalt sofort:

- |   |            |
|---|------------|
| a) an Verpflegungsgeld (monatlich 25 Mk.) 8 Monate .....    | 200,00 Mk. |
| b) für den Unterricht .....                                 | 40,00 "    |
| c) an Wohnungsmiete (monatlich 7,50 Mk.) für 8 Monate ..... | 60,00 "    |
| d) für das Lehrbuch .....                                   | 2,00 "     |
| e) für eine Hebammen-tasche nebst Zubehör .....             | 47,50 "    |

zusammen also ... 349,50 Mk.

an die Anstaltskasse zu entrichten.

Diejenigen Bewerberinnen, welche vorläufig angenommen sind, haben sich am **1. Oktober 1906**, vormittags 10 Uhr in der Provinzial-Hebammenlehranstalt Posen-W., Rollendorf- und Feldstraßenecke, bei dem Anstaltsdirektor, Herrn Professor Dr. Lange zu melden, um die endgültige Entscheidung über ihre Ausnahme entgegen zu nehmen.

Posen, den 11. Mai 1906.

Der Landeshauptmann.  
1299/06 I. J. J. V. Noetel.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

#### **470. Polizei-Verordnung für die Stadt Buf.**

Auf Grund der §§ 5, 6, 15 des Gesetzes vom 11. März 1850 über die Polizeiverwaltung und des § 143 des Landesverwaltungsgesetzes vom 30. Juli 1883 wird für den Umfang des Polizeibezirks der Stadt Buf mit Zustimmung des Magistrats nachstehende **Straßenpolizei-Verordnung** erlassen.

##### **I. Reinlichkeit bezw. Wegsamkeit.**

###### **a) im Allgemeinen.**

§ 1. Jede Verunreinigung der öffentlichen Straßen, Bürgersteige, Wege, Brücken, der öffentlichen Plätze, der Kanalisation und der sonstigen öffentlichen Wasserläufe ist untersagt.

###### **b) der Bürgersteige.**

§ 2. Der Eigentümer oder Verwalter eines an der Straße oder an einem öffentlichen Plage gelegenen Grundstückes mag dasselbe bebaut, Garten, Wiese, Baustelle, Ackerland oder dergleichen sein — ist verpflichtet, den vor demselben befindlichen Bürgersteig stets in reinlichem Zustande zu erhalten und für Aufräumung der in dem Bereiche jener Strecke befindlichen Kinnsteine zu sorgen. Die Reinigung hat sich auch auf das Entfernen des auf den betreffenden Flächen etwa wachsenden Grases zu erstrecken.

§ 3. Bei eintretender Glätte müssen die Bürgersteige, die in dieselben hineinragenden Treppentufen und Kinnsteinbrücken mit Sand, feiner Asche oder anderem abstumpfenden Material bestreut und etwa durch Eis und Schnee entstandene Unebenheiten entfernt werden; nötigenfalls zu wiederholten Malen in der Weise, daß unbequemer Glätte vorgebeugt wird.

In Straßen, in denen Bürgersteige nicht vorhanden sind, muß der von Menschen gewöhnlich begangene Teil der Straße mit Sand, feiner Asche oder anderem abstumpfenden Material bestreut werden.

###### **c) der Straßen und Plätze.**

§ 4. Jeden Dienstag und Sonnabend Nachmittags haben die Eigentümer oder Verwalter der im § 2 gedachten Grundstücke den Raum vor demselben bis in die Mitte des Fahrdammes kehren und das auf demselben etwa wachsende Gras entfernen zu lassen. Beim Regen sind die Mündungen der

etwa anstoßenden öffentlichen Brücken und Läufe jedesmal zu reinigen, auch darf namentlich Schlamm der Kinnsteine nicht hineingefegt werden.

Die Reinigung umfaßt auch das Fortjagen des Sandes, des Schrotts, Schlammes, Eises, Schnees, welches gleich nach der Reinigung liegen geblieben hat. Bei Eckgrundstücken erstreckt sich vorstehend bezeichnete Verpflichtung auch auf jene Bieder des Straßenareals, welches durch Verlängerung der Mittellinien der sich kreuzenden Straßen über die Grenzen des Grundstücks hinaus bis zu ihrem Schnittpunkte entsteht, sowie auf innerhalb dieses Biederfelds belegenen Teile von Grundstücken. Die Befugnis der Polizeiverwaltung, erforderlichenfalls eine häufigere Reinigung der Straße zu fordern, bleibt unberührt.

§ 5. Bei trockenem Wetter sind zur Vermeidung von Staub die zu fahrenden Flächen vorher reichend mit Wasser zu besprengen.

§ 6. Die auf den Dächern oder in den Gassen oder auf den Straßen angesammelten Schneemassen dürfen nicht auf den Straßendamm gebracht werden, sondern es hat jeder Grundbesitzer für deren baldige Fortschaffung auf seine Kosten zu sorgen.

§ 7. Das Abladen von Banischutt, Gemäuer, Scherben, Schnee und Eis ist nur an den von der Polizeiverwaltung genehmigten bzw. bezeichneten Orten gestattet.

###### **d) der Ausgüsse, Kinnsteine und Gräben.**

§ 8. Bei eintretendem Laumwetter müssen Kinnsteine von den Reinigungsverpflichteten sofort und unerinnert aufgeweis und etwaige Brücken den Grundstücken geöffnet werden.

Außerdem muß der Bürgersteig und in weniger als 8 Meter breiten Straßen die Hälfte des Straßendammes vollständig gereinigt und das zusammengebrachte Eis alsbald entfernt werden.

§ 9. Unreine Flüssigkeiten und Unrat müssen in gemauerten, verdeckten Senkgruben untergebracht werden. Die etwa aus den Höfen nach den Kinnsteinen der Hinterstraßen führenden, nur für die Abfuhr von Tagewässern bestimmten Gerinne dürfen mit den Senkgruben nicht in Verbindung gebracht werden und müssen bei der Einmündung die Straße mit einer geeigneten Vorrichtung versehen sein, welche verhindert, daß Küchenabfälle, flüssige Stoffe usw. hindurchfließen können.

Hausbesitzer, welche sich dieser Bestimmung nicht fügen oder dulden, daß Unreinlichkeiten durch die Gerinne nach der Straße zu abgeführt werden, haben neben der verwirkten Strafe die Kaffierung der Gerinne auf ihre Kosten zu gewärtigen.

§ 10. Die Adjazenten öffentlicher Gräben sind verpflichtet, die Gräben stets rein zu halten und bei Bedarf auf Erfordern räumen zu lassen.

### e) der öffentlichen Anlagen.

§ 11. Das Beschildern oder Beschreiben der öffentlichen Nutzen dienenden Anlagen, sowie derjenigen von Einfriedigungen öffentlicher Anlagen, ist verboten.

§ 12. Die Pissoirs und Kinnsteine in Gasthöfen, Schankwirtschaften, sowie die Schlachtereien sind Bedürfnis, in der Zeit vom 1. Mai bis 30. September über tagtäglich, zu desinfizieren, so daß ein Geruch nicht bemerkbar wird.

Die Blutgruben der Schlachthäuser sind dauernd in Desinfektion zu halten und, wenn nicht besondere polizeiliche Anordnung ergeht, monatlich zu leeren und ihr Inhalt abzufahren.

Die Entleerung und Abfuhr darf nur in der Zeit von 10 Uhr nachts bis 6 Uhr morgens erfolgen.

### II. Gastwirtschaften.

§ 13. Jeder Inhaber einer Gast- oder Schankwirtschaft ist verpflichtet, vor dem Eingang zu seinem Lokal eine besondere Straßenlaterne, welche mindestens die Lichtstärke der öffentlichen Straßenbeleuchtung haben muß, anzubringen und dieselbe während der Dunkelheit so lange brennend zu lassen, bis der letzte Gast das Lokal verlassen hat. Er muß die Pissoirs und öffentlichen Aborte der Arbeiter während der angegebenen Zeit beleuchtet sein. Es macht bezüglich der Brennart keinen Unterschied, ob die Abende durch Mondlicht erhellt werden oder nicht.

### L. Beleuchtung der inneren Eingänge und Treppenhäuser.

§ 14. Jeder Eigentümer oder Verwalter eines Hauses hat, falls die Haustür nicht verschlossen ist, die Treppenhäuser und die inneren Eingänge (Hausflure) zu den Wohnungen vor der Dunkelheit bis 10 Uhr abends zu beleuchten. Die Verpflichtung zur Beleuchtung liegt den Mietern der Wohnhäuser ob, ohne Rücksicht auf etwaige Vereinbarungen mit ihren Mietern.

### IV. Ordnung und Sicherheit des Straßenverkehrs.

#### a) im Allgemeinen.

§ 15. Auf den Straßen und Plätzen innerhalb der Stadt darf niemand schneller als im kurzen Schritt oder fahren. Beim Einbiegen von einer Straße in die andere, beim Hinausfahren aus einer Straße und Gehöften, über Brücken, sowie bei anderen Ansammlungen muß jedes Fahrzeug im Schritt fahren.

Reiter und Wagenführer haben die ihnen in den Straßen kommenden Fußgänger durch Zuruf rechtzeitig warnen. Die Fußgänger sind gehalten auf den Straßen auszuweichen.

§ 16. Jeder Hauseigentümer ist verpflichtet, den Hauseingang seines an der Straße bzw. an einem öffentlichen Plage belegenen Hauses, oder, wenn dort eine deutlich sichtbare Andeutung nicht

möglich ist, an einer von der Polizeiverwaltung zu bestimmenden anderen geeigneten Stelle, ein mindestens 10 Zentimeter hohes und ebenso breites blaues Emaillechild anzubringen, welches die Hausnummer in weißer Schrift zeigt und zwar genau nach dem jederzeit bei der Polizeiverwaltung einzufordern Muster.

Die Hausnummern sind stets deutlich und leserlich zu erhalten.

§ 17. An allen am 1. Januar 1908 vorhandenen benutzbaren Gebäuden muß die Hausnummer oder sonstige Bezeichnung bis zu diesem Tage, an allen erst später benutzbar werdenden Gebäuden spätestens innerhalb einer Woche nach Fertigstellung des Gebäudes angebracht werden. Wird die Hausnummer oder sonstige Bezeichnung durch einen Umbau beschädigt, so ist sie innerhalb einer Woche nach Vollendung des Umbaus wieder herzustellen.

§ 18. Die bisherige Bezeichnung der Häuser mit Nummern, welche die ganze Stadt durchlaufen, wird aufgehoben. Dafür werden die Häuser jeder einzelnen Straße und jedes öffentlichen Platzes fortan mit von eins (1) beginnenden fortlaufenden Nummern bezeichnet.

Welche neue Nummer hiernach jedes Gebäude erhält, wird den einzelnen Besitzern von der Polizeiverwaltung mitgeteilt.

§ 19. Auf öffentlichen Straßen, Plätzen usw., sowie vor Türen und Fenstern und auf Zäunen, welche straßenwärts liegen, ist das Aufhängen von Wäsche, sowie das Sonnen, Klopfen, und Ausstauben von Betten, Fußdecken, Matratzen, Schuhen und dergl. nicht gestattet.

§ 20. Schaukästen, Auslagetafeln, Stellagen, Firmenchilder und zum Aufhängen von Verkaufsartikeln dienende Vorrichtungen jeder Art, sowie sonstige derartige Gegenstände dürfen vor den Gebäuden oder deren Einfriedigungen nach der Straße zu nur mit Genehmigung der Polizeiverwaltung angebracht oder ausgehängt werden. Marquisen vor Türen und Fenstern des Erdgeschosses dürfen nicht über den Bürgersteig hinaus in die Straße treten und mit keinem Teil ihrer Unterseite niedriger als 2,20 Meter über den Bürgersteig herabreichen.

§ 21. An Zäunen, Mauern und dergleichen Einfriedigungen dürfen Pfeiler, Steifen oder Stäben nicht nach der Straße zu angebracht werden.

Bretter oder Stadetenzäune an den Straßen und Plätzen müssen mindestens 1,50 Meter hoch sein und ordnungsmäßig unterhalten werden. Liegen dieselben an verkehrsreichen Straßen und dienen sie zum Abschluß von Höfen, so müssen sie aus dicht anschließenden Brettern sauber gefertigt und mindestens 2 Meter hoch sein.

Zäune und Umwahrungen, welche dieser Bestimmung nicht entsprechen, müssen spätestens sechs



Monate nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung abgeändert werden.

§ 22. Auf den Bürgersteigen und allen für Fußgänger bestimmten Wegen ist das Reiten, Fahren, einschließlich des Fahrens mit Fahrrädern, Viehtreiben und Halten von Fuhrwerken, Pferden usw. verboten.

Dasselbe gilt von dem Fußgängerbanket auf der Bahnhofstraße. Wenn mehrere Personen gleichzeitig auf dem Bürgersteige in einer Weise stehen bleiben, die den Verkehr hindert, so sind sie auf die Aufforderung jedes Vorübergehenden oder Polizeibeamten, Platz zu machen, verpflichtet.

§ 23. Wer zum Lagern von Materialien, Aufstellen von Rüstungen oder Bauzäunen, sowie von Geräten usw., Auf- und Abwinden von Gegenständen, Herabwerfen von Schnee und Eis von den Dächern und Gesimsen oder zu anderen, den Verkehr störenden Einrichtungen die öffentlichen Bürgersteige, Straßen, Plätze usw. länger als 24 Stunden benutzen will, bedarf dazu polizeilicher Erlaubnis.

In allen Fällen muß jedoch während der Benutzung der betreffende Teil der Straße pp. durch Warnungszeichen, Schutzwehren, Einfriedigungen nicht nur äußerlich kenntlich gemacht bezw. abgesperrt, sondern auch während der Dunkelheit gehörig beleuchtet werden. Dasselbe gilt bei Aufgrabungen auf den Straßen, Bürgersteigen und Rinnsteinen. Der Abfluß in den Rinnsteinen darf in solchen Fällen nicht gehindert werden.

§ 24. Anschlagzettel und Plakate dürfen nur mit Genehmigung der Polizeiverwaltung angebracht werden.

§ 25. Das Lagern, Zurichten und Zerkleinern von Brenn- oder Ruhholz auf Straßen oder Plätzen ist untersagt. Ebenso ist es verboten, ohne vorherige schriftliche polizeiliche Erlaubnis, Leer, Asphalt oder ähnliche Stoffe auf Straßen oder Plätzen zu fochen oder Kalk zu löschen.

§ 26. Das Rollen leerer Fässer, das Tragen umhüllter Spiegel, glänzender Metallplatten, das Abfeuern von Schusswaffen, Feuerwerkskörpern, Böllern usw., das Werfen mit Steinen und anderen Gegenständen, das Schießen mit Armbrüsten, Schleudern, Blaserohren und sonstigen Instrumenten, das Ziehen von fliegenden Papierdrachen, sowie ähnliche Handlungen, welche geeignet sind, Menschen zu belästigen und Tiere scheu zu machen, auf Straßen oder Plätzen vorzunehmen, ist verboten.

An Gebäuden und an Auslagefenstern dürfen Spiegel und glänzende Metallplatten nur derartig angebracht werden, daß die abprallenden Lichtstrahlen nicht imstande sind zu blenden.

§ 27. Das Beladen oder Entladen von Fuhrwerken jeglicher Art auf Straßen und Plätzen muß unmittelbar nach dem Aufstellen des Fuhrwerks begonnen und mit genügenden Arbeitskräften ohne

Unterbrechung zu Ende geführt und alsdann das Fuhrwerk unverzüglich entfernt werden.

Abgeladene Frachstücke jeder Art und die zum Beladen und Abladen verwendeten Schrottleitern, Bretter und dergleichen mehr müssen sogleich entfernt werden und dürfen weder auf der Straße noch auf dem Bürgersteige liegen bleiben.

#### b) Personenverkehr.

§ 28. Die Bürgersteige dürfen nur von Fußgängern, deren Kleidung bei einer Berührung nicht abfällt oder beschmutzt, benutzt und mit Karren oder Handwagen, Hand- oder Kinder Schlitten nicht befahren werden. Das Befahren der Bürgersteige mit Kinderwagen oder Rollstühlen, in denen Kinder oder kranke oder gebrechliche Personen gefahren werden, ist gestattet, sofern nicht einzelne Wege durch Anschlag oder öffentliche Bekanntmachung davon ausgenommen sind. Das Anhalten und das Nebeneinanderfahren von Kinderwagen oder Rollstühlen auf Fußwegen ist verboten. Kinderwagen und Rollstühle haben auf Fußwegen den entgegenkommenden Personen unter allen Umständen auszuweichen. Das Nebeneinandergehen mehrerer Personen in der Weise, daß für andere Fußgänger kein Raum bleibt, ist nicht gestattet. Das vorsätzliche Anstoßen (Anrempeln) anderer Personen ist verboten.

An den Straßenecken oder auf der Mitte der Bürgersteige darf niemand stehen bleiben. Derjenige, welcher die Fahrbahn zur rechten Seite hat, muß den ihm entgegenkommenden Personen rechts ausweichen und hierzu, wenn nötig, auf den Fahrdamm treten. Den zur Erhaltung der Sicherheit und Bequemlichkeit auf öffentlichen Straßen ergangenen Aufforderungen der Aufsichtsbeamten ist unbedingt Folge zu leisten.

§ 29. Die zur Fürsorge für kleine Kinder verpflichteten Personen müssen Sorge tragen, daß die Kinder nicht ohne Aufsicht auf der Straße verweilen.

#### c) Beaufsichtigung der Tiere.

§ 30. Auf den Straßen, öffentlichen Plätzen, sowie den öffentlichen Wegen dürfen Pferde, Rinder oder anderes Vieh nicht ohne diejenige Aufsicht gelassen werden, welche zur Abwendung von Gefahr für das Publikum erforderlich ist. Ledige Pferde müssen stets kurz am Zügel gehalten, Rindvieh nur an Stricken geführt oder gekoppelt werden. Bullen und bössartigen Tieren müssen die Augen verbunden und die Beine entsprechend gefesselt werden. Die Pferde vor Wagen müssen beim Halten sofort abgesträngt oder im Zügel gehalten werden.

Das Einfahren junger, aber noch nicht angepannt gewesener Pferde, sowie das Zureiten derselben ist auf öffentlichen Straßen und Plätzen untersagt.

§ 31. Niemand darf sein Vieh, namentlich Federvieh, außerhalb seines Hofes, insbesondere nicht auf Straßen und Plätzen umherlaufen lassen.



§ 32. Pferde oder andere Tiere dürfen nicht an Laternen- und Brunnenständern, Brücken, Mauern, Bäumen, Einfassungen der Häuserfronten usw. angebunden werden.

§ 33. Hoshunde müssen am Tage angefettet sein und dürfen nur in geschlossen umfriedeten Gehöften nachts frei umherlaufen.

Hunde, welche zum Zwecke der Bewachung von Buden, Wagen oder dergleichen auf der Straße belassen werden, müssen so angefettet sein, daß Passanten nicht angefallen werden können. Auf die öffentlichen Begräbnisplätze dürfen Hunde nicht mitgebracht werden. Bissige Hunde sind jederzeit so zu verwahren, daß sie weder Menschen noch Tiere beschädigen oder verletzen können.

§ 34. Hunde zur Nachtzeit auf die Straße auszuipern, ist verboten. Die Besitzer von Hunden haben dafür zu sorgen, daß diese nicht durch anhaltendes Bellen oder Heulen die nächtliche Ruhe stören. Versäumen die Besitzer diese Pflicht, so kann — unbeschadet der verwirkten Strafe — die Entfernung der Hunde aus dem betreffenden Grundstück auf Kosten der Besitzer im Wege des polizeilichen Zwanges angeordnet werden. Als Nachtzeit gilt die Zeit von 10 Uhr abends bis 7 Uhr morgens.

§ 35. Läufeige Hündinnen dürfen nicht frei auf der Straße gelassen und in öffentliche, namentlich Schanklokale mitgenommen werden.

§ 36. Mit ansteckenden Krankheiten und augenfälligen äußeren Schäden behaftete, stark lahme Pferde, abgetriebene oder kolterige Tiere dürfen als Zugtiere nicht benutzt werden.

#### **d) Fuhrwerksverkehr**

§ 37. Wagen und andere Transportmittel, welche zum Fortschaffen von Dünger, Kalk, Kohlen, Bauhutt, flüssigen oder leicht verstreubaren Gegenständen dienen, müssen so eingerichtet sein, daß jede Verunreinigung der Straßen und Plätze vermieden wird.

§ 38. Jedes Fuhrwerk muß bei Fahrten im nächtlichen Polizeibezirk während der Dunkelheit mit einer hellbrennenden Laterne versehen sein.

§ 39. Jedes Fuhrwerk muß in den Straßen längs der Rinnsteine, auf öffentlichen Plätzen möglichst längs der Häuser so auffahren und halten, daß die freie Passage oder die Verkehrssicherheit weder beschränkt noch gehindert wird.

§ 40. Leichenzügen, auf der Fahrt befindlichen Feuerlöschgerätschaften, von der Polizeibehörde gestatteten öffentlichen Aufzügen, den vorbeimarschierenden Militärabteilungen und den hergebrachten kirchlichen Prozessionen müssen Fuhrwerke, Reiter, Viehtreiber und Karrenschieber rechtzeitig ausweichen oder anhalten und warten, bis der Zug vorüber ist.

§ 41. Jedes mit Frachtgütern, Fässern, langen Metallstangen, Ketten, Tafelblech und Langholz beladene Fuhrwerk, sowie alle Fracht-, Last-, Roll-

und Kastenwagen ohne Unterschied, ob sie leer oder beladen sind, müssen im Schritt fahren.

§ 42. Schlitten dürfen nur mit befestigten Deichseln und mit Schellen- oder Glockengeläute gefahren werden. Mit Schlitten, welche glatte, unbeschlagene Rufen haben, darf nur im Schritt durch die Straßen der Stadt gefahren werden.

§ 43. Das absichtliche übermäßige Anallen mit der Peitsche, sowie das Schlagen nach fremden Zugtieren auf der Straße ist verboten.

§ 44. Beispanntes Fuhrwerk darf auf den Straßen nur so lange, als dies geschäftliche Berichtigungen notwendig machen, halten, daselbe darf nie ohne Aufsicht bleiben.

Die Führer der Fuhrwerke haben in dieser Beziehung den Weisungen der Polizeibeamten unweigerlich Folge zu leisten. Will jemand unbeispanntes Fuhrwerk, ausgenommen bei Marktverkehr, auf den öffentlichen Plätzen und Straßen länger als sechs Stunden aufgestellt stehen lassen, so bedarf er hierzu der polizeilichen Erlaubnis. Derartiges Fuhrwerk muß im Falle der Genehmigung während der Dunkelheit mit einer hellbrennenden Laterne in der Straßenrichtung erleuchtet sein.

§ 45. Das Fahren mit hintereinander gehängten Wagen ist nur dann gestattet, wenn:

- a) nicht mehr als zwei gewöhnliche Fuhrwerke aneinander gekoppelt sind,
- b) wenn keins der beiden Fuhrwerke eine außer-gewöhnliche Länge hat und die Deichsel des zweiten Fuhrwerkes soweit als möglich unter den Vorderwagen gehoben und dort befestigt ist.

§ 46. Das Fortschaffen zweier oder mehrerer aneinander gehängten Schlitten durch eine Beispannung ist verboten. — Mit Bauholz beladene Wagen müssen einen Abstand von mindestens vier Metern wahren und bei der Begegnung mit anderen Fuhrwerken an Straßenecken so lange halten, bis das andere Fuhrwerk vorübergefahren ist.

§ 47. Personen, welche des Fahrens und der Behandlung von Zugtieren unkundig sind, oder solche, welche das 13. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, dürfen auf öffentlichen Straßen Fuhrwerk nicht führen.

Wer solchen Personen die Führung anvertraut, verfällt gleichfalls der Strafe des § 57 dieser Polizeiverordnung. Dasselbe gilt von Personen, welche mit der Führung eines Fuhrwerks betraut sind und während der Zeit, in welcher daselbe sich auf öffentlicher Straße befindet, schlafend, oder im betrunkenen Zustande angetroffen werden.

§ 48. Während der Dauer des Jahrmarkt- und Wochenmarktverkehrs ist es erlaubt, Fuhrwerke, welche den Marktbesuchern gehören, gleichviel ob sie zur Personen- oder Lastbeförderung dienen, auf dem Marktplatz aufzustellen, doch sind die Führer dieser

Fuhrwerke verpflichtet, den auf die Aufstellung derselben ergehenden Anordnungen der Polizei- und Aufsichtsbeamten unweigerlich und unverzüglich nachzukommen.

### V. Gewerblicher Verkehr.

§ 49. Gewerbliche Einrichtungen der Handwerker, insbesondere das Beschlagen der Pferde auf der Straße, Bürgersteigen oder Plätzen ist nur mit polizeilicher Genehmigung gestattet.

### VI. Benutzung der öffentlichen Einrichtungen.

#### a) Feuerlöschgeräte.

§ 50. Es ist verboten, die städtischen Feuerlöschgeräte, sowie Leitern usw. in anderen, als für sie bestimmten Gebrauch zu nehmen.

#### b) Pumpen.

§ 51. Das Waschen oder Spülen von Wäsche an den öffentlichen Brunnen, Pumpen oder Bassins, das Einweichen von Gebinden, ferner jede Verunreinigung der Brunnenbeläge und des Wassers in den Brunnen usw. ist verboten.

§ 52. Der Wasserbedarf zu gewerblichen und wirtschaftlichen Zwecken, zum Betriebe von Fabriken, Dampfmaschinen, zu Bauten darf aus den öffentlichen Pumpen und Brunnen nur mit besonderer Genehmigung des Magistrats entnommen werden.

### VII. Gesundheitliche Bestimmungen.

§ 53. Der Transport von Fleisch zum Zwecke der gewerbsmäßigen Verwendung desselben als menschliches Nahrungsmittel ist nur auf Gefährten gestattet, welche innen mit Zinkblech oder verzinnem Eisenblech ausgekleidet sind. Dieselben sind nach jedesmaligem Gebrauch sauber zu reinigen. Das auf offenen Gefährten transportierte Fleisch muß außerdem mit einem reinen leinenen Tuche vollständig eingehüllt sein.

§ 54. Der gleichzeitige Transport anderer Gegenstände in demselben Gefährt, welche das Fleisch zu verderben geeignet sind, ebenso das Sitzen auf oder unmittelbar neben dem Fleische während des Transportes, ist verboten.

§ 55. Beim Tragen des Fleisches in Mulden oder auf der Schulter zum Zwecke des Austragens seitens der Fleischer an die Kunden oder überhaupt zum Zwecke des Verkaufs im Umherziehen, muß das Fleisch mit einem reinen leinenen Tuche umhüllt sein.

### VIII. Wirt.

§ 56. Jeder Hauseigentümer, Grundstücksbesitzer oder gerichtlich bestellter Verwalter eines Grundstückes ist berechtigt, und, falls er nicht am Orte wohnt, verpflichtet, der Polizeiverwaltung eine in dem betreffenden Hause oder in der Nähe desselben wohnende Person zu benennen, welche für die Ausführung der dem Eigentümer usw. nach vorstehender Verordnung obliegenden Pflichten zu sorgen hat. Diese Person wird nach schriftlicher

Annahmeerklärung, welche der Polizeiverwaltung in jedem einzelnen Falle einzureichen ist, verantwortlich. Jedoch bleibt der Eigentümer usw. für alle im Wege der Zwangsvollstreckung entstehenden Kosten persönlich haftbar.

### IX. Schluß- und Strafbestimmungen.

§ 57. Zuwiderhandlungen gegen die obigen Bestimmungen werden, soweit sie nicht unter eine andere strengere Strafbestimmung fallen, mit Geldstrafe bis zu 9 Mark geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfall verhältnismäßige Haft tritt.

§ 58. Wer es unterläßt, den nach dieser Polizeiverordnung ihm obliegenden Leistungen und Verpflichtungen nachzukommen, hat, abgesehen von der Bestrafung, zu gewärtigen, daß das Versäumte im Zwangswege auf seine Kosten zur Ausführung gebracht wird, und die Kosten im Wege der Zwangsvollstreckung von ihm beigetrieben werden.

§ 59. Die vorstehende Polizeiverordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung durch das Kreisblatt des Kreises Gräß in Kraft.

Mit demselben Tage verlieren die folgenden Bestimmungen ihre Gültigkeit.

1. die Straßen-Reinigungs-Ordnung vom 23. März 1844,
  2. die Verordnung vom 2. Juli 1875,
  3. die Verordnung vom 13. Mai 1886 und
  4. die Verordnung vom 11. Oktober 1902.
- Bul, den 3. November 1905.

Die Polizei-Verwaltung.  
Franzke.

### 471. Ordstatut betreffend

die Wasserleitung der Stadt Schwefenz.  
Auf Grund des § 11 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 und des § 4 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 werden nach Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung die folgenden ordnungsgemäßen Bestimmungen erlassen:

§ 1. Jedes bebaute oder zur Bebauung gelangende Grundstück in der Stadt Schwefenz muß an die städtische Wasserleitung angeschlossen werden, wenn die Straße oder der Platz, an denen es liegt, mit Wasserleitung versehen ist oder versehen wird, sobald die Aufforderung dazu von der städtischen Polizeiverwaltung ergeht. Als an einer Straße oder einem Platz liegend gilt auch ein Grundstück, das, ohne unmittelbar daran zu grenzen, durch einen öffentlichen oder privaten Weg mit der Straße oder dem Platz in Verbindung steht.

§ 2. Die Stadt bringt in jedem Grundstück auf ihre Kosten einen Absperrhahn und einen Wassermesser nebst Zuleitung an und unterhält sie. Der Standort bzw. die Lage derselben wird unter Zuziehung des Grundstückseigentümers oder seines Vertreters von den durch die Stadtverwaltung dazu bestimmten Personen festgelegt. Gewöhnlich erfolgt die Unterbringung des Absperrhahnes und des Wassermessers in dem der Straßenleitung zunächst gelegenen

Kellerräume des Wohngebäudes und nur, wenn ein geeigneter Keller nicht vorhanden ist oder andere zwin-  
gende Gründe vorliegen, in einem auf Kosten der Stadt  
hergestellten, gemauerten Schacht. Den Grundstücks-  
eigentümern ist jede Veränderung an diesen innerhalb  
ihres Grundstücks liegenden Apparaten und Leitungen  
verboten und sind sie für Beschädigungen und deren  
Folgen verantwortlich.

§ 3. Der Grundstückseigentümer hat die Wasser-  
leitungsanlage von dem Wassermesser an auf seine  
Kosten anzulegen. Dicht hinter dem Wassermesser ist  
ein Privatabsperrhahn einzuschalten.

Die Verbindung des Anschlusses vom städtischen  
Absperrhahn resp. Wassermesser an mit der Straßen-  
rohrleitung erfolgt nur durch die von der Stadt-  
verwaltung damit beauftragten Personen und zwar  
vom Straßenrohr bis zum Wassermesser auf Kosten  
der Stadt.

§ 4. Die erste Inbetriebsetzung einer Hausleitung  
kann nur durch die von der Stadtverwaltung damit  
beauftragten Personen erfolgen, welche die Anlage einem  
Probe-Druck von 10 Atmosphären unterziehen. Für die  
Ausführung jeder Druckprobe hat der Grundstückseig-  
entümer eine Gebühr von 3 Mark zu entrichten.

§ 5. Die Wasserversorgung verschiedener Grund-  
stücke durch eine Zuleitung ist unzulässig.

§ 6. Die Herstellung der Privatleitungen innerhalb  
des Gebäudes hat durch den Grundstückseigentümer nach  
den vom Magistrat zu erlassenden technischen Be-  
stimmungen zu erfolgen.

§ 7. Die Beamten des Wasserwerks haben das  
Recht, im Auftrage des Magistrats die Teile des  
Grundstücks, in denen sich Zuleitungen und Privat-  
leitungen befinden, zur Prüfung der Anlage und zur  
Vornahme von Ausbesserungen zu betreten.

Der Anschluß d. h. die Verlöthung der vorhandenen  
Privatleitung an den Wassermesser, sowie die Leitungs-  
durchführung in den Schacht darf nur durch die vom  
Magistrat beauftragten Personen erfolgen. Dafür hat  
der Grundstücksbesitzer in jedem Falle eine Gebühr  
von 3 Mark zu zahlen. Die Zustimmung zum Anschluß  
kann verjagt werden, wenn die Ausführung der Privat-  
leitung den erlassenen technischen Bestimmungen nicht  
entspricht. Der Magistrat kann die zeitweilige Absperrung  
abhängiger Privatleitungen anordnen, ohne daß dem  
Grundstückseigentümer ein Anspruch auf Entschädigung  
zusteht. In solchen Fällen ist dem betreffenden  
Grundstückseigentümer auf Wunsch sein Wasserbedarf  
aus einem öffentlichen Hydranten zu gewähren. Der  
Magistrat kann auch Ausbesserungen auf Kosten des  
Grundstückseigentümers vornehmen lassen, wenn dieser  
einer Aufforderung dazu innerhalb der ihm gestellten  
Frist nicht nachkommt.

§ 8. Sämtliche auf einem Grundstücke befindlichen  
und zur Gebäudesteuer veranlagten Gebäude mit Aus-  
nahme der nicht in dem mit Wasser versorgten Gebiet  
liegenden werden in sechs Klassen eingeteilt und sind

folgende Beiträge als Mindestwasserzins in Monatsraten  
nachträglich zu entrichten:

Klasse I mit 5 Mark jährliche Gebäudesteuer  
1,50 Mark,

Klasse II über 5 bis einschließlich 15 Mark jähr-  
liche Gebäudesteuer 2,50 Mark,

Klasse III über 15 bis einschließlich 25 Mark  
jährliche Gebäudesteuer 3,50 Mark,

Klasse IV über 25 bis einschließlich 40 Mark  
jährliche Gebäudesteuer 4,25 Mark,

Klasse V über 40 bis einschließlich 55 Mark  
jährliche Gebäudesteuer 5,00 Mark,

Klasse VI über 55 Mark jährliche Gebäudesteuer  
6,00 Mark.

Für Gebäude, welche gar nicht zur Gebäudesteuer  
veranlagt sind, wird der Nutzungswert durch einen  
vom Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen zu  
ernennenden Sachverständigen festgestellt und werden  
dieselben dementsprechend in die Liste der gebäudesteuer-  
pflichtigen Gebäude eingereiht.

Falls unter einer Artikelnummer der Gebäude-  
steuerrolle mehrere Gebäude veranlagt sein sollten, so  
ist jedes Gebäude besonders einzuschätzen.

Zeigt in den angeschlossenen Gebäuden der Wasser-  
messereinen größeren monatlichen Verbrauch in

Klasse I als 5 Kubikmeter,

Klasse II als 9 Kubikmeter,

Klasse III als 12 Kubikmeter,

Klasse IV als 14 Kubikmeter,

Klasse V als 16 Kubikmeter,

Klasse VI als 18 Kubikmeter,

so wird der Mehrverbrauch mit 15 Pf. pro Kubik-  
meter berechnet, für einen etwaigen Minderverbrauch  
wird indessen ein Rückerlag nicht gewährt.

§ 9. Im Laufe des Wirtschaftsjahres eintretende  
Zugänge durch Neubauten werden vom Zeitpunkte des  
Bezuges der Wohnungen nach den Grundrissen des  
§ 8 eingeschätzt.

§ 10. Für die aufgestellten Wassermesser haben  
die Grundstückseigentümer an Gebühr jährlich in  
Vierteljahresraten nachträglich zu zahlen:

a. bei einer lichten Weite bis zu 20 Millimeter  
4 Mark,

b. darüber 6 Mark.

§ 11. Der Stand des Wassermessers wird viertel-  
jährlich durch einen Beauftragten des Magistrats auf-  
genommen. Dem Grundstückseigentümer wird Quittung  
über den zu zahlenden Betrag vorgelegt. Die Zahlung  
hat bei Vorlegung der Quittung ohne Rücksicht auf  
etwaige Einwendungen zu erfolgen.

§ 12. Wird ein Wassermesser während des  
Gebrauchs schadhaft oder ist eine Leitung aus irgend  
welchen Gründen ohne Wassermesser in Benutzung, so  
wird der für diese Zeit zu zahlende Wasserzins nach  
billigem Ermessen unter Berücksichtigung der sonst  
verbrauchten Wassermengen festgesetzt.

§ 13. Der Magistrat ist jederzeit befugt, die  
Wassermesser auf ihre Richtigkeit prüfen zu lassen.



Erhebt der Grundstücksbesitzer Bedenken gegen die Richtigkeit des Wassermessers, so erfolgt eine Prüfung, bei welcher er zugegen sein darf. Stellt sich heraus, daß der Messer nicht richtig zeigt, so wird auf Abweichungen bis zu 5 Prozent keine Rücksicht genommen. Bei größeren Abweichungen wird die durch den Wassermesser während des letzten Monats zu viel oder zu wenig angezeigte Wassermenge bei der nächsten Wasserzinszahlung abgerechnet oder nachträglich in Ansatz gebracht. Beantragt der Grundstückseigentümer Prüfung des Wassermessers und stellt sich heraus, daß derselbe richtig zeigt oder nur Abweichungen bis zu 5 Prozent ausweist, so hat er die Kosten für die Abnahme, Prüfung und Wiederaufstellung des Messers zu tragen.

Diese werden festgestellt:

a) für einen Messer bis zu 20 mm l. B. auf 6 Mark.

b) für größere Messer auf 12 Mk.

§ 14. Für das zu Feuerlöschzwecken verwendete Wasser wird ein Zins nicht gezahlt.

Entnimmt die Feuerwehr bei Bränden Wasser aus Privatleitungen, so wird die Menge, falls sie durch den Wassermesser nicht nachgewiesen wird, vom Magistrat geschätzt und dem Grundstückseigentümer gutgeschrieben.

§ 15. Der Magistrat ist befugt, vorübergehend eine Einschränkung oder Entziehung der Wasserleitung im Falle höherer Gewalt oder wahrzunehmender allgemeiner Interessen für alle oder einzelne Abnehmer eintreten zu lassen. Ein Anspruch auf Entschädigung steht in solchen Fällen den Abnehmern nicht zu. Ebenfalls wird eine Entschädigung gewährt, wenn das Wasser zeitweise in ungenügender Menge zum Ausfluß gelangen sollte oder wenn vorübergehende gänzliche Betriebsstörungen eintreten sollten.

§ 16. Alle nach diesem Statut zu zahlenden Gebühren sind öffentliche Gemeindeabgaben und können im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens beigezogen werden.

§ 17. Dieses Statut tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Schwerfenz, den 6. März 1906.

(L. S.) Der Magistrat.

**Hoppmann. Kluge. Lesser. Robert Rieffe.**

Vorstehendes Ortsstatut wird hierdurch von uns genehmigt.

Posen, den 13. April 1906.

Ramens des Bezirks-Ausschusses.

Der Vorsitzende.

C. 329/06 B. A. J. B. **von Siegroth.**

Vorstehendes Ortsstatut wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Schwerfenz, den 1. Mai 1906.

Der Magistrat.

3970/06.

**Hoppmann.**

**472.** Der Verbindungsweg Wonsowo-Chraplewo wird zwecks Chauffierung bis 15. August d. Js. für jeglichen Verkehr gesperrt.

Der Verkehr wird über Wonsowo-Glupon-Chraplewo geleitet.

Ruschn, den 10. Mai 1905.

Königl. Distrikts-Kommissar.

### Personal-Veränderungen.

**473.** Im Bezirk des Oberlandesgerichts zu Posen im Monat April 1906.

I. Bei den Gerichten:

Ernannt:

zum Geheimen Justizrat: der Landgerichtsrat Wolke in Posen; zu Landrichtern: die Gerichtsassessoren Professor Dr. Kleineidam aus Breslau und Dr. Pielichowsky aus Berlin, beide in Posen; zu Amtsrichtern: die Gerichtsassessoren Wolff in Posen, Langner aus Stettin in Bronke, Thorwest aus Magdeburg in Posen, Hempel aus Bromberg in Ostrowo, Dr. Hiedmann aus Bronke in Wollstein, Wagner aus Ostrowo in Meseritz; zu Notaren: die Justizräte Hamburger und Ullmann in Posen; zu Gerichtsassessoren: die Referendare Friedländer und Matthies in Posen, Bahr in Deutsch-Krone; zum Referendar: der Rechtskandidat Gleske in Labischin; zu Gerichtsschreibern: die diätarische Gerichtsschreibergehilfen Mertens aus Ostrowo in Kempen u. Wollenweber aus Schneidemühl in Pleschen; zum Gerichtsvollzieher: der Gerichtsvollzieheranwärter Pfannschmidt in Unruhstadt; zum Kanzlisten bei dem Oberlandesgericht: der Kanzleidiatar Rollin in Posen; zum Gerichtsdienner: der Hilfsgerichtsdienner Wegmann in Tremessen; zum Gefangenaufseher; der Hilfsgefangenaufseher Rehbein in Schubin.

Versezt:

die Amtsgerichtsräte Weckwerth von Posen nach Berlin I (künftig Berlin Mitte), Giese von Gnesen nach Berlin-Wedding, die Amtsrichter Lande von Birnbaum, Döring von Tirchriegel und der Landrichter Koffka, dieser als Amtsrichter, nach Berlin I (künftig Berlin Mitte) Düsterhoff von Kosten nach Cöpenick u. Mibed von Kosten nach Kallberge, der etatsmäßige Gerichtsschreibergehilfe Schachschneider von Labischin nach Schroda, der Gerichtsvollzieher Kramm von Schwerin a. Warthe nach Schildberg.

Pensioniert:

der Gerichtsdienner Krüger in Gnesen (Landgericht).

Ausgeschieden auf seinen Antrag:  
der Gerichtsschreiber Hille in Pleschen.

Entlassen:

der Gerichtsvollzieher Bennert in Schildberg.

II. Bei den Staatsanwaltschaften:

Ernannt:

zum Staatsanwalt: der Gerichtsassessor Langenstraßen in Gnesen; zu Staatsanwalts-Stellvertretern: der Stammerleitassistent Hauke in Obornik, der Gerichtsassistent Stiebens in Rogasen, der Stadtssekretär Kottwitz in Schroda; zu Gefangenaufsehern: die Hilfsgefangena-



wieher Michalle in Ostrowo und Sauer in Bronke, (Centralgefängnis).

Verseht:

der Landgerichtskanzl. ist Ebert von Mejeritz an die Staatsanwaltschaft in Bromberg.

Pensioniert:

der Kanzlist Ruhnau in Gnesen.

Posen, den 8. Mai 1906.

Der Oberlandesgerichts-Präsident.

#### 474. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

##### I. Milzbrand.

##### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

des Rittergutes Marichew, Kreis Pleschen,

##### b. Erlöschen unter den Pferden:

des Abdeckers Katalowski in Boguschin-Hld., Kreis Jarotschin.

##### II. Tollwut.

##### Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

Ostrowo, Ludom-Hld., Birkowko, Wurbach und Uhlenhof, Kreis Obornik, auf die Dauer von 3 Monaten.

##### III. Schweineseuche.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. der Witwe Eleonora Krenz in Sulmierzyce, Kr. Adelnau,
2. des Kutschners August Kauschke in Kursdorf, Kr. Fraustadt,
3. des Guts Porazyn, Kreis Neutomischel,
4. des Arbeiters Michael Kopaczewski in Eberhardslust, der Häusler Andreas Balcerel u. Thomas Wrakowski in Slupia, Kreis Posen-West,
5. der Witwe Josefa Jarosch in Koszkowo, Kreis Rawitsch,
6. des Gutes Baborowko, Kreis Samter,
7. des Gutes Gogdzichowo, Kreis Schmiegel,
8. des Gutsbesizers Alexander Wadynski in Koszschin, Vorwerk Andrzejewo, Kreis Schroda.

##### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Eigentümers Hermann Sturzebecher in Bulowce, Kreis Birnbaum,
2. des Kutschners Hermann Wehner in Heyersdorf, Kreis Fraustadt,
3. des Eigentümers Wilhelm Viehmann in Rogien, Kreis Mejeritz,
4. des Stellmachers Golembowski in Tarnau, Kr. Obornik,
5. des Rittergutes Chlapowo, Kreis Schroda.

##### IV. Rotlauf.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Kutschers Metor in Grabitz, des Försters Kaczmarek und der Witwe Talarek in Kmitzsch und des Arbeiters Muszalski in Gora, Kreis Birnbaum,
2. des Wirts Andreas Styba in Michalowo und des Häuslers Anton Kasmierowski in Dufin, Kreis Gostyn,

3. des Vogts Kwazny in Dobieschin, des Eigentümers Gottlieb Höth in Lenterhauand, des Rittergutsbesizers C. Madeprang in Dobieschin, des Dominialarbeiters Franz Krolit und Josef Hojnacki, des Arbeiters Nikolaus Stefaniak in Otusch und des Wirts Dybionna in Großdorf, Kreis Grätz,

4. des Gastwirts Rudolf Springmann in Neustadt a. Warthe, des Bauunternehmers Ignaz Jelinowski in Osiek und des Stellmachers Ignaz Grzejczak in Lgow-Gut, Kreis Jarotschin,

5. des Rittergutsbesizers Czapski in Odra, des Stellmachers Kresiolek und des Arbeiters Franz Kasprzak, beide in Bulakow, Kreis Koszmin,

6. der Witwe Hedwig Budysiak, des Tischlermeisters Franz Walter, des Ackerbürgers Anton Musielak, des Schneidermeisters Anton Polowczak und der Bäckerfrau Martha Kaczmarek, sämtlich in Kriewen, des Arbeiters Michael Publicki, des Ackerbürgers Josef Smoczak, des Arbeiters Adalbert Malinowski, des Eigentümers Thomas Katalajczak und der Witwe Antonie Wozny, sämtlich in Kosten, sowie des Wirts Franz Kofet in Lagiewnik, Kreis Kosten,

7. des Häuslers Wiegcl und der Witwe Martianna Kierzkowska aus Orpijchowo, Kr. Krotoschin,

8. des Wirts Otto Behr in Kuschn, Kr. Neutomischel,

9. der Dominialleute Schreiber, Stajzak u. Mikolajczak in Strzypno-Gut, der Wirt Josef Michalski und Adalbert Rajik in Kuczkow, des Grundbesizers Franz Klimecki in Pleschen, des Wirts Wilhelm Luidert in Czermine, des Arbeiters Michael Juszcak in Kzegocin, des Wirts Czapliski in Pleschen, des Tischlers Szymanski und des Arbeiters Ignaz Mikolajczak in Goluchow-Gut bzw. Gemeinde, Kreis Pleschen,

10. des Arbeiters Johann Jaluzyński in Schlehen, des Arbeiters Jakob Kowalski in Piarstie und des Wirts Drezkowski in Geradz-kirchlich, Kreis Posen-West,

11. des Wirts Nikolaus Nowak in Guckwitz, Kreis Rawitsch,

12. des Häuslers Franz Tytkowski in Wiltzschin, des Ackerbürgers Paul Wilde in Bronke, des Kutschers Kunitowski in Wiltowko und des Arbeiters Martin Koj in Obrowo, Kr. Samter,

13. des Häuslers Egidius Soltysiak in Wilanowo-Gemeinde und des Häuslers Karl Langner in Kienzig-Gem., Kreis Schmiegel,

14. des Ackerbürgers Josef Handkiewicz in Wnien, Kreis Schrimm,

##### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Waldwärters Bochynski in Carlowitz, Kr. Adelnau,

2. des Krankenhauses Marysin u. des Häuslers Ignacy Jagodzinski in Jalesie, des Stellmachers Martin Ezerwinski und Jakob Grzybek in Gembik, Kr. Gostyn,
3. des Schneidermeisters Lasowski in Großdorf, des Wirtz Stanislaus Tatarski in Lagwy und des Bäckermeisters Kuchacz in Granowo, Kreis Grätz,
4. der Witwe Marie Kenciolek und des Arbeiters Matthias Przybylski in Trzecianow-Borw. und des Vogtes Alexi Telega in Skotowko, Kreis Koschmin,
5. des Gärtners Stanislaus Rudawski und des Arbeiters Josef Kencziora in Kriewen, des Maurerpoliers Gürke in Kosten, des Eigentümers Michael Majchrzak in Kielczewo u. des Arbeiters Michael Kalewoj in Alt-Lubosch-Bornwerk, Kreis Kosten,
6. des Sattlermeisters Karl Welz in Storchnest, Kreis Lissa,
7. des Schuhmachermeisters Michael Borucinski und des Arbeiters Thomas Grabarek in Pleischen, sowie der Wirte Andreas Rogacki und Valentin Paprocki in Zbyti, Kreis Pleischen,
8. des Arbeiters Friedrich Mensch in Chartowo, Kreis Posen-Ost,

9. der Arbeiter Franz Kubiak und Ernst Pinne, des Eigentümers Julius Wilbe des Häuslers Bialik in Rajontschkowo, Fischers Frankowski in Piarstie, des Schuhmachermeisters Johann Slaby in Razmierz, des Eigentümers Martin Jezichowski in Grünberg, Kr. Samter,
10. des Wirtz Szymanski in Czacz, Kr. Schmied,
11. der Witwe Josepha Perzynska in Miloslaw und des Schrankemwärters Bartholomäus Monar in Miloslaw, Kreis Breschen.

#### V. Schweinepest.

**Ausgebrochen unter den Schweinen:**  
des Gutes Gozdzychowo, Kreis Schmiedel,

#### VI. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Josef Trawinski in Lipowicz, Kreis Koschmin,
2. des Tischlermeisters Ulanowski und Korbmachermeisters Wichlacz in Kions, Kreis Schrimm,
3. des Maurers Hermann Seifert in Pinne, Kr. Samter,

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

des Gepätkträgers Josef Kaminski in Kosten und des Arbeiters Michael Kalewoj in Alt-Lubosch-Bornwerk, Kreis Kosten.

### Z u r M a c h r i c h t.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen** deutlich geschrieben sein und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingeht. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich **Steckbriefe**, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die königlichen Gerichte behörden ersucht, in **jeder Requisition** um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die königlichen Landrats-Ämter und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche vorchriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1,50 Mark, einzelne Bogen 10 Pf. Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.

Posen. Wenzbach'sche Buchdruckerei.

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 22.

Ausgegeben Dienstag, den 29. Mai 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind des **Pfingstfestes** wegen bis spätestens **Donnerstag abends 6 Uhr** der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 475. Inhalt der Gesesammlung. — 476. Paketbeförderung während der Pfingstzeit. — 477. Errichtung einer landwirtschaftlichen Forschungs- und Lehranstalt pp. in Bromberg. — 478. Ladenschluß der Barbiers pp. am ersten Osterfeiertage pp. in der Stadt Posen. — 479. Namensänderungen Distrikt-Amt Wielichowo-Ost in Raminiec und Wielichowo-West in Wielichowo. — 480. Verleihung der Eigenschaft eines landtagsfähigen Rittergutes an Gut Rose. — 481. Kurzus zur Ausbildung von Turnlehrern. — 482. Errichtung der evangl. Schule in Chyby pp. — 483/4. Verlust des Wandergewerbebescheines V. Treitel in Bettsche und H. Sperling in Posen. — 485. Errichtung einer Telegraphenanstalt in Eichenwalde. — 486/7. Verlosung bzw. Vernichtung von Rentenbriefen der Provinz Posen. — 488. Wiederholungskursus an der Hebammenlehranstalt Posen. — 489. Vergewerksverleihung an von Taczanowski-Choryn. — 490. Jonek — Bestellung als Trichinenbeschauer für Mitoszki. — 491. Umgemeindung Parzelle Wroule-Gut. — 492. Wege-einziehung Dorfsfr. Kl.-Gay-Chaussee Samter-Oberpflo. — 493. Personal-Veränderungen — Generalkommission Bromberg. — 494. Tierseuchen.

**475.** Die Nummer 22 der Gesesammlung enthält unter

Nr. 10711 das Gesetz, betreffend die Errichtung eines Landgerichts in Grefeld, vom 23. April 1906, unter

Nr. 10712 das Gesetz, betreffend die Errichtung eines Landgerichts in München-Gladbach, vom 23. April 1906, unter

Nr. 10713 den Allerhöchsten Erlaß vom 27. Januar 1906, betreffend die Rang- und Titelverhältnisse der Oberlehrer usw., und unter

Nr. 10714 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil der Bezirke der Amtsgerichte Diez, Dillenburg, Herborn, Idstein, Königstein, Rennerod und Usingen, vom 8. Mai 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**476.** Die **Bereinigung mehrerer Pakete zu einer Postpaketadresse** ist für die Zeit vom 27. Mai bis einschließlich 3. Juni im inneren deutschen Verkehr **nicht gestattet**. Auch für den Auslandsverkehr empfiehlt es sich im Interesse des Publikums, während dieser Zeit zu jedem Pakete besondere Begleitpapiere anzufertigen.

Berlin W. 66, den 12. Mai 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.  
J. A. Groh.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**477.** Zu den in Bromberg neubegründeten landwirtschaftlichen Forschungs- und Lehranstalten gehört auch eine Abteilung für Meliorationswesen.

Ihre Leitung ist dem Vorsteher des Meliorationsbauamts in Bromberg, Regierungs- und Baurat Krüger, bisher in Lüneburg, im Nebenamt übertragen worden. Die Abteilung hat mit dem 1. April d. J. ihre Arbeiten begonnen.

Ihre Tätigkeit soll der Belehrung durch Veranstaltung besonderer Lehrgänge und durch unmittelbare Raterteilung an Interessenten sowie der Forschung dienen. Letztere wird sich auf alle Fragen erstrecken, deren Bearbeitung geeignet erscheint, die wissenschaftlichen und technischen Grundlagen für kulturtechnische Unternehmungen auszubauen und zu befestigen. Werdein somit die für den Kreislauf des Wassers maßgebenden Naturgesetze, ihre zweckmäßige praktische Anwendung unter verschiedenen Bodenverhältnissen, verschiedenen klimatischen Einflüssen, verschiedenen Bodennutzungsarten einen wichtigen Teil ihres Arbeitsgebietes ausmachen, so soll dieses doch auch bau- und vermessungstechnische Probleme und ferner die wissenschaftliche Begründung solcher Meliorationsmaßnahmen umfassen, welche die Verbesserung der landwirtschaftlichen Verkehrsmittel, die zweckmäßigere Verteilung des ländlichen Grundbesitzes und sonstige Ziele des Meliorationswesens ins Auge fassen.

Zur Erfüllung ihrer Aufgaben wird die Abteilung mit einem Laboratorium zur Ausführung einfacher Untersuchungen und Versuche, mit einer Wetterbeobachtungsstation ausgestattet und in die Lage gesetzt werden, auf eigenen Versuchsflächen Untersuchungen über Grundwasserbewegung, Ausnutzung des Wassers, Beeinflussung des Bodens durch Ent- und Bewässerungsmaßregeln, Bekämpfung schädlichen Wassers, über Bodenverbesserungsmethoden u. a. m. anzustellen.

Neben der eigenen Forchertätigkeit soll das Institut sich zu einem Sammelpunkt für alle Beobachtungen entwickeln, welche auf dem Gebiete der Kulturtechnik



im engeren und im weiteren Sinne im Inland und Ausland gemacht werden.

Posen, den 23. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4505/06 I. B. J. B.: **Breyer.**

**478.** Auf Antrag von mehr als zwei Dritteln der beteiligten Gewerbetreibenden ordne ich für den Stadtbezirk Posen gemäß § 41b der Reichsgewerbeordnung hiermit an, daß an dem ersten **Oster-, Pfingst- und Weihnachtsfeiertage** die **Geschäfte der Barbieri, Friseure und Perückenmacher geschlossen** zu halten sind.

Posen, den 17. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1916/06 I. G. J. B.: **Breyer.**

**479.** Der Herr Ober-Präsident hat genehmigt, daß der Distrikt Wielichowo-Ost fortan den Namen **Raminiec** und der Distrikt Wielichowo-West den Namen **Wielichowo** führt.

Posen, den 14. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3035/06 I. A.<sup>1</sup> J. B.: **Wachatus.**

**480.** Des Königs Majestät haben mittels Allerhöchster Ordre vom 17. April 1906 dem im Kreise Neutomischel belegenen **Gute Rose** die **Eigenschaft eines landtagsfähigen Rittergutes** auf die Dauer der Besitzzeit des Rittergutsbesizers Kurt Schwarzkopf und seiner Ehefrau, sowie deren ehelichen Nachkommenschaft zu verleihen geruht.

Posen, den 22. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4610/06 I. B. J. B.: **Boenisch.**

**481.** In der Turnlehrer-Bildungsanstalt in Berlin wird zu Anfang Oktober 1906 wiederum ein sechsmonatiger **Kursus zur Ausbildung von Turnlehrern** eröffnet werden.

Für den Eintritt in die Anstalt sind die Bestimmungen vom 15. Mai 1894 II. III B 1477 (Zentralblatt für die gesamte Unterrichtsverwaltung für 1894 Seite 432) maßgebend. Diejenigen Lehrer unseres Verwaltungsbezirks, welche an diesem Kursus teilzunehmen wünschen, haben ihre Meldungen unter Beifügung der in den erwähnten Bestimmungen geforderten Zeugnisse pp., welche zu einem Hefte zu vereinigen sind, und unter genauer Angabe der ihnen zur Verfügung stehenden Mittel durch Vermittelung der zuständigen Herren Kreisschulinpektoren bis spätestens zum 20. Juni 1906 an uns einzureichen.

Posen, den 19. Mai 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

4280/06 II. Gen. J. A.: **Dr. Starker.**

**482.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Juli 1906 ab die evangelischen Hausväter des **Gutsbezirks Chyby** und des **Gemeindebezirks Baranow**, Kreis Posen-West, aus der katholischen Schulsozietät Baranow **ausgeschult** und zu einer

evangelischen Schulsozietät mit dem **Sitze der Schule in Chyby**, Kreis Posen-West, **vereinigt**.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die ausgeschulten Hausväter die gleichen Beiträge — abgesehen von den Baubeiträgen — zum Unterhalte des Lehrers und der Schule in Baranow wie bisher zu leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule erfolgt sein wird.

Posen, den 22. Mai 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

1136/06 II. a. v. **Uthmann.**

**483.** Der dem Hausierer **Louis Treitel** im **Betsche** für das Jahr 1906 erteilte **Wandergewerbefchein** Nr. 570 zum Handel mit Manufaktur-, Woll- und baumwollenen Waren, Maschinen und Pierden ist **abhanden gekommen**, was behufs Vermeidung etwaigen Mißbrauchs zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 23. Mai 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten A.

3794/06 III b. **Daum.**

**484.** Der der **Helene Sperling** in Posen für das Jahr 1906 erteilte **Wandergewerbefchein** Nr. 1429 zum Handel mit Eiern, Butter, Käse und Geflügel ist **abhanden gekommen**, was behufs Vermeidung etwaigen Mißbrauchs zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 23. Mai 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten.

3792/06 III b: **Daum.**

**485.** In **Forsterei Eschenwalde** ist eine **Telegraphenanstalt** mit **öffentlicher Fernsprechstelle** und **Unfallmeldebienst** eröffnet worden.

Posen D., den 15. Mai 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Drehler.**

**486.** Bei der heute stattgehabten **öffentlichen Verlosung** der zum **1. Oktober 1906** einzulösenden **Rentenbriefe der Provinz Posen** sind folgende Stücke gezogen worden:

**I. 4%ige Rentenbriefe.**

Litr. A zu 3000 Mk. (1000 Tlr.) 209 Stück und zwar die Nummern:

6	151	216	274	283	357	385
431	917	956	987	1051	1171	1378
1406	1616	1779	1782	1792	1817	1856
2065	2233	2457	2546	2551	2690	2827
3236	3537	3608	3784	3860	3883	3900
4056	4114	4168	4189	4433	4489	4515
4663	4714	4716	4772	4839	4948	4966
5084	5119	5276	5362	5417	5499	5550
5701	5737	5744	5805	5863	5952	6141
6239	6429	6482	6547	6689	6770	6809



6824	6876	6881	6923	6929	6956	7010	12553	12555	12568	12599	12698	12941	13116
7149	7195	7259	7451	7506	7570	7732	13174	13237	13503	13530	13535	13541	13639
7738	7755	7777	7783	8189	8364	8399	13748	13781	13864	13968	13975	14002	14008
8489	8692	8697	8806	8861	8866	8987	14021	14068	14182	14193	14222	14300	14331
9001	9025	9039	9130	9299	9429	9718	14332	14557	14585	14590	14596	14597	14598
9771	9780	9851	9913	9946	10122	10131	14633	14765	14797	14838	14862	14919	14946
10448	10158	10346	10370	10375	10391	10433	14959	15046	15170	15230	15425	15449	15485
10604	10545	10551	10578	10583	10715	10772	15510	15582	15726	15782	15794	15795	15798
10778	10788	10818	10880	10925	10959	11058	15803	15818	15899	15919	15986	15989	16023
11086	11108	11116	11169	11211	11213	11225	16047	16106	16108	16128	16161	16204	16261
11257	11301	11314	11385	11397	11410	11435	16279	16349	16375	16386	16447	16449	16570
11470	11498	11582	11702	11720	11744	11762	16631	16645	16680	16714	16734	16738	16757
11799	11803	11838	11881	12001	12020	12061	16760	16767	16799	16801	16834	16848	16850
12075	12083	12091	12098	12179	12183	12219	16914	16941	16975	17005	17031	17062	17183
12242	12244	12252	12266	12398	12430	12450	17269	17283	17294	17347	17564	17565	17594
12471	12507	12516	12518	12559	12630	12642	17691	17734	17767	17804	17845	18098	18266
12741	12745	12752	12773	12786	12974	13002	18272	18273	18277	18311	18352	18358	18379
13026	13162	13163	13190	13266	13274	13282	18400	18404	18408	18437	18471		
13304	13316	13349	13408	13410	13440	13443	Littr. D. zu 75 Mfr. (25 Tfr.) 228 Stück und zwar die Nummern:						
13444	13459	13516	13564	13565	13581		395	826	831	877	938	969	1005

Littr. B. zu 1500 Mfr. (500 Tfr.) 72 Stück  
und zwar die Nummern:

106	142	156	281	398	428	455
487	551	943	1019	1143	1246	1273
1444	1453	1514	1685	1743	1781	1849
1876	1933	2082	2328	2539	2591	2627
2673	2689	2713	2719	2757	2774	2815
2965	2977	2998	3001	3026	3111	3183
3190	3298	3299	3364	3463	3579	3642
3655	3678	3856	3868	3882	3920	3974
4027	4031	4036	4093	4111	4146	4209
4226	4228	4236	4239	4353	4419	4481
4513	4555					

Littr. C. zu 300 Mfr. (100 Tfr.) 285 Stück  
und zwar die Nummern:

125	148	228	274	563	756	788
856	899	1284	1492	1827	1906	1924
2204	2551	2582	2707	2761	2775	2809
3006	3010	3012	3051	3069	3073	3092
3265	3446	3455	3465	3521	3660	3725
3851	4033	4130	4234	4457	4734	4740
4843	4871	4901	4949	5229	5278	5637
5965	6011	6130	6326	6334	6365	6704
6806	7323	7381	7512	7516	7540	7600
7648	7812	7991	7995	8060	8087	8120
8224	8369	8426	8527	8617	8634	8687
8709	8744	8746	8757	8766	8864	8897
8946	8958	9001	9005	9044	9146	9225
9286	9334	9346	9378	9440	9515	9534
9538	9592	9658	9721	9771	9789	9811
9847	9917	10068	10077	10141	10158	10183
10358	10359	10453	10527	10590	10626	10677
10704	10767	10775	10781	10802	10858	10885
10894	10963	10972	11015	11097	11195	11205
11219	11262	11265	11312	11315	11427	11456
11521	11591	11643	11650	11770	11856	11865
11882	11934	12053	12083	12088	12092	12108
12137	12138	12221	12224	12402	12413	12530

Littr. D. zu 75 Mfr. (25 Tfr.) 228 Stück und  
zwar die Nummern:

395	826	831	877	938	969	1005
1010	1038	1121	1177	1364	1649	1723
1739	1994	2171	2187	2256	2291	2391
2757	2797	2881	2891	2970	2992	3461
3577	3583	3623	3632	3988	4061	4070
4159	4319	4682	4802	4829	4869	4916
5082	5218	5344	5558	5754	5931	5993
6024	6185	6460	6495	6524	6719	6845
6894	6983	7025	7027	7081	7110	7216
7320	7364	7400	7403	7465	7596	7605
7663	7728	7735	7830	7882	7935	7975
7978	8018	8078	8092	8111	8121	8164
8180	8276	8281	8285	8309	8370	8451
8479	8550	8622	8685	8699	8706	8717
8855	8878	8897	9056	9076	9077	9384
9402	9448	9542	9543	9637	9638	9666
9683	9714	9739	9792	9824	9825	9826
9864	9870	9883	9937	10002	10350	10388
10419	10427	10448	10464	10465	10532	10534
10614	10672	10782	10871	10872	10989	11029
11108	11139	11174	11181	11200	11209	11232
11254	11260	11341	11344	11362	11373	11401
11445	11497	11519	11532	11583	11661	11696
11832	11855	12026	12119	12149	12213	12237
12280	12287	12331	12373	12376	12441	12503
12560	12680	12739	12768	12849	12864	12872
12876	12909	12925	12976	12979	13050	13183
13195	13238	13247	13269	13290	13311	13362
13394	13416	13454	13505	13679	13770	13782
13833	13865	13944	13983	13995	14028	14082
14104	14191	14247	14425	14435	14538	14571
14686	14718	14734	14742	14758	14765	14808
14842	14852	14855	14860			

## II. 3½% ige Rentenbriefe.

Littr. L. zu 3000 Mfr. 7 Stück und zwar die  
Nummern: 128 327 635 726 1021 1113 1268.

Littr. M. zu 1500 Mfr. 1 Stück und zwar die  
Nummer: 53.

Litr. N. zu 300 Mark 6 Stück und zwar die Nummern: 307 347 500 504 546 620.

Litr. O. zu 75 Mark 3 Stück und zwar die Nummern: 126 137 431.

Litr. P. zu 30 Mark 2 Stück und zwar die Nummern: 29 142.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden aufgefordert, sie in kursfähigem Zustande mit den dazu gehörigen Zinsscheinen Reihe II Nr. 15 und 16 und Talons bei der **hiesigen Rentenbank-Kasse**, Kanonenplatz Nr. 11<sup>1</sup>, oder bei der **königlichen Rentenbank-Kasse** in Berlin, Klosterstraße 76 I vom **1. Oktober 1906** ab an den Wochentagen von 9 bis 12 Uhr einzuliefern, um hiergegen und gegen Quittung den Nennwert der Rentenbriefe in Empfang zu nehmen.

Vom 1. Oktober 1906 ab hört die Verzinsung der ausgelosten Rentenbriefe auf.

Auswärtigen Inhabern von ausgelosten Rentenbriefen ist es gestattet, sie an die Rentenbank-Kasse durch die Post portofrei und mit dem Antrage einzusenden, daß der Geldbetrag auf gleichem Wege übermittelt werde. Die Zusendung des Geldes geschieht dann auf Gefahr und Kosten des Empfängers und zwar bei Summen bis zu 800 Mark durch Postanweisung.

Sofern es sich um Summen über 800 Mt. handelt, ist einem solchen Antrage eine Quittung nach folgendem Muster:

„..... Mark, in Worten: ..... Mark für d... ausgelosten Rentenbrief... der Provinz Posen Litr..... Nr..... habe ich aus der königlichen Rentenbank-Kasse zu Posen erhalten, worüber diese Quittung.

(Ort, Datum und Unterschrift.)“

beizufügen.

Schließlich machen wir noch bekannt, daß von den **früher** verlosenen Rentenbriefen der Provinz Posen **seit deren Fälligkeit 2 Jahre und darüber verlossen sind**, folgende zur Einlösung bei der Rentenbank-Kasse noch nicht eingereicht sind und zwar aus den Fälligkeitsterminen:

#### Rückständig sind:

##### 4 % ige Rentenbriefe:

seit 1. Oktober 1896 Litr. D. Nr. 64.

seit 1. April 1899 Litr. D. Nr. 2006 12307.

seit 1. Oktober 1899 Litr. A. Nr. 278 13103.  
Litr. C. Nr. 10428 10536.  
Litr. D. Nr. 8081 11450 14652.

seit 1. April 1900 Litr. A. Nr. 8035. Litr. B. Nr. 3602. Litr. C. Nr. 5166 10573. Litr. D. Nr. 5687 10775 11459 12127.

seit 1. Oktober 1900 Litr. B. Nr. 1643. Litr. C. Nr. 11321 16192 17783. Litr. D.

Nr. 7370 7476 7552 7992 10106 12147 13698 14541.

seit 1. April 1901 Litr. A. Nr. 11875. Litr. B. Nr. 2715. Litr. C. Nr. 2164 2386 4599 10990 14593 16188 16222 16223 16483. Litr. D. Nr. 2821 3033 3078 4759 7422 8085 9439 10184 10850 11400 12789 14128 14654.

seit 1. Oktober 1901 Litr. A. Nr. 13221. Litr. B. Nr. 3989. Litr. C. Nr. 9554 9903 10727 17788. Litr. D. Nr. 16 2031 6728 9040 9572 10854 11475 11555 13225.

seit 1. April 1902 Litr. A. Nr. 4142 12235. Litr. B. Nr. 4042. Litr. C. Nr. 4920 9486 12498 14938 16673. Litr. D. Nr. 6420 7268 8011 9687 9909 12350 13466 14683.

seit 1. Oktober 1902 Litr. A. Nr. 11911 11913. Litr. C. Nr. 3849 9150 10725 11383 11509 12150 13313 14168. Litr. D. Nr. 146 1213 3827 6699 7072 10192 12974 13699 14123.

seit 1. April 1903 Litr. A. Nr. 10950 11348. Litr. B. Nr. 4574. Litr. C. Nr. 4404 10467 13371 13900 14448 17173. Litr. D. Nr. 1341 1356 1670 2448 4932 9906 9924 10777 12217 12404 13227 13873 14694.

seit 1. Oktober 1903 Litr. A. Nr. 2801 13101. Litr. B. Nr. 3715 3737 4405 4465. Litr. C. Nr. 640 2866 5031 6058 10572 10982 13540 14049 14892 18157 18158 18289 18350 18353. Litr. D. Nr. 363 4270 4444 6749 6763 7369 8584 9203 9911 10658 10737 10834 11285 11820 11905 11907 12968 13683 14503.

seit 1. April 1904 Litr. B. Nr. 4063 4570. Litr. C. Nr. 1445 5461 9340 9741 10109 10131 10631 11375 11835 12708 13073 14269 15187 16632 17441 18355. Litr. D. Nr. 1608 1956 2596 4151 5003 5539 5921 6846 6844 7541 8419 8803 9962 10957 11844 11856 12169 12641 12893 13624 13685 13744 13831 14058 14190 14252 14671.

##### 3 1/2 % ige Rentenbriefe:

seit 1. April 1901 Litr. O. Nr. 372.

seit 1. Oktober 1901 Litr. O. Nr. 535.

at 1. April 1902 Litt. L. Nr. 404.

at 1. Oktober 1902 Litt. O. Nr. 119 140.

at 1. Oktober 1903 Litt. N. Nr. 44. Litt. O. Nr. 315.

### Als abhanden gekommen angemeldete

#### Rentenbriefe:

Keine.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden zur Vermeidung ferneren Zinsverlustes an die Erhebung ihrer Annuitäten erinnert, wobei gleichzeitig darauf aufmerksam gemacht wird, daß nach § 44 des Rentenbankgesetzes vom 2. März 1850 die ausgelosten Rentenbriefe binnen 10 Jahren verjähren.

Posen, den 16. Mai 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank für die Provinz Posen.

#### 487. Bekanntmachung

betr. die Vernichtung der eingelosten 4 und 3½% igen Rentenbriefe der Provinz Posen.

Verhandelt im Amtszimmer der Königlichen Rentenbank zu Posen

am 16. Mai 1906.

Nach dem anliegenden Verzeichnis II sind in der Zeit vom 18. Oktober 1905 bis 10. Mai 1906 der Rentenbank an ausgelosten Rentenbriefen gegen Barzahlung zurückgegeben worden:

#### I. zu 4%

232	Stück Litt.	A.	zu	3000	Mk.	=	696 000	Mk.
86	"	B.	"	1500	"	=	129 000	"
335	"	C.	"	300	"	=	100 500	"
263	"	D.	"	75	"	=	19 725	"

#### II. zu 3½%

28	Stück	Litt.	F.	zu	3000	Mk.	=	84 000	Mk.
3	"	"	G.	"	1500	"	=	4 500	"
19	"	"	H.	"	300	"	=	5 700	"
13	"	"	J.	"	75	"	=	975	"
8	"	"	K.	"	30	"	=	240	"
20	"	"	L.	"	3000	"	=	60 000	"
2	"	"	M.	"	1500	"	=	3 000	"
16	"	"	N.	"	300	"	=	4 800	"
10	"	"	O.	"	75	"	=	750	"
6	"	"	P.	"	30	"	=	180	"

1041 Stück über 1 109 370 Mk.

Diese in dem Verzeichnis einzeln aufgeführten 1041 — eintausendeinundvierzig — Rentenbriefe über eine Million einhundertneuntauend dreihundertsiebzig Mark mit eintausend sechshundert einundsechzig Zinsen und eintausend einundvierzig Anweisungen wurden nachgezählt, mit dem Verzeichnis verglichen, damit übereinstimmend befunden und hierauf im Beisein der Unterzeichneten durch Feuer vernichtet.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben.

gez. **M. Ufer**, gez. **Ziboll**,

Abgeordnete der Provinzialvertretung.

gez. **Dr. jur. Fritz Hartwig**

Königlicher Notar.

Gechlossen.

gez. **Jack**

Provinzialrentmeister.

gez. **Matthias**

Rentenbankbuchhalter.

Vorstehende Verhandlung wird auf Grund des § 48 des Rentenbankgesetzes vom 2. März 1850 hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Posen, den 16. Mai 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank für die Provinz Posen.

488. In der **Provinzial-Gebammenlehranstalt** in Posen werden auch in diesem Jahre zwei **Wiederholungskurse** von je 14tägiger Dauer für je 20 ausgebildete Hebammen der Regierungsbezirke Posen und Bromberg abgehalten und zwar

der erste Kursus vom 1. bis 14. August,

der zweite Kursus vom 3. bis 15. September 1906.

Als Honorar sowie für Wohnung und Verpflegung sind von jeder Teilnehmerin 21,25 Mk. zu zahlen.

Anträge auf Zulassung sind bis spätestens zum 20. Juni d. Js. bei dem Herrn Regierungspräsidenten schriftlich zu stellen. In den Anträgen ist die Zeit der Beendigung der erstmaligen Ausbildung als Hebamme und weiter anzugeben, ob die Bewerberin Bezirks- oder freipraktizierende Hebamme ist und an welchem der beiden Kurse sie teilzunehmen beabsichtigt.

Posen, den 19. Mai 1906.

Der Landeshauptmann.

J. B.: Nötel.

#### 489. Bekanntmachung

der Verleihungsurkunde für das Braunkohlenbergwerk Idomenes bei Katarzynowo, Kreis Kosten.

#### Im Namen des Königs.

Auf Grund der am 26. August 1905 präsentierten Mitteilung wird dem Rittergutsbesitzer Wladislaw von Taczanowski zu Chorn, Kreis Kosten unter dem Namen

**„Idomenes“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsrisse mit den Buchstaben

a b c d e f g h i k a

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2 183 856 (Zwei Millionen Einhundertachtundachtzig Tausend achthundertsechsfünzig) Quadratmetern hat und in den Gemeinden Katarzynowo, Macot und Blawie, sowie in den Gutsbezirken Chorn und Wysok in dem Kreise Kosten, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

#### Braunkohle

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 3. Mai 1906.

(Großes Siegel)

Königliches Oberbergamt.

gez. **Schmeißer**.

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.



Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 3. Mai 1906.

Königliches Oberbergamt.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**490.** Für den Trichinenschaubezirk **Witojzki**, bestehend aus der Gemeinde und dem Gutsbezirk **Witojzki** ist vom 1. Juni d. Js. ab an Stelle der Lehrersfrau **Dropinska** in **Witojzki** der Lehrer **Jonek** in **Weidenau** unter dem Vorbehalt des jederzeitigen Widerrufs als **Trichinenschauer** bestellt worden.

Kosten, des 18. Mai 1906.

2526. Der Königliche Landrat.

**491.** Auf Grund der § 2 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 hat der Kreis-Ausschuß des Kreises **Samter** in seiner Sitzung am 25. April 1906 im Einverständnis mit den Beteiligten beschlossen, das der katholischen Schulgemeinde **Neudorf** bei **Bronke** gehörige, im Gutsbezirk **Bronke** (**Neudorf**) belegene unter Art. 33 der Grundsteuermutterrolle eingetragene Grundstück, Kartenblatt 1, **Parzelle 208/2** und Band V Blatt 86 des Grundbuchs **von Bronke-Gut** in Größe von 0,33,49 ha von dem genannten Gutsbezirk **abzutrennen** und mit dem **Gemeindebezirk Neudorf** bei **Bronke** in kommunaler Beziehung zu **vereinigen**.

Samter, den 15. Mai 1906.

Der Kreis-Ausschuß des Kreises **Samter**  
**von Balle.**

**492.** Die Majoratsverwaltung **Al. Gay** hat beantragt, den von der Dorfstraße **Al. Gay** durch die bäuerliche und herrschaftliche Gemarkung nach der Chaussee **Samter—Obersitzko** führenden Weg **ein-zuziehen**.

Die beabsichtigte Wegeeinzziehung bringe ich gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 mit der Aufforderung zur öffentlichen Kenntniß, etwaige Einsprüche binnen vier Wochen zur Vermeidung des Ausschlusses bei mir geltend zu machen.

Samter, den 22. Mai 1906.

Königlicher Distrikts-Kommissar.

### Personalveränderungen.

**493.** Bei der Königl. Generalkommission für die Provinzen Westpreußen und Posen in **Bromberg**.

Verliehen:

dem Generalkommissions-Präsidenten **Müller** in **Bromberg** den Rang der Räte zweiter Klasse,

dem Oekonomiekommissar **Mahlisch** in **König, Westpreußen**, eine etatsmäßige Spezialkommissarstelle,

dem Generalkommissions-Voten-Laste in **Bromberg** das Allgemeine Ehrenzeichen.

Ernannt:

der Regierungsrat **Marcard**, früher in **Münster** in **Westfalen** zum Ober-Regierungsrat bei der Generalkommission in **Bromberg**,

der Regierungsrat von **Kagler** in **Bromberg** zum etatsmäßigen Mitgliede des Kollegiums der Generalkommission,

der Gerichtsassessor **Dr. Rahn** in **Bromberg** zum Regierungsassessor unter Übertragung der Verwaltung der Spezialkommission in **Bromberg**,

die Hilfszeichner **Groß** und **Liedtke I** in **Bromberg** zu etatsmäßigen Zeichnern,

der Rechengehilfe **Schwerzel** in **Bromberg** zum Hilfszeichner,

der Hilfsbote **Pollat** in **Bromberg** zum Generalkommissions-Voten.

Beauftragt:

der Oberlandmesser **Timme** zu **Bromberg** unter Versetzung nach **Charlottenburg** mit der Leitung des Sonderbüreaus für eine zur Melioration des haveländischen Bruches zu bildende Genossenschaft.

Versetzt:

der Regierungsrat **Friedrich**, Mitglied der Generalkommission zu **Bromberg** in gleicher Amtseigenschaft nach **Frankfurt a. D.**,

der Spezialkommissar, Regierungsrat **Dr. Fluge** zu **Schneidemühl** in gleicher Amtseigenschaft nach **Danzig** (Kommission I),

der Landmesser **Wallisch** von **Bromberg** nach **Lissa i. P.**,

der Generalkommissions-Sekretär **Strehle** von **Bromberg** an die Generalkommission in **Frankfurt a. D.**

die Spezialkommissions-Sekretäre **Müller** von **Schneidemühl** nach **Bromberg** und **Frommte** von **Elbing** nach **Kreuzburg O.-Schl.** (Generalkommissions-Bezirk **Breslau**).

Überwiesen:

der Gerichtsassessor **Alttrichter** zu **Bromberg** an die Spezial-Kommission I in **König W.-Pr.** zur weiteren Beschäftigung, der Spezialkommissions-Büreaudiätar **Jasse** zu **Bromberg** als Büreauhilfsarbeiter der landw. Akademie in **Bonn-Poppelsdorf**.

Aufgelöst ist:

die bisherige Spezialkommission zu **Schneidemühl** **Bromberg**, den 17. Mai 1906.

Königliche General-Kommission  
für die Provinzen Westpreußen u. Posen.

### 494. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

I. Milzbrand.

a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:  
des Gutes **Ordzin**, Kreis **Samter**.

b. Erlöschen unter den Pferden:  
des Gutes **Alt-Bialcz**, Kreis **Schmiegel**.



**C. Erloschen unter dem Rindvieh:**

1. des Dominiums Wydawny, Kreis Gostyn,
2. des Futtermeisters Stempel in Kotorow-Gut, Kreis Grätz,
3. des Rittergutes Turowo, Kreis Samter.

**II. Rauschbrand.****Erloschen unter dem Rindvieh:**

1. Wirts Josef Wozniak in Slawoszew, Kreis Jarotschin.

**III. Geflügelcholera.****a. Ausgebrochen unter dem Geflügel:**

1. Aderbürgers Johann Swora in Pogorzela, Kreis Koschmin.

**b. Erloschen unter dem Geflügel:**

1. Wendenarmerie-Oberwachtmeisters Scheffler zu Pleßchen, gleichen Kreises.

**IV. Tollwut.****1. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Dajewice I, Steindorf, Waldau, Ezczytnitz-Gut und Gemeinde und Koninko mit Vorwerk Swionieczki, Kreis Schrimm.

**2. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. des Gutsbezirks Ludom-Dombrowka nebst Drzonel, Piska und Smolarz-Mühle u. Forsthaus Ludom-Dombrowka, Kreis Obornik,
2. Jastrowo-Gem. und Vorwerk, Galowo-Gut und Gem., Ostroleka, Sachsenhof, Przyborowko, Freithal, Myszkowo, Sandhofen, Samter-Schloß mit Reudorf, Emilowo-Gut u. Gem., Ezczepanowo-Gut und Gem., Wygoda-Vorwerk, Rudki-Gut und Gem., Ezczepe-Vorwerk und Lipnica-Gut und Gem., Kreis Samter,

**V. Schweinepeste.****a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Eigentümers Samuel Gierke in Neu-Vornu, Kreis Pomst,
2. des Bauers August Kowal in Brenno, Kreis Fraustadt,
3. des Bahnhof-Auffsehers Richard Schulz in Dusch, Kreis Grätz,
4. des Maurers Josef Sobocki in Kosten, gleichen Kreises,
5. der Gutsarbeiter in Rossoschütz, Kr. Ostrowo,
6. des Gutes Wiry und des Arbeiters Ignaz Kuster in Wienkowice-Gut, Kr. Posen-West,
7. des Gutes Czacz-Vorwerk in Niedervorwerk, Kr. Schmiegel,
8. des Wirts u. Gemeindevorstehers Ignaz Gräßling in Sosnowiec, der Fleischerwitwe Viktoria Latanowicz und des Müllermeisters J. Sadowski in Kurnik, Kreis Schrimm,
9. der Arbeiter Muczynski und Staszak und der Arbeiterin Jaworska in Mikuszewo und des Abdeckers Kessel in Breschen, gl. Kreises.

**b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Bauerngutsbesizers Dartsch in Hingendorf, Kreis Fraustadt,

2. der Witwe Josepha Jarosz in Görchen, Kreis Rawitsch,
3. des Händlers Ludwig Put in Pinne, Kreis Samter,
4. des Wirtes Josef Dolata in Ligota, Kreis Schildberg,
5. der Witwe Magdalena Drottowska in Polnisch-Wille, Kreis Schmiegel.

**VI. Rotlauf.****a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Maurers Adalbert Przybylski in Lamki, Kreis Adelnau,
2. des Stellmachers Mazurkowski in Gora, Kreis Birnbaum,
3. des Bauern Anton Hoffmann in Algen, der Häusler Franz Obiora in Brenno und Raphael John in Brenno u. des Landwirts Johann Wis zu Grotmit, Kreis Fraustadt,
4. des Wirts Johann Jendrzeczak in Byczkowo, Kreis Gostyn,
5. des Wirts Josef Wielawski I aus Granowo, Kr. Grätz,
6. der Deputatsleute des Vorwerks zu Josepowo, der Frau Viktoria Ezymankiewicz in Neustadt a. R. und des Wirts Anton Grobelny in Orzan, Kreis Jarotschin,
7. des Kaufmanns Albert Knappe, der Arbeiterin Marie Stellmach und der Witwe Rosalie Drobog in Kempen, des Wirts und Gemeindevorstehers Latusek in Langenthal, Kreis Kempen,
8. des Händlers Andreas Bontke, des Fleischermeisters Peter Ciachowski und des Bäckermeisters Bonifazius Napuscinski in Borek, Kr. Koschmin,
9. des Schneidermeisters Otto Schulz in Kielzewo, des Wirts Karl Schulz in Kolorzyn, des Wirts Franz Rosel in Jagiewnit, des Arbeiters Johann Josefial in Kosten, des Bäckermeisters Franz Skoracki und des Arbeiters Franz Mrut in Kosten, des Försters Franz Kmiecik in Sepiento und des Häuslers Martin Kucharski in Ponin, Kreis Kosten,
10. des Gastwirts Pietsch in Swierczyn-Gut, Kr. Lissa,
11. des Eigentümers Robert Waberski und der Ausgedingenerwitwe Julianna Kliche in Stocki, Kreis Meseritz,
12. des Wirts Otto Lehmann in Ruchlin, Kreis Neutomischel,
13. des Gastwirts Jagalski in Grombkowo-alt, des Schuhmachermeisters Franz Brzeskwiniewicz in Görchen, des Wirts Woleslaus Riziolek in Konary und des Auszüglers Martin Namrocki in Gostowo, Kreis Rawitsch,
14. des Rittergutsbesizers von Chlapowski in Niegocin, des Wirts Vinzent Rubiak in Prokopow, des Häuslers Valentin Wlobarczyn in Goluchow-Gemeinde, des Arbeiters Franz Czapliski in Chorzew und des Wirts Ignaz Karczynski in Strzypno, Kreis Pleßchen,

15. des Arbeiters Jakob Moj in Obrowo, des Arbeiters Jezierski in Poscharowo, des Maurers Winczykowski in Bronie und des Arbeiters Martin Bursinski in Samolentsch, Kr. Samter,
16. des Hausbesizers Rafimír Telega in Grabow, des Lehrers Goebel in Doruchow und der Arbeiterfrau Marie Müller in Schildberg, gleichen Kreises,
17. des Häuslers Anton Zientkowiak in Wilanowo-Gemeinde, des Arbeiters Johann Perel in Parzenzewo-Gut, des Wirts Banta in Neu-Bialez, der Witwe Katharina Kozłowska in Zegrowo, des Wirts Józefczak in Biskupice, des Häuslers Karl Sledz in Bombiewo-Gem., des Schuhmachers Adalbert Bruch in Kaminiec-Gut, des Arbeiters Ignaz Szczepaniak in Wilanowo, des Arbeiters Josef Kowalski in Kaminiec-Gut, des Gutes Alt-Bialez und der Arbeiterin Josefa Maczkowiak in Eplawie, Kreis Schmiegel,
18. des Bäckermeisters Konstantin Krajewski in Kions, des Maschinienführers Stanislaus Mulezynski in Dolzig und des Wirts Robert Meyer in Dajewice I, Kreis Schrimm,
19. der Arbeiter Sobczak, Pietrzak und Antkowiak in Bierzgin, des Gutsbesizers Reichmann und der Arbeiter Thomas Bednarek und Szczepaniak in Bierzgin, Kreis Breschen.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. der Witwe Viktoria Kotecka in Upartowo, Kreis Birnbaum,
2. des Eigentümers Michael Sobierajski in Altkloster, Kreis Bomst,
3. der Arbeiter Franz Muszynski und Peter Grieger in Otusch, des Häuslers Josef Klorek in Lagow, des Wirts Gottlieb Hoth in Lenkerhauand, des Arbeiters Stephan Knopp in Giesle, des Bogts Kwasny in Dobieschin u. des Dominialarbeiters Mlej in Nieprushevo, Kreis Grätz,
4. der Arbeiter Kazmierczak und Koscielnia in Josejowo, des Weichenstellers Karl Franz in Falkstadt Bahnhofs, des Arbeiters Franz Hetmaneczuk und des Bäckers Anton Andraszak in Komorze-Gut, Kreis Jarotschin,
5. des Müllers Johann Stanikowski und des Arbeiters Johann Jankowski in Borek und des Tischlermeisters Johann Fahnert II in Povorzeła, Kreis Koschmin,

6. des Ackerbürgers Peter Wislewski u. des Schmiede-  
meisters Andreas Blaziejewski in Kriewen, des  
Arbeiters Joseph Bartkowiak in Sepienko, des  
Häuslers Johann Donaj in Lagiewnit, des  
Bäckermeisters Franz Storacki, des Ackerbürgers  
Josef Smoczysk, des Arbeiters Franz Mruf, des  
Hausbesizers Michael Pudlicki und des Arbeiters  
Adalbert Malinowski in Kosten, gl. Kreises,
7. des Schornsteinfegers Ignaz Kierske in Storchau,  
des Knechts Johann Kuhnert und der Witwe  
Josefa Adamska in Bojanitz-Gut, Kr. Lissa,
8. des Eigentümers Stejan Mielcarek in Stoch,  
Kreis Meieritz,
9. des Wirts Otto Behr in Ruchlin, Kr. Neum-  
mischel,
10. des Hausbesizers Konstantin Witkowski, des  
Fleischermeisters Franz Kozłowiez, des Tischler-  
meisters Franz Kozłowiez, des Landwirts Franz  
Straburzynski u. der Schuhmacherwitwe Josefa  
Sroczyńska in Plejchen, der Arbeiter Ignaz  
Wiskolajczak und Josef Andrzejak in Woluchow-  
Gemeinde bzw. Gut, sowie des Wirts Anton  
Kwasniewski in Protowow, Kreis Plejchen,
11. des Arbeiters Johann Magdziarek, Arbeiters  
Anton Grenda und des Arbeiters Jakob Mu-  
rawski in Mieschist, Kreis Samter,
12. des Wirts Stanislaus Placzek in Marizalki und  
der Häuslerfrau Marie Banas in Biskupice-zak,  
Kreis Schildberg,
13. des Wirts Josef Juja in Kaminiec, des Försters  
Peter Szostak in Kensto-Gut, des Müllers Ko-  
jewski in Bosztowo und des Gemeindevorstandes  
Stephan Bojy in Jaskolki-Gemeinde, Kreis  
Schmiegel,
14. des Schuhmachermeisters Karl Talarczyk in  
Miloslaw, des Ansiedlers Wilhelm Wilhelms in  
Biechowo, des Fleischers Peter Wasiewicz und  
des Schuhmachers Karl Nowacki in Miloslaw,  
Kreis Breschen.

#### VII. Backsteinblattern.

##### Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Ackerwirts Gottlob Bergmann in Punitz und  
des Wirts Rafimír Matyla aus Lasajetowo, Kr.  
Gostyn,
2. des Häuslers Wladislaus Bolewski in Binkowo,  
Kreis Schrimm.

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 23.

Ausgegeben Dienstag, den 5. Juni 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 495. Postpaketverkehr mit Cuba. — 496. Ausreichung von Zinscheinen zu Schuldverschreibungen pp. — 497. Gerichtlich kraftlos erklärte Staatsschuldverschreibungen. — 498. Maßregeln gegen die Weiterverbreitung der Maul- und Klauenseuche in den Kreisen Grätz und Posen-West. — 499. Verlosung der deutschen Kunstausstellung in Köln. — 500. desgl. Landwirtschaftliche u. Gartenbauausstellung in Karlsruhe. — 501. Landstraßenteilverlegung Pödsamtse-Schildberg. — 502. Erlaubnis an Privatlehrerin Langenmahr-Kogasen — zur Leitung der höheren Mädchenschule daselbst. — 503. Umschulung Jolasewo-Garby-Schwerfenz. — 504. Neue Telegraphenanstalt in Guminiec. — 505. Verlosung von Rentenbriefen der Provinz Posen. — 506. Ausreichung von Zinscheinebogen — Posener Prov. Anleihscheine. — 507. Verlosung  $3\frac{1}{2}\%$ iger Posener Stadtanleihe — 1885. — 508. Fußwegverlegung in Targowiß. — 509. Neuansiedelung Gellert-Fleichen. — 510. Tierseuchen. — 511. Sonderbeilage: betr. Übersicht über den Beginn und der Bestellungen, mit denen die Wetterkarten der Wetterdienststelle in Berlin und Breslau im Ober-Postdirektionsbezirk Posen zur Abtragung gelangen. (Stand vom 1. 5. 06.)

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 495. Postpaketverkehr mit Cuba.

Vom 1. Juni ab können Postpakete bis zum Gewichte von 5 kg ohne Wertangabe oder mit Wertangabe bis 2400 Mk. einschließlich nach Cuba versandt werden. Die Beförderung erfolgt über Bremen nach Hamburg mit deutschen Schiffen. Die Pakete müssen frankiert werden; die Taxe beträgt für Sendungen bis zum Gewicht von 1 kg: 1 Mk. 60 Pf., über 1—3 kg: 2 Mk., über 3—5 kg: 2 Mk. 40 Pf.; hierzu tritt bei Wertpaketen eine Versicherungsgebühr von 24 Pf. für je 240 Mk. des angegebenen Wertes. Über die sonstigen Versendungsbedingungen erteilen die Postanstalten Auskunft.

Berlin W. 66, den 24. Mai 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.

J. A. Groh.

**496.** Die Zinscheine Reihe III Nr. 1 bis 20 zu den Schuldverschreibungen der **preussischen konsolidierten  $3\frac{1}{2}\%$  prozentigen Staatsanleihe von 1886** über die Zinsen für die Zeit vom 1. April 1906 bis 31. März 1916 nebst den Erneuerungsscheinen für die folgende Reihe werden vom 1. März 1906 ab von der Kontrolle der Staatspapiere in Berlin S. W. 68, Oranienstraße 92/94, werktäglich von 9 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags, mit Ausnahme der drei letzten Geschäftstage jedes Monats, ausgereicht werden.

Die Zinscheine sind entweder bei der Kontrolle der Staatspapiere am Schalter in Empfang zu nehmen oder durch die Regierungs-Hauptkassen sowie in Frankfurt a. M. durch die Kreiskasse zu beziehen. Wer die Zinscheine bei der Kontrolle der Staatspapiere zu empfangen wünscht, hat persönlich oder durch einen Beauftragten die zur Abhebung der neuen Reihe berechtigenden Erneuerungsscheine (Zinscheinanweisungen)

der genannten Kontrolle mit einem Verzeichnis zu übergeben, zu welchem Formulare ebenda und in Hamburg bei dem Kaiserlichen Postamt Nr. 1 unentgeltlich zu haben sind.

Wer die Zinscheine durch eine der obengenannten Provinzialkassen beziehen will, hat dieser Kasse die Erneuerungsscheine mit einem doppelten Verzeichnis einzureichen. Das eine Verzeichnis wird, mit einer Empfangsbecheinigung versehen, sogleich zurückgegeben und ist bei Aushändigung der Zinscheine wieder abzuliefern. Formulare zu diesem Verzeichnis sind bei den Provinzialkassen und den von den Königlich Regierungen in den Amtsblättern zu bezeichnenden sonstigen Kassen unentgeltlich zu haben.

Der Einreichung der Schuldverschreibungen bedarf es zur Erlangung der neuen Zinscheine nur dann, wenn die Erneuerungsscheine abhanden gekommen sind; in diesem Falle sind die Schuldverschreibungen an die Kontrolle der Staatspapiere oder an eine der genannten Provinzialkassen mittels besonderer Eingabe einzureichen.

Berlin, den 20. Februar 1906.

Hauptverwaltung der Staatsschulden.  
I. 343.

v. Bitter.

**497. Z i f f e**  
**der im Laufe des Etatsjahres 1905 der Kontrolle der Staatspapiere als gerichtlich für kraftlos erklärt nachgewiesenen Staatsschuldverschreibungen.**

I. Konsolidierte  $3\frac{1}{2}\%$  (vormals 4) prozentige Staatsanleihe.  
von 1876/79.

Lit. C. Nr.	28825	über 1000 Mark	
		von 1880	
Lit. C.	127222	" 1000	"
" C.	155958	" 1000	"
" E.	147035	" 300	"
" E.	261989	" 300	"

Lit. E. Nr.	281167	über	300	Mark
" E. "	472468	"	300	"
von 1882.				
Lit. C. Nr.	288249	über	1000	Mark
" C. "	335450	"	1000	"
" D. "	247977	"	500	"
" E. "	492061	"	300	"
" E. "	598601	"	300	"
von 1883.				
Lit. D. Nr.	389144	über	500	Mark
" D. "	468055	"	500	"
" F. "	267549	"	200	"
von 1884.				
Lit. C. Nr.	485705	über	1000	Mark
" C. "	500501	"	1000	"
" E. "	810784	"	300	"
" E. "	812116	"	300	"
" E. "	826625	"	300	"
" E. "	857380	"	300	"
" H. "	36998	"	150	"
" H. "	41386	"	150	"
von 1885.				
Lit. E. Nr.	940568	über	300	Mark
" E. "	942082	"	300	"
" E. "	942083	"	300	"
" E. "	974073	"	300	"
" E. "	1032481	"	300	"
" E. "	1049955	"	300	"
" E. "	1114942	"	300	"
" E. "	1126838	"	300	"
" F. "	369649	"	200	"
" H. "	166667	"	150	"
von 1894.				
Lit. F. Nr.	375638	über	200	Mark
" F. "	376787	"	200	"
" F. "	379405	"	200	"
" F. "	380201	"	200	"
" F. "	387672	"	200	"
II. Konsolidierte 3 1/2 prozentige Staatsanleihe:				
von 1885.				
Lit. C. Nr.	8512	über	1000	Mark
" C. "	31888	"	1000	"
" D. "	42033	"	500	"
" F. "	6747	"	200	"
" F. "	11406	"	200	"
von 1886.				
Lit. C. Nr.	80433	"	1000	Mark
" E. "	55443	"	300	"
von 1887. 1888.				
Lit. C. Nr.	118059	über	1000	Mark
" C. "	122051	"	1000	"
" E. "	84477	"	300	"
" E. "	84478	"	300	"
" F. "	61218	"	200	"
" F. "	61219	"	200	"

von 1889.				
Lit. B. Nr.	105735	über	2000	Mark
" E. "	298534	"	300	"
" E. "	298535	"	300	"
" E. "	298536	"	300	"
" E. "	298537	"	300	"
von 1890.				
Lit. D. Nr.	343682	über	500	Mark
" D. "	343683	"	500	"
" D. "	343684	"	500	"
" D. "	417325	"	500	"
" E. "	387676	"	300	"
" E. "	387677	"	300	"
" E. "	387678	"	300	"
" E. "	387679	"	300	"
" E. "	387680	"	300	"
" E. "	425372	"	300	"
" F. "	202941	"	200	"
von 1892. 1893. 1895.				
Lit. D. Nr.	554483	über	500	Mark
" E. "	649892	"	300	"
" E. "	649893	"	300	"
" E. "	649894	"	300	"
" E. "	660296	"	300	"

### III. Stammactien der Niederischleisch-Märkischen Eisenbahn.

Nr. 53194 über 100 Taler.

Berlin, den 3. April 1906.

Königliche Kontrolle der Staatspapiere  
I. 773. Cramer. Haas. Hammow. 547. (6. L.)

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**498.** Im Hinblick auf den Ausbruch der Maul- und Klauenseuche in den Kreisen Gräs und Posen-West ordne ich zur Verhütung der Verbreitung dieser Seuche in Gemäßheit des Artikels Nr. 2 des Gesetzes vom 6. August 1896 (R. G. L. Nr. 27 S. 685) und des § 28 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894 (Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirthschaft, Domänen und Forsten) folgendes an:

1. Der Handel im Umherziehen mit Rindvieh, Schafen, Schweinen und Geflügel sowie die Abhaltung von öffentlichen Tiersehauen in den Kreisen Gräs und Posen-West, in dem westlich der Warth gelegenen Teile des Kreises Posen-O und in den Polizei-Distrikten Ansbach, Kreis Neutomischel, Obornik-Süd, Kreis Obornik, und Samter und Razmierz, Kreis Samter, sowie in der Stadt Samter, Kreis Samter, ferner die Abhaltung von Rindvieh-, Schaf- und Schweinemärkten in den Städten Putz, Kreis Gräs, Stenischewo, Kreis Posen-West, und Samter, Kreis Samter, wird hiermit bis einschließlich 30. Juni 1906 untersagt.



2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, sofern nach den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, den Strafvorschriften im § 148 Ziffer 7a der Gewerbeordnung in der Fassung des Reichsgesetzes vom 6. August 1896 (R.-G.-Bl. S. 685) bzw. im § 66 Ziffer 4 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.
3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft; sie wird wieder aufgehoben werden, sobald die im Eingange erwähnte Seuchengefahr beseitigt ist.
4. Die zur Verhütung der Weiterverbreitung der Maul- und Klauenseuche im Kreise Grätz bzw. Posen-West erlassenen Anordnungen vom 28. April bzw. 2. Mai 1906 — Extrablätter zum Amtsblatt 1906 S. 273 bzw. 275 — werden hiermit außer Kraft gesetzt.

Posen, den 28. Mai 1906.

Der Regierungspräsident.

1845/06 I. Db.

**Krahmer.**

**499.** Der Herr Minister des Innern hat dem **Direktorium der deutschen Kunstausstellung 1906 in Köln** die Erlaubnis erteilt, in diesem Jahre eine **Verlosung** von Werken der bildenden Kunst und Reproduktionen zu veranstalten und die Lose in der gesamten Monarchie zu vertreiben.

Es sollen 150 000 Lose zu je 2 Mk. ausgegeben werden und 75 000 Gewinne im Gesamtwerte von 135 000 Mk. zur Auspielung gelangen.

Die Ziehung wird voraussichtlich am 31. Oktober 1906 in Berlin stattfinden.

Posen, den 24. Mai 1906.

Der Regierungspräsident.

2361/06 I. G.

**J. B. Boenisch.**

**500.** Des Königs Majestät haben mittels Allerhöchsten Erlasses vom 9. d. Mts. die Erlaubnis zu erteilen geruht, zu der öffentlichen **Verlosung von Tieren**, landwirtschaftlichen Gebrauchsartikeln und sonstigen Gegenständen, welche im Anschlusse an die in der Zeit vom 20 bis 24. September d. Js. in **Karlsruhe** stattfindende **Landwirtschafts- und Gartenbauausstellung** veranstaltet werden soll, auch im diesseitigen Staatsgebiete Lose zu vertreiben.

Posen, den 24. Mai 1906.

Der Regierungspräsident.

2362/06 I. G.

**J. B. Boenisch.**

**501.** Die **Landstraße Podosamtische-Schildberg** wird innerhalb der Gutsfeldmark Witorzyn in die begrabigte Strecke **verlegt**, welche bei der Scheune des Bauern Johann Spiegel in Witorzyn beginnt und in gerader fast südlicher Richtung bis an den herrschaftlichen Garten läuft. Der durch diese Verlegung entbehrlich gewordene alte Landstraßenteil wird gemäß § 4 Teil II Titel 15 A. L.-R. **seiner Landstraßeneigenschaft entkleidet**. Posen, den 28. Mai 1906.

Der Regierungspräsident.

2144/06 I. Eb.

**J. B. Boenisch.**

**502.** Der **Privatlehrerin Gertrud Langenmahr** in **Hogasen**, Kreis Obornik wohnhaft, ist die **Erlaubnis zur Leitung** der höheren **Privat-Mädchenschule** daselbst **erteilt** worden.

Posen, den 19. Mai 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

4388/05 II Gen. **v. Uthmann.**

**503.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Juli 1906 ab die **evangelischen Hausväter** der Gemeindebezirke **Zalasewo** und **Garby**, Kreis Posen-Ost, aus der evangelischen Schulsozietät **Schwersenz** **ausgeschult** und zu einer **evangelischen Schulsozietät** mit dem Sitz der Schule in **Zalasewo**, Kreis Posen-Ost, **vereinigt**.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die ausgeschulten Hausväter die gleichen Beiträge — abgeleihen von den Banbeiträgen — zum Unterhalte der Lehrer und der Schule in Schwersenz zu leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule in Zalasewo erfolgt sein wird.

Posen, den 22. Mai 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

1426/06 IIa.

**v. Uthmann.**

**504.** In **Guminitze** ist eine **Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und Unfallmeldedienst** **eröffnet** worden.

Posen O., den 25. Mai 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Dresler.**

**505.** Bei der heute stattgehabten öffentlichen **Verlosung** der zum **1. Juli 1906** einzulösenden **3 1/2 %igen Rentenbriefe der Provinz Posen** sind folgende Stücke gezogen worden:

Litt. F. zu 3000 Mark 8 Stück und zwar die Nummern: 395, 436, 724, 775, 829, 834, 865, 891.

Litt. G. zu 1500 Mark 1 Stück und zwar die Nummer: 85.

Litt. H. zu 300 Mark 4 Stück und zwar die Nummern: 9, 153, 211, 229.

Litt. J. zu 75 Mark 5 Stück und zwar die Nummern: 79, 239, 393, 601, 615.

Litt. K. zu 30 Mark 3 Stück und zwar die Nummern: 141, 149, 176.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden aufgefordert, sie in künftigen Zustande mit den dazu gehörigen Zinscheinen Reihe II Nr. 14—16 und Anweisungen bei der **hiesigen Rentenbankkasse**, **Manouenplatz** Nr. 111, oder bei der **Königlichen Rentenbank-Kasse** in Berlin, **Moskauerstraße** Nr. 76 I vom **1. Juli 1906** ab an den Wochentagen von 9 bis 12 Uhr einzuliefern, um hiergegen und gegen Quittung den Nennwert der Rentenbriefe in Empfang zu nehmen.

Vom 1. Juli 1906 ab hört die Verzinsung der ausgelosten Rentenbriefe auf.

Auswärtigen Inhabern von ausgelosten Rentenbriefen ist es gestattet, sie an die Rentenbankkasse durch die Post portofrei und mit dem Antrage einzusenden, daß der Geldbetrag auf gleichem Wege übermittelt werde. Die Zusendung des Geldes geschieht dann auf Gefahr und Kosten des Empfängers und zwar bei Summen bis 800 Mark durch Postanweisung.

Sofern es sich um Summen über 800 Mark handelt, ist einem solchen Antrage eine Quittung nach folgendem Muster:

„.... Mark, in Worten ..... Mark für  
d.. ausgelosten Rentenbrief.. der Provinz Posen  
Litt. .... Nr. .... habe ich aus der Königl.  
lichen Rentenbankkasse zu Posen erhalten, worüber  
diese Quittung

(Ort, Datum und Unterschrift)“

beizufügen.

Posen, den 3. Februar 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank  
für die Provinz Posen.

### 506. Bekanntmachung,

betreffend die Ausreichung der Zinscheinbogen **Reihe II** zu den 3%igen Posener Provinzialanleihe Scheinen der II. Ausgabe und zu den 3½%igen Posener Provinzialanleihe Scheinen der III. Ausgabe des Privilegs vom 13. August 1895.

Die vorbezeichneten Zinscheinbogen, umfassend die Zinscheine Nr. 1 bis 20 für die Zeit vom 1. Juli 1906 bis 30. Juni 1916 nebst Anweisung zur Empfangnahme der dritten Reihe Zinscheine, werden **vom 19. Juni 1906 ab** durch die Landeshauptkasse in Posen gegen Einlieferung der Anweisung zur Empfangnahme der zweiten Reihe ausgereicht werden.

Dem Antrage auf Ausreichung der neuen Zinscheinbogen ist ein Verzeichnis der abzuliefernden Zinscheinanweisungen beizufügen, welches diese, nach Buchstaben und Nummern geordnet, auführt. Am Schlusse des Verzeichnisses ist über den Empfang der den eingelieferten Zinscheinanweisungen entsprechenden Anzahl Zinscheinbogen Reihe II zu quittieren.

Formulare zu den Verzeichnissen werden von der Landeshauptkasse und den unten bezeichneten Einlösungsstellen unentgeltlich verabfolgt.

Im Falle des Verlustes von Zinscheinanweisungen erfolgt die Aushändigung der neuen Zinscheinreihe gegen Vorlegung des Provinzialanleihe Scheins, jedoch nicht vor dem 1. Juli 1907.

Die an die Landeshauptkasse in Posen zu richtenden Sendungen sind zu frankieren. Diese übersendet, wenn nicht ein Anderes gewünscht wird, unfrankiert mit voller Wertsangabe.

Die Vermittelung zur Erlangung der neuen Zinscheinbogen übernehmen kostenfrei:

in Posen: außer der Landeshauptkasse die Ostbank für Handel und Gewerbe und deren Depositenkasse (vorm. Heimann Saul).

in Berlin: die Deutsche Bank.

„ die Kur- und Neumärktische Ritterchaftliche Darlehnskasse,

„ das Bankhaus Delbrück Leo & Co.,

„ das Bankhaus F. W. Krause & Co.,

in Bremen: die Bremer Filiale der deutschen Bank,

in Breslau: das Bankhaus Prinz & March jun.,

„ der Schlesische Bankverein,

in Dresden: die Dresdener Filiale der Deutschen Bank,

in Frankfurt a. M.: die Frankfurter Filiale der Deutschen Bank,

in Graudenz: die Zweigniederlassung der Ostbank für Handel und Gewerbe,

in Hamburg: die Hamburger Filiale der Deutschen Bank,

in Landsberg a. W.: die Zweigniederlassung der Ostbank für Handel und Gewerbe,

in Leipzig: die Leipziger Filiale der Deutschen Bank,

in München: die Bayerische Filiale der Deutschen Bank,

in Nürnberg: die Nürnberger Filiale der Deutschen Bank

Posen, den 28. Mai 1906.

Der Landeshauptmann.

J. B. Nötzel.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

#### 507. Verlosung

von 3½%iger Posener Stadtanleihe  
vom Jahre 1885.

Bei der am **26. April 1906** stattgefundenen Verlosung von 3½%igen Posener Stadtanleihe Scheinen vom Jahre 1885 sind folgende Nummern gezogen worden:

Litt. A zu 5000 Mk. Nr. 35 und 51.

Litt. B zu 2000 Mk. Nr. 62 und 71.

Litt. C zu 1000 Mk. Nr. 67, 116, 121, 219.

Litt. D zu 500 Mk. Nr. 40, 55, 71, 145, 189, 191, 279, 286, 301, 342, 431, 467, 486, 515, 566.

Litt. E zu 200 Mk. Nr. 20, 29, 97, 181, 362, 456, 469, 772, 814, 896, 897, 906, 919.

Den Inhabern werden diese Anleihe Scheine im Gesamtbetrage von 28100 Mk. zur Rückzahlung am 2. Januar 1907 mit dem Bemerken gekündigt, daß eine Verzinsung für die Zeit nach dem 31. Dezember 1906 nicht mehr stattfindet.

Die Auszahlung des Nennwertes erfolgt gegen Rückgabe der Anleihe Scheine nebst den dazu gehörigen Zinscheinen Nr. 3—20 und der Zinschein-Anweisung bei unserer Stadthauptkasse oder der **Norddeutschen Creditanstalt** hier selbst, sowie bei der **Berliner Handelsgesellschaft** in Berlin.

Aus früheren Verlosungen sind **noch rückständig:**  
von der 3½%igen Posener Stadtanleihe 1885  
seit 2. Januar 1906 Litt. D Nr. 474 abzuliefern  
ohne Zinscheine mit Anweisung,

Von der **3½%igen Posener Stadtanleihe 1894**

III. Emission seit 2. Januar 1906 Litt. B Nr. 729 und Litt. C Nr. 753 abzuliefern mit Zinsscheinen 19—20,

Von der **4%igen Posener Stadtanleihe 1900**

seit 2. Januar 1904 Litt. C Nr. 1403,

Litt. D Nr. 1381,

abzuliefern mit Zinsscheinen 8—20,

seit 2. Januar 1905 Litt. B Nr. 1526,

Litt. C Nr. 1299, 1474,

Litt. E Nr. 1276,

abzuliefern mit Zinsscheinen Nr. 10—20,

seit 2. Januar 1906 Litt. A Nr. 960,

Litt. B Nr. 1147, 1706, 2196,

Litt. D Nr. 1007,

Litt. E Nr. 977

abzuliefern mit Zinsscheinen 12—20.

Die Inhaber dieser Anleihecheine werden zur Abhebung des Barbetrages zur Vermeidung weiteren Zinsverlustes wiederholt aufgefordert.

Posen, den 11. Mai 1906.

Der Magistrat.

**508.** Der öffentliche Fußweg am Gehöft des Wirts Johann Nowak in **Targowik** soll auf Antrag des Genannten auf der Stelle wo die neue Scheune erbaut wird, **eingezogen** und unter teilweiser Zuschüttung des dort vorhandenen Tümpels hinter die Scheune **verlegt werden**.

Die beabsichtigte Fußwegverlegung wird von der unterzeichneten Wegpolizeibehörde, in Gemäßheit des § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883, mit der Aufforderung zur öffentlichen Kenntnis gebracht, etwaige Einsprüche gegen dieses Vorhaben, bei ihr binnen vier Wochen, zur Vermeidung des Ausschlusses, geltend zu machen.

Schmiegel, den 18. Mai 1906.

Der Königliche Distrikts-Kommissar als Wegpolizeibehörde.

**509.** Der Kaufmann **Salz Gellert** in Pleschen beabsichtigt im Walde des Rittergutes **Ruchary**, Grundbuchblatt Rittergut Ruchary, in der Nähe der Chaussee Birkenau—Ruchary ein Waldwärterhaus aufzustellen und damit eine **neue Ansiedelung** zu errichten.

Der diesbezügliche Antrag des p. Gellert wird in ortsüblicher Weise mit dem Bemerkten bekannt gemacht, daß gegen den Antrag von den Eigentümern, Nutzungs- und Gebrauchsberechtigten und Pächtern der benachbarten Grundstücke innerhalb **eine Ausschlussfrist von 21 Tagen** bei dem unterzeichneten Distriktskommissar Einspruch erhoben werden kann, wenn der Einspruch sich durch Tatsachen der im § 15 des Gesetzes vom 10. August 1904 bezeichneten Art sich begründen läßt.

Kreisau, den 26. Mai 1906.

Königl. Distrikts-Kommissar.

**510.**

## Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

#### Erlöschen unter dem Rindvieh:

des Gutes Bartoschewitz, Kreis Rawitsch.

### II. Tollwut.

#### Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Dajewice II, Synniewo, Bioret, Babki-Gut und Gemeinde, Piotrowo-Gut, Gluschin-Gut u. Gem., Czapury, Marlewo, Winitowo, Arzesiny, Arzesinki, Kreising, Splawie, Garaszewo und Groß-Starolenta, Kreis Posen-Ost,
2. Die unterm 12. März 1903 für die Ortschaften Grabow-Bogetei, Ulrisenfeld, Kionzenice, Chlewo, Bukownica, Marzalki und Kuznica bobr., Kreis Schildberg angeordnete Hundesperre wird bis zum 1. August d. Js. verlängert.

### III. Schweinepest.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Königl. Hilfsförsters Land in Mitteninne, Kreis Birnbaum,
2. des Gutes Grobonog, Kreis Gostyn,
3. des Wirts Franz Jurek in Krempa, Kr. Ostrowo,
4. des Obergärtners Chacharowski in Bugaj, Kreis Bresten.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

der Witwe Marie Przojowska in Roret, Kreis Koschmin,

### IV. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Bauergutsbesizers Michalewicz in Reuguth, Kreis Fraustadt,
2. der Witwe Marianna Smierzchalaska in Kriewen, des Gutes Zalesie und des Wirts Thomas Wubanski in Sulkowice, Kreis Gostyn,
3. des Wirts Josef Hemmerling in Großdorf, des Arbeiters Ignaz Pienia in Zielinto-Gut, des Arbeiters Dzierla in Dabow mofre-Gut, und des Arbeiters Martin Sadowski in Wonnowice-Gut, Kreis Grätz,
4. des Dominiums Paulsheim und des Arbeiters Johann Kubisiak in Przoistkow-Gut, Kreis Jarotschin,
5. des Häuslers Josef Pachna u. des Wirts Peter Soluga in Ostrowiec, des Wirts Egidius Dembski und des Schneiders Andreas Ezejepanial in Mikorzyn, sowie des Häuslers Josef Mloska in Ostrowiec, Kreis Kempen,
6. des Vogtes Aleksandrjak in Motronos-Gut und des Häuslers St. Kempa in Gosciejewo, Kreis Koschmin,
7. des Arbeiters Andreas Bauer in Kielzewo, des Häuslers Adalbert Halas in Granowto, des Arbeiters Mathias Egrodomezyn und des Bierverlegers Alexander Kostanski in Kosten und des Arbeiters Peter Emiglak in Kriewen, Kreis Kosten,



8. des Zimmermannes August Stürzbecher und des Eigentümers Ernst Roschützke in Höggen, Kreis Mejeritz,
9. des Wirts Josef Zurowski in Studziniec, Kreis Obornik,
10. des Wirts Wilhelm Strich in Gutchoffnung und des Arbeiters Johann Stodolny in Karminet, Kreis Pleichen,
11. des Schmied Franz Anna in Wienkowiec, Kreis Poien-West,
12. des Stellmachers Johann Lueza in Buschewlo, des Arbeiters Jakob Majkowiak in Obrowo, des Lehrers Lufajewski in Kiewierz, des Arbeiters Kornojz in Sendzin, des Rogts Pieczka in Wiltowo, des Arbeiters Alusta in Sendzinko, des Arbeiters Michael Pawlak in Sendzin und des Arbeiters Josef Kozczynski in Tuschnik, Kreis Samter,
13. des Arbeiters Johann Gekala in Doruchow-Dom, des Schuhmachers Franz Kulinski in Grabow, des Schmieds Stanislaus Tombel in Chlewo, Kreis Schildberg,
14. des Wirts Josef Mathias in Wilanowo-Gem. und des Häuslers Martin Popiel in Wilanowo-Gem., Kreis Schmiegel,
15. des Wirts Adalbert Szymendera in Ostrowo und des Arbeiters Stanislaus Marcinkowski in Biernatti, Kreis Schrimm,
16. des Eigentümers Amandus Alent in Kofiten und des Arbeiters Johann Grzyb in Bierzebaum, Kreis Schwerin a. W.,
17. des Landwirts Oskar Schulze in Wilhelmsan, des Arbeiters Adalbert Stawowy II und der Arbeiterwitwe Walbina Zagórsta in Guthof, des Häuslers Valentin Wojtaszak in Maczanowo und des Schuhmachers Leo Szulada in Wiloslaw, Kreis Breschen.
5. der Arbeiter Nikolaus Steianiak, Franz Królit und Josef Hojnacki in Dujch-Gut, Kr. Grätz,
6. des Arbeiters Jakob Tomeczak in Pogorzeliue und des Maurers Anton Tafelski in Komorze b. J., Kreis Jaroschin,
7. der Witwe Hedwig Pudysiak, des Schneiders Anton Polowczyk, der Bäckerfrau Marta Maczmarek, des Tischlers Franz Walter und des Ackerbürgers Anton Musielak, sämtlich in Kriewen, des Arbeiters Johann Josefjak, der Witwe Antonie Wozan und des Eigentümers Thomas Rajczak in Kofiten, gleichen Kreises,
8. des Häuslers Johann Wierzel und der Witwe Marianna Mierzkowska in Trpischewo, Kreis Krotoschin,
9. des Gutsbesizers von Rex in Marienhof, Kreis Mejeritz,
10. des Tischlermeisters Peter Weichmann und des Grundbesizers Franz Klimetzki in Pleichen, gleichen Kreises,
11. des Wirts Nikolaus Nowak in Gusswig, Kreis Rawitsch,
12. des Gastwirts Franz Mluge in Smolnica, Kreis Samter,
13. der Arbeiter Anton Nowalski, Josef Nowalski u. Adalbert Bruch in Maminiec-Gut, des Häuslers Karl Eledz in Wombiewo-Gem., des Arbeiters Lorenz Olejniczak in Jaskolki-Born, des Häuslers Agidius Solysiak und des Arbeiters Ignaz Szejepanik in Wilanowo, des Häuslers Karl Langner in Kengig Gem. und des Arbeiters Marcinjak in Splanwie, Kreis Schmiegel,
14. des Arbeiters Valentin Janowski in Brzesnica, Kreis Schrimm,
15. des Eigentümers Ferdinand Lehmann in Marienwalde, Kreis Schwerin a. W.,
16. des Arbeiters Stanislaus Poddorny in Bierzginet, Kreis Breschen.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. der Wirte Adalbert Jendras und Adalbert Lijiat in Klein-Topola und des Wirts Ludwig Schulz in Heichow, Kreis Abelman,
2. des Hörners Melchior Maczmarek und der Witwe Agnes Talarak in Kwidlich, Kreis Birnbaum,
3. des Mutschners Josef Thamske in Kenguth, Kreis Frankstadt,
4. des Gemeindevorstehers Krasja in Pempowo und des Häuslers Josef Jendrycki in Wucislowo, Kreis Gostyn,

#### V. Backsteinblättern.

##### a. Ausgebroschen unter den Schweinen:

1. der Gastwirte Anton Gryczynski u. Paul Sachweh in Kobylin, Kreis Krotoschin,
2. des Sattlers Stefan Staniewski in Kurnik, Kr. Schrimm,

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Franz Walowski in Pempowo, Kreis Gostyn,
2. des Maurers Hermann Seifert in Pinne, Kreis Samter.

Hierzu **Sonderbeilage: Übersicht über den Beginn der Bestellungen, mit denen die Wetterkarten der Wetterdienststelle in Berlin und in Breslau im Ober-Postdirektionsbezirk Posen zur Abtragung gelangen.** (Stand vom 1. 5. 06.)

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1.50 Mk. einzelne Bogen 10 Pf. Anfertigungsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.

Posen, Herzogbach'sche Buchdruckerei.



# Sonderbeilage

zu Nr. 23 des Amtsblatts der kgl. Regierung zu Posen.

Posen, den 5. Juni 1906.

Nr. 511.

## Übersicht

über den Beginn der Bestellungen, mit denen die Wetterkarten der Wetterdienststelle in Berlin und Breslau im Ober-Postdirektionsbezirk Posen zur Abtragung gelangen.

(Stand vom 1. Mai 1906.)

### Vorbemerkung:

d bedeutet: „am Tage der Absendung“.

n bedeutet: „am Tage nach der Absendung“.

übn bedeutet: „am übernächsten Tage nach der Absendung“.

Wenn bei einzelnen Orten in einer Spalte mehrere Zeitangaben erscheinen, so bedeutet dies, daß in den einzelnen Revieren die Bestellung zu verschiedenen Zeiten beginnt.

Die Wetterkarte wird bestellt, wenn die Absendung

bei den Postanstalten	a) an einem Werktage mit darauffolgendem Werk- tage		b) an einem Werktage mit darauffolgendem Sonn- oder gefehl. Feiertage stattfindet		c) an einem Sonn- oder gefehl. Feiertage mit dar- aufolgendem Werktag	
	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk
Wielun .....	n 7 15	n 7 0	n 7 15	n 7 0	n 7 15	n 7 0
Wielun .....	d 62	n 6 30, 9 30	d 62	n 6 30	n 7 0	n 6 30, 9 30
Wielun .....	n 9 55	n 9 55	n 9 55	n 11 55	n 9 55	n 9 55
Wielun .....	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
Wielun (Kreis Bomst) .....	n 8 35	n 9 35	n 8 35	n 9 35	n 8 35	n 9 35
Wielun .....	n 80	n 10 30, 10 40	n 80	n 10 30	n 80	n 10 30, 10 40
Wielun (Kreis Samter) .....	n 6 40	n 6 40	n 6 40	n 6 40	n 6 40	n 6 40
Wielun .....	n 7 15	n 7 45	n 7 15	n 7 45	n 7 15	n 7 45
Wielun (Bez. Posen) .....	n 7 10	— <sup>1)</sup>	n 7 10	— <sup>1)</sup>	n 7 10	— <sup>1)</sup>
Wielun (Bez. Posen) .....	n 8 30	n 9 0	n 8 30	n 9 10	n 8 30	n 9 0
Wielun (Kr. Krotoschin) .....	n 9 40	n 10 15, 10 50	n 10 20	n 10 15	n 9 40	n 10 15, 10 50
Wielun .....	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
Wielun .....	n 7 30	n 7 40	n 7 30	n 7 40	n 7 30	n 7 40
Wielun .....	n 80	n 9 10	n 8 15	n 8 15	n 80	n 9 10
Wielun 1 .....	d 72	n 80	d 72	n 60	n 80	n 80
Wielun 2 (Zweigstelle des P. A. Wielun 1) .....	d 6 30	n 60	d 6 30	n 60	n 7 30	n 60
Wielun .....	n 7 45	n 100	n 7 45	n 7 45	n 7 45	n 100
Wielun .....	n 8 35	n 8 35, 8 40	n 8 35	n 8 35, 8 40	n 8 35	n 8 35, 8 40
Wielun .....	n 10 45	n 11 40	n 10 45	übn 11 10 <sup>2)</sup>	n 10 45	n 10 10
Wielun .....	n 9 30	n 9 30	n 9 30	n 9 30, 10 30	n 9 30	n 9 30
Wielun .....	n 7 0	n 7 0	n 7 30	n 7 30	n 7 0	n 7 0

— keine Landbestellung.

## Die Wetterkarte wird bestellt, wenn die Abienung

bei den Postanstalten	a) an einem Werktage mit darauffolgendem Werk- tage		b) an einem Werktage mit darauffolgendem Sonn- oder gefeigl. Feiertage stattfindet		c) an einem Sonn- gefeigl. Feiertage mit aufolgendem Werk- tage	
	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk
Birnbaum (Bez. Posen).....	n 915	n 845	n 915	n 845	n 915	n 845
Biiskupiz (Bez. Posen).....	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
Blesien (Bez. Posen).....	n 80	n 80	n 80	üb'n 80 <sup>2)</sup>	n 80	n 80
Blociszewo.....	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
Blotnik.....	n 815	n 90	n 815	n 90	n 815	n 90
Bnin.....	n 850	n 850, 11 <sup>30</sup>	n 850	n 850, 11 <sup>10</sup>	n 850	n 850, 11 <sup>10</sup>
Bobrownik (Bez. Posen).....	n 930	n 10 <sup>30</sup>	n 930	n 930, 11 <sup>45</sup>	n 930	n 10 <sup>30</sup>
Bogdaj (Bez. Posen).....	n 930	n 930	n 930	n 930	n 930	n 930
Boguslaw (Bez. Posen).....	n 915	— <sup>1)</sup>	n 915	— <sup>1)</sup>	n 915	— <sup>1)</sup>
Bojanowo (Kr. Rawitsch).....	d 530	n 60, 7 <sup>30</sup>	d 530	n 7 <sup>30</sup> , 8 <sup>45</sup>	n 730	n 60
Bolewiz.....	n 830	n 945	n 930	n 840	n 830	n 945
Bomst.....	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
Borek (Bez. Posen).....	n 70	n 815	n 815	n 810	n 70	n 815
Borowo (Bez. Posen).....	n 715	n 730	n 715	n 730	n 715	n 730
Boruschin (Kr. Dobornik).....	n 1020	n 1020	n 1030	n 110	n 1020	n 1030
Borzylowo (Kr. Breschen).....	n 930	n 10 <sup>30</sup> , 10	n 1030	n 110	n 930	n 10 <sup>30</sup>
Bräp.....	n 830	n 830	n 830	n 830	n 830	n 830
Brandorf.....	n 715	n 80	n 715	n 80	n 715	n 80
Breitenfeld (Bez. Posen).....	n 845	n 95	n 1130	n 1150	n 845	n 95
Brodny (Bez. Posen).....	n 745	n 745	n 745	n 745	n 745	n 745
Bronischewiz (Kreis Pleschen).....	n 930	n 1130	n 930	n 1130	n 930	n 1130
Brückena (Kreis Breschen).....	n 815	n 815	n 815	n 815	n 815	n 815
Brunow (Bez. Posen).....	n 720	n 720	n 720	n 720	n 720	n 720
Buchenhain (Bez. Posen).....	n 915	n 915	n 915	n 915	n 915	n 915
Bucz.....	n 935	n 100	n 935	n 100	n 935	n 100
Bul.....	n 730	n 625, 715	n 730	n 715	n 730	n 625
Bukowiec (Kr. Neutomischel).....	n 70	n 745	n 70	n 745	n 70	n 745
Bukownica.....	n 735	n 85	n 735	n 835	n 735	n 85
Bukwitz.....	n 90	n 1130	n 90	n 1130	n 90	n 1130
Buschdorf (Kr. Dobornik).....	n 945	n 100	n 950	n 100	n 945	n 100
Buthin (Kr. Samter).....	n 925	n 925	n 945	n 945	n 925	n 945
Charcie.....	n 825	n 95	n 1015	n 1055	n 825	n 95
Chludowo.....	n 80	n 90	n 80	n 90	n 80	n 90
Chojno.....	n 730	n 1040	n 100	n 1030	n 730	n 1040
Chorpy (Bez. Posen).....	n 85	n 85	n 85	n 85	n 85	n 85
Chrzan.....	n 70	n 80	n 70	n 80	n 70	n 80
Chrzostowo (Kr. Schrimm).....	n 850	n 920	n 850	n 920	n 850	n 920
Chwalibogowo.....	n 740	n 755	n 740	n 755	n 740	n 755
Chwalkowo (Kr. Gostyn).....	n 745	n 830	n 745	n 830	n 745	n 830
Czac.....	n 740	n 820	n 740	n 740	n 740	n 820
Czetanow.....	n 80	n 80, 830	n 80	n 80, 830	n 80	n 80, 830
Czempin.....	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
Czermin.....	n 715	n 715, 745	n 945	n 945, 1015	n 715	n 715, 745
Czerwona (Kr. Posen).....	n 730	n 80	n 730	n 80	n 730	n 80
Dakowy-mokre.....	n 90	n 90, 100	n 850	n 850, 950	n 90	n 90, 100
Dalewo.....	n 925	n 930	n 925	n 930	n 925	n 930

1) Keine Landbestellung. 2) Sonntags keine Landbestellung.

## Die Wetterkarte wird bestellt, wenn die Abjendung

in den Postanstalten	a) an einem Werktage mit darauffolgendem Werk- tage		b) an einem Werktage mit darauffolgendem Sonn- oder gefehl. Feiertage stattfindet		c) an einem Sonn- oder gefehl. Feiertage mit dar- auffolgendem Werktag	
	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk
in .....	n 920	n 920, 100	n 920	n 920, 100	n 920	n 920, 100
ze .....	n 95	n 95	n 95	n 95	n 95	n 95
dorf (Bez. Posen) .....	n 730	n 730, 825	n 730	n 730	n 730	n 730, 825
feld (Bez. Posen) .....	n 725	n 725	n 725	n 725	n 725	n 725
schmin .....	n 925	n 105	n 925	n 925, 1035	n 925	n 105
Woppen (Rr. Schmiegel) ..	n 820	n 820	n 820	n 820	n 820	n 820
Freife .....	n 710	n 730	n 710	n 730	n 710	n 730
hede (Rr. Gostyn) .....	n 730	n 80	n 750	n 825	n 730	n 80
.....	n 70	n 630, 735	n 915	n 1010	n 70	n 630, 735
..... (Bez. Posen) .....	n 80	n 955	n 955	n 80	n 80	n 955
..... (Rr. Schrimm) .....	n 925	n 925	n 925	n 925	n 925	n 925
.....	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
..... (Bez. Posen) .....	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
..... (Rr. Schroda) .....	n 745	n 815	n 745	n 815	n 745	n 815
.....	n 70	n 70, 830	n 70	n 80, 830	n 70	n 70, 830
.....	n 745	n 845, 915, 1225, 1240	n 840	n 840, 910	n 845	n 845, 915, 1225, 1240
.....	n 730	n 645	n 730	n 645	n 730	n 645
.....	n 640	n 730	n 1130	n 120	n 640	n 730
.....	n 815	n 815	n 815	n 815	n 815	n 815
..... (Bez. Posen) .....	n 830	n 830	n 830	n 830	n 830	n 830
.....	n 720	n 70	n 730	n 70	n 720	n 70
..... (Rr. Fleichen) .....	n 730	n 80	n 730	n 80	n 730	n 80
.....	n 1030	n 1030	n 1030	n 1030	n 1030	n 1030
.....	n 80	n 720	n 80	n 720	n 80	n 720
..... (Rr. Lissa) .....	n 730	n 815	n 730	n 815	n 730	n 815
.....	d 615	n 730	d 615	n 730	d 615	n 730
.....	n 645	n 645	n 645	n 645	n 645	n 645
.....	n 85	n 740, 85	n 85	n 740, 85	n 85	n 740, 85
..... (Rr. Lissa) .....	n 715	n 80	n 715	n 80	n 715	n 80
.....	n 810	n 830	n 810	übn 830 2)	n 810	n 830
.....	n 915	n 915	n 100	n 100	n 915	n 915
.....	n 85	n 825	n 85	n 825	n 85	n 825
.....	n 730	n 730, 90	n 730	n 745	n 730	n 730, 90
.....	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
.....	n 740	n 740	n 740	n 740	n 740	n 740
..... (Bez. Posen) .....	n 70	n 80	n 70	n 80	n 70	n 80
.....	n 85	n 730	n 85	n 730	n 85	n 730
..... (Rr. Jarotichin) .....	n 930	n 940	n 930	n 940	n 930	n 940
..... (Rr. Birnbaum) .....	n 925	n 945	n 935	n 955, 1025	n 925	n 945
..... (Rr. Pomst) .....	n 940	n 940	n 940	n 940	n 940	n 940
..... (Rr. Litrowo) .....	n 820	n 850	n 820	n 850	n 820	n 850
.....	n 70	n 80	n 70	n 80	n 70	n 80
..... (Bez. Posen) .....	n 850	n 850	n 850	n 850	n 850	n 850
..... (Bez. Posen) .....	n 80	n 745	n 80	n 745	n 80	n 745
..... (Rr. Adelnau) .....	n 90	n 110	n 90	übn 110 2)	n 90	n 110

2) Sonntags keine Landbestellung.

Die Wetterkarte wird bestellt, wenn die Abienung

bei den Postanstalten	a) an einem Werktage mit darauffolgendem Werk- tage		b) an einem Werktage mit darauffolgendem Sonn- oder gezehl. Feiertage stattfindet		c) an einem Sonn- gezehl. Feiertage mit aufolgendem Werktage	
	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk
Granowo .....	n 10 10	n 10 90, 110	n 110	n 10 45	n 10 10	n 10 90, 1
Grodzisko .....	n 9 45	n 10 15	n 9 45	n 10 15	n 9 45	n 10 15
Groß-Dammer (Kr. Meseritz) .....	n 7 30 u. 80	n 7 30 u. 90	n 80	n 8 45	n 7 30, 80	n 7 30 u. 9
Groß-Lenka .....	n 8 30	n 8 20	n 10 25	n 10 25	n 8 30	n 8 20
Groß-Lenische .....	n 9 15	n 9 35	n 11 30	n 120	n 9 15	n 9 35
Groß-Lubin-Langensfeld (Kr. Jarot- schin) .....	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
Groß-Münche (Kr. Birnbaum) .....	n 8 55	n 9 15	n 8 55	n 9 15	n 8 55	n 9 15
Groß-Tarchaly .....	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
Grünzig (Kr. Meseritz) .....	n 90	n 8 55	n 90	n 8 55, 9 45	n 90	n 8 55
Gultow .....	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
Hammer (Bez. Posen) .....	n 9 15	n 9 15	n 9 25	n 9 25	n 9 15	n 9 25
Heyersdorf .....	n 8 30	— <sup>1)</sup>	n 8 30	— <sup>1)</sup>	n 8 30	n 8 30
Hohensee .....	n 9 55	n 100	n 9 55	n 110	n 9 55	n 110
Jablone .....	n 9 15	n 9 15	n 9 15	n 9 15	n 9 15	n 9 15
Jaratschewo .....	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
Jarotschin .....	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
Jerka .....	n 8 40	n 8 40	n 8 40	n 8 40	n 8 40	n 8 40
Jlgen .....	n 8 10	n 8 45	n 8 10	n 8 45	n 8 10	n 8 45
Jurkowo .....	n 10 30	n 110	n 10 30	n 110	n 10 30	n 110
Jutroschin .....	d 7 30	n 70, 7 30	d 7 30	n 70	n 70	n 70
Kähme .....	n 100	n 9 55	n 10 10	n 10 50	n 100	n 9 55
Kaisersaue (Bez. Posen) .....	ns. 70, w. 80	n 6 30	ns. 70, w. 80	n 6 30	ns. 70, w. 80	n 6 30
Kalzig (Bez. Posen) .....	n 8 4, 8 40	n 9 20, 9 30	n 9 20	n 9 20	n 8 4, 8 40	n 9 20, 9
Kaminiec (Bez. Posen) .....	n 7 55	n 80, 8 20	n 7 50	n 7 50, 8 20	n 7 55	n 80, 8 20
Kammthal .....	n 95	n 95	n 95	n 95	n 95	n 95
Kankel .....	n 7 30	n 80	n 7 30	n 80	n 7 30	n 80
Karmin .....	n 8 40	n 8 50	n 8 40	n 8 50	n 8 40	n 8 50
Karwitsch b. Wojanowo .....	d 70	n 110	n 70	n 110, 11 55	n 10 25	n 110
Kazmierz .....	n 8 30	n 8 30	n 8 30	n 8 30	n 8 30	n 8 30
Kempen (Bez. Posen) .....	d 60	n 7 30	d 60	n 7 30	n 7 30	n 7 30
Ketsch (Bez. Posen) .....	n 7 30	n 7 30, 80	n 7 30	n 7 30, 80	n 7 30	n 7 30, 80
Kiebel .....	n 90	n 10 30	n 90	üb. 10 30 <sup>2)</sup>	n 90	n 10 30
Kirchplatz-Dorui .....	n 8 10	n 9 45	n 8 10	n 9 45	n 8 10	n 9 45
Kischewo .....	n 8 35	n 8 35	n 8 35	n 8 35	n 8 35	n 8 35
Klein-Kreutzsch .....	n 8 45	n 9 15	n 8 45	n 9 15	n 8 45	n 9 15
Klenka .....	n 80	— <sup>1)</sup>	n 80	— <sup>1)</sup>	n 80	— <sup>1)</sup>
Kobelnitz (Kr. Posen) .....	n 7 40	n 7 40	n 7 40	n 7 40	n 7 40	n 7 40
Kobylagora .....	n 8 45	n 8 45, 8 55, 20	n 8 45	n 8 45, 9 15	n 8 45	n 8 45, 8 55, 20
Kobylepole (Kr. Posen) .....	n 7 30	n 7 30, 8 15	n 7 30	n 8 15	n 7 30	n 7 30, 8 15
Kobylin .....	n 8 15	n 8 15	n 8 15	n 8 15	n 8 15	n 8 15
Kochlow .....	n 7 40	n 80	n 8 10	n 8 15	n 7 40	n 80
Köbnitz .....	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
Königsfeld (Kr. Koschmin) .....	n 10 15	n 10 15	n 10 15	n 10 15	n 10 15	n 10 15
Kgl. Reudorf (Bez. Posen) .....	n 85	n 85	n 85	n 85	n 85	n 85
Königshof (Kr. Schroda) .....	n 8 20	n 8 25	n 8 20	n 8 25	n 8 20	n 8 25

1) Kein Landbestellbezirk. 2) Sonntag keine Landbestellung.



## Die Wertkarte wird bestellt, wenn die Absendung

bei den Postanstalten	a) an einem Werktage mit darauffolgendem Werk- tage		b) an einem Werktage mit darauffolgendem Sonn- oder gezehl. Feiertage stattfindet		c) an einem Sonn- oder gezehl. Feiertage mit dar- auffolgendem Werktage	
	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk
Wien	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
Wien	n 840	n 940	n 840	n 940	n 840	n 940
Wien (Kr. Posen)	n 655	n 730	n 655	n 730	n 655	n 730
Wien Hld.	n 955	n 955	n 955	n 955	n 955	n 955
Wien	n 90	n 100	n 90	n 100	n 90	n 100
Wien (Kr. Breschen)	n 915	n 915	n 915	n 915	n 915	n 915
Wien (Kr. Rawitsch)	d 622	n 1040	d 622	n 1040	n 940	n 1040
Wien	n 810	n 750	n 80	n 80, 85	n 80	n 750
Wien	— <sup>1)</sup>	n 710	— <sup>1)</sup>	n 710	— <sup>1)</sup>	n 710
Wien (Bez. Posen)	n 730	n 730	n 730	n 730	n 730	n 730
Wien	n 710	n 710	n 710	n 710	n 710	n 710
Wien	n 730	n 830	n 730	n 830	n 730	n 830
Wien	n 730	n 740	n 100	n 100	n 730	n 740
Wien (Bez. Posen)	n 715	n 80	n 715	n 80	n 715	n 80
Wien	n 825	n 930	n 1045	n 1145	n 825	n 930
Wien (Kr. Breschen)	n 725	n 835	n 725	n 80	n 725	n 835
Wien (Kr. Posen)	n 70	n 70, 715	n 70	n 70, 715	n 70	n 70, 715
Wien	n 920	n 920	n 920	n 920	n 920	n 920
Wien	n 815	n 815	n 815	n 815	n 815	n 815
Wien (Kr. Mejerich)	n 655	n 730	n 655	n 730	n 655	n 730
Wien	n 730	n 815	n 730	n 815	n 730	n 815
Wien	n 1010	n 1045	n 1110	n 1130	n 1010	n 1045
Wien (Kr. Kofschmin)	n 830	n 70, 1015	n 830	n 830, 915	n 830	n 70, 1015
Wien (Kr. Schrimm)	n 915	n 1015	n 915	n 1015	n 915	n 1015
Wienhammer (Bez. Posen)	n 920	n 920	n 920	n 920	n 920	n 920
Wien	n 820	n 820	n 820	n 820	n 820	n 820
Wien (Kr. Graustadt)	n 820	n 920	n 820	n 920	n 820	n 920
Wien	n 735	n 825	n 735	n 825	n 735	n 825
Wien	n 80	n 90	n 845	n 90	n 80	n 90
Wien	n 850	n 850	n 850	n 850	n 850	n 850
Wien (Kr. Ostrowo)	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
Wien (Kr. Dobornik)	n 915	n 915	n 915	n 915	n 915	n 915
Wien	d 535	n 640	d 535	n 915	n 640	n 640
Wien	n 80	n 80	n 820	n 820	n 80	n 80
Wien (Kr. Lissa)	d 530	d 62	d 530	d 62	n 950	n 110
Wien	n 1015	n 1055	n 1015	n 1055	n 1015	n 1055
Wien (Kr. Jarotschin)	n 850	n 850	n 850	n 850	n 850	n 850
Wien	n 730	n 930	n 730	n 930	n 730	n 930
Wien	n 70	n 70	n 945	n 945	n 70	n 70
Wien	n 1110	n 1110	n 1210	n 1210	n 1110	n 1110
Wien	n 850	n 100	n 850	n 100	n 850	n 100
Wien (Kr. Samter)	n 70	n 710	n 70	n 710	n 70	n 710
Wien (Bez. Posen)	d 62	n 70	d 62	n 80, 90	n 70	n 70
Wien (Bez. Posen)	n 730	n 80 u. 815	n 730	n 815	n 730	n 80 u. 830
Wien	n 645	n 645	n 1030	n 1030	n 645	n 645
Wien (Kr. Jarotschin)	n 930	n 930	n 930	n 930	n 930	n 930

<sup>1)</sup> kein Ortsbestellbezirk.

Die Wetterkarte wird bestellt, wenn die Abendung

bei den Postanstalten	a) an einem Werktage mit darauffolgendem Werk- tage		b) an einem Werktage mit darauffolgendem Sonn- oder gefebl. Feiertage stattfindet		c) an einem Sonn- oder gefebl. Feiertage mit dem auffolgendem Werktage	
	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk
Luban (Kr. Posen) . . . . .	n 8 15	n 8 15	n 8 15	n 8 15	n 8 15	n 8 15
Lubin . . . . .	n 8 50	n 8 55, 9 25	n 8 50	n 9 30	n 8 50	n 8 55, 9 25
Lubosch (Kr. Birnbaum) . . . . .	n 9 0	n 9 45	n 9 0	n 9 45	n 9 0	n 9 45
Lubosin . . . . .	n 8 20	n 9 10	n 8 20	n 9 10	n 8 20	n 9 10
Lubom (Bez. Posen) . . . . .	n 9 45	n 9 30	n 10 0	n 10 0	n 9 45	n 9 30
Ludwigshof (Kr. Gostyn) . . . . .	n 8 30	n 8 30, 9 0	n 8 30	n 8 30, 9 0	n 8 30	n 8 30, 9 0
Luisenhain (Kr. Posen) . . . . .	n 7 40	n 7 40, 8 40	n 7 40	n 7 40, 8 40	n 7 40	n 7 40, 8 40
Lupige (Kr. Bomst) . . . . .	n 10 50	n 11 40	n 10 50	n 11 40	n 10 50	n 11 40
Luschnitz . . . . .	n 8 20	n 8 30, 10 30	n 8 20	n 10 45, 12 0	n 8 20	n 8 30, 10 30
Manieczki . . . . .	n 6 30	n 7 0	n 6 30	n 7 0	n 6 30	n 7 0
Masłowo . . . . .	n 8 50	n 8 50	n 8 50	n 8 50	n 8 50	n 8 50
Mauke . . . . .	n 8 50	n 10 0	n 8 50	n 10 10	n 8 50	n 10 10
Meseritz (Bez. Posen) . . . . .	n 7 0, 7 30, 8 5	n 7 0, 8 5	n 7 30	n 7 30	n 7 0, 7 30, 8 5	n 7 0, 8 5
Michorzewo . . . . .	n 7 15	n 7 45	n 7 15	n 7 45	n 7 15	n 7 45
Mielencin (Bez. Posen) . . . . .	n 8 40	n 8 10	n 8 40	n 8 40	n 8 40	n 8 40
Międzybórz . . . . .	n 8 50	n 8 50	n 8 50	n 8 50	n 8 50	n 8 50
Miejsko . . . . .	n 7 0	n 7 35	n 7 0	n 8 0	n 7 0	n 7 35
Mikulzewo . . . . .	n 8 50	— <sup>1)</sup>	n 8 50	— <sup>1)</sup>	n 8 50	— <sup>1)</sup>
Miloslaw . . . . .	n 7 10	n 7 10	n 7 10	n 7 10	n 7 10	n 7 10
Milostowo . . . . .	n 10 0	n 11 0	n 12 20	Übn 11 0 <sup>2)</sup>	n 10 0	n 11 0
Mixstadt . . . . .	n 8 35	n 8 25	n 8 35	n 8 10	n 8 35	n 8 25
Młynowo . . . . .	n 9 20	n 9 25	n 9 20	n 9 25	n 9 20	n 9 25
Módry . . . . .	n 8 30	n 8 30	n 10 30	n 10 20	n 8 30	n 8 30
Motkesruh (Kr. Pleschen) . . . . .	n 9 45	n 10 0	n 10 5	n 10 20	n 9 45	n 10 0
Moschin . . . . .	n 8 0	n 6 0, 8 0	n 8 0	n 6 0, 8 0	n 8 0	n 6 0, 8 0
Murkowitz (Kr. Schmiegel) . . . . .	n 7 30	n 7 30, 7 50	n 8 0	n 8 20	n 7 30	n 7 30, 7 50
Mur-Goslin (Kr. Obornik) . . . . .	n 8 30	n 8 15	n 8 30	n 8 30	n 8 30	n 8 15
Nella (Kr. Schroda) . . . . .	n 7 10	n 7 10, 8 0, 8 10	n 7 10	n 8 10	n 7 10	n 7 10, 8 0, 8 10
Neubrück (Barthe) . . . . .	n 7 40	n 7 40, 8 40	n 7 40	n 8 40	n 7 40	n 7 40, 8 40
Neutramzig . . . . .	n 9 0	n 9 0	n 9 0	n 9 0	n 9 0	n 9 0
Neustadt b. Pinne . . . . .	n 8 20	n 8 30	n 8 20	n 8 30	n 8 20	n 8 30
Neustadt (Barthe) . . . . .	n 7 0	n 7 0	n 7 0	n 7 0	n 7 0	n 7 0
Neuthal (Bez. Posen) . . . . .	n 8 15	n 8 15, 8 45	n 9 20	n 9 50	n 8 15	n 8 15, 8 45
Neutomischel . . . . .	n 7 30	n 7 30	n 7 30	n 7 30	n 7 30	n 7 30
Neuzatun . . . . .	n 9 30	n 9 30	n 9 30	n 9 30	n 9 30	n 9 30
Niepart . . . . .	n 9 5	n 9 20, 11 35	n 11 0	n 12 30	n 9 5	n 9 20, 11 35
Nisiche (Bez. Posen) . . . . .	n 7 35	n 8 5	n 8 0	n 8 30	n 7 35	n 8 5
Obersicht . . . . .	n 7 15	n 7 30	n 7 15	n 7 30	n 7 15	n 7 30
Obornik (Bez. Posen) . . . . .	n 7 0	n 7 0	n 7 0	n 7 0	n 7 0	n 7 0
Obra . . . . .	n 9 25	n 9 30	n 10 0	n 10 0	n 9 25	n 9 30
Orionz . . . . .	n 8 15	n 8 15, 8 45	n 8 15	n 8 15, 8 45	n 8 15	n 8 15, 8 45
Ostobol . . . . .	n 7 45	n 8 15	n 7 45	n 8 15	n 7 45	n 8 15
Opalenica . . . . .	n 7 0	n 7 0, 7 15	n 7 0	n 7 0, 7 15	n 7 0	n 7 0, 7 15
Opadow (Bez. Posen) . . . . .	n 7 50	n 7 50	n 10 45	n 10 45	n 7 50	n 7 50

<sup>1)</sup> Kein Landbestellbezirk. <sup>2)</sup> Sonntags keine Landbestellung.

## Die Wetterkarte wird bestellt, wenn die Absendung

bei den Postanstalten	a) an einem Werktage mit darauffolgendem Werk- tage		b) an einem Werktage mit darauffolgendem Sonn- oder gezehl. Feiertage stattfindet		c) an einem Sonn- oder gezehl. Feiertage mit dar- aufolgendem Werktage	
	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk
guchowo	n 80	n 70	n 80	n 70	n 80	n 70
guchowen	n 645	n 645	n 645	n 645	n 645	n 645
guchowo (Bez. Posen)	n 730	n 70	n 730	n 730	n 730	n 70
guchowo	n 725	n 725, 845	n 725	n 845	n 725	n 725, 845
nich	n 650	n 70	n 650	n 70	n 650	n 70
nisch	n 730	n 910	n 730	n 910	n 730	n 910
obskow (Str. Neutomischel)	n 745	n 815	n 745	n 815	n 745	n 815
obskow (Str. Rawitsch)	n 820	n 815, 1050	n 1055	n 1055, 1155	n 820	n 815, 1050
		1115				1115
obskow	n 740	n 740, 830	n 740	n 80	n 740	n 740, 830
obskow	n 645	n 70, 715	n 645	n 715	n 645	n 70, 715
obskow (Bez. Posen)	n 70	n 70, 90	n 70	n 70, 90	n 70	n 70, 90
obskow	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
obskow (Str. Samter)	n 645	n 650	n 645	n 650	n 645	n 650
obskow	n 715	n 750	n 1025	n 110	n 715	n 750
obskow	n 840	n 820	n 820	n 845	n 840	n 820
obskow	n 1030	n 110	n 1030	n 110	n 1030	n 1210
obskow	n 915	n 915	n 915	n 915	n 915	n 915
obskow 1 (Ort)	n 80	n 70	n 60	n 80	n 80	n 700
obskow 2 (Bh.)	n 710	n 630	n 710	n 630	n 710	n 630
obskow (Str. Rojshmin)	n 95	n 95	n 95	n 95	n 95	n 95
obskow	n 730	n 70, 930	n 930	n 930	n 730	n 70, 930
obskow	n 935	n 935, 100	n 945	n 1030	n 935	n 935, 100
obskow	n 850	n 850	n 850	n 850	n 850	n 850
obskow	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
obskow-Bille	n 845	n 845	n 845	n 845	n 845	n 845
obskow	n 70, 725	n 715, 740	n 710	n 710, 740	n 70, 725	n 715, 740
obskow	n 845	n 845, 90	n 845	n 845, 90	n 845	n 845, 90
obskow O. 1	n 70, 730	n 70	n 70, 730	n 70	n 70, 730	n 70
obskow W. 3	n 70	— <sup>1)</sup>	n 70	— <sup>1)</sup>	n 70	— <sup>1)</sup>
obskow O. 5	n 715	n 715	n 715	n 715	n 715	n 715
obskow W. 7	n 710	n 710, 90	n 70	n 745	n 710	n 710, 90
obskow (Str. Bomst)	n 845	n 845, 1110	n 845	n 845, 110	n 845	n 845, 110
obskow	n 730	n 730, 750	n 730	n 730, 750	n 730	n 730, 750
obskow (Str. Ostrowo)	n 70	n 710, 1050	n 70	n 710	n 70	n 710, 1050
obskow	n 745	n 745	n 745	n 745	n 745	n 745
obskow	d 725	n 750	d 725	n 830	n 745	n 745
obskow	n 750	n 750	n 750	n 750	n 750	n 750
obskow (Str. Rojshmin)	n 830	n 830	n 830	n 830	n 830	n 830
obskow (Bez. Posen)	n 730	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
obskow	n 815	n 815	n 815	n 815	n 815	n 815
obskow	d 50	n 830	d 50	n 830	n 730	n 830
obskow	d 612	n 730	d 612	n 745	n 730	n 730
obskowwalde	n 840	n 840	n 840	n 840	n 840	n 840
obskow	n 655	— <sup>2)</sup>	n 655	— <sup>2)</sup>	n 655	— <sup>2)</sup>
obskow (Bez. Posen)	n 820	n 820	n 820	n 820	n 820	n 820

<sup>1)</sup> Keine Landbestellbezirk. <sup>2)</sup> Nur Ausgabe, kein Orts- und kein Landbestellbezirk.

## Die Wetterkarte wird bestellt, wenn die Abjendung

bei den Postanstalten	a) an einem Werktage mit darauffolgendem Werk- tage		b) an einem Werktage mit darauffolgendem Sonn- oder gefepl. Feiertage stattfindet		c) an einem Sonn- oder gefepl. Feiertage mit auffolgendem Werk- tage	
	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk
Hogafen (Bez. Posen) .....	n 70	n 930	n 70	n 7 15, 7 30, 9 15	n 70	n 91
Hofietnice (Kr. Posen) .....	n 730	n 730	n 730	n 730	n 730	n 73
Hofitten (Bez. Posen) .....	n 740	n 840	n 80	üb'n 840 <sup>1)</sup>	n 740	n 84
Hofofionwo .....	n 80	n 80, 950	n 80	n 845, 120	n 80	n 80, 9
Hofofki (Kr. Krotoschin) .....	n 940	n 940	n 1015	n 1015	n 940	n 94
Hofofchütz .....	n 70	n 80	n 920	n 940	n 70	n 80
Hofthenburg a. d. Obra .....	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
Hofdrazewo (Kr. Krotoschin) .....	n 850	n 850, 100	n 850	n 850, 100	n 850	n 100
Hofceice (Kr. Bomst) .....	n 740	n 810	n 730	n 80	n 740	n 81
Husto (Bez. Posen) .....	n 80	n 820, 25	n 1150	n 25	n 80	n 820
Hzegocin .....	n 830	n 830, 850	n 1230	n 1210, 1240	n 830	n 830
Sady .....	n 915	n 930	n 915	n 930	n 915	n 91
Samter .....	n s. 640, w. 740	n 740	n s. 640, w. 740	n 740	n s. 640, w. 740	n 71
Sandberg (Bez. Posen) .....	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
Santomifchel (Kr. Schroda) .....	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
Sarne .....	d 515	n 630 (der Ort Sarnowko d 515)	d 515	n 100 (Sarnowko d 515)	n 70	n 630
Scharfenort .....	n 815	n 80, 815, 845, 915	n 930	n 95, 930	n 815	n 80, 845, 915
Schiltberg (Bez. Posen) .....	n 70, 730	n 70, 730	n 70	n 730	n 70, 730	n 70, 730
Schiffen .....	n 845	n 1140	n 845	n 845	n 845	n 1140
Schlehen (Kr. Posen) .....	n 820	n 820, 920	n 830	n 830, 930	n 80	n 820, 920
Schloß-Neudorf (Bez. Posen) .....	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80	n 80
Schmiegel .....	n 70	n 645, 70	n 70	n 645, 70	n 70	n 645, 70
Schondorf (Kr. Breschen) .....	n 70	n 70, 730	n 70	n 730	n 70	n 70, 730
Schrimm 1 .....	n 745	n 745	n 745	n 745	n 745	n 745
Schrimm 2 (Zweigstelle des P.-A. Schrimm) .....	n 815	— <sup>2)</sup>	n 815	— <sup>2)</sup>	n 815	— <sup>2)</sup>
Schroda .....	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
Schuffenge .....	n 120	n 130	n 120	üb'n 130 <sup>1)</sup>	n 120	n 130
Schwarzwalb (Bez. Posen) .....	n 70	n 730	n 840	n 940	n 70	n 730
Schweinert .....	n 830	n 930	n 930	n 915	n 830	n 930
Schwenten (Bez. Posen) .....	n 1020	n 1025	n 1110	üb'n 1025 <sup>1)</sup>	n 1020	n 1025
Schwerin (Barthe) .....	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
Schwerfenz .....	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
Schweyflau .....	n 730	n 730	n 730	n 730	n 730	n 730
Seehelm (Bez. Posen) .....	n 830	n 830, 930	n 910	n 930	n 830	n 830, 930
Sendzin .....	n 80	n 80	n 80	n 740	n 80	n 80
Siedlee (Bez. Posen) .....	n 830	n 830, 930	n 830	n 830, 930	n 830	n 830, 930
Siedlitzow .....	n 730	n 730	n 120	n 730	n 730	n 730
Siemianice .....	n 730	n 730	n 1020	n 1020	n 730	n 730
Skalmierzyc .....	n 90	n 90	n 90	n 90	n 90	n 90

<sup>1)</sup> Sonntag keine Landbestellung. <sup>2)</sup> Kein Landbestellbezirk.



## Die Weiterkarte wird bestellt, wenn die Absendung

bei den Postanstalten	a) an einem Werktage mit darauffolgendem Werk- tage		b) an einem Werktage mit darauffolgendem Sonn- oder feiertage		c) an einem Sonn- oder feiertage mit dar- aufolgendem Werktage	
	stattfindet		stattfindet		stattfindet	
	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk
Am	n 70	n 70, 745	n 70	n 745	n 70	n 70, 745
Am	n 90	n 90	n 840	n 90	n 90	n 90
Am (Kr. Karwin)	n 955	n 955, 1025	n 1040	n 1040	n 955	n 955, 1025
Am (Kr. Kempen)	n 730	n 730	n 730	n 730	n 730	n 730
Am (Bez. Posen)	n 80	n 1115	n 930	n 1130	n 80	n 1115
Am (Bez. Posen)	n 70	n 840	n 840	n 840	n 70	n 840
Am (Kr. Breichen)	n 1025	n 1010	n 1215	n 1150	n 1025	n 1010
Amthal	n 1115	n 120	n 1115	n 120	n 1115	n 120
Amberg (Kr. Neutomischel)	n 955	n 955	n 955	n 955	n 955	n 955
Amberg	n 940	n 940	übn 940 <sup>1)</sup>	n 940	n 940	n 940
Amberg	n 820	n 820	n 820	n 820	n 820	n 820
Amberg	n 810	n 810	n 810	n 810	n 810	n 810
Amberg	n 840	n 825	n 825	n 825, 840	n 840	n 825
Amberg (Kr. Posen)	n 1125	n 1210	n 1125	übn 1210 <sup>2)</sup>	n 1125	n 1210
Amberg	n 70	n 630	n 70	n 630	n 70	n 630
Amberg (Kr. Stojchin)	n 845	n 845	n 845	übn 845 <sup>2)</sup>	n 845	n 845
Amberg	n 745	n 745, 1215	n 120	n 120	n 745	n 745, 1215
Amberg	n 70	n 730	n 70	n 730	n 70	n 730
Amberg	n 735	n 735, 755	n 855	n 915	n 735	n 735, 755
Amberg	n 90	n 920	n 90	n 920	n 90	n 920
Amberg (Kr. Pomst)	n 730	n 730, 80	n 730	n 730, 80	n 730	n 730, 80
Amberg (Kr. Dornitz)	n 90	n 915	n 915	n 100	n 90	n 915
Amberg (Kr. Pomst)	n 920	n 945	n 920	n 945	n 920	n 945
Amberg (Kr. Gräg)	n 650	n 715	n 650	n 745	n 650	n 715
Amberg	n 80	n 915	n 80	n 915	n 80	n 915
Amberg	n 720	n 740	n 720	n 740	n 720	n 740
Amberg	n 70	n 910	n 70	n 910	n 70	n 910
Amberg (Kr. Posen) (Zweig- stelle des P.-M. 1 in Posen O.)	n 830	n s. 830, w. 100	n 830	n s. 830, w. 100	n 80	n s. 830, w. 100
Amberg	n 840	n 840	n 840	n 840	n 840	n 840
Amberg	n 90	n 90	n 90	n 90	n 90	n 90
Amberg	n 925	n 925, 105	n 925	n 925, 105	n 925	n 925, 105
Amberg	n 945	n 1030	n 945	n 1030	n 945	n 1030
Amberg (Bez. Posen)	n 745	n 745	n 745	n 745	n 745	n 745
Amberg	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70	n 70
Amberg (Kr. Schrimm)	n 80	n 90	n 80	n 90	n 80	n 90
Amberg (Bez. Posen)	n 1015	n 1045, 1135	n 1120	n 125	n 1015	n 1045, 1135
Amberg (Kr. Samter)	n 740	n 740	n 740	n 740	n 740	n 740
Amberg (Kr. Schroda)	n 745	n 745	n 745	n 745	n 745	n 745
Amberg	n 70	n 70	n 70	n 715	n 70	n 70
Amberg	n 915	n 945	n 915	n 945	n 915	n 945
Amberg	n 830	n 840	n 830	n 840	n 830	n 840
Amberg	n 845	n 845	n 845	n 845	n 845	n 845
Amberg	n 820	n 820, 850	n 820	n 850	n 820	n 820, 850

<sup>1)</sup> Sonntags keine Ortsbestellung. <sup>2)</sup> Sonntags keine Landbestellung.

## Die Wetterkarte wird bestellt, wenn die Absendung

bei den Postanstalten	a) an einem Werktage mit darauffolgendem Werk- tag		b) an einem Werktage mit darauffolgendem Sonn- oder gefehl. Feiertage stattfindet		c) an einem Sonn- gefehl. Feiertage mit aufolgendem Werktage	
	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk	im Orts- bestellbezirk	im Land- bestellbezirk
Bierzebaum .....	n 7 55	n 7 30, 7 55, 8 25	n 7 55	n 7 55, 8 25	n 7 55	n 7 30, 7 8 25
Biejenfeld (Kr. Koschmin) .....	n 8 0	n 8 0, 11 5	n 9 10	n 9 10	n 8 0	n 8 0, 11 5
Wilhelmsau .....	— <sup>1)</sup>	n 8 20	— <sup>1)</sup>	n 8 20	— <sup>1)</sup>	n 8 20
Wilhelmsbrück (Bez. Posen) .....	n 6 45	n 6 45	n 6 45	n 10 0	n 6 45	n 6 45
Winiary .....	n 7 0	n 7 0	n 7 0	n 7 0, 9 0	n 7 0	n 7 0
Witaschütz (Kr. Jarotschin) .....	n 7 0	n 7 45	n 7 0	n 7 45	n 7 0	n 7 0
Polenice (Kr. Krotojschin) .....	n 8 35	n 8 35, 8 50	n 8 35	n 8 35, 8 50, 4 25	n 8 35	n 8 35, 8 50
Wolfskirch (Bez. Posen) .....	n 10 15, 12 35	n 11 0	n 10 15	üb. 11 0 <sup>2)</sup>	n 10 15, 12 35	n 11 0
Wolskowo .....	n 7 55	n 8 25	n 7 55	n 8 25	n 7 55	n 8 25
Wollstein (Bez. Posen) .....	n 7 30	n 8 0	n 7 30	n 8 0	n 7 30	n 8 0
Wonsowo .....	n 7 45	n 9 35	n 7 35	üb. 9 35 <sup>3)</sup>	n 7 55	n 9 35
Woynowitz (Bez. Posen) .....	n 8 45	n 8 45	n 8 45	n 8 45	n 8 45	n 8 45
Wreschen .....	n 8 0	n 8 0	n 8 0	n 8 0	n 8 0	n 8 0
Wroblewo .....	n 7 10	n 7 10, 7 40	n 7 10	n 7 40	n 7 10	n 7 10, 7 40
Wroniawy .....	n 7 50	n 7 50, 11 0	n 7 50	n 8 50	n 7 50	n 7 50, 11 0
Wronke .....	n 7 30	n 7 0	n 7 30	n 7 0	n 7 30	n 7 0
Wulka .....	n 7 15	n 7 45	n 7 15	n 7 45	n 7 15	n 7 45
Wyjchanow .....	n 9 0	n 8 15	n 12 0	n 12 0	n 9 0	n 8 15
Xions .....	n 7 30	n 7 25	n 7 30	n 7 25	n 7 30	n 7 25
Zabikowo .....	n 8 0	n 9 0	n 8 0	n 9 0	n 8 0	n 9 0
Zabno .....	n 9 30	n 9 0	n 9 30	n 10 35	n 9 30	n 9 0
Zaborowo .....	n 10 45	n 11 45	n 10 45	n 10 10	n 10 45	n 11 45
Zalesie (Bez. Posen) .....	n 8 0	n 8 0	n 8 0	n 8 0	n 8 0	n 8 0
Zduny .....	n 8 0	n 8 0, 10 10	n 8 15	n 11 45	n 8 0	n 8 0, 10 10
Zedlig (Bez. Posen) .....	n 8 15	n 9 15, 9 20	n 8 15	n 9 15	n 8 15	n 9 15, 9 20
Zedligwalde (Bez. Posen) .....	n 7 20	n 0 20	n 7 20	n 9 20	n 7 20	n 9 20
Zembowo .....	n 10 20	n 10 15	n 10 25	n 10 15	n 10 25	n 10 15
Zerkow (Bez. Posen) .....	n 7 0	n 7 0	n 7 0	n 7 0	n 7 0	n 7 0
Zirke .....	n 7 30	n 8 0	n 7 30	n 8 0	n 7 30	n 8 0
Plotnik .....	n 7 30	n 7 30, 10 40	n 7 30	n 7 30, 10 50	n 7 30	n 7 30, 10 40

1) Kein Ortsbestellbezirk. 2) Sonntags keine Bestellung. 3) Sonntags keine Landbestellung.

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 24.

Ausgegeben Dienstag, den 12. Juni 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 512. Inhalt des Reichsgesetzblattes. — 513. Anwendungen der Bestimmungen für die Nebenbahnen auf die Eisenbahn Guhrau—Glogau. — 514. Prüfung von Lehrerinnen und Schulvorsteherinnen. — 515. Beförderung von Arzneimitteln. — 516. Umänderung verschiedener Ortsnamen Gruzczyn in Heinrichswerder pp. — 517. Dr. José M. Valbo General-Konsul für Vereinigte Staaten von Venezuela in Hamburg. — 518. Rirus, norwegischer Konsul in Magdeburg. — 519. Weinert, Apotheke in Biesen angelauft. — 520. Jordan u. Wismann, Ingenieure, Berechtigung II. Grades erteilt. — 521. Kaulfuß-Dumfrieser Stiftungsfonds. — 522. Umschulung der Evangelischen des Bezirks Amtsfahrer Nr. 14. — 523. Verlust des Wandergewerbescheines — Bussowicz-Kosien. — 524. Wohnung des Revierförstlers Krug in Forsthaus Blotmit. — 525. Errichtung einer Telegraphenanstalt in Kojow. — 526. Erteilung der Befugnis zur Abfertigung vom roten Wein pp. dem Hauptzollamt Ostrowo. — 527. Umwandlung des Nebenzolllamts I. Kl. Boguslaw in II. Kl. — 528. Aufhebung des Erbschaftsbezirks Sulmierzno II pp. — 529. Umgemeindung einer Parzelle des Gutsbezirks Paloslaw. — 530/32. Kreispolizei-Berord. — Hr. Koschmin, Verbot des Besuches jugendlicher Personen von Tanzlustbarkeiten, Bekämpfung des Alkoholmißbrauches und Nehren der Schornsteine. — 533. Begeginziehung Konfinowo—Baborowto. — 534. Personal-Veränderung im Ober-Post-Direktions-Bezirk Posen. — 535. Tierseuchen.

**512.** Die Nummern 25, 26 und 27 des Reichsgesetzblattes enthalten unter

Nr. 3235 das Gesetz, betreffend die Änderung des Artikel 32 der Reichsverfassung, vom 21. Mai 1906, unter

Nr. 3236 das Gesetz, betreffend die Gewährung einer Entschädigung an die Mitglieder des Reichstags, vom 21. Mai 1906, unter

Nr. 3237 den Deutsch-Athiopischen Freundschafts- und Handelsvertrag, vom 7. März 1905, unter

Nr. 3238 das Gesetz, betreffend den Servistarif und die Klasseneinteilung der Orte, vom 17. Mai 1906, unter

Nr. 3239 die Verordnung zur Ausführung des Gesetzes zum Schutze der Warenbezeichnung vom 12. Mai 1894, vom 17. Mai 1906, und unter

Nr. 3240 die Bekanntmachung, betreffend Ausnahmen von dem Verbote der Sonntagsarbeit im Gewerbebetriebe, vom 23. Mai 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**513.** Auf Grund des § 1 der Eisenbahn-Bau und Betriebs-Ordnung vom 4. November 1904 (Reichsgesetzblatt 1904 Nr. 47 S. 387) ist mit Zustimmung des Reichs-Eisenbahn-Amtes die Anwendung der Bestimmungen für die Nebenbahnen auf die Eisenbahn von Guhrau nach Glogau vom Tage der Eröffnung des Betriebes ab von mir genehmigt worden. Die nach § 77 der Betriebs-Ordnung zur Aufrechterhaltung der Ordnung innerhalb des Bahngbietes und bei der Beförderung von Personen und Sachen in Ergänzung der §§ 78—81 der Betriebs-Ordnung zu erlassenden Anordnungen der Bahnenverwaltung werden durch Ausschlag in den Warte-

räumen nach Maßgabe des § 83 der Betriebs-Ordnung bekannt gemacht werden.

I. D. 9298. Berlin, den 19. Mai 1906.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**514.** Für die Prüfung der Lehrerinnen u. Schulvorsteherinnen sind im Jahre 1906 folgende Termine anberaumt:

- |                                       |  |                   |
|---------------------------------------|--|-------------------|
| a) in Posen:                          | am 12. März und 10. September für Lehrerinnen,         |                   |
|                                       | am 17. März und 12. September für Schulvorsteherinnen, |                   |
| b) in Bromberg: Dreger'sches Seminar: |  | } für Lehrerinnen |
|                                       | am 5. März,  |                   |
| Städtisches Seminar:                  | am 6. März und 13. September,                          |                   |
|                                       | am 9. März und 14. September für Schulvorsteherinnen.  |                   |

I. Zur Prüfung für Lehrerinnen werden nur solche Bewerberinnen zugelassen, welche das 19. Lebensjahr vollendet haben und ihre sittliche Unbescholtenheit, sowie ihre körperliche Befähigung zur Verwaltung eines Lehramts nachweisen.

Die Meldungen müssen spätestens vier Wochen vor dem angeetzten Termin unter der bestimmten Angabe, ob die Prüfung für Volksschulen oder für mittlere und höhere Mädchenschulen gewünscht wird, bei uns eingehen.

Den Meldungen sind beizufügen:

1. ein selbstgefertigter Lebenslauf, auf dessen Titelblatte der vollständige Name, der Geburtsort, das Alter, das Religionsbekenntnis und der Wohnort der Bewerberin angegeben ist,

2. ein Tauf- bezw. Geburtschein,
3. die Zeugnisse über die bisher empfangene Schulbildung und die etwa schon bestandenen Prüfungen,
4. ein amtliches Führungszeugnis,
5. ein Gesundheitszeugnis, welches von einem zur Führung eines Dienstsiegels berechtigten Arzte ausgestellt sein muß,
6. eine Angabe darüber, wo und von wem die Bewerberin für den Lehrberuf vorbereitet worden ist, namentlich in welcher Weise und in welchem Umfange ihre praktisch-pädagogische Vorbildung erfolgt ist, in welchen Lehrgegenständen und auf welchen Stufen sie einzelne Versuchslektionen, sowie fortlaufenden Klassenunterricht erteilt hat, und von wem ihre Lehrarbeit geleitet und kontrolliert wurde.

Im übrigen verweisen wir auf den im Amtlichen Schulblatte 1901 Nr. 18 Seite 112 abgedruckten Ministerial-Erlaß vom 15. Januar 1901 — U. III D. Nr. 3323 U. III B. 2917.

II. Zur Prüfung der Schulpflegerinnen werden nur solche Lehrerinnen zugelassen, welche den Nachweis ihrer sittlichen Unbescholtenheit und ihrer körperlichen Befähigung, sowie einer mindestens 5 jährigen Lehrthätigkeit zu führen vermögen und mindestens zwei Jahre in Schulen unterrichtet haben.

Die Meldungen zu dieser Prüfung müssen mindestens 3 Monate vor dem für dieselbe angesetzten Termine bei uns eingehen, und außer den sub I 1—5 erwähnten Zeugnissen sind auch noch diejenigen über die bisherige Lehrthätigkeit beizufügen.

Posen, den 15. Dezember 1905.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
13489/05 P. S. C. **Krahmer.**

**515.** Die nachstehenden Vorschriften für die regelmäßige Beförderung von Arzneimitteln werden hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Posen, den 1. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
2802/06 I. Da. **J. B. Wachatus.**

### **Bedingungen**

für die

### **regelmäßige Beförderung von Arzneimitteln.**

Eine regelmäßige Beförderung von Arzneimitteln nach bestimmten nicht mehr als 25 km vom Versandort entfernten Stationen, an denen eine Apotheke nicht vorhanden ist, findet versuchsweise auf besonderen Antrag (§ 10) unter nachstehenden Bedingungen statt.

§ 2. Die Arzneimittel sind in dauerhaften, handlichen und gut schließenden Kästen zu verpacken, die mit Inhalt höchstens 10 kg schwer sein dürfen. Die Arzneikästen müssen in dauerhafter Weise außer dem Namen und Wohnort der Versandapotheke die deutliche Adresse des Empfängers und den Namen der Eisenbahn-Versand- und Empfangsstation tragen.

Nachnahmebelastung ist ausgeschlossen.

§ 3. Die Beförderungsgebühr ist für den Kalendermonat, zuerst nach Bewilligung des Antrages (§ 1) und sodann am 1. des folgenden Monats jedesmal bei Auslieferung der ersten Sendung zu zahlen. Sie beträgt für sämtliche innerhalb dieser Zeit beförderte Sendungen (einschließlich der Rückbeförderung der innerhalb 48 Stunden abgeholt — vergl. § 6 — der leeren oder nur mit leeren Arzneibehältern und Rezepten gefüllten Kästen) und für jede Empfangsstation 3 Mark.

§ 4. Eine regelmäßige Verwiegung der Arzneikästen findet nicht statt. Die Versandstation wird darüber wachen, und sich von Zeit zu Zeit durch Nachwiegung davon überzeugen, daß das Gewicht der Arzneikästen 10 kg nicht übersteigt. Stellt sich heraus, daß das Höchstgewicht von 10 kg überschritten ist, oder andere Gegenstände als Arzneimittel oder Rezepte in dem Kasten befinden, so wird für die Sendung ein Frachtzuschlag von 5 Mk. erhoben und zwar auch dann, wenn die Absicht der Frachthinterziehung nicht vorliegt.

Wein und Mineralwässer gelten nur dann als Arzneimittel, wenn sie auf Grund eines der Sendung beigefügten ärztlichen Rezeptes versandt werden.

Die Eisenbahnverwaltung kann vom Versender wie vom Empfänger die Öffnung der Arzneikästen und die Vorlegung der Rezepte verlangen.

Die Rezepte dürfen weder mit der Aufschrift einer bestimmten Apotheke, noch mit Buchstaben, Zahlen versehen sein, durch die auch beim Fehlen einer schriftlichen Adresse eine bestimmte Apotheke gekennzeichnet wird.

Briefliche Mitteilungen jeder Art sind ausgeschlossen.

§ 5. Gefüllte Arzneikästen können bis zur unmittelbaren Abfahrt des Zuges aufgeliefert werden.

Die Auslieferung erfolgt ohne Begleitpapier bei der Gepäckabfertigungsstelle oder, wenn diese geschlossen ist, bei der Station. Soll die Beförderung mit einem Güterzuge stattfinden, so kann die Auslieferung der Arzneikästen bei der Güterabfertigungsstelle gefordert werden.

Die Arzneikästen werden, sofern nicht die Beförderung mit bestimmten Zügen vereinbart ist, in dem nächsten auf der Bestimmungsstation haltenden Personen- oder Güterzuge befördert.

§ 6. Der Empfänger hat den Arzneikasten am Zuge oder bei der Gepäck-(Güter)Abfertigungsstelle abzuholen, ohne daß eine Benachrichtigung über die Ankunft erfolgt. Erfolgt die Abholung nicht innerhalb 48 Stunden, so wird der Versender hiervon durch Vermittelung der Versandstation benachrichtigt. Ist die Abholung auch nach weiteren 48 Stunden nicht erfolgt, so wird der Arzneikasten an die Versandapotheke zurückgeschickt.

§ 7. Die Ankunft der zurückgesandten leeren Kästen wird der Apotheke von der Eisenbahnverwaltung nicht mitgeteilt.



Sie sind bei Vermeidung des tarismäßigen Lager-  
s für Reisegepäck binnen 24 Zeitstunden abzu-

§ 8. Bezüglich der Haftung bei Verlust, Min-  
zung, Beschädigung oder Verpätung in der Be-  
derung bewendet es bei den im Abschnitt VIII der  
bahn-Verkehrsordnung enthaltenen Bestimmungen  
der Maßgabe, daß im Falle eines Verlustes, der  
derung oder der Beschädigung der zu erstattende  
Betrag 3 Mark für jede Sendung beträgt.

§ 9. Die Kündigung ist an die zuständige  
bahn-Verkehrsinspektion zu richten. Sie ist jeder-  
mit der Wirkung zulässig, daß die Beförderung  
Ablauf des Monats, in dem die Kündigung eingeht,  
Ende erreicht.

Bei nicht pünktlicher Zahlung der Gebühren oder  
Mißbrauch ist die Staatseisenbahnverwaltung zur  
rigen Einstellung der in den vorherigen §§ zuge-  
ndenen Vergünstigungen berechtigt. In letzterem  
lle wird auch nicht ein Teil der Monatsgebühr  
aufgezahlt.

§ 10. Die Versender, welche Arzneimittel unter  
den Bedingungen zu befördern wünschen, haben  
zweitens 8 Tage vor Beginn des Versandes bei der  
Verpackungsstelle ihres Wohnortes eine An-  
meldung nach dem darunter abgedruckten Muster ein-  
reichen.

Über die Genehmigung des Antrages entscheidet  
zuständige Eisenbahn-Verkehrsinspektion.

### Anmeldung

zur

regelmäßigen Beförderung von Arzneimitteln.

Die unterzeichnete Apotheke beantragt hierdurch  
die Beförderung von Arzneimitteln von .....  
nach .....

..... unter  
Anerkennung der vorstehenden Bedingungen. Die  
Beförderung der gefüllten Arzneifläschen wird mit  
....., der leer zurückgehenden mit Zug .....

....., den ..... ten .....

16. Des Königs Majestät haben mittelst Aller-  
höchsten Erlasses vom 17. April d. Js. zu genehmigen  
beauftragt, daß die Namen

### A. der Landgemeinden:

Gruszechn im Kreise Posen-Ost in „Heinrichs-  
werder“,

Enchlas in demselben Kreise in „Steimers-  
dorf“,

Podlesie im Kreise Obornik in „Waldheide“,

Ren-Demantschewo im Kreise Posen-West in  
„Reusee“,

Boizchan im Kreise Jarotschin in „Glücks-  
burg“,

Bierzglin im Kreise Wreschen in „Bierschlin“,

### B. der Gutsbezirke:

Sieroslaw im Kreise Posen-West in „Schierau“,  
Chartowo im Kreise Posen-Ost in „Kardorf“,  
Ziemlin im Kreise Gostyn in „Semlin“  
unverändert werden.

Posen, den 1. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2254/06 I. G. I. Ang. J. B. Machatius.

517. Herr Dr. Jojs A. Baldo ist zum Berufs-  
Generalkonsul der Vereinigten Staaten von Ve-  
nezuela für das Deutsche Reich mit dem Amtssitze in  
Hamburg ernannt worden.

Die Herren Landräte und die Polizei-Direktion  
in Posen werden ersucht, die Bekanntmachung, soweit  
es erforderlich erscheint, in ihren amtlichen Blättern  
zu veröffentlichen.

Posen, den 27. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3433/06 I. A. J. B. Machatius.

518. Der Generalagent Haus Mirus ist zum  
norwegischen Konsul für die Provinzen Branden-  
burg, Sachsen, Posen und Schlesien (die erstere mit  
Ausnahme von Berlin und seinen Vororten) sowie die  
Herzogtümer Anhalt und Braunschweig mit dem Amts-  
sitze in Magdeburg ernannt worden.

Die Herren Landräte und die Polizei-Direktion  
in Posen werden ersucht, die Bekanntmachung, soweit  
es erforderlich erscheint, in ihren amtlichen Blättern  
zu veröffentlichen.

Posen, den 27. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3397/06 I. A. J. B. Machatius.

519. Der Apotheker Aljona Weinert hat die  
Apotheke in Blesien käuflich erworben. Es  
ist ihm die Konzession zum Fortbetriebe derselben  
erteilt worden.

Posen, den 1. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2388/06 I. Da. J. B. Machatius.

520. Der Herr Minister für Handel und Gewerbe  
hat durch Erlass vom 21. Mai d. Js. unter Vorbehalt  
jederzeitigen Widerrufs den Ingenieuren Jordan  
und Wismann beim Dampfkessel-Überwachungsverein  
für die Provinz Posen die nachgesuchte Berechtigung  
zweiten Grades erteilt.

Posen, den 31. Mai 1906.

Der Regierungs-Präsident.

477/06 I. G. J. J. B. Boenisch.

521. Es wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis  
gebracht, daß in der Zeit vom 1. April 1905 bis Ende  
März 1906 im Ganzen 14 000 Mark aus dem  
Kaufsch-Dumsch'schen Stiftungsfonds zu Unter-  
stützungen bzw. zu Ausstattungen hilfs-  
bedürftiger Kinder von evangelischen Predigern  
des Regierungsbezirks Posen verwendet worden sind.

Unter Hinweis auf die in unserer Amtsblatts-  
bekanntmachung vom 14. August 1866 Seite 364  
wörtlich mitgeteilten Bestimmungen des Stifts fordern

wir alle diejenigen, welche im Etatsjahr 1906 einen Anspruch auf Unterstützung zur Ernährung, Verpflegung, Erziehung und Ausbildung, sowie auf eine Ausstattung aus dieser Stiftung glauben begründen zu können, hierdurch auf, bis spätestens 1. Oktober d. Js. sich mit ihren Gesuchen an das Kuratorium der Kaufsuf-Dumisch'schen Stiftung, z. B. des Herrn Oberpfarrer Dupke in Rawitsch zu wenden und dieselben mit folgenden Attesten zu belegen, daß der zu Unterstützende

- a) ein in rechtmäßiger Ehe erzeugtes Kind eines evangelischen Pfarrers oder Predigers ist, welcher sein Pfarr- oder Predigtsamt im Regierungsbezirk Posen entweder noch verwaltet oder doch bis zu seiner Emeritierung bezw. bis zu seinem Tode verwaltet hat,
- b) arm ist, d. h. kein Vermögen besitzt resp. keine Renten bezieht, welche seinen Unterhalt sicher stellen,
- c) weder aus anderen Instituten seinen Unterhalt bezieht, noch sich selbst seinen Unterhalt zu erwerben im Stande ist, noch auch vermögende Verwandte hat, welche zu seiner Erhaltung verpflichtet wären,
- d) von guter Führung und ein Glied der evangelischen Landeskirche und von kirchlicher Haltung ist. Töchter von Predigern, welche sich verheiratet haben, haben im allgemeinen keinen Anspruch auf die Wohltaten der Stiftung, da Ernährungsunterstützungen nur solchen erwachsenen Predigerkindern gewährt werden sollen, welche noch nicht dahin gelangt sind, einen selbständigen Nahrungsstand zu begründen, ein solcher aber mit Eingehung einer Ehe begründet wird. Nur ausnahmsweise in ganz außerordentlichen Fällen können Unterstützungen auch an (verwitwete) Predigerkinder gewährt werden.

Die Erfordernisse ad a und d müssen durch Beibringung von Attesten des betreffenden Pfarrers oder Superintendenten, die ad b und c durch Atteste der Polizeibehörde (in den Städten seitens des Bürgermeisters, für ländliche Ortschaften seitens des Kreislandrats)argetan werden. Unvollständige Atteste z. B. solche, welche nur Vermögenslosigkeit, nicht auch Hilfsbedürftigkeit (c) oder nur die Zugehörigkeit zur Landeskirche, aber nicht die kirchliche Haltung bescheinigen, vermögen einen Anspruch auf Berücksichtigung nicht zu begründen und werden zurückgegeben werden. Ebenso haben nach dem 1. Oktober eingehende Gesuche keine Aussicht auf Berücksichtigung.

Posen, den 26. Mai 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

4372/06 II Gen. von Uthmann.

**522.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Juli 1906 ab die evangelischen Hausväter des Gehöfts Amtsfahner Nr. 14, Kreis Meseritz aus der evangelischen Schulsozietät Friedenhorst, Kreis Meseritz ausgeschult und mit der evan-

gelischen Schulsozietät Scherlanke II, Kreis Rentschel vereinigt.

Posen, den 27. Mai 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

v. Uthmann.

**523.** Der dem Leon Buszewicz in Kosten für das Jahr 1906 erteilte Wandergewerbescchein Nr. 1565 zum Handel mit Rindvieh und Schweinen ist abhanden gekommen, was behufs Vermeidung etwaigen Mißbrauchs zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 30. Mai 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten.

3905/06 III b.

Daum.

**524.** Dem Revierförster Krug in Ritsche, Oberförsterei Mauche, ist vom 1. Juli 1906 ab das Forsthaus Blotnik als dienstlicher Wohnsitz angewiesen worden.

Posen, den 28. Mai 1906.

Königliche Regierung.

4102/06 III c. 1. H/J. Frese.

**525.** In Rojow ist eine Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und Unfallmeldebienst eröffnet worden.

Posen D., den 29. Mai 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

J. B. Baresel.

**526.** Dem Hauptzollamte in Ostrowo ist bis auf weiteres die Befugnis beigelegt worden, die nachstehend benannten Waren zu anderen, als den höchsten in Betracht kommenden Zollsätzen abzufertigen:

1. aus Nr. 180 des Zolltarifs vom 25. Dezember 1902: **roten Wein** von Trauben mit einem Weingeistgehalte von nicht mehr als 20 Gewichtsteilen in 100 und frischen Most zu rotem Wein, auch entkeimt (sterilisiert), in Fässern und Kesselwagen, zum Verschneiden, höchste in Frage kommenden Zollsatz für 1 dz: 24 Mk., vertragsmäßig 20 Mk. oder 30 Mk.

2. aus Nr. 180 des Zolltarifs vom 25. Dezember 1902: **Marfala Wein** mit einem Weingeistgehalte von nicht mehr als 20 Gewichtsteilen in 100, in Fässern oder Kesselwagen; höchster in Frage kommender Zollsatz: 30 Mk. für 1 dz.

Posen, den 28. Mai 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

Carthaus.

**527.** Das bisherige Nebenzollamt I. Klasse in Boguslaw wird vom 1. Juni d. Js. ab unter Beibehaltung der ihm beigelegten besonderen Befugnisse in ein Nebenzollamt II. Klasse umgewandelt.

Posen, den 31. Mai 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

7771.

Carthaus.

## Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**528.** Nachdem die Frau Paegold ihr Amt als Trichinenschauerin niedergelegt hat, wird der **Trichinenschanbezirk Sulmierzyce II aufgehoben**, sodas die Stadt **Sulmierzyce** nur einen **Trichinenschanbezirk** bildet. Für diesen Bezirk habe ich den Kaufmann und Schlachtviehbeschauer **Anton Szymanski** zum **Trichinenschauer** und den Schlachtviehbeschauer **Gregorowicz** zum **stellvertretenden Trichinenschauer** bestellt.

Abelnuau, den 28. Mai 1906.

Der Landrat.

**529.** Auf Grund des § 2 Z. 4 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 und Z. 3 der Anweisung II zur Ausführung der Landgemeindeordnung hat der Kreisaußschuß nach Zustimmung der Beteiligten beschlossen:

die in der Grundsteuermutterrolle des **Gutsbezirks Pakoslaw** unter Artikel Nr. 1 eingetragene **Parzelle** Kartenblatt 1 Nr. 213/137 Grundbuch Nr. 1 in Größe von 0,26,00 ha vom **Gutsbezirk Pakoslaw** **abzutrennen** und mit dem **gleichnamigen Gemeindebezirk zu vereinigen**.

Rawitsch, den 31. Mai 1906.

Namens des Kreisaußschusses.

Der Vorsitzende.

Z. 2008/06 K. A. **Fehr. von Schacky.**

### **530. Kreis-Polizei-Verordnung.**

Auf Grund des § 142 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 in Verbindung mit dem § 5 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 wird unter Zustimmung des Kreisaußschusses für den Umfang des **Kreises Koschmin** folgendes verordnet:

§ 1. **Jugendlichen Personen** männlichen Geschlechts unter 17 Jahren und weiblichen Geschlechts unter 16 Jahren ist der **Besuch öffentlicher Tanzlustbarkeiten** unterjagt.

§ 2. Die Inhaber der betreffenden Räumlichkeiten bzw. deren Vertreter dürfen zu öffentlichen Tanzlustbarkeiten nur solche Personen zulassen, von denen sie wissen, oder den Umständen nach annehmen können, daß sie das 17. bzw. 16. Lebensjahr bereits vollendet haben.

§ 3. Schulpflichtigen Kindern ist das Musikmachen bei öffentlichen Tanzbelustigungen verboten.

§ 4. Ein Abdruck dieser Verordnung ist in jedem Räume, welcher zur Abhaltung öffentlicher Tanzlustbarkeiten dient, so aufzuhängen, daß er von den Anwesenden bequem gelesen werden kann.

§ 5. Jede Zuwiderhandlung gegen die §§ 1, 2, 3 und 4 dieser Verordnung wird mit Geldstrafe bis zu 30 Mk. bestraft, an deren Stelle im Unvermögensfalle entsprechende Haft tritt.

§ 6. Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft. Von da ab wird die den gleichen Gegenstand betreffende Kreis-Polizei-Verordnung vom 24. November 1893 Kreisblatt Stück 48 Seite 231 Nr. 458 pro 1893 — aufgehoben.

Koschmin, den 17. September 1897.

Der Königliche Landrat.

von Pelsen.

### **531. Polizei-Verordnung zur Bekämpfung des Alkoholmißbrauches.**

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 (G.-S. S. 265), des § 142 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G.-S. S. 195) und des Artikels I des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung in der Provinz Posen vom 19. Mai 1889 (G.-S. S. 108) wird unter Zustimmung des Kreis-Außschusses für den Umfang des **Kreises Koschmin** folgende Polizei-Verordnung erlassen.

§ 1. Gast- und Schankwirtschaften sowie Kleinhandlungen mit Branntwein oder Spiritus müssen in der Zeit zwischen 10 Uhr abends und 8 Uhr morgens für den öffentlichen Verkehr geschlossen sein. Ausgenommen von diesem Verbote sind die Bahnhofs-wirtschaften hinsichtlich der Eisenbahnreisenden und die Gastwirtschaften hinsichtlich der in ihnen wohnenden Gäste.

§ 2. Für einzelne Betriebe der in § 1 gedachten Art können dauernd oder vorübergehend die im § 1 bezeichneten Stunden nach dem Ermessen der Orts-polizeibehörde anderweit festgesetzt werden, worüber eine schriftliche Bescheinigung zu erteilen ist. Die Festsetzungen sind jederzeit widerruflich.

§ 3. Zuwiderhandlungen gegen diese Polizei-Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark, im Unvermögensfalle mit verhältnismäßiger Haft bestraft.

Diese Polizei-Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Koschmin, den 24. Juni 1904.

Der Königliche Landrat.

Dr. Witte.

### **532. Kreis-Polizei-Verordnung, betreffend**

#### **das Nehren der Schornsteine.**

Auf Grund des § 5 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 und des § 142 des Landesverwaltungs-gesetzes vom 30. Juli 1883 verordne ich unter Zustimmung des Kreis-Außschusses für die Stadt Koschmin, die Gemeinden Czarnyab, Ellerode, Galonski, Gosciejewo, Motronos, Orla, Skalow und die Güter Goreczki, Gosciejewo, Kaczagorta, Lipowier, Odra, Serafinow, Skalow, Staniewo, Bronow, Wrotkow mit allen Abbauten und Vorwerken folgendes:

§ 1. Die Gebäudeeigentümer oder deren der Orts-polizeibehörde benannte Stellvertreter sind verpflichtet, die in ihren Gebäuden im Gebrauche befindlichen



Schornsteine durch den angestellten Bezirks-Schornsteinfeger in den angeordneten Fristen (§ 2) und gegen Entrichtung der durch besondere Taxe festgesetzten Gebühren lehren zu lassen, unbeschadet der Befugnis, für dieses Lehren **außerdem** jeden beliebigen Schornsteinfeger anzunehmen.

§ 2. In der Zeit vom 1. Mai bis Ende September sind die Schornsteine mindestens alle 6 Wochen und in der Zeit vom 1. Oktober bis Ende April mindestens alle 4 Wochen zu lehren. Bei gewerblichen Betriebsstätten, wie Brauereien, Branntwein-Brennereien, Färbereien, Schmieden usw. ist, solange sie im Betriebe sind, die Kehrfrist das ganze Jahr hindurch eine vierwöchige. Ausgenommen sind die hohen sogenannten „Fabrik-Schornsteine“, welche nur so oft gekehrt zu werden brauchen, als es die Ortspolizeibehörde für erforderlich erachtet. Letztere hat auch in anderen Fällen, wenn ein öfteres Lehren der Schornsteine notwendig ist, die Kehrfristen festzusetzen.

§ 3. In soweit Schornsteinseger, welche nicht als Bezirksschornsteinfeger in dem obengenannten Kehrbezirke angestellt werden, vertragsmäßig das Lehren in den im Kehrbezirke belegenen Gebäuden übertragen worden ist, hat bis zum Ablaufe der Verträge der zuständige Bezirksschornsteinfeger sich des Lehrens in diesen Gebäuden sowie der Erhebung der ihnen dafür zukommenden Gebühren zu enthalten.

§ 4. Übertretungen vorstehender Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mk., im Unvermögensfalle mit entsprechender Haft belegt.

§ 5. Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1906 in Kraft.

Roschmin, den 3. Dezember 1904.

Der Königliche Landrat.

**Dr. Witte.**

### **Kehrgebührentaxe.**

Die Gebühren, welche der Bezirksschornsteinfeger in den aus der Stadt Roschmin und den Gemeinden Czarnyjad, Ellerode, Galonski, Gosciejewo, Mokronos, Orla, Skalow und den Gütern Gorecki, Gosciejewo, Raczagorka, Lipowiec, Odra, Serafinow, Skalow, Staniewo, Wronow, Wrotkow bestehenden Kehrbezirke zu fordern berechtigt ist, werden gemäß § 77 der Reichsgewerbeordnung — **unbeschadet des Rechts des Bezirksschornsteinfegers zu ihrer Ermäßigung** (§ 79 a. a. O.) — wie folgt, festgesetzt:

1. für das Lehren eines einstöckigen Steigeschornsteines .....	15 Pf.
2. für das Lehren eines mehrstöckigen Steigeschornsteines .....	20 „
3. für das Lehren eines einstöckigen russischen Schornsteines .....	10 „
4. für das Lehren eines mehrstöckigen russischen Schornsteines .....	15 „
5. für das Lehren eines Bäckerei-Schornsteines .....	25 „

6. Sofern in denselben Schornstein mehr als ein Kamin einmündet, sind für jeden weiteren Kamin 5 Pf. zusätzlich zu zahlen.

Kellerräume und Dachbodenräume sind als Stodwerke nicht anzusehen, selbst wenn sich Feuerungsanlagen in ihnen befinden.

Sind bei einem Besitzer mehr als 20 Schornsteine zu lehren, so unterliegt der Kehrlohn der freien Vereinbarung; kommt eine solche nicht zustande, so wird er auf Antrag des Besitzers oder des Bezirks-Schornsteinfegers nach Anhörung beider Teile durch den Landrat endgültig festgesetzt. Auch in anderen Fällen, welche durch vorstehende Taxe nicht berührt werden, z. B. beim Lehren von Schornsteinen für gewerbliche Anlagen (mit Ausschluß der Bäckereien), bei der Reinigung von Kochmaschinen usw., sowie endlich bei allen Streitigkeiten bezüglich der Höhe des Kehrlohnes greift das vorstehend angegebene Verfahren Platz.

Roschmin, den 3. Dezember 1904.

Der Königliche Landrat.

**Dr. Witte.**

**533.** Die Gutsverwaltung Baborowko hat beantragt, den von **Konfinowo** nach **Baborowko** über die **Bahnstrecke Posen—Stargardt** führenden **Weg**, welcher die Gutsfeldmark Baborowko—Konfinowo und die Gemeindefeldmark Konfinowo durchschneiden **einzu-ziehen**.

Dieses Vorhaben bringe ich gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 mit der Anforderung zur öffentlichen Kenntnis, etwaige Einsprüche binnen **vier Wochen** bei Vermeidung des Ausschlusses bei mir geltend zu machen.

Samter, den 1. Juni 1906.

Königl. Distrikts-Kommissar.

### **Personal-Veränderungen.**

**534.** Im Oberpostdirektionsbezirk Posen. Etatsmäßig angestellt als Postassistent sind die Postanwärter: Werner Schubert und Hennig in Posen B. 3 (Vhf.), Weiß in Grätz, Tscharnitz und Schimpke in Posen D. 1.

In den Ruhestand getreten ist: der Postsekretär Hanpft in Fraustadt.

Die höhere Verwaltungsprüfung hat bestanden der Postpraktikant Meuschke in Posen (Telegraphenamt).

Dem Postsekretär Hanpft in Fraustadt ist bei seinem Scheiden aus dem Postdienste der Königliche Kronen-Orden IV. Kl. verliehen worden.

Posen-D., den 31. Mai 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**535. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

#### **I. Milzbrand.**

**a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. des Ackerbürgers Julius Beier in Ratibitz, Kreis Bomst,



werths Alexandrowo, Kreis Gostyn,  
 Gutsbesizers Paul Altmann in Zerta, Kreis  
 Kosten,  
 des Gutes Neustadt b. P. Schloß, Kreis Neuto-  
 mischel.

#### b. Ausgebrochen unter den Schafen:

des Dominiums Gurschno, Kreis Lissa.

### II. Maul- und Klauenseuche.

#### Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

des Gutes Jastrzembnit, Kreis Neutomischel.

### III. Geflügelcholera.

#### Erloschen unter dem Geflügel:

des Gutes Samter-Schloß, Kreis Samter.

### IV. Tollwut.

#### a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Antonin, Brzostkow, Chwalowo, Genczewo, Gonio-  
rowo, Komorze, Konstancin, Kretkow, Paruchowo,  
Paruchow-Vorwerk, Poblesie, Pogorzelice, Przy-  
byslaw, Raszew, Rogaszyce-Vorwerk, Rozmary-  
nowo-Vorwerk, Siekierzyn-Vorwerk, Smielow,  
Sultau-Vorwerk, Szczonowo, Zerniki u. Zulkow,  
Kreis Jarotschin, auf die Zeitdauer von drei  
Monaten,
2. Kenjshüh, Bibianki, Latowik, Langenheim und  
Sieroschewik-Gut u. Gem., Slawin, Obohol u.  
Rossoschüh-Gut u. Gem., Kreis Ostrowo,

#### b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Glogowo-Gem., Herzogstein-Gut, Waldwärterei  
Nikolausgrund, Kornitnica-Gem., Oberambach-Gut  
mit Vorwerk Unterambach, Wigota-Gem. mit Abbau,  
Kreis Krotoschin,
2. Viernacice, Rania u. Prosnau, Kr. Ostrowo,
3. Dobrojewo-Gut, Klemensowo und Forestowo-  
Forsthaus, Winino, Vielejewo, Rossalewo und  
Stefanowo-Vorwerk, Winino-Gem., Rossalewo-  
Gem., Wieloniet-Gem., Zapust-Gut und Gem.,  
Klutschewo-Gut, Oporowo-Gut und Gemeinde,  
Bobultschin-Vorwerk, Ordzin-Gut, Wroblewo-Gut  
und Gem., Lucianowo, Josefowo, Wierzhocin-  
Gut und Gem. und Gluchowo, Kr. Samter

### V. Schweineseuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Dominialarbeiters Wozniak in Separow,  
Kreis Grätz,
2. des Vorwerks Bygoda und des Dominiums  
Potarzyce, Kreis Jarotschin,
3. des Propstes Serdecki in Lussowo, Kr. Posen-  
West,
4. der Anna Scheffler in Alt-Bohen, Kr. Schmiegel,
5. des Wirts Valentin Bekas in Giecz, Kreis  
Schroda,
6. des Gutes Lucin, Kreis Schrimm,

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Rutschners Paul Klupsch in Tillendorf, Kr.  
Fraustadt,
2. des Arbeiters Blundse in Großdorf, Kr. Grätz,
3. des Bäckermeisters Theophil Biascki in Borek,  
Kreis Koschmin.

### VI. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gutsbesizers Nabski in Fehlen u. des Eigen-  
tümers Lorenz Michalowicz in Altkloster, Kreis  
Bomst,
2. des Gestützdirektors Freiherrn v. Senden in Birke  
Gestüt, Kreis Birnbaum,
3. des Bauern Ludwig Kaplureczak in Neu-Lanbe,  
der Witwe Marie Czernasta in Weine, des  
Pfarrers Turkowski in Butwik, Kr. Fraustadt,
4. des Arbeiters Jarmuszek in Strzempin-Gut, des  
Wirts Obst aus Rudnik und des Krämers  
Adalbert Szaj in Strzempin, Kreis Grätz,
5. des Wirts Jakob Zaremba in Latajetowo und  
des Gastwirts Ernst Block in Bodzewo, Kreis  
Gostyn,
6. des Schmiedemeisters Johann Kaczmarzki in  
Szyplaw und des Wirts Adalbert Roscielniak in  
Prusinow, Kreis Jarotschin,
7. des Wirts Tomas Kocerka in Langenthal und  
Josef Lorenz II in Osin, Kreis Kempen,
8. der Knechte Felix Stachowial, Adalbert Janiec  
und Johann Mantkiewicz in Gorecki, des Wirts  
Friedrich Liebert in Ochla u. des Schuhmachers  
Stanislaus Gawronski in Motronos, Kreis  
Koschmin,
9. des Häuslers Marzel Gabrielski in Ponin, des  
Arbeiters Martin Kusnieret und des Arbeiters  
Peter Kasperzki in Kosten, des Wirts Andreas  
Nikolajczyk in Kielzewo, des Arbeiters Martin  
Siejet in Lagiewnit II, Kreis Kosten,
10. der Ackerbürgerwitwe Louise Pietsch in Storchnest,  
Kreis Lissa,
11. des Briefträgers Butle in Ritschenwalde, Kreis  
Obornik,
12. des Bogts Josef Wisniewski und des Arbeiters  
Martin Matloka in Karmin, des Wirts Majchrzak  
in Wieczyn, des Arbeiters Nikolaus Boneczyl in  
Gzermin, des Gärtners Rubizjewski in Taczanow  
und des Gastwirts Wladislaus Lobermeyer in  
Nzegocin, Kreis Pleichen,
13. des Häuslers Adalbert Lemanski in Dopiewo,  
des Dominialarbeiters Franz Polus in Wiencowice  
und des Häuslers Franz Wiczorek in Do-  
piewo, Kreis Posen-West,
14. des Arbeiters Stanislaus Lutumski in Vielejewo  
und des Arbeiters Anton Szymtowiak in Wro-  
blewo-Gut, Kreis Samter,
15. des Müllermeisters Emil Tschner u. des Schneider-  
meisters Marcinkowski in Schmiegel, des Gutes  
Machcin, des Häuslers Wittkiewicz zu Boszkowo,  
des Wirts Lorenz Dominial in Parzenczewo-  
Gem. u. des Wirts Johann Napieraka in Wila-  
nowo-Gem., Kreis Schmiegel,
16. des Rittergutsbesizers Philipp in Erlenthal und  
des Arbeiters Lorenz Kubasik und Hausbesizers  
Paul Jlski in Grabow, Kreis Schildberg,

17. des Fleischermeisters Kasimir Günther in Rions und des Wirts Andreas Joltyn in Daszewice I, des Guts Manieczki, des Hausbesizers M. Rozmiarek in Kurnik, der Arbeiterin Przybył in Dziemierowo und des Grundbesizers Leo Strauch in Strzynki, Kreis Schrimm,
18. des Eigentümers Hermann Virus in Waize, Kr. Schwerin a. W.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Handelsmanns Johann Jarosch in Altkloster, Kreis Bomst,
2. des Bauern Anton Hoffmann in Ilgen, Kreis Frauastadt,
3. des Dominialarbeiters Dziurla in Datowy mokre, des Arbeiters Blundke in Großdorf, des Dom. Otusch und des Arbeiters Martin Paul in Kalwi, Kreis Grätz,
4. des Arbeiters Peter Manczak in Mieschkow-Gut, des Gärtners Adalbert Grol in Komorze b. J., der Wirtin Anton Grobelny in Chrzan u. Franz Marecki in Raszewy und des Gastwirts Rudolf Springmann in Neustadt a. W., Kr. Jarotschin,
5. des Fleischermeisters Peter Giachowski in Boret, des Dominiums Odra, des Schwarzviehhändlers Andreas Bontke und des Bäckermeisters Bonifazius Kapuscinski in Boret, Kreis Koschmin,
6. des Maurers Josef Sobecti in Kosten, des Häuslers Martin Kucharski in Ponin, des Wirts Karl Schulz in Kotorzyn, Kreis Kosten,
7. des Eigentümers Ernst Koschügte in Roggen, Kreis Meseritz,
8. des Wirts Otto Lehmann in Ruchlin, Kreis Neutomischel,
9. des Häuslers Wilhelm Luidert in Czernin, des Arbeiters Johann Stodolny in Karminet und der Wirtin Josef Michalski und Adalbert Hajil in Kuczkow, Kreis Pleschen,
10. des Wirts Anton Droczkowski in Ceradz-kirchlich und des Arbeiters Michael Wolkowial in Dopiewo, Kreis Posen-West,
11. des Maurers Hermann Seiffert in Pinne, Kreis Samter,
12. des Gutes Alt-Bialcz, des Gutes Bronikowo, des Gemeindevorstehers Josefczak in Bistupice, Kreis Schmiegel,
13. des Müllers August Mathews in Kurnik u. der Molkereibesizerin Pawlowka in Kurnik, Kreis Schrimm.

#### VII. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Gärtners Franz Pawlaszyl in Neustadt b. P., Kr. Jarotschin,

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Kasimir Mathysla in Lasajetowo, Kr. Gostyn,
2. des Arbeiters Josef Trawinski in Lipowicz, Kr. Koschmin.

### Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse:

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben sein** und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefverleumdungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in jeder Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die königlichen Landrats-Ämter und die Polizei-Beörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche vorchriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten **1,50 Mark**, einzelne Vogen **10 Pf.** Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum **20 Pf.**

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.

Posen, Metzger'sche Buchdruckerei.

# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 25.

Ausgegeben Dienstag, den 19. Juni 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zu stellen.

**Inhalt:** 336-337. Inhalt des Reichsgesetzblattes und der Gesetzsammlung. — 338. Statut für die Dränagegenossenschaft zu Schondorf, Kreis Breschen. — 339. Henschel, Apotheker in Litowo, Betrieb einer Apotheke in Stalmierzynce. — 340. Namensänderungen. Schloß Kroschna in Raiburg und Adrikerei Dembowicz in Neu-Dembowicz. — 341. Umwandlung des Gutes Groß-Tillendorf in einen selbständigen Gutsbezirk. — 342. Umwandlung des Gutsbezirks Radzyn in Landgemeinde Radzan. — 343. Nachweisung der Durchschnitts der höchsten Tagespreise für Hafer pp. pro Mai 1906. — 344. Umschulung der Evangelischen in Altomischel Nr. 45. — 345. desgl. der Katholischen in Oltenica—Waldwärterei. 346-48. Quasching, Speer und Nothe, Ernennung zu Königl. Räktern. — 349. Buchwald in Borui, Allgemeines Ehrenzeichen. — 350. Umgemeindung Borwerk Dizonet und Bernadowo. — 351. Freigabe des Weges Danischin—Cegla. — 352. Tierseuchen.

**336.** Die Nummern 28 und 29 des Reichsgesetzblattes enthalten unter

Nr. 3241 das Gesetz, betreffend die Feststellung des Reichshaushaltsetats für das Rechnungsjahr 1906. Vom 31. Mai 1906; unter

Nr. 3242 das Gesetz, betreffend die Feststellung des Haushaltsetats für die Schutzgebiete auf das Rechnungsjahr 1906. Vom 31. Mai 1906; unter

Nr. 3243 das Gesetz, betreffend Übernahme einer Linie des Reichs in bezug auf eine Eisenbahn von Warschau nach den Manengutabergen. Vom 4. Mai 1906; und unter

Nr. 3244 die Bekanntmachung, betreffend Änderung der Militärtransportordnung. Vom 23. Mai 1906.

**337.** Die Nummer 23 der Gesetzsammlung enthält unter

Nr. 10715 den Staatsvertrag zwischen der Königl. Preussischen und der Herzoglich Sachsen-Altenburgischen Regierung wegen Abänderung des am 23. Dezember und 8. August 1843 zwischen der Königl. Preussischen Regierung zu Merseburg und dem Herzoglich Sächsischen Konsistorium zu Altenburg mit Genehmigung des Königl. preussischen Ministeriums der auswärtigen Angelegenheiten zu Berlin und Seiner Hoheit des Herzogs von Sachsen-Altenburg über die kirchlichen und Schulverhältnisse des altenburgischen Dorfes Gauschen abgeschlossenen Vertrages. Vom 15. Juli 1905; und unter

Nr. 10716 die Bekanntmachung der Ministerial-Erklärung vom 12. Mai 1906 zu dem zwischen der Königl. Preussischen und der Herzoglich Sachsen-Altenburgischen Regierung abgeschlossenen Staatsvertrage vom 15. Juli 1905 wegen Abänderung des am 23. Dezember 8. August 1843 zwischen Preußen und Sachsen-Altenburg über die kirchlichen und Schulverhältnisse des altenburgischen Dorfes Gauschen abgeschlossenen Vertrages. Vom 23. Mai 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**338.**

#### Statut

für die Dränage-Genossenschaft zu Schondorf im Kreise Breschen.

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet angehörigen Grundstücke in der Gemarkung **Schondorf** werden zu einer Genossenschaft vereinigt, um die auf diesen Grundstücken ausgeführten Entwässerungsanlagen nach Maßgabe des Meliorationsplanes der Regierungs- und Baurats Krez zu Posen vom 17. Juni 1903 zu unterhalten.

Auf der zum Meliorationsplane gehörigen Karte ist das Meliorationsgebiet mit einer roten Linie begrenzt. In den zugehörigen Registern sind die zum Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karte und Register werden unter Bezugnahme auf das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Aufsichtsbehörde der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte Abzeichnung und Abschrift erhält der Vorsteher der Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets auf dem Taschenden zu erhalten.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Dränagegenossenschaft Schondorf“ und hat ihren Sitz in Schondorf.

§ 3. Die Kosten und Unterhaltung der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossenschaft getragen.

Die zu zweckentsprechenden Aufbarmachung der Melioration für die einzelnen Grundstücke erforderlichen Einrichtungen, wie Anlage und Unterhaltung besonderer Zu- und Ableitungsgräben und dergleichen, bleiben den betreffenden Eigentümern überlassen. Diese sind jedoch gehalten, die im Interesse der ganzen Melioration getroffenen Anordnungen des Vorstehers bei Vermeidung der gesetzlichen Zwangsmittel (§ 54 des Wassergenossenschafts-Gesetzes) zu befolgen.



§ 4. Dem Verbande liegt es ob, Binnen-Entwässerungsanlagen im Meliorationsgebiete, die nur durch Zusammenwirken mehrerer Grundbesitzer ausführbar sind, zu vermitteln und nötigenfalls, nachdem der Plan und das Beitragsverhältnis von der Aufsichtsbehörde festgestellt sind, auf Kosten der dabei beteiligten Grundbesitzer durchführen zu lassen.

Die Unterhaltung derartiger Anlagen untersteht der Aufsicht des Vorstehers.

§ 5. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des Vorstandes unterhalten.

Ein etwa mit der Aufsicht betrauter Techniker hat die für die Verdingung der Unterhaltungsarbeiten erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige ineinandergreifen dieser Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzuregen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

§ 6. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem für die einzelnen Genossen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Dieser Vorteil entspricht zur Zeit dem Flächeninhalt der zur Genossenschaft gehörigen Grundstücke. Die Genossenschaftslasten werden daher nach Maßgabe des Flächenraumes der beteiligten Grundstücke aufgebracht.

§ 7. Die hiernach von dem Vorstande aufzustellende Beitragsliste ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in der Gemeinde, deren Bezirk ganz oder teilweise dem Genossenschaftsgebiete angehört, und in dem für die öffentlichen Bekanntmachungen der Genossenschaft bestimmten Blatte bekannt zu machen.

Über etwaige Abänderungsanträge, die innerhalb dieser Frist schriftlich beim Vorsteher anzubringen sind, entscheidet die Aufsichtsbehörde.

Jedem Genossen steht es zu jeder Zeit frei, mit der Behauptung, daß die aus dem Genossenschaftsunternehmen erwachsenden Vorteile nicht allen Grundstücken in gleichem Maße zugute kommen, zu verlangen, daß die Höhe seines Beitrages dem wirklichen Vorteile seiner Grundstücke entsprechend festgesetzt werde. Solche Anträge sind bei dem Vorstande anzubringen, gegen dessen Entscheidung binnen zwei Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig ist. Diese entscheidet darüber endgültig, kann aber vor der Entscheidung durch Sachverständige, welche sie ernimmt, im Beisein des Antragstellers und eines Vorstandsvertreters eine Untersuchung eintreten lassen. Sind beide Teile mit dem Gutachten der Sachverständigen einverstanden, so wird die Höhe des Beitrages danach festgestellt. Wird eine Entscheidung erforderlich, so trägt der unterliegende Teil die Kosten.

§ 8. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgeschriebenen

Beteiligungsmaßstabe durch den Vorstand auf die Grundstücke verhältnismäßig zu verteilen. Gegen die Entscheidung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 9. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge in den von dem Vorstande festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei veräumter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge beizutreiben.

§ 10. Jeder Genosse hat sich die in dem Meliorationsplane bezeichneten Anlagen und deren Unterhaltung, soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung der ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteile, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen sollte, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 11. Bei Abstimmungen hat jeder beitragspflichtige Genosse mindestens eine Stimme; keiner aber mehr als zwei Fünftel sämtlicher Stimmen. Im übrigen richtet sich das Stimmverhältnis nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar in der Weise, daß für je zwei Hektar dräniertes Fläche eine Stimme gerechnet wird. Bruchteile einer Stimme, die sich hiernach ergeben, werden auf die nächst höhere volle Stimmenzahl abgerundet. Ist die Höhe des Beitrages eines Genossen abweichend von der Fläche festgesetzt, so wird auch die Zahl der Stimmen dem entsprechend berechnet.

Die Stimmliste ist demgemäß von dem Vorstande zu entwerfen und nach öffentlicher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Berichtigung der Stimmliste sind an keine Frist gebunden.

Wegen der Ausübung des Stimmrechtes durch Vertreter finden die für Gemeindewahlen am Orte der Genossenschaft gültigen Vorschriften entsprechende Anwendung.

§ 12. Der Genossenschaftsvorstand besteht aus

- a) einem Vorsteher,
- b) einem Stellvertreter des Vorstehers,
- c) vier weiteren Beisitzern.

Die Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt.

Als Ersatz für Auslagen und Zeitversäumnis erhält jedoch der Vorsteher eine jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Entschädigung.

Die Mitglieder des Vorstandes nebst zwei stellvertretenden Beisitzern werden von der Generalversammlung auf fünf Jahre gewählt. Zum Vorsteher kann auch eine der Genossenschaft nicht angehörige Persönlichkeit gewählt werden. Die Wahl des Vorstehers und seines Stellvertreters bedarf der Bestätigung der Aufsichtsbehörde.



**Wählbar** ist jeder Genosse und jeder zur Ausübung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Genossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist. Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der stellvertretenden Beisitzer erfolgt in getrennten Wahlhandlungen für jede Stelle. Jeder Wähler hat dem Leiter der Generalversammlung mündlich und zu Protokoll zu erklären, wem er seine Stimme geben will. Erhält im ersten Wahlgang eine Person nicht mehr als die Hälfte aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine engere Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los.

Wahl durch Zuzuf ist zulässig, wenn kein Widerspruch erfolgt.

§ 13. Die Gewählten werden von der Aufsichtsbehörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet.

Zur Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt des Falles der Stellvertretung dient eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle der Stimmengleichheit entscheidet.

Zur Gültigkeit der gefassten Beschlüsse ist es erforderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung geladen, und daß mit Einschluß des Vorstehers mindestens zwei Drittel der Vorstandsmitglieder anwesend sind. Wer am Erscheinen verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher anzuzeigen. Dieser hat alsdann einen stellvertretenden Beisitzer zu laden.

Muß der Vorstand wegen Beschlußunfähigkeit zum zweiten Male zur Beratung über denselben Gegenstand zusammenberufen werden, so sind die erschienenen Mitglieder ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlußfähig. Bei der zweiten Zusammenberufung soll auf diese Bestimmung ausdrücklich hingewiesen werden.

§ 14. Soweit nicht im Statut einzelne Verwaltungsbefugnisse dem Vorstande oder der Generalversammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die selbständige Leitung und Verwaltung aller Angelegenheiten der Genossenschaft.

Insbefondere liegt ihm ob:

- a) über die Unterhaltung der Anlagen, sowie über die Grabenräumung mit Zustimmung des Vorstandes die nötigen Anordnungen zu treffen und die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften zu erlassen;
- b) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge auszusprechen und einzuziehen, die Zahlungen auf die Kasse anzuweisen und die Kassenverwaltung mindestens zweimal jährlich zu revidieren;
- c) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzulegen;

d) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen und die Unterhaltung der Anlagen zu überwachen;

e) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Abschließung von Verträgen hat er die Genehmigung des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich;

f) die nach Maßgabe des Statuts und der Ausführungsvorschriften von ihm angedrohten und festgesetzten Ordnungsstrafen, die den Betrag von 30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie Kosten (§§ 7 und 20) zur Genossenschaftskasse einzuziehen.

§ 15. Die genossenschaftlichen und die in § 4 Absatz 1 bezeichneten Anlagen werden nach der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, stattzufinden hat. Der Schau Termin wird nach Benehmen mit der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher anberaumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.

Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle, für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat, niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Arbeiten, welche nach technischem Ermessen zur Unterhaltung der der Schau unterliegenden Anlagen notwendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Genossenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde entscheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 16. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner, welcher von dem Vorstande auf fünf Jahre gewählt und dessen Entschädigung vom Vorstande festgestellt wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Entlassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag auszubedingen.

§ 17. Über die etwa erforderliche Anstellung eines Unterbeamten, sowie dessen etwaige Befoldung beschließt der Vorstand.

Der Beschluß bedarf der Genehmigung der staatlichen Aufsichtsbehörde.

Kein Eigentümer darf die Entwässerungsanlagen eigenmächtig verändern, bei Vermeidung einer vom Vorsteher festzusetzenden Ordnungsstrafe bis zu 30 Mark für jeden Übertretungsfall.

§ 18. Der gemeinsamen Beschlussfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Festsetzung der dem Vorsteher zu gewährenden Entschädigung;

3. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;

4. die Abänderung des Statuts.

§ 19. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den für das Stimmverhältnis in § 11 angegebenen Grundsätzen aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wassergenossenschafts-Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzuberaufen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ein öffentlich bekannt zu machendes Ausschreiben der Genossenschaft und außerdem durch ortsübliche Bekanntmachung in derjenigen Gemeinde, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 20. Die Streitigkeiten welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtstiteln beruhende Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgebliche Beeinträchtigung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung berufen ist.

Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile aufzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde ernennt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der

in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen Gemeindeämtern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.

Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, worüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Ersatzmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 21. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft werden in das Kreisblatt des Kreises Breschen aufgenommen.

§ 22. Soweit die Aufnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts-Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag des Aufzunehmenden durch einen, der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschuß erfolgen.

Vorstehendes Statut, welchem die Beteiligten zugestimmt haben, wird auf Grund der §§ 57 und 82 des Gesetzes vom 1. April 1879, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften, genehmigt.

Berlin, den 20. Mai 1906.

Der Minister für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.

ICb4808/06. J. A.: Wesener. (5016/06 I B. I. Ang.)

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**539.** Der Herr Ober-Präsident hat dem Apothekenbesitzer **Hentschel zu Ostrowo** die **Erlaubnis erteilt**, in **Skalmierzycze** das **Apothekergewerbe** in der dort auf dem Grundstück 273 errichteten Zweigapothek auf die Dauer von weiteren drei Jahren vom 20. Juli d. Js. ab zu **betreiben**.

Posen, den 7. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2933/06 I. Da. J. B. Machatins.

**540.** Ich bestimme hiermit von Landespolizeiwegen, daß die nachbenannten Wohnplätze, die als Teile von Gutsbezirken der kommunalen Selbstständigkeit entbehren, künftighin folgende Namen zu führen haben und zwar:

1. **Schloß Mrotschen** (mit Nebengebäuden und Park) im Kreise Kempen den Namen **Maidburg**,
2. **Försterei Neu-Dembowicz** im Kreise Bomst den Namen **Neu-Dembowitz**.

Posen, den 1. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2254/06 I. G. II. Ang. J. B. Machatins.

**541.** Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchsten Erlasses vom 9. Mai 1906 zu genehmigen geruht, daß das im Kreise Fraustadt belegene Gut **Grosz Tillendorf** unter Abtrennung von dem Gutsbezirk

bezirke zu einem selbständigen Gutsbezirk unter dem Namen

„**Wroß-Tillendorf**“  
umgewandelt werde.

Posen, den 3. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
1765/06 I. B. II. Ang. J. B. Schilling.

542. Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchsten Erlasses vom 9. Mai 1906 zu genehmigen gewillt, daß der im Kreise Samter belegene Gutsbezirk **Hadzhu** in eine Landgemeinde unter dem Namen „**Hadlau**“ umgewandelt werde.

Posen, den 3. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
47506 I. B. I. Ang. J. B. Bornisch.

543. **Nachweisung**

der Durchschnitts der höchsten Tagespreise für Haier, Heu und Stroh mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert für den Monat **Mai 1906.**

Lieferungs- ort (Kreis)	Haupt- markort	Zur		
		Haier	Heu	Stroh
		für je 100 kg		
		M. Pf.	M. Pf.	M. Pf.
Alttau	Strowo	15 90	4 50	4 20
Alttau	Wienbaum	16 10	4 50	4 20
Alttau	Wollstein	17 60	4 75	4 75
Alttau	Kraustadt	16 30	4 65	3 15
Alttau	Gostyn	15 40	4 20	3 15
Alttau	Gräg	17 20	6 30	4 20
Alttau	Nareichin	18 00	5 55	5 55
Alttau	Kempen	16 55	4 10	3 95
Alttau	Krowichin	16 65	4 15	3 95
Alttau	Kosten	17 05	6 30	4 75
Alttau	Krowichin	16 65	4 15	3 95
Alttau	Lissa	16 95	5 15	3 30
Alttau	Weieritz	15 55	3 70	3 80
Alttau	Wentomischel	17 20	5 80	5 80
Alttau	Posen	18 —	4 65	4 75
Alttau	Strowo	15 90	4 50	4 20
Alttau	Wieschen	16 07	4 20	3 15
Alttau	Posen	18 —	4 65	4 75
Alttau	Posen	18 —	4 65	4 75
Alttau	Nowitsch	16 80	5 25	3 15
Alttau	Samter	16 50	4 50	3 50
Alttau	Schildberg	16 00	4 05	4 20
Alttau	Außen	17 05	6 30	4 75
Alttau	Schrimm	16 80	5 25	3 15
Alttau	Posen	16 95	4 35	4 45
Alttau a. B.	Schwerin a. B.	17 40	4 45	4 20
Alttau	Wreichen	15 95	4 75	3 95

1 mit einer Ermäßigung von 6 Prozent.

Posen, den 18. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
474/06 I. M. J. B. Wachatus.

544. Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Juli 1906 ab die evangelischen Hausväter des Grundstücks **Altomischel Nr. 45**, Kreis **Wentomischel**, aus der evangelischen Schulsozialität **Altomischel** ausgeschieden und nach der evangelischen Schulsozialität in **Wlinau**, Kreis **Wentomischel**, eingekleidet.

Posen, den 13. Juni 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für Schulen und Schulwesen.

4525/06 IIa

v. Uthmann.

545. Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Juli 1906 ab die katholischen Hausväter des Grundstücks „**Wlinica—Waldwärterei**“, Kreis **Wentomischel**, aus der katholischen Schulsozialität **Wlinica**, Kreis **Wentomischel**, ausgeschieden und mit der katholischen Schulsozialität **Sulmierzyce**, Kreis **Wentomischel**, vereinigt.

Posen, den 10. Juni 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für Schulen und Schulwesen.

3597/06 IIb

von Uthmann.

546. Dem bisherigen Kreisförster **Quaesching** zu **Alexanderthal**, Oberförsterei **Nachverder**, ist vom 1. Juli 1906 ab unter Ernennung zum **Königlichen Förster** die Verwaltung der Forststelle **Friedrichshorst** in derselben Oberförsterei endgültig übertragen worden.

Posen, den 11. Juni 1906.

Königliche Regierung.

2287/06 IIIc 2 II J

Frese.

547. Dem bisherigen Kreisförster **Speer** zu **Heiden**, Oberförsterei **Samter**, ist vom 1. Juli 1906 ab unter Ernennung zum **Königlichen Förster** die Verwaltung der Forststelle **Wandabno** in der Oberförsterei **Samter** endgültig übertragen worden.

Posen, den 11. Juni 1906.

Königliche Regierung.

2597/06 IIIc 2 II J

Frese.

548. Dem bisherigen Kreisförster **Mothe** zu **Rudolfs-  
mühle**, Oberförsterei **Waltz**, ist vom 1. Juli 1906 ab unter Ernennung zum **Königlichen Förster** die Verwaltung der Forststelle **Rudolfsberg** in der Oberförsterei **Waltz** endgültig übertragen worden.

Posen, den 11. Juni 1906.

Königliche Regierung.

2861/06 IIIc 2 II J

Frese.

549. Des Kaisers und Königs Majestät haben geruht, dem Holzhauermeister **Karl Buchwald** in **Born**, Kreis **Posen**, in Anerkennung seiner langjährigen, guten Führung und der der Staats-Forstverwaltung geleisteten Dienste das **Allgemeine Ehrenzeichen** zu verleihen.

Posen, den 8. Juni 1906.

Königliche Regierung.

4360/06 IIIc 1 J

Schulz.



## Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**550.** Der Kreisausschuß des Kreises Obornik hat gemäß § 2 Ziffer 4 und § 3 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 in seiner Sitzung vom 28. April 1906 beschlossen:

- a. das von der Königlichen Ansiedelungskommission für die Provinzen Westpreußen und Posen erworbene zum Gutsbezirk Ludom-Dombrowka gehörige **Vorwerk Drzonel** Grundbuch Band I Blatt 1 mit den Parzellen Kartenblatt 1 Parzellen Nr. 1 bis 11 mit einem Flächeninhalt von 186,35,63 ha und 1175,66/100 Taler Reinertrag, ferner einen Teil der unter Artikel Nr. 6 eingetragenen Grundgüter der öffentlichen Wege Kartenblatt 1 Parzellen Nr. 19, 20, 24/18, 26/21, 28/22 mit einem Flächeninhalt von 3,16,87 ha **unter Abtrennung** von dem oben genannten Gutsbezirk mit dem **Gutsbezirk Ludom** zu **vereinigen**,
- b. die dem Wirt Friedrich Kuntze in Boruchowo gehörenden im Gutsbezirk Ludom-Dombrowka belegenen **Parzellen** Grundbuch **Boruchowo** Band I Blatt 25 Kartenblatt 2 Nr. 13, 14, 15, 16, 43/17, 44/19, 45/18 mit einem Flächeninhalt von 15,83,69 ha und 43, 85/100 Taler Reinertrag **unter Abtrennung** von dem Gutsbezirk **Ludom-Dombrowka** mit dem Gemeindebezirk **Boruchowo** zu **vereinigen**.

Obornik, den 20. Mai 1906.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses.  
**von Klizing.**

**551.** Der Kommunikationsweg **Danischin—Cegla** wird, nachdem die Arbeiten zur Erhöhung des Bahndammes beendet worden sind, für den **öffentlichen Verkehr** wieder **freigegeben**.

Abelnuß-West, den 10. Juni 1906.

Königl. Distrikts-Kommissar.

## **552. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

### **I. Milzbrand.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Pferden:**

des Wirts Johann Enella in Niemarzyn, Kreis Rawitsch,

#### **b. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

In einem in dem Dominium Gogolewo verendeten Ochsen ist Milzbrand festgestellt worden,

#### **c. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

des Alderbürgers Julius Veier in Ratwisch, Kr. Pomst.

### **II. Wild- und Rinderseuche.**

#### **Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

des Vorwerks Alt-Urbanowo, Kreis Grätz.

### **III. Geflügelcholera.**

#### **Erlöschen unter dem Geflügel:**

des Dominiums Czachorowo, Kreis Gostyn.

## **IV. Tollwut.**

### **Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Biskupice, Czekanow mit Bagatella, Fabianow, Kwiatskow, Kollontajewo, Karsti, Lewkow, Pruslin, Wturek-Gem. und Gut, Neu-Kamienice-Gem., Sadowice-Gem. und Gut und Westrza Parzew-Gemeinde auf die Dauer von 3 Monaten, Kreis Ostrowo,
2. Umultowo, Glinno, Gliniento, Zagiewnik bei Zlotnik, Radojewo, Mientowo, Mientowko, Morasko, Neudorf b. Winiary, Neudorf-Hld., Czernowal, Czernowal-Hld., Suchylas, Schönherrnhäusen, Piontkowo, Kozioglowy, Karamowice, Winiary, Solacz und Golencin, Kr. Posen-Est,
3. in der Stadt und Gemarkung Posen.

## **V. Schweineseuche.**

### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Landwirts Ernst Graupe in Randlau und des Bauerngutsbesizers Merkel in Jedlitz, Kreis Fraustadt,
2. des Domänenpächters Schmidt in Tetzlaff und der Arbeiterwitwe Antonina Nowak in Daleschin, Kreis Gostyn,
3. des Fleischers Klisk in Granowo, Kreis Grätz,
4. des Dominiums Roszkow, Kreis Jarotschin,
5. des Schaffners Vinzent Olejnik sowie des Landwirts Adolf Jänsch in Krotoschin-Stadt, gleichen Kreises,
6. des Gemeindevorstehers Krause in Hütten-Hld., Kreis Obornik,
7. des Wirts Martin Tomalak in Rossofschütz, Kr. Ostrowo,
6. des Restgutsbesizers Leibnik in Glinno, Kreis Posen-Ost,

### **b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Landwirts Friedrich Hoffmann in Alt-Driebitz, des Kutschners August Kauschte in Kursdorf, des Gärtners Hermann Suhr in Alt-Driebitz und des Gärtners Emil Kleinig in Ober-Pritschen, Kreis Fraustadt,
2. des Wirts Josef Kobaszyński in Sulkowice und des Händlers Theodor Kirste I in Punitz, Kreis Gostyn,
3. des Arbeiters Martin Szafranski und Kolodziej in Sielinko-Gut und des Wirts Wilhelm Stedebart I in Lenterhauwand, Kreis Grätz,
4. der Molkerei in Jerta, Kreis Kosten,
5. des Bogtes Haase und des Schäfers Brieger in Alt-Laube, des Wirts Marzel Kaczmarek in Bojanik und bei den Deputanten des Gutes Swierczyn, sowie des Wirts Johann Henke in Feuerstein, Kreis Lissa,
6. des Häuslers Valentin Pawlicki in Winiew, Kr. Ostrowo,
7. des Arbeiters Thomas Sworacki in Strykowo, Kreis Posen-West.



## VI. Rotlauf.

### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. der Häuslerfrau Franziska Szlachta in Zacharzew, Kreis Adelnau,
2. der Eigentümer Anton Lubit und Franz Zenit in Gora, des Bogts Peter Talarek in Switlich, des Arbeiters Lorenz Dorozalla in Gora, des Eigentümers Kuhn in Dufowce und des Häuslers Promber in Bucharzewo, Kreis Birnbaum,
3. des Dominiums Karna, der Eigentümer Reinhold Fischer in Alt-Borui und Pluskota in Godzizewo, Kreis Bomst,
4. des Stellmachers Jakubial in Gollmiz, der Arbeiter Adamczak in Gollmiz und Josef Arlet in Scharne, Kreis Fraustadt,
5. des Dominiums Dzienschin, der Arbeiter Jakob Hecel in Karzec, Johann Szymkowiak in Daleschin, Josef Szurmant und Martin Ostrowski in Dufin, der Knechte Domagala, Jankowski, Raczmarek, Pospiech, Przybylski und Katakczak, sämtlich in Wilkonic, des Gutsarbeiters Franz Muchniczak in Bobzewo und des Arbeiters Franz Jankowiak in Gr.-Strzelce, Kreis Gostyn,
6. des Arbeiters Michael Piwojs in Separowo, des Wirts Josef Hochwajda in Rudnit, des Arbeiters Valentin Blümel in Giesle und des Fleischers Grzyzynski in Granowo, Kreis Grätz,
7. des Häuslers Ignaz Alexandrowicz in Komorze und des Arbeiters Christof Laube in Klenka, Kreis Jarotschin,
8. des Landschaftsrats Mitschke und des Arbeiters Ziembicki in Staniewo und des Lehrers Becker in Rokronos-Gem., Kreis Koschmin,
9. des Arbeiters Nikolaus Kubiak in Kriewen, des Gärtners Gustav Daum in Pianowo, der Arbeiter Johann Ludwiczak in Kobelnit und Peter Wendka in Porthof und des Häuslers M. Ciezielski in Kurowo, Kreis Kosten,
10. des Wirts Andreas Kowalewicz in Dzielice, Kreis Krotoschin,
11. der Arbeiter Stanislaus Lesniarek in Dobramischel, Martin Kędziora und Michael Gierczak in Gurichno-Gut, der Häusler Kasimir Olapiak und Johann Gorczak I in Kankel und des Schmieds Stanislaus Weisert in Kankel, Kr. Lissa,
12. des Eigentümers Josef Wachalski in Lowin, Kreis Meseritz,
13. des Schornsteinfegermeisters Tonn und des Händlers Koczynski in Nitschenwalde und des Wirts Kofmann in Boguniewo, Kreis Obornik,
14. des Arbeiters Friedrich Wittmann in Krempa, Kreis Ostrowo,
15. des Hausbesizers Anton Jzhdorezyt in Pleischen, des Wirts Johann Michalak in Lubomierz, des Hausbesizers Malinowski in Kowalew und des Wirts Johann Staszak in Baranow, Kr. Pleischen,
16. des Arbeiters Greiser in Eberhardslust, Kreis Posen-West,

17. des Arbeiters Stanislaus Kubiak und des Bogts Jakob Krzyzaniak in Obrowo, der Arbeiter Josef Popielski in Neuborf-Gut und Johann Kaszkowiak in Obrowo, des Eigentümers Johann Przewozny in Ottorowo und des Bäckermeisters August Suchland in Chojno, Kreis Samter,
18. der Wirt Lorenz Wrugalski in Siedlisow, Ignaz Szmata in Wistupice zab. und Friedrich Knappe II in Deutschdorf, des Schneidermeisters Michael Moskalek, des Bäckers Ignaz Muszalski in Mirstadt, des Baugewerksmeisters Maximilian Langer in Schildberg, des Mühlenbesizers Karl Lockisch in Kuznica mysln., der Häuslerin Ludwika Gruchot in Doruchow und des Rittergutspächters Karfowski in Grabow, Kreis Schildberg,
19. des Propsteipächters Michael Einda und des Alderbürgers Johann Slowikowski in Wielichowo, des Häuslers Wasielewski in Murtwiz, des Arbeiters Ginty in Poln. Jeseritz, des Häuslers Albalbert Humski in Deutsch-Preßte, des Wirts Andreas Domagala in Kleinitz, des Häuslers Johann Sledz in Karzewo-Gem., des Arbeiters Josef Raczmarek, des Bogts Ignaz Juras, der Arbeiter Stanislaus Jostel in Groß-Lenki-Gut und Paul Labiega in Gorkowo-Vornwert und des Stellmachers Hieronimus Katakczak in Kaminiac-Gut, Kreis Schmiegel,
20. des Grundbesizers Ludwig Leciejewski in Dolzig, des Handelsmanns Eichinger, des Arbeiters Triemel, des Chausseeaufsehers Geppert und des Arbeiters Napirci, sämtlich in Kions, Kreis Schrimm,
21. der Arbeiter Michael Molski in Miloslaw und Martin Gummert in Bierzgin und des Volkereibesizers Bänninger in Stralkowo, Kr. Breschen.

### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Kiona in Groß-Luttom, Kreis Birnbaum,
2. des Eigentümers Samuel Gierke in Neu-Borui, Kreis Bomst,
3. der Häusler Franz Obiora und Raphael John zu Brenno und des Landwirts Johann Mils zu Grotmit, Kreis Fraustadt,
4. der Wirt Andreas Styba in Michalowow und Johann Jendrzeczak in Byczlowo, Kr. Gostyn,
5. des Wirts Obst in Rudnit, des Arbeiters Martin Sadowski in Woynowice, des Eigentümers Dybionna in Großdorf, des Arbeiters Ignaz Pienta in Sielinko-Gut, des Wirts Josef Bielawski I in Granowo, des Arbeiters Jarmuzek in Strzempin und des Arbeiters Stenzel in Dusch, Kreis Grätz,
5. des Stellmachers Thomas Grzeszczak in Lgow, Kreis Jarotschin,
7. des Wirts Karl Latusek in Langenthal, Kreis Kempen,
8. des Rittergutsbesizers Mitschke und des Arbeiters Ziembicki in Staniewo-Gut, Kreis Koschmin,

9. der Arbeiter Peter Kasperowski, Martin Musnierel und Mathias Ogrodowczyk, sowie des Bierverlegers Alexander Kostanski in Kosten, des Häuslers Gabrielski in Ponin, des Schneidermeisters Schulz und Arbeiters Andreas Bauer in Kielezewo, des Försters Franz Smiecił in Sepienko, sowie des Wirts Franz Josef in Łagiewnik, Kreis Kosten,
10. des Ansiedlers Albert Hermann in Konarzewo, Kreis Krotoschin,
11. des Gastwirts Pictsch in Zwierzyn, Kr. Lissa,
12. des Zimmermanns August Sturzebecher in Rogien, Kreis Meieritz,
13. des Häuslers Kaspar Terwich in Lenartowit, der Dominialarbeiter Schreiber, Staczak u. Witolajczak in Skrzypno, des Arbeiters Franz Czapliski in Chorzew, des Arbeiters Michael Juszczak in Rzegocin und Arbeiters Nikolaus Bonczyk in Czernin, Kreis Pleichen,
14. des Schuhmachers Tarka in Elupia, Kreis Posen-West,
15. des Arbeiters Valentin Raczmarek in Pjarskie, des Maurers Winczptowski in Wronke, des Zimmermanns Hermann Michaels in Grünberg, des Ackerwirts Konstantin Wojnowski in Stammal,

des Arbeiters Andreas Lutomski in Obrowo und des Arbeiters Michael Kloska in Sendzinto, Kr. Samter,

16. des Wirts Mafalski in Poladowo, des Häuslers Bartholomäus Mania in Raminiec-Gem., des Komornik Johann Perel in Parzenczewo-Gem., Kreis Schmiegel,
17. des Lehrers Goebel in Doruchowo, Kreis Schildberg,
18. des Schuhmachers Leo Ezułada und des Schuhmachermeisters Karl Talarczyk in Witosław, Kr. Breichen.

#### VII. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Kuczmanowski in Marianowo, Kr. Birnbaum,
2. des Lehrers Chelminski in Dnorowo, Kreis Samter.

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

des Schneiders Krafowski in Kurnik, Kreis Schrimm.

#### VIII. Schweinepest.

##### Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Schaffers Vincent Klejnit und des Landwirts Adolf Jänich in Krotoschin, gleichen Kreises,

### Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben sein** und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** anzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des Königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. **Stand des Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die Königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder Requisition** um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Königlichen Landrats-Ämter und die Polizei-Beörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche vorchriftsmäßige **Armutsattest** beizufügen.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten **1.50 Mark**, einzelne Bogen **10 Pf.** Insertionsgebühren betragen für die gewöhnliche Zeile aus der Textschrift oder deren Raum **20 Pf.**

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der Königlichen Regierung.

Posen, Metzger'sche Buchdruckerei.

# Extra-Blatt

zum Amtsblatt der Königlichen Regierung zu Posen.

Posen, den 23. Juni 1906.

**553.** Im Hinblick auf den Ausbruch der Maul- und Klauenseuche in Owinst, Kreis Posen-Ost, ordne ich zur Verhütung der Weiterverbreitung dieser Seuche in Gemäßheit des Artikels 14 Nr. 2 des Gesetzes vom 6. August 1896 (R.-G.-Bl. Nr. 27 S. 685) und des § 28 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894 mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes an:

1. Der Handel im Umherziehen mit Rindvieh, Schafen, Schweinen und Geflügel sowie die Abhaltung von öffentlichen Tierschauen im Polizei-Distrikt Posen II, und dem nördlich der Bahnlinie Posen—Gnesen gelegenen Teile des Polizei-Distrikts Schwesenz im Kreise Posen-Ost, sowie innerhalb der Ortschaften Schwarzhauand, Plawno, Kaminskerhauand, Waldvorwerk, Hüttenhauand, Huttapusta, Bussenhauand, Kalownia, Propstei-Vorwerk, Pila, Bodusiewo-Stadt, Murowana-Goslin, Przependowo, Papier-Mühle, Hammermühle, Goldgräberhauand, und Klein-Goslin im Kreise Obornik, ferner die Abhaltung von Rindvieh-, Schaf- und Schweinemärkten in der Stadt Murowana-Goslin im Kreise Obornik wird hiermit bis einschließlich 4. August 1906 untersagt.
2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, sofern nach den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwickelt ist, den Strafvorschriften im § 148, Ziffer 7a der Gewerbeordnung in der Fassung des Reichsgesetzes vom 6. August 1896 (Reichs-Gesetz-Blatt Seite 685) beziehungsweise im § 66 Ziffer 4 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.
3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft.

Posen, den 22. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

**Krahmer.**

554.

## B e k a n n t m a c h u n g.

Das in Nr. 31 des Reichsgesetzblattes veröffentlichte **Zigarettensteuergesetz** vom 3. Juni 1906 tritt **am 1. Juli d. Js. in Kraft**. Nach diesem Gesetze sind sämtliche Personen, die gewerbsmäßig Zigaretten, Zigarettentabak, Zigarettenhüllen oder Zigarettenblättchen herstellen und ebenso sämtliche Personen, die sich gewerbsmäßig mit dem Verlaufe der angeführten Waren befassen (also auch Zigarren- oder Kolonialwarenhändler sowie Gastwirte usw. die Zigaretten, Zigarettentabak oder Zigarettenhüllen oder -blättchen verkaufen), verpflichtet, dies der Steuerbehörde (dem Steueramt oder Zollamt, in dessen Bezirke die Fabrik oder die Verkaufsstelle liegt), sofort, jedenfalls aber noch **vor dem 1. Juli dieses Jahres** anzumelden. Die Anmeldung der Hersteller von Zigarettentabak, Zigaretten und Zigarettenhüllen hat schriftlich in doppelter Ausfertigung zu erfolgen und muß auch die Bezeichnung der Waren, die hergestellt werden, sowie eine Angabe darüber enthalten, ob und in welchen Räumen etwa auch ein Kleinverkauf der Erzeugnisse stattfindet.

Die Hersteller haben gleichzeitig mit der Anmeldung eine Beschreibung der Betriebs- und Lagerräume sowie der damit in Verbindung stehenden oder unmittelbar daran angrenzenden Räume vorzulegen.

Zigarren-, Rauchtabak- und Rautabakfabrikanten, die nebenbei Kleinhandel mit Zigaretten betreiben, haben ebenfalls eine Beschreibung ihrer Kleinverkaufsräume dem Steueramt vorzulegen.

Ferner haben sowohl die Hersteller wie auch die Verkäufer und Händler ein Verzeichnis der am 1. Juli d. Js. in ihrem Besitze befindlichen Vorräte an Zigaretten, Zigarettentabak, Zigarettenhüllen und Zigarettenblättchen unter Angabe des Kleinverkaufspreises des Zigarettentabaks und der Zigaretten sowie der Stückzahl der Hüllen und Blättchen aufzustellen und spätestens bis **zum 7. Juli** ebenfalls in doppelter Ausfertigung der Steuerbehörde einzureichen.

Für die Anzeigen und Anmeldungen ist ein bestimmtes Formular nicht vorgeschrieben.

Berlin, den 20. Juni 1906.

2917/06 I. G.)

D e r   F i n a n z   m i n i s t e r.



# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 26.

Ausgegeben Dienstag, den 26. Juni 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 555. Enteignung von Grundstücksflächen für Herstellung und den Ausbau von Wasserstraßen. — 556. Remonteankauf für 1906. — 557. Einzahlungsturs für Postanweisung nach dem Auslande. — 558. Kündigung der  $3\frac{1}{2}\%$  igen Anleihe-scheine der Stargard Güttriner Eisenbahn für 1897. — 559. Prüfungen für Lehrerinnen der Hauswirtschaftskunde. — 560. Fußbeschlageslehre schmiedekursus in Posen. — 561. Kursus zur Ausbildung von Lehrschmiedemeistern in Charlottenburg. — 562. Ingenieur Schüge. Berechtigung III. Grades erteilt. — 563. Marktpreisnachweisung für Mai 1906. — 564. Begriff des Arbeitgebers im gewerbl. Sinne. — 565. Umschulung der kathl. Glinan 46. — 566. Domäne Eichenhagen — Sequestration. — 567/571. Errichtung von Telegraphenanstalten in Nakownia, Trzcinica, Theerbude, Eichenau und Warthwald. — 572. Erteilung von Erlaubnisarten für Kraftfahrzeuge inländischer Besitzer. — 573. Verlegung des Steueramtes von Stenischewo nach Chmielnik. — 574. Auszug aus der Jahresrechnung der Landeshauptkasse zu Posen vom 1. April 1905/6. — 575. Brud-Auslin als Sachverständiger gestrichen. — 576. Einziehung des Fußweges in Kleinig. — 577. Wegsperrung Głupon—Chraplewo. — 578. Freigabe der Landstraßenbrücke 48. — 579. Sperrung der Landstraße Deutsch-Preise—Naclaw. — 580. Wegeeinziehung Nakwiz-Dorf—Chaussee Grätz—Wollstein. — 581. Personal-Veränderung im Oberlandesgerichtsbezirk Posen. — 582. Tierjucken. — 583. **Sonderbeilage:** betr. Unfallverhütungsvorschriften für die Betriebe der Posenischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

### Allerhöchste Erlasse.

**555.** Auf den Bericht vom 21. April d. Js. will Ich genehmigen, daß bei den von der Staatsbauverwaltung nach § 1 Ziffer 1a bis e und Ziffer 3 bis 4 des Gesetzes, betreffend die Herstellung und den Ausbau von Wasserstraßen, vom 1. April 1905 (Ges.-E. S. 179) auszuführenden Bauten zur Entziehung und zur dauernden Beschränkung des für diese Anlagen in Anspruch zu nehmenden Grundeigentums **das Enteignungsver-jahren nach Maßgabe des Gesetzes vom 11. Juni 1874 (Ges.-E. S. 221) in Anwendung gebracht werde.** Der eingereichte Lageplan folgt anbei zurück.

Karlsruhe, den 9. Mai 1906.

gez. **Wilhelm R.**

Für den Minister der öffentlichen Arbeiten.  
gegenges. **Beseler.**

An (2206/91 I. Eb)  
den Minister der öffentlichen Arbeiten.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 556. Remonte-Ankauf für 1906.

1. Zum Ankauf dreijähriger, ausnahmsweise vier-jähriger Remonten sollen in diesem Jahre im Re-gierungsbezirke Posen die nachbezeichneten öffentlichen Märkte abgehalten werden:

2. Juli	8 <sup>00</sup>	Vorm.	Posen (Grolman-Platz)
3. "	9 <sup>00</sup>	"	Schwerfenz, Kr. Posen-Ost
6. "	8 <sup>30</sup>	"	Lissa

7. Juli	9 <sup>00</sup>	Vorm.	Bojanowo
9. "	9 <sup>45</sup>	"	Pawlowitz, Kreis Lissa
10. "	10 <sup>00</sup>	"	Drzentschewo b. Gostyn
12. "	8 <sup>00</sup>	"	Krotojschin
18. "	9 <sup>00</sup>	"	Ostrowo
20. "	8 <sup>00</sup>	"	Chlewo, Kr. Schildberg
21. "	8 <sup>00</sup>	"	Kempen
31. "	12 <sup>00</sup>	Nachm.	Zerkow, Kr. Jarotschin
1. August	11 <sup>00</sup>	Vorm.	Schroda
3. "	9 <sup>00</sup>	"	Schrimm
4. "	9 <sup>00</sup>	"	Kosten
6. "	11 <sup>00</sup>	"	But
8. "	11 <sup>30</sup>	"	Bentschen
9. "	8 <sup>00</sup>	"	Zirke
10. "	9 <sup>00</sup>	"	Obornik.

2. Die angekauften Pferde werden sofort ab-genommen und gegen Quittung bar bezahlt.

3. Pferde mit Mängeln, die gesetzlich den Kauf rückgängig machen, sind vom Verkäufer gegen Er-stattung des Kaufpreises und der Unkosten zurück-zunehmen, desgleichen Pferde, die sich während der ersten 28 Tage nach dem Tage der Einlieferung in das Depot als Klopfige erweisen. Die gesetz-mäßige Gewährfrist wird für periodische Augenent-zündung (innere Augenentzündung, Mondblindheit) auf 28 Tage nach dem Tage der Einlieferung in das Depot verlängert, für Koppen (Krippensegen) auf 10 Tage vom genannten Zeitpunkte ab verkürzt.

4. Verkäufer, die Pferde vorführen, die ihnen nicht eigentümlich gehören, müssen sich gehörig aus-weisen können.

5. Der Verkäufer ist verpflichtet, jedem verkauften Pferde eine neue, starke, rindlederne Trense mit starkem, glatten Gebiß (keine Knebeltrense) und eine neue Kopfhalter von Leder oder Hanf mit 2 mindestens zwei Meter langen Stricken unentgeltlich mitzugeben.

6. Zur Feststellung der Abstammung der Pferde sind die Deck- und Füllenscheine mitzubringen.

Auch werden die Verkäufer ersucht, die Schweife der Pferde nicht übermäßig zu beschneiden und die Schwanzröße nicht zu verkürzen.

7. Vorstehende Ankaufsbedingungen gelten auch für nicht öffentliche Märkte.

Berlin, den 20. Februar 1906.

Kriegsministerium. Remonte-Inspektion.  
gez. von **Damitz**. (1795/06 I. M.)

### 557. Einzahlungskurs für Postanweisungen nach dem Auslande.

Vom 1. Juli ab wird der Einzahlungskurs für die in der Frankenwährung auszustellenden Postanweisungen (nach Belgien, Frankreich, Italien usw.) auf 100 Frank = 81 Mark 40 Pf., für die Postanweisungen nach Rumänien auf 100 Lei = 81 Mark 40 Pf. und für die in britischer Währung auszustellenden Postanweisungen (nach Großbritannien, den meisten britischen Kolonien) auf 10 Pfund Sterling = 205 Mark festgesetzt.

Berlin W. 66, den 11. Juni 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.

**J. A. Gieseke.**

**558.** Die sämtlichen, noch nicht ausgelosten **3½-prozentigen Anleihe-scheine der Stargard-Güstriner Eisenbahn-Gesellschaft von 1897** werden im Auftrage des Herrn Finanz-Ministers den Besitzern hierdurch

**zum 1. Januar 1907**

mit der Aufforderung gekündigt, den Kapitalbetrag vom 2. Januar 1907 ab bei der Staatsschulden-Tilgungskasse hier W. 8, Taubenstraße 29, gegen Quittung und Rückgabe der Anleihe-scheine und der dazu gehörigen, dann noch nicht fälligen Zins-scheine 1. Reihe Nr. 20 nebst der Anweisung zur Erhebung neuer Zins-scheine zu erheben. Neben dem Kapitalbetrage der Anleihe-scheine werden gleichzeitig die Stückzinsen für die drei Monate Oktober bis Dezember 1906 gezahlt werden. Der Betrag etwa fehlender Zins-scheine wird vom Kapital zurückbehalten.

**Vom 1. Januar 1907 ab werden diese Anleihe-scheine nicht mehr verzinst.**

Die Zahlung erfolgt von 9 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags mit Ausschluß der Sonn- und Festtage und der beiden letzten Geschäftstage jedes Monats.

Sie geschieht auch bei sämtlichen königlichen Regierungs-Hauptkassen, den königlichen Kreiskassen in Frankfurt a. M. und Solzin, sowie bei der Bank für Handel und Industrie, hier W. 56 Schinkelplatz 1—2, der Deutschen Bank, hier W. 64 Behrenstr. 9—13 und der Kur- und Neumärkischen Ritterschaftlichen Darlehnskasse, hier W. 8. Wilhelmplatz 6. Zu diesem Zwecke

können die Anleihe-Scheine nebst Zubehör schon vom 1. Dezember d. Js. ab einer dieser Stellen eingereicht werden. Diese wird die Effekten der Staatsschulden-Tilgungskasse vorlegen und nach erfolgter Feststellung vom 2. Januar l. Js. ab die Auszahlung bewirken.

Formulare zu den Quittungen werden von sämtlichen Einlösungsstellen unentgeltlich verabfolgt.

Berlin, den 6. Juni 1906.

Hauptverwaltung der Staatsschulden.  
I. 1398.

**von Bitter.**

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**559.** Im Jahre 1906 werden in der hiesigen Handels- und Gewerbeschule für Mädchen am 26. Februar und 24. September, sowie in der Haushaltungsschule zu Gnesen am 26. März Prüfungen für angehende Lehrerinnen der Hauswirtschaftskunde stattfinden.

Die Meldungen zu den Prüfungen sind unter Beifügung der in der Prüfungs-Ordnung vom 11. Januar 1902 (Regierungs-Amtsblatt für Posen und Bromberg für 1903 Nr. 37 S. 497 bezw. Nr. 32 S. 455) bezeichneten Atteste an die Regierung des Bezirks zu richten, in welchem die Bewerberin wohnt.

Posen, den 15. Dezember 1905.

Königliches Provinzial-Schulkollegium.  
13456/05 P.S.C.

**Krahmer.**

**560.** In der unter Aufsicht der Königl. Regierung stehenden, vom Lehrschmiedemeister Spiller hier selbst geleiteten Hufbeschlager-Lehrschmiede beginnt am Montag, den 2. Juli 1906 ein neuer dreimonatiger Lehrkursus der theoretischen und praktischen Hufbeschlagerlehre.

Meldungen zu demselben sind an den Lehrschmiedemeister Spiller hier selbst, Schießstraße Nr. 6, bis 8 Tage vorher zu richten.

Posen, den 15. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
2004/06 I. Db. J. B. Machatius.

**561.** Der Beginn des nächsten Kursus zur Ausbildung von Lehrschmiedemeistern an der Lehrschmiede zu Charlottenburg ist auf

**Montag, den 1. Oktober 1906**

festgesetzt worden.

Anmeldungen sind zu richten an den Direktor des Instituts, Stabsveterinär a. D. Brand zu Charlottenburg, Spreestr. 58. Posen, den 7. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
1934/06 I. Db. J. B. Machatius.

**562.** Der Herr Minister für Handel und Gewerbe hat durch Erlaß vom 8. d. Mts. unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs dem Ingenieur Schübe beim Dampfkessel-Überwachungsverein für die Provinz Posen die nachgesuchte Berechtigung dritten Grades erteilt.

Posen, den 19. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
524/06 I. G. J. J. B. Boenisch.





[illegible]

Moien, den 22. Juni 1906.

Der Königl. d. Meierungsk. Präfident  
H. B.: Benfth.



# **564. Begriff des Arbeitgebers im gewerbe- polizeilichen Sinne.**

Von den Unternehmern von Fabrikbetrieben werden mitunter Personen derartig angestellt, daß diese die Herstellung oder Bearbeitung von Waaren innerhalb der Betriebsstätte gegen Stücklohn übernehmen und ihrerseits die gewerblichen Arbeiter unter selbständiger Festsetzung der Lohnverhältnisse für eigene Rechnung beschäftigen. Dieses Verhältnis wird von den Unternehmern dazu benutzt, die strafrechtliche Verantwortlichkeit für die Verletzung der den Unternehmern als Arbeitgebern obliegenden Verpflichtungen gewerbepolizeilicher Art diesen Angestellten zuzuschreiben, die wegen der ihnen eingeräumten Selbständigkeit und namentlich, weil sie allein in ein Vertragsverhältnis zu den Arbeitern getreten sind, als die Arbeitgeber gelten sollen.

Solchen Versuchen, die gesetzlichen Vorschriften zu umgehen, ist entgegenzutreten. Arbeitgeber im gewerbepolizeilichen Sinne ist der Unternehmer des Fabrikbetriebs; das zwischen dem Unternehmer und einem Angestellten und das zwischen diesem und den Arbeitern bestehende zivilrechtliche Verhältnis ist nicht das Entscheidende. Die bei der Annahme und der Ausführung der Bestellungen und bei der Annahme der Arbeiter den Angestellten eingeräumte Selbständigkeit genügt auch nicht ohne weiteres zu der Feststellung, daß der Angestellte eine zur Leitung des Betriebs oder eines Teiles des Betriebs bestellte Person im Sinne des § 151 der Gewerbeordnung sei.

Posen, den 14. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

197/06 I G. J. J. B. Boenisch.

**565.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Juli 1906 ab die katholischen Hausväter des Grundstücks Glinan Nr. 45, Kreis Neutomischel aus der evangelischen Schulsozietät Glinan ausgeschult und nach der katholischen Schulsozietät in Altomischel, Kreis Neutomischel, eingeschult.

Posen, den 18. Juni 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

4668/06 IIa.

**Hassenpflug.**

**566.** Über die Domäne Eichenhagen (früher Ludom-Dombrowka), Kreis Obornik, ist wegen Pacht rückstände des Domänenpächters Schiller am 19. Juni d. Js., vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr die Sequestration verhängt worden.

Dies wird mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß als fiskalischer Sequestor Herr **Woch** auf Eichenhagen bestellt worden ist.

Posen, den 20. Juni 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten B.

4346/05 III B. a 1. Angern.

**567.** In Forsthaus Rakownia ist eine Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fern-

sprechstelle und Unfallmelbedienst eröffnet worden.

Posen O., den 12. Juni 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

Drehler.

**568.** In Trzeinica ist eine Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und Unfallmelbedienst eröffnet worden.

Posen O., den 12. Juni 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

Drehler.

**569.** In Försterei Theerbude ist eine Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und Unfallmelbedienst eröffnet worden.

Posen-O., den 15. Juni 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

J. B. Baresel.

**570.** In Försterei Eichenau, Kreis Obornik (Bez Posen) ist eine Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und Unfallmelbedienst eröffnet worden.

Posen O., den 19. Juni 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

J. B. Baresel.

**571.** In Oberförsterei Warthewald ist eine Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und Unfallmelbedienst eröffnet worden.

Posen O., den 19. Juni 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

J. B. Baresel.

**572.** Den nachbezeichneten Steuerhebestellen in der Provinz Posen ist innerhalb ihres Geschäftsbezirks zufolge Anordnung des Herrn Finanzministers die Befugnis zur Erteilung von Erlaubniskarten für Kraftfahrzeuge inländischer Besitzer zur Personenbeförderung auf öffentlichen Wegen und Plätzen, — Tarifnummer 8a des Reichsstempelgesetzes, — erteilt worden:

1. dem Hauptsteueramt in Posen;
2. " " Bromberg;
3. " " Lissa;
4. " " Rogasen;
5. " " Meseritz;
6. " Hauptzollamt " Hohensalza;
7. " " Breschen;
8. " " Ostrowo;
9. " Steueramt " Gnesen;
10. " " Krotoschin;
11. " " Rawitsch;
12. " " Schneidemühl und
13. " " Jarotschin.

8670. Posen, den 18. Juni 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

**573.** Das Steueramt Stenszewo ist nach Chmielnik verlegt und führt die Bezeichnung „Steueramt Chmielnik“. — 8504.

Posen, den 18. Juni 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

574.

## A u s z u g

aus der Jahresrechnung der **Landeshauptkasse zu Posen** von der Verwaltung des Landeshauptfonds  
für das Rechnungsjahr vom **1. April 1905 bis 31. März 1906.**

Kapitel	Einnahme resp. Ausgabe	Im einzelnen		Im ganzen	
		ℳ	pf	ℳ	pf
	<b>E i n n a h m e.</b>				
I.	Jahresrenten aus Staatsfonds:				
	a) behufs Ausstattung mit Fonds zur Selbstverwaltung .....	1 139 700	—		
	b) für das Hebammen-Lehrinstitut .....	6 819	—		
	c) zur Unterstützung niederer landwirtschaftlicher Lehranstalten ..	10 350	—		
	d) für die Übernahme der Verwaltung und Unterhaltung der Staatschausseen .....	691 929	—		
	e) zur Erleichterung der Armenlasten der Provinz und zur Unterstützung von leistungsschwachen Kreisen und Gemeinden ..	653 253	—		
	f) für den Neubau und die Unterhaltung von Kunststraßen, sowie zur Erleichterung der durch den Bau solcher Straßen entstandenen Schuldenlasten .....	437 119	—	2 939 170	—
II.	Aus anderen Fonds:				
	a) Reingewinn der Provinzial-Hülfskasse .....	202 124	08		
	b) Jahresrente aus dem Fonds zur Durchführung der Kreisordnung .....	220 317	—	422 441	08
III.	Zinsen:				
	a) vom Provinzial-Kapitalfonds .....	31 426	01		
	b) von den zeitweise verfügbaren und bei der Provinzial-Hülfskasse zinsbar belegten Barbeständen des Landeshauptfonds ..	19 227	13		
	c) von gewährten Betriebsvorschüssen .....	3 885	58	54 538	72
IV.	Verwaltungskostenzuschüsse:				
	a) von der Provinzial-Hülfskasse einschließlich der Landeskultur-Rentenbank .....	62 000	—		
	b) von der Posenschen Provinzial-Feuerlozietät für Versorgung der Kassen Geschäfte .....	10 000	—		
	c) von dem Graf von Garczynski'schen Hospitalfonds .....	261	49		
	d) von dem Strödel'schen Stiftungsfonds .....	100	—		
	e) von dem Viehseuchensfonds für Röß- und Lungenseuchenversicherung .....	5 000	—		
	f) von dem Viehseuchensfonds für Milzbrandversicherung .....	5 000	—		
	g) von der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft ..	42 500	—		
	h) von der Landesversicherungsanstalt Posen .....	20 226	—		
	i) von der Witwen- und Waisenkasse für die Gemeindebeamten in der Provinz Posen .....	1 375	38		
	k) von dem Fonds für das Fürsorgeerziehungswesen .....	300	—	146 762	87
V.	Mieten vom Provinzial-Ständehause:				
	a) von der Landesversicherungsanstalt Posen .....	11 100	—		
	b) von dem Fonds für das Fürsorgeerziehungswesen .....	1 000	—	12 100	—
VI.	Umlagen auf die Kreise .....			1 685 300	—
VII.	Insgemein einschließlich der zurückgezahlten Betriebsvorschüsse ..			229 030	78
	Summe der Einnahme...			5 489 343	45
	<b>A u s g a b e.</b>				
I.	Für den Provinzial-Landtag .....			3 042	31
II.	Für den Provinzialausschuß, Provinzialrat, Provinzial-Kommissionen und Kommissarien .....			8 523	77
	zu übertragen...			11 566	08

Kapitel	Ausgabe	Im einzelnen		Im ganzen	
		M	7	M	7
	Übertrag...			11 566	08
III	Für die Landeshauptverwaltung .....			445 302	26
IV	Für laufende Unterhaltung des Provinzial-Ständehauses .....			6 894	74
V	Für bauliche Unterhaltung des Provinzial-Ständehauses .....			9 818	82
VI	Für das Straßen- und Kleinbahnwesen:				
	a) für die Lokalverwaltung .....	517 936	94		
	b) für die Unterhaltung der Provinzial-Chaussees .....	1 436 762	74		
	c) zu Chausseeneubauprämien und Beihilfen für den Kreis- und Gemeindegewebau .....	339 436	—		
	d) für das Kleinbahnwesen .....	24 919	98	2 319 055	66
VII	Für das Landarmen- und Korrigendenwesen:				
	a) für die Landarmenpflege .....	320 855	66		
	b) zur Unterhaltung des Landarmenhauses in Schrimm .....	32 436	70		
	c) zur Unterhaltung des Arbeits- und Landarmenhauses in Wojanowo .....	44 345	75		
	d) zur Unterhaltung des Arbeits- und Landarmenhauses in Fraußstadt .....	19 164	88	416 802	99
VIII	Für das Fürsorgeerziehungswesen:				
	a) zur Unterhaltung der in Familien- und Privatanstalten untergebrachten Zöglinge .....	48 480	22		
	b) zur Unterhaltung der Provinzial-Fürsorgeerziehungsanstalt in Schubin .....	18 643	58		
	c) zur Unterhaltung der Provinzial-Fürsorgeerziehungsanstalt in Bertkow .....	4 993	84	72 117	64
IX	Für die Irren- und Idiotenpflege:				
	a) zur Unterhaltung der Provinzial-Irren- und Idiotenanstalt zu Kosten .....	85 122	42		
	b) zur Unterhaltung der Provinzial-Irrenanstalt zu Dwinet .....	117 780	29		
	c) zur Unterhaltung der Provinzial-Irrenanstalt zu Dzielanka .....	124 782	79		
	d) zur Unterhaltung der Provinzial-Irrenanstalt zu Ebrwalde .....	133 855	14		
	e) zur Unterhaltung von Idioten- und Blödsinnigen aus der Provinz Posen im Samariter-Ordensstift zu Krasnitz .....	2 628	—	464 168	64
X	Für das Taubstummenwesen:				
	a) zur Unterhaltung der Taubstummenanstalt Posen .....	101 752	46		
	b) zur Unterhaltung der Taubstummenanstalt Schneidemühl .....	72 068	11		
	c) zur Unterhaltung der Taubstummenanstalt Bromberg .....	51 475	56	225 296	13
XI	Für das Blindenwesen:				
	zur Unterhaltung der Blindenanstalt Bromberg .....			59 646	87
XII	Für das Hebammenwesen:				
	zur Unterhaltung der Hebammen-Lehranstalt in Posen .....			50 117	46
XIII	Für Angelegenheiten der niederen landwirtschaftlichen Schulen:				
	a) der Landwirtschaftskammer für die Provinz Posen .....	24 000	—		
	b) Gnadenpension an den ehemaligen Vorsteher der landwirtschaftlichen Winterschule in Inowrazlaw Kirisch .....	600	—	24 600	—
XIV	Für den provinziellen (ordentlichen) Landesmeliorationsfonds .....			28 011	15
XV	Stipendien für drei Seminaristinnen .....			1 800	—
XVI	Berzinsung und Tilgung von Anleihen:				
	a) der 4½ Millionen Anleihe aus der Provinzial-Hülfskasse zur Ausführung des Gesetzes vom 11. Juli 1891 .....	210 000	—		
	b) der Anleihe von 620 000 Mk. aus der Provinzial-Hülfskasse zum Neubau der Hebammen-Lehranstalt .....	28 933	32		
	Zu übertragen...	238 933	32	4 135 198	44

Kapitel	Ausgabe	Im einzelnen		Im ganzen	
		M	9	M	9
XVII	Übertrag...	238 933	32	4 135 198	41
	c) der Anleihe von 600 000 Mk. zum Neubau einer Irrenanstalt	22 842	67		
	d) der Anleihe von 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> Millionen zum Neubau der vierten Irrenanstalt und Ausstattung der Irren- und Idiotenanstalt Kosten und der Hebammen-Lehranstalt Posen .....	136 520	21		
	e) der Notstandsanleihe von 450 000 Mk. ....	10 868	13		
	f) der Anleihe für den Neubau der Cybinabrücke in Posen von 210 000 Mk. ....	5 500	—		
	g) der Anleihe bis zu 1 000 000 Mk. zum Erwerbe von Baugelände zur Vergebung an Provinzialbeamte im Erbbaurecht	2 154	17		
	h) zur Verzinsung der aufzunehmenden Anleihe zur Bewilligung von Beihilfen zu Kreiswegebauten .....	993	06	417 811	56
	Außerordentliche, nicht auf rechtlicher Verpflichtung beruhende Ausgaben:				
	a) zur Unterhaltung der Baugewerkschule in Posen .....	5 000	—		
	-b) Zuschuß zu den Unterhaltungskosten der landwirtschaftlichen Versuchsstation zu Posen .....	1 500	—		
	c) zur Unterstützung der Genossenschaft der Schwestern der heiligen Elisabeth zu Posen für ambulante Krankenpflege ..	1 500	—		
	d) zur Unterstützung an das St. Josef-Stift zu Posen für Pflege armer sieder Frauen .....	600	—		
	e) zur Unterstützung an das St. Josef-Stift zu Posen für das Kinderhospital .....	4 000	—		
	f) zur Unterstützung Augenkranker in Augenheilanstalten .....	15 913	20		
	g) zur Unterstützung für die Diakonissenanstalt zu Posen .....	7 000	—		
	h) zur Unterstützung der Krankenanstalt der barmherzigen Schwestern zu Posen .....	5 000	—		
	i) zur Unterstützung des Kinderheilstättenvereins für die Provinz Posen .....	1 512	—		
	k) dem Posener Provinzialverein gegen die Wanderbettelei, Beihilfe für die Arbeiter-Kolonie Alt-Lagig .....	4 000	—		
	l) zur Verstärkung der vom Staate zur Förderung der Landwirtschaft in der Provinz Posen in Aussicht gestellten Summen an die Landwirtschaftskammer .....	10 000	—		
	m) zur Verfügung des Provinzialausschusses und zwar in erster Linie für Zwecke der Landwirtschaft .....	7 000	—		
	n) zu außerordentlichen Aufwendungen für Meliorationszwecke ..	36 000	—		
	o) zur Unterstützung der Fischzuchtbestrebungen in der Provinz Posen an die Landwirtschaftskammer der Provinz Posen ..	2 250	—		
	p) Beihilfe zur Feuerwehr-Unfallkasse .....	400	—		
	q) zur Remunerierung der Regenbeobachter in der Provinz Posen .....	400	—		
	r) Beihilfe an den Verein Zoologischer Garten in Posen ....	1 000	—		
	s) Mitgliedsbeitrag an den Provinzialverein für Hebung der Fluß- und Kanalschiffahrt in der Provinz Posen .....	300	—		
	t) Pauschquantum für Reisekosten und besondere Aufwendungen des Provinzial-Konservators .....	2 400	—		
	u) Stipendien für Schülerinnen der Königlichen Gewerbe- und Haushaltungsschule in Posen .....	420	—		
	v) Zuschuß an die Stadt Posen zur Unterhaltung der höheren Maschinenbauschule .....	10 000	—		
	Zu übertragen...	116 195	20	4 553 010	00



Kapitel	A u s g a b e	Im einzelnen		Im ganzen	
		<i>M</i>	<i>Pf</i>	<i>M</i>	<i>Pf</i>
	Übertrag...	116 195	20	4 553 010	00
	w) Beitrag an den Verein zur Bekämpfung der Tuberkulose ..	2 000	—		
	x) Beihilfe zur Veranstaltung kunstgewerblicher Vorträge .....	750	—		
	y) Einmalige Beihilfe an den Vaterländischen Frauen-Zweigverein zu Gnesen für das Mutterhaus Bethesda zu Gnesen	2 000	—		
	z) Mitgliederbeitrag an den Zentralverein für Jugendfürsorge.	100	—	121 045	20
XVIII.	Zur Überweisung der sich ergebenden Ersparnisse an den Provinzial-Kapitalfonds .....			3 539	75
XIX.	Provinzielle Aufwendungen für Zwecke der Kunst und Wissenschaft:				
	a) für das Kaiser-Friedrich-Museum .....	32 448	60		
	b) für die Kaiser-Wilhelm-Bibliothek .....	20 013	88	52 462	48
XX.	Insgesamt einschließlich der gewährten Betriebsvorschüsse .....			597 351	29
	Summe der Ausgabe...	—	—	5 327 408	72

### Zusammenstellung:

Die Einnahme im Rechnungsjahre 1905 hat betragen .....	5 489 343,45	Mt.
Hierzu der Bestand aus dem Rechnungsjahre 1904 .....	770 318,54	"
und die am Schlusse des Rechnungsjahres 1905 noch ausstehende Resteinnahme von ...	18 000,00	"

Ergibt Gesamteinnahme ..... 6 277 661,99 Mt.

Die Ausgabe im Rechnungsjahre 1905 hat betragen ..... 5 327 408,72 Mt.

Die Restausgaben am Schlusse des Rechnungsjahres 1905 belaufen

sich auf ..... 950 253,27 "

Ergibt Gesamtausgabe ..... 6 277 661,99 Mt.

Geht auf.

Vorstehender Auszug wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Posen, den 9. Juni 1906.

Der Landeshauptmann.

J. B. Rötel.

705/06 R. B.

**575.** Der als **Sachverständiger** für die Abschätzung von ländlichen Grundstücken und Mobilien im Allgemeinen beeidigte Eigentümer **Ferdinand Bruch** in Kuschnitz ist infolge seines Wegzuges aus Kuschnitz auf seinen Antrag in den Sachverständigenverzeichnissen **gestrichen**.

Mezeritz, den 15. Juni 1906.

Der Landgerichts-Präsident.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**576.** Der öffentliche Fußweg von der Dorfstraße in **Gleinitz** auf Czacz zu an die Chausseebrücke soll auf Antrag des Gemeindevorstandes in **Gleinitz** **eingezogen** werden.

Es wird dies von der unterzeichneten Wegepolizeibehörde in Gemäßheit des § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 mit der Aufforderung zur öffentlichen Kenntnis gebracht, etwaige Einsprüche gegen dieses Vorhaben bei ihr binnen **vier Wochen** zur Vermeidung des Ausschlusses geltend zu machen.

Schmiegel, den 15. Juni 1906.

Königlicher Distrikts-Kommissar  
als Wegepolizeibehörde.

**577.** Der Weg **Glupon—Chraplewo** wird zwecks Pflasterung für jeglichen Verkehr bis 15. August d. Js. **gesperrt**. Der Verkehr wird über den **Slivno'er** Weg geleitet.

Kuschnitz, den 15. Juni 1906.

Der Distrikts-Kommissar.

**578.** Die Landstraßenbrücke **Nr. 48** der Landstraße **Ostrowo—Sulmierzyce** wird, nachdem die Reparaturarbeiten beendet worden sind, für den öffentlichen Verkehr **wieder frei gegeben**.

Adelnau-West, den 16. Juni 1906.

Der Königliche Distrikts-Kommissar

**579.** Während der Dauer des Neubaus der **Grenzbrücke** auf der Landstraßenstrecke von **Deutsch-Presse** nach **Naclaw**, welcher am Montag, den 25. Juni d. Js. in Angriff genommen werden wird, ist dieser Weg **gesperrt**.

Schmiegel, den 19. Juni 1906.

Königl. Distrikts-Kommissar.

**580.** Der Rittergutsbesitzer **Dr. von Czarnocki** zu **Rakwitz** Gut hat hier den Antrag gestellt, den Weg vom **Gemeinde-Armenhause Rakwitz** Dorf durch das Gutshöft, an der Brennerie vorbei bis zur

## **Chaussee Gräß — Wollstein** führend, einzuziehen.

Dieses Vorhaben wird in Gemäßheit des § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 mit der Aufforderung hiermit bekannt gegeben, etwaige Einsprüche hiergegen binnen 4 Wochen bei der unterzeichneten Wegpolizeibehörde zur Vermeidung des Ausschlusses geltend zu machen.

Ratibitz, den 15. Juni 1906.

Der Kgl. Distrikts-Kommissarius  
als Wegpolizeibehörde.

## **Personal-Veränderungen.**

**581.** Im Bezirk des Oberlandesgerichts zu Posen im Monat Mai 1906.

### **I. Bei den Gerichten:**

#### **Ernannt:**

Zu Amtsrichtern: die Gerichtsassessoren Schulz aus Schrimm und Nowak aus Elbing in Kosten, Dr. Palandt aus Verden a. Aller in Znin, zum Gerichtsassessor: der Referendar Dr. Wasser in Posen; zu Referendaren: die Rechtskandidaten Gumb in Schneidemühl, Blasse in Jutroschin, Jasse in Pudewitz, Kopp in Märk. Friedland; zum Gerichtsschreiber beim Oberlandesgericht: der Gerichtsschreiber Nelsch in Schubin; zum Gerichtsvollzieher: der Gerichtsvollzieher I. A. Habicht in Schwerin a. W.; zum Gerichtsdiener: der Hilfsgerichtsdienet Winter in Wongrowitz.

#### **Versezt:**

Der Oberlandesgerichtsrat Dr. Bof von Marienwerder nach Posen, der Landgerichtsrat Dr. Mantey von Gnesen als Amtsgerichtsrat nach Havelberg, der Amtsgerichtsrat Schaefer von Schönlanke nach Landsberg a. W., die Amtsrichter Moehr von Labischin nach Lauenburg i. Pom., Dr. Brecher von Hohensalza nach Posen, Ros von Pleschen nach Prenzlau, Dr. Foerste von Crone a. Br. nach Jossen, Heim von Stolz i. Pom. als Landrichter nach Ostrowo, der Gerichtsassessor Wede von Gelle nach Posen, der Gefangenaufseher Rehbein von Schubin nach Wirsig.

#### **Gestorben:**

der Notar Justizrat Thiel in Crone a. Br., der Gerichtsvollzieher Krause in Posen.

### **II. Bei den Staatsanwaltschaften:**

#### **Ernannt:**

zum Staatsanwalt: der Gerichtsassessor Kauschte in Ostrowo; zum Obersekretär bei der Oberstaatsanwaltschaft: der Obersekretär bei der Staatsanwaltschaft in Posen, Kangleirat Fiedler; zum Forstamtsanwalt: Forstmeister Olberg in Schwerin a. W. bei dem Amtsgericht in Meseritz; zum Amtsanwalts-Stellvertreter: der Bürgermeister Meisert in Jilehne.

#### **Entbunden:**

Der Buchdruckereibesitzer Kaiser in Jilehne von dem Amte als ständischer Stellvertreter des Amtsanwalts daselbst.

## **Versezt:**

die Obersekretäre Guthmann in G. Hilgenfeld in Meseritz in gleicher Eigenschaft Staatsanwaltschaft in Bromberg bezw. Posen, Gerichtsschreiber Sekretär Votsch in Gnesen (L.G.) Obersekretär an die Staatsanwaltschaft daselbst.

Posen, den 14. Juni 1906.

Der Oberlandesgerichts-Präsident.

## **582. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

### **I. Milzbrand.**

#### **a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. der Dominium Grab und Magnuszewice, Kreis Jarotzhin,
2. des Gutes Sepienko, Kreis Kosten.

#### **b. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

1. des Gutsbesizers Paul Altmann in Jerka, Kreis Kosten,
2. des Schlosses Rassegarte und Neustadt b. P. Kreis Neutomischel,
3. des Gutes Ordzin, Kreis Samter.

### **II. Geflügelcholera.**

#### **Erlöschen unter dem Geflügel:**

des Ackerbürgers Johann Swora in Pogorzela, Kreis Koschmin.

### **III. Tollwut.**

#### **a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Osin-Dorf, Osin-Gut, Joachimsthal, Wirtensfelde, Langenthal, Borek miel., Puszt.-Klin, Myjomice, Ostrowiez, Kronschtow, Mianowice, Borwert, Faustianta, Kreis Kempen,
2. in dem Forstgutsbezirk Seehorst, Kr. Posen-Dist.

#### **b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Orle-Gut und Gemeinde, Strazymin-Gemeinde und Borwert, Kreis Birnbaum,
2. Massenau, Wielowies und Grenzheide, Kreis Ostrowo,
3. Drozdzyzny, Deutschhof und den übrigen Ortschaften des Polizei-Distrikts Mitzstadt, Kreis Schildberg,

### **IV. Schweineseuche.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Rutschners Michael Gorny in Weiße, des Gärtners Gottlieb Hoffmann in Möhrsdorf Nr. 28, des Mollereibesizers Meienberg in Neuguth, des Probstes Schroeder in Kursdorf, Kreis Fraustadt,
2. des Gutes Jezewo und des Arbeiters Franz Mazurek in Gogolewo-Borwert, Kreis Gostyn,
3. des Fleischers Enczynski in Granowo, Kreis Gräß,
4. des Arbeiters Martin Rubial in Pogorzela-Stadt, Kreis Koschmin,
5. des Gärtners Gottfried Wilde in Kankel, Kreis Lissa,
6. des Ansiedelungsgutes in Bialenschin, Kreis Obornik,

7. des Arbeiters Pawlat in Bolechowo-Gemeinde, des Arbeiters Karl Blas in Moraslo und des Besitzers Karl Gustavus in Glinno (Olewo), Kreis Posen-Ost,
8. des Gutes Golentschewo, Kreis Posen-West,
9. des Arbeiters Michael Laczny in Schmiegel und des An siedelungs gutes Radomit, Kreis Schmiegel,

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Mollereibesizers Heinrich Ulbrich in Fraustadt des Bauerngutsbesizers Paul Merkel in Jedlitz, Kreis Fraustadt,
2. der Witwe Julianna Przybyla in Gromblewo, Kreis Grätz,
3. des Gutes Kowalewto, Kreis Dobornik,
4. des Arbeiters Andreas Rufs in Büttkau, des Wirts Strykowski in Sapowice, des Häuslers Balcerel in Slupia und des Arbeiters Ignaz Kuster in Wiencowice, Kreis Posen-West,
5. des Bäckermeisters Verthold Paehold in Wielichowo, Kreis Schmiegel.

#### V. Notlauf.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gastwirts Josef Kolodziejczyk in Chwaliszew I, des Wirts Stanislaus Andrysiak in Chwaliszew I und des Wirts Ignaz Vera in Jelitow, Kreis Adelnau,
2. des Arbeiters Piontek in Gora und des Eigentümers Kasimir Alejda aus Gora, Kreis Birnbaum,
3. des Eigentümers August Klose in Neu-Vorui, Kreis Bomst,
4. des Bauerngutsbesizers Josef Kupner in Vissen, Kreis Fraustadt,
4. des Arbeiters Michael Raczmarel in Dzentschewo-Gut und des Maschinisten Anton Kirchner in Kröben, Kreis Gostyn,
6. des Wirts Johann Kubicki in Zemsko, des Wirts Lukas Katajczak in Lagron und des Häuslers Kasimir Kulawiat in Rudnik, Kreis Grätz,
7. der Wirtsfrau Marie Szejnyska in Mieschkow, des Arbeiters Jarmucz in Kolniczki, des Vogts Kasimir Bierla in Stramnice, des Schäfers Valentin Razmierczak in Chrzan und des Müllers Josef Kubicki in Brzostkow, Kreis Jarotschin,
8. des Arbeiters Martin Rutula in Kempen und des Knechts Adalbert Walczak in Domanin, Kr. Kempen,
9. des Arbeiters Bartholomäus Jimny in Ludwigs-hof, des Ansiedlers Arnold Wedder in Königs-feld, des Pferdeknichts Franz Szejepanial in Steinburg-Vorwerk, Kreis Roschmin,
10. der Wirtsfrau Agnes Bobrowska in Kriewen, des Stellmachers Roman Genge in Konojad u. des Komorniks Franz Janowski in Bonikowo, Kreis Kosten,
11. des Wirts Paul Träger in Frankowo, des Gutsbesizers A. Schulz in Lissa, Kr. Lissa,

12. des Malers Paul Grothe in Dentschen, Kreis Mejeritz,
13. des Wirts Karl Diehr in Ruchlin, Kreis Neuto-mischel,
14. des Arbeiters Braciejewski in Dobornik, der Hotelbesizerin Anna Ciechowaska in Rogasen, des Maurers Martin Ptajzynski in Rogasen, des Einwohners Nowak in Giesla, des Wirts D. Tonn in Seefeld, des Wirts Löffler in Hermannsland und des Arbeiters Joseph Polzyn in Ebenfelde, Kreis Dobornik,
15. des Grenzauffsehers Adam in Rania, Kr. Ostrowo,
16. des Wirts Kasimir Nawrocki in Pieruzyce, des Arbeiters Theodor Smigielski in Karmin, des Arbeiters Michael Kapalka, des Wirts Josef Dwojak in Goluchow-Gut bezw. Gemeinde, der Arbeiterwitwe Linke in Jedlec-Gut u. des Maurers Otto Stark in Pleschen, gleichen Kreises,
16. des Arbeiters Valentin Nieda in Chomencice, Kr. Posen-West,
17. des Landwirts August Wille in Bährsdorf, des Propst Dalbor in Konary, des Wirts Valentin Jankowiak in Sobialkowo, des Schäfers Karl Bürger in Bolendnice, des Lehrers Jaskiewicz in Rogozewo-Gem., Kreis Rawitsch,
18. der Altstufferin Pauline Jaetel und des Bäckers Franz Nowicki in Rammthal, des Nachtwächters Stanislaus Pilarzki aus Mühlort, des Arbeiters Kasimir Rakowski aus Wiltzschin, des Ackerwirts Eduard Koch aus Duschnik, des Arbeiters Franz Jabolinski in Grünberg, des Arbeiters Valentin Jablonski in Wiltowo, des Wirts Adalbert Raczmarel in Pierwoschewo, der Arbeiter Johann Swinka, Ignaz Banas und Koch Talarowski, sämtlich in Buschewo, des Müllers Goedts in Reuthal, und der Witwe Franziska Nawrocki in Broblewo, Kreis Samter,
19. des Wirts Valentin Kubica zu Deutschdorf, des Wirts Friedrich Goral aus Marienthal, und des Wirts Johann Fabis in Kionzenice, Kreis Schildberg,
20. des Ackerbürgers Thomas Orzalski in Wielichowo, der Gastwirtin Apolonie Klaczynska in Groß-Lent-Gut, des Arbeiters Senfleben in Murkowitz, des Wirts Adalbert Kurpij in Poladowo, des Wirts Josef Kasperski in Duzyn und des Vogts Jakob Katajczak in Poln. Jeseritz, Kreis Schmiegel,
21. des Schuhmachers Kempinski in Kions, des Deputatarbeiters Josef Dolny in Dolzig, des Wirts Wilhelm Kühn in Radzewo, des Wirts Ryzski in Blazjewo b. B., des Häuslers Jakob Lis in Kurnik, Kreis Schrimm,
22. des Häuslers Michael Wielcarzewicz in Bierschlin, des Vogts Hermann Schmidt in Klein-Scheda, des Arbeiters Josef Razmierczak in Jarowdzie, des Arbeiters Wimakiewicz in Graboszewo-Gut, des Ansiedlers Blume in Sockelstein, des Ar-



beiters Andreas Wojciechowski in Ostrowo-geisfel und des Wirts Anton Jankowski und Arbeiters Janaszak in Szemborowo, Kreis Breschen,

**d. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Maurers Adalbert Przybylski in Lamki, Kreis Abelnau,
2. des Kutschers Retor in Grabitz, Kreis Birnbaum,
3. der Wirtsfrau Marie Czernasty in Weine, des Bauers Michalewicz in Neuguth und des Bauers Ludwig Kaptuszak in Neu-Laube, Kr. Frauastadt,
4. des Häuslers Anton Rasmierowski in Dufin, des Gemeinde-Vorstehers Jaremba in Lasajetowo und des Wirts Thomas Gubanski in Sulkowice, Kreis Gostyn,
5. des Wirts Joseph Hemmerling in Großdorf und des Krämers Szaj in Strzempin, Kr. Grätz,
6. des Wirts Adalbert Koscielak in Prusinow, des Arbeiters Johann Rublski in Brzostkow, des Dominiums Paulsheim, der Witwe Szymankiewicz in Neustadt a. W., des Schmiedemeisters Johann Kaczmarzki in Szyplow und des Bauunternehmers Ignaz Jeleniewski in Ofiel-Gem., Kreis Jaroschin,
7. des Josef Pachna und Peter Solysa in Ostrowiec, des Egidius Dembski und Andreas Szejepanial in Mitorzyn, sowie des Lehrers Kasproicz in Donaborow, Kreis Kempen,
8. des Wirts Friedrich Liebert in Ochla-Gem., der Knechte Felix Stachowial, Adalbert Janiec und Johann Mankiewicz in Gorezki, des Stellmachers Neumann in Hundsfeld, Kr. Koschmin,
9. des Arbeiters Peter Smiglat und Tischlers Mladislaus Redzewicz in Kriewen und des Gärtners Gustav Daum in Pianowo, Kreis Kosten,
10. des Eigentümers Robert Waberzki und der Ausgedingermittwe Julianna Kliche in Stocki, Kreis Meseritz,
11. des Wirts Josef Jurowski in Studziniec und des Bäckermeisters Edmund Cieplinski in Obornik, gleichen Kreises,
12. des Vogtes Wisniewski und des Arbeiters Matlofa in Karmin, des Wirts Czapliski in Pleschen, des Wirts Wilhelm Krusch in Gute-

hoffnung und des Arbeiters Valentin

- in Goluchowo-Gut, Kreis Pleschen,
13. des Propsteipächters Larniczak und des Wirts Kawa in Ketsch, des Häuslers Adalbert manski und der Häuslerwitwe Franziska Wozorek in Dopiewo, Kreis Posen-West,
14. des Wirts Boleslaus Niziolek in Konary und des Müllers Gustav Gruttke in Slonskowo, Kreis Rawitsch,
15. des Kutschers Kunikowski in Willowo, des Joie Stachowial in Sentowo, des Arbeiters Joie Kaluga in Wiltzschin, des Komorniks Franz Jezierzki in Poscharowo, der Arbeiter Martin und Jakob Koj, Jakob und Johann Kaszkowian in Obrowo, sowie Martin Bursinski in Samolentich, Kreis Samter,
16. der Katharina Rozlowska in Jegrowko, des Häuslers Anton Zientkowial und Wirts Josef Matysial in Wilanowo-Gemeinde, des Wirts Krupla zu Poladowo, des Wirts Andreas Domagala in Kleinitz und der Witwe Mackowial in Splawie, Kreis Schmiegel,
17. des Chausseeauffsehers Deppert, Arbeiters Triemel, Fleischermeisters Günther und der Arbeiterin Kapirei, sämtlich aus Fions und des Grundbesizers Strauch in Strzynki, Kr. Schrimm,
18. des Eigentümers Amandus Klement aus Kofitten, und des Eigentümers Hermann Virus in Waige, Kreis Schwerin a. W.,
1. des Landwirts Oskar Schulze in Wilhelmsau, Kreis Breschen,

**VI. Backsteinblattern.**

**a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Zimmermanns August Drabinski aus Punig, Kreis Gostyn,
2. des Ansiedlers Holz in Wilhelmsau, Kreis Breschen,

**b. Erloschen unter den Schweinen:**

des Müllers J. Sadowski in Kurnil, Kreis Schrimm.

**VII. Schweinepest.**

**Ausgebrochen unter den Schweinen:**

des Rittergutsbesizer Palm in Lussowo, Kreis Posen-West.

Hierzu **Sonderbeilage: Unfallverhütungsvorschriften für die Betriebe der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.**



# Sonderbeilage

zu Nr. 26 des Amtsblatts der Kgl. Regierung zu Posen.

Posen, den 26. Juni 1906.

## Bekanntmachung.

Die Genossenschaftsversammlung der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft hat am 12. März 1906 folgende weitere

### Unfallverhütungsvorschriften für die Landwirtschaft:

- Teil II für Geräte und Sprengmittel,
- Teil III für Vieh- und Fuhrwerkshaltung,
- Teil IV für Bauhaltung,

und für nachbenannte

### landwirtschaftliche Nebenbetriebe:

- Teil V. a) Brennerei-, Molkerei- und Stärkebereitungsbetriebe,
- b) Ziegeleien, Gräbereien über Tage, Torfgräbereien, Kalkbrennereien, Kalköfen,
- c) Steinbrüche,
- d) Mahl- und Ölmühlen,
- e) Brauereien und Mälzereien

erlassen.

Diese Unfallverhütungsvorschriften, welche von dem Reichs-Versicherungsamt unter dem 26. Mai 1906 genehmigt worden sind, werden nachstehend zur Kenntnis der land- und forstwirtschaftlichen Betriebsunternehmer in der Provinz Posen, sowie der versicherten Betriebsbeamten und Arbeiter gebracht.

Sie treten mit den Unfallverhütungsvorschriften für landwirtschaftliche Maschinen, welche in den Sonderbeilagen zu Nr. 20 der Amtsblätter der Regierungen zu Posen und Bromberg vom 16./18. Mai 1905 abgedruckt sind, am 1. Januar 1907 in Kraft.

Die Betriebsunternehmer sind verpflichtet, die Unfallverhütungsvorschriften den Versicherten bekannt zu geben.

Druckstücke der Vorschriften werden ihnen nach der Druckherstellung für die landwirtschaftlichen Betriebe und, soweit Nebenbetriebe vorhanden sind, auch für diese, durch Vermittlung der Sektionsvorstände überhandt werden.

Den Ortsbehörden in der Provinz Posen werden nach beendeter Drucklegung mit Abbildungen versehene Unfallverhütungsvorschriften der Teile II, III und IV, in welchen die vorgeschriebenen Unfallschutz-einrichtungen rot eingezeichnet sind, zugehen.

Diese Vorschriften mit Abbildungen sind zur Einsichtnahme für Jedermann bestimmt, und werden dazu in den Dienststunden bereit gehalten werden.

Unfallverhütungsvorschriften mit und ohne Abbildungen können nach der bis Ende Juli d. Js. zu erwartenden Druckherstellung gegen Erstattung der Selbstkosten in beliebiger Anzahl von dem Vorstände der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft in Posen — Sapiehaplatz 3 II Treppen, Zimmer No. 8 — bezogen werden.

Posen, den 7. Juni 1906.

**Der Landeshauptmann.**  
Dr. von Dziembowski.

# Unfallverhütungsvorschriften

für die Betriebe der Posenischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

## II. Teil: Landwirtschaftliche Geräte und Sprengmittel.

### Allgemeine Vorbemerkungen.

#### Ausführungs- und Strafbestimmungen.

1. Bei dem Gebrauch von Handwerkszeug sowie von land- und forstwirtschaftlichen Geräten sind im Jahre 1901 im ganzen 4483 Unfälle entstanden.  
Im allgemeinen ist neben der Sorge für die gute Beschaffenheit und Instandhaltung der Geräte und Werkzeuge, bei ihrer Handhabung und Aufbewahrung darauf zu achten, daß nicht nur die Personen, welche damit arbeiten, sondern auch andere in dem Betriebe tätige Personen nicht Verletzungen ausgesetzt sind. Die besonders zu befolgenden Einzelvorschriften sind unter Ziffern 6—14 enthalten.
2. Beim Steinsprengen sind im Jahre 1901 117 Unfälle in landwirtschaftlichen Betrieben vorgekommen und zwar vorwiegend durch ungeeignete Behandlung der Sprengstoffe und durch ungeschickte Ausführung der Sprengarbeiten. Beides läßt sich vermeiden, wenn die unter Ziffer 10 gegebenen Vorschriften, welche auch für die Versicherten gelten, genau beobachtet werden.
3. Die gesetzlichen Strafbestimmungen, welche für den Fall gegeben sind, daß die Unfallverhütungsvorschriften nicht befolgt werden, sind in den Unfallverhütungsvorschriften der Posenischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, I. Teil: Landwirtschaftliche Maschinen, abgedruckt. Wiederholt sei hier nur, daß das Gesetz gegen die Betriebsunternehmer, welche den Vorschriften zuwiderhandeln, Geldstrafen bis zu 1000 Mark oder Einschätzung ihrer Betriebe in eine höhere Gefahrenklasse oder Zuschläge bis zum doppelten Betrage ihrer Genossenschaftsbeiträge, gegen die versicherten Arbeiter aber Geldstrafen bis zu 6 Mark zuläßt. Diese gesetzlichen Strafen werden hierdurch denjenigen angedroht, welche die unten folgenden Vorschriften nicht beachten, obgleich sie als Betriebsunternehmer oder Versicherte dazu verpflichtet sind.
4. Weitergehende als die hier vorgeschriebenen, auf das Notwendigste beschränkten Sicherheitsvorkehrungen sind überall gestattet.
5. Diese Unfallverhütungsvorschriften treten am 1. Januar 1907 in Kraft. Sie sind ohne Abbildungen durch die Amtsblätter der Regierungen zu Posen und Bromberg bekannt zu machen; sie sind mit den Abbildungen an alle Stadt- und Landgemeinden sowie Gutsbezirke zur ortsüblichen Bekanntmachung zu versenden und ohne Abbildungen durch Vermittelung der Sektionsvorstände in je einem Druckstück sämtlichen Betriebsunternehmern, die zur Zeit der Verteilung vorhanden sind, zuzustellen mit der Verpflichtung, sie den Versicherten bekannt zu geben.  
Bei der öffentlichen Bekanntmachung dieser Unfallverhütungsvorschriften ist darauf hinzuweisen, daß sie mit und ohne Abbildungen gegen Erstattung der Selbstkosten in beliebiger Anzahl von dem Vorstand der Posenischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft zu beziehen sind.  
Der Genossenschaftsvorstand wird ermächtigt, der Landwirtschaftskammer, an landwirtschaftliche Vereine, an Gewerbetreibende im Bezirk der Berufsgenossenschaft, die sich mit der Herstellung und dem Vertrieb landwirtschaftlicher Geräte befassen, an Behörden und an andere zur Verbreitung der Vorschriften geeignete Stellen Druckstücke der Vorschriften mit oder ohne Abbildungen in beschränkter Anzahl unentgeltlich, bei Überlassung einer größeren Anzahl gegen Erstattung der Selbstkosten abzugeben.

### Besondere Vorschriften.

#### Für Betriebsunternehmer, Betriebsbeamte und Arbeiter:

Vorschriften, deren Nichtbeachtung unter Strafe gestellt ist.

6. Jede Sense muß auf dem Wege von und zur Arbeit entweder mit einer die Schneide und Spitze vollständig verdeckenden Scheide von Blech, Leder oder Holz (Sensenschuh) versehen oder in der ganzen Länge der Schneide mit Stroh umwickelt oder mit abgeschlagener, an den Stiel festgewundener Schneide getragen werden.
7. Abgeschlagene Sensenklingen in Viehställen oder anderen Wirtschaftsgebäuden unbeweglich zu befestigen, um an den Klingen Stroh zu schneiden, ist untersagt.

8. **Hebebäume** (Hebestangen, Brechstangen) müssen von gesundem und unverfälschtem Holz oder Eisen sein. Weisen sie schadhafte Stellen auf, so dürfen sie nicht mehr verwendet werden.
9. Beim **Zerschlagen von Steinen** müssen, wenn es nicht nur gelegentlich und auf kurze Zeit, sondern z. B. für Wegeunterhaltungsarbeiten usw. in größerem Umfange vorgenommen wird, auf Kosten des Betriebsunternehmers den Arbeitern Schutzbrillen oder Schutzmasken ausgehändigt werden, welche die Augen gegen abspringende Steinsplitter schützen. Die Schutzbrillen oder Schutzmasken müssen bei der Arbeit aufgesetzt werden.
10. Zum **Sprengen von Steinen** mit Pulver dürfen eiserne und stählerne Ladestöcke nicht verwendet werden. Gestattet sind nur hölzerne oder kupferne Ladestöcke.  
Versagt ein Schuß, so darf die geschützte Stellung frühestens 15 Minuten nach dem Anzünden verlassen werden. Demnächst darf die Sprengladung nicht ausgebohrt, sondern sie muß durch einen daneben zu setzenden neuen Schuß beseitigt oder durch Wasser explosionsunfähig (ersäuft) werden.  
Überall in der Nähe von Sprengmitteln ist das Rauchen nicht gestattet.
11. **Sicheln** müssen bei der Beförderung von und zur Arbeitsstätte mit der Spitze nach unten getragen werden. Werden sie auf Wagen mitgeführt, so müssen sie mit der Spitze nach unten festgesteckt werden. Werden sie bei der Arbeit zeitweilig weggelegt, so müssen sie mit der Spitze nach unten in den Erdboden gesteckt werden.
12. **Heu- und Mistgabeln** müssen mit nach unten gerichteter Spitze, **Ärte, Beile und Hacken** mit nach unten gerichteter Schneide festgelegt werden, wenn sie auf beladenen Wagen befördert werden.
13. Bei **Ärten, Beilen, Hämmern und Schlägeln** muß derjenige, der sie benutzt, vor dem Beginn der Arbeit nachsehen, ob die Befestigung am Stiel in Ordnung ist. Bei Hämmern und Schlägeln darf der Kopf keine Risse zeigen.
14. **Empfohlen** (d. h. nicht bei Strafandrohung geboten) wird zum Gebrauch bei landwirtschaftlichen Verrichtungen die Beschaffung von Messern, deren Griff oben und unten mit einem Vorsprung versehen ist, sodass die Hand nicht abrutschen kann.

Beschlossen in der Genossenschaftsversammlung am 12. März 1906.

**Der Landeshauptmann der Provinz Posen.**

gez. Dr. v. Dziembowski.

Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften für die Betriebe der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, II. Teil: Landwirtschaftliche Geräte und Sprengmittel, werden gemäß § 123 Abs. 1 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 genehmigt.

Berlin, den 26. Mai 1906.

**Das Reichs-Versicherungsamt.**

(L. S.).

L. 10309.

Abteilung für Unfallversicherung.

gez. Pfarrius.

## Unfallverhütungsvorschriften

für die Betriebe der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

### III. Teil: Landwirtschaftliche Vieh- und Fuhrwerkshaltung.

#### Allgemeine Vorbemerkungen.

#### Ausführungs- und Strafbestimmungen.

1. Im Jahre 1901 sind 8657 Unfälle gezählt worden, die durch Stoß, Schlag, Biß usw. von Tieren verursacht und von den Deutschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften entschädigt worden sind. Dazu treten noch 10486 entschädigte Unfälle im landwirtschaftlichen Fuhrwerksbetriebe, die ebenfalls in dem einen Jahre 1901 vorgekommen sind. Unter diesen 19143 Unfällen waren nicht weniger als 1180 tödliche.

2. Ein großer Teil dieser Unfälle ist auf rohe Behandlung der Tiere zurückzuführen.  
Es ist besonders darauf zu achten, daß Pferde und Rindvieh **von Jugend an** nicht genedt, gestoßen und geschlagen werden, damit sie sich nicht Untugenden aneignen, die den Menschen gefährlich werden.
3. Wagen und Geschirr müssen stets in gutem Zustande gehalten werden. Beschädigte Teile müssen alsbald, wenn die Beschädigung entdeckt wird, also noch ehe der Schaden größer geworden ist, wiederhergestellt oder ersetzt werden.
4. Die gesetzlichen Strafbestimmungen, welche für den Fall gegeben sind, daß die Unfallverhütungsvorschriften nicht befolgt werden, sind in den Unfallverhütungsvorschriften der Posenischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, I. Teil: Landwirtschaftliche Maschinen, abgedruckt. Wiederholt sei hier nur, daß das Gesetz gegen die Betriebsunternehmer, welche den Vorschriften zuwiderhandeln, Geldstrafen bis zu 1000 Mark oder Einschätzung ihrer Betriebe in eine höhere Gefahrenklasse oder Zuschläge bis zum doppelten Betrage ihrer Genossenschaftsbeiträge, gegen die versicherten Arbeiter aber Geldstrafen bis zu 6 Mark zuläßt. Diese gesetzlichen Strafen werden hierdurch denjenigen angedroht, welche die unten folgenden Vorschriften nicht beachten, obgleich sie als Betriebsunternehmer oder Versicherte dazu verpflichtet sind.
5. Weitergehende als die hier vorgeschriebenen, auf das Notwendigste beschränkten Sicherheitsvorkehrungen sind überall gestattet.
6. Diese Unfallverhütungsvorschriften treten am 1. Januar 1907 in Kraft. Sie sind ohne Abbildungen durch die Amtsblätter der Regierungen zu Posen und Bromberg bekannt zu machen; sie sind mit Abbildungen an alle Stadt- und Landgemeinden sowie Gutsbezirke zur ortsüblichen Bekanntmachung zu versenden und ohne Abbildungen durch Vermittelung der Sektionsvorstände in je einem Druckstück sämtlichen Betriebsunternehmern, die zur Zeit der Verteilung vorhanden sind, zuzustellen mit der Verpflichtung, sie den Versicherten bekannt zu geben.  
Bei der öffentlichen Bekanntmachung dieser Unfallverhütungsvorschriften ist darauf hinzuweisen, daß sie mit und ohne Abbildungen gegen Erstattung der Selbstkosten in beliebiger Anzahl von dem Vorstand der Posenischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft zu beziehen sind.  
Der Genossenschaftsvorstand wird ermächtigt, der Landwirtschaftskammer, an landwirtschaftliche Vereine, an Behörden und an andere zur Verbreitung der Vorschriften geeignete Stellen Druckstücke der Vorschriften mit oder ohne Abbildungen in beschränkter Anzahl unentgeltlich, bei Überlassung einer größeren Anzahl gegen Erstattung der Selbstkosten abzugeben.

### **Besondere Vorschriften.**

**Für Betriebsunternehmer, Betriebsbeamte und Arbeiter: Vorschriften, deren Nichtbeachtung unter Strafe gestellt ist.**

#### **Viehhaltung.**

##### **Pferde.**

7. Pferde, die als bissig bekannt sind, müssen außerhalb des Stalles mit Maulkörben versehen werden. Während des Ruhens im Stall müssen sie entweder ebenfalls einen Maulkorb tragen oder kurz angebunden werden.
8. Pferde, welche als Schläger bekannt sind, müssen, wenn sie im Stalle neben anderen Pferden stehen, von diesen durch Lattierbäume oder Scherwände getrennt sein.  
Wenn solche Pferde vorübergehend in fremde Ställe eingestellt werden, wird das nicht verlangt.
9. Pferde dürfen zur Tränke oder zur Schwemme nicht von Personen unter 10 Jahren geführt werden.
10. In Schwemmen, die so tief sind, daß die Pferde schwimmen müssen, dürfen diese nicht geritten, sondern sie müssen an der Leine ins Wasser geführt werden.
11. Menschen dürfen in den Pferdeständen oder unter den Krippen nicht schlafen, wenn der Stand mit einem Pferde besetzt ist.
12. **Empfohlen** (das heisst nicht unter Strafandrohung geboten) wird, bei böartigen Pferden den Hufbeschlag und das Auswirken der Hufe nur unter Anwendung von Bremsen (Lippenklemmen) vorzunehmen.
13. **Empfohlen** wird, Pferde, die zum Durchgehen neigen, mit einem Sicherheitsgebiss oder doch wenigstens mit doppelter lederner Leine zu fahren.
14. **Empfohlen** wird, beim Decken den Stuten Spannseile anzulegen.

##### **Rindvieh.**

15. Bullen (Farren), die über 1½ Jahr alt sind, müssen im Stalle an starken Halsketten oder Halsriemen doppelt angebunden sein.



16. Zuchtbullen (Zuchtfarren), die über 1½ Jahr alt sind, ebenso andere Bullen (Farren), welche böseartig sind, müssen mit Nasenringen versehen werden, an denen sie außerhalb des Stalles nur mit Leitstange geführt werden dürfen. Außerhalb des Gehöfts muß ihnen, abgesehen vom Treiben zur Tränke und zur Weide, noch eine Blende angelegt werden.
17. Sprungstände, wo sie vorhanden sind, müssen so eingerichtet sein, daß die Kuh zwischen zwei starken Barrieren steht und vorn angebunden ist. Befindet sich der Sprungstand in einem Gebäude, so muß außer dem gewöhnlichen Eingang noch mindestens ein Notausgang vorhanden sein, durch den sich die beim Deckgeschäft anwesenden Personen retten können, wenn der Bulle (Farren) wild wird.
18. Wenn mehr als 6 Stück Rindvieh außerhalb des Gehöfts getrieben werden, so muß ein Treiber bei den vordersten Tieren, ein anderer hinter den Tieren mitgehen. Beim Treiben zur Weide, zum Wasser und beim Führen zur Arbeit genügt ein Treiber, der hinter den Tieren gehen muß.
19. **Empfohlen** wird, den Kühen beim Melken den Schwanz an einem Oberschenkel anzubinden.
20. **Empfohlen** wird, bei solchem Rindvieh, dessen Neigung zum Stossen bekannt ist, die Hörner abzustumpfen oder mit fest aufgesetzten Kugeln zu versehen.

### Schweine.

21. Böseartige Eber dürfen nicht auf die Weide getrieben werden.

### Verhaltensmaßregeln für die bei der Viehhaltung beschäftigten Personen.

22. Es ist bei Strafe verboten, Pferde und Rindvieh mut- oder böswillig zu stoßen und zu schlagen.

### Vorsichtsmaßregeln für die bei der Viehhaltung beschäftigten Personen.

23. Personen, welche Wunden oder offene Stellen an den Händen haben, dürfen bei geburts- hilfslichen Verrichtungen an Haustieren, insgleichen bei Schlachtungen, sowie beim Abhäuten und Zerlegen toter Tiere nicht mit Hand anlegen.

### Fuhrwerkshaltung.

24. Die Leitung eines landwirtschaftlichen Fuhrwerks darf blinden, tauben, geisteskranken, idiotischen (schwachsinnigen), epileptischen und betrunkenen Personen nicht anvertraut werden.  
Jugendliche Personen unter 10 Jahren dürfen dazu nur auf dem Felde verwendet werden, wenn es sich um das langsame Weiterücken des Wagens von einer Stelle zur anderen zum Zweck des Auf- oder Abladens handelt.
25. Der Wagenführer darf, wenn er sich während der Fahrt auf dem Wagen befindet, die Zügel oder die Leine nicht aus der Hand lassen. Er darf sie aber auch nicht um den Arm oder um andere Körperteile wickeln. Das ist auch dem Lenker einer im Fahren arbeitenden landwirtschaftlichen Maschine und dem Führer eines Zugtiers verboten. Nur beim Pflügen und Eggen darf der Zügel oder die Leine leicht um das Handgelenk geschlungen werden. Geht der Leiter eines landwirtschaftlichen Fuhrwerks neben dem Wagen oder neben oder hinter einer im Fahren arbeitenden landwirtschaftlichen Maschine her, so darf er den Zügel oder die Leine am Wagen oder an der Maschine derart anbringen, daß er den Zügel oder die Leine jederzeit leicht und schnell erfassen kann.  
Befinden sich jedoch andere Personen auf dem Wagen, so muß der Wagenführer, auch wenn er nebenher geht, den Zügel oder die Leine stets in der Hand behalten.
26. Werden Pferde als Zugtiere eingespannt, so müssen sie, wenn zweispännig gefahren wird, mit Kreuzzügeln, wenn einspännig gefahren wird, mit Doppelleine gelenkt werden.
27. Der Wagenführer darf sich während der Fahrt nicht auf die Deichsel oder auf den Langbaum oder auf die Wage (Brake, Barke) setzen oder stellen. Er darf auch nicht auf der seitlichen Wagenleiter oder auf einem an der Seite hervorstehenden Sitzbrett (sogenanntem Faulenzer) sitzen.
28. Es wird **empfohlen**, auf jedem Arbeitswagen, dessen Bauart und jeweilige Benutzung das zulässt, einen Führersitz anzubringen.
29. Es wird für den Fall, dass der Führer auf dem Wagen Platz nimmt, **empfohlen**, Ladungen, die nicht aus fest aufliegenden Gegenständen bestehen und seitlich über den oberen Wagenrand reichen, mittelst Ketten oder Seilen derart auf dem Wagen zu befestigen, dass sie nicht abrutschen, umkippen, rollen oder herabfallen können.
30. Muß während der Fahrt etwas an der Ladung oder am Wagen oder am Gespann geändert oder in Ordnung gebracht werden, so ist anzuhalten.

31. Entfernt sich der Wagenführer während des Anhaltens von dem Fuhrwerk, so muß er vorher einen Zugstrang abhängen.
32. Das Auf- und Absteigen vom Wagen während der Fahrt ist außer im Fall der Gefahr verboten.
33. Die Seitenbretter, die Wagenleitern und die Bodenbretter der Arbeitswagen müssen, bevor angespannt wird, gehörig festgelegt werden.
34. Es wird **empfohlen**, bei Arbeitswagen, deren Seitenbretter zum Abladen gehoben werden müssen, an den Rungen Haken anzubringen, in welche die Seitenbretter hineingestellt werden können.
35. Arbeitswagen zum Zweck der Entladung nach der Seite umzuwerfen, ist verboten.
36. Es ist untersagt, mehr als 2 Wagen aneinander zu hängen.  
Auch 2 Wagen dürfen nur dann aneinandergehängt werden, wenn der hintere Wagen nicht größer, nicht schwerer und nicht höher beladen ist, als der vordere. Die Verbindung der beiden Wagen ist durch Unterschiebung und Befestigung der Deichsel des hinteren Wagens am vorderen Wagen so zu bewerkstelligen, daß eine sichere Steuerung des Hinterragens möglich ist.
37. In Gegenden mit abhüssigen Wegen müssen Arbeitswagen mit Brems-, Hemm- oder Sperrvorrichtungen ausgerüstet sein. Das Andrehen der Bremse vom Wagen aus ist nur dann erlaubt, wenn die Bremskurbel in Sitzhöhe angebracht ist. Radschuh und Sperrketten dürfen nicht angelagt werden, solange das Gefährt in Bewegung ist.
38. Bei **Feldgleisbahnen** sind die Kurven der Spurweite entsprechend zu legen, sodaß die äußere Schiene überhöht und die Spurweite auf der Kurve erweitert wird, sofern nicht Wagen mit doppel-flanschtigen Rädern verwendet werden. Das Gefälle soll nicht mehr als 1 m auf 20 m betragen. Ist es stärker, so dürfen Bremsknüppel nicht benutzt werden, sondern an den einzelnen Wagen müssen Bremsvorrichtungen angebracht sein. Bei Wagenzügen muß die Zahl der Bremswagen so bemessen werden, daß der Wagenzug an jeder Stelle der Bahn ohne weiteres sofort angehalten werden kann.  
Kippwagen sind durch Feststellvorrichtungen am selbsttätigen Umkippen zu verhindern. Auch müssen sie, wenn die Bremsen und Rutscher mitfahren, einen festangebrachten Stand oder Sitz am Untergestell haben.

Beschlossen in der Genossenschaftsversammlung am 12. März 1906.

**Der Landeshauptmann der Provinz Posen.**

gez. Dr. v. Dziembowski.

Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften für die Betriebe der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, III. Teil: Landwirtschaftliche Vieh- und Fuhrwerkshaltung werden gemäß § 123 Abs. 1 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 genehmigt.

Berlin, den 26. Mai 1906.

**Das Reichs-Versicherungsamt.**

Abteilung für Unfallversicherung.

gez. Pfarrius.

(L. S.).  
I. 10309.

## Unfallverhütungsvorschriften

für die Betriebe der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

### IV. Teil: Landwirtschaftliche Bauhaltung.

#### Allgemeine Vorbemerkungen.

#### Ausführungs- und Strafbestimmungen.

1. Im Jahre 1901 sind 377 entschädigungspflichtige Unfälle gezählt worden, die durch Einsturz, Umfallen oder Herabfallen von Gebäudeteilen veranlaßt waren, ferner 1039 Unfälle, die durch das Brechen von Fußböden, Gerüsten und durch Abrutschen oder Umkippen von Unterlagen sich ereigneten, während

das Brechen, Umstürzen und Abrutschen von Leitern zu 1680 Unfällen und das Einstürzen, Umfallen, Zerbrechen und Zerreißen anderer Gegenstände noch zu 493 Unfällen führte. Durch Fall von Scheunendböden, durch Lufen, Garbenlöchern usw. verunglückten 1701 Personen, durch Fall von Gerüsten, Bühnen und Dächern noch 338, durch Fall von Leitern und Treppen sogar 3180 Personen, durch Fall von Strohhaufen, Holzstapeln und dergleichen 245, durch Fall in Vertiefungen 347 Personen, endlich durch Fall auf ebener Erde nicht weniger als 5545 Menschen. Von diesen insgesamt 14945 Unfällen verliefen 632 tödlich.

2. Eine beträchtliche Anzahl von Unfällen läßt sich vermeiden, wenn die baulichen Einrichtungen in der Landwirtschaft von vornherein sachgemäß und gediegen hergestellt, sofern sie aber doch schadhast geworden sind, alsbald ausgebessert werden, ehe der Schaden einen gefährlichen Umfang angenommen hat. Nicht minder wichtig ist es, die Hofräume, sowie besonders auch Treppenstufen und Leitersprossen, durch Reinigen, Bestreuen mit Sand, Asche oder dergleichen von Eis, Schnee und schlüpfriger Masse frei zu halten, und darauf zu achten, daß Gegenstände, über die man stolpern und fallen kann, nicht an unrechter Stelle umherliegen. Lose Bretter, Balken, Stangen, Baumaterialien, Maschinen- und Wagenteile, gefüllte Säcke, Fässer, Tonnen und sonstige Gefäße, Gestelle, Ständer, Haus- und Wirtschaftsgeräte müssen so aufbewahrt werden, daß sie nicht durch Umfallen oder Herabstürzen Menschen verletzen können.

3. Die gesetzlichen Strafbestimmungen, welche für den Fall gegeben sind, daß die Unfallverhütungsvorschriften nicht befolgt werden, sind in den Unfallverhütungsvorschriften der Posen'schen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, I. Teil: Landwirtschaftliche Maschinen, abgedruckt. Wiederholt sei hier nur, daß das Gesetz gegen die Betriebsunternehmer, welche den Vorschriften zuwiderhandeln, Geldstrafen bis zu 1000 Mark oder Einschätzung ihrer Betriebe in eine höhere Gefahrentklasse oder Zuschläge bis zum doppelten Betrage ihrer Genossenschaftsbeiträge, gegen die versicherten Arbeiter aber Geldstrafen bis zu 6 Mark zuläßt. Diese gesetzlichen Strafen werden hierdurch denjenigen angedroht, welche die unten folgenden Vorschriften nicht beachten, obgleich sie als Betriebsunternehmer oder Versicherte dazu verpflichtet sind.

4. Weitergehende als die hier vorgeschriebenen, auf das Notwendigste beschränkten Sicherheitsvorschriften sind überall gestattet.

5. Diese Unfallverhütungsvorschriften treten am 1. Januar 1907 in Kraft. Sie sind ohne Abbildungen durch die Amtsblätter der Regierungen zu Posen und Bromberg bekannt zu machen; sie sind mit den Abbildungen an alle Stadt- und Landgemeinden sowie Gutsbezirke zur ortsüblichen Bekanntmachung zu versenden und ohne Abbildungen durch Vermittelung der Sektionsvorstände in je einem Druckstück sämtlichen Betriebsunternehmern, die zur Zeit der Verteilung vorhanden sind, zuzustellen mit der Verpflichtung, sie den Versicherten bekannt zu geben.

Bei der öffentlichen Bekanntmachung dieser Unfallverhütungsvorschriften ist darauf hinzuweisen, daß sie mit und ohne Abbildungen gegen Erstattung der Selbstkosten in beliebiger Anzahl von dem Vorstand der Posen'schen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft zu beziehen sind.

Der Genossenschaftsvorstand wird ermächtigt, der Landwirtschaftskammer, an landwirtschaftliche Vereine, an Behörden und an andere zur Verbreitung der Vorschriften geeignete Stellen Druckstücke der Vorschriften mit oder ohne Abbildungen in beschränkter Anzahl unentgeltlich, bei Überlassung einer größeren Anzahl gegen Erstattung der Selbstkosten abzugeben.

### Besondere Vorschriften.

**Für Betriebsunternehmer:** Vorschriften, deren Nichtbeachtung unter Strafe gestellt ist.

6. Scheunentore, Schuppentore, Remisentore, Hoftore, überhaupt alle über 3 m hohen Tore, die aus zwei seitlich befestigten Flügeln bestehen, müssen, gleichviel ob die Flügel unten mit eisernen Bolzen in hölzernen, steinernen oder eisernen Pfannen eingelassen sind, oder ob sie mit eisernen Ösen (Häsen) in eiserne Haken (Augeln) greifen, gegen das Ausheben und Umstürzen der Flügel gesichert werden. Das geschieht am einfachsten durch Mutterschrauben, die mindestens am oberen Haken über der Öse aufzusetzen sind, oder durch eiserne Bänder, die von der Wand her seitwärts oder von oben her über den aus der Öse herausragenden Teil des Hakens fassen.

Für jeden Torflügel muß in der Wand oder an einem festeingerammten Holzpfeiler ein Ring angebracht sein, in den der geöffnete Flügel mittelst Hakens eingehängt wird, sodaß er nicht zuschlagen kann.

7. Feststehende, in Wohn- und Wirtschaftsgebäuden angebrachte Treppen mit mehr als 4 Stufen müssen ausnahmslos auf der einen Seite mit einem Geländer oder mit einem straff angezogenen und am befestigten Handseil (Handlauf) versehen sein. Das gilt besonders auch von Kellertreppen.

8. Bewegliche Treppen müssen im oberen Teile mit Haken in eisernen Efen eingehängt werden. Die Haken können an der Treppe sitzen. Alsdann müssen die Efen in den betreffenden Gebäudeteilen angebracht sein.
- Es können aber auch die Haken in den Gebäudeteilen befestigt sein, während die Treppe mit den Efen versehen ist.
- Wo dies nach der Bauanlage möglich ist, sollen bewegliche Treppen mit dem einen Seitenteile wenigstens 60 cm über ihren oberen Stützpunkt herausgehen. Anderenfalls müssen sie auf der einen Seite ein fest verbundenes Geländer haben.
9. Leitern müssen gegen das Auseinandergehen der Holme gesichert und — abgesehen von Dachleitern — mit durchgehenden Sprossen versehen sein, so daß die beiden Enden jeder Sprosse bis zum äußeren Rande der Holme reichen. Sprossen, die nur auf der einen Seite durch den Holm hindurchgehen, auf der anderen aber in eine Vertiefung im Holm eingesteckt sind, ingleichen aufgenagelte Sprossen, sind verboten. Rißig gewordene oder gebrochene Sprossen müssen alsbald durch neue Sprossen ersetzt werden. Leitern, in denen Sprossen fehlen, dürfen nicht gebraucht werden.
10. Fest angebrachte Leitern, die an einer Wand senkrecht in die Höhe führen, müssen mit ihren Sprossen mindestens 10 cm von der Wand abbleiben, damit der Fuß nicht bloß mit der äußeren Spitze auf die Sprosse tritt.
11. Leitern, die den Zugang zu ein- für allemal bestimmten erhöhten Stellen ermöglichen sollen, müssen so befestigt werden, daß sie weder nach hinten abrutschen noch zur Seite gleiten können.
- Dem Ab- und dem Zurseiterutschen wird dadurch vorgebeugt, daß die Leiter in ihrem oberen Teile mit einer Sprosse in einem festen Pflock eingehängt oder mit Haken an jedem Holm versehen oder durch Seil (Kette), welches man durch eine Sprosse und um einen Balken herumschlingt, befestigt wird.
- Das Abrutschen nach vorn wird durch eine 3 cm hohe, auf den Fußboden aufgenagelte Leiste verhütet, vor welcher die Leiter steht.
- Da, wo dies nach den baulichen Verhältnissen möglich ist, soll die Leiter um wenigstens 60 cm den oberen Stützpunkt überragen, damit der Heraus- oder Heruntersteigende sich festhalten kann.
12. Leitern, die an beliebigen Orten verwendet werden sollen, müssen am Fuße mit eisernen Spitzen versehen sein.
13. Damit Doppelleitern nicht mehr auseinandergleiten, als zu ihrem sicheren Stande nötig ist, müssen sie durch eine Verbindungskette oder -stange gesichert sein.
14. **Einstieg-, Reich-, Balken-, Garben-, Lade- und Futterabfall-Löcher** müssen auf den drei Seiten, von denen aus das Einstiegen nicht stattfindet, mit einem festen und nicht abnehmbaren Holzgeländer in 1 m Höhe umwehrt sein.
- Außerdem muß an allen Seiten eine Fußleiste von mindestens 2 cm Breite und 6 cm Höhe herumgehen. Die Überdeckung mit Falltüren ist überall da unterstellt, wo die Öffnungen zum Einstiegen benutzt werden. Werden die Öffnungen nur zum Abwerfen benutzt, so müssen die Falltüren mit einem Geländer von 1 m Höhe auf allen Seiten umgeben sein. Lose liegende Deckel dürfen zur Überdeckung in keinem Falle verwendet werden.
15. **Gerüste, Bühnen, Podeste, Abschlüge, Oberböden, Lagerplätze und Arbeitsstellen, die mehr als 1 1/4 m hoch liegen**, müssen auf den Seiten, wo Menschen bei einem Fehltritt herunterstürzen könnten, durch eine Brettereinfriedigung oder durch ein festes, nicht abnehmbares Geländer von 1 m Höhe gesichert sein. Für Heuabladebühnen gilt das nur insoweit, als durch das Geländer das Heuabladen nicht gehindert wird.
16. In allen nicht zu ebener Erde befindlichen Räumen, ferner auf erhöhten Bühnen und auf Gerüsten, sowie besonders auch über den Balkenlagen in Scheunen, muß der Bodenbelag so hergerichtet sein, daß man nicht durchbrechen und hindurchfallen kann. Wird er von Brettern, Latten, Rund- oder Kanthölzern hergestellt, so wird **empfohlen**, diese höchstens 5 cm voneinander entfernt und aufgenagelt oder anderweit unverschieblich festzulegen. Bretter, die dazu benutzt werden, müssen in diesem Falle mindestens 2 1/2 cm, Latten und Kanthölzer mindestens 4 cm stark sein, Rundhölzer mindestens 6 cm im Durchmesser haben. Morsche Hölzer müssen beseitigt werden.
17. **Giebel- oder Wandlufen** von mehr als 1 m Höhe und 30 cm Breite, die ins Freie gehen, müssen mit Türen oder Läden versehen sein, wenn der untere Lufenrand nach der Außenseite mehr als mannshoch über dem Erdboden liegt. Die Türen und Läden müssen zum Öffnen mit einer Feststellvorrichtung versehen sein, damit sie nicht unversehens zuschlagen können. Reichen die Lufen innwendig bis zum Fußboden herab, so muß dicht am Boden eine Fußleiste von mindestens 2 cm Breite und 6 cm Höhe vorhanden sein.
- Die Fußleiste kann fehlen, wenn vor den Lufen eine wenigstens 1 m nach jeder Seite messende und rechts wie links mit einem Geländer versehene Balkenbrücke angebracht ist, deren Träger dauernd eingestiftet sind.



18. Bewegen sich in Gebäuden **Aufzüge** in Schächten, so müssen die Schächte an der oberen Bedienstungsstelle und auch in den anderen Stockwerksböden, durch die sie etwa hindurchgehen, mit Geländern von 1 m Höhe eingefriedigt werden.
19. **Laufgänge oder Laufplanen**, welche verschiedene Gebäude oder Gebäudeteile verbinden und mehr als 2 m über der Erde liegen, müssen mit festen Seitengeländern versehen sein. Gehen die Laufplanen aufwärts, so sind außerdem aufgenagelte Trittleisten anzubringen.
20. Arbeiten auf **Dächern**, die steiler sind als der vierte Teil eines rechten Winkels, dürfen nur unter Benutzung von Rettungsseilen ausgeführt werden. Die Seile müssen am Gebäude und an einem Gurt um den Körper des Arbeiters befestigt sein.  
Ausbesserungen auf derartig steilen Dächern dürfen überdies nur von Leitern aus, die auf dem Dache festzulegen sind, vorgenommen werden.
21. **Falltüren über Kelleröffnungen** in Wohn- und Wirtschaftsgebäuden dürfen bei Neu- und Umbauten nicht mehr angebracht werden. Soweit beim Intraftreten dieser Vorschriften solche Falltüren vorhanden sind, muß, wenn dies nach der Örtlichkeit möglich ist, der Zugang durch eine Brettereinfriedigung oder durch ein festes Geländer von 1 m Höhe auf allen Seiten, außer auf der Einsteigseite, abgesperrt werden.  
Wagerecht liegende Öffnungen neu angelegter Keller in Gebäuden bedürfen ebenfalls derartiger Brettereinfriedigungen oder Geländer, die nur da, wo man die Kellertreppe betritt, offen zu lassen sind.
22. **Bertiefungen auf dem Gehöft**, als Jauch-, Kalk-, Mörtel- und andere Gruben, Erblöcher, Brunnen, im Freien gelegene Keller, offene Kanäle, Bassins, Zisternen, versenkte Wasserfässer und dergl., müssen entweder fest mit Bohlen oder gut passenden Deckeln überdeckt, oder durch Mauern, Brettereinfriedigungen, Gitter oder Holzgeländer von mindestens 1 m Höhe, Brunnen auf der Ausgußseite mindestens in Höhe von 80 cm, abgesperrt sein.  
Bei Teichen von Schwimmtiefe auf dem Gehöft bedarf es der Geländer nur auf den Seiten, wo die Teichränder steil abfallen.
23. In **Abort-, Dung- und Jauchegruben** von mehr als  $1\frac{1}{2}$  m Tiefe dürfen Menschen nicht hineinsteigen, wenn sie dabei nicht an einem um den Körper geschlungenen Seile von einer anderen Person gehalten werden.  
Besteht der Verdacht, daß sich in dergleichen Gruben schädliche Gase angesammelt haben, so ist vor dem Einsteigen langsam ein offenes, brennendes Licht herunterzulassen, welches in schlechter Luft erlischt. Geschieht das, so müssen zunächst die giftigen Stoffe dadurch entfernt werden, daß man heißes Wasser eingießt oder ein brennendes Strohband oder einen Eimer mit ungelöschtem Kalk herabläßt, der unmittelbar zuvor mit Wasser übergossen worden ist. Auch nachdem dies geschehen ist, darf das Einsteigen nicht vor Ablauf von zwei Stunden stattfinden und erst dann, wenn eine erneute Probe mit brennendem Licht ergeben hat, daß die schlechte Luft beseitigt ist.
24. Mauern, die abgebrochen werden sollen, dürfen nicht durch Unterhöhlen zum Einsturz gebracht, sondern müssen von oben her abgetragen werden. Das Umwerfen ist nur unter Leitung von Bauachverständigen gestattet. Ebenso dürfen **neue Fundamente** neben vorhandenen Gebäuden nur unter Aufsicht von Bauachverständigen ausgeführt werden.

### **Allgemeine Schlußbemerkung für die versicherten Betriebsbeamten und Arbeiter.**

Die Versicherten sind verpflichtet, sich mit

#### **allen Unfallverhütungsvorschriften**

ihrer Berufsgenossenschaft vertraut zu machen, welche für die Betriebsteile und -einrichtungen erlassen sind, in denen sie beschäftigt werden. Ist ihnen eine Bestimmung nicht klar, so haben sie sich an den Betriebsleiter um Auskunft zu wenden und dessen Weisungen zu befolgen. Wenn Unfallvorschriften, die vorgeschrieben sind, fehlen oder unbrauchbar geworden sind, so haben sie ihm das alsbald zu melden.

Die Versicherten müssen, wenn sie sich nicht der im Gesetz angedrohten Strafe aussetzen wollen, die vorhandenen Schutzeinrichtungen sachgemäß benutzen und dürfen sie weder entfernen, noch außer Wirksamkeit setzen.

Beschlossen in der Genossenschaftsversammlung am 12. März 1906.

**Der Landeshauptmann der Provinz Posen.**

gez. Dr. v. Dziembowski.

Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, IV. Teil: Landwirtschaftliche Bauhaltung, werden gemäß § 123 Abs. 1 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 genehmigt.

Berlin, den 26. Mai 1906.

## Das Reichs-Versicherungsamt.

Abteilung für Unfallversicherung.

gez. Pfarrius.

(L. S.).  
I. 10309.

# Unfallverhütungsvorschriften

für die Betriebe der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

## V. Teil: Landwirtschaftliche Nebenbetriebe.

### a. Brennerei-, Molkerei- und Stärkebereitungsbetriebe.

#### A. Vorschriften für Betriebsunternehmer.

1. Es dürfen in landwirtschaftlichen Brennerei-, Molkerei- und Stärkebereitungsbetrieben nicht beschäftigt werden geistesranke, idiotische (schwachsinige), epileptische, blinde und betrunkene Personen. Zu Betriebsverrichtungen, bei denen es darauf ankommt, Zusage von anderen Personen zu befolgen oder zu beantworten, dürfen auch taube Personen nicht verwendet werden.
2. Das Betreten der Maschinen- und Fabrikräume ist unbefugten Personen durch eine deutlich in die Augen fallende Aufschrift an den Zugängen zu verbieten.
3. In allen Räumen, in denen sich schädliche Gase ansammeln können, müssen wirksame Entlüftungseinrichtungen vorhanden sein.
4. Bei **Dampfmotoren** und **Dampfesseln** sind die bestehenden gesetzlichen und polizeilichen Vorschriften über die Sicherheitseinrichtungen sorgfältig zu beachten. Dasselbe gilt von **Heißluft-, Gas- (Petroleum-, Benzin- oder Spiritus-) Motoren** und den **Elektromotoren**. Alle diese Motoren dürfen nur von einem mit ihrer Einrichtung und Handhabung vertrauten Wärter in Betrieb gesetzt werden. Von Dampfmaschinen darf sich der Wärter während des Betriebes nicht entfernen.  
Alle Kraftmaschinen müssen in ihren freiliegenden beweglichen Teilen, sofern diese nicht auch in der Bewegung mehr als 1,80 m über dem Fußboden bleiben, durch Rahmen von Drahtgeflecht, Schutzleisten, Geländer oder Gitter verwahrt sein. Wellenköpfe, hervorstehende Keile und Schrauben an den sich in einer Höhe von weniger als 1,80 m über dem Boden drehenden Teilen müssen eingekapselt sein. An Dampflokomoiblen ist die Abdeckung des Schwungrads oder der Antriebsriemenscheibe nicht erforderlich. Dagegen ist der Wellenkopf an der Exzenterseite, falls er keine Riemenscheibe trägt, auch dann einzukapseln, wenn er sich mehr als 1,80 m über dem Boden befindet.  
Göpel-Vorgelege müssen mit einem Schutzkasten von Gußeisen, Blech oder Holz verdeckt sein. Transmissionsriemen oder Transmissionsseile sind durch Seile oder Schranken von Holz oder Eisen abzusperren, wenn sie sich mit ihrem unteren Teile in einer Höhe von weniger als 1,80 m bewegen. Transmissionsdrahtseile müssen durch Fangneße gesichert werden. Außerdem muß zum Abwerfen der Transmissionsriemen (Drahtseile) oder zum Verschieben auf eine Losscheibe eine Einrichtung vorhanden sein.  
Wellen, die zur Kraftübertragung dienen, müssen einschließlich der Kuppelungen durch Schutzkästen oder -hüllen verwahrt werden, wenn sie nicht unter der Erde oder mindestens 1,80 m über dem Boden laufen.  
Personen unter 16 Jahren dürfen zur Bedienung von Kraftmaschinen nicht herangezogen werden.
5. An den **Arbeitsmaschinen** müssen Riemenscheiben und Zahnräder, wenn sie sich außerhalb des Gestells der Maschine befinden, durch Drahtschuttgitter oder durch Kästen oder Kapseln überdeckt sein. Bei Zahnrädern genügen auch Schutzstreifen, die ein Hineingeraten verhüten. Hervorstehende Teile, die sich drehen (Schraubenköpfe und -muttern, Rasenteile und dergleichen), müssen mit Kapseln versehen sein, die sich nicht mit drehen.  
Diese Schutzvorrichtungen müssen abnehmbar sein. Jede nach dem Inkrafttreten dieser Unfallverhütungsvorschriften beschaffte Arbeitsmaschine muß, wenn sie durch Motoren oder Göpelwerk betrieben wird, mit einer Ausrück- oder Abstellvorrichtung versehen sein.

## B. Vorschriften für Versicherte.

6. Bei der Bedienung von Dampf-, Heißluft-, Gas- (Petroleum-, Benzin- oder Spiritus-) und Elektromotoren müssen die Schutzvorrichtungen vor Inangabegebung des Motors angebracht sein. Vor der Inbetriebsetzung muß ferner für gehöriges Schmieren und Ölen Sorge getragen werden. Entstehen Störungen im Gange der Maschine, ist ein Reinigen einzelner Teile nötig, oder haben sich die Schutzvorrichtungen verschoben oder gelockert und müssen Keile oder Schrauben an bewegten Teilen angezogen werden, so ist der Motor vorher still zu stellen.

Der Motor darf erst angelassen (in Gang gesetzt) oder abgestellt werden, nachdem die Bedienungsmannschaft an der Arbeitsmaschine das Zeichen dazu durch Zuruf gegeben und der Wärter des Motors das Zeichen erwidert hat.

Während des Antreibens von Dampfmaschinen-Schwungrädern mit der Hand müssen die zum Inangabegeben der Maschine bestimmten Ventile und Hähne fest geschlossen bleiben; sie dürfen erst geöffnet werden, nachdem die Arbeiter von dem Schwungrade zurückgetreten sind.

7. Bevor die Arbeitsmaschinen in Gang gesetzt werden, müssen die Schutzvorrichtungen sorgfältig angebracht werden. Sie dürfen, während die Maschine im Gange ist, nicht abgenommen werden.

Machen sich Störungen im Gange der Maschine bemerkbar oder werden Beschädigungen einzelner Teile einschließlich der Schutzvorrichtungen wahrgenommen, so ist die Maschine sofort still zu stellen und, wenn die Störung oder Beschädigung nicht alsbald völlig beseitigt werden kann, dem Betriebsleiter Anzeige zu machen.

Auch das Reinigen der Maschine darf erst nach ihrer Stillstellung vorgenommen werden.

Bei Zentrifugen darf die noch in Umdrehung befindliche Trommel nicht mit der Hand angehalten werden.

Bei Hebeltmaschinen und Walzquetschen darf das Nachstopfen nicht mit der Hand geschehen, wenn diese dabei in die Walzen geraten könnte.

Arbeiten innerhalb der Dampfkessel und Dampfapparate dürfen nicht eher vorgenommen werden, als bis der maschinelle Betrieb ausgeschaltet und der innen vorhandene Dampf vollständig abgelassen, die Dampfleitung sicher abgesperrt und gehörige Abkühlung eingetreten ist.

8. Das Schlafen und Ausruhen im Maschinen- und Kesselraum ist verboten; desgleichen tätliche Neckereien anderer Arbeiter.

## C. Die gesetzlichen Vorschriften über Unfallverhütung in der Landwirtschaft einschließlich der Strafbestimmungen.

9. § 120 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 befaßt im Absatz 1:

„Die Genossenschaften sind befugt und auf Verlangen des Reichs-Versicherungsamts verpflichtet, für den Umfang des Genossenschaftsbezirks Vorschriften zu erlassen:

1. über die von den Mitgliedern zur Verhütung von Unfällen in ihren Betrieben zu treffenden Einrichtungen und Anordnungen unter Bedrohung der Zuwiderhandelnden mit Geldstrafen bis zu eintausend Mark oder mit der Einschätzung ihrer Betriebe in eine höhere Gefahrenklasse oder, falls sich die letzteren bereits in der höchsten Gefahrenklasse befinden oder ein Gefahren-tarif nicht aufgestellt ist, mit Zuschlägen bis zum doppelten Betrage ihrer Beiträge.

Für die Herstellung der vorgeschriebenen Einrichtungen ist den Mitgliedern eine angemessene Frist zu bewilligen;

2. über das in den Betrieben von den Versicherten zur Verhütung von Unfällen zu beobachtende Verhalten unter Bedrohung der Zuwiderhandelnden mit Geldstrafen bis zu sechs Mark.

Die Mitglieder der Berufs-genossenschaft sowie die bei ihr Versicherten können sonach im Falle der Zuwiderhandlung gegen diese Unfallverhütungsvorschriften mit den vorstehend unter 1 und 2 bezeichneten und hierdurch angebrohten Strafen belegt werden.

10. § 126 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 bestimmt ferner im Eingang des Absatz 1:

„Die Genossenschaften sind verpflichtet, für die Durchführung der gemäß § 120 erlassenen Unfallverhütungsvorschriften Sorge zu tragen. Sie sind befugt, durch technische Aufsichtsbeamte die Befolgung der zur Verhütung von Unfällen erlassenen Vorschriften zu überwachen.“

und in Abs. 3:

„Die Betriebsunternehmer sind verpflichtet, den als solchen legitimierten technischen Aufsichtsbeamten der beteiligten Genossenschaft auf Erfordern den Zutritt zu ihren Betriebsstätten während der Betriebszeit zu gestatten. . . . Sie können hierzu, vorbehaltlich der Bestimmungen



des § 127, auf Antrag der technischen Aufsichtsbeamten . . . . . von der unteren Behörde durch Geldstrafen im Betrage bis zu dreihundert Mark angehalten werden." sodann in § 127:

"Besürchtet der Unternehmer die Verletzung eines Betriebsgeheimnisses oder die Gefährdung seiner Geschäftsinteressen infolge der Befichtigung des Betriebs durch den technischen Aufsichtsbeamten der Genossenschaft, so kann derselbe die Befichtigung durch andere Sachverständige beanspruchen. In diesem Falle hat er dem Genossenschaftsvorstande, sobald er den Namen des technischen Aufsichtsbeamten erfährt, eine entsprechende Mitteilung zu machen und einige geeignete Personen zu bezeichnen, welche auf seine Kosten die erforderliche Einsicht in den Betrieb zu nehmen und dem Vorstande die für die Zwecke der Genossenschaft notwendige Auskunft über die Betriebseinrichtungen zu geben bereit sind. In Ermangelung einer Verständigung zwischen dem Betriebsunternehmer und dem Vorstand entscheidet auf Anrufen des letzteren das Reichs-Versicherungsamt in § 128:

"Die Mitglieder der Vorstände der Genossenschaften sowie deren technische Aufsichtsbeamten, Rechnungsbeamten (§§ 126, 127) und die nach § 127 ernannten Sachverständigen haben über die Tatsachen, welche durch die Überwachung und Kontrolle der Betriebe zu ihrer Kenntnis kommen, Verschwiegenheit zu beobachten. endlich in § 130:

"Die durch die Überwachung und Kontrolle der Betriebe entstehenden Kosten gehören zu den Verwaltungskosten der Genossenschaft.

Wenn ein Betriebsunternehmer durch Nichterfüllung der ihm obliegenden Verpflichtungen zur Anwendung solcher Kosten Anlaß gegeben hat, so kann der Vorstand diese Kosten, soweit sie über die üblichen Auslagen bestehen, dem Betriebsunternehmer auferlegen und gegen denselben außerdem eine Geldstrafe bis zu einhundert Mark verhängen.

Gegen die Auferlegung dieser Kosten und Geldstrafen findet innerhalb zweier Wochen nach Zustellung des Beschlusses die Beschwerde an das Reichs-Versicherungsamt statt. Die Beschwerde erfolgt in derselben Weise wie bei Gemeindeabgaben."

11. Des weiteren ist in § 147 eine Ersatfpflicht der Betriebsunternehmer usw. gegenüber der Versicherungsgenossenschaft aufgestellt.

Dieser Paragraph lautet:

"Diejenigen Betriebsunternehmer, Bevollmächtigten oder Repräsentanten, Betriebs- oder Arbeiteraufseher, gegen welche durch strafgerichtliches Urteil festgestellt worden ist, daß sie durch einen Unfall vorsätzlich oder durch Fahrlässigkeit mit Außerachtlassung derjenigen Aufmerksamkeit, zu der sie vermöge ihres Amtes, Berufs oder Gewerbes besonders verpflichtet sind, herbeigeführt haben, haften für alle Aufwendungen, welche infolge des Unfalls auf Grund dieses Gesetzes oder des Krankenversicherungsgesetzes von den Gemeinden, Armenverbänden oder von Kranken- und anderen Unterstützungskassen (§§ 27, 30 Abs. 1) gemacht worden sind. Dieselben Personen haften der Genossenschaft für deren Aufwendungen auch ohne Feststellung durch strafgerichtliches Urteil. . . .

In gleicher Weise haftet als Betriebsunternehmer eine Aktiengesellschaft, eine Innung oder eingetragene Genossenschaft für die durch ein Mitglied ihres Vorstandes sowie eine Handelsgesellschaft, eine Innung oder eingetragene Genossenschaft für die durch einen der Liquidatoren herbeigeführten Unfälle.

Als Ersatz für die Rente kann in diesen Fällen deren Kapitalwert gefordert werden."

#### **D. Inkrafttreten und Bekanntgabe der Vorschriften.**

12. Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften treten am 1. Januar 1907 in Kraft.  
13. Sie sind in ortsüblicher Weise bekannt zu machen. Außerdem ist jedem Unternehmer eines Betriebes, auf die sich diese Vorschriften beziehen, ein Abdruck in Plakatform zu verabsorgen, welcher in den Betriebsräumen an einer den darin beschäftigten Personen sichtbaren Stelle anzuhängen ist, wenn er im Laufe der Zeit nicht mehr gut lesbar wird, zu erneuern ist.

Druckstücke der Unfallverhütungsvorschriften, die dazu gebraucht werden, können auch nach der erstmaligen Verteilung jederzeit in beliebiger Anzahl von dem Genossenschaftsvorstande gegen Erstattung der Selbstkosten bezogen werden.

Beschlossen in der Genossenschaftsversammlung am 12. März 1906.

**Der Landeshauptmann der Provinz Posen.**

gez. Dr. v. Dziembowski.



Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften für die landwirtschaftlichen Betriebe der Posenischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, V. Teil: Landwirtschaftliche Nebenbetriebe, a) Brennerei-, Molkerei- und Stärkebereitungsbetriebe, werden gemäß § 123 Abs. 1 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 genehmigt.

Berlin, den 26. Mai 1906.

## Das Reichs-Versicherungsamt.

Abteilung für Unfallversicherung.

gez. Pfarrnus.

(L. S.).  
L. 10309.

# Unfallverhütungsvorschriften

für die Betriebe der Posenischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

## V. Teil: Landwirtschaftliche Nebenbetriebe.

### b. Ziegeleien, Gräbereien über Tage, Torfgräbereien, Kalkbrennereien, Kalköfen.

#### A. Vorschriften für Betriebsunternehmer.

1. Es dürfen in landwirtschaftlichen Ziegeleien, Gräbereien über Tage, Torfgräbereien, Kalkbrennereien und Kalköfen nicht beschäftigt werden geistesranke, idiotische (schwachsinnige), epileptische, blinde und betrunzene Personen. Bei geistesranken, idiotischen (schwachsinnigen) und epileptischen Personen kann der Genossenschaftsvorstand auf Antrag Ausnahmen zulassen. Zu Betriebsverrichtungen, bei denen es darauf ankommt, Befehle von anderen Personen zu befolgen oder zu beantworten, dürfen auch taube Personen nicht verwendet werden.

2. Das Betreten der Maschinen- und Fabrikräume ist unbefugten Personen durch eine deutlich in die Augen fallende Aufschrift an den Zugängen zu verbieten.

3. Bei Dampfmaschinen und Dampfseilern sind die bestehenden gesetzlichen und polizeilichen Vorschriften über die Sicherheitseinrichtungen sorgfältig zu beachten. Dasselbe gilt von Heißluft-, Gas- (Petroleum-, Benzin- oder Spiritus-) Motoren und den Elektromotoren. Alle diese Motoren dürfen nur von einem mit ihrer Einrichtung und Handhabung vertrauten Wärter in Betrieb gesetzt werden. Von Dampfmaschinen darf sich der Wärter während des Betriebes nicht entfernen.

Alle Kraftmaschinen müssen in ihren freiliegenden beweglichen Teilen, sofern diese nicht auch in der Bewegung mehr als 1,80 m über dem Fußboden bleiben, durch Rahmen von Drahtgeflecht, Schutzleisten, Geländer oder Gitter verwahrt sein; Wellenköpfe, hervorstehende Meile und Schrauben an den sich in einer Höhe von weniger als 1,80 m über dem Boden drehenden Teilen müssen eingekapselt sein. An Dampflokomoiblen ist die Abdeckung des Schwungrads oder der Antriebsriemenscheibe nicht erforderlich. Dagegen ist der Wellenkopf an der Exzenterseite, falls er keine Riemenscheibe trägt, auch dann einzukapseln, wenn er sich mehr als 1,80 m über dem Boden befindet.

Göpel-Vorgelege müssen mit einem Schutzkasten von Gußeisen, Blech oder Holz verdeckt sein. Transmissionsriemen oder Transmissionsseile sind durch Seile oder Schranken von Holz oder Eisen abzusperren, wenn sie sich mit ihrem unteren Teile in einer Höhe von weniger als 1,80 m bewegen. Transmissionsdrahtseile müssen durch Fangneze gesichert werden. Außerdem muß zum Abwerfen der Transmissionsriemen (Drahtseile) oder zum Verschieben auf eine Losscheibe eine Einrichtung vorhanden sein.

Wellen, die zur Kraftübertragung dienen, müssen einschließlich der Nuppelungen durch Schutzkästen oder -hüllen verwahrt werden, wenn sie nicht unter der Erde oder mindestens 1,80 m über dem Boden laufen.

Personen unter 16 Jahren dürfen zur Bedienung von Kraftmaschinen nicht herangezogen werden.

4. An den Arbeitsmaschinen müssen Riemenscheiben und Zahnräder, wenn sie sich außerhalb des Gestells der Maschine befinden, durch Drahtschuttgitter oder durch Kästen oder Kapseln überdeckt sein. Bei Zahnrädern genügen auch Schutzstreifen, die ein Hineingeraten verhüten. Hervorstehende Teile, die sich drehen (Schraubenköpfe und -mutter, Rasenteile und dergleichen), müssen mit Kapseln versehen sein, die sich nicht mitdrehen.

Diese Schutzvorrichtungen müssen abnehmbar sein.

Jede nach dem Inkrafttreten dieser Unfallverhütungsvorschriften beschaffte Arbeitsmaschine muß, wenn sie durch Motoren oder Göpelwerk betrieben wird, mit einer Ausrück- oder Abstellvorrichtung versehen sein.

5. In **Biegeleien** müssen Schlämmer, wenn sie mit Rührapparaten betrieben werden und über 1 m tief sind, durch Schutzroste überdeckt oder durch Schutzgeländer derart abgesperrt werden, daß ein Hineinfallen von Personen verhindert wird.
- Offene Mischtröge müssen ebenfalls durch Schutzroste abgedeckt werden. Dasselbe gilt von Fülltrichtern über Walzwerken, Tonschneidern und dergleichen, wenn die Öffnung nicht wenigstens 1 m über den Walzen oder Messern liegt, und wenn die Öffnung weiter als 30 cm ist.
6. In **Gräbereien über Tage** muß der Abraum (das ist das auf dem zu gewinnenden Rohmaterial wie Lehm, Ton, Kies, Sand, Kalk usw. lagernde Erdreich) vom Grubenrande zurückstehen und zwar
- bei einer Höhe bis zu 2 m um 0,5 m,
  - " " " von 2—6 m um die Hälfte der Höhe,
  - " " " über 6 m um mindestens 3 m.
- Der **Abbau losen, nachschiebenden oder nachrutschenden Materials** (z. B. von Kies, Sand, Lehm) darf bei einer Tiefe von mehr als 2 m nur mit einer Böschung von nicht weniger als einem halben rechten Winkel erfolgen, wenn nicht in Absätzen gegraben wird.
- Der **Abbau festen Materials** in senkrechter Wand ist nur gestattet, wenn die Höhe der Arbeitsstöße oder der Absätze 1 m nicht übersteigt. Bei größerer Höhe sind Böschungen anzubringen, die um so flacher sein müssen, je höher die Arbeitsstöße oder Absätze sind.
- Das Unterhöhlen, Unterschrämen und Unterstechen (Überhängenlassen) der Arbeitsstöße und Grubenwände ist untersagt.
- In Gräbereien hat der Betriebsunternehmer, wenn er nicht selbst die Aufsicht führt, sobald mindestens zwei Arbeiter darin beschäftigt werden, einen der Arbeiter mit der Aufsicht zu betrauen oder einen besonderen Aufseher zu bestellen.
7. Bei **Gleisbahnen** sind die Kurven der Spurweite entsprechend zu legen, d. h. die äußere Schiene ist zu überhöhen und die Spurweite auf der Kurve entsprechend zu erweitern, sofern nicht Wagen mit doppelstansichtigen Rädern verwendet werden; die Schienen sind untereinander und mit den Schwellen fest zu verbinden.
- Das Gefälle soll nicht mehr als 1 m auf 20 m betragen. Ist das unvermeidlich, das Gefälle also stärker, so müssen die einzelnen Wagen mit Bremsvorrichtungen versehen sein, wenn sie nicht in Seilen oder Ketten laufen. Bei Wagenzügen ist die Zahl der Bremswagen so zu bemessen, daß der Wagenzug an jeder Stelle der Bahn sofort still gestellt werden kann.
- Rippwagen** sind durch Feststellvorrichtungen am selbsttätigen Umklappen zu verhindern. Auch müssen sie, wenn die Bremsen und Kutscher mitfahren, einen fest angebrachten Stand oder Sitz haben.
- Bremsknüppel** dürfen nur bei einem Gefälle benutzt werden, welches nicht mehr als 1 m auf 20 m beträgt.
8. **Bremsbahnen** (Bremsberge) müssen mit sicher wirkenden Bremsen ausgestattet und derart angelegt sein, daß sie vom Bremsen vollständig zu übersehen sind, und daß zwischen den beiden Enden eine unmittelbare Verständigung möglich ist.
9. Bei **Torfgräbereien** darf der Abbau über Wasser nur in Absätzen erfolgen, die nicht höher als  $1\frac{1}{2}$  m sein und in der Breite nicht weniger wie in der Höhe messen dürfen.
10. In **Kalkbrennereien** und **Kalköfen** muß die Gichtbühne überall mindestens 1 m breit mit festem Bodenbelag ohne Öffnung und mit einer Schutzwehr, von mindestens 1 m Höhe versehen sein. Eine Schutzwehr (Mauer oder Geländer) muß auch den äußeren Ofenrand umgeben.
- Kalklöschgruben müssen fest abgedeckt oder so hoch ausgefriedigt sein, daß ein versehentliches Hineinstürzen von Personen ausgeschlossen ist.

### B. Vorschriften für Versicherte.

11. Bei der Bedienung von Dampf-, Heißluft-, Gas- (Petroleum-, Benzin- oder Spiritus-) und Elektromotoren müssen die Schutzvorrichtungen vor Inangabe des Motors angebracht sein. Vor der Inbetriebsetzung muß ferner für gehöriges Schmieren und Ölen Sorge getragen werden. Entstehen Störungen im Gange der Maschine, ist ein Reinigen einzelner Teile nötig, oder haben sich die Schutzvorrichtungen verschoben oder gelockert und müssen Keile oder Schrauben an bewegten Teilen angezogen werden, so ist der Motor vorher still zu stellen.
- Der Motor darf erst angelassen (in Gang gesetzt) oder abgestellt werden, nachdem die Bedienungsmannschaft an der Arbeitsmaschine das Zeichen dazu durch Zuruf gegeben und der Wärter des Motors das Zeichen erwidert hat.
- Während des Antreibens von Dampfmaschinen-Schwungrädern mit der Hand müssen die zum Inangabe der Maschine bestimmten Ventile und Hähne fest geschlossen bleiben; sie dürfen erst

geöffnet werden, nachdem die Arbeiter von dem Schwungrade zurückgetreten sind. Bevor die Arbeitsmaschinen in Gang gesetzt werden, müssen die Schutzeinrichtungen sorgfältig angebracht werden. Sie dürfen, während die Maschine im Gange ist, nicht abgenommen werden.

Machen sich Störungen im Gange der Maschine bemerkbar oder werden Beschädigungen einzelner Teile einschließlich der Schutzeinrichtungen wahrgenommen, so ist die Maschine sofort still zu stellen und, wenn die Störung oder Beschädigung nicht alsbald völlig beseitigt werden kann, dem Betriebsleiter Anzeige zu machen.

Keinesfalls darf in Walz- oder Mahlwerke, in Tonschneider, Mischer, Pressen usw. mit den Händen hineingegriffen werden, wenn die Materialien nachgeschoben oder störende Gegenstände entfernt werden sollen. Vielmehr dürfen dazu nur besondere Geräte (Haken, Walzenzangen) oder, in deren Ermangelung, passende Holzstücke verwendet werden, die so dick und lang sind, daß die Hand nicht von den Walzen miterfaßt werden kann.

Auch das Reinigen der Maschine darf erst nach ihrer Stillstellung vorgenommen werden.

12. Bei Gleisbahnen ist das Auf- und Absteigen während der Fahrt verboten. Die Kippwagen müssen schon beim Beladen und ebenso während der Fahrt mit den dazu vorhandenen Vorrichtungen festgestellt sein, sodaß sie nicht umkippen können.

13. Bremsbahnen (Bremsberge) dürfen während der Fahrt nicht betreten werden. Das Mitfahren in den Transportgefäßen ist verboten.

14. Das Ausruhen und Schlafen über den Dien, auf Gerüsten, auf oder bei Geleisen und an Grubenabhängen ist verboten, desgleichen jede tätliche Neckerei von Mitarbeitern.

### **C. Die gesetzlichen Vorschriften über Unfallverhütung in der Landwirtschaft einschließlich der Strafbestimmungen.**

15. § 120 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 befaßt im Absatz 1:

„Die Genossenschaften sind befugt und auf Verlangen des Reichs-Versicherungsamts verpflichtet für den Umfang des Genossenschaftsbezirks Vorschriften zu erlassen:

1. über die von den Mitgliedern zur Verhütung von Unfällen in ihren Betrieben zu treffenden Einrichtungen und Anordnungen unter Bedrohung der Zuwiderhandelnden mit Geldstrafen bis zu eintausend Mark oder mit der Einschätzung ihrer Betriebe in eine höhere Gefahrenklasse oder, falls sich die letzteren bereits in der höchsten Gefahrenklasse befinden oder ein Gefahrenarif nicht aufgestellt ist, mit Zuschlägen bis zum doppelten Betrage ihrer Beiträge.

Für die Herstellung der vorgeschriebenen Einrichtungen ist den Mitgliedern eine angemessene Frist zu bewilligen;

2. über das in den Betrieben von den Versicherten zur Verhütung von Unfällen zu beobachtende Verhalten unter Bedrohung der Zuwiderhandelnden mit Geldstrafen bis zu sechs Mark.“

Die Mitglieder der Berufs-genossenschaft sowie die bei ihr Versicherten können sonach im Falle der Zuwiderhandlung gegen diese Unfallverhütungsvorschriften mit den vorstehend unter 1 und 2 bezeichneten und hierdurch angedrohten Strafen belegt werden.

16. § 126 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 bestimmt ferner im Eingang des Absatz 1:

„Die Genossenschaften sind verpflichtet, für die Durchführung der gemäß § 120 erlassenen Unfallverhütungsvorschriften Sorge zu tragen. Sie sind befugt, durch technische Aufsichtsbeamte die Befolgung der zur Verhütung von Unfällen erlassenen Vorschriften zu überwachen.“

und in Absatz 3:

„Die Betriebsunternehmer sind verpflichtet, den als solchen legitimierten technischen Aufsichtsbeamten der beteiligten Genossenschaft auf Erfordern den Zutritt zu ihren Betriebsstätten während der Betriebszeit zu gestatten. . . . Sie können hierzu, vorbehaltlich der Bestimmungen des § 127, auf Antrag der technischen Aufsichtsbeamten . . . . . von der unteren Verwaltungsbehörde durch Geldstrafen im Betrage bis zu dreihundert Mark angehalten werden.“

sodann in § 127:

„Besürchtet der Unternehmer die Verletzung eines Betriebsgeheimnisses oder die Schädigung seiner Geschäftsinteressen infolge der Besichtigung des Betriebs durch den technischen Aufsichtsbeamten der Genossenschaft, so kann derselbe die Besichtigung durch andere Sachverständige beanspruchen. In diesem Falle hat er dem Genossenschaftsvorstande, sobald er den Namen des technischen Aufsichtsbeamten erfährt, eine entsprechende Mitteilung zu machen und einige geeignete Personen zu bezeichnen, welche auf seine Kosten die erforderliche Einsicht in den Betrieb zu nehmen und dem



Vorstände die für die Zwecke der Genossenschaft notwendige Auskunft über die Betriebseinrichtungen zu geben bereit sind. In Ermangelung einer Verständigung zwischen dem Betriebsunternehmer und dem Vorstand entscheidet auf Anrufen des letzteren das Reichs-Versicherungsamt." in § 128:

"Die Mitglieder der Vorstände der Genossenschaften sowie deren technische Aufsichtsbeamten, Rechnungsbeamten (§§ 126, 127) und die nach § 127 ernannten Sachverständigen haben über die Tatsachen, welche durch die Überwachung und Kontrolle der Betriebe zu ihrer Kenntnis kommen, Verschwiegenheit zu beobachten."

endlich in § 130:

"Die durch die Überwachung und Kontrolle der Betriebe entstehenden Kosten gehören zu den Verwaltungskosten der Genossenschaft."

Wenn ein Betriebsunternehmer durch Nichterfüllung der ihm obliegenden Verpflichtungen zur Aufwendung solcher Kosten Anlaß gegeben hat, so kann der Vorstand diese Kosten, soweit sie in baren Auslagen bestehen, dem Betriebsunternehmer auferlegen und gegen denselben außerdem eine Geldstrafe bis zu einhundert Mark verhängen.

Gegen die Auferlegung dieser Kosten und Geldstrafen findet innerhalb zweier Wochen nach Zustellung des Beschlusses die Beschwerde an das Reichs-Versicherungsamt statt. Die Weiterleitung erfolgt in derselben Weise wie bei Gemeindeabgaben."

17. Des weiteren ist in § 147 eine Ersatzpflicht der Betriebsunternehmer usw. gegenüber der Berufsgenossenschaft aufgestellt.

Dieser Paragraph lautet:

"Diejenigen Betriebsunternehmer, Bevollmächtigten oder Repräsentanten, Betriebs- oder Arbeiteraufseher, gegen welche durch strafgerichtliches Urteil festgestellt worden ist, daß sie den Unfall vorsätzlich oder durch Fahrlässigkeit mit Außerachtlassung derjenigen Aufmerksamkeit, zu der sie vermöge ihres Amtes, Berufs oder Gewerbes besonders verpflichtet sind, herbeigeführt haben, haften für alle Aufwendungen, welche infolge des Unfalls auf Grund dieses Gesetzes oder des Krankenversicherungsgesetzes von den Gemeinden, Armenverbänden oder von Kranken- und anderen Unterstützungskassen (§§ 27, 30 Abs. 1) gemacht worden sind. Dieselben Personen haften der Genossenschaft für deren Aufwendungen auch ohne Feststellung durch strafgerichtliches Urteil....."

In gleicher Weise haftet als Betriebsunternehmer eine Aktiengesellschaft, eine Innung oder eingetragene Genossenschaft für die durch ein Mitglied ihres Vorstandes sowie eine Handelsgesellschaft, eine Innung oder eingetragene Genossenschaft für die durch einen der Liquidatoren herbeigeführten Unfälle.

Als Ersatz für die Rente kann in diesen Fällen deren Kapitalwert gefordert werden.

#### **D. Inkrafttreten und Bekanntgabe der Vorschriften.**

18. Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften treten am 1. Januar 1907 in Kraft. Sie sind in ortsüblicher Weise bekannt zu machen. Außerdem ist jedem Unternehmer eines der Betriebe, auf die sich diese Vorschriften beziehen, ein Abdruck in Plakatform zu verabsorgen, welcher in den Betriebsräumen an einer den darin beschäftigten Personen sichtbaren Stelle anzuhängen und, wenn er im Laufe der Zeit nicht mehr gut lesbar wird, zu erneuern ist.
19. Druckstücke der Unfallverhütungsvorschriften, die dazu gebraucht werden, können auch nach der erstmaligen Verteilung jederzeit in beliebiger Anzahl von dem Genossenschaftsvorstande gegen Erstattung der Selbstkosten bezogen werden.

Beschlossen in der Genossenschaftsversammlung vom 12. März 1906.

**Der Landeshauptmann der Provinz Posen.**

gez. Dr. v. Dziembowski.

Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften für die landwirtschaftlichen Betriebe der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, V. Teil: Landwirtschaftliche Nebenbetriebe, b. Ziegeleien, Gräberrien über Tage, Torigräbereien, Kalkbrennereien, Kalköfen, werden gemäß § 123, Abs. 1 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 genehmigt.

Berlin, den 26. Mai 1906.

**Das Reichs-Versicherungsamt.**

Abteilung für Unfallversicherung.

gez. Pfarrius.



# Unfallverhütungsvorschriften

für die Betriebe der Posen'schen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

## V. Teil: Landwirtschaftliche Nebenbetriebe.

### c. Steinbrüche.

#### A. Vorschriften für Betriebsunternehmer.

1. Es dürfen in landwirtschaftlichen Steinbrüchen nicht beschäftigt werden geisteskranke, idiotische (schwachsinnige), epileptische, blinde, taube und betrunkene Personen.
2. Das Betreten der **Maschinenräume** ist unbefugten Personen durch eine deutlich in die Augen fallende Aufschrift an den Zugängen zu verbieten.
3. Wenn der Betriebsunternehmer nicht persönlich die **Aufsicht** führt, muß damit ein Aufseher oder ein Arbeiter beauftragt sein, sofern gleichzeitig mindestens zwei Personen in dem Steinbruch tätig sind. Als Aufseher kann einer der Arbeiter bestellt werden.

4. Bei **Dampfmotoren und Dampfsehlen** sind die bestehenden gesetzlichen und polizeilichen Vorschriften über die Sicherheitseinrichtungen sorgfältig zu beachten. Dasselbe gilt von **Heißluft-, Gas- (Petroleum-, Benzin- oder Spiritus-) Motoren** und den **Elektromotoren**. Alle diese Motoren dürfen nur von einem mit ihrer Einrichtung und Handhabung vertrauten Wärter in Betrieb gesetzt werden. Von Dampfmaschinen darf sich der Wärter während des Betriebes nicht entfernen.

Alle Kraftmaschinen müssen in ihren freiliegenden beweglichen Teilen, sofern diese nicht auch in der Bewegung mehr als 1,80 m über dem Fußboden bleiben, durch Rahmen von Drahtgeflecht, Schutzleisten, Geländer oder Gitter verwahrt sein; Wellenköpfe, hervorstehende Keile und Schrauben an den sich in einer Höhe von weniger als 1,80 m über dem Boden drehenden Teilen müssen eingekapselt sein. An Dampflokomoiblen ist die Abdeckung des Schwungrads oder der Antriebsriemenscheibe nicht erforderlich. Dagegen ist der Wellenkopf an der Exzenterseite, falls er keine Riemenscheibe trägt, auch dann einzukapseln, wenn er sich mehr als 1,80 m über dem Boden befindet.

Göpel-Vorgelege müssen mit einem Schutzkasten von Gußeisen, Blech oder Holz verdeckt sein.

Transmissionsriemen oder Transmissionsseile sind durch Seile oder Schranken von Holz oder Eisen abzusperren, wenn sie sich mit ihrem unteren Teile in einer Höhe von weniger als 1,80 m bewegen.

Transmissionsdrahtseile müssen durch Fangleine gesichert werden. Außerdem muß zum Abwerfen der Transmissionsriemen (Drahtseile) oder zum Verschieben auf eine Losscheibe eine Einrichtung vorhanden sein.

Wellen die zur Kraftübertragung dienen, müssen einschließlich der Kuppelungen durch Schutzkästen oder -hüllen verwahrt werden, wenn sie nicht unter der Erde oder mindestens 1,80 m über dem Boden laufen.

Personen unter 16 Jahren dürfen zur Bedienung von Kraftmaschinen nicht herangezogen werden.

5. An den **Arbeitsmaschinen** müssen Riemenscheiben und Zahnräder, wenn sie sich außerhalb des Gestells der Maschine befinden, durch Drahtschutzzitter oder durch Kästen oder Kapseln überdeckt sein. Bei Zahnrädern genügen auch Schutzstreifen, die ein Hineingeraten verhüten. Hervorstehende Teile, die sich drehen (Schraubenköpfe und -mutter, Nasenkeile und dergleichen), müssen mit Kapseln versehen sein, die sich nicht mit drehen.

Diese Schutzvorrichtungen müssen abnehmbar sein.

Jede nach dem Inkrafttreten dieser Unfallverhütungsvorschriften beschaffte Arbeitsmaschine muß, wenn sie durch Motoren oder Göpelwerk betrieben wird, mit einer Ausrück- oder Abstellvorrichtung versehen sein.

6. Ehe mit dem Brechen des Gesteins begonnen wird, muß der über dem feststehenden Gestein lagernde **Abraum** beseitigt sein und zwar derart, daß er am Fuß vom Bruchrande um die Hälfte seiner Höhe, mindestens jedoch 1 m, bei einer Abraumhöhe von 6 m und mehr mindestens 3 m zurücksteht.

Die Abraumwand und die Bruchwand muß von Steinen und sonstigem Material, dessen Abwurf droht, gesäubert sein. Eine darauf gerichtete Untersuchung muß täglich vor Beginn der Arbeit, ferner auch während der Arbeit nach jeder Sprengung vorgenommen werden. Das Unterhöhlen, Unterschrämen und Unterstechen (Überhängenlassen) der Arbeitsstöße und Bruchwände ist untersagt.

7. Wenn bei hochgelegenen Arbeitsstellen ein sicherer und genügend großer Stand nicht einzurichten ist, so müssen **Notseile** angebracht werden. Findet ein Verkehr mit **Karren** am Rande des Bruches statt, so muß der Karrenführer durch Geländer oder Seile vor dem Herabstürzen geschützt werden.

8. **Kaufbrücken** oder **Stege** müssen, wenn sie mehr als 2 m über der Erde liegen, mit festen Seitengeländern, **Leitern** müssen am Fuße mit eisernen Spitzen versehen und so lang sein, daß sie die damit zu erreichende Stelle mindestens um 1 m überragen.
9. Personen, die mit dem Bearbeiten oder Zerkleinern von Steinen beschäftigt sind, müssen mit **Schutzbrillen** (Schutzmasken) versehen werden, die der Unternehmer auf seine Kosten zu beschaffen hat.
10. Zu **Sprengarbeiten** dürfen nur Sprengpatronen verwendet werden. Loßes Pulver ist jedoch bei abwärtsgehenden Bohrlöchern gestattet, darf aber nur durch einen Zinktrichter eingeschüttet werden. Verboten ist die Anwendung reinen Sprengöls, von Schießbaumwolle sowie von verdorbenen oder gefrorenen Sprengmitteln. Den Arbeitern darf nicht mehr als der Tagesbedarf an Sprengmitteln ausgehändigt werden. Was davon nicht verbraucht ist, muß bei Beendigung der Tagesarbeit abgenommen werden. Die Sprengpatronen dürfen erst unmittelbar vor ihrer Verwendung mit Zündhütchen oder Zündschnur versehen werden. Zum Besetzen sind eiserne Ladestöcke oder eiserne Radeln nicht zu verwenden, es sei denn, daß sie mit einem Kupfer- oder Messing-Schuh versehen sind. Die Zündung muß so vorbereitet werden, daß die Arbeiter sich vorher genügend weit entfernen oder in einen geschützten Raum begeben können. Verjagt ein Schuß, so darf die geschützte Stellung frühestens 15 Minuten nach dem Anzünden verlassen werden. Demnächst darf die Sprengladung nicht ausgebohrt, sondern sie muß durch einen daneben zu schießenden neuen Schuß beseitigt werden. Die Umarbeitung von Sprengpatronen und das Auftauen gefrorener Sprengmittel darf nur unter Leitung des Betriebsunternehmers oder des Aufsehers in Räumen erfolgen, die nicht auf der Betriebsstelle liegen. Das Auftauen auf dem Ofen ist verboten. Es dürfen dazu nur trockene Behälter verwendet werden, die von außen durch lauwarmes Wasser erwärmt werden. Überall in der Nähe von Sprengmitteln darf das Rauchen nicht gestattet werden.
11. Bei **Gleisbahnen** sind die Kurven der Spurweite entsprechend zu legen, d. h. die äußere Schiene ist zu überhöhen und die Spurweite auf der Kurve entsprechend zu erweitern, sofern nicht Wagen mit doppelstanshigen Rädern verwendet werden; die Schienen sind untereinander und mit den Schwellen fest zu verbinden. Das Gefälle soll nicht mehr als 1 m auf 20 m betragen. Ist das unvermeidlich, das Gefälle also stärker, so müssen die einzelnen Wagen mit Bremsvorrichtungen versehen sein, wenn sie nicht in Seilen oder Ketten laufen. Bei Wagenzügen ist die Zahl der Bremswagen so zu bemessen, daß der Wagenzug an jeder Stelle der Bahn sofort still gestellt werden kann. **Rippwagen** sind durch Feststellvorrichtungen am selbsttätigen Umkippen zu verhindern. Auch müssen sie, wenn die Bremsen und Rutscher mitfahren, einen festangebrachten Stand oder Sitz haben. **Bremsknüppel** dürfen nur bei einem Gefälle benutzt werden, welches nicht mehr als 1 m auf 20 m beträgt.
12. **Bremsbahnen** (Bremsberge) müssen mit sicher wirkenden Bremsen ausgestattet und derart angelegt sein, daß sie vom Bremsen vollständig zu übersehen sind, und daß zwischen den beiden Enden eine unmittelbare Verständigung möglich ist.

### B. Vorschriften für Versicherte.

13. Bei der Bedienung von Dampf-, Heißluft-, Gas- (Petroleum-, Benzin- oder Spiritus-) und Elektromotoren müssen die Schutzvorrichtungen vor Inangabe des Motors angebracht sein. Vor der Inbetriebsetzung muß ferner für gehöriges Schmieren und Ölen Sorge getragen werden. Entstehen Störungen im Gange der Maschine, ist ein Reinigen einzelner Teile nötig, oder haben sich die Schutzvorrichtungen verschoben oder gelockert und müssen Keile oder Schrauben an bewegten Teilen angezogen werden, so ist der Motor vorher still zu stellen. Der Motor darf erst angelassen (in Gang gesetzt) oder abgestellt werden, nachdem die Bedienungsmannschaft an der Arbeitsmaschine das Zeichen dazu durch Zuruf gegeben und der Wärter des Motors das Zeichen erwidert hat. Während des Antreibens von Dampfmaschinen-Schwungrädern mit der Hand müssen die zum Inangabe der Maschine bestimmten Ventile und Hähne fest geschlossen bleiben; sie dürfen erst geöffnet werden, nachdem die Arbeiter von dem Schwungrade zurückgetreten sind. Bevor die Arbeitsmaschinen in Gang gesetzt werden, müssen die Schutzvorrichtungen sorgfältig angebracht werden. Sie dürfen, während die Maschine im Gang ist, nicht abgenommen werden. Machen sich Störungen im Gange der Maschine bemerkbar oder werden Beschädigungen einzelner Teile einschließlich der Schutzvorrichtungen wahrgenommen, so ist die Maschine sofort still zu stellen und, wenn die Störung oder Beschädigung nicht alsbald völlig beseitigt werden kann, dem Betriebsleiter Anzeige zu machen.

Keinesfalls darf in Walz- oder Mahlwerke mit den Händen hineingegriffen werden, wenn die Materialien nachgeschoben oder störende Gegenstände entfernt werden sollen. Vielmehr dürfen dazu nur besondere Geräte (Haken, Walzenzangen) oder, in deren Ermangelung, passende Holzstücke verwendet werden, die so dick und lang sind, daß die Hand nicht von den Walzen miterfaßt werden kann.

Auch das Reinigen der Maschine darf erst nach ihrer Stillstellung vorgenommen werden. Bei Gleisbahnen dürfen andere Personen als Bremser oder Kutscher nicht mitfahren. Auch diejen ist das Auf- und Absteigen während der Fahrt verboten. Die Kippwagen müssen schon beim Beladen und ebenso während der Fahrt mit den dazu vorhandenen Vorrichtungen festgestellt sein, so daß sie nicht umkippen können.

Bremsbahnen (Bremsberge) dürfen während der Fahrt nicht betreten werden. Das Mitfahren in den Transportgefäßen ist verboten.

Bei dem Bearbeiten oder Zerkleinern von Steinen müssen die Schutzbrillen (Schutzmasken) getragen werden.

Das Ausruhen und Schlafen auf Gerüsten, auf oder bei Geleisen und an Abhängen ist verboten. Unterjagt ist ferner das Rauchen in der Nähe von Sprengmitteln sowie jede tätliche Rederei von Mitarbeitern.

Die für die Betriebsunternehmer bezüglich des Abbaues und des Sprengens gegebenen Vorschriften sind in gleicher Weise von den Arbeitern zu befolgen.

### **C. Die gesetzlichen Vorschriften über Unfallverhütung in der Landwirtschaft einschließlich der Strafbestimmungen.**

§ 120 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 befragt im Absatz 1:

„Die Genossenschaften sind befugt und auf Verlangen des Reichs-Versicherungsamts verpflichtet, für den Umfang des Genossenschaftsbezirks Vorschriften zu erlassen:

1. über die von den Mitgliedern zur Verhütung von Unfällen in ihren Betrieben zu treffenden Einrichtungen und Anordnungen unter Bedrohung der Zuwiderhandelnden mit Geldstrafen bis zu eintaufend Mark oder mit der Einschägung ihrer Betriebe in eine höhere Gefahrentlasse oder, falls sich die letzteren bereits in der höchsten Gefahrentlasse befinden oder ein Gefahrentarif nicht aufgestellt ist, mit Zuschlägen bis zum doppelten Betrage ihrer Beiträge.

Für die Herstellung der vorgeschriebenen Einrichtungen ist den Mitgliedern eine angemessene Frist zu bewilligen;

2. über das in den Betrieben von den Versicherten zur Verhütung von Unfällen zu beobachtende Verhalten unter Bedrohung der Zuwiderhandelnden mit Geldstrafen bis zu sechs Mark.“

Die Mitglieder der Berufsgenossenschaft sowie die bei ihr Versicherten können sowohl im Falle der Zuwiderhandlung gegen diese Unfallverhütungsvorschriften mit den vorstehend unter 1 und 2 bezeichneten und hierdurch angedrohten Strafen belegt werden.

§ 126 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 bestimmt ferner im Eingang des Absatz 1:

„Die Genossenschaften sind verpflichtet, für die Durchführung der gemäß § 120 erlassenen Unfallverhütungsvorschriften Sorge zu tragen. Sie sind befugt, durch technische Aufsichtsbeamte die Befolgung der zur Verhütung von Unfällen erlassenen Vorschriften zu überwachen.“

und in Absatz 3:

„Die Betriebsunternehmer sind verpflichtet, den als solchen legitimierten technischen Aufsichtsbeamten der beteiligten Genossenschaft auf Erfordern den Zutritt zu ihren Betriebsstätten während der Betriebszeit zu gestatten. . . . Sie können hierzu, vorbehaltlich der Bestimmungen des § 127, auf Antrag der technischen Aufsichtsbeamten . . . . von der unteren Verwaltungsbehörde durch Geldstrafen im Betrage bis zu dreihundert Mark angehalten werden.“

Sodann im § 127:

„Besürchtet der Unternehmer die Verletzung eines Betriebsgeheimnisses oder die Schädigung seiner Geschäftsinteressen infolge der Besichtigung des Betriebes durch den technischen Aufsichtsbeamten der Genossenschaft, so kann derselbe die Besichtigung durch andere Sachverständige beanspruchen. In diesem Falle hat er dem Genossenschaftsvorstande, sobald er den Namen des technischen Aufsichtsbeamten erfährt, eine entsprechende Mitteilung zu machen und einige geeignete Personen zu bezeichnen, welche auf seine Kosten die erforderliche Einsicht in den Betrieb zu nehmen und dem Vorstande die für die Zwecke der Genossenschaft notwendige Auskunft über die Betriebseinrichtungen zu geben bereit sind. In Ermangelung einer Verständigung zwischen Betriebsunternehmer und dem Vorstand entscheidet auf Anrufen des letzteren das Reichs-Versicherungsamt.“

in § 128:

„Die Mitglieder der Vorstände der Genossenschaften sowie deren technische Aufsichtsbeamten, Rechnungsbeamten, (§§ 126, 127) und die nach § 127 ernannten Sachverständigen haben über die Tatsachen, welche durch die Überwachung und Kontrolle der Betriebe zu ihrer Kenntnis kommen, Verschwiegenheit zu beobachten.“

endlich in § 130:

„Die durch die Überwachung und Kontrolle der Betriebe entstehenden Kosten gehören zu den Verwaltungskosten der Genossenschaft.“

Wenn ein Betriebsunternehmer durch Nichterfüllung der ihm obliegenden Verpflichtungen zur Anwendung solcher Kosten Anlaß gegeben hat, so kann der Vorstand diese Kosten, soweit sie in baren Auslagen bestehen, dem Betriebsunternehmer auferlegen und gegen denselben außerdem eine Geldstrafe bis zu einhundert Mark verhängen.

Gegen die Auferlegung dieser Kosten und Geldstrafen findet innerhalb zweier Wochen nach Zustellung des Beschlusses die Beschwerde an das Reichs-Versicherungsamt statt. Die Weiterleitung erfolgt in derselben Weise wie bei Gemeindeabgaben.“

21. Des weiteren ist in § 147 eine Ersatzpflicht der Betriebsunternehmer usw. gegenüber der Berufsgenossenschaft aufgestellt.

Dieser Paragraph lautet:

„Diejenigen Betriebsunternehmer, Bevollmächtigten oder Repräsentanten, Betriebs- oder Arbeiteraufseher, gegen welche durch strafgerichtliches Urteil festgestellt worden ist, daß sie den Unfall vorsätzlich oder durch Fahrlässigkeit mit Außerachtlassung derjenigen Aufmerksamkeit, zu der sie vermöge ihres Amtes, Berufs oder Gewerbes besonders verpflichtet sind, herbeigeführt haben, haften für alle Aufwendungen, welche infolge des Unfalls auf Grund dieses Gesetzes oder des Krankenversicherungsgesetzes von den Gemeinden, Armenverbänden oder von Kranken- und anderen Unterstützungskassen (§§ 27, 30 Abs. 1) gemacht worden sind. Dieselben Personen haften der Genossenschaft für deren Aufwendungen auch ohne Feststellung durch strafgerichtliches Urteil. . . . .“

In gleicher Weise haftet als Betriebsunternehmer eine Aktiengesellschaft, eine Innung oder eingetragene Genossenschaft für die durch ein Mitglied ihres Vorstandes sowie eine Handesgesellschaft, eine Innung oder eingetragene Genossenschaft für die durch einen der Liquidatoren herbeigeführten Unfälle.

Als Ersatz für die Rente kann in diesen Fällen deren Kapitalwert gefordert werden.“

#### **D. Inkrafttreten und Bekanntgabe der Vorschriften.**

22. Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften treten am 1. Januar 1907 in Kraft.  
Sie sind in ortsüblicher Weise bekannt zu machen. Außerdem ist jedem Unternehmer eines der Betriebe, auf die sich diese Vorschriften beziehen, ein Abdruck in Plakatform zu verabsorgen, welcher in den Betriebsräumen an einer den darin beschäftigten Personen sichtbaren Stelle anzuhängen und, wenn er im Laufe der Zeit nicht mehr gut lesbar wird, zu erneuern ist.
23. Druckstücke der Unfallverhütungsvorschriften, die dazu gebraucht werden, können auch nach der erstmaligen Verteilung jederzeit in beliebiger Anzahl von dem Genossenschaftsvorstande gegen Erstattung der Selbstkosten bezogen werden.

Beschlossen in der Genossenschaftsversammlung am 12. März 1906.

**Der Landeshauptmann der Provinz Posen.**

gez. Dr. v. Dziembowski.

Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften für die landwirtschaftlichen Betriebe der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, V. Teil: Landwirtschaftliche Nebenbetriebe, c) Steinbrüche, werden gemäß § 123 Abs. 1 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 genehmigt.

Berlin, den 26. Mai 1906.

**Das Reichs-Versicherungsamt.**

Abteilung für Unfallversicherung.

gez. Pfarrius.

(L. S.).

I. 10309.



# Unfallverhütungsvorschriften

für die Betriebe der Posen'schen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

## V. Teil: Landwirtschaftliche Nebenbetriebe.

### d. Mahl- und Ölmühlen.

#### A. Vorschriften für Betriebsunternehmer.

1. Es dürfen in landwirtschaftlichen Mahl- und Ölmühlen nicht beschäftigt werden geisteskranke, idiotische (schwachsinnige), epileptische, blinde, taube und betrunkene Personen.
2. Das Betreten der Motorräume und des Kesselhauses ist unbefugten Personen durch eine deutlich in die Augen fallende Aufschrift an den Zugängen zu verbieten.
3. Bei **Dampfmotoren** und **Dampfesseln** sind die bestehenden gesetzlichen und polizeilichen Vorschriften über die Sicherheitseinrichtungen sorgfältig zu beachten. Dasselbe gilt von **Heißluft-, Gas-, Petroleum-, Benzin- oder Spiritus-** Motoren und den **Elektromotoren**. Alle diese Motoren dürfen nur von einem mit ihrer Einrichtung und Handhabung vertrauten Wärter in Betrieb gesetzt werden. Von Dampfmaschinen darf sich der Wärter während des Betriebes nicht entfernen.

Alle Kraftmaschinen müssen in ihren freiliegenden beweglichen Teilen, sofern diese nicht auch in der Bewegung mehr als 1,80 m über dem Fußboden bleiben, durch Rahmen von Drahtgeflecht, Schutzleisten, Geländer oder Gitter verwahrt sein: Wellenköpfe, hervorstehende Keile und Schrauben an den sich in einer Höhe von weniger als 1,80 m über dem Boden drehenden Teilen müssen eingekapselt sein. An Dampflokomoiblen ist die Abdeckung des Schwungrads oder der Antriebsriemenscheibe nicht erforderlich. Dagegen ist der Wellenkopf an der Exzenterseite, falls er keine Riemenscheibe trägt, auch dann einzukapseln, wenn er sich mehr als 1,80 m über dem Boden befindet.

Göpel-Vorgelege müssen mit einem Schutzkasten von Gußeisen, Blech oder Holz verdeckt sein. Transmissionsriemen oder Transmissionsseile sind durch Seile oder Schranken von Holz oder Eisen abzusperren, wenn sie sich mit ihrem unteren Teile in einer Höhe von weniger als 1,80 m bewegen. Transmissionsdrahtseile müssen durch Fangnetze gesichert werden. Außerdem muß zum Abwerfen der Transmissionsriemen (Drahtseile) oder zum Verschieben auf eine Losscheibe eine Einrichtung vorhanden sein.

Wellen, die zur Kraftübertragung dienen, müssen einschließlich der Kuppelungen durch Schutzkästen oder -hüllen verwahrt werden, wenn sie nicht unter der Erde oder mindestens 1,80 m über dem Boden laufen.

**Wasserräder** und **Turbinen** müssen mit einer Einfriedigung umgeben sein. Werden an den Wasserrädern oder an den Betriebswerken Reparaturen erforderlich oder müssen die Wasserräder abgeeißt werden, so sind sie vorher festzustellen.

Außerdem müssen die Zugangsstellen durch Bestreuen mit Asche, Sand oder dergl. so hergerichtet werden, daß die mit dem Abreiben beschäftigten Personen nicht dem Ausgleiten und Stürzen ausgesetzt sind.

Personen unter 16 Jahren dürfen zur Bedienung von Kraftmaschinen nicht herangezogen werden.

4. An den **Arbeitsmaschinen** müssen Riemenscheiben und Zahnräder, wenn sie sich außerhalb des Gestells der Maschine befinden, durch Drahtschutzzitter oder durch Kästen oder Klappeln überdeckt sein. Bei Zahnrädern genügen auch Schutzstreifen, die ein Hineingeraten verhüten. Hervorstehende Teile, die sich drehen (Schraubenköpfe und -mutter, Rasenkeile und dergleichen), müssen mit Klappeln versehen sein, die sich nicht mit drehen.

Diese Schutzvorrichtungen müssen abnehmbar sein.

Jede nach dem Inkrafttreten dieser Unfallverhütungsvorschriften beschaffte Arbeitsmaschine muß, wenn sie durch Motoren oder Göpelwerk betrieben wird, mit einer Ausrück- oder Abstellvorrichtung versehen sein.

5. Die **Läufersteine** für Mahlgänge und Spitzgänge, welche mit der Bodenfläche arbeiten, sind durch starke eiserne Reifen zu binden.
6. **Kaufbrücken** oder Stege bei Wasserrädern und Turbinen müssen an der offenen Seite mit festen Seitengeländern, Leitern müssen am Fuße mit eisernen Spitzen versehen und so lang sein, daß sie die damit zu erreichende Stelle mindestens um 1 m überragen.
7. Die beim Steinschärfen beschäftigten Personen müssen mit **Schutzbrillen** (Schutzmasken) versehen werden, die der Unternehmer auf seine Kosten zu beschaffen hat.

## B. Vorschriften für Versicherte.

8. Bei der Bedienung von Dampf-, Heißluft-, Gas- (Petroleum-, Benzin- oder Spiritus-) und Elektromotoren müssen die Schutzvorrichtungen vor Inangabegebung des Motors angebracht sein. Vor der Inbetriebsetzung muß ferner für gehöriges Schmieren und Ölen Sorge getragen werden. Entstehen Störungen im Gange der Maschine, ist ein Reinigen einzelner Teile nötig, oder haben sich die Schutzvorrichtungen verschoben oder gelockert und müssen Keile oder Schrauben an bewegten Teilen angezogen werden, so ist der Motor vorher still zu stellen.

Der Motor darf erst angelassen (in Gang gesetzt) oder abgestellt werden, nachdem die Bedienungsmannschaft an der Arbeitsmaschine das Zeichen dazu durch Zuruf gegeben und der Wärter des Motors das Zeichen erwidert hat.

Während des Antreibens von Dampfmaschinen-Schwungrädern mit der Hand müssen die zum Inangabegeben der Maschine bestimmten Ventile und Hähne fest geschlossen bleiben; sie dürfen erst geöffnet werden, nachdem die Arbeiter von dem Schwungrade zurückgetreten sind. Bevor die Arbeitsmaschinen in Gang gesetzt werden, müssen die Schutzvorrichtungen sorgfältig angebracht werden. Sie dürfen, während die Maschine im Gange ist, nicht abgenommen werden.

Machen sich Störungen im Gange der Maschine bemerkbar oder werden Beschädigungen einzelner Teile einschließlich der Schutzvorrichtungen wahrgenommen, so ist die Maschine sofort still zu stellen und, wenn die Störung oder Beschädigung nicht alsbald völlig beseitigt werden kann, dem Betriebsleiter Anzeige zu machen.

Keinesfalls darf in Elevatoren und Schnecken mit den Händen hineingegriffen werden, ebenso nicht in Walz- und Mahlwerke, wenn die Materialien nachgeschoben oder störende Gegenstände entfernt werden sollen.

Vielmehr dürfen dazu nur besondere Geräte (Haken, Walzenzangen) oder, in deren Ermangelung, passende Holzstücke verwendet werden, die so dick und lang sind, daß die Hand nicht von den Walzen mißbraucht werden kann.

Auch das Reinigen der Maschine darf erst nach ihrer Stillstellung vorgenommen werden.

9. Beim Steinschleifen müssen Schutzbrillen (Schutzmasken) getragen werden.  
10. Unterjagt ist jede tätliche Neckerei von Mitarbeitern, ferner das Schlafen und Ausruhen in den Motor- und Maschinenräumen.

## C. Die gesetzlichen Vorschriften über Unfallverhütung in der Landwirtschaft einschließlich der Strafbestimmungen.

11. § 120 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 besagt im Absatz 1:

„Die Genossenschaften sind befugt und auf Verlangen des Reichs-Versicherungsamts verpflichtet, für den Umfang des Genossenschaftsbezirks Vorschriften zu erlassen:

1. über die von den Mitgliedern zur Verhütung von Unfällen in ihren Betrieben zu treffenden Einrichtungen und Anordnungen unter Bedrohung der Zuwiderhandelnden mit Geldstrafen bis zu eintausend Mark oder mit der Einschätzung ihrer Betriebe in eine höhere Gefahrenklasse oder, falls sich die letzteren bereits in in der höchsten Gefahrenklasse befinden oder ein Gefahren-tarif nicht aufgestellt ist, mit Zuschlägen bis zum doppelten Betrage ihrer Beiträge.

Für die Herstellung der vorgeschriebenen Einrichtungen ist den Mitgliedern eine angemessene Frist zu bewilligen;

2. über das in den Betrieben von den Versicherten zur Verhütung von Unfällen zu beobachtende Verhalten unter Bedrohung der Zuwiderhandelnden mit Geldstrafen bis zu sechs Mark.“

Die Mitglieder der Berufs-genossenschaft sowie die bei ihr Versicherten können sonach im Falle der Zuwiderhandlung gegen diese Unfallverhütungsvorschriften mit den vorstehend unter 1 und 2 bezeichneten und hierdurch angedrohten Strafen belegt werden.

12. § 126 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 bestimmt ferner im Eingang des Absatz 1:

„Die Genossenschaften sind verpflichtet, für die Durchführung der gemäß § 120 erlassenen Unfallverhütungsvorschriften Sorge zu tragen. Sie sind befugt, durch technische Aufsichtsbeamte die Befolgung der zur Verhütung von Unfällen erlassenen Vorschriften zu überwachen.“  
und in Absatz 3:

„Die Betriebsunternehmer sind verpflichtet, den als solchen legitimierten technischen Aufsichts-beamten der beteiligten Genossenschaft auf Erfordern den Zutritt zu ihren Betriebsstätten während

der Betriebszeit zu gestatten. . . . Sie können hierzu, vorbehaltlich der Bestimmungen des § 127, auf Antrag der technischen Aufsichtsbeamten. . . . von der unteren Verwaltungsbehörde durch Geldstrafen im Betrage bis zu dreihundert Mark angehalten werden."

sodann in § 127:

"Befürchtet der Unternehmer die Verletzung eines Betriebsgeheimnisses oder die Schädigung seiner Geschäftsinteressen infolge der Besichtigung des Betriebs durch den technischen Aufsichtsbeamten der Genossenschaft, so kann derselbe die Besichtigung durch andere Sachverständige beanspruchen. In diesem Falle hat er dem Genossenschaftsvorstande, sobald er den Namen des technischen Aufsichtsbeamten erfährt, eine entsprechende Mitteilung zu machen und einige geeignete Personen zu bezeichnen, welche auf seine Kosten die erforderliche Einsicht in den Betrieb zu nehmen und dem Vorstande die für die Zwecke der Genossenschaft notwendige Auskunft über die Betriebs-einrichtungen zu geben bereit sind. In Ermangelung einer Verständigung zwischen dem Betriebs-unternehmer und dem Vorstand entscheidet auf Anrufen des letzteren das Reichs-Versicherungsamt.

in § 128:

"Die Mitglieder der Vorstände der Genossenschaften sowie deren technische Aufsichtsbeamten, Rechnungsbeamten (§§ 126, 127) und die nach § 127 ernannten Sachverständigen haben über die Tatsachen, welche durch die Überwachung und Kontrolle der Betriebe zu ihrer Kenntnis kommen, Verschwiegenheit zu beobachten."

endlich in § 130:

"Die durch die Überwachung und Kontrolle der Betriebe entstehenden Kosten gehören zu den Verwaltungskosten der Genossenschaft.

Wenn ein Betriebsunternehmer durch Nichterfüllung der ihm obliegenden Verpflichtungen zur Aufwendung solcher Kosten Anlaß gegeben hat, so kann der Vorstand diese Kosten, soweit sie in baren Auslagen bestehen, dem Betriebsunternehmer auferlegen und gegen denselben außerdem eine Geldstrafe bis zu einhundert Mark verhängen.

Gegen die Auferlegung dieser Kosten und Geldstrafen findet innerhalb zweier Wochen nach Zustellung des Beschlusses die Beschwerde an das Reichs-Versicherungsamt statt. Die Vertreibung erfolgt in derselben Weise wie bei Gemeindeabgaben."

13. Des weiteren ist in § 147 eine Erfassungspflicht der Betriebsunternehmer usw. gegenüber der Berufsgenossenschaft aufgestellt.

Dieser Paragraph lautet:

"Diejenigen Betriebsunternehmer, Bevollmächtigten oder Repräsentanten, Betriebs- oder Arbeiteraufseher, gegen welche durch strafgerichtliches Urteil festgestellt worden ist, daß sie den Unfall vorsätzlich oder durch Fahrlässigkeit mit Außerachtlassung derjenigen Aufmerksamkeit, zu der sie vermöge ihres Amtes, Berufes oder Gewerbes besonders verpflichtet sind, herbeigeführt haben, haften für alle Aufwendungen, welche infolge des Unfalls auf Grund dieses Gesetzes oder des Krankenversicherungsgesetzes von den Gemeinden, Armenverbänden oder von Kranken- und anderen Unterstützungskassen (§§ 27, 30 Abs. 1) gemacht worden sind. Dieselben Personen haften der Genossenschaft für deren Aufwendungen auch ohne Feststellung durch strafgerichtliches Urteil . . . . .

In gleicher Weise haftet als Betriebsunternehmer eine Aktiengesellschaft, eine Innung oder eingetragene Genossenschaft für die durch ein Mitglied ihres Vorstandes sowie eine Handelsgesellschaft, eine Innung oder eine eingetragene Genossenschaft für die durch einen der Liquidatoren herbeigeführten Unfälle.

Als Ersatz für die Rente kann in diesen Fällen deren Kapitalwert gefordert werden."

#### **D. Inkrafttreten und Bekanntgabe der Vorschriften.**

14. Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften treten am 1. Januar 1907 in Kraft.

15. Sie sind in ortsüblicher Weise bekannt zu machen. Außerdem ist jedem Unternehmer eines der Betriebe, auf die sich diese Vorschriften beziehen, ein Abdruck in Plakatform zu verabsorgen, welcher in den Betriebsräumen an einer den darin beschäftigten Personen sichtbaren Stelle anzuhängen und, wenn er im Laufe der Zeit nicht mehr gut lesbar wird, zu erneuern ist.

Druckstücke der Unfallverhütungsvorschriften, die dazu gebraucht werden, können auch nach der erstmaligen Verteilung jederzeit in beliebiger Anzahl von dem Genossenschaftsvorstande gegen Erstattung der Selbstkosten bezogen werden.

Beschlissen in der Genossenschaftsversammlung am 12. März 1906.

**Der Landeshauptmann der Provinz Posen.**

gez. Dr. von Dziembowski.

Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften für die landwirtschaftlichen Betriebe der **Rosenschen** landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, V. Teil: Landwirtschaftliche Nebenbetriebe, d. Mahl und Elmühlen, werden gemäß § 123, Abs. 1 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 genehmigt.

Berlin, den 26. Mai 1906.

## **Das Reichs-Versicherungsamt.**

Abteilung für Unfallversicherung.

gez. **Pfarrius.**

(L. S.).  
I. 10309.

# **Unfallverhütungsvorschriften**

für die Betriebe der **Rosenschen** landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

## **V. Teil: Landwirtschaftliche Nebenbetriebe.**

### **e. Landwirtschaftliche Brauereien und Mälzereien.**

#### **A. Vorschriften für Betriebsunternehmer.**

1. Es dürfen in landwirtschaftlichen Brauereien und Mälzereien nicht beschäftigt werden geistesfranke, idiotische (schwachsinige), epileptische, blinde und betrunkene Personen. Zu Betriebsverrichtungen, bei denen es darauf ankommt, Befehle von anderen Personen zu befolgen oder zu beantworten, dürfen auch taube Personen nicht verwendet werden.
2. Das Betreten der Kessel- und Maschinenräume ist unbefugten Personen durch eine deutlich in die Augen fallende Aufschrift an den Zugängen zu verbieten.
3. In allen Räumen, in denen sich schädliche, insbesondere auch entzündliche Gase und Dampf ansammeln können, müssen wirksame Entlüftungseinrichtungen vorhanden sein. Auch darf in solchen von entzündlichen Gasen erfüllten Räumen niemals ein offenes Feuer gehalten werden. Bei Dunkelheit sind sie, wenn nicht die Beleuchtung von außen zugänglich ist, nur mit Sicherheitslampen zu betreten.
4. Bei **Dampfmaschinen und Dampfesseln** sind die bestehenden gesetzlichen und polizeilichen Vorschriften über die Sicherheitseinrichtungen sorgfältig zu beachten. Dasselbe gilt von **Heißluft-, Gas- (Petroleum-, Benzin- oder Spiritus-) Motoren** und den **Elektromotoren**. Alle diese Motoren dürfen nur von einem mit ihrer Einrichtung und Handhabung vertrauten Wärter in Betrieb gesetzt werden. Von Dampfmaschinen darf sich der Wärter während des Betriebes nicht entfernen.  
Alle Kraftmaschinen müssen in ihren freiliegenden beweglichen Teilen, sofern diese nicht auch in der Bewegung mehr als 1,80 m über dem Fußboden bleiben, durch Rahmen von Drahtgeflecht, Schutzleisten, Geländer oder Gitter verwahrt sein; Wellenköpfe, hervorstehende Keile und Schrauben an den sich in einer Höhe von weniger als 1,80 m über dem Boden drehenden Teilen müssen eingekapselt sein. An Dampflokomo-bilen ist die Abdeckung des Schwungrads oder der Antriebsriemenscheibe nicht erforderlich. Dagegen ist der Wellenkopf an der Exzenterseite, falls er keine Riemenscheibe trägt, auch dann einzukapseln, wenn er sich mehr als 1,80 m über dem Boden befindet.  
Göpel-Vorgelege müssen mit einem Schutzkasten von Gußeisen, Blech oder Holz verdeckt sein. Transmissionsriemen oder Transmissionsseile sind durch Seile oder Schranken von Holz oder Eisen abzusperren, wenn sie sich mit ihrem unteren Teile in einer Höhe von weniger als 1,80 m bewegen.  
Transmissionsdrahtseile müssen durch Fangnetze gesichert werden. Außerdem muß zum Abwerfen der Transmissionsriemen (Drahtseile) oder zum Verschieben auf eine Losscheibe eine Einrichtung vorhanden sein.  
Wellen, die zur Kraftübertragung dienen, müssen einschließlich der Kuppelungen durch Schutzkästen oder -hüllen verwahrt werden, wenn sie nicht unter der Erde oder mindestens 1,80 m über dem Boden laufen.  
Wasserräder und Turbinen sind durch Einfriedigung abzusperren.  
Personen unter 16 Jahren dürfen zur Bedienung von Kraftmaschinen nicht herangezogen werden.
5. An den **Arbeitsmaschinen** müssen Riemenscheiben und Zahnräder, wenn sie sich außerhalb der Maschine befinden, durch Drahtschutzzitter oder durch Kästen oder Kapseln überdeckt sein. Bei Zahnrädern genügen auch Schutzstreifen, die ein Hineingeraten verhüten. Hervorstehende Teile, die sich drehen (Schraubenköpfe und -mutter, Nasenkeile und dergleichen), müssen mit Kapseln versehen sein, die sich nicht mitdrehen.



Diese Schutzvorrichtungen müssen abnehmbar sein.

Jede nach dem Inkrafttreten dieser Unfallverhütungsvorschriften beschaffte Arbeitsmaschine muß, wenn sie durch Motoren oder Göpelwerk betrieben wird, mit einer feststellbaren Ausrück- oder Abstellvorrichtung versehen sein.

6. Im Sudhause müssen Pfannen und Bottiche, wenn ihr Rand weniger als 90 cm über dem Stand des Bierfieders liegt, ferner Laufftege an Pfannen, Maisch- und Läuterbottichen, wenn sie mehr als 40 cm über dem Fußboden liegen, endlich Kühlschiffe, welche von der oberen Kante gerechnet mehr als 1 m über dem Fußboden liegen, durch Geländer an den freien Seiten geschützt sein.
7. Das Pichen darf nur an trockenen Fässern vorgenommen werden und zwar mit nicht überhitztem Pech (ca. 250° C.). Nachdem das Pichen beendet ist, sind alle Öffnungen fest zu schließen, sodaß das Feuer im Faß sicher erstickt wird. Die Spundlöcher dürfen erst nach vollständigem Lüften des Fasses und Erkalten des Pechs ausgebrannt werden.
8. Beim Abfüllen von Faß zu Faß unter Luftdruck müssen die Faßböden der Lagerfässer, wenn sie nicht mit Spangen versehen sind, gespannt werden.

### B. Vorschriften für Versicherte.

9. Bei der Bedienung von Dampf-, Heißluft-, Gas- (Petroleum-, Benzin- oder Spiritus-) und Elektromotoren müssen die Schutzvorrichtungen vor Inangabegebung des Motors angebracht sein. Vor der Inbetriebsetzung muß ferner für gehöriges Schmieren und Ölen Sorge getragen werden. Entstehen Störungen im Gange der Maschine, ist ein Reinigen einzelner Teile nötig, oder haben sich die Schutzvorrichtungen verschoben oder gelockert und müssen Keile oder Schrauben an bewegten Teilen angezogen werden, so ist der Motor vorher still zu stellen.  
Der Motor darf erst angelassen (in Gang gesetzt) oder abgestellt werden, nachdem die Bedienungsmannschaft an der Arbeitsmaschine das Zeichen dazu durch Zuruf gegeben und der Wärter des Motors das Zeichen erwidert hat.  
Während des Antreibens von Dampfmaschinen-Schwungrädern mit der Hand müssen die zum Inangabegeben der Maschine bestimmten Ventile und Hähne fest geschlossen bleiben; sie dürfen erst geöffnet werden, nachdem die Arbeiter von dem Schwungrade zurückgetreten sind.
10. Bevor die Arbeitsmaschinen in Gang gesetzt werden, müssen die Schutzvorrichtungen sorgfältig angebracht werden. Sie dürfen, während die Maschine im Gange ist, nicht abgenommen werden.  
Machen sich Störungen im Gange der Maschine bemerkbar oder werden Beschädigungen einzelner Teile einschließlich der Schutzvorrichtungen wahrgenommen, so ist die Maschine sofort still zu stellen und, wenn die Störung oder Beschädigung nicht alsbald völlig beseitigt werden kann, dem Betriebsleiter Anzeige zu machen.  
Auch das Reinigen der Maschine darf erst nach ihrer Stillstellung vorgenommen werden.  
In Malz-Schrotmühlen darf nicht mit der Hand hineingegriffen werden.  
Die Arbeiter dürfen Bottiche oder Pfannen nicht eher betreten, als bis die Rührwerke, Maisch- und Aufhack-Maschinen festgestellt sind.
11. Das Schlafen und Ausruhen im Maschinen- und Kesselraum ist verboten; desgleichen tätliche Neckereien anderer Arbeiter.

### C. Die gesetzlichen Vorschriften über Unfallverhütung in der Landwirtschaft einschließlich der Strafbestimmungen.

12. § 120 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 besagt im Absatz 1:  
„Die Genossenschaften sind befugt und auf Verlangen des Reichs-Versicherungsamts verpflichtet, für den Umfang des Genossenschaftsbezirks Vorschriften zu erlassen:  
1. über die von den Mitgliedern zur Verhütung von Unfällen in ihren Betrieben zu treffenden Einrichtungen und Anordnungen unter Bedrohung der Zuwiderhandelnden mit Geldstrafen bis zu eintausend Mark oder mit der Einschätzung ihrer Betriebe in eine höhere Gefahrenklasse oder, falls sich die letzteren bereits in der höchsten Gefahrenklasse befinden oder ein Gefahrentarif nicht aufgestellt ist, mit Zuschlägen bis zum doppelten Betrage ihrer Beiträge.  
Für die Herstellung der vorgeschriebenen Einrichtungen ist den Mitgliedern eine angemessene Frist zu bewilligen;  
2. über das in den Betrieben von den Versicherten zur Verhütung von Unfällen zu beobachtende Verhalten unter Bedrohung der Zuwiderhandelnden mit Geldstrafen bis zu sechs Mark.“

Die Mitglieder der Berufsgenossenschaft sowie die bei ihr Versicherten können sonach im Falle der Zuwiderhandlung gegen diese Unfallverhütungsvorschriften mit den vorstehend unter 1 und 2 bezeichneten und hierdurch angedrohten Strafen belegt werden.

13. § 126 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 bestimmt ferner im Eingang des Absatz 1:

„Die Genossenschaften sind verpflichtet, für die Durchführung der gemäß § 120 erlassenen Unfallverhütungsvorschriften Sorge zu tragen. Sie sind befugt, durch technische Aufsichtsbeamte die Befolgung der zur Verhütung von Unfällen erlassenen Vorschriften zu überwachen.

und in Absatz 3:

„Die Betriebsunternehmer sind verpflichtet, den als solchen legitimierten technischen Aufsichtsbeamten der beteiligten Genossenschaft auf Erfordern den Zutritt zu ihren Betriebsstätten während der Betriebszeit zu gestatten. . . . Sie können hierzu, vorbehaltlich der Bestimmungen des § 127, auf Antrag der technischen Aufsichtsbeamten . . . . von der unteren Verwaltungsbehörde durch Geldstrafen im Betrage bis zu dreihundert Mark angehalten werden.“

sodann in § 127:

„Befürchtet der Unternehmer die Verletzung eines Betriebsgeheimnisses oder die Schädigung seiner Geschäftsinteressen infolge der Besichtigung des Betriebs durch den technischen Aufsichtsbeamten der Genossenschaft, so kann derselbe die Besichtigung durch andere Sachverständige beanspruchen. In diesem Falle hat er dem Genossenschaftsvorstande, sobald er den Namen des technischen Aufsichtsbeamten erfährt, eine entsprechende Mitteilung zu machen und einige geeignete Personen zu bezeichnen, welche auf seine Kosten die erforderliche Einsicht in den Betrieb zu nehmen und dem Vorstande die für die Zwecke der Genossenschaft notwendige Auskunft über die Betriebsanlagen zu geben bereit sind. In Ermangelung einer Verständigung zwischen dem Betriebsunternehmer und dem Vorstand entscheidet auf Anrufen des letzteren das Reichs-Versicherungsamt.“

in § 128:

„Die Mitglieder der Vorstände der Genossenschaften sowie deren technische Aufsichtsbeamten, Rechnungsbeamten (§§ 126, 127) und die nach § 127 ernannten Sachverständigen haben über die Tatsachen, welche durch die Überwachung und Kontrolle der Betriebe zu ihrer Kenntnis kommen, Verschwiegenheit zu beobachten.“

endlich in § 130:

„Die durch die Überwachung und Kontrolle der Betriebe entstehenden Kosten gehören zu den Verwaltungskosten der Genossenschaft.

Wenn ein Betriebsunternehmer durch Nichterfüllung der ihm obliegenden Verpflichtungen zur Aufwendung solcher Kosten Anlaß gegeben hat, so kann der Vorstand diese Kosten, soweit sie in baren Auslagen bestehen, dem Betriebsunternehmer auferlegen und gegen denselben außerdem eine Geldstrafe bis zu einhundert Mark verhängen.

Gegen die Auferlegung dieser Kosten und Geldstrafen findet innerhalb zweier Wochen nach Zustellung des Beschlusses die Beschwerde an das Reichs-Versicherungsamt statt. Die Weiterleitung erfolgt in derselben Weise wie bei Gemeindeabgaben.“

14. Des weiteren ist in § 147 eine Ersatzpflicht der Betriebsunternehmer usw. gegenüber der Berufsgenossenschaft aufgestellt.

Dieser Paragraph lautet:

„Diejenigen Betriebsunternehmer, Bevollmächtigten oder Repräsentanten, Betriebs- oder Arbeiteraufseher, gegen welche durch strafgerichtliches Urteil festgestellt worden ist, daß sie den Unfall vorsätzlich oder durch Fahrlässigkeit mit Außerachtlassung derjenigen Aufmerksamkeit, zu der sie vermöge ihres Amtes, Berufs oder Gewerbes besonders verpflichtet sind, herbeigeführt haben, haften für alle Aufwendungen, welche infolge des Unfalls auf Grund dieses Gesetzes oder des Krankenversicherungsgesetzes von den Gemeinden, Armenverbänden oder von Kranken- und anderen Unterstützungskassen (§§ 27, 30 Abs. 1) gemacht worden sind. Dieselben Personen haften der Genossenschaft für deren Aufwendungen auch ohne Feststellung durch strafgerichtliches Urteil. . . .

In gleicher Weise haftet als Betriebsunternehmer eine Aktiengesellschaft, eine Innung oder eingetragene Genossenschaft für die durch ein Mitglied ihres Vorstandes sowie eine Handelsgesellschaft, eine Innung oder eingetragene Genossenschaft für die durch einen der Liquidatoren herbeigeführten Unfälle.

Als Ersatz für die Rente kann in diesen Fällen deren Kapitalwert gefordert werden.“

### D. Inkrafttreten und Bekanntgabe der Vorschriften.

Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften treten am 1. Januar 1907 in Kraft.

Sie sind in ortsüblicher Weise bekannt zu machen. Außerdem ist jedem Unternehmer eines der Betriebe, auf die sich diese Vorschriften beziehen, ein Abdruck in Plakatform zu verabsorgen, welcher in den Betriebsräumen an einer den darin beschäftigten Personen sichtbaren Stelle anzuhängen und, wenn er im Laufe der Zeit nicht mehr gut lesbar wird, zu erneuern ist.

Druckstücke der Unfallverhütungsvorschriften, die dazu gebraucht werden, können auch nach der erstmaligen Verteilung jederzeit in beliebiger Anzahl von dem Genossenschaftsvorstande gegen Erstattung der Selbstkosten bezogen werden.

Beschlossen in der Genossenschaftsversammlung am 12. März 1906.

**Der Landeshauptmann der Provinz Posen.**

gez. Dr. v. Dziembowski.

Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften für die landwirtschaftlichen Betriebe der Posenschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft, V. Teil: Landwirtschaftliche Nebenbetriebe, e. Landwirtschaftliche Molkereien und Mälzereien, werden gemäß § 123, Abs. 1 des Unfallversicherungsgesetzes für Land- und Forstwirtschaft vom 30. Juni 1900 genehmigt.

Berlin, den 26. Mai 1906.

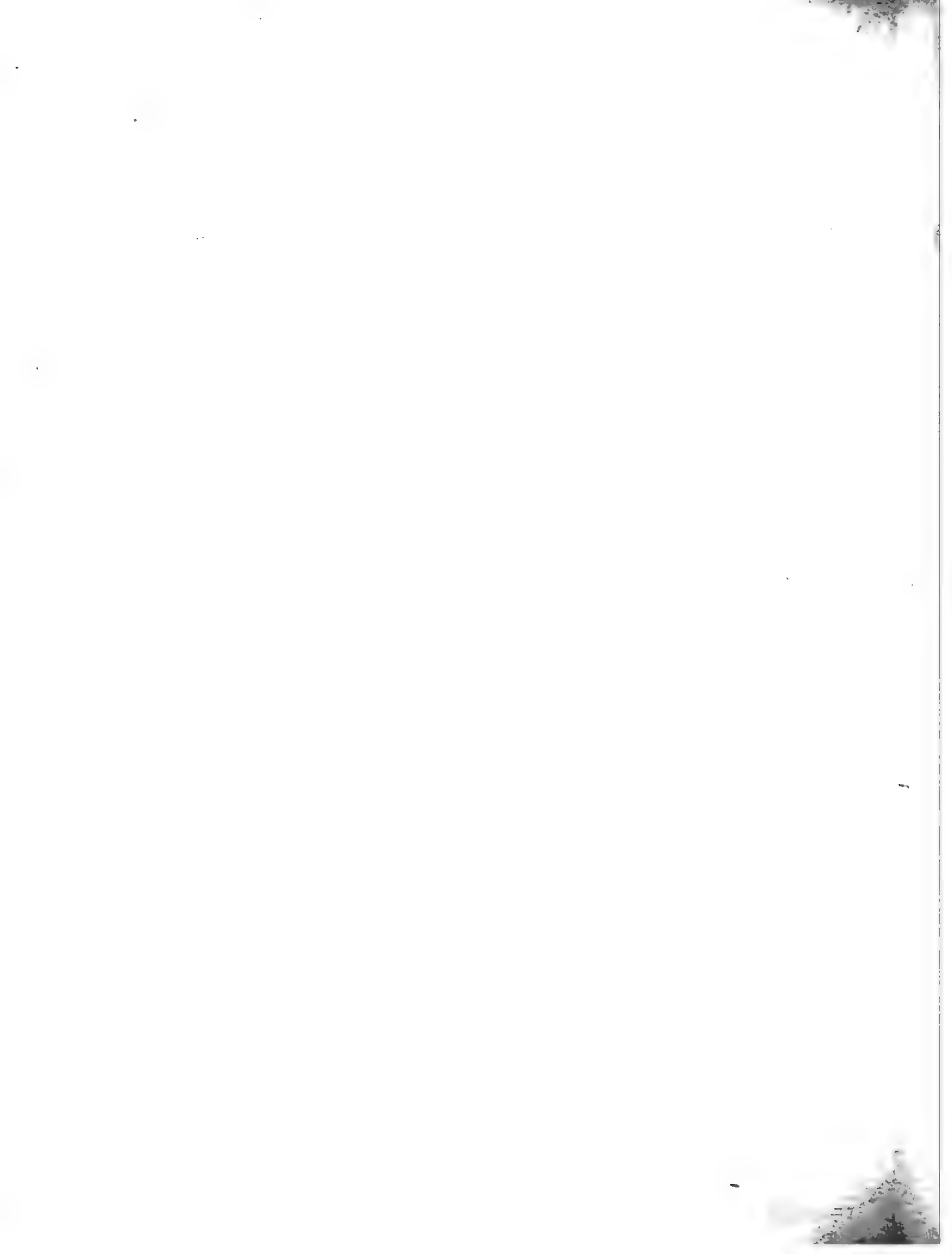
(L. S.)

**Das Reichs-Versicherungsamt.**

Abteilung für Unfallversicherung.

gez. Pfarrius.

(L. S.)  
1906.





# Extra-Blatt

im Amtsblatt der Königlichen Regierung zu Posen.

Posen, den 27. Juni 1906.

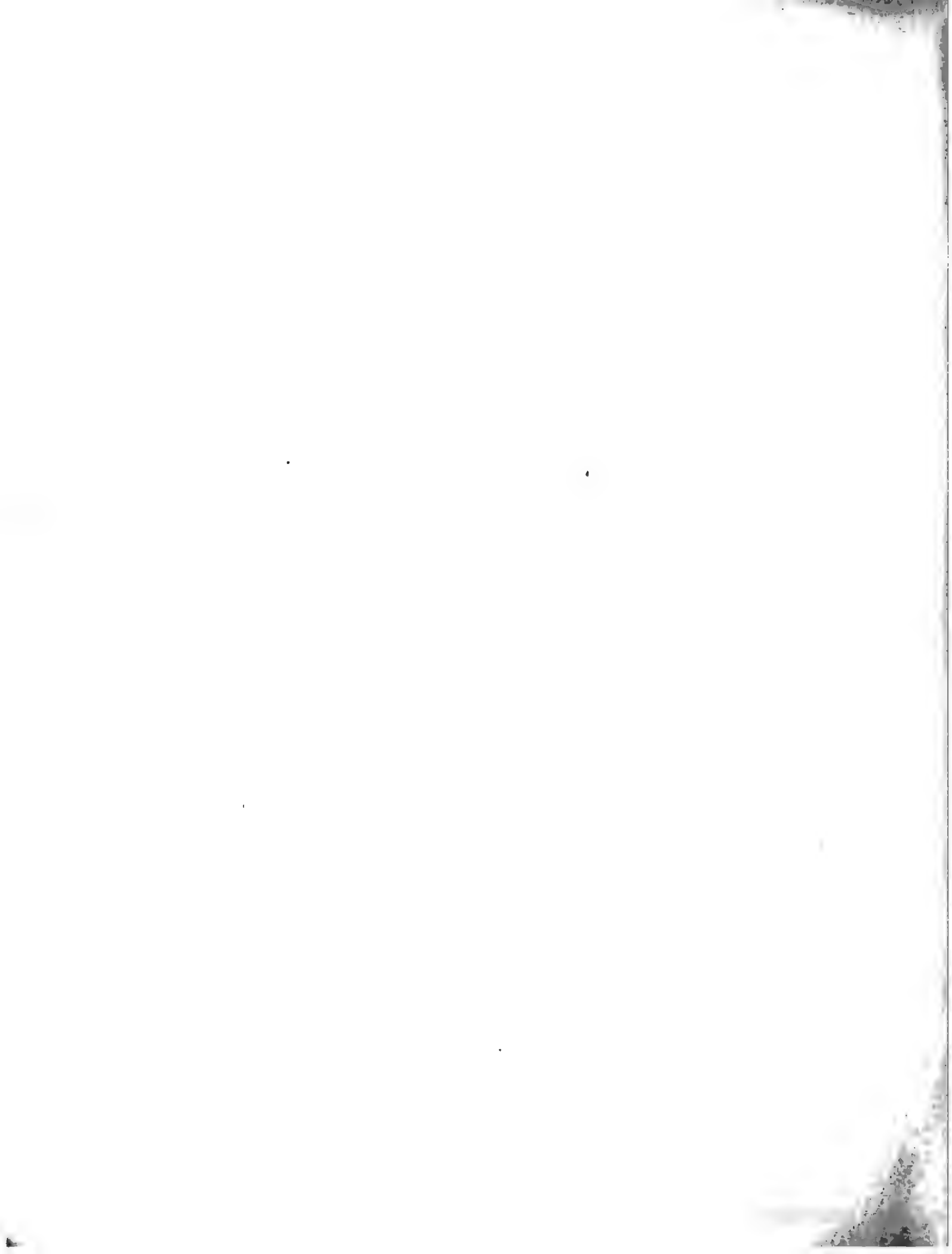
1. Im Hinblick auf den Ausbruch der Maul- und Klauenseuche in den Kreisen Posen-Ost und Neutomischel ordne ich zur Verhütung der Weiterverbreitung dieser Seuche in Gemäßheit Artikels 14 Nr. 2 des Gesetzes vom 6. August 1896 (R.-G.-Bl. Nr. 27 S. 685) des § 28 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894, mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes an:
  1. Der Handel im Umherziehen mit Rindvieh, Schafen, Schweinen und Geflügel sowie die Abhaltung von öffentlichen Tierschauen in dem westlich der Warthe gelegenen Teile des Kreises Posen-Ost, sowie in den Polizei-Distrikten Opalenika, im Kreise Grätz, und Kuschlin, im Kreise Neutomischel, wird hiermit bis einschließlich den 20. Juli 1906 untersagt.
  2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, sofern nach den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, den Strafvorschriften im § 148, Ziffer 7a der Gewerbeordnung in der Fassung des Reichsgesetzes vom 6. August 1896 (Reichs-Gesetz-Blatt Seite 685) beziehungsweise im § 66 Ziffer 4 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.
  3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft; sie wird wieder aufgehoben werden, sobald die im Eingange erwähnte Seuche erloschen ist.
  4. Die zur Verhütung der Weiterverbreitung der Maul- und Klauenseuche in den Kreisen Grätz und Posen-West erlassene Anordnung vom 28. Mai 1906 — Amtsblatt für 1906 S. 316 ff. — wird hiermit außer Kraft gesetzt.

Posen, den 26. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

J. B. Machatius.

218/06 I. Db.



# **Amtsblatt** der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 27.

Ausgegeben Dienstag, den 3. Juli 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 585. Vorschriften über Ausbildung pp. für den Staatsdienst im Baufache. — 586. Statut der Dränagegenossenschaft zu Golina, Hr. Jarotzschin. — 587. Prüfung für Lehrerinnen der weiblichen Handarbeiten in Bromberg. — 588. Reg.-Assessor v. Köller, Bestellung als Kommissar bei der Handwerkskammer Posen. — 589. Erscheinen des Jahr- und Adreßbuches der Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften im Deutschen Reich für 1906. — 590. Verlegung des Sitzes der Bauabteilung für den Bau der Bahn Wollstein—Neusalz a. O. von Wollstein nach Neusalz a. O. — 591. Kreis-lasse Fraustadt — Anschluß an den Reichsbahn-Giroverkehr. — 592. Anweisung zur Wiederbelebung anscheinend Ertrunkenen. — 593. Sarzynski—Gostyn, Verlust des Wandergewerbezeichens. — 594. Ferien des Bezirksausschusses. — 595. Verlosung von Rentenbriefen der Provinz Posen. — 596. Neue Telegraphenanstalt in Försterei Schwanau. — 597. desgl. in Heide Dombrowla. — 598. Eröffnung der Nebenbahn Guhrau—Glogau. — 599. Erscheinen des Ostdeutschen Eisenbahnkursbuches. — 600. Abdruck der Ausführungsbestimmungen zum Zigarettensteuergesetz im Zentralblatt für's Deutsche Reich. — 601, 602 u. 603. Konzession an die Wartscheider Stahl, Hampel u. Schindler. — 604. Auslosung von Anleihecheinen des Kreises Ostrowo. — 605. Wegeeinziehung Mirsk—Koslow. — 606. Wegesperrung Pakoslaw—Prody. — 607. Vollversammlung der Handwerkskammer. — 608. Tierseuchen.

## **Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.**

**585. Vorschriften**  
über  
die Ausbildung und Prüfung für den Staats-  
dienst im Baufache.

### **Allgemeine Bestimmungen.**

§ 1. Zur Anstellung als Baubeamter im höheren Staatsdienste ist außer den für einzelne Dienstzweige vorgeschriebenen körperlichen Eigenschaften erforderlich:

1. der durch eine preussische technische Hochschule erteilte Grad eines Diplomingenieurs\*);
2. das Bestehen der Staatsprüfung nach vorangegangener staatlicher Ausbildung.

§ 2. Ausbildung und Staatsprüfung unterscheiden sich nach den Fachrichtungen:

- des Hochbaues,
- des Wasser- und Straßenbaues,
- des Eisenbahnbaues und
- des Maschinenbaues.

Die Ausbildung erfolgt unter Leitung von Staatsbehörden. Die Staatsprüfung ist bei dem Königlichen Technischen Oberprüfungsamte in Berlin abzulegen.

\*) Der auf der Herzoglichen Technischen Hochschule in Braunschweig und der Großherzoglichen Technischen Hochschule in Darmstadt erlangte Grad eines Diplomingenieurs berechtigt nach Maßgabe der getroffenen Vereinbarungen in Preußen zur Zulassung zur Staatsprüfung im gesamten Baufache und zum höheren Staatsdienste, wie auch der in Preußen erlangte Grad eines Diplomingenieurs in Braunschweig und Hessen zur Zulassung zur Staatsprüfung im gesamten Baufache und zum höheren Staatsdienste berechtigt.

§ 3. Zur Ausbildung und Staatsprüfung werden Diplomingenieure mit Anwartschaft auf Anstellung im Staatsdienste nach bestandener Staatsprüfung nur in solcher Zahl zugelassen, wie es der Bedarf der Staatsverwaltung erfordert.

Über diese Zahl hinaus können außerdem Diplomingenieure lediglich zur Ausbildung, und um ihnen die Ablegung der Staatsprüfung zu ermöglichen, angenommen werden, soweit es ohne Überlastung der Beamten durch die Ausbildungstätigkeit und ohne Gefährdung der gründlichen Ausbildung der Diplomingenieure möglich ist.

§ 4. Die Diplomingenieure (§ 3) haben sich spätestens 6 Monate nach bestandener Diplomprüfung bei dem Minister der öffentlichen Arbeiten zur Ausbildung im Staatsdienste zu melden. Der Meldung sind beizufügen:

1. Ein Lebenslauf, in dem auch die Militärverhältnisse darzulegen sind. (Meldung und Lebenslauf sind in deutscher Sprache abzufassen und eigenhändig zu schreiben.)
2. Das Reisezeugnis der Schule.
3. Die Zeugnisse der technischen Hochschulen, auf denen der Bewerber studiert hat.
4. Das Zeugnis über die bestandene Vorprüfung.
5. Das Zeugnis über die bestandene Hauptprüfung.
6. Die Ernennung zum Diplomingenieur.
7. Ein amtliches Führungszeugnis.
8. Ein ärztliches Zeugnis, daß der Antragsteller frei von körperlichen Gebrechen und wahrnehmbaren Anlagen zu chronischen Krankheiten ist sowie genügendes Seh- und Hörvermögen und

fehlerfreie Sprache hat. Insbesondere wird verlangt von den Diplomingenieuren des Eisenbahnbaufaches und des Wasser- und Straßenbaufaches die Fähigkeit, die Farben richtig zu unterscheiden, und eine Schärfe auf den einzelnen Augen von mindestens  $\frac{2}{3}$  und  $\frac{1}{3}$  der von Snellen angenommenen Einheit, und zwar mindestens beim Gebrauch der gewohnheitsmäßig getragenen Brille; von den Diplomingenieuren des Maschinenbaufaches die Fähigkeit, die Farben richtig zu unterscheiden, und auf jedem Auge eine Schärfe von mindestens  $\frac{2}{3}$  der von Snellen angenommenen Einheit ohne Gebrauch einer Brille. Daß diese Voraussetzungen vorhanden sind, muß durch einen Bahnarzt der Staatseisenbahnverwaltung oder durch einen Staatsmedizinalbeamten in der vorgeschriebenen Form bescheinigt werden. — Muster siehe Anhang. —

9. Der amtlich beglaubigte Nachweis, daß für die Dauer von vier Jahren die zum standesgemäßen Unterhalt erforderlichen Mittel gesichert sind.

Außerdem:

10. Von den Diplomingenieuren des Hoch-, des Wasser- und Straßen- und des Eisenbahnbaufaches, sofern sie vor dem Beginne oder während des Studiums praktisch tätig gewesen sind — siehe § 7 Abs. 5 — ein Zeugnis über diese Beschäftigung
11. Von den Diplomingenieuren des Maschinenbaufaches ein Zeugnis über die praktische Beschäftigung in einer Werkstätte während eines Jahres nach der Bestimmung der Diplomprüfungsordnung.

§ 5. Die Diplomingenieure, denen auf Grund ihrer Meldung (§ 4) vom Minister der öffentlichen Arbeiten eröffnet ist, daß sie entweder mit oder ohne Anwartschaft auf Anstellung im Staatsdienste (§ 3) zur Ausbildung zugelassen werden sollen, haben sich innerhalb vier Wochen unter Vorlegung des erteilten Bescheides bei dem Chef derjenigen Provinzialbehörde zu melden, in deren Bezirk sie die praktische Ausbildung zu erlangen wünschen, und zwar:

1. für die Richtung des Hochbaues an den Präsidenten einer königlichen Regierung (in Berlin an den Dirigenten der königlichen Ministerial-, Militär- und Baukommission);
2. für die Richtung des Wasser- und Straßenbaues an den Chef einer Strombau- oder Kanalverwaltung oder an den Präsidenten einer königlichen Regierung (in Berlin an den Dirigenten der königlichen Ministerial-, Militär- und Baukommission);
3. für die Richtung des Eisenbahnbaues und des Maschinenbaues an den Präsidenten einer königlichen Eisenbahndirektion.

§ 6. Der Chef der Behörde (§ 5) ordnet die Vereidigung des Diplomingenieurs, seine Überweisung an einen staatlichen Baubeamten und seine Beschäftigung

an (§§ 7 und 8). Mit dem Dienstantritt des Diplomingenieur das Recht, während der Ausbildung den Titel „königlicher Regierungsrat“ mit dem durch den Allerhöchsten Erlaß vom 11. 1886 — Min.-Bl. f. d. i. B. S. 212 — bestimmten Range der Referendare zu führen. Mit dem Scheiden aus der staatlichen Ausbildung, zu der die Zeit der Prüfung gehört, erlischt das Recht Führung dieses Titels.

### Staatliche Ausbildung.

§ 7. Die Ausbildung der Regierungsbauführer des Hoch-, des Wasser- und Straßen- und des Eisenbahnbaufaches rechnet vom Tage des Eintrittes in die vom Chef der Behörde zugewiesene Beschäftigung und dauert mindestens drei Jahre.

Im ersten Jahre sind die Bauführer des Hoch- und des Wasser- und Straßenbaufaches mit den Vorbereitungen eines Baues und mit dem Baubetrieb sowie mit der Herstellung von Baugesegenständen in Werkstätten u. dgl. vertraut zu machen und bei der Aufstellung von Entwürfen und Kostenanschlägen sowie mit anderen Bureauarbeiten zu beschäftigen. Auch ist ihnen die selbstständige Ausführung von Flächen- und Höhenmessungen zu übertragen.

Den Bauführern des Hochbaufaches kann ein Teil dieser Ausbildung im ersten Jahre auch bei einem Kommunalbaubeamten oder einem Privatarchitekten gestattet werden. Von dieser Beschäftigung darf unter der Voraussetzung, daß sie unentgeltlich erfolgt ist, eine Zeit bis zu höchstens sechs Monaten angerechnet werden.

Die Bauführer des Eisenbahnbaufaches sind im ersten Jahre im Eisenbahnbetriebsdienste auszubilden.

Sofern ein Bauführer des Hochbaufaches oder des Wasser- und Straßenbaufaches vor dem Beginne des Studiums oder nachher bis zur Vorprüfung während der amtlich festgesetzten Sommerferien auf der Baustelle unentgeltlich tätig gewesen ist und sich hierbei mit den gebräuchlichsten Baukonstruktionen vertraut gemacht hat, kann ihm diese Tätigkeit nach Ermessen der die Ausbildung leitenden Behörde bis zu drei Monaten im ganzen auf das erste Jahr der Ausbildungszeit angerechnet werden. Unter denselben Voraussetzungen kann bei den Bauführern des Eisenbahnbaufaches eine Anrechnung der Ferienbeschäftigung bis zu acht Wochen auf den zweiten Ausbildungsabschnitt (Leitung von Bauausführungen) erfolgen.

Während der beiden letzten Jahre sollen die Bauführer mindestens achtzehn Monate bei der Leitung von Bauausführungen, alsdann je drei Monate in dem Bureau einer Bau- oder Betriebsinspektion und bei einer Provinzialbehörde beschäftigt werden.

Die achtzehnmonatige Tätigkeit bei der Leitung von Bauausführungen ist so zu regeln, daß die Bauführer tunlichst in allen Abschnitten der Ausführung eines Baues beschäftigt und unbeschadet der Grundsätze möglichst vielseitig geschult werden.



Während der dreimonatigen Tätigkeit in dem Bureau einer Bau- oder Betriebsinspektion sind die Bauführer in alle Zweige der Verwaltung dieser Dienststelle einzuführen; insbesondere ist ihnen Gelegenheit zu geben, sich mit den Einzelheiten des geschäftlichen Verkehrs, der Art des Schriftwechsels, der Einrichtung der Registratur sowie dem Verdingungs- und Rechnungswesen vertraut zu machen.

In ähnlicher Weise sollen die Bauführer während der dreimonatigen Tätigkeit bei der Provinzialbehörde deren Einrichtung und Gliederung kennen lernen und zu diesem Zwecke in der Registratur, in der Expedition und bei den technischen Räten mit Arbeiten aus dem Gebiete der Verwaltung, mit der Prüfung von Entwürfen, Anschlägen u. dgl. beschäftigt werden.

§ 8. Die Ausbildung der Regierungsbauführer des Maschinenbaufaches dauert mindestens zwei Jahre und drei Monate.

Während dieser Zeit sollen die Bauführer zunächst mindestens drei Monate im Lokomotivfahrdienst ausgebildet werden, worauf sie die Lokomotivführerprüfung abzulegen haben, demnächst mindestens je sechs Wochen bei einer Betriebswerkmeisterei und auf einem Bahnhofe, mindestens fünf Monate im Werkstätten-Aufsichtsdienst und beim Werkstätten-Rechnungswesen, mindestens acht Monate bei dem Entwerfen und der Ausführung von Maschinen und Maschinenanlagen sowie bei der Abnahme von Materialien, mindestens drei Monate bei der Ausführung oder Unterhaltung elektrischer Anlagen und im Telegraphendienst beschäftigt werden.

Während der übrigen Zeit haben sie in dem Bureau einer Maschinen- oder Werkstätteninspektion und bei einer königlichen Eisenbahndirektion zu arbeiten.

§ 9. Die Art und Weise der Ausbildung im einzelnen wird durch besondere Anweisungen des Ministers der öffentlichen Arbeiten geregelt (vgl. auch § 12).

§ 10. Wünscht ein Bauführer für den Zeitraum, während dessen er bei der Ausführung von Bauten (§ 7) oder bei dem Entwerfen und der Ausführung von Maschinen und Maschinenanlagen (§ 8) beschäftigt sein muß, oder für einen Teil dieses Zeitraumes einem bestimmten Staatsbaubeamten, einem nicht in der Staatsverwaltung stehenden Baubeamten, einem Architekten oder einem Ingenieur zu seiner Ausbildung überwiesen zu werden, so hat er dies in dem an den Chef der Behörde (§ 5) zu richtenden Gesuche zum Ausdruck zu bringen und die Erklärung des Baubeamten, Architekten oder Ingenieurs über seine Bereitwilligkeit, den Bauführer bestimmungsgemäß auszubilden, beizufügen. Ob und für welche Zeit ein solcher Wunsch Berücksichtigung finden kann, hängt von dem Ermessen des Chefs ab.

Den Bauführern des Hochbaufaches, denen der Besuch eines mit der königlichen Akademie der Künste in Berlin verbundenen Meisterateliers für Architektur

gestattet ist, wird diese Tätigkeit auf die vorgeschriebene Ausbildungszeit mit höchstens zwölf Monaten angerechnet. Der Eintritt in ein Meisteratelier darf erst nach einer sechsmonatigen Beschäftigung bei der Vorbereitung von Bauten und nach einer unmittelbar darauf folgenden zwölfmonatigen Beschäftigung bei der Leitung von Bauten erfolgen. Während der Tätigkeit in den Meisterateliers ist der Bauführer dem Dirigenten der königlichen Ministerial-, Militär- und Baukommission unterstellt.

Abgesehen von den in Absatz 1 und 2 und im § 7 vorgesehenen Fällen erfolgt die Ausbildung der Bauführer nur unter der Leitung von staatlichen Baubeamten.

§ 11. Wünscht ein Bauführer während der Zeit der Ausbildung in den Bezirk einer anderen Behörde überwiesen zu werden, so hat er ein Gesuch an den vorgesetzten Chef zu richten, der gegebenenfalls die Überweisung veranlaßt.

§ 12. Während der Ausbildung ist der Bauführer dem Chef der Behörde und dem Beamten, dem er zu seiner Ausbildung überwiesen ist, disziplinarisch unterstellt.

Die Angaben des Bauführers haben in bezug auf Maß und Zahl öffentlichen Glauben.

Eine Besoldung der Bauführer kann nur während der Beschäftigung bei Ausführung von Bauten (§ 7 Absatz 6) oder bei dem Entwerfen und der Ausführung von Maschinen und Maschinenanlagen (§ 8 Absatz 2) nach Maßgabe der vorhandenen Fonds und der hierüber ergangenen Bestimmungen erfolgen. Während der übrigen Zeit der Ausbildung ist die Besoldung ausgeschlossen.

§ 13. Der Bauführer hat ein Geschäftsverzeichnis zu führen, in dem eine Übersicht seiner Tätigkeit unter Hervorhebung der einzelnen bedeutenderen Geschäfte zu geben ist.

Das Verzeichnis ist monatlich dem mit der besonderen Leitung der Ausbildung Betrauten zur Prüfung und Bescheinigung vorzulegen.

Während der Beschäftigung außerhalb der Staatsverwaltung (§§ 7 und 10) hat der Bauführer dem Chef vierteljährlich das von seinem Vorgesetzten beglaubigte Geschäftsverzeichnis einzureichen.

§ 14. Die Zeit, während der ein Bauführer durch Krankheit oder militärische Dienstleistungen dem Ausbildungsdienste entzogen war, ist auf die vorgeschriebene Dauer des Ausbildungsdienstes in Anrechnung zu bringen, wenn sie während eines Jahres den Zeitraum von acht Wochen nicht übersteigt.

Dasselbe gilt, wenn der Bauführer infolge von Beurlaubung oder aus anderen Gründen dem Ausbildungsdienste während eines Jahres auf die Dauer von nicht mehr als vier Wochen entzogen war.

Durch das Zusammentreffen der Fälle der Absätze 1 und 2 wird ein Anspruch auf Anrechnung von mehr als acht Wochen nicht begründet. Fallen in ein Jahr des Ausbildungsdienstes zwei Militärübungen, so steht

ihrer Gesamtanrechnung auf zwei Jahre bis zu je acht Wochen nichts entgegen, wenn in einem der beiden Jahre die Ausbildung des Bauführers keine Unterbrechung durch militärische Dienstleistungen erfährt.

Durch die Anrechnung darf bei einem Ausbildungsabschnitte von über drei Monaten nicht mehr als ein Drittel, bei einem solchen bis zu 3 Monaten nicht mehr als ein Sechstel der für die einzelnen Ausbildungsabschnitte festgesetzten Zeit in Anspruch genommen werden.

Die Zeit des einjährig-freiwilligen Dienstes wird auf die Ausbildungszeit der Bauführer nicht angerechnet.

Zur Übernahme einer Beschäftigung, die nicht unter die vorgeschriebene Ausbildung fällt, ist stets die Genehmigung des Ministers der öffentlichen Arbeiten erforderlich. Eine Anrechnung dieser Zeit auf die Ausbildung ist ausgeschlossen. Im übrigen befindet über Urlaubsgesuche der Bauführer nach Maßgabe der bestehenden Bestimmungen der vorgelegte Chef.

§ 15. Führt ein Bauführer sich tadelhaft oder vernachlässigt er seine Ausbildung durch fortgesetzten Mangel an Fleiß, so kann sein Ausschuß von der weiteren Ausbildung durch den vorgelegten Chef bei dem Minister der öffentlichen Arbeiten beantragt werden.

Erweist sich ein Bauführer für die Verwendung im Baufache als körperlich unbrauchbar oder verzichtet ein Bauführer auf weitere Ausbildung, so ist ihm von dem vorgelegten Chef die Entlassung zu erteilen.

Mit dem Ausscheiden erlischt das Recht, den Titel „Regierungsbauführer“ zu führen (§ 6).

§ 16. Über die Ausbildung des Bauführers wird von jedem der mit der Leitung der Ausbildung Betrauten ein Zeugnis ausgestellt, das von einem technischen Räte der Provinzialbehörde bestätigt und zu den Akten dieser Behörde genommen wird.

Auf Antrag wird dem Bauführer Abschrift des Zeugnisses ausgefertigt.

### Staatsprüfung.

§ 17. Der Bauführer hat nach Beendigung der vorgeschriebenen Ausbildung unter Beifügung des Geschäftsverzeichnisses (§ 13) die Zulassung zur Staatsprüfung bei dem vorgelegten Chef zu beantragen. Hierbei ist nachzuweisen, daß der Bauführer seiner Militärpflicht genügt hat oder vom Militärdienst ganz oder teilweise befreit ist.

Der Chef prüft den Antrag und benachrichtigt das Oberprüfungsamt, daß der Bauführer auf Grund der beigebrachten Zeugnisse und nach dem pflichtmäßigen Ermessen des Chefs und des technischen Rates der Behörde zur Ablegung der Staatsprüfung für vorbereitet zu erachten ist. Dieser Benachrichtigung sind die vorgeschriebenen Nachweisungen über den Ausbildungsdienst und die Personalakten beizufügen.\*)

Kann auf Grund der Vorlagen die Zulassung zur Staatsprüfung erfolgen, so wird dies dem Bauführer

vom Oberprüfungsamte, unter gleichzeitiger Übersendung der Aufgabe zur häuslichen Probearbeit, mitgeteilt. Der vorgelegte Chef, dem der Bauführer disziplinarisch unterstellt ist, wird hiervon benachrichtigt.

§ 18. Die Zulassung zur Staatsprüfung ist spätestens binnen vier, von den Bauführern des Maschinenbau-faches spätestens binnen drei Jahren nach dem Dienstantritt als Regierungsbauführer zu beantragen.

Fällt in diesem Zeitraum die Ableistung der Militärpflicht, so wird die Meldefrist um ein weiteres Jahr verlängert.

Eine spätere Meldung ist nur mit Genehmigung des Ministers der öffentlichen Arbeiten zulässig.

§ 19. Die Staatsprüfung findet in der Zeit vom 1. Oktober bis zum 1. Juli statt und umfaßt:

1. die Bearbeitung eines durch Zeichnungen dargestellten und eingehend begründeten Entwurfs nach gegebenem Programm (häusliche Probearbeit, § 20);
2. die Bearbeitung von Aufgaben unter Aufsicht (Klausur, § 21);
3. eine mündliche Prüfung (§ 22).

§ 20. Der Bauführer hat die häusliche Probearbeit (§ 19) mit der selbstgeschriebenen Erklärung, daß er sie ohne fremde Hilfe angefertigt habe, abzuliefern, im Hochbau-fache binnen einer Frist von sechs Monaten, in den anderen Fachrichtungen binnen einer Frist von vier Monaten.

Die Ablieferungsfrist kann von dem Präsidenten des Oberprüfungsamtes aus erheblichen Gründen verlängert werden. Im Falle der Krankheit ist das Zeugnis eines beamteten Arztes beizubringen.

Genügt die Arbeit, so ist dies dem Bauführer mitzuteilen; der Bauführer hat sodann binnen einer Frist von drei Monaten, die von dem Präsidenten des Oberprüfungsamtes aus erheblichen Gründen verlängert werden kann, zur weiteren Prüfung sich zu melden.

Wird die Arbeit für ungenügend erachtet oder die gewährte Ablieferungsfrist ohne triftige, von dem Präsidenten des Oberprüfungsamtes als ausreichend anerkannte Gründe veräümt, so gilt die Prüfung als nicht bestanden. Dem Bauführer kann alsdann eine neue Aufgabe erteilt werden, sofern er einen Antrag binnen längstens drei Monaten nach der Benachrichtigung von dem ungenügenden Ausfall oder nach Ablauf der veräümten Ablieferungsfrist stellt. Für die zweite Aufgabe gelten dieselben Bestimmungen wie für die erste. Muß danach die Prüfung zum zweiten Male als nicht bestanden erachtet werden, so ist dem Bauführer zu eröffnen, daß er zur weiteren Prüfung nicht mehr zugelassen werden könne und daher als aus dem Staatsdienste ausgeschieden gelte.

Die angenommenen häuslichen Probearbeiten werden vom Oberprüfungsamte auf Antrag zurückgegeben, sobald fünf Jahre nach dem Schlusse des Jahres, in dem die Prüfung bestanden oder von ihrer Ablegung abgesehen ist, vergangen sind. Arbeiten, deren Rück-

\*) In der Benachrichtigung ist auch die Wohnung des Bauführers anzugeben.

gabe in der jährlich bekanntzumachenden Frist nicht beantragt wird, werden vernichtet. Nur in besonderen Fällen kann das Prüfungsamt Ausnahmen zulassen.

§ 21. Die drei Tage dauernde Bearbeitung von Aufgaben unter Aufsicht (Klausur) soll dem Bauführer Gelegenheit geben, seine Fähigkeiten in der Lösung kleinerer Aufgaben aus verschiedenen Gebieten seiner Fachrichtung zu zeigen.

In der Regel wird an jedem der drei Tage eine neue Aufgabe gestellt; es bleibt aber unbenommen, eine bereits allgemein gelöste Aufgabe am nächsten Tage in Einzelheiten weiter bearbeiten zu lassen.

§ 22. Die mündliche Prüfung dauert zwei Tage. Gegenstände der mündlichen Prüfung sind:

### A. Für das Hochbaufach.

1. Ästhetische Durchbildung der Gebäude.

Anwendung der architektonischen Formenlehre auf äußere und innere Bauteile.

#### 2. Land- und Stadtbau.

Grundrißanordnungen, Konstruktion und Einrichtung der in dieses Gebiet fallenden Baulichkeiten, insbesondere der Gebäude der Staatsverwaltung. Anordnung städtischer Straßen und Plätze. Entwerfen von größeren auf diesem Gebiete vorkommenden Gesamtanlagen.

#### 3. Bautechnische Zweiggebiete.

Grundsätze der Bauhygiene. Die Wahl und Anordnung der Einzel- und Zentralheizungen sowie der Lüftungsanlagen. Abortanlagen. Blitzableiter. Wasserversorgung. Entwässerung der Grundstücke. Einrichtung der Gebäude für Beleuchtung durch Gas und elektrisches Licht. Kenntnis der auf Baustellen gebräuchlichen Hilfsmaschinen zur Wasserhaltung, zu Gründungen sowie zum Befördern und Heben von Lasten.

#### 4. Geschichte der Baukunst.

Kenntnis der Geschichte der Baukunst des Mittelalters und der Renaissance, nicht nur in ihren wichtigeren Denkmälern, sondern auch in ihrer allgemeinen Entwicklung und ihrem Zusammenhange mit den vorausgehenden Kulturepochen. Für die Mittelalterliche Baukunst kommen hauptsächlich Deutschland und Frankreich, für die Renaissance Deutschland und Italien in Betracht.

Den Bauführern ist gestattet, das Gebiet zu bezeichnen, mit dem sie sich besonders beschäftigt haben. Doch müssen sie auch über die anderen Gebiete eine Übersicht besitzen.

5. Verwaltung, Bau- und Geschäftsführung.

Organisation der Staatsverwaltung und Ressortverhältnisse im allgemeinen, die Organisation der Staatsbauverwaltung im besonderen. Genaue Kenntnis der auf die Hochbauverwaltung bezüglichen gesetzlichen und Verwaltungsvorschriften und der wesentlichen baupolizeilichen Bestimmungen.

Einrichtung der im Bereiche der Hochbauverwaltung vorkommenden Kostenanschläge, Verdingung, Beauf-

sichtigung, Abnahme und Abrechnung der Arbeiten und Lieferungen. Buchführung und Bauleitung.

### B. Für das Wasser- und Straßenbaufach.

1. Wasserbau und Wasserwirtschaft.

a) Grunde-, Fluß-, Kanal- und Seebau, wasserbauliche Anlagen zur Förderung der Landwirtschaft und des Gewerbebetriebes einschließlich der praktischen, wirtschaftlichen und theoretischen Ermittlungen. Anordnung der auf diesen Gebieten vorkommenden Gesamt- und Einzelanlagen einschließlich der dazu gehörigen Hochbauten. Anordnung der Rüstungen, Hilfsmaschinen und Umladevorrichtungen. Schiffahrtsbetrieb, soweit er für den Wasserbau erforderlich ist.

b) Eingehendere Kenntnis der hydrostatischen und hydrodynamischen Gesetze. Hydrometrische Arbeiten und Pegelwesen. Boden- und Pflanzenkunde, soweit sie für den Wasserbau und die Wasserwirtschaft notwendig ist.

2. Städtischer Tiefbau und Eisenbahnbau.

Anordnung und bauliche Ausführung der Straßen innerhalb und außerhalb der Städte. Wasserbauliche Anlagen für öffentliche Wohlfahrtspflege, Wasserversorgung und Entwässerung der Städte einschließlich der erforderlichen Vorermittlungen. Allgemeine Anordnung der für Häfen und Umschlagsplätze erforderlichen Eisenbahnanlagen. Einrichtung und Konstruktion der dahin gehörigen Bauanlagen.

#### 3. Brückenbau.

Anordnung, Konstruktion und Berechnung von festen und beweglichen Brücken jeder Art und deren Ausführung.

#### 4. Maschinenkunde.

Allgemeine Kenntnis der Konstruktion und Leistungsberechnung der Motoren, der Maschinen zur Erd- und Wasserförderung, zum Heben und Befördern von Lasten, der Einrichtung und Konstruktion der Wasserfahrzeuge sowie der Anordnung der Dynamomaschinen und der elektrischen Beleuchtungs- und Kraftanlagen.

5. Verwaltung, Bau- und Geschäftsführung.

Organisation der Staatsverwaltung und Ressortverhältnisse im allgemeinen, die Organisation der Staatsbau- und Staatsbahnbauverwaltung im besonderen. Genaue Kenntnis der auf die Wasserbauverwaltung bezüglichen gesetzlichen und Verwaltungsvorschriften, der wesentlichsten baupolizeilichen Bestimmungen und der wichtigsten, zum Schutze und zur Fürsorge für die Arbeiter erlassenen Gesetze.

Einrichtung der im Bereiche der Wasserbauverwaltung vorkommenden Kostenanschläge. Verdingung, Beaufsichtigung, Abnahme und Abrechnung der Arbeiten und Lieferungen. Buchführung und Bauleitung.

### C. Für das Eisenbahnbau- und Straßenbau- und Betriebsanlagensfach.

1. Eisenbahn- und Straßenbau.

Bau- und Betriebsanlagen einschließlich der praktischen und theoretischen Ermittlungen, Anordnung



größerer Gesamtanlagen mit Berücksichtigung der Signal- und Weichenicherungen. Kenntnis der wichtigsten, den Eisenbahnbetrieb betreffenden allgemeinen Bestimmungen. Kenntnis der elektrischen Block-, Telegraphen- und Fernsprecheinrichtungen. Herstellung und Befestigung von Straßen.

## 2. Brückenbau.

Anordnung, Konstruktion und Berechnung von festen und beweglichen Brücken jeder Art und deren Ausführung.

## 3. Eisenbahnhochbau.

Die üblichen Grundrissanordnungen, der Aufbau und die Einrichtung der im Gebiete des Eisenbahnbaues vorkommenden Hochbauten einschließlich der Wasserversorgung und Wasserableitung sowie der Abortanlagen und die Anordnung der Heizung und Lüftung.

## 4. Wasserbau.

Wasserversorgung und Wasserableitung, Gründungen, Uferbauten, Anlagen für Löss- und Ladeplätze, Bestimmung der Durchflußweite von Brücken.

## 5. Maschinentechnik.

Allgemeine Kenntnis des Baues und der Leistungsfähigkeit der Dampfmaschinen und Dampfkessel, der Baumaschinen, der Maschinen zur Wasserförderung, zum Heben und Befördern von Lasten und der Eisenbahnbetriebsmittel. Anordnung der Dynamomaschinen, Einrichtung der elektrischen Beleuchtungsanlagen.

## 6. Verwaltung, Bau- und Geschäftsführung.

Organisation der Staatsverwaltung und Rechtsverhältnisse im allgemeinen, die Organisation der Staatsbau- und Staatseisenbahnverwaltung im besonderen. Genaue Kenntnis der auf die Eisenbahnverwaltung bezüglichen gesetzlichen und Verwaltungsvorschriften, der wesentlichsten baupolizeilichen Bestimmungen und der wichtigsten, zum Schutze und zur Fürsorge für die Arbeiter erlassenen Gesetze.

Einrichtung der im Bereiche der Eisenbahnverwaltung vorkommenden Kostenanschläge. Verdingung, Beaufsichtigung, Abnahme und Abrechnung der Arbeiten und Lieferungen. Buchführung und Bauleitung.

## D. Für das Maschinenbaufach.

### 1. Allgemeiner Maschinenbau.

Kolbendampfmaschinen und Dampfturbinen einschließlich der Dampfkesselanlagen, Verbrennungsmaschinen einschließlich der Gaserzeuger, Pagger. Kenntnis der Eigenschaften der im Maschinenwesen gebräuchlichen Materialien.

### 2. Anlegung und Betrieb von Werkstätten.

Anordnung, Ausrüstung und Betrieb der Eisenbahnwerkstätten und der Werkstätten zur Herstellung von Eisenbahnmateriale einschließlich der Hebeeinrichtungen und Werkzeugmaschinen, Be- und Entwässerung sowie der Beheizung und Beleuchtung.

Wohlfahrtseinrichtungen.

## 3. Eisenbahnbetriebsmittel und Eisenbahnbetrieb.

Lokomotiven, Personen-, Post-, Gepäck- und Güterwagen, Triebwagen, Eisenbahnfähren.

Kenntnis der Dienstvorschriften für die Bedienung und Unterhaltung der Betriebsmittel und ihre besonderen Einrichtungen; Kenntnis der wichtigsten, den Eisenbahnbau und Eisenbahnbetrieb betreffenden allgemeinen Bestimmungen.

## 4. Maschinelle Bahnausrüstung.

Anlagen zur Wasserversorgung und Beleuchtung, Befehlungsanlagen, kipper, feste und bewegliche Kran Aufzüge, Brückenwagen, Drehscheiben, Schiebebühnen, Weichen, Anordnung der Signal- und Stellwerkanlagen.

## 5. Elektrotechnik.

Maschinen zur Erzeugung, Umformung und Verwendung elektrischer Arbeit; Aufspeicherung, Umm und Verteilung elektrischer Arbeit; elektrische Beleuchtung und Kraftübertragung.

Elektrische Kraftwerke; elektrische Zugförderung an Eisenbahnen und Kleinbahnen.

Allgemeine Kenntnis der elektrischen Telegraphie und Fernsprechanlagen.

## 6. Verwaltung und Geschäftsführung

Organisation der Staatsverwaltung und Rechtsverhältnisse im allgemeinen, die Organisation der Staatsbau- und Staatseisenbahnverwaltung im besonderen. Kenntnis der Buchführung im Werkstättenbetriebe und der wichtigsten, auf die Eisenbahnverwaltung und das Fabrikwesen bezüglichen gesetzlichen und Verwaltungsvorschriften. Kenntnis der wichtigsten zum Schutze und zur Fürsorge für die Arbeiter erlassenen Gesetze.

§ 23. Wenn der Bauführer sich innerhalb der vorgeschriebenen Frist (§ 20) zur weiteren Prüfung nicht meldet oder ohne triftige, von dem Oberprüfungsamte als ausreichend anerkannte Gründe zu den Arbeiten unter Aufsicht oder zur mündlichen Prüfung nicht erscheint oder einen dieser beiden Teile der Prüfung unterbricht, so gilt die Prüfung als nicht bestanden.

Wird eine Prüfung in ihrem sonst günstigen Verlaufe aus triftigen und vom Oberprüfungsamte als ausreichend anerkannten Gründen unterbrochen, so kann wenn die Unterbrechung vor Beendigung der Arbeit unter Aufsicht erfolgt, diese von neuem anzufertigen. Erfolgt die Unterbrechung während der mündlichen Prüfung, so ist nur diese, aber ganz zu wiederholen. Wird die Prüfung unterbrochen, selbst aus Gründen die sonst als triftig gelten könnten, nachdem bereits in einem Prüfungsgegenstande das Urteil „ungenügend“ erteilt worden ist, so gilt die Prüfung als nicht bestanden.

§ 24. Das Oberprüfungsamt benachrichtigt den Bauführer von dem Ergebnis der Prüfung und erteilt ihm, wenn er sie bestanden hat, ein Zeugnis darüber.



§ 25. Ist die Prüfung nicht bestanden, so können die Arbeiten unter Aufsicht und die mündliche Prüfung nur einmal und nicht vor drei Monaten wiederholt werden. Das Oberprüfungsamt bestimmt, in welchen Gegenständen die Prüfung ungenügend ausgefallen, ob die Prüfung ganz oder in einzelnen Teilen zu wiederholen ist, und ob die Wiederholung nach Ablauf von drei Monaten oder erst später stattfinden darf.

Die Meldung zur Wiederholung der Prüfung muß spätestens ein Jahr nach der Benachrichtigung über ihren ungünstigen Ausfall erfolgen.

Wird auch die Wiederholungsprüfung nicht bestanden, so ist bei Mitteilung dieses Ergebnisses dem Bauführer zu eröffnen, daß er zur nochmaligen Ablegung der Staatsprüfung nicht mehr zugelassen werden könne und daher als aus dem Staatsdienste ausgeschieden gelte.

§ 26. Die Anwärter für den Staatsdienst werden nach bestandener Staatsprüfung durch den Minister der öffentlichen Arbeiten zu Regierungsbaumeistern ernannt. Die ohne Anwartschaft auf staatliche Anstellung zur Ausbildung zugelassenen Regierungsbauführer können nach dem Ermessen des Ministers der öffentlichen Arbeiten ebenfalls zu Regierungsbaumeistern ernannt werden und haben nach ihrem Ausscheiden aus dem Staatsdienste den Titel „Regierungsbaumeister a. D. (außer Dienst)“ zu führen. Soweit die Regierungsbauführer nicht zu Regierungsbaumeistern ernannt werden, haben sie auf Grund des Prüfungsergebnisses das Recht, sich staatlich geprüfte Baumeister zu nennen.

### Schlussbestimmungen.

§ 27. Zur Benutzung bei den unter Aufsicht anzufertigenden Arbeiten (§ 19) werden dem Bauführer die für zulässig erachteten Hilfsmittel zur Verfügung gestellt.

Bauführer, die sich anderer Hilfsmittel bedienen, werden von dem Minister der öffentlichen Arbeiten je nach dem Grade des Verschuldens auf Zeit oder für immer von der Staatsprüfung ausgeschlossen. Dasselbe gilt von den Bauführern, deren Versicherung über die selbständige Anfertigung der Zeichnungen und Arbeiten nicht wahrheitsgemäß befunden wird.

§ 28. Die Bauführer, die im Laufe eines Jahres die Staatsprüfung am besten bestanden haben, können von dem Oberprüfungsamte zur Verleihung von Staatspreisen zu einer Studienreise empfohlen werden.

§ 29. Die Regierungsbaumeister werden in der Regel gleich nach ihrer Ernennung einem Chef der im § 5 bezeichneten Behörden überwiesen und haben jeder Anordnung des Ministers der öffentlichen Arbeiten in Beziehung auf ihre Verwendung im Staatsdienste Folge zu leisten.

Bis zur etatsmäßigen Anstellung werden die Regierungsbaumeister, soweit sich dazu Gelegenheit findet,

entgeltlich beschäftigt; ein Anspruch auf dauernde entgeltliche Beschäftigung steht ihnen nicht zu. Ob und wann sie demnächst im Staatsdienste etatsmäßig angestellt werden, hängt — abgesehen von dem Vorhandensein freier Stellen — von ihrer Tüchtigkeit und guten Führung ab.

Zur Übernahme einer ihnen nicht vom Minister der öffentlichen Arbeiten angewiesenen Beschäftigung bedürfen die Regierungsbaumeister eines Urlaubs, für den sie die ministerielle Genehmigung einzuholen haben.

Die Regierungsbaumeister werden außeretatsmäßig zunächst auf Widerruf angestellt und können, sofern sie sich als nicht geeignet für den Staatsdienst erweisen, durch Verfügung des Ministers der öffentlichen Arbeiten und, soweit sie in andere Zweige der preussischen Staatsverwaltung übernommen sind, durch Verfügung des zuständigen Ministers aus dem Staatsdienste entlassen werden. Hierbei wird in jedem Falle bestimmt, ob mit der Entlassung das Recht zur Führung des Titels „Regierungsbaumeister“ verloren geht, oder ob der Titel mit dem Zusatz a. D. (außer Dienst) fortgeführt werden kann.

Nach Vollendung einer fünfjährigen Staatsdienstzeit seit dem Tage, von dem das Anstellungsdienstalter rechnet, kann die Unwiderruflichkeit der Anstellung von dem zuständigen Minister ausgesprochen werden. Diese Erklärung schließt die in dem Gesetz vom 24. August 1896, betreffend die Gewährung von Umzugskosten an Regierungsbaumeister — G.-G. S. 173 — vorgesehene Eröffnung in sich. Die Regierungsbaumeister erlangen also mit der Erklärung die Pensionsberechtigung nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen einschließlich des Anspruchs ihrer Hinterbliebenen auf Witwen- und Waisengeld sowie das Recht auf den Bezug der gesetzlichen Umzugskosten bei Versetzungen und können nur noch im Wege des Disziplinarverfahrens aus dem Staatsdienste entlassen werden.

Wünscht ein Regierungsbaumeister aus dem Staatsdienste auszuschcheiden, so hat er bei dem zuständigen Minister seine Entlassung nachzusuchen. Diese wird ihm mit dem Bedenken erteilt, daß er fortan dem Titel „Regierungsbaumeister“ den Zusatz: „a. D.“ beizufügen habe.

§ 30. Diese Vorschriften treten vom 1. Oktober 1906 ab an die Stelle der Prüfungsvorschriften vom 1. Juli 1900. Letztere bleiben jedoch für die Regierungsbauführer in Kraft, die auf Grund der bei einem der Technischen Prüfungsämter in Aachen, Berlin oder Hannover abgelegten ersten Hauptprüfung zur Ausbildung und Ablegung der zweiten Hauptprüfung zugelassen sind.

Berlin, den 1. April 1906.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten.  
von Budd.

## A n h a n g.

Muster zu dem im § 4 verlangten ärztlichen Zeugnisse:

### Ärztliches Zeugnis

über den Gesundheitszustand des Diplomingenieurs des .....baufaches  
 ..... aus ..... behufs Entscheidung der  
 Frage über dessen körperliche Brauchbarkeit für den höheren Staatsbaudienst  
technischen Staatsbahndienst, ausgestellt  
 vom (Amtscharakter und Name des Arztes) ..... in .....

<p>1. a) Wie lange kennen Sie die Person?          b) Haben Sie diese bereits früher längere Zeit behandelt und an welcher Krankheit?</p>	
<p>2. a) Hat der Untersuchte beim Militär gedient?          Wenn nicht:          b) Ist er der Ersatzreserve überwiesen und hierbei als übungspflichtig ausgewählt? Oder ist er dem Landsturm ersten Aufgebots überwiesen? Oder als dauernd untauglich zum Dienst und weshalb befunden? Oder ist die endgültige Entscheidung über die Militärdienstpflicht noch ausgesetzt?          (Nach Angabe des Untersuchten.)</p>	
<p>3. Hat der Untersuchte bereits früher an einer erheblichen Krankheit oder Verletzung gelitten? An welcher? und in welcher Zeit?          (Nach Angabe des Untersuchten.)</p>	
<p>4. a) Entspricht der Gesamteindruck dem angegebenen Alter von . . . Jahren?          b) Und sind diesem die Körperkräfte angemessen?          (Hierbei auch Angabe, ob die Brustorgane, Leber und Milz gesund sind, ob sich an den Gliedmaßen Mängel oder Gebrechen befinden, ob ein Sprachfehler oder Schreibkrampf vorhanden ist usw.)</p>	

5. a) Ist das Hörvermögen ausreichend?  
 b) Kann einer Unterhaltung, die ohne Anstrengung der Stimme geführt wird, mit abgewendetem Gesicht gefolgt werden?  
 c) Kann eine tonlose, in leiserer Art und ohne geringste Erhebung der Stimme gestellte Frage (sogenannte Flüstersprache) auf sieben oder wieviel Meter Entfernung verstanden werden?

(Es ist hierbei zunächst die einfach abgewandte, sofern aber der zu Untersuchende sich schwerhörig zeigt, was anzugeben ist, die zugewandte Flüstersprache zu gebrauchen. Jedes Ohr ist für sich zu untersuchen und dabei das andere Ohr durch Baumwolle fest und sicher zu verstopfen. Es empfiehlt sich, die Probe zuerst auf Zahlen von 1—100 und nachher auf einzelne Wörter zu machen.)

6. a) Ergibt die Prüfung der Sehschärfe:

1. Ohne Glas auf jedem Auge mindestens  $\frac{2}{3}$  des von Snellen als Einheit (1) angenommenen Maßes?

(Erfordernis für Diplomingenieure des Maschinenbausaches, die demnächst im Staatsbahndienste angestellt zu werden wünschen.)

2. Ohne oder mit Glas auf den einzelnen Augen mindestens  $\frac{2}{3}$  und  $\frac{1}{3}$  wie vor?

(Erfordernis für Diplomingenieure des Eisenbahnbbausaches und des Wasser- und Straßenbausaches.)

- b) Können Farben, namentlich rot und grün, unterschieden werden? \*)  
 c) Zeigen sich Spuren überstandener Augenkrankheiten?  
 d) Sind Veränderungen des Gesichtsfeldes, Schielen oder Augenmuskellähmung vorhanden?

\*) Die Untersuchung auf Farbensichtigkeit kann nach dem von Professor Dr. Nagel in Berlin vorgeschriebenen Verfahren mittels Farbtafeln erfolgen. Wird eine andere Art der Untersuchung angewandt, so ist diese anzugeben.

Der Untersuchte versichert hierdurch, die an ihn gestellten Fragen wahrheitsgetreu beantwortet und wissentlich nichts verschwiegen zu haben, was für die Beurteilung seines Gesundheitszustandes von Wichtigkeit ist. Zugleich erkennt er an, daß dieses ärztliche Zeugnis in das Eigentum der Staatsbauverwaltung übergeht, so daß ein Anspruch auf Rückgabe auch in dem Falle nicht besteht, wenn die Annahme des Untersuchten für den Staatsbaudienst Staatsseisenbahndienst abgelehnt wird.

den .....ten

(Unterschrift des Untersuchten.)

Daß ich vorstehendes Zeugnis meiner ärztlichen Überzeugung und Amtspflicht gemäß ausgestellt habe, versichere ich hiermit.

den .....ten

Der .....arzt.

(Unterschrift.)

Die Vergütung für die ärztliche Untersuchung und Bescheinigung hat der Bewerber zu tragen, dem dieses Zeugnis mit dem Siegel des Arztes verschlossen zu übergeben ist, nachdem er den Vermerk in Gegenwart des Arztes unterschrieben hat.

Die von beamteten Ärzten (Kreisarzt usw.) unter Beifügung des Amtscharakters ausgestellten Zeugnisse sind in Preußen als „amtliche Atteste in Privatsachen“ stempelpflichtig.

## 586. Statut

für die Drainage-Genossenschaft zu Golina im Kreise Jarotschin.

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet angehörigen Grundstücke in den Gemarkungen **Golina** und **Siedlemin** werden zu einer Genossenschaft vereinigt, um den Ertrag dieser Grundstücke nach Maßgabe des Meliorationsplanes des Landmessers Leowé zu Pissa vom 18. Februar 1905 in der von demselben unter dem 28. November 1905 vorgenommenen Abänderung durch Drainage zu verbessern.

Auf den zum Meliorationsplane gehörigen Karten ist das Meliorationsgebiet mit einer roten Linie begrenzt. In den zugehörigen Registern sind die zum Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karten und Register werden unter Bezugnahme auf das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Aufsichtsbehörde der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte Abzeichnung und Abschrift erhält der Vorsteher der Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets auf dem Laufenden zu erhalten.

Der Vorstand hat die aufzustellenden besonderen Meliorationspläne vor Beginn ihrer Ausführung der Aufsichtsbehörde zur Prüfung durch den Meliorationsbaubeamten und zur Genehmigung einzureichen.

Änderungen des Meliorationsplanes, welche sich als erforderlich herausstellen, können vom Genossenschaftsvorstande beschlossen werden. Der Beschluß unterliegt der Prüfung des Meliorationsbaubeamten und bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Vor Erteilung der Genehmigung sind diejenigen Genossen zu hören, deren Grundstücke durch die Veränderung der Anlage betroffen werden.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Drainagegenossenschaft zu Golina“ und hat ihren Sitz in Golina.

§ 3. Die Kosten der Herstellung der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossenschaft getragen.

Die Unterhaltung der gemeinschaftlichen Vorflutgräben erfolgt auf Kosten der Genossenschaft. Dagegen sind die auf den einzelnen Grundstücken verlegten Dränstränge von betreffenden Grundstückseigentümern allein zu unterhalten.

Dränstränge auf einer Grenze werden von den betreffenden Nachbarn gemeinschaftlich unterhalten. Die Genossen sind gehalten, die im Interesse der ganzen Melioration getroffenen Anordnungen des Vorstehers bei Vermeidung der gesetzlichen Zwangsmittel (§ 54 des Wassergenossenschafts-Gesetzes) zu befolgen.

§ 4. Außer der Herstellung der im Plane vorgesehenen gemeinschaftlichen Anlagen liegt dem Verbande ob, Binnen-Entwässerungsanlagen im Meliorationsgebiete, die nur durch Zusammenwirken mehrerer Grundbesitzer ausführbar sind, zu vermitteln und nötigenfalls, nachdem der Plan und das Beitragsverhältnis von der Aufsichtsbehörde festgestellt sind, auf Kosten der dabei beteiligten Grundbesitzer durchzuführen zu lassen.

Die Unterhaltung derartiger Anlagen untersteht der Aufsicht des Vorstehers.



§ 5. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des von dem Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes anzunehmenden Meliorations-Technikers ausgeführt und unterhalten.

Der mit der Aufsicht betraute Techniker hat das Bauprogramm aufzustellen, die besonderen Pläne ausarbeiten, die für die Verbindung erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige Ineinandergreifen der Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzulegen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

Die Wahl des Technikers, der mit ihm abzuschließende Vertrag und die Bedingungen für die etwaige Vergebung der Hauptarbeiten unterliegen der Zustimmung des Meliorationsbaubeamten, dem der Beginn der Ausführungsarbeiten rechtzeitig anzuzeigen ist. Auch im übrigen hat der Vorstand in technischen Angelegenheiten während der Bauausführung den Rat des Meliorationsbaubeamten einzuholen und zu berücksichtigen.

Nach Beendigung der Ausführung hat der Meliorationsbaubeamte die Anlagen abzunehmen und hat festzustellen, ob das Unternehmen zweck- und planmäßig und mit den von der Aufsichtsbehörde genehmigten Änderungen ausgeführt ist. Sollten hierbei Nachmessungen erforderlich sein, so sind sie unter Leitung des Meliorationsbaubeamten von vereideten Technikern vorzunehmen; die Kosten dieser Aufmessungen sind von der Genossenschaft zu tragen.

§ 6. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem für die einzelnen Genossen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Dieser Vorteil entspricht der laufenden Meterzahl der auf den einzelnen Grundstücken verlegten Dränstränge. Kommen Dräns auf die Grenze zweier Grundstücke zu liegen, so werden dieselben den angrenzenden Grundstücken je zur Hälfte zugerechnet.

Frei bleiben von dem Beitrage diejenigen Grundstücke, die nur im Interesse der Vorflut zugezogen und im Teilnehmerverzeichnis unter B aufgeführt sind.

§ 7. Die hiernach von dem Vorstande aufzustellende Beitragsliste ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in den Gemeinden, deren Bezirk ganz oder teilweise dem Genossenschaftsgebiete angehört, und in dem für die öffentlichen Bekanntmachungen der Genossenschaft bestimmten Blatte bekannt zu machen.

Über etwaige Abänderungsanträge, die innerhalb dieser Frist schriftlich beim Vorsteher anzubringen sind, entscheidet die Aufsichtsbehörde.

Jedem Genossen steht es zu jeder Zeit frei, mit der Behauptung, daß die aus dem Genossenschaftsunternehmen erwachsenden Vorteile nicht allen Grund-

stücken in gleichem Maße zugute kommen, zu verlangen, daß die Höhe seines Beitrages dem wirklichen Vorteile seiner Grundstücke entsprechend festgesetzt werde. Solche Anträge sind bei dem Vorstande anzubringen, gegen dessen Entscheidung binnen zwei Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig ist. Diese entscheidet darüber endgültig, kann aber vor der Entscheidung durch Sachverständige, welche sie ernennt, im Beisein des Antragstellers und eines Vorstandsvertreters eine Untersuchung eintreten lassen. Sind beide Teile mit dem Gutachten der Sachverständigen einverstanden, so wird die Höhe des Beitrages danach festgestellt. Wird eine Entscheidung erforderlich, so trägt der unterliegende Teil die Kosten.

§ 8. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgezeichneten Beteiligungsmaßstabe durch den Vorstand auf die Trennstücke verhältnismäßig zu verteilen. Gegen die Festsetzung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen die Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 9. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge in den von dem Vorstande festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei versäumter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge beizutreiben.

§ 10. Jeder Genosse hat sich die Einrichtung der nach dem Meliorationsplane in Aussicht genommenen Anlagen, diese Anlagen selbst und deren Unterhaltung, soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung der ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteile, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen sollte, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 11. Bei Abstimmungen hat jeder beitragspflichtige Genosse mindestens eine Stimme. Im übrigen richtet sich das Stimmverhältnis nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar in der Weise, daß für jede angefangene Sechshundert Meter Dränstranglänge beitragspflichtigen Grundbesitzes eine Stimme gerechnet wird. Ist die Höhe des Beitrages eines Genossen abweichend von der Dränstranglänge festgesetzt, so wird auch die Zahl der Stimmen dementsprechend berechnet.

Die Stimmliste ist demgemäß von dem Vorstande zu entwerfen und nach öffentlicher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Berichtigung der Stimmliste sind an keine Frist gebunden.

Wegen der Ausübung des Stimmrechtes durch Vertreter finden die für Gemeindevahlen am Orte der Genossenschaft gültigen Vorschriften entsprechende Anwendung.

§ 12. Der Genossenschafts-Vorstand besteht aus

- a) einem Vorsteher,
- b) einem Stellvertreter des Vorstehers,
- c) drei weiteren Beisitzern.

Die Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt.

Als Ersatz für Auslagen und Zeitversäumnis erhält jedoch der Vorsteher eine jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Entschädigung.

Die Mitglieder des Vorstandes nebst drei stellvertretenden Beisitzern werden von der Generalversammlung auf fünf Jahre gewählt. Die Wahl des Vorstehers und seines Stellvertreters bedarf der Bestätigung der Aufsichtsbehörde.

Wählbar ist jeder Genosse und jeder zur Ausübung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Genossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist. Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der stellvertretenden Beisitzer erfolgt in getrennten Wahlhandlungen für jede Stelle. Jeder Wähler hat dem Leiter der Generalversammlung mündlich und zu Protokoll zu erklären, wem er seine Stimme geben will. Erhält im ersten Wahlgang eine Person nicht mehr als die Hälfte aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine engere Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los.

Wahl durch Zuzuf ist zulässig, wenn kein Widerspruch erfolgt.

§ 13. Die Gewählten werden von der Aufsichtsbehörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet.

Zur Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt des Falles der Stellvertretung dient eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle der Stimmengleichheit entscheidet.

Zur Gültigkeit der gefassten Beschlüsse ist es erforderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung geladen, und daß mit Einschluß des Vorstehers mindestens zwei Drittel der Vorstandsmitglieder anwesend sind. Wer am Erscheinen verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher anzuzeigen. Dieser hat alsdann einen stellvertretenden Beisitzer zu laden.

Muß der Vorstand wegen Beschlussunfähigkeit zum zweiten Male zur Beratung über denselben Gegenstand zusammenberufen werden, so sind die erschienenen Mitglieder ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlussfähig. Bei der zweiten Zusammenberufung soll auf diese Bestimmung ausdrücklich hingewiesen werden.

§ 14. Soweit nicht im Statut einzelne Verwaltungsbefugnisse dem Vorstande oder der Generalversammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die selbständige Leitung und Verwaltung aller Angelegenheiten der Genossenschaft.

Insbefondere liegt ihm ob:

- a) die Ausführung der von der Genossenschaft hergestellten Anlagen nach dem festgestellten Meliorationspläne zu veranlassen und zu beaufsichtigen;
- b) über die Unterhaltung der Anlagen, die Grabenräumung und die Räumung, Bedeckung und Bepflanzung der an die Gräben anstoßenden Grundstückstreifen und dergleichen mit Zustimmung des Vorstandes die nötigen Anordnungen zu treffen und die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften zu erlassen;
- c) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge anzuschreiben und einzuziehen, die Zahlungen auf die Kasse anzuweisen und die Kassenverwaltung mindestens zweimal jährlich zu revidieren;
- d) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzulegen;
- e) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen und die Unterhaltung der Anlagen zu überwachen;
- f) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Abschliefung von Verträgen hat er die Genehmigung des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich;
- g) die nach Maßgabe des Statuts und der Ausführungsvorschriften von ihm angedrohten und festgesetzten Ordnungsstrafen, die den Betrag von 30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie Kosten (§§ 7 und 19) zur Genossenschaftskasse einzuziehen.

§ 15. Die genossenschaftlichen und die in § 4 Absatz 1 bezeichneten Anlagen werden nach der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, stattzufinden hat. Der Schautermin wird nach Benehmen mit der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher anberaumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.

Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle, für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat, niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Arbeiten, welche nach technischem Ermessen zur Unterhaltung der der Schau unterliegenden Anlagen notwendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Genossenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde entscheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 16. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner, welcher von dem Vorstande auf fünf Jahre gewählt und dessen Entschädigung vom Vorstande festgesetzt wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Ent-

lassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag anzubedingen.

§ 17. Der gemeinsamen Beschlußfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Festsetzung der dem Vorsteher zu gewährenden Entschädigung;
3. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;
4. die Abänderung des Statuts.

§ 18. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den Flächenangaben des Grundstücksregisters des Genossenschaftsgebietes aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wassergenossenschafts-Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzuberufen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ein öffentlich bekannt zu machendes Ausschreiben der Genossenschaft und außerdem durch ortsübliche Bekanntmachung in derjenigen Gemeinde, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 19. Die Streitigkeiten, welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtstiteln beruhende Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgebliche Beeinträchtigung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung berufen ist.

Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich

bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile aufzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde ernimmt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen Gemeindeämtern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.

Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, worüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Ersatzmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 20. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft werden in das Kreisblatt des Kreises Jarotschin aufgenommen.

§ 21. Soweit die Aufnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts-Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag des Aufzunehmenden durch einen, der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschluß erfolgen.

Vorstehendes Statut, welchem die Beteiligten zugestimmt haben, wird auf Grund der §§ 57 und 82 des Gesetzes vom 1. April 1879, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften, genehmigt.

Berlin, den 29. Mai 1906.

Der Minister für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.

ICb3259.

J. A.: Wesener.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**587.** Wir bringen hierdurch zur öffentlichen Kenntnis, daß im Jahre **1906** hier selbst in der königlichen Luisenstiftung am **5. März** und **17. September**, sowie in der städtischen höheren Mädchenschule in Bromberg am **12. März** und **10. September** **Prüfungen für Lehrerinnen der weiblichen Handarbeiten** stattfinden werden.

Die Meldungen zu den Prüfungen sind unter Beifügung der in der Prüfungs-Ordnung vom 22. Oktober 1885 bezeichneten Atteste an uns zu richten.

Posen, den 15. Dezember 1905.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.

13488/05 P. S. C. **Krahmer.**

**588.** Gemäß § 103h der R. V. D. in Verbindung mit dem § 53 des Statuts der Handwerkskammer zu Posen habe ich anstelle meines bisherigen **Kommissars** bei der hiesigen **Handwerkskammer**, Regierungs-



**Assessors Dr. Dohé**, den **Regierungs-Assessor von Köller** bestellt.

Posen, den 20. Juni 1906.

Der **Regierungs-Präsident**.  
2827/06 I G. **Krahmer**.

**589.** Das von der **Preussischen Central-Genossenschafts-Kasse** herausgegebene **Jahr- und Adressbuch der Erwerbs- und Wirtschafts-genossenschaften im Deutschen Reiche** für 1906 (3. Jahrgang) ist in Carl Heymanns Verlag in Berlin erschienen und im Buchhandel zum Preise von 2 Mk., postfrei 2,30 Mk. zu beziehen. Das Werk ist gegen die früheren Jahrgänge bedeutend erweitert.

**590.** Mit dem **1. Juli d. Js.** wird der **Sitz der Bauabteilung** für den Bau der Nebenbahn **Wollstein—Neusalz a./O.** von **Wollstein** nach **Neusalz a./O.** verlegt.

Posen, den 21. Juni 1906.

Der **Regierungs-Präsident**.  
2528/06 I. Eb. **J. B. Voenisch**.

**591.** Die **Königliche Kreiskasse in Fraustadt** ist dem **Reichsbank-Giroverkehr** angeschlossen worden, so daß nunmehr den Inhabern von Girokonten bei der Reichsbank die Möglichkeit gegeben ist, Zahlungen aus dieser Kasse, sowie Zahlungen an sie im Girowege abzuwickeln.

Einzahlungen auf das Girokonto der genannten Kasse können auch von Personen, welche kein Girokonto bei der Reichsbank haben, geleistet werden.

Posen, den 28. Juni 1906.

**Königliche Regierung**.  
710/06 K. A. **Voenisch**.

**592.** Um die Kenntnis der **Anweisung zur Wiederbelebung anscheinend Ertrunkener** in möglichst weiten Kreisen zu verbreiten, hat der Vorstand des Samaritervereins eine durch Zeichnungen erläuterte Anweisung zusammenstellen lassen, die er gegen Erstattung des Selbstkostenpreises an die Eigentümer aller preussischen See-, Fluß- und Binnenschiffe abzugeben bereit ist, welche in der Empfangsbescheinigung sich zur Anheftung der Tafeln auf ihren Schiffen verpflichten.

Die beteiligten Kreise werden hiervon in Kenntnis gesetzt. Anträge auf Abgabe der Tafeln sind an die Wasserbauinspektionen in Posen, Birnbaum und Schrimm zu richten.

Posen, den 25. Juni 1906.

Der **Regierungs-Präsident**.  
2386/06 I. Eb. **J. B. Schilling**.

**593.** Der dem Händler **Peter Sarzynski** in Gostyn für das Jahr 1906 erteilte **Wandergewerbechein** Nr. 1610 zum Sammeln von Lumpen, alten Eisen, Knochen und Abfällen der Land- und Forstwirtschaft ist **abhanden gekommen**, was behufs Vermeidung

etwasigen Mißbrauchs zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 26. Juni 1906.

**Königliche Regierung**,  
Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten A.

4389/06 III b. **Daum**.

**594.** Der **Bezirksausschuß** hält Ferien während der Zeit vom **21. Juli bis 1. September** dieses Jahres.

Während dieser Zeit dürfen Termine zur mündlichen Verhandlung nur in schleunigen Sachen abgehalten werden.

Posen, den 22. Juni 1906.

**Namens des Bezirks-Ausschusses**.  
Der **Vorsitzende**.

44/06 B. A. 1 Gen. **J. B. von Siegroth**.

**595.** Bei der heute stattgehabten öffentlichen **Verlosung** der zum **1. Oktober 1906** auszulösenden **Rentenbriefe der Provinz Posen** sind folgende Stücke gezogen worden:

#### **I. 4%ige Rentenbriefe.**

Litr. A zu 3000 Mk. (1000 Tlr.) 209 3  
und zwar die Nummern:

6	151	216	274	283	357
431	917	956	987	1051	1171
1406	1616	1779	1782	1792	1817
2065	2233	2457	2546	2551	2690
3236	3537	3608	3784	3860	3883
4056	4114	4168	4189	4433	4489
4663	4714	4716	4772	4839	4948
5084	5119	5276	5362	5417	5499
5701	5737	5744	5805	5863	5952
6239	6429	6482	6547	6689	6770
6824	6876	6881	6923	6929	6956
7149	7195	7259	7451	7506	7570
7738	7755	7777	7783	8189	8364
8489	8692	8697	8806	8861	8866
9001	9025	9039	9130	9299	9429
9771	9780	9851	9913	9946	10122
10148	10158	10346	10370	10375	10391
10504	10545	10551	10578	10583	10715
10778	10788	10818	10880	10925	10959
11086	11108	11116	11169	11211	11213
11257	11301	11314	11385	11397	11410
11470	11498	11582	11702	11720	11744
11799	11803	11838	11881	12001	12020
12075	12083	12091	12098	12179	12183
12242	12244	12252	12266	12398	12430
12471	12507	12516	12518	12559	12630
12741	12745	12752	12773	12786	12974
13026	13162	13163	13190	13266	13274
13304	13316	13349	13408	13410	13440
13444	13459	13516	13564	13565	13581

Litr. B. zu 1500 Mk. (500 Tlr.) 72 3  
und zwar die Nummern:

106	142	156	281	398	428
487	551	943	1019	1143	1246



144	1453	1514	1685	1743	1781	1849	3577	3583	3623	3632	3988	4061	4070
145	1933	2082	2328	2539	2591	2627	4159	4319	4682	4802	4829	4869	4916
146	2689	2713	2719	2757	2774	2815	5082	5218	5344	5558	5754	5931	5993
147	2977	2998	3001	3026	3111	3183	6024	6185	6460	6495	6524	6719	6845
148	3298	3299	3364	3463	3579	3642	6894	6983	7025	7027	7081	7110	7216
149	3678	3856	3868	3882	3920	3974	7320	7364	7400	7403	7465	7596	7605
150	4031	4036	4093	4111	4146	4209	7663	7728	7735	7830	7882	7935	7975
151	4228	4236	4239	4353	4419	4481	7978	8018	8078	8092	8111	8121	8164
152	4555						8180	8276	8281	8285	8309	8370	8451

Litr. C. zu 300 Mk. (100 Tlr.) 285 Stück  
und zwar die Nummern:

153	148	228	274	563	756	788	8479	8550	8622	8685	8699	8706	8717
154	899	1284	1492	1827	1906	1924	8855	8878	8897	9056	9076	9077	9384
155	2551	2582	2707	2761	2775	2809	9402	9448	9542	9543	9637	9638	9666
156	3010	3012	3051	3069	3073	3092	9683	9714	9739	9792	9824	9825	9826
157	3446	3455	3465	3521	3660	3725	9864	9870	9883	9937	10002	10350	10388
158	4033	4130	4284	4457	4734	4740	10419	10427	10448	10464	10465	10532	10534
159	4871	4901	4949	5229	5278	5637	10614	10672	10782	10871	10872	10989	11029
160	6011	6130	6326	6334	6365	6704	11108	11139	11174	11181	11200	11209	11232
161	7323	7381	7512	7516	7540	7600	11254	11260	11341	11344	11362	11373	11401
162	7812	7991	7995	8060	8087	8120	11445	11497	11519	11532	11583	11661	11696
163	8369	8426	8527	8617	8634	8687	11832	11855	12026	12119	12149	12213	12237
164	8744	8746	8757	8766	8864	8897	12280	12287	12331	12373	12376	12441	12503
165	8958	9001	9005	9044	9146	9225	12560	12680	12739	12768	12849	12864	12872
166	9334	9346	9378	9440	9515	9534	12876	12909	12925	12976	12979	13050	13183
167	9592	9658	9721	9771	9789	9811	13195	13238	13247	13269	13290	13311	13362
168	9917	10068	10077	10141	10158	10183	13394	13416	13454	13505	13679	13770	13782
169	10359	10453	10527	10590	10626	10677	13833	13865	13944	13983	13995	14028	14082
170	10767	10775	10781	10802	10858	10885	14104	14191	14247	14425	14435	14538	14571
171	10963	10972	11015	11097	11195	11205	14686	14718	14734	14742	14758	14765	14808
172	11262	11265	11312	11315	11427	11456	14842	14852	14855	14860			

## II. 3<sup>1/2</sup> %ige Rentenbriefe.

Litr. L. zu 3000 Mark 7 Stück und zwar die Nummern: 128 327 635 726 1021 1113 1268.

Litr. M. zu 1500 Mark 1 Stück und zwar die Nummer: 53.

Litr. N. zu 300 Mark 6 Stück und zwar die Nummern: 307 347 500 504 546 620.

Litr. O. zu 75 Mark 3 Stück und zwar die Nummern: 126 137 431.

Litr. P. zu 30 Mark 2 Stück und zwar die Nummern: 29 142.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden aufgefordert, sie in ausföhligem Zustande mit den dazu gehörigen Zinscheinen Reihe II Nr. 15 und 16

und Falons bei der **hiesigen Rentenbank-**  
Anweisungen

**Kasse**, Manonienplatz Nr. 114, oder bei der Königl. Rentenbank-Kasse in Berlin, Klosterstraße 76 I vom **1. Oktober 1906** ab an den Wochentagen von 9 bis 12 Uhr einzuliefern, um hiergegen und gegen Anrechnung den Nennwert der Rentenbriefe in Empfang zu nehmen.

Vom 1. Oktober 1906 ab hört die Verzinsung der ausgelosten Rentenbriefe auf.

Auswärtigen Inhabern von ausgelosten Rentenbriefen ist es gestattet, sie an die Rentenbank-Kasse durch die Post portofrei und mit dem Antrage einzufenden, daß der Geldbetrag auf gleichem Wege

Litr. D. zu 75 Mk. (25 Tlr.) 228 Stück und zwar die Nummern:

173	826	831	877	938	969	1005
174	1038	1121	1177	1364	1649	1723
175	1994	2171	2187	2256	2291	2391
176	2797	2881	2891	2970	2992	3461

übermittelt werde. Die Zusendung des Geldes geschieht dann auf Gefahr und Kosten des Empfängers und zwar bei Summen bis zu 800 Mark durch Postanweisung.

Sofern es sich um Summen über 800 Mk. handelt, ist einem solchen Antrage eine Quittung nach folgendem Muster:

„..... Mark, in Worten: ..... Mark für b... ausgelosten Rentenbrief... der Provinz Posen Littr..... Nr..... habe ich aus der Königlichen Rentenbank-Kasse zu Posen erhalten, worüber diese Quittung.

(Ort, Datum und Unterschrift.)“

beizufügen.

Schließlich machen wir noch bekannt, daß von den früher verlostten Rentenbriefen der Provinz Posen **seit deren Fälligkeit 2 Jahre und darüber verlossen sind**, folgende zur Einlösung bei der Rentenbank-Kasse noch nicht eingereicht sind und zwar aus den Fälligkeitsterminen:

#### Rückständig sind:

##### 4% ige Rentenbriefe:

- seit 1. Oktober 1896 Littr. D. Nr. 64.  
 seit 1. April 1899 Littr. D. Nr. 2006 12307.  
 seit 1. Oktober 1899 Littr. A. Nr. 278 13103.  
 Littr. C. Nr. 10428 10536.  
 Littr. D. Nr. 8081 11450 14652.  
 seit 1. April 1900 Littr. A. Nr. 8035. Littr. B. Nr. 3602. Littr. C. Nr. 5166 10573. Littr. D. Nr. 5687 10775 11459 12127.  
 seit 1. Oktober 1900 Littr. B. Nr. 1643. Littr. C. Nr. 11321 16192 17783. Littr. D. Nr. 7370 7476 7552 7992 10106 12147 13698 14541.  
 seit 1. April 1901 Littr. A. Nr. 11875. Littr. B. Nr. 2715. Littr. C. Nr. 2164 2386 4599 10990 14593 16188 16222 16223 16483. Littr. D. Nr. 2821 3033 3078 4759 7422 8085 9439 10184 10850 11460 12789 14128 14654.  
 seit 1. Oktober 1901 Littr. A. Nr. 13221. Littr. B. Nr. 8989. Littr. C. Nr. 9554 9903 10727 17788. Littr. D. Nr. 16 2031 6728 9040 9572 10854 11475 11555 13225.  
 seit 1. April 1902 Littr. A. Nr. 4142 12235. Littr. B. Nr. 4042. Littr. C. Nr. 4920 9486 12498 14938 16673. Littr. D. Nr. 6420 7268 8011 9687 9909 12350 13466 14683.  
 seit 1. Oktober 1902 Littr. A. Nr. 11911 11913. Littr. C. Nr. 3849 9150 10725 11383 11509 12150 13313

14168. Littr. D. Nr. 146 121 3827 6699 7072 10192 1237 13699 14123.

seit 1. April 1903 Littr. A. Nr. 10950 11848 Littr. B. Nr. 4574. Littr. C. Nr. 4404 10467 18371 1890 14448 17173. Littr. D. Nr. 134 1356 1670 2448 4932 990 9924 10777 12217 12404 1322 13873 14694,

seit 1. Oktober 1903 Littr. A. Nr. 2801 13101. Littr. B. Nr. 3715 3737 4405 4468 Littr. C. Nr. 640 2866 503 6058 10572 10982 13540 1404 14892 18157 18158 1828 18350 18353. Littr. D. Nr. 20 4270 4444 6749 6763 736 8584 9203 9911 10658 1073 10834 11285 11820 1190 11907 12968 13683 14503,

seit 1. April 1904 Littr. B. Nr. 4063 4570. Littr. C. Nr. 1445 5461 9340 974 10109 10131 10631 1137 11835 12708 13073 1420 15187 16632 17441 18353 Littr. D. Nr. 1608 1956 259 4151 5003 5539 5921 664 6844 7541 8419 8803 99 10957 11844 11856 1216 12641 12893 13624 1368 13744 13831 14058 1419 14252 14671.

##### 3½% ige Rentenbriefe:

seit 1. April 1901 Littr. O. Nr. 372.  
 seit 1. Oktober 1901 Littr. O. Nr. 535.  
 seit 1. April 1902 Littr. L. Nr. 404.  
 seit 1. Oktober 1902 Littr. O. Nr. 119 140.  
 seit 1. Oktober 1903 Littr. N. Nr. 44. Littr. O. Nr. 315

#### Als abhanden gekommen angemeldete Rentenbriefe:

Keine.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden zur Vermeidung fernerer Zinsverlustes an die Erhebung ihrer Kapitalien erinnert, wobei gleichzeitig darauf aufmerksam gemacht wird, daß nach § 44 des Rentenbankgesetzes vom 2. März 1850 die ausgelosten Rentenbriefe binnen 10 Jahren verjähren.

Posen, den 16. Mai 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank für die Provinz Posen.

**596.** In Försterei Schwanau ist eine Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechanstalt und Unfallmeldebedienst eröffnet worden.

Posen O., den 21. Juni 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.  
 Drehtler.

**597.** In Heidedombrowka ist eine Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechanstalt und Unfallmeldedienst eröffnet worden.

Posen D., den 22. Juni 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Drehler.**

**598. Eröffnung**  
der Teilstrecke Schlichtingsheim—Glogau  
der im Bau begriffenen Nebenbahn  
Guhrau—Glogau.

Am 1. Juli d. Js. wird die 12,977 km lange Teilstrecke Schlichtingsheim—Glogau der im Bau begriffenen Nebenbahn Guhrau—Glogau dem öffentlichen Verkehr übergeben. An der Strecke liegen von Glogau aus die Bahnhöfe Lerchenberg, Willkau und Schlichtingsheim.

Die Bahnhöfe Willkau und Schlichtingsheim erhalten die Befugnis zur Abfertigung von Personen, Gepäck, Leichen, lebenden Tieren, Stückgut, Wagenladungen und Fahrzeugen. Die Abfertigung von Sprengstoffen ist ausgeschlossen.

Bahnhof Lerchenberg wird dem öffentlichen Verkehr vorläufig noch nicht übergeben.

Mit dem Tage der Eröffnung werden die Stationen Willkau und Schlichtingsheim in den Gruppentarif I, in die Wechselltarife mit dieser Gruppe, in den oberchlesischen und niederchlesischen Kohlentarif und in den Staatsbahn- und Privatbahn-Tiertarif einbezogen.

Über die Höhe der Tariffäge geben die beteiligten Dienststellen Auskunft.

Posen, im Juni 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

**599.** Soeben erschien das **Ostdeutsche Eisenbahn-Kursbuch** vom **1. Juli 1906**, enthaltend die **neuesten Fahrpläne** der Eisenbahnstrecken nördlich der Linie Stralsund—Berlin—Dresden, sowie Auszüge aus den Fahrplänen der anschließenden Bahnen von Mittel-Deutschland, Österreich, Ungarn und Rußland, Kleinbahnen, Routen-Fahrpläne, Angaben über direkte Wagen, Schlafwagen, Post-Verbindungen, Bestimmungen über die Ausgabe von Fahrcheinen usw.

Das Kursbuch ist auf allen größeren Stationen des vorbezeichneten Bezirks von den Fahrkarten-Ausgabestellen, von den Bahnhofsbuchhändlern sowie im Buchhandel zum Preise von **50 Pfennig** zu beziehen.

Bromberg, den 26. Juni 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

**600.** Die von dem Bundesrat in seiner Sitzung vom 16. d. Mts. beschlossenen **Ausführungsbestimmungen zum Zigarettensteuergesetz** vom 3. d. Mts. werden im Zentralblatt für das Deutsche Reich zum Abdruck gelangen.

Posen, den 22. Juni 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

**601.** Dem Markscheider Wilhelm Stahl ist gemäß § 190 Absatz 3 des Allgemeinen Vergesetzes vom 24. Juni 1865 (G.-S. 1865 S. 705) die **Konzession zur selbständigen Verrichtung von Mark-**

**scheiderarbeiten** am 21. Mai d. Js. von uns erteilt worden.

Stahl hat seinen Wohnsitz in **Knurow**, Kreis Hybnit in Schlesien genommen.

Breslau, den 15. Juni 1906.

Königliches Oberbergamt.

7432/06.

J. B. Franz.

**602.** Dem Markscheider Walbemar Hampel ist gemäß § 190 Absatz 3 des Allgemeinen Vergesetzes vom 24. Juni 1865 (G.-S. 1865 S. 705) die **Konzession zur selbständigen Verrichtung von Markscheiderarbeiten** am 21. Mai d. Js. von uns erteilt worden.

Hampel hat seinen Wohnsitz in **Vielschowitz**, Kreis Jabrze D./Schl. genommen.

Breslau, den 15. Juni 1906.

Königliches Oberbergamt.

7059/06.

J. B. Franz.

**603.** Dem Markscheider Erwin Schindler ist gemäß § 190 Absatz 3 des Allgemeinen Vergesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865 S. 705) die **Konzession zur selbständigen Verrichtung von Markscheiderarbeiten** am 21. Mai d. Js. von uns erteilt worden.

Schindler hat seinen Wohnsitz in **Kottbus** genommen.

Breslau, den 22. Juni 1906.

Königliches Oberbergamt.

Schmeißer.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**604.** Von den auf Grund des landesherrlichen Privilegiums vom 13. August 1895 ausfertigten **3 1/2 %igen Anleihecheinen** des Kreises **Ostrowo** sind dem Tilgungsplane gemäß am 11. Juni 1906 zur Einziehung **gelöst** worden, die Anleihecheine Nr. 386, 1855, 280, 1920, 412, 1524, 1715, 527, 1467, 132, 1079, 572, 1376, 1643, 1748, 1630, 700, 1065, 183, 313, 1108, 731, 923, 1766, 1269, 1342 und 865 zu je 500 Mark.

Den Inhabern werden diese Anleihecheine hiermit zur Rückzahlung am **2. Januar 1907** mit dem Bemerkten gekündigt, daß eine Verzinsung für die Zeit nach dem 31. Dezember 1906 nicht mehr stattfindet. Die Auszahlung der Nennwerte erfolgt gegen Rückgabe der Anleihecheine nebst den noch nicht fälligen Coupons bei der Kreisgemeindefasse in Ostrowo.

Aus früheren Auslosungen sind nicht eingelöste Anleihecheine nicht vorhanden.

Ostrowo, den 11. Juni 1906.

Der Landrat.

J. B. Tiemann.

**605.** Der alte **Kommunikationsweg Migstadt—Kotlow** an der Maczynski'schen Windmühle, der parallel dem Chausseezuge liegt, soll dem öffentlichen Verkehr **entzogen** werden.

Diese Begefassung wird in Gemäßheit des § 57



des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß falls Einsprüche **innerhalb einer Präklusivfrist von vier Wochen** bei der unterzeichneten Behörde nicht erhoben werden, der obengedachte Begeteil eingezogen und das Begeterrain der Landgemeinde Koslow zum Eigentum unter der Bedingung überlassen werden soll, die bestehenden Wegeüberführungen auf demselben dauernd bestehen zu lassen.

Mixstadt, den 15. Juni 1906.

**Königlicher Distrikts-Kommissar.**  
**606.** Wegen Pflasterungsarbeiten wird die **Landstraße von Rakoslaw nach Brody** bis auf weiteres **gesperrt**.

Der Verkehr hat während dieser Zeit auf der Chaussee und dem von dieser am Bahnhofe Chraplewo nach Brody führenden Pflasterwege zu erfolgen.

Neustadt b. P., den 25. Juni 1906.

Der Königliche Distriktskommissar.  
**607.** Die **nächste Vollversammlung der Handwerkskammer** findet

**Mittwoch, den 11. Juli 1906,**

**vormittags  $\frac{1}{2}$  11 Uhr**

**im Stadtverordneten-SitzungsSaale** — Neues Stadthaus — zu **Posen** statt, wozu ich die Mitglieder der Handwerkskammer und des Gesellen-Ausschusses hierdurch einlade.

Mitglieder, welche verhindert sind, der Vollversammlung beizuwohnen, haben mir dies unverzüglich zwecks Ladung des Ersatzmannes mitzuteilen.

**Tagesordnung:**

1. Einführung der neuen Mitglieder,
2. Erstattung des Geschäftsberichts,
3. Verlängerung der Mindestlehrzeit auf  $3\frac{1}{2}$  Jahre,
4. Vergrößerung der Gesellenprüfungsbezirke,
5. Rechnungsweisen
  - a) Genehmigung des Beitrages für den Vorort,
  - b) Genehmigung der Etatsüberschreitungen,
  - c) Abnahme der Jahresrechnung für 1905/06 und Entlastung des Kassensführers,
6. Meisterprüfungsordnung für Wagenbauer
7. Regelung der Gehalts- und Ruhegehaltsfrage für die Kammerbeamten,
8. Abschluß von Dienstverträgen mit dem Sekretär und dem Bureauvorsteher,
9. Neuwahl des Vorstandes,
10. Neuwahl der Ausschüsse,
11. Verschiedenes

Posen, den 28. Juni 1906.

Der Vorsitzende der Handwerkskammer.

**G. Müller.**

**608. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

**I. Milzbrand.**

**Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. des Eigentümers Heinrich Thiem in Lenkenhau, Kreis Gräz,
2. des Gutes Ordzim, Kreis Samter.

## II. Mox.

### Erlöschen unter den Pferden:

des Bäckermeisters Höhne in Stadt-Posen, Wallische Nr. 7/8,

## III. Tollwut.

### a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Gutehoffnung, Grünwiese, Chorzew, Giesle-Vorwerk mit Kaczemta-Krug, Kajem-Gut und Dorf, Scholow-Gut und Dorf mit Melka Mühle, Ordzim mit Pietruszka Mühle, Kuczkow Gut mit Chrzanow-Vorwerk, Kuczkow-Chrzanow-Dorf, Janow-Gut und Dorf, Bogwidz-Gut, Bogwidz-Kotarby, Sowina mit Sowinka-Vorwerk, Eulendorf, Ludwina, Lubomierz-Dorf und Vorwerk, Taczanow-Rittergut u. Dorf, Lassel, Baranowel, Reudorf und Malinie, Kreis Pleschen,
2. Gr. Starolenta, Luisenhain, Potrzyno, Zegrze, Rataj, Chartowo, Kobylepole, Commenderie, Glowno-Kol., Antonin, Streitort, Glowno-Dorf bei Posen, Rozieglow, Winiary, Karamowice, Solacz mit Urbanowo und Urbanowko und Golencin, Kreis Posen-Ost,
3. Stanislawowo, Broniszewo und Szemborowo bis 28. Juli d. Js., Gory, Rudy, Kotczyn, Kathrindorf, Brückenau, Kornaty-Gemeinde, Kornaty-Forst, Janowo, Radlowo, Babin-Gem., Ostrowo geistl. und Stompe, Kreis Breschen bis 12. August d. Js.

### b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:

Dieganin-Gemeinde, Hauand und Gut und Brzesnica, Kreis Pleschen.

## IV. Schweineseuche.

### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Dominiums Smogorzewo, Kreis Gostyn,
2. des Eigentümers Martin Kozirzewski in Januszewice, des Gemeinde-Vorstehers Franz Schubert in Granowo und des Müllermeisters Paul Hert in Druzyn, Kreis Gräz,
3. des Dominiums Bronczyn und des Arbeiters Kozlarek in Eberhardslust, Kr. Posen-West,
4. des Bäckermeisters Knorrn in Schmiegel, desselben Kreises,
5. des Wirts Josef Mularczyk in Stempocin, Kreis Schroda,

### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Müllers Ernst Weiß in Alt-Driebitz, Kreis Fraustadt,
2. des Häuslers Ignaz Michalski in Punitz, Kreis Gostyn,
3. des Gutes Kotowo, Kreis Gräz,
4. des Dominiums Tarce, Kreis Jarotschin,
5. des Landwirts Wasielewski in Winiow und des Arbeiters Wittmann in Krempa, Kr. Ostrowo,
6. des Kutschers Valentin Rija in Rardorf, früher Chartowo, Kreis Posen-Ost,



## V. Rotlauf.

### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des An siedlers Gustav Ristau in Strzebow, der Dominialarbeiter Thomas Grzellat, Andreas Jurczak und Mathens Karolaf in Zalesie und des Häuslers Stanislaus Domagala in Groß-Gorzyce, Kreis Adelnau,
2. des Häuslers Valentin Kalitta in Wlotnik, Kreis Pomst,
3. des Häuslers Anton Firley in Brenno, des An siedlers Dietrich Gante in Lindensee, des Bauers August Kefos in Brenno, des Arbeiters Johann Haluske in Brenno und des Häuslers Ignaz Polojzyl in Grotmit, Kreis Fraustadt,
4. des Wirts Peter Smeftala in Krajewitz, des Arbeiters M. Duda in Drzentschewo, der Arbeiterin Theofila Verus in Grabonog, der Arbeiter Michael Sobanski in Tanieczynca, des Schäfers Rauhut in Ziemlin, des Anton Elijinski in Teglass, des Ochsenhirten Johann Ksiazek in Weidenhof, des Wirts Martin Pawlaczyk in Jawory und der Frau Auguste Hoffmann in Punitz, Kreis Gostyn,
5. des Häuslers Martin Przewozny in Elwono, des Wirts Jacob Szala in Januszewice und der Arbeiter Martin Raczmarek in Bohnowice und Ruffal in Sielinto, Kreis Grätz,
6. des Häuslers Johann Kaluzny in Wolicafozia, des Fußgendarms Rosin in Mieszkow-Marktf., des Wirts Stanislaus Borowicki in Wolicapusta, des Bogts Franz Kempa in Wolica-Gut, des Gastwirts Andreas Paszat in Kolniczki, Kreis Jarotschin,
7. des Karl Marzalek, Paul Pospiech und des Gastwirts Jelonet in Przybyjew und des Gärtners Lepfa in Wiktorzyn-Gut, Kreis Kempen,
8. des Fleischers Franz Ciachowski in Borek, des Wirts Jakob Matecki in Szelejewo, des Knechts Johann Andrzejak und des Bogts Michael Wojtaszyk in Radenz, des Altküfers Franz Kostuj in Gegielnia und des Arbeiters Johann Grygiel in Steinburg-Born., Kreis Koschmin,
9. der Arbeiter Peter Sniogocki in Sepienko, Simon Andrzejewski in Kosten, des Fleischermeisters Stanislaus Turkiewicz in Kriewen, des Eigentümers Stanislaus Odwazny in Lagiewnik, des Gastwirts Johann Szpet in Kriewen, des Schmieds Adalbert Nowak in Kurzagóra, des Böttchermeisters Paul Heider in Kriewen und des Kutschers Joseph Nowaczyl in Porthof, Kreis Kosten,
10. des Kutschers Dominial in Fürstenstift, Kreis Krotojschin,
11. des Wirts Adam Kleiber zu Laßwitz, des Ziegelmeisters Stanislaus Nawrot und des Bahnarbeiters Josef Musielak in Garzyn-Gemeinde, des Organisten Simon Sulczynski in Swierczyn-Gemeinde, des Häuslers Franz Kowalski in Kankel, des Wirts Stanislaus Machowiat in Lubonia und der Witwe Marianna Szpurka in Lubonia, Kreis Lissa,
12. des Schuhmachermeisters Theodor Hühne in Bentzen, Kreis Meseritz,
13. des Häuslers Albert Pochstein in Dombrowo und des Einwohners Josef Stefanial in Jastrzembnik, Kreis Neutomischel,
14. des Arbeiters Josef Gieslik in Rogasen, Kreis Obornik,
15. des Lehrers Degen u. des Wirts Josef Szymezak in Eulendorf, des Wirts Maximilian Kozieras in Karminet, des Gutes Giesle, des Arbeiters Michael Tanas in Baranowek, des Drechslers Otto Förster und Hausbesizers Simon Jebas in Pleschen, der Verkäuferin Pelagia Kupniowska in Jbyki und des Rittergutes Jedlec, Kreis Pleschen,
16. der Witwe Katharina Andrzejak in Dopiewo, Kreis Posen-West,
17. des Wirts Michael Fajerek II in Samolentsch, des Arbeiters Kianowski in Zalesie-Borwerk, des Arbeiters Andrazyl in Sendzin, des Arbeiters Spichala in Klein-Gay, der Eigentümerin Emilie Szulczewska in Kazmierz, des Arbeiters Jakob Dege und Fleischermeisters Adolf Bressel zu Roschki-Gemeinde, des Rittergutes Ceradz dolny, des Arbeiters Twardosj in Zalesie-Borwerk und des Försters Deckelmann in Przyborowko, Kreis Samter,
18. des Bäckermeisters Georg Loos in Kobylagora, des Pfarrverweisers Jadamski in Kotlow, des Gemeindevorstehers Brozda in Wygoda plug, des Baunternehmers Carl Neugebauer in Grabow, des Stellmachers Czebula und der Bierbedienten Schubert u. Pawlak in Kobylagora, der Arbeiterfrau Marie Müller in Schildberg, des Wirts Peter Mielaeny in Wygoda plug, Kr. Schildberg,
19. des Urban Cichoszewski in Poladowo, des Ackerbürgers Franz Stedz in Wielichowo, der Häusler Anton Pilarzki und Peter Szymanski in Groß-Lentki-Gem., des Arbeiters Martin Kucharczak in Jaskolki-Gem., des Häuslers Lorenz Kwiatke in Groß-Lentki-Gem., des Häuslers Thomas Nowak in Wolkowo-Gem. u. des Wirts Adalbert Olejnik in Wonnitz, Kreis Schmiegel,
20. der Witwe Kmiecial in Radoszkowo-Gemeinde, des Wirts Wozniak in Kielczyn-Hld., des An siedlers Arthur Weber in Ostrowiecno, des Wirts Ceciej in Studzianna, des Rentenempfängers Stankowski in Ostrowiecno und des Häuslers Johann Nowicki in Mieczewo, Kreis Schrimm,
21. des Arbeiters Johann Steinhuf aus Brittsch, des Eigentümers Gregor Paegold in Rositten u. des Eigentümers Karge in Klein-Krebbel, Kreis Schwerin a. W.,
22. des Verfowski in Parusewo u. des Gutverwalters Budnik in Borkowo, Kreis Wreschen.

### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Gutsbesizers Nabski in Fehlen, des Eigentümers Lorenz Michalewicz in Altkloster, des Eigentümers Reinhold Fischer in Alt-Borui, des Eigentümers Peter Pluskota in Godziszewo und des Dominiums Karna, Kreis Pomst,
2. des Pfarrers Turkowski in Bukwitz und des Häuslers Benno Nowalewicz in Brenno, Kreis Fraustadt,
3. des Gastwirts und Müllers Ernst Bloch aus Bodzewo, des Gutsarbeiters Franz Kuchniczak in Bodzewo, des Arbeiters Franz Jankowiat in Groß-Strzelce, des Gutes Zalesie und des Dom. Dzientichin, Kreis Gostyn,
4. des Wirts Josef Hochmajda in Rudnit, des Rittergutsbesizers C. Mackevrang in Dobieschin und des Fleischers Gryczynski in Granowo, Kr. Grätz,
5. der Deputatsleute des Vorwerks in Josefowo, Kr. Jarotschin,
6. des Fleischers Franz Ciachowski in Borek, des Schuhmachers Stanislaus Gawronski und des Vogts Aleksandrjak in Mokronos, sowie des Häuslers St. Kempa in Gosciejewo, Kreis Koschmin,
7. des Häuslers Adalbert Galas in Granowo, des Arbeiters Martin Siejet in Lagicwnik II, des Wirts Andreas Mikolajczyk in Kielzewo u. des Arbeiters Peter Wendka in Borthof, Kr. Kosten,
8. des Wirts Andreas Nowalewicz in Dzielice, Kr. Krotochin,
9. des Arbeiters Stanislaus Lesniarek in Dobramischel, des Arbeiters Martin Kędziora und Wirts Anton Karolczak in Gurschno-Gem., des Wirts Paul Traeger und Gemeinde-Vorstehers May in Frankowo-Gem., der Ackerbürgerwitwe Louise Pietisch in Storchnest, des Schmieds Stanislaus Peiserts u. Häuslers Johann Gorczak I in Kankel, Kreis Lissa,
10. des Gärtners Rubizewski in Taczanow, des Hausbesizers Stanislaus Malinowski in Ko-

walew, des Wirts Johann Michalak in Lubomir, des Arbeiters Theodor Smigielski in Karna, des Häuslers Michael Majchrzak in Wiczyn, des Wirts Vincent Rubiak in Prokopow und des Gutsarbeiters Michael Kapalka in Goluchow-Gut, Kreis Pleschen,

11. der Ackerwitwe Pauline Jädel und des Bäckermeisters Franz Nowicki in Kammthal, des Vogts Jakob Krzyzaniak, Arbeiters Stanislaus Rubiak in Obrowo, des Arbeiters Josef Popielski in Neudorf, des Lehrers Lukaszewski in Riewierz, des Vogts Pieczka in Wilkowo und des Ackerwirts Eduard Koch in Duschnit, Kr. Samter.
12. des Stellmachers Hieronimus Ratajczak in Kaminiec-Gut, des Arbeiters Josef Wesotowski in Karczewo-Gem., des Häuslers Martin Powiol und des Wirts Johann Rapierska in Wilanowo-Gem., des Wirts Lorenz Dominial in Parzenzewo-Gem., des Häuslers Anton Pilarzki in Groß-Lentz-Gem., des Häuslers Kaminski zu Bucz, des Gutes Wachsen u. des Wirts Kurpius in Poladowo, des Propsteipächters Michael Siuda in Wielichowo und des Häuslers Adalbert Humski in Deutsch Presse, Kreis Schmiegel,
13. des Häuslers Marcinkowski in Wiczewo, Kreis Schrimm,
14. des Schmieds Zaremba in Mlodziejewice, des Arbeiter Franz und Adalbert Stawowy u. Walbina Sagorski in Guthof, des Gutsbesizers Petrit in Oblatschkowo, der Arbeiter Knocinski und Krzyzaniak in Bierschlin, des Häuslers Valentin Wojtaszak in Kaczanowo, der Arbeiter Mathias Wanski u. Josef Olejniczak in Barda, Kreis Breschen.

### VI. Backsteinblattern.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Arbeiters Egidius Wleky in Grätz, des Arbeiters Mathias Kaczmarek in Sielinko, Kr. Grätz,

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

des Gärtners Franz Pawlaczyk in Neustadt b. P., Kr. Neutomischel.

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 28.

Ausgegeben Dienstag, den 10. Juli 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 609. Schließung einzelner Bezirke für die Notierung forstverorgungsberechtigter Anwärter. — 610. Bestellung der Forsthilfsjäger zu Hilfsbeamten der Staatsanwaltschaft. — 611. Polizeiverordnung betr. den 10 Uhr Schluß der Schankwirtschaften pp. — 612/613. desgl. betr. die Herstellung, Aufbewahrung pp. von Acetylen und Lagerung von Carbid sowie Benennung der Sachverständigen. — 614. Reg.-Rat Westermann und Reg.-Assessor von den Brinken Ernenn. zu stellv. Vorsitzend. des Schiedsgerichts für Arbeiterverf. — 615. Errichtung neuer Distr.-Ämter in den Kreisen Ostrowo und Posen-Ost pp. — 616. Auflösung der Betriebsinspektion 1 in Ologau. — 617. Anlauf von Körnerfrüchten pp. durch die Proviantämter. — 618, 621. Errichtung neuer Telegraphenanstalten in den Forstereien Friedrichshorst, Schimmelwald, Kirchen sowie in Tarnau. — 622. Bestimmungen über die Stempelabgabe von Frachtturkunden pp. — 623. Betr. Genehmigung der Ausführungsbestimm. zum Erbschaftssteuergesetz. — 624. Erscheinen der Änderungen und Ergänzungen des Warenverzeichn. zum Zolltarif. — 625. Verlegung der Obersteuerkontrolle Stenscherwo nach Chmielnik. — 626. Postsendungen an die Ansiedlungskommission. — 627. Umgemeindung Malagorka—Opotowko. — 628/629. Personalveränder. Oberpostdirektion und Prov.-Steuerdirektion in Posen. — 630. Tierseuchen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 609. Schließung einzelner Bezirke für die Notierung forstverorgungsberechtigter Anwärter.

Auf Grund des § 29, Absatz 2 der Bestimmungen über Vorbereitung und Anstellung im Königlichen Forstschutzbienste vom 1. Oktober 1905 werden für die Regierungsbezirke Königsberg, Gumbinnen, Stralsund, Posen, Hannover, Hildesheim, Lüneburg, Osnabrück, Köln, Düsseldorf und den Bezirk der königlichen Hofkammer der Königl. Familiengüter neue Notierungen forstverorgungsberechtigter Anwärter bis auf weiteres derart ausgeschlossen, daß für diese Bezirke nur Meldungen solcher Anwärter angenommen werden können, welche bei Ausstellung des Forstverorgungsscheines mindestens zwei Jahre im Staatsforstdienste des betreffenden Bezirks beschäftigt sind.

Für die bis zum 1. November 1905 in den Bezirken Königsberg bezw. Gumbinnen beschäftigt gewesen und von diesem Zeitpunkte ab im Bezirk Allenstein tätigen Reservejäger gilt die Beschäftigung in letzterem auch für Königsberg bezw. Gumbinnen im Sinne dieser Verfügung. (Vergleiche dieserhalb die Verfügung vom 8. Mai 1905. — III. 5812.

Berlin W. 9, den 20. Juni 1906.

Ministerium

für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

III. 6061. J. A. Wesener.

An

sämtliche Königlichen Regierungen  
(mit Ausschluß derjenigen zu Aachen u. Münster).

Vorstehendes wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht. Posen, den 29. Juni 1906.

Königliche Regierung.

4778/06 III c 1 H. J. K. Frese.

**610.** In der gemeinschaftlichen Verfügung vom 23. November 1881 (M.-Bl. f. d. i. Berr. 1882 S. 34) sind unter den Königlichen Forstschutzbearbeitern, welche durch diese Verfügung gemäß § 153 Absatz 2 des deutschen Gerichts-Verfassungs-Gesetzes vom 27. Januar 1877 zu **Hilfsbeamten der Staatsanwaltschaft** bestellt wurden, die **Forsthilfsjäger** aufgeführt. Zur Beseitigung von Zweifeln bemerken wir, daß unter Forsthilfsjägern im Sinne dieser Vorschrift sowohl die Jäger der Klasse A als auch die Oberjäger der Klasse A (die sogenannten Kommando-Jäger) zu verstehen sind, beide, sofern sie im staatlichen Forstdienste beschäftigt sind (vergl. §§ 18, 19 der Bestimmungen über Vorbereitung und Anstellung im Königlichen Forstschutzbienste vom 1. Oktober 1905, die an die Stelle der §§ 15, 16 der Bestimmungen über Ausbildung, Prüfung und Anstellung für die unteren Stellen des Forstdienstes in Verbindung mit dem Militärdienst im Jägerkorps vom 1. Oktober 1897 — Minist.-Bl. f. d. i. Berr. S. 237 — getreten sind. Minist.-Bl. d. Berr. f. Land. Dom. und Forsten von 1906 S. 78).

Ferner werden im Anschluß an den gemeinschaftlichen Erlaß vom 15. September 1879 (Just.-M.-Bl. S. 349) die Hilfsförster zu Hilfsbeamten der Staatsanwaltschaft bestellt. Berlin, den 16. März 1906.

Der Justizminister.

J. M. I. 3282. gez. Dr. Weseler.

Der Minister des Innern.

IIa 3043. J. W. gez. von Bischoffshausen.



Vorstehenden Erlaß bringe ich hiermit unter Bezugnahme auf die Bekanntmachung Nr. 1376 im Amtsblatt Nr. 51 von 1881 S. 365 zur öffentlichen Kenntnis.

Posen, den 21. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
3630/06 I. A. 1. J. B. Machatius.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

#### 611. Polizei-Verordnung.

Auf Grund der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (G.-S. S. 265) sowie der §§ 137 und 139 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G.-S. S. 193) wird mit Zustimmung des Bezirksausschusses für den Regierungsbezirk Posen nachstehende **Polizeiverordnung** erlassen.

§ 1. Schankwirtschaften aller Art (Gastwirtschaften, Restaurationen, Wein- und Bierstuben usw.) müssen um 10 Uhr abends, Lokale mit weiblicher Bedienung dagegen schon um 9 Uhr abends für den öffentlichen Verkehr geschlossen werden.

Als Lokale mit weiblicher Bedienung sind auch solche Wirtschaften anzusehen, in denen weibliche Personen zur Verwendung als sogenannte Buffetdamen oder zum Aufenthalt in den Schankräumen, insbesondere zur Unterhaltung der Gäste gehalten werden.

§ 2. Auf Schankwirtschaften, in welchen die Bedienung der Gäste ohne sonstige weibliche Hilfe durch die Ehefrau oder die Töchter des Wirtes ohne Ausübung des Kellnerinnengewerbes besorgt wird, findet die Bestimmung des frühzeitigen Schlusses (§ 1 Abs. 1) keine Anwendung. Jedoch kann auch für diese Wirtschaften die auf 10 Uhr abends festgesetzte Polizeistunde aus Gründen der öffentlichen Ordnung und Sitte durch besondere Verfügung der Polizeibehörde auf früher festgesetzt werden.

§ 3. Die Ortspolizeibehörden sind außerdem ermächtigt, für einzelne Schankwirtschaften dauernd oder vorübergehend eine spätere als die vorstehend bezeichnete Polizeistunde widerruflich festzusetzen, auch geeignetenfalls von der Innehaltung einer solchen gänzlich zu dispensieren.

Den Inhabern der betreffenden Schankstätten ist hierüber seitens der Ortspolizeibehörde eine schriftliche Bescheinigung zu erteilen.

§ 4. Inhaber von Schank- u. Wirtschaften, bezw. deren verantwortliche Geschäftsführer, welche den vorstehenden Bestimmungen zuwiderhandeln bezw. die ihnen von der Ortspolizeibehörde bestimmte Polizeistunde überschreiten, werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark, im Falle des Unvermögens mit verhältnismäßiger Haft bestraft.

§ 5. Diese Polizeiverordnung tritt an die Stelle der Regierungs-Polizeiverordnung vom 14. Januar 1890

(A.-Bl. S. 24) 21. Mai 1904 (A.-Bl. S. mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Posen, den 4. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
3871/06 I A 1.

#### 612. Polizei-Verordnung, betreffend

#### die Herstellung, Aufbewahrung und Verwendung von Acetylen, sowie die Lagerung von Carbid.

Auf Grund der §§ 137 und 139 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G.-S. S. 193 ff.) und der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. 3. 1850 (G.-S. S. 265), sowie des Gesetzes vom 8. Juli 1900 (G.-S. S. 317) wird hiermit unter Zustimmung des Bezirks-Ausschusses für den Umfang des Regierungsbezirks Posen unter Aufhebung der Polizei-Verordnung vom 7. Januar 1898 (Amtsblatt S. 37) betreffend die Herstellung, Aufbewahrung und die Verwendung von Acetylen, die nachfolgende Polizei-Verordnung erlassen.

§ 1. Wer Acetylen herstellen oder verwenden will, hat dies, unbeschadet der Bestimmungen im § 2, spätestens bei der Inbetriebsetzung der Apparate die Ortspolizeibehörde anzuzeigen.

Je eine genaue Beschreibung und Schnittzeichnung der Apparate und je eine Anweisung über ihre Handhabung sind der Ortspolizeibehörde vorzulegen und im Apparatenraum an einer in die Augen fallenden Stelle anzuschlagen. Das Gleiche gilt von einer wesentlichen Veränderung der Apparate und ihrer Handhabung.

§ 2. Die Herstellung und Aufbewahrung von Acetylen gas darf nicht in oder unter Räumen erfolgen, die zum Aufenthalte von Menschen bestimmt sind; Gasentwickler und Gasbehälter dürfen nur in Räumen aufgestellt werden, welche mit leichter Bedachung versehen und von Wohnräumen, von Scheunen oder von Ställen durch eine Brandmauer (öffnungslose massive Mauer) oder einen Abstand von wenigstens 5 Metern getrennt sind. Die Einzichung einer leichten, mit schlechter Wärmeleiter hergestellten Zwischendecke ist gestattet.

Im Freien aufgestellte Apparate müssen wenigstens 5 Meter von zum Aufenthalte von Menschen bestimmten Baulichkeiten, von Scheunen und Ställen entfernt sein.

Feststehende Acetylen gasentwicklungsapparate dürfen nicht im Freien aufgestellt werden, sofern sie nicht nur für den Sommerbetrieb dienen.

§ 3. Die Apparatenräume (§ 2 Abs. 1) müssen nach außen aufschlagende Türen besitzen, welche entweder unmittelbar ins Freie oder in solche Räume führen, in denen sich kein offenes Feuer befindet und die nicht mit Licht betreten werden; sie müssen hell geräumig, gut gelüftet und frostfrei sein.

Die Heizung darf nur durch Dampf oder Wasser oder durch andere Einrichtungen geschehen, bei denen auch im Falle der Beschädigung die Bildung von



Funken oder das Glühendwerden sowie der Zutritt von Acetylen zu offenem Feuer oder hocherhitzten Gegenständen ausgeschlossen ist.

Von der Feuerstätte für die Heizung müssen die Apparatenräume durch Brandmauern getrennt sein.

§ 4. Die künstliche Beleuchtung der Apparatenräume darf nur von außen erfolgen. Sie ist vor einem dicht schließenden Fenster, das nicht geöffnet werden kann, wenn möglich in einer türfreien Wand anzubringen. Befindet sich in derselben Wand mit diesem Fenster eine Tür oder ein zu öffnendes Fenster, so ist elektrisches Licht in doppelten, durch ein Drahtnetz geschützten Birnen mit Außenschaltung und guter Isolierung der Leitung anzuwenden. Wird zur Beleuchtung Acetylen verwendet, so muß daneben eine andere, den vorstehenden Bestimmungen entsprechende Beleuchtung betriebsbereit vorhanden sein.

§ 5. Die Apparatenräume dürfen für andere Zwecke nicht verwendet und von Unbefugten nicht betreten werden. Das Betreten dieser Räume mit Licht sowie das Rauchen in ihnen ist verboten. Diese Verbote sind an den Türen deutlich sichtbar zu machen.

§ 6. Die Entlüftung der Apparatenräume hat durch genügend weite, im höchsten Punkte dieser Räume aufzusetzende Rohre zu geschehen. Die Entlüftungsröhre der Räume sind bis über das Dach derart ins Freie zu führen, daß die abziehenden Gase und Dünste weder in geschlossene Räume noch in Kamine gelangen können.

§ 7. Die Apparate müssen in allen Teilen so hergestellt sein, daß sie gegen Formveränderung und Durchrosten widerstandsfähig sind und dauernd gasdicht bleiben.

§ 8. In den Apparaten und Gasleitungen dürfen keine aus Kupfer bestehenden Teile angebracht sein. Die Verwendung von Messing ist zulässig.

§ 9. Die Apparate müssen so eingerichtet sein, daß sie entweder eine vollständige Entlüftung gestatten oder das Entweichen des Gasluftgemisches in ausreichendem Maße ermöglichen. Sie müssen ferner so eingerichtet sein, daß ein Überdruck von mehr als einer halben Atmosphäre und im Entwickler eine Erhitzung über 100 Grad Celsius ausgeschlossen bleibt, sofern nicht für fabrikmäßige Betriebe in der Genehmigung nach § 16 der Gewerbeordnung etwas anderes bestimmt ist. Ferner müssen Vorrichtungen zur Entfernung von Verunreinigungen (Phosphorwasserstoff, Ammoniak und dergleichen) vorhanden sein.

Das Zurücktreten von Gas aus dem Gasbehälter in den Entwickler muß durch einen Wasserabschluß verhindert sein.

§ 10. Die Leitungen müssen zu einem Überdrucke von  $\frac{1}{10}$  Atmosphäre vollkommen dicht und im übrigen unter Beobachtung derselben Vorsichtsmaßregeln wie die Steinkohlengasleitungen gelegt sein.

§ 11. Der Gasbehälter muß mit einem Abzugsrohr versehen sein, welches das Abströmen des sich

nachentwickelnden Gases gestattet, sobald der Gasbehälter nicht mehr aufnahmefähig ist.

Dieses Abzugsrohr muß von mindestens gleicher Weite wie das Gaszuführungsrohr sein und ist bis über das Dach derart ins Freie zu führen, daß die abziehenden Gase und Dünste weder in geschlossene Räume noch in Kamine gelangen können.

§ 12. Die Überwachung und Bedienung der Apparate darf nur durch zuverlässige, mit der Einrichtung und dem Betriebe vertraute Personen erfolgen.

§ 13. Die bei der Herstellung von Acetylen verbleibenden Carbidrückstände müssen in gefahrloser Weise entfernt werden.

§ 14. Die Aufbewahrung von Calciumcarbid und anderen durch Wasser zersehbaren Carbiden, darf nur in wasserdicht verschlossenen Gefäßen und in trockenen, hellen, gut gelüfteten Räumen, welche gegen den Zutritt von Wasser unter allen Umständen geschützt sind, erfolgen.

Eine etwaige Heizung darf nur durch Einrichtungen geschehen, bei denen auch im Falle der Beschädigung der Eintritt von Wasser in den Lagerraum und der Zutritt etwa entwickelten Acetylens zu offenem Feuer oder hoch erhitzten Gegenständen ausgeschlossen ist.

Geöffnete Carbidgefäße sind mit wasserdicht schließenden oder übergreifenden, wasserundurchlässigen Deckeln verdeckt zu halten.

Die Anwendung von Entlötlungsapparaten zum Öffnen verlöteter Büchsen ist verboten.

Die Lagerung in Kellern ist untersagt.

Die Gefäße müssen die Aufschrift tragen: „Carbid, gefährlich, wenn nicht trocken gehalten“.

§ 15. Im Apparatenraum selbst dürfen nicht mehr als 500 Kilogramm Carbid aufbewahrt werden.

§ 16. Die Vorschriften der §§ 4, 5 finden auch auf Carbidlager entsprechende Anwendung.

§ 17. Mengen von mehr als 1000 Kilogramm Carbid dürfen nur in Räumen gelagert werden, die von anderen Räumen durch massive, mindestens 30 Zentimeter überragende Brandmauern oder massive öfnungslose Gewölbe getrennt sind.

Die Brandmauer darf durch feuerfeste Türen durchbrochen und durch eine Wellblechwand ersetzt werden, wenn der Abstand bis zum nächsten Gebäude mindestens 5 Meter beträgt. Eine Brandmauer ist nicht erforderlich, wenn der Abstand mindestens 10 Meter beträgt.

Die Türen müssen nach außen aufschlagen. Die Mitlagerung leicht brennbarer oder explosiver Gegenstände ist verboten.

§ 18. Die Lagerung von Carbid im Freien ist in den im § 14 Absatz 1 vorgeschriebenen, wasserdicht verschlossenen Gefäßen in einer Entfernung von mindestens 10 Meter von Gebäuden gestattet. Die Lagerstätte ist auf allen Seiten in einem Abstände von mindestens 4 Meter mit einem Zaun oder Drahtgitter zu

versehen. Der Raum zwischen Lager und Umwehrung ist von brennbaren Gegenständen frei zu halten.

Das Carbid ist auf einer Bühne zu lagern, von deren Unterseite bis zum Erdboden ein freier Zwischenraum von mindestens 20 Zentimeter vorhanden ist.

Das Carbid ist durch ein Schutzbach oder durch wasserdichte Planen zu schützen.

Der Lagerplatz muß an jedem Zugange mit einer leicht sichtbaren Warnungstafel versehen sein, welche die Aufschrift trägt: „Carbid, gefährlich, wenn nicht trocken gehalten.“

§ 19. Denjenigen, welche beim Inkrafttreten dieser Verordnung Acetylenentwicklungsapparate bereits in Betrieb genommen haben, kann von der Ortspolizeibehörde zur Erfüllung der Vorschriften dieser Verordnung eine Frist von 12 Monaten vom Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung ab bewilligt werden.

§ 20. Vorstehende Bestimmungen finden keine Anwendung:

1. auf staatliche wissenschaftliche Institute, soweit sie Acetylen zu Lehrzwecken herstellen oder verwenden, sowie auf Laboratorien der Staatsseisenbahnverwaltung;
2. auf bewegliche Apparate bis zu 2 Kilogramm Carbidfüllung, jedoch unbeschadet der Bestimmungen im § 8 und 9 Absatz 1 Satz 2;
3. auf die Lagerung von Carbid in Mengen von weniger als 10 Kilogramm;
4. auf die Lagerung von Carbid in Fabriken, in denen Carbid hergestellt wird.

§ 21. Der Regierungspräsident ist ermächtigt, in einzelnen Fällen beim Vorliegen besonderer Verhältnisse Ausnahmen von einzelnen Bestimmungen dieser Verordnung zuzulassen.

§ 22. Die Bestimmungen dieser Verordnung finden auch auf die Anlagen zur fabrikmäßigen Herstellung von gasförmigem oder flüssigem Acetylen Anwendung, welche als chemische Fabriken einer Genehmigung nach § 16 der Gewerbeordnung bedürfen. Bei der Herstellung von flüssigem Acetylen sind außerdem die Bestimmungen des Gesetzes gegen den verbrecherischen und gemeingefährlichen Gebrauch von Sprengstoffen vom 9. Juni 1884 (Reichs-Gesetzbl. S. 61) zu beachten.

§ 23. Die Besitzer von Anlagen zur Herstellung von Acetylen, mit Ausnahme der im § 20 genannten, sind verpflichtet, eine erstmalige amtliche Prüfung (Abnahme) des Betriebes durch Sachverständige zu gestatten, die hierzu nötigen Arbeitskräfte und Vorrichtungen bereit zu stellen und die Kosten der Prüfung zu tragen. Das Gleiche gilt nach einer wesentlichen Veränderung der Apparate und ihrer Behandlung.

Soweit die Besitzer dem Sachverständigen nicht vor der Abnahme durch eine amtlich anerkannte Bescheinigung nachweisen, daß der Acetylenentwicklungsapparat den Anforderungen der §§ 7 und 9 entspricht und daß die Gasleitungen vollkommen dicht sind (§ 10), kann der Sachverständige die Außerbetriebsetzung der

Anlage zwecks Vornahme der erforderlichen Prüfungen fordern.

Von der bevorstehenden Prüfung ist der Besitzer von dem Sachverständigen rechtzeitig in Kenntnis zu setzen. Dem Besitzer ist zur Vorbereitung der Untersuchung auf Verlangen eine Frist von einer Woche zu gewähren. Die Prüfung ist von dem Sachverständigen innerhalb sechs Wochen, nachdem er durch die Ortspolizeibehörde von der Inbetriebsetzung der Anlage (§ 1) Mitteilung erhalten hat, zu bewirken.

Werden bei der Prüfung erhebliche Mängel festgestellt, so hat der Sachverständige dies der Ortspolizeibehörde anzuzeigen und ist auf deren Anordnung die Prüfung zu wiederholen.

Die Besitzer der in dieser Polizeiverordnung bezeichneten Anlagen und deren Stellvertreter in der Verwaltung oder Benutzung der Anlage sind verpflichtet, den Verfügungen der Polizeibehörden betreffs Abstellung verordnungswidriger Mängel oder gefährlicher Zustände in den Anlagen innerhalb der hierfür festgesetzten Frist zu entsprechen.

Anlagen, die beim Inkrafttreten dieser Polizeiverordnung bereits in Betrieb genommen waren, und deren Vorschriften entsprechen, bedürfen der Prüfung durch Sachverständige nicht.

Besitzer, die hiernach beanspruchen, daß ihre Anlagen von der nachträglichen Abnahmeprüfung befreit werden, haben einen entsprechenden Antrag, unter Beifügung der im § 1 Absatz 2 bezeichneten Vorlagen, an die Ortspolizeibehörde zu richten.

§ 24. Der Sachverständige hat nach der endgültigen Abnahme des Betriebes dem Besitzer eine Bescheinigung darüber auszustellen, daß die Anlage den eingereichten Zeichnungen und der Beschreibung (§ 1) sowie den Bestimmungen der Polizeiverordnung entspricht und Abschrift davon der Ortspolizeibehörde zu übersenden. Die Bescheinigung ist von dem Besitzer so aufzubewahren, daß sie den zur Aufsicht über die Anlage zuständigen Beamten jederzeit vorgelegt werden kann.

§ 25. Die zur Vornahme der Prüfungen zuständigen Sachverständigen ernannt der Regierungspräsident.

§ 26. Für die im § 23 vorgeschriebenen Prüfungen haben die Sachverständigen Gebühren nach Maßgabe der anliegenden, vom Minister für Handel und Gewerbe auf Grund des Gesetzes vom 8. Juli 1906 (G.-S. S. 317) genehmigten Gebührenordnung von den Besitzern der Acetylenentwicklungsapparate zu beanspruchen.

§ 27. Von Acetylenexplosionen hat der Besitzer der Anlage oder sein Stellvertreter unverzüglich der Ortspolizeibehörde Anzeige zu erstatten. Diese hat die gebotenen polizeilichen Anordnungen zu treffen und den Tatbestand unter Zuziehung des Sachverständigen festzustellen.

§ 28. Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden mit Geldstrafe bis zu 60 Mark

und im Falle des Unvermögens an deren Stelle mit entsprechender Haft bestraft, soweit nicht nach anderen Bestimmungen schwerere Strafen verwirkt sind.

§ 29. Durch gegenwärtige Polizeiverordnung werden alle früheren Bestimmungen über die Herstellung, Aufbewahrung und Verwendung von Acetylen sowie die Lagerung von Carbid aufgehoben.

Diese Verordnung tritt am 1. August 1906 in Kraft.

Posen, den 29. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

502/06 I. G. J. J. B. Boenisch.

## Gebührenordnung für die Prüfung (Abnahme) von Acetylenanlagen.

### A. Prüfungsgebühr.

Umfang der Anlagen bis	20	50	100	200
	Normalflammen			
	M	M	M	M
1. Vollständige Prüfung der Anlage einschließlich der Prüfung der Apparate und Leitung auf Gasdichte und der Systemprüfung der Apparate nach den §§ 7, 9 und 10.....	20	30	40	50
2. Teilweise Prüfung:				
a) ausschließlich der Prüfung der Apparate und Leitung auf Gasdichte.....	15	25	35	45
b) ausschließlich der vorstehenden Prüfung und der Systemprüfung der Apparate nach den §§ 7 und 9.....	10	20	30	40

Bei Anlagen über 200 Normalflammen wird der Zeitaufwand, die Stunde zu 5 M., mindestens aber der jeweilig zutreffende Höchstsatz nach Ziffer 1 oder 2 berechnet.

Der prüfende Sachverständige bzw. Überwachungsverein hat neben den Gebühren Anspruch auf Reisevergütung, und zwar werden bei Reisen nach außerhalb erhoben:

für 1 km Eisenbahn einfache Fahrt 0,09 M.

„ 1 „ Landweg einfache Fahrt

bei Entfernungen von

mehr als 2 km ..... 0,60

Kann infolge eines Verschuldens des Auftraggebers die Prüfung an dem festgesetzten Tage überhaupt nicht vorgenommen oder nicht zu Ende geführt werden, so sind außer den oben genannten Reisevergütungen die halben Beträge unter A 1 oder 2 zu berechnen. Der Besitzer der Anlage ist außerdem verpflichtet, die zu den Prüfungen nötigen Arbeitskräfte und Vorrichtungen, insbesondere eine Druckpumpe, bereitzustellen oder Ersatz der dafür notwendigen Aufwendungen zu leisten.

### B. Allgemeine Bestimmungen.

Bei Beleuchtungsanlagen ist für die Berechnung der Prüfungsgebühr die auf den stündlichen Normalverbrauch von 10 Litern umgerechnete Zahl der vorhandenen Flammen maßgebend.

Der Acetylenverbrauch zu anderen als Beleuchtungszwecken ist in der vorstehenden Weise, auf Normalflammen umgerechnet, festzustellen.

### Ausführungsanweisung

zu der

## Polizeiverordnung betreffend die Herstellung, Aufbewahrung und Verwendung von Acetylen sowie die Lagerung von Carbid.

Zu § 1.

Bei feststehend betriebenen Acetylenentwicklungsapparaten, d. h. solchen, die mit einer festverlegten Leitung dauernd verbunden sind, muß aus der vorzulegenden Zeichnung auch die Bauweise und Beschaffenheit des Aufstellungsraumes und seiner nächsten Umgebung deutlich erkennbar sein.

In der Anweisung über die Behandlung des Apparates ist die Höchstzahl der an die Leitung anzuschließenden Normalflammen (zu 10 Liter stündlichem Gasverbrauch gerechnet) anzugeben, bei automatisch arbeitenden Apparaten auch das Höchstgewicht an Carbid, womit der Entwickler beschriftet werden darf.

Die Ortspolizeibehörden haben die Anzeigen von der Inbetriebsetzung der Apparate mit den nach Absatz 2 vom Besitzer einzureichenden Unterlagen dem für die Prüfung der Anlage zuständigen Sachverständigen (siehe diese Anw. zu § 25) zur Benützung bei der Abnahme zu übersenden, und darauf zu achten, daß letztere fristgerecht erfolgt (§ 23). Wird die Anzeige nach § 1 schon beim Bau der Betriebsstätte für eine Acetylenanlage erstattet, so hat die Polizeibehörde den Zeitpunkt der Inbetriebsetzung zu überwachen und dem zuständigen Verein sofort nach der Inbetriebsetzung Mitteilung zu machen.

Zu § 2.

Das Verbot der Aufstellung in „Räumen, die zum Aufenthalt von Menschen bestimmt sind“, schließt die Anwesenheit ständigen Bedienungspersonals nicht aus. Im übrigen ist es gleichgültig, ob Räume in Frage kommen, die dauernd oder nur gelegentlich zum Aufenthalt von Menschen bestimmt sind.

Als „leichte Bedachung“ sind solche Eindeckungen anzusehen, welche sich im Falle der Explosion einer Acetylenanlage leicht abheben.

Für die Beschaffenheit der „Brandmauern“ sind die Bestimmungen der für den Aufstellungsort gültigen Baupolizeiverordnung maßgebend.

Als „leichte Zwischendecken“ sind nur Holzdecken zulässig; gefederte oder zwischen Balken eingeschobene Brettlagen sind nicht zuzulassen, die Zwischendecke muß vielmehr lose auf dem Unterzug aufliegen. Die Schichthöhe etwa aufgelegter schlechter Wärmeleiter



(Torjnull, Niche) soll in der Regel 20 cm nicht überschreiten.

Als „im Freien aufgestellte Apparate“ gelten solche, die nicht von festen Wänden und einem Dach umschlossen sind. Aus Rücksichten auf die öffentliche Sicherheit ist zu fordern, daß im Freien aufgestellte Apparate gegen den Zutritt unbefugter Personen abgesperrt werden und in ihrer Nähe vor dem unvorsichtigen Gebrauch von Feuer und Licht durch einen Anschlag gewarnt wird.

Der Begriff „feststehende“ Acetylenentwicklungsapparate ist bereits im § 1 dieser Anweisung erläutert.

#### Zu § 3.

Der Vorschrift, daß die Apparatenräume „frostsicher“ sein sollen, wird nicht etwa dadurch (ausschließlich) genügt, daß die Apparate frostsicher eingehüllt werden.

Als „geräumig“ gelten die Räume, wenn die Aufstellung der Apparate derart erfolgt, daß ihre Zugänglichkeit von allen Seiten gewahrt ist.

#### Zu § 4.

Bei der Beleuchtung der Acetylenräume von Dachfenstern aus (z. B. bei tief gelegenen Apparatenräumen) ist besondere Vorsicht geboten, damit nicht etwa das aus den Entlüftungsröhren (§ 6) austretende Acetylen-Luftgemisch sich an offenem Licht entzünden kann. Die Ausmündungsstelle des Entlüftungsröhres muß in solchen Fällen in senkrechter Richtung mindestens 3 m über der Lichtquelle liegen.

Kontakvorrichtungen elektrischer Einrichtungen sollen außerhalb des Apparateräumes liegen.

#### Zu § 6.

Der Forderung, daß im höchsten Punkte des Apparateräumes ein Entlüftungsröhr aufzusetzen ist, wird auch durch Dachreiter entsprochen. Ebenso können Lüftamine in den Wänden mit verstellbaren Ventilationsöffnungen am Fußboden und höchsten Punkt des Raumes angewendet werden.

#### Zu § 7.

Bei Apparaten, deren System vom deutschen Acetylenverein nach seinen Normen geprüft worden ist, und welche dementsprechend mit dem Schild versehen sind: „Dieser Apparate-Typ ist geprüft vom Deutschen Acetylenverein gemäß Bescheinigung Nr. ... vom ...“ bedarf es bis auf weiteres einer Prüfung der Apparate auf Widerstandsfähigkeit nicht. Muß die Prüfung vorgenommen werden, so können die Normen des genannten Vereins als zweckentsprechender Anhalt dienen.

Auch von der Dichtigkeitsprüfung ist abzugehen, wenn durch die Bescheinigung eines im Sinne dieser Verordnung zuständigen Sachverständigen nachgewiesen wird, daß die Prüfung am Herstellungsort mit Erfolg ausgeführt worden ist. Die Regierungspräsidenten sind ermächtigt, zuverlässigen Herstellern von Acetylenapparaten ihres Bezirks widerruflich zu gestatten, die Dichtigkeitsprüfungen selbst vorzunehmen und Bescheinigungen darüber unter Beziehung auf eine

solche Genehmigung auszustellen. Bescheinigungen dieser Art sind in den übrigen Regierungsbezirken anzuerkennen.

Liegt keine Bescheinigung vor, so sind bei der Abnahme die Nietnähte, Schweißstellen, Falz- oder Löttnähte derjenigen Teile der Apparate, die mit Acetylgas in Berührung kommen, von etwa aufgetragener Farbe zu befreien und durch Bestreichen mit Seifenwasser während des Betriebes des Apparates auf Dichtigkeit zu prüfen. Die Verwendung von offenem Licht zum Ablichten der Nähte ist unbedingt zu vermeiden.

#### Zu § 9.

Bei Apparaten, deren System vom Deutschen Acetylenverein nach seinen Normen geprüft worden ist und welche dementsprechend kenntlich gemacht sind (vergl. § 7 dieser Anweisung) bedarf es bis auf weiteres einer Prüfung der Apparate hinsichtlich der im § 9 gegebenen Vorschriften nicht. Muß die Prüfung vorgenommen werden, so können die Normen des genannten Vereins als zweckentsprechender Anhalt dienen.

Die Apparate können auch durch die Gebrauchseleitung entlüftet werden. Eine genügende Lüftung ist dann erfolgt, wenn die Brenner mit hell leuchtender Flamme brennen.

In gleicher Weise wie es in nicht fabrikmäßigen Betrieben unzulässig ist, im Entwickler einen höheren Überdruck als eine halbe Atmosphäre zu halten, ist es in solchen Anlagen nicht zu dulden, daß das Acetylgas etwa durch besondere Einrichtungen vor der Benutzung unter höherem Druck komprimiert wird.

#### Zu § 10.

Einer Dichtigkeitsprüfung der Leitungen bedarf es nicht, wenn die installierende Firma unter Verantwortung bescheinigt, daß sie die Prüfung mit Erfolg vorgenommen hat. Muß von dem Sachverständigen eine Dichtigkeitsprüfung ausgeführt werden, so genügt es, frei daliegende Verbindungsstellen in der zu § 8 angegebenen Weise mit Seifenwasser zu bestreichen.

In jeder Anlage muß sich ein leicht zugänglicher Haupthahn befinden, durch den die gesamte Rohrleitung abgesperrt werden kann.

#### Zu § 11.

Gaszuleitungs- und Abzugsrohre, in denen sich ein Wasserfack bilden kann, sollen am tiefsten Punkt eine Entwässerungsvorrichtung haben.

#### Zu § 13.

Da den Carbidrückständen unter Umständen noch unzersetztes Carbid beigemengt sein kann, so ist bei ihrer Beseitigung auf die Möglichkeit der Bildung eines explosiblen Acetylenluftgemenges Rücksicht zu nehmen. Die Rückstände dürfen daher nicht an Orten untergebracht oder so beseitigt werden, daß dabei die Gefahr einer Entzündung besteht. Oberhalb von Gruben zur Aufnahme der Rückstände darf keine Beleuchtungsvorrichtung vorhanden sein. Verschllossene Gruben sollen ein Entlüftungsröhr erhalten. Daß



Einbringen von Carbidrückständen in öffentliche Kanalisationen ist nicht zu gestatten.

### Zu § 20.

Als „bewegliche“ Apparate im Sinne der Abnahmebestimmungen gelten nur tragbare Lampen sowie Apparate zur Fahrzeug- und Streckenbeleuchtung, für For- und Schweißzwecke und dergleichen.

Zur Befriedigung der Bedürfnisse des Fahrrad- und Automobilverkehrs wird Carbid vielfach in kleinen Packungen von 1, 5, 10 kg, namentlich in Fahrradgeschäften, vorrätig gehalten. Soweit es sich dabei um luft- und wasserdicht verschlossene Blechbüchsen handelt, die nur im ganzen abgegeben werden, unterliegt es keinem Bedenken, auf Grund des § 21 ausnahmsweise zu genehmigen, größere Mengen als 10 kg, und zwar je nach Bedarf bis zu 30 kg, ohne die Beschränkungen des § 14 zu lagern. Bei der Aufbewahrung größerer Mengen in Verkaufsräumen und von Carbid, das aus geöffneten Gefäßen verwogen wird, sind jedoch mindestens die Anforderungen des § 14 zu erfüllen.

### Zu § 23.

Welche Bescheinigungen über System- und Dichtigkeitsprüfungen „amtlich anerkannt“ werden dürfen, ergeben die Erläuterungen zu den §§ 7 und 9 dieser Anweisung.

Die Ortspolizeibehörden haben die in ihrem Bezirk betriebenen Acetylenanlagen, die nach dem ersten Absatz des § 23 überwachungsbedürftig sind, zu ermitteln und das Verzeichnis den zuständigen Dampffesselüberwachungsvereinen zu übersenden.

Bei den fabrikmäßigen Acetylenanlagen zur Beleuchtung von Ortschaften oder größeren Häuserblocks wird vielfach der deutsche Acetylenverein vertragsmäßig zu einer sachgemäßen Prüfung der Anlage vor der Inbetriebnahme herangezogen. Wenn in Fällen dieser Art Bescheinigungen eines anerkannten Sachverständigen des deutschen Acetylenvereins bei der Abnahme vorgelegt werden, wonach die Anlage den Anforderungen der §§ 7, 8, 9 und 10 entspricht, kann von eingehender Feststellung, ob die Bestimmungen a. a. O. erfüllt sind, ebenso wie dies bei den Erläuterungen zu den §§ 7 und 10 vermerkt ist, abgesehen werden.

Anträge der Besitzer von bestehenden Acetylenanlagen auf Befreiung von der Abnahmeuntersuchung sind dem zuständigen Gewerbeaufsichtsbeamten zur Begutachtung zu übersenden. Wird dem Antrage stattgegeben, so ist der zuständige Dampffesselüberwachungsverein zu benachrichtigen.

Müssen Acetylenanlagen, die beim Inkrafttreten dieser Verordnung bereits bestanden, nachträglich der Abnahmeprüfung unterzogen werden, so ist, falls nicht ganz erhebliche Bedenken gegen die Bauart und Dichtigkeit der Apparate und Leitungen vorliegen, von den Prüfungen nach §§ 7, 9 und 10 abzusehen. Die

Abnahme beschränkt sich vielmehr auf die Feststellung, ob die Aufstellung des Apparates der Polizeiverordnung entspricht und deren übrige Vorschriften erfüllt sind.

### Zu § 24.

Die Sachverständigen haben der Ortspolizeibehörde bei Übersendung der Abschrift der Abnahmebescheinigung die ihnen von ersterer für die Ausführung der Abnahme zugestellten Papiere (s. diese Anw. Abj. 3 zu § 1) zurückzugeben.

Die Abnahmebescheinigung für den Besitzer ist stempelpflichtig.

Die Überwachungsvereine haben über alle von ihnen abgenommenen oder von der Prüfung befreiten Acetylenanlagen ein fortlaufendes Verzeichnis und ein besonderes Aktenstück anzulegen. Das Verzeichnis muß den Namen des Besitzers, den Ort des Betriebes, die Firma des Erbauers des Apparates (soweit sie bekannt ist), die Größe des Apparates nach der Normalflammenzahl, das Datum der vollzogenen Abnahme und etwaige besondere Wahrnehmungen bei der Abnahme enthalten. Die Vereine haben sich tunlichst darüber zu unterrichten, ob der in dem Verzeichnis aufgeführte Bestand etwa Veränderungen durch Außerbetriebsetzungen erleidet, erforderlichenfalls durch Vermittelung der Ortspolizeibehörde. Gelegentlich von ihnen wahrgenommene Mängelstände in Anlagen haben sie der Ortspolizeibehörde anzuzeigen.

Regelmäßige Prüfungen der Acetylenapparate neben ihrer erstmaligen Untersuchung sollen nach Maßgabe der Polizeiverordnung nicht gefordert werden.

### Zu § 25.

Als Sachverständige im Sinne der Polizeiverordnung gelten in erster Linie die von den Regierungspräsidenten ernannten Ingenieure von Dampffesselüberwachungsvereinen in den Grenzen der letzteren zugewiesenen Gebiete. Es bleibt vorbehalten, falls von Berufsgenossenschaften für qualifizierte Beauftragte ihrer Genossenschaft die Anerkennung als Sachverständige für ihre Mitglieder nachgesucht wird, weitere Anordnungen zu treffen.

Die Dampffesselüberwachungsvereine haben diejenigen Ingenieure, für welche sie die Befugnis zur Abnahme von Acetylenanlagen nachzusuchen beabsichtigen, den zuständigen Regierungspräsidenten der für sie nach ihrem Vereinsgebiet in Betracht kommenden Bezirke vorzuschlagen. Voraussetzung der Erteilung der Befugnis ist der Besitz der beiden ersten Befugnisse für die Dampffessel- oder Elektroüberwachung.

Die Namen der zuständigen Sachverständigen und Dampffesselüberwachungsvereine sind von den Regierungspräsidenten den Ortspolizeibehörden mitzuteilen, desgleichen sind ihnen Veränderungsnachweisungen zu geben.

### Zu § 26.

Die Gebührennachweise der Sachverständigen sind den örtlich zuständigen Regierungspräsidenten zur

Prüfung und Einziehung zu überreichen. Die Überweisung der Gebühren erfolgt, wenn die Untersuchung von dem Ingenieur eines Dampfesselüberwachungsvereins ausgeführt ist, an diesen Verein.

Zu § 27.

Die Anzeigen über Acetylenexplosionen sind mit dem Ergebnis der Verhandlungen über die Untersuchung dem Regierungspräsidenten vorzulegen.

Die Kosten dieser Untersuchungen sind solche der örtlichen Polizeiverwaltung und können nicht den Besitzern der Apparate auferlegt werden.

**613.** Unter Bezugnahme auf die Polizei-Verordnung vom heutigen Tage, betreffend die Herstellung, Aufbewahrung und Verwendung von Acetylen, sowie die Lagerung von Carbid, werden gemäß § 25 dieser Verordnung die nachbenannten Ingenieure des Dampfessel-Überwachungs-Vereins für die Provinz Posen zu Sachverständigen ernannt:

1. Ingenieur **Bechko,**
2. " **Schnabel,**
3. " **Winterschladen,**
4. " **Rapp,**
5. " **Stoldt,**

sämtlich in Posen.

Die Zuständigkeit der Ingenieure bleibt auf ihr Vereinsgebiet beschränkt.

Posen, den 29. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

439/06 I. G. J. J. B. **Boenisch.**

**614.** Durch Erlaß der Herren Minister des Innern und für Handel und Gewerbe vom 23. Juni d. Js. sind der Regierungsrat **Westermann** und der Regierungs-Assessor **von den Brinken** zu stellvertretenden Vorsitzenden des Schiedsgerichts für Arbeiterversicherung, Regierungsbezirk Posen, und des Schiedsgerichts für die Arbeiterversicherung im Eisenbahn-Direktionsbezirke Posen ernannt worden.

Der stellvertretende Vorsitzende, Regierungsrat Dr. jur. **Schnabel**, ist von dem Amte zurückgetreten.

Posen, den 3. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1230/06 I. K. J. B. **Wachatus.**

**615.** Der Herr Ober-Präsident hat genehmigt, daß infolge Errichtung je eines neuen Polizei-Distriktsamtes in den Kreisen Ostrowo und Posen-Ost und Neuordnung der Distrikts-Einteilung in diesen Kreisen die nachstehende Einteilung an die Stelle der bisherigen tritt, und zwar besteht dieselbe im Kreise Ostrowo seit 1. Juni, im Kreise Posen-Ost seit 1. Juli 1906:

#### A. im Kreise Ostrowo.

1. Distriktsamt Ostrowo Nord } Amtssitz Ostrowo.
2. " " Süd } Amtssitz Ostrowo.
3. " Langenheim, Amtssitz Langenheim.
5. " Skalmierzycze, Amtssitz Skalmierzycze.

#### B. im Kreise Posen.

1. Distriktsamt Posen I } Amtssitz Posen.
2. " Posen II } Amtssitz Posen.
3. " Pudewitz, Amtssitz Pudewitz.
4. " Schwertzenz, Amtssitz Schwertzenz.
5. " Głowno, Amtssitz Głowno.

Von dem genannten Zeitpunkte ab gehören:

#### A. Zum Polizeidistrikt Ostrowo Nord:

##### 1. die Landgemeinden:

Franklinow, Gremblow, Kamienice-Neu, P. Bendzieszyn, Elaborowice, Kwiatkow, Fabianow, Kupice-Isal, Czecanow, Kollontajewo, Karsti, Str. Pruslin;

##### 2. die Gutsbezirke:

Szczurh, Biniew, Bendzieszyn, Mühlschwald, Elabowice, Kwiatkow, Lewkow, Czecanow, Karsti, Str.

#### B. Zum Polizeidistrikt Ostrowo Süd:

##### 1. die Landgemeinden:

Wturek, Parzew-Westrza, Sadowie, Smardz, Wysocko Gr., Wysocko Al., Chynow, Chynow p. Prągodzice Al., Prągodzice Gr.;

##### 2. die Gutsbezirke:

Kamienice Alt, Wturek, Parzew Alt, Sadowice, Wysocko Gr., Wysocko Al., Prągodzice Gr., Kociem Antonin.

#### C. Zum Polizeidistrikt Langenheim:

##### 1. die Landgemeinden:

Bibianki, Latowiz, Langenheim, Sieroschewitz D. Rossoschütz, Elawin, Olobot, Massenau, Wielom Grenzheide, Raduchow, Kania, Prosnau, Biernacki.

##### 2. die Gutsbezirke:

Kensschütz, Sieroschewitz, Rossoschütz, Elawin, Raduchow.

#### D. Zum Polizeidistrikt Skalmierzycze:

##### 1. die Landgemeinden:

Skalmierzycze, Boczkow, Oniazdow, Trufow, K. ciufzkow, Eliwnit, Wilczew, Piary, Lechnau, Strzegom, Smielow, Gostyczyn, Osiek, Chotow, Wengry;

##### 2. die Gutsbezirke:

Boczkow, Kurow, Miedzianow, Czachory, Deis Eliwnit, Wilczew, Piary, Strzegom, Smielow, Gostyczyn, Osiek, Chotow, Wengry, Moncznit.

#### E. Zum Polizeidistrikt Posen I:

##### 1. die Landgemeinden:

Babli, Commenderie mit Johannismühle, Pom. Mühle, Olzak-Mühle, Topole und Weißberg. Czarn. Dajzewice II, Garaszewo, Gluschin, Kreising, Krzesin, Krzesin, Linsenhain, Marlewo, Minitowo, Ra. Gr.: Starolenka, Synniewo, Wiorek, Zegrze;

##### 2. die Gutsbezirke:

Babli, Chartowo mit Malta, Gluschin, Piotrow mit Koppelmühle, Polrzywno.

#### F. Zum Polizeidistrikt Posen II.

##### 1. Die Landgemeinden:

Chlubowo, Glinienko, Lagiewnit mit Broj Chojnica, Karamowice mit Rosen- und Wolsm.

Hauland, Radojewo, Strzeszyno mit Strzesz-  
mühle, Suchlas, Winiary mit kleiner  
Mühle, Schilling, Fort Roon und Fort Winiary;

## 2. die Gutsbezirke:

Chlubowo, Glinno, Golencin mit Podolany, Szt-  
kowo, Bahnhof Essenmühle und Zwischenwerk VIa,  
Lagiewnit, Morasko, Raramowice mit Fort V und  
Zwischenwerk IVa, Reudorf, Piontkowo, Radojewo  
mit Lismühle, Schönherrnhausen, Sedan mit Seewörth,  
Solacz mit Fort VI und Urbanowo, Truppenübungs-  
platz Posen, Umultowo.

## G. Zum Polizei-Distrikt Pudewitz.

### 1. Die Landgemeinden:

Alawebe mit Kopanino, Altgorka, Bednary Kol.,  
Biskupitz, Bitterfeld mit Olzak-Mühle, Borowo-Krug  
und Mühle und Jerzyn Hauland, Borowo, Bugaj  
mit Kowalskie Haul. und Winiarowo Abbau, Fichten-  
walde, Glembock Kol., Glembock Hauld., Głowno b.  
Pudewitz, Głowno Hlb., Gora, Janowo mit Mühle,  
Jerzynowo, Jerzyn mit Kuraz Mühle und Radzono,  
Kocanowo, Kolatta, Kowalskie, Lagiewnit, Lichtenfelde,  
Neugorka, Podarzewo, Podarzewo Hauld., Pomarzan-  
ki, Promno, Pruschkowitz mit Tuczo Abbau, Randhof mit  
Brandkrug und Vorwerk Mariengrund Königl. Domäne,  
Schimmelwald, Seehorst, Stenschewko, Tannenhorst,  
Wagowo mit Czachurki Abbau, Sanniki Hauld. und  
Winiarowo, Wenglewo Dorf mit Gwiazdowo Mühle,  
Wenglewo Hauld., Waldsee, Wronczyn Hlb., Zbertowo;

## 2. die Gutsbezirke:

Bednary, Czachurki, Forbach, Glembock mit Ver-  
kowo, Głowno mit dem Forstetablissement Krzyzowko,  
Kocianowagorka, Krzeslice, Pomarzanowice, Rybitow,  
Waglau, Wronczyn, Zlotnik.

## H. Zum Polizei-Distrikt Schwersenz.

### 1. Die Landgemeinden:

Barcinet, Dembogora mit Tuczo, Falkenstein,  
Garby, Głowno Kol., Gortatowo, Gruszczy, Hammer  
mit Głowno Hauld., Janikowo, Jasin, Kicin, Kobelnitz,  
Kobylepole, Lindengarten, Lowentschin, Mochowo, Neu-  
dorf mit Antonin und Neumühle, Osthausen, Rado-  
wice, Carbinowo, Schwersenz Dorf, Storzencin,  
Sławie, Talsfeld mit Swiencinek Hufen, Balasewo,  
Zieliniec;

## 2. die Gutsbezirke:

Gwiazdowo, Karlskrone, Kobylepole mit Sze-  
pankowo, Kruszewnia, Reuhof, Sławie mit Michalowo  
und Przyslug, Streittort, Usarzewo, Wierzenica mit  
Vorwerk Pawlowko, Wierzonka mit Karlowitz, Wilo  
und Ludwigshöhe.

## J. Zum Polizei-Distrikt Głowno.

### 1. Die Landgemeinden:

Bolechowo, Bolechowo, Czernonaf Dorf, Czer-  
wonaf Hauland, Głowno Dorf mit Karlsbrunn und  
Radolnik, Heinrichsfelde, Kozieglow, Mientowo,  
Praemnitz;

## 2. die Gutsbezirke:

Bolechowo mit Trekowo und Schlagentin,  
Dwinsk Anstalt, Dwinsk Gut mit Annahof und  
Annaberg, Borwerk Heinrichsfelde und Borwerk  
Mientowko.

Posen, den 30. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4353/06 I. A<sup>1</sup>. J. B. Wachatus.

**616.** Am 1. Juli d. Js. wird die Betriebs-  
inspektion 1 in Glogau aufgelöst. Aus dem  
Bezirk dieser Inspektion geht von diesem Tage ab die  
Strecke Freystadt R./Schl. (auschl. — Waltersdorf (auschl.)  
— Reifisch (auschl.) in den Bezirk der jetzigen Betriebs-  
inspektion 2 in Glogau, die Strecke Neusalz a. O.  
(auschl.) — Sagan (auschl.) in den Bezirk der jetzigen  
Betriebsinspektion 3 in Glogau über.

Die jetzige Betriebsinspektion 2 in Glogau erhält  
vom 1. Juli d. Js. ab die Ordnungsnummer 1, die  
Betriebsinspektion 3 daselbst die Ordnungsnummer 2.

Die Geschäfte des Vorstandes der der jetzigen  
Betriebsinspektion 1 in Glogau angegliederten Bau-  
abteilung für den Bau der Nebenbahn Guhrau—  
Glogau werden auch von dem Vorstande der künftigen  
Betriebsinspektion 1 daselbst wahrgenommen.

Mit dem 1. Juli d. Js. wird ferner in Wollstein  
eine neue Betriebsinspektion errichtet, der die Strecken  
Bentschen (auschl.) — Lissa i. P. (auschl.), Opalenitz  
(auschl.) — Wollstein — Züllichau (auschl.) und Grätz—  
Kösten (auschl.) aus den Bezirken der Betriebs-  
inspektionen Glogau 2, Guben, Lissa i. P. 1 und Posen 2  
zugeteilt werden. Die Strecken dieser neuen Betriebs-  
inspektion gehören zu den Bezirken der Maschinen- und  
der Verkehrsinspektion in Lissa i. P.

Ferner geht mit dem 1. Juli d. Js. der Bahnhof  
1. Kl. Guben aus dem Bezirke der Betriebsinspektion 1  
in Frankfurt a. O. in denjenigen der Betriebsinspektion  
in Guben über.

Posen, den 29. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2604/06 I. Eb.

J. B. Boenisch.

**617.**

## Bekanntmachung,

betreffend

den Ankauf von Körnerfrüchten, Hülsen-  
früchten, Heu und Stroh  
durch die Königlichen Proviantämter  
in Posen, in Züllichau,  
" Lissa, " Militisch,  
in Glogau.

1. Der Verkauf der Naturalien unmittelbar an das  
Proviantamt Posen,

" Züllichau,

" Lissa,

" Militisch,

" Glogau

ist für die Landwirte ganz besonders bequem und vorteil-  
haft; das Proviantamt bietet denselben außerdem noch  
jede mögliche Erleichterung bei der Einlieferung des



betreffenden Naturalis; es leih unentgeltlich Säcke, vermittelt die Abfuhr vom Bahnhof zum Magazin und die einstweilige Veranlagung der Eisenbahnfracht — Abfuhr — und sonstigen Nebenkosten und erteilt Auskunft auf jede die Lieferung betreffende Anfrage kostenlos. Auch können zur Abnahme der von Produzenten angebotenen Naturalien bei einem Mindestgewicht von 10 t Proviantamtsbeamte in das Bezugsgebiet entsandt werden.

Die Einlieferungen können — auch in kleinen Posten — innerhalb der bestimmungsmäßigen Ankauftszeit an jedem Werktag geschehen, wenn das Natural folgende Beschaffenheit hat

- a) Die Körnerfrüchte müssen gut geerntet sein, dürfen keinen dumpfigen Geruch haben und nicht sehr mit Unkrautsamen oder Unreinigkeiten vermischt sein; ein Vierteliter muß wenigstens wiegen:
- |             |            |
|-------------|------------|
| beim Weizen | 189 Gramm, |
| „ Roggen    | 179 „      |
| „ Hafer     | 112 „      |

Da die Landwirte dies in der Regel selbst schwer feststellen können, so empfiehlt es sich dem Proviantamt vorher eine ausreichend große Probe (wenigstens 250 Gramm) in einer reinen (nicht riechenden) starken Düte zu übersenden.

- b) Die Hülsenfrüchte — ihren Ankauf vermittelt das Proviantamt für die Armeekonservenfabrik in Spandau — Erbsen, Bohnen, Linsen müssen von der letzten Ernte stammen, völlig reif, trocken und käsefrei sein, einen guten Geruch und eine wenig gerunzelte Oberfläche haben, mehr als 8% wurmförmiger Früchte dürfen sie nicht enthalten.
- c) Heu muß gut gewonnen sein, eine frische Farbe und kräftigen Pflanzengeruch haben; auch darf es nicht viel schlechte oder wertlose (Seggen, Binsen) oder gar schädliche (Schachtelhalme, Herbstzeitlose) Kräuter oder Gräser enthalten; Kleeheu wird gewöhnlich nicht angekauft.
- d) Stroh muß Roggen-Langstroh sein, darf nicht dumpfig riechen, nicht mit Rost- oder Brandpilzen bezeugt, auch nicht mit Disteln vermengt oder durch Mäusefraß beschädigt sein; auch Maschinen-Langstroh wird angekauft, wenn es mit Breit-Dreschmaschinen ausgedroschen worden und ordentlich aufgebunden ist.

3. Das Gewicht wird auf Wagen, welche alljährlich vom Eichamt geprüft werden, in Gegenwart des Verkäufers festgestellt; ein Gewichtsabzug findet in keinem Falle statt; die Bezahlung erfolgt sofort nach der Gewichtsbestimmung mit dem Kaufpreise wird eine Bescheinigung über die Menge des gelieferten Naturalis und die Höhe des erhaltenen Geldbetrages ausgehändigt.

4. Die Ankauftszeit ist im allgemeinen für Roggen, Hafer, Heu und Stroh:

von ihrer Ernte bis Ende April des folgenden Jahres;

von Strohankauf wird gewöhnlich noch darüber hinaus bis zur neuen Ernte verlängert.

Überdies wird der Beginn und der Schluß des Ankaufts der einzelnen Naturalien, sowie auch die wegen Raum Mangels erforderliche zeitweilige Aussetzung derselben

Posen: im „Landwirtschaftlichen Zentralblatt für die Provinz Posen“, in den Kreisblättern der Kreise Obornik, Samter, Birnbaum, Neutomischel, Grätz, Posen-West, Posen-Ost, Schrimm, Schroda, Wreschen, Jaroschin und Pleßchen, im „Posener Tageblatt“,

Züllichau: im Züllichauer-Schwiebener Kreisblatt“, im „Wochenblatt für die Städte Bromberg, Unruhstadt, Kohnitz und Umgegend“, in den „Züllichauer Nachrichten“,

Lissa: in den „Kreisblättern der Kreise Lissa, Schmiegel, Gostyn und Kosten“, im „Lissaer Anzeiger“, im Lissaer Tageblatt“, im Landwirtschaftlichen Zentralblatt für die Provinz Posen“,

Wiliń: im Wiliń'schen Kreisblatt“, im „Landwirtschaftlichen Zentralblatt für die Provinz Posen“, in der „Zeitschrift der Landwirtschaftskammer für die Provinz Schlesien“,

Ologau: in der Neuen Niedererschlesischen Zeitung“, im Niedererschlesischen Anzeiger“, in den Kreisblättern der Kreise Ologau, Guhrau, Traustadt“, im „Landwirtschaftlichen Zentralblatt für die Provinz Posen“

bekannt gemacht. — 5454/05 I. M.

**618.** In Försterei Friedrichshorst ist eine Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und Unfallmeldebienst eröffnet worden.

Posen-D., den 27. Juni 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.  
Dresler.

**619.** In Försterei Schimmelwald ist eine Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und Unfallmeldebienst eröffnet worden.

Posen D., den 30. Juni 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.  
Dresler.

**620.** In Försterei Kirchen, Kr. Obornik (Bezirk Posen), ist eine Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und Unfallmeldebienst eröffnet worden.

Posen D., den 28. Juni 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.  
Dresler.

**621.** In Tarnau, Kr. Obornik (Posen), ist eine Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und Unfallmeldebienst eröffnet worden.

Posen D., den 27. Juni 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.  
Dresler.



**622.** Der Bundesrat hat in der Sitzung vom 16. Juni d. Js. die Ausführungsbestimmungen zu den **Vorschriften des Reichstempelgesetzes** vom 3. Juni d. Js. über die **Stempelabgabe von Frachtturkunden** und Personenzahlkarten, sowie von Erlaubnisarten für Kraftfahrzeuge und über die Besteuerung der Vergütungen und Aufsichtsratsmitgliedern genehmigt, und zwar die Bestimmungen, betreffend Kraftfahrzeuge, mit den Maßgaben, daß

1. die Bestimmungen über die Mitwirkung der Polizeibehörden zwecks Überwachung der ordnungsmäßigen Anmeldung und Feststellung der Abgabe bis zum Inkrafttreten der unter den Bundesregierungen vereinbarten Vorschriften über den Verkehr mit Kraftfahrzeugen nur insoweit in Wirksamkeit treten, als schon jetzt eine polizeiliche Zulassung und Kennzeichnung der Kraftfahrzeuge erfolgt;
2. die Anmeldung der Kraftfahrzeuge, welche sich bereits zum 1. Juli 1906 in Gebrauch befinden, und die Lösung von Erlaubnisarten für diese Fahrzeuge bereits vom 26. Juni 1906 an bei den zuständigen Steuerstellen erfolgen konnte und ferner erfolgen kann.

Dies wird mit dem Bemerken bekannt gemacht, daß die Veröffentlichung der Ausführungsbestimmungen sowohl durch das Zentralblatt für das Deutsche Reich, wie durch dasjenige der preussischen Abgaben-Verwaltung erfolgt und daß bei den zuständigen Amtsstellen Einsicht in diese Bestimmungen genommen werden kann.

Posen, den 2. Juli 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

**623.** Der Bundesrat hat in der Sitzung vom 16. v. Mts. die **Ausführungsbestimmungen zum Erbschaftsteuergesetz** genehmigt. Dabei wurde Einverständnis darüber erklärt,

1. daß diese und die übrigen Ausführungsbestimmungen zu den Steuergesetzen vom 3. Juni 1906 als unter den besonderen Umständen der zur Zeit bestehenden Geschäftslage nur bis auf weiteres erlassen anzusehen sind und, sobald das Bedürfnis dazu hervortritt, einer Nachprüfung und Änderung zu unterwerfen sind;
2. daß ferner über Erlasse der Erbschaftsteuer aus Billigkeitsgründen der Bundesrat zu entscheiden habe und daß solche Erlasse von ihm nur mit Zustimmung der beteiligten Landesregierung bewilligt werden sollen.

Dies wird mit dem Bemerken bekannt gemacht, daß die Veröffentlichung der Ausführungsbestimmungen sowohl durch das Zentralblatt für das Deutsche Reich, wie durch dasjenige der preussischen Abgaben-Verwaltung erfolgt und daß bei den zuständigen Amtsstellen Einsicht in diese Bestimmungen genommen werden kann.

Posen, den 2. Juli 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

**624.** Unter Bezugnahme auf § 12 des Vereinszollgesetzes vom 1. Juli 1869 bringe ich hiermit zur öffentlichen Kenntnis, daß die vom Bundesrat beschlossenen **Änderungen und Ergänzungen des Warenverzeichnisses zum Zolltarif** und der Anleitung für die Zollabfertigung, welche infolge des Handels- und Schiffsverkehrsvertrages mit Schweden, sowie infolge des Gesetzes wegen Änderung des Brausteuergesetzes vom 3. Juni d. Js. und infolge des Zigarettensteuergesetzes von demselben Tage erforderlich geworden sind, bei den Abfertigungsstellen eingelesen werden können.

Posen, den 2. Juli 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

**625.** Die frühere **Oberstenerkontrolle Stenschewo** ist von dort nach **Chmielnik** verlegt worden.

Posen, den 28. Juni 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

**626.** Alle für die **Ansiedelungs-Kommission** bestimmten Sendungen (Briefe, Telegramme, Pakete usw.) sind entweder „an den Präsidenten der Königl. Ansiedelungs-Kommission (**ohne Namensnennung**)“ oder „an die Königl. Ansiedelungs-Kommission zu Posen, Mühlenstr. 12“ zu richten.

Sendungen **dienstlichen Inhalts**, die an die Person des Präsidenten oder eines Beamten der Ansiedelungs-Kommission gerichtet werden, sind der Gefahr ausgesetzt, kürzere oder längere Zeit uneröffnet liegen zu bleiben, falls, was häufig vorkommt, der Empfänger abwesend ist, sodas leicht unerwünschte Verzögerungen in der Erledigung der Sendungen eintreten können.

Es heißt also der eigene Vorteil der Absender, daß sie diesen Hinweis genau beachten.

Posen, den 23. Juni 1906.

Königliche Ansiedelungs-Kommission  
für Westpreußen und Posen.

Der Präsident.

J. V. Gansje.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**627.** Durch rechtskräftigen Beschluß des Kreis-ausschusses vom 30. Mai 1905 ist gemäß § 2 Nr. 4 der Landgemeindeordnung das dem Kaufmann Gustav Schilling in Gnesen gehörige, im Gemeindebezirk **Mala-gorka** gelegene, in der Grundsteuermutterrolle unter Artikel Nr. 14 mit einem Flächeninhalt von 9,76,90 ha, einem Grundsteuerreinertrag von 30,61 Tlr. und einer Jahresgrundsteuer von 9,16 Mark eingetragene Grundstück im Einverständnis der Beteiligten aus dem Gemeindebezirk **Mala-gorka** **ausgemeindet** und in den Gemeindebezirk **Opatowko** **eingemeindet** worden. Als Termin für die kommunale Änderung setze ich den 1. Juli 1906 fest.

Schroda, den 27. Juni 1906.

Der Vorsitzende des Kreis-ausschusses.  
1731/06 K. A. **Rose.**

## Personalveränderungen.

**628.** Im Oberpostdirektionsbezirk Posen.

Ernannt sind zu Postsekretären: die Ober-Postassistenten John, Lehmann und Meyman in Posen, zu Ober-Postassistenten: die Postassistenten Kohl in Koschmin, Riesener in Kosten, Schabowski in Meseritz, Janow in Ostrowo, Hoppe, Lange, Springer, Steinborn, Wurm in Posen, Stanella, Pfuhl in Rawitsch, Wendlandt in Bronke.

Versetzt sind: der Ober-Postpraktikant Bluhm von Posen nach Cassel, der Postpraktikant Berger von Kosten nach Posen, die Postsekretäre Klatte von Breslau nach Grätz, Frenzel von Grätz nach Posen, die Postassistenten Paul Schulz von Posen nach Köslin, Paulke von Schivelbein nach Posen, Bartischat von Obornik nach Posen, Fischer von Posen nach Sandberg als Postverwalter.

Die höhere Verwaltungsprüfung hat bestanden der Postpraktikant Wiedemann in Posen.

Dem Ober-Postschaffner Michalowski in Ostrowo (Wz. Posen) ist bei seinem Scheiden aus dem Postdienste das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen worden.

Posen O., den 2. Juli 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**629.** Im Geschäftsbereiche der Königl. Provinzialsteuerdirektion zu Posen sind im Laufe des 2. Vierteljahres 1906 folgende Veränderungen eingetreten.

### a. Befördert:

1. der Sekretär bei der Provinzialsteuerdirektion zu Posen Wagner zum Obergrenzkontrolleur in Hultschin (Schlesien);

2. die Steuersekretäre Wagner und Schröder in Posen zu Sekretären bei der Provinzial-Steuerdirektion daselbst;

3. der Kanzleidiätar Brike bei der Provinzialsteuerdirektion zu Posen zum Kanzlisten daselbst;

4. der Postsekretär Heinicke in Lübeck zum Hauptsteueramts-Kontrolleur in Lissa;

5. der Posteinnehmer Ib Wittke in Boguslaw zum Postsekretär in Ostrowo;

6. der Steueraufsesser Walzun in Kosten zum Posteinnehmer in Boguslaw.

### b. Versetzt:

1. der Oberregierungsrat Grieben bei der Provinzial-Steuerdirektion zu Posen in gleicher Dienst-eigenschaft nach Berlin;

2. der Sekretär beim Stempel- und Erbschaftssteueramt II zu Posen Meyer in gleicher Dienst-eigenschaft nach Danzig;

3. der Hauptsteueramts-Kontrolleur Graupe in Lissa als Revisionsoberkontrolleur nach Lübeck;

4. der Obersteuerkontrolleur Dohse in Lissa in gleicher Dienst-eigenschaft nach Ostrowo;

5. der Obersteuerkontrolleur Borken in Ostrowo in gleicher Dienst-eigenschaft nach Lissa;

6. der Postsekretär Linde in Breschen als Steuersekretär nach Breslau;

7. der Obersteuereinnnehmer Kohls in Mogilno als Postsekretär nach Breschen;

8. der Postsekretär Bunzel in Ostrowo als Obersteuereinnnehmer nach Mogilno;

9. der Postsekretär Heitner in Patosch als Steuersekretär nach Posen.

## 630. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh: des Aderbürgers Nys in Zutroschin, Kreis Rawitsch.

b. Erlöschen unter dem Rindvieh: des Vorwerks Alexandrowo, Kreis Gostyn.

### II. Tollwut.

a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Janow-Gut und Gem., Donaborow-Gut und Gemeinde, Kreis Kempen,

2. Brzezie und Birtenau, Borucin-Gut, Gem. und Gauland, Kreis Pleschen.

b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften: Stralkowo-Gut und Gem., Babin-Gut, Slomczyce, Lenzer, Wulka, Graboszewo-Gem., Staw, Unia, Gonice, Schwallowice, Waskowik und Neuhausen, Kreis Breschen.

### III. Schweineseuche.

a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Dominiums Goldau, Kreis Gostyn,

2. des Dominiums Urbanowo, Kreis Grätz,

3. des Kaufmanns Anton Kozlowski und des Fleischers Johann Kulczynski in Borek, Kreis Koschmin,

4. des Rittergutes Kurzig, Kreis Meseritz,

5. des Dominiums Wturek und des Arbeiters Lisial in Mühlwald, Kreis Ostrowo,

6. der Gutsarbeiter in Borucin, Kreis Pleschen,

7. des Ansiedlers Gerhard Wille in Glinno, Kreis Posen-Ost.

b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. der Arbeiter Josef Szurmant und Martin Ostrowski in Dufin, Kreis Gostyn,

2. des Bahnhofsaufssehers Richard Schulz in Otusck, Kreis Grätz,

3. des Gutes Porazyn, Kreis Neutomischel,

4. des Wirts Martin Tomalak in Rossoschütz und des Gutsbezirks Rossoschütz, Kreis Ostrowo,

5. des Arbeiters Carl Bläß in Morasto, Kreis Posen-Ost,

6. des Arbeiters Kopaczewski in Eberhardslust, Kreis Posen-West,

7. des Fleischermeisters Severin Terzyl in Schmiegel, Kreis Schmiegel,

8. des Gutsbesizers Alexander Wabynski in Rossischin, Vorwerk Andrzejewo, Kreis Schroda,

9. des Abdeckers Adolf Kessel in Breschen, Kreis Breschen.

## IV. Rotlauf.

## a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Ansiedlers Gottfried Ermel in Sulislaw, des Auszüglers Vincent Kurzawa und des Häuslers Michael Lastowski in Chwaliszew I Gem., Kreis Adelnau,
2. des Gastwirts Heinrich Deckert in Blosker-Hlb. und der Häuslerin Juliane Plat in Kellin, Kreis Bomst,
3. des Häuslers Peter Jalsch in Brenno, des Fleischers Josef Wielawski und des Wirts Klemens Bialasit in Butwitz und des Wirts Lorenz Wiercki in Weine, Kreis Fraustadt,
4. der Wirte Martin Mruß in Ostrowo, Josef Pierznet in Gr.-Strzelce und Lorenz Mobersti in Sulkowice, des Arbeiters Kasimir Dolny in Frasunek und des Wirts August Zwiener in Janisch, Kreis Gostyn,
5. der Arbeiter Martin Hojan und Johann Janowski in Sielinto, des Gutsbesizers Szubert in Großdorf, des Stellmachers Ludwig Bemlerski in Giesle, der Arbeiter Andreas Wilczal in Großdorf und Stachowial in Druzyn, Kreis Grätz,
6. der Witwe Franziska Kubial in Wolicalozia, des Wirts Stanislaus Maczowial in Chocicza und des Arbeiters Adalbert Pietrzyk in Chrzan-Gut, Kreis Jarotschin,
7. des Wirts Franz Holos in Misorzyn, des Lehrers Sitarek in Mzetnia und der Arbeiterfrau Katarina Jalak in Mechnice, Kreis Kempen,
8. der Häuslerfrau Marie Koscielnia in Szelejewo, der Wirte Johann Kostuj in Cegielnia und Valentin Walkowial in Leonowo, des Arbeiters Thomas Pawlaczyk und des Schmieds Telesphor Szopinski in Brotkow-Gut, des Wirts Lorenz Tomczyk und des Gastwirts Stanislaus Kulinski in Gosciejewo, Kreis Koschmin,
9. des Häuslers Johann Papierz in Konojad, des Ausgedingers Valentin Szerzula in Lagiewnik, des Fournals Jakob Nowakowski in Kurowo, des Vogts Mathias Maczowski in Lagiewnik II, der Arbeiter Paul Nowak in Sieralowo, Jakob Figlarz in Kobelnit, Franz Kurowski in Kosten und Stephan Kwiatel in Konojad, des Häuslers Andreas Boffy, des Schmieds Jakob Kaczor und des Häuslers Valentin Nowak II, sämtlich in Konojad, Kreis Kosten,
10. des Wirts Mantke in Waschkow und des Vogts Johann Kubial in Sassenstein, Kreis Krotoschin,
11. des Schneidermeisters Joseph Marcinkowski in Storchnest, des Häuslers Kreuschner in Swierczyn, des Arbeiters Josef Bukowski in Woynowitz und der Wirtswitwe Klau in Feuerstein, Kr. Lissa,
12. des Einwohners Josef Schiwel in Garbatka, des Arbeiters Rohde u. Hausbesizers Karl Sawall in Rogasen, des Häuslers Eduard Lange in Studziniec und des Einwohners Stanislaus Mendel in Garbatka, Kreis Obornik,

13. des Wirts Andreas Swierczyk in Klein-Bychock, Kreis Ostrowo,
14. des Arbeiters Vincent Kolodziejczak in Pirschütz, des Arbeiters Andreas Twardowski in Karminel, des Häuslers Thomas Waszynski in Karminel und des Wirts Josef Staszak zu Jedlec-Gem., Kreis Pleschen,
15. des Häuslers Martin Lukaszyk in Wienckowice, Kreis Posen-West,
16. des Ansiedlers August Hirseltorn in Korngut, des Gastwirts Johann Walter in Zolendnice, des Knechts Marcel Szymlet in Gerlachowo und des Wirts Ignaz Bela in Slonskowo, Kr. Rawitsch,
17. des Eigentümers Josef Grzesial u. Einwohners Stephan Strasko in Gnusin, des Vogts Agacinski, des Arbeiters Johann Pospieszny, des Arbeiters Jakob Wildarczyk, sämtlich in Pjarstie, des Arbeiters Franz Jablonski in Geradz-dolny, des Pfarrers Michalski in Duschnit, des Nachtwächters Wesolowski in Willowo, der Witwe Szejel in Jalesie, des Arbeiters Stanislaus Wiczorkiewicz in Reubrud, der Witwe Franziska Nawrocki in Broblewo, des Gutspächters Kasimir Schmidt in Kłodzisko, Kr. Samter,
18. des Lehrers Goebel in Doruchow, des Wirts Andreas Janicki und Schmieds Szczyzny, beide in Godzientow, des Vogts Stolpe in Krolewski bei Rogaszyce und des Wirts Franz Kofita in Godzientow, Kreis Schildberg,
19. des Wirts Urban Cichozewski in Poladowo, des Maschinisten Franzke in Poln.-Presse, des Mittergutes Deutsch-Presse, des Arbeiters Josef Kaczmarek in Groß-Lent-Gut, des Wirts Wojtkowial in Deutsch-Presse, des Wächters Gausch in Poln.-Jeserik, der Witwe Malecka in Poladowo, des Ausgedingers Musial in Bronsko und der Witwe Karoline Elsner in Alt-Böhen, Kr. Schmiegel,
20. des Wirts Rybak in Radzewo, des Vogts Sobkowial in Friedrichsdorf, des Krämers Franz Grzegorz in Zaborowo, des Arbeiters Stanislaus Harenza in Dolzig-Propsteiwerk, des Fleischers Kollat in Kunthal, des Ansiedlers Kubel in Nowiec, des Knechts Malnicki in Ostrowieczko und des Wirts Kasprzak in Lipowka, Kreis Schrimm,
21. des Arbeiters Albert Vollmer in Brittsch und des Försters Hermann Theuerkauf in Forsthaus Jablontka, Kreis Schwerin a. W.,
22. des Dominiums Groß-Gottschütz, des Landwirts Paul Schur in Bierschlin, der Landwirte Kierski und Jakubowski in Bieganowo, des Arbeiters Ludwig Przedwojski in Psary poln., Kreis Wreschen.

## b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Gestütdirektors Herrn Freiherrn v. Senden aus Birte I Gestüt, des Vogts Peter Talarek in Kwidzisch, Kreis Birnbaum,
2. des Sattlers Karl Stürmer in Priment, Kreis Bomst,



3. des Stellmachers Jakubiak und des Arbeiters Adamczak in Gollmitz-Gut, Kreis Fraustadt,
4. des Arbeiters Michael Kaczmarek in Drzentzchowo, der Witwe Marianna Schmierzchalaska in Kröben, des Wirts Andreas Woznica in Groß-Strzelce, der Knechte Domagala und Genossen in Wilkownice und des Anfiedlers Heinrich Buschmeier in Deutschrode, Kreis Gostyn,
5. des Arbeiters Valentin Blümel in Giesle, des Arbeiters Michael Pimosz in Separowo, des Wirts Lukas Katajczak in Lagron und des Wirts Jakob Szala in Jannuszewice, Kreis Grätz,
6. des Arbeiters Jarmuz in Kolniczki, Kreis Jarotschin,
7. des Wirts Karl Marzalek, Paul Pozpiech und Julius Zelonek in Przybyziew, des Wirts Thomas Kocerka in Langenthal, des Häuslers Josef Kloska in Ostrowiec, Kreis Kempen,
8. des Gastwirts Johann Szpet und des Fleischermeisters Stanislaus Turkiewicz in Kriewen, des Komorniks Franz Janowski in Bonikowo, des Arbeiters Martin Kubiak und der Witwe Agnes Bobrowska in Kriewen u. des Arbeiters Johann Ludwiczak in Kobelnitz, Kreis Kosten,
9. des Lehrers Olejnik in Bojanitz, des Schneidermeisters Joseph Marcinkowski in Storchnest, Kreis Lissa,
10. des Einwohners Josef Stefaniak in Jastrzembnit, Kreis Neutomischel,
11. des Schornsteinjegermeisters Lom und Händlers Kolczynski in Ritschenwalde, sowie des Briefträgers Butke in Ritschenwalde, Kr. Obornik,
12. des Gutes Jedlec und der Witwe Linke in Jedlec-Gut, des Arbeiters Stanislaus Orlovski in Lubomierz, des Wirts Klaczynski in Strypno, des Wirts Johann Stajzak in Varanowo, des Gastwirts Wladislaus Lobermeyer in Niegocin und des Rittergutes in Niegocin, Kr. Pleschen,
13. des Schmieds Franz Kuta und des Arbeiters Franz Paulus in Wienkowice, des Fleischers Peter Banasjak und des Arbeiters Valentin Nieba in Chomencice, Kreis Posen-West,
14. in Gostkowo-Gemeinde und Gut, sowie des Landwirts August Wille in Baersdorf, Kreis Rawitsch,
15. des Stellmachers Johann Luczak in Buschewko, Kreis Samter,
16. des Inspektors Nowicki in Doruchow, des Schmieds

Stanislaus Dombel in Chlewo und des Dom. Grabow-Bogtei, Kreis Schildberg,

17. des Häuslers Wasielewski in Murkowitz, des Häuslers Wittkiewicz in Bojzkowo, des Arbeiters Paul Nabeiga in Cylowko-Borm., des Häuslers Johann Eledz in Karczewo-Gemeinde, des Müllermeisters Robert Elsner in Schmiegel, des Bogtes Katajczak in Poln.-Jezeritz, des Häuslers Lorenz Kwiatel in Groß-Ventz-Gem., des Arbeiters Hytry in Poln.-Jezeritz, des Häuslers Thomas Nowak in Wolkowo-Gem., des Bogts Jnanaj Juras, der Arbeiter Stanislaus Jofiel und Josef Kaczmarek in Groß-Ventz-Gut, Kreis Schmiegel,
18. des Arbeiters Przybyl in Dziemierowo und des Wirts Robert Meyer in Dajewice I, des Grundbesizers Ludwig Leciejewski u. des Maschinienführers Stanislaus Mulezynski in Dolzig, des Chausseeaufsehers Eppert, des Arbeiters Triemel, der Arbeiterin Napierei u. des Fleischermeisters Günther in Kions, des Storbmachermeisters Wichlacz und des Fleischermeisters Max Ulanowski in Kions, sowie des Wirts Perz in Wirginowo, Kr. Schrimm,
19. des Arbeiters Andreas Wojciechowski in Ostrowogeistl, des Gutsbesizers Teichmann, der Arbeiter Sobczak, Antkowiak u. Szczepanial in Bierichlau, des Anfiedlers Holz in Wilhelmsau u. des Arbeiters Michael Wolski in Wiloslaw, Kreis Breschen.

## V. Schweinepest.

### Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Anfiedlers Daniel Guth in Konarzowo, Kreis Krotoschin.

## VI. Backsteinblattern.

### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Anfiedlers Karl Gärtner in Zeblichwalde u. des Wirts Otto Dittmann in Lagwitz, Kr. Lissa,
2. des Kutschers Krowczynski in Kaisershof, Kreis Samter,
3. des Häuslers Rydian in Friedrichsberg, Kreis Schrimm,

### b. Erloschen unter den Schweinen:

des Propst Jasinski in Biechowo und des Arbeiters Wilhelm Blume in Jagenau, Kreis Breschen.



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 29.

Ausgegeben Dienstag, den 17. Juli 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblattredaktion zuzustellen.

Inhalt: 631, 32. Inhalt des Reichsgezeßblattes und der Gezeßsammlung. — 633. Änderungen der Postordnung vom 20. 3. 1900. — 634. Reg.-Civil-Supernumerar Schubert-Gräß — Ernennung zum Kreissekretär. — 635. Verlosung — St. Vincent Tamendverein. — 636. Marktpreisnachweisung. — 637. desgl. für Hafer pp. — 638. Eingemeindung Tumidaj mit Stadt Jaroschin. — 639. Gendarmerie-Patrouillen bei Manövern. — 640/41. Personalveränderung Förster Land-Groß-Weincke und Hilfsförster Hampe-Studucksmühle. — 642. Mitgliederverzeichnis pp. der Handwerkskammer. — 643. Neue Telegraphenanstalt in Dicht. — 644. Erweiterung des Abfertigungsdienstes — Station Perchenberg. — 645. Aushändigung von Quittungen eingezahlter Ablösungs-Kapitalien. — 646. Einjährigfreiwillige-Prüfung. — 647. Zugelogene Briciauben pp. — 648. Enteignung pp. — Strecke Ostrowo — Skalmierzyc. — 649. desgl. Bahnhofserweiterung Wissa. — 650. Parzellenungemeindung Goryn — Sowin u. Sowin-Patoslaw. — 651. desgl. Sulkau — Zulkow. — 652. Polizei-Verordnung — Beleuchtung der Eingänge zu Schanklokalen. — 653. Wegeverlegung pp. Gurtschno — Marchowo. — 654. Neuansiedelung Kowalski-Gräß. — 655. Tierseuchen. — 656. Verhütungs-Maßregeln gegen die Weiterverbreitung der Maul- und Klauenseuche im Kreis Posen-St.

**331.** Die Nummern 30, 31, 32, 33, 34, 35 und 36 des Reichsgezeßblattes enthalten unter

Nr. 3245 das Gezeß über die Pensionierung der Offiziere einschließlich Sanitätsoffiziere des Reichsheeres, der Kaiserlichen Marine und der Kaiserlichen Schutztruppen. Vom 31. Mai 1906; unter

Nr. 3246 das Gezeß über die Versorgung der Personen der Unterklassen des Reichsheeres, der Kaiserlichen Marine und der Kaiserlichen Schutztruppen. Vom 31. Mai 1906; unter

Nr. 3247 das Gezeß wegen Änderung einiger Vorschriften des Reichsstempelgesetzes. Vom 3. Juni 1906; unter

Nr. 3248 das Gezeß, betreffend die Ordnung des Reichshaushalts und die Tilgung der Reichsschuld. Vom 3. Juni 1906; unter

Nr. 3249 die Bekanntmachung, betreffend die Fassung des Brausteuergesetzes. Vom 7. Juni 1906; unter

Nr. 3250 die Bekanntmachung, betreffend die Fassung des Reichsstempelgesetzes. Vom 7. Juni 1906; unter

Nr. 3251 die Novelle zum Gezeße, betreffend die deutsche Flotte, vom 14. Juni 1900. Vom 5. Juni 1906; unter

Nr. 3252 das Gezeß zur Änderung des Gezeßes, betreffend die Ausgabe von Reichsklassenscheinen. Vom 5. Juni 1906; unter

Nr. 3253 das Gezeß, betreffend die Entlastung des Reichsinvalidenfonds. Vom 9. Juni 1906; unter

Nr. 3254 das Gezeß, betreffend Abänderung des Gezeßes über die Bewilligung von Wohnungsgeldzuschüssen, vom 30. Juni 1873. Vom 9. Juni 1906; unter

Nr. 3255 die Verordnung, betreffend die Zuständigkeit der Reichsbehörden zur Ausführung des Gezeßes, vom 31. März 1873. Vom 1. Juni 1906; unter

Nr. 3256 das Gezeß, betreffend die Änderung des Gezeßes über die Naturalleistungen für die bewaffnete Macht im Frieden. Vom 9. Juni 1906; unter

Nr. 3257 die Bekanntmachung, betreffend die dem Internationalen Übereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr beigelegte Liste. Vom 9. Juni 1906; unter

Nr. 3258 die Bekanntmachung, betreffend das Gezeß über die Schlachtvieh- und Fleischbeschau, vom 3. Juni 1900. Vom 14. Juni 1906, und unter

Nr. 3259 den Handels- und Schiffsverkehrsvertrag zwischen dem Deutschen Reiche und Schweden. Vom 8. Mai 1906.

**632.** Die Nummern 24, 25, 26 und 27 der Gezeßsammlung enthalten unter

Nr. 10717 das Kirchengeseß wegen Abänderung des Kirchengeseßes vom 2. Juli 1898, betreffend das Dienst Einkommen der Geistlichen der evangelisch-lutherischen Kirche der Provinz Hannover. Vom 21. Mai 1906; unter

Nr. 10718 das Gezeß, betreffend die Errichtung eines Amtsgerichts in Czersk. Vom 27. Mai 1906; unter

Nr. 10719 das Gezeß, betreffend die Aufhebung des Amtsgerichts in Groß-Salze. Vom 27. Mai 1906; unter

Nr. 10720 das Gezeß, betreffend die Erweiterung, Vervollständigung und bessere Ausrüstung des Staats-eisenbahnnetzes und die Beteiligung des Staats an

dem Baue von Kleinbahnen. Vom 15. Juni 1906; unter

Nr. 10721 den Allerhöchsten Erlaß, betreffend die Rangerhöhung der Gendarmen usw. Vom 17. Mai 1906; unter

Nr. 10722 die Verfügung, des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil des Bezirks des Amtsgerichts Montabaur. Vom 12. Juni 1906; und unter

Nr. 10723 das Gesetz, betreffend den Erwerb des Kalisalzbergwerkes der Gewerkschaft Hercynia durch den Staat. Vom 19. Juni 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 633. Änderungen der Postordnung vom 20. März 1900.

Auf Grund des § 50 des Gesetzes über das Postwesen des Deutschen Reichs vom 28. Oktober 1871 wird die Postordnung vom 20. März 1900 in folgenden Punkten geändert.

1. Im § 3 „Außenseite“ erhält der zweite Satz des Abs. I (Änderung vom 8. April 1901) folgenden Wortlaut:

Diese sämtlichen Angaben können, außer bei Briefen mit Wertangabe (§ 14) und bei Postanweisungen (§ 20), auch durch aufgeklebte Zettel hergestellt werden.

2. Die Angabe, „mit Ausnahme des Orts- und Nachbarortsverkehrs (§ 37)“ ist an folgenden Stellen zu streichen:

- im § 7 „Postarten“ im Abs. VI,
- im § 8 „Druckfachen“ im Abs. XII,
- im § 9 „Geschäftspapiere“ im Abs. IV,
- im § 10 „Warenproben“ im Abs. IX,
- im § 11 „Zusammenpacken von Druckfachen, Geschäftspapieren und Warenproben“ im Abs. II.

3. Im § 8 „Druckfachen“ ist im Abs. XVII zu setzen statt „ $\frac{1}{4}$  Pf.“:  $\frac{1}{2}$  Pf.

Im § 9 „Geschäftspapiere“ ist unter VI als erster Satz nachzutragen:

Mehrere unter einer Umhüllung vereinigte Geschäftspapiere dürfen nicht mit verschiedenen Adressen versehen sein.

5. a) Statt der Überschrift des § 37 „Gebühren für Postsendungen im Orts- und Nachbarortsverkehr“ ist zu setzen:

Gebühren für Briefe im Orts- und Nachbarortsverkehr.

b) Der Abs. I dieses § (37) erhält nachstehende Fassung:

Für Ortsbriefe (an Empfänger im Orts- oder Landbestellbezirke des Aufgabe-Postorts) werden erhoben: im Frantierungsstalle . . . . . 5 Pf., im Nichtfrantierungsstalle . . . 10 Pf.

c) Im Abs. III desselben § (37) ist in der ersten Zeile das Wort „Post-

sendungen“ durch „Briefe“ zu ersetzen.

d) Der Abs. IV desselben § (37) erhält folgenden Wortlaut:

Bei unzureichend frantierten Briefen wird die Gebühr für unfrantierte Briefe abzüglich des Betrages der verwendeten Postwertzeichen berechnet.

6. Im § 39 „An wen die Bestellung gehen muß“ erhält der letzte Satz des Abs. XI (Änderung vom 8. April 1901) folgenden Wortlaut:

Ist ein Testamentvollstrecker, ein Nachlassverwalter ernannt worden, so sind die Sendungen an diesen auszubändigen.

7. a) Im § 44 „Nachsendung der Postsendungen“ ist im Abs. I der letzte Satz (Änderung vom 12. Dezember 1901) zu streichen.

b) In demselben § (44) ist in dem letzten Satze des Abs. IV das Wort „Postsendungen“ durch „Briefe“ zu ersetzen.

8. Im § 46 „Behandlung unbestellbarer Postsendungen am Aufgabeort“ ist in dem letzten Satze des Abs. I das Wort „Briefsendungen“ durch „Briefe“ zu ersetzen.

9. Im § 48 „Nachlieferung von Zeitungen“ ist im zweiten Satze die Worte „ihnen fehlende“ zu streichen.

Vorstehende Änderungen treten mit dem 1. Juli in Kraft.

Berlin, den 23. Juni 1906.

Der Reichskanzler.

J. W. Kraetke.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

634. Der bisherige **Regierungs-Zivil-Suppl. numerar Hermann Schubert** ist definitiv als **Kreis-Sekretär** bei dem königlichen Landratsamt in **Gräß** ernannt worden.

Posen, den 7. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4110/06 I A<sup>1</sup>.

**Krahmer.**

635. Der Herr Ober-Präsident hat durch Erlaß vom 8. Juni 1906 — J.-Nr. 7036/06 B. — genehmigt, daß bei dem **St. Vincent-Damenverein** bzw. bei den Bekannten und Freunden des Vereins auch im laufenden Jahre eine Sammlung von geringwertigen **Gegenständen** veranstaltet wird, und daß die Gegenstände zum Zwecke der Armenpflege verwendet werden.

**1600 Lose** zum Preise von je **1,50 Mark** dürfen ausgegeben werden; doch hat sich der Verkauf der Lose auf die Stadt und den Regierungsbezirk Posen zu beschränken.

Posen, den 11. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2784/06 I G.

J. W. Breyer.

I. Marktpreise.

Namen der Städte.	A. Getreide.										B. übrige Marktarikel.					
	Weizen					Roggen					Gerste			Hafer		
	gut	mittel	gering	gut	gering	mittel	gering	gut	mittel	gering	mittel	gering	gut	mittel	gering	
Es kosten je 100 Kilogramm in Markt und Marktspeichern.																
	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17	M. 17
1 Dörmann	17 40	17 20	17 10	14 40	14 20	14 10	13 80	13 60	13 40	13 20	13 00	12 80	12 60	12 40	12 20	12 00
2 Dörmann	16 50	16 30	16 10	14 30	14 10	13 90	13 70	13 50	13 30	13 10	12 90	12 70	12 50	12 30	12 10	11 90
3 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
4 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
5 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
6 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
7 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
8 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
9 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
10 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
11 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
12 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
13 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
14 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
15 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
16 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
17 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
18 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
19 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
20 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
21 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
22 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
23 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
24 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
25 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
26 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
27 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
28 Dörmann	17 93	17 65	17 35	15 20	14 95	14 65	14 35	14 05	13 75	13 45	13 15	12 85	12 55	12 25	11 95	11 65
Summe	228 66	254 52	208 21	381 84	331 96	353 20	283 03	265 40	255 23	398 59	361 59	384 21	390 27	480 95	531 11	688 80
Durchschnitt	17 30	16 97	16 57	14 69	14 43	14 13	14 15	14 02	13 49	16 61	16 44	15 84	19 51	28 82	33 40	2 46
des v. Monats	17 25	16 94	16 51	14 84	14 58	14 29	14 34	14 09	13 58	15 64	15 48	15 01	20 47	30 59	35 35	2 24



Namen der Städte	1. Marktpreise.												2. Nebenpreise.											
	B. übrige Marktarartikel.																							
	Fleisch				Eier 60 Stück				Getreide				Kaffee				Sonstige							
	im Großhandel	im Kleinhandel	von der Steuer	vom Grund	Schweinefleisch	Natbfleisch	Gammelfleisch	Gerauchter Zwed (hiesiger)	Echbutter	Weizen Nr. 1	Rooggen Nr. 1	Graupe	Grüge	Buchweizengrüge	Safergrüge	Hirse	Reis Java	Java mittel	Java gelb in gebrannten Bohnen	Speisesalz	Schweine- schmalz (hiesiges)	Ordinärer Branntwein zu 40% Tralles das Liter zu	Eisig	Bier
Es kostet je 1 kg in Markt und Marktfleimigen																								
1 Dierem	1 35	1 60	1 40	1 40	1 40	1 35	1 50	2 10	2 10	2 05	2 05	2 05	2 05	2 05	2 05	2 05	2 05	2 05	2 05	2 05	2 05	2 05	2 05	2 05
2 Dierem	1 20	1 30	1 25	1 25	1 30	1 30	1 37	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
3 Dierem	1 20	1 30	1 25	1 25	1 30	1 30	1 37	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
4 Dierem	1 15	1 15	1 15	1 15	1 20	1 20	1 25	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
5 Dierem	1 10	1 10	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
6 Dierem	1 10	1 11	1 24	1 24	1 18	1 23	1 38	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
7 Dierem	1 20	1 28	1 35	1 35	1 18	1 23	1 38	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
8 Dierem	1 20	1 30	1 40	1 40	1 18	1 23	1 38	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
9 Dierem	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
10 Dierem	1 25	1 15	1 25	1 25	1 35	1 30	1 45	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
11 Dierem	1 20	1 10	1 20	1 20	1 30	1 30	1 40	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
12 Dierem	1 10	1 35	1 20	1 20	1 28	1 30	1 40	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
13 Dierem	1 20	1 10	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
14 Dierem	1 20	1 10	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
15 Dierem	1 20	1 10	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
16 Dierem	1 20	1 10	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
17 Dierem	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
18 Dierem	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
19 Dierem	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	1 20	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
20 Dierem	1 15	1 10	1 28	1 28	1 10	1 10	1 10	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
21 Dierem	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
22 Dierem	1 18	1 15	1 15	1 15	1 15	1 15	1 15	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
23 Dierem	1 14	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
24 Dierem	1 14	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
25 Dierem	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
26 Dierem	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
27 Dierem	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	1 10	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
28 Dierem	1 15	1 15	1 15	1 15	1 15	1 15	1 15	2 10	2 10	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02	2 02
Summe	20 72	40 17	26 23	26 23	28 32	28 90	29 71	32 06	61 73	84 30	84 30	106 0	903	1118	1118	904	1116	66 60	84 30	628	47 95	513	51	66
Durchschnittspreis	1 22	1 15	1 29	1 29	1 37	1 39	1 42	1 38	2 20	2 27	2 27	3 5	33	41	41	36	40	2 38	2 98	22	1 71	63	13	22
bes. vor. Monats	1 24	1 17	1 32	1 32	1 45	1 41	1 43	1 92	2 30	2 03	2 03	37	33	41	48	35	40	2 40	3 —	22	1 71	63	13	19

Posen, den 16. Juli 1906.

Der Königlich Preussische Regierungsrat = Präsident.  
J. B. Breiter.



637.

**Nachweisung**

der Durchschnitte der höchsten Tagespreise für Hafer, Heu und Stroh mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert für den Monat **Juni 1906.**

Lieferungs- Verband (Kreis)	Haupt- markiert	Zm					
		Hafer		Heu		Stroh	
		für je 100 kg					
		„	„	„	„	„	„
Adelmann	Strowo	16	74	4	45	4	20
Birnbaum	Birnbaum	16	80	4	85	4	50
Bomst	Bollstein	18	40	4	75	4	75
Fraustadt	Fraustadt	16	30	4	—	3	15
Götsyn	Götsyn	17	35	3	15	2	65
Gräß	Gräß	17	35	6	30	4	20
Jarotschin	Jarotschin	17	95	5	15	4	75
Kempen	Kempen	17	10	3	15	3	95
Kischmin	Krotoichin	17	72	4	85	4	45
Kosten	Kosten	18	25	5	75	4	75
Krotoichin	Krotoichin	17	72	4	85	4	45
Lissa	Lissa	17	45	3	60	5	—
Meseritz	Meseritz	16	30	3	70	3	95
Neutomischel	Neutomischel	18	65	5	40	5	25
Obernitz	Posen	17	85	4	65	5	15
Strowo	Strowo	16	74	4	45	4	20
Fleichen	Fleichen	16	96	4	20	3	50
Posen-Ost	Posen	17	85	4	65	5	15
Posen-West	Posen	17	85	4	65	5	15
Rawitsch	Rawitsch	18	40	4	55	3	15
Samter	Samter	17	50	4	20	3	70
Schildberg	Schildberg	16	65	3	80	4	15
Schmiegel	Kosten	18	25	5	75	4	75
Schrimm	Schrimm	17	85	5	25	3	15
Schroda	Posen*)	16	80	4	10	4	85
Schwerin a. W.	Schwerin a. W.	17	65	4	45	4	20
Breschen	Breschen	17	05	4	75	3	95

\*) mit einer Ermäßigung von 6 Prozent.

Posen, den 13. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3141/06 I. M. J. B. Machatus.

**638.** Des Königs Majestät haben mittels Allerhöchsten Erlasses vom 25. April d. Js. zu genehmigen erlaßt, daß die im Kreise Jarotschin belegene Landgemeinde **Tumidaj** der Stadtgemeinde Jarotschin **einverleibt** wird.

Posen, den 29. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4609/06 I. B. J. B. Bohnisch.

**639.** **Auszug**

aus dem Anhang zur Feldgendarmerie-Ordnung vom 10. Juni 1890.

**Gendarmerie-Patrouillen bei den Manövern.**

§ 4. Stellung und Befugnisse.

Landgendarmerie.

1. In den Befugnissen der zu den Manövern

herangezogenen Landgendarmen tritt durch das Kommando eine Änderung nicht ein.

Mannschaften.

2. Den von den Truppen kommandierten Begleitmannschaften wird die Befugnis beigelegt, in Ausübung ihres Dienstes, wie die Wachen, Zivilpersonen vorläufig festzunehmen, welche

a) den Anordnungen der Mitglieder der Gendarmerie-Patrouille tätlich sich widersetzen oder sonst keine Folge leisten;

b) sich der Beleidigung gegen die Mitglieder der Gendarmerie-Patrouillen schuldig machen, falls die Persönlichkeit des Beleidigers nicht sofort festgestellt werden kann\*).

3. Militärpersonen gegenüber haben die Begleitmannschaften in Ausübung des Dienstes die Befugnisse eines Wachthabenden.

4. Machen marschierende Truppenbagagen (§ 3) das Einschreiten der Gendarmerie-Patrouille zur Aufrechterhaltung der Ordnung erforderlich, so ist dies dem Führer der Bagage bzw. dessen Stellvertreter anzuzeigen.

Stellt derselbe die ihm kundgegebenen Unregelmäßigkeiten nicht ab, so darf die Patrouille durch ihre Dienstgewalt gegen die ersterem unterstellten Personen nicht geltend machen, und übernimmt dann der Führer die Verantwortung. Die Patrouille macht alsdann dem etwa vorhandenen Gendarmerie-Offiziere oder Ober-Wachtmeister, andernfalls unmittelbar dem Leitenden des Manövers über den Vorfall Meldung.

Vorstehender Auszug, in welchem der § 4 an die Stelle des § 9 der vorgenannten Instruktion getreten ist, wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Posen, den 10. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4854/06 I. M. J. B. Machatus.

**640.** Dem bisherigen **Hilfsförster Land zu Mitteninne, Oberförsterei Birnbaum**, ist vom **15. Juli 1906** ab unter Ernennung zum **Königlichen Förster** die Verwaltung der Försterstelle **Groß-Münche** in derselben Oberförsterei endgültig **übertragen** worden.

Posen, den 7. Juli 1906.

Königliche Regierung.

3426/06 III c 2 H. K. Frese.

**641.** Dem bisherigen **Forstaufseher Hampe zu Ruckucksmühle, Oberförsterei Birke** ist vom **1. Juli 1906** ab unter Ernennung zum **Königlichen Hilfsförster** die Verwaltung einer Hilfsförsterstelle in der Oberförsterei **Birke** mit dem Wohnsitz in Ruckucksmühle **übertragen** worden.

Posen, den 9. Juli 1906.

Königliche Regierung.

5090/06 III c. 1. H. K. Werner.

\*) Der Herr Minister des Innern ist ersucht worden, die Erklärung der Befugnisse der in Rede stehenden Mannschaften seitens der königlichen Regierungen u. durch die Amtsblätter veröffentlicht und vor jedem Manöver wieder in Erinnerung bringen zu lassen.

**642.** Für die gemäß § 2 des Statuts der hiesigen Handwerkskammer ausscheidenden Mitglieder der Handwerkskammer und des Gesellenausschusses sind in den nunmehr abgeschlossenen Erwahlen folgende **Mitglieder und Ersatzmänner für die Handwerkskammer und den Gesellenausschuß** gewählt.

Nummer des Wahl- bezirks	Des neugewählten Mitgliedes		Des neugewählten Ersatzmannes	
	Namen und Stand	Wohnort	Namen und Stand	Wohnort
II.	(Die Kreise Ostrowo, Kempen, Schildberg und Adelnau).			
	Polniewicz Nikodem, Sattlermeister.	Posen	Kowakowski Stanislaus, Bildhauer.	Posen
III.	(Die Kreise Jarotschin, Krottschin, Kojtschin und Pleschen).			
	Jachowski Thomas, Bäckermeister.	Jarotschin	Kowalski Karl, Schneidermeister.	Pleschen
	Andrzejewski Martin, Tischlermeister.	Posen	Distupski Franz, Elektrotechniker.	Posen
IV.	(Die Kreise Meseritz, Neutomischel und Grätz).			
	Begner Theodor, Tischlermeister,	Meseritz	Maiche Julius, Fleischermeister.	Meseritz
	Krenz Ernst, Dekorateur.	Posen	Peterien Wilhelm, Malermeister.	Posen
V.	Die Kreise Bomst, Schmiegel, Fraustadt und Kosten).			
	Gruhl W., Tischlermeister.	Fraustadt	Boldin Otto, Bäckermeister,	Posen
	Müller Gustav, Maurer u. Zimmermeister.	Posen	Trepping Alfons jun., Stellmachermeister.	Posen
	Schulz Georg, Bäckermeister.	Posen	Huhn Gustav, Fleischermeister.	Bomst
VI.	(Die Kreise Birnbaum, Schwerin a. B., Samter und Dornitz).			
	Liebig Julius, Klempnermeister,	Birnbaum	Seimert Gustav, Sattlermeister.	Pinne
	Heering Ferdinand, Fleischermeister,	Schwerin a. B.	Becker Karl, Tischlermeister.	Schwerin a. B.
	Höhne Otto, Schornsteinfegermeister.	Posen	Bachmann Otto, Schuhmachermeister.	Posen
VII.	(Posen Stadt und die Kreise Posen-Ost und Posen-West).			
	Glock Titus, Schuhmachermeister.	Posen	Kulla Josef, Wagenbauer.	Posen
	Rejminial Peter, Tischlermeister.	Posen	Gyziwicz Eduard, Konditor.	Posen
VIII.	(Die Kreise Schrimm, Schroda und Breschen).			
	Wojnn Johann, Schneidermeister.	Schroda	Dzieciuchowicz Leon, Fleischermeister.	Breschen
	Witaszowski Ludwig, Schneidermeister.	Posen	Dolarkowski Max, Töpfermeister.	Posen

Wahlbezirk	Des neugewählten Mitgliedes		Des neugewählten Ersatzmannes	
	Namen und Stand	Wohnort	Namen und Stand	Wohnort
<b>Gesellenauschuss der Handwerkskammer.</b> (Die Kreise Rawitsch, Lissa und Gostyn).				
I.	Glabisch Oskar, Müllergefelle.	Punig	Weigt Joseph, Maurerpolier.	Lissa
III. (Die Kreise Jaroschin, Krotoschin, Koschmin und Fleichen).				
	Strzypinski Franz, Tischlergefelle.	Borek	Moraste Wilhelm, Maurergefelle.	Koschmin
V. (Die Kreise Bomst und Fraustadt).				
	Tschigor Karl, Maurerpolier.	Fraustadt	Hoffmann Ernst, Schuhmachergefelle.	Fraustadt
VIII. (Die Kreise Obornik und Samter).				
	Recinski Maximilian Töpfergefelle,	Posen, Schießstraße 4	Michalski Eduard, Schuhmachergefelle.	Scharfenort
IX. (Die Kreise Posen-Stadt, Posen-Ost und Posen-West).				
	Dwinski Wladislaus, Tischlergefelle.	Posen, Wiesenstr. 13	Gichowicz Martin, Maurergefelle.	Posen, St. Adalbertstr. 21

Posen, den 9. Juli 1906.

Der Regierungspräsident.

2931/06 I. G.

J. B.: Breher.

**643.** Am 6. Juli ist bei der Posthilfsstelle in **Dicht**, Bezirk Posen eine **Telegraphenanstalt** mit **Fernsprechbetrieb** und **öffentlicher Fernsprechstelle** **eröffnet** worden.

Frankfurt (Oder), den 7. Juli 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

J. B. (Unterschrift.)

**644.** Nachdem die zwischen den Stationen Willkau und Glogau an der Bahnstrecke Schlichtingsheim—Glogau gelegene Station **Verchenberg** bereits am 1. Juli d. Js. für den Personen- und Gepäckverkehr zwischen Verchenberg einerseits und Glogau, Willkau und Schlichtingsheim andererseits **eröffnet** worden ist, wird sie am 9. Juli d. Js. für den **allgemeinen** Personen- und Gepäckverkehr sowie die Abfertigung von Leichen, lebenden Tieren, Stückgut, Wagenladungen und Fahrzeugen **eröffnet**.

Die Abfertigung von Sprengstoffen ist ausgeschlossen. Mit dem Tage der Eröffnung wird Station Verchenberg in den Gruppentarif I, in die Wechsellarise mit dieser Gruppe und in den obererschlesischen und niederschlesischen Kohlentarif und in den Staatsbahn-

und Privatbahn-Tiertarif einbezogen. Über die Höhe der Tarifsätze geben die beteiligten Dienststellen Auskunft.

Posen, den 2. Juli 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

**645.** Die mit Löschungsbewilligung versehenen **Quittungen** über die zum 31. März 1906 eingezahlten **Ablösungskapitalien** für gekündigte Renten sind den zuständigen Amtsgerichten mit dem Antrage auf Löschung der Rentenpflicht im Grundbuche und Aushändigung der Quittungen an die Beteiligten, die die Quittungen nicht etwa selbst erbeten und schon erhalten haben, hiermit in Kenntnis gesetzt werden.

Posen, den 11. Juni 1906.

Königl. Direktion der Rentenbank.

**Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**646.** Die Gesuche um Zulassung zur diesjährigen **Herbstprüfung über die wissenschaftliche Befähigung zum einjährigfreiwilligen Dienst** sind gemäß § 91<sub>2</sub> der Wehrordnung vom 22. No-

vember 1888 **spätestens bis zum 1. August 1906** an die unterzeichnete Prüfungskommission einzureichen.

Der betreffenden Meldung sind nachbezeichnete Schriftstücke — sämtlich im Original beizufügen:

1. eine Geburtsurkunde,
2. eine Einwilligungserklärung des gesetzlichen Vertreters sowie seine Erklärung darüber:
  - a) daß für die Dauer des einjährigen Dienstes die Kosten des Unterhalts mit Einschluß der Kosten der Ausrüstung, Bekleidung u. Wohnung von dem Bewerber getragen werden, **oder**
  - b) daß er sich dem Bewerber gegenüber zur Tragung der Kosten des Unterhalts mit Einschluß der Kosten der Ausrüstung, Bekleidung und Wohnung für die Dauer des einjährigen Dienstes verpflichtet, und daß, soweit die Kosten von der Militärverwaltung bestritten werden, er sich dieser gegenüber für die Ersatzpflicht des Bewerbers als Selbstschuldner verbürgt.

Die Fähigkeit hierzu ist obrigkeitlich (sollte) zu bescheinigen.

3. ein Unbescholtenheitszeugnis,
4. ein selbstgeschriebener Lebenslauf.

Außerdem ist anzugeben, in welchen zwei fremden Sprachen die Prüfung stattfinden soll, und ob, bezw. wie oft, wann und bei welcher Prüfungskommission für Einjährig-Freiwillige die Prüfung erfolglos abgelegt worden ist.

Posen, den 4. Juli 1906.

Prüfungskommission  
für Einjährig-Freiwillige.

653/06 I. M. Der Vorsitzende

Dr. Zarre, Regierungsrat.

**647. Zugeflogene Brieftauben** sind künftig nicht mehr der Fortifikation Posen anzumelden, sondern, wenn sie sich erholt haben, **in Freiheit zu setzen**. Fliegen die Tiere nicht ab, dann verzichtet die Fortifikation auf ihre Rückgabe.

Posen, den 11. Juli 1906.

Stgl. Fortifikation.

**648.** Die Königliche Eisenbahndirektion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungspräsidenten zu Posen die Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zur Herstellung einer **schienenfreien Einführung der Strecke Ostrowo—Zakmierz** in den Bahnhof Ostrowo erforderlichen Grundstücksflächen beantragt.

Nf. Nummer	Bezeichnung nach dem Grundbuche Ostrowo Blatt Nr.	Katastermäßige Bezeichnung		Größe der zu enteignenden Flächen in ar	Des Eigentümers Name und Wohnort	Bemerkungen
		Kartenblatt	Flächenabschnitt			
1	544	1	502/290	2,50	Neumann Friedrich und Ehefrau Marie geborene Anappe in Krempa	
2	454	1	675/233	13,0	Stobiecki Anton Fleischermeister in Ostrowo	
3	551	1	53	23,70	Idzowski Vincent und Ehefrau Marie geborene Krunka in Ostrowo	
4	568	1	48	2,20	Wesolowska Elisabeth und Ehemann Josef Wesolowski in Ostrowo	
5	570	1	55	15,50	Luczka Josefa Witwe in Ostrowo	

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten, über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungspräsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin am

**Donnerstag, den 19. Juli 1906, vormittags 9<sup>3/4</sup> Uhr,**

auf dem Grundstück zu 1 obigen Verzeichnisses beginnend, an.

Zu diesem Termin sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 11. Juli 1906.

Der Enteignungskommissar.

v. Köller, Regierungs-Assessor.

7959/06 I E b



**649.** Die **Königliche Eisenbahndirektion** zu **Posen** hat bei dem Herrn **Regierungs-Präsidenten** zu **Posen** die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des **Enteignungsgesetzes** vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichnete zur **Bahnhofserweiterung** in **Lissa i. P.** erforderliche Grundstücksfläche beantragt:

**Grune**, Kreis **Lissa i. P.**, Grundbuch Band I, Blatt 4, in Größe von 14,93 ar dem **Garten-ingenieur Johann Kosmol** in **Grune** gehörig.

Zur **Verhandlung** mit den **Beteiligten**, **Vernehmung** der **Sachverständigen** und **Anhörung** der **Beteiligten** über das **Gutachten** der **Sachverständigen** bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn **Regierungs-Präsidenten** zum **Kommissar** ernannt und beraume hierzu **Termin**

**am Mittwoch, den 25. Juli 1906,**  
vormittags 9 Uhr

an Ort und Stelle an.

Zu diesem **Termin** sind alle **Beteiligten** zur **Wahrnehmung** ihrer **Rechte** besonders **geladen**.

Jeder an der zu enteignenden Grundstücksfläche **Beteiligte** ist **befugt**, dabei zu **erscheinen** und sein **Interesse** an der **Feststellung** der **Entschädigung**, sowie bezüglich der **Auszahlung** oder **Hinterlegung** derselben **wahrzunehmen**.

**Posen, den 7. Juli 1906.**

Der **Enteignungs-Kommissar**.

285/06 I Eb. **v. Köller**, **Regierungs-Massessor**.

**650.** Auf Grund des § 2 Z. 4 der **Landgemeindeordnung** vom 3. Juli 1891 und Z. 3 der **Anweisung II** zur **Ausführung** der **Landgemeindeordnung** hat der **Kreisausschuß** nach **Zustimmung** der **Beteiligten** beschlossen:

1. die in der **Grundsteuermutterrolle** des **Gutsbezirks Gory** unter **Artikel Nr. 1** eingetragenen **Parzellen**

a) **Kartenblatt 1 Nr. 44, 237, 318, 236**  
im **Flächenumfange** von ..... 1,44,50 ha

b) **Kartenblatt 2 Nr. 170** im **Flächen-**  
umfange von ..... 4,76,70 ha

zusammen ... 6,21,20 ha

vom **Gutsbezirk Gory abzutrennen** und mit dem **Gemeindebezirk Sowj zu vereinigen**.

2. Die in der **Grundsteuermutterrolle** des **Gemeindebezirks Sowj** unter **Artikel Nr. 150** eingetragene **Parzelle**

**Kartenblatt 1 Nr. 189** im **Flächenumfange** von 0,78,60 ha

vom **Gemeindebezirk Sowj abzutrennen** und mit dem **Gutsbezirk Pafoslaw zu vereinigen**.

**Rawitsch, den 6. Juli 1906.**

**Ramens des Kreisausschusses.**

Der **Vorsitzende**.

2653/06 K. A. **Jrhr. v. Schachy**.

**651.** Der **Kreisausschuß** des **Kreises Jarotschin** hat in der **Sitzung** vom 28. Juni d. Js. auf Grund des § 2 Nr. 4 der **Landgemeindeordnung** vom 3. Juli 1891

nach **Zustimmung** der **Interessenten** beschlossen, daß das der **Ziegeleibesitzerin Anna Zenker** zu **Zulkow** gehörige, in der **Gemarkung Zulkau** belegene **Grundstück** **Kartenblatt Nr. 2 Parzellen Nr. 153/131** im **Umfange** von 71 ar 60 qm in **kommunaler Beziehung** von dem **Gutsbezirk Zulkau abgetrennt** und mit dem **Gemeindebezirk Zulkow vereinigt** werde.

**Jarotschin, den 5. Juli 1906.**

Der **Vorsitzende des Kreisausschusses**.  
2117/06 K. A. **v. Unger**.

**652. Polizei-Verordnung,**

Auf Grund der §§ 5 und 6 des **Gesetzes** über die **Polizei-Verwaltung** vom 11. März 1850 und des § 142 des **Gesetzes** über die **Allgemeine Landesverwaltung** vom 30. Juli 1883 wird unter **Zustimmung** des **Kreis-Ausschusses** für den **Umfang** des **Kreises Adelnau** Folgendes **angeordnet**.

§ 1. **Sämtliche Gast- und Schankwirte** haben **während der Dunkelheit den Eingang zu ihrem Lokal** durch eine vor dem **Eingang** anzubringende **Laterne zu erleuchten**. Die **Laterne** muß **während der ganzen Zeit des Betriebes brennen**.

§ 2. **Zu widerhandlungen** gegen die **Vorschriften** dieser **Polizei-Verordnung** werden mit **Geldstrafe** bis zu 30 **Mark**, an deren **Stelle** eventuell **verhältnismäßige Haft** tritt, **bestraft**.

§ 3. Diese **Polizei-Verordnung** tritt mit dem **Tage** ihrer **Verkündigung** in **Kraft**.

**Adelnau, den 4. Juli 1906.**

Der **Landratsamts-Verwalter**.

**653.** Im **Anschluß** an die **diesseitige Bekanntmachung** vom 6. März 1906 — **Amtsb. 1906 S. 148** — betreffend die **Verlegung** des am **Gutsgehöft Gurschno** vorbeiführenden **Kommunikationsweges Gurschno-Marchowo** wird hiermit zur **öffentlichen Kenntnis** gebracht, daß der **Rittergutsbesitzer Müller** auf **Gurschno** eine **anderweite Verlegung** des fraglichen **Weges** und zwar in der **Weise** beantragt hat, daß der von **Marchowo** kommende **Weg** **unmittelbar** vor dem **Gutsgehöft** an den **Dominialscheunen** vorbei und nach **Schüttung** eines **Fahrdammes** über den am **Ende** der **Scheunen** befindlichen **Teich** in die zu den **Ausgebauten** führende **hintere Dorfstraße** einmündend, **geführt** wird. Der **bisherige Weg** soll **dagegen** **eingezogen** werden. **Einsprüche** hiergegen sind bei **Vermeidung** des **Ausschlusses binnen vier Wochen** gemäß § 57 des **Zuständigkeitsgesetzes** vom 1. August 1883 bei der **unterzeichneten Wegepolizeibehörde** geltend zu machen. Der **Plan** liegt **während der Dienststunden** in meinem **Bureau** zur **Einsicht** der **Beteiligten** aus.

**Storchneß, den 6. Juli 1906.**

Der **Königliche Distriktskommissar**.

**654.** Der **Arbeiter Johann Nowalski** zu **Grätz** beabsichtigt auf seinem in **Grätz** belegenen **Grundstück** **Nr. 9 b** eine **neue Ansiedlung** zu **gründen** und darauf ein **Wohnhaus** zu **erbauen**.

Dieses wird in Gemäßheit des § 16 des Gesetzes vom 25. August 1876 über die Gründung neuer Ansiedlungen mit dem Bemerten zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß gegen die Gründung der Ansiedelung von den Eigentümern, Pächtern u. der benachbarten Grundstücke innerhalb einer **Präklusivfrist von 21 Tagen** bei der unterzeichneten Behörde Einspruch erhoben werden kann, wenn es durch Tatsache begründet wird welche die Annahme rechtfertigen, daß die Ansiedlung den Schutz der Nuktionen der benachbarten Grundstücke aus dem Feld- und Gartenbau, aus der Forstwirtschaft, der Jagd oder Fischerei gefährden werde.

Storchneß, den 6. Juli 1906.

Der kgl. Distrikts-Kommissar.

### 655. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

#### I. Milzbrand.

##### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

des Stellmachers Johann Nowak in Swogorzewo, Kr. Gostyn,

##### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

1. des Dominiums Grab, Kreis Jarotschin,
2. des Dominiums Lagiewnik, Kreis Kosten.

#### II. Tollwut.

##### a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Adelnau-Stadt, Bogdaj-Gem., Bonikow-Gem., Bledzianow-Gem. und Gut, Chruszczyn-Gem. und Forstgut, Dembnica-Gem., Garfi-Gem., Grandorf-Gem., Georgenstein-Forstgut, Gr.-Topola-Gem., Glasdorf-Gem., Ludwikow-Gem., Mlynik-Gem., Raczyce-Gem. und Gut, Schwarzwald-Gemeinde, Swieca-Gem. und Gut, Uciechowo-Gem. u. Gut, Baben-Gut, Drogoślau-Gut, Danijschin-Gut und Gem., Gliznica-Gem. u. Forstgut, Gr.-Gorzyce-Gut und Gem., Gutta-Gem. und Gut, Jankow prznz-Gem., Jankow zal. II Gem., Jasfolki-Gem., Jelitow-Gem. und Gut, Kl.-Gorzyce-Gem., Klein Topola-Gut und Gem., Lamki-Gem., Loewenfelde-Gem., Lonfocin-Gem. und Gut, Nabyzyc-Gem., Pogrzebow-Gem. und Gut, Przygodzice puszt.-Gem., Przybylslawice-Gut, Radlow-Gut und Gem., Raschlowek-Gut u. Gem., Raschlow-Stadt, Radziwillow-Gut, Strzebow-Gut u. Gem., Sulislaw-Gut u. Gem., Tarchaly-Gut u. Gem., Swielugow-Gem., Walentynow-Gut und Gem., Wierzbno-Gem., Zacharzew-Gem. und Gut, Zeczow-Gem. u. Gut und Zalesie-Gut, Kreis Adelnau,

2. der Stadt Dobrzyca bis einschließlich den 6. Oktober d. Js., Wykow, Budy, Neuborf-Gut und Gemeinde, Waldwärterei Blankensee u. Falkenhofst, Maciejewo, Rübenfeld, Trzemejzno, Grembow, Dt.-Koschmin mit Wykow-Parz. und Zurawiniec, Eichdorf, Blumenau, Monowo sowie Augustynowo mit Vorwerk Neuwelt und Forsthaus, Kreis Krotoschin, auf die Dauer von drei Monaten,

3. Nothendorf, Neu-Karmin, Karminet u. Vorwerk Gustawowo, Kreis Pleschen auf die Dauer von drei Monaten,

4. Friedrichsort, Abbau Dembina, Grombtowo-Alt und Grombtowo-Neu, Kreis Rawitsch,

5. Kromolice-Gut und Gem., Kreis Schrimm, auf die Dauer von drei Monaten,

6. Gablin und Bagrowo-Gut und Gemeinde, Kreis Schroda,

**b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**  
Weizenfeld, Rowalew, Baranow, Pleschen-Bahnhof, Pleschener Molkerei, Czarnuska-Gut und Dorf und Karmin-Gut, Kreis Pleschen.

#### III. Schweineseuche.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. Arbeiter Vinzent Matychowiat in Kwiklich, Kr. Birnbaum,
2. des Gutsbesizers Franz Coenen in Randlau, Kr. Fraustadt,
3. des Dominal-Arbeiters Peter Grygier in Otusch, Kreis Grätz,
4. der Ansiedler Hessel und Heinrich Pfahlert in Golentischewo, Kreis Posen-West,
5. des Königl. Distrikts-Kommissars Heyländer in Kurnik, Kreis Schrimm,

##### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. der Witwe Ratajczak in Ptaszkowo-Gut, Kreis Grätz,
2. des Dominiums Roszkow, Kreis Jarotschin,
3. des Wirts Andreas Swierczyk in Klein-Bysoclo, Kreis Ostrowo,
4. des Rittergutes Lenartowiz und des Rittergutes Marszew, Kreis Pleschen.

#### IV. Rotlauf.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. der Wirte Johann Kurzawa u. Adalbert Plonta in Chwalizew I, des Ansiedlers Johann Köster in Strzebow u. des fürstl. Gutspräsidenten Brauer in Raczyce, Kreis Adelnau,
2. des Pferdefleischers Thomas Matysial in Primenddorf-Vorwerk, Kreis Bomst,
3. des Landwirts Hermann Giesert in Gurichen, des Gastwirts Kuschel in Neu-Driebitz, des Nachtwächters Przymyslat in Geyersdorf u. Landwirts Josef Linke in Lizen Nr. 65, Kr. Fraustadt,
4. des Fleischermeisters Johann Musialowski in Punitz, des Stellmachers Johann Ratajczak in Grabonog, der Witwe Aniela Lindner in Semlin-Gut und des Wirts Joseph Grzegorzewski in Ziemlin-Gem., Kreis Gostyn,
5. des Gastwirts Valentin Nizadkiewicz in Druzyn, der Witwe Julia Przygocka in Gromblewo-Gem., des Landwirts Adamczak in Lagron, des Dominium Trzeionka und des Arbeiters Franz Toporek in Opalenika, des Rutschers Martin Tomczak und Arbeiters Adamczak in Großdorf, des Häuslers Valentin Wenzfeld in Kalow und des Wirts Franz Kubel in Granowo, Kr. Grätz.

6. der Witwe Karoline Schubert in Falkstätt-Dom., des Schmieds Julius Hensel und des Arbeiters Franz Andrzejczak in Moskow, des Stellmachers Martin Kmiecjak in Wolicapusta-Gut und des Arbeiters Andreas Swierkowski in Chrzan-Gut, Kreis Jarotschin,
7. des Besitzers Gustav Winkler in Ladenberg, der Wirtin Julius Gula und Franz Gryzka, beide in Wrotkow, Kreis Koschmin,
8. des Zimmermanns Johann Strzypczak in Kosten, des Stellmachers Andreas Mlodzy in Konojad, des Arbeiters Grzelczak, Handelsmanns Carl Kabazynski und Häuslers Valentin Melcarek in Kriewen, des Kutschers Michael Brygier in Dobrynsk, des Schneiders Ignaz Maczkowiat in Konojad, des Arbeiters Paul Szubert in Konojad, des Komorniks Stephan Kurzawski in Kobelnik, der Häuslerin Marie Katakczak in Sierakowo, des Bahnarbeiters Lorenz Lagodzinski, des Arbeiters Andreas Donaj und des Zimmermanns Kasimir Smoczyn in Kosten, gl. Kreises,
9. der Witwe Marie Kubiak und Arbeiterin Marianna Baran in Fürstentstift, Kr. Krotojschin,
10. des Häuslers Josef Osieglowski in Rantel, des Schuhmachermeisters Emil George in Storchnest und des Häuslers Wilhelm Schmidt in Feuerstein, Kreis Lissa,
11. des Arbeiters Ignaz Lupa in Altenhof u. des Arbeiters Stanislaus Jendrejczak in Lembitz, Kr. Meseritz,
12. des Arbeiters Valentin Luczka in Bukowiec, Kr. Neutomischel,
13. des Einwohners Josef Grabus in Ritschenwalde und des Händlers Reinhold Gocksch in Rogasen, Kreis Dobornik,
14. des Stellmachermeisters Stefan Straburzynski in Pleischen, des Ansiedlers Martin Johanning in Bronischewitz und des Ansiedlers Alois Heple in Bettin, Kreis Pleischen,
15. des Knechts Johann Spurek in Lang-Guhle und des Handelsmanns Oskar Heinze in Carnowko, Kreis Rawitsch,
16. des Wirts Traugott Stieler in Freithal, des Nachtwächters Strzypczak und des Arbeiters Kasimir Achtenberg in Warskie-Gut, des Arbeiters Martin Michasz in Kaisershof, des Gastwirts Julius Weiß in Duschnik, des Arbeiters Dirda in Sendzin, des Arbeiters Michael Jorek in Grünberg, des Dominiums Wiezdrowo, des Wirts Josef Woberski in Piernoschewo und des Eigentümers Anbaczyn in Mühltort, Kr. Samter,
17. des Fleischermeisters Andreas Hendrykowski und Andreas Pereski in Schildberg, des Wirts Johann Jakubczak in Siedlitzow und des Dominiums Doruchow, Kreis Schildberg,
18. des Eigentümers Johann Strzypczak in Zegrowko, des Arbeiters Johann Zandacki in Groß-Venk-Gut und des Arbeiters Ilmer in Woywitz, Kreis Schmiegel,

19. des Häuslers Konstantin Czajczynski in Nowiec, des Häuslers Stanislaus Janowski in Welpin, des Arbeiters Nicolaus Lupczynski in Szczodrochowo, des Kutschers Ludwig Biniasz in Kionjet Gut, des Arbeiters Swigon in Zawory-Gut, des Bäckers Kopankiewicz in Kurnik, des Häuslers Johann Wozniak in Welpin und des Häuslers Stanislaus Janowski in Welpin, Kr. Schrimm,
20. der Ansiedlerwitwe Giesen, des Wirts Hermann Wojt und des Gastwirts Pajchen, sämtlich in Sendschau, des Arbeiters Wisniewski in Psary poln., des Vogts Peter Zielinski in Stanislawowo und des Arbeiters Peter Witczak in Wiloslaw, Kreis Breschen.

#### **b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Ansiedlers Gustav Ristau in Strzebow, der Arbeiter Thomas Grzelak, Andreas Jurczak und Mathews Karolak in Zalesie und des Gastwirts Josef Kolodziejczyk in Chwaliszew I, Kr. Adelnau,
2. des Eigentümers Paul Kuhnt in Bukowce, der Häusler Bromber in Bucharzewo und Kuczmanowski in Marianowo, Kreis Birnbaum,
3. des Eigentümers August Klose in Neu-Borui und der Häuslerin Juliane Ptak in Rellin, Kreis Bomst,
4. des Häuslers Ignaz Poloszyk in Grotmitz, des Arbeiters Arlet in Scharne, des Bauergutsbesizers Josef Kugner in Lissen u. des Ansiedlers Dietrich Gante in Lindensee, Kreis Fraustadt,
5. der Frau Hoffmann und des Fleischermeisters Johann Musialowski in Bunitz, des Wirts Smeltala in Krajewitz, des Ochsenhirten Johann Kriajel in Weidenhof-Borwert und des Wirts August Zwiener in Jänisch, Kreis Gostyn,
6. des Häuslers Kasimir Kulawiat in Rudnik, des Dominialarbeiters Musial in Sielinko und des Wirts Johann Kubiczki in Zemsko, Kreis Grätz,
7. des Arbeiters Christof Laube in Mlenka-Gut, des Häuslers Ignaz Alexandrowicz in Komorze, des Wirts Stanislaus Borowicki in Wolicapusta, des Fußgendarms Rosin in Mieschkow-Mst., der Bogte Franz Kempa in Wolicapusta-Gut und Kasimir Wierla in Stramnice, des Gastwirts Andreas Pajzat in Kolniczki und des Müllers Joseph Kubiczki in Brzostkow, Kreis Jarotschin,
8. des Arbeiters Martin Kukulka in Kempen und des Knechts Adalbert Walczak in Domanin, Kreis Kempen,
9. des Knechts Johann Andrzejak und des Vogts Michael Wojtaszyn in Radenz und des Wirts Jakob Matecki in Selezewo, Kreis Koschmin,
10. des Stellmachers Roman Genge in Konojad, der Arbeiter Franz Kurowski und Simon Andrzejewski in Kosten, des Böttchermeisters Paul Heider in Kriewen, des Kutschers Joseph Romaczyn in Porthof, des Komorniks Adalbert Nowak in Kurzagóra und des Arbeiters Peter Sniegocki in Sepienko, Kreis Kosten,



11. des Arbeiters Josef Bukowski in Woynowitz-Gut, Kreis Lissa,
12. des Eigentümers Josef Wachalski in Lowitz, Kreis Meseritz,
13. des Häuslers Albert Pochstein in Dombrowo und des Eigentümers Karl Tiehr in Rujchlin, Kreis Neutomischel,
14. des Wirts D. Tomm in Secielbe, Kreis Obornik,
15. des Grenzaufsehers Adam in Rania, Kr. Ostrowo,
16. der Hausbesitzer Simon Zebas und Anton Zyborczyk und des Drechlers Otto Förster, sämtlich in Pleschen, und der Verkäuferin Pelagia Kupniewska in Zbyti, Kreis Pleschen,
17. des Propstes Dalbor in Konary, des Ansiedlers August Hirsborn in Korngut, des Gastwirts Jagalski und des Wirts Kasimir Eierpowski in Grombkowo-Mst, Kreis Rawitsch,
18. des Arbeiters Franz Jabolinski in Grünberg, des Gutspächters Kasimir Schmidt in Alodzisko, des Lehrers Chelminski in Ottorowo, der Arbeiter Pawlak und Kornaiz in Sendzin, Kaluga und Chudy in Wiltschin und des Nachtwächters Pilarski in Mühllort, Kreis Samter,
19. des Baugewerksmeisters Maximilian Langer in Schildberg, des Bäckermeisters Georg Loos in Kobylagora, des Mühlenbesitzers Karl Löffisch in Ruznica mlysn. und des Gutes Erlenthal, Kreis Schildberg,
20. des Wächters Hausch in Polnisch-Jeseritz, der Gastwirtin Klaczynska in Groß-Lentz-Gut, des Arbeiter Martin Mucharezat in Jaskolki-Gem., des Arbeiters Josef Maczmarek in Groß-Lentz-Gut und des Gärtners Peter Szymański in Wilanowo-Gemeinde, Kreis Schmiegel,
21. des Deputatarbeiters Josef Dolny in Dolzig, Propsteiverw., der Alderbürger Josef Handkiewicz und Miecislauz Strojny in Quin, des Wirts Ceciej in Studzianna, des Handelsmanns August Eichinger in Kions, des Häuslers Wladislaus Bokowski in Winkowo und des Wirts Wilhelm Kühn in Radzewo, Kreis Schrimm,
22. der Arbeiter Franz Bukowski in Pierzglinek und Biniakiewicz in Grabojzewo, Kreis Breschen.

#### V. Schweinepest.

##### Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Ritterguts Langgossin, Kreis Obornik.

#### VI. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Wirts Stanislaus Stachowial in Gurostowo, Kreis Kosten,
2. des Rutschers Franz Wechta in Klaene-Gut und des Arbeiters Anton Starwinski in Garzyn, Kreis Lissa.

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Mathews Maczmarek in Sielinko, Kreis Grätz,

2. des Sattlers St. Staniewski in Radziszewo, Kreis Schrimm.

#### Nach Schluß der Redaktion.

**656.** Im Hinblick auf die Ausbrüche der Maul- und Klauenseuche im Kreise Posen-Ost ordne ich zur Verhütung der Weiterverbreitung dieser Seuche in Gemäßheit des Artikels 14 Nr. des Gesetzes vom 6. August 1896 (Reichs-Ges.-Bl. Nr. 27 S. 685) und des § 28 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894 mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes an:

1. Der Handel im Umherziehen mit Rindvieh, Schafen, Schweinen und Geflügel sowie die Abhaltung von öffentlichen Tierschauen in dem westlich der Warthe gelegenen Teile, dem Polizei-Distrikt Posen II und dem nördlich der Bahnlinie Posen—Gnesen gelegenen Teile des Polizeidistrikts Schwesenz, im Kreise Posen-Ost, sowie innerhalb der Ortschaften Schwarzhaukland, Plawno, Kaminsker-Fld., Waldbortwerk, Gütten-Fld., Guttapusta, Ruffenhaukland, Rakownia, Propstei-Bortwerk, Pila, Bodniewo, Stadt Mur.-Goslin, Przependowo, Papiermühle, Hammermühle, Goldgräberhaukland und Klein-Goslin, im Kreise Obornik, ferner die Abhaltung von Rindvieh-, Schaf- und Schweinemärkten in den Stadt Mur.-Goslin, im Kreise Obornik, wird hiermit bis einschließlich 19. August d. J. untersagt.
2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, sofern nach den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, den Strafvorschriften im § 143 Ziffer 7a der Gewerbeordnung in der Fassung des Reichsgesetzes vom 6. August 1896 (R.-G.-Bl. S. 685) bzw. im § 66 Ziffer 4 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.
3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft; sie wird wieder aufgehoben werden, sobald die im Eingange erwähnte Seuche erloschen ist.
4. Die zur Verhütung der Weiterverbreitung der Maul- und Klauenseuche in den Kreisen Posen-Ost und Neutomischel erlassenen Anordnungen vom 22. bzw. 26. Juni 1906 — Extrablätter zum Amtsblatt 1906 S. 346 a u. 387 — werden hiermit außer Kraft gesetzt.

Posen, den 14. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident:  
2455/06 I. Db. Krahmer.



# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

**Nr. 30.**

Ausgegeben Dienstag, den 24. Juli 1906.

**1906.**

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 657/58. Inhalt des Reichsgesetzblattes und der Gesefsammlung. — 659. Statut der Genossenschaft zur Entwässerung der Stock'er Teichwiesen zu Stocki. — 660. Remonte-Ankauf für 1906. — 661. Zollbegünstigten Bezug von Zuchtieren. — 662. Ausführungsbestimmungen zum Brausteuergefeze. — 663. Anwendung der Bestimmungen für Nebenbahnen auf die Eisenbahn Schrimm-Jarotschin. — 664. Neumann-Birnbaum, Belobigung für Rettung pp. — 665. Achtuhrladenschluß in Lissa. — 666. Ingenieur Wismann-Posen — Sachverständiger für Acetylen Anlagen. — 667. Jahrmarktsverlegung in Stenscherow. — 668. Verlorener Wandergewerbeschein des Malek-Pawlomij. — 669. Ausföhrung der Vorarbeiten Eisenbahnstr. Schildberg-Grabow-Deutschhof. — 670 desgl. Bronie Obornik. — 671. Neue Telegraphenanstalt in Radomiz. — 672. Zollfreie Einfuhr von Ruß- und Bauholz pp. seitens der Grenzbewohner. — 673. Marktscheider Webe — Wohnsiß von Jabrze D.-Schl. nach Emanuelsfegen verlegt. — 674. Erscheinen des Vorlesungs-Verzeichnisses der Universität Breslau für Wintersemester 1906/07. — 675. Übersicht der Verwaltungsergebnisse der Prov.-Feuerfocietät Posen pro 1906. — 676. Parzellenumgemeindung Seehofen-Biemnice. — 677. Sperreaufhebung — Straße Deutsch-Preße — Raclaw. — 678. Personalveränderung beim Oberlandesgericht Posen. — 679. Tierseuchen.

**657.** Die Nummern 36, 37, 38 und 39 des Reichsgesetzblattes enthalten unter

Nr. 3260 die Verordnung über das Telegraphenweien in den deutschen Schutzgebieten ausschließlich Kiautschou. Vom 15. Juni 1906, unter

Nr. 3261 die Bekanntmachung, betreffend die Gestattung des Umlaufs der Scheidemünzen der österreichischen Währung innerhalb des Zollgrenzbezirks des Hauptzollamts Friedrichshafen. Vom 22. Juni 1906, unter

Nr. 3262 die Bekanntmachung, betr. Änderung der Anlage B. zur Eisenbahnverkehrsordnung. Vom 23. Juni 1906; unter

Nr. 3263 die Bekanntmachung, betr. Änderung des Militärtarifs für Eisenbahnen und der Militärtransportordnung. Vom 23. Juni 1906; unter

Nr. 3264 die Bekanntmachung, betreffend die freie Fahrt der Mitglieder des Reichstags auf den deutschen Eisenbahnen. Vom 27. Juni 1906; unter

Nr. 3265 die Bekanntmachung, betreffend den Umlauf von Scheidemünzen österreichischer Währung auf preußischen Eisenbahnstationen. Vom 28. Juni 1906; unter

Nr. 3266 die Bekanntmachung, betreffend die Abänderung von Reichstagswahlkreisen in Elsaß-Lothringen. Vom 29. Juni 1906; und unter

Nr. 3267 die Bekanntmachung, betreffend die Beschäftigung von Arbeiterinnen und jugendlichen Arbeitern in Walz- und Hammerwerken. Vom 6. Juli 1906.

**658.** Die Nummern 28, 29, 30, 31 und 32 der Gesefsammlung enthalten unter

Nr. 10 724 das Gesetz, betr. die Abänderung des Siebenten Titels im Allgemeinen Vergeseze vom 24. Juni 1865. Vom 19. Juni 1906; unter

Nr. 10 725 den Staatsvertrag zwischen Preußen und Bremen über die Beteiligung Bremens an den Kosten eines Rhein-Wefer-Kanals, vom 29. März 1906; unter

Nr. 10 726 den Staatsvertrag zwischen Preußen und Bremen über die Ausführung einer Wehr- und Schleusenanlage bei Hemelingen, vom 29. März 1906; unter

Nr. 10 727 den Staatsvertrag zwischen Preußen und Bremen über die weitere Vertiefung der Unterwefer zwischen Bremen und Geestemünde. Vom 29. März 1906; unter

Nr. 10 728 das Gesetz, betreffend die Abänderung des Einkommensteuergesezes und des Ergänzungsteuergesezes. Vom 19. Juni 1906; unter

Nr. 10 729 die Bekanntmachung der Texte des Einkommensteuergesezes und des Ergänzungsteuergesezes. Vom 19. Juni 1906; unter

Nr. 10 730 das Gesetz, betreffend Vermehrung der Mitglieder des Hauses der Abgeordneten und Änderungen der Landtagswahlbezirke und Wahlorte. Vom 28. Juni 1906; unter

Nr. 10 731 das Gesetz, betreffend Abänderung der Vorschriften über das Verfahren bei den Wahlen zum Hause der Abgeordneten. Vom 28. Juni 1906; unter

Nr. 10 732 das Gesetz, betreffend Ergänzung des Gesezes vom 1. Juni 1882, betreffend die Einsezung von Bezirksseisenbahnräten und eines Landeseisenbahnrats für die Staatseisenbahnverwaltung. Vom 15. Juni 1906; unter

Nr. 10 733 die Bekanntmachung, betreffend das teilweise Außerkrafttreten des Handels- u. Schifffahrtsvertrags zwischen Preußen und den Königreichen

Schweden und Norwegen vom 14. März 1827. Vom 25. Juni 1906; unter

Nr. 10 734 die Bekanntmachung, betreffend die gegenseitige Freilassung der Angehörigen des preussischen Staats einerseits und der Angehörigen von England, Wales und Irland sowie der Vereinigten Staaten von Amerika andererseits von der Erhebung von Kirchensteuern. Vom 30. Juni 1906; unter

Nr. 10 735 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil des Bezirks des Amtsgerichts Adenau. Vom 26. Juni 1906; und unter

Nr. 10 736 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil des Bezirks des Amtsgerichts Osterode a. H. Vom 28. Juni 1906.

### Allerhöchste Erlasse.

659.

#### Statut

für die Genossenschaft zur Entwässerung der Stockier Teichwiesen zu Stocki im Kreise Meseritz.

#### Wir Wilhelm

von Gottes Gnaden König von Preußen u. verordnen auf Grund der §§ 57 und 65 des Gesetzes, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften vom 1. April 1879 (Gesetz-Sammlung S. 297) nach Anhörung der Beteiligten, was folgt:

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet angehörigen Grundstücke in den Gemarkungen der Güter **Hillergärtringen** und **Zielomischel** der Gemeinde **Stocki** sowie der Stadt **Betsche** werden zu einer Genossenschaft vereinigt, um den Ertrag dieser Grundstücke nach Maßgabe des Meliorationsplanes des Kulturtechnikers Büchel zu Posen vom 15. September 1904 in der von dem Regierungs- und Geheimen Baurat Nestor zu Posen vorgenommenen Abänderung vom 21. September 1905 durch Entwässerung zu verbessern.

Auf der zum Meliorationsplane gehörigen Karte ist das Meliorationsgebiet mit einer roten Linie begrenzt. In den zugehörigen Registern sind die zum Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karte und Register werden unter Bezugnahme auf das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Aufsichtsbehörde der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte Abzeichnung und Abschrift erhält der Vorsteher der Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets auf dem Laufenden zu erhalten.

Der Vorstand hat die aufzustellenden besonderen Meliorationspläne vor Beginn ihrer Ausführung der Aufsichtsbehörde zur Prüfung durch den Meliorationsbaubeamten und zur Genehmigung einzureichen.

Änderungen des Meliorationsplanes, welche sich als erforderlich herausstellen, können vom Genossenschaftsvorstande beschlossen werden. Der Beschluß unterliegt der Prüfung des Meliorationsbaubeamten und bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Vor Erteilung der Genehmigung sind diejenigen Genossen zu hören, deren Grundstücke durch die Veränderung der Anlage betroffen werden.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Genossenschaft zur Entwässerung der Stockier Teichwiesen“ und hat ihren Sitz in Stocki.

§ 3. Die Kosten der Herstellung und Unterhaltung der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossenschaft getragen.

Die zur zweckentsprechenden Nutzbarmachung der Melioration für die einzelnen Grundstücke erforderlichen Einrichtungen, wie Umbau und Besamung von Wiesen, Anlage und Unterhaltung besonderer Zu- und Ableitungsgräben und dergleichen, bleiben den betreffenden Eigentümern überlassen. Diese sind jedoch gehalten, die im Interesse der ganzen Melioration getroffenen Anordnungen des Vorstehers bei Vermeidung der gesetzlichen Zwangsmittel (§ 54 des Wassergenossenschafts-Gesetzes) zu befolgen.

§ 4. Außer der Herstellung der im Plane vorgesehenen gemeinschaftlichen Anlagen liegt dem Verbands ob, Binnen-Ent- und Bewässerungsanlagen im Meliorationsgebiete, die nur durch Zusammenwirken mehrerer Grundbesitzer ausführbar sind, zu vermitteln und nötigenfalls, nachdem der Plan und das Beitragsverhältnis von der Aufsichtsbehörde festgestellt sind, auf Kosten der dabei beteiligten Grundbesitzer durchzuführen zu lassen.

Die Unterhaltung derartiger Anlagen untersteht der Aufsicht des Vorstehers.

§ 5. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des von dem Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes anzunehmenden Meliorations-Technikers ausgeführt und unterhalten.

Der mit der Aufsicht betraute Techniker hat das Bauprogramm aufzustellen, die besonderen Pläne auszuarbeiten, die für die Verbindung erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige Ineinandergreifen der Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzuregen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

Die Wahl des Technikers, der mit ihm abzuschließende Vertrag und die Bedingungen für die etwaige Vergütung der Hauptarbeiten unterliegen der Zustimmung des Meliorationsbaubeamten, dem der Beginn der Ausführungsarbeiten rechtzeitig anzuzeigen ist. Auch im übrigen hat der Vorstand in technischen Angelegenheiten während der Bauausführung den Rat des Meliorationsbaubeamten einzuholen und zu berücksichtigen.

Nach Beendigung der Ausführung hat der Meliorationsbaubeamte die Anlagen abzunehmen und hat festzustellen, ob das Unternehmen zweck- und planmäßig und mit den von der Aufsichtsbehörde genehmigten Änderungen ausgeführt ist. Sollten hierbei Nach-

messungen erforderlich sein, so sind sie unter Leitung des Meliorationsbaubeamten von vereideten Technikern vorzunehmen; die Kosten dieser Aufmessungen sind von der Genossenschaft zu tragen.

§ 6. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem für die einzelnen Genossen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Dieser Vorteil entspricht zur Zeit dem Flächeninhalt der zur Genossenschaft gehörigen Grundstücke. Die Genossenschaftslasten werden daher nach Maßgabe des Flächenraumes der beteiligten Grundstücke aufgebracht.

§ 7. Die hiernach von dem Vorstande anzustellende Beitragsliste ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in den Gemeinden, deren Bezirk ganz oder teilweise dem Genossenschaftsgebiete angehört, und in dem für die öffentlichen Bekanntmachungen der Genossenschaft bestimmten Blatte bekannt zu machen.

Über etwaige Abänderungsanträge, die innerhalb dieser Frist schriftlich beim Vorsteher anzubringen sind, entscheidet die Aufsichtsbehörde.

Jedem Genossen steht es zu jeder Zeit frei, mit der Behauptung, daß die aus dem Genossenschaftsunternehmen erwachsenden Vorteile nicht allen Grundstücken in gleichem Maße zugute kommen, zu verlangen, daß die Höhe seines Beitrages dem wirklichen Vorteile seiner Grundstücke entsprechend festgesetzt werde. Solche Anträge sind bei dem Vorstande anzubringen, gegen dessen Entscheidung binnen zwei Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig ist. Diese entscheidet darüber endgültig, kann aber vor der Entscheidung durch Sachverständige, welche sie ernannt, im Beisein des Antragstellers und eines Vorstandsvertreters eine Untersuchung eintreten lassen. Sind beide Teile mit dem Gutachten der Sachverständigen einverstanden, so wird die Höhe des Beitrages danach festgestellt. Wird eine Entscheidung erforderlich, so trägt der unterliegende Teil die Kosten.

§ 8. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgeschriebenen Beteiligungsmaßstabe durch den Vorstand auf die Trennstücke verhältnismäßig zu verteilen. Gegen die Festsetzung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen die Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 9. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge in den von dem Vorstande festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei versäumter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge beizutreiben.

§ 10. Jeder Genosse hat sich die Einrichtung der nach dem Meliorationsplane in Aussicht genommenen Anlagen, diese Anlagen selbst und deren Unterhaltung, soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung der

ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteile, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen sollte, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 11. Bei Abstimmungen hat jeder beitragspflichtige Genosse mindestens eine Stimme, aber keiner mehr als zwei Fünftel sämtlicher Stimmen. Im übrigen richtet sich das Stimmverhältnis nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar in der Weise, daß für je ein angefangenes Hektar beitragspflichtigen Grundbesitzes eine Stimme gerechnet wird. Ist die Höhe des Beitrages eines Genossen abweichend von der Fläche festgesetzt, so wird auch die Zahl der Stimmen dementsprechend berechnet.

Die Stimmliste ist demgemäß von dem Vorstande zu entwerfen und nach öffentlicher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Berichtigung der Stimmliste sind an keine Frist gebunden.

Wegen der Ausübung des Stimmrechtes durch Vertreter finden die für Gemeindevahlen am Siege der Genossenschaft gültigen Vorschriften entsprechende Anwendung.

§ 12. Der Genossenschaftsvorstand besteht aus

- a) einem Vorsteher,
- b) einem Stellvertreter des Vorstehers,
- c) vier weiteren Beisitzern.

Die Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt.

Als Ersatz für Auslagen und Zeitversäumnis erhält jedoch der Vorsteher eine jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Entschädigung.

Die Mitglieder des Vorstandes nebst zwei stellvertretenden Beisitzern werden von der Generalversammlung auf fünf Jahre gewählt. Die Wahl des Vorstehers kann auch auf eine andere, der Genossenschaft nicht angehörige Persönlichkeit gerichtet werden. Die Wahl des Vorstehers und seines Stellvertreters bedarf der Bestätigung der Aufsichtsbehörde.

Wählbar ist jeder Genosse und jeder zur Ausübung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Genossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist. Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der stellvertretenden Beisitzer erfolgt in getrennten Wahlhandlungen für jede Stelle. Jeder Wähler hat dem Leiter der Generalversammlung mündlich und zu Protokoll zu erklären, wem er seine Stimme geben will. Erhält im ersten Wahlgang eine Person nicht mehr als die Hälfte aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine engere Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los.

Wahl durch Zuzug ist zulässig, wenn kein Widerspruch erfolgt.

§ 13. Die Gewählten werden von der Aufsichtsbehörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet.

Zur Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren



Stellvertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt des Falles der Stellvertretung dient eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle der Stimmengleichheit entscheidet.

Zur Gültigkeit der gefaßten Beschlüsse ist es erforderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung geladen, und daß mit Einschluß des Vorstehers mindestens zwei Drittel der Vorstandsmitglieder anwesend sind. Wer am Erscheinen verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher anzuzeigen. Dieser hat alsdann einen stellvertretenden Beisitzer zu laden.

Muß der Vorstand wegen Beschlussunfähigkeit zum zweiten Male zur Beratung über denselben Gegenstand zusammenberufen werden, so sind die erschienenen Mitglieder ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlußfähig. Bei der zweiten Zusammenberufung soll auf diese Bestimmung ausdrücklich hingewiesen werden.

§ 14. Soweit nicht im Statut einzelne Verwaltungsbefugnisse dem Vorstande oder der Generalversammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die selbständige Leitung und Verwaltung aller Angelegenheiten der Genossenschaft.

Insbefondere liegt ihm ob:

- a) die Ausführung der von der Genossenschaft herzustellenden Anlagen nach dem festgestellten Meliorationsplane zu veranlassen und zu beaufsichtigen;
- b) über die Unterhaltung der Anlagen, sowie über die Wässerung, die Grabenräumung und die Pflanzung, Weaderung und Bepflanzung der an die Gräben anstoßenden Grundstücksstreifen, die Heuwerbung, die Fütterung auf den Wiesen und dergleichen mit Zustimmung des Vorstandes die nötigen Anordnungen zu treffen und die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften zu erlassen;
- c) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge auszusprechen und einzuziehen, die Zahlungen auf die Kasse anzuweisen und die Kassenverwaltung mindestens zweimal jährlich zu revidieren;
- d) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzulegen;
- e) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen und die Unterhaltung der Anlagen zu überwachen;
- f) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Abschließung von Verträgen hat er die Genehmigung des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich;
- g) die nach Maßgabe des Statuts und der Ausführungsvorschriften von ihm angedrohten und festgesetzten Ordnungsstrafen, die den Betrag von 30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie

Kosten (§§ 7 und 20) zur Genossenschaftskasse einzuziehen.

§ 15. Die genossenschaftlichen und die in § 4 Absatz 1 bezeichneten Anlagen werden nach der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, stattzufinden hat. Der Schautermin wird nach Benehmen mit der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher anberaumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.

Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle, für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat, niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Arbeiten, welche nach technischem Ermessen zur Unterhaltung der der Schau unterliegenden Anlagen notwendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Genossenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde entscheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 16. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner, welcher von dem Vorstande auf fünf Jahre gewählt und dessen Entschädigung vom Vorstande festgestellt wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Entlassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag auszubedingen.

§ 17. Zur Bewachung und Bedienung der Wiesen kann der Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes einen Wiesenwärter anstellen und seinen Lohn festsetzen.

Der Wiesenwärter ist allein befugt zu wässern und muß so wässern, daß alle Parzellen den verhältnismäßigen Anteil an Wasser erhalten. Kein Eigentümer darf die Schleusen öffnen oder zusehen oder überhaupt die Ent- oder Bewässerungsanlagen eigenmächtig verändern, bei Vermeidung einer vom Vorsteher festzusetzenden Ordnungsstrafe bis zu 30 Mark für jeden Übertretungsfall.

§ 18. Der gemeinsamen Beschlussfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Festsetzung der dem Vorsteher zu gewährenden Entschädigung;
3. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;
4. die Abänderung des Statuts.

§ 19. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den Flächenangaben des Grundstücksregisters des Genossenschaftsgebietes aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wasser-



Genossenschafts-Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzuberufen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ein öffentlich bekanntmachendes Ausschreiben der Genossenschaft und außerdem durch ortsübliche Bekanntmachung in denjenigen Gemeinden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 20. Die Streitigkeiten, welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtstiteln beruhende Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgebliche Beeinträchtigung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung bestimmt ist.

Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile aufzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde ernennt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen Gemeindeämtern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.

Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, worüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Ersatzmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 21. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft werden in das Kreisblatt des Kreises Meieritz aufgenommen.

§ 22. Soweit die Aufnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts-Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag des Aufzunehmenden durch einen, der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschluß erfolgen.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichem Insignel.

Gegeben, Neues Palais, den 15. Juni 1906.

ICb 6281. (L. S.) (6296/06 I. B. I. Ang.)

gez. Wilhelm R.

ggez. von Bobbielski. Dr. Weseler.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 660. Remonte-Ankauf für 1906.

1. Zum Ankauf dreijähriger, ausnahmsweise vierjähriger Remonten sollen in diesem Jahre im Regierungsbezirk Posen die nachbezeichneten öffentlichen Märkte abgehalten werden:

31. Juli	12 <sup>30</sup>	Nachm.	Zerkow, Kr. Jarotschin
1. August	11 <sup>30</sup>	Vorm.	Schroda
3. "	9 <sup>0</sup>	"	Schrimm
4. "	9 <sup>0</sup>	"	Kosten
6. "	11 <sup>0</sup>	"	Bul
8. "	11 <sup>30</sup>	"	Bentschen
9. "	8 <sup>0</sup>	"	Jirke
10. "	9 <sup>0</sup>	"	Obornik.

2. Die angekauften Pferde werden sofort abgenommen und gegen Quittung bar bezahlt.

3. Pferde mit Mängeln, die gesetzlich den Kauf rückgängig machen, sind vom Verkäufer gegen Erstattung des Kaufpreises und der Unkosten zurückzunehmen, desgleichen Pferde, die sich während der ersten 28 Tage nach dem Tage der Einlieferung in das Depot als Klrophengste erweisen. Die gesetzliche Gewährsfrist wird für periodische Augenentzündung (innere Augenentzündung, Mondblindheit) auf 28 Tage nach dem Tage der Einlieferung in das Depot verlängert, für Koppen (Strippenflecken) auf 10 Tage vom genannten Zeitpunkte ab verkürzt.

4. Verkäufer, die Pferde vorführen, die ihnen nicht eigentümlich gehören, müssen sich gehörig ausweisen können.

5. Der Verkäufer ist verpflichtet, jedem verkauften Pferde eine neue, starke, rindlederene Trense mit starkem, glatten Gebiß (keine Knebeltrense) und eine neue Kopfhalter von Leder oder Hanf mit 2 mindestens zwei Meter langen Stricken unentgeltlich mitzugeben.

6. Zur Feststellung der Abstammung der Pferde sind die Deck- und Füllenscheine mitzubringen.

Auch werden die Verkäufer ersucht, die Schweife der Pferde nicht übermäßig zu beschneiden und die Schwanzzrübe nicht zu verkürzen.

7. Vorstehende Ankaufsbedingungen gelten auch für nicht öffentliche Märkte.

Berlin, den 20. Februar 1906.

Kriegsministerium. Remonte=Inspektion.  
gez. von **Damitz**. (1795/06 I. M.)

**661.** Auf Grund der Ziffer 3 Abs. 1 Teil III 10 der Anleitung für die Zollabfertigung (Seite 130) bestimme ich im Einverständnisse mit den Herren Ministern für Landwirtschaft, Domänen und Forsten und des Innern, daß die **Prüfung und Genehmigung etwaiger Anträge auf zollbegünstigten Bezug von Zuchttieren** und zwar von Pferden im Sinne der Anmerkung zu Nr. 100 des Zolltarifs und von Bullen von Höhengvieh im Sinne der Anmerkung 1 zu Nr. 103 des Zolltarifs den Landräten, und in Stadtkreisen, sofern dort ausnahmsweise der Fall vorkommen sollte, den Ortspolizeibehörden übertragen wird.

Auf Grund der Nr. 2 Abs. 2 a. a. O. wird den Kreisen und Landwirtschaftskammern selbst die Genehmigung zum Bezuge der bezeichneten zollbegünstigten Zuchttiere allgemein mit Vorbehalt des jederzeitigen Widerrufs hierdurch erteilt.

Zu dem zollbegünstigten Bezuge von großem Höhengvieh oder von Braunvieh der Alpen auf Grund der Anmerkung 3 zu Nr. 103 des Zolltarifs bedarf es einer besonderen staatlichen Genehmigung nicht.

Wer Rinder dieser Art unter Inanspruchnahme der Zollbegünstigung einbringen will, hat die in den Anmerkungen 1 bis 3 unter 103 der Anlage A zum Zusatzvertrage, zum Handelsvertrage mit der Schweiz (Reichsgesetzblatt 1905 S. 331/2) vorgeschriebenen Bedingungen zu erfüllen und in der Regel mindestens 2 Tage vor der Einfuhr der in Betracht kommenden Eingangszollstelle von seiner Absicht Anzeige zu machen, damit diese dem beamteten Tierarzte nötigenfalls Mitteilung machen kann. Die Eingangszollstelle wird von der zollbegünstigten Ablassung des Viehs dem zuständigen Bezirksamtskontrollleur Nachricht zu geben haben, der in geeigneter Weise von der Erfüllung der weiteren gesetzlichen Bedingungen Überzeugung zu nehmen haben wird.

Die Landwirtschaftskammern und die Landräte werden, und zwar letztere durch Vermittelung der Regierungspräsidenten, mit entsprechenden Anweisungen versehen werden.

Diese Verfügung und die Bundesratsbestimmungen über die Verzollung der zu Zuchtzwecken einzuführenden Pferde und Bullen von Höhengvieh gelangen in den Amtsblättern zur Veröffentlichung, zu welchem Zwecke von hier aus das Weitere veranlaßt werden wird.

Berlin, den 22. Juni 1906.

Der Finanzminister.

III. 7946. J. M. Köhler. M. f. L. I. Aa 4590.  
An  
den Herrn Regierungs-Präsidenten  
in Posen.

**662.** Es wird zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß der **Bundesrat** in der Sitzung vom 16. v. M. **Ausführungsbestimmungen zum Brausteuergesetze** vom 3. Juni d. Js. beschlossen hat. Die Ausführungsbestimmungen sind im Zentralblatt für das Deutsche Reich Nr. 38 für 1906 Seite 709 abgedruckt. Ia 155

Berlin, den 2. Juli 1906.

Der Finanzminister.

**663.** Auf Grund des § 1 der Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Ordnung vom 4. November 1904 (Reichsgesetzblatt 1904 Nr. 47 S. 387) ist mit Zustimmung des Reichs-Eisenbahn-Amtes die **Anwendung der Bestimmungen für die Nebenbahnen** auf die Eisenbahn von **Schrimm nach Jarotschin** vom Tage der Eröffnung des Betriebes ab von mir **genehmigt** worden. Die nach § 77 der Betriebs-Ordnung zur Aufrechterhaltung der Ordnung innerhalb des Bahngbietes und bei der Beförderung von Personen und Sachen in Ergänzung der §§ 78—81 der Betriebs-Ordnung zu erlassenden Anordnungen der Bahnverwaltung werden durch Aushang in den Warterräumen nach Maßgabe des § 83 der Betriebs-Ordnung bekannt gemacht werden.

Berlin, den 7. Juli 1906.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten  
I. D. 12731.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**664.** Der **Schüler** der Präparandenanstalt **Paul Raumann in Birnbaum** hat am 21. Juni 1906 seinen Schulkameraden **Heinrich Timmermann** unter erheblicher eigener Lebensgefahr **vom Tode des Ertrinkens gerettet**.

Auf Befehl und im Namen Sr. Majestät des Königs wird **Paul Raumann** für diese Tat zunächst hierdurch öffentlich belobt.

Posen, den 11. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident  
4813/06 I A<sup>2</sup>. **Krahmer**.

**665.** Auf Antrag von mehr als einem Drittel der Inhaber von offenen Verkaufsstellen mit Ausschluß der Geschäfte des Lebensmittel-, Drogen- und Zigarrenhandels in der **Stadt Pissa i. P.** fordere ich die beteiligten Geschäftsinhaber gemäß § 139 f. Abs. 2 der R. G. O. in Verbindung mit dem § 5 Abs. 1 der Bundesratsbekanntmachung vom 25. Januar 1903 (M.-Bl. S. 102) zur Abgabe einer **Außerung** über den für diese Geschäftszweige anzuordnenden **Nachtsladenschluß** auf. Diese Außerungen sind bis zum **4. August d. Js.** einschließlich bei dem **Ersten Bürgermeister in Pissa i. P.** schriftlich oder zu Protokoll abzugeben. Bei der Feststellung der für die Abänderung der Ladenschlußzeit erforderlichen Mehrheit von zwei Dritteln werden nur diejenigen Geschäftsinhaber gezählt,

te eine bestimmte Äußerung für oder gegen die Abänderung innerhalb der gestellten Frist abgegeben haben.

Posen, den 10. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.

476/06 I. G.

J. B. Breher.

**666.** Unter Bezugnahme auf die Polizei-Verordnung vom 29. Juni d. Js., betreffend die Herstellung, Aufbewahrung und Verwendung von Acetylen, sowie die Lagerung von Carbid, (Amtsblatt Nr. 28 für 1906), wird gemäß § 15 dieser Verordnung der Ingenieur **Wismann** beim Dampfessel-Überwachungs-Verein für die Provinz **Posen** zum **Sachverständigen** für die Untersuchung der **Acetylen-Anlagen** ernannt.

Posen, den 12. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.

21/06 I. G. J.

J. B.: Breher.

**667.** Anstelle des in der Stadt **Stenszewo**, Kreis **Posen-West**, am 19. Juni d. Js. aufgehobenen Jahrmarkts ist ein anderer auf

**Dienstag, den 31. Juli d. Js.,**

angezeigt worden. Posen, den 18. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3166/06 I. G.

J. B. Breher.

**668.** Der dem **Philipp Malef** zu **Pawlowitz**, Kreis **Lissa**, für das Jahr 1906 erteilte **Wander-gewerbeschein Nr. 245** zur Ausübung des Gewerbes als Lumpensammler und zum Handel mit Galanteriewaren und Lederschmiere ist **abhanden gekommen**, was behufs Vermeidung etwaigen Mißbrauchs zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 16. Juli 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten A.

4923/06 III b.

**Daum.**

**669.** Die Königliche Eisenbahn-Direktion zu Posen ist durch Erlaß des Herrn Ministers der öffentlichen Arbeiten vom 3. Juli 1906 — IVa A. 3. 417 — beauftragt worden, die **Ausführung** der allgemeinen **Vorarbeiten** für eine **Nebenbahn** von **Schildberg** nach **Grabow** auf eine **Fortsetzung** von **Grabow** nach **Deutschhof** auszudehnen.

Wir bringen dies zur öffentlichen Kenntnis mit dem Bemerken, daß die Beamten und Beauftragten der Königlichen Eisenbahn-Direktion befugt sind, zur Ausführung dieser Vorarbeiten fremdes Grundeigentum zu betreten und darauf die erforderlichen Handlungen unter Beobachtung der in § 5 des Enteignungs-gesetzes vom 11. Juni 1874 (G.-S. S. 221) gegebenen Vorschriften vorzunehmen.

Posen, den 16. Juli 1906.

Namens des Bezirksausschusses.

Der Vorsitzende.

C. 579/06-1. B. A. J. B.: von Siegroth.

**670.** Die Königliche Eisenbahn-Direktion zu Bromberg ist durch Erlaß des Herrn Ministers der öffentlichen Arbeiten beauftragt worden mit den ausführlichen **Vorarbeiten** für eine **Nebenbahn** von **Bronke**

nach **Obornik** zu beginnen, sobald die gesetzlichen Vorbedingungen erfüllt sind.

Wir bringen dies zur öffentlichen Kenntnis mit dem Bemerken, daß die Beamten und Beauftragten der Königlichen Eisenbahndirektion befugt sind, zur Ausführung der Vorarbeiten fremdes Grundeigentum zu betreten und darauf die erforderlichen Handlungen unter Beobachtung der in § 5 des Enteignungs-gesetzes vom 11. Juni 1874 (G.-S. S. 221) gegebenen Vorschriften vorzunehmen.

Posen, den 16. Juli 1906.

Namens des Bezirks-Ausschusses.

Der Vorsitzende.

C. 580/06-1 B. A. J. B. von Siegroth.

**671.** In **Nadomitz** ist eine **Telegraphenanstalt** mit öffentlicher **Fernsprechstelle** und **Unfall-melbedienst** eröffnet worden.

Posen D., den 13. Juli 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Drehler.**

**672.** Nach der Anmerkung zu Nr. 74 des Zoll-tarifes vom 25. Dezember 1902 bleibt unbearbeitetes oder lediglich in der Querrichtung mit der Art oder Säge bearbeitetes **Bau-** und **Nutholz** für den **häuslichen** oder handwerksmäßigen **Bedarf** von Bewohnern des Grenzbezirks, sofern es in Traglasten eingeht oder mit Zugtieren gefahren wird, unter Überwachung der Verwendung und mit Beschränkung auf 10 fm — vertragsmäßig 12 fm — in einem Kalender-jahre für jeden Bezugsberechtigten **zollfrei**.

In Ausführung dieser Vorschrift wird hiermit bekannt gemacht, daß die zollfreie Ablassung des Holzes durch die Grenzeingangsämter nur gegen Vorzeigung eines Bezugscheines erfolgt, der auf Antrag der Bewohner des Grenzbezirks von der für ihren Wohnort zuständigen Hebestelle unentgeltlich ausgefertigt werden wird.

Posen, den 12. Juli 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

**673.** Der konzessionierte **Marktscheider** **Gustav Webe** hat seinen **Wohnsitz** von **Jabrze D.-Schl.** nach **Emmanuelstegen**, Kr. **Pleß D.-Schl.** verlegt.

Breslau, den 11. Juli 1906.

Königliches Oberbergamt.

8462.

J. B. Ziemann.

**674.** Das **Vorlesungsverzeichnis** der Universität für das **Winter-Semester 1906/07** ist erschienen und während der Dienststunden vormittags von 8 bis 1 Uhr und nachmittags von 3 bis 6 Uhr in dem im I. Stock belegenen Pedellenzimmer des Sekretariats zu haben.

Der Preis für ein volles Exemplar (I. Verzeichnis der Dozenten mit ihren Vorlesungen und II. Syntematisches Verzeichnis, nebst III. Stunden-übersicht) beträgt 30 Pfennige; derjenige für nur das Systematische Verzeichnis nebst Stunden-übersicht 20 Pfennige.

Breslau, den 18. Juli 1906.

Rektor und Senat  
der Königlichen Universität.



675.

## Übersicht

über die Verwaltungsergebnisse der Posenischen Provinzial-Feuersozietät  
im Rechnungsjahre 1905.

Einnahme.	Gebäude- Versicherung		Mobiliar- Versicherung		Ausgabe.	Gebäude- Versicherung		Mobiliar- Versicherung	
	A	g	A	g		A	g	A	g
Beiträge einschließlich Zugänge des Vorjahres . . .	2 717 795	95	523 622	39	Brandschadensvergütungen einschließlich Zugänge des Vorjahres . . . . .	2 191 776	54	259 729	7
Sonstige Erhebungen von den Versicherten . . . . .	49 411	28	—	—	Kosten der Schadensausschüttungen . . . . .	23 306	68	1 842	1
Zinsen . . . . .	182 006	05	26 628	72	Für gemeinnützige Zwecke . . . . .	93 125	11	172	8
Wieder eingezogene oder in Abgang gekommene Brandentschädigungen . . . . .	7 406	19	—	—	Verwaltungskosten . . . . .	408 389	86	86 091	1
Sonstige Einnahmen . . . . .	27 685	63	7 842	29	Sonstige Ausgaben . . . . .	36 653	68	13 021	1
Summe der Einnahme . . .	2 984 305	10	558 093	40	Summe der Ausgaben . . .	2 753 251	87	360 867	7

Einnahme und Ausgabe verglichen ergibt:

- a) bei der **Gebäudeversicherung** einen **Überschuß** von . . . . . 231 053,23 M.  
und zwar hatte der Verwaltungsfonds einen **Überschuß** von 93 904,23 M.  
der Sicherheitsfonds einen **Überschuß** von . . . . . 137 149,00 „  
mithin **Überschuß** wie nebenstehend von . . . . . 231 053,23 M.  
Der beim Verwaltungsfonds erzielte **Überschuß** wird dem **Sicherheitsfonds** dieser Abteilung überwiesen.
- b) bei der **Mobiliarversicherung** einen **Überschuß** von . . . . . 197 235,41 M.  
und zwar hatte der Verwaltungsfonds einen **Überschuß** von 180 504,69 M.  
der Sicherheitsfonds einen **Überschuß** von . . . . . 16 730,72 „  
mithin **Überschuß** wie nebenstehend von . . . . . 197 235,41 M.

Der beim Verwaltungsfonds erzielte **Überschuß** wird in erster Reihe zur vollständigen Ausstattung des Sicherheitsfonds dienen; der dann noch überschüssende Betrag wird eventl. zu Rückzahlungen an die Versicherten der Mobiliarabteilung Verwendung finden.

## Gesamtes Vermögen am Schlusse des Berichtsjahres.

Activa.	A		g		Passiva.	A		g	
	A	g	A	g		A	g	A	g
Kassenbestand bar . . . . .	286 625	69	21 000	57	Kassenvoranschlag . . . . .	—	—	—	—
Wertpapiere zum Marktwerte von . . . . .	3 943 602	25	747 546	09	Nicht abgehobene Brandentschädigungen . . . . .	865 149	60	29 381	1
Hypothekarische und sonstige Ausleihungen . . . . .	577 103	55	—	—	Sonstige rückständige Ausgaben . . . . .	7 419	74	306	5
Wert des Dienstgrundstücks Inventars . . . . .	378 099	—	—	—	Aufgenommene Darlehne . . . . .	—	—	—	—
Rückständige Einnahmen und Beiträge . . . . .	22 601	07	866	55	Betrag der auf mehrere Jahre vorausgezählten Beiträge . . . . .	—	—	—	—
Summe der Activa . . .	5 208 031	56	769 413	21	Summe der Passiva . . .	872 569	34	29 687	7

Activa und Passiva verglichen ergeben:

- a) bei der **Gebäudeversicherung** einen **Überschuß** der Activa von . . . . . 4 335 462,22 M.  
und zwar hatte der Verwaltungsfonds einen **Überschuß** von 93 904,23 M.  
der Sicherheitsfonds einen Bestand von . . . . . 4 241 557,99 „
- b) bei der **Mobiliarabteilung** einen **Überschuß** der Activa von . . . . . 739 508,50 M.  
und zwar hatte der Verwaltungsfonds einen **Überschuß** von 180 504,69 M.  
der Sicherheitsfonds einen Bestand von . . . . . 559 003,81 „



## V e r s c h i e d e n e M a c h r i c h t e n .

### Höhe der Versicherungssummen:

#### bei der Gebäudeversicherung:

zu Anfang des Jahres 1 193 575 075 M.  
 „ Ende „ „ 1 238 049 180 „  
 mithin Zugang . . . . . 44 474 105 M.

#### bei der Mobiliarversicherung:

149 422 100 M.  
 166 227 300 „  
 16 805 200 M.

Die Anzahl der versicherten Gebäude betrug 513 914.

### Brandentschädigungen sind festgesetzt:

- a) bei der Gebäudeversicherung: 2 191 776,54 M. für 1339 Brände, die 1565 Gehöfte und 2382 Gebäude betrafen;  
 b) bei der Mobiliarversicherung: 259 641,90 M. für 620 Brände.

Vorstehendes bringe ich gemäß § 19 der Satzungen für die Provinzial-Feuersozietät vom 8. Juni 1892 (in der Fassung des I. und II. Nachtrages) und Artikel 9 der Ausführungsvorschriften zur öffentlichen Kenntnis.  
 Posen, den 16. Juli 1906.

D e r P r o v i n z i a l - F e u e r s o z i e t ä t s d i r e k t o r .  
**Dr. Ruttko.**

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**676.** Der Kreis-Ausschuß hat in Gemäßheit des § 2 Nr. 4 der Landgemeinde-Ordnung vom 3. Juli 1891 (G.-E. S. 233) nach erfolgter Einwilligung der Beteiligten die **Abtrennung der Parzelle** Kartenblatt 1 Nr. 88/46 im Größenumfang von 71 qm Hofraum darstellend, von dem Gemeindebezirke **Seehofen** und deren **Vereinigung** mit dem **Gemeindebezirke Ziemnice** beschlossen.

Posen, den 11. Juli 1906.

Namens des Kreis-Ausschusses.

D e r V o r s i t z e n d e .

(2031/06 K. A.) **J. B. v. Bernuth.**

**677.** Die **Grenzbrücke** auf der Landstraße von **Deutsch-Presse** nach **Naclaw** ist fertig und die **Sperre** des Weges **aufgehoben**.

Schmiegel, den 17. Juli 1906.

Der Königliche Distriktskommissar.

### Personal-Veränderungen.

**678.** Im Bezirk des Oberlandesgerichts zu Posen im Monat Juni 1906.

#### I. Bei den Gerichten:

##### Ernannt:

Zu Amtsrichtern: Die Gerichtsassessoren Paehold aus Lissa i. P. in Gnesen, Dr. Weber aus Breschen in Tirschtiegel, Luedtke aus Schneidemühl in Labischin, Dr. Linemann aus Gostyn in Schönlanke; zum Rotar: der Amtsrichter Dr. Pfau aus Hohensalza in Berlin-Mitte; zum Gerichtsassessor: der Referendar Bondiel in Lissa i. P.; zu Referendaren: die Rechtskandidaten Sarrazin in Rentomischel, Hoffmann in Adelnau, Schröder in Tirschtiegel; zum etatsmäßigen Kalkulator in Posen: der Gerichtsschreiber beim Oberlandesgericht Jacobeit; zum Gerichtsschreiber: der etatsmäßige Gerichtsschreibergehilfe Vothe aus Wollstein in Schroda; zu etatsmäßigen Gerichtsschreibergehilfen: die diätarischen

Gerichtsschreibergehilfen Schöpe aus Kattowitz in Birnbaum, Euiatta aus Schroda in Labischin, Stelzer aus Znin in Wollstein; zum Gerichtsdienner: der Hilfsgerichtsdienner Bahr in Lobens, der Gefangenenaufseher Karsaß in Fraustadt.

##### V e r s e t z t :

Die Amtsrichter Radke von Lobens nach Hohensalza und Harber von Birnbaum als Landrichter nach Gnesen, der Rotar Dorien von Ramslau nach Crone a. Br. Die Gerichtsassessoren Waldschmidt von Lingen und Escher von Lüneburg nach Posen, die Gerichtsschreiber Barthel von Schubin nach Gnesen Landgericht, Frost von Birnbaum nach Schubin, Makrocki von Schroda nach Schloppe. Die Gerichtsvollzieher Kramm von Schildberg nach Margonin, Simon von Rogilno nach Schildberg, die Gerichtsdienner Reiter von der Staatsanwaltschaft in Gnesen an das Landgericht daselbst, Winter von Bongrowitz nach Strelno, Nicolai von Strelno nach Bongrowitz.

##### P e n s i o n i e r t :

Der Gerichtsschreiber Dabinski in Obornik. Die Gerichtsdienner Gredow in Rogasen, Fröhlich in Krotoschin.

##### G e s t o r b e n :

Der Landgerichtspräsident Büchner in Ostrowo. Der Kalkulator Quandt in Posen, der Gerichtsvollzieher Janisch in Ostrowo.

#### II. Bei den Staatsanwaltschaften:

##### Ernannt:

Zum Landrichter in Guben: der Staatsanwalt Dr. Eichler in Posen; zum Kanzleidiätar: der Kanzleigehilfe Kirsch bei der Staatsanwaltschaft in Bromberg; zum Staatsanwalt in Schwerin a. W. der Stadtschreiber a. D. Ueberle daselbst; zum Amtsanwalts-Stellvertreter: der Amtsgerichtsschreiber Wollenweber in Pleichen.

##### V e r s e t z t :

Der Gerichtsschreiber Kalbe in Schloppe als Obersekretär an die Staatsanwaltschaft in Mezeritz, der Gerichtsdienner Friß in Grätz an die Staatsanwaltschaft in Gnesen.

**Gestorben:**

Der Gerichtsdiener Hoffmann bei der Staatsanwaltschaft in Bromberg.

Posen, den 11. Juli 1906.

Der Oberlandesgerichts-Präsident.

# **679. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

## **I. Milzbrand.**

### **a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. des Dominiums Smogorzewo, Kreis Gostyn,
2. des Rittergutes Grab, Kreis Jarotschin.

### **b. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

1. des Wirts Heinrich Thiem in Venterhauand, Kreis Grätz,
2. des Gutes Ordzin, Kreis Samter.

## **II. Räude.**

### **Erlöschen unter den Pferden:**

des Wirts Franz Wojnowski in Zembowo-Gut, Kreis Neutomischel.

## **III. Rog.**

### **Ausgebrochen unter den Pferden:**

1. des Speditors Isidor Flatau in Krotoschin, Kreis Krotoschin,
2. des Gutes Ciesla, Kreis Dobruż.

## **IV. Tollwut.**

### **a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

Alt-Ramienice auf die Dauer von 3 Monaten, Franklinow, Gremblow, Altsch, Neuteich, Szczyglicza, Venetia, Krempa-Gut und Gem., Kariski und Kollontajewo, Kreis Ostrowo.

### **b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Luthnia-Gut mit Vorwerk Ruda, Luthnia-Gem. mit Ruda-Mühle, Sonica mit Kaczyniec und Steinichsheim, Kreis Krotoschin, Blumenau bleibt weiter gesperrt,
2. Winiew, Wendzieszyn, Kwiatkow, Kosciuszko, Kurow, Lewkow, Miedzianow, Mühlwald, Elabrowice und Szczyr, Kreis Ostrowo,
3. Gorzno-Gut, Gem. und Hauand, Bieganin-Gut, Gem. u. Hauand, Grudzielec-Gut mit Marienau, Grudzielec-Gem. und Hauand, Sobotta-Gut und Gem., Gutow-Gut und Gem., Kl.-Galonski, Gr.-Galonski-Gut und Gem., Droszew mit Elzanti, Zabory, Pawlow, Pawlowek, Kotowiecko-Gut und Gem., Czochel, Hoffnungstal, Kucharki-Gut und Gem., Molkessruh, Kreisau-Gut u. Gem., Bismarcksdorf u. Borw. Paulinenhof, Kr. Pleschen.

## **V. Schweineseuche.**

### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Ackerwirts Berthold Wenzel in Venterhauand, Kreis Grätz,
2. des Gutes Ratow, Kreis Kempen,
3. des Wirts Stanislaus Andrzejewski in Lufwitz, Kreis Lissa,
4. des Dominiums Miedzianow, Kreis Ostrowo,
5. des Ansiedlers Lindenmeyer in Glinno, Kreis Posen-Ost,

6. des Bäckermeisters Michael Eichorzewski und des Arbeiters Johann Galas in Lujenhain und des Dominiums Modrze, Kreis Posen-West,
7. des Gutes Kromolice, Kreis Schrimm,
8. des Eigentümers Rudolf Janselow in Schweinert, Kreis Schwerin a. W.,
9. des Bogts Stanislawski in Groß-Pjary-Gld., Kreis Breschen.

### **b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Molkereibesizers Meienberg in Neuguth, Kreis Fraustadt,
2. des Dominiums Teglaff, Kreis Gostyn,
3. des Arbeiters Wozniak in Separowo, Kr. Grätz,
4. des Häuslers Martin Kubiak in Bogorzela-Stadt, Kreis Koschmin,
5. des Schaffners Vincent Olejnik und des Landwirts Adolf Jansch in Krotoschin, Kr. Krotoschin,
6. der Arbeiter Kozlarski in Eberhardtslust und Thomas Suchorski in Büttkau, Kr. Posen-West,
7. der Witwe Caroline Engel in Wärsdorf, Kreis Rawitsch.

## **VI. Rotlauf.**

### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Dominiums Orzeszkowo, Kreis Birnbaum,
2. des Gärtners August Rolle in Kaltvorwerk, der Bauergutsbesitzerin Anna Heinze in Tilsendorf, des Bauers Josef Thomas in Lissen, des Kutschners Karl Kerber in Vargen, des Inspektors Kaczmarek, des Gärtners Kruszki, der Arbeiter Kleinke und Fabischak, sämtlich in Vargen-Gut, des Wirts Anton Menzel in Vargen-Dorf, des Landwirts Paul Heinze in Lissen, der Bauergutsbesitzer Josef Drauschke in Kaltvorwerk und Albert Heinze in Jlgem, Kreis Fraustadt,
3. des Wirts Ludwig Busz in Magdalenowo, des Kutschers Franz Danet in Teglaff, des Knechts Rejkel und des Pächters Balkiewicz in Rogowo, des Gastwirts Eduard Tauchert in Wydamy und des Arbeiters Johann Kapala in Smolitz-Gut, Kreis Gostyn,
4. des Arbeiters Martin Mitolajczak in Lagwy, des Einwohners Stephan Kasperczak in Borzyslaw-Vorwerk und des Arbeiters Lorenz Meensfeld in Kalwy, Kreis Grätz,
5. des Fleischers Simon Ramyslawski in Zernitz, der Ausgedingerin Marzianna Bajka in Lissowo und des Försters Hermann Knoll in Gora, Kreis Jarotschin,
6. des Fleischers Adalbert Ogrodowial in Mitorzyn, Kreis Kempen,
7. des Knechts Michael Kufisz und des Gärtners Hugo Thunke in Radenz-Gut, des Kutschers Franz Kozyl in Orla-Gut, des Wirts Lorenz Parzysz in Gosciejowo-Gem., des Krämers Stanislaus Pantrzat in Koschmin-polu-Gld., des Wirts Josef Kulinski in Motronos-Gem., des Gärtners Friedrich Preuß in Szelejowo und

- des Schmieds Peter Szymura in Radenz-Gut, Kreis Koschmin,
8. des Bogts Joseph Raczmarek in Konojad, des Wirts Johann Donaj in Kurowo, des Steinsegers Stanislaus Jader in Kielzewo und des Tagelöhners Joseph Szelażkiewicz in Szczodrowo, Kreis Kosten,
  9. des Arbeiters Johann Fractowiak in Margarethenhof, des Eigentümers Krulik in Olesie, des Ansiedlers Hermann Strüdemeyer in Konarzewo und des Bogts Stache in Marynin-Vorwerk, Kreis Krotoschin,
  10. des Wirts Anton Nabolny in Woinowik-Gem. und des Alderbürgers Franz Senstleben in Schwepkau, Kreis Lissa,
  11. des Arbeiters Michael Waclawek in Jastrzembnik, Kreis Neutomischel,
  12. des Kutschers Schulz in Welna, der Arbeiter auf dem Vorwerk Grudna, des Wirts Polchn in Groß-Hld. und des Besitzers Am. Milbradt in Bülowsthal, Kreis Obornik,
  13. der Witwe Smigielska in Jzbice, Kr. Rawitsch,
  14. des Bogts Nepomuk Raczmarek und des Arbeiters Valentin Brzusta in Neudorf b. Wr., des Agl. Amtspächters Giffhorn in Augustenhof, der Arbeiter Julius Beyer in Neudorf b. Wr. und Martin Sobisjak in Klobzisko, des Eigentümers Bachowiat in Neubrück, des Arbeiters Lukas Niegolewski und des Dominialbäckers Gorczynski in Pjarstie, der Arbeiter Melchior Olejniczak und Valentin Helinski in Kaisershof, der Häusler Stanislaus Depa und Walrowski und des Arbeiters Josef Strzelezak, sämtlich in Duschnit, der Witwe Chermula in Podrzewie, der Arbeiter Johann Lis und Franz Krzyszkowiat in Altstadt und Johann Rusinek in Neudorf b. Wr., Kreis Samter,
  15. des Schmiedemeisters Carl Rania in Schildberg, der Wirte Martin Wawrzyniak in Grabow und Johann Galinski II in Bukownica und des Fleischers Max Rosenberger in Schildberg, Kreis Schildberg,
  16. des Schuhmachermeisters Karl Thiele in Schmiegel, des Häuslers Anton Pawlowski in Wilanowo-Gemeinde, des Gutes Groß-Lentli, des Häuslers Martin Wawrzynowski in Renzig-Gem., des Wirts Ignaz Skoropinski in Bucz, des Häuslers Lorenz Grossy in Groß-Lentli-Gem., des Arbeiters Ziarkowski in Deutsch-Presse, der Witwe Gbiorczyk und des Arbeiters Krysiak in Poln.-Jezerik, des Gastwirts Kretschmer in Ritsche und des Dominialwächters Johann Golembka in Witoslaw, Kreis Schmiegel,
  17. des Kuhhirten Stanislaus Raczmarek in Szczodrowo, des Kutschers Wozniak in Jarowry-Gut, des Arbeiters Georg Hanich in Ostrowieczno und des Försters Szymkowiat in Czolowo, Kreis Schrimm,

18. des Ansiedlers Hermann Voigt in Sendschau, der Arbeiter Matias Gumert in Bierschlin, Tarlowski, Mikolajczak, Ruminkiewicz, Bagrowski, Gozdowiat, Wisniewski, Elumcan, Knasiak, Pietrzykowski in Neuorwerf und des Ansiedlers Julius Gühlich in Sendschau, Kreis Breschen.

#### **b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Wirts Stanislaus Andrysiak in Chwalizew I, Kreis Adelnau,
2. der Eigentümer Anton Lubik, Franz Jennek, Michael Kolanos und Kasimir Alejda, des Stellmachers Majurkowski, der Arbeiter Martin Piontek, Christian u. Valentin Muszalski, sowie Lorenz Dorozala, sämtlich in Gora, Kreis Birnbaum,
3. des Gastwirts Heinrich Dedert I zu Wiosker-Hld., Kreis Bomst,
4. des Landwirts Johann Rekos und des Händlers Anton Firlaj in Brenno u. des Kutschners Josef Linke in Lissen, Kreis Fraustadt,
5. des Arbeiters Dolny in Fraunet-Vorn., des Wirts Martin Pawlaczyk in Jarowry, der Witwe Rosina Gregor in Bodzewo, des Arbeiters M. Duda in Drzentschewo-Gut, der Arbeiterin Antonina Nowak in Daletschin-Gut, des Dominiums Grabonog, des Arbeiters Jakob Hecek in Karzec und des Schäfers Gottfried Rahut in Semlin, Kreis Gostyn,
6. der Arbeiter Raczmarek in Woinowice und Toporek in Trzcionka, des Rittergutes Trzcionka, der Arbeiter Hojan und Jankowski zu Sielinko, des Arbeiters Stachowiat in Druzhn, des Arbeiters Andreas Wilczak, Gutsbesizers Wladislaus Szubert u. Kutschers Martin Tomczak in Großdorf, des Stellmachers Ludwig Zemlerski in Giesle, Kreis Grätz,
7. des Häuslers Johann Kaluzny in Wolikatozia, der Wirtin Marie Syczynska in Mieschkow-Wfl., des Schäfers Valentin Razmierczak und des Arbeiters Andreas Swierkowski in Ehrzan-Gut, Kreis Jarotschin,
8. des Wirts Lorenz Josef II in Osin, Kreis Kempen,
9. des Lehrers Becker in Motronos, des Wirts Valentin Balkowiat in Leonowo, der Häuslerfrau Marie Koscielnial in Szelejewo, des Arbeiters Johann Grygiel und Franz Szczepaniak in Steinburg-Vorwerk, Kreis Koschmin,
10. der Zimmermänner Johann Strzypczak und Kasimir Smoczyl sowie des Arbeiters Andreas Donaj, sämtlich in Kosten, des Häuslers Valentin Nowak II in Konojad, des Eigentümers Stanislaus Ochrazny in Lagiewnik, des Häuslers Andreas Bossy, des Schneiders Jakob Raczor und des Häuslers Johann Papierz, sämtlich in Konojad, Kreis Kosten,
11. des Wildkutschers Dominial und der Arbeiterwitwe Kubiak in Fürstenstift-Gut, Kr. Krotoschin,



12. der Wirtswitwe Klau und des Häuslers Wilhelm Schmidt in Feuerstein, der Deputanten des Gutes Gurschno, des Ziegelmeisters Stanislaus Nawrot und des Bahnarbeiters Josef Musielak in Garzyn-Gemeinde, des Organisten Simon Szulczynski des Händlers Wladislaus Krenschner aus Swierczyn-Gem., in der Stadt Lissa i. P., des Wirts Adam Kleiber zu Laskwitz und des Wirts Stanislaus Machowiat in Lubonia, Kreis Lissa,
13. des Malers Paul Grothe in Bentschen, Kreis Meseritz,
14. des Arbeiters Josef Polcyn in Ebenfelde, des Wirts Löffler in Hermannsland, des Wirts Josef Kofmann in Boguniowo und des Einwohners Nowak in Ciesla, Kreis Obornik,
15. des Lehrers Degen in Eulendorf, des Wirts Maximilian Kozieras, des Häuslers Thomas Waszynski und des Arbeiters Andreas Twardowski in Karminel, des Arbeiters Michael Tanas in Baranowek, des Wirts Josef Szymczak in Eulendorf, des Maurers Otto Stark und des Stellmachermeisters Stefan Straburzynski in Plefchen, gleichen Kreises,
16. des Arbeiters Alexander Zielinski und Martin Lukaszyt in Dopiewo, Kreis Posen-West,
17. des Gastwirts Johann Walter in Zolendnice, in der Stadt Görchen, des Knechts Johann Spurek in Lang-Guhle, Kreis Rawitsch,
18. des Fleischers Adolf Bressel u. Arbeiters Jakob Depa in Roschki, der Ackerwirtin Emilie Szulczynska in Razmierz, des Arbeiters Stefan Kubiat in Wilkowo, des Arbeiters Kasimir Ratowski in Wilschin, der Witwe Stanislawka Strzelezak in Duschnit, der Arbeiter Banas Swinka und Talarowski in Buschewko, des Wirts Michael Jaserel in Samolentsch, des Arbeiters Stanislaus Lutumski in Vielejewo, des Bäckermeisters Suchland in Chojno und des Wirts Adalbert Raczmarek in Pierwoschewo, Kreis Samter,
19. des Wirts Friedrich Goral aus Marienthal, des Pfarrverweisers Jadamski aus Kotlow und des Bäckers Ignaz Muszalski in Mirzstadt, Kreis Schildberg,
20. des Wirts Valentin Lorenz in Poladowo, des Wirts Bauta in Bucz, des Wirts Eichoszewski u. der Witwe Malecka in Poladowo, des Arbeiters Senfleben in Murchwitz, des Wirts Adalbert Olejnit in Wonnitz, des Ackerbürgers Johann Slowitowski, des Fleischermeisters Stefan Strazewski, des Ackerbürgers Franz Sledz und des Hausbesizers Thomas Orzakiewicz, sämtlich in Wielichowo, Kreis Schmiegel,
21. des Häuslers Jakob Lis in Kurnik, des Bogts Sobkowiat in Friedrichsdorf, des Wirts Wladislaus Ryzski in Strzynki, Kreis Schrimm,
22. des Eigentümers Karge in Klein-Krebbel, Kreis Schwerin a. W.,
23. des Arbeiters Josef Olejniczak und Matias Wanski in Barbo, des Arbeiters Stefan Pietrzak in Bierschlin, der Landwirte Jakubowski und Kierecki in Dieganowo, Kreis Breschen.

## VII. Waffsteinblattern.

### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gärtners v. Malowski in Orla-Gut, des Ackerbürgers Franz Bruczynski u. des Handelsmanns Bartholomäus Wrozzel in Pogorzela-Stadt, Kreis Koschmin,
2. des Polizei-Wachtmeisters Karl Lutz in Bentschen, Kreis Meseritz,

### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Adalbert Roscielnia in Byczkowo und des Ansiedlers Heinrich Buschmeier in Deutschrode, Kreis Gostlin,
2. des Arbeiters Anton Stawinski in Garzyn-Gem. und des Ansiedlers Karl Gärtner in Jedlikwalde, Kreis Lissa,
3. des Wirts Perz in Wirginowo, Kr. Schrimm.



# Extra-Blatt

**zum Amtsblatt der Königlichen Regierung zu Posen.**

Posen, den 26. Juli 1906.

**680.** Im Hinblick auf den Ausbruch der Maul- und Klauenseuche in Eduardsfelde, im Kreise Posen-West, ordne ich zur Verhütung einer Weiterverbreitung dieser Seuche in Gemäßheit des Artikels 14 Nr. 2 des Gesetzes vom 6. August 1896 (R.-G.-Bl. Nr. 27 S. 685) und des § 28 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894, mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes an:

1. Der Handel im Umherziehen mit Rindvieh, Schafen, Schweinen und Geflügel sowie die Abhaltung von öffentlichen Tierschauen und von Rindvieh-, Schaf- und Schweinemärkten im Stadtkreise Posen, sowie in den Polizei-Distrikten Dopiewo, Schlehen und Komornik, Kreis Posen-West, wird hiermit bis einschließlich 5. September 1906 mit der Maßgabe untersagt, daß im Stadtkreise Posen nur Märkte für Schlachtvieh abgehalten werden dürfen. Das in der Stadt Posen aufgetriebene Schlachtvieh ist spätestens 48 Stunden nach Beendigung des Marktes abzuschlachten.
2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, sofern nach den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, den Strafvorschriften im § 148, Ziffer 7a der Gewerbeordnung in der Fassung des Reichsgesetzes vom 6. August 1896 (Reichs-Gesetz-Blatt Seite 685) beziehungsweise im § 66 Ziffer 4 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.
3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft; sie wird wieder aufgehoben werden, sobald die im Eingange erwähnte Seuche erloschen ist.

Posen, den 25. Juli 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**

2622/06 I. Db. II. Ang.

**J. B. Breger.**



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 31.

Ausgegeben Dienstag, den 31. Juli 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 681. Turn- und Schwimmlehrerinnenprüfung in Berlin — 682. Errichtung einer Tollwutstation in Breslau. — 683. Wiemirowski, Feuerlöschdirektor für die Provinz Posen. — 684. Wintersemester an der Universität Königsberg i. Pr. — 685. Umschulung Bogdanowo. — 686. Amtliche Entfernungskarten der Kreise Adelnau, Ostrowo, Kempen, Schildberg. — 687. Quittungen über abgelöste Domänen-Amortisations-Renten. — 688. Schluß der Schonzeit für Rebhühner pp. — 689. Neue Telegraphenanstalt in Försterei Blotnik. — 690. Eröffnung der Neubaustrecke Kions—Jarotschin. — 691. Verichtigung seitens der Provinzial-Steuerdirektion Posen. — 692. Wintersemester an der tierärztlichen Hochschule Berlin. — 693. Übersicht der Rechnungsergebnisse der Viehseuchensfonds pro 1905. — 694. Umgemeindung Kozmierz—Klein-Sokolniki. — 695. Enteignung pp. Bahnbau Schrimm—Jarotschin. — 696. Enteignung pp. Bahnbau Gutzrau—Wlogau. — 697. Enteignung pp. Bahnbau Schrimm—Jarotschin. — 698. Tierseuchen. — Hierzu: Ministerielle Sonderbeilage betr. zollbegünstigter Bezug von Buchstieren.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**681. Die Turn- und Schwimmlehrerinnen-Prüfung,** welche im Herbst 1906 in Berlin abzuhalten ist, wird Ende November 1906 an einem noch festzusetzenden Tage beginnen.

Meldungen der in einem Lehramte stehenden Bewerberinnen sind bei der vorgesetzten Dienstbehörde spätestens bis zum 1. Oktober 1906, Meldungen anderer Bewerberinnen bei derjenigen Königlichen Regierung, in deren Bezirk die Betreffende wohnt, ebenfalls bis zum 1. Oktober 1906 anzubringen.

Die in Berlin wohnenden Bewerberinnen, welche in keinem Lehramte stehen, haben ihre Meldungen bei dem Königlichen Polizei-Präsidium in Berlin bis zum 1. Oktober 1906 einzureichen. Ist der Aufenthaltsort der Bewerberin zur Zeit ihrer Meldung nicht ihr eigentlicher Wohnsitz, so ist auch der letztere anzugeben.

Die Meldungen können nur dann Berücksichtigung finden, wenn sie genau der Prüfungsordnung vom 15. Mai 1894 entsprechen und mit den in § 4 derselben vorgeschriebenen Schriftstücken ordnungsmäßig versehen sind.

In dem Gesuche ist anzugeben, ob die Bewerberin sich zum ersten Male zur Prüfung meldet, oder ob und wann sie sich bereits der Turnlehrerinnen-Prüfung unterzogen hat.

Die über Gesundheit, Führung und Lehrfähigkeit beizubringenden Zeugnisse müssen in **neuerer** Zeit ausgestellt sein.

Aus dem ärztlichen Zeugnisse muß hervorgehen, daß die betreffende Bewerberin körperlich zur **Turn- und Schwimmlehrerin** geeignet ist.

Das Zeugnis über die Turn- bzw. Schwimmfertigkeit ist von der Ausstellerin eigenhändig zu unterschreiben.

Die Anlagen jedes Gesuches sind zu einem Hefte vereinigt einzureichen.

Berlin, den 14. Juni 1906.

Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.  
U.III.B.1975. J. A.: Müller.

Vorstehenden Erlaß bringen wir mit dem Ersuchen zur Kenntnis, etwaige Gesuche bis zum 1. September d. Js. uns vorzulegen.

Posen, den 18. Juli 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

6277/06 II Gen. **Sassenpflug.**

**682.** Bei dem unter Leitung des Geheimen Medizinalrates Professors Dr. Flüge stehenden **Hygienischen Institute der Universität zu Breslau** ist eine **Tollwutstation eingerichtet** und jetzt dem **Betriebe übergeben** worden. Erw. Hochwohlgeboren ersuchen wir ergebenst, die Bereitstellung dieser Wutschutzabteilung gefälligst den Ortspolizeibehörden der dortigen Provinz bekannt zu geben und dieselben zu veranlassen, die nach dem Runderlasse vom 10. Juli 1899 — M. d. g. A. M. 13145 I., M. f. L. I. G. 3055 I., M. d. Inn. II. 5291 I. — betreffend die Schutzimpfung gegen Tollwut, in Betracht kommenden Personen geeignetenfalls nicht mehr dem Institute für Infektionskrankheiten hieselbst, sondern der Tollwutstation in Breslau XVI, Maxstraße 4 zuzuwiesen.

Die in dem Erlasse vom 10. Juli 1899 angeordnete Untersuchung des Gehirns und Marks der tollwutkranken oder verdächtigen Tiere hat von jetzt

ab bei der neueingerichteten Tollwutstation in Breslau zu erfolgen, damit diese Untersuchungen in der gleichen Stelle vorgenommen werden, an der die Schutzimpfung der gebissenen Menschen erfolgt.

Berlin, den 13. Juli 1906.

Der Minister der geistlichen Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

U. I. 11909 M. J. B. gez. **Wewer.**

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.  
I. Ge. 5922. J. A. gez. **Küster.**

Der Minister des Innern.  
Ha 5766. J. B. gez. **von Bischoffshausen.**

An  
die Herren Regierungs-Präsidenten  
der Provinz Posen und Schlesien.

Vorstehenden Erlaß bringe ich unter Hinweis auf die Ministerialerlasse vom 10. Juli 1899 (Amtsblatt für 1899 Seite 396 bis 399) zur Kenntnis und Beachtung der beteiligten Behörden.

Posen, den 25. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
3900/06 I Da. J. B. **Engelhardt.**

### **Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.**

**683.** Den Königlichen Brandmeister **Arthur Wiewirowski** aus **Berlin**, welcher an der hiesigen Provinzial-Feuersozietät — einstweilen kommissarisch — als oberer technischer Beamter angestellt ist, habe ich unter dem Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs mit den **Befugnissen eines Feuerlösch-Direktors für die Provinz Posen betraut**, nachdem sich die Posensche Feuersozietät mit einer derartigen Verwendung des Genannten im Dienste des öffentlichen Feuerlöschwesens der Provinz unter Übernahme der entstehenden Kosten einverstanden erklärt hat.

Über die Stellung des Feuerlösch-Direktors den Behörden, Gemeinden und Feuerwehren gegenüber, über seine Befugnisse und seine Verpflichtungen gibt die hierunter abgedruckte Instruktion Aufschluß. Zu dieser bemerke ich noch besonders, daß der Feuerlösch-Direktor zur Inaugenscheinnahme der Feuerlöschgeräte und der sonstigen sächlichen Feuerlöschrichtungen, zur Abhaltung von Mannschaftsübungen und Spritzenproben jederzeit ohne besondere von Aufsichtswegen an die zuständigen Behörden erteilte Anweisung befugt ist. Die Vertreter der zuständigen Behörden haben den Ersuchen des Feuerlösch-Direktors, die anlässlich dieser Revisionen, Übungen und Proben an sie ergehen, Folge zu geben und bei den Revisionen pp. persönlich zugegen zu sein.

Sämtliche für den Feuerlösch-Direktor bestimmten Anfragen, Ersuchen usw. sind von den Behörden vorläufig auf dem Instanzenwege an den Regierungs-Präsidenten zu richten, welcher sie an den Feuerlösch-Direktor weitergeben wird. Auf demselben Wege

gelangen vorläufig die Wünsche, Antworten, Gutachten pp. des Feuerlösch-Direktors an die Behörden.

Posen, den 13. Juli 1906.

Der Oberpräsident.

O. P. 10526/06 A. J. B.: **Thon.**

### **Instruktion für den Feuerlöschdirektor für die Provinz Posen.**

§ 1. Die Befugnisse des Feuerlöschdirektors für die Provinz Posen, der als solcher von dem Oberpräsidenten bestellt wird, werden unter Zustimmung der Organe der Provinzial-Feuersozietät nebenamtlich von einem oberen technischen Beamten der Posenschen Provinzial-Feuersozietät wahrgenommen.

Die Übertragung der Befugnisse kann jederzeit widerrufen werden. Sie endigt von selbst mit dem Ausscheiden des Feuerlöschdirektors aus dem Hauptamt.

§ 2. Der Feuerlöschdirektor ist unbeschadet seines Beamtenverhältnisses zur Posenschen Provinzial-Feuersozietät und der ihm im Hauptamt obliegenden Pflichten sachverständiger Beirat der für die Ordnung und Überwachung der Feuerpolizei in der Provinz Posen zuständigen Verwaltungsbehörden und hat als solcher den Ersuchen und Weisungen der Regierungs-Präsidenten unter Wahrung seiner Pflichten gegenüber der Provinzial-Feuersozietät jederzeit Folge zu leisten. Sämtliche Ersuchen, Anfragen pp. der Verwaltungsbehörden an den Feuerlöschdirektor ergehen unter der äußeren Adresse des Direktors der Provinzial-Feuersozietät. Amtliche Schreiben von Behörden, die direkt an den Feuerlöschdirektor gelangen, hat er zunächst dem Provinzial-Feuersozietaäts-Direktor vorzulegen.

Wenn nach Ermessen des letzteren für den Feuerlöschdirektor bestimmte Schreiben dem Versicherungsinteresse der Sozietät zuwiderlaufen oder zum Nachteil der Sozietät dem Feuerlöschdirektor übermäßige Arbeit zumuten, so hat der Feuersozietaätsdirektor das Recht, derartige Schreiben ohne Weitergabe an den Feuerlöschdirektor anzuhalten. Die betreffenden Schreiben sind jedoch in diesem Falle unverzüglich mit begründender Erklärung dem zuständigen Regierungs-Präsidenten vorzulegen.

Amtliche Schreiben, die von dem Feuerlöschdirektor an die zuständigen Verwaltungsbehörden ausgehen, hat der Feuerlöschdirektor vor ihrem Abgang dem Direktor der Provinzial-Feuersozietät vorzulegen.

In Fällen, in welchen der Provinzial-Feuersozietaätsdirektor seine Zustimmung erteilt, kann der Feuerlöschdirektor direkt, mit den Lokalbehörden in Verbindung setzen.

Zu Reisen bedarf der Feuerlöschdirektor der Genehmigung des Feuersozietaätsdirektors. Wenn diesem die Vornahme einer auf Grund eines behördlichen Ersuchens auszuführenden Reise überhaupt nicht oder nicht zu der gewünschten Zeit angängig erscheint, so hat er die Angelegenheit sofort dem zuständigen Regierungs-Präsidenten mit begründender Erklärung vorzulegen.

Bei Meinungsverschiedenheiten zwischen den Re-



gierungspräsidenten und dem Provinzial-Feuerlosgesellschafts-Direktor entscheidet der Ober-Präsident.

Der Feuerlöschdirektor ist verpflichtet, bei Ausübung seiner Funktionen als solcher, die vorgeschriebene Uniform zu tragen. Inwieweit eine Dispensation von dieser Verpflichtung zulässig ist oder in welchen anderen Fällen die Anlegung der Uniform notwendig ist, bestimmt der Feuerlosgesellschafts-Direktor.

§ 3. Dem Feuerlöschdirektor liegt es ob, durch Vermittelung der zuständigen Behörden für den Bereich der Provinz Posen mit Ausnahme der Städte Posen und Bromberg die technische Beaufsichtigung über das öffentliche Feuerverhütungs-, Feuerlösch- u. Feuerwehrwesen auszuüben.

Insondere hat er

- a) sich über die bestehenden gesetzlichen Bestimmungen und polizeilichen Verordnungen und sonstige einschlägige Vorschriften dauernd unterrichtet zu halten, alles auf seine Zweckmäßigkeit zu prüfen und Vorschläge zur Verbesserung zu machen;
- b) sich mit der inneren Verfassung, dem Grade der technischen Ausbildung der Berufs-, freiwilligen- und Pflichtfeuerwehren und über die Vorbildung der nicht zu Wehren organisierten feuerlöschdienstpflichtigen Personen bekannt zu machen, die Führer der Wehren mit Anleitung und Rat zur Verbesserung der zur inneren Organisation erlassenen Ausführungsvorschriften und zur Durchführung des Dienstes zu versehen und sich von der Leistungsfähigkeit der Wehren und der nicht zu Feuerwehren organisierten feuerlöschdienstpflichtigen Personen durch vorangefagte oder unvermutete Abhaltung von Mannschaftsübungen und Spritzenproben unter Innehaltung der besonderen für diese Fälle vorgesehenen Bestimmungen zu überzeugen;
- c) wo es not tut, auf die Gründung neuer, hauptsächlich freiwilliger Feuerwehren bedacht zu sein und im Falle der Gründung neuer Wehren die zur inneren Organisation notwendigen Ausführungsvorschriften zu entwerfen;
- d) den Zustand und die Zulänglichkeit der Feuerlöschgeräte durch unvermutete oder vorangefagte Revisionen zu prüfen und für Verbesserung des Materials und, wo es notwendig ist, auch für seine Vermehrung zu sorgen;
- e) auch die sonstigen für Feuerlöschzwecke bestehenden oder notwendigen Einrichtungen zu kontrollieren, so die Beschaffung von Löschwasser, die richtige Verteilung von Hydranten pp;
- f) darauf zu achten, daß die im feuerpolizeilichen Interesse erlassenen Vorschriften bei Bauten pp. befolgt werden;
- g) über die Art und Weise der Lösch- und Rettungsarbeiten insbesondere bei größeren Bränden und über sonstige das feuerpolizeiliche Interesse berührende Vorkommnisse bei Bränden Nachricht einzuziehen;

h) bei der Anschaffung von neuen Löschgeräten und Ausrüstungsgegenständen, Herstellung von neuen Spritzenhäusern, Gründung von Wehren, dem Bau von Wasserleitungen usw. auf Erfordern ein technisches Gutachten abzugeben;

i) außer den speziellen über jede Reise zu erstattenden Berichten jährlich einmal bis zum 1. April über den Stand und die Fortschritte des Feuerverhütungs-, Feuerlösch- und Feuerwehrwesens den Regierungs-Präsidenten allgemein zu berichten.

§ 4. Der Feuerlöschdirektor ist zum Erlass von Anweisungen an die Lokalbehörden nicht berechtigt.

Vorgefundene Mängel oder Mängel hat er mündlich oder schriftlich den Behörden bekannt zu geben und seine Wünsche und Vorschläge in derselben Form zu äußern. Werden diese nicht berücksichtigt, so hat er die Angelegenheit der vorgesetzten Polizeiaufsichtsbehörde, nötigenfalls dem Regierungs-Präsidenten vorzutragen.

§ 5. In der Regel soll der Feuerlöschdirektor bei dienstlicher Anwesenheit an einzelnen Orten den örtlichen Polizeiverwalter und in Kreisstädten auch den Landrat aufsuchen, um etwaige Wünsche und Ersuchen entgegenzunehmen.

§ 6. Zur Abhaltung von Mannschaftsübungen und Spritzenproben sowie zur Revision der Feuerlöschgeräte und der sonstigen Feuerlösch-Einrichtungen (§ 3 b, d, e,) hat der Feuerlöschdirektor sich mit der zuständigen Polizeibehörde in Verbindung zu setzen. Letztere bewirkt die Alarmierung und trifft die sonstigen zur Ausführung der Mannschaftsübungen, Spritzenproben und Revisionen erforderlichen Anordnungen. Die Mannschaftsübungen und Spritzenproben erfolgen in der Regel nach Anjage, die Revisionen der Feuerlöschgeräte und Feuerlösch-Einrichtungen sollen hauptsächlich unvermutet erfolgen.

§ 7. Die zuständigen Behörden sind von Aufsichts wegen angewiesen, den anlässlich von Brandfällen, von Übungen, von Proben und Revisionen von Seiten des Feuerlöschdirektors an sie ergehenden Ersuchen Folge zu geben.

§ 8. Der Feuerlöschdirektor ist zum Betreten der Brandstelle befugt.

Posen, den 6. Juli 1906.

Der Ober-Präsident. Der Provinzial-Feuerlosgesellschafts-Direktor.

J. B. gez. Thon.

gez. Dr. Rutke.

**684.** Das Verzeichnis der auf der Königl. Albertus-Universität zu Königsberg i. Pr. im Wintersemester 1906/07 zu haltenden Vorlesungen ist erschienen und durch die Akademische Buchhandlung von Schubert und Seydel in Königsberg-Passage Nr. 4 — und durch den Oberpedell — Universitätsgebäude — für 25 Pf. pro Exemplar und eventuell 10 Pf. Porto für die Zusendung käuflich zu beziehen. Posen, den 21. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3141/06 P.

J. B. Breher.

**685.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. September 1906 ab die evangelischen Hausväter der Guts- bzw. Gemeindebezirke **Bogdanowo, Golaschin, Antonin, Cieleszyn und Wymysłowo**, Kreis Obornik aus der Schulsozietät **Bogdanowo** paritätisch **ausgeschult** und zu einer **evangelischen Schulsozietät** mit dem Sitze der Schule in **Bogdanowo**, Kreis Obornik **vereinigt**.

Die bisherige Schulgemeinde wird in eine katholische umgewandelt.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die ausgeschulten Hausväter die gleichen Beträge — abgesehen von den Baubeiträgen — zum Unterhalte des Lehrers und der Schule in Bogdanowo parität wie bisher zu leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule erfolgt sein wird.

Posen, den 20. Juli 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

5689/06 IIa.

#### **Hassenpflug.**

**686.** Von den nach Ziffer D3 der Ausführungsbestimmungen vom 11. November 1903 zu den Vorschriften über die Tagegelber und Reisekosten der Staatsbeamten (G.-S. S. 231) herzustellenden **amtlichen Entfernungskarten des Regierungsbezirks Posen** sind seit unserer letzten Bekanntmachung vom 24. Oktober 1905 weiter diejenigen von den Kreisen **Abelnau, Ostrowo, Kempen und Schildberg** und zwar Abelnau—Ostrowo zusammen auf **einem** Blatte und Kempen—Schildberg zusammen auf **einem** Blatte, fertiggestellt und im Druck **erschienen**.

Dieselben können im Wege des Buchhandels oder unmittelbar von der kartographischen Verlagsanstalt von H. Mittelbach in Rößchenbroda bei Dresden zum Preise von je 2 Mark bezogen werden.

Posen, den 20. Juli 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten. A. 4161/06 III Ad.

#### **Wagner.**

**687.** Die von der Königl. Regierungshauptkasse hier selbst vorgelegten **Quittungen** über die im Laufe des 4. Vierteljahres des Rechnungsjahres 1905 **abgelösten Domänen-Amortisations-Renten** sind von uns **bescheinigt** worden.

Wir setzen die Interessenten hiervon mit dem Bemerken in Kenntnis, daß diese Quittungen den betreffenden Kreiskassen mit der Anweisung übersandt worden sind, die Quittungen dem zuständigen Amtsgerichte mit dem Antrage vorzulegen, die Rentenpflicht im Grundbuche kostenfrei zu löschen und demnächst den Interessenten die Quittungen auszuhändigen.

Posen, den 9. Juli 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten B. 2295/06 III Ba<sup>9</sup>.

#### **Schulz.**

**688.** Im Jahre 1906 und im ganzen Regierungsbezirk Posen tritt

1. für Rebhühner, Wachteln und schottische Moorschühner der **Schluß der Schonzeit** mit Ablauf des 17. August 1906, der Beginn der Schußzeit also mit dem 18. August 1906,

2. für Vork-, Hasel- und Fasanenhühner und -Hennen der **Schluß der Schonzeit** mit Ablauf des 29. September 1906, der Beginn der Schußzeit also mit dem 30. September 1906,

3. für Drosseln (Krammetsvögel) der **Schluß der Schonzeit** mit Ablauf des 30. September 1906, der Beginn der Schußzeit also mit dem 1. Oktober 1906 ein.

Posen, den 17. Juli 1906.

Der Bezirksausschuß zu Posen.

C. 569/06 B. A.

#### **Krahmer.**

**689.** In **Forsterei Blotnik**, Kreis Schmiegel, ist eine **Telegraphenanstalt** mit **öffentlicher Fernsprechstelle** und **Unfallmeldebedienst** **eröffnet** worden.

Posen D., den 13. Juli 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

#### **Dresler.**

**690.** **Eröffnung der Neubanstrecke Kions—Jarotschin.**

Am **1. August d. Js.** wird von der im Bau begriffenen Nebenbahn Schrimm—Jarotschin die 23,378 km lange Teilstrecke **Kions—Jarotschin** dem öffentlichen Verkehr **übergeben**. An der Strecke liegen von der Abzweigstation Mieschlow aus die Bahnhöfe, Clara-hof, Schwaltowo und Kions. Sämtliche Stationen erhalten die Befugnis zur Abfertigung von Personen, Gepäck, Leichen, lebenden Tieren, Stückgut, Wagenladungen und Fahrzeugen. Die Abfertigung von Sprengstoffen ist ausgeschlossen.

Mit dem Tage der Eröffnung werden die neuen Stationen in den Gruppentarif I, in die Wechseltarife mit dieser Gruppe, in den ober-schlesischen und nieder-schlesischen Kohlentarif und in den Staatsbahn- und Privatbahn-Tiertarif einbezogen.

Über die Höhe der Tariffätze geben die beteiligten Dienststellen Auskunft.

Posen, im Juli 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

**691.** In Zeile 7 der Bekanntmachung vom 2. Juli 1906 — laufende Nummer 622 der Nr. 28 dieses Amtsblattes — muß es heißen: **der Vergütungen von Aufsichtsratsmitgliedern.**

9930.

Posen, den 20. Juli 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

**692.** **Tierärztliche Hochschule, Berlin,** Luisenstraße 56.

Das **Wintersemester** beginnt am **15. Oktober d. Js.** Die Immatrikulationen nehmen am 8. Oktober ihren Anfang und dauern bis zum 3. November. Ausnahmebedingungen und Stundenplan werden auf Erfordern vom Bureau abgegeben.

Berlin, den 30. Juni 1906.

**Rektor der Tierärztlichen Hochschule  
Fröhner.**

**B e k a n n t m a c h u n g.**

Gemäß § 14 des Reglements vom 27. Februar 1883, welches für die Provinz Posen auf Grund des § 16 des Gesetzes vom 12. März 1881 betr. die Ausführung des Reichsviehseuchengesetzes erlassen ist, und gemäß § 17 des für die Provinz Posen erlassenen Reglements vom 4. März 1904 zur Ausführung des Gesetzes betreffend die Entschädigung für an Milzbrand gefallene Tiere vom 22. April 1892 wird nachstehende

**Ü b e r s i c h t****der Rechnungsergebnisse der Viehseuchenfonds für das Etatsjahr 1905**

zur öffentlichen Kenntnis gebracht:

**A. Fonds zur Bestreitung der Entschädigungen für die mit der Rostkrankheit behafteten, auf polizeiliche Anordnung getöteten oder nach polizeilicher Anordnung der Tötung eingegangenen Pferde.****I. Hauptfonds.****a) Einnahme.**

1. An Beiträgen, bei Ausschreibung der einfachen reglementsmäßigen Abgabe .....	66 926,24 Mf.	
2. Insgemein .....	4,48 "	
Summe der Einnahme ...		66 930,72 Mf.

**b) Ausgabe.**

1. Entschädigungen für auf polizeiliche Anordnung getötete oder nach dieser Anordnung gefallene rostkrankte Pferde ..	12 166,25 Mf.	
2. Verwaltungskostenzuschuß .....	2 500,00 "	
3. Zinsen für die Vorschüsse aus Provinzialfonds .....	173,46 "	
4. Rückerstattung überhobener Beiträge .....	10,60 "	
5. Insgemein .....	102,18 "	
zusammen Ausgabe ...		14 952,49 Mf.

sodas im Etatsjahre 1905 ein Uberschuß von ... 51 978,23 Mf.  
verblieben ist — vergleiche Nr. 2 der Einnahme des Reservefonds.

**II. Reservefonds.****a) Einnahme.**

1. Bestand aus dem Vorjahre .....	393,70 Mf.	
2. Rücklagen aus dem Hauptfonds .....	51 978,23 "	
3. Valuta für zur Barzahlung gekündigte Wertpapiere .....	25 075,00 "	
4. Zinsen .....	36 901,25 "	
Summe der Einnahme ...		114 348,18 Mf.

**b) Ausgabe.**

1. Valuta für den Ankauf von Wertpapieren .....	112 202,95 Mf.	
2. Provision und Stempelskosten .....	111,90 "	
3. Zinsen .....	1 281,89 "	
Summe der Ausgabe ...		113 596,74 Mf.
mithin Bestand ...		751,44 Mf.

Der Bestand am Schlusse des Etatsjahres 1904 hat betragen:

a) an Effekten nominell .....	960 730,00 Mf.	
b) sparkassenmäßig belegt .....	393,70 "	
zusammen ...		961 123,70 Mf.

Am Schlusse des Etatsjahres 1905 waren vorhanden:

a) an Effekten nominell	
960 730 + 109 700 = 1 070 430 — 25 075 =	1 045 355,00 Mf.
und zwar verzinslich	
zu 3% .....	89 800 Mf.,
zu 3 1/2% .....	377 180 "
zu 4% .....	577 475 "
zu 4 1/2% .....	900 "
b) sparkassenmäßig belegt .....	751,44 Mf.

zusammen ... 1 046 106,44 Mf.

mithin gegen 1904 mehr ... 84 982,74 Mf.

**B. Fonds zur Bestreitung der Entschädigungen für das mit der Rungenfenne behaftete, auf polizeiliche Anordnung getötete oder nach polizeilicher Anordnung der Tötung eingegangene Rindvieh.**

**I. Hauptfonds.**

a) Einnahme.

1. Beiträge sind wie für das Vorjahr nicht erhoben worden, weil der Reservefonds die im Reglement festgesetzte Höhe von 750 000 Mk. überschritten hat.		
2. Überweisungen aus den Beständen des Reservefonds .....	2588,06	Mk.
3. Insgemein .....	4,47	"
Summe der Einnahme ...	2592,53	Mk.

b) Ausgabe.

1. Entschädigungen sind nicht zu zahlen gewesen.		
2. Verwaltungskostenzuschuß .....	2500,00	Mk.
3. Zinsen für die Vorschüsse aus Provinzialfonds .....	51,73	"
4. Insgemein .....	40,80	"
zusammen Ausgabe ...	2592,53	Mk.

**II. Reservefonds.**

a) Einnahme.

1. Bestand aus dem Vorjahre .....	143,65	Mk.
2. Valuta für zur Barzahlung gekündigte Wertpapiere .....	30 150,00	"
3. Zinsen .....	35 373,90	"
Summe der Einnahme ...	65 667,55	Mk.

b) Ausgabe.

1. Überweisungen an den Hauptfonds .....	2588,06	Mk.
2. Valuta für den Ankauf von Wertpapieren .....	61 805,60	"
3. Provision und Stempelposten .....	52,60	"
4. Zinsen .....	866,04	Mk.
Summe der Ausgabe ...	65 312,30	Mk.
mithin Bestand ...	355,25	Mk.

Der Bestand am Schlusse des Etatsjahres 1904 betrug:

a) an Effekten nominell .....	924 885,00	Mk.
b) sparkassenmäßig belegt .....	143,65	"
zusammen ...	925 028,65	Mk.

Am Schlusse des Etatsjahres 1905 waren vorhanden:

a) an Effekten nominell		
924 885 + 60 300 = 985 185 — 30 150 =	955 035,00	Mk.
und zwar verzinslich		
zu 3% .....	16 700	Mk.,
zu 3 1/2% .....	528 335	"
zu 4% .....	408 200	"
zu 4 1/2% .....	1 800	"
b) sparkassenmäßig belegt .....	355 25	Mk.
zusammen ...	955 390,25	Mk.
mithin gegen 1904 mehr ...	30 361,60	Mk.

**C. Fonds zur Zahlung der Entschädigungen für an Milz- oder Maulbrand gefallene Pferde.**

**I. Hauptfonds.**

a) Einnahme.

1. An Beiträgen bei Ausschreibung der einfachen Reglements- mäßigen Abgabe. ....	14 411,82	Mk.
2. Überweisungen aus den Beständen des Reservefonds ....	770,01	"
Summe der Einnahme ...	15 181,83	Mk.
zu übertragen ...	15 181,83	Mk.



übertrag ... 15 181,83 Mk.

## b) Ausgabe.

1. Entschädigungen für an Milz- oder Rauschbrand gefallene Pferde, Fiel, Maultiere und Maulesel und solche Tiere dieser Gattungen, die getötet worden sind und sich demnächst als mit Milz- oder Rauschbrand behaftet erwiesen haben..	11 615,56 Mk.
2. Reisekosten und Tagegelde:	
a) der Tierärzte .....	178,40 Mk.
b) der Schiedsmänner .....	606,40 "
3. Verwaltungskostenzuschuß .....	2 500,00 "
4. Zinsen für Vorschüsse aus Provinzialfonds .....	118,57 "
5. Rückerstattung überhobener Beiträge .....	1,75 "
6. Insgemein .....	161,15 "
Summe der Ausgabe ...	15 181,83 Mk.
	Geht auf.

## II. Reservefonds.

## a) Einnahme.

1. Bestand aus dem Vorjahre .....	466,76 Mk.
2. Valuta für zur Verzahlung gekündigte und verkaufte Wertpapiere .....	1 547,00 "
3. Zinsen .....	323,72 "
Summe der Einnahme ...	2 337,48 Mk.

## b) Ausgabe.

1. Überweisungen an den Hauptfonds .....	770,01 Mk.
2. Valuta für den Ankauf von Wertpapieren .....	1 125,00 "
3. Provision und Stempelposten .....	1,70 "
4. Zinsen .....	7,77 "
Summe der Ausgabe ...	1 904,48 Mk.
mithin Bestand ...	433,00 Mk.

Der Bestand am Schlusse des Etatsjahres 1904 hat betragen:

a) an Effekten nominell .....	7 000,00 Mk.
b) sparassenmäßig belegt .....	466,76 "
zusammen ...	7 466,76 Mk.

Am Schlusse des Etatsjahres 1905 waren vorhanden:

a) an Effekten nominell $7000 + 1100 = 8100 - 1500 =$	6 600,00 Mk.
und zwar verzinslich zu 4 %,	
b) sparassenmäßig belegt .....	433,00 "
zusammen ...	7 033,00 Mk.
mithin gegen 1904 weniger ...	433,76 Mk.

## D. Fonds zur Zahlung der Entschädigungen für an Milz- oder Rauschbrand gefallenes Rindvieh.

## I. Hauptfonds.

## a) Einnahme.

1. An Beiträgen bei Ausschreibung der einfachen reglementsmäßigen Abgabe .....	93 083,00 Mk.
2. Überweisungen aus den Beständen des Reservefonds .....	39 342,62 "
Summe der Einnahme ...	132 425,62 Mk.

## b) Ausgabe.

1. Entschädigungen für an Milz- oder Rauschbrand gefallenes Rindvieh, sowie für Rindviehstücke, die getötet worden sind und sich demnächst als mit Milz- oder Rauschbrand behaftet erwiesen haben .....	117 305,29 Mk.
zu übertragen ...	117 305,29 Mk. 132 425,62 Mk.

	Übertrag ...	117 305,29 Mk.	132 425,62 Mk.
2. Reisefkosten und Tagegeldder:			
a) der Tierärzte .....	1 768,90 Mk.		
b) der Schiedsmänner .....	9 035,50 "	10 804,40 "	
3. Verwaltungskostenzufschuß .....		2 500,00 "	
4. Zinsen für Vorschüsse aus Provinzialfonds .....		1 638,48 "	
5. Rückerstattung überhobener Beiträge .....		12,54 "	
6. Insgemein .....		164,91 "	
	Summe der Ausgabe...		132 425,62 Mk.

## II. Reservefonds.

Gehi auf.

### a) Einnahme.

1. Bestand aus dem Vorjahre .....	674,14 Mk.		
2. Valuta für zur Barzahlung gekündigte und verkaufte Wertpapiere .....	40 080,00 "		
3. Zinsen .....	5 027,78 "		
	Summe der Einnahme...		45 781,92 Mk.

### b) Ausgabe.

1. Überweisungen an den Hauptfonds .....	39 342,62 Mk.		
2. Valuta für den Ankauf von Wertpapieren .....	5 933,00 "		
3. Provision und Stempelposten .....	8,20 "		
4. Zinsen .....	39,16 "		
	Summe der Ausgabe...		45 322,98 Mk.
	mithin Bestand...		458,94 Mk.

Der Bestand am Schlusse des Etatsjahres 1904 betrug:

a) an Effekten nominell .....	123 200,00 Mk.
b) sparkassenmäßig belegt .....	674,14 "
	zusammen... 123 874,14 Mk.

Am Schlusse des Etatsjahres 1905 waren vorhanden:

a) an Effekten nominell 123 200 + 5800 = 129 000	
— 40 200 = .....	88 800,00 Mk.
und zwar verzinslich	
zu 3 1/2 % .....	73 000 Mk.
zu 4 % .....	15 800 "
b) sparkassenmäßig belegt .....	458,94 "
	zusammen... 89 258,94 Mk.

mithin gegen 1904 weniger... 34 615,20 Mk.

Posen, den 21. Juli 1906.

Der Landeshauptmann.

Dr. von Dziembowski.

694.

### Beschluß.

Auf Grund des § 2 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 hat der Kreis-Ausschuß des Kreises Samter in seiner Sitzung am 7. Juli 1906 im Einverständnis mit den Beteiligten beschlossen:

1. die Seiner Königlichen Hoheit, dem Herzog Karl Eduard von Sachsen-Coburg-Gotha, Herzog von Albany gehörigen, im **Gutsbezirk Razmierz** (Neudorf) belegenen unter Artikel Nr. 4 der Grundsteuermutterrolle des letzteren eingetragenen **Parzellen — Gemarkung Kopanino** incl. Razmierz'er Forst — Kartenblatt 1 Nr. 47/o. 40, 48/o. 40 und 49/o. 40 mit einem Gesamtflächeninhalte von 0,82,04 ha von dem Gutsbezirk **Razmierz** (Neudorf) **abzutrennen** und mit

dem Gutsbezirk **Klein-Sokolnik** in kommunaler Beziehung zu **vereinigen**,

2. die dem Königlichen Preussischen Staat (Anlieferungs-Kommission) gehörigen, im Gutsbezirk **Klein-Sokolnik** belegenen unter Artikel Nr. 1 der Grundsteuermutterrolle des letzteren eingetragenen Parzellen — Gemarkung **Klein-Sokolnik** — Kartenblatt 1 Nr. 82/o. 34 zc. und 83/o. 38 zc. mit einem Gesamtflächeninhalt von 0,82,15 ha von dem Gutsbezirk **Klein-Sokolnik** **abzutrennen** und mit dem **Gutsbezirk Razmierz** (Neudorf) in kommunaler Beziehung zu **vereinigen**.

Samter, den 13. Juli 1906.

Der Kreis-Ausschuß.

v. Oppen.

2223/06 K. A.

**695.** Die Königliche Eisenbahndirektion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichnete zum Bau der Eisenbahn von Schrimm nach Jarotichin erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

Grundbuch- bezeichnung Band   Blatt und Gemarkung	Abzutretende Fläche Acker ar	Des Eigentümers	
		Zu- und Vorname	Wohnort
I   39 Radojskowo	ungefähr 13,0	Friedrich Anton und Ehefrau Marie, geb. Zentner	Radojskowo
I   31 Radojskowo	8,0	Roth Gottlieb und Ehefrau Pauline geb. Fliegner	Radojskowo
I   11 Radojskowo	1,0	Dieselben	
I   2 Radojskowo	30,0	Kubiat Franz und Ehefrau Josepha geb. Kiewczyk	Wycisław
I   10 Radojskowo	19,0	Weber Joseph jun.	Radojskowo-Hauland
I   26 Radojskowo	18,0	Razmierczak Lorenz und Ehefrau Antonina geb. Rasprzak	Radojskowo
I   12 Radojskowo	8,0	Karas Franz und Ehefrau Marie geb. Friedrich	Radojskowo
I   9 Radojskowo	14,0	Friedrich Lorenz	Radojskowo
I   22 Radojskowo	27,0	Toma Stanislaus und Ehefrau Marianna geb. Grzempa	Radojskowo
	12,0		

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin am

**Dienstag, den 7. August 1906, vormittags 9<sup>10</sup> Uhr,**

auf dem Grundstück Radojskowo Grundbuch Blatt 39 beginnend, an.

Zu diesem Termin sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 24. Juli 1906.

**Der Enteignungskommissar.**

3214/06 IEb

**v. Küller, Regierungs-Assessor.**

#### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**696.** Die Königliche Eisenbahndirektion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nach-

bezeichneten zum Bau der Nebenbahn von **Guhrau** nach **Glogau** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

1. Gurschen Grundbuch Band IV Blatt 164 in Größe von etwa 3 ar, dem Gasthofbesitzer Emil Hoffmann in Schlichtingsheim gehörig.

2. Gurschen Grundbuch Band II Blatt 99 in Größe von etwa 37 ar, dem Fleischermeister Wilhelm Braun und Ehefrau Emma geb. Tschede in Schlichtingsheim gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin am **Sonnabend, den 4. August 1906, vormittags 11 Uhr**, an Ort und Stelle, auf dem Grundstück Gurschen Nr. 164 beginnend, an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen D., den 24. Juli 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.  
3215/06 I Eb. v. Köller, Regierungs-Assessor.

**697.** Die Königliche Eisenbahndirektion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zum **Bau der Eisenbahn von Schrimm nach Jarotschin** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

1. **Brzustownia**, Kreis Schrimm, Grundbuch Blatt 3, Kartenblatt 1, Parzelle zu 85/1 re., in Größe von 23 ar 40 qm, dem Wirt Franz Kazmierczak und Ehefrau in Brzustownia gehörig,
2. **Brzustownia**, Kreis Schrimm, Grundbuch Blatt 4, Kartenblatt 1, Parzelle zu 85/1 re., in Größe von 14,32 ar dem Wirt Josef Nowak und Ehefrau Marianna geb. Bandyk in Brzustownia gehörig.
3. **Kielczyn**, Kreis Schrimm, Grundbuch Blatt 4, Kartenblatt 1, Parzellen 54 und 55 in Größe von zusammen 83 ar dem Kasimir Wojciechowski in Kielczyn gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin

**am Freitag, den 3. August 1906,**  
vormittags 9<sup>15</sup> Uhr

auf dem Grundstück Brzustownia Nr. 3 beginnend, an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie

bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 17. Juli 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.  
3131/06 I Eb. v. Köller, Regierungs-Assessor.

## **698. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

### **I. Milzbrand.**

**Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**  
des Komorniks des Gutes Alt-Bialcz, Kreis Schmiegel.

### **II. Maul- und Klauenseuche. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

des Gutes Rudnik, Kreis Grätz.

### **III. Wild- und Rinderseuche. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

des Vorwerks Alt-Urbanowo, Kreis Grätz.

### **IV. Tollwut.**

#### **a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Neu-Kamienice, Kreis Ostrowo,
2. Laszczyn, Sadern, Rosztowo, Kawitsch, Gerlach, Gerlachowo, Harte, Eichenbronn, Konarzowo, Izbice, Schliße und in der Stadt Sarne, Kreis Kawitsch,
3. Schellendorf, Zielnik-Gut, Romanowo, Podgaj, Babin, Plawce, Klingenburg, Meienfelde, Jmyslowo, Krerowo-Gut und Gem., Wieganowo, Januszewo, Jahnsfeld, Jaroslawiec, Topola, Rosztowo-Gut und Gem., Heiderode, Elupia, Pentkowo und Kijewo-Gut und Gem., Kreis Schroda, bis zum 6. Oktober 1906.

#### **b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Leng-Gut und Gem., Wiczyn-Gem., Wetin-Gem., Pieruszczyn, Pieruszycze, Pierchüh, Nzegocin-Gut und Gem., Strielau, Strzdzew, Preußenau, Gzermin-Gem., Wola-geistlich, Sinnig, Marynin, Zbyli-Gut u. Gem., Polskie-Gem., Bronischewitz-Gut und Gem., Kreis Pleßchen.
2. Bärwalde, Cäcilienthal, Marienthal, Ottosberg, Helenow, Siedlec und Raumannshof, Kreis Schildberg.

### **V. Schweineseuche.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Gutes Charcie, Kreis Birnbaum,
2. des Einwohners Stefan Kasperczak in Vorzyslaw-Gut und des Häuslers Kokociński in Druzyn, Kreis Grätz,
3. des Maurers Peter Worta in Kempen, Kreis Kempen,
4. des Gutes Saake, Kreis Lissa,
5. des Wirts Karl Horn in Bibianki, Kr. Ostrowo,
6. des Vorwerks Niedervorwerk, Kreis Schmiegel.

#### **b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Dominiums Bendzieszyn, Kreis Ostrowo,
2. des Ausgedingers Valentin Zalesny in Jamslowo, Kreis Posen-West,
3. des Fleischers Otto Mundt, in Alt-Boyen, Kreis Schmiegel.



## VI. Rotlauf.

### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Ignaz Wypych in Jelitow, des Häuslers Adalbert Pagowski in Kl.-Topola, des Ansiedlers Philipp Nilling in Drogoslaw und des Wirts Johann Stupin in Gr.-Gorzyce, Kreis Adelnau,
2. des Schneiders Paul Schiller in Dalechinko, des Bogts Stanislaus Nowak in Lubosch, des Arbeiters Melchior Talarek in Kwidzich, des Schäfers Johann Halajzkiwicz in Polko-Orzeszlowo, des Eigentümers Hermann Kruschel in Schrimm, der Arbeiter Blajer, Busto und Josef Piechowiak in Groß-Lenschetz, Kreis Birnbaum,
3. des Eigentümers Andreas Horowski in Alt-Lonke und des Einwohners Valentin Brzezinski in Vorwerk Dombrowka, Kreis Bomst,
4. des Wirts Stefan Samol in Bukowik, Kreis Fraustadt,
5. des Arbeiters Karl Müller in Punik, Kr. Gostyn,
6. des Wirts Andreas Rutkowski in Woinowice, der Arbeiter Valentin Katajezak in Lagwy und Wladislaus Wiczorek in Granowo, des Schäfers Broblewski in Lagwy, des Wirts Paul Diehr in Schwarzhauwand, des Kolonialwarenhändlers Dzieciolowski in Szewce, der Arbeiter Franz Sierant, Franz Kococynski und Mathias Guzik in Rudnik, des Häuslers Melchior Tajet, des Rutschers Stefan Rachel u. des Arbeiters Andreas Matuszewski, sämtlich in Otusich, des Häuslers Niemyt in Jegowo und des Dominialarbeiters Konieczny in Kiepruschewo, Kreis Grätz,
7. des Arbeiters Martin Eichocki in Podlesie, Kreis Jarotschin,
8. des Gutes Rzetnia, des Inspektors Riode in Mitorzyn, der Schwarzviehhändler Oskar Taube und Robert Herble in Kempen und des Wirts Stanislaus Szczepaniak in Mitorzyn, Kr. Kempen,
9. des Wirts Berel in Wzionchow, Kreis Koschmin,
10. des Häuslers Ignaz Domagala in Sierakowo, des Wirts Peter Matuszewski, der Häusler Franz Bogacki und Peter Nowak, sämtlich in Maximilianowo, des Maurers Karl Schermele, des Arbeiters Andreas Raczor und des Seilermeisters Julius Thomke, sämtlich in Kosten, und des Komorniks Stanislaus Michalak in Kobelnik, Kreis Kosten,
11. des Arbeiters August Handke in Grätz-Gut, Kreis Lissa,
12. der verheirateten Arbeiterin Katharina Grochowska in Bentschen und des Mühlenbesizers Josef Wartsch in Hammermühle, Kreis Meserik,
13. des Arbeiters Albert Szychala in Glupon-Gut, Kreis Reutomiischel,
14. des Mühlenbesizers G. Fehlte in Reumühle, des Arbeiters Franz Marciniak in Hermannsland und des Wirts Julius Schwart in Trocken-Hld., Kreis Obornik,

15. des Häuslers Joseph Grzeszczyn in Kl.-Wysocko, Kreis Ostrowo,
16. der Arbeiter Ignaz Potarzycki in Karminel und Thomas Makowiecki in Pleischen und des Schuhmachers Andreas Sopalowicz in Pleischen, Kreis Pleischen,
17. des Hilfsweichenstellers Hermann Braun in Massel, Kreis Rawitsch,
18. der Witwe Josefa Lacka, der Häusler Bartholomäus Wirzbiczak, Andreas Ezymanski und Franz Kaczmarek in Ottorowo, des Eigentümers A. Korduan in Kl.-Gay, des Häuslers Andreas Machaj in Duschnik, der Eigentümer Josef Kruschuna und Franz Musial in Mühllort und des Gutes Obrowo, Kreis Samter,
19. des Maurers Joseph Domagalski in Grabow, des Wirts Michael Krysmanski in Kamillenthal und des Gemeindevorstehers Przybyl in Starzydzew, Kreis Schildberg,
20. des Fleischers Franz Elominski in Wielichowo, des Häuslers Obez in Poswientno, des Gastwirts Kozlik in Bronsko, der Wirt Johann Nowak in Neugut und Ignaz Franek in Poswientno, des Müllers Heinke in Soneznowo, des Wirts Jakob Nowak in Bucz, der Hausbesitzerfrau Agnes Stanislawska in Wielichowo und des Arbeiters Bartnik in Dt.-Presse, Kreis Schmiegel,
21. der Witwe Urbania in Manieczki, des Fleischers Pruski in Krzyzanowo, des Bäckers Joseph Koch in Kions, des Arbeiters Joseph Wiertel in Szczodrochowo und des Häuslers Martin Matuszak in Kunthal, Kreis Schrimm,
22. des Ansiedlers Paek in Sendschau, des Häuslers Josef Nowakowski in Gozdowo, des Wirts Jerzak in Bieganowo, des Arbeiters Valentin Gorniak in Soleczno, des Wirts Andreas Tabaka in Pjary poln. und der Arbeiterin Marie Kubiak in Groß-Gottschütz, Kreis Breschen.

### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Ignaz Vera in Jelitow, Kreis Adelnau,
2. des Häuslers Valentin Kalita in Mlornik, Kr. Bomst,
3. des Nachtwächters Przymyslak in Geyersdorf, des Wirts Lorenz Wirecti in Weine und des Wirts August Kefos in Brenno, Kr. Fraustadt,
4. des Wirts Lorenz Moderski in Sulkowice, des Arbeiters Ezymkowiak und Gen. in Dalechinko-Gut, des Arbeiters Sliwinski in Teglaff, des Wirts Joseph Porzucel in Gr.-Strzelce und des Gastwirts Eduard Tauchert in Wydawn, Kreis Gostyn,
5. des Häuslers Valentin Menzfeld und Arbeiter Lorenz Menzfeld in Kalow, Kreis Grätz,
6. des Wirts Stanislaus Mackowiak in Chocieza, des Stellmachers Martin Amicciak in Wolica-pusta-Gut und des Arbeiters Adalbert Pietrzyk in Ehrzan-Gut, Kreis Jarotschin,

7. des Wirts Franz Holos in Witorzyn, Kreis Kempen,
8. des Altschäfers Franz Kostuj in Legielnia, Kreis Koschmin,
9. der Häuslerin Marie Katajczak in Sierakowo, des Häuslers Stanislaus Ciezielski in Kurowo, des Stellmachers Andreas Miodny in Konojab, des Arbeiters Grzelczak in Kriewen, des Arbeiters Jakob Figlarz in Kobelnik, des Arbeiters Paul Nowak in Sierakowo, des Arbeiters Stephan Kwiatel in Konojab, des Vogts Mathias Maczkowiat in Lagiewnik II und des Fornals Jakob Nowakowski in Kurowo, Kreis Kosten,
10. des Schuhmachermeisters Emil George in Storch-nest, Kreis Lissa,
11. des Schuhmachermeisters Theodor Höhne in Bentzchen, Kreis Meseritz,
12. des Arbeiters Josef Cieslik in Rogasen, des Arbeiters Stanislaus Mendel in Garbatta und des Häuslers Eduard Lange in Studziniec, Kreis Obornik,
13. der Arbeiter Kaligorzki und Smolarek in Krzyszkowo und des Lehrers Wierzychowski in Retisch, Kreis Posen-West,
14. des Handelsmanns Oskar Heinze in Sarnowko, Kreis Rawitsch,
15. des Arbeiters Kianowski in Zalesie, des Kutschers Krowczynski in Kaisershof, des Dominiums Olsenau, des Eigentümers Johann Przewozny in Ottorowo, des Müllers Hoedt in Reuthal, des Ackerwirts Stanislaus Kura u. des Eigentümers Matthias Szymanski in Sendzinko, des Eigentümers Wilhelm Appelt in Karolin und des Arbeiters Andreas Lakomski in Obrowo, Kreis Samter,
16. des Dominiums Doruchow, des Wirts Johann Jabis in Kionzenice, des Schuhmachers Franz Kulinski in Grabow, des Wirts Peter Wielacny und des Gemeindevorstehers Brozda, beide aus Wygoda plug, Kreis Schildberg,
17. der Hausbesitzerfrau Agnes Stanislawka in Wielichowo, des Arbeiters Ilmer in Woywitz, des

Wirts Wojtkowiat in Deutsch-Presse u. Gutes Deutsch-Presse, Kreis Schmiegel,

18. des Wirts Andreas Jolthyn in Datzewice, Arbeiters Stanislaus Harenza in Dolzig-Porwerf, des Arbeiters Swigon in Zawor, des Vogts Radojewski in Konarskie-Gut, Schuhmachermeisters Kempinski und des Schneidermeisters Krajewski in Kions, des Gutes Manieczki und des Kutschers Winiasz in Kionsel-Gut, Kreis Schrimm,
19. des Dominium Groß-Gottschütz, des Ansiedlers Paul Schur in Bierschlin, der Ansiedlerwittwe Giesen in Sendschau, des Arbeiters Josef Kaczmierzak in Zawodzie, des Arbeiters Ludwik Kaczmierzak in Zerniki und des Schmieds Bertkowski in Parusowo, Kreis Breschen.

### VII. Schweinepest.

#### Erloschen unter den Schweinen:

des Ansiedlers Daniel Guth in Konarzowo, Kreis Krotoschin.

### VIII. Backsteinblattern.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gutes Bodzewo, Kreis Gostyn,
2. der Witwe Katajczak in Ptajzkowo-Gut, Kreis Grätz,
3. des Arbeiters Krutki in Borwerf Kaliskie bei Lewitz, Kreis Meseritz,
4. des Ansiedlers Gurski, Niehof und Josef Mikulski in Biechowo, Kreis Breschen.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Ackerbürgers G. Bergmann und Zimmermanns Aug. Drabinski in Punitz, Kr. Gostyn,
2. des Fleischermeisters Franz Ferdinand in Wiechtow und des Wirts Hermann Richter in Wilhelmswalde, Kreis Jarotschin,
3. des Handelsmann Bartholomäus Wroczel in Pogorzela, Kreis Koschmin,
4. des Wirts Otto Dittmann zu Laßwitz, Kr. Lissa,
5. des Propstes Jasinski in Biechowo geistl., Kreis Breschen.

Hierzu: Ministerielle Sonderbeilage betr. zollbegünstigter Bezug von Zuchttieren.

# Sonderbeilage zum Amtsblatt.

---

Auf Grund der Ziffer 3 Abs. 1 Teil III 10 der Anleitung für die Zollabfertigung (Seite 130) bestimme ich im Einverständnisse mit den Herren Ministern für Landwirtschaft, Domänen und Forsten und des Innern, daß die Prüfung und Genehmigung etwaiger Anträge auf zollbegünstigten Bezug von Zuchttieren und zwar von Pferden im Sinne der Anmerkung zu Nr. 100 des Zolltarifs und von Bullen von Höhenvieh im Sinne der Anmerkung 1 zu Nr. 103 des Zolltarifs den Landräten, und in Stadtkreisen, sofern dort ausnahmsweise der Fall vorkommen sollte, den Ortspolizeibehörden übertragen wird.

Auf Grund der Nr. 2 Abs. 2 a. a. O. wird den Kreisen und Landwirtschaftskammern selbst die Genehmigung zum Bezuge der bezeichneten zollbegünstigten Zuchttiere allgemein mit Vorbehalt des jederzeitigen Widerrufs hierdurch erteilt.

Zu dem zollbegünstigten Bezuge von großem Höhenfleckvieh oder von Braunvieh der Alpen auf Grund der Anmerkung 3 zu Nr. 103 des Zolltarifs bedarf es einer besonderen staatlichen Genehmigung nicht.

Wer Kinder dieser Art unter Inanspruchnahme der Zollbegünstigung einbringen will, hat die in den Anmerkungen 1 bis 3 unter 103 der Anlage A zum Zusatzvertrage zum Handelsvertrage mit der Schweiz (Reichsgesetzblatt 1905 S. 331/332) vorgeschriebenen Bedingungen zu erfüllen und in der Regel mindestens 2 Tage vor der Einfuhr der in Betracht kommenden Eingangszollstelle von seiner Absicht Anzeige zu machen, damit diese dem beamteten Tierarzte nötigenfalls Mitteilung machen kann. Die Eingangszollstelle wird von der zollbegünstigten Ablassung des Viehs dem zuständigen Bezirksoberkontrolleur Nachricht zu geben haben, der in geeigneter Weise von der Erfüllung der weiteren gesetzlichen Bedingungen Überzeugung zu nehmen haben wird.

Die Landwirtschaftskammern und die Landräte werden, und zwar letztere durch Vermittelung der Regierungspräsidenten, mit entsprechenden Anweisungen versehen werden.

Diese Verfügung und die Bundesratsbestimmungen über die Verzollung der zu Zuchtzwecken einzuführenden Pferde und Bullen von Höhenvieh gelangen in den Amtsblättern zur Veröffentlichung, zu welchem Zwecke von hier aus das Weitere veranlaßt werden wird.

Ew. Hochwohlgebornen ersuche ich ergebenst, die Ihnen unterstellten Behörden hiernach gefälligst mit Anweisung zu versehen.

Berlin, den 22. Juni 1906.

Der Finanzminister.

Im Auftrage.

Röhler.

An die Herren Provinzialsteuerdirektoren und den Herrn Generaldirektor  
des Thüringischen Zoll- und Steuervereins zu Erfurt.

Berlin, den 22. Juni 1906.

Abschrift übersenden wir ergebenst zur gefälligen Kenntnissnahme und Beachtung.

Der Finanzminister.

Im Auftrage.

Röhler.

Der Minister für Landwirtschaft, Domänen  
und Forsten.

In Vertretung.

v. Conrad.

An alle Herren Regierungspräsidenten, den Herrn Polizeipräsidenten in Berlin  
und an alle Landwirtschaftskammern.

Auszug aus der vom Bundesrat in der Sitzung vom 11. Januar 1906, § 24 der Protokolle, genehmigten Anleitung für die Zollabfertigung, Teil III. 10, zu Nr. 100 Anm. und zu Nr. 103 Anm. 1 des Zolltarifs.

1. Die im ersten Absätze der Anmerkung zu Nr. 100 sowie in der Anmerkung 1 zu Nr. 103 des Zolltarifs vorgesehenen Zollbegünstigungen finden Anwendung auf Hengste und Stuten aller Pferderassen sowie auf Bullen von Höhenvieh, sofern die Tiere in der heimischen Viehzucht zur Erzielung von Nachwuchs verwendet werden sollen; die Zollbegünstigungen erstrecken sich dagegen nicht auf junge Tiere, welche nur zur Aufzucht im Inlande bestimmt sind.

Zum Höhenvieh im Sinne der Anmerkung 1 zu Nr. 103 des Zolltarifs sind folgende Rindviehrassen zu rechnen:

- a) das Braunvieh der Alpen,
- b) das Grauvieh der Alpen,
- c) das Gelbvieh der Alpen,
- d) das Höhenfleckvieh der Schweiz und Österreichs,
- e) die Fränkische Rasse,
- f) die Morische Rasse,
- g) die Tauernrasse,
- h) die Salzburger Rasse,
- i) die süddeutsche rotbraune Höhenrasse.

Unter diese Rassen fallen insbesondere die in dem nachstehend abgedruckten Verzeichnis aufgeführten Schläge.

2. Zur Inanspruchnahme der bezeichneten Zollbegünstigungen sind berechtigt:

- a) staatliche Zuchtanstalten,
- b) Kommunalverbände aller Art, andere öffentliche Organisationen,
- c) Landwirtschaftskammern oder gleichartige landwirtschaftliche Vertretungen, landwirtschaftliche Vereine, Herdbuchgesellschaften, Zuchtgenossenschaften und ähnliche Personenvereinigungen, welche sich mit der Pferde- oder Rindviehzucht befassen,
- d) Einzelzüchter.

Die unter b bis d aufgeführten Berechtigten bedürfen, soweit sie die vorbezeichneten Zollbegünstigungen in Anspruch nehmen wollen, zum Bezuge von Zuchttieren aus dem Zollausslande der staatlichen Genehmigung. Diese Genehmigung ist bei der zuständigen Verwaltungsbehörde (Ziffer 3) in der Regel für jeden einzelnen Fall nachzusuchen. Kreisen und Gemeinden sowie Landwirtschaftskammern oder gleichartigen landwirtschaftlichen Vertretungen kann die Genehmigung zum Zollbegünstigten Bezuge von Zuchttieren im Falle des Bedürfnisses durch die zuständige oberste Landesbehörde ausnahmsweise allgemein, jedoch nur vorbehaltlich jederzeitigen Widerrufs bei hervortretenden Mißständen, erteilt werden. Die Vorschriften über das den Zollbehörden gegenüber zu beobachtende Verfahren (Ziffer 4 bis 7) werden hierdurch nicht berührt.

3. Die vorbezeichnete staatliche Genehmigung ist in der Regel vor der Einfuhr der Tiere bei der von der Landesregierung hierzu bestimmten Verwaltungsbehörde unter Angabe der Zahl, der Rasse und des Geschlechts, des Herkunfts- und des Bestimmungsortes der Tiere und, soweit möglich, unter Beifügung einer genauen Beschreibung nach Alter, Farbe und etwaigen besonderen Kennzeichen schriftlich nachzusuchen.

Die zuständige Verwaltungsbehörde hat zu prüfen, ob für den Antragsteller das Bedürfnis zum Bezug ausländischen Zuchtmaterials überhaupt und in dem beanspruchten Umfange besteht, und ob die Persönlichkeit des Antragstellers gegen mißbräuchliche Ausnutzung der Zollbegünstigung durch Verwendung der Tiere zu anderen als zu Zuchtzwecken genügende Gewähr bietet.

Erachtet die Verwaltungsbehörde diese Voraussetzungen für gegeben, so setzt sie sich mit der für den Wohnort des Antragstellers örtlich zuständigen Zolldirektivbehörde in Verbindung und erteilt, falls von dieser im Zollinteresse Bedenken nicht zu erheben sind, schriftlich die Genehmigung zum Zoll-



günstigten Bezüge der nach den Angaben des Antragstellers in der Genehmigungsverfügung zu bezeichnenden Zuchttiere.

Handelt es sich um die Erteilung einer allgemeinen Genehmigung (Ziffer 2 am Schluß), so können die Angaben über Zahl, Rasse, Geschlecht, Herkunfts- und Bestimmungsort der Anzeige an die zuständige Zollbehörde (Ziffer 4) vorbehalten bleiben.

4. Die Vorstandsbeamten staatlicher Zuchtanstalten, welche Zuchttiere für diese vom Ausland einzuführen, sowie sonstige Berechtigte, welche von der ihnen erteilten allgemeinen oder besonderen staatlichen Genehmigung Gebrauch zu machen beabsichtigen, haben bei demjenigen Hauptzoll- oder Hauptsteueramte, welchem die in Betracht kommende Eingangszollstelle unterstellt ist, in der Regel mindestens zwei Tage vor der Einfuhr schriftlich Anzeige zu machen, an welchen Tagen und über welche Zollstelle die Einfuhr von Zuchttieren unter Inanspruchnahme der Zollbegünstigung erfolgen soll. Soweit die bei dieser Anzeige mit vorzulegende besondere oder allgemeine Genehmigungsverfügung die näheren Angaben über die einzuführenden Tiere nicht enthält, sind diese in der Anzeige nachzuholen oder zu ergänzen. Die Angaben über Alter, Farbe und besondere Kennzeichen der Tiere können, wenn sie noch nicht bekannt sind, der Eingangsanmeldung vorbehalten bleiben. Die allgemeinen Vorschriften über die Beschränkung der Einfuhr von Vieh auf bestimmte Eingangsstellen finden auch auf die Einfuhr der zu Zuchtzwecken bestimmten Tiere Anwendung.

5. Liegen Bedenken gegen die Zollbehandlung der Tiere nach Maßgabe der bezeichneten Tarifvorschriften nicht vor, so versieht das Hauptamt die Anzeige mit dem Vermerke seines Einverständnisses und gibt diese mit der Genehmigungsverfügung und deren etwaigen Anlagen dem Antragsteller zurück.

6. Bei der Einfuhr der Tiere hat der Einbringer die in Ziffer 5 bezeichneten Papiere der Eingangsstelle vorzulegen. Ergeben sich bei Vergleichung der vorgeführten Tiere mit dem Inhalte dieser Papiere keine Bedenken, so findet die Abfertigung unter Beobachtung der im übrigen für die Zollabfertigung und die Vieheinfuhr bestehenden Vorschriften nach Maßgabe der bezeichneten Tarifstellen statt. Die von dem Einbringer der Zollstelle vorgelegten Papiere sind von dieser den Zollabfertigungspapieren beizufügen. Ausgenommen hiervon sind allgemeine Genehmigungsverfügungen (Ziffer 2 am Schluß), die, nachdem von der Zollstelle Zahl und Art der eingeführten Tiere und der Tag der Einfuhr darauf vermerkt ist, dem Einbringer zurückzugeben sind.

7. Ergeben sich bei der Abfertigung Bedenken gegen die Anwendung der ermäßigten Zollsätze auf die vorgeführten Tiere, so kommen, falls der Einbringer gleichwohl die alsbaldige Abfertigung begehrt, die allgemeinen Vorschriften für die Zollbehandlung von Pferden und Rindvieh in Anwendung. Die hiernach zu erhebenden Zollobeträge sind vom Einbringer bis zur Behebung der hervorgetretenen Anstände zu hinterlegen. Auch ist durch Anlegung von Bleien oder in anderer Weise für die Festhaltung der Räumlichkeit der Tiere Sorge zu tragen.

8. In gleicher Weise, wie in Ziffer 7 vorgeschrieben, ist zu verfahren, wenn Tiere, welche im übrigen den Vorschriften der Ziffer 1 entsprechen, und für welche die Ablassung zu den ermäßigten Zollsätzen beansprucht wird, zur Eingangsabfertigung gestellt werden, bevor die Genehmigung der zuständigen Behörden eingeholt oder erteilt worden ist. Dem Einbringer ist zugleich eine angemessene Frist zur Nachbringung der vorschriftlichen Genehmigung zu stellen, nach deren Ablauf gegebenenfalls die hinterlegten Beträge endgültig zu vereinnahmen sind.

### **Verzeichnis der zum Höhenvieh zu rechnenden Rassen und Schläge von Rindvieh.**

#### **I. Das Braunvieh der Alpen.**

1. Schwyzer Schlag,
2. Mitteltgroßer Schweizer Braunviehschlag,
3. Montafoner Schlag,
4. Hasli-Schlag,
5. Randena-Schlag,
6. Kleiner brauner Walliser Schlag.

#### **II. Das Graubvieh der Alpen.**

7. Graubündner Oberländerschlag,
8. Bündner Bergschlag,

9. Gschaltaler Schlag,
10. Wipptaler Schlag.

#### **III. Das Gelbbvieh der Alpen.**

11. Mürztaler Schlag,
12. Murbodener Schlag,
13. Stockerauer oder Weinlandschlag,
14. Oberinntaler Schlag,
15. Allgäuer Schlag,
16. Murnau-Werdensfelder Schlag,
17. Bregenzwälder Schlag.

18. Lechtaler Schlag,
19. Gföhler Schlag,
20. Licht-Helmeten-Schlag,
21. Schlag von Tarentaise.

IV. Das Höhenfleckvieh der Schweiz und Österreichs.

22. Simmentaler Saanen-Schlag,
23. Freiburger Schlag,
24. Frutig-Abelbodener Schlag,
25. Jura Schlag,
26. Löttschen Schlag,
27. Ormonds-Schlag.

V. Die Fränkische Rasse.

28. Femeline Schlag,
29. Schlag von Charolais,
30. Schlag von Lourdes.

VI. Die Morische Rasse.

31. Mariahofer Schlag,
32. Lavantaler Schlag,
33. Maltenier Schlag.

VII. Die Tauernrasse.

34. Durger Schlag,
35. Bilsertaler Schlag,
36. Gringer Schlag,
37. Bogesen Schlag,
38. Ruhländer Schlag.

VIII. Die Salzburger Rasse.

39. Pinzgauer Schlag,
40. Pongauer Schlag,
41. Lungauer Schlag,
42. Mölltaler Schlag,
43. Steyerische Bergscheden.

IX. Die süddeutsche rotbraune Höhenrasse.

44. Sudeten Schlag,
45. Böhmerwald Schlag,
46. Mährischer Schlag,
47. Egerländer Schlag.

# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 32.

Ausgegeben Dienstag, den 7. August 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 699. Auspielung von Gegenständen der internationalen Sportausstellung. — 700. Schreibweise des Namens Lenczyce in Penschütz. — 701. Geldlotterie des Verschönerungsvereins des Siebengebirges. — 702. Ervert Apotheker, Moschin. — 703. Umschulung katholischer Hausväter Schichagora. — 704. Verlegung Katastert控rolleur Krüger pp. — 705. Auslösung der vorm. Hannov. 4proz. Staatsanleihe. — 706. Errichtete Telegraphenanstalt in Kaltvorwerk. — 707. Postsendungen während der Herbstmanöver. — 708. Nebenzollamt II Bogusław. Erteilung der Erlaubnis zur Ausfertigung von Zollbegleitscheinen I. — 709. Änderungen und Ergänzungen der Branntweinsteuer-Ausführungs-Bestimmungen. — 710. Schlegel Kartscheider. — 711. Landwirtsch. Hochschule Bonn-Poppelsdorf. — 712. Vorlesungen Wintersemester Universität Halle a. S. — 713. Wegeverlegung im Dorfe Chlewo. — 714. Neuansiedelung Flieger-Voruschin Hld. — 715. Personal-Veränderungen Ober-Postdirektion Posen. — 716. Tierfeuchen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**699.** Der Herr Minister des Innern hat dem Arbeitsauschuß der internationalen Sportausstellung 1907 zu Berlin die **Erlaubnis erteilt**, eine öffentliche **Auspielung von Gegenständen**, die von den ausstellenden Firmen der **internationalen Sportausstellung 1907** anzukaufen sind, zu veranlassen und die Lose in der ganzen Monarchie zu vertreiben.

Es sollen 100 000 Lose zu je 1 Mark ausgegeben werden und 2 444 Gewinne im Gesamtwerte von 40 000 Mk. zur Auspielung gelangen. Die Ziehung wird voraussichtlich im Mai 1907 in Berlin stattfinden.

Indem ich diese Genehmigung hiermit zur Kenntnis bringe, ersuche ich dafür zu sorgen, daß der Vertrieb der Lose nicht beanstandet wird.

Posen, den 27. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
3183/06 I. G. J. B. Breher.

**700.** Die **Schreibweise** des Namens der im Kreis Posen-West belegenen Landgemeinde **Lenczyce** (Lengy) bzw. Penschütz ist von Landespolizeibefehl auf „**Penschütz**“ festgesetzt worden, was hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 26. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
3282/06 I. G. J. B. Breher.

**701.** Seine Majestät der Kaiser und König haben mittels Allerhöchsten Erlasses vom 7. Februar d. Js. dem **Verschönerungsverein** für das **Siebengebirge** die **Genehmigung** zu erteilen geruht, zum Zwecke der Erhaltung des Siebengebirges eine **Geldlotterie** mit einem Reinertrage von 900 000 Mark zu veranstalten und die Lose dieser Lotterie im ganzen **Bereich der Monarchie** zu vertreiben.

Den Spielplan für die erste Serie der Lotterie bringe ich hiermit zur Kenntnis und ersuche dafür zu sorgen, daß der Vertrieb der Lose nicht beanstandet wird.

Posen, den 27. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
3136/06 I. G. J. B. Breher.

### Spielplan der Geldlotterie zur Erhaltung des Siebengebirges.

(Erste Serie.)

Dem Verschönerungsverein für das Siebengebirge zu Bonn ist zum Zwecke der Beschaffung von Geldmitteln zur Erhaltung des Siebengebirges mittels Allerhöchsten Erlasses vom 7. Februar 1906 die Genehmigung zur Veranstaltung einer Geldlotterie erteilt und der Vertrieb der Lose dieser Lotterie im ganzen Bereiche der Preussischen Monarchie gestattet worden.

#### § 1. Einrichtung der Lotterie.

Die Lotterie soll in drei Serien gespielt werden. Die erste Serie besteht aus 275 000 Losen mit 12 126 Gewinnen. Jedes Los trägt eine der Nummern 1—275 000 und ist mit dem Facsimiles der Unterschriften zweier Mitglieder des Vorstandes der Verschönerungsvereins für das Siebengebirge zu versehen. Ausgegeben werden zur ersten Serie 137 500 ganze und 275 000 halbe Lose; die halben sind mit den Unterscheidungsbuchstaben A und B versehen.

#### § 2. Verkauf und Preis der Lose.

Die Ausführung der Lotterie für die erste Serie ist von der Lose-Vertriebsgesellschaft Königlich Preussischer Lotterie-Einnahmer-Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Berlin, übernommen.

Der Verkauf der Lose erfolgt durch die Königlich Preussischen Lotterie-Einnahmer und sonstige Lose-Verkaufsstellen, die jedem Los bei Ausgabe desselben auf Verlangen ihren Firmastempel aufzudrücken haben.

Der Preis für das ganze Los der ersten Serie beträgt 4 Mark, für das halbe Los 2 Mark, einschließlich der Reichsstempelabgabe.

### § 3. Gewinne.

Die Gewinne der ersten Serie bestehen in

1 Gewinn von .....	100 000 Mk.
1 " " .....	50 000 "
1 " " .....	30 000 "
1 " " .....	10 000 "
2 Gewinne von je 5000 Mk. ....	10 000 "
10 " " " 2000 " ....	20 000 "
20 " " " 1000 " ....	20 000 "
40 " " " 500 " ....	20 000 "
50 " " " 200 " ....	10 000 "
100 " " " 100 " ....	10 000 "
400 " " " 50 " ....	20 000 "
1500 " " " 20 " ....	30 000 "
10 000 " " " 10 " ....	100 000 "
12 126 Gewinne	zusammen.. 430 000 Mk.

### § 4. Ziehung.

Die Ziehung erfolgt in Bonn öffentlich unter Leitung eines Notars und unter Aufsicht eines Regierungskommissars.

Die Ziehung soll am 19. September 1906 und an den folgenden Tagen stattfinden.

Der Zeitpunkt der Ziehung wird mit dem Spielplan bei Ausgabe der Lose im Deutschen Reichs- und Königlich Preussischen Staatsanzeiger bekannt gemacht werden.

Der Ziehungstermin kann mit ministerieller Genehmigung bis zu drei Monaten hinausgeschoben werden.

Die Ziehung erfolgt aus zwei Ziehungsstommeln. In die eine Trommel werden die sämtlichen Losnummern (1 bis 275 000), in die andere die sämtlichen Gewinne eingeschüttet. Die von Waisenkneben Zug um Zug gezogenen Losnummern und Gewinne werden ausgerufen und sofort zu dem von dem Notar über das ganze Ziehungsgeheim aufzunehmenden Protokolle niedergeschrieben.

Bei der Ziehung werden nur so viele Losnummern gezogen, wie in der anderen Trommel Gewinne vorhanden sind. Die nach der Ziehung in der Nummernstrome zurückgebliebenen Nummern sind Nieten und alle mit diesen Nummern bezeichneten Lose sind wertlos.

Nach Beendigung der Ziehung wird die von dem Notar als richtig bescheinigte Gewinnliste im Deutschen Reichs- und Königlich Preussischen Staatsanzeiger veröffentlicht. Abdrücke der Gewinnliste werden bei den Lose-Verkaufsstellen zur Einsicht ausgelegt und können von denselben gegen Zahlung von 20 Pfennig bezogen werden.

### § 5. Auszahlung der Gewinne.

Die Gewinne werden nach Ablauf von 10 Tagen nach beendeter Ziehung gegen Rückgabe der gezogenen Lose bei der Bergisch-Märkischen Bank in Elberfeld, Aachen, Bonn, Köln und Düsseldorf,

Deichmann u. Cie. in Köln, von der Heydt-Kersten u. Söhne in Elberfeld, A. Levy in Köln, Sal. Oppenheim jr. u. Cie. in Köln, dem A. Schaafhausenschen Bankverein in Köln, Bonn, Düsseldorf und Greifeld, J. H. Stein in Köln, C. G. Trintans in Düsseldorf sowie bei der Lose-Vertriebsgesellschaft Königlich Preussischer Lotterie-Einnehmer, Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Berlin an den Vorzeiger ausgezahlt.

Jedes Gewinnlos, welches binnen drei Monaten, vom letzten Ziehungstage an gerechnet, nicht zur Auszahlung vorgezeigt worden ist, verliert mit Ablauf dieser Frist das Anrecht auf die Erhebung des Gewinnes, der alsdann zu Gunsten des Lotterie-Zweckes verfällt.

### § 6.

Jeder Käufer eines Loses hat Anspruch auf Aushändigung eines Exemplares des Spielplanes.

**702.** Der Apotheker Edmund Ewert hat die Apotheke in Moschin käuflich erworben. Es ist ihm die Konzession zum Fortbetriebe derselben erteilt worden.

Posen, den 1. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3898/06 I Da II. Ang. J. B. Engelhardt.

**703.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Oktober 1906 ab die katholischen Hausväter des Grundstücks Schichagora Nr. 28, Kreis Neutomischel, aus der evangelischen Schulsozietät Bukowiec ausgeschult und nach der katholischen Schulsozietät Bukowiec, Kreis Neutomischel, eingeschult.

Posen, den 25. Juli 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

5894/06 IIa.

Sassenpflug.

**704.** Der Königliche Katasterkontrollleur, Steuerinspektor Krüger in Neutomischel ist vom 1. Oktober d. Js. ab an die Regierung in Bromberg versetzt worden. Die Verwaltung des Katasteramtes Neutomischel ist von dem genannten Zeitpunkte ab dem seitherigen Katastersekretär Jaeger in Bromberg übertragen worden.

Posen, den 27. Juli 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten. A. 3535/06 III A d.

Wagner.

**705.** Bei der am 12. d. Mts. in Gegenwart eines königlichen Notars stattgehabten Auslosung der vormals hannoverschen 4 Prozent. Staatsschuldverschreibungen Litera S zur Tilgung für das Rechnungsjahr 1906 sind die folgenden Nummern gezogen worden:



91, 123, 155, 194, 214, 441, 509, 565  
611, 689 über je 1000 Tlr. Gold  
und

Nr. 933, 1200, 1322, 1356, 1364, 1424, 1508,  
1697 über je 500 Tlr. Gold.

Diese werden den Besitzern hierdurch auf den  
**2. Januar 1907 zur baren Rückzahlung**  
**geköndigt.**

Die ausgelosten Schuldverschreibungen lauten auf  
Gold, deren Rückzahlung wird in Reichswährung nach  
den Bestimmungen der Bekanntmachung des Herrn  
Reichskanzlers vom 6. Dezember 1873, betreffend die  
Ausfertigung der Landes-Geldmünzen etc. (Reichs-  
anzeiger Nr. 292), sowie nach den Ausführungs-  
bestimmungen des Herrn Finanzministers vom 17. März  
1874 (Reichsanzeiger Nr. 68, Position 3) erfolgen.

Die Kapitalbeträge werden schon vom **15. De-**  
**zember d. Js.** ab gegen Quittung und Einlieferung  
der Schuldverschreibungen nebst den zugehörigen Zins-  
schein-Anweisungen an den Geschäftstagen bei der  
Regierungshauptkasse hierselbst, von 9 bis 12 Uhr  
vormittags, ausgezahlt.

Die Einlösung der Schuldverschreibungen kann  
auch bei sämtlichen übrigen Regierungshauptkassen, bei  
der Staatsschuldentilgungskasse in **Berlin**, sowie bei  
der Kreiskasse in **Frankfurt a. M.** geschehen. Zu  
dem Zwecke sind die Schuldverschreibungen nebst den  
zugehörigen Zinschein-Anweisungen schon vom **1. De-**  
**zember d. Js.** ab bei einer dieser Kassen einzureichen.  
Nach erfolgter Feststellung durch die hiesige Regierun-  
gshauptkasse wird die Auszahlung von den ersteren Kassen  
bewirkt werden.

**Die Einsendung der Schuldverschrei-**  
**bungen nebst den zugehörigen Zinschein-**  
**Anweisungen und Zinscheinen** mit oder ohne  
Wertangabe muß **portofrei** geschehen.

Sollte die Abforderung des geköndigten Kapitals  
bis zum Fälligkeitstermine nicht erfolgen, so tritt das-  
selbe von dem gedachten Zeitpunkte ab zum Nachteil  
der Gläubiger außer Verzinsung.

Hannover, den 13. Juni 1906.

Der Regierungs-Präsident.

J. V.: **Gumperdind.** 741/06 K. A.

**706. In Kaltvorwerk ist eine Telegraphen-**  
**anstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und**  
**Unfallmeldebedienst eröffnet worden.**

Posen D., den 30. Juli 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Drehler.**

**707. Beim Herannahen der Herbstmanöver**  
wird darauf aufmerksam gemacht, daß es für die regel-  
mäßige Beförderung und pünktliche Zustellung der  
an die Offiziere und Mannschaften der Manöver-  
truppen gerichteten **Postsendungen** durchaus er-  
forderlich ist, in den Aufschriften der Briefe usw. außer  
dem Namen und dem Dienstgrade des Empfängers  
auch den Truppenteil (Regiment, Kompanie, Eskadron,

Batterie usw.) sowie dessen ständigen Garnisonort  
anzugeben.

Posen D., den 31. Juli 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**Drehler.**

**708. Durch Erlass des Herrn Finanzministers vom**  
**5. d. Mts. III 10 494 ist dem Nebenzollamt II in**  
**Boguslaw die Befugnis zur Ausfertigung**  
**von Zollbegleitscheinen I über Pferde im Werte**  
bis zu 600 Mk. beigelegt.

Posen, den 25. Juli 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

**709. Der Bundesrat hat in der Sitzung vom**  
**28. Juni d. Js. Änderungen und Ergänzungen**  
**der Brauntweinsteuer-Ausführungsbestim-**  
**mungen beschlossen, welche demnächst im Zentral-**  
blatt für das deutsche Reich und im Zentralblatt der  
Abgabengesetzgebung und Verwaltung werden ver-  
öffentlicht werden.

Die neuen Bestimmungen können nach ihrer Ver-  
öffentlichung von den beteiligten Gewerbetreibenden bei  
den Zoll- und Steuerstellen eingesehen werden.

Posen, den 31. Juli 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

**710. Dem Markscheider Erich Schlegel ist gemäß**  
§ 190 Abs. 3 des Allgemeinen Vergesetzes vom  
24. Juni 1865 (Ges. S. 1865 S. 705) die **Kon-**  
**zession zur selbständigen Verrichtung von**  
**Markscheiderarbeiten** am 21. Juli d. Js. von  
uns erteilt worden.

Schlegel hat seinen Wohnsitz in Breslau genommen.

Breslau, den 28. Juli 1906.

Königliches Oberbergamt.

J. V.: **Riemann.**

**Bekanntmachungen und Verordnungen**  
**anderer Behörden.**

**711. Königliche landwirtschaftliche Akademie**  
**Bonn-Boppelsdorf,**  
in Verbindung mit der  
**Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität**  
**Bonn.**

Die Aufnahmen für das Winter-Halbjahr 1906/07  
beginnen am 15. Oktober, die Vorlesungen am 22. Ok-  
tober d. Js.

Prospekte und Lehrpläne versendet das Sekretariat  
der Akademie auf Ansuchen kostenfrei.

Auskunft über den Eintritt und den Studiengang  
erteilt Der Direktor

Professor Dr. Kreuzler, Geh. Regierungsrat.

**712. Studium der Landwirtschaft**  
**an der Universität Halle a. S.**

Die Vorlesungen für das Winter-Semester  
1906/07 beginnen am 23. Oktober. Das Programm  
für das Studium der Landwirtschaft an hiesiger  
Universität, sowie der spezielle Lehrplan für das  
kommende Semester sind durch das Sekretariat des

landwirtschaftlichen Instituts, L. Buchererstraße 2 zu beziehen. Nähere Auskunft erteilt der Unterzeichnete.

Halle a. S., im Juli 1906.

Wirklicher Geheimer Rat Prof. Dr. Julius Kühn,  
Direktor des landw. Instituts der Universität.

**71.** Der öffentliche Weg im Dorfe Chlewo, welcher das Grundstück des Wirts Stanislaus Szeblowski — daselbst durchschneidet, soll um 2 Meter am Gehöft des Genannten verlegt werden und zwar nach der Feldseite zu.

Dieses Vorhaben wird gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 (G. S. S. 237) mit der Aufforderung zur öffentlichen Kenntnis gebracht, etwaige begründete Einsprüche binnen vier Wochen vom Tage der Veröffentlichung ab gerechnet, zur Vermeidung des Ausschlusses bei der unterzeichneten Wegpolizeibehörde geltend zu machen.

Grabow, den 10. Juli 1906.

Königliches Distrikts-Amt  
als Wegpolizeibehörde.

**714.** Der Wirt Friedrich Flegner zu Boguschin Hld. beabsichtigt auf seinem Grundstücke der Grundbuch Nr. 3, in Boguschin Hld. eine neue Ansiedelung, bestehend aus einem Wohnhausanbau und Neubau einer Scheune, zu gründen.

Auf Grund des § 16 des Gesetzes vom 25. August 1876 wird dieses Vorhaben mit dem Bemerkten bekannt gemacht, daß gegen diese Ansiedelung von den Eigentümern, Pächtern pp. der benachbarten Grundstücke, innerhalb einer Präklusivfrist von 21 Tagen bei dem Unterzeichneten Einspruch erhoben werden kann, wenn der Einspruch durch Tatsachen begründet wird, welche die Annahme rechtfertigen, daß die Ansiedelung den Schutz der Nutzungen benachbarter Grundstücke aus dem Feld- und Gartenbau aus der Forstwirtschaft, Jagd oder der Fischerei gefährdet werde.

Neustadt a. W., den 29. Juli 1906.

Der Distrikts-Kommissar.

### Personal-Veränderungen.

**715.** Im Oberpostdirektionsbezirk Posen. Angestellt ist der Postamtwärter Klätte in Rogasen als Postassistent.

Übertragen ist die Postverwalterstelle in Wilhelmsbrück dem Postassistenten Kretschmann aus Miłosław.

Berufen ist der Ober-Postpraktikant Krug von Posen nach Kattowitz.

Posen O., den 31. Juli 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

### 716. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

#### I. Milzbrand.

##### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Arbeiters Mathias Stachowiak in Elisenwalde, Kreis Jarotschin,

2. des Wirts Josef Wascinski in Pawlowo, Kreis Rawitsch.

##### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

1. des Stellmachers Johann Nowak in Smogorzewo, Kreis Gostyn,
2. des Dominiums Gurschno, Kreis Lissa,

#### II. Tollwut.

##### Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

Doruchow, Ruznica stara, Zalesie, Wygoda plug., Starydzew, Morawin, Mielezowka, Oswiecim, Plugawice, Tonia, Przytocznica, Godzientow, Tofarzem, Marzaski, Ruznica bobr., Bobrownit, Grabow-Bogtei, Kionzenice, Bukownica, Chlewo und Mritensfeld, Kreis Schildberg bis zum 16. Oktober d. Js.

#### III. Schweineseuche.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Müllers Friedrich Horn in Alt-Driebitz, des Wirts Franz Allich in Neu-Laube und des Arbeiters Mackowiak in Luschwitz, Kr. Fraustadt,
2. des Dominiums Kossowo und des Gutes Daleichin, Kreis Gostyn,
3. des Häuslers Peter Migdalek in Druzyn, Kreis Grätz,
4. des Dominiums Roskow, Kreis Jarotschin,
5. des Ansiedler Frey in Karlshof, Kreis Posen-West,

##### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Franz Mazurek in Gogolewo-Vorw., Kreis Gostyn,
2. des Arbeiters Rajdel in Rudnit, Kreis Grätz,
3. der Deputanten des Gutes Potarzyce, Kreis Jarotschin,
4. des Dominiums Wturek und des Restaurateurs Hilmer in Ostrowo, gleichen Kreises,
5. des Gutes Golenczewo, Kreis Posen-West,
6. der Witwe Viktoria Patanowicz in Dolzig, Kr. Schrimm.

#### IV. Rotlauf.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Ansiedlers Johann Schubert in Sulislam, des Arbeiters Eduard Hermann in Drogoslaw, des Wirts Eduard Eckert in Siegersdorf, des Häuslers Andreas Grzegorowski in Al.-Topola, sowie des Arbeiters Valentin Musiol in Chwalizew I, Kreis Adelnau,
2. des Häuslers Mikodem Stejanowski in Swiltich, des Arbeiters Grzelachowski in Lisionke, des Arbeiters Honis in Gr.-Lenschek u. des Rutschers Mamet in Groß-Lenschek, Kr. Birnbaum,
3. der Eigentümerin Katharina Lastowska u. Franziska Adamczak in Alt-Lontke, des Gutsbesizers Adam Firley in Gorsk, Kreis Bomst,
4. des Stellmachers Hermann Rothe in Zedlig, des Eigentümers Linke in Kaltvorwerk, des Gutes Weine und Müller und Ackerbesizers Alex

Nich in Tillenborn, des Schäfers-Vormerks in Arrendorf, des Bauers Robert Linke in Alt-Pritschen und des Anstiedlers Dietrich Gante in Lindenlee, Kreis Fraustadt,

6. des Arbeiters Adalbert Lasicki in Sullowice-Born., des Wirts Martin Toporowicz in Kutschinka, des Arbeiters Felix Szafrański in Sullowice-Born., des Arbeiters Schopny in Trzyszczyce-Gut, des Schmieds Stanislaus Szynka in Grodzisko, des Arbeiters Ernst Pilz in Semlin, des Häuslers Johann Dopierala in Dabrowitz, des Arbeiters Lorenz Głowacz in Czachorowo-Gut, des Häuslers Anton Strzyppczak in Punitz und des Gastwirts Koch Wisniewski in Dziestschin, Kreis Gostyn,

7. der Arbeiter Thomas Grzeskowiak in Granowo Dorf und Ludwig Dominiczak in Dabrowitz mokre-Gut, des Ausgebingers Adalbert Nowak in Drużyn, des Anstiedlers Adam Burt in Paulsdorf und Wirts Martin Mistak in Jegowo, Kr. Grätz,

8. der Witwe Marie Wrobinśka in Ciawica, des Ziegeleiwalters Karl Engelhard in Gora, des Schäfers Daniel Hoffmann in Boguschin-Gut, des Häuslers Franz Stafik in Wolicapusta-Dorf, des Arbeiters Adalbert Janowski in Stramnice, des Arbeiters Anton Paterśki in Rostow, des Arbeiters Andreas Szewczyk in Woruchowo-Born., des Mitterguts-pächters August Wieger in Witachütz und des Bäckers Anton Andraja in Komorze b. J., Kreis Jaroschin,

9. des Wirts Egidiusz Pfielicki in Ostrowiec, des Häuslers Kasimir Budzif in Mechnice, des Häuslers Josef Kuch in Ostrowiec u. des Wirts Andreas Jonaczyk in Mitorzyn, Kr. Kempen,

10. des Häuslers Kasimir Smoczyk in Sierakowo, des Zuckerbäckers Seidel in Gurostowo, des Wirts Johann Kolodziej in Pomim, des Wirts Martin Piotrowski in Maximilianowo und des Arbeiters Johann Andrzejewski in Kosten, gl. Kreises,

11. des Anstiedlers Theodor Wiedenbach in Konarzawa, Kreis Stroschschin,

12. des Ziegeleibesförsers Maximilian Sydlowski in Storchneß, des Müllers Stanislaus Rajok in Rantel, des Schmieds Andreas Mackowiak in Wischenste-Gut, des Arbeiters Johann Anders in Grätz-Gut und des Schmiedemeisters August Sommer in Feuerstein, Kreis Lissa,

13. des Zimmermanns August Gablenz in Bentzen und des Arbeiters Linus Igel in Schindelmühl, Kreis Mejeritz,

14. des Arbeiters Johann Wozniak in Porazyn, Kr. Reutemischel,

15. des Wirts Hoffmann in Smolary-Hld. und des Anstiedlers August Stodtiek in Bütowsthal, Kreis Thorn,

16. des Anstiedlers Anton Meugen in Pirischütz, des Wirts Andreas Kocalkowski in Pieruszyce, des

Wirts Wilhelm Brexer in Gutehoffnung, des Anstiedlers Friedrich Brüggemann in Weizenfeld, des Schankwirts Hugo Reichert in Czermim, der Arbeitsfrau Marie Kujawa in Kosutow, Kreis Pleschen,

17. des Wirts Michael Majchrzycki aus Datzewice II, Kreis Posen-Ost,

18. des Barbiers Tiedt in Schlen, des Gastwirts Wyliniski in Sady, Kreis Posen-West,

19. des Wirts Lorenz Kwiakowski in Grombowa-Gut, des Ziegeleibesförsers Roman Górski in Janowo, Kreis Namitzsch,

20. des Försters Ludwig Tomala in Grünberg-Forsthaus, des Arbeiters Andreas Marcinkowski und der Witwe Katharina Szynkowiak in Neudorf, des Wirts Johann Choldrych in Senkowo, des Bezirks-Schornsteinfegermeisters Oskar Jecmide und des Arbeiters August Linke in Duschnit, des Arbeiters Josef Biniak in Neudorf, sowie des Eigentümer Friedrich Sieske zu Grünberg, Kreis Samter,

21. des Stadtförsters Adam Kade und Waldwärters Thomas Rosinski in Schildberg, des Tischlermeisters Valentin Karmin in Mitzstadt, Kreis Schildberg,

22. des Arbeiters Adamski in Karmin, des Bogts Stanislaus Rycklewski in Jaskolki-Born., des Häuslers Josef Owczarek in Jaskolki-Gem., des Arbeiters Ignaz Filus in Alt-Bogen, des Häuslers Martin Kochanek in Deutsch-Presse, des Wirts Ignaz Musial in Bronsko, des Kuhhirten Szynkowiak in Gnielowo und des Wirts Wojtkowiak in Karmin, Kreis Schmiegel,

23. des Wirts Martin Kozłowski in Gzolorow, Kreis Schrimm,

24. der Eigentümerin Ernstine Schulz in Schweinert-Hld., Kreis Schwerin a. W.

#### **b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Wirts Johann Kurzawa, des Auszüglers Vinzent Kurzawa, des Häuslers Michael Lasowski, sämtlich zu Chwalizewo I, des fürstlichen Gutspächters Brauer zu Maczke, des Anstiedlers Gottfried Ermel in Sulistaw, des Wirts Adalbert Plonka zu Chwalizewo I, Kreis Adelnau,

2. des Schmiedemeisters Antkowiak zu Myslin und des Eigentümers Hermann Kruschel aus Schrimm, Kreis Birnbaum,

3. des Bauer Albert Heinze in Ilgen und Bauer Josef Drauschte in Kaltvorwer-Besizers Hermann Giesert zu Gursch Landwirts Paul Heinze in Lissen, Josef Bielawski zu Dufwiz und Peter Bally und des Landwirt zu Brenno, Kreis Fraustadt,

4. des Arbeiter Johann Kapak Mathias in Smolitz, des Wirt in Ostrowo, des Arbeiter



- der Teofila Barus in Grabonog und des Arbeiters Sobanski in Taneczynca, Kreis Gostyn,
5. der Arbeiter Franz Eierant, Franz Kosoczynski und Mathias Guzik zu Rudnit Gut, des Wirts Franz Kubel in Granowo, der Witwe Julianna Przegocza in Gromblewo, des Gastwirts Valentin Rządiewicz in Drużyn und des Häuslers Martin Przewozny zu Slinowo, Kreis Grätz,
  6. der Witwe Franziska Kubiak zu Wolicałozia, des Fleischers Simon Ramyslawski zu Zerniki, des Arbeiters Franz Andrzejczak und des Schmied Julius Hensel zu Moskow und der Ausgebingerin Marzianna Bajsa zu Lissowo, Kreis Jarotschin,
  7. der Katarina Galak zu Mednice und des Gärtners Lepka zu Misorzyn, Kreis Kempen,
  8. des Gärtners Friedrich Preuß in Szelejowo Gut des Knechts Michael Kufisz, des Gärtners Hugo Thumke und des Schmieds Peter Szymura in Madenz Gut, Kreis Koschmin,
  9. des Schneidermeisters Ignaz Maczlowiak und des Arbeiters Paul Schubert zu Konojab, des Kutschers Michael Brygier zu Dborzynsk, des Eigentümers Lorenz Lagodzinski, des Maurers Karl Schermeleh und des Seilermeisters Julius Thomke in Kosten, gleichen Kreises,
  10. des Bogts Stache in Marynin Borwerk, des Ansiedlers Hermann Krückemeier in Konarzowo, des Wirts Mantke in Bajschow und des Gutes Sassenstein, Kreis Strotoschin,
  11. des Häuslers Jakob Olejniczak in Swierczyn Gemeinde, Kreis Lissa,
  12. des Mühlenbesizers Josef Bartsch zu Schindelmühl und des Arbeiters Ignaz Lupa zu Altenhof Dominium, Kreis Mejerik,
  13. des Arbeiters Albert Szychala in Glupon und des Arbeiters Valentin Luczka in Bufowiec, Kreis Neutomischel,
  14. des Kutschers Hippolit Schulz zu Welna, Kreis Dornik,
  15. des Landwirts Johanning zu Bronischewitz, des Ansiedlers Alois Hepke zu Wettin i. p., des Gastwirts Reichert zu Czermín, des Arbeiter Simon Kolodziejczak zu Pirschütz, des Tischlers Szymanski und des Wirts Josef Dwojak zu Goluchow Gut bezw. Gemeinde, Kreis Pleschen,
  16. des Dominiums Bolendnice und des Lehrers Jasiewicz zu Rogozewo, Kreis Rawitsch,
  17. der Eigentümer Stanislaus Wiczorkiewicz und Mar Heinowicz in Neubrück, der Wirtin Franziska Nawrocki in Wroblewo, des Arbeiter Stefan Strajko und des Eigentümers Joseph Grzejziak in Gnujschin und des Dominiums Wiezdrowo, Kreis Samter,
  18. des Wirt Lorenz Mrugalski in Sieblitowo, Kreis Schildberg,
  19. des Häusler Anton Pawlowski zu Wilanowo Gemeinde, des Ausgebingers Rufial zu Bronsko, des Müller Heinze in Sonczkowo, des Wirt Ignaz Storopinski in Bucz, des Wirt Franel in Poszwientno und des Gastwirt Kreschmer in Nilsche, Kreis Schmiegel,
  20. des Arbeiters Gawroniak in Bartkowiat, der Witwe Urbania in Rakowka, des Wirts Rybol in Radzewo, des Ansiedlers Kubel und Häusler Czajczynski in Nowiec, des Fleischers Pruski in Krzyzanowo, des Fleischers Franz Kollat in Kunthal, des Wirts Kasprzak in Lipowka, des Häuslers Wozniak und Zankowiat in Melpin und des Ansiedlers Weber in Ostrowieczno, Kreis Schrimm,
  21. des Arbeiters Peter Witczak in Miloslaw, Kreis Wreschen.

#### V. Schweinepest.

##### Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Arbeiter Franz Przykleta I in Zimnawoda, Kreis Koschmin.

#### VI. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Häuslers Josef Wojciechowski in Punitz, Kreis Gostyn,
2. des Lehrers Harlak in Grune und des Wirts Ernst Hoffmann in Feuerstein, Kreis Lissa,
3. des Dominiums Zaborowo, Kreis Schrimm,

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Stanislaus Stachowiat in Gurostowo, Kreis Kosten,
2. des Kutschers Franz Wechta in Kläne Gut, Kreis Lissa,
3. des Arbeiters Wilhelm Blume in Jagenau, Kreis Wreschen.

Verf.  
na

Kais.

716. Au  
v.

ent für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1,50 Mark, die Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift ober deren Raum 20 Pf. Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.  
a. Ausgebrochen. Posen, Wersbach'sche Buchdruckerei.

1. des Arbeiters Walde, Kreis Jarotschin.



# Extra-Blatt

zum Amtsblatt der Königlichen Regierung zu Posen.

Posen, den 8. August 1906.

717.

## Bekanntmachung.

Da die Maul- und Klauenseuche im Kreise Posen-Ost erloschen ist, wird die Anordnung, betreffend Maßregeln zur Verhütung einer Weiterverbreitung der fraglichen Seuche, vom 14. Juli d. Js. — Amtsblatt für 1906, Seite 434 — hierdurch wieder aufgehoben.

Posen, den 6. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

**Arahmer.**

2779/06 I. Db.



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 33.

Ausgegeben Dienstag, den 14. August 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 718. Inhalt des Reichsgesetzblattes. — 719. dto. der Gesetzsammlung. — 720. Bau verschiedener Eisenbahnen — Wronke-Obornik pp. — 721. Übergangsabgabe für Bier. — 722. Errichtung des selbständigen Amtsbezirks Karmün. — 723. Ladenschluß in Kosten pp. — 724. Erkennungszeichen für Kraftfahrzeuge für den Reg.-Bezirk Stettin pp. — 725. Verlosung beim Laufiger Renn- pp. Verein-Gottbus. — 726. Ungemeindung Namikenthal. — 727. Militär-Waisenhaus Potsdam. — 728, 732. Umschulung evangl. und kathl. Hausväter pp. bezw. Errichtung einer besonderen Schule in Venka, Venka mrozenska, Miłostowo bezw. Kreuzwehr, Wilhelmsbrück, Varanow und Nowalew. — 733. Bruns, Ernennung zum Kreis Schulinspektor in Schildberg II. — 734. Domänen-Amortisationsrentenquittungen. — 735. Edert in Wronke, Übertragung der Geschäfte des Untererhebers der Forstasse Wronke. — 736. Hufschmiedsprüfung in Posen. — 737. Pegold, Markischer-Charlottenhof. — 738. Nadel — Schwidotschin, Streichung als Sachverständiger. — 739. Auslosung von Kuleisheinen des Kreises Kosten. — 740. Enteignung von Grundstücksflächen in Gommenderie und Glowno für Bahnhofserweiterung Glowno. — 741. desgl. in Schwerin a. B. und Gollmütz für Eisenbahn Bierzebaum-Schwerin a. B. — 742. Regulativ betr. Erhebung von Jahrmärktsstandgeld in Kröben. — 743. Wegeeinziehung von Markshöhe-Lubosin. — 744. Fußweg Nieczysławowo-Buchwald-Mol. wird als öffentlicher Weg erklärt. — 745. Weg Gutshof Chraplewo bis zur Biegung nach Wonsowo geiperrt. — 746. Freigabe des Verbindungsweges Wonsowo-Chraplewo. — 747. Wegsperrung Michorzewo-Gut-Kruszianowo. — 748. Freigabe der Landstr. Reustadt b. P.-Betsche. — 749. Tierseuchen. — 750. Repräsentantenwahl pp. der Synagogengemeinde Posen.

**718.** Die Nummer 40 des Reichsgesetzblattes enthält unter

Nr. 3268 den Allerhöchsten Erlaß, betreffend Abänderungen der Verordnung vom 13. Juli 1898 (Reichsgesetzbl. S. 921) zur Ausführung des Gesetzes über die Naturalleistungen für die bewaffnete Macht im Frieden, vom 16. Juli 1906, und unter

Nr. 3269 die Bekanntmachung, betreffend die dem Internationalen Übereinkommen über den Eisenbahnverkehr beigefügte Liste, vom 28. Juli 1906.

**719.** Die Nummer 33 und 34 der Gesetzsammlung enthält unter

Nr. 10737 das Gesetz, betreffend die Änderung der Amtsgerichtsbezirke Kosten und Schmiegel, vom 28. Juni 1906, unter

Nr. 10738 den Staatsvertrag zwischen Preußen und Oldenburg wegen Herstellung einer durchgehenden Eisenbahnverbindung von Meppen nach Essen in Oldenburg, vom 31. März/4. April 1906, unter

Nr. 10739 den Allerhöchsten Erlaß, betreffend Bau und Betrieb der in dem Gesetz vom 28. Juni d. Js. (Gesetzamml. S. 185) vorgesehenen neuen Eisenbahnlinien, vom 28. Juni 1906, und unter

Nr. 10740 das Gesetz, betreffend die Abänderung des Artikels 26 und die Aufhebung des Artikels 112 der Verfassungsurkunde vom 31. Januar 1850, vom 10. Juli 1906.

### Allerhöchste Erlasse.

**720.** Auf Ihren Bericht vom 22. Juni d. Js. be-  
nimmte Ich, daß bei der demnächstigen Ausführung

der in dem Gesetz vom 15. Juni d. Js., betreffend die Erweiterung, Vervollständigung und bessere Aus-  
rüstung des Staatseisenbahnnetzes und die Beteiligung des Staates an dem Baue von Kleinbahnen, im § 1 unter I vorgesehenen neuen Eisenbahnlinien und des unter III 1 vorgesehenen Ausbaues einer weiteren Hauptbahn von Essen-West über Vorbeck und Frintrop nach Oberhausen-West die Leitung des Baues und demnächst auch des Betriebes

#### A) der Eisenbahnen:

1. von Sensburg nach Nikolaiten und von Wehlau nach Friedland i. Ostpr. der Eisenbahndirektion in Königsberg i. Pr.,
2. von Bergfriede nach Groß-Tauersee (Soldau) der Eisenbahndirektion in Danzig,
3. von (Thorn) Mocker nach Unislaw, von Kruschwitz nach Strelno und von Wronke nach Obornik der Eisenbahndirektion in Bromberg,
4. von Kempen nach Namslau der Eisenbahndirektion in Kattowitz,
5. von Schottwitz nach Meleschowitz (Laskowitz-Bedern) und von Wanschen nach Briesg der Eisenbahndirektion in Breslau,
6. von Sandberg nach Roschmin und von Landsberg a. B. Roschmin nach Zielentzig der Eisenbahndirektion in Posen,
7. von Heringsdorf nach Wolgaster Fähre der Eisenbahndirektion in Stettin,
8. von Hoyerswerda nach der Landesgrenze in der Richtung auf Königswartha und von Mächeln nach Querfurt der Eisenbahndirektion in Halle a. S.,

9. von Sonneberg nach Eisfeld der Eisenbahndirektion in Erfurt,
10. von (Salzweil) Lüchow nach Dannenberg und von (Hienbüttel) Wischhorn nach Celle der Eisenbahndirektion in Hannover,
11. von (Mandern) Wildungen nach Buhlert der Eisenbahndirektion in Cassel,
12. von Obersfeld nach Wallau (Viedenkopf) der Eisenbahndirektion in Frankfurt a. M.,
13. von Menden nach Neuenrade, von Brüchermühle nach Wildbergerhütte und von Immetzappel nach Lindlar der Eisenbahndirektion in Elberfeld,
14. von Lebach nach Völklingen und von Erdorf nach Winburg der Eisenbahndirektion in St. Johann-Saarbrücken;

B) der weiteren Hauptbahn von Essen-West über Vorbeck und Frintrop nach Oberhausen-West der Eisenbahndirektion in Essen a. R. übertragen wird. Zugleich bestimme Ich, daß das Recht zur Enteignung und dauernden Beschränkung der Grundstücke, die zur Bauausführung nach den von Ihnen festzustellenden Plänen notwendig sind, nach den gesetzlichen Bestimmungen Anwendung finden soll:

1. für die im § 1 unter I a 1 bis 14, 16, 17 und 19 bis 24 des oben erwähnten Gesetzes aufgeführten neuen Eisenbahnen,
2. für die im § 1 unter II a. a. O. innerhalb diesseitigen Staatsgebietes vorgesehenen Bauausführungen an bestehenden Bahnen, für die das Enteignungsrecht nicht bereits nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen oder früheren landesherrlichen Erlassen Platz greift, und
3. für den im § 1 unter III. 1 a. a. O. vorgesehenen Ausbau einer weiteren Hauptbahn von Essen-West über Vorbeck und Frintrop nach Oberhausen-West,

Dieser Erlass ist durch die Gesellsammlang zu veröffentlichen.

Kiel, den 28. Juni 1906.

gez. **Wilhelm R.**  
gegegenges. **Breitenbach.**

An

den Minister der öffentlichen Arbeiten.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**721.** Es wird zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß der Bundesrat in der Sitzung vom 23. v. Mts. die **Übergangsabgabe** für das in die norddeutsche Brauereigemeinschaft aus Bayern, Württemberg, Baden und Elsaß-Lothringen **eingeführte Bier** vorläufig und bis zur einheitlichen Regelung der Übergangssteuerfrage für sämtliche Brauereigebiete mit Wirkung vom 1. Juli d. Js. ab auf **2,75 Mk.** für **1 Hektar** festgesetzt hat. — *F.-M. III. 10971.*

Berlin, den 14. Juli 1906.

Der Finanzminister.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**722.** Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchsten Erlasses vom 28. Juni 1906 zu genehmigen geruht, daß aus dem im Kreise Flecken belegenem Gute **Gzarnuska** unter Abtrennung dieses Gutes vom Gutsbezirke **Karmin**, ein selbständiger Gutsbezirk mit dem Namen

#### **Schwarzwaldbau**

gebildet wird.

Durch Allerhöchsten Erlass vom selben Tage ist diesem Gute auf die Dauer der Besitzzeit des Gutsbesizers **Jules von Jouanne** und seiner ehelichen Descendenz die **Eigenschaft eines landtagsfähigen Rittergutes** neu- und dem im selben Kreise belegenem Gute **Lenartowitz** die gleiche Eigenschaft **wiederverliehen** worden. Posen, den 7. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

6648/06 I. B.

**Krahmer.**

**723.** Nachdem von einer größeren Anzahl von Inhabern offener Verkaufsstellen aller Gewerbe der Stadt Kosten bei mir der Antrag gestellt ist, anzuordnen, daß alle in **Stadt Kosten** vorhandenen offenen **Verkaufsstellen**, abgesehen von den gesetzlich freigegebenen Tagen, um **acht Uhr abends** für den geschäftlichen Verkehr **geschlossen** sein müssen, habe ich gemäß § 139 f. der R.-G.-O. und § 1 der Bekanntmachung des Bundesrats vom 25. Januar 1902 (M.-Bl. S. 102) den Bürgermeister in **Kosten** zum Kommissar zur Feststellung der zur Unterstützung des Antrages erforderlichen Anzahl der beteiligten Geschäftsinhaber bestellt.

Posen, den 31. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3233/06 I. G.

**J. B.: Breyer.**

**724.** Unter Hinweis auf meine Amtsblattsbekanntmachung vom 23. April 1903 (M.-Bl. S. 250) bringe ich zur öffentlichen Kenntnis, daß den Regierungsbezirken **Stettin**, **Merseburg** und **Silbesheim** als **Erkennungszeichen für Kraftfahrzeuge** die weiteren Erkennungsnummern 901—1200 bezw. 3001 bis 3500 und 3001—3300 überwiesen worden sind. Ich nehme hierbei Bezug auf meine Rundverfügung vom 28. September 1905 — 3804/05 I. E. b.

Posen, den 5. August 1905.

Der Regierungs-Präsident.

I. E. b. 3306/06.

**J. B.: Breyer.**

**725.** Der Herr Minister des Innern hat dem Vorstände des **Lausitzer Renn- und Pferdebezugsvereins** in **Cottbus** die Erlaubnis erteilt, eine **Verlosung** von edlen Zuchtieren und Silbergeräten zu veranstalten und die Lose in der gesamten Monarchie zu vertreiben.

Es sollen 150 000 Lose zu je 2 Mk. ausgegeben werden und 5702 Gewinne im Gesamtwerte von 110 000 Mk. zur Auspielung gelangen. Die Ziehung wird voraussichtlich am 14. und 15. Dezember 1906 in **Cottbus** stattfinden.



Indem ich vorstehende Genehmigung zur Kenntnis bringe, ersuche ich gleichzeitig dafür zu sorgen, daß der Vertrieb der Lose nicht beanstandet wird.

Posen, den 5. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3293/06 I G. J. W. Breher.

**726.** Durch Beschluß des Bezirksausschusses vom 16. Mai 1906 sind die **Parzellen** Kartenblatt Nr. 1 Nr. 294/66 und 334/66 Band II Blatt 80 und 88 des **Gemeindebezirks Kamillenthal**, Gemarkung Borek, in Größe von zusammen 40 ar aus dem Gemeindebezirk **Kamillenthal** **ausgemeindet** und mit der Stadtgemeinde **Schildberg** **vereinigt** worden.

Posen, den 6. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3985/06 I B. J. W. Breher.

**727. Bestimmungen über die Wohltaten des Potsdamschen großen Militär-Waisenhauses.**

I. Die Stiftung gewährt den Kindern verstorbener Soldaten\*) vom Feldwebel abwärts:

1. Aufnahme in die Erziehungsanstalten Potsdam (evangelische Knaben), Preßich (evangelische Mädchen), Haus Nazareth zu Hörter (katholische Knaben und Mädchen),
2. soweit eine solche Aufnahme nicht stattfinden kann, Pflegegeld von jährlich 90 Mark oder für Doppelwaisen von 108 Mark.

II. **Anspruch** auf die Wohltaten **haben** die Waisen im Fall der Bedürftigkeit, wenn der Vater im Preussischen oder in einem unter Preussischer Verwaltung stehenden Heereskontingent zur Zeit der Geburt des Kindes aktiv diente oder während dieses Militärdienstes oder an den Folgen einer Kriegsbeschädigung gestorben ist.

Dem Dienst im Preussischen Heere ist zur Zeit derjenige in der Kaiserlichen Marine gleich gestellt.

III. **Aufnahme** in die Erziehungsanstalten **kann** auch solchen Waisen bewilligt werden, deren Vater einen Feldzug mitgemacht oder nach Erfüllung der gesetzlichen Dienstpflicht längere Zeit weiter gedient hat oder als Invalide anerkannt ist.

IV. Die Wohltaten werden bis zum 15. Lebensjahre des Kindes gewährt und zwar das Pflegegeld vom Monat der Anmeldung an. Die Aufnahme in die Anstalten findet zwischen dem 6. bis 12. Lebensjahre des Kindes zu Ostern und Michaelis, in die Anstalt Preßich nur zu Ostern statt.

V. Die Aufnahme in die Anstalten hat vom 1. des der Aufnahme folgenden Monats ab bis zum Ablauf des Entlassungsmonats die Abführung des gesetzlichen Waisen- und des dem Reichs-Invalidenfonds und dem Kaiserlichen Dispositions-Fonds bewilligten Erziehungsgeldes zur Haupt-Militär-Waisenhausklasse zur Folge.

\*) Ausnahmeweise auch den Kindern ehemaliger Soldaten, welche völlig erwerbsunfähig sind.

VI. Gewährung von Pflegegeld wird durch Waisen- und Erziehungsgeld (V.) ausgeschlossen.

Neben dem auf Grund des Reichsgesetzes vom 13. Juni 1895, betreffend die Fürsorge für die Witwen und Waisen der Personen des Soldatenstandes des Reichsheeres und der Kaiserlichen Marine vom Feldwebel abwärts, zuständigen Waisengeld kann jedoch ein Teil des Pflegegeldes bis zur Erreichung der Beträge von 90 und 108 Mk. (1 2) bewilligt werden.

VII. Die Bewerbung um die Wohltaten ist an das Direktorium des Potsdamschen großen Militär-Waisenhauses in Berlin (Wilhelmstr. 82/85) zu richten.

Dem Gesuche sind beizufügen:

1. die Militärzeugnisse des Vaters,
2. die Sterbeurkunde des Vaters und bei Doppelwaisen auch der Mutter, sowie die Geburtsurkunde des Kindes,
3. eine amtliche Bescheinigung der Bedürftigkeit,
4. ein amtlicher Ausweis über das zuständige Waisen- — oder Erziehungsgeld.

Posen, den 27. Juli 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4860/06 I. M. J. A. Preuß.

**728.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Oktober 1906 ab **die evangelischen Hausväter** des Guts- und Gemeindebezirks **Lenka** nebst **Borwerk Morawin** sowie **die evangelischen Hausväter** der Gemeindebezirke **Golombek, Piaski, Rakow, Zmyslona, Lipie** und der sogenannten Dreihäuser von **Szalotka**, Kreis Kempen, aus ihren bisherigen Schulsozietäten Opatow evangelisch, Piaski katholisch, Rakow katholisch und Stuznica klupska katholisch **ausgeschult** und zu einer **besonderen evangelischen Schulsozietät** mit dem Sitze der Schule in **Lenka**, Kreis Kempen, **vereinigt**.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die ausgeschulten Hausväter die gleichen Beiträge — abgehehen von den Baubeiträgen — zum Unterhalte der Lehrer und der Schulen in Opatow evangelisch, Piaski katholisch, Rakow katholisch und Stuznica klupska katholisch wie bisher zu leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule erfolgt sein wird.

Posen, den 1. August 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

5995/06 II a.

Preuß.

**729.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Juli 1906 ab **die evangelischen Hausväter** der Guts- und Gemeindebezirke **Lenka mroczenska**, Marianka mroczenska, Grembanin mit Kolonie I und II und Borwerk Lipka, Kreis Kempen aus den katholischen Schulsozietäten **Lenka mroczenska** und **Grembanin** **ausgeschult** und zu einer **besonderen evangelischen Schulsozietät** mit dem Sitze der Schule in **Marianka mroczenska**, Kreis Kempen **vereinigt**.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die ausgeschulten Hausväter die gleichen Beiträge — abgesehen von den Baubeiträgen — zum Unterhalte der Lehrer und der Schulen in Lenka mroczeńska und Grembanin wie bisher zu leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule erfolgt sein wird.

Posen, den 3. August 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

6324/06 IIa.

**Preuß.**

**730.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Oktober 1906 ab die **katholischen Hausväter** des Gemeindebezirks **Milostowo**, Kr. Birnbaum aus der evangelischen Schulsozietät **Milostowo** sowie die **katholischen Hausväter** von Gut und Gemeinde **Kreuzwehr** (früher Krzyżkowo), Kreis Meseritz und von Großmühle, Heidchen, Brandmühle, Dombrowo, Kreis Birnbaum, aus der katholischen Schulsozietät **Lewitz** ausgeschult mit dem Sitze der Schule in **Kreuzwehr**, Kreis Meseritz, **vereinigt**.

Hierbei bestimmen wir, daß die ausgeschulten Hausväter die gleichen Beträge — abgesehen von den Baubeiträgen — zum Unterhalte des Lehrers und der Schule in Milostowo bzw. Lewitz wie bisher zu leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule erfolgt sein wird.

Posen, den 31. Juli 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

4313/06 IIb 2.

**Dr. Schnabel.**

**731.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Juli d. Js. ab die **evangelischen und jüdischen Hausväter** der Guts- bzw. Gemeindebezirke **Wilhelmsbrück**, Teltinow, Raurath, Ruznica Skakawa, Mirkow und Dobrydzial, Kreis Kempen aus der Schulsozietät **Wilhelmsbrück** paritätisch **ausgeschult** und zu einer besonderen evangelischen Schulsozietät mit dem Sitze der Schule in **Wilhelmsbrück**, Kreis Kempen **vereinigt**.

Gleichzeitig wird von demselben Zeitpunkte der bisherige paritätische Schulverband Wilhelmsbrück aufgelöst und es werden die bisher diesem letzteren Schulverbande angehörigen katholischen Hausväter zu einer besonderen katholischen Schulsozietät mit dem Sitze in Wilhelmsbrück vereinigt.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die bisherigen Schulverhältnisse hinsichtlich des Schulbesuchs und der Aufbringung der Schulunterhaltungskosten so lange in Kraft bleiben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule erfolgt sein wird.

Posen, den 3. August 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

6254/06 IIa 2. Ang.

**Dr. Schnabel.**

**732.** Durch Verfügung vom heutigen Tage ist vom 1. Oktober 1906 ab die **katholische Schulsozietät**

**Kowalew—Baranow**, Kreis Pleschen, **aufgelöst**. Von demselben Zeitpunkte ab werden **zwei selbstständige Schulsozietäten gebildet**:

1. aus den katholischen Hausvätern des Gemeindebezirks Baranow die katholische Schulsozietät **Baranow** mit dem Sitze der Schule in Baranow,
2. aus den katholischen Hausvätern der Gemeindebezirke Kowalew und Weizenfeld die katholische Schulsozietät **Kowalew** mit dem Sitze der Schule in Kowalew.

Ausgefertigt Posen, den 2. August 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

4268/06 II. b. 2.

**Dr. Schnabel.**

**733.** Der mit der kommissarischen Verwaltung der Kreis Schulinspektion Schildberg II beauftragte **Rektor Bruns** aus Springe ist durch Erlaß des Herrn Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten vom 14. Juli d. Js. Nr. U. III. B. 2313 zum **Kreis Schulinspektor** des gedachten Kreis Schulinspektionsbezirks vom 1. August 1906 ab **ernannt** worden.

Posen, den 6. August 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

7592/06 II. Gen.

**Hassenpflug.**

**734.** Die von der Königlichen Regierungshauptkasse eingereichten **Quittungen** über die im Laufe des 1. Quartals 1906 ihrem vollen Betrage nach oder bei ihrer Repartition auf Trennstücke (bei Parzellierungen) ganz **abgelösten Domänen-Amortisations-Renten** sind nunmehr von uns **bescheinigt** worden.

Wir setzen die Interessenten hiervon mit dem Bemerken in Kenntnis, daß diese Quittungen den betreffenden Kreiskassen, bei denen die Einzahlungen erfolgt sind, behufs ihrer Überweisung an die Königl. Amtsgerichte zur Aufbewahrung bei den betreffenden Grundbuch-Äkten zugefertigt worden sind, damit diese den Vermerk der Rentenpflicht im Grundbuche kostenfrei löschen und demnächst den Interessenten die Quittungen auszuhändigen.

Posen, den 2. August 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten B. 3090/06 IIIa<sup>3</sup>.

**Ungern.**

**735.** Die **Geschäfte** eines **Untererhebers** für die Forstkasse der Königlichen **Oberförsterei Wronke** in Zirke sind dem Kaufmann **Albert Sedert** in Wronke mit dem Amtssitz in Wronke übertragen worden.

Posen, den 2. August 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten B.

5176/06 III c 2 K.

**Frese.**

**736.** Die **nächste Hufschmiedepriifung** vor der staatlichen Prüfungskommission zu Posen findet am **Sonnabend, den 29. September 1906, vorm. 9 Uhr** statt.

Meldungen zu dieser Prüfung sind bis mindestens 4 Wochen vor dem Prüfungstermin an den unterzeichneten Vorsitzenden zu richten.

Den Meldungen sind beizufügen:

1. der Geburtschein,
2. etwaige Zeugnisse über die erlangte technische Ausbildung,
3. ein Ausweis, daß sich der Meldende mindestens die letzten 3 Monate vor der Meldung zur Prüfung im Regierungsbezirk Posen aufgehalten hat,
4. eine Erklärung, daß sich der Meldende innerhalb der letzten 6 Monate nicht erfolglos einer Fußbeschlags-Prüfung unterzogen hat. Hat er eine solche Prüfung nicht bestanden, dann ist der Nachweis über Ort und Zeitpunkt dieser Prüfung zu erbringen.

Mit der Meldung ist die festgesetzte Prüfungsgebühr von 10 Mk. portofrei an die Regierungs-Bureaukasse in Posen einzusenden.

Zur Prüfung hat der Prüfling eine Bescheinigung (Votischein) über die erfolgte Einsendung der Prüfungsgebühr, sowie ein Rinnenmesser und einen Unterhauer mitzubringen. 2758/06 I. Db.

Posen, den 4. August 1906.

Der Vorsitzende

der staatlichen Fußbeschlags-Prüfungs-Kommission.

**Sehne**, Veterinärarzt, Departementstierarzt.

**737.** Dem Marktscheider **Otto Behold** ist gemäß § 190 Absatz 3 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Ges. S. 1865 S. 705) die Konzession zur selbständigen Verrichtung von Marktscheiderarbeiten am 21. Juli 1906 von uns erteilt worden.

Behold hat seinen Wohnsitz in Charlottenhof bei Königshütte OS. genommen.

Breslau, den 6. August 1906.

Königliches Oberbergamt.

**Schmeißer.**

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**738.** Gemeindevorsteher **Johann Nabel** in Schwidouchin ist in dem Verzeichnis derjenigen Personen, welche im Amtsgerichtsbezirk Meseritz als **Sachverständige** ein für allemal vereidigt sind, gestrichen worden.

Meseritz, den 31. Juli 1906.

Das Amtsgericht.

### **739. Auslosung von Anleihe Scheinen des Kreises Kosten.**

Von den Anleihe Scheinen des Kreises Kosten, deren Ausgabe auf Grund der mit Allerhöchster Ermächtigung erteilten Genehmigung der Herren Minister der Finanzen und des Innern vom 23. Juni 1900 (Deutscher Reichs- und Königlich Preussischer Staatsanzeiger vom 23. Juli 1900:) erfolgt ist, sind bei der von der Kreisständischen Schulden Tilgungskommission am 24. Juli d. Js. bewirkten planmäßigen Auslosung folgende Stücke ausgelost worden:

Lit. A à 1000 Mark Nr. 130, 132, 221, 337, 616, 737, 842,

Lit. B. à 500 Mark Nr. 100, 135, 178,

Lit. C. à 200 Mark Nr. 15, 46, 121, 260, 277, 334, 368, 391, 461.

Die ausgelosten Anleihe Scheine nebst allen Zinsscheinen sind zum **2. Januar 1907** bei den Zahlstellen der hiesigen Kreisgemeindefasse, dem Schlesischen Bankverein in Breslau, der Ostbank für Handel und Gewerbe in Posen und der Bromberger Bank für Handel und Gewerbe in Bromberg zur Empfangnahme des Kapitals einzuliefern.

Mit Ende Dezember 1906 hört die Verzinsung der vorbezeichneten Anleihe Scheine auf.

Kosten, den 31. Juli 1906.

Namens des Kreis Ausschusses.

Der Vorsitzende.

2670/06 K. A. **J. B. v. Lettow-Vorbeck**,  
Regierungs-Referendar.

**740.** Die Königliche Eisenbahn-Direktion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zur **Erweiterung des Bahnhofes in Glowno** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

1. Commenderie Grundbuch Band II Blatt 26 in Größe von 1,08 ar dem Kaufmann Johann Suwalcki in Posen gehörig.
2. Glowno Grundbuch Band I Blatt 12 in Größe von 4,44 ar der Schulgemeinde in Glowno gehörig.
3. Glowno Grundbuch Band VI Blatt 142 in Größe von 57,89 ar dem Bankier Louis Kuttner in Posen gehörig.
4. Glowno Grundbuch Band II Blatt 46 in Größe von 62,22 ar der Aktiengesellschaft H. Tegielcki in Posen gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin

**am Mittwoch, den 22. August 1906,**

vormittags 9 Uhr

auf dem Grundstücke zu 1 (Commenderie Nr. 26 beginnend, an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 6. August 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

3501/06 I Eb. **v. Köller**, Regierungs-Assessor.



**741.** Die Königliche Eisenbahndirektion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungspräsidenten zu Posen die Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nach bezeichneten zum Bau der Eisenbahn von **Wierzebaum** nach **Schwerin a. W.** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt.

Zf. Nummer	Grundbuch- bezeichnung		Größe der zu enteignenden Fläche ar	Des Grundeigentümers Zuname, Vorname und Wohnort	Beginn der Ver- handlung	Bemerkungen
	Band	Blatt und Gemarkung				
<b>Schwerin a. W.</b>						
1	I	1	48,7	Stadtgemeinde Schwerin a. W. z. H. des Magistrats daselbst,	8 Uhr Vormittag	
2	VI	261	15	Höhne Karl, Handelsmann zu Schwerin a. Warthe,		
3	XX	834	11	Funke Stefan und Ehefrau Helene geb. Kaiser zu Schwerin a. W.,	8 <sup>30</sup> Vorm.	
4	XVII	762	11	Bzdziel Ludwig und Ehefrau Apollonia geb. Kaiser zu Schwerin a. W.,		
5	XIV	679	36	Aleemann August zu Schwerin a. W.,		
6	XII	553	50	Ringel Rudolf und Ehefrau geb. Leutke in Schwerin a. W.,	9 Uhr Vormittag	
7	XV	686	19	Mayanke Josef, Ökonom und Ehe- frau Julianne geborene Veil in Schwerin a. W.,		
8	VIII VI	351 295		35	Spiller Robert, Besitzer in Schwerin a. W.,	9 <sup>30</sup> Vorm.
9	VI	290	158	Maciejewski Hugo, Landwirt in Schwerin a. W.		
<b>Gollmütz</b>						
10	I	5	31	Paech Albert, Eigentümer zu Gollmütz,		
11	I	7	46	Spiller August, Eigentümer zu Goll- mütz,	1 <sup>30</sup> Nachm.	
12	I	28	28	Schneider Albert, Landwirt in Gollmütz,		
13	I	10	30	Fischbock Ernst und Ehefrau Cäcilie Auguste geb. Förster in Gollmütz,		
14	I	18	13	Förster Josef und Ehefrau Marie geb. Karg in Gollmütz,		
15	II	69	11	Marcinkowski Felix und Ehefrau Franziska geborene Reißner in Gollmütz,		
16	I	24	13	Frau Behr Auguste geborene Obst in Gollmütz.		

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungspräsidenten zum Kommissar ernannt und beauftragt hierzu Termin am

**Donnerabend, den 25. August 1906**

an Ort und Stelle an mit Beginn und Verlauf wie in obigem Verzeichnis angegeben.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 6. August 1906.

Der Enteignungskommissar.  
**von Köller, Regierungsassessor.**

3481/06 I. Eb.



**742. Regulativ**

betreffend die Erhebung von Jahrmarktsstandsgeld in der Stadt Kröben.

§ 1. Für den Gebrauch öffentlicher Plätze und Straßen zum Feilhalten von Waren während der Jahrmärkte, sowie des Viehmarktes während der auf demselben stattfindenden Pferde-, Rindvieh- und Schweinemärkte wird auf Grund des Gesetzes vom 26. April 1872 (G. S. S. 875) ein Marktstandgeld nach Maßgabe des diesem Regulativ beigefügten Tarifs erhoben.

§ 2. Das Marktstandgeld ist auf Erfordern des Empfangsberechtigten sofort zu zahlen. Wer zum Empfang des Marktstandgeldes und zur Kontrolle über die richtige Erhebung desselben berechtigt ist, wird durch den Magistrats bekannt gemacht, auch der Erheber mit besonderer Legitimation versehen werden.

§ 3. Eine Tafel, enthaltend den Wortlaut des Tarifs, wird während der Marktzeit auf den Marktplätzen zu Jedermanns Einsicht aufgestellt.

§ 4. Wer die Zahlung des Marktstandgeldes verweigert, hat entweder sofortige Wegweisung vom Markte oder die Beschlagnahme von Waren bis zum Betrage des Marktstandgeldes zu gewärtigen.

Auf den Einwand, daß der Marktverkäufer noch nichts verkauft und daher keine Zahlungsmittel habe, wird nicht Rücksicht genommen. Leistet Verkäufer der Aufforderung, den Markt zu verlassen, nicht Folge, so lautet die Ware für die Entrichtung des Marktstandgeldes und kann zu diesem Zwecke in Beschlag genommen werden.

Wer, ohne das Marktstandgeld entrichtet zu haben, den innegehabten Standplatz verläßt, hat eine Ordnungsstrafe bis zu 30 Mark verwirkt. (§ 82 des R. A. G. vom 14. Juli 1893).

Wer Marktstandgeld erhebt oder erheben läßt, von welchem er weiß, daß es gar nicht oder nur in geringerem Betrage zu entrichten ist, hat die im § 6 des Gesetzes vom 26. April 1872 angedrohte Strafe bis 150 Mark oder im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft zu gewärtigen.

§ 5. Wenn der Zahlungspflichtige wegen der Höhe des Standgeldes überbürdet zu sein glaubt, so hat er seine Beschwerde dem Magistrat zur Entscheidung zu unterbreiten.

§ 6. Dieses Regulativ tritt zu einem vom Magistrat bekannt zu machenden Zeitpunkte, frühestens 14 Tage nach seiner Veröffentlichung in Kraft.

Mit demselben Zeitpunkte tritt der bisherige Tarif vom 9. Mai 1876 außer Kraft.

**Tarif**

nach welchem das Jahrmarktsstandgeld in der Stadt Kröben erhoben wird.

An Jahrmarktsstandgeld ist zu entrichten.

Für den Gebrauch öffentlicher Plätze und Straßen pro Tag und qm des benutzten Raumes.

1. von einer verschließbaren Bude ..... 15 Pf.

2. von einer hölzernen oder Plaubude ... 15 "

- |  |        |
|--|--------|
| 3. von einem Tisch für gewöhnliche Verkaufsstände .....  | 10 Pf. |
| jedoch als Minimum .....   | 20 "   |
| 4. von einer Verkaufsstelle auf der Erde oder auf Wagen und Geräten ausgelegt und feilgeboten werden ..... | 10 "   |
| jedoch als Minimum .....   | 50 "   |
| 5. für auf Stangen feilgebotenen Waren (Schuhwerk pp.) lfd. Meter .....                                    | 10 "   |
| 6. von einem Wagen, Schlitten oder einer zweirädrigen Karre .....  | 20 "   |
| 7. von einem Pferd oder Füllen ohne Unterschied ob bespannt oder nicht .....                               | 15 "   |
| 8. von einem Stück Rindvieh .....  | 15 "   |
| 9. von einem Schwein oder Ferkel .....   | 05 "   |
| 10. von einem Kalb, Schaf, Hammel, oder einer Ziege .....  | 05 "   |
| 11. für eine Gans, Ente .....  | 05 "   |
| 12. für Hühner pro Stück .....   | 05 "   |

Kröben, den 7. Mai 1906.

Der Magistrat.

gez. **Valceres. Zwitalski. Zuder.**

Vorstehendes Regulativ und Tarif wird unter Ausschuß der Strafbestimmung in § 4 Absatz 4 hierdurch genehmigt.

Posen, den 26. Juli 1906.

Namens des Bezirks-Ausschusses.

Der Vorsitzende.

C. 541/06-2 B. A. J. W. von Siegroth.

**743.** Nachdem der Kommunikationsweg von **Karlshöhe** nach **Lubosin** nördlich des Bahnstranges dem Verkehr übergeben ist, wird hiermit, auf Antrag der Guts-Verwaltung in Lubosin—Karlshöhe, die bisher als Verbindungsweg benutzte südlich des Bahnstranges belegene **Teilstrecke** als öffentlicher Weg **fassiert**.

Gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 wird dieses Vorhaben mit der Aufforderung zur öffentlichen Kenntnis gebracht, etwaige Ansprüche **innen 4 Wochen** zur Vermeidung des Ausschlusses bei der unterzeichneten Wegpolizei-Behörde geltend zu machen. Pinne, den 1. August 1906.

Der Rgl. Distrikts-Kommissarius

**744.** Der seit längeren Jahren bestehende von **Mieczyslawowo** nach **Buchwald Col.** von dem Grundstück des Wirts Emanuel Heinze aus führende und auf dem des Wirts Paul Arndt in Buchwald Kolonie endende **Fußweg** ist als **öffentlicher Verkehrsweg** zwischen beiden genannten Ortschaften notwendig geworden und wird hiermit als solcher **erklärt**.

In Gemäßheit des § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 wird dies mit dem Bemerkten zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß etwaige Einsprüche binnen 4 Wochen vom Tage der Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Wegpolizeibehörde anzubringen sind.

3548/06.

Dominowo, den 6. August 1906.

Königlicher Distrikts-Kommissar  
als Wegpolizeibehörde.

**743.** Der Weg vom **Gutshof Chraplewo** bis zur Biegung nach **Wonsowo** wird zwecks Chausseierung desselben für jeglichen Verkehr bis auf weiteres **gesperrt**.

Der Verkehr muß über Wonsowo (bei der Gärtnerei vorbei) auf dem Gluponer Wege stattfinden.

Kuschlin, den 7. August 1906.

Der Distrikts-Kommissar.

**746.** Der **Verbindungsweg Wonsowo—Chraplewo**, welcher zwecks Chausseierung für jeglichen Verkehr gesperrt war, wird dem Verkehr wieder **frei gegeben**.

Kuschlin, den 7. August 1906.

Königl. Distrikts-Kommissar.

**747.** Der Weg von **Michorzewo-Gut** bis **Krystianowo** der Landstraße Reutomischel—But wird zwecks Pflasterung bis 5. September 1906 für jeden Verkehr **gesperrt**.

Der Verkehr wird von Michorzewo über Trzcionka—Slinwo-Guben nach Krystianowo geleitet.

Kuschlin, den 3. August 1903.

Königlicher Distrikts-Kommissar.

**748.** Die **Sperre** eines Teiles der Landstraße **Neustadt b. P.—Betsche** wird hierdurch wieder **aufgehoben**.

Neustadt b. P., den 4. August 1904.

Der Königliche Distriktskommissar.

**749. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

#### I. Milzbrand.

##### Erlöschen unter dem Rindvieh:

1. des Dominiums Magnuszewice, Kreis Jarotschin,
2. des Wirts Josef Stroinski in Schrotthaus, Kreis Dobornil,
3. des Aderbürgers Michael Hys in Jutroschin, Kreis Rawitsch.

#### II. Maul- und Klauenseuche.

##### Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

des Wirts Josef Nasprzak in Bulakow, Kr. Koschmin.

#### III. Geflügelcholera.

##### Ausgebrochen unter dem Geflügel:

des Grundstücks Warichauerstraße in Posen Stadt.

#### IV. Tollwut.

**a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:** Grodzisko-Gut und Gemeinde, Kreis Pleschen.

**b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:** Breitenfeld, Grab-Gut mit Vorwerk Gorzyce, Grab-Gemeinde, Robakow, Franowo, Friedrichsdorf, Prussy, Wilsha, Roszowko, Dombrowo, Zatzew-Gemeinde, Salschew-Gut, Fabianow-Gut und Gem., Kurzew-Gem., Orpizew-Gut und Gem. und Suchorzew-Gut und Gemeinde, Kreis Jarotschin.

#### V. Schweineseuche.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Besitzers Wladislaus Memezal in Ober-Pritschen und des Gärtners Stanislaus Josefowski in Weine, Kreis Fraustadt,

2. des Dominialarbeiters Majchrzal in Konkolow, Kreis Grätz,
3. des Gutsbesizers Paul Senstleben in Luisenstein-Vorwerk, Kreis Koschmin,
4. des Gastwirts Josef Roschel in Schwetlau, Kreis Lissa,
5. des Rittergutes Schloß Mezeritz, Kreis Mezeritz,
6. des Wirts Hermann Ruge in Maniewo, des Gemeindevorstehers Krause in Hütten-Hld., des Mühlenbesizers Ludwig Rußmann in Rischew und des Besitzers Zimmermann in Holländerdorf, Kreis Dobornil,
7. des Dominialkutschers Ludwig Stambula in Groß-Przygodzice und des Wirts Martin Parola in Fabianowo, Kreis Ostrowo,
8. des Dominiums Zaborowo, Kreis Schrimm,
9. des Wirts Peter Waligora in Schellendorf und des Gutes Heiterode, Kreis Schroda.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. Der Witwe Eleonora Kranz und des Badewärters Nikolaus Einwezynski in Sulmierzyce, Kreis Adelnau,
2. des Kutschers Michael Gorny in Weine, des Gärtners Gottlieb Hoffmann in Rödersdorf und des Propstes Schröder in Kurzdorf, Kr. Fraustadt,
3. des Dominiums Smogorzewo, Kreis Gostyn,
4. des Fleischermeisters Rix in Granowo, Kr. Grätz,
5. des Kaufmanns Anton Rozowski in Pore, Kreis Koschmin,
6. des Wirts Fleischer in Rodeh, Kreis Krotochin,
7. des Wirts Andrzejewski in Laskowik und des Gärtners Gottfried Witbe in Runkel, Kr. Lissa,
8. des Bäckermeisters Wilhelm Knorrn in Schmiegel, Kreis Schmiegel,
9. des Fleischers Valentin Latanowicz I in Dolzig, Kreis Schrimm.

#### VI. Rotlauf.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gastwirts Johann Zawidzki in Swieca, des Wirts Ludwig Cebulski in Jaskulki und des Schmiedemeisters Josef Weber in Strzebow, Kreis Adelnau,
2. des Arbeiters Ignaz Madaj in Grabitz und des Gutes Grabitz, Kreis Birnbaum,
3. des Königlichen Försters Wildt in Rödersdorf, Kreis Bomst,
4. des Häuslers Adalbert Kurpitz und der Witwe Karoline Bortlitz in Duhwik, Kreis Fraustadt,
5. des Landwirts Rudolf Schulz in Bodzewo und des Arbeiters Michael Grzeskowiak in Gembry-Gut, Kreis Gostyn,
6. des Eigentümers Friedrich Stieler in Kopand, des Landwirts Bazarnik in Lagow, des Arbeiters Roch Glaza in Ciesle, Stanislaus Przybyl und Stefan Gucia in Slinwo und Lorenz Napierala in Woinowice und des Dominialarbeiters Franz Skorsinski in Ralowy, Kreis Grätz,

7. der Witwe Franziska Stawka in Mlenka, des Arbeiters Ignaz Lissat in Golina-Gut, der Witwe Franziska Jantowska in Potarzyce, des Häuslers Johann Wos in Wiltowna, der Arbeiter Lorenz Wozniak und Martin Liptiewicz in Utrata, Kreis Jarotschin,
8. des Wirts Johann Wojcik in Mednice, Kreis Kempen,
9. des Kaufmanns Stanislaus Klupsch und des Häuslers Wontkowiak in Kriewen, des Wirts Johann Smoczyk in Sieratowo und des Arbeiters Jakob Bednarek in Kosten, Kreis Kosten,
10. des Wirts Michael Krawczynski in Drpiszewo, Kreis Krotoschin,
11. des Stellmachers Johann Andrzejewski in Grätz-Gem., des Wirts Franz Müller in Alaene-Gem., des Arbeiters Franz Gadowski in Grünchen-Gut, des Dominiums Priebisch, des Ackerbürgers Joseph Benge in Storchnest und des Arbeiters Valentin Kotowski in Brylewo, Kreis Lissa,
12. des Eigentümers Paul Bierwagen und der Eigentümerin Bertha Zeh in Paradies, des Besitzers Robert Mose in Lagowik und des Arbeiters Wilhelm Horn in Altenhof, Nr. Meserik,
13. der Arbeiter Stanislaus Przybyl u. Josef Nawrot in Glupon-Gem., Kreis Neutomischel,
14. des Ansiedlers Peter Vieler in Boduffewo, Nr. Obornik,
15. des Pfarrers Klement in Strielau, des Arbeiters Alexander Kaminzki und des Fleischermeisters Josef Majerowicz in Pleichen, des Wirts Anton Goscinial in Karminek und des Landwirts Bernhard Nordberg in Pirschik, Kreis Pleichen,
16. des Eigentümers L. Kreisel in Posen-Stadt, Zawade Nr. 8,
17. des Häuslers Adalbert Kufel in Wienckowice, Kreis Posen-West,
18. des Ackerbürgers Hermann Linke in Görchen und des Fleischermeisters Ambroszkiewicz in Dubin, Kreis Rawitsch,
19. des Arbeiters Johann Rajek in Kempa, der Wirte Piechowiak in Dobrogostowo und Schulz in Koninowo, des Ackerwirts Friedrich Schiller in Stammthal, der Eigentümer Hellwig und Valentin Mikula in Chojno, der Witwe Haase in Ottorowo-Gut, des Häuslers Martin Ehrenz in Orlitshko, des Briefträgers Wladislaus Klossin in Razmierz, des Arbeiters Martin Blaszyk und des Stellmachers Josef Wolkowiak in Ottorowo-Gut, des Häuslers Valentin Kesh in Zajontschkowo und des Arbeiters Anton Elwa in Mendorf b. Br. Gut, Kreis Samter,
20. der Frau Antonie Przybyl in Miesleszowka, der Wirte Franz Serafinowski in Wzgoda plug. und Paul Poor in Siedlikow, Kreis Schildberg,
21. des Häuslers Andreas Franek in Karczewo-Gem., des Gastwirts Max Neumann in Schmiegel, der Wirte Robert Bierwagen in Kotusich-Gem.

und Rozak in Poladowo, des Arbeiters Bartkowiak in Murtkwiß, des Fleischer's Matyszewski in Bucz, des Stanislaus Brenienek in Senczkowo, des Häuslers Jakob Mataszcak in Nitsche, des Arbeiters Mataj in Deutsch-Presse, des Wirts Zwiaczak in Bucz, des Franz Tryjanowski in Senczkowo, des Andreas Kowak in Czacz, des Häuslers Franz Witkiewicz in Bucz und des Arbeiters Fuchs in Polnisch-Poppen, Kreis Schmiegel,

22. des Stellmachermeisters Stanislaus Wojciechowski in Dolzig, des Ansiedlers Heinrich Kühn in Nowiec, des Wirts Krohn in Friedrichsburg und des Ackerknechts Martin Kopaczek in Lubiatowko, Kreis Schrimm.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Stefan Samol in Bukwiz, des Gärtners August Rolle in Kaltvorwerk, der Bauern Anna Heinze in Tisendorf, des Bauers Joseph Thomas in Lissen, des Landwirts Späth in Gurichen, des Arbeiters Johann Haluske in Brenno, des Wirts Klemens Bialasik in Bukwiz, der Wirte Karl Kerber und Anton Menzel in Barga, Kreis Fraustadt,
2. des Wirts Joseph Grzegorzewski in Ziemlin, der Witwe Aniela Lindner in Semlin, des Gastwirts Koch Wisniewski in Dzienschin, des Auktors Dannel in Teplaff, des Ackerbürgers Erwin Hollewe, des Arbeiters Josef Wojciechowski in Punnik, des Stellmachers Johann Mataszcak in Grabonog und des Wirts Ludwig Bujz in Magdalenowo, Kreis Gostyn,
3. des Wirts Jakob Adamczak, des Bogts Wroblewski und der Arbeiter Valentin Mataszcak und Martin Mikolajczak, sämtlich in Lagow, des Wirts Peter Kowinka aus Borzysslaw-Gem., der Häusler Melchior Tojek in Dutsch und Niemyt in Jegowo, des Arbeiters Konieczny in Nieprusichowo, des Auktors Stefan Kuchel in Dutsch, der Arbeiter Andreas Matyszewski in Dutsch, Wladislaus Wiczorek in Granowo und Ludwig Domnizak in Dakow mokre, des Kolonialwarenhändlers Dzieciolowski in Szewce, Kreis Grätz,
4. des Lehrers Sitarek in Nizemia bei Kuchlow, Nr. Kempen,
5. des Häuslers Ignaz Domagala in Sieratowo, des Bogts Joseph Kaczmarek in Konojad, des Wirts Peter Matyszewski in Maximilianowo, Kreis Kosten,
6. des Wirts Martin Tyner in Woynowitz-Gem., des Arbeiters Buda in Woynowitz-Gut, des Schmieds Andreas Mackowiak in Witkisch-Gut, des Häuslers Kasimir Glapial in Kankel, der Witwe Marianna Szpurka in Lubonia und des Häuslers Franz Kowalski in Kankel, Kreis Lissa,



7. des Arbeiters Stanislaus Jendrzejczak in Lewitz, Kreis Meseritz,
8. des Wirts Polcyn in Groß-Hld., des Mühlenbesitzers G. Fethke in Neumühle, des Schäfers Schivel in Garbatka, des Einwohners Josef Grabus in Nitschenwalde, des Maurers Martin Ptajzynski in Rogasen und der Hotelbesitzerin Anna Giedrowka in Rogasen, Kr. Obornik,
9. des Wirts Kasimir Nawrocki in Pierniszce, des Wirts Wilhelm Breuer in Gutehoffnung, des Fleischermeisters Josef Majerowicz, des Schuhmachers Andreas Sopalowicz und des Arbeiters Thomas Makowiecki in Pleschen, gl. Kreises,
10. des Hausbesitzers Sawall in Rogasen, Kreis Obornik,
11. des Arbeiters Epichala in Klein-Gay und des Wirts Carl Forbrich in Lindenhöhe, des Arbeiters Anton Szynkowiak in Wroblewo-Gut, des Arbeiters Franz Jablonski in Geradz dolny, des Rittergutes Geradz dolny u. des Gutes Obrowo, Kreis Samter,
12. des Wirts Johann Jakubczak in Siedlislow, des Wirts Franz Kolita in Godzientow, des Wirts Johann Celnicki II in Bukownica, des Wirts Andreas Janicki u. des Schmieds Peter Szczesny in Godzientow, des Bauunternehmers Carl Neugebauer in Grabow, des Wirts Valentin Rubica aus Deutschdorf, des Wirts Friedrich Knappe in Deutschdorf und des Vogts Stolpe in Krolewski, Kreis Schildberg,
13. des Wirts Josef Kaspercki in Dlugyn, des Häuslers Strzypczak in Jegrowko, des Wirts Nowak in Kengut, des Arbeiters Johann Zandecki in Groß-Lentz-Gut, der Witwe Karoline Elsner in Alt-Vohen, des Gutes Groß-Lentz, des Hausbesitzers Adalbert Marciniak in Wielichowo, des Fleischers Franz Skominski in Wielichowo, des Maschinisten Franzke in Poln. Presse, des

Häuslers Martin Wawrzynowski in Renzig-Gem. und des Häuslers Lorenz Grochy in Groß-Lentz-Gem., Kreis Schmiegel,

14. des Häuslers Martin Matuzak in Kunthal, des Försters Szynkowiak in Czolowo, des Bäckers Joseph Koch in Kions, des Rutschers Wozniak in Zawory, der Arbeiter Lucezynski, Kaczmarek und Wiegcl in Szczodrochowo, Kr. Schrimm,
15. des Försters Hermann Theuerkauf in Forsthaus Jablonka, Kreis Schwerin a. W.

## VII. Backsteinblattern.

**a. Ausgebroschen unter den Schweinen:**  
des Schuhmachermeisters Johann Adamski in Görchen, Kreis Rawitsch,

**b. Erloschen unter den Schweinen:**  
des Arbeiters Anton Strzypczak in Punitz und des Gutes Bodzewo, Kreis Gostyn,

## VIII. Resselfieber.

**Erloschen unter den Schweinen:**  
des Hausbesitzers Andreas Latomy, der Fleischermeister August Bloch und Franz Gajewicz in Wielichowo, Kreis Schmiegel.

## Bekanntmachungen verschiedenen Inhalts.

**750.** Behufs der bei der hiesigen Synagogen-Gemeinde im laufenden Jahre vorzunehmender **Neuwahlen von Repräsentanten und Stellvertretern** wird die Liste der stimmungsfähigen Gemeindemitglieder vom 15. August bis 15. September d. Js. im Gemeindebureau Leichstraße Nr. 10, während der Dienststunden öffentlich ausgelegt sein, was in Gemäßheit des § 1 des Wahlreglements mit dem Bemerkten hierdurch zur Kenntnis gebracht wird, daß während dieser Zeit Einwendungen gegen die Richtigkeit der Liste beim Vorstande erhoben werden können.

Posen, den 10. August 1906.

Der Vorstand  
der Synagogen-Gemeinde.



# Extra-Blatt

zum Amtsblatt der Königlichen Regierung zu Posen.

---

Posen, den 15. August 1906.

---

751.

## Bekanntmachung.

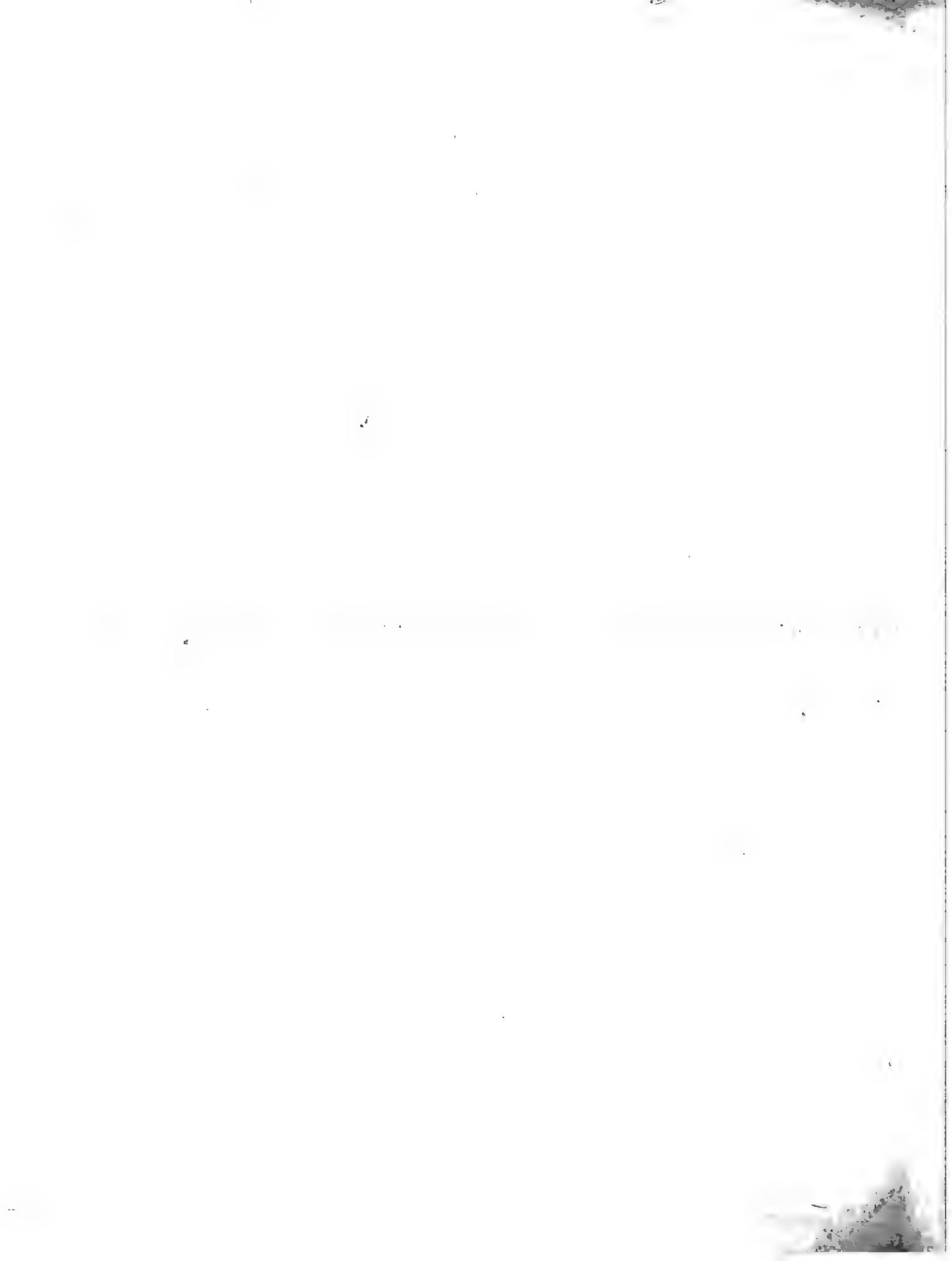
Da die Maul- und Klauenseuche im Kreise Posen-West erloschen ist, wird die Anordnung, betreffend Maßregeln zur Verhütung einer Weiterverbreitung der fraglichen Seuche, vom 25. Juli d. Js. — Extrablatt zum Amtsblatt für 1906, Seite 447 — hierdurch wieder aufgehoben.

Posen, den 15. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

**Krahmer.**

2895/06 I. Db.



# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 34.

Ausgegeben Dienstag, den 21. August 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 752. Veranlagung der fiskalischen Domänen und Forstgrundstücke zur Gemeindeeinkommensteuer. — 753. Bildung der Kirchengemeinde Schwarzwald. — 754. Erhebung der Polizei-Verwaltung in Posen zum Polizei-Präsidium. — 755. Durchschnitts-Markt- und Ladenpreise für die ersten Lebensbedürfnisse. — 756. Durchschnitte der höchsten Tagespreise für Hafer pp. — 757. Umgemeindung des Grundstücks des Eigentümers Wilhelm Schönwald in Schwerin a. W. — 758. Schiffsahrtssperre — Schleuse Himmelpfort. — 759. Verlosung von Rentenbriefen der Prov. Posen. — 760. Tierärztliche Hochschule Hannover. — 761. Repräsentantenwahl der kath. Schule Golencin. — 762. Umgemeindung Pargelle Krotoschin. — 763. Verpachtung des Grundstücks 783 der Stadt Zduny. — 764. Wegeverlegung Wienkowitz — Pussowko. — 765. Personal-Veränderung im Oberlandesgerichtsbezirk Posen. — 766. Tierfischen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**752.** Gemäß der Vorschrift im § 44 des Kommunal-Abgaben-Gesetzes vom 14. Juli 1893 — Ges.-Samml. E. 152 — mache ich hierdurch bekannt, daß der bei der **Veranlagung der Gemeinde-Einkommensteuer von fiskalischen Domänen und Forstgrundstücken** für das laufende Steuerjahr der Gemeinden zu Grunde zu legende, aus diesen Grundstücken erzielte etatsmäßige Überschuß der Einnahmen über die Ausgaben unter Berücksichtigung der auf denselben ruhenden Verbindlichkeiten und Verwaltungskosten nach den Etats für das Rechnungsjahr 1906 in der Provinz Posen 294,3 Prozent des Grundsteuer-Reinertrages beträgt. Berlin, den 2. Juli 1906.

Der Minister  
für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.  
J. A. gez. **Schumacher.**

Vorstehende Bekanntmachung wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Posen, den 11. August 1906.

Königliche Regierung,  
Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten.  
5776/05 III B. a 1. **Ungern.**

**753.** Auf den Bericht vom 22. Mai d. Js. — 2714/06 II. c. 2 Anlagen.

Auf Grund der §§ 2 und 3 der General-konzession vom 23. Juli 1845 — G.-S. E. 516 — erteilen wir hierdurch den von der Gemeinschaft der evangelischen Landeskirche sich getrennt haltenden **Lutheranern in Schwarzwald, Glasdorf, Luisenthal, Grandorf, Wledzianow, Dembnica, Ludwikow, Grochowisko, Radstawki, Adelnau, Schildberg, Krzysno, Nojow, Rogaschütz, Ruznica myslniowska, Wilhelmsbrunn, Kotowski, Jeschunne, Erdmannsberg, Reuhütte, Wilhelmshütte, Neumittelwalde und Skalfowski die Genehmigung zur Bildung einer eigenen**

### Kirchengemeinde Schwarzwald mit den Rechten einer juristischen Person.

Die Königl. Regierung beauftragen wir, hiernach das Weitere, auch wegen Bekanntmachung der Anerkennung der vorgedachten neuen Gemeinde, durch Ihr Amtsblatt in Gemäßheit der Ziffer 7 Absatz 2 der Ausführungs-Verfügung vom 7. August 1847 zur Generalkonzession vom 23. Juli 1845 — M.-Bl. f. d. ö. V. S. 317 — zu veranlassen.

Berlin B. 64, den 2. Juli 1906.

Der Minister der geistlichen Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

J. A. gez. Unterschrift.

Der Minister des Innern.

J. A. gez. Unterschrift.

Der Justizminister.

J. A. gez. Unterschrift.

An

die Königl. Regierung in Posen.

Vorstehenden Erlaß bringen wir hiermit zur öffentlichen Kenntnis.

Posen, den 7. August 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

4236/06 IIc.

**Preuß.**

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**754. Erhebung der Polizeiverwaltung in Posen zum Polizei-Präsidium.**

Des Königs Majestät haben mittels Allerhöchsten Erlasses vom 2. d. Mts. zu bestimmen geruht, daß die Königl. Polizeiverwaltung in Posen zum **Polizei-Präsidium** erhoben wird.

Posen, den 16. August 1906.

Der Regierungspräsident.

5833/06 I A<sup>1</sup>.

**Krahmer.**

**755. Nachweisung der Durchschnitts-Markts- und Ladenpreise der ersten Lebensbedürfnisse in den als Markt-Orte anerkannten und mit Garnisonen beladenen Städten des Regierungsbezirks Posen für den Monat Juli 1906.**  
(Fortsetzung auf der folgenden Seite.)  
Die mit \* bezeichneten Städte sind Garnisonorte.

# I. Marktpreise.

Namen der Städte.		A. Getreide.												B. übrige Marktartikel																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		Weizen				Roggen				Gerste				Faser				Süßfrüchte						Obst		Sonstige a 100 kg																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
		gut		mittel	gering	gut		mittel	gering	gut		mittel	gering	gut		mittel	gering	gut		mittel	gering	Süßfrüchte		Obst																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		gut	mittel			gut	mittel			gering	gut			mittel	gering			gut	mittel			gering	gut	mittel	gering		gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Es kosten je 100 Kilogramm in Mark und Marktsorten.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
1	Ostrowo*	17.49	17.29	17.09	14.07	13.87	13.67	13.80	13.33	16.37	16.17	15.97	21.50	37	50	3.06	3.50	2	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25



1. Marktpreise.										2. Ladenpreise.																																																																																																																																																																																							
B. übrige Marktartikel.										Es kostet je 1 kg in Markt und Marktspeisungen																																																																																																																																																																																							
Namen der Städte	Fleisch				Gebutter	Eier 60 Stück	Mehl Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Gerste Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Hafer Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Brot Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Butter Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Eier Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Roggen Mtr. 1	Fleisch Weizen Mtr. 1 Rog

Posen, den 18. August 1906.

Der Königl. Regier. = Präsident  
J. B. Breher.

**756. Nachweisung**

der Durchschnitte der höchsten Tagespreise für Hafer, Heu und Stroh mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert für den Monat **Juli 1906.**

Lieferungs- Verband (Kreis)	Haupt- marktfort	Für		
		Hafer	Heu	Stroh
		für je 100 kg		
		<i>M. Pf.</i>	<i>M. Pf.</i>	<i>M. Pf.</i>
Adelnau	Ostrowo	17 25	3 70	3 70
Birnbaum	Birnbaum	16 70	4 50	3 95
Bomst	Bollstein	18 40	4 50	4 75
Fraustadt	Fraustadt	16 60	4 65	3 15
Gostyn	Gostyn	16 80	3 15	2 10
Gräß	Gräß	17 20	6 30	4 10
Jarotschin	Jarotschin	18 44	5 25	5 48
Kempen	Kempen	18 65	3 45	3 50
Kroischmin	Kroischmin	17 65	4 45	4 55
Kosten	Kosten	18 80	6 30	5 25
Krotochin	Krotochin	17 65	4 45	4 55
Lissa	Lissa	17 90	4 30	3 60
Mejeritz	Mejeritz	16 30	3 70	3 80
Neutomischel	Neutomischel	18 90	4 75	4 75
Obornik	Posen	18 90	4 80	5 25
Ostrowo	Ostrowo	17 25	3 70	3 70
Pleschen	Pleschen	17 35	4 20	3 50
Posen-Ost	Posen	18 90	4 80	5 25
Posen-West	Posen	18 90	4 80	5 25
Rawitsch	Rawitsch	18 50	4 30	3 70
Samter	Samter	17 35	3 70	3 70
Schildberg	Schildberg	17 80	4 20	4 75
Schmiegel	Kosten	18 80	6 30	5 25
Schrimm	Schrimm	18 65	3 70	6 30
Schroda	Posen*)	17 80	4 50	4 90
Schwerin a. W.	Schwerin a. W.	18 05	2 65	2 20
Wreschen	Wreschen	17 35	4 75	3 95

\*) mit einer Ermäßigung von 6 Prozent.

Posen, den 13. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

5985/06 I. M. J. B. Engelhardt.

**757.** Durch Beschluß des Bezirksausschusses vom 8. Juni 1906 ist das **Grundstück** des Eigentümers **Wilhelm Schönwald**, Grundbuch Band I Blatt 28, Kartenblatt 2, Parzellen Nr. 160 und 161 in Größe von zusammen 1,80,50 ha von der **Stadtgemeinde Schwerin a. W.** abgetrennt und mit der **Landgemeinde Schweinert-Gld.** vereinigt worden.

Posen, den 8. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

7133/06 I. B. J. B. Breher.

**758. Bekanntmachung**  
**betreffend Schiffahrtssperre.**

Die Schleuse **Himmelpfort** wird wegen Neubaus vom **15. September 1906** bis **15. März**

**1907** für Schiffahrt und Flößerei **gesperrt.** — W. 14722.

Potsdam, den 7. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
als Chef der Verwaltung der Märkischen Wasserstraßen.  
**759.** Bei der heute stattgehabten öffentlichen Verlosung der zum **2. Januar 1907** einzulösenden **3 1/2 %igen Rentenbriefe der Provinz Posen** sind folgende Stücke gezogen worden:

Litt. F. zu 3000 Mark 37 Stück und zwar die Nummern: 36, 82, 159, 199, 238, 250, 293, 328, 376, 389, 396, 428, 453, 460, 484, 485, 651, 660, 729, 756, 792, 895, 904, 971, 1007, 1032, 1063, 1074, 1117, 1142, 1197, 1199, 1264, 1274, 1291, 1308, 1326.

Litt. G. zu 1500 Mark 5 Stück und zwar die Nummer: 1, 31, 65, 89, 106.

Litt. H. zu 300 Mark 28 Stück und zwar die Nummern: 2, 15, 17, 52, 93, 127, 128, 136, 148, 150, 192, 279, 323, 348, 355, 377, 408, 463, 474, 535, 543, 620, 661, 684, 717, 764, 846, 867.

Litt. J. zu 75 Mark 18 Stück und zwar die Nummern: 4, 135, 213, 215, 219, 232, 285, 355, 396, 420, 436, 439, 440, 486, 493, 523, 530, 584.

Litt. K. zu 30 Mark 6 Stück und zwar die Nummern: 6, 21, 94, 103, 174, 185.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden aufgefordert, sie in fursfähigem Zustande mit den dazu gehörigen Zinscheinen Reihe II Nr. 15 u. 16 und Anweisungen bei der **hiesigen Rentenbankkasse, Kantonenplatz Nr. 111**, oder bei der **Königlichen Rentenbank-Kasse** in Berlin, Klosterstraße Nr. 76 I vom **2. Januar 1907** ab an den Wochentagen von 9 bis 12 Uhr einzuliefern, um hiergegen und gegen Quittung den Nennwert der Rentenbriefe in Empfang zu nehmen.

Vom 2. Januar 1907 ab hört die Verzinsung der ausgelosten Rentenbriefe auf.

Auswärtigen Inhabern von ausgelosten Rentenbriefen ist es gestattet, sie an die Rentenbankkasse durch die Post portofrei und mit dem Antrage einzusenden, daß der Geldbetrag auf gleichem Wege übermittelt werde. Die Zusendung des Geldes geschieht dann auf Gefahr und Kosten des Empfängers und zwar bei Summen bis 800 Mark durch Postanweisung.

Sofern es sich um Summen über 800 Mark handelt, ist einem solchen Antrage eine Quittung nach folgendem Muster:

„.... Mark, in Worten ..... Mark für d.. ausgelosten Rentenbrief.. der Provinz Posen  
Litt. .... Nr. .... habe ich aus der Königl.  
lichen Rentenbankkasse zu Posen erhalten, worüber  
diese Quittung

(Ort, Datum und Unterschrift)“

beizufügen.

Schließlich machen wir noch bekannt, daß von den früher verlosten Rentenbriefen der Provinz Posen,



deren Fälligkeit 2 Jahre und darüber  
erfloßen sind, folgende zur Einlösung bei der  
Rentenbankklasse noch nicht eingereicht sind und zwar  
den Fälligkeitsterminen: 1. Juli 1901 Litt. F.  
1383. Litt. K. 22. 24. — 1. Juli 1903  
Litt. F. Nr. 290. 291. 2. Januar 1904 Litt. H.  
25. — 1. Juli 1904 Litt. F. Nr. 664.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden zur Ver-  
meidung ferneren Zinsverlustes an die Erhebung ihrer  
Renten erinnert, wobei gleichzeitig darauf aufmerksam  
gemacht wird, daß nach § 44 des Rentenbankgesetzes  
vom 2. März 1850 die ausgelosten Rentenbriefe binnen  
3 Jahren verjähren.

Posen, den 13. August 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank  
für die Provinz Posen.

#### 60. Königliche Tierärztliche Hochschule Hannover.

Das Winter-Semester 1906/1907 beginnt  
am 15. Oktober 1906.

Nähere Auskunft erteilt auf Anfrage unter Zu-  
sicherung des Programms und Vorlesungs-Verzeichnisses.  
Hannover, den 7. August 1906.

Die Direktion.

Dr. Dammann.

#### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

61. Seitens der katholischen Schulgemeinde Go-  
lencin sind am 19. Juli 1906 zu Repräsentanten

1. der Fjornal Josef Bajec aus Golencin und
2. der Arbeiter Anton Brudniewicz aus Go-  
lencin;

zum stellvertretenden Repräsentanten  
der Arbeiter Stefan Barlog-Golencin  
erwählt worden.

Posen, den 4. August 1904.

Der Landrat.

62. In dem Kreisaußschußbeschlusse vom 24. Ok-  
tober 1905 (bekannt gemacht in Nr. 7 des diesjährigen  
Regierungs-Amtsblattes) sind die Parzellen: Nr. 3  
und 5 Gemarkung Krotoschin Parzellen Nr. 232/162,  
420/43 Nr. 144 und 167 irrthümlich als zum Guts-  
bezirk gehörig bezeichnet, und mit den Gemeindebezirk  
Kronarzewo vereinigt worden.

Die aufgeführten Parzellen gehören nach wie  
vor zum Stadtbezirk Krotoschin.

Krotoschin, den 8. August 1906.

Ramens des Kreisaußschusses.

Der Vorsitzende.

Sahn.

63. Die Pachtzeit des zwischen des Sulmierzye'er  
Landstraße und dem Golgas'er Wege belegenen städ-  
tischen Grundstücks Hypotheken Nr. 783 läuft am  
1. Oktober d. Js. ab.

Es ist beantragt worden, eine Teilfläche von 1 ha  
70 ar 78 qm abzuverkaufen und das Rest-

grundstück auf einen längeren Zeitraum zu ver-  
pachten.

Zu diesem Zwecke haben wir einen Bietungs-  
termin auf

Montag, den 1. Oktober d. Js.,

nachmittags 3 Uhr

am Schönegarten anberaumt, zu dem Pacht- und Kauf-  
lustige hiernit geladen werden.

Die näheren Bedingungen liegen im Rathause aus.

Posen, den 10. August 1906.

Der Magistrat.

Otto.

764. Der Weg Wiencowice-Lussowko soll  
von der Grenze der Gutsmarken Wiencowice—Lussowko  
ab bis zur Einmündung in den Weg Kalwy—Lussowko  
eingezogen und anstatt dessen von dem vorgenannten  
Punkten ab über Borwerk Rosalin gelegt  
werden unter Benützung des schon vorhandenen Weges  
Lussowko-Rosalin. Die Guts herrschaft Lussowko, welche  
den dadurch gewonnen Boden und die Nutzung der  
am alten Wege vorhandenen Bäume für sich beansprucht,  
übernimmt dafür die dauernde Unterhaltung des neuen  
Weges.

Dies wird auf Grund des § 57 des Gesetzes  
vom 1. August 1883 mit dem Bemerkten bekannt gemacht,  
daß Einsprüche gegen das Vorhaben zur Vermeidung  
des Ausschlusses binnen 4 Wochen bei der unterzeichneten  
Begepolizeibehörde einzubringen sind.

Ein Lageplan kann in den Dienststunden hier ein-  
gesehen werden. — 4042/06.

Dopiewo, den 13. August 1906.

Der Königliche Distriktskommissar.

#### Personal-Veränderungen.

765. Im Bezirk des Oberlandesgerichts zu  
Posen im Monat Juli 1906.

I. Bei den Gerichten:

Ernannt:

Zu Amtsrichtern: die Gerichtsassessoren Melz aus  
Graudenz in Birnbaum, Hermens aus Gnesen in  
Birnbaum, Witthöft aus Lech in Pleschen und Ruffat  
aus Posen in Crone a. Br.; zum Notar: Rechtsanwalt  
Türk in Gnesen; zu Gerichtsassessoren: die Referendare  
Kollner, Dr. Lippmann, Friedmann in Posen und  
Maeder in Bromberg; zu Referendaren: die Rechts-  
kandidaten Schwarze und Rudolf Stopp in Ratel, Kelm  
in Pudewitz, Schmalz in Schneidemühl.

Berufen:

Landgerichtspräsident Sartig von Mejeritz nach  
Stolp i. B., Landgerichtsrat Doeplich von Bromberg  
als Amtsgerichtsrat nach Charlottenburg, Gerichts-  
assessor Herzog von Bromberg an die Staatsanwalt-  
schaft des Landgerichts III in Berlin, Gerichtsschreiber  
Littwitz von Crone a. Br. nach Birnbaum, Gerichts-  
diener Kube von Rawitsch an das Landgericht in  
Schneidemühl.

**Gestorben:**

Der Gerichtsschreiber Hübner in Wollstein und  
der Gerichtsdiener Köpfe in Schrimm.

**II. Bei den Staatsanwaltschaften:**  
**Ernannt:**

Zum Amtsanwalt: Bürgermeister Gerlach beim  
Amtsgericht in Birnbaum; zu Amtsanwalts-Stell-  
vertretern: die Amtsgerichtssekretäre Ratsch beim Amts-  
gericht in Tirschkegel, Weißner beim Amtsgericht in  
Birnbaum und Frost beim Amtsgericht in Schubin;  
zum Forstamtsanwalt: der Forstmeister Bernerd bei  
dem Amtsgericht in Bromberg.

In den Ruhestand getreten:

Der Obersekretär Kanzleirat Lause bei der  
Staatsanwaltschaft in Lissa.

Posen, den 9. August 1906.

Der Oberlandesgerichts-Präsident.

**166. Ausbruch und Erlöschen  
von Tierseuchen.****I. Milzbrand.****Erlöschen unter dem Rindvieh:**

des Dominiums Smogorzewo, Kreis Gostyn.

**II. Rost.****Erlöschen unter den Pferden:**

des Spediteurs Isidor Flatau in Krotoschin, Kreis  
Krotoschin.

**III. Tollwut.****Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

Wibienki, Rensschütz, Latowitz, Langenheim, Sieroschewitz,  
Rossoschütz, Dlobol, Elawin, Antonin-Gut ausschließlich  
des Sägewerks und Kociemba mit Ludwikow-Gut,  
Kreis Ostrowo.

**IV. Schweineseuche.****a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Eigentümers Richard Sasse in Rähme,  
Kreis Birnbaum,
2. des Böttchermeisters Franz Przejbowski in Kurz-  
dorf, Kreis Fraustadt,
3. des Arbeiters Andreas Raczmarel in Großdorf,  
Kreis Grätz,
4. des Propsteipächters Franz Aust in Pawlowitz,  
Kreis Lissa,
5. des Arbeiters Valentin Janowski in Rataj,  
Kreis Posen-Ost,
6. des Wirts Eduard Schudy in Rogaszyce und  
des Arbeiters Schubert in Erlenthal, Kreis  
Schilberg.

**b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Gutes Jezewo und des Dominiums Holdau,  
Kreis Gostyn,
2. des Müllers Paul Herkt in Druzyn, des Wirts  
Anton Raczmarel in Jdroy, der Landwirte  
Kostrzewski in Januszewo und Szubert in Gra-  
nowo, Kreis Grätz,
3. des Rittergutspächters Ulrichs in Potarzyce,  
Kreis Jarotschin,

4. des Häuslers Josef Grzeszczyn in Kl.-Wysoko,  
Kreis Ostrowo,
5. des Gutes Giesle, Kreis Pleßchen,
6. des Restgutsbesizers Leibnitz in Glinno, Kreis  
Posen-Ost,
7. des Dominiums Bronczyn, der Ansiedler Heßel  
und Pfahlert in Golenczewo, Kreis Posen-Weßl.,
8. des Wirts u. Gemeindevorstehers Ignaz Gräßling  
in Sośnowiec, Kreis Schrimm,
9. des Molkereibesizers Vänninger in Stralfowo,  
Kreis Breschen.

**V. Rotlauf.****a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Arbeiters Michael Adamel in Pogrzebom,  
des Kleinwirts Martin Kostecki in Garki und  
des Wirts Josef Sredka in Bogdaj, Kr. Adelnau,
2. des Arbeiters Gellert in Groß-Lensche-Gem.,  
Kreis Birnbaum,
3. des Schmiedemeisters Barich in Nieder-Röhrsdorf,  
des Eigentümers Henke in Weine, des Königl.  
Forsters Lapke in Kaltvorwerk, der Witwen  
Agnes Vortel und Vittoria Lorych in Butwitz,  
Kreis Fraustadt,
4. des Knechts Franz Kobaczewski in Weidenhof  
und des Pferdeknechts Michalowicz in Semlin,  
Kreis Gostyn,
5. des Vorwerks Drapat, des Arbeiters Franz  
Stafinski in Rudnit, des Eigentümers Wilhelm  
Weiß in Grätz u. des Gutes Sielinko, Kr. Grätz.
6. der Arbeiter Szuda, Ignaz Mieloszyk und  
Andreas Kubiak in Brzostow und des Wirts  
Jakob Pilarczyk in Komorze, Kreis Jarotschin.
7. des Schneiders Paul Wrobel, der Wirte Michael  
Dobrzynski und Jakob Solecki, sämtlich in Me-  
chnice, des Lehrers Nowrat in Kuchlow, der Wirte  
Robert Malecki in Langenthal, Johann Spiegel  
und Josef Konarski in Mechnice, Kr. Kempen i. P.,
8. der Wirte Jacob Kobak in Malgow und Johann  
Dickert in Rojewo und der Arbeiterin Magdalena  
Wunisch in Pogorzela-Stadt, Kreis Koscamin,
9. des Häuslers Michael Matuszewski in Sieradowo,  
des Schmiedemeisters Konstantin Szwedowski  
in Konojad, des Fleischermeisters Peter Jerzy-  
kiewicz in Kosten und des Zimmermanns Jakob  
Klemenski in Stielzewo, Kreis Kosten,
10. des Schuhmachermeisters W. Nebelski in Kobylin  
u. des Hauptlehrers Wybieralski in Margarethen-  
dorf, Kreis Krotoschin,
11. des Häuslers Johann Tomkowiak in Grätz-Gem.,  
des Tischlers Bronislaus Pietrowicz in Gurschno-  
Gemeinde, der Häusler Josef Florczak in Kankel  
und Andrzejewski in Feuerstein, Kreis Lissa,
12. des Gutsbesizers Bombe in Heinrichswalde,  
Kreis Meseritz,
13. der Wirte Sommerfeld in Studziniec und Pia-  
szynski in Garbatka, Kreis Dobruß,



- des Auszüglers Johann Mojewski in Pieruszycze und des Lehrers Walzer in Brzezie, Kr. Pleschen,
15. des Arbeiters Pawlaczyk in Dwinisk, des Bäckers Kusla in Katakaj, des Ansiedlers Ludwig Bäumler und Wilhelm Kamp in Kreising, Kreis Posen-Ost,
  16. des Gastwirts Kasimir Stachowiat in Dopiewo, des Ansiedlers Wilhelm Luchte in Schlehén, des Ansiedlers Denede in Stutendorf u. des Häuslers Johann Manczat in Wienklowice, Kreis Posen-West,
  17. des Arbeiters Jakob Kensch in Rudki, des Arbeiters Simon Fojud in Vaterode, des Maschinenmeisters Anton Grzybowski in Neudorf, des Schmiedemeisters Johann Kühn in Neubrück, des Arbeiters Mamel in Lucianowo, des Arbeiters Orlik in Buschowo-Gut, des Maurers Johann Dlugowski in Bajontschkowo, des Arbeiters Kensch in Rudki und Fojud in Szczyty, der Arbeiter Karl Schulz in Grünberg u. Thomas Koj in Neudorf, des Eigentümers Paul Magle in Reuthal, des Vogts Reimann in Augustenhof, des Arbeiters Jedwabny in Wiltichin, des Arbeiters Franz Kaczmarek in Sendzin, Kreis Samter,
  18. des Wirts Johann Sadowski in Butownica, des Wirts Ignaz Kosmala in Wygoda-plug, des Arbeiters Stanislaus Switon in Grabow, der Wirt Peter Stopel und Josef Socel in Kuznica bob., Kreis Schildberg,
  19. des Wirts Albert Biervagen in Kotusch-Gem., des Vogts Andreas Sobkowiat in Naczewo-Gut, des Arbeiters Josef Bryszat in Jaskolki-Vorw., des Wirts Franz Katakajczak in Biskupice, des Wirts Walkiewicz in Bronsko, des Arbeiters Lorenz Rodewald in Deutsch-Poppen, des Wirts Karpisz in Biskupice, des Häuslers Josef Schwarz in Bronikowo, des Tischlers Franz Balcerkiewicz in Wielichowo, des Arbeiters Anton Machnicki in Zielencin-Gut, des Bäckermeisters Alexander Kurkiewicz in Wielichowo, des Knechts Kaczmarek in Radomitz und des Arbeiters Beyen in Woynitz, Kreis Schmiegel,
  20. des Wirts Michael Worowski in Gawrony und der Arbeiterin Marie Wozniowicz in Steindorf, Kreis Schrimm,
  21. der Arbeiter Primas in Kaczanowo, Olenbrowicz in Psary poln. und Pietrzykowski in Groß-Gottschütz, Kreis Wreschen,

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. der Häuslerfrau Franziska Szlachta in Bacharzew, Kreis Adelnau,
2. des Vogts Stanislaus Nowak in Lubosch-Gut und des Schneiders Paul Schiller in Dalechinko, Kreis Birnbaum,

3. der Eigentümerinnen Katharina Daskowska und Franziska Adamczak, des Eigentümers Andreas Horowski in Alt-Lonsie, des Einwohners Valentin Breginski in Dombrowka-Vorwerk, Kreis Bomst,
4. der Königl. Oberamtmann Boldt in Weine-Gut und des Schäferei-Vorwerks in Attendorf, Kreis Fraustadt,
5. des Häuslers Johann Dopietala in Babkowitz des Landwirts Rudolf Scholz in Bodzewo, des Schmieds Stanislaus Synka in Grodzisko u. der Arbeiter Rejtel und Walkiewicz in Rogowo-Gut, Kreis Gostyn,
6. des Ausgedingers Adalbert Nowak in Druzhn, des Wirts Paul Diehr in Schwarzhauwand und des Wirts Martin Mistal in Jegowo, Kreis Grätz,
7. des Häuslers Johann Wos in Wilkowya, des Försters Herrmann Knoll u. des Ziegelmeisters Karl Engelhardt in Gora, des Arbeiters Adalbert Jankowski in Stramnice und des Häuslers Franz Franz Stasit in Wolicapusta-Dorf, Kreis Jarotschin,
8. des Schwarzviehhändlers Oskar Taube u. Robert Herbe in Kempen und des Gutes Rzemnia, Kr. Kempen,
9. des Wirts Martin Piotrowski in Maximilianowo, des Wirts Johann Smoczyk und Häusler Kasimir Smoczyk in Sierakow, des Kaufmanns Stanislaus Klupsch und Häuslers Wojtkowiat in Kriewen, des Komorniks Stanislaus Michalak in Kobelnik, des Zuckerlochers Seidel in Gurostowo, der Häusler Franz Bogacki und Peter Nowak in Maximilianowo, des Komorniks Stephan Kurzawski in Kobelnik, des Steinsetzers Stanislaus Jonder in Kielezewo und des Arbeiters Johann Andrzejewski in Kosten, gl. Kreises,
10. des Ziegeleibesitzers Maximilian Sydlowski in Storchnest, des Stellmachers Johann Andrzejewski in Grätz-Gem., des Arbeiters Johann Anders in Grätz-Gut, des Dominiums Priebisch, des Ackerbürgers Franz Sennleben in Schwefkau und des Schmiedemeisters August Sommer in Feuerstein, Kreis Lissa,
11. des Rittergutes Kurzig und des Arbeiters Linus Igel in Schindelmühl, Kreis Meseritz,
12. des Ansiedlers Friedrich Brüggemann in Weizenfeld, des Wirts Anton Gosciniak in Karminel, der Arbeitsfrau Marie Kujawa in Rokutow, des Arbeiters Ignaz Potarzycki in Karminel, des Gutes Giesle und des Wirts Josef Stajzak in Jedlec, Kreis Pleschen,
13. der Arbeiter Thomas Walczak in Prämnitz und Kazmierczak in Wolechowo, des Arbeiters Pawlat in Wolechowo, des Arbeiters Woitkowiak in Glowno, Budewigerstr. 18, Kr. Posen-Ost,

14. des Gastwirts Bylincki in Sady, Kreis Posen-West,
15. der Witwe Smigielska in Izbice, Kreis Rawitsch,
16. des Eigentümers Emil Linke in Kl.-Gau, des Arbeiters Martin Sobisiat in Kłodzisko, der Arbeiter Agacinski, Pospieszny, Stęczyński, Miegolewski, Wildarczyński und des Bäckers Gorczyński, sämtlich in Psarskie, des Bogts Franz Musial und des Eigentümers Kubiacyński in Mühlfurt, des Königl. Amtspächters Giffhorn in Augustenhof, des Arbeiters Andrażyński in Sendzin und des Arbeiters Michael Jorek in Grünberg, Kreis Samter,
17. des Wirts Ignaz Szmata in Biskupice zab., des Stellmachers Gzibula und der Arbeiter Franz Pawlak und Friedrich Tomizak in Erlenthal, sowie des Schneidermeisters Michael Moskalek in Grabow, Kreis Schildberg,
18. des Schuhmachermeisters Karl Thiele in Schmiegel, des Häuslers Ober in Poszwientno und des Arbeiters Biarkowski in Deutsch-Presse, Kreis Schmiegel,
19. des Müllers Muslewski in Schrimm, gleichen Kreises,

20. des Wirts Anton Jankowski in Siemboron Kreis Breschen.

### VI. Schweinepest.

**a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**  
des Ansiedlers Herrmann Müller und Herrma Zimmermann in Wittenburg, Kr. Roschmin,

**b. Erloschen unter den Schweinen:**  
des Lehrers Gawecki in Gnin, Kreis Grätz.

### VII. Backsteinblattern.

**a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**  
des Ansiedlers Nilian in Wilhelmsau, des Arbeiters Wisniewski in Wulka und des Weichenrieders Heinrich Grebasch in Miloslaw, Kr. Breiden,

- b. Erloschen unter den Schweinen:**
1. der Häuslerin Antonina Wozna in Trzciel Kreis Grätz,
  2. des Ackerbürgers Franz Bruczyński in Pogorzels Stadt, Kreis Roschmin,
  3. des Lehrers Harlach in Grune, Kr. Lissa,
  4. des Stadtwachtmeisters Karl Luz in Dornitz Kreis Mejerik.

## Zur M a c h r i c h t.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse:

**„An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“**

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben** sein und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. An die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen **möglichster Kürze abgefaßt** sein, wobei auf die Verfügung des Königl. Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Nachname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die Königl. Gerichte ersucht, in **jeder Requisition** um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Königl. Landrats-Ämter und die Polizei-Verordnungen werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsablaufe erforderliche vorchriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.

# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 35.

Ausgegeben Dienstag, den 28. August 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 767/8. Inhalt des Reichsgesetzblattes bezw. der Gesefsammlung. — 769. Landespoliz. Anordnung betr. Kontrolle der Auswanderer pp. — 770. Namensänderungen der Gutsbezirke Arzhanowo in Kreuzzfelde und Pucolowo in Brummen. — 771. Verlosung seitens des Komitees der Jubiläums-, Kunst- pp. Ausstellung in Karlsruhe. — 772. Erkennungszeichen für Kraftfahrzeuge des Reg.-Bez. Arnberg und Bromberg. — 773. Berechtigung 1. Grades an Ingenieur Goossens erteilt. — 774. Umgemeindung der forstfistal. Parzellen Gemarkung Zirkel-Stadt. — 775. Auflösung der parität. Schule Garth und Neubildung einer kathl. und evang. Schule ebenda. — 776. Umschulung der evangel. Hausbater Volewig-Abbau. — 777. Kommiss. Verwalt. der Kreisfchulinsp. Kosten durch Eint. — 778. Verleihung des Charakters als Amtsrat an Domänenpächter Hoberg-Strumin. — 779. Aufhebung der Sequestration über Domäne Eichenhagen. — 780. Umpfarrung der Evangelischen in Chyby. — 781. Telegraphenanstalt in Al.-Arbbel errichtet. — 782. Rabisch als Stempelverteiler bestellt. — 783. Nebenpostamt II in Papros. Ausfertigung von Postbegleitfcheinen I für Getreide. — 784. Enteignung Parz. Prittisch-Gut zum Bau der Nebenbahn Schwerin—Bierzebaum. — 785. Frau Walda Gensmer-Luban, Bestellung als Trichineufchauerin. — 786. Tierfuchen.

**767.** Die Nummern 41 und 42 des Reichsgesetzblattes enthalten unter

Nr. 3270 die Bekanntmachung, betreffend die Erweiterung der Mayons für die Festung Graudenz, vom 2. August 1906; unter

Nr. 3271 die Bekanntmachung, betreffend den Beitritt der Schweiz zu dem zwischen dem Deutschen Reich und mehreren anderen Staaten geschlossenen Vertrage vom 5. März 1902 über die Behandlung des Jaders, vom 2. August 1906; und unter

Nr. 3272 die Bekanntmachung, betreffend die Ergänzung der Nummern XXXVa und XXXVc in Anlage B zur Eisenbahnverkehrsordnung vom 9. August 1906.

**768.** Die Nummern 35, 36 und 37 der Gesefsammlung enthalten unter

Nr. 10741 das Gesetz, betreffend die Unterhaltung der öffentlichen Volksschulen, vom 28. Juli 1906; unter

Nr. 10742 das Kirchengesetz, betreffend die Anstellungsfähigkeit und Vorbildung der Geistlichen in der evangelisch-lutherischen Kirche der Provinz Hannover, vom 16. Juli 1906; unter

Nr. 10743 das Kirchengesetz, betreffend die Verstärkung des landeskirchlichen Hilfsfonds, vom 16. Juli 1906; unter

Nr. 10744 die Verordnung, betreffend die Vergütungen der Mitglieder der in Gemäßheit des § 32 Abs. 3 und 4 des Einkommensteuergesetzes gebildeten Voreinschätzungskommissionen, vom 28. Juli 1906; unter

Nr. 10745 den Allerhöchsten Erlaß, betreffend die Ausübung der Schulaufsicht über die Provinzial-Idiotenanstalten, vom 10. Juli 1906; unter

Nr. 10746 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil

der Bezirke der Amtsgerichte Hadamar, Herborn und Selters, vom 16. Juli 1906; unter

Nr. 10747 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil des Bezirks des Amtsgerichts Mayen, vom 4. August 1906; unter

Nr. 10748 das Gesetz, betreffend die Bereitstellung von Geldmitteln für die nach dem Gesetz vom 12. August 1905 (Gesefsamml. S. 335) durchzuführenden Maßnahmen zur Regelung der Hochwasser-, Deich- und Vorflutverhältnisse an der oberen und mittleren Oder, vom 10. Juli 1906; unter

Nr. 10749 das Gesetz, betreffend die Bewilligung weiterer Staatsmittel zur Verbesserung der Wohnungsverhältnisse von Arbeitern, die in staatlichen Betrieben beschäftigt sind, und von gering besoldeten Staatsbeamten, vom 16. Juli 1906; unter

Nr. 10750 das Gesetz zur Deklaration des Komunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 (Gesefsamml. S. 152), vom 24. Juli 1906; unter

Nr. 10751 das Gesetz zur Abänderung des Komunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 (Gesefsamml. S. 152), vom 24. Juli 1906; und unter

Nr. 10752 das Gesetz über die Befähigung zum höheren Verwaltungsdienst, vom 10. August 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

#### 769. Landespolizeiliche Anordnung.

In Ausführung der Vorschriften über den Verkehr außerdeutscher Auswanderer über die preussisch-russische Grenze vom 26. Februar 1905 — Nr. 2. S. 48 — wird mit Genehmigung des Herrn Ministers des Innern zwecks Kontrolle der Auswanderer



für den Umfang des Regierungsbezirks Posen folgendes angeordnet:

1. Außerdeutschen Auswanderern ist der Eintritt in den Regierungsbezirk Posen über die russische Grenze nur dann gestattet, wenn sie

- a) einen ordnungsmäßigen Paß,
- b) einen mit einer in Deutschland konzessionierten Schiffsahrtsgesellschaft abgeschlossenen Passagevertrag zur Fahrt nach einem außerdeutschen Aussehungshafen,
- c) eine Eisenbahnfahrkarte bis zum Einschiffungshafen und
- d) ausreichende Varmittel besitzen, welche ihre Aufnahme an dem Reiseziel oder im Falle ihrer dortigen Zurückweisung die Rückbeförderung in die Heimat gewährleisten. Hierzu ist bei gesunden und nicht gebrechlichen Personen von mehr als 10 Jahren eine Summe von je 400 Mark, bei jüngeren Personen eine Summe von je 100 Mark für erforderlich zu halten.

2. Alle außerdeutschen Auswanderer, welche beim überschreiten der preussisch-russischen Grenze diese Bedingungen nicht erfüllen, haben die Kontrollstationen in Posen oder Ostrowo zu passieren. Dorthin haben sie sich nach Überschreitung der Grenze unverzüglich und auf dem kürzesten Wege und zwar möglichst mittelst Eisenbahn, Schiffs oder Wagens zu begeben.

Den an sie ergehenden Anordnungen der Polizeibehörden wegen Zuweisung zur Kontrollstation haben sie unbedingt nachzukommen.

Nach ihrer Aufnahme in die betreffende Kontrollstation haben die Auswanderer die für die Station bestehende Betriebsordnung genau zu befolgen und dürfen die Stationen nur mit einer nach Maßgabe der Betriebsordnung ausgestellten Bescheinigung verlassen.

Nach dem Verlassen der Stationen dürfen die Auswanderer, falls sie nicht nach ihrer Heimat ausgewiesen sind, sich zur Weiterreise nach den Einschiffungshafen **nur** der Eisenbahn bedienen und auch dieser nur mit denjenigen Wagen oder Wagenabteilen, welche ihnen zu diesem Zweck von dem Bahnpersonal angewiesen werden.

Die Eisenbahnbehörden sind von dem Herrn Minister der öffentlichen Arbeiten angewiesen, Auswanderern, welche die vorstehenden Bestimmungen umgehen wollen, keine Fahrkarten auszufertigen.

3. Auf polizeiliche Zwangsbesörderungen finden diese Anordnungen keine Anwendung.

4. Auswanderer, welche den vorstehenden Bestimmungen zuwiderhandeln, haben ihre sofortige zwangsweise Abschiebung über die Grenze zu gewärtigen.

Posen, den 19. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4644/06 I. A. 2. J. B. Breher.

**770.** Des Königs Majestät haben durch Allerhöchsten Erlaß vom 28. Juli d. Js. zu genehmigen geruht, daß der Name des Gutsbezirks **Arzyzanowo** im

Kreise Schrimm in „**Kreuzfelde**“ und der Name des Gutsbezirks **Bucolowo** ebenfalls im Kreise Schrimm in „**Brunnen**“ abgeändert wird.

Posen, den 18. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3571/06 I. G. J. B. Breher.

**771.** Des Königs Majestät haben mittels Allerhöchsten Erlasses vom 28. Juli d. Js. dem Komitee der in diesem Jahre in **Karlsruhe** stattfindenden **Jubiläumsausstellung für Kunst und Kunstgewerbe** die Erlaubnis zu erteilen geruht, zu der in Verbindung mit der Ausstellung beabsichtigten öffentlichen **Verlosung** von Kunst- und kunstgewerblichen Gegenständen sowie von Jubiläums-Denkmünzen auch im diesseitigen Staatsgebiete, und zwar in seinem ganzen Bereiche, Lose zu vertreiben.

Nach dem Verlosungsplane sind zwei Ziehungen in Aussicht genommen: die erste im Monat August d. Js. und die zweite im Monat Januar 1907. An Lose sind 150 000 Stück zu je 1 Mk. zur Ausgabe vorgesehen. Die Zahl der als Gewinne ausgezogenen Kunstgegenstände und Denkmünzen ist für die erste Ziehung auf 1761 im Gesamtwerte von 25 400 Mk., für die zweite Ziehung auf 2521 im Gesamtwerte von 44 600 Mark festgesetzt worden, sodas überhaupt 4282 Gewinne im Gesamtwerte von 70 000 Mk. zur Auspielung gelangen werden.

Posen, den 14. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3498/06 I. G. J. B. Breher.

**772.** Unter Hinweis auf meine Amtsblattsbekanntmachung vom 23. April 1903 (M.-Bl. S. 250) bringe ich zur öffentlichen Kenntnis, daß den Regierungsbezirken **Arnsberg** und **Bromberg** als **Erkennungszeichen für Kraftfahrzeuge** die weiteren Erkennungsnummern **701** bis **900** bzw. **2601** bis **3100** überwiesen worden sind.

Ich nehme hierbei Bezug auf meine Rundverfügung an die Herren Landräte und den Herrn Polizeipräsidenten hier am 28. September 1905 — 3804/05 I. Eb. Posen, den 16. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

I. Eb. 3617/06. J. B. Breher.

**773.** Der Herr Minister für Handel und Gewerbe hat durch Erlaß vom 8. d. Mts. unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs dem **Ingenieur Goossens** bei dem **Dampfkeßelüberwachungsverein** für die Provinz **Posen** die nachgesuchte **Berechtigung ersten Grades** erteilt.

Posen, den 16. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

722/06 I. G. J. B. Breher.

**774.** Durch Beschluß des Bezirks-Ausschusses vom 25. Juni 1906 sind die **forstfiskalischen Parzellen Gemarkung Zirke-Stadt**, Kartenblatt 1 Parzelle Nr. 980/61 und 981/61 in Größe von zusammen 11,69 ar von dem **Forstgutsbezirk Oberförsterei Zirke** abgetrennt und in den Gemeindebezirk der



**Stadt Zirke eingemeindet**, und die Parzelle Gemarkung Zirke, Kartenblatt 1 Parzellen Nr. 983/66 in gleicher Größe von dem Stadbezirk Zirke abgetrennt und in den Forstgutsbezirk Oberförsterei Zirke eingemeindet worden.

Posen, den 21. August 1904.

Der Regierungs-Präsident.

7377/06 I. B. J. B.: Breher.

**775.** Durch Verfügung vom heutigen Tage ist vom 1. April 1907 ab die bisherige **paritätische Schulgemeinde Garfi**, Kreis Adelnau, aufgelöst und es werden:

1. eine **katholische Schulgemeinde Garfi**, zu der die katholischen Hausväter der Gemeinden Garfi und Bonikowo gehören und

2. eine **evangelische Schulgemeinde Garfi**, zu der die evangelischen und jüdischen Hausväter der Gemeinden Garfi und Bonikowo gehören,

**neu errichtet.**

Posen, den 14. August 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

6630/06 IIa. **Sassenpflug.**

**776.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Oktober 1906 ab die evangelischen Hausväter des Grundstücks **Bolewitz-Albbau** Grundbuch Nr. 130 Haus Nr. 60a, Kreis Rentomischel aus der **evangelischen Schulsozietät Krummwalde** ausgeschieden und nach der **evangelischen Schulsozietät in Groß-Lipke**, Kreis Rentomischel eingeschult.

Posen, den 20. August 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

6541/06 IIa. **Sassenpflug.**

**777.** Der **Gymnasial-Oberlehrer Sint** in **St.-Krone** ist durch Erlaß des Herrn Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten vom 1. August 1906 U. III. B. Nr. 2515 U. II. vom 1. September 1906 ab mit der kommissarischen **Verwaltung der Kreis-Schulinspektion Kosten** beauftragt worden.

Posen, den 18. August 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

9034/06 II Gen. II Ang. **Sassenpflug.**

**778.** Es wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß Sr. Majestät der König dem Domänenpächter, **Oberamtmann Wilhelm Hoberg** zu **Stramin** im Kreis Schroda den Charakter als „**Amtsrat**“ Allerhöchst verliehen hat.

Posen, den 16. August 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten B.

6170/06 III Ba 1. **Angern.**

**779.** Die durch Verfügung vom 20. Juni 1906 Nr. 4346/06 III Ba 1 über die **Domäne Eichen-**

**hagen** (früher Ludom-Dombrowka) Kreis Obornik **verhängte Sequestration ist aufgehoben.**

Dies wird mit dem Bemerken hiermit bekannt gemacht, daß das Pachtverhältnis mit dem früheren Domänenpächter Schiller in Eichenhagen von uns aufgehoben und die königliche Domäne Eichenhagen vom 16. August d. J. an, an den Zuckerfabrikdirektor und Rüttergutsbesitzer Karst in Schroda und den königlichen Domänenpächter Wolff auf Aniolka I, Kreis Kempten verpachtet worden ist.

Posen, den 17. August 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten B. 6230/06 III Ba 1. **Angern.**

**780. Umpfarrungsurkunde.**

Mit Genehmigung des Herrn Ministers der geistlichen pp. Angelegenheiten und des Evangelischen Ober-Kirchenrats sowie nach Anhörung der Beteiligten wird von den unterzeichneten Behörden hierdurch folgendes festgesetzt:

Die **Evangelischen** des im Kreise Posen-West belegenen **Gutes Chyby** werden aus der **Kirchengemeinde Rokietnice**, Diözese Samter, in die **Kirchengemeinde Schlehén**, derselben Diözese, **umgepfarrt.**

§ 2. Diese Urkunde tritt am 1. Oktober 1906 in Kraft.

Posen, den 21. Juli 1906.

(L. S.)

Königliches Konsistorium  
der Provinz Posen.  
gez. **Balan.**

12003/06 K. J.-4856/06 IIc.

Posen, den 27. Juli 1906.

(L. S.)

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und  
Schulwesen.

gez. **Preuß.**

**781.** In **Klein-Krebbel** ist eine **Telegraphenanstalt mit öffentlicher Fernsprechstelle und Unfallmeldedienst** eröffnet worden.

Posen O., den 16. August 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

J. B.: **Baresel.**

**782.** An Stelle des Kaufmanns Adolf Pick ist der Kaufmann **Max Rabisch**, Inhaber des Zigarrengegeschäfts „Adolf Gummior“ hier selbst, Markt-Bismarckstraßen Ecke als **königlicher Stempelverteiler** bestellt worden.

Posen, den 21. August 1906.

Königliches Hauptsteueramt.

**783.** Dem **Nebenzollamt II** in **Papros** ist durch Erlaß des Herrn Finanzministers vom 11. d. Mts. III. 12872 die unbeschränkte Befugnis zur **Ausfertigung von Zollbegleitscheinen I** über **Getreide** beigelegt.

Posen, den 18. August 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

**Bekanntmachungen und Verordnungen  
anderer Behörden.**

**784.** Die königliche Eisenbahn-Direktion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen

die Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zum **Bau der Nebenbahn von Schwerin nach Wierzebaum** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

**Brittisch-Gut**, Kreis Schwerin a. W., Grundbuch Band II Blatt 91 in Größe von zusammen 447 ha dem Landrat und Rittergutsbesitzer Dr. August Rospatt in Birnbaum und seiner Frau Gertrud geb. Schulz gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin

**am Donnerstag, den 30. August 1906,**

nachmittags 3<sup>10</sup> Uhr

auf Haltestelle Brittisch beginnend, an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 20. August 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

3758/06 I Eb. v. Köller, Regierungs-Assessor.

**785.** Frau Walba Gensmer in Lubin ist von mir unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs zur **Trichinenschauerin** für inländisches Fleisch für den Bezirk Lubin, umfassend die Ortschaften Lubin, Reuhof, Bierlachowo, Lutzowo und Zbenchy und zur **stellvertretenden Trichinenschauerin** für den Bezirk Biezyn, umfassend die Ortschaften Biezyn, Herrenwalde, Lagowo und Eichowo bestellt worden.

Kosten, den 13. August 1906.

Der Landrat.

J. B. von Lettow-Vorbeck, Regierungs-Referendar.

**786. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

### I. Milzbrand.

#### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Ansiedlers Ditrich Lüffing in Reclin, Kreis Bomst,
2. des Arbeiters Mathias Etachowial in Elisenwalde, Kreis Jarotschin,
3. des Vorwerks Franzensfeld, Kreis Krotoschin.

#### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

des Gutes Alt-Bialcz, Kreis Schmiegel.

### II. Geflügelcholera.

#### a. Ausgebrochen unter dem Geflügel:

des Kaufmanns David Lehner in Miloslaw, Kreis Breschen.

#### b. Erlöschen unter dem Geflügel:

des Grundstücks Posen-Stadt, Warschauerstraße 4.

### III. Tollwut.

**a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:** Gemeinde Schoenthal, Kreis Schrimm.

**b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. im Stadtbezirk Posen,
2. Daszewice I, Steindorf, Walbau, Ezczytnil-Gut und Gem. und Koninko mit Swiontniczki, Kreis Schrimm,
3. Gory, Rudy, Koczyn, Kathrinendorf, Brudenau, Kornath Forst, Janowo, Kornath, Radlows, Babin-Gem., Ostrowo, Skorupa, Szemborowo, Stanislawowo und Broniszewo, Kreis Breschen.

### IV. Schweineseuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gutes Radziwillow, Kreis Adelnau,
2. des Bauern Gustav Riele in Oberprüchen, Kreis Fraustadt,
3. des Dominiums Jaenisch, Kreis Gostyn,
4. des Häuslers Franz Drzymala in Ujazd und des Wirts Valentin Roza in Elocin, Kr. Grätz,
5. des Brauereibesizers Karl Kliemt in Neustadt a. W., Kreis Jarotschin,
6. des Wirts Gottlieb Krüger in Eulendorf, Kreis Pleschen,
7. des Grundbesizers Czeslaus Anziewski in Dohiz und des Gutes Przylepti, Kreis Schrimm,
8. des Gutsbesizers Gregor Berbe in Poppe, Kreis Schwerin a. W.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Dominiums Kossowo, Kreis Gostyn,
2. des Schäfers Julius Krehl in Wygoda, Kreis Jarotschin,
3. des Gutsbesizers Paul Senftleben in Lützenstein, Vorwerk, Kreis Koschmin,
4. des Wirts Karl Gorn in Wibianki, Kr. Ostrowo,
5. des Ansiedlers Gerhard Wille in Glinno und des Besizers Karl Gustavus in Okolewo (Glinno), Kreis Posen-Ost,
6. des Propstes Serbecki in Lussowo, Kr. Posen-West,
7. des Hausbesizers Michael Sacyny in Schmiegel, gl. Kreises,
8. des Gutes Kromolice, Kreis Schrimm,
9. des Wirts Simon Sroczyński in Oblatychowo, Kreis Breschen.

### V. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. der Häusler Josef Pospiech und Johann Kurjawa in Chwaliszew und Martin Hyzy in Raczper und des Wirts Jakob Kubiak in Swieca, Kreis Adelnau,
2. des Kuhfütterers Raczmarek in Klein-Münde und des Gärtners Speith in Grabitz, Kreis Birnbaum,
3. des Schmiedemeisters Roman Ritsche in Brenno und des Gastwirts Michalewicz in Brenno, Kreis Fraustadt,

4. des Dominialarbeiters Przybylski in Woynowice, des Lehrers Stasiowski in Lagwy, des Bahnwärters Hauff in Woynowice, der Arbeiter Gruszczynski in Szewce und Martin Urbania in Dabow mstre, Kreis Grätz,
5. des Lehrers Zagrodzki in Rafzewy, Kr. Jarotschin,
6. der Häuslerin Katharina Kuch in Ostrowiec, Kreis Kempen,
7. des Barbiers Johann Stoll in Borek, Kreis Koschmin,
8. des Wirts Johann Turek in Ponin, des Tischlermeisters Peter Ignaszewski in Kielczewo, des Rentenempfängers Thomas Zwulski in Godzischewo-Borwerk, der Arbeiter Ignaz Dudziak und Franz Zalesny in Godzischewo, der Arbeiterin Franziska Müller in Kosten und des Guts-pächters Storacki in Ponin, Kreis Kosten,
9. des Ackerbürgers Anton Gluma in Storchnest, des Maurers Franz Franzkowiak in Feuerstein u. des Vogtes Stasinski in Moraczewo, Kr. Lissa,
10. des Schmiedemeisters Wilhelm Rofz in Groß-Dammer, Kreis Meseritz,
11. des Maurers Hoppe in Trojanowo, des Wirts Schachtlschneider in Potichanowo, des Einwohners Besolowski in Slawica und des Eigentümers Krüger in Ludwigsthal, Kreis Dobornik,
12. der Wirt Gottlieb Krüger in Eulendorf und Simon Piotrowski in Czarnuszka, der Arbeiter Wielgosz in Kuczko und Wyderowski in Pirschütz, Kreis Pleschen,
13. des Tischlers Wladislaus Chudziacki in Dopiewo, des Müllers Werblinski in Lenschütz, des Häuslers Georg Wittig in Luban und des Arbeiters Lorenz Kupka in Ceraadz, Kreis Posen-West,
14. des Vogtes Finster und des Arbeiters Kowalczyk in Tarchalin-Gut u. des Ziegeleibesitzers Wilhelm Neumann in Grombkowo, Kreis Rawitsch,
15. der Arbeiter Valentin Malecki und Stefan Linowski in Balerode, Martin Rybarezyk in Diezbrowo-Gut und Andreas Sledzik in Wroblewo-Gut, des Eigentümers Julius Kierstein in Chojno-Abbau, des Gastwirts Winkler in Dobrogostowo, des Häuslers Albert Reichert in Peterawe, des Ackerwirts Carl Albrecht in Gorgoschewo, der Häuslerin Konstantia Budych in Podrzewie, des Gutes Karmin, des Gastwirts Richard Jänsch in Zalewo und des Arbeiters Christian Geber in Neuborf, Kreis Samter,
16. der Wirt Johann Kania in Siedlikow und Stanislaus Biadalski in Siedlec und des Fleischers Joseph Gorgolewski in Schildberg, gl. Kreises,
17. der Witwe Haake in Ritsche, des Arbeiters Sobolewski in Dt.-Poppen, des Wirts Lorenz Majorek in Rarschnitz, des Gastwirts Franz Napieralski und des Schornsteinfegermeisters Robert Rinsch in Wielichowo, des Wirts Roman Michalski in Wilanowo-Gem., des Gutes Enfowo,

- des Schuhmachers Nikolaus Dalejzynski in Wol-towo-Gem., des Arbeiters Daum in Seegor-Gut, des Bäckermeisters Berthold Paehold in Wielichowo, der Wirt Franz Blaziejczak in Kleinitz und Franz Konieczny in Kobatschin, des Nachtwächters Lorenz Hetmaniak in Murtwitz, des Häuslers Stanislaus Pawlowski in Bucz und des Wirts Franz Wojtkowiak in Dt.-Presse, Kreis Schmiegel,
18. des Arbeiters Valentin Strzypczak in Bellberg, der Wirt Gustav Meyer in Dachowo, Mathias Pallacz in Borgowo und Hermann John in Czolowo, Kreis Schrimm,
19. des Gastwirts Friedrich Lück in Wilhelmsau, Kreis Breschen.

#### **b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Gastwirts Johann Zawidzki in Swieca, des Arbeiters Ignaz Wyppych in Jelitow, des Arbeiters Eduard Hermann in Drogoslaw und des Wirts Eduard Edert in Siegersdorf, Kreis Adelnau,
2. der Arbeiter Homis, Blajet, Mamet und Busko zu Groß-Lenschütz, Kreis Birnbaum,
2. des Landwirts Linke in Kaltvorwerk, Kreis Fraustadt,
4. des Knechts Franz Kobaszyński in Weidenhof und des Arbeiters Michael Grzeskowiak in Gembig-Gut, Kreis Gostyn,
5. des Arbeiters Andreas Stasinski in Rudnik, des Wirts Bazarnik in Lagwy, des Arbeiters Johann Napierala in Woynowice und des Arbeiters Thomas Grzeskowiak in Granowo, Kr. Grätz,
6. des Bäckers Anton Andraszak in Komorze und des Arbeiters Martin Eichocki in Podlesie, Kr. Jarotschin,
7. des Inspektor Riode und des Wirts Szczepaniak in Mitorzyn, des Fleischers Ogrodowiak in Mitorzyn und des Wirts Robert Malecki in Langenthal, Kreis Kempen,
8. des Wirts Johann Kolodziej in Ponin, des Zimmermanns Jakob Klemanski in Kielczewo, des Wirts Johann Donai in Kurow und des Arbeiters Jakob Bednarek in Kosten, gleichen Kreises,
9. des Ansiedlers Theodor Wiedenbach in Konarzewo, Kreis Krotoschin,
10. der Arbeiter Johann Dwsianny, Franz Gnanowski, Michael Jurzak in Grünchen-Gut, des Wirts Franz Müller in Klaene-Gem. und des Arbeiters Valentin Kotowski in Brylewo, Kreis Lissa,
11. der Arbeiterin Katharina Grocholewska und des Zimmermanns August Gablenz in Bentischen, Kr. Meseritz,
12. des Arbeiters Josef Nawrot in Glupon-Gem., des Arbeiters Michael Waclawek in Jastrzembnik und des Arbeiters Stanislaus Przybyl in Glupon-Gut, Kreis Neutomischel,



13. des Arbeiters Rohde in Rogasen, Kr. Obornik,
14. des Pfarrers Klement in Strielau und des Wirts Andreas Kocialkowski in Pierulzyce, Kreis Pleschen,
15. des Knechts Marzel Szymlet in Gerlachowo, Kreis Rawitsch,
16. des Briefträgers Vladislaus Kłosin in Kazmierz, des Gastwirts Julius Weiß in Duschuit, des Arbeiters Melchior Olejniczak und Martin Michasz in Kaisershof, des Wirts Traugott Sticker in Freithal, Eigentümer August Korduan in Klein Gay und des Försters Deckelmann in Przyborowko, Kreis Samter,
17. des Arbeiters Gottlieb Krause in Falkenhain, des Stadt-Försters Rode und des Waldwärters Mosinski in Schildberg, gleichen Kreises,
18. der Witwe Gbiorczyk und des Arbeiters Krysiak in Poln-Jeseritz, des Arbeiters Beyer in Wognitz, des Arbeiters Martini in Deutsch-Presse, des Wächters Golembka in Witoslaw, des Arbeiters Rataj in Deutsch-Presse, des Wirts Musial und Gastwirts Kozlik in Bronsko, des Häuslers Jakob Ratajczak in Ritsche, des Arbeiters Fuchs in Poln-Poppen, des Arbeiters Stanislaus Adamski in Karmin, des Häuslers Kochanek in Deutsch-Presse, des Gastwirts Max Neumann in Schmiegel und des Kuhhirten Szymkowiak in Oniewowo, Kreis Schmiegel,
19. des Knechts Martin Kopajczyk in Lubiatowko, Kreis Schrimm,
20. der Eigentümerwitwe Ernstine Schulz in Schweinert-Hld., Kreis Schwerin a. W.,

21. der Arbeiter Gadzynski und Lopatka in Groß-Gottschütz, Thomas Wisniewski, Przedwojski, Wenglewski, Thomas Olendrowicz in Piarypoln., der Häuslers Josef Nowakowski in Gogdowo, Wielcarzewicz und Schmidt in Bierichlin, der Witwe Jerzak in Wieganowo, Gorniat in Soleczno, des Ansiedlers Julius Göhlich und Gastwirts Paschen in Sendschau, der Arbeiter Forlowski, Mikolajczak, Kuminiewicz, Bagrowski, Gogdowiat, Wisniewski, Slumcau, Kniasiak und Pietrzykowski in Neuvorwerk, Kreis Breschen.

#### VI. Schweinepest.

##### Erloschen unter den Schweinen:

des Rittergutsbesizers Palm in Lussowo, Kreis Posen-West.

#### VII. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Ansiedlers Wilhelm Marohl in Pogrzebowo, Kreis Adelnau,
2. des Eigentümers August Schulz in Orle-Abbau und des Häuslers Herfort aus Chorzempowo, Kreis Birnbaum,
3. des Eigentümers Stefan Doberschütz in Semmritz, Kreis Schwerin a. W.,
4. des Ansiedlers Lemm in Viechowo, Kreis Breschen.

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Ernst Hoffmann in Feuerstein, Kreis Lissa,
2. des Restgutsbesizers Josef Mikus in Viechowo und des Ansiedlers Gurski in Viechowo, Kreis Breschen.

### Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse:

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben** sein und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt** sein, wobei auf die Verfügung des königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr** der **Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder** Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die königlichen Landratsämter und die Polizei-Beörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche vorschriftsmäßige **Armutstest** beizufügen.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten **1.50 Mark**, einzelne Bogen **10 Pf.** Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum **20 Pf.**

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.

Posen, Metzger'sche Buchdruckerei.



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 36.

Ausgegeben Dienstag, den 4. September 1906.

1906.

Belanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

Inhalt: 787. Telegraphenverkehr mit Bosnien—Herzegowina. — 788. Statut der Entwässerungs-Genossenschaft zu Warthetal, Kreis Obornik. — 789. Verbindung der Landgemeinden Borowo-Hld. und Molbau. — 790. desgl. der Landgemeinden Janow-zalesny I u. II. unter Namensänderung Janowalde. — 791/2. Winterkursus der Handels- und Gewerbeschule und Maschinenbauschule in Posen. — 793. Landespolizeiliche Anordnung betr. Zeitbestimmung für die Untersuchung einzuführender Pferde aus Rußland. — 794/5. Belobigung für Rettung aus Lebensgefahr, Schüler Johann Reichelt-Posen und Bauleute Wladislaus Malinowski-Kurnik. — 796. Umschulung kathl. Hausväter Forsthaus Bronczyn. — 797. dto. kathl. und evangl. Hausväter des Gutes Lauske und Vorwerk Verghof. — 798. Übertragung der Verwaltung der Oberförsterei Birke an Forstreferendar Voh. — 799. Auslosung von Rentenbriefen der Provinz Posen. — 800. Entmündigung wegen Trunksucht A. Zielle-Breschen. — 801. Tierseuchen.

### Belanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 787. Telegraphenverkehr mit Bosnien—Herzegowina.

Vom 1. September ab wird die Wortgebühr für Telegramme nach Bosnien—Herzegowina von 20 Pfennig auf 15 Pfennig ermäßigt. Die Mindestgebühr für ein gewöhnliches Telegramm beträgt 5 Pfennig.

Berlin W. 66, den 23. August 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.  
J. A. Münch.

#### 788. Statut für die Entwässerungs-Genossenschaft zu Warthetal im Kreise Obornik.

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet angehörigen Grundstücke in der Gemarkung Warthetal werden zu einer Genossenschaft vereinigt, um den Entwurf dieser Grundstücke nach Maßgabe des Meliorationsplanes des Kulturtechnikers Schwantes in Spaury vom 28. Februar 1905 in der von dem Bauungs- und Baurat Restor zu Posen unter dem 31. März 1905 vorgenommenen Abänderung durch Entwässerung zu verbessern.

Auf der zum Meliorationsplane gehörigen Karte ist das Meliorationsgebiet mit einer karminroten Linie begrenzt. In den zugehörigen Registern sind die zum Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karte und Register werden unter Bezugnahme auf das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Aufstellung der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte Zeichnung und Abschrift erhält der Vorsteher der Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets auf dem laufenden zu erhalten.

Der Vorstand hat die aufzustellenden besonderen Meliorationspläne vor Beginn ihrer Ausführung der Aufsichtsbehörde zur Prüfung durch den Meliorationsbaubeamten und zur Genehmigung einzureichen.

Änderungen des Meliorationsplanes, welche sich als erforderlich herausstellen, können vom Genossenschaftsvorstande beschlossen werden. Der Beschluß unterliegt der Prüfung des Meliorationsbaubeamten und bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Vor Erteilung der Genehmigung sind diejenigen Genossen zu hören, deren Grundstücke durch die Veränderung der Anlage betroffen werden.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Entwässerungs-genossenschaft zu Warthetal“ und hat ihren Sitz in Warthetal.

§ 3. Die Kosten der Herstellung und Unterhaltung der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossenschaft getragen.

Die zur zweckentsprechenden Nutzbarmachung der Melioration für die einzelnen Grundstücke erforderlichen Einrichtungen, wie Anlage und Unterhaltung besonderer Zu- und Ableitungsgräben und dergleichen, bleiben den betreffenden Eigentümern überlassen. Diese sind jedoch gehalten, die im Interesse der ganzen Melioration getroffenen Anordnungen des Vorstehers bei Vermeidung der gesetzlichen Zwangsmittel (§ 54 des Wassergenossenschafts-Gesetzes) zu befolgen.

Bei Aufnahme bereits drainierter Flächen in die Genossenschaft ist die Erstattung der für die Drainage bereits verausgabten Kosten durch die Genossenschaft an die Besitzer der bereits drainierten Flächen ausgeschlossen.

§ 4. Außer der Herstellung der im Plane vorgesehenen gemeinschaftlichen Anlagen liegt dem Ver-

bande ob, Binnen-Entwässerungsanlagen im Meliorationsgebiete, die nur durch Zusammenwirken mehrerer Grundbesitzer ausführbar sind, zu vermitteln und nötigenfalls, nachdem der Plan und das Beitragsverhältnis von der Aufsichtsbehörde festgestellt sind, auf Kosten der dabei beteiligten Grundbesitzer durchzuführen zu lassen.

Die Unterhaltung derartiger Anlagen untersteht der Aufsicht des Vorstehers.

§ 5. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des von dem Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes anzunehmenden Meliorations-Technikers ausgeführt und unterhalten.

Der mit der Aufsicht betraute Techniker hat das Bauprogramm aufzustellen, die besonderen Pläne auszuarbeiten, die für die Verdingung erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige Ineinandergreifen der Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzuregen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

Die Wahl des Technikers, der mit ihm abzuschließende Vertrag und die Bedingungen für die etwaige Vergebung der Hauptarbeiten unterliegen der Zustimmung des Meliorationsbaubeamten, dem der Beginn der Ausführungsarbeiten rechtzeitig anzuzeigen ist. Auch im übrigen hat der Vorstand in technischen Angelegenheiten während der Bauausführung den Rat des Meliorationsbaubeamten einzuholen und zu berücksichtigen.

Nach Beendigung der Ausführung hat der Meliorationsbaubeamte die Anlagen abzunehmen und hat festzustellen, ob das Unternehmen zweck- und planmäßig und mit den von der Aufsichtsbehörde genehmigten Änderungen ausgeführt ist. Sollten hierbei Nachmessungen erforderlich sein, so sind sie unter Leitung des Meliorationsbaubeamten von vereideten Technikern vorzunehmen; die Kosten dieser Aufmessungen sind von der Genossenschaft zu tragen.

§ 6. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem für die einzelnen Genossen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Dieser Vorteil entspricht zur Zeit dem Flächeninhalt der zur Genossenschaft gehörigen Grundstücke. Die Genossenschaftslasten werden daher nach Maßgabe des Flächenraumes der beteiligten Grundstücke aufgebracht.

§ 7. Die hiernach von dem Vorstande aufzustellende Beitragsliste ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in den Gemeinden, deren Bezirk ganz oder teilweise dem Genossenschaftsgebiete angehört, und in dem für die öffentlichen Bekanntmachungen der Genossenschaft bestimmten Blatte bekannt zu machen.

Über etwaige Abänderungsanträge, die innerhalb dieser Frist schriftlich beim Vorsteher anzubringen ist, entscheidet die Aufsichtsbehörde.

Jedem Genossen steht es zu jeder Zeit frei, der Behauptung, daß die aus dem Genossenschaftsunternehmen erwachsenden Vorteile nicht allen Vorstücken in gleichem Maße zugute kommen, zu verlaßen, daß die Höhe seines Beitrages dem wirklichen Vorteil seiner Grundstücke entsprechend festgesetzt werde. Solche Anträge sind bei dem Vorstande anzubringen, dessen Entscheidung binnen zwei Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig ist. Diese Entscheidung darüber endgültig, kann aber vor der Entscheidung durch Sachverständige, welche sie ernannt, im Beisein des Antragstellers und eines Vorstandsvertreters eine Untersuchung eintreten lassen. Sind beide Teile mit dem Gutachten der Sachverständigen einverstanden, wird die Höhe des Beitrages danach festgestellt. Bei einer Entscheidung erforderlich, so trägt der unterliegende Teil die Kosten.

§ 8. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgeschriebenen Beteiligungsmaßstabe durch den Vorstand auf die Grundstücke verhältnismäßig zu verteilen. Gegen die Besetzung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen die Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 9. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge in den von dem Vorstande festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei veräumelter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge zu zutreiben.

§ 10. Jeder Genosse hat sich die Einrichtung nach dem Meliorationsplane in Aussicht genommen. Anlagen, die die Anlagen selbst und deren Unterhaltung soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung des ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteils, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen kann, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 11. Bei Abstimmungen hat jeder beitragspflichtige Genosse mindestens eine Stimme. Im übrigen richtet sich das Stimmverhältnis nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar in der Weise, daß für je angefangene drei Hektar beitragspflichtigen Grundbesitzes eine Stimme gerechnet wird. Ist die Höhe des Beitrages eines Genossen abweichend von der Fläche festgesetzt, so wird auch die Zahl der Stimmen dementsprechend berechnet.

Die Stimmliste ist demgemäß von dem Vorstande zu entwerfen und nach öffentlicher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Berichtigung der Stimmliste sind an keine Stelle gebunden.

Wegen der Ausübung des Stimmrechtes durch  
weiter finden die für Gemeindevahlen am Eige  
Genossenschaft gültigen Vorschriften entsprechende  
nung.

§ 12. Der Genossenschafts-Vorstand besteht aus

- a) einem Vorsteher,
- b) einem Stellvertreter des Vorstehers,
- c) einem weiteren Beisitzer.

Die Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt.

Der Ertrag für Auslagen und Zeitversäumnis erhält  
der Vorsteher eine jährliche, von der General-  
ammlung festzusetzende Entschädigung.

Die Mitglieder des Vorstandes nebst zwei stell-  
tenden Beisitzern werden von der General-  
ammlung auf fünf Jahre gewählt. Die Wahl des  
Vorstehers und seines Stellvertreters bedarf der Be-  
stimmung der Aufsichtsbehörde.

Wählbar ist jeder Genosse und jeder zur Aus-  
übung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Ge-  
nossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte

Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der  
stehenden Beisitzer erfolgt in getrennten Wahl-  
ungen für jede Stelle. Jeder Wähler hat dem Leiter  
Generalversammlung mündlich und zu Protokoll zu  
sagen, wenn er seine Stimme geben will. Erhält  
ein Wahlgang eine Person nicht mehr als die  
von aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine  
Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, welche  
die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmen-  
gleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu ziehende Los.  
Die Wahl durch Zuzug ist zulässig, wenn kein Wider-  
spruch erfolgt.

§ 13. Die Gewählten werden von der Aufsichts-  
behörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet.

Zur Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren  
Stellvertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt  
in das Amt der Stellvertretung dient eine Bescheinigung  
der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz  
des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen  
Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle  
Stimmenungleichheit entscheidet.

Für Gültigkeit der gefassten Beschlüsse ist es er-  
forderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe  
der Gegenstände der Verhandlung geladen sind, und  
daß der Vorstand vollzählig ist. Wer am Erscheinen  
verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher  
mitzutheilen. Dieser hat alsdann einen stellvertretenden  
Wahlmann zu laden.

Außer der Vorstand wegen Beschlufunfähigkeit zum  
ersten Male zur Beratung über denselben Gegen-  
stand zusammenberufen werden, so sind die erschienenen  
Mitglieder ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlußfähig.  
Bei zweiter Zusammenberufung soll auf diese Be-  
stimmung ausdrücklich hingewiesen werden.

§ 14. Soweit nicht im Statut einzelne Ver-  
fügungsbefugnisse dem Vorstande oder der General-  
ammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die

selbständige Leitung und Verwaltung aller Angelegen-  
heiten der Genossenschaft.

Insondere liegt ihm ob:

- a) die Ausführung der von der Genossenschaft herzu-  
stellenden Anlagen nach dem festgestellten Melio-  
rationspläne zu veranlassen und zu beaufsichtigen;
- b) über die Unterhaltung der Anlagen, sowie über  
die Grabenträumung mit Zustimmung des Vor-  
standes die nötigen Anordnungen zu treffen und  
die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften  
zu erlassen;
- c) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge auszu-  
schreiben und einzuziehen, die Zahlungen auf die  
Kasse anzunehmen und die Kassenverwaltung min-  
destens zweimal jährlich zu revidieren;
- d) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem  
Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzu-  
legen;
- e) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen  
und die Unterhaltung der Anlagen zu über-  
wachen;
- f) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den  
Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen  
und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Ab-  
schließung von Verträgen hat er die Genehmigung  
des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der  
Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich;
- g) die nach Maßgabe des Statuts und der Aus-  
führungsvorschriften von ihm angedrohten und  
festgesetzten Ordnungsstrafen, die den Betrag von  
30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie  
Kosten (§§ 7 und 19) zur Genossenschaftskasse  
einzuziehen.

§ 15. Die genossenschaftlichen und die in  
§ 4 Absatz 1 bezeichneten Anlagen werden nach  
der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die  
jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, statt-  
zufinden hat. Der Schautermin wird nach Benehmen mit  
der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten  
von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher an-  
beraumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt  
gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen  
Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.

Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der  
Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle,  
für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat,  
niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Ar-  
beiten, welche nach technischem Ermessen zur Unter-  
haltung der der Schau unterliegenden Anlagen not-  
wendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Ge-  
nosenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden  
gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde ent-  
scheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 16. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner,  
welcher von dem Vorstande auf fünf Jahre gewählt  
und dessen Entschädigung vom Vorstande festgestellt  
wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Ent-



lassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag auszubedingen.

§ 17. Der gemeinsamen Beschlußfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Festsetzung der dem Vorsteher zu gewährenden Entschädigung;
3. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;
4. die Abänderung des Statuts.

§ 18. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den Flächenangaben des Grundstücksregisters des Genossenschaftsgebietes aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wassergenossenschafts-Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzuberufen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ein öffentlich bekannt zu machendes Ausschreiben der Genossenschaft und außerdem durch ortsübliche Bekanntmachung in denjenigen Gemeinden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 19. Die Streitigkeiten, welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtstiteln beruhende Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgebliche Beeinträchtigung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung berufen ist.

Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich

bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile anzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde ernennt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen Gemeindeämtern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.

Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, so rüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Ersatzmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 20. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft werden in das Kreisblatt des Kreises Obornitz aufgenommen.

§ 21. Soweit die Aufnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts-Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag der Aufzunehmenden durch einen, der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschluß erfolgen.

Vorstehendes Statut, welchem die Beteiligten zugestimmt haben, wird auf Grund der §§ 57 und 58 des Gesetzes vom 1. April 1879, betreffend die Bildung von Wassergenossenschaften, genehmigt.

Berlin, den 4. August 1906.

Der Minister für Landwirtschaft,  
Domänen und Forsten.

I Cb 7530. J. A. Holz. (7423/06 I. B. I. Anz.)

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**789.** Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchsten Erlasses vom 28. Juli 1906 zu genehmiger geruht, daß die im Kreise Schroda belegene **Landgemeinde Borowo-Pauland** der in demselben Kreise belegenen **Landgemeinde Moldau einverleibt** werde. Posen, den 20. August 1904.

Der Regierungs-Präsident.

7336/06 I. B. Krahmer.

**790.** Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchsten Erlasses vom 28. Juli d. Js. zu genehmiger geruht, daß die im Kreise Strotoschin belegene **Landgemeinde Janow zalesny I** der in dem Kreise Abelnau belegenen **Landgemeinde Janow zalesny II**, die **hinfort den Namen „S a n s w a l d e“** zu führen hat, **einverleibt** wird.

Posen, den 21. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

7343/06 I. B. J. B. Breyer.



**791.** Das Winterhalbjahr in der **Königlichen Handels- und Gewerbeschule für Mädchen in Posen** beginnt am **17. Oktober 1906.**

Mit der Schule ist ein **Pensionat** und ein **Seminar für Handarbeits-, Gewerbeschul- sowie Koch- und hauswirtschaftliche Lehrerinnen** verbunden.

Die **Ausbildung** der Schülerinnen erfolgt in **allen praktischen Fächern für Beruf und Haus**, sowie in der **Stenographie** und in der **Benutzung der Schreibmaschine**. Auch werden **Vorlesungskurse für Handelswissenschaften** mit Einschluß **anderer Sprachen** abgehalten.

**Programme und nähere Auskunft** durch die **Schulvorsteherin Fräulein S. Ridder** hier, **W. 3, Tiergartenstraße 4.**

Posen, den 29. August 1906.

Der **Regierungs-Präsident.**

652,06 I. G. J. B. Breher.

**792. Königliche höhere Maschinenbauschule zu Posen.**

Das Wintersemester beginnt am **15. Oktober.**  
Aufnahmebedingungen: Reise für die Obersekunda einer höheren Lehranstalt der allgemeinen Unterrichtsverwaltung und zwei Jahre Praxis oder Ablegung der Aufnahmeprüfung und drei Jahre Praxis. Aufnahmeprüfung im Januar und Juni j. J. Zweijähriger Kursus. Schulgeld 150 M. jährlich. Anmeldungen sind zu richten an die Direktion.

Posen, den 30. August 1906.

Der **Regierungs-Präsident**

1181,06 I. G. U. J. B. Breher.

**793. Landespolizeiliche Anordnung.**

Unter entsprechender Abänderung der landespolizeilichen Anordnung vom 29. Juli 1893 (Amtsblatt Seite 317) und in Ergänzung der Bekanntmachung vom 3. Juli 1894 (Amtsblatt S. 290) werden für die tierärztliche Untersuchung der aus Rußland zur **Einfuhr** gelangenden **Pferde** für die Grenzorte des Kreises **Breschen** nachstehende Untersuchungs- und Untersuchungszeiten festgesetzt:

1. für **Borzykowo**: die Montage, vormittags von 9 bis 11 Uhr,
2. für **Stralkowo**:
  - a) jeder Dienstag Vormittag von 9 bis 12 Uhr,
  - b) jeder Freitag und Sonnabend Nachmittag von 2 bis 4 Uhr.

Posen, den 25. August 1906.

Der **Regierungs-Präsident.**

J. B. Machatus.

**794.** Der 13 jährige Schüler **Johann Reichelt** hier, hat am 4. Juli d. J. den 8 jährigen Knaben **Stefan Stiba** hier mit Entschlossenheit und Umsicht vom **Tode des Ertrinkens** gerettet.

Diese verdienstliche Tat bringe ich belobigend hierdurch zur öffentlichen Kenntnis.

Posen, den 24. August 1906.

Der **Regierungs-Präsident.**

5622,06 I. A. 2. J. B. Machatus.

**795.** Der **Panelsche Wladislaus Malinowski** aus **Kurnik**, Kreis **Schrimm**, hat am 26. Juni d. J. den **Volontär Anton Bialoblocki** ebendasselbst mit Entschlossenheit und Umsicht vom **Tode des Ertrinkens** gerettet.

Diese Tat bringe ich hiermit belobigend zur öffentlichen Kenntnis.

Posen, den 22. August 1906.

Der **Regierungs-Präsident.**

5897,06 I. A. 2. J. B. Engelhardt.

**796.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. September ab die **katholischen Hausväter des Forsthauses Wronczyn**, Kreis **Posen-West** aus der Schulsozietät **Wronczyn** ausgeschult und zu der **katholischen Schulsozietät Bendlewo**, Kreis **Posen-West** zugehult.

Posen, den 25. August 1906.

**Königliche Regierung,**

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

4262,06 II b 3.

**Sassenpflug.**

**797.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Oktober 1906 ab die **evangelischen und katholischen Hausväter des Gutsbezirks Lauske** mit dem **Vorwerk Berghof** und der **Gemeindebezirke Alt- und Neu-Lauske**, Kr. **Schwerin a. Warthe** aus den Schulsozietäten zu **Hermesdorf** beziehungsweise aus der gastweise besuchten Schule in **Schwerin a. W.** ausgeschult und zu einer evangelischen Schulsozietät mit dem Sitz der Schule in **Lauske**, Kreis **Schwerin a. W.** **vereinigt**. Diejenigen Hausväter aus **Alt-Lauske**, welche jetzt nach **Mariemwalde** zugehult sind, bleiben in dem bisherigen Schulverbande.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die ausgeschulten Hausväter die gleichen Beiträge — abgesehen von den Baubeiträgen — zum Unterhalte der Lehrer und der Schulen in **Hermesdorf** bezw. **Schwerin a. W.** wie bisher zu leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule erfolgt sein wird.

Posen, den 27. August 1906.

**Königliche Regierung.**

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

6542,06 II a. I Aug.

**Sassenpflug.**

**798.** Die **Führung der Revierverwaltungs-geschäfte der Oberförsterei Birke** ist bis zum 1. Dezember 1906 dem **Forstreferendar Woss** aus **Eberswalde** übertragen worden.

Posen, den 27. August 1906.

**Königliche Regierung,**

6192,06 III c 1 K. **Angern.**

**799.** Bei der heute stattgehabten öffentlichen **Verlosung** der zum **1. Oktober 1906** einzulösenden **Rentenbriefe der Provinz Posen** sind folgende Stücke gezogen worden:

**I. 4%ige Rentenbriefe.**

Litr. A zu 3000 M. (1000 Tlr.) 209 Stück und zwar die Nummern:

6	151	216	274	283	357	385	9286	9334	9346	9378	9440	9515	957
431	917	956	987	1051	1171	1378	9538	9592	9658	9721	9771	9789	98
1406	1616	1779	1782	1792	1817	1856	9847	9917	10068	10077	10141	10158	100
2065	2233	2457	2546	2551	2690	2827	10358	10359	10453	10527	10590	10626	100
3236	3537	3603	3784	3860	3883	3900	10704	10767	10775	10781	10802	10858	108
4056	4114	4168	4189	4433	4489	4515	10894	10963	10972	11015	11097	11195	113
4663	4714	4716	4772	4839	4948	4966	11219	11262	11265	11312	11315	11427	115
5084	5119	5276	5362	5417	5499	5550	11521	11591	11643	11650	11770	11856	118
5701	5737	5744	5805	5863	5952	6141	11882	11934	12053	12083	12088	12092	120
6239	6429	6482	6547	6689	6770	6809	12137	12138	12221	12224	12402	12413	120
6824	6876	6881	6923	6929	6956	7010	12553	12555	12568	12599	12698	12941	130
7149	7195	7259	7451	7506	7570	7732	13174	13237	13503	13530	13535	13541	130
7738	7755	7777	7783	8189	8364	8399	13748	13781	13864	13968	13975	14002	130
8489	8692	8697	8806	8861	8866	8987	14021	14068	14182	14193	14222	14300	132
9001	9025	9039	9130	9299	9429	9718	14332	14557	14585	14590	14596	14597	132
9771	9780	9851	9913	9946	10122	10131	14633	14765	14797	14838	14862	14919	132
10148	10158	10346	10370	10375	10391	10433	14959	15046	15170	15230	15425	15449	133
10504	10545	10551	10578	10583	10715	10772	15510	15582	15726	15782	15794	15795	133
10778	10788	10818	10880	10925	10959	11058	15803	15818	15899	15919	15986	15989	133
11086	11108	11116	11169	11211	11213	11225	16047	16106	16108	16128	16161	16204	133
11257	11301	11314	11385	11397	11410	11435	16279	16349	16375	16386	16447	16449	133
11470	11498	11582	11702	11720	11744	11762	16631	16645	16680	16714	16734	16738	133
11799	11803	11838	11881	12001	12020	12061	16760	16767	16799	16801	16834	16848	133
12075	12083	12091	12098	12179	12183	12219	16914	16941	16975	17005	17031	17062	133
12242	12244	12252	12266	12398	12430	12450	17269	17283	17294	17347	17564	17565	133
12471	12507	12516	12518	12559	12630	12642	17691	17734	17767	17804	17845	18098	133
12741	12745	12752	12773	12786	12974	13002	18272	18273	18277	18311	18352	18358	133
13026	13162	13163	13190	13266	13274	13282	18400	18404	18408	18437	18471		
13304	13316	13349	13408	13410	13440	13443	Litr. D. zu 75 Bl. (25 Tr.) 228 Stüd und zwar die Nummern:						
13444	13459	13516	13564	13565	13581		395	826	831	877	938	969	100
Litr. B. zu 1500 Bl. (500 Tr.) 72 Stüd und zwar die Nummern:							1010	1038	1121	1177	1364	1649	172
106	142	156	281	398	428	455	1739	1994	2171	2187	2256	2291	238
487	551	943	1019	1143	1246	1273	2757	2797	2881	2891	2970	2992	346
1444	1453	1514	1685	1743	1781	1849	3577	3583	3623	3632	3958	4061	444
1876	1933	2082	2328	2539	2591	2627	4159	4319	4682	4802	4829	4869	494
2673	2689	2713	2719	2757	2774	2815	5082	5218	5344	5558	5754	5931	593
2965	2977	2998	3001	3026	3111	3183	6024	6185	6460	6495	6524	6719	684
3190	3298	3299	3364	3463	3579	3642	6894	6983	7025	7027	7081	7110	723
3655	3678	3856	3868	3882	3920	3974	7320	7364	7400	7403	7465	7596	760
4027	4031	4036	4093	4111	4146	4209	7663	7728	7735	7830	7882	7935	797
4226	4228	4236	4239	4253	4419	4481	7978	8018	8078	8092	8111	8121	807
4513	4555						8140	8276	8281	8285	8309	8370	807
Litr. C. zu 300 Bl. (100 Tr.) 285 Stüd und zwar die Nummern:							8479	8550	8622	8685	8699	8706	871
126	148	228	274	563	756	788	8855	8878	8897	9056	9076	9077	908
856	899	1284	1492	1827	1906	1924	9402	9448	9542	9543	9637	9638	960
2204	2551	2582	2707	2761	2775	2809	9683	9714	9739	9792	9824	9825	982
3006	3010	3012	3051	3069	3073	3092	9864	9870	9883	9937	10002	10350	1038
3265	3446	3455	3465	3521	3660	3725	10419	10427	10448	10464	10465	10532	1063
3851	4033	4130	4284	4457	4734	4749	10614	10672	10782	10871	10872	10989	1100
4843	4871	4901	4949	5229	5278	5637	11108	11139	11174	11181	11200	11209	1138
5965	6011	6130	6326	6334	6365	6704	11254	11260	11341	11344	11362	11373	1149
6806	7323	7381	7512	7516	7540	7600	11445	11497	11519	11532	11583	11661	1169
7648	7812	7991	7995	8060	8087	8126	11832	11855	12026	12119	12149	12213	1227
8224	8369	8416	8527	8617	8634	8687	12280	12287	12331	12373	12376	12441	1250
8709	8744	8746	8757	8766	8864	8897	12560	12680	12739	12768	12849	12864	1287
8946	8958	9001	9005	9044	9146	9225	12876	12909	12925	12976	12979	13050	1318
							13195	13238	13247	13269	13290	13311	1330

3394 13416 13454 13505 13679 13770 13782  
 3833 13865 13944 13983 13995 14028 14082  
 4104 14191 14247 14425 14435 14538 14571  
 4686 14718 14734 14742 14758 14765 14808  
 4842 14852 14855 14860

## II. 3<sup>1/2</sup>% ige Rentenbriefe.

Litr. L. zu 3000 Mark 7 Stück und zwar die Nummern: 128 327 635 726 1021 1113 1268.

Litr. M. zu 1500 Mark 1 Stück und zwar die Nummer: 53.

Litr. N. zu 300 Mark 6 Stück und zwar die Nummern: 307 347 500 504 546 620.

Litr. O. zu 75 Mark 3 Stück und zwar die Nummern: 126 137 431.

Litr. P. zu 30 Mark 2 Stück und zwar die Nummern: 29 142.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden auf-  
 fordert, sie in künftigen Zustande mit den  
 dazu gehörigen Zinscheinen Reihe II Nr. 15 und 16

**Talons**  
 und **Anweisungen** bei der **hiesigen Rentenbank-**

**Kasse**, Kanonenplatz Nr. 114, oder bei der Königl.  
 ichen **Rentenbank-Kasse** in Berlin, Klosterstraße 76  
 am **1. Oktober 1906** ab an den Wochentagen  
 von 9 bis 12 Uhr einzuliefern, um hiergegen und gegen  
 Zahlung den Nennwert der Rentenbriefe in Empfang  
 zu nehmen.

Vom 1. Oktober 1906 ab hört die Verzinsung  
 der ausgelosten Rentenbriefe auf.

Auswärtigen Inhabern von ausgelosten Renten-  
 briefen ist es gestattet, sie an die Rentenbank-Kasse  
 durch die Post portofrei und mit dem Antrage ein-  
 zuwenden, daß der Geldbetrag auf gleichem Wege  
 übermittelt werde. Die Zusendung des Geldes geschieht  
 dann auf Gefahr und Kosten des Empfängers und  
 zwar bei Summen bis zu 800 Mark durch Post-  
 anweisung.

Sofern es sich um Summen über 800 Mk. handelt,  
 ist einem solchen Antrage eine Quittung nach folgendem  
 Muster:

..... Mark, in Worten: ..... Mark  
 für b... ausgelosten Rentenbrief... der Pro-  
 vinz Posen Litr. .... Nr. .... habe ich aus  
 der Königl.ichen Rentenbank-Kasse zu Posen  
 erhalten, worüber diese Quittung.

(Ort, Datum und Unterschrift.)"

Zusfügen.

Schließlich machen wir noch bekannt, daß von den  
 früher verlosten Rentenbriefen der Provinz Posen  
 seit deren **Fälligkeit 2 Jahre und darüber**  
**verfloßen sind**, folgende zur Einlösung bei der  
 Rentenbank-Kasse noch nicht eingereicht sind und zwar  
 aus den Fälligkeitsterminen:

### Rückständig sind:

#### 4% ige Rentenbriefe:

seit 1. Oktober 1896 Litr. D. Nr. 64.

seit 1. April 1899 Litr. D. Nr. 2006 12307.

seit 1. Oktober 1899 Litr. A. Nr. 278 13103.

Litr. C. Nr. 10428 10536.

Litr. D. Nr. 8081 11450 14652.

seit 1. April 1900 Litr. A. Nr. 8035. Litr. B.

Nr. 3602. Litr. C. Nr. 5166

10573. Litr. D. Nr. 5687 10775

11459 12127.

seit 1. Oktober 1900 Litr. B. Nr. 1643. Litr. C.

Nr. 11321 16192 17783. Litr. D.

Nr. 7370 7476 7552 7992

10106 12147 13698 14541.

seit 1. April 1901 Litr. A. Nr. 11875. Litr. B.

Nr. 2715. Litr. C. Nr. 2164

2386 4599 10990 14593 16188

16222 16223 16483. Litr. D.

Nr. 2821 3033 3078 4759 7422

8085 9439 10184 10850 11460

12789 14128 14654.

seit 1. Oktober 1901 Litr. A. Nr. 13221. Litr. B.

Nr. 3989. Litr. C. Nr. 9554

9903 10727 17788. Litr. D.

Nr. 16 2031 6728 9040 9572

10854 11475 11555 13225.

seit 1. April 1902 Litr. A. Nr. 4142 12235.

Litr. B. Nr. 4042. Litr. C.

Nr. 4920 9486 12498 14938

16673. Litr. D. Nr. 6420 7268

8011 9687 9909 12350 13466

14683.

seit 1. Oktober 1902 Litr. A. Nr. 11911 11913.

Litr. C. Nr. 3849 9150 10725

11383 11509 12150 13313

14168. Litr. D. Nr. 146 1213

3827 6699 7072 10192 12974

13699 14123.

seit 1. April 1903 Litr. A. Nr. 10950 11348.

Litr. B. Nr. 4574. Litr. C.

Nr. 4404 10467 13371 13900

14448 17173. Litr. D. Nr. 1341

1356 1670 2448 4932 9906

9924 10777 12217 12404 13227

13873 14694.

seit 1. Oktober 1903 Litr. A. Nr. 2801 13101. Litr. B.

Nr. 3715 3737 4405 4465.

Litr. C. Nr. 640 2866 5031

6058 10572 10982 13540 14049

14-92 18157 18158 18289

18350 18353. Litr. D. Nr. 263

4270 4444 6749 6763 7369

8584 9203 9911 10658 10737

10834 11285 11820 11905

11907 12968 13683 14503,

seit 1. April 1904 Litr. B. Nr. 4063 4570. Litr. C.

Nr. 1445 5461 9340 9741

10109 10131 10631 11375

11835 12708 13073 14269

15187 16632 17441 18355.

Litr. D. Nr. 1608 1956 2596

4151	5003	5539	5921	6646
6844	7541	8419	8803	9962
10957	11844	11856	12169	
12641	12893	13624	13685	
13744	13831	14058	14190	
14252	14671.			

### **3 1/2 % ige Rentenbriefe:**

- seit 1. April 1901 Littr. O. Nr. 372.  
 seit 1. Oktober 1901 Littr. O. Nr. 535.  
 seit 1. April 1902 Littr. L. Nr. 404.  
 seit 1. Oktober 1902 Littr. O. Nr. 119 140.  
 seit 1. Oktober 1903 Littr. N. Nr. 44. Littr. O. Nr. 315.

### **Als abhanden gekommen angemeldete Rentenbriefe:**

Keine.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden zur Vermeidung fernerer Zinsverlustes an die Erhebung ihrer Kapitalien erinnert, wobei gleichzeitig darauf aufmerksam gemacht wird, daß nach § 44 des Rentenbankgesetzes vom 2. März 1850 die ausgelosten Rentenbriefe binnen 10 Jahren verjähren.

Posen, den 16. Mai 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank  
für die Provinz Posen.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**800.** Durch Beschluß des königlichen Amtsgerichts in Breschen vom 16. August 1906 ist die Arbeiterfrau **Antonie Zielfe** in Breschen wegen **Trunksucht** entmündigt.

Breschen, den 16. August 1906.

Königliches Amtsgericht.

### **801. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

#### **I. Milzbrand.**

#### **a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. des An siedlers Oswald Rother in Kellin, Kreis Bomst,
2. des Landwirts August Adam in Gurschen, Kreis Fraustadt,
3. des Dominiums Jerfa und des Vorwerks Graniecznik, Kreis Kosten,

#### **b. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

des Dominiums Grab, Kreis Jarotschin.

#### **II. Tollwut.**

**Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**  
der Gemeinde Czmon, Kreis Schrimm.

#### **III. Schweineseuche.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Eigentümers Otto Preuß in Neumerine, Kr. Birnbaum,
2. des Bahnarbeiters Neupauer in Luschwitz, des Landwirts August Wehnelt in Kabel und des Fleischermeisters Wehnelt in Heyersdorf, Kreis Fraustadt,

3. des Gutes Mierzejewo, Kreis Lissa,
4. des Wirts Karl Ols in Latowik, Kr. Lissa,
5. des Lehrers Will in Lussowto, Kreis Plesch,
6. des Mollereibesizers Stephan Galka in Gersteborn, Kreis Namitzsch,
6. des Wirts Johann Wendowski in Trzcinica, des Guts pächters Josef Plocieniak in Lutsch, Kreis Schmiegel,
7. des Wirts Mathias Jurga in Bozydar, Kreis Schroda,

#### **b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des An siedlers Johann Köster in Strzebow, Kreis Adelnau,
2. des Arbeiters Vinzent Matychowiak in Krawitz, Kreis Birnbaum,
3. des Arbeiters Peter Grogier in Dusch, des Eigentümers Wilhelm Weiß in Grätz, Kreis Grätz,
4. des An siedlers Lindemeyer in Glinno, Kreis Posen-Ost,
5. des Gutes Riedervorwerk und des Gutes Gochowo, Kreis Schmiegel,
6. des Wirts Michael Tubacki in Bierzglin, Kreis Breschen.

### **IV. Rotlauf.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Wirts Ignaz Slomianny in Chruszczyn, des Wirts Lorenz Pospiech in Chwalizyn, Kreis Adelnau,
2. des königl. Försters Tensler in Lichwin, Fischers Andreas Olewski, des Häuslers R. Otoniewski, der Arbeiter Stefan Jennel, Karl Muchejer in Gora, Kreis Birnbaum,
3. des Fleischermeisters Hermann Roh in Ratib, Kreis Bomst,
4. des An siedlers Peter Gante in Lindenie, des Bauerngutsbesizers Anton Michel in Jettin, Kreis Fraustadt,
5. der Gutsarbeiter Martin Dembski und Jaroslaw Urbanczak in Ustronie-Vorwerk, der Hausfrau Agnes Lewandowska in Magdalena, Bogts Valentin Lesniak in Alexanderfeld, des Häuslers Paul Knola in Gembitz, Kreis Gumbinnen,
6. des Wirts Josef Brembor in Kurowo, des Martin Pasula in Strzelce-Gem., des Arbeiters Ludwig Strojinski in Granowo, der Witwe Marie Draczkowska in Nieprusichowo, des Peter Kurek in Gromblewo-Gem., des Arbeiters Josef Wielnik in Kontolewo und Pfarrers Augustuski in Nieprusichowo, Kreis Grätz,
7. des Ritterguts pächters Wilhelm Wieper in Elb, Kreis Jarotschin,
8. des Wirts Johann Pucala und des Hausmanns Johann Baraniak in Miesznice, der Wirtin Julie Brylak in Domanin und des Gutsbesizers Marzke, Kreis Kempen.



9. des Wäders Johann Felizkowski in Borek, Kr. Koschmin,
10. des Häuslers Mathias Rubera in Kobelnitz, des Zimmermanns Rudolf Thiel in Weidenau, des Ackerbürgers Peter Turkiewicz in Kriewen, des Rittergutsbesizers Schulz in Szczykowo und des Maurers August Schilf in Kosten, gleichen Kreises,
11. des Wirts Michael Paluszkiwicz in Waschkow, des Forstarbeiters August Bogusch in Leptegroschen und des Ansiedlers Buhrmester in Konarzowo, Kreis Protoschin,
12. der verw. Bäckermeister Johanna Schwarz in Lissa, gleichen Kreises,
13. der Eigentümer Johann Binder und Franz Feindura in Altenhof, Kreis Meseritz,
14. der Witwe Brettschneider in Rogasen, des Tischlermeisters August Mathes und Arbeiters Stanislaus Nowacki in Ritschenwalde, Kr. Dobornitz,
15. des Arbeiters Martin Dziuba in Kuczlow, des Arbeiters Johann Malowiecki in Pirschütz, des Ansiedlers Bernhard Koch in Bromischewitz, des Rittergutes Mamoty, des Ziegeleibesizers Kropf in Weizenfeld und des Wirts Peter Regulski in Pieruszynce, Kreis Pleschen,
16. des Mühlenpächters Janke in Dwinst, Kreis Posen-Ost,
17. des Häuslers Striegel in Damme S. Kr. 18, Kreis Rawitsch,
18. des Arbeiters Kaplon in Rajontschkowo, des Arbeiters Michalak in Buschewo, des Gutes Samter Schloß, des Arbeiters Faberski in Konin, des Schuhmachers Weidner in Duschnit, des Häuslers Walrowski und Arbeiters Linke in Duschnit, Kreis Samter,
19. des Bogtes Wojtaniak in Wigota, des Molkereibesizers Heinrich Dittmann in Grabow, des Wirts Robert Hermann in Deutschdorf und des Wirts Kasimir Wagniewski in Skiera Mühle, Kreis Schildberg,
20. des Arbeiters Banaszyl in Deutsch-Poppen, des Schmieds Wojciechowski in Ritsche, des Wirts Andreas Olejnit in Woynist, des Ackerbürgers Stanislaus Szczypanski in Wielichowo, des Tischlermeisters Johann Kuzdowicz in Wielichowo, des Schäfers Marcinkowski in Waschkow, des Wirts Melchior Katajczak in Wiskupice, des Wirts Majorek in Deutsch-Poppen, des Schmieds Piewerski in Seeger, des Arbeiters Stanislaus Dalowski in Jastokki-Vorwerk u. des Häuslers Verthold Haake in Ritsche, Kreis Schmiegel,
21. des Ansiedlers Lehmschlötter in Sendschau, des Schmieds Josef Kosmala in Psary poln., des Ansiedlers Lampe in Jagenau, des Rittergutes Sotolowo, des Dominiums Otczno und des Arbeiters Valentin Sobczak in Groß-Gottschütz, Kreis Breschen.

## b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Martin Kotalski in Garfi, des Maurers Andreas Grzegorowski und des Häuslers Adalbert Paggowski in Al.-Topola, des Häuslers Stanislaus Domagala und des Wirts Johann Stupin in Gr.-Gorzycce, Kreis Adelnau,
2. der Arbeiter Thomas Jennel in Gora und Melchior Talarek in Swiltisch-Gut, des Schäfers Johann Chalaszkiewicz in Polko (Orzeschtowo) und des Arbeiters Grzelachowski in Lesionke, Kreis Birnbaum,
3. des Königlichen Försters Wildt in Rödershorst, des Gutsbesizers Adam Firley in Gorzko und des Eigentümers Josef Dubizkowski in Köbnitz, Kreis Bomsf,
4. des Stellmachers Hermann Rothe in Zedlig, des Ansiedlers Dietrich Gante in Lindensee, des Dominialschmieds Barich in Nieder-Röhrsborn, der Witwe Agnes Bortel und der Frau Viktoria Dorych in Butwitz, des Inspektors Raczmarek, des Gärtners Kruzyl, der Arbeiter Kleinke und Fabijak, sämtlich in Barga-Gut, Kr. Fraustadt,
5. des Arbeiters Schopin in Drzentschewo-Gut, Kreis Gostyn,
6. des Häuslers Stefan Gucia und des Arbeiters Stanislaus Przybyl in Gliwino, der Arbeiter Ludwig Strojinski in Granowo und Martin Urbanial in Dakowoy motre, des Wirts Andreas Rutkowski in Woynowice, des Häuslers Friedrich Stieler in Kopanke, der Dominialarbeiter Ludwig Storkinski in Kalow und Koch Glapa in Giesle, Kreis Grätz,
7. des Arbeiters Ignaz Lisjak in Golina-Gut und des Propstes Tobola in Golina-Gemeinde, Kreis Jarotschin,
8. der Wirt Andreas Jonaczyl in Misorzyn und Egidius Lisicki in Ostrowiec, Kreis Kempen,
9. der Arbeiterin Franziska Müller u. des Fleischermeisters Peter Jerzykiewicz in Kosten, gl. Kreises,
10. des Hauptlehrers Wybieralski in Margaretenhof, des Schuhmachermeisters W. Nebelski in Kobylin, des Arbeiters Johann Fractowial in Margaretenhof und des Wirts Michael Krawczynski in Orpischewo, Kreis Protoschin,
11. des Tischlers Bronislaus Pietrowicz in Gurschno-Gemeinde, des Häuslers Johann Tomkowial und der Wirtsfrau Therese Hylak in Grätz-Gem., Kreis Lissa,
12. des Eigentümers Paul Bierwagen und der Eigentümerwitwe Beria Zeh in Paradies und des Eigentümers Robert Klose in Lagowitz, Kreis Meseritz,
13. des Arbeiters Johann Wozniak in Porazyn, Kreis Neutomischel,
14. des Händlers Reinhold Godsch in Rogasen und des Wirts Julius Schwarz in Trocken-Hauland, Kreis Dobornitz,

15. des Auszüglers Johann Rojewski in Pieruszycze, des Arbeiters Adalbert Kaminski in Pleschen und des Ansiedlers Anton Menzen in Pirschütz, Kreis Pleschen,
16. des Eigentümers L. Kreisel, Zawade Nr. 8, in Posen-Stadt,
17. des Häuslers Johann Manczal in Wienckowice, des Gastwirts Kasimir Stachowiak in Dopiewo und des Häuslers Adalbert Kusel in Wienckowice, Kreis Posen-West,
18. der Stadt Görchen, des Wirts Ignaz Bella in Glonskowo, des Ziegeleibesizers Roman Gorski in Janowo und des Hilfsweichenstellers H. Braun in Massel, Kreis Rawitsch,
19. des Bezirkschornsteinfegermeisters Oskar Zenide, des Arbeiters Josef Strzelezak und des Häuslers Andreas Machaj, sämtlich in Duschnit, des Aderwirts Friedrich Schiller in Rammthal und des Arbeiters Anton Mamet in Lucianowo, Kreis Samter,
20. des Wirts Franz Serafinowski in Wygoda plug., der Witwe Antonie Przybyl in Mielezowka, des Fleischers Max Rosenberger in Schildberg, des Tischlermeisters Valentin Karwit in Mirstadt, des Gemeindevorstehers Przybyl in Skarydzew, des Wirts Johann Sabowski in Butownica und

des Maurers Josef Domagalaki in Grabow, Kreis Schildberg,

21. des Arbeiters Raczmarek in Radomiz, der Witte Anton Wojtkowiak in Karmin und Robert Bierwagen in Kotusch, der Häusler Tryjanowski und Brenienel in Sonczkowo, Rowak in Czacz und Josef Owczarczak in Jaskolki-Gemeinde, Kreis Schmiegel,
22. der Witwe Urbanak in Manieczki, der Knecht Malinski und Biasiecki in Ostrowieczko und des Stellmachermeisters Stanislaus Wojciechowski in Dolzig, Kreis Schrimm,
23. des Ansiedlers Paetz in Sendschau, der Arbeiter Lorenz Sobczak in Bierschlin, Martin Pietrzykowski und der Marie Kubiak in Groß-Gottschütz und des Deputanten Primas in Raczanow, Kreis Breschen.

#### V. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Valentin Korytowski in Dusch, Kreis Grätz,
2. des Schuhmachers Franz Santowski in Kojer, gl. Kreises.

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

des Ansiedlers Niehof in Niechorow, Kreis Breschen.

### Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse:

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben** sein und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt** sein, wobei auf die Verfügung des königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefverleumdungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder Requisition** um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die königlichen Landrats-Ämter und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbeleg erforderliche vorschriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten **1 50 Mark**, einzelne Bogen **10 Pf.** Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum **20 Pf.**

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.

Posen, Mergbach'sche Buchdruckerei.

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

r. 37.

Ausgegeben Dienstag, den 11. September 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblattaktion zuzustellen.

III: 802. Inhalt der Gesessammlung. — 803. Regelung der Arbeitszeit in Gast- und Schankwirtschaften. — 804. Reg.-Rat Wagner, ständiger Vertreter des Staatskommissars und Direktors der Odra-Meliorationsgenossenschaft. — 805. Namensbeilegungen an Waldarbeitergehöfte pp. — 806. Erkennungsnummer für Kraftfahrzeuge an Reg.-Bezirk Aurich. — 807. Wintersemester an der Königl. Handels- und Gewerbeschule für Mädchen hier. — 808. Lehrschmiedelernus in Posen. — 809. Polizeiverordnung betr. Leichenbestattung der Juden in Kosten. — 810. Frl. Bungereth, Erlaubnis als Hauslehrerin. — 811. Verlegung des Katasterkontrollieurs Beder-Schwerin a. B. — 812. Erweiterung des Bahnhofsverkehrs in Gola. — 813. Telegraphenanstalten in Steinidsheim und Elpöche. — 814. Erledigung von Zollbegleitscheinen I pp. durch Steueramt I in Kosten. — 815. Wintersemester an der Universität Königsberg. — 816. Enteignung pp. zum Ausbau des Weges Djalosch-Pinne. — 817. Bestellung des Fleischbeschauers Lindemann in Korngut. — 818. Freilegung des Weges Michorzewo-Gut-Krystianowo. — 819. desgl. Glupon-Chraplewo. — 820. Tierseuchen.

2. Die Nummer 38 der Gesessammlung fällt unter

Nr. 10753 das Gesetz über die Änderung der Begrenze gegen das Großherzogtum Hessen zwischen Gemarkungen Hüttengesäß-Neuwiedermus und Altmus, vom 12. Februar 1906, unter

Nr. 10754 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen des Bezirks des Amtsgerichts Sinzig, vom August 1906, und unter

Nr. 10755 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen der Bezirke der Amtsgerichte Herborn, Königstein, Jenschwalbach, Marienberg, Rennerod, vom 26. August 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

3. Bei der Kontrolle über die Durchführung Bundesratsbestimmungen vom 23. Januar 1902 über die Regelung der Arbeitszeit in Gast- und Schankwirtschaften (R.-G.-Bl. S. 33) ist Beobachtung gemacht worden, daß anscheinend immer in weiteren Kreisen die irrige Auffassung verbreitet ist, als ob der Betriebsunternehmer den ihm durch die erwähnte Bestimmungen auferlegten Verpflichtungen genüge, wenn er zwar dem Angestellten vorgeschriebenen Ruhezeiten anbietet, für ihre Inneerhaltung aber nicht sorgt, sondern das Weiterarbeiten der Angestellten während der Ruhezeit duldet. Um dieser Auffassung entgegenzutreten, ersuchen wir Eure Wohlgeboren ergebenst, die Ortspolizeibehörden des jeweiligen Regierungsbezirks gefälligst allgemein darauf hinzuweisen, daß eine Ruhezeit nur dann vom Unternehmer „gewährt“ worden ist, wenn er zugleich Vor-

sorge dafür getroffen hat, daß die Arbeit des Angestellten in seinem Betriebe während dieser Zeit unterbleibt. (Vergl. die Ausführungen des Herrn Staatssekretärs des Innern in der Sitzung des Reichstags vom 31. Januar 1903, Stenographische Berichte Seite 7617).

Diese Anweisung ist im Regierungs-Amtsblatt und in den Kreisblättern zu veröffentlichen.

Berlin, den 14. August 1906.

Der Minister des Innern.

IIb 2722. J. B. gez. von **Wischhoffshausen**.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

III. 6184. J. B.: **Nichter**.

An

den Herrn Regierungspräsidenten in Posen.

Vorstehenden Erlaß bringe ich hiermit zur öffentlichen Kenntnis.

Posen, den 5. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

754/06 I. G. J. J. B.: **Breyer**.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

804. Durch gemeinschaftlichen Erlaß der Herren Minister der Finanzen, für Landwirtschaft und des Innern vom 11. August 1906 — I. 13338 J.-M., I. Cb. 7589 M. f. L., C. 10664 M. d. J. — ist der Königl. Regierungsrat Wagner II hier selbst, an Stelle des von hier verstorbenen Regierungsrats von Reudell mit der ständigen Vertretung des Staatskommissars und Direktors der Odra-Meliorationsgenossenschaft betraut worden.

Posen, den 2. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

7631/06 I. B. **Krahmer**.



**805.** Ich bestimme hiermit von Landespolizeiwegen, daß die nachbenannten **Wohnplätze**, die als Teile von Forstgutsbezirken der kommunalen Selbständigkeit entbehren, künftighin **folgende Namen** zu führen haben und zwar:

1. das im Jahre 1893 in Jagen 64 der Oberförsterei Grünheide, Kreis Posen-Ost, errichtete **Waldarbeitergehöft** den Namen **Martharode**,

2. das in demselben Jahre in Jagen 139 dieser Oberförsterei, Kr. Obornik, errichtete **Waldarbeiterhaus** den Namen **Caecilienblüth**,

3. das im Kreise Obornik (Oberförsterei Grünheide) belegene **Förstergehöft** Huttapusta den Namen **Hütte**.

Posen, den 30. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3539/06 I G. J. B. Breher.

**806.** Unter Hinweis auf meine Amtsblattbekanntmachung vom 23. April 1903 (A.-Bl. S. 250) bringe ich zur öffentlichen Kenntnis, daß dem **Regierungsbezirk Aurich** als **Erkennungszeichen für Kraftfahrzeuge** die weiteren Erkennungsnummern **3301 bis 3400** überwiesen worden sind.

Ich nehme hierbei Bezug auf meine Rundverfügung an die Herren Vandräte und den Herrn Polizei-Präsidenten hier vom 28. September 1905 — 3804/05 I Eb. Posen, den 31. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

I. Eb. 3902/06. J. B. Breher.

**807.** Das Winterhalbjahr in der **Königlichen Handels- und Gewerbeschule für Mädchen zu Posen** beginnt am **17. Oktober 1906**.

Mit der Schule ist ein **Pensionat** und ein **Seminar** für Handarbeits-, Gewerbeschul- sowie Koch- und hauswirtschaftliche Lehrerinnen verbunden.

Die **Ausbildung** der Schülerinnen erfolgt in **allen praktischen Fächern für Beruf und Haus**, sowie in der **Stenographie** und in der Benutzung der **Schreibmaschine**. Auch werden Lehrgänge für **Handelwissenschaften** mit Einschluß **fremder Sprachen** abgehalten.

**Programme und nähere Auskunft** durch die **Schulvorsteherin** **Fräulein S. Ridder** hier, **W. 3, Tiergartenstraße 4**.

Posen, den 29. August 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3652/06 I G. J. B. Breher.

**808.** In der unter Aufsicht der Königl. Regierung stehenden, vom Lehrschmiedemeister Spiller hieselbst geleiteten **Hufbeschlag-Lehrschmiede** beginnt am **Montag, den 1. Oktober 1906** ein **neuer dreimonatiger Lehrkursus** der theoretischen und praktischen **Hufbeschlaglehre**.

Meldungen zu demselben sind an den Lehrschmiedemeister **Spiller** hieselbst, Schießstraße Nr. 6, bis 8 Tage vorher zu richten.

Posen, den 3. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

J. B. Machatius.

## **809. Polizei-Verordnung.**

Auf Grund der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (G.-S. S. 265) und der §§ 137 und 139 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1853 (G.-S. S. 193) wird hiermit unter Zustimmung des Bezirks-Ausschusses folgendes verordnet:

§ 1. Die von der Königlichen Regierung, Abtl. I, in Posen unter dem 28. Dezember 1872 erlassene **Polizei-Verordnung zur Verhütung übereilter Leichenbestattung bei den Juden** wird für den Umfang der Stadtgemeinde **Kosten** aufgehoben.

§ 2. Diese Polizei-Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft.

Posen, den 4. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4518/06 I. Da. J. B. Machatius.

**810.** Dem **Fräulein Charlotte Bungereoth** aus **Lübbecke**, Kreis Minden, zur Zeit in Schwenten, Kreis Pomst wohnhaft, ist die **Erlaubnis** erteilt worden, im Regierungsbezirk Posen als **Hauslehrerin** zu wirken.

Posen, den 1. September 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

8399/06 II Gen. **Hassenpflug.**

**811.** Der **Katasterkontrollleur Becker** in **Schwerin a. W.** ist vom 1. Oktober d. Js. ab in gleicher Dienst Eigenschaft nach **Lübbecke** im Regierungsbezirk Minden **versetzt** worden.

Von demselben Zeitpunkte ab ist dem bisherigen Katasterlandmesser **Hermann Niede** in Stade unter Ernennung zum **Katasterkontrollleur** die Verwaltung des Katasteramtes **Schwerin a. W.** übertragen worden. Posen, den 31. August 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten A. 4759/06 III A d. **Daum.**

**812.** Am 15. September d. Js. wird der zwischen den Stationen **Kossowo** und **Gostyn** an der **Bahnstrecke Lissa i. P. — Jarotschin** gelegene **Bahnhof Gola**, welcher bisher nur für die Abfertigung von Personen, Gepäck und Wagenladungen eingerichtet war, auch für die Abfertigung von **Leichen, lebenden Tieren, Fahrzeugen, Eil- und Frachtstückgütern** eröffnet.

Die Abfertigung von Sprengstoffen und Gegenständen, zu deren Ver- und Entladung eine Kopframpe erforderlich ist, ist ausgeschlossen. Mit demselben Tage wird Bahnhof **Gola** in den Staats- und Privatbahn-Tariff aufgenommen.

Über die Höhe der Tariffsätze geben die beteiligten Dienststellen Auskunft.

Posen, den 31. August 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

**813.** In **Steinischheim** und **Försterei Olpache** sind **Telegraphenanstalten** mit öffentlichen



**ellen und Unfallmeldebedienst er-**  
**n.** Posen O., den 1. September 1906.  
 liche Ober-Postdirektion.

J. B.: Barefel.

4. Durch Erlass des Herrn Finanzministers  
 30. v. Mts. — III. 14218 — ist dem Steuer-  
 I zu Kosten die **Befugnis zur Erledigung**  
**n Zollbegleitscheinen I über unbearbeitete**  
**Tabakblätter** — einschließlich der unter Eisenbahn-  
 gewerkschaft eingehenden — für die in Kostenbefindliche  
 einniederlassung der Zigarettenfabrik „Patria“ zu  
 erteilt worden. Posen, den 5. September 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

6. Der Fideikommissbesitzer, Königlicher Landrat **Dr. Carl von Roze** zu Bialosojch, Kreis Birnbaum,  
 bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24  
 Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachgezeichneten zur Verbreiterung und zum **Ausbau**  
**öffentlichen Weges** von **Bialosojch** nach **Pinne** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

Namen der Grundbesitzer	Gemeinde	Kreis	Nähere Bezeichnung des zu enteignenden Abschnitts nach			Größe zusammen		
			Grund- buch	Mar- ten blatt	Parzellen Nr.	ha	ar	qm
Landwirt Otto Schille	Bialosojch- Lanland	Birn- baum	I	11	1	zu 124/53	—	10 16
Landwirt Stefan Schild und Ehe- frau Antonie geborene Pacholle	"	"	I	10	1	zu 124/53	—	7 84
Landwirt Johann Kaczmarek und Ehefrau Marianna geborene Neumann	"	"	I	4	1	zu 124/53	—	10 35
Landwirt Paul Ramm	"	"	I	5	1	zu 124/53	—	9 99
Landwirt Otto Ramm	"	"	I	14	1	zu 124/53	—	11 38
Landwirt Gottlob Ramm	"	"	I	6	1	zu 124/53	—	9 89
Landwirt August Schille und Ehefrau	Rudki-Hld.	Samter	I	6	1	201/1 u. 202/116	—	04 85
Landwirt Heinrich August Pirschel	"	"	I	5	1	206/107, 207/107, 208/107	—	41 03
Landwirt Stanislaus Sobisiat	"	"	I	4	1	211/103, 212/103, 213/103, 214/103	—	34 63
Landwirt Rudolf Forbrich und Ehefrau Amanda geb. Jaehnke in Rudki-Hld.	Lubo- jeznica	"	III	49	2	344/9	—	— 53
Landwirt Gustav Ramm	"	"	I	6	2	346/10, 364/54, 365/54, 380/66, 381/66	—	35 95
Landwirt Jakob Napierala und Ehefrau Marianna geb. Fira	"	"	I	3	2	348/30, 358/51, 359/52, 360/52	—	24 55
Häusler Jakob Blura	"	"	I	30	2	352/39	—	12 76
Gemeinde Lubosjeznica	"	"	I	—	2	350/38	—	04 02
Landwirt Jakob Buzewski	"	"	I	2	2	354/46, 355/46	—	11 85
Landwirt Friedrich Schiller und Ehefrau Marie geb. Helmchen	"	"	II	22	2	368/57, 369/58, 370/59, 371/60	—	11 12
Landwirt August Hannebohn und Ehefrau	"	"	I	5	2	376/63, 377/64	—	06 43
Josef Nowak und Ehefrau Katha- rina in Pinne	"	"	I	27	2	389/69	—	03 55

**815.** Für das **Winter-Semester 1906/07**  
 findet die Immatrikulation der Studierenden  
**vom 15. Oktober bis einschließlich 5. No-**  
**vember an jedem Montag u. Mittwoch**  
**von 4 Uhr nachmittags ab**  
 im Universitätsgebäude statt.

Spätere Immatrikulationen können nur mit Ge-  
 nehmigung des Herrn Universitäts-Kurators erfolgen,  
 wenn die Verpätung durch besondere Gründe gerecht-  
 fertigt wird.

Königsberg, den 1. September 1906.

Rektor und Senat

der Königlich Albrechts-Universität.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin am

**Sonnabend, den 15. September d. Js., morgens 8 $\frac{1}{4}$  Uhr**  
am Beginne des genannten Weges von Pinne aus an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, zu dem Termine zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Birnbaum, den 6. September 1906.

**Der Enteignungskommissar.**

**Dr. Nosspatt,** Königlicher Landrat.

**817.** Dem **Fleischbeschauer** Heinrich **Vinde-**  
**mann** in **Korngut** ist die **kommissarische Ver-**  
**waltung** des Trichinenschaubezirks **Nyeczowo**, be-  
stehend aus den Ortschaften **Nyeczowo** und **Woszczowo**,  
unter dem Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs über-  
tragen worden.

Görchen, den 31. August 1906.

Königl. Distrikts-Kommissar.

**818.** Der **Weg** von **Michorzewo-Gut** bis  
**Krystianowo**, welcher zwecks Pflasterung gesperrt  
war, wird dem Verkehr wieder **freigegeben**.

Kuchlin, den 3. September 1906.

Der Königliche Distriktskommissar.

**819.** Der **Weg** **Glupon—Chraplewo**, welcher  
zwecks Pflasterung gesperrt war, wird dem Verkehr  
wieder **frei gegeben**.

Kuchlin, den 28. August 1906.

Der Distrikts-Kommissar.

**820.** **Ausbruch und Erlöschen**  
**von Tierseuchen.**

#### **I. Milzbrand.**

##### **a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. des Wirts **Andrzejewski** in **Vielewo**, Kr. **Kosten**,
2. des Dominiums **Neustadt b. P.**, Kreis **Neuto-**  
**mischel**,
3. des Einwohners **Andreas Bartoszewicz** in **Ritschen-**  
**walde**, Kreis **Obornik**,
4. des Dominiums **Koszkowko**, Kreis **Kawitsch**,
5. des Gutes **Penskowo** und des Gutes **Ordzin**,  
Kreis **Samter**,

##### **b. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

des Landwirts **August Adam** aus **Gurichen**, Kreis  
**Fraustadt**.

#### **II. Geflügelcholera.**

##### **Ausgebrochen unter dem Geflügel:**

1. des Hofverwalters **Stanislaus Grajel** in **Carls-**  
**hof**, Kreis **Koschmin**,
2. des Gutsverwalters **Schwittay** in **Tomaschew**,  
Kreis **Pleschen**.

#### **III. Tollwut.**

##### **Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

**Biskupice Izal**, **Czetanow** mit **Bagatella**, **Jabianow**,  
**Kwiatkow**, **Lewkow**, **Pruslin**, **Kollontajewo** und  
**Karski**, Kreis **Ostrowo**.

#### **IV. Schweineseuche.**

##### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Wirts **Jakob Raj** in **Kozlowo**, Kreis **Grätz**,
2. des Dominiums **Kromolice**, Kreis **Koschmin**,
3. des Gutes **Schwarzwalbau**, Kreis **Pleschen**,
4. des Ansiedlers **Hermann Kroschel** in **Umultowo**  
und des Grubenwärters **Rösler** in **Winiary**, Kr.  
**Posen-Ost**,
5. des Schneidermeisters **Thomas Tyratowski** in  
**Grabow**, Kreis **Schildberg**,
6. des Wirts **Seidel** in **Szczytnik**, Kr. **Schrimm**,

##### **b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Rentengutsbesizers **Franz Coenen** und Land-  
wirts **Ernst Graupe** in **Kandlau**, sowie des  
Müllers **Friedrich Horn** in **Alt-Driebitz**, Kreis  
**Fraustadt**,
2. des Dominiums **Daleschin**, Kreis **Gostyn**,
3. des Dominiums **Rostow**, Kreis **Jarotschin**,
4. des Maurers **Peter Gorka** in **Kempen** und des  
Gutes **Rafow**, Kreis **Kempen**,
5. des Gastwirts **Josef Kroschel** in **Schweßlau**,  
Kreis **Lissa**,
6. des Ansiedlungsgutes **Bialenschin**, Kr. **Obornik**,
7. des Arbeiters **Lisjak** in **Mühlwald**, Kr. **Ostrowo**,
8. des Ritterguts **Schloß-Mejeritz**, Kr. **Mejeritz**,
9. des Arbeiters **Greifer** in **Eberhardslust** und des  
Bäckers **Strzypeczak** in **Ceradz kirchlich**, Kreis  
**Posen-West**,

#### **V. Rotlauf.**

##### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. der Arbeiterfrau **Katharina Kleczewska** in **Jak-**  
**ulki** und des Wirts **Andreas Galenski** in **Lamki**,  
Kreis **Abelnau**,
2. des Eigentümers **Schulz** aus **Orle**, des Arbeiters  
**Stanislaus Biechocki** in **Orzeszkowo**, des Arbeiters  
**Martin Gorny** in **Moschijewo-Gut**, des Arbeiters  
**Stefan Tomala** in **Kwiltisch-Gut**, des Vogts **Val-**  
**entin Ceglarek** und Arbeiters **Stanislaus Stala**  
in **Kwiltisch-Gut** und des Eigentümers **Cichoz**  
aus **Groß-Luttom**, Kreis **Birnbaum**,
3. des Arbeiters **Lorenz Kortus** in **Katwitz-Gut**,  
Kreis **Bomst**,

- des Handelsmanns Robert Rose in M. R. Driebitz, des Ansiedlers August Krüger in Lindenlee, des Häuslers Johann Lorch und Bergmann Valentin Grochowczak in Bukwitz, Kr. Fraustadt,
5. der Wirte Johann Plat und Kasper Goldmann in Smilowo, des Arbeiters Johann Kurznit in Weidenhof, des Knechts Ignaz Pawelka in Pempowo-Gut, des Arbeiters Anton Szejepanski in Magdalenowo, des Wirts Karl Strozynski und Häuslers Jakob Puslednit II in Smolitz, Kreis Gostyn,
  6. des Wirts Otto Gutiche in Rudnit, der Wirte Josef Walkiewicz und Martin Wasiaf in Ujazd und des Arbeiters Andreas Porazewski in Dalkow mofre, Kreis Grätz,
  7. des Wirts Johann Bartczak in Raszew, des Arbeiters Martin Jaskowiaf in Wolica kopia, des Wirts Valentin Szablewski in Komorze, des Lehrers Gyniewicz in Kretkow, des Arbeiters Thomas Stróznf und der Witwe Pelagia Kaluzna in Boguschin-Gut, des Fleischers Stanislaus Ramyslawski in Jerniki, des Wirts Michael Batrzewski in Komorze b. J. und des Arbeiters Stephan Czajczn in Komorze-Gut b. J., Kreis Jarotichin,
  8. des Rittergutes Lagiewnit, des Zimmermanns August Keller und Witwe Apollonia Andrzejewska in Pogorzela-Stadt, Kreis Kojchin,
  9. des Gutes Kurowo und des Gutspächters Storacki in Ponin, Kreis Kosten,
  10. des Wirts Andreas Wawrzyniak in Margarethenhof, Kreis Krotoschin,
  11. des Arbeiters Franz Tomeczak in Jeziorki-Gut und des Bahnarbeiters Schübai in Jaborowo, Kreis Lissa,
  12. des Eigentümers Josef Trompa in Lewitz, Kreis Meseritz,
  13. des Wirts Sitarz in Baranow, der Witwe Julie Schulz in Gutehoffnung, der Arbeiterfrau Konstantia Zielnit in Pieruszycze, der Arbeiter Josef Piotrowski und Lorenz Brobel in Karmin, sowie des Gastwirts Thomas Gruszczyński in Pleßchen, gleichen Kreises,
  14. des Arbeiters Fr. Kruschona in Winiary und des Restaurateurs Golisch in Winiary, Kreis Posen-Ost,
  15. des Schuhmachers Karl Lüddemann in Ketsch, Kreis Posen-West,
  16. des Zimmermanns Franz Mackowiaf in Görchen, des Knechts August Hänisch in Lang-Guhle, des Wirts Lorenz Kędziora in Wiesenrode, des Nachtwächters Ignaz Katajczak in Sackern, des Pfarrers Wiggalski und des Wirts Stefan Organiska in Szkaradowo, Kreis Rawitsch,
  17. des Gutes Sendzin, des Arbeiters Nikolaus Ogrodowczyf in Kłodzisko, der Häusler Anton Stefaniaf und Wilhelm Schiforski in Chojno, des Arbeiters Danielczak in Zajontschkowo, der

Häusler Friedrich Druba in Duschnit und Andreas Epychala in Podrzewie, des Arbeiters Peter Kubiaf in Obrowo, des Arbeiters Matuzak in Konin, des Müllers Hähnisch in Zajontschkowo, des Wirts Karl Sturzebecher in Kłodzisko, des Wirts August Geisler und des Häuslers Valentin Wrembel in Ottorowo-Gem., sowie des Aderwirts Paul Hanke in Sentowo, Kreis Samter,

18. der Witwe A. Rosenberger in Schildberg, des Gastwirts Anton Stroinski in Bobrownik, des Königl. Försters Peetsch in Tannenbergl, des Fleischermeisters Ignaz Marekiewicz in Schildberg, des Müllers Franz Medzynski in Mirstadt und des Dominiums Tannenrode, Kreis Schildberg,
19. des Häuslers Ignaz Puziak in Jaskolki-Gem., der Witwen Malecka in Poladowo u. Puszynska in Karzchnitz, des Häuslers Mathias Strugala in Kienzig-Gem., des Wirts Andreas Schwarz in Gleinitz, des Knechts Lowniczak in Kette, der Witwe Mieloch in Karmin, des Häuslers Paepold und der Witwe Adamczak in Deutsch-Poppen u. des Häuslers Franz Bborowski in Groß-Lent-Gem., Kreis Schmiegel,
20. des Wirts Stanislaus Bartkowiak und des Häuslers Thomas Statucki in Rochowo, Kreis Schrimm.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Ansiedlers Johann Schubert in Sulislaw, des Wirts Ludwig Cebulski in Jaskulki und des Schmiedemeisters Josef Weber in Skrzebow, Kreis Adelnau,
2. des Häuslers Mikodem Stefanowski und des Arbeiters Josef Nowak in Kwidzich-Gem., des Gutes Grabitz und des Arbeiters Madej in Grabitz, Kreis Birnbaum,
3. der Pferdeknechte Thomas Matyjak und Franz Dudzial und des Bogts Michael Zaplata in Primentdorf-Vorwerk, Kreis Bomst,
4. des Königl. Försters Lapke in Kaltvorwerk, Kreis Fraustadt,
5. der Arbeiter Adalbert Lasicki und Felix Szafraniaf in Sulkowice-Vorwerk, des Wirts Martin Toporowicz in Kutshinka und des Arbeiters Ernst Pilz in Semlin, Kreis Gostyn,
6. des Lehrers Stasiewski in Lagwy, des Bahnwärters Hauff in Wognowice, der Witwe Elementine Draczevska in Niepruszewo, des Ansiedlers Adam Burt in Paulsdorf, des Vorwerks Drapak, des Arbeiters Gruszczyński in Szewce und des Gutes Sielinko, Kreis Grätz,
7. des Wirts Jakob Pilarczyf in Komorze, des Schäfers Daniel Hoffmann in Boguschin-Gut, der Witwen Karoline Schubert in Falkstätt-Gut und Franziska Stawvska in Klenka, der Arbeiter Lorenz Wozniak und Lijzkiewicz in Utrata und



- Andreas Szewczyk in Paruchow und des Lehrers Jagrodzki in Raszewy, Kreis Jarotschin,
8. der Arbeiterfrau Magdalena Wunsch in Pogorzela, des Barbiers Johann Stoll und des Bäckermeisters Johann Felizkowski in Borek und des Barbiers Stanislaus Schäpel in Pogorzela-Stadt, Kreis Koschmin,
  9. des Schmieds Konstantin Szwedkowski in Konnojad, des Häuslers Michael Matuszewski in Sierakowo, des Rittergutsbesizers Schulz in Szczodrowo und des Tischlers Peter Ignaszewski in Kielczyn, Kreis Kosten,
  10. der Häusler Josef Osieglowski in Kantel und Andrzejewski in Feuerstein, Kreis Lissa,
  11. des Schneidermeisters Wilhelm Rosz in Groß-Dammer und des Arbeiters Wilhelm Horn in Altenhof, Kreis Meseritz,
  12. des Ansiedlers Peter Vieler in Bodussowo, des Wirts Otto Sommerfeld in Studziniec und des Besitzers Am. Wilbrandt in Schmidhausen-Gem., Kreis Oboznitz,
  13. des Gutes Mamoty, des Arbeiters Wielgoz in Kuczow und der Arbeiterin Marianna Derwich in Lenartowiz, Kreis Pleschen,
  14. des Tischlers Wladislaus Chudzicki in Dopiewo, Kreis Posen-West,
  15. des Bogts August Finster und des Arbeiters Peter Kowalczyk in Tarchalin, Kreis Rawitsch,
  16. der Arbeiter Anton Sliwa, Johann Rusinek, Julius Beyer, Nepomuk Kaczmarek, Valentin Brzuska und Josef Winiak in Neuborf-Gut b. Wr., des Häuslers Wachowial in Neubrück, des Wirts Josef Woberski in Piernowschowo, der Arbeiter Franz Kaczmarek und Dirba in Sendzin, Michael Jedwabny in Wiltzschin, Gulik und

- Achtenberg in Pfarstie und mehrerer Eigentümer in Klobzisko, Kreis Samter,
17. des Molkereibesizers Heinrich Dittmann in Grabow und des Wirts Johann Rania in Sieblitow, Kreis Schildberg,
  18. des Arbeiters Anton Machnicki in Zielencin-Gut, der Wirt Olejnit in Woymitz, Szyflet in Barchlin und Frankowial in Bucz, des Fleischers Matiaszewski in Bucz, des Arbeiters Andreas Franek in Karczewo-Gem., des Wirts Albert Bierwagen in Kotusich-Gem., des Gutes Cykowo, des Schuhmachers Nikolaus Dalejzyski in Wolkowo-Gem., des Wirts Wojtkowial in Dt.-Presse, des Arbeiters Jizus in Alt-Boyen, des Wirts Franz Blazejczak in Kleinitz, des Tischlermeisters Franz Walcerkiwicz, des Schornsteinfegermeisters Robert Rintsch, des Bäckermeisters Berthold Paegold, des Gastwirts Franz Rapieralski und des Bäckermeisters Alexander Kurkiwicz, sämtlich in Wielechowo, Kreis Schmiegel,
  19. der Wirt Adalbert Szymendera in Ostrowo und Krohn in Friedrichsburg, Kreis Schrimm,
  20. des Arbeiters Lorenz Olenbrowicz in Psary poln., der Marianna und Brigitta Witolajczak in Rgl. Neuborf, Kreis Breschen.

#### VI. Schweinepest.

##### Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Schmieds Reinhold Mann in Wittenburg, Kreis Koschmin.

#### VII. Backsteinblattern.

##### Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Wirts Martin Waldek in Garti-Sciegna und des Ansiedlers August Hartmann in Jelitow, Kreis Adelnau,
2. der Witwe Hedwig Drzewiecka in Gurschno-Gem., Kreis Lissa.

### Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse:

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben sein** und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglicher Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Name** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einschickungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder Requisition** um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die königlichen Landrats-Amt und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche vorchriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten **1,50 Mark**, einzelne Bogen **10 Pf.** Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Zeitschrift oder deren Raum **20 Pf.**

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.

Posen, Merzbach'sche Buchdruckerei.



# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 38.

Ausgegeben Dienstag, den 18. September 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 821. Wintersem. der höh. Maschinenbauschule Posen. — 822. von Gersdorff, Belobig. für Rettung pp. — 823. Desgl. Valdin. — 824. Umschulung Jęgrze, Kobylepole, Kardorf. — 825. Vereinigung sämtl. Hausvät. des Gutsbezirks Truppenübungspl. Posen mit Weissenburg. — 826. Umschulung Strenze-Pietrowka. — 827. Nachweis. der Durchschnits-Markt- und Lodenpreise pro August. — 828. Desgl. für Hafer, Heu und Stroh. — 829. Waldarbeiter kauft in Eichquast, Allgem. Ehrenzeichen. — 830. Anmeldung des Gewerbebetriebes im Umherziehen. — 831. Enteignung pp. für die Bach- und Kronprinzessin. Posen. — 832. Desgl. zur Bahnhofserweiter. Ostrowo. — 833. Desgl. für die Uferstr. am linken Wartheufer Posen. — 834. Desgl. für die Nordseite des Alten Marktes, Posen. — 835. Dr. Mag. provvis. Amtsanwalt in Posen. — 836. Vergasseffor Thau, Verwalt. des Vergreviers Posen. — 837. Wegeparzellenabzweigung Ludom Abbau—Ludom. 838. Tierseuchen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

#### 821. Königl. höhere Maschinenbauschule zu Posen.

Das Wintersemester beginnt am **15. Oktober**. Aufnahmebedingungen: Reise für die Obersekunda einer höheren Lehranstalt der allgemeinen Unterrichtsverwaltung und zwei Jahre Praxis oder Ablegung der Aufnahmeprüfung und drei Jahre Praxis. Aufnahmeprüfung im Januar und Juni j. J. Zweijähriger Kursus. Schulgeld 150 M. jährlich. Anmeldungen sind zu richten an die Direktion.

Posen, den 30. August 1906.

Der Regierungs-Präsident

1181/06 I. G. U. J. B. Breher.

**822.** Der achtjährige Sohn des Rittergutsbesizers von Gersdorff auf **Wachwitz**, Gerhard von Gersdorff hat am 19. Juli d. J. den fünfjährigen Arbeiterjohn **Paul Worowiak** ebendasselbst mit Entschlossenheit und Vorsicht vom **Tode des Ertrinkens** gerettet.

Diese verdienstvolle Tat bringe ich belobigend hierdurch zur öffentlichen Kenntnis.

Posen, den 9. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

6457/06 I. A<sup>2</sup>. J. B. Machatius.

**823.** Der Wirt Richard **Valdin** in Popowo hat am 11. Juli d. J. den Knecht Hermann Reich ebendasselbst mit Entschlossenheit und Umsicht vom **Tode des Ertrinkens** gerettet. Diese verdienstvolle Tat bringe ich belobigend hierdurch zur öffentlichen Kenntnis.

Posen, den 11. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

6627/06 I. A<sup>2</sup>. J. B. Machatius.

**824.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Oktober d. J. ab **die evangelischen Hausväter zu Kardorf, Jęgrze und Kobylepole-Gut und Bahnhof** aus den katholischen Schulsozietäten **Jęgrze und Kobylepole** ausgeschult und zu einer evangelischen Schulsozietät mit dem Sitz der Schule in **Kardorf** vereinigt worden.

Hierbei ist zugleich bestimmt worden, daß die ausgeschulten Hausväter die gleichen Beiträge — abgesehen von den Baubeiträgen — wie bisher zur Unterhaltung der Schule und der Lehrkräfte derjenigen Schulsozietät, der sie gegenwärtig noch angehören, zu leisten haben, bis die Besetzung der Lehrerstelle an der neu einzurichtenden Schule in Kardorf erfolgt sein wird.

Posen, den 6. September 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

6305/06 II a.

Hassenpflug.

**825.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Oktober 1906 ab **sämtliche Hausväter des Gutsbezirks Truppenübungsplatz Posen, Kr. Posen-Ost**, zu einer Schulsozietät mit dem Sitz der Schule in **Weissenburg, Kreis Posen-Ost**, vereinigt.

Posen, den 8. September 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

7269/06 II a.

Hassenpflug.

**826.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Oktober 1906 ab **die katholischen Hausväter des Vorwerks Strenze, Kreis Kempen** aus der Schulgemeinde **Strenze-katholisch** ausgeschult und nach **Pietrowka-katholisch** eingeschult.

Posen, den 7. September 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

4191/06 II b<sup>3</sup>.

Hassenpflug.



[illegible]

Posten, den 14. September 1906.  
Der Königl. e Regierung = Präsident.  
J. W. Breher.

I\*



**828. Nachweisung**

der Durchschnitte der höchsten Tagespreise für Hafer, Heu und Stroh mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert für den Monat **August 1906.**

Lieferungs- Verband (Kreis)	Haupt- markort	Für Hafer   Heu   Stroh für je 100 kg					
		M	Pf	M	Pf	M	Pf
Abelnaun	Ostrowo	14	25	3	50	3	70
Birnbaum	Birnbaum	15	25	4	75	3	75
Bomst	Bollstein	14	40	2	75	3	40
Fraustadt	Fraustadt	14	90	4	35	3	15
Gostyn	Gostyn	14	70	4	20	3	15
Gräß	Gräß	16	60	5	80	4	20
Jarotschin	Jarotschin	15	85	5	25	4	75
Kempen	Kempen	16	15	4	00	3	95
Koschmin	Krotoschin	15	40	4	50	4	50
Kosten	Kosten	16	15	4	75	4	50
Krotoschin	Krotoschin	15	40	4	50	4	50
Lissa	Lissa	15	10	4	15	3	15
Mejerik	Mejerik	15	00	3	70	3	80
Neutomischel	Neutomischel	16	45	4	75	4	25
Obornik	Posen	16	25	4	75	4	35
Ostrowo	Ostrowo	14	25	3	50	3	70
Pleschen	Pleschen	14	30	6	30	3	15
Posen-Ost	Posen	16	25	4	75	4	35
Posen-West	Posen	16	25	4	75	4	35
Rawitsch	Rawitsch	15	40	5	25	3	70
Samter	Samter	14	80	3	10	3	70
Schildberg	Schildberg	13	95	4	20	4	20
Schniegel	Kosten	16	15	4	75	4	50
Schrimm	Schrimm	18	15	5	25	3	70
Schroda	Posen*)	15	30	4	45	4	05
Schwerin a. W.	Schwerin a. W.	16	00	3	60	3	45
Breschen	Breschen	17	15	4	45	3	95

\*) mit einer Ermäßigung von 6 Prozent.

Posen, den 13. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

6897/06 I. M. J. B. **Nachatus.**

**829.** Des Kaisers und Königs Majestät haben geruht, dem **Waldarbeiter** (Altsifer) **August Janst** in **Sichquast**, Kreis Obornik, in Anerkennung seiner langjährigen guten Führung und der der Staats-Forstverwaltung geleisteten Dienste **das Allgemeine Ehrenzeichen** zu verleihen.

Posen, den 10. September 1906.

Königliche Regierung.

6542/06 III. c. 1. K. **Werner.**

**830.** Die Gewerbetreibenden werden darauf aufmerksam gemacht, daß die **Anmeldungen** des für das Kalenderjahr 1907 beabsichtigten **Gewerbebetriebes im Umherziehen**, bei der betreffenden Orts-

polizeibehörde **spätestens im Oktober d. J.** bewirken sind.

Posen, den 11. September 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten A. 6229/06 III b. **Reininghaus.**

**831.** Nachdem der **Grundlinienplan** für die **Bach- und Kronprinzenstraße** hieselbst **endgültig festgesetzt** worden ist, hat der Magistrat Posen bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen **die Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten Grundstücksflächen beantragt:

von dem im Grundbuche **Wilba** Band 2 Bl. 24 eingetragenen Grundstücke des Dr. Kujsiel Joseph und Paczkowski Johann die Parzellen  
Gemarkung Wilba, 422/49 = 910 qm  
Kartenblatt 3 423/50 = 403 qm

Sa: 1313 qm.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. D. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beauftragt hierzu Termin an Ort und Stelle auf

**Montag, den 24. September 1906,**

Vormittags 11 Uhr an.

Zu diesem Termine werden alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte unter der Verwarnung vorgeladen, daß beim Ausbleiben der Geladenen ohne deren Zutun die Entschädigung festgestellt und wegen Auszahlung oder Hinterlegung der letzteren verfahren werden wird.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 12. September 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

7779/06 I. B. I. Ang. **Hoffmann**, Regierungs-Assessor.

**832.** Die Königliche Eisenbahn-Direktion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen **die Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zur **Bahnhofserweiterung in Ostrowo** sowie zum **Ausbau der Strecke Viniw-Ostrowo** und zur schienenfreien Einführung der Strecke Stalmierzyc-Ostrowo in den Bahnhof Ostrowo erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

- Ostrowo**, Grundbuch Band XVIII, Blatt 677, Kartenblatt 1, Flächenabschnitt 669/4 und 670/4 in Größe von zusammen 14,02 ar, dem Arbeiter Andreas Pawlak und Ehefrau Jadwiga geb. Barczak in Ostrowo gehörig.
- Ostrowo**, Grundbuch Blatt 609, Kartenblatt 1, Flächenabschnitt 360/16, 361/17, 364/18, 369/16,



362/17, 363/18, 360/16, 361/17, 364/18 in Größe von zusammen 99 ar, davon zur vorübergehenden Benutzung 43 ar (Strecke Winiew-Ostrowo) und Flächenabschnitt 363/18, 362/17, 14, 362/17 in Größe von zusammen 1,47 ha (Strecke Stalmierzycze-Ostrowo) der katholischen Kirchengemeinde in Ostrowo gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin

**am Donnerstag, den 27. September 1906,**  
vormittags 9<sup>3/4</sup> Uhr

in dem Empfangsgebäude des Bahnhofs Ostrowo beginnend, für das Grundstück zu 1,  
für das Grundstück zu 2 vormittags 10<sup>1/4</sup> in Kilometerstation 112,4 der Strecke Posen-Kreuzburg beginnend, an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 10. September 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

103.06 I Eb. v. Köller, Regierungs-Assessor.

833. Nachdem der **Fluchtlinienplan** einer **Uferstraße am linken Wartheufer** in der Stadt Posen **endgültig festgestellt** worden ist, hat der Magistrat Posen bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten Grundstücksflächen beantragt und zwar:

von dem Grundstück Grabenstraße 14 mit der Grundbuchbezeichnung Posen-Vorstadt Graben Blatt 22 die Parzellen:

a. 237/75, Kartenblatt 9, Gemarkung Posen in Größe von 897 qm,

b. 232/62, Kartenblatt 9, Gemarkung Posen in Größe von 245 qm.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin an Ort und Stelle

**am Montag, den 24. September 1906,**  
vormittags 9<sup>1/2</sup> Uhr an.

Zu diesem Termine werden alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte unter der Verwarnung vorgeladen, daß beim Ausbleiben der Geladenen ohne deren Zutun die Entschädigung festgestellt und wegen Auszahlung oder Hinterlegung der letzteren verfügt werden wird.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 12. September 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

7884/06. I. B. Hoffmann, Regierungs-Assessor.

834. Nachdem der **Fluchtlinienplan** für die Nordseite des Alten Marktes zu Posen endgültig festgestellt worden ist, hat der Magistrat Posen bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für das den Lewek'schen Erben gehörige, im Grundbuche unter **Posen Altstadt Kramladen**, Band I, Blatt 1 geführte Ladengebäude **beantragt**.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin an Ort und Stelle

**am Montag, den 24. September 1906,**  
vormittags 8 Uhr an.

Zu diesem Termine werden alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte unter der Verwarnung vorgeladen, daß beim Ausbleiben der Geladenen ohne deren Zutun die Entschädigung festgestellt und wegen Auszahlung oder Hinterlegung der letzteren verfügt werden wird.

Jeder an den zu enteignenden Ladengebäuden Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen, den 12. September 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

7885/06. I. B. Hoffmann, Regierungs-Assessor.

835. Der Staatsanwalt **Dr. Mah** ist vom 1. Oktober 1906 mit der **provisorischen Leitung der Anwaltschaft in Posen** beauftragt.

Posen, den 4. September 1906.

Der Oberstaatsanwalt.

836. Mit der **Führung** der Dienstgeschäfte des Königlichen Revierbeamten des **Bergreviers Posen** ist der Königliche **Bergassessor Thann** in Posen beauftragt worden. Das Revierbureau befindet sich wie bisher in Posen, Rollendorfsstraße 39, 2 Treppen.

Breslau, den 12. September 1906.

Königliches Oberbergamt.

Schmeißer.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

837. **Beschluß.**

Auf Grund des § 2 Ziffer 4 der Landgemeinde-Ordnung beschließt der Kreisausschuß:

die zum Gemeindebezirk **Ludom-Abbau** gehörenden **Wegeparzellen** Kartenbl. 1 Nr. 175/3 und 146/3 werden von dem Gemeindebezirk **Ludom-Abbau** **abgezweigt** und mit dem **Gutsbezirk Ludom vereinigt**.

Obornik, den 14. Juli 1906.

Der Kreis-Ausschuß.

## 838. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

#### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Vorwerks Lagiewnik II, Kreis Kosten,
2. des Wirts Kasimir Gress in Kuznica stara, Kreis Schildberg.

#### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

1. des Vorwerks Graniecznik, Kreis Kosten,
2. in Neustadt b. P. Schloß, Kreis Reutemischel.

### II. Geflügelcholera.

#### a. Ausgebrochen unter dem Geflügel:

1. des Grundstücks Taubenstraße Nr. 1 in Posen Stadt,
2. des Eigentümers Josef Thomial in Althörschen, Kreis Schwerin a. W.

#### b. Erlöschen unter dem Geflügel:

des Kaufmanns David Lehner in Miloslaw, Kreis Breschen.

### III. Tollwut.

#### Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

Gutta-Gut und Gem., Baben-Gut, Chruszczyn-Gut und Gemeinde, Danischin-Gut und Gem., Drogoslaw-Gut, Glisnica-Forstgut und Gem., Gr.-Gorzycze-Gut und Gemeinde, Gr.-Topola-Gem., Hanswalde-Gem., Jankow przyg. Gem., Jaskulki-Gem., Jelitow-Gut und Gem., Klein-Gorzycze-Gem., Klein-Topola-Gut und Gemeinde, Lamki-Gem., Lonslocin-Gut u. Gem., Loewenfelde-Gem., Nabyzycze-Gem., Pogrzebow-Gut und Gem., Przygodzice pustl. Gem., Przybyslawice-Gut, Radlow-Gut und Gem., Radziwillow-Gut, Rombezyn-Gut, Raschkow-Stadt, Raschkowel-Gut und Gem., Siegersdorf-Gem., Strzebow-Gut und Gem., Sulislaw-Gut und Gem., Swielugow-Gem., Tarchaly-Gut und Gem., Walentynow-Gut und Gem., Wierzbno-Gem., Zacharzew-Gut und Gem., Zalesie-Gut und Zembcow-Gut und Gem., Kreis Abelnau.

### IV. Schweineseuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Kutschers Richard Supte in Kabel, Kreis Fraustadt,
2. des Gärtners Josef Babinski und des Arbeiters Michael Podyma in Kempen, gl. Kreises,
3. des Arbeiters Martin Rubiat in Pogorzela-Stadt, Kreis Koschmin,
4. des Gutsbezirks Rossoschütz, Kreis Ostrowo,
5. des Wirts Friedrich Schattenberg in Wyssogotowo, Kreis Posen-West,
6. des Gutes Gora, Kreis Schrimm,

7. der Wirt Valentin Matuszewski in Sułcisla, Johann Rowak in Winna und Kasimir Mieloch in Wozhdar, Kreis Schroda.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Gutes Charcie, Kreis Birnbaum,
2. des Wirts Franz Klisch in Neu-Laube und des Besitzers Wladislaus Manczat in Oberpritschen, Kreis Fraustadt,
3. des Wirts Thomas Kolocinski in Druzyn und des Fleischers Ignacy Styczynski in Granowo, Kreis Grätz,
4. des Brauereibesizers Karl Kliemt in Neustadt a. W., Kreis Jaroschin,
5. des Gutsbezirks Raduchow, Kreis Ostrowo,
6. des Eigentümers Rudolf Faselow in Schweinert, Kreis Schwerin a. W.

### V. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Ansiedlers August Vott in Raschkowel und des Häuslers Martin Hyzy in Raczyce, Kreis Abelnau,
2. der Witwe Babelczyk in Jablonowo, des Ansiedlers Franz Hennig in Grabitz, des Arbeiters Jaskula in Jablonowo, des Eigentümers Flügel in Gr.-Luttom und der Witwe Taberska in Marianowo, Kreis Birnbaum,
3. der Eigentümerin Michalina Drzewiecka in Rakwitz, der Eigentümer Gustav Furchert in Alt-Born und Karl Fischer in Neu-Scharke, Kreis Bomsl,
4. der Gärtner August Preuß in Meyersdorf und Franz Beyer in Tillendorf, des Bauers August Haertel in Tillendorf und der Frau Johanna Sobocki in Bukwitz, Kreis Fraustadt,
5. des Ausgedingers Johann Jablonski in Rurowo, des Arbeiters Mikolajczak in Wagny, der Dominialarbeiter Martin Klotz und Johann Zimny in Dusch, Kreis Grätz,
6. des Arbeiters Jakob Florczak in Radlin-Gut, des Stellmachers Josef Paluszkiemicz in Gora und des Vogtes Lorenz Jigaj in Tarce, Kreis Jaroschin,
7. des Propstes Hubert in Mitorzyn und des Wirts Karl Berger in Turze, Kreis Kempen i. P.,
8. der Arbeiter Jarmusz in Kromolice-Gut und Jacob Urbania in Pogorzela-Gut, Kr. Koschmin,
9. des Ansiedlers Rückemeier in Konarzewo, des Bäckermeisters Czwojda in Kobylin und des Ansiedlers Adalbert Goldfuß in Konarzewo, Kreis Krotoschin,
10. der Maurerfrau Susanna Harth in Wischen und des Freigutsbesizers Hermann Furchheim in Glogowo, Kreis Meseritz,
11. des Hausbesizers Stanislaus Rowak in Ritschenwalde und des Arbeiters Stanislaus Urban in Rogasen, Kreis Obornik,
12. des Müllers Rauhut in Rowalew, des Ansiedlers Dalhaus in Bronischewitz-Gut und des Lehrers Lison in Strzydzew, Kreis Pleschen,

13. des Hegemeisters Freitag in Buchwerder, des Händlers Johann Jasiak in Kostempniewo, des Lehrers Michel in Wärsdorf und des Dominiums Konarzewo, Kreis Kaminitz,
14. des Vogts Lukas Bussit in Buschewo, des Häuslers Paprocki in Kuzle, des Arbeiters Kowalka in Buschewo-Gut, des Kaufmanns Scheffler in Kazmierz, des Arbeiters Bogacki in Sendzin und des Gutes Willkowo, Kreis Samter,
15. des Wirts Paul Lachmann in Zmyslona lig, Kreis Schildberg,
16. der Arbeiter Johann Neudora in Jaskolki-Born, Konik in Alt-Bialcz-Gut und Zandecki in Kuschen, des Wirts Jasielczyk in Bucz, der Witwe Buzdynska in Pozmientno, des Häuslers Rzebecki in Bistupice, des Wirts Gustav Linke in Dt.-Poppen, des Chausseearbeiters Wilhelm Dymke in Schmiegel, der Witwe Malecka in Poladowo und des Wirts Johann Riefner in Poln.-Poppen, Kreis Schmiegel,
17. des Wirts Hermann John in Czolowo, des Häuslers Zielinski in Kielczyn-Dorf, des Knechts Valentin Banaszak in Blazejewo b. D., des Wirts Johann Kujawa in Riezlabin und des Vogts Maciejewski in Gogolewo-Gut, Kreis Schrimm,
18. des Gutsbesizers Teichmann in Bierschlin, Kreis Breschen.

#### **b. Erlöschten unter den Schweinen:**

1. des An siedlers Philipp Billing in Drogoslaw, Kreis Adelnau,
2. des Gärtners Epeth zu Grabitz, des Arbeiters Gellert zu Groß-Lentschen und des Eigentümers Hugo Forbich aus Tucholle, Kreis Birnbaum,
3. des Fleischermeisters Hermann Roh in Ratib, Kreis Bomst,
4. der Bauern Robert Linke und Adolf Linke in Oberpritschen und des An siedlers Peter Gante in Lindensee, Kreis Fraustadt,
5. des Arbeiters Lorenz Glowacz in Czachorowo und des Häuslers Paul Knola in Gembitz, Kr. Gohln,
6. der Wirte Martin Wasiak in Ujazdel, Josef Brembor in Rurowo und Peter Kurel in Gromblewo, des Arbeiters Andreas Poraszewski in Dakowyn motre und des Pfarrers Wituski in Niepruszewo, Kreis Grätz,
7. des Arbeiters Anton Paterski in Roskow, der Arbeiter Szuda, Kubiak und Mieloszyt in Brzustow, des Rittergutspächters August Wieper in Witaschütz und der Witwe Marie Brobinska in Ciswica, Kreis Jarotschin,
8. der Wirtsfrau Julie Brplak in Domanin und des Lehrers Kowrat in Koslow, Kr. Kempen,
9. des Wirts Josef Kaszpeczak in Bulakow und des Wirts Jakob Kobak in Malgow, Kr. Roschmin,

10. des Wirts Johann Turel in Ponin, des Ackerbürgers Peter Turkiewicz in Kriewen, der Arbeiter Dudzial, Zalesny und Iwalski in Godzischewo und des Maurers August Schilk in Kosten, gleichen Kreises,
11. des Forstarbeiters August Bogusich in Lepie-Groschen und des An siedlers Buhrmester in Konarzewo, Kreis Krotoschin,
12. der Witwe Hedwig Drzewiecka in Gurschno-Gemeinde, des Vogts Stasinski in Moraczewo, des Maurers Franz Franzlowski in Feuerstein und des Häuslers Josef Florczak in Kankel, Kreis Lissa,
13. des Eigentümers Franz Feindura in Altenhof und des Gutsbesizers Bombe in Heinrichswalde, Kreis Meseritz,
14. des Einwohners Stanislaus Nowacki u. Tischlermeisters August Mathes in Ritschenwalde und des Arbeiters Franz Marciniak in Hermannsland, Kreis Obornit,
15. der Arbeiter Johann Makowiecki und Mathias Wyderowski in Pirschütz, des Landwirts Bernhard Koch in Bronischewitz und des Wirts Peter Regulski in Pieruszke, Kreis Pleschen,
16. des An siedlers Ludwig Bänner und Wilhelm Ranch in Kreising, Kreis Posen-Ost,
17. des An siedlers Gustav Denecke in Stutendorf und des Arbeiters Lorenz Kupla in Geradz kirchl., Kreis Posen-West,
18. des Nachtwächters Katajczak in Sackeru, Kreis Kaminitz,
19. des Einwohners Wesolowski in Slawica, des Wirts Schlachtschneider in Poleschanowo und des Wirts Emil Hoffmann in Smolary-Hld., Kreis Obornit,
20. des Arbeiters Karl Schulz, Eigentümers Sieske und Försters Ludwig Tomala in Grünberg, des Häuslers Martin Ehrenz in Orlitshko, der Arbeiter Sobisjak und Mikula in Karmin, sowie auf dem Gute in Karmin selbst, des Arbeiters Lorenz Jaskula in Ottorowo und des Händlers Szutala in Neudorf bei Samter, Kr. Samter,
21. des Wirts Paul Poor in Siedlitzow, Kreis Schildberg,
22. des Vogts Stanislaus Mychlewski in Jaskolki-Born, des Wirts Roman Michalski in Wilanowo-Gem., des Häuslers Schwarz in Bronitowo, des Wirts Jakob Nowak in Bucz, des Häuslers Mathias Strugala in Kenzig-Gem., des Häuslers Franz Zborowski in Groß-Lentz-Gem., des Häuslers Franz Konieczny in Robatschin, der Wirte Kurpijs in Bistupice und Pawlowski in Bucz, des Arbeiters Bartkowiak in Mochwitz, der Wirte Jureczak und Witkiewicz in Bucz, des Wächters Hetmaniak in Murchwitz,



der Wirt Majorek in Karlschütz, Wallkewicz in Bronsko und Franz Katakczak in Biskupice, sowie des Schmieds Wojciechowski in Ritsche, Kreis Schmiegel,

23. des Bäckers Kopankiewicz in Kurnik, des Arbeiters Valentin Strzypczak in Bellberg, des An siedlers Heinrich Kühn in Nowiec, des Wirts Mathias Palacz in Borgowo, der Arbeiter Hanisch und Stankowski in Ostrowieczno, Kreis Schrimm,

24. des Dominiums Sokolowo, Kreis Breschen.

#### VI. Schweinepest.

##### Erfloschen unter den Schweinen:

des Arbeiters Franz Przyklot I in Zimmarwoda, Kreis Koschmin.

#### VII. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gastwirts Karl Kluth in Utrata, Kreis Jarotschin,
2. des Tischlermeisters L. Mlanowski und Probsteipächters M. Mlanowski in Kions, Kr. Schrimm,

##### b. Erfloschen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Valentin Korytowski in Dusch, Kreis Grätz,
2. des Weichenstellers Heinrich Grebasch in Miloslaw und des An siedlers Nilian in Wilhelmsau, Kreis Breschen.

## Bekanntmachungen verschiedenen Inhalts

839.

### Einladung

an die

**Mitglieder des Windmühlen Versicherungs-Vereins**  
auf Gegenseitigkeit

zu Neumarkt i. Schl.

gegen Beschädigung durch Feuer, Umsturz durch Sturm und Beschädigung durch nichtzündende Blitze für die Reg.-Bezirke Breslau, Liegnitz, Oppeln u. Posen

### 43. ordentliche Mitglieder-Versammlung

(§ 37 der Satzung).

**Sonntag, den 30. September 1906,**

vormittags 11 Uhr,

im Hotel zum Hohen Hause hiersebst.

Sämtliche Mitglieder des Vereins werden hier in der Erwartung zahlreichen Erscheinens mit dem Bemerken eingeladen, daß die Nichterscheinenden an den Beschlüssen der Erschienenen gebunden sind (§ 39 d. Satzung).

**Tages-Ordnung:** a) Allgemeiner Verwaltungsbericht des 43. Jahrganges, b) Kassen-Verwaltungs Nachweis, c) Bericht der Vereins-Kassen-Revisoren und Antrag auf Erteilung der Entlastung, d) Mittheilungen über erledigte und Beschlufsfassung über unerledigte Schadensfälle, e) Sonstige Mittheilungen.

Neumarkt, den 7. September 1906.

**Der Vereins-Vorstand.**

## Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse

### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen** deutlich geschrieben sein und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des Königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die Königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder** Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Königlichen Landrats-Ämter und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelaag erforderliche vorschriftsmäßige **Armutssattest** beizufügen.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1.50 Mark, einzelne Bogen 10 Pf. Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der Königlichen Regierung.

Posen, Metzbach'sche Buchdruckerei.



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 39.

Ausgegeben Dienstag, den 25. September 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 840. Sonderanweisung über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten. — 841. Bildung der eigenen Kirchengemeinde Lissa pp. — 842. Allgemeine Kirchen- pp. Kollekte zur Abhilfe der dringenden Nothstände der evangl. Landeskirche. — 843. Verleihung der Eigenschaft eines landtagsfähigen Rittergutes an Gutsbes. Sommermeyer, Nieder-Mährsdorf. — 844. Federico Falto, Generalkonsul f. Cuba in Hamburg. — 845. Wintersemester Maschinenbauschule Posen. — 846. Alphabetisches Sachregister zum Amtsblatt 1906. — 847. Umschulung der evangl. Hausväter des Vortwerfs Gr.-Rudfi. — 848 849. Umschulung der lathol. und evangl. Hausväter der Bahnhofsanlage Penskowo. — 850. Verlust des Wandergewerbescheines V. Hirsch-Samter. — 851. Bothe, Ernennung z. Hülfsförster in Birke. — 852. Besetzung der Grenztierarzthelferstellstelle in Proßten. — 853. Überholen von Schleppzügen auf der Spree-Ober-Wasserstraße. — 854. Errichtung der Telegraphenanstalt in Koschmin und Försterei Seelhorst. — 855. Ausnahmetarif f. Düngemittel pp. auf preussischen pp. Staatsbahnen. — 856. Umgemeindung von Parzellen des Gutsbez. Krotoschin-Schloß. — 857. Auslösung von Anleihscheinen des Kreises Ostrowo. — 858. Umgemeindung von Parzellen des Gutsbez. Wilkowo. — 859. Polizei-Verordg. betr. Verbot des Befahrens des sog. Kolkereiweges mit Lastfuhrwerken in Koschmin. — 860. Vehr-Duf, Bestallung als Fleischbeschauer f. Großdorf. — 861. Wegeverlegung Wieczyńskowo-Buchwald Col. — 862. Freigabe des Weges Chraplewo-Bonsowo. — 863. Wegeeinziehung Tschlinow-Wirkow. — 864. Personal-Veränd. b. d. Gen.-Kommiss. pp. in Bromberg. — 865. Tierseuchen. — 866. Verlos. von Posener Stadtanleihscheinen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**40.** Bei den parlamentarischen Verhandlungen über das Gesetz, betreffend die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, vom 28. August 1905 (G.-S. S. 373), regierungseitig im Landtage die Erklärung abgegeben worden, daß die Absicht bestehe, zur Erleichterung des Verständnisses und der praktischen Ausübung des Gesetzes den mit seiner Ausführung betrauten Behörden ausführliche, das Verfahren bei der einzelnen Krankheit erschöpfend behandelnde Sonderanweisungen in die Hand zu geben. Auch sei Aussicht genommen, durch gemeinverständliche Bestimmungen über das Wesen und die Verbreitungsweise der einzelnen übertragbaren Krankheiten die Laienkreise aufzuklären und sie hierdurch nicht nur zur Erfüllung der gesetzlichen Anzeigepflicht instand zu setzen, sondern auch durch sonstige geeignete Anregungen und Hinweise auf dem Gebiete der Seuchenbekämpfung eine Unterstützung und wirksamen Mitarbeit heranzuziehen.

In Erfüllung dieser dem Landtage gemachten Aufgabe und in weiterer Ausgestaltung der unter dem 1. Oktober v. J. erlassenen vorläufigen Ausführungsbestimmungen (Ministerialblatt für Med. Angelegenheiten S. 389) habe ich im Einverständnisse der mittheilungsfähigen Herren Minister **Sonderanweisungen über die Bekämpfung von Diphtherie, Scharlach, Typhus, Milzbrand und Cholera** ausarbeiten lassen.

Ich bemerke, daß Exemplare der Anweisungen von der Verlagsbuchhandlung von Richard Schoek in Berlin S.W. 48, Wilhelmstraße 10, zum Preise von 40 Pf. (Diphtherie), 50 Pf. (Genickstarre), 30 Pf. (Kindbettfieber), 30 Pf. (Körnerkrankheit), 50 Pf. (Ruhr), 40 Pf. (Scharlach), 50 Pf. (Typhus), 40 Pf. (Milzbrand) und 40 Pf. (Cholera) für das Stück beziehungsweise bei Bestellung von 200 Exemplaren und darüber zum ermäßigten Preise von 35 Pf., 40 Pf., 25 Pf., 25 Pf., 40 Pf., 35 Pf., 40 Pf., 35 Pf. und 35 Pf. bezogen werden können.

Berlin W. 64, den 30. August 1906.

Der Minister der geistlichen Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.  
13 756 M. gez. v. Studt.

An

die Herren Regierungs-Präsidenten und den Herrn Polizei-Präsidenten  
hiersebst.

**841.** Auf Grund der §§ 2 und 3 der General-konzession vom 23. Juli 1845, G.-S. S. 516, erteilen wir hierdurch den von der Gemeinschaft der evangelischen Landeskirche sich getrennt haltenden Lutheranern in Lissa i. P., Grune, Wolszky, Morkingen Schmidtschen, Leiperode, Schmiegel, Kosten, Neulubosch, Witoslaw, Woynowitz, Bojanowo, Rawitsch, Sarne, Wanglewe, Tschischlowitz, Winzig, Tschistyn und Gostyn die **Genehmigung zur Bildung einer eigenen Kirchengemeinde Lissa mit den Rechten einer juristischen Person.**

Die Königliche Regierung beauftragt wir, hiernach das Weitere, auch wegen Bekanntmachung der

Anerkennung der vorgedachten neuen Gemeinde durch Ihr Amtsblatt in Gemäßheit der Ziffer 7 Abs. 2 der Ausführungsverfügung vom 7. August 1847 zur Generalkonzession vom 23. Juli 1845, M.-Bl. f. d. i. B. S. 317, zu veranlassen.

Berlin W. 64, den 29. August 1906.

Der Minister

der geistlichen, Unterrichts- u. Medizinalangelegenheiten.  
G. I. 7618. J. A.: v. Chappuis.

Der Minister des Innern.

Ib. 1593. J. A.: v. Ritting.

Der Justizminister.

III. 2516. J. A.: Kühnel.

Zum Bericht vom 6. 8. 06 4629 II c.

An

die Königliche Regierung

in Posen.

Vorstehender Erlaß wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Posen, den 18. September 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

5455/06 II c. von Uthmann.

#### **Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.**

**842. Allgemeine Kirchen- und Hauskollekte zur Abhilfe der dringendsten Notstände der evangelischen Landeskirche der älteren Provinzen der Monarchie.**

Mit Allerhöchster Genehmigung Seiner Majestät des Kaisers und Königs hat der Evangelische Oberkirchenrat angeordnet, daß in den evangelischen Kirchen der älteren Landesteile für die dringendsten Notstände der evangelischen Landeskirche am **Erntedankfeste, den 30. September d. Js.** eine Kirchenkollekte und in der darauf folgenden Zeit auch eine Kollekte in den evangelischen Haushaltungen durch kirchliche Organe gesammelt werde.

Die Sammlung beider Kollekten erfolgt in der bisher üblichen Weise, dieselben werden am Sonntage vor dem 30. September von der Kanzel abgekündigt werden. Bezüglich der Hauskollekte — deren Einsammlung ebenso wie früher durch kirchliche Organe zu bewirken ist, — werden die damit beauftragten Personen von der Kanzel aus namhaft gemacht werden. Die Sammler sollen gleichzeitig auch den Ortsbehörden genannt und mit einer von dem Gemeindefkirchenrat (Presbyterium) ausgestellten Beglaubigung versehen werden.

Im Namen des Evangelischen Oberkirchenrats richten wir daher wiederum an die evangelischen Gemeinden der Provinz die dringende Bitte, diese hochwichtige Angelegenheit nach Kräften zu fördern und auch diesmal durch reiche Spenden zu der angeordneten Sammlung dahin mitzuwirken, daß die großen Notstände, welche in unserer teuren evangelischen Landes-

kirche, insbesondere auch in der hiesigen Provinz, immer so vielfach vorhanden sind, gemildert werden.

Posen, den 6. September 1906.

Königliches Konsistorium  
für die Provinz Posen.

K. J. 13 556/06. van Randenborgh.

**843.** Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchster Ordre vom 10. August 1906 dem im Kreise Fraustadt belegenen **Gute Nieder-Möhrsdorf** die gegenwärtig durch Besitzwechsel erloschene **Eigenschaft eines landtagsfähigen Mittergutes** auf die Dauer der Besitzzeit des Gutsbesizers **Heinrich Sommermeyer** und seiner ehelichen Deszendenten wieder zu **verleihen** geruht.

Posen, den 10. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

7856/06 I. B. J. B.: Breher.

**844.** Herr **Franzisko Federiko Galko** ist zum **Generalkonsul** der Republik **Cuba** für das Deutsche Reich mit dem Amtssitze in **Hamburg** ernannt worden.

Das Polizeipräsidium in Posen und die Herren Landräte des Bezirks werden ersucht, die Bekanntmachung, soweit es erforderlich erscheint, in ihren amtlichen Blättern zu veröffentlichen.

Posen, den 13. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

6542/06 I. A 1. J. B.: Breher.

**845. Königliche höhere Maschinenbauschule zu Posen.**

Das Wintersemester beginnt am **15. Oktober**. Aufnahmebedingungen: Reise für die Obersekunda einer höheren Lehranstalt der allgemeinen Unterrichtsverwaltung und zwei Jahre Praxis oder Ablegung der Aufnahmeprüfung und drei Jahre Praxis. Aufnahmeprüfung im Januar und Juni i. J. Zweijähriger Kursus. Schulgeld 150 M. jährlich. Anmeldungen sind zu richten an die Direktion.

Posen, den 30. August 1906.

Der Regierungs-Präsident

1181/06 I. G. U. J. B.: Breher.

**846.** Zu dem Amtsblatt der Regierung zu Posen für das Jahr 1906, wird ebenso, wie in den früheren Jahren ein **vollständiges alphabetisch geordnetes Sach- und Namenregister** zum Preise von 50 Pfg. herausgegeben werden. Bestellungen auf dasselbe werden von den Landratsämtern, Distriktsämtern und Magistraten, sowie von der **Amtsblatt-Redaktion zu Posen** unmittelbar entgegengenommen.

Posen, den 25. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

8370/06 A R. J. B.: Machatus.

**847.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Oktober 1906 ab die **evangelischen Hausväter** des Vorwerks **Groß-Mudki** aus dem Schulverbande der Stadtschule **Obornik** **ausgeschlossen** und

hulverbande **Notenstein**, Kreis **Obornitz**,

Posen, den 8. September 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

54/06 II b 2. **Paffenpflug.**

48. Durch Verfügung vom heutigen Tage sind am 1. Oktober 1906 ab die **katholischen Haus-  
mütter** der Bahnhofsanlage **Penskowo**, Kreis  
amter, aus der katholischen Schulgemeinde **Klein-  
Bach** ausgeschult und zu der katholischen Schul-  
gemeinde **Wronke** zugeschult.

Posen, den 15. September 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

596/06 II b<sup>1</sup>. **Paffenpflug.**

49. Durch Verfügung vom heutigen Tage sind am 1. Oktober 1906 ab die **evangelischen Haus-  
mütter** der Bahnhofsanlage **Penskowo**, Kreis  
amter, aus der evangelischen Schulgemeinde **Klein-  
Bach** ausgeschult und zu der evangelischen Schul-  
gemeinde **Wronke** zugeschult.

Posen, den 15. September 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

596/06 II b<sup>1</sup>. **Paffenpflug.**

50. Der dem **Hausierer Louis Hirsch** in  
amter für das Jahr 1906 erteilte **Wander-  
erwerbsschein** Nr. 1151 zum Handel mit Vieh ist  
**abhanden** gekommen, was behufs Vermeidung etwa-  
gen Mißbrauchs zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 16. September 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten A.

536/06 III b. **Wagner.**

51. Dem bisherigen **Forstaufseher Bothe** zu  
Fürte, Oberförsterei **Hundeshagen**, ist vom 1. Oktober  
1906 ab unter **Ernennung** zum Königlichen  
**Hülfsförster** eine Hülfsförsterstelle in der Ober-  
försterei **Hundeshagen** unter Belassung seines bis-  
herigen Wohnsitzes übertragen worden.

Posen, den 18. September 1906.

Königliche Regierung.

557/06 III c 1. H. K. **Frese.**

52. Die Stelle des **Grenztierarztaffistenten**  
**Prostken**, Kreis **Lyck**, mit welcher eine Remune-  
ration von 1400 Mark jährlich verbunden ist, soll  
gleich **anderweit besetzt werden.**

Geeignete Bewerber werden aufgesordert, sich  
mit Einreichung ihrer Zeugnisse und eines selbst  
geschriebenen Lebenslaufes **alsbald** bei mir zu melden.

Bewerber, welche die Prüfung für beamtete Tier-  
ärzte bereits abgelegt haben, erhalten den Vorzug.

Allenstein, den 13. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

P. 408. J. B.: **Jachmann.**

853.

### Bekanntmachung

betreffend das **Überholen** von **Schleppzügen** auf  
der **Spree-Oder-Wasserstraße** zwischen **Seddinsee**  
und **Fürstenberg.**

Durch Polizeiverordnung vom 17. August 1906  
(Amtsblatt Stück 35) ist der Schleppzugverkehr auf  
der Spree-Oder-Wasserstraße zwischen dem Seddinsee  
und Fürstenberg a. O. neu geregelt. Schleppzüge  
mit leeren Anhängen und Dampfer unter 5 m Breite  
dürfen danach auf der fraglichen Strecke mit einer um  
1½ bis 2 Kilometer in der Stunde größeren Ge-  
schwindigkeit fahren, als Schleppzüge mit beladenen  
Anhängen und Dampfer über 5 m Breite. Damit  
diese größere Geschwindigkeit auch ausgenutzt werden  
kann, ist zugelassen worden, daß Schleppzüge mit  
leeren Anhängen andere Schleppzüge überholen  
dürfen.

Da es für die in entgegengesetzter Richtung fah-  
renden Schiffe schwierig sein wird an den sich über-  
holenden Schleppzügen vorbeizukommen, so ist es  
durchaus erforderlich, daß das Überholen in möglichst  
kurzer Zeit geschieht. Dies wird am besten dadurch  
erreicht, daß der überholende Schleppzug mit der  
größten zugelassenen Geschwindigkeit fährt, während  
der Schleppzug, der überholt werden soll, seine Ge-  
schwindigkeit soviel wie möglich und solange verringert,  
bis der überholende Schleppzug an ihm vorbeiz-  
gefahren ist.

Ich ersuche die Dampfschiffsführer im Interesse  
einer glatten Abwicklung des Verkehrs hiernach zu  
verfahren.

Potsdam, den 14. September 1906.

Der Regierungs-Präsident  
als Chef der Verwaltung der Märkischen Wasserstraßen.

J. B.: **Flatow.**

854. In **Roschmin**, Kreis **Meeritz** und **Försterei**  
**Seelhorst** sind **Telegraphenanstalten** mit  
**öffentlichen Fernsprechstellen** und **Unfall-  
meldebedienst** eröffnet worden.

Posen O., den 17. September 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

J. B.: **Varesel.**

855. Der allgemeine **Ausnahmetarif** für **Dün-  
gemittel** und **Rohmaterialen** der **Kunstdünger-  
fabrikation** (letzte Ausgabe vom 1. Mai 1902)  
bleibt im Verkehr der preussisch-hessischen Staats-  
eisenbahnen, der Eisenbahnen in Elsaß-Lothringen, der  
oldenburgischen Staats-eisenbahnen und der Militär-  
Eisenbahn auf weitere 5 Jahre **bis einschließlich**  
**30. April 1912 in Kraft.**

Berlin, den 10. September 1906.

Königliche Eisenbahndirektion  
namens der beteiligten Verwaltungen.



In Gemäßheit des § 2 Absatz 4 der Landgemeinde-Ordnung vom 3. Juli 1891 hat der Kreisaußschuß in seiner Sitzung am 3. August d. Js. nach erfolgter Einwilligung der Beteiligten beschloffen

a) die nachbezeichneten Parzellen werden von dem Gutsbezirke Krottsch in=Schloß abgetrennt und mit den in Spalte Bemerkungen des nachstehenden Verzeichnisses angegebenen **Gemeindebezirken vereinigt.**

Kaufende Nr.	Bezeichnung nach dem Grundbuche	Name, Vorname, Stand und Wohnort des Eigentümers	Gemarkung	Nummer		Bezeichnung der Lage u. dergl. mehr	Kulturart	Klasse	Flächeninhalt		Reinertrag		Bemerkungen
				des Kartenblattes	der Parzelle				in Hektar	in Quadratmeter	in Hektar	in 1/100	
1 51	2 50	Maleska, Anna und Marie zu Smolschem	Smolschem	3	2	—	Forst.	—	—	10 50	—	—	wird mit der Gemeinde Smolschem vereinigt.
2 60	1 1	Minta Peter zu Margarethen-dorf	Margarethen-dorf	1	284 285	—	Acker Wiese	5 5	2 91 60 4 20 70	—	11 16	42 48	werden mit der Gemeinde Margarethen-dorf vereinigt.
3 73	III 104	Gedjorowski Ignaz und Nepomucena im Chaussee-haus	Theresien-siedendorf Gut	1	11	Chaussee-hebestelle	zusammen Forst.	—	7 12 30 — 14 10	—	27 —	90 —	werden mit der Gemeinde Margarethen-dorf vereinigt.
Margarethen-dorf													
4 64	1 34	Norval Jakob und Susanna in Maciejewo	Maciejewo	1	39/16 40/17	Garten	Garten	4 4	— 07 72	—	—	44	werden mit der Gemeinde Maciejewo vereinigt.
5 66	Ant. 6	Bala Wojciech und Elisabeth in Reudorf	Reudorf	1	33	—	Forst.	—	— 14 50	—	—	—	werden mit der Gemeinde Reudorf vereinigt.
6 72	II 185	Przybylski Anton und Katharina in Reudorf	"	1	899/226	am Forst-hause	Acker	5	— 44 79	—	1	75	werden mit der Gemeinde Reudorf vereinigt.
7 68	I 248	Wojciszek Ignaz und Marianna in Drpischemo	Drpischemo Gem.	1	651/84	Bl.=Nr. 52	Acker	4	— 12 59	—	—	59	werden mit der Gemeinde Drpischemo vereinigt.
Drpischemo Gem.													
8 69	II 55	Giesiolska Valentin in Drpischemo	"	1	91	—	"	5	— 24 30	—	1	14	werden mit der Gemeinde Drpischemo vereinigt.
9 70	II 58	Rybnicki Peter und Elisabeth in Drpischemo	"	1	100	—	"	5	— 54 10	—	2	12	werden mit der Gemeinde Drpischemo vereinigt.
10 74	6 257	Pisiche Albert und Ida in Drpischemo	Sonnenfeld	1	50/6	—	"	4	— 36 64	—	1	72	werden mit der Gemeinde Drpischemo vereinigt.
11 76	VI 259	Gmur Simon und Josefa in Drpischemo	Drpischemo Gem.	1	652/84	Bl.=Nr. 52	"	4	— 12 68	—	—	60	werden mit der Gemeinde Drpischemo vereinigt.



Laufende Nr.	Bezeichnung nach dem Grundbuche	Name, Vorname, Stand und Wohnort des Eigentümers	Gemarkung	Nummer des Kartenblattes	Nummer der Parzelle	Bezeichnung der Lage u. dergl. mehr	Kulturart	Klasse	Flächeninhalt		Reinertrag	Bemerkungen.
									Ar.	Quadratmtr.		
12	71	Pietka Johann, Briefträger und Ehefrau Hedwig in Rozdragowo	Rozdragowo Gem.	1	705/251 pp.	Im Dorfe	Garten	—	10	—	78	wird mit der Gemeinde Rozdragowo vereinigt.
13	77	Rotholische Schulgemeinde	Ligota	3	16/6	am Brunow er Wege	Acker	—	50	—	96	wird mit der Gemeinde Ligota vereinigt.

b) die Parzellen, Gemeinde Margarethenhof auf Kartenblatt 1 Parzellen Nr. 582/273 und 583/276 in der Größe von 81 ar 13 qm. mit 6,16 Tlhr. Reinertrag und die Parzelle Gemeinde Maciejewo Kartenblatt 1 Parzellen Nr. 41/7 in der Größe von 7 ar 72 qm. mit 0,60 Tlhr. Reinertrag werden vom Gemeindebezirk Margarethenhof bzw. Maciejewo abgetrennt und erstere mit dem Gutsbezirk Protoschin Schloß, letztere mit dem Gutsbezirk Rübenfeld vereinigt — 1327/06 K. A.

Protoschin, den 20. August 1906. Der Kreis a u s s c h u ß.

**Fahn.**

**857.** Von den auf Grund des landesherrlichen Privilegiums vom 13. August 1895 ausgefertigten **3 1/2 % igen Anleihscheinen** des Kreises **Ostrowo** sind dem Tilgungsplane gemäß am 11. Juni 1906 zur Einziehung **gelöst** worden, die Anleihscheine Nr. 386, 1855, 280, 1920, 412, 1524, 1715, 527, 1467, 132, 1079, 572, 1376, 1643, 1748, 1630, 700, 1065, 183, 313, 1108, 731, 923, 1766, 1269, 1342 und 865 zu je 500 Mark.

Den Inhabern werden diese Anleihscheine hiermit zur Rückzahlung am **2. Januar 1907** mit dem Bemerkten gekündigt, daß eine Verzinsung für die Zeit nach dem 31. Dezember 1906 nicht mehr stattfindet. Die Auszahlung der Kennwerte erfolgt gegen Rückgabe der Anleihscheine nebst den noch nicht fälligen Kuponen bei der Kreisgemeindekasse in Ostrowo.

Aus früheren Auslosungen sind nicht eingelöste Anleihscheine nicht vorhanden.

Ostrowo, den 11. Juni 1906.

Der Landrat.

J. B. Tiemann.

**858.** Auf Grund des § 2 der Landgemeinbeordnung vom 3. Juli 1891 hat der Kreisaußschuß des Kreises Samter in einer Sitzung vom 17. August 1906 im Einverständnis mit den Beseitigten, beschlossen,

die unter Artikel 1 der Grundsteuermutterrolle des Gutsbezirks Wiltowo und im Grundbuche des Rittergutes Wiltowo eingetragenen **Parzellen-Gemarkung Wiltowo-Kartenblatt 1 Nr. 100/66, 101/46 und 102/48** mit einem Gesamtflächeninhalt von 11,13,81 ha, von dem genannten Gutsbezirk **abzutrennen** und mit dem Gutsbezirk **Sendzin** in kommunaler Beziehung zu **vereinigen**.

Samter, den 7. September 1906.

Der Bezirks-Ausschuß.

3720/06 K. A.

J. B.: v. Bafe.

**859. Polizei-Berordnung, betreffend**

**das Verbot des Befahrens des sogenannten Molkerei-Weges mit Lastfuhrwerken.**

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 (G.-S. S. 265) und des § 142 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G.-S. S. 195) wird unter Zustimmung des Kreisaußschusses folgende Polizei-Berordnung erlassen:

§ 1. Das Befahren des neugepflasterten, in dem städtischen und ländlichen Polizeibezirke Roschmin belegenen Weges zwischen der Gärtnerlehranstalt zu Roschmin und der Roschmin—Hundsfelder Chaussee (Molkereiweg) mit Lastfuhrwerken wird bis zum 1. November 1907 verboten.

§ 2. Übertretungen werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark oder im Unvermögensfalle mit verhältnismäßiger Haft bestraft.

§ 3. Diese Polizei-Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Roschmin, den 19. September 1906.

Der Königliche Landrat.

1791/06 K. A. Dr. Witte.

**860.** Der **Fischler Paul Behr** hierselbst ist von mir heute als **Fleischbeschauer** für den Bezirk Großdorf bestehend aus den Ortschaften Großdorf Gut und Gemeinde, Wysoczka Gut und Gemeinde, sowie Paulsdorf bestellt worden.

Dies wird mit dem Hinzufügen bekannt gemacht, daß alle zum Genuß von Menschen in den oben genannten Orten geschlachteten Schweine ausschließlich durch Herrn Behr auf Trichinen und Finnen untersucht werden müssen.

Bul, den 16. September 1906.

Der Königliche Distriktskommissar.

**861.** Nachdem gegen meine Bekanntmachung vom 6. August d. J. Nr. 3548 in Nr. 33 des Amtsblatts betreffend Öffentlichkeitsklärung des von **Mieczyslawowo** nach **Buchwald Col.** von dem Grundstück des Wirts Emanuel Heinze aus führenden und auf dem Grundstück des Wirts Paul Arndt in Buchwald Col. endenden **Fußweges** in der vorgeschriebenen Frist Einsprüche nicht erhoben worden sind, wird diese **Öffentlichkeitsklärung** hiermit **in Kraft gesetzt**.

Dominowo, den 13. September 1906.

Der Kgl. Distrikts-Kommissar.

**862.** Der wegen Chauffierung gesperrt gewesene **Weg** vom Gutshof **Chraplewo** bis zur Biegung nach **Wosowo**, wird dem Verkehr wieder **freigegeben**. Ruchlin, den 18. September 1906.

Der Distrikts-Kommissar.

**863.** Bei der Vermessung des von der evangelischen Schulgemeinde Wilhelmsbrück erworbene Knurra'schen Grundstücks hat sich bei Einsicht der Katasterkarte herausgestellt, daß das Grundstück von einem öffentlichen Wege durchschnitten wird, welcher sich von der **Teklinow'er** bis zur **Mirkow'er Straße** erstreckt.

Da das Weiterbestehen des **Weges** zwecklos erscheint, soll derselbe **eingezogen** werden.

Dieses Vorhaben wird gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes mit der Aufforderung veröffentlicht, etwaige Einsprüche **innen vier Wochen** zur Vermeidung des Ausschlusses bei der unterzeichneten Wegpolizeibehörde geltend zu machen.

Wilhelmsbrück, den 12. September 1906.

Königlicher Distrikts-Kommissar  
als Wegpolizeibehörde.

#### Personal-Veränderungen.

**864.** Bei der Königl. Generalkommission für die Provinzen Westpreußen und Posen in Bromberg.

Verliehen:

dem Geheimen Regierungsrat Perrin in Bromberg der Kronenorden 3. Klasse, dem Regierungsrat Erhardt in

Bromberg und dem Spezialkommissar Regierungsrat Weißermel in Königsberg der Rote Adlerorden 4. Klasse, dem Generalkommissions-Sekretären Heintz und v. Hirsch in Bromberg den Charakter als Regierungsrat.

Ernannt:

der forsttechnische Hilfsarbeiter, Forstassessor Pictich Königsberg zum Oberförster, der Gerichtsassessor Altrich Königsberg zum Regierungsassessor unter Übernahme der landwirtschaftliche Verwaltung, der Kangleibiat Rohman in Bromberg zum Generalkommissionskanzler.

Einberufen:

der Gerichtsassessor Presting aus Köslin zur Generalkommission Bromberg behufs Ausbildung für den Amt eines Spezialkommissars.

Versetzt:

der Oberlandmesser Timme, z. Zt. in Charlottenburg früher in Bromberg, in den Bezirk der Generalkommission Düsseldorf, die Landmesser Bauer u. Schneidemühl nach Thorn, Baum von Lissa i. P. u. Dütsche von Schneidemühl nach Königsberg, der Spezialkommissions-Sekretär Neumann von Danzig nach Posen behufs kommissarischer Beschäftigung im Bureau des Dienst der Königlichen Ansiedelungskommission.

Bromberg, den 17. September 1906.

Königliche General-Kommission  
für die Provinzen Westpreußen u. Posen.

#### **865. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

##### **I. Milzbrand.**

##### **a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. des Eigentümers Gottlieb Engelmann in Schotichin, Kreis Meseritz,
2. des Wirts Josef Wajcinski in Pawlowo, Kreis Rawitsch.

##### **b. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

der Ansiedler Dietrich Lüzing und Oswald Rother Teklin, Kreis Bomst.

##### **II. Geflügelcholera.**

##### **a. Ausgebrochen unter dem Geflügel:**

des Kaufmanns Peter Jewasinski und des Altmüllers Anton Piotrowski in Opaleniga, Kreis Gnesen.

##### **III. Schweineseuche.**

##### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Dominiums Gr.-Tarchaly und des Schenken Wilhelm Lutz zu Pogrzebow, Kreis Adelsberg,
2. des Arbeiters Tomas Mizera in Granowo und des Stellmachers Guderian in Dusch, Kreis Gnesen,
3. des Dominiums Malsow und des Bauunternehmers Thomas Malszewski in Borel, Kreis Roschmin,

4. des Gutes Bulowiec, Kreis Neutomischel,
5. des Dominiums Ociaz und des Dominialgehöfts Groß-Wysoczko, Kreis Ostrowo,
6. des Eigentümers Jakob Warstecki zu Polajewo und des Ansiedlers Philipp Harlos zu Neuwerk, Kreis Obornik,
7. des Gutes Polwica, Kreis Schroda.

#### b. Erlöschten unter den Schweinen:

1. des Gärtners Stanislaus Josefowski und Eigentümers Josef Hente in Weine, Kreis Fraustadt,
2. des Häuslers Franz Prymala in Ujazd und des Einwohners Stefan Kasperczak in Boryslaw-Bornwerk, Kreis Grätz,
3. des Wirts Karl Ola in Latorwik, Kr. Ostrowo,
4. des Wirts Valentin Stanislawski in Gr.-Pisary, Kreis Breschen.

### IV. Notlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Stellmachers Valentin Konieczny zu Wituchowo und des Arbeiters Josef Skala in Kwidzich Gut, Kreis Birnbaum,
2. des Fleischermeisters Richard Rothe in Ratwik, Kreis Bomst,
3. des Ansiedlers Grams zu Lindensee, des Kutschers Bernau zu Oberprißchen und des Bäckers Heinrich Postler in Alt-Driebitz, Kreis Fraustadt,
4. des Ansiedlers Julius Kelm zu Marienheim, des Häuslers Mathias Ewiadel zu Raschewy, des Arbeiters Plewczynski zu Gogolewo-Borw., des Arbeiters Gottfried Rauhut und der Arbeiterwitwe Andrzejewska in Seide sowie des Händlers Stanislaus Malinowski zu Ströben, Kreis Gostyn,
5. des Arbeiters Michael Sobenski und des Gutsbesizers Zimmermann in Großdorf, Kreis Grätz,
6. des Gastwirts Springmann zu Neustadt a. D., Kreis Jarotschin,
7. des Lehrers Dlugosz in Valerianowo, des Arbeiters Thomas Plonka zu Bruczlow-Gut, des Arbeiters Johann Berel zu Pogorzela, Kreis Koschmin,
8. des Ziegelmeisters Stenzel zu Szczydrowo und des Maurers Anton Hojta in Kurow, Kreis Kosten,
9. des Ansiedlers Möller in Konarzewo, Kreis Krotoschin,
10. des Arbeiters Thomas Pachura und bei dem Knecht Anton Kaczar in Gurschno-Gut sowie des Gastwirts Gramsch zu Treben, Kreis Lissa,
11. der Witwe Rosalie Seipelt zu Wischen, Kreis Meseritz,
12. des Wirts Valentin Wojtkowiat zu Pieruszyc und des Wirts Valentin Dwojal zu Goluchowo, Kreis Pleschen,

13. des Ansiedlers Sülwold zu Munkeln, Kreis Posen-West,
14. des Häuslers Johann Chudzial in Janowo und des Knechts Ernst Müller in Lang-Guhle, Kreis Rawitsch,
15. des Rittergutes Gr.-Gay, des Aderswirts Johann Schulz zu Sarbia, der Ansiedler Karl Franke und Wilhelm Frey zu Kl.-Sotolnit, des Arbeiters Wasia zu Willkowo, der Arbeiter Pul und Adamczak in Konin, des Wirts Hermann Bressel zu Lubowo und des Tischlermeisters Josef Beczkowski in Pinne, Kreis Samter,
16. des Rittergutsbesizers Herud in Rojow und des Wirts Thomas Strzelczyk zu Bufornica, Kreis Schildberg,
17. des Häuslers Kubiak zu Zegrowko, des Komorniks Martin Wawrzyniak zu Karcewo-Gem. und des Häuslers Gottlieb Schmidt zu Rotusch-Gem., des Wirts Reinhold Linke zu Dt.-Poppen und des Wirts Schwarz zu Poladowo-Abbau, des Wirts Marcell Schwarz zu Poladowo, des Ziegelmeisters Flemmich zu Czacz, des Arbeiters Dudkowiak zu Czacz-Gut, des Häuslers Ruta zu Kuschen, der Witwe Kasperska zu Kuschen und des Gendarmerie-Wachmeisters Friedrich Henke zu Wielichowo, Kreis Schmiegel,
18. des Häuslers Konrad Weinert zu Jatzewo-Hauland, Kreis Schrimm.

#### b. Erlöschten unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Kaczmarek zu Kl.-Münche, des Eigentümers Schulz zu Orle und des Königl. Försters Teusler zu Lichwin, Kreis Birnbaum,
2. der Aderbürgerin Michalina Drzewiecka in Ratwik, Kreis Bomst,
3. des Gärtners August Preuß zu Heyersdorf, der Bäckereibesizerin Beate Klich in Tillendorf, des Schmiedemeisters Roman Mitsche zu Brenno und des Bauerngutsbesizers Anton Michel zu Jedlitz, Kreis Fraustadt,
4. der Gutsarbeiter Martin Dembski und Johann Urbanczak in Ustronie sowie des Vogts Valentin Lesniak in Alexanderfeld, Kreis Gostyn,
5. des Wirts Martin Patula in Strzelce-Gem. und des Wirts Otto Gutsche zu Rudnit, Kreis Grätz,
6. des Rittergutspächters Wilhelm Wiger in Slupia, des Wirts Johann Bartczak zu Raschewy, des Arbeiters Martin Jaskowiat zu Wolicafozia und des Fleischers Stanislaus Ramysloski zu Berniti, Kreis Jarotschin,
7. des Dorfes Mednice, Kreis Kempen,
8. des Zimmermanns August Kellner zu Pogorzela-Stadt, Kreis Koschmin,
9. des Häuslers Mathias Kubera zu Kobelnit und des Zimmermanns Rudolf Thiel zu Weidenau, Kreis Kosten,



10. des Wirts Michael Paluszkiwicz in Waschkow und des Wirts Andreas Wawrzyniak in Margarethendorf, Kreis Krotoschin,
11. der Arbeiter August Gregor und Franz Tomczak in Seziorki, der Aderbürger Josef Benge und Anton Glume zu Storchneß sowie des Bahnarbeiters Schübai zu Baborowo, Kreis Lissa,
12. des Eigentümers Johann Binder zu Altenhof, Kreis Meseritz,
13. des Wirts Anton Plaschinski zu Garbatka, Kreis Obornitz,
14. der Wirtsfrau Konstantia Belnit zu Piernuszyce, des Ziegeleibesizers Kropf in Weizenfeld, der Witwe Julie Schulz in Gutehoffnung und der Arbeiter Josef Piotrowski und Lorenz Wrobel in Karmin, Kreis Pleschen,
15. des Schuhmachers Karl Lüddemann zu Reisch, Kreis Posen-West,
16. des Wirts Lorenz Kwiattkowski zu Grombkowo, des Fischers Ambroszkiwicz zu Dubin, des Häuslers Striebel zu Damme und des Lehrers Michel zu Warsdorf, Kreis Rawitsch,
17. des Fleischers Wladislaus Mazanski und des Arbeiters Christian Rusinet zu Reubrück, des Wirts Valentin Wilula und Paul Hellwig sowie der Häusler Wilhelm Schiforski und Anton Stefanial in Chojew, des Vogts Reimann und des Eigentümers Kruschuna in Mühlfort sowie auf der Domäne Sendzin, des Arbeiters Martin Rybareczyk zu Biezdrowo-Gut, der Häuslerin Konstantia Budych zu Podrzewie, des Dominiums Samter-Schloß und des Eigentümers Piechowiak in Dobrogostowo, der Arbeiter Valentin Malecki, Stefan Pankowski und Fojut in Vaterode, Franz Krzyszkowiak und Johann Liß in Altsiedel und Andreas Marcinkowski, Christian Lejba und der Witwe Katharina Szymkowiak zu Reudorf, Kreis Samter,
18. der Wirte Josef Pacet und Peter Szkopel in Ruznica bobr., des Dominiums Tannenrode, des

Wirts Ignaz Kosmala zu Wygoda, Arbeiters Stanislaus Switon in G., Wirts Michael Krysmanski in Kamille, Fleischers Josef Gorgolewski, Peter in Hendrykowsky und des Schmieds Rania in Schildberg, des Wirts Robert Herrmann zu Deutschdorf, des Häuslers Stanislaus Biadalaki zu Siebler, Kreis Schildberg,

19. des Eiererski und Daum zu Seeger und des Majores, Rodewald und Sobolewski zu Poppen, des Wirts Melchior Ratajczak zu Bistupice, des Wirts Napieralski zu Senczkowo und des Schäfers Marcinkowski zu Boszkowo-Gut und des Häuslers Bertold Haake zu Ritsche, Kreis Schmiegel,
20. des Häuslers Zielinski in Kielczyn-Dorf, Kreis Schrimm,
21. des Eigentümers Stefan Doberich in Semmowitz, Kreis Schwerin a. W.,
22. des Ansiedlers Lampe in Jagenau, des Ansiedlers Lehmschlöter in Sentschau, der Arbeiter Michael Gadzinski und Stanislaus Kowalski in Chocieja, Kreis Breschen.

#### V. Schweinepest.

##### Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Ansiedlers August Peter in Wittenburg, Kreis Kroschmin.

#### VI. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Wirts Ignaz Lesny in Bozacin, des Wirts Ferdinand Schmidt in Orpischewo und des Ansiedlers Möller in Konarzewo, Kreis Krotoschin.
3. des Kaufmanns Thomas Piotrowski in Görden, Kreis Rawitsch.

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Schuhmachers Franz Jankowski in Kotten,
2. des Ansiedlers Friedrich Lemm in Biechowo, Kreis Breschen.

#### Nach Schluß der Redaktion.

866.

#### Verlofung

##### von Posener Stadtanleihen vom Jahre 1894 und 1900.

Bei der am 20. September 1906 stattgehabten Verlofung der auf Grund der landesherrlichen Privilegien vom 24. Januar 1894 und 29. März 1900 ausgefertigten Posener Stadtanleihe Scheine sind folgende Nummern gezogen worden:

##### A. von der 3½ % Posener Stadtanleihe vom Jahre 1894:

II. Emission — abzuliefern mit Zinschein Nr. 5 bis 20 und Anweisung:

Buchstabe A.	Nr. 131, 216 = 2 Stück zu 5000 Mk. =	10 000 Mk.
"	B. Nr. 505, 636, 652 = 3 Stück zu 1000 Mk. =	3 000 "
"	C. Nr. 620, 672 = 2 Stück zu 500 Mk. =	1 000 "
zusammen...		14 000 Mk.



## B. von der 4% Posener Stadtanleihe vom Jahre 1900:

— abzuliefern mit Zins Scheinen Nr. 14 bis 20 und Anweisung —

Buchstabe A. Nr. 572, 631, 741, 883, 1006, 1044, 1123, 1162, 1164, 1211, 1245, = 11 Stück zu 5000 Mk. = .....	55 000 Mk.
Buchstabe B. Nr. 922, 1052, 1288, 1306, 1398, 1458, 1635, 1757, 1864, 1877, 1896, 2000, 2012, 2023, 2080, 2138, 2305, 2317, 2375, 2381, 2431, 2463, 2522, 2528, 2549, 2592, 2704, 2713, 2802, 2822 = 30 Stück zu 1000 Mk. = .....	30 000 "
Buchstabe C. Nr. 843, 1180, 1205, 1242, 1247, 1264, 1330, 1475, 1520 = 9 Stück zu 500 Mk. = .....	4 500 "
Buchstabe D. Nr. 1175, 1421, 1502 = 3 Stück zu 300 Mk. = .....	900 "
Buchstabe E. Nr. 824, 962, 1018, 1173, 1267 = 5 Stück zu 200 Mk. = .....	1 000 "
zusammen...	91 400 Mk.

Die vorausgeführten Anleihe Scheine werden den Inhabern zur Rückzahlung am **2. Januar 1907** mit dem Bemerken gekündigt, daß eine Verzinsung für die Zeit nach dem 31. Dezember 1906 nicht mehr stattfindet. Die Auszahlung des Nennwerts erfolgt gegen Rückgabe der Anleihe Scheine nebst den noch nicht fälligen Zins Scheinen und Erneuerungs Scheinen bei der Stadthauptkasse in Posen und den auf der Rückseite der Zins Scheine genannten Einlösestellen und zwar:

### a. für die Anleihe 1894, II. Emission

bei Delbrück Leo & Co. in Berlin,  
" F. W. Krause & Co., Bankgeschäft in Berlin,  
" Heimann Saul — jetzt Ostbank für Handel und Gewerbe in Posen,

### b. für die Anleihe vom Jahre 1900

bei der Seehandlung,	}	in Berlin.
" der Deutschen Bank,		
" Nationalbank für Deutschland,		
" Delbrück Leo & Co.,		
" der Bank für Handel und Industrie (anstelle von Robert Warschauer & Co.)	}	in Breslau,
" der Breslauer Diskontobank früher in Berlin, jetzt in Breslau,		
" der Ostbank für Handel und Gewerbe,	}	in Posen.
" Goldschmidt & Ruttner,		
" Hartwig Mamroth & Co.,		
" der Norddeutschen Creditanstalt (anstelle von Siegfried Wolff & Co.)		

Die zur Tilgung zu verwendenden Anleihe Scheine von 1894 I. Emission im Betrage von 25 600 Mk. und III. Emission im Betrage von 34 500 Mk. sind angekauft worden.

### Aus früheren Verlosungen sind noch rückständig:

von der **3½% Posener Stadtanleihe 1883** seit dem 2. Januar 1906 Buchstabe D Nr. 474 abzuliefern ohne Zins Scheine mit Anweisung,  
von der **3½% Posener Stadtanleihe 1894** III. Emission seit 2. Januar 1906 Buchstabe B Nr. 729 und Buchstabe C Nr. 753 abzuliefern mit Zins Scheinen 19 bis 20,  
von der **4% Posener Stadtanleihe 1900** seit dem 2. Januar 1904 Buchstabe C Nr. 1403, Buchstabe D Nr. 1381 abzuliefern mit den Zins Scheinen 8 bis 20,  
seit dem 2. Januar 1905  
Buchstabe B Nr. 1526, Buchstabe C Nr. 1299, 1474, Buchstabe E Nr. 1276 abzuliefern mit Zins Scheinen 10 bis 20,

seit dem 2. Januar 1906

Buchstabe A. Nr. 960, Buchstabe B. Nr. 1147, 1706, Buchstabe E Nr. 977 abzuliefern mit Zinsscheinen 12 bis 20.

Die Inhaber dieser Anleihscheine werden zur Abhebung des Barbetrages zur Vermeidung weiteren Zinsverlustes wiederholt aufgefordert.

Posen, den 20. September 1906.

V a. 3640/06.

Der Magistrat.

### Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben sein** und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des Königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die Königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder Requisition** um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Königlichen Landrats-Ämter und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelage erforderliche vorschriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1,50 Mark, einzelne Bogen 10 Pf. Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der Königlichen Regierung.

Posen, Merzbach'sche Buchdruckerei.

# Extra-Blatt

zum Amtsblatt der Königlichen Regierung zu Posen.

Posen, den 26. September 1906.

867.

## Polizei-Verordnung über den Verkehr mit Kraftfahrzeugen.

Auf Grund der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (S. S. 265) und der §§ 137 und 139 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1853 (S. S. 195) werden für den nicht an Bahngleise gebundenen Verkehr der durch elementare Triebkräfte bewegten Fahrzeuge — Kraftwagen und Krafträder — auf öffentlichen Wegen und Plätzen mit Zustimmung des Provinzialrats für den Umfang der Provinz Posen folgende Vorschriften erlassen:

### A. Allgemeine Vorschriften.

#### § 1.

Für den Verkehr mit Kraftfahrzeugen gelten sinngemäß die den Verkehr von Fuhrwerken oder von Kraftfahrzeugen auf öffentlichen Wegen und Plätzen regelnden polizeilichen Vorschriften, sofern nicht nachfolgend andere Bestimmungen getroffen werden.

Auf Kraftfahrzeuge, welche für den öffentlichen Fuhrbetrieb verwendet werden, sowie auf die Führer dieser Fahrzeuge finden neben den nachstehenden Vorschriften die allgemeinen Bestimmungen über den Betrieb von Fuhrwerken, Omnibussen und sonstigen dem öffentlichen Transportgewerbe dienenden Fuhrwerke Anwendung.

Fahrzeuge, die aus einem Kraftrad und einem damit fest oder mittels Kupplung verbundenen besonderen Sitz auf eigenem Rade oder eigenen Rädern seitlich neben dem Kraftrade bestehen, gelten als Kraftwagen im Sinne dieser Vorschriften.

Auf Straßenlokomotiven und schwere Vorspannmaschinen finden die nachstehenden Vorschriften keine Anwendung.

### B. Das Kraftfahrzeug.

#### a) Beschaffenheit und Ausrüstung.

#### § 2.

Die Kraftfahrzeuge müssen betriebs sicher und insbesondere so gebaut, eingerichtet und ausgerüstet sein, daß Feuers- und Explosionsgefahr sowie eine Belästigung von Personen und Gefährdung von Fuhrwerken durch Geräusch, durch Entwicklung von Rauch oder Dampf oder durch üblen Geruch möglichst ausgeschlossen ist. Die Vorrichtung zum Auspuffen des Dampfes oder der Gase muß an einer möglichst wenig sichtbaren Stelle angebracht sein.

Die Radkränze dürfen nicht mit Unebenheiten versehen sein, welche geeignet sind, die Fahrbahn zu beschädigen.

#### § 3.

Jedes Fahrzeug muß versehen sein:

1. mit einer kräftigen Lenkvorrichtung, welche gestattet, sicher und rasch auszuweichen und in einem möglichst kleinen Bogen zu wenden;

2. mit zwei von einander unabhängigen Bremsseinrichtungen, von denen mindestens die eine unmittelbar auf die Triebräder oder auf Bestandteile, die mit den Rädern fest verbunden sind, wirken, und von denen jede für sich geeignet sein muß, den Lauf des Fahrzeugs sofort zu hemmen und es auf die kürzest Entfernung zum Stehen zu bringen;
3. mit einer Vorrichtung, die beim Befahren größerer Steigungen die unbeabsichtigte Rückwärtsbewegung verhindert;
4. mit einer eintonigen Guppe zum Abgeben von Warnungszeichen;
5. nach eingetretener Dunkelheit und bei starkem Nebel mit mindestens zwei, an den Seiten in gleicher Höhe angebrachten, hellbrennenden Laternen mit farblosem Glase, welche den Lichtschein derart auf die Fahrbahn werfen, daß diese auf mindestens 20 m vor dem Fahrzeuge von dem Führer übersehen werden kann. Übermäßig stark wirkende Scheinwerfer dürfen nicht verwendet werden.

Für Krafträder gelten Ziffer 2 und 5 mit der Einschränkung, daß eine wirksame Bremsvorrichtung und eine Laterne der bezeichneten Art genügt; Ziffer 3 findet auf solche Fahrzeuge keine Anwendung.

Jeder Kraftwagen, dessen Eigengewicht 350 kg übersteigt, muß so eingerichtet sein, daß er mittels des Motors vom Führersitz aus in Rückwärtsgang gebracht werden kann.

Die Griffe zur Bedienung des Motors und der in Abs. 1 bis 3 angeführten Einrichtungen müssen so angebracht sein, daß der Führer sie, ohne sein Augenmerk von der Fahrtrichtung abzulenken, leicht und auch im Dunkeln ohne Verwechslungsgefahr handhaben kann.

Jedes Kraftfahrzeug muß mit einem Schilde versehen sein, welches die Firma, die das Fahrzeug hergestellt hat, die Anzahl der Pferdekkräfte des Motors und das Eigengewicht des Fahrzeugs angibt.

## b. Inbetriebnahme.

### § 4.

Wenn ein Kraftfahrzeug in Betrieb genommen werden soll, hat der Eigentümer hiervon der zuständigen Polizeibehörde seines Wohnortes eine schriftliche Anzeige zu erstatten, in welcher anzugeben sind:

1. Name, Stand und Wohnort des Eigentümers,
2. die Firma, welche das Fahrzeug hergestellt hat,
3. die Bestimmung des Fahrzeugs (Personen- oder Lastfahrzeug),
4. die Betriebsart,
5. die Anzahl der Pferdekkräfte,
6. das Eigengewicht des Fahrzeugs,
7. für Lastkraftwagen das Höchstgewicht der Ladung.

Der Anzeige ist das Gutachten eines amtlich anerkannten Sachverständigen beizufügen, das die Richtigkeit der Angaben unter 4 bis 7 sowie ferner bestätigt, daß das Fahrzeug den nach dieser Verordnung zu stellenden Anforderungen genügt. Das Gutachten hat der Anzeigende auf seine Kosten zu beschaffen. An Stelle dieses Nachweises kann von der Landespolizeibehörde eine amtliche Prüfung auf Kosten des Anzeigenden vorgeschrieben werden.

Änderungen hinsichtlich der Punkte 1, 3 und 4 sowie wesentliche Änderungen hinsichtlich der Punkte 5 bis 7 sind in gleicher Weise anzuzeigen. Eine Änderung des Wohnorts des Eigentümers ist der Polizeibehörde des neuen Wohnorts unter Vorlegung der Bescheinigung (§ 5 Abs. 2) anzuzeigen.

Die zuständige Landespolizeibehörde ist befugt, auf Antrag einer Firma, deren Sitz sich im Bezirk der Behörde befindet, nach einer auf Kosten der Firma vorgenommenen Prüfung eine Bescheinigung darüber zu erteilen, daß eine fabrikmäßig gefertigte Gattung eines Kraftfahrzeuges den nach Maßgabe dieser Verordnung zu stellenden Anforderungen genügt. Bei der Veräußerung eines Kraftfahrzeuges, das einer derart zugelassenen Gattung angehört, kann die Firma dem Abnehmer eine mit laufender Nummer versehene Ausfertigung der Bescheinigung, die auch die Richtigkeit der im Abs. 1 unter 4 bis 7 vorgeschriebenen Angaben bestätigen muß, mit der Wirkung verabsorgen, daß sie das im Abs. 2 geforderte Gutachten ersetzt. Diese Bestimmung gilt für alle von einer deutschen Zentral- oder Landespolizeibehörde ausgestellten Bescheinigungen über die vorschriftsmäßige Beschaffenheit einer Gattung.

## c. Polizeiliche Kennzeichnung.

### § 5.

Die Zulassung des Kraftfahrzeuges zum Verkehr auf öffentlichen Wegen und Plätzen ist von der Polizeibehörde abzulehnen, wenn den Vorschriften des § 4 nicht entsprochen ist.

Im Falle der Zulassung hat die Polizeibehörde das Kraftfahrzeug in eine Liste nach beiliegendem Muster 1 einzutragen. Demnächst ist das Fahrzeug mit einem polizeilichen Kennzeichen (§ 7) zu versehen. Die Angabe der Erkennungsnummer erfolgt durch die nach § 4 Abs. 1 zuständige Behörde. Der Antrag



steller erhält über die Zulassung und die Eintragung des Kraftfahrzeugs und die Zuteilung des Kennzeichens eine Bescheinigung nach beiliegendem Muster 2. Die Bescheinigung ist in Urschrift oder beglaubigter Abschrift bei der Benutzung des Fahrzeugs auf öffentlichen Wegen und Plätzen mitzuführen und den Polizeibeamten auf Verlangen vorzuzeigen.

Bei Verlegung des Wohnorts des Eigentümers in einen Bezirk, in dem die Kraftfahrzeuge mit anderen Buchstaben oder römischen Ziffern (§ 7 Abs. 1) gekennzeichnet werden, ist das Fahrzeug mit einem Kennzeichen des neuen Bezirks zu versehen und auf Grund der vorgelegten Bescheinigung eine neue zuzustellen.

#### § 6.

Vorbehaltlich der Vorschrift im § 29 muß jedes auf öffentlichen Wegen und Plätzen verkehrende Kraftfahrzeug das polizeiliche Kennzeichen tragen.

#### § 7.

Das von der Polizeibehörde zuzuteilende Kennzeichen besteht aus einem (oder mehreren) Buchstaben (oder römischen Ziffern) zur Bezeichnung des Bundesstaats (oder engeren Verwaltungsbezirks) und aus der Erkennungsnummer, unter welcher das Fahrzeug in die polizeiliche Liste (§ 5) eingetragen ist. Das Kennzeichen ist an der Vorderseite und an der Rückseite des Fahrzeugs nach außen hin an leicht sichtbarer Stelle anzubringen. Bei Kraftträdern kann die Polizeibehörde aus besonderen, aus der Bauart des Fahrzeugs sich ergebenden Gründen von der Anbringung des zweiten Kennzeichens absehen und demgemäß zulassen, daß nur ein Kennzeichen an der Vorderseite oder an der Rückseite angebracht wird.

Das vordere Kennzeichen ist in schwarzer Ballenschrift auf weißem, schwarzgerandetem Grunde an die Wandung des Fahrzeuges oder auf eine rechteckige Tafel aufzumalen, die mit dem Fahrzeuge durch Schrauben, Nieten und Nägel fest zu verbinden ist. Die Buchstaben (oder die römischen Ziffern) und die Nummer müssen in eine Reihe gestellt und durch einen wagerechten Strich von einander getrennt werden. Die Abmessungen betragen: Randbreite mindestens 10 mm, Schrifthöhe 75 mm bei einer Strichstärke von 12 mm, Abstand zwischen den einzelnen Zeichen und vom Rande 20 mm, Stärke des Trennungsstrichs 12, Länge des Trennungsstrichs 25 mm, Höhe der Tafel ausschließlich des Randes 115 mm (Muster 3).

Bei dem an der Rückseite des Fahrzeugs mittels Schrauben, Nieten oder Nägel fest anzubringenden Kennzeichen sind die Buchstaben (römischen Ziffern) und die Nummer auf einer viereckigen, weißen schwarzgerandeten Tafel in schwarzer Ballenschrift auszuführen. Die Tafel kann Bestandteil einer Laterne sein (vgl. § 10). Die Buchstaben (römischen Ziffern) müssen über der Nummer stehen. Die Abmessungen betragen: Randbreite mindestens 10 mm, Schrifthöhe 100 mm bei einer Strichstärke von 15 mm, Abstand zwischen den einzelnen Zeichen und vom Rande 20 mm, Höhe der Tafel ausschließlich des Randes 200 mm (Muster 4). Bei Kraftzweirädern ist auf der Rückseite auch eine sechseckige Tafel (Muster 5) zulässig. Im Falle des § 10 Abs. 1 Satz 2 kann das hintere Kennzeichen auch auf die Wandung des Fahrzeuges aufgenagelt werden.

#### § 8.

Die Kennzeichen müssen mit dem Dienststempel der Polizeibehörde versehen sein.

#### § 9.

Die Kennzeichen dürfen nicht zum Umklappen eingerichtet sein; sie dürfen niemals verdeckt sein und müssen stets in lesbarem Zustand erhalten werden. Der untere Rand des vorderen Kennzeichens darf nicht weniger als 20 cm, der des hinteren nicht weniger als 45 cm vom Erdboden entfernt sein.

#### § 10.

Während der Dunkelheit und bei starkem Nebel ist das hintere Kennzeichen durchscheinend so zu beleuchten, daß es deutlich erkennbar ist. An Stelle der durchscheinenden Beleuchtung kann die Polizeibehörde eine Beleuchtung von außen zulassen, sofern der Leuchtkörper oberhalb der Tafel angebracht ist und die Erkennbarkeit des Kennzeichens dadurch nicht beeinträchtigt wird. Die Beleuchtungsvorrichtung muß so eingerichtet sein, daß sie weder vom Sitze des Führers noch vom Innern des Wagens aus abgestellt werden kann.

Bei Kraftträdern kann die Polizeibehörde auf Antrag von einer Beleuchtung des Kennzeichens absehen.

#### § 11.

Der Verlust oder das Unbrauchbarwerden eines Kennzeichens muß der Zuteilungsstelle sofort angezeigt werden.

Tritt der Verlust oder das Unbrauchbarwerden an einem Orte ein, von dem aus die Zuteilungsstelle ohne Zeitverlust nicht erreicht werden kann, so genügt die Anzeige an die nächste für die Zuteilung von Kennzeichen zuständige Behörde, die in derartigen Fällen das erneuerte Kennzeichen mit dem Dienststempel zu versehen und, daß dies geschehen, in der Bescheinigung (§ 5 Abs. 2) ersichtlich zu machen hat.

## § 12.

Die Anbringung mehrerer verschiedener Kennzeichen ist unzulässig.

## § 13.

Bei Ausstellungen von Kraftfahrzeugen können von der zuständigen Landespolizeibehörde Ausnahmen von den Vorschriften der §§ 7, 10 mit der Maßgabe zugelassen werden, daß für die an der Veranstaltung teilnehmenden Kraftfahrzeuge die Führung eines besonderen Kennzeichens vorgeschrieben wird, dessen Beschaffenheit im Einzelfalle von dieser Behörde festzusetzen ist. Soweit es sich um Kraftfahrzeuge handelt, die bereits in die polizeiliche Liste eingetragen und mit einem Kennzeichen versehen sind, muß dies Kennzeichen auch während der Ausstellung weitergeführt werden.

### C. Der Führer des Kraftfahrzeugs.

#### a. Eigenschaften des Führers.

## § 14.

Das Führen von Kraftfahrzeugen ist nur solchen Personen gestattet und darf nur solchen Personen überlassen werden, die mit den Einrichtungen und der Bedienung des Fahrzeugs völlig vertraut sind und sich hierüber durch ein von einer sachverständigen Behörde oder einer behördlich anerkannten Stelle ausgestelltes Zeugnis ausweisen können. Das Zeugnis ist der Polizeibehörde des Wohnorts des Führers zur Kenntnisnahme vorzulegen und von dieser, sofern gegen die Zuverlässigkeit und Befähigung der betreffenden Person Bedenken nicht bestehen, mit einem hierauf bezüglichen Vermerke zu versehen. Der Führer hat das Zeugnis bei sich zu führen und auf Verlangen den zuständigen Beamten vorzuzeigen.

Personen unter 18 Jahren ist das Führen von Kraftfahrzeugen, insbesondere auch von Krafttrabern, nicht gestattet. Ausnahmen können von der Polizeibehörde mit Zustimmung des gesetzlichen Vertreters zugelassen werden.

#### b) Besondere Pflichten des Führers.

## § 15.

Der Führer ist dafür verantwortlich, daß das Kraftfahrzeug mit den nach dieser Verordnung vorgeschriebenen Vermerkten und polizeilichen Kennzeichen versehen ist, daß es in vorgeschriebener Weise beleuchtet ist, sowie dafür, daß bei der Benutzung des Fahrzeugs auf öffentlichen Wegen und Plätzen die durch § 5 Abs. 2 vorgeschriebene Bescheinigung mitgeführt wird.

Der Führer ist verpflichtet, sich vor der Fahrt davon zu überzeugen, daß das Fahrzeug in ordnungsmäßigem Zustande ist und daß seine maschinellen sowie die im § 3 vorgeschriebenen Einrichtungen gut wirken.

## § 16.

Der Führer ist zu besonderer Vorsicht in Leitung und Bedienung seines Fahrzeugs verpflichtet. Er darf von dem Fahrzeuge nicht absteigen, solange es in Bewegung ist, und darf sich von ihm nicht entfernen, solange der Motor angetrieben ist; auch muß er, falls er sich von dem Fahrzeug entfernen will, die nötigen Vorkehrungen treffen, daß kein Unbefugter den Motor antreiben kann.

Auf den Haltruf oder das Haltzeichen eines als solcher kenntlichen Polizeibeamten hat der Führer sofort anzuhalten. Zur Kenntlichmachung eines Polizeibeamten ist auch das Tragen einer Dienstmütze ausreichend.

## § 17.

Die Fahrgeschwindigkeit ist jederzeit so einzurichten, daß Unfälle und Verkehrsstörungen vermieden werden.

Jedenfalls darf innerhalb geschlossener Ortsteile die Fahrgeschwindigkeit das Zeitmaß eines im gestreckten Trabe befindlichen Pferdes — etwa 15 km in der Stunde — nicht überschreiten. Außerhalb geschlossener Ortsteile darf sie, wenn übersichtliche Wege befahren werden, insoweit erhöht werden, als der Führer in der Lage bleibt, unter allen Umständen seinen Verpflichtungen Genüge zu leisten.

Auf unübersichtlichen Wegen, insbesondere nach Eintritt der Dunkelheit oder bei starkem Nebel, beim Einbiegen aus einer Straße in die andere, bei Straßenkreuzungen, bei scharfen Straßenkrümmungen, bei der Ausfahrt aus Grundstücken, die an öffentlichen Wegen liegen und bei der Einfahrt in solche Grundstücke, bei der Annäherung an Eisenbahnübergänge in Schienenhöhe, ferner beim Passieren enger Brücken und Tore sowie schmaler oder abschüssiger Wege, sowie da, wo die Wirksamkeit der Bremsen durch die Schlüpfrigkeit des Weges in Frage gestellt ist, endlich überall da, wo ein lebhafter Verkehr stattfindet, muß langsam und so vorsichtig gefahren werden, daß das Fahrzeug nötigenfalls sofort und jedenfalls auf eine Wegestrecke von höchstens 5 m zum Halten gebracht werden kann.

## § 18.

Der Führer hat entgegenkommende, zu überholende, in der Fahrtrichtung stehende oder die Fahrtrichtung kreuzende Menschen sowie die Führer von Fuhrwerken, Reiter, Radfahrer, Viehtreiber usw. durch deutlich hörbares Warnungszeichen rechtzeitig auf das Nehen des Kraftfahrzeugs aufmerksam zu machen.

Auch an unübersichtlichen Stellen (§ 17 Abs. 3) ist Warnungszeichen zu geben.

Das Abgeben von Warnungszeichen ist sofort einzustellen, wenn Pferde oder andere Tiere dadurch ruhig oder scheu werden.

Warnungszeichen dürfen nur mit der eintonigen Hupe (§ 3 Abs. 1 Ziffer 4) abgegeben werden.

Das Abgeben langgezogener Hupensignale, die Ähnlichkeit mit Feuersignalen haben, ist nicht statthaft.

Merkt der Führer, daß ein Pferd oder ein anderes Tier vor dem Kraftfahrzeuge scheut, oder daß durch das Vorbeifahren mit dem Kraftfahrzeuge Menschen oder Tiere in Gefahr gebracht werden, so hat er langsam zu fahren sowie erforderlichenfalls anzuhalten und den Motor außer Tätigkeit zu setzen.

Im Falle eines Zusammenstoßes des Kraftfahrzeugs mit Personen oder Sachen hat der Führer sofort zu halten und die nach den Umständen des Falles gebotene Hilfe zu leisten.

## § 19.

Beim Einbiegen in eine andere Straße ist nach rechts in kurzer Wendung, nach links in weitem Bogen zu fahren.

Der Führer hat entgegenkommenden Fuhrwerken, Kraftfahrzeugen, Reitern, Radfahrern, Viehtransporten oder dergleichen rechtzeitig und genügend nach rechts auszuweichen oder, falls dies die Umstände oder die Örtlichkeit nicht gestatten, so lange anzuhalten, bis die Bahn frei ist. Ebenso hat er anzuhalten beim Zusammentreffen mit marschierenden Militärabteilungen, öffentlichen Aufzügen, Leichenbegängnissen oder dergleichen.

Das Vorbeifahren an eingeholten Fuhrwerken, Kraftfahrzeugen, Reitern, Radfahrern, Viehtransporten oder dergleichen hat auf der linken Seite zu erfolgen.

**D. Die Benutzung öffentlicher Wege und Plätze.**

## § 20.

Das Fahren mit Kraftfahrzeugen ist nur auf Fahrwegen gestattet. Auf Radfahrwegen und auf Fußwegen, die für Fahrräder frei gegeben sind, ist der Verkehr mit Krafträdern nur mit besonderer polizeilicher Genehmigung zulässig.

## § 21.

Durch allgemeine polizeiliche Vorschriften oder durch besondere, für einzelne Fälle getroffene polizeiliche Anordnungen kann, soweit der Zustand der Wege oder die Eigenart des Verkehrs es erfordert, der Verkehr von Kraftfahrzeugen auf bestimmten Wegen, Plätzen und Brücken verboten oder beschränkt, insbesondere die zulässige Fahrgeschwindigkeit auf ein bestimmtes Maß herabgesetzt werden.

Allgemeine Vorschriften dieser Art sind an den betreffenden Stellen durch öffentlichen Anschlag auf zu diesem Zweck kenntlich gemachten Tafeln zur Kenntnis zu bringen.

## § 22.

Das Wettfahren und die Veranstaltung von Wettfahrten auf öffentlichen Wegen und Plätzen sind verboten. Ausnahmen bedürfen der Genehmigung der zuständigen Landeszentralbehörde oder der von dieser zu bestimmenden höheren Verwaltungsbehörde, welche im einzelnen Falle die besonderen Bedingungen festsetzt.

Für Zuverlässigkeitsfahrten ist die Genehmigung der zuständigen Behörde erforderlich.

## § 23.

Das Mitführen von Anhängewagen ist nur auf Grund polizeilicher Erlaubnis zulässig. Der Erlaubnischein ist bei der Fahrt mitzuführen und den Polizeibeamten auf Verlangen vorzuzeigen. Auf den Transport schadhast gewordener Fahrzeuge findet diese Vorschrift keine Anwendung.

**E. Verkehr über die Reichsgrenze und im Zollgrenzbezirke.**

## § 24.

Für die Zulassung und Kennzeichnung der zu vorübergehendem Aufenthalt in das Gebiet des Deutschen Reichs aus dem Auslande gelangenden außerdeutschen Kraftfahrzeuge und für die Zulassung der Führer solcher Fahrzeuge gelten folgende besondere Bestimmungen:

- a) Die Vorschriften über die Anmeldung und über die Zulassung von Kraftfahrzeugen zum Verkehr auf öffentlichen Wegen und Plätzen in den §§ 4, 5 finden auf die außerdeutschen Kraftfahrzeuge keine Anwendung, sofern der Führer des Kraftfahrzeugs durch eine Bescheinigung der zuständigen Behörde

des Auslandes nachweisen kann, daß das Fahrzeug den an dem betreffenden Orte gültigen polizeilichen Vorschriften entspricht; Bescheinigungen dieser Art müssen den Namen, Stand und Wohnort des Eigentümers, die Firma, die das Fahrzeug hergestellt hat, seine Betriebsart, die Anzahl der Pferdekraft, das Eigengewicht des Fahrzeugs und bei Lastkraftwagen das Höchstgewicht der Ladung angeben und mit dem Anerkennungsvermerk einer deutschen Behörde versehen sein.

- b) Die außerdeutschen Kraftfahrzeuge müssen an Stelle der durch §§ 7, 10 vorgeschriebenen polizeilichen Kennzeichen ein besonderes länglichrundes Kennzeichen (Muster 6) führen, das zugleich mit der Bescheinigung über die Zuteilung des Kennzeichens (Muster 7) nach Maßgabe der besonderen hierüber ergehenden Anordnungen auf den Grenzzollämtern ausgegeben wird und beim Verlassen des Deutschen Reichs nebst Bescheinigung wieder abzuliefern ist. Das Kennzeichen ist an der Rückseite des Fahrzeugs nach außen hin an leicht sichtbarer Stelle fest anzubringen und bei Kraftwagen während der Dunkelheit und bei starkem Nebel so zu beleuchten, daß es deutlich erkennbar ist; die BeleuchtungsVorrichtung darf das Kennzeichen nicht verdecken. Etna vorhandene ausländische Kennzeichen sind zu entfernen oder zu überdecken.

Die für das Kennzeichen zu entrichtende Gebühr beträgt

für Kraftwagen..... 6 Mt.

„Kraftträder..... 3 Mt.

Wird die Tätigkeit der Amtsstelle außerhalb der Geschäftszeit, d. h. in den Monaten Oktober bis Februar vor 7 $\frac{1}{2}$  Uhr Vormittags und nach 5 $\frac{1}{2}$  Uhr Nachmittags, in den übrigen Monaten vor 7 Uhr Vormittags und nach 8 Uhr Nachmittags, in Anspruch genommen, so erhöht sich die Gebühr für Kraftwagen auf..... 10 Mt.

„Kraftträder..... 5 Mt.

Beim Ausgang eines außerdeutschen Kraftfahrzeugs aus dem Reichsgebiet ist das Kennzeichen mit der über seine Zuteilung ausgestellten Bescheinigung der nächsten zur Ausgabe von Kennzeichen befugten Amtsstelle behufs Rücksendung an die Eingangsamtstelle zu übergeben. Erfolgt infolge dauernden Verbleibs im Inlande später die Zulassung des Fahrzeugs gemäß § 5, so hat die Rücksendung durch Vermittlung der die Zulassung aussprechenden Polizeibehörde zu geschehen.

- c) Die durch § 14 Abs. 1 für die Führer von Kraftfahrzeugen vorgeschriebenen Zeugnisse können für die Führer außerdeutscher Kraftfahrzeuge durch entsprechende ausländische Zeugnisse ersetzt werden, sofern diese von einer deutschen Behörde mit einem Anerkennungsvermerk versehen sind.

Als „deutsche Behörde“, deren Anerkennungsvermerk nach Abs. 1 unter a und c die ausländischen Bescheinigungen und Zeugnisse tragen müssen, gilt der zuständige deutsche Konsul. Sind die Schriftstücke nicht in deutscher Sprache abgefaßt, so muß ihr Inhalt aus dem Anerkennungsvermerk ersichtlich sein.

Die zuständige Landespolizeibehörde kann von dem im vorstehenden unter a geforderten Anerkennungsvermerk einer deutschen Behörde für die Bescheinigungen bestimmter Behörden des benachbarten Auslandes absehen lassen.

Den Eigentümern außerdeutscher Kraftfahrzeuge kann von der zuständigen Landespolizeibehörde auf Antrag gestattet werden, das deutsche Kennzeichen zu führen. Die betreffenden Kraftfahrzeuge sind in diesem Falle in polizeilicher Beziehung als deutsche anzusehen und unterliegen demgemäß den Vorschriften der §§ 4, 5, 7, 10. Die zuständige Landespolizeibehörde bezeichnet die Polizeibehörde, welche die Eintragung des Kraftfahrzeugs in die Liste zu bewirken und die Erkennungsnummer zuzuteilen hat.

## § 25.

Im Zollgrenzbezirke haben die Beamten der Grenzzollverwaltung hinsichtlich der Kraftfahrzeuge die gleichen Befugnisse wie die Polizeibeamten.

## F. Untersuchung des Betriebs.

### § 26.

Die Polizeibehörde kann jederzeit auf Kosten des Eigentümers eine Untersuchung darüber anstellen, ob ein Kraftfahrzeug den nach Maßgabe dieser Verordnung zu stellenden Anforderungen entspricht.

Kraftfahrzeuge, welche diesen Anforderungen nicht genügen, können durch die Polizeibehörde vom Befahren der öffentlichen Wege und Plätze ausgeschlossen werden.

### § 27.

Ungeeigneten Personen, insbesondere solchen, welche die den Führern von Kraftfahrzeugen obliegenden Verpflichtungen verlegt haben, kann das Führen von Kraftfahrzeugen dauernd oder für bestimmte Zeit poli-



eilich unterfragt werden. Sie haben alsdann das ausgestellte Zeugnis (§ 14 Abs. 1) der Polizeibehörde abzugeben. Handelt es sich um ausländische Zeugnisse (§ 24 Abs. 1 unter c), so ist die Polizeibehörde befugt, den Anerkennungsvermerk zu löschen.

### G. Strafbestimmungen.

#### § 28.

Zwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen werden in Gemäßheit des § 366 Nr. 10 des Reichsstrafgesetzbuchs mit Geldstrafe bis zu 60 Mk. oder mit Haft bis zu 14 Tagen bestraft.

### H. Ausnahmen.

#### § 29.

Von der Verpflichtung zur Führung des Kennzeichens sind befreit:

- a) Kraftfahrzeuge, die nur in Schleppzügen für den Frachtverkehr Verwendung finden,
- b) Kraftfahrzeuge der Feuerwehr,
- c) Kraftwagen, die im öffentlichen Fuhrverkehre Verwendung finden und für die Sondervorschriften hinsichtlich ihrer Kennzeichen bestehen (Droschken Omnibusse usw.).

Auf Antrag können durch die Polizeibehörde von der Verpflichtung zur Führung des Kennzeichens entbunden werden:

- a) leichte, nur für den Stadtverkehr bestimmte Personenkraftfahrzeuge mit einer Höchstgeschwindigkeit auf ebener Bahn von nicht mehr als 15 km in der Stunde,
- b) Geschäftswagen, die in deutlich erkennbarer Form mit der Firma des Geschäfts versehen sind. Insoweit mehrere Kraftfahrzeuge zu einem Geschäftsbetriebe gehören, müssen sie indessen mit besonderer laufender Erkennungsnummer versehen sein, die den Anforderungen in den §§ 7, 10 zu entsprechen hat.

Auf die Kraftfahrzeuge der Militärverwaltung und auf die Führer dieser Kraftfahrzeuge finden die Vorschriften im § 14 Abs. 1 Satz 2 und Abs. 2, § 18 Abs. 4, §§ 23, 26, 27 keine Anwendung. Kraftäder der Militärverwaltung sind von der Verpflichtung zur Beleuchtung des Kennzeichens (§ 10) befreit.

Die Kraftfahrzeuge der Feuerwehren sind von den Bestimmungen der § 3 Abs. 1 Ziffer 4 §§ 17, 19, 23 ausgenommen.

### J. Schlußbestimmungen.

#### § 30.

Diese Vorschriften treten am 1. Oktober 1906 in Kraft. Mit demselben Zeitpunkt werden alle entgegenstehenden Bestimmungen, insbesondere die Polizeiverordnungen über den Verkehr mit Kraftfahrzeugen vom 3. Juli 1901 und vom 25. Januar 1902, aufgehoben.

Posen, den 22. September 1906.

**Der Ober-Präsident.**

**v. Waldow.**

Vorstehende Polizeiverordnung nebst den zugehörigen Mustern und dem „Plan für die Zeichnung der Kraftfahrzeuge“ bringe ich hiermit zur öffentlichen Kenntnis.

Für Preußen erhalten die Kraftfahrzeuge nunmehr folgende Kennzeichen:

1.	im	Polizeibezirk	Berlin	den	Buchstaben	A.
2.	in	der	Provinz	Ostpreußen	"	C.
3.	"	"	"	Westpreußen	"	D.
4.	"	"	"	Brandenburg	"	E.
5.	"	"	"	Pommern	"	H.
6.	"	"	"	Schlesien	"	K.
7.	"	"	"	Sachsen	"	M.
8.	"	"	"	Schleswig-Holstein	den	P.
9.	"	"	"	Hannover	den	S.
10.	"	"	"	Hessen-Nassau	"	T.
11.	"	"	"	Westfalen	"	X.
12.	"	"	"	Posen	"	Y.
13.	"	"	"	Rheinprovinz	"	Z.

Posen, den 24. September 1906.

**Der Regierungspräsident.**

In Vertretung:

**Breyer.**

R. 4364/06 I Eb.

## Gifte der zugelassenen Kraftfahrzeuge.

[illegible]

Auf Leinwandpapier.**(Vorderseite.)**

Name, Stand und Wohnort des Eigentümers.	
Die Firma, welche das Fahrzeug hergestellt hat.	
Die Bestimmung des Fahrzeugs.	
Die Betriebsart.	
Die Anzahl der Pferdekräfte.	
Das Eigengewicht des Fahrzeugs.	
Das Höchstgewicht der Ladung. (Nur bei Lastkraftwagen.)	

**(Rückseite.)**

Das umseitig beschriebene Kraftfahrzeug ist unter der Erkennungsnummer



für den Verkehr auf öffentlichen Wegen und Plätzen zugelassen worden, nachdem festgestellt war, daß es den Anforderungen der §§ ..... der Polizeiverordnung, betreffend den Verkehr mit Kraftfahrzeugen, entspricht.

....., den .....ten ..... 190.....

(L. S.)

Liste Nr. ....



**(Vorderseite.)**

Name, Stand und Wohnort des Eigentümers.	
Die Firma, welche das Fahrzeug hergestellt hat.	
Die Bestimmung des Fahrzeugs.	
Die Betriebsart.	
Die Anzahl der Pferdekräfte.	
Das Eigengewicht des Fahrzeugs.	
Das Höchstgewicht der Ladung. (Nur bei Lastkraftwagen.)	

**(Rückseite.)**

Das umseitig beschriebene Kraftfahrzeug ist hier eingegangen und unter der  
Erkennungsnummer

eingetragen worden.

....., den .....ten ..... 190.....

(L. S.)

Liste Nr. ....

# Plan für die Kennzeichnung der Kraftfahrzeuge.

1. Preußen:
2. Bayern:
3. Sachsen (Königreich):
4. Württemberg:
5. Baden:
6. Hessen:
7. Mecklenburg-Schwerin:
8. Sachsen (Großherzogtum):
9. Mecklenburg-Strelitz:
10. Oldenburg:
11. Braunschweig:
12. Sachsen-Meiningen:
13. Sachsen-Altenburg:
14. Sachsen-Koburg-Gotha:
15. Anhalt:
16. Schwarzburg-Rudolstadt:
17. Schwarzburg-Sondershausen:
18. Waldeck:
19. Reuß älterer Linie:
20. Reuß jüngerer Linie:
21. Schaumburg-Lippe:
22. Lippe:
23. Lübeck:
24. Bremen:
25. Hamburg:
26. Elßaß-Lothringen:

Ziffer **I** und für die Provinzen die Buchstaben **A, C, D, E, H, K, M, P, S, T, X, Y, Z**, mithin: **IA, IC** usw.

Ziffer **II** und Buchstaben **A, B** usw.

Die Ziffern **I, II, III, IV, V**.

Ziffer **III** und Buchstaben **A, B** usw.

" **IV** " " " " "

" **V** " " " " "

**MI.**

**S.**

**MII.**

**O.**

**B.**

**SM.**

**SA.**

**KG.**

**A.**

**SR.**

**SS.**

**W.**

**RA.**

**RJ.**

**SL.**

**L.**

**HL.**

**HB.**

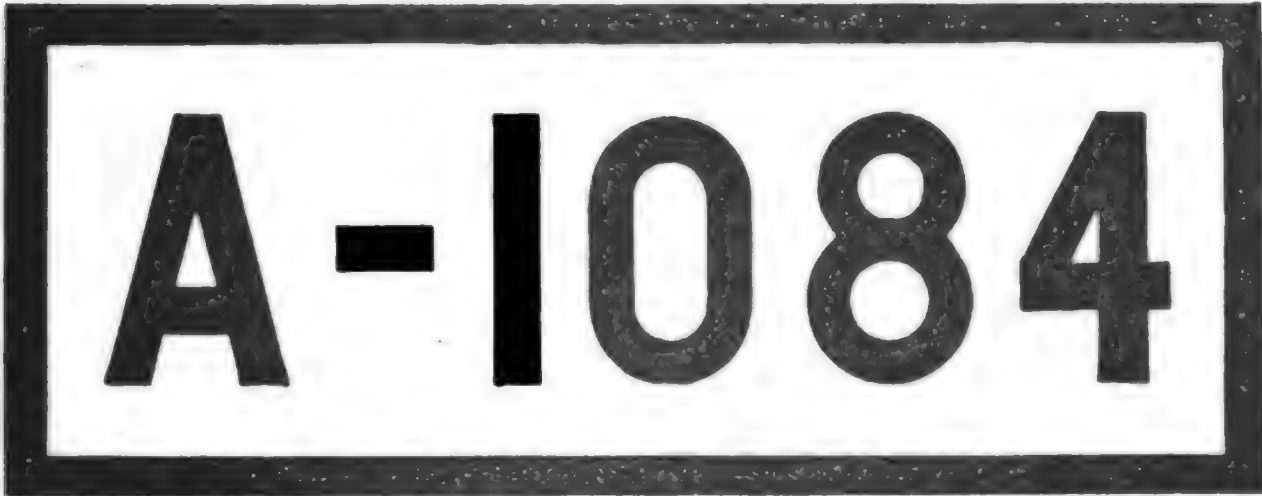
**HH.**

Ziffer **VI** und Buchstaben **A, B** usw.

## Anlagen

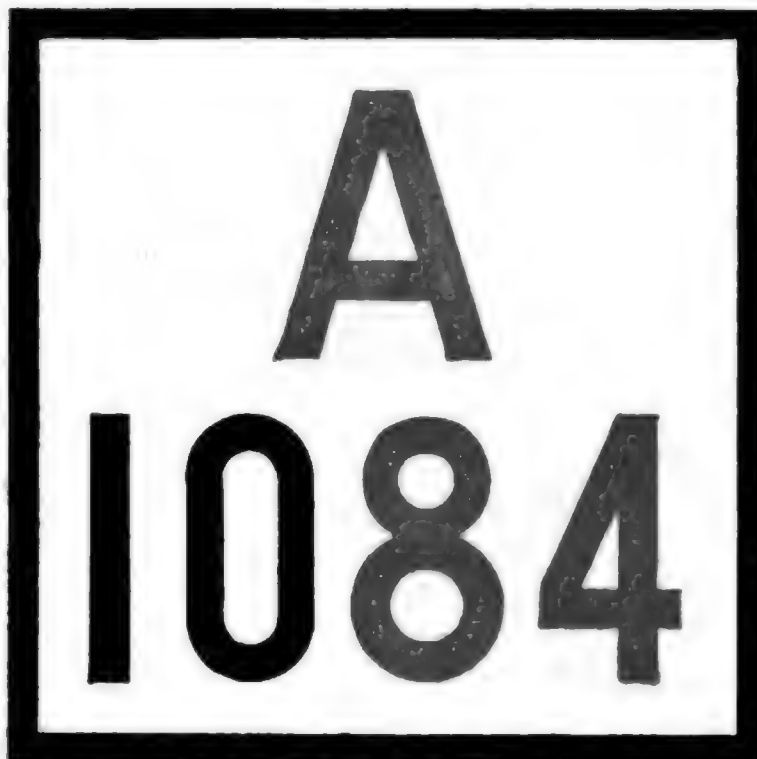
zum Extrablatt der Königl. Regierung zu Posen vom 26. September 1906 Nr. 867  
betreffend Polizeiverordnung über den Verkehr mit Kraftfahrzeugen.

Muster 3.



Maßstab 1 : 25.

Muster 4.



Maßstab 1 : 33,5.

Muster 5.



Maßstab 1 : 33,5.

Muster 6.



Maßstab 1 : 33,5.

**Anmerkung.**

Die Muster 3, 4, 5 und 6 sind in verkleinertem Maßstabe dargestellt, die wirklichen Abmessungen sind im § 7 der vorgenannten Polizeiverordnung angegeben.



# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

r. 40.

Ausgegeben Dienstag, den 2. Oktober 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblattaktion zuzustellen.

868. Erkennungszeichen für Kraftfahrzeuge Reg.-Bez. Lüneburg und Potsdam. — 869/70. Umwandlung der Gutsbezirke Golenzewo in Golenhofen bzw. Umultowo in Ulmenhof. — 871. Ladenschlußzeit verschiedener Verkaufsstellen in Lissa i. P. — 872. Verdingung von Werkstattnuthölzern. — 873. Neblaus-Kontrolle für den Weinbaubezirk Grünberg. — 874. Süddeutsches Eisenbahn-Kursbuch. — 875. Erweiterung der Abfertigungsbefugnisse der Station Eisenmühle. — 876. Verlosung von Rentenbriefen. — 877. Verlosung von 3 1/2 Proz. Posener Stadtanleihe. — 878. Tierseuchen.

Ministerielle Sonderbeilage: Auszug aus der Anweisung des Finanzministers vom 25. Juni 1906 zur Ausführung des Einkommen- und Ergänzungsteuergesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. Juni 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

8. Unter Hinweis auf meine Amtsblattbekanntmachung vom 23. April 1903 (A.-Bl. S. 250) bringe zur öffentlichen Kenntnis, daß den Regierungsbezirken **Lüneburg und Potsdam als Erkennungszeichen für Kraftfahrzeuge** die weiteren Nummern 3401 bis 3900 bzw. 4001 bis 7000 zugeteilt worden sind. Ich nehme hierbei Bezug auf meine Rund-Verfügung an die Herren Landräte und Herrn Polizei-Präsidenten hier vom 28. September 1905 — 3804/05 I E. b. —

Posen, den 27. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

706 I E. b. J. B. Breher.

9. Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchsten Erlasses vom 29. August 1906 zu genehmigen befohlen, daß der im Kreise Posen-West belegene **Gutsbezirk Golenzewo** in eine Landgemeinde mit dem Namen „**Golenhofen**“ umgewandelt werde.

Posen, den 21. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

706 I B. II. Ang. J. B.: Breher.

10. Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchsten Erlasses vom 29. August 1906 zu genehmigen befohlen, daß der im Kreise Posen-Ost belegene **Gutsbezirk Umultowo** in eine Landgemeinde mit dem Namen „**Ulmenhof**“ umgewandelt werde.

Posen, den 21. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

8170/06 I B. I. Ang. J. B.: Breher.

1. Auf Grund des § 139 f, Absatz 2, der Reichsverordnung vom 26. Juli 1900 (R. G. Bl. Seite 100) in Verbindung mit der Bekanntmachung des Herrn Reichsanwalt, betreffend das Verfahren bei Anträgen auf Verlängerung der Ladenschlußzeit vom 25.

Januar 1902, (R. G. Bl. Seite 38) ordne ich für den Bezirk der Stadt Lissa i. P. nach Anhörung der Gemeindebehörde, hierdurch an, daß die vorhandenen offenen Verkaufsstellen mit Ausschluß der Geschäfte des Lebensmittel-, Drogen-, und Zigarrenhandels während des ganzen Jahres mit Ausnahme der vom Gesetz freigegebenen Tage auch in der Zeit zwischen 8 und 9 Uhr abends für den geschäftlichen Verkehr geschlossen sein müssen.

Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft.

Posen, den 28. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4095/06 I G.

J. B. Breher.

872. Verdingung von Werkstattnuthölzern in Brettern und Bohlen und zwar: A. 27 613 cbm Kiefern in 69 Losen, 4380 cbm Eichen in 31 Losen, 87 cbm Rotbuchen in 7 Losen, 29 cbm Weißbuchen in 5 Losen, 185 cbm Eschen in 9 Losen, 120 cbm Erlen in 7 Losen, 154 cbm Pappel in 6 Losen und 1820 Stück Stangen zu Hebebäumen in einem Lose. B. 128,5 cbm Rußbaum- und 20,5 cbm Mahagoniholz in je einem Lose für die Direktionsbezirke Berlin, Magdeburg, Halle a. S., Stettin, Danzig, Bromberg und Königsberg i. Pr. mit der im Angebotbogen angegebenen Lieferzeit. Angebote sind portofrei, versiegelt und mit entsprechender Aufschrift bis zum 18. Oktober 1906 vormittags 10 Uhr an das Rechnungsbureau in Berlin W. 35, Schöneberger Ufer 1—4 einzureichen. Angebotbogen und Bedingungen können in unserem Zentralbureau Zimmer 420 eingesehen, auch von dort gegen post- und bestellgeldfreie Einsendung von 1,50 Mk. für A und 0,50 Mk. für B in bar (nicht in Briefmarken) bezogen werden. Zuschlagsfrist bis 19. November 1906.

Berlin, den 22. September 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

873.

**Reblaus-Kontrolle.**

Gemäß Ziffer 3 der Bundesratsvorschriften zur Ausführung der §§ 1 bis 3 des Reichsgesetzes von 1904, betr. die Bekämpfung der Reblaus vom 6. Juli 1904 (R.-G.-Bl. S. 261) sind für den Weinbaubezirk Grünberg, der nach der Bekanntmachung des Herrn Reichskanzlers vom 27. März 1906 (R.-G.-Bl. S. 449) umfasst

- a) aus dem Regierungsbezirk Liegnitz die Kreise Grünberg und Freystadt und aus dem Kreise Sagan die Amtsbezirke Cosel, Kottwitz und Raumburg a. O.,
- b) aus dem Regierungsbezirk Frankfurt a. O. die Gemeinden Crossen a. O., Logan, Grunow, Plan, Gersdorf, Deutsch-Sagan, Wendisch-Sagan, Huzdorf, Tschaußdorf, Thiemendorf, Hundsdorf und Merzdorf (Kreis Crossen a. O.), Tschichergig, Radewitsch und Padligar sowie die Gemarkungen Ober- und Unterweinberge der Stadt Züllichau (Kreis Züllichau-Schwiebus),
- c) aus dem Regierungsbezirk Posen die Ortschaften Bomst Stadt, Bomst Gut, Chwalim Gemeinde, Unruhstadt Stadt, Karge Gut und Gemeinde, Kopnitz Stadt, Alt-Jaromierz Hld. Gemeinde, Neu-Jaromierz Hld. Gemeinde, Alt-Tepperbuden Gemeinde, Neu-Tepperbuden Gemeinde, W. Gemeinde und Ruden Gemeinde,

folgende örtliche Aufsichtsbezirke gebildet und zunächst die daneben benannten Vertrauensmänner bestellt worden:

Nr.	Aufsichtsbezirke	U m f a n g	V e r t r a u e n s m ä n n e r
1 bis 34 pp.			
Kreis Bomst.			
35.	Bomst	Gemarkung Bomst	Feldhüter Franz Smuda in Bomst
36.	Kopnitz	Feldmarken Kopnitz und Jaromierz	Eigentümer Wilhelm Reibnitz in Kopnitz
37.	Chwalim—Unruhstadt	Feldmarken Chwalim, Unruhstadt, Karge, Tepperbuden, Wilze und Ruden	Weinbergbesitzer August Hamann in Chwalim und Johann Rogosch in Unruhstadt.

Als **Bezirksfachverständiger** und **Aufsichtskommissar** in Reblausfachen für den ganzen Weinbaubezirk ist höheren Orts der Kunst- und Handelsgärtner Bromme in Grünberg bestellt.

Den örtlichen Vertrauensmännern ist die als Anlage abgedruckte Dienstanweisung erteilt worden.

**A n w e i s u n g**

für die im Weinbaubezirk Grünberg zur ständigen Beaussichtigung der Rebpflanzungen bestellten Vertrauensmänner (Nr. 3 der Grundsätze für die Ausführung der §§ 1 bis 3 des Gesetzes, betr. die Bekämpfung der Reblaus vom 6. Juli 1904, R.-G.-Bl. S. 261.)

§ 1. Die Vertrauensmänner in Reblaus-Angelegenheiten werden unter Vorbehalt des Widerrufs von dem Oberpräsidenten ernannt. Sie sind dem Bezirksfachverständigen unterstellt und verpflichtet, dessen Aufträgen zu entsprechen.

§ 2. Dem Vertrauensmanne liegt es ob:

1. in dem ihm zugewiesenen Bezirke — sowohl in den Weinbergen, wie auch in Gärten und Handelsgärtnerereien, wo sich Reben befinden, — die Wachstums- und Gesundheitsverhältnisse der Rebe sorgfältig zu überwachen und namentlich auch auf alle Krankheitserrscheinungen an den Reben sein Augenmerk zu richten;
2. den Rebpflanzungen seine Aufmerksamkeit zu widmen und darüber zu wachen, daß nicht gegen das bestehende Verbot bewurzelte oder unbewurzelte, einheimische oder irgend welche ausländische Reben aus einem fremden Weinbaubezirke oder gar aus reblausverdächtigen Gegenden in die Gemarkung eingeführt werden.

Zu diesem Zwecke hat der Vertrauensmann nicht nur dauernd bei Gelegenheit seiner privaten Geschäftswege den ihm zugewiesenen Bezirk zu beobachten, sondern noch besonders zweimal jährlich, und zwar, insofern seitens der Aufsichtsbehörde nicht anderweitige Anordnungen getroffen werden, einmal im Frühjahr nach Beendigung der allgemeinen Pflanzzeit, und das zweite Mal im Sommer, zwischen dem 15. Juli und 1. September, einer genauen Besichtigung zu unterziehen, und zwar:

- a) Bei den Frühjahrsbegängen hat der Vertrauensmann hauptsächlich und insbesondere die im Laufe des Winters und Frühljahrs in seinem Bezirke ausgeführten Neuanlagen zu beobachten, sowohl zusammenhängende Jungfelder, wie auch Einzelpflanzungen in den Weinbergen, in den Gärten, an den Häusern und vorkommenden Falles in den Treibhäusern. An der Hand der laut § 4 von dem Vertrauensmann zu führenden Anmelde-Verzeichnisse ist festzustellen, ob die vorhandenen Neu-

pflanzungen vorschriftsmäßig angemeldet worden sind; im Falle des Vorfindens nicht angemeldeter Neupflanzungen hat der Vertrauensmann die Pflicht, der Ortspolizeibehörde sofort Anzeige zu erstatten und die Ermittlung der Herkunft der angepflanzten Reben zu beantragen. Desgleichen ist dem Bezirksfachverständigen von dem Vorkommnisse Meldung zu machen.

- b) Die Begänge im Sommer, während der Zeit vom 15. Juli bis zum 1. September, sind dergestalt vorzunehmen, daß der Vertrauensmann jede verdächtige Erscheinung an einem oder an mehreren Weinstöcken zu bemerken im Stande ist, welche sich aus einer Abweichung von der normalen Beschaffenheit der Reben in derselben Weinbergslage ergibt, oder welche, insofern es sich um Haus- oder Gartenreben handelt, dem gesunden Wuchse in Gartenböden nicht entspricht. Die Besichtigung der Weinstöcke hat sich ausschließlich auf die äußerlich wahrnehmbare Beschaffenheit zu erstrecken; jedwedes Angraben der Weinstöcke zum Zwecke der Besichtigung oder Untersuchung der Wurzeln ist dem Vertrauensmann untersagt.
- c) Außerdem ist der Vertrauensmann verpflichtet, von allem, was sonst bezüglich des Verdachtes der Reblauskrankheit innerhalb des ihm zugewiesenen Aufsichtsgebietes zu seiner Kenntnis gelangt, namentlich auch falls es sich um gesetzwidrige Einführung von Reben aus fremden Weinbaubezirken handelt, unverzüglich der Ortspolizeibehörde und dem Bezirksfachverständigen Anzeige zu erstatten.

§ 3. Gehen dem Vertrauensmann Anzeigen über wahrgenommene verdächtige Erscheinungen zu, hat er selbst derartige Betrachtungen gemacht, so hat er den Sachverhalt unverzüglich an Ort und Stelle näher zu prüfen und dabei sein Augenmerk nicht allein auf solche Umstände zu richten, die direkt das Handensein der Reblaus befürchten lassen, sondern auch auf alle übrigen Anzeichen, die eine ungewöhnliche Beschaffenheit der Reben bekunden. Von dem Befunde hat der Vertrauensmann der Ortspolizeibehörde und dem Bezirksfachverständigen unter Darlegung der mutmaßlichen Ursachen der verdächtigen Erscheinungen unverzüglich besondere Anzeigen zu erstatten, damit alsdann ungefümt eine genaue Untersuchung der verdächtigen Reben seitens des Bezirksfachverständigen veranlaßt werden kann. Diese Anzeigen sind stets für den einzelnen Fall getrennt zu machen.

§ 4. Der Vertrauensmann hat über sämtliche in dem ihm zugewiesenen Aufsichtsbezirke vorkommenden Pflanzungen von Reben, bewurzelt oder unbewurzelt, — gleichviel ob in zusammenhängenden Jungfeldern oder in einzelnen Weinstöcken zur Ausbesserung von Lücken in älteren Pflanzungen oder in Gärten, an Häusern, Treibhäusern pp., — Buch zu führen in Form einer Nachweisung nach dem abgebogenen Muster A.

Zum Zwecke der laufenden Eintragungen in diese Nachweisung hat der Vertrauensmann durch Nachfrage bei dem zuständigen Bürgermeister oder Amtsvorsteher bis zum 1. November jeden Jahres festzustellen, welche Neu- oder Nachpflanzungen von Reben gemäß den bestehenden Oberpräsidial-Berordnungen im Laufe des Jahres angemeldet worden sind, und durch Vergleichung dieser Ermittlungen und seiner örtlichen Feststellungen hat er gleichzeitig zu prüfen, ob alle vorgekommenen Rebenpflanzungen vorschriftsmäßig angezeigt worden sind. Etwaige Zuwiderhandlungen sind zu melden.

Diese Nachweisung ist bis zum 1. November jeden Jahres dem Bezirksfachverständigen vorzulegen.

§ 5. Der Vertrauensmann hat über seine Tätigkeit sorgfältige Eintragungen in das nach dem abgebogenen Muster anzulegende „Revisionsbuch“ zu machen. Diese Eintragungen sind spätestens an dem Tage der Besichtigung folgenden Tage vorzunehmen.

Das Revisionsbuch ist auf Erfordern dem Königlichen Landrat, dem Bürgermeister oder Amtsvorsteher und dem zuständigen Bezirksfachverständigen vorzulegen.

Ohne weitere Aufforderung ist es nach Vornahme sämtlicher Besichtigungen, spätestens bis zum 1. November jeden Jahres, dem Bezirksfachverständigen einzureichen.

Es wird dem Vertrauensmann zur besonderen Pflicht gemacht, die Eintragungen in das Revisionsbuch sorgfältig und sachgemäß vorzunehmen.

§ 6. Zu seiner Legitimation hat der Vertrauensmann die ihm von dem Oberpräsidenten erteilte Vollmacht, die ihn zum Betreten der Weinberge seines Bezirks auch ohne die Einwilligung der Eigentümer befähigt, stets bei sich zu führen und auf Erfordern dem Eigentümer vorzuzeigen.

§ 7. Die Vertrauensmänner haben den ihnen von dem Königlichen Landrat, dem Bürgermeister oder Amtsvorsteher und dem Bezirksfachverständigen erteilten Weisungen in Reblausangelegenheiten Folge zu leisten, also namentlich über bestimmte Fragen Auskunft zu geben und Aufträge, die sich auf die Besichtigung bestimmter Weinberge beziehen, auszuführen.

§ 8. Der Vertrauensmann erhält:

- 1) eine Vergütung von 3 Mk. für die in § 2 vorgeschriebenen Begänge und für solche Begänge, die infolge dienstlicher Aufforderung zur Begleitung des Bezirksfachverständigen oder infolge anderer besonderer Anordnung ausgeführt werden,
- 2) den Ersatz seiner baren Auslagen für Porto, Schreibmaterialien usw.

Seine Liquidation hat er durch Vermittelung des Bürgermeisters oder Amtsvorstehers mit der Revisionsbuche an den Bezirksfachverständigen einzureichen.

Diagnose, den 19. August 1906.

Im Auftrage und mit Ermächtigung der Ober-Präsidenten der Provinzen Schlesien, Brandenburg und Posen.

Der Regierungspräsident.

I. E. 3206.

Fehr von Seherr-Thoss.

Muster A

### Nachweisung

über die

im Aufsichtsbezirk ..... vorgekommenen Neupflanzungen von Weinreben

Der Aufsichtsbezirk umfasst .....

Nf. Nr.	Datum der Anmeldung	Des Besitzers		Nebenorte	Stückzahl	Ort der Anpflanzung		Herkunft der Reben	Bemerkungen
		Name	Wohnort			Gemarkung	Distrikt		
1.	a) im Jahre .....								
2.									
3.	b) im Jahre .....								
	nichts								
	c) im Jahre .....								

### Revisionsbuch

des

Vertrauensmannes zur Beaufsichtigung der Neupflanzungen des Aufsichtsbezirks .....

Kreis .....

Regierungsbezirk .....

Der Aufsichtsbezirk umfasst .....

Laufende Nummer	Datum der Befichtigung	Angabe der befichtigten Pflanzung nach Ort, Lage, Bezirk, Revier	Befund der Befichtigung, ob Verdächtiges wahrgenommen. Auch über etwaige andere Krankheiten des Rebstocks (insbesondere Äscherisch, schwarzer, brauner Blattfallkrankheit, Heu- und Säuerwurm, Springwurm, Rebstichler und Rebschildlaus.	Besondere Bemerkungen, auch über allgemeine den Weinbau betreffende Vorschläge



**874.** Soeben erschien das **Ostdeutsche Eisenbahn-Kursbuch** vom **1. Oktober 1906**, enthaltend die **Winter-Fahrpläne** der Eisenbahnstrecken südlich der Linie Stralsund—Berlin—Dresden, sowie Auszüge aus den Fahrplänen der anschließenden Bahnen von Mittel-Deutschland, Österreich, Ungarn und Rußland, Kleinbahnen, Routen-Fahrpläne, Angaben über direkte Wagen, Schlafwagen, Post-Verbindungen, Bestimmungen über die Ausgabe von Fahrscheineften usw. und als besondere Beilage das „Merkbuch für Reisende.“

Das Kursbuch ist auf allen größeren Stationen des vorbezeichneten Bezirks von den Fahrkarten-Ausbeistellen, von den Bahnhofsbuchhändlern sowie im Buchhandel zum Preise von **50 Pfennig** zu beziehen.

Bromberg, den 25. September 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

### **75. Erweiterung der Abfertigungs-befugnisse der Station Elsenmühle.**

Die an der Hauptstrecke Posen—Kreuz gelegene Station Elsenmühle hat zur Ver- und Entladung schwerer Gegenstände eine Kopf- und Seitenrampe erhalten.

Die Abfertigung von Sprengstoffen bleibt nach wie vor ausgeschlossen.

Bromberg, den 13. September 1906.

Königliche Eisenbahndirektion  
zugleich namens der beteiligten Verwaltungen.

### **76. Bei der heute stattgehabten öffentlichen Verlosung der zum 2. Januar 1907 einzulösenden 3/2%igen Rentenbriefe der Provinz Posen sind folgende Stücke gezogen worden:**

Litt. F. zu 3000 Mark 37 Stück und zwar die Nummern: 36, 82, 159, 199, 238, 250, 293, 328, 336, 389, 396, 428, 453, 460, 484, 485, 651, 660, 679, 756, 792, 895, 904, 971, 1007, 1032, 1063, 1074, 1117, 1142, 1197, 1199, 1264, 1274, 1291, 1308, 1326.

Litt. G. zu 1500 Mark 5 Stück und zwar die Nummern: 1, 31, 65, 89, 106.

Litt. H. zu 300 Mark 28 Stück und zwar die Nummern: 2, 15, 17, 52, 93, 127, 128, 136, 148, 150, 192, 279, 323, 348, 355, 377, 408, 463, 474, 486, 543, 620, 661, 684, 717, 764, 846, 867.

Litt. J. zu 75 Mark 18 Stück und zwar die Nummern: 4, 135, 213, 215, 219, 232, 285, 355, 366, 420, 436, 439, 440, 486, 493, 523, 530, 584.

Litt. K. zu 30 Mark 6 Stück und zwar die Nummern: 6, 21, 94, 103, 174, 185.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden aufgefordert, in künftighem Zustande mit den dazu gehörigen Anweisungsscheinen Reihe II Nr. 15 u. 16 und Anweisungen der hiesigen Rentenbankkasse, Kanonenplatz Nr. 11 I, oder bei der Königlichen Rentenbankkasse in Berlin, Klosterstraße Nr. 76 I vom **2. Januar 1907** ab an den Wochentagen von 9 bis 12 Uhr einzuliefern, um hiergegen und gegen Quittung den Nennwert der Rentenbriefe in Empfang zu nehmen.

Vom 2. Januar 1907 ab hört die Verzinsung der ausgelosten Rentenbriefe auf.

Auswärtigen Inhabern von ausgelosten Rentenbriefen ist es gestattet, sie an die Rentenbankkasse durch die Post portofrei und mit dem Antrage einzusenden, daß der Geldbetrag auf gleichem Wege übermittelt werde. Die Zusendung des Geldes geschieht dann auf Gefahr und Kosten des Empfängers und zwar bei Summen bis 800 Mark durch Postanweisung.

Sofern es sich um Summen über 800 Mark handelt, ist einem solchen Antrage eine Quittung nach folgendem Muster:

„.... Mark, in Worten ..... Mark für  
b.. ausgelosten Rentenbrief.. der Provinz Posen  
Litt. .... Nr. .... habe ich aus der König-  
lichen Rentenbankkasse zu Posen erhalten, worüber  
diese Quittung

(Ort, Datum und Unterschrift)“

beizufügen.

Schließlich machen wir noch bekannt, daß von den früher verlosenen Rentenbriefen der Provinz Posen, seit deren Fälligkeit 2 Jahre und darüber verlossen sind, folgende zur Einlösung bei der Rentenbankkasse noch nicht eingereicht sind und zwar aus den Fälligkeitsterminen: 1. Juli 1901 Litt. F. Nr. 1383. Litt. K. 22. 24. — 1. Juli 1903 Litt. F. Nr. 290. 291. 2. Januar 1904 Litt. H. Nr. 25. — 1. Juli 1904 Litt. F. Nr. 664.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden zur Vermeidung ferneren Zinsverlustes an die Erhebung ihrer Kapitalien erinnert, wobei gleichzeitig darauf aufmerksam gemacht wird, daß nach § 44 des Rentenbankgesetzes vom 2. März 1850 die ausgelosten Rentenbriefe binnen 10 Jahren verjähren.

Posen, den 13. August 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank  
für die Provinz Posen.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen von anderen Behörden.**

#### **877. Verlosung**

von 3 1/2 %iger Posener Stadtanleihe vom Jahre 1885.

Bei der am **26. April 1906** stattgefundenen Verlosung von 3 1/2 %igen Posener Stadtanleihe-scheinen vom Jahre 1885 sind folgende Nummern gezogen worden:

Litt. A zu 5000 Mk. Nr. 35 und 51.

Litt. B zu 2000 Mk. Nr. 62 und 71.

Litt. C zu 1000 Mk. Nr. 67, 116, 121, 219.

Litt. D zu 500 Mk. Nr. 40, 55, 71, 145, 189, 191, 279, 286, 301, 342, 431, 467, 485, 515, 566.

Litt. E zu 200 Mk. Nr. 20, 29, 97, 181, 362, 456, 469, 772, 814, 896, 897, 906, 919.

Den Inhabern werden diese Anleihe-scheine im Gesamtbetrage von 28100 Mk. zur Rückzahlung am 2. Januar 1907 mit dem Bemerken gekündigt, daß eine

Berzinsung für die Zeit nach dem 31. Dezember 1906 nicht mehr stattfindet.

Die Auszahlung des Nennwertes erfolgt gegen Rückgabe der Anleihe-scheine nebst den dazu gehörigen Zinsscheinen Nr. 3—20 und der Zinsschein-Anweisung bei unserer Stadthauptkasse oder der **Norddeutschen Creditanstalt** hieselbst sowie bei der **Berliner Handelsgesellschaft** in Berlin.

Aus früheren Verlosungen sind **nach rückständig**:  
von der **3½%igen Posener Stadtanleihe 1885**  
seit 2. Januar 1906 Litt. D Nr. 474 abzuliefern  
ohne Zinsscheine mit Anweisung,

von der **3½%igen Posener Stadtanleihe 1894**  
III. Emission seit 2. Januar 1906 Litt. B Nr. 729  
und Litt. C Nr. 753 abzuliefern mit Zinsscheinen 19—20,

von der **4%igen Posener Stadtanleihe 1900**  
seit 2. Januar 1904 Litt. C Nr. 1403,

Litt. D Nr. 1381,

abzuliefern mit Zinsscheinen 8—20,

seit 2. Januar 1905 Litt. B Nr. 1526,  
Litt. C Nr. 1299, 1474,  
Litt. E Nr. 1276,

abzuliefern mit Zinsscheinen Nr. 10—20,

seit 2. Januar 1906 Litt. A Nr. 960,  
Litt. B Nr. 1147, 1706, 2196,  
Litt. D Nr. 1007,  
Litt. E Nr. 977

abzuliefern mit Zinsscheinen 12—20.

Die Inhaber dieser Anleihe-scheine werden zur Abhebung des Barbetrages zur Vermeidung weiteren Zinsverlustes wiederholt aufgefordert.

Posen, den 11. Mai 1906.

Der Magistrat.

## 878. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

#### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Gutes Sendzin, Kreis Samter,
2. der Wirtse Wrozkowiat und Majchrzak zu Czacz, Kreis Schmiegel.

#### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

1. des Dominium Jerka, Kreis Kosten,
2. des Vorwerks Stramnica (b. Gr.-Gay), der Güter zu Ordzin und Penskowo, Kreis Samter,
3. des Wirtse Wrozkowiat zu Czacz, Kreis Schmiegel.

### II. Geflügelcholera.

#### a. Ausgebrochen unter dem Geflügel:

der Wirtse Maciak, Bloch, Mielscarek und Jabizak in Trkusow, Kreis Ostrowo.

#### b. Erlöschen unter dem Geflügel:

1. des Gutsverwalters Schwittay zu Tomaszew, Kreis Plejchen,
2. des Eigentümers Josef Tomiak in Althöfchen, Kreis Schwerin a. W.

### III. Tollwut.

#### a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Damme, Friedrichsweiler, Wiesenbach, Wilhelmgrund, Stwolno, Gründort, Wydawy, Wafel, Lindenhof, Zawady, Kreis Rawitsch auf die Dauer von 3 Monaten,
2. Stadtbezirk Grabow, Grabow Bogtei, Kionzenice, Mritensfeld, Chlewo, Bufownica, Marizalki, Rannica hobr. und Bobrownik, Kreis Schildberg bis zum 7. 12. 06.

#### b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:

Wturf Gut und Gemeinde, Neu-Kamienice Gemeinde, Sadowie Gut und Westrza, Parszew Gemeinde, Kreis Ostrowo.

### IV. Schweinefeuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gutes Heydenhof, Kreis Graef,
2. der Rittergutbesitzerin Wanda von Koczorowski in Pruczlow, der Witwe Bade zu Wittenburg, des Dominiums zu Wzionchow, Kreis Roschmann,
3. des Wirtse Spalmy aus Groß-Przysgodzice, des Kutschers August Golinski u. der Witwe Maria Maciejewska zu Ostrowo, Kreis Ostrowo,
4. des Arbeiters Adam Schulz, Albert Rapirai und der Arbeiterin Ottilie Zeidler in Althöfchen, Kreis Schwerin a. W.,
5. des Gutsbesizers Petrick in Oblatichkowo, Kreis Breschen.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Eigentümers Berthold Wenzel zu Lenterbawland, Kreis Graef,
2. des Lehrers Gebel zu Dwinz, Kreis Posen-D.,
3. des Dominiums Zaborowo, Kreis Schrimm,
4. des Wirtse Valentin Befas in Giecz, Kreis Schroda,
5. des Gutsbesizers Gregor Zerbe in Poppe, Kreis Schwerin a. W.,
6. des Molkereibesizers Stephan Galt in Görden, Kreis Rawitsch.

### V. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Ignaz Boroch zu Pogrzebow, des Wirtse Johann Radajewski zu Chwalischewo II., Kreis Adelnau,
2. des Arbeiters Jaskula zu Jablonowo, des Arbeiters Stanislaus Kaczmarek zu Groß-Lutom, des Bogte Adalbert Lawniczak zu Jablonowo, Kreis Birnbaum,
3. des Kutschers Ambrosius Rösler in Kaltvorwerk, des Landwirts Georg Friedrich Michel zu Jedlitz, Kreis Franstadt,
4. der Händler Valentin Musialowski u. Kasimir Mulczynski in Puniß, Kreis Gostyn,
5. des Stellmachers Stanislaus Plonczynski zu Neustadt a. W., des Häuslers Lorenz Jacoszel zu Komorze b. J., der Häuslerin Sophie Sobczak zu Prusimow, Kreis Jarotschin,
6. des Gärtners Michael Rasprzak zu Domanin, Kreis Kempen,

7. des Wirts Valentin Plucinski in Wyrembin, des Wirts Konieczny zu Kaczagorka, des Bogts Szyniowski zu Weigenau, Kreis Koschmin,
8. des Häusler Michael Matuszewski zu Sierakowo, des Vierverlegers Alexander Kostanski in Kosten gl. Kreises,
1. des Wirts Michael Kaczmarek zu Herztopowo, Kreis Lissa,
2. des Arbeiters Martin Jadrzejczak in Bentschen, des Eigentümers Johann Wita und des Händlers Franz Dobkowiak zu Glogowo, des Lehrers Klitsche zu Reuschlin, Kreis Mezeritz,
1. des Arbeiters Sobolewski zu Zawady, Kreis Obornik,
2. des Maschinenmeisters Paul Hänel, des Arbeiters Gottlieb Lobermeyer zu Pleichen, gl. Kreises,
3. der Wittwe Lewandowska zu Dwinst und des Arbeiters Anton Gromacki zu Bolechowo, Kreis Posen Ost,
1. des Ackerbürgers Wilhelm Lange in Ratibitz, Kreis Pomst,
2. des Gastwirts Dziuballe zu Friedrichsort, Kreis Ratibitz,
3. des Wirts Paul Schulz zu Popowo, des Arbeiters Michael Goronski zu Strammica, des Häuslers Agaczynski in Lipnica Gemeinde, Kreis Samter,
- des Wötkers Michael Hudlicki zu Grabow, der Wirt Anton Wyszocki und Kasimir Dera aus Deutschdorf, des Bäckermeisters Johann Stasierski und der Witwe Viktoria Drabacka zu Wixstadt, Kreis Schildberg,
- des Zimmermanns Samuel Langner zu Robatschin, des Bogts Schwarz zu Mt.-Bohen, des Wirts Karl Hoffmann I zu Dt. Poppen und des Kutschers Stanek zu Busch Gut, des Bäckermeisters Richard Höpner in Schmiegel, des Ansiedlers Knöner zu Leiperode, des Probstspächters Stanislaus Giera zu Gorka Duchowna, des Häuslers Lorenz Waligora zu Parzenzewo Gmnd., des Wirts Wlodarczyk zu Biskupice und der Gastwirtswitwe Fritsch zu Dt. Poppen, des Bogts Reumann zu Witoslaw, des Häuslers Franz Krenpholz zu Karmin, Kreis Schmiegel,
- des Dominiums Chrzonstowo, des Schankwirts Schymanski in Kolacin und des Arbeiters Ignaz Kazierniczak in Kionsel, Kreis Schrimm,
- der Landwirte Koppenberg in Biechowo und Renast in Oblatschkowo, des Gutsbesizers Petrick ebendasselbst, Kreis Breschen.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Lorenz Pospiech zu Chwaliszewo II, Kreis Adelnau,
2. des Arbeiters Stefan Tomala und Josef Stala in Kwiłtsch-Gut, des Stellmachers Valentin Konieczny in Wituchowo, des Arbeiters Stefan Jemiet, des Fischers Olewski, des Arbeiters Muchejer und des Häuslers Martin Otoniewski

- zu Gora, des Arbeiters Biechowiak zu Groß-Lensche, des Eigentümers Karl Flügel und des Häuslers Eichocz zu Groß-Luttom, des Arbeiters Ludwig Grupa zu Orzeschkowo-Gut, des Arbeiters Martin Gorny in Woschejewo-Gut, des Arbeiters Stanislaus Biechocki in Orzeschkowo-Gut und des Eigentümers Herfchert zu Chorzenpowo, Kreis Birnbaum,
3. des Fleischermeisters Richard Rothe in Ratibitz, Kreis Pomst,
4. des Banergutsbesizers August Haertel in Gertner, des Franz Bayer in Tillendorf, des Gastwirts Michael Michalewicz zu Brenno, der Frau Johanna Sobocki zu Ratibitz, des Kutschers Bernau zu Oberpritschen-Gut und des Handelsmannes Robert Rose zu M.-A. Driebitz, Kreis Fraustadt,
5. der Wirt Johann Ptak und Kasper Goldmann in Emilowo, des Arbeiters Ignaz Pawella in Rempowo, des Arbeiters Johann Kalusny in Weidenhof, des Arbeiters Anton Szczepanski und der Agnes Lewandowska zu Ragdalenawo, Kr. Gostyn,
6. des Domnialarbeiters Mikolajczak zu Lagwy, des Arbeiters Josef Gielnit zu Kontolewo, des Wirts Josef Walkiewicz in Ujazdok sowie der Domnialarbeiter Martin Klotz und Johann Zimny zu Otusich, Kreis Grätz,
7. des Gastwirts Karl Kluth zu Utrata, der Witwe Pelagia Kaluzna und des Arbeiters Thomas Strozyn zu Boguschin-Gut, des Stellmachers Josef Paluszkiwicz zu Gora, des Wirts Valentin Szablewski und des Arbeiters Stephan Czajczak zu Komorze, Kreis Jarotschin,
8. des Wirts Johann Spiegel und des Gemeindevorstehers Josef Konarski zu Mechnice, des Gutes Mianowice, des Häuslers Kasimir Budziz, des Schneider Paul Brobel und der Wirt Michael Dobrzynski, Jakob Solecki, Johann Wojcik und Johann Pucala, sowie des Häuslers Johann Baranial zu Mechnice, Kreis Kempen,
9. des Wirts Johann Dickert zu Rosowo, Kr. Koschmin,
10. des Maurers Anton Hojka zu Kurowo-Gem. und des Gutes Kurowo, des Häuslers Lorenz Waligora zu Sierakow und des Zieglermeisters G. Stenzel in Szczodrowo, Kreis Kosten,
11. des Gastwirts Gramsch zu Treben, in der Stadt Lissa und des Müllermeisters Stanislaus Rajok zu Kankel, Kreis Lissa,
12. des Schuhmachermeisters Wilhelm Karau in Brätz, Kreis Mezeritz,
13. des Eigentümers Krüger in Ludwigsthal und des Ansiedlers August Stockfisch zu Wernershof, Kreis Obornik,
14. des Wirts Johann Sitarz in Baranow, des Müllers Rauhut in Skowalew,
15. des Arbeiters Pawlaczyk zu Dwinst, des Wirtes Franz Wyczynski und des Waldwärters Andrzejewski zu Brämnik, des Maurers Czaplinski,



- der Arbeiter Dolata, Gawronski, Braciszewski und Polzun zu Bolechowo, Kreis Posen-Ost,
16. des Ansiedlers Süßwold zu Kunkeln, Kr. Posen-W.,
  17. des Zimmermanns Franz Maczowia in Görchen, Kreis Rawitsch,
  18. des Fleischers Wittowski in Ottorowo, des Häuslers Andreas Szymanski, Bartholomäus Wirzbiczak, Eigentümers Franz Maczmarek, Stellmachers Josef Balkowia, Arbeiters Martin Blaszyk in Ottorowo, des Arbeiters Jakob Kieny in Rudki sowie des Maschinenmeisters Anton Grzybowski zu Neuborf Gut, Kreis Samter,
  19. des Mühlenbesizers Kasimir Wagniewski in Stiera Mühle, des Vogtes Wojtania in Ligota, des Müllers Franz Redzynski zu Mirzstadt, Kreis Schildberg,
  20. des Malecka und Rozak zu Poladowo, Bartowia zu Murtwik, des Ackerbürgers Stanislaus Szczepanski zu Wielichowo, des Tischlermeisters Johann Kuzdowicz zu Wielichowo, des Wirts Andreas Schwarz zu Kleinik, des Banaszyn, Pähold und Adamczak zu St. Poppen, des Vogtes Andreas Sobkowia zu Storezewo Gut, des Arbeiters Josef Bryszak und des Arbeiters

Stanislaus Dufowski zu Jastolki Vorwerk, Kr. Schmiegel,

21. des Wirts Michael Borowski zu Gawron, Kr. Schmiegel,
22. des Gastwirts Lück in Wilhelmsau, des Arbeiters Valentin Sobczak in Gr. Gottschütz, Kr. Breschen.

#### VI. Schweinepest.

##### Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. der Dominialarbeiter zu Bogorzela Gut,
2. des Fleischers Teodor Paluszki in Kobul des Polizeiwachtmeisters Bestzynski in Kobul.

#### VII. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

der Dominialarbeiter Josef Sobkowia und Adalbert Kurek zu Ezerwee, Kreis Grätz.

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Ansiedlers August Hartmann zu Jelm, Kreis Adelnau,
2. des Wirts Ferdinand Schmidt in Orpichen, Kreis Protoschin,
3. des Dominiums Zaborowo, Kreis Schrimm,
4. des Arbeiters Wisniewski in Wulka, Kr. Wreich.

### Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsel und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse:

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben** sein und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. An die Redaktion gerichteten Schreiben sind zu **frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** anzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen **möglichster Kürze abgefaßt** sein, wobei auf die Verfügung des Königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern für Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- u. Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die Königlichen Gerichte behörden ersucht, in jeder Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Königlichen Landrats-Amt und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbeleg erforderliche vorchriftsmäßige **Armutsattest** beizufügen.

Hierzu: **Ministerielle Sonderbeilage: Auszug aus der Anweisung des Finanzministers vom 25. Juni 1906 zur Ausführung des Einkommen- und Ergänzungssteuergesetzes vom 19. Juni 1906.**



# Sonderbeilage zum Amtsblatt.

## Auszug

aus der

Anweisung des Finanzministers vom 25. Juli 1906

zur

Ausführung des Einkommensteuergesetzes und des Ergänzungsteuergesetzes

in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. Juni 1906

(Gesetz-Samml. Seite 280 ff.).

## Inhalt.

### Erster Teil.

#### A. Einkommensteuer.

##### Erster Abschnitt. Steuerpflicht der physischen Personen.

1. Unbeschränkte Steuerpflicht	3
2. Beschränkte Steuerpflicht	4

##### Zweiter Abschnitt. Das Einkommen der physischen Personen.

###### A. Allgemeine Grundsätze.

1. Das steuerpflichtige Einkommen	4
2. Abzüge	5
3. Berechnungsart	7
4. Einkommen der Haushaltungsangehörigen	9

###### B. Besondere Bestimmungen.

1. Die Arten des Einkommens	9
2. Einkommen aus Kapitalvermögen	9
3. Gewinn aus Spekulationsgeschäften insbesondere	10
4. Einkommen aus Grundvermögen	11
5. Allgemeines	11
6. Einkommen aus nicht verpachteten landwirtschaftlich benutzten Besitztümern	11
7. Landwirtschaftliche Nebenbetriebe	12
8. Holzungen (Waldungen)	13
9. Bau-, Zimmerplätze usw.	13
10. Einkommen des Pächters und Verpächters	13
11. Einkommen aus Gebäuden	14
12. Einkommen aus Handel und Gewerbe, einschließlich des Bergbaus	15
13. Gegenstand desselben	15
14. Berechnung desselben	17
15. Insbesondere Gewinnberechnung bei kaufmännischer Buchführung	16
16. Einkommen aus Bergbau	17

4. Einkommen aus Gewinn bringender Beschäftigung usw.	
Artikel 21. Einkommen aus Gewinn bringender Beschäftigung	17
22. Dienstaufwand	18
23. Einkommen aus Rechten auf periodische Hebungen usw.	19
5. Abzüge vom Gesamteinkommen.	
Artikel 24. Schuldzinsen und Lasten	19
25. Rassenbeiträge und Lebensversicherungsprämien	20

##### Dritter Abschnitt. Steuerpflicht der nichtphysischen Personen.

Artikel 26. Steuerpflichtige Unternehmungen	21
27. Allgemeine Bestimmungen für das steuerpflichtige Einkommen der nichtphysischen Personen	22
28. Das steuerpflichtige Einkommen der nichtphysischen Personen mit Ausnahme der Gesellschaften mit beschränkter Haftung	23
29. Das steuerpflichtige Einkommen der Gesellschaften mit beschränkter Haftung	24

##### Vierter Abschnitt. Steuerföhe.

Artikel 30. Die Steuerföhe und ihre Ermäßigung nach den §§ 19 und 20 des Gesetzes	25
31. Die Steuerföhe der Gesellschaften mit beschränkter Haftung und deren Mitglieder	27

##### Fünfter Abschnitt. Steuererklärung.

Artikel 32. Verpflichtung zur Abgabe derselben	28
33. Form und Inhalt	29
34. Die zur Schöpfung erforderlichen Nachweisungen (§ 28 d. Ges.)	30
35. Folgen der Fristversöumung	31
36. Strafbestimmungen und Nachbesteuerung	32
37. Geheimhaltung der Steuererklärungen	33

##### Formulare zu Steuererklärungen.

Muster I für physische Personen	35
Muster II für nichtphysische Personen mit Ausnahme der Gesellschaften mit beschränkter Haftung	39
Muster III für Gesellschaften mit beschränkter Haftung	40

##### Beilagen.

1. Steuertarif nach § 17 des Gesetzes	41
2. Steuertarif nach § 18 des Gesetzes	42

## B. Ergänzungssteuer.

### Erster Abschnitt. Steuerpflicht.

Artikel 1.	Unbeschränkte Steuerpflicht	43
2.	Beschränkte Steuerpflicht	43
3.	Steuerbefreiungen	43

### Zweiter Abschnitt. Maßstab der Besteuerung.

#### I. Allgemeine Grundsätze.

Artikel 4.	Steuerbares Vermögen	44
5.	Wertbestimmung	44
6.	Anrechnung fremden Vermögens	45

#### II. Besondere Bestimmungen.

7.	1. Grundvermögen	46
	2. Selbständige Rechte und Gerechtigkeiten	
8.	Begrenzung der steuerbaren Rechte	47
9.	Schätzung des Wertes derselben	47
	3. Das Anlage- und Betriebskapital	
10.	Begrenzung des steuerbaren Anlage- und Betriebskapitals	48
11.	Schätzung des land- und forstwirtschaftlichen Anlage- und Betriebskapitals	49
12.	Schätzung des dem Bergbau, Handel und Gewerbe dienenden Anlage- und Betriebskapitals	49
	4. Das sonstige Kapitalvermögen	
13. 14.	Begrenzung des Kapitalvermögens	50. 51
15.	Berechnung und Schätzung des Kapitalvermögens	52
16.	Insbesondere: Ansprüche aus der Lebens-, Kapital- und Rentensicherung	53
17.	5. Schuldenabzug	53
18.	6. Berechnung des Kapitalwerts periodischer Rupturen und Leistungen	54

### Dritter Abschnitt. Steuertarif.

Artikel 19.	1. Besteuerungsgrenze	55
20.	2. Steuerstufen	56
21.	3. Zulässige Ermäßigung der Steuerstufen	57

### Vierter Abschnitt. Besondere Vorarbeiten zur Veranlagung der Ergänzungssteuer.

Artikel 22.	Obliegenheiten des Gemeinde-(Guts-)vorstandes	57
23.	Eammlung von Kauf- und Pachtpreisen	58
24.	Vorarbeiten zur Feststellung und Schätzung des Grundvermögens, einschließlich der dem Betriebe der Land- und Forstwirtschaft dienenden Werte	58
25.	Vorflegung, Wahrung der Veränderungen	59
26.	Vorarbeiten zur Feststellung und Schätzung der als Anlage- und Betriebskapital einem bergbaulichen oder gewerblichen Betriebe dienenden Werte	60
27.	Vorflegung, Wahrung der Veränderungen	61
28.	Vorarbeiten zur Feststellung und Schätzung des Kapitalvermögens und der selbständigen Rechte	61

### Fünfter Abschnitt. Der Schätzungsausschuss.

Artikel 29.	Bildung des Schätzungsausschusses	62
30.	Geschäftsordnung des Schätzungsausschusses	64
31.	Die sachliche und örtliche Zuständigkeit des Schätzungsausschusses	65
32.	Zusammentritt und Verfahren des Schätzungsausschusses	66

### Sechster Abschnitt. Die Vermögensanzeige.

Artikel 33.	Die Frist zur Abgabe der Vermögensanzeigen, Form und Inhalt derselben	67
-------------	---	----

#### Beilage.

Steuertarif	69
-------------	----

#### Formulare.

Muster 1.	Nachweisung der im Umherziehen oder gemäß § 7 des Gewerbesteuerergesetzes steuerfrei betriebenen stehenden Gewerbe	71
2.	Verzeichnis der Pächter und Nießbraucher	75
6.	Vermögensanzeige	79

## Zweiter Teil.

### Das Veranlagungsverfahren.

#### Erster Abschnitt. Allgemeine Bestimmungen.

Artikel 38.	Steuerbefreiungen	69
39.	Ort der Veranlagung	69

#### Zweiter Abschnitt. Vorbereitung der Veranlagung durch den Gemeinde-(Guts-)vorstand.

Artikel 40.	Personenstandsaufnahme	70
41.	Personenverzeichnis	71
42.	Aufstellung der Staatssteuerliste	72
43.	Verzeichnis der nichtphysischen Personen	73

#### Dritter Abschnitt. Die Voreinschätzung.

Artikel 44.	Die Zusammensetzung und Bildung der Voreinschätzungskommission und ihr Vorsitzender	74
45.	Die Aufgaben der Voreinschätzungskommission im allgemeinen	75
46.	Insbesondere die Schätzung des landwirtschaftlichen und gewerblichen Einkommens	76
47.	Die Feststellung der vom Gesamteinkommen zulässigen Abzüge	77
48.	Abzug vom Einkommen gemäß § 19 des Einkommensteuergesetzes	78
49.	Vorschlag des Steuerfahes, Zulässigkeit der Ermäßigung der Einkommensteuer	79

#### Sechster Abschnitt. Geschäftsordnung der Kommissionen.

Artikel 75.	Geschäftsleitung	81
76.	Die Bildung von Unterkommissionen	82
77.	Sonstige Bestimmungen über die Geschäftsordnung	83
78.	Zusetzungen	84

#### Formulare.

Muster A.	Staatssteuerliste	100
	Anhang zur Staatssteuerliste	101
B.	Kartenblatt-Formular	102
IV.	Staatssteuer-Kontrollliste A	111
VI.	Personenverzeichnis	112
VII.	Verzeichnis der Forstensen	113
VIII.	Staatssteuerrolle	121
IX.	Verzeichnis der Aktiengesellschaften usw.	122

## Dritter Teil.

### Zu- und Abgänge. Gebewesen. Strafverfahren. Kosten.

#### Erster Abschnitt. Veränderungen der veranlagten Steuer im Laufe des Jahres (Zu- und Abgänge).

Artikel 79.	Veranlagungsperiode. Änderung veranlagter Steuerstufen im Laufe der Veranlagungsperiode	127
83.	Kontrolle der Zu- und Abgänge, insbesondere beim Wohnsitzwechsel der Steuerpflichtigen	128
84.	Weitere Zugangsfälle	129
85.	Behandlung der Zugangsfälle, in denen eine Festlegung oder anderweite Bestimmung des Steuerfahes erforderlich ist	130
86.	Weitere Abgangsfälle	131
87.	Verfahren bei der Abgangsfeststellung in den Fällen des Artikels 86 Nr. 1 bis 11, 13, 14	132
88.	Die Zu- und Abgangslisten	133

#### Zweiter Abschnitt. Das Gebewesen.

Artikel 89.	Die Gebewesen	136
90.	Die Steuererhebung	137
91.	Ausfälle	138

#### Vierter Abschnitt. Kosten.

Artikel 96.	Die den Gemeinden (Gutsbezirken) zur Last fallenden Kosten	140
-------------	--	-----

#### Formulare.

Muster XXVa.	Überweisungsbescheiden beim Wohnsitzwechsel	141
XXVb.	Abgangsbeleg beim Wohnsitzwechsel	142
XXVI.	Zugangsliste	143
XXVII.	Abgangsliste	144
XXX.	Ausfallsliste	145

## Erster Teil.

# A. Einkommensteuer.

## Erster Abschnitt.

### Steuerpflicht der physischen Personen.

#### Artikel 1.

#### Unbeschränkte Steuerpflicht.

(§ 1 Nr. 1 bis 3 des Gesetzes.)

Mit ihrem gesamten Einkommen (Artikel 3) unterliegen der Einkommensteuer:

1. die preussischen Staatsangehörigen, mit Ausnahme derjenigen,
  - a) welche, ohne in Preußen einen Wohnsitz (§ 1 Absatz 2 des Reichsgesetzes wegen Be-  
seitigung der Doppelbesteuerung vom 13. Mai 1870 — Bundes-Gesetzbl. S. 119 —,  
Artikel 1 Absatz 3 des Vertrags mit Oesterreich vom 21. Juni 1899) oder einen dienstlichen  
Wohnsitz (§ 2 Absatz 3 des Reichsgesetzes) zu haben, in einem anderen Bundesstaat oder  
in einem deutschen Schutzgebiet oder in Oesterreich wohnen oder sich aufhalten;
  - b) welche neben einem Wohnsitz in Preußen in einem anderen Bundesstaat oder in einem  
deutschen Schutzgebiet ihren dienstlichen Wohnsitz haben;
  - c) welche, ohne in Preußen einen Wohnsitz zu haben, seit mehr als zwei Jahren sich im  
Auslande dauernd aufhalten, sofern ihre Freilassung nicht nach der Bestimmung zu a  
begründet ist.

Bei Berechnung der zweijährigen Dauer werden die verschiedenen Abschnitte eines unter-  
brochenen Aufenthalts im Auslande nicht zusammengerechnet. Die Steuerpflicht lebt wieder  
auf, sobald eine der beiden Voraussetzungen für die Befreiung fortfällt, also entweder  
ein Wohnsitz in Preußen begründet, oder der Aufenthalt im Auslande wieder aufgegeben  
wird und nicht etwa Umstände vorliegen, welche die Steuerpflicht nach den Vorschriften zu  
Nr. 1 a oder b ausschließen. Eine nur vorübergehende z. B. besuchsweise Rückkehr nach dem  
Inlande unterbricht weder den Lauf der zweijährigen Frist noch begründet sie den Wieder-  
eintritt der einmal erloschenen Steuerpflicht.

Auf Reichs- und Staatsbeamte einschließlich der Offiziere, welche im Ausland ihren  
dienstlichen Wohnsitz haben und dort zu entsprechenden direkten Staatssteuern nicht heran-  
gezogen werden, findet die Ausnahme unter c keine Anwendung.

Die Annahme einer entsprechenden Besteuerung, deren Nachweis dem beteiligten Be-  
amten obliegt, wird durch die abweichende Form der ausländischen Steuer nicht ausgeschlossen.

2. Diejenigen Angehörigen anderer Bundesstaaten,
  - a) welche, ohne in ihrem Heimatsstaat einen Wohnsitz zu haben, in Preußen wohnen oder,  
ohne im Deutschen Reiche einen Wohnsitz zu haben, sich in Preußen aufhalten;
  - b) welche in Preußen ihren dienstlichen Wohnsitz haben.
3. Diejenigen österreichischen Staatsangehörigen, welche, ohne in Oesterreich einen Wohnsitz zu  
haben,
  - a) in Preußen wohnen oder
  - b) sich daselbst des Erwerbes wegen oder ununterbrochen länger als ein Jahr aufhalten.

#### 4. Andere Ausländer,

- a) welche in Preußen einen Wohnsitz haben;
- b) welche sich daselbst des Erwerbes wegen aufhalten;
- c) welche sich daselbst, sofern die Voraussetzungen zu a und b nicht zutreffen, ununterbrochen länger als ein Jahr aufhalten, sei es an demselben Orte, sei es hintereinander an verschiedenen Orten.

Durch eine nur vorübergehende Abwesenheit wird die einmal begründete Steuerpflicht des Ausländers (Nr. 3 und 4) nicht aufgehoben.

#### Artikel 2.

##### Beschränkte Steuerpflicht.

(§ 2 Absatz 1 des Gesetzes.)

Personen, auf welche die Voraussetzungen der allgemeinen Steuerpflicht (Artikel 1) nicht zutreffen, unterliegen ohne Rücksicht auf Staatsangehörigkeit, Wohnsitz oder Aufenthalt der Einkommensteuer nur mit dem Einkommen

- a) aus den von der preussischen Staatskasse gezahlten Besoldungen, Pensionen und Wartegeldern;
- b) aus preussischem Grundbesitz;
- c) aus preussischen Gewerbe- oder Handelsanlagen oder sonstigen gewerblichen Betriebsstätten. Als Betriebsstätten gelten Zweigniederlassungen, Fabrikationsstätten, Niederlagen, Kontore, Ein- oder Verkaufsstellen und sonstige Geschäftseinrichtungen zur Ausübung des stehenden Gewerbes durch den Unternehmer selbst, Geschäftsteilhaber, Prokuristen oder andere ständige Vertreter.

Die persönliche Steuerpflicht der vorbenannten Personen richtet sich nach den Vorschriften des Artikels 1.

#### Zweiter Abschnitt.

##### Das Einkommen der physischen Personen.

##### A. Allgemeine Grundsätze.

#### Artikel 3.

##### Das steuerpflichtige Einkommen.

(§§ 5 bis 7 des Gesetzes.)

I. Als steuerpflichtiges Einkommen des einzelnen Steuerpflichtigen gelten dessen gesamte Jahreseinkünfte in Geld und Geldeswert aus:

- 1. Kapitalvermögen,
- 2. Grundvermögen, Pachtungen und Mieten, einschließlich des Mietwerts der Wohnung im eigenen Hause,
- 3. Handel und Gewerbe, einschließlich des Bergbaus,
- 4. gewinnbringender Beschäftigung, sowie aus Rechten auf periodische Hebungen und Vorteile irgendwelcher Art, soweit diese Einkünfte nicht schon unter Nr. 1 bis 3 begriffen sind, abzüglich der im Artikel 4, I und II bezeichneten Ausgaben und Lasten.

II. Von der Besteuerung sind jedoch ausgeschlossen und daher bei der Einkommensberechnung stets außer Ansatz zu lassen:

##### 1. Das Einkommen

- a) aus den in anderen deutschen Bundesstaaten, in einem deutschen Schutzgebiet oder in Österreich belegenen Grundstücken,
- b) aus den daselbst betriebenen Gewerben (vgl. Artikel 17),
- c) aus Besoldungen, Pensionen und Wartegeldern, welche deutsche Militärpersonen und Zivilbeamte, sowie deren Hinterbliebene aus der Klasse eines anderen Bundesstaats beziehen (§ 4 des Gesetzes vom 13. Mai 1870, Bundes-Gesetzbl. S. 119),



- d) aus Besoldungen, Pensionen und Bartegeldern, welche aus einer österreichischen Staatskasse (Kronkasse, Hofkasse) oder welche an in japanischen Staatsdienst übergetretene preußische Staatsangehörige aus der japanischen Staatskasse (vgl. hierüber Verf. vom 24. Juni 1901 — Mitt. S. 43, S. 4) gezahlt werden;
2. das Einkommen der nach Artikel 1 Nr. 3 und 4 steuerpflichtigen Ausländer aus dem — nicht bereits nach den Vorschriften zu 1a und b außer Ansatz zu lassenden — ausländischen Grundbesitz oder Gewerbebetrieb, sofern dieselben nicht des Erwerbes wegen in Preußen wohnen oder sich aufhalten; auf Inländer erstreckt sich diese Befreiung nicht;
3. das Militäreinkommen der Personen des Unteroffizier- und Gemeinenstandes einschließlich des Dienst Einkommens der Wachtmeister und Mannschaften der Landgendarmarie und derjenigen Offiziere, die das im Etat für Unteroffiziere oder Gemeine ausgeworfene Dienst Einkommen beziehen, sowie während der Zugehörigkeit zu einem in der Kriegsformation befindlichen Teile des Heeres oder der Marine das Militäreinkommen aller Angehörigen des aktiven Heeres und der aktiven Marine;
4. der das persönliche pensionsberechtigende Gehalt übersteigende Teil des dienstlichen Einkommens derjenigen Staats- und Reichsbeamten und Offiziere, welche ihren dienstlichen Wohnsitz im Auslande haben, ohne Unterschied, ob das Einkommen etatsmäßig oder diätarisch ist. Sofern dieselben im Auslande zu entsprechenden direkten Staatssteuern herangezogen werden, bleibt auch das persönliche pensionsberechtigende Gehalt frei (vgl. Artikel 1 Nr. 1. c);
5. die auf Grund gesetzlicher Vorschrift den Kriegs- oder Friedensinvaliden gewährten Pensionserhöhungen und Verstümmelungszulagen, die durch Reichsgesetz der Besteuerung entzogenen Gebühren, sowie die mit Kriegsdcorationen verbundenen Ehrensolde;
6. die aus einer Krankenversicherung dem Versicherten zustehenden Leistungen;
7. die Zinsen der bei landschaftlichen und anderen öffentlichen Kreditinstituten angesammelten Amortisationsfonds von amortisierbaren Schulden, soweit die Erhebung dieser Fonds noch unzulässig ist. Ob und inwieweit diese Voraussetzung zutrifft, richtet sich nach den hierfür maßgeblichen Bestimmungen der einzelnen Kreditinstitute.

III. Außerordentliche Einnahmen aus Erbschaften, Schenkungen, Lebensversicherungen, aus dem gewerbmäßig oder zu Spekulationszwecken (vgl. Artikel 9) unternommenen Verkauf von Grund- und ähnliche Erwerbungen gelten nicht als steuerpflichtiges Einkommen, sondern als Vermehrung Stammvermögens und kommen ebenso wie Verminderungen des Stammvermögens nur insofern Betracht, als die Erträge des letzteren dadurch vermehrt oder vermindert werden.

#### Artikel 4.

##### Abzüge.

(§ 8 des Gesetzes.)

- I. Von dem Rohertrage der im Artikel 3 I bezeichneten Einkommensquellen sind die Werbungskosten, d. h. die Aufwendungen zur Erwerbung, Sicherung und Erhaltung des Ertrags in Abzug zu ziehen. Welche Aufwendungen hierher gehören, ist unten bei den einzelnen Einkommensarten angegeben. Nach gesetzlicher Bestimmung gelten auch als Werbungskosten und sind daher abzugsfähig:
  1. die von den Grundbesitzern zu entrichtenden Deich- und Siellasten und die Beiträge zu öffentlichen Be- und Entwässerungsverbänden (§§ 45 ff. des Gesetzes vom 1. April 1879 — Ges.-S. S. 297), sowie zur Unterhaltung von solchen Wasserläufen, für welche besondere Gesetze zur Verhütung von Hochwassergefahren erlassen worden sind (Gesetz vom 12. August 1905 — Ges.-S. S. 335);
  2. solche indirekten Abgaben jeder Art, welche zu den Geschäftsunkosten zu rechnen sind;
  3. die von dem Grundeigentume, dem Gewerbebetrieb und dem Bergbau zu entrichtenden direkten Kommunalsteuern bis zur Höhe der staatlich veranlagten Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuer.

Für den Bereich eines selbständigen Gutsbezirks ist nach den Bestimmungen der Landgemeindeordnungen der Besitzer des Gutes zu denjenigen Pflichten und Leistungen verbunden, welche den Gemeinden für den Bereich des Gemeindebezirks gesetzlich obliegen. Diese, dem Gutsbesitzer obliegenden Gutslasten werden in der Weise als Werbungskosten berücksichtigt,

daß in jedem Falle ein Abzug von 50 Prozent der staatlich veranlagten Grund-, Gebäu- und Gewerbesteuer stattfindet. Einer Feststellung, auf welchen Betrag im einzelnen die Gutslasten sich belaufen, bedarf es mithin nicht. Neben diesen Gutslasten sind Gutsbezirken abzugsfähige Verbauungskosten auch die von dem Gutsbesitzer zu entrichtenden realen Kommunalsteuern (Kreissteuern), indessen, da der gesamte Abzug auch in Gutsbezirk den Betrag der staatlich veranlagten Realsteuern nicht übersteigen darf, höchstens in 50 Prozent der staatlich veranlagten Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuer.

Zu beachten ist, daß mehr als der volle Betrag der staatlich veranlagten Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuer in keinem Falle abgezogen werden darf, auch wenn die Realsteuern nicht in Prozenten der staatlich veranlagten Steuer erhoben werden, sondern besond. Steuern vom Grundbesitz oder Gewerbe eingeführt sind;

4. die regelmäßigen jährlichen Abschreibungen für Abnutzung der Gebäude, Maschinen, sowie sonstigen toten Inventars, sofern die Kosten der Beschaffung nicht unter den Vertriebsausgaben verrechnet sind (vgl. Artikel 11 II Nr. 12, Artikel 16 I Nr. 2c und II Nr. 1, Artikel 18 III, Artikel 28 Nr. 3).

Diese Abschreibungen sollen der Wertverminderung entsprechen, welche die Gebäude, Maschinen oder das Inventar durch den bestimmungsmäßigen Gebrauch im regelmäßigen Verlaufe der Dinge innerhalb der für die Veranlagung maßgebenden Zeitperiode erleiden haben. Ihre zulässige Höhe ergibt sich mithin, indem man den Wert des in Frage kommenden Gegenstandes einmal am Beginn und sodann am Ende der für die Veranlagung maßgebenden Zeitperiode ermittelt und diese Werte einander gegenüberstellt, hierbei diejenige Differenz der Werthöhe ausschaltet, welche nicht durch den bestimmungsmäßigen Gebrauch des Gegenstandes, sondern durch andere Momente, z. B. durch Preisschwankungen u. dgl. m. herbeigeführt ist. Da einer strikten Durchführung dieses Verfahrens indes unüberwindliche Schwierigkeiten entgegenstehen, ist den Veranlagungskommissionen nachzulassen, für die Abnutzung der einzelnen Gattungen der in Betracht kommenden Gegenstände insbesondere der Gebäude, angemessene und den maßgebenden Verhältnissen entsprechende abgestufte Durchschnittssätze festzustellen, bis zu welchen die von dem Steuerpflichtigen beanspruchte Abschreibung ohne weitere Erörterung zugelassen werden soll. Die Zulassung einer höheren Betrags als des angenommenen Durchschnitts-(Normal-)satzes ist hierdurch jedoch im Einzelfalle nicht ausgeschlossen. Dem Steuerpflichtigen bleibt es vielmehr unbenommen, besondere, eine größere Wertverminderung bedingende Verhältnisse geltend zu machen; seine Anträge durch geeignete Beweismittel zu rechtfertigen;

5. die Beiträge zu den Berufskammern, d. h. Beiträge, welche der Steuerpflichtige als Mitglied an eine Berufskammer, z. B. an eine Landwirtschafts-, Handels-, Handwerks-, Anwalts-, Ärzte- oder Apothekerkammer, zu entrichten hat.

## II. Von dem Gesamteinkommen des Steuerpflichtigen sind ferner in Abzug zu bringen:

1. die von dem Steuerpflichtigen zu zahlenden Schuldzinsen (vgl. Artikel 24);
2. Renten und dauernde Lasten, die auf Privatrechtstiteln (z. B. Vertrag, Verschreibung, leibrentlicher Verfügung) oder auf Kirchenpatronatsverpflichtungen beruhen (vgl. Artikel 24 u. auch Artikel 23 Nr. 2, 3);
3. die von dem Steuerpflichtigen für seine Person gesetz- oder vertragsmäßig zu entrichtenden Beiträge zu Kranken-, Unfall-, Alters- und Invalidenversicherungs-, Witwen-, Waisen- u. Pensionskassen, soweit diese Beiträge zusammen die Höhe von 600 Mark jährlich nicht übersteigen (Artikel 25 Nr. 1);
4. Versicherungsprämien, welche für Versicherung des Steuerpflichtigen oder eines nicht selbstständig zu veranlagenden Haushaltsangehörigen auf den Todes- oder Lebensfall gezahlt werden, soweit die Prämien den Betrag von 600 Mark jährlich nicht übersteigen (Artikel 25 Nr. 2);
5. die auf Grund rechtlicher Verpflichtung vom Steuerpflichtigen zur allmählichen Tilgung eines auf seinem Grundbesitz haftenden Schuldkapitals zu entrichtenden Beiträge, insofern dieselben 1 Prozent des Kapitals und den Betrag von 600 Mark jährlich nicht übersteigen (Artikel 24).

### III. Nicht abzugsfähig sind dagegen:

1. **Verwendungen zur Verbesserung und Vermehrung des Vermögens, zu Geschäftserweiterungen, Kapitalanlagen oder Kapitalabtragungen, soweit nicht unter I und II Ausnahmen zugelassen sind;**
2. **die zur Bestreitung des Haushalts des Steuerpflichtigen und zum Unterhalte seiner Angehörigen gemachten Ausgaben, insbesondere alle Aufwendungen zur Befriedigung persönlicher Bedürfnisse, wie die für Wohnung, Nahrung, Kleidung, Bedienung, Pflege, Erziehung, einschließlich des Geldwerts der zu diesen Zwecken verbrauchten Erzeugnisse und Waren des eigenen landwirtschaftlichen oder gewerblichen Betriebs. Aufwendungen zur Erfüllung einer gesetzlichen Unterhaltungspflicht gegen Angehörige sind auch dann nicht abzugsfähig, wenn sie diesen durch Privatrechtstitel zugesichert sind;**
3. **Vermögens- und Kapitalverluste;**
4. **die nicht auf Grund einer durch besonderen Rechtstitel (Vertrag, Verschreibung, letztwillige Verfügung) begründeten Verpflichtung, wenn auch fortlaufend geleisteten Unterstützungen an andere Personen (vgl. Artikel 23 Nr. 2, 3);**
5. **die Staatseinkommen- und Ergänzungssteuer, ferner die Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuer und alle anderen Abgaben an kommunale und andere öffentliche Verbände, soweit nicht unter I und II Ausnahmen gemacht sind.**

#### Artikel 5.

##### Berechnungsart.

##### (§ 9 des Gesetzes.)

1. **Maßgebend für die Veranlagung ist der Bestand der einzelnen Einkommensquellen des Steuerpflichtigen (Artikel 3 I) bei Beginn des Steuerjahrs, für welches die Veranlagung erfolgt.**

Bei der Berechnung, Angabe oder Schätzung steuerpflichtigen Einkommens bedarf es mithin in Linie der Feststellung, welche Einkommensquellen (Artikel 3 I) dem Steuerpflichtigen zur Zeit der Veranlagung (Steuererklärung) zur Verfügung stehen, z. B. also

bei Einkommen aus Kapitalvermögen: welches Kapitalvermögen dem Steuerpflichtigen anzuzurechnen ist;

bei Einkommen aus Grundvermögen: welche Grundstücke der Steuerpflichtige durch Verpachtung, Bewirtschaftung, Vermietung oder als Wohnung für sich und seine Familie nützt;

bei Einkommen aus Handel und Gewerbe: welches Handelsgeschäft oder Gewerbe der Steuerpflichtige betreibt;

bei gewinnbringender Beschäftigung: welche Tätigkeit der Steuerpflichtige ausübt.

Steht zur Zeit der Veranlagung (Steuererklärung) bereits fest, daß in dem Bestande der Quellen am Beginne des Steuerjahrs, für welches die Veranlagung erfolgt, eine Änderung eintreten wird, dies zu berücksichtigen. Hat z. B. ein Landwirt schon vor der Veranlagung (vor Abgabe der Steuererklärung) seine Besitzung mit Wirkung vom 1. April oder von einem früheren Zeitpunkt ab an einen Sohn veräußert, so erfolgt seine Veranlagung nicht nach dem Ertrage des Grundbesitzes, sondern nach dem Ergebnisse der ihm vom 1. April ab zustehenden Einkommensquellen, beispielsweise also nach dem Einkommen aus dem als Kaufpreis gezahlten Kapital oder aus dem vorbehaltenen Miteigentum.

Änderungen, welche in dem bei der Veranlagung vorausgesetzten Bestande der Einkommensquellen am Beginne des Steuerjahrs eintreten, bei der Veranlagung aber nicht berücksichtigt sind, können nachträglich mittelwege geltend gemacht werden.

Findet eine Veranlagung nicht vom Beginne des Steuerjahrs, sondern von einem späteren Zeitpunkte ab statt, so ist der Bestand der Quellen in diesem Zeitpunkte für die Veranlagung maßgebend.

II Soweit unter III und IV nicht etwas anderes bestimmt ist, gilt als steuerpflichtiges Einkommen das Ergebnis, welches die nach I dem Steuerpflichtigen zuzurechnenden Einkommensquellen im dem Steuerjahr unmittelbar vorangegangenen Kalenderjahre geliefert haben, bei der Veranlagung für 1907 also das Ergebnis des Kalenderjahrs vom 1. Januar bis 31. Dezember. Besteht eine Einkommensquelle für den Steuerpflichtigen noch nicht so lange Zeit, liegt ein



Ergebnis des Vorjahrs mithin nicht vor, so ist der mutmaßliche Jahresertrag maßgebend, d. es tritt Schätzung desjenigen Ertrags ein, den diese Einkommensquelle im Steuerjahre voraussichtlich ergeben wird.

Die nach dem früheren Rechte in Geltung gewesene Unterscheidung zwischen feststehenden und schwankenden oder unbestimmten Einnahmen und Ausgaben ist für die Veranlagung fortan nicht mehr von Bedeutung.

III. Nach den Bestimmungen des Handelsgesetzbuchs ist jeder Kaufmann verpflichtet, Handelsbücher zu führen, in diesen seine Handelsgeschäfte und die Lage seines Vermögens nach den Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung ersichtlich zu machen, auch alljährlich eine Bilanz und alle drei oder unter Umständen alle zwei Jahre ein Inventar aufzustellen. Liegen derartige, den Vorschriften der §§ 38 ff. des Handelsgesetzbuchs entsprechende Handelsbücher bei einem Steuerpflichtigen, und derselbe nun Kaufmann im Sinne des Handelsgesetzbuchs sein oder nicht, vor, so erfolgt die Veranlagung des Geschäftsgewinns aus Handel, Gewerbe und Bergbau nicht nach dem Ergebnis des dem Steuerjahre vorangegangenen Kalenderjahrs, sondern nach dem Durchschnitt der drei dem Steuerjahr unmittelbar vorangegangenen Wirtschafts- (Betriebs-) Jahre, oder wenn der Betrieb nicht so lange oder nicht ohne wesentliche Änderung so lange besteht oder die Bücher nicht so lange geführt werden, nach dem Durchschnitt der kürzeren Zeit, für welche Jahresabschlüsse vorliegen, und wenn ein Jahresabschluß überhaupt noch nicht vorliegt, nach dem mutmaßlichen Jahresertrage.

Als wesentliche, die Berücksichtigung früherer Jahre ausschließende Änderungen gelten solche Änderungen in den bestehenden Verhältnissen des einzelnen Betriebs, welche geeignet sind, die Höhe des Ertrags oder den Anteil des Steuerpflichtigen am Ertrag erheblich zu beeinflussen, gleichviel, es sich um eine Änderung in den Betriebseinrichtungen (z. B. Erweiterung oder Einschränkung Fabrikationsanlagen, Errichtung oder Aufgabe von Zweigniederlassungen) oder um eine Änderung der persönlichen Beteiligungsverhältnisse (Ein- oder Austritt von Geschäftsteilhabern) handelt. Auch in Betracht kommen Veränderungen der allgemeinen Konjunktur, der Verkehrs- oder Preisverhältnisse oder andere, nicht in den Vorgängen des Einzelbetriebs begründete Erscheinungen des Wirtschaftslebens.

Der für die Berechnung des Durchschnitts maßgebende Zeitabschnitt richtet sich bei jedem Steuerpflichtigen nach dem von diesem angenommenen Betriebs- oder Geschäftsjahre, auch wenn dasselbe weder mit dem Kalenderjahre, noch mit dem Steuerjahre zusammenfällt. Als der Veranlagung unmittelbar vorangegangen gilt das letzte Betriebsjahr, dessen Ergebnisse zur Zeit der Veranlagung (Steuererklärung) festgestellt werden können. Dabei ist jedoch tunlichst darauf hinzuwirken, daß dem Steuerpflichtigen die Reihenfolge der der Berechnung zugrunde gelegten Betriebsjahre nicht unterbrochen wird.

Die bei der Ziehung des Durchschnitts in Betracht kommenden Jahre bilden insofern eine Einheit, als der Verlust eines Jahres von dem Gewinne der anderen Jahre in Abzug gebracht werden kann (vgl. auch Artikel 33 Nr. 1 b).

IV. Die Vorschriften zu III finden sinngemäße Anwendung auf die Veranschlagung des Ertrags aus Land- und Forstwirtschaft auf eigenem oder gepachtetem Grundbesitze, wenn über den Betrieb geordnete, den Reinertrag ziffermäßig nachweisende Bücher geführt werden. Irgend eine bestimmte Form der Buchführung ist hierbei nicht vorausgesetzt, es genügen vielmehr Aufzeichnungen, sofern sie nur geordnet geführt sind und den Reinertrag ziffermäßig ergeben. Auch hier erfolgt die Veranlagung nicht nach dem Ergebnisse des letzten Kalenderjahrs, sondern nach dem Durchschnitt der drei, dem Steuerjahr unmittelbar vorangegangenen Wirtschaftsjahre.

V. Aber die Frage, ob im Einzelfall ausreichende Buchführung im Sinne der Ziffern III vorliegt, wird im Veranlagungs- bzw. Rechtsmittelverfahren entschieden. Die von der Veranlagungskommission in dieser Beziehung getroffene Entscheidung ist indessen endgültig.

VI. Bezieht ein Steuerpflichtiger, dessen Einkommen aus Handel und Gewerbe oder aus Grundbesitz gemäß den Ziffern III und IV nach dreijährigem Durchschnitt zu veranlagung ist, neben diesem Einkommen noch Einnahmen aus irgend einer anderen Einkommensquelle, z. B. aus Kapitalvermögen oder aus gewinnbringender Beschäftigung, so wird dieses sonstige Einkommen nicht nach den Bestimmungen zu III und IV, sondern nach denjenigen zu II, also nach dem Betrage für das letzte Kalenderjahr veranschlagt.



## Artikel 6.

### Einkommen der Haushaltungsangehörigen.

(§ 10 des Gesetzes.)

I. Dem Einkommen eines nach § 1 Nr. 1 bis 3 des Gesetzes Steuerpflichtigen wird das in Preußen steuerpflichtige Einkommen seiner Ehefrau hinzugerechnet, und zwar ohne Rücksicht auf das zwischen den Eheleuten geltende Güterrecht, namentlich also auch dann, wenn das Einkommen der Ehefrau vorbehalten oder sonst dem Nießbrauche des Mannes entzogen ist.

Nur wenn die Ehefrau dauernd von dem Ehemanne getrennt lebt oder ihre Steuerpflicht nur nach § 2 des Gesetzes begründet ist, ist sie auch bei bestehender Ehe selbständig zu veranlagern.

II. Soweit dem Steuerpflichtigen gesetz- oder vertragsmäßig an dem Vermögen von Angehörigen die Nutznießung zusteht, sind die Erträge derartigen Vermögens sein eigenes Einkommen.

Kraft Gesetzes steht dem Vater oder nach dessen Ableben der Mutter die Nutznießung an dem Vermögen ihrer Kinder bis zu deren Großjährigkeit oder deren Verheiratung zu. Ausgenommen hiervon ist das freie Vermögen der Kinder, nämlich

1. alles, was das Kind durch seine Arbeit oder durch den selbständigen Betrieb eines Erwerbsgeschäfts erwirbt;
2. was das Kind von Todeswegen erwirbt oder was ihm unter Lebenden von einem Dritten unentgeltlich zugewendet wird, wenn der Erblasser durch letztwillige Verfügung, der Dritte bei der Zuwendung bestimmt hat, daß das Vermögen der Nutznießung entzogen sein soll.

(§§ 1650 bis 1652 BGB.)

Insofern an Vermögen eines Angehörigen die Nutznießung des Haushaltungsvorstandes nicht zusteht, findet die selbständige Veranlagung dieses Angehörigen statt.

III. Das Einkommen von Personen, welche vom Steuerpflichtigen mit Gehalt oder Lohn zu Dienstleistungen angenommen sind, sowie das Einkommen von Kostgängern, Untermietern und Schlafstellenmietern des Steuerpflichtigen wird dem Einkommen desselben in keinem Falle zugerechnet.

## B. Besondere Bestimmungen.

### Artikel 7.

#### Die Arten des Einkommens.

(§ 6 des Gesetzes.)

Die Berechnung, Angabe und Schätzung des Einkommens erfolgt getrennt nach den Hauptquellen desselben. Wie oben (Artikel 3) hervorgehoben, sind zu unterscheiden die Einnahmen aus:

1. Kapitalvermögen (Artikel 8, 9),
2. Grundvermögen, Pachtungen und Mieten, einschließlich des Mietwerts der Wohnung im eigenen Hause (Artikel 10 bis 16),
3. Handel und Gewerbe einschließlich des Bergbaus (Artikel 17 bis 20),
4. Gewinnbringender Beschäftigung, sowie aus Rechten auf periodische Hebungen und Vorteile irgend welcher Art, soweit diese Einkünfte nicht schon unter Nr. 1 bis 3 begriffen sind (Artikel 21 bis 23).

### 1. Einkommen aus Kapitalvermögen.

(§ 11 des Gesetzes.)

#### Artikel 8.

I. Als Einkommen aus Kapitalvermögen gelten: Zinsen, Renten und geldwerte Vorteile aus Kapitalforderungen jeder Art, soweit solche Bezüge nicht bei Landwirtschaft, Handel- und Gewerbebetreibenden behufs Ausmittlung des steuerpflichtigen Einkommens aus Grundvermögen, Pachtungen, Handel oder Gewerbe als Teile des Geschäftsertrags in Rechnung zu bringen sind.

Das letztere trifft namentlich auf die zum Betriebskapital eines kaufmännischen Geschäfts oder eines landwirtschaftlichen oder sonstigen gewerblichen Betriebs gehörigen Wertpapiere sowie auf die Forderungen zu, welche im Geschäftsverkehre der Gewerbetreibenden bestehen.

Es macht keinen Unterschied, ob das Kapital, aus welchem die Einnahmen fließen, in Preußen in einem anderen deutschen Bundesstaat oder im Ausland angelegt ist.

Als Einkommen aus Kapitalvermögen gelten insbesondere:

1. Zinsen aus Anleihen und sonstigen verzinslichen Kapitalforderungen (öffentlichen im privaten Schuldverschreibungen, Hypotheken, Pfandbriefen, Renten-, Leibrenten- oder ähnlichen Verträgen usw., ohne Unterschied, ob sie schriftlich oder mündlich abgeschlossen sind sowie aus verzinslich gewordenen Zins- und anderen Ausständen.
2. Dividenden und Zinsen, Ausbeuten und sonstige Gewinnanteile von Aktiengesellschaften, Gewerkschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und stillen Gesellschaften (§ 335 Handelsgesetzbuch) und die Gewinnanteile der Kommanditisten bei den Kommanditgesellschaften auf Aktien.

Die Zantiemen der persönlich haftenden Gesellschafter einer Kommanditgesellschaft an Aktien und die Gewinnanteile dieser Gesellschafter für ihre nicht auf das Grundkapital gemachten Einlagen gelten als Einkommen aus Handel und Gewerbe (Artikel 17).

3. Zinsen, welche in unverzinslichen Kapitalforderungen, bei denen ein höheres als ursprünglich gegebene Kapital zurückgewährt wird, einbegriffen sind.

II. Gemeinsam für die Einnahmen zu I Nr. 1 bis 3 gilt folgendes:

1. Die Berechnung des Einkommens erfolgt für jede einzelne Kapitalanlage nach dem Stande zur Zeit der Veranlagung (Steuererklärung) und nach dem Ergebnisse des Steuerjahr unmittelbar vorangegangenen Kalenderjahrs, sofern ein Jahresergebnis ab noch nicht vorliegt, nach dem mutmaßlichen Ertrage für das Steuerjahr (Artikel 5);
2. Naturalgefälle sind nach den ortsüblichen Preisen in Geld anzusetzen;
3. ist der Zinsfuß, zu welchem ein Kapital genutzt wird, nicht genügend bekannt, so wird bei der Veranlagung, falls nicht ein anderer Zinsfuß notorisch üblich ist, von der Annahme der Nutzung zu dem Zinsfuße von 4 Prozent ausgegangen, wobei jedoch dem Steuerpflichtigen der Nachweis einer geringeren Einnahme überlassen bleibt; derselbe Zinsfuß findet mit der gleichen Maßgabe auf die unter I Nr. 3 erwähnten Fälle Anwendung;
4. außer Betracht bleibt, soweit es sich um Einkommen aus Kapitalvermögen handelt, die Erhöhung oder Verminderung des Kurswerts nicht veräußerter Wertpapiere (vgl. Artikel 9 Absatz 3 am Schluß, Artikel 17 II Nr. 4);
5. die unmittelbar durch die Verwaltung des Kapitalvermögens wirklich entstehenden Kosten (Depotgebühren der Reichsbank u. dgl.) können von den Einkünften aus dem Kapitalvermögen in Abzug gebracht werden.

III. Von der Besteuerung ausgeschlossen sind die Zinsen der bei landschaftlichen und anderen öffentlichen Kreditinstituten angesammelten Amortisationsfonds von amortisierbaren Schulden, sowie die Erhebung dieser Fonds noch unzulässig ist (Artikel 3 II Nr. 7).

## Artikel 9.

### Gewinn aus Spekulationsgeschäften insbesondere.

Zum Einkommen aus Kapitalvermögen gehören ferner: vereinnahmte Gewinne aus der Spekulationszwecken unternommenen Veräußerung von Grundstücken, Wertpapieren, Forderungen, Renten usw., abzüglich etwaiger Verluste bei derartigen Geschäften. Ob einer Veräußerung Spekulationszwecke zugrunde liegen, ist nach den begleitenden Umständen des einzelnen Falles zu beurteilen. Die Beschaffenheit des veräußerten Wertgegenstandes, die Verhältnisse, unter welchen Erwerb und Veräußerung stattfanden, die Dauer des Besizes und die Art der Bewirtschaftung während desselben werden Anhaltspunkte dafür geben, ob beim Erwerbe die Absicht vornehmlich auf die mit dem Besitze verbundene laufende Nutzung, mithin auf die dauernde Anlage eines Vermögensteils gerichtet war oder vielmehr auf den durch die erwartete Erhöhung des Kapitalwerts zu erzielenden Gewinn. In dem letzteren Falle kann die spätere Wiederveräußerung als die Verwirklichung eines Spekulationszwecks gelten. Ein solcher ist beispielsweise nicht schon deshalb anzunehmen, weil jemand die von ihm selbst bis dahin bewirtschaftete oder eine ihm durch Erbschaft zugefallene Besizung unter Benutzung einer günstigen Konjunktur vorteilhaft verkauft, wohl aber z. B. dann, wenn jemand das in der Nähe einer großen Stadt in Hinblick auf deren Ausdehnung erworbene, ertraglos oder einstweilen in land-

wirtschaftlicher Benutzung liegende Grundstück wieder veräußert, nachdem dasselbe als Bauplatz verwertbar geworden ist.

Eine fortgesetzte oder gewerbmäßige Tätigkeit ist zur Feststellung des Spekulationszwecks nicht erforderlich; liegt eine solche vor, so ist der daraus erzielte Gewinn als Einkommen aus Handel und Gewerbe (Artikel 17 II Nr. 4) anzusehen.

Der für das einzelne Geschäft zu berechnende Gewinn ergibt sich aus der Vergleichung des Anschaffungspreises unter Hinzurechnung der auf die Erhöhung des Kapitalwerts, die Erhaltung und Bewirtschaftung etwa verwendeten Kosten, mit dem erzielten Erlöse; von dem Gewinne sind die bei anderen derartigen Geschäften erlittenen Verluste abzurechnen. Hierbei kommen einerseits nur vereinnahmte Gewinne, andererseits nur wirkliche Verluste in Betracht, nicht aber die durch das Steigen und Fallen der Kurse oder Preise bedingten Wertveränderungen.

Im übrigen findet die Vorschrift Artikel 5 II Anwendung.

## **2. Einkommen aus Grundvermögen.**

(§ 12 des Gesetzes.)

### **Artikel 10.**

Das Einkommen aus Grundvermögen umfaßt die Erträge sämtlicher Grundstücke, welche dem Steuerpflichtigen Eigentümlich gehören, oder aus denen ihm infolge von Berechtigungen irgendwelcher Art, z. B. aus der Nutzung, ein Einkommen zufließt.

Ausgeschlossen von der Besteuerung ist jedoch das Einkommen aus dem im Artikel 3 zu II. Nr. 1a und 2 bezeichneten Grundbesitz.

### **Artikel 11.**

#### **Einkommen aus nicht verpachteten landwirtschaftlich benutzten Besitzungen.**

Die Ermittlung des Einkommens aus nicht verpachteten Besitzungen erfolgt nach dem Ergebnisse des dem Steuerjahr unmittelbar vorangegangenen Kalenderjahrs (Artikel 5 II), wenn aber über den Betrieb geordnete, den Reinertrag ziffermäßig nachweisende Bücher geführt werden, nach dreijährigem Durchschnitt (Artikel 5 III, IV). Das Einkommen stellt der durch die eigene Bewirtschaftung erzielte Reinertrag dar, d. h. die gesamte Roheinnahme nach Abzug der Bewirtschaftungskosten und unter Berücksichtigung des bei Beginn und am Schlusse der maßgebenden Wirtschaftsperiode vorhandenen Bestandes an Vorräten.

#### **I. In Einnahme sind zu stellen:**

1. der erzielte Preis für alle gegen Barzahlung oder auf Kredit veräußerten Erzeugnisse aus allen Wirtschaftszweigen, sowie für die Verleihung von Zugkraft und anderen Wirtschaftsmitteln;
2. der Geldwert aller Erzeugnisse, welche zur Bestreitung des Haushalts des Besitzers, zum Unterhalte seiner Angehörigen, sowie der nicht zum Wirtschaftsbetriebe gehaltenen Hausgenossen verbraucht oder sonst zu ihrem Nutzen oder ihrer Annehmlichkeit verwendet sind; hierher gehört namentlich auch der Aufwand an Naturalien für die Beföstigung des zur persönlichen Bedienung gehaltenen Gesindes, für die Unterhaltung von Luxuspferden u. dgl.;
3. der Mietwert der von dem Eigentümer und seinen Angehörigen selbst bewohnten oder zur Führung des Haushalts benutzten Gebäude (Artikel 16 I); -
4. der Geldwert des am Schlusse der Periode vorhandenen Bestandes an Wirtschaftserzeugnissen und Vorräten (vgl. II Nr. 11);
5. der Geldwert der Nutzung von etwaigen Gerechtsamen gegen andere Grundstücke und andere Zubehörungen.

#### **II. Von der Einnahme sind als Werbungskosten in Abzug zu bringen die — sei es bereits geleisteten, sei es noch rückständigen — Ausgaben:**

1. für Unterhaltung — nicht auch für die Erweiterung oder den Neubau — der Wirtschaftsgebäude, Tagelöhnerwohnungen und der übrigen dem Wirtschaftsbetriebe dienenden oder

- denselben sichernden baulichen Anlagen (Deiche, Mauern, Zäune, Wege, Brücken, Brunnen, Wasserleitungen, Schleusen, Entwässerungsanlagen; vgl. auch oben Artikel 4 I Nr. 1);
2. für die Erhaltung und Ergänzung — nicht auch für die Verbesserung und Vermehrung — des lebenden und toten Wirtschaftsinventars;
  3. für die Versicherung der Wirtschaftsgebäude, des lebenden und toten Wirtschaftsinventars, der Vorräte und Wirtschaftserzeugnisse, sowie der noch ungeernteten Feld- und Gartenfrüchte — nicht aber des Haushaltsg mobiliars —, gegen Feuer-, Hagel- und anderen Schaden;
  4. für Heizung und Beleuchtung der Wirtschaftsräume, nicht auch der für den Haushalt benutzten Räume;
  5. für Samen, Pflanzen, Futter- und Düngemittel, Rohstoffe und sonstige Materialien, welche für den laufenden Wirtschaftsbetrieb einschließlich der etwaigen Nebenbetriebe zugekauft worden sind;
  6. für Gehalt, Lohn und sonstige Dienstentlohnungen — soweit dieselben nicht den Wirtschaftserzeugnissen entnommen sind — an das zum Wirtschaftsbetriebe, nicht auch an das zum Haushalt oder zu persönlichen Dienstleistungen angenommene Personal;
  7. die gesetz- oder vertragsmäßig vom Eigentümer für das zum Wirtschaftsbetrieb angenommene Personal zu leistenden Beiträge zu Kranken- usw. Kassen;
  8. die von landwirtschaftlichen Nebenbetrieben (Artikel 12) zu entrichtenden indirekten Abgaben (Zuckersteuer, Branntweinsteuer usw.);
  9. die direkten kommunalen Realsteuern bis zur Höhe der staatlich veranlagten Steuerlasten (Artikel 4 I Nr. 3);
  10. die Beiträge zu der Landwirtschaftskammer (Artikel 4 I Nr. 5).
- Hierzu kommt:
11. der Geldwert der aus der vorangegangenen in die gegenwärtige Wirtschaftsperiode übernommenen Bestände an Vorräten der zu I Nr. 4 bezeichneten Art;
  12. ein der Abnutzung entsprechender Prozentsatz des Substanzwerts der zum Wirtschaftsbetriebe notwendigen Gebäude, Maschinen, Gerätschaften usw., soweit die Anschaffungskosten nicht unter den Betriebsausgaben (II Nr. 2) verrechnet waren (Artikel 4 I Nr. 4).

III. Bei denjenigen Betrieben, in welchen der Bestand der Vorräte (I Nr. 4 und II Nr. 11) am Schlusse der einzelnen Wirtschaftsjahre wesentlichen Schwankungen nicht zu unterliegen pflegt, kann der Geldwert derselben sowohl bei der Einnahme als auch bei der Ausgabe unberücksichtigt bleiben.

IV. Bei der schätzungsweisen Ermittlung des Einkommens sind die Vorschriften des Artikel 4 dieser Anweisung zu beachten.

## Artikel 12.

### Landwirtschaftliche Nebenbetriebe.

Werden Brennereien, Brauereien, Stärke- und Krautfabriken, Mühlen, Ziegeleien oder andere ländliche Fabrikationszweige in Verbindung mit der landwirtschaftlichen Benutzung eines Grundstücks betrieben, so kann der gesamte Betrieb bei der Ermittlung des Reinertrags (Artikel 11) als ein Ganzes behandelt werden. Für die aus dem einen Wirtschaftszweig in den anderen übernommenen Rohstoffe und Erzeugnisse sind alsdann weder bei dem ersteren Abgabepreise in Einnahme, noch bei dem letzteren Anschaffungswerte in Ausgabe zu stellen.

Stehen jedoch gewerbliche Unternehmungen der bezeichneten Art nicht in unmittelbarer Verbindung mit einem Landwirtschaftsbetriebe, so ist deren Ertrag nach den für das Einkommen aus Handel und Gewerbe maßgebenden Bestimmungen (Artikel 17 ff.) zu ermitteln.

Dasselbe (Absatz 1, 2) gilt von der Berechnung des Einkommens aus Sand-, Lehm-, Tongruben, Stein-, Schiefer-, Kalk- oder Kreidebrüchen, Torfstichen und anderen Nebenbetrieben, bei welchen die Erträgnisse der Substanz des Bodens entnommen werden.

Bei solchen Betrieben (Absatz 3) ist ein der Verringerung der Substanz entsprechender Abzug vom Einkommen statthaft.



## Artikel 13.

**Holzungen (Waldungen).**

Bei Berechnung des steuerpflichtigen Einkommens aus Forsten (Holzungen) sind

## 1. in Einnahme zu stellen:

der Erlös für die in dem maßgebenden Zeitraum (Artikel 5) aus dem regelmäßigen, wenn auch infolge früherer Aufzucht verstärkten Abtriebe, den Zwischen- und Neben-  
nutzungen erzielten Produkte,

## 2. in Ausgabe:

die Aufwendungen für Aussicht und Verwaltung, Schlagen, Aufbereitung, Rücken und  
Flößen der Hölzer, sowie für Unterhaltung der Baulichkeiten (Forsthäuser, Brücken,  
Wege usw.).

3. Außer Anrechnung bleiben die Ergebnisse aller außergewöhnlichen, d. h. solcher Abtriebe,  
welche als eine Verminderung des Holzbestandskapitals anzusehen sind. Bei Waldstücken,  
die nicht nach einem forstmäßigen Plane bewirtschaftet werden, gelten als außergewöhnlich  
und bleiben daher außer Ansatz die Ergebnisse von Abtrieben, wenn und soweit sie in einem  
Jahre sich auf mehr als den zehnten Teil des Wertes des vorhandenen Holzes erstrecken.

Kosten für Aufforstungen dürfen nur insoweit in Abzug gebracht werden, als es sich um die  
Erhaltung des Forstbestandes handelt, nicht aber insoweit Neubeforstungen unbewaldeter Flächen behufs  
Erweiterung des Forstbestandes in Frage stehen.

## Artikel 14.

**Bau-, Zimmerplätze usw.**

Liegenschaften, welche einen landwirtschaftlichen Ertrag nicht abwerfen, sondern als Bau-, Zimmer-,  
Gartenplätze, Schlacken-, Schutt- oder ähnliche Ablagen oder zu sonstigen gewerblichen Zwecken (Gemüse-,  
Obst-, Blumenzucht u. dgl.) vom Eigentümer selbst benutzt werden, sind bei der Ermittlung des Ein-  
kommens aus dem Gewerbebetriebe, welchem sie dienen, zu berücksichtigen.

Hofräume und Hausgärten werden bei Einschätzung des Einkommens aus den Gebäuden, zu  
denen sie gehören, in Aufschlag gebracht (Artikel 16).

**Verpachtete Liegenschaften.**

## Artikel 15.

**I. Einkommen des Pächters.**

Das Einkommen des Pächters ist nach denselben Grundsätzen zu ermitteln, wie bei dem Betrieb  
eigenen Grundstücken (Artikel 11 bis 13) unter Hinzurechnung des Mietwerts der mitverpachteten  
Abnutzung.

Bedoch ist zu beachten:

1. diejenigen gemäß Artikel 11 zu II Nr. 1 bis 10 an sich abzugsfähigen Ausgaben, welche  
vertragsmäßig der Verpächter zu bestreiten hat, dürfen ebensowenig wie die daselbst er-  
wähnte Abnutzungsquote (Nr. 12) von dem Einkommen des Pächters abgezogen werden;
2. den beim Pächter abzurechnenden Betriebsausgaben treten hinzu: der bedungene jährliche  
Pachtzins, sowie der Geldwert der vom Pächter neben dem Pachtpreis übernommenen  
Naturallieferungen und Leistungen; soweit dieselben in Erzeugnissen der Wirtschaft oder in  
Arbeitsleistungen des Pächters, seiner Angehörigen, Dienstleute und Wirtschaftsgepanne  
bestehen, ist der Abzug unstatthaft, weil diese Erzeugnisse usw. auch nicht unter den Ein-  
nahmen verrechnet werden.

**II. Einkommen des Verpächters.**

Als Einkommen des Verpächters gilt:

1. der vom Pächter zu entrichtende jährliche Pachtzins,

2. der Geldwert der dem Pächter zum Vorteile des Verpächters etwa obliegenden Natural- und sonstigen Nebenleistungen, sowie der dem Verpächter etwa vorbehaltenen Nutzungen, nach dem Ergebnisse des der Veranlagung unmittelbar vorangegangenen Kalenderjahrs (Artikel 5 II). In Abzug zu bringen sind hiervon die dem Verpächter vertragsmäßig verbliebenen Lasten, sowie dieselben gemäß Artikel 11 II überhaupt abzugsfähig sind.

## Artikel 16.

### Einkommen aus Gebäuden.

#### I. Vom Eigentümer selbst benutzte Gebäude.

1. Für Gebäude oder Gebäudeteile, welche vom Eigentümer ausschließlich zu seinem Landwirtschafts- oder Gewerbebetrieb, oder zu anderen Erwerbszweigen, insbesondere als Arbeiterwohnungen, Scheunen, Stallungen für Zug- und Nutzvieh, Lagerräume, Speicher, Fabrik- oder Maschinenräume, zur Gast- oder Schankwirtschaft, als Schul- oder Heilanstalten verwendet werden, ist ein besonderes Einkommen nicht in Ansatz zu bringen.

2. Als Einkommen aus den vom Eigentümer und seinen Haushaltsangehörigen zu Wohn- und hauswirtschaftlichen Zwecken benutzten Gebäuden oder Gebäudeteilen gilt deren Jahresmietwert bei dessen Schätzung die dazu gehörigen Hofräume, Hausgärten, Parkanlagen und sonstigen Zubehörungen zu berücksichtigen sind.

An Orten, an welchen eine größere Zahl von Wohnungen durch Vermietung genutzt wird, ist der Mietwert durch Vergleichung mit dem wirklichen Mietertrage von Wohnungen gleicher Beschaffenheit zu ermitteln.

Fehlt es an solchen Vergleichsgegenständen an demselben Orte, so ist gegebenenfalls auf die Mietpreise benachbarter Ortschaften zurückzugehen.

Wo auch dieses Auskunftsmittel versagt, können die behufs Veranlagung der Gebäudesteuer geschätzten Nutzungswerte einen Anhalt für die Bemessung des Mietwerts gewähren; bei Anwendung dieses Maßstabes ist indessen zu beachten, daß die Schätzung den gegenwärtigen Mietwert richtig treffen soll, während der Gebäudesteuernutzungswert nach anderen Gesichtspunkten, teils nach den durchschnittlichen Mietpreisen eines vergangenen Zeitraums, teils mit Rücksicht auf den Umfang und zur Zeit der Veranlagung mit dem Gebäude verbundenen Grundbesitz festgestellt ist.

Von dem Mietwerte sind in Abzug zu bringen:

- a) die Ausgaben aus dem letzten Kalenderjahre für Verwaltung, Instandhaltung und Reparaturen, nicht aber auch die Aufwendungen für etwaigen Umbau, Ausbau oder bessere Ausstattung des Gebäudes oder für Anlage und Pflege des zur Annehmlichkeit für den Besitzer dienenden Hausgartens. Fehlt es an zuverlässigen Unterlagen für eine ziffermäßige Berechnung der wirklich aufgewendeten Kosten, so müssen dieselben mit Rücksicht auf die Beschaffenheit und den baulichen Zustand des Gebäudes nach technischen Grundsätzen und Erfahrungen geschätzt werden;
- b) die Beiträge zur Versicherung des Gebäudes oder einzelner Teile oder Zubehörungen des Gebäudes gegen Feuer und anderen Schaden;
- c) ein angemessener Prozentsatz des Bauwerts für die Abnutzung des Gebäudes (Artikel 4 Nr. 4);
- d) die von dem Grundeigentume zu entrichtende direkte Kommunalsteuer bis zur Höhe der staatlich veranlagten Steuerfaktors (Artikel 4 I Nr. 3);

3. Wegen des Abzugs der auf besonderen Rechtstiteln (Verträgen usw.) beruhenden dauernden Lasten und der etwaigen Schuldenzinsen wird auf Artikel 24 verwiesen.

#### II. Vermietete Gebäude.

1. Als Einkommen des Vermieters kommt in Ansatz der Jahresmietzins des letztvergangenen Kalenderjahrs, unter Hinzurechnung des Geldwerts der dem Mieter zum Vorteile des Vermieters obliegenden Nebenleistungen, sowie der dem Vermieter vorbehaltenen Nutzungen.

Nebenleistungen des Mieters, welche demselben im eigenen Interesse obliegen (z. B. für Benutzung von Gas-, Wasserleitungen u. dgl.), kommen nicht in Anrechnung.

2. In Abrechnung kommen die gemäß I Nr. 2a bis d abzugsfähigen Beträge, soweit dieselben dem Vermieter zur Last fallen.

### 3. Einkommen aus Handel und Gewerbe, einschließlich des Bergbaus.

(§ 13 des Gesetzes.)

#### Artikel 17.

##### Gegenstand des steuerpflichtigen Einkommens aus Handel und Gewerbe.

I. Das Einkommen aus Handel und Gewerbe umfaßt den Gewinn aus gewerblichen oder Handelsunternehmungen jeder Art, mögen dieselben in großem oder geringem Umfange, fabriks- oder handwerksmäßig betrieben werden.

Außer Betracht bleibt der Gewinn:

- a) aus dem in einem anderen deutschen Bundesstaat, einem deutschen Schutzgebiet oder in Österreich betriebenen Gewerbe (Artikel 3 II Nr. 1b);
- b) aus dem ausländischen Gewerbebetrieb eines in Preußen steuerpflichtigen aber nicht des Erwerbs wegen sich aufhaltenden Ausländers (Artikel 3 II Nr. 2).

Unter die Bestimmungen zu a und b fällt nicht jede von einem Steuerpflichtigen außerhalb Preußens geübte gewerbliche Tätigkeit, sondern nur eine solche, welche als Ausübung eines stehenden Gewerbebetriebs im Sinne des Artikel 2c dazu anzusehen ist.

Steht ein hiernach nicht steuerpflichtiger Gewerbebetrieb mit einem steuerpflichtigen dergestalt im Zusammenhange, daß eine gesonderte Gewinnberechnung nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen nicht ausführbar ist, so muß der Gewinn für den gesamten Betrieb berechnet und auf die einzelnen Betriebsstellen nach dem Verhältnisse des Betriebsumfanges unter Berücksichtigung der besonderen Betriebskosten verteilt werden. Die hierbei zu beachtenden Merkmale (Wert und Menge der Produktion, Umsatz usw.) sind den besonderen Verhältnissen des einzelnen Falles zu entnehmen. Kann auf diesem Wege ein zutreffender Maßstab für die Gewinnverteilung nicht gefunden werden, so ist der Gesamtgewinn nach verständigem Ermessen und tunlichst im Einvernehmen mit den zuständigen Behörden der sonst beteiligten Staaten auf die verschiedenen Gebiete zu verteilen. Führen die hierüber mit einer auswärtigen Behörde angeknüpften Verhandlungen nicht zum Ziele, so ist der Sachverhalt dem Finanzminister zu berichten.

Nach denselben Grundsätzen ist zu verfahren, wenn die Steuerpflicht gemäß Artikel 2 zu c auf einen preussischen Gewerbebetrieb beschränkt, mit demselben aber auch ein Betrieb in anderen Staaten verbunden ist.

II. Im allgemeinen gilt für die Berechnung und Schätzung des Einkommens aus Gewerbe und Handel folgendes:

1. die Zinsen des im Handels- oder Gewerbebetrieb angelegten eigenen Kapitals des Gewerbetreibenden sind als Teile des Geschäftsgewinns zu betrachten;
2. der von einer offenen Handelsgesellschaft oder einer anderen nicht nach Artikel 26 steuerpflichtigen Erwerbsgesellschaft erzielte Geschäftsgewinn ist den einzelnen Teilhabern nach Maßgabe ihres Anteils anzurechnen;
3. als Einkommen aus Handel und Gewerbe gelten auch die Tantiemen der persönlich haftenden Gesellschafter einer Kommanditgesellschaft auf Aktien und die Gewinnanteile dieser Gesellschafter für ihre nicht auf das Grundkapital gemachten Einlagen;
4. der Gewinn aus den zu Spekulationszwecken abgeschlossenen Geschäften, abzüglich etwaiger Verluste bei derartigen Geschäften, und aus der Beteiligung an derartigen Geschäften ist auch bei solchen Steuerpflichtigen, welche nicht zu den Handels- und Gewerbetreibenden gehören, nach den für das Einkommen aus Handel und Gewerbe maßgebenden Grundsätzen zu berechnen.

#### Artikel 18.

##### Berechnung des steuerpflichtigen Einkommens aus Handel und Gewerbe.

Als steuerpflichtiges Einkommen aus Handel und Gewerbe gilt, wenn nicht Handelsbücher nach Vorschrift der §§ 38 ff. des Handelsgesetzbuchs geführt werden, der im letztvergangenen Kalenderjahr (Artikel 5 II) erzielte, aus der Gegenüberstellung der jährlichen Betriebseinnahmen und Ausgaben sich ergebende Geschäftsgewinn.

I. Zu den Einnahmen gehören insbesondere:

1. die für geschäftliche oder gewerbliche Leistungen jeder Art bedungenen oder gewährten Provisionen, Zinsen und sonstigen Gegenleistungen;
2. der erzielte Preis für alle gegen Barzahlung oder auf Kredit verkauften Waren und Erzeugnisse;
3. der Geldwert der zum Gebrauch oder Verbrauch des Steuerpflichtigen, seiner Angehörigen und der nicht zum Gewerbebetriebe gehaltenen Dienstboten und sonstigen Hausgenossen dem Betrieb entnommenen Erzeugnisse und Waren, sofern die Anschaffungskosten dafür Ausgabe (zu II Nr. 5) gestellt sind.

II. Von der Einnahme sind als Werbungskosten in Abzug zu bringen:

1. die Kosten der Unterhaltung der dem Betriebe dienenden Gebäude und sonstigen baulichen Anlagen, sowie zur Erhaltung und Ergänzung des vorhandenen lebenden und toten Betriebsinventars;
2. die Kosten für Versicherung der zu 1. gedachten Gegenstände, sowie der Warenvorräte gegen Brand und sonstigen Schaden;
3. der Pacht- und Mietzins für die zum Geschäftsbetriebe gepachteten und gemieteten Grundstücke, Gebäude und Utensilien;
4. die Kosten für die im Betrieb erforderliche Heizung und Beleuchtung;
5. die Anschaffungskosten für die eingekauften Roh- und Hilfsstoffe und Waren, sowie für sonst im Betrieb erforderlichen Materialien;
6. die Löhnung der für den Gewerbebetrieb angenommenen Angestellten, Gesellen, Gehilfen, Arbeiter einschließlich des Geldwerts der etwa zu gewährenden Beföstigung und sonstigen Naturalleistungen, soweit diese nicht aus den Betriebsbeständen entnommen werden;
7. die von dem Unternehmer gesetz- oder vertragsmäßig für das Betriebspersonal (Arbeiter) zu entrichtenden Beiträge zu Kranken- usw. Kassen;
8. die im Geschäftsbetriebe zu entrichtenden indirekten Abgaben (Zölle usw.);
9. die von dem Gewerbebetriebe zu entrichtenden direkten Kommunalsteuern bis zur Höhe staatlich veranlagten Gewerbesteuerjahres (Artikel 4 I Nr. 3);
10. die Beiträge zu den Berufs- (Handels- oder Handwerks- oder Apotheker-) Kammern (Artikel 4 I Nr. 5).

III. Für die Abnutzung der im Gewerbebetriebe notwendigen Gebäude, Maschinen, Gerätschaften usw. kann ein angemessener Prozentsatz des Substanzwerts in Abzug gebracht werden (Artikel 4 I Nr. 4).

IV. Wegen der unzulässigen Abzüge wird auf Artikel 4 III verwiesen.

### Artikel 19.

#### Insbefondere Gewinnberechnung bei kaufmännischer Buchführung.

Führt der Steuerpflichtige Handelsbücher nach Vorschrift der §§ 38 ff. des Handelsgesetzbuchs, so sind der Gewinnberechnung — nicht auch der Berechnung des Einkommens aus etwaigem Kapitalevermögen und anderen Quellen — die Bücherabschlüsse der drei lektabgeschlossenen (Artikel 5 I) Geschäftsjahre nebst den vorschriftsmäßig angefertigten Bilanzen zugrunde zu legen, soweit nicht entgegenstehende Bestimmungen der §§ 7 und 8 des Gesetzes eine Berichtigung erforderlich machen. So also z. B. Zinsen des im Handels- oder Gewerbebetrieb angelegten eigenen Kapitals des Gewerbetreibenden (vgl. Artikel 17 II Nr. 1), oder Ausgaben, deren Abzug gemäß Artikel 4 III überhaupt unzulässig ist, vom Gewinne abgerechnet worden, so müssen behufs Ermittlung des steuerpflichtigen Einkommens die entsprechenden Beträge wieder hinzugesetzt werden.

Mit dieser Maßgabe ist der Reingewinn nach den Grundsätzen zu berechnen, wie solche für Inventur und Bilanz durch das Handelsgesetzbuch vorgeschrieben sind und sonst dem Gebrauch eines ordentlichen Kaufmanns entsprechen. Insbepondere gilt dies einerseits von dem Zuwachs des Anlagekapitals und andererseits von den regelmäßigen jährlichen Abschreibungen, welche einer angemessenen Berücksichtigung der Wertverminderung entsprechen, sowie von den regelmäßigen jährlichen Abschreibungen für Abnutzung von Gebäuden, Maschinen, Betriebsgerätschaften usw. (Artikel 4 I Nr. 4).



Für die Bewertung der Vermögensstücke und Forderungen bei der Inventur und für das Maß überhaupt zulässigen Abschreibungen ist hiernach die Vorschrift im § 40 des Handelsgesetzbuchs, kaufmännische Gebrauch und innerhalb der durch denselben gezogenen Grenzen das Ermessen des Steuerpflichtigen selbst bestimmend. Die von demselben in dieser Hinsicht bei seiner Buchführung angenommenen Grundsätze bleiben daher auch für die Berechnung des steuerpflichtigen Einkommens maßgebend, sofern nicht die ungebührliche Höhe der Abschreibung im einzelnen Falle das nach allgemeinem Gebrauch übliche oder durch die besonderen tatsächlichen Verhältnisse gerechtfertigte Maß offenbar übersteigt, oder sogar die Absicht einer künstlichen Herabdrückung des wirklichen Reingewinns erkennen läßt. Nach gleichen Grundsätzen ist in betreff der Abschreibungen auf unsichere Forderungen sowie der idlagen zur Ausgleichung möglicher Verluste an denselben (Deltredere-Konto) zu verfahren.

## Artikel 20.

### Einkommen aus Bergbau.

1. Für die Berechnung des Einkommens aus Bergbauunternehmungen, welche nicht den Vorschriften der Artikel 26 bis 29 unterliegen, finden die Bestimmungen der Artikel 17 bis 19 entsprechende Anwendung mit der Maßgabe, daß den zulässigen Abzügen die der jährlichen Verringerung der Substanz des Bergwerks entsprechenden Abschreibungen hinzutreten.

2. Die Erträgnisse aus Steuern sowohl des älteren als auch des neueren Rechts gelten als Einkommen aus Kapitalvermögen (s. Artikel 8 I Nr. 2).

### 4. Einkommen aus Gewinn bringender Beschäftigung sowie aus Rechten auf periodische Leistungen und Vorteile irgend welcher Art.

(§ 14 des Gesetzes.)

## Artikel 21.

### Einkommen aus Gewinn bringender Beschäftigung.

Hierher gehört insbesondere:

- a) die Besoldung der Militärpersonen, der Reichs-, Staats-, Hof-, Gemeinde- und anderen öffentlichen Beamten, der Geistlichen, Lehrer, sowie der in privaten Dienstverhältnissen stehenden Personen;
- b) der Lohn- und sonstige Arbeitsverdienst der Handlungs- und Gewerbegehilfen, der Handarbeiter und Dienstboten;
- c) der Gewinn aus der Tätigkeit als Schriftsteller, Gelehrter, Künstler, Privatlehrer, Erzieher, Arzt, Rechtsanwalt, Notar, als Aufsichtsrat bei Aktiengesellschaften, sowie aus jeder nicht besonders genannten persönlichen Tätigkeit, welche nicht als selbstständiger Betrieb der Landwirtschaft, des Handels oder Gewerbes anzusehen ist, mag dieselbe als Hauptberuf oder als Nebenbeschäftigung geübt werden.

Bei der Berechnung des Einkommens ist folgendes zu beachten:

1. Alle Bezüge werden nach dem Ergebnisse des letztvergangenen Kalenderjahrs (Artikel 5 II) in Ansatz gebracht.

2. Zur Anrechnung gelangt die gesamte dem Steuerpflichtigen für dessen Tätigkeit zugesicherte oder tatsächlich gewährte Gegenleistung (Gehalt, Besoldung, Lohn, Gebühren, Prämien, Gratifikationen, Honorare). Steuerpflichtig sind auch Nebenemolumente, welche, wie die Weihnachtsgratifikationen der kaufmännischen Angestellten zwar nicht auf ausdrücklicher Vereinbarung beruhen, aber denselben auch ohne eine solche vom Prinzipal in Anerkennung ihrer Leistungen herkömmlich gewährt zu werden pflegen. (Vergleiche dagegen Artikel 23 Nr. 2 Abs. 2.)

Keinen Unterschied macht es, unter welcher Bezeichnung (Gehalt, Remuneration, Diäten, Wohnungsgeldzuschuß, Servis usw.) die Besoldung der Beamten gewährt wird; ebenso wenig kommt es darauf an, ob dieselbe etatsmäßig und bei der Pensionierung anrechnungsfähig ist oder nicht. In letzterer Beziehung findet nur mit Rücksicht auf die besonderen Verhältnisse der im Auslande stationierten Beamten eine Ausnahme statt (Artikel 3 II Nr. 4).

3. Außer den baren Einnahmen ist auch der Geldwert der etwaigen Naturalbezüge einschließlich des Mietwerts der freien Wohnung zu berücksichtigen.

Dienstwohnungen und Dienstländereien der Beamten, für welche ein Abzug an der Besoldung stattfindet, sind dem steuerpflichtigen Einkommen nicht hinzuzurechnen, ebenso wenig aber der als Miet- bzw. Pachtzins geltende Besoldungsabzug vom Einkommen abzurechnen.

Einem Besoldungsabzuge gilt es gleich, wenn Beamte und Offiziere den tarifmäßigen Wohnungsgeldzuschuß, zu dessen Bezüge sie an sich berechtigt sind, nur deshalb nicht erhalten, weil ihnen eine Dienstwohnung gewährt ist.

Findet ein solcher Abzug an der Besoldung nicht statt, so ist das Einkommen aus Dienstwohnungen nach dem ortsüblichen Mietwerte, jedoch nicht höher, als mit fünfzehn vom Hundert des baren Gehalts des Berechtigten in Ansatz zu bringen. Soweit Dienstwohnungen vermietet sind, der Mietzins nach Maßgabe der Bestimmungen im Artikel 16 II anzurechnen.

4. Von der Einnahme sind abzurechnen:

- a) die etwaigen Geschäftsunkosten, insbesondere die Beiträge zu den Berufs- (Ärzte- oder Anwalts-) Kammern, die laufenden Ausgaben der Rechtsanwälte, Notare, Gerichtsvollzieher für die Unterhaltung — nicht auch die Kosten für die erste Einrichtung — des Bureau, die laufenden Ausgaben der Ärzte für das zur Besorgung der Praxis gehaltene Fuhrwerk, der Künstler, Gelehrten für die Besoldung von Mitarbeitern oder Gehilfen, für die Anschaffung der zur Ausübung der Berufstätigkeit erforderlichen Materialien, sowie für Unterhaltung und Ergänzung, nicht aber für die erste Anschaffung der erforderlichen Gerätschaften;
- b) diejenigen für den Dienstherrn oder Arbeitgeber geleisteten Ausgaben, für welche die Entschädigung in der für die übernommene Tätigkeit gewährten Gegenleistung mit enthalten ist.

5. Von der Besteuerung ausgeschlossen und deshalb außer Ansatz zu lassen sind die im Artikel 1 zu 1c, 1d, 3 und 4 bezeichneten Besoldungen und Besoldungsteile.

## Artikel 22.

### Dienstaufwand.

Nicht zum steuerpflichtigen Einkommen gehört der zur Bestreitung des Dienstaufwands bestimmte Teil des Dienst Einkommens der Beamten.

Im einzelnen gilt folgendes:

1. Bei Militärpersonen, Reichsbeamten, unmittelbaren und mittelbaren Staatsbeamten, öffentlichen und Lehrern an öffentlichen Unterrichtsanstalten, welchen ausdrücklich ein bestimmter Betrag oder ein bestimmter Teil der Besoldung als Dienstaufwand (Dienstkostenaversum u. dgl.) bewilligt und in den Etats berechnet wird, bleibt dieser und nur dieser Betrag von der Besteuerung frei, ohne daß eine Untersuchung darüber stattfindet, ob der Beamte an diesem Betrag oder diesem bestimmten Teile des Dienst Einkommens etwa Ersparnisse macht, oder noch einen Teil seines sonstigen Einkommens zum Dienstaufwande verausgabt.

2. Die in Privatdiensten angestellten Personen haben auf Erfordern den Nachweis zu liefern, daß die in bestimmter Höhe gewährte Dienstaufwandsentschädigung in der Tat in ihrem vollen Betrage für die mit ihren dienstlichen Verpflichtungen verbundenen Ausgaben Verwendung findet.

3. Abgesehen von dem Falle zu 2 findet eine besondere Berechnung und Abrechnung der Dienstaufwandkosten nur dann statt, wenn das Dienst Einkommen ohne ausdrückliche Bestimmung des Betrags oder des Teiles zugleich die Entschädigung für den Dienstaufwand getroffener Vereinbarung mitenthält. Dies ist bei öffentlichen Beamten nach dem Inhalte der maßgebenden Etats und Anordnungen der zuständigen Behörden zu beurteilen.

4. Dem Dienstaufwande werden gleich geachtet und daher bei der Besteuerung ebenfalls außer Ansatz gelassen:

- a) die an Militärpersonen, Reichsbeamte, unmittelbare und mittelbare Staatsbeamte ausdrücklich als Repräsentationskosten gewährten Bezüge;
- b) Reisekostenvergütungen und solche Tagegelder oder Remunerationen, welche an die zu erwähnten Militärpersonen und Beamten für Dienstreisen und für die Dauer ihrer vorübergehenden Beschäftigung außerhalb ihres Wohnorts gewährt werden;
- c) die aus öffentlichen Kassen als Entschädigung für die mit der Erfüllung staatsbürgerlicher Pflichten verbundenen Aufwendungen gewährten Tagegelder und Reisekosten; hierher gehört insbesondere die den Mitgliedern des Reichstags, des Hauses der Abgeordneten und anderen

Körperschaften, den Mitgliedern der Gebäude, Gewerbe- und Einkommensteuerverwaltungskommissionen zustehenden Bezüge der gedachten Art.

#### Artikel 23.

##### **Einkommen aus Rechten auf periodische Hebungen und Vorteile irgend welcher Art.**

Dasselbe umfasst:

- a) die Wartegelder und Pensionen der Beamten und ihrer Hinterbliebenen (Witwen-, Waisengelder);
- b) sonstige fortlaufende Einnahmen, welche nicht als Jahresrenten eines beweglichen oder unbeweglichen Vermögens anzusehen sind, endlich Unfall-, Alters-, Invalidenrenten, Anteils- und andere Rentenbezüge, welche an die Person des Empfangsberechtigten geknüpft sind.

Von der Besteuerung ausgeschlossen sind die aus einer Krankenversicherung dem Versicherten zustehenden Leistungen (Artikel 3 II Nr. 6).

Hierbei ist zu beachten:

1. Als fortlaufend gilt jede periodisch wiederkehrende Hebung, auch wenn dieselbe von vornherein eine bestimmte Zeitdauer beschränkt ist; dagegen werden einmalige Zuwendungen dem steuerpflichtigen kommen nicht hinzugerechnet. Aus dem letzteren Grunde sind insbesondere die den Hinterbliebenen Reichs- und Staatsbeamten und Pensionären zustehenden Bezüge des Gnadenquartals beziehungsweise des Gnadenmonats bei der Veranlagung der Hinterbliebenen außer Ansatz zu lassen, da diese vielmehr als eine einmalige Beihilfe anzusehen ist. Dasselbe gilt bezüglich der den Hinterbliebenen mittelbaren Staatsbeamten, Lehrer und Geistlichen zustehenden Gnadenbezüge.

2. Nur solche fortlaufende Hebungen (zu b) gelten als steuerpflichtiges Einkommen, welche auf einem besonderen Rechtstitel (z. B. Vertrag, Verschreibung, letztwillige Verfügung, rechtsgültige Leistung von zuständiger Stelle) beruhen, auch wenn sie kündbar sind oder später widerrufen werden können. Ob eine rechtsverbindliche Verpflichtung vorliegt, ist nach den Umständen des Einzelfalles zu urteilen.

Unterstützungen und andere Zuwendungen, deren Entrichtung überhaupt oder deren Betrag von dem freien Willen des Gebers abhängt und welche auch nicht als Gegenleistung für eine Tätigkeit des Empfängers gelten können (vgl. Artikel 21 Nr. 2), sind, auch wenn sich dieselben tatsächlich wiederholen, zur Anrechnung nicht geeignet. Hierher gehören insbesondere die an Beamte ausdrücklich als „Unterstützung“ aus den dazu bestimmten Fonds bewilligten Beträge. Ebensovienig sind bei den Empfängern steuerpflichtig solche Leistungen — z. B. der Eltern an ihre Kinder —, welche auf der gesetzlichen Unterhaltungspflicht beruhen, auch wenn sie durch Privatrechtstitel zugesichert oder richterlich festgestellt sind.

3. Keinen Unterschied macht es, ob die Verpflichtung des Gebers gegen den Empfänger selbst oder gegen einen Dritten rechtsverbindlich eingegangen ist. Deshalb sind auch Zulagen, welche Beamte auf Grund der von ihren Vätern oder anderen Angehörigen gegenüber der Militärbehörde übernommenen Verpflichtung beziehen, diesen Offizieren als steuerpflichtiges Einkommen anzurechnen.

Nach den nämlichen Grundsätzen (Nr. 2, 3) ist zu beurteilen, ob eine derartige Leistung vom Einkommen des Gebers in Abzug gebracht werden darf (Artikel 4 II Nr. 2). Die Abrechnung findet unter den gleichen Voraussetzungen statt, unter welchen die Anrechnung beim Empfänger begründet ist.

4. Wegen Berechnung des Einkommens aus den zu a und b erwähnten Bezügen finden die Vorschriften des Artikels 21 zu Nr. 1 bis 3 gleichmäßige Anwendung.

5. Als steuerfrei bleiben außer Ansatz die im Artikel 3 II Nr. 1 c, d und 5 bezeichneten Pensionen, Wartegelder, Verstümmelungszulagen und Ehrensolde.

##### **5. Abzüge vom Gesamteinkommen.**

#### Artikel 24.

##### **Abzug der Schuldzinsen und dauernden Lasten.**

(§ 8 II Nr. 1, 2 des Gesetzes.)

Ist der Gesamtbetrag des Einkommens eines Steuerpflichtigen aus den einzelnen Quellen nach Abgabe der Bestimmungen der Artikel 8 bis 23 berechnet, so sind die nachweislich von ihm zu

entrichtenden Schuldenzinsen, sowie diejenigen Renten und dauernden Lasten, welche, teils, auf Privatrechtstiteln oder auf Kirchenpatronatsverpflichtungen beruhen, in Abzug

1. Nur solche Schulden dürfen berücksichtigt werden, deren Bestehen keinem Zweifel unterliegt. Der Steuerpflichtige braucht in der Steuererklärung zwar nur den Gesamtbetrag der Schuldenzinsen anzugeben, muß aber zur Beseitigung der etwa bestehenden Bedenken auf — sei es zum Zwecke der Veranlagung, sei es bei Erörterung eines Rechtsmittels — für jeden den Namen und Wohnort des Gläubigers, das Datum der Schuldburkunde und den Prozentsatz der Verzinsung angeben, auch die Zinsquittungen vorlegen.

2. Neben den Zinsen sind diejenigen Beiträge abzugsfähig, welche der Schuldner auf Grund rechtlicher Verpflichtung zur allmählichen Tilgung eines auf seinem — städtischen oder ländlichen Grundbesitz haftenden Schuldkapitals entrichtet, insoweit die Tilgungsbeiträge 1 Prozent des Kapitals und den Betrag von 600 Mark jährlich nicht übersteigen.

Abgesehen hiervon sind Beträge, welche der Tilgung einer aufgenommenen Schuld dienen, ebenfalls abzugsfähig. Dies gilt insbesondere stets dann, wenn die Tilgung nicht auf Grund rechtlicher Verpflichtung, also freiwillig erfolgt oder wenn es sich nicht um ein auf einem Grundbesitz haftendes Schuldkapital handelt. Hieran ändert auch nichts, wenn die Beträge im Zwangswege (z. B. im Hypothekendarlehenverfahren) von dem Schuldner beigetrieben werden.

Inwieweit die von dem Schuldner zu entrichtenden Jahresbeträge als Zinsen oder als Tilgungsquoten anzusehen sind, ist in jedem einzelnen Falle nach dem Inhalte der Schuldverschreibung, nach den maßgebenden Reglements oder Statuten des darleihenden Kreditinstituts zu beurteilen.

3. Zinsen von Schulden, welche im kaufmännischen oder sonstigen gewerblichen Verkehre bestanden, dürfen von dem Gesamteinkommen nicht nochmals in Abzug gebracht werden, da dieselben bei der Ermittlung des Gewinns aus dem betreffenden Geschäft zu berücksichtigen sind.

4. Erstreckt sich die Besteuerung einer Person lediglich auf Einkommen aus preussischen Verbindungen, Pensionen, Wartegeldern, aus preussischem Grundbesitz oder preussischem Gewerbebetriebe (Artikel 2 zu a bis c), so sind nur die Zinsen solcher Schulden und solche Lasten abzugsfähig, welche zu den bezeichneten inländischen Quellen wirtschaftlich in Beziehung stehen.

Ist bei der Veranlagung eines Steuerpflichtigen Einkommen aus einer der im Artikel 3 II Nr. 1 und 2 bezeichneten nichtpreussischen Quellen außer Ansatz zu lassen, so darf von dem steuerpflichtigen Einkommen derjenige Betrag an Schuldzinsen, Renten und sonstigen Lasten nicht abgerechnet werden, welcher zu jenen nichtpreussischen Quellen wirtschaftlich in Beziehung steht.

Eine wirtschaftliche Beziehung zwischen einer Schuld und dem Grundbesitz ist insbesondere anzunehmen, wenn die Schuld für den Erwerb oder zum Zwecke der Verbesserung oder Bebauung Grundstücks aufgenommen ist.

Die Eintragung im Grundbuch ist nicht entscheidend.

5. Ruht in den Fällen der Nr. 4 eine Schuld oder Last ungeteilt zugleich auf steuerpflichtigen und nichtsteuerpflichtigen Einkommensquellen, ohne daß eine besondere Beziehung zu der einen oder anderen Quelle nachgewiesen werden kann, so ist der Gesamtbetrag der Schuldzinsen nach Verhältnis des Einkommens einerseits aus der steuerpflichtigen, andererseits aus der nicht steuerpflichtigen Quelle zu teilen und der dem steuerpflichtigen Einkommen entsprechende Teilbetrag der Schuldzinsen in Abzug zu bringen.

## Artikel 25.

### Weitere Abzüge vom Gesamteinkommen.

(§ 8 II Nr. 3, 4 des Gesetzes.)

Von dem Gesamteinkommen sind ferner abzuziehen:

1. Die von dem Steuerpflichtigen für seine Person gesetz- oder vertragsmäßig zu entrichtenden Beiträge zu Kranken-, Unfall-, Alters- und Invalidenversicherungs-, Wittwen-, Waisen und Pensionen, soweit dieselben zusammen den Betrag von 600 Mark jährlich nicht übersteigen (Artikel 4 II Nr. 1 des Gesetzes).  
Beiträge dieser Art, welche der Steuerpflichtige für das von ihm zum Betriebe der Landwirtschaft, eines Gewerbes oder einer anderen gewinnbringenden Tätigkeit gehaltene Personal entrichtet, kommen hier nicht in Betracht, sondern sind als Geschäftskosten bei der Ermittlung des Reinertrags diesem Betriebe zu berücksichtigen (vgl. Artikel 11 II Nr. 7, Artikel 18 II Nr. 7).



Dagegen dürfen Beiträge, welche für die zu Haushaltszwecken angenommenen Personen, insbesondere für die zur persönlichen Bedienung gehaltenen Dienstboten zu leisten sind, ebenso wenig wie deren Dienstlöhne in Abzug gebracht werden.

Im übrigen macht es keinen Unterschied, ob der Zahlung eine gesetzliche, statutarische oder freiwillig übernommene vertragsmäßige Verpflichtung zugrunde liegt; insbesondere sind auch abzurechnen diejenigen Beiträge zur Allgemeinen Preussischen Witwenversorgungsanstalt und zu anderen Witwen- u. a. w. Kassen, welche steuerpflichtige Beamte fortentrichten, obwohl ihnen der Austritt aus diesen Kassen freisteht.

2. Lebensversicherungsprämien (Artikel 4 II Nr. 4). Bei Abrechnung derselben ist folgendes zu beachten:

- a) Abzugsfähig sind nur die für die Versicherung eines Kapitals oder einer Rente auf das Leben des Steuerpflichtigen selbst oder eines nicht selbständig zu veranlagenden Haushaltsangehörigen — nicht aber anderer Personen — gezahlten Prämien, und zwar nur für die Versicherung auf den Todes- oder den Erlebensfall (sog. abgekürzte Lebensversicherung), nicht auch für Aussteuer- und andere Versicherungen;
- b) ob die Versicherung bei einer inländischen oder ausländischen Gesellschaft oder Anstalt abgeschlossen ist, macht keinen Unterschied;
- c) übersteigen die von einem Steuerpflichtigen gezahlten Prämien den Betrag von 600 Mark jährlich, so ist die Abrechnung nur bis auf Höhe von 600 Mark gestattet;
- d) im übrigen geschieht dieselbe nach dem Betrage der Prämien für das letztvergangene Kalenderjahr (Artikel 5 II), jedoch unter Abzug der nach dem Maßstabe der gezahlten Prämien dem Versicherten als Dividende oder unter anderer Bezeichnung vergüteten Beträge;
- e) außer dem Betrage der Prämien ist in der Steuererklärung die Versicherungsanstalt, sowie die Nummer der Police anzugeben, vom Steuerpflichtigen auch auf Erfordern die Police nebst der letzten Prämienquittung vorzulegen.

3. Abzüge von persönlichen Kassenbeiträgen (Nr. 1 Absatz 1), sowie von Lebensversicherungsprämien (Nr. 2) sind bei denjenigen Steuerpflichtigen, welche der Einkommensteuer nur auf Grund der Bestimmung des Artikels 2 unterliegen, nicht statthaft.

### Dritter Abschnitt.

#### Steuerpflicht der nicht physischen Personen.

##### Artikel 26.

##### Steuerpflichtige Unternehmungen.

(§ 1 Nr. 4, 5, 6, § 2 Absatz 2 des Gesetzes.)

#### 1. Der Einkommensteuer unterliegen:

- a) Aktiengesellschaften,
- b) Kommanditgesellschaften auf Aktien,
- c) Berggewerkschaften,
- d) Eingetragene Genossenschaften, deren Geschäftsbetrieb über den Kreis ihrer Mitglieder hinausgeht (siehe Nr. 3),
- e) Vereine, einschließlich eingetragener Genossenschaften, zum gemeinsamen Einkaufe von Lebens- oder hauswirtschaftlichen Bedürfnissen im großen und Ablass im kleinen, auch wenn ihr Geschäftsbetrieb nicht über den Kreis ihrer Mitglieder hinausgeht (siehe Nr. 4),
- f) die Gesellschaften mit beschränkter Haftung,

welche einen Sitz in Preußen haben.

Der Steuerpflicht unterliegen jedoch nicht diejenigen Gesellschaften mit beschränkter Haftung:

- aa) deren Gesellschafter ausschließlich öffentliche Korporationen in Preußen sind,
- bb) deren Einkünfte satzungsgemäß ausschließlich zu gemeinnützigen, wissenschaftlichen oder künstlerischen Zwecken zu verwenden sind.

Ob ein Sitz in Preußen begründet ist, ergibt sich nötigenfalls bei den Unternehmungen zu a, d, e und f aus dem Inhalte des Gesellschaftsvertrags oder Statuts (§ 182 Absatz 2 Nr. 1, § 31 Absatz 3 des Handelsgesetzbuchs, § 6 Nr. 1 des Gesetzes, betreffend die Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften, § 3 Nr. 1 des Gesetzes, betreffend die Gesellschaften mit beschränkter Haftung) oder der Bestätigungsurkunde, bei Verggewerkschaften aus der Belegenheit des Bergwerks.

2. Unternehmungen der unter Nr. 1 a bis f bezeichneten Art, welche keinen Sitz in Preußen haben, unterliegen der Einkommensteuer nur mit dem Einkommen aus preußischem Grundbesitz und aus preußischen Gewerbe- oder Handelsanlagen oder sonstigen gewerblichen Betriebstätten (vgl. Artikel 2 zu c und Anmerkung dazu).

3. Eingetragene Genossenschaften, welche nicht zu den unter Nr. 1 e und 4 bezeichneten Vereinen gehören, sind steuerfrei, solange sie die ihrem Zwecke entsprechende Tätigkeit statutenmäßig und tatsächlich auf den Kreis ihrer Mitglieder beschränken. Ob diese Voraussetzung der Steuerfreiheit vorliegt, ist nach den Umständen des Einzelfalls zu beurteilen. Daß der Geschäftsbetrieb über den Kreis der Mitglieder hinausgeht, ist nicht schon dann anzunehmen, wenn die Genossenschaft mit Nichtmitgliedern überhaupt in Geschäftsverkehr tritt, sondern erst dann, wenn die Genossenschaft Nichtmitgliedern an denjenigen Zwecken teilnehmen läßt, zu deren Erreichung sie gebildet worden ist. Beispielsweise werden Magazinvereine oder Produktivgenossenschaften nicht dadurch steuerpflichtig, daß Waren oder Produkte an Nichtmitglieder verkauft werden, wohl aber dadurch, daß die Genossenschaft auch Waren von Nichtmitgliedern in das Magazin aufnimmt oder zum Zwecke des Verkaufs ankauft.

Bei Beurteilung der Steuerpflicht der Kreditgenossenschaften ist die Verfügung vom 19. Januar 1901 (Mitt. S. 42 S. 6) zu beachten.

Treffen die Voraussetzungen der Steuerpflicht bei einer Genossenschaft zu, so findet bei Berechnung des steuerpflichtigen Einkommens eine Unterscheidung zwischen dem durch den Verkehr mit Mitgliedern und dem durch den Verkehr mit Nichtmitgliedern erzielten Gewinne nicht statt.

4. Vereine zum gemeinsamen Einkauf von Lebens- und hauswirtschaftlichen Bedürfnissen im großen und Abfaß im kleinen sind steuerpflichtig, ohne daß es darauf ankommt, ob ihr Geschäftsbetrieb auf den Kreis der Mitglieder sich beschränkt oder darüber hinausgeht. Gleichgültig ist ferner, in welchen rechtlichen und geschäftlichen Formen der Verein betrieben wird, ob er z. B. eine eingetragene Genossenschaft oder ob er eine der Rechtsfähigkeit entbehrende Personenvereinigung ist, ob er einen offenen Laden unterhält oder nicht. Der Gegenstand des Unternehmens muß aber der Einkauf von Lebens- oder hauswirtschaftlichen Bedürfnissen im großen und deren Abfaß im kleinen sein. Es gehören mithin nicht hierher die Rohstoffvereine oder die Vereine zum gemeinschaftlichen Verkauf landwirtschaftlicher oder gewerblicher Erzeugnisse (Magazinvereine, Absatz z. B. Volkereigenossenschaften) oder die Vereine zur Herstellung von Gegenständen und zum Verkaufe derselben auf gemeinschaftliche Rechnung (Produktivgenossenschaften). Nicht hierher gehören ferner die sogenannten Konsumanstalten, welche von den Inhabern größerer gewerblicher Unternehmungen zur Vermittelung des Warenbezugs für Beamte und Arbeiter der Unternehmung im Nebenbetrieb unterhalten werden.

5. Andere, als die unter Nr. 1 und 2 ausdrücklich benannten juristischen Personen, Korporationen, Gesellschaften, Vermögensmassen oder Personenvereine, insbesondere offene Handelsgesellschaften, sind als solche der Einkommensteuer nicht unterworfen.

## Artikel 27.

### Allgemeine Bestimmungen für das steuerpflichtige Einkommen der nichtphysischen Personen.

(§§ 9, 25 Absatz 2 des Gesetzes.)

1. Die Veranlagung aller nichtphysischen Personen erfolgt nach dem durchschnittlichen Ergebnisse der bei der Veranlagung unmittelbar vorangegangenen Geschäftsjahre und, wenn das Unternehmen noch nicht solange besteht, nach dem Durchschnitte der kürzeren Zeit, für welche Geschäftsabschlüsse vorliegen.

2. Maßgebend ist für jede nichtphysische Person das von ihr angenommene Betriebsjahr. Bei der Veranlagung unmittelbar vorangegangen gilt das letzte Betriebsjahr, dessen Ergebnisse zur Zeit der Veranlagung (Steuererklärung) festgestellt werden können. Dabei ist jedoch tunlichst darauf hinzuwirken, daß bei jedem einzelnen Steuerpflichtigen die Reihenfolge der der Berechnung zugrunde gelegten Betriebsjahre nicht unterbrochen wird (vgl. Art. 56 Nr. 1). Die bei der Ziehung des

Durchschnitts in Betracht kommenden Jahre bilden insofern eine Einheit, als der Verlust eines Jahres von dem Gewinne der anderen Jahre in Abzug gebracht wird (vgl. auch Artikel 28, Nr. 5).

3. Die Feststellung des steuerpflichtigen Einkommens erfolgt auf Grund der für die maßgebenden Betriebsjahre angefertigten Bilanzen, Jahresabschlüsse (Gewinn- und Verlustrechnungen, Verwaltungsrechnungen), sowie der darauf bezüglichen Beschlüsse der General- (Gewerke-) Versammlungen. Eine Schätzung „nach dem mutmaßlichen Jahresertrage“ findet bei nichtphysischen Personen nicht statt. Ihre Veranlagung kann vielmehr erst erfolgen, wenn ein das Vorhandensein von Überschüssen ergebender Abschluß vorliegt, und geschieht alsdann von dem Beginne des Monats ab, der auf den Zeitraum folgt, für welchen dieser Abschluß gemacht ist.

4. Die Veranlagung auch solcher Unternehmungen, welche in Preußen an verschiedenen Orten Betriebsstätten unterhalten, erfolgt einheitlich nach dem gesamten in Preußen steuerpflichtigen Einkommen.

5. Die steuerpflichtigen nichtphysischen Personen sind verpflichtet, ihre Geschäftsberichte und Jahresabschlüsse, sowie die darauf bezüglichen Beschlüsse der Generalversammlungen alljährlich dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission einzureichen (vgl. Artikel 52 III). Auf Gesellschaften mit beschränkter Haftung erstreckt sich diese Verpflichtung indessen nur insofern, als solche Gesellschaften, deren Unternehmen im Betriebe von Bankgeschäften besteht, die Bilanzen einzureichen haben.

#### Artikel 28.

Das steuerpflichtige Einkommen der nichtphysischen Personen mit Ausschluß der Gesellschaften mit beschränkter Haftung.

(§ 15 des Gesetzes.)

1. Als steuerpflichtiges Einkommen der nichtphysischen Personen mit Ausschluß der Gesellschaften mit beschränkter Haftung kommen in Anrechnung:

- a) die Überschüsse, welche als Aktienzinsen oder Dividenden, gleichviel unter welcher Benennung an die Mitglieder (Aktionäre, Kommanditisten, Gewerke, Genossen) verteilt werden, nicht auch die an Mitglieder des Aufsichts- oder Verwaltungsrats, an Direktoren und andere Beamte verteilten Tantiemen; dagegen macht es keinen Unterschied, ob die Dividende bar ausgezahlt oder dem Geschäftsguthaben zugeschrieben ist (§ 19 des Genossenschaftsgesetzes). Bei Kommanditgesellschaften auf Aktien gilt derjenige Teil der Überschüsse, welcher an persönlich haftende Gesellschafter für ihre nicht auf das Grundkapital gemachten Einlagen oder als Tantieme verteilt wird, nicht als Einkommen der Gesellschaft;
- b) die aus den Überschüssen zur Tilgung der Schulden oder des Grundkapitals, zur Verbesserung oder Geschäftserweiterung, sowie zur Bildung von Reservefonds (vgl. jedoch Artikel 19 Absatz 4) verwendeten Beträge.

2. Als zur Verbesserung oder Geschäftserweiterung verwendet gelten diejenigen Ausgaben, welche weder zur Deckung von laufenden Betriebsunkosten, noch zur Erhaltung und Fortführung des Betriebs in dem bisherigen Umfange dienen, sondern mit welchen Einrichtungen oder Anlagen zur Erzielung eines höheren Ertrags oder zur Ausdehnung des Betriebsumfanges bestritten werden.

3. Bei Beurteilung der Frage, ob ein „Reservefonds“ im Sinne der Vorschrift zu Nr. 1b gebildet ist, kommt es nicht auf die Benennung an. Als Reservefonds gilt jede aus den Überschüssen gebildete Ansammlung, die im Einzelfall eine Vermehrung des Vermögens darstellt. Einer solchen stehen diejenigen Beträge gleich, welche aus den Überschüssen zu außerordentlichen, über das Maß der regelmäßigen Absetzungen (vgl. Artikel 19 Absatz 3) hinausgehenden Abschreibungen verwendet werden.

Andererseits bleiben außer Betracht solche Fonds, die lediglich zur Deckung bereits bestehender Verpflichtungen dienen, insbesondere die bei den Versicherungsgesellschaften zur Rücklage für die Versicherungssummen bestimmten Fonds. Hierher gehören diejenigen — in der Regel „Prämien-“ und „Gewinn-“, oder „Dividenden-“Reserven genannten — Fonds der Lebensversicherungsgesellschaften, welche das Deckungskapital bilden für die den Versicherten gegenüber durch den Versicherungsvertrag übernommenen Verbindlichkeiten zur Zahlung der Versicherungssummen und der den Versicherten selbst als sogenannte Dividende zurückzugewährenden Prämienüberschüsse.



4. Diejenigen Verteilungen an Mitglieder, Kapitalrückzahlungen oder Abtragungen, den Überschüssen, sondern den Reservfonds oder anderen Aktivbeständen entnommen für bei der Ermittlung des steuerpflichtigen Einkommens stets außer Berechnung.

5. Von der Summe der gemäß Nr. 1 bis 3 anzurechnenden Überschußbeträge sind in Abzug zu bringen  $3\frac{1}{2}$  Prozent des in der Bilanz für das betreffende Geschäftsjahr aufgeführten Aktienkapitals. Ergibt sich hierbei in einem der für die Durchschnittsberechnung maßgebenden Jahre ein Fehlbetrag, so ist derselbe von dem etwaigen Überschuß der anderen Jahre abzurechnen (vgl. Artikel 27 letzter Satz).

6. An Stelle des Aktienkapitals (Nr. 5) tritt bei eingetragenen Genossenschaften die Summe der eingezahlten Geschäftsanteile (Geschäftsguthaben) der Mitglieder, bei Berggewerkschaften das auf dem Erwerbspreis und den Kosten der Anlage und Einrichtung beziehungsweise Erweiterung des Bergwerks sich zusammensetzende Grundkapital. Beträge, welche zur Deckung der laufenden Betriebskosten und zur Fortführung des Betriebs in dem bisherigen Umfang aufgewendet sind, dürfen hier nicht in Anrechnung kommen. Soweit die Kosten der Anlage, Einrichtung oder Erweiterung eines Bergwerks vor dem 1. April 1892\*) aufgewendet sind, tritt an deren Stelle nach Wahl der Pfllichtigen der zwanzigfache Betrag der im Durchschnitt der letzten vier Jahre vor dem Inkrafttreten des Einkommensteuergesetzes, d. h. vor dem 30. Juli 1891\*\*) verteilten Ausbeute.

Die zum Zwecke der Berechnung des Grundkapitals von den Gewerkschaften anzugebende Erwerbspreise, Kosten beziehungsweise Ausbeuten sind auf Erfordern durch Vorlegung der Bücher und Verwaltungsrechnungen nachzuweisen.

7. Bei denjenigen Unternehmungen, welche ihren Sitz nicht in Preußen haben, aber gemäß Artikel 26 Nr. 2 der Einkommensteuer unterliegen, gilt als steuerpflichtiges Einkommen derjenige Teil der nach den Bestimmungen zu 1 bis 6 zu berechnenden Überschüsse, welcher auf den Geschäftsbetrieb in Preußen beziehungsweise auf das Einkommen aus preussischem Grundbesitz entfällt.

Zu diesem Zwecke ist der aus dem preussischen Grundbesitz oder Gewerbebetrieb erzielte besondere Gewinn zu ermitteln und nach dem Verhältnisse dieses Gewinnanteils zu dem gesamten Reingewinn des Unternehmens der steuerpflichtige Teil der Überschüsse zu bestimmen.

Ist eine derartige besondere Gewinnberechnung nicht tunlich, so erfolgt die Feststellung des steuerpflichtigen Teiles der Überschüsse nach den aus den tatsächlichen Betriebsverhältnissen eines jeden Unternehmens sich ergebenden Merkmalen, welche für die Gewinnerzielung vornehmlich bestimmend sind, insbesondere bei Versicherungs Gesellschaften nach dem Verhältnis der in Preußen aufkommenden der gesamten Prämieinnahme, bei Hypothekenbanken nach dem Verhältnis des Betrags der in Preußen aus dem Grundbesitz zu entrichtenden Darlehnszinsen zu der gesamten Zinseinnahme. In übrigen findet die Vorschrift des Artikel 17 I Absatz 4 entsprechende Anwendung.

8. Bei denjenigen Unternehmungen, welche ihren Sitz in Preußen haben (Artikel 26 Nr. 1), nur das Einkommen aus den in einem anderen deutschen Bundesstaat, in einem deutschen Schutzgebiet oder in Österreich belegenen Grundstücken oder den daselbst betriebenen Gewerben von der Besteuerung ausgeschlossen (Artikel 3 II Nr. 1a, b). Die Feststellung des hiernach nicht steuerpflichtigen Teiles erfolgt nach den Bestimmungen zu 1 bis 6 zu berechnenden Überschüsse erfolgt nach den vorstehend zu 7 gegebenen Grundätzen.

## Artikel 29.

### Das steuerpflichtige Einkommen der Gesellschaften mit beschränkter Haftung.

(§§ 16, 18, 71 des Gesetzes.)

1. Als steuerpflichtiges Einkommen der Gesellschaften mit beschränkter Haftung gilt der erzielte Geschäftsgewinn. Dieser ist in derselben Weise, wie bei einem Einzelkaufmann, also unter sinngemäßer Anwendung der Bestimmungen im Artikel 19 zu berechnen.

2. Bei solchen Gesellschaften, welche ihren Sitz nicht in Preußen haben, aber gemäß Artikel 26 Nr. 2 der Einkommensteuer unterliegen, oder welche ihren Sitz zwar in Preußen haben, aber Einkommen aus Grundbesitz oder Gewerbebetrieb in einem anderen deutschen Bundesstaat oder in einem

\*) In den Hohenzollernschen Landen: vor dem 1. April 1901.

\*\*) In den Hohenzollernschen Landen: vor dem 4. August 1900.



in Preußen, im Reichs-Landesschatzgebiet oder in Österreich beziehen, ist zunächst der gesamte Geschäftsgewinn gemäß Nr. 1 und unter entsprechender Anwendung der Bestimmungen im Artikel 28 Nr. 7 und 8 alsdann der in Preußen steuerpflichtige Teil des Geschäftsgewinns zu ermitteln.

3. Die Feststellung der Steuerfäße für die Gesellschaften mit beschränkter Haftung erfolgt nach dem erhöhten Tarife des § 18 des Gesetzes (vgl. Artikel 31 I). Von den Mitgliedern der Gesellschaften wird der auf den Gesellschaftsgewinn entfallende Teil der auf sie veranlagten Einkommensteuer nach § 71 des Gesetzes nicht erhoben (vgl. Artikel 31 II).

4. Der Steuerpflicht unterliegen nicht solche Gesellschaften mit beschränkter Haftung,

- a) deren Gesellschafter — wie z. B. bei einem von mehreren Kreisen begründeten Kleinbahnunternehmen — ausschließlich öffentliche Korporationen in Preußen sind,
- b) deren Einkünfte satzungsgemäß ausschließlich zu gemeinnützigen, wissenschaftlichen oder künstlerischen Zwecken zu verwenden sind. Ist in einem Einzelfalle zweifelhaft, ob die Voraussetzungen zu b vorliegen, so ist unter einstweiliger Aussetzung der Veranlagung an den Finanzminister zu berichten.

5. Die Vorschriften im § 33 Nr. 2 und 3 des R.N.G. werden, wie hier nachrichtlich bemerkt, durch die Heranziehung der Gesellschaften mit beschränkter Haftung zur Staatseinkommensteuer nicht berührt.

## Vierter Abschnitt.

### Steuerfäße.

#### Artikel 30.

Die Steuerfäße und ihre Ermäßigung nach den §§ 19 und 20 des Gesetzes.

(§§ 17, 19, 20 des Gesetzes.)

I. Der zu veranlagende Steuerfäß bestimmt sich für jeden Steuerpflichtigen (mit Ausnahme der Gesellschaften mit beschränkter Haftung — vgl. hierüber Artikel 31, I) nach dem im § 17 des Gesetzes vorgeschriebenen, dieser Anweisung als Beilage 1 angefügten Tarife.

Beilage 1  
Seite 41.

II. § 19 des Gesetzes bestimmt:

Gewährt ein Steuerpflichtiger, dessen Einkommen den Betrag von 3000 Mark nicht übersteigt, dem oder anderen Familienangehörigen auf Grund gesetzlicher Verpflichtung (§§ 1601 bis 1615 BGB.) Unterhalt, so wird ihm von dem steuerpflichtigen Einkommen für jedes derartige Familienmitglied der Betrag von 50 Mark in Abzug gebracht mit der Maßgabe, daß in jedem Falle eine Ermäßigung stattfindet um eine der im § 17 vorgeschriebenen Steuerstufen bei dem Vorhandensein von 3 oder 4, um zwei Stufen bei dem Vorhandensein von 5 oder mehr derartigen Familienmitgliedern.

Bei Einkommen von mehr als 3000 Mark, aber nicht mehr als 6500 Mark, wird der im § 17 vorgeschriebene Steuerfäß ermäßigt

um eine Stufe, wenn der Steuerpflichtige 3 oder 4,

um zwei Stufen, wenn der Steuerpflichtige 5 oder mehr Kindern oder anderen Familienangehörigen auf Grund gesetzlicher Verpflichtung Unterhalt gewährt.

Bei der Feststellung der für die Ermäßigung maßgebenden Personenzahl (Absatz 1 und 2) werden mitgerechnet die Ehefrau des Steuerpflichtigen und diejenigen Kinder und Angehörigen, welche ihr vierzehnte Lebensjahr überschritten haben und entweder im landwirtschaftlichen oder gewerblichen Betriebe des Steuerpflichtigen dauernd tätig sind oder ein eigenes Einkommen von mehr als der Höhe des ortsüblichen Tagelohnes nach ihrer Altersklasse und nach ihrem Geschlecht haben.

Ist nach Absatz 1 Ermäßigung unter den Steuerfäß von 6 Mark begründet, so tritt Befreiung von der Staatssteuer ein.

Zur Erläuterung dieser Bestimmung wird folgendes bemerkt:

1. Die Bestimmung läßt irgendwelchem Ermessen keinen Spielraum; ihre Anwendung ist geboten, sobald ihre tatsächlichen Voraussetzungen zutreffen, dagegen ausgeschlossen, sofern dies in dem einen oder anderen Punkte nicht der Fall ist.
2. Voraussetzung für die Anwendung des Absatzes 1 der Bestimmung ist, daß das dem Steuerpflichtigen anzurechnende Gesamteinkommen höchstens 3000 Mark, für die Anwendung des Absatzes 2, daß das anzurechnende Gesamteinkommen höchstens 6500 Mark beträgt. Bei

höherem Einkommen ist die Anwendung der Bestimmung ausgeschlossen, auch dann, wenn in dem anzurechnenden Einkommen der Gewinnanteil aus einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung einbegriffen ist.

3. Die Gewährung von Unterhalt liegt nicht schon vor in dem Falle der Gewährung von Unterstützungen, sie setzt vielmehr voraus, daß der Lebensunterhalt der Kinder von Familienangehörigen in Ermangelung eines dazu ausreichenden eigenen Einkommens derselben in der Hauptsache tatsächlich von dem Steuerpflichtigen bestritten wird.
4. Die Gewährung des Unterhalts muß auf Grund gesetzlicher Verpflichtung nach Maßgabe der §§ 1601 bis 1615 des BGB. erfolgen. Personen, denen nach dem Inhalte des Gesetzesvorschriften ein klagbarer Anspruch an den Steuerpflichtigen auf Gewährung von Unterhalt nicht zustehen würde, kommen mithin nicht in Betracht. Hierher gehören 3. alle diejenigen, denen der Steuerpflichtige lediglich auf Grund einer moralischen Verpflichtung oder einer vertragsmäßigen Vereinbarung oder freiwillig Unterhalt gewährt.
5. Wenn die Voraussetzungen der Ziffern 2 bis 4 gegeben sind, werden Kinder und andere Familienangehörige, welche bei Beginn des Steuerjahres das vierzehnte Lebensjahr noch nicht überschritten haben, in jedem Falle berücksichtigt. Von den älteren Kindern und Familienangehörigen bleiben dagegen diejenigen außer Betracht, welche
  - a) entweder im landwirtschaftlichen oder gewerblichen Betriebe des Steuerpflichtigen dauernd, d. h. nicht nur vorübergehend, tätig sind, oder
  - b) ein eigenes Einkommen von mehr als der Hälfte des ortsüblichen Tagelohns nach ihrer Altersklasse und nach ihrem Geschlechte haben.

Für die Feststellung des ortsüblichen Tagelohns (zu b) sind die nach § 8 des Reichsgesetzes, betreffend die Krankenversicherung der Arbeiter, vom 15. Juni 1884 (R.-Ges.-Bl. 1892 S. 417) erfolgenden Festsetzungen des Regierungspräsidenten maßgebend.

6. Die Ehefrau des Steuerpflichtigen wird in keinem Falle berücksichtigt.

III. Nach § 20 des Gesetzes ist bei Steuerpflichtigen mit Einkommen von nicht mehr als 6500 Mark ferner eine Ermäßigung des — nach dem Steuertarif an sich zutreffenden — Steuerbetrags um höchstens drei Steuerstufen zulässig, wenn besondere, die Leistungsfähigkeit des Steuerpflichtigen wesentlich beeinträchtigende wirtschaftliche Verhältnisse vorliegen. Als Verhältnisse dieser Art kommen nach der ausdrücklichen Bestimmung des Gesetzes lediglich in Betracht außergewöhnliche Belastung des Steuerpflichtigen durch

- a) Unterhaltung und Erziehung der Kinder,
- b) Verpflichtung zum Unterhalt mittelloser Angehöriger,
- c) andauernde Krankheit,
- d) Verschuldung,
- e) besondere Unglücksfälle.

Verhältnisse anderer Art begründen eine Berücksichtigung niemals und auch die vorstehend angeführten nur, sofern dadurch eine außergewöhnliche Belastung und eine wesentliche Beeinträchtigung der Leistungsfähigkeit herbeigeführt wird. Ob diese Voraussetzungen als vorhanden anzuerkennen sind, ist nach den Umständen eines jeden besonderen Falles zu beurteilen. Im einzelnen ist das folgende zu beachten:

Zu a) Die Belastung durch Unterhaltung bzw. Erziehung von Kindern und anderen Angehörigen findet bei den Steuerpflichtigen mit einem Einkommen von nicht mehr als 6500 Mark bereits allgemein durch die Bestimmungen zu II Berücksichtigung, und wird daher nur in seltenen Ausnahmefällen zu einer weiteren Ermäßigung dieser Steuerpflichtigen auf Grund des § 20 des Gesetzes begründeten Anlaß geben können.

Zu b) Für die Anwendung des § 20 macht es keinen Unterschied, ob ein Steuerpflichtiger, welcher den Unterhalt mittelloser Angehöriger bestreitet und hierdurch nach seinen wirtschaftlichen Verhältnissen ungewöhnlich belastet ist, diese Leistung auf Grund einer rechtlichen oder zur Erfüllung einer moralischen Verpflichtung übernommen hat.

Zu c) Nur wirkliche Krankheit von längerer Dauer kommt in Betracht, insofern der Steuerpflichtige dadurch zu ungewöhnlichen Aufwendungen genötigt oder in seinen Erwerbsverhältnissen wenn auch nur zeitweise, zurückgebracht worden ist.

Im übrigen kann nicht nur wegen Erkrankung des Steuerpflichtigen selbst, sondern, falls die obigen Voraussetzungen zutreffen, auch wegen Erkrankung eines Familienmitglieds Ermäßigung bewilligt werden.

Zu d) Da bei Berechnung des steuerpflichtigen Einkommens die vom Steuerpflichtigen zu entrichtenden Schuldzinsen in Abzug gebracht werden, ist daneben eine besondere Berücksichtigung der Schuldenlast nur unter der Voraussetzung statthaft, daß dieselbe — z. B. weil hohe Kapitalabzahlungen zu leisten sind — in außergewöhnlichem Maße drückend auf die Leistungsfähigkeit einwirkt.

Zu e) Nur solche Unglücksfälle begründen eine Ermäßigung, welche — wie Verluste durch Brandschaden, Viehseuchen, Überschwemmungen und dergl. — als außergewöhnliche anzuzählen sind.

### Artikel 31.

#### Die Steuerfähe der Gesellschaften mit beschränkter Haftung und deren Mitglieder.

(§§ 18, 71 des Gesetzes.)

I. Für die Gesellschaften mit beschränkter Haftung bestimmt sich der zu veranlagende Steuerfah nach dem durch § 18 des Gesetzes vorgeschriebenen, dieser Anweisung als Beilage 2 angefügten, er- Beilage 2  
höhten Tarife. Seite 42.

II. Für solche Steuerpflichtige, welche Mitglieder einer in Preußen steuerpflichtigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung sind, bestimmt § 71 des Gesetzes:

1. Von Steuerpflichtigen (§ 1), welche Gesellschafter einer in Preußen steuerpflichtigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung (§ 1 Nr. 6) sind, wird derjenige Teil der auf sie veranlagten Einkommensteuer nicht erhoben, welcher auf Gewinnanteile von Gesellschaften mit beschränkter Haftung entfällt.

Ist der Gesellschafter eine der im § 1 Nr. 4 und 5 genannten nichtphysischen Personen, so gilt als der Berechnung des nicht zu erhebenden Betrages zugrunde zu legendes Gesamteinkommen das nach § 15 ermittelte Einkommen, jedoch ohne den Abzug von  $3\frac{1}{2}$  Prozent des Kapitals.

Die sich nach Nr. 1 Absatz 1 und 2 ergebenden, nicht auf volle Mark lautenden Steuerbeträge werden bis zum Betrage von weniger als 50 Pfennig nach unten, beim Betrage von 50 Pfennig und mehr nach oben auf den nächsten vollen Markbetrag abgerundet.

2. Ist der von der Gesellschaft im letztvergangenen Geschäftsjahre erzielte Geschäftsgewinn nur zu einem Teil in Preußen steuerpflichtig, so wird bei Berechnung des nicht zu erhebenden Betrages (Nr. 1) nur ein entsprechender Teil des auf den Gesellschafter verteilten Gewinnes berücksichtigt.
3. Die Vorschriften in Nr. 1 und 2 finden nur Anwendung, wenn
  - a) die Gesellschaft mit beschränkter Haftung in dem letztvergangenen Steuerjahre zur Einkommensteuer in Preußen herangezogen worden ist,
  - b) der Steuerpflichtige eine Steuererklärung abgegeben und in dieser den von ihm empfangenen Geschäftsgewinn besonders bezeichnet hat,
  - c) der Abzug des Einkommens des Steuerpflichtigen aus einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung von seinem steuerpflichtigen Gesamteinkommen eine Veränderung der Steuerstufe zur Folge haben würde.

Von dem Vorhandensein der Voraussetzung zu a wird bei der Veranlagung für 1907 abgesehen.

III. Zur Erläuterung der Vorschriften zu II wird folgendes bemerkt:

1. Im Sinne der Nr. 1 des § 71 gelten als Gesellschafter einer in Preußen steuerpflichtigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung auch:

- a) Teilhaber einer offenen Handelsgesellschaft, welche Mitglied einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung ist.

Zum Zwecke der Berechnung des außer Hebung bleibenden Steuerbetrags wird der auf die offene Handelsgesellschaft entfallende Gewinnanteil auf die einzelnen Teilhaber nach Maßgabe ihrer Beteiligung bei der offenen Handelsgesellschaft verteilt;

- h) persönlich haftende Gesellschafter einer Kommanditgesellschaft, welche Mitglied einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung ist. Der auf die Kommanditgesellschaft entfallende Gewinnanteil wird auf die persönlich haftenden Gesellschafter verteilt.
2. Maßgebend für die Berechnung ist stets der von der Gesellschaft in dem dem Steuerjahr vorangegangenen Kalenderjahr auf den Steuerpflichtigen tatsächlich verteilte Gewinn, welcher dem Steuerpflichtigen in Gemäßheit von Artikel 8 I Nr. 2 und Artikel 5 II bei seiner Veranlagung angerechnet ist.
3. Die Nummer 2 des § 71 findet auch auf solche Gesellschaften mit beschränkter Haftung Anwendung, die in Preußen nur auf Grund des § 2 Abs. 2 des Gesetzes steuerpflichtig sind.
4. Voraussetzung für die Anwendbarkeit des § 71 ist nach Nr. 3a desselben, daß die Gesellschaft mit beschränkter Haftung in dem letztvergangenen Steuerjahre zur Einkommensteuer in Preußen herangezogen worden ist. Bei der Veranlagung für 1907 ist von dieser Voraussetzung abzusehen. Für dieses Jahr hat vielmehr vor der Anwendung des § 71 auf einen Einzelfall der Vorsitzende der Veranlagungskommission zu prüfen, ob nach der Bestimmungen des Einkommensteuergesetzes die Gesellschaft in Preußen und — im Falle der Nummer 2 des § 71 — mit welchem Teilbetrag ihres Geschäftsgewinns sie in Preußen steuerpflichtig ist.
5. Den außer Hebung zu setzenden Steuerbetrag bestimmt der Vorsitzende der Veranlagungskommission, gegen dessen Entscheidung dem Steuerpflichtigen die innerhalb vier Wochen bei dem Vorsitzenden einzulegende Beschwerde an die Regierung offen steht. Gegen die Entscheidung der Regierung ist innerhalb vier Wochen die Beschwerde an den Finanzminister zulässig.

## Fünfter Abschnitt.

### Die Steuererklärungen.

#### Artikel 32.

#### Die Verpflichtung zur Abgabe der Steuererklärung.

(§§ 25, 26, 30, 84 des Gesetzes.)

1. Jeder bereits mit einem Einkommen von mehr als 3000 Mark zur Einkommensteuer veranlagte Steuerpflichtige ist auf die jährlich durch öffentliche Bekanntmachung ergehende Aufforderung zur Abgabe einer Steuererklärung verpflichtet. Die Veranlagungsbehörden sind angewiesen, jedem hiernach zur Steuererklärung Verpflichteten bei Erlass der öffentlichen Aufforderung ein Steuerklärungsformular mitzuteilen; hiervon ist aber weder der Eintritt der Verpflichtung noch der Lauf der Frist zur Abgabe der Steuererklärung (Nr. 5) abhängig. Steuerpflichtige, welchen ein Formular nicht zugegangen ist, können ein solches an den in der öffentlichen Aufforderung bezeichneten Stellen kostenlos in Empfang nehmen.
2. Die noch nicht mit einem Einkommen von mehr als 3000 Mark zur Einkommensteuer veranlagten Personen sind zur Abgabe einer Steuererklärung verpflichtet, sobald eine besondere Aufforderung des Vorsitzenden der Veranlagungskommission an sie ergeht. Sie sind, falls letzteres nicht geschieht, auf ihr Verlangen zur Abgabe einer Steuererklärung innerhalb der in der öffentlichen Aufforderung bestimmten Frist zuzulassen.
3. Bei Gesellschaften einer in Preußen steuerpflichtigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung wird nach § 71 des Gesetzes derjenige Teil der auf sie veranlagten Einkommensteuer nicht erhoben, welcher auf den Anteil des Gesellschafters am Gesellschaftsgewinn entfällt. Es ist dies indessen an die Voraussetzung geknüpft, daß der Gesellschafter eine Steuererklärung abgegeben und in dieser den von ihm empfangenen Gesellschaftsgewinn besonders bezeichnet hat.
4. Die Steuererklärungen sind für Personen, welche unter Pflegschaft oder Vormundschaft stehen, vom Pfleger oder Vormund, für nichtphysische Personen (Artikel 26) von den zur Vertretung derselben nach außen berechtigten Vorstandsmitgliedern (Repräsentanten), für minderjährige Kinder, welche unter elterlicher Gewalt stehen, vom Vater, wenn aber die elterliche Gewalt der Mutter zusteht, von dieser abzugeben. Im Falle des § 1693 des BGB. ist auch der der Mutter bestellte Beistand zur Abgabe



Steuererklärung für die seiner Pflfigschaft unterstellten Kinder zuzulassen. Insoweit der gesetzliche Vertreter eines Steuerpflichtigen durch rechtswirksame Verfügung von der Verwaltung des Vermögens ausgeschlossen ist, ist auch der zu der Verwaltung Berufene hinsichtlich des Einkommens aus dem von ihm verwalteten Vermögen zur Abgabe der Steuererklärung zuzulassen.

Für Personen, welche abwesend oder sonst verhindert sind, die Steuererklärung selbst abzugeben, kann die Steuererklärung durch Bevollmächtigte, welche ihren Auftrag auf Erfordern nachzuweisen können, abgegeben werden.

Die Erfüllung der Steuererklärungspflicht seitens eines von mehreren Vertretern befreit die übrigen Verpflichteten von ihrer Verbindlichkeit.

5. Die Steuererklärung ist innerhalb der in der Aufforderung bestimmten, auf mindestens Wochen zu bemessenden Frist bei dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission schriftlich oder zu Protokoll abzugeben.

Diese Frist ist jedoch für die in außereuropäischen Ländern und Gewässern Abwesenden auf Monate, für andere außerhalb des Deutschen Reiches Abwesende auf 6 Wochen, für die übrigen Abwesenden auf 3 Wochen verlängert.

Schriftliche Steuererklärungen können durch die Post frankiert eingesendet werden; zur Sicherung des Steuerpflichtigen empfiehlt sich in diesem Falle die Sendung als „Einschreibebrief“, da der Absender die Gefahr trägt.

### Artikel 33.

#### Form und Inhalt der Steuererklärungen.

(§ 27 des Gesetzes.)

1. Die Steuererklärung über das Einkommen physischer Personen ist nach dem beiliegenden Formular I abzugeben und dabei namentlich folgendes zu beachten:

- a) dem eigenen Einkommen hat der Steuerpflichtige das etwaige besondere Einkommen seiner nicht selbstständig zu veranlagenden Ehefrau (Artikel 6) hinzuzurechnen;
- b) das steuerpflichtige Einkommen aus jeder der vier im Artikel 3 unterschiedenen Hauptquellen ist nach Anleitung der Bestimmung der Artikel 8 bis 23 besonders zu berechnen, und das Ergebnis getrennt nach den Quellen in die dafür bestimmten Rubriken 1 bis 4 des Formulars einzutragen. Stellt sich als Ergebnis der Berechnung des Einkommens aus einer einzelnen Quelle ein Verlust heraus, so ist auch dies anzugeben und bei der Feststellung des Gesamteinkommens zu berücksichtigen;
- c) besonders anzugeben sind die in dem Formular unter a bis d bezeichneten Ausgaben und die von dem Grundeigentume, dem Gewerbebetrieb und dem Bergbau zu entrichtenden direkten Kommunalsteuern, deren Abzug beansprucht wird; von Gesellschaftern einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung ferner die Höhe des empfangenen Gesellschaftsgewinns (Artikel 32 Nr. 3);
- d) das Einkommen, welches der Steuerpflichtige aus einem außerhalb seines Wohnorts belegenen Grundbesitz oder betriebenen Gewerbe bezieht, ist bei Angabe des Gesamteinkommens unter Nr. 2 bzw. 3 der Steuererklärung zu berücksichtigen, außerdem aber am Schlusse besonders anzugeben.

2. Die Steuererklärung über das Einkommen nichtphysischer Personen (Artikel 26) erfolgt nach den anliegenden Formularen II und III unter Beachtung der in den Artikeln 27, 28 und 29 für die Berechnung des steuerpflichtigen Einkommens dieser Unternehmungen angegebenen Grundsätze.

3. Im übrigen gibt der Bordruck der Formulare die erforderliche Anleitung zur Ausfüllung. Dem Steuerpflichtigen steht es frei, die seiner Angabe zugrunde liegenden Durchschnittsberechnungen oder andere zum Verständnis der Angaben dienende Erläuterungen und Zusätze in die Steuererklärung oder in eine derselben beizufügende Anlage aufzunehmen.

Die in Zweifelsfällen vom Steuerpflichtigen mündlich nachgesuchte Belehrung wird vom Vorsitzenden der Veranlagungskommission bereitwillig auch mündlich erteilt.

4. Die Steuererklärung ist unter der Versicherung abzugeben, daß die Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht sind, zu datieren und von dem zur Abgabe Verpflichteten durch Namensunterschrift zu vollziehen.

Muster I.  
Seite 35.

Muster II  
und III.  
Seite 39  
und 40.

# Artikel 34.

## Die zur Schätzung des Einkommens erforderlichen Nachweisungen.

(§ 28 des Gesetzes.)

Dem Steuerpflichtigen soll auf seinen Antrag, soweit es sich um nur durch Schätzung zu ermittelndes Einkommen handelt, gestattet werden, in die Steuererklärung statt der ziffermäßigen Angabe des Einkommens diejenigen Nachweisungen aufzunehmen, deren die Veranlagungskommission zur Schätzung desselben bedarf.

Zur Erläuterung wird folgendes bemerkt:

1. Die im § 28 des Gesetzes als Ausnahme zugelassene Art und Weise der Steuererklärung ist in ihrer Anwendung ausdrücklich auf Einkommen beschränkt, welches nur durch Schätzung, also nur durch Gegenüberstellung wirklicher Einnahmen und Ausgaben im Wege der Berechnung ermittelt werden kann.

2. Diese Voraussetzung trifft stets zu, wenn hinsichtlich einer Einkommensquelle ein Jahresergebnis noch nicht vorliegt und die Höhe des Einkommens daher nach dem mutmaßlichen Ertrage für das Steuerjahr geschätzt werden muß (Art. 5).

3. Abgesehen von den Fällen zu 2 bezieht sich der Inhalt der Steuererklärung niemals auf einen noch ungewissen, zukünftigen, sondern stets auf den in einem vergangenen Zeitraume tatsächlich erzielten Ertrag. Gleichwohl kann auch hierbei für gewisse Bestandteile des Einkommens die Schätzung nicht entbehrt werden, teils weil es sich nicht immer um bare oder genau auszusondernde Einkünfte handelt, teils weil das Gesetz behufs Feststellung des steuerpflichtigen Einkommens Abzüge gestatten, deren Höhe nicht durch wirklich geleistete Ausgaben bestimmt wird. So bedürfen regelmäßig eine Schätzung:

der Mietwert der Wohnung im eigenen Hause, der Geldwert der freien Beköstigung oder andere Naturalbezüge, der Geldwert der im Haushalte verbrauchten Erzeugnisse der eigenen Wirtschaft, wenn die Umstände eine genaue Trennung dieses Verbrauchs von dem Verbräuche für die Zwecke des Geschäftsbetriebs nicht gestatten, ferner die Werte, mit welchen Warenbestände, zweifelhafte Forderungen eines Kaufmanns in die Bilanz einzustellen sind, die Höhe der angemessenen Abschreibungen für Gebäude, Maschinen usw.

In allen diesen Fällen ist es nicht etwa dem Belieben des Steuerpflichtigen überlassen, ob überhaupt ziffermäßige Angaben über sein Einkommen machen will. Das entspräche weder der Absicht noch dem Wortlaute des Gesetzes. Denn nur aus Gründen, welche in der Natur des Einkommens selbst liegen, soll die Entbindung von der ziffermäßigen Angabe des Einkommens beansprucht werden dürfen, nicht aber etwa deshalb, weil der Steuerpflichtige die zur Erfüllung der Deklarationspflicht erforderlichen Aufzeichnungen über seine tatsächlichen Einnahmen und Ausgaben unterläßt. Die Entbindung von ziffermäßigen Angaben findet somit nur in Ansehung derjenigen bestimmten Einkommensarten und Rechnungsansätze statt, für welche diese besondere Voraussetzung zutrifft. Hinsichtlich der übrigen Bestandteile des Einkommens darf der Steuerpflichtige dagegen die ziffermäßigen Angaben nicht ablehnen.

4. Liegen nach Nr. 2 oder Nr. 3 die Voraussetzungen des § 28 vor, so steht es dem Steuerpflichtigen gleichwohl frei, die behufs Abgabe der Steuererklärung etwa erforderlichen Schätzungen selbst vorzunehmen. Will er dies nicht, so muß er ausdrücklich beantragen, daß ihm die Angabe zur Schätzung erforderlichen Nachweisungen gestattet werde.

Der Antrag ist auf der Steuererklärung oder in einer besonderen Eingabe oder mündlich im Protokoll, in jedem Falle aber innerhalb der zur Abgabe der Steuererklärung bestimmten präklusivischen Frist (Artikel 32) bei dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission anzubringen und durch genaue Bezeichnung desjenigen Einkommens, um dessen Schätzung es sich handelt, zu begründen. Es empfiehlt sich zugleich, diejenigen Nachweisungen beizubringen, welche zur sachgemäßen Schätzung erforderlich sind, außerdem aber auch die seiner Schätzung bedürfenden Bestandteile, welche für die Feststellung des Einkommens in Betracht kommen, ziffermäßig anzugeben.

5. Im einzelnen hängt es von den besonderen Umständen eines jeden Falles ab, welche Nachweisungen und Angaben von dem Steuerpflichtigen beizubringen sind. Jedenfalls müssen stets diejenigen Tatsachen und Verhältnisse erschöpfend dargelegt werden, deren Kenntnis erforderlich ist,

Einkommen des betreffenden Steuerpflichtigen nach Maßgabe der Vorschriften des zweiten Ab-  
schnittes dieser Anweisung in seinem wirklichen Betrage zu ermitteln.

Die folgenden Beispiele mögen dies erläutern:

- a) Kann ein Landwirt die Schätzung des Mietwerts seiner Wohnung und des Geldwerts der  
im Haushalt verbrauchten Erzeugnisse der eigenen Wirtschaft nicht selbst bewirken, und will  
er deshalb von der Befugnis nach § 28 des Gesetzes Gebrauch machen, so muß er ins-  
besondere angeben:

behufs Schätzung des Mietwerts

eine Beschreibung des Wohngebäudes nach baulicher Beschaffenheit und Größe, den Feuer-  
versicherungswert, sowie die Auslagen für die Versicherung des Gebäudes gegen Feuer-  
gefahr (s. Artikel 16 I);

behufs Schätzung des Verbrauchs

soweit tunlich die Gattungen, sowie von jeder Gattung die Mengen der tatsächlich im Durch-  
schnitt der maßgebenden Jahre verbrauchten Naturalien, soweit aber diesen Anforderungen  
nicht genügt werden kann, diejenigen Tatsachen und Verhältnisse, welche ein zutreffendes  
Urteil über den wirklichen Verbrauch durch Vergleichung mit anderen Haushaltungen gleichen  
Umfanges begründen können;

- b) liegt für eine Einkommensquelle ein Jahresergebnis noch nicht vor, so werden die Angaben  
regelmäßig auf folgende Punkte sich erstrecken müssen:

bei Einkommen aus Kapitalvermögen

die Höhe des Vermögens, die Art seiner Anlegung, den Zinssatz, bei Aktien und anderen  
Geschäftsanteilen die in den letzten Jahren den Besitzern gleicher Anteile zugeflossenen Erträge;

bei Einkommen aus landwirtschaftlich benutztem Grundbesitz

den Flächenraum der bewirtschafteten Besitzung, die Bodenbeschaffenheit, die Kulturarten,  
den Viehstand, die bisherigen Wirtschaftsergebnisse, soweit sie bekannt sind, den Betrag der  
abzugsfähigen Ausgaben, Bestand der Vorräte zur Zeit der Wirtschaftsübernahme und der  
Steuererklärung;

bei Einkommen aus Handel und Gewerbe

genaue Beschreibung des Betriebs, den etwa gezahlten Übernahmepreis, das Anlage- und  
Betriebskapital, die bisherigen Betriebsergebnisse, die abzugsfähigen Ausgaben, Bestand der  
Waren, Roh- und Hilfsstoffe zur Zeit des Betriebsanfanges und der Steuererklärung.  
Werden Handelsbücher geführt, so sind Auszüge aus ihnen und insbesondere die gefertigte  
Eröffnungsbilanz und Inventur beizufügen.

6. Ob die Voraussetzungen, unter welchen dem Antrage stattgegeben werden darf, vorliegen, ob  
vom Steuerpflichtigen beigebrachten Nachweisungen zur Schätzung des Einkommens genügen, oder  
und welche weiteren Angaben zu erfordern sind, unterliegt der Beurteilung der Veranlagungs-  
kommission.

7. Durch Anbringung eines unzulässigen oder nicht mit den erforderlichen Angaben begründeten  
Antrags wird die Verpflichtung zur Abgabe der Steuererklärung nicht erfüllt.

### Artikel 35.

#### Folgen der Fristversäumung.

(§ 31 des Gesetzes.)

Wer die ihm obliegende Steuererklärung (Artikel 32) nicht innerhalb der vorgeschriebenen Frist  
abgibt, hat neben der im Veranlagungs- und Rechtsmittelverfahren endgültig festgestellten Steuer einen  
Zuschlag von 5 Prozent zu derselben zu zahlen.

Wer die Steuererklärung nicht längstens innerhalb 2 Wochen nach einer nochmaligen an ihn zu-  
gehenden besonderen Aufforderung abgibt, hat einen fernerem Steuerzuschlag von 25 Prozent zu  
entrichten.

Die Festsetzung des Zuschlags (Abs. 1 und 2) steht der Regierung zu, gegen deren Entscheidung innerhalb 4 Wochen die Beschwerde an den Finanzminister zulässig ist.

Die Festsetzung unterbleibt, wenn Umstände dargetan werden, welche die Verschäumniß entschulbar machen.

Wird die Steuer im Laufe des Jahres auf Grund der §§ 63 oder 64 des Gesetzes ermäßigt oder in Abgang gestellt, so tritt auch eine entsprechende Ermäßigung oder Absetzung des Zuschlags ein.

## Artikel 36.

### Strafbestimmungen und Nachbesteuerung.

Das Einkommensteuergesetz bestimmt im

#### § 72.

Wer wissentlich in der Steuererklärung oder bei Beantwortung der von zuständigen Stellen ihm gerichteten Fragen, oder zur Begründung eines Rechtsmittels

- a) über sein steuerpflichtiges Einkommen oder über das Einkommen der von ihm zu vertretenen Steuerpflichtigen unrichtige oder unvollständige Angaben macht, welche geeignet sind, zu Verfürgung der Steuer zu führen,
- b) steuerpflichtiges Einkommen, welches er nach den Vorschriften dieses Gesetzes anzugeben verpflichtet ist, verschweigt,

wird, wenn eine Verfürgung des Staates stattgefunden hat, mit dem 4- bis 10 fachen Betrage der Verfürgung, andernfalls mit dem 4- bis 10 fachen Betrage der Jahressteuer, um welche der Steuerpflichtige verfürzt werden sollte, mindestens aber mit einer Geldstrafe von 100 Mark bestraft.

An die Stelle dieser Strafe tritt eine Geldstrafe von 20 bis 100 Mark, wenn aus den Umständen zu entnehmen ist, daß die unrichtige oder unvollständige Angabe oder die Verschweigung des steuerpflichtigen Einkommens zwar wissentlich, aber nicht in der Absicht der Steuerhinterziehung erfolgt ist.

Derjenige Steuerpflichtige, welcher, bevor eine Anzeige erfolgt oder eine Untersuchung eingeleitet ist, seine Angabe an zuständiger Stelle berichtigt oder ergänzt, beziehungsweise das verschwiegene Einkommen angibt und die vorenthaltene Steuer in der ihm gesetzten Frist entrichtet, bleibt strafflos.

#### § 73.

Die Einziehung der hinterzogenen Steuer erfolgt neben und unabhängig von der Strafe.

Die Verbindlichkeit zur Nachzahlung der Steuer verjährt in 10 Jahren und geht auf die Erben über, jedoch für diese mit einer Verjährungsfrist von 5 Jahren und nur auf Höhe ihres Erbanteils, über den die Verjährungsfrist beginnt mit Ablauf des Steuerjahres, in welchem die Hinterziehung begann wurde.

Die Festsetzung der Nachsteuer steht der Regierung zu, gegen deren Entscheidung nur Beschwerden binnen einer Ausschlussfrist von vier Wochen an den Finanzminister zulässig ist.

#### § 85.

Ein Steuerpflichtiger, welcher entgegen den Vorschriften des Gesetzes unveranlagt geblieben ist, ist zur Entrichtung des der Staatskasse entgangenen Steuerbetrags verpflichtet. Die gleiche Verpflichtung tritt ein, wenn mit Bezug auf einen Steuerpflichtigen, ohne daß eine strafbare Hinterziehung von Steuer stattgefunden hätte (§§ 72, 73), nachträglich neue Tatsachen oder Beweise ermittelt werden, welche eine höhere Veranlagung des Steuerpflichtigen begründen. Die Verpflichtung erstreckt sich auf die drei Steuerjahre zurück, welche dem Steuerjahre, in dem die Verfürgung festgestellt worden, vorausgegangen sind.

Die Verpflichtung zur Zahlung der Nachsteuer geht auf die Erben, jedoch nur bis zur Höhe des Erbteils, über.

Die Veranlagung der Nachsteuer erfolgt einheitlich für den ganzen Zeitraum, auf welchen die Verpflichtung erstreckt, nach den Vorschriften dieses Gesetzes.



Artikel 37.

**Geheimhaltung der Steuererklärungen.**

Das Einkommensteuergesetz bestimmt im

§ 57.

Die Mitglieder der Kommissionen haben dem Vorsitzenden mittels Handschlags an Eidesstatt zu geloben, daß sie bei den Kommissionsverhandlungen ohne Ansehen der Person, nach bestem Wissen und Gewissen verfahren und die Verhandlungen, sowie die hierbei zu ihrer Kenntnis gelangenden Verhältnisse der Steuerpflichtigen strengstens geheim halten werden.

Das gleiche Gelöbniß haben vor einem von der Regierung zu ernennenden Kommissar diejenigen Vorsitzenden abzulegen, welche nicht schon als Beamte vereidigt sind.

Die bei der Steuerveranlagung beteiligten Beamten sind zur Geheimhaltung der Kommissionsverhandlungen, sowie der zu ihrer Kenntnis gelangenden Verhältnisse der Steuerpflichtigen kraft des von ihnen geleisteten Amtseides verpflichtet. Die Steuererklärungen sind unter Verschuß aufzubewahren und dürfen, ebenso wie die Kommissionsverhandlungen über dieselben nur zur Kenntnis durch ihren Amtseid zur Geheimhaltung verpflichteter Beamten gelangen.

§ 75.

Die bei der Steuerveranlagung beteiligten Beamten, sowie die Mitglieder der Kommissionen werden, wenn sie die zu ihrer Kenntnis gelangten Erwerbs-, Vermögens- oder Einkommensverhältnisse eines Steuerpflichtigen, insbesondere auch den Inhalt einer Steuererklärung oder der darüber gepflogenen Verhandlungen unbefugt offenbaren, mit Geldstrafe bis zu 1500 Mark oder mit Gefängnis bis zu 3 Monaten bestraft.

Die Verfolgung findet nur auf Antrag der Regierung oder des betroffenen Steuerpflichtigen statt.

---



# Steuererklärung

zum Zwecke der Veranlagung

(Name) .....  
(Stand) in ..... (Wohnort) ..... (Straße, Hausnummer) .....

zur Einkommensteuer für das Steuerjahr 1907

(umfassend den Zeitraum vom 1. April 1907 bis zum 31. März 1908).

Ich, der Steuerpflichtige, bestätige hiermit, daß das Einkommen, welches ich im Jahre 1907 erzielt habe, einschließlich des Einkommens meiner Kinder, an welchem mir kraft der Gewalt die Nutznießung zusteht, und einschließlich des Einkommens meiner Ehefrau (s. Anweisung Art. 6)

1. **Aus Kapitalvermögen:** Geldwerte Vorteile aus Kapitalforderungen jeder Art (s. Anweisung Artikel 8, 9), nach dem Ergebnisse des Kalenderjahrs 1906\*), insbesondere Zinsen (auch aus Sparkasseneinlagen, Reservefonds, Bankerguthaben u. dgl.), Renten, Dividenden, Gewinnanteile (auch aus Bergwerkstufen).  
Gewinne aus den nicht im Handels- oder Gewerbebetrieb unternommenen Spekulationsgeschäften.
2. **Aus Grundvermögen:** Betrieb der Land- und Forstwirtschaft auf eignen oder fremden Grundstücken, Verpachtung, Vermietung, anderweitige Nutzung (z. B. Viehtrieb) von Liegenschaften und Gebäuden, einschließlich des Mietwerts der Wohnung im eigenen Hause und des Geldwerts der im Haushalte verbrauchten Wirtschaftserzeugnisse — nach Abzug der Bewirtschaftungskosten (s. Anweisung Artikel 10 bis 16) — nach dem Ergebnisse des Kalenderjahrs 1906\*) — indessen der Ertrag aus Land- und Forstwirtschaft auf eigenem oder gepachtetem Grundbesitz, wenn über den Betrieb geordnete, den Reinertrag ziffermäßig nachweisende Bücher geführt werden, nach dreijährigem Durchschnitte. (Wegen der Steuern s. unten Anmerkung.)
3. **Aus Handel und Gewerbe,** einschließlich der Zinsen des im Betrieb angelegten eigenen Kapitals sowie des Geldwerts der im Haushalt verbrauchten Erzeugnisse und Waren des eigenen Betriebs — nach Abzug der Geschäfts- und Betriebskosten (s. Anweisung Artikel 17 bis 20) — nach dem Ergebnisse des Kalenderjahrs 1906\*) — wenn aber Handelsbücher nach Vorschrift der §§ 38 ff. des Handelsgesetzbuchs geführt werden, nach dreijährigem Durchschnitte.  
(Wegen der Steuern siehe unten Anmerkung.)
4. **Aus Gewinn bringender Beschäftigung** und aus Rechten auf fortlaufende Einnahmen, welche nicht unter Nr. 1 bis 3 begriffen sind (s. Anweisung Art. 21 bis 28), nach dem Ergebnisse des Kalenderjahrs 1906\*) — insbesondere Gehalt, Besoldung, Lohn, Tantieme, Remuneration, Gratifikation, Gebühren, Provisionen, Wohnungsgeldzuschuß, Bartgeld, Pensionen, Witwen-, Waisengeld, Wert der freien Wohnung und anderer Naturalbezüge, Verdienst (nach Abzug der Unkosten) aus schriftstellerischer, wissenschaftlicher, künstlerischer Tätigkeit, aus ärztlicher oder Anwaltspraxis.

nicht mehr  
als Mark

In dem angegebenen Einkommen ist einbegriffen ein im Kalenderjahr 1906 empfangener Gewinnanteil aus der in Preußen steuerpflichtigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
(Firma) ..... in (Sitz) ..... von ..... Mark

zusammen

Anmerkung: Die von dem Grundeigentume, dem Gewerbebetrieb und dem Bergbau zu entrichtenden direkten Kommunalsteuern sind bis zur Höhe der im Anlage Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuer abzugsfähig (s. — insbesondere auch wegen der Ausbezüge — Anweisung Art. 4 I. Nr. 3). Die abgezogenen auf der Seite 2 der Steuererklärung unter 1 anzugeben — Mehrbeträge an direkten Kommunalsteuern und die Stadt- und Kommunalsteuer und die Ergänzungssteuer dürfen nicht abgezogen werden.

\*) Soweit für eine Einkommensquelle ein Jahresergebnis noch nicht vorliegt, erfolgt Schätzung nach dem mutmaßlichen Jahresertrage.

**Übertrag**

**Hier von sind abzuziehen (nach dem Betrage für das Steuerjahr 1906):**

(Die folgenden Ausgaben dürfen nicht, wie Betriebs- und Geschäftskosten, von dem Einkommen zu 1 bis 4 vorweg abgezogen, sondern müssen besonders angegeben werden.)

- a) **Zinsen von Hypotheken und anderen Schulden** (mit Ausnahme der Zinsen von Geschäftsschulden, welche bei Berechnung des Einkommens zu 8 berücksichtigt sind) und die auf Grund rechtlicher Verpflichtung zur allmählichen Tilgung eines auf dem Grundbesitze haftenden Schuldkapitals zu entrichtenden Beiträge, insoweit dieselben 1% des Kapitals und den Betrag von 600 Mark jährlich nicht übersteigen (s. Anweisung Artikel 24). (Sonstige Kapitalsabzahlungen sind nicht abzugsfähig.)
- b) **Dauernde auf Verträgen, Verschreibungen, letztwilligen Verfügungen oder auf Kirchenpatronatsverpflichtung beruhende Lasten**, z. B. Anteile, zu zahlende Renten (siehe Anweisung Artikel 4 II. Nr. 2 und Artikel 28 Nr. 2, 8).
- c) **Beiträge zu Kranken-, Sterbe-, Unfall-, Alters- und Invalidenversicherungs-, Witwen-, Waisen- und Pensionsklassen für die eigene Person des Steuerpflichtigen bis zum Höchstbetrage von 600 Mark.**  
(Nicht hierher gehören Rassenbeiträge für das zum Wirtschafts- oder Gewerbebetrieb usw. angenommene Personal, welche bei Ermittlung des Einkommens (Seite 1 des Formulars, Nr. 2, 8 und 4) unter den zulässigen Wirtschafts- und Betriebskosten zu berücksichtigen sind. Rassenbeiträge für die zu persönlichen Dienstleistungen oder für den Haushalt gehaltenen Personen sind nicht abzugsfähig.)
- d) **Lebensversicherungsprämie** an die Versicherungsgesellschaft .....  
Police Nr. .... (der Abzug ist nur bis zum Höchstbetrage von 600 Mark zulässig, s. Anweisung Artikel 26 Nr. 2. — Die Versicherung muß auf die eigene Person des Steuerpflichtigen oder auf nicht selbständig zu veranlagende Haushaltsangehörige, darf aber nicht auf das Leben irgend einer anderen Person abgeschlossen sein — Prämien für Aussteuer-, Militärdienst- und ähnliche Versicherungen sind nicht abzugsfähig.)

Mark Pf.

zusammen

**Mithin beträgt das Gesamteinkommen**

**Anmerkung zu a bis d:** Die zur Befreiung der persönlichen Bedürfnisse, insbesondere des Haushalts der Steuerpflichtigen, sowie die zum Unterhalt ihrer Angehörigen gemachten Ausgaben und die freiwillig, wenn auch fortlaufend, an andere geleisteten Unterstützungen dürfen vom Einkommen nicht in Abzug gebracht werden.

**A.** Bei den auf Seite 1 unter Nr. 2 und 8 angegebenen Beträgen sind als von dem Grundeigentume, dem Gewerbebetrieb und dem Bergbau zu entrichtende direkte Kommunalsteuern bis zur Höhe der staatlich veranlagten Steuern in Abzug gebracht:

	Mark
1. Grundsteuer . . . .	.....
2. Gebäudesteuer . . . .	.....
3. Gewerbesteuer . . . .	.....

unter  
Nr.

**B.** In den umstehenden Angaben ist das Einkommen eingerechnet, welches aus dem außerhalb des vorseitig bezeichneten Wohnorts belegenen Grundbesitze, Gewerbebetriebe bezogen wird, nämlich aus:

**Anmerkung:** Hierneben können Steuerpflichtige mit einem Einkommen bis zu 6500 Mark, welche gemäß § 19 des Gesetzes auf Ermäßigung des Steuerfahes Anspruch haben, oder Steuerpflichtige mit einem Einkommen von nicht mehr als 9500 Mark, welche glauben, daß bei ihnen Umstände vorliegen, die eine Ermäßigung des Steuerfahes gemäß § 20 des Gesetzes rechtfertigen (außergewöhnliche Belastung des Steuerpflichtigen durch Unterhaltung und Erziehung der Kinder, Verpflichtung zum Unterhalten mittelloser Angehöriger, andauernde Krankheit, Verschuldung oder besondere Unglücksfälle), die zur Begründung dienenden tatsächlichen Angaben machen, insbesondere Zahl und Alter der unterhaltenen Angehörigen angeben.

Ich versichere hiermit, die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht zu haben

(Ort), den                      ten                      190 .....

Steuererklärungen ohne Unterschrift

gelten als nicht abgegeben.

(Vor- und Zuname)







### Muster II.

**Formular für nichtphysische Personen  
m. Ausschluss d. Gesellschaften m. beschr. Haftung.**

## Stenererklärung

zum Zwecke der Veranlagung

(Firma)

(Eig. Betriebsstätte)

zur Einkommensteuer für das Steuerjahr 1907

(umfassend den Zeitraum vom 1. April 1907 bis 31. März 1908).

Das steuerpflichtige Einkommen des oben bezeichneten Unternehmens beträgt nicht mehr als  
Mark.

Es wird versichert, daß diese Angabe nach bestem Wissen und Gewissen gemacht ist.

ten

190...

In dem angegebenen Einkommen ist einbegriffen  
im Kalenderyahr 1906 empfangener Gewinnanteil  
an Preußen Feuerpflichtigen Gesellschaft mit be-  
stimmter Haftung

(Firma)

(Unterschrift)

Der vorstehenden Angabe liegt folgende Berechnung zugrunde:

für die Geschäftsjahre

180

190

190.....

## Marl

Marl

## Part

1. a) Das für die Berechnung des Abzugs von 3½ Prozent maßgebende Kapital (Artikel 28 Nr. 5, 6) beträgt . . . . .
- b) also nach dreijährigem Durchschnitt . . . . .
2. Ausweislich der eingereichten Jahresabschlüsse sind  
aus den Überschüssen
- a) verteilt als Dividende (Gewinnanteil, Ausbeute) an die Mitglieder (Aktionäre, Gesellschafter, Gewerkschaften)\* . . . . .
- b) außerdem verwendet  
zur Tilgung der Schulden, des Grundkapitals . . . . .  
zur Verbesserung oder Geschäftserweiterung . . . . .  
zur Bildung von Reservefonds . . . . .  
zu außerordentlichen Abschreibungen (s. Artikel 28 Nr. 1, 3 der Anweisung) . . . . .
- zusammen . . . . .
- also durchschnittlich für ein Jahr . . . . .
- Hiervon gehen ab 3½ Prozent des Kapitals zu 1b . . . . .
- verbleibt steuerpflichtiges Einkommen . . . . .

Die Unternehmungen, welche nicht mit ihrem Belohnen in Preußen steuerpflichtig sind, ist nebstensdem erdem das für die Ausfönderung des steuerpflichtigen oder versierten Teiles maßgebende Verhältnis für jedes derjen Jahre anzugeben. (Bergl. Art. 28 Nr. 7, 8 der An-  
nahme.)

\*) Bei Kommanditgesellschaften auf Aktien kommt derjenige Teil der Überschüsse, welcher an persönlich haftende Gesellschafter für ihre nicht auf Grundkapital gemachten Einlagen oder als Zantieme verteilt wird, nicht mit in Anschlag.

Veranlagungsbezirk .....

Muster III.  
Formular für Gesellschaften  
mit beschränkter Haftung

# Steuererklärung

zum Zwecke der Veranlagung

von .....  
in ..... (Zig. Betriebshaus) .....

zur Einkommensteuer für das Steuerjahr 1907  
(umfassend den Zeitraum vom 1. April 1907 bis zum 31. März 1908).

Das steuerpflichtige Einkommen des oben bezeichneten Unternehmens beträgt nicht mehr als  
..... Mark.

Es wird versichert, daß diese Angabe nach bestem Wissen und Gewissen gemacht ist.

....., den ..... 190.....

In dem angegebenen Einkommen ist einbegriffen  
ein im Kalenderjahre 1908 empfangener Gewinnanteil  
der in Preußen steuerpflichtigen Gesellschaft mit be-  
schränkter Haftung ..... von ..... Mark

(Firma) .....

(Unterschrift) .....

Der vorstehenden Angabe liegt folgende Berechnung zugrunde:

Der erzielte, nach Vorschrift des Art. 29 der Anweisung berechnete Geschäftsgewinn des Unter-  
nehmens hat betragen

für das Geschäftsjahr 190..... Mark .....

für das Geschäftsjahr 190..... Mark .....

für das Geschäftsjahr 190..... Mark .....

zusammen Mark ....., davon  $\frac{1}{8}$  = ..... Mark.

Bei steuerpflichtigen Gesellschaften, welche nicht mit ihrem  
Gesamteinkommen in Preußen steuerpflichtig sind, ist neben-  
stehend außerdem das für die Aussonderung des steuer-  
pflichtigen oder steuerfreien Teiles maßgebende Verhältnis  
für jedes der obigen Jahre anzugeben. (Art. 29 Nr. 2 Art. 28  
Nr. 7, 8 der Anweisung.)

.....  
.....  
.....



# Einkommensteuertarif

nach § 17 des Gesetzes.

Die Einkommensteuer beträgt jährlich

bei einem Einkommen

von mehr als:	bis einschließlich:	Mark
900	1 050	8
1 050	1 200	9
1 200	1 350	12
1 350	1 500	16
1 500	1 650	21
1 650	1 800	26
1 800	2 100	31
2 100	2 400	36
2 400	2 700	44
2 700	3 000	52
3 000	3 300	60
3 300	3 600	70
3 600	3 900	80
3 900	4 200	92
4 200	4 500	104
4 500	5 000	118
5 000	5 500	132
5 500	6 000	146
6 000	6 500	160
6 500	7 000	176
7 000	7 500	192
7 500	8 000	212
8 000	8 500	232
8 500	9 000	252
9 000	9 500	276
9 500	10 500	300
10 500	11 500	330
11 500	12 500	360
12 500	13 500	390
13 500	14 500	420
14 500	15 500	450
15 500	16 500	480
16 500	17 500	510
17 500	18 500	540
18 500	19 500	570

bei einem Einkommen

von mehr als:	bis einschließlich:	Mark
19 500	20 500	600
20 500	21 500	630
21 500	22 500	660
22 500	23 500	690
23 500	24 500	720
24 500	25 500	750
25 500	26 500	780
26 500	27 500	810
27 500	28 500	840
28 500	29 500	870
29 500	30 500	900
30 500	32 000	960
32 000	34 000	1 040
34 000	36 000	1 120
36 000	38 000	1 200
38 000	40 000	1 280
40 000	42 000	1 360
42 000	44 000	1 440
44 000	46 000	1 520
46 000	48 000	1 600
48 000	50 000	1 680
50 000	52 000	1 760
52 000	54 000	1 840
54 000	56 000	1 920
56 000	58 000	2 000
58 000	60 000	2 080
60 000	62 000	2 160
62 000	64 000	2 240
64 000	66 000	2 320
66 000	68 000	2 400
68 000	70 000	2 480
70 000	72 000	2 560
72 000	74 000	2 640
74 000	76 000	2 720
76 000	78 000	2 800

bei einem Einkommen

von mehr als:	bis einschließlich:	Mark
78 000	80 000	2 900
80 000	82 000	3 000
82 000	84 000	3 100
84 000	86 000	3 200
86 000	88 000	3 300
88 000	90 000	3 400
90 000	92 000	3 500
92 000	94 000	3 600
94 000	96 000	3 700
96 000	98 000	3 800
98 000	100 000	3 900
100 000	105 000	4 000
105 000	110 000	4 200
110 000	115 000	4 400
115 000	120 000	4 600
120 000	125 000	4 800
125 000	130 000	5 000
130 000	135 000	5 200
135 000	140 000	5 400
140 000	145 000	5 600
145 000	150 000	5 800
150 000	155 000	6 000
155 000	160 000	6 200
160 000	165 000	6 400
165 000	170 000	6 600
170 000	175 000	6 800
175 000	180 000	7 000
180 000	185 000	7 200
185 000	190 000	7 400
190 000	195 000	7 600
195 000	200 000	7 800

u. s. f.

um je 5 000 Mark steigend.      um je 200 Mark steigend.

**Beilage 2**  
(zu Art. 81 I).

**Einkommensteuertarif**  
für die Gesellschaften mit beschränkter Haftung  
nach § 18 des Gesetzes.

Die Einkommensteuer beträgt jährlich

bei einem Einkommen		
von mehr als:	bis einschließlich:	
Mark	Mark	Mark
900	1 050	7
1 050	1 200	10
1 200	1 350	14
1 350	1 500	18
1 500	1 650	24
1 650	1 800	30
1 800	2 100	36
2 100	2 400	42
2 400	2 700	48
2 700	3 000	56
3 000	3 300	66
3 300	3 600	76
3 600	3 900	86
3 900	4 200	96
4 200	4 500	112
4 500	5 000	132
5 000	5 500	148
5 500	6 000	164
6 000	6 500	180
6 500	7 000	200
7 000	7 500	220
7 500	8 000	240
8 000	8 500	260
8 500	9 000	280
9 000	9 500	300
9 500	10 500	340
10 500	11 500	380
11 500	12 500	420
12 500	13 500	460
13 500	14 500	500
14 500	15 500	540
15 500	16 500	580
16 500	17 500	620
17 500	18 500	660
18 500	19 500	700
19 500	20 500	740
20 500	21 500	780
21 500	22 500	820
22 500	23 500	860
23 500	24 500	900

bei einem Einkommen		
von mehr als:	bis einschließlich:	
Mark	Mark	Mark
24 500	25 500	940
25 500	26 500	980
26 500	27 500	1 020
27 500	28 500	1 060
28 500	29 500	1 100
29 500	30 500	1 140
30 500	31 500	1 180
31 500	32 500	1 220
32 500	33 500	1 260
33 500	34 500	1 300
34 500	35 500	1 340
35 500	36 500	1 380
36 500	37 500	1 420
37 500	38 500	1 460
38 500	39 500	1 500
39 500	40 500	1 540
40 500	41 500	1 580
41 500	42 500	1 620
42 500	43 500	1 660
43 500	44 500	1 700
44 500	45 500	1 740
45 500	46 500	1 780
46 500	48 000	1 840
48 000	50 000	1 940
50 000	52 000	2 040
52 000	54 000	2 140
54 000	56 000	2 240
56 000	58 000	2 340
58 000	60 000	2 440
60 000	62 000	2 540
62 000	64 000	2 640
64 000	66 000	2 740
66 000	68 000	2 840
68 000	70 000	2 940
70 000	72 000	3 040
72 000	74 000	3 140
74 000	76 000	3 240
76 000	78 000	3 340
78 000	80 000	3 440
80 000	82 000	3 540

bei einem Einkommen		
von mehr als:	bis einschließlich:	
Mark	Mark	Mark
82 000	84 000	3 640
84 000	86 000	3 740
86 000	88 000	3 840
88 000	90 000	3 940
90 000	92 000	4 040
92 000	94 000	4 140
94 000	96 000	4 240
96 000	98 000	4 340
98 000	100 000	4 440
100 000	104 000	4 600
104 000	108 000	4 780
108 000	112 000	4 960
112 000	116 000	5 140
116 000	120 000	5 320
120 000	124 000	5 500
124 000	128 000	5 680
128 000	132 000	5 860
132 000	136 000	6 040
136 000	140 000	6 220
140 000	144 000	6 400
144 000	148 000	6 580
148 000	152 000	6 760
152 000	156 000	6 940
156 000	160 000	7 120
160 000	164 000	7 300
164 000	168 000	7 480
168 000	172 000	7 660
172 000	176 000	7 840
176 000	180 000	8 020
180 000	184 000	8 200
184 000	188 000	8 380
188 000	192 000	8 560
192 000	196 000	8 740
196 000	200 000	8 920

u. f. f.  
um je  
4000 Mark  
steigend.

um je  
180 Mark  
steigend.

## B. Ergänzungssteuer.

### Erster Abschnitt.

#### Steuerpflicht.

##### Artikel 1.

#### Unbeschränkte Steuerpflicht.

(§ 2 I. des Gesetzes.)

Physische Personen unterliegen der Ergänzungssteuer mit ihrem gesamten steuerbaren Vermögen (Artikel 4 bis 6) unter denselben Voraussetzungen, unter welchen sie gemäß Artikel 1 Nr. 1 bis 4 der Einf. Anw. mit ihrem gesamten Einkommen der Einkommensteuer unterliegen.

Aktiengesellschaften, Kommanditgesellschaften auf Aktien, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, getragene Genossenschaften und andere nichtphysische Personen unterliegen der Ergänzungssteuer nicht.

##### Artikel 2.

#### Beschränkte Steuerpflicht.

(§ 2 II. des Gesetzes.)

1. Physische Personen, auf welche die Voraussetzungen der allgemeinen Steuerpflicht (Artikel 1) zutreffen, unterliegen ohne Rücksicht auf Staatsangehörigkeit, Wohnsitz oder Aufenthalt der Ergänzungssteuer nur nach dem Werte

a) ihres preussischen Grundbesitzes,

b) ihres dem Betriebe der Land- oder Forstwirtschaft, dem Betriebe des Bergbaus oder eines stehenden Gewerbes in Preußen dienenden Anlage- und Betriebskapitals.

2. Die Land- und Forstwirtschaft, sowie der Bergbau (Nr. 1b) gelten als in Preußen betrieben, wenn die Grundstücke oder Bergwerke, auf denen der Betrieb stattfindet, innerhalb des preussischen Staatsgebiets gelegen sind. Ob der Betrieb auf eigenen oder fremden Grundstücken (z. B. pachtweise) stattfindet, macht keinen Unterschied.

3. Unter die Bestimmungen zu 1b fällt nicht jede in Preußen geübte gewerbliche Tätigkeit. Es müssen die Voraussetzungen vorliegen, unter denen eine Betriebsstätte in Preußen im Sinne Artikel 2 c der Einf. Anw. anzunehmen ist.

Die persönliche Steuerpflicht der in Preußen sich aufhaltenden Vertreter eines auswärtigen Unternehmens richtet sich nach den Vorschriften des Artikels 1.

4. Wegen der zum Anlage- und Betriebskapital gehörigen Werte wird auf Artikel 10 bis 12 verwiesen.

##### Artikel 3.

#### Steuerbefreiungen.

(§ 3 des Gesetzes.)

Wegen der persönlichen Befreiungen von der Ergänzungssteuer wird auf Artikel 38 der Einf. Anw. verwiesen.

## Zweiter Abschnitt. Maßstab der Besteuerung. I. Allgemeine Grundsätze.

### Artikel 4. Steuerbares Vermögen. (§ 4 des Gesetzes.)

Der Ergänzungssteuer unterliegt das gesamte Vermögen der gemäß Artikel 1 steuerpflichtigen Personen, soweit nicht einzelne Vermögensteile in den folgenden Vorschriften davon ausgenommen sind und zwar nach Abzug der Schulden (Artikel 17).

I. Insbesondere gehören zum steuerbaren Vermögen:

1. Grundstücke nebst allem Zubehör (Artikel 7);
2. Bergwerkseigentum, Nießbrauchs- und andere selbständige Rechte und Gerechtigkeiten (Artikel 8, 9);
3. das dem Betriebe der Land- oder Forstwirtschaft, des Bergbaus oder eines Gewerbes dienende Anlage- und Betriebskapital (Artikel 10 bis 12);
4. das sonstige Kapitalvermögen (Artikel 13 bis 16).

II. Ob die einzelnen Vermögensgegenstände (Nr. 1 bis 4) dem Steuerpflichtigen einen Ertrag gewähren oder nicht, macht keinen Unterschied und kommt nur insofern in Betracht, als die Höhe des Ertrags auf die Bemessung des Wertes von Einfluß sein kann.

III. Nicht als steuerbares Vermögen gelten alle beweglichen körperlichen Sachen, welche weder als Zubehör zu einem Grundstücke (Artikel 7 Nr. 1), noch zu einem Anlage- und Betriebskapital (Artikel 10 III), noch zum Kapitalvermögen (Artikel 13 Nr. 2) gehören.

Hiernach bleiben bei der Veranlagung namentlich außer Ansatz: Möbel, Hausrat, Kleidungsstücke, Schmuckgegenstände und andere Kostbarkeiten, Bücher, Reit- und Wagenpferde, Equipagen, Sammlungen und Vorräte aller Art, insofern diese Gegenstände nicht Erwerbszwecken dienen, sondern lediglich zum persönlichen Gebrauch oder zum Verbrauch im Haushalt, zur Ausschmückung der Wohnräume, zur Belehrung, Unterhaltung oder Erhöhung des Lebensgenusses bestimmt sind.

Ingleichen bleiben außer Ansatz: alle der Ausübung einer künstlerischen, wissenschaftlichen oder einer sonstigen nicht unter den Begriff des Gewerbebetriebs fallenden Berufstätigkeit gewidmeten beweglichen Sachen (Bibliotheken der Gelehrten und Beamten, Instrumente der Ärzte und Künstler, Arbeitsmittel der Künstler, Bureaueinrichtungen der Rechtsanwälte und dgl.).

### Artikel 5. Wertbestimmung.

(§§ 9, 10, 16 Absatz 1—3 des Gesetzes.)

Bei Berechnung und Schätzung des steuerbaren Vermögens (Artikel 4) wird der Bestand der gemeine Wert der einzelnen Teile desselben zur Zeit der Veranlagung (Vermögensanzeige) zugrunde gelegt, soweit nicht im nachstehenden etwas anderes bestimmt ist.

1. Der gemeine Wert ist derjenige, den ein Vermögensgegenstand für jeden Besitzer haben würde. Der Wert von Annehmlichkeiten und Bequemlichkeiten, die einem jeden Besitzer schätzbar sind, wird dem gemeinen Werte beigerechnet.

Der durch besondere Umstände bedingte außerordentliche Wert eines Gegenstandes oder der Wert der besonderen Vorliebe, wie er aus zufälligen Eigenschaften oder Verhältnissen entsteht, die dem Gegenstand in der Meinung oder nach den persönlichen Verhältnissen des jeweiligen Besitzers einen Vorzug vor anderen Gegenständen gleicher Art beilegen, bleiben unberücksichtigt.

2. Maßgebend für die Feststellung des Vermögensbestandes und Wertes ist die Zeit der Veranlagung. Als solche gilt für die ordentliche Hauptveranlagung der Zeitraum vom Beginne der Frist für die Abgabe der freiwilligen Vermögensanzeigen (Artikel 33 II) bis zum Beginne derjenigen Periode (§ 38 des Gesetzes), für welche die Veranlagung erfolgt. Innerhalb dieser Grenzen ist



die Veranlagung des einzelnen Steuerpflichtigen der zur Zeit des betreffenden Veranlagungsakts bekannte Vermögensstand bestimmend.

Ist bei Abgabe der Vermögensanzeige oder bei der Beschlussfassung über die Veranlagung bereits bekannt, daß vor oder mit dem Beginne der bezeichneten Veranlagungsperiode (1. April) rechnungsmäßig nachweisbare Änderungen im Bestande des Vermögens eintreten werden, so sind dieselben zu berücksichtigen.

Treten bis zum 1. April des betreffenden Jahres nicht berücksichtigte Änderungen dieser Art ein, so kann eine entsprechende Berichtigung der Veranlagung im Wege der Rechtsmittel (Einspruch, Berufung, Beschwerde) beansprucht werden.

Nach dem Beginne der Veranlagungsperiode (1. April) eintretende Vermehrungen oder Verminderungen des Vermögens finden nur nach Maßgabe der Vorschriften der §§ 39, 40 des Gesetzes Berücksichtigung.

3. Steuerpflichtige, welche Forst- oder Landwirtschaft, Bergbau oder ein Gewerbe betreiben, und über ihren Betrieb alljährlich ordnungsmäßige Abschlüsse machen, können verlangen, daß bei der Berechnung und Schätzung ihres steuerbaren Vermögens nicht der zur Zeit der Veranlagung (Nr. 2), sondern der am Schlusse des letzten Wirtschafts- oder Rechnungsjahrs vorhandene Vermögensbestand und Wert zugrunde gelegt werde.

Vorausgesetzt ist hierbei jedoch, daß seit dem letzten Abschlusse nicht Änderungen am Vermögensstand eingetreten sind, welche gemäß § 39 des Gesetzes sogar im Laufe des Steuerjahrs eine andere Veranlagung begründen.

Unter dieser Voraussetzung sind Landwirte und Gewerbetreibende, welche beispielsweise ihr Wirtschafts- oder Geschäftsjahr mit dem 30. Juni oder 30. September abschließen, befugt, der im Januar abzugebenden freiwilligen Vermögensanzeige den für den letztvergangenen 30. Juni beziehungsweise 30. September aufgestellten Abschluß zugrunde zu legen.

Das gleiche gilt, auch abgesehen vom Falle der Vermögensanzeige, wenn im Veranlagungs- oder Rechtsmittelverfahren zum Zwecke der Feststellung des Vermögensstandes auf die Bücher des Steuerpflichtigen zurückgegriffen wird.

Der Abschluß ist nur maßgebend für den der Vermögensberechnung zugrunde zu legenden Zeitpunkt. Die Berechnung selbst und die dabei anzutwendenden Grundsätze unterliegen der Prüfung und nötigenfalls Berichtigung.

4. Die Wertermittelung muß für jeden einzelnen Teil des Vermögens besonders erfolgen. Unter den einzelnen Teilen sind die wirtschaftlich nicht zusammengehörigen selbständigen Bestandteile des Vermögens zu verstehen, z. B. die verschiedenen Einzelposten, aus denen das Kapitalvermögen sich zusammensetzt, sofern sie bekannt sind, oder mehrere, unabhängig von einander bewirtschaftete Landgüter.

Dagegen sind die zu einer wirtschaftlichen Einheit gehörigen Vermögensteile bei der Würdigung des Wertes nicht voneinander zu trennen, sondern mit ihrem Werte im ganzen zutreffend zu erfassen.

5. Bei Feststellung des Vermögensstandes bleiben — unbeschadet der Vorschriften des Artikels 16 — diejenigen Rechte und Lasten außer Betracht, die von einer noch nicht eingetretenen aufschiebenden Bedingung (Suspensivbedingung) oder von einem noch nicht eingetretenen, nur hinsichtlich des Zeitpunkts seines Eintritts ungewissen Ereignis abhängen.

Rechte und Lasten, deren Fortdauer von einer noch nicht eingetretenen auflösenden Bedingung (Resolutivbedingung) oder von einem nur hinsichtlich des Zeitpunkts seines Eintritts ungewissen Ereignis abhängt, kommen wie unbedingte in Anrechnung.

#### Artikel 6.

##### Anrechnung fremden Vermögens.

(§ 5 des Gesetzes.)

I. Außer dem eigenen Vermögen werden dem Steuerpflichtigen in folgenden Fällen ihm nicht gehörige Vermögen oder Vermögensteile angerechnet:

1. Die zu einer Fideikommißstiftung gehörigen Vermögen oder Vermögensteile werden dem jeweiligen Fideikommißbesitzer hinzugerechnet.

Als Fideikommiſſe im Sinne des vorigen Abſaßes gelten alle von Todes wegen oder unter Lebenden getroffenen Anordnungen, kraft deren gewiſſe Vermögensgegenſtände der Familie für immer oder für mehr als zwei Generationen erhalten bleiben ſollen.

Die Anrechnung findet auch bezüglich derjenigen zum Fideikommiß gehörigen Vermögensteile ſtatt, welche der Nutzung des Fideikommißbeſizers nicht unterliegen. Begegnung der auf dem Fideikommiß haftenden Schulden, Alpanagen uſw. wird an Artikel 17 I und II verwieſen.

2. Das zu einer ungeteilten Nachlaßmaſſe gehörige Vermögen wird den Erben nach Verhältnis ihres Erbteils zugerechnet.

Falls einzelne Erben abgefunden ſind, oder die Auseinanderſetzung nur hinsichtlich eines Teiles der Nachlaßmaſſe ſtattgefunden hat, wird der ungeteilt gebliebene Reſt der Maſſe den dabei noch beteiligten Erben nach Verhältnis ihres Anteils zugerechnet.

Vorausſetzung der Anrechnung iſt in allen Fällen, daß ſowohl das Erbrecht als auch die Erbanteile feſtſtehen; ſoweit das eine oder andere nicht der Fall iſt, bleibt die Veranlagung bezüglich des zur Nachlaßmaſſe gehörigen Vermögens ausgeſetzt.

3. Den Teilhabern einer offenen Handelſgeſellſchaft oder einer anderen Erwerbsgeſellſchaft bei der die Teilhaber für ihre Perſon ſelbſt als Inhaber des Betriebs gelten, ſind die zum Anlage- und Betriebskapital der Geſellſchaft gehörigen Werte (Artikel 10 III, Artikel 11 Nr. 2) nach Maßgabe ihres Anteils an der Geſellſchaft hinzuzurechnen.

Auf die gemäß § 1 Nr. 4 bis 6 des Einkommenſteuergeſetzes einkommenſteuerpflichtigen Erwerbsgeſellſchaften (Aktiengeſellſchaften, Kommanditgeſellſchaften auf Aktien, Berggewerſchaften, eingetragene Genoſſenſchaften, Konſumvereine und Geſellſchaften mit beſchränkter Haftung) findet die Beſtimmung im Abſatz 1 keine Anwendung (vgl. Artikel 13 Nr. 1).

4. Dem Ehemanne wird das Vermögen ſeiner Ehefrau hinzugerechnet, inſoweit ihm deren Einkommen gemäß Artikel 6 der Eink. Anw. bei der Veranlagung zur Einkommenſteuer anzurechnen iſt.

5. Dem Hauſhaltungsvorſtande wird das Vermögen der Hauſhaltungsangehörigen hinzugerechnet, an welchem ihm — ſei es kraft Geſetzes, inſbeſondere kraft ſeiner elterlichen Gewalt (vgl. hierüber Artikel 6 der Eink. Anw.) oder kraft eines beſonderen Rechtsnittel (z. B. Vertrags oder Teſtaments) die Nutznießung zuſteht.

Steht dem Hauſhaltungsvorſtand an Vermögen von Hauſhaltungsangehörigen die Nutznießung nicht zu, ſo ſind die letzteren ſelbſtändig zur Ergänzungsſteuer nach Maßgabe der Vorſchriften dieſer Anweiſung zu veranlagern.

Die Beſtimmung im Abſatz 2 findet auch Anwendung, wenn die Veranlagung zur Einkommenſteuer nur deſhalb unterbleibt, weil das ſteuerpflichtige Einkommen des betreffenden Hauſhaltungsangehörigen den Betrag von 900 Mark nicht überſteigt. Bezieht beispielsweise der Hauſhaltungsangehörige ein dem Nießbrauche des Hauſhaltungsvorſtandes nicht unterliegendes Zinſeinkommen von 840 Mark aus einem Kapitalvermögen von 21 000 Mark, ſo bleibt der Hauſhaltungsangehörige zwar von der Einkommenſteuer frei, wird aber nach dem Vermögen von 21 000 Mark mit dem Ergänzungsſteuerſaße von 3 Mark (Artikel 20 Nr. 2) zur Ergänzungsſteuer veranlagt. Beträgt unter übrigens gleichen Vorausſetzungen der Wert des Kapitalvermögens nur 19 000 Mark, ſo iſt der Hauſhaltungsangehörige gemäß Artikel 19 Nr. 2 auch von der Ergänzungsſteuer freizustellen.

- II. Vermögensteile oder Gegenſtände, welche nicht zum ſteuerbaren Vermögen im Sinne des Artikels 4 gehören, bleiben auch in den Fällen zu I. Nr. 1 bis 5 außer Anſatz.

## II. Beſondere Beſtimmungen.

### Artikel 7.

#### 1. Grundvermögen.

(§ 4 I. Nr. 1, II. Nr. 1, § 11 des Geſetzes.)

1. Zum ſteuerbaren Grundvermögen gehören die in Preußen belegenen Grundſtücke (Gebäude und Liegenschaften einschließlich der Seen, Teiche und ſonſtigen Waſſerſtücke) des Steuerpflichtigen,

weit dieselben nicht einem bergbaulichen oder einem Handels- oder Gewerbebetriebe gewidmet sind (Artikel 12 Nr. 3), mit allem Zubehör.

2. Ausgeschlossen von der Besteuerung sind die außerhalb des preussischen Staatsgebiets, sei es in einem deutschen Bundesstaat oder in einem deutschen Schutzgebiete, sei es im Reichsauslande, gelegenen Grundstücke (Gebäude und Liegenschaften) nebst Zubehör, und zwar ohne Unterschied, ob der Steuerpflichtige Inländer oder Ausländer ist.

3. Wegen der Schätzung des Wertes der Grundstücke wird auf die Anleitung vom 26. Dezember 1893 und die dieselbe ergänzenden Vorschriften verwiesen.

## 2. Selbständige Rechte und Gerechtigkeiten.

### Artikel 8.

#### Begrenzung der steuerbaren Rechte.

(§ 4 I. Nr. 1 des Gesetzes.)

In Betracht kommen hier nur selbständige ausschließliche Vermögensrechte, welche einen Geld schätzbaren Wert haben, ohne Unterschied, ob sie dinglicher Natur sind oder nicht.

I. Rechte dieser Art sind insbesondere:

1. das Bergwerkseigentum (§§ 50 ff. des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865, Gesetzsamm. S. 705),
2. die im Privatbesitze befindlichen Regalrechte, z. B. Privatbergregalitätsrechte,
3. die Urheberrechte und das Patentrecht,
4. die noch bestehenden ausschließlichen Gewerbeberechtigungen (Fährerechtigkeit, Schiffsmühlengerechtigkeit, Apothekenprivilegien), sowie die Fischereierechtigkeit,
5. dingliche Nießbrauchs-, Gebrauchs- oder sonstige Nutzungsrechte an fremdem Vermögen oder fremden Vermögensteilen, vorausgesetzt, daß der dem Nießbrauch usw. unterliegende Gegenstand zum steuerbaren Vermögen (Artikel 4) gehört,
6. das Erbbaurecht (§ 1012 ff. BGB.).

II. Nicht hierher gehören dagegen:

1. polizeiliche oder obrigkeitliche Konzessionen, Approbationen, Genehmigungen, welche die Befugnis oder Erlaubnis zur Ausübung eines Gewerbebetriebs, nicht aber ein ausschließliches Recht begründen,
2. Familien-, Standes-, Ehren- und andere Rechte, die nicht zu den Vermögensrechten gehören,
3. Rechte, denen der Charakter der Selbständigkeit abgeht, z. B. das Recht zur Führung einer Handelsfirma,
4. Rechte, welche nicht ausschließlicher Natur, sondern lediglich auf ein Leisten, Dulden oder Unterlassen gegenüber einem bestimmten Verpflichteten gerichtet sind. Inwiefern derartige Rechte zum Kapitalvermögen gehören, ist nach den Vorschriften des Artikels 13 zu beurteilen.

### Artikel 9.

#### Schätzung des Wertes der selbständigen Rechte und Gerechtigkeiten.

1. Der Wert von Rechten, welche Zubehör eines Grundstücks sind, z. B. von Teilnahmerechten Gemeinde- oder sonstigen gemeinschaftlichen Nutzungen, subjektiv dinglichen Grundgerechtigkeiten und dergleichen wird bei Schätzung des betreffenden Grundstücks (Artikel 6 Nr. 1 der Anleitung vom 26. Dezember 1893), der Wert von Rechten, welche zu einem gewerblichen Anlage- und Betriebskapitale gehören, z. B. der Wert der von einem Buchhändler erworbenen Verlagsrechte oder des vom selben selbst ausgeübten Apothekenprivilegs, bei der Schätzung des Anlage- und Betriebskapitals (Artikel 10 III. Nr. 3) mit berücksichtigt.

2. Steht einem Steuerpflichtigen ein Recht, z. B. das Nießbrauchsrecht, an einem ihm gemäß Artikel 6 I. Nr. 1 bis 5 anzurechnenden fremden Vermögen oder Vermögensteile zu, so bleibt der Wert dieses Rechtes außer Ansatz, kommt andererseits auch von dem seinem steuerbaren Vermögen hinzuzurechnenden Substanzwerte nicht in Abzug.

3. Treffen die Voraussetzungen zu 1 und 2 nicht zu, so muß eine besondere Wertbestimmung stattfinden. Hierbei ist zu unterscheiden:

- a) der Wert von Nießbrauchs-, Wohnungs- und anderen Rechten, deren Inhalt auf so laufende oder periodische Rukungen oder Gebungen gerichtet ist, wird nach Vorschrift des Artikels 18 festgestellt. Eine Ausnahme findet nur in den Fällen des Artikels 6 I Nr. 4 und 5 statt, indem dem Fideikommißbesitzer nicht der Kapitalwert seines Rukungsrechts, sondern, gleich dem Eigentümer, der Substanzwert des Fideikommißvermögens und in gleicher Weise dem Ehemann und Haushaltsvorstande der Substanzwert des Vermögens seiner Ehefrau oder Kinder zugerechnet wird;
- b) für andere selbständige Rechte, z. B. das Bergwerkseigentum, das Urheberrecht, Patentrecht usw., ist der gemeine Wert durch Schätzung zu bestimmen. Hierbei bleibt die bloße Hoffnung auf künftige gewinnreiche Verwertung oder Ausnutzung des Rechts außer Betracht. Die Ermittlungen sind auf den Kaufpreis zu richten, welcher für das Recht nach den bestehenden tatsächlichen Verhältnissen im freien Verkehre zu erzielen sein würde. Da es an genügenden Anhaltspunkten zur Bestimmung des Kaufwerts, so kann der Schätzwert der derzeitige Jahresertrag und die wahrscheinliche Dauer desselben unter entsprechender Anwendung der Vorschriften im Artikel 18 IV und V zugrunde gelegt werden.

### 3. Das Anlage- und Betriebskapital.

#### Artikel 10.

#### Begrenzung des steuerbaren Anlage- und Betriebskapitals.

(§ 4 I. Nr. 2, II. Nr. 2, § 6 des Gesetzes.)

I. Zum steuerbaren Vermögen gehört das Anlage- und Betriebskapital, welches dient:

1. dem Betriebe der Land- oder Forstwirtschaft auf eigenen oder fremden Grundstücken,
2. dem Betriebe des Bergbaus,
3. dem Betrieb anderer Gewerbe, ohne Unterschied, ob das Gewerbe als stehendes oder umherziehen betrieben wird.

II. Eine Bestimmung des Begriffs „Gewerbe“ (I. Nr. 3) enthält das Ergänzungssteuergesetz nicht. Es bewendet in dieser Hinsicht bei den durch bisherige Entscheidungen für die Gewerbesteuer festgestellten Grundsätzen. Im übrigen kommt es für die Heranziehung des gewerblichen Anlage- und Betriebskapitals zur Ergänzungsteuer nicht darauf an, ob der betreffende Betrieb gewerbeähnlich ist.

III. Das steuerbare Anlage- und Betriebskapital (I. Nr. 1 bis 3) umfaßt die sämtlichen dem betreffenden Betriebe dauernd oder vorübergehend gewidmeten Gegenstände und Rechte, welche den Steuerpflichtigen gehören beziehungsweise zustehen und einen in Geld schätzbaren Wert haben.

Unter der angegebenen Voraussetzung gehören hierher insbesondere:

1. die dem Betriebe dienenden Grundstücke, Gebäude, baulichen Anlagen, Wasserkräfte, Maschinen, Gerätschaften, Werkzeuge, Tiere und Futtermittel, Vorräte an Erzeugnissen des Betriebs, fertigen Waren, Roh- und Hilfsstoffen einschließlich der in der Verarbeitung, auf dem Transport, auf Niederlagen oder auswärtigen Lagern befindlichen;
2. die Vorräte an Geld, Gold und Silber, Papiergeld, Banknoten, Wechseln, Schuldscheinen und sonstigen Wertpapieren, die aus dem Betriebe herrührenden Außenstände, einschließlich der laufenden Guthaben;
3. Gewerbeberechtigungen, Rechte auf Gebrauch oder Nutzung fremder Grundstücke, Bänke, Kanäle, Privatflüsse, Seen und dergleichen und sonstige selbständige Rechte (Artikel 8).

Von dem Gesamtbetrage dieser Werte (Nr. 1 bis 3) werden in Abzug gebracht die zur Begründung, Verbesserung, Erweiterung und Fortführung des Betriebs aufgenommenen Schulden, einschließlich der laufenden Betriebs- und Geschäftsschulden.

IV. Von der Besteuerung ausgeschlossen ist das Anlage- und Betriebskapital, welches dem außerhalb Preußens stattfindenden Betriebe der Land- oder Forstwirtschaft, des Bergbaus oder eines stehenden Gewerbes dient, ohne Unterschied, ob der Steuerpflichtige Inländer oder Ausländer ist.



Hierzu wird bemerkt:

1. Die Land- und Forstwirtschaft sowie der Bergbau gelten als außerhalb Preußens betrieben, sofern das betreffende — eigene oder fremde — Grundstück oder Bergwerk außerhalb des preußischen Staatsgebiets, sei es in einem deutschen Bundesstaat oder einem deutschen Schutzgebiete, sei es im Reichsauslande, gelegen ist.
2. Die Frage, ob außerhalb Preußens ein stehender Gewerbebetrieb stattfindet, ist nach den im Artikel 2c der Eink. Anw. angegebenen Gesichtspunkten zu beurteilen.

### **Schätzung des Anlage- und Betriebskapitals.**

#### **Artikel 11.**

##### **Land- und Forstwirtschaft.**

(§ 11 Absatz 1 des Gesetzes.)

1. Soweit es sich nicht um Vorräte aus wirtschaftlichen Vorjahren handelt (vgl. unten Nr. 5), ist das dem Betriebe der Land- und Forstwirtschaft auf eigenen selbstbewirtschafteten Grundstücken dienende Anlage- und Betriebskapital (Artikel 10) des Steuerpflichtigen nicht als ein besonderer Vermögensanteil in Ansatz gebracht, sondern bei Veranschlagung des Grundstückswerts mit berücksichtigt (Artikel 6 Nr. 2b der Anleitung vom 26. Dezember 1893).
2. Der Wert des dem Betriebe der Forst- oder Landwirtschaft auf fremden Grundstücken dienenden Betriebskapitals des Pächters (Nießbrauchers) ist ebenfalls nach den in der Anleitung vom 26. Dezember 1893 angegebenen Grundsätzen in Verbindung mit der Schätzung des Wertes der betreffenden Grundstücke zu ermitteln, aber dem Pächter beziehungsweise Nießbraucher als steuerbares Vermögen anzurechnen.
3. Bewirtschaftet ein Pächter (Nießbraucher) mehrere Besitzungen oder Teile verschiedener Besitzungen im Zusammenhange, so ist der Wert seines Anlage- und Betriebskapitals im ganzen nach Aufgabe seines Gesamtbetriebs zu schätzen. Als Anhalt können hierbei die für die einzelnen Pachtstücke nach den Einheitsätzen der Anleitung vom 26. Dezember 1893 ermittelten Inventarienwerte dienen (vgl. auch Artikel 24 Nr. 1).
4. Bewirtschaftet ein Steuerpflichtiger Pachtstücke im Zusammenhange mit eigenen Grundstücken, sind auch die dem Betrieb auf den Pachtstücken dienenden Werte nicht als selbständige Vermögensstücke in Ansatz zu bringen, sondern bei der Schätzung des Wertes der eigenen Grundstücke (Nr. 1) ebenfalls mit zu berücksichtigen (vgl. Artikel 24 Nr. 1 Absatz 4). Wegen der Schätzung des Wertes im ganzen findet die Bestimmung zu 3 entsprechende Anwendung.
5. Die aus wirtschaftlichen Vorjahren noch vorhandenen, zum Verkauf bestimmten Vorräte Erzeugnissen des Hauptbetriebs und aller Nebenbetriebe kommen in allen Fällen (Nr. 1 bis 4) neben den für die Grundstücke und das Wirtschaftsinventar ermittelten Werten als selbständige Vermögensstücke besonders in Ansatz.  
Als aus wirtschaftlichen Vorjahren herrührend gelten alle Vorräte, welche bei dem Beginne des Wirtschaftsjahrs — nicht des Steuerjahrs —, in welches die Veranlagung fällt, also beim letzten Schluß aus der abgelaufenen in die neue Wirtschaftsperiode übernommen sind, mögen diese Vorräte aus dem letzten Vorjahr oder aus früheren Vorjahren herrühren.

Bezugs Schätzung des Wertes der Vorräte sind die Marktpreise der für die Veranlagung maßgebenden Zeit (Artikel 5 Nr. 2, 3) zugrunde zu legen. Die auf mögliche Änderungen der Konjunktur stützte Erwartung eines Steigens oder Sinkens der Preise bleibt unberücksichtigt, soweit dieselbe nicht bereits gegenwärtig die Preise beeinflusst.

#### **Artikel 12.**

##### **Bergbau, Handel und Gewerbe.**

(§ 6 Absatz 2, § 11 Absatz 2 des Gesetzes.)

1. Der gemeine Wert des einem bergbaulichen oder einem Gewerbebetriebe dienenden Anlage- und Betriebskapitals (Artikel 10 III IV) ist durch Schätzung zu ermitteln, welche den wirklichen Abzinsungswert desselben, nicht etwa einen fiktiven Buchwert erfassen muß.

Mit diesem Vorbehalte können als Anhalt für die Schätzung die vorschriftsmäßig aufgestellten Bilanzen und Inventuren der Kaufleute dienen, insofern darin die sämtlichen Vermögensgegenstände und Schulden nach dem Werte angesehen worden sind, der ihnen in dem Zeitpunkte beizulegen ist, zu welchem die Aufstellung stattfindet.

Wo diese Voraussetzung nicht zutrifft, beispielsweise die von den Aktiven abgeschriebenen Beträge über eine angemessene Berücksichtigung der Wertverminderung und Abnutzung hinausgehen, muß behufs Ermittlung des wirklichen Wertes dem bei der Schätzung etwa zugrunde gelegten Buchwert ein entsprechender Betrag hinzugerechnet werden.

Andererseits kommt bei der Schätzung nur der Wert der materiellen Betriebsmittel in Betracht. Umstände, welche nicht unter diesen Gesichtspunkt fallen, z. B. der von altersher begründete Ruf der Firma, ihre gute Kundschaft oder die besonderen persönlichen Eigenschaften des Steuerpflichtigen bleiben unberücksichtigt, wenn dadurch auch die Rentabilität des Geschäfts und der Verkaufswert desselben wesentlich beeinflusst wird.

2. Für jeden selbständigen Betrieb wird unter Berücksichtigung aller dazu gehörigen Zweiganstalten, Fabrikations-, Verkaufs- und sonstigen Betriebsstätten das gesamte Anlage- und Betriebskapital im ganzen geschätzt. Dies muß auch geschehen, wenn das Anlage- und Betriebskapital einer offenen Handelsgesellschaft oder einem anderen Personenverein oder zu einem Nachlasse gehört und demnächst auf die einzelnen Gesellschafter beziehungsweise Erben zu verteilen ist (Artikel 6 Nr. 2, 3).

Bereinigt ein Steuerpflichtiger in seiner Hand mehrere dergestalt voneinander unabhängige Betriebe, daß Buchführung und Abschlüsse getrennt gehalten werden, oder ist ein Steuerpflichtiger bei mehreren derartigen Betrieben als Gesellschafter usw. beteiligt, so ist die Wertermittlung und die Feststellung seines Anteils für jeden Betrieb besonders vorzunehmen; die auf ihn aus den verschiedenen Betrieben entfallenden Anteile werden zusammengerechnet.

3. Der Wert der dem Betriebe gewidmeten bebauten und unbebauten Grundstücke des Steuerpflichtigen (Montore, Verkaufsstätten, Fabrik- oder Arbeitsräume, Speicher, Stallungen, Lagerplätze und dergleichen) ist bei der Schätzung des Anlage- und Betriebskapitals zu berücksichtigen.

Dient ein Gebäude nur zum Teil dem Gewerbebetriebe, zu einem anderen Teile aber anderen Zwecken, z. B. als Wohngebäude, so muß der Wert des letzteren dem Grundvermögen hinzugerechnet werden. Stehen beide Teile dergestalt in baulichem Zusammenhange, daß eine getrennte Schätzung nicht ausführbar ist, so ist der Wert im ganzen zu ermitteln und nach Verhältnis des Umfanges der betreffenden Räumlichkeiten dem Grundvermögen beziehungsweise dem gewerblichen Betriebskapital zuzuteilen.

4. Bei Steuerpflichtigen, welche innerhalb und außerhalb Preußens stehende Betriebe unterhalten (Artikel 2, Artikel 10 IV), bleiben diejenigen Teile des gesamten Anlage- und Betriebskapitals außer Ansatz, welche auf den außerhalb Preußens unterhaltenen Betrieb entfallen.

Als solche gelten:

- a) die dem Betrieb außerhalb Preußens speziell gewidmeten Werte,
- b) ein entsprechender Anteil an dem in keiner besonderen Beziehung zu den einzelnen Betriebsstätten stehenden, dem gesamten Betriebe dienenden Anlage- und Betriebskapital. Hierher gehören insbesondere die zur Verfügung der Geschäftsleitung als solcher stehenden Betriebs- und Reservefonds, Gebäude und Utensilien. Für die Berechnung dieses Anteils ist das Verhältnis maßgebend, welches zwischen den speziell dem preussischen und speziell dem außerpreussischen Betriebe gewidmeten Werten besteht (vgl. oben zu a).

#### 4. Das sonstige Kapitalvermögen.

##### Artikel 13.

##### Begrenzung des Kapitalvermögens.

(§ 7 des Gesetzes.)

Als Kapitalvermögen gelten die nachstehenden dem Steuerpflichtigen gehörigen Werte, soweit dieselben nicht Bestandteile eines Anlage- und Betriebskapitals (Artikel 10) sind:

1. Verzinsliche und unverzinsliche, verbrieft und unverbrieft Kapitalforderungen jeder Art, einschließlich des Wertes von Aktien, Anteilen (Interims-) schein, Kommanditanteilen,

- Bergwerkskuren, Geschäftsguthaben bei eingetragenen Genossenschaften (§ 19 Absatz 1 des Gesetzes, betreffend die Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften, in der Fassung vom 20. Mai 1898, Reichsgesetzbl. S. 810), Sparkasseneinlagen, für Rechnung der Pfandbriefschuldner aufgesammelten Amortisations- und Reservefonds, Geschäftsanteilen bei Gesellschaften mit beschränkter Haftung (§ 14 des Gesetzes, betr. die Ges. m. b. H., Reichsgesetzbl. 1898 S. 846) und anderen Gesellschaftseinlagen;
2. Gold und Silber in Barren, bares Geld deutscher Währung, fremde Geldsorten, Banknoten und Kassenscheine, mit Ausschluß der aus den laufenden Jahreseinkünften des Steuerpflichtigen (§ 6 des Einkommensteuergesetzes) vorhandenen Bestände (vergl. Artikel 17 III);
3. der Kapitalwert (Artikel 18) der Rechte auf Apanagen, Renten, Leibrenten, Miteilsbezüge und auf andere periodische geldwerte Gebungen, welche
- a) dem Steuerpflichtigen auf seine Lebenszeit oder auf die Lebenszeit eines anderen, auf unbestimmte Zeit oder auf die Dauer von mindestens zehn Jahren und außerdem
  - b) entweder vertragsmäßig als Gegenleistung für die Hingabe von Vermögenswerten oder aus letztwilligen Verfügungen oder Familienstiftungen oder vermöge hausgesetzlicher Bestimmung zustehen.

Beide Voraussetzungen (zu a und b) müssen zusammentreffen, um die Anrechnung eines Rechtes auf periodische Gebungen zu begründen.

Ist das Bezugsrecht durch mittelbare oder unmittelbare Zeitbestimmung von vornherein auf eine kürzere Dauer als 10 Jahre beschränkt, so kommt dasselbe bei Feststellung des steuerbaren Vermögens nicht in Ansatz, wenngleich die Merkmale zu b vorliegen. Maßgebend ist aber hierbei die Gesamtdauer, nicht die zur Zeit der Veranlagung noch bevorstehende Dauer des Bezugsrechts.

Andererseits kommen auch Rentenbezüge von längerer oder unbestimmter Dauer nicht in Betracht, wenn dieselben nicht auf einem der zu b angegebenen Titel beruhen. Aus diesem Grunde sind beispielsweise fortlaufende Renten oder Zuschüsse, welche ohne geldwerte Gegenleistung, also schenkweise, Kindern oder anderen Angehörigen zur Bestreitung des Lebensunterhalts gewährt werden, als steuerbares Vermögen der Empfänger nicht anzusehen, wenn auch der Geber die Verpflichtung zur Zahlung in rechtsverbindlicher Form übernommen hat und daher die Rente dem Einkommen des Empfängers nach den dieserhalb bestehenden Bestimmungen (Artikel 23 Nr. 2, 3 der Eink. Anw.) hinzugerechnet werden muß.

#### Artikel 14.

##### Fortsetzung.

(§ 7 des Gesetzes.)

1. Ohne Rücksicht auf die Dauer des Bezugsrechts (Artikel 13 Nr. 3) und ohne Unterschied, ob Berechtigte zum Erwerbe des Rechts Beiträge entrichtet hat oder nicht, bleiben die folgenden Rechte auf periodische Gebungen in allen Fällen außer Ansatz:
- a) Ansprüche an Witwen-, Waisen- und Pensionskassen, mögen die zur Zahlung verpflichteten Kassen öffentliche oder private sein,
  - b) Ansprüche aus einer Kranken- oder Unfallversicherung, ohne Unterschied, ob es sich um gesetzlich vorgeschriebene oder um freiwillige Versicherungen handelt,
  - c) Ansprüche aus der Invaliditäts- und Altersversicherung auf Grund des Invalidenversicherungsgesetzes (Reichsgesetzbl. 1899 S. 463), und zwar auch Ansprüche aus der Selbstversicherung (§ 14 a. a. D.),
  - d) Ansprüche auf Pensionen, welche mit Rücksicht auf ein früheres Arbeits- oder Dienstverhältnis gezahlt werden, ohne Unterschied, ob das Arbeits- oder Dienstverhältnis ein öffentliches oder privates war, ob die Pension dem ehemaligen Beamten, Angestellten usw. selbst oder dessen Hinterbliebenen zusteht,

- e) Renten, welche in letztwilligen Verfügungen Personen zugewendet sind, die zum Hausstand des Erblassers gehört und in einem Dienstverhältnisse zu demselben gestanden haben.
2. Die Bestimmung im Artikel 13 Nr. 3 findet ferner keine Anwendung auf Gebungen, welche lediglich den Ertrag eines dem Berechtigten anderweit anzurechnenden Vermögensstücks darstellen, namentlich die dem Verpächter für seine Grundstücke zu entrichtenden Pachtzinsen.

## Artikel 15.

### Berechnung und Schätzung des Kapitalvermögens.

(§§ 12, 14, 16 Absatz 4 des Gesetzes.)

#### I. Es kommen in Ansatz:

1. Barres Geld deutscher Währung, Reichskassenscheine und Reichsbanknoten mit dem Nennwert
2. Silber und Gold in Barren, sowie fremde Geldsorten mit dem Verkaufswerte (s. unten zu III),
3. Aktien, Anteilscheine, Staatsschuldverschreibungen, Pfandbriefe und andere nicht unter I. Bestimmung zu 1 fallende Wertpapiere, wenn dieselben in Deutschland einen Börsenkurs haben, mit diesem (vgl. unten zu IV), andernfalls mit dem Verkaufswerte,
4. alle sonstigen Kapitalforderungen, einschließlich der Stammeinlagen bei Gesellschaften mit beschränkter Haftung, der Geschäftsguthaben bei eingetragenen Genossenschaften, der Einlasseneinlagen, der Amortisationsfonds, der Geschäftseinlagen von stillen Gesellschaftern mit dem Nennwerte, insofern nicht Umstände vorliegen, welche die Annahme eines von dem Nennwert abweichenden Verkaufswerts begründen.

Als ein derartiger Umstand ist es anzusehen, wenn eine Forderung unsicher oder in Bezug auf ihren rechtlichen Bestand oder ihren Betrag zweifelhaft ist.

Unbeitreibliche Forderungen bleiben außer Ansatz. Als unbeitreiblich gilt eine Forderung, wenn die Zwangsvollstreckung gegen den Schuldner fruchtlos ausgefallen ist oder das Beitreibungsverfahren voraussichtlich ohne Erfolg sein würde.

#### II. Neben einer verzinslichen Kapitalforderung kommen laufende Zinsen nicht in Ansatz.

Vom Kapitalwert unverzinslicher befristeter Forderungen werden für die Zeit bis zur Fälligkeit 4 Prozent Jahreszinsen in Abzug gebracht.

Inwiefern Rückstände an Zinsen, Pächten und anderen periodischen Gebungen infolge ausbleibender oder stillschweigender Übereinkunft die Natur von Kapitalforderungen (Artikel 13 Nr. 1) annehmen haben und deshalb als solche anzusetzen sind, ist nach den Verhältnissen des einzelnen Falls zu beurteilen. Wird durch die vorliegenden Umstände nicht eine andere Annahme begründet, so sind zweijährige oder noch ältere Rückstände, sowie Rückstände, zu deren Zahlung der Schuldner rechtskräftig verurteilt ist, den Kapitalforderungen gleichzustellen.

III. Wo es nach den Vorschriften zu I. Nr. 2 bis 4 auf den Verkaufswert ankommt, ist derselbe durch Schätzung des Erlöses zu ermitteln, welcher im Falle der Realisation der Forderung oder im Falle der Veräußerung wahrscheinlich zu erzielen sein würde.

IV. Die Anwendung des Börsenkurses (I. Nr. 3) setzt voraus, daß für das betreffende Wertpapier an einer deutschen Börse amtlich ein Kurs notiert wird.

1. Findet die Notierung an mehreren Börsen statt, so richtet sich die Bestimmung der maßgebenden Börse nach dem Geschäftsgebrauche des Veranlagungsorts.
2. Bei Anwendung der Börsenkurse ist zu beachten, daß die Kursnotierung nicht überall nach gleichen Grundsätzen erfolgt, indem bei einzelnen Börsen im Kurse zugleich die seit den letzten Zinstermine laufenden Zinsen mit berechnet werden, bei anderen dagegen nicht.

Werden der Vermögensberechnung die nach der ersteren Methode notierten Kurse zugrunde gelegt, so sind die darin enthaltenen Zinsraten in Abzug zu bringen (vgl. oben zu II. Absatz 1), falls der Gesamtbetrag derselben für die Feststellung der Vermögensgröße von Bedeutung ist.

3. Der für die Bestimmung des Börsenkurses maßgebende Zeitpunkt ergibt sich aus den Vorschriften im Artikel 5 Nr. 2 und 3.

V. Wegen Berechnung des Kapitalwerts der Ansprüche auf Renten und andere fortlaufende Gebungen (Artikel 13 Nr. 3) wird auf Artikel 18 verwiesen.



## Artikel 16.

### Insbefondere: Ansprüche aus der Lebens-, Kapital- und Rentenversicherung.

(§ 15 des Gesetzes.)

Bereits fällige Ansprüche aus Versicherungen aller Art, einschließlich der Versicherungen gegen Unfälle und Sachbeschädigung, kommen in Anrechnung, wenn ein Kapital versichert ist, gemäß Artikel 15 I. Nr. 4, wenn es sich um eine, nicht nach Artikel 14 Nr. 1 steuerfreie, Rente handelt, gemäß Artikel 18.

Die folgenden Bestimmungen erstrecken sich nur auf nichtfällige Ansprüche, setzen also voraus, daß der Termin oder das Ereignis, von dessen Eintritt der Anspruch auf die Zahlung des Kapitals oder der ersten Rente abhängt, noch nicht eingetreten ist (vgl. Artikel 5 Nr. 5); sie finden ferner überhaupt keine Anwendung auf Ansprüche aus einer Unfall- oder Krankenversicherung, sowie aus Versicherungen gegen Sachbeschädigung (Feuer-, Vieh-, Hagelversicherung usw.).

1. Die Anrechnung noch nicht fälliger Ansprüche erstreckt sich auf alle Arten der Lebens-, Kapital- und Rentenversicherung. Auf die Anstalt, bei der die Versicherung genommen ist, und auf die Bezeichnung des Geschäfts kommt es dabei nicht an.

Zu den Lebensversicherungen gehören insbesondere nicht nur die einfachen Versicherungen auf Todesfall, sondern auch die Versicherungen „auf den Überlebensfall“, „auf den Erlebensfall“, die sogenannte „abgekürzte“, sowie die „kurze“ Versicherung und alle Kombinationen dieser Versicherungsformen.

2. Ob der Anspruch aus dem Einkauf in sogenannte Sterbekassen als Anspruch aus einer Kapitalversicherung im Sinne des Gesetzes anzusehen ist, hängt von den Einkaufsbedingungen und von den Einrichtungen der betreffenden Kasse ab. In der Regel wird die Frage schon wegen der Geringfügigkeit des Objekts nicht von praktischer Bedeutung und ohne weiteres zu verneinen sein, wenn das versicherte Sterbekassengeld den vermutlichen Betrag der in unmittelbarer Folge des Todesfalls den Hinterbliebenen erwachsenden Kosten der Beerdigung usw. nicht übersteigt.

3. Ansprüche aus solchen Rentenversicherungen, welche gemäß Artikel 14 Nr. 1 von der Besteuerung überhaupt ausgeschlossen bleiben, kommen auch vor dem Eintritt der Fälligkeit nicht in Anrechnung.

4. Keinen Unterschied macht es, ob die Versicherung auf das Leben des Versicherungsnehmers oder einer anderen Person gestellt, ob sie zugunsten eines Dritten abgeschlossen ist oder nicht.

Die Anrechnung findet bei demjenigen Steuerpflichtigen statt, dem nach Maßgabe des Versicherungsvertrags das Verfügungsrecht über die Police zusteht.

5. Als steuerbares Vermögen kommt in Ansatz  
entweder

a) Zwei Drittel der Summe der seit dem Beginne der Versicherung — gleichviel von wem — eingezahlten Prämien oder Kapitalbeiträge, wobei die dem Versicherten vergüteten oder angerechneten Dividenden in Abzug gebracht werden dürfen,

oder

b) der Rückkaufswert, d. h. der volle Betrag, für welchen die Versicherungsanstalt die Police zurückkaufen würde.

6. Unter dem „Rückkaufswert“ im Sinne der Bestimmung zu 5 b ist nicht jeder zwischen den Beteiligten willkürlich vereinbarte Scheinpreis, sondern nur der wirkliche, nach den Regeln der Versicherungstechnik berechnete Rückkaufswert zu verstehen, welchen die Versicherungsanstalt nach Maßgabe der in ihren Statuten, Versicherungsbedingungen oder Prospekten aufgestellten allgemeinen Grundsätze in einzelnen Fällen zu gewähren bereit ist.

7. Der Ansatz erfolgt nach der Berechnung zu 5 a, falls nicht der Rückkaufswert nachgewiesen wird. Dieser Nachweis steht sowohl dem Steuerpflichtigen als auch dem Vertreter des Staatsinteresses offen.

## Artikel 17.

### 5. Schuldenabzug.

(§ 8 des Gesetzes.)

1. Nach Feststellung des Aktivvermögens (Artikel 6 bis 16) sind von dem Gesamtbetrag in Abzug zu bringen:

1. die dinglichen und persönlichen Kapitalschulden des Steuerpflichtigen mit Ausschluß 1 unten zu III, IV und V bezeichneten Verbindlichkeiten,
2. der Kapitalwert (Artikel 18) der dem Steuerpflichtigen obliegenden Apanagen, Renten, Altenteile und sonstigen periodischen geldwerten Leistungen und Lasten, insofern auf dieselben die Voraussetzungen zutreffen, unter welchen der Kapitalwert der entsprechenden Hebung gemäß Artikel 8 I. Nr. 5, Artikel 13 Nr. 3, Artikel 14 als steuerbares Vermögen gilt. 2 Abzugsfähigkeit ist aber nicht dadurch bedingt, daß der Bezugsberechtigte seinerseits 1 Ergänzungssteuer unterliegt.

II. Den eigenen Schulden (I. Nr. 1 und 2) des Steuerpflichtigen stehen in den Fällen 1 Artikels 6 die Fideikommissschulden, die Nachlassschulden, die Schulden der Haushaltungsangehörigen, der Kapitalwert der auf den angerechneten Vermögensteilen ruhenden Apanagen, Renten usw. glei

III. Die schwebenden Verbindlichkeiten, welche zur Bestreitung der laufenden Haushaltungskosten eingegangen sind (Haushaltungsschulden), bleiben bei der Feststellung des Vermögen ebenso außer Betracht, wie bei der Berechnung der Aktiven die aus den laufenden Jahreseinkünften herrührenden Barbestände (vgl. Artikel 13 Nr. 2).

Inwieweit Rückstände an Schulden dieser Art aus früheren Wirtschaftsjahren den Kapitalschulden (I. Nr. 1) gleich zu achten sind, ist nach den Umständen des einzelnen Falles zu beurtheilen.

IV. Schulden, welche bereits bei Feststellung des Anlage- und Betriebskapitals berücksichtigt worden sind (Artikel 10 III), dürfen von dem Gesamtvermögen nicht nochmals in Abzug gebracht werden.

V. Erstreckt sich die Besteuerung einer Person lediglich auf preussischen Grundbesitz oder auf ein preussisches Betriebsdienende Anlage- und Betriebskapital (Artikel 2 Nr. 1a und b), so sind nur solche Schulden und solche Lasten (I. Nr. 1 und 2) abzugsfähig, welche zu den bezeichneten inländischen Vermögensteilen wirtschaftlich in Beziehung stehen. Eine wirtschaftliche Beziehung zwischen Schuld und Grundbesitz ist insbesondere anzunehmen, wenn die Schuld für den Erwerb oder zur Verbesserung oder Bebauung des Grundbesitzes aufgenommen ist. Die Eintragung im Grundbuch ist nicht entscheidend.

Ist bei der Veranlagung eines Steuerpflichtigen außerpreussisches Vermögen der im Artikel 2 Nr. 2 oder Artikel 10 IV bezeichneten Art außer Ansatz zu lassen, so darf von dem steuerbaren Vermögen derjenige Betrag an Schulden und sonstigen Lasten nicht abgerechnet werden, welcher zu jenen nichtpreussischen Vermögensteilen wirtschaftlich in Beziehung steht.

Ruht eine Schuld oder Last ungeteilt zugleich auf steuerbaren und nichtsteuerbaren Vermögensteilen, so ist der Gesamtbetrag nach Verhältnis des Wertes der steuerbaren zu dem Werte der nichtsteuerbaren Vermögensteile zu teilen und nur der dem ersteren entsprechende Teilbetrag der Schuld oder Last in Abzug zu bringen.

VI. Wegen Berechnung der Kapitalschulden finden die Vorschriften des Artikels 15 I. Nr. 1, II, III, wegen Berechnung des Kapitalwerts periodischer Leistungen (I. Nr. 2) die Vorschriften des Artikels 18 Anwendung.

## Artikel 18.

### 6. Berechnung des Kapitalwerts periodischer Rukungen und Leistungen.

(§ 13 des Gesetzes.)

Behufs Ermittlung des Kapitalwerts von Nießbrauchsrechten, Apanagen, Renten, Leibrenten, Altenteilsbezügen und anderen periodischen Rukungen und Leistungen (Artikel 9 Nr. 3a, Artikel 10 Nr. 3, Artikel 17 I. Nr. 2) ist, sofern nicht der im Artikel 6 I. Nr. 1 vorgesehene Fall vorliegt, der Geldwert der einjährigen Rukung oder Leistung nach Maßgabe der folgenden Vorschriften zugrunde zu legen:

- I. Bei immerwährenden Rukungen und Leistungen wird das 25fache des einjährigen Betrags bei Rukungen und Leistungen von unbestimmter Dauer, falls nicht die Vorschriften unter II und III Anwendung finden, oder vom Steuerpflichtigen anderweite die längste Dauer begrenzende Umstände nachgewiesen werden, das 12 $\frac{1}{2}$ fache des einjährigen Betrags als Kapitalwert angenommen.

II. Ist das Recht auf die Lebenszeit des Berechtigten oder einer anderen Person beschränkt, so bestimmt sich der Kapitalwert nach dem zur Zeit der Veranlagung erreichten Lebensalter der Person, bei deren Tode das Recht erlischt, und wird bei einem Lebensalter derselben

von 15 Jahren oder weniger	auf das 18 fache
über 15 Jahre bis zu 25 Jahren	17
25 " " 35	16
35 " " 45	14
45 " " 55	12
55 " " 65	8½
65 " " 75	5
75 " " 80	3
80 " auf das	2

der einjährigen Nutzung oder Leistung angenommen.

III. Ist die Dauer des Rechtes von der Lebenszeit mehrerer Personen dergestalt abhängig, daß beim Tode der zuerst versterbenden die Nutzung oder Leistung erlischt, so ist für die nach der Bestimmung zu II vorzunehmende Wertermittelung das Lebensalter der ältesten Person maßgebend. Wenn das Bezugsrecht bis zum Tode der letztversterbenden Person fort dauert, erfolgt die Berechnung nach dem Lebensalter der jüngsten Person.

Ist die Dauer des Rechtes von der Lebenszeit mehrerer Personen derartig abhängig, daß beim Tode des zuerst Versterbenden die Nutzung oder Leistung sich um einen Teil, z. B. um ein Drittel verringert, und erst beim Tode der letztversterbenden Person ganz aufhört, so ist die dem Überlebenden verbleibende Quote (in dem vorausgesetzten Falle zwei Drittel) des Jahreswerts der Gesamtnutzung nach dem Lebensalter der jüngeren, dagegen der beim Tode des Erstversterbenden fortfallende Teil (im vorausgesetzten Falle ein Drittel) nach dem Lebensalter der älteren der beiden beteiligten Personen zu kapitalisieren. Die Summe der so gefundenen Einzelbeträge bildet den steuerbaren Kapitalwert der gesamten Nutzung.

IV. Der Kapitalwert der auf bestimmte Zeit eingeschränkten Nutzungen oder Leistungen ist für den Zeitpunkt der Veranlagung unter Zugrundelegung eines vierprozentigen Zinsfußes nach der dem Gesetze beigelegten Hilfstabelle (s. Tabelle G. S. S. 311) zu ermitteln. Ist jedoch die Dauer des Rechtes noch außerdem durch die Lebenszeit einer oder mehrerer Personen bedingt, so darf der nach den Bestimmungen zu II und III zu berechnende Kapitalwert nicht überschritten werden.

V. Bei Nutzungen oder Leistungen, welche ihrem Betrag oder ihrem Geldwerte nach nicht feststehen, wird der Geldwert des im letzten Leistungsjahr entrichteten Betrags, und wenn eine volle Jahresleistung noch nicht stattgefunden hat, der Geldwert des mutmaßlich für das laufende Leistungsjahr zu entrichtenden Betrags zugrunde gelegt.

Als Zeit der Veranlagung im Sinne der Vorschriften zu II und IV gilt der Tag, mit welchem die betreffende Veranlagung in Kraft treten soll, für die ordentliche Veranlagung also der 1. April des betreffenden Steuerjahrs (vgl. Artikel 5 Nr. 2).

### Dritter Abschnitt.

#### Steuertarif.

#### Artikel 19.

##### 1. Besteuerungsgrenze.

(§ 17 des Gesetzes.)

I. Zur Ergänzungssteuer werden nicht herangezogen:

1. diejenigen Personen, deren steuerbares Vermögen den Gesamtwert von 6000 Mark nicht übersteigt, ohne Rücksicht auf die Höhe des Einkommens;

2. diejenigen Personen, bei welchen die doppelte Voraussetzung zutrifft, daß
  - a) ihr Jahreseinkommen (vgl. unten II) den Betrag von 900 Mark nicht übersteigt,
  - b) der Gesamtwert ihres steuerbaren Vermögens nicht mehr als 20 000 Mark beträgt.
3. Wenn die Freilassung nicht schon nach den Bestimmungen zu 1 und 2 erfolgen muß, bleibt unter der doppelten Voraussetzung, daß ihr Jahreseinkommen (vgl. unten II) den Betrag von 1200 Mark und das steuerbare Vermögen den Betrag von 20 000 Mark nicht übersteigt, von der Ergänzungssteuer ferner befreit:
  - a) waisenlose minderjährige Waisen,
  - b) erwerbsunfähige — nicht auch die in ihrer Erwerbsfähigkeit nur beeinträchtigten Personen,
  - c) weibliche Personen — Unverheiratete, Wittwen oder selbständig zu veranlagende Frauen (Artikel 8 I. Nr. 1 Eink. Anw.) —, welche minderjährige Familienangehörige (Verwandte, Verchwägerte, Stief- oder Pflegekinder) zu unterhalten haben.

Die Freistellung in dem Falle zu c wird nicht schon durch die Gewährung von Unterstützungen begründet, sondern setzt voraus, daß der Lebensunterhalt der minderjährigen Familienangehörigen, in Ermangelung eines dazu ausreichenden eigenen Einkommens derselben, in der Hauptsache tatsächlich von der Steuerpflichtigen bestritten wird.

Unter dieser Voraussetzung aber macht es keinen Unterschied, ob die Leistung auf Grund einer rechtlichen oder zur Erfüllung einer moralischen Verpflichtung übernommen ist.

II. Unter dem „Jahreseinkommen“ im Sinne der Vorschriften zu I Nr. 2 und 3 ist das nach Maßgabe der Bestimmungen des Einkommensteuergesetzes zu berechnende — gleichviel aus welcher Quelle fließende — Jahreseinkommen nach Abrechnung der im § 19 Absatz 1 des Einkommensteuergesetzes vorgeschriebenen Abzüge für Familienmitglieder zu verstehen.

Im übrigen kommt es hier auf das der Veranlagung zugrunde gelegte Einkommen, nicht auf den veranlagten Steuersatz an.

Ist also das Einkommen nach Abrechnung der bezeichneten Abzüge auf mehr als 900 Mark beziehungsweise auf mehr als 1200 Mark festgestellt, so finden die Vorschriften unter I zu 2 und 3 keine Anwendung, wenn auch auf Grund des § 20 des Einkommensteuergesetzes der betreffende Steuerpflichtige freigestellt beziehungsweise im Steuersatz ermäßigt worden ist. Wohl aber kann in Fällen dieser Art die Freistellung auch von der Ergänzungssteuer in Gemäßheit der Vorschriften des Artikels 2 erfolgen.

Ebenso wenig finden die Vorschriften unter I zu 2 und 3 Anwendung, wenn das Einkommen mehr als 900 Mark bzw. auf mehr als 1200 Mark festgestellt ist, ein Teil des veranlagten Steuersatzes aber gemäß § 71 des Einkommensteuergesetzes unerhoben bleibt.

Auf diejenigen Personen, welche lediglich mit den im Artikel 2 bezeichneten Vermögensteilen zur Ergänzungssteuer herangezogen werden, finden die Befreiungen zu I Nr. 1, 2 und 3 mit der Maßgabe Anwendung, daß ihre Befreiung von der Ergänzungssteuer eintritt, wenn der Jahresbetrag ihres in Preußen steuerbaren Vermögens bzw. steuerpflichtigen Einkommens die angegebenen Grenzen nicht übersteigt.

## Artikel 20.

### 2. Steuersätze.

(§§ 18, 19 Absatz 1 des Gesetzes.)

Beilage  
Seite 69.

1. Die nach Maßgabe der Höhe des festgestellten steuerbaren Vermögens zu entrichtenden Jahressteuersätze sind in Spalte 2 des beiliegenden Tarifs angegeben.

2. Personen, deren steuerbares Vermögen 32 000 Mark nicht übersteigt, werden, wenn sie nicht zur Einkommensteuer veranlagt sind, mit höchstens 3 Mark jährlich, wenn sie zu den ersten vier Stufen derselben veranlagt sind, höchstens mit einem um 2 Mark unter der von ihnen zu zahlenden Einkommensteuer verbleibenden Betrage zur Ergänzungssteuer herangezogen.

Zufolge dieser Bestimmung (zu 2 Absatz 1) treten an Stelle der ordentlichen Steuersätze in Spalte 2 des Tarifs für Steuerpflichtige, deren Vermögen 32 000 Mark nicht übersteigt und welche



in einem Einkommensteuersatze von höchstens 16 Mark veranlagt sind, die in den Spalten 3 bis 7 der Beilage angegebenen ermäßigten Steuersätze.

3. Maßgebend für die Berechnung der ermäßigten Steuersätze (Nr. 2) ist nicht das festgestellte steuerpflichtige Einkommen, sondern der veranlagte Einkommensteuersatz. — Ob ein Teil dieses Einkommensteuersatzes auf Grund des § 71 des Einkommensteuergesetzes unerhoben bleibt, ist ohne Bedeutung.

Ist beispielsweise das Einkommen eines Steuerpflichtigen, dessen Vermögen 32 000 Mark nicht übersteigt, auf 1400 Mark angenommen, der Steuersatz aber auf Grund des § 20 des Einkommensteuergesetzes auf 9 Mark ermäßigt, so ist die Ergänzungssteuer nach den Sätzen in Spalte 5 der Beilage zu veranlagen.

4. Auf Anwendung der ermäßigten Steuersätze (Nr. 2) haben auch diejenigen Steuerpflichtigen Anspruch, welche nur mit den im Artikel 2 bezeichneten Vermögensteilen der Einkommensteuer unterliegen.

## Artikel 21.

### 3. Zulässige Ermäßigung der Steuersätze.

(§ 19 Absatz 2 des Gesetzes.)

Steuerpflichtigen, welchen auf Grund des § 20 des Einkommensteuergesetzes eine Ermäßigung der Einkommensteuer gewährt wird, kann bei der Veranlagung auch eine Ermäßigung der Ergänzungssteuer um höchstens zwei Stufen gewährt werden, sofern das steuerpflichtige Vermögen nicht mehr als 52 000 Mark beträgt.

1. Die hiernach zulässige Ermäßigung ist an eine doppelte Voraussetzung geknüpft:

- a) das steuerbare Vermögen des Pflichtigen darf nicht mehr als 52 000 Mark betragen,
- b) bei der Veranlagung zur Einkommensteuer muß eine Ermäßigung auf Grund des § 20 des Einkommensteuergesetzes (vgl. Artikel 49 I Nr. 3. der Eink. Anw.) bewilligt worden sein. Ist eine solche nicht für angezeigt erachtet, so darf auch die Ergänzungssteuer nicht ermäßigt werden.

2. Liegen die zu 1 angegebenen Voraussetzungen der Ermäßigung vor, so ist eine solche doch nicht geboten, sondern im Einzelfalle zu prüfen, ob nach den wirtschaftlichen Verhältnissen des Steuerpflichtigen neben der Ermäßigung der Einkommensteuer eine weitere Erleichterung durch Ermäßigung auch der Ergänzungssteuer gerechtfertigt ist.

3. Unter den zu 1 angegebenen Voraussetzungen ist nach dem Wortlaute des Gesetzes die Ermäßigung auch bei denjenigen Steuerpflichtigen zulässig, welche gemäß Artikel 20 Nr. 2 ohnehin zu ermäßigten Steuersätzen zu veranlagen sind. Bei diesen wird jedoch nur in besonderen Ausnahmefällen das Bedürfnis zu einer weiteren Herabsetzung der Steuersätze anzuerkennen sein, zumal die Ermäßigung des Einkommensteuersatzes in der Regel bereits die Anwendung eines ermäßigten Ergänzungssteuersatzes zur Folge gehabt hat (Artikel 20 Nr. 3).

4. In keinem Falle darf eine Ermäßigung um mehr als zwei Stufen bewilligt werden.

Die Freistellung auf Grund der Bestimmungen dieses Artikels ist zulässig, wenn ohne Anwendung derselben ein Ergänzungssteuersatz von höchstens 4 Mark 20 Pf. zu veranlagen sein würde.

## Vierter Abschnitt.

### Besondere Vorarbeiten zur Veranlagung der Ergänzungssteuer.

#### Artikel 22.<sup>\*)</sup>

#### Obliegenheiten des Gemeinde-(Guts-)vorstandes.

(§ 21 des Gesetzes.)

Dem Gemeinde-(Guts-)vorstande liegen außer den im Artikel 40 ff. der Eink. Anw. bezeichneten Geschäften zum Zwecke der Ergänzungssteuerveranlagung die folgenden Vorarbeiten ob:

<sup>\*)</sup> In den Hohenzollernschen Ländern treten an Stelle der Artikel 22 bis 27 die für diesen Landesteil zur Festsetzung und Schätzung des Grundvermögens sowie des gewerblichen Anlage- und Betriebskapitals ergangenen besonderen Bestimmungen.

1. Er hat hinsichtlich der im Gemeinde-(Guts-)bezirke belegenen Grundstücke den mit der Vorbereitung für die Schätzung des steuerbaren Grundvermögens betrauten Katasterkontrolleur mit der erforderlichen Auskunft über alle für die Schätzung erheblichen Tatsachen und Verhältnisse zu versehen, welche nicht aus den Grund und Gebäudesteuerkatastern und aus dem sonst dem Katasterkontrolleur zugänglichen Aktenmaterial entnommen werden können.

Hierher gehört vornehmlich die Auskunft über den gegenwärtigen Kulturzustand der land- oder forstwirtschaftlich benutzten Flächen, über die bauliche Beschaffenheit der Gebäude, den Zustand des beweglichen Wirtschaftsinventars, über alle anderen für die Beurteilung des Wertes der Betriebsmittel wesentlichen Umstände und über die bestehenden Pachtverhältnisse. Ein namentliches Verzeichnis derjenigen Einwohner, welche dem Betriebe der Land- oder Forstwirtschaft dienende Grundstücke mit einem Gesamtflächeninhalt von mehr als 2 Hektaren in Pacht oder Nießbrauch haben, ist unter Benutzung eines Formulars, das die Spalten 1 bis 5 des Musters 2 (Seite 75) enthalten muß, bis zum 1. August eines jeden Jahres, in dem die Vorbereitungen für eine neue Ergänzungsteuerveranlagung stattfinden, dem Katasterkontrolleur mitzuteilen. Wo bei Pächtern mit einer Pachtung von 2 Hektaren ein steuerbares Vermögen von mehr als 6000 Mark regelmäßig nicht anzunehmen ist, kann die Regierung Einvernehmen mit dem Vorsitzenden der Berufungskommission die Beschränkung des Verzeichnisses auf Pachtungen von größerem, von ihr zu bestimmendem Umfang anordnen.

Im übrigen können zur Beschränkung des Schreibwerks die erforderlichen Mitteilungen näherer Anweisung der Regierung dem Katasterkontrolleur durch ein Mitglied des Gemeindevorstandes oder auch durch andere geeignete ortskundige Personen mündlich gemacht werden (vgl. Artikel 36 der Anleitung vom 26. Dezember 1893).

In gleicher Weise (Absatz 1 bis 3) hat der Gemeinde-(Guts-)vorstand bei künftigen Veranlagungen mitzuwirken, so oft — z. B. aus Anlaß der in den Besitz- und Pachtverhältnissen eintretenden Veränderungen — nach den bezeichneten Richtungen hin Erhebungen erforderlich sind.

Muster 1.  
Seite 71.

2. Der Gemeinde-(Guts-)vorstand hat eine Nachweisung derjenigen Einwohner des Gemeinde-(Guts-)bezirks zu führen, welche ein gemäß § 7 Absatz 1 des Gewerbesteuergesetzes steuerfreies oder nur betriebssteuerpflichtiges — stehendes Gewerbe oder ein Gewerbe im Umherziehen betreiben. In diese Nachweisung sind jedoch nur diejenigen Gewerbetreibenden der bezeichneten Kategorien aufzunehmen, welchen mit Einschluß des Anlage- und Betriebskapitals ein steuerbares Gesamtvermögen (Spalte 27 der Staatssteuerliste) von mehr als 6000 Mark beizumessen ist (vgl. Artikel 22 Nr. 2).

#### Artikel 23. \*)

##### Sammlung von Kauf- und Pachtpreisen.

Zur Vorbereitung der Schätzung des Grundvermögens ist eine Sammlung von Kauf- und Pachtpreisen nach Maßgabe der Verfügung vom 1. Dezember 1896 II 12 082 stets auf dem Laufenden zu erhalten.

#### Artikel 24. \*)

**Vorarbeiten zur Feststellung und Schätzung des Grundvermögens, einschließlich der dem Betriebe der Land- und Forstwirtschaft dienenden Werte.**

1. Wegen Aufstellung der Schätzungsbogen durch die beteiligten Katasterkontrolleure wird auf die Vorschriften der Anleitung vom 26. Dezember 1893 und die dazu ergehenden Bestimmungen verwiesen.

Muster 2.  
Seite 76.

Die auf der Rückseite der Schätzungsbogen für die Besitzgruppen B und C ermittelten Werte der den Pächtern (Nießbrauchern) gehörigen Inventarien sind vom Katasterkontrolleur unter Benutzung der von den Gemeinde-(Guts-)vorständen gelieferten Nachrichten (Artikel 22 Nr. 1) in Verzeichnisse nach anliegendem Muster in der Weise zusammenzustellen, daß das Ergebnis der Einzelschätzungen für alle derselben Hand vereinigten und zusammen bewirtschafteten Pacht-(Nießbrauchs-)stücke zu ersehen ist.

Ausgeschlossen von der Aufnahme in das Verzeichnis können in der Regel diejenigen Personen bleiben, deren Pachtungen usw. im ganzen den Flächeninhalt von 2 Hektaren nicht übersteigen. (Vgl. auch Artikel 22 Nr. 1 Absatz 2.)

\*) Vgl. die Bemerkung \*) zu Artikel 22.

Bewirtschaftet ein Pächter die Pachtstücke zusammen mit eigenen Grundstücken, so ist eine dem Muster 2 entsprechende Zusammenstellung bezüglich der Pachtstücke behufs Berücksichtigung bei der Schätzung der eigenen Besizung dem betreffenden Schätzungsbogen beizufügen (Artikel 11 Nr. 3, 4).

2. Der Vorsitzende unterwirft die auf dem Schätzungsbogen abgegebenen Vorschläge des Katasterkontrollieurs einer sorgfältigen Prüfung auch daraufhin, ob die Angaben über die Beschaffenheit des Inventars, über das Vorhandensein von Nebenbetrieben und die sonst zur Begründung des Gutachtens den Schätzungsbogen aufgenommenen Nachrichten dem ihm aus eigener Wissenschaft bekannten oder derweit ermittelten Tatbestand entsprechen.

Hinsichtlich der Pächter prüft er insbesondere, ob das Ergebnis der Einzelschätzungen (vgl. oben 1) den Verhältnissen des Gesamtbetriebs, nach welchen die Schätzung erfolgen muß, entspricht, und sorgt dafür, daß die für die Schätzung des Betriebskapitals im ganzen erheblichen Merkmale in der Bemerkungsspalte des Musters 2 nachgetragen werden.

Der Vorsitzende veranlaßt die zur Behebung etwaiger Anstände erforderlichen Ermittlungen und sucht nötigenfalls den Katasterkontrollieur um Berichtigung beziehungsweise Ergänzung seiner Vorschläge.

3. Die Schätzungsbogen über die einem bergbaulichen oder gewerblichen Betriebe dienenden Grundstücke sind zur Berücksichtigung bei der Schätzung des gesamten Anlage- und Betriebskapitals in hierauf bezüglichen Unterlagen beizufügen (vgl. Artikel 12 Nr. 3, Artikel 26 Nr. 5).

4. Bei Grundstücken, welche mehreren selbständig zu veranlagenden Eigentümern, Erben usw. gehören, ist der Anteil eines jeden Eigentümers usw. festzustellen und auf dem Schätzungsbogen neben dem Namen zu vermerken.

5. Nach Eingang der Staatssteuerlisten sind die Nummern der Schätzungsbogen und der Pächterverzeichnisse in Spalte 2 der Steuerliste beziehungsweise der Einkommens- und Vermögensnachweisung unter dem Stande (Gewerbe) der betreffenden Steuerpflichtigen, und umgekehrt die laufenden Nummern, unter welchen die Pflichtigen in der Staatssteuerliste erscheinen, auf den Schätzungsbogen nachzutragen.

Wo ein Bedürfnis dazu vorliegt, kann außerdem über die Schätzungsbogen eine Kontrolle angelegt werden, welche dazu dient, den Nachweis des Grundbesitzes bei den beteiligten Steuerpflichtigen nach der Staatssteuerliste sicherzustellen.

6. Ist der Wert einer Besizung wegen ihres geringen Umfanges vom Katasterkontrollieur vorläufig nicht begutachtet, die Ermittlung des Wertes aber zur Feststellung des steuerbaren Gesamtvermögens des betreffenden Steuerpflichtigen erforderlich, so hat der zuständige Vorsitzende der Veranlagungskommission die nachträgliche Begutachtung durch den Katasterkontrollieur herbeizuführen.

## Artikel 25.\*)

### Fortsetzung. Wahrung der Veränderungen.

1. Vor jeder neuen Veranlagung übersendet der Vorsitzende die sämtlichen Schätzungsbogen und Pächterverzeichnisse (Muster 2), und zwar auch diejenigen Schätzungsbogen, von welchen gemäß Artikel 32 Nr. 5 Abschrift an auswärtige Vorsitzende mitgeteilt wurde, sobald sie ihm selbst entbehrlich sind, geeignetenfalls gemeindeweise, spätestens bis zum 1. August dem Katasterkontrollieur, welcher dieselben nach dem gegenwärtigen Stande berichtigt und vervollständigt.

Soweit stattgehabte Grundstücksteilungen, Veränderungen im Gebäudebestand oder andere Umstände erfordern, sind neue Schätzungsbogen nach Vorschrift der Artikel 30 ff. der Anleitung vom 26. Dezember 1893, jedoch unter Anwendung der vorgeschriebenen neuen Muster, aufzustellen und im Anschluß an die bisherige Nummerfolge innerhalb eines jeden Gemeinde-(Guts-)bezirks fortlaufend zu numerieren.

2. Der Katasterkontrollieur legt die berichtigten sowie die neuen Schätzungsbogen und Pächterverzeichnisse (Muster 2) spätestens bis zum 1. Oktober dem Vorsitzenden wieder vor.

Dieser veranlaßt zur Wahrung der in den Besitz- und Pachtverhältnissen eingetretenen Änderungen bei der nächsten Veranlagung der Ergänzungssteuer die im Artikel 24 angegebenen Vorarbeiten.

\*) Vgl. die Bemerkung \*) zu Artikel 22.



Artikel 26. \*)

**Vorarbeiten zur Feststellung und Schätzung der als Anlage- und Betriebskapital einem bergbaulichen oder gewerblichen Betriebe dienenden Werte.**

1. Die Vorsitzenden der sämtlichen Steueraussschüsse für die Gewerbesteuerklassen I bis IV hat über jeden zur Gewerbesteuer veranlagten Betrieb auf Grund der namentlichen Nachweisungen, der Zugangslisten und des sonst in den Akten beruhenden Materials ein Personalblatt nach dem vorgeschriebenen Muster aufgestellt und mit den aus dem bezeichneten Material zu entnehmenden Angaben dem Vorsitzenden derjenigen Veranlagungskommission mitgeteilt, in dessen Bezirke das betreffende Unternehmen betrieben wird, beziehungsweise seinen Sitz hat (Artikel 30 der Anweisung vom 4. November 1895).

Soweit der Vorsitzende der Veranlagungskommission zugleich den Vorsitz in einem oder mehreren Steueraussschüssen führt, veranlagt er selbst die Aufstellung der Personalblätter; in jedem Falle ist er für die Nachtragung der aus den Einkommensteuerlisten und Akten zu entnehmenden Nachrichten

Außer Betracht bleiben die Betriebe der Aktiengesellschaften und aller anderen nichtphysischen Personen, deren Anlage- und Betriebskapital nicht gemäß Artikel 6 Nr. 3 den einzelnen Teilhabern anzurechnen ist.

2. Der Vorsitzende der Veranlagungskommission hat, nötigenfalls durch Einholung einer Auskunft der zuständigen Bergbehörde, die in seinem Bezirke von ergänzungssteuerpflichtigen Personen betriebene bergbaulichen Unternehmungen zu ermitteln, für jeden selbständigen Betrieb dieser Art die zur Schätzung des Anlage- und Betriebskapitals erforderlichen Unterlagen soweit als möglich durch Anhörung sachkundiger Vertrauenspersonen zu beschaffen und die Ergebnisse für jeden Betrieb gleichfalls in einem Personalblatte zusammenzustellen.

Geeignetenfalls ist auch die Befragung der Steuerpflichtigen selbst nicht ausgeschlossen (vgl. die in den Mitt. S. 40 S. 24 abgedruckte Muster).

3. Erfordern die besonderen Verhältnisse eines größeren gewerblichen oder bergbaulichen Unternehmens bei Aufstellung des Personalblatts Abweichungen von dem vorgeschriebenen Muster (4), so ist die Anwendung eines den Bedürfnissen entsprechend umzugestaltenden Formulars gestattet.

4. Hinsichtlich der gemäß § 7 des Gewerbesteuergesetzes steuerfreien Betriebe sowie in betreff des Hausiergewerbes bedarf es der Herstellung von Personalblättern nur, wenn dies nach dem Ermessen des Vorsitzenden im einzelnen Falle zur Klarstellung der Betriebsverhältnisse erforderlich erscheint. In der Regel dienen als Grundlage der weiteren Verhandlungen in Ansehung dieser Betriebe die von den Gemeinde-(Guts-)vorständen gemäß Artikel 22 Nr. 2 gelieferten Nachweisungen (Muster 1), welche der Vorsitzende durch Nachtragung der von ihm etwa eingezogenen Nachrichten ergänzt beziehungsweise berichtigt.

Insbesondere veranlagt der Vorsitzende die Nachtragung solcher Betriebe, welche wegen ihres geringen Umfanges zunächst nicht aufgenommen waren, aber für die Feststellung des steuerbaren Gesamtvermögens des betreffenden Steuerpflichtigen gleichwohl von Bedeutung sind.

5. Die Personalblätter sowie die Nachweisungen der steuerfreien Betriebe (Nr. 1 bis 4) werden der Vorsitzende nach Beifügung der dazu gehörigen Schätzungsbogen (Artikel 24 Nr. 3) und der sonst vorhandenen Unterlagen an die Mitglieder des Schätzungsausschusses oder andere geeignete sachkundige Personen zur Vornahme der etwa noch erforderlichen Ermittlungen und Erstattung eines vorläufigen Gutachtens über die den einzelnen Betrieben gewidmeten Werte (Artikel 10, 12).

6. Nach Eingang der Gutachten unterzieht der Vorsitzende dieselben einer sorgfältigen Prüfung. Im allgemeinen ist hierbei zu beachten, daß für die Veranlagung zur Gewerbesteuer das Anlage- und Betriebskapital ohne Unterschied zwischen dem eigenen Kapitale des Gewerbetreibenden und dem nur angeliehenen in Betracht kommt (vgl. Artikel 17 der Anweisung vom 4. November 1895), während bei Feststellung des steuerbaren Vermögens die Schulden abzuziehen sind (Artikel 10 III dieser Anweisung). Der gleiche Unterschied besteht mit Bezug auf die Zulässigkeit des Zinsenabzugs zwischen dem für die Gewerbesteuerung maßgebenden „Ertrag“ (Artikel 16 der Anweisung vom 4. November 1895) einerseits und dem steuerpflichtigen Einkommen aus dem Gewerbebetrieb im Sinne des Einkommensteuergesetzes andererseits. Eine hierdurch begründete Differenz zwischen

\*) Vgl. die Bemerkung \*) zu Artikel 22.



er Höhe des „Ertrags“ und des „Einkommens“ aus dem nämlichen Betriebe wird daher in der Regel auch einen entsprechenden Ausdruck bei der Schätzung des Anlage- und Betriebskapitals einerseits für die Gewerbesteuer, andererseits für die Ergänzungssteuer finden müssen.

Mit diesem Vorbehalt aber kann das Verhältnis, in welchem bei einer Anzahl von Gewerbebetreibenden derselben Art das seiner Höhe nach durch zuverlässige eigene Angaben oder andere Ermittlungen bekannte Betriebskapital zu dem Ertrage bzw. dem Einkommen aus dem Gewerbe steht, einen wertvollen Anhalt für die Schätzung des Betriebskapitals gleichartiger Betriebe bieten, deren Ertrag oder Einkommen bekannt ist.

7. Weicht sein Gutachten von demjenigen des Berichterstatters ab, so vermerkt der Vorsitzende dies auf dem Personalblatte beziehungsweise in der Nachweisung der gewerbesteuerfreien und Hausierbetriebe (Muster 1).

## Artikel 27. \*)

### Fortsetzung. Wahrung der Veränderungen.

1. Die Personalblätter der den Steuerklassen I bis IV angehörigen Gewerbebetriebe, einschließlich der Personalblätter für die bergbaulichen Unternehmungen (Artikel 26 Nr. 1 bis 3), werden vor jeder neuen Veranlagung der Ergänzungssteuer nach dem neuesten Stande der Gewerbesteuerveranlagung berichtigt und ergänzt, und zu diesem Zwecke, soweit der Vorsitzende der Veranlagungskommission nicht selbst den Vorsitz in den Steueraussschüssen führt, dem beteiligten Vorsitzenden rechtzeitig zugestellt. Aber die in der Zwischenzeit neu hinzugetretenen oder hinsichtlich ihrer Besteuerungsmerkmale in wesentlichen Punkten veränderten Betriebe sind nötigenfalls neue Personalblätter nach Vorschrift des Artikels 26 Nr. 1 bis 3 aufzustellen.

2. Die Nachweisungen der gewerbesteuerfreien und Hausierbetriebe (Muster 1) werden an der Hand der von dem Vorsitzenden des Steueraussschusses der Gewerbesteuerklasse IV zu führenden Kontrolle der steuerfreien Gewerbe (Muster 4 zu Artikel 27 Nr. 2c der Anweisung vom 4. November 1895) ebenfalls vor jeder neuen Veranlagung — nötigenfalls unter Zuziehung des Gemeinde- (Guts-) Vorstandes — berichtigt und durch Nachtragung derjenigen Gewerbetreibenden vervollständigt, welchen mit Einschluß des Anlage- und Betriebskapitals ein steuerbares Gesamtvermögen (Spalte 27 der Staatssteuerliste) von mehr als 6000 Mark beizumessen ist.

3. Auf Grund dieser Vorarbeiten (Nr. 1, 2) und der von ihm sonst gesammelten Nachrichten läßt der Vorsitzende, hinsichtlich welcher Steuerpflichtigen wegen eingetretener Veränderungen oder aus anderen Gründen die Vorbereitung des von dem Schätzungsausschuß abzugebenden Gutachtens in Gemäßheit der Bestimmungen im Artikel 26 Nr. 5, 6 und 7 angezeigt erscheint, und veranlaßt die hiernach erforderlichen Erhebungen.

## Artikel 28.

### Vorarbeiten zur Feststellung und Schätzung des Kapitalvermögens und der selbständigen Rechte.

1. Behufs Ermittlung des Kapitalvermögens der Steuerpflichtigen hat der Vorsitzende der Veranlagungskommission von den ihm beigelegten Befugnissen, namentlich nach folgenden Richtungen hin, umfassenden Gebrauch zu machen:

1. Er muß auf den gesamten Grundbuchverkehr innerhalb seines Bezirks, auf die gerichtlichen Verhandlungen in Testaments- und Nachlasssachen und alle sonst seiner Einsicht zugänglichen Akte der freiwilligen Gerichtsbarkeit fortgesetzt seine Aufmerksamkeit richten.
2. Er muß in wirksamer Weise kontrollieren, daß die von den Steuerpflichtigen im Veranlagungs- und Rechtsmittelverfahren — sei es bei der Einkommensteuer, sei es bei der Ergänzungssteuerveranlagung — nachgewiesenen Schulden den Gläubigern gegenüber zur Anrechnung gelangen.
3. Er muß für die entsprechende Verwertung der ihm nach allgemeiner Vorschrift regelmäßig zugehenden Mitteilungen der Erbschaftssteuerämter über steuerpflichtige Erbfälle Sorge tragen, geeignetenfalls auch vor Eingang dieser Mitteilung mit dem zuständigen Erbschaftssteueramte behufs Feststellung der Nachlassmasse (§ 39 des Gesetzes) in Verbindung treten.

\*) Vgl. die Bemerkung \*) zu Artikel 22.

II. In Ermangelung zuverlässiger Unterlagen für die Berechnung des Kapitalvermögens nach seinen einzelnen Bestandteilen kann der zum Zwecke der Einkommensteuerveranlagung angenommene Betrag des Einkommens aus Kapitalvermögen einen Anhalt für die Schätzung des letzteren bieten. Die erforderlichen Merkmale sind aus den Einkommensnachweisungen und Steuererklärungen unter Beachtung der folgenden Gesichtspunkte zu entnehmen:

1. In dem steuerpflichtigen Einkommen erscheinen nicht die zurzeit ertraglosen Teile des Kapitalvermögens, welche deshalb in jedem Falle besonders berücksichtigt werden müssen. Hierher gehören namentlich auch die noch nicht fälligen Ansprüche des Steuerpflichtigen auf Lebens-, Kapital- und Rentenversicherungen (vgl. unten zu III).
2. Andererseits ist der Jahreswert der ihrem Betrage nach bekannten Leibrenten oder sonstigen periodischen Hebungen vom Einkommen aus Kapitalvermögen vor der Kapitalisierung abzuziehen und je nach der Natur des betreffenden Anspruchs entweder überhaupt außer Betracht zu lassen (vgl. Artikel 13 Nr. 3, Artikel 14) oder mit dem gemäß Artikel 18 besonders zu berechnenden Kapitalwert in Anrechnung zu bringen.
3. Im übrigen ist bei der Kapitalisierung des Einkommens als Regel davon auszugehen, daß die nach ihren Quellen nicht bekannten Kapitaleinkünfte dem Steuerpflichtigen einen Zinsertrag von 4 Prozent gewähren, und hiernach der Multiplikator zu bestimmen, sofern nicht nach Lage der Verhältnisse ein anderer Zinsertrag anzunehmen ist. (Vgl. auch die Verf. vom 22. August 1896 zu II Nr. 1, Mitt. S. 34 S. 5.)

III. Bei allen Pflichtigen, von deren Einkommen zum Zwecke der Einkommensteuerveranlagung eine Lebensversicherungsprämie in Abzug gebracht worden ist (§ 8 II Nr. 4 des Einkommensteuergesetzes), bedarf es der Prüfung, mit welchem Betrage der Anspruch aus der Versicherung dem steuerbaren Vermögen hinzuzurechnen ist (vgl. Artikel 16).

Fehlen die nötigen Unterlagen, um den Rückkaufswert der Police im Sinne der Vorschrift in Artikel 16 Nr. 5b und Nr. 6 zu bestimmen, so bleibt der durch Vorbringung einer entsprechenden Bescheinigung der Versicherungsanstalt zu führende Nachweis des Rückkaufswerts dem Steuerpflichtigen überlassen.

Die amtlichen Ermittlungen sind in der Regel auf die mit zwei Dritteln des Gesamtbetrags anzurechnende Summe der eingezahlten Prämien beziehungsweise Kapitalbeiträge (Artikel 16 Nr. 5a) zu richten. Aus dem Lebensalter der beteiligten Steuerpflichtigen wird in vielen Fällen auf die bereits verfllossene ungefähre Dauer des Versicherungsvertrags geschlossen und hiernach die wahrscheinliche Gesamthöhe der Prämienzahlungen wenigstens innerhalb gewisser Grenzen annähernd geschätzt werden können.

IV. Erachtet der Vorsitzende die Einholung eines Gutachtens des Schätzungsausschusses über den Wert einzelner zum Kapitalvermögen der Steuerpflichtigen gehöriger Bestandteile oder über den Wert eines ihm zustehenden selbständigen Rechtes (vgl. Artikel 9 Nr. 3) für erforderlich, so ist hierüber eine besondere Vorlage aufzustellen und gemäß Artikel 26 Nr. 5 bis 7 zu verfahren.

## Fünfter Abschnitt.

### Der Schätzungsausschuß.

#### Artikel 29.

#### Bildung des Schätzungsausschusses.

(§ 23 des Gesetzes.)

- I. Für jeden Veranlagungsbezirk wird ein Schätzungsausschuß gebildet, zu welchem gehören:
  1. der Vorsitzende der Veranlagungskommission oder der von demselben zu bezeichnende Stellvertreter,
  2. mindestens vier Mitglieder, von welchen zwei ständige durch die Regierung ernannt, die übrigen aus der Zahl der gewählten Mitglieder (stellvertretenden Mitglieder) der Veranlagungskommission durch dieselbe abgeordnet werden. Die Zahl der Mitglieder bestimmt der Finanzminister.

Für die ernannten und für die gewählten Mitglieder wird in gleicher Weise die erforderliche Zahl von Stellvertretern ernannt und abgeordnet.

II. Sobald eine teilweise Erneuerung der Veranlagungskommission vollzogen ist (Artikel 50 Nr. 3 der Einf. Anw.), beruft der Vorsitzende die Gesamtkommission zur Wahl der in den Ausschuß abzuordnenden Mitglieder und Stellvertreter.

III. Wählbar sind nur gewählte — nicht ernannte — Mitglieder oder stellvertretende Mitglieder der Kommission. Auch Stellvertreter können zu Mitgliedern des Ausschusses, Mitglieder der Kommission zur Stellvertretung in den Ausschuß abgeordnet werden.

Die Abordnung erfolgt für die Dauer der Wahlperiode eines jeden Abgeordneten beziehungsweise Stellvertreters.

Im übrigen finden für die Einladung zum Wahltermin und für die Vollziehung der Wahl die Vorschriften der Artikel 77 Nr. 1 Absatz 2, Nr. 2 Absatz 1, 2, Nr. 3, Nr. 6 der Einf. Anw. Anwendung.

IV. Nach stattgehabter Wahl übersendet der Vorsitzende der Veranlagungskommission der Regierung ein Verzeichnis der in den Ausschuß abgeordneten Mitglieder und Stellvertreter mit seinen Vorschlägen über die von der Regierung zu vollziehenden Ernennungen.

Die Regierung hat bei der Auswahl der zu ernennenden Personen die vom Finanzminister darüber erlassenen allgemeinen Vorschriften zu beachten, ist aber sonst in der Auswahl nicht beschränkt; kann auch gewählte oder ernannte Mitglieder oder stellvertretende Mitglieder der Veranlagungskommission zu Mitgliedern des Ausschusses ernennen.

Die Ernennungen erfolgen widerruflich, aber ohne Beschränkung auf eine bestimmte Dauer.

Von den vollzogenen Ernennungen setzt die Regierung sowohl die von ihr ernannten Personen als auch den Vorsitzenden der Veranlagungskommission in Kenntnis. Der letztere benachrichtigt die der Kommission abgeordneten Mitglieder und Stellvertreter von der Wahl, soweit dieselben nicht bereits im Wahltermine Kenntnis davon erlangt haben.

V. Zu den Obliegenheiten, welche das Amt eines Mitglieds der Veranlagungskommission mit sich bringt, gehört nach dem Inkrafttreten des Ergänzungssteuergesetzes auch die Verpflichtung zur Übernahme der Mitgliedschaft des Schätzungsausschusses.

Nur aus denselben Gründen, welche gemäß Artikel 50 Nr. 4 Absatz 1 der Einf. Anw. zur Verlegung jenes Amtes vor Ablauf der Wahlperiode berechtigen, kann daher ein Mitglied (stellvertretendes Mitglied) der Veranlagungskommission die von der Kommission beschlossene Abordnung in den Schätzungsausschuß ablehnen.

Für andere Personen besteht eine Verpflichtung zur Übernahme der Mitgliedschaft des Schätzungsausschusses nur, insofern sie mit Rücksicht auf ihre dienstliche Stellung einer auf sie fallenden Ernennung zugehen zu geben haben. Wo diese Voraussetzung nicht zutrifft, ist regelmäßig vor der Ernennung anzustellen, daß die in Aussicht genommene Person zur Übernahme des Amtes bereit ist.

VI. Das Ausscheiden aus der Veranlagungskommission hat für die durch die Kommission abgeordneten Mitglieder und Stellvertreter auch das Ausscheiden aus dem Schätzungsausschuß zur Folge.

1. Nach jeder von drei zu drei Jahren stattfindenden teilweisen Erneuerung der Veranlagungskommission sind in der oben (zu II und III) angegebenen Weise für die ausgeschiedenen abgeordneten Mitglieder des Schätzungsausschusses seitens der Kommission Neuwahlen vorzunehmen. Eine Neuwahl muß auch stattfinden, wenn die ausgeschiedenen Mitglieder wieder in die Kommission gewählt sein sollten; dieselben können aber auch in den Schätzungsausschuß von neuem abgeordnet werden.
2. Scheidet ein von der Kommission abgeordnetes Mitglied im Laufe der Wahlperiode aus, so ist für dasselbe vom Vorsitzenden ein abgeordneter Stellvertreter in den Schätzungsausschuß einzuberufen, falls nicht die Veranlagungskommission mit Rücksicht auf die Geschäftslage für den Rest der Wahlperiode eine Ersatzwahl vorzunehmen beschließt.

VII. Scheidet ein ernanntes Mitglied aus dem Schätzungsausschuß aus, so hat die Regierung in der Regel alsbald eine anderweite Ernennung zu vollziehen. Bis die neue Ernennung erfolgt ist, beauftragt der Vorsitzende einen der ernannten Stellvertreter ein.

## Artikel 30.

### Geschäftsordnung des Schätzungsausschusses.

(§ 24 Absatz 3 des Gesetzes.)

1. Der Vorsitzende der Veranlagungskommission führt kraft Gesetzes auch den Vorsitz im Schätzungsausschuß und hat dessen Geschäfte vorzubereiten und zu leiten.

In Behinderungsfällen vertritt ihn der von der Regierung ernannte Stellvertreter im Vorsitz der Veranlagungskommission.

Der Vorsitzende ist aber auch befugt, eine andere geeignete, der Regierung zu bezeichnende Person aus der Zahl der Mitglieder der Veranlagungskommission oder des Schätzungsausschusses mit jeiner Stellvertretung oder mit der Wahrnehmung einzelner Geschäfte oder Geschäftszweige an seiner Statt zu beauftragen. Die ihm beigegebenen subalternen Hilfsbeamten dürfen, auch wenn sie der Kommission angehören, zur Stellvertretung nicht berufen werden.

Mit der Funktion eines Vorsitzenden erlischt in jedem Falle auch der Auftrag des gemäß Absatz 1 von ihm bezeichneten Stellvertreters.

Bei Ausübung der Stellvertretung stehen dem Stellvertreter alle Rechte und Pflichten des Vorsitzenden selbst zu.

2. Sofern der Umfang der Geschäfte es erfordert, können zum Zwecke der Geschäftsverteilung Unterausschüsse gebildet werden, auf welche die Vorschriften im Artikel 76 der Eink. Anw. Anwendung finden.

3. Zur Vorbereitung der Beschlüsse des Ausschusses kann der Vorsitzende ein Mitglied oder stellvertretendes Mitglied oder einen anderen Sachkundigen zum Berichterstatter bestellen, denselben auch mit Vornahme der erforderlichen Ermittlungen und Abgabe eines schriftlichen Gutachtens beauftragen. Im übrigen finden auf die Heranziehung der stellvertretenden Mitglieder die Vorschriften im Artikel 7 Absatz 6 und 7 der Eink. Anw. sinngemäße Anwendung.

4. Die Beschlüsse des Schätzungsausschusses werden in der Regel in gemeinsamen, vom Vorsitzenden anzuberaumenden Sitzungen gefaßt.

Die Einladung der Mitglieder zur Sitzung erfolgt, insoweit nicht die in einer vorhergehenden Sitzung anwesenden Mitglieder mündlich eingeladen sind, gegen Empfangsbcheinigung oder mit eingeschriebenen Briefes durch die Post unter kurzer Bezeichnung der zu erledigenden Geschäfte (z. B. Begutachtung des Grundbesitzes in den Gemeinden N. N.).

In dringenden Fällen, oder wenn das Gutachten eines Berichterstatters vorliegt (Nr. 3), kann die Abstimmung mittels Umlaufs geschehen.

5. Die Ausschüsse (Unterausschüsse) sind bei Anwesenheit von mindestens drei Mitgliedern einschließlich des Vorsitzenden beschlußfähig.

Die Beschlüsse werden nach absoluter Stimmenmehrheit der an der Beschlußfassung teilnehmenden Mitglieder gefaßt. Dem Vorsitzenden beziehungsweise dem an seiner Statt den Vorsitz führenden Stellvertreter steht volles Stimmrecht zu; bei Stimmengleichheit entscheidet seine Stimme.

Solange über die Vermögensverhältnisse eines Ausschußmitglieds oder seiner Verwandten oder Verschwägerten in auf- und absteigender Linie oder bis zum dritten Grade der Seitenlinie beraten wird, hat dasselbe abzutreten.

Ergeben sich diese Voraussetzungen hinsichtlich der Person des Vorsitzenden, so hat derselbe die Führung des Vorsitzes einem der anwesenden Ausschußmitglieder zu übertragen.

6. Diejenigen Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Schätzungsausschusses, welche nicht bereits als Mitglieder der Veranlagungskommission verpflichtet sind, haben in der ersten Ausschusssitzung, an welcher sie teilnehmen, vor Beginn der Verhandlungen dem Vorsitzenden mittels Handschlags an Eidesstatt zu geloben, daß sie bei den Kommissionsverhandlungen ohne Ansehen der Person nach bestem Wissen und Gewissen verfahren und die Verhandlungen sowie die hierbei zu ihrer Kenntnis gelangenden Verhältnisse der Steuerpflichtigen strengstens geheim halten werden.

Einer Wiederholung des Gelöbnisses im Falle der Wiederwahl oder der Wiederernennung eines ausgeschiedenen Mitglieds bedarf es nicht.

Das gleiche Gelöbniß ist den Sachverständigen und Auskunftspersonen abzunehmen, welche, ohne Mitglieder des Ausschusses zu sein, zu den Arbeiten oder Verhandlungen desselben zugezogen werden (Artikel 26 Nr. 5, Artikel 32 Nr. 4).



7. Über jede Ausschußsitzung ist ein von dem Vorsitzenden und den anwesenden Mitgliedern zu erhebendes Protokoll aufzunehmen, welches über den Gegenstand der erledigten Geschäfte, insbesondere auch über die stattgehabten Verpflichtungen (Nr. 6) und über die etwa erfolgte mündliche Einladung zu künftigen Sitzungen (Nr. 4) Auskunft geben muß.

8. Die Mitglieder des Schätzungsausschusses erhalten für Geschäfte außerhalb ihres Wohnorts von der Staatskasse Reisekosten und Tagegelder nach den gleichen Sätzen, welche in den §§ 1 und 2 der Königlichen Verordnung vom 4. Juli 1892 (Gesetzsamml. S. 201) für die Mitglieder der Einkommensteuerveranlagungskommission bestimmt sind (Verordnung vom 4. Februar 1894, Gesetzsamml. S. 6).

Diejenigen Mitglieder des Schätzungsausschusses, welchen hiernach Reisekosten und Tagegelder zu zustehen, erhalten auf Antrag Versäumnisentschädigungen bis zu demjenigen Betrage, der den übrigen Ausschußmitgliedern an Tagegeldern zu zahlen ist.

Die bezüglichlichen Liquidationen werden von dem Vorsitzenden bescheinigt, der Regierung überreicht, in dieser geprüft und zur Zahlung auf Titel 16 des Etats der Verwaltung der direkten Steuern angewiesen.

### Artikel 31.

#### Die sachliche und örtliche Zuständigkeit des Schätzungsausschusses.

(§ 24 Absatz 1 des Gesetzes.)

1. Die Aufgabe des Schätzungsausschusses besteht in der Hauptsache darin, die Beschlussfassung der Veranlagungskommission über den Wert der einzelnen Vermögensteile, soweit erforderlich, durch Ermittlung und Begutachtung der Werte vorzubereiten.

Hiernach ist das Gutachten des Schätzungsausschusses insbesondere in allen Fällen einzuholen, denen es auf die Schätzung des Wertes von Grundstücken, von gewerblichen Anlage- und Betriebskapitalien oder von selbständigen Rechten (Artikel 8, 9) ankommt.

Das gleiche gilt von denjenigen Bestandteilen des Kapitalvermögens, welche, wie z. B. Wertpapiere ohne Börsenkurs oder Bergwerkskurse, nach dem Verkaufswerte zu veranschlagen sind (vgl. Artikel 15 I Nr. 3), oder bei denen es sich um die Schätzung des Geldwerts von Naturalien handelt.

Dagegen wird es der Mitwirkung des Schätzungsausschusses in der Regel nicht bedürfen, insofern der Wert der Kapitalien durch den Nennwert oder den Börsenkurs bestimmt oder der Kapitalwert von Rechten im Wege der gesetzlich vorgeschriebenen Berechnung (Artikel 18) zu finden ist.

2. Wo die Umstände es angezeigt erscheinen lassen, kann der Vorsitzende der Veranlagungskommission auch über den Umfang des Kapitalvermögens von einzelnen Steuerpflichtigen das Gutachten des Schätzungsausschusses einholen.

3. In allen Fällen ist die Mitwirkung des Schätzungsausschusses nur eine begutachtende. Die Entscheidung über die Feststellung des steuerbaren Vermögens und über den Wertansatz gebührt der Veranlagungskommission.

4. In Ansehung des Grundvermögens begutachtet jeder Schätzungsausschuß in der Regel den Wert der in seinem Bezirke belegenen Besitzungen einschließlich der dem Betriebe der Land- und Forstwirtschaft auf diesen Grundstücken dienenden Werte, ohne Unterschied ob die Veranlagung der betreffenden Steuerpflichtigen in diesem oder in einem anderen Bezirk erfolgt. Liegen die zu einer Schätzung gehörigen Grundstücke in verschiedenen Bezirken, so ist derjenige Schätzungsausschuß zuständig, dessen Bezirke der Hauptteil der Besitzung belegen ist.

In gleicher Weise wird der Wert des Bergwerkeigentums sowie des zum Betriebe des Bergbaus dienenden Anlage- und Betriebskapitals von demjenigen Schätzungsausschuß ermittelt und begutachtet, dessen Bezirke das Bergwerk beziehungsweise der Hauptteil des Bergwerks belegen ist.

Hinsichtlich der außerhalb des Veranlagungsbezirks belegenen selbständigen Grundstücke und Bergwerke der Steuerpflichtigen bedarf es hiernach der Anhörung des für den Veranlagungsbezirk gebildeten Schätzungsausschusses nicht.

5. Die Wertermittlung und Begutachtung in betreff der nicht unter die Vorschrift zu 4 fallenden gewerblichen Anlage- und Betriebskapitalien erfolgt durch den Schätzungsausschuß desjenigen

Bezirks, in welchem das betreffende Unternehmen betrieben wird beziehungsweise seinen Sitz (Artikel 30 der Anweisung vom 4. November 1895). Erstreckt sich der Betrieb über mehrere Bezirke, so bleibt es der zuständigen Veranlagungskommission beziehungsweise deren Vorsitzendem überlassen, auch von den übrigen beteiligten Ausschüssen ein Gutachten einzuholen.

6. Soweit vorstehend (zu Nr. 4 und 5) nicht etwas anderes bestimmt ist, erstreckt sich die Zuständigkeit eines jeden Schätzungsausschusses auf das Vermögen der in seinem Bezirke zur Ergänzungsteuer zu veranlagenden Steuerpflichtigen.

## Artikel 32.

### Zusammentritt und Verfahren des Schätzungsausschusses.

#### (§ 24 des Gesetzes.)

1. Der Zusammentritt des Schätzungsausschusses ist nicht an eine bestimmte Zeit gebunden, sondern vom Vorsitzenden zu veranlassen, sobald genügendes Material für seine Tätigkeit in Gemäß der Vorschriften der Artikel 24 bis 28 vorbereitet ist.

Jedenfalls müssen die Arbeiten des Schätzungsausschusses so zeitig beendet sein, daß die Beschlüsse bei Prüfung und Beanstandung der eingehenden Vermögensanzeigen berücksichtigt werden können.

2. Die Grundlage für die Beratungen des Schätzungsausschusses bilden die Schätzungsbogen und Pächterverzeichnisse (Artikel 24, 25), die Personalblätter und die Nachweisungen der steuerpflichtigen Gewerbetreibenden (Artikel 26, 27), sowie die sonst vom Vorsitzenden aufgestellten besonderen Vorlagen (Artikel 28, IV).

Mit den Schätzungsbogen werden dem Ausschusse die Sammlungen der Kauf- und Lagerbücher, die Beschreibungen der Musterbesitzungen, sowie die Übersichten der allgemeinen Schätzungsnotizen vorgelegt.

3. Der Ausschuss ist berechtigt, Einsicht zu nehmen von allen durch den Vorsitzenden zum Zwecke der Einkommensteuer- und der Ergänzungsteuerveranlagung gesammelten Nachrichten, von den Steuererklärungen und Vermögensanzeigen und den darauf bezüglichen Verhandlungen sowohl aus früheren Jahren, als auch aus dem laufenden Jahre, soweit das bezeichnete Material dem Vorsitzenden vorliegt.

4. Außerdem ist der Schätzungsausschuss befugt, landwirtschaftliche oder gewerbliche Sachverständige oder andere Auskunftspersonen, namentlich auch die beteiligten Katasterkontrolleure, welche nicht Mitglieder des Ausschusses sind, uneidlich zu vernehmen und mit beratender Stimme bei seinen Handlungen zuzuziehen.

Die Vernehmung der Auskunftspersonen kann in der Sitzung des Ausschusses erfolgen, aber dem Vorsitzenden oder einem anderen Mitgliede des Ausschusses oder einem geeigneten örtlichen Beauftragten übertragen werden.

Eine Verpflichtung zur Auskunftserteilung ist im Gesetz nicht vorgesehen.

5. Vorweg ist das Gutachten des Schätzungsausschusses hinsichtlich derjenigen Grundstücke, Gewerbebetriebe usw. einzuholen, deren Eigentümer beziehungsweise Inhaber in einem anderen Bezirk zur Ergänzungsteuer zu veranlagen sind (vgl. Artikel 31 Nr. 4, 5).

Nach Abgabe des Gutachtens wird das Ergebnis dem Vorsitzenden der zuständigen Veranlagungskommission durch Übersendung einer Abschrift des betreffenden Schätzungsbogens beziehungsweise Personalblatts usw. zur Benutzung bei der Veranlagung mitgeteilt, und daß dies geschehen, auf der Urabschrift des Schätzungsbogens oder Personalblatts usw. beziehungsweise in der etwa angelegten Kontrolle des Schätzungsbogens (Muster 3) vermerkt. Bezüglich derjenigen Grundstücke, bei denen der Katasterkontrolleur wegen Geringfügigkeit des Wertes von der Abgabe eines Beratungsvorschlags abgesehen hat, ist eine Abschrift des Schätzungsbogens nur zu übersenden, wenn der zuständige Vorsitzende nachträgliche Begutachtung eingefordert hat (Artikel 24 Nr. 6).

6. Unbeschadet der Vorschrift zu Nr. 5 sind die Geschäfte des Ausschusses in der Regel in Reihenfolge zu erledigen, daß zunächst das Grundvermögen des ganzen Bezirks, sodann das gewerbliche

lage- und Betriebskapital, endlich die sonstigen Werte begutachtet werden, innerhalb der einzelnen Vermögensarten aber die Veranlagung gemeinde-(guts-)bezirksweise stattfindet.

Nicht ausgeschlossen ist hierdurch die abgesonderte Behandlung einzelner Fälle, in denen der Schätzungsausschuß die Ausfertigung des Gutachtens beschließt, weil zur Beurteilung der in Betracht kommenden Wertverhältnisse die Einsicht einer noch nicht vorliegenden Steuererklärung oder weitere Mitteilungen über tatsächliche Verhältnisse, oder die gemeinsame Begutachtung der verschiedenartigen, der Hand desselben Steuerpflichtigen vereinigten Vermögensteile und dergleichen für notwendig oder zweckmäßig erachtet werden.

7. Das Gutachten des Schätzungsausschusses wird in die Schätzungsbogen, Personalblätter und sonstigen Vorlagen an der durch den Vordruck hierfür bestimmten Stelle in der Sitzung eingetragen und die Eintragung zur Beglaubigung mit der Unterschrift oder dem Stempel des Vorsitzenden oder eines Mitglieds versehen, insofern nicht die Beglaubigung durch den Katasterkontrolleur erfolgt.

8. Vor jeder neuen Veranlagung hat der Schätzungsausschuß auch hinsichtlich der von ihm bereits im Zwecke einer früheren Veranlagung begutachteten Vermögensteile — wenngleich Änderungen in dem tatsächlichen Befitzstand usw. in der Zwischenzeit nicht eingetreten sind — von neuem zu prüfen, ob die früher abgegebenen Gutachten den gegenwärtigen Wertverhältnissen entsprechen.

Ergeben sich hierbei Berichtigungen als notwendig, so sind solche in der oben (zu Nr. 7) vorgeschriebenen Weise zu beurkunden.

Soweit der Schätzungsausschuß die früheren Vorschläge auch für die neue Veranlagung aufrecht hält, bedarf es nur eines allgemeinen Vermerks hierüber im Sitzungsprotokoll.

## Sechster Abschnitt.

### Die Vermögensanzeige.

#### Artikel 33.

#### Die Frist zur Abgabe der Vermögensanzeigen, Form und Inhalt derselben.

##### (§ 26 des Gesetzes.)

I. Die Steuerpflichtigen sind berechtigt, aber nicht verpflichtet, behufs der Veranlagung dem zuständigen der Veranlagungskommission ihr steuerbares Vermögen anzugeben oder diejenigen tatsächlichen Mitteilungen zu machen, deren die Veranlagungskommission zur Schätzung des Vermögens bedarf (Vermögensanzeige).

Zu Vermögensanzeigen für Personen, welche unter Pflegschaft oder Vormundschaft stehen, sind nur gesetzliche Vertreter befugt. Zu Vermögensanzeigen für minderjährige unter elterlicher Gewalt stehende Kinder ist der Vater, wenn aber der Mutter die elterliche Gewalt zusteht, diese, und im Falle § 1693 des BGB. auch der der Mutter bestellte Beistand zuzulassen.

Für Personen, welche abwesend oder sonst verhindert sind, die Vermögensanzeigen selbst abzugeben, können solche durch Bevollmächtigte abgegeben werden.

Die Vermögensanzeigen sind unter der Versicherung zu erstatten, daß die Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht sind.

II. Bei Abgabe freiwilliger Vermögensanzeigen (I) sind die vom Finanzminister vorgeschriebenen Fristen und Formen zu beachten.

In dieser Hinsicht wird folgendes bestimmt:

1. Die Vermögensanzeige ist innerhalb des in der öffentlichen Aufforderung zur Steuererklärung bestimmten Zeitraums abzugeben, ohne Unterschied ob eine Verpflichtung zur Abgabe einer Steuererklärung besteht oder nicht.

Steuerpflichtige, an welche eine besondere Aufforderung zur Abgabe einer Steuererklärung ergeht, können ihre etwaige Vermögensanzeige auch innerhalb der ihnen für die Steuererklärung gestellten besonderen Frist abgeben.

2. Ist die Frist zur Abgabe der Steuererklärung, sei es nach gesetzlicher Vorschrift (§ 84 des Einkommensteuergesetzes), sei es auf Antrag, verlängert, so gilt die Verlängerung auch für die Abgabe der Vermögensanzeige, ohne daß es eines besonderen Antrags bedarf.

Aufler 6.  
Seite 79.

3. Die Berücksichtigung von Vermögensanzeigen, welche nach Ablauf der oben (zu 1 und 2) bezeichneten Frist eingehen, kann seitens der Steuerpflichtigen nicht beansprucht werden, wenn auch eine nochmalige Aufforderung zur Abgabe der Steuererklärung ergangen ist.
4. Die Vermögensanzeigen sind bei dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission schriftlich oder zu Protokoll nach dem beiliegenden Formular anzubringen.  
Die Formulare müssen an den zur Abgabe der Steuererklärungsformulare bestimmten Stellen gleichfalls zur kostenlosen Verabfolgung bereit liegen.
5. Auf Ansuchen kann der Vorsitzende der Veranlagungskommission die Beschränkung der Vermögensanzeige auf einzelne Teile des Vermögens gestatten.

III. Der Vorsitzende der Veranlagungskommission hat in geeigneter Weise auf die Belehrung der Steuerpflichtigen über das Recht zur Abgabe von Vermögensanzeigen hinzuwirken. In jedem Falle ist ein Hinweis auf dieses Recht sowohl in die öffentliche als auch in jede an eine physische Person ergehende besondere Aufforderung zur Abgabe der Steuererklärung aufzunehmen.



# Steuertarif

(§§ 17, 18, 19 Absatz 1 des Gesetzes und Verordnung vom 25. Juni 1895.)

Die Ergänzungssteuer beträgt jährlich:

bei einem steuerbaren Vermögen von		regel- mäßiger Steuer- satz (§ 18 des Ges. u. der Ver- ordnung)	An Stelle der Steuersätze in Spalte 2 treten gemäß § 19 Absatz 1 des Gesetzes, wenn Einkommen- steuersätze veranlagt sind von										
mehr als	bis einschließlich		0 M	6 M		9 M		12 M		16 M			
			Ergänzungssteuersätze von										
M	M	M	A	M	M	A	M	A	M	A	M	A	
1		2	3	4		5		6		7			
6 000	8 000	3	20	3	+	3	20	3	20	3	20	3	20
8 000	10 000	4	20	3	+	4	—	4	20	4	20	4	20
10 000	12 000	5	20	3	+	4	—	5	20	5	20	5	20
12 000	14 000	6	40	3	+	4	—	6	40	6	40	6	40
14 000	16 000	7	40	3	+	4	—	7	—	7	40	7	40
16 000	18 000	8	40	3	+	4	—	7	—	8	40	8	40
18 000	20 000	9	40	3	+	4	—	7	—	9	40	9	40
20 000	22 000	10	60	3		4	—	7	—	10	—	10	60
22 000	24 000	11	60	3		4	—	7	—	10	—	11	60
24 000	28 000	12	60	3		4	—	7	—	10	—	12	60
28 000	32 000	14	80	3		4	—	7	—	10	—	14	—

Anmerkung. Die mit + bezeichneten Steuersätze von 3 M treten nur ein, wenn das steuerpflichtige Einkommen — nach Abrechnung der Abzüge aus § 19 Absatz 1 des Einkommensteuergesetzes — mehr als 900 M beträgt, die Freistellung von der Einkommensteuer also nur auf Grund des § 20 des Einkommensteuergesetzes erfolgt ist. Übersteigt das steuerpflichtige Einkommen den Betrag von 900 M nicht, so ist der Steuerpflichtige gemäß § 17 Nr. 2 des Gesetzes von der Ergänzungssteuer freizustellen.

Weibliche Personen, welche minderjährige Familienangehörige zu unterhalten haben, vaterlose minderjährige Waisen und Erwerbsunfähige sind gemäß § 17 Nr. 3 des Gesetzes von der Ergänzungssteuer freizustellen, insofern das steuerbare Vermögen der bezeichneten Personen den Betrag von 20 000 M und das nach Maßgabe des Einkommensteuergesetzes zu berechnende Jahreseinkommen derselben den Betrag von 1200 M nicht übersteigt (vergl. Artikel 19 I Nr. 3).

bei einem steuer- baren Vermögen von		Steuer- satz		bei einem steuer- baren Vermögen von		Steuer- satz		bei einem steuer- baren Vermögen von		Steuer- satz	
mehr als	bis ein- schließlich	M.	ℳ	mehr als	bis ein- schließlich	M.	ℳ	mehr als	bis ein- schließlich	M.	ℳ
1		2		1		2		1		2	
32 000	36 000	16	80	620 000	640 000	326	20	1 460 000	1 480 000	768	
36 000	40 000	19	—	640 000	660 000	336	60	1 480 000	1 500 000	778	
40 000	44 000	21	—	660 000	680 000	347	20	1 500 000	1 520 000	789	
44 000	48 000	23	20	680 000	700 000	357	60	1 520 000	1 540 000	799	
48 000	52 000	25	20	700 000	720 000	368	20	1 540 000	1 560 000	810	
52 000	56 000	27	40	720 000	740 000	378	80	1 560 000	1 580 000	820	
56 000	60 000	29	40	740 000	760 000	389	20	1 580 000	1 600 000	831	
60 000	70 000	31	60	760 000	780 000	399	80	1 600 000	1 620 000	841	
70 000	80 000	36	80	780 000	800 000	410	20	1 620 000	1 640 000	852	
80 000	90 000	42	—	800 000	820 000	420	80	1 640 000	1 660 000	862	
90 000	100 000	47	40	820 000	840 000	431	40	1 660 000	1 680 000	873	
100 000	110 000	52	60	840 000	860 000	441	80	1 680 000	1 700 000	883	
110 000	120 000	57	80	860 000	880 000	452	40	1 700 000	1 720 000	894	
120 000	130 000	63	20	880 000	900 000	462	80	1 720 000	1 740 000	904	
130 000	140 000	68	40	900 000	920 000	473	40	1 740 000	1 760 000	915	
140 000	150 000	73	60	920 000	940 000	484	—	1 760 000	1 780 000	925	
150 000	160 000	78	80	940 000	960 000	494	40	1 780 000	1 800 000	936	
160 000	170 000	84	20	960 000	980 000	505	—	1 800 000	1 820 000	946	
170 000	180 000	89	40	980 000	1 000 000	515	40	1 820 000	1 840 000	957	
180 000	190 000	94	60	1 000 000	1 020 000	526	—	1 840 000	1 860 000	967	
190 000	200 000	100	—	1 020 000	1 040 000	536	60	1 860 000	1 880 000	978	
200 000	220 000	105	20	1 040 000	1 060 000	547	—	1 880 000	1 900 000	988	
220 000	240 000	115	80	1 060 000	1 080 000	557	60	1 900 000	1 920 000	999	
240 000	260 000	126	20	1 080 000	1 100 000	568	—	auf. um je 20 000 M. steigend		für je 20 000 M. steigend	
260 000	280 000	136	80	1 100 000	1 120 000	578	60				
280 000	300 000	147	20	1 120 000	1 140 000	589	20				
300 000	320 000	157	80	1 140 000	1 160 000	599	60				
320 000	340 000	168	40	1 160 000	1 180 000	610	20				
340 000	360 000	178	80	1 180 000	1 200 000	620	60				
360 000	380 000	189	40	1 200 000	1 220 000	631	20				
380 000	400 000	199	80	1 220 000	1 240 000	641	80				
400 000	420 000	210	40	1 240 000	1 260 000	652	20				
420 000	440 000	221	—	1 260 000	1 280 000	662	80				
440 000	460 000	231	40	1 280 000	1 300 000	673	20				
460 000	480 000	242	—	1 300 000	1 320 000	683	80				
480 000	500 000	252	40	1 320 000	1 340 000	694	40				
500 000	520 000	263	—	1 340 000	1 360 000	704	80				
520 000	540 000	273	60	1 360 000	1 380 000	715	40				
540 000	560 000	284	—	1 380 000	1 400 000	725	80				
560 000	580 000	294	60	1 400 000	1 420 000	736	40				
580 000	600 000	305	—	1 420 000	1 440 000	747	—				
600 000	620 000	315	60	1 440 000	1 460 000	757	40				

**Ergänzungssteuer.**

Regierungsbezirk .....

Kreis .....

Gemeinde (Gutsbezirk) .....

**Nachweisung**

der

von Einwohnern des Gemeinde-(Guts-)bezirks im Umherziehen oder gemäß § 7  
des Gewerbesteuergesetzes\*) steuerfrei betriebenen stehenden Gewerbe (einschließlich  
der nur betriebssteuerpflichtigen Betriebe).

**Bemerkung.**

Ausgeschlossen von der Aufnahme in diese Nachweisung bleiben  
diejenigen Gewerbetreibenden, bei denen ohne weiteres anzunehmen  
ist, daß mit Einschluß ihres Anlage- und Betriebskapitals ihr  
steuerbares Gesamtvermögen (Spalte 27 der Staatssteuerliste) nicht  
mehr als 6000 Mark beträgt.

Daß die Angaben in Spalte 2 bis 6 der umstehenden Nachweisung  
richtig und die Gutachten in Spalte 7 nach bestem Wissen abgegeben  
sind, wird bescheinigt.

den ten 19 .....

Der Gemeinde-(Guts-)vorstand.

\*) § 7 des Gewerbesteuergesetzes lautet:

Betriebe, bei denen weder der jährliche Ertrag 1500 Mark noch das Anlage- und Betriebskapital 3000 Mark  
erreicht, bleiben von der Gewerbesteuer befreit.

Auf die Betriebssteuer ..... findet diese Bestimmung keine Anwendung.

Vfd. Nr.	Des Gewerbetreibenden		Bezeichnung des Gewerbe- betriebs	Bei der letzten Veranlagung zur Einkommensteuer (Gemeindesteuer) ist das Einkommen aus dem Gewerbebetrieb angenommen auf <i>M</i>	Merkmale zur Schätzung des Anlage- und Betriebskapitals
	Name und Vorname	Wohnort (Straße, Nummer)			
1	2	3	4	5	6
1	Schultze, Carl	Großstr. 66	Hausierer	1350	Handel mit Schnit- waren; Pferd, Wagen ohne Gehege
2	Schmoller, Carl	Kreuzstr. 368	Färber	1460	1 Geselle, 1 Lehrling
3	Darmstädter, Mar	Hohestr. 40	Schuhmacher	1200	2 Gesellen

### Bestimmungen für die Ausfüllung.

1. Bei der ersten Aufstellung der Nachweisung sind die Spalten 1 bis 7 vom Gemeinde-(Guts-)vorstand auszufüllen.
2. Mehrere Teilhaber eines Gewerbebetriebs sind als solche zu bezeichnen und unmittelbar hintereinander aufzuführen. Im übrigen ist die Reihenfolge festzuhalten, in der die Gewerbetreibenden im Personenverzeichnis (Muster III) erscheinen.
3. In Spalte 5 ist nicht das steuerpflichtige Gesamteinkommen, sondern das bei der Veranlagung zur Einkommensteuer beziehungsweise Gemeindesteuer angenommene Einkommen aus dem Gewerbebetrieb anzugeben.



Wert des Anlage- und Betriebskapitals nach dem Gutachten			Übertragen in die Staatssteuerliste beziehungsweise Ein- kommens- und Ver- mögensnachweisung		Bemerkungen
Gemeinde- (Guts-) vorstandes	des Bericht- erstatters	des Schätzungs- ausschusses	Jahrgang	Nummer	
N	N	N	10	11	
7	8	9	10	11	12
2700	2700	2700	1901	A 48	besitzt außerdem ein Kapital- vermögen von 5000 Mark.
2700	2950	2950	1901	A 52	Eigentümer des Wohnhauses Kreuzstr. 368.
2400	2800	2750	1901	A 96	außerdem 4000 Mark Kapital- vermögen vorhanden.

Ort und Datum.

Schätzungsausschuß.

- In Spalte 6 sind außer den sonstigen Merkmalen (Zahl der Gehilfen, Gesellen, Lehrlinge usw.) namentlich auch die etwa dem Betriebe dienenden eigenen Grundstücke des Inhabers zu bezeichnen.
- Bei der Berichtigung der Nachweisung für künftige Veranlagungen werden die inzwischen eingestellten Betriebe gestrichen, die neu hinzugegetretenen unter fortlaufenden Nummern nachgetragen.  
Sind bei einem in das Verzeichnis aufgenommenen Betrieb in wesentlichen Merkmalen Änderungen eingetreten, so ist derselbe ebenfalls unter neuer Nummer einzutragen und an der früheren Stelle unter Hinweis auf die neue Eintragung zu streichen.



**Muster 2.**

Artikel 24 Nr. 1.

**Ergänzungssteuer.**

Regierungsbezirk .....

Kreis .....

Gemeinde (Gutsbezirk) .....

**Verzeichnis**

derjenigen Personen, welche dem Betriebe der Land- oder Forstwirtschaft, der Vieh-  
zucht, des Wein-, Obst- oder Gartenbaus dienende Grundstücke in Pacht oder  
Nießbrauch haben.

---

Fb. Nr.	Name, Stand, Wohnort		Bezeichnung der in Pacht oder Nießbrauch befindlichen Grundstücke		Nr. des Schätzungs- bogens	Einzelwerte des Pächterinventars usw. nach den Angaben der Schätzungsbogen <i>M.</i>
	des Pächters (Nießbrauchers)	des Verpächters (Eigentümers)	Gemeinde (Gutsbezirk)	Ungefährer Flächeninhalt ha		
1	2	3	4	5	6	7
1.	<i>Schulze, Heinrich, Gastwirt in Schönfeld.</i>	<i>Hildebrand, Ernst, Schmied in Schönfeld.</i>	<i>Schönfeld</i>	<i>2,5</i>	<i>6</i>	<i>1 290 bewegliches Inventar 600 Schenke</i>
		<i>Luck, Peter, Bauer in Neuendorf.</i>	<i>Neuendorf.</i>	<i>3,5</i>	<i>10</i>	<i>1 500 bewegliches Inventar zus. 3 390</i>
2.	<i>Berthold, Paul, Pfarrer in Schönfeld.</i>	<i>Gemeinde Schönfeld.</i>	<i>Schönfeld</i>	<i>5</i>	<i>3</i>	<i>2 100 bewegliches Inventar</i>
3.	<i>usw.</i>					

### Anleitung zur Ausfüllung des Formulars.

- Der Katasterkontrollleur hat die Spalten 1 bis 7 des Verzeichnisses auszufüllen.
- In Spalte 2 werden alle Einwohner des Gemeinde-(Guts-)bezirks eingetragen, welche Grundstücke zum Gebrauche des Flächeninhalts von mehr als 2 ha in Pacht oder Nießbrauch haben und dieselben nicht im Zusammenhange mit eigenen Besitzungen bewirtschaften, sofern die Regierung nicht hinsichtlich des maßgebenden Flächeninhalts eine andere Bestimmung getroffen hat.
- Die sämtlichen von demselben Pächter usw. zusammen bewirtschafteten Pacht-(Nießbrauch-)stücke, auch wenn sie in anderen Gemeinde-(Guts-)bezirken liegen, werden bei seinem Namen in den Spalten 4, 5 untereinander aufgeführt.
- Neben jedem der in Spalte 5 aufgeführten Grundstücke sind in Spalte 6 die Nummern der betreffenden Schätzungsbogen, in Spalte 7 die auf der Rückseite derselben für die einzelnen Pachtstücke ermittelten Inventarwerte



Wert des dem Pächter gehörigen Anlage- und Be- riebskapitals im ganzen nach dem Gutachten des Schätzungsausschusses M	Übertragungen in die Staats- steuerliste beziehungsweise Einkommens- und Vermögensnachweisung		Bemerkungen
	Jahrgang	Nr.	
8	9	10	11
3000	1901	A 45	Wegen des Betriebs der Gastwirtschaft zur Gewerbesteuer in Klasse IV veranlagt.
2100	1901	B 27	Besitzt Kapitalvermögen.

Ort und Datum.

Der Schätzungsausschuß.

übertragen. Hat der Pächter (Nichtbraucher) eigene Gebäude auf den Pachtflächen, so sind dieselben einzeln aufzu-  
führen und die bezüglichen Wertangaben aus den Schätzungsbogen einzeln zu übertragen. Die Einzelwerte in  
Spalte 7 werden für jeden Pächter zusammengerechnet

5. Spalte 8 dient zur Eintragung und Beurkundung des Gutachtens des Schätzungsausschusses, die Spalten 9, 10 zur  
Kontrolle der Übertragung des Gutachtens in die Steuerliste beziehungsweise Nachweisung.

6. Bei der Berichtigung des Verzeichnisses für künftige Veranlagungen werden die neu hinzugetretenen Pächter usw.  
unter fortlaufenden Nummern und unter Beachtung der Bestimmungen zu 2 bis 4 in das Verzeichnis nachgetragen.

Treten bei einem bereits in das Verzeichnis aufgenommenen Pächter Änderungen in den Pachtverhältnissen  
ein, so ist der neue Bestand vollständig unter neuer Nummer nach Maßgabe der Bestimmungen zu 2 bis 4 ein-  
zutragen und die frühere Eintragung unter Hinweis auf die neue Nummer zu durchstreichen.



**Eine Verpflichtung zur Vermögensanzeige besteht nicht.**

## Vermögensanzeige

zum Zwecke der Veranlagung

(Name)

(Stand) in \_\_\_\_\_ (Wohnort) \_\_\_\_\_ (Straße Nr.) \_\_\_\_\_

zur Ergänzungsteuer für die Steuerjahre \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_  
(umfassend den Zeitraum vom 1. April \_\_\_\_\_ bis zum 31. März \_\_\_\_\_)

In steuerbarem Vermögen, einschließlich des mir anzurechnenden Vermögens meiner Hausangehörigen, nämlich:

hierbei sind  
angehörigen (Gemein-  
schaften) zuzurechnen,  
wenn Vermögen  
nachfolgend anzu-

ich eigentümlich oder als Fideikommissbesitzer

zu 1 u. 2: Nur  
den belagerten  
in Be-  
und Grund  
hier, son-  
Seite 2 in

zu 1a, b: Ertel-  
angehörige  
als eine Be-  
stehen.

1. Grundstücke, welche dem Betriebe der Land- oder Forstwirtschaft, der Viehzucht, dem Wein-, Obst- oder Gartenbau oder den damit verbundenen Nebenbetrieben gewidmet sind, einschließlich der dazu gehörigen Wirtschafts- und Wohngebäude, sowie des gesamten lebenden und toten Inventars, auch soweit dasselbe zum Betrieb auf den mit bewirtschafteten zugepachteten Flächen dient:

Gemeiner  
Wert \*)  
Mark.

Bezeichnung der Besitzung	Gemeinde (Gutsbezirk)	Ungefährter Flächeninhalt des Grundbesitzes Hektar.
a) _____	_____	_____
b) _____	_____	_____
c) _____	_____	_____
d) _____	_____	_____
e) _____	_____	_____
f) _____	_____	_____

2. Wohngebäude (Gebäudeteile), einschließlich der dazu gehörigen Hofräume und Hausgärten, Baupläze und andere Grundstücke, welche weder dem unter 1 noch den unten zu 3 und 4 bezeichneten gewerblichen Zwecken dienen:

Bezeichnung der Grundstücke	Gemeinde (Gutsbezirk)	Straße Nr.
a) _____	_____	_____
b) _____	_____	_____
c) _____	_____	_____
d) _____	_____	_____
e) _____	_____	_____
f) _____	_____	_____

Anmerkung zu 1 bis 6: Maßgebend ist der Bestand und Wert des Vermögens, wie er dem Steuerpflichtigen zur Zeit der Vermögensanzeige bekannt ist. Steht bereits fest, daß und welche Veränderungen bis zum bevorstehenden 1. April eintreten werden, so sind dieselben zu berücksichtigen. Handelnde und Gewerbetreibende, welche regelmäßige jährliche Abschlüsse machen, können den Abschluß vom letzten Abschlusse zugrunde legen.

Seite . .

**Anmerkung zu 3 u. 4:**  
Außer Berechnung bleiben diejenigen Werte, welche dem Betriebe der Land- und Forstwirtschaft oder des Bergbaus auf außerpreussischen Grundstücken oder Bergwerken, oder dem Betrieb eines stehenden Gewerbes außerhalb Preussens gewidmet sind.

3. Anlage- und Betriebskapital, gewidmet dem Betriebe der Land- und Forstwirtschaft usw. auf gepachteten oder im Nießbrauch befindlichen, nicht in Verbindung mit eigenen Leistungen bewirtschafteten Grundstücken:

Bezeichnung der Pachtung. (Zusammenbewirtschaftete Grundstücke gelten als eine Pachtung)	Gemeinde (Gutsbezirk)	Ungefährer Flächeninhalt: der Pachtstücke Hektar
a)		
b)		

4. Anlage- und Betriebskapital, gewidmet dem Betriebe des Bergbaus oder eines Gewerbes einschließlich der dem Betriebe dienenden Grundstücke, Gebäude, Gebäudemöbel und Rechte:

Bezeichnung des Betriebes	Firma	Betriebsstätten	Geschäftsanteil des Steuerpflichtigen

5. Bergwerkseigentum, Patente, Verlags-, Patent- und andere selbständige Rechte, soweit dieselben nicht als Zubehör eines Grundstücks oder eines Anlage- und Betriebskapitals unter Nr. 1 bis 4 bereits berücksichtigt sind:

**Anmerkung zu 1.** Hier ist auch der Anteil in Verbindlichkeiten, welcher dem Steuerpflichtigen als Teilhaber einer offenen Handelsgesellschaft an deren Anlage- und Betriebskapital zusteht.

**Anmerkung zu 6:** Ob ein Kapital in inländischen oder ausländischen Werten angelegt ist, macht keinen Unterschied; insbesondere gehören auch Aktien einer nicht in Preußen domizilierten Aktiengesellschaft zum steuerbaren Vermögen.

6. Kapitalvermögen, und zwar:

bare Geld deutscher Währung, Reichsbanknoten (ausschließlich der aus den laufenden Jahreseinkünften herrührenden Vorkasse) — Kennwert  
Wertpapiere (auch Aktien, Anteilscheine und dergleichen), welche in Deutschland einen Börsenkurs haben — Kurswert  
Wertpapiere ohne Börsenkurs, Silber und Gold in Barren, fremde Geldsorten — Verkaufswert  
Noch nicht fällige Ansprüche aus Lebens-, Kapital- oder Rentenversicherungen — zu berechnen mit  $\frac{2}{3}$  der Summe der bisher gezahlten Prämien- oder Kapitalbeiträge oder mit dem Rücklaufswerte  
sonstige Kapitalforderungen aller Art, Hypotheken usw., einschließlich der Spareinlagen bei Sparkassen, Amortisations- und Reservefonds bei Landschaften und anderen Kreditinstituten; Geschäftsguthaben bei eingetragenen Genossenschaften, Geschäftsanteile bei Gesellschaften mit beschränkter Haftung und anderer Einlagen, berechnet nach dem Kennwerte

Karl

(Unkreditliche Forderungen bleiben außer Ansatz.)

Zusammen 6

Zusammen I:

II. Hiervon sind in Abzug zu bringen die Kapitalschulden, soweit dieselben nicht bereits bei Berechnung des Anlage- und Betriebskapitals zu I unter Nr. 3 oder 4 berücksichtigt sind:

Name des Gläubigers	Wohnort des Gläubigers	Betrag Mark
a)		
b)		
c)		
d)		
e)		
f)		

Zusammen

Verbleibt — außer dem Kapitalwert der Forderungen (Lasten) zu III — steuerbares Vermögen

**Anmerkung zu II:**  
Schulden, welche zu nicht steuerbarem Vermögen gehören, sind nicht in Abzug zu bringen (vergl. Anm. zu I u. 2, zu 3 u. 4). dürfen nicht abgezogen werden, ebensowenig die zur Verrechnung des laufenden Zinsausfalls anfallenden Zinsausgaben.



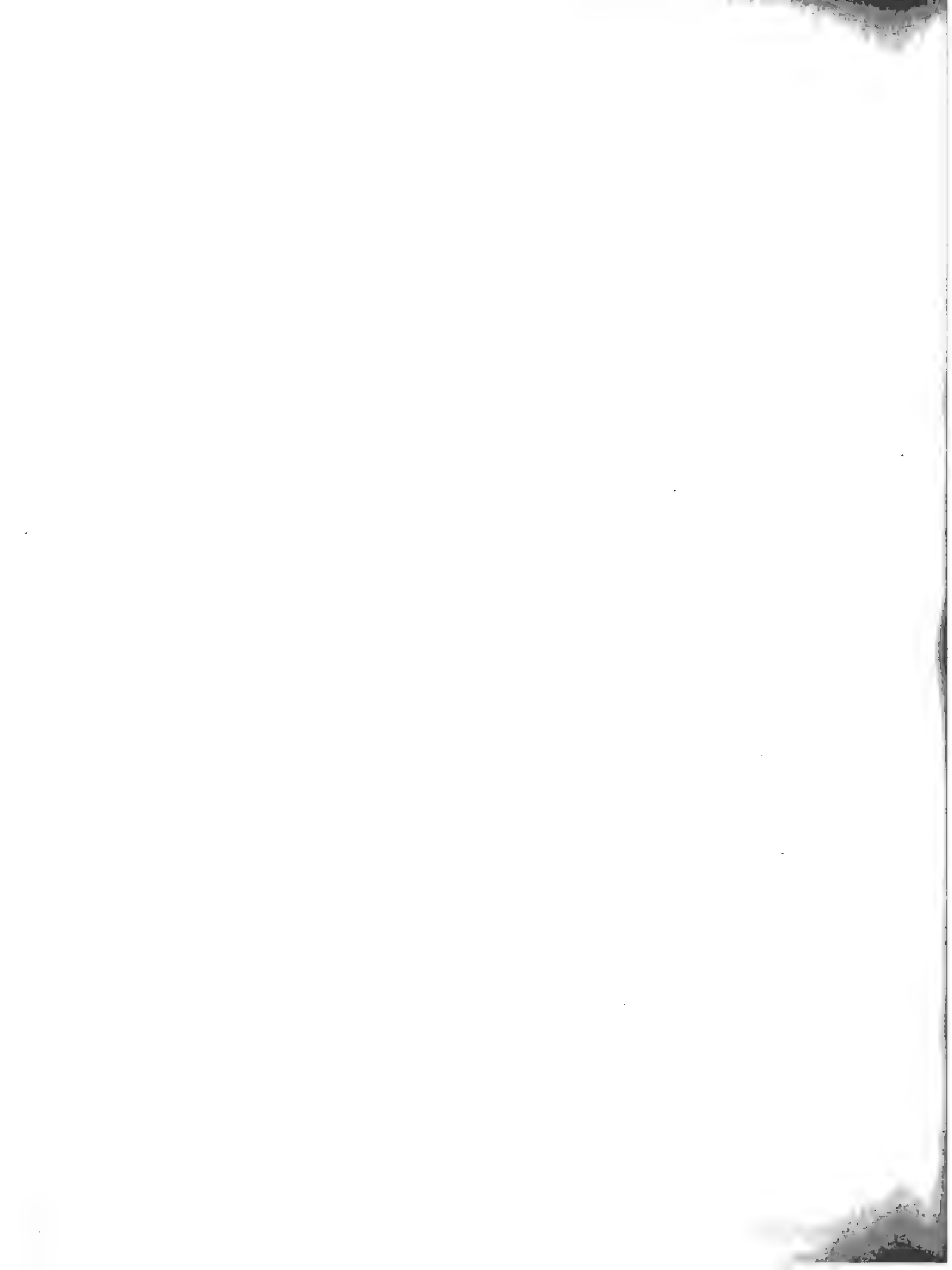
III. An Spanagen, Renten, Leibrenten, Anteilsbezügen, Nießbrauchs- oder anderen fortlaufenden Nutzungen oder Hebungen habe ich für mich und meine Haushaltsangehörigen

Gegenstand und Rechtsgrund des Anspruchs oder der Verpflichtung:	zu beziehen:	zu entrichten: (zu tragen:.)
Geldwert der einjährigen Hebung oder Leistung (Last):	Mark	Mark
Name und Wohnort	des Verpflichteten:  des Berechtigten:	
Tag, Monat, Jahr, seit welchem der Anspruch oder die Last besteht:		
Zeitpunkt oder Ereignis, mit dessen Eintritt der Anspruch oder die Last fortfällt:		
Falls die Dauer des Anspruchs oder der Last vom Leben einer Person abhängt, ist hierneben Name und Wohnung, sowie Tag, Monat und Jahr der Geburt dieser Person anzugeben.		

Ich versichere hiermit, die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht zu haben.

den ten 19

(Unterschrift.)



## Zweiter Teil. Das Veranlagungsverfahren.

### Erster Abschnitt. Allgemeine Bestimmungen.

#### Artikel 38.

##### Steuerbefreiungen.

(§ 3 des Eink. Ges., § 3 des Erg. Ges.).

Als steuerfrei bleiben von der Veranlagung zur Einkommensteuer und Ergänzungssteuer ausgeschlossen:

1. die Mitglieder des königlichen Hauses und des Hohenzollernschen Fürstenhauses;
2. die Mitglieder des vormaligen hannoverschen Königshauses, des vormaligen kurhessischen und des vormaligen herzoglich Nassauischen Fürstenhauses;
3. die bei Sr. Majestät dem Kaiser und Könige beglaubigten Vertreter (Botschafter, Gesandte, Geschäftsträger) der deutschen Bundesstaaten und fremder Mächte, die Bevollmächtigten anderer Bundesstaaten zum Bundesrate, sowie die ihnen zugewiesenen Beamten, und zwar ohne Rücksicht auf ihre Staatsangehörigkeit;
4. die in Diensten der zu 3 bezeichneten Vertreter, Bevollmächtigten und Beamten stehenden Personen, soweit dieselben Ausländer sind;
5. diejenigen Personen, denen sonst nach völkerrechtlichen Grundsätzen oder nach besonderen, mit anderen Staaten getroffenen Vereinbarungen ein Anspruch auf Befreiung von der Einkommensteuer zukommt. Hierher gehören insbesondere auch die Berufskonsuln derjenigen fremden Mächte, mit denen durch Konsularkonvention die Befreiung der beiderseitigen Konsuln von persönlichen Abgaben verabredet ist, dagegen weder die als Konsuln fremder Mächte fungierenden preussischen Staatsangehörigen, noch das Dienstpersonal der Berufskonsuln.

Die Befreiungen zu 3, 4 und 5 erstrecken sich nicht auf das Einkommen

- a) aus den von der Preussischen Staatskasse gezahlten Besoldungen, Pensionen und Wartegeldern,
- b) aus preussischem Grundbesitz,
- c) aus preussischen Gewerbe- oder Handelsanlagen oder sonstigen gewerblichen Betriebsstätten

(vgl. Artikel 2), es müßte denn die Vereinbarung (Nr. 5) auch hierauf gerichtet sein, und bleiben in denjenigen Fällen überhaupt ausgeschlossen, in welchen in den betreffenden Staaten Gegenseitigkeit nicht gewährt wird.

#### Artikel 39.

##### Ort der Veranlagung.

(§ 21 des Eink. Ges., § 20 des Erg. Ges.).

1. Die Veranlagung erfolgt in der Regel an dem Orte, wo der Steuerpflichtige zur Zeit der Aufnahme des Personenstandes — wenn es sich um eine nachträgliche Veranlagung handelt, zur Zeit

der Veranlagung — seinen Wohnsitz oder — in Ermangelung eines solchen — seinen Aufenthalt hat. Wechselt der Steuerpflichtige nach der Personenstandsaufnahme, aber vor der Behandlung der Veranlagungsschreibung für das neue Steuerjahr seinen Wohnsitz oder seinen — in Ermangelung eines solchen — den Ort der Veranlagung bestimmenden Aufenthalt, so sind wegen des Ortes seiner Veranlagung die Anordnungen der allgemeinen Verfügung vom 28. Juli 1902 (abgedruckt im Anhang unter Nr. 1) maßgebend.

Die gleichen Vorschriften gelten auch für die Veranlagung von Geschäftsunfähigen oder in der Geschäftsfähigkeit beschränkten Personen. Die Fähigkeit dieser Personen, selbständig oder mit Genehmigung ihres Vormundes oder sonstigen gesetzlichen Vertreters einen Wohnsitz neu zu begründen oder zu verlegen, bestimmt sich nach den Vorschriften des maßgebenden bürgerlichen Rechts (vgl. §§ 8 ff. des B. G. B.).

Unterbringung einer Person in einer Irren- oder anderen Heilanstalt begründet ebensowenig wie die Verbüßung einer zeitigen Freiheitsstrafe oder zeitweilige Abwesenheit vom Wohnort aus anderen Gründen für sich allein einen Wechsel des Veranlagungsorts.

2. Dem Wohnsitz steht der dienstliche Wohnsitz gleich. Als solcher gilt derjenige Ort, an welchem ein Beamter oder Offizier nach den für ihn maßgebenden dienstlichen Vorschriften verpflichtet ist, Wohnung zu nehmen.

Bei Versetzungen wird der dienstliche Wohnsitz an dem neuen Bestimmungsorte mit dem Zeitpunkt begründet, von welchem ab das Amt an dem neuen Bestimmungsort übertragen wird, wenn aber eine ausdrückliche Bestimmung hierüber fehlt, mit dem Zeitpunkt, in welchem die Versetzung zum Kenntnis des Beteiligten gelangt und der bisherige Wohnort verlassen ist, ohne Rücksicht darauf, wann der Versetzte an dem neuen Bestimmungsorte tatsächlich Wohnung genommen hat.

Die Abkommandierung der Militärpersonen von ihrem Garnisonorte wird der Versetzung gleichgeachtet, sofern für das Kommando eine längere als die Dauer von 6 Monaten von vornherein feststeht.

Bei Beamten der Militärverwaltung liegt nur dann eine mit der Verlegung des Wohnsitzes verbundene Versetzung vor, wenn solche ausdrücklich unter völliger Lösung des Verhältnisses zu der bisherigen Behörde ausgesprochen ist, so daß bei diesen im Gegensatz zu den Offizieren die Abkommandierung eine Verlegung des dienstlichen Wohnsitzes nicht schon deshalb begründet, weil für das Kommando von vornherein eine längere Dauer als 6 Monate bestimmt war.

3. Im Falle eines mehrfachen Wohnsitzes steht dem Steuerpflichtigen die Wahl des Ortes der Veranlagung zu, mit der Maßgabe, daß die Veranlagung zur Einkommensteuer und zur Ergänzungsteuer stets an demselben Orte erfolgen muß. Das Wahlrecht ist durch mündliche oder schriftliche Erklärung gegenüber dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission, und wenn es sich um Wohnorte in verschiedenen Veranlagungsbezirken handelt, gegenüber dem Vorsitzenden derjenigen Veranlagungskommission auszuüben, welche für den von dem Steuerpflichtigen gewählten Veranlagungsort zuständig ist. Hat der Steuerpflichtige von seinem Wahlrecht keinen Gebrauch gemacht und ist die Veranlagung an mehreren an sich zuständigen Orten erfolgt, so gilt nur die Veranlagung an demjenigen Orte, an welchem die Einschätzung zu dem höchsten Steuerbetrage stattgefunden hat.

Die ausgeübte Wahl ist bis zum Beginne der Voreinschätzung zu berücksichtigen.

Das Wahlrecht steht auch Beamten und Militärpersonen zu, welche neben einem dienstlichen Wohnsitz (Nr. 2) in Preußen einen zweiten persönlichen Wohnsitz, z. B. auf dem eigenen Landgute, haben. Als mehrfacher Wohnsitz gilt es dagegen nicht, wenn, wie es in größeren Städten häufig vorkommt, ein in Preußen steuerpflichtiger Beamter oder Gewerbetreibender seine persönliche Wohnung überhaupt nicht am Orte seines Amtes oder Geschäfts, sondern an einem angrenzenden oder benachbarten Orte innerhalb des preussischen Staates genommen hat; in Fällen dieser Art findet die Veranlagung nur am Orte des persönlichen Wohnsitzes statt.

4. Preussische Staatsangehörige, welche im Inlande weder Wohnsitz noch Aufenthalt haben, sind an dem Orte ihres letzten Wohnsitzes oder Aufenthaltes in Preußen zu veranlagern.

5. Die Veranlagung der im Artikel 26 bezeichneten Gesellschaften und Genossenschaften erfolgt an dem Orte, wo dieselben in Preußen ihren Sitz haben.

Der Sitz einer Aktiengesellschaft, Kommanditgesellschaft auf Aktien, eingetragenen Genossenschaft oder Gesellschaft mit beschränkter Haftung bestimmt sich nach dem Inhalte des Gesellschaftsvertrages (Statuts), § 182 Nr. 1, § 320 Absatz 3 des Handelsgesetzbuchs, § 6 Nr. 1 des Gesetzes, betreffend



die Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften, § 3 des Reichsgesetzes, betreffend die Gesellschaften mit beschränkter Haftung, vom 20. Mai 1898.

Der Sitz einer Berggewerkschaft ist in der Regel an dem Orte anzunehmen, wo der Repräsentant wohnt oder der Grubenvorstand seinen Sitz hat, § 117 des Allg. Berggesetzes für den preussischen Staat vom 24. Juni 1865 (Gesetzsamml. S. 705).

Als Sitz der im Artikel 26 Nr. 1 e genannten Vereine gilt der Ort, wo der Vorstand seinen Sitz hat.

6. Die Veranlagung der in Artikel 2, 26 Nr. 2, 28 Nr. 7 und 29 Nr. 2 dieser Anweisung, sowie im Artikel 2 der Erg. A. bezeichneten Steuerpflichtigen geschieht an dem Orte, wo der Grundbesitz bzw. die gewerbliche oder Handelsanlage oder die Betriebsstätte liegt, oder der bei der Steuerverwaltung etwa bestellte Vertreter seinen Wohnsitz hat, oder wo sich der Sitz der Kasse befindet, von welcher die Besoldungen, Pensionen oder Bartegelder ausgezahlt werden.

Werden von einem Steuerpflichtigen an mehreren Orten in Preußen Betriebsstätten unterhalten, so erfolgt die Veranlagung, falls in Preußen eine Zentralstelle (Hauptagentur, Zweigniederlassung) steht, welche die obere Leitung des gesamten Geschäftsbetriebs innerhalb Preußens ausübt, in demjenigen Bezirke, wo diese Zentralstelle ihren Sitz hat. Fehlt es an einer solchen Zentralstelle, ist aber in Gemäßheit der Vorschrift im § 2 des Gewerbesteuergesetzes vom 24. Juni 1891 (Gesetzsamml. S. 205) bei der Steuerverwaltung ein Vertreter bestellt, so erfolgt die Veranlagung an dem Orte, an welchem der Vertreter seinen Wohnsitz hat.

Kann auch hiernach der Ort der Veranlagung nicht bestimmt werden, so finden im Falle des Vorhandenseins mehrerer Betriebsstätten die Vorschriften wegen des Wahlrechts (Nr. 3) entsprechende Anwendung. Dasselbe gilt in allen anderen Fällen, in welchen in Gemäßheit der Bestimmung im 6ten Absätze der Nr. 6 die Veranlagung an verschiedenen Orten an und für sich zulässig ist.

## Zweiter Abschnitt.

### Vorbereitung der Veranlagung durch den Gemeinde-(Guts-)vorstand.

#### Artikel 40.

##### Personenstandsaufnahme.

(§§ 22, 23, 74 Absatz 1 des Eink. Ges., § 21 des Erg. Ges.)

Die zur namentlichen Feststellung der Steuerpflichtigen alljährlich erforderliche Aufnahme des Personenstandes liegt jedem Gemeinde-(Guts-)vorstande für seinen Bezirk ob und zwar auch in denjenigen Gemeinden und selbständigen Gutsbezirken, welche mit benachbarten Gemeinden zu einem Vereinigungsbezirke vereinigt sind (§ 32 Absatz 3 bis 7 des Eink. Ges.).

Die Personenstandsaufnahme muß überall in der Zeit vom 15. Oktober bis 18. November jedes Jahres stattfinden. Innerhalb dieser Zeit haben die Regierungen nach den vom Finanzminister erlassenen Bestimmungen den Termin für die sämtlichen Orte ihres Bezirks möglichst gleichzeitig festzulegen.

Wo die Aufnahme des Personenstandes nicht auf Grund der vorjährigen bei der Gegenwart gehaltenen Personenverzeichnisse, der An- und Abmeldungen, Ab- und Zuganglisten usw. erfolgen kann, muß eine genaue örtliche Zählung stattfinden. Zu diesem Zwecke kann die Mitwirkung der Hausbesitzer und Haushaltungsvorstände in Anspruch genommen werden.

Jeder Besitzer (Eigentümer, Miethbraucher, Pächter, Mieter) eines bewohnten Grundstücks oder dessen Vertreter ist verpflichtet, der mit Aufnahme des Personenstandes betrauten Behörde die auf dem Grundstück vorhandenen Personen mit Namen, Berufs- oder Erwerbsart, Geburtsort, Geburtstag, Religionsbekenntnis anzugeben.

Die Haushaltungsvorstände haben den Hausbesitzern oder deren Vertretern die erforderliche Auskunft über die zu ihrem Hausstande gehörigen Personen einschließlich der Unter- und Schlafstellenmieter zu erteilen.

Es ist statthaft, die hiernach von denselben zu erteilende Auskunft in der Art einzuziehen, daß die Beteiligten unter Hinweis auf die Strafandrohung im § 74 Absatz 1 des Einkommensteuergesetzes bestimmte Formulare (Hauslisten) zur Ausfüllung nach dem Stande der Bevölkerung am Aufnahme-

termine schon vor diesem Termine zugestellt werden. Andere als die im Absatz 4 bezeichneten Angaben dürfen unter Strafandrohung in den Hauslisten nicht gefordert werden.

Es ist aber zulässig, hiermit das Anheimplätzen an die Haushaltungsvorstände zu verbinden, zur Vermeidung irriger Annahmen bei der Veranlagung, in den hierzu besonders einzurichtenden Spalten der Hausliste freiwillige Angaben über ihre und ihrer Haushaltungsangehörigen Einkommens- und Vermögensverhältnisse zu machen. Derartige Aufforderungen müssen jedoch eine Belehrung darüber enthalten, daß die Unterlassung von Angaben über die Einkommensverhältnisse in der Hausliste einen Rechtsnachteil nicht nach sich zieht.

Der Vorsitzende der Veranlagungskommission ist befugt, die Anwendung von Hauslisten bei der Personenstandsaufnahme anzuordnen und das Formular für diese Listen, soweit dasselbe den Zwecken der Einkommensteuerveranlagung dient, mit Genehmigung des Vorsitzenden der Berufungskommission vorzuschreiben.

Im übrigen bleibt dem Gemeindevorstande die Einrichtung dieses Formulars überlassen.

## Artikel 41.

### Personenverzeichnisse.

(§ 22 des Eink. Ges., § 21 des Erg. Ges.)

**Muster 6.** I. Das Ergebnis der Personenstandsaufnahme (Artikel 40) ist in ein nach dem beiliegenden **Muster VI** anzulegendes Personenverzeichnis unter Beachtung der folgenden Bestimmungen einzutragen.

**Seite 119.**

#### 1. In das Verzeichnis sind aufzunehmen:

- a) die sämtlichen zur Zeit der Personenstandsaufnahme anwesenden Einwohner des Gemeinde-(Guts-)bezirks einschließlich derjenigen, welche in eine andere Gemeinde zu ziehen beabsichtigen, aber noch nicht verzogen sind (vgl. Artikel 39 Nr. 1);
- b) diejenigen Personen, welche im Gemeinde-(Guts-)bezirk ihren Wohnsitz haben und zeitweise des Arbeitsverdienstes wegen oder aus anderen Gründen (Artikel 39 Nr. 1) abwesend sind;
- c) diejenigen physischen Personen, welche, ohne einen Wohnsitz in Preußen zu haben, in dem Gemeinde-(Guts-)bezirk Grundstücke besitzen oder ein stehendes Gewerbe betreiben oder aus einer daselbst bestehenden preussischen Staatskasse Besoldungen, Pensionen oder Wartegelder beziehen (Artikel 2), soweit diese Personen nicht in dem Verzeichnisse Muster VII (vgl. unten zu II) Aufnahme finden;
- d) diejenigen preussischen Staatsangehörigen, welche aus dem Gemeinde-(Guts-)bezirk in einen außerhalb Österreichs belegenen Ort des Auslandes verzogen sind, sofern der gegenwärtige Aufenthalt im Auslande bekannt ist und seit der Auswanderung bis zum Beginne des Steuerjahrs, für welches die Veranlagung erfolgt, ein Zeitraum von zwei Jahren noch nicht verstrichen sein wird (Artikel 1 Nr. 1c Absatz 1 und 2);
- e) diejenigen preussischen Staatsangehörigen, welche als preussische Staatsbeamte oder Offiziere ihren dienstlichen Wohnsitz im Auslande haben und deren letzter Veranlagungsort, bevor sie diesen Wohnsitz erhielten, in dem Gemeinde-(Guts-)bezirk begründet war (Artikel 1 Nr. 1c Absatz 3 und 4).

#### 2. Unter fortlaufenden Nummern (Spalte 1) sind in Spalte 2 des Verzeichnisses die Haushaltungsvorstände sowie die keinem Haushalt angehörigen einzelnen Personen namentlich einzutragen. Bei jedem Namen ist in den Spalten 4 bis 7, gesondert nach den aus den Kopfinschriften ersichtlichen Merkmalen, die Zahl der Haushaltungsangehörigen (Artikel 3) aufzuführen, einschließlich derjenigen, welche behufs ihrer Ausbildung als Lehrlinge, Schüler, Studenten usw. auswärts unterhalten werden.

Mit Rücksicht auf die Vorschriften im § 19 des Gesetzes (Artikel 30 II, 48) ist die Sonderung der Haushaltungsangehörigen, je nachdem sie das Alter von 14 Jahren vollendet haben oder nicht, von Bedeutung für die Veranlagung und daher auf eine richtige Ausfüllung der betreffenden Spalten besondere Aufmerksamkeit zu verwenden.

Für die Berechnung des Lebensalters der einzelnen Familienmitglieder ist hierbei der Beginn (1. April) desjenigen Steuerjahrs maßgebend, für welches die Veranlagung

erfolgt. In der Spalte 6 ist also die Anzahl derjenigen Angehörigen nachzuweisen, welche am bevorstehenden 1. April das 14. Lebensjahr noch nicht vollendet haben werden.

3. Mitglieder von Truppenkörpern (Regimentern, Bataillonen, Kompagnien usw.), sowie Insassen von Armenhäusern und ähnlichen öffentlichen Anstalten, welchen weder ein steuerpflichtiges Einkommen von mehr als 900 Mark noch ein steuerbares Vermögen (Spalte 27 der Staatssteuerliste) von mehr als 6000 Mark beizumessen ist, sind ohne namentliche Angabe summarisch in das Verzeichnis aufzunehmen.
4. Die Reihenfolge der einzelnen Steuerpflichtigen ist nach der örtlichen Lage der Hausgrundstücke anzuordnen. Die Personen zu 1 d und e werden am Schlusse des Verzeichnisses aufgeführt.

II. Außerdem ist ein besonderes Verzeichnis nach dem beiliegenden Muster VII über diejenigen <sup>Muster VI</sup> <sup>Seite 123.</sup> öffentlichen Personen anzulegen, welche Einkommen aus einem in dem Gemeinde-(Guts-)bezirke besessenen eigenen oder gepachteten Grundbesitz oder daselbst betriebenen stehenden Gewerbe besitzen, aber in einem anderen preussischen Orte wohnen oder, ohne einen Wohnsitz in Preußen zu haben, an einem anderen Orte bereits im Vorjahre zur Einkommensteuer veranlagt waren (vgl. Nr. 1 c).

Auszüge aus diesem nach Maßgabe der Kopfschriften sorgfältig auszufüllenden Verzeichnisse der Ortsbehörde des preussischen Wohnsitzes oder Veranlagungsorts zur Benutzung bei der dort bewirkenden Veranlagung dieser Personen mitzuteilen.

Mit Zustimmung des Vorsitzenden der Veranlagungskommission können diese Mitteilungen durch Vereinbarung zwischen den beteiligten Gemeindevorständen auf die im Laufe jeden Jahres eingetretenen Veränderungen beschränkt werden.

III. Die Richtigkeit und Vollständigkeit des Verzeichnisses zu I ist von dem Gemeinde-(Guts-)vorstande durch Vollziehung des demselben vordruckten Vermerks zu bescheinigen.

## Artikel 42.

### Aufstellung der Staatssteuerliste.

(§§ 23, 24, 79 des Einf. Ges., § 21 des Erg. Ges.)

I. Über alle Tatsachen, Verhältnisse und Merkmale, welche für die Beurteilung der Einkommens- und Vermögensverhältnisse der in dem Verzeichnisse Muster VI (Artikel 41) aufgeführten Personen in Betracht kommen können, hat der Gemeinde-(Guts-)vorstand möglichst vollständige Nachrichten einzuziehen und zu sammeln.

Zu diesem Zwecke ist er auch befugt, mit den Steuerpflichtigen selbst in Verbindung zu treten und sie in geeigneter Weise über die für die Veranlagung wesentlichen Punkte zu befragen. Eine Verpflichtung der Steuerpflichtigen zur Auskunftserteilung zum Zwecke ihrer eigenen Staatssteueranlagung besteht aber gegenüber dem Gemeinde-(Guts-)vorstande nicht; die bezüglichlichen Anfragen lassen hierüber keinen Zweifel lassen.

Dagegen sind diejenigen Personen, welche für die Zwecke ihrer Haushaltung oder bei Ausübung ihres Berufs oder Gewerbes andere Personen gegen Gehalt oder Lohn beschäftigen, verpflichtet, über das Einkommen dem Gemeinde-(Guts-)vorstand auf dessen Verlangen binnen einer Frist von zwei Wochen Auskunft zu erteilen. Diese Pflicht liegt auch den gesetzlichen Vertretern nichtphysischer Personen. Die Verpflichtung zur Auskunftserteilung erstreckt sich sowohl auf die baren, als auch auf die in Mietwohnung, Verpflegung oder Naturalien bestehenden Vergütungen, welche der Angestellte von seinem Arbeitgeber in dem dem Steuerjahr unmittelbar vorangegangenen Kalenderjahre bezogen hat, wenn der Gesamtwert des Bezugs die Summe von jährlich 3000 Mark nicht übersteigt. Zur Auskunftserteilung sind nur solche Arbeitgeber verpflichtet, welche Personen der bezeichneten Art dauernd beschäftigen. Eine dauernde Beschäftigung ist dann als vorliegend anzunehmen, wenn der Arbeitgeber eine oder mehrere Hilfspersonen während des größeren Teiles des letzten Kalenderjahres gegen Entgelt beschäftigt hat. Über die Ausübung des Befragungsrechts seitens des Gemeinde-(Guts-)vorstandes geht besondere Verfügung.

Das Ergebnis der Ermittlungen des Gemeinde-(Guts-)vorstandes, insbesondere auch derjenigen Mitteilungen, welche über auswärtigen Grundbesitz und Gewerbebetrieb der in der Gemeinde wohnhaften

Muster A. Personen eingehen (Muster VII zu Artikel 41), ist in die Staatssteuerliste nach beifolgendem Muster A Seite 108. einzutragen.

II. Bei Aufstellung der Staatssteuerliste ist folgendes zu beachten:

1. Von der Aufnahme in die Staatssteuerliste bleiben ausgeschlossen diejenigen Personen, welche, obwohl sie Einwohner des Ortes und deshalb in das Personenverzeichnis (Muster IV) aufzunehmen sind, gesetzlich weder der Einkommensteuer noch der Ergänzungssteuer unterliegen, weil sie
  - a) Angehörige des Deutschen Reiches sind und außerhalb Preußens, aber innerhalb des Deutschen Reiches oder in einem deutschen Schutzgebiet, ihren dienstlichen Wohnsitz oder in ihrem außerpreussischen Heimatsstaat einen zweiten Wohnsitz haben, oder weil sie
  - b) Ausländer sind und sich in Preußen weder des Erwerbes wegen noch länger als ein Jahr aufhalten und auch einen Wohnsitz in Preußen noch nicht begründet haben, oder weil sie
  - c) österreichische Staatsangehörige sind und in Österreich einen zweiten Wohnsitz haben, oder weil sie
  - d) zu den im § 3 des Einkommensteuer- und § 3. des Ergänzungssteuergesetzes als steuerfrei bezeichneten Personen gehören (vgl. Artikel 38).

In Ansehung der zu a bis d gedachten Personen wird die Spalte 8 des Personenverzeichnisses (Muster VI) durch Eintragung der Zahl der zur Haushaltung gehörigen Personen ausgefüllt und in der Spalte 13 der Grund der Steuerfreiheit kurz erläutert.

Hierbei ist jedoch stets zu prüfen, ob hinsichtlich der vorbezeichneten Personen die Voraussetzungen der beschränkten Steuerpflicht (§ 2 des Einkommensteuergesetzes, § 2 II des Ergänzungssteuergesetzes) zutreffen; ist dies der Fall, so finden auch auf sie die Bestimmungen zu Anwendung.

2. Nach Ausscheidung der Steuerfreien (Nr. 1) werden aus dem Personenverzeichnisse (Muster VI) alle diejenigen Personen in die Staatssteuerliste übernommen,
  - a) welche bereits im Vorjahre mit einem Einkommen von mehr als 900 Mark oder einem steuerbaren Vermögen von mehr als 6000 Mark zur Steuer veranlagt waren,
  - b) welche von dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission als einkommensteuerpflichtig oder als ergänzungssteuerpflichtig bezeichnet werden,
  - c) welchen nach den stattgehabten Ermittlungen und dem pflichtmäßigen Ermessen des Gemeindevorstandes ein steuerpflichtiges Gesamteinkommen (Spalte 28 der Staatssteuerliste) im Jahresbetrage von mehr als 900 Mark oder ein steuerbares Vermögen (Spalte 2 der Staatssteuerliste) von mehr als 6000 Mark beizumessen ist.
3. Die Spalten 9 bis 12a des Personenverzeichnisses werden nach Maßgabe der Kopfschriften ausgefüllt.
4. Im Falle die Voraussetzungen unter Nr. 2 a bis c zutreffen, darf die Aufnahme in die Staatssteuerliste nicht deshalb unterbleiben, weil von dem Einkommen ein Abzug gemäß § 19, oder die Freistellung gemäß § 20 des Einkommensteuergesetzes zulässig, oder weil die Freilassung von der Ergänzungssteuer auf Grund des § 17 Nr. 2 oder 3 des Ergänzungssteuergesetzes begründet ist.
5. Die einzelnen Steuerpflichtigen werden in die Staatssteuerliste unter Einhaltung der in dem Personenverzeichnisse beobachteten Reihenfolge übertragen.

In Spalte 1a bleibt die Eintragung der Nummern des laufenden Steuerjahrs bis nach dem Abschlusse der Veranlagung vorbehalten; eine vorläufige Numerierung mit Bleistift ist hierdurch nicht ausgeschlossen.

Die Spalte 3 zu a bis c wird in Übereinstimmung mit den Spalten 4 bis 6 des Personenverzeichnisses ausgefüllt.

Diejenigen Steuerpflichtigen, welche Mitglieder der Voreinschätzungs- oder der Veranlagungskommission sind, werden als solche bei ihrem Namen (Spalte 2) bezeichnet.

6. Für die sämtlichen in die Liste übertragenen Personen ist der Betrag des ermittelten Jahreseinkommens in Spalte 28 unter gleichzeitiger Ausfüllung der Spalten 4 zu a, 5, 6 bis 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20 zu a, 21, 23, 24 zu 1, 25, 26 zu vermerken, auch in die



Spalten 31 und 38 zu a der zuletzt entrichtete Einkommensteuer- und Ergänzungssteuersatz einzutragen.

Die Spalten 4 zu b, 13, 18, 20 zu b, 22, 24 zu 2, 27, 32 zu b, 33 bis 37, 38 zu b, 39 bis 42 der Staatssteuerliste werden durch den Gemeinde-(Guts-)vorstand nicht ausgefüllt.

Bei Ausfüllung der Spalten 24 und 25 der Liste dürfen nur diejenigen Schulden, Lasten, Zinsen, Schuldentilgungsbeiträge usw. berücksichtigt werden, deren Bestehen keinem Zweifel unterliegt. Ebenso dürfen bei der Eintragung in Spalte 3 d nur solche über 14 Jahre alte Familienangehörigen des Steuerpflichtigen berücksichtigt werden, bei denen nachweislich die Voraussetzungen zutreffen, unter denen sie gemäß § 19 des Einkommensteuer-Gesetzes (vgl. Artikel 30 II) bei der Frage der Ermäßigung des Steuerfahes mitzurechnen sind. Um in diesen Hinsichten die erforderlichen Unterlagen für die Voreinschätzung zur Einkommensteuer zu beschaffen, kann der Gemeinde-(Guts-)vorstand in Zweifelsfällen diejenigen Steuerpflichtigen, welchen eine Steuererklärung nicht obliegt, unter Beachtung der Vorschrift zu I Absatz 2 und des Erlasses vom 9. November 1900 (abgedruckt im Anhange unter Nr. 3), ersuchen, binnen einer angemessenen Frist die Schuldzinsen- und Tilgungsbeiträge, Lasten, Rassenbeiträge und Lebensversicherungsprämien, deren Abzug sie beanspruchen, anzumelden und nötigenfalls die Verpflichtung zur Entrichtung derselben durch Vorlegung der Beläge (Zins-, Beitrags-, Prämienquittungen, Policen usw.) zu bescheinigen, sowie den Nachweis dafür zu erbringen, daß rücksichtlich der über 14 Jahre alten Familienangehörigen, wegen deren sie eine Berücksichtigung nach § 19 des Einkommensteuergesetzes in Anspruch nehmen, die Voraussetzungen dieser Gesetzesvorschrift vorliegen.

7. Auf Grund der Staatssteuerliste bereitet der Gemeinde-(Guts-)vorstand die zur demnächstigen Benutzung für die Gemeinde bestimmte Staatssteuerrolle durch Ausfüllung der Spalten 1 und 3 vor. Muster VII  
Seite 127.

8. Die auf ihn selbst bezüglichen Eintragungen in die Liste darf der Gemeinde-(Guts-)vorstand nicht bewirken (§ 24 Absatz 3 des Einkommensteuergesetzes). Er hat zu diesem Zwecke die Liste nebst den erforderlichen Unterlagen (Personenverzeichnis, etwaige Hausliste) der von der Bezirksregierung hierfür bestimmten und ihm vor Beginn des Veranlagungsgeschäfts zu bezeichnenden Person zuzustellen oder vorzulegen, welche die Eintragung nach Maßgabe der vorstehenden Bestimmungen vornimmt.

Da eine zutreffende Erfassung der wirklichen Einkommens- und Vermögensverhältnisse der Gemeinde-(Guts-)vorstände besonders wichtig ist, so müssen die vom Vorsitzenden der Veranlagungskommission zu diesem Zwecke vorzuschlagenden Personen mit Umsicht ausgewählt und mit der erforderlichen Belehrung versehen werden.

Es ist zulässig, in vereinigten Voreinschätzungsbezirken (§ 32 Absatz 3 bis 7 des Einkommensteuergesetzes) den Vorsitzenden der Voreinschätzungskommission mit diesen Eintragungen zu beauftragen, soweit es sich nicht um die auf ihn selbst bezüglichen Angaben handelt.

9. Mit Genehmigung des Vorsitzenden der Berufungskommission kann die Staatssteuerliste vom Steuerjahr 1908 ab nach dem Kartenblattformular Muster B geführt werden, das in der Größe des vorgeschriebenen Aktenformats aus haltbarem Material mit abgerundeten Ecken herzurichten ist. Muster B  
Seite 111.

Gemeinden (Gutsbezirke), welche bereits die Staatssteuerliste in Form von Kartenblättern führen, können die dafür verwendeten Formulare mit Genehmigung des Vorsitzenden der Berufungskommission auch über das Steuerjahr 1908 hinaus, bis längstens für das Steuerjahr 1913 einschließlich benutzen. Vom Steuerjahr 1914 ab ist, soweit die Staatssteuerliste in Kartenblattform geführt werden soll, ausschließlich Muster B dafür zu verwenden.

Für die Ausfüllung der Spalten des Kartenblattformulars finden die Vorschriften unter 1 bis 8 sinngemäße Anwendung.

Wird die Staatssteuerliste in Kartenblattform geführt, so hat der Gemeinde-(Guts-)vorstand alljährlich eine Kontrolliste (A) über die einzelnen Kartenblätter aufzustellen, welche nach anliegendem Muster IV zu führen ist.

10. Die Staatssteuerliste und die Kartenblätter werden das Jahr über beim Vorsitzenden der Veranlagungskommission aufbewahrt. Behufs Aufstellung der neuen Liste, oder behufs Ergänzung und Berichtigung der Kartenblätter sind die Staatssteuerlisten des laufenden Jahres oder die Kartenblätter dem Gemeinde-(Guts-)vorstand alljährlich vor der Veranlagung während eines angemessenen Zeitraums zur Verfügung zu stellen.
11. Der Gemeinde-(Guts-)vorstand hat ein Verzeichnis derjenigen Steuerpflichtigen, von welchen nach seinem Ermessen zum Zwecke der bevorstehenden Veranlagung eine Steuererklärung zu erfordern ist, obwohl dieselben bisher mit einem Einkommen von weniger als 3000 Mark veranlagt waren, unter Begründung seines Vorschlags dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission bis zu einem von demselben zu bestimmenden Termin einzureichen.
12. Wo eine Veranlagung der Personen mit Einkommen von nicht mehr als 900 Mark zu kommunalen Zwecken (§§ 79, 80 des Einkommensteuergesetzes) erfolgen muß, ist über dieselben auf Grund des Personenverzeichnisses (Muster VI) eine Gemeindesteuerliste aufzustellen, welche außer den Spalten 4 bis 6 dieses Verzeichnisses vier Spalten für die gesonderte Eintragung des Einkommens nach den Quellen sowie die Spalten 23, 25, 28 bis 34, 36, 43 der Staatssteuerliste enthalten muß.

Die Gemeindesteuerliste kann auch mit dem Personenverzeichnisse verbunden werden; weitere durch besondere örtliche Verhältnisse bedingte Abweichungen können von der Regierung im Einvernehmen mit dem Vorsitzenden der Berufungskommission genehmigt werden.

Sind nach den bestehenden Vorschriften gemeindesteuerpflichtige Personen, obwohl ein Staatseinkommensteuersatz nicht auf sie veranlagt ist, dennoch in der Staatssteuerliste fortzuführen, so wird hierdurch ihre Aufnahme in die Gemeindesteuerliste nicht ausgeschlossen.

#### Artikel 43.

##### Verzeichnis der nichtphysischen Personen.

(§ 22 des Eink. Ges.)

**Muster IX**  
**Seite 129.** Der Gemeinde-(Guts-)vorstand hat dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission unter Beifügung einer Nachweisung nach dem beiliegenden Muster IX Nachricht zu geben, sobald in seinem Bezirke:

- eine Aktiengesellschaft,
- eine Kommanditgesellschaft auf Aktien,
- eine Berggewerkschaft,
- eine eingetragene Genossenschaft,
- ein Verein zum gemeinsamen Einkaufe von Lebens- oder hauswirtschaftlichen Bedürfnissen im großen und Abfaß im kleinen oder
- eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung

den Geschäftsbetrieb eröffnet oder ganz einstellt.

In das Verzeichnis sind aufzunehmen sowohl diejenigen Unternehmungen der gedachten Art, welche in dem Gemeinde-(Guts-)bezirk ihren Sitz haben (Artikel 26 Nr. 1), als auch diejenigen, welche daselbst nur Grundstücke besitzen oder durch Unterhaltung einer gewerblichen oder Handelsanlage, z. B. eines Ladens, Kontors, einer ständigen Agentur, Verkaufs- oder sonstigen Betriebsstätte, ein stehendes Gewerbe betreiben (Artikel 26 Nr. 2).

#### Dritter Abschnitt.

##### Die Voreinschätzung.

#### Artikel 44.

##### Die Zusammensetzung und Bildung der Voreinschätzungskommission und ihr Vorsitzender.

(§§ 32, 55 des Eink. Ges.)

Der Veranlagung der Steuerpflichtigen zur Einkommensteuer geht eine Voreinschätzung durch besondere Kommissionen voraus.

Insofern nicht Gemeinden und Gutsbezirke zu einem Voreinschätzungsbezirke vereinigt sind (32 Abs. 3 bis 7 des Eink. Ges.), wird für jede Gemeinde und jeden selbständigen Gutsbezirk eine erste Voreinschätzungskommission gebildet.

#### 1. Zusammensetzung und Bildung der Voreinschätzungskommissionen.

1. Die Zahl der für jede Voreinschätzungskommission zu wählenden und zu ernennenden Mitglieder wird von der Regierung in der Weise bestimmt, daß die Zahl der ernannten Mitglieder einschließlich des Vorsitzenden hinter der Zahl der gewählten Mitglieder zurückbleibt.

In vereinigten Voreinschätzungsbezirken wird die Zahl der zu wählenden Mitglieder auf die einzelnen zu den vereinigten Bezirken gehörigen Gemeinden und Gutsbezirke nach Verhältnis der Einwohnerzahl mit der Maßgabe verteilt, daß mindestens ein Mitglied auf jede Gemeinde und jeden Gutsbezirk entfällt; es ist aber nicht erforderlich, daß ein genaues arithmetisches Verhältnis zwischen der Zahl der Mitglieder und der Zahl der Einwohner in den einzelnen Gemeinden und Gutsbezirken steht.

In gleicher Weise wird für jede Voreinschätzungskommission die Zahl der Stellvertreter von der Regierung bestimmt und verteilt.

2. Die Wahl und Ernennung der Mitglieder und Stellvertreter findet auf die Dauer von drei Jahren statt, nach deren Ablauf die sämtlichen Mitglieder und Stellvertreter ausscheiden; dieselben können jedoch wieder ernannt oder gewählt werden (vgl. Nr. 7).

3. Der Gemeindevorstand veranlaßt regelmäßig bei Ablauf der Wahl-(Ernennungs-)periode einen Zusammentritt der Gemeindeversammlung oder Vertretung, welche die auf die Gemeinde entfallende Zahl von Mitgliedern und Stellvertretern für die Voreinschätzungskommission zu wählen hat.

In Gutsbezirken geschieht die Wahl, indem der Gutsvorsteher oder der Gutsvorsteherstellvertreter die Mitglieder und Stellvertreter bezeichnet.

4. Wählbar sind nur Einwohner des Gemeinde- oder Gutsbezirks, welche preussische Staatsangehörige sind, das 25. Lebensjahr vollendet haben und sich im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte befinden.

Von einer bestimmten Höhe des Einkommens, insbesondere von dem Bezug eines solchen von mehr als 900 Mark, ist die Wählbarkeit nicht abhängig.

Bei der Aufforderung zur Vornahme der Wahl ist ausdrücklich darauf hinzuweisen, daß die verschiedenen Arten des Einkommens (Kapitalvermögen, Grundbesitz, Handel und Gewerbe, Gewinnbringende Beschäftigung) unter den gewählten Mitgliedern nach Maßgabe der in jedem Bezirk obwaltenden Einkommensverhältnisse tunlichst vertreten sein müssen.

5. Nach stattgehabter Wahl überreicht der Gemeinde-(Guts-)vorstand ein Verzeichnis der gewählten Mitglieder und Stellvertreter dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission, welcher die Wahlen mit Bezug auf die Gültigkeit des Wahlakts, die Wählbarkeit der gewählten Personen und die vorschriftsmäßige Zusammensetzung der Kommission aus Vertretern der verschiedenen Einkommensarten prüft, nötigenfalls die Erneuerung beziehungsweise Ergänzung der Wahl anordnet und der Regierung die für jede Voreinschätzungskommission zu ernennenden Mitglieder und Stellvertreter vorschlägt. Nachdem die Regierung dieselben bezeichnet hat, werden die ernannten Mitglieder und Stellvertreter durch den Vorsitzenden der Veranlagungskommission von ihrer Berufung in Kenntnis gesetzt und dem Vorsitzenden der Voreinschätzungskommission namhaft gemacht. Dem letzteren wird, soweit es sich um vereinigte Voreinschätzungsbezirke handelt, zugleich das Verzeichnis der gewählten Mitglieder und Stellvertreter mitgeteilt.

6. Die Gemeindeangehörigen sind verpflichtet, das Amt eines gewählten oder ernannten Mitglieds oder stellvertretenden Mitglieds der Voreinschätzungskommission zu übernehmen.

Zur Ablehnung oder zur Niederlegung vor Ablauf der Wahl-(Ernennungs-)periode berechtigen folgende Entschuldigungsgründe:

- a) anhaltende Krankheit;
- b) Geschäfte, die eine häufige oder lange andauernde Abwesenheit vom Wohnorte mit sich bringen;
- c) das Alter von 60 Jahren;
- d) die Verwaltung eines unmittelbaren Staatsamts;



- e) sonstige besondere Verhältnisse, welche nach dem Ermessen der Gemeindevertretung, oder, wo eine solche nicht besteht, des Gemeindevorstandes eine gültige Entschuldigung begründen.

Wer das Amt als Mitglied der Voreinschätzungskommission während der Dauer von drei Jahren versehen hat, kann die Übernahme desselben für die nächsten drei Jahre ablehnen.

Wer sich ohne einen der vorstehend bezeichneten Entschuldigungsgründe weigert, das Amt als Mitglied oder Stellvertreter zu übernehmen oder drei Jahre hindurch zu versehen, sowie derjenige, welcher sich den Pflichten der Mitgliedschaft tatsächlich entzieht, kann durch Beschluß der Gemeindevertretung und, wo eine solche nicht besteht, des Gemeindevorstandes für einen Zeitraum von drei bis sechs Jahren der Ausübung seines Rechtes auf Teilnahme an der Vertretung und Verwaltung der Gemeinde für verlustig erklärt und um ein Achtel bis ein Viertel stärker als die übrigen Gemeindeangehörigen zu den Gemeindeabgaben herangezogen werden.

Gegen den Beschluß der Gemeindevertretung oder des Gemeindevorstandes findet innerhalb zwei Wochen die Klage bei dem Kreisausschusse statt (§ 25 der Kreisordnung vom 13. Dezember 1872).<sup>\*)</sup>

7. Für die im Laufe der Wahl-(Ernennungs-)periode ausgeschiedenen Mitglieder muß eine Ersatzwahl (Ernennung) herbeigeführt werden, sobald die Zahl der im Amte verbliebenen gewählten Mitglieder und Stellvertreter zusammengerechnet die festgesetzte Zahl der zu wählenden Mitglieder, oder die Zahl der im Amte verbliebenen ernannten Mitglieder und Stellvertreter zusammengerechnet die Zahl der ernannten Mitglieder nicht mehr erreicht. Im übrigen kann eine Ersatzwahl (Ernennung) stattfinden, wenn solche nach Bewandnis der Umstände von der Regierung nach Anhörung des Vorstehenden der Veranlagungskommission für zweckmäßig erachtet wird.

Im Falle einer Ersatzwahl oder Ernennung (Absatz 1) erfolgt dieselbe für den Rest der Amtsperiode des ausgeschiedenen Mitglieds.

Wenn dagegen eine Kommission ausnahmsweise vor dem regelmäßigen Termin im ganzen der Erneuerung bedarf, z. B. weil der Fall des § 59 des Einkommensteuer-Gesetzes vorliegt, oder weil eine Bezirksveränderung stattgefunden hat, so ist die Neuwahl (Ernennung) für die volle im Gesetze vorgeschriebene Dauer vorzunehmen.

## II. Die Vorstehenden der Voreinschätzungskommissionen.

1. In denjenigen Gemeinden, welche einen eigenen Voreinschätzungsbezirk bilden, ist der Gemeindevorstand durch das Gesetz zum Vorstehenden der Voreinschätzungskommission berufen. Wo ein Gemeindevorstand (Magistrat) aus einer Mehrheit von Mitgliedern besteht, liegt es dem leitenden Mitgliede (Bürgermeister) ob, für Wahrnehmung dieser Geschäfte Sorge zu tragen. Der Bürgermeister ist befugt, den Vorsitz selbst zu übernehmen oder an seiner Stelle die ständige Führung des Vorsitzes einem anderen Mitgliede des Gemeindevorstandes nach vorgängigem Benehmen mit dem Vorstehenden der Veranlagungskommission zu übertragen; das letztere muß geschehen, wenn der Bürgermeister der einen eigenen Stadtkreis bildenden Gemeinde Vorstehender der Veranlagungskommission ist.

Außerdem ist der Gemeindevorstand so befugt als verpflichtet, die Stellvertretung des Vorstehenden der Voreinschätzungskommission zu regeln, sei es, daß der Erste Bürgermeister selbst, sei es, daß ein anderes Magistratsmitglied (Beigeordneter) den ständigen Vorsitz übernommen hat.

Sind aus der Gesamtkommission mehrere Unterkommissionen gebildet (vgl. Artikel 76), so kann für jede derselben ein besonderer Stellvertreter im Vorsitz, im Bedürfnisfall auch außerhalb der Mitglieder des Gemeindevorstandes und insbesondere aus den gewählten oder ernannten Mitgliedern der Kommission selbst bestellt werden.

Andererseits ist es keineswegs notwendig, daß die Stellvertreter der Kommission als ständiges Mitglied angehören.

2. Den Vorsitz in den vereinigten Voreinschätzungsbezirken hat der von der Regierung zu bestimmende Gemeinde- oder Gutsvorsteher (Gutsvorsteherstellvertreter), Bürgermeister, Amtmann oder Amtsvorsteher (Amtsvorsteherstellvertreter) zu übernehmen (vgl. Erlaß vom 7. Dezember 1900, Min. S. 42 S. 9).

Anderen als den vorstehend ausdrücklich bezeichneten Personen darf nach dem Wortlaute des Gesetzes der Vorsitz nicht übertragen werden. Eine gleiche Beschränkung in Ansehung des für den

<sup>\*)</sup> Die Vorschriften der Nr. 6 Absatz 2 bis 5 gelten in den Hohenzollernschen Landen nicht.



Vorsitzenden von der Regierung zu ernennenden Stellvertreter ist im Gesetze nicht enthalten; auch ist es nicht erforderlich, wohl aber zulässig, daß der Stellvertreter zu den ständigen ernannten oder gewählten Mitgliedern der Kommission gehört.

#### Artikel 45.

##### Die Aufgaben der Voreinschätzungskommission im allgemeinen.

(§ 33 des Eink. Ges.)

Sofort nach Beendigung der möglichst zu beschleunigenden Vorarbeiten beruft der Gemeinde-(Guts-)vorstand die Voreinschätzungskommission. Falls ein gemeinsamer Voreinschätzungsbezirk gebildet ist und der Gemeinde-(Guts-)vorsteher nicht selbst den Vorsitz führt, übersendet er die Staatssteuerliste, das Personenverzeichnis, den Entwurf zur Staatssteuerrolle sowie die sonstigen Unterlagen dem von der Regierung ernannten Vorsitzenden, welcher das gesamte Veranlagungsmaterial prüft, nötigenfalls ergänzt und berichtigt und den Zusammentritt der Voreinschätzungskommission herbeiführt. Den Ort, an welchem die Sitzungen der Voreinschätzungskommission vereinigter Bezirke (§ 32 Absatz 3 bis 7 Eink. Ges.) stattzufinden haben, bestimmt der Vorsitzende der Veranlagungskommission.

Wegen der bei den Verhandlungen der Voreinschätzungskommissionen zu befolgenden Geschäftsordnung, insbesondere auch wegen der eidesstattlichen Verpflichtung der neu eintretenden Mitglieder wird auf die Bestimmungen der Artikel 75 bis 77 verwiesen.

Die Voreinschätzungskommission prüft die vorzulegenden Vorarbeiten des Gemeindevorstandes namentlich auch darauf hin, ob das Personenverzeichnis (Muster VI) vollständig ist und ob aus demselben alle Steuerpflichtigen mit einem Jahreseinkommen von mehr als 900 Mark in die Steuerliste aufgenommen sind. Hierbei sowie bei der Prüfung der in die letztere eingetragenen Nachrichten müssen die Ergebnisse der letzten Veranlagung und der gegen dieselben eingelegten Rechtsmittel sorgfältig verglichen werden.

Auf Grund dieser Prüfung, der sonst etwa angestellten Ermittlungen und ihrer eigenen Kenntnis der Verhältnisse und Personen hat die Voreinschätzungskommission den Inhalt der Steuerliste nötigenfalls zu vervollständigen und zu berichtigen.

Bei der Schätzung des Einkommens aus den verschiedenen Quellen, sowie wegen der zulässigen Abzüge sind die in den Artikeln 3 bis 25 angegebenen Grundsätze und die nachfolgenden Bestimmungen zu beachten.

#### Artikel 46.

##### Insondere die Schätzung des landwirtschaftlichen und gewerblichen Einkommens.

I. In den Artikeln 11 und 18 sind die Einnahmen und Ausgaben bezeichnet, aus deren Gegenüberstellung sich der für die Einkommensteuerveranlagung maßgebende Reinertrag aus landwirtschaftlichen, bezw. Geschäftsgewinn aus gewerblichen Betrieben rechnungsmäßig ergibt.

Liegen der Voreinschätzungskommission zuverlässige Angaben über diejenigen tatsächlichen Unterlagen nicht vor, welche hiernach zu der in erster Reihe anzustrebenden ziffermäßigen Berechnung des in dem dem Steuerjahr unmittelbar vorangegangenen Kalenderjahre, oder in den zulässigen Fällen des im Durchschnitt der maßgebenden Wirtschafts-(Betriebs-)Jahre vom Steuerpflichtigen wirklich erzielten Einkommens erforderlich sind, so muß dasselbe schätzungsweise ermittelt werden.

Dabei sind soweit als möglich die den Ertrag oder den Geschäftsgewinn bestimmenden Umstände des Einzelfalles festzustellen und der Schätzung zugrunde zu legen. Wo eine derartige individuelle Schätzung nicht durchführbar ist, müssen die unentbehrlichen Anhaltspunkte für die Schätzung durch Vergleichung mit den zuverlässig bekannt gewordenen Ergebnissen anderer gleichartiger Betriebe gewonnen werden.

II. Als geeignete Grundlage für die Schätzung des Ertrags landwirtschaftlich benutzter Grundstücke können in solchen Bezirken, in denen Verpachtungen in einigem Umfange vorkommen, die in den maßgebenden Wirtschaftsjahren wirklich gezahlten Pachtpreise dienen.

Behufs zutreffender Anwendung derselben dürfen jedoch in keinem Falle die Unterschiede im Pachtwert unberücksichtigt bleiben, welche durch den Umfang einer Wirtschaft, die Lage und den Zusammenhang der dazu gehörigen Liegenschaften, die Bodenbeschaffenheit, die Bewirtschaftungsweise usw. bedingt sind.

Auch muß bei der Vergleichung den besonderen Umständen Rechnung getragen werden, welche etwa im einzelnen Falle die normale Höhe des bedungenen Pachtpreises, sei es steigernd, sei es herabmindernd, beeinflusst haben.

Ferner ist zu berücksichtigen, daß, wenn nicht die besonderen persönlichen Eigenschaften des Wirtes ein anderes Ergebnis bedingen, das Einkommen des selbstbewirtschaftenden Eigentümers in der Regel höher sein wird als das Einkommen, welches ihm ohne weitere Aufwendung und Bemühung durch Verpachtung zufließen würde; denn er muß neben einer angemessenen Verzinsung seines Betriebskapitals auch einen Ersatz für seine eigene Tätigkeit und die Mitarbeit seiner Angehörigen beanspruchen.

Dem ermittelten Pachtwert ist deshalb ein diesem mutmaßlichen Mehreinkommen entsprechender Zuschlag hinzuzurechnen, bei dessen Bemessung die persönlichen Verhältnisse, die Tüchtigkeit und Leistungsfähigkeit des einzelnen Steuerpflichtigen Berücksichtigung finden müssen.

III. Als wertvolles Hilfsmittel zur Vermeidung grober Mißgriffe bei der Schätzung sowohl des landwirtschaftlichen als auch des gewerblichen Einkommens können ferner vorsichtig aufgestellte Schätzungsnormen dienen.

Die Fragen, für welche Arten des Einkommens und in welchem Umfange die Aufstellung von Schätzungsnormen überhaupt angezeigt ist, wie die Normen für die verschiedenen Einkommensarten zu gestalten und welche Methoden dabei zu befolgen sind, können nicht allgemein, sondern nur unter Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse des betreffenden Anwendungsgebiets beantwortet werden. Es gehört zu den Aufgaben des Vorsitzenden der Veranlagungskommission, der Lösung dieser Fragen fortgesetzt seine Aufmerksamkeit zu widmen. Insbesondere muß er darauf bedacht sein, für die Schätzung des Reinertrags der landwirtschaftlich benutzten Grundstücke, aber auch für die Schätzung des Mietwerts der dazu gehörigen Wohnungen, des Geldwerts der zur Vestreitung des eigenen Haushalts verwendeten Wirtschaftserzeugnisse, der Löhne und Naturalbezüge der Arbeiter und namentlich auch des Geschäftsgewinns der in seinem Veranlagungsbezirke vorkommenden Gewerbsarten möglichst ausgiebiges Material zu sammeln und aus demselben brauchbare Schätzungsnormen herzuleiten. Es bleibt ihm überlassen, hierüber auch mit einzelnen geeigneten Mitgliedern der Veranlagungskommission, landwirtschaftlichen und gewerblichen Sachverständigen in Einvernehmen zu treten. Das Ergebnis ist spätestens bei dem Zusammentritt der Veranlagungskommission für die bevorstehende Veranlagung zu deren Kenntnis zu bringen und zum Gegenstand der Beratung zu machen. Die darüber aufzunehmende Verhandlung ist dem Vorsitzenden der Berufungskommission einzureichen.

Wo es nach Lage der Verhältnisse zweckmäßig und unbedenklich erscheint, die anzuzwendenden Normalsätze den beteiligten Voreinschätzungskommissionen, sei es vorher zur Begutachtung, sei es nach der Beschlußfassung darüber zur Kenntnissnahme mitzuteilen, sind die Vorsitzenden der Berufungskommissionen ermächtigt, entsprechende Anordnungen zu treffen.

#### Artikel 47.

##### Die Feststellung der vom Gesamteinkommen zulässigen Abzüge.

(Vgl. Artikel 24, 25.)

Bei Feststellung der Abzüge vom Gesamteinkommen (Schuldenzinsen und Tilgungsbeiträge, Renten, dauernde Lasten, Rassenbeiträge, Lebensversicherungsprämien) hat die Kommission sorgfältig zu prüfen, ob der Abzug nach den in den Artikeln 24, 25 gegebenen Vorschriften überhaupt zulässig, und ob im einzelnen Falle die Verpflichtung des Steuerpflichtigen zur Zahlung von Schuldenzinsen usw. tatsächlich als nachgewiesen anzusehen ist. Von dieser Prüfung wird die Voreinschätzungskommission auch nicht durch die bezüglichen Eintragungen in der Staatssteuerliste entbunden. Ergeben sich über das Bestehen der Zins- oder sonstigen Verpflichtung Zweifel, welche durch die der Voreinschätzungskommission zu Gebote stehenden Mittel (Aufforderung des Steuerpflichtigen zu freiwilligen Angaben, zur Vorlegung der Zinsquittungen und Schuldurkunden usw., Rückfragen bei dem Gemeindevorstande, vgl. Artikel 42 II Nr. 6) nicht gehoben werden, so muß der Abzug bei der Voreinschätzung unberücksichtigt und dem Steuerpflichtigen überlassen bleiben, die erforderlichen Nachweise im Wege der Nachmittel zu führen.

Nach Bewandtnis der Umstände werden derartige Zweifel der Voreinschätzungskommission auch Veranlassung geben können, bei dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission den Erlass einer Auf-  
forderung an den Steuerpflichtigen zur Abgabe der Steuererklärung zu beantragen.

In jedem Falle müssen die zugelassenen Abzüge in Spalte 26 der Staatssteuerliste durch die in der Kopfinschrift vorgesehenen Angaben vollständig erläutert werden.

#### Artikel 48.

##### **Abzug vom Einkommen gemäß § 19 des Einkommensteuer-Gesetzes.**

Nach Feststellung des Jahreseinkommens in Spalte 28 der Staatssteuerliste prüft die Kommission, bei welchen Steuerpflichtigen die Voraussetzungen des § 19 des Einkommensteuer-Gesetzes zutreffen (vgl. Artikel 30 II).

Für jeden nach den Bestimmungen dieses Artikels zu berücksichtigenden Familienangehörigen wird bei den Steuerpflichtigen mit Einkommen von nicht mehr als 3000 Mark ein Abzug von 50 Mark von dem in Spalte 28 der Staatssteuerliste nachgewiesenen Einkommen gemacht. Bei dem Vorhandensein von drei oder vier derartigen Familienmitgliedern tritt aber in jedem Falle Ermäßigung um mindestens eine Stufe, bei dem Vorhandensein von fünf oder mehr mindestens Ermäßigung um zwei Stufen ein. Im einzelnen ist wie folgt zu verfahren:

- a) Für jeden Pflichtigen mit einem Einkommen von nicht mehr als 3000 Mark wird der ab-  
ziehende Betrag durch Vervielfachung der Zahl 50 mit der Summe der in der Spalte 3  
unter c und d verzeichneten Personen ermittelt und in Spalte 29 eingetragen.
- b) Beträgt der zulässige Abzug (Spalte 29) nicht mehr als 100 Mark, so wird in Spalte 30  
die Differenz zwischen den Beträgen in Spalte 28 und 29 als steuerpflichtiges Einkommen  
nachgewiesen.
- c) Beträgt dagegen der zulässige Abzug (Spalte 29) mehr als 100 Mark, aber nicht mehr als  
200 Mark, so wird, wenn trotz Abrechnung desselben von dem in Spalte 28 nachgewiesenen  
Einkommen eine Änderung der Steuerstufe nicht eintreten würde, in Spalte 30 das höchste  
der nächst unteren Steuerstufe entsprechende Einkommen als steuerpflichtig eingestellt.
- d) Beträgt endlich der zulässige Abzug (Spalte 29) mehr als 200 Mark und ergibt sich nach  
Abrechnung desselben von dem in Spalte 28 nachgewiesenen Einkommen keine Änderung  
der Steuerstufe oder doch nur eine solche auf den nächst niedrigeren Steuerfuß, so wird in  
Spalte 30 das höchste der zweitnächsten Stufe nach unten entsprechende Einkommen als  
steuerpflichtig eingestellt.

Beispielsweise würde also, wenn das in Spalte 28 nachgewiesene Jahreseinkommen  
2675 Mark beträgt, und für zwei Kinder ein Abzug von 100 Mark sich ergibt, die Ein-  
tragung in Spalte 30 auf 2575 Mark zu lauten haben. Dagegen würde, wenn in diesem  
Falle für drei oder vier abzugsberechtigte Familienangehörige ein Abzug von 150 Mark  
oder 200 Mark zu machen wäre, in Spalte 30 das steuerpflichtige Einkommen auf  
2400 Mark und bei einem Abzuge von 250 Mark oder 300 Mark für fünf oder sechs  
abzugsberechtigte Familienmitglieder auf 2100 Mark anzugeben sein.

- e) Sind Abzüge für Familienangehörige, welche bereits das 14. Lebensjahr überschritten haben,  
geltend zu machen, so sind die Verhältnisse derselben, insbesondere ihre Beziehungen zum  
Haushaltungsvorstand, in Spalte 43 kurz anzugeben.
- f) Bei Steuerpflichtigen, zu deren Haushalt Familienmitglieder, welche nach § 19 des Ein-  
kommensteuer-Gesetzes zu berücksichtigen wären, nicht gehören, wird Spalte 29 durch einen  
wagerechten Strich, Spalte 30 durch Übertragung der Summe aus Spalte 28 ausgefüllt.

#### Artikel 49.

##### **Vorschlag des Steuerfußes, Zulässigkeit der Ermäßigung der Einkommensteuer.**

(§§ 17, 20, 33, 80 Absatz 1 des Eink. Ges., § 22 Absatz 2, § 25 Absatz 3 des Erg. Ges.)

I. Nach Beendigung dieser Vorarbeiten hat die Kommission für diejenigen in die Steuerliste vom  
Gemeindevorstand eingetragenen oder nachträglich von ihr übernommenen physischen Personen, welchen  
sie ein steuerpflichtiges Jahreseinkommen (Spalte 28) von nicht mehr als 3000 Mark beimißt,



den zu veranlagenden Steuerfah in Spalte 32 zu a der Liste vorzuschlagen und dabei folgendes zu beachten:

1. Erachtet die Kommission eine in die Staatssteuerliste eingetragene Person deshalb nicht für steuerpflichtig, weil derselben Anspruch auf Steuerfreiheit (Artikel 42 II Nr. 1 a bis d) zustehe, oder weil das in Spalte 28 nachgewiesene Einkommen den Betrag von 900 Mark nicht übersteige, so ist in Spalte 32 zu a der Vermerk „frei“ einzutragen und der angenommene Grund der Steuerfreiheit in Spalte 43 kurz anzugeben.

Die Streichung bleibt der Entscheidung der Veranlagungskommission bzw. des Vorsitzenden vorbehalten.

2. Wenn infolge des im § 19 des Einkommensteuer-Gesetzes vorgesehenen Abzugs (Artikel 48) das bei der Veranlagung anzurechnende steuerpflichtige Einkommen (Spalte 30) den Betrag von 900 Mark nicht übersteigt, so wird Spalte 32 zu a durch den Vermerk „fr. § 19“ ausgefüllt.

3. Der von der Kommission in Spalte 32 zu a vorgeschlagene Steuerfah muß genau demjenigen Satze entsprechen, welcher nach dem dem Teil I dieser Anweisung beigefügten Tarife I von dem in Spalte 30 festgestellten steuerpflichtigen Einkommen zu entrichten ist.

Nur ausnahmsweise gestattet § 20 des Einkommensteuer-Gesetzes eine Ermäßigung dieses Satzes um höchstens drei Stufen, wenn besondere die Leistungsfähigkeit des Steuerpflichtigen wesentlich beeinträchtigende wirtschaftliche Verhältnisse vorliegen. Die näheren Voraussetzungen, unter welchen die Anwendung des § 20 des Einkommensteuer-Gesetzes zulässig ist, sind im Artikel 30 III angegeben.

Erachtet die Kommission das Vorhandensein eines oder mehrerer der in Artikel 30 III bezeichneten Verhältnisse für nachgewiesen und deshalb den Vorschlag auf Ermäßigung des tarifmäßigen Steuerfahes um 1, 2 oder 3 Stufen für gerechtfertigt, so ist dies in jedem einzelnen Falle durch einen entsprechenden Vermerk in Spalte 43 kurz zu begründen.

4. Die Spalten 4 zu b, 13, 18, 20 zu b, 22, 24 zu 2, 27, 32 zu b, 33 bis 37, 38 zu b, 39 bis 42 der Staatssteuerliste sind zur Ausfüllung durch die Veranlagungskommission bzw. deren Vorsitzenden bestimmt und bleiben auch in Ansehung der Steuerpflichtigen mit Einkommen bis 3000 Mark vorläufig offen.

5. Nach geschehener Voreinschätzung wird das Personenverzeichnis in den Spalten 4 bis 7 aufgerechnet. Die Aufrechnung der Spalten 8 bis 12 a desselben sowie der Staatssteuerliste bleibt bis zum Abschlusse der Veranlagung der Ergänzungssteuer ausgesetzt.

Die Voreinschätzungskommission bescheinigt

- a) auf dem Personenverzeichnis:

„daß dasselbe mit Bezug auf die Einkommensteuerpflicht der sämtlichen darin aufgeführten Personen vorschriftsmäßig geprüft ist“,

- b) auf der Staatssteuerliste oder, wo dieselbe in Kartenblattform geführt wird, auf der Kontrollliste (A):

„daß die Voreinschätzung den gesetzlichen Vorschlägen gemäß nach bestem Wissen und Gewissen erfolgt ist“.

Personenverzeichnis und Staatssteuerliste (Kartenblätter nebst Kontrollliste A) werden sodann mit allen Unterlagen und dem Entwurfe zur Staatssteuerrolle (Artikel 42 II Nr. 7) dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission überreicht.

Die Voreinschätzung muß in der Regel am 8. Dezember, auch in den größeren Städten jedenfalls am 20. Dezember beendet sein. Der Vorsitzende der Veranlagungskommission bestimmt für jeden Voreinschätzungsbezirk den pünktlich einzuhaltenden Termin für die Einbringung der Voreinschätzungsarbeiten.

6. Wo eine Veranlagung der Personen mit Einkommen von nicht mehr als 900 Mark erforderlich ist (vgl. Artikel 42 II Nr. 12), geschieht dieselbe unter Anwendung der für die Voreinschätzung in den Artikeln 45 bis 49 gegebenen Vorschriften durch die Voreinschätzungskommission.

II. Hinsichtlich derjenigen Steuerpflichtigen, welche bereits im Vorjahre nach einem Einkommen von mehr als 3000 Mark besteuert waren, unterbleibt die Voreinschätzung durch die Voreinschätzungskommission. Das gleiche gilt für diejenigen Steuerpflichtigen, welche zwar bisher ein Einkommen von



nicht mehr als 3000 Mark besteuerten, deren Einkommen aber für das bevorstehende Steuerjahr nach dem Ermessen der Voreinschätzungskommission mehr als 3000 Mark beträgt. Diese Steuerpflichtigen werden von der Voreinschätzungskommission, soweit dies nicht bereits seitens des Gemeinde-(Guts-)vorstandes geschehen ist, in Spalte 43 behufs Aufforderung zur Abgabe einer Steuererklärung in Vorschlag gebracht.

III. Hinsichtlich der nichtphysischen Personen (§ 1 Nr. 4 bis 6 des Eink. Ges.) und hinsichtlich der Ergänzungssteuer findet eine Voreinschätzung durch die Voreinschätzungskommission überhaupt nicht statt.

Die Voreinschätzungskommission hat Vorschläge über die zu veranlagenden Ergänzungssteuerfälle auch hinsichtlich der Steuerpflichtigen mit Einkommen von nicht mehr als 3000 Mark nicht zu machen. Ebenso wenig liegt es ihr ob, die Richtigkeit und Vollständigkeit derjenigen Eintragungen der Staatssteuerliste zu prüfen, welche nur für die Veranlagung der Ergänzungssteuer von Bedeutung sind.

Hierdurch ist aber nicht ausgeschlossen, daß die Voreinschätzungskommission ihren von den Ermittlungen des Gemeinde-(Guts-)vorstandes abweichenden Annahmen über die Vermögensverhältnisse der Steuerpflichtigen im Sitzungsprotokoll oder auf einer Anlage zu demselben Ausdruck gibt; dies muß geschehen, wenn ihre abweichenden Annahmen — z. B. hinsichtlich der Höhe des Kapitalvermögens oder abzugsfähiger Schulden — zugleich auf die Feststellung des steuerpflichtigen Einkommens von Einfluß sind und den hierauf bezüglichen Vorschlägen der Voreinschätzungskommission zugrunde liegen.

IV. Der Vorsitzende der Veranlagungskommission ist befugt, in einzelnen Fällen die Voreinschätzungskommission zu einer gutachtlichen Äußerung über die Einkommensverhältnisse auch derjenigen Pflichtigen zu veranlassen, rücksichtlich deren, weil ihr Einkommen mehr als 3000 Mark beträgt, eine Voreinschätzung durch die Voreinschätzungskommission an sich nicht stattzufinden hat. Von dieser Maßnahme wird insbesondere hinsichtlich solcher Steuerpflichtigen und Einkommensquellen Gebrauch zu machen sein, von welchen bereits bekannt ist, daß die Angaben in den Steuererklärungen nicht auf Grund buchmäßiger Aufzeichnungen rechnungsmäßig, sondern lediglich schätzungsweise gemacht zu werden pflegen.

Ebenso ist der Vorsitzende der Veranlagungskommission befugt, in einzelnen Fällen eine gutachtliche Äußerung der Voreinschätzungskommission über die Vermögensverhältnisse von Steuerpflichtigen im allgemeinen oder über den mutmaßlichen Wert einzelner Vermögensteile derselben zu erfordern.

## Sechster Abschnitt.

### Geschäftsordnung der Kommissionen.

#### Artikel 75.

##### Geschäftsleitung.

(§ 56 Absatz 1 des Eink. Ges., § 47 des Erg. Ges.)

Die Vorsitzenden der Kommissionen haben die letzteren zusammenzuberufen, deren Geschäfte vorzubereiten und zu leiten, sowie die nicht von ihnen durch Einlegung von Rechtsmitteln angefochtenen Kommissionsbeschlüsse auszuführen.

In Behinderungsfällen übernimmt der ernannte Stellvertreter den Vorsitz.

Der Vorsitzende ist auch befugt, dem letzteren die Stellvertretung bei Wahrnehmung einzelner Geschäfte oder Geschäftszweige zu übertragen.

Bei Ausübung der Stellvertretung stehen dem Stellvertreter alle Rechte und Pflichten des Vorsitzenden selbst zu.

Wenn im Laufe der Wahl-(Ernennungs-)periode ein gewähltes oder ernanntes Mitglied der Kommission durch Tod oder aus anderen Gründen ausscheidet oder dauernd an der Mitwirkung bei den Geschäften behindert wird, hat der Vorsitzende aus der Zahl der stellvertretenden Mitglieder einen Ersatzmann einzuberufen, sofern keine Ergänzungswahl (Ernennung) erfolgt ist (Artikel 44 I Nr. 7).

Zur Wahrnehmung einzelner Geschäfte an Stelle eines vorübergehend verhinderten Mitglieds sind die Stellvertreter in der Regel nicht heranzuziehen. Jedoch ist dies nicht ausgeschlossen, wenn nach dem Ermessen des Vorsitzenden die ordnungsmäßige Erledigung der Geschäfte die Einberufung eines Stellvertreters erfordert.

Als Ersatzmann für ein gewähltes Mitglied darf nur ein gewählter, als Ersatzmann für ein ernanntes Mitglied nur ein ernannter Stellvertreter und in vereinigten Voreinschätzungskommissionen (§ 32 Absatz 3 bis 7 des Eink. Ges.) als Ersatzmann für ein gewähltes Mitglied nur ein aus demselben Gemeinde-(Guts-)bezirke gewählter Stellvertreter einberufen werden.

## Artikel 76.

### Die Bildung von Unterkommissionen.

(§ 56 Absatz 2 des Eink. Ges., § 47 des Erg. Ges.)

Sofern der Umfang der Geschäfte es erfordert, ist es zulässig, aus der Gesamtkommission zum Zweck der Geschäftsverteilung Abteilungen (Unterkommissionen) zu bilden.

Die dem Vorsitzenden zustehende Verteilung der Geschäfte und der Mitglieder unter die einzelnen Unterkommissionen ist nach sachlichen Gesichtspunkten und so zu regeln, daß die Bearbeitung der Einkommensteuer und der Ergänzungssteuer mit Bezug auf denselben Steuerpflichtigen auch derselben Unterkommission zufällt.

An der Einheitlichkeit der Gesamtkommission wird durch die Einrichtung von Unterkommissionen nichts geändert. Insbesondere ist das in dem Gesetze bestimmte Verhältnis zwischen der Zahl der ernannten und der gewählten Mitglieder nur für die Gesamtkommission, nicht aber für die einzelnen Unterkommissionen maßgebend.

Der Vorsitzende der Gesamtkommission behält in allen Fällen die Oberleitung der Geschäfte auch in den Unterkommissionen; er bleibt für die ordnungsmäßige Erledigung der Geschäfte in den letzteren verantwortlich und ist jederzeit befugt, in den einzelnen Unterkommissionen selbst den Vorsitz zu übernehmen, auch wenn zu diesem Zwecke ein ständiger Vertreter ernannt oder von ihm bestellt ist.

## Artikel 77.

### Sonstige Bestimmungen über die Geschäftsordnung.

(§§ 56 Absatz 3 bis 6, 57, 59, 78 des Eink. Ges., Gesetz vom 22. April 1892 Gesetsamml. S. 93, §§ 46 Absatz 4, 47 des Erg. Ges.)

1. Die Kommissionen und Unterkommissionen erledigen ihre Geschäfte in der Regel in gemeinsamen, vom Vorsitzenden nach Bedürfnis anzuberaumenden Sitzungen. Jedoch ist es demselben in einzelnen dringenden Fällen und bei klarer Lage der Sache gestattet, die Stimmen der Mitglieder mittels Umlaufs schriftlich einzuholen.

In der an die sämtlichen Mitglieder der Kommission oder Unterkommission ergehenden Einladung zu den Sitzungen, welche gegen Empfangsbescheinigung oder mittels eingeschriebenen Briefes durch die Post erfolgt, ist der Gegenstand des in der bevorstehenden Sitzung zu erledigenden Geschäfts (z. B. „Vornahme der Einkommensteuerveranlagung für das Steuerjahr 1907“) kurz zu bezeichnen.

2. Die Kommissionen (Unterkommissionen) sind bei Anwesenheit von mindestens drei Mitgliedern einschließlich des Vorsitzenden beschlußfähig, wobei es nicht darauf ankommt, daß unter den Anwesenden die Zahl der gewählten und ernannten Mitglieder in dem für die Gesamtkommission vorgeschriebenen Verhältnis steht.

Ob für die einzelnen zur Entscheidung gelangenden Angelegenheiten neben dem Vorsitzenden ein Mitglied der Kommission als Mitberichtersteller zu bestellen ist, dem in diesem Falle die Akten und sonstigen Unterlagen schon vor der Sitzung zugänglich zu machen sind, bleibt dem Ermessen des Vorsitzenden überlassen. Für die der Beschlußfassung der Berufungskommission unterliegenden Berufungen wird dies Verfahren in der Regel anzuwenden sein.

Die Beschlüsse der Kommissionen und Unterkommissionen werden nach absoluter Stimmenmehrheit der an der Beschlußfassung teilnehmenden Mitglieder gefaßt. Dem Vorsitzenden beziehungsweise dem an seiner Statt den Vorsitz führenden Stellvertreter steht volles Stimmrecht zu; bei Stimmengleichheit entscheidet seine Stimme.

Solange über die Einschätzung, den Einspruch oder die Berufung eines Kommissionsmitglieds oder seiner Verwandten oder Verschwägerten in auf- und absteigender Linie oder bis zum dritten Grade der Seitenlinien beraten und abgestimmt wird, hat dasselbe abzutreten. In gleicher Weise

in denjenigen Fällen zu verfahren, wo ein Kommissionsmitglied als Mitglied einer anderen Kommission bereits in früherer Instanz (im Voreinschätzungs-, Veranlagungs- oder Einspruchsverfahren) mitgewirkt hat.

Ergeben sich diese Voraussetzungen hinsichtlich der Person des Vorsitzenden, so hat derselbe die Führung des Vorsitzes einem der Kommissionsmitglieder zu übertragen.

3. Ist eine Kommission, weil auf die erste Einladung sich die Mitglieder nicht in beschlußfähiger Zahl eingefunden hatten, zum zweiten Male gehörig geladen und wiederum nicht die erforderliche Anzahl der Mitglieder erschienen, so muß dies, falls nicht besondere Umstände vorliegen, welche eine solche Annahme ausschließen, einer Weigerung, die angekündigten Geschäfte zu erledigen, gleich geachtet und in Gemäßheit des § 59 des Einkommensteuer-Gesetzes verfahren werden; hierauf ist in der zweiten an die Mitglieder ergehenden Einladung ausdrücklich hinzuweisen.

Als Aufsichtsbehörde im Sinne des § 59 des Einkommensteuer-Gesetzes gilt in Ansehung der Voreinschätzungs- und Veranlagungskommissionen der Vorsitzende der Berufungskommission, in Ansehung der Berufungskommission der Finanzminister.

4. Die in eine Kommission neu eintretenden Mitglieder haben in der ersten Kommissionsitzung, an welcher sie teilnehmen, vor Beginn der Verhandlungen dem Vorsitzenden mittels Handschlags an Eidesstatt zu geloben, daß sie bei den Kommissionsverhandlungen ohne Ansehen der Person nach bestem Wissen und Gewissen verfahren und die Verhandlungen, sowie die hierbei zu ihrer Kenntnis gelangenden Verhältnisse der Steuerpflichtigen strengstens geheim halten werden.

Einer Wiederholung des Gelöbnisses im Falle der Wiederwahl oder der Wiederernennung eines ausgeschiedenen Mitglieds bedarf es nicht.

Zur Entgegennahme des gleichen Gelöbnisses von Seiten derjenigen Vorsitzenden oder stellvertretenden Vorsitzenden, welche nicht schon als Beamte vereidigt sind (§ 57 Absatz 2 des Eink. Ges.), ist die Regierung einen Kommissar womöglich am Wohnorte des zu Verpflichtenden zu bestellen.

5. Die Steuererklärungen und Vermögensanzeigen sind unter Verschluss aufzubewahren und dürfen ebenso wie die Kommissionsverhandlungen über dieselben nur zur Kenntnis von Kommissions- und Ausschussmitgliedern oder von durch ihren Amtseid zur Geheimhaltung verpflichteten Beamten gelangen.

Dies ist auch zu beachten, wenn die weitere Aufbewahrung durch dienstliche Interessen nicht mehr erfordert wird (Artikel 51 V Nr. 5).

Die Erteilung einer amtlichen Auskunft an zuständige Stellen, insbesondere auch die Mitteilung von Veranlagungsmerkmalen, soweit es zur Feststellung von Steuerzuschlägen erforderlich ist, an kommunale oder andere öffentliche (Schul-, Kirchen-) Verbände usw. wird durch die Vorschriften der §§ 57, 58 des Einkommensteuer-Gesetzes nicht ausgeschlossen.

6. Über jede Kommissionsitzung ist ein von dem Vorsitzenden und den anwesenden Mitgliedern zu vollziehendes Protokoll aufzunehmen, welches über den Gegenstand der erledigten Geschäfte, insbesondere auch über die Verpflichtung der Mitglieder (Nr. 4) Auskunft geben muß.

Die Ausfertigungen der Kommissionsbeschlüsse und Entscheidungen sind von dem Vorsitzenden zu vollziehen, welcher sich dabei eines Stempels bedienen kann.

7. Diejenigen wichtigeren Verfügungen des Finanzministers sowie Entscheidungen des Oberverwaltungsgerichts von grundsätzlicher Bedeutung, deren Kenntnis für eine sachgemäße Mitwirkung in der Kommission unentbehrlich ist, sind den Mitgliedern in geeigneter Weise — in der Regel durch schriftlichen Umlauf oder Mitteilung in der Sitzung — zugänglich zu machen.

8. Für die in Staatssteuer-Angelegenheiten wahrgenommenen Geschäfte außerhalb ihres Wohnorts erhalten die Mitglieder der Veranlagungs- und Berufungskommissionen aus der Staatskasse Tagegelder und Reisekosten nach Maßgabe der königlichen Verordnung vom 4. Juli 1892 (Gesetzsamml. S. 201) und der Verfügungen vom 19. Januar 1892 und vom 2. August 1892, die Vorsitzenden der bezeichneten Kommissionen nach Maßgabe der Bestimmungen der Verfügung vom 28. Oktober 1891.

9. Die Mitglieder der Voreinschätzungskommissionen in vereinigten Bezirken (§ 32 Absatz 3 bis 7 des Eink. Ges.) erhalten Gebühren nach Maßgabe der dieserhalb ergehenden besonderen Bestimmungen.



## Artikel 78.

### Zustellungen.

(§ 58 des Eink. Ges.)

I. Die von den Vorsitzenden der Kommissionen innerhalb Preußens zu bewirkenden Zustellungen sind durch einen öffentlichen Beamten unter Beachtung der Vorschriften des Artikels 2 Nr. 1 bis 12 der zur Ausführung der Verordnung vom 15. November 1899, betreffend das Verwaltungszwangsverfahren wegen Vertheilung von Geldbeträgen (Gesetzsamml. S. 545), ergangenen Anweisung vom 28. November 1899 auszuführen.\*)

\*) Diese Vorschriften lauten:

### Artikel 28.

Für die Zustellungen, soweit dieselben nicht durch Gerichtsvollzieher oder in Angelegenheiten der Justizverwaltung erfolgen, gelten die nachstehenden Vorschriften:

1. Die Zustellung besteht, wenn eine Ausfertigung zugestellt werden soll, in deren Übergabe, in den übrigen Fällen in der Übergabe einer einfachen Abschrift des zuzustellenden Schriftstücks.
2. Die Zustellungen für nicht prozeßfähige Personen erfolgen an die gesetzlichen Vertreter derselben. Der in Einzelfällen gesetzlicher Vertreter ist, richtet sich nach den Vorschriften des bürgerlichen Rechts. Im allgemeinen erfolgen die Zustellungen für Minderjährige an den Vater, nach dem Tode desselben an die Mutter oder den Vormund, Zustellungen für Geisteskranken, Verschwender oder sonst aus irgend einem Grunde unter Vormundschaft stehende Personen an den Vormund.

Bei Behörden, Gemeinden und Korporationen sowie bei Vereinen, welche als solche klagen oder verklagt werden können, genügt die Zustellung an den Vorsteher.

Bei mehreren gesetzlichen Vertretern, sowie bei mehreren Vorstehern genügt die Zustellung an einen derselben.

3. Die Zustellung für einen Unteroffizier oder einen Gemeinen des aktiven Heeres oder der aktiven Marine erfolgt an den Chef der zunächst vorgesetzten Kommandobehörde (Chef der Compagnie, Eskadron, Batterie u. s. w.).
4. Die Zustellung erfolgt an den Generalbevollmächtigten sowie in den den Betrieb eines Handelsgewerbes betreffenden Angelegenheiten an den Prokuristen mit gleicher Wirkung, wie an den Adressaten selbst.
5. Die Zustellungen können an jedem Orte erfolgen, wo die Person, welcher zugestellt werden soll, angetroffen wird.

Hat diese Person an diesem Orte eine Wohnung oder ein Geschäftslokal, so ist die außerhalb der Wohnung oder des Geschäftslokals an sie erfolgte Zustellung nur gültig, wenn die Annahme nicht verweigert ist.

6. Wird die Person, welcher zugestellt werden soll, in ihrer Wohnung nicht angetroffen, so kann die Zustellung in der Wohnung an einen zu der Familie gehörenden erwachsenen Hausgenossen oder an eine in der Familie dienende erwachsene Person erfolgen.

Wird eine solche Person nicht angetroffen, so kann die Zustellung an den in demselben Hause wohnenden Hauswirt oder Vermieter erfolgen, wenn diese zur Annahme des Schriftstücks bereit sind.

7. Ist die Zustellung nach diesen Bestimmungen nicht ausführbar, so kann sie dadurch erfolgen, daß das zu übergebende Schriftstück bei der Ortsbehörde oder Postanstalt des Zustellungsortes niedergelegt und die Niederlegung sowohl durch eine an der Tür der Wohnung zu befestigende schriftliche Anzeige, als auch, soweit thunlich, durch mündliche Mitteilung an zwei in der Nachbarschaft wohnende Personen bekannt gemacht wird.
8. Für Gewerbetreibende, welche ein besonderes Geschäftslokal haben, kann, wenn sie in dem Geschäftslokale nicht angetroffen werden, die Zustellung an einen darin anwesenden Gewerbegehilfen erfolgen.

Wird ein Rechtsanwalt, ein Notar oder ein Gerichtsvollzieher in seinem Geschäftslokale nicht angetroffen, so kann die Zustellung an einen darin anwesenden Gehilfen oder Schreiber erfolgen.

9. Wird der gesetzliche Vertreter oder der Vorsteher einer Behörde, einer Gemeinde, einer Korporation oder eines Vereins, welchem zugestellt werden soll, in dem Geschäftslokale während der gewöhnlichen Geschäftsstunden nicht angetroffen oder ist er an der Annahme verhindert, so kann die Zustellung an einen anderen in dem Geschäftslokale anwesenden Beamten oder Bediensteten bewirkt werden.

Wird der gesetzliche Vertreter oder der Vorsteher in seiner Wohnung nicht angetroffen, so finden die Bestimmungen zu Nr. 6 und 7 nur Anwendung, wenn ein besonderes Geschäftslokal nicht vorhanden ist.

10. Wird die Annahme der Zustellung ohne gesetzlichen Grund verweigert, so ist das zu übergebende Schriftstück am Orte der Zustellung zurückzulassen.
11. Zur Nachtzeit, sowie an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen darf eine Zustellung nur mit Erlaubnis der Vollstreckungsbehörde erfolgen. Die Erlaubnis ist nur im Falle der Dringlichkeit der Zustellung zu erteilen. Die Nachtzeit umfaßt in dem Zeitraume vom 1. April bis 30. September die Stunden von 9 Uhr abends bis 4 Uhr morgens, in dem Zeitraume vom 1. Oktober bis 31. März die Stunden von 9 Uhr abends bis 6 Uhr morgens.

Die Verfügung, durch welche die Erlaubnis erteilt wird, ist bei der Zustellung abschriftlich mitzutheilen.

Eine Zustellung, bei welcher die vorstehende Bestimmung nicht beachtet ist, ist gültig, wenn die Annahme nicht verweigert ist.

12. Ist bei einer Zustellung an den Vertreter mehrerer Beteiligten oder an einen von mehreren Vertretern der Übergabe der Ausfertigung oder Abschrift eines Schriftstücks erforderlich, so genügt die Übergabe nur einer Ausfertigung oder Abschrift.



An Stelle der Vollstreckungsbehörde im Falle des Artikels 28 Nr. 11 a. a. O. tritt der die Zustellung anordnende Vorsitzende.

II. Die die Zustellung veranlassende Behörde oder der hiermit beauftragte Beamte hat das zu übergebende Schriftstück in einem durch das Dienstiegel verschlossenen, mit der Adresse der Person, an welche zugestellt werden soll, versehenen und mit einer Geschäftsnummer bezeichneten Briefumschlage dem Beamten, welcher mit der Ausführung der Zustellung beauftragt ist, oder der Post zur Zustellung auszuhandigen. Behufs Zustellung von Mitteilungen an die außerhalb des Bezirks wohnhaften Steuerpflichtigen ist regelmäßig die Zustellung durch die Post zu wählen, insofern nicht im Einzelfalle besondere Umstände die Mitwirkung des auswärtigen Vorsitzenden der Veranlagungskommission angezeigt erscheinen lassen.

III. Der Aufnahme einer förmlichen Zustellungsurkunde bedarf es — unbeschadet der Vorschrift unter IV — nicht, es genügt eine Bescheinigung des öffentlichen Beamten, welche Ort und Zeit der Zustellung, die Bezeichnung des zugestellten Schriftstücks und der Person, an welche dasselbe übergeben ist, sowie die Unterschrift des Beamten enthalten muß. Diese Bescheinigungen können für eine Mehrzahl von Zustellungen tabellarisch zusammengefaßt werden.

Auf Ansuchen des Steuerpflichtigen hat der Beamte den Tag der Zustellung auf dem zugestellten Schriftstück zu vermerken.

Erfolgt die Behändigung des Schriftstücks nicht an den Adressaten selbst, sondern gemäß Artikel 28 Nr. 6, 8, 9 der Anweisung vom 28. November 1899 an eine andere Person (Hausgenossen, Dienstboten, Gewerbegehilfen usw.), so muß die Bescheinigung des Beamten derart abgefaßt werden, daß daraus das Verhältnis, in welchem der Empfänger des Schriftstücks zu dem Adressaten steht, zu erkennen ist.

Dagegen bedarf es nicht der ausdrücklichen Hervorhebung des Umstandes, daß der Adressat in einer Wohnung oder in seinem Geschäftslokal nicht angetroffen worden, und daß im Falle der Nr. 6 Absatz 2 a. a. O. der Hauswirt oder Vermieter zur Annahme bereit und eine der unter Nr. 6 Absatz 1 bezeichneten Personen nicht anwesend gewesen sei.

IV. Bei Zustellungen durch die Post ist auf den Briefumschlag der Vermerk zu setzen: „Vereinfachte Zustellung“. Für die über Zustellungen durch die Post aufzunehmenden Urkunden sind ausschließlich diejenigen Formulare zu verwenden, welche durch die Anweisung des Herrn Staatssekretärs des Reichs-Postamts über das Verfahren, betreffend die postamtliche Bestellung von Schreiben mit Zustellungsurkunde (Amtsblatt des Reichs-Postamts Nr. 57 für 1899), eingeführt sind.

V. Zustellungen an Personen, welche zu einem im Auslande befindlichen oder zu einem mobilen Truppenteile oder zur Besatzung eines in Dienst gestellten Kriegsfahrzeuges gehören, erfolgen mittels Ersuchens der vorgesetzten Kommandobehörde.

Im übrigen sind die außerhalb Preußens erforderlichen Zustellungen in der Regel mittels eingeschriebenen Briefes gegen einen zu den Akten zurückgelangenden Empfangschein zu bewirken.

Wenn jedoch die Post nach dem Orte des Aufenthalts des Steuerpflichtigen derartige Briefe nicht befördert, und die Voraussetzungen der Zustellung mittels Aushanges (vgl. unten zu VII) nicht vorliegen oder diese Zustellungsart mit Rücksicht auf die Bedeutung der Sache nicht angezeigt scheint, so ist das zuzustellende Schriftstück unter Darlegung des Sachverhaltes durch Vermittelung des Vorsitzenden der Veranlagungskommission dem Finanzminister zur weiteren Übermittlung an das Auswärtige Amt einzureichen.

Die im § 58 Absatz 3 des Einkommensteuergesetzes zugelassene Zustellung mittels eingeschriebenen Briefes (ohne zurückgelangenden Empfangschein) ist nur anzuwenden, wenn von der Zustellung der Lauf einer Ausschußfrist nicht abhängig ist.

VI. In allen Fällen gilt die Zustellung an den Adressaten für vollzogen, auch wenn die Annahme ohne gesetzlichen Grund verweigert wird.

VII. Ist der Aufenthalt des Steuerpflichtigen unbekannt, so kann die Zustellung an denselben durch Anheftung des zuzustellenden Schriftstücks an der zu Aushängen der Gemeinde des Veranlagungsorts bestimmten Stelle erfolgen. Die Zustellung gilt als bewirkt, wenn seit der Anheftung zwei Wochen verstrichen sind. Der Tag der Anheftung ist auf dem auszuhängenden Schriftstücke zu vermerken.

Auf die Gültigkeit der Zustellung hat es keinen Einfluß, wenn das Schriftstück von dem Orte der Anheftung zu früh entfernt wird.

Diese Art der Zustellung (Absatz 1, 2) ist auch dann zulässig, wenn bei einer im Auslande zu bewirkenden Zustellung die Befolgung der für diese bestehenden Vorschriften unausführbar ist oder seinen Erfolg verspricht, oder wenn die Zustellung aus dem Grunde nicht bewirkt werden kann, weil die Wohnung einer der unten zu VIII Absatz 1 bezeichneten Personen der Ort der Zustellung ist.

VIII. Unstatthaft ist jeder unmittelbare geschäftliche Verkehr der Behörden mit solchen Personen, welche das Recht der Exterritorialität genießen, insbesondere mit den Chefs und Mitgliedern der am hiesigen Hofe beglaubigten Missionen, den nicht preussischen Mitgliedern des Bundesrats, den Familienmitgliedern und dem Geschäftspersonale der bezeichneten Personen, und mit solchen Bediensteten derselben, welche nicht Deutsche sind.

Mitteilungen oder Anfragen jeder Art, welche im Interesse der Steuerverwaltung an eine zu diesen Kreisen gehörige Person für erforderlich erachtet werden, sind unter gehöriger Begründung auf dem geordneten Instanzenwege dem Finanzminister vorzulegen.

In gleicher Weise ist mit etwaigen Anfragen und Ersuchen an das Auswärtige Amt des Deutschen Reichs, an kaiserliche auswärtige Vertretungen und an ausländische Behörden zu verfahren.

Muster A.

Artikel 42 I (Seite 88).

Veranlagungsbezirk ..... Kreis .....

Veranlagungsjahr .....

## Staatssteuerliste

der (des)

Gemeinde (Gutsbezirks) }  
Stadt }

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Daß die Voreinschätzung zur Einkommensteuer den gesetzlichen Vorschriften gemäß nach bestem Wissen und Gewissen erfolgt ist, wird hiermit bescheinigt.

Ort und Datum.

Die Voreinschätzungskommission.  
(Unterschriften.)

\_\_\_\_\_

Die Staatssteuerliste wird bezüglich der Einkommen von nicht mehr als 3000 M zum jährlichen Veranlagungsbetrage von ..... M Einkommensteuer und ..... M Ergänzungssteuer festgesetzt.

Gemäß § 71 des Einkommensteuergesetzes sind bei der Einkommensteuer außer Hebung gesetzt ..... M, so daß zu erheben bleiben ..... M

Ort und Datum.

Die Veranlagungskommission.  
Der Vorsitzende.  
(Unterschrift.)

Zahlende Nummer (Vorjahr 1911)		Nummer des Personenerwerbszettel (oder der Steuerrolle)	Zahl der zur Haushaltung gehörigen Personen oder Einzelsteuernden			Arten des Vermögens und Einkommens														Handel und Gewerbe einschl. des Bergbaus		
			a)	b)	c)	d)	Kapitalvermögen		Grundvermögen													
							Betrag a) der Kapitalien des Wertes der Renten usw.	Jährliches Einkommen daraus	Wohngebäude a) Zahl b) Gebäudefeuerwert (Mark) c) Gebäudesteuer (Mark)	Liegenschaften				Grundsteuerbeitrag der eigenen Liegenschaften	Grundsteuer der eigenen Liegenschaften	Kulturarten der selbstbewirtschafteten eigenen und gepachteten Liegenschaften a) Gärten b) Äcker c) Wiesen d) Weiden e) Holzungen f) Weinberge	Für die gepachteten Liegenschaften zu entrichtende Pacht	Mischland: a) Pferde b) Rindvieh c) Schafe d) Schweine	Gemeiner Wert des eigenen Grundbesitzes einschließlich des Betriebskapitals		Einkommen	
										a) eigene selbstbewirtschaftete eigene verpachtete gepachtete (Gemarkung) Fläche	ha	Mark	Mark								ha	Mark
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20			
1	a) Köhler, Ernst, Ackerbürger, Schulstrasse 16  b) —	1	1	3	1	3600	139	a) 1 b) 240 c) 9,60	a) 84,42 b) 14 c) —	597 06	a) 0,12 b) 17,64 c) 8,50 d) 4,30 e) 30,96 f) —	—	a) 4 b) 10 c) 8 d) 8	10 000	a) 1000 b) 300 c) 200 d) 500 e) 225 f) 2100	a) 60 b) 300 c) 200 d) 32 e) 225	—	—	—	a) — b) —		
2	a) Schultze, Pauline, Witwe, Sandstrasse 10  b) 120 Mk	1	3			18 000	630	a) — b) — c) —	a) — b) — c) —	—	a) — b) — c) — d) — e) — f) —	—	a) — b) — c) — d) —	—	a) — b) — c) — d) — e) —	a) — b) — c) — d) — e) —	—	—	—	a) — b) —		



Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu v)		Zu w)		Zu x)		Zu y)		Zu z)	
Zu 1 und a)		Zu 2 und b)		Zu c)		Zu d)		Zu e)		Zu f)		Zu g)		Zu h)		Zu i)		Zu j)		Zu k)		Zu l)		Zu m)		Zu n)		Zu o)		Zu p)		Zu q)		Zu r)		Zu s)		Zu t)		Zu u)		Zu									

## Anleitung zur Ausfüllung des Moders A.

### 1. Im allgemeinen.

In die mit wagerechtem Doppelstrich (—) bezeichneten Spalten 4 zu b, 18, 18, 20 zu b, 22, 24 zu 2, 27, 2 zu b, 33 bis 37, 38 zu b, 39 bis 42 sind durch den Gemeinde-(Guts-)vorstand und durch die Bereinschätzungskommission keine Eintragungen zu bewirken.

Im Interesse der Übersichtlichkeit empfiehlt es sich, die Eintragungen in die Vermögensspalten 4, 18, 18, 20, 22, 24 auf einer oberen, die der Einkommensspalten auf einer unteren Horizontallinie anzuordnen.

Die bezeichneten Vermögensspalten, sowie die zur Eintragung der Ergänzungsteuersätze bestimmten Spalten 38 bis 4 sind schraffiert; sie können aber auch in rosa Farbe hergestellt werden.

### 2. Im besonderen.

Spalte 4: zu a ist der Betrag der Kapitalien (§ 7 a und b des Ergänzungsteuergesetzes, Art. 18 Nr. 1 und 2 der Erg. A zu b der Kapitalwert der Rechte auf Renten und andere periodische Hebungen (§ 7 c des Ergänzungsteuergesetzes, Art. 18 Nr. 3 der Erg. A.) einzutragen.

Spalten 6, 7 und 18: Fideikommissbesitz ist als eigenes Grundvermögen einzutragen.

Spalte 18: Das hier mit zu berücksichtigende Betriebskapital umfasst auch das zur Bewirtschaftung der gepachteten Grundstücke dienende tote und lebende Inventar.

Spalte 14: zu a ist das Einkommen aus gepachteten Besitzungen nach Abzug der Pacht (Spalte 11) anzugeben.

Spalte 20: Hier sind die im Artikel 8 zu I der Erg. A. bezeichneten selbständigen ausschließlichen Vermögensgegenstände einzutragen.

Spalte 24: zu 1 ist der Betrag der Kapitalschulden (§ 8 Nr. 1 des Ergänzungsteuergesetzes, Art. 17 I Nr. 1 der Erg. A. zu 2 der Kapitalwert der Renten und sonstigen periodischen Lasten (§ 8 Nr. 2 des Ergänzungsteuergesetzes, Art. 17 I Nr. 2 der Erg. A.) einzutragen.

### Bemerkungen zum Muster A.

Bei Einrichtung des Formulars sind mit Genehmigung des Vorsitzenden der Berufungskommission folgende Abweichungen gestattet:

1. Die Abteilung des Raumes für die einzelnen Fenster durch Querlinien und der Vordruck der Buchstaben (a, b, c usw.) wie der Ziffern (1 und 2) in den betreffenden Spalten kann unterbleiben.
2. Der Vordruck für die Angabe des Mietpreises der Wohnung (Spalte 2 zu b) kann, wo diese Angabe für ein befristet zu erachten ist, namentlich in ländlichen Gemeinden, fortfallen. Für die Angabe des Standes oder Gewerbes kann eine besondere Spalte eingerichtet werden.
3. In größeren Gemeinden, namentlich Städten, kann die Angabe der Wohnung in Spalte 2 unterbleiben, stattdessen über dem Kopf des Formulars ein Platz zur Angabe der Straße bestimmt und für die Eintragung der Hausnummer neben Spalte 2 eine Unterspalte eingerichtet werden.
4. Unter der Personenzahl in Spalte 8 dürfen Vermerke über die Erwerbsfähigkeit der Haushaltsangehörigen und in den Unterspalten a und b Vermerke über das Alter der über 14-jährigen Personen gemacht werden.
5. Bei größeren Besitzungen, wo die Spalten 6 bis 12 zur Angabe der Merkmale nicht ausreichen, empfiehlt es sich, diese Angaben in einen Anhang zur Staatssteuerliste zu verweisen. Ein zum Gebrauch für mehrere Jahre eingerichtetes Muster zu einem solchen Anhang ist auf Seite 107 abgedruckt. Wird eine Besitzung in den Anhang aufgenommen, so ist in Spalte 7 des Moders A die laufende Nummer des Anhangs einzutragen, unter welcher die Besitzung dort erscheint.
6. Wo der Betrieb der Landwirtschaft nicht von Bedeutung ist, können die Spalten 6 bis 12 zu den für städtische Verhältnisse wichtigen Angaben verwendet und entsprechend überschrieben oder zerlegt werden. Auch ist die Verweisung der bezüglichen Angaben in einen zweckmäßig einzurichtenden Anhang (vgl. Nr. 5) gestattet.
7. Eine Erweiterung oder Zerlegung der Spalten 16 und 21 ist gleichfalls zulässig. Wo es vom Gemeindevorstand gewünscht wird, können insbesondere zum Zwecke der Gemeindebesteuerung neben diesen Spalten besondere Unterspalten für das Einkommen aus Gewerbebetrieb außerhalb des Wohnortes des Steuerpflichtigen oder für das Einkommen aus Gehalt, Pension, Bartegeld, eingerichtet werden.
8. Die Zerlegung der Spalten 14, 24, 26 nach Maßgabe der Buchstaben- bzw. Nummerbezeichnung in den Kopfinschriften ist gestattet.
9. Für die in der Erg. A. angeordnete Eintragung der Nummer des Schätzungsbogens, Personalblatts usw. können an geeigneter Stelle besondere Unterspalten eingeschaltet werden.
10. Auch ist es zulässig, Spalten mit den Überschriften der Spalten 29 und 33, 37 (unter Berücksichtigung des Fortspruchs) des Moders C an geeigneten Stellen dem Muster A einzufügen, sofern die Verweisung der bezüglichen Vermerke in die Bemerkungsspalte nicht angezeigt erscheint.
11. Zur Erleichterung der statistischen Aufstellungen können folgende Unterspalten eingefügt werden:  
42 a Zahl der ergänzungsteuerpflichtigen Fenster,  
42 b Zahl der zum Haushalt der Ergänzungsteuerpflichtigen gehörigen Personen.

anlagungsbezirk: ..... Kreis .....

# Anhang

zur

## Staatssteuerliste

(Einkommens- und Vermögensnachweisung)

der Gemeinde .....

(des Gutsbezirks .....)

\_\_\_\_\_

Lfde. Nr.	Bezeichnung der Besitzung	Name des Steuer- pflichtigen	Staatssteuerliste (Einkommens- nachweisung)		Zur Besetzung gehörige Gebäude W. = Wohnräume G. = Gewerbliche Räume a) Gebäude- steuer R.W. b) Gebäude- steuer „K		In Selbstbewirtschaftung	
			Steuerjahr	Nr.			Gemeinde (Guts- bezirk)	Kulturart
1	2	3	4		5		6	7
			1907		W.			Gärten . . .
			1908		G.	a		Acker . . .
			1909					Wiesen . . .
			1910			b		Weiden . . .
			1911					Holzungen . .
								Weinberge . .
								zusammen . .
			1907		W.			Gärten . . .
			1908		G.	a		Acker . . .
			1909					Wiesen . . .
			1910			b		Weiden . . .
			1911					Holzungen . .
								Weinberge . .
								zusammen . .
			1907		W.			Gärten . . .
			1908		G.	a		Acker . . .
			1909					Wiesen . . .
			1910			b		Weiden . . .
			1911					Holzungen . .
								Weinberge . .
								zusammen . .
			1907		W.			Gärten . . .
			1908		G.	a		Acker . . .
			1909					Wiesen . . .
			1910			b		Weiden . . .
			1911					Holzungen . .
								Weinberge . .
								zusammen . .



des Steuerpflichtigen befindliche Liegenschaften					Viehstand		Bemerkungen
Eigentum des Steuerpflichtigen (Fideikommiß)		Pachtung			Gattung	Anzahl	
ha	a) Grundsteuer-Reinertrag b) Grundsteuer M	ha	Grundsteuer-Reinertrag M	Jahres-pacht M			
8	9	10	11	12	13		14
					Pferde . . .		
					Rinder . . .		
					Schafe . . .		
					Schweine . .		
					Pferde . . .		
					Rinder . . .		
					Schafe . . .		
					Schweine . .		
					Pferde . . .		
					Rinder . . .		
					Schafe . . .		
					Schweine . .		
					Pferde . . .		
					Rinder . . .		
					Schafe . . .		
					Schweine . .		



Namen und Vorname: Köhler, Ernst

Stand (Gewerbe): Ackerbürger

Geboren am 3. Juli 1837

Wohnung: Schulstraße 16

Mutter: —

Merkzeichen:

Muster B.

Artikel 42 (Seite 87).

Veranlagungsbezirk:

Kreis

Gemeinde:

Bürgermeisterei:

Veranlagung an Gehörten mit beschränkter Haftung  
zu vergleichen das Gesetz vom Muster XV

1908 Nr.

1911 Nr.

1909 Nr.

1912 Nr.

1910 Nr.

1913 Nr.

Veranlagungsperiode und Steuerjahr				Einkommensteuer				Einkommensteuer			
Nummer der Kontrollkarte				1908				1911			
Nummer des Besondereigenschafts				1909				1912			
Zahl der Haushaltsangehörigen oder der Familienmitglieder				1910				1913			
a) männliche oder 14 Jahre b) weibliche über 14 Jahre c) unter 14 Jahren				Schöpfungsbogen Nr. 91				Schöpfungsbogen Nr. 91			
d) Unter a) und b) befinden sich — außer der Ehefrau — auf Grund gesetzlicher Ver- pflichtung zu unterhaltende Angehörige, welche weder im landwirtschaftlichen oder gewerblichen Betriebe des Steuerpflichtigen dauernd tätig sind, noch ein eigenes Einkommen von mehr als der Hälfte des verdienstlichen Tagelohnes nach der Alters- klasse u. nach ihrem Geschlecht haben.				Personal- blatt Nr.				Personal- blatt Nr.			
				Alter in Jahren				Alter in Jahren			
				Wohnort- bezeichnung Nr.				Wohnort- bezeichnung Nr.			
Kapitalvermögen (Sp. 24) und Einkommen daraus				3600							
Grund- und Gebäudebesitz (Sp. 28) und Einkommen daraus (Sp. 29, 30)				2328							
Gewerbliches Vermögen und Einkommen daraus											
Selbständige Rechte und Gerechtigkeiten (Sp. 31) bzw. Einkommen aus gewerblichen oder sonstigen Rechten auf periodische Leistungen und Vorteile irgend welcher Art (Sp. 31)											
Summe des Vermögens und des Einkommens				2467							
Hiervon ab: Kapitalverlusten, Kapitalwert der Renten (Sp. 35) bzw. Schuldzinsen, Renten, Vorkasse usw. (Sp. 36)				300							
Nach Abzug der Beiträge in Sp. 3 verbleibt Ver- mögen bzw. Einkommen				2167							
Von Einkommen bis zu 3000 Mark sind je zu Mark abzu- ziehen für jeden in Sp. 3 unter c) und d) nachgewiesenen Haushaltsangehörigen, zusammen				200							
Mithin der Besteuerung zu unterwerfendes Ver- mögen bzw. Einkommen				1967							
Vermögensanzeige bzw. Steuererklärung einge- reicht am											
dem Vorschlag der Vereinfachungs- kommission				31							
dem Vorschlag des Vorsitzenden der Ver- anlagungskommission				31							
dem Vorschlag der Veranlagungskommission											
a) Einkommen b) Vermögen c) Einkommen Erhöhung §§ 62, 73, 85 Eink. Ges. §§ 39, 45, 47 Erg. Ges.											
Ermäßigung §§ 63 des Eink. Ges., 40 des Erg. Ges.											
Bemerkungen:				Zu Sp. 3 a): Der Steuer- pflichtige hat einen 15-jährig blind- sinnigen und daher erwerbs- unfähig. Eink. zu unter- halten.							
Hier sind auch die besonderen Ermäßigungsgründe anzuführen:											
1. Die Verhältnisse der in Spalte 3 d) aufgeführten vom Steuerpflichtigen zu unterhaltenden Familien- angehörigen sind kurz zu erläutern.											
2. Bei Steuerpflichtigen mit Einkommen von mehr als 3000 Mark, oder nicht mehr als 3000 Mark ist anzugeben, um wieviel Steuern gemäß § 19, Abs. 2, 3 b. Eink. Ges. Ermäßigung wegen der in Spalte 3 unter c) und d) nachgewiesenen Familien-An- gehörigen statzuwenden hat.											
3. Ermäßigungsgründe nach § 20 des Einkommen- steuergesetzes sind: außergewöhnl. Belastung durch:											
a) Unterhalt und Erziehung der Kinder											
b) Verpflicht. z. Unterhalt mündlicher Angehöriger											
c) andauernde Krankheit											
d) Verschuldung											
e) besondere Unglücksfälle (vgl. auch § 19, Abs. 2 des Erg. Ges.)											

Steuer- jahr	Kapitalvermögen a) Betrag der Kapitalien b) Wert der Rechte auf Renten usw.	Grundvermögen										Gemein- schaft- vermögen
		Wohn- gebäude a) Zahl b) Gebäude- steuer- Rufungs- wert (Mark) c) Gebäude- steuer (Mark)	Liegenschaften					Gemei- ner Wert des eigenen Grund- besitzes ein- schlich des Be- triebs- kapitals	Einkommen			
			a) eigene selbst- bewirtschaftete b) eigene ver- pachtete c) gepachtete (Bemerkung) Fläche	Grund- steuer- Rein- ertrag der eigenen Liegens- schaften	Grund- steuer der eigenen Liegens- schaften	Kulturarten der selbst- bewirtschafteten eigenen und gepach- teten Liegen- schaften a) Gärten b) Acker c) Wiese d) Weide e) Sol- kungen f) Wein- berge	für gepach- tete Liegens- schaften zu zahlende Pacht		Vieh- stand a) Pferde b) Rind- vieh c) Schafe d) Schweine	a) aus selbstbewirt- schafteten eigenen und ge- pachteten Liegens- schaften b) aus verpachteten Liegens- schaften c) zu- sammen	a) Miet- einnahme b) Mietwert der eigenen Wohnung c) zusammen d) Abzüge e) bleibt	
19	20	21	ha	Mark	Mark	ha	Mark	Zahl	Mark	Mark	Mark	1
1908	a) 3600 b)	a) 1 b) 240 c) 9,00	a) 84,42 b) 14 c) —	507	66	a) 0,12 b) 17,64 c) 8,50 d) 4,30 e) 39,86 f) —	—	a) 4 b) 10 c) 8 d) 8	19 000	a) 1600 b) 500 c) 2100	a) 60 b) 200 c) 260 d) 32 e) 228	a) — b) —
1909	a) b)	a) b) c)	a) b) c)			a) b) c) d) e) f)		a) b) c) d)		a) b) c)	a) b) c) d) e)	a) b)
1910	a) b)	a) b) c)	a) b) c)			a) b) c) d) e) f)		a) b) c) d)		a) b) c)	a) b) c) d) e)	a) b)
1911	a) b)	a) b) c)	a) b) c)			a) b) c) d) e) f)		a) b) c) d)		a) b) c)	a) b) c) d) e)	a) b)
1912	a) b)	a) b) c)	a) b) c)			a) b) c) d) e) f)		a) b) c) d)		a) b) c)	a) b) c) d) e)	a) b)
1913	a) b)	a) b) c)	a) b) c)			a) b) c) d) e) f)		a) b) c) d)		a) b) c)	a) b) c) d) e)	a) b)



	Einkommen aus gewinnbringender Beschäftigung, Rechten auf periodische Gebungen und Vorteile irgend welcher Art: a) bar b) in freier Wohnung, Kost, Naturalien usw. c) zusammen	Zutreffige Abzüge vom		Zur Begründung der Abzüge in den Spalten 35 und 36 ist anzugeben:	Bemerkungen
		Vermögen:	Einkommen:		
		1. Kapital-schulden 2. Kapitalwert der Renten usw.	a) Schuldzinsen b) Renten und dauernde Lasten c) Beiträge zu Kranken- usw. Kassen d) Lebensversicherungsbeiträge des Steuerpflichtigen oder eines nicht selbständig zu veranlagenden Haushaltungsangehörigen e) Schuldentilgungsbeiträge	Zu 1 Sp. 35 und a) Sp. 36 Kapital, Zinsfuß, Name, Wohnort des Gläubigers Zu 2 Sp. 35 und b) Sp. 36 Vertrag oder sonstiger Rechtstitel und Alter des Empfängers Zu c) Sp. 36 die Kasse, an welche die Zahlung erfolgt Zu d) Sp. 36 die Versicherungs-Gesellschaft oder -Anstalt und die Nr. der Police Zu e) Sp. 36 die Höhe des jährlichen Schuldentilgungsbeitrags in % des Kapitals	Beiträge zu Kranken- usw. Kassen (Sp. 35 c) sind nur soweit abzugsfähig, als sie zusammen den Betrag von 600 Mark jährlich nicht übersteigen. Lebensversicherungs-Prämien (Sp. 36 d) sind nur soweit abzugsfähig, als sie den Betrag von 600 Mark jährlich nicht übersteigen. Schuldentilgungs-Beiträge (Sp. 36 e) sind nur soweit abzugsfähig, als sie 1% des Kapitals und den Betrag von 600 Mark jährlich nicht übersteigen. (§ 8 des Eink. G.)
					</

hat abvermietet für

*[The page contains several horizontal lines of extremely faint, illegible text.]*

[illegible]

**Muster IV.**

Veranlagungsbezirk ..... Kreis .....  
Gemeinde .....

Artikel 42 II R. 9 (Seite 89).

Steuerjahr 19 .....

## Staatssteuer-Kontrollliste A.

Daß die Voreinschätzung zur Einkommensteuer den gesetzlichen Vorschriften gemäß nach bestem Wissen und Gewissen erfolgt ist, wird hiermit bescheinigt.

....., den ..... 19.....

Die Voreinschätzungs-Kommission.

Die Staatssteuer-Kontrollliste A. wird bezüglich der Einkommen von nicht mehr als 3000 M zum jährlichen Veranlagungsbetrage von

..... M. Einkommensteuer

..... M. Ergänzungssteuer

festgesetzt.

Gemäß § 71 des Einkommensteuergesetzes sind bei der Einkommensteuer außer Hebung gesetzt M., sodaß zu erheben bleiben M.

....., den ..... 19.....

Die Veranlagungs-Kommission.

Der Vorsitzende.

Anmerkung: Die Spalten 1—5 werden vom Gemeinde-(Guts-)Vorstand ausgefüllt. Die zur Verwendung kommenden Formulare sind in solcher Papiergröße herzustellen, daß die einzelnen Spalten eine zweckentsprechende Breite erhalten, im Bedarfsfall können halbe Einlagebogen verwendet werden.

[illegible]







Veranlagungsbezirk      Kreis

Veranlagungsjahr

## Personenverzeichnis

der (des)

Gemeinde (Gutsbezirks)

Stadt

}

\_\_\_\_\_

Daß in diesem Verzeichnis die sämtlichen Einwohner des Ortes richtig und vollständig aufgeführt worden sind, wird hiermit pflichtmäßig bescheinigt.

Ort und Datum.

Der Gemeinde-(Guts-)vorstand.

(Unterschrift.)

Daß dieses Personenverzeichnis mit Bezug auf die Einkommensteuerpflicht der sämtlichen darin aufgeführten Personen vorschriftsmäßig geprüft ist, wird hiermit pflichtgemäß bescheinigt.

Ort und Datum.

Die Voreinschätzungskommission.

(Unterschriften.)

### Bemerkung:

Folgende Abweichung von diesem Muster ist gestattet:

In Spalte 2 kann die Bezeichnung der Straße und Hausnummer fortfallen, für die Angabe der Straße eine Stelle am Kopf des Formulars vorgesehen und für die Hausnummer eine besondere Unterspalte eingeschaltet werden.

Laufende Nummer.	Personen		Zahl der zur Haushaltung gehörigen Personen oder der Einzelsteuernden				Der Einkommensteuer	
	Namen und Vornamen, Straße und Hausnummer	Stand oder Gewerbe	über 14 Jahre alte		unter 14 Jahren alte	Summe der Spalten 4—6	gemäß Artikel 42 II Nr. 1 a bis d der Anweisung Personen	weil das steuerpflichtige Einkommen den Betrag von 900 M jährlich nicht übersteigt Personen
			männliche	weibliche a) Ehefrau b) andere Angehörige				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Scheer, Alex, Burgstr. 14	Regierungs- sekretär	1	a) 1 b) 2	.	4	.	.
2	Pärsch, Gustav, Hohe Straße 8	Kaufmann	1	a) 1	2	4	.	.
3	Lange, Carl, Sandstraße 21	Rentner	1	a) 1	1	3	.	3



unterliegen nicht		Bleiben einkommensteuerpflichtig		Von den einkommensteuer- freien Personen (Spalte 10, 10a) sind in die Staatssteuer- liste übernommen, weil ihnen ein steuerbares Vermögen von mehr als 6000 M beizumessen ist		Bemerkungen (Grund der Steuerfreiheit)
Summe der einkommen- steuerfreien Personen (Spalte 8 und 9)	Summe der einkommen- steuerfreien Einzelsteuernden und Haushaltungs- vorstände	Personen überhaupt (Spalte 7 abzüglich Spalte 1 <sup>00</sup> )	Einzel- steuernde und Haus- haltungs- vorstände	Personen überhaupt (Spalte 10)	Einzelsteuernde und Haushaltungs- vorstände (Spalte 10a)	
10	10a	11	11a	12	12a	13
.	.	4	1	.	.	
.	.	4	1	.	.	
3	1	.	.	3	1	



Veranlagungsbezirk

Kreis

Gemeinde D

Muster VII.

Artikel 41 II (Seite 87).

Steuerjahr 19.....

## Verzeichnis

denjenigen physischen Personen, welche aus einem in der Gemeinde .....  
belegenen Grundbesitz oder dem daselbst betriebenen stehenden  
Gewerbe Einkommen beziehen, aber in einem anderen preussischen Orte zur Ein-  
kommensteuer zu veranlagten sind.

Zau- jende Nr.	Des Steuerpflichtigen		Bezeichnung des in der Gemein			
			Grundbesitzes			
	Name, Vorname, Stand	Wohnort	Gebäude		Liegenschaften	
			Beschreibung a) Zahl und Art der Gebäude b) Gebäudesteuer- nutzungswert (Mark) c) Gebäudesteuer d) Art der Benutzung	Einkommen b) Grundsteuerrein- ertrag c) Grundsteuer d) Angabe, ob selbst- bewirtschaftet (Eigentum oder Pachtung oder verpachtet)	Einkommen a) aus selbstbewir- tschafteten b) aus verpachteten Liegenschaften	
1	2	3	4	5	6	7
1	Bürger, August, Rentner	C. im Kreise Hameln	a) 1 Wohnhaus b) 1000 c) 40 M. d) Vermietung	1250		
2	Schulz, Werner, Zigarren- fabrikant	V. im Groß- herzogtum Oldenburg				
3	Krüger, Wilhelm, Mühlen- besitzer	B. im Kreise Neustadt			a) 8,11 ha b) 218,50 M. c) 24,20 M. d) Verpachtet	b) 750

Anm. zu Spalten 5, 7, 9.  
Hier ist das Einkommen nach dem Gutachten des Gemeindevorstandes einzustellen.



belegenen Gewerbebetriebes		Abzugsfähige a) Schulden, Zinsen, b) Renten und dauernde Lasten, welche auf dem Grund- besitzige Spalte 4—7 haften	Bemerkungen
Vermögensbestand des Betriebs (Zahl der Ge- nossen, Gehilfen, Arbeiter, Lehrlinge usw.)	Einkommen daraus		NB. Hier ist auch der bisherige Veranlagungsort anzugeben, falls der Steuerpflichtige seinen Wohnsitz (Spalte 2) nicht in Preußen hat
8	9	10	11
Zigarrenhandlung 1 Geschäftsführer 1 Lehrling	2400	a) 160 für ein vom Rentner Müller in L. herge- liehenes Kapital von 4000 M.	Ist in L. im Regierungsbezirk Stade zur Einkommensteuer veranlagt, wo derselbe gleichfalls einen Laden unterhält.



Muster VIII.

Artikel 42 II Nr. 7 (Seite 89).

Veranlagungsbezirk ..... Kreis .....

Rechnungsjahr .....

# Staatssteuerrolle

der

Gemeinde .....  
(des Gutsbezirks)

\_\_\_\_\_

Die Übereinstimmung dieser Steuerrolle mit der Staatssteuerliste und der Einkommens- und Vermögensnachweisung wird bescheinigt.

Ort und Datum.

Der Vorsitzende der Veranlagungskommission.  
(Unterschrift.)

\_\_\_\_\_

**Bemerkung:**

Von diesem Muster ist folgende Abweichung gestattet:

Spalte 8 kann in die drei Unterspalten

- a) Name, Vorname (Firma),
- b) Wohnung (Straße, Hausnummer),
- c) Stand oder Gewerbe

zerlegt werden.





**Muster IX.**

Artikel 43 Absatz 1 (Seite 90).

Anlagebezirk ..... Kreis .....

Gemeinde .....

Steuerjahr 19 .....

# Verzeichnis

der

Genossenschaften, Kommanditgesellschaften auf Aktien, Berggewerkschaften, eingetragenen Genossenschaften, Vereine zum gemeinsamen Einkauf von Lebens- oder wirtschaftlichen Bedürfnissen im großen und Abfaß im kleinen, Gesellschaften beschränkter Haftung, welche in der Gemeinde ..... ihren Sitz oder eine Betriebsstätte haben.

(§ 1 Nr. 4, 5 und 6, § 2 des Eink. Ges.)

---

Daß in diesem Verzeichnis die sämtlichen Unternehmungen der oben bezeichneten Art vollständig und richtig aufgeführt sind, wird hiermit pflichtmäßig bescheinigt.

Ort und Datum.

Der Gemeindevorstand.

(Unterschrift.)

Laufende Nr.	Firma	Ort des Betriebes	Sitz der Gesellschaft	Sofern der Sitz sich in der Gemeinde befindet, Vorstand der Gesellschaft, Benennung desselben	Sofern der Sitz sich nicht in der Gemeinde befindet, Bezeichnung des dort wohnenden Vertreters
1	2	3	4	5	6

**I. Aktiengesellschaften**

--	--	--	--	--	--

**II.**

--	--	--	--	--	--

**III. Eingetragene**

NB. Die sämtlichen in der Gemeinde vorhandenen

--	--	--	--	--	--

**IV. Vereine zum gemeinsamen Einkaufe von Lebensmitteln**

NB. Soweit die Vereine eingetragene Genossenschaften sind

--	--	--	--	--	--

**V. Gesellschaften**

--	--	--	--	--	--

Falls die Gesellschaft ihren Sitz nicht in Preußen hat, ob und wo in Preußen eine Hauptniederlassung oder eine sonstige Niederlassung besteht	Zeitpunkt der Eröffnung des Geschäftsbetriebes in der Gemeinde	Angabe, ob und wie Veranlagung zur Gewerbesteuer erfolgt ist	Bemerkungen (Hier sind namentlich bezüglich der eingetragenen Genossenschaften, soweit dieselben nicht den gemeinsamen Einkauf von Lebens- oder hauswirtschaftlichen Bedürfnissen im großen und den Ablass im kleinen betreiben, diejenigen Umstände anzugeben, aus denen zu entnehmen ist, ob der Geschäftsbetrieb über den Kreis ihrer Mitglieder hinausgeht)
7	8	9	10

**Commanditgesellschaften auf Aktien.**

--	--	--

**Genossenschaften.**

--	--	--

**Genossenschaften.**

Eingetragenen Genossenschaften sind aufzuführen.

--	--	--

**hauswirtschaftlichen Bedürfnissen im großen und Ablass im kleinen.**

Genossenschaften sind, werden dieselben unter III. aufgeführt.

--	--	--

**beschränkter Haftung.**

--	--	--





### Dritter Teil.

## Die Zu- und Abgänge, das Gebewesen, das Strafverfahren und die Kosten.

### Erster Abschnitt.

#### Veränderungen der veranlagten Steuer im Laufe des Jahres. (Zu- und Abgänge.)

##### Artikel 79.

**Veranlagungsperiode.** Änderung veranlagter Steuerfähe im Laufe der Veranlagungsperiode.  
(§§ 61, 62, 86 des Eink. Ges., §§ 17, 19, 22, 38, 39 des Erg. Ges.)

##### I. Veranlagungsperiode.

Die Veranlagung der Einkommensteuer erfolgt alljährlich; ihre Veranlagungsperiode fällt mit dem Steuerjahr zusammen.

Die Ergänzungssteuer wird gleichzeitig mit der Einkommensteuer veranlagt, seit dem 1. April 1909\*) jedesmal für eine Periode von drei aufeinanderfolgenden Steuerjahren.

##### II. Berichtigung des Ergänzungssteuerfahes.

1. Der geltende Ergänzungssteuerfah muß innerhalb der Veranlagungsperiode in allen Fällen berichtigt werden, in denen die anderweite Festsetzung des Einkommens und des Einkommensteuerfahes desselben Steuerpflichtigen eine Änderung der Ergänzungssteuerveranlagung bedingt, um dieselbe mit den Vorschriften im § 17 Nr. 2, 3 oder im § 19 Absatz 1 des Ergänzungssteuergesetzes in Einklang zu bringen, oder in denen mit der Änderung der Einkommensteuerveranlagung die Voraussetzung für die auf Grund der angeführten Vorschriften bewilligte Ermäßigung oder Befreiung von der Ergänzungssteuer wegfällt. Ob die geltende Ergänzungssteuerveranlagung durch die Rolle oder im Zugangswege bewirkt worden ist, macht keinen Unterschied.

Zu einer Änderung können hiernach folgende Fälle Anlaß geben:

- a) Bei der geltenden Veranlagung war bei einem Steuerpflichtigen zwar das Vorhandensein eines steuerbaren Vermögens von mehr als 6000 Mark, aber nicht mehr als 20 000 Mark angenommen, gleichwohl die Freistellung von der Ergänzungssteuer erfolgt, weil sein Einkommen den Betrag von 900 Mark nicht überstieg (§ 17 Nr. 2), oder weil er bei einem Einkommen von nicht mehr als 1200 Mark zu den im § 17 Nr. 3 a. a. O. bezeichneten Personen gehörte (Spalte 40, 41 der Staatssteuerliste). Wird nunmehr bei der anderweiten Einkommensteuerveranlagung das Einkommen (Spalte 30 der Staatssteuerliste) zu einem höheren Betrage als 900 Mark bzw. 1200 Mark festgestellt, so muß auch die Heranziehung zur Ergänzungssteuer erfolgen.

\*) In den Hohenzollernschen Landen wird die Ergänzungssteuer vom 1. April 1902 ab ebenfalls jedesmal für eine Periode von drei Steuerjahren veranlagt.

b) Umgekehrt ist ein seither nach einem steuerbaren Vermögen von mehr als 6000 Mark, aber nicht mehr als 20 000 Mark zur Ergänzungssteuer veranlagter Steuerpflichtiger freizustellen, wenn bei der anderweiten Einkommensteuerveranlagung sein Einkommen (Spalte 30 der Staatssteuerliste) auf weniger als 900 Mark (§ 17 Nr. 2) oder im Falle des § 17 Nr. 3 auf weniger als 1200 Mark festgestellt wird.

c) Ein Steuerpflichtiger mit einem steuerbaren Vermögen von mehr als 6000 Mark, aber nicht mehr als 32 000 Mark ist zur Ergänzungssteuer nicht mit dem ordentlichen Steuersatz (Spalte 2 des der Erg. Anw. beigegebenen Tarifs), sondern mit einem ermäßigten Satz (Spalte 3 bis 7 jenes Tarifs) veranlagt, weil er eine Einkommensteuer von nicht mehr als 16 Mark jährlich zu zahlen hat (§ 19 Absatz 1 des Ergänzungssteuergesetzes).

Wird bei der neuen Veranlagung der bisherige Einkommensteuersatz erhöht, so zieht dies auch eine entsprechende Erhöhung des Ergänzungssteuersatzes nach Maßgabe des Tarifs nach sich.

d) Wird dagegen ein zur Ergänzungssteuer innerhalb der zu c angegebenen Vermögensgrenzen veranlagter Steuerpflichtiger bei der anderweiten Einkommensteuerveranlagung von einem höheren Einkommensteuersatz auf den Satz von 16 Mark oder auf einen niedrigeren Satz ermäßigt oder ganz freigestellt, und hierdurch nach Maßgabe der Spalten 3 bis 7 des Tarifs eine Ermäßigung der Ergänzungssteuer bedingt, so muß dieselbe bewilligt werden.

2. Eine auf Grund des § 20 des Einkommensteuergesetzes wegen beeinträchtigter Leistungsfähigkeit gewährte Ermäßigung des Einkommensteuersatzes zieht eine entsprechende Ermäßigung der Ergänzungssteuer nicht kraft Gesetzes nach sich; eine solche ist vielmehr nach § 19 Absatz 2 des Ergänzungssteuergesetzes in das Ermessen der Veranlagungskommission gestellt (Artikel 21 Nr. 2 der Erg. N.). Andererseits genügt es zur Anwendung des § 19 Absatz 2, wenn jene Voraussetzung der Ermäßigung bei der ursprünglichen Veranlagung der Ergänzungssteuer vorlag (Artikel 21 Nr. 1 b a. a. D.).

Die in dieser Hinsicht einmal getroffene Festsetzung wird deshalb durch eine bei der Neuveranlagung der Einkommensteuer mit Bezug auf die Anwendung des § 20 des Einkommensteuergesetzes eintretende Änderung nicht berührt.

3. Die Änderung (Nr. 1 a bis d) erfolgt in allen Fällen, wo innerhalb der für die Ergänzungssteuer laufenden Veranlagungsperiode die Einkommensteuer anderweit festgestellt wird, sei es im Wege der ordentlichen Rechtsmittel gegen die Veranlagung, sei es bei der Veranlagung für ein folgendes Steuerjahr oder im Wege der Zugangsveranlagung, sei es infolge eines Ermäßigungsantrags (Artikel 80) oder eines Berichtigungsverfahrens (Artikel 93).

4. Die anderweite Festsetzung der Ergänzungssteuer (Nr. 1, 3) erfolgt von Amts wegen von demselben Zeitpunkt ab, mit welchem die berichtigte Einkommensteuerveranlagung in Kraft tritt, durch die für diese zuständige Kommission oder Behörde, bei der Hauptveranlagung also durch die Veranlagungskommission oder — im Falle des § 37 Absatz 1 des Einkommensteuergesetzes — durch den Vorsitzenden dieser Kommission.

Muß jedoch — z. B. im Falle zu Nr. 1 a — zum Zwecke der Festsetzung des Ergänzungssteuersatzes über die bisher nicht genügend festgestellte Höhe des steuerbaren Vermögens noch Beschluß gefaßt werden, so ist in jedem Falle die Entscheidung der Veranlagungskommission einzuholen.

5. Von jeder anderweiten Festsetzung der Ergänzungssteuer, auch wenn es sich um die Ermäßigung oder die gänzliche Freistellung handelt, ist dem Steuerpflichtigen unter kurzer Mitteilung der Veranlassung Nachricht zu geben.

Gegen die anderweite Festsetzung steht ihm, wie gegen jeden Veranlagungsbeschluß, das Rechtsmittel des Einspruchs bzw. der Berufung zu, mit welchem aber erfolgreich nur diejenigen Festsetzungen werden angefochten werden können, die nach Lage des Falles nicht bereits als rechtskräftig feststehend anzusehen sind. Inwieweit diese Voraussetzung zutrifft, darüber hat in jedem Einzelfalle die zur Entscheidung über das Rechtsmittel zuständige Kommission zu befinden.

### III. Veränderungen des Einkommens oder Vermögens im Laufe der Veranlagungsperiode.

1. Vermehrungen oder Verminderungen des Einkommens oder Vermögens während der laufenden Veranlagungsperiode begründen keine Veränderung in der schon erfolgten Veranlagung.

Ausnahmen von dieser Regel finden nur statt

bei Verminderungen unter den Voraussetzungen der Artikel 80 und 81,  
bei Vermehrungen in den nachstehend zu 2 angegebenen Fällen.

2. Ein veranlagter Steuerpflichtiger, dessen Einkommen oder Vermögen während des laufenden Steuerjahrs infolge Erb- oder Fideikommißanfalls, Vermächtnisses, Überlassungsvertrags zwischen Eltern und Kindern, Verheiratung oder Schenkung einen Zuwachs erfährt, ist entsprechend der Vermehrung seines Einkommens oder Vermögens anderweit zu veranlagern, und zwar in der Weise, daß am bei der früheren Veranlagung festgestellten Einkommen oder Vermögen der Jahresbetrag des durch den Anfall erworbenen Einkommens oder der Wert des neu hinzugetretenen Vermögens hinzurechnet wird.

3. Die aus anderem Anlaß seit der früheren Veranlagung außerdem etwa stattgehabten Einkommens- oder Vermögensvermehrungen bleiben bei den Neuveranlagungen (Nr. 2) außer Betracht; ebenso die inzwischen am veranlagten Einkommen oder Vermögen etwa eingetretenen Verminderungen, soweit dieselben nicht in Gemäßheit der Vorschriften der Artikel 80 und 81 einen Anspruch auf Ermäßigung begründen.

4. Die erhöhte Steuer (Nr. 2) ist von dem ersten Tage des auf den Anfall des Einkommens oder des Vermögenszuwachs folgenden Monats ab zu veranlagern.

Wegen des Verfahrens bei der Veranlagung und Zugangstellung finden die im Artikel 85 gegebenen Bestimmungen Anwendung.

5. Den vorstehenden Bestimmungen zufolge ist also ein Ehemann, der im Laufe des Jahres seine zur Einkommensteuer bzw. Ergänzungssteuer selbständig veranlagte Frau geheiratet hat, wegen des ihm nunmehr anzurechnenden Einkommens und Vermögens der Ehefrau anderweit zur Einkommensteuer und zur Ergänzungssteuer zu veranlagern, während die Steuer der Ehefrau gemäß Artikel 82 Nr. 15 in Abgang kommt.

6. In allen sonstigen Fällen, wo nach den Vorschriften zu 2 die Voraussetzungen einer anderweiten Veranlagung an und für sich vorliegen, ist von einer solchen gleichwohl in der Regel abzusehen, sofern die Differenz zwischen dem ursprünglich veranlagten und dem neu zu veranlagenden Jahressteuerbetrage, gleichviel ob Einkommen- oder Ergänzungssteuer, insgesamt den Betrag von 30 Mark nicht erreicht. Ergibt sich bei Zusammenrechnung der Differenzen zwischen den ursprünglich veranlagten und den neu zu veranlagenden Jahressteuerbeträgen bei der Einkommensteuer und der Ergänzungssteuer desselben Steuerpflichtigen ein höherer Betrag als 30 Mark, so ist die anderweite Veranlagung mit Bezug auf beide Steuern, ohne Rücksicht auf die Höhe der Einzeldifferenzen, herbeizuführen. Findet wegen Geringfügigkeit der Beträge eine anderweite Veranlagung und Zugangstellung nicht statt, so unterbleibt auch die Abgangstellung gemäß Artikel 82 Nr. 15 bei demjenigen Steuerpflichtigen, aus dessen Einkommen oder Vermögen die fraglichen Beträge ausgeschieden sind.

#### Artikel 83.

**Kontrolle der Zu- und Abgänge, insbesondere beim Wohnsitzwechsel der Steuerpflichtigen.\*)**

(§§ 66, 74 Absatz 2 des Eink. Ges., § 42 Absatz 3, § 47 des Erg. Ges.)

1. Der Gemeinde-(Guts-)Vorstand führt über alle im Laufe des Jahres bei der Einkommensteuer und der Ergänzungssteuer eintretenden Zu- und Abgänge eine Kontrolle, welche nach den für die Zu- und Abgangslisten vorgeschriebenen Mustern XXVI, XXVII (S. 159 ff.) anzulegen ist.

2. Alle Steuerpflichtigen, welche im Laufe des Steuerjahrs ihren Wohnsitz ändern, haben sich zur Vermeidung der im § 74 Absatz 2 des Eink. Ges. vorgesehenen Strafe bei dem Gemeinde-(Guts-)Vorstande des Abzugsorts ab- und bei dem des Anzugsorts binnen 14 Tagen nach erfolgtem Anzug anzumelden, auch gleichzeitig über ihre erfolgte Veranlagung zur Einkommensteuer und Ergänzungssteuer auszuweisen.

\*) Die Vorschriften des Artikel 83 finden auch Anwendung, wenn ein in Preußen sich aufhaltender und auf Grund dieses Aufenthalts gemäß § 1 Nr. 2a oder Nr. 8 des Einkommensteuergesetzes zur preussischen Einkommensteuer veranlagter Angehöriger eines deutschen Bundesstaats oder Ausländer im Laufe des Jahres seinen Aufenthaltsort in Preußen wechselt. Auch in diesem Falle ist die veranlagte Steuer nach dem neuen Aufenthaltsorte zu überweisen.

Darüber hinaus sind die Steuerpflichtigen den Gemeinde-(Guts-)Vorständen gegenüber zur Auskunftserteilung über ihre Einkommens- und Vermögensverhältnisse zum Zwecke der Staatssteuer-Veranlagung nicht verpflichtet. Die Gemeinde-(Guts-)Vorstände können aber von der ihnen nach Artikel 42 I Absatz 2 zustehenden Befugnis auch zum Zwecke der Veranlagung in Zugangsfällen Gebrauch machen.

Wo die polizeiliche Ab- und Anmeldung bei einer anderen Behörde stattfindet, hat diese dem Gemeinde-(Guts-)Vorstand alsbald die erforderlichen Mitteilungen zu machen, ohne daß es einer besonderen Ab- und Anmeldung bei dem letzteren bedarf. Wo die polizeiliche An- und Abmeldung der staatssteuerpflichtigen Offiziere durch die zuständigen Militärbehörden monatlich bewirkt wird, kann es hierbei sein Verwenden behalten.

3. Die Gemeinde-(Guts-)Vorstände sind verpflichtet, sich durch gegenseitige Mitteilung von dem geschehenen Umzug und der Besteuerung der verzogenen Steuerpflichtigen Gewißheit zu verschaffen.

Die Behörde des Abzugsorts veranlaßt alsbald nach erfolgtem Abzuge die Einstellung der weiteren Steuererhebung (s. Nr. 4, 5) und ersucht mittels einer Benachrichtigung, für welche das beiliegende Muster zu verwenden ist, den Gemeinde-(Guts-)Vorstand des neuen Wohnorts um Übernahme der veranlagten Steuer.\*) Der letztere ordnet nach Feststellung des Zugugs das Nötige wegen der Steuererhebung an und übersendet mit tunlicher Beschleunigung dem Gemeinde-(Guts-)Vorstande des Abzugsorts eine als Abgangsbetrag dienende Bescheinigung über die erfolgte Zugangstellung nach beiliegendem Muster.\*\*)

Zur Übernahme eines überwiesenen Steuerbetrags ist jedoch die Gemeindebehörde, in deren Bezirk der betreffende Steuerpflichtige zunächst seinen Wohnsitz verlegt hatte, nicht verpflichtet, wenn zur Zeit der Überweisung der Steuerpflichtige den neuen Wohnsitz bereits wieder aufgegeben hat. Das gleiche gilt, wenn ein in Preußen sich aufhaltender und auf Grund dieses Aufenthalts gemäß § 1 Nr. 2a oder Nr. 3 des Einkommensteuergesetzes zur preussischen Einkommensteuer veranlagter Angehöriger eines deutschen Bundesstaats oder Ausländer im Laufe des Jahres seinen Aufenthaltsort in Preußen wiederholt wechselt.

4. Die Ab- und Zugangstellung beim Wohnsitzwechsel der Steuerpflichtigen innerhalb des Preussischen Staatsgebiets (Nr. 3)\*\*\*) erfolgt vom ersten Tage des Monats ab, bis zu dessen Beginn die Steuer am seitherigen Wohnort entrichtet, oder als unbeibringlich gemäß Artikel 91 Nr. 1 bis 4 niedergeschlagen ist.

Die während des Überweisungsverfahrens etwa fällig werdenden fernerer Steuerraten sind demnächst von der Hebestelle des neuen Wohnorts einzuziehen; ob die Rückstände aus dem laufenden oder aus einem früheren Steuerjahre herrühren, macht hierbei, abgesehen von dem Falle unter Nr. 1, keinen Unterschied.

\*) Findet ein Wohnsitzwechsel nach der Personenstandsaufnahme statt und ist in diesem Falle nach den Bestimmungen im Artikel 39 Nr. 1 die Veranlagung noch an dem früheren Wohnorte zu bewirken, so muß alsbald, nachdem die bescheinigte Staatssteuerrolle dem Gemeinde-(Guts-)Vorstande zugegangen ist, der Abgang auch in die Steuerrolle für das neue Steuerjahr aufgenommen und nach den Vorschriften zu 3, 6 verfahren werden.

\*\*) Wegen des Geschäftsverkehrs mit dem Magistrat oder mit der Steuerdeputation des Magistrats in Berlin gelten folgende besonderen Bestimmungen:

1. Ersuchen um Überweisung oder Übernahme von Steuerpflichtigen mit Einkommen von nicht mehr als 8000 Mark sind unmittelbar an die Steuerdeputation des Magistrats zu Berlin — nicht an die Direktion für die Verwaltung der direkten Steuern — zu richten.
2. In allen Ersuchsschreiben um Überweisung oder Übernahme von Einkommensteuerpflichtigen, welche von Berlin nach anderen Orten oder von auswärts nach Berlin verziehen, und überhaupt im amtlichen Schriftwechsel über in Berlin wohnhafte Einkommensteuerpflichtige ist tunlichst die Nummer der Einkommensteuerliste anzugeben, unter welcher der Pflichtige in Berlin geführt wird. Ist diese Vorschrift nicht anwendbar, oder kann sie nicht befolgt werden, so ist womöglich die Wohnung des betreffenden Steuerpflichtigen in Berlin — und zwar bei Überweisungsanträgen regelmäßig die Wohnung am Tage der letzten Personenstandsaufnahme (Oktober) — in jedem Falle aber das vollständige Rationale — Zu- und Vorname, Tag, Jahr und Ort der Geburt — in dem Ansichreiben mitzutellen.

Zur Verhütung von Verzögerungen ist nach der Bestimmung zu 2 tunlichst auch hinsichtlich derjenigen Steuerpflichtigen zu verfahren, welche in anderen großen Städten oder in den größeren Vororten von Berlin wohnhaft sind.

\*\*\*) Wo in dieser Anweisung der Ausdruck „Preussisches Staatsgebiet“ oder „Preußen“ gebraucht wird, ist darunter das Geltungsgebiet des Einl. Ges. und Erg. Ges., also die preussische Monarchie mit Ausschluß der Insel Helgoland zu verstehen.

Muster  
XXVa.  
Seite 161.  
Muster  
XXVb.  
Seite 163.



5. Sind beim Verzug eines Steuerpflichtigen überhaupt keine laufenden Steuern in Ab- und Abgang zu stellen, sondern lediglich Rückstände aus Vorjahren einzuziehen, so ist der Steuerrückstand nicht zu überweisen, sondern die Einziehung im Wege des Ersuchens der Behörde des neuen Wohnorts, die lastenmäßige Verrechnung des Rückstandes aber am früheren Wohnorte zu bewirken.

6. Der Gemeinde-(Guts-)Vorstand übersendet — und zwar bei Zuzügen nach Absendung, bei Abzügen nach Eingang der Bescheinigung Muster XXVb (s. oben Nr. 3) — dem Vorsitzenden der über seinen Gemeinde-(Guts-)Bezirk zuständigen Veranlagungskommission sogleich einen Auszug aus der Kontrolle (s. oben Nr. 1), dem die betreffenden Beläge beizufügen sind.

In Spalte 15 des Auszugs ist bei Zuzügen der bisherige, bei Abzügen der künftige Wohnort des Steuerpflichtigen anzugeben, außerdem in beiden Fällen der Zeitpunkt, zu welchem der Zu- oder Abgang stattgefunden hat.

7. Der Vorsitzende der Veranlagungskommission kann für seinen Bezirk oder einzelne Gemeinden dieselben bestimmen, daß ihm die Kontrollauszüge nicht einzeln, sondern gesammelt in regelmäßigen Zwischenräumen übersendet werden, oder daß an Stelle von Auszügen die Urschrift der Kontrolle oft periodisch vorgelegt wird.

8. Der Vorsitzende der Veranlagungskommission prüft die Vorlagen (Nr. 6, 7), veranlaßt die erforderlichen Ergänzungen und Berichtigungen, sowie die Eintragung der Veränderungen in das von ihm zu führende Notizregister und sendet die festgesetzten Auszüge dem Gemeinde-(Guts-)Vorstande zurück.

Dieser hat nach Maßgabe der Festsetzung seine Kontrolle zu berichtigen und das Erforderliche wegen der Steuererhebung herbeizuführen.

Wo es zur Erleichterung der Abrechnung zwischen den Ortserhebern und der zuständigen Kasse (Kreisasse) für zweckmäßig erachtet wird, kann die Regierung anordnen, daß die Rücksendung der gezeigten Auszüge durch Vermittelung der Kassen erfolgt, damit diese von den Veränderungen des Steuerbills alsbald vorläufige Kenntnis nehmen können, oder daß zu demselben Zwecke die von dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission zu führenden Notizregister in angemessenen Zeitabschnitten der Kreisasse zur Einsichtnahme auf kurze Zeit zugänglich gemacht werden.

9. Bei Umzügen in einen anderen Veranlagungsbezirk hat der Vorsitzende der für den Aufgahort zuständigen Veranlagungskommission dem Vorsitzenden des neuen Wohnorts unter Benachrichtigung von der erfolgten Abgangstellung alsbald nach Eingang des Kontrollauszugs von Amts wegen die Personalakten des Steuerpflichtigen nebst dem Personalblatt und Abschriften der vorhandenen Abgabebogen, sowie einen Auszug aus der Staatssteuerliste oder Einkommens- und Vermögensaufweisung, oder, wo diese Listen in Kartenblattform geführt werden, das den Steuerpflichtigen betreffende Kartenblatt zu übersenden. Ist der Steuerpflichtige nur mit Einkommen aus einer einzelnen Einkommensquelle veranlagt, so kann diese Mitteilung in der auf dem Muster XXVa angedeuteten Weise mit dem verschlossen abzusendenden Überweisungsschreiben des Gemeindevorstandes (s. oben Nr. 3) verbunden werden.

10. Bei dem Schriftwechsel wegen Überweisung oder Übernahme von Steuerpflichtigen ist regelmäßig die für den anderen Bezirk geltende oder in Geltung gewesene Steuernummer anzugeben.

#### Artikel 84.

##### Weitere Zugangsfälle.

(§ 64 des Eink. Ges., § 41 des Erg. Ges.)

I. Abgesehen von den durch Wohnsitzwechsel innerhalb des preussischen Staatsgebiets entstehenden Veränderungen (Artikel 83 Nr. 2 bis 10) können Zugänge gegen die Veranlagung im Laufe der Veranlagungsperiode infolge des Eintritts in die Steuerpflicht oder infolge anderweiter Festsetzung des Steuerjahres entstehen, und zwar

##### bei der Einkommensteuer und Ergänzungssteuer:

1. durch nachträgliche Heranziehung der bei der Veranlagung für das laufende oder ein früheres Steuerjahr übergangenen Steuerpflichtigen;
2. durch nachträgliche Erhöhung der veranlagten oder der gemäß § 71 des Eink. Ges. zu erhebenden Steuer:

- a) infolge Verichtigung der Veranlagung (vgl. Artikel 93 Nr. 2),
- b) infolge eines Strafverfahrens (vgl. Artikel 92 Nr. 10 Absatz 3);
3. dadurch, daß ein preußischer Staatsangehöriger seinen Wohnsitz, welchen er bisher außerhalb Preußens hatte, aufgibt oder den dienstlichen Wohnsitz, welchen er bisher außerhalb Preußens in einem zum Deutschen Reiche gehörigen Staate oder in einem deutschen Schutzgebiete hatte, verliert, oder daß ein in Preußen wohnhafter Angehöriger eines anderen deutschen Staates oder Österreichs seinen bisherigen zweiten Wohnsitz im Heimatstaat aufgibt;
4. dadurch, daß deutsche Reichsangehörige nach Preußen verzichen, oder in Preußen als Beamte oder Offiziere einen dienstlichen Wohnsitz erhalten;
5. dadurch, daß Ausländer in Preußen ihren Wohnsitz oder des Erwerbes wegen ihren Aufenthalt nehmen oder ihren Aufenthalt über ein Jahr hinaus ausdehnen (Artikel 1 Nr. 3, 4 Eink. N., Artikel 1 Erg. N.);
6. durch den Erwerb der preußischen Staatsangehörigkeit seitens einer bis dahin nicht steuerpflichtigen Person, hinsichtlich deren keine der im Artikel 1 Nr. 1 a bis c der Eink. N. (Artikel 1 Erg. N.) vorgesehenen Ausnahmen zutrifft;
7. durch die Lösung des Verhältnisses, vermöge deren die Steuerfreiheit einer Person gemäß Artikel 38 Nr. 3 bis 5 Eink. N. (Artikel 3 Erg. N.) begründet war;
8. durch Eintritt der im Artikel 2 Eink. N., Artikel 2 Erg. N. angegebenen Voraussetzungen für die beschränkte Steuerpflicht bei physischen Personen;
9. durch den Erwerb eines steuerpflichtigen Einkommens von mehr als 900 Mark seitens eines nicht veranlagten\*) Steuerpflichtigen; hierher gehört insbesondere auch der Fall, daß nach dem Ausscheiden einer Person aus dem Unteroffizier- oder Gemeinenstand an Stelle des bis dahin nur vorhandenen steuerfreien Militäreinkommens (Artikel 3 II Nr. 3 Eink. N.) ein steuerpflichtiges Einkommen von mehr als 900 Mark tritt;
10. durch Austreten einzelner dadurch steuerpflichtig werdender Mitglieder aus einer Haushaltung (Artikel 6 Eink. N., Artikel 6 Nr. 4 Erg. N.) und zwar:
  - a) infolge Auflösung der Haushaltung,
  - b) infolge gerichtlicher Scheidung oder dauernder Trennung der Ehegatten,
  - c) durch Bildung eines eigenen Hausstandes oder Erreichung der Volljährigkeit,
  - d) durch Erwerb eines steuerpflichtigen Einkommens oder Vermögens, welches dem Haushaltsvorstande nicht angerechnet werden darf;
11. durch Vermehrung des Einkommens oder Vermögens infolge Erb- oder Fideikommissarischer Vermächtnisses, Abteilungs- oder Überlassungsvertrags zwischen Eltern und Kindern, Verheiratung oder Schenkung (vgl. Artikel 79 III Nr. 2 und 5);
12. durch Erhöhung des Steuerfußes infolge Entscheidung der Veranlagungskommission, der Berufungskommission oder des Oberverwaltungsgerichts;

#### bei der Einkommensteuer:

13. dadurch, daß nichtphysische Personen (Artikel 26 Eink. N.) steuerpflichtig werden, indem dieselben
  - a) einen Sitz in Preußen begründen oder dorthin verlegen, oder
  - b) in Preußen Grundbesitz erwerben oder gewerbliche Betriebsstätten eröffnen, oder indem
  - c) eingetragene Genossenschaften ihren Geschäftsbetrieb über den Kreis ihrer Mitglieder ausdehnen;
14. durch anderweite Bestimmung des gemäß § 71 des Einkommensteuergesetzes außer Rechnung zu setzenden Steuerbetrags in Verfolg eines Ermäßigungsantrags (vgl. Artikel 82 Nr. 1 Eink. N. 70);

\*) Nach der Rechtsprechung des Rgl. D.V.G. gelten als „veranlagt“ in diesem Sinne auch sämtliche Personen, welche im Personenverzeichnis mit ihrem Namen (nicht nur als Angehörige eines Haushaltsvorstandes) aufgeführt, aber wegen Einkommens von nicht mehr als 900 Mark nicht in die Staatssteuerliste übernommen, ebenso diejenigen, welche aus dem gleichen Grunde in der Staatssteuerliste als steuerfrei bezeichnet und gestrichen sind.

**bei der Ergänzungssteuer:**

15. durch den Erwerb eines die Steuerpflicht begründenden Vermögens seitens einer nicht veranlagten Person (Anm. 76 zu Nr. 9).

II. Treten bei einem Steuerpflichtigen, welcher bisher nur der beschränkten Steuerpflicht unterlag (Artikel 2, 26 Nr. 2 Eink. N., Artikel 2 Erg. N.), die Voraussetzungen der allgemeinen Steuerpflicht ein (vgl. oben I Nr. 3 bis 7, Nr. 13a), so sind diese Zugangsfälle in gleicher Weise zu wahren.

III. In besondere Abteilungen der Kontrolle und der Zugangsliste sind außerdem aufzunehmen

a) die von der Regierung festgesetzten Zuschläge zur Einkommensteuer von 5 und 25 Prozent (Artikel 66 Eink. N.),

b) die nicht laufend in Zugang gestellten gemäß § 73 des Einkommensteuergesetzes und § 45 des Ergänzungssteuergesetzes festgesetzten Nachsteuern, soweit sie wirklich eingezahlt worden sind.

IV. Die nach I Nr. 14 im Ermäßigungsverfahren vorkommenden Zugänge werden in die Zugangslisten nicht aufgenommen, weil ihre endgültige Feststellung bereits durch die Ermäßigungsliste erfolgt ist.

**Artikel 85.**

**Behandlung der Zugangsfälle, in denen eine Festsetzung oder anderweite Bestimmung des Steuersatzes erforderlich ist.**

(§ 64 Absatz 2, § 65 Absatz 3 des Eink. Ges., § 41 Absatz 2, § 42 des Erg. Ges.)

**I. Obliegenheiten des Gemeinde-(Guts-)Vorstandes.**

1. Auch in den Zugangsfällen des Artikels 84 I Nr. 1, 2a, 3 bis 11, 15 und II hat der Gemeinde-(Guts-)Vorstand dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission sogleich einen Auszug aus der Kontrolle mitzuteilen (vgl. Artikel 83 Nr. 7).

In Spalte 15 des Auszugs sind, sofern nicht eine besondere Vorschlagsliste oder ein Listenauszug angeschlossen wird, die Ursachen des Zugangs anzugeben und die von dem Gemeinde-(Guts-)Vorstande gesammelten Nachrichten über die Vermögens-, Erwerbs- und Einkommensverhältnisse der neu in die Steuerpflicht eintretenden Personen zu vermerken.

In den Fällen des Artikels 84 I Nr. 3 bis 11, 15 und II ist außerdem der Zeitpunkt anzugeben, zu welchem das die Steuerpflicht begründende oder erweiternde Ereignis eingetreten ist, in den Fällen zu I Nr. 2a, 11 und II die Nummer der Staatssteuerrolle oder Zugangsliste, unter welcher der im Steuersatz zu erhöhende Steuerpflichtige bereits erscheint.

2. Hinsichtlich derjenigen neu in die Steuerpflicht eintretenden Personen, deren mutmaßliches Einkommen den Betrag von 3000 Mark nicht übersteigt, holt der Gemeinde-(Guts-)Vorstand, soweit es ohne Aufenthalt geschehen kann, alsbald die Vorschläge der Voreinschätzungskommission über die zu veranlagenden Einkommensteuersätze ein und fügt dieselben dem Auszuge bei.

Wo die Zusammenberufung der Voreinschätzungskommission mit Weiterungen verknüpft ist, insbesondere in vereinigten Voreinschätzungsbezirken (§ 32 Absatz 3 bis 7 des Eink. Ges.), kann ihre Anhörung unterbleiben.

3. Hinsichtlich der Zugangsfälle bei nichtphysischen Personen (Artikel 84 I Nr. 13) ist dem Vorsitzenden nach der Vorschrift im Artikel 43 Mitteilung zu machen.

**II. Obliegenheiten des Vorsitzenden der Veranlagungskommission.**

1. Der Vorsitzende hat die Wahrung der Zugangsfälle (Artikel 84) zu überwachen und, sobald ein solcher Fall anderweit zu seiner Kenntnis gelangt, die vorgeschriebenen Eintragungen in die Kontrolle und Mitteilungen des Gemeinde-(Guts-)Vorstandes herbeizuführen.

2. In Ansehung der Zugangsfälle unter I Nr. 1 bis 11, 15 unterwirft er die Anzeigen des Gemeindevorstandes einer sorgfältigen Prüfung, namentlich mit Bezug auf den Zeitpunkt des Eintritts der Steuerpflicht sowie die Bemessung des steuerpflichtigen Einkommens und steuerbaren Vermögens. Nach Umständen veranlaßt er die Aufstellung von Schätzungsbogen oder Personalblättern (Artikel 24 bis 27 Erg. N.) und die Äußerung des Schätzungsausschusses, der Voreinschätzungskommission oder der

Veranlagungskommission, erläßt geeignetenfalls an die Pflichtigen die Aufforderung zur Abgabe einer Steuererklärung (Artikel 55 Eink. N., Artikel 33 III Erg. N.) und verfährt in Gemäßheit der Vorschriften der Artikel 57 bis 59 der Eink. N.

Neuveranlagungen, welche gelegentlich des Wohnsitzwechsels eines Steuerpflichtigen durch den Übertritt aus der beschränkten in die unbeschränkte Steuerpflicht oder im umgekehrten Falle erforderlich werden, hat der Vorsitzende der für den neuen Wohnsitz des Pflichtigen zuständigen Veranlagungskommission herbeizuführen.

3. Soweit es sich nicht um eine Nachbesteuerung (Artikel 93) handelt, setzt der Vorsitzende der Veranlagungskommission in allen Zugangsfällen den Steuerfuß an Stelle der Veranlagungskommission.

4. Der Vorsitzende bestimmt zugleich den Zeitpunkt der Zugangstellung; diese erfolgt in den Fällen des Artikels 84 I

zu Nr. 1 von dem Beginne des Steuerjahrs ab,

zu Nr. 2a von demjenigen Zeitpunkt ab, mit welchem die ursprüngliche Veranlagung Geltung getreten war,

zu Nr. 2b von dem ersten Tage desjenigen Vierteljahrs ab, bis zu welchem die Nachsteu- festgelegt ist (vgl. Artikel 92 Nr. 10 Absatz 3),

zu Nr. 3 bis 11, 15 und in den Fällen des Artikels 84 II von dem ersten Tage des Monats ab, welcher auf das die Steuerpflicht oder die Erhöhung des Steuerfußes begründende Ereignis folgt, ohne Unterschied, ob dieses Ereignis am ersten oder einem späteren Monatsstag eingetreten war (vgl. auch Verf. vom 16. August 1904).

5. Die Festsetzung des Steuerfußes wird dem Pflichtigen gemäß Artikel 65 Eink. N. bekannt gemacht.

6. Der Vorsitzende vermerkt die Festsetzungen (Nr. 3 und 4) in seinem Notizregister sowie in dem Kontrollauszug und sendet den letzteren dem Gemeinde-(Guts-)Vorstande zurück, welcher das Erforderliche wegen der Steuererhebung herbeiführt (vgl. Artikel 83 Nr. 8 Absatz 2).

7. In Ansehung der neu in die Steuerpflicht eintretenden Aktiengesellschaften usw. (Artikel 94 Nr. 13) kontrolliert der Vorsitzende den Eingang der Geschäftsberichte, Jahresabschlüsse usw. (vgl. Artikel 52 Eink. N.).

Nach Eingang des ersten Jahresabschlusses, aus welchem sich ergibt, daß gemäß Artikel 27, Eink. N. steuerpflichtige Überschüsse erzielt worden sind, bestimmt der Vorsitzende auf Grund der ihm aufgestellten Berechnung, nötigenfalls nach Einholung einer Steuererklärung, den zu entrichtenden Einkommensteuerfuß sowie den Zeitpunkt der Zugangstellung (vgl. Artikel 27 Nr. 3 a. a. O.).

Im übrigen wird nach den Vorschriften zu 5 und 6 verfahren.

## Artikel 86.

### Weitere Abgangsfälle.

(§ 64 des Eink. Ges., § 41 des Erg. Ges.)

I. Im allgemeinen steht die Steuer nach ordnungsmäßig erfolgter Veranlagung in dem Sinne fest, daß Beschwerden über unrichtige Veranlagung, mögen dieselben auf gänzliche Befreiung oder auf Ermäßigung der Steuer gerichtet sein, im Wege der Rechtsmittel geltend gemacht werden müssen, und außerhalb des Rechtsmittelwegs eine Abgangstellung der veranlagten Steuer deshalb, weil dieselben den gesetzlichen Vorschriften zuwider veranlagt ist, nicht stattfindet.

Dieser Grundsatz erleidet jedoch Ausnahmen

### bei der Einkommensteuer und Ergänzungssteuer:

1. im Falle mehrfacher Veranlagung des nämlichen Steuerpflichtigen oder bei irriger Veranlagung einer Person, welche als zum Haushalt eines anderen Steuerpflichtigen gehörig anzuzählen, beziehungsweise deren gesamtes Einkommen oder Vermögen bereits dem Haushaltungsvorstand angerechnet ist (Artikel 6 Eink. N., Artikel 6 Nr. 4 Erg. N.);
2. bei Veranlagungen,
  - a) welche gegen das Reichsgesetz wegen Beseitigung der Doppelbesteuerung vom 13. Mai 1870 oder gegen die Bestimmungen des Vertrags mit Oesterreich vom 21. Juni 1890 verstoßen;



- b) welche eine gemäß Artikel 38 Eink. N. (Artikel 3 Erg. N.) steuerfreie Person betreffen;
- c) durch welche ein unrichtiger, dem veranlagten Einkommen oder Vermögen tarifmäßig nicht entsprechender Steuerfuß festgesetzt worden ist;

**bei der Einkommensteuer:**

- 3. in betreff solcher Veranlagungen, durch welche, der Bestimmung im Artikel 3 II Nr. 3, 5 der Eink. N. entgegen, steuerfreies Militäreinkommen oder steuerfreie Gebühren angerechnet sind, insofern hierdurch die Vorschriften des § 46 des Reichsmilitärgesetzes vom 2. Mai 1874, oder andere reichsgesetzliche Bestimmungen verletzt werden (vgl. Art. 3).\*)

In Fällen dieser Art (zu 1 bis 3) ist die Abgangstellung der unrichtig oder irrig veranlagten Steuer von Amts wegen zu bewirken und von dem Gemeinde-(Guts-)Vorstande bei dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission unter Vorlegung eines Kontrollauszugs und gehöriger Begründung zu beantragen.

Eine mehrfache Veranlagung (zu 1) kann eintreten dadurch, daß dieselbe Person irrtümlich in den Steuerlisten oder Nachweisungen desselben Veranlagungsbezirks an verschiedenen Stellen aufgeführt ist, oder durch Veranlagung in mehreren Bezirken, z. B. bei doppeltem Wohnsitze. Soweit es sich um die Veranlagung zur Einkommensteuer oder zu fingierten Steuerfüßen (§ 79 Eink. Ges.) handelt, ist in dem ersten Falle stets die höhere Veranlagung aufrecht zu erhalten, ebenso in dem letzteren, sofern die Veranlagungsbehörden der verschiedenen Bezirke an und für sich für die Veranlagung des Pflichtigen nach den bestehenden Vorschriften zuständig waren; trifft diese Voraussetzung nicht zu, so ist der von der unzuständigen Stelle veranlagte Einkommensteuerfuß in Abgang zu stellen.

Nach denselben Grundsätzen (Absatz 4) ist auch im Falle mehrfacher Veranlagung zur Ergänzungssteuer zu verfahren, wenn der betreffende Pflichtige nicht zur Einkommensteuer veranlagt ist. Im Falle einer Veranlagung zur Einkommensteuer aber gilt auch die Veranlagung zur Ergänzungssteuer an demjenigen Orte, dessen Einkommensteuerveranlagung gemäß Absatz 4 aufrecht zu erhalten ist.

Kann hiernach die Frage nicht entschieden werden, weil die Einkommensteuer von verschiedenen sich zuständigen Stellen in gleicher Höhe veranlagt ist, so gilt die höhere Veranlagung zur Ergänzungssteuer.

Bei Begründung des Abganges in dem Falle zu 1 ist auf die Rollennummer der aufrecht erhaltenen Veranlagung oder der Veranlagung des Haushaltungsvorstandes in dem Falle zu 2c auf die angehabte Berichtigung der Veranlagung hinzuweisen. Anträge auf Befreiung oder Ermäßigung der Steuer, welche sich auf die zu 1, 2a, b und 3 angegebenen Gründe stützen, dürfen nicht deshalb zurückgewiesen werden, weil die Rechtsmittelfrist verjährt ist.

II. Außerdem können Abgänge an der veranlagten Steuer im Laufe des Jahres entstehen:

Zur Begründung des Abganges ist festzustellen und in der Kontrolle (Artikel 83 Nr. 1) sowie in der Abgangsliste (Artikel 88) anzugeben:

**bei der Einkommensteuer und Ergänzungssteuer:**

- 4. durch das Ableben eines Steuerpflichtigen;

zu 4: der Todestag, und entweder der Vermerk, unter welcher Nummer der Zugangsliste, von welchem Zeitpunkt ab und mit welchem Betrage die Erben in Zugang erscheinen oder der Hinweis auf den nach der Verfügung vom 14. Oktober 1895 zu führenden Inhang zum Notizregister oder daß von der Zugangsveranlagung gemäß Artikel 79 Nr. III Abstand genommen ist;

\*) § 46 des Reichsmilitärgesetzes lautet:

Die Verpflichtung der Militärpersonen zur Entrichtung der Staatssteuern regelt sich nach den Landesgesetzen unter Berücksichtigung des Gesetzes wegen Beseitigung der Doppelbesteuerung vom 18. Mai 1870 (Bundesgesetzbl. des Norddeutschen Bundes S. 119).

Sedoch ist das Militäreinkommen der Personen des Unteroffizier- und Gemeinenstandes, sowie für den Fall einer Mobilmachung das Militäreinkommen aller Angehörigen des aktiven Heeres bei der Veranlagung beziehungsweise Erhebung von Staatssteuern außer Betracht zu lassen.

5. durch den nach Erlöschen des steuerpflichtigen Einkommens oder Vermögens stattgehabten Übertritt eines Steuerpflichtigen in den Haushalt eines anderen;
6. durch anderweite Heranziehung des veranlagten Einkommens oder Vermögens oder eines Teiles desselben zur Einkommensteuer oder Ergänzungssteuer bei einer anderen Person, auf welche es im Laufe des Steuerjahrs übergegangen ist (vgl. Art. 79 III Nr. 2 und 80 VIII);
7. durch Begründung eines dienstlichen Wohnsitzes in einem anderen deutschen Staate oder einem deutschen Schutzgebiet, oder durch den Wegfall des bisherigen dienstlichen Wohnsitzes in Preußen;
8. durch den Verzug
  - a) eines Preußen nach einem anderen deutschen Staate oder einem deutschen Schutzgebiet, nach Helgoland oder nach Österreich;
  - b) eines nicht preussischen Staatsangehörigen aus Preußen (vgl. Anm. 74 zu Artikel 83);
9. durch Ablauf eines zweijährigen Zeitraums, während dessen ein Preuße sich ununterbrochen im Auslande aufgehalten hat (Artikel 1 Nr. 1 c Eink. A.);
10. durch Wegfall der Voraussetzungen, welche die Steuerpflicht gemäß Artikel 2 Eink. A., Artikel 2 Erg. A. begründen;
11. durch Verlust der preussischen Staatsangehörigkeit, insofern nicht die Voraussetzungen vorliegen, unter denen auch Angehörige fremder Staaten der Steuer unterworfen sind;
12. durch Ermäßigung des Steuersatzes oder Freistellung im Wege des Einspruchs, der Berufung oder der Beschwerde;

zu 5: der Tag, an welchem der Übertritt stattgefunden hat und das anzurechnende Einkommen oder Vermögen fortgeführt ist, sowie der Hinweis auf die Besteuerung des Haushaltsvorstandes;

zu 6: der Tag und die Veranlassung eingetretenen Veränderung sowie der Hinweis, unter welcher Nummer der Zugangsliste, von welchem Zeitpunkt ab und in welchem Betrage die Person, auf welche das Einkommen oder Vermögen übergegangen ist, in Zugang erscheint;

zu 7: die Staatsangehörigkeit des Steuerpflichtigen, der Tag, mit welchem näher zu bezeichnende, den dienstlichen Wohnsitz begründende Amtsverhältnis beginnt oder aufhört (Artikel 39 A. Eink. A.), Verf. v. 16. August 1904; v. 26. Oktober 1904;

zu 8:  
a) der Monat, in welchem, und der Ort, wo der neue Wohnsitz genommen (vgl. auch Verf. v. 16. August 1904);

b) der Monat, in welchem das preussische Staatsgebiet verlassen ist, sowie die Staatsangehörigkeit des bisherigen Steuerpflichtigen (vgl. auch Verf. v. 16. August 1904);

zu 9: der Monat, seit welchem der Steuerpflichtige dauernd im Auslande verweilt, der Ort des Aufenthalts oder die Angabe, daß derselbe unbekannt sei;

zu 10: der Tag und die Veranlassung eingetretenen Veränderung, sowie die Zeichnung des etwaigen Besignachfolgers;

zu 11: der Tag, an welchem die Entlassungsurkunde ausgehändigt oder aus anderen Gründen der Verlust eingetreten ist, sowie Wohnsitz oder Aufenthalt des bisherigen Steuerpflichtigen;

zu 12: die Entscheidung, durch welche Ermäßigung oder Befreiung bewilligt (Artikel 69, 71, 72);

#### bei der Einkommensteuer:

13. dadurch, daß
  - a) die Kriegsformation in Ansehung eines Teiles des Heeres oder der Marine angeordnet wird (Artikel 3 II Nr. 3 Eink. A.);

zu 13:

a) der Tag, an welchem die Kriegsformation angeordnet oder der Teil des Steuerpflichtigen in den kriegsbedingten Heeresdienst erfolgt ist,

- b) Unteroffiziere oder Mannschaften des Beurlaubtenstandes in den aktiven Dienst einberufen werden (§ 70 Nr. 1 des Eink. Ges.);
- c) Steuerpflichtige zur Ableistung ihrer Dienstpflicht oder zum Weiterdienen in das Heer oder die Marine eintreten (Verfügung vom 22. Januar 1893, Mitt. S. 26 S. 30);
- d) Reichs- oder Staatsbeamte oder Offiziere in die Besatzung eines zum auswärtigen Dienste bestimmten Schiffes oder Fahrzeuges der Kaiserlichen Marine eintreten (§ 70 Nr. 2 Eink. Ges.);

14. dadurch, daß eine bisher steuerpflichtige nichtphysische Person den Sitz oder den Grundbesitz oder die Betriebsstätte in Preußen aufgibt oder sich auflöst, oder bei einer nichtphysischen Person die Voraussetzungen wegfallen, an welche die Steuerpflicht geknüpft ist (Artikel 26 Nr. 1 bis 4 Eink. U.);

15. durch Ermäßigung des zu entrichtenden Steuerbetrags im Wege der anderweiten Bestimmung des bei der Veranlagung gemäß § 71 des Einkommensteuergesetzes außer Rechnung gesetzten Teiles desselben (Artikel 31, 63 Eink. U.).

III. In besonderen Abteilungen der Kontrolle (Artikel 83 Nr. 1) sowie der Abgangsliste (Artikel 88) sind außerdem aufzunehmen die an den Zuschlägen von 5 und 25 Prozent (s. Artikel 84 IIIa) eintretenden Abgänge (vgl. Art. 66 Nr. 6).

#### Artikel 87.

**Verfahren bei der Abgangstellung in den Fällen des Artikels 86 I, II, Nr. 1 bis 11, 13, 14.**  
(§ 64 Absatz 2, § 65 des Eink. Ges., § 41 Absatz 2, § 42 des Erg. Ges.)

1. Die Anträge auf Abgangstellung in den im Artikel 86 II unter Nr. 4 bis 11, 13, 14 bezeichneten Fällen sollen zwar in der Regel von den Steuerpflichtigen oder deren Vertretern oder Erben ausgehen und bei dem Gemeinde-(Guts-)Vorstande unter Vorlegung der zur Begründung erforderlichen Beweisstücke angebracht werden. Voraussetzung für die Abgangstellung ist jedoch ein Antrag nicht, sondern es ist vielmehr herbeizuführen und zu diesem Zwecke dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission ein Auszug aus der Kontrolle zu überreichen, sobald die den Abgang und den Zeitpunkt desselben begründenden Tatsachen genügend feststehen (vgl. Artikel 83 Nr. 7).

\*) Die Ergänzungssteuer ist in diesem Falle auch bei einem Vermögen von nicht mehr als 32 000 Mark in der bisherigen Höhe fortzuentrichten.

\*\*) Ist in diesem Falle der Steuerpflichtige nach einem Vermögen von mehr als 6000 Mark, aber nicht von mehr als 32 000 Mark zur Ergänzungssteuer veranlagt, so ist diese vom gleichen Zeitpunkt ab wie die Einkommensteuer von vornherein ganz oder mit dem Differenzbetrag in Abgang zu bringen (vgl. Artikel 79 II Nr. 1).

b) der Tag des Eintritts in den aktiven Dienst und der Dienstgrad der betreffenden Militärperson;\*)

c) der Tag des Dienst Eintritts und die Tatsache, daß ein nach den Vorschriften des Einkommensteuergesetzes steuerpflichtiges Einkommen nicht mehr anzurechnen ist;\*\*)

d) der Tag, an welchem das Schiff oder Fahrzeug die heimischen Gewässer verlassen hat;

außerdem zu 13 a bis d der Tag, bis zu welchem der die Befreiung begründende Zustand fortgedauert hat, oder die Angabe, daß derselbe noch fort-dauert;

zu 14: der Tag, an welchem die Betriebs-einstellung oder die Auflösung erfolgt ist, oder die Voraussetzungen der Steuerpflicht weggefallen sind;

zu 15: die Verfügung des Vorsitzenden der Veranlagungskommission, der Regierung oder des Finanzministers, durch welche die anderweite Festsetzung des außer Rechnung bleibenden Betrags angeordnet ist (Artikel 31, 63 Eink. U.).

2. Nach Eingang des Kontrollauszugs unterwirft der Vorsitzende der Veranlagungskommission die zur Begründung der Abgangsfälle im Artikel 86 I, II, Nr. 1 bis 11, 13, 14 vorgelegten Anträge und Beweisstücke einer sorgfältigen Prüfung in formeller und sachlicher Hinsicht, ordnet die etwa erforderlichen Aufklärungen und Ergänzungen an und trifft die vorläufige Entscheidung über den Zeitpunkt der Abgangstellung (vgl. auch Artikel 79 II).

3. Die Abgangstellung erfolgt in den Fällen

- zu 1 bis 3 von dem Zeitpunkt ab, von welchem die mehrfache oder vorschriftswidrige Veranlagung stattgefunden hatte;
- zu 4 bis 11, 13d und 14 von dem Ersten des Monats, welcher auf das den Abgang begründende Ereignis folgt (vgl. auch Verf. vom 16. August 1904 und vom 26. Oktober 1904;
- zu 13a, b und c von dem Ersten des Monats, in welchem die Kriegsformation oder die Zugehörigkeit zu dem betreffenden Truppenteil eingetreten, die Grenzen der heimischen Gewässer passiert oder der Eintritt in den aktiven Dienst erfolgt ist.

Als Tag der Auflösung einer nichtphysischen Person (zu 14) gilt hierbei der Tag der Löschung der Firma im Handels- oder Genossenschaftsregister. Die Entscheidung der Frage, ob bereits der Eintritt in die Liquidation der Auflösung gleichsteht, hängt von den Umständen des einzelnen Falles ab. Die Frage ist zu verneinen, so lange durch teilweise Fortsetzung des noch nicht abgewickelten Geschäftsbetriebs ein Einkommen erzielt wird.

4. Wenn auch die Voraussetzungen der persönlichen Steuerpflicht weggefallen sind (vgl. insbesondere Artikel 86 Nr. 7, 8, 9, 11), können doch Umstände vorliegen, welche trotzdem in Ansehung einzelner Teile des Einkommens oder Vermögens die Fortdauer der Steuerpflicht gemäß Artikel 2 Einf. A., Artikel 2 Erg. A. begründen. Auch hierauf ist die Prüfung der Kontrollauszüge, welche die erforderliche Auskunft enthalten müssen, zu richten und in den geeigneten Fällen der dem verbleibenden steuerpflichtigen Einkommen oder steuerbaren Vermögen entsprechende Steuersatz aufrecht zu erhalten.

Dasselbe gilt, wenn eine nichtphysische Person zwar den Sitz in Preußen aufgibt, aber daselbst Grundbesitz oder eine Betriebsstätte beibehält (Artikel 26 Nr. 1, 2 Einf. A.).

Kann der aus der Steuerpflicht ausscheidende Teil des Einkommens oder Vermögens nicht einfach durch Berechnung festgestellt werden, so hat der Vorsitzende der Veranlagungskommission denselben, nötigenfalls nach Einholung einer Steuererklärung oder einer gutachtlichen Äußerung des Schätzungsausschusses, zu schätzen. Die Bestimmung des fort zu entrichtenden Steuersatzes erfolgt nach den Vorschriften des Artikels 85 II Nr. 3 bis 6.

5. Die vorläufige Feststellung der Abgänge vermerkt der Vorsitzende in der Staatssteuerliste oder Einkommens- und Vermögensnachweisung (Kartenblatt), in seinem Notizregister sowie auf den Kontrollauszügen und gibt die letzteren dem Gemeinde-(Guts-)Vorstande zurück, welcher das Erforderliche wegen der Hebung herbeiführt (vgl. auch Artikel 83 Nr. 8 Abs. 2).

## Artikel 88.

### Die Zu- und Abgangslisten.

(§ 65 Absatz 4 des Einf. Ges., § 42 des Erg. Ges.)

1. Auf Grund der über die Zu- und Abgänge geführten Kontrollen fertigt der Gemeinde-(Guts-)Vorstand zu Beginn der Monate September und März die Zu- und Abgangslisten nach den beiliegenden Mustern XXVI und XXVII und überreicht dieselben in einfacher Ausfertigung mit den zur Begründung gehörigen Belegen dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission an einem von diesem spätestens auf den 20. September und 20. März festzusetzenden Tage, nachdem er, falls die Hebestelle von einem besonderen Steuererheber verwaltet wird, zuvor diesem die Listen zur vorläufigen Kenntnisnahme vorgelegt hat.

2. Bei Aufstellung der Listen ist folgendes zu beachten:

- a) Die Listen sind nach Gemeinde-(Guts-)Bezirken und innerhalb eines jeden Bezirks unter Beachtung der Verfügung vom 2. Februar 1893 (Mitt. S. 26 S. 30) getrennt nach den Steuern einerseits von physischen Personen mit Jahreseinkommen von nicht mehr als



3000 Mark, andererseits von physischen Personen mit höherem Einkommen und von nicht-physischen Personen usw. anzulegen.

b) Bei Erhöhungen und Ermäßigungen des nach der Rolle oder Zugangsliste zu erhebenden Steuerjahres ist stets der Differenzbetrag zwischen dem hiernach und dem nach der anderen Feststellung zu erhebenden Steuersatz in Zugang oder in Abgang nachzuweisen. Ist gelegentlich eines Vorganges, welcher eine Zu- oder Abgangstellung von Steuerbeträgen zur Folge hat, z. B. infolge einer Rechtsmittelentscheidung, eine anderweite Feststellung des gemäß § 71 des Einkommensteuergesetzes außer Hebung zu setzenden Betrages vorzunehmen (Artikel 31, 63 Eink. A.), so ist diese vom Vorsitzenden der Veranlagungskommission zunächst zu bewirken und sodann in die Zu- oder Abgangsliste gleichfalls nur die Differenz zwischen dem ursprünglich nach der Rolle oder Zugangsliste zu erhebenden und dem nunmehr (nach der anderweiten Feststellung des gemäß § 71 des Eink. Ges. unerhoben bleibenden Betrages) noch zu erhebenden Steuerbetrag aufzunehmen. Es findet also in solchem Falle der Nachweis des gesamten Zu- oder Abganges aus der fraglichen Veranlassung nur an einer Stelle der Zu- oder Abgangsliste statt.

c) Die nach Abschluß\*) der Staatssteuerliste für das folgende Steuerjahr sich ergebenden Zu- und Abgänge des laufenden Steuerjahres müssen zugleich für das folgende Steuerjahr gewahrt werden und sind deshalb in die Veränderungslisten sowohl für die letzte Hälfte des laufenden als auch für die erste Hälfte des folgenden Steuerjahres einzutragen.

3. Mit Genehmigung der Regierung ist es gestattet, die vom Vorsitzenden festgesetzten Kontrollzettel unmittelbar als Zu- und Abgangslisten zu benutzen, indem dieselben mit übersichtlicher Refekulation am Schlusse eines jeden Halbjahrs vereinigt und nur die in den Auszügen nicht enthaltenen Zu- und Abgänge (Artikel 84 I Nr. 2b, 12, 13 und III, Artikel 86 II Nr. 6, 12, 15 III, IV Absatz 2) zugefügt werden.

Auch steht es dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission frei, für alle oder einzelne Gemeinden seines Bezirks die Zu- und Abgangslisten auf Grund der stattgehabten Festsetzungen in seinem Bureau aufstellen zu lassen.

4. Der Vorsitzende der Veranlagungskommission prüft die Zu- und Abgangslisten in den einzelnen Positionen, stellt die Zugangslisten fest, bescheinigt die Abgangslisten in der auf dem Muster XVII vorgesehenen Weise, fertigt die Kreisnachweisung von den Zu- und Abgängen und überreicht der Regierung am 25. September und 25. März die Zu- und Abgangslisten nebst den Belägen und den Ausfertigungen der Kreisnachweisung; wo ausnahmsweise in einem Veranlagungsbezirke mehrere Gemeinden beteiligt sind, ist an Stelle der zweiten Ausfertigung der nach Klassenbezirken geordnet aufzustellenden Kreisnachweisung ein Auszug für jede Klasse beizufügen.

5. Über die nach Abschluß der Zu- und Abgangslisten für das zweite Halbjahr bis zum Jahres-Ende (31. März) noch vorkommenden Zu- und Abgänge sind Nachtrags-Zu- und Abgangslisten aufzustellen und der Regierung bis zum 8. April vorzulegen, damit letztere in der Lage ist, die Ergebnisse der Listen noch mit in die Kreisnachweisung von den Zu- und Abgängen für das zweite Halbjahr einzunehmen. Die in Nr. 4 und 5 vorgeschriebenen Termine dürfen nicht überschritten werden.

6. Die Regierung unterzieht die Zu- und Abgangslisten sowie die Kreisnachweisungen der rechtlichen Prüfung, kontrolliert, ob die von ihr festgesetzten Einkommensteuerszuschläge (Artikel 63 Eink. A.) und Nachsteuern in den Zugangslisten gewahrt sind, prüft die Abgangstellungen und stellt bei Erledigung etwaiger Anstände die Abgangslisten, sowie die Kreisnachweisungen fest.

Die Regierung sendet eine Ausfertigung der festgestellten Kreisnachweisung mit den Zu- und Abgangslisten und den Belägen dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission zurück. Dieser fertigt die Zu- und Abgangslisten, soweit die Regierung Änderungen in ihnen vorgenommen hat, dem Gemeinde-(Guts-)Vorstande, die übrigen Zu- und Abgangslisten und die Kreisnachweisung nebst den Belägen zur Abgangsliste der zuständigen Klasse (Kreiskasse) zu. Von den vorgenommenen Abänderungen macht er Notiz behufs Berichtigung der Konzeptnachweisungen und Listen; auch erledigt er die etwaigen Erinnerungen der Regierung.

\*) Die zwar nach Aufstellung, aber vor dem Abschluß der Staatssteuerliste (Artikel 64 Eink. A.) zur Festlegung der Zu- und Abgänge können für das künftige Jahr durch Nachtragung oder Streichung der betreffenden Steuerbeträge in der Staatssteuerliste, dem Personenverzeichnis usw. gewahrt werden.

Der Gemeindevorstand liefert die ihm zugegangenen Zu- und Abgangslisten, nachdem er danach die Heberollen durch die Hebestelle hat berichtigen lassen, gleichfalls der zuständigen Kasse ab.

Für die zweite Hälfte des Rechnungsjahrs muß die vorgeriebene Zustellung aller Zu- und Abgangslisten an die Kassen spätestens bis zum 20. April jeden Jahres geschehen.

7. Über die nach dem Schlusse des Rechnungsjahrs noch vorkommenden Zu- und Abgänge aus früheren Steuerjahren werden — für Zugänge indessen nur, soweit sie nicht auf Grund des § 85 des Einkommensteuergesetzes, § 47 des Ergänzungsteuergesetzes nachveranlagte Steuern betreffen — ohne Trennung nach der Höhe des Einkommens besondere Zu- und Abgangslisten nach den Mustern XXVI und XXVII aufgestellt, welche auf der ersten Seite mit dem Vermerk „aus Vorjahren“ zu versehen und der Regierung zur Prüfung sowie zur Festsetzung der Abgänge vorzulegen sind. Die Regierung kann die Vorlegung in vierteljährlichen Terminen vorschreiben.

Handelt es sich bei den Abgängen aus Vorjahren um Beträge, welche nicht als Einnahmereste verblieben, sondern rechnungsmäßig bereits definitiv in Einnahme nachgewiesen sind, so ist die Abgangsliste, in deren Spalte 2 auch der Empfangsberechtigte zu benennen ist, mit dem Vermerk „Erstattung aus Vorjahren“ und folgenden Bescheinigungen zu versehen:

a) von dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission:

daß die Steuerbeträge in Spalte 9 und 12 zu erheben und nicht anderweit ermäßigt, auch nicht ganz oder zum Teil in Abgang gekommen;

b) von dem Kurator (Revisor) der zuständigen Kasse:

daß die zu erstattenden Beträge nicht in Rest geblieben, also unter der in der Rechnung für das betreffende Jahr nachgewiesenen Einnahme wirklich enthalten sind.

Zu den auf Grund der Gesetze und der dazu ergangenen Ausführungsvorschriften verfügten Erstattungen bedarf es der Genehmigung des Finanzministers fortan nicht mehr.

## Zweiter Abschnitt.

### Das Hebewesen.

#### Artikel 89.

##### Die Hebestellen.

(§ 16 Absatz 2 des Ges. wegen Aufhebung direkter Staatssteuern vom 14. Juli 1893.)

Die örtliche Erhebung der Einkommensteuer und der Ergänzungsteuer liegt den Gemeinde-(Guts-)Vorständen nach Maßgabe der Königlichen Verordnung vom 22. Januar 1894 (Gesetzsamml. S. 5) und der zur Ausführung derselben ergangenen Bestimmungen ob.

In den Hohenzollernschen Landen sind die Gemeinden auf Grund des Artikel X Absatz 2 des Gesetzes, betr. die Umgestaltung der direkten Staatssteuern, verpflichtet, in ihren Bezirken die Einzelerhebung der sämtlichen direkten Staatssteuern, der Rentenbank- und Grundsteuerentschädigungsrenten sowie die Abführung der erhobenen Beträge an die zuständige Staatskasse ohne Vergütung zu bewirken.

#### Artikel 90.

##### Die Steuererhebung.

(§§ 67 bis 69 des Eink. Ges., § 43 des Erg. Ges.)

1. Die Einkommensteuer und die Ergänzungsteuer sind ohne Rücksicht auf die Höhe des Steuerbetrags in vierteljährigen Beträgen im zweiten oder dritten Monat eines jeden Quartals zu erheben. Der Hebemonat wird durch die Regierung mit Rücksicht auf die örtlichen Verhältnisse bestimmt.

2. Wo dem Zahlungspflichtigen bei Beginn des Jahres ein Steuerzettel über die von ihm zu entrichtende Einkommensteuer und Ergänzungsteuer zugefertigt wird, muß dies, auch wenn der Steuerzettel zugleich andere Steuern betrifft, in einem gehörig verschlossenen Kuvert geschehen.

3. Der Vierteljahrsbetrag ist vom Steuerpflichtigen — unbeschadet seiner Befugnis zur früheren Entrichtung und zu Vorausbezahlungen (§ 67 Absatz 2 des Eink. Ges.) — in der ersten Hälfte des zweiten Monats eines jeden Quartals, spätestens also am:

16. Mai, 16. August, 15. November, 14. (in Schaltjahren 15.) Februar  
an den Ortserheber abzuführen.

In den genannten Terminen wird die Steuer fällig, mit der Wirkung, daß Steuerpflichtige, welche es unterlassen, bis zu dem Fälligkeitstermin oder in dem örtlichen Hebetermine, sofern der letztere später ansteht, ihren Vierteljahrsbetrag zu entrichten, mit dreitägiger Zahlungsfrist zu mahnen sind (§ 7 der Verordnung vom 15. November 1899, betr. das Verwaltungszwangsverfahren).

Die Abhaltung der örtlichen Hebetermine oder die Steuereinsammlung durch ambulante Erheber kann bereits vor der Fälligkeit beginnen.

Die Mahnung dagegen darf unter allen Umständen erst nach dem Eintritt der oben genannten Fälligkeitstermine geschehen.

Nach fruchtlosem Ablaufe der Mahnfrist ist zur Zwangsvollstreckung nach den Bestimmungen der angeführten Verordnung vom 15. November 1899 und der dazu ergangenen Ausführungsvorschriften (insbesondere der Anweisung vom 28. November 1899) zu schreiten.

4. Die vierteljährlich erhobene Steuer wird vom Ortserheber unter Beachtung der für die Ablieferung bestehenden Vorschriften an die zuständige Kasse (Kreiskasse) abgeführt.

Spätestens fünf Tage vor Ablauf eines jeden Vierteljahrs muß die eingehobene Steuer nebst der Nachweisung der etwa unvermeidlichen Ausfälle und Reste an die Kreiskasse abgeliefert sein. Für kleinere Gemeinden und Gutsbezirke kann die Regierung einen früheren Termin bestimmen (Verf. vom 24. November 1899, Mitt. S. 40 S. 59). Auch ist die Festsetzung bestimmter Ablieferungstage für die verschiedenen Ortserheber hierdurch nicht ausgeschlossen.

5. Die Stundung der Steuer dürfen die Regierungen nach Maßgabe der durch die Allerhöchste Kabinettsordre vom 31. Dezember 1825 genehmigten Geschäftsanweisung für die Regierungen von demselben Tage bewilligen.

Zur Stundung über den Rechnungsabschluß hinaus ist — abgesehen von dem unten im Absatz 4 vorgesehenen Falle — die Genehmigung des Finanzministers erforderlich.

Durch Einlegung von Rechtsmitteln wird die Zahlung der veranlagten Steuer nicht aufgehalten. Auf Antrag eines Steuerpflichtigen, welcher einen Ermäßigungsantrag angebracht oder gegen die Veranlagung rechtzeitig Einspruch oder Berufung eingelegt hat, ist jedoch der Vorsitzende der Veranlagungskommission zur vorläufigen Stundung der Steuer — nötigenfalls auch über den Rechnungsabschluß hinaus — und zur entsprechenden unmittelbaren Anweisung der Hebestelle ermächtigt, wenn und insoweit der Vorsitzende nach vorgängiger Prüfung und nach seinem pflichtmäßigen Ermessen den Ermäßigungsantrag, den Einspruch oder die Berufung für begründet erachtet.

Wird demnächst gleichwohl der Ermäßigungsantrag, der Einspruch oder die Berufung zurückgewiesen, so hat der Vorsitzende sogleich nach dem Eingange der Entscheidung den gestundeten Betrag wieder in Hebung zu setzen.

Von der bewilligten Stundung hat der Vorsitzende im Falle der Berufung dem Vorsitzenden der Berufungskommission bei Übersendung der betreffenden Berufungen, im Falle des Ermäßigungsantrags bei Übersendung desselben der Regierung Anzeige zu erstatten; die Regierung ist — bei Berufungen im Einvernehmen mit dem Vorsitzenden der Berufungskommission — befugt, die ohne genügende Veranlassung etwa bewilligte Stundung auch vor Eingang der Entscheidung zurückzuziehen und die betreffenden Steuerbeträge wieder in Hebung zu setzen.

6. Auf Grund des § 69 des Eink. Ges., § 43 Absatz 2 des Erg. Ges. werden die Regierungen ermächtigt, in einzelnen Fällen veranlagte Steuerbeträge niederzuschlagen, wenn das Verreibungsverfahren voraussichtlich ohne Erfolg sein würde, weil der Steuerpflichtige und die für den Rückstand etwa solidarisch verhaftete Person (s. unten zu 8) gänzlich unvermögend oder der Aufenthalt des Schuldners nicht zu ermitteln ist.

Diese Ermächtigung findet auch auf rückständige Steuerbeträge Anwendung, welche wegen Abwesenheit des Steuerpflichtigen im Auslande bis zum Ablaufe des auf das Steuerjahr, für welches die Veranlagung erfolgt ist, folgenden Steuerjahrs nicht haben eingezogen werden können. Steuerbeträge dieser Art werden jedoch mit dem Vorbehalt der Wiederaufnahme niedergeschlagen und in eine besondere Nachweisung übernommen.

Diese Nachweisung ist zu benutzen, um den Anspruch der Staatskasse auf die Steuerrückstände zu sichern und bei jeder geeigneten Gelegenheit geltend zu machen. Insbesondere hat die Regierung dafür zu sorgen, daß der Verjährung der Rückstände — § 8 des Abgabenverjährungsgesetzes vom 18. Juni 1840 — durch Aufforderung an die Steuerschuldner usw. tunlichst vorgebeugt und daß der Kreiskasse, in deren Bezirke die rückständige Steuer veranlagt worden ist, aus der Nachweisung von Zeit zu Zeit



ein Auszug mit dem Auftrage zugefertigt werde, die darin bezeichneten Beträge von den Beteiligten für den Fall ihrer Rückkehr einzuziehen. Was in diesen Beziehungen geschehen, ist in der Nachweisung zu bemerken. Ist nach dem pflichtmäßigen Ermessen der Regierung mit hinreichender Sicherheit die Fruchtlosigkeit weiterer Versuche zur Einziehung eines Rückstandes anzunehmen, so kann die Löschung desselben in der Nachweisung erfolgen. Die Vermittelung des Auswärtigen Amtes zum Behufe der Zwangsvollstreckung gegen die im Auslande sich aufhaltenden Steuerschuldner ist der Regel nach nicht in Anspruch zu nehmen. Ausnahmen würden nur durch ganz besonders dringliche Gründe gerechtfertigt werden können. Liegen solche vor, so ist nach Artikel 78 VIII zu verfahren.

Die etwa eingegangenen Steuerrückstände werden in Zugang gestellt und in der Nachweisung gelöscht.

7. Die Niederschlagung eines Steuerbetrags aus dem Grunde, weil die zwangsweise Vertreibung den Steuerpflichtigen in seiner wirtschaftlichen Existenz gefährden würde, bedarf der Genehmigung des Finanzministers, welche in den geeigneten Fällen seitens der Regierung unter Darlegung des Sachverhalts zu beantragen ist.

8. Außer dem Veranlagten haftet seine Ehefrau, deren Einkommen oder Vermögen ihm bei der Veranlagung gemäß § 10 Absatz 1 des Einkommensteuergesetzes, § 5 Nr. 4 des Ergänzungsteuergesetzes zugerechnet worden ist, für den auf jenes nach dem Verhältnis zum veranlagten Gesamteinkommen oder Gesamtvermögen entfallenden Teil der veranlagten Einkommensteuer oder Ergänzungsteuer. Ebenso haften außer dem Veranlagten diejenigen Personen, deren Vermögen ihm bei der Veranlagung gemäß § 5 Nr. 5 des Ergänzungsteuergesetzes zugerechnet ist, für den auf jenes nach dem Verhältnis zum veranlagten Gesamtvermögen entfallenden Teil der veranlagten Ergänzungsteuer solidarisch.

Ist beispielsweise einem nach dem Gesamteinkommen von 5000 Mark zum Einkommensteuersatze von 118 Mark und nach dem Gesamtvermögen von 125 000 Mark zum Ergänzungsteuersatze von 63,20 Mark veranlagten Steuerpflichtigen hierbei das Einkommen seiner Ehefrau zum Betrage von 4000 Mark und das Vermögen derselben zum Betrage von 100 000 Mark angerechnet, so haftet die Ehefrau — nach dem Verhältnis von  $5:4 = 118:94,40$  und  $125:100 = 63,20:50,56$  — für den Jahressteuerbetrag von 94,40 Mark Einkommensteuer und 50,56 Mark Ergänzungsteuer.

Mit der Einforderung des rückständigen Steuerbetrags von dem Solidarschuldner ist in der Regel erst vorzugehen, wenn das Vertreibungsverfahren gegen den veranlagten Steuerpflichtigen fruchtlos ausgefallen ist oder wegen Unvermögens oder Abwesenheit desselben voraussichtlich ohne Erfolg sein würde.

## Artikel 91.

### Ausfälle.

#### 1. Ausfälle an der veranlagten Steuer entstehen,

- a) wenn das Zwangsverfahren wegen Vertreibung eines Steuerrückstandes fruchtlos verlaufen ist;
- b) wenn von der Zwangsvollstreckung wegen eines rückständigen Steuerbetrags Abstand zu nehmen ist, weil eine der im Artikel 90 unter Nr. 6 und 7 angegebenen Voraussetzungen vorliegt.

Das eingeleitete Vertreibungsverfahren kann nach Bestimmung der Vollstreckungsbehörde vorläufig eingestellt werden, wenn sich im Laufe desselben Verhältnisse der unter b erwähnten Art ergeben.

2. Halbjährlich, am Schlusse der Monate September und März, übersendet der Gemeinde-(Guts-)Vorstand der zuständigen Kasse (Kreiskasse) in doppelter Ausfertigung eine von den erforderlichen Unterlagen (Auszug aus dem Restverzeichnis, Pfändungsprotokolle, Versteigerungsprotokolle usw.) begleitete, nach dem anliegenden Muster XXX aufgestellte und mit den darin vorgesehenen Bescheinigungen versehene Liste der Steuerpflichtigen, deren Steuer in dem betreffenden halben Jahre ganz oder zum Teil im Rückstande geblieben und als unbeibringlich niederschlagen ist (Ausfallliste). In die Ausfallliste für das erste Halbjahr dürfen keine Beträge aufgenommen werden, deren Einzahlung im zweiten Halbjahr erwartet werden darf.

3. Die Ausfalllisten sind seitens des Vorstehers der zuständigen Kasse (Rentmeisters) einer sorgfältigen Prüfung besonders dahin zu unterwerfen:



ob die rückständigen Steuerbeträge jederzeit in den Zahlungsterminen eingefordert, die zu Gebote stehenden Zwangsmittel gehörig angewendet sind oder die Abstandnahme von denselben gerechtfertigt erscheint.

Gewährt diese Prüfung nicht die Überzeugung von einem überall vorschriftsmäßigen Verfahren, so ist dieserhalb unter Absehung der Posten, gegen welche sich etwas zu erinnern findet, der Ausweis der Hebestelle zu erfordern, nach Umständen eine örtliche Untersuchung zu veranlassen.

Der Rentmeister fertigt nach den einzelnen Ausfalllisten eine Hauptnachweisung für den Kassenbezirk in doppelter Ausfertigung, bescheinigt unter derselben, daß die vorerwähnte Prüfung erfolgt ist, und reicht die geprüften Listen mit den Belägen und den Hauptnachweisungen dem Vorsitzenden der Veranlagungskommission ein.

4. Der Vorsitzende unterwirft die Listen sofort nach dem Eingang einer genauen Revision, namentlich darauf hin:

ob die als Ausfälle liquidierten Beträge zu erheben und nicht bereits anderweit in Abgang oder Ausfall gekommen sind,

bescheinigt die Prüfung auf den Hauptnachweisungen und stellt diese sowie die Listen fest.

5. Der Vorsitzende übersendet eine Ausfertigung der Ausfalllisten den Gemeinde-(Guts-)Vorständen, eine Ausfertigung der Hauptnachweisung der zuständigen Kasse (Kreiskasse), und zwar für die zweite Hälfte des Rechnungsjahrs spätestens bis zum 20. April.

Die zweite Ausfertigung der Hauptnachweisung wird der Regierung zur Berichtigung ihrer Kontrollen überreicht.

Der Gemeinde-(Guts-)Vorstand hat die Ausfallliste nach Kenntniznahme und Wahrnehmung des Erforderlichen in den Heberegisfern an die zuständige Kasse abzugeben.

## Vierter Abschnitt.

### Kosten.

#### Artikel 96.

##### Die den Gemeinden (Gutsbezirken) zur Last fallenden Kosten.

(§ 42 Absatz 3, § 77 Absatz 1 des Eink. Ges., §§ 32, 46 Absatz 1 des Erg. Ges.)

1. Die Gemeinden (Gutsbezirke) haben ohne Anspruch auf Vergütung die sämtlichen persönlichen und sächlichen Kosten zu tragen, welche durch die bei der Veranlagung der Einkommensteuer und Ergänzungssteuer ihnen übertragenen Geschäfte entstehen.

Hierzu gehören insbesondere:

diejenigen Kosten, welche entstehen durch die Vorbereitung der Veranlagung (Artikel 40 bis 43 Eink. A., Artikel 22 Erg. A.), durch die dem Vorsitzenden der Voreinschätzungskommission obliegenden Geschäfte (Porto, Schreibwerk, Arbeitshilfe usw.), durch die Beschaffung, Heizung, Beleuchtung usw. der zu den Sitzungen der Voreinschätzungskommission nötigen Räume, durch die Kontrolle der Zu- und Abgänge, die Aufstellung der Zugangs- und Abgangslisten und die Erledigung der seitens der Vorsitzenden der Berufungs- und Veranlagungskommissionen innerhalb deren Zuständigkeit erteilten Aufträge — einschließlich aller sächlichen Kosten für Schreibmaterialien, Drucksachen, Formulare usw., namentlich auch für die Muster A (ev. B und IV), VI bis IX, XXVa, XXVb, XXVI, XXVII zur Eink. A., und Muster 1 zur Erg. A. —.

2. Die Entschädigung derjenigen Stadtgemeinden, in welchen der erste Bürgermeister oder an dessen Stelle ein anderer städtischer Beamter den Vorsitz in der Veranlagungskommission führt, für die durch Führung dieses Vorsitzes und die damit verbundenen Geschäfte veranlaßten Kosten ist durch besondere Vereinbarungen geregelt.

3. In vereinigten Voreinschätzungsbezirken (§ 32 Absatz 3 bis 7 des Eink. Ges.) sind die zu 1 bezeichneten Kosten, soweit dieselben durch die Voreinschätzung entstehen, von den zu dem vereinigten Bezirke gehörigen Gemeinden und Gutsbezirken gemeinsam zu tragen. Die Verteilung dieser Kosten unter die einzelnen Gemeinden und Gutsbezirke erfolgt nach dem Verhältnisse der in denselben ver-

anlagten Einkommensteuer einschließlich der gemäß §§ 79, 80 des Einkommensteuergesetzes veranlagten fingierten Steuerfäße.

4. Die Gemeinden und Gutsbezirke tragen ohne Vergütung die sämtlichen persönlichen und sächlichen Kosten der örtlichen Erhebung und Beitreibung der ihnen zur Hebung überwiesenen Steuern, sowie der Abführung an die zuständige Staatskasse.

Hierzu gehören insbesondere auch die Kosten für Ausfertigung der Steuerzettel und Behändigung derselben an die Steuerpflichtigen, sowie für die erforderlichen Formulare einschließlich des Muster XXX zu dieser Anweisung. Insofern jedoch gemäß Artikel 65 die Ausfertigung der Steuerbenachrichtigungsschreiben mit den Steuerzetteln verbunden wird, werden die dazu erforderlichen Formulare den Gemeinden und Gutsbezirken vom Staate geliefert.

5. Abgesehen von den Fällen zu 2 werden Veranlagungs- oder Hebegebühren den Gemeinden und Gutsbezirken weder von der Einkommensteuer noch von der Ergänzungssteuer gezahlt.

Berlin, den 25. Juli 1906.

Der Finanzminister.

Frhr. von Rheinbaben.

Beraulagungsbezirk Land Kreis N.

Muster XXVa.

Gemeinde (Gutsbezirk) O.

Art. 83 (Seite 136).

(früheriger Wohnort)

Steuerjahr 1907

## Steuer-Zugangsbelag.

Der Gemeinde- (Guts-) Vorstand in N wird um Übernahme folgender Steuern und um Über-  
sendung des Abgangsbelags (Muster XXVb) ergebenst ersucht.

Des Steuerpflichtigen Zu- und Vorname Stand oder Gewerbe (Geburtsort und -datum) *)	Zu bezeichnen		Zu entrichten			Zu versenden		Zu bezeichnen				Bemerkungen
	in der Gemeinde (Wahl- bezirk) Kreis	unter Welchem Steuern- bezirk, Zug des Zug- bezirks	Jahresbetrag der			am	nach der Gemeinde (Wahl- bezirk) Kreis	des Ende des Monats				
			Ein- kommen- steuer	Geh- löhne- steuer	sonst.			die Ein- kommen- steuer mit	die Ein- kommen- steuer mit	die Ein- kommen- steuer mit	die Ein- kommen- steuer mit	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Abel, Johannes, Fabrikarbeiter, (geb. 19. Juli 1857 in Z.)	O. Kreis N.	I. Zg. 33 v. 1. 4. 07 ab	9	.	15. 17.	N. Kreis P.	Juni 1907 2	25	.	.		

\*) Beim Verzuge nach größeren Orten anzugeben.

Ort, Datum.

Bezeichnung der Ortsbehörde.  
(Unterschrift.)

Beraulagungsbezirk Land Kreis N.

Steuerjahr 1907

Gemeinde O.

## Besteuerungsmerkmale

des nach N. Kreis P. überwiesenen Fabrikarbeiters Johannes Abel, geb. 19. Juli 1857 in Z.  
(Hier sind die Angaben aus Spalte 1 und 7 des Zugangsbelages zu wiederholen)

Bezeichnung der Einkommens- und Vermögensquelle	Höhe des		Höhe			Steuerpflichtig bleiben		Zu erhebender Jahressteuerbetrag	
	Ein- kommen	Ver- mögen	deren nähere Bezeichnung	vom Ein- kommen	vom Ver- mögen	Ein- kommen	Ver- mögen	Ein- kommen- steuer	Er- gänzungs- steuer
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Gewinnbringende Beschäftigung (Arbeitslohn)	1300	.	§ 19 (4 Kinder) Kassen- beiträge	200 20	.	1090	.	0	.

Bemerkungen: Ermäßigungen usw.

Ort, Datum.

Der Vorsitzende der Beraulagungskommission.  
(Unterschrift.)





Veranlagungsbezirk Land Kreis P.  
Gemeinde N.

Muster XXVb.  
 Art. 83 (Seite 186).

Steuerjahr 1907

## Steuer-Abgangsbelag.

Der Gemeinde- (Guts-) Vorstand in O. wird ergebenst von der erfolgten Übernahme folgender Steuern benachrichtigt:

Des Steuerpflichtigen Zu- und Vorname Stand oder Gewerbe (Geburtsdatum)*	Einkünfte				An neuen Wohnort				Bemerkungen
	Wohnort		Steuerhöhe		Bezeichnung der Gemeinde (Gutsbezirk) Kreis	Nr. der Zu- gangs- Kon- trolle	Datum der Zugangsstellung vierteljährlich mit		
	des Staats- steuer- rolle	des Zugangs- rolle	Ges- amten- steuer M	Zugangs- steuer M			M		
							Gesam- tensteuer P	Zugangs- steuer P	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Abel, Johannes. Fabrikarbeiter geb. 19. Juli 1857 in Z.		Zg. 1 33 v. 1. 4. 07 ab	9		N. Kreis P.	143	1. Juli 1907 2 125		

\*) Beim Verzuge aus größeren Orten anzugeben.

Ort, Datum.

Bezeichnung der Ortsbehörde.  
 (Unterschrift.)



## Zugangsliste 2

der

Gemeinde *N.* ..... im Kreise (Oberamtsbezirk) *O.* .....

für das I. Halbjahr des Steuerjahres 1907.

-----

Festgesetzt auf einen Zugang von ..... Mark ..... Pf., buchstäblich ..... Mark  
..... Pf. Einkommensteuer und ..... Mark ..... Pf., buchstäblich ..... Mark  
..... Pf. Ergänzungssteuer mit der pflichtmäßigen Bescheinigung, daß in dieser Liste weder mehr noch  
weniger an Steuerzugang nachzuweisen gewesen ist.

Ort und Datum.

Der Vorsitzende der Veranlagungskommission.

(Unterschrift.)

Zu- fende Nr.	Name und Vorname (Firma) der zugegangenen Personen	Stand oder Gewerbe	Straße und Hausnummer	Am bisherigen Wohnort ist die Steuer entrichtet bis einschließlich: Monat	Monat		Steu- er- jahr
					von welchem ab	bis zu welchem	
					der Zugang berechnet wird		
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Meyer, Otto	Kunstschüler	Kurstraße 5	.	1907 April	1908 März	4
2	Frank, Leo	Redakteur	Seestraße 77	.	1906 Septbr.	1907 März	2 1/2
				.	1907 April	1908 März	4
3	Türk, Hermann	Garnison- baumeister	Neustraße 10	.	1907 April	1908 März	4
4	Brown, Walter	Privatier	Parkstraße 1	.	1907 Mai	1908 März	3 1/2
5	Pfeil, Gerhard	Rentner	Burgstraße 12	.	1907 Juni	1908 März	5 1/2
6	Zander, Fritz	Kaufmann	Kurzestraße 35	.	1907 Septbr.	1908 März	2 1/2
7	Dahl, Kurt	Maler	Waldstraße 19	.	1907 Juli	1908 März	3
				Summe Zugangliste 2			
				Hierzu Summe Zugangliste 1			
				Zusammen Zugangliste 1 und 2			
				Hierzu: 5% und 25% Zuschlag zur veranlagten Steuer gemäß § 31 des Einkommensteuergesetzes.			
				Summe Zugangliste 2			
				Hierzu Summe Zugangliste 1			
				Zusammen Zugangliste 1 und 2			
				Nachsteuer gemäß § 73 des Einkommensteuergesetzes, § 45 des Ergänzungsteuergesetzes.			
				Summe Zugangliste 2			
				Hierzu Zugangliste 1			
				Zusammen Zugangliste 1 und 2			
				Hauptsumme Zugangliste 2			
				Hierzu Hauptsumme Zugangliste 1			
				Zusammen Hauptsumme Zugangliste 1 und 2			



Einkommensteuer-					Ergänzungssteuer-					Ursachen des Zugangs (Wo der Sachverhalt unlangreiche Angaben erfordert, kann auf den, diese Angaben enthaltenden, der Riste beizufügenden Betrag Bezug genommen werden)	Be- lag Nr.	
Zugang					Zugang							
Satz	viertel- jährlich		im ganzen		Satz	viertel- jährlich		im ganzen				
	ℳ	ℳ	ℳ	ℳ		ℳ	ℳ	ℳ	ℳ			
9	10		11		12		13	14		15	16	
192	48	.	192	.	105	20	26	30	105	20	Nachträglich veranlagt. Hat im Februar 1907 das väterliche Erbteil ausgezahlt erhalten, lebte bis dahin im besteuerten Haushalt der Mutter. (Siehe auch Zug.-L. Nr. 109 für das II. Halbjahr 1906.)	
92	.	.	53	67	.	.	.	.	.	.	Englischer Staatsangehöriger, am 28. August 1906 von London zugezogen. Hält sich des Erwerbs wegen hier auf. Nachträglich ermittelt und veranlagt.	
92	23	.	92	.	.	.	.	.	.	.		
212	53	.	212	.	21	.	5	25	21	.	Zum 1. März 1907 von Metz hierher versetzt. (Siehe auch Zug.-L. Nr. 413 für das II. Halbjahr 1906.)	
300	75	.	275	.	25	20	6	30	23	10	Ist Staatsangehöriger der Vereinigten Staaten von Nordamerika. Hält sich seit 30. April 1906 in Preußen auf.	
480	120	.	400	.	100	.	25	.	83	33	Wohnt hier seit Januar 1907. Ist sächsischer Staatsangehöriger und hat seinen zweiten Wohnsitz in Dresden am 1. Mai 1907 aufgegeben.	
48	12	.	28	.	8	40	2	10	4	30	Erbe aus dem Nachlaß seines am 1. August 1907 verstorbenen Vaters 18000 ℳ in Grundvermögen mit 1000 ℳ Einkommen. Bisher veranlagt nach 3550 ℳ Einkommen und 33000 ℳ Vermögen. Steuersätze von 70 auf 118 ℳ bzw. von 16,80 ℳ auf 25,30 ℳ erhöht. Rollennummer 16. (Siehe Abg.-L. Nr. 4 für das I. Halbjahr 1907.)	
12	3	.	9	.	29	40	7	35	22	05	War bisher unter Rollen-Nr. 10 aus 3610 ℳ Einkommen zu 80 ℳ Einkommensteuer und ergänzungssteuerfrei veranlagt. Hat sich am 6. Juni 1907 mit Amalie Kurt, Rollen-Nr. 777, verheiratet, die von einem Geschäftsanteil in Höhe von 60000 ℳ aus einer im Vorjahr besteuerten Gesellschaft m. b. H. 3300 ℳ Jahres-einkommen bezieht. Gemäß § 71 ist außer Hebung gesetzt ein Jahresbetrag von 84 ℳ Einkommensteuer. (Siehe Abg.-L. Nr. 124 für das I. Halbjahr 1907.)	
	334	.	1261	67	.	.	72	30	259	58		
	41	.	211	.	.	.	20	15	60	47		
	375	.	1472	67	.	.	92	45	320	05		
					u/w.							



# Abgangsliste 7

der

Gemeinde N. .... im Kreise (Oberamtsbezirk) O. ....

für das I. Halbjahr des Steuerjahres 1907.

Daß die Steuersätze in Spalte 9 und 12 veranlagt oder zur Erhebung festgesetzt und nicht anderweit ermäßigt, auch nicht bereits ganz oder zum Teil in Abgang gestellt oder in Ausfall gekommen sind und daß in dieser Liste weder mehr noch weniger als (Gesamtbetrag buchstäblich) an Einkommensteuerabgang und (Gesamtbetrag buchstäblich) an Ergänzungssteuerabgang nachzuweisen gewesen ist, wird hierdurch pflichtmäßig bescheinigt.

Ort und Datum.

Ort und Datum.

Der Ortsvorstand.

Der Vorsitzende der Veranlagungskommission.

(Unterschrift.)

(Unterschrift.)

Festgesetzt auf einen Abgang im Hauptbetrage von ..... Mark ..... Pf., buchstäblich  
 ..... Mark ..... Pf. Einkommensteuer und von  
 Mark ..... Pf., buchstäblich ..... Mark ..... Pf.  
 Ergänzungssteuer.

Ort und Datum.

Königliche Regierung.

Abteilung für direkte Steuern etc.

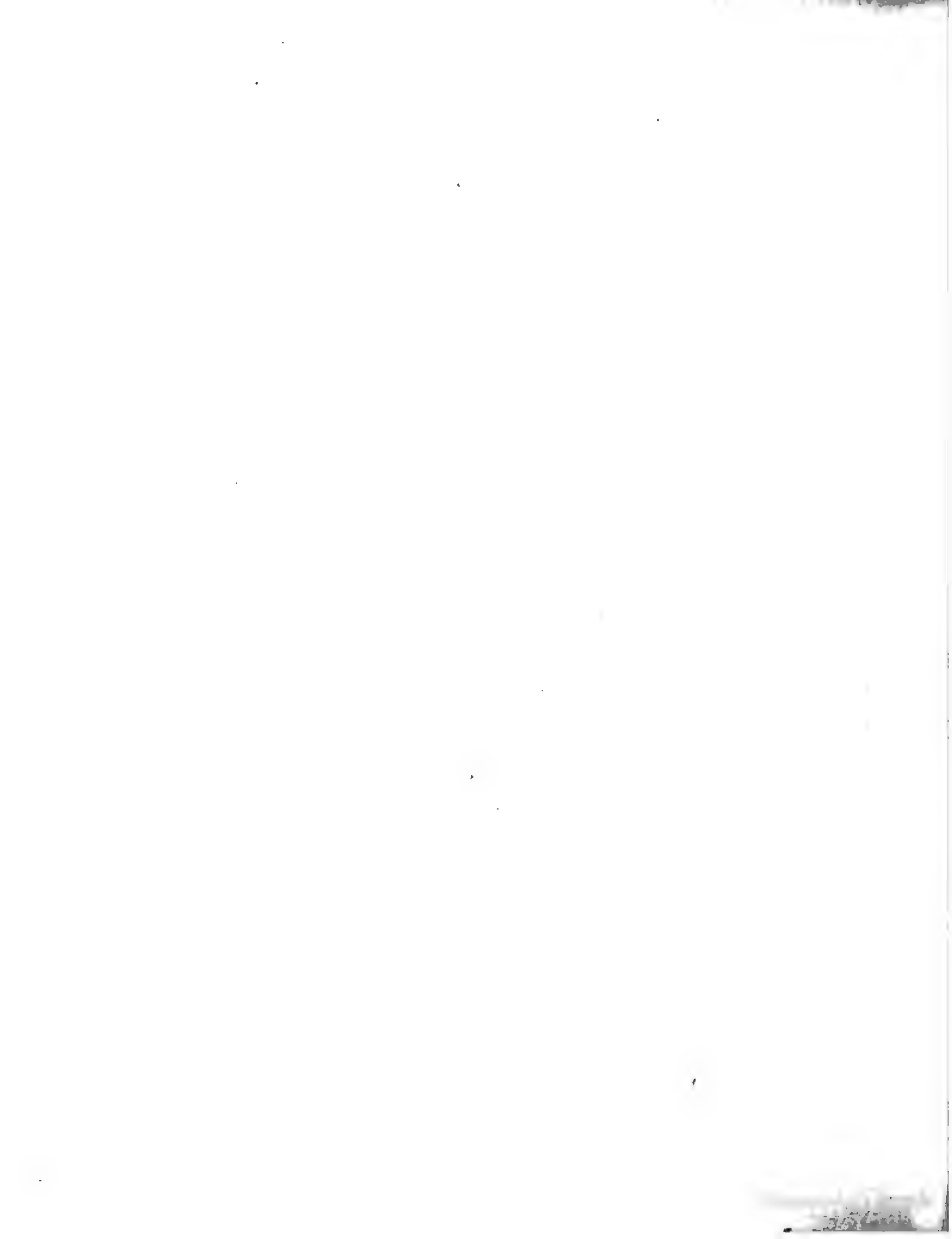
Zu- sende Nr.	Nr. der Steuer- rolle oder der Zugangs- liste	Name und Vorname (Firma) der abgegangenen Personen	Stand oder Gewerbe	Straße und Hausnummer	Am bisherigen Wohnort ist die Steuer entrichtet bis einschließlich Monat	Monat		Ab- gang auf Bau- jahr
						von welchem ab	bis zu welchem	
						der Abgang berechnet wird		
1	1a	2	3	4	5	6	7	8
1	19	John, Eduard	Buchhandlungs- gehilfe	Burgstr. 29	Mai	1907 Juni	1908 März	7
2	9	Knoll, Heinrich	Tagelöhner	Karlstr. 11	nichts gezahlt	1907 Juli	1908 März	8
3	Zg. I. 17 v. 1. 4. 07	Kreis, Auguste	Rentnerin	Seestr. 19	.	1907 April	1908 März	4
4	31	Zander, Christian	Schneider	Holzstr. 25	August	1907 Septbr.	1908 März	2 1/2
5	Zg. I. 9 v. 1. 5. 07	Arndt, Konrad	Leutnant	Paulstr. 44	Juni	1907 Juli	1908 März	1
6	151	Schulte, Wilhelm	Mechaniker	Mühlenstr. 21	.	1907 Juni	1908 März	1

Hierzu: Abgang an Aufschlägen von 5% und 25% (§ 31 Eink.-Ges.).

Hauptsumme Abgangsteile







# Abgangsliste 2

der

Gemeinde N. \_\_\_\_\_ im Kreise (Oberamtsbezirk) O. \_\_\_\_\_

für das I. Halbjahr des Steuerjahres 1907.

Daß die Steuerfäge in Spalte 9 und 12 veranlagt oder zur Erhebung festgesetzt und nicht anderweit ermäßigt, auch nicht bereits ganz oder zum Teil in Abgang gestellt oder in Ausfall gekommen sind, und daß in dieser Liste weder mehr noch weniger als (Gesamtbetrag buchstäblich) an Einkommensteuerabgang und (Gesamtbetrag buchstäblich) an Ergänzungssteuerabgang nachzuweisen gewesen ist, wird hierdurch pflichtmäßig bescheinigt.

Ort und Datum.

Ort und Datum.

Der Ortsvorstand.

Der Vorsitzende der Veranlagungskommission.

(Unterschrift.)

(Unterschrift.)

Festgesetzt auf einen Abgang im Hauptbetrage von

Mark . . . Pf., buchstäblich

Mark

Pf. Einkommensteuer und von

Mark

Pf., buchstäblich

Mark

Pf.

Ergänzungssteuer.

Ort und Datum.

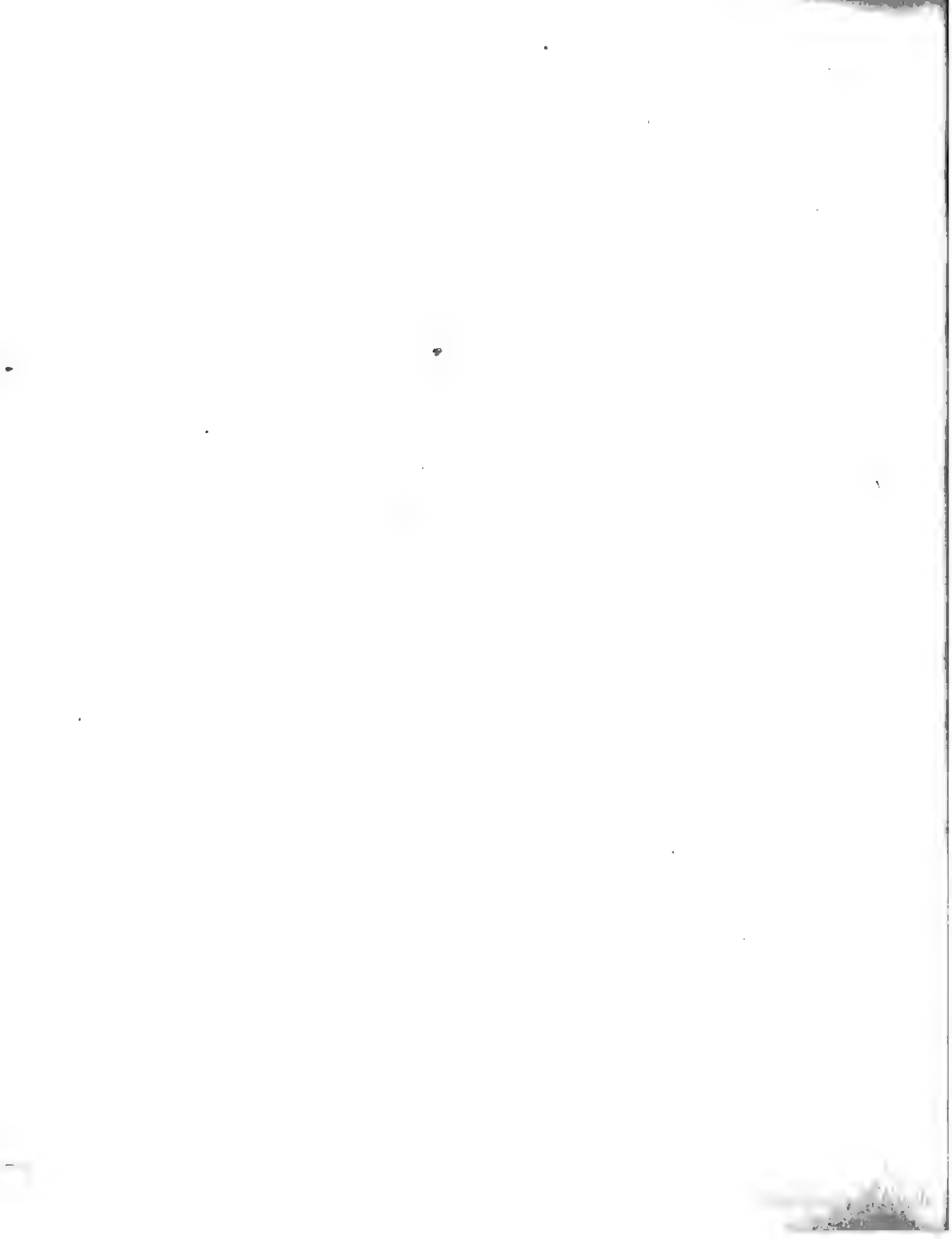
Königliche Regierung.

Abteilung für direkte Steuern 2c.

Zu- fende Nr.	Nr. der Steuer- rolle oder der Zu- gangsliste	Name und Vorname (Firma) der abgegangenen Personen	Stand oder Gewerbe	Straße und Hausnummer	Am bisherigen Wohnort ist die Steuer entrichtet bis einschließlich Monat	Monat		Also auf Bier- tel- jahre
						von welchem ab	bis zu welchem	
						der Abgang berechnet wird		
1	1a	2	3	4	5	6	7	8
1	34	Brandt, Georg	Fabrikdirektor	Mohrenstr. 63	.	1907 April	1908 März	4
2	59	Pohl, Erich	Dolmetscher	Kreuzstr. 41	.	1907 April	1908 März	4
3	4	Hell, Alfred	Makler	Breite Str. 16	Mai	1907 Juni	1908 März	3 1/3
4	118	Müller, Felix	Koch	Brüssel	Juni	1907 Juli	1908 März	3
5	94	Cron, Fritz	Rentner	Müllerstr. 5	.	1907 Juli	1908 März	3
6	61	Link, Hugo	Kaufmann	Augustastr. 1	Juli	1907 August	1908 März	2 2/3
7	115	Flohr, Max	Zimmervermieter	Königstr. 18	.	1907 April	1908 März	4
						Summe Abgangsliste 2 . .		
						Hierzu Summe Abgangsliste 1 . . .		
						Zusammen Abgangsliste 1 u. 2 . .		
Hierzu: Abgang an Zuschlägen von 5 % und 25 % (§ 31 Eink.-Ges.).								
						Zusammen Hauptsumme, Abgangsliste 1 u. 2 . . .		



Einkommensteuer-					Ergänzungssteuer-					Ursache des Abgangs	Folag Nr.	
Abgang					Abgang							
Satz	viertel- jährlich		im ganzen		Satz	viertel- jährlich		im ganzen				
	M	ℳ	M	ℳ		M	ℳ	M	ℳ			
9	10		11		12		13		14		15	16
60	15	.	60	.	16	80	4	20	16	80	Doppelt veranlagt. Die unter Nr. 81 in der Gemeinde Pankow erfolgte Veranlagung zu 300 M Einkommensteuer und 10,60 M Ergänzungssteuer wird aufrecht erhalten.	
92	23	.	92	.	.	.	.	.	.	.	Ist sächsischer Staatsangehöriger und bezieht sein Einkommen aus der Sächsischen Staatskasse.	
420	105	.	350	.	52	60	13	15	43	83	Am 1. Mai 1907 gestorben, hat steuerbares Vermögen nicht hinterlassen.	
60	15	.	45	.	.	.	.	.	.	.	Ist preussischer Staatsangehöriger, hält sich seit 1. Juni 1905 dauernd in Brüssel auf. Die Voraussetzungen des § 2 des Einkommensteuergesetzes liegen nicht vor.	
50	20	.	60	.	20	.	5	.	15	.	Ist veranlagt zu 92 M Einkommensteuer und 36,80 M Ergänzungssteuer; hat am 5. Juni 1907 seinen Wohnsitz nach Bremen verlegt, bleibt hier aus Grundbesitz steuerpflichtig mit 1300 M Einkommen und 36 000 M Vermögen.	
180	45	.	120	.	63	20	15	80	42	13	Zu 360 M Einkommensteuer veranlagt, davon sind ausser Hebung gesetzt 180 M. Ist württembergischer Staatsangehöriger und hat am 10. Juli 1907 seinen Wohnsitz in Preussen aufgegeben. Die Voraussetzungen des § 2 des Einkommensteuergesetzes liegen nicht vor.	
.	.	.	.	.	31	60	7	90	31	60	Durch Verfügung der Königl. Regierung vom 24. IV. 07 im Ermäßigungsverfahren vom 1. März 1907 ab ergänzungssteuerfrei gestellt.	
.	223	.	727	.	.	.	46	05	149	36		
.	38	75	112	83	.	.	5	80	14	45		
.	261	75	839	83	.	.	61	85	163	81		
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.		



Regierungsbezirk .....

Veranlagungsbezirk      Kreis .....

Steuerjahr 1907.

## **L i s t e**

derjenigen Steuerpflichtigen der Gemeinde ..... im Kreise (Oberamtsbezirk) ....., deren Steuerbeträge für das 1. Halbjahr des Steuerjahres 1907 in Rückstand geblieben und als unbeibringlich niederzuschlagen sind.

-----

Festgestellt auf einen Ausfall im Hauptbetrage von 18 Mark — Pf., buchstäblich *Achtzehn Mark — Pf.* Einkommensteuer und 1 Mark 60 Pf., buchstäblich *Eine Mark 60 Pf.* Ergänzungssteuer.

Ort und Datum.

Der Vorsitzende der Veranlagungskommission.

(Unterschrift.)

Zu- sende Nr.	Nr. der Hebe- liste oder des Konto- buchs	Nr. der Steuer- rolle oder Zu- gangs- liste	Namen (Firma), Stand oder Gewerbe der Restanten	Zeit- raum	Einkommensteuer		Ergänzungssteuer		Bescheinigung des Vollziehungsbeamten, daß die Zwangs- vollstreckung wirklich stattgefunden hat, oder Anzeige, ob und weshalb dieselbe unterblieben ist
					Biertel- jährlicher Steuer- betrag	Betrag des Rück- standes	Biertel- jährlicher Steuer- betrag	Betrag des Rück- standes	
					M   S	M   S	M   S	M   S	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	106	35	Papenburg, Wilhelm, Kaufmann	April bis Sep- tem- ber	9	18	80	1 60	Dass bei der am 16. September in der Wohnung des Schuld- ners versuchten Pfän- dungspfändbare Gegen- stände nicht vorge- funden sind und auch ausstehende Geldfor- derungen nicht zu be- schlagnahmen waren, bescheinigt  Der Vollziehungsbeamte. N. N.
					Summe	18		1 60	

Es wird auf Dienstpflicht hiermit bescheinigt, daß die vorbemerkten Steuerbeträge von 18 Mark — Pf., geschrieben Achtzehn Mark — Pf. Einkommensteuer und von 1 Mark 60 Pf., geschrieben Eine Mark 60 Pf. Ergänzungssteuer wirklich in Rest verblieben, daß die zulässigen Zwangs-  
mittel zur gehörigen Zeit und in gehöriger Art angewendet worden sind und die über die Ursachen  
dieser Reste sowie über das Unterbleiben der Zwangsvollstreckung angeführten Umstände sich so ver-  
halten, wie angegeben ist.

Ort und Datum.

Der Gemeindevorstand.

(Unterschrift.)



# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

**Nr. 41.**

Ausgegeben Dienstag, den 9. Oktober 1906,

**1906.**

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 879 und 880. Inhalt des Reichsgesetzblattes und Gesefsammlung. — 881. Ausbildung von Turnlehrerinnen in Berlin. — 882. Kinderarbeit in gewerblichen Betrieben. — 883. Anwendung der Bestimmungen für Nebenbahnen auf die Eisenbahn Neufalz a. O.—Wollstein. — 884. Namensänderung des Gutes Schrodla in Johannesburg pp. — 885. Rapp, Ingenieur, Verleihung der Berechtigung III. Grades. — 886. Winterhalbjahr der Handels- und Gewerbeschule Posen. — 887. Gschwandner und Höflich, Ernennung zu Kreissekretären. — 888. Morawski, Apothekenkonzession für Jutroschin. — 889. Zugehörigkeit der kleinen Schleuse und Kernwerftsmühle zur Stadt Posen pp. — 890. Otto, Pinne, Ernennung zum Kreisschulinsektor. — 891. Ausgabe von Zinscheinen zu den 4 prozentigen Rentenbriefen der Provinz Posen. — 892. Werbster, Kartscheider, Breslau. — 893/894. Enteignung von Wylczaneczn Gut, Ruffocin, Konarskie und Jaroslawki zum Bahnbau Schrimm—Jaroschin. — 895. Umgemeindung Konarzewo. — 896. Leichenschau Meseritz. — 897/898. Personalveränderungen im Oberlandesgericht und Oberpostdirektion Posen. — 899. Tierfischen.

**879.** Die Nummer 43 des Reichsgesetzblattes enthält unter

Nr. 3273 die Bekanntmachung, betreffend die dem Internationalen Übereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr beigefügte Liste, vom 27. August 1906.

**880.** Die Nummer 39 und 40 der Gesefsammlung enthält unter

Nr. 10756 das Gesetz, betreffend die Zulassung einer Verschuldungsgrenze für land- und forstwirtschaftlich genutzte Grundstücke, vom 20. August 1906, unter

Nr. 10757 den Staatsvertrag zwischen Preußen und Sachsen-Meiningen wegen Herstellung einer Eisenbahn von Sonneberg nach Eisfeld, vom 1. Februar 1906, unter

Nr. 10758 den Allerhöchsten Erlaß, betreffend die Verleihung des persönlichen Ranges der Räte vierter Klasse an etatsmäßig angestellte Katasterinspektoren, vom 28. August 1906, unter

Nr. 10759 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil des Bezirks des Amtsgerichts Gladbach, vom 13. September 1906 und unter

Nr. 10760 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil der Bezirke der Amtsgerichte Kunkel und Hachenburg, vom 14. September 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**881.** Zur Ausbildung von Turnlehrerinnen wird auch im Jahre 1907 ein Kursus in der Königl. Turnlehrer-Bildungsanstalt in Berlin abgehalten werden.

Termin zur Eröffnung desselben ist auf  
**Mittwoch, den 3. April f. Js.,**

anberaumt worden.

Meldungen der in einem Lehramte stehenden Bewerberinnen sind bei der vorgesetzten Dienstbehörde spätestens bis zum **1. Januar f. Js.,** Meldungen anderer Bewerberinnen bei derjenigen Königl. Regierung, in deren Bezirk die Betreffende wohnt, ebenfalls bis zum 1. Januar f. Js. anzubringen.

Die in Berlin wohnenden, in keinem Lehramte stehenden, Bewerberinnen haben ihre Meldungen bei dem Königl. Polizei-Präsidium in Berlin ebenfalls bis zum 1. Januar f. Js. anzubringen.

Den Meldungen sind die im § 3 der Aufnahmebestimmungen vom 3. März 1899 bezeichneten Schriftstücke sowie ein Zeugnis einer geprüften Turnlehrerin über die turnerische Vorbildung und die erlangte körperliche Fertigkeit **geheftet** beizufügen, die Meldung selbst ist aber mit diesen Schriftstücken **nicht** zusammenzuheften.

Die endgültige Aufnahme in den Kursus ist von dem Bestehen einer Prüfung abhängig, für welche mindestens Übungen wie die folgenden verlangt werden: Hangeln vorwärts und seitwärts mit Schwung an der wagerechten Leiter; Schaukeln im Beugehang an den Schaukelringen mit Aufschwung beim Vorlaufen, Absprung bei dem fünften Rückschwunge; Schwingen im Querstreckstück am Barren; ein mäßiger Hoch- und Weitsprung; gewöhnlicher Gang ohne Fassung der Hände auf den Schwebestangen.

Berlin, den 19. September 1906.

Der Minister

der geistlichen, Unterrichts- u. Medizinal-Angelegenheiten.  
U. III b. 3053. J. A.: Müller. 10038/06 II Gen.

**882.** Nach den auf den Erlaß vom 16. Juni v. Js. (M.-B. d. H.- u. G.-B. Seite 168) erstatteten Berichten haben sich die Vorschriften der Anweisung vom 30. November 1903 zur Ausführung des Reichsgesetzes, betreffend **Kinderarbeit in gewerblichen Betrieben**, vom 30. März 1903 (M.-G.-Bl. Seite 113) im allgemeinen bewährt.

Von mehreren Berichterstattem ist indes die Vorschrift in Ziffer 10 Absatz der Anweisung, wonach das von der Ortspolizeibehörde zu führende Verzeichnis derjenigen Betriebe, welche fremde Kinder beschäftigen, dem zuständigen Gewerbeaufsichtsbeamten auf Ersuchen zur Einsicht vorzulegen ist, nicht als ausreichend erachtet worden, um eine erfolgreiche Aufsicht durch die Gewerbeaufsichtsbeamten zu gewährleisten. Damit diese von den nach Ziffer 26 Absatz 2 der Anweisung ihrer Aufsicht unterliegenden Fällen, in denen fremde Kinder beschäftigt werden, tunlichst frühzeitig Kenntnis erhalten, bestimmen wir daher in Ergänzung der Ausführungsanweisung vom 30. November 1903, daß hinter dem ersten Satz des zweiten Absatzes der Ziffer 10 der Anweisung folgende Vorschrift neu eingeführt wird:

„Die Anzeigen sind nach Eintragung in das Verzeichnis und bevor sie zu den Akten genommen werden, in angemessenen Zeiträumen, jedoch mindestens allmonatlich, dem zuständigen Gewerbeaufsichtsbeamten zur Kenntnisnahme mitzuteilen“.

Die Anzeigen über eine Beschäftigung fremder Kinder sind daher künftig, soweit es sich nicht um Betriebe handelt, die der Aufsicht der Bergbehörden unterstehen, sämtlich und ohne Unterscheidung, ob eine nach Ziffer 26 der Anweisung der Aufsicht des Gewerbeaufsichtsbeamten unterliegende Beschäftigung in Frage steht oder nicht, diesem zur Kenntnisnahme mitzuteilen. Den Gewerbeaufsichtsbeamten bleibt überlassen, ihrerseits die Anzeigen nach dem Gesichtspunkte zu prüfen, inwieweit sie für ihre Aufsichtstätigkeit von Bedeutung sind.

Wir ersuchen Sie, hiernach das Erforderliche wegen Veröffentlichung der Ergänzung der Anweisung durch das Regierungs-Amtsblatt und wegen Verständigung der Ortspolizeibehörden und der Gewerbeaufsichtsbeamten zu veranlassen.

Die Entschließung darüber, inwieweit eine Heranziehung der Schule behufs besserer Überwachung der Durchführung des Gesetzes über den Rahmen meines, des Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten, Erlasses vom 4. Februar 1904 — U III D 3133 II — angezeigt erscheint, bleibt vorbehalten. Berlin, den 3. September 1906.

Der Minister der geistlichen Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

U. III. D. 2561. J. B.: **gez. Weber.**

Der Minister des Innern.

II. b 3218. J. B.: **v. Bischoffshausen.**

Der Minister für Handel und Gewerbe.

III. 4059 II J. B.: **Dr. Richter.**

An alle Herren Regierungs-Präsidenten.

Veröffentlicht unter Hinweis auf die Ausführungsanweisung vom 30. November 1903, Sonderbeilage zu Nr. 51 des Amtsblattes für 1903.

Die Herren Landräte weise ich an, die Ortspolizeibehörden noch besonders zu verständigen.

Posen, den 26. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

796/06 I G. J. J. B. **Breyer.**

**883.** Auf Grund des § 1 der Eisenbahn-Bau- und Betriebs-Ordnung vom 4. November 1904 (Reichsgesetzblatt 1904 Nr. 47 S. 387) ist mit Zustimmung des Reichs-Eisenbahn-Amtes die **Anwendung der Bestimmungen für die Nebenbahnen auf die Eisenbahn von Neusalz a. O. nach Wollstein** vom Tage der Eröffnung des Betriebes ab von mir **genehmigt** worden. Die nach § 77 der Betriebs-Ordnung zur Aufrechterhaltung der Ordnung innerhalb des Bahngbietes und bei der Beförderung von Personen und Sachen in Ergänzung der §§ 78 bis 81 der Betriebs-Ordnung zu erlassenden Anordnungen der Bahnverwaltung werden durch Aushang in den Warterräumen nach Maßgabe des § 83 der Betriebs-Ordnung bekannt gemacht werden. — I. D. 17771.

Berlin, den 22. September 1906.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.**

**884.** Des Königs Majestät haben mittelst Allerhöchster vollzogener Urkunde vom 20. August 1906 dem im Kreise Schroda belegenen **Gute Schroda**, das fortan den Namen „**Johannesburg**“ zu führen hat, die Eigenschaft eines **landtagsfähigen Rittergutes** auf die Dauer der Besitzzeit des Gutsbesizers Friedrich Sanitz und seiner ehelichen Deszendenz zu **verleihen** geruht.

Posen, den 25. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

8165/06 I. B. J. B.: **Breyer.**

**885.** Der Herr Minister für Handel und Gewerbe hat durch Erlaß vom 12. d. Mts. unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs dem **Ingenieur Rapp** beim **Dampfkessel-Überwachungs-Verein** für die Provinz **Posen** die nachgesuchte **Berechtigung dritten Grades** erteilt.

Posen, den 20. September 1906.

Der Regierungs-Präsident

792/06 I. G. J. J. B. **Breyer.**

**886.** Das Winterhalbjahr in der **Königlichen Handels- und Gewerbeschule für Mädchen zu Posen** beginnt am **17. Oktober 1906.**

Mit der Schule ist ein **Pensionat** und ein **Seminar** für Handarbeits-, Gewerbeschul- sowie Koch- und hauswirtschaftliche Lehrerinnen verbunden.

Die **Ausbildung** der Schülerinnen erfolgt in **allen praktischen Fächern für Beruf und Haus**, sowie in der **Stenographie** und in der Benutzung der **Schreibmaschine**. Auch werden

**Lehrgänge für Handelswissenschaften mit Einschluß fremder Sprachen** abgehalten.

**Programme und nähere Auskunft durch die Schulvorsteherin Fräulein S. Ridder hier, W. 3, Tiergartenstraße 4.**

Posen, den 29. August 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**  
3652/06 I. G. J. B. Breher.

**887.** Die bisherigen **Regierungs-Zivil-Super-numerare Willy Geschwandner** und **Adolf Höflich** sind definitiv zu **Kreis-Sekretären** bei den königlichen Landrats-Ämtern in Jarotschin bzw. Pleschen ernannt worden.

Posen, den 29. September 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**  
7023/06 I A<sup>1</sup> J. B. Breher.

**888.** Der **Apotheker Wacław Morawski** hat die **Apothek** in **Jutroschin** käuflich erworben. Es ist ihm die **Konzession** zum Fortbetriebe derselben erteilt worden.

Posen, den 27. September 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**  
4524/06 I Da. J. B. Machatius.

**889.** Meine Bekanntmachung vom 30. Juni 1906 — J.-Nr. 4353/06 I A 1 — (Amtsblatt Seite 416/417) wird dahin berichtigt, daß die **kleine Schleuse** und die **Kernwerksmühle** zur **Stadtgemeinde Posen**, die **große Schleuse** aber zu **Winiary** gehört.

Posen, den 27. September 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**  
6644/06 I. A. 1. J. B. Machatius.

**890.** Der mit der kommissarischen Verwaltung des **Kreis Schulinspektionsbezirks Pinne** beauftragte **Rektor Otto** ist durch Erlaß des Herrn Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten vom 10. September 1906 U. III B. Nr. 2931 vom 1. Oktober 1906 ab zum **Kreis Schulinspektor** gedachten Inspektionsbezirks ernannt worden.

Posen, den 26. September 1906.

**Königliche Regierung,**  
Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.  
9453/06 II Gen. v. Uthmann.

**891.** Die Inhaber von **4prozentigen Renten-briefen der Provinz Posen**, zu denen der letzte der ausgegebenen Kupons am 1. Oktober d. Js. fällig wird, werden hierdurch aufgefordert, vom **1. November d. Js.** ab die **Abhebung der neuen Zinsscheine Reihe 8 Nr. 1 bis 16** nebst **Erneuerungsschein** auf Grund der mit der **Zinskupons-Serie 7** ausgegebenen **Talons** zu bewirken und dabei Folgendes zu beachten:

1. Zu den bis **einschließlich zum 1. Oktober 1906** ausgelosten **Rentenbriefen** werden neue Zinsscheine **nicht** verabreicht, vielmehr sind die bezüglichen **Talons** bei der Einlösung der ausgelosten **Rentenbriefe** nach Maßgabe unserer Bekanntmachung vom 16. Mai d. Js. an die **Rentenbankkass**e mit abzuliefern.

2. Die **Einlieferung der Talons** behufs **Empfangnahme neuer Zins- und Erneuerungsscheine** ist zu bewirken:

a) **in Posen selbst**, im Zimmer der **Rentenbankkass**e, **Kanonienplatz 111**, an den **Wochentagen** vormittags von **9—12 Uhr**,

b) **von auswärts** mit der **Post**, **frei** unter der **Aufschrift** der unterzeichneten **Rentenbankdirektion**.

3. Den **Talons** ist bei der **Einreichung** eine besondere **Nachweisung** — **genau nach dem untenstehenden Muster** — in nur einer **Ausfertigung** beizufügen.

In denselben sind die **Talons nach Klassen** — die höhere der niederen vorangehend —, sowie innerhalb **jeder Klasse** nach der **laufenden Nummerfolge** zu ordnen, und es muß die **Nachweisung**, gleichviel ob die **Einreichung** in **Posen selbst** oder **von auswärts** mit der **Post** erfolgt, mit der **vom Einliefernden ausgefertigten und vollzogenen Quittung** über den **Empfang** der neuen **Zins- und Erneuerungsscheine** versehen sein. Die sorgfältige und richtige **Aufstellung** der begleitenden **Nachweisung**, namentlich die **deutliche Schrift** bei **Angabe** von **Namen** und **Wohnort** wird zur **Vermeidung** von **Weiterungen** und, bei wesentlichen **Mängeln**, **Rückgabe** der **Talons** ohne neue **Zinsscheine** dringend empfohlen. **Vordruckbogen zu den Nachweisungen** werden vom 6. Oktober ab von der **Rentenbankkass**e in **Posen** auf **Ersuchen** unentgeltlich verabreicht.

4. **Werden die Talons im Zimmer der Rentenbankkass**e abgegeben (zu 2a), so erhält der **Einliefernde** entweder **sofort** die neuen **Zins- und Erneuerungsscheine** oder eine **Gegenbescheinigung**, worin ein bestimmter **Tag** angegeben wird, an dem die **Empfangnahme** der neuen **Zins- und Erneuerungsscheine** gegen **Rückgabe** der **Gegenbescheinigung** zu bewirken ist.

5. **Werden die Talons mit der Post eingereicht** (zu 2b), so erfolgt innerhalb **14 Tagen** nach der **Abendung** entweder die **Zusendung** der neuen **Zins- und Erneuerungsscheine** oder eine **Benachrichtigung** an den **Einreicher** über die obwaltenden **Hindernisse**. Sollte weder das Eine noch das Andere geschehen, so ist der unterzeichneten **Rentenbankdirektion** davon gleich nach **Ablauf** der **14 Tage** mittels **einsgeschriebenen Briefes** **Anzeige** zu erstatten.

Die **Übermittlung** der neuen **Zins- und Erneuerungsscheine** geschieht gleichfalls durch die **Post** auf **Gefahr** und **Kosten** der **Empfänger** und unter **Angabe** des **vollen Nennwertes**, wenn nicht bei der **Einreichung** der **Talons** beantragt wird, daß die **Sendung** unter **Angabe** eines geringeren Wertes oder unter der **Bezeichnung** „**Einschreiben**“ zur **Post** gegeben werde.

6. **Sind Talons abhanden gekommen**, so müssen behufs **Ausreichung** der neuen **Zins- und Erneuerungsscheine** die betreffenden **Rentenbriefe** der unterzeichneten **Rentenbankdirektion** mittels besonderer **Eingabe** **eingereicht** werden und es ist in solchem



Fälle den Inhabern der Rentenbriefe anzuraten, die Einreichung **vor dem 1. November d. Js.** zu bewirken, damit nicht etwa vorher die Ausreichung der neuen Zins- und Erneuerungsscheine an einen anderen gegen Vorlegung des Talons erfolgt.

Posen, den 26. September 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank.

### Muster.

Des Einreichers Name und Stand

.....  
 Wohnort.....  
 ( nächste Postanstalt des Wohnorts.....  
 ( in Städten: Wohnung.....  
 Gegen Ablieferung der mit der Zinskupon-Serie 7 ausgegebenen Talons vom 1. Juli 1898 zu den in der umstehenden Nachweisung verzeichneten Rentenbriefen der Provinz Posen nämlich:  
 ... Stück Lit. A zu 3000 M. über.....M. Kap.  
 ... " " B " 1500 M. " " " "  
 ... " " C " 300 M. " " " "  
 ... " " D " 75 M. " " " "  
 ... " " E " 30 M. " " " "

zus. ... Stück über.....M. Kap.  
 wörtlich.....

sind die Zinscheine Reihe 8 Nr. 1—16 über die Zinsen vom 1. Oktober 1906 bis 30. September 1914 nebst Erneuerungsscheinen von der Königlichen Direktion der Rentenbank für die Provinz Posen an den Unterzeichneten ausgereicht worden.

....., den ..ten ..... 190.

### Nachweisung

über ... Stück Talons — ausgegeben mit der Zinskuponserie 7 vom 1. Juli 1898 — zu 4 Prozent Rentenbriefen der Provinz Posen.

Lfd. Nr.	Der Rentenbriefe			
	Buchstaben	Nummer	Betrag	Summe für jede Klasse
1	A	10	3000	6000
2	"	6416	3000	
3	B	415	1500	1500
4	C	1491	300	
5	"	1492	300	900
6	"	1493	300	
7	D	90	75	75
Summe...			8475	

8523/06.

**892.** Dem Marktscheider Theodor **Wermbter** ist gemäß § 190 Abs. 3 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Ges.-S. 1865 S. 705) die **Konzession zur selbstständigen Verrichtung von Marktscheiderarbeiten** am 21. Juli d. Js. von uns erteilt worden.

Wermbter hat seinen Wohnsitz in Breslau genommen.

Breslau, den 25. September 1906.

Königliches Oberbergamt.

### Schmeißer.

**893.** Die Königliche Eisenbahndirektion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zum **Bau der Nebenbahn von Schrimm nach Jarotschin** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

1. Wiejczyczyn Gut, Kreis Schrimm, in Größe von 7 Hektar 37 Ar, der Rittergutsbesitzerin Frau J. von Potworowska zu Wiejczyczyn gehörig,
2. Russocin, Kreis Schrimm, Grundbuch Blatt 11 in Größe von 3 Ar, dem Adalbert Idkowiak und Ehefrau Marianne, geborene Strugala, in Russocin gehörig,
3. Russocin Grundbuch Blatt 15 in Größe von 3,4 Ar, dem Arbeiter Ignaz Biasiecki und Ehefrau Viktoria, geb. Nowicka, in Russocin gehörig,
4. Russocin Grundbuch Blatt 7 in Größe von 6,5 Ar, dem Wirt Anton Buchwald und Ehefrau Josefa, geborene Kazmierczak, in Russocin gehörig,
5. Russocin Grundbuch Blatt 10 in Größe von 6,6 Ar, dem Landwirt Stanislaus Strugala in Russocin gehörig,
6. Russocin Grundbuch Blatt 12 in Größe von 6,3 Ar, dem Wirt Anton Kazmierczak in Russocin gehörig,
7. Russocin Grundbuch Blatt 13 in Größe von 43,8 Ar, dem Wirt Josef Eysert und Ehefrau in Russocin gehörig,
8. Russocin Grundbuch Blatt 2 in Größe von 25,5 Ar, dem Wirt Josef Eysert und Ehefrau in Russocin gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin

**am Dienstag, den 16. Oktober 1906,**

vormittags 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr

an auf Haltestelle Wiesenau, der Bahn Schrimm—Jarotschin, beginnend mit Fortsetzung in der Reihenfolge wie in obigem Verzeichnis angegeben.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen. Posen D. 1, den 4. Oktober 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

4522/06 I Eb. gez. **v. Köller**, Regierungs-Massessor.  
 beglaubigt **Bauer**, Regierungs-Massessor.



**894.** Die Königliche Eisenbahn-Direktion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zum **Bau der Eisenbahn von Schrimm nach Jarotschin** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

1. Konarskie Gut, Kreis Schrimm, in Größe von 578 Ar,
  2. Jaroslawki Abbau, Kreis Schrimm, in Größe von 260 Ar,
- dem Rittergutsbesitzer Gustav Wisliceny zu Konarskie gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beäume hierzu Termin am

**Freitag, den 19. Oktober 1906,**

**10 Uhr vormittags, auf dem Gutshofe in Jaroslawki beginnend an.**

Zu diesem Termin sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen. — 4370/06 I Eb. II Ang.

Posen, den 3. Oktober 1906.

Der Enteignungskommissar.

gez. **v. Köller**, Regierungsassessor,

beglaubigt **Bauer**, Regierungs-Assessor.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**85.** In Gemäßheit des § 2 Absatz 4 der Landgemeinde-Ordnung hat der Kreisausschuß in seiner Sitzung am 4. September d. Js. im Einverständnis mit den Beteiligten beschlossen,

die der verwitweten Frau Wanda Hute gehörigen, in **Konarzewo** Karten-Blatt 1, **Grundbuch-Blatt 37** belegenen **Parzellen Nr. 474/149, 475/142, 476/143** in der Größe von zusammen 1,36,75 Hektar mit 5,36 Hl. Reinertrag, werden vom **Gutsbezirke Konarzewo abgetrennt** und mit dem **Gemeindebezirke Konarzewo vereinigt.**

Krotoschin, den 7. September 1906.

Der Kreis-Ausschuß  
des Kreises Krotoschin.

1634/06 K.-A. **Sahn.**

### **896. Polizei-Verordnung betreffend**

### **die Einführung der obligatorischen Leichenschau.**

Auf Grund des § 5 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (Ges. Samml.

§. 265 ff.) und der §§ 143 und 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (Ges. Samml. §. 195 ff.) wird für den Umfang der **Stadt Meseritz** unter Zustimmung des Magistrats folgendes verordnet:

§ 1. Nach jedem Todesfalle und vor der Beerdigung der Leiche muß eine Leichenschau stattfinden. Der Zweck derselben ist die unzweifelhafte Feststellung des Todes und die möglichst zuverlässige Ermittlung der Todesursache, sowie die Beantwortung der sonst zu stellenden Fragen zum Vorteile der öffentlichen Gesundheitspflege.

§ 2. Über den Befund der Leiche ist ein Leichenschauschein nach dem beifolgenden Formulare auszufertigen.

§ 3. Der ausgefüllte Leichenschauschein ist von dem nach § 57 des Reichsgesetzes über die Beurkundung des Personenstandes vom 6. Februar 1875 zur Erstattung der standesamtlichen Anzeige Verpflichteten gleichzeitig mit dieser dem Standesbeamten zu übergeben.

Der Standesbeamte hat den Leichenschauschein sofort der Polizeiverwaltung zu übermitteln, welche die Angaben des Leichenschau Scheines in ein nach vorgeschriebenem Formular anzulegendes Register überträgt. Sofern Personen, welche an ansteckenden Krankheiten gelitten haben, oder Kinder im ersten Lebensjahre in Frage kommen, sind die Leichenschau Scheine noch an demselben Tage dem Kreisärzte zuzustellen.

§ 4. Die Leichenschau und die Ausfertigung des Leichenschau Scheines muß von einem approbierten Arzte vorgenommen werden. In erster Linie ist hierzu derjenige Arzt verpflichtet, welcher den Verstorbenen in seiner letzten Krankheit behandelt hat.

§ 5. Die Kosten der Leichenschau fallen den Angehörigen des Verstorbenen zur Last.

§ 6. Ist der Verstorbene in der letzten Krankheit nicht von einem Arzte behandelt worden und sind die Hinterbliebenen arm, so erfolgt die Leichenschau und Ausfertigung des Leichenschau Scheines durch den jeweiligen Armenarzt gegen Vorzeigung eines von dem Magistrat auszustellenden diesbezüglichen Ausweises.

§ 7. Unberührt durch die Bestimmungen dieser Verordnung bleiben die Vorschriften des § 157 der Strafprozeßordnung und des Preussischen Seuchengesetzes vom 28. August 1905.

§ 8. Fälle, auf die der § 157 der Strafprozeßordnung Anwendung findet (Vermutung eines unnatürlichen Todes) hat der die Leichenschau bewirkende Arzt sofort zur Kenntnis der Polizeiverwaltung zu bringen und dieser den Leichenschauschein unmittelbar zuzustellen.

Eine Leichenschau im Sinne dieser Verordnung findet nicht statt, wenn die Polizeiverwaltung oder die Gerichtsbehörde — Staatsanwaltschaft — bereits eine Untersuchung über den Todesfall eingeleitet hat. In diesem Falle trägt die Polizeiverwaltung in ein Formular zum Leichenschauschein die ihr bekannten Angaben ein.

§ 9. Übertretungen dieser Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark oder entsprechender Haft bestraft.

§ 10. Die 'Polizei-Verordnung' tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Meeritz, den 16. August 1906.

Die Polizei-Verwaltung.

**Krueger.**

Kreis Meeritz

Stadtbezirk Meeritz.

Standesamt Meeritz.

Eingegangen am ...ten .....190..

vor (nach) mittags.

Nr. des Sterberegisters

### **Leichenschauschein**

Jahr 190

1. Vor- und Familienname des (der) Verstorbenen:  
Bei Kindern ohne Name: Name des Vaters:  
bzw. bei unehelichen der Mutter:
2. Alter des (der) Verstorbenen:
3. Tag und Stunde des Todes:
4. Tag und Stunde der Leichenbesichtigung:
5. Wohnung des (der) Verstorbenen: ev. Namen  
der Pflegestelle bei Kindern unter 6 Jahren:  
Keller-, Dach- oder Hofwohnung?
6. Ist der (die) Verstorbene in der letzten Krank-  
heit ärztlich behandelt worden?  
von dem untersuchenden Arzt?  
oder ihm persönlich bekannt gewesen?  
ev. von wem rekonnoziert?
7. Welche Merkmale des Todes hat der unter-  
suchende Arzt an dem Leichnam wahrgenommen?
8. Sind Anzeichen einer bösartigen epidemischen  
Krankheit vorhanden und welche? Eventl. Tag  
der Erkrankung?
9. Sind Anzeichen einer gewaltigen Todesart vor-  
handen und welche?
10. Todesursache ev. Totgeburt.  
Wenn Grundkrankheit und Folgekrankheit vor-  
handen waren, so sind beide anzugeben.
11. Bei ansteckenden Krankheiten, welche Maßregeln  
zur Verhütung der Weiterverbreitung sind getroffen?
12. Bei Kindern im ersten Lebensjahre:  
Sind dieselben durch  
a. Muttermilch  
b. Ammenmilch  
c. künstliche Nahrung  
d. gemischte Nahrung  
ernährt worden und wie lange?
13. Kann oder muß die Beerdigung vor 3 mal  
24 Stunden stattfinden?  
Meeritz, den .....190..

(Unterschrift des Arztes).

Vorstehende Polizeiverordnung wird hinsichtlich  
der Strafanordnung im § 9 genehmigt.

Posen, den 13. September 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4710/06 I. Da. J. B. gez. **Nachatus.**

Vorstehende Polizeiverordnung bringe ich mit dem  
Hinzufügen zur öffentlichen Kenntnis, daß Leichen-  
schauscheine bei der unterzeichneten Verwaltung unent-  
geltlich entnommen werden können.

Meeritz, den 18. September 1906.

Die Polizei-Verwaltung.

**Krueger.**

### **Personal-Veränderungen.**

**897.** Im Bezirk des Oberlandesgerichts zu  
Posen im Monat August 1906.

I. Bei den Gerichten:

Ernannt:

Zu Landgerichtspräsidenten: 1. Oberlandesgerichtsrat  
Engelbrecht aus Raumburg a. S. in Meeritz, 2. Land-  
gerichtsdirektor Bieder aus Schneidemühl in Ostrowo;  
zu Geheimen Justizräten: die Oberlandesgerichtsräte  
Kastan und Gräfe aus Posen und Landgerichtsrat  
Kunad aus Bromberg; zu Vangerichtsräten: die Land-  
richter Wolff aus Schneidemühl und Jante aus Gnesen;  
zum Amtsgerichtsrat: Amtsrichter Dufft aus Koschmin;  
zu Amtsrichtern: die Gerichtsassessoren Lörking aus  
Berlin in Lobenz und Dr. Ribbentrop aus Magde-  
burg in Hohenalza; zu Referendaren: die Rechts-  
kandidaten Jancke in Schubin, Bernstein in Jastrow,  
Bartsch in Crone a. Br. und Krombach in Bronke;  
zum Gerichtsvollzieher: der Gerichtsvollzieher fr. A. Hoff-  
meister in Mogilno; zum Gerichtsdienner: der Hilfs-  
gerichtsdienner Gargke in Samter.

Versezt:

Die Gerichtsassessoren Schürmann von Aurich nach  
Meeritz und Werner von Breslau nach Posen.

Pensioniert:

Gerichtsvollzieher Friebe in Posen.

Gestorben:

Notar Justizrat Köpp in Schneidemühl.

II. Bei den Staatsanwaltschaften:

Ernannt:

Zum Ersten Staatsanwalt in Bartenstein: Staats-  
anwaltschaftsrat Schumann aus Posen; zum Staats-  
anwalt in Posen: Gerichtsassessor Dr. Maz aus Altona;  
zum Amtsanwalts-Stellvertreter in Schwerin a. B.:  
Amtsgerichtsjunkretär Knothe daselbst, in Schildberg:  
Kreisaußschußsekretär Jonas daselbst; zum Forstamt-  
anwalt bei dem Amtsgericht in Crone a. Br.: Ober-  
förster, Freiherr von Bischoffshausen in Rosengrund.

Versezt:

Staatsanwalt Poppendieck in Schneidemühl in gleicher  
Eigenschaft an die Staatsanwaltschaft Greifswald.

Posen, den 17. September 1906.

Der Oberlandesgerichts-Präsident.

**898.** Im Ober-Postdirektionsbezirk

Posen:

Versezt sind: der Postmeister Feldmann von  
Bronke nach Friedrichstadt, Ober-Postassistent  
Kautenberg von Pinne nach Posen D. I., Post-  
assistent Walder von Posen nach Freiburg (Schl.),

Ober-Telegraphenassistent Schapels von Posen nach Memel, Ober-Telegraphenassistent Horn von Posen nach Breslau, Postassistent Gerth von Jarotschin nach Posen, Postassistent Maltowski von Bronke nach Posen, Postsekretär Hauschild von Krotoschin nach Schwerin (Warthe), Postsekretär Müller von Jarotschin nach Grünberg (Schles.).

**Übertragen** ist: die Rendantenstelle bei der Ober-Postkasse in Meß dem Ober-Postkassenassistenten Gerlach aus Posen, eine Ober-Sekretärstelle beim Hauptpostamt in Berlin dem Ober-Postpraktikanten Wiedemann aus Posen, die Postmeisterstelle in Bronke dem Postsekretär Schwarz aus Dessau, die Kassiererstelle bei der Ober-Postkasse in Posen dem Ober-Postkassenbuchhalter Wolf aus Coblenz.

**Angestellt** sind: der Postsekretär Senger in Krotoschin, der Postsekretär Solger aus Schwerin (Warthe) in Breslau 13, die Postassistenten Blüthm aus Breslau in Bronke, Vehnert aus Gnadenfrei in Pinne.

**Ernannt** ist: der Postassistent Hoppe in Ostrowo (Bez. Posen) zum Ober-Postassistenten.

**In den Ruhestand getreten** ist: der Postsekretär Osmodski in Posen D. I.

Posen, den 2. Oktober 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

## **899. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

### **I. Milzbrand.**

#### **a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. des Dominiums Attendorf, Kreis Fraustadt,
2. des Dominiums Kopaszewo, Kreis Kosten,
3. des Schuhmachermeisters Karl Kricke in Zduny, Kreis Krotoschin,
4. des Gutes Michorzewo, Kreis Neutomischel,
5. des Kaufmanns Isidor Ruschin in Ritschenwalde, Kreis Obornik,
6. des Gutes Karoszewo, Kreis Schmiegel.

#### **b. Erlöschen unter dem Rindvieh:**

1. des Eigentümers Gottfried Engelmann Swichotichin, Kreis Meserich,
2. des Wirts Kasimir Grell in Kuznica stara, Kreis Schildberg.

### **II. Geflügelcholera.**

#### **Erlöschen unter dem Geflügel:**

des Hofverwalters Stanislaus Grajet in Carlshof, Kreis Koschmin,

### **III. Tollwut.**

#### **a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

Altgorzig, Bielsko, Neumerine, Radegosch, Viktorowo und über die Gutsbezirke: Altgorzig, Bielsko, Gorzyn, Großdorf, Kulm, Muchocin, Kgl. Oberförsterei Vorhaide, Kgl. Försterei Radewald, Forsthaus Mitteninue, Etablissement Juliusmühle, Waldschänke, Lenkwiese sowie das zum

Rittergute Pruschin gehörige Forsthaus Grüne Tanne, Kreis Birnbaum.

#### **b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

Gutehoffnung, Grünewiese, Chorzew, Giesle-Vorwerk, Kaczemka, Krug, Rajew-Gut und Dorf, Scholow-Gut und Dorf, Mielka-Mühle, Ordzin mit Pietruschka-Mühle, Kuczkow-Gut mit Erzanow-Vorwerk, Kuczkow, Ehrzanow-Dorf, Jankow-Gut und Dorf, Bogwidz-Gut, Bogwidz-Kotarby, Sowina mit Sowinka-Vorwerk, Eulendorf, Lubwina, Lubomierz-Dorf und Vorwerk, Taczanow-Rittergut und Dorf, Lassew, Baranowek, Neudorf und Malinie, in Brzezje und Birkenau, sowie Borucin-Gut, Gemeinde und Hauland, Kr. Plejchen.

### **IV. Schweineseuche.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des fürstlichen Gutspächters Engelhardt und der Dominialleute in Chwaliszew II Gut, Kreis Adelnau,
2. der Wirte Josef Kandulski in Ptajtkowo und Michael Kowalska in Gromblewo, Kr. Grätz,
3. des Dominiums Pogorzela und Weissenau sowie des Arbeiters Johann Klause in Wzionchow, Kr. Koschmin,
4. der Arbeiter Spurka und Ludwig Krol in Kocingi, Kreis Lissa,
5. des Gutspächters Florian Szulz in Glowno, Kr. Posen-Dst,
6. des Wirts Oskar Feige in Schlige, Kreis Rawitsch,

#### **b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Dominiums Jaenisch, Kreis Gostyn,
2. des Wirts Valentin Roza in Slocin, Kreis Grätz,
3. des Gutes Saake u. des Propsteipächters Franz Aust in Pawlowitz, Kreis Lissa i. P.,
4. des Ritterguts Langgoslin, Kr. Obornik,
5. des Ansiedlers Frey in Karlshof, Kreis Posen-West,
6. des Wirts Peter Waligora in Schellendorf und des Gutes Heiterode, Kreis Schroda.

### **V. Rotlauf.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. der Wirte Ignaz Biernat in Jaskulki und Karl Walzel in Garti, der Arbeiterfrau Marie Jablonska in Chwaliszew I, sowie des Häuslers Franz Dutkiewicz in Chwaliszew I, Kr. Adelnau,
2. des Arbeiters Kasimir Marchwicki in Gobjiszewo, Kreis Bomst,
3. des Stellenbesizers Anders in Attendorf, Kreis Fraustadt,
4. des Arbeiters Schulz in Olejnik in Soltau, Kr. Gostyn,
5. des Dominialschmieds Vereszyński in Szewce, des Bogtes Strzypczak in Separowo, Arbeiters Thomas Witkowski und der Frau Agnes Mucha in Niepruszewo, des Dominialarbeiters Sta-



- nislaus Libera in Dusch, des Gutsbesizers Gottlieb Rajchke in Jegowo, Kreis Grätz,
6. des Arbeiters Lukas Ludwiczak in Brzustow und des Häuslers Peter Langner in Woliza kopia, Kreis Jarotschin,
  7. des Arbeiters Martin Skazubek in Weizenau, des Bogles Pawlak in Pogorzela-Gut und des Guts-pächters Wehner in Goreczki, Kr. Koschmin,
  8. des Gemeindedieners Valentin Szafranek in Kielczewo und der Arbeiterin Petronella Konradowska in Szczodrowo, Kreis Kosten,
  9. des Gutes Herrenberg, Kreis Krotoschin,
  10. des Häuslers Melchior Majchrzak in Gurschno-Gemeinde, des Ackerbürgers Wilhelm Klimpel in Storchnest, des Pächters Anton Janowski und Peter Kowalczyk in Dporowko-Gut, Kreis Lissa in Posen,
  11. des Häuslers Johann Malik in Janowo, des Wirts Carl Marx in Lang-Guhle und des Bahnwärters Reichstein in Jzbice, Kreis Rawitsch,
  12. des Arbeiters Stanislaus Lawonski in Wroblewo-Gut, der Witwe Kaplon in Buschewo, des Arbeiters Aniol in Konin, des Kutschers Andreas Schajel in Buschewo u. des Gutes Sendzin, Kreis Samter,
  13. des Knechts Skorupinski in Czacz-Gut, der Witwe Weigt und der Hebamme Hoffmann in Deutsch-Poppen, sowie der Arbeiterin Lis in Alt-Bialcz-Gut, Kreis Schmiegel.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Andreas Galenski zu Lamki, des Arbeiters Valentin Musiol zu Chwaliszewo I, des Wirts Ignaz Stomianyn zu Chruszczyn, Kreis Adelnau,
2. des Arbeiters Henkel und der Witwe Bombelczyk zu Jablonowo, der Witwe Faberska zu Marianowo, Kreis Birnbaum,
3. des Arbeiters Lorenz Kortus zu Rakwitz Gut, der Eigentümer Gustav Furchert in Alt-Borui und Karl Fischer in Neu-Scharke, Kreis Bomst,
4. des Arbeiters Gottfried Rauhut und der Arbeiterwitwe Andrzejewska in Seide, des Arbeiters Michalowicz in Semlin, des Häuslers Mathias Swiadek zu Raschewy, des Wirts Karl Stroczyński und Häuslers Jakob Poslednik II zu Smolitz, Kreis Gostyn,
5. des Arbeiters Michael Sobenski in Großdorf, Kreis Grätz,
6. des Lehrers Zyniewicz zu Kretlow, des Gastwirts Rudolf Springmann und des Stellmachers Stanislaus Plonczynski zu Neustadt a. W., des Wirts Michael Jastrzewski zu Komorze, Kreis Jarotschin,

7. des Arbeiters Thomas Plonka in Bruczkow Gut, des Lehrers Dlugosz in Walerianowo, Kreis Koschmin,
8. des Arbeiters Adalbert Goldfuß in Konarzewo, des Ansiedlers Krückemeier in Konarzewo, Kreis Krotoschin,
9. des Wirts Michael Kaczmarek zu Herfstowowo, Kreis Lissa i. P.,
10. der Witwe Rosalie Seipelt zu Wijchen, des Eigentümers Josef Trompa zu Lemitz, Kreis Meseritz,
11. des Maurers Hoppe zu Trojanowo, Kreis Obornik,
12. des Wirts Simon Piotrowski in Czarnuszka, Kreis Pleschen,
13. der Ansiedler Karge, Storch und Luchte zu Schlehén, des Barbiers Tied zu Schlehén, Kreis Posen-West,
14. des Mühlenpächters Janke zu Dwinsk, Kreis Posen-Ost.
15. des Ziegeleibesizers Wilhelm Neumann zu Grombkowo, des Hegemeisters Freitag zu Buchwerder, des Händlers Johann Jasiat zu Kostempniewo, des Knechts August Hänisch zu Lang-Guhle, Kreis Rawitsch,
16. des Tischlermeisters Josef Beczkowski in Pinne, des Arbeiters Michalak in Buschewo, der Arbeiter Matujak und Faberski in Konin, der Ansiedler Wilhelm Frey und Karl Franke zu Al. Sotolnit, des Kaufmanns Emil Scheffler zu Skazmierz, der Witwe Hermula zu Podrzewie, Kreis Samter,
17. der Witwe Bnizynska zu Karischwitz, des Arbeiters Dymke in Schmiegel, der Witwe Wieloch zu Karmin, der Witwe Kasperka zu Kuschen, des fiskalischen Gutes zu Radomitz, Kreis Schmiegel,
18. des Knechts Valentin Danaszak zu Blazjewo b. D., des Häuslers Conrad Weinert in Jastrzewo Hld., Kreis Schrimm.

#### VI. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gutes Herrenberg, Kreis Krotoschin,
2. des Gutes Strzypno, Kreis Pleschen.

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. der Witwe Katajczak in Ptajzkowo, Kreis Grätz,
2. des Wirts Ignaz Lesny in Wozanin, Kreis Krotoschin,
3. des Arbeiters Kontki zu Borwerk Waliste bei Lemitz, Kreis Meseritz,
4. des Arbeiters Paul Nowacki in Dlonie, des Schuhmachers Johann Adamski und des Kaufmanns Thomas Piotrowski in Görchen, Kreis Rawitsch,
5. des Propsteipächters Max Ulanowski und des Tischlermeisters Leo Ulanowski in Kions, Kreis Schrimm.



# Amtsblatt

## der Königl. Regierung zu Posen.

Nr. 42.

Ausgegeben Dienstag, den 16. Oktober 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 900. Zulassung von Feldpostpaketen mit Flüssigkeiten an die Truppen in Deutsch-Südwestafrika. — 901. Turnlehrerprüfung in Berlin. — 902. Mitglieder der Provinzial-Kommission der König Wilhelm-Stiftung. — 903. Stoldt, Ingen., Erteilung der Berechtigung III. Grades. — 904. Komitee für Hebung der Zucht gängiger Wagenpferde — Verlosung. — 905. Tiemann, Ernennung zum Landrat in Ostrowo. — 906. Wohlthaten des Potsdamschen Militär-Waisenhauses. — 907. Schonzeit für Rehlälber. — 908. Verlegung des Wochenmarktes in Binne. — 909. Telegraphenanstalten in Stalmierzpce Dorf, Försterei Landsort. — 910. Erweiterung der Abfertigungs-Befugnisse des Bahnhofes Unterberg. — 911. Osterkamp, Vergrat, Pensionierung. — 912/916. Vergewerksverleihungen an den Rittergutsbesitzer Wladislaus v. Taczanowski und Sr. Maj. Hoheit Wilhem Ernst, Großherzog von Sachsen. — 917. Feststellung der Entschädigung von Grundstücksflächen in Wintowo für die Nebenbahn Schrimm-Jarotichin. — 918. Gerichtstage in Kriewen und Wielichowo. — 919. Entmündigung Trzeccialowski, Posen. — 920/921. Parzellenungemeindung Umultowo — Karamowice und Moraslo—Piontkowo. — 922. Anlauf von Anleihe Scheinen seitens der Stadt Kraustadt. — 923. Parzellenungemeindung Konarzewo. — 924. Personalveränderungen bei der Provinzialsteuerdirektion hier. — 925. Tierseuchen. — 926. Sonderbeilage betreffend Schlachthofordnung der Stadt Schwerzenz.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 900. Zulassung von Feldpostpaketen mit Flüssigkeiten an die Truppen in Deutsch-Südwestafrika.

Die Versendung von Flüssigkeiten, die seither im Feldpostpaketverkehr mit den Truppen in Deutsch-Südwestafrika ausgeschlossen war, wird von jetzt ab unter folgenden Bedingungen versuchsweise zugelassen. Die Flüssigkeiten müssen in gut verbleteten Blechbehältern (Blechbüchsen) enthalten sein. Der Raum zwischen diesen und dem äußeren Behältnisse (Kistchen oder fester Karton) ist mit Sägespänen, Meie oder einem anderen auffaugenden Stoffe auszufüllen. Im übrigen unterliegen die Sendungen mit Flüssigkeiten den für die Feldpostpakete nach Deutsch-Südwestafrika allgemein geltenden Versendungsbedingungen.

Berlin-W. 66, den 2. Oktober 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.  
**Kraetke.**

**901.** Für die im Jahre 1907 in Berlin abzuhaltende Turnlehrerprüfung ist Termin auf **Donnerstag, den 28. Februar 1907** und die folgenden Tage anberaumt.

Meldungen der in einem Lehramte stehenden Bewerber sind bei der vorgelegten Dienstbehörde spätestens bis zum **1. Januar 1907**, Meldungen anderer Bewerber bei derjenigen Königl. Regierung, in deren Bezirk der Betreffende wohnt, ebenfalls bis zum **1. Januar l. Js.** anzubringen.

Nur die in Berlin wohnenden Bewerber, welche in keinem Lehramte stehen, haben ihre Meldungen bei

dem Königl. Polizei-Präsidium hier selbst bis zum **1. Januar l. Js.** einzureichen.

Die Meldungen können nur dann Berücksichtigung finden, wenn ihnen die nach § 4 der Prüfungsordnung vom 15. Mai 1894 vorgeschriebenen Schriftstücke ordnungsmäßig beigelegt sind.

Die über Gesundheit, Führung und Lehrtätigkeit beizubringenden Zeugnisse müssen in neuerer Zeit ausgestellt sein.

**Die Anlagen jedes Gesuches sind zu einem Hefte vereinigt vorzulegen.**

Berlin, den 19. September 1906.

Der Minister

der geistlichen, Unterrichts- u. Medizinalangelegenheiten.  
U. III. B. 3054. J. M.: Müller. (9981/06. II gen.)

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**902.** Auf Grund des § 10 des Stiftungsstatuts vom 22. März 1881 sind die bisherigen Mitglieder der hiesigen Provinzial-Kommission der König Wilhelm-Stiftung für erwachsene Beamten-töchter, Herren Ober-Präsidialrat Thon, Senatspräsident Hübner und Rechnungsrat Witon hier selbst auf eine fernere Dauer von 5 Jahren als solche von mir ernannt worden.

Posen, den 10. Oktober 1906.

Der Ober-Präsident.

31208, 06. B. von Waldow.

**903.** Der Herr Minister für Handel und Gewerbe hat durch Erlass vom 26. September d. Js. unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs dem Ingenieur

**Stoldt** bei dem Dampfessel-Überwachungsverein für die Provinz Posen die nachgesuchte **Berechtigung dritten Grades** erteilt.

Posen, den 3. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

830/06 I. G. J. J. B.: **Breher.**

**904.** Der Herr Minister des Innern hat auf Grund Allerhöchster Ermächtigung dem **Komitee für Hebung der Zucht gängiger Wagenpferde in Baden** die Erlaubnis erteilt, zu der mit Genehmigung der Großherzoglich Badischen Regierung im Jahre 1906 zu veranstaltenden **öffentlichen Auspielung von Pferden und Silbergegenständen** auch in diesseitigen Staatsgebiete Lose zu vertreiben.

Indem ich diese Genehmigung hiermit zur Kenntnis bringe, ersuche ich, dafür zu sorgen, daß der Vertrieb der Lose nicht beanstandet wird.

Posen, den 8. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4113/06 I. G. J. B.: **Breher.**

**905.** Des Königs Majestät haben den bisherigen Verwalter des Landratsamts Ostrowo, **Regierungs-Assessor Tiemann in Ostrowo** zum **Landrat** zu ernennen geruht.

Posen, den 11. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

7399/06. I. A. 1. J. B.: **Breher.**

### **906. Bestimmungen über die Wohltaten des Potsdamschen großen Militär-Waisenhauses.**

I. Die Stiftung gewährt den Kindern verstorbener Soldaten\*) vom Feldwebel abwärts:

1. Aufnahme in die Erziehungsanstalten Potsdam (evangelische Knaben), Preßsch (evangelische Mädchen), Haus Nazareth zu Hörter (katholische Knaben und Mädchen),
2. soweit eine solche Aufnahme nicht stattfinden kann, Pflegegeld von jährlich 90 Mark oder für Doppelwaisen von 108 Mark.

II. **Anspruch** auf die Wohltaten haben die Waisen im Fall der Bedürftigkeit, wenn der Vater im Preussischen oder in einem unter Preussischer Verwaltung stehenden Heereskontingent zur Zeit der Geburt des Kindes aktiv diente oder während dieses Militärdienstes oder an den Folgen einer Kriegsbeschädigung gestorben ist.

Dem Dienst im Preussischen Heere ist zur Zeit derjenige in der Kaiserlichen Marine gleich gestellt.

III. **Aufnahme** in die Erziehungsanstalten kann auch solchen Waisen bewilligt werden, deren Vater einen Feldzug mitgemacht oder nach Erfüllung der gesetzlichen Dienstpflicht längere Zeit weiter gedient hat oder als Invalide anerkannt ist.

IV. Die Wohltaten werden bis zum 15. Lebensjahre des Kindes gewährt und zwar das Pflegegeld

vom Monat der Anmeldung an. Die Aufnahme in die Anstalten findet zwischen dem 6. bis 12. Lebensjahre des Kindes zu Ostern und Michaelis, in die Anstalt Preßsch nur zu Ostern statt.

V. Die Aufnahme in die Anstalten hat vom 1. des der Aufnahme folgenden Monats ab bis zum Ablauf des Entlassungsmonats die Abführung des gesetzlichen Waisen- und des dem Reichs-Invaliden-Fonds und dem Kaiserlichen Dispositions-Fonds bewilligten Erziehungsgeldes zur Haupt-Militär-Waisenhauskasse zur Folge.

VI. Gewährung von Pflegegeld wird durch Waisen- und Erziehungsgeld (V.) ausgeschlossen.

Neben dem auf Grund des Reichsgesetzes vom 13. Juni 1895, betreffend die Fürsorge für die Witwen und Waisen der Personen des Soldatenstandes des Reichsheeres und der Kaiserlichen Marine vom Feldwebel abwärts, zuständigen Waisengeld kann jedoch ein Teil des Pflegegeldes bis zur Erreichung der Beträge von 90 und 108 Mk. (1 2) bewilligt werden.

VII. Die Bewerbung um die Wohltaten ist an das Direktorium des Potsdamschen großen Militär-Waisenhauses in Berlin (Wilhelmstr. 82/85) zu richten.

Dem Gesuche sind beizufügen:

1. die Militärzeugnisse des Vaters,
2. die Sterbeurkunde des Vaters und bei Doppelwaisen auch der Mutter, sowie die Geburtsurkunde des Kindes,
3. eine amtliche Bescheinigung der Bedürftigkeit,
4. ein amtlicher Ausweis über das zuständige Waisen- — oder Erziehungs- — Geld.

Posen, den 6. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

7406 06 I. M. J. A.: **Sarre.**

**907.** Gemäß § 3 Absatz 2c des Gesetzes über die Schonzeit des Wildes vom 14. Juli 1904 wird für den Umfang des Regierungsbezirks Posen die **Schonzeit für Rehfälber auf das ganze Jahr 1906 ausgedehnt.** Posen, den 20. September 1906.

Der Bezirksausschuß zu Posen.

C. 716/06-2 B. A. **von Siegroth.**

**908.** Auf Grund des § 128 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 wird genehmigt, daß die in der **Stadt Pinne allwöchentlich stattfindenden Wochenmärkte von Freitag auf Mittwoch verlegt** werden.

Gleichzeitig werden Schweine als Gegenstände des Wochenmarktwverkehrs zugelassen.

Posen, den 3. Oktober 1906.

Der Bezirksausschuß zu Posen.

C. 82/06-10 B. A. **von Siegroth.**

**909.** In **Skalmierzyc-Dorf** und **Försterei Landsort** sind **Telegraphenanstalten mit öffentlichen Fernsprechstellen und Unfallmeldedienst eröffnet** worden.

Posen O., den 1. Oktober 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.  
**Drehler.**

\*) Ausnahmsweise auch den Kindern ehemaliger Soldaten, welche völlig erwerbsunfähig sind.

**910.** Am 15. Oktober d. J. wird der zwischen den Stationen Luban und Moschin an der Bahnstrecke Posen—Breslau gelegene **Bahnhof IV. Klasse Unterberg**, der bisher nur dem Personen-, Gepäck-, Eil- und Frachtfriedgutverkehr diente, auch für die **Abfertigung von Gütern in Wagenladungen und Leiden eröffnet**.

Die Abfertigung von lebenden Tieren, Fahrzeugen und Sprengstoffen ist ausgeschlossen.

Über die Höhe der Tariffätze geben die beteiligten Dienststellen Auskunft. Posen, den 9. Oktober 1906.

**Königliche Eisenbahndirektion.**

**911.** Dem Königlichen Bergrevierbeamten, **Bergrat Otto Osterkamp** zu Posen, ist die **nachgesuchte Entlassung aus dem Staatsdienste erteilt** worden.

Breslau, den 5. Oktober 1906.

**Königliches Oberbergamt.**

**Schmeißer.**

**912. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-Bergwerk „Avirunus“ bei Racot, Kreis Kosten. Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 10. Juni 1905 präsentierten Mutung wird dem Rittergutsbesitzer Wladislaus von Taczanowski zu Choryn, Kreis Kosten, unter dem Namen **„Avirunus“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsriss mit den Buchstaben

**a b c d e f g h i k l m n o p**

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2188592 (zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend fünf-hundertzweiundneunzig) Quadratmetern hat und in der Gemeinde Racot sowie im Gutsbezirke Racot in dem Kreise Kosten, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 21. September 1906.

(Großes Siegel).

**Königliches Oberbergamt.**

gez. **Schmeißer.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Winnen drei Monaten vom Ablauf des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 21. September 1906.

**Königliches Oberbergamt.**

**Schmeißer.**

**913. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-Bergwerk „Athenobarbus“ bei Katarzynowo, Kreis Kosten.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 17. April 1905 präsentierten Mutung wird dem Rittergutsbesitzer Wladislaus von Taczanowski zu Choryn, Kreis Kosten, unter dem Namen

**„Athenobarbus“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsriss mit den Buchstaben

**a b c d e f**

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2187800 (Zwei Millionen einhundertsiebenundachtzig Tausend acht-hundert) Quadratmetern hat und in den Gemeinden Katarzynowo, Racot, Wysok und Darnowo sowie in dem Gutsbezirke Wysok in dem Kreise Kosten, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 21. September 1906.

(Großes Siegel).

**Königliches Oberbergamt.**

gez. **Schmeißer.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Winnen drei Monaten vom Ablauf des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 21. September 1906.

**Königliches Oberbergamt.**

**Schmeißer.**

**914. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-Bergwerk „Bernhard Heinrich“ bei Grzyzn, Kreis Kosten.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 29. April 1905 präsentierten Mutung wird Sr. Königlichen Hoheit Wilhelm Ernst Großherzog von Sachsen unter dem Namen

**„Bernhard Heinrich“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsriss mit den Buchstaben

**a b c d e f g**

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2188951 (Zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend neunhundertundeinundfünfzig) Quadratmetern hat und der Gemeinde Grzyzn sowie den Gutsbezirken Grzyzn



und Racot in den Kreisen Kosten und Schmiegel, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

### **Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 21. September 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.

gez. Schmeißer.

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 21. September 1906.

Königliches Oberbergamt.

Schmeißer.

### **915. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-Bergwerk „Carl Alexander“ bei Grzyzn, Kreis Kosten.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 27. April 1905 präsentierten Mutung wird Sr. Königlichen Hoheit Wilhelm Ernst Großherzog von Sachsen unter dem Namen

**„Carl Alexander“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsrisse mit den

a b c d e f g h

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2182276 (Zwei Millionen einhundertzweiundachtzig Tausend zweihundertsechundsiebzig) Quadratmetern hat und in den Gemeinden Grzyzn und Wlawie sowie in den Gutsbezirken Grzyzn, Choryn und Osiek in den Kreisen Kosten und Schmiegel, Regierungsbezirk Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

### **Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 21. September 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.

gez. Schmeißer.

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 21. September 1906.

Königliches Oberbergamt.

Schmeißer.

### **916. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-Bergwerk „Großherzogin Sophie“ bei Grzyzn, Kreis Kosten.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 1. Mai 1905 präsentierten Mutung wird Sr. Königlichen Hoheit Wilhelm Ernst Großherzog von Sachsen unter dem Namen

**„Großherzogin Sophie“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsrisse mit den

a b c d e f g h i

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2183984 (zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend neunhundertvierundachtzig) Quadratmetern hat und in den Gemeinden Januszewo und Gnielowo sowie in den Gutsbezirken Kielengowo, Grzyzn und Racot in den Kreisen Kosten und Schmiegel, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

### **Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 21. September 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.

gez. Schmeißer.

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 21. September 1906.

Königliches Oberbergamt.

Schmeißer.

**917.** Die Königliche Eisenbahndirektion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zum **Bau der Nebenbahn von Schrimm nach Jarotschin** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:



1. Binkowo, Kreis Schrimm, Grundbuch Blatt 44, in Größe von 7 Ar, dem Häusler Wladislaus Polowski und Marianna, geb. Nowaczyk, in Binkowo gehörig.
2. Binkowo, Grundbuch Blatt 17, in Größe von 40 Ar, dem Wirt Peter Szul in Binkowo gehörig.
3. Binkowo, Grundbuch Blatt 7, in Größe von zusammen 25 Ar, dem Häusler Adalbert Szczepaniak und Ehefrau Franziska, geb. Wandział, in Binkowo gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin

**am Mittwoch, den 24. Oktober 1906,**  
vormittags 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr

in Ort und Stelle auf dem Grundstück Binkowo 44 beginnend an.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen D. 1, den 5. Oktober 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

1406/06 I Eb. gez. **v. Köller**, Regierungs-Massessor.  
beglaubigt **Vauer**, Regierungs-Massessor.

## **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

### **918. Verzeichnis der im Jahre 1907 abzuhaltenden Gerichtstage.**

A. in Briewen:	B. in Wielichowo:
8. Januar,	14. Januar,
5. Februar,	11. Februar,
5. März,	11. März,
9. April,	8. April,
7. Mai,	13. Mai,
4. Juni,	10. Juni,
9. Juli,	8. Juli,
24. September,	16. September,
22. Oktober,	14. Oktober,
12. November,	18. November,
10. Dezember.	16. Dezember.

Posen, den 5. Oktober 1906.

**Königliches Amtsgericht.**

**919.** Durch Beschluß des unterzeichneten Amtsgerichts von heute ist der frühere Bankbeamte Stanislaus

**Trzeciakowski** von hier wegen Trunksucht entmündigt worden.

Posen, den 1. Oktober 1906.

**Königliches Amtsgericht.**

**920.**

### **Beschluß.**

Nachdem alle Beteiligten darin eingewilligt haben, beschließt der Kreisanschluß des Kreises Posen-Ost auf Grund des § 24 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 den als Kartenblatt 1 **Parzelle 111/43** bezeichneten Teil der Warthe in Größe von 3,05,80 Hektar von dem **Gutsbezirk Maramowice** abzutrennen und mit dem **Gutsbezirk Umultowo** in kommunaler Beziehung zu **vereinigen**; ferner die **Parzellen** Kartenblatt 1 **Nr. 37** in Größe von 0,81,70 Hektar **Nr. 72/33** Grundbuch Band II Blatt 48 in Größe von 0,07,70 Hektar und **Nr. 73/33** Grundbuch Bd. II Blatt 48 in Größe von 0,01,83 Hektar von dem **Gemeindebezirk Maramowice** abzutrennen und mit dem **Gutsbezirk Umultowo** in kommunaler Beziehung zu **vereinigen**,

Posen, den 19. September 1906.

G. w. o.

**Steimer. von Unrug. Hoffmeyer.**

Vorstehender Beschluß wird hiermit gemäß § 2 Absatz 8 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 veröffentlicht.

Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses.  
3624/06 K. A. **Steimer**, Landrat.

**921.**

### **Beschluß.**

Auf Antrag der Beteiligten beschließt der Kreisanschluß des Kreises Posen-Ost auf Grund des § 24 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891, die **Parzellen 49, 50 und 51** in Größe von 50,01,64 Hektar (Kartenblatt 2 Grundbuch Band 1 Blatt 4) von dem **Gutsbezirk Morasko** abzutrennen und mit dem **Gutsbezirk Piontkowo** in kommunaler Beziehung zu **vereinigen**.

Posen, den 19. September 1906.

G. w. o.

**Steimer. von Unrug. Hoffmeyer.**

Vorstehender Beschluß wird hiermit gemäß § 2 Absatz 8 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 veröffentlicht.

Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses.  
3624/06 K. A. **Steimer**, Landrat.

**922.**

### **Bekanntmachung.**

Von den auf Grund des landesherrlichen Privilegs vom 24. November 1898 ausfertigten 31/2-prozentigen **Anleihe Scheinen der Stadtgemeinde Fraustadt** sind solche nach Maßgabe der genehmigten Tilgungsbedingungen zum Nennbetrage von 18700 Mark freihändig **angekauft** worden.

Fraustadt, den 6. Oktober 1906.

**Der Magistrat.**

923.

**Bechluss.**

Gemäß § 2 Absatz 4 der Landgemeinde-Ordnung vom 3. Juli 1891 hat der Kreis-Ausschuss in seiner Sitzung am 4. September d. Js. im Einverständnis mit den Beteiligten beschlossen:

Die nachstehend aufgeführten **Parzellen** werden von dem **Gemeindebezirk Konarzewo** abgetrennt und mit dem **Gutsbezirk Konarzewo** vereinigt.

Name der Gemarkung	Nummer		Bezeichnung nach dem Grundbuche	Bezeichnung der Lage u. dgl. m.	Kulturart	Klasse	Flächen- inhalt			Rein- ertrag		Nahresbetrag der Grundsteuer
	des Landes (der Staat)	der Gemeinde (der Stadt)					qm.	Ar	qm.	Flr. 1/100	Ar	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Konarzewo	1	1	Mittergut Konarzewo	An der Lutzpauerwer Grenz	Acker	8	1	37	10	—	54	
		7				2	51	50	2	95		
		Acker			7	2	06	10	2	42		
					6	1	10	60	2	60		
		Weide			6	—	18	10	—	43		
					6	—	18	10	—	42		
		Acker			6	—	66	90	1	57		
					—	—	73	50	1	73		
		Weide			6	—	65	40	1	54		
					6	—	20	40	—	48		
		Acker			6	2	01	21	4	73		
					7	1	67	20	1	97		
		Hofraum			—	—	17	10	—	—		
					7	3	06	90	3	61		
		Acker			7	—	24	50	—	29		
					—	—	30	40	—	—		
10	1	von Baldstern	Weg	—	—	—	—	—	—			
513	1	von Tjergensen	"	—	—	21	14	—	—			
13	1	von Baldstern	"	—	—	05	—	—	—			
514	1											
16	1											
Zusammen . . .						17	41	14	25	28	7 2	

Krotoschin, den 7. Juli 1906.

Der Kreis-Ausschuss des Kreises Krotoschin.

Sahu, Landrat.

**Personal-Veränderungen.**

**924.** Im Geschäftsbereiche der Königl. Provinzial-Steuerdirektion zu Posen sind im Laufe des 3. Vierteljahres 1906 folgende **Veränderungen eingetreten:**

**a) Befördert wurden:**

1. der Regierungsrat Galleiste bei der Provinzial-Steuerdirektion zu Posen zum Oberregierungsrat dazulbst,
2. der Gerichtsaktuar Raupach in Posen zum Sekretär beim Stempel- und Erbschaftssteueramt I dazulbst,
3. der Steuerassistent Kasten in Pönnitz zum Steuersekretär in Elbing,
4. der Steuerassistent Grundmann in Krotoschin zum Zollassistenten in Stralsund.

**b) Versetzt wurden:**

1. der Oberzollinspektor Heyn in Hohenhausen als Obersteuereinspektor nach Posen,
2. der Übergrenzkontrollleur Lorenz in Stettin als Obersteuereinspektor nach Berlin,
3. der Zollassistent Dardaillon in Stralsund als Steuerassistent nach Pönnitz.

**c) In den Ruhestand versetzt wurde:**

der Obersteuereinspektor Steuerrat Kollmann in Pönnitz unter Verleihung des Kronenordens III. Klasse.

**d) Gestorben sind:**

der Oberrevisor und Leiter der Provinzial-Dehrmann-Habering und der Provinzial-Steuersekretär Gläselmann in Pönnitz.

## 925. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

#### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Dachdeckermeisters Martin Paterel in Zduny, Kreis Krotoschin,
2. des Sattlermeisters Wilhelm Abramowski in Mojschin, Kreis Schrimm.

#### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

1. des Dominiums Kopaszewo und des Vorwerks Lagiewnik II, Kreis Kosten,
2. des Gutes Michorzewo, Kreis Neutomischel,
3. des Gutes Sendzin, Kreis Samter.

### II. Geflügelcholera.

#### a. Ausgebrochen unter dem Geflügel:

1. des Zimmermanns Joseph Wujet in Punitz und des Gutes Holdom, Kreis Gostyn,
2. des Propstes Lominski in Zulkow, Kreis Jarotschin.

#### b. Erlöschen unter dem Geflügel:

1. des Kaufmanns Peter Jewajinski und des Klempnermeisters Anton Piotrowski in Opalenika, Kreis Grätz,
2. Titusow, Kreis Ostrowo.

### III. Tollwut.

#### a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

Mieszkow Markisl., Dorj und Gut, Wolicapusta Dorj und Gut, Elzet Dorj und Gut, Szyplow Gut mit Hsłodzinn, Bielesewo Dorj und Gut, Totarow, Stramnice, Chwalencin Gut, Chwalencinek Dorj und Gut, Michalowo, Mohuczi, Hedwigsfeld, Kolnice, Theresia, Alexanderruh, Elisenwalde, Alenka, Wolicakozia, Gory Vorwerk, Waldhof, Wilhelmswalde, Gemeinde Stengosch, den Ortschaften Cilez, Konty und Radlin, Kreis Jarotschin.

#### b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Dobrzyca, Kreis Krotoschin,
2. Rothendorf, Neu Karmin, Karminet und Vorwerk Gustawowo, Kreis Fleichen,
3. Schellendorf, Zielnik Gut, Romanowo, Podgaj, Babin, Plawce, Milingenburg, Meienfelde, Jany-slowo, Mterowo Gut und Gemeinde, Bieganowo, Januszewo, Jahnfeld, Jaroslawiec, Topola, Mojszun Gut und Gemeinde, Heiderode, Slupia, Pentkowo und Nijewo, Kreis Schroda.

### IV. Schweineseuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Adamiat zu Kjemichow und des Fleischermeisters Ignaz Pzybyski zu Pogorzela Stadt, Kreis Koschmin,
2. des Propstes Jablonski zu Groß Wyiocto und des Dominiums Groß Przugodzice, Kreis Ostrowo,
3. des Wirts Martin Czujz zu Chomencice, Kreis Posen West,
4. des Wirts Paul in Zirpe, Kreis Schmiegel,
5. des Fleischers Joseph Wojtaszak zu Wiloslaw, Kreis Breschen.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. der Arbeiterfrau Mackowiat zu Lischwitz, des Bouchers Franz Przesborski zu Mursdorf und des Bauern Gustav Nieze in Oberpritschen, Kreis Graustadt,
2. des Dominialarbeiters Majchyzak in Montolewo, Kreis Grätz,
3. des Wirts Otto Hage in Maniewo, Kreis Obornik,
4. des Landwirts Pawlak zu Fabianowo, Kreis Ostrowo,
5. des Ansiedlers Hermann Kroschel in Umultowo, Kreis Posen Ost,
6. des Dominiums Baborowko, Kreis Samter.

### V. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. der Witwe Martianna Wolna zu Chwaliszew II, Kreis Adelnau,
2. des Arbeiters Johann Molanow zu Wituchowo, des Arbeiters Adalbert Krawka zu Lubosch Gut, des Landwirts Ehler und des Arbeiters Jung zu Gora und des Eigentümers Steffanial zu Groß-Luttom, Kreis Birnbaum,
3. des Ausgedingers Franz Lemanski in Schenawe, Kreis Bomst,
4. des Brauergutsbesizers August Hartel in Tiltendorf, des Bauern August Liebelt zu Gurschen und der Witwe Berta Wehner zu Meyersdorf, Kreis Graustadt,
5. des Schmieds Felix Czeizak in Wielawy und des Gemeindevorstehers Heinrich zu Kapanke, Kreis Grätz,
6. des Hilfsweichenstellers Eduard Schuhmann in Wolina und des Arbeiters Johann Lijak zu Mieszkow, Kreis Jarotschin,
7. des Arbeiters Stanislaus Maczkewiat zu Nowina, der Arbeiter Stanislaus Orzemski und Anton Chybial in Bruczkow Gut Kreis Koschmin.
8. des Gemeindevorstehers Bock in Konarzewo, Kreis Krotoschin,
9. des Mauters Paul Bernhard und des Arbeiters Franz Cyprian zu Storchnest, des Bäckermeisters Stachowiat zu Jenerstein, Kreis Pissa i. P.,
10. des Auszüglers Michael Glacer in Szymardow und des Arbeiters Anton Mucharski in Groß Przugodzice, des Dominiums Alt Porzewo, Kreis Ostrowo,
11. des Dominialarbeiters Thomas Winiecki aus Karmin, Kreis Fleichen,
12. des Arbeiters Thomas Zajnaj zu Bantau, Kreis Posen West,
13. des Zimmermanns Richard Haer in Brätz und des Eigentümers Anton Paechelt zu Glogowo, Kreis Meieritz,
14. des Gutes Klein Görchen und des Wirts Carl Bergmann zu Lang-Guhle, Kreis Rawitsch,
15. des Wirts St. Nowalski in Starydzew u. des Wirts Jakob Pawlak in Kuznica bobr, Kr. Schildberg,

16. des Wirts Majczak zu Czacz, des Bogts Stasiewicz zu Czacz-Gut, des Arbeiters Majprzak zu Murkwiß-Gut, des Wirts G. Frisch zu Dt. Poppen und der Witwe Pohl zu Zegrowo, des Arbeiters Jakob Urbanowski zu Marczewo Gut und des Schmieds Wojciechowski zu Mische, Kreis Schmiegel,
17. des Rittergutspächters von Loga zu Lipowka und des Eisenbahnhilfsweichenstellers Thomas Piechowiak zu Dachowo, Kreis Schrimm,
18. des Gutsbesizers Anderhold in Broniszewo und des Ansiedlers Theobald Ermel in Brückenau, Kreis Breschen.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Michael Adamel in Pogrzebowo, des Ansiedlers August Vott in Raschkowel und der Häusler Josef Kospiach u. Johann Kurzawa in Chwaliszew I, Kreis Adelnau,
2. des Arbeiters Ludwig Grupa in Orzeschkowo, Kreis Birnbaum,
3. des Ackerbürgers Wilhelm Lange in Raswiß, Kr. Pomst,
4. des Bergmann Valentin Grochowczak u. Häuslers Johann Vorych in Buzwiß, des Häuslers Adalbert Kurpiß und der Witwe Karoline Vortliß in Buzwiß, der Ansiedler August Krüger u. Rudolf Grams in Lindensee, Kreis Franstadt,
5. der Händler Kasimir Mulezynski und Valentin Mustalowski in Puniß, Kreis Gostyn,
6. des Gutsbesizers Gottlieb Raschke in Zegowo, des Gutsbesizers Wilhelm Zimmermann in Großdorf und Vogt Strzypeczak in Separowo, Kreis Grätz,
7. des Arbeiters Jakob Florenzak in Radlin und der Witwe Franziska Jankowska in Potarzyce, Kreis Jarotschin,
8. des Wirts Karl Berger in Turze, Kr. Kempen,
9. des Wirts Valentin Plucinski in Wyrembin, des Gutspächters Behmer in Gorecki, der Witwe Apollonia Andrzejewska u. des Arbeiters Johann Berel in Pogorzela-Stadt, Kreis Koschmin,
10. des Ansiedlers Möller aus Konarzewo, Kreis Strotoschin,
11. des Ackerbürgers Wilhelm Kimpel in Storchneiß des Häuslers Melchior Majchrzak in Gurschno-Gemeinde, der Witwe Schröter, Peter Ploce-niczak u. Nathias Mackowski in Gurschno-Gut, Kreis Lissa,
12. der Witwe Bretschneider in Rogasen und der Einwohner in Grudna, Kreis Obornik,
13. des Ansiedlers Wilhelm Dalhaus in Bronischewitz, des Wirts Valentin Wojtkowiak in Pieruszpee und des Gastwirts Thomas Gruszczynski in Pleschen, des Gutsarbeiters Martin Dziuba in

- Muckow und des Arbeiters Gottlieb Lobermeier in Pleschen, gleichen Kreises,
14. des Galas, Dwezarczak und Eichorzewski in Luisenhain, des Jaskula in Minikowo und Dwezczewski in Groß-Starolenta, des Bäckermeisters Kucki und Arbeiters Johann Jankowski in Natas sowie des Arbeiters Fr. Kruszona in Winiary, Kreis Posen-Ost,
15. des Dominiums Konarzewo, des Wirts Lorenz Kędziora in Wiesenrode, des Ernst Müller in Lang-Guhle, des Propst Wiggalski und des Wirts Stefan Organistka in Szkaradowo, Kreis Rawitsch,
16. des Eigentümers Mayke in Reuthal, des Wirts Karl Sturzebecher und des Arbeiters Mikolans Ogrodowczyk in Klobzisko, der Wirte Johana Hellwig und Julius Kierstein in Chojno, des Lehrers Scholl in Konfinowo und des Bahnwärters Ridel in Kempa, Kreis Samter,
17. der Bürgerfrau A. Rosenberger in Schildberg, des Wirts Paul Lachmann in Zmyslona lig und des königlichen Försters Peetich in Tannen-berg, Kreis Schildberg,
18. des Wirts Dudkowiak, Czainski und Flemmich in Czacz, des Arbeiters Kunik in Alt-Bialcz, des Ausgebingers Vinzent Papierz, des Häuslers Simon Stachowiak in Raminiec, des Häuslers Lorenz Waligora in Parzenczewo, des Bogts Schwarz in Alt-Boyen, des Propsteipächters Oiera in Gorka duchowna, des Ansiedlers Knöner in Leiperode, des Häuslers Ignaz Puziak in Jaskolki-Gemeinde, des Häuslers Gottlieb Schmidt in Kotusch-Gemeinde, des Arbeiters Lawoniczak in Kelle und des berittenen Gendarmerie Wach-meisters Friedrich Henke in Wielichowo, Kreis Schmiegel,
19. des Dominiums Chrzostowo, des Arbeiters Ignaz Mazmierczak in Kionsek-Gut, des Gastwirts Johann Szymanski in Kolacin-Gut, des Bogts Maciejewski in Gogolewo-Gut, Kreis Schrimm,
20. des Arbeiters Ludwig Pzedwojski in Waru poln. und des Landwirts Wilhelm Meunast in Oblaschkowo, Kreis Breschen.

#### VI. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Wirts Josef Ryodel in Ertzi, Kreis Koschmin,
2. des Fornals Kędziora in Gurschno, Kr. Lissa,
3. der Ansiedler Ermel und Seidel in Kathrindorf und des Landwirts Gustav Nobrecht in Biechowo, Kreis Breschen,

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

- des Ansiedlers Wilhelm Marohl in Pogrzebowo, Kreis Adelnau.



# Sonderbeilage

zu Nr. 42 des Amtsblatts der Königl. Regierung zu Posen.

Posen, den 16. Oktober 1906.

## 926. Gemeindebeschluss,

betreffend den Schlachtzwang und die Untersuchung des nicht im öffentlichen Schlachthause ausgechlachteten frischen Fleisches vom 21. August 1906.

Auf Grund der Gesetze, betreffend die Errichtung öffentlicher Schlachthäuser vom 18. März 1868 (Gesetzsammlung Seite 277), 9. März 1881 (Gesetzsammlung Seite 273), und 29. Mai 1902 (Gesetzsammlung Seite 161) wird unter Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung für den Gemeindebezirk **Schwerzenz** folgendes beschlossen.

### § 1.

Das gewerbmäßige sowie das nicht gewerbmäßig betriebene Schlachten folgender Gattungen von Vieh, des Rindviehs einschließlich der Kälber, der Schweine, Schafe, Ziegen, Pferde, Esel, Maultiere, Maulesel und Hunde darf nur in der von der Stadtgemeinde errichteten Schlachthausanlage vorgenommen werden.

Die fernere Anlegung und die Benutzung von bestehenden Privatschlachtereien sind verboten.

### § 2.

Schlachtvieh, an welchem außerhalb des Schlachthauses eine Notchlachtung vorgenommen wurde, ist alsbald mit allen Eingeweiden und dem Blut zum weiteren Auschlachten zum Schlachthaus zu schaffen.

Das Ausweiden solcher Tiere an der Schlachtstelle ist, soweit erforderlich, gestattet.

Der Fall der Notchlachtung liegt dann vor, wenn zu befürchten steht, daß das Tier bis zur Überführung zum Schlachthof verenden oder das Fleisch durch Verschlimmerung des krankhaften Zustandes wesentlich an Wert verlieren werde, oder wenn das Tier infolge eines Unglücksfalles sofort getötet werden muß.

Notgechlachtete Tiere, welche Erscheinungen einer anzeigepflichtigen Seuche zeigen, einer solchen oder der Ansteckung einer Seuche verdächtig sind, sind bis zur Entscheidung der zuständigen Polizeibehörde, welcher in diesem Falle gemäß dem Gesetze über die Abwehr und Unterdrückung von Viehseuchen vom 23. Juni 1880

1. Mai 1894 Anzeige zu erstatten ist, an der Schlachtstelle sicher aufzubewahren.

### § 3.

Die nachstehenden, mit dem Schlachten in unmittelbarem Zusammenhange stehenden Vorrichtungen, als: das Abhäuten, Ausweiden und Abbrühen des geschlachteten Viehes, das Reinigen und Schleimen der Därme und der Eingeweide, das Abbrühen und Reinigen einzelner Körperteile, ferner das Talgschmelzen für gewerbliche Zwecke dürfen ebenfalls nur in den städtischen Schlachthausanlagen vorgenommen werden.

Die Kälber dürfen, nachdem sie vollständig ausgechlachtet und gereinigt sind, in den Häuten mit den Köpfen aus dem Schlachthause entfernt und die Köpfe außerhalb des Schlachthauses abgebrüht werden.

Das bei den Schlachtungen gewonnene Blut darf, soweit es nicht zur menschlichen Nahrung oder zur Würstherstellung verwendet wird, aus der Schlachthausanlage nicht mitgenommen werden.

### § 4.

Alles in die Schlachthausanlage gelangende Schlachtvieh ist nach Maßgabe des Reichsgesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischbeschau, vom 3. Juni 1900 und der dazu erlassenen Ausführungs- sowie der landesgesetzlichen Bestimmungen der Untersuchung durch die hierzu bestellten Sachverständigen zu unterwerfen.

### § 5.

Alles nicht in den städtischen Schlachthausanlagen ausgechlachtete frische Fleisch einschließlich der Eingeweide darf im Gemeindebezirk Schwerzenz nicht eher feilgeboten werden, als bis Fleisch wie Eingeweide einer Untersuchung durch die hierzu bestellten Sachverständigen in den dazu bestimmten Räumen unterzogen sind.

In Gast- und Speisewirtschaften darf frisches Fleisch, welches von auswärts bezogen ist, nicht eher zum Genuß zubereitet werden, als bis es einer gleichen Untersuchung in den dazu bestimmten Räumen unterzogen ist.

Die Bestimmungen dieses Paragraphen finden keine Anwendung auf das Fleisch, welches nach Maßgabe der §§ 8—16 des Reichsgesetzes vom 3. Juni 1900 einer amtlichen Untersuchung durch approbierte Tierärzte unterlegen hat, sofern jedes eingeführte Fleischstück nach den bestehenden Vorschriften deutlich abgestempelt ist.

## § 6.

Für die Benutzung der städtischen Schlachthausanlagen und für die Untersuchung der Schlachttiere oder des Fleisches werden Gebühren erhoben. Der Gebührentarif wird bekannt gemacht.

## § 7.

Auf den öffentlichen Märkten und in den hiesigen Privatverkaufsstellen ist das nicht im öffentlichen Schlachthaus ausgeschlachtete frische Fleisch auch dann, wenn es einer amtlichen Untersuchung durch approbierte Tierärzte unterlegen hat, von dem hier ausgeschlachteten Fleisch besonders feilzubieten. An sichtbarer Stelle des Fleischstandes und in den Privat-Verkaufsstellen ist die Bezeichnung „Eingebrachtes Fleisch“ anzubringen. Die Buchstaben der Aufschrift müssen mindestens 5 cm hoch sein.

## § 8.

In allen öffentlichen, im Eigentum und in der Verwaltung der Gemeinde stehenden Fleischverkaufsstellen darf frisches Fleisch von Schlachtvieh nur dann feilgeboten werden, wenn es im öffentlichen Schlachthaus ausgeschlachteter ist.

## § 9.

Diejenigen Personen, welche im Gemeindebezirk der Stadt Schwersenz das Schlächtergewerbe oder den Handel mit frischem Fleisch als stehendes Gewerbe betreiben, dürfen das Fleisch von Schlachtvieh, welches sie nicht in den städtischen Schlachthausanlagen, sondern an einer anderen innerhalb eines Umkreises von 10 km von der Stadtgrenze belegenen Schlachtstätte geschlachtet haben oder haben schlachten lassen, in dem Gemeindebezirk nicht feilbieten.

## § 10.

Dieser Gemeindebeschluss tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

## § 11.

Wer den Anordnungen dieses Gemeindebeschlusses zuwiderhandelt, wird nach § 14 des Gesetzes vom 9. März 1881 für jeden Übertretungsfall mit Geldstrafe bis zu 150 Mark oder mit Haft bestraft.

Schwersenz, den 21. August 1906.

L. S. Der Magistrat

**Hoppmann. Kluge. Vesser. Robert Rieffe.**

Vorstehender Gemeindebeschluss wird auf Grund des § 131 des Gesetzes vom 1. August 1883 von uns genehmigt.

Posen, den 11. September 1906.

Namens des Bezirks-Ausschusses.

L. S. Der Vorsitzende

i. V. von **Siegroth.**

C. 713.06. B. A.

Vorstehender Gemeindebeschluss wird hier öffentliches Kenntnis gebracht.

Schwersenz, den 26. September 1906.

Der Magistrat

**Hoppmann.**

Nr. 9251.

## Regulativ

für die Untersuchung des nicht im öffentlichen Schlachthaus zu Schwersenz ausgeschlachteten frischen Fleisches.

Vom 21. August 1906.

Auf Grund der Gesetze, betreffend die Errichtung öffentlicher, ausschließlich zu benutzender Schlachthäuser vom 18. März 1868

vom 9. März 1881 des Gemeindebeschlusses vom 29. März 1902

21. August 1906, ferner auf Grund der §§ 5 und 14 des Gesetzes, betreffend die Ausführung des Schlachtvieh- und Fleischbeschaugesetzes vom 28. Juni 1902 sowie auf Grund des § 1 des Abänderungsgesetzes vom 23. September 1904 wird mit Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung für den Gemeindebezirk der Stadt Schwersenz folgendes beschlossen:

## § 1.

Frishes Fleisch, einschließlich der Eingeweide von Schlachtvieh (Rindvieh einschließlich Kälber, Schweine, Schafe, Ziegen, Pferde, Esel, Maultiere, Maulesel und Hunde), welches in den Gemeindebezirk eingebracht und feilgeboten oder in Gastwirtschaften und Speisewirtschaften zum Genuß zubereitet werden soll, muß sofort in den Untersuchungsstellen für eingeführtes Fleisch vorgelegt werden. Hiervon ausgenommen ist Fleisch, welches einer amtlichen Untersuchung durch approbierte Tierärzte nach Maßgabe der §§ 8 bis 16 des Reichsgesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischbeschau vom 3. Juni 1900 unterlegen hat, sofern jedes eingeführte Fleischstück nach den bestehenden Vorschriften deutlich abgestempelt ist.

## § 2.

Das zu untersuchende Fleisch ist in größeren Stücken, und zwar dasjenige von Bullen, Ochsen, Kühen über drei Monate alten Junggrindern, Pferden, Eseln, Maultieren, Mauleseln mindestens in Vierteln, dasjenige von anderem Schlachtvieh ungeteilt vorzulegen, doch ist die Einführung von ungeteilten Hammel- oder Kalbsfleisch sowie von Hammel- oder Kalbsrücken gestattet.

Einzelne Organe, z. B. Lebern, Lungen, Herzen, Milzen, Zungen, frische Därme und Blasen dürfen nur eingeführt werden, sofern sie mit dem Fleisch

dazu gehörigen Schlachttiere in der vorgeschriebenen Weise vorgelegt werden.

Die Einfuhr von gehacktem Fleisch ist verboten.

### § 3.

Die Untersuchungsstelle im Schlachthaus ist an jedem Wochentage zu den Zeiten geöffnet, in welchen der Schlachthof für den Schlachtbetrieb geöffnet ist.

### § 4.

Die Untersuchung des eingeführten Fleisches in den Untersuchungsstellen findet nach Maßgabe der reichs- und landesgesetzlichen Vorschriften durch die städtischen Tierärzte statt.

Die zu einem Tiere gehörigen Fleischstücke müssen derart deutlich gekennzeichnet sein, daß ihre Zusammengehörigkeit außer Zweifel steht.

Nach dem Ergebnis der Untersuchung wird der Verkauf des eingeführten Fleisches gestattet, beschränkt oder untersagt.

### § 5.

Den Bestimmungen dieses Regulativs unterliegt nicht das Fleisch, welches von hiesigen Einwohnern mit der Post, mit der Eisenbahn, persönlich oder durch eigene Boten des Empfängers lediglich für den eigenen Haushalt von auswärts bezogen wird.

Als eigener Haushalt ist der Haushalt der Kasernen, Krankenhäuser, Erziehungsanstalten, Speiseanstalten, Gefangenenanstalten, Armenhäuser und ähnlicher Anstalten, sowie der Haushalt der Schlächter, Fleischhändler, Gast-, Schank- und Speisewirtschaften nicht anzusehen.

### § 6.

Das zum Genuß tauglich befundene Fleisch wird an geeigneten Stellen nach Maßgabe des § 44 Ziffer 1 und 2 der Ausführungsbestimmungen (B. V. A.) mit dem amtlichen städtischen Fleischstempel, welcher sich in Form und Farbe von dem Stempel für das im Schlachthof ausgeschlachtete Fleisch unterscheidet, versehen.

Eingeführtes Fleisch, welches diesen Stempel nicht trägt, darf im Gemeindebezirk nicht feilgeboten werden.

### § 7.

Fleisch, welches als bedingt tauglich oder minderwertig befunden ist, darf in dem Gemeindebezirk nur auf der Freibank nach den Bestimmungen der Freibankordnung feilgeboten werden.

Das als untauglich zum Genuß für Menschen befundene Fleisch wird entweder auf Kosten des Eigentümers oder desjenigen, der es vorgelegt hat, nach Maßgabe der darüber bestehenden Vorschriften vernichtet oder für den Genuß unbrauchbar gemacht.

Gegen den Ausspruch des untersuchenden Sachverständigen kann der Besitzer des Fleisches innerhalb 24 Stunden die Entscheidung der Polizei-Verwaltung anrufen. Von diesem Vorhaben hat er sofort dem Schlachthofdirektor Kenntnis zu geben.

Die Kosten einer etwaigen Untersuchung trägt der unterliegende Teil.

### § 8.

Für die Untersuchung des eingeführten Fleisches wird vom Magistrat ein Gebührentarif festgesetzt und öffentlich bekannt gemacht.

Die Gebühren sind an die Kasse des Schlachthauses bzw. an den mit der Hebung dieser Gebühren beauftragten Beamten der Untersuchungsstelle vor Beginn der Untersuchung zu entrichten.

Über das Ergebnis der Untersuchung und über die gezahlten Gebühren wird eine Bescheinigung erteilt.

### § 9.

Frisches Schweinefleisch oder Fleisch von Hunden, welches in den Gemeindebezirk eingeführt ist, gilt nur dann als auf Trichinen untersucht, wenn es

1. einen deutlich lesbaren Trichinenschauempel trägt und
2. von einer unterschriebenen Bescheinigung eines Trichinenschauers des Schlachthofes begleitet ist, welche denselben Trichinenschauempel mit derselben sonstigen Kennzeichnung (Nummer) trägt.

Anderenfalls wird die Untersuchung auf Trichinen gegen die dafür festgesetzte Gebühr ausgeführt. Diese Untersuchungen finden jedoch nur im Schlachthof statt. Zu diesem Zwecke ist das Fleisch aus den Untersuchungsstellen in der Stadt durch den Besitzer dorthin zu schaffen.

### § 10.

Auf den öffentlichen Märkten und in den hiesigen Privatverkaufsstellen, in denen eingebrachtes Fleisch feilgeboten wird, ist das nicht im öffentlichen Schlachthause ausgeschlachtete frische Fleisch auch dann, wenn es einer amtlichen Untersuchung durch approbierte Tierärzte nach Maßgabe der §§ 8 bis 16 des Reichsgesetzes vom 3. Juni 1900 unterlegen hat, von dem daselbst ausgeschlachteten Fleisch gesondert feilzubieten. An sichtbarer Stelle des Fleischstandes und in den Privatverkaufsstätten ist die Bezeichnung

„Eingebrachtes Fleisch“

anzubringen. Die Buchstaben der Aufschrift müssen mindestens 5 cm hoch sein.

### § 11.

Dieses Regulativ tritt am Tage der Inbetriebsetzung des öffentlichen Schlachthauses in Schwereiz in Kraft.

### § 12.

Wer den vorstehenden Bestimmungen und Anordnungen zuwiderhandelt, wird nach § 14 des Gesetzes vom 9. März 1881 für jeden Übertretungsfall mit Geldstrafe bis zu 150 Mk. oder mit Haft bestraft.

Schwereiz, den 21. August 1906.

L. S.

Der Magistrat

Goppmann. Kluge. Lesser. Robert Rieffe.



Vorstehendes Regulativ wird auf Grund des § 131 des Gesetzes vom 1. August 1883 von uns genehmigt.

Posen, den 11. September 1906.

Namens des Bezirks-Ausschusses.

Der Vorsigende

L. S. i. B.: **von Siegroth.**  
C. 713/06 B. A.

Vorstehendes Regulativ wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Schwerzenz, den 26. September 1906.

Der Magistrat

**Hoppmann.**

9251.

## Regulativ

für die Untersuchung des in das öffentliche Schlachthaus zu Schwerzenz gelangenden Schlachtviehs.

Vom 21. August 1906.

Auf Grund der Gesetze, betreffend die Errichtung öffentlicher ausschließlich zu benutzender Schlachthäuser vom 18. März 1868/9. März 1881, des Reichsgesetzes über die Schlachtvieh- und Fleischbeschau vom 3. Juni 1900, des preußischen Gesetzes über die Ausführung dieses Reichsgesetzes vom 28. Juni 1902, sowie auf Grund der zu den beiden letzteren Gesetzen erlassenen Ausführungsbestimmungen wird mit Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung für die Untersuchung des in die Schlachthausanlage zu Schwerzenz gelangenden Schlachtviehs folgendes beschlossen.

### § 1.

Der Gemeindebezirk Schwerzenz mit dem Schlachthause bildet einen Schaubezirk mit der Bezeichnung „Schlachthof Schwerzenz“.

### § 2.

Die amtliche Schlachtvieh- und Fleischbeschau wird durch den hierzu bestellten Schlachthoftierarzt und die Trichinenschauer ausgeführt. Auf das Verfahren bei und nach der Untersuchung der Schlachttiere mit Einschluß der Trichinenschau, sowie für die Führung des gemeinsamen Tagebuchs der Beschauer finden die Bestimmungen des Reichsgesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischbeschau vom 3. Juni 1900, des preußischen Ausführungsgesetzes zu diesem Gesetze vom 28. Juni 1902, sowie die zu diesen Gesetzen erlassenen Ausführungs- und landes- oder ortspolizeilichen Bestimmungen Anwendung.

Die Beschauzeit im Schlachthof ist auf die Betriebsstunden beschränkt.

### § 3.

Die Beschauer werden auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer amtlichen Obliegenheit eidlich verpflichtet.

### § 4.

Die Trichinenschauer werden aus der Zahl der Personen bestellt, welche vor der zuständigen Prüfungsstelle die Prüfung abgelegt haben.

### § 5.

Der Schlachthoftierarzt ist der nächste Vorgesetzte der Trichinenschauer, ihm ist die Leitung und Beaufsichtigung der Schlachtvieh- und Fleischbeschau übertragen, alle Beschauer und das Aufsichtspersonal des Schlachthofs, letzteres, insofern es sich um die Ausführung der bei der Schlachtvieh- und Fleischbeschau getroffenen Anordnungen handelt, sind verpflichtet, seinen amtlichen Anordnungen Folge zu leisten.

Die Oberaufsicht über alle Sachverständige übt der Magistrat aus.

### § 6.

Beim Eintrieb der Schlachttiere in den Schlachthof hat der Besitzer der Tiere bzw. der Viehbegleiter dieselben nach Art, bei Rindvieh mit Ausnahme der Kälber auch nach Geschlecht, beim Schlachthofverwalter anzumelden. Name, Stand und Wohnort des Besitzers sind anzugeben.

Der etwaigen Anordnung besonderer Vorsichtsmaßnahmen für die Schlachtung insbesondere die Anordnung, daß das Tier nur in bestimmten Räumlichkeiten, im Polizei-Schlachthof, oder nur in Gegenwart des Beschauers geschlachtet werden darf, oder der Verfassung der Schlachterlaubnis, haben die Besitzer bzw. ihre Beauftragten unbedingt Folge zu leisten.

Eine Mitteilung des Ergebnisses der Schlachtviehbeschau an den Besitzer der Schlachttiere unterbleibt, sofern derartige Vorsichtsmaßnahmen nicht angeordnet werden.

### § 7.

Die in den Ställen des Schlachthofs über Nacht eingestellten Tiere sind morgens vor Eröffnung des Schlachthofs von dem damit beauftragten Tierarzt zur Wiederholung der Schlachtviehbeschau zu untersuchen.

### § 8.

Das Aus Schlachten der Tiere und die Fleischbeschau haben nach den gesetzlichen Bestimmungen (§ 17—29 der Bundesratsbestimmungen vom 30. Mai 1902 VBN) und den dazu erlassenen Vorschriften zu erfolgen.

Namentlich ist folgendes zu beachten:

1. Sofern besondere Hilfeleistungen bei der Untersuchung der Tiere erforderlich sind und der Besitzer oder dessen Vertreter eine geeignete Hilfskraft aufsuchen des Tierarztes nicht stellt, ist letzterer berechtigt, die weitere Untersuchung des Schlachtieres abzulehnen, bis dem Ansuchen entsprochen ist.



2. Vor der Besichtigung durch den Tierarzt ist eine Zerlegung des geschlachteten Tieres nicht gestattet. Jedoch ist bei Schafen und Kälbern die vollständige Vortrennung der Haut von den Tierkörpern und bei Kälbern außerdem die Vortrennung von Kopf und Unterfüßen schon vor der Besichtigung durch den Tierarzt gestattet, wenn die losgelösten Teile in der Nähe der Tierkörper derart aufbewahrt werden, daß ihre Zugehörigkeit zu den einzelnen Körpern außer Zweifel steht.

Im übrigen dürfen Rindvieh und Pferde nur dergestalt enthäutet werden, daß die Haut noch an einer Stelle mit dem Körper zusammenhängt.

Die Zerteilung von Rindvieh und Pferden muß durch Spalten der Wirbelsäule erfolgen. Schweine — ausgenommen Spanjerfel — müssen vor der Untersuchung durch Spalten der Wirbelsäule und des Kopfes in 2 Hälften so zerlegt werden, daß noch ein Stück Haut undurchtrennt bleibt. Die Flomen sind zu lösen.

Auf Antrag des Besitzers bzw. seines Vertreters kann von einer Spaltung der Wirbelsäule und des Kopfes bei Schweinen ausnahmsweise, z. B. bei Schau- und Ausstellungstieren, abgesehen werden. Dieser Antrag ist an den diensthabenden Tierarzt zu richten.

3. Bauch-, Becken- und Brusteingeweide, bei Schweinen, Schafen und Ziegen die Zunge im natürlichen Zusammenhang mit den Halsorganen und den Organen der Brusthöhle (Lunge, Herz usw.) dürfen aus dem Tierkörper herausgenommen werden. Bei Rindern ist die Zunge vom Kopf soweit zu lösen, daß die Maul- und Rachenschleimhaut im ganzen Umfang zu sehen ist.

Die Nieren bei Rindern, Schafen und Ziegen, Schweinen, Pferden und anderen Einhufern sind aus den Fettkapseln zu lösen, sodaß sie im ganzen Umfange sichtbar sind.

4. Die Eingeweide der Schlachttiere sind in der Nähe der Tierkörper derart zu verwahren, daß ihre Zugehörigkeit zu den einzelnen Körpern außer Zweifel steht.

Das Gefröse nebst Eingeweiden eines jeden Schweines ist hinter demselben an den Haken der Halengestellte der Schlachträume aufzuhängen.

5. Vor beendeter Untersuchung dürfen Teile eines geschlachteten Tieres weder entfernt, noch einer weiteren Behandlung unterzogen werden, auch dürfen die Tiere von der Schlachtstelle nicht eher entfernt werden, als bis die Abstempelung derselben erfolgt ist.

Die Reinigung der Därme von ihrem Inhalt ist gestattet.

6. Jedes Schwein ist, sobald dasselbe an dem Halengestell hängt und bevor es ausgeschlachtet ist, zur Herbeiführung der Untersuchung auf Trichinen durch den Schlachtenden an der Vorderfläche des rechten Hinterfußes mittels Tintenstift oder anderweit (Farbstempel) mit dem Namen des Besitzers und dessen Wohnort deutlich zu versehen.

Die seitens des Aufsichtspersonals zur Kontrolle für die Untersuchung der Schweine auf Trichinen an jedem Schweine angebrachte Blechmarke mit Nummern dürfen die Schlachtenden eigenmächtig nicht entfernen. Die Abnahme der Marke erfolgt nur durch das Aufsichtspersonal vor der Abstempelung der Schweine.

### § 9.

Die Behandlung und Kennzeichnung des im Schlachthof ausgeschlachteten Fleisches erfolgt gemäß den gesetzlichen und behördlichen Bestimmungen.

Das taugliche Fleisch wird mit Stempeln versehen, welche die Inschrift „I. II. Schlachthof Schwerzenz“ tragen.

Die Anbringung eines vorläufigen Erkennungszeichens bei beanstandetem Fleisch darf unterbleiben, sofern dasselbe alsbald unter amtlichen Verschluss genommen wird.

### § 10.

Nach Anweisung der Tierärzte oder des Aufsichtspersonals sind die beanstandeten Tiere oder Teile durch die Besitzer oder durch die Schlachtenden an die dafür bestimmten Orte bzw. in den Polizei-Schlachthof zu schaffen.

Das beanstandete Fleisch wird nach Maßgabe der darüber erlassenen gesetzlichen und behördlichen Anordnungen unschädlich beseitigt. Eine Entschädigung hat der Besitzer dafür nicht zu beanspruchen. Erforderlichenfalls hat er die Kosten der Beseitigung zu tragen.

### § 11.

Die im § 41 Abs. 2 der Ausführungsbestimmungen des Bundesrats vom 30. Mai 1902 A vorgeschriebenen Entscheidungen über die weitere Behandlung des beanstandeten Fleisches und die Benachrichtigung des Besitzers sind auf Grund des § 67 Abs. 1 und 2 der ministeriellen Ausführungsbestimmungen vom 20. März 1903 dem Schlachthofverwalter bzw. seinem Stellvertreter übertragen.

### § 12.

Die Beschwerden über Entscheidungen der Weichauer sind an die Polizei-Verwaltung zu richten, welcher die endgültige Entscheidung über Beschwerden gegen die Verfügung dieser Stellen übertragen ist.

Die durch eine unbegründete Beschwerde entstehenden Kosten hat der Beschwerdeführer zu tragen. Bei Erhebung der Beschwerde ist zur Kostendeckung ein Vorschuß von 15 Mark zu leisten, welcher bei begründeter Beschwerde zurückerstattet wird.

### § 13.

Schlachttiere, welche in den Schlachthof gebracht worden sind, dürfen nur mit Erlaubnis des Schlachthof-Tierarztes von demselben fortgebracht werden.

## § 14.

Tiere, an welchen im Schlachthause, auf dem Transport oder innerhalb des Gemeindebezirks Schwerfenz eine Notschlacht vorgenommen worden ist, sind in den Polizei-Schlachthof zur weiteren Auschlachtung zu schaffen.

## § 15.

Für die Untersuchung der in das öffentliche Schlachthaus gelangenden Schlachtthiere sind die festgesetzten Gebühren bei der Lösung einer Schlachtarte an die Kasse des Schlachthauses zu entrichten. Die gleichen Gebührensätze finden auch für die Benutzung des amtlichen Schlachthofes bzw. Seuchenhofes Anwendung.

Der Gebührentarif wird bekannt gemacht.

## § 16.

Dieses Regulativ tritt am Tage seiner Verkündung in Kraft.

## § 17.

Wer den vorstehenden Bestimmungen und Anordnungen zuwiderhandelt, wird, sofern nicht nach anderen gesetzlichen Bestimmungen höhere Strafen angedroht sind, nach § 14 des Gesetzes vom 9. März 1881 für jeden Übertretungsfall mit Geldstrafe bis zu 150 Mark oder mit Haft bestraft.

Schwerfenz, den 21. August 1906.

(L. S.) Der Magistrat.

**Hoppmann. Kluge. Pesser. Robert Pieske.**

Vorstehendes Regulativ wird auf Grund des § 131 des Gesetzes vom 1. August 1883 von uns genehmigt.

Posen, den 11. September 1906.

Namens des Bezirks-Ausschusses.

(L. S.) Der Vorsitzende.

In Vertretung: **von Siegroth.**

C. 713/06. BA.

Vorstehendes Regulativ wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Schwerfenz, den 26. September 1906.

Der Magistrat.

J.-Nr. 9251/06. **H o p p m a n n.**

## Schlachthof-Ordnung

für die Benutzung des städtischen Schlachthauses in Schwerfenz.

Auf Grund der Gesetze, betreffend die Errichtung öffentlicher Schlachthäuser vom 18. März 1868 bzw.

9. März 1881 bzw. 29. März 1902 und des Reichsgesetzes über die Schlachtvieh- und Fleischbeschau vom 3. März 1904 sowie der dazu ergangenen Ausführungsbestimmungen wird mit Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung für den Gemeindebezirk der Stadt Schwerfenz folgendes beschlossen:

### Benutzung der Ställe.

## § 1.

Tiere, die länger als 24 Stunden eingestellt bleiben sollen, müssen vom Einsteller alsbald genügend getränkt und gefüttert werden. Geschieht dies nicht, so erfolgt die Verpflegung der Tiere für Rechnung des Einstellers nach Anweisung des Schlachthofmeisters.

Länger als drei Tage darf kein Stück Vieh in den Ställen verbleiben.

Für die Sicherheit des eingestellten Viehes übernimmt die Schlachthofverwaltung keine Gewähr.

### Schlachtung.

## § 2.

Das zu schlachtende Vieh darf erst dann in den Schlachtraum geführt werden, wenn die Vorbereitungen zum sofortigen Schlachten getroffen und die tarismäßigen Gebühren bezahlt sind. Zum Nachweis ist dem Hallenmeister die Quittung über die erfolgte Zahlung zu übergeben.

## § 3.

Die Schlachtstellen dürfen nicht länger besetzt gehalten werden, als zum Schlachten und zur Bearbeitung der Tiere, sowie zur Reinigung der Schlachtstätten und Geräte unbedingt erforderlich ist. Die zur Schlachthausanlage gehörenden Gerätschaften dürfen aus den Räumen, für die sie bestimmt sind, nicht entliehen werden.

In den Schlachthallen muß der Gang für den angemessenen Verkehr frei bleiben. Die Handkarrern dürfen darin nur solange stehen, als zur Beladung notwendig ist.

## § 4.

Der Stall- und Grubendünger verbleibt der Schlachthofverwaltung zur eigenen Verwertung.

## § 5.

Häute, Eingeweide und sonstige Abfälle eines geschlachteten Tieres dürfen in den Räumen des Schlachthauses nicht länger verbleiben, als zu ihrer Fortschaffung erforderlich ist.

## § 6.

Die zu den Krankvieh-Räumen gehörigen Inventarstücke dürfen nicht in andere Räume und ebensowenig andere Inventarstücke in diese Räume gebracht werden.

### Fleisch- und Triebinnenbeschau.

## § 7.

Sobald eine Schlachtung vollzogen ist, hat derjenige, der geschlachtet hat, davon selbst oder durch seine Leute, für deren Handlungen er verantwortlich ist, dem Schlachthof-Tierarzt und bei Schlachtung von

Schweinen außerdem dem Trichinenschauer behufs Vornahme der Untersuchung Anzeige zu machen.

Fleischer oder Fleischergehilfen, die bei oder nach der Schlachtung oder bei der Zerlegung eines Tieres Krankheitszeichen oder krankheitsverdächtige Erscheinungen finden, sind verpflichtet, dies sofort dem Schlachthaus-tierarzt zu melden.

### Beaufstandetes Fleisch.

#### § 8.

Die weitere Behandlung des bei der Fleischschau als untauglich oder bedingt tauglich oder minderwertig erkannten Fleisches regelt sich nach den Ausführungsbestimmungen zu dem Gesetz, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau vom 3. Juni 1900. Die polizeilichen Befugnisse nach der Beanstandung untauglich befundener Organe, Fleischteile oder kleinerer Tiere sind dem Schlachthof-Tierarzt übertragen.

Das als minderwertig und das als bedingt tauglich erklärte Fleisch, letzteres, nach dem es zum Genuß für Menschen tauglich gemacht ist, wird der auf dem Schlachthofe errichteten Freibank nach Maßgabe der dafür bestehenden besonderen Bestimmungen übergeben.

### Benutzung der Kühlhalle.

#### § 9.

In die Kühlhalle dürfen nur folgende Teile eingebracht werden, nachdem sie vollständig-abgetrocknet und annähernd auf die Kühlhausstemperatur abgekühlt sind:

1. frisches Fleisch, das unterjucht und abgestempelt ist,
2. Herz, Lunge, Leber, Zunge,
3. Fett, Blut und eingepökeltes Fleisch und zwar nur in offenen Gefäßen.

Die zu 1 und 2 bezeichneten Teile dürfen nicht auf dem Fußboden lagern.

#### § 10.

Jeder Schlächter darf nur die ihm von der Schlachthausverwaltung überwiesene Kühlzelle benutzen. Er hat letztere stets in sauberem Zustande zu erhalten und an den vom Hallenmeister bestimmten Tagen gründlich durch Scheuern mit Besen und Trockenväsche zu reinigen. Wird die Reinigung unterlassen, so wird sie von der Schlachthausverwaltung gegen eine Gebühr von 1 Mk. vorgenommen.

Nach dem Betreten oder Verlassen der Kühlanlage sind die Türen des Kühlraumes oder die des Vorkühlraumes sofort fest zuzumachen.

Das Betreten und Durchsuchen jeder Kühlzelle ist dem Schlachthofinspektor bzw. seinen Angestellten jederzeit auf Anfordern zu gestatten.

Die Schlachthausverwaltung übernimmt keine Gewähr für die Vorräte oder Gegenstände, die in den Kühlräumen untergebracht sind.

### Allgemeine Vorschriften.

#### § 11.

Die tarifmäßigen Gebühren sind vor Beginn des Schlachtens gegen Quittung zu entrichten.

Vor Zahlung derselben darf kein Fleisch vom Schlachthofe entfernt werden.

#### § 12.

Jeder Fleischer hat bei seinen Arbeiten die größte Reinlichkeit zu beobachten.

Häute sind an der Schlachtstelle sofort ordnungsmäßig zusammenzuschlagen und zusammenzurollen.

#### § 13.

Bei Benutzung der zum Schlachten nötigen Maschinen und Geräte des Schlachthofes ist möglichste Schonung zu beobachten. Für mutwillige Beschädigungen ist voller Ersatz zu leisten.

#### § 14.

Die vorstehende Schlachthof-Ordnung tritt am Tage der Inbetriebsetzung in Kraft.

#### § 15.

Wer den vorstehenden Bestimmungen und Anordnungen zuwiderhandelt, wird nach § 14 des Gesetzes vom 9. März 1881 für jeden Übertretungsfall mit Geldstrafe bis zu 150 Mk. oder mit Haft bestraft.

Schwerfenz, den 21. August 1906.

L. S. Der Magistrat

**Hoppmann. Kluge. Kesser. Robert Rieffe.**

Vorstehende Schlachthof-Ordnung wird auf Grund des Gesetzes vom 1. August 1883 von uns genehmigt.

Posen, den 11. September 1906.

Namens des Bezirks-Ausschusses.

Der Vorsitzende

L. S. **J. W. von Siegroth.**

Vorstehende Schlachthof-Ordnung wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Schwerfenz, den 26. September 1906.

Der Magistrat

9251.

**Hoppmann.**

### Freibank-Ordnung.

Auf Grund der §§ 8 bis 11 des Gesetzes, betreffend Ausführung des Schlachtvieh- und Fleischschau-Gesetzes, vom 28. Juni 1902 (Gesetz-Sammlung S. 229) wird unter Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung für den Bezirk der Stadtgemeinde Schwerfenz folgendes beschlossen:

#### § 1.

In Schwerfenz wird für den Bezirk der Stadtgemeinde Schwerfenz eine Freibank mit der Wirkung



eingerrichtet, daß innerhalb dieses Bezirkes (des Freibantbezirktes) Fleisch der im § 2 Abs. 1 und 2 gedachten Art nur auf der Freibant feilgehalten oder verkauft werden darf.

## § 2.

Der Freibant wird alles zum Feilhalten oder zum Verkaufe bestimmte Fleisch überwiesen, das innerhalb des Freibantbezirktes der vorgeschriebenen amtlichen Untersuchung unterlegen hat und hierbei als bedingt tauglich (§§ 10, 11 des Reichsgesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau, vom 3. Juni 1900 R.-G.-Bl. S. 547) oder zwar als tauglich zum Genuße für Menschen, aber in seinem Nahrungs- und Genußwert erheblich herabgesetzt — minderwertig — (§ 24 a. a. O., § 40 der vom Bundesrat erlassenen Ausführungsbestimmungen A vom 30. Mai 1902) erklärt worden ist.

Daselbe gilt für Fleisch gleicher Art, das außerhalb des Freibantbezirktes amtlich untersucht worden ist und in diesen Bezirk zum Zwecke des Feilhaltens oder Verkaufes eingeführt wird. Die Zulassung solchen Fleisches zur Freibant bedarf jedoch der Genehmigung des Gemeindevorstandes, die nur mit Zustimmung der Ortspolizeibehörde und nur insoweit versagt werden darf, als es im Interesse der Aufrechterhaltung des ordnungsmäßigen Betriebes der Freibant geboten ist.

Nicht beanstandetes Fleisch ist vom Verkauf auf der Freibant ausgeschlossen.

## § 3.

Die Freibant befindet sich auf dem städtischen Schlachthause. Ihre Verlegung bedarf der Zustimmung der Aufsichtsbehörde.

Zweigstellen dürfen nur mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde eingerichtet, verlegt oder wieder eingezogen werden.

Die Freibant und etwaige Zweigstellen werden über dem Eingange deutlich lesbar als solche bezeichnet. Der Ort, in dem sie sich befinden, ihre Eröffnung, Verlegung und Einziehung sind ortsüblich bekannt zu machen.

## § 4.

Die Freibant wird von der Stadtgemeinde Schwefenz eingerichtet und betrieben.

Die Gemeinde übernimmt namentlich die Verwaltung des auf der Freibant zum Verkaufe gelangenden Fleisches und zahlt den Erlös nach Abzug der Gebühren (§ 11) und etwaiger sonstiger Unkosten an die Eigentümer des Fleisches aus.

Für den Betrieb gelten im einzelnen nachstehende Bestimmungen.

## § 5.

Das zum Verkaufe gestellte Fleisch wird in zwei Güte- und Preisklassen geschieden und in solchen getrennt zum Verkauf ausgesetzt.

Der zweiten Klasse wird alles Fleisch überwiesen, das von abnorm alten, stark abgemagerten und solchen Tieren stammt, die aus den im § 40 Abs. 3 der Aus-

führungsbestimmungen A angegebenen Gründen minderwertig erklärt sind.

Alles sonstige Fleisch gehört in die erste Klasse.

Im Verkaufsraum ist durch Anschlag deutlich erkennbar zu machen, aus welchem Grunde das zum Verkaufe gestellte Fleisch der Freibant überwiesen ist, welcher Preisklasse es angehört und zu welchem Preise es zum Verkauf ausgesetzt wird.

## § 6.

Die Freibant steht unter der Verwaltung des Schlachthaus-Inspektors, dem auch nach Anhörung des Eigentümers die Einreichung des Fleisches in die Preisklassen (§ 5) und die Festsetzung des Preises, zu dem das Fleisch ausgesetzt werden soll, obliegen.

Gegen seine Entscheidung steht dem Eigentümer die Beschwerde an den königlichen Kreisierarzt zu.

## § 7.

Die Freibant ist geöffnet, wenn Fleisch zum Verkauf vorhanden ist. Die Verkaufszeiten sind bekannt zu machen.

Nach jedesmaligem Gebrauche sind der Verkaufsraum und die benutzten Geräte gehörig zu reinigen.

## § 8.

Unverkauft gebliebenes Fleisch ist, bevor es wiederum zum Verkaufe gestellt wird, von neuem auf seine Genußtauglichkeit und Beschaffenheit zu prüfen. Gegebenenfalls sind die Preisklasse und der Ausbietungspreis anderweit unter Beachtung der Vorschrift im § 6 festzusetzen. Genußuntauglich befundenes Fleisch ist unschädlich zu beseitigen.

## § 9.

Das auf der Freibant feilgehaltene Fleisch darf nur in Stücken von höchstens 3 kg Gewicht und an demselben Tage für denselben Haushalt nur bis zur Höchstmenge von 3 kg abgegeben werden.

Der Erwerber darf das Fleisch nur im eigenen Haushalte verwenden. Gast-, Schank- und Speisewerke dürfen Freibantfleisch selbst oder durch Beauftragte und mit besonderer Genehmigung der Ortspolizeibehörde nur unter den im § 11 Abs. 2 des Gesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau, vom 3. Juni 1900 angegebenen Bedingungen erwerben. An Fleischhändler darf Freibantfleisch überhaupt nicht abgegeben werden.

## § 10.

Die Übertragung des Betriebes der Freibant an einen Unternehmer ist nur mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde zulässig.

## § 11.

Die Gebühren für die Benutzung der Freibant sind in der besonderen Gebühren-Ordnung festgesetzt.

## § 12.

Zu widerhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Freibant-Ordnung werden nach § 27 Nr. 4 des Gesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischschau, vom



ani 1900 mit Geldstrafe bis zu einhundertfünfzig  
Mk oder mit Haft bestraft.

Schwerfenz, den 21. August 1906.

L. S. Der Magistrat  
Hoppmann. Alnge. Laffer. Robert Rieffe.

Vorstehende Freibank-Ordnung wird auf Grund des  
Gesetzes vom 1. August 1883 von uns genehmigt.

Posen, den 11. September 1906.

Namens des Bezirks-Ausschusses.

Der Vorsitzende

L. S. i. V.: von Siegroth.  
C. 713/06 B. A.

Vorstehende Freibank-Ordnung wird hierdurch zur  
öffentlichen Kenntnis gebracht.

Schwerfenz, den 26. September 1906.

Der Magistrat

9251. Hoppmann.

## Gebühren-Ordnung

für die Benutzung des städtischen Schlachthauses  
in Schwerfenz und die Untersuchung der darin  
geschlachteten Tiere und des von auswärts ein-  
geführten Fleisches.

Auf Grund des § 5 des Gesetzes betreffend die  
Errichtung öffentlicher, ausschließlich zu benutzender  
Schlachthäuser vom 18. März 1868 und vom 9. Mai 1881  
in Verbindung mit § 11 des Kommunalabgaben-  
gesetzes vom 14. Juli 1893 wird mit Zustimmung  
der Stadtverordneten-Versammlung die nachstehende  
Gebühren-Ordnung erlassen:

### § 1.

#### Schlachtgebühren.

##### a) für gesundes Vieh:

- |   |          |
|---|----------|
| 1. für ein Stück Großvieh (Bullen, Ochsen,<br>Kühe) ..... | 5,00 Mk. |
| 2. für ein Schwein einschließlich Unter-<br>suchung ..... | 3,00 "   |
| 3. für ein Kalb .....                                     | 1,10 "   |
| 4. für ein Schaf oder eine Ziege .....                    | 0,70 "   |
| 5. für ein Zickle .....                                   | 0,35 "   |

##### b) für Schlachtung im Kranken- vieh-Schlachtraum:

- |  |          |
|--|----------|
| 1. für ein Stück Großvieh .....        | 5,00 Mk. |
| 2. für ein Schwein .....               | 3,00 "   |
| 3. für ein Kalb .....                  | 1,10 "   |
| 4. für ein Schaf oder eine Ziege ..... | 0,70 "   |

c) für Schlachtungen an Sonn-  
und Feiertagen oder nach  
Beendigung der vorgeschrie-  
benen Betriebszeit wird ein  
Zuschlag erhoben von ..... 3,00 Mk.

#### Stallgebühren.

- |                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| 1. für ein Stück Großvieh .....  | 0,25 Mk. |
| 2. für ein Schwein .....         | 0,10 "   |
| 3. für ein Stück Kleinvieh ..... | 0,25 "   |

Die Gebühren werden für jede Nacht berechnet,  
in welcher sich die Tiere auf dem Schlachthofe befinden.

#### Futtergebühren.

- |  |          |
|--|----------|
| 1. für ein Stück Großvieh täglich (6 kg Heu) .....       | 0,50 Mk. |
| 2. für ein Schwein täglich .....                         | 0,20 "   |
| 3. für ein Stück Kleinvieh täglich (2,5 kg<br>Heu) ..... | 0,25 "   |

#### Wiegegebühren.

##### a) für lebendes Vieh:

- |  |          |
|--|----------|
| 1. für ein Stück Großvieh .....        | 0,30 Mk. |
| 2. für ein Schwein .....               | 0,20 "   |
| 3. für ein Kalb .....                  | 0,10 "   |
| 4. für ein Schaf oder eine Ziege ..... | 0,05 "   |

##### b) für geschlachtetes Vieh.

Für je 50 angefangene kg und jede  
Wiegung .....

0,05 Mk.

Untersuchungsgebühr für geschlachtetes Vieh,  
für auswärts geschlachtetes, das nicht von einem  
approbierten Tierarzt untersucht wurde.

- |  |          |
|--|----------|
| 1. für ein Rind .....                  | 5,00 Mk. |
| für jedes Viertel .....                | 1,25 "   |
| 2. für ein Schwein .....               | 3,00 "   |
| für ein halbes Schwein .....           | 1,50 "   |
| 3. für ein Kalb .....                  | 1,10 "   |
| 4. für ein Schaf oder eine Ziege ..... | 0,70 "   |

#### Kühlhausgebühren.

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. für eine Kühlzelle das ganze Jahr über<br>pro qm ..... | 30,00 Mk. |
| 2. für eine Kühlzelle einen Tag über<br>pro qm .....      | 1,50 "    |
| 3. für einen Hafen einen Tag über ...                     | 0,25 "    |

#### Freibankgebühren.

- |   |          |
|---|----------|
| 1. für ein Rind .....   | 2,00 Mk. |
| 2. für ein Schwein .....  | 1,00 "   |
| 3. für ein Kalb .....   | 0,50 "   |
| 4. für ein Schaf oder eine Ziege .....                                  | 0,50 "   |
| 5. für einzelne Stücke Fleisch oder sonstige<br>Teile, für ein kg ..... | 0,04 "   |

An Hausverlust sollen 5% des Gewichtes in  
Anrechnung kommen.

**Gebühren für die Benutzung des Abkoch-Apparats.**

- 1. für ein Rind ..... 3,00 Mt.
- 2. für ein Schwein ..... 1,50 "
- 3. für ein Kalb ..... 0,50 "
- 4. für ein Schaf oder eine Ziege ..... 0,50 "

**§ 2.**

Den Abgabepflichtigen steht gegen die Heranziehung der Gebühren nach den §§ 69 und 70 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 der Einspruch zu, der binnen einer mit dem ersten Tage nach der Aufforderung zur Zahlung beginnenden Frist von 4 Wochen beim Magistrat schriftlich oder zu Protokoll einzulegen ist. Gegen den auf den Einspruch ergehenden Beschluß des Magistrates steht dem Pflichtigen binnen einer mit dem ersten Tage nach erfolgter Zustellung beginnenden Frist von 2 Wochen die Klage im Verwaltungsstreitverfahren beim Bezirks-Ausschuß in Posen offen. Durch Einspruch und Klage wird die Verpflichtung zur Zahlung nicht aufgehoben.

Die Vertreibung der Gebühren-Rückstände erfolgt im Verwaltungszwangsverfahren.

**§ 3.**

Diese Gebühren-Ordnung tritt mit dem Eröffnung des Betriebes auf dem Schlachthofe Schwerjenz, den 20. April 1906.

(L. S.) Der Magistrat.

gez. **Goppmann. Kluge. Robert Pieske. Pesser.**

Vorstehende Gebühren-Ordnung wird auf Grund des § 131 des Gesetzes vom 1. August 1883 von uns genehmigt.

Posen, den 11. September 1906.

Namens des Bezirks-Ausschusses.

(L. S.) Der Vorsitzende.

In Vertretung: gez. **von Siegroth.**

C. 713/06 B. A.

I.

Vorstehende Gebühren-Ordnung wird hiermit zu öffentlichen Kenntnis gebracht.

Schwerjenz, den 26. September 1906.

Der Magistrat

J. No. 9251. **G o p p m a n n.**

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

**Nr. 43.**

Ausgegeben Dienstag, den 23. Oktober 1906.

**1906.**

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 927. Inhalt des Reichsgesetzblattes. — 928. Bestimmungen über Veranstaltung von Lotterien pp. — 929. Verkauf von Altpapier. — 930/931. Marktpreisnachweisungen. — 932. Einziehung Belgischer Banknoten. — 933. Polizeiverordnung betreffend Fähranstalten. — 934. Umschulung von Biadli-Orpischewo. — 935. Bestellung von Postsendungen durch Landbriefträger. — 936. Inbetriebnahme des Bahnhofes Stalmierzpce I. Klasse. — 937. Erweiterung der Abfertigungsbefugnisse auf Bahnhof Gola. — 938 bis 944. Bergwerksverleihungen an Taczanowski-Chorvyn. — 945. Grundstück Opatowlo Nr. 1, Artikel 14 — selbständiger Gutsbezirk. — 946. Vakante Stadtwachtmeisterstelle in Dobornil. — 947. Wegeverlegung Wirtow-Tellinow. — 948. Tierseuchen.

**927.** Die Nummer 44 des Reichsgesetzblattes enthält unter

Nr. 3274 die Bekanntmachung, betreffend die dem Internationalen Abereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr beigelegte Liste, vom 7. Oktober 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**928.** Mehrfache Wahrnehmungen geben mir Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß für die Veranstaltung von Lotterien die Bestimmungen der Allerhöchsten Kabinettsordre vom 2. November 1868 (Gesetz-Sammlung Seite 991) in Verbindung mit dem Ministerialerlasse vom 14. November 1868 (Ministerialblatt Seite 305) und die Ausführungsbestimmungen vom 15. Juli 1906 zum Reichsstempelgesetz (Zentralblatt für das Deutsche Reich Seite 979 ff.) maßgebend sind. Hiernach ist zu den öffentlichen Lotterien und Auspielen beweglicher Gegenstände innerhalb der hiesigen Provinz behufs Förderung wohlthätiger, gemeinnütziger oder patriotischer Anstalten oder behufs Förderung des Kunstfleißes zunächst meine Genehmigung nachzusuchen. Nach Erteilung der Genehmigung ist die Veranstaltung der Lotterie oder Auspielung, sofern der Gesamtpreis der Lose die Summe von 100 Mark übersteigt, der zuständigen Steuerbehörde (Hauptsteueramt) spätestens am dreißigsten Tage nach dem Empfange der Genehmigungsverfügung in zweifacher Ausfertigung schriftlich anzumelden.

Die Anmeldung muß enthalten:

1. Namen, Gewerbe und Wohnung des Unternehmers, die planmäßige Anzahl (die Nummern) und den planmäßigen Preis der Lose,
2. den Zeitpunkt, von welchem ab mit dem Vertriebe der Lose begonnen werden soll,

3. die Gegenstände, die Zeit und den Ort der Auspielung,

4. die Namen und Wohnungen der unmittelbar von dem Unternehmer mit dem Vertriebe der Lose betrauten Personen.

Der Anmeldung ist als Anlage ein amtlich beglaubigtes Exemplar des von mir eventl. besonders genehmigten Plans der Lotterie oder Auspielung anzuschließen. (§ 51 der Ausführungsbestimmungen). Wird die Befreiung von der Stempelabgabe in Anspruch genommen, so ist mit der Anmeldung bei der Steuerbehörde der Nachweis zu führen, daß der Erlös des Unternehmens zu ausschließlich mildthätigen Zwecken Verwendung finden wird. (§ 55 der Ausführungsbestimmungen).

Posen, den 4. Oktober 1906.

Der Ober-Präsident.

12065/06. B. J. W.: Thon. 4191/06 I. G.

### 929. Verkauf von Altpapier.

Etwa 20 200 Kilogramm Altpapier sollen im öffentlichen Bietungsverfahren verkauft werden. Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift „Angebot auf Ankauf von Altpapier“ versehen bis zum **Mittwoch, den 31. Oktober d. Js.**, portofrei an uns einzusenden.

Die Verkaufsbedingungen können im Präsidialbureau, Zimmer 16 des Regierungsgebäudes, gegen Einsendung von 60 Pfg. in baar vorher bezogen werden.

Posen, den 13. Oktober 1906.

Königliche Regierung.

4588/06 P.

Breher.

**930. Nachweisung der Durchschnitts-Markts- und Ladenpreise der ersten Lebensbedürfnisse in den als Markt-Orte anerkannten und mit Garnisonen belehnen Städten des Regierungsbezirks Posen für den Monat September 1906.**  
 Die mit \* bezeichneten Städte sind Garnisonorte.

(Fortsetzung auf der folgenden Seite.)

I. Marktpreise.																			
Namen der Städte.	A. Getreide.											B. übrige Marktartikel.							
	Weizen			Roggen			Gerste			Hafer		Hülsenfrüchte			Getreide		Stroh		Sonstige
	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	gut	mittel	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering		
Es folgen je 100 Stückquintal in Mark mit 2 Markpreisen.																			
1 Dittmann*	17 10	16 90	16 70	13 98	13 78	13 55	13 80	13 —	12 20	13 28	13 08	12 48	22 50	22 50	12 48	12 48	12 48	12 48	
2 Bredow*	16 50	—	16 —	14 41	—	14 14	14 78	—	13 30	14 05	—	13 00	15 00	15 00	13 00	13 00	13 00	13 00	
3 Schwedt a. O.	16 65	—	15 80	14 85	—	14 18	14 60	—	13 80	14 31	—	13 00	15 00	15 00	13 00	13 00	13 00	13 00	
4 Ueckermünde	17 25	16 75	16 25	14 85	14 35	14 08	14 77	14 30	13 50	14 15	13 90	13 25	21 —	21 —	13 25	13 25	13 25	13 25	
5 Gollwitz	17 04	16 54	16 06	14 57	14 36	14 08	14 77	14 30	13 50	14 15	13 90	13 25	21 —	21 —	13 25	13 25	13 25	13 25	
6 Gollwitz	17 —	16 50	16 —	14 63	14 13	13 65	14 61	14 13	13 31	13 90	13 65	13 25	19 50	19 50	13 25	13 25	13 25	13 25	
7 Rastow a. O.	15 95	15 85	15 75	14 95	14 85	14 46	14 95	14 85	14 45	13 95	13 85	13 75	19 50	19 50	13 75	13 75	13 75	13 75	
8 Reutemsdorf*	—	—	—	—	14 —	—	—	13 38	—	—	13 30	—	—	—	—	—	—	—	
9 Reutemsdorf*	16 80	—	15 95	14 83	—	14 16	15 30	—	13 —	11 25	13 00	13 00	18 —	18 —	13 00	13 00	13 00	13 00	
10 Gollwitz*	17 13	16 88	16 63	14 70	14 45	14 25	15 24	14 90	14 71	14 22	13 98	13 76	19 —	19 —	13 76	13 76	13 76	13 76	
11 Gollwitz*	17 63	17 20	16 88	14 86	14 53	14 21	15 43	15 09	14 51	15 00	14 55	14 10	18 —	18 —	14 55	14 55	14 55	14 55	
12 Rastow*	17 58	17 10	16 63	14 85	14 48	13 95	15 —	14 13	13 25	14 63	14 55	13 68	18 —	18 —	14 55	14 55	14 55	14 55	
13 Rastow*	17 56	17 06	16 56	14 81	14 31	13 81	15 09	14 19	13 20	14 25	14 15	13 25	—	—	14 25	14 25	14 25	14 25	
14 Stettin*	17 05	16 85	16 65	14 74	14 54	14 28	15 58	14 50	13 41	14 15	13 90	13 58	23 —	23 —	13 58	13 58	13 58	13 58	
15 Weichsel	17 —	16 50	16 —	14 15	14 23	14 —	14 —	13 80	13 63	14 —	13 60	13 20	—	—	13 60	13 60	13 60	13 60	
16 Weichsel	—	—	—	—	14 37	—	—	14 03	—	—	14 05	—	—	—	—	—	—	—	
17 Oberndorf	17 25	—	—	14 90	—	—	13 30	—	—	13 30	13 —	—	—	—	—	—	—	—	
18 Rastow	17 40	17 —	16 50	14 65	14 50	14 30	14 25	13 75	13 25	13 30	13 —	12 50	—	—	13 30	13 30	13 30	13 30	
19 Rastow	17 10	16 65	16 15	14 30	14 05	13 67	15 —	14 20	13 35	13 60	13 30	12 83	18 —	18 —	13 30	13 30	13 30	13 30	
20 Weichsel*	17 48	16 99	16 50	14 77	14 57	14 25	15 26	14 77	14 08	15 25	14 94	14 36	20 —	20 —	14 94	14 94	14 94	14 94	
21 Gollwitz*	17 50	17 —	16 50	14 60	14 20	13 93	14 77	14 33	13 93	14 10	13 77	13 60	18 —	18 —	14 10	14 10	14 10	14 10	
22 Gollwitz*	17 38	17 13	16 88	14 44	14 19	13 94	15 25	15 —	14 75	14 60	14 44	14 20	—	—	14 60	14 60	14 60	14 60	
23 Gollwitz*	16 85	16 61	16 40	14 35	14 19	14 03	14 53	14 28	14 03	13 58	13 34	13 10	—	—	13 50	13 50	13 50	13 50	
24 Gollwitz	16 35	16 15	15 95	15 10	14 90	14 70	15 10	14 30	13 —	12 80	12 63	12 43	16 —	16 —	12 80	12 80	12 80	12 80	
25 Gollwitz	17 63	17 38	17 13	14 88	14 63	14 25	15 88	15 25	14 75	14 88	14 63	14 25	21 —	21 —	14 75	14 75	14 75	14 75	
26 Gollwitz*	16 75	16 55	16 30	14 35	14 16	14 —	14 54	14 38	14 19	16 30	16 10	15 90	16 50	16 50	16 30	16 30	16 30	16 30	
27 Gollwitz	18 —	—	17 —	16 —	—	15 20	14 50	—	14 20	14 50	14 —	14 —	14 —	14 —	14 —	14 —	14 —	14 —	
28 Gollwitz	17 45	17 —	16 15	14 80	14 30	14 06	15 30	12 80	12 25	14 41	14 01	13 61	27 50	27 50	14 41	14 41	14 41	14 41	
Summe	445 48	362 56	408 41	382 60	330 25	363 97	378 95	324 71	312 98	370 30	320 52	340 92	333 69	333 69	340 92	340 92	340 92	340 92	
durchschnittl.	17 13	16 79	16 34	14 72	14 36	14 16	14 58	14 12	13 72	14 21	13 94	13 64	19 65	19 65	13 64	13 64	13 64	13 64	
von 1. bis 31. Monat	17 19	16 89	16 31	14 08	13 76	13 52	14 03	13 71	13 13	14 39	14 23	13 85	20 10	20 10	13 85	13 85	13 85	13 85	





931.

**Nachweisung**

der Durchschnitt der höchsten Tagespreise für Hafer, Heu und Stroh mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert für den Monat **September 1906.**

Lieferungs- Verband (Kreis)	Haupt- markort	Für		
		Hafer	Heu	Stroh
		für je 100 kg		
		M. P.	M. P.	M. P.
Adelnau	Ostrowo	14	—	3 68
Birnbaum	Birnbaum	14	75	4 73
Bomst	Wollstein	14	01	2 73
Fraustadt	Fraustadt	14	96	3 15
Gostyn	Gostyn	15	23	3 15
Gräß	Gräß	16	28	5 78
Jarotschin	Jarotschin	15	34	5 78
Kempen	Kempen	15	61	3 94
Koschmin	Krotoschin	14	85	4 86
Kosten	Kosten	15	84	4 73
Krotoschin	Krotoschin	14	85	4 86
Lissa	Lissa	14	93	4 40
Mezeritz	Mezeritz	14	70	5 25
Neutomischel	Neutomischel	14	18	—
Obornik	Posen	16	12	5 55
Ostrowo	Ostrowo	14	—	3 68
Pleschen	Pleschen	13	97	4 59
Posen-Ost	Posen	16	12	5 55
Posen-West	Posen	16	12	5 55
Rawitsch	Rawitsch	15	35	4 73
Samter	Samter	14	81	2 79
Schildberg	Schildberg	13	46	4 20
Schmiegel	Kosten	15	84	4 73
Schrimm	Schrimm	15	49	5 78
Schroda	Posen*)	15	15	5 22
Schwerin a. W.	Schwerin a. W.	15	78	3 97
Wreschen	Wreschen	17	12	4 73

\*) mit einer Ermäßigung von 6 Prozent.

Posen, den 12. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

7737/06 I. M. J. B. Machatius.

**932.** Im Anschluß an meine Bekanntmachung vom 28. Februar d. Js. Nr. 659/06 I G. weise ich darauf hin, daß nach einer Mitteilung des Kaiserlich Deutschen Generalkonsulats zu **Antwerpen** die **Belgische Nationalbank** beschlossen hat, nachdem der Druck der neuen, vierfarbigen Einhundert Franken-Noten genügend vorgeschritten ist, die im Januar d. Js. ausgegebenen **provisorischen Billets** mit den in rotbraun gedruckten Worten „Cent Francs“ **zurück-zuziehen**, und da die Direktion ferner Gründe zu der Annahme hat, daß Versuche zur Fälschung auch dieser provisorischen Banknoten gemacht worden sind, sich veranlaßt sieht, den Umlauf der letzteren gänzlich anzuhalten. Sie ersucht daher um deren baldmögliche Einwechselung gegen neue Einhundert Franken-Noten

oder gegen diejenigen alten Stils, welche den schwarzen Aufdruck „Cent Francs“ tragen.

Posen, den 12. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

J. B.: Breher.

933.

**Polizei-Verordnung**

betreffend

**Fähranstalten jeder Art und Flußübergänge auf Eisbahnen.**

Auf Grund des § 138 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G. S. S. 195) und gemäß §§ 6, 11, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (G. S. S. 265) wird unter Zustimmung des Bezirksausschusses Folgendes für den Regierungsbezirk Posen angeordnet.

**I. Allgemeine Vorschriften.**

§ 1. Wer an Fährstellen den Verkehr gegen Entgelt vermittelt, hat diesen Verkehr an dem bestimmten Übergangspunkte nach genehmigten Tariffahnen ununterbrochen und zu allen Jahreszeiten soweit Naturereignisse es nicht unmöglich machen, mit polizeilich anerkannter Sicherheit aufrecht zu erhalten und solche Vorrichtungen zu treffen, welche den jedesmaligen Umständen und der Sicherheit des Publikums angemessen sind.

§ 2. Den Fährbetrieb darf nur eine solche Person leiten, welche von dem Königlichen Wasserbauinspektor auf Grund einer Prüfung als befähigt erklärt und im Besitz eines Berechtigungsscheines zur Ausübung des Berufes als Fährmeister ist.

Ist hiernach der Inhaber der Fährre zur Leitung des Betriebes nicht bereit oder geeignet, so muß er dazu eine Person stellen, welche den Anforderungen genügt.

Es dürfen dazu nur kräftige, zuverlässige und nüchterne Personen verwendet werden, welche mit den Fährgerätschaften umzugehen verstehen. Der Fährmeister bleibt für die Handlungen seiner Hilfskräfte bezüglich des Fährdienstes verantwortlich und ist verpflichtet, Hilfspersonen, gegen welche begründete Beschwerden vorliegen, auf Verlangen der Strompolizeibehörde sofort zu entlassen und durch geeignete zu ersetzen.

§ 3. Der Fährmeister und dessen Hilfspersonal müssen der deutschen Sprache mächtig sein.

§ 4. Der Fährinhaber hat für die ordnungsmäßige Instandhaltung aller zum Fährbetrieb zugelassenen Schiffsgeße, Gerätschaften, Anlandebrücken und für die Erhaltung des Hochwasserpfahles (§ 21) Sorge zu tragen.

**II. Beschaffenheit der Fahrzeuge.**

§ 5. Es dürfen nur Fahrzeuge benutzt werden, welche nebst den zugehörigen Gerätschaften durch den zuständigen Wasserbauinspektor als tauglich anerkannt worden sind. In den Handfähnen sind soviel Quersäge herzustellen, daß die höchste, zum Übersehen zugelassene

Personenzahl eine genügende und bequeme Sitzgelegenheit findet. Das Stehen im Rahne ist den Fahrgästen während der Überfahrt verboten.

Die Sitzbänke müssen sicher, reinlich und trocken sein. In jedem Rahne ist ein Bretterbelag als Fußboden einzulegen.

Handlähne müssen folgende Mindestabmessungen haben: 7,5 m obere Länge, 5,5 m untere Länge, 1,7 m obere Breite, 1,2 m untere Breite.

Für die zur Zeit des Inkrafttretens dieser Polizeiverordnung bereits im Betriebe stehenden Handlähne findet vorstehende Bestimmung über die Mindestabmessung keine Anwendung.

#### Belastungsfähigkeit des Fährbootes.

§ 6. Die Belastungsfähigkeit einer jeden für den öffentlichen Verkehr bestimmten Fähr-, eines Prahmes oder Übersehbotes muß von dem zuständigen Wasserbaubeamten festgestellt werden. Alle Fahrzeuge, auch Anhängelboote, müssen nach dessen Angabe mit einem stets vollständig sichtbaren Einsenkungszeichen versehen werden, welches an den beiden Längsseiten entlang zu führen ist. Das Einsenkungszeichen hat aus einer festgeschraubten Metall- oder Holzleiste von 3 cm Breite zu bestehen, welche stets in weißem Ölfarbenanstrich zu erhalten ist.

Über die Unterkante dieses Merkmals hinaus darf das Schiffsgefäß unter keinen Umständen belastet werden.

Die zulässige Höchstbelastung des Fährprahmes mit Personen richtet sich nicht nach dem Einsenkungszeichen allein, sondern auch nach der Größe der Bodenfläche des Prahmes dergestalt, daß auf ein Quadratmeter höchstens  $1\frac{1}{2}$  Personen zu rechnen sind. Auf der Innenseite jedes Fährgefäßes ist auf einer an leicht sichtbarer Stelle anzubringenden Tafel in roter Schrift auf weißem Grunde deutlich lesbar und unverwischbar die Höchstzahl der gleichzeitig beförderbaren Personen nach Feststellung durch die Strompolizeibehörde zu bezeichnen.

#### Sicherheitsbefahren.

§ 7. Zu jeder Fähr- gehört ein Anhängelahn von hinlänglicher Größe. Er muß bei allen Fahrten des Fährprahmes mitgenommen werden und mit Fahrgeräten ausgerüstet sein.

#### Beleuchtung.

§ 8. Jeder im Betrieb befindliche Prahrn muß von  $\frac{1}{2}$  Stunde nach Sonnenuntergang bis  $\frac{1}{2}$  Stunde vor Sonnenaufgang an einem 4 m hohen Mast eine Stromauf und Stromab sichtbare rote Laterne führen. Bei Dunkelheit ist ferner eine hellbrennende Laterne beim Ein- und Aussteigen bereit zu halten. Im Fähr- lahn muß bei Dunkelheit der Fährmeister eine hellbrennende Laterne mitführen.

#### An- und Abfahrstellen.

§ 9. Die An- und Abfahrstellen müssen stets in einem den Verkehrsverhältnissen angemessenen Zustande gehalten werden, damit die Zugänglichkeit der Fähr-

zu allen Jahreszeiten, solange das Vorland nicht überschwemmt und der Fährverkehr möglich ist, gesichert ist.

#### Zeit des Überfahrens.

§ 10. Das Überfahren muß zu jeder Tages- oder Nachtzeit, sowohl bei gutem als auch bei schlechtem Wetter ohne Zeitverlust stattfinden. Ausgenommen hiervon bleiben Fälle augenscheinlicher Lebensgefahr, bei denen das Überfahren gänzlich auszusetzen ist.

§ 11. Das Überfahren darf nicht von der Anzahl der angesammelten Fahrgäste abhängig gemacht werden. Auch eine einzelne Person hat Anspruch darauf sobald als möglich übergesetzt zu werden. Der Fährmann ist verpflichtet, sofort zu seinem Hauptstandort zurückzukehren, ohne auf Rücksicht zu warten, sobald sich am anderen Ufer Personen oder Fuhrwerke zum Überfahren eingefunden haben.

#### Besondere Vorsicht.

§ 12. Beim Überfahren zur Nachtzeit, sowie bei Eisgang und bei hohen Wasserstande oder unruhigem Wetter hat das Fährpersonal die größte Vorsicht zur Vermeidung von Unglücksfällen anzuwenden. Die Benutzung von Segeln bei Personen-Fährlähnen ist verboten.

#### Ausweichen.

§ 13. Die Führer der Fähr- haben bei Annäherung oder während des Vorbeifahrens von Schiffen oder Flößen den Gang der Fähr- so lange einzustellen, bis sie vorbei sind. Nachts sind die Fährgefäße am Ufer so anzulegen, daß die Fahrstraße frei bleibt.

#### Betrieb im Winter.

§ 14. Sobald die Übergangsstelle des Flusses so fest mit Eis bedeckt ist, daß sie nach dem Urteile der zuständigen Ortspolizeibehörde überschritten oder mit Fuhrwerken sicher überfahren werden kann, ist für sichere Auf- und Abfahrten durch Bretterlagen oder Schwimmbrücken zu sorgen, soweit die Ortspolizeibehörde dies für erforderlich hält.

Auch ist bei anhaltendem Froste die Eisbahn durch Begießen zu verstärken und in ihrer ganzen Ausdehnung so zu bezeichnen, daß sie nicht verfehlt werden kann und jeder Zeit sicher zu überschreiten ist. Die Anwendung von Stroh, Mist und dgl., um die Eisbede zu verstärken, ist nicht nur an den öffentlichen Fährübergängen sondern auch an jeder anderen Flußübergangsstelle verboten, ebenso die Herstellung sogenannter Eisbrücken durch Loslösen und Zusammenstapeln von Rankeischohlen.

#### Warnungszeichen.

§ 15. Wird der Übergang auf der Eisbede unsicher, so ist der Fährmann gehalten, die unsicheren Stellen durch gewöhnliche in der Gegend übliche Warnungszeichen kenntlich zu machen, oder durch Schranken den Zugang überhaupt abzusperren, sobald der Übergang gefährlich wird.

#### III. Beaufsichtigung des Fährbetriebs.

§ 16. Den Anordnungen der nach dieser Verordnung im Einzelfalle zuständigen Polizeibehörden hat der Fährinhaber unweigerlich pünktlich Folge zu leisten.



### Besichtigung.

§ 17. Der Wasserbauinspektor ist, abgesehen von den ihm amtlich obliegenden, in der Regel zweimal im Jahre, im Frühjahr und im Herbst vorzunehmenden Besichtigungen zu jeder Zeit berechtigt, die Fähre zu besichtigen und wegen Beseitigung der vorgefundenen Mängel das Erforderliche zu veranlassen.

Nach Hauptausbesserungen ist eine Prüfung des Fährgefäßes vorzunehmen und die Tiefe der Einsenkung (§ 6 dieser Verordnung) von neuem festzusetzen. Zu diesem Zwecke muß jeder Besitzer eines Überfahrtsgefäßes von erfolgten Hauptausbesserungen dem Wasserbauinspektor Anzeige erstatten.

### IV. Fährgebühren.

§ 18. Für die dem Fährinhaber (Vorsteher oder Pächter) zustehenden Fährgelber ist lediglich der bestätigte Tarif maßgebend. Den bei dem Fährbetrieb beteiligten Personen ist es untersagt, ein besonderes Trinkgeld zu fordern.

§ 19. Der Fährinhaber hat den bestätigten Tarif am Ufer an einer geeigneten, dem Publikum leicht zugänglichen Stelle, auf einer Tafel zu jedermanns Einsicht aufzustellen und sie in leserlichem Zustande zu erhalten.

§ 20. Die Fährgäste sind verpflichtet, das Fährgeld auf Verlangen vor der Überfahrt zu entrichten.

§ 21. Hochwassermerkpfähle sind an denjenigen Fähranstalten anzubringen, an welchen bei Hochwasserstand ein höherer Tariffatz zur Erhebung gelangt.

### V. Besondere Vorschriften für die Überfahrt.

§ 22. Das Fährpersonal hat gegenüber den Überzufahrenden ein anständiges Benehmen zu beobachten. Andererseits haben die Fährgäste sich während der Fahrt jeden Unfugs zu enthalten und den Anweisungen des Fährmannes unbedingt Folge zu leisten.

§ 23. Fuhrwerke, Reiter oder Fußgänger werden in der Reihenfolge, in der sie angekommen sind, befördert. Wenn Streit über die Reihenfolge entsteht, so entscheidet der Fährmeister nach Maßgabe der Rücksichten auf den Fährbetrieb.

Die im Fährtarif unter Befreiungen aufgeführten Fuhrwerke, Tiere und Passanten haben den Anspruch auf vorzugsweise Beförderung.

§ 24. Beim Auf- und Abfahren von Fuhrwerken müssen die Fährgefäße an einer starken Kette festgelegt oder sonst entsprechend befestigt werden. Der Fährmann hat darauf zu achten, daß die Fuhrleute die Pferde nicht eher antreiben, als bis die Auf- oder Abfahrt gesichert ist.

§ 25. Auf der Fähre müssen Reiter stets absteigen und ihre Pferde am Zügel halten. Beim Übersetzen der Fuhrwerke muß der Fuhrmann während des Überfahrens vor den Zugtieren stehen. Wagenreisende, soweit sie körperlich dazu befähigt sind, müssen aus ihrem Wagen aussteigen.

§ 26. Das Fährgefäß muß, ehe die Wagen in dasselbe einfahren, vorne und außerdem vor dem

Abstoßen auch hinten durch einen festen Sperrbaum oder eine Sperrkette abgeschlossen werden. Diese Sperrung ist während der Fahrt beizubehalten. Auch beim Übersetzen von Treibvieh und losen Pferden muß die Sperrung stattfinden.

§ 27. Unruhige, bössartige, nicht gehörig verwahrte Tiere dürfen nicht zugleich mit anderen Tieren oder mit Personen übergesetzt werden. Beim Übersetzen solcher Tiere ist die größte Vorsicht zu beobachten.

§ 28. Reiter, Fuhrleute, Tierführer usw. haben den Anweisungen der Fährleute wegen Stellung der Tiere und der Fuhrwerke Folge zu leisten.

Fußgänger müssen die ihnen angewiesenen Plätze einnehmen. Der Fährmann hat darauf zu achten, daß die Überfahrenden nicht auf den Landungsklappen Platz nehmen.

Trunkene Personen können von der Überfahrt ausgeschlossen werden. Dies muß geschehen auf Verlangen der Mitreisenden oder wenn eine Gefährdung der Überfahrt zu besorgen ist.

§ 29. Bei der Ankunft der Fähre am Ufer darf niemand das Fährgefäß verlassen, bevor es befestigt ist. Reiter, Fuhrwerke und Tiere müssen so lange zurückbleiben, bis die Fußgänger das Fahrzeug verlassen haben.

§ 30. Sollte ein ungewöhnlich hoher Wasserstand, Eisgang oder ein anderes Ereignis das Anlegen des Fährfahrzeuges und das Ein- und Aussteigen an dem gewöhnlichen Landungsplatze beschwerlich machen, so muß der Fährinhaber dafür sorgen, daß die Überfahrenden vollkommen sicher und trocken gelandet werden können; er hat daher an solchen Hilfslandeplätzen durch Balken, Bretter usw. jede Gefahr und Unbequemlichkeit möglichst zu beseitigen.

### VI. Gierfähren im besonderen.

§ 31. Die Fahrzeuge der Gierfähren müssen jederzeit mit dem vollständigen, zur freien Fahrt geeigneten Fährgerät ausgerüstet sein.

§ 32. Bei den Gierfähren muß die Verbindung des Fahrzeuges mit dem Fährseil so eingerichtet sein, daß sie bei vorhandener Gefahr, welche treibende Eisschollen, Schiffe usw. herbeiführen können, sofort leicht gelöst werden kann, derart, daß das Fahrzeug frei abzuschwimmen vermag, ehe ein Zusammenstoß erfolgen kann.

§ 33. Wenn bei hohen Wasserständen das Gieren mit der Fähre gefährlich ist, darf das Fährgefäß nur freihändig überfahren werden. Nötigenfalls wird der Wasserbauinspektor für einzelne Fahren einen besonderen Wasserstand festsetzen und durch dauernde Marken bezeichnen lassen, bis zu welchen das Gieren mit der Fähre zulässig ist.

### VII. Schluß- und Strafbestimmungen.

§ 34. Der Fährmeister hat während der Ausübung seines Berufs einen Abdruck dieser Verordnung mit sich zu führen und auf Verlangen den Strom- und Ortspolizeibeamten und den Überfahrenden vorzuzeigen.



§ 35. Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieser Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 60 Mk. (sechzig Mark) geahndet, soweit nicht nach den bestehenden Strafgesetzen eine höhere Strafe verwirkt ist.

§ 36. Die vorstehende Polizeiverordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft. Mit demselben Tage wird die Verordnung vom 1. Juli 1888 (N. M. Nr. 30) aufgehoben.

Posen, den 14. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4268/06 I E. b. J. B. Breher.

934. Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Januar 1907 ab die evangelischen Hausväter des **Gutsbezirks Wiesenfeld** und des **Gemeindebezirks Swinkow**, Kreis Krotoschin, aus der Schulhozierität **Biadki evangelisch ausgeschult** und mit der evangelischen Schulhozierität **Orpischewo**, Kreis Krotoschin, **vereinigt**.

Posen, den 13. Oktober 1906.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

8126/06 II a. von Uthmann.

935. Im Interesse der ländlichen Bevölkerung besteht die Einrichtung, daß die **Landbriefträger** auf ihren **Bestellgängen Postsendungen anzunehmen** und an die nächste Postanstalt abzuliefern **haben**, und daß bei den Posthilfsstellen Sendungen zur Weitergabe an die Landbriefträger niedergelegt werden können.

Jeder Landbriefträger führt auf seinem Bestellgang ein Annahmebuch mit sich, das zur Eintragung der von ihm angenommenen Sendungen mit Wertangabe, der Einschreibsendungen, Postanweisungen, gewöhnlichen Pakete, Nachnahmeseudungen und Zeitungsgelder dient. Auch jede Posthilfsstelle führt ein solches Annahmebuch. Will der Auslieferer die Eintragung selbst bewirken, so hat ihm der Landbriefträger oder Posthilfsstelleninhaber das Buch vorzulegen. Bei Eintragung des Gegenstandes durch den Landbriefträger oder Posthilfsstelleninhaber muß dem Absender auf Verlangen durch Vorlegung des Buches die Überzeugung von der stattgehabten Eintragung gewährt werden.

Das Publikum wird hierauf mit dem Bemerken aufmerksam gemacht, daß es sich empfiehlt, die Eintragung der Sendungen in das Annahmebuch tunlichst selbst zu bewirken oder wenigstens sich von der Buchung durch den Landbriefträger oder Posthilfsstelleninhaber zu überzeugen.

Posen D., den 16. Oktober 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

Drehler.

936. Am 28. Oktober d. J. wird der aus Anlaß des Anschlusses der preußischen Staatsbahn an das russische Eisenbahnnetz errichtete, in Kilometer 16,300 der Strecke Ostrowo—Stalmierzycze unmittelbar neben dem jetzigen gleichnamigen Bahnhof II. Klasse gelegene **Bahnhof I. Klasse Stalmierzycze in Betrieb**

**genommen** werden. In demselben Tage wird der bisherige **Bahnhof II. Klasse Stalmierzycze** für den öffentlichen Betrieb und Verkehr und als **selbstständige Dienststelle geschlossen**.

Auf dem neuen Bahnhofs werden außer dem Bahnhofsvorstande und der Bahnmeisterei eine selbstständige Güterabfertigung und — vereinigt unter einem Leiter als gemeinsame Dienststelle — eine Stationskasse, Fahrkartenausgabe und Gepäckabfertigung errichtet werden.

Die Abfertigungsbefugnisse bleiben unverändert. Eine Änderung in den Tariffäßen des Güterverkehrs tritt für den Verkehr von und nach Stalmierzycze vorläufig nicht ein. Im Personenverkehr werden die Fahrpreisänderungen, soweit sich durch die eintretende Entfernungsürzung Ermäßigungen ergeben, durchgeführt.

Posen, den 9. Oktober 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

937. Die im Güterverkehr für den **Bahnhof IV. Klasse Gola** (Bahnstrecke Lissa i. P.—Jarotschin) bestehende **Beschränkung**, daß **Sendungen** nach dieser Station nur frankiert, von der Station nur unfrankiert, in beiden Richtungen ohne Nachnahme ausgeliefert werden dürfen, **kommt** vom 1. November d. J. ab **in Wegfall**.

Die Abfertigung von Sprengstoffen und Gegenständen, zu deren Ver- und Entladung eine Kopsrampe erforderlich ist, bleibt auch fernerhin ausgeschlossen. Posen, den 12. Oktober 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

938. **Bekanntmachung**  
**der Verleihungsurkunde für das Braun-**  
**kohlen-Bergwerk „Schylla“ bei Alt-Golembin,**  
**Kreis Kosten.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 10. Mai 1905 präsentierten Mutung wird dem Rittergutsbesitzer Wladislaus von Taczanowski zu Chorn, Kreis Kosten, unter dem Namen

**„Schylla“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsrisse mit den Buchstaben

**a b o d o f g**

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2188 995 (zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend neunhundertfünf undneunzig) Quadratmetern hat und in den Gutsbezirken Alt Golembin, Wyskoc und Turew in dem Kreise Kosten, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Brannkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 21. September 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.  
gez.: Schmeißer.

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 21. September 1906.  
Königliches Oberbergamt.  
Schmeißer.

**939. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlenbergwerk „Baden“ bei Zamorze, Kreis Samter.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 11. Dezember 1905 präsentierten Mutung wird der Firma E. Kulmiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung zu Ida- und Marienhütte bei Saarau unter dem Namen

**„Baden“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsrisse mit den Buchstaben

a b c d

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2 188 992 (Zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend neunhundertzweiundneunzig) Quadratmetern hat und in den Gemeinden Zamorze und Steinhorst sowie in dem Gutsbezirke Steinhorst in den Kreisen Samter und Rentomischel, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 27. September 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.  
gez.: Schmeißer.

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 27. September 1906.  
Königliches Oberbergamt.  
Schmeißer.

**940. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlenbergwerk „Rigidia“ bei Naclaw, Kreis Kosten.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 22. April 1905 präsentierten Mutung wird dem Rittergutsbesitzer Wladislaus von Taczanowski zu Choryn, Kreis Kosten, unter dem Namen

**„Rigidia“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsrisse mit den Buchstaben

a b c d e f g h

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2 050 808 (Zwei Millionen fünfzig Tausend achthundertundacht) Quadratmetern hat und in der Gemeinde Naclaw sowie in den Gutsbezirken Guroshwo, Nielengowo, Racot und Gryzan in dem Kreise Kosten, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 21. September 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.  
gez. Schmeißer.

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 21. September 1906.

Königliches Oberbergamt.  
Schmeißer.

**941. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlenbergwerk „Seureka“ bei Racot, Kreis Kosten.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 17. April 1905 präsentierten Mutung wird dem Rittergutsbesitzer Wladislaus von Taczanowski zu Choryn, Kreis Kosten, unter dem Namen

**„Seureka“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsrisse mit den Buchstaben

a b c d e f g h i k l m n o p q r

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2 107 647 (zwei Millionen einhundertfieben Tausend sechshundertfiebenundvierzig) Quadratmetern hat und in

den Gemeinden Racot und Grzynn sowie in den Gutsbezirken Racot, Grzynn und Chorn, in dem Kreise Kosten, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

### **Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 22. September 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.

gez. **Schmeißer.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 22. September 1906.

Königliches Oberbergamt.

**Schmeißer.**

### **942. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlenbergwerk „Flegon“ bei Racot, Kreis Kosten.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 1. August 1905 präsentierten Mutung wird dem Rittergutsbesitzer Wladislaus von Taczanowski zu Chorn, Kreis Kosten, unter dem Namen

### **„Flegon“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsriss mit den Buchstaben

a b c d e f g h i k l m n o p q r s t

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2188 992 (Zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend neunhundertzweiund neunzig) Quadratmetern hat und in den Gemeinden Racot, Darnowo und Katarzynowo sowie in den Gutsbezirken Racot und Chorn in dem Kreise Kosten, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

### **Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 21. September 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.

gez. **Schmeißer.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an

welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 21. September 1906.

Königliches Oberbergamt.

**Schmeißer.**

### **943. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlenbergwerk „Scribonia“ bei Chorn, Kreis Kosten.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 12. September 1905 präsentierten Mutung wird dem Rittergutsbesitzer Wladislaus von Taczanowski zu Chorn, Kreis Kosten unter dem Namen

### **„Scribonia“**

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsriss mit den Buchstaben

a b c d e f g h

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2188587 (Zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend fünfhundertfiebenundachtzig) Quadratmetern hat und in den Gemeinden Katarzynowo und Blawie sowie im Gutsbezirk Chorn in dem Kreise Kosten, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

### **Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 21. September 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.

gez. **Schmeißer.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 21. September 1906.

Königliches Oberbergamt.

**Schmeißer.**

### **944. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlenbergwerk „Titus“ bei Spittlowki, Kreis Kosten.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 20. Juli 1905 präsentierten Mutung wird dem Rittergutsbesitzer Wladislaus von Taczanowski zu Chorn, Kreis Kosten, unter dem Namen

### **„Titus“**



das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsriß mit den Buchstaben

a b c d e f g h i k l

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2188702 (zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend siebenhundertundzwei) Quadratmetern hat und in der Gemeinde Spilkowli sowie in den Gutsbezirken Alt-Golembin und Wyśloc in dem Kreise Kosten, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 21. September 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.

gez. **Schmeißer.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 21. September 1906.

Königliches Oberbergamt.

**Schmeißer.**

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**945.** Durch rechtskräftige Entscheidung des Kreis-ausschusses Schroda vom 22. September d. Js. ist festgestellt worden, daß das **Grundstück Opatowko Nr. 1, Artikel Nr. 14** der Grundsteuer-Mutterrolle, 206,7564 Hektar groß, dem **Kaufmann August Schilling in Gnesen** gehörig, einen selbstständigen Gutsbezirk bildet.

Schroda, den 13. Oktober 1906.

Der Vorsitzende des Kreis-ausschusses.  
2549/06 K. A. **von Rose.**

**946.** Die hiesige Stadtwachtmeisterstelle ist **vacant.**

Das Anfangsgehalt beträgt 600 Mark, steigend von 3 zu 3 Jahren um je 100 Mark bis zum Höchstbetrage von 900 Mark.

Außerdem wird freie Dienstwohnung und Garten-nutzung im Jahreswerte von 150 Mark gewährt.

Geeignete Personen, die rüstig und energisch sind, wollen sich unter Einreichung ihrer Zeugnisse und eines selbstgeschriebenen Lebenslaufes innerhalb 6 Wochen bei uns melden; Zivilversorgungs-berechtigte erhalten den Vorzug. Obornik, den 11. Oktober 1906.

Der Magistrat.

**Schmolke.**

**947.** Nachdem gegen die Einziehung des Verbindungsweges zwischen der Mirkower und Tzellinower Landstraße, welcher das von der hiesigen evangelischen Schulgemeinde erworbene Knura'sche Grundstück durchschneidet, ein begründeter Einspruch erhoben worden ist, soll derselbe an die nördliche Seite dieses Grundstücks verlegt werden.

Dieses Vorhaben wird gemäß § 57 des Zuständigkeitsgesetzes mit der Aufforderung veröffentlicht, etwaige Einsprüche **binnen 4 Wochen** zur Vermeidung des Ausschlusses bei der unterzeichneten Begepolizeibehörde geltend zu machen.

Wilhelmsbrück, den 12. Oktober 1906.

Königl. Distrikts-Kommissarius  
als Begepolizeibehörde.

### **948. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

#### **I. Milzbrand.**

#### **Erlöschen unter dem Rindvieh:**

des Gutes Karczewo, Kreis Schmiegel.

#### **II. Geflügelcholera.**

#### **Ausgebrochen unter dem Geflügel:**

des Wirts Johann Wiernat in Rembowo, des Händlers Rudolf Sprotte, des Andreas Kessel und des Kleophas Langner in Sarne, Kreis Rawitsch.

#### **III. Geflügel-Pest.**

#### **Ausgebrochen unter dem Geflügel:**

des Gastwirts Johann Kulusniowski, des Aderwirts Franz Pietraschewski und des Kaufmanns Emil Scheffler in Raszmarz, Kr. Samter.

#### **IV. Tollwut.**

#### **Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Byłow, Budy, Neuborf Gut und Gemeinde, Baldwärtereien Blankensee und Falkenhorst, Maciejewo, Rübenfeld, Trzemeszno, Grembow, Dt. Roschmin mit Byłowo Parz. und Zurawiniec, Blumenau, Eichdorf, Augustynowo mit Neuwelt Vorwerk und Forsthaus, sowie Monowo, Kreis Krotochin.
2. Sadowie Gut und Gemeinde, Klein Wysocko Gut und Gemeinde, Szwardow Gemeinde, sowie Gr. Przysgodzice Gut und Gemeinde, Franklinow, Gremblow, Altteich, Neuteich, Karsti Gut und Gemeinde, Kollontajewo, Szejngliczka und Mi Ramieniec, Kreis Ostrowo.

#### **V. Schweineseuche.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. der Wittwe Krawczynk zu Chwalischewo II Dom und des Lehrers Staniszewski zu Walentykow, Kreis Adelnau.
2. des Kutschers Franz Krause zu Jedlitz, Kreis Fraustadt.
3. des Gutes Rudnik, Kreis Grätz.
4. des Schmieds Pahl zu Minino, Kreis Obornik.
5. des Gemeinde-Vorstehers Josefial aus Gr. Przysgodzice, Kreis Ostrowo.



6. des Wirts Josef Janicki in Grabow Bogtei, Kreis Schildberg.
7. des Bäckermeisters Johann Gorny zu Parzenzewo, Kreis Schmiegel.
8. des Töpfers Leo Szypczyński zu Kions, des Wirtes Heinrich Baumgart in Zwolno Hld., Kreis Schrimm.
9. des Arbeiters Kasimir Dembicki zu Miloslaw, Kreis Breschen.

#### **b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Schneidermeisters Wilhelm Lutz zu Pogrzebow, Kreis Adelnau.
2. des Dieners Johann Walczak zu Gola, Kreis Gostyn.
3. des Dominiums Heydershof, Kreis Gräb.
4. des Ansiedlers Müller in Wittenburg, Kreis Koschmin.
5. des Wirts Gottlieb Krüger in Eulendorf, Kreis Plejchen.
6. des Häuslers Agacjński in Lipnica und der Wittwe Haase in Ostrowo Gut, Kreis Samter.
7. des Wirts Emil Seidel zu Szczytnik, Kreis Schrimm.
8. des Wirts Mathias Jurga in Wozhdar, Kreis Schroda.
9. des Fleischers Joseph Wojtaszak zu Miloslaw, Kreis Breschen.

### **VI. Rotlauf.**

#### **Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Arbeiters Valentin Napierala zu Kwiłsch Gut, des Arbeiters Runge, Michael Wzietek und Grünig zu Gora, des Arbeiters Kwasny und Rembacz zu Jablonowo, Kreis Birnbaum.
2. des Eigentümers Hugo Adam in Alt-Born, des Eigentümers Valentin Szczepaniak in Köbnitz, Kreis Pomst.
3. des Gärtners Adolf Herzog zu Niederpritschen, Kreis Fraustadt.
4. des Häuslers Franz Jankowski Meye, Kreis Gostyn.
5. des Arbeiters Thomas Rutkowski zu Komorze b. J. Gut, Kreis Jarotschin.
6. des Arbeiters Adalbert Florczyk in Goreczki, des Arbeiters Jagodzinski und des Arbeiters Vinzent Naszkowiat, sowie des Vogtes Stanislaus Barikowiat zu Pogorzela Gut, des Arbeiters Johann Tomeczak zu Malsow Gut, der Witwe Rosalie Gaszkowiat in Szelejowo Gut, Kreis Koschmin.
7. des Pferdeknechts Stanislaus Czapracki in Rembichow Born., des Ansiedlers Hermann Strickmeier in Konarzowo, Kr. Krotoschin.
8. des Maschinisten Peter Szynlarek in Gurschno Gut, des Dominiums Treben, Kreis Lissa.
9. des Rentenempfängers Wilhelm Storch und des Zieglers Wladislaus Schulz zu Zielomischel, des Gutsbesizers Hermann Bombe zu Heinrichs-

walde, des Schmiedemeisters Michael Kasinski zu Lemitz, Kreis Mejeritz.

10. des Arbeiters Ignaz Kosol zu Rogasen, Kreis Obornik.
11. des Gastwirts Ferdinand Paehold in Baranowo, der Hebamme Steinmey zu Niegocin, des Dominialarbeiters Josef Dwczarek in Muczlow, des Ansiedlers Gottfried Kelm zu Plejchen, Kreis Plejchen.
12. des Ackerbürgers Gustav Pech in Görchen, der Arbeiterfrau Dorothea Sitorzki zu Wilhelmgrund, des Wirts Thiele zu Warsdorf, des Wirts Samuel Reichstein zu Schlippe, Kreis Rawitsch.
13. des Arbeiters Lorenz Stanko zu Broblewo Gem., des Pferdeknecht Jaworski zu Sendzinto Born., des Schneiders Michael Dorobel zu Podrzewie, des Knechts Christian Kraszkiewicz in Dembin und des Vogts Fechner in Sendzin, Kreis Samter.
14. der Häuslerfrau Cäcilie Dyc in Partynow, Kreis Schildberg.
15. des Hausbesizers Bartholomäus Szlapka in Schmiegel, des Lehrers Heinke zu Czacz, des Arbeiters Andreas Dolata zu Czacz und des Arbeiters Martin Adamski zu Alt-Bialez, des Schmiedes Hentschel zu Wonnitz, des Arbeiters Domagalski zu Nitsche, des Arbeiters Lorenz Mackowiat und des Fleischermeisters Kosowicz zu Wonnitz, des Häuslers August Eschner zu Kenzig Gemd. und des Maurers Franz Helinski in Schmiegel, gleichen Kreises.
16. des Häuslers Poltowicz in Kornaty, Kreis Breschen.

#### **b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Wirts Josef Erodka in Bogdaj und der Arbeiterfrau Katharina Kieczewska in Jaskulki, Kr. Adelnau,
2. des Vogts Larniczak in Jablonowo, der Arbeiter Jaskula und Stanislaus Rowicki in Gr.-Luttom, Kreis Birnbaum,
3. des Bäckers Heinrich Postler in Alt-Driebitz, des Stellenbesizers Karl Anders in Attendorf und des Rutschers Ambrosius Möller in Kaltvorwerk, Kreis Fraustadt,
4. des Ansiedlers Julius Kelm in Marienheim, des Dominialarbeiters Plewczynski in Gogolewo-Borwerk und des Gutes Smogorzewo, Kreis Gostyn,
5. des Arbeiters Tomas Witkowski und der Frau Agnes Mucha in Niepruszewo, des Schmieds Felix Czejzak in Bielawy und des Wirts Stefan Many in Rudnik, des Arbeiters Josef Przybylski zu Wonnowice und des Schmieds Bereszyński zu Szewce, Kreis Gräb,
6. der Häuslerin Sophie Sobczak in Prusinow, Kreis Jarotschin,

7. des Dominiums Lagierwit, Kreis Koschmin,
8. des Gemeindedieners Valentin Szafranel in Kielczewo, der Arbeiterin Petronella Konradowska in Szczodrowo und der Häusler Waligora und Matuszewski in Sieradowo, Kreis Kosten,
9. der Arbeiter Jankowski und Kowalczyk in Oporowo, Kreis Lissa,
10. des Arbeiters Martin Jendrzejczak in Bentzen, Kreis Meierik,
11. des Hausbesizers Stanislaus Nowak in Ritschenwalde, Kreis Obornik,
12. des Majchinenmeisters Paul Hänel in Pleschen und des Wirts Gottlieb Krüger in Eulendorf, Kreis Pleschen,
13. der Ansiedler Niemeyer und Schust in Schleen, Kreis Posen-West,
14. des Arbeiters Stanislaus Lawonski in Broblewo-Gut, des Müllers Hänisch, des Arbeiters Andreas Kaplon, des Arbeiters Danielczak, des Maurers Josef Dlugowski, sämtlich in Zajontschowo, der Arbeiter Taberski, Matuzak und Adamczak in Konin, des Vogts Lukas Duffit und des Arbeiters Orlik in Bujchewo-Gut, des Gastwirts Jänich in Zalewo, des Schuhmachers Paprocki in Kuzle, des Gastwirts Winkler in Dobrogostowo, des Wirts Gustav Geisler und des Häuslers Valentin Brembel in Ottorowo-Gemeinde, des Wirts Paul Schulz in Popowo, des Arbeiters Andreas Sledzjak in Broblewo-Gut, des Häuslers Andreas Szychala in Podrzewie, des Ansiedlers Paul Hanke in Sentowo, des Ackerwirts Stanislaus Kura und Eigentümers Michael Szymanski in Sendzinko, des Häuslers Albert Reichert in Peterawo, des Arbeiters Peter Kubiak in Obrowo, des Rittergutes Gr.-Gaj, des Ackerwirts Karl Albrecht in Gagoischewo und der Witwe Josefa Vacha in Ottorowo-Gut, Kreis Samter,
15. des Arbeiters Martin Wawrzyniow in Grabow, des Rittergutesbesizers Herud in Rojow, des Bäckermeisters Johann Stafierski und der Witwe Viktoria Drabęcka in Mitzstadt, Kr. Schildberg,
16. des Arbeiters Johann Reudora in Jaskotki-Bornwerf, des Zimmermanns Samuel Langner in Kobatschin, des Wirts Riesner in Polnisch-Poppen, des Wirts Wlodarczak in Wiskupice, der Witwe Budzynska in Poszwientno, des Stanislaus Schwarz in Poladowo, des H. u. G. Linde, Hoffmann I und Witwe Fritsch in Dt.-Poppen, des Stanek und Jakielczyk in Bucz, des Häuslers Ruta in Kuschen und des Vogtes Neumann in Witoslaw, Kreis Schmiegel,
17. des Wirts Johann Kujawa in Rieslabin, des Wirts Stanislaus Barikowiat in Rochowo und der Arbeiterin Marie Wozniemicz in Steindorf, Kreis Schrimm,
18. der Arbeiterwitwe Rosalie Labyak in Gutthor, des Gutsbesizers Petrit in Oblatschkowo, des Dominiums Otczno, des Landwirts Rudoli Scheske in Bierichlin, des Schmieds Josef Rozmala in Piary polu, des Landwirts Koppenberg in Biechowo und des Gutsbesizers Teichmann in Bierichlin, Kreis Wrechen.

## VII. Backsteinblattern.

### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Dominialarbeiters Lorenz Kuchel in Dusch, Kreis Grätz,
2. des Gutsarbeiters August Langner in Rembichow-Bornwerf, Kreis Krototschin,
3. des Arbeiters Kasimir Dembicki in Miloslaw, Kreis Wrechen.

### b. Erloschen unter den Schweinen:

des Arbeiters Josef Kurek und Josef Sobkowiat in Szewce, Kreis Grätz.

## Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse

### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben** sein und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt** sein, wobei auf die Verfügung des Königl. Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die Königl. Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder** Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Königl. Landrats-Amt und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbeleg erforderliche vorchriftsmäßige **Armutssattest** beizufügen.

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 44.

Ausgegeben Dienstag, den 30. Oktober 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zugustellen.

**Inhalt:** 949. Pol.-Verord. betr. Holzfischerei auf den Flüssen Odra und Obrzycko. — 950. Ausscheidung und Wahl von Mitgliedern des Bezirksausschusses. — 951. Verlosung von Silbergegenständen vom Rothen Kreuz in Berlin. — 952. Ausbildung von Lehrschmiedemeistern in Charlottenburg. — 953. Eichner, Apotheker in Ralsdorf. — 954. Umpfarrung des Rittergutes Ratkau. — 955. Domänen-Amortisations-Renten-Quittungen. — 956. Schiffsverkehr am Spreedurchstich bei Spandau. — 957. Steuerpfl. Reineinkommen der Liegnitz-Hawischer Eisenbahn. — 958. Eröffnung der Weststrecke Schrimm-Kions der Nebenbahn Schrimm-Jarotschin. — 959. Eröffnung der Teilstrecke Wollstein-Kontop der Nebenbahn Wollstein-Neusatz a. O. — 960. Inbetriebnahme der Verbindungsbahn Stalmierzycze-Szczepiwno-Kalisz. — 961. Umgemeindung. Parzellen der Gemeinde Konarzewo und Olus. — 962. Abfertigungsbefugnisse des Nebenpostamtes Stalmierzycze. — 963. Anderweite Bezeichnung des Nebenpostamtes Pogorzelice in Reudorf a. B. — 964. Martischer Schlegel-Dortmund, Verlegung. — 965. Feststellung der Entschädigung für Nebenbahn Birubaum-Samter-Al. Chrzypsko x. — 966. Desgl. für Nebenbahn Schrimm-Jarotschin-Kions Gut x. — 967. Desgl. für Nebenbahn Wierzebaum-Schrimm a. B. — Hermisdorf Gut x. — 968. Orisstatut betr. Tagelöhner x. an städtische Beamte in Kröben. — 969. Umgemeindung Grundstück Rojow. — 870. Neuansiedlung Matolzkiewicz-Grudzielce. — 971. Tierseuchen. — 972. Schreibinte und Federn der Hofbuchdruckerei Trowitsch u. Sohn. — 973. Sonderbeilage betreffend Allgemeine Ausführungsbestimmungen zu dem Gesetze, betreffend die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, vom 28. August 1905 (Ges. S. 373). — Ministerielle Sonderbeilage betr. Strom- u. Schiffsahrts-Polizeiverordnung für die Wasserstraßen zwischen Oder und Weichsel vom 23. 9. 06.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

#### 949. Polizeiverordnung.

Auf Grund der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 (G.-S. S. 265) und der §§ 137, 138 und 139 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G.-S. S. 195) wird unter Zustimmung des Bezirks-Ausschusses folgendes verordnet:

§ 1. Die **Verordnung der Königl.-Preuss. Regierung zu Posen vom 26. April 1840 betreffend die Holzfischerei auf den Flüssen Odra und Obrzycko und der faulen Odra** (A.-Bl. S. 198), soweit sie den Odra-Fluß von dem sogenannten Kleinen See bei Kleindorf ohnweit Kopnig bis zu seiner Einmündung bei Schwerin in die Warthe betrifft, wird hiermit  **aufgehoben**.

§ 2. Diese Polizei-Verordnung tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Posen, den 19. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

8888/06 I. B.

J. B.: Breher.

**950.** Der Provinzialausschuß der Provinz Posen hat in seiner Sitzung vom 11. September d. Js. anstelle des wegen Kränklichkeit ausgeschiedenen Stadtrats Schmidt in Rawitsch den Kommerzienrat J. Sogger hierseibit zum Mitgliede und anstelle dieses den Stadtrat Maeker in Krottschin zum stellvertretenden Mitgliede des **Bezirksausschusses Posen** für die Zeit gewählt, während welcher die Ausgeschiedenen noch zu fungieren gehabt haben würden, also bis Ende März 1911.

Der Herr Ober-Präsident hat diese Wahl in Gemäßheit des Art. III des Gesetzes über die allge-

meine Landesverwaltung und die Zuständigkeit der Verwaltungs- und Verwaltungsgerichtsbehörden in der Provinz Posen vom 19. Mai 1889 bestätigt.

Posen, den 18. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4620/06 P.

J. B.: Breher.

**951.** Der Herr Minister des Innern hat dem **Volksheilstättenverein vom Roten Kreuz in Berlin** die **Erlaubnis erteilt** zum Besten des „Geeiltenheims“ **drei Verlosungen von Silbergeräten** zu veranstalten und die Lose in der gesamten Monarchie zu vertreiben.

Bei jeder Verlosung sollen 120 000 Lose zu je 3 Mark ausgegeben werden und 5793 Gewinne im Gesamtwerte von 150 000 Mark zur Auspielung gelangen. Die Ziehung der ersten Verlosung wird voraussichtlich im Januar l. Js. in Berlin stattfinden.

Indem ich vorstehende Genehmigung zur Kenntnis bringe, ersuche ich, dafür zu sorgen, daß der Vertrieb der Lose nicht beanstandet wird.

Posen, den 23. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4253/06 IG

J. B. Breher.

**952.** Der Beginn des nächsten **Kurses zur Ausbildung von Lehrschmiedemeistern** an der **Lehrschmiede zu Charlottenburg** ist auf **Montag, den 4. Februar 1907**

festgesetzt.

Anmeldungen sind zu richten an den Direktor des Instituts, Stabsveterinär a. D. Brand zu Charlottenburg, Spreestr. 58.

Posen, den 17. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

8511/06 I. D. B. J. B.: Mathatus.



**953.** Der Apotheker Gotthold Eichner hat die Apotheke in Maschkow käuflich erworben. Es ist ihm die Konzession zum Fortbetriebe derselben erteilt worden.

Posen, den 16. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
5127/06 I Da. J. B. Machatius.

**954. Umpfarrungsurkunde.**

Die Königliche Ansiedelungs-Kommission für Westpreußen u. Posen hat die Umpfarrung des Rittergutes Racendowo (Ratenau) aus dem Pfarrverbande Slawoschewo (Lawau) u. die Einpfarrung in das Kirchspiel Strzypczewo (Strielau) in Antrag gebracht. Nachdem diesem Antrage stattgegeben worden ist, und nachdem die zuständigen kirchlichen Organe rechtlich gehört sind, und über die den Interessenten zukommenden Entschädigungen eine Vereinbarung herbeigeführt ist, genehmige ich von Kirchenaufsichtswegen die Umpfarrung des Rittergutes Ratenau aus dem Pfarrverbande Lawau und seine Einpfarrung in das Kirchspiel Strielau.

Die hier in Rede stehende Umpfarrung tritt mit dem 1. Dezember dieses Jahres in Kraft.

Urkundlich unter Siegel und Unterschrift.

Posen, den 15. Oktober 1906.

Der Erzbischof von Gnesen und Posen.  
(L. S.) gez. Florian.

Die nach der vorstehenden Urkunde vom 15. Oktober 1906 von dem Erzbischofe von Gnesen und Posen kirchlicherseits ausgesprochene Umpfarrung des Rittergutes Ratenau aus der katholischen Pfarrgemeinde Lawau in die katholische Pfarrgemeinde Strielau wird auf Grund der von dem Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten mittels Erlasses vom 17. September d. J. — G II 9953 — uns erteilten Ermächtigung hierdurch von Staatswegen bestätigt und in Vollzug gesetzt.

Posen, den 23. Oktober 1906.

(L. S.)

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.  
gez.: v. Uthmann.

**955.** Die von der Regierungshauptkasse hierselbst vorgelegten Quittungen über die im Laufe des 2. Vierteljahres des Rechnungsjahres 1906 abgelösten Domänen-Amortisations-Renten sind von uns bescheinigt worden.

Wir setzen die Interessenten hiervon mit dem Bemerken in Kenntnis, daß diese Quittungen den betreffenden Kreiskassen mit der Anweisung überandt worden sind, die Quittungen dem zuständigen Amtsgerichte mit dem Antrage vorzulegen, die Rentenpflicht im Grundbuche kostenfrei zu löschen und demnächst den Interessenten die Quittungen auszuhändigen.

Posen, den 21. Oktober 1906.

Königliche Regierung,  
Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten B.  
4911/06 IIIa<sup>3</sup>. Schulz.

**956. Bekanntmachung betreffend Schiffsverkehr am Spreedurchstich bei Spandau.**

Nachdem der Spreedurchstich bei Spandau (Nr. 0,6—1,8 der Spree-Oder-Wasserstraße) fertiggestellt ist, wird die Schifffahrt von Montag, den 29. d. Mis. 12 Uhr Mittags ab durch diesen neuen Durchstich geleitet.

Der alte Spreelauf wird vom gleichen Zeitpunkt an für Schifffahrt und Flößerei gesperrt. W. 19007.

Potsdam, den 15. Oktober 1906.

Der Regierungspräsident  
als Chef der Verwaltung der Märkischen Wasserstraßen.

**957.** Gemäß § 46 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 (G.-S. S. 152) wird zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß das steuerpflichtige **Reineinkommen der Plegnisch-Ratowitzer Eisenbahn** aus dem Betriebsjahre **1905/06** auf

**277 500 Mark,**

buchstäblich: Zweihundertfiebenundsiebenzigtausend fünf hundert Mark, festgesetzt worden ist.

Breslau, den 25. Oktober 1906.

Der Königliche Eisenbahnkommissar.  
J. B.: Guthzeit.

**958. Eröffnung der Reststrecke Schrimm-Kions der Nebenbahn Schrimm-Jarotschin.**

Die Inbetriebnahme der Reststrecke Schrimm-Kions der im Bau begriffenen Nebenbahn Schrimm-Jarotschin, wird nunmehr für den **Wagenladungs-Güterverkehr am 1. November d. Js.**, für den gesamten übrigen Verkehr am **15. November d. Js.** erfolgen.

An der Strecke liegen von Schrimm aus die öffentliche Ladestelle Grimsleben, Bahnhof Wiesenau und die öffentliche Ladestelle Konarskie. Bahnhof Wiesenau erhält die Befugnis zur Abfertigung von Personen, Gepäck, Leichen, lebenden Tieren, Stückgut, Wagenladungen und Fahrzeugen. Die Abfertigung von Sprengstoffen ist ausgeschlossen. Die öffentlichen Ladestellen Grimsleben und Konarskie werden nur für die Abfertigung von Gütern in Wagenladungen eröffnet. Beide Stationen sind unbeheizt. Die Abfertigung der in Grimsleben verladenen und dort eingehenden Sendungen besorgen die Nachbarstationen Schrimm und Wiesenau und zwar für die Richtung nach und von Czempin die Station Schrimm und für die Richtung nach und von Jarotschin die Station Wiesenau. Die Abfertigung der in Konarskie verladenen und dort ankommenden Sendungen besorgen die Stationen Wiesenau und Kions und zwar für die Richtung nach und von Czempin die Station Wiesenau, für die entgegengesetzte Richtung Station Kions.

Die Versender haben die erforderlichen Wagen rechtzeitig schriftlich oder mündlich bei der Station Wiesenau zu bestellen. Die bestellten Beiwagen werden im Nebengeleise der Station Grimsleben bzw. Konarskie zur Beladung bereitgestellt. Nach vollendeter



Beladung haben die Verfrachter den Zugführer des Zuges in der Transportrichtung abgehenden Zuges zu verständigen und ihm Gut und Frachtbrief zu übergeben. Die Erhebung der Frachten bei Frantatur- und Nachladungen und die Auszahlung der Nachnahmen erfolgt durch die abfertigende Nachbarstation.

Die ankommenden Sendungen werden durch die Nachbarstationen den Empfängern avisiert. In dem Benachrichtigungsschreiben wird der Zeitpunkt der Ankunft der Wagen auf den Stationen Grimsleben bzw. Konarskie und der Zug, mit dem sie angebracht werden, angegeben. Die Empfänger sind gehalten, die Sendungen bei dem ihnen mitgeteilten Zuge in Empfang zu nehmen. Die auf den Sendungen anstehenden Beträge werden, soweit nicht Frachtforderung erwähnt wird, auf den Stationen Grimsleben und Konarskie durch den Zugführer erhoben, der alsdann die Wagen im Nebengeleise der Station zur Entladung bereit stellt. Vom Augenblick der Bereitstellung der Wagen gelten die Sendungen unter der Voraussetzung rechtzeitiger Benachrichtigung als übergeben.

Mit dem Tage der Eröffnung werden die neuen Stationen in den Gruppentarif I, in die Wechselltarife mit dieser Gruppe, in den oberchlesischen und niederchlesischen Kohlentarif und in den Staats- und Privatbahn-Tiertarif einbezogen.

Der Durchgangsverkehr über die neue Strecke ist in vollem Umfange zugelassen.

Über die Höhe der Tariffäge geben die beteiligten Dienststellen Auskunft.

Posen, den 20. Oktober 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

### 959. Eröffnung der Teilstrecke Wollstein—Kontop der im Bau begriffenen Nebenbahn Wollstein—Neusalz a. O.

Am 1. November d. Js. wird die 26,486 km lange Teilstrecke Wollstein—Kontop der im Bau begriffenen Nebenbahn Wollstein—Neusalz a. O. dem öffentlichen Verkehr übergeben. An der Strecke liegen von Wollstein aus die Bahnhöfe Alt-Wiechitz, Kiebel, Schwenten, Haltepunkt Kreuz und die Bahnhöfe Kolzig und Kontop.

Der Haltepunkt Kreuz dient nur dem Personen- und Gepäckverkehr. Fahrkartenverkauf und Abnahme des Gepäcks erfolgen durch die Zugführer. Die übrigen Stationen erhalten die Befugnis zur Abfertigung von Personen, Gepäck, Leichen lebenden Tieren, Eil- und Frachttüdgut, Wagenladungen und Fahrzeugen. Die Abfertigung von Sprengstoffen ist ausgeschlossen.

Mit dem Tage der Eröffnung werden die Stationen Alt-Wiechitz, Kiebel, Schwenten, Kolzig und Kontop in den Gruppentarif I, in die Wechselltarife mit dieser Gruppe, in den oberchlesischen und niederchlesischen Kohlentarif und in den Staats- und Privatbahn-Tiertarif einbezogen.

Über die Höhe der Tariffäge geben die beteiligten Dienststellen Auskunft.

Posen, den 22. Oktober 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

### 960. Inbetriebnahme der Verbindungsstrecke Skalmierzycze—Szczepiorn—Kalisch.

Am 28. Oktober n. St. d. Js. wird die Verbindungsstrecke Skalmierzycze—Szczepiorn—Kalisch in Betrieb genommen und der durchgehende Betrieb und der durchgehende Betrieb und Verkehr in beiden Richtungen eröffnet werden. Vom gleichen Zeitpunkt ab werden die bereits in den vom 1. Oktober d. Js. ab gültigen Fahrplänen aufgeführten Züge nach und von Kalisch und Skalmierzycze gefahren werden und zwar die Schnellzüge 21 und 23/103 (Breslau Obertorbahnhof—Kalisch) und 102/22 und 24 (Skalmierzycze—Breslau Obertorbahnhof.) Ferner die Schnellzüge 103 (Halle a. S.—Sagan—Kalisch), 102 Skalmierzycze—Sagan(—Halle), 71 (Görlitz—Lissa i. P.—Kalisch) und 74 Skalmierzycze—Lissa i. P.(—Görlitz). Von diesen Zügen wird der Schnellzug 102 Skalmierzycze—Sagan(—Halle) bereits in der Nacht vom 27. zum 28. Oktober d. Js. von Skalmierzycze abgelassen, während Zug 22 Krotoschin—Breslau Obertorbahnhof erst in der Nacht vom 28. zum 29. Oktober d. Js. zum ersten Mal von Krotoschin ab verkehrt.

Die Personenzüge 502, 505, 519 und 527, welche zur Zeit nur von und bis Skalmierzycze verkehren, werden vom Tage der Inbetriebnahme der Verbindungsstrecke ab von bzw. bis Kalisch durchgeführt.

Die Verzollung des Gepäcks erfolgt bei den zur Personenbeförderung dienenden, in der Richtung nach Kalisch verkehrenden Zügen in Kalisch, bei den in der Richtung nach Deutschland verkehrenden in Skalmierzycze, bei dem Personenzuge 502 Kalisch—Ostrowo dagegen in Ostrowo. Die zollamtliche Behandlung der Frachtgüter findet in der Richtung nach Rußland in Szczepiorn, in der Richtung nach Deutschland in Skalmierzycze statt.

Mit dem Tage der Betriebseröffnung werden die Stationen Skalmierzycze transito und Szczepiorn transito für den Verkehr nach Rußland durch Tarifnachträge in die Tarifhefte 1 und 2 des niederländisch-deutsch-russischen Grenzverkehrs aufgenommen, und zwar zunächst nur für diejenigen Tarifklassen, für die in der Kilometertarifabelle A des Heftes 1 und in der Kilometertarifabelle B des Heftes 2 Frachttäge vorgegeben sind, und außerdem in den Ausnahmetarif 9 für Steinkohle u. des Heftes 1. In der Richtung von Rußland werden Güter bis Skalmierzycze nach den innerrussischen und ab Skalmierzycze nach den innerdeutschen Tarifen abgefertigt.

Über die Höhe der Tariffäge geben die beteiligten Dienststellen Auskunft.

Posen, den 23. Oktober 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

**961.** Auf Grund des § 2 Absatz 4 der Landgemeinde-Ordnung vom 3. Juli 1891 hat der Rat sowie der Gemeindevertretung von Dusch und in Ergänzung der Zustimmung der beteiligten Gemeinden die nachbezeichneten Parzellen werden von dem Gemeindebezirke Konarz...

[illegible]



Nummer des Harten- blattes (der Klur)	der Parzelle	Artikel der Mutterrolle	Bezeichnung nach dem Grundbuche  Band Blatt	Des Eigentümers		Bezeichnung der Lage usw.
				Name, Vorname und Stand	Bohnort und Hausnummer	
1		2	3	4	5	6
1	454/96 455/97 456/98	65	3 66	Mikolajczyk Joseph Arbeiter		B. V.

1523/06. K. A.

Krotoschin, den  
Der Kreis-Ausschuß des

**962.** Am 28. d. Mts., dem Tage der Eröffnung des Eisenbahnbetriebes auf der neuerbauten Grenzübergangsstrecke Skalmierzycze—Kalisch, wird auf dem **Bahnhofe in Skalmierzycze ein Nebenzollamt I. Klasse für den Eisenbahn- und Post-Zollverkehr** mit der Amtsbezeichnung:

„Nebenzollamt I in Skalmierzycze - Bahnhof“ **errichtet.** Dem Amte werden folgende Abfertigungsbefugnisse beigelegt:

1. Ausfertigung und Erledigung von Zollbegleitscheinen I und II, von Begleit- oder Versendungscheinen I und II über Branntwein, Salz, Tabak und Zucker,
2. sämtliche Befugnisse im Eisenbahnverkehr ohne Einschränkung,
3. Abfertigung von Getreide zur Ausfuhr gegen Einfuhrschein,
4. Ausfertigung von Musterpässen über Gegenstände des freien Verkehrs,
5. Eingangsabfertigung der zur Kategorie der Reben nicht gehörigen Pflanzlinge,
6. Abfertigung und Bescheinigung des Ausgangs von Bier, Branntwein und von Branntweinfabrikaten, bezüglich welcher das gewöhnliche Verfahren der Stärkermittelung (A. D. § 11) anwendbar ist, von Salz, Tabak und Zucker, für die eine Abgangsvergütung beansprucht wird,
7. Steuererhebung und Abstempelung von Spielfarten, die von Reisenden eingeführt werden, und
8. sämtliche Abfertigungen im Übergangsabgabenverkehr ohne Einschränkung.

Außerdem erhält das Amt noch die in dem Verzeichnisse zu § 4 des Zolltarifgesetzes vom 25. Dezember 1902 (abgedruckt auf Seite 53—60 der Anleitung für die Zollabfertigung) unter Nr. 1, 5, 19, 20, 21, 28, 29, 30, 36—39 und 49—55 näher angegebenen besonderen Abfertigungsbefugnisse.

Von dem angegebenen Zeitpunkte ab erhält das in Skalmierzycze bereits bestehende Nebenzollamt, welches seinen Sitz in dem unweit der Grenzlette in Skal-

mierzycze neuerrichteten Nebenzollamtsgebäude erhält, die Amtsbenennung: „Nebenzollamt I in Skalmierzycze-Kette“ und hat den Warenein- und ausgang auf der Landstraße Ostrowo—Kalisch zollamtlich abzufertigen: auch behält es seinen bisherigen Hebezirk bei und bleibt für die darin belegenen Gewerbsanstalten (Brennereien usw.) zuständig. Diesem Amte werden die ihm nach Ziffer II 1, 3—5 und 7 meiner Bekanntmachung vom 20. November 1905 Nr. 15008 auf Seite 576 des Amtsblattes der Königlichen Regierung zu Posen (Nr. 48) für 1905 beigelegten Befugnisse belassen; die Befugnis zu Abfertigungen im Eisenbahnverkehr und zur Steuererhebung und Abstempelung von Spielfarten, die von Reisenden eingeführt werden, wird ihm entzogen.

Der Verkauf preussischer Stempelmaterialien findet auch fernerhin nur bei dem Nebenzollamt I in Skalmierzycze-Kette statt.

Posen, den 23. Oktober 1906.

Der Provinzialsteuerrichter.

**963.** Das Nebenzollamt **Vogorzellsee** führt fortan die Bezeichnung „Nebenzollamt **Neudorf a. B.**“

Posen, den 20. Oktober 1906.

Der Provinzialsteuerrichter.

**964.** Der konzessionierte **Markischeider Erich Schlegel** hat seinen **Wohnsitz** von **Breslau** nach **Dortmund** verlegt.

Breslau, den 20. Oktober 1906.

Königliches Oberbergamt.

J. V. Franz.

**965.** Die Königliche Eisenbahn-Direktion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zum **Bau der Nebenbahn von Birnbaum nach Samter** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

1. **Klein-Chrappitz**, Kreis Birnbaum, Grundbuch Band 1 Blatt 8 in Größe von 40 Ar dem



Kulturart	Klasse	A. Steuerpflichtige Liegenenschaften					B. Steuerfreie Liegenenschaften					C. Wegen ihrer Benutzung zu öffentlichen Zwecken ertraglose Liegenenschaften						D. Hofräume		
		Flächeninhalt			Rein- ertrag		Flächeninhalt			Rein- ertrag		a. Land (Wege, Eisen- bahnen usw.)			b. Wasser (Flüsse, Bäche usw.)			Hofräume		
		Hektar	Ar	qm.	Flr.	1/100	Hektar	Ar	qm.	Flr.	1/100	Hekt.	Ar	qm	Hekt.	Ar	qm			
7	8	9			10		11			12		13			14			15		
Wiese	5	—	04	81	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Acker	6	—	46	25	1	09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hofraum	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	02	27

7. September 1906.

Kreisprotokoll.

Sahn.

Wirt Johann Gozdz und Ehefrau Pauline geb. Broka in Klein-Erzysko gehörig.

2. **Orle**, Kreis Birnbaum, Grundbuch Blatt 27 Kartenblatt 2 in Größe von 6 Ar dem minderjährigen Stanislaus Mojada, vertreten durch seinen Vater, Arbeiter Kasimir Mojada in Orle gehörig.

3. **Orle**, Grundbuch Blatt 14, Kartenblatt 2 in Größe von 12 Ar dem Wirt Stephan Adamski und seiner Ehefrau Johanna geb. Marzlowiak in Orliczko gehörig.

4. **Orle**, Grundbuch Band II Blatt 31, Kartenblatt 2 aus Parzelle 79/12 in Größe von 38 Ar der Frau Agnes Piechota geb. Maluska verwitwete Piechota in Orle gehörig.

5. **Orle**, Grundbuch Band I Blatt 17 in Größe von 37 Ar dem Arbeiter Jakob Ehrenz und Ehefrau Agnes geb. Sciera gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin an

am 8. November 1906,

an Ort und Stelle auf dem Grundstück zu 1 um 9 $\frac{1}{2}$ %, vorm., auf dem Grundstück zu 2 um 10 $\frac{1}{2}$ %, vorm. beginnend, mit Fortsetzung in der Reihenfolge des Verzeichnisses.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen.

Posen D. 1, den 22. Oktober 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

4746/06 I Eb II. Ang. v. Köller, Regierungs-Beisitzer.

966. Die Königliche Eisenbahndirektion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zum Bau der Nebenbahn von Schrimm nach Jarotschin erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

1. **Kionsek Gut**, Kreis Schrimm in Größe von zusammen 4,56,90 ha;

2. **Nadoszkowo Gut**, Kreis Schrimm, in Größe von zusammen 2,69,00 ha;

3. **Nadoszkowo Gaudland**, Kreis Schrimm, Grundbuch Band 3, Blatt 6 in Größe von 43,50 a, zu 1—3 dem Rittergutsbesitzer Alexander Herrmann Kennemann auf Alenta gehörig;

4. **Nadoszkowo Gaudland**, Grundbuch Band 3, Blatt 15 in Größe von 12,50 a dem Wirt Anton Zenter in Chromiec-Gaudland gehörig;

5. **Chromiec-Gaudland**, Kreis Jarotschin, Grundbuch Band 3, Blatt 26 in Größe von 2 a, dem Wirt Josef Zendrzejczak und Ehefrau Marianna geb. Weinert in Chromiec-Gaudland gehörig;

6. **Boguschin Gut**, Kreis Jarotschin in Größe von 1,34,90 ha dem Rittergutsbesitzer Alexander Herrmann Kennemann auf Alenta gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin am

Donnerstag, den 8. November 1906

an Ort und Stelle auf dem Grundstück zu 1 vormittags 9 Uhr beginnend, mit Fortsetzung in der Reihenfolge des obigen Verzeichnisses.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie

bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben vorzunehmen.

Posen, den 22. Oktober 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

4703/06 I. Eb. II. Ang. v. Köller, Regierungs-Assessor.

**967.** Die Königliche Eisenbahndirektion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zum **Bau der Nebenbahn von Wierzebaum nach Schwerin a. W.** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

1. **Hermisdorf Gut**, Kreis Schwerin a. W., Kartenblatt 1, Flächenabschnitt 30/9, 31/9, 32/11 u., 33/11, 34/11, 35/11 u., 36/12, 37/12 und 38/12 in Gesamtgröße von 4,36,28 Hektar (darunter 3,37,59 Hektar Acker und 98,69 Ar Holz) der verwitweten Rittergutsbesitzer Martha Pflug, geb. Guballe, und ihren minderjährigen Kindern Elisabeth, Werner und Irmgard gehörig,
2. **Hermisdorf Gemeinde**, Kreis Schwerin a. W., Grundbuch Band II Blatt 40, Kartenblatt 1, Parzelle zu 423/92 u. in Größe von 43,43 Ar, dem Eigentümer Wilhelm Dorn und Ehefrau Anna, geb. Rodert, verwitwet gewesene Schüler, in Hermisdorf gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. D. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beauftragt hierzu Termin am

**Dienstag, den 6. November 1906,**

an Ort und Stelle, nachmittags 3¼ Uhr, auf dem Bahnhof Rokitten beginnend an.

Zu diesem Termin sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung der Entschädigung, sowie bezüglich der Auszahlung oder Hinterlegung derselben wahrzunehmen. — 4745/06 I Eb. II Ang.

Posen, den 22. Oktober 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.

gez. v. Köller, Regierungsassessor,

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**968.** **Ortsstatut,**  
**betreffend die Gewährung von Tagegeldern  
und Reisekosten in städtischen Dienstange-  
legenheiten in der Stadt Kröben.**

Auf Grund des § 11 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 und des § 6 des Gesetzes, betreffend die Anstellung und Versorgung der Kommunalbeamten vom 30. Juli 1899, wird unter Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung und mit Genehmigung

des Bezirks-Ausschusses zu Posen folgendes Ortsstatut erlassen.

Die Magistratsmitglieder, Stadtverordneten, Kommissionsmitglieder und Gemeindebeamten, erhalten bei die Dienstreisen, Tagegelde und Reisekosten nach den für die Gewährung von Tagegeldern und Reisekosten der Staatsbeamten geltenden Vorschriften mit der Maßgabe, daß die Bezüge für dieselben folgenden Gruppen der Staatsbeamten zu § 1 des Gesetzes vom 21. Juni 1897 (G.-G. S. 193) anzuschließen sind:

- a) für Magistratsmitglieder, Stadtverordneten und Kommissionsmitglieder der Gruppe V;
- b) für Rendanten, Magistrats- bzw. Polizeireferenten, Schlachtviehbeichauer der Gruppe VII.
- c) für Bureaugehilfen, Polizeisergeanten, Polizeibeamten u. Nachwächter der Gruppe VIII.

Dieses Ortsstatut tritt mit dem Tage der Genehmigung in Kraft.

Kröben, den 28. September 1906.

Der Magistrat

gez. **Balceres, Ewitalski, Zuder.**

Vorstehendes Ortsstatut vom 28. September 1906 wird von uns genehmigt.

Posen, den 17. August 1906.

Der Bezirks-Ausschuß in Posen

C. 878/06-10 BA. gez. **Krahmer.**

**969.** Der Kreis-Ausschuß des Kreises Schildberg hat in seiner Sitzung vom 8. Oktober 1906, nachdem die Beteiligten ihr Einverständnis erklärt haben, gemäß § 24 der Landgemeindeordnung vom 3. Juli 1891 in Verbindung mit § 25 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 beschlossen, das **Grundstück Rosow Grundbuch Band II Blatt 64** in Größe von 42,92,84 Hektar **von dem Bezirk der Gemeinde Rosow abzutrennen und dem Forstgutsbezirk Grenzheide einzuverleiben.**

Schildberg, den 13. Oktober 1906.

Der Vorsitzende des Kreis-Ausschusses.

**970.** Der Wirt Johann **Matuszkiewicz** aus Grudzielec beabsichtigt auf seinem am Dorf **Grudzielec** belegenen Grundstücke Grudzielec, Grundbuch Blatt No. 30 ein **Wohnhaus** zu errichten, wodurch eine **neue Ansiedelung** entsteht.

Der diesbezügliche Antrag des p. Matuszkiewicz wird in ortsüblicher Weise mit dem Bemerkten bekannt gemacht, daß gegen denselben von den Eigentümern, Nutzungs- und Gebrauchsberechtigten und Bürgern der benachbarten Grundstücke innerhalb einer Ausschlussfrist von 21 Tagen bei dem unterzeichneten Distrikts-Kommissar Einspruch erhoben werden kann, wenn der Einspruch sich durch Tatsachen der im § 15 des Gesetzes vom 10. August 1904 bezeichneten Art sich begründen läßt.

Kreijau, den 24. Oktober 1906.

Der Distrikts-Kommissar.

## Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

#### Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

des Dominiums Wysłotych, Kreis Kosten-Süd,

#### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

des Dominiums Altendorf, Kreis Fraustadt,  
der Wirte Wrozkowiak und Majczak zu Czacz,  
Kreis Schmiegel.

### II. Geflügelcholera.

#### Erlöschen unter dem Geflügel:

des Zimmermanns Jos. Wujet in Punih, Kreis  
Gostyn,

des Propstes Lominski in Zulkow, Kreis  
Jarotschin,

des Grundstücks Taubenstraße 1 zu Posen-Stadt.

### III. Tollwut.

#### eilegung der Hunde in den Ortschaften:

Neu Kamienice, Krempa und Pruslin, Kreis  
Ostrowo,

des Stadtbezirks Sarne, in Lajczyn, Sadern,  
Kojzkowo, Kawitsch, Gerlach, Gerlachowo, Harte,  
Eichenbronn, Konarzowo, Izbice, Schlipe,  
Friedrichsort, Dembina-Abbau, Grombkowo-alt  
Stadt Sarne und Grombkowo-neu, Kreis Rawitsch.

### IV. Schweineseuche.

#### Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Müllermeisters Viktor Rapieralski in Weine,  
des Kutchers August Lindner in Jedlig, des  
Landwirts Adolf Faustmann in Alt-Driebitz,  
Kreis Fraustadt,

des Vorwerks Drapat, Kreis Grätz,

des Wirts Goronski in Brännitz, Kreis Posen-Ost,  
des Häuslers Stanislaus Potocki in Rogalinet,  
Kreis Schrimm.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

des Arbeiters Andreas Kaczmarek in Grondorf,  
Kreis Grätz,

des Gärtners Josef Baburski und des Arbeiters  
Michael Bodyma in Kempen, gleichen Kreises,  
des Fleischermeisters Ignaz Przybylski in  
Pogorzela Stadt, des Bauunternehmers Thomas  
Walczewski in Borek, Kreis Koschmin,

des Mühlengutsbesizers Kufmann in Rischewo,  
des Besitzers Zimmermann in Holländerdorf,  
Kreis Obornik,

des Lehrers Will in Lussowko, Kreis Posen-West,  
des Gutes Polwica, Kreis Schroda.

### V. Rotlauf.

#### Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Ansiedlers Johann Höppling in Jelitow,  
Kreis Adelnau,

des Eigentümers Friedrich Thiem zu Bucharzowo,  
des Darmmeisters Sehsfeld zu Marianowo, Kreis  
Birnbau,

des Gärtners Josef Fritsch in Tillendorf und  
des Kutcher Adalbert Szymaniat in Geyersdorf,

des Restgutsbesizers Gustav Wehner in Geyers-  
dorf und des Bauerngutsbesizers Klemens  
Stephan zu Randlau, Kreis Fraustadt,

4. des Bogts Roszak in Groß Strzelce Gut und  
des Dominialarbeiters Michael Gieschag in  
Drientschewo, Kreis Gostyn,

5. der Witwe Marianna Derpinska in Nieprusichewo,  
des Bogts Tomezak und des Arbeiters Andreas  
Lysiat in Sielinko, des Schneidermeisters Casimir  
Juchocz in Granowo, Kreis Grätz,

6. des Schuhmachers Martin Kluczyk in Ultrata,  
des Mühlenbesizers Julius Jaensch in Mieschkow,  
des Wirts Valentin Buchwald in Zernitz, Kreis  
Jarotschin,

7. des Auszüglers Ignaz Dembski in Mitorzyn,  
des Lehrers Nawrat in Kochlow, Kreis Kempen,

8. des Arbeiters Franz Sadowski und des Bogts  
Josef Nowakowski in Brucklow Gut, des Kutchers  
Ludwig Strzypeczak in Starogrod, des Acker-  
bürgers Ignaz Golejewski in Pogorzela Stadt,  
Kreis Koschmin,

9. des Tischlers Felix Zymelski in Kosten, gleichen  
Kreises,

10. des Gutes Neuborwerk, Kreis Krotoschin,

11. des Wirts Franz Strozynski in Woynowitz Ge-  
meinde, Kreis Lissa,

12. des Eigentümers Paul Münchberg in Schilln,  
Kreis Meseritz,

13. des Gutsbesizers Bartholomäus Wasielinski in  
Pleschen, gleichen Kreises,

14. des Gastwirts Josef Wiese in Wienckowice, des  
Ansiedlers Chr. Wilhelm in Gurten, Kreis  
Posen-West,

15. des Kutchers Joseph Kolibabki, des Schmieds  
Franz Wujczak in Sobialkowo Gut und des  
Wirts Karlosz in Pafoslaw, des Schuhmachers  
Robert Kapala in Damme, Kreis Rawitsch,

16. des Häuslers Johann Lunder in Wombiewo-  
Gemeinde, des Wirts Stanek in Harbelyn, des  
Fleischers Josef Lasocki in Parzenczewo-Gem., des  
Wirts Thomas Szymanowski in Wombiewo-Ge-  
meinde, des Gutsrendanten Glogowski in Czacz,  
des Häuslers Pianski in Kobatschin, der Wirtin  
Pauline Schwarz in Rische, des Wirts Paul  
Kuhnert in Kobatschin, des Maurers Szyzinski  
in St. Presse, des Bauunternehmers Franz  
Schwarz in Kuschen, Kreis Schmiegel,

17. des Fleischermeisters Edmund Habische in Kions,  
des Arbeiters Johann Strzypeczak in Chrzostowo-  
Gut, Kreis Schrimm,

18. des Ansiedlers Wilhelm Even und des Häuslers  
Adalbert Kopczyński in Kaczanowo, Kreis  
Breichen.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. der Arbeiterin Marie Jablonska in Chwaliszew I,  
des Wirts Johann Radojewski in Chwaliszew II,  
des Wirts Karl Waldeck in Garfi, des Häuslers



- Franz Dutkiewicz in Chwalizew II, Kreis Adelnau,
2. des Arbeiters Adalbert Grunke in Lubosch-Gut und des Arbeiters Johann Kolanos in Wituchowo-Gut, Kreis Birnbaum,
  3. des Eigentümers Valentin Szczepaniak in Köbnitz und des Arbeiters Kasimir Marchwicki in Chodziszewo, Kreis Pomst,
  4. der Eigentümerin Katarina Majcherczak und des Ausgedingers Jablonski in Kurowo, des Gemeindevorstehers Heinrich zu Koranke, Kreis Grätz,
  5. des Vogtes Lorenz Figaj in Tarce, Kreis Jarotschin,
  6. des Gärtners Michael Kasprzak in Domanin, des Propstes Hubert in Witorzyn, Kreis Kempen,
  7. der Arbeiter Stanislaus Grzemski und Anton Chybiak in Bruczkow-Gut, der Witwe Rosalie Czajzkowiak in Szelejewo-Gut, der Rittergutsbesitzerin Frau Wanda von Koczorowska in Bruczkow, der Arbeiter Stanislaus Platzowski und Weiocka in Rowina, Kreis Kojchin,
  8. des Bierverlegers Alexander Kostanski in Kosten, gleichen Kreises,
  9. des Gemeindevorstehers Vock in Konarzewo, des Gutes Herrenberg, Kreis Krotoschin,
  10. des Maurers Paul Bernhardt und des Arbeiters Franz Cyprian in Storchnest, des Bäckermeisters Stachowiak in Feuerstein, Kreis Lissa i. P.,
  11. der Maurerfrau Susanna Harbh in Wischen, Kreis Mejeritz,
  12. des Dominialarbeiters Thomas Winiecki in Karmin, Kreis Pleschen,
  13. der Witwe Konezkowiak in Bolechowo, Kreis Posen-Ost,
  14. des Müllers Werblinski in Lenichütz und des Häuslers Wittig in Luban, Kreis Posen-West,
  15. des Gutes Klein-Görchen, des Gastwirts Dziaballe in Friedrichsort, des Bahnwärters Reichstein in Izbice, Kreis Rawitsch,
  16. des Wirts Hermann Bressel in Lubowo, des Arbeiters Thomas Koj in Reudorf b. Wr.-Gut, Kreis Samter,
  17. des Wirts Anton Wysocki und des Wirts Kasimir Dera aus Deutschdorf, Kreis Schildberg,
  18. der Wirt Hoffmann, Weigt und Friisch in Dt. Poppen, des Häuslers Martin Saworzyniak, in Marczewo Gemeinde, des Häuslers August Eschner in Kenzig-Gemeinde, des Wirts Pohl und des Häuslers Kubiak in Zegrowko, des Lehrers Heinze und des Wirtes Majczak zu

Czaczy-Gem., des Vogtes Czajnski und des Wirtes Marcell Schwarz zu Polz, des Wirts Franz Krenpholz in Karmin, Schmiegel.

19. des Eisenbahnhilfsweichenstellers Thomas Chowiak zu Dachowo, Kreis Schrimm,

#### VI. Backsteinblattern.

- a) Ausgebrochen unter den Schweinen: des Fleischermeisters Franz Niedbal in Bender Kreis Mejeritz.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Gutes Herrenberg, Kreis Krotoschin,
2. des Rittergutes Strzypno, Kreis Pleschen

#### VII. Schweinepest.

##### Erloschen unter den Schweinen:

des Polizeiwachtmeisters Bestzynski und des Fleischermeisters Paluszkiwicz in Kobylin, Kreis Krotoschin.

972.

#### Die Qualität der Schreibtinte

wird durch Frost nachteilig beeinflusst, daher empfiehlt es sich, den Bedarf jetzt zu beden.

**Normaltinte** Klasse I, staatlich geprüft, blaufließend, wird nach dem Trocknen tiefschwarz,  $\frac{1}{1}$  Literflasche einschließlich Glas 1,— M.

**Raisertinte** Klasse II, staatlich geprüft,  $\frac{1}{1}$  Literflasche einschließlich Glas 0,80 M.

**Ranzleitinte**,  $\frac{1}{1}$  Literfl. einschl. Gl. 0,50 M. Desgleichen bringen wir in Erinnerung:

**Das Beste der deutschen Stahlfeder-Industrie ist die Deutsche Feder.**

(Hochelastisch und ausdauernd.)



In Es., F. und M.-Spitze, 100 Stück 1,50 M.

**Kgl. Hofbuchdruckerei Trowitzsch & Sohn.**

Abteilung Papierversand, Frankfurt a. O.

Vorteilhafte Bezugsquelle für Behörden.

Preislisten über Schreibpapier und Schreibmaterialien auf Verlangen kostenfrei.

**Hierzu 2 Sonderbeilagen:** a) Allgemeine Ausführungsbestimmungen zu dem Gesetze, betreffend Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, vom 28. August 1905 (Ges.-S. S. 373). b) Strom- u. Schiffahrtspolizeiverordnung für die Wasserstraßen zwischen Oder und Weichsel vom 23. 9. 1906.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Essentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1.00 M. einzelne Bogen 10 Pf. Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der Königl. Regierung.

Posen, Kerschbach'sche Buchdruckerei.



# Sonderbeilage

zu Nr. 44 des Amtsblatts der Königl. Regierung zu Posen.

Posen, den 30. Oktober 1906.

973.

## Allgemeine Ausführungsbestimmungen

zu dem

Gesetze, betreffend die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, vom 28. August 1905  
(Ges.-S. S. 373).

Die zur Ausführung des Gesetzes, betreffend die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, vom 28. August 1905 (G. S. S. 373) ergangenen Bestimmungen vom 7. Oktober 1905 (Min.-Bl. f. Med.-Aug. S. 389) haben durch die inzwischen erlassenen Anweisungen zur Bekämpfung der Diphtherie (Rachenbräune), übertragbaren Genickstarre, des Kindbettfiebers, der Körnerkrankheit, der übertragbaren Ruhr (Dysenterie), des Scharlachs (Scharlachfieber), des Typhus, des Milzbrands und des Rotes an mehreren Stellen eine Abänderung und Ergänzung erfahren. Zur Erleichterung des praktischen Gebrauchs lasse ich im Einvernehmen mit den Herren Ministern der Finanzen, des Innern und für Handel und Gewerbe den Ausführungserlaß vom 7. Oktober 1905 nachstehend in einer neuen, die Abänderungen und Ergänzungen berücksichtigenden Fassung folgen.

### Zu § 1.

Der Todesfall ist auch dann anzuzeigen, wenn die Erkrankung des Verstorbenen bereits angezeigt war.

Die Anzeigepflicht bei Lungen- und Kehlkopftuberkulose erstreckt sich sowohl auf Todesfälle an Lungen-, als auch auf solche an Kehlkopftuberkulose.

### Zu § 2.

Unter den mit der Behandlung oder Pflege des Erkrankten beschäftigten Personen (Abs. 1, Nr. 3) sind nur solche Personen zu verstehen, welche die Behandlung oder Pflege Erkrankter berufsmäßig ausüben.

### Zu § 3.

Bei Krankheits- und Todesfällen, welche auf Seeschiffen vorkommen, ist die Anzeige an die Polizeibehörde des ersten preussischen Hafenplatzes, welchen das Schiff nach Eintritt der anzeigepflichtigen Tatsache anläuft, zu erstatten.

Für Binnenschiffe und Flöße ist die Anzeige an die Polizeibehörde der nächstgelegenen Anlegestelle zu richten. Sind jedoch an der betreffenden Wasserstraße Überwachungsstellen zur gesundheitlichen Überwachung des Schiffsahrts- und Flößereiverkehrs eingerichtet, so ist die Anzeige an die nächstgelegene Überwachungsstelle zu richten.

### Zu § 4.

Zur Erleichterung der Anzeigeerstattung empfiehlt sich die Benutzung von Kartenbriefen, welche auf der Innenseite den aus der Anlage 1 ersichtlichen Vordruck aufweisen. Es ist Sorge dafür zu tragen, daß aus ihrer Benutzung den Anzeigepflichtigen Kosten nicht erwachsen.

Anlage 1.

Im Interesse der Kostenersparnis haben die Regierungspräsidenten den Bedarf an diesen Kartenbriefen für ihren Bezirk einheitlich herstellen zu lassen und an die Ortspolizeibehörden gegen Erstattung der Selbstkosten abzugeben. Die Kosten fallen als ortspolizeiliche demjenigen zur Last, welcher nach dem bestehenden Recht die Kosten der örtlichen Polizeiverwaltung zu tragen hat.

Die Kartenbriefe sind seitens der Polizeibehörde im voraus mit dem Abdruck des Dienstiegels oder Dienstempels sowie tunlichst mit der Adresse des Empfängers zu versehen und an die zur Anzeige verpflichteten Personen unentgeltlich zu verabfolgen. Gleichzeitige Verabfolgung an Ärzte oder ärztliches Hilfs-

personal oder zum Zweck der Beförderung im Fernverkehr, so sind Kartenbriefe zu benutzen, welche außer- dem seitens einer zuständigen Behörde mit dem Aversionierungsvermerk versehen sind (vgl. auch Min.-Erlass vom 2. Februar 1906, Min.-Bl. j. Med.-Aug. S. 82).

Die Kartenbriefe werden nach der Ausfüllung im Fernverkehr unfrankiert befördert. Die Ärzte und das ärztliche Hilspersonal sind berechtigt, die mit dem Aversionierungsvermerk versehenen Kartenbriefe auch im Ortsverkehr durch die Post befördern zu lassen.

Anlage 2. Auf Grund der erstatteten Anzeige haben die Polizeibehörden für jede der anzeige- pflichtigen übertragbaren Krankheiten eine besondere Liste nach dem beigelegten Muster (Anlage 2) fortlaufend zu führen.

Sobald in einer Ortschaft oder in einem Bezirk eine der in dem § 1 genannten über- tragbaren Krankheiten in epidemischer Verbreitung auftritt, wird es sich empfehlen, daß durch öffentliche Bekanntmachungen die gesetzliche Anzeigepflicht für diese Krankheit in Erinnerung ge- bracht, und die Bevölkerung in geeigneter Weise über das Wesen, die Verhütung und Bekämpfung der Krankheit belehrt wird. Es doch ist eine unnötige Beunruhigung der Bevölkerung tunlichst zu vermeiden.

Es wird sich empfehlen, die Bekanntmachungen während der Dauer der Epidemie in angemessenen Zwischenräumen zu wiederholen.

Ratschläge an Ärzte für die Bekämpfung der übertragbaren Genickstarre, der Körnerkrankheit, der übertragbaren Ruhr, des Typhus und des Milzbrands, sowie zur Verteilung an die Bevölkerung geeignete gemeinverständliche Belehrungen über die Diphtherie, die übertragbare Genickstarre, die Körnerkrankheit, die übertragbare Ruhr, den Scharlach, den Typhus, den Milzbrand und den Rost werden in der erforderlichen Anzahl in dem Ministerium der Medizinalangelegenheiten bereitgehalten und können behufs Verteilung zu Zeiten einer Epidemie erbeten werden.

Die zur Verteilung an die Hebammen und Standesbeamten bestimmte gemeinverständliche Belehrung „Wie schützt sich die Wöchnerin vor dem Kindbettfieber?“ kann durch Vermittelung des Ministeriums der Medizinalangelegenheiten zum Selbstkostenpreise bezogen werden.

#### Zu §§ 5, 7 und 11.

Die Regierungspräsidenten haben Vorkehrung zu treffen, daß sie von dem epidemischen Ausbruch einer der in dem § 1 nicht aufgeführten übertragbaren Krankheiten tunlichst bald Kenntnis erhalten. Nach erlangter Kenntnis haben sie unverzüglich an den Minister der Medizinalangelegenheiten über Umfang und Charakter der Epidemie zu berichten. Dabei haben sie sich, sofern die Verhältnisse es angezeigt erscheinen lassen, zugleich gutachtlich darüber zu äußern, ob und inwieweit es sich empfiehlt, von den in den §§ 5, 7 und 11 enthaltenen Ermächtigungen des Staatsministeriums Gebrauch zu machen.

#### Zu § 6.

1. Die Polizeibehörden haben von den ihnen auf Grund des § 1 zugehenden Anzeigen jedesmal ungesäumt unter Übersendung der betreffenden Kartenbriefe in Ur- oder in Abschrift dem beamteten Arzt Mitteilung zu machen.

Auch haben sie den beamteten Arzt, wenn sie auf andere Weise von dem Ausbruch einer der in dem § 1 genannten Krankheiten Kenntnis erhalten, hiervon ungesäumt zu benachrichtigen.

Wird behufs Beschleunigung der Mitteilung der Fernsprecher oder der Telegraph benutzt, so hat gleichzeitig die schriftliche Benachrichtigung zu erfolgen.

2. Der beamtete Arzt hat in jedem ersten Falle einer der in dem § 1, Abs. 1, genannten Krank- heiten — jedoch mit Ausnahme von Diphtherie, Körnerkrankheit und Scharlach — sowie in Verdachtsfällen von Kindbettfieber und Typhus unverzüglich an Ort und Stelle die erforderlichen Ermittlungen über die Art, den Stand und die Ursache der Krankheit vorzunehmen und bei Typhus, Milzbrand und Rost in jedem Falle, bei den übrigen Krankheiten, falls nach Lage des Falles erforderlich, eine bakteriologische Untersuchung zu veranlassen. Auch hat er der Polizeibehörde eine Erklärung darüber abzugeben, ob der Ausbruch der Krankheit festgestellt oder der Verdacht begründet ist, und ihr die sonst erforderlichen Mitteilungen zu machen.

In Notfällen kann der beamtete Arzt die Ermittlung auch vornehmen, ohne daß ihm eine Nach- richt der Polizeibehörde zugegangen ist.

Der beamtete Arzt hat in jedem Falle, bevor er seine Ermittlungen vornimmt, festzustellen, ob der Kranke sich in ärztlicher Behandlung befindet, und, wenn dies der Fall, den behandelnden Arzt von seiner Absicht, den Kranken aufzusuchen, so zeitig in Kenntnis zu setzen, daß dieser sich spätestens gleichzeitig mit dem beamteten Arzt in der Wohnung des Kranken einzufinden vermag. Auch hat er den behandelnden Arzt, soweit dieser es wünscht, zu den Untersuchungen, welche zu den Ermittlungen über die Krankheit erforderlich sind, namentlich auch zu einer etwa erforderlichen Leichenöffnung, rechtzeitig vorher einzuladen.

In Fällen von Milzbrand und Rost hat der beamtete Arzt die Ermittlungen im Benehmen mit dem beamteten Tierarzt vorzunehmen.

3. Die Anordnung der Leichenöffnung zum Zwecke der Feststellung der Krankheit ist außer bei Cholera, Gelbfieber und Pestverdacht nur bei Mox- und Typhusverdacht zulässig und soll nur dann stattfinden, wenn die bakteriologische Untersuchung der Absonderungen und des Blutes (Agglutination) zur Feststellung nicht anreicht oder nach Lage des Falles nicht ausführbar ist.

4. In Ortschaften mit mehr als 10 000 Einwohnern, in welchen die Seuche bereits festgestellt ist, haben die vorstehend bezeichneten Ermittlungen und Feststellungen auch dann zu geschehen, wenn die Entfernungen, in welchen neue Krankheitsfälle sich ereignen, von den alten Fällen so groß oder die örtlichen Bedingungen ihrer Entstehung so verschieden sind, daß die Sachlage nicht viel anders ist, als wenn die Krankheit in zwei verschiedenen, einander naheliegenden Ortschaften ausbricht. Es empfiehlt sich, daß in solchen Ortschaften die Polizeibehörde im Einvernehmen mit dem beamteten Arzt im voraus allgemein Bezirke räumlich abgrenzt, in deren jedem der erste Seuchensfall von ihnen jedesmal behandelt werden soll, wie der erste Fall in der ganzen Ortschaft.

5. Mit der Ermittlung und Feststellung des ersten Falles von Diphtherie, Körnerkrankheit oder Scharlach in einer Ortschaft, sofern er nicht von einem Arzt angezeigt ist, hat die Polizeibehörde, sobald ihr die Anzeige zugegangen oder der Ausbruch der Krankheit auf andere Weise zu ihrer Kenntnis gelangt ist, unter Übersendung der Anzeige einen Arzt zu beauftragen; sie soll dazu in der Regel behufs Kostenersparnis den nächsterreichbaren Arzt wählen. Ist die Anzeige seitens eines Arztes erfolgt, so hat die Polizeibehörde diesen um die erforderlichen Auskünfte zu ersuchen.

6. Der Regierungspräsident kann, wenn nach den Verhältnissen angezeigt, Ermittlungen über jeden einzelnen Krankheits- oder Todesfall anordnen; es empfiehlt sich, bei jedem einzelnen Krankheits- oder Todesfall an Kindbettfieber oder Kindbettfieberverdacht von dieser Befugnis Gebrauch zu machen. Solange eine solche Anordnung nicht getroffen ist, sind nach der ersten Feststellung der Krankheit von dem beamteten Arzt Ermittlungen nur im Einverständnisse mit dem Landrat, in Stadtreisen der Polizeibehörde und nur insoweit vorzunehmen, als dies erforderlich ist, um die Ausbreitung der Krankheit örtlich und zeitlich zu verfolgen.

7. Die in den §§ 2 und 3 des Gesetzes aufgeführten Personen sind verpflichtet, über alle für die Entstehung und den Verlauf der Krankheit wichtigen Umstände dem beamteten Arzt und der zuständigen Behörde auf Befragen Auskunft zu erteilen.

8. Ist nach dem Gutachten des beamteten Arztes — bei Diphtherie, Körnerkrankheit oder Scharlach des mit der Feststellung beauftragten Arztes — der Ausbruch der Krankheit festgestellt oder bei Kindbettfieber, Mox, Rückfallfieber oder Typhus der Verdacht der Krankheit begründet, so hat die Polizeibehörde unverzüglich die erforderlichen Schutzmaßregeln zu treffen. Bei Milzbrand und Mox ist darauf zu achten, daß die gesundheitspolizeilichen Maßregeln mit den veterinärpolizeilichen stets im Einklang stehen.

Bei Gefahr im Verzuge kann der beamtete Arzt schon vor dem Einschreiten der Polizeibehörde die zur Verhütung der Verbreitung der Krankheit zunächst erforderlichen Maßregeln anordnen. Diese Anordnungen sind dem Betroffenen schriftlich zu geben. Der Gemeindevorsteher hat, falls er nicht selbst die Polizeiverwaltung führt, den von dem beamteten Arzt getroffenen Anordnungen Folge zu leisten. Von den Anordnungen hat der beamtete Arzt der Polizeibehörde sofort schriftliche Mitteilung zu machen; sie bleiben so lange in Kraft, bis von der Polizeibehörde anderweite Verfügung getroffen wird.

9. Für Ortschaften und Bezirke, welche von Milzbrand, Mox, Ruhr oder Typhus befallen sind, und in welchen ein allgemeiner Leichenchauszwang nicht besteht, kann geeignetenfalls im Polizeiverordnungswege angeordnet werden, daß jede Leiche vor der Bestattung einer amtlichen Besichtigung (Leichenchau) wenn möglich durch einen Arzt zu unterwerfen ist.

10. Die Kreisärzte haben dem Regierungspräsidenten an jedem Dienstag eine Nachweisung über die in der vorhergehenden Woche amtlich gemeldeten Erkrankungen und Todesfälle an übertragbaren Krankheiten nach anliegendem Muster (Anlage 3) durch die Hand des Landrats, in Stadtreisen der Ortspolizeibehörde, einzureichen.

Anlage 3.

Auf Grund dieser Nachweisungen haben die Regierungspräsidenten Wochennachweisungen über die in dem Regierungsbezirk vorgekommenen Erkrankungen und Todesfälle der bezeichneten Art nach anliegendem Muster (Anlage 4) aufstellen zu lassen und dem Minister der Medizinalangelegenheiten direkt und spätestens am Donnerstag jeder Woche einzureichen. Je eine Abschrift dieser Nachweisungen haben die Regierungspräsidenten gleichzeitig dem Oberpräsidenten, dem Generalkommando und dem Kaiserlichen Gesundheitsamte zu übersenden.

Anlage 4.

11. Für die bakteriologische Feststellung der übertragbaren Krankheiten und die im Verlauf der Krankheitsfälle erforderlichen weiteren bakteriologischen Untersuchungen sind von den Regierungspräsidenten aus der Zahl der unten aufgeführten Untersuchungsanstalten im voraus bestimmte Stellen zu bezeichnen. An diese ist das Untersuchungsmaterial unter tunlichster Beichtennigung zu senden.

Die endgültige Feststellung des Typhus in einer Ortschaft kann auch durch besondere Sachverständige erfolgen, welche vom Minister der Medizinalangelegenheiten an Ort und Stelle entsendet werden.

Das Ergebnis der Untersuchungen ist seitens der Untersuchungsstelle unverzüglich dem Einsender der Untersuchungsobjekte, bei positivem Ausfall der Untersuchung auch dem beamteten Arzt, mitzuteilen. Hierbei ist dem beamteten Arzt zugleich die Wohnung des Kranken sowie der Name und die Wohnung des einsendenden Arztes zu benennen.

Die bakteriologischen Untersuchungen können in folgenden Untersuchungsanstalten geschehen:

1. dem Institut für Infektionskrankheiten zu Berlin N. 39, Nordufer-Führerstraße;
2. den bakteriologischen Untersuchungsstellen bei den königlichen Regierungen (zurzeit bestehen solche in Düsseldorf, Gumbinnen, Hannover, Koblenz, Köslin, Magdeburg, Marienwerder, Münster, Potsdam, Schleswig, Sigmaringen, Stettin, Stralsund, Trier und Wiesbaden);
3. den hygienischen Universitätsinstituten in Berlin, Bonn, Breslau, Göttingen, Greifswald, Halle a. S., Kiel, Königsberg;
4. dem Institut für experimentelle Therapie und Hygiene in Marburg i. H.;
5. den hygienischen Instituten in Barmen D.-S. und Posen;
6. dem Institut für experimentelle Therapie in Frankfurt a. M.;
7. der bakteriologischen Untersuchungsanstalt in Saarbrücken;
8. den städtischen bakteriologischen Instituten in Charlottenburg, Köln, Danzig, Dortmund und Stettin;
9. dem Institut für Hygiene und Bakteriologie in Gelsenkirchen;
10. bei Typhus außerdem in denjenigen Untersuchungsanstalten, welche etwa für die Typhusbekämpfung besonders eingerichtet sind oder werden.

Die Regierungspräsidenten haben dafür Sorge zu tragen, daß zur Aufnahme von Untersuchungsobjekten geeignete Gefäße in entsprechender Anzahl an Stellen, welche den beamteten sowie den praktischen Ärzten bekannt zu geben sind (z. B. Apotheken) bereitgehalten und unentgeltlich abgegeben werden. Abdrücke der betreffenden Anweisungen zur Entnahme und Einsendung der Untersuchungsobjekte sind den Gefäßen beizugeben.

12. Die Ortspolizeibehörden der Garnisonorte und derjenigen Orte, welche im Umkreise von 20 km von Garnisonorten oder im Gelände für militärische Übungen gelegen sind, haben alsbald nach erlangtem Kenntnis jeden ersten Fall einer anzeigepflichtigen übertragbaren Krankheit in dem betreffenden Orte sowie jeden in zivilärztlicher Behandlung befindlichen Fall von Mindbettfieber, welcher in militärischen Dienstgebäuden unterabgebrachte Personen betrifft, der Militär- oder Marinebehörde mitzuteilen.

Über den weiteren Verlauf der Krankheit sind wöchentlich Zahlenübersichten der neu festgestellten Erkrankungs- und Todesfälle einzusenden. Jeder Mitteilung sind Angaben über die Wohnungen und das Gebäude, in welchen die Erkrankungen aufgetreten sind, sowie auch über die Arbeitsstätte des Erkrankten beizufügen.

Die Mitteilungen sind für Garnisonorte und für die in ihrem Umkreise von 20 km gelegenen Orte an den Kommandanten oder, wo ein solcher nicht vorhanden ist, an den Garnisonältesten, für Orte im militärischen Übungsgelände an das Generalkommando zu richten.

Als Garnisonorte gelten alle die Orte, in welchen Truppenteile oder zum Bereiche der Heeres- oder Marineverwaltung gehörende sonstige Behörden (Bezirkskommandos, Kadetten und andere Erziehungsanstalten, Genesungsheime u. dgl.) dauernd untergebracht sind.

Andererseits werden die zuständigen Militär- und Marinebehörden von allen in ihrem Dienstbereiche vorkommenden Erkrankungen und Todesfällen an einer anzeigepflichtigen Krankheit alsbald nach erlangtem Kenntnis eine Mitteilung an die für den Aufenthaltsort des Erkrankten zuständige Ortspolizeibehörde machen. Jeder Mitteilung werden Angaben über das Militärgebäude oder die Wohnungen, in welchen die Erkrankungen aufgetreten sind, beizugefügt werden.

(Vgl. auch Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 22. Juli 1902 R. G. Bl. S. 257, Min.-Verf. vom 31. Dezember 1902, Min.-Bl. f. Med.-Ang. 1903 S. 75.)

Zu § 7.

Ist die Anzeigepflicht auf eine der in dem § 1 nicht aufgeführten übertragbaren Krankheiten für einzelne Teile oder den ganzen Umfang der Monarchie ausgedehnt worden, so findet die Bestimmung zu § 4 entsprechende Anwendung. Wegen der Art der Ermittlung und Feststellung der ersten Fälle wird zugleich mit der Einführung der Anzeigepflicht für diese Krankheiten das Erforderliche angeordnet werden.

Zu § 8.

1. Die in dem § 8 bei den einzelnen Krankheiten aufgeführten Absperrungs- und Aufsichtsmaßregeln bezeichnen vorbehaltlich der Bestimmung des § 9 das Höchstmaß dessen, was bei den betreffenden Krankheiten im äußersten Fall polizeilich angeordnet werden darf.



Die Polizeibehörden sollen in der Regel nicht alle diese Maßregeln in jedem Falle zur Anwendung bringen, sondern sich auf diejenigen beschränken, welche nach Lage des Falles ausreichend erscheinen, um eine Weiterverbreitung der Krankheit zu verhüten. Es ist von Wichtigkeit, daß die Ärzte diese Gesichtspunkte bereits bei den Vorschlägen berücksichtigen, welche sie den Polizeibehörden machen. Soweit bei Milzbrand und Rost veterinärpolizeiliche Interessen berührt werden, hat der beamtete Arzt sich mit dem beamteten Tierarzt ins Benehmen zu setzen.

Bei der Auswahl der Maßregeln ist einerseits nichts zu unterlassen, was zur Verhütung der Ausbreitung der Krankheit notwendig ist, andererseits aber dafür Sorge zu tragen, daß nicht durch Anwendung einer nach Lage des Falles zu weit gehenden Maßregel unnötig in die persönlichen und wirtschaftlichen Verhältnisse der Bevölkerung eingegriffen wird, oder vermeidbare Kosten entstehen.

2. Die getroffenen Anordnungen sind wieder aufzuheben:

bezüglich der kranken Personen

nach erfolgter Genesung, nach Überführung in das Krankenhaus oder nach dem Ableben des Kranken, in allen Fällen jedoch nur, nachdem die vorgeschriebene Schlupfdesinfektion stattgefunden hat;

bezüglich der krankheitsverdächtigen Personen

bei Kindbettfieber, Rückfallfieber, Typhus und Rost, wenn sich der Verdacht als begründet nicht herausgestellt hat; bei Typhus ist dies erst dann anzunehmen, wenn eine mindestens zweimalige bakteriologische Untersuchung negativ ausgefallen ist.

3. Im einzelnen gilt hinsichtlich der zu ergreifenden Maßregeln folgendes:

I. Einer Beobachtung (§ 12 des Reichsgesetzes) können unterworfen werden:

1. kranke und krankheitsverdächtige Personen bei Körnerkrankheit, Rost, Rückfallfieber und Typhus;
2. kranke, krankheitsverdächtige und ansteckungsverdächtige Personen, sofern sie gewerbsmäßig Unzucht treiben, bei Syphilis, Tripper und Schanker;
3. ansteckungsverdächtige Personen bei Tollwut, d. h. solche Personen, welche von einem tollen oder tollwutverdächtigen Tiere gebissen worden sind.

Krank im Sinne des Gesetzes sind solche Personen, bei welchen eine der in dem § 1 aufgeführten Krankheiten festgestellt ist;

Krankheitsverdächtig sind solche Personen, welche unter Erscheinungen erkrankt sind, die den Ausbruch einer der in dem § 1 aufgeführten Krankheiten befürchten lassen;

Ansteckungsverdächtig sind solche Personen, bei welchen zwar Krankheitsercheinungen noch nicht vorliegen, bei denen aber infolge ihrer nahen Berührung mit Kranken die Besorgnis gerechtfertigt ist, daß sie den Ansteckungsstoff in sich aufgenommen haben.

Die Beobachtung hat in schonender Form und so zu geschehen, daß Belästigungen tunlichst vermieden werden. Sie wird, abgesehen von den erforderlichen bakteriologischen Untersuchungen, in der Regel darauf beschränkt werden können, daß durch einen Arzt oder eine sonst geeignete Person in angemessenen Zwischenräumen Erkundigungen über den Gesundheitszustand der betreffenden Person eingebracht werden. Die Dauer der zulässigen Beobachtung ansteckungsverdächtiger Personen richtet sich nach der Zeit, welche erfahrungsgemäß zwischen der Ansteckung und dem Ausbruch der Krankheit liegt. Sie beträgt bei Tollwut längstens ein Jahr.

Eine verschärfte Art der Beobachtung, verbunden mit Beschränkungen in der Wahl des Aufenthalts oder der Arbeitsstätte, ist nur solchen Personen gegenüber zulässig, welche obdachlos oder ohne festen Wohnsitz sind oder berufs- oder gewohnheitsmäßig umherziehen.

Anscheinend gesunde Personen, welche in ihren Ausleerungen die Erreger von Diphtherie, übertragbarer Genickstarre, Ruhr oder Typhus ausscheiden („Bazillenträger“), sind auf die Gefahr, welche sie für ihre Umgebung bilden, aufmerksam zu machen und zur Befolgung der erforderlichen Desinfektionsmaßnahmen anzuhalten.

II. Die Regierungspräsidenten können in Fällen dringender Gefahr für den Umfang ihres Bezirkes oder für Teile desselben im Polizeiverordnungswege vorschreiben, daß zureisenden Personen, sofern sie sich innerhalb einer der Inkubationszeit entsprechend zu bestimmenden Frist vor ihrer Ankunft in Ortschaften oder Bezirken aufgehalten haben, in welchen Körnerkrankheit, Rückfallfieber oder Typhus ausgebrochen ist, nach ihrer Ankunft der Ortspolizeibehörde schriftlich oder mündlich zu melden sind (§ 13 des Reichsgesetzes).

Unter zureisenden Personen sind nicht nur ortsfremde Personen, die von auswärts eintreffen, sondern auch ortsangehörige Personen zu verstehen, die nach längerem oder kürzerem Verbleiben in einer von der betreffenden Krankheit betroffenen Ortschaft oder in einem solchen Bezirke nach Hause zurückkehren.

III. Einer Absonderung (§ 14 Abs. 2 des Reichsgesetzes) können unterworfen werden:

1. kranke Personen, und zwar:

- a) ohne Einschränkung bei übertragbarer Genickstarre, Ruhr und Tollwut; Erwachsene auch bei Diphtherie und Scharlach;
- b) bei Diphtherie und Scharlach unterliegen auch Kinder der Absonderung, jedoch mit der Maßgabe, daß ihre Überführung in ein Krankenhaus oder in einen anderen geeigneten Unterkerkerungsraum gegen den Widerspruch der Eltern nicht angeordnet werden darf, wenn nach der Ansicht des beamteten Arztes oder des behandelnden Arztes eine ausreichende Absonderung in der Wohnung sichergestellt ist;
- c) kranke Personen, welche gewerbsmäßig Unzucht treiben, bei Syphilis, Tripper und Schanker

2. kranke und krankheitsverdächtige Personen bei Moch, Rückfallfieber und Typhus.

Die Absonderung kranker und krankheitsverdächtiger Personen hat derart zu erfolgen, daß der Kranke mit andern als den zu seiner Pflege bestimmten Personen, der Arzt oder dem Seelsorger nicht in Berührung kommt und eine Verbreitung der Krankheit tunlichst ausgeschlossen ist. Angehörigen und Urkundspersonen ist, insoweit es zur Erledigung wichtiger und dringender Angelegenheiten geboten ist, der Zutritt zu dem Kranken unter Beobachtung der erforderlichen Maßregeln gegen eine Weiterverbreitung der Krankheit gestattet.

Die Absonderung ist womöglich in der Behausung des Kranken durchzuführen; in Fällen aber, wo dies nach den Verhältnissen nicht möglich, ist durch entsprechende Vorrichtungen nach Möglichkeit dafür zu sorgen, daß der Kranke sich freiwillig in ein geeignetes Krankenhaus überführen läßt. Dies gilt namentlich von solchen Kranken, welche sich in engen, dicht bevölkerten Wohnungen, in öffentlichen Gebäuden, Schulen, Kavernen, Gefängnissen usw. oder in Räumen neben Milch- und Speisewirtschaften oder auf Gehöften, welche Milchlieferungen besorgen, befinden, sowie von Personen, welche kein besonderes Pflegepersonal zur Verfügung haben, sondern von ihren zugleich anderweitig in Anspruch genommenen Angehörigen gepflegt werden müssen.

Werden auf Ersfordern der Polizeibehörde in der Behausung des Kranken die nach dem Gutachten des beamteten Arztes zum Zwecke der Absonderung notwendigen Einrichtungen nicht getroffen, so kann, falls der beamtete Arzt es für unerlässlich und der behandelnde Arzt es ohne Schädigung des Kranken für zulässig erklärt, die Überführung des Kranken in ein geeignetes Krankenhaus oder in einen anderen geeigneten Unterkerkerungsraum angeordnet werden.

Geht die Krankheit einer wegen Ruhr oder Typhus abgesonderten Person in Genesung über, so ist die Absonderung nicht eher aufzuheben, als bis sich die Stuhlentleerungen des Kranken bei zwei, durch den Zeitraum einer Woche von einander getrennten bakteriologischen Untersuchungen als frei von Ruhr- bezw. Typhusbazillen erwiesen haben. Ist dies jedoch nach Ablauf von zehn Wochen, vom Beginn der Erkrankung ab gerechnet, noch nicht der Fall, so ist die Absonderung zwar aufzuheben, der Kranke aber als Bazillenträger zu behandeln.

Zur Beförderung von Personen, welche nach den Bestimmungen des Gesetzes abgesondert werden können, sollen dem öffentlichen Verkehr dienende Beförderungsmittel (Droschken, Straßen- oder Eisenbahnwagen u. dgl.) in der Regel nicht benutzt werden.

Soll dennoch ein derartiger Kranker oder Krankheitsverdächtiger ausnahmsweise mit der Eisenbahn befördert werden, so darf dies von der Polizeibehörde nur unter der Bedingung gestattet werden, daß der Person ein zuverlässiger Begleiter beigegeben wird. Auch hat die Polizeibehörde den Transport dem Bahnhofsvorstand der Abfahrts- sowie demjenigen der Bestimmungsstation recht eilig vorher unter Angabe von Tag und Stunde der Abfahrt und der Ankunft anzuzeigen. Der Bahnhofsvorstand der Abgangsstation hat dem Zugführer und den Schaffner des Wagenabteils, in welchem die Person befördert werden soll, in einer für dieselbe schonenden Form von der Art der Erkrankung Kenntnis zu geben.

Das betreffende Wagenabteil und der Abort sind alsbald vorschriftsmäßig zu desinfizieren.

Es ist schon in seuchensfreien Zeiten darauf hinzuwirken, daß wenigstens in den größeren Städten zur Beförderung der Kranken geeignete, außen und innen desinfizierbare Fuhrwerke von Fuhrherren, Vereinen oder aus öffentlichen Mitteln bereitgehalten werden.

Dem Führer des Wagens ist nach jeder Benutzung durch einen Kranken seitens der Ortspolizeibehörde ein Schein über die Ausführung des Transports auszuhändigen, welcher binnen 24 Stunden, mit einem Ausweis über die Ausführung der Desinfektion des Fuhrwerks versehen, an die Ortspolizeibehörde zurückzugeben ist.

IV. Wohnungen oder Häuser, in welchen an Rückfallfieber oder Typhus erkrankte Personen sich befinden, können kenntlich gemacht werden (§ 14, Abs. 4, des Reichsgesetzes).

Dies hat bei Tage durch eine gelbe Tafel mit dem Namen der betreffenden Krankheit, bei Nacht durch eine gelbe Laterne zu geschehen, welche an einer in die Augen fallenden Stelle anzubringen sind.

Ungeachtet der Schwierigkeiten, mit welchen die erfolgreiche Durchführung unter Umständen, z. B. in Großstädten, verbunden sein mag, wird doch geeignetenfalls von dieser Maßnahme namentlich in Ortschaften mit dicht zusammenwohnender Bevölkerung, z. B. in Industriegebieten, Gebrauch gemacht werden müssen.

V. Für das berufsmäßige Pflegepersonal können Verkehrsbeschränkungen angeordnet werden bei Diphtherie, Kindbettfieber, Rückfallfieber, Scharlach und Typhus (§ 14, Abs. 5, des Reichsgesetzes).

Diese Beschränkungen werden in der Regel darin zu bestehen haben, daß Pflegepersonen, welche einen mit einer dieser Krankheiten behafteten Kranken in Pflege haben, nicht gleichzeitig eine andere Pflege übernehmen dürfen, daß sie während der Pflege ein waschbares Überkleid zu tragen, die Desinfektionsvorschriften gewissenhaft zu befolgen und den Verkehr mit anderen Personen und in öffentlichen Lokalen tunlichst zu meiden haben.

Geben sie die Pflege des Kranken auf, so ist ihnen zu unterlagen, die Pflege eines anderen Kranken zu übernehmen, bevor sie sich selbst, ihre Wäsche und Kleidung einer gründlichen Reinigung und Desinfektion unterzogen haben.

VI. Für Ortschaften und Bezirke, welche von Diphtherie, Milzbrand, Scharlach oder Typhus befallen sind, können hinsichtlich der gewerbsmäßigen Herstellung, Behandlung und Aufbewahrung, sowie hinsichtlich des Vertriebes von Gegenständen, welche geeignet sind, die Krankheit zu verbreiten, eine gesundheitspolizeiliche Überwachung und die zur Verhütung der Verbreitung der Krankheit erforderlichen Maßregeln angeordnet, auch können Gegenstände der bezeichneten Art vorübergehend vom Gewerbebetriebe im Umherziehen ausgeschlossen werden (§ 15, Ziffer 1 und 2, des Reichsgesetzes).

Von den hierhergehörigen Betrieben kommen namentlich in Betracht: Vorkosthandlungen, Molkereien, Milch- und Speisewirtschaften, Ez- und Delikateswarenhandlungen, Bäckereien, Konditoreien sowie Lumpenhandlungen bei Diphtherie und Scharlach, die drei erstgenannten Betriebe auch bei Typhus, Abdeckereien, Bürsten- und Pinselabriken, Gerbereien, Lumpenhandlungen, Papierabriken, Roßhaarspinnereien, Schlächtereien und Wollsortierereien bei Milzbrand.

Mit dem Zeitpunkte, in welchem der Kranke in ein Krankenhaus übergeführt und die Wohnung wirksam desinfiziert ist, sind die Beschränkungen unverzüglich wieder aufzuheben.

VII. Für Ortschaften und Bezirke, in welchen Rückfallfieber, Ruhr oder Typhus aufgetreten ist, kann die Abhaltung von Märkten, Messen und anderen Veranstaltungen, welche eine Ansammlung größerer Menschenmengen mit sich bringen, verboten oder beschränkt werden, sobald die Krankheit einen epidemischen Charakter angenommen hat.

Vor Erlass derartiger Anordnungen ist sorgfältig zu prüfen, ob die Größe der abzuwendenden Gefahr mit den damit verbundenen wirtschaftlichen Nachteilen für die Bevölkerung in einem entsprechenden Verhältnisse steht.

VIII. Jugendliche Personen aus Behausungen, in welchen eine Erkrankung an Diphtherie, Rückfallfieber, Ruhr, Scharlach oder Typhus vorgekommen ist, müssen, soweit und solange eine Weiterverbreitung der Krankheit aus diesen Behausungen durch sie zu befürchten ist, vom Schul- und Unterrichtsbesuche ferngehalten werden (§ 16 des Reichsgesetzes). Dies hat tunlichst auch bei Erkrankungen an übertragbarer Genickstarre zu geschehen.

Auch ist darauf hinzuwirken, daß der Verkehr dieser Personen mit anderen Kindern, insbesondere auf öffentlichen Straßen und Plätzen, möglichst eingeschränkt wird.

Von jeder Fernhaltung einer Person von dem Schul- und Unterrichtsbesuche hat die Polizeibehörde dem Vorsteher der Schule (Direktor, Rektor, Hauptlehrer, erster Lehrer, Vorsteherin usw.) unverzüglich Mitteilung zu machen.

Diese Bestimmungen finden auch auf Erziehungsanstalten, Kinderbewahranstalten, Spielschulen, Warteschulen, Kindergärten, Krippen u. dgl. Anwendung.

Wenn eine im Schulhause wohnhafte Person an einer der vorbezeichneten Krankheiten erkrankt, so wird die Schulbehörde die Schule unverzüglich zu schließen haben, falls der Kranke nicht wirksam abgesondert werden kann.

Kommt eine solche Krankheit in Pensionaten, Konvikten, Alumnaten, Internaten u. dgl. zum Ausbruch, so sind die Erkrankten mit besonderer Sorgfalt abzusondern und erforderlichenfalls unverzüglich in ein geeignetes Krankenhaus oder in einen anderen geeigneten Unterkunftsraum überzuführen. Bei Diphtherie, übertragbarer Genickstarre und Scharlach ist darauf hinzuwirken, daß diejenigen Zöglinge, welche mit Erkrankten in Berührung gewesen sind, täglich mehrmals Nachen und Nase mit einem desinfizierenden Mundwasser ausspülen. Auch ist denjenigen Zöglingen, welche mit Diphtheriekranken in Berührung gekommen sind, dringend anzuraten, sich durch Einspritzung von Diphtherieheilserum gegen die Krankheit immunisieren zu lassen.

Während der Dauer und unmittelbar nach dem Erlöschen der Krankheit empfiehlt es sich, daß der Anstaltsvorstand nur solche Zöglinge aus der Anstalt vorübergehend oder dauernd entläßt, welche nach ärztlichem Gutachten gesund, und in deren Absonderungen die Erreger der Krankheit bei der bakteriologischen Untersuchung nicht nachgewiesen sind.



IX. In Ortschaften, welche von Ruhr oder Typhus befallen oder bedroht sind, sowie in deren Umgegend kann die Benutzung von Brunnen, Teichen, Seen, Wasserläufen, Wasserleitungen sowie der dem öffentlichen Gebrauche dienenden Bade-, Schwimm-, Wasch- und Bedürfnisanstalten verboten oder beschränkt werden (§ 17 des Reichsgesetzes).

Vor dem Erlass einer solchen Anordnung ist sorgfältig zu prüfen, ob die betreffende Anlage ihrer Lage, Bauart und Einrichtung nach geeignet ist, zur Verbreitung der Krankheit beizutragen. Die Entscheidung hierüber ist nicht ohne vorherige Anhörung des beamteten Arztes zu treffen. In Zweifelsfällen ist eine bakteriologische Untersuchung zu veranlassen.

X. Die gänzliche oder teilweise Räumung von Wohnungen und Gebäuden, in denen Erkrankungen an Rückfallfieber, Ruhr oder Typhus vorgekommen sind, kann, insoweit der beamtete Arzt zur wirksamen Bekämpfung der Krankheit für unerlässlich erklärt, angeordnet werden. Den betroffenen Bewohnern ist anderweit geeignete Unterkunft unentgeltlich zu bieten (§ 18 des Reichsgesetzes).

Diese einschneidende, nicht selten erhebliche Aufwendungen bedingende Maßregel darf nur ausnahmsweise in Fällen dringender Not, z. B. dann angeordnet werden, wenn die betreffenden Wohnungen und Gebäude so schlecht gehalten oder so überfüllt sind, daß sie die Bildung eines Seuchenherdes veranlassen oder befürchten lassen.

XI. Für Gegenstände und Räume, von denen anzunehmen ist, daß sie mit dem Krankheitsstoff behaftet sind, kann eine Desinfektion angeordnet werden. Ist die Desinfektion nicht ausführbar oder im Verhältnis zum Werte der Gegenstände zu kostspielig, so kann die Vernichtung angeordnet werden (§ 19, Abs. 1 und 3 des Reichsgesetzes).

Für die Ausführung der Desinfektion ist die anliegende Desinfektionsanweisung (Anlage 5. Lage 5) maßgebend.

Es empfiehlt sich, in Gemeinden und weiteren Kommunalverbänden, welche das Desinfektionswesen regeln, im Benehmen mit dem beamteten Arzte Desinfektionsordnungen zu erlassen; diese bedürfen der Genehmigung des Regierungspräsidenten.

Abgesehen von der Wäsche, Kleidung, den persönlichen Gebrauchsgegenständen und (außer bei Mörnerkrankheit) dem Wohnzimmer des Kranken sind bei der Desinfektion besonders zu berücksichtigen:

der Nasen- und Rachen Schleim, sowie die Gurgelwässer bei Diphtherie, Genickstarre, Lungen- und Kehlkopftuberkulose und Scharlach,  
bei Stuhlentleerungen bei Ruhr und Typhus,  
der Harn bei Typhus,  
die eitrigen Absonderungen und Verbandmittel bei Kindbettfieber, Milzbrand und Rost.

Es ist regelmäßig anzuordnen und sorgfältig darüber zu wachen, daß nicht nur nach der Genesung oder dem Tode des Erkrankten eine sogenannte Schlußdesinfektion stattfindet, sondern daß während der ganzen Dauer der Krankheit die Vorschriften der Desinfektionsanweisung über die Ausführung der Desinfektion am Krankenbett peinlich befolgt werden. Es ist Aufgabe der Polizeibehörde und der beamteten Ärzte, die Bevölkerung hierauf bei jeder sich darbietenden Gelegenheit hinzuweisen.

Die angeordneten Desinfektionsmaßnahmen sind, soweit tunlich, durch staatlich geprüfte und amtlich bestellte Desinfektoren auszuführen, jedenfalls aber durch derartige sachverständige Personen zu überwachen.

XII. Für die Aufbewahrung, Einsargung, Beförderung und Bestattung der Leichen von Personen, welche an Diphtherie, Ruhr, Scharlach, Typhus, Milzbrand oder Rost gestorben sind, können besondere Vorsichtsmaßnahmen angeordnet werden (§ 21 des Reichsgesetzes).

Als solche kommen in Betracht:

Einhüllen der Leichen in Tücher, welche mit einer desinfizierenden Flüssigkeit getränkt sind, baldige Einsargung, Füllung des Sargbodens mit einem aufsaugenden Stoffe, baldige Schließung des Sarges, Überführung des Sarges in ein Leichenhaus oder einen anderen geeigneten Absonderungsraum, Verbot der Ausstellung der Leiche im Sterbehause oder im offenen Sarge, Beschränkung des Leichengefolges, Verbot der Leichenschmäuse, baldige Bestattung, Befolgung der Desinfektionsmaßnahmen seitens der Leichenträger.

Das Betreten des Sterbehauses, die Begleitung der Leichen der an Diphtherie oder Scharlach verstorbenen Personen durch Schulkinder und das Singen der Schulkinder am offenen Grabe ist zu verbieten.

#### Zu § 9.

1. Die zwangsweise Anhaltung zur ärztlichen Behandlung von Personen, welche an Mörnerkrankheit leiden, soll nur in Orten und in Bezirken geschehen, in welchen eine planmäßige Bekämpfung der Mörnerkrankheit stattfindet.

Die zwangsweise Behandlung kann in öffentlichen ärztlichen Sprechstunden oder in einem geeigneten Krankenhause stattfinden, die Unterbringung in einem Krankenhause jedoch nur dann, wenn zur Heilung des Falles die Vornahme einer Operation erforderlich ist. Die Vornahme einer solchen ist nur mit Zustimmung des Kranken zulässig.



Findet die Behandlung in einer öffentlichen Sprechstunde statt, so können die Kranken angehalten werden, sich an bestimmten Orten zu bestimmten Tagen und Stunden zur Untersuchung und Behandlung einzufinden.

2. Personen, welche gewerbsmäßig Unzucht treiben, sind anzuhalten, sich an bestimmten Orten und zu bestimmten Tagen und Stunden zur Untersuchung einzufinden. Wird bei dieser Untersuchung festgestellt, daß sie an Syphilis, Tripper oder Schanker leiden, so sind sie anzuhalten, sich ärztlich behandeln zu lassen.

Es empfiehlt sich, durch Einrichtung öffentlicher ärztlicher Sprechstunden diese Behandlung möglichst zu erleichtern. Können die betreffenden Personen nicht nachweisen, daß sie diese Sprechstunden in dem erforderlichen Umfange besuchen, oder besteht begründeter Verdacht, daß sie trotz ihrer Erkrankung weiter der gewerbsmäßigen Unzucht nachgehen, so sind sie unverzüglich in ein geeignetes Krankenhaus überzuführen und aus demselben nicht zu entlassen, bevor sie geheilt sind.

#### Zu § 12.

1. Die Ermittlung der Krankheit und die Ausführung der nach Maßgabe dieser Anweisung zu ergreifenden Schutzmaßregeln liegt, insoweit davon

1. dem aktiven Heere oder der aktiven Marine angehörende Militärpersonen,
2. Personen, welche in militärischen Dienstgebäuden oder auf den zur Kaiserlichen Marine gehörigen oder von ihr gemieteten Schiffen und Fahrzeugen untergebracht sind,
3. marschierende oder auf dem Transporte befindliche Militärpersonen und Truppenteile des Heeres und der Marine sowie die Ausrüstungs- und Gebrauchsgegenstände derselben,
4. ausschließlich von der Militär- oder Marineverwaltung benutzte Grundstücke und Einrichtungen

Betroffen werden, den Militär- und Marinebehörden ob.

2. Für den Eisenbahnverkehr sowie für Schiffsfahrtsbetriebe, welche im Anschluß an den Eisenbahnverkehr geführt werden und der Eisenbahnaufsichtsbehörde unterstellt sind, liegt die Ausführung der zu ergreifenden Schutzmaßregeln ausschließlich den Eisenbahnbehörden ob.

#### Zu § 13, Abs. 2.

Sollen an Stelle der beamteten Ärzte im Falle ihrer Behinderung oder aus sonstigen dringenden Gründen zur Bekämpfung übertragbarer Krankheiten andere Ärzte zugezogen werden, so ist meine Entscheidung einzuholen. Im Falle dringender Notwendigkeit ist ein entsprechender Antrag vom Regierungspräsidenten telegraphisch zu stellen. Dabei sind in erster Linie solche Ärzte in Vorschlag zu bringen, welche die freis-ärztliche Prüfung mit Erfolg abgelegt haben.

#### Zu §§ 14 bis 20.

Die vorliegenden Paragraphen machen den Polizeibehörden ein Handeln von Amts wegen in zwei Fällen zur Pflicht:

1. Wird eine der Invalidenversicherung unterliegende Person einer mit Beschränkung der Wahl des Aufenthaltsortes oder der Arbeitsstätte verbundenen Beobachtung oder einer Absonderung unterworfen, weil sie an Ausfall, Cholera, Fleckfieber, Gelbfieber, Pest oder Pocken erkrankt oder der Erkrankung oder Ansteckung an einer dieser Krankheiten verdächtig ist, so hat die Polizeibehörde, sofern die Person nicht während der Dauer jener Maßregel aus öffentlichen Mitteln versorgt wird, die ihr gebührende Entschädigung wegen des entgangenen Arbeitsverdienstes alsbald festzusetzen. Ein Antrag ist nicht abzuwarten.

Die Entschädigung beträgt für jeden Arbeitstag den dreihundertsten Teil des für die Invalidenversicherung maßgebenden Jahresarbeitsverdienstes (§ 34 des Invalidenversicherungsgesetzes), abzüglich des der abgesonderten oder beobachteten Person etwa seitens einer Krankenkasse im Sinne des Krankenversicherungsgesetzes gewährten gesetzlichen Krankengeldes oder abzüglich des von ihr trotz der polizeilichen Beschränkungen etwa erzielten Arbeitsverdienstes.

Die erfolgte Festsetzung der Entschädigung ist sowohl der entschädigungsberechtigten Person als auch derjenigen Behörde zuzustellen, welche den nach § 26, Abs. 2, des Gesetzes in Betracht kommenden zahlungspflichtigen Verband vertritt.

2. Will die Polizeibehörde Gegenstände, von denen anzunehmen ist, daß sie mit dem Krankheitsstoff von Ausfall, Cholera, Fleckfieber, Gelbfieber, Pest, Pocken, Diphtherie, Genickstarre, Mindbettfieber, Körnerkrankheit, Lungen- oder Kehlkopf-tuberkulose, Rückfallfieber, Ruhr, Scharlach, Typhus, Milzbrand oder Rotz behaftet sind, vernichten lassen, so hat sie ihren gemeinen Wert vor der Vernichtung durch zwei Sachverständige im Sinne der §§ 21 und 22 des Gesetzes abschätzen zu lassen. Wenn tunlich, ist der Eigentümer oder Inhaber der Gegenstände zuzuziehen und anzuhören. Die Sachverständigen sind anzuhalten, daß sie der Polizeibehörde eine von ihnen unterzeichnete Urkunde über die Schätzung zugehen lassen.

Ebenso ist zu verfahren, wenn bei der Desinfektion eines Gegenstandes, von welchem anzunehmen war, daß er mit dem Krankheitsstoff einer der benannten Krankheiten behaftet sei, der Gegenstand so beschädigt worden ist, daß er zu seinem bestimmungsgemäßen Gebrauch nicht weiter verwendet werden kann. In diesem Falle ist die Abschätzung vor der Rückgabe des Gegenstandes an den Empfangsberechtigten herbeizuführen.

Die Abschätzung vernichteter oder durch Desinfektion gebrauchsunfähig gewordener Gegenstände darf nur unterbleiben, wenn von vornherein feststeht, daß ein Entschädigungsanspruch ausgeschlossen ist (vgl. die §§ 32 und 33 des Reichsgesetzes), oder wenn der Berechtigte auf eine Entschädigung verzichtet oder sich mit der Polizeibehörde über die Höhe des Schadenersatzes geeinigt hat.

Ein Entschädigungsanspruch ist ausgeschlossen, wenn

- a) die betreffenden Gegenstände im Eigentume des Reichs, eines Bundesstaats oder einer kommunalen Körperschaft sich befinden, oder wenn sie trotz Verbotes ein- oder ausgeführt sind;
- b) der Entschädigungsberechtigte die Gegenstände oder einzelne derselben an sich gebracht hatte, obwohl er wußte oder den Umständen nach annehmen mußte, daß dieselben bereits mit dem Krankheitsstoffe behaftet, oder daß sie auf polizeiliche Anordnung zu desinfizieren waren, oder wenn er zur Desinfektion durch eine Zuwiderhandlung gegen feuchenrechtliche Vorschriften Veranlassung gegeben hat. Ferner ist, wenn es sich um Diphtherie, Genickstarre, Kindbettfieber, Körnerkrankheit, Lungen- oder Kehlkopftuberkulose, Rückfallfieber, Ruhr, Scharlach, Typhus, Milzbrand, Koth handelt, eine Entschädigung nicht zu zahlen, wenn der Beschädigte den Verlust ohne Beeinträchtigung des für ihn und seine Familie notwendigen Unterhalts zu tragen vermag.

Ist die Schätzungsurkunde bei der Polizeibehörde eingegangen, so ist nichts weiteres zu veranlassen, falls nicht ein Antrag auf Entschädigung von Seiten des Eigentümers des vernichteten oder beschädigten Gegenstandes oder desjenigen, in dessen Gewahrsam sich derselbe vor der Vernichtung oder zurzeit der Desinfektion befand, gestellt wird. Ist die Antragsfrist gewahrt, so erfolgt die Feststellung der Entschädigung, andernfalls Ablehnung wegen Fristversäumnis. Der Bescheid ist dem Antragsteller zuzustellen.

#### Zu § 25.

1. Als amtliche Beteiligung gilt jede Beteiligung des beamteten Arztes, welche ihm durch Gesetz, Dienstamtwelung oder durch Einzelauftrag der vorgesetzten Dienstbehörde übertragen ist. Hierher gehört insbesondere seine Tätigkeit gemäß §§ 6—9, 14, Abs. 2 und 3, § 18 des Reichsgesetzes und § 6, Abs. 1—3, § 8, Nr. 1 und 3, des gegenwärtigen Gesetzes.
2. Ärzte, welche gemäß § 6, Abs. 4, des gegenwärtigen Gesetzes mit Feststellung von Diphtherie, Körnerkrankheit oder Scharlach beauftragt worden sind, haben gemäß § 2 der Gebührenordnung für approbierte Ärzte und Zahnärzte vom 15. Mai 1896 nur Anspruch auf Vergütung nach den niedrigsten Sätzen, da die Zahlung aus Staatsfonds erfolgt.

Die Polizeibehörden haben die bei ihnen infolge der Zuziehung von Ärzten behufs Feststellung einer dieser Krankheiten eingehenden Forderungsnachweise mit einer Bescheinigung darüber, daß es sich um eine Feststellung im Sinne § 6, Abs. 4, handelt, dem Landrat einzureichen. Dieser veranlaßt eine Prüfung des Forderungsnachweises durch den Kreisarzt und reicht demnächst die Nachweisung gesammelt in der Zeit zwischen dem 1. und 15. Tage jedes Kalendervierteljahres dem Regierungspräsidenten ein.

Die Zahlung an den Arzt hat durch die Ortspolizeibehörde, welche ihn zugezogen hat, zu erfolgen.

Ist der Vorchrift zu § 6 unter Nr. 5 zuwider von der Ortspolizeibehörde nicht der nächsterreichbare Arzt zugezogen worden, und sind hierdurch Mehrkosten entstanden, so hat der Regierungspräsident zu prüfen, ob diese Abweichung gerechtfertigt erscheint. Ist dies nicht der Fall, so ist der Ortspolizeibehörde nur derjenige Betrag zu erstatten, welcher im Falle der Zuziehung des nächsterreichbaren Arztes entstanden sein würde.

#### Zu § 27.

1. Will eine Gemeinde wegen der ihr in einem Etatsjahre erwachsenen Kosten einen Erstattungsanspruch auf Grund dieser Vorschrift erheben, so hat alsbald nach Ablauf dieses Etatsjahres der Gemeindevorstand eine Nachweisung an den Vorsitzenden des Kreis Ausschusses einzureichen, aus welcher sich ergibt:

1. die Einwohnerzahl, berechnet nach der letzten Volkszählung;
2. die Art und Höhe der hierhergehörigen Kosten; dabei ist streng darauf zu achten, daß nur die nach §§ 26 und 27 des Gesetzes den Gemeinden zur Last fallenden Kosten Aufnahme finden, nicht aber die aus § 29 ihnen erwachsenden oder solche Kosten, welche anderen Trägern rechtlich obliegen;
3. die in der Gemeinde umlagefähigen Sollbeträge an Einkommensteuer, einschließlich der fingierten Normalsteuersätze, sowie an Grund-, Gebäude-, Gewerbe- und Betriebssteuer;

4. das etatsmäßige direkte Gemeindesteuerfoll — d. h. der ziffermäßige Betrag der Zuschläge zur Einkommen-, Grund-, Gebäude-, Gewerbe- und Betriebssteuer bezw. der veranlagten besonderen direkten Gemeindesteuern;
5. die Art, der Umfang und der Geldwert der Naturaldienste, welche etatsmäßig oder nach den Gemeindebeschlüssen zu leisten waren;
6. falls die Schulabgaben nicht bereits in den allgemeinen Gemeindeabgaben enthalten, sondern als Sozietätslasten erhoben worden sind, die Höhe der etatsmäßigen Schulabgaben.

Die Angabe zu 2 ist durch die betreffenden Rechnungsbelege, die Angaben zu 3—6 durch den Gemeindehaushaltsetat bezw. Schulhaushaltsetat des Jahres, in welchem die Kosten entstanden sind, sowie durch eine Bescheinigung des Gemeindevorstandes, daß die Anforderung an Gemeindesteuern, Naturaldiensten und gegebenenfalls Schulabgaben in der angegebenen Höhe bezw. Bewertung für das genannte Jahr tatsächlich erfolgt ist, zu belegen.

II. Für einen Gutsbezirk, welcher einen entsprechenden Erstattungsantrag stellen will, hat der Gutsvorsteher gleichfalls alsbald nach Ablauf des betreffenden Etatsjahres eine Nachweisung an den Vorsitzenden des Kreis Ausschusses einzureichen, aus welcher sich ergibt:

1. die Höhe der hierhergehörigen Kosten (vgl. unter I, 2);
2. die Höhe der Einkommensteuer und Ergänzungssteuer sowie der staatlich veranlagten Realsteuern des Besitzers des Gutsbezirks;
3. die Höhe der Kreis- und Amtsabgaben, zu welchen der Besitzer herangezogen worden ist;
4. die Höhe der kommunalen Aufwendungen des Gutsbesizers für Volksschule, Armen- und Begegnungswesen einschließlich der gesondert nachzuweisenden und zu schätzenden Naturallasten;
5. im Falle des Bestehens statutarischer Bestimmungen über die Beteiligung von Gutsinsassen an den Kosten der Seuchenpolizei (§ 28 des gegenwärtigen Gesetzes) die Höhe dieser Beiträge sowie die Belastung der Gutsinsassen mit Armen- (§ 8, Abs. 2, des Gesetzes vom 8. März 1871 — G. S. S. 130 —), Schul-, Kreis- und Provinziallasten.

Die Angaben zu 1 sind durch die Rechnungsbelege, die Angaben zu 2 und 3 durch die Veranlagungsscheine, diejenigen zu 5 durch die Einnahmebelege zu begründen, die sonstigen Angaben sind von dem Gutsvorsteher und, wenn dieser selbst der Gutsbesitzer ist, von seinem Stellvertreter als der Wahrheit entsprechend zu bescheinigen. Alle Angaben haben sich auf dasjenige Etatsjahr zu beziehen, in welchem die Kosten (zu I) entstanden sind.

III. Nach Prüfung der Unterlagen hat der Vorsitzende des Kreis Ausschusses das Weitere bezüglich der Herbeiführung eines Beschlusses über die teilweise Erstattung der Kosten durch den Kreis zu veranlassen. Dabei hat im Falle eines von einem Gutsbezirk ausgehenden Antrages zunächst eine entsprechende Anwendung der Abs. 1 und 2 des § 27 zu erfolgen.

IV. Ist eine Erstattung seitens des Kreises an eine Stadt- oder Landgemeinde erfolgt, so reicht der Vorsitzende des Kreis Ausschusses die gesamten Unterlagen an den Regierungspräsidenten mit dem Antrage auf Erstattung der Hälfte der gezahlten Summe ein. Der Regierungspräsident hat dem Antrage stattzugeben, soweit eine genaue Prüfung der Unterlagen die Berechtigung der vom Kreise gezahlten Erstattungssumme ergibt.

Wird gegen einen Kreis von einer Gemeinde Klage im Verwaltungsstreitverfahren gemäß Abs. 4 des § 27 erhoben, so hat der Kreis die Beiladung des Regierungspräsidenten als Vertreters des Fiskus zu beantragen. Sollte der Kreis dies verabsäumen, so wird sich die Beiladung von Amts wegen gemäß § 70 des Landesverwaltungsgesetzes empfehlen. Ist die Zahlungspflicht des Kreises nach Beiladung des Regierungspräsidenten durch rechtskräftiges Urteil festgestellt, so genügt lediglich die Vorlegung einer mit der Bescheinigung der Rechtskraft versehenen Urteilsausfertigung. In diesem Falle hat die Erstattung der Hälfte der im Urteil festgestellten Summe ohne weiteres zu erfolgen.

V. Hat ein Kreis einem Gutsbezirk auf Grund des § 27, Abs. 5, eine Zahlung geleistet, so ist dem Antrage auf Erstattung der Hälfte ein eingehender Nachweis darüber beizufügen, daß der Gutsbezirk tatsächlich leistungsunfähig ist, und daß sich die Beihilfe in denjenigen Grenzen gehalten hat, innerhalb deren ein Erstattungsanspruch seitens einer Landgemeinde unter 5000 Einwohnern nach den Vorschriften des § 27, Abs. 1, besteht. Nur insoweit diese Nachweise als erbracht zu erachten sind, hat der Regierungspräsident dem Erstattungsantrage stattzugeben.

### Zu § 29.

Einrichtungen im Sinne des § 29 sind lediglich solche, welche zur Durchführung der in dem § 8 des gegenwärtigen Gesetzes in Verbindung mit den §§ 12—19 und 21 des Reichsgesetzes vorgesehenen Schutzmaßregeln erforderlich sind, also insbesondere: Beobachtungs- und Absonderungsräume, Unterkunftsstätten für Kranke, Desinfektionsapparate, Beförderungsmittel für Kranke und Verstorbene, Räume zur Aufbewahrung von Leichen und Beerdigungsplätze, sei es, daß diese Einrichtungen dauernd, sei es, daß sie nur

vorübergehend für die Dauer einer Krankheitsgefahr getroffen werden. Nicht dagegen gehören hierher die regelmäßigen Krankenpflege dienenden oder die im § 35 des Reichsgesetzes aufgeführten Einrichtungen zur allgemeinen Verbesserung der hygienischen Verhältnisse (Versorgung mit Trink- oder Wirtschaftswasser, Fortschaffung der Abfallstoffe).

Da die Einrichtungen im Sinne des § 29 für einzelne kleinere Gemeinden unverhältnismäßig hohe Aufwendungen erfordern würden und vielfach unbeschadet ihrer Wirksamkeit für eine größere Anzahl von Gemeinden zusammen getroffen werden können, so wird es in der Regel zweckmäßig sein, daß entweder die Aufgabende der bestehenden Vorschriften Zweckverbände zu diesem Behufe gebildet werden, oder daß die Gemeinden von der in Abj. 2 ausdrücklich anerkannten Befugnis Gebrauch machen, wie dies bereits bisher in weitem Umfange geschehen ist.

Wegen der Bereitstellung von Baracken durch den Preussischen Landesverein vom Roten Kreuz gegen Epidemien von Ausfall, Cholera, Fleckfieber, Gelbfieber, Pest, Pocken, Diphtherie, Körnerkrankheit, Scharlach und Typhus verweise ich auf die zufolge des Ministerialerlasses vom 25. März 1905 (Min. f. Med.-Aug. S. 175 ff.) hierüber abgeschlossenen Verträge.

#### Zu § 30.

Die Kommunalauufsichtsbehörden haben beizeiten dafür Sorge zu tragen, daß der Bedarf an Unterkunftsräumen, Ärzten, Pflegepersonal, Arznei-, Desinfektions- und Beförderungsmitteln für Kranke und Verstorbene durch freiwillige Beschaffung seitens der Kommunalverbände, namentlich der Kreise, sichergestellt wird.

In größeren Ortschaften ist auf die Errichtung von öffentlichen Desinfektionsanstalten, in welchen die Anwendung von Wasserdampf als Desinfektionsmittel erfolgen kann, hinzuwirken, sofern solche Anstalten nicht bereits in genügender Anzahl vorhanden sind.

Die Ausbildung eines geschulten Desinfektionspersonals ist ebenfalls rechtzeitig vorzubereiten.

Wird ein Einverständnis mit dem Kreise oder mit der Gemeinde nicht erzielt, so hat die Aufsichtsbehörde die Anordnung gemäß § 30 auf das Maß des unbedingt Erforderlichen zu beschränken und dabei in ihrer Anforderung nicht weiter zu gehen, als nach ihrem pflichtmäßigen Ermessen die Gemeinde vermöge ihrer Finanzkraft zu leisten vermag.

#### Zu § 31.

Ist im Beschlußverfahren eine Einrichtung zur Bekämpfung übertragbarer Krankheiten, die Beschaffung die Kommunalauufsichtsbehörde angeordnet hat, als nötig anerkannt, andererseits aber die Leistungsfähigkeit der Gemeinde verneint, oder deren Leistung niedriger bemessen worden, als daß damit die Anordnung durchgeführt werden könnte, so hat die Kommunalauufsichtsbehörde vor weiterer Veranlassung jedesmal mich zu berichten.

#### Zu § 32.

Von der Befugnis zur sofortigen Durchführung einer Anordnung, welcher eine Gemeinde auch wenn ernüchtert, angemessen befristeter Anhörung Folge zu leisten sich weigert, ist nur dann Gebrauch zu machen, wenn von der Unterlassung eine unmittelbare dringende Gefahr für das öffentliche Wohl zu befürchten ist.

Auch in solchen Fällen ist, wenn tunlich, vorgängig an mich zu berichten. Ist dies nach Lage der Verhältnisse nicht angängig, so ist mir jedesmal sofort unter Darlegung des Sachverhalts Anzeige zu ermitteln.

Berlin, den 15. September 1906.

Der Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinalangelegenheiten.  
von Studt.

(5506 06 I. D. 2).



1. Aussatz (Lepra) oder Aussatzverdacht. — 2. Bißverletzung durch ein tothes oder tollwutverdächtiges Thier. — 3. Cholera (asiatische) oder Choleraverdacht. — 4. Diphtherie (Madenbräune). — 5. Fleckfieber (Flecktyphus) oder Fleckfieberverdacht. — 6. Fleisch-, Fisch- oder Wurstvergiftung. — 7. Gelbfieber oder Gelbfieberverdacht. — 8. Genickstarre (übertragbare). — 9. Kindbettfieber (Wochenbett-, Puerperalfieber). — 10. Körnerkrankheit (Granulose, Trachom). — 11. Lungen- und Kehlkopf-tuberkulose (nur bei Todesfällen). — 12. Milzbrand. — 13. Pest (orientalische Beulenpest) oder Pestverdacht. — 14. Pocken (Blattern) oder Pockenverdacht. — 15. Rogh. — 16. Rückfallfieber (Febris recurrens). — 17. Ruhr, übertragbare (Dysenterie). — 18. Scharlach (Scharlachfieber). — 19. Tollwut (Lyssa). — 20. Trichinose. — 21. Typhus (Unterleibstyphus).

Ort der Erkrankung: .....  
 Wohnung (Straße, Hausnummer, Stockwerk): .....  
 Des Erkrankten Familienname: .....  
 Geschlecht: männlich, weiblich. (Zutreffendes ist zu unterstreichen). .....  
 Alter: .....  
 Stand oder Gewerbe: .....  
 Stelle der Beschäftigung: .....  
 Tag der Erkrankung: .....  
 Tag des Todes: .....  
 Sind schulpflichtige Kinder in dem Hausstande vorhanden? .....  
 Name und Wohnung des behandelnden Arztes: .....  
 Bemerkungen (insbesondere auch ob, wann und woher zugereist): .....

interiority.

## Liste der Fälle von

[illegible]



die im Regierungsbezirk . . . . . in der Woche vom . . . . . bis . . . . . 19 . . . . .  
amtlich gemeldeten Fälle von übertragbaren Krankheiten.

[illegible]

## Desinfektionsanweisung.\*)

### Village 5.

## I. Desinfektionsmittel.

1. Verdünntes Kresolwasser (2,5 prozentig). Zur Herstellung werden entweder 50 ccm Kresollösung (Liquor Cresoli saponatus des Arzneibuchs für das Deutsche Reich) oder  $\frac{1}{2}$  Liter Wasser Aqua cresolica d. M. B. f. d. D. R.) mit Wasser zu 1 Liter Desinfektionsflüssigkeit aufgefüllt und durchgemischt.

2. Karbolsäurelösung (etwa 3 prozentig). 30 cem verflüssigte Karbolsäure (*Acidum carbo-*  
*um liquefactum* d. A. N. f. d. D. M.) werden mit Wasser zu 1 Liter Desinfektionsflüssigkeit aufgefüllt  
 und gut durchgemischt.

3. Sublimatlösung ( $\frac{1}{10}$  prozentig). Zur Herstellung werden von den künstlichen rosa gefärbten Sublimatpastillen (Pastilli hydrargyri bichlorati d. A. B. f. d. T. H.) entweder eine Pastille zu 1 Gramm oder zwei zu je  $\frac{1}{2}$  Gramm in 1 Liter Wasser aufgelöst.

4. **Kalkmilch.** Frisch gebrannter Kalk wird unzerkleinert in ein geräumiges Gefäß gelegt und Wasser (etwa der halben Menge des Kalkes) gleichmäßig besprengt: er zerfällt hierbei unter starker Wärmenahme und unter Ausblähen zu Kalkpulver.

Die Stalkmilch wird bereitet, indem zu je 1 Liter Stalkmilchpulver allmählich unter stetem Rühren 1 Liter Wasser hinzugefügt werden.

Falls frisch gebrannter Kalk nicht zur Verfügung steht, kann die Kalkmilch auch durch Anrühren je 1 Liter gelöschten Kalkes, wie er z. B. in einer Kalkgrube vorhanden ist, mit 3 Litern Wasser be-

<sup>2)</sup> Diese Desinfektionsanweisung ist dazu bestimmt, als Grundlage für die Ausführung der Desinfektion im allgemeinen zu dienen. Die spezielle Handhabung des Desinfektionswesens ist bei den einzelnen Krankheiten verschieden und hat sich aus den Desinfektionsanweisungen, welche den Sonderanweisungen für die Bekämpfung dieser Krankheiten beifügen sind.

reitet werden. Jedoch ist darauf zu achten, daß in diesen Fällen die oberste, durch den Einfluß der Luft veränderte Kalkschicht vorher beseitigt wird.

Die Kalkmilch ist vor dem Gebrauch umzuschütteln oder umzurühren.

5. Chlorkalkmilch wird aus Chlorkalk (*Calcaria chlorata* des A. B. f. d. D. M.), der in dicht geschlossenen Gefäßen, vor Licht geschützt aufbewahrt war und stechenden Chlorgeruch besitzen soll, in der Weise hergestellt, daß zu je 1 Liter Chlorkalk allmählich unter stetem Rühren 5 Liter Wasser hinzugesetzt werden. Chlorkalkmilch ist jedesmal vor dem Gebrauche frisch zu bereiten.

6. Formaldehyd. Formaldehyd ist ein stechend riechendes, auf die Schleimhäute der Luftwege, der Nase und der Augen reizend wirkendes Gas, das in etwa 35-prozentiger wässriger Lösung (*Formaldehydum solutum* des A. B. f. d. D. M.) käuflich ist. Die Formaldehydlösung ist gut verschlossen und vor Licht geschützt aufzubewahren. Formaldehydlösung, in welcher sich eine weiße, weiche, flockige Masse, die sich bei vorsichtigem Erwärmen nicht auflöst (Paraformaldehyd), abgeschieden hat, ist weniger wirksam, unter Umständen sogar vollkommen unwirksam und daher für Desinfektionszwecke nicht mehr zu benutzen.

Formaldehyd kommt zur Anwendung:

- a) entweder in Dampfform; zu diesem Zweck wird die käufliche Formaldehydlösung in geeigneten Apparaten mit Wasser verdampft oder zerstäubt;
- b) oder in wässriger Lösung (etwa 1-prozentig). Zur Herstellung werden 30 Gramm der käuflichen Formaldehydlösung mit Wasser zu 1 Liter Desinfektionsflüssigkeit aufgefüllt und gut durchgemischt.

7. Wasserdampf. Der Wasserdampf muß mindestens die Temperatur des bei Atmosphärendruck siedenden Wassers haben. Zur Desinfektion mit Wasserdampf sind nur solche Apparate zu verwenden, welche sowohl bei der Aufstellung als auch später in regelmäßigen Zwischenräumen von Sachverständigen geprüft und geeignet befunden worden sind.

Neben Apparaten, welche mit strömendem Wasserdampf von Atmosphärendruck arbeiten, sind auch solche, die mäßiggespannten Dampf verwenden, verwendbar. Überhitzung des Dampfes ist zu vermeiden.

Die Prüfung der Apparate hat sich namentlich auf die Art der Dampfbildung, die Anordnung der Dampfzu- und -ableitung, den Schutz der zu desinfizierenden Gegenstände gegen Tropfwasser und gegen Keimflecke, die Handhabungsweise und die für eine ausreichende Desinfektion erforderliche Dauer der Dampfeinwirkung zu erstrecken.

Auf Grund dieser Prüfung ist für jeden Apparat eine genaue Anweisung für seine Handhabung anzustellen und neben dem Apparat an offensichtlicher Stelle zu befestigen.

Die Bedienung der Apparate ist, wenn irgend möglich, nur geprüften Desinfektoren zu übertragen. Es empfiehlt sich, tunlichst bei jeder Desinfektion durch einen geeigneten Kontrollapparat festzustellen, ob die vorschriftsmäßige Durchführung erfolgt ist.

8. Kochen in Wasser, dem Soda zugesetzt werden kann. Die Flüssigkeit muß kalt aufgesetzt werden, die Gegenstände vollständig bedecken und vom Augenblick des Kochens ab mindestens  $\frac{1}{2}$  Stunde lang im Sieden gehalten werden. Die Kochgefäße müssen zugedeckt sein.

9. Verbrennen, anwendbar bei leicht brennbaren Gegenständen von geringem Werte.

Anmerkung. Unter den angeführten Desinfektionsmitteln ist die Auswahl nach Lage des Falles zu treffen. Auch dürfen unter Umständen andere, in Bezug auf ihre desinfizierende Wirksamkeit und praktische Brauchbarkeit erprobte Mittel angewendet werden, jedoch müssen ihre Mischungs- und Lösungsverhältnisse, sowie ihre Verwendungsweise so gewählt werden, daß nach dem Gutachten des beamteten Arztes der Erfolg ihrer Anwendung einer Desinfektion mit den unter 1 bis 9 bezeichneten Mitteln nicht nachsteht.

## II. Ausführung der Desinfektion.

### Vorbemerkung.

Die Desinfektion soll nicht nur ausgeführt werden, nachdem der Kranke genesen, in ein Krankenhaus oder in einem anderen Unterkunftsraum übergeführt oder gestorben ist (Schlußdesinfektion), sondern sie soll fortlaufend während der ganzen Dauer der Krankheit (Desinfektion am Krankenbett) stattfinden.

Die Desinfektion am Krankenbett ist von ganz besonderer Wichtigkeit. Es ist deshalb in jedem Falle anzuordnen und sorgfältig darüber zu wachen, daß womöglich vom Beginn der Erkrankung an bis zu ihrer Beendigung alle Ausscheidungen des Kranken und die von ihm benutzten Gegenstände, soweit anzunehmen ist, daß sie mit dem Krankheitserreger behaftet sind, fortlaufend desinfiziert werden. Hierbei kommen hauptsächlich die nachstehend unter Ziffer 1 bis 9, 14 bis 18, 24 angeführten Gegenstände in Betracht.

Auch sollen die mit der Wartung und Pflege des Kranken beschäftigten Personen ihren Körper, ihre Wäsche und Kleidung nach näherer Anweisung des Arztes regelmäßig desinfizieren.

Bei der Schlußdesinfektion kommen alle von dem Kranken benutzten Räume und Gegenstände in Betracht, soweit anzunehmen ist, daß sie mit dem Krankheitserreger behaftet sind, und soweit ihre Desinfektion nicht schon während der Erkrankung erfolgt ist.



Genesene sollen vor Wiedereintritt in den freien Verkehr ihren Körper gründlich reinigen und womöglich ein Vollbad nehmen.

Auch sollen die Personen, welche die Schlußdesinfektion ausgeführt oder die Leiche eingefargt haben, ihren Körper, ihre Wäsche und Kleidung einer Desinfektion unterziehen.

#### 1. Ausscheidungen des Kranken:

a) Lungen- und Kehlkopfauswurf, Rachen Schleim und Gurgelwasser werden in Speigefäßen aufgefangen, welche bis zur Hälfte gefüllt werden:

α) entweder mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung oder Sublimatlösung; in diesem Falle dürfen die Gemische erst nach mindestens zweistündigem Stehen in den Abort geschüttet werden;

β) oder mit Wasser, welchem Soda zugesetzt werden kann; in diesem Falle müssen die Gefäße dann mit Inhalt ausgekocht oder in geeigneten Desinfektionsapparaten mit strömendem Wasserdampf behandelt werden;

auch läßt sich der Auswurf in brennbarem Material (z. B. Sägespänen) auffangen und mit diesem verbrennen;

b) Erbrochenes, Stuhlgang und Harn werden in Nachtgeschirren, Steckbecken u. dgl. aufgefangen, welche alsdann sofort mit der gleichen Menge von Kalkmilch, verdünntem Kresolwasser oder Karbolsäurelösung aufzufüllen sind. Die Gemische dürfen erst nach mindestens zweistündigem Stehen in den Abort geschüttet werden;

c) Blut, blutige, eitrige und wässerige Wund- und Geschwürsausscheidungen, Nasenschleim sowie die bei Sterbenden aus Mund und Nase hervorquellende schaumige Flüssigkeit sind in Wattenbäuschchen, Leinen- oder Mulläppchen u. dgl. aufzufangen, welche sofort verbrannt oder, wenn dies nicht angängig ist, in Gefäße gelegt werden, welche mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung oder Sublimatlösung gefüllt sind. Sie müssen von der Flüssigkeit vollständig bedeckt sein und dürfen erst nach zwei Stunden beseitigt werden.

d) Hautabgänge (Schorfe, Schuppen u. dgl.) sind zu verbrennen oder, wenn dies nicht angängig ist, in der unter c bezeichneten Weise zu desinfizieren.

2. Verbandgegenstände, Vorlagen von Wöchnerinnen u. dgl. sind nach Ziffer 1c zu behandeln.

3. Schmutzwasser sind mit Chlorkalkmilch oder Kalkmilch zu desinfizieren; von der Chlorkalkmilch ist soviel hinzuzusetzen, daß das Gemisch stark nach Chlor riecht, von der Kalkmilch soviel, daß das Gemisch kräftig rotgefärbtes Lackmuspapier deutlich und dauernd blau färbt; in allen Fällen darf die Flüssigkeit erst zwei Stunden nach Zusatz des Desinfektionsmittels beseitigt werden.

4. Badewasser von Kranken sind wie Schmutzwasser zu behandeln. Mit Rücksicht auf Ventile und Abflußröhren empfiehlt es sich hier, eine durch Absephen oder Abseihen geklärte Chlorkalkmilch zu verwenden.

5. Waschbecken, Spuckgefäße, Nachtgeschirre, Steckbecken, Badewannen u. dgl. sind nach Desinfektion des Inhalts (Ziffer 1, 3 und 4) gründlich mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung oder Sublimatlösung auszuweichen und dann mit Wasser auszuwischen.

6. Eß- und Trinkgeschirre, Tee- und Eßlöffel u. dgl. sind 15 Minuten lang in Wasser, dem Soda zugesetzt werden kann, auszukochen und dann gründlich zu spülen. Messer, Gabeln und sonstige Geräte, welche das Auskochen nicht vertragen, sind eine Stunde lang in 1prozentige Formaldehydlösung zu legen und dann gründlich trocken zu reiben.

7. Leicht brennbare Spielsachen von geringem Wert sind zu verbrennen, andere Spielsachen von Holz oder Metall sind gründlich mit Lappen abzureiben, welche mit 1prozentiger Formaldehydlösung befeuchtet sind, und dann zu trocknen.

8. Bücher (auch Alben, Bilderbogen u. dgl.) sind, soweit sie nicht verbrannt werden, mit Wasserdampf, trockener Hitze oder Formaldehyd zu desinfizieren.

9. Bett- und Leibwäsche, zur Reinigung der Kranken benutzte Tücher, waschbare Kleidungsstücke u. dgl. sind in Gefäße mit verdünntem Kresolwasser oder Karbolsäurelösung zu legen. Sie müssen von dieser Flüssigkeit vollständig bedeckt sein und dürfen erst nach zwei Stunden weiter gereinigt werden. Das dabei ablaufende Wasser kann als unverdächtig behandelt werden.

10. Kleidungsstücke, die nicht gewaschen werden können, Federbetten, wollene Decken, Matratzen ohne Holzrahmen, Bettvorleger, Gardinen, Teppiche, Tischdecken u. dgl. sind in Dampfapparaten oder mit Formaldehyd zu desinfizieren. Das gleiche gilt von Strohsäcken, soweit sie nicht verbrannt werden.

11. Die nach den Desinfektionsanstalten oder -apparaten zu befördernden Gegenstände sind in Tücher, welche mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung oder Sublimatlösung angefeuchtet sind, einzuschlagen und tunlichst nur in gutschließenden, innen mit Blech ausgeschlagenen Kästen oder Wagen zu befördern. Ein Ausklopfen der zur Desinfektion bestimmten Gegenstände hat zu unterbleiben.

Wer solche Gegenstände vor der Desinfektion angefaßt hat, soll seine Hände in der unter Ziffer 14 angegebenen Weise desinfizieren.

12. Gegenstände aus Leder oder Gummi (Stiefel, Gummischuhe u. dgl.) werden sorgfältig und wiederholt mit Lappen abgerieben, welche mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung oder Sublimatlösung befeuchtet sind. Gegenstände dieser Art dürfen nicht mit Dampf desinfiziert werden.

13. Pelzwerk wird auf der Haarseite mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung, Sublimatlösung oder 1prozentiger Formaldehydlösung durchfeuchtet, feucht gebürstet, zum Trocknen hingehängt und womöglich gesonnt. Pelzwerk darf nicht mit Dampf desinfiziert werden.

14. Hände und sonstige Körperteile müssen jedesmal, wenn sie mit infizierten Gegenständen (Ausscheidungen der Kranken, beschmutzter Wäsche usw.) in Berührung gekommen sind, mit Sublimatlösung, verdünntem Kresolwasser oder Karbolsäurelösung gründlich abgebürstet und nach etwa 5 Minuten mit warmem Wasser und Seife gewaschen werden. Zu diesem Zweck muß in dem Krankenzimmer stets eine Schale mit Desinfektionsflüssigkeit bereitstehen.

15. Haar-, Nagel- und Kleiderbürsten werden zwei Stunden lang in einprozentige Formaldehydlösung gelegt und dann ausgewaschen und getrocknet.

16. Ist der Fußboden des Krankenzimmers, die Bettstelle, der Nachttisch oder die Wand in der Nähe des Bettes mit Ausscheidungen des Kranken beschmutzt worden, so ist die betreffende Stelle sofort mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung oder Sublimatlösung gründlich abzuwaschen; im übrigen ist der Fußboden täglich mindestens einmal feucht aufzuwischen, geeignetenfalls mit verdünntem Kresolwasser oder Karbolsäurelösung.

17. Kehrriht ist zu verbrennen; ist dies ausnahmsweise nicht möglich, so ist er reichlich mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung oder Sublimatlösung zu durchtränken und erst nach zweistündigem Stehen zu beseitigen.

18. Gegenstände von geringem Werte (Strohsacke mit Inhalt, gebrauchte Lappen, einschließlich der bei der Desinfektion verwendeten, abgetragene Kleidungsstücke, Lumpen u. dgl.) sind zu verbrennen.

19. Leichen sind in Tücher zu hüllen, welche mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung oder Sublimatlösung getränkt sind, und alsdann in dicke Särgе zu legen, welche am Boden mit einer reichlichen Schicht Sägemehl, Torfmull oder anderen auffaugenden Stoffen bedeckt sind.

20. Zur Desinfektion infizierter oder der Infektion verdächtiger Räume, namentlich solcher, in denen Kranke sich aufgehalten oder Leichen gestanden haben, sind zunächst die Lagerstellen, Gerätschaften u. dgl., ferner die Wände mindestens bis zu 2 Meter Höhe, die Türen, die Fenster und der Fußboden mittels Lappen, die mit verdünntem Kresolwasser oder Karbolsäurelösung getränkt sind, gründlich abzuwaschen oder auf andere Weise ausreichend zu befeuchten; dabei ist besonders darauf zu achten, daß die Lösungen in alle Spalten, Risse und Fugen eindringen.

Die Lagerstellen von Kranken oder von Verstorbenen und die in der Umgebung auf mindestens 2 Meter Entfernung befindlichen Gerätschaften, Wand- und Fußbodenflächen sind bei dieser Desinfektion besonders zu berücksichtigen.

Alsdann sind die Räumlichkeiten mit einer ausreichenden Menge heißen Seifenwassers zu spülen und gründlich zu lüften. Getünchte Wände sind mit einem frischen Kalkanstrich zu versehen, Fußböden aus Lehm-schlag u. dgl. reichlich mit Kalkmilch zu bestreichen.

21. Zur Desinfektion geschlossener oder allseitig gut abschließender Räume empfiehlt sich auch die Anwendung des Formaldehyds; sie eignet sich zur Vernichtung von Krankheitskeimen, die an freiliegenden Flächen oberflächlich oder nur in geringer Tiefe haften. Vor Beginn der Desinfektion sind alle Undichtigkeiten der Fenster, Türen, Ventilationsöffnung u. dgl. sorgfältig zu verkleben oder zu verkitten. Es ist überhaupt die größte Sorgfalt auf die Dichtung des Raumes zu verwenden, da hiervon der Erfolg der Desinfektion wesentlich abhängt. Auch ist durch eine geeignete Aufstellung, Ausbreitung oder sonstige Anordnung der in dem Raume befindlichen Gegenstände dafür zu sorgen, daß der Formaldehyd ihre Oberflächen in möglichst großer Ausdehnung trifft.

Für je 1 Kubikmeter Luftraum müssen mindestens 5 Gramm Formaldehyd oder 15 ccm Formaldehydlösung (Formaldehydum solutum des A. B. f. d. D. R.) und gleichzeitig etwa 30 ccm Wasser verdampft werden. Die Öffnung der desinfizierten Räume darf frühestens nach 4 Stunden, soll aber womöglich später und in besonderen Fällen (überfüllte Räume) erst nach 7 Stunden geschehen. Der überschüssige Formaldehyd ist vor dem Betreten des Raumes durch Einleiten von Ammoniakgas zu beseitigen.

Die Desinfektion mittels Formaldehyds soll tunlichst von geprüften Desinfektoren nach bewährten Verfahren ausgeführt werden.

Nach der Desinfektion mittels Formaldehyds können die Wände, die Zimmerdecke und die freien Oberflächen der Gerätschaften als desinfiziert gelten. Augenscheinlich mit Ausscheidungen des Kranken

beschmutzte Stellen des Fußbodens, der Wände usw. sind jedoch gemäß den Vorschriften unter Ziffer 20 noch besonders zu desinfizieren.

22. Holz- und Metallteile von Bettstellen, Nachttischen und anderen Möbeln, sowie ähnliche Gegenstände werden sorgfältig und wiederholt mit Lappen abgerieben, die mit verdünntem Kresolwasser oder Karbolsäurelösung befeuchtet sind. Bei Holzteilen ist auch Sublimatlösung anzuwenden. Haben sich Gegenstände dieser Art in einem Raume befunden, während dieser mit Formaldehyd desinfiziert worden ist, so erübrigt sich die vorstehend angegebene besondere Desinfektion.

23. Samt-, Plüsch- und ähnliche Möbelbezüge werden mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung, 1prozentiger Formaldehydlösung oder Sublimatlösung durchfeuchtet, feucht gebürstet und mehrere Tage hintereinander gelüftet. Haben sich Gegenstände dieser Art in einem Raume befunden, während dieser mit Formaldehyd desinfiziert worden ist, so erübrigt sich die vorstehend angegebene besondere Desinfektion.

24. Aborte. Die Tür, besonders die Klinke, die Innenwände bis zu 2 Meter Höhe, die Sitzbretter und der Fußboden sind mittelst Lappen, die mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung oder Sublimatlösung getränkt sind, gründlich abzuwaschen oder auf andere Weise ausreichend zu befeuchten; in jede Sitzöffnung sind mindestens 2 Liter verdünntes Kresolwasser, Karbolsäurelösung oder Kalkmilch zu gießen.

Der Inhalt der Abortgruben ist reichlich mit Kalkmilch zu übergießen. Das Ausleeren der Gruben ist während der Dauer der Krankheitsgefahr tunlichst zu vermeiden.

Der Inhalt von Tonnen, Kübeln u. dgl. ist mit etwa der gleichen Menge Kalkmilch zu versehen und nicht vor Ablauf von 24 Stunden nach Zusatz des Desinfektionsmittels zu entleeren; die Tonnen, Kübel u. dgl. sind nach dem Entleeren innen und außen reichlich mit Kalkmilch zu bestreichen.

Pissoire sind mit verdünntem Kresolwasser oder Karbolsäurelösung zu desinfizieren.

25. Düngerstätten, Rinnsteine und Kanäle sind mit reichlichen Mengen von Chlorkalkmilch oder Kalkmilch zu desinfizieren. Das gleiche gilt von infizierten Stellen auf Höfen, Straßen und Plätzen.

26. Krankenwagen, Krankentragen u. dgl. Die Holz- und Metallteile der Decke, der Innen- und Außenwände, Trittbretter, Fenster, Räder usw., sowie die Lederübergänge der Sitze und Bänke werden sorgfältig und wiederholt mit Lappen abgerieben, die mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung oder Sublimatlösung befeuchtet sind. Bei Metallteilen ist die Verwendung von Sublimatlösung tunlichst zu vermeiden. Kissen und Polster, soweit sie nicht mit Leder überzogen sind, Teppiche, Decken usw. werden mit Wasserdampf oder nach Ziffer 23 desinfiziert. Der Wagenboden wird mit Lappen und Schrubber, welche reichlich mit verdünntem Kresolwasser, Karbolsäurelösung oder Sublimatlösung getränkt sind, aufgeschauert.

Andere Personensfahrzeuge (Droschken, Straßenbahnwagen, Boote usw.) sind in gleicher Weise zu desinfizieren.

27. Die Desinfektion der Eisenbahn-Personen- und Güterwagen erfolgt nach den Grundsätzen der Ziffern 20, 21 und 26, soweit hierüber nicht besondere Vorschriften ergehen.

28. Brunnen. Röhrenbrunnen lassen sich am besten durch Einleiten von strömendem Wasserdampf, unter Umständen auch mit Karbolsäurelösung, Kesselbrunnen durch Eingießen von Kalkmilch oder Chlorkalkmilch und Bestreichen der inneren Wände mit einem dieser Mittel desinfizieren.

29. Das Rohrnetz einer Wasserleitung läßt sich durch Behandlung mit verdünnter Schwefelsäure desinfizieren; doch darf dies in jedem Falle nur mit Genehmigung des Regierungspräsidenten und nur durch einen besonderen Sachverständigen geschehen.

Anmerkung. 1. Abweichungen von den Vorschriften unter Ziffer 1 bis 29 sind zulässig, soweit nach dem Gutachten des beamteten Arztes die Wirkung der Desinfektion gesichert ist.

2. Es empfiehlt sich, in Gemeinden und weiteren Kommunalverbänden, welche das Desinfektionswesen regeln, im Benehmen mit dem beamteten Arzt Desinfektionsordnungen zu erlassen; diese bedürfen der Genehmigung des Regierungspräsidenten. (Vgl. auch die Vorschrift § 8 XI Abs. 3.)

## Anhang.

### Besondere Vorschriften für die Desinfektion von Schiffen und Flößen.

Auf Schiffen und Flößen ist die Desinfektion nach den vorstehenden Bestimmungen mit folgenden Maßgaben auszuführen:

#### 1. Schiffe.

a) Soll die Desinfektion von Räumlichkeiten wegen der zu befürchtenden Beschädigungen oder wegen des längere Zeit haften bleibenden Geruchs des Desinfektionsmittels nicht nach den Bestimmungen in Ziffer 20 und 21 stattfinden, so hat sie in folgender Weise zu geschehen.

Die nicht mit Ölfarbe gestrichenen Flächen der Wände und Fußböden werden mit Kalkmilch angetüncht; dieser Anstrich ist nach 3 Stunden zu wiederholen. Erst nach dem Trocknen des zweiten Anstrichs darf wieder feucht abgeseuert werden.



Die mit Elsfarbe gestrichenen Flächen der Wände und Fußböden werden frisch gestrichen.

b) Trink-, Gebrauchs- und Ballastwasser ist mit Kalkmilch oder mit Chlorkalkmilch zu desinfizieren. Von der Kalkmilch sind 2 Liter zu je 100 Litern des Wassers zuzusetzen; es ist eine mindestens einstündige Einwirkung des Desinfektionsmittels erforderlich. Chlorkalkmilch ist dem Wasser im Verhältnis von 1 zu 10 000 zuzusetzen; es ist eine mindestens halbstündige Einwirkung der Chlorkalkmilch erforderlich. Kalkmilch und Chlorkalkmilch sind mit dem Wasser sorgfältig durch wiederholtes Umrühren zu vermischen. Unter Umständen kann Trink- und Gebrauchswasser auch durch Einleiten von Wasserdampf desinfiziert werden.

Liegen Wasserbehälter im Doppelboden des Schiffes, so wird es sich in der Regel empfehlen, das Wasser aus ihnen nach und nach in den Maschinenbilgeraum überpumpen zu lassen und hier mit Kalkmilch oder Chlorkalkmilch zu desinfizieren.

Handelt es sich um stehende Wasserbehälter in den Laderäumen, so kann man unter Umständen die Kalkmilch unmittelbar in sie hineinschütten und kräftig umrühren lassen. Zu diesen Maßnahmen ist der Schiffsmaschinist hinzuzuziehen.

c) Die Desinfektion des Bilgeraumes mit seinem Inhalt geschieht durch Kalkmilch, die mit 9 Teilen Wasser verdünnt ist (Kalkbrühe), in folgender Weise:

In diejenigen Teile des Bilgeraumes, welche leicht durch Abheben der Garnierungen und der Platten zugänglich gemacht werden können (Maschinen- und Kesselraum, leere Laderäume), ist an möglichst vielen Stellen Kalkbrühe eimerweise hineinzugießen. Durch Umrühren mit Besen muß die Kalkbrühe kräftig mit dem Bilgewasser vermischt und überall, auch an die Wände des Bilgeraumes angetüncht werden. Zur Desinfektion der Maschinenbilge kann an Stelle der Kalkbrühe verdünntes Kreosolwasser in gleicher Weise angewendet werden.

Überall da, wo der Bilgeraum nicht frei zugänglich ist, wird durch die von Deck herunterführenden Pumpen (Notpumpen) und Peilrohre so viel Kalkbrühe eingegossen, bis sie den Bilgeraum, ohne die Ladung zu berühren, anfüllt. Nach 12 Stunden kann die Bilge wieder entleert werden. Im einzelnen wird folgendermaßen verfahren:

a) Der Wasserstand in den Peilrohren wird gemessen.

β) 100 bis 200 Liter Kalkbrühe — je nach der Größe des Schiffes oder der einzelnen Abteilungen — werden eingefüllt.

γ) Der Wasserstand in den Peilrohren wird wieder gemessen. Zeigt sich jetzt schon ein erhebliches Ansteigen des Wasserstandes, so ist anzunehmen, daß sich irgendwie die Verbindungslöcher der einzelnen Abschnitte des Bilgeraumes verstopft haben, so daß keine freie Zirkulation des Wassers stattfindet. In solchen Fällen muß wegen der Gefahr des Überlaufens der Kalkbrühe und der dadurch bedingten Beschädigung der Ladung das Einfüllen unterbrochen werden, die Desinfektion des Bilgeraumes kann dann erst bei leerem Schiff stattfinden.

δ) Steigt das Wasser nur langsam, so ist, während von Zeit zu Zeit der Wasserstand gemessen wird, soviel Kalkbrühe einzufüllen, als der Bilgeraum ohne Schaden für die Ladung aufnehmen kann.

Als Anhaltspunkt diene, daß auf 1 m Schiffslänge erforderlich sind: bei Holzschiffen 40 bis 60 Liter, bei eisernen Schiffen 60 bis 120 Liter Kalkbrühe.

Auf manchen Schiffen sind Rohrleitungen vorhanden, welche nicht wie die Pumpen und Peilrohre in die hintersten Teile des Schiffsbodens oder der einzelnen Abteilungen, sondern in die vorderen, höher gelegenen Teile führen. Diese sind dann vorzugsweise zu benutzen, weil dadurch die Vermischung des Desinfektionsmittels mit dem Bilgewasser erleichtert und besser gesichert wird.

Auf Schiffen mit getrennten Abteilungen muß jede Abteilung für sich in der angegebenen Weise behandelt werden.

## 2. Flöße.

Die von Kranken oder Krankheitsverdächtigen benutzten Hütten werden, soweit sie nicht nach Ziffer 20 desinfiziert werden können, ebenso wie das Lagerstroh verbrannt.

Die Umgebung der Hütten und diejenigen Stellen, welche augenscheinlich mit Ausscheidungen beschmutzt sind, werden durch reichliches Übergießen mit Kalkmilch oder Chlorkalkmilch desinfiziert.



# Sonderbeilage zum Amtsblatt.

## Strom- und Schiffsahrts-Polizeiverordnung

für die

## Wasserstraßen zwischen Oder und Weichsel.

### Inhaltsverzeichnis.

#### I. Teil.

#### Allgemeine Vorschriften für alle Arten der Schifffahrt oder Stromanlagen.

##### I. Abschnitt.

##### Beschaffenheit der Fahrzeuge und der Ladung, sowie Bemannung.

- § 1. Länge und Breite der Fahrzeuge.
- § 2. Höhe, Vordhöhe und Tiefgang der Fahrzeuge.
- § 3. Beschaffenheit und Ausrüstung der Fahrzeuge.
- § 4. Bezeichnung der Fahrzeuge.
- § 5. Beleuchtung der Fahrzeuge während der Fahrt.
- § 6. Bezeichnung und Beleuchtung stillgelegter Fahrzeuge.
- § 7. Ladung von Spiritus, Petroleum und Sprengstoffen.
- § 8. Bemannung.

##### II. Abschnitt.

##### Allgemeine Vorschrift zur Sicherung des Schiffverkehrs.

- § 9. Verhalten im allgemeinen.

##### III. Abschnitt.

##### Verhalten beim Anlegen am Ufer, Ein- und Ausladen, Liegen im Fahrwasser.

- § 10. Anlegen am Ufer.
- § 11. Anlegen von Fahrzeugen und Flößen auf der Brähe.
- § 12. Ein- und Ausladen.
- § 13. Ladestellen am Bromberger Kanal.
- § 14. Überwintern von Schiffen und Flößen.
- § 15. Befestigung angelegter Fahrzeuge und Flöße.
- § 16. Liegen im Fahrwasser.

##### IV. Abschnitt.

##### Verhalten während der Fahrt.

- § 17. Segeln.
- § 18. Treibeln.
- § 19. Beachtung der Schiffsfahrtszeichen. Fahrt bei Nacht und schlechtem Wetter.
- § 20. Begegnen von Segelschiffen und Flößen untereinander.
- § 21. Begegnen von Dampfschiffen untereinander.
- § 22. Begegnen von Dampfschiffen mit Segelschiffen und Flößen.
- § 23. Überholen.
- § 24. Begegnen und Überholen von Motorbooten.
- § 25. Wertsfahrten.
- § 26. Nebeneinanderfahren und Ruppeln der Fahrzeuge.
- § 27. Überstehende Gegenstände.

#### V. Abschnitt.

##### Verhalten bei den Schleusen, Brücken, Fährn, Liegestellen von Kabel- und Rohrleitungen sowie bei Mastenkränen.

- § 28. Annäherung an die Schleusen.
- § 29. Schleusentrang im allgemeinen.
- § 30. Vorschleuserecht.
- § 31. Ansahrt zur Bromberger Stadtschleuse im Unterwasser.
- § 32. Ansahrt zur Bromberger Stadtschleuse im Oberwasser.
- § 33. Stromkreuzung oberhalb der Bromberger Stadtschleuse.
- § 34. Talfahrt unterhalb der Bromberger Stadtschleuse.
- § 35. Einfahrt in den Bromberger Kanal.
- § 36. Verhalten beim Durchschleusen.
- § 37. Durchfahren der Brücken und Wehre.
- § 38. Fahrt durch die Zugbrücken.
- § 39. Bezeichnungen an den Stauanlagen der unteren Wehre bei offenem Wehr.
- § 40. Vorkehrungen an den Stauanlagen bei geschlossenem Wehr.
- § 41. Fährbetrieb und Verhalten bei den Fährn.
- § 42. Verhalten bei den Liegestellen von Kabel- und Rohrleitungen.
- § 43. Verhalten bei Benutzung der Mastenkrane.

#### VI. Abschnitt.

##### Allgemeine Strompolizeivorschriften.

- § 44. Sperrung des Fahrwassers.
- § 45. Beschädigung von Schiffsfahrtszeichen.
- § 46. Reinhaltung der Wasserstraßen, Entnahme von Sand, Kies usw.
- § 47. Festgefahrene und gesunkene Fahrzeuge.
- § 48. Beschädigung der Ufer, Leinpfade, Pflanzungen usw.
- § 49. Verkehrsbehinderung durch Personen.
- § 50. Befugnisse der Strompolizeibeamten.

#### II. Teil.

#### Gesondere Vorschriften für einzelne Arten der Schifffahrt.

##### I. Abschnitt.

##### Dampfschifffahrt.

##### A. Allgemeines.

- § 51. Beschaffenheit der Dampfschiffe.
- § 52. Bemannung.
- § 53. Verhalten während der Fahrt.
- § 54. Verhalten bei Schleusen, Brücken, Fährn und Anlegeplätzen.

## B. Personendampfschiffahrt.

- § 55. Erlaubnißschein.
- § 56. Planmäßige Personenfahrten.
- § 57. Ausübung des Betriebes.
- § 58. Polizeiliche Beaufsichtigung.
- § 59. Anhänge der Dampfer.

## C. Schleppschiffahrt.

- § 60. Zahl der Anhänge.
- § 61. Abstand der Anhänge.
- § 62. Bemannung der Anhänge.
- § 63. Steuerung der Anhänge.
- § 64. Schleppzüge auf scharfgekrümmten Strecken.
- § 65. Einrichtung und Betrieb der Ketten- oder Seilschleppschiffahrt.
- § 66. Ausweichen anderer Fahrzeuge.
- § 67. Beschädigung der Kette oder des Drahtseils.

## II. Abschnitt.

### Motorboote.

- § 68. Arten der Motorboote.
- § 69. Betriebssicherheit und Ausrüstung.
- § 70. Bemannung.
- § 71. Bezeichnung des Ramens und der Tragfähigkeit.
- § 72. Beförderung von Personen mit Motorbooten.
- § 73. Planmäßige Personenfahrten.
- § 74. Verhalten während der Fahrt.
- § 75. Verhalten bei Schleusen, Brücken, Fähren und Anlegeplätzen.

## III. Abschnitt.

### Petroleumlastenschiffe.

- § 76. Beschaffenheit und Ladung.
- § 77. Beförderung durch Schleppdampfer.

## IV. Abschnitt.

### Floßerei.

- § 78. Verband und Tiefgang der Flöße.
- § 79. Größe der Flöße.
- § 80. Ausrüstung, Bezeichnung und Beleuchtung der Flöße.
- § 81. Bemannung der Flöße.
- § 82. Verhalten während der Fahrt.
- § 83. Aus- und Einwaschen von Floßholz.
- § 84. Lagern von Floßholz.
- § 85. Einfahrt in den Hafen zu Frahmünde.
- § 86. Lagerung der Flöße im Frahmünder Hafengebiet.
- § 87. Zulassung zur Beförderung auf der Brahe stromaufwärts.
- § 88. Verpflichtung zur Fahrt.
- § 89. Verpflichtung zur Vorgebung und Ablieferung der Holzverzeichnisse.
- § 90. Lagerung auf der Überbrahe.
- § 91. Zulassung zur Beförderung auf der Brahe stromabwärts.
- § 92. Ausnahmen für den örtlichen Verkehr.
- § 93. Lagerung von Floßholz auf der oberen Rege.
- § 94. Beförderung der Flöße bis Weichenhöhe.
- § 95. Umspannen der Flöße bei Weichenhöhe.
- § 96. Weiterfahrt der Flöße von Weichenhöhe.
- § 97. Auflösung von Flößen.
- § 98. Unbefugtes Kostlösen von Lagerholz.

## V. Abschnitt.

### Treibelbetrieb.

- § 99. Zulassung zum Betriebe.
- § 100. Treibeln von Fahrzeugen und Flößen auf der Brahe.
- § 101. Treibeln von Flößen auf dem Bromberger Kanal.

## III. Teil.

### Straf- und Schlußbestimmungen.

- § 102. Strafen.
- § 103. Aufhebung älterer Polizeivorschriften.
- § 104. Zeitpunkt des Inkrafttretens.

Auf Grund des § 136 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (Gesetz-Samml. S. 195 ff.) wird für folgende Wasserstraßen

1. die Brahe von der Weichsel bis Jagdschütz oberhalb Bromberg,
2. den Bromberger Kanal von Schleuse II in Bromberg bis Schleuse X bei Rakel,
3. die kanalisierte obere Rege vom Goplo-See bis Eichhorst, einschließlich des Speisekanals von Eichhorst bis zum Bromberger Kanal und der Wasserstraßen von Rakosch bis zum Bronislav-See sowie vom Pturker bis zum Tollusch-See,
4. die untere Rege von Schleuse X bei Rakel bis zur Mündung bei Zantoch,
5. die Rüdow von Schneidemühl bis zur Mündung,
6. die Drage vom Plözenfließ bis zur Mündung,
7. die Warthe von der Landesgrenze bis zur Straßenbrücke bei Rüstrin,

die nachstehende Polizeiverordnung erlassen:

## I. Teil.

### Allgemeine Vorschriften für alle Arten der Schiffahrt oder Stromanlagen.

## I. Abschnitt.

### Beschaffenheit der Fahrzeuge und der Ladung, sowie Bemannung.

#### § 1.

#### Länge und Breite der Fahrzeuge.

(1) Für die Schiffsgesäße ist höchstens diejenige Länge und Breite zulässig, welche das anstandslos Durchfahren der vorhandenen Schleusen und sonstigen Bauwerke gestattet.

(2) Als größte zulässige Abmessungen der Länge und Breite werden — vorbehaltlich anderweiter Regelung durch Amtsblattbekanntmachung — festgesetzt für

- a) die untere Brahe bis zur Stadtschleuse 53 m und 5,80 m,
- b) die obere Brahe — einschließlich Stadtschleuse —, den Bromberger Kanal und die obere Neke 40,2 m und 4,60 m,
- c) die kanalisierte untere Neke von Schleuse X bis Schleuse XII, die Müddow und die Drage 42 m und 5,40 m,
- d) die regulierte untere Neke von Schleuse XII bis zur Dragemündung 55 m und 5,80 m,
- e) die Neke von der Dragemündung bis Jantoch 67 m und 8 m,
- f) die Warthe von der Landesgrenze bis zur Fähre bei Wiry 40,2 m und 4,6 m, von hier bis zur Schweriner Brücke 55 m und 8 m, weiter unterhalb 67 m und 8 m.

Für die Strecke von der Fähre bei Wiry bis zur Eisenbahnbrücke bei Louiseuhain wird für Wasserstände unter + 0,70 am Pegel zu Posen eine Einschränkung auf die größt zulässigen Abmessungen, welche für die Strecke oberhalb der Fähre Wiry festgesetzt sind, durch jeweilige Amtsblatt-Bekanntmachung vorbehalten.

(3) Der zuständige Wasserbauinspektor kann ausnahmsweise die Zulassung von Schiffen mit größeren Abmessungen genehmigen.

(4) Die Ladung darf in der Breite nicht über den Bord hervorragen. Ausnahmsweise dürfen mit Heu, Stroh und anderer leichter und lockerer Ware beladene Fahrzeuge bis zu größerer Breite laden, doch darf die Breite der Ladung die größte für die betreffende Wasserstraße zulässige Schiffsbreite nicht übersteigen.

(5) Die Länge und Breite der Flöße ist in den §§ 79 ff. geregelt.

## § 2.

### Höhe, Bordhöhe und Tiefgang der Fahrzeuge.

(1) Die zulässige Höhe des Schiffsrumpfes — einschließlich des liegenden Mastbaums — und der Ladung über Wasser wird durch die lichte Höhe der Brücken und den Wasserstand bestimmt und muß so bemessen sein, daß die Brücken nicht beschädigt werden.

(2) Das Maß des zulässigen Tiefganges der Fahrzeuge ist von dem Zustande und Wasserstande der betreffenden Wasserstraße abhängig. Kein Fahrzeug darf so tief gehen, daß es nicht mit Bequemlichkeit schwimmen kann.

(3) Jedes Fahrzeug von mehr als 15 Tonnen Tragfähigkeit muß mindestens 25 cm freie Bordhöhe haben.

(4) Bei Dampfschiffen rechnet die freie Bordhöhe von der Unterkante des tiefstliegenden Fensters abwärts.

(5) Die Stelle der tiefsten Eintauchung ist beiderseits mittschiffs durch den unteren Rand eines 15 cm langen und 2 cm breiten wagerechten weißen Strichs zu bezeichnen, der von einem gleich breiten weißen Ringe umgeben sein muß.

(6) Wird ein Fahrzeug wegen zu großen Tiefganges durch den Strompolizeibeamten von einer Strecke der Wasserstraßen oder einer Schleuse zurückgewiesen (siehe §§ 28 und 50) und das Hindernis demnächst durch Ableichtern gehoben, so darf das abgeleichterte Gut gegen das Verbot des zuständigen Beamten nicht wieder in das Fahrzeug aufgenommen werden.

(7) Lastfahrzeuge von mehr als 40 Tonnen Tragfähigkeit und Dampfschiffe haben in äußerlich erkennbarer Weise auf beiden Seiten vorn, mittschiffs und hinten einen Tiefgangsanzeiger mit Teilstreichen von 2 cm Höhe und Anschriftung jedes zehnten Zentimeters in der Art zu tragen, daß der wirkliche Tiefgang des Fahrzeuges sich daran erkennen läßt.

## § 3.

### Beschaffenheit und Ausrüstung der Fahrzeuge.

(1) Jedes Schiff muß während der Benutzung in gutem baulichen und betriebsfähigem Zustande sich befinden und mit allen für die Sicherheit des Betriebes erforderlichen Geräten und Vorrichtungen versehen sein.

(2) Die zur Belastung der Steuer dienenden Gewichte müssen derartig befestigt sein, daß deren Herabfallen unbedingt verhindert wird.

(3) Über die äußere Oberfläche der an den Seiten der Fahrzeuge befindlichen Schwerter (Giebbretter) dürfen Eisenteile keinerlei Art hervorragen, und es müssen daher namentlich die Köpfe der zur Befestigung der Schwerter erforderlichen Schraubenbolzen in die Oberflächen der Schwerter hineingesenkt werden.

(4) Schiffe bis zu 250 Tonnen Tragfähigkeit müssen mindestens 2, größere Schiffe 3 Anker von genügender Stärke — und zwar einen oder zwei in der Vorderkaste und einen in der Hinterkaste — mit hinreichend starken und langen Ketten oder Drahtseilen führen; außerdem müssen auf jedem Schiffe mindestens 2 lange Schilde (Bundstaken), 2 Tauen von mindestens je 50 m Länge, 1 Fender, Rettungsringe mit Leine, 2 Stoßruder, 2 Bootshaken, Signalflaggen und die zur vorchriftsmäßigen Beleuchtung erforderlichen Laternen in betriebsfähigem Zustande vorhanden sein.

(5) Bei jedem auf der Fahrt befindlichen Schiffe von mehr als 25 m Länge ist ein unbeladener, tauglicher Handkahn (Boot) mitzuführen.

(6) Wegen der Dampf- und Motorboote siehe §§ 51 und 69.

#### § 4.

##### Bezeichnung der Fahrzeuge.

(1) Auf jedem nicht staatlichen Lastfahrzeuge müssen an beiden Seiten des Bugs oder der Kajüte oder auf besonderen Tafeln in deutlich lesbaren schwarzen Buchstaben von wenigstens 10 cm Höhe auf weißem Grunde der Vor- und Zuname oder die Firma und der Wohnort des Eigentümers angegeben sein. Mehrere Schiffe desselben Eigentümers sind durch Nummern zu unterscheiden.

(2) Jedes Dampfschiff muß einen Namen führen, der an einer in die Augen fallenden Stelle mit mindestens 15 cm hoher Schrift der kleinsten Buchstaben deutlich erkennbar anzubringen ist.

(3) Die Bezeichnung der Personendampfer ist in § 55, der Motorboote in § 71 geregelt.

#### § 5.

##### Beleuchtung der Fahrzeuge während der Fahrt.

(1) Bei Nacht, d. h. eine halbe Stunde nach Sonnenuntergang bis eine halbe Stunde vor Sonnenaufgang, müssen Schiffsgefäße und Flöße während der Fahrt wie folgt beleuchtet sein:

a) Jedes nicht geschleppte Segelschiff von 40 Tonnen oder mehr Tragfähigkeit hat an der Backbordseite (links) ein rotes und an der Steuerbordseite (rechts) ein grünes Licht zu führen. Diese Lichter müssen im Vorderteile des Schiffes auf etwa  $\frac{1}{3}$  der Schiffslänge an der Gangborden so hoch angebracht sein, daß sie vom Steven nicht verdeckt werden, auch müssen sie so abgeblendet sein, daß sie nur von vorn und von derjenigen Seite her, auf welcher sie angebracht sind, gesehen werden können. Außerdem hat jedes Schiff der bezeichneten Art am Steuer ein weißes Licht zu führen, welches so abgeblendet sein muß, daß es nur von hinten und von beiden Seiten her gesehen werden kann.

b) Jedes nicht geschleppte Segelschiff von weniger als 40 Tonnen Tragfähigkeit hat ein nur von vorn und von beiden Seiten her sichtbares helles weißes Licht in angemessener Höhe zu führen.

c) Jedes Dampfschiff hat ebensolche und ebenso abgeblendete Seitenlichter zu führen wie ein nicht geschlepptes Segelschiff von 40 Tonnen oder mehr Tragfähigkeit (siehe unter a). Diese Seitenlichter müssen bei Dampfschiffen mit Seitenrädern vorn an den Radkasten, bei anderen Dampfschiffen außen am Vorderschiffe auf etwa  $\frac{1}{3}$  der Schiffslänge, immer aber so hoch angebracht sein, daß sie vom Steven nicht verdeckt werden.

Außerdem hat jedes Dampfschiff ein nur von vorn und von beiden Seiten her sichtbares helles weißes Licht zu führen, welches am Vordersteven oder im Vorderteile des Schiffes und mindestens 1 m höher als die Seitenlichter angebracht sein muß.

Ein Dampfschiff, welches ein oder mehrere andere Schiffe oder Flöße schleppt, muß  $\frac{1}{2}$  m senkrecht über oder unter diesem hellen weißen Lichte noch ein zweites ebensolches Licht führen.

d) Motorboote (§§ 68 ff.) haben dieselbe Beleuchtung zu führen wie Dampfschiffe ohne Seitenräder.



- e) Jedes von einem Dampfschiffe geschleppte Schiff, mit Ausnahme der angehängten Handlähne, hat in seinem Vordertheile ein nur von vorn und von beiden Seiten her sichtbares weißes Licht an einer Stange zu führen. Außerdem muß ein einzelnes geschlepptes sowie das letzte von mehreren geschleppten Schiffen hinten am Steuer ein von allen Seiten her sichtbares helles weißes Licht führen.
  - f) Handlähne (Boote, Gondeln), soweit sie nicht als Anhänge geführt werden, haben am Vordertheile in angemessener Höhe ein nach allen Seiten sichtbares weißes Licht zu führen.
- (2) Wegen Beleuchtung der Flöße vgl. § 80.

### § 6.

#### Bezeichnung und Beleuchtung stillliegender Fahrzeuge.

(1) Zur Räumung des Fahrwassers, zu Strom- und Uferbauten oder zu Messungsarbeiten im Fahrwasser liegende Waggermaschinen, Taucherschiffe und Fahrzeuge jeder Art, sowie im Fahrwasser liegende beschädigte oder manövrierunfähige Schiffsgefäße haben bei Tage zwei Flaggen, eine rote und eine weiße auszustrecken, bei Nacht zwei nebeneinander angebrachte Lichter, ein rotes und ein helles weißes zu führen, wobei die weiße Flagge und das weiße Licht die Seite anzudeuten hat, an welcher vorbeizufahren ist.

(2) Im übrigen muß, solange Schifffahrt und Flößerei nicht geschlossen sind, jedes im Fahrwasser oder in dessen Nähe oder auf einem Rotlandeplaze liegende Schiffsgefäß bei Nacht ein vom Fahrwasser her gut sichtbares helles weißes Licht führen.

(3) Wegen Beleuchtung der Flöße vgl. § 80.

### § 7.

#### Ladung von Spiritus, Petroleum und Sprengstoffen.

(1) Die Schifffahrtspolizeibehörde des Einladeorts wird allgemeine Anordnungen treffen, ob Spiritus in besonderen Fahrzeugen geführt werden muß oder ob er mit anderen Gütern zusammen verladen werden darf. Im letzteren Falle kann sie die vom Schiffer zu beobachtenden Vorsichtsmaßregeln anordnen. Vorbehaltlich der für Häfen, Lade-, Lösch- und Liegeplätze geltenden besonderen Vorschriften darf Spiritus nur an solchen Stellen aus- oder eingeladen oder gelagert werden, welche von der Ortspolizeibehörde dazu bestimmt sind. Auf Fahrzeugen, deren Hauptladung in Spiritus besteht, darf außer in den Kajüträumen Feuer oder offenes Licht nicht gehalten, noch Tabak geraucht werden, auch dürfen weder Sprengstoffe noch leicht entzündliche Gegenstände vorhanden sein.

(2) Die Vorschriften des Absatz 1 gelten in gleicher Weise für Petroleum.

(3) Für die Versendung von Sprengstoffen auf Wasserwegen gelten die Bestimmungen der ministeriellen Polizeiverordnung vom 14. September 1905 (N. Bl. 1905 S. 340 Bromberg — S. 228 Frankfurt a/D. — S. 445 Posen), insbesondere für die Militär- und Marineverwaltung diejenigen der Polizeiverordnung vom 23. Dezember 1893 (N. Bl. 1894 S. 41 ff. Bromberg — S. 15 Frankfurt a/D. — S. 33 Posen).

### § 8.

#### Bemannung.

(1) Fahrzeuge mit einer Tragfähigkeit von 40 bis 250 Tonnen einschließlich müssen, gleichviel, ob sie leer oder beladen sind, während der Fahrt mit wenigstens zwei erwachsenen Personen bemannt sein, von denen sich die eine an Deck im Vordertheile des Fahrzeugs, die andere am Steuer aufzuhalten hat. Bei Fahrzeugen unter 40 Tonnen genügt an Stelle der zweiten Person ein mindestens 14jähriger Junge.

(2) Bei Fahrzeugen über 250 Tonnen Tragfähigkeit muß mindestens noch eine dritte erwachsene Person an Deck im Vordertheil des Fahrzeuges sein.

(3) Absatz 1 findet auf Handlähne (Boote, Gondeln) keine Anwendung, auch werden die besonderen Vorschriften über Bemannung der Dampfschiffe (§ 52), Motorboote (§ 70) und Flöße (§ 81), sowie der von Schleppdampfern geschleppten Fahrzeuge (§§ 62 und 65) durch Absatz 1 und 2 nicht berührt.

(4) Jedes Fahrzeug muß während der Benutzung einem Führer unterstellt sein.

(5) Auf jedem Fahrzeuge von mehr als 40 Tonnen Tragfähigkeit muß während der Benutzung eine Person anwesend sein.

## II. Abschnitt.

### Allgemeine Vorschrift zur Sicherung des Schiffsverkehrs.

#### § 9.

#### Verhalten im allgemeinen.

Die Führer und Mannschaften von Fahrzeugen jeder Art und von Flößen, die Führer von Fährten, die Besitzer von Flußbadeanstalten oder sonstigen an und auf den Wasserstraßen zwischen Oder und Weichsel befindlichen Anlagen sowie die zur Beaufsichtigung oder Bedienung der Brücken angestellten Personen haben ihre Aufmerksamkeit darauf zu richten, daß gegenseitige Behinderungen oder Beschädigungen vermieden werden.

## III. Abschnitt.

### Verhalten beim Anlegen am Ufer, Ein- und Ausladen, Liegen im Fahrwasser.

#### § 10.

#### Anlegen am Ufer.

(1) Schiffe und Flöße können zum vorübergehenden Stilleliegen an jeder nicht verbotenen Uferstelle angelegt werden, wenn dadurch das Treideln nicht behindert wird und daneben eine so breite Fahrstraße frei bleibt, daß zwei andere sich begegnende Fahrzeuge noch bequem vorbei kommen können. Das Anlegen muß dem Ufer möglichst nahe und darf nur stromrecht und in einfacher Reihe geschehen, falls der Strompolizeibeamte nicht Abweichungen hiervon gestattet. Bei fallendem Wasser sind die Fahrzeuge vom Ufer soweit abzuhalten, daß letztere nicht beschädigt werden.

(2) Die dauernde Aufstellung von Fahrzeugen ist nur mit Genehmigung des Regierungspräsidenten zulässig.

(3) Ein am Ufer liegendes tief geladenes Fahrzeug ist bei Annäherung eines Dampfschiffes an Tage durch Aufziehen einer roten Flagge kenntlich zu machen.

(4) Die Mannschaft am Ufer liegender Schiffsgefäße oder Flöße ist verpflichtet, die Treidelleine vorbeifahrender Fahrzeuge und Flöße ohne Zeitverlust überzuholen oder auf den Flößen den Ziehbaum (Treidelbaum) niederzulegen.

(5) Schiffe oder Flöße dürfen, sobald ein Dampfschiff oder Motorboot das Zeichen zur Ankunft oder Abfahrt gibt (§§ 42, 63), nicht losgelegt werden.

(6) Das Anlegen von Schiffsgefäßen und Flößen ist nur mit Erlaubnis des Wasserbauinspektors gestattet:

- a) in engen Schifffahrtstrecken und an den durch Verbotstafeln bezeichneten Stellen,
- b) in der Durchfahrt von Brücken und Wehren sowie näher als 10 m ober- und unterhalb der Brücken und 50 m ober- und unterhalb der Wehre,
- c) in weniger als 50 m Abstand von den Fährten,
- d) an und vor Bühnenanlagen, sonstigen Strombauwerken und an Deichen,
- e) innerhalb scharfer Buchten ungestauter Flußstrecken.

(7) Auch sind die Ablagen für den Ladeverkehr der Schiffe auf Anordnung des Strompolizeibeamten ohne Verzug freizulegen.

(8) Anlegestellen für Dampfschiffe und Motorboote dürfen in der Betriebszeit durch andere Schiffe oder durch Flöße nicht verlegt werden.

#### § 11.

#### Anlegen von Fahrzeugen und Flößen auf der Brahe.

(1) Während der Betriebszeit dürfen Schiffe am linken Ufer (Leinpfad) nur so lange anlegen, als zum schnellen Einnehmen oder Löschen der Ladung erforderlich ist.

(2) Am rechten Ufer ist das Anlegen von Schiffen innerhalb des Bromberger Stadtgebiets aufwärts bis zur Danziger Brücke ausnahmsweise in zweifacher Reihe gestattet, dagegen dürfen zwischen der Danziger- und der Magazinbrücke sowie im Hafen bis zur Stadtschleuse Fahrzeuge überhaupt nur mit besonderer Genehmigung des Wasserbauinspektors anlegen.

(3) Auf der Oberbrahe dürfen Schiffe und Flöße nur während der Betriebszeit und in einfacher Reihe am Ufer liegen. Ausnahmen sind mit ausdrücklicher Genehmigung des Wasserbauinspektors gestattet.

## § 12.

### Ein- und Ausladen.

(1) Außer in Notfällen (beim Sinken, Einfrieren der Fahrzeuge usw.) darf das Ein- und Ausladen ohne weitere Erlaubnis nur an solchen Stellen stattfinden, die als Ladestellen bezeichnet und mit den erforderlichen Vorkehrungen zur Befestigung der Fahrzeuge versehen sind. Jede Versperrung des Treidelwegs ist dabei untersagt.

(2) Die Grundbesitzer, welchen die Benutzung des Ufers längs ihrer angrenzenden Grundstücke zur Be- und Entladung von Fahrzeugen gestattet ist, müssen hierbei den Weisungen der zuständigen Strompolizeibeamten Folge leisten.

## § 13.

### Ladestellen am Bromberger Kanal.

Den Kanalanwohnern ist das Ein- und Ausladen von Waren zu ihrem eigenen Bedarf oder Betriebe nach vorheriger Anzeige beim Strompolizeibeamten unter Beachtung der in den §§ 10, 12 und 16 gegebenen Bestimmungen gestattet.

## § 14.

### Überwintern von Schiffen und Flößen.

(1) Das Überwintern von Schiffsgefäßen und Flößen außerhalb der Häfen darf nur an bestimmten Stellen mit besonderer Genehmigung des Strompolizeibeamten und unter den von diesen vorgeschriebenen Bedingungen stattfinden.

(2) Das Lagern von Schiffen und Flößen im Bromberger Kanal während des Winters ist verboten. Wenn sie während der Fahrt einfrieren, dürfen sie nur in der Kanalhaltung zwischen der 6. und 7. oder zwischen der 8. und 9. Schleuse verbleiben, wohin sie nötigenfalls unter Aufschlagen des Eises zu schaffen sind.

(3) Die Flöße sind dann möglichst nahe am Ufer durch Schredhölzer zu befestigen und einem Aufseher zu übergeben, der unverweilt dem Flößereibeamten namhaft zu machen ist.

(4) Die Weiterfahrt hat sogleich nach der Wiedereröffnung des Schiffahrtsbetriebes zu erfolgen.

## § 15.

### Befestigung angelegter Fahrzeuge und Flöße.

(1) Angelegte Schiffsgefäße und Flöße müssen so befestigt werden, daß sie nicht vom Ufer abtreiben, sich losreißen, herumschlagen, die Fahrt sperren oder Ufer und Bauwerke oder andere Fahrzeuge beschädigen können. Die Befestigung an Bäumen, Brücken, Leitungstangen, Pegelpfählen, Miersteinen aller Art oder sonstigen, zum Befestigen nicht bestimmten Gegenständen ist untersagt.

(2) Zum Festlegen sind entweder die am Ufer etwa vorhandenen Befestigungssteine und Pfähle oder die Anker zu benutzen. In Schiffahrts- und Schleusenkanälen ist das Ankern nur in Notfällen gestattet. Zum Anbinden dürfen Draht und Drahtseile von weniger als 8 mm Stärke nicht verwendet werden.

(3) Die Anker sind möglichst nur im Wasser auszuwerfen. Auf und an Deichen, befestigten Uferstreden, Bühnen, Deckwerken und anderen Strombauwerken dürfen weder Anker verlegt, noch Befestigungspfähle und Schride eingeschlagen werden.

## § 16.

### Liegen im Fahrwasser.

(1) Im Fahrwasser darf ein Schiff oder Floß nur im Notfall und nur an solchen Stellen vor Anker gehen, wo daneben noch eine Fahrstraße frei bleibt. Sind mehrere Schiffe oder Flöße hierzu genötigt, so dürfen sie nicht nebeneinander, sondern nur gestreckt hintereinander gelegt werden. Bei stevenrecht zu Tal gehenden Schiffen ist dabei, wenn ein Umhalten nicht möglich oder für andere Fahrzeuge oder

Stromanlagen gefährlich sein sollte, der Anker von der Hinterkaste auszuwerfen. Die Flöße sind durch Einschlagen der Schreckpfähle festzulegen.

(2) Kein Schiff darf im Fahrwasser an solchen Stellen um- oder überladen, wo es dem Schiffverkehr hinderlich ist. Ist eine Ableichterung nötig, um das Schiff über Untiefen im Fahrwasser hinwegzuschaffen, so muß sie stets vor der Untiefe und an einer Stelle erfolgen, wo Fahrzeug und Leichter den Schiffs- und Floßverkehr nicht hindern oder erschweren. Ist die Ableichterung nötig, um ein festgefahrenes Schiff wieder abzubringen, so darf auf der Untiefe nicht mehr abgeleichtert werden, als erforderlich ist, um das Schiff wieder flott zu machen.

(3) Das Säubern zum Abbringen von Fahrzeugen darf ohne Genehmigung des Strompolizeibeamten nicht erfolgen. Beim Abwinden der Schiffe darf der Verkehr nicht über das gebotene Maß hinaus durch Taue, Drahtseile und dergleichen behindert werden.

(4) Im Fahrwasser liegende beschädigte oder manövrierunfähige Schiffsgefäße oder Flöße sind von einem zuverlässigen Manne zu bewachen.

#### IV. Abschnitt.

##### Verhalten während der Fahrt.

###### § 17.

###### Segeln.

(1) Auf den Kanalhaltungen darf jedes Schiffsgefäß oder Floß mit einem kleinen Segel, d. h. mit einem Segel von höchstens acht Blatt Breite oder mit zur Hälfte eingerefftem großen Zeuge segeln.

(2) Auf dem Bromberger Kanal ist das Segeln nur in den Kanalfeldern zwischen der 6. und 10. Schleuse gestattet.

(3) In der Talfahrt kann Lastfahrzeugen das Segeln auf der ungestauten Rehe von der Müddow bis zur Dragemündung vom Wasserbauinspektor verboten werden.

###### § 18.

###### Treideln.

(1) Beim Treideln dürfen die Böschungen der Ufer und Kanaldämme nicht betreten, die Leinpfade von den Zugkräften nicht zum Nachteil der anliegenden Grundstücke überschritten werden.

(2) Beim Begegnen von Fahrzeugen oder Flößen, die von demselben Ufer aus getreidelt werden, muß Leine und Ziehbaum fallen lassen:

- a) in stärkerer Strömung das abwärtsgehende dem aufwärtsgehenden,
- b) bei schwacher Strömung sowie in gestauten Flußstrecken und Kanälen das von Menschen getreidelte dem durch Pferde getreidelten, sonst das vom Leinpfade am weitesten entfernt geführte.

(3) Im Bromberger Kanal muß beim Begegnen zweier Fahrzeuge, die von demselben Ufer aus getreidelt werden, das von der Mündung des Speisekanals kommende die Leine fallen lassen.

(4) Im übrigen ist der Treidelbetrieb in den §§ 99 ff. geregelt.

###### § 19.

###### Beachtung der Schiffsfahrtszeichen. Fahrt bei Nacht und schlechtem Wetter.

(1) Die auf den Wasserstraßen ausgelegten oder auf Fahrzeugen, an den Ufern usw. ausgesteckten Schiffsfahrtszeichen sind bei der Fahrt von den Schiffs- und Floßführern sorgfältig zu beachten.

(2) Bei den im Fahrwasser liegenden Fahrzeugen und Flößen haben die ankommenden Schiffe und Flöße (§ 6) an der durch Flaggen oder Lichter bezeichneten Seite vorbeizufahren.

(3) Bei völliger Dunkelheit, bei dichtem Nebel, Sturm oder starkem Schneegestöber ist die Schiffsfahrt oder Flößerei verboten.

###### § 20.

###### Begegnen von Segelschiffen und Flößen untereinander.

(1) Fahrzeuge und Flöße haben, wenn möglich, einander nach rechts auszuweichen. Auf freien Flußstrecken muß jedoch das Bergschiff dem zu Tal gehenden Schiff oder Floß in Krümmungen der



Regel nach die tiefe Seite des Fahrwassers (Grube) überlassen und schon zeitig vorher auf derjenigen Seite, an welcher das andere Schiff oder Floß am besten vorbeikommen kann, mit einer Flagge winken, nachts aber eine Laterne mit hellem weißen Lichte schwenken.

(2) Das Talschiff muß hierauf sogleich in derselben Weise diejenige Seite bezeichnen, an welcher das Bergschiff vorbei zu fahren hat.

(3) Ist es in Kanalhaltungen oder gestauten Flußstrecken aus besonderen Gründen einem der Fahrzeuge nicht möglich, nach rechts auszuweichen, so hat dieses rechtzeitig auf derjenigen Seite, an welcher das andere Fahrzeug am besten vorbeikommen kann, das in Absatz 1 vorgeschriebene Zeichen zu geben.

(4) Ein getreideltes Fahrzeug hat am Leinpfadsufer zu bleiben, wenn nicht besondere Verhältnisse es anders bedingen.

### § 21.

#### Begegnen von Dampfschiffen untereinander.

(1) Kommen zwei Dampfschiffe mit oder ohne Anhang sich entgegen, so muß, wenn tunlich, jedes dem andern nach rechts ausweichen und dies schon zeitig vor der Begegnung durch einen kurzen (d. h. etwa eine Sekunde dauernden) Piff mit der Dampfpeife ankündigen.

(2) Kann das eine Dampfschiff nach rechts nicht ausweichen, so hat es schon zeitig vor der Begegnung durch zwei kurze Piffe mit der Dampfpeife anzukündigen, daß es links ausweichen will, worauf das andere Dampfschiff in gleicher Weise antworten muß, daß es ebenfalls links ausweichen wird.

(3) Kann das eine Dampfschiff überhaupt nicht ausweichen, so hat es dies schon zeitig vor der Begegnung durch drei kurze Piffe mit der Dampfpeife anzukündigen und zugleich seine Maschine anzuhalten, oder, insoweit es erforderlich und tunlich ist, rückwärts gehen zu lassen.

(4) Beim Begegnen in stark gekrümmten ungestauten Flußstrecken haben zu Berg gehende Dampfschiffe und Schleppzüge ihre Fahrt nach Bedarf zu verlangsamen oder selbst ganz einzustellen und hinter der Ecke (dem vorspringenden Ufer) zu warten, bis die zu Tal gehenden vorüber sind.

### § 22.

#### Begegnen von Dampfschiffen mit Segelschiffen und Flößen.

(1) Kommt ein Dampfschiff mit oder ohne Anhang einem Segelschiffe oder einem Floße entgegen, so muß es, wenn tunlich, ausweichen, und zwar nach derjenigen Seite, auf welcher es ohne Gefahr für beide Teile am besten vorbeikommen kann. Auch hat es schon zeitig vor der Begegnung durch einen kurzen Piff mit der Dampfpeife anzukündigen, daß es rechts, oder durch zwei kurze Piffe, daß es links ausweichen will. Das andere Schiff oder Floß muß hierauf sogleich auf derjenigen Seite, an welcher das Dampfschiff vorbeizufahren hat, mit einer Flagge winken, nachts aber eine Laterne mit hellem weißen Lichte schwenken.

(2) Haben ein Schiff oder ein Floß und ein entgegenkommendes Dampfschiff mit oder ohne Anhang eine für das Ausweichen zu schmale Stromrinne (Stromenge) zu durchfahren und ist eines von ihnen bereits in dieser, so muß das noch außerhalb befindliche Schiff oder Floß so lange beilegen, bis das andere aus der Stromenge heraus ist. Kommen beide zu gleicher Zeit vor der Stromenge an, so muß das Bergschiff oder der Bergzug so lange anhalten, bis das Talschiff oder Floß die Enge durchfahren hat. Kann jedoch das Talschiff stromrecht nicht hindurchfahren, so muß es anhalten und zunächst das Bergschiff durchlassen. Sind beide Fahrzeuge schon in der Stromenge eingelaufen, so muß das Bergschiff vor die Mündung der Stromenge zurückfahren und zunächst das Talschiff oder Floß durchlassen. Stromengen in vorstehendem Sinne werden am Ufer durch 2 Flaggen oder Bälle übereinander — oben weiß, unten rot — angezeigt. Soweit die Schifffahrt unbeschränkt auch bei Nacht ausgeübt werden darf, werden diese Stellen durch zwei helle Lichter — das obere weiß, das untere rot — bezeichnet.

### § 23.

#### Überholen.

Erreicht ein Schiff oder Floß ein anderes in derselben Richtung, aber langsamer fahrendes, so kann es verlangen, von diesem vorbeigelassen zu werden, und zwar nach folgenden Regeln:

a) Sind beide Fahrzeuge unter Segel, so muß das Vorbeifahren auf der Windseite erfolgen.

b) Ein Dampfschiff muß das Verlangen, vorbeigelassen zu werden, durch einen langen (d. h. etwa 5 bis höchstens 10 Sekunden dauernden) Piff mit der Dampfpeife anzeigen; ein

darauf folgender kurzer Piff bedeutet, daß es rechts, zwei kurze Piffe, daß es links vorbeifahren will, doch muß bei beschränkter Fahrwasserbreite das Dampfschiff von dem vorfahrenden Talsfahrzeuge einen Abstand von mindestens zwei Schiffslängen so lange halten, bis das Fahrwasser von dem vorfahrenden Fahrzeuge freigegeben ist.

- c) In allen anderen Fällen hat das hinterdrein fahrende Schiff oder treibende Floß diejenige Seite, an welcher es vorbeifahren will, durch Winken mit einer Flagge, nachts aber durch Schwenken einer Laterne mit hellem weißen Lichte zu bezeichnen. Das vorausfahrende Schiff oder Floß hat hierauf sogleich in derselben Weise zu antworten und entsprechend auszuweichen.
- d) Kann das vorausfahrende Schiff oder Floß überhaupt nicht ausweichen, so muß dies sofort und für die Dauer der Verhinderung durch Hissen einer roten Flagge am Mast oder an einer entsprechend hohen Stange, auf halber Höhe, nachts aber von einem Dampfschiffe durch 5 kurze Piffe mit der Dampfpeife, von jedem anderen Fahrzeuge durch Auf- und Niederbewegen einer Laterne mit hellem weißen Lichte am Steuer bemerkbar gemacht werden.

#### § 24.

##### Begegnen und Überholen von Motorbooten.

- (1) Für das Begegnen von Motorbooten untereinander und von Motorbooten mit Dampfschiffen gelten die Vorschriften des § 21.
- (2) Die in den §§ 22 und 23 für Dampfschiffe enthaltenen Bestimmungen gelten in gleicher Weise für Motorboote.
- (3) Wo in den §§ 21, 22, 23 für Dampfschiffe Signale mit der Dampfpeife vorgeschrieben sind, treten für Motorboote entsprechende kurze oder anhaltende Signale mit der Glocke oder dem Horn an die Stelle.

#### § 25.

##### Wettfahrten.

Wettfahrten sind verboten. Nur Ruder- und Segelbooten können sie von dem Wasserbauinspektor gestattet werden.

#### § 26.

##### Nebeneinanderfahren und Kuppeln der Fahrzeuge.

- (1) Schiffe und Schleppzüge dürfen nur nach Maßgabe des § 60 nebeneinanderfahren oder zusammengekuppelt werden.
- (2) Auf der Drage, der Neze unterhalb der Dragemündung und der Barth unterhalb der Schweriner Brücke ist ein Abstand von je 50 m voneinander einzuhalten.
- (3) Wegen der Fahrt der Flöße siehe § 82.

#### § 27.

##### Überstehende Gegenstände.

Zur Vermeidung von Beschädigungen und Unglücksfällen ist auf Lastfahrzeugen, Dampfern und Flößen das Querlegen von überstehenden Gegenständen, wie Rudern, Staaken, Brettern, Stangen und dergleichen, während der Fahrt verboten. Beim Begegnen mit anderen Fahrzeugen müssen auch die Auslegerstangen und Segel eingezogen werden.

#### V. Abschnitt.

Verhalten bei den Schleusen, Brücken, Fähren, Tirgerstellen von Kabel- und Rohrleitungen sowie bei Mastenkränen.

#### § 28.

##### Annäherung an die Schleusen.

- (1) Die Schiffsgesäße und Flöße dürfen sich den Schleusen nur langsam und ohne andertweite Anordnung des Schleusenmeisters auf nicht mehr als 40 m nähern. Die Segel sind in einer Entfernung von mindestens 200 m vor der Schleuse vollständig fallen zu lassen.

(2) Vor dem Eintritt in die Schleusen müssen auch die Schwertter (Vierbretter) eingenommen werden.

(3) Schiffsgefäße und Flöße von zu großen Abmessungen (§ 1 und §§ 79 ff.) oder Schiffsgefäße von zu großem Tiefgang (§ 2), sowie schadhafte Fahrzeuge können von der Durchschleusung zurückgewiesen werden, desgleichen hölzerne Schiffe mit über die Oberfläche der Bordwände vorstehenden Eisenteilen, wie eisernen Streichleisten, Köpfen von Schraubenbolzen usw.

### § 29.

#### Schleusenrang im allgemeinen.

(1) Die Durchschleusung geschieht in der Regel nach der Reihenfolge, in der die Schiffe und Flöße vor der Schleuse angekommen sind. Falls jedoch eine Zurückweisung (§ 28) erfolgt, wird das Schiff oder Floß erst nach Beseitigung der Anstände wieder eingereiht.

(2) Liegen Schiffe und Flöße vor einer Schleuse, so folgt einer Schleusung mit Schiffen eine solche mit Flößen. Kann eine Schleuse zwei Schiffe nicht aufnehmen oder ist nur ein Schiff vorhanden, so wird mit einem Schiff zusammen eine halbe Schütze Holz durchgeschleust.

(3) Treffen Schiffe oder Flöße von ober- und unterhalb gleichzeitig ein, so wird nach beiden Richtungen abwechselnd geschleust.

(4) Handlähne (Boote, Gondeln) dürfen außer ihrem Range bei jeder Schleusung mitschleusen, wenn dies ohne Nachteil für die übrige Schifffahrt und die Flößerei geschehen kann.

### § 30.

#### Vorschleuserecht.

(1) Ein unbedingtes Vorschleuserecht steht folgenden Fahrzeugen in der nachbezeichneten Reihenfolge zu:

- a) den der Königlichen Hof- und Staatsverwaltung gehörigen Dampfbooten und deren Anhängen,
- b) den zur Personenbeförderung benutzten Dampfschiffen und deren Anhängen sowie den beladenen Frachtdampfschiffen.

(2) Das Vorschleuserecht mit der Maßgabe, daß nach je einer Schleusung der bevorrechteten Schiffe eine der nicht bevorrechteten einzuschieben ist, steht den nachbezeichneten Fahrzeugen zu:

- a) allen sonstigen Dampfschiffen nebst den zugehörigen Handlähnen,
- b) den übrigen Dampfschiffsanhängern, wenn sie bei der Ankunft vor einer Schleuse dem Schleusenmeister nachweisen, daß sie bereits auf einer Strecke von wenigstens 30 km, oder daß sie, wenn ihr Abfahrtsort oder der Punkt, von welchem ab sie geschleppt werden durften, in geringerer Entfernung vor der Schleuse gelegen ist, von dem Abfahrtsorte oder von dem obenbezeichneten Punkte ab geschleppt worden sind,
- c) Fahrzeugen, deren Hauptladung aus Schießpulver oder anderen Sprengstoffen, aus lebenden, in besonderen Haltern (Dröbeln) befindlichen Fischen, aus frischen Früchten (Baum- und unverpackten Hackfrüchten) oder anderen, schnellem Verderben ausgesetzten Gegenständen besteht,
- d) Schiffsgefäßen und Flößen mit Vorschleusepässen,
- e) allen unter (1) nicht genannten Fahrzeugen der Königlichen Staatsverwaltung.

(3) Den Dampfschiffen stehen die Motorboote gleich.

### § 31.

#### Anfahrt zur Bromberger Stadtschleuse im Unterwasser.

(1) In den Bromberger Hafen zwischen der Magazinbrücke und der Stadtschleuse dürfen von den aus der unteren Brähe eintreffenden Schiffen nur so viele einrücken, als am rechten Ufer in einfacher Reihe Raum finden. Die Wendestelle ist dabei frei zu lassen. Die aus gleicher Richtung eintreffenden Holzflöße sind am linken Ufer anzulegen und sogleich so zu besetzen, daß auf je 6 Tafeln mindestens 2 Mann kommen.

(2) Schiffe und Flöße müssen im Hafen nach Anordnung des Schleusenmeisters ohne Aufenthalt — mit Ausnahme der von Flößereibeamten genehmigten Abweichungen — gleichmäßig nach der

Schleuse vorrücken, und zwar die Schiffe mit Steuer voran an dem rechten Ufer, die Flöße am linken Ufer, die Mitte des Fahrwassers und die Hälfte der Brückenöffnungen ist für den Talverkehr frei zu lassen.

§ 32.

Anfahrt zur Bromberger Stadtschleuse im Oberwasser.

Wenn vor der Stadtschleuse gleichzeitig aus dem Bromberger Kanal und aus der oberen Brahe Fahrzeuge zusammentreffen, die nach der unteren Brahe gehen sollen, so gelangen sie abwechselnd zur Durchschleusung. Treffen von beiden Seiten Schiffe und Flöße zusammen, so werden je eine Schuke Schiffe aus dem Kanal, Holz ebendaher, Schiffe aus der oberen Brahe und Holz ebendaher nacheinander durchgeschleust. Kommen die Flöße nur von einer Seite, so folgt einer Schuke Schiffe immer eine Schuke Holz.

§ 33.

Stromkreuzung oberhalb der Bromberger Stadtschleuse.

Die Schiffsführer haben die Stromkreuzung zwischen der Stadtschleuse und der zweiten Schleuse möglichst gegenüber der ersteren zu nehmen und dabei so viele Mannschaften einzustellen, als von den Schleusenmeistern für erforderlich erachtet werden.

§ 34.

Talfahrt unterhalb der Bromberger Stadtschleuse.

(1) Durch die Stadtschleuse abwärts gehende Schiffe und Flöße dürfen von der Magazinbrücke an bis unterhalb der Danziger Brücke nur an sicheren Lauen geführt werden.

(2) Flöße von der oberen Brahe werden daher nur durchgelassen, wenn sie mit den zum Halten und zur Führung erforderlichen Stangen und Tauerwerk versehen sind.

§ 35.

Einfahrt in den Bromberger Kanal.

(1) Wenn vor der 2. Schleuse gleichzeitig Schiffe und Flöße von der unteren Brahe und Schiffe von der oberen Brahe ankommen, so folgen in Schleusen nacheinander je eine Schuke Schiffe aus der unteren Brahe, Holz ebendaher, Schiffe aus der oberen Brahe und Holz aus der unteren Brahe.

(2) Für das von der oberen Brahe herabkommende Holz bestimmt der Schleusenmeister den Zeitpunkt zum Durchschleusen, welches in der Regel erst 24 Stunden nach der Anmeldung beginnen kann, dann aber unverzüglich stattzufinden hat. Während dieser Zeit werden außerdem nur ankommende Schiffe durchgeschleust. Zum Nachschleusen wird das Holz aus der oberen Brahe jedoch nur in Ausnahmefällen und mit Genehmigung des Flößereibeamten zugelassen. Dieser bestimmt auch die Reihenfolge zwischen den Hölzern aus der oberen und der unteren Brahe.

§ 36.

Verhalten beim Durchschleusen.

(1) Die Durchschleusung hat unter Leitung des Schleusenmeisters oder seines Vertreters zu erfolgen. Die Schiffer und Flößer müssen der Aufforderung dieses Beamten, in die Schleuse zu ziehen, unverzüglich nachkommen, widrigenfalls sie ihren Schleusenrang verlieren. Sie dürfen nicht eigenmächtig die Schleusentore öffnen, sind aber auf Verlangen des Beamten verpflichtet, die zur Durchschleusung erforderlichen Arbeiten nach dessen näherer Anweisung mit zu verrichten.

(2) Jedes starke Anstoßen an die Tore und Wände der Schleusen ist zu vermeiden. Zu diesem Zwecke muß jedes Schiffsgesäß und jeder Floßteil mit sicheren Lauen geleitet, das Vorder- und Hinterende in der Schleuse an den Haltepfählen befestigt und gehemmt werden.

(3) Das Einsetzen von eisenbeschlagenen Rudern, Stangen und dergleichen in die Wände oder Tore der Schleusen ist verboten, auch darf innerhalb der Schleusen das Steuer nicht abgenommen oder eingesetzt werden.

(4) Die Schleusentore an den beiden Schleusen der Schiffahrtsstraße vom Sturker nach dem Tollusch-See sind von den Schiffen und Flößern anlässlich der Durchfahrt selbständig zu öffnen und nach der Durchschleusung sogleich wieder zu schließen. Die Schiffs- und Flößführer erhalten zu diesem



Zwecke nach Anmeldung ihres Transports bei dem Strommeister in Bartschin und bei den Schleusenmeistern der Palscher und der Labischiner Schleuse einen Schlüssel, welcher diesen Beamten auf der Rückfahrt wieder auszuhändigen ist.

(5) Besondere Vorschriften über Verhalten der Dampfschiffe bei den Schleusen § 54.

### § 37.

#### Durchfahren der Brücken und Wehre.

(1) Die Annäherung der Schiffsgesäße und Flöße an die Brücken und Wehre muß langsam erfolgen. Führer von segelnden Fahrzeugen haben in einer Entfernung von mindestens 200 m vor Brücken die Segel vollständig fallen zu lassen. Wenn nur eine Brückenöffnung für die Durchfahrt benutzt werden kann, dürfen in dieser und auf Schiffslänge ober- und unterhalb solcher Brücken Fahrzeuge nicht aneinander vorbeifahren. Vielmehr muß das später ankommende Fahrzeug vor der Brücke den Durchgang des entgegenkommenden abwarten. Sind am Ufer besondere Halte tafeln aufgestellt, so haben die Schiffer dort zu warten.

(2) Bei gleichzeitiger Ankunft zweier Fahrzeuge hat das abwärts fahrende vor dem aufwärts fahrenden den Vorzug. Dampfschiffe und Motorboote einschließlich ihrer etwaigen Anhänge haben bei solchen Brücken das Vorfahrrecht vor allen anderen Fahrzeugen.

(3) Die Durchfahrt darf nicht mit größerer Geschwindigkeit erfolgen, als zur sicheren Steuerung notwendig ist. Bei der Durchfahrt dürfen Anker und Kette nicht schleifen.

(4) Wo am Ufer durch Tafeln das Durchsadden vorgeschrieben ist, müssen Segelschiffe in der Talfahrt an den Ankerleinen oder unter Benutzung etwa vorhandener Haltepfähle langsam durchgeführt werden (Durchsadden). Die Haltepfähle oder Bojen dürfen nicht von mehreren Fahrzeugen gleichzeitig benutzt werden.

(5) Das Festklemmen in den Brückenöffnungen, das gewaltsame Durchbringen der Fahrzeuge durch Ansetzen von Winden usw. gegen den Brückenbau, das Einsetzen von eisenbeschlagenen Rudern oder Stangen außer an den etwa hierfür an den Eisböden und in den Durchfahrtsöffnungen besonders angebrachten Vorrichtungen, ist, wie überhaupt jede Beschädigung der Brücken und jede Verührung ihres Oberbaus durch Fahrzeug, Ladung oder andere Gegenstände verboten.

(6) Wenn die Fahröffnungen fester Brücken nachts bezeichnet werden, geschieht dies durch ein grünes Licht mitten über der Öffnung.

(7) Durchfahrtsöffnungen, die am Tage mit einer roten Flagge, in der Nacht mit einem roten Licht bezeichnet sind, sind für die Durchfahrt gesperrt.

(8) Besondere Vorschriften über Verhalten von Dampfschiffen und Schleppzügen bei den Brücken § 54.

### § 38.

#### Fahrt durch die Zugbrücken.

(1) Die Aufzugsöffnung einer Brücke ist vornehmlich von den Segel- und Dampfschiffen einschließlich der Schleppzüge zu benutzen, wogegen die Flöße möglichst durch andere Durchfahrtsöffnungen zu leiten sind.

(2) Die Brückenklappen sind am Tage auf ein vom Schiffe aus gegebenes Zeichen (dreimaliges Er tönen der Dampf pfeife oder Schwenken mit einer Flagge — wenigstens 200 m vor der Brücke beginnend — Hornsignal oder Zuruf) unverweilt vollständig zu öffnen. Muß mit Rücksicht auf den Landverkehr das Öffnen der Brücke ausgesetzt werden, so wird dies an der Durchfahrtsöffnung durch Ausstrecken einer roten Flagge angezeigt.

(3) Das Aufziehen und Schließen der Brücken darf nur durch die damit Beauftragten (Brückenwärter, Brückenaufzieher) geschehen. Den Brückenaufziehern ist das zu entrichtende Aufzugsgeld abgezählt einzuhändigen.

(4) Sofern eine Beleuchtung der Zugbrücken für den Schiffsverkehr eingeführt wird, dient hierzu je eine an dem Vorderende der Brückenklappen angehängte Laterne mit grünem Licht.

### § 39.

#### Bezeichnungen an den Stauanlagen der unteren Netze bei offenem Wehr.

(1) Bei freier Fahrt durch die Wehre der Stauanlagen unterhalb Ufch wird, wenn eine Beleuchtung notwendig ist, die freigelegte (seitliche) Öffnung an der nach der Flußmitte liegenden Seite durch ein

weißes Licht bezeichnet. Die übrigen, der Flößerei dienenden, festen Wehroöffnungen werden nicht beleuchtet.

(2) Während des Zusehens oder Abbauens der Wehrverschlüsse werden die gesperrten Wehroöffnungen in der Mitte bei Nacht durch ein rotes Licht, bei Tage durch eine rote Scheibe bezeichnet.

#### § 40.

##### Vorkehrungen an den Stauanlagen bei geschlossenem Wehr.

(1) Sind die Wehre ganz geschlossen, so wird dies an den Brücken zu Weissenhöhe und Ufch durch Tafeln mit der Aufschrift: „Wehre geschlossen“, ferner ober- und unterhalb jeder Stauanlage am Reyeufer durch je zwei Tafeln mit der Aufschrift: „Durch die Schleusen fahren“ angekündigt. Außerdem wird oberhalb jedes Wehrs am Tage eine rote Scheibe auf einem Fahrzeuge, bei Nacht ein rotes, talwärts abgeblendetes Licht auf dem Ufer gegenüber dem Schleusenkanal angebracht.

(2) Beim Vorhandensein dieser Bezeichnungen haben die Schiffs- und Floßführer in den Schleusenkanal einzufahren.

#### § 41.

##### Fährbetrieb und Verhalten bei den Fahren.

(1) Talschiffe und Flöße dürfen in der Fahrt durch Fährgefäße nicht aufgehalten oder gestört werden. Folgen jedoch mehrere Fahrzeuge (Schleppzüge) oder Flöße unmittelbar aufeinander, so ist die Fährüberfahrt freizugeben, sobald ein Schleppzug oder je 3 einzelne Fahrzeuge oder Flöße vorbeigefahren sind. In den Überfahrtswegen der Fahren dürfen Schiffe oder Flöße nicht halten, auch darf im Bereich des Fährseils (Fährkette) weder geankert, noch mit schleppenden Ankern, Ketten, Schriden und dergleichen gefacht werden.

(2) Die Führer der Fahren haben bei der Annäherung oder während des Vorbeifahrens vor Schiffen oder Flößen den Gang der Fähr so lange einzustellen, bis diese vorüber sind. Nachts sind die Fährgefäße am Ufer so anzulegen, daß die Fahrstraße freibleibt.

(3) Bei Dunkelheit oder Nebel hat der Führer des Schiffes in mindestens 200 m Entfernung Zeichen mit Glocke oder Horn zu geben, um sein Herannahen anzumelden.

(4) Besondere Vorschriften über Annäherung der Dampfschiffe an Fahren siehe §§ 53, 54.

#### § 42.

##### Verhalten bei den Liegestellen von Kabel und Rohrleitungen.

Um Beschädigungen der im Bett der Wasserstraßen ausgelegten elektrischen Leitungskabel zu verhüten, ist das Werfen und Schleppen von Ankern und Schriden der Schiffe und Flöße in einer Nähe bis zu 50 m oberhalb und 50 m unterhalb, sowie der Gebrauch eisenbeschlagener Ruder und Stangen in der Nähe der durch Warnungstafeln mit der Aufschrift „Telegraph“ bezeichneten Liegestellen der Leitungskabel verboten. Dasselbe gilt bezüglich der Gas-, Wasser- und Kanalisationsrohre, wenn auf deren Schutz durch Warnungstafeln hingewiesen ist.

#### § 43.

##### Verhalten bei Benutzung der Mastenkrane.

(1) Der Schiffer, welcher die Benutzung eines Mastenkrans beabsichtigt, hat sich unter Angabe seines Namens und näherer Bezeichnung seines Fahrzeugs bei dem Stranwärter zu melden. Dieser ordnet die Reihenfolge an, in welcher die Schiffer anfahren sollen. Hierbei ist die Zeit maßgebend, zu welcher die Fahrzeuge anlegen. Fahrzeuge zu Berg haben den Vorrang vor Fahrzeugen zu Tal.

(2) Bei der vom Stranwärter zu bewirkenden Hebung und Senkung des Mastes haben auf dessen Erfordern und nach seinen Anweisungen die Bedienungsmannschaften der betreffenden Schiffe Hilfe zu leisten.

(3) Für das Lösen und Zurechtlegen des Mastes, sowie für die Führung des Fahrzeugs während der Hebung und Senkung hat der Schiffer allein zu sorgen, doch ist den Anweisungen des Stranwärters auch hierbei Folge zu leisten.

(4) Der Schiffer muß bei Annäherung an den Mastenkran bereits alles so vorbereitet haben, daß das Heben und Legen der Masten ohne Aufenthalt erfolgen kann. Sichern die Masten so fest, daß

eine Hebung bei der ordnungsmäßigen Benutzung der Winde nicht thunlich ist, so ist der Kranwärter befugt, die Entfernung des Fahrzeugs vom Mastenkran zu verlangen. Der Schiffer muß sich mit seinem Fahrzeuge sofort von dem Mastenkran entfernen, sobald die Benutzung der Winde nicht mehr erforderlich ist.

(5) Das Ankeru der Fahrzeuge in dem Fahrwasser zwischen den Mastenkränen und das Festlegen an das Bollwerk daselbst ist verboten.

## VI. Abschnitt.

### Allgemeine Strompolizeivorschriften.

#### § 44.

##### Sperrung des Fahrwassers.

(1) Wird eine Sperrung des Fahrwassers erforderlich und dies an Ort und Stelle, nötigenfalls auch noch weiter oberhalb, im Fluß oder an den Ufern durch Ausstrecken zweier übereinander angebrachter roter Flaggen oder Bälle, nachts zweier roter Lichter angezeigt, so müssen alle Schiffe und Flöße an den so bezeichneten Stellen bis zur Freigebung der Fahrt beilegen und den näheren Anweisungen der Strompolizeibeamten oder Wachtposten Folge leisten.

(2) Ebenso müssen beim Eintritt einer Schiffahrtsstörung die wartenden Fahrzeuge und Flöße die schwierige Stelle nach näherer Anweisung des Strompolizeibeamten durchfahren, bis dahin aber vor oder jenseits der ausgesteckten Zeichen hintereinander beilegen.

#### § 45.

##### Beschädigung von Schiffahrtszeichen.

(1) Die zur Bezeichnung des Fahrwassers oder von Schiffahrtshindernissen und von Leitungen (§ 42) ausgelegten oder ausgesteckten Zeichen und Warnungstafeln dürfen nicht beschädigt, verschoben oder weggenommen werden.

(2) Ist dies dennoch versehentlich geschehen, so hat der Schiffs- oder Floßführer, wenn irgend thunlich, für die Wiederherstellung am richtigen Ort zu sorgen, jedenfalls aber dem nächsten Strompolizeibeamten davon Anzeige zu machen. Letzteres hat auch zu geschehen, wenn ein neues Schiffahrtshindernis bemerkt wird.

#### § 46.

##### Reinhaltung der Wasserstraßen, Entnahme von Sand, Kies usw.

(1) Es ist verboten, Ballast, Steine, Schutt, Erde, Sägespäne, Kehricht, Müll, Asche, Tierleichen, menschliche und tierische Entleerungen und Auswurfstoffe jeder Art, Rückstände aus Fahrzeugen sowie sonstige Gegenstände und Flüssigkeiten, welche die Wasserstraßen und Häfen zu verunreinigen oder den Schiffsverkehr zu behindern geeignet sind, in die Gewässer einzuwerfen oder einzulassen, oder solche Gegenstände auf den Ufern in so unmittelbarer Nähe des Wasserlaufs abzulagern oder anzuhäufen, daß die Fortspülung beim Eintritt höherer Wasserstände erfolgen kann.

(2) Ferner ist verboten, ohne strompolizeiliche Genehmigung Sand, Kies, Ton udgl. aus den Flußbetten zu entnehmen, oder Eis aus den Gewässern zu gewinnen.

#### § 47.

##### Festgefahrene und gesunkene Fahrzeuge.

(1) Die Stelle, an welcher ein Fahrzeug gesunken ist, muß bei Dunkelheit mit einer hellbrennenden Laterne bezeichnet und von einem zuverlässigen Manne bewacht werden, welcher sich nähernde Schiffe zu warnen hat, solange der zuständige Wasserbauinspektor diese Vorsichtsmaßregeln für erforderlich hält. Liegt das gesunkene Fahrzeug ganz unter Wasser, so muß seine Lage auch am Tage durch eine starke, mit einem Strohwisch versehene Stange bezeichnet werden.

(2) Hindert oder gefährdet ein festgefahrenes oder gesunkenes Schiffsgesäß oder Floß den Wasserverkehr, so hat der Führer des Schiffes oder Flosses ungesäumt die Wiederflottmachung oder Heraus-

Schaffung herbeizuführen. Er muß von jedem sein Fahrzeug betreffenden Unfall, der voraussichtlich eine Sperrung der Schifffahrtsstraße oder eine mehrstündige Erschwerung der Schifffahrt zur Folge hat, dem nächsten Strompolizeibeamten schleunigst Anzeige erstatten, auch das Fahrzeug nach Vorschrift des § 6 bezeichnen.

(3) Zögert der Schiffer oder Floßführer mit den Maßnahmen zur Wiederflottnachung oder Heraus-schaffung, oder wird die Schifffahrt durch das Schiff oder Floß beeinträchtigt, so ist die Verwaltung befugt, die Beseitigung zu veranlassen. Sobald die Verwaltung eingegriffen und dies öffentlich erkennbar oder den Beteiligten bekannt gegeben ist, darf ohne Genehmigung der Behörde das Hindernis nicht mehr beseitigt werden. Soweit nicht Sicherheit gestellt wird, kann die Verwaltung die beseitigten Gegenstände öffentlich verkaufen und den nach Abzug der Beseitigungskosten etwa verbleibenden Überschuß des Erlöses an den Empfangsberechtigten auszahlen oder hinterlegen.

(4) Auf sonstige im Fahrwasser treibende oder versunkene Gegenstände, welche die Schifffahrt behindern, findet Absatz 3 sinngemäße Anwendung.

#### § 48.

##### Beschädigung der Ufer, Leinpfade, Pflanzungen usw.

(1) Das Pferdeschwemmen, Viehtränken, Durchtreiben des Viehs nach dem jenseitigen Ufer, das Baden und Wassers schöpfen ist nur an den dazu bestimmten Stellen gestattet.

(2) Es ist verboten, die Ufer, die Strombauwerke, den auf und neben den Strombauwerken vorhandenen Aufwuchs, die Pflanzungen, die Leinpfade mit Zubehör, die Schleusen, Wehre, Brücken, Fahren oder Badeanstalten zu beschädigen oder Ruder, Bootshafen, Stangen und dergleichen in die Uferböschungen und Bauwerke (außer in die dazu bestimmten Bohlen) einzusetzen.

(3) Ferner ist untersagt, auf den Uferböschungen, Strombauwerken und in den Pflanzungen Vieh weiden zu lassen oder sie unbefugt zu betreten, sowie auf den Ufern und Leinpfaden Feuer anzuzünden.

(4) Die Benutzung des Leinpfadspflichtigen Ufers darf den Schiffen und Flößen sowie den Beamten der Wasserbauverwaltung und deren Beauftragten in Ausübung ihres Gewerbes oder Dienstes nicht verwehrt oder erschwert werden. Es ist insbesondere verboten, den Leinpfad durch Lagerung von Gegenständen oder durch Herstellung von Bäumen, Hecken, Gräben und dergleichen zu versperren.

#### § 49.

##### Verkehrsbehinderung durch Personen.

Der unbefugte Aufenthalt auf den Schleusen, Wehren und Leinpfaden sowie an sonst durch Tafeln amtlich bezeichneten Stellen der Wasserstraßen ist verboten. Die Aufforderungen der Strompolizeibeamten zum Verlassen dieser Stellen sind ohne weiteres zu befolgen.

#### § 50.

##### Befugnisse der Strompolizeibeamten.

(1) Schiffsgefäße und Flöße, deren Beschaffenheit (Abmessungen, Tiefgang usw.), Ausrüstung, Ladung oder Bemannung den Vorschriften dieser Verordnung nicht entspricht, können durch die Strompolizeibeamten von der Benutzung der Wasserstraßen oder einzelner Strecken derselben zurückgewiesen werden.

(2) Die Schifffahrt oder Flößerei Treibenden sind verpflichtet, den Strompolizeibeamten auf Verlangen die ihre Person oder ihren Betrieb betreffenden Ausweispapiere (Geldschein, Schiffsbrief, Arbeitsbücher usw.) vorzuzeigen, sonstige auf ihre Person oder ihren Schifffahrtsbetrieb bezügliche Auskunft zu erteilen und den dienstlichen Anweisungen dieser Beamten Folge zu leisten. Die Strompolizeibeamten sind befugt, die Schiffe oder Flöße jederzeit zu betreten und dabei ihr Dienstfahrzeug anzuhängen.



## II. Teil.

### Besondere Vorschriften für einzelne Arten der Schifffahrt.

#### I. Abschnitt.

##### Dampfschifffahrt.

##### A. Allgemeines.

##### § 51.

##### Beschaffenheit der Dampfschiffe.

(1) Der Schornstein muß zum Niederlegen eingerichtet sein. Jedes Dampfboot muß mit einer das Herabfallen von Personen und Sachen verhindernden, hinlänglich hohen und festen Brüstung versehen sein, soweit dies nicht bei Fracht- und Schleppdampfern untunlich erscheint, und ohne Rücksicht auf seine Größe außer den im § 3 genannten Geräten mit sich führen:

- a) eine Dampfpeife, deren Ton von dem der Lokomotivpfeifen verschieden ist (Heuler),
  - b) eine Schiffsglocke von angemessener Größe.
- (2) Beleuchtung der Dampfschiffe §§ 5 und 6.

##### § 52.

##### Bemannung.

(1) Jedes Dampfschiff in Fahrt muß an Mannschaft mindestens einen Steuermann, der, falls kein besonderer Schiffsführer bestellt ist, zugleich als Schiffsführer gilt, ferner einen Mann zur Bedienung der Maschine, einen Heizer und einen — bei Ketten- oder Seildampfern zwei — Matrosen haben.

(2) Die Regierungspräsidenten in Bromberg, Frankfurt a/D. und Posen sind befugt, für kleine Dampfboote eine geringere Mannschaft zu gestatten. Die Erlaubnis hat für den ganzen Bereich dieser Polizeiverordnung Gültigkeit.

(3) Der Steuermann (Schiffsführer) hat in allem, was das Dampfboot und seine Anhänge, die Leitung und Erhaltung dieser Fahrzeuge, sowie die Aufrechterhaltung der Ordnung auf diesen betrifft, den Befehl über die Mannschaft und die Aufsicht über die Fahrgäste, welche ihrerseits verpflichtet sind, sich den von ihm in jenen Beziehungen getroffenen Anordnungen ohne Widerspruch zu fügen. Widerspenstliche, unruhige und Unordnung erregende Personen dürfen auch während der Fahrt aus dem betreffenden Fahrzeuge entfernt werden.

##### § 53.

##### Verhalten während der Fahrt.

(1) Die Dampfschiffsführer haben auf Aufforderung der Strompolizeibeamten im einzelnen Falle die Fahrgeschwindigkeit zu mäßigen oder die Fahrt ganz zu hemmen; sie sind verpflichtet, diesen Beamten innerhalb deren Dienstbezirke die unentgeltliche Mitfahrt zu gestatten.

(2) Jedes Dampfschiff hat beim Vorüberfahren an anderen Schiffsgefäßen oder an Flößen, Fahren und Badeanstalten, bei Annäherung an ein am Ufer liegendes tief geladenes Fahrzeug, welches seine Lage bei Tage durch Aufziehen einer roten Flagge (§ 10), bei Nacht durch die vorgeschriebene Beleuchtung (§ 6) kenntlich macht, oder bei Annäherung an eine Uferstelle, an der Strombauten ausgeführt werden, wenn diese bei Tage durch eine rote Flagge, bei Nacht durch ein rotes und ein helles weißes Licht — das weiße Licht wasserwärts — gekennzeichnet ist, die Fahrgeschwindigkeit so weit zu mäßigen, als zur sicheren Steuerung noch hinreichend ist, nötigenfalls die Maschine ganz anzuhalten, soweit dies ohne Gefahr für Schlepper und Anhang geschehen kann.

(3) Sofern die Schifffahrt nicht überhaupt verboten ist (§ 19), hat bei unsichtigem Wetter oder bei Dunkelheit der Führer jedes Dampfers eine Wache auf dem Vorderteil aufzustellen.

§ 54.

**Verhalten bei Schleusen, Brücken, Fahren und Anlegeplätzen.**

- (1) Bei der Annäherung des Dampfers an Schleusen, Brücken und Anlegeplätze, sowie bei der Abfahrt von letzteren ist mit der Schiffsglocke zu läuten.
- (2) Die Annäherung an diese Anlagen, sowie das Durchfahren der Brücken darf nur mit verminderter Geschwindigkeit erfolgen. Während des Einfahrens in die Schleuse und des Liegens in dieser muß die Maschine des Dampfschiffes gestoppt sein.
- (3) Die bei dem Durchfahren von Brücken gelegten Schornsteine müssen, sobald die Brücke durchfahren ist, sofort wieder aufgerichtet werden.
- (4) Es ist verboten, auf den Dampfschiffen die Feuer zu beschicken, so lange sie sich auf der Fahrt durch Brücken mit hölzernem Überbau und in einer Entfernung von nicht mehr als 80 m von solchen befinden.
- (5) Bei der Annäherung an Fährstellen ist ein langer Pfiff zu geben.

**B. Personendampfschiffahrt.**

§ 55.

**Erlaubnisschein.**

- (1) Für jedes zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung bestimmte Dampfschiff muß alljährlich von dem zuständigen Wasserbauinspektor ein Erlaubnisschein ausgestellt werden. Zuständig ist der Wasserbauinspektor, in dessen Baukreis das Unternehmen seinen Sitz hat oder wenn dieser außerhalb des Geltungsbereichs dieser Polizeiverordnung liegt, der Wasserbauinspektor, dessen Baukreis von den Dampfern bei den Fahrten zuerst berührt wird. Der Unternehmer hat zu diesem Zweck das fertig ausgerüstete und bemannte Schiff dem Wasserbauinspektor an einem von diesem zu bestimmenden Tage und Orte vorzuführen und die von ihm verlangten, zur Beurteilung der Größe und der Bauart des Schiffes geeigneten Unterlagen beizubringen. Der Erlaubnisschein wird erteilt, wenn die Brauchbarkeit, Bauart, Einrichtung, Ausrüstung (§ 51) und Bemannung (§ 52) des Schiffes nach vorgenommener Prüfung und Untersuchung für ausreichend und geeignet erachtet wird und die höchste zulässige Zahl der Fahrgäste festgestellt ist.
- (2) Der Erlaubnisschein muß enthalten:
  - den Namen des Schiffes,
  - den Namen und Wohnort des Eigentümers,
  - die zulässige Zahl der gleichzeitig zu befördernden Fahrgäste,
  - den höchsten zulässigen Überdruck des Dampfkessels,
  - die Angabe des Namens und Wohnortes des Schiffsführers und des Maschinisten.
- (3) Der Erlaubnisschein ist stets auf dem Schiffe mitzuführen und auf Verlangen dem Stromaufichtsbeamten vorzuzeigen. Änderungen, die nach Erteilung des Erlaubnisses an dem Schiffe vorgenommen werden, sind dem zuständigen Wasserbauinspektor sofort anzuzeigen. Auf dessen Verlangen ist der Betrieb einzustellen, bis die Veränderung auf dem Erlaubnisscheine von ihm genehmigt ist.
- (4) Auf jedem zur gewerbsmäßigen Personenbeförderung bestimmten Dampfschiffe muß an einer in die Augen fallenden und den Fahrgästen leicht zugänglichen Stelle eine Tafel angebracht werden, auf welcher der Name des Schiffes, der Name und Wohnort des Besitzers und die Zahl der zulässigen Fahrgäste deutlich angeschrieben sind. Die letztere Zahl muß mit wenigstens 15 cm hohen Ziffern geschrieben sein.

§ 56.

**Planmäßige Personenfahrten.**

- (1) Unternehmer, welche Fahrten mit Personendampfern zwischen bestimmten Orten mit regelmäßig festgesetzten Abfahrts- und Ankunftszeiten unterhalten wollen, haben alljährlich vier Wochen vor Beginn der Schifffahrt durch Vermittelung des zuständigen Wasserbauinspektors dem Regierungspräsidenten einen Fahrplan und Tarif vorzulegen.
- (2) Gleichzeitig ist eine Bescheinigung des zuständigen Wasserbauinspektors über die ordnungsmäßige Beschaffenheit der Anlegestellen und Landungsstege vorzulegen.

(3) Der Fahrplan und der Tarif sind nach erfolgter Genehmigung durch Anschlag an den Abfahrtsstellen, sowie durch Aufhängen auf den Schiffen an leicht zugänglichen Stellen zur öffentlichen Kenntnis zu bringen. Der Fahrplan ist, soweit nicht unvermeidliche äußere Veranlassungen es hindern, pünktlich einzuhalten.

(4) Höhere Fahrpreise, als tarifmäßig festgesetzt, dürfen nicht gefordert werden.

(5) Der Unternehmer bleibt für richtige Innehaltung der Fahrzeiten seiner Dampfer, sowie für die richtige Innehaltung des Tarifs verantwortlich. Ziel und Richtung der einzelnen Personendampfer ist in geeigneter Weise nach Anordnung des Wasserbauinspektors dem Publikum kenntlich zu machen.

(6) Von der Aufnahme und von der Einstellung der Fahrten ist der zuständige Wasserbauinspektor in Kenntnis zu setzen; auch sind Betriebseinstellungen durch Anschlag an den Abfahrtsstellen rechtzeitig bekannt zu geben.

#### § 57.

##### Ausübung des Betriebes.

(1) Kein Personendampfer darf gleichzeitig eine größere Zahl von Personen befördern, als nach dem Erlaubnisschein und nach der auf dem Schiffe angebrachten Tafel zulässig ist.

(2) Auf Anordnung des Schiffsführers oder des Stromaufsichtsbeamten müssen die überzähligen Fahrgäste das Schiff sofort verlassen.

(3) Zum Auf- und Absteigen sind von den Fahrgästen nur die dazu bestimmten Ein- und Ausgänge, Treppen und Landebrücken zu benutzen. An den Anlegestellen dürfen neue Fahrgäste nicht früher aufsteigen, als bis die das Schiff verlassenden abgestiegen sind. Die Anweisungen des Schiffsführers oder Stromaufsichtsbeamten sind zu befolgen.

(4) Während des Auf- und Absteigens der Fahrgäste ist auf dem Ufer neben der Landungsbrücke, oder wenn die Schiffe unmittelbar am Ufer anlegen, an dem Schiffsbrett ein Bootsmann, bei starkem Verkehr an jeder Seite der Brücke oder des Brettes ein solcher zur Aufrechterhaltung der Ordnung aufzustellen.

(5) Die Dampferanlegestellen sind bei eingetretener Dunkelheit für die Dauer des Betriebes genügend zu erleuchten.

#### § 58.

##### Polizeiliche Beaufsichtigung.

(1) Jedes Dampfschiff, mit welchem Personen gewerbmäßig befördert werden, unterliegt hinsichtlich der baulichen Beschaffenheit des Schiffskörpers, der Maschine, der Kessel, der Ausrüstung, der Besatzung und der dazugehörigen Anlegestellen der dauernden Aufsicht des nach § 55 zuständigen Wasserbauinspektors.

(2) Dieser ist befugt, sich jederzeit persönlich oder durch ihm unterstellte Beamte von dem Zustande des Schiffes zu überzeugen. Dampfschiffe, welche den gestellten Anforderungen nicht entsprechen, müssen auf sein Verlangen außer Betrieb gestellt werden, bis die gefundenen Mängel beseitigt sind. Ebenso sind Personen der Besatzung, welche dem Wasserbauinspektor nicht geeignet erscheinen, sofort zu entfernen und durch geeignete zu ersetzen. Der Erlaubnisschein ist für diese Zeit einzuziehen.

#### § 59.

##### Anhänge der Dampfer.

Auf Schiffe, welche im Anhang eines Dampfers zur Personenbeförderung benutzt werden, finden die Bestimmungen der §§ 55 bis 58 Anwendung.

#### C. Schleppschiffahrt.

#### § 60.

##### Zahl der Anhänge.

(1) Anhänge dürfen nur in einfacher Reihe geschleppt werden. Zu einem Zuge dürfen bei der Bergfahrt

- a) auf der Warthe und unteren Reke bis zur Dragemündung aufwärts nicht mehr als 8 Anhänge mit einer Gesamtlänge von nicht mehr als 400 m,
- b) auf der unteren Reke von der Dragemündung aufwärts nicht mehr als 5 Anhänge,
- c) auf der oberen Reke, dem Bromberger Kanal und der Brahe nicht mehr als 2 Anhänge verbunden werden. Bei einem Wasserstand von mehr als 0,70 m über Null am Pegel zu Posen und

zu Landsberg dürfen auf der zu a) genannten Strecke nicht mehr als 8 Schiffe von finowkanalmäßigen Abmessungen zu je zwei nebeneinander gekuppelt geschleppt werden.

(2) Bei der Talsahrt sind auf der oberen Neze und dem Bromberger Kanal 2 Anhänge, sonst nur ein Anhang gestattet. Auf der unteren Neze von der Dragemündung abwärts und der Warthe darf außer dem einen Anhang auch ein Schiff neben dem Schleppdampfer gekuppelt geschleppt werden, wenn dieses Schiff finowkanalmäßige Abmessungen hat, wenn ferner der Wasserstand am Pegel zu Posen und zu Landsberg mehr als 0,70 m über Null zeigt und wenn der Schleppdampfer ein Hinterrad- oder Schraubendampfer ist.

(3) Etwaige Änderungen in der Zahl der zulässigen Anhänge werden durch den zuständigen Regierungspräsidenten getroffen.

#### § 61.

##### Abstand der Anhänge.

(1) Der Abstand des ersten Anhangs vom Schleppdampfer muß bei der Bergfahrt mindestens 30 m, der Abstand der Anhänge voneinander mindestens 5 m betragen.

(2) Bei der Talsahrt muß der Abstand auf der Warthe und der Neze von Utsch abwärts mindestens 100 m, auf den übrigen Strecken mindestens 50 m betragen.

#### § 62.

##### Bemannung der Anhänge.

Jeder Anhang eines Dampfers muß mit einem Steuermann und vorn mit einem Bootsmann besetzt sein. Bei Fahrzeugen über 250 Tonnen Tragfähigkeit braucht die außerdem vorhandene dritte Person (§ 8 Abs. 2) nicht an Deck zu sein.

#### § 63.

##### Steuerung der Anhänge.

Die im Anhang befindlichen Fahrzeuge sind durch deren Steuerleute so zu leiten, daß entgegenkommende Fahrzeuge oder Flöße bequem vorbeischwimmen können.

#### § 64.

##### Schleppzüge auf scharfgekrümmten Strecken.

(1) Liegen auf scharfgekrümmten oder engen Strecken oder in Schleusenkanälen Fahrzeuge oder Floßholz, so muß der Führer eines Schleppzuges vor dem Befahren solcher Gewässer anhalten und prüfen, ob die Fahrt mit sämtlichen Anhängen fortgesetzt werden kann. Erscheint dies nicht angängig, so ist der Zug zu teilen, oder es sind die Anhänge einzeln durch jene Gewässer zu führen.

(2) Auf der Warthe dürfen bei der Fahrt durch die Aufzugsöffnungen der Brücken, sowie durch die große Schleuse in Posen und durch besonders enge, seitens der Wasserbauverwaltung bekannt gegebene und örtlich kenntlich gemachte Flußstrecken höchstens 4 Schiffe im Anhang geführt werden.

#### § 65.

##### Einrichtung und Betrieb der Ketten- oder Seilschleppschiffahrt.

Zur Einrichtung der Ketten- oder Seilschleppschiffahrt bedarf es der besonderen Genehmigung des Regierungspräsidenten.

#### § 66.

##### Ausweichen anderer Fahrzeuge.

(1) Während der Fahrt ist auf dem Ketten-(Seil-)Dampfer durch eine weiße Flagge diejenige Seite des Schleppzuges zu bezeichnen, neben welcher die Schifffahrt frei ist.

(2) Fährt ein Schiffsgesäß oder Floß in der Ketten-(Seil-)Richtung, so hat es auf ein durch das Schleppschiff mit einem langen Pfiffe der Dampfpeife gegebenes Zeichen die Fahrt für dieses freizumachen. Jedes innerhalb der Fahrstraße eines Schleppschiffes vor Anker liegende Schiffsgesäß oder Floß muß bei Annäherung des Schleppschiffes rechtzeitig die Anker heben und die Fahrstraße räumen.

#### § 67.

##### Beschädigung der Kette oder des Drahtseils.

Wird die Kette (Drahtseil) von einem Anker, Schriel oder von einem Schiffs- oder Floßteile erfaßt, so ist der betreffende Schiffs- oder Floßführer verpflichtet, alle ihm zu Gebote stehenden Mittel



anzuwenden, um die Kette (Drahtseil), ohne sie zu beschädigen, wieder zu befreien. Gelingt ihm dies nicht ohne weiteres, so muß er beilegen und die Arbeiten zur Freilegung der Kette (Seil) unter Hinzuziehung eines Strompolizeibeamten oder eines Beamten der Ketten-(Seil-)schiffahrt durchführen.

## II. Abschnitt.

### Motorboote.

#### § 68.

##### Arten der Motorboote.

Zu den Motorbooten zählen die mit Elektrizität oder durch Verwendung von Spiritus, Petroleum, Benzin, Naphtha und ähnlichen Stoffen bewegten Boote.

#### § 69.

##### Betriebsicherheit und Ausrüstung.

(1) Zur vorschriftsmäßigen Ausrüstung gehört außer den im § 3 genannten Geräten eine hinlänglich hohe und feste Brüstung und eine Schiffsglocke von angemessener Größe oder ein Horn.

(2) Beleuchtung der Motorboote § 5 Abs. (1) d und § 6.

(3) Auf Petroleummotorbooten insbesondere muß die Maschine so eingerichtet sein, daß die Verbreitung der Petroleumgase möglichst eingeschränkt wird.

#### § 70.

##### Bemannung.

(1) Jedes Motorboot in Fahrt muß an Mannschaft mindestens einen Steuermann, der, falls kein besonderer Schiffsführer bestellt ist, zugleich als Schiffsführer gilt, und einen Mann zur Bedienung der Maschine haben.

(2) Der Wasserbauinspektor kann für kleine Motorboote die Bemannung mit nur einer Person gestatten.

#### § 71.

##### Bezeichnung des Namens und der Tragfähigkeit.

Jedes Motorboot muß einen Namen führen. Der Name und die Anzahl der Personen, welche gleichzeitig mit Sicherheit befördert werden können, müssen an einer in die Augen fallenden, stets sichtbaren Stelle mit deutlicher Schrift angebracht sein.

#### § 72.

##### Beförderung von Personen mit Motorbooten.

Auf die Beförderung von Personen mit Motorbooten finden die §§ 55, 57, 59 Anwendung mit der Maßgabe, daß Motorboote den Bestimmungen der §§ 69 und 71 entsprechen müssen.

#### § 73.

##### Planmäßige Personenfahrten.

Auf die planmäßige Personenbeförderung mit Motorbooten findet der § 56 Anwendung.

#### § 74.

##### Verhalten während der Fahrt.

Der Führer des Motorbootes hat auf Aufforderung der Strompolizeibeamten im einzelnen Falle die Fahrgeschwindigkeit zu mäßigen oder die Fahrt ganz zu hemmen.

#### § 75.

##### Verhalten bei Schleusen, Brücken, Fahren und Anlegeplätzen.

(1) Bei der Annäherung des Motorbootes an Schleusen, Brücken, Fahren und Anlegeplätzen, sowie bei der Abfahrt von letzteren ist mit der Glocke oder dem Horn ein Zeichen zu geben.

(2) Die Annäherung darf nur mit halber Geschwindigkeit erfolgen.

(3) Während des Einfahrens in die Schleuse und des Liegens in dieser muß die Maschine des Motorbootes gestoppt sein.

### III. Abschnitt.

#### Petroleumkastenschiffe.

##### § 76.

##### Beschaffenheit und Ladung.

(1) Die Petroleumkastenschiffe müssen in den Wandungen durchgängig aus Eisen oder Stahl hergestellt sein. Der Schiffsboden kann aus Eisen oder Stahl oder auch aus Holz bestehen. Ein Petroleumkasten (Laderaum für offenes Petroleum) darf nicht mehr als 150 cbm halten. Er muß durch einen eisernen Bodenbelag, falls das Schiff einen Holzboden besitzt, sowie durch eine eiserne Decke und durch eiserne Quertwände so dicht abgeschlossen sein, daß ein Ausrinnen von Petroleum verhindert wird. Die Decke jedes Petroleumkastens oder jeder Abteilung eines solchen muß ein fest und dicht verschließbares Mannloch haben. Die Petroleumkasten dürfen unter sich durch je eine von Decke aus verschließbare Öffnung oder Röhre von höchstens 320 qcm Querschnitt verbunden sein. Besonders angebrachte Abzugsröhre, sowie als solche dienende Einlaßröhre müssen mit dichtem Drahtnetz überdeckt sein.

(2) Kajüt- und Schlafräume und der vom Oberdeck zu ihnen führende Zugangsraum dürfen nicht unmittelbar an Petroleumkasten stoßen. Solche Räume müssen von den Petroleumkasten durch einen Zwischenraum von mindestens 0,5 m und durch eine dicht schließende unverbrennbare Wand getrennt sein. Die Fußböden der Kajüt- und Schlafräume müssen zementiert oder in der Umgebung der Feuerungsanlagen bis auf mindestens 1 m Entfernung mit wenigstens 1 mm starkem Eisenblech bekleidet sein. Auch sind Holzverschalungen neben den Feuerungsanlagen und Rauchrohren in einer Ausdehnung bis auf  $\frac{1}{2}$  m Abstand von diesen mit Eisenblech von gleicher Stärke zu bekleiden, sowie die Durchlässe der Rauchrohre in der Decke durch Eisenhüllen gegen Feuergefährdung zu sichern. Schiffs-polder, Masten, Windebäume und andere ähnliche Vorrichtungen dürfen nicht so angebracht sein, daß durch deren Gebrauch ein Petroleumkasten undicht werden kann.

(3) Petroleumkastenschiffe müssen mit Ketten oder Drahtseilen ausgerüstet sein, welche an dem zur Befestigung am Lande dienenden Ende ein auslösbarees Glied haben. Jedes Petroleumkastenschiff muß mit einem oberhalb der Wasserlinie um das ganze Fahrzeug laufenden hellblauen Anstrich von mindestens 30 cm Breite versehen sein.

(4) Offenes Petroleum von weniger als 0,7 spezifischem Gewicht darf in Kastenschiffen nicht befördert werden. Kein Petroleumkasten darf auf mehr als 98 Prozent des Raumes, welchen er einschließt, seines etwaigen Doms oder sonstigen Ausdehnungsraums enthält, mit Petroleum gefüllt werden. Die Verwendung von Kraftmaschinen, welche durch Feuerwirkung in Tätigkeit gesetzt werden, ist auf Petroleumkastenschiffen nicht gestattet.

##### § 77.

##### Beförderung durch Schleppdampfer.

In Dampfschleppzügen müssen Petroleumkastenschiffe dem Dampfer unmittelbar folgen.

### IV. Abschnitt.

#### Flößeerei.

##### § 78.

##### Verband und Tiefgang der Flöße.

(1) Unverbundenes Holz wird zu den Wasserstraßen nicht zugelassen. Brennholz und ähnliches Holz muß in Riepen verbunden werden. Die Langhölzer müssen durch Querleisten (Kleisten), die aber nicht überstehen dürfen, zu festen Tafeln von höchstens 30 m (ausnahmsweise für Masten bis 40 m) Länge verbunden sein. Die Verbindung der ein Floß bildenden Tafeln ist gelenkartig und nach Er-

fordernis zum Lösen und Wiederzusammenstecken einzurichten. Die Verwendung von Draht hierzu ist verboten.

(2) Die Flöße dürfen nicht unter Wasser gehen. Doppelter oder mehrfacher Verband ist gestattet, doch darf der Tiefgang nicht mehr als 60 cm betragen. Auf der Warthe sind 80 cm Tiefgang zulässig.

(3) Es ist verboten, die Flöße anders als mit schwimmfähigen Gegenständen (Rundholz, Balken, Schwellen, Bretter) zu beladen.

### § 79.

#### Größe der Flöße.

(1) Östlich von Weizenhöhe müssen die Flöße kanalmäßig verbunden sein, d. h. es darf die Breite der Floßtafeln vorn höchstens 3,5 m, in der Mitte 4 m und hinten höchstens 4,3 m, bei rechteckigem Verbande an keiner Stelle mehr als 3,9 m und die Länge eines Floßes (Schleusenfüllung) höchstens 80 m betragen.

(2) Auf der Brahe dürfen die Flöße in einer Länge bis zu 100 m von Pferden getreidelt und in zweifacher Tafelbreite und einer Länge bis zu 300 m bis Bromberg durch Dampfschiffe (Stettenschleppschiffe) geschleppt werden. Noch größere Längen können durch den Flößereibeamten ausnahmsweise bei höheren Wasserständen zugelassen werden.

(3) Bei der Beförderung der Flöße von der 6. bis zur 9. Schleuse durch Pferde können bis zu 4 Schügen (Schleusenfüllungen) zu einem Treiben von höchstens 320 m Länge verbunden werden, wenn dieses mit mindestens 2 Mann besetzt ist und von mindestens 2 Pferden gezogen wird.

(4) Westlich von Weizenhöhe auf der Neke bis zur Dragemündung und auf der Müddow darf die Breite der Tafeln vorn höchstens 3,9 m, hinten höchstens 4,7 m, bei rechteckigem Verbande höchstens 4,3 m und die Länge eines Floßes höchstens 88 m betragen.

(5) Ferner darf die Breite und Länge der Flöße höchstens betragen:

auf der Drage 5,30 m und 30 m auf der Neke von der Dragemündung bis Zantoch 5,30 m und 88 m,  
auf der Warthe oberhalb Zantoch 6,30 m und 65 m, auf der Warthe unterhalb Zantoch 8,60 m und 88 m.

### § 80.

#### Ausrüstung, Bezeichnung und Beleuchtung der Flöße.

(1) Jedes Floß muß mit einem Feuerherde und mit einer Schutzhütte versehen sein, die auf einer dichten, über die Oberfläche des Flosses erhöhten Unterlage aufruhet. Ausgenommen hiervon ist der Verkehr von Brahemünde bis zur 9. Schleuse und auf der Oberbrahe.

(2) Jedes Floß muß hinten mit 2 Schriden von mindestens 6 m Länge, außerdem auf der oberen Brahe, der oberen Neke, der Neke unterhalb Ußch und der Warthe vorn und hinten mit mindestens je einem Steuerruder (Pätsche) ausgerüstet sein. Bei mehr als 80 m langen Flößen muß unterhalb der Dragemündung auch vorn ein gleiches Schridzeug angebracht sein.

(3) Auf der Neke vom Bromberger Kanal abwärts bis zur Dragemündung hat jedes Floß eine schwarz-weiß-rote, mindestens 60 cm breite Flagge an einer mindestens 3 m hohen Stange zu führen.

(4) Jede Floßtafel, welche auf der Wasserstraße von der Weichsel nach der unteren Neke bis zur Dragemündung befördert wird, muß am Hinterende auf einer angenagelten Blechmarke nach dem bei jedem zuständigen Wasserbauinspektor niedergelegten Muster den Namen des Frachtlöfers (Spediteurs) tragen sowie deutlich und unverwischbar in schwarzer Olfarbe eine Nummer — für jede Sendung (Transport) von 1 ab fortlaufend — nebst der Angabe ihrer Länge nach Metern und halben Metern.

(5) Auf dem Bromberger Kanal, der oberen und unteren Neke, der Drage und Warthe muß jedes Floß an einem Ständer in Meterhöhe eine oder mehrere Tafeln tragen, auf denen beiderseits in deutlicher, wenigstens 5 cm hoher schwarzer Schrift auf weißem Grunde der Vor- und Zuname und Wohnort des Flößers (Kopsmanns), der Name und Wohnort des Frachtlöfers oder Eigentümers und die Nummer des Floßes in der Holzsendung (Transport) zu ersehen sind. Die Treiber haben die Angaben, wie bei den Flößen vorgeschrieben, auf einer Tafel an der Außenseite ihrer Pferde zu führen.

(6) Die Anbringung dieser Floßbezeichnungen (Abs. 5) kann im Verkehr zwischen Schleuse 1 und Weißenhöhe auf Antrag des Absenders ein für alle Mal nachgelassen werden, wenn die Flößer und Treiber mit Schildern an der Mücke ausgestattet sind, welche den Namen des Absenders und eine laufende Nummer tragen, und wenn die Nummer des Treibers auch an der Außenseite seines Pferdes zu ersehen ist. In diesem Falle hat der Absender ein den Nummern entsprechendes Verzeichnis jährlich neu aufzustellen und im laufenden zu erhalten, worin Vor- und Zuname sowie Wohnort seiner Leute angegeben ist. Dabei dürfen innerhalb eines Betriebsjahres etwa ausfallende Nummern nicht wieder besetzt werden. Dieses Verzeichnis nebst etwaigen Nachträgen ist jedem zuständigen Wasserbauinspektor in der erforderlichen Anzahl zu übergeben sowie an den Ablösungsstellen der Wasserstraße auszuhängen.

(7) Bei Nacht (vgl. § 5) haben die auf Fahrt befindlichen oder still liegenden Flöße ein Feuer auf dem Herd zu unterhalten oder ein am hinteren Ende angebrachtes weißes Licht zu führen.

## § 81.

### Bemannung der Flöße.

(1) Jedes Floß bis zu 80 m Länge ist mit 2, jedes längere auf der Strecke unterhalb der Dragemündung mit 3 fachkundigen Männern zu besetzen. Hiervon darf ein Mann zum Treideln verwendet werden. Von Pferden getreidelte und von Dampfern geschleppte Flöße müssen mit mindestens 2 Mann besetzt sein. Auf der Drage ist ein Mann Besatzung zulässig. Auf der Warthe unterhalb Zantoch müssen Flöße bis zu 65 m Länge mindestens mit 2 Mann, über dieses Maß hinaus, sofern sie 5,0 m oder breiter sind, mit 3 Mann besetzt sein.

(2) Die Bemannung darf das Floß nicht verlassen, bevor es an einem geeigneten Landeplatz vorschriftsmäßig festgelegt ist. Als Landeplatz in diesem Sinne ist jedoch die Wartestelle vor einer Schleuse nicht anzusehen.

## § 82.

### Verhalten während der Fahrt.

(1) Flöße dürfen nur in einfacher Tafelbreite befördert und angelegt werden (Ausnahme §§ 79 Abs. 2 und 90 Abs. 2).

(2) Das Schleifen der Flöße an den Ufern und Bühnenköpfen ist verboten. Hintereinander fahrende Flöße müssen, ausgenommen auf dem Bromberger Kanal und der unteren Drahe, unter sich einen Abstand von mindestens 80 m einhalten. Auf der Warthe muß dieser Abstand wenigstens 120 m betragen.

(3) Das Segeln der Flöße mit je einem Handsegel ist da erlaubt, wo Schiffe segeln dürfen.

(4) Das Schleppen der Flöße durch frei fahrende Dampfschiffe oder durch Motorboote ist auf der freien Rege von der Müddow bis zur Dragemündung verboten, im übrigen von der Erlaubnis des Wasserbauinspektors abhängig.

(5) Das Schleppen durch am Kabel fahrende Dampfschiffe bedarf der Genehmigung des Regierungspräsidenten (Ausnahme § 79 Abs. 2).

(6) Das Schleppen durch Segelschiffe ist verboten.

(7) Durch Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieses Paragraphen über das Schleppen der Flöße macht sich sowohl der Führer des schleppenden Fahrzeugs als auch der Führer der geschleppten Flöße strafbar.

## § 83.

### Aus- und Einwaschen von Floßholz.

(1) Das Hineinschaffen des Floßholzes in die Gewässer und Herausheben aus diesen darf nur an den von dem zuständigen Strompolizeibeamten hierzu bestimmten Orten stattfinden.

(2) Zum Aus- und Einwaschen sind die Ufer nach Erfordern des Wasserbauinspektors mit Stredhölzern zu belegen oder anderweit gegen Beschädigung zu sichern.

(3) Am Bromberger Kanal muß das Aus- und Einwaschen auf Stredlagen, das Aus- und Entladen auf Streddielen erfolgen.



§ 84.

Lagern von Floßholz.

Das Lagern von Floßholz auf den Gewässern ist nur mit Genehmigung des Wasserbauinspektors gestattet. Dem Antrage auf Genehmigung sind Lageplan und Beschreibung der Lagerstelle und der zum Festlegen des Holzes erforderlichen Vorrichtungen in doppelter Ausfertigung beizufügen.

§ 85.

Einfahrt in den Hafen zu Brahemünde.

(1) Die von der Weichsel kommenden Flöße dürfen in den Hafen Brahemünde (Außenhafen und Binnenhafen) nur nach der Nummersfolge ihrer Anmeldung und nach Erteilung des Einfahrtsscheins eingebracht werden. Die Anmeldung zur Hafeneinfahrt ist erst zulässig, nachdem die Holzsendung auf der Weichsel unterhalb des Ratrinchenberges oder eines vom Regierungspräsidenten zu Bromberg zeitweilig anderweit bestimmten, weiter oberhalb gelegenen Punktes angekommen ist.

(2) Die einzelnen Tafeln dürfen die für kanalmäßig verbundene Flöße vorgeschriebenen Breiten (§ 79 Abs. 1) nicht unterschreiten und eine Breite von 9 m und eine Länge von 30 m (bei Masten 40 m) nicht überschreiten. Sie müssen, abgesehen von den im § 80 Abs. (4) vorgeschriebenen Bezeichnungen, die von dem Flößereibeamten mittels Stempels angebrachte Nummer ihrer Anmeldung tragen.

(3) Die näheren Bestimmungen über die Anmeldung und über die Erteilung des Einfahrtsscheins enthält die vom Regierungspräsidenten zu Bromberg darüber erteilte Anweisung. Dieser ist auch befugt, in besonderen Ausnahmefällen Abweichungen von den vorstehenden Bestimmungen anzuordnen.

§ 86.

Lagerung der Hölzer im Brahemünder Hafengebiet.

(1) Die aus der Weichsel in den Hafen gebrachten Hölzer sind vor der Weiterbeförderung auf den Hafensflächen anzulegen. Es darf dabei die Hafenstraße oder die Brahewasserstraße nicht verlegt werden.

(2) Die sogenannten Mühlenhölzer können ohne Aufenthalt zu den anderweiten Lagerplätzen der Schneidemühlen an der Brahe befördert werden.

(3) Flöße, welche im Hafen lagern, dürfen vor der Weiterbeförderung nur auf Anordnung oder mit Genehmigung des Hafenbeamten an eine andere Stelle gebracht oder umgespannt oder durch Auswechselung von Hölzern in ihrem Verbande verändert werden.

§ 87.

Zulassung zur Beförderung auf der Brahe stromaufwärts.

(1) Die Beförderung von Flößen vom Hafen Brahemünde stromaufwärts ist nur nach vorheriger Anmeldung beim Flößereibeamten und nach der Reihenfolge der von diesem erteilten Rangnummer (Tournummer) gestattet. Die Anmeldung darf erst erfolgen, nachdem die Holzsendung auf ihrem Lagerplatz (§ 86) angelegt und der kanalmäßige Verband der Tafeln hergestellt ist.

(2) Im übrigen kommen für die Anmeldung und Prüfung der Sendung sowie für die Erteilung der Rangnummern die Bestimmungen der vom Regierungspräsidenten zu Bromberg darüber erteilten Anweisung zur Anwendung. Dieser ist auch befugt, in besonderen Ausnahmefällen Abweichungen von den vorstehenden Bestimmungen anzuordnen.

§ 88.

Verpflichtung zur Fahrt.

(1) Die Holzsendungen sind nach der Reihenfolge der erteilten Rangnummer ohne Verzug durch die üblichen Verkehrsmittel (Dampfschiff, Pferde usw.) nach den Bestimmungsorten zu befördern. Für die Reihenfolge der Abfahrt der Hölzer mit Rangnummern verschiedener Listen ist die Nummersfolge der zugehörigen Anmeldungen maßgebend, falls der Flößereibeamte nicht eine andere Reihenfolge bestimmt.

(2) Veränderungen im Verbande der Flöße dürfen während der Beförderung nur mit Genehmigung der Flößereibeamten vorgenommen werden. Bleibt eine Sendung länger liegen, oder wird die Weiterfahrt auf der Brahe derart verzögert, daß eine Verkehrsstockung eintritt, so wird — abgesehen

von der verurteilten Strafe — der Sendung die Rangnummer entzogen, erforderlichenfalls ihre Verlegung nach einem geeigneten Lagerplatz durch den Flößereibeamten veranlaßt.

§ 89.

**Verpflichtung zur Vorzeigung und Ablieferung der Holzverzeichnisse.**

Während der Fahrt auf der Brahe muß der auf dem ersten Floß befindliche Flößer das mit der Rangnummer versehene Holzverzeichnis den Strompolizeibeamten auf Verlangen jederzeit vorlegen. Das Verzeichnis ist demnächst an den Beamten der auf der Fahrt zuletzt berührten Schleusengeldhebestelle abzuliefern (§ 50 Abs. 2).

§ 90.

**Lagerung auf der Oberbrahe.**

(1) Von der Brahe herkommende Hölzer, die noch nicht kanalmäßig verbunden sind (§ 79), müssen oberhalb Jagdschütz (Gut) verbleiben.

(2) Kanalmäßige Floßtafeln dürfen in die Revisionsstelle bis oberhalb der Eisenbahnbrücken bei Bromberg gebracht und in höchstens zweifacher Reihe in gestreckter Lage angestellt werden, jedoch nur dann, wenn ihre Weiterbeförderung unverzüglich erfolgen kann.

(3) Jede Lagerung zwischen den Eisenbahnbrücken und der II. Schleuse ist verboten. Das Auswaschen von Hölzern an der Fischerstraße muß sofort nach Aufforderung des Flößereibeamten geschehen.

(4) Die nach erfolgter Revision (Abs. 2) zur Durchschleusung zugelassenen Flöße der Oberbrahe dürfen in die nur für drei Schleusenfüllungen ausreichende Strecke zwischen der I. und II. Schleuse erst einlaufen, wenn und soweit diese Strecke dafür noch frei ist. Alle übrigen Flöße müssen bis zu der oberhalb der Fischerstraße aufgestellten Tafel zurückgehalten und in dem vorgeschriebenen Abstand (§ 82) festgelegt werden, bis seitens des Flößereibeamten die Anweisung zum Vorrücken erteilt wird.

(5) Im Übertretungsfalle gelten die Bestimmungen im § 88 Abs. 2.

§ 91.

**Zulassung zur Beförderung auf der Brahe stromabwärts.**

(1) Die Beförderung von Floßhölzern auf der Brahe stromabwärts unter Benutzung der Stadtschleuse oder nach dem Bromberger Kanal durch die II. Schleuse darf nur nach der zuvor einzuholenden Bestimmung des Flößereibeamten und nach Maßgabe der von diesem erteilten Rangnummern erfolgen. Auf die Anmeldung und Prüfung der Sendungen sowie auf die Festsetzung der Rangnummern finden die Bestimmungen in § 87 Abs. 2 Anwendung.

(2) Zur Beförderung von Floßhölzern auf der Brahe unterhalb Jagdschütz ohne Benutzung einer Schleuse muß die Genehmigung des Flößereibeamten ebenfalls nachgesucht und dessen Anordnungen Folge geleistet werden.

(3) Die Beförderung der Flöße hat, sofern vom Flößereibeamten keine andere Anordnung getroffen ist, ohne Verzug stattzufinden; sie unterliegt den im § 88 Absatz 2 getroffenen Bestimmungen.

§ 92.

**Ausnahmen für den örtlichen Verkehr.**

Für Holzsendungen, die lediglich auf der Brahe ohne Benutzung einer Schleuse von einem Orte zum anderen befördert werden sollen, können von Flößereibeamten Ausnahmen hinsichtlich des kanalmäßigen Verbandes zugelassen werden.

§ 93.

**Lagerung von Floßholz auf der oberen Neße.**

Das Lagern von Floßholz ist in der Neßestrecke vom Eichhorster Stauwehr bis oberhalb der Mündung zum Speisefanal mit der Maßgabe gestattet, daß mindestens der diese Strecke durchschneidende Schiffahrtsweg in seiner vollen Breite und die Strecke bis 10 m unterhalb des über die Neße führenden Steges freibleibt.

§ 94.

**Beförderung der Flöße bis Weizenhöhe.**

Die Kanalsflöße müssen nach Beendigung der Fahrt durch den langen Tröbel von der 9. Schleuse ab bis zum Bestimmungsorte, oder aber zunächst bis Weizenhöhe befördert, dort angestellt und zu Nezeflößen eingerichtet werden.

§ 95.

**Umspannen der Flöße bei Weizenhöhe.**

(1) Zum Spannen (Rangieren) sind die Flöße in den Altarmen oder in der Neze oberhalb der Weizenhöher Chausseebrücke, nötigenfalls auch unterhalb dieser Brücke, an denjenigen Stellen anzulegen, welche der Strompolizeibeamte anweist. Allen Anordnungen dieses Beamten, insbesondere hinsichtlich der ordnungsmäßigen Ausführung des Umspannens und der Vermeidung von Störungen der übrigen Schifffahrt, ist unweigerlich Folge zu leisten.

(2) Fertig gespannte Flöße sind nach Anordnung des Strompolizeibeamten bis zur Abfahrt zunächst weiter flussabwärts zu verlegen, wenn der bisherige Liegeplatz für das Umspannen neu ankommender Flöße freigelegt werden muß.

(3) Für die ordnungsmäßige Ausführung der nach den vorstehenden Bestimmungen zu treffenden Maßnahmen ist neben dem Floßführer (Floßmeister) der Frachtfloßer (Spediteur) verantwortlich.

§ 96.

**Weiterfahrt der Flöße von Weizenhöhe.**

(1) Die Abfahrt der umgespannten Flöße von Weizenhöhe hat nach den Weisungen des Strompolizeibeamten zu erfolgen. Wenn die Wehre der Stauanlagen unterhalb Ufch geschlossen sind, dürfen innerhalb eines Tages nicht mehr Flöße abgelassen werden, als der Strompolizeibeamte bestimmt.

(2) Die zu einer Holzsendung gehörigen Flöße sind nacheinander zu befördern. Ein eigenmächtiger Aufenthalt auf der Weiterfahrt der Flöße ist verboten.

(3) Zwischen zwei aufeinanderfolgenden Holzsendungen muß mindestens ein Zeitraum von einer Stunde gelassen werden. Ausnahmen hiervon sind mit Genehmigung des Strompolizeibeamten zulässig.

(4) Die Flöße müssen an den Stauanlagen auch des Nachts durchgeschleust werden, sobald dies vom Wasserbauinspektor angeordnet wird.

(5) Unterhalb der Dragemündung darf das auf der Fahrt befindliche Floßholz ohne Genehmigung des Wasserbauinspektors nicht länger als 24 Stunden halten bleiben.

(6) Bei dem Anhalten sind die Holzflöße aus der eigentlichen Schifffahrtsrinne oder Fahrstraße zu entfernen.

§ 97.

**Auflösung von Flößen.**

Wenn Hölzer vom Floßverbande oder aus der Lagerstelle fortschwimmen, so hat der Floßführer oder der Besitzer schleunigst für das Zusammenbringen und Festlegen zu sorgen, widrigenfalls das Holz behördlicherseits auf seine Gefahr und Kosten fortgeschafft wird (§ 47).

§ 98.

**Unbefugtes Loslösen von Lagerholz.**

Unbefugten, insbesondere auch den Fischereiberechtigten, welche behufs Ausübung der Fischerei das Lagerholz betreten, ist verboten, die Befestigung lagernden Floßholzes zu lösen oder zu lockern.

**V. Abschnitt.**

**Treidelbetrieb.**

§ 99.

**Zulassung zum Betriebe.**

(1) Zum Treideln werden nur männliche Personen zugelassen, welche das 16. Lebensjahr vollendet haben.

(2) Die zur gewerbsmäßigen Treidelei benutzten Pferde müssen für diesen Dienst geeignet, kräftig, von erheblichen Fehlern frei sein und sich in gutem Futterzustande befinden.

§ 100.

**Treideln von Fahrzeugen und Flößen auf der Brahe.**

(1) Die Treidelleute haben die Reihenfolge einzuhalten, in der die Fahrzeuge und Flöße in die Brahe eingelassen sind. Sie dürfen nur an den vom Wasserbauinspektor bestimmten Stellen anhalten, wenn Pferde gewechselt, gefüttert oder getränkt werden sollen.

(2) Beim Treideln mit Pferden sind auf der Brahe vom Hafen Brahemünde bis zur Kaiserbrücke für jeden beladenen Kahn zwei Pferde, für jedes Floß von 100 m Länge vier Pferde und vor der Kaiserbrücke bis zur Magazinbrücke die doppelte Zahl der Pferde einzustellen.

(3) Die am Treidelbaum befestigte Scheerleine muß in geraden Strecken mindestens 3 m lang sein, in Krümmungen aber verlängert oder verkürzt werden, damit das Anstoßen des Flosses an das Ufer verhindert wird.

§ 101.

**Treideln von Flößen auf dem Bromberger Kanal.**

(1) Auf der Kanalstrecke zwischen der 4. und 10. Schleuse können beide Leute der Floßbemannung (§ 81) das Floß vom Lande aus weiter ziehen, wenn durch Anbringung einer Gierleine für die ordnungsmäßige Führung des Flosses gesorgt wird und für den sonstigen Verkehr keine Hindernisse entstehen.

(2) Für das Wechseln und Füttern der Treidelpferde sind die mit einer Tafel bezeichneten Futterstellen einzuhalten.

### III. Teil.

#### **Straf- und Schlußbestimmungen.**

§ 102.

**Strafen.**

(1) Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieser Polizeiverordnung werden, insofern nicht nach den bestehenden Gesetzen und sonstigen Vorschriften höhere oder andere Strafen verwirkt sind, mit Geldstrafe bis zu 100 Mark oder im Falle des Unvermögens mit verhältnismäßiger Haft bestraft.

(2) Für die im Betriebe der Schifffahrt und Flößerei begangenen Zuwiderhandlungen sind die Führer der betreffenden Schiffsgefäße und Flöße in erster Linie verantwortlich.

§ 103.

**Aufhebung älterer Polizeivorschriften.**

Die zurzeit für die Wasserstraßen der Regierungsbezirke Bromberg, Frankfurt a. O. und Posen geltenden strom- und schiffahrtspolizeilichen Verordnungen werden aufgehoben, insbesondere:

Polizeiverordnung der Regierung zu Bromberg, betreffend die Benutzung der Mastenkräne an der Eisenbahnbrücke bei Dratzig, vom 9. März 1850 (Amtsblatt 1850 S. 87);

Polizeiverordnung der Regierung zu Bromberg für die Holzflößerei auf dem Montow- und Neßflusse vom 23. Mai 1858 (Amtsblatt 1858 S. 167 ff.);

Polizeiverordnung der Regierung zu Bromberg, betreffend die Benutzung des Mastenkrans an der Eisenbahnbrücke bei Poln. Czerst (jetzt Brahnau), vom 20. Mai 1861 S. 138 ff;

Polizeiverordnung der Regierung zu Bromberg für den Verkehr auf dem Bromberger Schifffahrtskanal vom 27. März 1874 (Amtsblatt 1874, außerordentliche Beilage zu Stück 14 S. 7);

Polizeiverordnung der Regierung zu Bromberg vom 7. Februar 1876 Artikel II (Amtsblatt 1876, Beilage zu Nr. 8 S. 3);



- Polizeiverordnung der Regierung zu Bromberg, betreffend die Benutzung der Mastenfräne an der Eisenbahnbrücke bei Dziembowo, vom 18. Oktober 1878 (Amtsblatt 1878 S. 316 f.);
- Schiffahrts- und Strom-Polizeiordnung der Regierung zu Bromberg für die untere Neße vom Bromberger Kanal bis zur Grenze des Regierungsbezirks Bromberg vom 20. April 1881 (Amtsblatt 1881, außerordentliche Beilage zum Stück 17);
- vorläufige Schiffahrts- und Strom-Polizeiordnung der Regierung zu Bromberg für die Wasserstraße von der Landesgrenze im Goplosee bis zum Bromberger Kanal und für die von derselben berührten Seen, vom 7. November 1881 (Amtsblatt 1881, außerordentliche Beilage zum Stück 46);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Bromberg, betreffend Abänderungen und Ergänzungen der Polizeiverordnungen vom 27. März 1874 und 20. April 1881 — vom 27. März 1882 (Amtsblatt 1882 S. 117);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Bromberg, betreffend das Treideln mit Pferden auf der Brahe und dem Bromberger Kanal, vom 15. Dezember 1882 (Amtsblatt 1883 S. 2);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Bromberg zur Ergänzung der Polizeiverordnung vom 25. März 1881, betreffend den Tiefgang der Flöße, vom 16. Februar 1883 (Amtsblatt 1883 S. 49);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Bromberg zur Ergänzung der Polizeiverordnung vom 20. April 1881, betreffend Bezeichnung der Flöße, vom 16. Februar 1883 (Amtsblatt 1883 S. 50);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Bromberg, betreffend Abänderungen und Ergänzungen der Polizeiverordnungen, vom 27. März 1874 und 20. April 1881, betreffend Beförderung der Flöße, vom 12. Februar 1884 (Amtsblatt 1884, außerordentliche Beilage zum Stück 8);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Bromberg, betreffend Regelung des Floßverkehrs auf der Neße bei Weisenhöhe, vom 23. Juli 1885 (Amtsblatt 1885 S. 217);
- Polizeiverordnung des Regierungspräsidenten zu Bromberg, betreffend die Benutzung des Mastenfräns an der Eisenbahnbrücke bei Rafel, vom 10. Juni 1891 (Amtsblatt 1891 S. 210);
- Polizeiverordnung für den Verkehr auf der Weichsel, in dem Hafen Brahemünde und in der Brahe aufwärts bis zum Gute Jagdschütz vom 25. März 1881 mit den Änderungen nach der Bekanntmachung des Regierungspräsidenten zu Bromberg vom 29. Oktober 1896 (Amtsblatt 1896 S. 633);
- Polizeiverordnung des Regierungspräsidenten zu Bromberg, betreffend Verbot des Feuerbeschildens auf Dampfschiffen bei der Fahrt durch Brücken, vom 10. Mai 1897 (Amtsblatt 1897 S. 232);
- Polizeiverordnung des Regierungspräsidenten zu Bromberg zur Abänderung der Polizeiverordnung für die untere Neße vom 20. April 1881, betreffend Länge der Flöße, vom 8. Juli 1899 (Amtsblatt 1899 S. 320);
- Polizeiverordnung des Regierungspräsidenten zu Bromberg, betreffend Ausrüstung der Flöße mit einem Feuerherd, vom 24. Juli 1899 (Amtsblatt 1899 S. 350);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Frankfurt, betreffend Schutz der Bühnenwerke, vom 2. August 1826 (Amtsblatt Frankfurt 1826 S. 253);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Frankfurt, betreffend Flaggenführung, vom 29. September 1837 (Amtsblatt 1837 S. 333);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Frankfurt, betreffend Dienstbücher der Schiffsmannschaften, vom 6. September 1856 (Amtsblatt 1856 S. 417 und 1857 S. 11);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Frankfurt, betreffend Regelung der Schiffahrt und Flößerei auf der Neße, vom 19. November 1864 (Amtsblatt 1864 S. 49) nebst Ergänzung vom 21. Dezember 1864 (Amtsblatt 1864 S. 258);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Frankfurt, betreffend den Flößereibetrieb auf der Drage, vom 20. November 1865 (Amtsblatt 1865 S. 387);

- Polizeiverordnung der Regierung zu Frankfurt, betreffend Regelung der Schifffahrt und Flößerei auf der Warthe, vom 31. Oktober 1868 (Amtsblatt 1868 S. 299);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Frankfurt, betreffend Durchladen von Fahrzeugen, vom 26. Februar 1872 (Amtsblatt 1872 S. 60);
- Polizeiverordnung des Oberpräsidenten zu Potsdam, betreffend Lagerung von Floßholz, vom 21. Februar 1877 (Amtsblatt 1877 S. 63);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Frankfurt, betreffend Schutz des Telegraphentabels bei Zantoch, vom 16. November 1877 (Amtsblatt 1877 S. 330);
- die Ministerialverordnung vom 5. April 1878 (Amtsblatt 1878 S. 132);
- Polizeiverordnung des Oberpräsidenten der Provinzen Brandenburg und Schlesien, betreffend Mastenfrane auf der Warthe, vom 16. April 1879 (Amtsblatt 1879 S. 248);
- die Polizeiverordnung des Oberpräsidenten der Provinz Brandenburg, betreffend Verschlagen von Fahrzeugen, vom 10. September 1879 (Amtsblatt 1879 S. 439);
- Polizeiverordnung des Regierungspräsidenten zu Frankfurt, betreffend Abänderungen der Schifffahrtspolizeiverordnungen für die Warthe und Neße (vgl. Ziffer 5 und 7), vom 10. Oktober 1881 (Amtsblatt 1881 S. 283);
- Polizeiverordnung des Regierungspräsidenten zu Frankfurt, betreffend Schutz der Regulierungswerke und Anlandungen, vom 6. Februar 1885 (Amtsblatt 1885 S. 45);
- Strompolizeiverordnung der Regierung zu Posen, betreffend die Regelung des Schiffsverkehrs in der Umgebung der Eisenbahnbrücken im Eichwalde bei Posen usw. vom 30. Dezember 1875 (Amtsblatt 1876 S. 87);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Posen, die Benutzung der Krane an der Warthe-Eisenbahnbrücke bei Obornik betreffend, vom 22. Juni 1878 (Amtsblatt 1878 S. 215);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Posen, betreffend die Regelung des Personen-Dampfschiff-Verkehrs auf der Warthe im Regierungsbezirk Posen vom 20. August 1879 (Amtsblatt 1879 S. 319);
- Polizeiverordnung der Regierung zu Posen zum Schutz des zwischen der großen Schleuse und der eisernen Eisenbahnbrücke durch die Warthe gelegten Reichstelegraphentabels vom 15. Dezember 1880 (Amtsblatt 1880 S. 386);
- Strompolizeiverordnung des Regierungspräsidenten in Posen, betreffend die Regelung der Benutzung der Mastenfrane an der Eisenbahnbrücke bei Bronke, vom 10. Februar 1896 (Amtsblatt S. 63); und
- die Ausführungsbestimmungen hierzu vom 10. Februar 1896;
- Polizeiverordnung des Regierungspräsidenten zu Posen vom 15. Oktober 1896 (Sonderbeilage zu Nr. 50 des Amtsblatts der Regierung Posen von 1896);
- Polizeiverordnung des Regierungspräsidenten zu Posen, betreffend den Schiffsverkehr durch die Warthebrücke zu Schwerin a./W. vom 25. Januar 1901 (Amtsblatt 1901 S. 59).

#### § 104.

#### Zeitpunkt des Inkrafttretens.

Diese Polizeiverordnung tritt mit dem 1. Januar 1907 in Kraft.

Berlin, den 23. September 1906.

**Der Minister für Handel und Gewerbe.**

**Delbrück.**

# **Extrablatt**

## **des Amtsblatts der Kgl. Regierung zu Posen.**

---

Posen, den 3. November 1906.

---

**974.** Im Hinblick auf die im Kreise Kosten aufgetretene Maul- und Klauenseuche ordne ich zur Verhütung der Weiterverbreitung dieser Seuche in Gemäßheit des Artikels 14, Nr. 2 des Gesetzes vom 6. August 1896 (R.-G.-Bl. Nr. 27 S. 685) und des § 28 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894, mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes an:

1. Der Handel im Umherziehen mit Rindvieh, Schafen, Schweinen und Geflügel in den Polizei-Distrikten Kosten-Süd, Kreis Kosten und Schmiegel-Ost, Kreis Schmiegel, ferner die Abhaltung von Rindvieh-, Schaf- und Schweinemärkten in den Städten Kosten und Kriewen, Kreis Kosten und Schmiegel, Kreis Schmiegel, wird hiermit bis einschließlich 15. Dezember d. Js. untersagt.
2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, sofern nach den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, den Strafvorschriften im § 148, Ziffer 7a der Gewerbeordnung in der Fassung des Reichsgesetzes vom 6. August 1896 (Reichs-Gesetz-Blatt Seite 685) beziehungsweise im § 66 Ziffer 4 des Reichsviehseuchengesetzes vom 13. Juni 1880/1. Mai 1894.
3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft.

Posen, den 2. November 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**

**Krahmer.**

3765/06 I. D. b.





# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 45.

Ausgegeben Dienstag, den 6. November 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 975. Polizeiverordnung über Versendung von Sprengstoffen etc. — 976. Kommunalbesteuerung der Preussischen Staatsbahnen. — 977. Namensänderung des Vorwerks Osolewo in Annatal. — 978. Jahrmärkte in Ritschenwalde. — 979. Delventhal Ingenieur, Erteilung der Berechtigung I. Grades. — 980. Bestellung auf das Regierungs-Amtsblatt für 1907. — 981. Ladenschluß sämtlicher Verkaufsstellen in Kosten. — 982. Umschulung Bahnwärterhaus Bahnposten 145 bei Osiek. — 983. Verlust des Wandergewerbezeichens, Janicki-Schrimm. — 984. Bezeichnung des Waldbelaufs des Gutes Rojow als Engelmühle. — 985. Liebelt-Fraunkadt, Entmündigung wegen Trunksucht. — 986. Verlosung der 3½-prozentigen Posener Stadtanleihe für 1885. — 987. Personal-Veränderungen im Oberlandesgerichtsbezirk Posen. — 988. Tierseuchen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 975. Polizeiverordnung.

Auf Grund des § 136 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G.-S. S. 195) erlassen wir für den Umfang des gesamten Staatsgebietes folgende

#### Polizeiverordnung

zur Abänderung der Polizeiverordnung vom 23. Dezember 1893, betreffend die Versendung von Sprengstoffen und Munitionsgegenständen der Militär- und Marineverwaltung auf Land- und Wasserwegen (Sprengstoff-Versendungs-Vorschrift).

§ 1. In der Polizeiverordnung vom 23. Dezember 1893, betreffend die Versendung von Sprengstoffen und Munitionsgegenständen der Militär- und Marineverwaltung auf Land- und Wasserwegen (Sprengstoff-Versendungs-Vorschrift), wird im Absatz 1 des Abschnittes I das Datum „19. Oktober 1893“ in „14. September 1905“ abgeändert.

§ 2. Diese Polizeiverordnung tritt sofort in Kraft.

Berlin, den 22. September 1906.

Der Minister des Innern.

Hc 2857. J. V.: v. Kiebing.

Der Minister für Handel und Gewerbe.

Hb 7183. J. A.: von der Hagen.

**976.** Gemäß § 45 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 (G.-S. S. 152) wird das für die **Kommunalbesteuerung** im Steuerjahre 1906 in Betracht kommende **Reineinkommen** der gesamten preussischen Staats- und für Rechnung des Staates verwalteten **Eisenbahnen** auf den Betrag von

**323 266 751 Mark**

hierdurch festgestellt.

Von diesem Gesamtreineinkommen unterliegen nach dem Verhältnisse der erwachsenen Ausgaben an Gehältern und Löhnen der Besteuerung.

A. Durch die beteiligten preussischen

Gemeinden ..... 286 104 768 Mk.

B. Durch die beteiligten preussischen

Kreise ..... 293 625 100 Mk.

Berlin, den 21. Oktober 1906.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten.  
v. K. 15.500. gez. Breitenbach.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**977.** Ich bestimme hiermit von Landespolizeiwegen, daß das in kommunalrechtlicher Beziehung zum Gutsbezirk Glinno gehörige **Vorwerk Osolewo** künftighin den **Namen „Annatal“** führt.

Posen, den 23. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3926/06 I. G.

Krahmer.

**978.** Der in der Stadt **Ritschenwalde** Kreis Obornik auf den 6. Dezember d. J. aufstehende **Jahrmärkte** ist **aufgehoben** und an Stelle desselben ein **anderer** auf

**Dienstag, den 27. November d. Js.** angesetzt worden.

Posen, den 23. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4270/06 I. G.

J. V.: Breher.

**979.** Der Herr Minister für Handel und Gewerbe hat durch Erlaß vom 18. d. Mts. unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs dem **Ingenieur Delventhal** bei dem Dampfsessel-Überwachungsverein für die Provinz **Posen** die nachgejuchte **Berechtigung ersten Grades** erteilt. Posen, den 27. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

904/06 I. G. I.

J. V. Breher.

**980.** **Bestellungen auf das Regierungs-Amtsblatt für 1907** sind von denjenigen Abonnenten, welche zum Halten des Regierungs-Amtsblattes gesetzlich

nicht verpflichtet sind, bei der nächsten Postanstalt möglichst bis **zum 20. Dezember 1906** aufzugeben. Bei späterer Bestellung kann eine Nachlieferung der bereits erschienenen Nummern dieses Blattes nur insoweit erfolgen, als die wenigen Reserve-Exemplare hierzu ausreichen. Die Bestellung auf das **alphabetische Sach- und Namenregister** hat bis **spätestens** zu vorgedachtem Termin gleichfalls zu erfolgen.

Posen, den 1. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

9770/06 A. R. J. B. Breyer.

**981.** Auf Antrag von mehr als einem Drittel der Inhaber von offenen Verkaufsstellen aller Gewerbe in der **Stadt Kosten** fordere ich die beteiligten Geschäftsinhaber gemäß § 139f, Abs. 2 der Reichsgewerbeordnung in Verbindung mit dem § 5, Abs. 1 der Bundesratsbekanntmachung vom 25. Januar 1902 (M.-Bl. S. 102 pro 1902) zur Abgabe einer **Außerung über** den für die sämtlichen offenen Verkaufsstellen anzuordnenden **Achtuhrladenschluß** auf.

Diese Außerungen sind bis **zum 25. November d. Js.** einschließlich bei dem Bürgermeister in Kosten schriftlich oder zu Protokoll abzugeben.

Bei der Feststellung der für die Abänderung der Ladenschlußzeit erforderlichen Mehrheit von zwei Dritteln werden nur diejenigen Geschäftsinhaber gezählt, die eine bestimmte Außerung für oder gegen die Abänderung innerhalb der gestellten Frist abgegeben haben.

Posen, den 29. Oktober 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4322/06 I. G. J. B. Voensich.

**982.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind die das Bahnwärterhaus **Bahnposten 145 bei Osiek**, Kreis Jarotschin, bewohnenden Hausväter aus der Schulsozietät **Gzonjczew** ausgeschult und der Schulsozietät **Wieschkow** zugewiesen.

Posen, den 27. Oktober 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

6245/06 II. b. I. v. Nthmann.

**983.** Der dem **Hausierer Jakob Janicki** in Schrimm für das Jahr 1906 erteilte **Wandergewerbeschein Nr. 1789** zum Handel mit Rindvieh, Schweinen und Flachs ist **abhanden gekommen**, was behufs Vermeidung etwaigen Mißbrauchs zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 29. Oktober 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten A. 7521/06 IIIb. Daum.

**984.** Dem aus den **Waldflächen des Gutes Rojow** und dem **Wassermühlen-Grundstück Engelsmühle**, Kreis Schildberg i. P., gebildeten **Forstbelauf** der Oberförsterei Wanda ist der Name „**Engelsmühle**“ beigelegt worden.

Königliche Regierung.

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten. 5483/06 IIIc2J. Simon.

## Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**985.** Der Müllermeister **Emil Hermann Siebel** aus Fraustadt ist wegen **Trunksucht** entmündigt worden. Fraustadt, den 26. Oktober 1906.

Königliches Amtsgerecht.

## **986. Verlosung**

von  $3\frac{1}{2}\%$ iger Posener Stadtanleihe vom Jahre 1885.

Bei der am **26. April 1906** stattgefundenen Verlosung von  $3\frac{1}{2}\%$ igen Posener Stadtanleihecheinen vom Jahre 1885 sind folgende Nummern gezogen worden.

Litt. A zu 5000 Mk. Nr. 35 und 51.

Litt. B zu 2000 Mk. Nr. 62 und 71.

Litt. C zu 1000 Mk. Nr. 67, 116, 121, 219.

Litt. D zu 500 Mk. Nr. 40, 55, 71, 145, 189, 191, 279, 286, 301, 342, 431, 467, 485, 515, 566.

Litt. E zu 200 Mk. Nr. 20, 29, 97, 181, 362, 456, 469, 772, 814, 896, 897, 906, 919.

Den Inhabern werden diese Anleihecheine im Gesamtbetrage von 28100 Mk. zur Rückzahlung am 2. Januar 1907 mit dem Bemerkten gekündigt, daß eine Verzinsung für die Zeit nach dem 31. Dezember 1906 nicht mehr stattfindet.

Die Auszahlung des Nennwertes erfolgt gegen Rückgabe der Anleihecheine nebst den dazu gehörigen Zinscheinen Nr. 3—20 und der Zinschein-Anweisung bei unserer Stadthauptkasse oder der **Norddeutschen Creditanstalt** hier selbst sowie bei der **Berliner Handelsgesellschaft** in Berlin.

Aus früheren Verlosungen sind **noch rückständig**: von der  $3\frac{1}{2}\%$ igen Posener Stadtanleihe 1885 seit 2. Januar 1906 Litt. D Nr. 474 abzuliefern ohne Zinscheine mit Anweisung,

von der  $3\frac{1}{2}\%$ igen Posener Stadtanleihe 1894 III. Emission seit 2. Januar 1906 Litt. B Nr. 729 und Litt. C Nr. 753 abzuliefern mit Zinscheinen 19—20,

von der  $4\%$ igen Posener Stadtanleihe 1900 seit 2. Januar 1904 Litt. C Nr. 1403,

Litt. D Nr. 1381,

abzuliefern mit Zinscheinen 8—20,

seit 2. Januar 1905 Litt. B Nr. 1526,

Litt. C Nr. 1299, 1474,

Litt. E Nr. 1276,

abzuliefern mit Zinscheinen Nr. 10—20,

seit 2. Januar 1906 Litt. A Nr. 960,

Litt. B Nr. 1147, 1706, 2196,

Litt. D Nr. 1007,

Litt. E Nr. 977

abzuliefern mit Zinscheinen 12—20.

Die Inhaber dieser Anleihecheine werden zur Abhebung des Barbetrages zur Vermeidung weiteren Zinsverlustes wiederholt aufgefordert.

Posen, den 11. Mai 1906.

Der Magistrat.

## Personal-Veränderungen.

**1987.** Im Bezirk des Oberlandesgerichts zu Posen im Monat September 1906.

### I. Bei den Gerichten:

#### Ernannt:

zu Landgerichtsdirektoren: die Landgerichtsräte Wollermann aus Insterburg in Schneidemühl und Wachsmann aus Magdeburg in Schneidemühl, zum Landrichter: der Gerichtsassessor Arter aus Schneidemühl in Bromberg, zum Justizrat: der Rechtsanwalt Placzek in Posen, zum Referendar: der Rechtskandidat Weiß in Zastrow, zum Gerichtsschreiber bei dem Oberlandesgericht: der Gerichtsschreiber bei dem Landgericht Pankow in Posen, zu Gerichtsschreibern: der etatsmäßige Gerichtsschreibergehilfe Kühn aus Kosten in Filshne, die diätarischen Gerichtsschreibergehilfen Krause aus Gnesen in Obornik, Hoffmann aus Bromberg in Crone a. Br., zu Gerichtsdienern: der Gefangenenaufseher Nemenz in Pleßchen daselbst, die Hilfsgerichtsdienere Seubertlich aus Birnbaum daselbst, Kozmann aus Schwerin a. B. daselbst, zum Gefangenenaufseher: der Hilfsgefangenaufseher Gabel aus Schrimm daselbst.

#### Verjett:

der Oberlandesgerichtsrat Reinhard von Posen nach Raumburg a. S., der Landgerichtsdirektor Consbruch von Schneidemühl nach Berlin (Landgericht I), die Gerichtsassessoren Dr. Student aus Kol. Hessewinkel nach Posen, Ernst aus Kirchhain nach Kolmar i. P., der Gerichtsschreiber Leiß von Filshne nach Schubin, die Gerichtsvollzieher Weiner von Schubin nach Posen, Woythe von Samter nach Schubin, Neander von Rawitsch nach Samter, West von Wollstein nach Ostrowo, Hartmann von Witkowo nach Wollstein, Braun von Kempen nach Witkowo, der Gerichtsdienere Rohwe von Bentzen nach Rawitsch, Schulz von Pleßchen nach Bentzen.

#### Pensioniert:

der Landgerichtsrat Grebel in Lissa i. P., der Amtsgerichtsrat Lehmann in Rawitsch, der Gerichtsschreiber und Dolmetscher Tyrantkiewicz in Rawitsch, der etatsmäßige Gerichtsschreibergehilfe Gewiese in Lissa i. P., der Gerichtsdienere Wenzel in Posen.

#### Gestorben:

der etatsmäßige Gerichtsschreibergehilfe Meister in Grätz.

#### Ausgeschieden:

der Assessor Dr. Arter aus Lichtenberg bei Berlin infolge seiner Wahl zum 2. Bürgermeister in Hohen- salza.

### II. Bei den Staatsanwaltschaften:

#### Gestorben:

der Erste Staatsanwalt Lange in Gnesen.

#### Verjett:

der Staatsanwalt Dr. Preiser in Frankfurt a. M. an die Oberstaatsanwaltschaft in Posen, der Gefangenenaufseher Bartisch in Bromberg als Gerichtsdienere an die Staatsanwaltschaft daselbst.

#### Ernannt:

der Bürgermeister a. D. und Standesbeamte Bach in Gnesen zum Amtsanwalt daselbst, der Amtsgerichtsassistent Uigshies in Margonin zum Amtsanwalts-Stellvertreter.

#### In den Ruhestand getreten:

die Gefangenenaufseherin Karwath bei dem Zentralgefängnis in Bronke.

Posen, den 11. Oktober 1906.

Der Oberlandesgerichts-Präsident.

## 1988. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

#### Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Gutes Urbanowo, Kreis Grätz.

### II. Geflügelcholera.

#### Ausgebrochen unter dem Geflügel:

des Händlers Ferdinand Reichelt in Zduny, Kreis Krotoschin.

### III. Schweineseuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Brennerei-Verwalters Jagiersti in Granowo, Kreis Grätz,
2. des Vorwerks Clarahof, Kreis Jarotschin.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Stellmachers Guderian in Otusch, des Wirts Jakob Raj in Koplowo, Kreis Grätz,
2. des Schneidermeisters Thomas Tyrakowski in Grabow, Kreis Schildberg,
3. des Gutes Gora, Kreis Schrimm,
4. des Arbeiters Kasimir Dembicki in Miloslaw, Kreis Breschen.

### IV. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Wirts Peter Komarek in Nabyjzycze, Kreis Adelnau,
2. des Arbeiters Bistup in Gr. Lenscheß des Arbeiters Nembacz und der Witwe Knioch in Jablonowo, des Schmieds Twardosj in Bialtsch, des Arbeiters Lorenz Mamet in Wituchowo, des Eigentümers Ignaz Wartkowiak in Gr. Luttom, Kreis Birnbaum,
3. des Gemeindevorstehers Redzel in Wioska Dorf, Kreis Domst.
4. des Bauern Albert Kozmehl in Kaltvorwerk, des Häuslers Illmann in Heyersdorf, Kreis Fraustadt,
5. des Arbeiters Johann Napierala in Wielawy, Kreis Grätz,
6. des Pferdeknechts Stefan Tasiemski in Roskow, des Viehwärters Karl Kimpel in Gora, des Wirts Johann Minierski in Wolicapusta, des Häuslers Michael Jajzarek in Biesiadowo und des Wirts Melchior Luszak in Komorze b. J., des Arbeiters Josef Dittrich in Witaschütz, Kreis Jarotschin,
7. des Häuslers Stanislaus Patas in Monojad Dolny, des Arbeiters Johann Frydryszak in Alt Oborzysk,



des Komorniks Stanislaus Pogorzelski in Pianowo, Kreis Kosten,

8. des Wirts Gabryczak in Jbnytki, Kreis Lissa i. P.,
9. der Witwe Berta Roy, geborenen Paschke, in Bentzen, des Stellmachermeisters Hermann Becker zu Bauchwitz, des Stellmachers Franz Brzefinski in Głozewo, der Ausgedingertwitwe Kojchipski in Schilln, Kreis Mejerik,
10. des Landbriefträgers Friedrich Künkel in Weizenfeld und des Gutsarbeiters Stefan Czerniak in Chorzew, des Ansiedlers Heinrich Griesenstette in Bronischewitz, des Lehrers Schoefinius in Neuborf, des Fleischers Leo Elomianski in Pleßchen, des Häuslers Ignaz Symoniat und des Wirts Valentin Dwojak in Goluchow, des Ansiedlers Friedrich Mathias in Sinnig, Kreis Pleßchen,
11. des Fleischermeisters Hajubski in Kobylagora, der Witwe Ludwika Brzesnowska in Parzynow, des Rittergutspächters Karłowski in Grabow, Kreis Schildberg,
12. des Polizei-Sergeanten Emil Arndt in Schmiegel, des Fleischermeisters Michael Zalisz und des Schwarzviehhändlers Kosi in Wielichowo, des Gärtners Tyrakowski in Ritsche, des Wirts Tuda in Czacz, des Lehrers Gustav Böhle in Poln. Poppen, des Vogts Schwarz in Wyderowo, Kreis Schmiegel,
13. des Dominiums Rochau, des Zimmermanns Nowak in Kions, des Arbeiters Tadeuszak in Wlosciejewski Gut, Kreis Schrimm,
14. des Eigentümers Julius Lange in Trebisch, Kreis Schwerin a. W.,
15. des Ansiedlers Wiedemeier in Sockelstein, des Schuhmachers Johann Güttler in Miloslaw.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Wirts Ignaz Biernat in Jastulski, des Arbeiters Ignaz Boroch in Pogrzebow, Kreis Adelnau,
2. der Arbeiter Munge, Grüning und Jung, sowie des Landwirts Ehler in Gora, des Darreisters Leefeld in Marianowo, Kreis Birnbaum,
3. des Eigentümers Hugo Adam in Alt-Borui, Kreis Bomst,
4. des Bauern August Härtel in Tillendorf, des Gärtners Georg Friedrich Michel in Jedlik, des Bauern August Liebelt in Gurschen, der Restgutsbesitzerin Bertha Wehner in Heyersdorf, Kreis Fraustadt,
5. des Arbeiters Stanislaus Libera in Otusch, Kreis Grätz,
6. des Arbeiters Lucas Ludwiczak in Brzustow, des Häuslers Lorenz Jacojszel und des Arbeiters

Thomas Rutkowski in Komorze, Kreis Jarotschin,

7. des Tischlers Felix Zymalski in Kosten, gleichen Kreises,
8. des Eigentümers Johann Misa und des Händlers Franz Dobkowiez in Głozewo, des Lehrers Klinke in Neuschilln, des Freigutsbesizers Hermann Furchheim in Głozewo, Kreis Mejerik,
9. des Fleischermeisters Piotr, des Maurers Bache und der Arbeiter Manczak, Braciejewski und Cholewa in Dornik, des Einwohners Johann Sobolewski in Zawady, Kreis Dornik,
10. des Dominialarbeiters Josef Dwezarek in Ruczlow, der Hebamme Steinmetz in Rzegocin, des Lehrers Lison in Strzyzew, des Ansiedlers Gottfried Kelm in Pleßchen, gleichen Kreises,
11. des Arbeiters Johann Viniak, in Dwinik, Kreis Posen Ost,
12. des Ansiedlers Paul Kelm in Kreising, des Ansiedlers Chr. Wilhelm in Gurten, Kreis Posen West,
13. des Aderbürgers Gustav Pech in Görden, Kreis Rawitsch,
14. der Häuslerfrau Cäcilie Tye in Parzynow, des Wirts A. Kowalski in Starndzew, Kreis Schildberg,
15. des Schmiedemeisters Hentschel in Woynik, des Schmiedemeisters Wojciechowski in Ritsche, Kreis Schmiegel,
16. des Rittergutspächters von Loga in Lipowka, Kreis Schrimm,
17. des Häuslers Adalbert Koczynski in Kaczonowo, des Gutsbesizers Mehring in Bierichlin, Kreis Breschen.

#### V. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Händlers Karl Fabianowski in Storchneß, Kreis Lissa,
2. des Schneidermeisters Piasłowy in Bentzen, Kreis Mejerik,
3. des Arbeiters Strzypeczak in Schrimm, gleichen Kreises,

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Lorenz Kuchel in Otusch, Kreis Grätz,
2. des Wirts Josef Wzodel in Srofi, Kreis Kojchmin,
3. des Arbeiters Kasimir Dembicki in Miloslaw, Kreis Breschen.

#### VI. Schweinepest.

##### Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Hütchers August Hoffmann in Röhrsdorf Nr. 20, Kreis Fraustadt.



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

**Nr. 46.**

Ausgegeben Dienstag, den 13. November 1906.

**1906.**

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 989. Nachtrag zur Ausführungs-Anweisung vom 13. 8. 98 zum Gesetz über Kleinbahnen v. vom 28. 7. 92. — 990. Schreibweise der Namen Polskie Wilkowice in Polnisch Wille. — 991. Umschulung der Evangelischen zu Zabikowo, Fabianowo etc. — 992. Vertretung des Forstassistenten Grableh in Mur. Gostin durch Rentier Nobel. — 993. Erweiterung der Abfertigungsbefugnisse auf Station Bauchwitz. — 994. Enteignung von Parzellen in Schrimm zum Bau der Nebenbahn Schrimm—Jaroschin. — 995. Homann, Oberingenieur zur Überwachung der Befolgung der von der Posener Landwirtschaft. Berufsgenossenschaft erlassenen Unfall-Verhütungsvorschriften. — 996. J. Matuzak-Kotlin, Aufhebung der Entmündigung. — 997/98. Gerichtstage in Jerkow und Borel. — 999. Entmündigung Para-Pleschen. — 1000. Umgemeindung Chausseeparzelle Jaroschewo. — 1001. Umgemeindung Althöfen. — 1002. Änderung des Statuts der Fortbildungsschule Murnitz. — 1003. Ortsstatut betr. Bürgersteige in Ritschenwalde. — 1004. Wege-einziehung Wienckowice—Lusowko—Kosalin. — 1005. Weg zwischen Wilhelmsau und Wore ist öffentlicher Weg. — 1006. Wegesperre Bomblin Gut—Eichquast. — 1007. Wege-einziehung Kattwig Dorf etc.—Chaussee Grätz—Wollstein. — 1008/9. Personalveränderungen bei der Ober-Post-Direktion Posen und dem Oberbergamt Breslau. — 1010. Tierseuchen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 989. Nachtrag zur Ausführungsanweisung vom 13. August 1898 zu dem Gesetz über Kleinbahnen und Privatananschlußbahnen vom 28. Juli 1892.

1. Zu § 5 Ziffer 2, wird, wie folgt, abgeändert:  
2) für Bahnen, welche zum Betriebe mit Maschinenkraft eingerichtet, aber als Straßenbahnen (städtische Straßenbahnen und diesen ähnliche Kleinbahnen im Sinne der Einleitung Abs. 3 und Zu § 3 und 22) nach den Bau- und Betriebsvorschriften vom 26. September 1906 betrieben werden sollen.
2. Zu §§ 22 Abs. 4 wird, wie folgt abgeändert:  
Der Betrieb der nebenbahnähnlichen Kleinbahnen (vergl. Einleitung und Zu § 3) regelt sich nach den durch den Minister der öffentlichen Arbeiten erlassenen, als Anlage (Anl. 3) dieser Ausführungsanweisung beigefügten Betriebsvorschriften vom 13. August 1898, der Betrieb der Straßenbahnen (städtischen Straßenbahnen und diesen ähnlichen Kleinbahnen) nach den gleichfalls von dem Minister der öffentlichen Arbeiten erlassenen, als Anlage (Anl. 4) beigefügten Bau- und Betriebsvorschriften vom 26. September 1906.  
Die Innehaltung dieser beiden Vorschriften seitens der Unternehmer und ihres Personals ist durch die Aufsichtsbehörden mittels der diesen gegen die Unternehmer zustehenden Zwangsmittel zu sichern.  
(Der weitere Satz dieses Absatzes „Bei Straßenbahnen hat . . . . . zu stellen ist“ fällt weg).

#### 3. Zu § 55 wird, wie folgt, abgeändert:

Diese Anweisung und die zugehörigen Betriebsvorschriften für nebenbahnähnliche Kleinbahnen mit Maschinenbetrieb (Anl. 3) treten unter Aufhebung der Anweisungen vom 22. August 1892 und 19. November 1892 (zu § 8 Abs. 1 und § 9 des Gesetzes) für die Erteilung neuer Genehmigungen (auch bei wesentlichen Änderungen im Sinne des § 2 des Gesetzes) sofort in Kraft. Auf schon genehmigte Kleinbahnen finden sie unbeschadet der konzessionsmäßigen Rechte der Unternehmer vom 1. Januar 1899 ab Anwendung. Hinsichtlich der Gültigkeit der Bau- und Betriebsvorschriften für Straßenbahnen (städtische Straßenbahnen und diesen ähnliche Kleinbahnen) — Anl. 4 — sind, auch bei Genehmigung wesentlicher Änderungen im Sinne des § 2 des Gesetzes, die Schlußbestimmungen (Anl. 4 Abschnitt VI) maßgebend.

#### 4. Die Überschrift der Anlage 3 wird, wie folgt, abgeändert:

Betriebsvorschriften für nebenbahnähnliche Kleinbahnen mit Maschinenbetrieb (Einleitung Abs. 3 und Zu § 3 Abs. 2 der Ausführungsanweisung vom 13. August 1898 zu dem Gesetz über Kleinbahnen und Privatananschlußbahnen vom 28. Juli 1892).

Berlin, den 26. September 1906.

Der Minister des Innern.

J. B.: v. Ritting.

Der Minister der öffentlichen Arbeiten.  
Breitenbach.

## Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**990.** Die Schreibweise der Namen des im Kreise Schmiegel belegenen **Gutsbezirks** (Rittergutes) und der **Landgemeinde Polskie Wilkowo** bezw. **Polnisch-Wilke** ist von Landespolizeiwegen auf

**„Polnisch-Wilke“**

festgesetzt worden, was hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Posen, den 3. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4422/06 I. G.

**Krahmer.**

**991.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind mit Geltung vom 25. Oktober 1906 ab die **evangelischen Hausväter zu Zabikowo, Fabianowo und Kotowo** aus den katholischen Schulsozietäten Zabikowo und Fabianowo **ausgeschult** und zu einer evangelischen Schulsozietät mit dem **Stempel** der Schule in **Zabikowo** (Kolonie) **vereinigt** worden.

Posen, den 2. November 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

9269/06 II. a.

**Hassenpflug.**

**992.** Wir haben unter Vorbehalt des jederzeitigen Widerrufs genehmigt, daß der Rentier Herr **Kobel** in Murowana-Goslin den Forstkassenrendanten, Herrn Rechnungsrat Gräben, ebendasselbst, in Behinderungsfällen in den **Kassengeschäften vertreten**, insbesondere über **Zahlungen an die Forstkasse Quittungen ausstellen darf**.

Posen, den 22. Oktober 1906.

Königliche Regierung.

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten B. 7797/06 III Bc 1 H.

**Grese.**

**993.** Am 15. November d. Js. wird die zwischen den Stationen Dürretel und Meseritz an der Bahnstrecke Ventchen—Meseritz gelegene **Station Bauchwitz**, welche bisher nur für die Abfertigung von Personen, Gepäck, Leichen, Eil- und Frachtfachgut, Wagenladungen, Sprengstoffen und lebenden Tieren eingerichtet war, auch für die **Abfertigung von Gegenständen, zu deren Ver- oder Entladung eine Kopframpe erforderlich ist, eröffnet**. Über die Höhe der Tariffäge geben die beteiligten Dienststellen Auskunft.

Posen, den 4. November 1906.

Königliche Eisenbahndirektion.

**994.** Die Königliche Eisenbahndirektion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zum **Bau der Nebenbahn von Schrimm nach Jarotschin** erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

1. **Schrimm** Grundbuch Blatt 36, Kartenblatt 4, Flächenabschnitt 198/101 in Größe von 0,74 Ar,

dem Müller Gottlieb Schimming und seiner Ehefrau Pauline, geb. Martin, in Schrimm gehörig.

2. **Schrimm** Grundbuch Band 10, Blatt 494, in Größe von 0,28 Ar, dem Müllermeister Wojciech Muslewski und seiner Ehefrau Marianna, geb. Elominska, in Schrimm gehörig.

3. **Schrimm** Grundbuch Blatt 463, in Größe von 16,87 Ar, denselben gehörig.

4. **Schrimm** Grundbuch Band 7, Blatt 302, Kartenblatt 3, Flächenabschnitt zu 694/211 x. in Größe von 27,04 Ar, dem Grundbesitzer Josef Jurga und seiner Ehefrau Konstantia, geb. Bartkowiak, in Schrimm gehörig.

5. **Schrimm** Grundbuch Band 10, Blatt 492, Kartenblatt 3, Flächenabschnitt zu 694/211 x. in Größe von 7,29 Ar, dem Aderbürger Peter Kadzewski in Schrimm gehörig.

6. **Schrimm** Grundbuch Band 8, Blatt 389, Kartenblatt 3, Flächenabschnitt zu 694/211 x. in Größe von 30,14 Ar, dem Grundbesitzer Anton Mieloch und seiner Ehefrau Marianna, geb. Szczepaniak, in Schrimm gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. D. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin am

**Freitag, den 16. November 1906,**

vormittags 9 Uhr 17 Min., auf dem Bahnhof in Schrimm beginnend an.

Zu diesem Termin sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung, Auszahlung oder Hinterlegung der Entschädigung wahrzunehmen. — 5215/06 I E b.

Posen, den 9. November 1906.

Der Enteignungskommissar.

gez. v. Köller, Regierungsassessor.

**995.** Zwecks Überwachung der Befolgung der von der Posenischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft erlassenen Unfall-Verhütungsvorschriften, sowie zur Revision der zu genannter Berufsgenossenschaft gehörigen Betriebe gemäß § 126 des landwirtschaftlichen Unfall-Vericherungsgesetzes vom 30. Juni 1900 ist vom 1. November 1906 ab der **Ober-Ingenieur Curt Homann** auf Probe **angenommen** worden.

Posen, den 3. November 1906.

Namens des Genossenschaftsvorstandes  
der Posenischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft.

Der Landeshauptmann.

**J. B. Mötel.**

## Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

### 996. Beschluß.

Der gegen den Wirt Josef Matužak zu Kollin  
unterm 21. Mai 1904 ergangene Beschluß auf **Ent-  
mündigung** wegen Trunksucht, wird **aufgehoben**.

Jarotschin, den 29. Oktober 1906.

Königliches Amtsgericht.

997. Die Gerichtstage in **Jerfowo** für das Jahr  
1907 finden an folgenden Tagen statt:

am 7. und erforderlichenfalls am 8. Januar	
" 4. " " " 5. Februar	
" 4. " " " 5. März	
" 8. " " " 9. April	
" 6. " " " 7. Mai	
" 3. " " " 4. Juni	
" 1. " " " 2. Juli	
" 17. " " " 18. September	
" 14. " " " 15. Oktober	
" 11. " " " 12. November	
" 9. " " " 10. Dezember.	

Jarotschin, den 1. November 1906.

Königliches Amtsgericht.

998. Die Gerichtstage in **Borek** finden im  
Jahre 1907 an folgenden Tagen statt:

15. Januar,	11. Juni,
19. Februar,	9. Juli,
12. März,	24. September,
16. April,	22. Oktober,
14. Mai,	26. November,
	17. Dezember.

Kojchin, den 30. Oktober 1906.

Königliches Amtsgericht.

999. Durch Beschluß vom 20. Oktober 1906 ist  
der Arbeiter **Kasper Vera** aus Plešchen wegen  
**Trunksucht entmündigt**.

Plešchen, den 30. Oktober 1906.

Königliches Amtsgericht.

1000. Der Kreisaußschuß des Kreises Birnbaum  
hat in seiner Sitzung am 26. Oktober d. Js. im Ein-  
verständnis mit den Beteiligten gemäß § 25 des  
Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 in Ver-  
bindung mit § 2 Nr. 4 der Landgemeinde-Ordnung  
vom 3. Juli 1891 beschlossen, daß die **Chaussee-  
parzellen Jaroschewo** Kartenblatt 1 Nr. 22/9,  
23/17 und 24/17 in einer Fläche von 3 Nr. 87 Quadrat-  
meter von dem Gemeindebezirke **Jaroschewo ab-  
gezweigt** und dem Aufiedelungsgute **Grabin** zuge-  
teilt werden. Birnbaum, den 1. November 1906.

Der Vorsitzende des Kreisaußschusses.  
2261/06 K. A. **Dr. Kospatt**, Königl. Landrat.

1001. Der Kreis-Außschuß des Kreises Schwerin a. W.  
hat in seiner Sitzung am 31. v. Mts. die **Ab-  
trennung** der in der Grundsteuermutterrolle des Ge-  
meindebezirks **Althöfchen**, Grundbuch Althöfchen,  
Band I Blatt 47, Kartenblatt 2 unter Nr. 247 und  
248 verzeichneten **Parzellen** in Größe von ins-

gesamt 3 Hektar 80 Quadratmeter, von dem Gemeinde-  
bezirk **Althöfchen** und deren **Bereinigung** mit dem  
**Forstgutsbezirk** der Oberförsterei **Schwerin a. W.**  
auf Grund des § 2 Ziffer 4 der Landgemeinde-  
ordnung vom 3. Juli 1891 beschlossen.

Schwerin a. W., den 1. November 1906.

Der Vorsitzende des Kreis-Außschusses.  
1577/06 K. A. **Barthen.**

### 1002. Beschluß.

Abſatz 2 des § 1 des Statuts der hiesigen  
**staatlichen Fortbildungsschule**, welcher bisher  
lautete: "Die Schulpflicht endigt mit dem Schluſſe  
des Schuljahres, in welchem die Schüler das  
18. Lebensjahr vollenden" wird dahin abgeändert,  
daß statt der Worte: "das 18. Lebensjahr vollenden"  
geſetzt wird: "das 17. Lebensjahr vollenden."

Kurnit, den 21. Mai 1906.

Der Magistrat.

gez. **Fellmann.** gez. **Neumann.** gez. **Budeleſki.**

Vorſtehendem Beſchlusse wird hiermit ſeitens der  
Stadtverordnetenverſammlung zugeſtimmt.

Die Stadtverordnetenverſammlung.

gez. **Pulewicz.** gez. **S. Piotrowski.**

gez. **L. Przychodzki.** gez. **W. Malecki.**

gez. **Chmielewski.** gez. **Laurentowski Joseph.**

gez. **Cohn.** gez. **Dr. Unger.**

Vorſtehender Nachtrag zum Ortsſtatut wird auf  
Grund des § 142 der Gewerbeordnung in der Faſſung  
des Geſetzes vom 1. Juni 1891 (R. G. Bl. S. 261 ff.)  
und des § 122 des Zuſtändigkeitsgeſetzes vom  
1. Auguſt 1883 hierdurch genehmigt.

Poſen, den 30. Auguſt 1906.

Namens des Bezirks-Außschusses.

Der Vorſitzende.

696/06-1 B. A. J. W.: gez. Unterſchrift.

Vorſtehender Beſchluß wird hiermit veröffentlicht.

Kurnit, den 11. November 1906.

Der Magistrat.

**Fellmann.**

### 1003. Ortsſtatut betreffend die Neuanlegung, Umlegung und Unterhaltung von Bürgerſteigen in der Stadt Ritschenwalde.

In Gemäßheit des § 11 der Städteordnung vom  
30. Mai 1853 und der §§ 19, 69, 87, 90 des  
Kommunalabgaben-Geſetzes vom 14. Juli 1893, ſowie  
des Beſchlusses der Stadtverordneten-Verſammlung vom  
7. Mai 1906 wird für den Bezirk der Stadt Ritschen-  
walde folgendes Ortsſtatut erlaſſen:

§ 1. Die Neuanlegung, Umlegung und Unter-  
haltung von Bürgerſteigen erfolgt durch die ſtädtiſche  
Verwaltung.

Über das zu den Bürgerſteigen zu verwendende  
Material beſchließt der Magiſtrat unter Zuſtimmung  
der Stadtverordneten-Verſammlung und der Polizei-  
Verwaltung.

§ 2. Die durch die Ausführung der im § 1  
gegebenen Beſtimmungen entſtehenden Aufwendungen



werden wir folgt gedeckt: Die mit ihren Grundstücken an die Bürgersteige angrenzenden Grundstücks-Eigentümer haben bei Neuanlegung bezw. Umlegung der Bürgersteige 40 Prozent der Kosten aufzubringen und zwar nach Maßgabe der Straßenfrontlänge ihrer Grundstücke. Die Kosten der Unterhaltung der Bürgersteige trägt die Stadt. Die Kosten der quer durch den Bürgersteig nach dem Straßenrinnstein anzulegenden Hausabflusssrinnen trägt der Grundstücks-Eigentümer allein.

Der nach Deckung des obigen Anteils von 60 Prozent verbleibende Rest, als der dem öffentlichen Interesse entsprechende Teil des Kostenbedarfs, wird aus den zur Deckung der allgemeinen Ausgabe bestimmten Einkünften der Stadtgemeinde bestritten. Die von den Grundstückeigentümern zu entrichtenden Beiträge sind innerhalb 4 Wochen nach erfolgter Aufforderung an die Kämmererkasse zu zahlen. Der Magistrat kann den Zahlungspflichtigen indessen auch angemessene Teilzahlungen bewilligen. Die Beiträge haben die Natur öffentlicher, dinglicher Abgaben und unterliegen den Beitreibungen im Verwaltungszwangsverfahren.

§ 3. Bei der Heranziehung zu den Beiträgen ist das Verfahren gemäß § 9 Absatz 3 ff. des Kommunalabgabengesetzes zu beachten und in jedem einzelnen Falle die Genehmigung des Bezirksausschusses nachzusuchen.

§ 4. Das Steinmaterial, welches durch die Plattenlegung auf den Bürgersteigen durch Ausbruch gewonnen wird, verbleibt in dem Eigentum der anliegenden Grundstücksbesitzer.

Ritschenwalde, den 7. Mai 1906.

Der Magistrat.

gez. **Strandh. Dr. Guttwein. G. Tonn.**

Genehmigt.

Posen, den 28. Juli 1906.

Namens des Bezirks-Ausschusses.

Der Vorsitzende.

C. 621/06-1 B. A. J. B. gez. Unterschrift.

**1004.** Nachdem gegen meine Bekanntmachung vom 13. August d. Js. J. Nr. 23/06 (Amtsblatt Nr. 34/06), betreffend die **teilweise Einziehung des Ortsverbindungsweges Wiencowice—Lussowko und Verlegung desselben über das Vorwerk Rosalin** in der gesetzmäßigen Frist Einsprüche nicht erhoben sind, wird hiermit auf Grund des § 57 des Zuständigkeitsgesetzes der Weg Wiencowice—Lussowko von der Wiencowice'er Grenze bis zur Einmündung in den Weg Kalwy—Lussowko eingezogen und anstatt dessen von dem vorerwähnten Grenzpunkt ab über das Vorwerk Rosalin verlegt unter Benutzung des schon ausgefahrenen und teilweise gepflasterten Weges Wiencowice Feldmarksgrenze Rosalin—Lussowko.

Topiewo, den 23. Oktober 1906.

Der Königliche Distriktskommissar.

**1005.** Gemäß § 56 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 wird der **Verbindungsweg**, welcher die Grenze zwischen den Gemarkungen **Wilhelmsau und Meye** bildet und die Straßen **Reifen—Wilhelmsau—Jaenisch—Reifen** und **Meye—Punitz** miteinander ver-

bindet in seiner rezeßmäßigen Breite für den öffentlichen Verkehr in Anspruch genommen und hierdurch als **öffentlicher Weg** erklärt.

Punitz, den 29. Oktober 1906.

Die Wege-Polizeibehörde.

Der Kgl. Distrikts-Kommissar.

**1006.** Der **öffentliche Weg** von **Bomblin-Gut Eichquast** wird wegen Pflasterung der Dorfstraße in Bomblin für Fuhrwerke und Reiter bis auf weiteres **gesperrt**.

Obornitz-Nord, den 4. Oktober 1906.

Der Distrikts-Kommissar.

**1007.** Nachdem die Einsprüche gegen die **Einziehung des Weges** vom Gemeindefarmenhaus **Katwiz-Dorf** durch das Gutsgut Katwiz an der Brennerlei vorbei bis zur **Chaussee Grätz-Wollstein** (vergl. Bekanntmachung in Nr. 26 des Regierungs-Amtsblatts zu Posen für 1906) zurückgezogen worden sind, wird der genannte Weg hierdurch für den öffentlichen Weg eingezogen mit der Einschränkung, daß der jeweilige Besitzer des Grundstücks **Katwiz-Dorf** Grundbuch Nr. 22 den Weg als Zufuhrweg zu seinem Lande, welches an diesem Wege gelegen ist, benutzen darf.

Katwiz, den 30. Oktober 1906.

Königlicher Distrikts-Kommissar  
als Wegepolizeibehörde.

### Personal-Veränderungen.

**1008.** Im Ober-Postdirektionsbezirk Posen:

Der Postbauinspektor, Baurat Wildfang in Posen ist zum Postbaurat ernannt worden.

Berufen sind: Die Postverwalter Bishel von Dolzig (Kreis Schrimm) nach Stenichowo, Langner von Stenichowo nach Kossichin, Tise von Polajewo nach Krotoschin unter Ernennung zum Postassistenten, Bürger von Kossichin nach Posen D. I unter Ernennung zum Ober-Postassistenten, die Postassistenten Dohnke von Posen nach Polajewo, Schwandt von Stralkowo nach Dolzig (Kreis Schrimm) und Munsig von Bronke nach Reischicht unter Ernennung zu Postverwaltern.

Angestellt ist: Der Postanwärter Habek in Posen B. 3 (Bf.) als Postassistent.

Gestorben ist: Der Postsekretär a. D. Dsmolski in Posen.

**1009.** Bei der Königlichen Berg-, Hütten- und Salinen-Verwaltung.

Der Bergassessor Ernst Wiederhold zu Braunschweig ist unter Beilegung des Titels Bergmeister zum Revierbeamten des Bergreviers Posen ernannt worden. Breslau, den 6. November 1906.

Königliches Oberbergamt.

**1010.** Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

I. Maul- und Klauenseuche.  
Ausgebrochen unter dem Rindvieh:  
des Dominiums Gryzyn, Kreis Kottbus.



**II. Roth.****Ausgebrochen unter den Pferden:**

des Ansiedlers Franz Magnus in Jelitow, Kreis Abelnau.

**III. Tollwut.****a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

des Wirts Ignaz Janicki in Danischin, Kreis Abelnau.

**1. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Baben Gut, Ehrufczyn Gut und Gemeinde, Danischin Gut und Gemeinde, Glisnica Forstgut und Gemeinde, Gr. Gorzyce Gut und Gemeinde, Groß Topola Gemeinde, Jankow przhg. Gemeinde, Klein Gorzyce Gemeinde, Klein Topola Gut und Gemeinde, Rabyszycze Gemeinde, Przychodzice pustk. Gemeinde, Radzinow Gut, Tarchaly Gut und Gemeinde, Wierzbno Gemeinde, Zembcow Gut und Gemeinde, Drogoslaw Gut, Handwalde Gemeinde, Jaskulki Gemeinde, Jelitow Gut und Gemeinde, Lamki Gemeinde, Lonsocin Gut und Gemeinde, Loewensfelde Gemeinde, Pogorzbow Gut und Gemeinde, Przychodzice Gut, Radlow Gut und Gemeinde, Rombczyn Gut, Rajchlow Stadt, Rajchlow Gut und Gemeinde, Siegersdorf Gemeinde, Strzebow Gut und Gemeinde, Sulislaw Gut und Gemeinde, Swielugow Gemeinde, Walentynow Gut und Gemeinde, Zacharzow Gut und Gemeinde und Jalesie Gut, Kreis Abelnau.
2. Biniow, Bendzieszyn und Szejury, Kr. Ostrowo.

**2. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

Grodzisko Gut und Gemeinde, Kreis Pleschen.

**IV. Schweinepeste.****a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Wirts Andreas Chojnacki in Ujazd, des Wirts Jakob Raj zu Kozlow und des Gutes Elwino, Kreis Grätz,
2. des Vorwerks Swierkowki, Kreis Obornil,
3. des Gutsbezirks Wiesenfeld und des Ansiedlers Wilhelm Plaggemeier in Konarzewo, Kreis Krotoschin,

**b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Landwirts August Behndt in Kabel, Kreis Fraustadt,
2. des Dominialarbeiters Tomas Mizern in Granowo und des Häuslers Peter Migdalek in Druzyn, Kreis Grätz,
3. des Arbeiters Martin Kubiak in Pogorzela Stadt, Kreis Koschmin,
4. der Arbeiter Krol und Spurka in Kocingi Gut, Kreis Lissa i. P.,
5. des Eigentümers Koschipski in Obergörzig, Kreis Meseritz,
6. des Majorats Sobotta, Kreis Pleschen,
7. des Guts pächters Florian Szulc in Glowno-Mühle und des Grubenwärters Kössler in Wismar Kreis Malan P.

8. des Wirts Johann Schattenberg und des Wirts Friedrich Schattenberg in Wyssogotowo, Kreis Posen West,

9. des Wirts Johann Nowak in Winna, Kreis Schroda.

**V. Rotlauf.****a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Häuslers Adalbert Grzegorowski in Gutta, Kreis Abelnau,
2. der Arbeiter Franz Prywerel und Stanislaus Konieczny in Gr. Luttom, der Arbeiter Dymel und Buda in Gora und des Vogts Kosocinski in Gr. Lensche, Kreis Birnbaum,
3. der Brauereibesitzerin Emma Tscharnitz in Ratow, Kreis Boms,
4. des Kutschers Hermann Michel in Seyersdorf, des Häuslers Nikolaus Kotlarski in Ilgen, Kreis Fraustadt,
5. des Häuslers Philipp Karchach in Golina, des Wirts Adalbert Banaszak in Wolikatozia, des Arbeiters Michael Wozniak in Przychodzice, der Witwe Anna Foderna in Witaschütz Gut, Kreis Jarotschin,
6. des Gendarmerie-Wachtmeisters Geyer in Kriewen, des Wirts Simon Kubiak in Konajab-Dolz, Kreis Kosten,
7. des Bäckers Ludwig Buija und des Gastwirts Taubner in Kobylin, Kreis Krotoschin,
8. des Alderbürgers Karl Schulz in Schwefkau, des Maurers Gustav Büttner in Tharlang und des Arbeiters Josef Rybura in Grune, des Arbeiters Johann Majork in Jezioro Gut, des Wirts Ignaz Szymanski in Karchowo Gemeinde, des Wirts Johann Gabryszak in Jbytti, Kreis Lissa,
9. des Eigentümers Ernst Stiller in Roggen, des Hausmanns Jakob Bauer in Marienhof, des Gemeindevorstehers Kadel in Swichotichin, Kreis Meseritz,
10. des Wirts Anton Lissak in Parzenczewo Gemeinde, des Häuslers Anton Kozlik in Wom-biewo Gemeinde, Kreis Ostrowo,
11. des Hilfsweichenstellers Weiland in Pila, des Ansiedlers Jesse in Kacownia, des Bahnarbeiters Grams in Bülowthal, Kreis Obornil,
12. des Dominialstellmachers Valentin Wysocki in Kuczkow, des Fleischermeisters Johann Jezierski in Pleschen, Kreis Pleschen,
13. des Michael Pietrucha in Konin, des Häuslers Vincent Puf in Klobzisko, des Wirts Johann Turek in Klein Gay, Kreis Samter,
14. des Vogtes Franzkowiak in Kuschen, des Arbeiters Wleklit in Czacz und des Arbeiters Turak in Poln. Presse, des Arbeiters Piechowiak in Alt Bialcz, des Arbeiters Ratajczak in Kuschen, Kreis Schmiesel

15. des Wirts Simon Gorecki in Nagaszyce, Kreis Schildberg,
16. des Grundbesizers Alexander Gawronski, des Dominiums Chwałkowo, Kreis Schrimm,
17. des Maurers Adalbert Kaczmarek in Slomowo, des Bäckers Wilhelm Fagle in Miloslaw und des Lehrers Fühner in Diechowo, Kreis Breschen.

#### **b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. der Witwe Marianna Wolna in Chwaliszewo II, des Gutes Radzinowice, Kreis Adelnau,
2. des Gärtners Adolf Herzog in Rdr. Pritschen, des Landwirts Gustav Wehner in Gebersdorf, des Kutschers Adalbert Szymaniak in Gebersdorf, Kreis Fraustadt,
3. der Arbeiter Olejnik und Schulz in Soltau, des Häuslers Franz Jankowski in Meye, Kreis Gostyn,
4. des Bogts Tomezat und des Arbeiters Andreas Lysiat in Sielinto, Kreis Grätz,
5. des Hilfswiechenstellers Eduard Schuhmann in Golina Wst., des Arbeiters Josef Dittich in Witaschütz, des Häuslers Peter Langner in Wolicałozia, des Wirts Julius Jaensch in Mieszkow Wstl., des Arbeiters Johann Lissiat in Mieszkow, des Schuhmachers Martin Kluczyk in Utrata, des Wirts Valentin Buchwald in Zerniki, Kreis Jaroschin,
6. des Lehrers Nowrat in Kochlow, Kreis Kempen.
7. des Arbeiters Andreas Florczyk in Gorecki, des Ackerbürgers Ignaz Golejewski in Bogorzela Stadt, Kreis Koschmin,
8. des Ansiedlers Hermann Krückemeier in Konarzewo, des Gutes Neubornwerf, Kreis Protoschin,
9. den Arbeitern Johann Andrzejczak, Josef Korupka, Kędziora, dem Maschinisten Peter Szyntarek in Gurschno Gut und dem Wirt Franz Strozynski in Bochnowicz Gemeinde, Kreis Lissa,
10. der Witwe Berta Roy in Wentzchen, des Eigentümers Anton Paepelt in Glogowo, Kreis Meseritz,
11. des Hausbesizers Bartholomäus Wasielewski in Plezchen, Kreis Plezchen,

12. des Restaurateurs Golisch in Schilling, Kreis Posen Ost,
13. des Wirts Thiel in Bärzdorf, des Wirts Bergmann in Lang-Guhle, des Schuhmachers Robert Kapala in Damme, Kreis Rawitsch,
14. der Arbeiter Franz Anidt und Johannes Pul in Konin, des Häuslers Michael Kaczmarek und des Arbeiters Valentin Kesy in Bajontschowo und des Kutschers Andreas Schajel in Buiszewo, Kreis Samter,
15. des Böttchers Michael Kudlicki in Grabow, des Wirts Jakob Pawlak in Kucznica bobr., Kreis Schildberg,
16. des Arbeiters Domagalaki in Ritsche, des Arbeiters Rajprzak in Murtwitz Gut, des Lehrers Wöhle in Poln. Poppen, des Bauunternehmers Franz Schwarz in Ritschen, der Wirtin Pauline Schwarz in Ritsche, des Maurers Franz Helinski und des Hausbesizers Bartholomäus Szlapa in Schmiegel, des Arbeiters Lorenz Wactowski und des Fleischermeisters Kosowicz in Wognitz, Kreis Schmiegel,
17. des Arbeiters Johann Strzypczak in Chrzostowo Gut, Kreis Schrimm,
18. des Schuhmachers Johann Güttler in Miloslaw und des Häuslers Politowicz in Kornatn, Kreis Breschen.

### **VI. Backsteinblattern.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

des Weichenstellers Liebig in Otusch, Kr. Grätz

#### **b. Erloschen unter den Schweinen:**

des Händlers Karl Fabianowski in Storchneit, Kreis Lissa.

### **VII. Schweinepest.**

#### **Erloschen unter den Schweinen:**

des Landwirts Friedrich Wade, des Schmieds Reinhold Mann und des Lehrers Hirschmann in Wittenburg, Kreis Koschmin.

2

# Extrablatt

## des Amtsblatts der Kgl. Regierung zu Posen.

Posen, den 14. November 1906.

**1011.** Am 1. Dezember ds. Js. findet im preussischen Staate eine außerordentliche Zählung der Pferde, Rinder, Schafe und Schweine statt.

Eine genaue und zuverlässige Ausführung dieser Zählung ist für die Staats- und Gemeindeverwaltung sowie zur Förderung wissenschaftlicher und gemeinnütziger Zwecke von größter Wichtigkeit. Insbesondere soll festgestellt werden, ob durch die heimische Viehzucht die für die Volksernährung nötigen Fleischmengen gewonnen werden können.

**Steuerliche Zwecke werden mit der Zählung nicht verfolgt.** Ich nehme daher vertrauensvoll die Mitwirkung der Bevölkerung in Anspruch.

Über die Bedeutung und die Ausführung dieser Viehzählung bringe ich die nachstehende abgedruckte Ansprache des Königlichen Statistischen Landesamts an die Bevölkerung zur allgemeinen Kenntnis.

Der Gang des Zählgeschäfts ist folgender:

1. Den Ortsbehörden (Gemeindevorständen) wird die nötige Anzahl Formulare zugestellt. Sie haben die Ausführung der Viehzählung zunächst zu besorgen und zu leiten. Zu diesem Zwecke können in größeren Gemeinden (Städten) Zählungskommissionen gebildet werden. Wo die ländlichen Ortsvorstände zur Leitung der Zählung nicht imstande sind, wird ihnen von den Distrikts-Kommissarien Beihilfe geleistet werden. In den selbständigen Guts- bzw. Forstbezirken haben sich die Besitzer bzw. deren Stellvertreter dem Zählungswerke zu unterziehen.
  2. Die Ortsbehörde teilt den Gemeindebezirk in Zählbezirke derart ein, daß sie in den Städten etwa 50, auf dem Lande etwa 30 Häuser (Gehöfte) umfassen. Einzelne gelegene Wohnplätze bilden zweckmäßig selbständige Zählbezirke, desgleichen in allen Fällen militärische Anstalten und Baulichkeiten, Schlachthäuser, Hafenanlagen.
- Für jeden Zählbezirk wird ein Zähler bestellt:
3. Das Amt des Zählers ist ein Ehrenamt.
  4. Jeder Zähler empfängt von der Ortsbehörde (Magistrat, Zählungskommission, Distriktskommissarius)
    - a) ein Stück der Anweisung B für den Zähler,
    - b) zwei Stück der Kontrollliste C, von denen das eine als Klabbe, das andere zur Reinschrift zu verwenden ist,
    - c) die für den Zählbezirk erforderliche Anzahl von Zählkarten A.

Mit dem Inhalte dieser Drucksachen hat sich der Zähler vor Beginn seiner Tätigkeit genau vertraut zu machen.

Das einzelne Gehöft (Wohnhaus) mit den zugehörigen Nebengebäuden bildet die Zähleinheit.

Für jedes Gehöft, jede Einheit, ist eine Zählkarte A auszufüllen. In Spalte 2 und 3 der Kontrollliste müssen die Gehöfte nach ihrer Lage einzeln aufgeführt werden und ist in Übereinstimmung hiermit der im Kopfe der Zählkarte über dem Striche stehende Vordruck auszufüllen.

Die so bezeichneten Zählkarten hat der Zähler selbst von Gehöft zu Gehöft (Haus zu Haus) am 29. und 30. November ds. Jrs. auszuteilen. Diese Arbeit muß spätestens am 30. November ds. Jrs. abends 8 Uhr beendet sein.

Die Behändigung der Zählkarte ist möglichst an den Besitzer oder Verwalter des Gehöfts (Hauses) selbst, in dessen Abwesenheit an ein erwachsenes, zuverlässiges Mitglied seiner Haushaltung, falls kein solches vorhanden aber an einen anderen erwachsenen Hausgenossen oder Nachbarn zu bewirken. Die Empfänger der Zählkarten sind über ihre Ausfüllung mündlich zu belehren.

Namentlich ist darauf aufmerksam zu machen, daß in der Spalte der Zählkarte für die „Anzahl“, falls Vieh nicht vorhanden ist, über den einzelnen Zeilen weder wagerechte noch schräge Striche gemacht werden dürfen, da diese Spalten nur für die **Zahlen** bestimmt sind. Auch ist zu betonen, daß die ausgefüllten Zählkarten vom 3. Dezember ds. Jrs. morgens ab zur Abholung bereit zu halten sind. Ist zu befürchten, daß der Besitzer des Gehöfts (Hauses) bezw. sein Stellvertreter die Ausfüllung der Zählkarten nicht ordnungsmäßig bewirken wird, so hat der Zähler die Zählkarte selbst auszufüllen.

5. Am Morgen des 3. Dezember ds. Jrs. beginnt die Wiedereinsammlung der Zählkarten. Diese ist möglichst an demselben Tage beendet werden.

Der Zähler muß die Zählkarten beim Empfange an Ort und Stelle einer Durchsicht unterwerfen und etwaige Mängel nach mündlicher Erkundigung sofort beseitigen.

Nach den eingesammelten Zählkarten hat der Zähler die Spalten 4 bis 8 der Kontrollliste auszufüllen und zusammenzustellen. Demnächst ist sowohl die Kladdde als auch die Reinschrift der Kontrollliste von dem Zähler mittelst Namensunterschrift zu beglaubigen und nebst den nach der Nummerfolge zu ordnenden sowie den unbenutzt gebliebenen Zählkarten bis zum 5. Dezember ds. Jrs. an die Ortsbehörde oder Zählungskommission zurückzugeben.

6. Die Ortsbehörde (Zählungskommission, Polizei-Distriktskommissar) prüft das von den Zählern zurückgelieferte Zählungsmaterial, beseitigt etwaige Mängel auf Grund mündlicher, an Ort und Stelle einzuziehender Erkundigungen und füllt dann nach den Kontrolllisten die Ortsliste E in drei Exemplaren aus. Davon sind zwei nebst den Reinschriften der Kontrolllisten spätestens am 10. Dezember ds. Jrs. an die zuständigen Landrate zu übersenden.

Posen, den 13. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

47/06 I. F.

gez. Wachatius.

## Ansprache an die Bevölkerung

über die Bedeutung und Ausführung der außerordentlichen Viehzählung  
am 1. Dezember 1906.

Die siebente allgemeine Viehzählung im Deutschen Reiche ist planmäßig für den 1. Dezember 1907 in Aussicht genommen. Um aber schon jetzt darüber klar zu sehen, ob der zur Zeit wenigstens in den größten Bundesstaaten vorhandene Viehbestand dem Bedürfnisse der Bevölkerung genügt, hat sich die Preussische



Staatsregierung veranlaßt gesehen, bereits für den **1. Dezember des laufenden Jahres** eine außerordentliche Viehzählung beschränkten Umfanges anzuordnen.

Dem vorerwähnten Zweck entsprechend, ist die Erhebung nach den denkbar einfachsten Grundsätzen aufgebaut, sodaß die Beantwortung der zu stellenden Fragen keinem der Befragten einen nennenswerten Aufwand an Zeit und Mühe verursachen kann.

Gezählt wurden folgende Viehgattungen: 1. die **Pferde**, und zwar die unter und über 3 Jahre alten; 2. das **Rindvieh** bei Unterscheidung der unter  $\frac{1}{2}$  Jahr alten Kälber, des  $\frac{1}{2}$  bis 1 Jahr sowie des 1 bis 2 Jahr alten Jungviehes und der 2 Jahr alten und älteren Bullen, Stiere, Ochsen, einer-, der Kühe, Färjen und Kalbinnen anderseits; 3. die **Schafe**, und zwar gesondert die unter 1 Jahr alten und älteren, und 4. die **Schweine**, bei denen folgende Gruppen gebildet werden: unter  $\frac{1}{2}$  Jahre alte,  $\frac{1}{2}$  bis 1 Jahr alte und 1 Jahr alte und ältere. Alle übrigen Viehgattungen, die bei früheren Viehzählungen ermittelt wurden, wie Maultiere, Maulejel und Esel, Ziegen, das Federvieh und die Bienenstöcke, bleiben diesmal unberücksichtigt. Zu den Fragen nach dem Viehstande tritt nur noch die nach der Zahl der auf einem Gehöfte befindlichen **viehbesitzenden Haushaltungen**. Um diese Frage richtig zu beantworten, ist streng auf den begrifflichen Unterschied zwischen Gehöft und Haushaltung zu achten; die Zählbarkeit bildet bei der Viehzählung, abweichend von dem bei der Volkszählung angewendeten Verfahren, nicht die Haushaltung, sondern das **Gehöft**. Das Gehöft kann aus einem einzigen Hause bestehen, und das wird, namentlich in den Städten, auch häufig der Fall sein; es kann aber auch mehrere Gebäude umfassen, z. B. außer dem eigentlichen Wohnhause noch Wirtschaftsgebäude verschiedener Art, die mitunter auch bewohnt sein können. Für die Landgemeinden und Gutsbezirke wird diese Tatsache nicht selten zutreffen. Ganz besonders bei den letzteren ist darauf zu achten, daß der Gutshof mit sämtlichen **räumlich** zugehörigen Baulichkeiten stets ein Gehöft bildet, ebenso aber auch jedes **außerhalb** des engeren Gutshofes liegende Ansthaus (Knechts- oder Tagelöhnerhaus), jedes Vorwerk usw. Maßgebend für die Bezeichnung als Gehöft ist demnach allein die **räumliche Lage** der einzelnen Baulichkeiten, nicht etwa die **rechtliche** Zugehörigkeit zu irgend einem Anwesen.

Aus dem Gesagten ergibt sich bereits, daß bei der Einteilung nach Gehöften keinerlei Rücksicht auf die Zahl der in diesen anässigen Hauswirtschaften genommen wird. In den meisten Fällen, namentlich in den Städten, aber auch auf dem platten Lande, wird das Gehöft von mehr als einer Haushaltung (Familie oder Einzelhaushaltung) bewohnt werden. Von diesen Haushaltungen sollen aber in die Viehzählungskarte lediglich diejenigen eingetragen werden, die irgend ein oder mehrere Stück Vieh der erfragten Art besitzen, und zwar nur ihrer Gesamtzahl nach, gleichgültig, wieviel Vieh die einzelne Haushaltung besitzt.

Im übrigen ist noch besonders darauf zu sehen, daß zerstreut vorkommende Viehstücke in städtischen Haushaltungen, in Häfen, auf Schiffen, Pferde in Bergwerken usw. sowie etwa noch im Freien auf Weide befindliches Vieh nicht übergegangen werden.

Die Erreichung des bedeutsamen Zweckes der Zählung hängt zum großen Teile von der Mithilfe der Bevölkerung ab. An diese wird daher die dringende Bitte gerichtet, das Zählgeschäft durch bereitwilliges Entgegenkommen den Zählern, Ortsbehörden usw. gegenüber zu erleichtern. Vor allem ist Selbstzählung, d. h. die eigene Ausfüllung der Zählkarten durch die Hausbesitzer, Eigentümer, Pächter und Verwalter wünschenswert. Ferner aber bedarf es einer möglichst großen Zahl freiwilliger Zähler, die bei Ausübung ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit die **Eigenschaft von öffentlichen Beamten** besitzen. Es steht zu erwarten, daß sich wie in früheren Jahren, so auch diesmal genügend Männer finden, die bereit sind, dieses Ehrenamt zu übernehmen; sie würden damit dem allgemeinen öffentlichen Interesse einen wesentlichen Dienst leisten.

Endlich ist noch in geeigneter Weise, namentlich durch Besprechung in den Gemeindeversammlungen und in den Schulen sowie durch die amtlichen Blätter und die Tagespresse — welche letztere sich durch Ab-

druck dieser Ansprache oder durch Verbreitung einer sonstigen entsprechenden Belehrung ihrer Leser ein großes Verdienst erwerben würde — der Zweck der bevorstehenden Zählung zur möglichst allgemeinen Kenntnis zu bringen. Namentlich würde darauf hinzuweisen sein, daß die in den Zählkarten enthaltenen Angaben lediglich zur Förderung wissenschaftlicher und gemeinnütziger Zwecke, **in keinem Falle etwa zu Steuerzwecken** dienen; daß sie überhaupt nicht geeignet sind, die letzteren zu verfolgen, geht schon daraus hervor, daß aus den Zählkarten nur der Viehstand eines Gehöftes in seiner Gesamtheit, nicht aber der **des einzelnen Viehbesizers** entnommen werden kann. Nach Beendigung der Aufbereitung der Zählungsergebnisse durch das Königlich Preussische Statistische Landesamt sind in den fertigen Tabellen überdies die Angaben selbst für die einzelnen Gehöfte nicht mehr erkennbar.

Berlin, im November 1906.

**Königlich Preussisches Statistisches Landesamt.**

**Dr. Blenk, Präsident**

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 47.

Ausgegeben Dienstag, den 20. November 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 1012. Inhalt des Reichsgesetzblattes. — 1013. Inhalt der Gesetzsammlung. — 1014. Namensänderungen von verschiedenen Gutsbezirken, Chrzostowo zc. — 1015. Desgl. von Landgemeinden Stobnica Hld. zc. — 1016. Lotterie der Pensionsanstalt deutscher Journalisten zc. in München. — 1017. Röllmann, Ernennung zum Superintendenten in Samter. — 1018. Nachweisung der Durchschnitts-Markts- und Lodenpreise pro Oktober 1906. — 1019. Fischausstellungen zc. 1020. Enteignung Ostrowo Parz. für Bahnhof-Erweiterung daselbst. — 1021. Wundrau Tierarzt, Bestellung als stellvertretender Trichinenbeschauer. — 1022. Anstellung und Verjorgung der Kommunalbeamten der Stadt Mißchenwalde. — 1023. Begeverlegung der öffentl. Dorfstraße am Gehöft des Wirts Stolpe in Saule. — 1024. Tierzeuchen. — 1025. Repräsentantenwahl der Synagogengemeinde in Posen. — Hierzu: a) Sonderbeilage betr. Revidierte Unfallverhütungsvorschriften für die Schlesisch-Posenische Baugewerks-Verufsgenossenschaft; b) Ministerielle Sonderbeilage betr. Nachtrag zur Ausführungs-Anweisung vom 13. August 1898 zu dem Gesetz über Kleinbahnen zc. vom 28. Juli 1892.

**1012.** Die Nummer 45 des Reichsgesetzblattes enthält unter

Nr. 3275 die Bekanntmachung, betreffend die dem Internationalen Übereinkommen über den Eisenbahnfrachtverkehr beigelegte Liste, vom 6. November 1906.

**1013.** Die Nummer 41 der Gesetzsammlung enthält unter

Nr. 10761 die Verfügung des Justizministers, betreffend anderweite Bestimmungen über die Bildung von Ortsgerichtsbezirken und über den Sitz eines Ortsgerichts im Oberlandesgerichtsbezirk Frankfurt, vom 12. Oktober 1906, und unter

Nr. 10762 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil der Bezirke der Amtsgerichte Hadamar, Rüdelsheim, Runkel und Weilburg, vom 30. Oktober 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**1014.** Des Königs Majestät haben mittels Allerhöchsten Erlasses vom 10. Oktober d. Js. zu genehmigen ergruht, daß die Namen der Gutsbezirke

**Chrzostowo** im Kreise Schrimm in **Großlinde**,  
**Zawory** in demselben Kreise in **Niegelhof**,  
**Kopaszycze** im Kreise Schroda in **Defenberg**,  
**Gola** im Kreise Jarotschin in **Steiningen**,  
**Swiba II** im Kreise Kempen in **Luisenhof**,  
**Smogorzewo** im Kreise Gostyn in **Bergfried**,  
**Groß-Galonski** im Kr. Pleßchen in **Stangensfeld**,  
**Szendzin** im Kreise Samter in **Königshof**  
umgeändert werden.

Posen, den 6. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4447/06 I G. **Krahmer.**

**1015.** Des Königs Majestät haben mittels Allerhöchsten Erlasses vom 10. Oktober dieses Jahres zu

genehmigen geruht, daß die Namen der im Kreise Obornik belegenen Landgemeinden:

**Stobnica - Hauland** in „**Trenenheim**“,  
**Uscitowo** in „**Neuendorf**“, **Smolary-Hauland** in „**Königsruh**“

umgeändert werden.

Posen, den 6. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4512/06 I G. I. Ang. **Krahmer.**

**1016.** Seine Majestät der Kaiser und König haben zu genehmigen geruht, daß zu der von der **Pensionsanstalt deutscher Journalisten und Schriftsteller in München** behufs Errichtung einer **Witwen- und Waisenkasse** zu veranstaltenden **Lotterie** mit einem Spielfkapital von 519000 Mark auch im diesseitigen Staatsgebiete Lose vertrieben werden.

Es sollen 173000 Lose zum Preise von je 3 M. ausgegeben und 8650 Gewinne im Gesamtbetrage von 247150 Mk. ausgespielt werden. Die Ziehung findet am 21. März 1907 statt. Mit dem Vertrieb der Lose darf in Preußen nicht vor dem 8. Januar 1907 begonnen werden.

Indem ich diese Genehmigung hiermit zur Kenntnis bringe, ersuche ich dafür zu sorgen, daß der Vertrieb der Lose demnächst nicht beanstandet wird.

Posen, den 9. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4602/06 I G. **J. B. Breyer.**

**1017.** Der in die Pfarrstelle zu Pinne berufene Pfarrer **Röllmann** ist durch Allerhöchsten Erlass vom 28. August d. Js. zum **Superintendenten** der Diözese **Samter** ernannt und am 9. Oktober d. Js. in das Ephoralamt eingeführt worden.

Posen, den 14. November 1906.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

11139/06 II Gen **von Hthmann**



**1018. Nachweisung** der Durchschnitts-Markts- und Ladenpreise der ersten Lebensbedürfnisse in den als Markt-Orte anerkannten und mit Garnisonen beliehenen Städten des Regierungsbezirks Posen für den Monat **Oktober 1906.**  
Die mit \* bezeichneten Städte sind Garnisonorte.

(Fortsetzung auf der folgenden Seite.)

Namen der Städte.	1. Marktpreise.												B. übrige Marktarartikel.											
	A. Getreide.						B. Getreide.						C. Milchprodukte.						D. Fleisch.					
	Weizen	Gerste	Hafer	roggen	gerste	hafer	roggen	gerste	hafer	roggen	gerste	hafer	Butter	Speck	Eier	Fisch	Wurst	Wurst	Wurst	Wurst	Wurst	Wurst	Wurst	Wurst
Ges. feinst 100 Marktpreis in Mark und Marktpreis.																								
1. Chrenow*	17.56	17.43	17.13	14.94	14.79	14.59	13.80	13	12.29	13.75	13.55	13.45	21	37	54	3.25	3.30	2	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30
2. Pirmann	16.50	—	16	15.91	—	14.84	14.24	—	14.02	14.12	—	14.11	15	—	—	3.21	3.75	2.10	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75
3. Schwern a. B.	17	—	16.40	15.61	—	15	14.96	—	14.16	14.67	—	14	26	34	40	3.16	3.60	—	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
4. Ueckshagen	17.60	17.38	17.10	15.74	15.48	15.26	15	14.50	14	14.28	14.08	13.96	24	32	—	3.15	3.33	3	3.33	3.33	3.33	3.33	3.33	3.33
5. Wolken	17.44	16.94	16.41	15.38	15.08	14.73	14.71	14.40	14.01	14.43	14.01	13.63	—	—	—	2.70	3.33	2.90	3.33	3.33	3.33	3.33	3.33	3.33
6. Groß	17.25	16.75	16.25	15.25	14.75	14.25	15	14.50	14	15.30	15	14.50	—	—	—	2.70	3.33	2.90	3.33	3.33	3.33	3.33	3.33	3.33
7. Neudorf b. B.	15.85	15.75	15.65	13.95	13.85	13.75	12.95	12.85	12.75	12.95	12.85	12.75	19.75	—	—	3.15	3.30	—	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30
8. Neumünster	—	—	—	—	14.30	—	—	13.25	—	—	13.85	13.85	—	—	—	3	3	—	3	3	3	3	3	3
9. Braunsdorf	17.50	—	16.80	15.50	—	15.20	15.80	15.20	15.20	14.60	—	14.35	18.25	21.75	50	3.15	3	3	3	3	3	3	3	3
10. Gola	17.67	17.41	17.16	15.46	15.19	14.94	15.81	15.48	15.14	14.86	14.58	14.33	19	26	70	3.29	3.22	—	3.22	3.22	3.22	3.22	3.22	3.22
11. Kosen	17.90	17.47	17	15.88	15.41	15	16.19	15.36	15.17	15.61	14.91	14.43	18	40	41	3.20	4.25	3	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25
12. Ratibitz*	18	17.50	17	16	15.50	15	15.89	15	14.11	15.16	14.76	14.36	18	28	50	3.13	3.25	—	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25
13. Rejadowo	18	17.50	17	15.75	15.25	14.75	15	13.50	13	15.50	14	13.50	18	—	—	3	3	—	3	3	3	3	3	3
14. Krottschitz*	17.61	17.44	17.21	15.69	15.49	15.25	16.06	15	13.88	14.88	14.68	14.46	23	34.44	52.81	4.25	3.19	2.75	3.19	3.19	3.19	3.19	3.19	3.19
15. Metzig	—	—	—	14.85	14.65	14.40	15	14.80	14.60	14.65	14.43	14.20	—	—	—	3.45	3.60	3	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
16. Neudorf	—	16.53	—	—	15.31	—	13.50	14.96	—	—	14.96	—	—	—	—	2.90	3.25	—	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25
17. Dornitz	17.25	—	—	15.10	—	—	13.50	—	—	13.50	—	—	—	—	—	2.90	3.25	—	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25
18. Rogosen	—	—	—	15.18	14.98	14.83	15	14.50	14	14.50	14	13.50	—	—	—	3.76	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Weichen	17.60	17.22	16.33	15.49	15.16	14.67	14.75	14.66	13.42	14.17	13.98	13.38	18	23.20	—	3.76	1	3	1	3	3	3	3	3
20. Posen*	17.35	16.96	16.56	15.63	15.28	14.87	15.78	15.30	14.77	15.70	15.38	14.81	19	31.50	59	2.90	1	—	—	—	—	—	—	—
21. Samter*	17.44	16.95	16.44	15.35	15	14.50	15.10	14.75	14.50	13.95	13.75	13.50	18	20	—	2.80	—	—	—	—	—	—	—	—
22. Schrimm*	17.38	17.13	16.88	15.38	15.13	14.88	15.88	15.69	15.38	15.08	14.83	14.58	—	—	—	3.42	3.30	—	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30
23. Schroda*	17.05	16.88	16.70	15.03	14.85	14.70	15.21	14.96	14.71	14.25	13.95	13.90	—	—	—	2.84	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Schildberg	16.63	16.63	16.63	16.48	16.28	16.08	13.98	13.78	13.68	14.15	13.95	13.75	16	13.50	—	3.40	4	2.40	4	4	4	4	4	4
25. Kropfen	17.20	16.80	16.45	15.38	15.13	14.75	14.88	14.63	14.25	14.38	14.13	13.88	21	34	50	3.80	3.80	—	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80
26. Weichen*	16.75	16.55	16.30	14.60	14.40	14.25	14.75	14.55	14.35	16.17	15.97	15.72	16.50	—	—	2.70	3.75	2.10	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75
27. Weiden	17.50	—	17	15	—	14.50	15.50	—	14.50	15	—	14.50	14	20	40	3	3	1.80	3	3	3	3	3	3
28. Dornitz	17.93	17.48	16.63	15.76	15.26	14.96	16.25	15.75	14.75	14.97	14.57	14.17	27.50	45	75	3.10	4.75	3.50	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75
Summe	415.96	340.60	383.06	399.38	346.55	369.95	389.99	334.67	354.45	380.08	330.33	351.62	352	430.39	589.81	89.91	92.24	36.85	92.24	36.85	36.85	36.85	36.85	36.85
Durchschnitt	17.33	17.03	16.65	15.36	15.07	14.80	15	14.55	14.18	14.62	14.36	14.06	19.56	28.69	53.62	3.21	3.69	2.63	3.69	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63
des Monats	17.13	16.70	16.34	14.72	14.36	14.16	14.58	14.12	13.72	14.24	13.94	13.64	19.65	28.70	50.60	3.28	3.68	2.63	3.68	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63



## 1. Marktpreise.

## 2. Ladenpreise.

1. Marktpreise.										2. Ladenpreise.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
B. übrige Marktartikel.										Es folgt je 1 kg in Markt und Marktpreisen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Namen der Städte	Steich					Es folgt je 1 kg in Markt und Marktpreisen					Es folgt je 1 kg in Markt und Marktpreisen					Es folgt je 1 kg in Markt und Marktpreisen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
	Kind		am Kleinhandel		vom der Straße zum Handel	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Kornfleisch	Korn

Posen, den 15. November 1906.

Der Königlich Regierende = Präsident.  
G. W. Breher.

**1019.** Zur Feststellung des Erfolges von **Fisch-Aussetzungen und zur Erforschung der Wanderungen der Fische** hat der Fischerei-Verein für die Provinz Brandenburg im Herbst l. Js. mit Marken versehene Aale in Gewässer der Provinz ausgesetzt. Die Aale tragen an der linken Körperseite, dicht unterhalb der Rückenflosse, eine silberne Marke.

Die Marke trägt auf der Unterseite, also der Haut zugewendet, die Gravierung Bb und eine Zahl. Für die Einlieferung von Aalen mit Marke vergütet der genannte Fischereiverein den Einsendern außer den Portokosten pro Pfund Aal 1,50 und eine Prämie von 1,50 für jede Marke. Für die Marke allein — ohne Aal — wird eine Prämie von 50 Pf. gewährt.

Es ist mit Sicherheit anzunehmen, daß sich die Aale auch über die Gewässer der Provinz Brandenburg hinaus verbreiten werden. An alle Fischer, Fischhändler und sonstigen Fischerei-Interessenten wird die dringende Bitte gerichtet, die in ihre Hände gelangenden Aale auf das Vorhandensein von Marken genau untersuchen zu wollen und markierte Fische unter genauer Angabe des Fangortes und der Zeit des Fanges einzusenden an die Geschäftsstelle des Fischerei-Vereins für die Provinz Brandenburg, Berlin W 62, Lutherstr. 47. Die Einsendung geschieht am besten in einem Spanförbchen mit Moos; einzelne Marken werden zweckmäßig in Briefen eingeschickt.

Posen, den 10. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

9688/06 I. B. J. B.: **Breher.**

**1020.** Die Königliche Eisenbahn-Direktion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zur Erweiterung des Bahnhofes in Ostrowo erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

1. **Ostrowo** Grundbuch Blatt 605 in Größe von 29,79 Ar, der Witwe Ursula Krumka in Ostrowo, Frau Kasimira Wielcarzewicz und deren Ehemann Nepomuk Wielcarzewicz in Ostrowo und dem Regiebaumeister Theophil Krumka in Castellau gehörig.

2. **Ostrowo** Grundbuch Blatt 532 in Größe von 15,73 Ar, der Frau Ida Spiro, geb. Haber, in Ostrowo gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. D. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beauftragt hierzu Termin am

**Donnerabend, den 24. November 1906,** vormittags 9<sup>3/4</sup> Uhr an Ort und Stelle auf dem Grundstück zu 1 beginnend an.

Zu diesem Termin sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse

an der Feststellung der Entschädigung wahrzunehmen — 5190/06 I Eb.

Posen, den 15. November 1906.

Der Enteignungskommissar.  
gez. **v. Köller**, Regierungsassessor.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**1021.** Als Vertreter des Beschauers für den Schlachtwieh- und Trichinenbezirk **Raschkow Land** ist der praktische Tierarzt **Wundran** aus Raschkow bestellt worden. **Abelnau**, den 5. November 1906.

Der Landratsamtsverwalter.

10645/06.

**Knoll.**

**1022.** Zur Ausführung des § 6 des Gesetzes, betreffend die **Anstellung und Versorgung der Kommunal-Beamten** vom 30. Juli 1899 wird beschlossen:

Die Beamten, einschließlich der Magistrats- und Deputations-Mitglieder, erhalten bei Dienstreisen Entschädigung für die Kosten nach folgenden Bestimmungen:

1. In Bezug auf Tagegelder und Reisekosten finden die Vorschriften des Gesetzes vom 24. März 1873/21. Juni 1897 (§§ 1 und 4) Anwendung, und zwar werden eingereicht: die Magistrats- und Deputations-Mitglieder der Gruppe VI; die Subaltern-Beamten des Magistrats (zur Zeit der Rendant) der Gruppe VII; die Unterbeamten (Stadtwachtmeister, Vollziehungsbeamte) der Gruppe VIII. Über die Einreichung anderer etwa noch anzustellender Beamten entscheidet der Magistrat.

2. Vorstehender Beschluß tritt sofort in Kraft.

**Ritschenwalde**, den 1. August 1906.

Der Magistrat.

gez.: **Etrauch, Dr. Guttwein, Tonn.**

Die Stadtverordneten-Versammlung.

gez.: **Jadef Rummelsburg.**

**S. Rummelsburg. H. Krüger. F. Zielinski. Lamprecht. A. Joeger.**

„Genehmigt“

Posen, den 17. Oktober 1906.

Ramens des Bezirks-Ausschusses.

Der Vorsitzende.

C. 766/06-1 B. A. J. B.: **von Siegroth.**

**1023.** Die öffentliche Dorfstraße am Gehölz des Wirts Josef **Stolpe** in Saule soll eingezogen und um 6 m weiter in westlicher Richtung verlegt werden.

Die beabsichtigte Dorfstößenverlegung wird von der unterzeichneten Wegpolizeibehörde in Gemäßheit des § 57 des Zuständigkeitsgesetzes vom 1. August 1883 mit der Aufforderung zur öffentlichen Kenntnis gebracht, etwaige Einprüche gegen dieses Vorhaben bei ihr binnen vier Wochen, zur Vermeidung des Ausschlusses, geltend zu machen. **Schmiegel**, den 14. November 1906.

Königlicher Distrikts-Kommissar  
als Wegpolizeibehörde.



## 24. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Rosp.

#### Erloschen unter den Pferden:

des Gutsbesizers Rahmann in Ciesla, Kreis Obornik.

### II. Geflügelcholera.

#### a. Ausgebrochen unter dem Geflügel:

1. des Wirtes Nowicki in Januszewice, Kreis Grätz,
2. des Guts- und Gemeindebezirks Parzenzewo, Kreis Schmiegel,
3. des Dominiums Bierzguinek, Kreis Breschen,

#### b. Erloschen unter dem Geflügel:

1. des Wirtes Johann Biernat in Rembowo, Kreis Gostyn,
2. der Viehhändler Rudolf Sprotte, Cleophas Laugner und Andreas Kessel in Earne, Kreis Rawitsch.

### III. Tollwut.

#### Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Glogowo, Herzogstein, Waldwärterei Nikolausgrund, Korymica und Oberambach, Kreis Krotoschin,
2. der Stadt Dolzig, Blaczejewo Gut und Gemeinde, Breznica Gut mit Orliniec, Bodzyniewo Gemeinde, Dronkau Gut, Drzonel Gemeinde, Gawrony Gemeinde, Jastulki Gut mit Kotorwo, Lipowka Gut und Gemeinde, Lohhecken mit Boddamm, Lubiatorwo Gut, Lubiatorwo Gemeinde, Malachowo Gut und Gemeinde mit Borwerk Goh, Maslowo Gemeinde, Melpin Gut und Gemeinde mit Borwerk Lubiatorwo adlig, Miszeczeczn Gut und Gemeinde mit Gajewo Borwerk und Kolonie, Miedzychod Gut und Gemeinde mit Pinka, Szelonu und Gawrony Borwerk, Nowiec Ansiedelung und Gemeinde mit Malinie, Rejfelrode Gut und Abbau, Ostrowieczko Gut, Ostrowieczno Ansiedelung mit Kadzyn, Podrzekta Gemeinde, Russocin Gut und Gemeinde, Studzianna Gemeinde, Trombinel Gut und Gemeinde, Tworzynmirki Gut und Gemeinde, Wiejszczeczn Gut und Gemeinde und Kienginki Gemeinde, Kreis Schrimm.

### IV. Schweinepeste.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Wirtes Johann Wawrzyniak in Kl. Topola, Kreis Adelnau,
2. des Häuslers Anastasius Wojciech in Brenno, Kreis Fraustadt,
3. des Fleischers Fajfer in Granowo, des Vogtes Strzypczak in Bielawy, Kreis Grätz,
4. des Ansiedlers Heinrich Müller in Konarzewo, Kreis Krotoschin,
5. des Gemeindevorstehers Klement in Schindelmühl, Kreis Meseritz,
6. des Schuhmachers August Kranich in Trebisch, Kreis Schwerin a. B.,
7. des Lehrers Stein in Jagenau, Kreis Breschen,

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. der Witwe Krawczyk in Chwaliszewo II Dom., Kreis Adelnau,
2. des Rutschers Franz Krause in Zedlitz, des Rutschers Supke in Kadel, Kreis Fraustadt,
3. des Wirtes Josef Kambulski in Ptajskowo-Abbau, Kreis Grätz,
4. des Stationsvorstehers Pomm in Głowno, Kreis Posen-Ost,
5. des Pferdeknechts Schubert in Erlenthal, Kreis Schildberg,
6. des Wirtes Kasimir Mieloch in Bozydar, Kreis Schroda.

### V. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Eigentümers Heinrich Hischer in Dalechinko, des Arbeiters August Mantlej in Gr. Lenschek, der Arbeiter Strzypczak und Dorozalla in Bialitzsch, des Arbeiters Krela in Gr. Lenschek, Kreis Birnbaum,
2. des Bauergutsbesizers Oskar Pallaste in Attendorf, Kreis Fraustadt,
3. des Rentenempfängers Franz Giezel in Szurkowo, Kreis Gostyn,
4. der Arbeiter Valentyn Kowalak und Peter Grygier in Niepruszewo, Kreis Grätz,
5. des Halentin Pawlowski in Annapol, des Wirtes Anton Mijczewski in Prusinowo, Kreis Jarotschin,
6. des Häuslers Stanislaus Halas in Konojad Dolny, des Gelbgießermeisters Hermann Rickensdorf und des Arbeiters Martin Manjsiak in Kosten, Kreis Kosten,
7. des Gastwirts Gottlieb Wenzel in Sommenthal, Kreis Rawitsch,
8. des Ackerwirts Anton Guberski in Brzeza, des Gastwirts Karl Matthey in Kaisershof, der Eigentümer Emil Wenzel und Gustav Alwin in Grünberg, der Arbeiter Lorenz Jozwiak in Feldstedt und Peter Marcinkowski in Rendorf Gut, des Krämers Otto Wegwerth in Chojno, Kreis Samter,
9. des Fleischers Josef Lasocki in Parzenzewo Gem., des Fleischers Peter Smardz in Schildberg, des Gemeindevorstehers Tondera in Kuznica myslu., des Ackerbürgers Alexander Wozniczak in Schildberg, Kreis Schildberg,
10. des Wirtes Cieradski in Boguschn und des Häuslers Hetmaniak in Muthwig, des Vorwerksbesizers Senstleben in Widziszewo und des Arbeiters Marciniak in Muthwig Gut, des Gutsrendanten Glogowski in Czacz, des Maurers Robert Muhnert in Kobatschn und des Arbeiters Razmierczak in Karmin, Kreis Schmiegel,
11. des Schuhmachermeisters Max Kempinski in Kions, Kreis Schildberg,
12. des Arbeiters Stefan Jurgajch in Trebisch, des Arbeiters Johann Koleski in Althöfchen, des

Eigentümers Vinzent Spiller in Trebisch, Kreis Schwerin a. W.,

13. des Landwirts Martin Kubiacyk in Kaczanowo, Kreis Breschen.

**b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Häuslers Stanislaus Graf und des Arbeiters Michael Dembski in Dembnica und des Wirts Peter Koniarek in Rabyzyce, Kreis Adelnau,
2. des Arbeiters Valentin Napierala in Nowitsch, des Arbeiters Wjzietek in Gora und des Eigentümers Napieralla in Groß-Luttom, Kreis Birnbaum,
3. des Gärtners Josef Fritsch in Tillendorf, der Kutcher Gustav Wehnelt in Kabel und Hermann Michel in Heyersdorf, des Häuslers Illmann in Heyersdorf und des Bauern Albert Kosmehl in Kaltvorwerk, Kreis Fraustadt,
4. des Arbeiters Johann Napierala in Wielawy und der Witwe Marianna Derpinska in Niepruschemo, Kreis Grätz,
5. des Arbeiters Franz Sadowski und des Bogts Josef Nowakowski in Bruczkow-Gut, des Gutes Kromolice und des Arbeiters Jarmurz in Kromolice, Kreis Koschmin,
6. des berittenen Gendarmerie-Wachtmeisters Beyer in Kriewen, Kreis Kosen,
7. des Rentenempfängers Wilhelm Storch und des Zieglers Wladislaus Schulz in Zillomischel, der Gutsbesitzerin Bombe in Heinrichswalde, des Kaufmanns Anton Zolnierkiewicz in Bentschen, Kreis Meseritz,
8. des Arbeiters Stanislaus Urban in Rogasen, Kreis Obornit,
9. des Gastwirts Ferdinand Paegold in Baranow, des Ansiedlers Heinrich Gremenstette in Bronischewitz und des Häuslers Ignaz Szymoniaf in Goluchow, Kreis Pleschen,
10. des Ansiedlers Helm in Kreising, des Häuslers Wiegert in Brämnitz, Kreis Posen-Ost,
11. der Witwe Katharina Andrzejak in Dopiewo, der Arbeiter Sajnaj, Figiel und Wenclewski in Büttau, Kreis Posen-West,
12. des Wirts Karlozj in Patoslaw, des Kutchers Josef Kolibabka und des Schmieds Franz Wujczak in Sobialkowo, des Häuslers Johann Malik und Johann Chudzial in Janowo, des Wirts Karl Marx in Lang-Guhle und Samuel Reichstein in Schlie, Kreis Rawlitzsch,

13. des Schuhmachers Weidner und Häuslers in Duschnik, des Arbeiters Bogacki und des Techners in Sendzin und des Arbeiters Stanko in Wroblewo-Gem., Kreis Samter,

14. des Fleischermeisters Anton Kazubski, Ignaz Karczewicz, des Wirts Thomas Szymonowski und des Häuslers Johann Tunder in Bromblewo-Gem., Kreis Schildberg,

15. des Häuslers Pianski in Kobatschin, des Gärtners Tyralowski in Mitsche, des Maurers Stojzinski in Deutsch-Preisse und des Wirts Kuhnert in Kobatschin, Kreis Schmiegel,

16. in Rochau-Gut und des Arbeiters Tadeuszal Wlosciejewski-Gut, Kreis Schrimm,

17. des Eigentümers Julius Lange u. des Arbeiters Stefan Jurgasch in Trebisch, Kr. Schwerin a. S.

18. des Maurers Adalbert Kaczmarek in Elom und des Ansiedlers Wilhelm Eren in Kaczanowo, Kreis Breschen.

**VI. Backsteinblattern.**

**a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Hausbesizers Heinrich Pfeiffer in Brätz, Kreis Meseritz,
2. des Schmieds Soczynski in Bengierki, Kreis Breschen,

**b. Erloschen unter den Schweinen:**

der Frau Gutsbesizerin Lina Penther in Brätz und des Kaufmanns Anton Zolnierkiewicz in Bengierki, Kreis Meseritz.

**Inserate verschiedenen Inhalts.**

**1025.** Bei der hiesigen **Synagogen-Gemeinde** sind **Neuwahlen** für sieben **Repräsentanten** und fünf **Stellvertreter** erforderlich. Diese Wahlen sind nach Maßgabe des von der Königlichen Aufsichtsbehörde bestätigten Reglements zu vollziehen.

Zu diesem Behufe ist ein Wahltermin auf

**Donnerstag, den 6. Dezember d. Js.**

von 11 Uhr vormittags bis 1 Uhr mittags und von 4 Uhr nachmittags bis 6 Uhr abends im Saale des Gemeindehauses, Leichstraße Nr. 10 anberaumt.

Mit Bezug auf § 3 des Reglements und unter Hinweis auf § 8 des Gemeindestatuts laden wir die stimmberechtigten Mitglieder zu diesem Termine hierdurch an.

Die Repräsentanten-Versammlung hat demnach zwei Vorstands-Mitglieder und zwei Stellvertreter zu wählen.

Posen, den 19. November 1906.

Der Vorstand der Synagogen-Gemeinde.

Hierzu a) **Sonderbeilage** betr. Revidierte Unfallverhütungsvorschriften für die Schlesisch-Posenische Baugewerks-Verufsgenossenschaft. b) **Ministerielle Sonderbeilage** betr. Nachtrag zur Ausführungsanweisung vom 13. August 1898 zu dem Gesetz über Kleinbahnen v. vom 28. Juli 1892.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1,50 Mark einzelne Bogen 10 Pf. Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der Königlichen Regierung.

Posen, Merzbach'sche Buchdruckerei.



# Sonderbeilage

zu Nr. 47 des Amtsblatts der Königl. Regierung zu Posen.

Posen, den 20. November 1906.

## 1026. Revidierte Unfallverhütungsvorschriften

für die

Schlesisch-Posensche Baugewerks-Berufsgenossenschaft.

An Stelle der bisherigen Unfallverhütungsvorschriften vom <sup>25. Mai</sup>~~26. Oktober~~ 1887 treten vom 1. Januar 1899 ab die nachstehenden Bestimmungen:

### A. für Arbeitgeber.

#### I. Allgemeine Vorschriften.

§ 1. Vor Beginn von Bau-, Erd- oder Abbrucharbeiten sind die zum Schutze der Arbeiter und Passanten notwendigen Sicherheitsmaßregeln zu treffen. Insbesondere ist zu beachten, daß bei jedem Bau, bei welchem durch Herabfallen von Gegenständen oder durch Fall in Vertiefungen Menschen, Tiere oder Sachen beschädigt werden können, durch Umwehrung des Bauplatzes bezw. durch Anbringung von Fanggerüsten Schutz zu gewähren ist.

Der mit der Leitung des Baues Beauftragte ist für die Durchführung vorstehender Vorschrift verantwortlich.

§ 2. Sämtliche zur Verwendung gelangenden Rüsthölzer, Standbäume, Rüststangen, Streichstangen, Riegel und Bretter müssen aus gesundem Holze bestehen und in einer, dem jedesmaligen Zwecke entsprechenden Stärke vorhanden sein. Arbeitsmaschinen und Gerätschaften und sonstiges Zubehör, als Seile, Bindezeug, Klammern und dergleichen müssen sich in gutem, brauchbarem Zustande befinden.

§ 3. Alle zur Verwendung gelangenden Baumaterialien müssen von guter, ihrem jedesmaligen besonderen Zwecke entsprechender Beschaffenheit sein.

§ 4. Alle Bauarbeiten sind nach fachmännischen Grundsätzen den allgemein anerkannten Regeln der Baukunst entsprechend auszuführen.

#### II. Erdarbeiten.

§ 5. Ausschachtungen von Baugruben, Gräben zur Verlegung von Röhren usw. müssen je nach der Bodenbeschaffenheit entweder mit genügender Böschung ausgeführt oder gehörig abgesteift werden.

§ 6. Bei Ausschachtungen neben vorhandenen Bauwerken sind letztere nach Verhältnis ihrer Höhe und Bauart stets genügend abzustützen.

Falls die Fundamente der Nachbarbauwerke nicht bis zur Tiefe derjenigen des Neubaus herabgehen, dürfen die Ausschachtungen nur stückweise in Längen von höchstens 1,50 Meter ausgeführt und nicht früher fortgesetzt werden, bis die Aufmauerung der neuen Fundamente in dem bereits ausgeschachteten Teile erfolgt ist. Ebenso schrittweise ist bei Unterfangungen bestehender Fundamente zu verfahren.

#### III. Fundamentierungsarbeiten.

§ 7. Die Fundierungen haben unter Berücksichtigung der Beschaffenheit des Baugrundes in sicherer, ausreichender Weise zu geschehen und müssen in einer der zu erwartenden Belastung entsprechenden Stärke ausgeführt werden.

#### IV. Mauern und Wände.

§ 8. Die Mauern und Wände des Bauwerkes müssen in der nach Maßgabe ihrer Höhe und Bestimmung erforderlichen Stärke hergestellt werden. Auf ihren Verband untereinander, sowie auf den Verband mit dem Holzwerk ist sorgfältig zu achten.

#### V. Gerüste.

§ 9. Alle Arten von Gerüsten sind dem jedesmaligen Zwecke entsprechend in solider und sachgemäßer Weise herzurichten und zu unterhalten. Gerüste, welche längere Zeit benutzt werden oder über Winter stehen bleiben, sind in angemessenen Zeiträumen, unbedingt aber auch bei Wiederaufnahme der Arbeit nach der Winterpause sowie nach Sturmwind auf ihre Sicherheit zu prüfen.

Die Herstellung der Gerüste darf nur unter Aufsicht eines Sachkundigen erfolgen.

##### Herstellung, Unterhaltung und Benützung der Gerüste.

§ 10. Für die richtige Herstellung, Unterhaltung und Benützung der Gerüste hat derjenige Arbeitgeber zu sorgen, von dessen Arbeitern die Gerüste benutzt werden.

##### Rüststangen, Standbäume.

§ 11. Die Rüststangen, Standbäume sind in einer dem Zwecke und der zu erwartenden Belastung entsprechenden Stärke zu verwenden. Sie sind entweder genügend tief in den Erdboden einzugraben und gut abzustampfen, oder auf Schwellen zu verzapfen, oder in anderer Weise dertart zu befestigen, daß sie unten nicht ausweichen können; außerdem ist eine Befestigung der Rüstbäume nach dem Innern der Gebäude zu erforderlich. Diese Befestigung hat stoßwerkweise zu erfolgen. Das obere Ende der Standbäume muß etwas gegen das Gebäude geneigt sein.

Die Entfernung der Rüstbäume von einander ist nach der zu erwartenden Belastung zu bemessen; darf in der Regel aber 4 Meter nicht überschreiten.

##### Verlängerungsstangen.

§ 12. Verlängerungsstangen müssen auf unten gleich den Standbäumen befestigten und mit dieser fest verbundenen Hölzern (Beiständern) aufsitzen und in Länge von 3 Metern mit dem oberen Ende des Standbaumes fest verbunden werden.

Bei leichteren Rüstungen, welche nur kleineren Reparaturen und Abputzarbeiten dienen sollen, ist es gestattet, die Verlängerungsstangen auf die auf den Streichstangen aufliegenden Querriegel oder auf untergenagelte Knaggen aufzusetzen und demnächst mit dem Standbaume durch Hanfseile, Eisendraht und Eisenklammern zu verbinden.

##### Streichstangen, Streichbretter.

§ 13. Streichstangen oder Streichbretter müssen höchstens in je 5 Meter Höhe voneinander angebracht werden und bis zur Abrüstung verbleiben.

Ihre Befestigung an den Standbäumen hat mittels Hanfseilen oder Eisendraht oder auf sonstige ausreichende Weise zu erfolgen.

Bei Rüstungen, welche zu schwerer Belastung bestimmt sind, sind die Streichstangen durch Streihölzer oder untergenagelte Knaggen und Eisenklammern zu unterstützen.

##### Vorkehrung gegen Verschiebung der Gerüste.

§ 14. Wegen die Verschiebung der Gerüste in ihrer Längsrichtung ist durch Anbringung von Diagonalstreben und Abichwertung Vorkehrung zu treffen.

##### Gerüstriegel.

§ 15. Die Gerüstriegel müssen eine der zu erwartenden Belastung und ihrer freitragenden Länge entsprechende Stärke haben. Ihre Entfernung voneinander ist ebenfalls nach der Belastung, sowie nach der Stärke des Gerüstbelages zu bemessen.

Die Riegel müssen sowohl auf den Langhölzern, als auf dem Mauerwerk genügendes Auflager haben und so beschaffen sein, daß ein Abweichen nicht möglich ist. Die an den freien Enden der Streichstangen aufliegenden Riegel sind besonders sorgfältig gegen Abgleiten zu sichern.

Unter jedem Stoße des Gerüstbelages müssen entweder 2 Riegel dicht nebeneinander angebracht werden oder die Bretter müssen bis zum nächsten Riegel übergreifen.

##### Rüstungsbelag.

§ 16. Der Rüstungsbelag muß aus geunden, der Belastung und der Entfernung der Unterlagriegel entsprechend starken Brettern bestehen; das äußerste Brett muß bei Verwendung von runden Riegeln aufgenagelt werden.

Die Stöße des Rüstungsbelages müssen stets unterstützt sein, außer wenn ein doppelter Belag mit Stoßwechsel aufgelegt wird.

Der Bretterbelag ist so dicht zu legen, daß ein Durchtreten, sowie ein Durchfallen von Gegenständen vermieden wird.

In Fällen, wo eine besonders starke Belastung einzelner Teile des Gerüsts unvermeidlich wird, müssen diese besonders abgesteift werden.

### **Wockgerüste.**

§ 17. Die zu Rüstzwecken benützten Böcke dürfen nicht nur aus Brettern oder Pfosten zusammen-genagelt, sondern müssen aus starken Hölzern derart zusammengesetzt sein, daß die Beine in den Holm verzapft oder eingeschoben und vernagelt sind; die Beine sind unter sich und mit dem Holm zu verschwerten.

Falls die Wockgerüste nicht auf den Erdboden zu stehen kommen, darf ihre Aufstellung nur auf vollkommen dichtem und hinreichend starken Pfostenbelag, niemals aber auf offener Balkenlage oder auf den Langhölzern erfolgen; auch bei Böcken, welche auf den Erdboden zu stehen kommen, ist für genügend feste Unterlage Sorge zu tragen.

### **Leitergerüste (Patentgerüste).**

§ 18. Leitergerüste sind nur zulässig bei Anstricherneuerungen und dergleichen leichteren Arbeiten.

Die dazu verwendeten Leitern müssen in Bäumen und Sprossen genügende Stärke besitzen, durch Bolzen gut verbunden sein, mit dem unteren Ende fest und sicher aufstehen und untereinander kreuzweis gut abgeschwertet werden.

Der obere Teil der Leitern ist durch feste Hanfseile nach dem Innern der Gebäude zu befestigen.

Belegt werden die Leitern mit 5 cm starken, an den Stößen doppelt gelegten Bohlen.

Die Leitern und das sonstige hier zur Verwendung gelangende Material ist vor jedesmaliger Aufstellung auf seine Brauchbarkeit zu prüfen.

### **Fliegende Gerüste.**

§ 19. Fliegende Gerüste dürfen mit Baumaterial in größerem Umfange nicht belastet werden.

Sie sind aus besonders starken, guten Hölzern herzustellen und im Innern der Gebäude sicher zu befestigen.

### **Hängegerüste.**

§ 20. Fahrzeuge und hängende Gerüste sind nur für Abjärbearbeiten und kleinere Bauarbeiten zulässig. Sie müssen in gesunden, genügend starken Seilen oder Ketten hängen, welche mit dem Gerüst und den Flaschenzügen sicher verbunden sind, so daß ein Aushängen, Ausgleiten, Abspringen der Seile oder Ketten ausgeschlossen ist.

Das untere Seil- oder Kettenende, falls es nicht an einer Welle mit Hemmung befestigt ist, muß besonders sorgfältig befestigt werden.

### **Wölbegerüste.**

§ 21. Wölbegerüste müssen nach Maßgabe der aufzunehmenden Belastung genügend stark hergestellt werden.

Zum Auflager für die Lehrbögen sowie zu Unterzügen dürfen nur geeignete Hölzer oder Eisentruktionen benutzt werden.

Die Lehrbögen sind in genügender Zahl und Stärke aufzustellen, gegen Umlanten zu sichern und erforderlichenfalls mit Steifen zu versehen. Die Wölbverüstung darf nicht früher entfernt werden, bis der Mörtel abgebunden hat und jedem Ausweichen der Widerlager vorgebengt ist.

Die Lehrbögen, welche möglichst auf Keilunterlagen zu stellen sind, sind behutsam zu entjernen, ein heftiges Heraus schlagen derselben ist unbedingt zu vermeiden.

### **Fanggerüste.**

§ 22. Fanggerüste sind so stark anzuordnen, daß ein Durchschlagen derselben beim Aufallen von Menschen oder schwereren Gegenständen vermieden wird.

### **Gerüstleitern.**

§ 23. Die Gerüstleitern müssen aus gesundem Holze bestehen und genügende Tragfähigkeit besitzen.

Die Leitern müssen nach ihrer Aufstellung so befestigt werden, daß sie unten gegen Ausrutschen, oben gegen Über schlagen gesichert sind.

Die Leitern müssen mindestens 0,75 Meter über die Oberkante der zu besteigenden Stellen hinausragen und bei verhältnismäßig weit voneinander liegenden Gerüstlagen gegen Durchbiegen und seitliches Schwanzen, event. kreuzweise, abgesteift werden.

Weitern dürfen niemals durch auf die Weiterbäume genagelte Lattenstücke gestickt werden; beschädigte Sprossen sind tunlichst bald durch neue zu ersetzen.

### **Laufbrücken, Laufplanen, Leitergänge.**

§ 24. Laufbrücken dürfen nicht steiler als in einer Steigung von 30° angelegt werden, sie müssen mindestens 0,80 Meter und falls sie gleichzeitig dem Auf- und Niedertransport dienen sollen, mindestens 1,25 Meter breit sein.

Gegen das Ausgleiten sind Trittleisten anzubringen.

§ 25. Laufbretter und Laufplanen müssen eine genügende Breite besitzen und so stark oder dazwischen unterstützt sein, daß beim Betreten oder Befahren ein Klippen und größere Schwankungen vermieden werden.

§ 26. Leitergänge, Lauf- und Fahrbrücken sind tunlichst derart anzuordnen, daß die einzelnen Gänge nicht übereinander liegen, damit durch herabfallende Gegenstände der tiefer liegende Gang nicht gefährdet werden kann.

### **Schutzgeländer, Brüstungen.**

§ 27. Alle Gerüstlagen in Höhe von über 3 Metern sind mit Schutzgeländern und Sockelbrettern, Fahr- und Laufgerüste, freiliegende Treppenläufe und Podeste, mit Ausnahme der im § 25 genannten Laufbretter und Planen, ebenfalls mit Schutzgeländern zu versehen.

## **VI. Abdecken der Balkenlagen.**

§ 28. Nach Fertigstellung einer Balkenlage ist dieselbe sofort an denjenigen Stellen, wo Wände aufgeführt werden sollen, wo Material gelagert und transportiert werden soll, sowie dort, wo eine Passage von Arbeitern stattfindet, mit einem genügend breiten Gerüstboden zu versehen.

§ 29. Alle Balkenlagen sind, soweit dies angängig ist, sofort mit der Einschubdecke zu versehen. andernfalls sind entweder sämtliche Balkenlagen dicht mit Brettern abzudecken, oder es ist nur die oberste Balkenlage abzudecken und die Zugänge zu den übrigen Balkenlagen sicher abzusperren; etwa notwendige Verbindungswege sind sicher herzustellen.

## **VII. Öffnungen, Gruben usw.**

§ 30. Sämtliche Öffnungen in den Balkenlagen, Treppenöffnungen, Lichtschächte u. dgl. sind bis zum Aufstellen der Treppen und des projektierten Einbaues durch feste Brustwehren abzusperren oder sicher abzudecken.

§ 31. Kellergruben und sonstige Vertiefungen der Baustelle, wie Gräben, Kanäle, Brunnenlöcher, Bassins usw. sind, soweit dies mit der Arbeitsweise vereinbar ist, sicher abzudecken, sonst aber derartig einzufriedigen, daß bei gewöhnlicher Vorsicht ein Hineinstürzen von Personen verhindert wird.

## **VIII. Aufzugsarbeiten.**

§ 32. Die zu den Aufzugsarbeiten benutzten Fördermaschinen, Seilwinden, Klobenaufzüge müssen in entsprechender Stärke konstruiert sein und Bremsvorrichtungen besitzen und dürfen nur auf verbundenen, entsprechend stark gebauten Gerüsten oder Balkenlagen aufgestellt werden.

§ 33. Beim Aufziehen der Balken und Dachverbandhölzer hat jede Beschäftigung unmittelbar unter der Anzugsstelle zu ruhen.

## **IX. Fahrstühle.**

§ 34. Bei den im Innern der Gebäude liegenden Fahrstühlen ist der Raum, welchen der Fahrkorb oder die Förderschale einer Fahrstuhl- oder Aufzugsanlage bestreicht, von allen Seiten bis auf mindestens 1,8 Meter Höhe vom Fußboden an jeder Lade- oder Abfahrstelle so einzufriedigen, daß Unberufene nicht in den Fahrstuhl geraten können.

Bei Fahrstühlen an den Außenfronten der Gebäude ist der tiefste Stand der Förderschale im Erdgeschoss, gegebenenfalls auch im Keller, auf mindestens 1,8 Meter Höhe zu umwehren.

§ 35. Die Zugänge zu dem Fahrstuhl müssen in zweckentsprechender Weise abgesperrt sein. Sofern der Betrieb dadurch nicht besonders erschwert wird, sind Fallgitter oder nach außen aufschlagende Türen zu benutzen.

Die Fahrstuhlzugänge ausschließlich durch Ketten oder Seile abzusperren, ist verboten.

An jedem Schachtzugange ist eine Tafel anzubringen mit der Aufschrift: „Vorsicht! Fahrstuhl! Unbefugten ist der Zutritt verboten!“

Außerdem ist an den Zugängen in augenfälliger Weise anzugeben:

- a) bei Lastenaufzügen: die größte zulässige Belastung in Kilogrammen, sowie die Vorschrift, daß Personen mit dem Aufzuge nicht befördert werden dürfen;



b) bei Lastenaufzügen mit Personenbeförderung: die größte zulässige Belastung in Kilogrammen, sowie die Anzahl der außer ihr noch zulässigen höchsten Personenzahl einschließlich des Fahrstuhlführers.

§ 36. Die Förderschale ist bei Lastenaufzügen an den nicht zum Be- oder Entladen bestimmten Seiten derart einzufriedigen, daß das Ladegut nicht herabfallen kann.

Bei Lastenaufzügen mit Personenbeförderung sind die nicht zum Be- oder Entladen benutzten Seiten mit einer 1,8 Meter hohen Schutzwand zu umgeben, die Zugangsseiten sind mindestens durch eine Querstange abzuschließen. Die Förderschale ist mit einem Dach derart zu überdecken, daß die den Fahrstuhl benutzenden Personen durch herabfallende Gegenstände nicht verletzt werden können.

§ 37. Bei Lastenaufzügen ohne Personenbeförderung muß das Seil (Kette, Gurt usw.), an welchem die Förderschale hängt, die größte zulässige Belastung mit 5-facher Sicherheit, bei solchen mit Personenbeförderung mit 10-facher Sicherheit tragen können.

Die Förderschalen der unmittelbar wirkenden hydraulischen Fahrstühle sind mit dem Kolben derartig fest und sicher zu verbinden, daß die Förderschale unter keinen Umständen durch etwa angebrachte Gegenstände abgehoben werden kann.

§ 38. Fahrstühle, deren Förderschale an Seilen (Ketten usw.) hängt, sind mit einer sicher wirkenden Fangvorrichtung oder Geschwindigkeitsbremse zu versehen. Letztere darf eine Niedergangsgeschwindigkeit von höchstens 1,5 Meter in der Sekunde gestatten.

§ 39. Bei allen Fahrstühlen, welche durch mehrere Stockwerke gehen, ist an jeder Ladestelle eine Sperrvorrichtung anzubringen, durch welche das Steuerseil oder die Steuerstange in der Ruhelage der Förderschale festgehalten wird.

Die Bewegung des Fahrstuhles darf erst eingeleitet werden, nachdem der Zugang nach dem Fahr- schacht geschlossen worden ist.

Bei Fahrstühlen ohne Zwischenstationen muß die obere Schachthöpfung mit selbsttätigem Verschuß versehen sein.

§ 40. Kann ein Fahrstuhl von mehreren Stockwerken aus in Bewegung gesetzt werden, so muß eine Verständigung zwischen den verschiedenen Ladestellen gesichert sein.

An jedem Fahrstuhl ist eine Signal- oder Zeigervorrichtung anzubringen, welche anzeigt, daß der Fahrstuhl sich bewegt.

§ 41. Jede Fahrstuhl-anlage ist in kurzen Zwischenräumen zu untersuchen, die Seile, Ketten, Gurte sowie die Fangvorrichtungen sind mindestens jährlich auf ihre Tragfähigkeit und sichere Wirksamkeit zu prüfen.

§ 42. Fahrstühle, die ausschließlich zur Beförderung von Lasten bestimmt sind, dürfen von Personen nur benutzt werden, soweit es die Untersuchung und Instandhaltung erfordert.

§ 43. Fahrstühle dürfen nur von Personen, die mit der Handhabung der Steuerung genau vertraut sind, bedient werden.

## X. Dachdeckerarbeiten.

§ 44. Bei Arbeiten an und auf Dächern muß entweder das vorhandene Baugerüst, und zwar dicht unter dem Hauptgesims, in ganzer Breite mit Brettern dicht schließend abgedeckt und an der Außenseite mit einer genügend hohen und festen Brüstung versehen werden, oder es müssen Fanggerüste (§ 22) angebracht werden.

§ 45. Bei Arbeiten an Türmen, steilen Dächern, bei Ausbesserungen von Dachrinnen und Glasdächern sind die Arbeiter durch Sicherheitsgürtel mit den dazu gehörigen, mindestens 11 Millimeter starken Leinen vor dem Herabfallen zu schützen. Diese Gerätschaften sind den Arbeitern in gutem und brauchbarem Zustande zu übergeben.

Bei Neueindeckung von Glasdächern muß unter letzterem ein mit Brettern fest abgedecktes Gerüst aufgestellt werden.

## XI. Austrocknen von Bauten.

§ 46. In Räumen, in denen Körbe mit brennendem Koks aufgestellt sind, darf nicht gearbeitet werden. Der Aufenthalt in solchen Räumen ist nur für ganz kurze Zeit zu gestatten.

## XII. Abbrucharbeiten.

§ 47. Beim Abbruch alter Gebäude ist das Umwerfen ganzer Wände, Schornsteine usw. zu vermeiden, eventl. aber nur unter sachmännischer Aufsicht und Beobachtung aller möglichen Vorsichtsmaßregeln auszuführen.

Es ist streng verboten, Wände an ihren unteren Teilen auszuschrägen oder auszuhauen.

§ 48. Alte Wände, welche nicht fest genug sind, daß das Stehen auf ihnen angängig ist, müssen zum Abbruch entweder berüstet oder es müssen, von oben anfangend, die einzelnen Teile mittels langer Stangen oder Haken von unten aus abgestoßen werden.

§ 49. Die alten Materialien und der Schutt müssen sofort aus den oberen Geschossen fortgeschafft werden. Morsche Balken und Treppen sind vor Beginn des Abbruchs abzusteißen.

§ 50. Erfolgt das Herabbefördern der Abbruchmaterialien mittels Röhren oder Rutschbahnen, so ist gegen das Herauspringen Vorkehrung zu treffen.

Das Fortnehmen der Materialien hat möglichst mit einer Krücke oder sonstigem passenden Werkzeug zu geschehen.

### **XIII. Arbeitsbeleuchtung.**

§ 51. Alle Arbeitsstätten und Verkehrswege sind bei mangelndem Tageslicht so lange ausreichend zu beleuchten, als auf denselben noch Arbeiter beschäftigt werden.

Bei Beleuchtung durch elektrisches Licht müssen auf den Verkehrswegen und den Ausgängen Kerzenlampen brennen.

### **XIV. Kochen von Teer usw.**

§ 52. Beim Kochen von Teer, Pech, Asphalt usw. dürfen Kessel und Feuertöpfe niemals auf einer bloßen Bretterunterlage stehen, sie müssen vielmehr stets ein Ziegelpflaster auf Sandunterlage unter sich haben.

Das Überlaufen des Kesselinhalts ist sorgsam zu vermeiden, auch muß stets ein passender Deckel zur Hand sein, um etwaiges Feuer im Kessel sofort erstickend zu können.

Zum Löschen etwa übergelaufener brennender Massen darf nur trockener Sand, niemals aber Wasser verwendet werden.

### **XV. Gefäße mit giftigem Inhalt.**

§ 53. Gefäße und Flaschen mit giftigem Inhalt, wie Salzsäure usw. müssen deutlich gekennzeichnet sein, so daß ein Verwechseln nicht vorkommen kann.

### **XVI. Auf- und Abladen von Materialien.**

§ 54. Das Auf- und Abladen von Baumaterialien usw. auf und von Fuhrwerken darf nicht früher erfolgen, als bis die Räder festgestellt und die Zugtiere ausgesträngt sind.

Das Auf- und Abladen von größeren Werkstücken sowie von Langhölzern hat stets unter Beachtung der notwendigen Vorsichtsmaßregeln zu geschehen.

### **XVII. Ablauf von Schiffen.**

§ 55. Beim Ablauf von Schiffen darf niemand unter dem Boden derselben verbleiben, Hemmbäume und Ketten müssen in gehörige Obhut genommen und die Bahn muß völlig frei sein.

### **XVIII. Brunnenbauarbeiten.**

#### **Entfernung der schlechten Luft.**

§ 56. Vor dem Einfahren oder Einsteigen in Brunnen oder andere Schächte, ohne Rücksicht auf geringere oder größere Tiefe, muß festgestellt werden, ob sich schlechte Luft darin befindet.

\* Dies geschieht am einfachsten durch langsames Hinablassen einer gewöhnlichen Laterne mit brennendem Licht. Letzteres geht in schlechter Luft aus.

Sind zur Verdrängung der schlechten Luft weder Luftpumpen noch Ventilatoren mit den nötigen Röhren oder Schläuchen zur Stelle, so kann diese Luftverdrängung durch Eingießen von Wasser bewirkt werden oder auch durch Hinablassen eines Eimers mit ungelöschtem Kalk, der kurz zuvor mit Wasser begossen worden ist.

#### **Ausgeschachtung neuer Brunnenkessel.**

§ 57. Brunnenkessel, soweit sie nicht in festem Gestein abgeteuft werden, müssen unter allen Umständen ausgeschacht werden. Zu den Verschalungen sind Bohlen oder Schwarten von genügender Stärke und zu den Steifen Hölzer von entsprechender Zapfstärke zu verwenden.

Runde Schächte dürfen in Gerölle oder Sandboden nicht tiefer als 1,5 Meter ohne Schalung abgeteuft werden.

Ob und inwieweit ein Brunnen mit rundem Querschnitt in festem Boden ohne Schalung ausgeschachtet werden kann, muß der Beurteilung des betreffenden Brunnenbauers überlassen bleiben; die Arbeiten sind in seiner Abwesenheit nur von einem sachmännisch geschulten Arbeiter auszuführen beziehungsweise zu beaufsichtigen.

#### **Förderung des ausgeschachteten Bodens usw.**

§ 58. Die Fördergefäße dürfen nur knapp bis an den Rand gefüllt werden. Die Leitseite müssen mit Doppelhaken und die Winden mit Sperrvorrichtungen versehen sein.

### **Zurückbau der Brunnenschalung.**

§ 59. Beim Schurzschacht darf nach dem Aufmauern des Brunnentessels jedesmal nur ein Ring des Schurzholzes und zwar erst dann fortgenommen werden, wenn das Mauerwerk bis an die Unterseite des Ringes fest hinterfüllt ist. Wenn bei sehr losem Boden, Gerölle usw. die Wegnahme auch nur eines Schurzringes gefährlich werden kann, so darf die Brunnenschalung auf die Höhe dieser Bodenschicht nicht entfernt werden.

Beim Betriebschacht muß die Hinterfüllung eines Feldes bis an den nächsten horizontal liegenden Rahmen hergestellt werden, ehe die vertikal stehende Brunnenschalung beseitigt wird; — die Bretter der letzteren lassen sich einzeln nach der Hinterfüllung leicht herausziehen —.

In jedem einzelnen Falle muß der hinterfüllte Boden festgestampft werden.

### **XIX. Fürsorge für die Arbeiter.**

§ 60. Das Barfußgehen, sowie das Tragen von nicht anschließendem Schuhwerk auf Bauten ist unzulässig zu vermeiden, erforderlichenfalls zu verbieten.

§ 61. Die Arbeiter dürfen nur zu solchen Verrichtungen verwendet werden, zu deren Ausführung sie durch Alter, Körperbeschaffenheit und Kenntnisse befähigt sind.

Arbeiter, von denen bekannt ist, daß sie an Schwindel leiden, dürfen auf hohen Gerüsten, Dächern, an Maschinen usw. nicht beschäftigt werden.

Ebenso sind Einäugige nicht mit Arbeiten zu beschäftigen, die zu Augenverletzungen erfahrungsgemäß leicht Veranlassung geben.

Kinder unter 14 Jahren und Falschichtige dürfen auf Bauten nicht beschäftigt werden.

Betrunkene Arbeiter sind unter allen Umständen von den Arbeitsstätten zu entfernen.

§ 62. Zum Heben, Tragen und Fortschaffen, sowie zum Auf- und Abladen schwerer Gegenstände aller Art müssen geeignete Arbeiter in genügender Anzahl herangezogen werden. Bei derartigen Arbeiten sind entsprechende Hilfsgeräte unter Leitung bzw. Mitwirkung eines Aufsehers oder erfahrenen Arbeiters zu verwenden.

§ 63. Bei Arbeiten, welche zu Augenverletzungen leicht Veranlassung geben, und bei deren Verrichtung Schutzmittel, wie Brillen, Masken usw. benutzt werden können, müssen den Arbeitern solche unentgeltlich zur Benutzung gestellt werden.

§ 64. Auf Arbeitsplätzen, wo eine größere Zahl von Arbeitern längere Zeit beschäftigt ist, ist das notwendigste Verbandmaterial vorrätig zu halten und zum Schutze gegen Verunreinigung zweckentsprechend an einem leicht zugänglichen Orte aufzubewahren. Der Aufbewahrungsort ist den Arbeitern mitzuteilen.

§ 65. Die als Poliere, Aufseher oder Vorarbeiter angestellten Personen sind zu verpflichten, darauf zu halten, daß offene Wunden sofort durch einen Notverband geschützt werden, sowie daß der Verletzte bis nach Anlegung desselben die Arbeit unterbricht.

### **XX. Fristbestimmung.**

§ 66. Für die auf Grund dieser „Revidierten Unfallverhütungsvorschriften“ etwa erforderlich werdenden Änderungen wird den Betriebsunternehmern eine Frist von 3 Monaten, vom Tage des Inkrafttretens dieser Vorschriften an gerechnet, gewährt. Auf Antrag des Betriebsunternehmers ist der Genossenschaftsvorstand berechtigt, diese Frist entsprechend zu verlängern.

### **XXI. Dispensationsbefugnis.**

§ 67. Der Genossenschaftsvorstand kann Betriebsunternehmer auf ihren Antrag von der Befolgung der vorstehenden Vorschriften teilweise entbinden, wenn der Betrieb durch dieselben ungebührlich erschwert oder wirtschaftlich unmöglich gemacht werden würde.

### **XXII. Strafbestimmungen.**

§ 68. Die Genossenschaftsmitglieder werden bei Zuwiderhandlungen gegen die Unfallverhütungsvorschriften mit ihren Betrieben gemäß § 78, Absatz 1, Ziffer 1 des Unfallversicherungsgesetzes vom 6. Juli 1884 in eine höhere Gefahrenklasse eingeschätzt, oder, sofern die Betriebe sich bereits in der höchsten Gefahrenklasse befinden, mit Zuschlägen bis zum doppelten Betrage ihrer Beiträge belegt.

Regiebau-Unternehmer, welche im Bezirk der Genossenschaft Bauarbeiten ausführen, werden im gleichen Falle nach § 44, Ziffer 1, Absatz 2 des Bauunfallversicherungsgesetzes vom 11. Juli 1887 mit Zuschlägen bis zum doppelten Betrag der Prämie oder, sofern es sich um Bauarbeiten von geringerer als sechstägiger Dauer (§ 21 lit. b a. a. O.) handelt, mit Exekutivstrafen bis 100 Mark belegt.

# I. Nachtrag

zu den

## revidierten Unfallverhütungsvorschriften für die Schlesisch-Posenische Baugewerks-Berufsgenossenschaft

vom 21. Juni  
24. September 1898.

Die Bestimmungen A § 68, B § 27 und C § 3 werden in ihrer bisherigen Fassung außer Kraft gesetzt.

I. **A § 68** erhält folgende Fassung:

„Die Genossenschaftsmitglieder können bei Zuwiderhandeln gegen die Unfallverhütungsvorschriften gemäß § 112 Abs. 1 Ziffer 1 und § 116 des Gewerbe-Unfallversicherungsgesetzes vom 30. Juni 1900 mit einer Geldstrafe bis zu eintausend Mark belegt oder mit ihren Betrieben in eine höhere Gefahrenklasse eingeschätzt oder, falls sich die Betriebe bereits in der höchsten Gefahrenklasse befinden, mit Zuschlägen bis zum doppelten Betrage ihrer Beiträge belegt werden.“

Unternehmer von Bauarbeiten, welche nicht Mitglieder der Genossenschaft sind, aber in deren Bezirk Bauarbeiten ausführen (Regiebau-Unternehmer), können im gleichen Falle nach § 40 Ziffer 1 Abs. 2 des Bau-Unfallversicherungsgesetzes vom 30. Juni 1900 mit Zuschlägen bis zum doppelten Betrage der Prämie oder, sofern es sich um Bauarbeiten von nicht mehr als sechstägiger Dauer (gemäß § 23 lit. b a. a. L.) handelt, mit Geldstrafen bis zu einhundert Mark belegt werden.“

II. **B § 27** erhält folgende Fassung:

„Versicherte, welche den vorstehenden Vorschriften zuwiderhandeln, können gemäß § 112 Abs. 1 Ziffer 2 und § 116 des Gewerbe-Unfallversicherungsgesetzes vom 30. Juni 1900 mit Geldstrafen bis zu sechs Mark belegt werden, welche von dem Vorstande der Betriebs-(Fabrik-) oder Bau-Krankenkasse oder, wenn eine solche für den Betrieb nicht errichtet ist, von der Ortspolizeibehörde festgestellt werden. Die Geldstrafen fließen gemäß § 154 Abs. 1 G.-U.-B.-G. in die Krankenkasse, welcher der zur Zahlung Verpflichtete zur Zeit der Zuwiderhandlung angehört, oder, wenn er keiner Krankenkasse angehört, in die Kasse der Gemeindefrankenversicherung des Beschäftigungsortes.“

III. **C § 3** erhält folgende Fassung:

„Die Vorschriften des Abschnittes A für Arbeitgeber und die nach C § 1 für die Arbeitgeber geltenden Vorschriften anderer Berufsgenossenschaften sind in Heftform in der allen Arbeitern zugänglichen Schirrkammer oder Werkstatt aufzuhängen und jeder Arbeitnehmer ist beim Eintritt in die Beschäftigung ausdrücklich darauf hinzuweisen, daß er von den ihm zu zeigenden Vorschriften Kenntnis zu nehmen habe.“

Die in Plakatform gelieferten Vorschriften B für Arbeitnehmer der diesseitigen Berufsgenossenschaft sowie die Unfallverhütungsvorschriften für Arbeitnehmer etwa vorhandener Nebenbetriebe sind auf jeder Arbeitsstätte, wo mehrere Arbeiter längere Zeit beschäftigt werden, sowie in jeder Werkstatt deutlich sichtbar an einem leicht zugänglichen Orte aufzuhängen.

Die Bestimmungen des vorstehenden I. Nachtrags zu den revidierten Unfallverhütungsvorschriften vom 21. Juni  
24. September 1898 treten am 1. Januar 1902 in Kraft und sind jedem Genossenschaftsmitgliede vorzuentgeltlich zuzustellen.“

Beschlossen in der Genossenschaftsversammlung zu Breslau, den 27. Juni 1901.

Der vorstehende I. Nachtrag zu den revidierten Unfallverhütungsvorschriften für die Schlesisch-Posenische Baugewerks-Berufsgenossenschaft wird gemäß § 115 Absatz 1 des Gewerbe-Unfallversicherungsgesetzes vom 30. Juni 1900 genehmigt.

Berlin, den 4. Dezember 1901.

(L. S.) Das Reichs-Versicherungsamt. Abteilung für Unfallversicherung.

I. 21660.

gez. **Gaebel.**



## B. Für Arbeitnehmer.

### I. Allgemeine Vorschriften.

§ 1. Den Arbeitnehmern wird vor allen Dingen zur Pflicht gemacht, den ihnen von ihren Arbeitgebern und sonstigen Vorgesetzten gegebenen Weisungen unbedingt zu gehorchen, die aufgetragenen Vorsichtsmaßregeln zu beachten und die ihnen mitgegebenen Gerätschaften, als Stricke, Leitern, Schutzbrillen und dergleichen zur Sicherung gegen Unfälle unbedingt zu benutzen.

Vor Benutzung fremder Geräte haben sich die Arbeiter von dem gebrauchsfähigen Zustande derselben zu überzeugen.

Den Arbeitern ist es streng verboten, durch unvorsichtige oder mutwillige Handlungen sich selbst oder andere Personen in Gefahr zu bringen.

### II. Spezielle Vorschriften.

§ 2. Das Barfußgehen, sowie das Tragen von nicht anschließendem Schuhwerk ist auf Bauten tunlichst zu vermeiden.

§ 3. Die mit der Aufsicht beauftragten Personen, als Poliere, Postengesellen oder Vorarbeiter, haben darauf zu achten, daß die zur Verwendung kommenden Gerüsthölzer, Pfosten, Bretter, Leitern, das Tauwerk, Bindezeug nebst den Kloben oder Rollen, Binden, sowie das sämtliche Handwerkszeug sich in gutem und brauchbarem Zustande befinden.

§ 4. Ungleichmäßige oder zu starke Belastung der Gerüste ist unter allen Umständen verboten.

Alle losen Gegenstände müssen, wo erforderlich, gegen Herabfallen gesichert werden. Äxte, Beile und Stemmeisen dürfen auf Balken und sonstigen freiliegenden Hölzern nicht frei hingelegt, sondern müssen in dieselben eingehauen werden.

Das Herabwerfen von Gegenständen von den Gerüsten darf nur nach rechtzeitig vorangegangennem lauten Warnungsruß erfolgen.

Bei Abbruch von Gerüsten, Entfernung von Absteiungen usw. ist ein unnützes Anshalten von Personen unter denselben verboten.

§ 5. Beim Auf- und Abwinden von Balken, sonstigen Verbandhölzern, Trägern, Werkstücken, ist jeder Verkehr unterhalb der Aufzugsvorrichtung verboten.

Die bei dieser Arbeit beschäftigten Personen haben sich so aufzustellen, daß sie bei etwaigem Reißen des Richttaues oder der Kette nicht zu Schaden kommen können, besonders ist darauf zu achten, daß sie nicht zwischen dem unten lagernden Material zu stehen kommen.

Die Aufzugsvorrichtungen dürfen unter keinen Umständen zur Beförderung von Personen benutzt werden.

§ 6. Bei Glätteis, Reif, Schneefall müssen die Gerüstbretter, Laufbahnen, überhaupt sämtliche Verkehrswege auf den Arbeitsstätten mit Sand oder Asche bestreut werden; daselbe hat beim Ausbringen von Balkenlagen mit den oberen Mauerflächen zu geschehen.

§ 7. Das Betreten von nicht erleuchteten Baustellen bei eingetretener Dunkelheit ist unterjagt.

§ 8. Das Auf- und Abladen von Baumaterialien auf und von Fuhrwerken, welche mit Zugtieren bespannt sind, darf erst nach Aussträngen der Zugtiere und nach Feststellung der Räder des Fuhrwerks erfolgen.

§ 9. Die Schal- oder Einschubdecke zwischen den Balkenlagen darf mit Lasten nicht betreten werden. Das Springen von Balken zu Balken ist verboten.

§ 10. Bei Ausführung von Arbeiten an Türmen, steilen Dächern und Glasdächern, bei Reparaturen von Dachrinnen haben sich die Arbeiter durch Anlegung von Sicherheitsgürteln und Leinen vor dem Herabfallen zu schützen.

§ 11. Bei Arbeiten, welche durch abspringende Splitter oder Funken leicht Veranlassung zu Augenverletzungen geben können, sind die den Arbeitern zur Verfügung gestellten Schutzbrillen, Masken usw. unbedingt zu benutzen.

§ 12. In Räumen, in denen Körbe mit brennendem Stoks aufgestellt sind, darf nicht gearbeitet werden. Der Aufenthalt in solchen Räumen ist nur für ganz kurze Zeit gestattet.

§ 13. Beim Ziegelpaßchen haben sich die Arbeiter so aufzustellen, daß sie weder selbst herabfallen noch von herabfallenden Gegenständen getroffen werden können.

§ 14. Beim Herablassen von Ziegeln und Baumaterial auf Rutschbahnen dürfen die unten anlangenden Materialien, soweit wie möglich, nicht mit der Hand, sondern müssen mit einer Krücke oder sonstigem geeigneten Handwerkzeug entfernt werden.

§ 15. Beim Ausschachten von Brunnen und dergleichen dürfen die Fördergefäße nur knapp bis an den Rand gefüllt werden.

§ 16. Reparaturarbeiten in Fabriken dürfen nur während des Stillstandes der in der Nähe befindlichen Maschinen und Transmissionen vorgenommen werden.

§ 17. Beim Kochen von Teer, Asphalt, Pech u. dergl. muß das Überlaufen des Kesselinhalts sorgsam vermieden werden, etwa im Kessel entstandenes Feuer muß durch einen bereitgehaltenen passenden Deckel sofort erstickt werden.

Wasser darf zum Löschen nicht verwendet werden, es ist hierzu stets trockener Sand zu benutzen.

§ 18. Fahrstühle, welche ausschließlich zur Förderung von Lasten bestimmt sind, dürfen von Personen nur benutzt werden, soweit es die Untersuchung und Instandhaltung erfordert.

§ 19. Die an dem Zugange zum Fahrstuhl angegebene größte zulässige Belastung darf in keinem Falle überschritten werden.

Das Beladen der Fahrstühle hat so zu erfolgen, daß die Last möglichst gleichmäßig über die Förderchale verteilt ist, das Ladegut nirgends über dieselbe hervortritt und nicht herabfallen kann.

§ 20. Die Bewegung des Fahrstuhles darf erst eingeleitet werden, nachdem der Zugang zu ihm geschlossen worden ist, bei Fahrstühlen, deren Steuerung nur von einer Stelle aus gehandhabt wird, erst dann, wenn eine Verständigung von der Be- oder Entladestelle aus über die vorgenommene Abschließung erfolgt ist.

Bei allen Aufzügen, welche durch mehrere Stockwerke gehen, ist die Sperrvorrichtung, welche das Steuerseil oder die Steuerstange in der Ruhelage der Förderchale festhält, zum Feststellen zu benutzen und vor Inangabe auszulösen.

§ 21. Jeder Arbeiter ist verpflichtet, etwa von ihm wahrgenommene Beschädigungen an den Betriebseinrichtungen aller Art sofort dem nächsten Vorgesetzten zu melden, oder für deren sachgemäße Beseitigung selbst Sorge zu tragen.

### III. Beschäftigung von Arbeitern.

§ 22. Betrunkene Arbeiter dürfen die Arbeitsstätte nicht betreten. Arbeiter, welche sich auf der Arbeitsstätte betrinken, haben dieselbe zu verlassen.

§ 23. Arbeiter, welche an Fallsucht, Krämpfen, Schwindel, Schwerhörigkeit oder anderen nicht in die Augen fallenden Krankheiten leiden, haben dies vor Antritt der Arbeit dem Arbeitgeber oder dessen Beauftragten zu melden, dieselben dürfen nur bei mindergefährlichen Arbeiten zu ebener Erde Verwendung finden.

§ 24. Jeder Arbeitnehmer hat die Pflicht, diejenigen Personen, welche ihm zu Hilfe beigegeben sind, insbesondere Lehrlinge und jugendliche Arbeiter auf die Gefahren des Betriebes aufmerksam zu machen und darauf zu achten, daß sie diese zur Verhütung von Unfällen gegebenen Vorschriften befolgen.

### IV. Behandlung von eingetretenen Unfällen.

§ 25. Von jeder im Betriebe erlittenen Verletzung ist dem nächsten Vorgesetzten sofort Anzeige zu erstatten.

Offene Wunden, auch ganz geringfügige, sind gegen das Eindringen von Unreinlichkeiten durch sofortige Anlegung eines sauberen Verbandes zu schützen.

So lange die Verletzung nicht mindestens durch einen Notverband geschützt ist, hat der Arbeiter die Arbeit zu unterbrechen.

§ 26. Bei jedem eingetretenen Unfälle sind die Arbeiter verpflichtet, bei der ersten Hilfeleistung für den Verunglückten sich genau nach der diesen Vorschriften angefügten „Anleitung für erste Hilfeleistung bei Unfällen vor Ankunft des Arztes“ zu richten und nach denselben zu verfahren.

### V. Strafbestimmungen.

§ 27. Alle Arbeitnehmer, welche den vorstehenden Vorschriften zuwiderhandeln, werden gemäß § 78 Abs. 1 Ziffer 2 und § 80 des Unfallversicherungsgesetzes vom 6. Juli 1884 und § 44 Ziffer 2 des Bau-Unfallversicherungsgesetzes vom 11. Juli 1887 mit Geldstrafen bis zu 6 Mark belegt, welche von dem Vorstände der Krankenkasse bezw. der Ortspolizeibehörde festgestellt werden und in die beteiligte Krankenkasse fließen.

## C. Schlußbestimmungen.

§ 1. Für alle Betriebe, welche der diesseitigen Berufs-Genossenschaft als Nebenbetriebe angehören, gelten die Unfallverhütungsvorschriften derjenigen Berufs-Genossenschaft, welcher sie angehören würden, wenn sie Hauptbetriebe wären.

„So gelten beispielsweise für Betriebe, in denen Holzbearbeitung mit Dampftrieb stattfindet, auch die Unfallverhütungsvorschriften der Norddeutschen Holz-Berufs-Genossenschaft, für Ziegeleien z. diejenigen der Ziegelei-Berufs-Genossenschaft, für Alampnereien z. mit Motorbetrieb diejenigen der Schlesischen Eisen- und Stahl-Berufs-Genossenschaft uß.“

§ 2. Die Forderung der im Abschnitt C § 1 genannten Unfallverhütungsvorschriften anderer Berufs-Genossenschaften, sowie der im § 3 dieses Abschnittes genannten, in Plakatform hergestellten Vorschriften B der diesseitigen Berufs-Genossenschaft hat unentgeltlich zu erfolgen und ist bei dem Vorstände der Schlesisch-Posenischen Baugewerks-Berufs-Genossenschaft zu beantragen, falls die Zustellung nicht von Amtswegen erfolgt sein sollte.

§ 3. Die in Plakatform gelieferten Vorschriften B der diesseitigen Berufs-Genossenschaft, sowie die Unfallverhütungsvorschriften für Arbeitnehmer etwa vorhandener Nebenbetriebe sind auf jeder Arbeitsstätte, wo mehrere Arbeiter längere Zeit beschäftigt werden, sowie in jeder Werkstatt deutlich sichtbar an einem leicht zugänglichen Orte aufzuhängen.

Diese Vorschriften sind sämtlichen Arbeitern bei ihrem Eintritt in den Betrieb bekannt zu geben.

Den die Aufsicht führenden Personen sind auch die Unfallverhütungsvorschriften für Arbeitgeber (Abschnitt A) unbedingt bekannt zu geben.

Die vorstehenden Unfallverhütungsvorschriften treten mit dem 1. Januar 1899 in Kraft und sind jedem Genossenschaftsmitgliede vorher unentgeltlich zuzustellen.

§ 4. Die von den Ortsbehörden erlassenen Vorschriften zur Verhütung von Unfällen werden durch die gegenwärtigen Vorschriften nicht berührt.

Beischlossen in der Genossenschaftsversammlung zu Breslau, den 21. Juni 1898.

Die vorstehenden Revidierten Unfallverhütungsvorschriften für die Schlesisch-Posenische Baugewerks-Berufs-Genossenschaft werden gemäß § 78 Absatz 2 des Unfallversicherungsgesetzes vom 6. Juli 1884 genehmigt.

Berlin, den 24. September 1898.

(L. S.)

Das Reichs-Versicherungsamt.

Gabel.

1. 18981.

# Anleitung

## für erste Hilfeleistung bei Unfällen vor Ankunft des Arztes.

Bei allen Unfällen ist das erste Gesetz: Rufe den Arzt.

### I. Leichtere Verletzungen, offene Wunden.

Wäsche vor dem Berühren der Wunde die Hände sorgfältig, spüle die Wunde mit reinem Wasser ab und verbinde sie mit reiner Leinwand oder Verbandwatte und einer Gazebinde.

### II. Stetige Blutungen.

Verfahre zunächst wie bei I, drücke demnächst kräftig mit der flachen Hand auf die verbundene Wunde. Hört trotzdem die Blutung nicht auf, so übe oberhalb der Wunde einen starken Druck auf den verletzten Pulsaderstamm aus.

Bei solchen Blutungen an Armen und Beinen umbinde das Glied oberhalb der Blutung, schiebe einen Knebel unter und schnüre fest ab. (Stricke, Halstücher, Taschentücher, Hosenträger usw.)  
Hole sofort den Arzt.

### III. Knochenbrüche.

Schneide Stiefel oder Kleider auf, ziehe sie nicht aus. Lege einen Notverband an. Als Notschienen benutze Bretter, Latten, Stöcke, Baumzweige u. dergl. und befestige sie mit Stricken, Riemen, Tüchern, Binden u. dergl.

Ist der Bruch mit offener Wunde kompliziert, so verfahre vorher wie bei I und II.  
Transportiere den Verletzten vorsichtig in das nächste Krankenhaus.

### IV. Verbrennungen.

Ersticke die Flammen durch Decken, Röcke, Tücher, rolle den Verbrannten auf dem Boden herum, begieße ihn mit vielem Wasser.

Bei Kaltverbrennungen begieße mit kaltem Wasser, dem viel Essig zugesetzt ist.

Ist Kalk oder Mörtel in die Augen gespritzt, so entferne denselben mit reinem Öl (Speiseöl) oder mit Sirup, niemals aber mit bloßem Wasser.

Gehe sofort zum Arzt.

### V. Ohnmachten, Hirschlag.

Entferne alle einschnürenden Kleidungsstücke. Fächle frische Luft zu.

Bewußtlose mit blassem Gesicht lege flach auf den Rücken, flöße Kaffee, Schnaps oder Wein ein.

Bewußtlose mit gerötetem Gesicht bringe in sitzende Stellung, mache kalte Umschläge um Kopf und Brust, begieße mit viel kaltem Wasser.

### VI. Behandlung von Ertrunkenen und Ersticken.

Entferne die Kleider von dem Körper des Ertrunkenen, reinige Mund und Nase und ziehe ihm die Zunge hervor.

Dann lege ihn auf den Rücken, bringe die zusammengeballten Kleider unter die Schulter und beginne die künstliche Atmung.

Hierzu erfasse die Arme des Leblosen oberhalb der Ellenbogen, erhebe sie bis über den Kopf, senke sie wieder und presse die Oberarme sanft, aber fest gegen die vordere Fläche des Brustkastens.

Diese Bewegungen wiederhole ruhig und taktmäßig etwa 15 mal in der Minute, bis der Leblose wieder zu atmen beginnt, mindestens aber eine Stunde lang (Ablösung).

Ersticke schaffe rasch an die frische Luft. Mache die künstliche Atmung.

Mache kalte Begießungen, reibe den Körper mit nassen Tüchern.

Flöße Tee, Schnaps oder Wein ein.



# Extrablatt

des Amtsblatts der Kgl. Regierung zu Posen.

Posen, den 20. November 1906.

**1027.** Im Hinblick auf die im Kreise Kosten aufgetretene Maul- und Klauenseuche ordne ich zur Verhütung der Weiterverbreitung dieser Seuche in Gemäßheit des Artikels 14, Nr. 2 des Gesetzes vom 6. August 1896 (R.-G.-Bl. Nr. 27 S. 685) und des § 28 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894, mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes an:

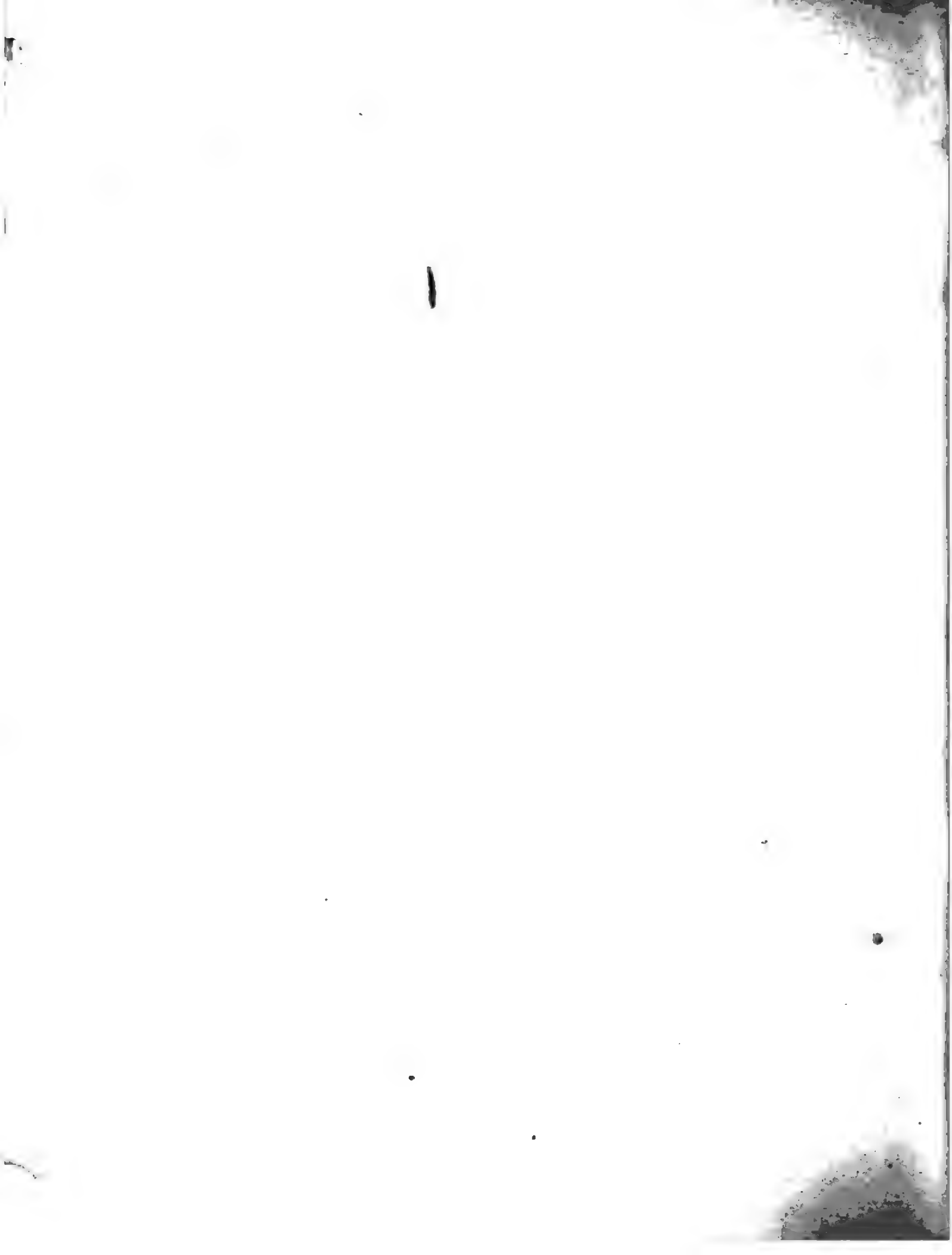
1. Der Handel im Umherziehen mit Rindvieh, Schafen, Schweinen und Geflügel in den Polizei-Distrikten Kosten Nord, Kosten-Süd und Kriewen, sowie in den Städten Kosten und Kriewen, Kreis Kosten und in den Polizei-Distrikten Schmiegel-Ost und Schmiegel-West, sowie in der Stadt Schmiegel, Kreis Schmiegel, ferner die Abhaltung von Rindvieh-, Schaf- und Schweinemärkten in den Städten Kosten, Kriewen und Schmiegel, wird hiermit bis einschließlich 31. Dezember d. Js. untersagt.
2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, sofern nach den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, den Strafvorschriften im § 148, Ziffer 7a der Gewerbeordnung in der Fassung des Reichsgesetzes vom 6. August 1896 (Reichs-Gesetz-Blatt Seite 685) beziehungsweise im § 66 Ziffer 4 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.
3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft.
4. Die zur Verhütung der Weiterverbreitung der Maul- und Klauenseuche im Kreise Kosten erlassene Anordnung vom 2. November d. Js. — Extrablatt zum Amtsblatt für 1906 S. 619 — wird außer Kraft gesetzt.

Posen, den 20. November 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**

J. B. Machatius.

3977/06 I. Db.



# Sonderbeilage zum Amtsblatt.

## Nachtrag

zur

Ausführungsanweisung vom 13. August 1898 zu dem Gesetz über Kleinbahnen  
und Privatananschlußbahnen vom 28. Juli 1892.

1. Zu § 5 Ziffer 2 wird, wie folgt, abgeändert:

2) für Bahnen, welche zum Betriebe mit Maschinenkraft eingerichtet, aber als Straßenbahnen (städtische Straßenbahnen und diesen ähnliche Kleinbahnen im Sinne der Einleitung Abs. 3 und Zu §§ 3 und 22) nach den Bau- und Betriebsvorschriften vom 26. September 1906 betrieben werden sollen.

2. Zu § 22 Abs. 4 wird, wie folgt, abgeändert:

Der Betrieb der nebenbahnähnlichen Kleinbahnen (vergl. Einleitung und Zu § 3) regelt sich nach den durch den Minister der öffentlichen Arbeiten erlassenen, als Anlage (Anl. 3) dieser Ausführungsanweisung beigefügten Betriebsvorschriften vom 13. August 1898, der Betrieb der Straßenbahnen (städtischen Straßenbahnen und diesen ähnlichen Kleinbahnen) nach den gleichfalls von dem Minister der öffentlichen Arbeiten erlassenen, als Anlage (Anl. 4) beigefügten Bau- und Betriebsvorschriften vom 26. September 1906.

Die Innehaltung dieser beiden Vorschriften seitens der Unternehmer und ihres Personals ist durch die Aufsichtsbehörden mittels der diesen gegen die Unternehmer zustehenden Zwangsmittel zu sichern.

(Der weitere Satz dieses Absatzes „Bei Straßenbahnen hat . . . . . zu stellen ist“ fällt weg.)

3. Zu § 55 wird, wie folgt, abgeändert:

Diese Anweisung und die zugehörigen Betriebsvorschriften für nebenbahnähnliche Kleinbahnen mit Maschinenbetrieb (Anl. 3) treten unter Aufhebung der Anweisungen vom 22. August 1892 und 19. November 1892 (Zu § 8 Abs. 1 und § 9 des Gesetzes) für die Erteilung neuer Genehmigungen (auch bei wesentlichen Änderungen im Sinne des § 2 des Gesetzes) sofort in Kraft. Auf schon genehmigte Kleinbahnen finden sie unbeschadet der konzessionsmäßigen Rechte der Unternehmer vom 1. Januar 1899 ab Anwendung. Hinsichtlich der Gültigkeit der Bau- und Betriebsvorschriften für Straßenbahnen (städtische Straßenbahnen und diesen ähnliche Kleinbahnen) — Anl. 4 — sind, auch bei Genehmigung wesentlicher Änderungen im Sinne des § 2 des Gesetzes, die Schlussbestimmungen (Anl. 4 Abschnitt VI) maßgebend.

4. Die Überschrift der Anlage 3 wird, wie folgt, abgeändert:

Betriebsvorschriften für nebenbahnähnliche Kleinbahnen mit Maschinenbetrieb (Einleitung Abs. 3 und Zu § 3 Abs. 2 der Ausführungsanweisung vom 13. August 1898 zu dem Gesetz über Kleinbahnen und Privatananschlußbahnen vom 28. Juli 1892).

Berlin, den 26. September 1906.

**Der Minister des Innern.**  
In Vertretung: v. Ritzing.

**Der Minister der öffentlichen Arbeiten.**  
Breitenbach.

## Anlage 4.

# Bau- und Betriebsvorschriften für Straßenbahnen mit Maschinenbetrieb

(städtische Straßenbahnen und diesen ähnliche Kleinbahnen im Sinne der Ausführungsanweisung vom 13. August 1898 zum Kleinbahngesetz vom 28. Juli 1892 — Einleitung, Abs. 3 und Zu § 3, Abs. 1)

## Inhaltsverzeichnis.

<b>I. Zustand und Unterhaltung der Bahn.</b>		<b>Seite</b>	<b>IV. Sicherheitsvorschriften für elektrisch betriebene Bahnen.</b>	
§ 1.	Spurweite und Spurbalster . . . . .	3	§ 35.	Allgemeines . . . . .
§ 2.	Längsneigung . . . . .	3	§ 36.	Bahnen mit Spannungen über 1000 Volt
§ 3.	Beschaffenheit und Querschnittsform der Schienen . . . . .	3	<b>V. Einrichtungen und Maßregeln für die Handhabung des Betriebes.</b>	
§ 4.	Krümmungen . . . . .	3	§ 37.	Überwachung der Bahnanlagen . . . . .
§ 5.	Spurerweiterungen und Spurrillen . . . . .	3	§ 38.	Stärke der Züge . . . . .
§ 6.	Herstellung der Gleise . . . . .	3	§ 39.	Rechtsfahren der Züge . . . . .
§ 7.	Einfriedigung der Bahn . . . . .	4	§ 40.	Bildung der Züge . . . . .
§ 8.	Haltestellen und Ausweichstellen . . . . .	4	§ 41.	Deckwagen . . . . .
§ 9.	Gleislage und Umgrenzung der Fahrzeuge . . . . .	4	§ 42.	Zugsignale . . . . .
§ 10.	Kreuzungen zwischen Straßenbahnen und anderen Bahnen . . . . .	4	§ 43.	Begeleitsbilder . . . . .
§ 11.	Fahrbarer Zustand der Bahn . . . . .	4	§ 44.	Befahrung der Wagen . . . . .
§ 12.	Haustrossen bei elektrischen Bahnen . . . . .	4	§ 45.	Ausrüstung der Züge . . . . .
§ 13.	Rücksicht auf den Straßenverkehr bei unterirdischen Speiseleitungen . . . . .	5	§ 46.	Wettfahren auf der Lokomotive . . . . .
<b>II. Stromerzeugungs-, Umformer- und Werkstättenanlagen.</b>			§ 47.	Fahrtgeschwindigkeit . . . . .
§ 14.	Genehmigung und Überwachung . . . . .	5	§ 48.	Halten der Züge . . . . .
§ 15.	Anschluß elektrischer Bahnbetriebe an bestehende Licht- und Kraftanlagen . . . . .	5	§ 49.	Zugfolge . . . . .
<b>III. Fahrzeuge.</b>			§ 50.	Schieben der Züge . . . . .
<b>A. Allgemeines.</b>			§ 51.	Begleitpersonal . . . . .
§ 16.	Beschaffenheit der Fahrzeuge . . . . .	5	§ 52.	Stillstehende Wagen . . . . .
§ 17.	Räder . . . . .	5	§ 53.	Fahrtsignale . . . . .
§ 18.	Untergestelle, Achsen und Radstand . . . . .	6	§ 54.	Führung der Lokomotiven . . . . .
§ 19.	Zug- und Stoßvorrichtungen . . . . .	6	§ 55.	Maßregeln bei Feuergefahr in elektrischen Triebwagen . . . . .
§ 20.	Bahnräumer . . . . .	6	§ 56.	Verfahren bei Leitungsbahnbrücken . . . . .
§ 21.	Aufstiegetritte und Handgriffe . . . . .	6	§ 57.	Zeitweise Unterbrechung des Betriebes . . . . .
§ 22.	Bremsen . . . . .	6	§ 58.	Betriebsunfälle und Störungen . . . . .
§ 23.	Sandstreuer . . . . .	7	§ 59.	Geräte für Unglücksfälle . . . . .
§ 24.	Obergestelle, Plattformverschlüsse . . . . .	7	§ 60.	Aushändigung von Schlüsseln an die Polizeibehörde und Feuerwehr . . . . .
§ 25.	Ausstattung der Personenwagen . . . . .	7	§ 61.	Außergewöhnliche Maschinen . . . . .
§ 26.	Läutevorrichtung . . . . .	7	§ 62.	Dienstaufsicht und Dienstamtsweisung . . . . .
§ 27.	Bezeichnung der Fahrzeuge . . . . .	7	§ 63.	Befähigung der Bediensteten . . . . .
§ 28.	Stärke der Motoren . . . . .	7	§ 64.	Dienstkleidung . . . . .
<b>B. Besondere Bestimmungen für Dampftriebwagen und Dampflokomotiven.</b>			§ 65.	Dienstdauer und Dienstpläne . . . . .
§ 29.	Ausrüstung . . . . .	8	§ 66.	Betriebsleitung . . . . .
§ 30.	Absenken und Funkenfänger . . . . .	8	§ 67.	Aushang von Vorschriften . . . . .
§ 31.	Steuereinrichtung der Dampftriebwagen und Lokomotiven . . . . .	8	§ 68.	Pflichten gegen das Publikum . . . . .
<b>C. Bestimmungen für Triebwagen mit Explosions- und Verbrennungsmotoren.</b>			§ 69.	Behandlung von Fundstücken . . . . .
§ 32.	Steuereinrichtung . . . . .	8	<b>VI. Schlußbestimmungen.</b>	
§ 33.	Sonstige Bestimmungen . . . . .	8	§ 70.	Gültigkeit der Bau- und Betriebsvorschriften . . . . .
<b>D. Abnahme und Untersuchung der Fahrzeuge.</b>			<b>Anhang.</b>	
§ 34.	Abnahme und Untersuchung . . . . .	9	Sicherheitsvorschriften für elektrische Straßenbahnen und straßenbahnähnliche Kleinbahnen herausgegeben vom Verbands Deutscher Elektrotechniker e. V. . . . .	



# I. Zustand und Unterhaltung der Bahn.

## § 1.

1. Für Vollspurbahnen soll die Spurweite, im Lichten zwischen den Schienenköpfen gemessen, in geraden Gleisen 1435 mm betragen, für Schmalspurbahnen 1000 mm oder 750 mm oder 600 mm. Spurweite  
und  
Spurhalter
2. Über Zulassung anderer Spurweiten in Ausnahmefällen entscheidet der Minister der öffentlichen Arbeiten im Einverständnis mit dem Kriegsminister (vergl. § 9 A 5 der Ausführungsverordnung vom 13. August 1898 zum Kleinbahngesetz).
3. Beim Oberbau ohne Querschwellen sind geeignete Mittel zur Erhaltung der Spurweite zuwenden.

## § 2.

1. Die Längsneigung einer Straßenbahn soll bei Reibungsbahnen in der Regel das Verhältnis von 1 : 15 nicht überschreiten. Stärkere Neigungen sind auf kürzere Strecken und dann zulässig, wenn durch einen Probetrieb die Möglichkeit eines sicheren Betriebes nachgewiesen wird. In diesen Fällen sind ergänzende Sicherheitsvorschriften durch die eisenbahntechnische Aufsichtsbehörde zu erlassen. Längsneigung
2. Bei Bahnradbahnen darf die Neigung nicht über 1 : 4 betragen.

## § 3.

1. Die Schienen sollen aus gewalztem Stahle von einem der Beanspruchung entsprechenden Querschnitt bestehen. Beschaffenheit  
und Quer-  
schnittsform  
der Schienen
2. Wo die Bahn auf dem Teile der Straße liegt, der auch dem öffentlichen Fuhrwerksverkehr dient, sind Schienen mit Rillen oder mit Gegenschienen zu verwenden. Ausnahmen können auf Sommerwege durch die Aufsichtsbehörden gestattet werden. Sonst sind gewöhnliche Schienen mit Querschwellen zulässig.

## § 4.

1. Der Halbmesser der Krümmungen soll auf den dem öffentlichen Verkehr dienenden Strecken in der Regel nicht kleiner als 15 m sein. Kleinere Halbmesser können dann zugelassen werden, wenn nachgewiesen wird, daß die Betriebsmittel sie anstandslos durchfahren können. Krümmungen
2. Falls es die Verhältnisse gestatten, ist der äußere Schienenstrang angemessen höher zu legen.

## § 5.

1. Bei Verwendung von gewöhnlichen Schienen darf in Krümmungen die Spurerweiterung in Vollspurbahnen das Maß von 35 mm, bei Schmalspurbahnen Spur-  
erweiterungen  
und  
Spurrillen

mit 1000 mm Spurweite das Maß von 25 mm	
750	20
600	18

darf überschreiten, sofern die Betriebsmittel nicht besonders für größere Spurerweiterung eingerichtet sind.

2. Bei Verwendung von Rillenschienen müssen die Spurrillen so beschaffen sein, daß Fuhrwerke oder Tiere durch Einklemmen nicht gefährdet werden.

3. Im geraden Gleise sollen die Spurrillen eine Breite von mindestens 30 mm haben, in den Krümmungen ist die Breite der Spurrillen um das etwaige Maß der Spurerweiterung zu vergrößern. Auf öffentlichen Straßen dürfen in der Regel nur Schienen mit nicht mehr als 40 mm Rillbreite verlegt werden. Ausnahmen sind mit Genehmigung der Aufsichtsbehörden zulässig.

## § 6.

1. Soweit Gleise in den Fahrbahnen der dem öffentlichen Verkehr dienenden Straßen liegen, müssen Fahr- und Weichen und andere Teile der Gleise so verlegt werden, daß sie den Verkehr in keiner Weise stören. Herstellung  
der Gleise

2. Zur Verbindung freiliegender Schienen an den Stößen sind kräftige Laschen zu verwenden. Hierbei ist auf die durch Wärmewechsel entstehenden Veränderungen der einzelnen des Oberbaues Rücksicht zu nehmen.

3. Eingebettete Schienen können an ihren Stößen auch zusammengeschweißt oder umgewendet werden.

4. Bei Oberbau ohne Querschwellen sind durchgehende kräftige Längskoffer aus widerstandsfähigem Material unter den Schienen vorzusehen, wenn nicht der Unterbau der Straße an sich schon genügend tragfähig ist. Für gute Entwässerung dieser Längskoffer ist zu sorgen, wenn die Straße eine sicher wirkende Oberflächen-Entwässerung besitzt. Bei Oberbau mit Querschwellen ist durchgehende Bettung anzuwenden, für deren Entwässerung Sorge zu tragen ist.

5. Bei unterirdischer Stromführung sind die Schlitze in der Mitte des Gleises unter einer Gleisschiene herzustellen. Die Schlitz dürfen in geraden Gleisen höchstens 30, in Krümmungen höchstens 45 mm breit sein.

### § 7.

**Einfriedigung der Bahn**

Einfriedigung der Bahn und Sicherheitseinrichtungen an kreuzenden und anderen Bahnen sind nur ausnahmsweise herzustellen, wo dieses durch besondere örtliche Verhältnisse bedingt ist.

### § 8.

**Haltestellen und Ausweichstellen**

1. Die Haltestellen sind den örtlichen Verhältnissen entsprechend anzuordnen und in geeigneter Weise kenntlich zu machen.

2. Bei eingleisigen Bahnen sind die Ausweichstellen in solcher Länge anzulegen, daß die Kreuzung der Züge mit Sicherheit ausgeführt werden kann.

### § 9.

**Gleislage und Umgrenzung der Fahrzeuge**

1. Sämtliche Gleise, die dem öffentlichen Verkehr dienen, sind in solchem Abstände festzusetzen, 1 m und mehr über Schienenoberkante hinausragenden Gegenständen anzuordnen, daß die Gleismitte um die Hälfte der größten Breite der Fahrzeuge zuzüglich 400 mm von ihnen fern bleibt.

2. Der Abstand der Gleismitte von den Randsteinen der Fußsteige muß mindestens die Hälfte der größten Breite der Betriebsmittel betragen.

3. In den Ausweichen und doppelgleisigen Strecken muß in der Geraden der Abstand beider Gleismitten mindestens 400 mm mehr als die größte Breite der Betriebsmittel betragen.

4. In Krümmungen muß mindestens eine Verührung sich begegnender Fahrzeuge auf unregelmäßiger Gleislage ausgeschlossen sein. Wo es die örtlichen Verhältnisse gestatten, außerdem noch ein freier Raum bis zu 400 mm (wie unter 3) gefordert werden.

### § 10.

**Kreuzungen zwischen Straßenbahnen und anderen Bahnen**

1. Für die Anlage, Unterhaltung und Sicherung von Kreuzungen zwischen Straßenbahnen und Haupt- und Nebenbahnen sind die auf Grund des § 8<sup>3</sup> des Kleinbahngesetzes erlassenen Bestimmungen maßgebend.

2. Für Kreuzungen in Schienenhöhe zwischen Straßenbahnen und anderen Kleinbahnen, Privatanschlußbahnen sind erforderlichenfalls besondere Sicherungen durch die eisenbahntechnische Aufsichtsbehörde vorzuschreiben.

### § 11.

**Fahrbarer Zustand der Bahn**

Die Bahn ist fortwährend in einem solchen Zustande zu erhalten, daß jede Strecke, die sie sich nicht in Ausbesserung befindet, ohne Gefahr mit der für sie genehmigten größtmöglichen Geschwindigkeit befahren werden kann.

Soweit die Unterhaltung eiserner Brücken dem Unternehmer obliegt, sind sie mindestens alle 5 Jahre wiederkehrenden Prüfungen zu unterziehen, über deren Ergebnis Bücher zu führen.

### § 12.

**Hausrufen bei elektrischen Bahnen**

Hausrufen müssen mit Schalldämpfern versehen sein.

§ 13.

Bei der Verlegung von Kabeln ist darauf Bedacht zu nehmen, daß bei Ausbesserungen der Straßenverkehr möglichst wenig beeinträchtigt wird.

Rücksicht auf  
den Straßen-  
verkehr bei  
unterirdischen  
Speise-  
leitungen

## II. Stromerzeugungs-, Umformer- und Werkstättenanlagen.

§ 14.

Alle Stromerzeugungs-, Umformer- und Werkstättenanlagen, wenn sie genehmigungspflichtige Bestandteile des Bahnunternehmens bilden und als solche ausschließlich oder teilweise Strom zu Nutzungszwecken liefern oder zur betriebsfähigen Unterhaltung der Bahn und deren Betriebsmittel dienen, sind derart herzustellen und zu unterhalten, daß die größtmögliche Sicherheit im Betriebe einschließlich des Arbeiterschutzes erreicht wird, und, sofern es die Rücksicht auf die Betriebssicherheit und den Arbeiterschutz erfordert, gemäß der Entwicklung der Technik zu verbessern.

Genehmigung  
und  
Überwachung

Sie müssen zu jeder Zeit genügende Hilfsmittel haben, um auch bei stärkerem Verkehr und ungünstigen Verkehrsanhäufungen und dergleichen den Bahnbetrieb in vollem Umfang aufrecht halten zu können. Auch bei Maschinenschäden müssen die Reserven ausreichen, um den fahrplanmäßigen Verkehrsverkehr bewältigen zu können.

§ 15.

Wenn der Bahnunternehmer die zur Betriebsführung erforderliche elektrische Arbeit nicht selbst erzeugt, so hat er der eisenbahntechnischen Aufsichtsbehörde den Nachweis zu erbringen, daß die betrachtete Licht- und Kraftanlage im Sinne der im § 14 gestellten Forderung genügend leistungsfähig ist. Er bleibt für diese Forderung auch während des Betriebes verantwortlich.

Anschluß elek-  
trischer Bahn-  
betriebe an be-  
stehende Licht-  
und  
Kraftanlagen

Der Unternehmer hat in diesem Falle dafür zu sorgen, daß sowohl ihm wie der eisenbahntechnischen Aufsichtsbehörde das Recht gewahrt bleibt, die Anlage jederzeit zu besichtigen und die Ausführung von Verbesserungen herbeizuführen, die im Interesse der Sicherheit des Betriebes oder der Wahrung der Interessen des öffentlichen Verkehrs notwendig sind.

Erzeugen solche Kraftanlagen Ströme verschiedener Spannung, so hat der Bahnunternehmer dem Besitzer des Kraftwerks zu fordern, daß die zugehörigen Leitungsnetze unter allen Umständen voneinander getrennt bleiben.

## III. Fahrzeuge.

### A. Allgemeines.

§ 16.

Die Fahrzeuge müssen so beschaffen sein und so unterhalten werden, daß die Fahrten mit der größten zulässigen Geschwindigkeit ohne Gefahr stattfinden können (siehe § 47).

Beschaffenheit  
der Fahrzeuge

§ 17.

1. Sämtliche Räder, mit Ausnahme der Räder an den Mittelachsen dreiaxiger Lokomotiven und Wagen, müssen Spurfränge haben. Bei Geschwindigkeiten bis zu 25 km in der Stunde müssen die Spurfränge bei ausschließlicher Verwendung von Millenschienen in der Höhe auf 12 mm, bei der Stärke auf 8 mm abgenutzt werden. Bei größeren Geschwindigkeiten und bei Verwendung gewöhnlicher Schienen wird das Höchstmaß für die Abnutzung der Spurfränge von der eisenbahntechnischen Aufsichtsbehörde festgesetzt.

Räder

2. Die Stärke der Radreifen muß bei einem Raddruck bis höchstens 3 t an Lokomotiven und Triebwagen mindestens 16 mm, bei größerem Raddruck mindestens 18 mm betragen, bei allen übrigen Fahrzeugen können die Radreifen bis auf 14 mm abgenutzt werden. Die Stärke der Reifen ist in der senkrechten Ebene des Laufkreises zu messen, welche 750, 525, 400 bzw. 325 mm

von der Mitte der Achse anzunehmen ist. Bei Rädern, deren Reifen durch eine Befestigungsart unter der der Abnutzung unterworfenen Fläche geschwächt sind, müssen noch an der schwachen Stelle die bezeichneten Maße innegehalten werden.

3. Die Zulässigkeit von Rädern mit angegossenen Laufflächen und die Grenze, bis welcher solche und ihre Spurkränze abgenutzt werden dürfen, bestimmt die eisenbahntechnische Aufsichtsbehörde.

### § 18.

**Untergestelle,  
Achsen und  
Radstand**

Die Untergestelle sämtlicher Fahrzeuge müssen gegen die Achsen abgefedert sein. Bei achsigen Fahrzeugen sind die Drehgestelle so einzurichten, daß sie sich in Gleiskrümmungen leicht einstellen. In jedem Falle ist jedoch der Radstand so zu bemessen, daß die stärksten Krümmungen anstandslos durchfahren werden können.

### § 19.

**Bug- und  
Stoßvor-  
richtungen**

Sämtliche Fahrzeuge, mit Ausnahme der nur in Arbeitszügen laufenden Wagen, sind an beiden Stirnseiten mit federnden Bug- und Stoßvorrichtungen versehen sein.

### § 20.

**Bahnräumer**

1. An den Untergestellen sämtlicher Fahrzeuge sind möglichst dicht vor den Rädern möglichst nahe der Straßenoberfläche Bahnräumer anzubringen und alle Bauteile, die den Raum vor den Bahnräumern zwischen dem Wagen oder Plattformfußboden und Straßendamm belegen, möglichst hoch zu legen.

2. Der Höchstabstand der Bahnräumer von Schienenoberkante soll bei ausschließlichem Verbleib des Wagens auf Asphaltpflaster 6,5 cm, bei ausschließlichem Verbleib des Wagens auf Asphalt- oder Steinpflaster 8 cm, in keinem Falle, auch auf Außenlinien nicht, 10 cm übersteigen.

3. Form der Bahnräumer und etwaige Ausnahmen von den Bestimmungen in Absatz 1 und 2 setzt die Aufsichtsbehörde fest.

### § 21.

**Aufsteigetritte  
und  
Handgriffe**

Die Aufsteigetritte der Wagen müssen ein bequemes Auf- und Absteigen gestatten. Die Unterkanten müssen ohne scharfe Ecken und Kanten hergestellt werden. Das Aufsteigen ist durch Handgriffe zu erleichtern, die zweckmäßig anzubringen sind.

### § 22.

**Bremsen**

1. Alle Fahrzeuge, mit Ausnahme der Güterwagen, müssen außer etwa vorhandenen zweiten Bremsvorrichtungen mit einer Handbremse versehen sein, die jederzeit leicht und schnell in Tätigkeit gesetzt werden kann. Die Kurbeln der Handbremsen sollen zum Festbremsen stets nach rechts zu drehen sein.

2. Alle Triebwagen müssen mit mindestens 2 unabhängig von einander wirkenden Bremsen versehen sein, von denen eine mechanisch (durch Luftdruck oder elektrisch oder elektromagnetisch) wirken muß.

3. Beim Betriebe mit mehr als einem Anhängewagen sollen die zur Personenbeförderung dienenden Wagen mit durchgehender Bremseneinrichtung versehen sein, die es ermöglicht, daß alle Bremsen gleichzeitig vom Führerstand in Tätigkeit gesetzt werden können. Ausnahmen sind bei sehr einfachen Betriebsverhältnissen mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde zulässig.

Die Forderung einer durchgehenden Bremseneinrichtung ist auch beim Betriebe mit einem Anhängewagen zu stellen, wenn schwierige Betriebsverhältnisse vorliegen.

4. Alle Bremsen sollen möglichst stoßfrei und geräuschlos wirken, von jedem Führer aus bedienbar und so kräftig gebaut sein, daß die Fahrzeuge bei voller Belastung auf den Wagerechten bei trocknen Schienen und bei einer Geschwindigkeit von 10 km in der Stunde auf eine Länge von höchstens 6 m, vom Anliegen der Bremsklöße an gerechnet, sicher zum Halten gebracht werden können. Höhere Anforderungen bleiben den Aufsichtsbehörden vorbehalten.



### § 23.

Triebwagen und Lokomotiven müssen mit sicher wirkenden Sandstreuvorrichtungen aus- **Sandstreuer**  
gestattet sein.

### § 24.

1. Die Obergestelle müssen entweder gegen die Untergestelle abgefedert oder mit denselben **Obergestelle, Plattform-  
verschlüsse**  
durch elastische oder schalldämpfende Zwischenlagen verbunden sein.
2. Die Plattformen müssen mit geeigneten Abschlußvorrichtungen versehen sein. Auf Er-  
ordern der eisenbahntechnischen Aufsichtsbehörde sind bei Überlandstrecken in Bedürfnisfällen die  
Plattformen mit Wetterhützwänden zu umschließen und die Führerstände von den Plätzen der  
Fahrgäste zu trennen.

### § 25.

1. Die Türen und Fenster müssen gut schließen. Für die Möglichkeit einer genügenden **Ausstattung  
der Personen  
wagen**  
Rüstung ist Sorge zu tragen. Schutzvorrichtungen gegen Sonnenstrahlen vorzuschreiben, bleibt  
den Aufsichtsbehörden überlassen.
2. Jeder Sitzplatz muß eine Breite von mindestens 490 mm haben; für Querbänke sind  
geringere Maße mit Genehmigung der Aufsichtsbehörden zulässig.
3. Die Wagen müssen mit Vorrichtungen zur Erleuchtung im Innern versehen sein. Ist  
die Beleuchtung elektrisch, so ist eine nichtelektrische Notbeleuchtung mitzuführen.
4. Die Aufsichtsbehörden können, soweit es die Verhältnisse angezeigt erscheinen lassen, vor-  
schreiben, daß das Innere der zur Personenbeförderung dienenden Fahrzeuge während der kalten  
Jahreszeit in angemessener Weise zu erwärmen ist.
5. Jeder Wagen muß mit einer Signaleinrichtung zur Verständigung zwischen Schaffner  
und den Fahrgästen einerseits und dem Wagenführer andererseits versehen sein.
6. Das Anbringen von Geschäftsanzeigen ist in der Regel nur innerhalb der Wagen, aus-  
schließlich der Fenster, und mit der Maßgabe gestattet, daß die anzubringenden Bekanntmachungen  
leicht erkennbar bleiben. Ausnahmen sind außerhalb des Wagens auf den Perronblechen und im  
Innern auf den Fenstern, und zwar in Form von geschliffenen oder geätzten Fensterseibern zu-  
lässig, falls nach dem Ermessen der Aufsichtsbehörden Verkehrsrücksichten nicht entgegenstehen.

### § 26.

Auf jedem Führerstande muß ein Läutewerk vorhanden sein, das unverzüglich anspricht und **Läute-  
vorrichtung**  
ein deutlich erkennbares besonderes Läutezeichen gibt.

### § 27.

1. Jedes Fahrzeug muß außen deutlich sichtbare Bezeichnungen haben, aus welchen zu **Bezeichnung  
der Fahrzeuge**  
ersehen ist:
  - a) die Eigentumsbahn,
  - b) die Ordnungsnummern oder — bei Lokomotiven — gegebenenfalls der Name; bei  
Personenwagen muß die Ordnungsnummer je einmal an jeder Kopf- und jeder  
Seitenwand angebracht sein,
  - c) bei allen Wagen das eigene Gewicht einschließlich der Achsen und Räder und aus-  
schließlich der losen Ausrüstungsgegenstände,
  - d) bei Güter- und Gepäckwagen das Ladegewicht und die Tragfähigkeit,
  - e) der Zeitpunkt der letzten Untersuchung.
2. Im Innern und auf den Plattformen von Personenwagen sind außer der Wagennummer  
Zahl und Art der Plätze jedes Abteils deutlich sichtbar zu bezeichnen (vergl. § 44).

### § 28.

Die Motoren der Fahrzeuge müssen so stark gewählt werden, daß diese einen anderen, **Stärke der  
Motoren**  
schadhaft gewordenen, aber noch lauffähigen Triebwagen gleicher Art zur Werkstätte schaffen oder  
auf ein Seitengleis absetzen können.

## B. Besondere Bestimmungen für Dampftriebwagen und Dampflokomotiven.

### § 29.

**Ausrüstung**

1. Die Dampfkessel und Lokomotiven müssen folgende Ausrüstung erhalten:
  - a) ein Speiseventil, das bei Abstellung der Speisevorrichtung durch den Druck des Kesselwassers geschlossen wird;
  - b) zwei von einander unabhängige Vorrichtungen zur Speisung, wovon jede für sich im Stande ist, dem Kessel während der Fahrt die erforderliche Wassermenge zuzuführen, und wovon eine auch beim Stillstande der Lokomotive arbeiten kann;
  - c) ein Wasserstandsglas und eine zweite mit dem Kessel in gesonderter Verbindung stehende Vorrichtung zur Erkennung des Wasserstandes;
  - d) Marken des festgesetzten niedersten Wasserstandes am Wasserstandsglas und an der Kesselwandung, die mindestens 100 mm über dem höchsten wasserbenetzten Punkte der Feuerfläche liegen müssen;
  - e) zwei Sicherheitsventile, wovon mindestens das eine so eingerichtet ist, daß seine Belastung nicht über das bestimmte Maß gesteigert werden kann;
  - f) ein Manometer, das den Dampfdruck fortwährend anzeigt und auf dessen Zifferblatt die festgesetzte höchste Dampfspannung durch eine unverstellbare, in die Augen fallende Marke bezeichnet ist;
  - g) eine Vorrichtung zum Anschluß eines Prüfungsmanometers;
  - h) ein metallenes Fabriksschild, worauf die festgesetzte höchste Dampfspannung, der Name des Fabrikanten, die Fabriknummer und das Jahr der Anfertigung angegeben, und das so am Kessel zu befestigen ist, daß es auch nach der Ummantelung sichtbar bleibt.
2. An den Lokomotiven ist außer der Eigentumsbahn, dem Namen oder der Ordnungsnummer (§ 27) der Name des Fabrikanten, die Fabriknummer, das Jahr der Anfertigung und die größte nach Maßgabe der Bauart zulässige Geschwindigkeit anzugeben.
3. Lokomotiven und Triebwagen müssen mit einer Dampfpeife oder einer anderen, zur Erteilung hörbarer Signale geeigneten Vorrichtung von ähnlicher Wirksamkeit versehen sein.
4. Der Wassereinlauf an vollspurigen Tendern und Tenderlokomotiven darf nicht höher als 2750 mm über Schienenoberkante liegen.

### § 30.

**Aschenkasten  
und  
Funkenfänger**

Die Lokomotiven und Dampftriebwagen sind mit Funkenfängern und verschließbaren Aschenkästen zu versehen, damit eine Belästigung durch Rauch und Funkenauswurf nach Möglichkeit vermieden wird.

### § 31.

**Steuereinrichtung**

Auf jedem Führerstand ist eine Steuerungseinrichtung, durch welche die Geschwindigkeit geregelt und die Fahrtrichtung umgekehrt werden kann, sowie eine Vorrichtung zum Öffnen und Schließen der Dampfzuleitung vorzusehen.

## C. Bestimmungen für Triebwagen mit Explosions- und Verbrennungsmotoren.

### § 32.

**Steuereinrichtung**

Auf jedem Führerstand ist eine Steuerungseinrichtung, durch welche die Geschwindigkeit geregelt und die Fahrtrichtung umgekehrt werden kann, sowie eine Abstellvorrichtung für den Brennstoff (Gas, Benzin, Petroleum, Spiritus usw.) vorzusehen.

### § 33.

**Sonstige  
Bestimmungen**

1. Bei Triebwagen, die den Gasvorrat oder den Verbrennungsstoff unter Druck mit sich führen, müssen die zur Verwendung kommenden Behälter auf einen um 5 Atmosphären höheren als den Betriebsdruck geprüft sein.
2. Bei Explosions- und Verbrennungsmotoren müssen Vorrichtungen vorhanden sein, durch die Explosionen verhindert werden.

Die nachstehenden Vorschriften gelten für die Kraftwerke, Hilfswerke, Leitungsanlagen, Fahrzeuge und sonstigen Betriebsmittel von Straßenbahnen in Ortschaften und von straßenbahnhulichen Kleinbahnen, deren Spannung 1000 Volt gegen Erde nicht übersteigt.
























## Erster Abschnitt. Bauvorschriften.

### A. Allgemeines.

#### § 1.

Für Pläne sind folgende Bezeichnungen anzuwenden:

Pläne

-  = Feste Glühlampe.
-  = Bewegliche Glühlampe.
-  = Fester Lampenträger mit Lampenzahl (5).
-  = Beweglicher Lampenträger mit Lampenzahl (3).
- Obige Zeichen gelten für Glühlampen jeder Kerzenstärke, sowie für Fassungen mit und ohne Hahn.
-  = Bogenlampe mit Angabe der Stromstärke (6 Ampere).
-  = Generatoren oder Elektromotoren mit Angabe der Stromart, der höchstzulässigen Leistung in Kilowatt und der Spannung (z. B.  Drehstrom 100 Kilowatt 800 Volt).
-  = Akkumulatoren.
-  = Einpoliger bzw. zweipoliger bzw. dreipoliger Auswechsler mit Angabe der höchstzulässigen Stromstärke (6 Ampere).
-  = Umschalter desgl. (3 Ampere).
-  = Sicherung mit Angabe der Normalstromstärke (10 Ampere).
-  = Widerstand, Heizapparate und dergleichen mit Angabe der höchstzulässigen Stromstärke (10 Ampere).
-  = Desgleichen abnehmbar angeschlossen.
-  7,5. 5000/550 = Transformator mit Angabe der Leistung in Kilowatt und der beiden Spannungen. (7,5 Kw. 5000/550 Volt.)
-  = Drosselspulen.
-  = Blitzschutzvorrichtungen und Überspannungssicherungen.
-  = Spannungssicherungen.
-  = Erdung.
-  = Blitzpfeil.
-  = Zweileiter- bzw. Dreileiter- oder Drehstromzähler mit Angabe des Meßbereichs (5 bzw. 20 kW.).
-  = Zweileiterschalttafel.
-  = Dreileiterschalttafel oder Schalttafel für mehrphasigen Wechselstrom.
-  = Fahrleitung.











$1 \times 6 \text{ qmm} = \text{Einzelleitung von } 6 \text{ qmm.}$

$2 \times 6 \text{ qmm} = \text{Hin- u. Rückleitung von } 6 \text{ qmm}$

$3 \times 6 \text{ qmm} = \text{Drehstromleitung von } 6 \text{ qmm}$

$2 \times 10 \text{ qmm} + 1 \times 6 \text{ qmm} = \text{Dreileiterystem.}$

Bei Verwendung von Mehrfachleitungen ist die Linie zu strichpunktieren.

-  = Nach oben führende Steigleitung.
-  = Nach unten führende Steigleitung.
-  = Steckvorrichtung.
-  = Holzmast.
-  = Eisenmast.
-  = Speisepunkt.
-  = Luftweiche.
-  = Abspannisolator.
-  = Stredenisolator.
-  = Blanke Sammelschiene.

BC Blanke Kupferdraht.

BE Blanke Eisendraht.

GB Gummibandleitung (höchstens bis 250 Volt).

GA Gummiaderleitung.

MA Mehrfachgummiaderleitung.

PA Panzerader.

FA Fassungader.

SA Gummiaderschnur.

PL Pendelschnur.

KB Blanke Bleikabel.

KA Asphalтиerte Kabel.

KE Armierte asphalтиerte Kabel.

(n) Schutznetz.

(e) Schutz durch Erdung.

(h) Schutz des Fahrdrahtes durch Holzleisten.

(d) Schutzdraht.

## § 2.

### Erklärungen

a) Erdung. Einen Gegenstand erden heißt, ihn mit der Erde derart leitend verbinden, daß er eine für unisoliert stehende Personen gefährliche Spannung nicht annehmen kann. (Erdung von Fahrzeugen siehe § 33.)

b) Feuersichere Gegenstände. Als feuersicher gilt ein Gegenstand, der nicht entzündet werden kann oder der nach Entzündung nicht von selbst weiterbrennt.

c) Freileitungen. Als Freileitungen gelten alle oberirdischen Drahtleitungen außerhalb von Gebäuden, die weder metallische Umhüllung, noch Schutzverkleidung haben. Schutznetz, Schutzleisten und Schutzdrähte gelten nicht als Verkleidung.

d) Elektrische Betriebsräume. Als solche gelten außer den Kraft- und Hilfswerken auch abgeschlossene Betriebsstände in Fahrzeugen, die Prüffelder, sowie die Räume, in denen Fahrzeuge oder Apparate mit der Betriebsspannung untersucht werden, soweit diese Räume in regelmäßigen Betrieben nur unterwiesenem Personal zugänglich sind.

## B. Beschaffenheit und Verlegung des zu verwendenden Materials.

## § 3.

### Erddung

a) Der Querschnitt der Erdungsleitungen ist mit Rücksicht auf die zu erwartenden Erdschlußstromstärken zu bemessen. Die Erdungsleitungen müssen gegen mechanische und chemische Beschädigungen geschützt werden.



b) Es ist für möglichst geringen Erdungswiderstand Sorge zu tragen.

Zum Einlegen in die Erde dienen Platten, Drahtseile, Gitterwerk und dergl.

Für Bligableiter, Schutzseile und Schutzdrähte dürfen die Gleise zur Erdung benutzt werden.

c) Die in einem Gebäude befindlichen Erdungsleitungen müssen sämtlich unter sich gut leitend verbunden sein.

d) Es ist unzulässig, Teile einer geerdeten Betriebsleitung durch Erde allein zu ersetzen.

e) Betreffend Erdung von Fahrzeugen siehe § 33.

Betreffend Schienenrückleitung siehe § 31.

#### § 4.

Um den Übertritt von höherer Spannung in Stromkreise für niedrigere Spannung, sowie das Entstehen von höherer Spannung in letzteren zu verhindern bzw. ungefährlich zu machen, sind geeignete Vorrichtungen, z. B. erdende oder kurzschließende oder abtrennende Sicherungen vorzusehen, oder es sind geeignete Punkte zu erden.

Übertritt  
von höherer  
Spannung

### Isolier- und Befestigungskörper.

#### § 5.

a) Die Isolierstoffe sollen in solcher Stärke verwendet werden, daß sie bei der im Betriebe vorkommenden Erwärmung von einer Spannung, welche die Betriebsspannung um 1000 Volt überschreitet, nicht durchschlagen werden. Außerdem müssen die Isoliermittel derartig gestaltet und bemessen sein, daß ein merklicher Stromübergang über die Oberfläche (Oberflächenleitung) unter gewöhnlichen Betriebsverhältnissen nicht eintreten kann.

Isolierstoffe

b) Wo Holz als Isolierstoff zulässig ist, muß es isolierend getränkt sein.

#### § 6.

a) Holzleisten sind zur Verlegung von Leitungen unzulässig. Ausnahme siehe § 36g.

Holzleisten  
und  
Krampen

b) Krampen sind nur zur Befestigung von betriebsmäßig geerdeten Leitungen zulässig, sofern dafür gesorgt wird, daß der Leiter durch die Art der Befestigung weder mechanisch noch chemisch beschädigt wird.

#### § 7.

a) Isolierglocken, -rollen und -ringe müssen aus Porzellan oder gleichwertigem Stoffe bestehen. Ringe sind nur gestattet, wenn sie durch Form und Größe eine sichere Isolation verbürgen.

Isolierglocken  
-rollen und  
-ringe

b) Die Glocken, Rollen und Ringe müssen so geformt sein, daß die an ihnen zu befestigenden Leitungen in genügendem Abstände von den Befestigungsflächen und voneinander gehalten werden können. (Vergl. § 24a und c.)

In jede Rille darf nur ein Draht gelegt werden.

#### § 8.

a) Befestigungsflecken müssen, soweit sie nicht für Bleitafel, Fahrleitungen und Telephon-  
schutz bestimmt sind, aus hartem Isolierstoff oder isoliertem Metall bestehen.

Befestigungsflecken

b) Sie müssen so geformt sein, daß die an ihnen zu befestigenden Leitungen in genügendem Abstände von den Befestigungsflächen und voneinander gehalten werden können (vergl. § 24a und c), und daß die Isolierung nicht verletzt wird.

c) Sie müssen so ausgebildet oder angebracht sein, daß merkliche Oberflächenleitung ausgeschlossen ist.

#### § 9.

Fahrdrahtisolatoren müssen so gebaut sein, daß sie den Draht sicher in seiner Lage halten.

Fahrdraht-  
isolatoren

#### § 10.

a) Bei Metall- und Isolierrohren, in denen Leitungen verlegt werden sollen, muß die lichte Weite, sowie die Anzahl und der Halbmesser der Krümmungen so gewählt sein, daß man die Drähte leicht einziehen kann.

Rohre

b) Röhre, die für mehr als einen Draht bestimmt sind, müssen mindestens 11 mm Weite haben.

c) Verbindungsdosen müssen genügend weit und so eingerichtet sein, daß jeder unzulässige Spannungs- oder Stromübergang ausgeschlossen ist.

d) Röhre dienen wesentlich als mechanischer Schutz; sie müssen dementsprechend aus widerstandsfähigem Stoffe von genügender Stärke bestehen. (Vergl. § 24h.)

## Leitungen.

### § 11.

Verschaffenheit  
und Belastung  
der Leiter

a) Isolierte Kupferleitungen und nicht unterirdisch verlegte Kabel aus Leitungskupfer im allgemeinen mit den in nachstehender Tabelle verzeichneten Stromstärken dauernd belastet werden.

Querschnitt in Quadrat- millimetern	Stromstärke in Ampere	Querschnitt in Quadrat- millimetern	Stromstärke in Ampere	Querschnitt in Quadrat- millimetern	Stromstärke in Ampere	Querschnitt in Quadrat- millimetern	Stromstärke in Ampere
0,75	4	10	40	95	165	400	500
1	6	16	60	120	200	500	600
1,5	10	25	80	150	235	625	700
2,5	15	35	90	185	275	800	850
4	20	50	100	240	330	1000	1000
6	30	70	130	310	400		

Blanke Kupferleitungen bis zu 50 qmm unterliegen gleichfalls den Vorschriften der stehenden Tabelle, blanke Kupferleitungen über 50 qmm und unter 1000 qmm Querschnitt für mit 2 Ampere für das Quadratmillimeter belastet werden.

Bei Freileitungen, Fahrstromleitungen und anderen intermittierenden Betrieben ist eine Erhöhung der Belastung über die Tabellenwerte zulässig, sofern dadurch keine Beeinträchtigung der Festigkeit oder gefährliche Erwärmung entsteht.

Beim Anschluß von Vogenlampen, Motoren und ähnlichen Stromverbrauchern mit wechselndem Stromverbrauche genügt es, sofern keine zuverlässigen Anhaltspunkte für die kurzzeitigen Stromstöße vorliegen, das 1½fache der Normalstromstärke der Bemessung des Leitungsschnitts zugrunde zu legen.

b) Der geringste zulässige Querschnitt für isolierte Kupferleitung ist 1 qmm, an und an Leuchtungskörpern 0,75 qmm. Der geringste zulässige Querschnitt von offen verlegten Kupferleitungen in Gebäuden ist 4 qmm, bei Freileitungen 10 qmm.

c) Bei Verwendung von Leitern aus minderwertigem Kupfer oder anderen Metallen müssen die Querschnitte so gewählt werden, daß die Erwärmung durch den Strom nicht größer ist als bei Leitern aus Leitungskupfer, welche nach der obigen Tabelle bemessen sind.

### § 12.

Isolierte  
Leitungen

a) Alle Drähte, die als isoliert gelten sollen, müssen nach 24stündigem Liegen in Öl von höchstens 25° Celsius eine Durchschlagsprobe mit der doppelten Betriebsspannung eine Stunde lang aushalten.

Sie sind mit einadrätigen Leitern in Querschnitten von 0,75 bis 16 qmm, mit mehradrätigen Leitern in Querschnitten der Gesamtseele von 0,75 bis 1000 qmm zulässig. Insbesondere kommen hierfür in Betracht Gummiaderleitungen (Bez. G A).

Ihre Kupferseele ist feuerverzinkt und mit einer wasserdichten vulkanisierten Gummihülle umgeben. Jede Leitung muß über dem Gummi von einer Hülle gummierten Bandes umgeben sein. Als Einzelleitung verwendet, muß sie außerdem eine mit Isoliermasse getränkte Umkleidung erhalten. Bei Mehrfachleitungen kann die Umkleidung gemeinsam sein.

b) Gepanzerte Leitungen (Bez. P A) bestehen aus einer oder mehreren nach vorstehender Vorschrift isolierten Seelen, die mit einer gemeinsamen Hülle und darüber mit einer Metallumklöppelung versehen sind. (Vergl. § 14d.)

Gepanzerte Leitungen dürfen nicht unmittelbar in die Erde und auch nicht in Räumen verlegt werden, wo sie chemischen Beschädigungen ausgesetzt sind.

### § 13.

- a) Alle Leitungen müssen so verlegt werden, daß sie nach Bedarf geprüft werden können. Leitungen im allgemeinen
- b) Transportable Leitungen dürfen an festverlegte Leitungen nur mittels lösbarer Anschlußvorrichtungen angeschlossen werden.
- c) Soweit bewegliche Leitungen roher Behandlung ausgesetzt sind, müssen sie gegen mechanische Beschädigungen besonders geschützt sein.
- d) Die Verbindung von Leitungen untereinander, sowie die Abzweigung von Leitungen geschieht mittels Lötung, Verschraubung oder gleichwertiger Verbindung.
- Abzweigungen von festverlegten Mehrfachleitungen müssen mit Abzweigklemmen auf isolierender Unterlage ausgeführt werden. Ausgenommen hiervon sind Leitungen in Fahrzeugen. Auch in Beleuchtungskörpern sind Lötungen zulässig.
- e) Zum Löten dürfen keine Lötmittel verwendet werden, die das Metall angreifen.
- f) Bei Verbindungen oder Abzweigungen von isolierten Leitungen ist die Verbindungsstelle einer der sonstigen Isolierung möglichst gleichwertigen Weise zu isolieren. Die Anschluß- und Abzweigstellen müssen von Zug entlastet sein.
- g) Kreuzungen von stromführenden Leitungen unter sich und mit sonstigen Metallteilen sind auszuführen, daß unbeabsichtigte gegenseitige leitende Berührung ausgeschlossen ist.
- h) Bei Einrichtungen, bei denen ein Zusammenlegen von mehr als 3 Leitungen unvermeidlich ist, dürfen Gummiaderleitungen so verlegt werden, daß sie sich berühren, wenn eine Lagenänderung ausgeschlossen ist. (Fahrzeuge siehe § 36f.)
- i) Alle Leitungen außerhalb von Betriebsräumen, die mehr als 250 Volt gegen Erde führen, mit Ausnahme von Kabeln und Panzerleitungen, müssen entweder durch ihre Lage und Anordnung oder durch Schutzverkleidung gegen zufällige Berührung und Beschädigung geschützt sein. Diese Schutzverkleidung muß, sofern es sich nicht um Fahrzeuge handelt, die in § 24a und c vorgeschriebenen Abstände haben und, soweit sie der Berührung durch Personen zugänglich ist, aus feuchtigkeitsbeständigem Isolierstoff (mit Isoliermasse getränktes Holz ist zulässig) oder aus veredelmetem Metall bestehen. Netze dürfen in diesem Falle höchstens 5 cm Maschenweite und müssen wenigstens 1,5 mm Drahtdicke haben.
- k) Wenn eine Drahtleitung an der Außenseite eines Gebäudes geführt ist, so darf, einerlei ob sie blank oder isoliert ist, ihr Abstand von der äußeren Gebäudewand oder der Schutzverkleidung an keiner Stelle weniger als 10 cm betragen.
- l) Die Verbindung der Leitungen mit Apparaten ist durch Schrauben oder gleichwertige Mittel auszuführen.
- Schnüre oder Drahtseile bis zu 6 qmm und Einzeldrähte bis zu 25 qmm Kupferquerschnitt müssen mit angebogenen Ösen an die Apparate befestigt werden.
- Drahtseile über 6 qmm, sowie Drähte über 25 qmm Kupferquerschnitt müssen mit Kabelschuhen oder gleichwertigen Verbindungsmitteln versehen sein.
- Schnüre und Drahtseile von weniger als 6 qmm Querschnitt müssen, wenn sie nicht gleichfalls Kabelschuhe oder gleichwertige Verbindungsmittel erhalten, an den Enden verlötet sein.

### § 14.

- a) Blanke Bleikabel (Bez. K B) bestehen aus einer oder mehreren Kupferseelen, Isolierschichten und einem wasserdichten einfachen oder mehrfachen Bleimantel. Sie sind nur zu verwenden, wenn sie gegen mechanische und gegen chemische Beschädigungen geschützt verlegt werden.
- b) Asphaltierte Bleikabel (Bez. K A) wie die vorigen, aber mit asphaltiertem Faserstoff umwickelt; sie müssen gegen mechanische Beschädigungen geschützt verlegt werden.
- c) Armierte asphaltierte Bleikabel (Bez. K E) wie die vorigen und mit Eisenband oder Draht armiert.
- d) Bei eisenarmierten Kabeln für einfachen Wechselstrom und Mehrphasenstrom müssen sämtliche zu einem Stromkreis gehörigen Leitungen in einem Kabel enthalten sein, sofern nicht

Kabel

dafür gesorgt ist, daß keine bedenkliche Erwärmung des Eisenmantels eintritt. Entsprechendes gilt für Panzerleitungen.

e) Bleifabel jeder Art dürfen nur mit Endverschlüssen, Muffen oder gleichwertigen Befestigungen, die das Eindringen von Feuchtigkeit verhindern und gleichzeitig einen guten elektrischen Anschluß gestatten, verwendet werden.

f) An den Befestigungsstellen ist darauf zu achten, daß der Bleimantel nicht eingedrückt oder verletzt wird; Rohrhaken sind daher nur bei armierten Kabeln als Befestigungsmittel zulässig.

g) Prüfdrähte sind sicherheitstechnisch wie die zugehörigen Kabeladern zu behandeln.

## Apparate.

### § 15.

Vorschriften  
für alle  
Apparate

a) Die stromführenden Teile sämtlicher Apparate müssen auf feuersicheren, und soweit nicht betriebsmäßig geerdet sind, auf Unterlagen befestigt sein, die in dem Verwendungszweck isolieren.

Wo dies aus technischen Gründen nicht möglich ist (z. B. bei Meßinstrumenten) bezieht sich diese Vorschrift nur auf die äußeren stromführenden Teile.

Bei Fahrshaltern, bei Bürstenjochen für Motoren und bei Stromabnehmern ist Holz als Isolierstoff zulässig.

Isolierstoffe, welche in der Wärme eine erhebliche Formveränderung erleiden können, dürfen für wärmeentwickelnde oder höheren Temperaturen ausgesetzte Apparate als Träger stromführender Teile nicht verwendet werden.

b) Die spannungsführenden Teile aller Apparate, die nicht in elektrischen Betriebsräumen unter Verschluss oder unzugänglich für nicht unterwiesene Personen angebracht sind, sowie die Teile im Handbereich, die Spannung annehmen können, müssen durch Gehäuse der zufälligen Berührung entzogen sein.

Nicht geerdete Gehäuse, soweit sie der Berührung zugänglich sind, sowie ungeerdete Teile müssen aus nichtleitenden Stoffen bestehen oder mit einer haltbaren Isolierschicht ausgekleidet oder überzogen sein.

Zugängliche Metallgehäuse müssen geerdet sein.

Aus- und Umschalter, Anlasser u. dgl., die für elektrische Betriebsräume bestimmt sind, dürfen keiner Gehäuse, müssen aber so gebaut bzw. angebracht sein, daß bei der Bedienung mittels der Handgriffe eine zufällige Berührung spannungsführender Teile ausgeschlossen ist.

Für Griffe und Kuppelstangen ist Holz zulässig, wenn es mit Isoliermasse getränkt ist.

c) Die Einführungsstellen für Leitungen sind so einzurichten, daß sie die Leitungen gegen leitende Gehäuse oder Unterlagen isolieren, und daß die Isolierhüllen der Leitungen nicht verletzt werden.

Bei Apparaten im Freien, in welche kein Wasser eindringen darf, müssen die Einführungsstellen entsprechend geschützt sein.

Die Einführungsstellen müssen einer Prüfung nach § 5 genügen.

d) Die stromführenden Teile sämtlicher Apparate sind derart zu bemessen, daß sie durch den stärksten regelrecht vorkommenden Betriebsstrom keine für den Betrieb oder die Umgebung bedenkliche Erwärmung annehmen können.

e) Alle Apparate müssen derart gebaut und angebracht sein, daß eine Verletzung von Personen durch Splitter, Funken und geschmolzenes Material ausgeschlossen ist.

Diejenigen Apparate, die zur Stromunterbrechung dienen, sind derart anzuordnen oder einzubauen, daß die bei ihrer regelrechten Wirkung etwa auftretenden Feuererscheinungen weder Personen gefährden, noch zündend auf die Nachbarschaft wirken oder unbeabsichtigte Kurz- oder Erdschlüsse herbeiführen können.

f) Alle Apparate, die zur Stromunterbrechung dienen, müssen derart gebaut sein, daß beim vollen Öffnen unter der auf dem Apparate vermerkten Spannung und Höchststromstärke kein dauernder Lichtbogen bestehen bleibt.



§ 16.

a) Die Abschmelzstromstärke eines Sicherungseinsatzes soll das Doppelte der auf ihr verzeichneten Stromstärke (Normalstromstärke) sein. Sicherungen bis einschließlich 50 Ampere Normalstromstärke müssen den  $1\frac{1}{4}$ fachen Normalstrom dauernd tragen können. Vom kalten Zustand ist plötzlich mit der doppelten Normalstromstärke belastet, müssen sie in längstens 2 Minuten abschmelzen.

b) Die Sicherungen müssen einzeln, auch bei der um 10 % erhöhten Betriebsspannung, her wirken.

Zur Sicherheit der Wirkung gehört, daß sie abschmelzen, ohne einen dauernden Lichtbogen erzeugen, und daß die etwaigen Explosionserscheinungen ungefährlich verlaufen.

c) Bei Sicherungen dürfen weiche Metalle und Legierungen nicht unmittelbar die Berührungsmitteln, sondern die Schmelzdrähte oder Schmelzstreifen müssen in Anschlußstücke aus Kupfer oder gleichgeeignetem Metall fest eingefügt sein.

d) Nichtausschaltbare Sicherungen müssen derart gebaut oder angeordnet sein, daß ihre Ansätze auch unter Spannung mittels geeigneter Werkzeuge gefahrlos ausgetauscht werden können.

e) Die Normalstromstärke und die Höchstspannung sind auf dem Einsatz der Sicherung zu verzeichnen.

f) Alle betriebsmäßig geerdeten Leitungen dürfen keine Sicherungen enthalten; dagegen alle übrigen Leitungen, die von der Schalttafel oder den Sammelschienen nach den Verbrauchsstellen führen, durch Abschmelzsicherungen oder andere selbsttätige Stromunterbrecher zu sichern, ebenso müssen die Leitungen, welche von den Stromquellen zu den Sammelschienen führen, selbsttätige Stromunterbrecher enthalten.

g) Mit einziger Ausnahme des Falles h sind Sicherungen in Gebäuden an allen Stellen zu bringen, wo sich der Querschnitt der Leitungen in der Richtung nach der Verbrauchsstelle vermindert.

h) Bei Querschnittsverkleinerungen sind in den Fällen, wo die vorhergehende Sicherung einen schwächeren Querschnitt schützt, weitere Sicherungen nicht mehr erforderlich.

i) Wo eine Verzweigung eintritt, muß die Sicherung unmittelbar an der Verzweigungsstelle liegen; bei Abzweigungen muß das Anschlußleitungsstück bis zur Sicherung hin den Querschnitt der Hauptleitung haben.

Diese Vorschrift bezieht sich nicht auf Schalttafelleitungen und die Verbindungsleitungen von der Maschine zur Schalttafel.

k) Die Stärke der zu verwendenden Sicherung ist der Betriebsstromstärke der zu schützenden Leitungen und Stromverbraucher tunlichst anzupassen. Sie darf jedoch nicht größer sein, als in der Belastungstabelle und den übrigen Bestimmungen des § 11 für die betreffende Leitung zulässig ist.

§ 17.

a) Die Betriebsstromstärke und -spannung, für die ein Schalter gebaut ist, sowie die Höchststromstärke, bei der er unter der Betriebsspannung ausgeschaltet werden darf, sind auf dem festen Teile zu vermerken.

b) Nullleiter und betriebsmäßig geerdete Leitungen dürfen außerhalb elektrischer Betriebsräume entweder gar nicht oder nur zwangsläufig zusammen mit den übrigen zugehörigen Leitern abgeschaltbar sein.

c) Ausschalter für Stromverbraucher mit Ausnahme einzelner Glühlampenstromkreise unter 10 Volt müssen, wenn sie geöffnet werden, ihren Stromkreis spannungslos machen.

d) Ausschalter dürfen nur an den Verbrauchsapparaten selbst oder in festverlegten Leitungen eingebracht werden.

Ausschalter,  
Umschalter,  
Anfasser  
und dergl.

§ 18.

a) Stecker und verwandte Vorrichtungen zum Anschluß abnehmbarer Leitungen müssen so gebaut sein, daß sie nicht in Anschlußstücke für höhere Stromstärken passen.

b) Die Betriebsstromstärke und Spannung, für welche der Apparat gebaut ist, sind auf dem festen Teile und auf dem Stecker sichtbar zu vermerken.

Steckvorrichtungen  
und dergl.

c) Steckvorrichtungen zum Anschlusse transportabler Leitungen von mehr als 250 Volt müssen mittels besonderer Auslöschalter abschaltbar sein. Ausgenommen hiervon sind Glühlampen, die zwischen zwei Punkte eines Serienkreises eingeschaltet werden.

d) Sicherungen siehe § 18g.

### § 19.

Schalt- und  
Verteilungstafeln

a) Schalt- und Verteilungstafeln müssen im allgemeinen aus feuersicherem Stoffe bestehen. Holz ist außerhalb von Fahrzeugen nur als Umräumung zulässig.

b) Die Kreuzung stromführender Teile an Schalt- und Verteilungstafeln ist möglichst zu vermeiden.

Ist dies nicht erreichbar, so sind die stromführenden Teile durch Isolierkörper von einander zu trennen oder derart in genügendem Abstände von einander zu befestigen, daß gegenseitige Berührung ausgeschlossen ist.

c) Verteilungstafeln, die nicht von der Rückseite zugänglich sind, müssen so gebaut werden, daß die Leitungen nach Befestigung der Tafel angeschlossen und die Anschlüsse jederzeit von unten untersucht und gelöst werden können.

d) Die Sicherungen und Auslöschalter auf den Verteilungstafeln sind mit Bezeichnungen versehen, aus denen hervorgeht, zu welchen Räumen bezw. Gruppen von Stromverbrauchern sie gehören.

e) Leitungsschienen von verschiedener Polarität oder Phase, die hinter der Schalttafel liegen, müssen durch verschiedenfarbigen Anstrich kenntlich gemacht werden.

f) Schalttafeln für eine Betriebsspannung von mehr als 250 Volt müssen entweder einem isolierenden Bedienungsgang umgeben sein, oder es müssen sämtliche stromführenden Teile soweit sie nicht geerdet sind, der Berührung unzugänglich angeordnet sein, und in diesem Falle müssen die zugänglichen, nicht stromführenden Metallteile dieser Apparate und des Schalttafelgerüsts geerdet und, soweit der Fußboden in der Nähe des Gerüsts leitet, mit diesem leitend verbunden sein.

g) Bei Schalttafeln, die betriebsmäßig auf der Rückseite zugänglich sind, darf die Entfernung zwischen ungeschützten stromführenden Teilen der Schalttafel und der gegenüberliegenden Wand nicht weniger als 1 m betragen. Sind auf der letzteren ungeschützte stromführende Teile in erreichbarer Höhe vorhanden, so muß die wagerechte Entfernung bis zu denselben 2 m betragen und der Zwischenraum durch Geländer geteilt sein. In dem so geschaffenen Gange dürfen bis zur Höhe von 2 m über dem Fußboden weder stromführende Teile noch sonstige die freie Bewegung störende Gegenstände vorhanden sein.

### § 20.

Bogenlampen

a) Bogenlampen müssen Vorrichtungen haben, die ein Herausfallen glühender Rohlelektroden verhindern.

b) Die Bogenlampen sind isoliert in die Laternen (Gehänge) einzusetzen.

c) Die Laternen (Gehänge) von Bogenlampen sind, sofern sie aufgehängt sind, von unten zu isolieren.

d) Die Zuleitungsdrähte dürfen bei Spannungen von mehr als 250 Volt nicht als Aufhängevorrichtung dienen.

e) Die Lampen müssen entweder gegen das Aufzugsseil und, wenn Metallmasten benutzt sind, auch gegen den Mast doppelt isoliert sein, oder Seil und Mast sind zu erden. Stromführende Teile von Bogenlampenkuppelungen müssen gegen den Mast doppelt isoliert und gegen Regen geschützt sein.

f) Soweit die Zuleitungsdrähte in der Gebrauchslage der Lampe im Handbereiche liegen, müssen sie isoliert und mit einer Schutzhülle aus geerdetem Metall oder aus feuchtigkeitsbeständigem Isolierstoffe versehen sein.

g) Bogenlampen in Stromkreisen mit einer Betriebsspannung von mehr als 250 Volt müssen während des Betriebes unzugänglich und von Abschaltvorrichtungen abhängig sein, die gestatten, sie für den Zweck der Bedienung spannungslos zu machen.

## D. Abnahme und Untersuchung der Fahrzeuge.

### § 34.

1. Sämtliche Fahrzeuge müssen den genehmigten Entwürfen entsprechen. Neue oder mit neuen Dampfkesseln versehene Lokomotiven und Triebwagen dürfen erst in Betrieb genommen werden, nachdem sie amtlich geprüft und sicher befunden sind. Abnahme und Untersuchung
2. Lokomotiven und Dampftriebwagen sind mindestens alle 3 Jahre gründlich zu untersuchen. Diese Zeitabschnitte sind vom Tage der Inbetriebnahme nach beendeter Untersuchung bis zum Tage der Außerdienststellung zum Zwecke der nächsten Untersuchung zu rechnen.
3. Die Untersuchung (2) muß sich auf alle Teile erstrecken. Dabei sind die Kesselverkleidung, die Lager und die Federn abzunehmen und die Radsätze herauszunehmen.
4. Dampfkessel sind außer bei den Untersuchungen nach 2 auch nach jeder umfangreicheren Ausbesserung zu untersuchen.
5. Bei der Abnahmeprüfung (1) und den wiederkehrenden Untersuchungen (2 und 4) ist der vom Mantel entblößte Kessel durch Wasserdruck zu prüfen. Der Probedruck muß den höchsten zulässigen Dampfüberdruck um 5 Atmosphären übersteigen. Er ist mit einem Prüfungsmanometer zu messen, das von Zeit zu Zeit auf seine Richtigkeit untersucht werden muß.
6. Kessel, die bei der Wasserdruckprobe (5) ihre Form bleibend ändern, dürfen in diesem Zustande nicht in Dienst genommen werden.
7. Bei der Wasserdruckprobe (5) sind auch die Manometer und Ventilbelastungen zu prüfen.
8. Der bei der Untersuchung als zulässig erkannte höchste Dampfüberdruck ist am Stande des Lokomotivführers zu verzeichnen.
9. Spätestens 8 Jahre nach Inbetriebnahme müssen die Kessel der Lokomotiven und Dampftriebwagen im Innern untersucht werden, wobei die Heizröhren zu entfernen sind. Nach spätestens 6 Jahren ist diese Untersuchung zu wiederholen.
10. Elektrische Triebwagen und Triebwagen mit Explosions- und Verbrennungsmotoren sind alle 6 Monate einer Untersuchung aller Teile zu unterziehen, welche sich bei elektrischen Triebwagen namentlich auch auf
  - a) die genügende Isolation der elektrischen Einrichtungen und den gebrauchsfähigen Zustand aller Apparate,
  - b) die Blitzableiter
 erstrecken hat.
11. Die Triebwagen (Abs. 10) sind mindestens alle 2 Jahre, die Anhängewagen und Tender mindestens alle 3 Jahre einer eingehenden Hauptuntersuchung zu unterziehen. Hierbei ist der Wagenkasten hochzunehmen, die Achsen und Lager sind herauszunehmen und auf ihre genügende Stärke hin nachzumessen.
12. Über die ausgeführten Untersuchungen sind übersichtliche Aufschreibungen zu führen und diese bei den amtlichen Prüfungen vorzulegen. Der Zeitpunkt der Hauptuntersuchung ist an jeder Lokomotive und jedem Wagen anzuschreiben.

## IV. Sicherheitsvorschriften für elektrisch betriebene Bahnen.

### § 35.

Für die Kraftwerke, Hilfswerke, Leitungsanlagen, Fahrzeuge und sonstigen Betriebsmittel an Bahnen, deren Spannung 1000 Volt gegen Erde nicht übersteigt, gelten die vom Verbande deutscher Elektrotechniker e. V. herausgegebenen, als Anhang beigefügten Sicherheitsvorschriften für elektrische Straßenbahnen und straßenbahnähnliche Kleinbahnen. Etwaige Änderungen und Ergänzungen dieser Verbandsvorschriften treten erst nach Einführung durch den Minister der öffentlichen Arbeiten in Geltung. Allgemeines

### § 36.

Soweit Bahnen mit höherer Spannung als 1000 Volt betrieben werden sollen, auf welche die Sicherheitsvorschriften des Verbandes keine Anwendung finden, sind die erforderlichen Sicherheitsvorschriften bis auf weiteres von der eisenbahntechnischen Aufsichtsbehörde für jedes Unternehmen besonders festzusetzen. Bahnen mit Spannungen über 1000 Volt

## V. Einrichtungen und Maßnahmen für die Handhabung des Betriebes

### § 37.

Überwachung  
der  
Bahnanlagen

Bei einer Geschwindigkeit von mehr als 20 km in der Stunde muß die Bahn täglich ihren ordnungsmäßigen Zustand nachgesehen werden. Bei geringeren Geschwindigkeiten in der Strecke mindestens alle 3 Tage nachzusehen. Sind die Schienen in die Straße eingebettet, so sind die Untersuchungsfristen von den Aufsichtsbehörden vorzuschreiben.

### § 38.

Stärke der  
Züge

Die zulässige Stärke der Züge bestimmen die Aufsichtsbehörden.

### § 39.

Rechtsfahren  
der Züge

Auf doppelgleisigen Strecken und auf Ausweichstellen soll in der Regel das in der Richtung rechtsbelegene Gleis befahren werden.

### § 40.

Bildung der  
Züge

1. Bei Bildung der Züge ist darauf zu achten, daß die Wagen gehörig zusammengehört, die Signalvorrichtung und die erforderlichen Wegeschilder und Plattformverschlüsse vorhanden sind, auch diese angebracht, die Bremsen bedienbar sind und das hierzu erforderliche Personal zur Stelle ist.
2. Die Sandbehälter müssen den für die bevorstehende Fahrt erforderlichen Streusand enthalten.
3. In allen Wagen muß ein Abdruck der polizeilichen Bestimmungen für das Verhalten des Publikums vorhanden sein.

### § 41.

Deckwagen

Deckwagen ohne Schuttdach sind als Triebwagen bei Oberleitungsbetrieb nur ausnahmsweise mit Genehmigung der Aufsichtsbehörden zulässig.

### § 42.

Zugsignale

Am Vorderteil des Triebwagens ist bei Dunkelheit eine gut leuchtende Laterne anzubringen. Ausnahmen bestimmen die Aufsichtsbehörden.

### § 43.

Wegeschilder

Das an der Spitze eines Zuges befindliche Fahrzeug ist an der Stirnseite und an den Seitenwänden mit Wegeschildern zu versehen, von denen das an der Stirnseite befindliche bei Dunkelheit deutlich erkennbar sein muß. Ausnahmen sind mit Genehmigung der Aufsichtsbehörden zulässig.

### § 44.

Besetzung der  
Wagen

Für die Besetzung der Wagen ist die nach § 27 Absatz 2 für jedes Abteil festgesetzte Zahl der Plätze maßgebend. Den Aufsichtsbehörden bleibt es überlassen, für Bedürfnisfälle, die außerhalb des dauernden und regelmäßig zu erwartenden Verkehrsumfanges liegen, eine ausnahmsweise Überschreitung der normalen Besetzung der Straßenbahnwagen in mäßigen Grenzen zu gestatten. Die darüber erlassenen Bestimmungen sind öffentlich bekannt zu machen.

### § 45.

Lüftung der  
Züge

Während des Aufenthalts der Züge an den Endpunkten der Linie ist das Innere der Wagen gehörig zu lüften.

### § 46.

Mitfahren  
auf der  
Lokomotive

Ohne Erlaubnis der zuständigen Beamten darf außer den dienstlich dazu berechtigten Personen niemand auf der Lokomotive oder in dem abgetrennten Führerstand der Triebwagen mitfahren.



§ 47.

1. Die Fahrgeschwindigkeit für Züge darf in der Regel bei Bahnen mit

1 435 mm Spurweite	30 km
1 000 . . .	30 .
750 . . .	25 .
600 . . .	20 .

Fahr-  
geschwindig-  
keit

bei Zahnradbahnen 15 km in der Stunde nicht übersteigen.

2. Größere Fahrgeschwindigkeiten können mit Genehmigung des Ministers der öffentlichen Arbeiten zugelassen werden, sofern ein Verkehrsbedürfnis dafür vorhanden ist.

Aber die in solchen Fällen vorzunehmende Ergänzung der Sicherheitsvorschriften bleibt die Entscheidung dem Minister der öffentlichen Arbeiten vorbehalten.

3. Es bleibt vorbehalten, soweit die Sicherheit des Verkehrs es erfordert, geringere Fahrgeschwindigkeit für sehr verkehrsreiche, unübersichtliche und starke Gefällstrecken, sowie auch nötigenfalls für bestimmte Zeiten vorzuschreiben.

4. Die festgesetzten höchsten Geschwindigkeiten sind angemessen zu ermäßigen an besonders wichtig gemachten Stellen, in Gleiskrümmungen, sofern Überhöhungen nicht vorhanden sind, an Menschen, Tiere oder andere Verkehrshindernisse auf der Bahnstrecke sich befinden und bei besonders lebhaftem Verkehr.

§ 48.

Es ist zu halten

- vor allen Gleiskreuzungen mit Hauptbahnen, Nebenbahnen und nebenbahnähnlichen Kleinbahnen, sowie mit den Privatanschluß- und Sechenbahnen, für welche die Aufsichtsbehörden es bestimmen. Die langsame Weiterfahrt unter beständigem Läuten darf erst erfolgen, wenn der Wagen- oder Maschinenführer, erforderlichenfalls der Schaffner unter Absteigen, sich davon überzeugt hat, daß der Überfahrt des Zuges Gefahr oder Hindernisse durch den kreuzenden Schienenweg nicht drohen. Hat eine Kreuzung Wegschranten, so darf auch bei geöffneten Schranken die Überfahrt nicht erfolgen, wenn der Schrankenwärter sie verbietet. In allen Fällen haben die Züge der Haupt- und Nebenbahnen und der nebenbahnähnlichen Kleinbahnen beim Befahren von Kreuzungen den Vorrang vor den Zügen der Straßenbahnen. Für Kreuzungen von Straßenbahnen untereinander und für Einnündungen von solchen bestimmen die Aufsichtsbehörden das Erforderliche;
- auf jeder Haltestelle nach Bedarf;
- wenn geschlossen marschierende Militärabteilungen, Leichen- und andere Aufzüge sowie im Dienst befindliche Postwagen und Fahrzeuge der Feuerwehr die Bahn kreuzen.

Halten der  
Züge

§ 49.

Abgesehen von Ausweiche- und Haltestellen müssen die Züge und einzeln fahrende Triebwagen mindestens einen Abstand innehalten

Zugfolge

von 20 m bei 16 km	} Höchstgeschwindigkeit in der Stunde.
. 30 . . . 20 .	
. 60 . . . 25 .	
. 100 . . . 30 .	

Ausnahmen bestimmen die Aufsichtsbehörden.

§ 50.

1. Das Schieben von Zügen, bei denen der Wagenführer sich nicht an der Spitze befindet, darf nur mit der von den Aufsichtsbehörden festgesetzten Geschwindigkeit erfolgen. Dabei muß die vordere Plattform von einem Bahnbediensteten besetzt sein, der die Bremse und Signale bedient.

Schieben der  
Züge

2. Für besondere Fälle, sowie für Bahnradbahnen werden die betreffenden Vorschriften von der eisenbahntechnischen Aufsichtsbehörde erlassen.

§ 51.

Begleit-  
personal

1. Das Begleitpersonal darf während der Fahrt nur einem Bediensteten untergeordnet sein.
2. Jeder Triebwagen muß mit einem Wagenführer und, sofern nicht mit besonderer Genehmigung der Aufsichtsbehörden Zahlkasten zur Anwendung gelangen oder die Ausgabe von Fahrscheinen während der Fahrt unterbleibt, mit einem Schaffner, jeder Anhängerwagen mit einem besonderen Schaffner besetzt sein, der bei Ungangbarkeit der durchgehenden Bremse ausschließlich die Handbremse zu bedienen hat. Ausnahmen bestimmt die Aufsichtsbehörde.

§ 52.

Stillstehende  
Wagen

1. Stillstehende Triebwagen und Lokomotiven müssen auf der Strecke stets unter Aufsicht eines Bahnbediensteten stehen. Die Bremsen müssen angezogen und bei elektrischen Triebwagen muß die Fahr- oder Umkehrturbel abgenommen sein.
2. Auch andere Wagen sind durch Bremsen oder, wenn diese fehlen, durch andere geeignete Vorrichtungen festzulegen.

§ 53.

Fahrsignale

1. Von dem Fahrpersonal müssen folgende Signale gegeben werden können:
  - a) Achtung,
  - b) Halt,
  - c) Abfahren.
2. Das Achtungs- oder Warnungssignal ist zu geben:
  - a) bei Abfahrt,
  - b) bei Straßenkreuzungen und Straßeneinmündungen und an sonstigen unübersehbaren Stellen (auch beim Vorbeifahren eines Wagens vor einem anderen),
  - c) wenn sich Menschen, Tiere oder sonstige Verkehrshindernisse auf den Gleisen befinden.
3. Das Zeichen 2a) darf erst gegeben werden, wenn die Abfahrt ohne Gefahr für die auf- und einsteigenden Fahrgäste erfolgen kann.

§ 54.

Führung der  
Lokomotiven

Die Bedienung der Lokomotive kann mit Zustimmung der eisenbahntechnischen Aufsichtsbehörde dem Führer allein übertragen werden, wenn die Fahrzeuge einen Übergang zwischen der Lokomotive und den Wagen gestatten und außer dem Führer ein Zugbediensteter sich auf dem Zuge befindet, der es versteht, den Zug zum Stillstand zu bringen.

§ 55.

Maßregeln bei  
Feuergefahr  
in elektrischen  
Triebwagen

Bricht in einem Triebwagen Feuer aus, so müssen die Stromabnehmer sofort von der Leitung abgezogen werden. Etwa verschlossene Türen müssen von den Bahnbediensteten sofort geöffnet werden.

§ 56.

Verfahren bei  
Leitungs-  
drahtbrüchen

Die Straßenbahnverwaltungen sind gehalten, über die bei Leitungsdrahtbrüchen zu treffenden Maßregeln für ihr Personal eine Anweisung zu erlassen und diese den Aufsichtsbehörden zur Genehmigung vorzulegen.

§ 57.

Zeitweise  
Unterbrechung  
des Betriebes

- Der Betrieb kann von der Ortspolizeibehörde, auf länger als 24 Stunden aber nur mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde, unterjagt werden:
- a) wenn auf oder unter der Straße Arbeiten auszuführen sind, deren Ausführung ohne Betriebsunterbrechung nicht möglich ist,
  - b) wenn aus Veranlassung von Festlichkeiten, öffentlichen Aufzügen oder aus anderen Gründen ein außerordentlicher Zusammenlauf und Andrang von Menschen auf irgend einer Stelle der Bahn zu erwarten steht.

§ 58.

1. Über jeden Betriebsunfall hat der Betriebsleiter, unbeschadet eines etwaigen Eingreifens der Aufsichtsbehörden, eine Untersuchung zu veranlassen, den Tatbestand, wenn nötig durch Beteiligung der Beteiligten, feststellen zu lassen und die daraus sich ergebenden Maßnahmen zu treffen.

Betriebs-  
unfälle und  
Störungen

2. Meldung seitens des Betriebsleiters ist sofort zu erstatten:

I. An die Staatsanwaltschaft und die Ortspolizeibehörde über alle Unfälle, bei denen

- a) Menschen getötet oder schwer verletzt sind,
- b) der Verdacht eines strafbaren Verschuldens an dem Unfälle vorliegt.

II. An beide Aufsichtsbehörden

- a) über alle Unfälle, bei denen eine Tötung oder schwere Verletzung von Personen oder eine erhebliche Beschädigung der Bahnanlagen oder eigenen Fahrzeuge stattgefunden hat,
- b) über Betriebsstörungen von längerer als 24stündiger Dauer.

3. Über kleinere Betriebsstörungen und solche Unfälle, bei denen keine erheblichen Verletzungen von Personen und nur geringe Beschädigungen an den Fahrzeugen oder Bahnanlagen vorgekommen sind, ist den Aufsichtsbehörden zu den von denselben festzusetzenden Fristen je eine Übersicht einzureichen.

4. Von sämtlichen Unfällen und Betriebsstörungen hat der Betriebsleiter ein nach der Zeitfolge geordnetes Verzeichnis zu führen, aus welchem Zeit, Ort, Hergang, die erstatteten Meldungen und was etwa darauf veranlaßt ist, genau zu ersehen sein muß.

§ 59.

Es ist dafür Sorge zu tragen, daß bei eintretenden Unfällen die erforderlichen Werkzeuge (Winde und Brechstangen) schnell erreichbar sind.

Geräte für  
Unfälle

§ 60.

Der Ortspolizeibehörde und Berufs-Feuerwehr müssen auf Verlangen Schlüssel für die Streckenausschalter und ein Plan über die Lage derselben ausgehändigt werden.

Aushändi-  
gung von  
Schlüsseln  
usw. für die  
Streckenaus-  
schalter an die  
Ortspolizei-  
behörde und  
Feuerwehr

§ 61.

Sofern andere als mit Elektrizität, Dampfkraft oder Verbrennungsmotoren betriebene Maschinen Verwendung finden, sind die für ihren Zustand, ihre Unterhaltung, Untersuchung und Handhabung zu beobachtenden Sicherheitsvorschriften bis auf weiteres von der eisenbahntechnischen Aufsichtsbehörde für jedes Unternehmen besonders festzusetzen und dabei die Bestimmungen dieser Bau- und Betriebsvorschriften tunlichst zur Richtschnur zu nehmen.

Außer-  
gewöhnliche  
Maschinen

§ 62.

1. Über alle im äußeren Betriebsdienste beschäftigten Bediensteten sind Nachweisungen zu führen, aus denen der Vor- und Zuname, das Alter, der Geburtsort, die Wohnung, der Tag der Annahme und des Austritts und die Dienstnummer zu ersehen sind. Ferner sind in diese Nachweise alle disziplinarischen und gerichtlichen Bestrafungen sowie sonstige Vorkommnisse aufzunehmen, welche für die Frage der technischen Befähigung und Zuverlässigkeit von Erheblichkeit sind. Diese Nachweise sind auf Verlangen zur Einsicht vorzulegen und dürfen während der Dauer der Beschäftigung weder unleserlich gemacht, noch ohne behördliche Erlaubnis ganz oder teilweise vernichtet werden. Die Richtigkeit der darin enthaltenen Angaben hat der Betriebsleiter zu vertreten.

Dienstankunft  
und Dienst-  
anweisung

2. Den im äußeren Betriebsdienst angestellten Bediensteten sind über ihre Dienstverrichtungen und ihr gegenseitiges Dienstverhältnis schriftliche oder gedruckte Anweisungen zu geben. Die

eisenbahntechnische Aufsichtsbehörde, der diese Anweisungen vorgelegt werden müssen, kann sie beauftragen, wenn sie die Betriebssicherheit der Straßenbahn dadurch nicht für gewahrt erachtet. Auch ist diese Behörde befugt, eine Prüfung der Bediensteten des äußeren Betriebsdienstes (§ 63) sowie die Entlassung derjenigen zu fordern, die nach ihrem Ermessen als technisch oder als technisch zuverlässig nicht anzusehen sind.

3. Diese Befugnis der eisenbahntechnischen Aufsichtsbehörde ist in den Dienstverträgen anzusehen.

4. Bei Ausübung ihrer Aufsicht wird sich die eisenbahntechnische Aufsichtsbehörde zu Bescheidungen, welche die Entlassung von Bediensteten oder grundlegende, für den unveränderten Bestand des Unternehmens erhebliche Änderungen der bestehenden Anordnungen betreffen, in Einverständnisse des zuständigen Regierungs- (Polizei-)Präsidenten versichern oder — in dringenden Fällen — diesen nachträglich verständigen.

#### § 63.

##### Befähigung der Bediensteten

1. Alle im äußeren Betriebsdienst angestellten Bediensteten (Wagenführer, Maschinenführer, Schaffner, Oberschaffner, Bremser usw.) müssen mindestens 21 Jahre alt sein, die für den Dienst erforderliche Befähigung und Zuverlässigkeit durch eine förmliche Prüfung und Probefahrt unter Aufsicht und Verantwortung des Betriebsleiters oder dessen Stellvertreters dargetan haben und dürfen nicht mit auffallenden körperlichen Gebrechen behaftet sein.

In ländlichen Bezirken mit einfachen Verkehrsverhältnissen können die Aufsichtsbehörden eine niedrigere Altersgrenze — aber nicht unter 18 Jahre — für diejenigen Beamten des äußeren Betriebsdienstes festsetzen, die weder mit der Führung von Maschinen und Wagen betraut, noch mit den Rechten und Pflichten eines Bahnpolizeibeamten (vgl. Ausführungsanweisung zu § 2 Abs. 6) ausgestattet werden sollen. Bezüglich aller nicht mit der Führung von Maschinen und Wagen betrauten Bediensteten können die Aufsichtsbehörden auch nachlassen, daß diese ihre Befähigung durch eine formlose Prüfung dartun.

2. Bedienstete, die sich als technisch unfähig oder unzuverlässig für ihren Dienst erweisen, sind aus diesem Dienste zu entfernen.

3. Zum Ausweis ihrer dienstlichen Eigenschaft erhalten Wagenführer, Schaffner, Oberschaffner und Bremser einen vom Betriebsleiter oder dessen Stellvertreter auf den Namen des Bediensteten gestellten Dienstausweis, den sie im Dienste bei sich zu führen haben. Vor Aushändigung des Dienstausweises ist die unter 1 angegebene Prüfung vorzunehmen.

#### § 64.

##### Dienstkleidung

1. Die Bediensteten haben im Dienste die von dem Unternehmer vorgeschriebene ordnungsmäßigen Zustande zu unterhaltende Dienstkleidung, Schaffner und Wagenführer auch dem an der vorderen Seite der Kopfbedeckung eine Nummer zu tragen.

2. Bahnpolizeibeamte haben im Dienste das vorgeschriebene Brustschild anzulegen oder sonst bestimmten Ausweis bei sich zu führen.

#### § 65.

##### Dienstdauer und Dienstpläne

1. Die tägliche Dienstdauer soll im monatlichen Durchschnitt einschließlich der Ruhetage für Führer nicht mehr als 10 Stunden, für Schaffner und Bremser nicht mehr als 11 Stunden betragen. Bei einfachen Betriebsverhältnissen kann die durchschnittliche Dienstdauer bis zu 13 Stunden ausgedehnt werden. Die einzelne Dienstschiicht darf unter keinen Umständen mehr als 16 Stunden betragen. Schichten von solcher Ausdehnung sind nur zulässig, wenn sie keine angestrengte Tätigkeit erfordern und regelmäßig durch längere Pausen unterbrochen werden.

Die Dienstbereitschaft ist in die Dienstdauer einzurechnen. Als Dienstschiicht gilt der Zeitraum, der zwischen 2 Ruhezeiten liegt, die eine Dauer von mindestens 8 Stunden haben. Pausen von geringerer Dauer als 30 Minuten sind in die Dienstschiicht einzurechnen. Jeder im Betriebsdienste ständig beschäftigte Beamte soll monatlich mindestens 2 Ruhetage haben. Bei einfachen Betriebsverhältnissen kann die Zahl der Ruhetage auf einen eingeschränkt werden. Als Ruhezeit gilt eine Dienstbefreiung von mindestens 24 Stunden. Letztere Bestimmung kann bei den städtischen Straßenbahnen ähnlichen Kleinbahnen mit geringem Verkehr auf Antrag geändert werden.



2. Die zur Regelung der dienstlichen Inanspruchnahme des gesamten Betriebspersonals aufgestellten Dienstpläne sind in den Betriebsräumen des Unternehmers sichtbar auszuhängen, der auszulegen und auf Erfordern den Aufsichtsbehörden vorzulegen.

§ 66.

Die mit der Leitung des Unternehmens, sowie die mit der Leitung der Bahnunterhaltung und des Betriebes betrauten Personen und deren etwaige Stellvertreter sind den Aufsichtsbehörden namhaft zu machen, auch sind etwa eintretende Änderungen anzuzeigen.

Betriebs-  
leitung

§ 67.

An jedem Wagen und in jedem Warteraum muß sichtbar aushängen:

- ein Abdruck des geltenden Fahrplans,
- ein Abdruck der Beförderungspreise und
- ein Abdruck derjenigen für die Bahn gültigen Polizeiverordnungen, die Bestimmungen für die Fahrgäste enthalten.

Aushang von  
Vorschriften

§ 68.

1. Das Betriebspersonal hat dem Publikum gegenüber ein besonnenes, anständiges und öfliches Benehmen zu beobachten und sich insbesondere jedes herrischen und unfreundlichen Auftretens zu enthalten.

Pflichten  
gegen das  
Publikum

2. Unziemlichkeiten sind vom Betriebsleiter oder der Straßenbahnverwaltung nötigenfalls durch angemessene Strafen zu ahnden.

§ 69.

Sofort nach Eintreffen des Zuges auf der Endstation ist der Wagen nach zurückgelassenen Gegenständen zu untersuchen. Fundfachen, die nicht sofort dem etwa noch anwesenden oder zurückkehrenden Verlierer ausgehändigt werden können, sind sorgfältig aufzubewahren und, sobald es der Dienst gestattet, spätestens nach beendeter Dienstsicht an die Straßenbahnverwaltung abzugeben.

Behandlung  
von  
Fundfachen

## VI. Schlußbestimmungen.

§ 70.

1. Diese Bau- und Betriebsvorschriften werden durch den Reichs- und Staatsanzeiger, das Ministerialblatt für die innere Verwaltung, das Eisenbahn-Verordnungs-Blatt, das Zentralblatt der Bauverwaltung, die Zeitschrift für Kleinbahnen und die Amtsblätter der Königlichen Regierungen veröffentlicht und treten mit dem 1. Januar 1907 in Kraft.

Gültigkeit der  
Bau- und  
Betriebsvor-  
schriften

2. Weitere Ausnahmen, als in diesen Vorschriften bereits als zulässig bezeichnet und von den Aufsichtsbehörden festzusetzen sind, können von dem Minister der öffentlichen Arbeiten zugelassen werden, sofern ein Bedürfnis dafür vorliegt.

3. Für den Betrieb von Stadtbahnen mit besonderem Bahnkörper (Hoch-, Untergrund-, Schwebebahnen und dergl.) sind erforderlichenfalls besondere Bestimmungen von den Aufsichtsbehörden zu erlassen.

4. Auf bereits genehmigte Straßenbahnen finden die vorstehenden Bau- und Betriebsvorschriften unbeschadet der durch die Genehmigungsurkunde gewährleisteten Rechte des Unternehmers Anwendung. Im übrigen können Abweichungen bestehen bleiben, soweit von den Aufsichtsbehörden keine Änderung verlangt wird.

Berlin, den 26. September 1906.

**Der Minister der öffentlichen Arbeiten.**  
Breitenbach.

## für

(Herausgegeben vom Verbands Deutscher Elektrotechniker e. V.)

## Inhaltsverzeichnis.

## Bauvorschriften.

## Seite

**B. Beschaffenheit und Verlegung des zu verwendenden Materials.**

### Isolier- und Befestigungskörper.

### Settungen.

### Apparate.

### C. Kraftwerke und diesen gleichgestellte Betriebsordn.

### D. Vorschriften für die Etrede.

### E. Fahrzeuge.

## Zweiter Abschnitt.

## Betriebsvorschriften.

43.	Isolationsprüfungen	81
44.	Regelmäßige Untersuchungen	81
45.	Arbeiten im Betriebe	81
46.	Pöschmittel	81
47.	Inkrafttreten der Vorschriften	81

§ 21.

Beleuchtungs-  
körper

- a) Fassungen für Spannungen über 250 Volt dürfen keine Ausschalter enthalten.
- b) Bei Handlampen, die außerhalb von Fahrzeugen und Betriebsräumen nur bis 250 Volt fähig sind, müssen die Griffe, sofern sie nicht zuverlässig geerdet sind, aus Isolierstoff bestehen. Der Schuttkorb muß unmittelbar auf dem isolierenden bzw. zuverlässig geerdeten Griffen sitzen und die Leitungseinführung mit Isoliermitteln ausgekleidet sein. Hahnfassungen an Handlampen sind unzulässig.
- c) Die zur Aufnahme von Drähten bestimmten Hohlräume von Beleuchtungskörpern müssen so weit bemessen und von Grat frei sein, daß die einzuführenden Drähte sicher ohne Abnutzung der Isolierung durchgezogen werden können.
- d) In und an Beleuchtungskörpern muß mindestens Gummiaderleitung verwendet werden.
- e) Bei zugänglichen Beleuchtungskörpern über 250 Volt dürfen die Leitungen nur innen geführt werden.
- f) Beleuchtungskörper müssen so angebracht werden, daß die Zuführungsdrähte nicht durch Reiben des Körpers verletzt werden.

C. Kraftwerke und diesen gleichgestellte Betriebsräume.

§ 22.

Aufstellung  
von Genera-  
toren, Elektro-  
motoren und  
Umformern

- a) Generatoren, Elektromotoren, Umformer usw. sind so aufzustellen, daß etwaige im Betrieb der elektrischen Einrichtung auftretende Feuererscheinungen keine Entzündung von brennbaren Stoffen hervorrufen können.
- b) Generatoren und Elektromotoren müssen entweder gut isoliert und in diesem Falle mit einem gut isolierenden Bedienungsgang umgeben sein, oder sie sollen geerdet und, soweit der Fußboden in ihrer Nähe leitend ist, mit demselben leitend verbunden sein. Zur Erdung und zur Verbindung mit dem Fußboden sollen Kupferdrähte von mindestens 25 qmm Querschnitt benutzt werden, die gegen schädliche mechanische oder chemische Einwirkungen geschützt sind.
- c) Transformatoren, die weder in besonderen Kammern untergebracht noch in anderer Weise der zufälligen Berührung entzogen sind, müssen allseitig in geerdete Metallgehäuse eingeschlossen sein.
- d) An jedem isoliert aufgestellten Transformator, mit Ausnahme von solchen für Meßzwecke, sollen Vorrichtungen angebracht sein, welche gestatten, das Gestell desselben gefahrlos zu erden.

§ 23.

Akkumulator-  
räume

- a) In Akkumulatorräumen ist für Lüftung zu sorgen.
- b) Die einzelnen Zellen sind gegen das Gestell und letzteres ist gegen Erde durch Glas, Zellwand oder ähnliche nicht Feuchtigkeit anziehende Unterlagen zu isolieren. Es müssen Vorkehrungen getroffen werden, um bei Auslaufen von Säure eine Gefährdung des Gebäudes zu vermeiden.
- c) Zur Beleuchtung von Akkumulatorräumen dürfen nur elektrische Lampen verwendet werden, die im luftleeren Raume brennen.
- d) Die Zellen müssen derart angeordnet werden, daß bei der Bedienung eine zufällige gleichzeitige Berührung von Punkten, zwischen denen eine Spannung von mehr als 250 Volt steht, nicht erfolgen kann.

§ 24.

Leitungen in  
Gebäuden

- a) Blanke Leitungen dürfen nur auf Isolierböden oder gleichwertigen Vorrichtungen verlegt werden und müssen, soweit sie nicht umausschaltbare Parallelzweige sind, voneinander, von der Wand oder anderen Gebäudeteilen und von der eigenen Schutzverkleidung mindestens 10 cm entfernt sein. Die Spannweite der Leitungen soll, wo nicht besondere Verhältnisse eine Abweichung erfordern, nicht mehr als 4 m betragen.

Bei Verbindungsleitungen zwischen Akkumulatoren, Maschinen und Schalttafeln, bei Zellen-  
schalterleitungen und bei Speise-, Steig- und Verteilungsleitungen können starke Kupferschienen,  
sowie starke Kupferdrähte in kleineren Abständen von einander verlegt werden.

b) Betriebsmäßig geerdete blanke Leitungen unterliegen den vorstehenden Bestimmungen  
nicht, müssen aber gegen die bei regelrechter Benutzung des betreffenden Raumes vorauszusetzenden  
Beschädigungen geschützt sein.

c) Blöcken, Rollen usw., die zur Verlegung von isolierten Leitungen dienen, müssen so an-  
gebracht werden, daß sie die Leitungen mindestens 1 cm, über 250 Volt mindestens 2 cm, von  
der Wand entfernt halten. Isolierende Schutzverkleidungen müssen von den isolierten Leitungen  
mindestens 5 cm abstecken.

d) Bei Führung isolierter Leitungen auf gewöhnlichen Rollen längs der Wand muß  
höchstens 80 cm eine Befestigungsstelle kommen. Bei Führung an der Decke können den örtlichen  
Verhältnissen entsprechend ausnahmsweise größere Abstände gewählt werden.

e) Mehrfachleitungen dürfen nicht so befestigt werden, daß ihre Einzelleiter aufeinander  
gepreßt werden; metallene Bindedrähte sind bei Mehrfachleitungen unzulässig. Für Führung von  
Mehrfachleitungen auf Rollen gilt die unter c) gegebene Abstandsvorschrift.

f) Mehrfachleitungen dürfen bei mehr als 250 Volt nur dann zur Aufhängung von  
Lampen und Glühlampen benutzt werden, wenn sie eine besondere Tragschnur enthalten.

Wenn sie bei weniger als 250 Volt als Tragschnur benutzt werden, so dürfen die An-  
stellen der Drähte nicht durch Zug beansprucht und die Drähte nicht verdrillt werden.

g) Papierrohre dürfen nur für Spannungen bis 250 Volt gegen Erde unter Zug verlegt  
werden. Sie sollen einen metallenen Körper oder Überzug haben, der so stark ist, daß er  
nach Ortsverhältnissen zu erwartenden mechanischen Angriffen sicher widersteht.

h) Drahtverbindungen innerhalb der Rohre sind nicht statthaft.

i) Leitungen, die Wechsel- und Mehrphasenstrom führen, müssen so zusammengelegt werden,  
daß die Summe der durch das Rohr gehenden Ströme Null ist.

k) Jede Leitung, die in ein Rohr eingezogen werden soll, muß für sich die der Spannung  
entsprechende Isolierung haben.

l) Die Rohre sind so herzurichten, daß die Isolierung der Leitungen durch vorstehende  
und scharfe Kanten nicht verletzt werden kann.

m) Die Rohre sind so zu verlegen, daß sich an keiner Stelle Wasser ansammeln kann.

n) Die Stoßstellen metallischer Rohre sind bei Spannungen von mehr als 250 Volt metallisch  
zu verbinden und die Rohre selbst zu erden.

## § 25.

**Wand- und  
Deckendurch-  
führungen**

a) Durch Wände und Decken sind die Leitungen entweder der in den betreffenden Räumen  
gewählten Verlegungsart entsprechend hindurchzuführen, oder es sind geeignete Rohre zu ver-  
wenden, und zwar für jede einzeln verlegte Leitung und für jede Mehrfachleitung je ein Rohr.

Diese Durchführungsrohre müssen an den Enden mit Tüllen aus feuersicherem Isolierstoff  
versehen und so weit sein, daß die Drähte leicht darin bewegt werden können.

In feuchten Räumen sind entweder Porzellan- oder gleichwertige Rohre zu verwenden, deren  
Gestalt keine merkliche Oberflächenleitung zuläßt, oder die Leitungen sind frei durch genügend  
weite Kanäle zu führen.

Über Fußböden müssen die Rohre mindestens 10 cm, über Decken und Wandflächen mindestens  
2 cm vorstehen und müssen gegen mechanische Beschädigungen sorgfältig geschützt sein.

b) Armierte Bleikabel und betriebsmäßig geerdete Leitungen fallen nicht unter vorstehende  
Bestimmungen, sind aber gegen die Einflüsse der Mauerfeuchtigkeit zu schützen.

## § 26.

**Einführung  
von  
Freileitungen  
in Gebäude**

Bei Einführung von Freileitungen in Gebäude sind entweder die Drähte frei und  
durchzuspannen, oder es muß für jede Leitung ein geeignetes Einführungsrohr verwendet werden,  
dessen Gestalt keine merkliche Oberflächenleitung zuläßt.



## D. Vorschriften für die Strecke.

### § 27.

- a) Für Bahnen sind außer blanken auch wetterbeständig isolierte Freileitungen von wenigstens  $10\text{ cm}$  Querschnitt zulässig.
- b) Fahrleitungen und an Fahrleitungsmasten angebrachte Speiseleitungen, die nicht auf Porzellandoppelgloden verlegt sind, müssen gegen Erde doppelt isoliert sein. Holz ist als zweite Isolierung zulässig, doch gilt der Holzmast nicht als Isolierung.
- c) Die Höhe der Fahrleitung und der an den Fahrdrahtmasten geführten Freileitungen über öffentlichen Straßen darf auf offener Strecke nicht unter 5 m betragen. Eine geringere Höhe ist bei Unterführungen zulässig, wenn geeignete Vorichtsmaßnahmen getroffen werden (z. B. Warnungsschilder).
- d) Wenn Fahrleitungen unter oder neben Eisenbauten verlegt sind, müssen Einrichtungen getroffen sein, daß ein entgleister Stromabnehmer Erdschluß zwischen Fahrleitung und Eisenbau herstellt.
- e) Bei elektrischen Bahnen auf besonderem Bahnkörper, soweit dieser dem öffentlichen Verkehr nicht freigegeben ist, können die Leitungen (Drähte, Schienen usw.) in beliebiger Höhe verlegt werden, wenn bei der gewählten Verlegungsart die Strecke von unterwiesenem Personal keine Gefahr begangen werden kann. An Haltestellen und Übergängen sind die Leitungen gegen zufällige Verührung durch das Publikum zu schützen und Warnungstafeln anzubringen.
- f) Die Fahrdrähte sind möglichst gut gespannt zu halten; hierbei ist die Aufhängung so zu gestalten, daß schädliche Biegungsbeanspruchungen vermieden werden.
- g) Durchhang und Spannweite der Fahrdrähte müssen so bemessen werden, daß diese bei  $15^\circ \text{ C.}$  noch dreifache Sicherheit gegen Berreißten bieten. Fahrdrahtmaste aus Holz müssen mindestens siebenfache, solche aus Eisen vierfache Sicherheit bieten. (Winddruck siehe t.)
- h) Die Fahrleitungen sind mittels Streckenisolatoren in einzelne durch Ausschalter abschaltbare Abschnitte zu teilen, deren Länge in dicht bebauten Straßen in der Regel nicht über 1 km, in wenig bebauten Straßen nicht über 2 km betragen soll. Auf eigenem Bahnkörper und auf fernen Landstraßen können die Ausschalter entbehrt werden.
- i) Die Streckenausschalter müssen, soweit sie ohne besondere Hilfsmittel erreichbar sind, mit Vorrichtungen zu haltenden Schutzkästen versehen sein.
- k) Die Lage der Ausschalter muß leicht kenntlich gemacht werden.
- l) Bei Fahrleitungen ist in jeder ausschaltbaren Strecke eine Blitzschutzvorrichtung anzubringen, die auch bei wiederholten atmosphärischen Entladungen wirksam bleibt. Es ist dabei auf eine gute Erdleitung Bedacht zu nehmen; Fahrdrähte können als Erdleitung benutzt werden.
- Gegen Verührung nicht geschützte Blitzableiter dürfen nur an Masten und nicht unter 5 m Höhe befestigt werden.
- m) Maste, von denen aus blanke stromführende Teile von mehr als 250 Volt Spannung gegen Erde, z. B. auch Blitzableiter, mit der Hand erreichbar sind, müssen durch einen Blitzpfeil gekennzeichnet werden.
- n) Speiseleitungen, welche Betriebsspannung gegen Erde führen, müssen im Kraftwerke von der Stromquelle und an den Speisepunkten von den Fahrleitungen abschaltbar sein. Die Schalter an den Speisepunkten müssen den Bedingungen i) und k) genügen.
- o) Auf Zug beanspruchte Verbindungen zwischen Leitungen müssen so ausgeführt werden, daß die Verbindungsstellen wenigstens die gleiche Zugfestigkeit besitzen, wie die Leitungen selbst.
- p) Querdrähte jeder Art (Trag- und Zugdrähte), die im Handbereiche liegen, müssen gegen stromführende Leitungen doppelt isoliert sein.
- q) Leitungen und Apparate sind so anzubringen, daß sie ohne besondere Hilfsmittel nicht zugänglich sind.
- r) Freileitungen, die nicht wie Fahrdrähte isoliert sind, dürfen nur auf Porzellangloden, Porzellanisolatoren oder gleichwertigen Isoliervorrichtungen verlegt werden, wobei die Gloden in aufrechter Stellung zu befestigen sind.

Es ist darauf zu achten, daß die Leitungsdrähte an den Isolatoren sicher und unbewundbar befestigt werden, und daß die Befestigungsstücke keine scheuernde oder schneidende Wirkung auf sie ausüben.

Für Freileitungen, die nicht an den Fahrdrabtmasten geführt sind, gelten noch die Vorschriften s) bis aa).

s) Freileitungen müssen mit ihren tiefsten Punkten mindestens 6 m, bei Begeübergängen mindestens 7 m von der Erde entfernt sein. Eine geringere Höhe ist bei Unterführungen zulässig, wenn geeignete Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden.

t) Spannweite und Durchhang müssen derart bemessen werden, daß Gestänge aus Holz eine siebenfache und aus Eisen eine vierfache Sicherheit, Leitungen bei  $-15^{\circ}$  C. eine fünffache Sicherheit (bei Leitungen aus hartgezogenem Metall eine dreifache Sicherheit) dauernd bieten. Dabei ist der Winddruck mit 125 kg für 1 qm senkrecht getroffener Drahtfläche in Rechnung zu bringen.

u) Bei hölzernen Masten, die für dauernde Aufstellung bestimmt sind, ist die Jahreszahl ihrer Aufstellung und die laufende Nummer deutlich und dauerhaft anzubringen.

v) Freileitungen in Ortschaften müssen während des Betriebes streckenweise ausschaltbar sein. Die Umschalter müssen, soweit sie nicht in die Leitungen selbst eingebaut sind, verschließbare Schutzkästen haben, und ihre Lage muß sich leicht erkennen lassen.

w) Den örtlichen Verhältnissen entsprechend sind Freileitungen durch Blitzschutzvorrichtungen zu sichern.

Insbefondere sind Blitzschutzvorrichtungen da anzubringen, wo ober- und unterirdische Leitungen zusammentreffen, und beim Eintritt von Freileitungen in Kraft- und Hilfswerke.

x) Wenn Leitungen über Ortschaften und bewohnte Grundstücke geführt werden oder wenn sie sich einer Fahrstraße soweit nähern, daß Vorüberkommende durch Drahtbrüche gefährdet werden können, müssen die Leitungsdrähte entweder so hoch angebracht werden, daß im Falle eines Drahtbruchs die herabhängenden Enden mindestens 3 m vom Erdboden entfernt sind, oder es müssen Vorrichtungen angebracht werden, welche das Herabfallen der Leitungen verhindern, oder solche, welche die herabgefallenen Teile spannungslos machen.

Wo Bahnen überschritten werden, muß dafür gesorgt sein, daß bei etwaigen Drahtbrüchen die herabhängenden Enden die Betriebsmittel nicht streifen können.

y) Schutzneße müssen durch ihre Form und Lage den Leitungsdrähten gegenüber dazwischen wirken, daß erstens eine zufällige Verührung zwischen dem Neße und den umverkehrten Leitungsdrähten verhindert wird, und daß zweitens ein gebrochener Draht auch bei starkem Winde nicht aufgefangen oder spannungslos gemacht wird.

z) Bei Winkelpunkten sind Fangbügel anzubringen, die beim Bruche von Isolatoren das Herabfallen der Leitungen verhindern. Hier von kann bei Verwendung zuverlässiger selbsttätiger Leitungskuppelungen abgesehen werden.

aa) Wenn Freileitungen parallel mit anderen Leitungen verlaufen, ist die Führung der Drähte so einzurichten, oder es sind solche Vorkehrungen zu treffen, daß eine Verührung der beiden Arten von Leitungen miteinander verhütet oder ungefährlich gemacht wird.

Bei Kreuzungen mit anderen Leitungen sind Schutzneße oder Schutzdrähte zu verwenden, sofern nicht durch besondere Hilfsmittel eine gegenseitige Verührung, auch im Falle eines Drahtbruchs, verhindert oder ungefährlich gemacht wird.

bb) Wenn Fernspreckleitungen an einem Freileitungsgestänge für Starkstrom von mehr als 250 Volt geführt sind, so müssen die Fernspreckstellen so eingerichtet sein, daß auch bei etwaiger Verührung zwischen den beiderseitigen Leitungen eine Gefahr für die Sprechenden ausgeschlossen ist.

cc) Bezüglich der Sicherung vorhandener Reichs-Fernsprech- und Telegraphenleitungen wird auf das Telegraphengesetz vom 6. April 1892 und auf das Telegraphenwegegesetz vom 18. Dezember 1899 verwiesen.

## § 28.

**Luftweichen  
und Fahr-  
drahttren-  
nungen**

a) Luftweichen müssen so eingerichtet sein, daß sich ein Stromabnehmer auch nach dem Umgleisen nicht festklemmen kann.

b) Luftweichen sind zu verankern. Es ist statthaft, Luftweichen gegen einander zu verankern.

c) Fahrdrabhtkreuzungen oder Kreuzungen der Stromleiter in Schlitkanälen sind, falls die kreuzenden Stromleiter nicht in leitende Verbindung miteinander treten dürfen, so auszuführen, daß der Stromabnehmer im regelrechten Betriebe den kreuzenden Leiter nicht berührt.

§ 29.

- a) Turmwagen und Gerüstleitern müssen so eingerichtet sein, daß die Arbeiter während ihrer Beschäftigung an den Fahrdrähten von der Erde isoliert stehen. Turmwagen  
und  
Gerüstleitern
- b) Jeder Turmwagen muß mit einer Bremse versehen sein.
- c) Die höchstzulässige Anzahl von Personen und das Gewicht, mit dem die Brücke des Turmwagens belastet werden darf, müssen angeschrieben sein.
- d) Die Stehbühnen der Turmwagen sind mit Schutzvorrichtungen gegen Herabfallen der arbeitenden zu versehen, soweit die Art der Arbeit dieses zuläßt.
- e) Das Untergestell der Turmwagen muß so schwer oder derart belastet sein, daß ein Umkippen bei Arbeiten auf dem Ausleger sowie beim Spannen von Leitungen nicht eintreten kann, oder es muß die Sicherheit gegen Umkippen durch besondere Hilfsmittel erreicht werden.

§ 30.

Rabel sind unter Gleisen von Haupt- und Nebenbahnen in widerstandsfähigen Rohren oder Kanälen zu verlegen. Rabel

§ 31.

- a) Sofern die Schienen zur Rückleitung des Betriebsstroms dienen, müssen die Stöße gut leitend verbunden sein. Schienen-  
rückleitung
- b) Bei Bahnen nach dem Gleichstrom-Zweileitersystem, deren Schienen als Rückleitungen dienen, ist, sofern kein täglicher Polaritätswechsel stattfindet, der negative Pol der Stromquelle mit der Gleisanlage zu verbinden.

§ 32.

- a) Die Schlitkanäle für unterirdische Fahrleitungen sind gut zu entwässern. Unterirdische  
Fahrleitungen
- b) Die Fahrleitungen sind so hoch über der Kanalsohle anzubringen, daß sie unter gewöhnlichen Verhältnissen von angesammeltem Wasser nicht berührt werden.
- c) Wenn nicht besondere Arbeitsöffnungen für die Untersuchung und Auswechslung der Isolatoren und für die Auswechslung der Leitungsschienen vorgesehen sind, müssen die Schlitkanäle nach oben freigelegt werden können.

## E. Fahrzeuge.

§ 33.

Als genügende Erdung für Fahrzeuge gilt die leitende Verbindung mit den Radreifen durch das Untergestell. Erdung

§ 34.

Die Gestelle von zugänglich aufgestellten Elektromotoren, Transformatoren und Umformern müssen dauernd geerdet, oder sie müssen gut isoliert und mit einem isolierenden Bedienungsgang umgeben sein. Durch die Art der Aufstellung muß dafür gesorgt sein, daß Personen auch bei Beschleunigen des Wagens nicht in Berührung mit blanken spannungsführenden oder sich bewegenden Teilen gelangen können. Die Aufstellung ist derart auszuführen, daß etwaige im Betriebe auftretende Feuererscheinungen keine Entzündung von brennbaren Stoffen hervorrufen können. Elektro-  
motoren und  
Umformer

§ 35.

- a) Akkumulatorzellen elektrischer Fahrzeuge können auf Holz aufgestellt werden, wobei einnalige Isolierung durch nicht Feuchtigkeit anziehende Zwischenlagen ausreicht. Soweit nur unterirdisches Personal in Betracht kommt, braucht die Möglichkeit, daß eine Person Teile verschiedener Spannung gleichzeitig berührt, nicht ausgeschlossen zu sein. Die Akkumulatoren dürfen den Fahrzügen nicht zugänglich sein. Es ist für ausreichende Lüftung zu sorgen. Akkumu-  
latoren
- b) Zelluloid ist zur Verwendung als Kästen und außerhalb des Elektrolyten unzulässig.

§ 36.

Leitungen

a) Der Querschnitt aller Fahrstromleitungen ist nach der Normalstromstärke der vorgeschalteten Sicherung laut folgender Tabelle oder stärker zu bemessen:

Querschnitt in qmm	Normalstromstärke der Sicherung	Querschnitt in qmm	Normalstromstärke der Sicherung
4	30 A	35	130 A
6	40 .	50	165 .
10	60 .	70	200 .
16	80 .	95	235 .
25	100 .	120	275 .

Drähte für Bremsstrom sind mindestens von gleicher Stärke wie die Fahrstromleitungen wählen.

Der Querschnitt aller übrigen Leitungen ist nach der Tabelle in § 11 zu bemessen.

b) Blanke Leitungen sind zulässig, wenn sie sicher isoliert verlegt und gegen Berührung geschützt sind.

c) Isolierte Leitungen in Fahrzeugen müssen so geführt werden, daß ihre Isolierung durch die Wärme benachbarter Widerstände oder Heizvorrichtungen gefährdet werden kann.

d) Alle festverlegten Leitungen sind derart anzubringen, daß sie nur unterwiesenem Personal zugänglich sind.

e) Die Verbindung der Fahr- und Bremsstromleitungen mit den Apparaten ist mittels sicherter Schrauben oder durch Lötung auszuführen.

f) Nebeneinander verlaufende isolierte Fahrstromleitungen müssen entweder zu Mehrfachleitungen mit einer gemeinsamen wasserdichten Schutzhülle zusammengefaßt werden, derart, daß ein Verschieben und Reiben der Einzeileitungen vermieden wird; dabei ist die Isolierhülle an den Austrittsstellen von Leitungen gegen Wasser abzudichten; oder die Leitungen sind getrennt zu verlegen und, wo sie Wände oder Fußböden durchsetzen, durch Isoliermittel so zu schützen, daß sie sich an diesen Stellen nicht durchscheuern können.

g) Bei Bahnen, bei denen die Fahrgäste auf der Strecke gefahrlos ins Freie gelangen können, dürfen in den Wagen isolierte Leitungen unmittelbar auf Holz verlegt und Holzleim zur Verkleidung derselben benutzt werden.

h) Verbindungsleitungen zwischen Motormagen und Anhängewagen sollen so ausgerichtet sein, daß Personen auch bei zufälliger Berührung keine Beschädigung erleiden können.

Bewegliche Kuppelungsstücke sind so anzuordnen, daß sie beim Herausfallen stromlos werden, oder sie müssen so mit Isoliermaterial bekleidet sein, daß auch die ausgelösten Enden beim etwaigen Niederfallen keine Beschädigung von Personen herbeiführen können.

i) Leitungen, die einer Verbiegung oder Verdrehung ausgesetzt sind, müssen aus leicht zusammen Seilen hergestellt und, soweit sie isoliert sind, wetterbeständig hergerichtet sein.

k) In der Nachbarschaft von Metallteilen sind die Leitungen über der Isolierung noch besonders mit einer feuchtigkeitsbeständigen Hülle zu überziehen.

m) Rohre können zur Verlegung isolierter Leitungen in und auf Wänden, Decken und Fußböden verwendet werden, sofern sie die Leitungen gegen die Wirkungen von Feuchtigkeit und mechanischer Beschädigung schützen.

Sie können aus Metall oder feuchtigkeitsbeständigem Isolierstoff oder aus Metall mit isolierender Auskleidung bestehen.

n) Die Vorschriften in § 10 b—d sowie § 24 i—o gelten auch hier.

§ 37.

Schalttafeln

Schalttafeln in oder an Fahrzeugen dürfen Holz nur als Konstruktionsmaterial enthalten.

§ 38.

Fahrschalter

a) Auf jedem Führerstand ist ein Fahrschalter oder eine Einrichtung anzubringen, womit der Strom ein- und ausgeschaltet und die Geschwindigkeit geregelt werden kann.



b) Die Achsen und die metallischen Gehäuse, sowie die der Berührung ausgesetzten Teile der Fahrshalter müssen geerdet sein, sofern nicht die Plattformen vom Untergestell isoliert sind.

c) Die Kurbeln der Fahrshalter sind in der Weise abnehmbar anzubringen, daß das Abnehmen derselben nur in der Haltstellung erfolgen kann, also nur, wenn der Fahrstrom ausgeschaltet ist. Bei Fahrshaltern mit Kurzschlußbremse darf die Fahrhaltkurbel, wenn sie nicht gleichzeitig Umschaltkurbel ist, auch in der letzten Kurzschlußbremsstellung abnehmbar sein. In diesem Falle muß jedoch die Umschaltkurbel so eingeschaltet bleiben, daß die Kurzschlußbremse bei der möglichen Bewegung des Fahrzeuges wirksam wird.

#### § 39.

a) Jeder Motortwagen muß eine Haupt-Abschmelzsicherung oder einen selbsttätigen Ausschalter für die Elektromotoren haben. Akkumulatorleitungen und jede andere Leitung, die keinen Fahrstrom führt, müssen besonders gesichert sein. Sicherungen

b) Erdleitungen und vom Fahrstrom unabhängige Bremsleitungen dürfen keine Sicherungen enthalten.

#### § 40.

a) Es muß ein von jeder Plattform aus bedienbarer Haupt- (Not-) Ausschalter vorhanden sein, der das Ausschalten des Fahrstromkreises unabhängig vom Fahrshalter gestattet. Der Not-ausschalter kann mit dem Höchststromausschalter verbunden sein. Ausschalter

b) Erdleitungen sowie vom Fahrstrom unabhängige Bremsstromkreise dürfen nur im Fahrshalter abschaltbar sein.

#### § 41.

Die Motortwagen für Oberleitungsbetrieb sind mit Blitzschutzvorrichtungen zu versehen, die auch bei wiederholten atmosphärischen Entladungen wirksam bleiben und so einzurichten und anzubringen sind, daß sie weder Personen gefährden, noch eine Feuergefährdung herbeiführen. Blitzschutzvorrichtungen

Die Erdleitung der Blitzableiter ist auf dem kürzesten Wege mit dem Untergestell zu verbinden.

#### § 42.

Die unter Spannung stehenden Teile von Lampen nebst Zubehör müssen, soweit sie ohne besondere Hilfsmittel erreichbar sind, mit einer Schutzhülle aus Isoliermaterial versehen sein. Lampen

### Zweiter Abschnitt.

### Betriebsvorschriften.

#### § 43.

Vor der Inbetriebsetzung jeder einzelnen Anlage sowie der Fahrzeuge ist die Isolation zu untersuchen; etwaige Fehler sind auszumerzen. Das Gleiche gilt für jede Erweiterung einer Anlage. Isolationsprüfungen

#### § 44.

Zur dauernden Erhaltung des betriebsfähigen Zustandes sind die Kraft- und Hilfswerke mindestens alljährlich, die Leitungsanlagen mindestens halbjährlich, die Motortwagen mindestens alle 2 und die Anhängewagen mindestens alle 3 Jahre einer Hauptuntersuchung zu unterwerfen. Über diese Hauptuntersuchungen ist Buch zu führen. Regelmäßige Untersuchungen

#### § 45.

a) Arbeiten im Betriebe dürfen nur durch unterwiesenes Personal und nur bei ausreichender Beleuchtung der Arbeitsstelle vorgenommen werden. Arbeiten im Betriebe

b) Bei Spannungen von mehr als 250 Volt darf an elektrischen Maschinen, an Apparaten und an Teilen des Leitungsnetzes, mit Ausnahme der Fahrleitung, im allgemeinen nur nach vorheriger Ausschaltung und einer unmittelbar an der Arbeitsstelle vorgenommenen Erdung und Kurzschließung der zur Stromleitung dienenden Teile gearbeitet werden. Zur Erdung und Kurzschließung dürfen Leitungen unter 10 qmm Querschnitt nicht verwendet werden.

c) Um die erforderlichen Abschaltungen mit Sicherheit vornehmen zu können, ist in jedem Kraftwerk und Hilfswerk ein schematischer Übersichtsplan niederzulegen, in welchem die vorzunehmenden Ausschaltungen sowie erforderlichenfalls deren Reihenfolge bezeichnet sind.

d) Ist aus dringenden Betriebsrücksichten oder aus technischen Gründen eine Abschaltung desjenigen Teiles der Anlage, an welchem selbst oder in dessen unmittelbarer Nähe gearbeitet werden soll, nicht möglich, so sind folgende Vorsichtsmaßnahmen zu erfüllen:

1. Es soll niemals ein Arbeiter allein derartige Arbeiten ausführen, sondern es ist immer mindestens eine andere Person zum Zwecke etwaiger Hilfeleistung dabei gegenwärtig sein.
2. Für die Arbeiter sollen isolierende Unterlagen vorhanden sein.
3. Soweit es sich um Schalttafeln, Apparate usw. handelt, sollen nach Möglichkeit ungeschützten unter Spannung stehenden Teile soweit abgedeckt werden, daß die zufällige gleichzeitige Berührung von Teilen verschiedener Polarität oder Phase für die Arbeitenden ausgeschlossen ist.

e) In explosionsgefährlichen oder durchtränkten Räumen dürfen Arbeiten an spannungsführenden Teilen unter keinen Umständen ausgeführt werden.

f) Die Vorschrift d) 1. gilt auch für Arbeiten an Fahrdrähten.

g) Der Austausch durchgebrannter Sicherungen darf nur durch unterwiesenes Personal vorgenommen werden.

#### § 46.

**Löschmittel**

Zum Löschen eines etwa entstehenden Brandes sind in Kraft- und Hilfswerken geeignete Löschmittel, wie z. B. trockener Sand, an passenden Stellen bereit zu halten. Das Ansprechen von unter Spannung stehenden Teilen ist zu vermeiden.

#### § 47.

**Inkrafttreten  
der  
Vorschriften**

a) Die vorstehenden Bestimmungen gelten auf Grund des Beschlusses der Jahresversammlung zu Stuttgart vom 1. Oktober 1906 ab als Verbandsvorschriften.

b) Der Verband Deutscher Elektrotechniker e. V. behält sich vor, dieselben den Fortschritten und Bedürfnissen der Technik entsprechend abzuändern.

# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 48.

Ausgegeben Dienstag, den 27. November 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 1028. Inhalt des Reichsgesetzblattes. — 1029. Inhalt der Reichsgesetzsammlung. — 1030. Abänderung der Bestimmungen über Vorbereitung und Anstellung im Kgl. Forstdienst. — 1031. Errichtung einer neuen Bauabteilung 2 in Wienbaum. — 1032. Namensänderung Jagla-Mühle in Karlsmühle und Jabrodnia in Eichental. — 1033. Bestellung auf das Regier.-Amtsblatt für 1907. — 1034. Verlegung des Jahrmarkts in Storchneß. — 1035. Nachweis. der Durchschnitte der höchsten Tagespreise für Hafer, Heu und Stroh per Oktober 1906. — 1036. Umgemeindung v. Parz. vom Gutsbezirk Schloß Samter. — 1037. Ernennung von Sachverständigen zur Überwachung des Verkehrs mit verläufigten zc. Gasen. — 1038. Pol.-Verord. betr. Schutz der Saatfröhe. — 1039. Umschulung evgl. Hausväter Dorowicz-Mühle. — 1040. Häbel, Ernennung zum Förster in Eulenberg. — 1041. Förster Jaenich, Verlegung von Eulenberg nach Vordamm. — 1042. Namensänderung der Postagentur Pogorzelsce. — 1043. Verlosung von Rentenbriefen der Provinz Posen. — 1044. Bergwerksverleihung an Rittergutsbes. v. Taczanowski-Chorpy. — 1045. Enteignung Wiliga pult. zc. f. Nebenbahn Schrimm-Jarotischin zc. — 1046. Hufschmiedepflichtung in Posen. — 1047. Pol.-Verordn. f. d. Kreis Moschmin betr. Abdrück von Zuchtskizzen. — 1048. Umgemeindung Solacz. — 1049. Wegeperrung Chraplewo—Wosnowo. — 1050. Pers.-Veränd. Oberlandesger. Posen. — 1051. Tierleichen. — 1052. **Sonderbeilage** betreffend Verteilungsplan des Bedarfs der Alterszulageklasse für die Lehrer und Lehrerinnen an den öffentlichen Volksschulen des Regierungsbezirks Posen für das Rechnungsjahr 1906.

**1028.** Die Nummer 46 des Reichsgesetzblattes enthält unter

Nr. 3276 die Bekanntmachung, betreffend Änderung der Anlage B zur Eisenbahnverkehrsordnung, vom 10. November 1906.

**1029.** Die Nummer 42 der Gesetzsammlung enthält unter

Nr. 10763 die Verordnung wegen Einführung des Gesetzes, betreffend das Auerbenrecht bei Renten- und Anlehnungsgütern, vom 8. Juni 1896 (Gesetz-Samml. S. 124) im Kreise Herzogtum Lauenburg, vom 10. Oktober 1906, unter

Nr. 10764 die Verordnung, betreffend die Zahl der Mitglieder des Landeseisenbahnrats aus außerpreussischen Bundesstaaten und deren Wahl durch die Bezirkseisenbahnräte, vom 10. Oktober 1906, unter

Nr. 10765 die Verordnung über das Inkrafttreten des Kirchengesetzes vom 16. Juli 1906, betreffend die Anstellungsfähigkeit und Vorbildung der Geistlichen in der evangelisch-lutherischen Kirche der Provinz Hannover vom 1. November 1906, und unter

Nr. 10766 die Bekanntmachung, betreffend die gegenseitige Freilassung der Angehörigen des Preussischen Staates einerseits und der Angehörigen der Britischen Kolonien und Besitzungen mit Ausnahme von Barbados, sowie der Angehörigen der Niederlande und von Niederländisch-Indien andererseits von der Erhebung von Kirchensteuern, vom 7. November 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

**1030.** Wir bestimmen hierdurch in Abänderung der Bestimmungen über Vorbereitung und Anstellung im

königlichen Forstschutzdienst vom 1. Oktober 1906 folgendes:

1. **Zu § 25, Absatz 2.** Die nach Muster H aufzustellende Nachweisung des Abganges und des Bestandes der notierten Reservejäger, in welcher der Abgang für das Kalenderjahr (1. Januar bis 31. Dezember) und der Bestand von dem darauffolgenden 1. Januar nachgewiesen sein muß, ist künftig alljährlich zum **1. Januar** zur Kenntnis der Inspektion der Jäger und Schützen und des Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten zu bringen.

2. **Der § 26, Absatz 4a und b** erhält folgenden Wortlaut:

a) Wird er im Militärdienst feld- und garnisonsdienstunfähig, und ist gesetzlich die Erteilung des Zivilversorgungsscheins vorgeschrieben, oder wird ihm ein Rentenanspruch zugewilligt, so kann ihm auf seinen Antrag alsbald der Forstversorgungsschein gewährt werden, wenn gegen die Verwendbarkeit des Jägers im Staatsforstdienste von keiner Seite Bedenken bestehen. Der Anspruch auf den Zivilversorgungsschein wird dadurch nicht berührt.

b) Wird er im Militärdienst dauernd felddienstunfähig, und wird ihm ein Rentenanspruch zugewilligt, so kann ihm mit Genehmigung des Kriegsministers die Aussicht belassen werden, nach Ablauf von zwölf Jahren seit seinem Eintritt in den Militärdienst, falls er alsdann den Bedingungen für die Anerkennung der Forstanstellungsbefähigung genügt und insbesondere auch die Försterprüfung abgelegt hat, den Forstversorgungsschein zu erhalten.

3. **Zu § 29, Absatz 2.** Der letzte Satz dieses Absatzes erhält folgenden Wortlaut:

Die ersteren Bezirke werden alljährlich bis zum **Monat März** durch die Amtsblätter zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

4. **Zu § 37, Absatz 2.** Die nach dem Muster M aufzustellende Nachweisung des Abganges und des Bestandes der notierten forstverorgungsberechtigten Anwärter, in welcher der Abgang für das Kalenderjahr (1. Januar bis 31. Dezember) und der Bestand von dem darauffolgenden 1. Januar nachgewiesen sein muß, ist künftig alljährlich zum 1. Januar zur Kenntnis der Inspektion der Jäger und Schützen und des Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten zu bringen.

Berlin, den 29. August 1906.

Der Minister für  
Landwirtschaft, Domänen und Forsten.

J. A.: v. Freier.

Der Kriegsminister.

J. A.: von Wallet des Barres.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**1031.** Zur Ausführung des Baues der Nebenbahn Bentzen—Birnbaum ist mit dem 15. November d. Js. die **Bauabteilung 2 in Birnbaum** errichtet worden. Die Geschäfte des Vorstandes derselben sind dem Eisenbahn-Bau- und Betriebsinspektor Sievert übertragen. Die in Birnbaum für den Bau der Nebenbahn Birnbaum—Samter bereits bestehende Bauabteilung hat von jenem Zeitpunkte ab die Ordnungsnummer 1 erhalten.

Posen, den 15. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

5117/06 I. Eb. J. B.: Breyer.

**1032.** Ich bestimme hiermit von Landespolizeiwegen, daß das in kommunalrechtlicher Beziehung zur **Gemeinde Witafschin**, Kreis Jaroschin, gehörige Etablissement **Jagla-Mühle** künftighin den Namen **„Karlsmühle“**, und das in kommunalrechtlicher Beziehung zum Gutsbezirk Großlinde, Kreis Schrimm, gehörige Vorwerk **Zabrodnia** künftighin den Namen **„Ejchental“** führt.

Posen, den 9. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4512/06 I G. II Ang. J. B.: Breyer.

**1033.** Bestellungen auf das **Regierungs-Amtsblatt für 1907** sind von denjenigen Abonnenten, welche zum Halten des Regierungs-Amtsblattes gesetzlich nicht verpflichtet sind, bei der nächsten Postanstalt möglichst bis zum **20. Dezember 1906** aufzugeben. Bei verspäteter Bestellung kann eine Nachlieferung der bereits erschienenen Nummern dieses Blattes nur insoweit erfolgen, als die wenigen Reserve-Exemplare hierzu ausreichen.

Die Bestellung auf das **alphabetische Sach- und Namensregister** hat bis **spätestens** zu dem gedachten Termin gleichfalls zu erfolgen.

Posen, den 1. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

9770/06 A. R. J. B.: Breyer.

**1034.** Der in der Stadt **Storchneft**, Kreis Stettin, durch Verfügung vom 15. d. Mts. 4643/06 I G. nicht zur Veröffentlichung gebracht ist, vom 1. auf den 4. Dezember d. Js. verlegte **Jahrmarkt** ist aufgehoben und an Stelle desselben ein **anderer Mittwoch, den 12. Dezember d. Js.** angesetzt worden.

Posen, den 23. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4775/06 I G. J. B.: Breyer.

**1035.** **Nachweisung** der Durchschnitts der höchsten Tagespreise für Getreide und Stroh mit einem Aufschlage von fünf Prozent für den Monat **Okttober 1906.**

Lieferungs- Verband (Kreis)	Haupt- markort	Für Hafer   Getreide   Stroh für je 100 K		
		M	7	M
Adelnau	Ostrowo	14	07	4 41
Birnbaum	Birnbaum	15	14	4 73
Bornitz	Wollstein	15	15	3 05
Fraustadt	Fraustadt	15	33	4 20
Gostyn	Gostyn	15	75	4 20
Grätz	Grätz	16	28	5 78
Jaroschin	Jaroschin	15	93	5 78
Kempen	Kempen	15	09	3 99
Kroschin	Kroschin	15	62	5 05
Kösten	Kösten	16	39	4 73
Kroschin	Kroschin	15	62	5 05
Lissa	Lissa	15	60	4 81
Mejeritz	Mejeritz	15	38	—
Montomischel	Montomischel	14	57	—
Obornik	Posen	16	52	5 75
Ostrowo	Ostrowo	14	07	4 41
Pleschen	Pleschen	14	68	5 88
Posen-Ost	Posen	16	52	5 75
Posen-West	Posen	16	52	5 75
Rawitsch	Rawitsch	15	91	5 25
Samter	Samter	14	65	3 55
Schildberg	Schildberg	14	86	4 20
Schniegel	Kösten	16	39	4 73
Schrimm	Schrimm	16	54	6 30
Schroda	Posen*)	15	53	5 40
Schwerin a. W.	Schwerin a. W.	16	17	4 12
Breschen	Breschen	16	98	4 73

\*) mit einer Ermäßigung von 6 Prozent.

Posen, den 16. November 1906.

Der Regierungs-Präsident  
8639/06 I. M. J. B. Mahatius.



36. Durch Beschluß des Bezirks-Ausschusses zu Posen vom 17. August 1906 sind:

I. folgende Parzellen von dem **Gutsbezirk Samter-Schloß abgetrennt** und mit dem **Bezirk Stadtgemeinde Samter vereinigt** worden:

- Parzellen 809/80, 810/80, 811/81 des Kartenblatts 1 der Gemarkung Samter Nr. 161 in Größe von zusammen 0,4608 Hektar (eingetragen im Grundbuch von Samter Bd. I Bl. 15) dem Händler Nikolaus Szufala gehörig;
- Parzellen 861/80, 862/80, 812/81 des Kartenblatts 1 der Gemarkung Samter Nr. 161 in Größe von zusammen 0,3396 Hektar (eingetragen im Grundbuch von Samter Bd. I Bl. 18) dem Eigentümer Johann Bachowiak gehörig;
- Parzelle 151/11 des Kartenblatts 1 der Gemarkung Swidlina in Größe von 0,0365 Hektar (eingetragen im Grundbuch unter Bd. I Bl. 24) dem Fleischermeister Julius Vogt gehörig;
- Parzelle 596/47 des Kartenblatts 1 der Gemarkung Samter Stadt Nr. 161 in Größe von 0,1780 Hektar (eingetragen im Grundbuch unter Bd. I Bl. 12) der Witwe Regina Mum gehörig;
- Parzelle 152/11 des Kartenblatts 1 der Gemarkung Swidlina in Größe von 0,0009 Hektar (eingetragen im Grundbuch unter Bd. I Bl. 21) dem Stellmacher Johann Budych gehörig;

II. folgende Parzellen von der **Stadtgemeinde Samter abgetrennt** und mit dem **Gutsbezirk Samter-Schloß vereinigt** worden:

### Bezeichnung der Parzellen

Nummer der Parzelle	Bezeichnung nach dem Grundbuche	Bezeichnung der Lage u. dgl. mehr	Kulturart	Klasse	Flächeninhalt			Reinertrag	
					Hektar	Ar	qm.	Tr.	1/100
2	3	4	5	6	7			8	
470/117	Herrschaft Samter	Am Kiepar-Wege	Wiese	4	—	59	60	5	84
471/117			"	4	—	22	90	2	24
476/117			"	4	—	20	30	1	99
477/119			Acker	4	—	04	90	0	27
478/119			"	4	—	15	70	0	86
479/117			Wiese	4	—	15	50	1	52
484/117			"	4	—	01	90	0	19
485/119			Acker	4	—	29	70	1	63
486/119			"	4	—	29	50	1	62
487/117			Wiese	4	—	04	20	0	41
492/117			"	4	—	04	40	0	43
493/119			Acker	4	—	29	10	1	60
494/119			"	4	—	27	90	1	53
495/117			Wiese	4	—	03	10	0	30
501/117			"	4	—	08	10	0	79
502/119			Acker	4	—	55	50	3	04
503/119			"	4	—	26	50	1	45
504/117			Wiese	4	—	05	00	0	49
509/117			"	4	—	05	60	0	53
510/119			Wiese	4	—	24	90	1	37
511/119			"	4	—	25	20	1	38
512/117			Wiese	4	—	04	40	0	43
516/121a			Acker	4	—	00	30	0	02
518/117			Wiese	4	—	03	40	0	33
519/119			Acker	4	—	23	90	1	31
520/119			"	4	—	10	60	0	58
521/117			Wiese	4	—	01	90	0	19
522/120			"	4	—	15	90	1	56

## Bezeichnung der Parzellen

Nummer		Bezeichnung nach dem Grundbuche	Bezeichnung der Lage u. dergl. mehr	Kulturart	Klasse	Flächeninhalt			Meynung	
des Matten- blattes (der Flur)	der Parzelle					Hektar	Ar	qm	Tr.	1/2
1	2	3	4	5	6	7			8	
1	524/121	Herrschaft Samter	Am Kempar-Bege	Acker	4	—	02	60	0	14
	525/119			"	4	—	05	70	0	31
	526/119			"	4	—	06	50	0	5
	527/119			"	4	—	06	10	0	2
	528/119			"	4	—	04	40	0	2
	529/119			"	4	—	00	40	0	1
	118			Acker	5	—	47	50	1	1
	556/121a			"	4	—	20	10	1	10
	558/121			"	4	—	04	00	0	2
	560/120			Wiese	4	—	16	70	1	6
	561/120			"	4	—	00	90	0	1

Mattenblatt 1 der Gemarkung Samter in Gesamtgröße von 5,9480 ha (eingetragen im Grundbuche von Samter Schloß) dem Herzog von Koburg und Gotha gehörig.

Posen, den 22. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

C.-406/06-11. B. A.

J. B.: Breher

**1037.** Unter Bezugnahme auf die Polizei-Verordnung vom 23. September 1905 betreffend den Verkehr mit verflüssigten und verdichteten Gasen, (Amtsblatt S. 435) werden gemäß § 12 dieser Verordnung die Ingenieure **Beschko, Schnabel, Winterschladen, Saumann, Winter** und **Norderer** vom Dampfessel-Überwachungsverein für die Provinz Posen, zu **Sachverständigen ernannt.**

Posen, den 15. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1020/06 I. G. J. J. B.: Breher.

### 1038. Polizeiverordnung.

Auf Grund der §§ 11 und 6 des Gesetzes vom 11. März 1850 (G. S. S. 265) und der §§ 137 und 139 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G. S. S. 195) wird mit Zustimmung des Bezirksausschusses verordnet:

§ 1. Die Landräte werden ermächtigt, die Bestimmungen über den Schutz der Saatfrähe in den §§ 18 bis 20 der Polizeiverordnung der Königl. Regierung in Posen vom 10. Januar 1883 (Amtsblatt S. 32) für ihren Kreis oder für Teile desselben außer Kraft zu setzen.

§ 2. Der Ausdruck „Nabe“ vor dem Worte „Mandelfrähe“ im § 18 der angeführten Polizeiverordnung beruht auf einem **Druckfehler**; es ist anstatt dessen „Nake“ (Mandelfrähe) zu lesen.

§ 3. Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündigung in Kraft.

Posen, den 22. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

10012/06 I B. J. B.: Breher.

**1039.** Durch Verfügung vom heutigen Tage wird die **evangelischen Hausväter aus Borowie-Mühle**, Kreis Jarotschin vom 1. Dezember 1906 von der evangelischen Schulsozietät Hochdorf zur evangelischen Schulsozietät Jarotschin **umgeschult.**

Posen, den 18. November 1906.

Königliche Regierung,  
Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

9839/06 II. a.

v. Uthmann.

**1040.** Dem bisherigen **Hilfsförster Hübel** zu **Dembowitz**, Oberförsterei Schwenten, ist vom 1. Dezember 1906 ab unter **Ernennung zum Königl. Förster** die Verwaltung der Försterstelle **Eulenberg** in der Oberförsterei Birnbaum endgiltig übertragen worden. Posen, den 15. November 1906.

Königliche Regierung.  
5940/06 III c<sup>2</sup> Frese.

**1041.** Der **Förster Jaenisch** zu **Eulenberg**, Oberförsterei Birnbaum, ist vom 1. Dezember 1906 ab auf die Försterstelle **Vordamm**, Oberförsterei Ludwigsberg, **versetzt** worden. 5658/06 III c<sup>2</sup> H. J. K.

Posen, den 15. November 1906.

Königliche Regierung.  
Frese.

**042.** Die Postagentur in Bogorzelle hat  
den Namen: **Mendorf a. Berge** (Kreis Breichen)  
halten.

Bozen, den 14. November 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**043.** Bei der heute stattgehabten öffentlichen  
Verlosung der zum **1. April 1907** ein-  
zulösenden Rentenbriefe der Provinz Bozen  
sind folgende Stücke gezogen worden:

**I. 4<sup>o</sup>/ige Rentenbriefe.**

Litr. A zu 3000 Mk. (1000 Tlr.) 212 Stück  
sind zwar die Nummern:

15	129	184	469	698	832	938
955	1099	1252	1288	1319	1334	1543
828	1902	2029	2098	2269	2355	2583
762	2776	2941	2980	3006	3241	3242
300	3343	3420	3510	3609	3671	3700
856	3875	3993	4027	4074	4093	4125
161	4197	4287	4311	4345	4491	4533
652	4981	5123	5143	5176	5318	5480
768	5806	5807	5811	5814	5815	5924
932	5937	5944	5988	6036	6130	6242
279	6326	6403	6424	6487	6530	6704
812	6874	6882	6895	6932	6975	7026
109	7193	7215	7257	7289	7348	7513
686	7816	7863	7991	8007	8024	8103
274	8284	8322	8684	8809	9126	9141
170	9257	9317	9347	9369	9396	9444
476	9519	9536	9584	9616	9685	9732
734	9769	9795	9803	9872	9897	9899
961	9968	10019	10050	10083	10091	10143
177	10215	10238	10272	10318	10366	10413
457	10466	10475	10649	10654	10697	10763
765	10826	10853	10941	11208	11297	11308
386	11449	11468	11480	11487	11503	11538
615	11618	11663	11665	11724	11754	11783
785	11962	12030	12036	12194	12217	12293
320	12325	12350	12365	12382	12384	12416
437	12443	12531	12542	12557	22560	12631
662	12756	12781	12856	12869	12919	12994
019	13118	13126	13181	13194	13284	13337
373	13381	13438	13502	13507	13540	13559
588	13598					

Litr. B. zu 1500 Mk. (500 Tlr.) 73 Stück  
sind zwar die Nummern:

87	238	300	316	360	456	626
073	1107	1118	1201	1274	1396	1601
619	1653	1664	2018	2131	2140	2268
399	2557	2700	2787	2830	2871	2931
979	2985	2999	3117	3172	3249	3273
282	3288	3305	3318	3419	3431	3508
541	3573	3611	3635	3658	3660	3685
172	3780	3837	3936	3950	3980	4014
079	4119	4201	4248	4276	4319	4351
390	4392	4438	4480	4483	4490	4505
545	4549	4580				

Litr. C. zu 800 Mk. (100 Tlr.) 292 Stück  
sind zwar die Nummern:

279	465	705	1429	1736	1846	1886
1904	1999	2045	2208	2553	2766	3035
3114	3169	3183	3681	3832	4171	4273
4473	4474	4481	4492	4564	4735	4790
4828	4859	4879	4904	4986	5059	5101
5145	5164	5203	5240	5247	5369	5437
5561	5716	5796	5812	6068	6168	6539
6616	6775	6850	6926	7133	7246	7349
7366	7429	7572	7704	7729	7731	8012
8043	8056	8108	8110	8180	8221	8277
8375	8386	8434	8639	8649	8654	8659
8700	8753	8993	9025	9073	9081	9122
9255	9268	9285	9310	9399	9462	9475
9634	9822	9879	9938	10000	10027	10146
10162	10177	10180	10197	10221	10248	10331
10343	10366	10496	10507	10576	10587	10673
10742	10777	10790	10791	10817	10834	10921
10928	11002	11049	11074	11123	11131	11146
11149	11178	11192	11245	11277	11298	11328
11339	11367	11385	11386	11407	11416	11434
11435	11436	11437	11451	11463	11504	11592
11656	11658	11685	11686	11687	11727	11730
11754	11800	11904	12012	12094	12185	12263
12285	12287	12294	12295	12339	12408	12410
12414	12459	12477	12504	12517	12541	12621
12646	12656	12666	12700	12912	12916	12955
12974	13020	13056	13074	13140	13141	13171
13196	13249	13259	13288	13449	13579	13668
13730	13769	13833	13857	13942	13957	14029
14040	14085	14137	14223	14225	14333	14353
14372	14402	14412	14420	14426	14454	14459
14465	14507	14526	14545	14611	14619	14642
14657	14727	14740	14753	14784	14870	14904
14907	14951	14983	15011	15155	15175	15245
15274	15287	15451	15453	15530	15541	15585
15611	15661	15902	15965	16081	16103	16110
16148	16156	16231	16320	16333	16339	16435
16441	16592	16600	16658	16674	16823	16853
16879	16965	17066	17124	17127	17131	17177
17276	17416	17417	17440	17449	17489	17625
17784	17805	18131	18149	18164	18185	18220
18409	18431	18457	18458	18464		

Litr. D. zu 75 Mk. (25 Tlr.) 234 Stück  
sind zwar die Nummern:

198	434	1048	1157	1170	1238	1380
1587	1837	1846	1976	2112	2265	2397
2419	2509	2781	2904	2966	3190	3804
3931	4312	4475	4483	4511	4686	4699
4704	4870	4886	4997	5029	5109	5150
5194	5472	5477	5580	5648	5653	5877
5909	5968	6072	6248	6318	6348	6478
6557	6651	6652	6667	6672	6799	6874
6933	6943	7007	7010	7134	7143	7174
7291	7296	7342	7344	7386	7439	7457
7459	7497	7499	7616	7734	7744	7795
7831	7907	7918	7920	8002	8287	8358
8389	8408	8422	8444	8449	8457	8468
8485	8497	8498	8501	8562	8615	8660

8666	8703	8799	8850	8935	8983	9026
9101	9106	9183	9187	9194	9237	9238
9301	9344	9490	9517	9555	9558	9606
9646	9684	9689	9774	9779	9851	9898
9900	9905	9929	9966	10012	10081	10090
10176	10198	10234	10262	10285	10308	10354
10360	10379	10398	10408	10409	10428	10442
10450	10458	10487	10537	10596	15645	10694
10696	10712	10736	10783	10874	10991	10999
11012	11225	11394	11432	11524	11544	11597
11682	11729	11753	11785	11795	11860	11985
12103	12224	12233	12234	12279	12291	12360
12557	12573	12608	12777	12792	12936	12967
12983	13008	13017	13061	13086	13103	13104
13139	13160	13208	13217	13237	13279	13295
13307	13389	13423	13430	13491	13502	13691
13705	13709	13741	13885	13971	14001	14054
14069	14094	14108	14150	14151	14168	14170
14244	14274	14300	14322	14635	14708	14776
14831	14833	14942				

## II. 3 $\frac{1}{2}$ %ige Rentenbriefe.

Litr. L. zu 3000 Mark 6 Stück und zwar die Nummern: 168 241 699 1105 1107 1305.

Litr. N. zu 300 Mark 3 Stück und zwar die Nummern: 293 580 624.

Litr. O. zu 75 Mark 3 Stück und zwar die Nummern: 18 524 599.

Litr. P. zu 30 Mark 2 Stück und zwar die Nummern: 123 210.

**Als abhanden gekommen angemeldete Rentenbriefe:** Keine.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden aufgefordert, sie in kunsfähigem Zustande mit den dazu gehörigen Zinscheinen Reihe  $\frac{8}{11}$  Nr.  $\frac{2}{16}$  — 16

und Erneuerungsscheinen bei der **hiesigen Rentenbank-Kasse**, Kanonenplatz Nr. 111, oder bei der Königlichen Rentenbank-Kasse in Berlin, Klosterstraße 76 I vom **1. April 1907** ab an den Wochentagen von 9 bis 12 Uhr einzuliefern, um hiergegen und gegen Quittung den Nennwert der Rentenbriefe in Empfang zu nehmen.

Vom 1. April 1907 ab hört die Verzinsung der ausgelosten Rentenbriefe auf.

Auswärtigen Inhabern von ausgelosten Rentenbriefen ist es gestattet, sie an die Rentenbank-Kasse durch die Post portofrei und mit dem Antrage einzusenden, daß der Geldbetrag auf gleichem Wege übermittelt werde. Die Zusendung des Geldes geschieht dann auf Gefahr und Kosten des Empfängers und zwar bei Summen bis 800 Mark durch Postanweisung.

Sofern es sich um Summen über 800 Mk. handelt, ist einem solchen Antrage eine Quittung nach folgendem Muster:

..... Mark, in Worten: ..... Mark für b... ausgelosten Rentenbrief... der Pro-

vinz Posen Littr. .... Nr. .... habe ich aus der Königlichen Rentenbank-Kasse zu Posen erhalten, worüber diese Quittung.

(Ort, Datum und Unterschrift.)"

beizufügen.

Posen, den 22 November 1906.

Königliche Direktion

der Rentenbank für die Provinz Posen.

**1044. Bekanntmachung der Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-Bergwerk „Terpnos“ bei Malachowo, Kreis Schrimm.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 26. Januar 1905 präsentierten Mutung wird dem Rittergutsbesitzer Wladislaus v. Teczanowski zu Choryn, Kreis Kosten, unter dem Namen „**Terpnos**“

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsrisse mit den Buchstaben

a, b, c, d

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2 188 924 (zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend neunhundertundzwanzig) Quadratmetern hat und in den Gemeinden Malachowo und Wjczegzyn sowie im Gutsbezirke Malachowo, im Kreise Schrimm, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urfundlich ausgefertigt.

Breslau, den 5. November 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.  
gez. **Schmeißer.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Winnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 5. November 1906.

Königliches Oberbergamt.  
**Schmeißer.**

**1045.** Die Königliche Eisenbahn-Direktion zu Posen hat bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die **Feststellung der Entschädigung** gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juli 1874 für die nachbezeichneten zum **Bau der Nebenbahn von Schrimm nach Jarotschin** sowie zur **Herstellung des Militärverbindungsgleises auf Bahnhof Jarotschin und Anlage eines Wegezuges** zum Bahnübergange erforderliche Grundstücksflächen beantragt:



1. *Wolika pusta*, Kreis Jarotschin, Grundbuch Blatt 5 in Größe von 18,6 ar, dem Grundeigentümer Johann Winiarski und seiner Ehefrau Franziska in *Wolika pusta* gehörig.
2. *Tumidaj*, Kreis Jarotschin, Grundbuch Blatt 12 in Größe von 0,55 ar, der Witwe Katharina Jezierska geb. Arzuzanias in *Tumidaj* bei Jarotschin und ihren Kindern
  - a) Marie, verheiratet mit Vladislav Krobsti,
  - b) Ignaz,
  - c) Stanislaus,
  - d) Josef,
  - e) Valentin gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin an am

**Sonnabend, den 1. Dezember 1906,**

zu 1 um 11,40 Uhr vormittags auf Bahnhof Mieszkow, zu 2 um 1 Uhr nachmittags an Ort und Stelle beginnend.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung, Auszahlung oder Hinterlegung der Entschädigung wahrzunehmen. — 5462/06 I E. b.

Posen, den 23. November 1906.

Der Enteignungskommissar.  
gez. v. Köller, Regierungsassessor.

**1046.** Die nächste **Hufschmiedepflichtung** vor der staatlichen Prüfungskommission zu **Posen** findet am **Sonnabend, den 29. Dezember 1906, vorm. 9 Uhr** statt.

Meldungen zu dieser Prüfung sind bis mindestens 4 Wochen vor dem Prüfungstermin an den unterzeichneten Vorsitzenden zu richten.

Den Meldungen sind beizufügen:

1. der Geburtschein,
2. etwaige Zeugnisse über die erlangte technische Ausbildung,
3. ein Ausweis, daß sich der Meldende mindestens die letzten 3 Monate vor der Meldung zur Prüfung im Regierungsbezirk Posen aufgehalten hat,
4. eine Erklärung, daß sich der Meldende innerhalb der letzten 6 Monate nicht erfolglos einer Hufbeschlag-Prüfung unterzogen hat. Hat er eine solche Prüfung nicht bestanden, dann ist der Nachweis über Ort und Zeitpunkt dieser Prüfung zu erbringen.

Mit der Meldung ist die festgesetzte Prüfungsgebühr von 10 Mk. portofrei an die Regierungs-Bureaukasse in Posen einzusenden.

Zur Prüfung hat der Prüfling eine Bescheinigung (Postschein) über die erfolgte Einsendung der Prüfungs-

gebühr, sowie ein Rinnenmesser und einen Unterhauer mitzubringen. 3920/05 I. Db.

Posen, den 15. November 1906.

Der Vorsitzende

der staatlichen Hufbeschlags-Prüfungskommission.

**Seyne**, Veterinärrat, Departementsveterinär.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

#### **1047. Polizei-Verordnung, betreffend die Rörung von Zuchtstieren im Kreise Koschmin.**

Auf Grund des § 5 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 (G.-S. S. 265) und des § 142 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G.-S. S. 195) wird unter Zustimmung des Kreis Ausschusses für den Umfang des Kreises Koschmin folgende Polizei-Verordnung erlassen.

§ 1. Zuchtstiere dürfen zum Bedecken fremder — d. h. nicht demselben Eigentümer gehöriger — Kühe und Kalben **gegen oder ohne Entgelt** nur auf Grund besonderer, nach Maßgabe dieser Polizei-Verordnung erteilter Erlaubnis benutzt werden. Zuchtstiere der Dominien können jedoch auch ohne vorherige Anführung zur Bedeckung der Kühe der Arbeiter des betreffenden Dominiums zugelassen werden.

§ 2. Zum Zwecke der Rörung wird der Kreis Koschmin in 3 Rörbezirke eingeteilt:

1. **Rörbezirk Borek** — bestehend aus der Stadt Borek und sämtlichen Ortschaften des Polizeidistrikts Borek,
2. **Rörbezirk Koschmin** — bestehend aus der Stadt Koschmin und sämtlichen Ortschaften des Polizeidistrikts Koschmin,
3. **Rörbezirk Pogorzela** — bestehend aus der Stadt Pogorzela und sämtlichen Ortschaften des Polizeidistrikts Pogorzela.

§ 3. Für jeden Rörbezirk wählt der Kreistag auf 6 Jahre eine Rörkommission, welche aus 3 Mitgliedern (einem Vorsitzenden und zwei Beisitzern) besteht. Für jede dieser 3 Personen werden Stellvertreter gewählt, zum Stellvertreter des Vorsitzenden kann auch einer der Beisitzer gewählt werden. Der Vorsitzende und sein Stellvertreter können mehreren Bezirken angehören. In jeder Rörkommission soll ein Mitglied aus bürgerlichem Stande sich befinden. Die Namen der Gewählten werden durch das Kreisblatt veröffentlicht.

§ 4. Die Mitglieder der Rörkommissionen erhalten aus der Kreiskommunalkasse Reisekosten von 40 Pfg. für jedes angefangene Kilometer Landweg.

§ 5. In jedem Rörbezirke findet alljährlich mindestens eine Rörung statt. Ort, Tag und Stunde derselben wird von dem Landrate nach Verständigung mit den Vorsitzenden der Rörkommissionen anberaumt und im Kreisblatte, sowie durch Vermittelung der Guts- und Gemeindevorstände 8 Tage vor dem Ter-

mine in den Ortschaften des betreffenden Bezirkes bekannt gemacht.

§ 6. Die vorzustellenden Stiere müssen mindestens 14 Tage vor dem Körterminc unter Angabe des Alters, der Abstammung (Rasse) und der Farbe bei dem Ortsvorsteher und durch diesen mindestens 8 Tage vor dem Termine bei dem Landratsamte angemeldet werden. Der Landrat übersendet den Vorsitzenden der Körkommissionen eine Liste der angemeldeten Stiere.

§ 7. Die vorzustellenden Stiere müssen mit einem Nasenringe oder einer Zange versehen sein.

§ 8. Die Körkommission entscheidet über die Zulassung eines Zuchtstieres nach freiem den Stand und die Bedürfnisse der Rindviehzucht im Kreise berücksichtigenden Ermessen. Sie darf nur solche Stiere, welche mindestens 1 Jahr alt sind, bezw. jüngere Stiere erst von dem Zeitpunkte ab, wenn sie dies Alter erreichen, anführen.

Die Körkommission faßt ihre Beschlüsse nach Stimmenmehrheit. Bei Anwesenheit von nur 2 Mitgliedern gibt die Stimme des Vorsitzenden den Ausschlag. Sie teilt ihren Beschluß der den Stier vorführenden Person sofort mit. Die Entscheidung der Kommission, welche in ein Körregister einzutragen ist, gilt nur bis zur nächstjährigen ordentlichen Körung. Auch die schon angeführten Stiere sind daher bei der nächstjährigen ordentlichen Körung wieder vorzuführen.

§ 9. Angeführte Stiere sind am rechten Horne mit dem Brandzeichen S zu versehen. Außerdem erhält der Eigentümer auf Verlangen einen Auszug aus dem Körregister als Ausweis über die erfolgte Körung. Für den Körregisterauszug ist eine Stempelgebühr von 1,50 Mark zu entrichten. Ein Verzeichnis der erfolgten Anführungen hat der Vorsitzende der Körungskommission spätestens 8 Tage nach dem Körterminc dem Landratsamte einzureichen, welches eine entsprechende Bekanntmachung im Kreisblatte zu erlassen, für die ortsübliche Bekanntmachung in den betreffenden Gemeinden zu sorgen und das Verzeichnis alsdann dem Vorsitzenden der Körkommission zurückzusenden hat.

§ 10. Zuchtstiere, welche entweder erst nach Abhaltung der ordentlichen Körterminc angekauft sind, oder welche bei demselben aus entschuldbaren Gründen nicht vorgeführt werden konnten, können auf Antrag und Kosten der betreffenden Eigentümer außerterminlich geführt werden. Auch kann in solchen Fällen der Landrat auf Grund eines von dem Kreisstierarzte eingebrachten Gutachtens die einstweilige Erlaubnis zur Verwendung des Stiers zur Zucht bis zu dem nächsten Körterminc erteilen.

§ 11. Weist die Körkommission einen Stier als zur Zucht nicht geeignet zurück, so steht seinem Eigentümer dagegen die Beschwerde bei dem Kreisauusschuß offen. Der Kreisauusschuß veranlaßt gegebenenfalls eine neue außerterminliche Körung und entscheidet alsdann endgültig.

§ 12. Für jeden zur ordentlichen Körung vorgeführten Stier sind vor der Körung 2 Mark, für

jeden zur außerordentlichen Körung (§ 10 letzter Satz sowie § 11) vorgeführten Stier 10 Mark an den Vorsitzenden der Körkommission oder an die von ihm bestimmte Person zu entrichten.

§ 13. Der niedrigste Betrag des Dedgels wird für jeden Sprung auf 75 Pfg. festgesetzt. Der Kreisauusschuß kann diesen Betrag durch einfache Bekanntmachung im Kreisblatte ermäßigen oder erhöhen.

§ 14. Jeder Stierhalter ist verpflichtet, Krankheitsercheinungen an den geführten Stieren dem Landratsamte anzuzeigen und Kühe, welche mit einer übertragbaren Krankheit befallen sind, vom Bedecken zurückzuweisen. Eine Zurückweisung aus anderen Gründen darf nicht stattfinden.

§ 15. Der Landrat kann die Körerlaubnis zurückziehen, wenn der Stier erkrankt oder bössartig wird. Die Zurückziehung ist dem Stiereigentümer durch einen geschriebenen Brief oder zu Protokoll mitzuteilen und durch das Kreisblatt bekannt zu machen.

§ 16. Das Weiden ungeführter Zuchtstiere in gemeinschaftlichen Hutungen oder auf solchen Hutungen, welche zwar einzelnen Besitzern gehören, auf welchen aber ihrer Lage nach die Zuchtstiere mit fremden Kühen in Berührung kommen können, ist verboten. Kühe der Deputanten und Dominiastagelöhner gelten nicht als fremde Kühe, sondern sind den Kühen des Dominiialeigentümers gleich zu achten.

§ 17. Zuwiderhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark oder verhältnismäßiger Haft bestraft.

§ 18. Vorstehende Verordnung tritt am 1. Januar 1907 in Kraft. Am gleichen Tage tritt die Polizeiverordnung vom 10. Februar 1896 außer Kraft.

Koschmin, den 19. September 1906.

Der königliche Landrat  
Dr. Witte.

## 1048. B e s c h l u ß.

Nachdem alle Beteiligten darin eingewilligt haben, beschließt der Kreisauusschuß des Kreises Posen-Ost auf Grund des § 2 Absatz 4 der L.-G.-O. vom 3. Juli 1891 die Parzellen Kartenbl. 1 Parzellennummer 202/17 und 203/17 in Größe von 0,105 Hektar von dem Gutsbezirke **Solacz abzutrennen** und mit dem Gemeindebezirke **Winiary** in kommunaler Beziehung **zu vereinigen**. Ferner die Parzellen Nr. 584/16 Kartenblatt 1 in Größe von 0,0105 Hektar von dem Gemeindebezirke **Winiary abzutrennen** und mit dem Gutsbezirke **Solacz** in kommunaler Beziehung **zu vereinigen**.

G. w. o.

gez. **Steimer, Hoffmeier, von Treslow.**

Vorstehender Beschluß wird hiermit gemäß § 2 Absatz 8 der Landgemeinde-Ordnung vom 3. Juli 1891 veröffentlicht.

Posen, den 5. November 1906.

Der Vorsitzende des Kreisauusschusses  
4509/06 K. A. **Steimer, Landrat.**

**Der Weg Chraplewo—Wonsowo** wird **Chauffierung bis 22. Dezember d. Js.** in öffentlichen Verkehr **gesperrt.**

Der Verkehr wird von Chraplewo über Głupon Wonsowo geleitet.

Russlin, den 15. November 1906.

Der Königliche Distriktskommissar.

### Personal-Veränderungen.

**O.** Im Bezirk des Oberlandesgerichts zu Posen im Monat Oktober 1906.

#### I. Bei den Gerichten:

Ernannt:

Oberlandesgerichtsrat: der Landgerichtsrat Engel aus Guben in Posen, zum Landrichter: Gerichtsassessor Dr. Mezner aus Bromberg in i. P., zum Gerichtsassessor der Referendar Schmer aus Berlin in Lobens, zu Referendaren: Rechtskandidaten Wehlau aus Fraustadt in Wr. Pommern, Beyer aus Grabow in Jutroschin, Meißner in Schildberg in Margonin, Wolff aus Posen in i. P., Reichenbach aus Posen in Meseritz, zum Richter der Rechtsanwalt Hildt in Bronke, zum Amtsschreiberssekretär: die diätarischen Gerichtsschreibergehilfen Reuß aus Dt. Krone in Wirßig und Santowski aus Lehne in Schönlanke, zum Amtsschreibersassistenten: diätarische Gerichtsschreibergehilfe Sippli aus Bromberg in Kosten, zum Gerichtsdieners: der Hilfsgerichtsdieners Dix aus Samter dajelbst, zum Gefangenaufsichters: der Hilfsgerichtsdieners Weber aus Pleschen dajelbst.

Versezt:

Landgerichtsrat Janke von Gnesen nach Halle a. S., Amtsrichter Machatius von Adelnau nach Kamitz, Gerichtsassessor Reuffel von Hildesheim nach Meseritz, der Amtsschreiberssekretär Janke von Jastrow zum Landgerichtsssekretär nach Posen, der Amtsschreiberssekretär Rabich von Schönlanke nach Jastrow, die Gerichtsvollzieher Hoffmeister von Bromberg nach Garnikau, Siforski von Garnikau nach Bromberg, Melchert von Bojanowo nach Posen, Hartmann von Pommern nach Pleschen, Kostankowski von Wągrowitz nach Schrimm, Eise von Schubin nach Posen (Amtsrichter), Gefangenaufsichters Schweda von Bronke Zentralgefängnis als Gerichtsdieners und Gefangenaufsichters nach Gryn.

Pensioniert:

Gerichtsvollzieher Grams in Posen, etatsm. Kanzlist in Bromberg (Landgericht), Gerichtsdieners Larshall in Gryn.

Die nachgesuchte Enlassung aus dem Amte ist dem Notar Justizrat Kleine in Hohensalza unter Verleihung des Charakters als Geheimer Justizrat erteilt.

Gestorben:

Senatspräsident am Oberlandesgericht Dr. Meisner Posen.

**II. Bei den Staatsanwaltschaften:**  
In den einstweiligen Ruhestand getreten:  
der Staatsanwalt Hänßke in Meseritz.

Versezt:

der Amtsschreiberssekretär Müller in Wirßig als Sekretär an die Staatsanwaltschaft Lissa, der Gerichtsdieners Lipinski in Gryn als Gefangenaufsichters an das Zentralgefängnis in Bronke, der Gefangenaufsichters Schneider in Fraustadt in gleicher Eigenschaft nach Bromberg.

Ernannt:

der Bürgermeister Ballaske zum Amtsanwalt bei dem Amtsgericht in Gostyn und der Leutnant Spink zum Amtsanwaltsstellvertreter bei dem Amtsgericht in Kolmar i. P.

In den Ruhestand getreten:

der Gefangenaufsichters Gabel in Schneidemühl.

Gestorben:

der Gefangenaufsichters Dreher in Gnesen.

Posen, den 13. November 1906.

Der Oberlandesgerichts-Präsident.

### 1051. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

#### I. Milzbrand.

##### Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Dominiums Orpizjewel, Kreis Jarotschin,
2. des Bogts Pudliszewski in Sepno I, Kr. Kosten,
3. des Wirts Johann Sierzka in Godzientow, Kreis Schildberg.

#### II. Maul- und Klauenseuche.

##### Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

des Dominiums Nielengowo, des Wirts Paul Kastelan und des Gutsstellmachers Rowaczyl in Gryn, der Wirts Michael, Valentin und Josef Turkowial, Eugier, Stanislaus Rafinski, Kasperski und des Dominialschmieds Josef Gieslak in Gryn, Kreis Kosten.

#### III. Rosp.

##### Erlöschen unter den Pferden:

des Holzhändlers Hermann in Posen, Kronprinzenstraße 47.

#### IV. Geflügelcholera.

##### Erlöschen unter dem Geflügel:

des Geflügelhändlers Ferdinand Reichelt in Zduny, Kreis Krotoschin.

#### V. Schweineseuche.

##### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Rutschers Josef Dudek in Kursdorf, Kreis Fraustadt,
2. des Auszüglers Paul Siadel in Smolig, Kreis Gostyn,
3. des Wirts Kasimir Szymczak in Granowo, Kreis Grätz,
4. des Wirts Jakob Michalak in Zaborny, des Fleischers Majerowicz in Droscher, Kr. Pleschen,
5. der Witwe Julianna Nowak in Czacz, Kreis Schmiegel,



**b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Bahnarbeiters Neupauer in Luschwitz, Kreis Fraustadt,
2. des Wirts Michael Kowalka in Gromblewo, Kreis Grätz,
3. des Arbeiters Adamiak in Przenuchow, Kreis Koschmin,
4. des Schmieds Pahl in Ninino, Kreis Obornik,
5. des Dominiums Boezkow, Kreis Ostrowo.

**VI. Notlauf.****a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. der Wirt Martin Dolata und Martin Kryjom in Kl. Topola, Kreis Adelnau,
2. des Eigentümers Merke in Katschlin, des Arbeiters Andreas Stajewski und des Häuslers Moeck in Gora, Kreis Birnbaum,
3. des Rentners Rudolf Heinrich in Katschlin, Kr. Bomst,
4. des Kutchners Gustav Hentschel in Heyersdorf, Kreis Fraustadt,
5. des Arbeiters Anton Klotz in Niepruschewo, Kreis Grätz,
6. des Bahnarbeiters Lubig in Cilcz, Kr. Jarotschin,
7. des Dominialarbeiters Kaczmarek in Pogorzela Gut, Kreis Koschmin,
8. des Schuhmachermeisters Ignaz Warchalewski und des Malers Buczkiewicz in Kobylin, Kreis Krotochin,
9. des Wirts Franz Spaeth in Dt. Wille, des Ackerbürgers Robert Koesler in Schweska, des Arbeiters Pietrowial in Moraczewo Ziegelei, Kreis Lissa i. P.,
10. des Tagelöhners Jakob Heiwath in Lewitz, des Ziegelstreichers Ambrosius Faustmann in Stocki, Kreis Mezeritz,
11. des Ansiedlers Hinz in Buschdorf, des Wirts Gustav Krüger in Gorzewo Abbau, Kreis Obornik,
12. des Häuslers Martin Nowak in Gostkowo, Kreis Rawitsch,
13. des Ziegeleibesizers Otto Sanik in Piernoschewo, des Arbeiters Lukas Gislowski in Geradz-dolny-Gut, des Arbeiters Ludwig Perz in Binino Gemeinde, des Arbeiters Valentin Jarmuszek in Bendzinko, Kreis Samter,
14. des Fleischers Ladislaus Stempniewicz in Mirzstadt, des Wirts Johann Guzdziot in Cäcilienthal, Kreis Schildberg,
15. des Fräulein Adamczyk in Boguschin, des Vogts Heinrich Langner in Ritsche, Kreis Schmiegel,
16. des Kaufmanns Stanislaus Walczak und des Böttchermeisters Konstantin Gratkowski in Dolzig, des Fleischers Vinzent Kuberacki in Kurnik, Kreis Schrimm,
17. des Königl. Forstauffsehers Krüger in Forsthaus Gosenthal, Kreis Schwerin a. W.,

18. des Arbeiters Jacob Wisnierski in Szemborn, Kreis Breschen.

**b. Erloschen unter den Schweinen:**

1. des Ansiedlers Johann Höppling in Jeltow, Kreis Adelnau,
2. des Eigentümers Thiem in Bucharzewo, des Arbeiters Lorenz Mamet in Wituchowo, Kr. Birnbaum,
3. des Ausgedingers Franz Lemanski in Schenau, Kreis Bomst,
4. des Bauerngutsbesizers Klemens Stephan in Randlau, Kreis Fraustadt,
5. des Schneiders Kasimir Luchacz in Grunow, Kreis Grätz,
6. des Pferdeknechts Stefan Tasiemski in Kosbau, des Viehwärters Karl Kimpel, der Witwe Ann. Hoberna in Witajchütz Gut, des Häuslers Michael Tazsarek in Biesiodowo, des Häuslers Valentin Pawlowski in Annapol, des Arbeiters Michael Wozniak in Przybylslaw, Kr. Jarotschin,
7. des Wirts Simon Kubicz in Konajad dola, Kreis Kosten,
8. des Vorwerks Nembichow, Kreis Krotochin,
9. des Wirts Ignaz Szymanski in Karchowo Gemeinde, des Arbeiters Johann Mojork in Jezioro Gut, des Wirts Gabryczak in Jbnyki, Kr. Lissa,
10. des Schmiedemeisters Michael Kasinski in Lemz, Kreis Mezeritz,
11. des Lehrers Schoefinius in Neuborf, des Fleisches Leo Slomianski und des Fleischermeisters Johann Jezierski in Plejschen, des Gutsarbeiters Erich Cierniak in Chorzew und des Landbriefträgers Friedrich Ringel in Weizenfeld, Kreis Plejschen,
12. des Gastwirts Josef Wiese in Bienekow, Kreis Posen-West,
13. des Ackerwirts Johann Schulz in Garbia, Kreis Samter,
14. des Arbeiters Jakob Urbanowski in Karczow Gut, des Polizei-Sergeanten Emil Arndt in Schmiegel, Kreis Schmiegel,
15. des Fleischers Edmund Mettsche und des Zimmermanns Nowak in Kions, des Dominiums Schmalowo, des Grundbesizers Alexander Gamronski in Dolzig, Kreis Schrimm,
16. der Ansiedler Teobald Ermel in Brückenau, Gut Seidel und Jakob Ermel in Rathrindorf, des Ansiedlers Wiedemeier in Sodelstein, Kr. Breschen.

**VII. Backsteinblattern.****a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Hausbesizers Martin Lepka in Borel, Kreis Koschmin,
2. des Gutes Mettsche, Kreis Lissa.

**b. Erloschen unter den Schweinen:**

- des Weichenstellers Liebig in Dusch, Kreis Grätz

Hierzu **Sonderbeilage** betr. Verteilungsplan des Bedarfs der Alterszulageklasse für die Lehrer und Lehrerinnen an den öffentlichen Volksschulen des Regierungsbezirks Posen für das Rechnungsjahr 1906.



# Sonderbeilage

zu Nr. 48 des Amtsblatts der Königl. Regierung zu Posen.

Posen, den 27. November 1906.

1032.

## Verteilungsplan

des Bedarfs der Alterszulagekasse für die Lehrer und Lehrerinnen an den öffentlichen Volksschulen des Regierungsbezirks Posen für das Rechnungsjahr 1906.

	für Lehrer M		für Lehrerinnen M	
1. Alterszulagen nach dem Stande vom 1. Oktober 1905 .....	1 308 795	—	32 690	—
2. Voraussichtliche Steigerung der Alterszulagen im Jahre 1906 .....	79 480	—	3 702	—
3. Der Ende März 1906 für die Kasse rechnermäßig nachgewiesene Fehlbetrag .....	51 949	10	5 353	26
	1 440 224	10	41 745	26
4. Davon ab: a) durchschnittlicher Abgang durch Pensionierung ujm. ....	42 080	—	880	—
b) voraussichtliche Einnahme für neue Stellen .....	21 280	—	980	—
	63 360	—	1 860	—
5. Within verbleiben .....	1 376 864	10	39 885	26
6. Remuneration des Kassenanwalts 540 Mk. ....	503	—	37	—
7. die an den Staat zu entrichtende Portovergütung 615 Mk. ....	573	—	42	—
Gesamtsumme .....	1 377 940	10	39 964	26
oder rund .....	1 379 050	—	40 010	—

Zur Deckung des Bedarfs sind an Beiträgen zu erheben:

### a) für Lehrerstellen:

1. für jede der unter Zugrundelegung des Mindestjahres von 100 Mk. als Einheitsjah der Alterszulagen sich ergebenden 3722,15 Stelleneinheiten 370,50 Mk.; demnach für Stellen mit
  2. 110 Mk. Alterszulagen,  $1,1 \times 370,5 = 407,55$  Mk.
  3. 120 " "  $1,2 \times 370,5 = 444,60$  "
  4. 130 " "  $1,3 \times 370,5 = 481,65$  "
- uvm.

### b) für Lehrerinnenstellen:

1. für jede der unter Zugrundelegung des Mindestjahres von 80 Mk. als Einheitsjah der Alterszulagen sich ergebenden 271,3125 Stelleneinheiten rund 147,5 Mk.; demnach für Lehrerinnenstellen mit
  2. 90 Mk. Alterszulagen,  $1,125 \times 147,5 = 165,94$  Mk.
  3. 100 " "  $1,25 \times 147,5 = 184,38$  "
  4. 110 " "  $1,375 \times 147,5 = 202,82$  "
- uvm.

Die hiernach gemäß dem Gejeze vom 3. März 1897 (G.-S. S. 25) vom Staate mit 337 Mk. für die Lehrerstelle und mit 147,50 Mk. für die Lehrerinnenstelle bis zur Höchstzahl von 25 Stellen in jeder Gemeinde und von den Schulverbänden zu leistenden Beiträge sind in der nachstehenden Übersicht im einzelnen aufgeführt. Die Beiträge der Schulverbände werden bei der Zahlung der Staatsbeiträge in vierteljährlichen Raten im voraus aufgerechnet oder von den Verbänden eingezogen werden.

Der Plan hat dem Kassenanwalt zur Prüfung vorgelegen; die von ihm erhobenen Erinnerungen sind erledigt. Innerhalb 4 Wochen nach dieser Bekanntgabe steht den einzelnen Schulverbänden die Klage im Verwaltungsstreitverfahren auf Abänderung des Verteilungsplanes bei dem Bezirksausschuß zu. Die Klage hat jedoch keine aufschiebende Wirkung.

Posen, den 2. November 1906.

**Königliche Regierung,**

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

Hassenpflug.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Kreis und Schulverband	Lehrer	Lehrerinnen	Es werden gemäß an Alters- zulagen für die		Lehrer	Lehrerinnen	Der Ausgabenbedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Vorauskommen in Anrechnung die staats- lichen Alterszulage- lassenbeiträge		Die Gemeinden haben aufzubringen			ins- gesamt	Anzahl
	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer		Lehrerinnen	Lehrer		Lehrerinnen	Lehrer		Lehrerinnen	ins- gesamt			
	Anfolge nachträglicher Vollendung eines weiteren Staatszuschusses zur Bekämpfung der Alterszulagen für die Gemeinden der Alterszulagen der Lehrer ermäßigen sich die Ge- meindebeiträge in Sp. 12 um je 1,50 M für die in Sp. 8 angegebenen Lehrerstellen und es kommen daher an Gemeindebeiträgen für die Lehrer- u. Lehrerinnenstellen auf nur zurückerstattung														

### A. Schulverbände, welche die Alterszulagen für die Volksschullehrpersonen zu höheren als den gesetzlichen Mindestsätzen gewähren.

1. Kreis Adelnau.														
a) Stadtschulen.														
Adelnau ev. ....	2	—	150	90	1111	50	—	674	—	—	437	50	437	50
" kath. ....	5	—	150	90	2778	75	—	1685	—	—	1093	75	1093	75
Rajchlow ev. ....	1	—	130	—	481	65	—	337	—	—	144	65	144	65
" kath. ....	4	—	130	—	1926	60	—	1348	—	—	578	60	578	60
Culmierschul ev. ....	1	—	150	—	555	75	—	337	—	—	218	75	218	75
" kath. ....	6	2	150	130	3334	50	479	38	2022	2	1312	50	1496	88
b) Landschulen.														
Wledzianow ev. ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60
" kath. ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60
Wogdaj ev. ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60
Dembnica ev. ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60
" kath. ....	2	—	120	—	889	20	—	674	—	—	215	20	215	20
Wladislaw ev. ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60
Wz. Woznice kath. ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60
Wrandorj ev. ....	3	—	120	—	1333	80	—	1011	—	—	322	80	322	80
Wetlow ev. ....	2	—	120	—	889	20	—	674	—	—	215	20	215	20
Wudwislaw par. ....	2	—	120	—	889	20	—	674	—	—	215	20	215	20
Witwin ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60
Wogrzyschow ev. ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60
" kath. ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60
Wzgodzice kath. ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60
Wladlow kath. ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60
Wzgodzice ev. ....	3	—	120	—	1333	80	—	1011	—	—	322	80	322	80
Wzgodzice ev. ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60
Wzgodzice kath. ....	1	—	120	—	444	60	—	337	—	—	107	60	107	60

Kreis und Schulverband	Lehrer innen	Lehrer innen auf den öfent- lichen Schul- stellen	Es werden gehört an Alters- zulagen für die	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für				Darauf kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulage- saftbeiträge				Die Gemeinden haben aufzubringen				Infolge nachträglicher Ermäßigung umgekehrter Staatshilfen zur Verringerung der Gehaltszulagen für die Einkünfte der Altrenten der Lehrer ermäßigten sich die Ge- meindebeiträge in Sp. 12 um je 1,50 M. für die in Sp. 8 angegebenen Lehrerstellen und es kommen daher an Gemeindebeiträgen für die Lehrer- u. Lehrerinnenstellen auf. zur Aufhebung
				Lehrer	Lehrer- innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Be- träge für Lehrer innen	Be- träge für Lehrer innen	Be- träge für Lehrer innen	Be- träge für Lehrer innen	Lehrer	Lehrer- innen	ins- gesamt	M.	Sp.
Walentinow kath. ....	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10	106 10
Bacharzew par. ....	2	—	120	—	—	—	—	—	—	—	—	215 20	—	215 20	212 20	212 20
Bembrow kath. ....	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10	106 10
Summe...	52	2	—	24 860 55	479 38	52	17 524 2	295	7 336 55	184 38	7 520 93	—	—	7 520 93	7 442 93	7 442 93
2. Kreis Birnbaum.																
a) Stadtschulen.																
Birnbaum sim. ....	14	3	130	100	553 12	14	4 718 3	442 50	2 025 10	110 62	2 135 72	—	—	2 135 72	2 114 72	2 114 72
Girke ev. ....	3	1	140	110	202 81	3	1 011 1	147 50	545 10	55 31	600 41	—	—	600 41	595 91	595 91
" kath. ....	4	1	140	110	202 82	4	1 348 1	147 50	726 80	55 32	782 12	—	—	782 12	776 12	776 12
b) Landschulen:																
Neumerine ev. ....	1	—	120	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	—	—	107 60	106 10	106 10
Neuzattum ev. ....	1	—	120	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	—	—	107 60	106 10	106 10
Summe...	23	5	—	—	958 70	23	7 751 5	737 50	3 512 20	221 25	3 733 45	—	—	3 733 45	3 698 95	3 698 95
3. Kreis Bomsf.																
a) Stadtschulen:																
Bomsf. ev. ....	3	—	120	—	—	—	—	—	322 80	—	322 80	—	—	322 80	318 30	318 30
Bomsf. kath. ....	4	—	120	—	—	—	—	—	430 40	—	430 40	—	—	430 40	424 40	424 40
Kopnits ev. ....	1	—	120	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	—	—	107 60	106 10	106 10
Kopnits kath. ....	2	—	120	—	—	—	—	—	215 20	—	215 20	—	—	215 20	212 20	212 20
Rakwitz ev. ....	4	—	120	—	—	—	—	—	430 40	—	430 40	—	—	430 40	424 40	424 40
Rakwitz kath. ....	4	—	120	—	—	—	—	—	430 40	—	430 40	—	—	430 40	424 40	424 40
Rakwitz jüd. ....	1	—	120	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	—	—	107 60	106 10	106 10
Rothenburg ev. ....	5	—	120	—	—	—	—	—	538 00	—	538 00	—	—	538 00	530 50	530 50
Unruhstadt ev. ....	4	—	120	—	—	—	—	—	430 40	—	430 40	—	—	430 40	424 40	424 40
Wollstein ev. ....	5	—	130	—	—	—	—	—	723 25	—	723 25	—	—	723 25	715 75	715 75
Wollstein kath. ....	5	—	130	—	—	—	—	—	723 25	—	723 25	—	—	723 25	715 75	715 75
Wollstein jüd. ....	1	—	130	—	—	—	—	—	144 65	—	144 65	—	—	144 65	143 15	143 15
b) Landschulen:																
Adamowo mit																
Komorowo kath. ....	2	—	120	—	—	—	—	—	215 20	—	215 20	—	—	215 20	212 20	212 20
Borui-Neu ev. ....	2	—	120	—	—	—	—	—	215 20	—	215 20	—	—	215 20	212 20	212 20







1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer- stellen	Lehrer- stellen an öffentl. Gottes- schulen	Es werden gewährt an Alters- zulagen für die	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Darauf kommen in Anrechnung die staats- lichen Alterszulagen		Die Gemeinden haben aufzubringen		Infolge nachträglicher Vermittlung eines weiteren Staatszuschusses zur Befriedigung der Alterszulagen für die Ruhebedürfnisse der Alterszulagen der Lehrer ermäßigten sich die Ge- meindebeiträge in Sp. 12 um je 1,50 RM für die in Sp. 8 angegebenen Lehrstellen und es kommen daher an Gemeindebeiträgen für die Lehrer u. Lehrerinnenstellen auf zur Aushebung				
				Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer- innen	für Lehrer- innen	Weis- träge für Lehrer- innen	Weis- träge für Lehrer- innen		für die			
											Lehrer innen	Lehrer innen	ins- gesamt	
Dylenhagen ev. ....	2	—	150	—	1 111	50	—	2	674	—	437	50	437	50
" kath. ....	4	1	150	100	2 223	—	—	4	1 348	1	875	—	911	88
b) Landschulen:														
Großdorf kath. ....	1	1	130	90	481	65	165	93	337	1	144	65	163	08
Summe...	31	6	—	—	17 154	15	1 087	81	10 447	6	6 707	15	6 909	96
7. Kreis Jaroschin.														
a) Stadtschulen:														
Jaroschin ev. ....	1	—	120	—	444	60	—	1	337	—	107	60	107	60
" kath. ....	3	1	120	90	1 333	80	165	94	1 011	1	322	80	341	24
" jüd. ....	1	—	120	—	444	60	—	1	337	—	107	60	107	60
Jaroschin ev. ....	5	1	150	90	2 778	75	165	94	1 685	1	1 093	75	1 112	19
" kath. ....	8	1	150	90	4 446	—	165	93	2 696	1	1 750	—	1 768	43
" jüd. ....	1	—	175	—	648	38	—	1	337	—	311	38	311	38
Neustadt a. W. ev. ....	1	—	130	—	481	65	—	1	337	—	144	65	144	65
" kath. ....	2	1	130	90	963	30	165	94	674	1	289	30	307	74
Zerlow ev. ....	1	—	130	—	481	65	—	1	337	—	144	65	144	65
" kath. ....	4	1	130	90	1 926	60	165	94	1 348	1	578	60	597	04
" jüd. ....	1	—	130	—	481	65	—	1	337	—	144	65	144	65
b) Landschulen:														
Wachorzew kath. ....	1	—	120	—	444	60	—	1	337	—	107	60	107	60
Larwan kath. Anf. ....	1	—	120	—	444	60	—	1	337	—	107	60	107	60
Summe...	30	5	—	—	15 320	18	829	69	10 110	5	5 210	18	5 302	37
8. Kreis Kempen.														
a) Stadtschulen:														
Maranow kath. ....	3	—	120	—	1 333	80	—	3	1 011	—	322	80	322	80
Kempen sin. ....	12	1	150	110	6 669	—	202	81	4 044	1	2 625	—	2 680	31
b) Landschulen:														
Maranow kornwert ev. mit Schulanst.	1	—	120	—	444	60	—	1	337	—	107	60	107	60



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer	Lehrerinnen	Es werden an Alters- zulagen für die	Lehrer	Lehrerinnen	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Die Gemeinden haben aufzubringen	für die	insgesamt	Anmerkungen
	stellen an den öffent- lichen Schulen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen			
b) Landschulen.														
Kielzerno kath. ....	4	—	130	90	1926 60	—	4	1348	—	—	578 60	—	578 60	572 60
Mohnsdorf ev. ....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Seehofen ev. ....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Summe...	31	3	—	—	16339 05	553 13	31	10447	3	442,50	5892 05	110 63	6002 68	5956 18
11. Kreis Krottschön.														
a) Stadtschulen.														
Dobryca ev. ....	2	1	120	90	889 20	165 94	2	674	1	147,50	215 20	18 44	233 64	230 64
" kath. ....	4	1	120	90	1778 40	165 94	4	1348	1	147,50	430 40	18 44	448 84	442 84
Kobryn ev. ....	4	—	130	—	1926 60	—	4	1348	—	—	578 60	—	578 60	572 60
" kath. ....	4	1	130	110	1926 60	202 81	4	1348	1	147,50	578 60	55 31	633 91	627 91
" jüd. ....	1	—	130	—	481 65	—	1	337	—	—	144 65	—	144 65	143 15
Krottschön ev. ....	10	—	175	100	6483 75	—	—	2677	—	—	3806 75	—	3806 75	3794 75
(Hauptschule u. Vorstadtschule)														
Krottschön kath. ....	17	3	175	120	11022 38	603 75	24	4608	2	295	6414 38	368 75	6783 13	6762 13
(Hauptschule u. Vorstadtschule)														
Krottschön jüd. ....	3	—	175	—	1945 12	—	—	803	—	—	1142 12	—	1142 12	1139 12
Bdumy ev. ....	7	—	130	—	3371 55	—	7	2359	—	—	1012 55	—	1012 55	1002 05
" kath. ....	3	—	130	—	1444 95	—	3	1011	—	—	433 95	—	433 95	429 45
b) Landschulen.														
Reiswin ev. ....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Tjelsky kath. ....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Grembow kath. ....	2	—	130	—	963 30	—	2	674	—	—	289 30	—	289 30	286 30
Kesselfeld ev. ....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Konarzowo ev. ....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
" kath. ....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Teufsch-Moschin (Sib. ev.)	1	1	120	90	444 60	165 94	1	337	1	147,50	107 60	18 44	126 04	124 54
K. rpskowsko ev. ....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Summe kath.	3	—	120	—	1333 50	—	3	1011	—	—	332 50	—	332 50	319 30
Summe kath.	107	10	1200	—	107 60	—	107	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10

Infolge nachträglicher Genehmigung eines weiteren Staatszuschusses zur Deckung der Mehraufgaben für die Gratschule der Alterszulagen der Lehrer ermäßigten sich die Gemeinbeiträge in Sp. 12 um je 1,50 RM. für die in Sp. 8 angegebenen Lehrerstellen und es kommen daher an Gemeinbeiträgen für die Lehrer- u. Lehrerinneustellen auf nur zur Ausführung



Preis und Schulverband	Stellen an den öffentl. lichen Hoch- schulen	Stellen an Hoch- schulen	Gesamt an Hoch- schulen		Der Aufgabebestand vertheilt sich auf die Gemeinden für		Anrechnung der staat- lichen Alterszulage				Die Gemeinden haben aufzubringen				ins- gesamt	N	P
			Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Für Lehrer	Preis- trüge	Für Lehrerinnen	Preis- trüge	Lehrer	Lehrerinnen	N	P			
12. Kreis Lissa																	
a) Stadtschulen.																	
Lissa ev. ....	1	180	—	—	10 151	70	—	4 514	—	—	5 637	70	—	5 637	70	5 617	70
" kath. ....	16	160	—	—	7 780	50	—	3 452	—	—	4 328	50	—	4 328	50	4 313	50
" jüdisch. ....	12	160	—	—	1 778	40	—	796	—	—	982	40	—	982	40	978	40
Reisen ev. ....	3	160	—	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
" kath. ....	2	130	—	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
Schwekau kath. ....	2	130	—	—	1 444	95	184	1 011	1	147,50	433	95	36 88	470	83	466	33
Storchneß ev. ....	3	130	100	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
" kath. ....	2	130	—	—	1 926	60	—	1 348	—	—	578	60	—	578	60	572	60
b) Landschulen.																	
Dambitsch kath. ....	4	130	—	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
Grüne ev. ....	2	130	—	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
Kantel kath. ....	1	130	80	—	481	65	147	337	1	147,50	144	65	—	144	65	143	15
Klone " ....	1	120	—	—	444	60	—	337	—	—	107	60	—	107	60	106	10
Kloda par. ....	2	140	—	—	1 037	40	—	674	—	—	363	40	—	363	40	360	40
Lagwitz ev. ....	2	130	—	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
Lautke-Mt kath. ....	2	130	—	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
Lindenau ev. ....	1	130	—	—	481	65	—	337	—	—	144	65	—	144	65	143	15
Murke kath. ....	1	130	—	—	481	65	—	337	—	—	144	65	—	144	65	143	15
Murkingen ev. ....	1	130	—	—	481	65	—	337	—	—	144	65	—	144	65	143	15
Petersdorf par. ....	2	130	—	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
Priebitz ev. ....	1	130	—	—	481	65	—	337	—	—	144	65	—	144	65	143	15
Striehowitz ev. ....	2	130	—	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
Str.-Zworschwitz par. ....	2	130	—	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
Wilhelmsau ev. ....	1	130	—	—	481	65	—	337	—	—	144	65	—	144	65	143	15
Deutsch-Wille kath. ....	2	130	—	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
Wolfsdorf ev. ....	2	130	—	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
Zaborowo ev. ....	2	130	—	—	963	30	—	674	—	—	289	30	—	289	30	286	30
Zelditzwalde ev. ....	1	120	—	—	444	60	—	337	—	—	107	60	—	107	60	106	10
Summe...	76	2	—	—	40 421	55	331	23 253	2	295	17 168	55	36 88	17 205	43	17 101	93

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer stellen an den öffentl. Volks- schulen	Lehrer stellen an den öffentl. Volks- schulen	Es werden gewährt an Alters- zulagen für die		Der Ausgabebedarf vertheilt sich auf die Gemeinden für		Darauf kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulage- sätze betragen		Die Gemeinden haben aufzubringen		ins- gesamt		M.	Pf.
			Lehrer	Schüler	Lehrer	innen	Lehrer	innen	Lehrer	innen				
			M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.		
13. Kreis Meseritz.														
a) Stadtschule.														
Meseritz ev.	5	—	150	—	2778 75	—	5	1685	—	—	1093 75	—	1086 25	
" kath.	5	—	150	—	2778 75	—	5	1685	—	—	1093 75	—	1086 25	
Beitzsche ev.	2	—	130	—	963 30	—	2	674	—	—	289 30	—	286 30	
" kath.	3	1	140	110	1556 10	202 82	3	1011	1	147,50	545 10	55	595 92	
Bräy ev.	4	1	130	90	1926 60	165 93	4	1348	1	147,50	578 60	18 43	591 03	
Meseritz par.	15	1	150	100	8336 25	184 37	15	5055	1	147,50	3281 25	36 87	3295 62	
Tirschtiel ev.	1 R.	—	150	—	2482 35	—	5	1685	—	—	797 35	—	789 85	
" kath.	4 R.	—	130	—	963 30	—	2	674	—	—	289 30	—	286 30	
" jüd.	1	—	130	—	481 65	—	1	337	—	—	144 65	—	143 15	
b) Landschulen.														
Altenhof kath.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	106 10	
Bauchwitz ev.	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	212 20	
Dürrtettel ev.	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	212 20	
Randel kath.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	106 10	
Rannitz ev.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	106 10	
Roggen ev.	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	212 20	
Stalun pr.	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	212 20	
Stefanowo ev.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	106 10	
Wischen kath.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	106 10	
Summe...	55	3	—	—	28046 85	553 12	55	18535	3	442,50	9511 85	110 62	9622 47	9539 97
14. Kreis Neutomischel														
a) Stadtschulen.														
Meseritz b. Blum. ev.	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	212 20	
" kath.	6	—	120	—	2667 80	—	6	2022	—	—	645 60	—	636 60	
" jüd.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	106 10	

Kreis und Schulverband	Lehrer stellen an den öffent- lichen Schulen	Lehrer stellen an Wirt- schafts- schulen für die Lehrer	Der Ausgabebedarf betrifft sich auf die Gemeinden für		Hierauf kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulage- saftbeiträge		Die Gemeinden haben aufzubringen			ins- gesamt	Anfänger und Fortgeschrittene eines neuen Jahres, auf welches die Verrechnung der Alterszulagen für die Gemeindefürsorge der Alterszulagen der Lehrer entfallen, sind die ab- mündlichen im J. 12 um je 1,50 RM für die in J. 8 angerechneten Lehrerstellen und es kommen dabei an Gemeindebeiträgen für die Lehrer u. Lehrerinnenstellen je nur zur Deckung	
			Lehrer	Lehrer- innen	Lehrer- stellen	Beit- räge	Beit- träge	Lehrer	für die			
									Lehrer- innen			
M.	St.	M.	St.	M.	St.	M.	St.	M.	St.	M.	St.	
b) Landischulen.												
Konkolewo ev.	2	130	963	30	2	674	—	289	30	289	30	
Paprosich ev.	2	130	963	30	2	674	—	289	30	289	30	
Summe...	18	—	8706	75	18	6036	—	2640	75	2640	75	
15. Kreis Obornit.												
a) Stadtschulen.												
Mur.-Goslin par.	7	140	3630	90	7	2359	—	1271	90	1271	90	
Obornit par.	8	140	4149	60	8	2696	2 295,00	1453	60	1527	35	
Mischenwalde ev.	1	120	444	60	1	337	1 147,50	107	60	126	04	
" fath.	2	120	889	20	2	674	—	215	20	215	20	
" jüd.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	
Mogasen ev.	5	130	2408	25	5	1685	—	723	25	723	25	
" fath.	1	150	2482	35	1	1685	—	797	35	797	35	
" jüd.	4	130	555	75	1	337	1 147,50	218	75	255	63	
Summe...	1	150	—	—	1	337	—	—	—	—	—	
b) Landischulen.												
Mialenichin fath.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	
Bodussiewo ev.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	
Buchenhain ev.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	
Bulowstal-Waisfelde ev.	2	120	889	20	2	674	—	215	20	215	20	
" fath.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	
Trzonet ev.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	
Friedensort ev.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	
Gröschland ev.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	
Golländerdorf ev.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	
Karatsch Hld. ev.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	
Kaminster Hld. ev.	1	130	481	65	1	337	—	107	60	107	60	
Kischewo par.	2	120	889	20	2	674	—	215	20	215	20	
Lippe par.	3	110	1222	65	3	1011	—	211	65	211	65	
Ludom Anj. ev.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	
Ludom fath.	2	120	889	20	2	674	—	215	20	215	20	
Mihnowo ev.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	
Rawisz ev.	1	120	444	60	1	337	—	107	60	107	60	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Bevölkerung	stellen an öffentlichen Schulen	Es werden gemeldet an öffentlichen Schulen	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Hierauf kommen in Anrechnung die staatlichen Alterszulagen			Die Gemeinden haben aufzubringen			insgesamt		
				Vehrer	Vehrerinnen	Vehrer	Vehrerinnen	Waisen- trüge	Waisen- trüge	Waisen- trüge	Vehrer	Vehrerinnen		
Polajewo ev.	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10
" Anf. ev.	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Polichanowo ev.	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Polajewo kath.	3	—	120	—	—	—	—	—	—	—	322 80	—	322 80	318 30
Pringenau ev.	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Brzpendowo ev.	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Seefelde ev.	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Stobniza ev.	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10
" Gld. ev.	1	—	130	—	—	—	—	—	—	—	144 65	—	144 65	143 15
Tarnau ev.	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Trenenfelde ev.	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Uscikowo ev.	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Wartetal ev.	1	—	120	—	—	—	—	—	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Wladischin mit Wuschdorf ev.	—	1	—	100	—	184 37	—	—	—	—	—	36 87	36 87	36 87
Summe...	2	—	120	—	—	889 20	—	674	—	—	215 20	—	215 20	212 20
16. Kreis Ostrowo.	68	5	—	—	31 863	—	903 44	68 22 916	5 737,50	—	8 947	165 94	9 112 94	9 010 94
a) Stadtichule.	1 R.	200	—	—	6 576 38	—	—	2 955	—	—	3 621 38	—	3 621 38	3 608 38
Ostrowo ev.	9 Q.	175	—	—	9 169 87	—	460 94	4 247	1 147,50	—	4 922 87	313 44	5 236 31	5 217 31
" kath.	1 R.	200	125	—	1 945 12	—	—	886	—	—	1 059 12	—	1 059 12	1 055 12
" jüd.	13 Q.	175	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Landschule.	3	—	175	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wiernacie mit Prosnan.	2	—	120	—	889 20	—	—	674	—	—	215 20	—	215 20	212 20
Wositschyn kath.	2	—	120	—	889 20	—	—	674	—	—	215 20	—	215 20	212 20
Stremva	6	—	150	—	3 334 50	—	—	2 022	—	—	1 312 50	—	1 312 50	1 303 50
Weschnan kath.	1	—	120	—	444 60	—	—	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Stobol kath.	1	—	120	—	444 60	—	—	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
St. Wladimirskaya kath.	1	—	120	—	444 60	—	—	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Summe...	3	—	120	—	100	—	184 37	—	—	—	—	—	—	—

Infolge nachträglicher Verminderung eines weiteren Staatsaufwandes zur Verringerung der Mehraufgaben für die Alterszulagen der Alterszulagen der Lehrer ermäßigen sich die Alterszulagen in Sp. 12 um je 1,00 R. für die in Sp. 8 angegebenen Alterszulagen und es kommen daher an Alterszulagen für die Lehrer u. Lehrerinnenstellen auf nur zur Deckung



[illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Preis und Schulverband	Lehrer	Lehrerinnen	Es werden gehört an Alters- zulagen für die		Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Hierauf kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulage- beiträge		Die Gemeinden haben aufzubringen					Infolge nachträglicher Bewilligung eines weiteren Staatseinkaufes zur Bedienung der Ausgaben für die Bedürfnisse der Alterszulagen der Lehrer ermäßigten sich die Ge- meindebeiträge im Jb. 12 um je 1,30 RM. für die in Sp. 8 angegebenen Lehrerstellen und es kommen daher an Gemeindebeiträgen für die Lehrer- u. Schulverwaltungen zu einer Verringerung
			Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	für Lehrer	für Lehrerinnen	für die		insgesamt			
									Lehrer	Lehrerinnen				
Wolensin kath.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Narow ev.	1	—	130	—	481 65	—	1	337	—	—	144 65	—	144 65	143 15
Nerzowo ev.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Nicin-Pozieglowy	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	215 20	212 20
Nreising ev.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Louisenham	2	—	130	—	963 30	—	2	674	—	—	289 30	—	289 30	286 30
Lowentischin kath.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Morasto ev.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Maramowice kath.	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	215 20	212 20
Neudorf ev.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Dwinsk ev.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
" kath.	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	215 20	212 20
Promno kath.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Rataj kath.	2	—	150	—	1111 50	—	2	674	—	—	437 50	—	437 50	434 50
Schweren, Dorf kath.	6	2	150	120	3334 50	442 50	6	2022	2	295,00	1312 50	147 50	1460	1451
Solacz ev.	1	—	150	—	555 75	—	1	337	—	—	218 75	—	218 75	217 25
Splawie kath.	2	1	150	80	1111 50	147 50	2	674	1	147,50	437 50	—	437 50	434 50
Steinensdorf ev.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Winiary kath.	4	1	120	90	1778 40	165 94	4	1348	1	147,50	450 40	18 44	448 84	442 84
Galazewo kath.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Begze kath.	3	1	120	90	1333 80	165 93	3	1011	1	147,50	322 80	18 43	341 23	336 73
Summe...	58	8	—	—	28 676 70	1 475	58	19 646	8	180,00	9 130 70	295	9 425 70	9 338 70
19. Kreis Posen-West.														
a) Stadtschulen:														
Stenischewo ev.	1	—	150	—	555 75	—	1	337	—	—	218 75	—	218 75	217 25
" kath.	3	1	150	110	1667 25	202 81	3	1011	1	147,50	656 25	55 31	711 56	707 06
b) Landschulen:														
Dzembien kath.	1	—	150	—	555 75	—	1	337	—	—	218 75	—	218 75	217 25
Galazewo kath.	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	215 20	212 20
Wielon ev.	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10

Infolge nachträglicher Bemessung  
aus weiteren Einnahmeverweirungen für  
Spekulation der W. herausgehoben für  
die Wundschäden der Witterungszeiten  
der Lehrer ermbilgen sich die W.  
meinsbeiträge in 2. 12 um je  
1. 30 W. für die in 2. 12 an je  
Lehrern und es kommt da er an  
den meinsbeiträgen für die 2. 12 u.  
Lehrern einseihen zu nur zur Deckung

Kreis und Schulverband	Lehrer stellen an den öffent- lichen Schul- stätten	Lehrer an Hoch- schulen für die		Der Ausbildungsbedarf vertheilt sich auf die Gemeinden für		Werauf kommen in Anrechnung die staal- lichen Alterszulage- kostenbeiträge				Die Gemeinden haben aufzubringen			
		Lehrer	innen	Lehrer	innen	Lehrer	innen	Lehrer	innen	Lehrer	innen	ins- gesamt	
		M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	M.	
Netich kath.	1	120	—	—	444 60	—	337	—	—	107 60	—	107 60	
Krypskovo kath.	2	110	—	—	815 10	—	674	—	—	141 10	—	141 10	
Luban par.	2	130	—	—	963 30	—	674	—	—	289 30	—	289 30	
Lamica kath.	1	120	—	—	444 60	—	337	—	—	107 60	—	107 60	
Pawlowitz kath.	2	120	—	—	889 20	—	674	—	—	215 20	—	215 20	
Piarskie ev.	1	120	—	—	444 60	—	337	—	—	107 60	—	107 60	
Mosietnica ev.	1	120	—	—	444 60	—	337	—	—	107 60	—	107 60	
Mosienhagen ev.	1	120	—	—	444 60	—	337	—	—	107 60	—	107 60	
Munkeln ev.	1	120	—	—	444 60	—	337	—	—	107 60	—	107 60	
Schleschen ev.	2	120	—	—	889 20	—	674	—	—	215 20	—	215 20	
" kath.	1	120	100	—	444 60	184 38	337	1 147.50	—	107 60	36 88	144 48	
Seeheim-Bieberg ev.	2	120	—	—	889 20	—	674	—	—	215 20	—	215 20	
Seeheim-Elupia kath.	1	120	—	—	815 10	—	674	—	—	141 10	—	141 10	
Stutendorf ev.	1	100	—	—	444 60	—	337	—	—	107 60	—	107 60	
Summe...	30	2	—	—	13819 65	387 19	10110	2 295	—	3709 65	92 19	3801 84	
20. Kreis Rawitsch.													
a) Stadtschulen:													
Bojanowo ev.	1 R. 6 Z.	180 150	130	—	4001 40	239 69	7 2359	1 147.50	—	1642 40	92 19	1734 59	
Görchen ev.	2	130	—	—	963 30	—	674	—	—	289 30	—	289 30	
" kath.	3	130	100	—	1444 95	184 38	3 1011	1 147.50	—	433 95	36 88	470 83	
Zutroschin ev.	2	140	—	—	1087 40	—	674	—	—	363 40	—	363 40	
" kath.	4	140	—	—	2074 80	—	1348	—	—	726 80	—	726 80	
" jüd.	1	140	—	—	518 70	—	337	—	—	181 70	—	181 70	
Rawitsch par.	1 R. 2 Z. 17 Z.	200 175 150	120	—	11485 50	1 106 25	20 6740	5 737.50	—	474 50	368 75	5114 25	
Garne ev.	2	130	100	—	963 30	184 37	2 674	1 147.50	—	289 30	36 87	326 17	
" kath.	4	130	—	—	1926 60	—	1348	—	—	578 60	—	578 60	

## 20. Kreis Rawitsch.

### a) Stadtschulen:

Bojanowo ev.	1 R. 6 Z.	180 150	130	—	4001 40	239 69	7 2359	1 147.50	—	—	1642 40	92 19	1734 59	1724 09
Görchen ev.	2	130	—	—	963 30	—	674	—	—	—	289 30	—	289 30	286 30
" kath.	3	130	100	—	1444 95	184 38	3 1011	1 147.50	—	—	433 95	36 88	470 83	466 33
Zutroschin ev.	2	140	—	—	1087 40	—	674	—	—	—	363 40	—	363 40	360 40
" kath.	4	140	—	—	2074 80	—	1348	—	—	—	726 80	—	726 80	720 80
" jüd.	1	140	—	—	518 70	—	337	—	—	—	181 70	—	181 70	180 20
Rawitsch par.	1 R. 2 Z. 17 Z.	200 175 150	120	—	11485 50	1 106 25	20 6740	5 737.50	—	—	474 50	368 75	5114 25	5084 25
Garne ev.	2	130	100	—	963 30	184 37	2 674	1 147.50	—	—	289 30	36 87	326 17	323 17
" kath.	4	130	—	—	1926 60	—	1348	—	—	—	578 60	—	578 60	572 60

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer stellen an den öffent- lichen Schulen	Es werden benötigt an Alters- zulagen für die	Lehrer innen	Lehrer innen	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Voraus kommen in Zurechnung die staats- lichen Alterszulage- beiträge		Die Gemeinden haben aufzubringen		ins- gesamt	Lehrer- innen	Lehrer innen	Lehrer innen
					Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen				
b) Landschulen:														
Wärsdorf ev.	2	1	120	100	889	20	184	38	2	674	1	147,50	215	20
Wismarfeld ev.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wartowisch kath.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wegnow kath.	2	2	120	—	889	20	—	—	2	674	—	—	215	20
Wanne ev.	2	2	120	—	889	20	—	—	2	674	—	—	215	20
Womraditz kath.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wubin kath.	3	3	120	—	1333	80	—	—	3	1011	—	—	322	80
Wriedrichsdorf ev.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wolejewo kath.	2	1	120	100	889	20	184	37	2	674	1	147,50	215	20
Wonsowo kath.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wombrowo kath.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wundorf kath.	1	1	130	—	1222	65	—	—	3	1011	—	—	211	65
Wundweiler ev.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wawitsch ev.	1	1	120	80	444	60	147	50	1	337	1	147,50	107	60
Wargut ev.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wanquable ev.	2	1	120	100	889	20	184	37	2	674	1	147,50	215	20
Wassel ev.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Waste kath.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wastrow kath.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Windenort ev.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Womogno kath.	2	2	120	—	889	20	—	—	2	674	—	—	215	20
Wogezewo kath.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wostepniewo kath.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wastern kath.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wschlize ev.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wsteev. kath.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wstarabowo ev.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wstath. kath.	3	1	120	100	1333	80	184	37	3	1011	1	147,50	322	80
Wstentel ev.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wsteln kath.	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60
Wstriedenwehler	1	1	120	—	444	60	—	—	1	337	—	—	107	60



Kreis und Schulverband	Stellen an den öffentl. Schulen	Anzahl an Schülern für die		Der Hauptbedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Zurück kommen in Zurechnung die staats- lichen Alterszulage- beiträge				Die Gemeinden haben aufzubringen				Anfänge neuer Gemeinden für die Verrechnung der Alterszulage- beiträge		
		M.	F.	Lehrer innen	Lehrer- innen	für Lehrer- innen	Weis- trüge für Lehrer- innen	Weis- trüge für Lehrer- innen	für die		ins- gesamt					
									Lehrer	Lehrer- innen		M.	F.		M.	F.
Reißkloster ev. ....	1	120	—	—	444	60	—	—	1	337	107	60	107	60	106	10
Reißkloster ev. ....	1	110	—	—	407	55	—	—	1	337	70	55	70	55	69	05
Wilhelmsgrund ev. ....	2	150	120	—	1111	50	221	25	2	674	437	50	511	25	508	25
Wolschowo kath. ....	2	120	—	—	889	20	—	—	2	674	215	20	215	20	212	20
Summe ...	96	14	—	—	47164	65	2820	93	96	32352	14812	65	15568	58	15424	58
21. Kreis Samter.																
a) Stadtschulen:																
Oberkloster ev. ....	3	130	—	—	1444	95	—	—	3	1011	433	95	433	95	429	45
" fath. ....	1	130	90	—	481	65	165	94	1	337	144	65	163	09	161	59
" jüd. ....	1	130	—	—	481	65	—	—	1	337	144	65	144	65	143	15
Pinne kath. ....	4	120	90	—	1778	40	165	94	4	1348	430	40	448	84	442	84
" jüd. ....	1	150	—	—	555	75	—	—	1	337	218	75	218	75	217	25
Samter ev. ....	3	150	110	—	1667	25	202	81	3	1011	656	25	711	56	707	06
" fath. ....	9	150	110	—	5001	75	202	82	9	3033	1968	75	2024	07	2010	57
" jüd. ....	1	150	—	—	555	75	—	—	1	337	218	75	218	75	217	25
Wronke ev. ....	3	130	90	—	1444	95	165	94	3	1011	433	95	452	39	447	89
" fath. ....	6	130	90	—	2889	90	165	94	6	2022	867	90	886	34	877	34
" jüd. ....	1	130	—	—	481	65	—	—	1	337	144	65	144	65	143	15
Edarfenort ev. ....	1	120	—	—	444	60	—	—	1	337	107	60	107	60	106	10
" fath. ....	2	120	90	—	889	20	165	93	2	674	215	20	233	63	230	63
b) Landschulen:																
Grünberg ev. ....	2	130	—	—	963	30	—	—	2	674	289	30	289	30	286	30
Hammtal ev. ....	2	120	—	—	889	20	—	—	2	674	215	20	215	20	212	20
Kazimierz ev. ....	1	130	—	—	481	65	—	—	1	337	144	65	144	65	143	15
" fath. ....	1	130	80	—	1222	65	147	50	3	1011	211	65	211	65	207	15
Moischanowo ev. ....	1	120	—	—	444	60	—	—	1	337	107	60	107	60	106	10
Arzeleskowitz kath. ....	1	120	—	—	444	60	—	—	1	337	107	60	107	60	106	10
Pinne ev. ....	2	150	90	—	1111	50	165	93	2	674	437	50	455	93	452	93
Radzyn ev. ....	1	120	—	—	444	60	—	—	1	337	107	60	107	60	106	10
Szczepanowo ....	3	120	—	—	1333	80	—	—	3	1011	322	80	322	80	318	30
Summe ...	52	9	—	—	25453	35	1548	75	52	17524	7929	35	8150	60	8072	60

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer stellen an sonstigen öffentlichen Schulen	Es werden gewährt an Alters- zulagen für die Lehrer	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Darauf kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulage- beiträge		Die Gemeinden haben auszubringen		in-		Anfolge nachträglicher Veranlagung aus weiteren Staatszuschüssen für Bekleidung der Lehrerzulagen für die Dienstkräfte der Alterszulagen der Lehrer erhaltenden nach die Ge- mendebeiträge in Sp. 12 um 1 t. 20 M. für die in Sp. 8 angegebenen Lehrstellen und es kommen daher an Gemeindebeiträgen für die Lehrer- u. Lehrerinnenstellen je nach Beförderung			
			Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen
			#	#	#	#	#	#	#	#	#	#	#	#
22. Kreis Schildberg.														
a) Stadtschulen:														
Grabow ev.....	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	215 20	212 20
" kath.....	5	1	140	110	2593 50	202 81	5	1685	1	147,50	908 50	55 31	963 81	956 31
Mühlstadt kath.....	5	—	150	110	2778 75	—	5	1685	—	—	1093 75	—	1093 75	1086 25
Schildberg ev.....	2	1	150	130	1111 50	239 09	2	674	1	147,50	437 50	92 19	529 69	526 69
" kath.....	8	1	150	130	4446 —	239 09	8	2696	1	147,50	1750 —	92 19	1842 19	1830 19
" jüd.....	1	—	150	—	555 75	—	1	337	—	—	218 75	—	218 75	217 25
b) Landschulen:														
Wärvalde mit Marienst.														
ev.....	3	—	125	—	1389 38	—	3	1011	—	—	378 38	—	378 38	373 88
Deuschdorf ev.....	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	215 20	212 20
" kath.....	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	215 20	212 20
Doruchow ev.....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
" kath.....	3	—	120	—	1333 80	—	3	1011	—	—	322 80	—	322 80	318 30
Kamillental ev.....	1	1	120	80	444 60	147 50	1	337	1	147,50	107 60	—	107 60	106 10
Kobylagora ev.....	2	—	120	—	889 20	—	2	674	—	—	215 20	—	215 20	212 20
" kath.....	151.	—	120	—	1333 80	—	3	1011	—	—	322 80	—	322 80	318 30
Louiental ev.....	22.	—	120	—	1333 80	—	3	1011	—	—	322 80	—	322 80	318 30
Raumannshof kath.....	3	—	120	—	444 60	—	3	1011	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Quosberg ev.....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Przytocznica ev.....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
" kath.....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Rojow ev.....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
" kath.....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Siedlitz kath.....	2	1	120	80	889 20	147 50	2	674	1	147,50	215 20	—	215 20	212 20
Stonieny kath.....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Summe.....	62	5	—	—	25 823 68	977 19	62	17 524	5	787,50	7 739 68	939 69	8 039 37	7 961 87

Trifft die nachfolgende Veranschlagung eines weiteren Staatszuschusses zur Deckung der Ausgaben für die Unterhaltung der Schulen der Lehrer ermäßigen sich die Gemeinbeiträge im 2. p. 12 um je 1.50 M. für die im 2. p. 8 angegebenen Lehrerstellen und es kommen daher an Gemeinbeiträgen für die Lehrer- u. Lehrerinnenstellen auf insgesamt 1.50 M.

Kreis und Schulverband	stellen an öffentlichen Schulen	stellen an privaten Schulen	stellen an anderen Anstalten für die Schule	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Aufwand für die Ausführung der staats- lichen Allerschul- stellenbeiträge			Die Gemeinden haben aufzubringen			insg. gesamt	M.	p.
				Lehrer	Lehrer- innen	Lehrer	Lehrer- innen	Lehrer- innen	Lehrer	Lehrer- innen	Lehrer- innen			
<b>23. Kreis Schmieg.</b>														
a) Stadtschulen:														
Schmieg ev. ....	1 M.	—	130	—	—	—	—	—	1 349	55	—	1 349	55	1 340 55
" fath. ....	5 M.	—	150	—	—	—	—	—	1 130	80	36	1 167	68	1 160 18
" jüd. ....	1 M.	—	130	—	—	—	—	—	218	75	—	218	75	217 25
Wielichowa ev. ....	1 M.	—	130	—	—	—	—	—	144	65	—	144	65	143 15
" fath. ....	5 M.	—	130	—	—	—	—	—	723	25	18	741	68	734 18
b) Landschulen:														
Alt-Royen fath. ....	2 M.	—	120	—	—	—	—	—	215	20	—	215	20	212 20
Leiperode ev. ....	1 M.	—	115	—	—	—	—	—	89	07	—	89	07	87 57
Leipe fath. ....	1 M.	—	115	—	—	—	—	—	89	08	—	89	08	87 58
Uzac fath. ....	3 M.	—	120	—	—	—	—	—	322	80	—	322	80	318 30
Rüsch ev. ....	1 M.	—	120	—	—	—	—	—	107	60	—	107	60	106 10
Poln.-Röppen mit Schule	2 M.	—	120	—	—	—	—	—	215	20	—	215	20	212 20
Deutsch-Preise fath. ....	2 M.	—	120	—	—	—	—	—	215	20	—	215	20	212 20
Madonitz fath. ....	1 M.	—	120	—	—	—	—	—	107	60	—	107	60	106 10
Robach ev. ....	1 M.	—	120	—	—	—	—	—	107	60	—	107	60	106 10
<b>Summe</b> ....	32	3	—	15 820	35	497	81	32	10 784	3	55	5 091	66	5 043 66
<b>24. Kreis Schrimm.</b>														
a) Stadtschulen:														
Rein ev. ....	1 M.	—	120	—	—	—	—	—	107	60	—	107	60	106 10
" fath. ....	5 M.	—	120	—	—	—	—	—	538	—	—	538	—	530 50
Dolzig ev. ....	1 M.	—	130	—	—	—	—	—	144	65	—	144	65	143 15
" fath. ....	5 M.	—	130	—	—	—	—	—	723	25	18	741	68	734 18
Rein ev. ....	1 M.	—	130	—	—	—	—	—	144	65	—	144	65	143 15
" fath. ....	6 M.	—	130	—	—	—	—	—	867	90	—	867	90	858 90
" jüd. ....	1 M.	—	130	—	—	—	—	—	144	65	—	144	65	143 15
Rein ev. ....	1 M.	—	120	—	—	—	—	—	107	60	—	107	60	106 10
" fath. ....	4 M.	—	120	—	—	—	—	—	430	40	36	467	28	461 28









1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Es werden an Alters- klassen für die	Es werden an Alters- klassen für die	Kette innen	Kette innen	Lehrer innen	Lehrer- innen	Der Aufgabebedarf vertheilt sich auf die Gemeinden für		Der Aufkommen in Ausrechnung der staats- lichen Alterszulage- saftenbeiträge		Der Gemeinden haben aufzubringen			Infolge nachträglicher Verwilligung eines weiteren Staatseinkommens zur Befreiung der Gemeindegrenzen für die Grundbesitzer der Altersklassen der Lehrer einwilligen (Sp. 12 um je 1,50 M. für die in Sp. 11 angegebenen weiteren und es kommen darüber an Gemeindebeiträgen für die Lehrer- u. Lehrerinnenstellen je nur Aufhebung
							Lehrer	Lehrer- innen	Für Lehrer stellen	Preis- träge	Für Lehrer stellen	Preis- träge	Lehrer	
Reichen kath. ....	19	—	175	—	6761 62	—	12	4044	—	—	2717 62	—	2717 62	2699 62
" luth. ....	1	—	150	—	555 75	—	1	337	—	—	218 75	—	218 75	217 25
b) Landischen.														
Wiesowo mit Sifowo														
Am. kath. ....	2	—	130	—	963 30	—	2	674	—	—	289 30	—	289 30	286 30
Budzilowo ev. ....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Katharinder ev. ....	1	—	120	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Reudorf Mgl. kath. ....	2	—	130	—	963 30	—	2	674	—	—	289 30	—	289 30	286 30
Senschan ev. ....	1	—	130	—	481 65	—	1	337	—	—	144 65	—	144 65	143 15
Sofolus kath. ....	1	—	130	—	481 65	—	1	337	—	—	144 65	—	144 65	143 15
Gr. Wembusch ....	2	—	130	—	1333 80	—	3	1011	—	—	322 80	—	322 80	318 30
Wiesle kath. ....	1	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summe ...	37	—	—	—	19080 75	—	37	12469	—	—	6611 75	—	6611 75	6556 25
28. Rosen Stadt.	218	57	225	150	181723 67	17829 68	78	26286 20	2950	155437 67	14879 68	170317 35	170317 35	170200 35

**B. Schulgemeinden, welche die Alterszulagen für die Volksschullehrpersonen zu den gesetzlichen Mindestlöhnen gewähren.**  
(Es kommen hierbei nur Landschulen in Betracht.)

[illegible]



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer stellen	Es werden an Alters- zulagen für die Lehrer bezogen haben sollen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen
Der Zuschussbedarf vertheilt sich auf die Gemeinden für	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen	Lehrer stellen
Wieschen kath. ....	19	175	—	—	6 761 62	—	12	4 044	—	—	2 717 62	—	2 717 62	2 699 62
" luth. ....	1	150	—	—	555 75	—	1	337	—	—	218 75	—	218 75	217 25
b) Landischulen.														
Wichowo mit Ossowo	2	130	—	—	963 30	—	2	674	—	—	289 30	—	289 30	286 30
Ani. kath. ....	1	120	—	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Budzilowo ev. ....	1	120	—	—	444 60	—	1	337	—	—	107 60	—	107 60	106 10
Kathinder ev. ....	2	130	—	—	963 30	—	2	674	—	—	289 30	—	289 30	286 30
Neudorf Nal. kath. ....	1	130	—	—	481 65	—	1	337	—	—	144 65	—	144 65	143 15
Sendschau ev. ....	1	130	—	—	481 65	—	1	337	—	—	144 65	—	144 65	143 15
Esohnif kath. ....	1	130	—	—	481 65	—	1	337	—	—	144 65	—	144 65	143 15
Gr.-Wembusch ....	2	130	—	—	1 333 80	—	3	1 011	—	—	322 80	—	322 80	318 30
Giesle kath. ....	1	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summe...	37	—	—	—	19 080 75	—	37	12 469	—	—	6 611 75	—	6 611 75	6 556 25
28. Posen Stadt.	218	57	225	150	181 723 67	17 829 68	78	26 286 20	29 50	—	155 437 67	14 879 68	170 317 35	170 200 35
	9	—	125	—	genau	17 838 28	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	181 730 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**B. Schulgemeinden, welche die Alterszulagen für die Volksschullehrpersonen zu den gesetzlichen Mindestsätzen gewähren.**  
(Es kommen hierbei nur Landschulen in Betracht.)

1. Kreis Abelnau.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Wogdal kath. ....	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64 —
Chwaligow kath. ....	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96 —
Chruszczow kath. ....	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32 —
Danisch kath. ....	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64 —
Wach par. ....	4	—	—	—	1 482 —	—	4	1 348	—	—	134 —	—	134 —	128 —
Wach par. ....	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32 —
Wach par. ....	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32 —
Wach par. ....	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32 —





1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer an den öffentl. lichen Hoch- schulen	Lehrer innen an den öffentl. lichen Hoch- schulen	Es werden gewährt an Alters- zulagen für die		Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Vier auf kommen in Anrechnung die staats- lichen Alterszulage-		Die Gemeinden haben aufzubringen		ins- gesamt		M	P
			Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen				
			M	P	M	P	M	P	M	P	M	P		
Gr.-Chrysto ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Gr.-Chrysto mit Leutich ev. kath.	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100	50	96	—
Gr.-Lutomi kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67	—	64	—
Gr.-Münche "	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67	—	64	—
Ydebo "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Kähne sim.	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100	50	96	—
Kapline ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Kanichin "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Al.-Münche "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Kulm "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Kumatorice kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67	—	64	—
Kwitsch "	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100	50	96	—
Gr.-Leutich par.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67	—	64	—
Lubojch ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
" kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Lutomef "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Martanovo ev.	1	—	—	80	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Mechnatich "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Milowono "	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67	—	64	—
Mofitj "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Mojichiewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Mylin "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Orzechowo ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Prusich "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
" kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Radegosch ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Radusch "	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67	—	64	—
Rezin kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Rollenborn ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Schymmin kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Tucholle ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Uchotowo ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—
Witkowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33	50	32	—

Infolge nachträglicher Bewilligung eines weiteren Staatszuschusses zur Befreiung der Gemeindegaben für die Bedürfnisse der Alterszulagen der Lehrer ermäßigten sich die Gemeindegabebeträge in Sp. 12 um je 1,50 RM für die in Sp. 8 angegebenen Lehrerstellen und es kommen daher an Gemeindegabebeträgen für die Lehrer u. Lehrerinnenstellen nur zur Aufhebung

und Schulverband	stellen an den öffent- lichen Hoch- schulen	Lehrer für die		Gemeinden für		Lehrerbeiträge		für die		ins- gesamt	M	St
		Lehrer	M	Lehrer	M	Lehrer	M	Lehrer	M			
Kreis Romk.												
Altloster ev.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
" kath.	2	741	—	147	50	674	1	67	—	67	—	64
Belenin ev.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
" kath.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Blente ev.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Blomif kath.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Blumer Hdb. ev.	2	741	—	—	—	674	—	67	—	67	—	64
Born ev.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
" kath.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Kirchplatz ev.	3	1111	50	—	—	1011	—	100	50	100	50	96
Bruchdorf kath.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Chorgemein kath.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Chwalim ev.	3	1111	50	—	—	1011	—	100	50	100	50	96
Dombroffer Hdb. ev.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Neudombrowo kath.	2	741	—	—	—	674	—	67	—	67	—	64
Tronist kath.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Zeilen kath.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Friedendorj kath.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Gloden ev.	2	741	—	—	—	674	—	67	—	67	—	64
Godziszewo kath.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Gole ev.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Gorsko kath.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Goscieszyn kath.	2	741	—	—	—	674	—	67	—	67	—	64
Al-Groting ev.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Guchin ev.	2	741	—	—	—	674	—	67	—	67	—	64
Hammer ev.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Jablone ev.	3	1111	50	—	—	1011	—	100	50	100	50	96
Jaronierz ev.	2	741	—	—	—	674	—	67	—	67	—	64
Alt-Jaronierz ev.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Neu- " ev.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32
Razpniec kath.	2	741	—	—	—	674	—	67	—	67	—	64
Marge ev.	2	741	—	—	—	674	—	67	—	67	—	64
Karpisko ev.	1	370	50	—	—	337	—	33	50	33	50	32

Der Gehalt der Lehrer beträgt in Sp. 12 um je meinstenbeträge in Sp. 13 angegeben 1.50 St. für die in Sp. 8 angegebenen Lehrerstellen und es kommen daher an Gemeinbeiträgen für die Lehrer- u. Lehrerinnenstellen je nach paragraf

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Preis und Schulverband	Gelehrter Lehrer	Gelehrter Lehrer	Es werden gefordert an Minder- zulagen für die Lehrer	Lehrer innen	Der Ausgabebedarf vertheilt sich auf die Gemeinden für		Darauf kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulagen		Die Gemeinden haben aufzubringen		ins- gesamt	A	A	
					Mehrer	Mehr- tinnen	Bei- träge	Bei- träge	Lehrer	Mehr- tinnen				
Kiebel ev.	1	1			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	3	1			1 111 50	147 50	3	1 011	147 50	—	100 50	—	100 50	96
Kieffowen kath.	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Kleiderer kath.	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Köbnitz kath.	3	—			1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96
Komorowo Hld. ev.	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Alt-Kramzig kath.	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Neu- "	3	—			1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96
Lontie "	2	—			741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Lupise "	2	—			741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Mauche "	3	—			1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96
Neudorf "	2	—			741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Alt-Obra Hld. ev.	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Kaiserreu "	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Gr.-Polenhusel kath.	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Al- "	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
ev. "	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" mit Primment- dorf u. Neupriment kath.	5	—	100	80	1 852 50	—	5	1 685	—	—	167 50	—	167 50	160
Radomierz "	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Netlin "	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Niederhausen ev.	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Nuden "	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Alt-Scharke "	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Schenaue kath.	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Schiffenhe "	2	—			741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Ev. ev. "	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Hld. ev.	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Kiebler kath.	3	—			1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96
Kieffowen kath.	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Komorowo ev.	2	—			741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Kramzig ev.	1	—			370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer- innen	Lehrer- innen	Es werden geachtet an Alters- zulagen für die	Der Ausgabebedarf vertheilt sich auf die Gemeinden für		Sierauf kommen in Ausrechnung die staats- lichen Alterszulage- fassende Beiträge		Die Gemeinden haben aufzubringen			ins- gesamt			
				Lehrer- innen	Lehrer- innen	Lehrer- innen	Lehrer- innen	Lehrer- innen	Lehrer- innen	Lehrer- innen				
														Lehrer- innen
Albst kath.	2	1			741	147 50	2	674	1	147 50	67		67	64
Ludorze kath.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Lannheim ev.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Lindenheim "	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Alt-Widgum par.	2				741		2	674			67		67	64
Wilze ev.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Woska ev.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
" kath.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Wieser Hld. ev.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Wondabno kath.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Wojciechowo "	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Wojnowo ev.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Zakrzewo kath.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Zodyn "	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Summe...	117	3			43 348 50	442 50	117	39 429	3	442 50	3 919 50		3 919 50	3 744
Kreis Frankfurt.														
Attendorf ev.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
" kath.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Bargen "	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Brenno "	3				1 111 50		3	1 011			100 50		100 50	96
Brettnorwerk kath.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Bukowits "	4				1 482		4	1 348			134		134	128
Driebitz Alt ev.	2				741		2	674			67		67	64
" Mittel "	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Geyersdorf "	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
" kath.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Gollwitz "	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Geyersdorf ev.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Hingendorf kath.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Ilgen "	2				741		2	674			67		67	64
Dr.-Jejeritz "	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Kabel ev.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32
Kaltborn kath.	1	1			370 50		1	337			33 50		33 50	32



Infolge nachträglicher Veränderung  
eines weiteren Elementarjahres zur  
Befriedigung der Gemeindefürsorge für  
die Blinden, der Alterszulagen für  
den Lehrer ermäßigten sich die We-  
sentlichen Beträge in Sp. 12 um je  
150 M. für die in Sp. 14 angegebenen  
Lehrstellen und es kommen daher an  
Gemeindebeiträgen für die Lehrer- u.  
Lehrerinnenstellen auf nur zur Übung

Kreis und Schulverband	Lehrer stellen	stellen an den öffent- lichen Schulen	Es werden gewährt an Alters- zulagen für die		Der Ausgabebedarf vertheilt sich auf die Gemeinden für		Hierauf kommen in Berechnung die staats- lichen Alterszulagen			Die Gemeinden haben aufzubringen			
			Lehrer	Lehrer- innen	Lehrer	Lehrer- innen	für Lehrer	Weis- trüge	Lehrer- innen	Weis- trüge	Lehrer	Lehrer- innen	ins- gesamt
Gola kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	64
Alt-Golowin kath.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Grabonog kath.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Gänisch kath.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Nezewo kath.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Krajewski kath.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Gr.-Lenka kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	64
Al.-Lenka kath.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Michalowo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	64
Kudlichski kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	64
Moskowsko kath.	1	—	100	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Siemowo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	64
Smolice kath.	2	1	—	—	741	—	2	674	1	147,50	67	—	64
Steinort ev.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Szurkowo kath.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Wycislowo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	64
Raleje kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	64
Kienlin ev.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Koskowo ev.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Buchlewo kath.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
<b>Summe...</b>	<b>46</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>17 043</b>	<b>—</b>	<b>46</b>	<b>15 502</b>	<b>2</b>	<b>295</b>	<b>1 541</b>	<b>—</b>	<b>1 472</b>
<b>Kreis Grätz.</b>													
Datowy mokre kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	64
Datowy jude kath.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Dobieszyn kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	64
Gnin kath.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Granowo kath.	3	—	—	—	1 111	50	3	1 011	—	—	100	50	96
Gromblewo kath.	2	—	80	—	741	—	2	674	—	—	67	—	64
Januszenice kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	64
Kobylnik kath.	2	1	—	—	741	—	2	674	1	147,50	67	—	64
Konkolowo kath.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32
Kopank ev.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	64
Kotowo kath.	1	—	—	—	370	50	1	337	—	—	33	50	32

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für	Lehrerinnen	Lehrer	Weis- träge	Weis- träge	Anrechnung kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulage- kassenbeiträge	Die Gemeinden haben aufzubringen		insg. gesamt	Zusolge nachträglicher Bewilligung für weitere Staatszuschüsse zur Befriedigung der Altersklassen für die Alterszulage der Altersklassen der Lehrer ermäßigen sich die Ge- meindebeiträge in Sp. 13 um je 1,50 Mk. für die in Sp. 4 angedeckten Lehrstellen und es kommen daher an Gemeindebeiträgen für die Lehrer- u. Lehrerinnenstellen je nur je 0,50
											Lehrer	Lehrerinnen		
Koglowo kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Lagow kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Lenzer Hb. ev.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Miegolewo ev.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Niepruscheno ev.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	3	3			1 111 50	—	—	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96
Otusck ev.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Ptaschkowo kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Walshorri ev.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Mudnif par.	2	2			741 —	—	—	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Schwarz Hb. ev.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Slivno kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Slucin kath.	2	2		80	741 —	—	—	674	—	—	67 —	—	67 —	61
Snovidowo ev.	1	1		100	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Strzempin kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Szewce kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Terespotele ev.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	2	2			741 —	—	—	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Troszczyn kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Tryjonia ev.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Turkowo kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Ujazd kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Urbanowo kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Uścielice kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Wielki Hb. ev.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Wojanowice kath.	2	2			741 —	—	—	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Wyszyn kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Wyszyn kath.	1	1			370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	33 50	32



Kreis und Schulverband	Stellen an den öffentlichen Gottesdiensten	Beiträge an Armen- und Krankenpflege		Der Bürgerverband bezahlt sich auf die Gemeinden für		Anrechnung der staatlichen Alterszulagen			für die		insgesamt	Verrechnung der Zuschüsse der Gemeinde für die Alterszulagen	
		Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Weiseträge für Lehrer	Weiseträge für Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen				
Kreis Jaroschin.													
Antonin kath.	1			370 50				337		33 50	33 50	32	
Wiesiadomo kath.	1			370 50				337		33 50	33 50	32	
Wojuschin Hld. ev.	1			370 50				337		33 50	33 50	32	
" fath.	1			370 50				337		33 50	33 50	32	
" "Dori kath.	1			370 50				337		33 50	33 50	32	
Breitenfeld ev.	1			370 50				337		33 50	33 50	32	
Wojuschin kath.	1			370 50				337		33 50	33 50	32	
Cerehwe kath.	1			370 50				337		33 50	33 50	32	
Kromitz kath.	1			370 50				337		33 50	33 50	32	
Chryzan kath.	1			370 50				337		33 50	33 50	32	
Gilez kath.	2			741			2	674		67	67	64	
Giswica kath.	2			741			2	674		67	67	64	
Wasszewo kath.	2			741			2	674		67	67	64	
Dembno kath.	1			370 50			1	337		33 50	33 50	32	
Wabianowo kath.	1			370 50			1	337		33 50	33 50	32	
Friedrichsdorf ev.	1			370 50			1	337		33 50	33 50	32	
Gola kath.	2	100	80	741			2	674		67	67	64	
Golina kath.	2			741			2	674		67	67	64	
Gora ev.	1			370 50			1	337		33 50	33 50	32	
" fath.	2			741			2	674		67	67	64	
Grab "	1			370 50			1	337		33 50	33 50	32	
Gochdori ev.	1			370 50			1	337		33 50	33 50	32	
Kenta par.	3			1 111 50			3	1 011		100 50	100 50	96	
Michow kath.	2			741			2	674		67	67	64	
Poluciski "	1			370 50			1	337		33 50	33 50	32	
Womorz b. W. kath.	3			1 111 50			3	1 011		100 50	100 50	96	
Waltstadt													
Womorz b. B. kath.	2			741			2	674		67	67	64	
Wolin ev.	1			370 50			1	337		33 50	33 50	32	
" fath.	2			741			2	674		67	67	64	
Wretow "	2			741			2	674		67	67	64	
Wrucun "	1			370 50			1	337		33 50	33 50	32	
Wangenfeld ev.	1			370 50			1	337		33 50	33 50	32	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Bekehr. innen	Bekehr. innen	Es werden geachtet an Gütern zulagen für die	Bekehr. innen	Der Ausgabebedarf vertheilt sich auf die Gemeinden für		Zurück auf kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulage		Bekehr. innen	Bekehr. innen	Die Gemeinden haben aufzubringen		ins- gesamt	An- satz
					Bekehr. innen	Bekehr. innen	Bekehr. innen	Bekehr. innen			Bekehr. innen	Bekehr. innen		
Langenfeld kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Lapow kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Liseno "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Lorenz ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Lubin kl. kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Luzjanow "	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Magajewice kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Magajewice par.	3	1	—	—	1 111 50	147 50	3	1 011	1	147 50	100 50	—	100 50	96
Miederdorf ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Moskow kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Panienka "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Paruchowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
(Pogorzelle)														
Potarzyce kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Prusy "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Radlin "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Rasewy "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Matenau "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Roschew "	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Rusko "	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96
Siedlemin "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Slawoszew "	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Smolow "	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Stengisch "	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Ujstow-Ohwalencines kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Uwardow kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Wielkowskwalde ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Wilowyna kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Wiskowa ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Wiskowa kath.	1	—	—	—	741	—	1	674	—	—	67	—	67	64
Wiskowa ev.	2	—	—	—	870 50	—	2	837	—	—	83 50	—	83 50	80
Wiskowa kath.	1	—	—	—	370	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32

Infolge nachträglicher Veranlassung eines weiteren Staatsantrages zur Befreiung der Schenkungen für die Alterszulage der Güterzulagen der Bekehrten emittieren sich die Gemeindefürträge in Sp. 12 um je 150 30 für die in Sp. 8 angegebenen Bekehrten und es kommen daher an die Gemeindefürträge für die Bekehrten 48, mehrbeträgen für die Bekehrten 48.

Kreis und Schulverband	Anzahl der Schulen	Anzahl der Schüler		Anzahl der Lehrer	Anzahl der Klassen	Anzahl der Unterrichtsstunden		Anzahl der Unterrichtsmittel		Anzahl der Unterrichtsmittel pro Schüler	Anzahl der Unterrichtsmittel pro Schüler
		1900	1901			1900	1901	1900	1901		
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Zusammen	97	1	1	117	50	32	680	1	147	32	104
Kreis Bielefeld.											
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld ev.	1	100	80	1	1	1	1	1	1	1	1
Bielefeld kath.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld ev.	2	100	80	2	2	2	2	2	2	2	2
Bielefeld kath.	1	100	80	1	1	1	1	1	1		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Schüler	Klassen an öffentlichen Schulen	Es werden gemäß an Eltern ausbezahlt für die		Lehrer	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Vier auf kommen in Berechnung die staatlichen Alterszulagen			Die Gemeinden haben aufzubringen			Anmerkungen
			Lehrer	Lehrerinnen		Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	
			Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	Nr.	
Rjetnia kath.	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
Stenimance kath.	3	—	—	—	1 111 50	—	—	1 011	—	—	100 50	—	—	96
Elupia "	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Strenze ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
" kath.	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Smiba ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
" kath.	1	—	—	80	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
Torjunice "	2	—	100	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Trzebin "	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Wodziczno ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
" kath.	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Wyszanow "	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Burawinice "	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
Summe...	68	—	—	—	25 194	—	68	22 916	—	—	2 278	—	2 176	—
Kreis Roschina.														
Borzencice kath.	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Bruglow "	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
Bulafow "	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Dzierzanow "	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
Galenow "	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Galsinski kath.	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
Wittenburg ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
Wlodzowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
Winnice ev.	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Winnice kath.	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Woschnin pol. kth. kath.	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Woschnice ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
" kath.	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
Woschnow kath.	1	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	—	64
Woschnow ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32
Woschnow kath.	1	—	—	—	370 50	—	—	337	—	—	33 50	—	—	32



Kreis und Schulverband	Lehrer		Es werden gelehrt an Alters- schulen für die	Der Ausgabebedarf vertheilt sich auf die Gemeinden für		Darauf kommen in Verrechnung die staat- lichen Altersschul- stellenbeiträge				Die Gemeinden haben aufzubringen				An- merkungen
	Lehrer	stellen an den öffent- lichen Schulen schulent		Lehrer	Lehrer- stellen	Lehrer- stellen	Lehrer- stellen	Lehrer- stellen	Lehrer- stellen	Lehrer- stellen	Lehrer- stellen	Lehrer- stellen	Lehrer- stellen	
Alt-Obra kath.	2			741		2	674		67		67		64	
Radenz ev.	1			370 50		1	337		33		33		32	
" kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Rojewo ev.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Röntgenfeld ev.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Siechenwald ev.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Siedmitrowo kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Sokolow kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Staniewo kath.	2			741		2	674		67		67		64	
Szelesowo kath.	2	100	80	741		2	674		67		67		64	
Walerianowo kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Wolkow kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Wielowiec kath.	2			741		2	674		67		67		64	
Worotow kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Wieniewald kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Wyrembin kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Wysowichow kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Wl. Zalesie kath.	2			741		2	674		67		67		64	
Winnawoda kath.	2			741		2	674		67		67		64	
Summe	51			18895 50		51	17187		1708 50		1708 50		1632	
Kreis Roßen.														
Alt-Quibsch kath.	2			741		2	674		67		67		64	
Bielewo ev.	1			370 50		1	337		33		33		32	
" kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Biegn kath.	2			741		2	674		67		67		64	
Bonifowo kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Berowo kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Chorow kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Dulowo kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Donatowo ev.	1			370 50		1	337		33		33		32	
" kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Gierlachowo kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	
Gluchowo kath.	1			370 50		1	337		33		33		32	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer stellen an den öffent- lichen Schulen	Es werden gewährt an Alters- zulagen für die		Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Voraus kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulage-		Die Gemeinden haben auszubringen		ins- gesamt	Lehrer- innen	Lehrer- innen	Lehrer- innen	Lehrer- innen
		Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen					
		Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen					
Alt-Solembin kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Gorzycki kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Granowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Gr.-Grocko kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Gryzyn kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Januszewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Jarogniewice kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Jasin kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Jerka kath.	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96
Jurkowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Weidenau kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Kobelnik kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Kosorzyn kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Konosad kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Kopaszewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Kurowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Kurzagora kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Lagiewnik kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Lubin ev.	1	—	—	80	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Lagowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Łużkowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Maciejewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Magimilianowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Witofski kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Naclaw kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Łborzysk kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Piechanin kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Pietkowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Portof kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Harot ev.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
" kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Mołogzewo kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Wąsoszka kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32

Infolge nachträglicher Veräußerung eines weiteren Staatsaufkufes zur Behebung der Mehrausgaben für die Mindestsätze der Alterszulagen der Lehrer ermittelten sich die Mehrausgaben in Sp. 12 am je 1.50 M. für die in Sp. 8 angegebenen Lehrerstellen und es kommen daher an Gemeinbeiträgen für die Lehrer u. Lehrerinnenstellen auf eine Aufhebung





1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer	Lehrerinnen	Es werden gewährt an Minder- auslagen für die		Lehrer	Lehrerinnen	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für	Vier auf kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulage- lassenbeiträge		Bei- träge innerhalb der Lehrer- stellen	Lehrer	Lehrerinnen	ins- gesamt	Infolge nachträglicher Veranlagung eines weiteren Staatszuschusses zur Befreiung der Mehrausgaben für die Grundsätze der Alterszulagen der Lehrer ermäßigten sich die Ge- meindebeiträge in Sp. 12 um je 1,50 M. für die in Sp. 8 angegebenen Lehrstellen und es kommen daher an Gemeindebeiträgen für die Lehrer u. Lehrerinnenstellen auf zur Ausgabe
	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen										
Alt-Golembin kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Gorzycki kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Granowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Gr.-Grocko kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Grzywn kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Januszewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Jarogniewice kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Jasin kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Jerka kath.	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96
Jurkowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Weidenau kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Kobelnis kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Kosorzyn kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Konopad kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Kopańszewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Kurowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Kurzagora kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Lagiewnik kath.	1	—	—	80	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Lubin ev.	1	—	100	80	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Lagowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Lukosowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Maciejewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Magimilianowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Mitkozi kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Macławo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Chorąszel kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Wiedzanin kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Pietrowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Worthof kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Macot ev.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
" kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64
Magulzewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Wambory kath.	1	—	—	—	741 —	—	1	674	—	—	67 —	—	67 —	64



Kreis und Schulverband	Lehrer stellen an den öffent- lichen Hoch- schulen	Lehrer stellen an Hoch- schulen für die Lehrer	Lehrer stellen an Hoch- schulen für die Lehrer	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Gemeinden für Anrechnung der staats- lichen Alterszulage- kassenbeiträge		Die Gemeinden haben aufzubringen		in's gesamt		Anmerkungen
				Lehrer	Lehrer- innen	Lehrer	Lehrer- innen	Lehrer	Lehrer- innen			
Elonin kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Epifkowski kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Stanfowo kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Swiniac kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Turew kath.	2			741 —	—	—	—	67 —	—	67 —	64	—
Wieszkowo kath.	1		80	370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Wlawie kath.	1		100	370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Wyrzeta kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Wyskoc kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Radory kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Benchy kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Belagno kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Biennice kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Summe...	71			26 305 50	—	—	—	2 378 50	—	2 378 50	2 272	—
Kreis Krotoschin.												
Raschlow kath.	2			741 —	—	—	—	67 —	—	67 —	64	—
Benice ev.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
" kath.	2			741 —	—	—	—	67 —	—	67 —	64	—
Biadzi ev.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
" kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Wojazin kath.	2			741 —	—	—	—	67 —	—	67 —	64	—
Rudy kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Dombrowo kath.	2			741 —	—	—	—	67 —	—	67 —	64	—
Glogowo kath.	1		80	370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Gorzupia kath.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Heinrichsfelde ev.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Gichdorf ev.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Kobierno kath.	3			1 111 50	—	—	—	100 50	—	100 50	96	—
Kochalle ev.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Koryta kath.	2			741 —	—	—	—	67 —	—	67 —	64	—
Korytnica kath.	2			741 —	—	—	—	67 —	—	67 —	64	—
Ligota ev.	1			370 50	—	—	—	33 50	—	33 50	32	—
" kath.	3			1 111 50	—	—	—	100 50	—	100 50	96	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Kreis	Lehrerinnen	Lehrer	Es werden gewährt an Alterszulagen für die	Lehrerinnen	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Für Lehrerinnen	Weiträge	Für Lehrerinnen	Weiträge	Die Gemeinden haben aufzubringen			insgesamt	A
					Lehrer	Lehrerinnen					Lehrer	Lehrerinnen	A		
und															
Schulverband															
Lutynia kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Maciejewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Marqarethendorf kath.	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96	
Meudorf ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
"	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64	
Perzhee kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Roschki kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64	
Rosenfeld ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Razdragevo mit Rothweiler kath.	4	—	100	80	1 482 —	—	4	1 348	—	—	134 —	—	134 —	128	
Ruda ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Smoschen kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Soenica kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Steinischheim ev.	1	—	—	—	370 5	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Wlumenau ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Grünau ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Tomniz ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Trzemejno kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Wolenitz kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Summe...	53	1	—	—	19 636 50	147 50	53	17 861	1	147,50	1 775 50	—	1 775 50	1 696	
Kreis Giffa.															
Welenin kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64	
Wojaniz kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Wrobin kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	67 —	64	
Wuerrstein ev.	1	1	—	—	370 50	147 50	1	337	1	147,50	33 50	—	33 50	32	
Wranowo ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Wrazyn kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Wolenitz kath.	1	1	—	—	370 50	147 50	1	337	1	147,50	33 50	—	33 50	32	
Wojaniz ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Wolenitz kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Wolenitz kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	
Wolenitz kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	





1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer	Lehrerinnen	Es werden gewidmet an Alters- zulagen für die	Der Aufgabebedarf vertheilt sich auf die Gemeinden für	Darauf kommen in Zurechnung die staat- lichen Alterszulage- lassenbeiträge		Die Gemeinden haben aufzubringen		ins- gesamt		Infolge nachträglicher Bewilligung eines weiteren Staatszuschusses zur Befreiung der Mehraufgaben für die Pfründlinge der Alterszulagen der Lehrer ermäßigten sich die Ge- meindebeiträge an Sp. 12 um je 1,00 M. für die in Sp. 8 angegebenen Lehrstellen und es kommen daher an Lehrerentlastungen zur Aushebung		M	P
	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer		Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen				
	M	P	M		M	P	M	P	M	P				
Kalkau kath.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Kupferhammer ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Kurzig ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Kuschten ev.	2	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	67 —	—	64	—
" kath.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Kutschkau kath.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Lagow ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Leutichen ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Leutis .....	2	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	67 —	—	64	—
Leutis Nld. ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Leutis ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
" kath.	2	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	67 —	—	64	—
Lowin par.	2	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	67 —	—	64	—
Mahlstedt kath.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Neudorf ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
" kath.	2	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	67 —	—	64	—
Nipster ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Ober-Görzig ev.	1	—	100	370 50	80	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Pierzyn kath.	2	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	67 —	—	64	—
Pieste ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Polzig ev.	2	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	67 —	—	64	—
Punkten kath.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Reinzig ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Rybojadel kath.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Sawade ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Scharzig kath.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Schierzig ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Schilb.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Schilb par.	2	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	67 —	—	64	—
Reuschlin kath.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Selber ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Stall kath.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Stall ev.	1	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	33 50	—	32	—
Schulverband	3	—	—	1 111 60	—	—	3	1011	—	—	100 60	—	100 60	—



Kreis und Schulverband	Belehrte innen	Belehrte außen	Es werden genommen an Alters- zulagen für die		Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für				Darauf kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulage- lassenbeiträge				Die Gemeinden haben aufzubringen				Infolge nachträglicher Vermögens- erhöhung anderer Schulzweige für die Alterszulagen für die Gemeinden der Alterszulagen der Lehrer einmündigen sich die Ge- meindebeiträge in Sp. 12 um je 1,50 RM für die in Sp. 8 angegebenen Lehrerstellen und es kommen daher an Gemeindebeiträgen für die Lehrer- u. Lehrerinnenstellen nur zur Zahlung
			Belehrte	Belehrte	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Beiträge für Lehrer- stellen	Beiträge für Lehrer- stellen	Beiträge für Lehrer- stellen	für die		ins- gesamt			
												Lehrer	Lehrerinnen				
Weißensee ev.	1	—	—	—	370	50	—	—	—	—	33	50	32	—	32		
Batzewitz ev.	1	—	—	—	370	50	—	—	—	—	33	50	32	—	32		
Ziegelsteine ev.	1	100	80	—	370	50	—	—	—	—	33	50	32	—	32		
Zielomischel ev.	1	—	—	—	370	50	—	—	—	—	33	50	32	—	32		
Σa. . .	81	—	—	—	30010	50	—	81	27297	—	2713	50	2592	—	—		
Kreis Neutomischel.																	
Albertsdorf ev.	2	—	—	—	741	—	—	2	674	—	67	—	64	—	—		
Altomischel ev.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
" kath.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
Blase ev.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
Bolewiß kath.	2	—	—	—	741	—	—	2	674	—	67	—	64	—	—		
Brodki kath.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
Brodny ev.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
Brodny kath.	2	—	—	—	741	—	—	2	674	—	67	—	64	—	—		
Bukowice ev.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
" kath.	2	—	—	—	741	—	—	2	674	—	67	—	64	—	—		
Steinberg ev.	2	—	—	—	741	—	—	2	674	—	67	—	64	—	—		
Straplewo ev.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
Sichagora ev.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
Dombrowo ev.	2	100	80	—	741	—	—	2	674	—	67	—	64	—	—		
Glinau ev.	4	—	—	—	1482	—	—	4	1348	—	134	—	128	—	—		
Glupon ev.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
" kath.	2	—	—	—	741	—	—	2	674	—	67	—	64	—	—		
Gronsko kath.	2	—	—	—	741	—	—	2	674	—	67	—	64	—	—		
Grubna kath.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
Jaßzgemnit ev.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
" kath.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
Komornow Gld. ev.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
Konin kath.	2	—	—	—	741	—	—	2	674	—	67	—	64	—	—		
Königsfelde ev.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
Krummvalde ev.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
Kuschlin ev.	1	—	—	—	370	50	—	1	337	—	33	50	32	—	—		
Vinde kath.	2	—	—	—	741	—	—	2	674	—	67	—	64	—	—		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Preis und Schulverband	Lehrer	Lehrerinnen	Es werden gehört an Alters- zulagen für die		Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Hierauf kommen in Anrechnung die staal- lichen Alterszulage- lassenbeiträge		für die		Die Gemeinden haben aufzubringen			
			Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrer	Lehrerinnen	insgesamt					
Gr.-Zipse ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Michorzewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Michorzewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Neubolewicz ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Neusjeld ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Neurose ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Pojadowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Pafoslaw kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	64	
Porazyn kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	64	
Scherlanke ev.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	64	
Sontop ev.	2	—	100	80	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	64	
Steinhorst ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Sworguce kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Wadzial ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Witomisichel kath.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	64	
Wonosow ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
"	3	—	—	—	370 50	—	3	1011	—	—	100 50	—	96	
Wymyslane ev.	1	—	—	—	1111 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Zembowo kath.	3	—	—	—	370 50	—	3	1011	—	—	100 50	—	96	
Zgierzynka kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Zriedenwalde ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Summe...	70	—	—	—	25 935 —	—	70	23 590	—	—	2 345 —	—	2 240	
Preis Obornitz.														
Zaborowo par.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	64	
Zwersdorf ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Zogdanowo par.	2	—	—	—	741 —	—	2	674	—	—	67 —	—	64	
Zorblin kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Zorschin ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	
Zorschin ev.	3	—	100	80	1111 50	—	3	1011	—	—	100 50	—	96	
Zorschin ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	32	



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Preis und Schulverband	Rechts- stellung	Rechts- stellung	Es werden an Alters- zulagen für die	Rechts- stellung	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für	Lehrer- innen	Lehrer- innen	Weis- träge	Weis- träge	Darauf kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulage- lassenbeiträge	Die Gemeinden haben aufzubringen			Infolge nachträglicher Verwilligung eines weiteren Staatszuschusses zur Verringerung der Mehrausgaben für die Kinderzulagen der Alterszulagen der Lehrer ermäßigten sich die Ge- meindebeiträge in Sp. 12 um je 1,40 RM für die in Sp. 8 angegebenen Lehrerstellen und es kommen daher an Gemeindebeiträgen für die Lehrer- u. Lehrerinnenstellen je aus der Ausgabe
											Lehrer	Lehrer- innen	ins- gesamt	
Slomono kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Notenstein ev.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Smolary Hld. ev.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Steindorf ev.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Studziniec kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Szczyn kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Tarnowo ev.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	1	1			370 50	147 50	—	1	337	147,50	33 50	—	33 50	32
Ustamy ev.	1	1	100	80	370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Trojanowo kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Troden Hld. ev.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Trommelort ev.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Uchorowo ev.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Wargowo kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Werdum ev.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Wirkowo kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Zutowo kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Summe...	70	2	—	—	25 935	295	—	70	23 590	2	2 345	—	2 345	2 240
<b>Preis Ostrowo.</b>														
Bendziejyn kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Biniew kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Bliesupice Hld. kath.	2	2			741	—	—	2	674	—	67	—	67	64
Chynow mit Chynowo pust kath.	3	3			1 111 50	—	—	3	1 011	—	100 50	—	100 50	96
Czelanow kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Franklinow kath.	1	1	100	80	370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Neu-Damianiec (Bruslin) kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Radow kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Rowanow kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32
Sadowo ev.	1	1			741	—	—	1	674	—	67	—	67	64
Sadowo kath.	1	1			370 50	—	—	1	337	—	33 50	—	33 50	32





[illegible]









1	2	3	4	5	6	7	8	9			10	11	12			13	14	15			
								Die Ausgaben bedarf verteilt sich auf die Gemeinden für					Wierauf kommen in Anrechnung die staatlichen Alterszulage-sätze						Die Gemeinden haben aufzubringen		
								Lehrer	Lehrerinnen	Lehrerinnen			Lehrer	Lehrerinnen	Lehrerinnen				Lehrer	Lehrerinnen	Lehrerinnen
Kreis und Schulverband	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen	Lehrerinnen				
Duisburg ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	—	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
" lath.	3	1	—	—	1 111 50	147 50	—	3	1 011	1	147,5	—	100 50	—	—	100 50	96				
Freital ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
St.-Gaj ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
" lath.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
St.-Gaj lath.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Grabowier lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Grodzisko lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Waldheim ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Jasnowo lath.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Kammthal lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Kobylisch ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Modzisko lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Kunowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Konin lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Kosinowo lath.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Kozmin lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Kuzle lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Lipnica lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Lubosin lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Lubowo ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Neubrück ev.	1	1	—	—	370 50	147 50	—	1	337	1	147,50	—	33 50	—	—	33 50	32				
Neudorf b. Wr. ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
" " lath.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Neuthal ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Nowe lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Nowy lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Obersankt ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Opatowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo lath.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo ev.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—	33 50	—	—	33 50	32				
Ostrowo ev.	2	—	—	—	741 —	—	—	2	674	—	—	—	67 —	—	—	67 —	64				
Ostrowo lath.	1	—	—	—	370 50	—	—	1	337	—	—	—									

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Kreis und Schulverband	Lehrer	stellen an den öffentl. Schulen	Es werden angeworben an Alters- zulagen für die		Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Hierauf kommen in Ausrechnung die staat- lichen Alterszulage- lassenbeiträge			Die Gemeinden haben aufzubringen				ins- gesamt	#
			Lehrer	Lehrer- innen	Lehrer	Lehrer- innen	Lehrer	Lehrer- innen	Lehrer	Lehrer- innen	Lehrer	Lehrer- innen			
			#	#	#	#	#	#	#	#	#	#	#		
Podgornje ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
" kath.	2	1	—	—	741	147 50	2	674	117 50	—	67	—	67	64	—
Popowo ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Pozarowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Gr.-Piarški Hld. ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Piarške Dorf kath.	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96	—
Metichin ev.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64	—
Rojčki kath.	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96	—
" ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Rudski Hld. ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Samolentisch kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64	—
Sendzinsko kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64	—
Senkovo par.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64	—
Slopanowo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64	—
Gr.-Sofinski kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Turowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Wielonef kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64	—
Wierzchorcin kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Wilezyn kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Wroblewo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64	—
Wojantschowo ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Georgsburg ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Summe	38	4	—	—	32 604	590	38	20 656	4	380	2 948	—	2 948	2 816	—
Kreis Schildberg.															
Wiesupice jeb. kath.	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96	—
Wobrowitz kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Wufowica kath.	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96	—
Wiewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
Walisztonitz kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32	—
" olob. kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64	—
" olob. kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64	—
Womorow kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64	—
Woslow kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15				
Kreis und Schulverband	Lehrer	Lehrerinnen	Es werden gewährt an Alterszulagen für die		Lehrer	Lehrerinnen	für Lehrerinnen	Lehrertrüge	für Lehrerinnen	Lehrertrüge	Lehrer	Lehrerinnen	insgesamt	Infolge nachträglicher Vermehrung durch weiteren Staatszuschuss zur Bezahlung der Alterszulagen für die Gemeinde der Alterszulagen der Lehrer ermäßigend sich die Gemeinbeiträge in Sp. 12 um je 1,00 M. für die in Sp. 8 angegebenen Lehrerstellen und es kommen daher an Gemeinbeiträgen für die Lehrer- u. Lehrerinnenstellen zur Aufhebung				
	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrertrüge	Lehrertrüge											Lehrer	Lehrerinnen	Lehrertrüge	Lehrertrüge
	Lehrer	Lehrerinnen	Lehrertrüge	Lehrertrüge											Lehrer	Lehrerinnen	Lehrertrüge	Lehrertrüge
Kuznica hob. kath.	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
" mysl. kath.	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	67	—				
Kigota kath.	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Warszalki ev.	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
" kath.	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Wyschniew kath.	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Wiszyna kath.	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Warganow kath.	2	—	100	80	741	—	—	674	—	—	67	—	67	—				
Przedborow kath.	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Wogaszew mit Nord kath.	3	—	—	—	1111	50	—	1011	—	—	100	50	100	50				
Starydzwor kath.	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	67	—				
Iskarzew kath.	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Ulrikensfeld ev.	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Summe...	35	—	—	—	12967	50	—	11795	—	—	1172	50	1172	50				
Kreis Schmiegel.																		
Dardshin kath.	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Neu-Dialtsch kath.	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	67	—				
Woguschin "	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Wronkowo "	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Wucz "	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	67	—				
Wembso "	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Wluzhin "	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	67	—				
Wienhain ev.	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Worla-duchow kath.	1	—	100	80	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Wradowisch kath.	3	—	—	—	1111	50	—	1011	—	—	100	50	100	50				
Wraminiec par.	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	67	—				
Warganow kath.	2	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	67	—				
Wargan "	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Wargan "	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				
Wargan "	3	—	—	—	741	—	—	674	—	—	67	—	67	—				
Wargan ev.	1	—	—	—	370	50	—	337	—	—	33	50	33	50				



Preis und Schulverband	Rechts- stellen an den öffent- lichen Höf- schulen		Es werden gemäß an öffent- lichen Höfen für die		Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für		Darauf kommen in Anrechnung die staat- lichen Alterszulage- trassenbeiträge		Die Gemeinden haben aufzubringen				Anmerkung	
	#	%	Gehrer- innen	Gehrer- innen	Gehrer- innen	Gehrer- innen	Gehrer- innen	Gehrer- innen	Gehrer- innen	Gehrer- innen	Gehrer- innen	Gehrer- innen		
														#
Br.-Zenk kath.	2				741	—	—	—	674	—	67	—	64	
Gubieschoro kath.	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Gubnica	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Murzhig	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Madzin	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Parzenzevo	2				741	—	—	—	674	—	67	—	64	
Poladono	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
St.-Wopen par.	2				741	—	—	—	674	—	67	—	64	
Prochy kath.	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Pruschkovo ev.	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Reuzig ev.	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Songkovo kath.	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Siefonto	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Sietowo	2				741	—	—	—	674	—	67	—	64	
Sitorzyn	1		80		370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Eniaty	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Eplawie	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Endel mit Szcepan- kowo kath.	2				741	—	—	—	674	—	67	—	64	
Targowis kath.	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Trzeznica kath.	2				741	—	—	—	674	—	67	—	64	
Ujazd mit Nowalewo kath.	2				741	—	—	—	674	—	67	—	64	
Wilanowo kath.	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Poln.-Wilke kath.	2				741	—	—	—	674	—	67	—	64	
Wolkowo	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Wojnyg	2				741	—	—	—	674	—	67	—	64	
Begrowo	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Bielencin	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Bienin	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Birpe ev.	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Summe...	64				23 712	—	—	—	21 568	—	2 144	—	2 048	
Preis Schium.	1		100	80	370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	
Winkowo kath.	1				370 50	—	—	—	337	—	33 50	—	32	



[illegible]





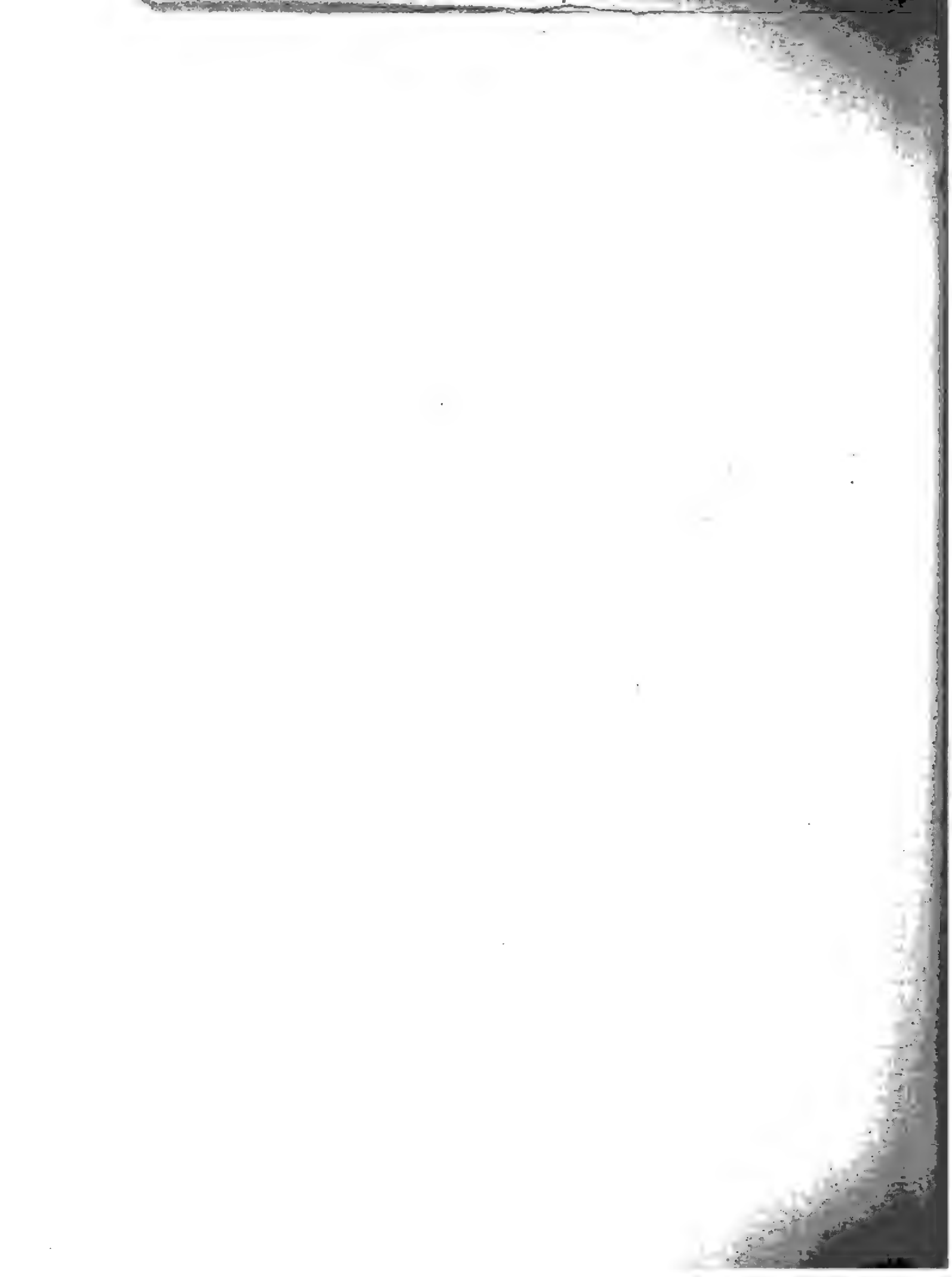
[illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kreis und Schulverband	Lehrer stellen an den öffent- lichen Schulen	Es werden gewährt an Alters- zulagen für die	Lehrer innen	Lehrer innen	Der Ausgabebedarf verteilt sich auf die Gemeinden für	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen	Lehrer innen
Bimino kath.	1	—	100	80	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	—
Summe	75	—	—	—	27 787 50	—	75	25 275	—	—	2512 50	—	2512 50	2400
Kreis Schwerin a. B.														
Liebusch kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Neugörzig ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Neuhans ev.	1	—	100	80	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Schneidemühl Hld. ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Seeritz ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Striche ev.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Summe	7	—	—	—	2593 50	—	7	2 359	—	—	234 50	—	234 50	224
Kreis Wreiden.														
Babin-Hld. ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Bardo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Bialepionstowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Biechowo-Alst kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Bieganowo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Bierzglin ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Bierzglinet kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Bor-nstowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Brückenan ev.	1	—	100	80	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Bieszewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Bieszewo ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
" kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Bieszewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Bieszewo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Bieszewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	33 50	32
Bieszewo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	67	64
Bieszewo kath.	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	100 50	96
Bieszewo kath.	3	—	—	—	741	—	3	674	—	—	67	—	67	64

## Kreis Wrischen.

Babin-Hld. ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
" kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
Bardo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	—	67	—	—	67	—	—	64
Bielepionstowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
Biechowo-Alst kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
Bieganowo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	—	67	—	—	67	—	—	64
Bierzylin ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
" kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
Bierzglinet kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
Bor-nstowo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
Brückenan ev.	1	—	100	80	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
" kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
Bzieszewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
Bzieszewo ev.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
" kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	—	67	—	—	67	—	—	64
Bzieszewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
Bzieszewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
Bzieszewo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	—	67	—	—	67	—	—	64
Bzieszewo kath.	1	—	—	—	370 50	—	1	337	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	33 50	—	—	32
Bzieszewo kath.	2	—	—	—	741	—	2	674	—	—	67	—	—	67	—	—	67	—	—	64
Bzieszewo kath.	3	—	—	—	1 111 50	—	3	1 011	—	—	100 50	—	—	100 50	—	—	100 50	—	—	96
Bzieszewo kath.	3	—	—	—	741	—	3	674	—	—	67	—	—	67	—	—	67	—	—	64
Bzieszewo kath.	3	—	—	—	741	—	3	674	—	—	67	—	—	67	—	—	67	—	—	64







# Extrablatt

des Amtsblatts der Kgl. Regierung zu Posen.

Posen, den 28. November 1906.

**1053.** Im Hinblick auf die im Kreise Kosten aufgetretene Maul- und Klauenseuche ordne ich zur Verhütung der Weiterverbreitung der Seuche in Gemäßheit des Artikels 14, Nr. 2 des Gesetzes vom 6. August 1896 (R.-G.-Bl. Nr. 27 S. 685) und des § 28 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894, mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes an:

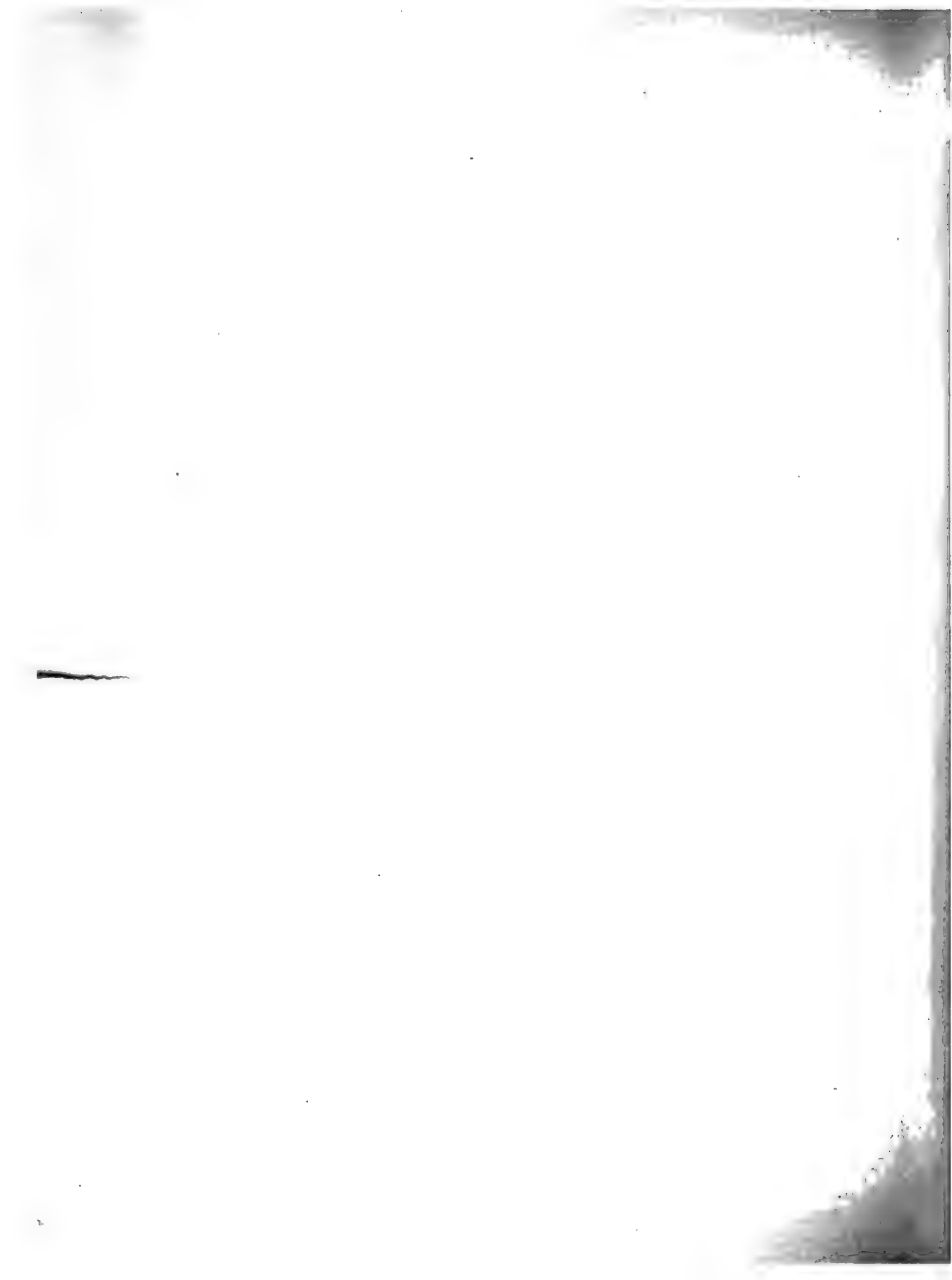
1. Der Handel im Umherziehen mit Rindvieh, Schafen, Schweinen und Geflügel innerhalb des Kreises Kosten und in den Polizei-Distrikten Schmiegel-Ost und Schmiegel-West, sowie in der Stadt Schmiegel, Kreis Schmiegel, ferner die Abhaltung von Rindvieh-, Schaf- und Schweinemärkten in den Städten des Kreises Kosten und in der Stadt Schmiegel wird hiermit bis einschließlich 31. Dezember d. Js. untersagt.
2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, sofern nach den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, den Strafvorschriften im § 148, Ziffer 7a der Gewerbeordnung in der Fassung des Reichsgesetzes vom 6. August 1896 (Reichs-Gesetz-Blatt Seite 685) beziehungsweise im § 66 Ziffer 4 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.
3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.
4. Die zur Verhütung der Weiterverbreitung der Maul- und Klauenseuche im Kreise Kosten erlassene Anordnung vom 20. November d. Js. — Extrablatt zum Amtsblatt für 1906 S. 653 — wird außer Kraft gesetzt.

Posen, den 26. November 1906.

**Der Regierungs-Präsident.**

**Krahmer.**

3926/06 I. Db.



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 49.

Ausgegeben Dienstag, den 4. Dezember 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr der Amtsblattredaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 1054. Statut für die Bewässerungs-Genossenschaft zu Zerkow, Kreis Jarotschin. — 1055. Weihnachtsendungen. — 1056. Groth, Ernennung zum Kreissekretär in Schwerin a. W. — 1057. Umgemeindung Barzelle 558/66 des Militär-fiskus x. — 1058. Einziehung der alten und Ausgabe von neuen 50 Pfg. — 1059. Grebe, Ingenieur, Verleihung Verehrigung I. Grades. — 1060. Lehrkursus für Hufschmiede in Posen. — 1061. Umgemeindung Grenzheide. — 1062. Statut für Hufbeschlagleherschmiede in Posen. — 1063. Umschulung evangel. Hausväter des Gutsbez. Grabitz. — 1064. Schleppverkehr auf der Havel. — 1065/66. Verlosung bzw. Vernichtung von Rentenbriefen der Prov. Posen. — 1067. Enteignung Danischin für Eisenbahn Jarotschin—Ostrowo. — 1068. Fraas, Posen, Übertragung der Stempelvertheilerstelle. — 1069. Pol.-Verord. Meldeweisen in der Stadt Posen. — 1070-75. Vergewerksverleihung an Bankier Richard J. Frant-Berlin. — 1076. Gerichtstage in Sulmierzyce. — 1077. Umgemeindung Janowo. — 1078. Verlosung Pos. Stadtanleiheheine 1885. — 1079. Wegeperrung Chaussee Birnbaum—Zirke x. — 1080. Tierseuchen.

### Allerhöchste Erlasse.

**1054. Statut**  
für die Bewässerungs-Genossenschaft Zerkow zu Zerkow im Kreise Jarotschin.

**Wir Wilhelm**

in Gottes Gnaden König von Preußen x. verordnen  
auf Grund der §§ 57 und 65 des Gesetzes, betreffend  
Bildung von Wassergenossenschaften vom 1. April  
1879 (Gesetz-Sammlung S. 297) nach Anhörung der  
Beteiligten, was folgt:

§ 1. Die Eigentümer der dem Meliorationsgebiet  
gehörigen Grundstücke in den Gemarkungen **Pauls-  
im, Zulkow Gut, Rissowo, Ludwinowo,  
Zerkow Gemeinde und Zerkow Stadt** werden  
zu einer Genossenschaft vereinigt, um den Ertrag  
ihrer Grundstücke nach Maßgabe des Meliorations-  
planes des Kulturtechnikers Klockel zu Jarotschin  
vom 31. März 1905 in der von dem Meliorations-  
beamten zu Posen unterm 25. Mai 1905 vorge-  
nommenen Abänderung durch Bewässerung zu ver-  
bessern.

Auf der zum Meliorationsplane gehörigen Karte  
ist das Meliorationsgebiet mit einer grünen Linie  
begrenzt. In den zugehörigen Registern sind die zum  
Meliorationsgebiete gehörigen Grundstücke nachgewiesen.

Karte und Register werden unter Bezugnahme auf  
das genehmigte Statut beglaubigt und bei der Auf-  
sichtsbehörde der Genossenschaft niedergelegt. Beglaubigte  
Karte und Register erhält der Vorsteher der  
Genossenschaft; er hat sie aufzubewahren und stets auf  
den laufenden zu erhalten.

Der Vorstand hat die aufzustellenden besonderen  
Meliorationspläne vor Beginn ihrer Ausführung der  
Aufsichtsbehörde zur Prüfung durch den Meliorations-  
beamten und zur Genehmigung einzureichen.

Änderungen des Meliorationsplanes, welche sich als  
erforderlich herausstellen, können vom Genossenschafts-  
Vorstande beschlossen werden. Der Beschluß unterliegt  
der Prüfung des Meliorationsbaubeamten und bedarf  
der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Vor Erteilung der Genehmigung sind diejenigen  
Genossen zu hören, deren Grundstücke durch die Ver-  
änderung der Anlage betroffen werden.

§ 2. Die Genossenschaft führt den Namen: „Be-  
wässerungs-Genossenschaft Zerkow“ und hat ihren Sitz in  
Zerkow.

§ 3. Die Kosten der Herstellung und Unterhaltung  
der gemeinschaftlichen Anlagen werden von der Genossen-  
schaft getragen.

Die zur zweckentsprechenden Ausbarmachung der  
Melioration für die einzelnen Grundstücke erforder-  
lichen Einrichtungen, wie Umbau u. Besamung von  
Weiden, Anlage und Unterhaltung besonderer Zu-  
und Ableitungsgräben und dergleichen, bleiben den  
betreffenden Eigentümern überlassen. Diese sind jedoch  
gehalten, die im Interesse der ganzen Melioration  
getroffenen Anordnungen des Vorstehers bei Ver-  
meidung der gesetzlichen Zwangsmittel (§ 54 des  
Wassergenossenschafts-Gesetzes) zu befolgen.

§ 4. Außer der Herstellung der im Plane vor-  
gesehenen gemeinschaftlichen Anlagen liegt dem Vor-  
stande ob, Binnen-Bewässerungsanlagen im Melio-  
rationsgebiete, die nur durch Zusammenwirken mehrerer  
Grundbesitzer ausführbar sind, zu vermitteln und  
nötigenfalls, nachdem der Plan und das Beitrags-  
verhältnis von der Aufsichtsbehörde festgestellt sind,  
auf Kosten der dabei beteiligten Grundbesitzer durch-  
führen zu lassen.

Die Unterhaltung derartiger Anlagen untersteht der  
Aufsicht des Vorstehers.

§ 5. Die gemeinschaftlichen Anlagen werden unter Leitung des von dem Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes anzunehmenden Meliorations-Technikers ausgeführt und unterhalten.

Der mit der Aufsicht betraute Techniker hat das Bauprogramm aufzustellen, die besonderen Pläne auszuarbeiten, die für die Verdingung erforderlichen Unterlagen zu beschaffen und zur Genehmigung vorzulegen, überhaupt alle für das zweckmäßige Ineinandergreifen der Arbeiten notwendigen Maßregeln rechtzeitig anzuregen und vorzubereiten, die Ausführung zu leiten und die für Änderungs- und Ergänzungsanträge, für Abschlagszahlungen und für die Abnahme erforderlichen Unterlagen anzufertigen.

Die Wahl des Technikers, der mit ihm abzuschließende Vertrag und die Bedingungen für die etwaige Vergebung der Hauptarbeiten unterliegen der Zustimmung des Meliorationsbaubeamten, dem der Beginn der Ausführungsarbeiten rechtzeitig anzuzeigen ist. Auch im übrigen hat der Vorstand in technischen Angelegenheiten während der Bauausführung den Rat des Meliorationsbaubeamten einzuholen und zu berücksichtigen.

Nach Beendigung der Ausführung hat der Meliorationsbaubeamte die Anlagen abzunehmen und hat festzustellen, ob das Unternehmen zweck- und planmäßig und mit den von der Aufsichtsbehörde genehmigten Änderungen ausgeführt ist. Sollten hierbei Nachmessungen erforderlich sein, so sind sie unter Leitung des Meliorationsbaubeamten von vereideten Technikern vorzunehmen; die Kosten dieser Aufmessungen sind von der Genossenschaft zu tragen.

§ 6. Das Verhältnis, nach welchem die einzelnen Genossen zu den Genossenschaftslasten beizutragen haben, richtet sich nach dem für die einzelnen Genossen aus den Genossenschaftsanlagen erwachsenden Vorteile.

Dieser Vorteil entspricht zur Zeit dem Flächeninhalt der zur Genossenschaft gehörigen Grundstücke. Die Genossenschaftslasten werden daher nach Maßgabe des Flächenraumes der beteiligten Grundstücke aufgebracht.

§ 7. Die hiernach von dem Vorstande aufzustellende Beitragsliste ist vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Die Auslegung ist vorher ortsüblich in den Gemeinden, deren Bezirk ganz oder teilweise dem Genossenschaftsgebiete angehört, bekannt zu machen.

Über etwaige Abänderungsanträge, die innerhalb dieser Frist schriftlich beim Vorsteher anzubringen sind, entscheidet die Aufsichtsbehörde.

Jedem Genossen steht es zu jeder Zeit frei, mit der Behauptung, daß die aus dem Genossenschaftsunternehmen erwachsenden Vorteile nicht allen Grundstücken in gleichem Maße zugute kommen, zu verlangen, daß die Höhe seines Beitrages dem wirklichen Vorteile seiner Grundstücke entsprechend festgesetzt werde. Solche

Anträge sind bei dem Vorstande anzubringen, gegen dessen Entscheidung binnen zwei Wochen Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig ist. Diese entscheidet darüber endgültig, kann aber vor der Entscheidung durch Sachverständige, welche sie ernennt, im Beisein des Antragstellers und eines Vorstandsvertreters eine Untersuchung eintreten lassen. Sind beide Teile mit dem Gutachten der Sachverständigen einverstanden, so wird die Höhe des Beitrages danach festgestellt. Wird eine Entscheidung erforderlich, so trägt der unterliegende Teil die Kosten.

§ 8. Im Falle einer Parzellierung sind die Genossenschaftslasten nach dem im Statut vorgeschriebenen Beteiligungsmassstabe durch den Vorstand auf die Trurstücke verhältnismäßig zu verteilen. Gegen die Festsetzung des Vorstandes ist innerhalb zweier Wochen die Beschwerde an die Aufsichtsbehörde zulässig.

§ 9. Die Genossen sind verpflichtet, die Beiträge in den von dem Vorstande festzusetzenden Terminen zur Genossenschaftskasse abzuführen. Bei verjähhelter Zahlung hat der Vorsteher die fälligen Beträge betreiben.

§ 10. Jeder Genosse hat sich die Einrichtung der nach dem Meliorationsplane in Aussicht genommenen Anlagen, diese Anlagen selbst und deren Unterhaltung, soweit sein Grundstück davon vorübergehend oder dauernd betroffen wird, gefallen zu lassen.

Darüber, ob und zu welchem Betrage dem einzelnen Genossen hierfür, unter Berücksichtigung der ihm aus der Anlage erwachsenden Vorteile, eine Entschädigung gebührt, entscheidet, falls sich ein Genosse mit dem Vorsteher nicht gütlich verständigen sollte, das nach diesem Statute zu bildende Schiedsgericht mit Ausschluß des Rechtsweges.

§ 11. Bei Abstimmungen hat jeder beitragspflichtige Genosse mindestens eine Stimme, jedoch darf kein Genosse mehr als zwei Fünftel aller Stimmen vereinigen. Im übrigen richtet sich das Stimmverhältnis nach dem Verhältnisse der Teilnahme an den Genossenschaftslasten, und zwar in der Weise, daß für je einen angefangenen Hektar beitragspflichtigen Grundbesitz eine Stimme gerechnet wird; ist die Höhe des Beitrages eines Genossen abweichend von der Fläche festgesetzt, so wird auch die Zahl der Stimmen dementsprechend berechnet.

Die Stimmliste ist demgemäß von dem Vorstande zu entwerfen und nach öffentlicher Bekanntmachung der Auslegung vier Wochen lang zur Einsicht der Genossen in der Wohnung des Vorstehers auszulegen. Anträge auf Berichtigung der Stimmliste sind an keine Frist gebunden.

Wegen der Ausübung des Stimmrechtes durch Vertreter finden die für Gemeindewahlen in der Landgemeindeordnung für die sieben östlichen Provinzen der Monarchie vom 3. Juli 1891 enthaltenen Vorschriften entsprechende Anwendung.



Der Genossenschafts-Vorstand besteht aus dem Vorsteher, dem Stellvertreter des Vorstehers, zwei weiteren Beisitzern.

Vorstandsmitglieder bekleiden ein Ehrenamt. Entschädigung für Auslagen und Zeitversäumnis erhält der Vorsteher eine jährliche, von der Generalversammlung festzusetzende Entschädigung.

Mitglieder des Vorstandes nebst drei stellenden Beisitzern werden von der Generalversammlung auf fünf Jahre gewählt. Die Wahl des Vorstehers und seines Stellvertreters bedarf der Genehmigung der Aufsichtsbehörde.

Abbar ist jeder Genosse und jeder zur Ausübung des Stimmrechtes befugte Vertreter eines Genossen, welcher im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte ist. Die Wahl der Vorstandsmitglieder wie der stellenden Beisitzer erfolgt in getrennten Wahlgängen für jede Stelle. Jeder Wähler hat dem Leiter der Generalversammlung mündlich und zu Protokoll zu erklären, wem er seine Stimme geben will. Erhält ein Wahlgang eine Person nicht mehr als die Hälfte aller abgegebenen Stimmen, so erfolgt eine zweite Wahl zwischen denjenigen beiden Personen, die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Ungleichheit entscheidet das vom Vorsitzenden zu bestimmende Los.

Der Vorsteher kann eine der Genossenschaft nicht zugehörige Person gewählt werden. Wahl durch die Generalversammlung zulässig, wenn kein Widerspruch erfolgt.

Die Gewählten werden von der Aufsichtsbehörde durch Handschlag an Eidesstatt verpflichtet. Legitimation der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter, sowie zum Ausweis über den Eintritt in die Stellvertretung dient eine Bescheinigung der Aufsichtsbehörde.

Der Vorstand hält seine Sitzungen unter Vorsitz des Vorstehers, der gleiches Stimmrecht wie die übrigen Vorstandsmitglieder hat, und dessen Stimme im Falle der Ungleichheit entscheidet.

Die Gültigkeit der gefassten Beschlüsse ist es erforderlich, daß die Vorstandsmitglieder unter Angabe der Anwesenheit der Verhandlung geladen, und daß der Beschluß des Vorstehers mindestens drei Vorstandsmitglieder anwesend sind. Wer am Erscheinen verhindert ist, hat dies unverzüglich dem Vorsteher anzuzeigen. Dieser hat alsdann einen stellvertretenden Vorstandsmitgliedern zu laden.

Der Vorstand wegen Beschlufunfähigkeit zum Beschlusse zur Beratung über denselben Gegenstand zusammenberufen werden, so sind die erschienenen Mitglieder ohne Rücksicht auf ihre Zahl beschlußfähig. Bei zweifacher Zusammenberufung soll auf diese Beschlüsse ausdrücklich hingewiesen werden.

Soweit nicht im Statut einzelne Befugnisse dem Vorstande oder der Generalversammlung vorbehalten sind, hat der Vorsteher die

selbständige Leitung und Verwaltung aller Angelegenheiten der Genossenschaft.

Insbefondere liegt ihm ob:

- a) die Ausführung der von der Genossenschaft herzustellenden Anlagen nach dem festgestellten Meliorationsplane zu veranlassen und zu beaufsichtigen;
- b) über die Unterhaltung der Anlagen, sowie die Wässerung, über die Grabenräumung und die Anpflanzung, Bepflanzung und Bepflanzung der an die Gräben anstoßenden Grundstücksstreifen, die Heuwerbung, die Hütung auf den Wiesen u. dergl. mit Zustimmung des Vorstandes die nötigen Anordnungen zu treffen und die etwa erforderlichen Ausführungsvorschriften zu erlassen;
- c) die vom Vorstande festgesetzten Beiträge auszusprechen und einzuziehen, die Zahlungen auf die Kasse anzurufen und die Kassenverwaltung mindestens zweimal jährlich zu revidieren;
- d) die Voranschläge und Jahresrechnungen dem Vorstande zur Festsetzung und Abnahme vorzulegen;
- e) die Beamten der Genossenschaft zu beaufsichtigen und die Unterhaltung der Anlagen zu überwachen;
- f) die Genossenschaft nach außen zu vertreten, den Schriftwechsel für die Genossenschaft zu führen und ihre Urkunden zu unterzeichnen. Zur Abschließung von Verträgen hat er die Genehmigung des Vorstandes einzuholen. Zur Gültigkeit der Verträge ist diese Genehmigung nicht erforderlich;
- g) die nach Maßgabe des Statuts und der Ausführungsvorschriften von ihm angedrohten und festgesetzten Ordnungsstrafen, die den Betrag von 30 Mark jedoch nicht übersteigen dürfen, sowie Kosten (§§ 7 und 20) zur Genossenschaftskasse einzuziehen.

§ 15. Die genossenschaftlichen und die in § 4 Absatz 1 bezeichneten Anlagen werden nach der Fertigstellung in regelmäßige Schau genommen, die jährlich zweimal, im Frühjahr und im Herbst, stattzufinden hat. Der Schautermin wird nach Benehmen mit der Aufsichtsbehörde und dem Meliorationsbaubeamten von dem Vorsteher möglichst vier Wochen vorher anberaumt und auf ortsübliche Weise rechtzeitig bekannt gemacht. Der Vorsteher leitet die Schau. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind dazu einzuladen.

Auch die anderen Genossen sind berechtigt, an der Schau teilzunehmen.

Das Ergebnis der Schau ist in einem Protokolle, für dessen Aufbewahrung der Vorsteher zu sorgen hat, niederzulegen. Die Aufsichtsbehörde ist befugt, die Arbeiten, welche nach technischem Ermessen zur Unterhaltung der der Schau unterliegenden Anlagen notwendig sind, erforderlichenfalls auf Kosten der Genossenschaft ausführen zu lassen. Über Beschwerden

gegen solche Anordnungen der Aufsichtsbehörde entscheidet der Regierungspräsident endgültig.

§ 16. Die Verwaltung der Kasse führt ein Rechner, welcher von dem Vorstande auf fünf Jahre gewählt und dessen Entschädigung vom Vorstande festgestellt wird. Die Aufsichtsbehörde kann jederzeit die Entlassung des Rechners wegen mangelhafter Dienstführung anordnen. Dies ist bei Anstellung des Rechners durch Vertrag auszubedingen.

§ 17. Zur Bewachung und Bedienung der Wiesen nimmt der Vorsteher auf Beschluß des Vorstandes einen Wiesenwärter an und stellt dessen Lohn fest.

Der Wiesenwärter ist allein befugt zu wässern und muß so wässern, daß alle Parzellen den verhältnismäßigen Anteil an Wasser erhalten. Kein Eigentümer darf die Schleusen öffnen oder zusetzen oder überhaupt die Ent- oder Bewässerungsanlagen eigenmächtig verändern, bei Vermeidung einer vom Vorsteher festzusetzenden Ordnungsstrafe bis zu 30 Mark für jeden Übertretungsfall.

§ 18. Der gemeinsamen Beschlußfassung der Genossen unterliegen:

1. die Wahl der Vorstandsmitglieder und deren Stellvertreter;
2. die Festsetzung der dem Vorsteher zu gewährenden Entschädigung;
3. die Wahl der Schiedsrichter und deren Stellvertreter;
4. die Abänderung des Statuts.

§ 19. Die erste zur Bestellung des Vorstandes erforderliche Generalversammlung beruft die Aufsichtsbehörde, welche auch zu den in dieser Versammlung erforderlichen Abstimmungen eine vorläufige Stimmliste nach den Flächenangaben des Grundstücksregisters des Genossenschaftsgebietes aufzustellen hat.

Die weiteren Generalversammlungen sind in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen (§ 60 des Wassergenossenschafts-Gesetzes), mindestens aber alle fünf Jahre durch den Vorsteher zusammenzuberufen.

Die Einladung erfolgt unter Angabe der Gegenstände der Verhandlung durch ortsübliche Bekanntmachung in denjenigen Gemeinden, deren Bezirk dem Genossenschaftsgebiete ganz oder teilweise angehört.

Zwischen der Einladung und der Versammlung muß ein Zwischenraum von mindestens zwei Wochen liegen.

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlußfähig.

Der Vorsteher führt den Vorsitz.

Die Generalversammlung kann auch von der Aufsichtsbehörde zusammenberufen werden. In diesem Falle führt sie oder der von ihr ernannte Kommissar den Vorsitz.

§ 20. Die Streitigkeiten, welche zwischen Mitgliedern der Genossenschaft über das Eigentum an Grundstücken, über das Bestehen oder den Umfang von Grundgerechtigkeiten oder anderen Nutzungsrechten oder über etwaige, auf besonderen Rechtstiteln beruhende

Rechte und Verbindlichkeiten der Parteien entstehen, gehören zur Entscheidung der ordentlichen Gerichte.

Dagegen werden alle anderen Beschwerden, welche die gemeinsamen Angelegenheiten der Genossenschaft oder die vorgebliche Beeinträchtigung einzelner Genossen in ihren durch das Statut begründeten Rechten betreffen, von dem Vorsteher untersucht und entschieden, soweit nicht nach dem Statut oder nach gesetzlicher Vorschrift eine andere Stelle zur Entscheidung berufen ist.

Gegen die Entscheidung des Vorstehers steht, sofern nicht eine andere Behörde ausschließlich zuständig ist, jedem Teile die Anrufung der Entscheidung eines Schiedsgerichts frei, welche binnen zwei Wochen, von der Bekanntmachung des Bescheides an gerechnet, schriftlich bei dem Vorsteher angemeldet werden muß. Die Kosten dieses Verfahrens sind dem unterliegenden Teile anzuerlegen.

Das Schiedsgericht besteht aus einem Vorsitzenden, welchen die Aufsichtsbehörde erneunt, und aus zwei Beisitzern. Diese werden nebst zwei Stellvertretern von der Generalversammlung nach Maßgabe der Vorschriften des Statuts gewählt. Wählbar ist jeder, der in der Gemeinde seines Wohnorts zu den öffentlichen Gemeindeämtern wählbar und nicht Mitglied der Genossenschaft ist.

Wird ein Schiedsrichter mit Erfolg abgelehnt, worüber im Streitfalle die Aufsichtsbehörde endgültig entscheidet, so ist der Ersatzmann aus den gewählten Stellvertretern oder erforderlichenfalls aus den wählbaren Personen durch die Aufsichtsbehörde zu bestimmen.

§ 21. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen sind unter ihrem Namen (§ 2) zu erlassen und vom Vorsteher zu unterzeichnen.

Soweit nicht nach diesem Statute die ortsübliche Bekanntmachung genügt, werden die für die Öffentlichkeit bestimmten Bekanntmachungen der Genossenschaft in das Kreisblatt des Kreises Jaroschin aufgenommen.

§ 22. Soweit die Aufnahme neuer Genossen nicht auf einer, dem § 69 des Wassergenossenschafts-Gesetzes entsprechenden rechtlichen Verpflichtung beruht, kann sie auch im Wege der Vereinbarung auf den Antrag des Aufzunehmenden durch einen, der Zustimmung der Aufsichtsbehörde bedürftigen Vorstandsbeschluß erfolgen.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insigne.

Gegeben, Neues Palais, den 24. Oktober 1906.  
C 8834/06. (L. S.) (9898/06 I. B. II. Ang.)

gez. Wilhelm, R.

gggez.: v. Rodbielski, Bessler.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 1055. Die Weihnachtssendungen betreffend.

Die Reichs-Postverwaltung richtet auch in diesem Jahr an das Publikum das Ersuchen, mit den Weihnachtssendungen bald zu beginnen,

mit die Paketmassen sich nicht in den letzten Tagen vor dem Feste zu sehr zusammendrängen, wodurch die Intaktheit in der Beförderung leidet. Bei dem herordentlichen Anschwellen des Verkehrs ist es thöricht, die gewöhnlichen Beförderungsfristen einzuhalten und namentlich auf weitere Entfernungen eine Gewähr für rechtzeitige Zustellung vor dem Weihnachtsfeste zu übernehmen, wenn die Pakete erst am 22. Dezember oder noch später eingeliefert werden.

Die Pakete sind dauerhaft zu verpacken. Leere Pappkasten, schwache Schachteln, Zigarrenkästen usw. sind nicht zu benutzen. Die Aufschrift der Pakete muß deutlich, vollständig und dauerhaft hergestellt sein. Kann die Aufschrift nicht deutlicher Weise auf das Paket selbst gesetzt werden, empfiehlt sich die Verwendung eines Blattes eigenen Papiers, das der ganzen Fläche nach festgeklebt werden muß. Bei Klebverbindungen und anderen Gegenständen in Leinwandverpackung, die Unschädlichkeit, Fett, Blut usw. absetzen, darf die Aufschrift nicht auf die Umhüllung geklebt werden. In zweckmäßigsten sind gedruckte Aufschriften in weißem Papier. Dagegen dürfen Formulare zu Postpaketadressen für Paketaufschriften nicht verwendet werden. Der Name des Bestimmungsortes muß stets recht groß und kräftig gedruckt oder geschrieben sein. Die Paketaufschrift muß sämtliche Angaben der Begleitadresse enthalten, reisendenfalls also den Frankovermerk, den Nachnahmebetrag nebst Namen und Wohnung des Absenders, den Vermerk der Eilbestellung usw., damit im Falle des Verlustes der Postpaketadresse das Paket doch dem Empfänger ausgehändigt werden kann. Auf Paketen mit größeren Orten ist die Wohnung des Empfängers, auf Paketen nach Berlin auch der Nachname des Postbezirks (C., W., SO. usw.) anzugeben. Zur Beschleunigung des Betriebs trägt es wesentlich bei, wenn die Pakete **frankiert** aufgegeben werden.

Die Vereinigung mehrerer Pakete zu einer Begleitadresse ist für die Zeit vom 1. bis 25. Dezember im inneren deutschen Verkehr (Reichs-Postgebiet, Bayern und Württemberg) **nicht** gestattet. Auch für den Auslandsverkehr empfiehlt es sich aus Interesse des Publikums, während dieser Zeit zu jedem Pakete besondere Begleitpapiere auszufertigen.

Berlin W. 66, den 20. November 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.

J. A.: Gieseke.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**1056.** Der bisherige Regierungs-Civil-Superintendent Paul Groth ist definitiv zum Kreis-

**Sekretär** bei dem Königlichen Landrats-Amte in **Schwerin a. W.** ernannt worden.

Posen, den 25. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

8254/06 I A<sup>1</sup>.

**Krahmer.**

**1057.** Durch Beschluß des Bezirks-Ausschusses zu Posen vom 16. Mai 1906 J.-Nr. C Nr. 8431/05 B. A. sind 1. die dem **Militärfiskus** gehörige **Parzelle 558/66**, 2. der **öffentliche Graben, Parzellen 969/57, 970/80**, 3. von dem öffentlichen Wege **Parzelle Nr. 74** der Teil, der die Gemarkung des neugebildeten Gutsbezirks Obrawalde durchschneidet, also nicht der Teil des Weges, der von Grundstücken des Ackerbürgers Schleeje-Mieseritz begrenzt wird, von dem **Stadtbezirk Mieseritz abgetrennt** und mit dem **Gutsbezirk Obrawalde vereinigt** worden.

Posen, den 21. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

10004/06 I B.

**J. B. Breher.**

**1058.** Nachdem ein angemessener Betrag von Fünzigpfennigstücken mit dem neuen Gepräge ( $\frac{1}{2}$ -Markstücken) hergestellt und dem Verkehr zugeführt worden ist, sollen die in den **bisherigen Formen** geprägten Stücke eingezogen werden. Im Interesse einer beschleunigten und vollständigen Einziehung der alten Fünzigpfennigstücke ist ihre alsbaldige Ablieferung an die öffentlichen Kassen erwünscht. Die Letzteren sind angewiesen worden, die fraglichen Münzen nicht nur in Zahlung, sondern auch zur Umwechslung von jedermann anzunehmen und dabei etwaigen Wünschen nach Umtausch gegen andere Münzen nach Möglichkeit zu entsprechen.

Posen, den 23. November 1906.

**Königliche Regierung.**

1327/06 K. A.

**Breher.**

**1059.** Der Herr Minister für Handel und Gewerbe hat durch Erlaß vom 17. November d. J. unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs dem Ingenieur **Greve** beim Dampfessel-Überwachungsverein für die Provinz Posen die nachgesuchte **Berechtigung ersten Grades** erteilt.

Posen, den 27. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

1073/06 G. J.

**J. B.: Breher.**

**1060.** In der unter Aufsicht der Königl. Regierung stehenden, vom Lehrschmiedemeister Spiller hier selbst geleiteten Hufbeschlag-Lehrschmiede beginnt am **Mittwoch, den 2. Januar 1907** ein **neuer dreimonatiger Lehrkursus** der theoretischen und praktischen **Hufbeschlaglehre**.

Meldungen zu demselben sind an den Lehrschmiedemeister **Spiller** hier selbst, Schießstraße Nr. 6, bis 14 Tage vorher zu richten. — 4010 I D. b.

Posen, den 27. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

**J. B. Machatius.**

**1061.** Die **Bekanntmachung vom 30. Juni 1906** J.-Nr. 4353/06 I. A. 1. Amtsblatt S. 416/7



lfd. Nr. 615 wird dahin **abgeändert**, daß unter C 1 die **Landgemeinde Grenzheide** **fortfällt**, und unter C 2 der **Forstgutsbezirk Grenzheide** **hinzukommt**.

Posen, den 23. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

8426/06 I. A. I. J. V. **Machatus**.

**1062.** Nachstehendes Statut der Hufbeschlag-Lehrschmiede des Schmiedemeisters Spiller in Posen wird hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Posen, den 26. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3834 06 I. D b. J. V. **Machatus**.

### Statut

#### der Hufbeschlags-Lehrschmiede des Schmiedemeisters August Spiller zu Posen.

§ 1. Die Lehrschmiede bezweckt:

- a) Schmieden Gelegenheit zu bieten, sich im Hufbeschlag und in der gesamten Hufpflege gründliche Kenntnisse und Fertigkeiten zu erwerben, damit sie befähigt werden, den Pferdezüchtern und Besitzern bei der Aufzucht und Haltung ihrer Pferde durch sachgemäße Einwirkung auf die Erhaltung und Entwicklung normaler Hufe, Stellungen und Gangarten zu helfen,
- b) die nach dem Geſetze vom 18. Juni 1884 (G. S. S. 305) für den Betrieb des Hufbeschlag-gewerbes erforderlichen Prüfungszeugnisse zu erteilen,
- c) den Pferdebesitzern und Schmieden die Anschaffung brauchbarer und guter Hufbeschlagsmaterialien durch Vermittelung zu erleichtern,
- d) den Pferdebesitzern einen allen Anforderungen entsprechenden guten Beschlag zu bieten.

§ 2. Die Hufbeschlagschmiede zu Posen ist der Aufsicht der Königl. Regierung zu Posen unterstellt.

§ 3. Die Verwaltung der Lehrschmiede führt der Schmiedemeister August Spiller zu Posen.

§ 4. Als Material für den Unterricht dient die der Schmiede zufallende Hufschmiedearbeit, die Hufzubereitung und die vorhandenen Huf- und Klauenpräparate, sowie das erforderliche Rohmaterial an Eisen und Nägeln. In der Lehrschmiede dürfen von den Schülern nur Hufbeschlagsarbeiten ausgeführt werden.

§ 5. Die Beschaffung der erforderlichen Lehrmittel besorgt der Schmiedemeister August Spiller zu Posen.

§ 6. Die Lehrturse der Lehrschmiede dauern drei Monate und beginnen mit Anfang eines jeden Vierteljahres. Sie umfassen alle Zweige des Hufbeschlages und zerfallen in den theoretischen und praktischen Teil.

Der Unterricht im theoretischen und praktischen Hufbeschlage wird von dem Vorsteher der Lehrschmiede und einem approbierten Tierarzt erteilt.

A. Der theoretische Teil behandelt:

1. die Anatomie des Fußes und des Hufes,
2. die Zirkulation des Blutes und das Wachstum des Hufes und den Hufmechanismus,

3. normale und anormale Hufe,
4. die verschiedenen Stellungen und Gangarten der Pferde,
5. die Entstehung und Beseitigung der verschiedenen Hufkrankheiten, wie Steingallen, Hornparasiten, Zwanghufe, lose oder getrennte Wände, Nagelung, Nageltritt, Kronentritt, Flach- oder Plattfuß, Bollfuß, Hufverschlag, Hochfuß, oder Stelzfuß, Strahlensäule usw.,
6. Vorteile des rationellen Hufbeschlages,
7. Hufpflege (Erweichen, Einschlagen, Beschneiden, Verunden und Einsetzen der Hufe) des beschlagenen und nicht beschlagenen Hufes einschließlich Fohlenhufe,
8. den Beschlag regelmäßiger Hufe,
9. den Beschlag für besondere Gebrauchszwecke (Reit-, Renn-, Gewichtseisen etc.),
10. den Beschlag anormaler Hufe (Flach-, Zwang- und Hochhufe etc.),
11. den Beschlag mit Patentseisen (Streck- und Plattseisen),
12. den Beschlag bei fehlerhaften Gangarten (Streichen und Einhaken der Pferde),
13. den Winterbeschlag (Stollenbeschlag),
14. die Hufeinlagen,
15. den Klauenbeschlag und die Klauenpflege, dieses soweit ersterer ortsüblich ist,
16. die grundlegenden Regeln über den Wert, Beschaffung, Aufbewahrung und Behandlung zu verarbeitenden Rohmaterialien, sowie über Kennzeichen ihrer guten oder schlechten Beschaffenheit,
17. die Schmiede- und Feuerungsanlagen, Gerate und Werkzeuge,
18. das Zeichnen von Hufbeschlagvorlagen, sowie Buchführung für das Schmiedehandwerk,
19. Behandlung widerpenstiger Pferde (Rindvieh, welche sich nicht beschlagen lassen wollen),
20. Haftung des Hufbeschlagschmieds in bezug auf Kunstfehler, ordnungswidrige Behandlung Pferde und durch Tiere hervorgerufene Verletzungen.

B. Der praktische Unterricht behandelt:

1. Das Schmieden der Eisen und die Ausführung des Beschlages für gesunde und frange Hufe und zwar:
    - a) der Hintereisen für linken und rechten Fuß,
    - b) der Bordereisen (Pantoffeleisen) für linken und rechten Fuß,
    - c) der Eisen für die unter A. Nr. 8—15 geführten Beschlagsformen,
  2. die Abnahme der alten Eisen,
  3. den Gebrauch des englischen Hufmessers und Ausschneiden der Hufe,
  4. das Richten, Aufpassen und Aufschlagen der Eisen,
  5. die Erlernung des Einziehens der Hufspalten,
  6. das Zurichten und Auswirken der Fohlenhufe,
- § 7. Gänzlich unbegabte oder sonst ungerig Schüler können jederzeit entlassen werden, ohne



... einen Anspruch auf ein etwaiges Zeug-

§ 8. Gesuche um Aufnahme in die Lehrschmiede  
id bei dem Vorsteher der Lehrschmiede anzubringen.

§ 9. Die Schüler haben bei der Aufnahme in  
e Lehrschmiede ein Lehrgeld von 60 Mark zu entrichten.

Den Unterhalt müssen sie sich während der Dauer  
s Lehrkurses selbst besorgen.

§ 10. Jeder Schüler hat sich ein Schurzfell aus  
genen Mitteln zu beschaffen.

§ 11. Zur Teilnahme an einem Lehrkursus ist  
e Eigenschaft als Schmiedegeselle und ein Lebensalter  
n mindestens 19 Jahren erforderlich.

§ 12. Während der vorgeschriebenen Arbeitszeit  
eben sämtliche Kursteilnehmer die ihnen vom Lehr-  
cister aufgegebenen Schmiedearbeiten bereitwillig und  
wissenschaftlich nach den ihnen erteilten Weisungen aus-  
führen.

Unentschuldigtes Versäumen der Arbeitsstunden,  
aulheit, Ungehorsam und ungebührliches Betragen  
gen den theoretischen Lehrer, den Lehrmeister und  
s die Schmiede besuchende Publikum sowie unsitt-  
her Lebenswandel haben Ausweisung aus der Lehr-  
smiede zur Folge.

§ 13. Zur Erteilung des theoretischen Unterrichts  
id außer den Demonstrationen bei dem Beschlage  
krankter Pferde wöchentlich mindestens zwei Lehr-  
unden festgesetzt.

§ 14. Nach Ablauf des Kurses findet für die-  
nigen Schüler, welche an dem Kursus teilgenommen  
eben, eine Prüfung behufs Erlangung des nach dem  
esehe vom 18. Juni 1884 für den Betrieb des Huf-  
schlaggenwerbes erforderlichen Prüfungszeugnisses statt.

§ 15. Die Prüfung erfolgt nach Maßgabe der  
rühungsordnung für Hufschmiede vom 14. No-  
mber 1904.

Posen, den 12. Oktober 1906.

er Vorsteher der Hufschlags-Lehrschmiede.

**H. Epiller.**

**063.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind  
m 1. Januar 1907 ab die evangelischen Hausväter  
s Gutsbezirks **Grabisz** (nebst Borwerken Garstedt  
id Geisberg) sowie des Gemeindebezirks **Gora**,  
reis Birnbaum aus der evangelischen **Schulsozietät**  
**partowo ausgeschult** und zu einer neuen evan-  
gelistischen Schulsozietät mit dem Sitz der Schule in  
**Grabisz**, Kreis Birnbaum **vereinigt**.

Posen, den 26. November 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

38/06 II. a.

**Hassenpflug.**

**064. Bekanntmachung**

**betreffend Schleppverkehr auf der oberen**  
**Havel.**

Auf Grund des § 49 der Strom- und Schiffahrts-  
polizeiverordnung für die dem Regierungspräsidenten

Potsdam unterstellten Wasserstraßen vom 17. Ja-  
nuar 1896 (Sonderausgabe des Amtsblatts vom 3. Fe-

bruar 1896) wird der Verkehr mit Dampfschleppzügen  
auf der **oberen Havel** von Zehdenick, Dammhast-  
Brücke aufwärts zugelassen.

Im einzelnen, sowie hinsichtlich der Anhänge,  
welche in einem Zuge geschleppt werden dürfen, wird  
folgendes bestimmt:

1. Von der Schleuse Zehdenick bis Stromkilometer  
22,5 dürfen **zu Berg** 6 leere Fahrzeuge oder  
2 beladene oder ein beladenes und ein leeres  
Fahrzeug geschleppt werden.
2. **Zu Tal** dürfen auf der Strecke von Kilometer  
22,5 bis zur Schleuse Zehdenick 2 leere oder  
beladene Fahrzeuge geschleppt werden.
3. Von Stromkilometer 22,5 **aufwärts** dürfen  
**zu Berg** 2 leere oder 1 beladenes Fahrzeug,  
**zu Tal** nicht mehr als 1 Fahrzeug geschleppt  
werden.
4. Das Nebeneinanderkuppeln der Anhänge beim  
Schleppen ist untersagt.
5. Die Geschwindigkeit der Schleppzüge darf strom-  
aufwärts 4 Kilometer in der Stunde, strom-  
abwärts 6 Kilometer in der Stunde nicht über-  
schreiten. — W. 13951.

Potsdam, den 24. November 1906.

Der Regierungs-Präsident

als Chef der Verwaltung der Märkischen Wasserstraßen.  
**1065.** Bei der heute stattgehabten **öffentlichen Ver-**  
**losung** der zum **2. Januar 1907 einzulösenden**  
**3 1/2 % igen Rentenbriefe der Provinz Posen**  
sind folgende Stücke gezogen worden:

Litt. F. zu 3000 Mark 37 Stück und zwar die  
Nummern: 36, 82, 159, 199, 238, 250, 293, 328,  
376, 389, 396, 428, 453, 460, 484, 485, 651, 660,  
729, 756, 792, 895, 904, 971, 1007, 1032, 1063,  
1074, 1117, 1142, 1197, 1199, 1264, 1274, 1291,  
1308, 1326.

Litt. G. zu 1500 Mark 5 Stück und zwar die  
Nummer: 1, 31, 65, 89, 106.

Litt. H. zu 300 Mark 28 Stück und zwar die  
Nummern: 2, 15, 17, 52, 93, 127, 128, 136, 148,  
150, 192, 279, 323, 348, 355, 377, 408, 463, 474,  
535, 543, 620, 661, 684, 717, 764, 846, 867.

Litt. J. zu 75 Mark 18 Stück und zwar die  
Nummern: 4, 135, 213, 215, 219, 232, 285, 355,  
396, 420, 436, 439, 440, 486, 493, 523, 530, 584.

Litt. K. zu 30 Mark 6 Stück und zwar die  
Nummern: 6, 21, 94, 103, 174, 185.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden aufgefordert,  
sie in kursfähigem Zustande mit den dazu gehörigen  
Zinscheinen Reihe II Nr. 15 u. 16 und Anweisungen  
bei der **hiesigen Rentenbankkasse**, Kanonen-  
platz Nr. 111, oder bei der **Königlichen Renten-**  
**bank-Kasse** in Berlin, Klosterstraße Nr. 761 vom  
**2. Januar 1907** ab an den Wochentagen von 9 bis  
12 Uhr einzuliefern, um hiergegen und gegen Quittung  
den Nennwert der Rentenbriefe in Empfang zu nehmen.

Vom 2. Januar 1907 ab hört die Verzinsung der  
ausgelosten Rentenbriefe auf.

Auswärtigen Inhabern von ausgelosten Rentenbriefen ist es gestattet, sie an die Rentenbankkasse durch die Post portofrei und mit dem Antrage einzusenden, daß der Geldbetrag auf gleichem Wege übermittelt werde. Die Zusendung des Geldes geschieht dann auf Gefahr und Kosten des Empfängers und zwar bei Summen bis 800 Mark durch Postanweisung.

Sofern es sich um Summen über 800 Mark handelt, ist einem solchen Antrage eine Quittung nach folgendem Muster:

„.... Mark, in Worten ..... Mark für  
b.. ausgelosten Rentenbrief.. der Provinz Posen  
Litt. .... Nr. .... habe ich aus der Königl.  
lichen Rentenbankkasse zu Posen erhalten, worüber  
diese Quittung

(Ort, Datum und Unterschrift)“

beizufügen.

Schließlich machen wir noch bekannt, daß von den früher verlosten Rentenbriefen der Provinz Posen, seit deren Fälligkeit 2 Jahre und darüber verfloßen sind, folgende zur Einlösung bei der Rentenbankkasse noch nicht eingereicht sind und zwar, aus den Fälligkeitsterminen: 1. Juli 1901 Litt. F. Nr. 1383. Litt. K. 22. 24. — 1. Juli 1903 Litt. F. Nr. 290. 291. 2. Januar 1904 Litt. H. Nr. 25. — 1. Juli 1904 Litt. F. Nr. 664.

Die Inhaber dieser Rentenbriefe werden zur Vermeidung ferneren Zinsverlustes an die Erhebung ihrer Kapitalien erinnert, wobei gleichzeitig darauf aufmerksam gemacht wird, daß nach § 44 des Rentenbankgesetzes vom 2. März 1850 die ausgelosten Rentenbriefe binnen 10 Jahren verjähren.

Posen, den 13. August 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank  
für die Provinz Posen.

### 1066. Bekanntmachung betreffend die Verrichtung der eingelosten 4<sup>o</sup>/igen Rentenbriefe der Provinz Posen.

Verhandelt im Amtszimmer der Königlichen Rentenbank  
zu Posen

am 22. November 1906.

Nach dem anliegenden Verzeichnis I sind in der Zeit vom 11. Mai 1906 bis 17. Oktober 1906 der Rentenbank an ausgelosten Rentenbriefen gegen Barzahlung zurückgegeben worden:

zu 4<sup>o</sup>.

187 Stück Litt. A. zu 3000 Mk. = 561 000 Mk.	
63 „ „ B. „ 1500 „ = 94 500 „	
242 „ „ C. „ 300 „ = 72 600 „	
179 „ „ D. „ 75 „ = 13 425 „	

671 Stück über ..... 741 525 Mk.

Diese in dem Verzeichnis einzeln aufgeführten 671 — sechshundert einundsiebzig — Rentenbriefe über 741 525 — siebenhundert einundvierzig Tausend fünf-hundertfünfundsiebenzig Mark mit 57 — siebenundfünfzig Zinscheinen und 671 — sechshundert einundsiebzig —

Anweisungen wurden nachgezählt, mit dem Verzeichnis verglichen, damit übereinstimmend befunden und hiermit im Beisein der Unterzeichneten durch Feuer vernichtet.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben.

gez. Uecker, gez. Ziboll,

Abgeordnete der Provinzialvertretung.

gez. Dr. jur. Friß Hartwig

Notar.

Geschlossen.

gez. Zast

Provinzialrentmeister.

gez. Matthias

Rentenbankbuchhalter

Vorstehende Verhandlung wird auf Grund des § 48 des Rentenbankgesetzes vom 2. März 1850 hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Posen, den 22. November 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank  
für die Provinz Posen.

**1067.** Die Königliche Eisenbahndirektion zu Posen bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen die Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des Enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nachbezeichneten zum Ausbau der Eisenbahnstrecke Krotoschin—Ostrowo zur Vollbahn erforderlichen Grundstücksflächen beantragt:

1. Danischin, Kreis Adelnau, Grundbuch Band III, Blatt 85, Kartenblatt 2, Flächenabschnitte a/81 und d/87 in Größe von 0,15 + 0,16 = 0,31 ar dem Wirt Franz Lis in Danischin gehörig.

2. Danischin Grundbuch Band III, Blatt 15, Kartenblatt 2, Flächenabschnitte b/82 und c/82 in Größe von 0,15 + 0,80 = 0,95 ar dem Bau-Johann Lis in Danischin gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. O. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beauftragt hierzu Termin an am

**Freitag, den 7. Dezember 1906,**  
vormittags 10,30 Uhr auf dem Grundstück zu 1 beginnend.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Teilnahme ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an den zu enteignenden Grundstücksflächen Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung, Auszahlung oder Hinterlegung der Entschädigung wahrzunehmen. — 5357/06 I E b. II 34

Posen, den 28. November 1906.

Der Enteignungskommissar

gez. v. Köller, Regierungsassessor.

**1068.** Die infolge Verzichts des Kaufmanns Reich in Posen erledigte Stempelverteilerstelle ist dem Kaufmann W. Schulz, Inhaber der Firma **Fraser Nachfolger**, Breitestraße Nr. 14 wohnhaft, übertragen worden.

Posen, den 19. November 1906.

Hauptsteueramt

## 69. Polizeiverordnung über das Meldewesen in der Stadt Posen.

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 (G.-S. 265) und der §§ 143 und 144 des Gesetzes: die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (S. S. 195) wird mit Zustimmung des Gemeindevorstandes für den Umfang des Polizeibezirks Posen folgende Verordnung erlassen:

### I. Abschnitt.

#### Anmeldung von Personen, welche von auwärts zuziehen.

##### § 1. Allgemeine Bestimmungen.

Jede von auswärts kommende, im Polizeibezirk eine Wohnung nehmende Person ist verpflichtet, sich die zu ihrem Hausstande gehörenden Personen, welche mit zuziehen, **innen 3 Tagen** unter Vorlegung einer von der Polizeibehörde des letzten Wohnortes erteilten Abmeldebescheinigung und bei deren Anwesenheit unter Angabe des letzten Wohn- oder Aufenthaltsortes anzumelden und auf Erfordern über ihre Angehörigen persönlichen und Militär-Verhältnisse wahrheitsgemäße Auskunft zu erteilen.

Wehrpflichtige Deutsche im Alter vom vollendeten bis zum vollendeten 45. Lebensjahre haben bei Anmeldung auf Verlangen einen Ausweis über ihre Militärverhältnisse vorzulegen.

##### § 2. Anmeldung von Besuch.

Personen, welche sich nur **besuchsweise bei Verwandten oder Verschwägerten** aufhalten, müssen erst dann gemeldet zu werden, wenn ihr Aufenthalt **länger als 6 Wochen** dauert.

##### § 3. Anmeldung von Ausländern.

Ausländer, d. h. Nichtangehörige des Deutschen Reiches, haben sich, sobald sie sich im hiesigen Polizeibezirk **länger als 24 Stunden** aufhalten, unverzüglich unter Vorlegung ihrer Legitimationspapiere anzumelden. Dieser Verpflichtung unterliegen auch diejenigen Ausländer, welche sich hier besuchsweise bei Verwandten usw. aufhalten oder in einem hiesigen Hotel, einer Gastwirtschaft, einem Fremdenpensionat oder in einer Herberge Wohnung nehmen, und zwar auch dann, wenn sie inzwischen bereits von den Gastwirten usw. als Fremde angemeldet worden sind — v. §§ 14, 15 ff. —

### II. Abschnitt.

#### Anmeldung von nach auswärts ziehenden Personen.

§ 4. Jede aus einer Wohnung des Polizeibezirks Posen nach auswärts ziehende Person hat sich und die zu ihrem Hausstande gehörenden Personen, welche an dem Abzuge teilnehmen, vor dem Abzuge unter Angabe des neuen Wohnortes abzumelden. Nur in Fällen besonderer Verhinderung kann die Abmeldung auch nach dem Abzuge, jedoch spätestens binnen 3 Tagen nach diesem erstattet werden.

Abmeldung auf Wanderschaft ist zulässig.

Die abziehenden Personen haben sich mit einem

Abmeldebeschein zu versehen. Als solcher gilt bei schriftlicher Abmeldung ein polizeilich abgestempeltes Exemplar der Abmeldung.

### III. Abschnitt.

#### An- und Abmeldung bei einem Wohnungs- wechsel am Orte.

§ 5. Wer innerhalb des Polizeibezirks Posen seine Wohnung, sein Obdach oder Unterkommen **wechselt**, ist verpflichtet, sich und die zu seinem Hausstande gehörenden, mit ihm umziehenden Personen **binnen 3 Tagen** vorschriftsmäßig ab- und anzumelden.

Bei Wohnungsänderungen innerhalb ein- und desselben Polizeireviers ist nur das Beziehen der neuen Wohnung zu melden.

Bezieht jemand eine Wohnung, ohne seine bisherige aufzugeben, so ist gleichfalls nur das Beziehen der neuen Wohnung zu melden, jedoch mit der ausdrücklichen Angabe, daß die alte Wohnung nicht aufgegeben wird.

### IV. Abschnitt.

#### Zur Meldung verpflichtete Personen, Frist- berechnung bei Meldungen, deren Form und Inhalt.

##### § 6. Von wem zu melden ist.

Zu den in den §§ 1—5 vorgeschriebenen An- und Abmeldungen sind außer den An-, Um- und Abziehenden selbst auch diejenigen verpflichtet, welche solche Personen als Mieter, Altermieter, Schlafgänger, Pensionäre, Kostgänger, Diensthofen, Gefellen, Gehilfen, Lehrlinge, Hausgenossen oder in anderer Weise aufgenommen haben, sofern sie sich nicht vorher die Überzeugung davon verschafft haben, daß diese Personen die Meldung bereits selbst vorschriftsmäßig erstattet haben.

##### § 7. Fristberechnung bei Erstattung der Meldungen.

Der **erste** Zuzugs-, Abzugs- und Umzugstag wird bei Berechnung der Frist, innerhalb welcher die Meldungen zu erfolgen haben, **nicht** mitgerechnet.

##### § 8. Ort der Meldung.

Die Anmeldung hat zu geschehen in dem Bureau desjenigen Polizeireviers, in welchem die neubezogene Wohnung, die Abmeldung in dem Bureau desjenigen Polizeireviers, in welchem die aufgegebenene Wohnung liegt.

##### § 9. Form und Inhalt der Meldungen.

Die An- und Abmeldungen sind schriftlich oder mündlich zu erstatten.

Jede Person ist bei schriftlicher Meldung auf einem besonderen Zettel zu melden. Jedoch dürfen bei Meldungen über den An- und Abzug von **Familien** der Chefsmann, die Ehefrau und die zum Haushalt gehörenden Kinder **auf einem Zettel** gemeldet werden. Kinder und Stiefkinder jedoch, **die nicht den Namen des Familienhauptes** führen sind **besonders** anzumelden.

##### § 10. Schriftliche Meldungen.

Schriftliche Meldungen müssen genau nach Maßgabe der nachstehenden Formulare, und zwar die Anmeldung nach Formular A (grünes Papier), die Abmeldung nach Formular B (weißes Papier) nach richtiger,



vollständiger und deutlicher Ausfüllung sämtlicher Spalten erstattet werden. Sie sind in zwei Exemplaren bei der Meldestelle einzureichen.

#### § 11. Ungültige Meldungen.

Meldungen, welche den vorstehenden Bestimmungen nicht entsprechen, gelten als **nicht** erstattet, sofern sie nicht binnen 24 Stunden nach der zu ihrer Richtigstellung erfolgten Rückgabe bei der vorgeschriebenen Amtsstelle berichtigt wieder eingereicht werden.

#### V. Abschnitt.

#### § 12. Meldepflicht für Krankenanstalten pp.

Personen, welche in Kranken- und Entbindungsanstalten, Sanatorien, Kliniken, Irrenanstalten, Armen-, Waisen-, Stiftshäusern, Asylen und ähnlichen Einrichtungen aufgenommen werden, sind **längstens binnen 48 Stunden** nach ihrer Aufnahme bei dem Polizeirevier, in dessen Bezirk die Anstalt usw. belegen ist, anz- und bei ihrer Entlassung **sofort** abzumelden. Verpflichtet zu diesen Meldungen sind die Leiter dieser Anstalten oder diejenigen Personen, welche an ihrer Stelle der Polizeibehörde als die zur Erstattung der Meldung Verpflichteten bezeichnet worden sind.

Die An- und Abmeldungen sind für sämtliche Aufgenommenen und Entlassenen **täglich schriftlich in einfacher Ausfertigung** zu erstatten. Zu diesen Meldungen ist das Formular C zu verwenden.

#### VI. Abschnitt.

#### Meldung von Militärpersonen.

§ 13. Aktive Militärpersonen, welche **Privatwohnungen** innehaben, unterliegen der polizeilichen Meldepflicht in Gemäßheit der Bestimmungen der §§ 1 ff. Haben sie **Kasernenwohnungen** inne, so sind sie zwar für ihre eigene Person von der polizeilichen Meldepflicht befreit, haben jedoch die zu ihrem Hausstande gehörenden **Zivilpersonen** vorchriftsmäßig anz- und abzumelden.

#### VII. Abschnitt.

#### Meldung von Reisenden, Fremden pp.

##### § 14. Was zu melden ist.

Zu melden ist:

- a) die Ankunft von Fremden (Reisenden pp.), **sofern sie sich länger als 24 Stunden hier bei Privatpersonen aufhalten oder ohne Rücksicht auf die Dauer ihres Aufenthaltes in einem Hotel, einer Gastwirtschaft, einem Fremdenpensionat oder einer Herberge absteigen und dortselbst nächtigen;**
- b) deren Abreise.

##### § 15. Von wem zu melden ist.

Die An- und Abmeldungen sind von demjenigen, welcher dem Fremden (Reisenden pp.) — sei es entgeltlich oder unentgeltlich — Obdach gewährt, in einem Exemplare **schriftlich** zu erstatten, und zwar **spätestens innerhalb 24 Stunden nach der Ankunft oder Abreise.**

Gastwirte oder Inhaber von Fremdenstuben jedoch haben die Ankunft und Abreise von Reisenden (Fremden) **an jedem Tage regelmäßig, im Sommer bis**

**morgens 7 Uhr und im Winter bis morgens 8 Uhr,** zu erstatten. Die Meldungen sind im **Polizeidienstgebäude** (Polizeiwache) abzugeben.

##### § 16. Form und Inhalt der Meldungen.

Die Anmeldungen erfolgen nach Formular D (auf grünem Papier), die Abmeldungen nach Formular E (auf weißem Papier).

Für **jeden** Reisenden ist ein **besonderer An- und Abmeldezettel** einzureichen. Nur Familien — Ehemann, Ehefrau und Kinder, sofern letztere den Namen des Familienhauptes führen — dürfen zusammen auf einem Zettel anz- und abgemeldet werden.

Sämtliche Spalten des vorgeschriebenen Formulars sind **wahrheitsgemäß, sorgfältig und deutlich** auszufüllen. Unvollständige oder unrichtige An- und Abmeldungen gelten als **nicht** erstattet.

##### § 17. Führung von Fremdenbüchern in Gasthöfen, Hotels garnis pp.

Jeder Gastwirt oder Inhaber von Fremdenstube (Hotel garni, Fremdenpensionat, Herberge pp.) ist verpflichtet, ein **Fremdenbuch nach Muster F** zu führen, in welches er alsbald nach der Ankunft des Reisenden dessen Vor- und Zunamen, Stand oder Gewerbe, Staatsangehörigkeit, Wohnort, den Tag der Ankunft und möglichst auch den Ort, woher der Reisende gekommen ist, einzutragen hat. Bei der Abreise ist der Tag der Abreise und möglichst auch der Ort, wohin sich der Reisende begibt, einzutragen.

Das Fremdenbuch muß mit Seitenzahlen versehen und von dem zuständigen Revierkommissar abgestempelt sein. Es ist den Beamten der Polizei auf Verlangen jederzeit zur Einsicht vorzulegen. Nach Schließung des Buches ist dieses noch ein Jahr lang aufzubewahren.

#### VIII. Abschnitt.

#### Meldung von Schiffen.

§ 18. Fremde Schiffer und Flößer, welche mit ihren Fahrzeugen oder Flößen im hiesigen Polizeibezirk anlegen, haben **bei längerem als 24 stündigem Aufenthalt**, selbst wenn sie auf ihren Schiffen oder Flößen wohnen, sich, ihre Angehörigen und Dienstleute im Bureau des II. Polizeireviers (Schiffer-Meldestelle), **schriftlich oder mündlich** anz- und abzumelden. Hierbei haben sie den Ort, woher sie kommen und wohin sie fahren, anzugeben. Auch haben sie auf Erfordern ihre Legitimationspapiere vorzulegen. An- und Abmeldebescheinigungen über die erfolgten Meldungen werden nur auf besonderen Wunsch erteilt.

#### IX. Abschnitt.

#### Sicherung der Vollständigkeit und Richtigkeit der Meldungen.

§ 19. Jede Person, für die nach den Vorschriften dieser Verordnung eine Meldung zu erfolgen hat, ist gehalten, den zur Erstattung der Meldung Verpflichteten sowie dem die Meldung entgegennehmenden Beamten alle zu vorchriftsmäßigen Erfüllung dieser Verpflichtung erforderlichen Angaben wahrheitsgemäß zu machen und deren Richtigkeit auf Erfordern eventuell durch Beweis-papiere nachzuweisen.



# **X. Abschnitt.** **Strafbestimmungen.**

§ 20. Sofern nicht nach den allgemeinen Strafgesetzen höhere Strafen verwirkt werden, unterliegen Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen der Geldstrafe bis zu 30 Mark. — Diese Polizeiverordnung tritt am **1. Januar 1907** in Kraft.

An dem gleichen Tage verliert die Polizeiverordnung, betreffend das Meldewesen in der Stadt Posen vom 11. Dezember 1894 ihre Gültigkeit.

Posen, den 23. November 1906.

Der Königl. Polizeipräsident  
5444/06 III. von Sellmann.

Formular A — grünes Papier —

Polizeiliche Anmeldung §§ 1, 2 und 5 vorstehender Verordnung

hier  
1. ... ten  
in ...  
190 ... aus Ort ...  
Stadt ...  
Straße Nr. ...

Formular A.  
Straße Nr. ...  
zugezogen.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Namen und Vorname des (der) Zugiehenden (Frauen auch der mütterlichen, den sie bei der Geburt und empfangen früheren Ehen geführt haben, nicht zu unterschreiben)	Stand oder Gewerbe	Geburtsort, Tag, Monat, Jahr	Geburtsort, Kreis	Staatsangehörigkeit	Religion	Ob ledig, verheiratet, verwitwet oder geschieden	Ob schon früher in Posen gewohnt und wo? (Straße und Hausnummer)	Bemerkungen, Angabe der Eltern bzw. des Ehegatten,*) Militärverhältnis

\*) Bei Witwen, geschiedenen oder getrennt lebenden Frauen ist Vorname und Stand des früheren Ehemannes, bei unverheirateten und minderjährigen Personen der Vorname, Stand oder Gewerbe der Eltern (Familienname der Mutter) anzugeben.

Stempel der Behörde.

Formular B — weißes Papier —  
Polizeiliche Abmeldung — §§ 4 und 5 —

hier  
1. ... ten  
190 ... aus Ort ... nach Ort ...  
Stadt ...  
Straße Nr. ...  
abmelden.

Formular B.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Namen und Vorname des (der) Verziehenden (bei Frauen auch der mütterlichen, den sie bei der Geburt und in empfangen früheren Ehen geführt haben, Nachname zu unterschreiben)	Stand oder Gewerbe	Geburtsort, Tag, Monat, Jahr	Geburtsort, Kreis	Staatsangehörigkeit	Religion	Ob ledig, verheiratet, verwitwet oder geschieden	Zusätze und Bemerkungen, insbesondere Angaben über das Militärverhältnis, die Eltern bzw. Ehegatten,*)

\*) Bei Witwen, geschiedenen oder getrennt lebenden Frauen ist Vorname und Stand des früheren Ehemannes, bei unverheirateten und minderjährigen Personen Stand und Gewerbe der Eltern (Familienname der Mutter) anzugeben.

Stempel der Behörde.

**Formular C — weißes Papier —**  
**Polizeiliche Meldungen der Krankenanstalten pp. — § 12 —** **Formular C.**  
 Posen, den      ten      19

**Verzeichnis**  
 der am      ten      190      in  
 aufgenommen Posen.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Lau- fende Nr.	Name und Vorname. Bei Frauen*) auch Familien- name, den sie bei der Geburt und in etwaigen früheren Ehen geführt haben. (Kufname ist zu unterstreichen)	Stand oder Gewerbe	Alter	Bei Ausländern Angabe der Staatsangehörigkeit (ob Russe, Österreicher pp.)	Wohnort oder letzte Wohnung	Bemerkungen

\*) Bei Witwen, geschiedenen oder getrennt lebenden Frauen ist der Vorname und Stand des früheren Ehemannes, bei unverheirateten und minderjährigen Personen Vorname des Vaters und Stand oder Gewerbe der Eltern anzugeben.

Name und Stand des zur Meldung Verpflichteten

**Formular D — grünes Papier —**  
**Polizeiliche Anmeldung von Reisenden pp — §§ 15, 16.**  
**Polizeiliche Anmeldung von Reisenden.**

**Formular D.**

Am      ten      190      sind nachstehend verzeichnete Reisende bei dem  
 Unterzeichneten abgestiegen.

1.	2.	3.	4.	5.
Vorname und Name	Stand oder Gewerbe	Staats- angehörigkeit	Genauere Be- zeichnung des Wohnortes	Ort, woher der Reisende gekommen ist

, den      ten      190

(Datum der Abgabe der Meldung an den betreffenden Beamten.)

(Name und Standesbezeichnung des zur Meldung Verpflichteten.)

**Bemerkungen :**

Reisende, welche **vor** 12 Uhr nachts eintreffen, sind für diesen Tag; diejenigen, welche **nach** 12 Uhr nachts eintreffen, für den nächsten Tag zu melden.

Zur Vollständigkeit der Namensbezeichnung in der ersten Spalte der Abmeldung gehört:

bei Frauen die Angabe des Namens, den sie vor ihrer Verheiratung, und denjenigen, welchen sie in etwaigen früheren Ehen geführt haben;

bei minderjährigen die Angabe der Namen, sowie des Standes oder Gewerbes der Eltern bzw. der Mutter.

In der Spalte „Staatsangehörigkeit“ ist die Bezeichnung „Preuße“ oder die Bezeichnung des deutschen oder außerdeutschen Staates anzugeben, welchem der Fremde angehört.

[illegible]

**1070. Bekanntmachung  
der Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-Bergwerk „Sedwig Margarethe“ bei  
Saake, Kreis Lissa.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 23. November 1905 präsentierten Mutung wird dem Bankier Richard J. Frank zu Berlin, Landshuter Straße 36, unter dem Namen  
„**Sedwig-Margarethe**“  
das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsriss mit den Buchstaben

a, b, c, d, e, f,

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2188870 (zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend achthundert und siebenzig) Quadratmetern hat und in den Gemeinden Saake, Golembik und Leiperode, sowie in den Gutsbezirken Saake, Kläne und Gorka duchowna in den Kreisen Lissa und Schmiegel, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 19. November 1906.

(Großes Siegel).

**Königliches Oberbergamt.**

gez.: **Schmeißer.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 19. November 1906.

**Königliches Oberbergamt.**

**Schmeißer.**

**1071. Bekanntmachung  
der Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-  
bergwerk „Ruth Grifa“ bei Saake, Kr. Lissa.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 18. November 1905 präsentierten Mutung wird dem Bankier Richard J. Frank zu Berlin, Landsberger Straße 36, unter dem Namen  
„**Ruth Grifa**“

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsriss mit den Buchstaben

a, b, c, d,

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2188750 (Zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend siebenhundertfünfzig) Quadratmetern hat und in den Gemeinden Saake, Targowitz und Leiperode sowie in den Gutsbezirken Saake, Kläne und Gorka duchowna in

den Kreisen Lissa und Schmiegel, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 19. November 1906.

(Großes Siegel).

**Königliches Oberbergamt.**

gez.: **Schmeißer.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 19. November 1906.

**Königliches Oberbergamt.**

**Schmeißer.**

**1072. Bekanntmachung  
der Verleihungsurkunde für das Braunkohlenbergwerk „Elisabeth-Alice“ bei  
Reischke, Kreis Lissa.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 23. November 1905 präsentierten Mutung wird dem Bankier Richard J. Frank zu Berlin, Landshuter Straße 36, unter dem Namen  
„**Elisabeth-Alice**“

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem heute von uns beglaubigten Situationsriss mit den Buchstaben

a, b, c, d, e

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2188582 (Zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend fünfhundertzweiundachtzig) Quadratmetern hat und in den Gutsbezirken Reischke, Saake, Kuräne und Saule sowie in dem Gemeindebezirke Augustinki in den Kreisen Lissa und Schmiegel, Regierungsbezirke Posen, Oberbergamtsbezirke Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 19. November 1906.

(Großes Siegel).

**Königliches Oberbergamt.**

gez.: **Schmeißer.**

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des



uationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) in Jeden gestattet.

Breslau, den 19. November 1906.

Königliches Oberbergamt.

Schmeißer.

**73. Bekanntmachung**  
**Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-**  
**ergwerk „Kurt Frieda“ bei Retzschke, Kreis**  
**Lissa.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 8. März 1906 präsentierten Gutachten wird dem Bankier Richard J. Frank zu Berlin, Landshuter Straße 36, unter dem Namen

„Kurt Frieda“

Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem Situationsriss von uns beglaubigten Situationsriss mit den Buchstaben

a, b, c, d

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2188900 (zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend neunhundert) Quadratmetern hat und in den Gemeindebezirken Retzschke und in dem Gutsbezirk Retzschke in dem Kreis Lissa, Regierungsbezirk Posen, Oberbergamtsbezirk Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 19. November 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.

gez. Schmeißer.

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 19. November 1906.

Königliches Oberbergamt.

Schmeißer.

**74. Bekanntmachung**  
**Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-**  
**ergwerk „Renate-Wisela“ bei Retzschke,**  
**Kreis Lissa.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 13. November 1905 präsentierten Gutachten wird dem Bankier Richard J. Frank zu Berlin, Landshuter Straße 36, unter dem Namen

„Renate-Wisela“

Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem Situationsriss von uns beglaubigten Situationsriss mit den Buchstaben

a, b, c, d,

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2188908 (zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend neunhundertacht) Quadratmetern hat und in den Gutsbezirken Retzschke, Kuräne, Saake sowie in den Gemeindebezirken Golembitz und Augustinki in dem Kreis Lissa, Regierungsbezirk Posen, Oberbergamtsbezirk Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 19. November 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.

gez. Schmeißer.

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrisses bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 19. November 1906.

Königliches Oberbergamt.

Schmeißer.

**1075. Bekanntmachung**  
**der Verleihungsurkunde für das Braunkohlen-**  
**Bergwerk „Hans Matthias“ bei Saake,**  
**Kreis Lissa.**

**Im Namen des Königs.**

Auf Grund der am 23. November 1905 präsentierten Gutachten wird dem Bankier Richard J. Frank zu Berlin, Landshuter Straße 36, unter dem Namen

„Hans Matthias“

das Bergwerkseigentum in dem Felde, welches auf dem Situationsriss von uns beglaubigten Situationsriss mit den Buchstaben

a, b, c, d, e, f

bezeichnet ist, einen Flächeninhalt von 2188880 (zwei Millionen einhundertachtundachtzig Tausend achthundertundachtzig) Quadratmetern hat und in den Gemeinden Saake, Golembitz und Augustinki, sowie in den Gutsbezirken Saake, Golembitz und Kuräne in dem Kreis Lissa, Regierungsbezirk Posen, Oberbergamtsbezirk Breslau liegt, zur Gewinnung der in dem Felde vorkommenden

**Braunkohle**

hierdurch verliehen.

Urkundlich ausgefertigt.

Breslau, den 19. November 1906.

(Großes Siegel).

Königliches Oberbergamt.

gez. Schmeißer.

Vorstehende Verleihungsurkunde wird unter Verweisung auf die §§ 35, 36 und 37 des Allgemeinen Berggesetzes vom 24. Juni 1865 (Gesetz-Sammlung 1865, Seite 705) zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Binnen drei Monaten vom Ablaufe des Tages, an welchem das diese Bekanntmachung enthaltende Amtsblatt ausgegeben worden ist, ist die Einsicht des Situationsrißes bei dem Königlichen Revierbeamten des Bergreviers Posen zu Posen (Bergrevierbureau) einem Jeden gestattet.

Breslau, den 19. November 1906.

Königliches Oberbergamt.

Schmeißer.

### Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.

**1076.** Im Jahre 1907 werden zu **Zulmierzsee** und zwar in dem in der Gollander Straße belegenen Hause des Gastwirts **Roth** **Gerichtstage** **abgehalten** werden:

21. Januar, 18. Februar, 18. März, 15. April, 13. Mai, 10. Juni, 8. Juli, 16. September, 21. Oktober, 18. November, 23. Dezember.

Abelnau, den 17. November 1906.

Königliches Amtsgericht.

### **1077. Beschluß.**

Nachdem alle Beteiligten darin eingewilligt haben, beschließt der Kreisaußschuß des Kreises Posen-Ost auf Grund des § 2 Abs. 4 der Landgemeinde-Ordnung vom 3. Juli 1891 die **Parzellen** Kartenblatt 1 Parzellennummer 6, 9, 17 und 25 in Größe von 1, 46, 50 Hektar von dem **Gemeindebezirk Janowo abzutrennen** und mit dem **Gutsbezirk Randhof** in kommunaler Beziehung zu vereinigen.

Posen, den 5. November 1906.

Der Kreisaußschuß des Kreises Posen-Ost.  
**Steimer. von Treskow. Hoffmeyer.**

Vorstehender Beschluß wird hiermit gemäß § 2 Abs. 8 der L.-G.-O. vom 3. Juli 1891 veröffentlicht.  
Der Vorsitzende des Kreisaußschusses.  
4551/06 K. A. **Steimer.**

### **1078. Verlosung**

von  $3\frac{1}{2}\%$ iger Posener Stadtanleihe vom Jahre 1885.

Bei der am **26. April 1906** stattgefundenen Verlosung von  $3\frac{1}{2}\%$ igen Posener Stadtanleihe vom Jahre 1885 sind folgende Nummern gezogen worden:  
Litt. A zu 5000 Mk. Nr. 35 und 51.  
Litt. B zu 2000 Mk. Nr. 62 und 71.  
Litt. C zu 1000 Mk. Nr. 67, 116, 121, 219.  
Litt. D zu 500 Mk. Nr. 40, 55, 71, 145, 189, 191, 279, 286, 301, 342, 431, 467, 485, 515, 566.  
Litt. E zu 200 Mk. Nr. 20, 29, 97, 181, 362, 456, 469, 772, 814, 896, 897, 906, 919.

Den Inhabern werden diese **Anleihe** im Gesamtbetrage von 28100 Mk. zur Rückzahlung am 2. Januar 1907 mit dem Bemerken gekündigt, daß eine Verzinsung für die Zeit nach dem 31. Dezember 1906 nicht mehr stattfindet.

Die Auszahlung des Nennwertes erfolgt gegen Rückgabe der Anleihe nebst den dazu gehörigen Zinscheinen Nr. 3—20 und der Zinschein-Anweisung bei unserer Stadthauptkasse oder der **Norddeutschen Creditanstalt** hierselbst sowie bei der **Berliner Handelsgesellschaft** in Berlin.

Aus früheren Verlosungen sind noch rückständig: von der  $3\frac{1}{2}\%$ igen **Posener Stadtanleihe 1885** seit 2. Januar 1906 Litt. D Nr. 474 abzuliefern ohne Zinscheine mit Anweisung, von der  $3\frac{1}{2}\%$ igen **Posener Stadtanleihe 1894** III. Emission seit 2. Januar 1906 Litt. B Nr. 729 und Litt. C Nr. 753 abzuliefern mit Zinscheinen 19—20,

von der  $4\%$ igen **Posener Stadtanleihe 1900** seit 2. Januar 1904 Litt. C Nr. 1403, Litt. D Nr. 1381,

abzuliefern mit Zinscheinen 8—20, seit 2. Januar 1905 Litt. B Nr. 1526, Litt. C Nr. 1299, 1474, Litt. E Nr. 1276,

abzuliefern mit Zinscheinen Nr. 10—20, seit 2. Januar 1906 Litt. A Nr. 960, Litt. B Nr. 1147, 1706, 219, Litt. D Nr. 1007, Litt. E Nr. 977

abzuliefern mit Zinscheinen 12—20.

Die Inhaber dieser Anleihe werden zur Abhebung des Barbetrages zur Vermeidung weiteren Zinsverlustes wiederholt aufgefordert.

Posen, den 11. Mai 1906.

Der Magistrat.

**1079.** Mit Beginn der nächsten Woche werden von der Eisenbahnbauabteilung die für die Erhöhung der **Chaussee Birnbaum—Zirke** Gemarkung am Anzattum erforderlichen Arbeiten zwischen den Kilometersteinen 11,6 und 11,9 angefangen.

Es wird zunächst die Steinbahn aufgerissen, so daß sich der Fuhrwerksverkehr bis Ende Dezember a. auf dem Sommerwege abspielen muß. Von da wird während eines Zeitraums von etwa 3 Wochen die ganze Arbeitsstelle auf der Chaussee für den **Fuhrwerksverkehr gesperrt**, der zwischen den Kilometersteinen 11,5 und 12,1 über den alten Anzattumer Weg geleitet werden muß bis die Arbeiten am Sommerweg beendet sind und dieser wieder benutzbar wird, was voraussichtlich am 20. Januar 1907 erfolgen wird.

Die völlige Fertigstellung der Steinbahn erfolgt erst im nächsten Frühjahr.

Die Wege-Polizeibehörde.  
Der Agl. Distrikts-Kommissar.

## 1080. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

#### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Gutes zu Lubosch, Kreis Birnbaum,
2. des Gutes Trzcionka, Kreis Graetz.

#### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

1. des Gutes Urbanowo, Kreis Graetz,
2. des Dominiums Drpiszewek, Kreis Jarotschin,
3. unter dem Deputantenvieh des Dominiums Wykotsch, Kreis Kosten.

### II. Maul- und Klauenseuche.

#### Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Häuslers Franz Sobolewski, der Wirtswinwe Marianna Ratajczak, des Häuslers Michael Matyszczyk in Gryzyn, u. des Dominiums Racot, Kreis Kosten,
2. des Vorwerksbesizers Sentsleben, Wiedziszewo, Kreis Schmiegel.

### III. Tollwut.

#### Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Jarowry, Wycislowo, Koschowo, Steinort, Dombrówka, Grodnica, Godutowo, Smogorzewo Talarz, Sandberg, Drzenschewo, Glogowko Vorwerk, Boguslawki, Ostrowo, Teglau, Malewo einschließlich der Gemarkungen derselben, Kr. Gostyn, auf die Dauer von 3 Monaten,
2. Birkenau, Brzezic, Grodzisko, Zawidowik, Kofutow und Zawada, Kreis Pleschen,
3. Kunthal Gem., Ezechochowo Gut u. Gem., Kreis Schrimm.

### IV. Schweineseuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. der Arbeiterwinwe Michalina Koska in Gromblewo, des Dominialarbeiters Iwardowski in Urbanowo, des Wirts Nikolaus Adamczak in Guin, des Postboten Franz Dobron in Graetz, Kreis Graetz,
2. des Wirts Johann Michalowicz in Woinowik Gemeinde, des Wirts Andreas Schulz in Graetz Gemeinde, Kreis Lissa,
3. des Dominiums Czestanow, Kreis Ostrowo,
4. des Händlers Adalbert Rijaki in Gradowik, Kreis Schmiegel.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Kutschners August Lindner in Jedlitz, Kreis Franstadt,
2. des Gutes Rudnit und des Gutes Urbanowo, Kreis Graetz,
3. des Ansiedlers Heinrich Müller in Konarzewo, Kreis Krotoschin,
4. des Häuslers Jakob Garsteci zu Polajewo, Kreis Obornik,
5. des Probstes Jablonski zu Groß-Wysocko und des Kutschers Ludwig Sambula zu Groß-Przgodzice, der Winwe Maciejewska und des Kutschers August Golinski zu Ostrowo, Kreis Ostrowo,

6. des Gastwirts Majerowicz in Droziewo, Kreis Pleschen,
7. des Wirts Feige zu Schlize, Kreis Rawitsch,
8. des Wirts Josef Janicki in Grabow-Vogtei, Kr. Schildberg,
9. des Gutes Platau, Kreis Schroda.

### VI. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Wirts Thomas Sikora zu Zembowo, Kreis Adelnau,
2. der Winwe Stramski in Godziszewo, Kreis Bomit,
3. des Schuhmachermeisters Josef Kuhnert in Lissen, des Bauern Friedrich Riese zu Hengersdorf, des Gärtners Gustav Riese zu Nabel, Kreis Franstadt,
4. des Vogtes Wierzhacz zu Szewce, des Arbeiters Josef Kowalak und des Arbeiters Stanislaus Tryk in Niepruschewo, Kreis Graetz,
5. des Arbeiters Ignaz Rabzdyk zu Wieschkow Gut, des Vogtes Jakob Bartniczak und des Arbeiters Ignaz Skrzypczak zu Gismica-Gut, des Maurers Karl Reubusz zu Gora-Thueren, des Arbeiters Johann Golinski zu Klenka-Dom., des Arbeiters Kasimir Olejniczak zu Wieschkow-Gut, Kreis Jarotschin,
6. des Dominialarbeiters Josef Lindner zu Pogorzela-Gut, Kreis Koschmin,
7. des Maurers Friedrich Hirsch zu Tharlang, des Ansiedlers Friedrich Weihert in Jedlitzwalde-Gemeinde, Kreis Lissa,
8. des Eigentümers Leopold Münchberg zu Swiechotichin, der Winwe Jda Kleindienst in Bentschen, des Maurers Robert Andrijski zu Paradise, des Eigentümers Johann Briesse und des Maurers Paul Schoor zu Schille, Kreis Meseritz,
9. des Gutsbesizers Wernicke zu Tarnau, Kreis Obornik,
10. des Bäckermeisters Robert Deja und des Arbeiters Johann Johann Wisniewicz zu Groß-Przgodzice, Kreis Ostrowo,
11. des Mühlenbesizers Erich Schulz zu Smolica, des Arbeiters Joseph Waltowial zu Geradz-Dolny-Gut, des Eigentümers Adolf Arndt zu Waldheim, des Arbeiters Dobierski in Piarstie, des Arbeiters Albert Piechowial zu Lubowo, Kreis Samter,
12. des Maurers Stanislaus Tittfeld in Grabow, Kreis Schildberg,
13. des Wirts Nowak zu Boguschin, des Arbeiters Krzyzak zu Bronikowo-Gut, des Arbeiters Martin Kaczmarek zu Karczewo-Gut, des Arbeiters Peter Mielskaret zu Wombiewo-Gemeinde und der Häuslerinwinwe Franziska Jezierska zu Lubiechowo-Gemeinde, Kreis Schmiegel,
14. des Eigentümers Reinhold Stürzebecher in Klein-Krebbel, Kreis Schwerin a. W.,
15. der Winwe Dreker in Biechowo, Kreis Breschen.



### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. der Arbeiter Skrzypek und Dorozala sowie des Schmieds Iwardojs zu Bialtich, Kreis Birnbaum,
2. des Gemeindevorstehers Kechzeh, Wioska, Kreis Bomst,
3. des Häuslers Philipp Mardach in Golina, des Wirts Johann Miniersti zu Wolicapusta, des Wirts Adalbert Banajak zu Wolicapostia, des Wirts Melchior Luczak zu Komorze, Kreis Jarotschin,
4. des Kutschers Ludwig Skrzypek zu Starygrod, des Rittergutes Pogorzela, des Hausbesizers Nikolaus Grobelny, Boret, Kreis Kroschin,
5. des Gelbgießermeisters Hermann Kidenstorf in Kosten, Kreis Kosten,
6. des Gastwirts Taubner in Kobylin, Kreis Krotoschin,
7. des Ackerbürgers Karl Schulz in Schweslau, Kreis Lissa,
8. des Stellmachermeisters Becker zu Bauchwitz, Kreis Meseritz,
9. des Bahnarbeiters Grams zu Bülowsthal, Kreis Obornik,
10. des Auszüglers Michael Glacer zu Smardow und des Arbeiters Anton Mucharski zu Groß-Przgodzice, des Dominiums Alt-Parzew, des Dominiums Groß-Przgodzice und des Dominiums Groß-Bysocto, des Wirts Spalony und

- des Gemeindevorstehers Josefia zu Groß-Przgodzice, Kreis Ostrowo,
11. des Ansiedlers Friedrich Matthias zu Sinnig, Kreis Pleichen,
12. der Arbeiterwitwe Marie Kaplan und des Bogis Lukas Bukit in Buschewo, Kreis Samter,
13. des Wirtes Eduard Schudy zu Bogaszyce, der Witwe Frau Ludwika Wrzesniowska zu Parzew, des Wirts Thomas Strzelczyk in Bukowica, Kreis Schildberg,
14. des Fleischermeisters Michael Zalisz und des Händlers Hieronimus Kost zu Wielichowo, des Arbeiters Matajczak zu Dt.-Presse, des Wirts Duda zu Czacz, des Maurers Robert Kuhnert zu Kobatschin, Kreis Schmiegel,
15. des Dominiums Emichen, Kreis Schrimm,
16. des Eigentümers Vinzent Spiller in Trebisch, Kreis Schwerin a. W.
17. des Tagelöhners Michael Brzostowicz in Bierschlin, Kreis Breschen,

### VII. Backsteinblattern.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Arbeiters Wilhelm Raushut in Kobylin, Kreis Krotoschin,

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Hausbesizers Martin Lepka in Boret, Kreis Kosten,
2. des Schneidermeisters Bernhard Piaslowy in Blutschen, Kr. Meseritz.

### Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse

**„An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“**

einzusenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben sein** und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des Königlich Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die Könighchen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder** Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Könighchen Landrats-Ämter und die Polizei-Beörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelag erforderliche vorschriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1,50 Mark einzelne Bogen 10 Pf. Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der Könighchen Regierung.



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

r. 50.

Ausgegeben Dienstag, den 11. Dezember 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind bis spätestens Freitag Abend 6 Uhr, dagegen für die r. 52 des Weihnachtsfestes wegen bis Donnerstag, den 20. Dezember d. Js., der Amtsblattredaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 1081. Karten der großen Postdampfschifflinien im Weltpostverkehr. — 1082. Ausgabe von Blatt VIII der neu bearbeiteten Post- und Eisenbahnkarte des Deutschen Reiches. — 1083. Besetzung der Pfarrstelle in Wenglewo. — 1084. Aufnahmeprüfungen in Schullehrerseminaren Bromberg zc. — 1085. Aufnahmeprüfungen für Lehrerinnen und Erzieherinnen. — 1086. Zweite Lehrerprüfung. — 1087. Aufnahmeprüfung im katholischen Lehrerseminar Lissa. — 1088. Prüfung für Taubstummenlehrer. — 1089. Aufnahmeprüfungen in Präparandenanstalten Lissa zc. — 1090. Prüfung für Hauswirtschaftslehrerinnen. — 1091. Prüfungen für Lehrerinnen der französischen Sprache. — 1092. Entlassungsprüfungen für Seminaristen in Bromberg zc. — 1093. Kurie für Kandidaten der evangel. Theologie. — 1094. Castillo, Generalkonsul der Vereinigten Staaten von Venezuela, und Niederstetter, norwegischer Vizekonsul zc. — 1095. Landstraße Samter—Stenszewo, Straße Grodzisko bis zur Kreisgrenze Grätz ihrer Landstraßeneigenschaft enteignet zc. — 1096. Begelstation Bogorzelice heißt fortan Nebenzollamt a. Berge. — 1907. Umgemeindung Lagowo, Puszkowo zc. als Forstgutsbezirk Herrenwalde. — 1098. Jahrbuch der Arbeiterversicherung 1907. — 1099. Ausgabe von Magermilch zc. in gefochtem Zustande. — 1100. Schiffsahrtssperre 1907. — 1101. Druckfehlerberichtigung. — 1102. Verlängerung der Versendeheine im Grenzbezirk. — 1103. Besteuerung der Pacht- und Mietverzeichnisse. — 1104. Ausreihung von Zinscheinebogen zu den  $3\frac{1}{2}$ prozentigen Posener Provinzial-Hilfskassenfonds zc. — 1105. Ankauf zc. von  $3\frac{1}{2}$ prozentigen Anleihscheinen der Provinz Posen. — 1106. Enteignung Parzelle Mittergut Wierzebaum zum Bau der Nebenbahn Wierzebaum—Schwerin a. W. — 1107/8. Gerichtstage in Boruchin, Stenszewo, Moschin, Mur. Goslin, Polajewo, Duschnik und Kobylin. — 1109. Auslegung von Gist im Guts- und Gemeindebezirk Linde. — 1110. Personalveränderungen im Ober-Postdirektionsbezirk Posen. — 1111. Tierfeuchen.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 081. Karte der großen Postdampfschifflinien im Weltpostverkehr.

Die Karte der großen Postdampfschifflinien im Weltpostverkehr, die zugleich ein Bild des gegenwärtigen Umfangs des Weltpostvereins gibt, ist im Reichspostamt im Maßstabe von 1:47 000 000 neu bearbeitet worden. Der in mehrfachem Farbdruk hergestellte Karte ist ein Verzeichnis der in Betracht kommenden Postdampfschifflinien, unter Angabe der den Betrieb wahrnehmenden Schiffsahrtsgesellschaften, der Anlegehäfen, der Entfernungen in Seemeilen von diesen zu Hafen und der planmäßigen Überfahrtsdauer eingegeben.

Die Karte kann im Wege des Buchhandels von der Verlagshandlung, dem Berliner Lithographischen Institut (Julius Moser) in Berlin W, Potsdamerstraße 110, zum Preise von 1 M. 50 Pf. bezogen werden.

Berlin W<sup>66</sup>, den 15. November 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.  
**Kraetke.**

**082.** Von der im Kursbureau des Reichs-Postamts neu bearbeiteten **Post- und Eisenbahnkarte des Deutschen Reichs** ist jetzt das **Blatt VIII erschienen**; dieses umfaßt die Provinz Brandenburg, den südöstlichen Teil von Mecklenburg und den südwestlichen Teil von Pommern.

Das Blatt kann im Wege des Buchhandels zum Preise von 2 M. für das unausgemalte Exemplar und 2 M. 25 Pf. für jedes Exemplar mit farbiger Angabe der Grenzen von dem Verlage, dem Berliner Lithographischen Institut von Julius Moser (Berlin W<sup>66</sup>, Potsdamerstraße 110), bezogen werden.

Berlin W<sup>66</sup>, den 27. November 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.

J. A.: Gieseke.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**1083.** Die unter landesherrlichem Patronat stehende katholische Pfarrstelle in **Wenglewo** im Kreise Posen-Ost ist anderweit zu besetzen.

Bewerbungsgesuche sind bis zum 20. Dezember 1906 an den Herrn Oberpräsidenten zu richten. — 7245/06 Hc.

Posen, den 5. Dezember 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

**1084.** Im Jahre 1907 werden die **Aufnahmeprüfungen** in den Schullehrer-Seminaren der Provinz Posen stattfinden:

evangelisches Seminar zu **Bromberg** am

**18. März,**

evangelisches Seminar zu **Koschmin** am

**23. September,**

evangelisches Seminar zu **Lissa** am **18. März,**

evangelisches Seminar zu **Schwerin a. W.**  
am **20. März,**

evangelisches Seminar zu **Wongrowitz** am  
**18. März,**

paritätisches Seminar zu **Rawitsch** am  
**18. März,**

katholisches Seminar zu **Bromberg** am **23. September,**

katholisches Seminar zu **Erin** am **23. September,**

katholisches Seminar zu **Fraustadt** am  
**20. März,**

katholisches Seminar zu **Paradies** am **18. März,**

katholisches Seminar zu **Hogasen** am **23. September.**

katholisches Seminar zu **Schneidemühl** am

**20. März.**

Die Bewerber haben sich spätestens 3 Wochen vor dem Prüfungstermine bei dem betreffenden Seminar-Direktor schriftlich zu **melden.**

Der Meldung sind folgende Zeugnisse beizufügen

1. das Taufzeugnis (Geburtschein);
2. ein Impfschein, ein Wiederimpfungschein und ein Gesundheits-Attest, welches von einem zur Führung eines Dienstfiegl's berechtigten Arzte ausgestellt sein muß;
3. für diejenigen Bewerber, welche unmittelbar von einer anderen Lehranstalt kommen, ein Führungszeugnis von dem Vorstande derselben, für die übrigen ein amtliches Zeugnis über ihre Unbescholtenheit;
4. ein Zeugnis über die in den beiden letzten Jahren genossene Vorbildung für das Seminar;
5. die Erklärung des Vaters oder an dessen Stelle des Nächstverpflichteten, daß er die Mittel zum Unterhalt des Bewerbers während der Dauer des Seminars gewähren werde, mit der Versicherung der Ortsbehörde, daß er über die dazu nötigen Mittel verfüge.

Der Bewerber muß bei seinem Eintritt in das Seminar das 17. Lebensjahr vollendet und darf das 24. noch nicht überschritten haben.

Die Zulassung eines unter 17 oder über 24 Jahre alten Bewerbers kann nur mit unserer ausdrücklichen Genehmigung erfolgen.

In Betreff der Kenntnisse, welche der Bewerber bei der Aufnahme-Prüfung nachzuweisen hat, verweisen wir auf die Bestimmungen des Herrn Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten vom 15. Oktober 1872, welche in Nr. 23 des Schulblattes für 1872 abgedruckt sind, und auf den im Amtlichen Schulblatte für 1901 Nr. 19 Seite 135 veröffentlichten Erlaß vom 1. Juli 1901 U. III Nr. 3465.

Posen, den 30. November 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
12276/06 P. S. C. **Krahmer.**

**1085. Die Aufnahme-Prüfung** bei dem königlichen Seminar für **Lehrerinnen** und **Er-**

**zieherinnen** zu **Posen** findet im Jahre **1907** am **9. April,** morgens 8 Uhr, statt.

Die Bewerberinnen haben sich vorher bei dem Seminar-Direktor hieselbst mündlich oder schriftlich zu melden und folgende Schriftstücke beizubringen:

1. ein Zeugnis über sittliche Unbescholtenheit,
2. ein Zeugnis über den bisher erhaltenen Unterricht,
3. ein Geburts-, Tauf- und Konfirmationschein,
4. ein Gesundheitszeugnis, welches von einem zur Führung eines Dienstfiegl's berechtigten Arzte ausgestellt sein muß,
5. einen Wiederimpfungschein,
6. einen selbstständig abgefaßten Lebenslauf.

Zur Aufnahme ist das zurückgelegte sechzehnte Lebensjahr erforderlich.

An Vorkenntnissen werden im Allgemeinen die Leistungen einer guten höheren Mädchenschule gefordert (Vehrplan vom 31. Mai 1894).

Posen, den 30. November 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
12273/06 P. S. C. **Krahmer.**

**1086. Für die zweite Lehrerprüfung** sind im Jahre **1907** folgende Termine anberaumt:

evangelisches Seminar zu **Bromberg** am

**6. Mai** und **9. Dezember,**

evangelisches Seminar zu **Roschmin** am  
**23. November,**

paritätisches Seminar zu **Rawitsch** am **22. April**  
und **21. Oktober,**

katholisches Seminar zu **Erin** am **3. Juni,**

katholisches Seminar zu **Fraustadt** am **17. Juni,**

katholisches Seminar zu **Paradies** am **10. Juni**  
und **11. November,**

katholisches Seminar zu **Schneidemühl** am  
**2. Dezember.**

Die Meldung zur Prüfung ist **spätestens 8 Wochen** vor dem angelegten Termine auf dem Dienstwege an die zuständige Regierung einzureichen. Derselben sind beizufügen:

1. das Zeugnis über die bestandene erste Prüfung,
2. eine Angabe, in welchem Fache — unter Bezeichnung der betreffenden Schriften — der Bewerber sich besonders weiter gebildet, und mit welchen pädagogischen Werken er sich eingehender beschäftigt hat.

Im übrigen verweisen wir auf die im Amtlichen Schulblatt 1901 Nr. 17 S. 97 abgedruckte Prüfungsordnung vom 1. Juli 1901.

Posen, den 30. November 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
12277/06 P. S. C. **Krahmer.**

**1087. Die Aufnahme-Prüfung** bei dem königlichen **Lehrerinnen-Seminar** in **Pisse** findet im Jahre **1907** am **12. April** statt.

Die Bewerberinnen haben sich 3 Wochen vorher bei dem Herrn Seminar-Direktor zu melden und folgende Schriftstücke beizubringen:

1. ein Zeugnis über sittliche Unbescholtenheit,
2. ein Zeugnis über den bisher erhaltenen Unterricht,
3. einen Geburts- und Taufschein,
4. ein amtsärztliches Gesundheitszeugnis,
5. einen Impf- und Wiederimpfungsschein,
6. einen selbständig abgefaßten Lebenslauf.

Zur Aufnahme ist das zurückgelegte sechzehnte Lebensjahr erforderlich.

In der Prüfung sind im allgemeinen folgende Kenntnisse nachzuweisen:

**1. Religion.** Bekanntschaft mit der biblischen Geschichte des alten und neuen Testaments und ihres Hauptinhaltes. Die Bewerberin muß befähigt sein, die Geschichten sinngemäß zu erzählen und über die darin enthaltenen Glaubens- und Sittenlehren Auskunft zu geben. Wortgetreue Kenntnis des Textes des gebräuchlichen Katechismus, sowie Verständnis seines Wort- und Inhalts. Das Kirchenjahr, die wichtigsten Evangelien, eine Anzahl von Kirchenliedern, Kenntnis der dienstantlichen Handlungen, insbesondere der heiligen Messe.

**2. Deutsch.** Die Bewerberin muß fließend und sinngemäß lesen und über das Gelesene Auskunft geben können, sie muß die Wort-, Wortbildungs- und Satzlehre kennen und imstande sein, über einen in ihrem Anstellungskreise liegenden Stoff mit orthographischer und grammatischer Sicherheit, sowie mit einiger Gewandtheit in der Anordnung der Gedanken und im Ausdruck zu schreiben. Bekanntschaft mit kleineren poetischen und prosaischen Lesestücken (Erzählungen, Fabeln, Märchen, Legenden, Balladen, Romanzen, lyrischen Gedichten). Einige Gedichte von Goethe, Schiller, Uhland, Schlegel u. a. muß die Bewerberin auswendig wissen und das Wichtigste von den Dichtungsarten und Darstellungsformen an Proben aus den Klassikern nachzuweisen können. Bekanntschaft mit einem Drama.

**3. Rechnen.** Verständnis des Zahlensystems, Sicherheit im Rechnen mit gewöhnlichen und Dezimalbrüchen, Bekanntschaft mit den bürgerlichen Rechnungsarten und mit den Elementen der Flächen- u. Raumrechnung.

**4. Geschichte.** Bekanntschaft mit den Hauptepochen der Weltgeschichte, eingehendere Kenntnis der vaterländischen Geschichte.

**5. Erdkunde.** Die Hauptbegriffe aus der elementaren Geographie; die fünf Erdteile im allgemeinen; genaue Kenntnis Europas, insbesondere Deutschlands.

**6. Naturkunde.** Kenntnis der wichtigsten Vertreter der drei Naturreiche. Bekanntschaft mit den häufigsten Erscheinungen in der Physik.

**7. Gesang.** Die Bewerberin muß einige Schulgesänge auswendig rein singen und über Takt und Rhythmus derselben Auskunft geben können, sowie mit der Notenschrist und den Haupttonarten bekannt sein. Gute Fertigkeit im Violinspiel ist erwünscht.

**8. Französisch.** Kenntnis der Formenlehre einschließlich der notwendigsten unregelmäßigen Zeitwörter in ihren gebräuchlichsten Formen. Innerhalb dieses Rahmens müssen sie im schriftlichen und mündlichen Gebrauche der Sprache geübt sein.

Bozen, den 30. November 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
12272 06 P. S. C. **Krahmer.**

**1088.** Auf Grund der Prüfungs-Ordnung für Lehrer und Vorsteher an Taubstumm-Anstalten vom 27. Juni 1878 wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß am **29. Oktober 1907 eine Prüfung für Taubstummlehrer** in der Provinzial-Taubstumm-Anstalt zu **Schneidemühl** stattfinden wird.

Zu derselben werden zugelassen:

Geistliche, Kandidaten der Theologie oder Philologie, sowie solche Volksschullehrer, welche die zweite Prüfung bestanden, sich mindestens zwei Jahre mit Taubstumm-Unterricht beschäftigt haben und sich über ihre bisherige ordnungsmäßige Führung auszuweisen vermögen.

Die Meldung zur Prüfung geschieht bei dem unterzeichneten Kollegium.

Derselben sind beizufügen:

1. ein selbstgefertigter Lebenslauf, auf dessen Titelblatt der vollständige Name, der Geburtsort, das Alter, die Konfession und das augenblickliche Amtsverhältnis des Bewerbers anzugeben ist,
2. die Zeugnisse über die bisher empfangene Schul- oder Universitäts-Bildung, sowie über die bisher abgelegten Prüfungen,
3. ein Zeugnis über die bisherige Tätigkeit des Bewerbers im Taubstumm-Unterricht,
4. ein amtliches Führungszeugnis,
5. ein von einem zur Führung eines Dienstfieglers berechtigten Arzte ausgestelltes Zeugnis über normalen Gesundheitszustand.

Die Prüfung ist eine theoretische — schriftliche und mündliche — und eine praktische.

Unmittelbar nach seiner Meldung erhält der Bewerber von dem Provinzial-Schul-Kollegium ein Thema aus dem Gebiete des Taubstumm-Bildungswezens, dessen Bearbeitung er binnen längstens 6 Monaten mit der Versicherung einzureichen hat, daß er keine anderen, als die von ihm angegebenen Hilfsmittel benutzt habe.

Die mündliche Prüfung verbreitet sich über alle Lehrgegenstände des Unterrichts und der Erziehung der Taubstumm im Vergleich mit dem Unterricht der Vollsinigen, über die eigentümliche Anschauungs-, Denk- und Ausdrucksweise der Taubstumm, über Geschichte und Literatur der Taubstumm-Bildung, über die Lehrmittel und über die spezielle Methode des Unterrichts in der Aussprache, im Ablesen und in der Gesprächsführung.

Außerdem haben diejenigen Bewerber, welche noch keine Lehramts-Prüfung bestanden haben, nachzuweisen, daß sie in den obligatorischen Lehrgegenständen des



Seminar-Unterrichts mit Ausnahme der Musik, des Zeichnens, des Schreibens und des Turnens die durch den Normal-Lehrplan für das Seminar bestimmten Kenntnisse gewonnen haben.

Posen, den 30. November 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
12278/06 P. S. C. **Krahmer.**

**1089.** Für die Aufnahme-Prüfungen bei den Präparanden-Anstalten im Jahre 1907 sind folgende Termine anberaumt:

1. in Lissa 18. März,
2. „ Rawitsch 18. März,
3. „ Bromberg kathl. 20. September,
4. „ Lobens 20. März,
5. „ Meseritz 18. März,
6. „ Rogasen 20. September,
7. „ Schönlanke 18. März,
8. „ Birnbaum 9. April,
9. „ Czarnikau 20. September,
10. „ Pleschen 18. März,
11. „ Unruhstadt 20. März,
12. „ Bojanowo 20. März,
13. „ Krotoschin 22. September,
14. „ Schwerin a. W. 20. März.

Die Aufnahme erfolgt in die 3. Klasse nach vollendetem 14. Lebensjahre. Jüngere Bewerber können nur ausnahmsweise mit unserer Genehmigung aufgenommen werden.

In den unter Nr. 4, 5, 6, 8, 13 genannten Anstalten können evangelische Schüler und in den unter Nr. 7, 9, 10, 11, 12, 14 genannten Anstalten katholische Schüler nur dann aufgenommen werden, wenn sie in dem Anstaltsorte einheimisch sind.

Der 4 Wochen vor dem Termine bei dem Anstaltsvorsteher anzubringenden Meldung sind beizufügen:

1. der Geburtschein und der Taufschein,
2. der Impf- und Wiederimpfungschein,
3. ein Gesundheitszeugnis, welches von einem zur Führung eines Dienstfieglers berechtigten Arzte ausgestellt sein muß,
4. das letzte Schulzeugnis,
5. ein Führungszeugnis.

Anfragen sind an den Vorsteher zu richten.

Posen, den 30. November 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
12275/06 P. S. C. **Krahmer.**

**1090.** Im Jahre 1907 werden in der hiesigen Königlichen Handels- und Gewerbeschule für Mädchen am 25. Februar und 23. September, sowie in der Haushaltungsschule zu Gnesen am 25. Februar Prüfungen für angehende Lehrerinnen der Hauswirtschaftskunde stattfinden.

Die Meldungen zu den Prüfungen sind unter Beifügung der in der Prüfungs-Ordnung vom 11. Januar 1902 (Regierungs-Amtsblatt für Posen und Bromberg für 1903 Nr. 37 S. 497 bezw. Nr. 32

S. 455) bezeichneten Atteste an die Regierung des Bezirks zu richten, in welchem die Bewerberin wohnt.  
Posen, den 30. November 1906.

Königliches Provinzial-Schul-Kollegium.  
12274/06 P. S. C. **Krahmer.**

**1091.** Unter Bezugnahme auf die unterm 23. August 1887 durch die Amtsblätter der Königlichen Regierungen zu Posen und Bromberg veröffentlichte Prüfungs-Ordnung für Lehrerinnen der französischen und englischen Sprache bringen wir hierdurch zur öffentlichen Kenntnis, daß diese Prüfung im Jahre 1907 am 11. März und 25. September in dem Königlichen Lehrerinnen-Seminar hieselbst stattfinden wird.

Posen, den 30. November 1906.

Königliches Provinzial-Schul-Kollegium.  
12271/06 P. S. C. **Krahmer.**

**1092.** Für die Entlassungs-Prüfungen der Seminaristen und für die Prüfung derjenigen Lehramtsbewerber, welche nicht in einem Seminar gebildet worden sind, haben wir für das Jahr 1907 folgende Termine anberaumt:

- evangelisches Seminar zu Bromberg am 24. Januar,
- evangelisches Seminar zu Koschmin am 15. August,
- evangelisches Seminar zu Wągrowitz am 31. Januar,
- katholisches Seminar zu Bromberg am 22. August;
- katholisches Seminar zu Ggin am 20. August,
- katholisches Seminar zu Rogasen am 5. September,
- katholisches Seminar zu Schneidemühl am 17. Januar.

Die nicht in einem Seminar gebildeten Bewerber werden zu der Prüfung für das Lehramt erst nach zurückgelegtem 20. Lebensjahre zugelassen. Sie haben sich bei uns spätestens 3 Wochen vor dem Prüfungstermin zu melden und der Meldung folgende Zeugnisse und Schriftstücke beizufügen:

1. das Taufzeugnis (Geburtschein),
2. das Zeugnis eines zur Führung eines Dienstfieglers berechtigten Arztes über normalen Gesundheitszustand,
3. ein amtliches Zeugnis über das sittliche Verhalten,
4. Zeugnisse über genossene Erziehung und Bildung überhaupt, und über die Vorbereitung zum Schulfach insbesondere,
5. einen von ihnen selbst verfaßten Lebenslauf,
6. eine von ihnen selbst gefertigte Probezeichnung und Probechrift.

Posen, den 29. November 1906.

Provinzial-Schul-Kollegium.  
12282/05 P. S. C. **Daniels.**

**1093.** Für den Beginn der an den Lehrer-Seminaren der Provinz Posen im Jahre 1907 abzu-



enden Kurse für Kandidaten der evangelischen Theologie haben wir folgende Termine eicht:

in Bromberg: 19. August,  
" Roschmin: 10. April,  
" Rawitsch: 21. Oktober.

Die Kandidaten haben spätestens 3 Wochen vor dem inn des Kurses die Zulassung zu demselben bei betreffenden Seminardirektor nachzusuchen.

Posen, den 30. November 1906.

Provinzial-Schul-Kollegium zu Posen.  
24/06 P. S. C. Luke.

**94. Herr Dr. Domingo B. Castillo** ist Stelle des Herrn Dr. José M. Baldo i Generalkonsul der Vereinigten Staaten i Venezuela für das Deutsche Reich (außer iern) mit dem Amtssitze in Hamburg, der Kaufmann Alfred Niederstetter in Breslau zum wiegischen Vizekonsul für die Provinzen iessen und Posen ernannt worden.

Das Polizei-Präsidium und die Herren Landräte Bezirks werden ersucht, die Bekanntmachung, soweit rioritär erscheint, in ihren amtlichen Blättern zu öffentlichen.

Posen, den 22. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

7/06 IA<sup>1</sup> J. B. Breher.

**95. Die Landstraße Samter—Stenszewo** auf der Landstrecke von Grodzisko bis zur iegrenze Grätz gemäß § 4 Teil II Titel 15 i R. ihrer Landstraßeneigenschaft entkleidet, af sie, soweit sie für den öffentlichen Verkehr noch rderlich ist, als Kommunikationsweg zu be-hten und zu behandeln ist.

Posen, den 1. Dezember 1906.

Der Regierungs-Präsident.

6/06 IE b. J. B. Breher.

**96. Die in der Anweisung zur Verbreitung von richten über Hochwasserstände und Eisgänge in Warthe und Prosna vom 22. August 1905 tsblatt Seite 495 ff) mit Nebenzollamt Bogor-ee angegebene Pegelstation führt jent die eichnung Nebenzollamt Neudorf a. Berge.**

Posen, den 30. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

7/06 I E. b. J. B.: Breher.

**97. Des Königs Majestät haben** mittels Aller-ten Erlasses vom 1. November 1906 zu geneh-geruht, daß aus den zur Oberförsterei wigsberg gehörigen, im Kreise Kosten belegenen rzellen:

a) des Gemeindebezirks Lagowo Art. 45 Nr. 553, 554, 555, 557, 559, 1079/561, 1080/561 mit zusammen 211,71,10 Hektar, Art. 131 Nr. 558 u. 560 mit zusammen 0,81,20 Hektar Art. 154 Nr. 556 mit 0,61,80 Hektar,

b) des Gemeindebezirks Lufzkowo Art. 64 Nr. 16 und 17 mit zusammen 25,68,30 Hektar,

c) des Gutsbezirks Zeebrück Art. 3 Nr. 18, 19, 153/23, 154/23, 155/24, 156/24, 25, 26, 27 mit zusammen 196,61,20 Hektar und Art. 4 Nr. 38, 39, 167/37, 168/40 mit zusammen 3,46,85 Hektar,

mit einem Gesamtflächeninhalt von 438,90,45 Hektar ein Forstgutsbezirk mit dem Namen

„Herrenwalde“

gebildet wird.

Posen, den 30. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

10200/06 I B. J. B. Breher.

**1098. Im Verlage der Liebel'schen Buch-handlung, Berlin W. 57, Kurfürstenstraße 18, ist soeben das Jahrbuch der Arbeiterver-sicherung für 1907 im 19. Jahrgange erschienen.** Es ist nach amtlichen Quellen zusammengestellt und herausgegeben von E. Goeke, Generalsekretär der Glas-Verursogenossenschaft und des Verbandes der Glas-industriellen Deutschlands (früher im Reichs-Ver-sicherungsamt) und P. Schindler, Rechnungsrat, Bureau-vorsteher im Reichs-Vericherungsamt, Vorverkaufspreis bis auf weiteres 7 M. (statt 9 M.), für einzelne Teile: I. Teil 4 M. Unfallversicherungsgesetze (ca. 750 Seiten) (spätere Preis 5 M.); II. Teil Invaliden- sowie Krankenversicherungsgesetz, Ortsübliche Tagelöhne (ca. 800 Seiten) 4 M. (spätere Preis 5 M.)

Dieses nach amtlichen Quellen bearbeitete Werk ist anerkannt die einzige bisher erschienene Bearbeitung, die das gesamte bezügliche Gesetzesmaterial mit allem Zubehör in einem handlichen Nachschlagebuch für den praktischen Gebrauch vereinigt. Das Werk ermöglicht ohne weiteres durch die den einzelnen Gesetzes-paragraphen beigegebenen Erläuterungen und Hinweise einen vollständigen Überblick über die durch die Ent-scheidungen der zuständigen Behörden geschaffenen Rechtslagen auf dem Gebiete der Arbeiterversicherung.

Das Buch wird seit Jahren hier gehalten und kann allen nachgeordneten Behörden empfohlen werden.

Posen, den 23. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.

2080/06 I K. J. B. Machatus.

**1099. Mit Rücksicht auf die zur Zeit bestehende Gefahr der Verbreitung der Maul- und Klauen-seuche wird auf Grund des § 44 a, Abf. 2, des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894, und mit Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten an Stelle der Landespolizeilichen Anordnung zur Verhütung der Verbreitung der Maul- und Klauenseuche, vom 10. Januar 1905 (Amtsblatt für 1995 Seite 21), welche hiermit ebenso außer Kraft gesetzt wird, wie die Landespolizeilichen Anord-nungen vom 9. Februar und 14. März d. Js. (Amtsblatt für 1906 S. 68 ff und S. 163) bis auf Weiteres folgendes angeordnet:**

1. Das Weggeben von Mager- und Butter-milch, sowie von Molken aus Sammel-

**molkereien** an die Lieferanten ist nur dann gestattet, wenn **diese Erzeugnisse abgekocht sind**. Der Abkochen gleichzuachten ist eine **einviertelstündige Erhitzung der Erzeugnisse auf 90 Grad Celsius**.

2. Die Milchkannen sind nach jedesmaligem Gebrauche in der Molkerei mit heißer dreiprozentiger Sodalauge zu reinigen.
3. Den beamteten Tierärzten ist der Zutritt zu den Räumlichkeiten der Molkerei behufs Revision jederzeit gestattet.
4. Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Bestimmungen werden, sofern nach den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, nach § 66, Ziffer 4 bezw. § 67 des Viehseuchengesetzes vom 23. Juni 1881/1. Mai 1894 bestraft.
5. Die vorstehende Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung im Amtsblatte in Kraft.

Ihre Aufhebung wird erfolgen, sobald die am Eingange bezeichnete Seuchengefahr beseitigt ist.

Posen, den 3. Dezember 1906.

Der Regierungs-Präsident.

3988/06 I. Db. J. V. gez. **Wachutins**.

#### **1100. Schiffsahrtssperre im Winter 1906/1907.**

Für Schiffsahrt und Flößerei werden gesperrt:

##### **A. In der Zeit vom 1. Dezember 1906 bis 1. März 1907:**

1. die westliche Kammer der Schleuse Liebenwalde im Malzer Kanal,
2. die südliche Kammer der Schleuse Heegermühle im Finowkanal.

##### **B. In der Zeit vom 1. Januar bis 1. März 1907:**

1. die Schleuse Niegripp im Ihle-Kanal,
2. die südliche Kammer der Schleuse Gade im Plauer Kanal,
3. die Schleuse Spandau der Spandauer Havel,
4. die Schleuse Friedenthal in der Dranienburger Havel,
5. die Tiergartenischleuse im Ruppiner Kanal,
6. die Schleuse Bredereiche in der Oberen Havel,
7. die Schleuse Wolfsbruch in den Rheinsberger Gewässern,
8. die Schleuse Große Tränke in der Spree-Ober-Wasserstraße,
9. die Schleuse Fürstenwalde in der Spree-Ober-Wasserstraße,
10. die Fürstenberger Schleusen in der Spree-Ober-Wasserstraße,
11. die sämtlichen Schleusen des Friedrich Wilhelms-Kanals von Schlaubehammer bis Brieskow.

##### **C. In der Zeit vom 1. Januar bis 15. Februar 1907:**

die Schleuse Kossenblatt in der Oberen Spree.

##### **D. In der Zeit vom 1. Januar bis 1. Februar 1907:**

1. die Schleuse Bischofswerder im Vostkanal,
2. die Schleuse Krewelin im Vostkanal bezw. in der Oberen Havel,
3. die Schleuse Zehdenick im Vostkanal bezw. in der Oberen Havel,
4. die Schleuse Neue Mühle in der Dahme-Wasserstraße,
5. die Schleuse Prieros in der Dahme-Wasserstraße,
6. die Schleuse Wendisch Hieb in den Storkower Gewässern.

**E.** An den oben nicht aufgeführten Schleusen der Havel-Ober-Wasserstraße wird in der Zeit vom 1. Januar bis 1. März 1907 nach Bedarf eine der beiden vorhandenen Schleusentammern auf kurze Zeit gesperrt werden. — W. 22067.

Potsdam, den 27. November 1906.

Der Regierungs-Präsident als Chef der Verwaltung der Märkischen Wasserstraßen **1101. Druckfehlerberichtigung.**

In unserer Bekanntmachung vom 22. November 1906 der zum 1. April 1907 ausgelassenen Remissionsbriefe ist in dem Posener Amtsblatt Nr. 48 vom 27. November 1906 zu lesen:

Littr. A. Nr. **12560** (nicht 22560) und

Littr. D. Nr. **10645** (nicht 15645).

Posen, den 5. Dezember 1906.

Königliche Direktion der Rentenbank für die Provinz Posen.

**1102.** Die zur Ausfertigung von Versendungsscheinen für den **Transport von Kontrollpflichtigen Gegenständen** im Grenzbezirk erteilten **Erlaubnisscheine** werden, soweit ihre Zurücknahme nicht erfolgt, für das Jahr 1907 hiermit **verlängert**. 18014/06.

Posen, den 3. Dezember 1906.

Der Provinzialsteuereinspektor.

#### **1103. Bekanntmachung über die Besteuerung der Pacht- und Mietverzeichnisse.**

Verpächter und Afterverpächter, Vermieter und Aftervermieter sind auf Grund des Stempelsteuergesetzes vom 31. Juli 1895 verpflichtet, ihre sämtlichen nach Tarifstelle 48 dieses Gesetzes stempelpflichtigen, im Kalenderjahr 1906 in Geltung gewesenen Pacht- und Mietverträge über unbewegliche Sachen in das vorgeschriebene Verzeichnis einzutragen und dieselbe gehörig bescheinigt, unter Entrichtung des Stempelbetrages

##### **bis zum Ablauf des Januar 1907**

dem zuständigen Steueramt oder einem benachbarten Stempelverteiler zur Abstempelung vorzulegen.

Das Formular zum Pacht- und Mietverzeichnis, das von allen Hauptämtern, Zoll- und Steuerämtern und Stempelverteilern unentgeltlich zu beziehen ist, enthält in seinem Vordruck die nötige Anleitung zur

htigen Aufstellung, sowie die Strafbestimmungen gegen Zuwiderhandlungen. Es wird hierauf ausdrücklich hingewiesen. Im übrigen ist jede Steuerstelle r Auskunfterteilung bereit.

Posen, den 1. Dezember 1906.

Königliches Hauptsteueramt.

#### 104. Bekanntmachung

betreffend die Ausreichung der Zinsscheinebogen Reihe IV zu den  $3\frac{1}{2}\%$ igen Posener Provinzialanleihscheinen für Zwecke des Provinzial-Hilfskassenfonds, II. Ausgabe des Privilegs vom 11. Juli 1888.

Die vorbezeichneten Zinsscheinebogen, umfassend die Zinsscheine Nr. 1 bis 10 für die Zeit vom 1. Januar 1907 bis 31. Dezember 1911 nebst Anweisung zur Empfangnahme der fünften Reihe Zinsscheine, werden **am 19. Dezember 1906 ab** durch die Landeshauptkasse in Posen gegen Einlieferung der Anweisung zur Empfangnahme der vierten Reihe ausgereicht werden.

Dem Antrage auf Ausreichung der neuen Zinsscheinebogen ist ein Verzeichnis der abzuliefernden Zinsscheineanweisungen beizufügen, welches diese, nach Buchstaben und Nummern geordnet, ausführt. Am Schlusse des Verzeichnisses ist über den Empfang der den ein-  
gelieferten Zinsscheineanweisungen entsprechenden Anzahl Zinsscheinebogen Reihe IV zu quittieren.

Formulare zu den Verzeichnissen werden von der Landeshauptkasse und den unten bezeichneten Ein-  
gangsstellen unentgeltlich verabfolgt.

Im Falle des Verlustes von Zinsscheineanweisungen folgt die Aushändigung der neuen Zinsscheinreihe gegen Vorlegung des Provinzialanleihscheines, jedoch nicht vor dem 2. Januar 1908.

Die an die Landeshauptkasse in Posen zu richtenden Anweisungen sind zu frankieren. Diese übersendet, wenn nicht ein Anderes gewünscht wird, unfrankiert mit voller Wertsangabe.

Die Vermittelung zur Erlangung der neuen Zinsscheinebogen übernehmen kostenfrei:

in Posen:

in Allenstein:

in Berlin:

" "

" "

" "

in Bremen:

in Breslau:

in Bromberg:

in Danzig:

in Dresden:

in Frankfurt a. M.:

in Graudenz:

in Hamburg:

in Königsberg i. Pr.:

in Landsberg a. W.:

in Leipzig:

in München:

in Nürnberg:

in Tilsit:

außer der Landeshauptkasse die Ostbank für Handel und Gewerbe und deren Depositantekasse (vorm. Heimann Saul).

die Zweigniederlassung der Ostbank für Handel und Gewerbe;

die Deutsche Bank;

die Kur- und Neumärkische Ritterschaftliche Darlehnskasse;

das Bankhaus Delbrück Leo u. Co.;

das Bankhaus F. W. Krause u. Co.;

die Bremer Filiale der Deutschen Bank;

das Bankhaus Prinz u. Marck jr.;  
der Schlesische Bankverein;

die Zweigniederlassung der Ostbank für Handel und Gewerbe;

die Dresdener Filiale der Deutschen Bank;

die Frankfurter Filiale der Deutschen Bank;

die Zweigniederlassung der Ostbank für Handel und Gewerbe;

die Hamburger Filiale der Deutschen Bank;

die Ostbank für Handel und Gewerbe;

die Zweigniederlassung der Ostbank für Handel und Gewerbe;

die Leipziger Filiale der Deutschen Bank;

die Bayerische Filiale der Deutschen Bank;

die Nürnberger Filiale der Deutschen Bank;

die Zweigniederlassung der Ostbank für Handel und Gewerbe.

Posen, den 30. November 1906.

Der Landeshauptmann.

A. S. 263/06.

J. B. Nötel.

#### 105. Bekanntmachung

betreffend

$\frac{2}{10}\%$ ige Anleihe der Provinz Posen für Zwecke des Provinzial-Hilfskassenfonds, aufgenommen auf Grund des Privilegs vom 11. Juli 1888, I. und II. Ausgabe über je 5 Millionen Mark, des Privilegs vom 13. Oktober 1892, I. und II. Ausgabe über je 5 Millionen Mark, des Privilegs vom 13. August 1895, I. Ausgabe über 3 Millionen Mark, und des Privilegs vom 5. Oktober 1898, I. Ausgabe über 5 Millionen Mark, II. Ausgabe über 3 Millionen Mark, und III. Ausgabe über 2 Millionen Mark

und

$\frac{1}{10}\%$ ige Anleihe der Provinz Posen für Zwecke des Provinzial-Hilfskassenfonds, aufgenommen auf Grund des Privilegs vom 13. August 1895, I. Ausgabe über 2 Millionen Mark.

Behufs planmäßiger Tilgung der vorbezeichneten Anleihen sind im Jahre 1906 freihändig angekauft und vernichtet worden:

A. von der noch 4 194 400 M. betragenden I. Ausgabe des Privilegs vom 11. Juli 1888:

78 200 M.  $3\frac{1}{2}\%$ ige Posener Provinzialanleihscheine und zwar:

5 Stück Buchstabe A. Nr. 38, 62, 107, 119 und 194 zu 5 000 M. = 25 000 M.

9 " " B. Nr. 197, 213/4, 274, 276, 281, 283, 286

und 363 zu 2 000 M. = 18 000 M.



14	Stück	Buchstabe	C.	Nr. 64, 174, 364, 421, 490, 563/6, 577, 718/20 und 734 zu 1000 Mf. =	14 000	"
16	"	"	D.	Nr. 11, 117, 242, 276/8, 312, 1369 und 1390/7 zu 500 Mf. =	8 000	"
57	"	"	E.	Nr. 184, 193, 368, 624, 677, 695, 961/2, 1109, 1737, 1941, 1943, 1991, 2369/78, 2384/2401, 3458/67, 3497, 3682, 4435, 4531, 4596 und 4824 zu 200 Mf. =	11 400	"
18	"	"	F.	Nr. 112, 313, 345, 402, 544/5, 608, 731/40 und 995 zu 100 Mf. =	1 800	"
B. von der noch 4 343 000 Mf. betragenden II. Ausgabe des Privilegs vom 11. Juli 1888:						
73 000 Mf. 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %ige Posener Provinzialanleiheſcheine und zwar:						
4	Stück	Buchstabe	A.	Nr. 418, 449, 458 und 463 zu 5 000 Mf. =	20 000	Mf.
17	"	"	B.	Nr. 530, 537, 578, 732/3, 758, 789/92 899, 970, 977, 984, 1020 und 1030/31 zu 2 000 Mf. =	34 000	"
7	"	"	C.	Nr. 1057, 1195, 1222, 1527, 1561, 1973 und 2175 zu 1 000	7 000	"
23	"	"	D.	Nr. 2001, 2049, 2166, 2182, 2531, 2552 2605, 2674/80, 2867, 3409, 3630, 3764, 3767, 4093/5 und 4097 zu 500 Mf. =	11 500	"
2	"	"	E.	Nr. 5040 und 5046 zu 200 Mf. =	400	"
1	"	"	F.	Nr. 1109 zu	100	"
C. von der noch 4 413 500 Mf. betragenden I. Ausgabe des Privilegs vom 30. Oktober 1892:						
70 500 Mf. 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %ige Posener Provinzialanleiheſcheine und zwar:						
23	Stück	Buchstabe	B.	Nr. 1145/6, 1149/57, 1489/92, 1496/1500 und 1506/8 zu 2 000 Mf. =	46 000	Mf.
16	"	"	C.	Nr. 2366/7, 2503/5, 5662 und 3105/14 zu 1 000 Mf. =	16 000	"
9	"	"	D.	Nr. 4133, 4406/7, 4429, 5093, 5393/5 und 5400 zu 500 Mf. =	4 500	"
16	"	"	E.	Nr. 5153, 5287, 5321/4, 5331, 5388, 5430, 5459, 5489, 5708/10, 5802 und 5921 zu 200 Mf. =	3 200	"
8	"	"	F.	Nr. 1222, 1227, 1253, 1264, 1279, 1287, 1361 und 1437 zu 100 Mf. =	800	"
D. von der noch 4 547 500 Mf. betragenden II. Ausgabe des Privilegs vom 30. Oktober 1892:						
65 900 Mf. 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %ige Posener Provinzialanleiheſcheine und zwar:						
7	Stück	Buchstabe	A.	Nr. 816, 921/2, 937, 971, 993 und 1059 zu 5 000 Mf. =	35 000	Mf.
7	"	"	B.	Nr. 2013, 2194, 2554, 2617/8, 2623 u. 2626 zu 2 000 Mf. =	14 000	"
4	"	"	C.	Nr. 3193, 3229, 3520 und 4049 zu 1 000 Mf. =	4 000	"
19	"	"	D.	Nr. 5715/20, 5730, 6240, 6803, 6911, 7105/8, 7121/2, 7142, 7197 und 7205 zu 500 Mf. =	9 500	"
15	"	"	E.	Nr. 6421, 6423/5, 6446/7, 6570, 6695, 6904, 6906, 6996, 6998, 7002/3 und 7041 zu 200 Mf. =	8 000	"
4	"	"	F.	Nr. 1541, 1672, 1685 u. 1698 zu 100 Mf. =	400	"
E. von der noch 2 803 600 Mf. betragenden III. Ausgabe des Privilegs vom 13. August 1896:						
36 900 Mf. 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %ige Posener Provinzialanleiheſcheine und zwar:						
1	Stück	Buchstabe	A.	Nr. 1833 zu	5 000	Mf.
6	"	"	B.	Nr. 3767, 3835, 3983, 4043, 4091 und 4133 zu 2 000 Mf. =	12 000	"
10	"	"	C.	Nr. 5806, 5827, 5847, 5850, 5908, 5968, 6001/2, 6024 und 6106 zu 1 000 Mf. =	10 000	"



16	"	"	D. Nr. 8479, 8495, 8568, 8588, 8621, 8690, 8692, 8700, 8702, 8724, 8743/47 und 8816 zu 500 Mf. =	8 000	"
7	"	"	E. Nr. 7729, 7756, 7760/61, 7769, 7784 und 7849 zu 200 Mf. =	1 400	"
5	"	"	F. Nr. 2002, 2013, 2035 und 2076/7 zu 100 Mf. =	500	"
F. von der noch 4 731 900 Mf. betragenden I. Ausgabe des Privilegs vom 5. Oktober 1898:					
59 400 Mf. 3 $\frac{1}{2}$ %ige Posener Provinzialanleihecheine und zwar:					
16	Stück	Buchstabe	B. Nr. 4209, 4216, 4270, 4348/9, 4351/2, 4399, 4400, 4506, 4595, 4657, 4854, 4907/8 und 4926 zu 2000 Mf. =	32 000	Mf.
10	"	"	C. Nr. 6423, 6425/6, 6457, 6568, 6570, 6640, 6705 und 6711/12 zu 1000 Mf. =	10 000	"
26	"	"	D. Nr. 9070, 9219, 9236, 9261/2, 9290, 9305, 9308, 9319, 9337, 9346, 9349/60, 9505, 9526 und 9583 zu 500 Mf. =	13 000	"
19	"	"	E. Nr. 7942, 7946, 8169, 8177, 8194, 8262, 8342, 8367, 8430/37, 8580, 8589 und 8657 zu 200 Mf. =	3 800	"
6	"	"	F. Nr. 2132, 2149, 2257, 2288, 2348 und 2421 zu 100 Mf. =	600	"
G. von der noch 2 906 900 Mf. betragenden II. Ausgabe des Privilegs vom 5. Oktober 1898:					
33 300 Mf. 3 $\frac{1}{2}$ %ige Posener Provinzialanleihecheine und zwar:					
3	Stück	Buchstabe	A. Nr. 2388, 2398 und 2491 zu 5000 Mf. =	15 000	Mf.
4	"	"	B. Nr. 5054, 5071, 5354 u. 5400 zu 2000 Mf. =	8 000	"
3	"	"	C. Nr. 6990, 7203 und 7399 zu 1000 Mf. =	3 000	"
9	"	"	D. Nr. 9647, 9655/6, 9751, 9795, 9939, 9979, 10019 und 10030 zu 500 Mf. =	4 500	"
11	"	"	E. Nr. 8707, 8726, 8736/9, 8832, 8893, 9016, 9105 und 9164 zu 200 Mf. =	2 200	"
6	"	"	F. Nr. 2568, 2605, 2609, 2644, 2683 und 2690 zu 100 Mf. =	600	"
H. von der noch 1 959 300 Mf. betragenden III. Ausgabe des Privilegs vom 5. Oktober 1898:					
21 400 Mf. 3 $\frac{1}{2}$ %ige Posener Provinzialanleihecheine und zwar:					
10	Stück	Buchstabe	C. Nr. 7636/44 und 7760 zu 1000 Mf. =	10 000	Mf.
15	"	"	D. Nr. 10273/80 und 10390/6 zu 500 Mf. =	7 500	"
18	"	"	E. Nr. 9189, 9199, 9225, 9350/60, 9377, 9400 und 9451/2 zu 200 Mf. =	3 600	"
3	"	"	F. Nr. 2830, 2841 und 2844 zu 100 Mf. =	300	"
I. von der noch 1 822 200 Mf. betragenden I. Ausgabe des Privilegs vom 13. August 1895:					
25 300 Mf. 3%ige Posener Provinzialanleihecheine und zwar:					
6	Stück	Buchstabe	B. Nr. 2743, 2761/2 u. 2826/8 zu 2000 Mf. =	12 000	Mf.
9	"	"	C. Nr. 4197/4204 und 4437 zu 1000 Mf. =	9 000	"
8	"	"	D. Nr. 7232/37, 7389 u. 7411 zu 500 Mf. =	4 000	"
1	"	"	E. Nr. 7207 zu	200	"
1	"	"	F. Nr. 1756 zu	100	"

Dies wird gemäß § 4 der den genannten Privilegien angeschlossenen Bedingungen hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Posen, den 30. November 1906.

Der Landeshauptmann.

J. B.: Rötel.

62/06 A. S.

**106.** Die Königliche Eisenbahn-Direktion zu Posen | **Wierzebaum nach Schwerin a. W.** erforder-  
at bei dem Herrn Regierungs-Präsidenten zu Posen | liche Grundstücksfläche beantragt: **Rittergut Wierze-**  
ie Feststellung der Entschädigung gemäß § 24 des | **baum**, Kreis Schwerin a. W., Grundbuch Band 2  
enteignungsgesetzes vom 11. Juni 1874 für die nach- | Blatt 39 in Größe von 51 Ar, dem Rittergutsbesitzer  
gezeichnete zum **Bau der Nebenbahn von** | Ricacus in Wierzebaum gehörig.

Zur Verhandlung mit den Beteiligten, Vernehmung der Sachverständigen und Anhörung der Beteiligten über das Gutachten der Sachverständigen bin ich gemäß § 25 a. a. D. vom Herrn Regierungs-Präsidenten zum Kommissar ernannt und beraume hierzu Termin an

**am Mittwoch, den 12. Dezember 1906,**  
nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr, auf Bahnhof Bierzebaum beginnend.

Zu diesem Termine sind alle Beteiligten zur Wahrnehmung ihrer Rechte besonders geladen.

Jeder an der zu enteignenden Grundstücksfläche Beteiligte ist befugt, dabei zu erscheinen und sein Interesse an der Feststellung, Auszahlung oder Hinterlegung der Entschädigung wahrzunehmen.

Posen D. 1, den 6. Dezember 1906.

Der Enteignungs-Kommissar.  
5713/06 IEb **v. Köller**, Regierungs-Assessor.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**1107.** Im Landgerichtsbezirk Posen werden im Jahre 1907 folgende Gerichtstage abgehalten werden:

**A. in Boruschin**, im Lokale des Gastwirts Werner:  
am 26. Januar, 23. Februar, 23. März,  
27. April, 25. Mai, 22. Juni, 13. Juli, 21. September,  
19. Oktober, 16. November, 14. Dezember.

**B. in Stenschemo**, im Rahl'schen Gasthause:  
am 21. und 22. Januar, 18. und 19. Februar,  
18. und 19. März, 15. und 16. April, 13. und  
14. Mai, 17. und 18. Juni, 10. und 11. Juli,  
23. und 24. September, 21. und 22. Oktober,  
18. und 19. November, 16. und 17. Dezember.

**C. in Moschin**, im Lokale des Gastwirts Albert Hirsch:

am 16. Januar, 13. Februar, 13. März,  
17. April, 15. Mai, 12. Juni, 9. Juli, 18. September,  
16. Oktober, 13. November, 18. Dezember.

**D. in Mur. Goslin**, im Walter'schen Hotel:  
am 3. Januar, 4. Februar, 4. März, 8. April,  
6. Mai, 4. Juni, 1. Juli, 16. September,  
14. Oktober, 4. November, 2. Dezember.

**E. in Polajewo** im Lufaszewski'schen Gasthause.  
am 14. Januar, 11. Februar, 11. März,  
15. April, 10. Mai, 10. Juni, 8. Juli, 23. September,  
21. Oktober, 11. November, 9. Dezember.

**F. in Duschnik:**  
am 14. und 15. Januar, 18. und 19. Februar,  
18. und 19. März, 15. und 16. April, 13. und  
14. Mai, 10. und 11. Juni, 8. und 9. Juli,  
25. und 26. September, 21. und 22. Oktober,  
18. und 19. November, 16. und 17. Dezember.

Posen, den 28. November 1906.

Der Landgerichts-Präsident.

**1108.** Die **Gerichtstage** in **Kobylin** für das Geschäftsjahr **1907** werden an folgenden Tagen abgehalten.

23. Januar,	26. Juni,
20. Februar,	13. Juli,
20. März,	18. September,
24. April,	23. Oktober,
23. Mai,	27. November,

23. Dezember.

Krotoschin, den 26. November 1906.

Der aufsichtsführende Richter

**1109.** Auf dem **Guts- und Gemeindefeld in Linde** sind unbefugter Weise ohne polizeiliche Genehmigung **vergiftete Fleischteile** ausgelegt worden.

Ich gebe dies zur Warnung hierdurch bekannt.

Neustadt b. P., den 4. Dezember 1906.

Der Distriktskommissar.

### **Personal-Veränderungen.**

**1110.** Im Ober-Postdirektionsbezirk Posen:

Die Postanwärter Annaack in Posen und Westermarck in Samter sind als Postassistenten angestellt worden.

Posen D., den 1. Dezember 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**1111. Ausbruch und Erlöschen  
von Tierseuchen.**

#### **I. Milzbrand.**

**Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. des Gutes Slivno, Kreis Grätz,
2. des Gutes Theresia, Kreis Jaroschin.

#### **II. Maul- und Klauenseuche.**

**Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

1. der Wirte Johann Duda und Andreas Wap in Racot Gemeinde, der Zuckerfabrik in Gura des Gutes Lenki, Kreis Kosten,
2. der Pächter Wrobel und Olejniczak in Karibis und des Gutes Lenki, Kreis Schmiegel.

#### **III. Geflügelcholera.**

**a. Ausgebrochen unter dem Geflügel:**

1. des Propsteipächters Michael Kwapiszewski in Krotoschin, gleichen Kreises,
2. des prakt. Arztes Dr. v. Hulewicz in Schildben, gleichen Kreises.

**b. Erlöschen unter dem Geflügel:**

des Gutes Holdau, Kreis Gostyn.

#### **IV. Tollwut.**

**Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

1. Langensfeld und Lubin groß, Antonin, Brzostow, Chwalowo, Kamien mit Borwerk, Klischow, Komorze, Konstancin, Kretkow, Lissowo, Lubimowo, Paruchowo, Podlesie, Pringenau, Klein Pringenau, Prusinow, Przybylslaw, Raszewo, Rogajno,

Siekierzyn, Sultau, Sultau Vorwerk, Zernitz und Zulkow, Kreis Jarotschin,

2. Czestanow, Franklinow, Gremblow, Karsti, Kollontajewo und Krempa, Alt Kamienice Gut, Sadowie Gemeinde und Gut, Smardow Gem., Wiuref Gemeinde und Gut, Groß Wysocko Gemeinde und Gut sowie Klein Wysocko Gemeinde und Gut, Kreis Ostrowo.

### V. Schweinesuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Gutes Grodnica, Kreis Gostyn,
2. des Arbeiters Andreas Mlynarek in Urbanowo, Kreis Grätz,
3. des Dominiums Ratow, Kreis Kempen,
4. des Gastwirts Adolf Nischen in Lewitz Gemeinde, Kreis Meseritz,
5. des Eigentümers Ernst Schulz in Albertoske, Kreis Neutomischel,
6. des Fleischermeisters Valentin Latanowicz I in Dolzig, des Wirts Fryder in Maslowo, des Arbeiters Johann Borowczyk in Dronkau, Kreis Schrimm,
7. des Dominiums Murzynowo kirchl., Kreis Schroda.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Dominiums und der Dominialleute in Chwalizewo II, Kreis Adelnau,
2. des Müllers Victor Napieralski in Weine, Kreis Fraustadt
3. des Brennerei-Verwalters Jagierski in Granowo, Kreis Grätz,
4. des Ansiedlers Wilhelm Plaggemeier in Konarzewo, des Schmieds Anton Niedobitek in Wiesenfeld, Kreis Krotoschin,
5. des Dominiums Mierzejewo, Kreis Lissa i. P.,
6. des Wirts Martin Czujz in Chomencice, Kreis Posen West,
7. der Arbeiterfrau Dorothea Sieforsta in Wilhelmagrund, Kreis Rawitzsch,
8. des Guts pächters Josef Plocienniak in Lubnica Gut, Kreis Schmiegel,

### VI. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Ansiedlers Bogtuhle in Grabitz, des Arbeiters Ritter in Pulowie, des Arbeiters Konstantin Kaminski in Orzechowo, des Eigentümers Lepel in Ratichlin, Kreis Birnbaum
2. des Schuhmachers Ignaz Sikorski in Kröben, des Arbeiters Anton Ptak II in Smolitz Gut, Kreis Gostyn,
3. des Einwohners Josef Dziamski in Gromblewo Gut, der Arbeiter Johann Mistof und Vincent Palujak in Niepruschemo, sowie des Arbeiters Martin Klotz in Otusch und Stellmachers Kleebusch in Borowo, des Dominialarbeiters Josef

Strzylaka in Otusch und Häuslers Stanislaus Gawron in Konkolowo, Kreis Grätz,

4. des Steinsefers Großmann in Kobylin, Kreis Krotoschin,
5. des Wirts Karl Bernhard in Rarchowo und des Fornal Nicolaus Rajchszak in Gurschno Gut, Kreis Lissa,
6. des Propstes Lorenz in Rowalew, Kr. Pleichen,
7. der Ansiedler Gedde und Rohme in Schlehen, Kreis Posen West,
8. des Ackerwirts Gottfried Grietsche in Brzoga und des Arbeiters Felix Frankiewicz in Sendzinko, des Arbeiters Valentin Hanczyk in Binino, Kreis Samter,
9. des Wirts Ignaz Staczan in Kolijzkowice olob, des Wirts Carl Gaj in Ulrikensfeld, des Wirts Josef Malolepczy in Starndzew, Kreis Schildberg,
10. des Marcinowski in Biskupite und des Balachowski in Poswientno, des Propstes Zimieniski in Alt Bialez, des Maurers Thomas Stanek in Kobatschin, Kreis Schmiegel,
11. des Bauunternehmers Wilhelm Stolz in Krinike, Kreis Schwerin a. B.

#### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. der Arbeiter Wladislaus Dymek und Johann Buda in Gora, des Eigentümers Bartkowiak, der Arbeiter Prüjeret und Konieczny in Groß Luttom, des Bogts Koloczynski, der Arbeiter Biskup, Manthey und Krela in Groß Lenjeh, des Gemeindevorstehers Heinrich Hilcher in Daleschinto, der Arbeiter Kembacz und Kwasny sowie der Witwe Knioch in Jablonowo, Kreis Birnbaum,
2. des Rentners Rudolf Heinrich in Ratwitz, Kreis Bomst,
3. des Häuslers Nikolaus Kotlarski in Ilgen, des Landwirts Gustav Wehnelt in Kabel, Kreis Fraustadt,
4. des Bogts Wierzbacz in Szewce und des Wirts Jakob Haj in Kozlowo, der Dominialarbeiter Anton Klotz, Valentin Kowalak und Peter Grygier in Niepruschemo, Kreis Grätz,
5. des Wirts Anton Gyzewski in Prusinow, Kreis Jarotschin,
6. des Knechts Pogorzelski in Pianowo, Kreis Kosen,
7. des Matlers Buczkiewicz, des Schuhmachermeisters Ignaz Warchalewski und des Bäckermeisters Wujza in Kobylin, Kreis Krotoschin,
8. des Arbeiters Zybura in Grune, des Wirts Spaeth in St. Wille, des Wirts Johann Gabryszak in Zbytki, Kreis Lissa,
9. des Maurers Robert Andrijski in Paradise, des Eigentümers Paul Münchberg in Schilln, Kreis Meseritz,

10. des Hilfsweichenstellers Weiland in Pila, des Arbeiters Ignaz Kosol in Rogasen, des An siedlers Hinz in Buschdorf. Kreis Obornik,
11. des Häuslers Martin Nowak in Gostkowo, Kreis Rawitsch,
12. des Schneiders Michael Dorobek in Podrzewie, des Häuslers Vinzent Put in Młodzisko, Kreis Samter,
13. des Mittergutspächters Karfowski in Grabow Vgt., Kreis Schildberg,
14. des Arbeiters Zandetti in Kuschen, Kr. Schmiegel,
15. des Arbeiters Jakob Wisniewski in Szembo rowo, des Lehrers Fühner in Biechowo, des

Bäckers Wilhelm Fijke in Miloslaw, Kreis Breschen.

## VII. Backsteinblattern.

### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

des Fleischers Dziamski in Podrzewie, Kreis Samter,

### b. Erloschen unter den Schweinen:

1. der Brauereibesitzerin Emma Ticharnite in Kadowitz, Kreis Bomst,
2. des Schmieds Johann Soczynski in Bengsch, Kreis Breschen.

## Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse:

### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben sein** und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des Königl. Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die Königl. Gerichtsbehörden erucht, in **jeder** Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die Königl. Landrats-Ämter und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelag erforderliche vorschriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1,50 **Rthl.** einzelne Bogen 10 **Pf.** Insertionsgebühren betragen für die gehaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 **Pf.**

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der Königl. Regierung.



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 51.

Ausgegeben Dienstag, den 18. Dezember 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die Nr. 52 sind des Weihnachtsfestes wegen bis Donnerstag, den 20. d. Mts., Abend 6 Uhr, und für die Nr. 1 des Neujahrsfestes wegen bis Freitag, den 8. d. Mts., vormittags 9 Uhr, der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 1112. Inhalt der Gesesammlung. — 1113. Weihnachtsendungen. — 1114. Prüfung der Lehrerinnen und Schulpflegerinnen. — 1115. Prüfung der Lehrer an Mittelschulen und der Direktoren. — 1116. Prüfung für Lehrerinnen der weiblichen Handarbeiten. — 1117. Bestellung auf das Regierungsamtsblatt. — 1118. Ufey, Ernennung zum Kreisarzt in Schildberg. — 1119. 20. Jiny, Fiedler, Ernennung zum königlichen Förster in Kalzig und Zirke. — 1121. Nachweisung der Durchschnitts-Markt- und Ladenpreise für November 1906. — 1122. Martini-Marktpreise für Getreidearten. — 1124. Steuererklärungen für 1907. — 1125. Verichtigung Bergwerksverleihung Frank. — 1126. Beilegung der Befugnis zur Ausfertigung von Zollbegleitscheinen II über Tabakblätter dem Steueramt I Kosten. — 1127. Durhardt-Posen, Entmündigung wegen Trunksucht. — 1128. Gerichtstage in Wixstadt und Grabow. — 1129. Ordnung betreffend Erhebung einer Kreissteuer beim Erwerbe der Erlaubnis zum ständigen Betriebe der Gastwirtschaft u. im Kreise Samter. — 1130. Verlosung der Krotoschiner Stadtanleihe. — 1131. Ungemeindeung Alt Laube. — 1132. Personalveränderungen im Oberlandesgerichts-Bezirk Posen. — 1133. Tierseuchen. — 1134. Repräsentantenwahl der Synagogengemeinde Posen.

**112.** Die Nummern 43, 44 und 45 der Gesesammlung enthalten unter

Nr. 10767 den Staatsvertrag zwischen Preußen und Braunschweig zur Regelung der Lotterieverhältnisse, vom 18. Mai 1906, unter

Nr. 10768 den Staatsvertrag zwischen Preußen und Bremen zur Regelung der Lotterieverhältnisse, vom 18. Mai 1906, unter

Nr. 10769 die Bekanntmachung, betreffend die Ratifikation der zwischen Preußen und Braunschweig, die zwischen Preußen und Bremen am 18. Mai 1906 zur Regelung der Lotterieverhältnisse abgeschlossenen Staatsverträge und den Austausch der Ratifikationsurkunden zu diesen Verträgen, vom 18. November 1906, unter

Nr. 10770 die Bekanntmachung, den Beginn der Herbstmesse in Cassel betreffend, vom 14. November 1906, unter

Nr. 10771 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil des Bezirks des Amtsgerichts Düren, vom 1. November 1906, unter

Nr. 10772 die Verordnung, betreffend die Wiederherstellung abhanden gekommener Grundbuchblätter des Amtsgerichts in Langensalza, vom 24. November 1906, und unter

Nr. 10773 die Verfügung des Justizministers, betreffend die Anlegung des Grundbuchs für einen Teil der Bezirke der Amtsgerichte Dillenburg, Hachenburg und Weilburg, vom 29. November 1906.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 1113. Die Weihnachtsendungen betreffend.

Die Reichs-Postverwaltung richtet auch in diesem Jahr an das Publikum das Ersuchen, mit den Weihnachtsendungen bald zu beginnen, damit die Paketmassen sich nicht in den letzten Tagen vor dem Feste zu sehr zusammendrängen, wodurch die Pünktlichkeit in der Beförderung leidet. Bei dem außerordentlichen Anschwellen des Verkehrs ist es nicht tunlich, die gewöhnlichen Beförderungsfristen einzuhalten und namentlich auf weitere Entfernungen eine Gewähr für rechtzeitige Zustellung vor dem Weihnachtsfeste zu übernehmen, wenn die Pakete erst am 22. Dezember oder noch später eingeliefert werden.

Die Pakete sind dauerhaft zu verpacken. Dünne Pappkasten, schwache Schachteln, Zigarrenkisten usw. sind nicht zu benutzen. Die Aufschrift der Pakete muß deutlich, vollständig und haltbar hergestellt sein. Kann die Aufschrift nicht in deutlicher Weise auf das Paket selbst gesetzt werden, so empfiehlt sich die Verwendung eines Blattes weißen Papiers, das der ganzen Fläche nach fest aufgeklebt werden muß. Bei Fleischsendungen und solchen Gegenständen in Leinwandverpackung, die Feuchtigkeit, Fett, Blut usw. absetzen, darf die Aufschrift nicht auf die Umhüllung geklebt werden. Am zweckmäßigsten sind gedruckte Aufschriften auf weißem Papier. Dagegen dürfen Formulare zu Postpaketadressen für Paketadressen nicht verwandt werden. Der Name des Bestimmungsorts

muß stets recht groß und kräftig gedruckt oder geschrieben sein. Die Paketaufschrift muß sämtliche Angaben der Begleitadresse enthalten, zutreffendenfalls also den Frantovermerk, den Nachnahmebetrag nebst Namen und Wohnung des Absenders, den Vermerk der Eilbestellung usw., damit im Falle des Verlustes der Postpaketadresse das Paket doch dem Empfänger ausgehändigt werden kann. Auf Paketen nach größeren Orten ist die Wohnung des Empfängers, auf Paketen nach Berlin auch der Buchstabe des Postbezirks (C., W., SO. usw.) anzugeben. Zur Beschleunigung des Betriebs trägt es wesentlich bei, wenn die Pakete **frankiert** aufgeliefert werden.

Die Vereinigung mehrerer Pakete zu einer Begleitadresse ist für die Zeit vom 10. bis 25. Dezember im inneren deutschen Verkehr (Reichs-Postgebiet, Bayern und Württemberg) **nicht** gestattet. Auch für den Auslandsverkehr empfiehlt es sich im Interesse des Publikums, während dieser Zeit zu jedem Pakete besondere Begleitpapiere anzufertigen.

Berlin W. 66, den 8. Dezember 1906.

Der Staatssekretär des Reichs-Postamts.

J. A.: Gieseke.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**1114.** Für die Prüfung der Lehrerinnen u. Schulvorsteherinnen sind im Jahre 1907 folgende Termine anberaumt:

- a) in **Posen**: am **11. März** und **25. September** für Lehrerinnen,  
am **16. März** und **27. September** für Schulvorsteherinnen,
- b) in **Bromberg**: Städtisches Seminar: am  
am **5. März** und **26. September** für Lehrerinnen,  
am **8. März** und **28. September** für Schulvorsteherinnen.

**I.** Zur Prüfung für Lehrerinnen werden nur solche Bewerberinnen zugelassen, welche das 19. Lebensjahr vollendet haben und ihre sittliche Unbescholtenheit, sowie ihre körperliche Befähigung zur Verwaltung eines Lehramts nachweisen.

Die Meldungen müssen spätestens vier Wochen vor dem angesetzten Termin unter der bestimmten Angabe, ob die Prüfung für Volksschulen oder für mittlere und höhere Mädchenschulen gewünscht wird, bei uns eingehen.

Den Meldungen sind beizufügen:

1. ein selbstgefertigter Lebenslauf, auf dessen Titelblatte der vollständige Name, der Geburtsort, das Alter, das Religionsbekenntnis und der Wohnort der Bewerberin angegeben ist,
2. ein Tauf- bezw. Geburtschein,

3. die Zeugnisse über die bisher empfangene Bildung und die etwa schon bestandenen
4. ein amtliches Führungszeugnis,
5. ein Gesundheitszeugnis, welches von Führung eines Dienstfiegers berechnung ausgestellt sein muß,
6. eine Angabe darüber, wo und von wem die Bewerberin für den Lehrberuf vorbereitet worden ist, namentlich in welcher Weise und in welchem Umfange ihre praktisch-pädagogische Vorbildung erfolgt ist, in welchen Lehrgegenständen und welchen Stufen sie einzelne Versuchsaufgaben sowie fortlaufenden Klassenunterricht erteilt und von wem ihre Lehrarbeit geleitet und kontrolliert wurde.

Im übrigen verweisen wir auf den im Amtl. Schulblatte 1901 Nr. 18 Seite 112 abgedruckten Ministerial-Erlass vom 15. Januar 1901 — U. L. Nr. 3323 U. III B. 2917.

**II.** Zur Prüfung der Schulvorsteherinnen werden nur solche Lehrerinnen zugelassen, welche den Nachweis ihrer sittlichen Unbescholtenheit und ihrer körperlichen Befähigung, sowie einer mindestens 5 jährigen Lehrtätigkeit zu führen vermögen und mindestens zwei Jahre in Schulen unterrichtet haben.

Die Meldungen zu dieser Prüfung müssen mindestens 3 Monate vor dem für dieselbe angesetzten Termine bei uns eingehen, und außer den sub I 1—5 erwähnten Zeugnissen sind auch noch diejenigen über die bisherige Lehrtätigkeit beizufügen.

Posen, den 30. November 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium  
12281/06 P. S. C. Krahmer.

**1115.** Für die Prüfung der Lehrer an Mittelschulen und der Direktoren sind im Jahre 1907 folgende Termine anberaumt:

**29. April** und **4. November** für Mittelschullehrer,

**3. Mai** und **4. November** für Direktoren.

Die noch nicht im Schuldienst stehenden Bewerber haben sich unmittelbar, die im öffentlichen oder privaten Schuldienst stehenden Lehrer auf dem eingeschriebenen Dienstwege bei uns **spätestens drei Monate vor dem Termine** zu melden.

Der Meldung sind beizufügen:

1. ein selbstgefertigter Lebenslauf, auf dessen Titelblatt der vollständige Name, der Geburtsort, das Alter, das Religionsbekenntnis und das augenblickliche Amtsverhältnis des Bewerbers angegeben sind;
2. die Zeugnisse über die empfangene Schul- und Universitätsbildung und über die abgelegten Prüfungen in Urschrift oder beglaubigter Abschrift;
3. ein amtliches Führungszeugnis und

4. ein Gesundheitszeugnis, welches von einem zur Führung eines Dienstfiegers berechtigten Arzte auszustellen ist.

In der Meldung ist anzugeben, in welchen Fächern der Bewerber die Befähigung zu erlangen beabsichtigt, sowie aus welchem Fache, oder aus welchem Gebiete desselben ihm die Aufgabe für die häusliche Arbeit besonders erwünscht sein würde. Überhaupt haben die Bewerber über ihre Studien in der Pädagogik und in den gewählten Prüfungsfächern genaue Angaben zu machen.

Im übrigen weisen wir auf die im Amtlichen Schulblatt 1901 Nr. 16 Seite 81 abgedruckte Prüfungsordnung vom 1. Juli 1901 hin.

Posen, den 30. November 1906.

Königliches Prov.-Schul-Kollegium.  
2279/06 P. S. C. Krahmer.

116. Wir bringen hierdurch zur öffentlichen Kenntnis, daß im Jahre 1907 hierselbst in der Königlichen Stiftungsanstalt am 18. März und 16. September, wie in der städtischen höheren Mädchenschule in Bromberg am 11. März und 16. September Prüfungen für Lehrerinnen der weiblichen Handarbeiten stattfinden werden.

Die Meldungen zu den Prüfungen sind unter Beilegung der in der Prüfungs-Ordnung vom 22. Oktober 1885 bezeichneten Atteste an uns zu richten.

Posen, den 30. November 1906.

Königl. Provinzial-Schul-Kollegium.  
2280/06 P. S. C. Krahmer.

117. Bestellungen auf das Regierungs-Amtsblatt für 1907 sind von denjenigen Abonnenten, welche zum Halten des Regierungs-Amtsblattes gesetzlich verpflichtet sind, bei der nächsten Postanstalt möglichst bis zum 20. Dezember 1906 aufzugeben. Bei verspäteter Bestellung kann eine Nachlieferung der bereits erschienenen Nummern dieses Blattes nur insoweit erfolgen, als die wenigen Reserve-Exemplare hierzu ausreichen.

Die Bestellung auf das alphabetische Sach- und Namenregister hat bis spätestens zu vorbedachtem Termin gleichfalls zu erfolgen.

Posen, den 1. November 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
1770/06 A. R. J. B.: Breher.

1118. Der Tierarzt Gottlieb Ufley ist zum Kreis-Tierarzt ernannt und ihm die Kreistierarztstelle des Kreises Schildberg übertragen.

Posen, den 5. Dezember 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
1061/06 I. Db. J. B. Machatus.

1119. Dem bisherigen Forstauffseher Fink zu Kalzig, Oberförsterei Schwerin a. W. ist vom 1. November 1906 ab unter Ernennung zum Königlichen Hülfsförster die Verwaltung einer Hülfs-

försterstelle in der Oberförsterei Schwerin a. W. mit dem Wohnsitz in Kalzig übertragen worden.

Posen, den 6. Dezember 1906.

Königliche Regierung.  
8616/06 III c. l. Frese.

1120. Dem Königlichen Oberförster Fiedler, bisher in Ruda, Bezirk Marienwerder, ist vom 1. Dezember 1906 ab die Verwaltung der Königlichen Oberförsterei Zirke mit dem Amtssitz zu Zirke übertragen worden.

Posen, den 10. Dezember 1906.

Königliche Regierung.  
8358/06 III a. l. Frese.

1121. Nachweisung der Durchschnitte der höchsten Tagespreise für Hafer, Heu und Stroh mit einem Aufschlage von fünf vom Hundert für den Monat November 1906.

Lieferungs- Verband (Kreis)	Haupt- marktorf	Für					
		Hafer		Heu		Stroh	
		für je 100 kg					
		M	S	M	S	M	S
Adelnau	Ostrowo	14	91	4	72	4	20
Birnbaum	Birnbaum	14	99	4	73	3	94
Bomst	Bollstein	15	16	3	21	3	42
Fraustadt	Fraustadt	15	37	4	25	3	15
Gostyn	Gostyn	15	75	4	20	2	63
Grätz	Grätz	16	28	5	25	4	20
Jarotschin	Jarotschin	16	98	6	07	5	51
Kempen	Kempen	15	65	4	46	3	94
Koischmin	Krotoschin	15	61	5	54	3	66
Kosten	Kosten	16	84	4	38	3	94
Krotoschin	Krotoschin	15	61	5	54	3	66
Lissa	Lissa	15	57	4	90	3	68
Mejeritz	Mejeritz	15	38	5	25	4	03
Neutomischel	Neutomischel	15	23	3	15	3	57
Obornik	Posen	16	54	5	42	4	52
Ostrowo	Ostrowo	14	91	4	72	4	20
Pleschen	Pleschen	14	60	5	78	5	25
Posen-Ost	Posen	16	54	5	42	4	52
Posen-West	Posen	16	54	5	42	4	52
Rawitsch	Rawitsch	15	83	5	48	3	68
Samter	Samter	14	70	3	68	3	15
Schildberg	Schildberg	15	25	5	25	5	25
Schmiegel	Kosten	16	84	4	38	3	94
Schrimm	Schrimm	15	48	6	30	3	68
Schroda	Posen*)	14	80	4	85	4	05
Schwerin a. W.	Schwerin a. W.	16	31	4	19	4	31
Wreschen	Wreschen	16	96	4	73	3	94

\*) mit einer Ermäßigung von 6 Prozent.

Posen, den 8. Dezember 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
9271/06 I. M. J. B. Machatus.



**1122. Nachweisung** der Durchschnitts- = Markt- und Ladenpreise der ersten Lebensbedürfnisse in den als Markt-Orte anerkannten und mit Garnisonen beliehenen Städten des Regierungsbezirks Posen für den Monat **November 1906.**  
Die mit \* bezeichneten Städte sind Garnisonorte.

(Fortsetzung auf der folgenden Seite.)

# 1. Marktpreise.

Namen der Städte.	A. Getreide.										B. übrige Marktartikel.					
	Weizen			Roggen			Gerste				Safer			Milchfrüchte		
	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	gut	mittel	gering	gering	mittel	gering	gering	gerbbohnen h 100 kg	Erbsen h 100 kg	Erbsen (gelbe) h 100 kg
Es sollen je 100 Kilogramm in Markt und Marktpreisen.																
1 Ostrowo*	17 48	17 28	17 08	14 73	14 50	14 33	14 50	13 70	12 90	14 15	13 95	13 75	37	54	3 25	4
2 Birnbaum	16 50	—	16	15 20	—	15	14 67	—	14 27	14 28	—	13 91	17 56	—	2 84	2 50
3 Schwärz a. B.	17	—	16 40	15 20	—	14 91	15 68	—	15 13	14 80	—	14 20	24	40	3	2 40
4 Unruhstadt	17 55	17 15	16 81	15 25	15 08	14 88	15 20	14 25	13 25	14 50	14 29	14	20	—	3	3
5 Wolfstein	17 15	16 65	16 15	14 99	14 60	14 11	15 25	14 70	14 17	14 43	13 95	13 45	25	—	2 68	3 26
6 Gräg	17 50	17	16 50	15 50	15	14 50	15	14 50	14	15 50	15	14 50	—	—	2 54	4
7 Neustadt b. P.	15 95	15 85	15 75	14 15	14 05	13 95	13 95	13 85	13 75	14 35	14 25	14 15	19 50	—	3	4
8 Neumühl	—	—	—	—	14 56	—	—	13 68	—	—	14 50	—	—	—	2 80	3 40
9 Krausdorf	17 34	—	16 80	15 14	—	14 88	16 40	—	15 70	14 61	—	14 40	16 50	—	3 10	2
10 Lissa*	17 53	17 28	17 02	15 22	14 94	14 68	16 29	15 90	15 52	14 83	14 56	14 30	21	48	3 02	3 25
11 Posen*	17 55	17 09	16 61	15 08	14 70	14 42	16 59	16 01	15 61	16 04	14 97	14 35	18 50	70	2 70	3 75
12 Ratibisch*	17 93	17 17	16 82	15 44	14 96	14 44	16	15 11	14 44	15 08	14 60	14 13	18	50	2 73	3 25
13 Dojanowo	17 25	16 75	16 25	15 50	15	14 50	15	14 50	14	14 50	14	13 50	—	—	3	—
14 Protschisch*	17 74	17 46	17 10	15 48	15 28	14 84	16 50	15 33	14 11	14 87	14 53	14 14	22 50	52 17	4	3 49
15 Plesch	—	—	—	15	14 80	14 60	15	14 80	14 60	14 68	14 48	14 28	—	—	3 04	3 84
16 Plesch	—	16 50	—	—	15 08	—	—	15 43	—	—	14 96	—	—	—	2 28	3 25
17 Dobruß	17 10	—	—	14 96	—	—	14 25	—	—	14 65	—	—	17 10	—	2 90	4
18 Rogasen	17	16 63	16 13	14 88	14 68	14 48	15	14 58	14 20	14 50	14 04	13 60	—	—	3	—
19 Pleschen	17 30	16 95	16 13	14 90	14 68	14 18	15 75	14 68	14	14	13 90	13 25	18	22	3 30	5
20 Posen*	17 14	16 38	15 60	15 12	14 73	16 01	15 57	15 57	14 91	15 70	15 29	14 68	19	31 50	2 92	3 95
21 Samter*	17 25	16 80	16 25	15 04	14 84	14 34	15 14	14 82	14	14	13 80	13 50	18	20	2 88	3
22 Schrimm*	17 38	17 13	16 88	14 88	14 63	14 38	16 38	16 13	15 88	15 75	14 50	14 25	—	—	3 97	3 50
23 Schroda*	16 90	16 80	16 70	14 72	14 60	14 48	15 69	15 45	15 21	14 40	14 21	14 02	—	—	2 78	—
24 Schildberg	16 50	16 30	16	14 92	14 72	14 50	13 50	13 20	12 90	14 42	14 20	13 96	16	13 50	2 40	4
25 Rempen	17 65	17 38	17 13	15 28	15 13	14 88	16 45	16 33	16 13	14 90	14 70	14 55	21	50	3 25	3 75
26 Wreischen*	16 75	16 55	16 30	14 75	14 55	14 35	16 25	15 95	15 55	16 15	15 95	15 70	16 50	—	2 90	3 75
27 Woslin	17	—	16	14 75	14	14	16	—	15 50	15	—	14	14	40	3 00	2 50
28 Jaroschisch	17 93	17 48	16 63	15 48	14 98	14 68	16 50	15 95	13 50	15 20	14 80	14 40	27 50	55	3 03	4 50
Summe	413 23	355 61	335 82	332 02	340 18	363 04	402 95	334 42	363 85	384 32	333 43	352 97	390 66	448 81	83 26	96 00
Durchschnitt	17 22	16 94	16 40	16 08	16 80	17 52	16 50	14 97	14 56	14 78	14 50	14 12	19 53	28 05	2 97	3 70
Preis b. Markte	17 13	17 03	16 65	16 03	16 17	16 99	16	14 75	14 18	14 69	14 36	14 03	19 53	28 05	2 97	3 70



1. Marktpreise.										2. Ladenpreise.												
B. Übrige Marktartikel.																						
Namen der Städte	Fleisch				Es kostet je 1 kg in Markt und Marktsessungen						Es kostet je 1 kg in Markt und Marktsessungen				Es kostet je 1 kg in Markt und Marktsessungen				Es kostet je 1 kg in Markt und Marktsessungen			
	im Großhandel	im Kleinhandel	von der Menge	im Handel	Schweinefleisch	Kalbfleisch	Kanarienfleisch	Geruchter (hiefiger)	Eggbutter	Gersten-Weizen	Gersten-Weizen	Gersten-Weizen	Gersten-Weizen	Gersten-Weizen	Gersten-Weizen	Gersten-Weizen	Gersten-Weizen	Gersten-Weizen	Gersten-Weizen			
1 Ostrowo*	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
2 Wittenbaum	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
3 Schwerin a. M.	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
4 Unruhstadt	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
5 Wollstein	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
6 Gräy	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
7 Reustadt b. P.	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
8 Reutemichel*	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
9 Kraustadt*	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
10 Lissa*	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
11 Rosien*	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
12 Kamisch*	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
13 Dojanowo	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
14 Proboichin*	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
15 Referich	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
16 Deutschen	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
17 Obornit	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
18 Rogalen	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
19 Gleichen	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
20 Posen*	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
21 Samter*	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
22 Schrumm*	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
23 Schroda*	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
24 Schildberg	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
25 Kempen	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
26 Wrechen*	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
27 Gelsen	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
28 Jaroschin	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150			
Summe	2084	4259	3821	4221	4136	4151	4151	4151	4151	4151	4151	4151	4151	4151	4151	4151	4151	4151	4151			
durch Exaktion	133	152	136	151	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148			
Durchschnittspreis des vor. Monats	133	153	138	154	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148	148			

Posten, den 15. Dezember 1906.  
Der Königlich Preussische Regierungsrath = Präsident.  
J. V. Breher.

**1123.** Auf Grund des § 19 ff. des Gesetzes vom 2. März 1850 über die Ablösung der Reallasten, und des § 3 des Gesetzes vom 27. April 1872 über die Ablösung der den geistlichen und Schul-Instituten, sowie den frommen und milden Stiftungen pp. zustehenden Realberechtigungen — werden die **Martinimarktpreise** eines Reuscheffels der verschiedenen **Getreidearten pp.**, welche sich im Durchschnitt der Jahre 1883 bis einschließlich 1906 bei Weglassung der Preise in den beiden teuersten und den beiden wohlfeilsten Jahren ergeben, sowie die diesjährigen durchschnittlichen Martinimarktpreise eines Reuscheffels Roggen in den festgestellten Normalmarktorien der Provinz Posen, behufs Berechnung und Feststellung der Geldrenten in Regulierungs-, Ablösungs- und Gemeinheitsteilungssachen, hierdurch wie folgt bekannt gemacht:

Lau- fende Nr.	Bezeichnung der Normalmarktorde.	A.										B. Martini: Durchschnitts- marktpreis für den Neu- scheffel Roggen im Jahre 1906	
		Es beträgt der 24/20 jährige Martini-Durchschnitts- marktpreis für den Neuscheffel.											
		Weizen		Roggen		Gerste		Hafer		Erbsen			
		M	℥	M	℥	M	℥	M	℥	M	℥	M	℥

### I. Im Regierungsbezirk Posen.

1	Bentschen .....	—	—	5	15	4	47	3	09	—	—	5	81
2	Birnbaum .....	5	81	4	79	4	24	3	02	6	73	5	53
3	Bojanowo .....	6	40	4	86	4	36	3	27	7	59	5	46
4	Fraustadt .....	6	62	5	47	4	71	3	38	—	—	5	64
5	Grätz .....	6	34	5	—	3	77	3	27	—	—	5	65
6	Kempen .....	6	64	5	35	4	96	3	23	7	64	6	04
7	Krotoschin .....	6	07	4	97	4	66	2	90	7	40	5	49
8	Lissa .....	6	04	4	89	4	44	2	97	7	21	5	42
9	Mezeritz .....	—	—	4	92	4	24	3	05	—	—	4	88
10	Neustadt b. P. ....	5	90	4	75	4	21	2	88	—	—	4	99
11	Obornik .....	5	99	4	75	4	27	2	81	—	—	5	44
12	Osirowo .....	6	48	5	14	4	67	3	17	7	82	5	65
13	Pleschen .....	6	54	4	75	4	29	3	—	7	07	5	31
14	Posen .....	5	92	4	87	4	32	3	19	—	—	5	34
15	Ramitzsch .....	6	05	4	99	4	47	2	80	7	12	5	43
16	Rogasen .....	—	—	—	—	3	95	2	72	—	—	4	80
17	Samter .....	5	82	4	58	4	05	2	88	6	62	5	10
18	Schwerin a. W. ....	6	02	4	83	4	17	2	88	6	73	5	30
19	Unruhstadt .....	6	38	4	92	—	—	2	87	—	—	5	91
20	Wollstein .....	6	91	5	67	4	82	3	40	9	35	6	17
21	Wreschen .....	5	74	4	56	4	31	3	13	5	85	5	06
22	Zirke .....	—	—	4	65	4	21	—	—	—	—	5	14

### II. Im Regierungsbezirk Bromberg.

1	Bromberg .....	5	77	4	61	3	82	2	92	6	26	5	23
2	Kolmar i. P. ....	—	—	4	56	4	43	3	—	—	—	5	16
3	Czarnikau .....	5	80	4	49	4	44	2	63	7	06	4	80
4	Filehne .....	—	—	5	18	—	—	3	17	—	—	5	90
5	Gnesen .....	5	91	4	72	—	—	2	98	—	—	5	14
6	Hohensalza .....	5	87	4	67	4	49	3	17	—	—	4	96
7	Kafel .....	6	36	4	97	5	05	3	49	—	—	5	71
8	Schneidemühl .....	—	—	4	67	4	13	2	85	—	—	5	99
9	Schubin .....	6	88	5	33	4	51	3	44	6	51	6	21
10	Wongrowitz .....	—	—	4	80	4	18	2	98	—	—	5	45

Bromberg, den 10. Dezember 1906.

Königliche Generalcommission  
für die Provinzen Westpreußen und Posen.

Müller.

**1124.** Die Frist zur Abgabe der **Steuererklärungen** nach § 25 des Einkommensteuergesetzes ist für das **Steuerjahr 1907** auf den **4. bis einschließlich 21. Januar 1907** festgesetzt worden. Posen, den 11. Dezember 1906.

Der Vorsitzende

der Einkommensteuer-Berufungs-Kommission.

679/06 B. C.

**Daum.**

**1125.** Der im Inserat 1071 bezeichnete Banquier **Richard J. Frank** in Berlin wohnt nicht Landsberger-, sondern **Landsbutterstraße 36.**

Breslau, den 8. Dezember 1906.

**Königliches Oberbergamt.**

**1126.** Durch Erlaß des Herrn Finanzministers vom 28. v. Mts. III 19308 ist dem **Steueramt I** in **Kosten die Befugnis zur Ausfertigung von Zollbegleitscheinen II** über bearbeitete Tabakblätter, Rauchtabak und unbearbeitete Tabakblätter — Nr. 220 und 29 des Zolltarifs — für die in Kosten befindliche Zweigniederlassung der Zigarettenfabrik „Patria“ in Posen beigelegt. Posen, den 8. Dezember 1906.

Der Provinzialsteuerdirektor.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**1127.** Durch Beschluß des unterzeichneten Gerichts vom 3. Dezember 1906 ist der Schuhmacher **Anton Burchardt** aus Posen **wegen Trunksucht entmündigt** worden. Posen, den 3. Dezember 1906.

**Königliches Amtsgericht.**

**1128.** Im Jahre **1907** werden die Gerichtstage in **Migstadt** im Domanski'schen Gasthause daselbst am:

7. Januar,	4. Februar,
4. März,	8. April,
6. Mai,	10. Juni,
8. Juli,	20. September,
14. Oktober,	11. November,
9. Dezember,	

und die Gerichtstage in **Grabow** im Jakubowicz'schen Gasthause daselbst am:

18. Januar,	15. Februar,
15. März,	12. April,
10. Mai,	14. Juni,
12. Juli,	27. September,
25. Oktober,	22. November,
20. Dezember,	

abgehalten werden.

Schildberg, den 9. Dezember 1906.

**Königliches Amtsgericht.**

### **1129. Ordnung**

für die Erhebung einer Kreissteuer bei dem Erwerbe der Erlaubnis zum ständigen Betriebe der Gastwirtschaft, Schankwirtschaft oder des Kleinhandels mit Branntwein oder Spiritus im **Kreise Samter.**

Auf Grund des § 6 Nr. 2 des Gesetzes, betreffend die Erhebung von Kreis- und Provinzial-

abgaben vom 23. April 1906 (Gesetzsammlung Seite 159) wird für den Kreis Samter nachstehende Steuerordnung erlassen:

§ 1. Der Erwerb der Erlaubnis zum ständigen Betriebe der Gastwirtschaft, Schankwirtschaft oder des Kleinhandels mit Branntwein oder Spiritus (§ 33 der Reichsgewerbeordnung) im Kreise Samter unterliegt einer von dem Erwerber der Erlaubnis zu zahlenden Steuer von, wenn der Gewerbebetrieb

- a) wegen geringen Ertrages und Kapitals von der Gewbesteuer frei ist, 250 Mark;
- b) in die IV. Gewbesteuerklasse gehört, 500 Mark;
- c) in die III. Gewbesteuerklasse gehört, 1000 Mark;
- d) in die II. Gewbesteuerklasse gehört, 2000 Mark;
- e) in die I. Gewbesteuerklasse gehört, 3000 Mark.

Wird eine Wirtschaft neu begründet, so erhöht sich die Steuer auf das Doppelte.

§ 2. Die Veranlagung der Steuer geschieht durch den Kreisausschuß.

Dieser ist befugt, bei besonderer Sachlage, namentlich, wenn der veranlagte Betrieb nicht ausschließlich das Schankgewerbe umfaßt, die Steuer zu ermäßigen.

§ 3. Über die Veranlagung ist dem Steuerpflichtigen ein schriftlicher Bescheid zuzustellen.

Die Steuer ist innerhalb zwei Wochen, vom Tage der Zustellung ab, an die Kreis-Kommunalkasse zu entrichten. Nach vergeblicher Mahnung folgt Einziehung im Verwaltungszwangsverfahren.

§ 4. Gegen die Veranlagung findet der Einspruch statt; dieser ist binnen einer Frist von vier Wochen nach Zustellung des Veranlagungsbescheides beim Kreis-Ausschuß schriftlich anzubringen. Über den Einspruch beschließt der Kreisausschuß. Gegen dessen Beschluß steht dem Steuerpflichtigen binnen einer, mit dem ersten Tage nach erfolgter Zustellung beginnenden Frist von 2 Wochen die Klage im Verwaltungsstreitverfahren an den Bezirksauschuß offen.

§ 5. Die Ordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Samter, den 29. August 1906.

Die Kreisstände des Kreises Samter.

Der Bezirksauschuß zu Posen hat in seiner Sitzung vom 5. Oktober 1906 durch den VerwaltungsgERICHTSDIREKTOR von Siegroth als Vorsitzenden, den Regierungsrat Dieke, den Rittergutsbesitzer von Seydlich, den Rittergutsbesitzer Graf Czarnetzki, den Kommerzienrat Hugger als Beisitzer, beschlossen, die von dem Kreistage des Kreises Samter am 29. August 1906 beschlossene Ordnung für die Erhebung einer Kreissteuer bei dem Erwerbe der Erlaubnis zum ständigen Betriebe der Gastwirtschaft, Schankwirtschaft oder des Kleinhandels mit Branntwein oder Spiritus gemäß §§ 6, 19 und 35 des Kreis- und Provinzial-Abgabengesetzes vom 23. April 1906 (Gesetzsammlung Seite 159) zu genehmigen. Posen, den 8. Oktober 1906.

Der Bezirks-Ausschuß in Posen  
**Beschluß. C. 740/06-1 BA. von Siegroth.**



Zu der von dem Bezirksausschusse zu Posen unter dem 8. Oktober d. Js. ausgesprochenen Genehmigung der von dem Kreistage des Kreises Samter am 29. August cr. beschlossenen Ordnung für die Erhebung einer Kreissteuer bei dem Erwerbe der Erlaubnis zum ständigen Betriebe der Gastwirtschaft, Schankwirtschaft oder des Kleinhandels mit Branntwein oder Spiritus im Kreise Samter erteilen wir hierdurch bis zum 1. Juli 1907 unsere Zustimmung.

Berlin, den 20. November 1906.

Der Finanzminister.

II 11216 III 19231 J. M. Rathjen.

Der Minister des Innern.

IV a 1264. J. B. von Bischoffshausen.

**1130.** Bei der in Gemäßheit des Allerhöchsten Privilegium vom 20. Februar 1900 heute stattgehabten **Auslosung der Krotoschiner Stadtobligationen** sind die Appoints

Lit. A	Nr. 4, 26, 156, 189	über je 3000 Mk.
" B	" 64, 76, 216, 229, 288	" " 1000 "
" C	" 21, 56, 79, 146, 182	" " 500 "
" D	" 20, 46, 64, 80, 132, 229, 242, 265, 314, 347, 436	" " 200 "

gezogen worden.

Die betreffenden Anleihe Scheine werden den Inhabern zur Einlösung am 1. Juli 1907 mit dem Bemerkten gekündigt, daß von diesem Termin ab die Verzinsung der gekündigten Anleihe Scheine aufhört. Die Einlösung der letzteren erfolgt bei der hiesigen Kammerei-Kasse.

Von den in den früheren Jahren gezogenen Nummern sind zur Einlösung noch nicht vorgelegt worden:

Lit. A	Nr. 106, 186	über je 3000 Mark, ausgelöst am 10. Dezember 1903,
" B	" 54, 57, 106, 225, 234	über je 100 M., Nr. 54, 57 und 234 am 21. Dezember 1901, Nr. 106 am 16. Dezember 1903 und Nr. 225 am 11. Dezember 1905 ausgelöst.
" C	" 210	über 500 M. gelöst am 11. Dezember 1905.
" D	" 247, 248, 249	über je 200 Mark, gelöst Nr. 247 am 16. Dezember 1903, Nr. 248 am 8. Dezember 1904 und Nr. 249 am 11. Dezember 1905 ausgelöst.

Krotoschin, den 11. Dezember 1906.

Der Magistrat.

**1131.** Der Kreis-Ausschuß hat gemäß § 2 Ziffer 4 der L. G. D. vom 3. Juli 1891 beschlossen, die der **katholischen Kirche zu Alt-Laube gehörigen Parzellen Nr. 81 und 82** Kartenblatt Nr. 1 in einer Größe von zusammen 1,05,40 Hektar von dem **Gutsbezirk Alt-Laube abzutrennen** und mit dem **Gemeindebezirk Alt-Laube zu vereinigen** sowie die der Frau Rittergutsbesitzer von Hinderlin auf Dalkau gehörige **Parzelle Nr. 155** Kartenblatt Nr. 1 von dem **Gemeindebezirk Alt-Laube ab-**

**zutrennen** und mit dem **Gut zu vereinigen.**

Lissa, den 5. Dezember

Der **Kreis-ausschuß**  
**von Rosenstiel,**  
Landrat und Vorsitzender.

### Personal-Veränderungen.

**1132.** Im Bezirk des Oberlandesgerichts Posen im Monat November 1906

I. Bei den Gerichten:

Ernannt:

der Oberlandesgerichtsrat, Geheime Justizrat R. in Posen zum Reichsgerichtsrat, der Referent Dr. Plonski zum Gerichtsassessor, die Rechtsanw. Grünberg in Hohensalza und Milpacher in Kottbus zu Rotaren, zu Referendaren die Rechtskandidaten J. aus Gnesen, Germer aus Hohensalza, der Amtsgemeinsschaftssekretär Feigel in Gnesen zum Amtsgerichtsschreiber Wollstein, der diätarische Gerichtsschreibergehilfe H. beim Amtsgericht Ostrowo zum Amtsgerichtsassistenten in Schildberg, der Gerichtsvollzieheranwärter C. aus Wojanowo zum Gerichtsvollzieher daselbst, Gerichtsvollzieher fr. A. Schröder aus Berlin zum Gerichtsvollzieher in Rawitsch, der Kanzleibeamte Fliegner beim Landgericht in Gnesen zum Kanzleibeamten am Landgericht Meseritz, der Hilfsgefangenenanführer Joswig in Samter zum Gefangenaufsichtsdienst daselbst.

Versezt:

die Amtsrichter Grünmacher in Schubin und R. in Schloppe als Landrichter nach Kiel bezw. R. die Gerichtsassessoren Lüpke von Stettin nach Posen und Dr. Brenske von Wilmersdorf nach Posen, der Amtsgerichtsschreiber Michael von Posen nach Rawitsch, der Amtsgerichtsassistent Zastrow von Schildberg nach Gnesen (A. G.) und der Amtsgerichtsassistent Gerle von Rafel als Landgerichtsassistent nach Lissa.

Gestorben:

der Gerichtsdiener am Landgericht in Bromberg, H.

II. Bei den Staatsanwaltschaften:

Ernannt:

der Staatsanwaltschaftsrat Bahr in Berlin zum Staatsanwalt bei dem Landgericht in Gnesen, königliche Förster Fiedler in Birke zum Forstamtsanwalt bei dem Amtsgericht in Birnbaum, der Hilfsgefangenaufsichtsdienst Ceglitz zum Gefangenaufsichtsdienst Lissa.

Versezt:

der Staatsanwalt Boldt in Bromberg in gleiche Eigenschaft an die Staatsanwaltschaft bei dem Landgericht in Schweidnitz,

Entbunden:

der Bürgermeister a. D. Bach in Gnesen von seinem Amte als Staatsanwalt daselbst.

Posen, den 9. Dezember 1906.

Der Oberlandesgerichts-Präsident



## 1183. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.

### I. Milzbrand.

#### a. Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

des Gutes Ordzin, Kreis Samter.

#### b. Erlöschen unter dem Rindvieh:

1. des Dominiums Lubosch, Kreis Birnbaum,
2. des Gutes Trzeionka, Kreis Grätz.
3. des Bogts Publiszewski, Kr. Kosten.

### II. Maul- und Klauenseuche.

#### Ausgebrochen unter dem Rindvieh:

1. des Vorwerks Darnowo, Kreis Kosten,
2. des Wirts Stanislaus Morek in Widziszewo, Kreis Schmiegel.

### III. Tollwut.

#### a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:

1. Drogoslaw Gut, Hanswalde Gemeinde, Lontocin Gut und Gemeinde, Strzebow Gut und Gemeinde, Sulislaw Gut und Gemeinde, Walenty now Gut und Gemeinde, Siegersdorf Gemeinde, Voewensfelde Gemeinde, Raschkow Stadt, Raschkowek Gut und Gemeinde, Rombezyn Gut, Selitow Gut und Gemeinde, Pogrzebow Gut und Gemeinde, Przybyslawice Gut, Jaszkulki Gemeinde, Radlow Gut und Gemeinde, Swielugow Gemeinde, Zalesie Gut, Zacharzew Gut und Gemeinde, Lamki Gemeinde, Gr. Gorzyce Gut und Gemeinde, Radzimillow Gut, Klein Gorzyce Gemeinde, Tarchaly Gut und Gemeinde, Klein Topola Gut und Gemeinde, Groß Topola Gemeinde, Jankow pryzg. Gemeinde, Zembcom Gut und Gemeinde und Przygodzice püst. Gemeinde, Kreis Adelnau,
2. Zawada, Turowy, Tursto Gut und Gemeinde nebst Anbauten, der Wirte Andreas Raczmarek und Ignaz Zdunek in Grodzisko, Kreis Pleschen.

#### b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:

Siengosch, Kreis Jarotschin.

### IV. Schweineseuche.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Bauern August Logich in Attendorf, des Arbeiters Peter Szudra in Weine, des Bauern Gustav Niese in Ober-Pritschen, Kreis Fraustadt,
2. des Arbeiters Martin Przybyla in Granowo, Kreis Grätz,
3. des Lehrers Plugosz in Valerianowo, Kreis Koschmin.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Kutschner August Hoffmann in Köhrschorf, Kreis Fraustadt,
2. des Auszüglers Paul Siadel in Smolitz, Kreis Gostyn,
3. des Vorwerks Clarahof bei Panienta, Kreis Jarotschin,
4. des Vorwerks Swieckowski, Kreis Obornik,
5. des Gutsbezirks Schwarzwaldau, Kreis Pleschen,

6. der Provinzial-Irren-Anstalt zu Dwinet, des Wirts Franz Goronski zu Prämniß, Kreis Posen-Ost,
7. Lucin Gut, Kreis Schrimm.

### V. Rotlauf.

#### a. Ausgebrochen unter den Schweinen:

1. des Bogts Michael Idziak in Orzeszkowo Gut, Kreis Birnbaum,
2. des Kutschner Anton Naschke und Arbeiter Michael Kazmierzak in Ilgen, der Restgutsbesitzerin Berta Behner in Heyersdorf, Kreis Fraustadt,
3. des Dominiums Sarbinowo, des Bogts Thomas Kmiecik in Rogowo Gut, Kreis Gostyn,
4. des Arbeiters Martin Ryblewski in Konkolewo, Kreis Grätz,
5. des Bogts Johann Walczak in Alexanderruh, Kreis Jarotschin,
6. des Ackerbürgers Stanislaus Jolynowicz in Pogorzela, Kreis Koschmin,
7. des Arbeiters Stierecki in Poleschowo, Kreis Posen Ost,
8. der Ackerwirte Joseph Klimczak und Jakob in Lipnica, des Eigentümers und Maurers August Korduan in Klein Gay, des Maurers Emil Büttner in Grünberg, Kreis Samter,
9. des Wirts Anton Lucza in Lubiechowo, des Arbeiters Kasprzak in Murkowitz und des Häuslers Krawczyk in Gluzyn, des Dominiums in Murkowitz, der Hausbesitzerwitwe Michalina Bosy in Wielichowo Abbau, des Wirts Kolodziej in Widziszewo und des Arbeiters Ratajczak in Murkowitz Gut, der Witwe Sloboda in Murkowitz und des Wirts Stynza in Czacz, Kreis Schmiegel,
10. des Nachwächters Kazmierczak in Wlosciejewki Gut, Kreis Schrimm,
11. des Eigentümers Reinhold Stürzebecher in Klein Krehbel, Kreis Schwerin a. W.

#### b. Erlöschen unter den Schweinen:

1. des Landwirts Gustav Niese in Kabel, des Bauern Oskar Pallasse in Attendorf, Kreis Fraustadt,
2. des Gutsarbeiters Roszak in Gr. Strzelce, des Arbeiters Anton Ptak II in Smolitz, Kreis Gostyn,
3. der Dominialarbeiter Martin Klotz und Josef Strzylala in Dusch und Josef Kowalak und Vincent Paluszak in Niepruschemo, des Arbeiters Johann Miskak in Niepruschemo, Kreis Grätz,
4. des Bahnwärters Lubig in Cilcz, Kreis Jarotschin,
5. des Arbeiters Martin Matysiak in Kosten, gleichen Kreises,
6. des Steinsehers Reinhold Großmann in Koblyn Kreis Krotoschin,
7. des Ackerbürgers Robert Koesler in Schwefkau, des Arbeiters Pietrowiak in Moraczewo Ziegelei,

- des Fleischermeisters Hoffmann in Lissa, gleichen Kreises,
8. der Witwe Ida Kleindienst in Bentischen, des Stellmachers Franz Bresinski in Glogowo, des Gemeindevorstehers Nadel in Swichotshin, Kreis Mejerik.
  9. des Gutsbesizers Bernick in Tarnau, des Wirts Gustav Krüger in Gorzevo Abbau, Kreis Obornik,
  10. des Maurers Stanislaus Dittfeld in Grabow, des Wirts Simon Gorecki in Rogajzyce, Kreis Schildberg,
  11. der Frau Lis und des Arbeiters Adamski in Alt Bialcz, sowie der Witwe Rowak in Czacz, der Wirte Sieradski, Rowak und Adamczyk in Bogusichin, sowie Hetmaniak in Murkowitz, des Vogts Schwarz in Wyderowo, des Arbeiters Kazmierczak in Karmin, Kreis Schmiegel,
  12. des Kaufmanns Stanislaus Walczak und des Böttchermeisters Konstantin Gratkowski in Dolzig, Kreis Schrimm.

#### VI. Backsteinblattern.

##### a. Ausgebroschen unter den Schweinen:

des Fleischers Glowacki in Kions, Kr. Schrimm,

##### b. Erloschen unter den Schweinen:

des Kaufmanns Anton Jolnietkiewicz in Benträ, Kreis Mejerik.

#### Inserate verschiedenen Inhalts.

**1134.** Bei der am 6. d. Mts. abgehaltenen regelmäßigen **Ergänzungswahl** sind zu **Präsidenten** die Herren:

Salomon Bergel,  
Hugo Brodnick,  
Salomo Friedenthal,  
Bankdirektor R. Hamburger,  
Abraham Neumark,  
David Beltesohn,  
Hermann Wollheim,  
zu **Stellvertretern** die Herren:  
Nathan Baumgardt,  
Sally Delsner,  
Ludwig Bleistein,  
Jacob Neumann,  
Menno Brod

gewählt worden, was wir gemäß § 18 des Wahlreglements hiermit zur Kenntnis bringen.

Posen, den 12. Dezember 1906.

Der Vorstand der Synagogen-Gemeinde.

### Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzuwenden. Sie müssen besonders in Bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben** sein und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingebracht. Alle an die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu richten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** anzunehmenden Inserate, namentlich Steckbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt** sein, wobei auf die Verfügung des königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Inneren sind Steckbriefserledigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. Stand des **Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in **jeder Requisition** um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die königlichen Landrats-Amt und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Steckbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbelas erforderliche vorchriftsmäßige **Armutsattest beizufügen**.

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1,50 Mark, einzelne Bogen 10 Pf. Insertionsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.

# Extrablatt

des Amtsblatts der Kgl. Regierung zu Posen.

Posen, den 17. Dezember 1906.

1135.

## Bekanntmachung.

Nachdem der **Reichstag** am 13. d. Mts. aufgelöst und durch Kaiserliche Verordnung vom 14. d. Mts. angeordnet worden ist, daß die **Neuwahlen am 25. Januar 1907** vorzunehmen sind, bestimme ich hierdurch auf Grund des § 8 des Wahlgesetzes vom 31. Mai 1869 und des § 2 des Wahlreglements vom 28. Mai 1870/28. April 1903, daß die **Auslegung der Wählerlisten** im Bereich des Preussischen Staates am

**Freitag, den 28. Dezember 1906**

zu beginnen hat.

Berlin, den 14. Dezember 1906.

**Der Minister des Innern.**

Ic 1094.

von Bethmann-Hollweg.

(9637/06 I. A<sup>1</sup>.)

1136.

## Bekanntmachung

**über die Einfuhr von lebenden Schweinen und Schweinefleisch aus Dänemark, Schweden und Norwegen.**

Auf Grund des § 7 des Reichsgesetzes, betreffend die Abwehr und Unterdrückung von Viehseuchen vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894 (R. G. Bl. 1894 S. 409) und des § 3 des preussischen Ausführungsgesetzes vom 12. März 1881 (Ges. S. S. 128) in der Fassung des Gesetzes vom 22. Juli 1905 (Ges. S. S. 318), wird zur Verhütung der Einschleppung von übertragbaren Seuchen der Schweine, insbesondere des Rotlaufs, der Schweineseuche und der Schweinepest, Krankheiten, die in Dänemark, Schweden und Norwegen in einem für den inländischen Viehbestand bedrohlichem Umfange herrschen, für das preussische Staatsgebiet folgendes angeordnet:

## § 1.

Die Einfuhr lebender Schweine aus Dänemark, Schweden und Norwegen ist verboten.

## § 2.

Diese Anordnung tritt mit dem 20. Dezember 1906 in Kraft. Mit dem gleichen Tage werden die von den einzelnen Regierungs-Präsidenten über die Einfuhr von lebenden Schweinen und von Schweinesfleisch aus Dänemark, Schweden und Norwegen erlassenen veterinärpolizeilichen Anordnungen aufgehoben.

## § 3.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung unterliegen, soweit keine strengeren Strafgesetze verlegt werden, den Strafbestimmungen des § 328 des Strafgesetzbuchs und den §§ 66 Nr. 1 und 67 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.

Berlin, den 15. Dezember 1906.

**Der Königlich Preussische Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten.**

I. Ge 12106.

**v. Arnim.**



# Amtsblatt

## der Königlichen Regierung zu Posen.

Nr. 52.

Ausgegeben Dienstag, den 25. Dezember 1906.

1906.

Bekanntmachungen für die nächste Nummer sind **des Neujahrsestes wegen** bis **Freitag, den 28. d. Mts.**, vormittags 9 Uhr, der Amtsblatt-Redaktion zuzustellen.

**Inhalt:** 1137. Inhalt der Gesefssammlung. — 1137a. Inhalt des Reichsgesefssblattes. — 1138. Auflösung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Posen. — 1139. Änderungen der Postordnung vom 20. März 1906. — 1140. Dr. Ried, Kreisarzt, Verlegung. — 1141. Umgemeindung Vereinshausgrundstück Adelnau Stadt Band IX Blatt 373. — 1142. Der Kiefernspinner. — 1143. Gruhn, Kreisschulinspektor, Verlegung. — 1144. Umgemeindung Parzellen des Gutsbezirks Polwica. — 1145. Schulz, Kreissbauinspektor, Verlegung. — 1146. Umschulung der evangelischen Hausväter von Tomaradzij. — 1147. Domänen- und Amortisationsrentenquittungen. — 1148. Sperrung des Brahe-, Bromberger u. Kanals. — 1149. Errichtung einer Telegraphenbetriebsstelle in Försterei Seehorst. — 1150. Umwandlung des Steueramts I. Kl. in Deutschen in II. Kl. — 1151. Versteuerung der Pacht- und Mietsverzeichnis. — 1152/1153. Gerichtstage in Kröben, Bomst, Birte, Bus, Betsche und Ratow. — 1154. Errichtung eines Standesamtes in Sontop. — 1155. Umgemeindung von Parzellen in Wilhelmshorst. — 1156. Ortsstatut betreffend Gewährung von Reisekosten u. an städtische Beamte in Kriemen. — 1157. Sperrung des Weges Chraplewo—Wonsowo. — 1158. Verlegung des Schulweges von Neuendorf—Wartetal. — 1159. Tierseuchen. — 1160. Sperrmaßregeln betr. Maul- und Klauenseuche in den Kreisen Kosten und Schmiegel.

**1137.** Die Nummer 46 der Gesefssammlung enthält unter

Nr. 10774 den Allerhöchsten Erlaß, betreffend die Änderung des bisherigen Titels der Gesefssammlung, vom 24. November 1906.

**1137a.** Die Nummern 47, 48 und 49 des Reichsgesefssblattes enthalten unter

Nr. 3277 die Verordnung, betreffend Tagegelber, Fuhrkosten und Umzugskosten der Beamten der Militär- und Marineverwaltung, vom 11. Dezember 1906, unter

Nr. 3278 die Verordnung, betreffend die Auflösung des Reichstags, vom 13. Dezember 1906 und unter

Nr. 3279 die Verordnung, betreffend die Wahlen zum Reichstage, vom 14. Dezember 1906.

### Allerhöchste Erlasse.

**1138.** Auf den Antrag des Staatsministeriums vom 4. Dezember d. Js. will Ich hiermit, um die Durchführung der beschlossenen anderweiten Wahlbezirkseinteilung für die Stadtverordnetenwahlen in der **Stadt Posen** zu erleichtern, der Bitte des Magistrats entsprechend, die **Auflösung der Stadtverordnetenversammlung** der genannten Stadt gemäß § 79 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 in Gnaden genehmigen. Der Minister des Innern hat die zur Durchführung dieses Erlasses erforderlichen weiteren Anordnungen zu treffen und nach dem Fortschritte der Vorbereitungen für die sofort auszuführenden Neuwahlen den Zeitpunkt zu bestimmen, mit welchem die

Tätigkeit der bisherigen Stadtverordneten aufhört. — Zu IV. b. 4375. (11033/06 I B.)

Gegeben Neues Palais, den 11. Dezember 1906.

gez. **Wilhelm R.**

ggez. von **Bülow, Graf von Posadowsky, v. Tirpitz, von Studt, Freiherr v. Rheinbaben, von Einem, v. Bethmann Hollweg, Delbrück, Weseler, Breitenbach, von Arnim.**

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Zentralbehörden.

#### 1139. Änderungen der Postordnung vom 20. März 1900.

Auf Grund des § 50 des Gesetzes über das Postwesen des Deutschen Reichs vom 28. Oktober 1871 wird die Postordnung vom 20. März 1900 in folgenden Punkten geändert.

1. In § 19 „Postnachnahmesendungen“ erhält der erste Absatz unter IV (Änderung vom 15. März 1904) folgende Fassung:

Briefsendungen mit Nachnahme — ausgenommen solche mit dem Vermerke „Durch Eilboten“ oder „Postlagernd“ — werden an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen nicht zur Einlösung vorgezeigt.

2. Im § 36 „Bestellung und Bestellgebühren“ erhält der Absatz VII mit Einschluß der Änderung vom 25. April 1903 folgende Fassung:

Bei der Abtragung nach dem Landbestellbezirk werden für Postanweisungen nebst den Geldebeträgen und für Briefe mit Wertangabe

5 Pf., für gewöhnliche Pakete, Einschreibpakete und Pakete mit Wertangabe bis zum Gewichte von  $2\frac{1}{2}$  kg einschließlich 10 Pf. und für Pakete mit höherem Gewichte 20 Pf. für das Stück erhoben. Die Bestellgebühr für Postanweisungen kommt auch dann zur Erhebung, wenn die Geldbeträge auf ein Girokonto der Reichsbank überwiesen werden.

3. Im § 38 „Zeit der Bestellung“ erhält der erste Satz folgende Fassung:

Die Postbehörde bestimmt, zu welchen Zeiten die eingegangenen Sendungen zu bestellen sind.

Vorstehende Änderungen treten mit dem 1. Dezember in Kraft.

Berlin W. 66, den 17. November 1906.

Der Reichskanzler.

J. W.: Kraetke.

### Bekanntmachungen und Verordnungen von Provinzialbehörden.

**1140. Der Kreisarzt Dr. Nief in Kempen** ist zum 1. Januar 1907 nach **Pabes** versetzt worden.  
Posen, den 18. Dezember 1906.

Der Regierungs-Präsident.

6393/06 I Da. **Krahmer.**

**1141.** Durch Beschluß des Bezirks-Ausschusses zu Posen vom 8. November 1906 ist gemäß § 2 Abs. 6 der Landgemeinbeordnung vom 3. Juli 1891 das in Adelnau gelegene **Vereinshausgrundstück Adelnau Stadt, Band IX, Blatt 373**, bestehend aus den Parzellen der Gemarkung Adelnau, Kartenblatt 27, Parzellen Nr. 74/19 usw., 75/19 usw., 76/19 usw. und 82/36 usw. in Größe von 98 ar 06 qm mit Wirkung vom 1. April 1907 aus dem zum **Fürstentum Krotoschin** gehörigen **Gutsbezirk Raben** ausgemeindet und mit der **Stadtgemeinde Adelnau** vereinigt worden.

Posen, den 15. Dezember 1906.

Der Regierungs-Präsident.

10763/06 I B. J. W.: **Breher.**

**1142.** Die Kaiserliche Biologische Anstalt für Land- und Forstwirtschaft zu Dahlem bei Steglitz hat ein **Flugblatt Nr. 37 „Der Kiefernspinner“** herausgegeben.

Behörden, Körperschaften u. Vereine können Abzüge dieses Flugblattes bei der vorerwähnten Anstalt unentgeltlich beziehen, einzelne Exemplare auch Privatpersonen.

Ich erlaube auf geeignete Belehrung der beteiligten Kreise hinzuwirken. Posen, den 18. Dezember 1906.

Der Regierungs-Präsident.

10568/06 I B. J. W.: **Breher.**

**1143. Der Kreisschulinspektor Gruhn** aus **Adelnau** ist vom 1. Januar 1907 ab in den Schulaufsichtsbezirk **Schmiegel** versetzt worden.

Posen, den 17. Dezember 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

12825/06 II. Gen. I. Ang. **Hassenpflug.**

**1144.** Durch rechtskräftigen **Beschluß des Bezirks-Ausschusses in Posen** vom 16. Mai 1906 sind folgende **Parzellen**

Nummer der Parzelle	Nummer der Grundsteuer-mutterrolle, Artikel	Nummer des Kartenblatts
193/19, 197/43,		
198/38, 39 u. 42.....	6.....	1
29a, 202/41.....	4.....	1
418/23, 419/32,		
420/26, 421/25.....	6.....	1
427/26, 468/36,		
469/36, 194/20.....	19.....	1
196/43 + 428/26.....	20.....	1
422/36 + 423/36		
+ 424/36.....	21.....	1
425/26 + 426/28.....	23.....	1
470/36 + 471/36.....	25.....	1
450/36 + 451/36		
+ 452/36 + 453/36....	26.....	1
+ 454/36 + 467/36	27	
+ 465/36 + 449/36	28	
+ 466/36	29	
	30	1
	31	
	32	
	33	

433/33 + 434/29

+ 435/21 + 436/24.... 4..... 1

81..... 2..... 1

325/82..... 1..... 1

von dem **Gutsbezirk Polwica** abgetrennt und mit dem **Stadtbezirk Santomischel** vereinigt worden.

Posen, den 15. Dezember 1906.

Der Regierungs-Präsident.  
10742/06 I B. J. W.: **Breher.**

**1145. Der Kreisbauinspektor Schulz** in **Wiloslaw** ist vom 1. Januar 1907 ab auftragweise mit der **Verwaltung der Kreisschulinspektion Krotoschin** unter der Anweisung seines Wohnsitzes in Krotoschin **beauftragt** worden.

Posen, den 17. Dezember 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

12825/06 II. Gen. 3 Ang. **Hassenpflug.**

**1146.** Durch Verfügung vom heutigen Tage sind vom 1. Januar 1907 ab die **evangelischen Hausväter** des Guts- und Gemeindebezirks **Domaradzki**, Kreis **Rawitsch**, aus der katholischen Schulsocietät **Domaradzki** **ausgeschult** und nach der evangelischen Schulsocietät **Friedrichsort**, Kreis **Rawitsch**, **eingeschult**. Posen, den 18. Dezember 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für Kirchen- und Schulwesen.

7645/06 II b 1. **von Uthmann.**

**1147.** Die von der Regierungs-Hauptkasse hier selbst vorgelegte **Quittung** über die im Laufe des

**Rechnungsjahres 1906 durch Amortisation getilgten Domänen-Amortisations-Renten** ist von uns **bescheinigt** worden.

Wir setzen die Interessenten hiervon mit dem Bemerkten in Kenntnis, daß diese Quittung den betreffenden Kreiskassen mit der Anweisung übersandt worden ist, dieselbe dem zuständigen Amtsgerichte mit dem Antrage vorzulegen, die Rentenpflicht im Grundbuche kostenfrei zu löschen und demnächst den Interessenten die Quittungen auszuhändigen.

Posen, den 11. Dezember 1906.

Königliche Regierung,

Abteilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten B.  
6110/06 IIIa.<sup>a</sup> **Angern.**

**1148.** Zur Ausführung der notwendigen **Ausbesserungen** in der kanalisierten **Brahe**, dem **Bromberger Kanal**, der **oberen Nehe** und der **unteren Nehe** bis einschließlich **Stau IV bei Dragig** werden diese Wasserstraßen vom **24. Dezember 1906 bis zum 14. März 1907** einschließlich für die Schifffahrt und Flößerei **gesperrt** werden.

Bromberg, den 15. Dezember 1906.

Der Regierungs-Präsident.

9857 I c B. R. J. B.: **Albrecht.**

**1149.** In **Försterei Sechorst**, Kreis Posen, bei **Weißenburg**, Kreis Gnesen, wird am 16. Dezember eine **Telegraphenbetriebsstelle**, verbunden mit einer **öffentlichen Fernsprechstelle** und einer **Unfallmeldestelle** in **Betrieb** genommen.

Bromberg, den 14. Dezember 1906.

Kaiserliche Ober-Postdirektion.

**1150.** Das bisherige **Steueramt I. Klasse** in **Bentschen** wird vom 1. Januar 1907 ab unter **Belassung** der ihm beigelegten Befugnisse in ein **Steueramt II. Klasse umgewandelt**. — 18725.

Posen, den 14. Dezember 1906.

Der Provinzialsteuerrichter.

**1151. Bekanntmachung**  
**über die Versteuerung der Pacht- und Mietverzeichnisse.**

Verpächter und Pächter, Vermieter und Mieter sind auf Grund des Stempelsteuergesetzes vom 31. Juli 1895 verpflichtet, ihre sämtlichen nach Tarifstelle 48 dieses Gesetzes stempelpflichtigen, im Kalenderjahr 1906 in Geltung gewesenen Pacht- und Mietverträge über unbewegliche Sachen in das vorgeschriebene Verzeichnis einzutragen und dieses, gehörig bescheinigt, unter Entrichtung des Stempelbetrages

**bis zum Ablauf des Januar 1907**

dem zuständigen Steueramt oder einem benachbarten Stempelverteiler zur Abstempelung vorzulegen.

Das Formular zum Pacht- und Mietverzeichnis, das von allen Hauptämtern, Zoll- und Steuerämtern und Stempelverteilern unentgeltlich zu beziehen ist, enthält in seinem Vordruck die nötige Anleitung zur richtigen Aufstellung, sowie die Strafbestimmungen

wegen Zuwiderhandlungen. Es wird hierauf ausdrücklich hingewiesen. Im übrigen ist jede Steuerstelle zur Auskunfterteilung bereit.

Posen, den 1. Dezember 1906.

Königliches Hauptsteueramt.

### **Bekanntmachungen und Verordnungen anderer Behörden.**

**1152.** Im Jahre **1907** werden durch das unterzeichnete Gericht in **Kroeben im dortigen Rathhause** an folgenden Tagen **Gerichtstage** abgehalten werden:

Donnerstag, den 17. Januar,

" " 14. Februar,

" " 14. März,

" " 18. April,

" " 16. Mai,

" " 18. Juni,

" " 11. Juli,

" " 19. September,

" " 17. Oktober,

" " 14. November,

Mittwoch, " 18. Dezember (Wahenratsitzung)

Donnerstag, " 19. Dezember.

Anträge auf Mitnahme von Akten zu diesen Gerichtstagen sind möglichst zeitig zu stellen, damit vorkommendenfalls der Bescheid, daß diesen Anträgen wegen Überlassung des Gerichtstages mit anderweitigen Geschäften nicht mehr entsprochen werden könne, den Beteiligten rechtzeitig vorher zugestellt werden kann.

Gostyn, den 17. Dezember 1906.

Königliches Amtsgericht.

**1153.** Im Bezirke des Königlichen Landgerichts zu **Mezeritz** werden im Jahre 1907 folgende Gerichtstage abgehalten werden:

1. vom **Amtsgericht Bentschen** in Bomst im Hotel Ulmiz (Inhaber Fritz Gaertner):

am 14. Januar, 11. Februar, 18. März, 22. April, 18. Mai, 10. Juni, 1. Juli, 23. September, 21. Oktober, 18. November, 16. Dezember.

2. vom **Amtsgericht Birnbaum** in Jirte, im Gasthof Stupbach:

am 7. und 21. Januar, 4. und 18. Februar, 4. und 18. März, 8. April, 6. Mai, 3. Juni, 8. Juli, 23. September, 7. und 28. Oktober, 11. November, 2. und 16. Dezember.

3. vom **Amtsgericht Grätz** in Put im Rathhause:

am 15. Januar, 12. Februar, 12. März, 16. April, 14. Mai, 11. Juni, 9. Juli, 26. September, 22. Oktober, 18. November, 17. Dezember.

4. vom **Amtsgericht Mezeritz** in Betsche im Gasthof Koralewski:

am 7. Januar, 4. Februar, 4. März, 8. April, 6. Mai, 8. Juni, 1. Juli, 16. September, 7. Oktober, 4. November, 2. Dezember.



**5. vom Amtsgericht Wollstein in Rathow,**  
im Rathause:

am 10. Januar, 7. Februar, 7. März, 4. April,  
2. Mai, 6. Juni, 4. Juli, 19. September, 10. Ok-  
tober, 7. November, 5. Dezember.

Meferitz, den 12. Dezember 1906.

**Der Landgerichts-Präsident.**

**1154.** Der Herr Ober-Präsident zu Posen hat durch  
Erlaß vom 10. November 1906 vom 1. Januar 1907  
ab die Errichtung eines **Standesamts in Santop**  
hiesigen Kreises **genehmigt** und vorbehaltlich jeder-  
zeitigen Widerrufs den Lehrer und Kantor Müller in  
Santop zum Standesbeamten und den Eigentümer  
Heinrich Jense in Santop zum Stellvertreter des  
Standesbeamten ernannt.

Der Standesamtsbezirk umfaßt die nachstehend  
aufgeführten, bisher zum Standesamtsbezirk Neuto-  
mischel gehörigen Ortschaften:

Santop Gemeinde, Santop Haltestelle, Rose Gut  
und Gemeinde, sowie Neurose einschließlich Neu-  
roser Wiesen.

Neutomischel, den 16. Dezember 1906.

**Der Landrat**

**von Daniels.**

**1155.** Durch rechtskräftigen Bescheid des Kreis-  
Ausschusses vom 22. v. M. sind gemäß § 2 Nr. 4 der  
Landgemeindeordnung im Einverständnis der Beteiligten  
die in der Grundsteuermutterrolle von **Wilhelmshorst**  
unter Artikel 61, **Parzellen** Nr. 15, Artikel 62,  
**Parzellen** Nr. 13, 16, 18, 364 9, 366/14, 361/139,  
368/139, Artikel 65, **Parzellen** Nr. 5, 11 und 18  
eingetragenen öffentlichen Wege und Gewässer in einer  
Größe von 2, 37, 60 ha von dem **Gemeindebezirke**  
**Wilhelmshorst** **allgetrennt** und mit dem **Guts-**  
**bezirke Kleschewo vereinigt** worden.

Schroda, den 13. Dezember 1906.

Der Vorsitzende des Kreis-Ausschusses.

3017/06. K. A. **von Rose.**

**1156. Ortsstatut**  
betreffend

die den städtischen Beamten zu gewährenden  
Reisekostenentschädigungen.

Auf Grund des § 11 Nr. 1 der Städteordnung  
vom 30. Mai 1853 (G. S. S. 261) in Verbindung  
mit § 6 des Gesetzes, betreffend die Anstellung und  
Versorgung der Kommunalbeamten vom 30. Juli 1899  
(G. S. S. 141) wird mit Zustimmung der Stadt-  
verordnetenversammlung folgendes Ortsstatut erlassen.

§ 1. Bei Dienststreifen außerhalb des Stadtbezirks  
erhalten die Mitglieder des Magistrats der Stadt-  
verordnetenversammlung und der Verwaltungs-Deputa-  
tionen, sowie die Gemeindebeamten eine Entschädigung  
nach Maßgabe der Gesetze betreffend die Tagegelder  
und Reisekosten der Staatsbeamten vom 24. März 1873,  
15. April 1876 und 21. Juni 1897.

Dabei kommen zur Anwendung:

- a) für die Mitglieder des Magistrats, der Stadt-  
verordnetenversammlung und der Verwaltungs-  
Deputationen die Sätze der Gruppe VI, in  
Staatsbeamten (Art. I. des Gef. vom 21. Juni 1897.
- b) für den Mandanten der Kammereikasse die Sätze  
der Gruppe VII.
- c) für den Unterbeamten die Sätze der Gruppe VIII.

§ 2. Dieses Ortsstatut tritt am 15. Oktober 1906  
in Kraft.

Kriewen, den 18. Oktober 1906.

**Der Magistrat**

gez. **Rohlmeier. Neumann. Ruppelt.**

Vorstehendes Ortsstatut wird hiermit mit der  
Maßgabe genehmigt, daß das Statut erst mit dem  
in Kraft tritt.

Posen, den 9. November 1906.

**Namens des Bezirks-Ausschusses**

**Der Vorsitzende.**

C. 826/06 B. A. J. W.: **von Siegroth.**

**1157.** Der **Weg Chraplewo-Wonsowo** wird  
zwecks Chausseierung bis auf Weiteres für den öffent-  
lichen Verkehr **gesperrt**.

Der Verkehr wird von Chraplewo über Gluwon  
nach Wonsowo geleitet. — 3687/06.

Kuschlin, den 18. Dezember 1906.

**Der Distriktskommissar.**

**1158.** Der von **Neuendorf** nach **Warthetal**  
führende **Schulsteg** soll auf Antrag der Königl. über-  
Ansiedelungs-Kommission in der Feldmark Neuendorf  
**verlegt** werden und zwar soll der über die Ländereien  
der Ansiedler Runnenkamp und Buske sowie des Wirt  
Polak führende Teil des Steges fortfallen und der  
Steg in Zukunft von Uscitowo aus, wie bisher auf  
dem öffentlichen Wege bis an den Feldweg führen, der  
sich an der südlichen Grenze des dem Wirt Polak  
gehörigen Planes entlang zieht.

Dieser Feldweg soll als Schulsteg bis an die  
Grenze zwischen der Parzelle 9a des Ansiedlers  
Runnenkamp und dem Lande des Gastwirts Roszkiewiez  
benutzt werden. Von diesem Punkt ab soll in erster  
Linie der westlich belegene Teil des Grenzraums bis  
an die Grenzsteine auf der fiskalischen Grenze ver-  
wendet werden.

Soweit dieser Teil des Grenzraums nicht ausreicht,  
wird die königliche Ansiedelungs-Kommission das dazu  
erforderliche Land hergeben.

Dieses Vorhaben wird gemäß § 57 des Zuständig-  
keitsgesetzes mit dem Bemerken veröffentlicht, daß  
etwaige Einsprüche binnen 4 Wochen bei der unter-  
zeichneten Wegpolizeibehörde anzubringen sind.

Der Lageplan kann bis zum Ablauf dieser Frist  
im Amtszimmer des Unterzeichneten eingesehen werden.

Obornik Süd, den 11. Dezember 1906.

**Der Distrikts-Kommissar.**



## **IV. Ausbruch und Erlöschen von Tierseuchen.**

### **I. Milzbrand.**

#### **Erlöschen unter dem Rindvieh:**

des Gutes Theresia, Kreis Jarotschin.

### **II. Maul- und Klauenseuche.**

#### **Ausgebrochen unter dem Rindvieh:**

der Wirte Kasimir Kustorz und Josef Soltysiat in Januizewo, Kreis Kosten.

### **III. Rng.**

#### **Erlöschen unter den Pferden:**

des An siedlers Franz Magnus in Jelitow, Kreis Adelnau.

### **IV. Tollwut.**

#### **a. Festlegung der Hunde in den Ortschaften:**

Donaborow Gut und Gemeinde, Kreis Kempen.

#### **b. Freilegung der Hunde in den Ortschaften:**

Stadtbezirk Grabow, Kreis Schildberg.

### **V. Schweineseuche.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des Schmieds Johann Wieland in Weine, Kreis Fraustadt,
2. der Molkereibesitzerin Ernestine Lustig in Koschmin, gleichen Kreises,
3. des Gutes Karlstein, Kreis Kratoischin,
4. des Stellmachers Domaniecti, des Gärtners Wlobarczak, der Arbeiter Pralat und Pippner, des Maschinisten Höppner und des Schmieds Wojtiniak in Swierczyn Gut, Kreis Lissa,
5. des Dominiums Modrze, Kreis Posen-West,
6. des Dieners Adam Konieczny in Winnagora Gut, Kreis Schroda,

#### **b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. des Gemeindevorstehers Amandus Klement in Schindelmühle, Kreis Mejeritz,
2. der Güter Niedzianow und Deionz, Kreis Ostrowo,
3. des Wirts Ambrosius Paul in Zirpe, Kreis Schmiegel,
4. des Wirts Heinrich Baumgart in Zwolno Hlb., Kreis Schrimm.

### **VI. Rotlauf.**

#### **a. Ausgebrochen unter den Schweinen:**

1. des An siedlers Johann Schubert in Sulislaw, Kreis Adelnau,
2. des Eigentümers Johann Reiskner in Reudorf, des Eigentümers Johann Dach in Altkloster Kreis Bomst,
3. der Wirte Fabian Schmidt und Stanislaus Grzeskowiak in Weine, Kreis Fraustadt,
4. des Arbeiters Mathias Bobowski in Szewce, des Arbeiters Albalbert Korytowski in Niepruschewo, des Arbeiters Anton Jarceja in Niepruschewo, Kreis Grätz,

5. des Hausbesizers Robert Stride in Jbunn, des An siedlers August Bergmeier in Konarzewo, des Dominialkutschers Wilczuna in Hoymsthal, Kreis Kratoischin,

6. des Pferdebesizers Wleklit in Wojaniz Gut, des Gutes Grätz, Kreis Lissa,

7. des Mühlenbesizers Josef Bartich in Hammermühl, Kreis Mejeritz

8. des Wirts Michael Osuch in Venartowiz, des Tischlermeisters Franz Kozlowicz in Pleischen, gleichen Kreises,

9. der Häuslerin Perz in Lipnica, des Eigentümers Emil Menzel in Grünberg, Kreis Samter,

10. des Arbeiters Martin Piniarski in Guthof, Kreis Wrechen.

#### **b. Erlöschen unter den Schweinen:**

1. der Wirte Martin Kryjom und Martin Dolata in Klein Topola, Kreis Adelnau,

2. des Eigentümers Merke in Katichlin und des An siedlers Boßkühle in Grabitz, des Häuslers Mocol und des Arbeiters Stajewski in Gora, Kreis Birnbaum,

3. der Witwe Kramski in Godziczewo, Kreis Bomst,

4. des Schuhmachers Josef Ruzner in Lissen, Kreis Fraustadt,

5. des Dominialarbeiters Stanislaus Tojel in Niepruschewo, Kreis Grätz,

6. des Arbeiters Ignaz Rabasny in Mieszkow Gut, des Bogts Jakob Bartniczak und des Arbeiters Ignaz Strzypczak in Giszowica Gut, des Arbeiters Kasimir Olejniczak in Mieszkow Gut, Kreis Jarotschin,

7. des Auszüglers Ignaz Dembski in Mitorzyn, Kreis Kempen,

8. des Wirts Karl Bernhardt in Rarchowo und des An siedlers Friedrich Weihert in Jedliwalde, des Maurers Gustav Büttner in Tharlang, Kreis Lissa,

9. des Eigentümers Ernst Stiller in Rogsen, des Tagelöhners Jakob Heirath in Lewitz, des Ziegelstreichers Ambrosius Faustmann in Stocti, Kreis Mejeritz,

10. des Lehrers Melzer in Brzezje, Kreis Pleischen,

11. des Mühlenbesizers Erich Schulz in Smolnica, des Arbeiters Peter Marcinkowski in Reudorf Gut, des Arbeiters Lorenz Jozwiak in Feldriedt, Kreis Samter,

12. des Wirts Anton Lisjak, des Fleischers Wladislaus Pawlak in Parzenczewo Gemeinde, des Häuslers Anton Kozlit, des Arbeiters Peter Mielscarek in Wombiewo Gemeinde, der Häuslerin Franziska Jezierski und des Wirts Anton Luczka in Lubiechowo Gemeinde, Kr. Schmiegel,

13. des Wächters Johann Koleski in Althöfchen, Kreis Schwerin a. W.,

14. des Landwirts Martin Subiaczyl in Raczanowo, Kreis Breschen.

### VII. Backsteinblattern.

- a. Ausgebrochen unter den Schweinen:  
des Maurers Gustav Büttner in Tharlang, Kreis Lissa,

b. Erloschen unter den Schweinen:

1. des Arbeiters Wilhelm Raubut in Arotoschin, gleichen Kreises,
2. des Gutes Reischle, Kreis Lissa,
3. des Fleischermeisters Franz Niebhal in Bentzen, Kreis Meserip.

### VIII. Schweinepest.

#### Ausgebrochen unter den Schweinen:

der Mollereibesitzerin Ernestine Lustig in Roischmin, gleichen Kreises.

#### Nach Schluß der Redaktion.

**1160.** Im Hinblick auf die in den Kreisen Kosten und Schmiegel aufgetretene Maul- und Klauenseuche ordne ich zur Verhütung der Weiterverbreitung der Seuche in Gemäßheit des Artikels 14, Nr. 2 des Gesetzes vom 6. August 1896 (N.-G.-Bl. Nr. 27 S. 686) und des § 28 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894, mit

Genehmigung des Herrn Ministers für Landwirthschaft, Domänen und Forsten folgendes an:

1. Der Handel im Umherziehen mit Rindvieh, Schafen, Schweinen und Geflügel, ferner die Haltung von Rindvieh-, Schaf- und Schweinemärkten innerhalb der Kreise Kosten und Schmiegel wird hiermit bis einschließlich 19. Januar 1907 untersagt.
2. Zuwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen unterliegen, sofern nach den bestehenden Gesetzen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, der Strafvorschriften im § 148, Ziffer 7a der Gemeindeordnung in der Fassung des Reichsgesetzes vom 6. August 1896 (N.-G.-Bl. Seite 686) beziehungsweise im § 66 Ziffer 4 des Reichsviehseuchengesetzes vom 23. Juni 1880/1. Mai 1894.
3. Diese Anordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.
4. Die zur Verhütung der Weiterverbreitung der Maul- und Klauenseuche im Kreise Kosten erlassene Anordnung vom 26. November d. J. — Amtsblatt zum Amtsblatt für 1906 S. 725 — wird außer Kraft gesetzt.

Posen, den 20. Dezember 1906.

Der Regierungs-Präsident.

4298 08 I. Db.

Krahmer.

### Zur Nachricht.

Das Amtsblatt nebst Öffentlichen Anzeiger erscheint an jedem **Dienstag**. Die für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger bestimmten Bekanntmachungen sind unter der Adresse:

#### „An die Redaktion des Regierungs-Amtsblattes zu Posen“

einzusenden. Sie müssen besonders in bezug auf **Eigennamen deutlich geschrieben sein** und, wenn sie in das nächste Stück aufgenommen werden sollen, **spätestens Freitag Abend 6 Uhr** eingehen. An die Redaktion gerichteten Schreiben sind **zu frankieren**, indem Briefe, für welche Porto zu entrichten ist, **nicht** angenommen werden. Die **kostenfrei** aufzunehmenden Inserate, namentlich Stedbriefe, müssen in **möglichster Kürze abgefaßt sein**, wobei auf die Verfügung des königlichen Oberlandesgerichts zu Posen vom 29. November 1880 Bezug genommen wird. Auf Anordnung des Herrn Ministers des Innern sind Stedbriefberichtigungen der Kostenersparnis halber ganz kurz zu fassen. Es ist nur anzugeben **Vor- und Zuname** eventl. **Stand des Verfolgten**, die **Einrückungsnummer** und das **Jahr der Veröffentlichung**. Das Inserat soll nur **eine Zeile** in Anspruch nehmen. Ebenso werden die königlichen Gerichtsbehörden ersucht, in jeder Requisition um Aufnahme von Bekanntmachungen anzugeben, ob die Aufnahme **kostenfrei** oder **kostenpflichtig** erfolgen soll. Die königlichen Landrats-Ämter und die Polizei-Behörden werden ersucht, zu jedem Stedbrief, welcher **kostenfrei** aufgenommen werden soll, das zum Rechnungsbetrag erforderliche vorchriftsmäßige **Armutstest** beizufügen.

**Hierzu: Das chronologische Sachregister zum Amtsblatt für 1906.**

Das Jahres-Abonnement für das Amtsblatt und den Öffentlichen Anzeiger beträgt bei sämtlichen Postanstalten 1,50 Mk. einzelne Bogen 10 Pf. Inzerationsgebühren betragen für die gespaltene Zeile aus der Textschrift oder deren Raum 20 Pf.

Die Redaktion befindet sich im Gebäude der königlichen Regierung.

Posen, Mergbach'sche Buchdruckerei.











SEP 11 1928



